मरीएन यूथीरी

৪**র্থ খণ্ড** (বঙ্গানুবাদ)

মূল ঃ শাইখ ইমামূল হুজ্জাহ আরু 'আবদুল্লাহ মুহাম্মাদ বিন ইসমা'ঈল বিন ইবরাহীম বিন মুগীরাহ্ আল বুখারী আল-জু'ফী

আরবী সম্পাদনা ঃ ফাযীলাতুশ্ শাইখ সিদকী জামীল আল-'আন্তার (বৈরুত) বাংলা সম্পাদনা ঃ সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক সম্পাদিত



প্রকাশনায় ঃতাওহীন পার্লিকেমুগ

প্রকাশনায় ঃ

তাওহীদ পাবলিকেশন

৯০, হাজী আবদুল্লাহ সরকার লেন, বংশাল, ঢাকা–১১০০ ফোন ঃ ৭১১২৭৬২, মোবাইল ঃ ০১৭১১-৬৪৬৩৯৬, ০১১৯০৩৬৮২৭২ Web : tawheedpublications.com, Email : tawheedpp@gmail.com

প্রথম প্রকাশ ঃ জুলাই ২০০৪ ঈসায়ী তৃতীয় প্রকাশ ঃ জানুয়ারী ২০১১ ঈসায়ী

তাওহীদ পাবলিকেশন্স কর্তৃক সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত

কৃতজ্ঞতা স্বীকার ঃ রিভাইভ্যাল অব ইসলামিক হেরিটেজ সোসাইটি, কুয়েত বাংলাদেশ অফিস (গ্রন্থাগার) ও শাইখ সাইফুল ইসলাম মাদানী

কম্পিউটার কম্পোজ, প্রচ্ছদ ঃ তাওহীদ প্রেস এন্ড পাবলিকেশন্স

মুদ্রণে ঃ হেরা প্রিন্টার্স, হেমন্দ্র দাস রোড, ঢাকা।

বিনিময় ঃ পাঁচশত কুড়ি (বাংলাদেশী টাকা) পাঁয়তাল্লিশ (সউদী রিয়াল) এগার (ইউএস ডলার)



ISBN: 978-9848766-002

Sahihul Bukhari (Bengali) Volume-5

Published by: Tawheed Publications

90, Hazi Abdullah Sarkar Lane, (Bangshal), Dhaka-1100 Phone: 7112762, Mobile: 01711-646396, 01190368272

Web: tawheedpublications.com, Email: tawheedpp@gmail.com

Third Edition: January 2011 Esai

Price Tk. 495.00 (Four Hundred Eighty Five) Only

45 Saudi Riyal, 11 \$

উপদেষ্টা পরিষদ

শাইখুল হাদীস আল্লামা আহমাদুল্লাহ রাহমানী (রাজশাহী)
সাবেক প্রিন্দিপ্যাল- মাদ্রাসা মুহাম্মাদীয়া আরাবীয়া, যাত্রাবাড়ী, ঢাকা।
শাইখুল হাদীস আব্দুল খালেক সালাফী
সাবেক প্রিন্দিপ্যাল- মাদরাসা মুহাম্মাদিয়া আরাবিয়া, যাত্রাবাড়ী, ঢাকা।
অধ্যাপক শাইখ ইলিয়াস আলী
বিশিষ্ট শিক্ষাবিদ- ইসলামী চিন্তাবিদ ও গবেষক
শাইখুল হাদীস মুস্তফা বিন বাহরুদ্দীন আল-কাসেমী
ফাযেলে দেওবন্দ, ভারত, প্রিন্দিপ্যাল মাদরাসা মুহাম্মাদীয়া আরাবীয়া, যাত্রাবাড়ী, ঢাকা।

সম্পাদনা পরিষদ

- শাইখ আকরামুজ্জামান বিন আব্দুস সালাম দিসাদ- মাদীনাহ ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয় সাবেক বিভাগীয় পরিচালক, দা'ওয়াহ ও শিক্ষা বিভাগ। রিভাইভ্যাল অব ইসলামিক হেরিটেজ সোসাইটি-কুয়েভ, জলাদেন অভিস
- উক্টর আব্দুল্লাহ কারক
 পি.এইচ.ডি- আদীগড় মুসলিম বিশ্ববিদ্যালয়, ভারত।
 সাবেক বিভাগীয় চেয়ারয়য়য়৾ আন্তর্জাতিক ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়, চয়য়য়য়।
- শাইঝু আক্রমাল হুসাইন বিন বদীউযথামান লিসাল- মাদীনাহ ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয় এম এ. (এ্যারাবিক) ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় সভ্নী মুবারিঝ, দক্ষিণ কোরিয়া।
 - উক্টর মুহাম্মাদ মুসলেহউদ্দীন পি.এইচ.ডি- আলীগড় মুসলিম বিশ্ববিদ্যালয়, ভারত। সাবেক সহযোগী অধ্যাপক- আন্তর্জাতিক ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়, চটটাম।
 - শাইখ মোশাররফ হুসাইন আকন্দ সাবেক ভাষ্যকার, বাংলাদেশ বেতার
 - শাইখ ফাইযুর রহমান
 ডি.এইচ, এম.এম, ঢাকা, কামিল কার্স্ট ক্লাল,
 সহকারী শিক্ষক- বঙ্জা সরকারী বালিকা উচ্চ বিদ্যালয়
 - শাইৠ মুহাম্মাদ সাইফুল্লাহ
 এম.এম, অনার্স, কিং সউদ ইউনিভার্সিটি, রিয়াদ, সউদী আরব।
 এম.এ (গোন্ড মেডালিষ্ট) ঢাকা
 সিনিয়র অফিসার, কেন্দ্রীয় ইসলামী ব্যাহকিং শরীয়া কাউলিল।
 - শাইখ আমানুল্লাহ বিন মুহাম্মাদ ইসমাঈল
 লিসাল- মাদীনাহ ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়
 বজীব, মাদারটেক জামে মসজিদ।
 শাইখ আবদুল্লাহ আল-মাসউদ বিন আয়ীযুল হক
 লিসাল- মাদীনাহ ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়

- শাইখ মুহাম্মাদ নোমান বগুড়া
 দাওরা হাদীস (ভারত)
 পেশ ইমাম, বংশাক বছ মসন্ধিদ, ঢাকা।
- শাইঝ আব্দুর রায্যাক বিন ইউসুফ
 দাওরা (ডবল), ভারত : কামেল (ডবল)
 মুহাদিস, আল-মারকায়ল ইসলামী আস-সালাফী, নওদাপাড়া রাজশাহী,
 সদস্য-দারল ইফতা, হাদীছ ফাউডেশন বাংলাদেশ।
- শাইখ হাফেয মুহাম্মাদ আনিসুর রহমান লিসাস- মাদীনাই ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়
- শাইখ হাকিফ মুহাম্মাদ আবু হানীফ লিসাল- মানীনাহ ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়
- শাইখ আখতারুল আমান বিন আবদুস সালাম লিসাল- মাদীনাহ ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয় দায়ী, আল জুবাইল দা ওয়াহ সেন্টার, সউদী আরব
- অধ্যাপক মোহাম্মাদ মোজাম্মেল হক প্রবীণ সাহিজ্যিক বিশেক ও অনুবাদক।
- শাইশ্রাবদুল খাবীর
 লিসাক্র মাদীনাহ ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়
- অধ্যাপক মুহাম্মাদ মুফাসসিকল ইসলাম বাংলা বিভাগ, ধীপুর ইসলামিয়া সিনিয়র মাদ্রাসা টিরবাড়ী, মৃশিরঞ।
- শাইখ মুহাম্মাদ আসাদুল্লাহ
 মদীনা ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয় সম্ভূদী আরব
- শাইখ হাফিয় শহীদুজ্জামান
 দাওরা ইনীস- মাদরাসা মহামাদীরা আরাবীয়া

এত অনূদিত বুখারী থাকতে পুনরায় এর প্রয়োজন হল কেন?

বিসমিল্লাহির রহমানির রাহীম

একচ্ছত্র ক্ষমতার অধিকারী মহান আল্লাহর জন্যই সকল গুণগান। যিনি মানুষের হিদায়াতের জন্য পাঠিয়েছেন ওয়াহিয়ে মাতলু আল কুরআন ও ওয়াহিয়ে গাইর মাতলু আল হাদীস। যার হিফাযতের দায়িত্ব তিনিই নিয়েছেন।

এ সম্পর্কে মহান আল্লাহর ঘোষণা ঃ ﴿ لَحَافِظُونَ ﴿ لَحَافِظُونَ ﴿ اللَّهُ لَحَافِظُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّ

অনেকে যিক্র দ্বারা শুধু ওয়াহিয়ে মাতলু আল-কুরআনকেই উদ্দেশ্য করে থাকেন। কিন্তু সকল মুফাসসিরে কিরাম একুমত যে, যিকর দ্বারা উভযুটাকে বুঝানো হয়েছে। কেননা মহান আল্লাহ বলেছেন ঃ "রসূল নিজ প্রবৃত্তি হতে কোন কথা বলেন না, তাঁর উক্তি কেবল ওয়াহী যা তাঁর প্রতি প্রেরিত হয়"— (সূরা আন্নাজম ঃ ৩-৪ আয়াত)। এবং মানবতার মুক্তিদূত মহানবী সল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম এর উপর বর্ষিত হোক অসংখ্য সলাত ও সালাম। যাঁর সমগ্র জীবনের আচার আচরণ ও সম্মতিকে আল-কুরআন মানব জাতির অবশ্য অনুসরণীয় হিসেবে বিধিবদ্ধ করেছে। মহাগ্রন্থ আল-কুরআনকে সঠিকভাবে বুঝার জন্য ব্যাখ্যা হিসেবে রয়েছে নাবী সল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর সহীহ হাদীস। আর এ সহীহ হাদীস সংকলন করতে গিয়ে আইম্মায়ে কিরামকে ভোগ করতে হয়েছে যথেষ্ট ক্লেশ। তাঁদের অত্যন্ত শ্রমের ফলেই আল্লাহর রহমাতে সংকলিত হয়েছে সহীহ্ হাদীস গ্রন্থসমূহ। আর এ কথা সকলেই স্বীকার করে নিয়েছেন যে, হাদীস গ্রন্থসমূহের মধ্যে সহীহুল বুখারীর স্থান সবার শীর্ষে।

আমাদের দেশে বাংলা ভাষায় হাদীস অনুবাদের কান্ধ যদিও বহু পূর্বেই শুরু হয়েছে তবুও বাংলা ভাষায় হাদীস চর্চায় আমরা পিছিয়ে। ফলে এখনও আমরা সহীহু হাদীস বাদ দিয়ে হাদীসের ব্যাপারে অশিক্ষিত অনভিজ্ঞ নামধারী কতিপয় আলিমদের মনগড়া ফাতাওয়ার উপর আমল করতে গিয়ে আমাদের 'আমলের ক্ষতি সাধন করছি। আর সাথে সাথে সহীহু হাদীস থেকে দূরে সরে গিয়ে আমরা তাকলীদের পথে পা বাড়াতে বাধ্য হচ্ছি।

আমাদের দেশে যাঁরা এ সকল সহীহ হাদীস গ্রন্থের অনুবাদ প্রকাশ করছেন তাঁদের অনেকেই আবার হাদীসের অনুবাদে সহীহ হাদীসের বিপরীতে মাযহাবী মতামতকে অগ্রাধিকার দিতে গিয়ে অনুবাদে গরমিল ও জালিয়াতির আশ্রয় নিয়েছেন। নমুনা স্বরূপ মূল বুখারীতে ইমাম বুখারী কিতাবুস সওমের পরে কিতাবুত তারাবীহ নামক একটি পর্ব রচনা করেছেন। অথচ ভারতীয় মুদ্রণের মধ্যে দেওবন্দী আলিমদের চাপে (?) কিতাবুত তারাবীহ কথাটি মুছে দিয়ে সেখানে কিয়ামূল লাইল বসানো হয়েছে। অবশ্য প্রকাশক পৃষ্ঠার একপাশে কিতাবুত তারাবীহ লিখে রেখেছেন। আর বাব বা অধ্যায়ের নিচে খুবই ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র হরকে লিখেছেন, তারাবীহ উদ্দেশ্য। আর মিশর ও মধ্যপ্রাচ্য হতে প্রকাশিত সকল বুখারীতে কিতাবুত তারাবীহ বহাল তবিয়তে আছে, যা ছিল ইমাম বুখারীর সংকলিত মূল বুখারীতে।

Contract of the same

আর আধুনিক প্রকাশনী জানি না ইচ্ছাকৃতভাবে না অনিচ্ছাকৃতভাবে এই কিতাবৃত তারাবীহ নামটি ছেড়ে দিয়ে তৎসংশ্রিষ্ট হাদীসগুলাকে কিতাবৃস সওমে ঢুকিয়ে দিয়েছেন। অনেক স্থানে ইচ্ছাকৃতভাবে ভুল অনুবাদ করেছেন। অনেক স্থানে অধ্যায়ের নাম পরিবর্তন করে ফেলেছেন। কোথাও বা মূল হাদীসকে অনুচ্ছেদে ঢুকিয়ে দিয়ে বুঝাতে চেয়েছেন যে, এটা হাদীসের মূল সংকলকের ব্যক্তিগত কথা বা মত। কোথাও বা সহীহ হাদীসের বিপরীতে মাযহাবী মাসআলা সম্বলিত লম্বা লম্বা টীকা লিখে সহীহ হাদীসকে ধামাচাপা দেয়ার ব্যর্থ চেষ্টায় লিপ্ত হয়েছেন। এতে করে সাধারণরা পড়ে গিয়েছেন বিভ্রান্তির মধ্যে। কারণ টীকাগুলো এমনভাবে লেখা হয়েছে যে, সাধারণ পাঠক মনে করবেন হয়তো টীকাতে যা লেখা রয়েছে সেটাই ঠিক; আসল তথ্য উদ্ঘাটন করতে তারা ব্যর্থ হচ্ছেন। আর শাইখুল হাদীস আজীজুল হক সাহেবের বুখারীর অনুবাদের কথাতো বলার অপেক্ষাই রাখে না। তিনি বুখারীর অনুবাদ করেছেন না প্রতিবাদ করেছেন তা আমাদের বুঝে আসেনা। কারণ তিনি অনুবাদের চেয়ে প্রতিবাদমূলক টীকা লিখাকে বেশী প্রাধান্য দিয়েছেন, যা মূল কিতাবের সাথে একেবারেই সম্পর্কহীন। যে কোন হাদীসগ্রন্থের অনুবাদ করার অধিকার সবার জন্য উন্মুক্ত। কিন্তু সহীহ্ হাদীসের বিপরীতে অনুবাদে, ব্যাখ্যায় হাদীস বিরোধী কথা বলা জঘন্য অপরাধ।

এই প্রথমবারের মত আন্তর্জাতিকভাবে স্বীকৃত হাদীস নম্বর ও অন্যান্য বহুবিধ বৈশিষ্ট্যসহ সহীহুল বুখারীর বঙ্গানুবাদ প্রকাশিত হল। শুধু তাই নয়, বেশ কয়েকটি উল্লেখযোগ্য বৈশিষ্ট্য রয়েছে এই প্রকাশনার মধ্যে যা এ পর্যন্ত প্রকাশিত সহীহুল বুখারীর বঙ্গানুবাদে পাওয়া যাবে না। এর মধ্যে উল্লেখযোগ্য কয়েকটি বৈশিষ্ট্য হলোঃ

১। আল-মু'জামুল মুফাহরাস লি আলফাযিল হাদীস হচ্ছে একটি বিস্ময়কর হাদীস-অভিধান গ্রন্থ। গ্রন্থটিতে আরবী বর্ণমালার ধারা অনুযায়ী কুতুবৃত তিস'আহ্ (বুখারী, মুসলিম, তিরমিয়ী, আবৃ দাউদ, নাসাঈ, ইবনু মাজাহ, মুসনাদ আহমাদ, মুয়াপ্তা ইমাম মালিক, দারেমী) নয়টি হাদীসগ্রন্থের শব্দ আনা হয়েছে। যে কোন শব্দের পাশে সেটি কোন্ কোন্ হাদীসগ্রন্থে এবং কোন্ পর্বে বা কোন অধ্যায়ে আছে তা উল্লেখ রয়েছে।

আমাদের দেশে এ গ্রন্থটি অতটা পরিচিতি লাভ না করলেও বিজ্ঞ আলিমগণ এটির সাথে খুবই পরিচিত। বিশেষ করে মধ্যপ্রাচ্যের সকল বিশ্ববিদ্যালয়ের হাদীস বিভাগের ছাত্র শিক্ষক সবার নিকট বেশ সমাদৃত। অত্র গ্রন্থের হাদীসগুলো আল মু'জামুল মুফাহরাসের ক্রমধারা অনুযায়ী সাজানো হয়েছে। যার ফলে অন্যান্য প্রকাশনার হাদীসের নম্বরের সাথে এর নম্বরের মিল পাওয়া যাবে না। আর এর সর্বমোট হাদীস সংখ্যা হবে ৭৫৬৩ টি। আধুনিক প্রকাশনীর হাদীস সংখ্যা হচ্ছে ৭০৪২টি। আর ইসলামিক ফাউণ্ডেশনের হাদীস সংখ্যা হচ্ছে ৬৯৪০ টি।

২। যে সব হাদীস একাধিকবার উল্লেখ হয়েছে অথবা হাদীসের অংশ বিশেষের সঙ্গে মিল রয়েছে সেগুলোর প্রতিটি হাদীসের শেষে পূর্বোল্লিখিত ও পরোল্লিখিত হাদীসের নম্বর যোগ করা হয়েছে। যার ফলে একটি হাদীস বুখারীর কত জায়গায় উল্লেখ আছে বা সে বিষয়ের হাদীস কত জায়গায় রয়েছে তা সহজেই জানা যাবে। আর একই বিষয়ের উপর যাঁরা হাদীস অনুসন্ধান করবেন তাঁরা খুব সহজেই বিষয়ভিত্তিক হাদীসগুলো বের করতে পারবেন। যেমন ১০০১ নং হাদীস শেষে বন্ধনীর মধ্যে রয়েছে ঃ

(১০০২, ১০০৩, ১৩০০, ২৮০১, ২৮১৪, ৩৯৬৪, ৩১৭০, ৪০৮৮, ৪০৮৯, ৪০৯০, ৪০৯১, ৪০৯২, ৪০৯৪, ৪০৯৫, ৪০৯৬, ৬৩৯৪,৭৩৪১) বন্ধনীর হাদীস নম্বরগুলোর মধ্যে ১০০১ নং হাদীসে উল্লিখিত বিষয়ে আংশিক বা পূর্ণাঙ্গ আলোচনা পাওয়া যাবে।

- ৩। বুখারীর কোন হাদীসের সঙ্গে সহীহ্ মুসলিমে কোন হাদীসের মিল থাকলে মুসলিমের পর্ব অধ্যায় ও হাদীস নম্বর প্রতিটি হাদীসের শেষে উল্লেখ করা হয়েছে। যেমন ১০০১ নং হাদীস শেষে বন্ধনীর মধ্যে রয়েছেঃ (মুসলিম ৫/৫৪ হাঃ ৬৭৭) অর্থাৎ পর্ব নম্বর ৫, অধ্যায় নং ৫৪, হাদীস নম্বর ৬৭৭। সহীহ মুসলিমের হাদীসের যে নম্বর উল্লেখ করা হয়েছে তা মু'জামুল মুফাহরাসের নম্বর তথা ফুয়াদ আবদুল বাকী নির্ণিত নম্বরের সঙ্গে মিলবে।
- 8। বুখারীর কোন হাদীস যদি মুসনাদ আহমাদের সঙ্গে মিলে তাহলে মুসনাদ আহমাদের হাদীস নম্বর সেই হাদীসের শেষে যোগ করা হয়েছে। যেমন ১০০১ নং হাদীস শেষে বন্ধনীর মধ্যে রয়েছে ঃ (আহমাদ ১৩৬০২) এটির নম্বর এইইয়াউত তুরাস আল-ইসলামীর নম্বরের সঙ্গে মিলবে।
- ৫। আমাদের দেশে মুদ্রিত ইসলামিক ফাউন্ডেশন ও আধুনিক প্রকাশনীর হাদীসের ক্রমিক নম্বরে অমিল রয়েছে। তাই প্রতিটি হাদীসের শেষে বন্ধনীর মাধ্যমে সে দু'টি প্রকাশনার হাদীস নম্বর উল্লেখ করা হয়েছে। যেমন ১০০১ নং হাদীস শেষে বন্ধনীর মধ্যে রয়েছে। ঃ (আ.প্র. ৯৪২. ই.ফা. ৯৪৭) অর্থাৎ আধুনিক প্রকাশনীর হাদীস নং ৯৪২, আর ইসলামিক ফাউন্ডেশনের হাদীস নং ৯৪৭।
- ৬। প্রতিটি অধ্যায়ের (অনুচ্ছেদ) ক্রমিক নং এর সঙ্গে কিতাবের (পর্ব)নম্বরও যুক্ত থাকবে যার ফলে সহজেই বোঝা যাবে এটি কত নম্বর কিতাবের কত নম্বর অধ্যায়। যেমন ১০০১ নং হাদীসের পূর্বে একটি অনুচ্ছেদ রয়েছে যার নম্বর ১৪/৭ অধ্যায়ঃ অর্থাৎ ১৪ নং পর্বের ৭ নং অধ্যায়।
- ৭। যারা সহীহ বুখারীর অনুবাদ করতে গিয়ে সহীহ হাদীসকে ধামাচাপা দিয়ে যঈফ হাদীসকে প্রাধান্য দেয়ার জন্য বা মাযহাবী অন্ধ তাকলীদের কারণে লম্মা লম্মা টীকা লিখেছেন তাদের সে টীকার দলীল ভিত্তিক জবাব দেয়া হয়েছে।
- ৮। আরবী নামের বিকৃত বাংলা উচ্চারণ রোধকল্পে প্রায় প্রতিটি আরবী শব্দের বিশুদ্ধ বাংলা উচ্চারণের চেষ্টা করা হয়েছে। যেমনঃ আয়েশা এর পরিবর্তে 'আয়িশাহ্, জুম্মা এর পরিবর্তে জুমু'আহ, নবী এর পরিবর্তে নাবী, রাসূল এর পরিবর্তে রসূল, মক্কা এর পরিবর্তে মাক্কাহ, ইবনে এর পরিবর্তে ইবনু, উম্মে সালমা এর পরিবর্তে উম্মু সালামাহ, নামায এর পরিবর্তে সলাত ইত্যাদি ইত্যাদি প্রচলিত বানানে ব্যাপক পরিবর্তন আনা হয়েছে।
- ৯। সাধারণের পাশাপাশি আলিমগণও যেন এর থেকে উপকৃত হতে পারেন সে জন্য অধ্যায় ভিত্তিক বাংলা সূচি নির্দেশিকার পাশাপাশি আরবী সূচী উল্লেখ করা হয়েছে।
- ১০। বুখারীর যত জায়গায় কুরআনের আয়াত এসেছে এমনকি আয়াতের একটি শব্দ আসলেও সেটির সূরার নাম, আয়াত নম্বর উল্লেখ করা হয়েছে।
- ১১। ইনশাআল্লাহ সমৃদ্ধশালী অধ্যায়ভিত্তিক সূচী নির্দেশিকাসহ প্রতিটি খণ্ডে থাকবে সংক্ষিপ্ত পর্বভিত্তিক বিশেষ সূচী নির্দেশিকা। এতে কোন্ পর্বে কতটি অধ্যায় ও কতটি হাদীস রয়েছে তা সংক্ষিপ্তভাবে জানা যাবে।

১২। হাদীসে কুদসী চিহ্নিত করে হাদীসের নম্বর উল্লেখ।

১৩। মুতাওয়াতির ১৪। মারফ্ ১৫। মাওকৃষ ও ১৬। মাকতৃ হাদীস নির্দেশিকা প্রণয়ন করা হয়েছে। ফলে সে হাদীসগুলোকে সহজেই চিহ্নিত করা যাবে।

১৭। প্রতিটি খণ্ডের শেষে পরবর্তী খণ্ডের কিতাব/পর্বভিত্তিক সূচি নির্দেশিকা উল্লেখ করা হয়েছে।

তাওহীদ পাবলিকেশন্স যে বিরাট প্রকল্প হাতে নিয়েছে এটি কোন একক প্রচেষ্টার ফসল নয়। এটি প্রকাশের জন্য অক্লান্ত পরিশ্রম করছেন দেশের বিখ্যাত 'উলামায়ে কিরাম ও শাইখুল হাদীসবৃন্দ। বিশেষ করে উপদেষ্টা পরিষদের নিকট আমরা চিরকৃতজ্ঞ। প্রবীণ শাইখুল হাদীস যিনি অর্ধ শতাব্দিরও বেশি সময় ধরে বুখারীর দারস পেশ করেছেন- শাইখুল হাদীস আল্লামা আহমাদুল্লাহ রহমানী; সিকি শতাব্দীরও অধিক কাল যাবৎ সহীহুল বুখারীর পাঠ দানে অভিজ্ঞ, মাদরাসা মুহাম্মাদিয়া আরাবিয়ার সাবেক প্রিন্সিপ্যাল শাইখুল হাদীস আব্দুল খালেক সালাফী; বিশিষ্ট শিক্ষাবিদ শিক্ষা মন্ত্রণালয়ের অধীন ব্যানবেইসের প্রধান শাইখ ইলিয়াস আলী ও অধুনা গবেষক শাইখুল হাদীস মুস্তফা বিন বাহারুদ্দীন কাসেমী হাফিযাহুমুল্লাহ। যাঁদের পূর্ণ তদারকিতে ও পরামর্শে পাঠক সমাজে অধিক সমাদৃত করার জন্য এটিকে বৈশিষ্ট্যমণ্ডিত করা হয়েছে। আরও যাঁদের অবদানকে ছোট করে দেখার উপায় নেই তাঁরা হলেন. সম্পাদনা পরিষদের শাইখগণ। যাঁরা সম্পাদনার দায়িত্ব পালন করেছেন তাঁদের সকলের নিকট আমরা কৃতজ্ঞ। বঙ্গানুবাদের ক্ষেত্রে আমাদের জাতীয় প্রতিষ্ঠান ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ প্রকাশিত বুখারীর অনুবাদ হতে যথেষ্ট সাহায্য নেয়া হয়েছে। আমরা এজন্য ই.ফা.বাং'র প্রতি গভীর কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করছি। তারপরও আরও যাঁর অবদানকে খাট করে দেখার কোন কারণ নেই তিনি হলেন, হেরা প্রিন্টার্স এর স্বত্বাধিকারী শ্রদ্ধেয় মাহবুবুল ইসলাম ও শফিকুল ইসলাম ভাতৃদ্বয় যাঁদের পূর্ণ সহযোগিতার আশ্বাস পাওয়াতে এত বড় কাজে অগ্রসর হওয়ার সাহস পেয়েছি। সর্বোপরি এটি প্রকাশের ব্যাপারে বিন্দুমাত্রও সহযোগিতা করেছেন এমন প্রত্যেকের জন্য আল্লাহর নিকট দু'আ করছি আল্লাহ তাঁদেরকে উভয় জগতে উত্তম প্রতিদান দান করুন।

এ বিশাল মুদ্রণের কাজ সম্পাদন করতে গিয়ে ভুলভ্রান্তি হওয়া স্বাভাবিক। পাঠকবৃন্দের চোখে সে ভুলগুলো ধরা পড়লে আমাদের জানিয়ে বাধিত করবেন, পরবর্তী সংস্করণে সংশোধনের ব্যবস্থা নিব ইনশাআল্লাহ। আশা করি মুদ্রণ প্রমাদগুলোকে ক্ষমা সুন্দর দৃষ্টিতে দেখবেন।

হে আল্লাহ! এটির ওয়াসিলায় তোমার নিকট এর সাথে সংশ্লিষ্ট সকলের জন্য মাগফিরাত ও দয়া কামনা করছি। আল্লাহ তুমি আমাদের ক্ষমা কর এবং প্রচেষ্টাকে কবুল কর। আমীন।

> বিনীত মুহাম্মাদ ওয়া**গীউন্নাহ** পরিচালক, তাওহীদ পাবলিকেশক

এক নজরে সহীহুল বুখারী চতুর্থ খণ্ড পর্ব নির্দেশিকা

পৰ্ব নং	বিষয়	পৃষ্ঠা	অধ্যায়	হাদীস নং
৬8	মাগাযী	১-২৭৪	৯০টি	৩৯৪৯-৪৪৭৩
৬৫	কুরআন মাজীদের তাফসীর	২৭৫-৬৫৫	সূরা ১১৪টি	8898-8৯৭৭
৬৬	আল-কুরআনের ফাযীলাতসমূহ	৬৫৭-৬৯২	৩৭টি	৪৯৭৮-৫০৬২

সূচীপত্র

পৰ্ব (৬৪): মাগাযী			(٦٤) كتاب المغازِي
৬৪/১. অধ্যায়ः 'উশায়রাহ বা 'উসাইরাহ্র যুদ্ধ।	۷	,	١/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ الْعُشَيْرَةِ أَوِ الْعُسَيْرَةِ.
৬৪/২. অধ্যায়: বাদ্র যুদ্ধে নিহতদের ব্যাপারে নাবী ()-এর ভবিষ্যদাণী।	2	١	٢/٦٤. بَابِ ذِكْرِ النَّبِيِّ ﴿ النَّبِيِّ اللَّهُ مَنْ يُقْتَلُ بِبَدْرٍ.
৬৪/৩. অধ্যায়: বাদ্র যুদ্ধের ঘটনা ও মহান আল্লাহ্র বাণী :	9	٣	٣/٦٤. بَابِ قِصَّةِ غَزْوَةِ بَدْرٍ وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى:
৬৪/৬. অধ্যায়ः বাদ্র যুদ্ধে যোগদানকারীর সংখ্যা।	৬	1	٦/٦٤. بَابِ عِدَّةِ أُصْحَابِ بَدْرٍ
৬৪/৭. অধ্যায়: কুরাইশ কাফির শায়বাহ, 'উত্বাহ, ওয়ালীদ এবং আবৃ জাহল ইব্নু হিশামের বিরুদ্ধে নাবী (ﷺ)-এর দু'আ এবং এদের ধ্বংস হওয়ার বিবরণ।	9	Y	٧/٦٤. بَابِ دُعَاءِ النَّبِيِ ﷺ عَلَى كُفَّارِ قُرَيْشٍ شَيْبَةَ وَعُثْبَةَ وَالْوَلِيْدِ وَأَبِي جَهْلِ بُـنِ هِـشَامٍ وَهَلَاكِهِمْ.
৬৪/৮. অধ্যায়: আবৃ জাহলের হত্যা।	ъ	٨	٨/٦٤. بَابِ قَتْلِ أَبِي جَهْلٍ.
৬৪/৯. অধ্যায়: বাদ্র যুদ্ধে যোগদানকারীগণের মর্যাদা।	26	10	٩/٦٤. بَابِ فَضْلُ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا.
৬৪/১১. অধ্যায়: বাদ্র যুদ্ধে মালায়িকাহ্র যোগদান।	২৩	78	١١/٦٤. بَابِ شُهُودِ الْمَلَائِكَةِ بَدْرًا.
৬৪/১৩. অধ্যায়: বাদ্র যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী সহাবীদের নামের তালিকা যা আল-জামে গ্রন্থে (সহীহ বুখারীতে) উল্লেখ রয়েছে।	৩৭		١٣/٦٤. بَابِ تَسْمِيَةُ مَنْ سُمِّيَ مِنْ أَهْلِ بَـدْرٍ فِي الْجَـامِعِ الَّذِي وَضَـعَهُ أَبُـوْ عَبْـدِ اللهِ عَلَى حُرُوْفِ الْمُعْجَمِ
৬৪/১৪. অধ্যায়: দু' ব্যক্তির রক্তপণের ব্যাপারে	ob Ouran	مح الم	١٤/٦٤. بَابِ حَدِيْثِ بَنِي النَّضِيْرِ وَتَخْرَجِ

আলোচনা করার জন্য রস্ল (ട്രോ)-এর বানী নাযীর গোত্রের নিকট গমন এবং তাঁর সঙ্গে তাদের বিশ্বাসঘাতকতা বিষয়ক ঘটনা।			رَسُوْلِ اللهِ ﷺ إِلَيْهِمْ فِي دِيَــةِ الـرَّجُلَيْنِ وَمَــا أَرَادُوْا مِنْ الْغَدْرِ بِرَسُوْلِ اللهِ ﷺ
TO THE TOTAL CONTRACTOR OF THE			
৬৪/১৫. অধ্যায়: কা'ব ইব্নু আশরাফ-এর হত্যা	88	٤٤	١٥/٦٤. بَابِ قَتْلِ كَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ.
৬৪/১৬. অধ্যায়: আবৃ রাফি' 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আবুল হুকায়কের হত্যা।	8৬	٤٦	١٦/٦٤. بَابِ قَتْلِ أَبِي رَافِعٍ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي الْحُقَيْقِ
৬৪/১৭. অধ্যায়: উহুদ যুদ্ধ	¢0	٥.	١٧/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ أُحُدٍ
৬৪/২৩. অধ্যায়: উম্মু সালীত্ত্বে মর্যাদা সম্পর্কিত আলোচনা।	৬৫	70	٢٣/٦٤. بَابِ ذِكْرِ أُمِّ سَلِيْطٍ.
	৬৫	٥٦	ا ٢٤/٦٤. بَابِ قَتْلِ حَمْزَةَ بُنِ عَبْدِ الْمُطّلِبِ
৬৪/২৪. অধ্যায়ঃ হামযাহ 😂 এর শাহাদাত।			رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.
৬৪/২৫. অধ্যায়: উহুদের দিন রস্পুরাহ (😂)- এর আঘাতপ্রাপ্ত হওয়ার ঘটনা।	৬৮	٨٢	٢٥/٦٤. بَابِ مَا أَصَابَ النَّبِيَّ الْمُعِيْ الْجُرَاجِ يَوْمَ أُحُدِ
৬৪/২৬. অধ্যায়: "যারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের	90	٧.	٢٦/٦٤. بَاب ﴿ الَّذِيْنِ نَ اسْتَجَابُوْا لِلَّهِ
ডাকে সাড়া দিয়েছেন।"			وَالرَّسُوْكِ﴾.
৬৪/২৭. অধ্যায়: যে সব মুসলিম উহুদ যুদ্ধে শহীদ হয়েছিলেন তাদের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন।	90	γ.	٢٧/٦٤. بَابِ مَنْ قُتِلَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ يَوْمَ أُحُدٍ
৬৪/২৮. অধ্যায়: উহুদ (পাহাড়) আমাদেরকে ভালবাসে।	૧૨	٧٢	٢٨/٦٤. بَابِ أُحُدُّ يُحِبُّنَا وَيُحِبُّهُ
	৭৩	٧٣	٢٩/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ الرَّجِيْعِ وَرِعْلِ وَذَكْ وَانَ
৬৪/২৯. অধ্যায়: রাজী, রিল, যাক্ওয়ান, বিরে			وَبِثْرِ مَعُوْنَةَ وَحَدِيْثِ عَضَلٍ وَالْقَارَةِ وَعَاصِمِ
মাউনার যুদ্ধ এবং আযাল, কারাহ, আসিম ইবনু সাবিত, খুবায়ইব 🚌 ও তার সঙ্গীদের ঘটনা।			
and, and the second			بْنِ ثَابِتٍ وَخُبَيْبٍ وَأَصْحَابِهِ.
৬৪/৩০. অধ্যায়: খন্দকের যুদ্ধ। এ যুদ্ধকে আহ্যাবের যুদ্ধও বলা হয়।	৮২	۸۲	٣٠/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ الْحَنْدَقِ وَهِيَ الْأَحْزَابُ
৬৪/৩১. অধ্যায়: আহ্যাব যুদ্ধ থেকে নাবী (🚎)-	<i>د</i> ه	11	٣١/٦٤. بَابِ مَرْجِعِ النَّبِيِّ الْمَامِنَ الْأَحْرَابِ
এর প্রত্যাবর্তন এবং তাঁর বনূ কুরাইযাহ অভিযান ও তাদেরকে অবরোধ।			وَتَخْرَجِهِ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةً وَمُحَاصَرَتِهِ إِيَّاهُمْ.
৬৪/৩২. অধ্যায়ः যাতৃর রিকা-র যুদ্ধ।	<i>გ</i> ৬	11	٣٢/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ ذَاتِ الرِّقَاعِ
	w.Ourd	HELAID.	COLL

৬৪/৩৩. অধ্যায়: বানৃ মুসতালিকের যুদ্ধ। বানৃ মুসতালিক খুয়া'আর একটি শাখা গোত্র। এ যুদ্ধকে	707	1.1	٣٣/٦٤. بَابِ غَـزْوَةِ بَـنِي الْمُـصَطَلِقِ مِـنَ خُزَاعَةَ وَهِيَ غَزْوَةُ الْمُرَيْسِيْعِ
মুরায়সীর যুদ্ধও বলা হয়।			حراعه ويي عروه المريسيع
৬৪/৩৪. অধ্যায়: আনমার-এর যুদ্ধ	১০২	1.1	٣٤/٦٤. بَابِ غَزُوةِ أَنْمَارٍ
৬৪/৩৫. অধ্যায়ः ইফ্ক-এর ঘটনা।	১০২	1.7	٣٥/٦٤. بَابِ حَدِيْثِ الإِفْكِ.
৬৪/৩৬. অধ্যায়: হুদাইবিয়াহ্র যুদ্ধ	778	11£	بَابِ غَزْوَةِ الْحُدَيْبِيَةِ
৬৪/৩৭. অধ্যায়: উক্ল ও 'উরাইনাহ গোত্রের ঘটনা	১৩১	۱۳۱	٣٧/٦٤. بَابِ قِصَّةِ عُكُلٍ وَعُرَيْنَةً.
৬৪/৩৮. অধ্যায়: যাতুল কারাদের যুদ্ধ।	५७७	ודד	٣٨/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ ذِي قَرَدَ
৬৪/৩৯. অধ্যায়: খাইবার-এর যুদ্ধ।	7.08	١٣٤	٣٩/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ خَيْبَرَ.
৬৪/৪০. অধ্যায়: খাইবারবাসীদের জন্য নাবী () কর্তৃক প্রশাসক নিযুক্তি।	১ ৫৭	10Y	٤٠/٦٤. بَابِ اسْتِعْمَالِ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى أَهْلِ خَيْبَرَ.
৬৪/৪১. অধ্যায়: নাবী (😂) কর্তৃক ধাইবার অধিবাসীদের কৃষি ভূমির বন্দোবস্ত প্রদান।	ንઉዶ	λοί	٤١/٦٤. بَابِ مُعَامَلَةِ النَّبِيِّ ﷺ أَهْلَ خَيْبَرَ.
৬৪/৪২. অধ্যায়: খাইবারে নাবী (ട্রু)-এর জন্য বিষ মিশ্রিত বাক্রীর (হাদিয়া পাঠানোর) বর্ণনা।	ን৫৮	101	٤٢/٦٤. بَابِ الشَّاةِ الَّتِي سُمَّتُ لِلنَّبِي ﴿ يَخَيْبَرَ
৬৪/৪৩. অধ্যায়: যায়দ ইবনু হারিসাহ 🚌 এর অভিযান।	762	101	٤٣/٦٤. بَابُ غَرْوَةِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةً.
৬৪/৪৪. অধ্যায়: 'উমরাহ্ কাযার বর্ণনা।	৯৫৯	101	٤٤/٦٤. بَابِ عُمْرَةِ الْقَضَاءِ
৬৪/৪৫. অধ্যায়: সিরিয়া ভূমিতে সংঘটিত মৃতার যুদ্ধের ঘটনা।	১৬৩	171	٤٥/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ مُؤْتَةً مِنْ أَرْضِ الشَّأْمِ.
৬৪/৪৬. অধ্যায়: জুহাইনাহ গোত্রের শাখা 'হুরুকাত' উপগোত্রের বিরুদ্ধে নাবী (ﷺ) কর্তৃক	১৬৭	177	٤٦/٦٤. بَاب بَعْثِ النَّبِيِّ ﴿ أَشَامَةَ بْنَ زَيْدٍ
रेवन् याग्रिम (ﷺ) त्या (अर्थाना वर्णना ।			إِلَى الْحُرُقَاتِ مِنْ جُهَيْنَةً.
৬৪/৪৭. অধ্যায়: মাক্কাহ্য় বিজয়াভিযান।	<i>১৬</i> ৮	AFI	
৬৪/৪৮. অধ্যায়: রমাযান মাসে সংঘটিত মাকাহ বিজয়ের যুদ্ধ।	290	۱٧.	٤٧/٦٤. بَابِ غَرْوَةِ الْفَتْحِ. ٤٧/٦٤. بَابِ غَرْوَةِ الْفَتْحِ فِي رَمَضَانَ
৬৪/৪৯. অধ্যায়: মাক্কাহ বিজয়ের দিনে নাবী। () কোথায় ঝাণ্ডা স্থাপন করেছিলেন।	১৭২	۱۷۲	٤٩/٦٤. بَابِ أَيْنَ رَكَزَ النَّبِيُ ﷺ الرَّايَـةَ يَـوْمَ الْفَتْحِ.
	. 0	nerAlo.	

৬৪/৫০. অধ্যায়: মাক্কাহ নগরীর উঁচু এলাকার দিক দিয়ে নাবী (ട্রু)-এর প্রবেশের বর্ণনা।	১৭৬	۱۷٦	٥٠/٦٤. بَابِ دُخُوْلِ النَّبِيِّ اللَّهِمِنْ أَعْلَى مَكَّةً.			
৬৪/৫১. অধ্যায়: মাক্কাহ বিজয়ের দিন নাবী ()-এর অবস্থানস্থল।	299	IYY	٥١/٦٤ بَابِ مَنْزِلِ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ الْفَتْحِ.			
৬৪/৫৩. অধ্যায়: মাক্কাহ বিজয়ের সময় নাবী	720	۱۸.	٥٣/٦٤. بَابِ مَقَامِ النَّبِيِّ اللَّهِ بِمَكَّمةَ زَمَنَ			
(😂)-এর সেখানে অবস্থানকালের পরিমাণ।			الْفَتْح.			
৬৪/৫৬. অধ্যায়ः আওতাসের যুদ্ধ।	১৯২	397	٥٦/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ أَوْطَاسِ			
৬৪/৫৭. অধ্যায়: তায়িফের যুদ্ধ।	862	192	٥٧/٦٤. بَابُ غَزْوَةِ الطَّائِفِ			
৬৪/৫৮. অধ্যায়: নাজদের দিকে প্রেরিত অভিযান	২০৪	7.2	٥٨/٦٤. بَابِ السِّرِيَّةِ الَّتِي قِبَلَ نَجْدٍ.			
৬৪/৫৯. অধ্যায়: নাবী (ട্ৰু) কর্তৃক খালিদ ইবনু	२०8	۲.٤	٥٩/٦٤. بَابِ بَعْثِ النَّبِيِّ اللَّهِ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيْدِ			
ওয়ালীদ (🚐 কে জাযীমাহ্র দিকে প্রেরণ।		-	إِلَى بَنِي جَذِيْمَةً.			
৬৪/৬০. অধ্যায়: 'আবদুল্লাহ ইবনু হ্যাফা সাহমী এবং আলকামাহ ইবনু মুজাযযিল মুদাল্লিজীর	२०१	7.0	٦٠/٦٤. بَاب سَرِيَّةُ عَبْدِ اللهِ بُنِ حُذَافَةً			
সৈন্যাভিযান, যাকে আনসারদের সৈন্যাভিযানও			السَّهْمِيّ وَعَلَّقِمَةَ بْنِ مُجَزِّزٍ الْمُــدْلِجِيّ وَيُقَــالُ ا			
বলা হয়।		_	إِنَّهَا سَرِيَّةُ الْأَنْصَارِ.			
৬৪/৬১. অধ্যায়: বিদায় হাজ্জের পূর্বে আবৃ মৃসা আশ'আরী 🚞 এবং মু'আয (ইবনু জাবদ 🚞)-কে	২০৬	۲.٦	ا ٦١/٦٤. بَـاب بَعْـثُ أَبِي مُـوْسَى وَمُعَـاذٍ إِلَى			
ইয়ামানে প্রেরণ।			الْيَمَنِ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ.			
৬৪/৬২. অধ্যায়: বিদায় হাজ্জের পূর্বে 'আলী ইবনু	২১০	۲۱.	٦٢/٦٤. بَاب بَعْثُ عَلِيّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْ هِ			
আৰু ত্বলিব এবং খালিদ ইবনু ওয়ালীদ 🚌 কে			السَّلَامُ وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْــهُ إِلَى			
ইয়ামানে প্রেরণ।			الْيَمَنِ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ.			
৬৪/৬৩, অধ্যায়: যুল খালাসার যুদ্ধ।	২১৩	rır	٦٣/٦٤. بَابِ غَزْوَةُ ذِي الْخَلَصَةِ			
৬৪/৬৪. षधायः याजूम् मानामिन यूक्त ।	576	710	٦٤/٦٤. بَابِ غَزْوَةُ ذَاتِ السُّلَاسِلِ			
৬৪/৬৫. অধ্যায়: জারীর 🚐 -এর ইয়ামান গমন।	২১৬	רוז	٦٥/٦٤. بَابِ ذَهَابُ جَرِيْرٍ إِلَى الْيَمَنِ.			
৬৪/৬৬. অধ্যায়: সীফুল বাহরের যুদ্ধ।	२১१	TIV	٦٦/٦٤. بَابِ غَزْوَةُ سِيْفِ الْبَحْرِ.			
৬৪/৬৭. অধ্যায়: হিজরাতের নবম বছর লোকজনসহ আবৃ বাক্র 🚐 এর হাজ্জ পালন।	٤٧%	713	٦٧/٦٤. بَابِ حَجُّ أَبِي بَكْرٍ بِالنَّاسِ فِي سَنَةِ تِشْعٍ.			
www.QurarlerAlo.dom						

৬৪/৬৮. অধ্যায়: বানী তামীমের প্রতিনিধি দল।	২২০	rr.	٦٨/٦٤. بَابِ وَفْدُ بَنِي تَمِيْمٍ.
৬৪/৭০. অধ্যায়: 'আবদুল কায়স গোত্রের প্রতিনিধি দল।	૨ ૨১	771	٧٠/٦٤. بَابِ: وَفْدِ عَبْدِ الْقَيْسِ.
৬৪/৭১. অধ্যায়: বানু হানীফার প্রতিনিধি দল এবং	২২8	772	٧١/٦٤. بَابِ وَفْدِ بَنِي حَنِيْفَةَ وَحَدِيْثِ ثُمَامَةَ
সুমামাহ ইবনু উসাল 😂 এর ঘটনা।			بْنِ أُثَالٍ.
৬৪/৭২. অধ্যায়ः আসওয়াদ 'আন্সীর ঘটনা।	૨૨૧	TTY	٧٢/٦٤. بَابِ قِصَّةُ الْأَسْوَدِ الْعَنْسِيِّ.
৬৪/৭৩. অধ্যায়: নাজরান অধিবাসীদের ঘটনা।	২২৮	773	٧٣/٦٤. بَابِ قِصَّةِ أَهْلِ خَجْرَانَ.
৬৪/৭৪. অধ্যায়ः ওমান ও বাহরাইনের ঘটনা।	২৩০	۲۳.	٧٤/٦٤. بَابِ قِصَّةُ عُمَانَ وَالْبَحْرَيْنِ.
৬৪/৭৫. অধ্যায়: আশ'আরী ও ইয়ামানবাসীদের আগমন।	২৩১	771	٧٥/٦٤. بَابِ قُدُوْمِ الْأَشْعَرِيِّينَ وَأَهْلِ الْيَمَنِ.
৬৪/৭৬. অধ্যায়: দাউস গোত্র এবং তৃফাইল ইবনু	২৩৪	772	٧٦/٦٤. بَابِ قِصَّةُ دَوْسٍ وَالطُّفَيْلِ بْنِ عَمْرٍو
'আমর দাউসীর ঘটনা।			الدَّوْسِيِ.
৬৪/৭৭. অধ্যায়: তায়ী গোত্রের প্রতিনিধি দল এবং	২৩৫	770	٧٧/٦٤. بَابِ قِصَّةِ وَفْدِ طَيِّئٍ وَحَدِيْثُ عَدِيِ
'আদী ইবনু হাতিম-এর কাহিনী। 			بْنِ حَاتِمٍ.
৬৪/৭৮. অধ্যায়: বিদায় হাজ্জ	২৩৬	177	٧٨/٦٤. بَابِ حَجَّةِ الْوَدَاعِ.
৬৪/৭৯. অধ্যায়: তাবৃক-এর যুদ্ধ-আর তা হল	২ 88	722	٧٩/٦٤. بَساب غَسـزْوَةِ تَبُسـوْكَ وَهِيَ غَسـزْوَةُ
কষ্টকর যুদ্ধ। ————————————————————————————————————			الْعُشرَةِ.
৬৪/৮০. অধ্যায়: কা'ব ইবনু মালিকের ঘটনা এবং	ર 8૧	TEY	٨٠/٦٤. بَابِ حَدِيْثُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَقَـوْلُ
মহামহিম আল্লাহ্র বাণী :			اللهِ عَزَّ وَجَلَّ :
৬৪/৮১. অধ্যায়: হিজ্র বন্তিতে নাবী (ട্রু)-এর অবতরণ।	২৫৬	707	٨١/٦٤. بَابِ نُزُولِ النَّبِيِّ ﴿ الْحِجْرَ.
৬৪/৮৩. অধ্যায়: পারস্যের কিস্রা ও রোমের অধিপতি	২৫৭	TOY	٨٣/٦٤. بَابِ كِتَـابِ النَّـبِيِّ ﷺ إِلَى كِـشرَى
কায়সারের কাছে নাবী (ട্রু)-এর পত্র প্রেরণ।			وَقَيْصَرَ.
৬৪/৮৪. অধ্যায়: নাবী (🚗)-এর রোগ ও তাঁর ওফাত।	২৫৯	709	٨٤/٦٤. بَابِ مَرَضِ النَّبِيِّ اللَّهِ وَوَفَاتِهِ
WWW	v.Qurar	nerAlo.c	com

,			
৬৪/৮৫. অধ্যায়ः নাবী (😂)-এর সর্বশেষ কথা।	২৭১	TYI	٨٥/٦٤. بَابِ آخِرِ مَا تَكَلَّمَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ.
৬৪/৮৬. অধ্যায়ः নাবী (😂)-এর মৃত্য।	ર૧૨	777	٨٦/٦٤. بَابِ وَفَاةِ النَّبِيِّ ﷺ.
৬৪/৮৮. অধ্যায়: নাবী (২)-এর মৃত্যু-রোগের অবস্থায় উসামাহ ইবনু যায়দ ২ কৈ যুদ্ধাভিযানে	২৭৩	777	٨٨/٦٤. بَاب بَعْثِ النَّبِيِّ اللَّهُ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ
(क्षंत्रण ।			رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فِي مَرَضِهِ الَّذِي تُوُفِّي فِيْهِ.
৬৪/৯০. অধ্যায়: নাবী (হ্ন্স্ট্র) কতটি যুদ্ধে অংশ নিয়েছিলেন?	২৭৪	778	٩٠/٦٤. بَابِ كَمْ غَزَا النَّبِيُّ ﷺ.
পর্ব (৬৫): কুরআন মাজীদের তাফসীর			(٦٥) كِتَابِ التفسيرِ القرآن
স্রাহ (১): ফাতিহা	२१४	TYO	(١) سُوْرَةُ الْفَاتِحَةِ
স্রাহ (২): আল-বাকারাহ	২৭৯	TV4	(٢) سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ
স্রাহ (৩): আলু 'ইমরান	૭૨૨	777	(٣) سُوْرَةُ آلِ عِمْرَانَ
সূরাহ (৪): আন-নিসা	৩৪২	TET	(٤) سُوْرَةُ النِّسَاءِ
স্রাহ (৫): আল-মায়িদাহ	৩৬১	T7)	(٥) سُوْرَةُ الْمَائِدَةِ
স্রাহ (৬): আল-আন'আম	৩৭৪	۲۷٤	(٦) سُوْرَةُ الْأَنْعَامِ
স্রাহ (৭): আল-আ'রাফ	৩৮০	٣٨.	(٧) سُوْرَةُ الْأَعْرَافِ
স্রাহ (৮): আনফাল	৩৮৬	۲۸٦	(٨) سُوْرَةُ الْأَنْفَالِ
সূরাহ (৯): বারাআত বা আত্-তাওবাহ	৩৯৩	F1F	(٩) سُوْرَةُ بَرَاءَةَ
স্রাহ (১০): ইউনুস	875	٤١٢	(٠١) سُوْرَةً يُونُسَ
স্রাহ (১১): হুদ	878	٤١٤	(۱۱) سُوْرَةُ هُودٍ
স্রাহ (১২): ইউসুফ (溪望)	8২০	٤٣.	(١٢) سُوْرَةُ يُوسُفَ
সূরাহ (১৩): আর্-রা'দ	8২9	٤٢٧	(١٣) سُوْرَةُ الرَّعْدِ
সূরাহ (১৪): ইবরাহীম	৪২৯	279	(۱۳) سُوْرَةُ الرَّغدِ سُوْرَةُ إِبْرَاهِيْمَ

স্রাহ (১৫): হিজ্র	803	٤٣١	(١٥) سُوْرَةُ الْحِيْجِرِ (١٥) سُوْرَةُ الْحِيْجِرِ
স্রাহ (১৬): নাহল	890	٤٢٥	(١٦) سُوْرَةُ النَّحْلِ
স্রাহ (১৭): বানী ইসরাঈল	৪৩৭	٤٣٧	(۱۷) سُوْرَةُ بَنِي إِسْرَائِيْلَ (۱۷) سُوْرَةُ بَنِي اِسْرَائِيْلَ
স্রাহ (১৮): আল-কাহফ	885	٤٤٨	(۱۸) سُوْرَةُ الْكَهْفِ
স্রাহ (১৯): কাফ্-হা-ইয়়া-'আইন-স-য়াদ (মারইয়াম)	8৬২	٤٦٢	(۱۹) سُوْرَةُ كهيعص
স্রাহ (২০): ত্বাহা	৪৬৬	٤٦٦	(۲۰) سُوْرَةُ طه
স্রাহ (২১): আদিয়া (ৠৠ)	৪৬৯	٤٦٩	(٢١) سُوْرَةُ الْأَثْبِيَاءِ
স্রাহ (২২): হাজ্জ	893	٤٧١	(۲۲) سُوْرَةُ الْحَجِّ
'স্রাহ (২৩): মু'মিনীন	898	٤٧٤	(٢٣) سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُونَ
স্রাহ (২৪): নূর	890	٤٧٥	(٢٤) سُوْرَةُ النُّورِ
সূরাহ (২৫): আল-ফুরক্বান	৪৯৬	٤٩٦	٥٥/٥٥. سُوْرَةُ الْفُرْقَانِ
স্রাহ (২৬): ত'আরা	(00	٥	(٢٦) سُوْرَةُ الشُّعَرَاء
স্রাহ (২৭): নাম্ল	৫০২	0.7	(۲۷) سُوْرَةُ النَّمْلِ
স্রাহ (২৮): ক্াসাস	৫০৩	٥.٣	(٢٨) سُوْرَةُ الْقَصَصِ
স্রাহ (২৯): আন্কাবৃড	000	0.0	(٢٩) سُوْرَةُ الْعَنْكَبُوْتِ
স্রাহ (৩০): রূম (আলিফ-লাম-মীম গুলিবাতির)	৫০৬	7.0	(٣٠) سُوْرَةُ الرُّوْمِ
স্রাহ (৩১): লুকুমান	৫০৮	۵.۸	(٣١) سُوْرَةُ لُقْمَانَ
স্রাহ (৩২): আস্-সাজ্দাহ	609	٥.٩	(٣٢) سُوْرَةُ السَّجْدَةِ
স্রাহ (৩৩): আহ্যাব	677	۱۱ه	(٣٣) سُوْرَةُ الْأَحْزَابِ
স্রাহ (৩৪): সাবা	૯૨૨	٥٢٢	(٣٤) سُوْرَةُ سَبَإِ
সূরাহ (৩৫): মালায়িকাহ (ফাতির)	ر عاد الم	۵۲٤	(٣٥) سُوْرَةُ الْمَلَائِكَةِ (الفاطر)

_	1 434		
স্রাহ (৩৬): ইয়াসীন	०२०	010	(٣٦) سُوْرَةُ يس
স্রাহ (৩৭): ওয়াস্সাফ্ফাত	৫২৬	٥٢٦	(٣٧) سُوْرَةُ الصَّاقَاتِ
স্রাহ (৩৮): সা-দ	৫২৭	۵۲۷	(٣٨) سُوْرَةً ص
স্রাহ (৩৯): যুমার	৫৩০	٥٢.	(٣٩) سُوْرَةُ الزُّمَرِ
স্রাহ (৪০): আল-মু'মিন (গাফির)	৫৩৪	٥٣٤	(٤٠) سُوْرَةُ الْمُؤْمِنِ
স্রাহ (৪১): হা-মীম আস্সাজ্দাহ (ফুস্সিলাত)	৫৩৫	٥٣٥	(٤١) سُوْرَةُ حم السَّجْدَةِ
স্রাহ (৪২): শ্রা (হা-মীম, 'আইন সাদ ক্বাফ)	(80	o£.	(٤٢) سُوْرَةُ حم عسق
স্রাহ (৪৩): হা-মীম যুখ্রুফ	, 687	٥٤١	(٤٣) سُوْرَةُ حم الزُّخْرُفِ
স্রাহ (৪৪): হামীম আদ্-দুখান	480	٥٤٣	(٤٤) سُوْرَةُ حم الدُّخَانِ
স্রাহ (৪৫): হা-মীম আল-জাসিয়াহ	485	٥٤٨	(٤٥) سُوْرَةُ حَم الجَاثِيَةَ
স্রাহ (৪৬): হা-মীম আল-আহক্;ফ	485	۵٤٨	(٤٦) سُوْرَةُ حم الْأَحْقَافِ
স্রাহ (৪৭): মুহাম্মাদ	000	٥٥.	(٤٧) سُوْرَةُ مُحَمَّدٍ
স্রাহ (৪৮): আল-ফাত্হ	००२	oor	(٤٨) سُوْرَةُ الْفَتْج
স্রাহ (৪৯): হজুরাত	449	۷۵۷	(٤٩) سُوْرَةُ الْحُجُرَاتِ
স্রাহ (৫০): ঝ্যফ	600	001	(٥٠) سُوْرَةُ ق
স্রাহ (৫১): আয্ যারিয়াত	৫৬১	150	(٥١) سُوْرَةُ وَالدَّارِيَاتِ
স্রাহ (৫২): আত্-তৃর	৫৬২	075	(٥٢) سُوْرَةُ وَالطُّوْرِ
স্রাহ (৫৩)։ আন্-নাজ্ম	৫৬8	٤٢٥	(٥٣) سُوْرَةُ وَالنَّجْمِ
সুরাহ (৫৪): ইক্তারাবাতিস্ সা-আহ্ (আল-কামার)	৫৬৮	٨٢٥	(٥٤) سُوْرَةُ اقْتَرَبَتْ السَّاعَةُ
স্রাহ (৫৫): আর্-রহমান	৫৭৩	δŸ٣	(٥٥) سُوْرَةُ الرَّحْمَنِ
স্রাহ (৫৬): ওয়াকি'আহ	৫৭৬	۲۷۵	(٥٥) سُوْرَةُ الرَّحْمَنِ (٥٦) سُوْرَةُ الْوَاقِعَةِ

·			
স্রাহ (৫৭): আল-হাদীদ	৫৭৮	۸۷۸	(٥٧) سُوْرَةُ الْحَدِيْدِ
স্রাহ (৫৮): মুজাদালাহ	৫৭৯	۵۷۹	(٥٨) سُوْرَةُ الْمُجَادَلَةِ
স্রাহ (৫৯): আল-হাশর	৫ ৭৯	۵۷۹	(٥٩) سُوْرَةُ الْحَشرِ
স্রাহ (৬০): আল-মুম্তাহিনাহ	৫৮৩	٥٨٣	(٦٠) سُوْرَةُ الْمُمْتَحِنَّةِ
স্রাহ (৬১): আস্সাফ্	ए४४	۸۸۵	(٦١) سُوْرَةُ الصَّفِّ
স্রাহ (৬২): আল-জুমু'আহ	app	۸۸۵	(٦٢) سُوْرَةُ الْجُمُعَةِ
স্রাহ (৬৩): মুনাফিকৃন	୧৯୦	۵۹.	(٦٣) سُوْرَةُ الْمُنَافِقِيْنَ
স্রাহ (৬৪): আত্-ডাগাবৃন	৬৫১	- 697 -	(٦٤) سُوْرَةُ التَّغَابُنِ
স্রাহ (৬৫): আত্-ত্বলাক্	৫৯৭	۵۹۷	(٦٥) سُوْرَةُ الطَّلَاقِ
স্রাহ (৬৬): আত্-তাহরীম	রক	۹۹۵	(٦٦) سُوْرَهُ التَّحْرِيْمِ
স্রাহ (৬৭): আল-মুল্ক	৬০৫	1.0	(٦٧) سُوْرَهُ الْمُلْكِ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ
স্রাহ (৬৮): আল-ক্লাম	৬০৫	٥.٢	(٦٨) سُوْرَهُ ن وَالْقَلَمِ
স্রাহ (৬৯): আল-হাক্কাহ্	७०१	1.7	(٦٩) سُوْرَةُ الْحَاقَّةِ
স্রাহ (৭০): আল-মা'আরিজ	৬০৭	1.7	(٧٠) سُوْرَةُ المعارج [سَأَلَ سَائِلً]
স্রাহ (৭১): নৃহ (ইন্না আরসালনা)	৬০৭	1.7	(٧١) سُوْرَةُ نُوْجِ [إِنَّا أَرْسَلْنَا]
স্রাহ (৭২): আল-জ্বিন (কুল উহিয়্যা ইলাইয়া)	৬০৯	٦.٩	(٧٢) سُوْرَةُ الجِن [قُلْ أُوجِيَ إِلَيَّ]
স্রাহ (৭৩): আল-মুয্যামিল	৬১০	71.	(٧٣) سُوْرَهُ الْمُزَّمِّلِ
স্রাহ (৭৪): আল-মুদ্দাস্সির	৬১০	71.	(٧٤) سُوْرَةُ الْمُدَّقِرِ
স্রাহ (৭৫): আল-ক্য়োমাহ	<i>\$</i> 78	315	(٧٥) سُوْرَةُ الْقِيَامَةِ
স্রাহ (৭৬): ইনসান (আদ্-দাহর)	७८७	רוד	(٧٦) سُوْرَةُ الإِنسان (الدهر)
স্রাহ (৭৭): আল-মুরসলাত	৬১৭ .Ourane	TIV	(۷۷) سُوْرَةُ وَالْمُرْسَلَاتِ

স্রাহ (৭৮): আন্নাবা	৬১৯	711	(٧٨) سُوْرَةُ النبأ ﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُوْنَ﴾
সূরাহ (৭৯)։ আন্-নাযি'আত	৬২০	٦٢.	(٧٩) سُوْرَةُ وَالنَّازِعَاتِ
স্রাহ (৮০): 'আবাসা	৬২১	111	(۸۰) سُوْرَةً عَبَسَ
স্রাহ (৮১): ইযাশ্শামসু কৃউইরাত (আত্-তাকভীর)	હરર	177	(٨١) سُوْرَةُ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ
স্রাহ (৮২): ইযাস্সামাউ আনফাতারাত (আল- ইনফিতার)	৬২৩	777	(٨٢) سُوْرَةً إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ
সূরাহ (৮৩): ওয়াইলুললিল মুত্বাফ্ফিফীন (মুতাফ্ফিফীন)	৬২৩	177	(٨٣) سُوْرَةُ وَيْلُ لِلْمُطَفِّفِيْنَ
সূরাহ (৮৪): ইযাস্সামাউন্ শাক্কাত (আল-ইন্শিকাক)	હર8	772	(٨٤) سُوْرَهُ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ
স্রাহ (৮৫): আল-বুরুজ	৬২৫	170	(٨٥) سُوْرَةُ الْبُرُوْجِ
সূরাহ (৮৬): আত্-তরিক্	৬২৫	170	(٨٦) سُوْرَةُ الطَّارِقِ
স্রাহ (৮৭): সাব্বিহিস্মা রাব্বিকাল আ'লা (আল- আ'লা)	৬২৫	770	(۸۷) سُوْرَةُ سَبِّحُ اشْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى
সূরাহ (৮৮): হাল 'আত্মা-কা হাদীসুল গাশিয়াহ (আল-গাশিয়াহ)	৬২৬	171	(٨٨) سُوْرَةُ هَلَ أَتَاكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ
সূরাহ (৮৯) আল-ফাজ্র	৬২৭	777	(۸۹) سُوْرَهُ وَالْفَجْرِ
স্রাহ (৯০): লা- উক্সিমু (আল-বালাদ)	৬২৮	177	(٩٠) سُوْرَةُ لَا أُقْسِمُ
সূরাহ (৯১): ওয়াশৃশামসি ওয়াযুহা-হা (আশ্- শাম্স)	৬২৮	٦٢٨	(٩١) سُوْرَةُ وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا
স্রাহ (৯২): ওয়াল লাইলি ইযা ইয়াগশা- (আল- লায়ল)	৬২৯	779	(۹۲) سُوْرَةُ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى
স্রাহ (৯৩): ওয়াদ্-দুহা	৬৩৪	١٣٤	(٩٣) سُوْرَةُ وَالضُّحَى
সূরাহ (৯৪): আলাম নাশরাহ্ লাকা (আল- ইনশিরাহ্)	৬৩৫	180	(۹۳) سُوْرَةُ وَالضَّحَى (۹٤) سُوْرَةُ أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ

স্রাহ (৯৫): ওয়াত্-তীন	৬৩৬	ודו	(٩٥) سُوْرَةُ وَالتِّيْنِ
সূরাহ (৯৬): ইকুরা বিসমি রব্বিকাল লাযী খলাকু (আলাক্)	৬৩৬	ודו	(٩٦) سُوْرَةُ اقْرَأُ بِاشْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ
স্রাহ (৯৭): ঝুদ্র	987	7£1	(٩٧) سُوْرَةُ القدر
স্রাহ (৯৮): বাইয়্যিনাহ	<i>₽</i> 87	7£1	(٩٨) سُوْرَةُ البينة [لَمْ يَكُنْ]
	৬৪২	727	(٩٩) سُـــوْرَةُ إِذَا زُلْزِلَــــ الْأَرْضُ
সূরাহ (৯৯): ইযা যুলযিলাতিল আরয়ু (যিল্যাল)			﴿ زِلْزَالَهَا ﴾
স্রাহ (১০০): ওয়াল'আদিয়াত	৬88	722	(١٠٠) سُوْرَةُ وَالْعَادِيَاتِ
স্রাহ (১০১): আল-কা্রি'আহ	⊌88	788	(١٠١) سُوْرَةُ الْقَارِعَةِ
স্রাহ (১০২): আত্তাকাসুর	৬88	722	(١٠٢) سُوْرَةُ أَلْهَاكُمْ
স্রাহ (১০৩): আল-'আসর	৬৪৫	٦٤٥	(١٠٣) سُوْرَةُ وَالْعَصْرِ
স্রাহ (১০৪): আল-হুমাযাহ	৬৪৫	720	(١٠٤) سُوْرَةُ هُمَزَةٍ
স্রাহ (১০৫): আলামতারা (ফীল)	68¢	720	(١٠٥) سُوْرَةُ أَلَمْ تَرَ
স্রাহ (১০৬): লি ই-লাফি (কুরাইশ)	৬৪৫	760	(١٠٦) سُوْرَةُ لِإِيْلَافِ قُرَيْشٍ
স্রাহ (১০৭): আল-মা'উন	৬৪৬	727	(١٠٧) سُوْرَةُ الماعون
স্রাহ (১০৮): আল-কাউসার	৬৪৬	727	(١٠٨) سورَةُ الكوثر
স্রাহ (১০৯): কাফিরূন	৬৪৭	127	(١٠٩) سُوْرَةُ الْكَافِرُونَ
স্রাহ (১১০): নাস্র	৬৪৮	٦٤٨	(۱۱۰) سُوْرَةُ الفتح
স্রাহ (১১১): আল-মাসাদ (লাহাব)	৬৫০	٦٥.	(١١١) سُوْرَةُ المسد
স্রাহ (১১২): ইখলাস	৬৫২	701	(١١٢) سُوْرَةُ الإخلاص
স্রাহ (১১৪)ঃ কুল আ'উযু বিরাব্বিন্নাস (নাস)	₩8	702	(١١٤) سُوْرَةُ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ

পর্ব (৬৬): আল-কুরআনের ফাযীলা	তসমূহ		(٦٦) - كِتَاب فَضَائِلُ القرآن
৬৬/১. অধ্যায়: ওয়াহী কীভাবে অবতীর্ণ হয় এবং সর্বপ্রথম যা অবতীর্ণ হয়েছিল।	⊌ \$₹9	707	١/٦٦. بَاب: كَيْفَ نَـزَلَ الْـوَحِيُ وَأُوَّلُ مَـا نَزَلَ.
৬৬/২. অধ্যায়: কুরআন কুরায়শ এবং আরবদের ভাষায় অবতীর্ণ হয়েছে।	৬৫৮	101	٢/٦٦. بَابِ نَـزَلَ الْقُـرْآنُ بِلِـسَانِ قُـرَيْشِ وَالْعَرَبِ.
৬৬/৩. অধ্যায়: কুরআন সংকলনের অধ্যায়	৬৬০	17.	٣/٦٦. بَاب: جَمْعِ الْقُرْآنِ.
৬৬/৪. অধ্যায়: নাবী (😂)-এর কাতিব (ওয়াহী লিখক)	৬৬২	777	٤/٦٦. بَاب: كَاتِبِ النَّبِيِّ اللَّهِ.
৬৬/৫. অধ্যায়: কুরআন সাত উপ (আঞ্চলিক) ভাষায় অবতীর্ণ হয়েছে।	৬৬৩	111	٥/٦٦. بَاب: أُنْرِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفِ.
৬৬/৬. অধ্যায়: কুরআন সংকলন	৬৬৫	770	٦/٦٦. بَاب: تَأْلِيْفِ الْقُرْآنِ.
৬৬/৭. অধ্যায়: জিব্রীল (ﷺ) নাবী (ﷺ)-এর সঙ্গে কুরআন মাজীদ ওনতেন ও ওনাতেন।	৬৬৬	111	٧/٦٦. بَاب: كَانَ جِبْرِيْلُ يَعْرِضُ الْقُـرْآنَ عَلَى النَّبِيّ ﷺ.
৬৬/৮. অধ্যায়: নাবী (ട্রু)-এর যে সব সহাবী কারী ছিলেন।	৬৬৭	117	٨/٦٦. بَاب: الْقُرَّاءِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ .
৬৬/৯. অধ্যায়: স্রাহ ফাতিহার ফাযীলাত।	৬৬৯	111	٩/٦٦. باب: فَضْلِ فاتِّحَةِ الكِتابِ.
৬৬/১০. অধ্যায়: স্রাহ আল-বাকারাহ্র ফাযীলাত।	690	17.	١٠/٦٦. باب : فَضْلِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ.
৬৬/১১. অধ্যায়ः স্রাহ কাহ্ফের ফাযীলাত।	৬৭১	171	١١/٦٦. بَاب: فَضْلِ سُوْرَةِ الْكَهْفِ.
৬৬/১২. অধ্যায়ः স্রাহ আল্-ফাত্হর ফা যীলাত ।	৬৭২	177	١٢/٦٦. بَابِ : فَضْلِ سُوْرَةِ الْفَتْحِ.
৬৬/১৩. অধ্যায়: কুশ্হ আল্লান্থ আহাদ (স্বাহ ইখলাস)-এর ফাযীলাত।	৬৭২	177	١٣/٦٦. بَابِ: فَضْلِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُّ.
৬৬/১৪. অধ্যায়: মু'আব্বিযাত (স্রাহ ফালাক ও স্রাহ নাস)-এর ফাযীলাত।	৬৭৩	177	١٤/٦٦. بَابِ فَضْلِ الْمُعَوِّذَاتِ.
৬৬/১৫. অধ্যায়: কুরআন মাজীদ তিলাওয়াতের সময় প্রশান্তি নেমে আসে ও মালায়িকাহ অবতীর্ণ হয়।	৬ ৭৪	148	١٥/٦٦. بَاب: نُزُوْلِ السَّكِيْنَةِ وَالْمَلَاثِكَةِ عَنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ.

www.QuranerAlo.com

	_		
৬৬/১৬. অধ্যায়: যারা বলে, দুই মলাটের মধ্যে (কুরআন) যা কিছু আছে তা বাদে নাবী (কৈছু রেখে যাননি।	৬৭৫	140	الله الله الله الله الله الله الله الله
। क्षू देवर व व व व व व व व व व व व व व व व व व			رِدُ تَنْ الْدُفْتِينِ.
৬৬/১৭. অধ্যায়ः সব কালামের উপর কুরআনের শ্রেষ্ঠত্ব।	৬৭৫	170	١٧/٦٦. بَابِ فَضْلِ الْقُرْآنِ عَلَى سَاثِرِ الْكَلَامِ.
	৬৭৬	171	ا ١٨/٦٦. بَـابِ الْوَصِـيَّةِ بِكِتَـابِ اللهِ عَـرَّ
৬৬/১৮. অধ্যায়: কিতাবুল্লাহ্র ওয়াসিয়্যাত	<u>'</u>		
			وَجَلّ.
৬৬/১৯. অধ্যায়: যার জন্য কুরআন যথেষ্ট নয়।	৬৭৭	144	١٩/٦٦. بَابِ مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ.
৬৬/২০. অধ্যায়: কুরআন তিলাওয়াতকারী হবার আকাজ্ফা পোষণ করা।	৬৭৭	144	٢٠/٦٦. بَابِ اغْتِبَاطِ صَاحِبِ الْقُرْآنِ.
	৬৭৮	٦٧٨	٢١/٦٦. بَابِ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ
৬৬/২১. অধ্যায়: তোমাদের মধ্যে সে ব্যক্তি উত্তম, যে নিজে কুরুআন্ শিখে এবং অন্যকে শিখায়।			
			وَعَلَّمَهُ.
৬৬/২২. অধ্যায়: মুবস্থ কুরআন পাঠ করা।	৬৭৯	771	٢٢/٦٦. بَابِ الْقِرَاءَةِ عَنْ ظَهْرِ الْقَلْبِ.
৬৬/২৩. অধ্যায়: কুরআন মাজীদ বারবার তিলাওয়াত করা ও স্মরণ রাখা।	৬৮০	٦٨.	٢٣/٦٦. بَابِ اسْتِذْكَارِ الْقُرْآنِ وَتَعَاهُدِهِ.
৬৬/২৪. অধ্যায়: জন্তুর পিঠে বসে কুরআন পাঠ করা।	৬৮১	141	٢٤/٦٦. بَابِ الْقِرَاءَةِ عَلَى الدَّابَّةِ.
৬৬/২৫. অধ্যায়: শিতদের কুরআন শিক্ষাদান।	৬৮১	141	٢٥/٦٦. بَابِ تَعْلِيْمِ الصِّبْيَانِ الْقُرْآنَ.
৬৬/২৬. অধ্যায়: কুরআন মুখস্থ করে ভুলে যাওয়া	৬৮২	٦٨٢	٢٦/٦٦. بَابِ نِشْيَانِ الْقُرْآنِ وَهَلْ يَقُولُ
এবং কেউ কি বলতে পারে, আমি অমুক অমুক			
আয়াত ভুলে গেছি?		· .	نَسِيْتُ آيَةً كَذَا.
	৬৮৩	٦٨٢	٢٢/٢٦. بَابِ مَنْ لَـمْ يَـرَ بَأْسًا أَنْ يَقُـوْلَ:
৬৬/২৭. অধ্যায়: যারা স্রাহ বাকারাহ বা অমুক			
অমুক স্রাহ বলাতে দোষ মনে করেন না।			سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ وَسُوْرَةُ كَذَا وَكَذَا.
৬৬/২৮. অধ্যায়: সুস্পষ্ট ও ধীরে কুরআন তিলাওয়াত করা।	<i>৬</i> ৮8	٦٨٤	٢٨/٦٦. بَابِ التَّرْتِيْلِ فِي الْقِرَاءَةِ.
৬৬/২৯. অধ্যায়ः 'মাদ' সহকারে কিরাআত।	৬৮৫	180	٢٩/٦٦. بَابِ مَدِّ الْقِرَاءَةِ.
৬৬/৩০. অধ্যায়: আত্তারজী' (ছন্দময় সুমধুর সুরে পাঠ করা)	৬৮৬	1.41	٣٠/٦٦. بَابِ التَّرْجِيْعِ.

www.QuranerAlo.com

৬৬/৩১. অধ্যায়: মধুর কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াত করা।	৬৮৬	1,11	٣١/٦٦. بَابِ حُشْنِ الصَّوْتِ بِالْقِرَاءَةِ.
৬৬/৩২. অধ্যায়: যে অন্যের নিকট থেকে কুরআন পাঠ শুনতে ভালবাসে।	৬৮৬	1.1.1	٣٢/٦٦. بَابِ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْمَعَ الْقُرْآنَ مِنْ غَيْرِهِ.
৬৬/৩৩. অধ্যায়: তিলাওয়াতকারীর তিলাওয়াত শোনার পর শ্রোতার মন্তব্য 'তোমার জন্য এটাই যথেষ্ট'।	৬৮৭	144	٣٣/٦٦. بَاب قَوْلِ الْمُقْرِئِ لِلْقَارِئِ لِلْقَارِئِ كَالْمَارِئِ لَلْقَارِئِ كَالْمَارِئِ لَالْمَالِ
৬৬/৩৪. অধ্যায়: কতটুকু সময়ে কুরআন খতম করা যায়?	৬৮৭	1.4.4	٣٤/٦٦. بَابِ فِي كَمْ يُقْرَأُ الْقُرْآنُ.
৬৬/৩৫. অধ্যায়: কুরআন তিলাওয়াতকালে ক্রন্দন করা।	৬৮৯	1,1,1	٣٥/٦٦. بَابِ الْبُكَاءِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ.
৬৬/৩৬. অধ্যায়: যে ব্যক্তি দেখানো বা দুনিয়ার লোভে অথবা গর্বের জন্য কুরআন পাঠ করে।	৩৯৩	11.	٣٦/٦٦. بَابِ إِثْمُ مَنْ رَاءَى بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَوْ تَأَكِّلَ بِهِ أَوْ فَخَرَ بِهِ.
৬৬/৩৭. অধ্যায়: যতক্ষণ মন চায় কুরআন তিলাওয়াত করা।	ধৈ	191	٣٧/٦٦. بَابِ اقْرَءُوْا الْقُـرْآنَ مَـا اثْتَلَفَـتُ عَلَيْهِ قُلُوْبُكُمْ.

বিশেষ সংযোজন

১। কুদসী হাদীস নির্দেশিকা	৬৯৩ পৃষ্ঠা
২। মুতাওয়াতির হাদীস নির্দেশিকা	৬৯৩ পৃষ্ঠা
৩। মারফূ' হাদীস নির্দেশিকা	৬৯৪ পৃষ্ঠা
৪। মাওকৃফ হাদীস নির্দেশিকা	৬৯৫ পৃষ্ঠা
৩। মাকতৃ' হাদীস নির্দেশিকা	৬৯৫ পৃষ্ঠা
৫। সহীহুল বুখারী পঞ্চম খণ্ড পর্বভিত্তিক নির্দেশিকা	৬৯৬ পৃষ্ঠা

গুরুত্বপূর্ণ টীকা ও ব্যাখ্যা নির্দেশিকা

১। খন্দক যুদ্ধের ঐতিহাসিক বিবরণ	৮২ পৃষ্ঠা
২। বনু কুরায়যার বিশ্বাসঘাতকতার শাস্তি	৯২ পৃষ্ঠা
৩। বিতর পাঠের পর কিয়ামুল্লাইল আদায় করলে পুনরায় বিতর পড়বে না	১২৪ পৃষ্ঠা
৪। হুদাইবিয়া ও আবৃ জানদাল 🕽 এর ঘটনা	১৩০ পৃষ্ঠা
৫। খাইবার যুদ্ধের ঐতিহাসিক বিবরণ	১৩৪ পৃষ্ঠা
৬। পর্দার হুকুম স্বাধীন নারীর জন্য আর ক্রীতদাসীর জন্য নয়	১৪৬ পৃষ্ঠা
৭। মৃত'আহ বিবাহ চিরতরে নিষিদ্ধ	১৪৭ পৃষ্ঠা
৮। গানীমাত ও ফাই	১৫৮ পৃষ্ঠা
৯। রস্লুল্লাহ (😂)-এর 'আমালসমূহে বিপরীতম্খী পার্থক্য দেখা গেলে শেষের	
'আমলটি দলীল হিসেবে গণ্য হবে এবং পূর্বেরটি রহিত হিসেবে।	১৭১ পৃষ্ঠা
১০। মু'মিন কাফিরের ওয়ারিশ হয় না আর কাফির মু'মিনের ওয়ারিশ হয় না	১৭৪ পৃষ্ঠা
১১। কতদ্র সফর করলে কসর করা যাবে	১৮০ পৃষ্ঠা
১২। হিজড়াদের সম্মুখেও পর্দার হুকম প্রযোজ্য	১৯৪ পৃষ্ঠা
১৩। হুনায়ন যুদ্ধের ঐতিহাসিক বিবরণ	২০০ পৃষ্ঠা
১৪। মুবাহালার পদ্ধতি	২২৯ পৃষ্ঠা
১৫। যে যে কারণে দু'ওয়াক্তের সলাত এক ওয়াক্তে আদায় করা যায়	২৪৪ পৃষ্ঠা
১৬। তাবৃক যুদ্ধের ঐতিহাসিক বিবরণ	২৪৪ পৃষ্ঠা
১৭। অতি সামান্য ব্যাপারেও কিসাস বৈধ	২৭০ পৃষ্ঠা
১৮। সূরাতুল ফাতিহার গুরুত্ব ও ফাযীলাত	২৭৫ পৃষ্ঠা
১৯। উচ্চৈস্বঃরে আমীন বলার আরো প্রমাণ	২৭৮ পৃষ্ঠা
২০। দুনিয়া ও আখিরাতের কল্যাণ কামনা	৩০৭ পৃষ্ঠা
২১। ফির'আউনের লাশ রক্ষা করার আল্লাহ তা'আলার অঙ্গীকার	৪১৩ পৃষ্ঠা
২২। ফারয সলাত আদায়ের সময় নির্দেশক আল্লাহ তা'আলার বাণী	৪২০ পৃষ্ঠা
২৩। স্রাতৃল ফাতিহাকে বলা হয়েছে মহা কুরআন	৪৩৪ পৃষ্ঠা
২৪। সর্ব প্রথম রস্ল হচ্ছেন নৃহ (৪)	৪৪২ পৃষ্ঠা
২৫। জাহান্নামীদের খাদ্য যাকুম	৪৪৫ পৃষ্ঠা
২৬। শিরকের চেয়েও জঘন্য পাপ রয়েছে	৪৯৮ পৃষ্ঠা
২৭। আল্লাহর নিরাকার নন অবয়ব বিশিষ্ট	৫৩২ পৃষ্ঠা
২৮। রুকু' ও সাজদাহ্য় রস্লুল্লাহ এর শেষ জীবনে কোন দু'আ পাঠ করতেন এবং কেন?	
২৯। কোনগুলোকে মুফাসসাল সূরা বলা হয়	৬৮১ পৃষ্ঠা
৩০। মুহকাম আয়াত কাকে বলে?	৬৮১ পৃষ্ঠা

بِشمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ পরম দয়ালু করুণাময় আল্লাহ্র নামে

(٦٤) : كِتَابُ الْـمَغَازِيَ পর্ব (৬৪) ঃ মাগাযী،

قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ أُوَّلُ مَا غَزَا النَّبِيُّ ﴿ الْأَبْوَاءَ ثُمَّ بُوَاطَ ثُمَّ الْعُشَيْرَةَ.

ইব্নু ইসহাক (রহ.) বলেন, নাবী (ﷺ) প্রথম আবওয়া-র যুদ্ধ করেন, অতঃপর তিনি বুওয়াত্ব, অতঃপর উশায়রার যুদ্ধ করেন।

٣٩٤٩ مرشى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ كُنْتُ إِلَى جَنْبِ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ فَقِيْلَ لَهُ كَمْ غَزَا النَّبِيُ اللهِ مِنْ غَزُومَ قَالَ تِشْعَ عَشْرَةً قِيْلَ حَمْ غَزَوْتَ أَنْتَ مَعَهُ قَالَ سَبْعَ عَشْرَةً وَيْلَ حَمْ غَزَوْتَ أَنْتَ مَعَهُ قَالَ سَبْعَ عَشْرَةً وَلَاتُ فَقَالَ الْعُشَيْرُ.

৩৯৪৯. আবৃ ইসহাক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি যায়দ ইব্নু আরকামের পাশে ছিলাম। তখন তাকে জিজ্ঞেস করা হল, নাবী (क्कि) কয়টি যুদ্ধ করেছেন? তিনি বললেন, উনিশটি। আবার জিজ্ঞেস করা হল, আপনি কয়টি যুদ্ধে তার সঙ্গে ছিলেন? তিনি বললেন, সতেরটিতে। বললাম, এসব যুদ্ধের কোন্টি সর্বপ্রথম সংঘটিত হয়েছিল? তিনি বললেন, 'উশাইরাহ বা 'উশায়র। বিষয়টি আমি ক্তাদাহ (রহ.)-এর কাছে উল্লেখ করলে তিনিও বললেন, 'উশায়র। ৪৪০৪, ৪৪৭১; মুসলিম ১৫/৩৫, হাঃ ১২৫৪। (আ.প্র. ৩৬৫৮, ই.ফা. ৩৬৬১)

٢/٦٤. بَابِ ذِكْرِ النَّبِيِّ ﷺ مَنْ يُقْتَلُ بِبَدْرٍ.

৬৪/২ অধ্যায়: বাদ্র যুদ্ধে নিহতদের ব্যাপারে নাবী (🚐)-এর ভবিষ্যদাণী।

٣٩٥٠. صرتنى أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي اللهِ بْنَ مَسْعُودِ رضى الله عنه حَدَّثَ عَنْ سَعْدِ بْنِ مُعَاذِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثِيْ عَمْرُوْ بْنُ مَيْمُونٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ مَسْعُودٍ رضى الله عنه حَدَّثَ عَنْ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ

নাবী (২)-এর নিজের অংশগ্রহণ অথবা তার পক্ষ হতে প্রেরিত কোন সেনাবাহিনীর সাথে সংঘটিত যুদ্ধকে মাগাযী বলা হয়। এ য়ুদ্ধ কাফিরদের নিজর এলাকায় হতে পারে অথবা তারা জোরজবরদন্তিমূলকভাবে প্রবেশ করেছে এমন এলাকাও হতে পারে ।

أَنَّهُ قَالَ كَانَ صَدِيْقًا لِأُمَّيَّةَ بْنِ خَلَفٍ وَكَانَ أُمَيَّةُ إِذَا مَرَّ بِالْمَدِيْنَةِ نَزَلَ عَلَى سَعْدٍ وَكَانَ سَعْدُ إِذَا مَرَّ بِمَكَّةَ نَزَلَ عَلَى أُمَيَّةَ فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ ﴿ الْمَدِيْنَةَ انْطَلَقَ سَعْدُ مُعْتَمِرًا فَنَزَلَ عَلَى أُمَيَّةَ بِمَكَّةَ فَقَالَ لِأُمَيَّةَ انْظُرْ لِيْ سَاعَةَ خَلْوَةٍ لَعَلِيْ أَنْ أَطُوفَ بِالْبَيْتِ فَخَرَجَ بِهِ قَرِيْبًا مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ فَلَقِيَهُمَا أَبُوْ جَهْلِ فَقَالَ يَا أَبَا صَفْوَانَ مَنْ هَذَا مَعَكَ فَقَالَ هَذَا سَعْدُ فَقَالَ لَهُ أَبُوْ جَهْلِ أَلَا أَرَاكَ تَطُوفُ بِمَكَّةَ آمِنًا وَقَدْ أَوَيْتُمْ الصُّبَاةَ وَزَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ تَنْصُرُوْنَهُمْ وَتُعِيْنُوْنَهُمْ أَمَا وَاللَّهِ لَوْلَا أَنَّكَ مَعَ أَبِيْ صَفْوَانَ مَا رَجَعْتَ إِلَى أَهْلِكَ سَالِمًا فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ وَرَفَعَ صَوْتَهُ عَلَيْهِ أَمَا وَاللَّهِ لَئِنْ مَنَعْتَنِيْ هَذَا لأَمْنَعَنَّكَ مَا هُوَ أَشَدُّ عَلَيْكَ مِنْهُ طَرِيْقَكَ عَلَى الْمَدِيْنَةِ فَقَالَ لَهُ . أُمَيَّةُ لَا تَرْفَعْ صَوْتَكَ يَا سَعْدُ عَلَى أَبِي الْحَكِمِ سَيِّدِ أَهْلِ الْوَادِيْ فَقَالَ سَعْدُ دَعْنَا عَنْكَ يَا أُمَيَّةُ فَوَاللّهِ لَقَدْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّهُمْ قَاتِلُوكَ قَالَ بِمَكَّةَ قَالَ لَا أَدْرِيْ فَفَرِعَ لِذَلِكَ أُمَيَّةُ فَزَعًا شَدِيْدًا فَلَمَّا رَجَعَ أُمَيَّهُ إِلَى أَهْلِهِ قَالَ يَا أُمَّ صَفْوَانَ أَلَمْ تَرَيْ مَا قَالَ لِيْ سَعْدٌ قَالَتْ وَمَا قَالَ لَكَ قَالَ زَعَمَ أَنَّ مُحَمَّدًا أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُمْ قَاتِلِيَّ فَقُلْتُ لَهُ بِمَكَّةَ قَالَ لَا أَدْرِي فَقَالَ أُمَيَّةُ وَاللَّهِ لَا أَخْرُجُ مِنْ مَكَّةَ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ اسْتَنْفَرَ أَبُو جَهْلٍ النَّاسَ قَالَ أَدْرِكُوْا عِيْرَكُمْ فَكَرِهَ أُمَيَّهُ أَنْ يَخْرُجَ فَأَتَاهُ أَبُوْ جَهْلِ فَقَالَ يَا أَبَا صَفْوَانَ إِنَّكَ مَنَّى مَا يَرَاكَ النَّاسُ قَدْ تَخَلَّفْتَ وَأَنْتَ سَيِّدُ أَهْلِ الْوَادِيْ تَخَلَّفُوا مَعَكَ فَلَمْ يَزَلَ بِهِ أَبُوْ جَهْلِ حَتَّى قَالَ أَمَّا إِذْ غَلَبْتَنِي فَوَاللَّهِ لَأَشْتَرِيَنَّ أَجْوَدَ بَعِيْرِ بِمَكَّةَ ثُمَّ قَالَ أُمَيَّةُ يَا أُمَّ صَفْوَانَ جَهِّزِيْنِي فَقَالَتْ لَهُ يَا أَبَا صَفْوَانَ وَقَدْ نَسِيْتَ مَا قَالَ لَكَ أَخُوكَ الْيَثْرِيُّ قَالَ لَا مَا أُرِيْدُ أَنْ أَجُوزَ مَعَهُمْ إِلَّا قَرِيْبًا فَلَمَّا خَرَجَ أُمَيَّةُ أَخَذَ لَا يَنْزِلُ مَنْزِلًا إِلَّا عَقَلَ بَعِيْرَهُ فَلَمْ يَزَلْ بِذَلِكَ حَتَّى قَتَلَهُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ بِبَدْرٍ.

৩৯৫০. সা'দ ইব্নু মু'আয (হলে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, তাঁর ও উমাইয়াই ইব্নু খালফের মধ্যে বন্ধুত্ব ছিল। উমাইয়াই মাদীনাইয় আসলে সা'দ ইব্নু মু'আযের মেইমান হত এবং সা'দ হলে মাকাইয় গেলে উমাইয়াইর আতিথ্য গ্রহণ করতেন। রস্লুল্লাই (মাদীনাইয় হিজরাত করার পর একবার সা'দ (১৯ ৬) মাদীনাইয় হিজরাত করার পর একবার সা'দ (১৯ ৬) উমরাই করার উদ্দেশে মাকাই গেলেন এবং উমাইয়াইর বাড়িতে অবস্থান করলেন। তিনি উমাইয়াইকে বললেন, আমাকে এমন একটি নিরিবিলি সময়ের কথা বল যখন আমি বাইতুল্লাইয় তাওয়াফ করতে পারব। তাই দুপুরের কাছাকাছি সময়ে একদিন উমাইয়াই তাঁকে সঙ্গে নিয়ে বের হল, তখন তাদের সঙ্গে আবু জাহলের দেখা হল। তখন সে (উমাইয়াইকে লক্ষ্য করে) বলল, হে আবৃ সক্ওয়ান! তোমার সঙ্গে ইনি কে? সে বলল, ইনি সা'দ। তখন আবু জাহল তাকে (সা'দ ইব্নু মু'আয়কে) বলল, আমি তোমাকে নিরাপদে মাকাইয় তাওয়াফ করতে দেখছি অথচ তোমরা ধর্মত্যাগীদের আশ্রয় দিয়েছ এবং তাদেরকে সাহায়্য ও সহযোগিতা করে চলেছ। আল্লাইর কসম, তুমি আবু সফওয়ানের (উমাইয়াই) সঙ্গে না থাকলে তোমার পরিজনদের কাছে নিরাপদে ফিরে যেতে পারতে না। সা'দ (১৯ এর চেয়েও উচ্চৈঃম্বরে বললেন, আল্লাইর কসম, তুমি এতে যদি আমাকে বাধা দাও তাহলে আমিও এমন একটি বিষয়ে তোমাকে বাধা দেব যা তোমার জন্য এর চেয়েও কঠিন হবে। মাদীনাইয় পার্শ্ব দিয়ে তোমার

যাতায়াতের রাস্তা (বন্ধ করে দেব)। তখন উমাইয়াহ তাকে বলল, হে সা'দ! এ উপত্যকার সর্দার আবুল হাকামের সঙ্গে এরূপ উচ্চৈঃস্বরে কথা বলো না। তখন সা'দ (বলেন, হে উমাইয়াহ। ভূমি চুপ কর। আল্লাহুর কসম, আমি রসুলুল্লাহ্ (😂)-কে বলতে ওনেছি যে, তারা তোমার হত্যাকারী। 'উমাইয়াহ জিজ্ঞেস করল, মাক্কাহর বুকৈ? সা'দ 🕮 বললেন, তা জানি না। উমাইয়াহ এতে অত্যন্ত ভীত সম্ভন্ত হয়ে পড়ল। এরপর উমাইয়াহ বাড়ী গিয়ে তার (স্ত্রীকে) বলল, হে উম্মু সফওয়ান! সা'দ আমার ব্যাপারে কী বলেছে জান? সে বলল, সা'দ তোমাকে কী বলেছে? উমাইয়াহ বলল, সে বলেছে যে, মুহাম্মাদ (🙈) তাদেরকে জানিয়েছেন যে, তারা আমার হত্যাকারী। তখন আমি তাকে জিজ্ঞেস করলাম, তা কি মাকাহ্য়? সে বলল, তা জানি না। অতঃপর 'উমাইয়াহ বলল, আল্লাহ্র কসম, আমি কখনো মাকাহ হতে বের হব না। কিন্তু বাদ্র যুদ্ধের দিন আগত হলে আবূ জাহ্ল সকল জনসাধারণকে সদলবলে বের হওয়ার আহ্বান জানিয়ে বলল, তোমরা তোমাদের কাফেলা রক্ষা করার জন্য অগ্রসর হও। উমাইয়াহ বের হাওয়াকে অপছন্দ করলে আবূ জাহ্ল এসে তাকে বলল, হে আবূ সফ্ওয়ান। তুমি এ উপত্যকার অধিবাসীদের নেতা, তাই লোকেরা যখন দেখবে তুমি পেছনে রয়ে গৈছ তখন তারাও তোমার সঙ্গে পেছনেই থেকে যাবে। এ বলে আবূ জাহল তার সঙ্গে পীড়াপীড়ি করতে থাকলে সে বলল, তুমি যেহেতু আমাকে বাধ্য করে ফেলছ তাই আল্লাহুর কসম! অবশ্যই আমি এমন একটি উষ্ট্র ক্রেয় করব যা মাক্লাহুর মধ্যে সবচেয়ে ভাল। এরপর উমাইয়াহ (স্ত্রীকে) বলল; হে উন্মু সফ্ওয়ান! আমার সফরের ব্যবস্থা কর। ন্ত্রী বলল, হে আবৃ সফ্ওয়ান! তোমার মাদীনাহ্বাসী ভাই যা বলেছিলেন তা কি তুমি ভূলে গিয়েছ? সে বলল, না। আমি তাদের সঙ্গে মাত্র কিছু দূর যেতে চাই। রওয়ানা হওয়ার পর রাস্তায় যে মান্যিলেই উমাইয়াহ কিছুক্ষণ অবস্থান করেছে সেখানেই সে তার উট বেঁধে রেখেছে। সারা রাস্তায় সে এমন করল, শেষে বাদর প্রান্তরে মহান আল্লাহ তাকে হত্যা করলেন। (৩৬৩২) (জা.প্র. ৩৬৫৯, ই.ফা. ৩৬৬২)

٣/٦٤. بَابْ قِصَّةِ غَزْوَةِ بَدْرٍ وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى :

৬৪/৩. অধ্যায়: বাদ্র যুদ্ধের ঘটনা ও মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَةً جَ فَاتَقُوا اللهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ - إِذْ تَقُولُ لِلْمُ وَمِنِيْنَ أَلَنْ يَحْفِيَكُمْ أَنْ يُعِدَّكُمُ اللهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَةً جَا اللهَ لَعَلَّكِةِ مُنْزَلِيْنَ لا - بَلَى لا إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَ أَتُوكُمْ يَتَ فَوْرِهِمْ لَمُذَا يُمْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ اللهِ مِنَ الْمَلْئِكَةِ مُسَوِّمِيْنَ - وَمَا جَعَلَهُ اللهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ وَلِيَّا مُنْ وَلِيَّا النَّصُرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ لا - لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَيَعْمَ وَوَا اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ لا - لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَيَعْمَلُوا اللهُ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ لا - لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ اللّهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ لا - لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ اللّهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ لا - لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ اللّهِ مِنْ عِنْدِ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ لا - لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ اللّهِ الْعَرْيُونَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ مَنْ مَنْ اللهُ ال

وَقَالَ وَحْشِيُّ قَتَلَ حَمْزَةُ طُعَيْمَةَ بْنَ عَدِيِ بْنِ الْجِيَارِ يَوْمَ بَدْرٍ وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللّهُ إِحْدَى الطَّآئِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّوْنَ أَنَّ عَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ ﴾ الآية الشَّوْكَةُ الحُدُّ الطَّآئِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّوْنَ أَنَّ عَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ ﴾ الآية الشَّوْكَةُ الحُدُّ العَامَ الطَّآئِفَةَ الشَّوْكَةُ السَّوْكَةُ الْحَدُّ اللّهَ المَّا اللّهَ اللّهَ اللّهُ اللّهُ إِلَى الطَّآئِفَةَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللّهُ ا

মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ "আর এ তো সুনিচিত যে, আল্লাহ বাদ্র যুদ্ধে তোমাদের সাহায্য করেছিলেন, অথচ তোমরা ছিলে দুর্বল। সুতরাং তোমরা আল্লাহ্কে ভয় কর, যেন তোমরা ওকরওজারী করতে পার। স্মরণ কর, তুমি যখন মু'মিনদের বলছিলে ঃ তোমাদের জন্য একি যথেষ্ট নয় যে, আসমান

হতে অবতীর্ণ হওয়া তিন হাজার মালায়িকাহ দিয়ে তোমাদের রব তোমাদের সাহায্য করবেন? হাঁা, অবশ্যই। যদি তোমরা ধৈর্যধারণ কর এবং তাক্ওয়া অবলম্বন কর; তবে কাফির বাহিনী অতর্কিতে তোমাদের উপর আক্রমণ করলে আল্লাহ পাঁচ হাজার চিহ্নিত মালায়িকাহ দিয়ে তোমাদের সাহায্য করবেন। এটা তো আল্লাহ শুধু এজন্য করেছেন যেন তোমাদের জন্য সুসংবাদ হয়, যাতে তোমাদের অন্তর প্রশান্তি লাভ করে। আর সাহায্য তো শুধুমাত্র পরাক্রমশালী মহাবিজ্ঞ আল্লাহ্র তরফ হতে হয়ে থাকে। যাতে ধ্বংস করে দেন কাফিরদের কোন দলকে অথবা লাঞ্ছিত করে দেন তাদের, যেন তারা নিরাশ হয়ে ফিরে যায়।" (স্রাহ আলু ইমরান ৩/১২৩-১২৭)

ওয়াহশী (বলেন, বাদ্র যুদ্ধের দিন হাম্যাহ (ত্রায়মা ইব্নু আদী ইব্নু থিয়ারকে হত্যা করেছিলেন। আল্লাহ্র বাণী ঃ "স্মরণ কর, আল্লাহ্ তোমাদের সঙ্গে ওয়াদা করেছিলেন যে, দু'টি দলের একটি তোমাদের করতলগত হবে।" (সুরাহ আনফাল ৮/৭)

٣٩٥١. مرثى يَحْيَى بْنُ بُكِيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ عَزْوَةٍ غَزَاهَا إِلَّا فِي غَزْوَةٍ تَبُوكَ غَيْرَ أَنِي تَخَلَّفُ عَنْ عَزْوَةٍ بَدْرٍ وَلَمْ يُعَاتَبُ أَحَدُ تَخَلَّفَ عَنْهَا إِنَّمَا خَرَجَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَيْرِ مِيْعَادٍ.

৩৯৫১. 'আবদুল্লাহ ইব্নু কা'ব (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কা'ব ইব্নু মালিক (क्ली-কে বলতে শুনেছি যে, রস্লুলাহ (क्ली) যে সব যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করেছেন তার মধ্যে তাবৃকের যুদ্ধ ব্যতীত অন্য কোন যুদ্ধে আমি অনুপস্থিত ছিলাম না। তবে বাদ্র যুদ্ধে আমি অনুপস্থিত ছিলাম। কিছু বাদ্র যুদ্ধে যারা যোগদান করেননি তাদেরকে কোন প্রকার দোষারোপ করা হয়নি। আসলে রস্লুলাহ (ক্লি) কুরাইশ কাফিলার উদ্দেশেই যাত্রা করেছিলেন। কিছু পূর্ব নির্ধারিত পরিকল্পনা ব্যতীতই আল্লাহ তা'আলা তাদের (মুসলিমদের) সঙ্গে তাদের দুশমনদের মুকাবালা করিয়ে দেন। [২৭৫৭] (আ.প্র. ৬৬৬০, ইফা. ৬৬৬০)

٤/٦٤. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِيْ مُعِدُّكُمْ بِأَلْفِ مِّنَ الْمَلْفِكَةِ مُرْدِفِيْنَ (١) وَمَا جَعَلَهُ اللهُ إِلَّا بُشْرَى وَلِتَظْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ دومَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللهِ د إِنَّ اللهُ عَزِيْرُ حَكِيمُ ع (١٠) إِذْ يُفَقِينُكُمُ النَّعَاسَ أَمَنَةً مِنْهُ وَيُنَرِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَآءِ مَآءٌ لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطُنِ يُغْشِيْكُمُ النَّعَاسَ أَمَنَةً مِنْهُ وَيُنَرِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَآءِ مَآءٌ لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطُنِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَيِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ د (١١) إِذْ يُوْجِيْ رَبُّكَ إِلَى الْمَلْئِكَةِ أَنِيْ مَعَكُمْ فَتَبِتُوا الَّذِيْنَ أَمَنُوا د (١١) ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ عَلَى قُلُوبِ الَّذِيْنَ حَقَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ د (١١) ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ مَا اللهُ وَرَسُولُهُ وَإِنَّ اللهَ شَدِيْدُ الْعَقَابِ (١٣)﴾

৬৪/৪. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ

স্মরণ কর, তোমরা সাহায্য প্রার্থনা করছিলে তোমাদের রবের কাছে, তিনি তোমাদের প্রার্থনার জবাবে বললেন ঃ অবশ্যই আমি তোমাদের সাহায্য করব এক হাজার মালায়িকাহ দিয়ে, যারা ক্রমান্বয়ে এসে পৌছবে। আর আল্লাহ্ এ সাহায্য করলেন শুধু সুসংবাদ দেয়ার জন্য এবং যেন তোমাদের অন্তর প্রশান্ত হয়। আর সাহায্য তো কেবল আল্লাহ্র তরফ হতেই হয়। নিশ্চয় আল্লাহ্ পরাক্রমশালী, হিকমাতওয়ালা। স্মরণ কর, আল্লাহ্ তোমাদেরকে তন্দ্রাচ্ছন্ন করেন নিজের পক্ষ হতে স্বস্তি প্রদানের জন্য এবং তোমাদের উপর আসমান হতে পানি বর্ষণ করেন তা দিয়ে তোমাদেরকে পবিত্র করার জন্য এবং যাতে তোমাদের হতে অপসারিত করে দেন শায়ত্ত্বনের কুমন্ত্রণা, আর যাতে তোমাদের অন্তর সুদৃঢ় করেন এবং যার ফলে তোমাদের পা স্থির করে দিতে পারেন। স্মরণ কর, তোমার রব মালায়িকাহ্কে প্রত্যাদেশ করেন— নিশ্চয় আমি তোমাদের সঙ্গে আছি, সুতরাং তোমরা মুমনদের দৃঢ়চিত্ত রাখ। অচিরেই আমি কাফিরদের অন্তরে আতংক সঞ্চার করে দেব, অতএব, আঘাত কর তাদের গর্দানের উপর এবং আঘাত কর তাদের অসুলির জোড়ায় জোড়ায়। (সুরাহ আনফাল ৮/৯-১৩)

٣٩٥٢. عرثنا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ مُخَارِقٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُوْدِ يَقُولُ شَهِدْتُ مِنَ الْمِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ مَشْهَدًا لَأَنْ أَكُونَ صَاحِبَهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا عُدِلَ بِهِ أَنَى النَّبِيَ اللَّهُ وَهُولُ يَهُولُ شَهِدْتُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ فَقَالَ لَا نَقُولُ كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى ﴿اذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلا ﴾ وَلَكِنَّا نُقَاتِلُ عَنْ يَدُعُو عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ فَقَالَ لَا نَقُولُ كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى ﴿اذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلا ﴾ وَلَكِنَّا نُقَاتِلُ عَنْ يَدِيْكَ وَعَنْ شِمَالِكَ وَبَيْنَ يَدَيْكَ وَخَلْفَكَ فَرَأَيْتُ النَّيِّ اللَّهُ أَشْرَقَ وَجُهُهُ وَسَرَّهُ يَعْنِيْ قَوْلَهُ.

৩৯৫২. ইব্নু মাস'উদ (২) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মিকদাদ ইব্নু আসওয়াদের এমন একটি বিষয় দেখেছি যা আমি করলে তা দুনিয়ার সব কিছুর তুলনায় আমার নিকট প্রিয় হত। তিনি নাবী (২)-এর কাছে আসলেন, তখন তিনি (২) মুশরিকদের বিরুদ্ধে দু'আ করছিলেন। এতে মিকদাদ ইব্নু আসওয়াদ (২) বললেন, মূসা (২) এর কাওম যেমন বলেছিল যে, "তুমি আর তোমার প্রতিপালক যাও এবং যুদ্ধ কর" – (স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/২৪)। আমরা তেমন বলব না, বরং আমরা আপনার ভানে, বামে, সামনে, পেছনে সর্বদিক থেকে যুদ্ধ করব। ইব্নু মাস'উদ (২) বলেন, আমি দেখলাম, নাবী (২)-এর মুখ উচ্ছ্রল হয়ে উঠল এবং তার কথা তাঁকে খুব আনন্দিত করল। (৪৬০৯) (আ.ব. ৩৬৬১, ই.ফা. ৩৬৬৪)

٣٩٥٣. صَرَىٰ مُحَمَّدُ بَنُ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ حَوْشَبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ النَّبِيُ ﷺ يَوْمَ بَدْرٍ اللهُمَّ إِنِّيْ أَنْشُدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ اللهُمَّ إِنْ شِثْتَ لَمْ تُعْبَدْ فَأَخَذَ أَبُو بَصْرٍ بِيَدِهِ فَقَالَ حَسْبُكَ فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ ﴿سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُولُّونَ الدُّبُرَ﴾.

৩৯৫৩. ইব্নু 'আব্বাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বাদ্রের দিন নাবী (ক্রু) বলেছিলেন, হে আল্লাহ্! আমি আপনার প্রতিশ্রুতি ও অঙ্গীকার পূরণ করার জন্য প্রার্থনা করছি। হে আল্লাহ্! আপনি যদি চান (কাফিররা জয়লাভ করুক) তাহলে আপনার 'ইবাদাত আর হবে না। আবৃ বাক্র ক্রি তাঁর হাত ধরে বললেন, যথেষ্ট হয়েছে। তখন রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) এ আয়াত পড়তে পড়তে বের হলেন ঃ "শীঘ্রই দুশমনরা পরাজিত হবে এবং পৃষ্ঠ প্রদর্শন করবে" – (স্রাহ ক্মার ৫৪/৪৫)। ২৯১৫। (আ.প্র. ৩৬৬২, ই.ফা. ৩৬৬৫)

: بَاب. ٥/٦٤ ৬৪/৫. অধ্যায়: ٣٩٥٤. صرتني إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى أَخْبَرَنَا هِشَامً أَنَّ ابْنَ جُرَيْجِ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَبْدُ الْكَرِيْمِ أَنَّهُ سَمِعَ مِقْسَمًا مَوْلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ ﴿ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴾ عَنْ بَدْرِ وَالْخَارِجُوْنَ إِلَى بَدْرِ.

৩৯৫৪. 'আবদুল্লাহ ইব্নু 'আব্বাস 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, "মু'মিনদের মধ্যে তারা সমান নয় যারা (বাদ্রে না গিয়ে) বসে ছিল"- (সূত্রাহ আন-নিসা ৪/৯৫)। এবং যারা বাদ্রে হাজির হয়েছিল মর্মে (আয়াতটি) বাদ্র এবং তদুদ্দেশে ঘর ছেড়ে বের হওয়া সহাবীদের ব্যাপারে (নাযিশ হয়)। । ৪৫৯৫। (আ.এ. ৩৬৬৩, ই.ফা. ৩৬৬৬)

٦/٦٤. بَابِ عِدَّةِ أَصْحَابِ بَدْرِ ৬৪/৬. অধ্যায়: বাদ্র যুদ্ধে যোগদানকারীর সংখ্যা।

٣٩٥٥. مرثنا مُشلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ اسْتُصْغِرْتُ أَنَا وَابْنُ عُمَرَ حَدَّثَنِي تَحْمُودُ حَدَّثَنَا وَهُبُّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عِنِ الْبَرَاءِ قَالَ اسْتُصْغِرْتُ أَنَا وَابْنُ عُمَرَ يَـوْمَ بَدْرٍ وَكَانَ الْمُهَاجِرُوْنَ يَوْمَ بَدْرٍ نَيِفًا عَلَى سِتِيْنَ وَالأَنْصَارُ نَيِفًا وَأَرْبَعِيْنَ وَمِائَتَيْنِ. ১৯৫৫. বারা 🚍 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বাদ্রের দিন আমাকে ও ইব্নু 'উমারকে অপ্রাপ্ত

বয়ক্ষ গণ্য করা হয়েছিল। ১ ৩৯৫৬। (আ.প্র. ৩৬৬৪, ই.ফা. নেই)

٣٩٥٦. ما مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ اسْتُصْغِرْتُ أَنَا وَابْنُ غُمَرَ حَدَّثَنِي تَحْمُودٌ حَدَّثَنَا وَهُبُّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ اسْتُصْغِرْتُ أَنَا وَابْنُ عُمَـرَ يَـوْمَ

بَدْرٍ وَكَانَ الْمُهَاجِرُوْنَ يَوْمَ بَدْرٍ نَيِّفًا عَلَى سِتِّيْنَ وَالأَنْصَارُ نَيِّفًا وَأَرْبَعِيْنَ وَمِائَتَيْنِ. وَهُمَ بَدْرٍ نَيِّفًا عَلَى سِتِّيْنَ وَالأَنْصَارُ نَيِّفًا وَأَرْبَعِيْنَ وَمِائَتَيْنِ. وَهُمَ بَدْرٍ نَيِّفًا عَلَى سِتِّيْنَ وَالأَنْصَارُ نَيِّفًا وَأَرْبَعِيْنَ وَمِائَتَيْنِ. وهم هماه على سِتِينَ وَالأَنْصَارُ نَيِّفًا وَأَرْبَعِيْنَ وَمِائَتَيْنِ. وهماه هماه هماه هماه على سِتِينَ وَالأَنْصَارُ نَيِّفًا وَأَرْبَعِيْنَ وَمِائَتَيْنِ. বয়ক গণ্য করা হয়েছিল, এ যুদ্ধে মুহাজিরদের সংখ্যা ছিল ষাটের বেশী এবং আনসারদের সংখ্যা ছিল দৃশ' চল্লিশেরও অধিক।২ (৩৯৫৫) (আ.প্র. ৩৬৬৫, ই.ফা. ৩৬৬৭)

٣٩٥٧. صر شنا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رضى الله عنه يَقُولُ حَدَّثَنِي أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﴿ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا أَنَّهُمْ كَانُوا عِدَّةَ أَصْحَابِ طَالُوتَ الَّذِيْنَ جَازُوا مَعَهُ النَّهَرَ بِـضْعَةَ عَشَرَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ قَالَ الْبَرَاءُ لَا وَاللهِ مَا جَاوَزَ مَعَهُ النَّهَرَ إِلَّا مُؤْمِنً.

[🔾] অর্থাৎ বারা ইবনু 'আযিব ও 'আবদুরাহ ইবনু 'উমার 😂কে রাসৃদুরাহ (😂) অন্ধ বয়ন্ধ গণ্য করায় তারা বাদ্র যুদ্ধে অংশ নিতে পারেননি।

২ মুসলিম হবার কারণে যারা অমানসিক নির্যাতন ও নিপীড়ন সহ্য করে আশ্রয়ের জন্য মাদীনাহ গমন করেছিলেন ডারা মুহাজির হিসেবে পরিচিত ছিলেন। মাদীনাহবাসীদের মধ্য হতে যারা মুহাজিরদের বিভিন্নভাবে সাহায্য সহযোগিতার হাত বাড়িয়ে দিয়েছিলেন তারা আনসার নামে পরিচিত ছিলেন।

৩৯৫৭. বারা হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, মুহাম্মাদ (﴿)-এর যে সব সহাবী বাদ্রে উপস্থিত ছিলেন তারা আমার কাছে বর্ণনা করেছেন যে, তাদের সংখ্যা তালুতের যে সব সঙ্গী নদী পার হয়েছিলেন তাদের সমান ছিল। তাদের সংখ্যা ছিল তিনশ' দশেরও কিছু বেশী। বারা' (বারা' করেছেন, আল্লাহ্র কসম, ইমানদার ব্যতীত আর কেউই তাঁর সঙ্গে নদী পার হতে পারেনি। তি৯৫৮-৩৯৫৯। (আ.শ্র. ৩৬৬৬, ই.ফা. ৩৬৬৮)

٣٩٥٨. صُرَنا عَبْدُ اللهِ بَنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كُنَّا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ ﴿ اللهِ عَلَى عَبْدُ اللهِ بَنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كُنَّا أَصْحَابِ طَالُوتَ الَّذِيْنَ جَاوَزُوْا مَعَهُ النَّهَرَ وَلَمْ يُجَاوِزُ مَعَهُ إِلَّا مُؤْمِنُ بِضْعَةَ عَشَرَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ.

৩৯৫৮. বারা হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা মুহাম্মাদ (क्रि)-এর সহাবীগণ পরস্পর আলোচনা করতাম যে, বাদ্র যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী সহাবীদের সংখ্যা তালুতের সঙ্গে যারা নদী পার হয়েছিলেন তাদের সমানই ছিল এবং তিনশ' দশ জনের অধিক ঈমানদার ব্যতীত কেউ তাঁর সঙ্গে নদী পার হতে পারেনি। ৩৯৫৭ (আ.খ. ৩৬৬৭, ই.ফা. ৩৬৬৯)

٣٩٥٩. صرفى عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ ح و حَدَّثَنَا مُحْمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِ الله عنه قَالَ كُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّ أَصْحَابَ بَدْرٍ. ثَلَاثُ مِائَةٍ وَبِضْعَةَ عَشَرَ بِعِدَّةِ أَصْحَابِ طَالُوتَ الَّذِينَ جَاوَزُوا مَعَهُ النَّهَرَ وَمَا جَاوَزَ مَعَهُ إِلَّا مُوْمِنُ.

৩৯৫৯. বারা (হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা পরস্পর আলোচনা করতাম যে, বাদ্র যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী সহাবীগণের সংখ্যা তিনশ' দশ জনেরও কিছু অধিক ছিল, তালুতের যে সংখ্যক সাথী তাঁর সঙ্গে নদী পার হয়েছিল; মু'মিন ব্যতীত কেউ তার সঙ্গে নদী পার হতে পারেনি। (৩৯৫৭) (আ.খ. ৩৬৬৮, ই.ফা. ৩৬৭০)

٧/٦٤. بَابِ دُعَاءِ النَّبِيِ ﴿ عَلَى كُفَّارِ قُرَيْشٍ شَيْبَةً وَعُثْبَةً وَالْوَلِيْدِ وَأَبِيْ جَهْلِ بْنِ هِشَامِ وَهَلَاكِهِمْ.

৬৪/৭. অধ্যায়: কুরাইশ কাফির শায়বাহ, 'উত্বাহ, ওয়ালীদ এবং আবৃ জাহ্ল ইব্নু হিশামের বিরুদ্ধে নাবী (ﷺ)-এর দু'আ এবং এদের ধ্বংস হওয়ার বিবরণ।

শেষ্ট্র বিশ্ব ব

٨/٦٤. بَابِ قَتْلِ أَبِيْ جَهْلِ.

৬৪/৮. অধ্যায়: আবু **জাহলের হত্যা**।

٣٩٦١. صر من ابن نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ أَخْبَرَنَا قَيْسٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ رض الله عنه أَنَّهُ أَقَى أَبَا جَهْلِ وَبِهِ رَمَقُ يَوْمَ بَدْرِ فَقَالَ أَبُو جَهْلِ هَلْ أَعْمَدُ مِنْ رَجُلٍ قَتَلْتُمُوهُ.

৩৯৬১. 'আবদুল্লাহ (হাত বর্ণিত। তিনি বলেন যে, বাদ্র যুদ্ধের দিন আবৃ জাহ্ল যখন মৃত্যুর মুখোমুখী তখন তিনি ('আবদুল্লাহ) তার কাছে গেলেন। তখন আবৃ জাহ্ল বলল, (আজ) তোমরা যাকে হত্যা করলে তার চেয়ে নির্ভরযোগ্য লোক আর আছে কি? (জা.প্র. ৩৬৭০, ই.কা. ৩৬৭২)

٣٩٦٢. مرثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا رُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُمْ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ اللهُ حَرَّثَهُ عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا رُهَيْرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَنْسِ رَضِ الله عنه قَالَ قَالَ النَّبِيُّ اللهُ مَنْ عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا رُهَيْرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَنْسِ رَضِ الله عنه قَالَ النَّبِيُّ اللهُ مَنْ يَنْظُرُ مَا صَنَعَ أَبُو جَهْلٍ فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ قَالَ أَأَنْتَ أَبُو جَهْلٍ قَالَ فَرَمُهُ قَالُ أَحْمَدُ بُنُ يُونُسَ أَنْتَ أَبُو جَهْلٍ.

৩৯৬২. আনাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, (বাদ্রের দিন) নাবী () বললেন, আবৃ জাহলের কী অবস্থা হল কেউ তা দেখতে পার কি? তখন ইব্নু মাস'উদ () বের হলেন এবং দেখতে পেলেন যে, 'আফ্রার দুই পুত্র তাকে এমনিভাবে মেরেছে যে, মুমূর্ব্ব অবস্থায় মাটিতে পড়ে আছে। 'আবদুল্লাহ ইব্নু মাস'উদ () বললেন, তুমিই কি আবৃ জাহ্ল? রাবী বলেন ঃ আবৃ জাহ্ল বলল ঃ সেই লোকটির চেয়ে উত্তম আর কেউ আছে কি যাকে তার গোত্রের লোকেরা হত্যা করল অথবা বলল তোমরা যাকে হত্যা করলে? আহমাদ বিন ইউনুসের বর্ণনায় এসেছে, তুমি আবৃ জাহ্ল। তি৯৬৩, ৪০২০। (জা.প্র. ৩৬৭১, ই.ফা. ৩৬৭৩)

٣٩٦٣. مرننا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَفَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَنْسِ هُ وَاللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ أَبُو جَهْلٍ فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَقَّى بَرَدَ فَأَخَذَ بِلِحْيَتِهِ فَقَالَ أَنْتَ أَبَا جَهْلٍ قَالَ وَهَلْ فَوْقَ رَجُلٍ قَتَلَهُ قَوْمُهُ أَوْ قَالَ قَتَلْتُمُوهُ وَاللَّهُ عَنْ مُنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ مُنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى الْعَلَ

حَدَّثَنِي ابْنُ الْمُثَنَّى أَخْبَرَنَا مُعَادُ بْنُ مُعَادٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ أَخْبَرَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكٍ نَحْوَهُ

৩৯৬৩. আনাস (হে হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, বাদ্রের দিন নাবী (হে) বললেন, আবৃ জাহ্ল কী করল, তোমাদের মধ্যে কে তা জেনে আসবে? তখন ইব্নু মাস'উদ (চলে গেলেন এবং তিনি দেখতে পেলেন, 'আফরার দুই পুত্র তাকে এমনিভাবে পিটিয়েছে যে, সে মুমূর্ষ্ অবস্থায় পড়ে আছে। তখন তিনি তার দাড়ি ধরে বললেন,তুমি কি আবৃ জাহল? উত্তরে সে বলল, সেই লোকটির চেয়ে উত্তম আর কেউ আছে কি যাকে তার গোত্রের লোকেরা হত্যা করল অথবা বলল তোমরা যাকে হত্যা করলে?

ইবৃনু মুসান্না (রহ.)....আনাস ইবৃনু মালিক (ক্রে) থেকে অনুরূপ একটি রিওয়ায়াত বর্ণিত আছে। (অ৯৬২) (আ.শ্র. ৩৬৭২, ই.ফা. ৩৬৭৪)

٣٩٦٤. مرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ كَتَبْتُ عَنْ يُوسُفَ بْنِ الْمَاجِشُوْنِ عَنْ صَالِحِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَيْهِ عَنْ جَدِّهِ فِيْ بَدْرِ يَعْنِيْ حَدِيْثَ ابْنَيْ عَفْرَاءَ.

৩৯৬৪. ইব্রাহীমের দাদা থেকে বাদ্র তথা 'আফ্রার দুই ছেলের সম্পর্কে এক রেওয়ায়ত বর্ণনা করেছেন।(৩১৪১) (আ.প্র. নেই, ই.ফা. ৩৬৭৫)

٣٩٦٥. مرشى مُحَمَّدُ بنُ عَبْدِ اللهِ الرَّقَاشِيُّ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِيْ يَقُولُ حَدَّثَنَا أَبُو مِجْلَزِ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ عَنْ عَلِيّ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ ﴿ أَنَّهُ قَالَ أَنَا أَوَّلُ مَنْ يَجْثُوْ بَيْنَ يَدَيْ الرَّحْمَنِ لِلْخُصُومَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَقَالَ قَيْسُ بْنُ عُبَادٍ وَفِيْهِمْ أَنْزِلَتْ ﴿ هٰذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ﴾ قَالَ هُمْ الَّذِيْنَ تَبَارَزُوا يَـوْمَ بَـدْرٍ حَمْزَهُ وَعَلَيْ وَعُبَيْدَةُ أَوْ أَبُو عُبَيْدَةً بْنُ الْحَارِثِ وَشَيْبَةُ بْنُ رَبِيْعَةً وَعُثَبَةُ بْنُ رَبِيْعَةً وَالْوَلِيْدُ بْنُ عُتْبَةً.

ত৯৬৫. 'আলী ইব্নু আবৃ ত্বলিব (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সর্বপ্রথম আমিই ক্রিয়ামাতের দিন দ্য়াময়ের সামনে বিবাদ মীমাংসার জন্য হাঁটু গেড়ে বসব। ক্বায়স ইব্নু 'উবাদ (বলেন, এদের সম্পর্কেই অবতীর্ণ হয়েছে وَ مَرَافِ وَا حَمَانِ الْخَتَ صَنُوا فِيْ رَبِّو) "এরা দু'টি বিবদমান পক্ষ তাদের প্রতিপালক সম্পর্কে বিতর্ক করে" – (স্রাহ হাজ ২২/১৯)। তিনি বলেন, (মুসলিম পক্ষের) তারা হলেন হাম্যা, 'আলী ও 'উবাইদাহ অথবা (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) আবৃ 'উবাইদাহ ইবনুল হারিস (অপরপক্ষে) শায়বা বিন রাবী'আহ, 'উত্বাহ বিন রাবী'আহ এবং ওয়ালীদ ইব্নু 'উত্বাহ যারা বাদ্র যুদ্ধের দিন পরম্পরের বিরুদ্ধে লড়াই করেছিলেন। ৪ ৩৯৬৭, ৪৭৪৪। (আ.শ্র. ৩৬৭৬, ই.ফা. ৩৬৭৬)

ত কুরায়শদের এতবড় একজন প্রভাবশালী সেনাপতি যে কিনা অল্প বয়ক্ষ দুজন সহদোর মু'আয় ও মু'আওয়িয এর হাতে নিহত হলো। এটি আল্লাহ তা'আলার বিশেষ নিদর্শন। কারণ এটা কাফিরদের জন্য ছিল একটি লক্ষাজনক ও বিরাট ক্ষতির ব্যাপার। বিতীয়ত রাস্পুরাহ (ﷺ)-এর নেতৃত্বে সংঘটিত প্রথম যুদ্ধে কাফিররা এক হাজার থাকলেও মুসলিমদের সংখ্যা ছিল মাত্র তিনশত তেরজন। তথাপি আল্লাহর অশেষ রাহমাতে মুসলিমগণ এ যুদ্ধে জন্তলাভ করে এবং তাদের মনোবল অনেকত্বপ বেড়ে যায়। হাদীসে আবৃ জাহালের মৃত্যুপূর্ব অবস্থা বর্ণিত হয়েছে।

৪ বাদ্রের যুদ্ধের দিন মল্ল যুদ্ধের মাধ্যমে যুদ্ধ শুরু হয়েছিল। হামধাহ ﷺ শাইবাহ ইবনু রাবী'আহকে, 'আলী ➡ ওয়ালিদ ইবনু 'উত্বাহকে মল্ল যুদ্ধে পরাজ্ঞিত করে তাদেরকে হত্যা করেন। কিন্তু 'উবাইদাহ ➡ 'উত্বাহ ইবনু রাবী'আহকে মারাত্মকভাবে আহত করলেও তিনিও মারাত্মক আহত হন এবং পরে তিনি শহীদ হন। হামধাহ ➡ ও আলী ➡ 'উতবাহ ইবনু রাবী'আহকে হত্যার ব্যাপারে 'উবাইদাহকে সহযোগিতা করেছিলেন।

٣٩٦٦. مرثنا قبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيْ هَاشِمِ عَنْ أَبِيْ مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ عَنْ أَبِيْ ذَرِّ هُ وَاللَّهُ عَنْ أَبِيْ عَبْلَةٍ عَنْ أَبِيْ خَمْرَةً وَعُبَيْدَةً بْنِ الْحَارِثِ وَشَيْبَةً بَلْ زَلِثَ ﴿ هُذَانِ خَصْمَانِ الْحَارِثِ وَالْوَلِيْدِ بْنِ عُتْبَةً.
بْنِ رَبِيْعَةَ وَعُتْبَةَ بْنِ رَبِيْعَةَ وَالْوَلِيْدِ بْنِ عُتْبَةً.

৩৯৬৬. আবৃ যার (হেত বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ "এরা দু'টি বিবদমান দল তারা তাদের প্রতিপালক সম্বন্ধে বিতর্ক করে" – (সূরাহ হাজ্জ ২২/১৯) আয়াতটি কুরাইশ গোত্রীয় ছয়জন লোক সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। তারা হলেন, (মুসলিম পক্ষ) 'আলী, হাম্যাহ, 'উবাইদাহ ইবনুল হারিস (ও (কাফির পক্ষে) শায়বা ইব্নু রাবী'আহ, 'উত্বাহ ইব্নু রাবী'আহ এবং ওয়ালীদ ইব্নু 'উত্বাহ। ৩৯৬৮, ৩৯৬৯, ৪৭৪৩) (আ.শ্র. ৩৬৭৪, ইকা. ৩৬৭৭)

٣٩٦٧. مرثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ الصَّوَّافُ حَدَّنَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوْبَ كَانَ يَنْزِلُ فِيْ بَنِيْ صُبَيْعَةً وَهُوَ مَوْلً لِبَنِيْ سَدُوسَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِيْ مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ قَالَ عَلِيُّ ﴿ فَيْنَا نَزَلَتْ هَذِهِ اللَّهَ اللَّهُ ﴿ هَٰذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوْا فِيْ رَبِّهِمْ ﴾.

৩৯৬৭. কায়স ইব্নু উবাদ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আলী 😂 বলেছেনঃ "এরা দু'টি বিবদমান পক্ষ, তারা তাদের প্রতিপালক সম্পর্কে বিতর্ক করে" – (স্রাহ হাজ ২২/১৯) আয়াতটি আমাদের সম্পর্কেই অবতীর্ণ হয়েছে। (৩৯৬৫) (আ.প্র. ৩৬৭৫, ই.ফা. ৩৬৭৮)

٣٩٦٨. مَرْمَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِيْ هَاشِمٍ عَنْ أَبِيْ مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ سَمِعْتُ أَبَا ذَرِ ﴿ يُقْسِمُ لَنَزَلَتْ هَوُلَاءِ الآيَاتُ فِيْ هَوُلَاءِ الرَّهْطِ السِّتَّةِ يَوْمَ بَدْرٍ نَحْوَهُ.

৩৯৬৮. কায়স ইব্নু উবাদ (রহ.) হতে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) আমি আবৃ যার (ক্রা-কে কসম করে বলতে ওনেছি যে, উপর্যুক্ত আয়াতগুলো উল্লিখিত বাদ্রের দিন ঐ ছয় ব্যক্তি সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছিল। (১৯৬৬) (আ.প্র. ৬৬৭৬, ই.ফা. ৬৬৭৯)

٣٩٦٩. مَثِنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ الدَّوْرَقِيُّ حَدَّفَنَا هُشَيْمُ أَخْبَرَنَا أَبُوْ هَاشِمٍ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسِ بَنِ عُبَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍ يُقْسِمُ فَسَمًا إِنَّ هَذِهِ الآيَةَ ﴿ هُذَانِ خَصْمَانِ احْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ﴾ نَزَلَتْ فِي الَّذِيْنَ بَرَزُوا يَوْمَ بَدْرٍ حَمْزَةَ وَعَلِيّ وَعُبَيْدَةَ بْنِ الْحَارِثِ وَعُتْبَةَ وَشَيْبَةَ ابْنَيْ رَبِيْعَةَ وَالْوَلِيْدِ بْنِ عُتْبَ.

৩৯৬৯. ক্বায়স (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি আবৃ যার (क्क्यू- কে কসম করে বলতে শুনেছি যে, "এরা দু'টি বিবদমান পক্ষ তারা তাদের প্রতিপালক সম্বন্ধে বিতর্ক করে" আয়াতটি বাদ্রের দিন পরস্পর যুদ্ধে লিপ্ত হামযা, 'আলী, 'উবাইদাহ ইবনুল হারিস, রাবী'আহ্র দুই পুত্র 'উত্বাহ ও শায়বাহ এবং ওয়ালীদ ইব্নু 'উত্বাহ্র সম্বন্ধে অবতীর্ণ হয়েছে। (৩৯৬৬) (আ.প্র. ৩৬৭৭, ই.ফা. ৩৬৮০)

٣٩٧٠. مرش أَحْمَدُ بْنُ سَعِيْدٍ أَبُوْ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ السَّلُوْلِيُّ حَـدَّثَنَا إِبْـرَاهِيْمُ بْـنُ يُوْسُفَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ سَأَلَ رَجُلُّ الْبَرَاءَ وَأَنَا أَشْمَعُ قَالَ أَشْهِدَ عَلِيَّ بَدْرًا قَالَ بَارَزَ وَظَاهَرَ. ৩৯৭০. আবৃ ইসহাক (রহ.) হতে বর্ণিত যে, আমি শুনলাম, এক ব্যক্তি বারা (क्क)-কে জিজ্ঞেস করল, 'আলী (क्क) কি বাদ্র যুদ্ধে যোগদান করেছিলেন? তিনি বললেন, 'আলী ঐ যুদ্ধে মুকাবালা করেছিলেন এবং হাক্কে বিজয়ী করেছিলেন। (আ.শ্র. ৩৬৭৮, ই.ফা. ৩৬৮১)

٣٩٧١. صنا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ يُوسُفُ بْنُ الْمَاجِشُوْنِ عَنْ صَالِح بْنِ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ كَاتَبْتُ أُمَيَّةَ بْنَ خَلَفٍ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ بَدْرٍ فَـذَكَرَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ كَاتَبْتُ أُمَيَّةَ بْنَ خَلَفٍ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ بَدْرٍ فَـذَكْرَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ كَاتَبْتُ أُمَيَّةً.

৩৯৭১. 'আবদুর রাহমান ইব্নু 'আওফ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উমাইয়াহ ইব্নু খালফের সঙ্গে একটি চুক্তি করেছিলাম। বাদ্র যুদ্ধের দিন তিনি 'উমাইয়াহ ইব্নু খালাফ ও তার পুত্রের নিহত হওয়ার কথা উল্লেখ করলে বিলাল 🚌 বললেন, যদি 'উমাইয়াহ ইব্নু খালাফ প্রাণে বেঁচে যেত তাহলে আমি সফল হতাম না। ে [২৩০১] (আ.প্র. ৩৬৭৯, ই.ফা. ৩৬৮২)

٣٩٧٢. صنا عَبْدَانُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنْ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رض الله عنه عَنْ النَّبِيِ ﷺ أَنَّهُ قَرَأَ ﴿وَالنَّجْمِ﴾ فَسَجَدَ بِهَا وَسَجَدَ مَنْ مَعَهُ غَيْرَ أَنَّ شَيْخًا أَخَذَ كَفًّا مِنْ تُرابٍ فَرَفَعَهُ إِلَى جَبْهَتِهِ فَقَالَ يَصْفِيْنِيْ هَذَا قَالَ عَبْدُ اللهِ فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِرًا.

৩৯৭২. 'আবদুল্লাহ (সূত্রে নাবী () হতে বর্ণিত যে, তিনি সূরাহ নাজ্ম তিলাওয়াত করলেন এবং সঙ্গে সঙ্গে সাজ্দাহ করলেন। এক বৃদ্ধ ব্যতীত নাবীজীর নিকট যারা উপস্থিত ছিলেন তারা সকলেই সাজ্দাহ করলেন। সে বৃদ্ধ একমুষ্ঠি মাটি উঠিয়ে কপালে লাগিয়ে বলল, আমার জন্য এতটুকুই যথেষ্ট। 'আবদুল্লাহ () বলেন, কিছু দিন পর আমি তাকে কাফির অবস্থায় নিহত হতে দেখেছি। (১০৬৭) (আ.প. ৩৬৮০, ই.ফা. ৩৬৮০ প্রথমাংশ)

٣٩٧٣. أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ مَعْمَرٍ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ عُـرْوَةً قَـالَ كَانَ فِي الزُّبَيْرِ ثَلَاثُ ضَرَبَاتٍ بِالسَّيْفِ إِحْدَاهُنَّ فِيْ عَاتِقِهِ قَالَ إِنْ كُنْتُ لَأُدْخِلُ أَصَابِعِيْ فِيْهَا قَـالَ ضُرِبَ

দিতে পারলো না। ফলে তাকে অসহনীয় নির্যাতন স্বীকার করতে হয় এমনকি দুপুর রোদের উত্তপ্ত বালুর উপর ওইয়ে বুকের উপর বিশাল আকৃতির পাথর চাপা দিয়ে তাকে ইসলাম ত্যাগে বাধ্য করতে চেয়েছিল কিন্তু আল্লাহ তা'আলা তাকে ধৈর্য প্রদান করেছিলেন এবং তিনি ইসলাম ত্যাগ করেননি। অতঃপর আবৃ বাক্র চ্লাক তাকে ক্রয় করে আযাদ করে দিয়েছিলেন। বাদ্র যুদ্ধে উমাইয়াহ ও তার পুত্র নিহত হওয়ার কথা তনে বিশাল চ্লাক এডাবেই তার অভিব্যক্তি বর্ণনা করেছেন।

^৬ বৃদ্ধটি ছিল ইসলামের ঘোরতর শত্রু উমাইয়াহ বিন খালাফ।

ثِنْتَيْنِ يَوْمَ بَدْرٍ وَوَاحِدَةً يَوْمَ الْيَرْمُوْكِ قَالَ عُرْوَةُ وَقَالَ لِيْ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ حِيْنَ قُتِلَ عَبْدُ اللهِ بْنُ الزُّبَيْرِ يَا عُرْوَةُ هَلْ تَعْرِفُ سَيْفَ الزُّبَيْرِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَمَا فِيْهِ قُلْتُ فِيْهِ فَلَّةٌ فُلَّهَا يَوْمَ بَدْرٍ قَالَ صَدَقْتَ : بِهِ نَ فُلُولً مِنْ قِرَاعِ الْكَتَاثِبِ

ثُمَّ رَدَّهُ عَلَى عُرْوَةَ قَالَ هِشَامٌ فَأَقَمْنَاهُ بَيْنَنَا ثَلَاثَةَ آلَافٍ وَأَخَذَهُ بَعْضُنَا وَلَوَدِدْتُ أَيِّني كُنْتُ أَخَذْتُهُ.

৩৯৭৩. ইব্রাহীম ইব্নু মৃসা.....হিশামের পিতা ('উরওয়াহ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, (তার পিতা) যুবায়রের শরীরে তিনটি মারাত্মক জখমের চিহ্ন বিদ্যমান ছিল। এর একটি ছিল তার স্কন্ধে। 'উরওয়াহ বলেন, আমি আমার আঙ্গুলগুলো ঐ ক্ষতস্থানে চুকিয়ে দিতাম, বর্ণনাকারী 'উরওয়াহ বলেন, ঐ আঘাত তিনটির দু'টি ছিল বাদ্র যুদ্ধের এবং একটি ছিল ইয়ারমুক যুদ্ধের। 'উরওয়াহ বলেন, 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু যুবায়র শহীদ হলেন তখন 'আবদুল মালিক ইব্নু মারওয়ান আমাকে বললেন, হে 'উরওয়াহ, যুবায়রের তরবারি তুমি কি চিন? আমি বললাম হাঁ চিনি। 'আবদুল মালিক বললেন, এর কি কোন নিশানা আছে? আমি বললাম, এর ধারে এক জায়গায় ভাঙ্গা আছে যা বাদ্র যুদ্ধের দিন ভেঙ্গে ছিল। তখন তিনি বললেন, হাঁ তুমি ঠিক বলেছ, (তারপর তিনি একটি কবিতাংশ আবৃত্তি করলেন)

بِهِنَّ فُلُولٌ مِنْ قِرَاعِ الْكَتَايُبِ

সে তরবারির ভাঙ্গন ছিল শত্রু সেনাদের আঘাত করার কারণে। এরপর 'আবদুল মালিক তরবারি খানা 'উরওয়ার নিকট ফিরিয়ে দিলেন। হিশাম বলেন, আমরা নিজেরা এর মূল্য স্থির করেছিলাম তিন হাজার দিরহাম। এরপর আমাদের এক ব্যক্তি সেটা নিল। আমার ইচ্ছে হয়েছিল যদি আমি তরবারিটি নিয়ে নিতাম। (৩৭২১) (আ.প্র. ৩৬৮১, ই.ফা. ৩৬৮৩ শেষাংশ)

٣٩٧٤. حَدَّثَنَا فَرْوَهُ حَدَّثَنَا عَلِيَّ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ كَانَ سَيْفُ الزَّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ مُحَلِّى بِفِضَّةٍ قَالَ هِشَامٌ وَكَانَ سَيْفُ عُرْوَةَ مُحَلًّى بِفِضَةٍ.

৩৯৭৪. হিশামের পিতা ('উরওয়াহ) (রহ.) হতে বর্ণিত যে, যুবায়র (ক্র)-এর তরবারি রৌপ্যের কারুকার্য মণ্ডিত ছিল। হিশাম (রহ.) বলেন, 'উরওয়াহ (রহ.)-এর তরবারিটিও রৌপ্যের কারুকার্য মণ্ডিত ছিল। (আ.শ্র. ৩৬৮২, ই.ফা. ৩৬৮৪)

٣٩٧٥. مننا أَحْمَدُ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّفَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بَنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللهِ اللهِ عَالُوا لِلزُّبَيْرِ يَوْمَ الْيَرْمُوكِ أَلَا تَشُدُ فَنَشُدَّ مَعَكَ فَقَالَ إِنِي إِنْ شَدَدْتُ كَذَبْتُمْ فَقَالُوا لَا نَفْعَلُ فَحَمَلَ عَلَيْهِمْ حَقَّ شَقَّ صُفُوفَهُمْ فَجَاوَزَهُمْ وَمَا مَعَهُ أَحَدُ ثُمَّ رَجَعَ مُقْبِلًا فَأَخَذُوا بِلِجَامِهِ فَصَرَبُوهُ صَرَبَقَى عَلَيْقِهِ عَلَى عَاتِقِهِ مَقَي شَقَ صُفُوفَهُمْ فَجَاوَزَهُمْ وَمَا مَعَهُ أَحَدُ ثُمَّ رَجَعَ مُقْبِلًا فَأَخَذُوا بِلِجَامِهِ فَصَرَبُوهُ صَرَبُوهُ صَرَبَقَ عَلَى عَاتِقِهِ بَيْنَهُمَا صَرْبَةً صُرِبَهَا يَوْمَ بَدْرٍ قَالَ عُرْوَةً كُنْتُ أُدْخِلُ أَصَابِعِيْ فِيْ تِلْكَ الطَّرَبَاتِ أَلْعَبُ وَأَنَا صَغِيْرً قَالَ عُرُوةً كُنْتُ أَدْخِلُ أَصَابِعِيْ فِيْ تِلْكَ الطَّرَبَاتِ أَلْعَبُ وَأَنَا صَغِيْرً قَالَ عُرُوةً كُنْتُ أَدْخِلُ أَصَابِعِيْ فِيْ تِلْكَ الطَّرَبَاتِ أَلْعَبُ وَأَنَا صَغِيْرً قَالَ عُرُوةً كُنْتُ أَدْخِلُ أَصَابِعِيْ فِيْ تِلْكَ الطَّرَبَاتِ أَلْعَبُ وَأَنَا صَغِيْرً قَالَ عُرُوةً كُنْتُ أَدْخِلُ أَصَابِعِيْ فِيْ تِلْكَ الطَّرَبَاتِ أَلْعَبُ وَأَنَا صَغِيْرً قَالَ عُرُونًا فَعَدُولُ أَلَا عُرُونً فَيْنُ فَعَلَا عَمْ فَيْدُ اللهِ بَنُ الزَّبَيْرِ يَوْمَهِذٍ وَهُو آبُنُ عَشْرِ سِنِيْنَ فَحَمَلَهُ عَلَى فَرَسٍ وَوَكَلَلَ بِهِ رَجُلًا.

৩৯৭৫. 'উরওয়াহ (রহ.) হতে বর্ণিত যে, ইয়ারমুকের দিন রস্লুলাহ্ (क)-এর সহাবাগণ যুবায়র (ক) কে বলেন যে, (মুশরিকদের প্রতি) আপনি কি আক্রমণ জোরদার করবেন না তাহলে আমরাও আপনার সঙ্গে আক্রমণ জোরদার করব। তখন তিনি বলেন, আমি যদি আক্রমণ জোরালো করি তখন তোমরা পিছে সরে পড়বে। তখন তারা বললেন, আমরা তা করব না। এরপর তিনি তাদের উপর আক্রমণ করলেন। এমনকি শক্রদের ব্যুহ ভেদ করে সামনে এগিয়ে গেলেন। তার সঙ্গে আর কেউই ছিল না। ফেরার সময় শক্রর মুখে পড়লে তাঁর ঘোড়ার লাগাম ধরে ফেলে এবং তাঁর কাঁধের উপর দু'টি আঘাত করে, যে আঘাত দু'টির মাঝেই রয়েছে বাদ্র দিনের আঘাতের চিহ্নটি। 'উরওয়াহ (রহ.) বলেন, বাল্যাবস্থায় ঐ ক্ষত চিহ্নগুলোতে আমার সবগুলো আঙ্গুল চুকিয়ে দিয়ে আমি খেলা করতাম। 'উরওয়াহ (রহ.) আরো বলেন, ঐদিন তার সঙ্গে 'আবদুল্লাহ ইব্নু যুবায়র ক্রি-ও ছিলেন, তখন তার বয়স ছিল দশ বছর। যুবায়র ক্রি, তাকে ঘোড়ার পিঠে উঠিয়ে নিলেন এবং এক ব্যক্তিকে তার দেখাশোনার দায়িত্ব দিলেন। তি৭২১া (আ.প্র. ৩৬৮০, ই.ফা. ৩৬৮৫)

٣٩٧٦. صنى عَبْدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ سَمِعَ رَوْحَ بَنَ عُبَادَةً حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بَنُ أَيْ عَرُوْبَةً عَنْ قَتَادَةً قَالَ ذَكَرَ لَنَا أَنْسُ بَنُ مَالِكِ عَنْ أَيِي طَلْحَةً أَنَّ نَبِيَ اللهِ عَلَّا أَمْرَ يَوْمَ بَدْرٍ بِأَرْبَعَةٍ وَعِشْرِيْنَ رَجُلًا مِنْ صَنادِيْدِ فَرَيْشٍ فَقُذِفُوا فِي طَوِيٍ مِنْ أَطْوَاءِ بَدْرٍ خَبِيْثٍ مُحْلَى إِذَا ظَهَرَ عَلَى قَوْمٍ أَقَامَ بِالْعَرْصَةِ ثَلَاثَ لَيَ اللهِ فَلَمَا وَكُلُوا فِي طَوِيٍ مِنْ أَطْوَاءِ بَدْرٍ خَبِيْثٍ مُحْلَهُ وَكَانَ إِذَا ظَهَرَ عَلَى قَوْمٍ أَقَامَ بِالْعَرْصَةِ ثَلَاثَ لَيَ اللهِ فَلَمَا كَانَ بِبَدْرٍ الْيَوْمَ الطَّالِكَ أَمْرَ بِرَاحِلَتِهِ فَشُدَّ عَلَيْهَا رَحُلُهَا ثُمَّ مَشَى وَاتَّبَعَهُ أَصْحَابُهُ وَقَالُوا مَا نُرَى يَنْطَلِقُ إِلَّا يَعْضِ حَاجَتِهِ حَتَّى قَامَ عَلَى شَفَةِ الرَّكِيِّ فَجَعَلَ يُنَادِيْهِمْ بِأَشْمَائِهِمْ وَأَسْمَاءِ آبَاثِهِمْ يَا فُلانُ بَنَ فُلانٍ وَيَا فُلانُ اللهِ لَكُ وَعَلَى اللهُ وَرَسُولُهُ فَإِنَّا قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُنَا حَقًّا فَهَلُ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَنَا رَبُنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَنَا رَبُنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَنَا رَبُنَا حَقًّا فَهَلُ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَى اللهُ وَقَالَ عُمْرُ يَا رَسُولَ اللهِ هَا تُعْلَمُ مِنْ أَجْسَادٍ لَا أَرْوَاحَ لَهَا فَقَالَ مُعَرُولُ اللهِ هَا أَوْلُ مِنْهُمْ قَالَ فَتَادَةُ أَحْيَاهُمْ اللهُ حَتَّى أَسْمَعَهُمْ قَوْلَهُ تَوْبِيحًا وَتَصْغِيْرًا وَلَا فَعَلَا مُ اللهُ عَمْرُ يَا رَسُولُ اللهِ هَا قَالَا قَتَادَةً أَحْيَاهُمْ اللهُ حَتَّى أَسْمَعَهُمْ قَوْلَهُ تَوْبِيحًا وَتَصْعِيْرًا وَلَا فَعَرَامَ وَمُلَالُهُ مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَل

৩৯৭৬. আবৃ ত্বলহা হতে বর্ণিত যে, বাদ্রের দিন আল্লাহ্র নাবী (১)-এর নির্দেশে চিবিশেজন কুরাইশ সর্দারের লাশ বাদ্র প্রান্তরের একটি নোংরা আবর্জনাপূর্ণ কৃপে নিক্ষেপ করা হল। রস্লুল্লাহ্ (১) কোন দলের বিরুদ্ধে জয় লাভ করলে সে স্থানের পার্শ্বে তিন দিন অবস্থান করতেন। বাদ্র প্রান্তরে অবস্থানের পর তৃতীয় দিনে তিনি তাঁর সাওয়ারী প্রস্তুত করার আদেশ দিলেন, সাওয়ারীর জিন শক্ত করে বাঁধা হল। এরপর রস্লুল্লাহ্ (১) পদব্রজে অগ্রসর হলে সহাবীগণও তাঁর পেছনে পেছনে চললেন। তাঁরা বলেন, আমরা ভাবছিলাম, কোন প্রয়োজনে তিনি কোথাও যাচ্ছেন। অতঃপর তিনি ঐ কৃপের কিনারে গিয়ে দাঁড়ালেন এবং কৃপে নিক্ষিপ্ত ঐ নিহত ব্যক্তিদের নাম ও তাদের পিতার নাম ধরে ডাকতে তরু করলেন, হে অমুকের পুত্র অমুক, হে অমুকের পুত্র অমুক! তোমরা কি এখন অনুভব করতে পারছ যে, আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লের আনুগত্য তোমাদের জন্য পরম খুশীর বিষয় ছিল? আমাদের প্রতিপালক আমাদেরকে যে ওয়াদা দিয়েছিলেন আমরা তো তা সত্য পেয়েছি, তোমাদের প্রতিপালক তোমাদেরকে যে ওয়াদা দিয়েছিলেন তোমরাও তা সত্য পেয়েছ কি? বর্ণনাকারী বলেন, 'উমার ক্রে

বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল (﴿)! আপনি আত্মাহীন দেহগুলোর সঙ্গে কী কথা বলছেন? নাবী (﴿)
বললেন, ঐ মহান সন্তার শপথ, যাঁর হাতে মুহাম্মাদের প্রাণ, আমি যা বলছি তা তাদের চেয়ে তোমরা
অধিক শুনতে পাচ্ছ না। ক্বাতাদাহ (বলেন, আল্লাহ রস্ল (﴿)-এর কথার মাধ্যমে তাদেরকে
ধমক, লাঞ্ছনা, দুঃখ-কষ্ট, আফসোস এবং লজ্জা দেয়ার জন্য (সাময়িকভাবে) তাদের দেহে প্রাণসঞ্চার
করেছিলেন। ৩০৬৫; মুসলিম ৫১/১৭, হাঃ ২৮৭৫, আহমাদ হাঃ ১২০২। (আ.প্র. ৩৬৮৪, ই.ফা. ৩৬৮৬)

٣٩٧٧. . مدننا الحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو عَنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ *رِضَ اللهُ عَنَما ﴿*الَّذِيْنَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللهِ كُفْرًا﴾ قَالَ هُمْ وَاللهِ كُفَّارُ قُرَيْشِ قَالَ عَمْرُو هُمْ قُرَيْشُ وَمُحَمَّدً ﷺ نِعْمَةُ اللهِ ﴿وَأَحَلُوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ﴾ قَالَ النَّارَ يَوْمَ بَدْرٍ.

७৯৭৭. ইব্নু 'আব্বাস (علم) হতে বর্ণিত। তিনি ﴿الَّذِيْنَ بَدَّالُوا نِعْمَنَهُ اللهِ كُفْرًا ﴾ سلام والله وا

٣٩٧٨. صرض عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِ شَامٍ عَـن أَبِيْ هِ قَـالَ ذُكِـرَ عِنْـدَ عَائِـشَةَ صَى الله عنها أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَفَعَ إِلَى النَّبِي ﷺ إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ فِيْ قَبْرِهِ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ فَقَالَتْ وَهَلَ إِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِنَّهُ لَيُعَذَّبُ بِخَطِيئَتِهِ وَذَنْبِهِ وَإِنَّ أَهْلَهُ لَيَبْكُونَ عَلَيْهِ الآنَ.

৩৯৭৮. হিশামের পিতা ('উরওয়াহ) (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'মৃত ব্যক্তিকে তার পরিবার পরিজনদের কান্নাকাটি করার ফলে কবরে শাস্তি দেয়া হয়। ইব্নু 'উমার (১০০ বর্ণিত নাবী (১০০)-এর কথাটি 'আয়িশাহ ক্রিল্লী-এর নিকট উল্লেখ করা হলে তিনি বললেন, রসূল (১০০) তো বলেছেন, মৃত ব্যক্তির অন্যায় ও পাপের কারণে তাকে কবরে শাস্তি দেয়া হয়। অথচ তখনও তার পরিবারের লোকেরা তার জন্য কান্নাকাটি করছে। (১২৮৮) (আ.প্র. ৩৬৮৬, ই.ফা. ৩৬৮৮)

٣٩٧٩. قالت وَذَاكَ مِثْلُ قَوْلِهِ إِنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﴿ قَامَ عَلَى الْقَلِيْبِ وَفِيْهِ قَتْلَى بَدْرٍ مِنَ الْمُسْرِكِيْنَ فَقَالَ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى الْقَلِيْبِ وَفِيْهِ قَتْلَى بَدْرٍ مِنَ الْمُسْرِكِيْنَ فَقَالَ إِنَّهُمُ الآنَ لَيَعْلَمُوْنَ أَنَّ مَا كُنْتُ أَقُولُ لَهُمْ حَقَّ ثُمَّ قَرَأَتْ ﴿إِنَّكَ لَهُمْ مَا قَالَ إِنَّهُمُ الآنَ لَيَعْلَمُوْنَ أَنَّ مَا كُنْتُ أَقُولُ لَهُمْ حَقَّ ثُمَّ قَرَأَتْ ﴿إِنَّكَ لَلْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

৩৯৭৯. তিনি ['আয়িশাহ ট্রান্ত্রী বলেন, এ কথাটি ঐ কথাটিরই মত যা রস্লুল্লাহ্ (🚗) ঐ কৃপের পাশে দাঁড়িয়ে বলেছিলেন, যে কৃপে বাদ্র যুদ্ধে নিহত মুশরিকদের নিক্ষেপ করা হয়েছিল। তিনি

তাদেরকে যা বলার বললেন (এবং জানালেন) যে, আমি যা বলছি তারা তা সবই শুনতে পাচছে। তিনি বললেন, এখন তারা ভালভাবে জানতে পারছে যে, আমি তাদেরকে যা বলছিলাম তা ছিল সঠিক। এরপর 'আয়িশাহ ক্রি ﴿ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنَ فِي الْقُبُورِ ﴾ অর্থাৎ "তুমি তো মৃতকে শুনাতে পারবে না" – (স্রাহ নামল ২৭/৮০) ﴿ مَنْ فِي الْقُبُورِ ﴾ অর্থাৎ "এবং তুমি শুনাতে সমর্থ হবে না তাদেরকে যারা কবরে রয়েছে" – (স্রাহ ফাতির ৩৫/২২) আয়াতাংশ দু'টো তিলাওয়াত করলেন। 'উরওয়াহ (রহ.) বলেন, এর মানে হচেছ জাহান্নামে যখন তারা তাদের আসন গ্রহণ করে নেবে। ১৩৭১। (আ.গ্র. ৩৬৮৬, ই.ফা. ৩৬৮৮) এর নান হটেই জাহান্নামে যখন তারা তাদের আসন গ্রহণ করে নেবে। ১৩৭১। কেঠা এনি وَقَفَ النِّي اللّهَ عَلَ قَلِيْبِ بَدْرٍ فَقَالَ هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًا ثُمّ قَالَ إِنّهُمُ الآنَ يَسْمَعُونَ مَا أَثُـولُ فَدُكِرَ لِعَائِشَةَ فَقَالَتْ إِنّهَا قَالَ النّبِي ﴿ الْآنَ الّذِي كُنْتُ أَقُولُ لَهُمْ هُوَ الْحَقُ ثُمّ قَرَأَتْ ﴿ إِنّاكَ لَا لَيَعُمُ الْمَوْتُى ﴾ حَتّى قَرَأَتْ الْآنِيَ.

ত্তমের তান্তির বললেন, (হে মুশরিকগণ) তোমাদের রব তোমাদের কাছে যা ওয়াদা করেছিলেন তা তোমরা সত্য হিসেবে পেয়েছ কি? পরে তিনি বললেন, এ মুহূর্তে তাদেরকে আমি যা বলছি তারা তা সবই শুনতে পাছে। এ বিষয়টি 'আয়িশাহ على এর সামনে উল্লেখ করা হলে তিনি বললেন, নাবী (على المناف المنا

٩/٦٤. بَابِ فَضْلُ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا ৬৪/৯. অধ্যায়ः বাদ্র यুদ্ধে যোগদানকারীগণের মর্যাদা।

٣٩٨٢. صَنى عَبْدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَهُ بَنُ عَمْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ مُمَيْدٍ قَالَ سَعِعْتُ أَنَسًا رَضَ اللهِ عَنْ اللهِ قَلْ أَمُّهُ إِلَى النَّيِ اللهِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ قَلْ اللهِ قَلْ مَنْ اللهِ قَلْ مَنْ اللهِ قَلْ اللهِ قَلْ مَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَرَفْتَ مَنْزِلَةَ حَارِثَةَ مِنِي فَإِنْ يَكُنُ فِي الْجُنَّةِ أَصْبِرُ وَأَحْتَسِبْ وَإِنْ بَكُ الْأُخْرَى تَرَى مَا أَصْنَعُ فَقَالَ وَيْحَكِ عَرَفْتَ مَنْزِلَةَ حَارِثَةً هِيَ إِنَّهَا جِنَانً كَثِيْرَةً وَإِنَّهُ فِيْ جَنَّةِ الْفِرْدَوْسِ

৩৯৮২. আনাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলতেন, হারিসাহ (একজন নও জওয়ান লোক ছিলেন। বাদ্র যুদ্ধে তিনি শাহাদাত বরণ করার পর তাঁর আম্মা নাবী (নিকট এসে বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল () হারিসাহ আমার কত প্রিয় ছিল আপনি তা অবশ্যই জানেন। সে যদি জান্নাতী হয় তাহলে আমি সবর করব এবং আল্লাহ্র নিকট সাওয়াবের আশা পোষণ করব। আর যদি ব্যাপার অন্য

রকম হয় তাহলে আপনি তো দেখতেই পাবেন, আমি যা করব। তখন তিনি (ﷺ) বললেন, তোমার কী হল, তুমি কি অজ্ঞান হয়ে গেলে? জান্নাত কি একটি? জান্নাত অনেকগুলি, সে তো জান্নাতুল ফিরদাউসে রয়েছে। (২৮০৯) (আ.প্র. ৬৬৮৮, ই.ফা. ৬৬৯০)

٣٩٨٣. مرثني إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيْسَ قَالَ سَمِعْتُ حُصَيْنَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَيِيْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيّ عَنْ عَلِيّ رضى الله عنه قَالَ بَعَثَنِيْ رَسُولُ اللهِ اللهِ وَأَبَا مَرْفَ لِه الْغَنَوِيَّ وَالزُّبَيْرَ بْنَ الْعَوَّامِ وَكُلُّنَا فَارِسٌ قَالَ انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاجٍ فَإِنَّ بِهَا امْرَأَةً مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ مَعَهَا كِتَابُ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِيْ بَلْتَعَةَ إِلَى الْمُشْرِكِيْنَ فَأَدْرَكْنَاهَا تَسِيْرُ عَلَى بَعِيْرٍ لَهَا حَبْثُ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ فَقُلْنَا الْكِتَابُ فَقَالَتْ مَا مَعَنَا كِتَابُ فَأَنَحْنَاهَا فَالْتَمَسْنَا فَلَمْ نَرَ كِتَابًا فَقُلْنَا مَا كَلْذَبَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ الل الْكِتَابَ أَوْ لَنُجَرِّدَنَّكِ فَلَمَّا رَأَتْ الْجِدَّ أَهْوَتْ إِلَى حُجْزَتِهَا وَهِيَ مُحْتَجِزَةٌ بِكِسَاءٍ فَأَخْرَجَتْهُ فَانْطَلَقْنَا بِهَا إِلَى رَسُوْلِ اللهِ اللهِ اللهِ فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُوْلَ اللهِ قَدْ خَانَ اللهَ وَرَسُوْلَهُ وَالْمُؤْمِنِيْنَ فَدَعْنِي فَلِأَضْرِبَ عُنُقَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﴿ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ قَالَ حَاطِبٌ وَاللهِ مَا بِيْ أَنْ لَا أَكُونَ مُؤْمِنًا بِاللهِ وَرَسُولِهِ ﴿ أَرَدْتُ أَنْ يَكُونَ لِيْ عِنْدَ الْقَوْمِ يَدُ يَدْفَعُ اللهُ بِهَا عَنْ أَهْلِي وَمَالِيْ وَلَيْسَ أَحَدُ مِنْ أَصْحَابِكَ إِلَّا لَهُ هُنَاكَ مِنْ عَشِيْرَتِهِ مَـنْ يَـدْفَعُ اللهُ بِهِ عَنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﴾ صَدَقَ وَلَا تَقُولُوا لَهُ إِلَّا خَيْرًا فَقَالَ عُمَرُ إِنَّـهُ قَــدْ خَــانَ اللَّهَ وَرَسُــوْلَهُ وَالْمُؤْمِنِيْنَ فَدَعْنِيْ فَلِأَضْرِبَ عُنُقَهُ فَقَالَ أَلَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ لَعَلَّ الله اطَلَعَ إِلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ وَجَبَتْ لَكُمُ الْجَنَّةُ أَوْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ فَدَمَعَتْ عَيْنَا عُمَر وقالَ الله ورَسُولُه أَعْلَمُ. ৩৯৮৩. 'আলী 🕽 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্পুল্লাহ্ (😂) আবৃ মারসাদ, যুবায়র 😂 ও আমাকে কোন স্থানে প্রেরণ করেছিলেন এবং আমরা সকলেই ছিলাম অশ্বারোহী। তিনি আমাদেরকে বললেন, তোমরা যাও। যেতে যেতে তোমরা 'রাওযা খাখ' নামক জায়গায় পৌছে সেখানে একজন ন্ত্রীলোক দেখতে পাবে। তার কাছে মুশরিকদের প্রতি দিখিত হাতিব ইবনু আবু বালতার একটি চিঠি আছে। (সেটা নিয়ে আসবে।) 'আলী 🕽 বলেন, আমরা রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর নির্দেশিত জায়গায় গিয়ে তাকে ধরে ফেললাম। সে তখন তার একটি উটের উপর চড়ে পথ অতিক্রম করছিল। আমরা তাকে বললাম, পত্রখানা আমাদের নিকট দিয়ে দাও। সে বলল, আমার নিকট কোন পত্র নেই। আমরা তখন তার উটটিকে বসিয়ে তার তল্পাশী করলাম। কিন্তু পত্রখানা বের করতে পারলাম না। আমরা বললাম, রসূলুল্লাহ্ (ട্রু) মিথ্যা বলেননি। তোমাকে চিঠিটি বের করতেই হবে। নতুবা আমরা তোমাকে উলঙ্গ করে ছাড়ব। যখন আমাদের শক্ত মনোভাব বুঝতে পারল তখন স্ত্রীলোকটি তার কোমরের পরিহিত বস্ত্রের র্গিটে কাপড়ের পুঁটুলির মধ্য থেকে চিঠিখানা বের করে দিল। আমরা তা নিয়ে রস্লুল্লাহ্ (🚎)-এর নিকট উপস্থিত হলাম। 'উমার 😂 বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল (ട্রু)। সে তো আল্লাহ্ ও তাঁর রসূল এবং মু'মিনদের সঙ্গে বিশ্বাসঘাতকতা করেছে। আপনি আমাকে অনুমতি দিন, আমি তার গর্দান উড়িয়ে দিই। তখন নাবী [হাতিব ইবনু আবু বালতা 😂 কে ডেকে] বললেন, তোমাকে এ কাজ করতে কিসে বাধ্য করল? হাতিব 🗯 বললেন, আল্লাহুর কসম! আল্লাহু ও তাঁর রসলের প্রতি আমি অবিশ্বাসী নই।

বরং আমার মূল উদ্দেশ্য হল শক্র দলের প্রতি কিছু অনুগ্রহ করা যাতে আল্লাহ্ এ উসিলায় আমার মাল এবং পরিবার ও পরিজনকে রক্ষা করেন। আর আপনার সহাবীদের প্রত্যেকেরই কোন না কোন আত্মীয় সেখানে রয়েছে, যার দ্বারা আল্লাহ্ তার ধন-মাল ও পরিজনকে রক্ষা করছেন। তখন নাবী (১৯) বললেন, সে ঠিক কথাই বলেছে। সূতরাং তোমরা তার সম্পর্কে ভাল ব্যতীত আর কিছু বলো না। তখন 'উমার (১৯) বললেন, সে তো আল্লাহ্, তাঁর রস্ল ও মু'মিনদের সঙ্গে বিশ্বাসঘাতকতা করেছে। সূতরাং আপনি আমাকে ছেড়ে দিন, আমি তাঁর গর্দার উড়িয়ে দেই। রস্ল্লাহ্ (১৯) বললেন, সে কি বাদ্রী সহাবী নয়ং অবশ্যই বাদ্র যুদ্ধে যোগদানকারীদেরকে বুঝে শুনেই আল্লাহ্ বলেছেন ঃ "তোমাদের যা ইচ্ছে কর" তোমাদের জন্য জান্নাত অবধারিত অথবা (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) আমি তোমাদেরকে ক্ষমা করে দিয়েছি। এতে 'উমার (১৯)-এর দু'নয়ন অশ্রু সিক্ত হয়ে উঠল। তিনি বললেন, আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লই সবচেয়ে অধিক জ্ঞাত। বিত্তব। (আ.প্র. ৩৬৮৯, ই.ফা. ৩৬৯১)

١٠/٦٤. بَابِ:

৬৪/১০. অধ্যায়:

٣٩٨٤. صرشى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِيُ حَدَّفَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّفَنَا عَبْدُ الرَّحَمِنِ بْنُ الْغَسِيْلِ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِيْ أُسَيْدٍ وَالزُّبَيْرِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ أَبِيْ أُسَيْدٍ عَنْ أَبِيْ أُسَيْدٍ رَضَ الله عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَسِيْدٍ وَالزُّبَيْرِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ أَبِيْ أُسَيْدٍ عَنْ أَبِيْ أُسَيْدٍ رَضَ الله عَنه قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ مَوْمَ بَدْرِ إِذَا أَكْتَبُوكُمْ فَارْمُوهُمْ وَاسْتَبْقُوْا نَبْلَكُمْ.

৩৯৮৪. আবৃ উসায়দ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বাদ্র যুদ্ধের দিন নাবী () আমাদেরকে বলেছিলেন, দুশমনরা তোমাদের নিকটবর্তী হলে তোমরা তীর চালনা করবে এবং তীর ব্যবহারে সংযম অবলম্বন করবে। (২৯০০) (আ.প্র. ৬৬৯০, ই.ফা. ৬৬৯২)

٣٩٨٥. مرشى مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْغَسِيْلِ عَنْ حَرْزَةَ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ عَنْ أَبِيْ أُسَيْدٍ عَنْ أَبِيْ أُسَيْدٍ رَصِ الله عَنْ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ عَنْ أَبِيْ أُسَيْدٍ رَصِ الله عَنْ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ عَنْ أَبِيْ أُسَيْدٍ مِن الله عَنْ أَبِي أَسَيْدٍ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ عَنْ أَبِيْ أَسَيْدٍ مِن الله عَنْ أَبِي أَنْ اللهِ عَنْ أَبِي أَنْ اللهِ عَنْ أَبِي أَسَيْدٍ عَنْ أَبِي أَسَيْدٍ مِن اللهِ عَنْ أَبِي أَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي أَسْتَهُوا نَبْلَكُمْ.

^৭ হাতিব (ছিলেন বাদ্রী সহাবী। তথাপি তিনি যেটি করেছিলেন তা গুপ্তচরবৃত্তি হিসেবে করেননি বরং তিনি মনে করেছিলেন রাস্লুল্লাহ (সঃ) অকস্মাৎ মাকাহ আক্রমণ করলে তার পরিবার পরিজনকে তারা হত্যা করতে পারে এবং তার সহায় সম্পদের ক্ষতি করতে পারে। এমন অনেকেরই পরিবার সেখানে ছিল যাদের এরপ ক্ষতি হতে পারে যাদেরকে আশ্রয় দেয়ার মতো কোন একটি পরিবারও মাকাহতে ছিল না। হাদীসটি হতে যা প্রমাণিত হয় ঃ (১) আল্লাহর নাবীর মু'জিযাহ, (২) তাঁর কথার উপর সহাবীদের অগাধ বিশ্বাস, (৩) প্রতিপক্ষকে জিজ্ঞেস না করে কোন বিষয় মন্তব্য না করা, (৪) কাউকে মুরতাদ মনে করলেও দায়িত্বশীলের অনুমতি হাড়া তাকে হত্যা না করা, (৫) বাদ্রী সহাবীদের ফার্যালাত, (৬) অন্যায়ের বিরুদ্ধে উমার (এব কঠোরতা, (৭) আল্লাহ ও তাঁর রসূল () এব ফায়সালাই চূড়ান্ত, (৮) নিজের ভুল বুঝার পরে অনুতপ্ত হওয়া।

৩৯৮৫. আবৃ উসায়দ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বাদ্র যুদ্ধের দিন রস্লুল্লাহ্ (হতে) আমাদেরকে নির্দেশ দিয়েছিলেন যে, তারা তোমাদের নিকটবর্তী হলে তাদের প্রতি তীর চালনা করবে এবং তীর ব্যবহারে সংযম অবলম্বন করবে। (২৯০০) (আ.প্র. ৩৬৯০, ই.ফা. ৩৬৯০)

٣٩٨٦. حدثنى عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زُهَ يُرُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَـالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِي الله عَمَلُ النَّبِيُ الله عَلَى الرَّمَاةِ يَوْمَ أُحُدٍ عَبْدَ اللهِ بْنَ جُبَيْرٍ فَأَصَابُوا مِنَّا سَبْعِيْنَ وَكَانَ النَّبِيُ اللهِ وَسَابُوا مِنَّا سَبْعِيْنَ وَكَانَ النَّبِيُ اللهُ وَصَابُوا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ يَوْمَ بَدْرٍ أَرْبَعِيْنَ وَمِائَةً سَبْعِيْنَ أَسِيْرًا وَسَبْعِيْنَ قَتِيْلًا قَالَ أَبُو سُفْيَانَ يَوْمُ بِيَوْمِ بَدْرٍ وَالْحَرْبُ سِجَالًى.

৩৯৮৬. বারাআ ইব্নু 'আযিব হ্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উহ্দ যুদ্ধের দিন নাবী (হা) 'আবদুল্লাহ ইব্নু যুবায়রকে তীরন্দাজ বাহিনীর নেতা নিযুক্ত করেছিলেন। তারা (মুশরিকরা) আমাদের সত্তর জনকে শহীদ করে দেয়। বাদ্র যুদ্ধের দিন রস্লুল্লাহ্ (হা) ও তাঁর সহাবীগণ মুশরিকদের একশ চল্লিশ জনকে নিহত ও গ্রেফতার করে ফেলেছিলেন। যাদের সত্তর জন বন্দী হয়েছিল এবং সত্তর জন নিহত হয়েছিল। আবৃ সুফইয়ান হাণ্ডে বললেন, আজকের দিন হল বাদ্রের বদলা। যুদ্ধ কৃপের বালতির মত যাতে হাত বদল হয়। (৩০৩৯) (আ.প্র. ৩৬৯১, ই.ফা. ৩৬৯৪)

٣٩٨٧. مرشى مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ جَدِّهِ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوْسَى أُرَاهُ عَنْ النَّبِي اللهُ عَنْ اللهُ بِهِ مِنَ الْحَيْرِ بَعْدُ وَثَوَابُ الصِّدْقِ الَّذِيْ آتَانَا بَعْدَ يَوْمٍ بَدْرٍ.

৩৯৮৭. আবৃ মৃসা (হতে বর্ণিত। নাবী () বলেছেন, আমি স্বপ্নে যে কল্যাণ দেখেছিলাম সে তো ঐ কল্যাণ যা পরবর্তী সময়ে আল্লাহ্ তা'আলা আমাদেরকে দান করেছেন। আর উত্তম প্রতিদান বিষয়ে যা দেখেছিলাম তা তো আল্লাহ্ আমাদেরকে দান করেছেন বাদ্র যুদ্ধের পর। তি৬২২) (আ.প্র. ৩৬৯২, ই.ফা. ৩৬৯৫)

٣٩٨٨. مرشى يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنُ عَوْفٍ إِنِيْ لَفِي الصَّفِّ يَوْمَ بَدْرٍ إِذْ الْتَفَتُّ فَإِذَا عَنْ يَمِيْنِي وَعَنْ يَسَارِيْ فَتَيَانِ حَدِيْثَا السِّنِ فَكَأَنِيْ لَمْ آمَنْ بِمَكَانِهِمَا إِذْ قَالَ لِيْ أَحَدُهُمَا سِرًّا مِنْ صَاحِبِهِ يَا عَمِّ أَرِنِيْ أَبَا جَهْلٍ فَقُلْتُ يَا الْبِنَ أَخِيْ وَمَا تَعْمَنُعُ بِهِ قَالَ عَاهَدْتُ اللّهَ إِنْ رَأَيْتُهُ أَنْ أَقْتُلَهُ أَوْ أَمُوتَ دُونَهُ فَقَالَ لِي الآخَرُ سِرًّا مِنْ صَاحِبِهِ مِثْلَهُ قَالَ فَمَا سَرَّفِيْ أَيْ بَيْنَ رَجُلَيْنِ مَكَانَهُمَا فَأَشَرْتُ لَهُمَا إِلَيْهِ فَشَدًّا عَلَيْهِ مِثْلَ الصَّقْرَيْنِ حَتَّى ضَرَبَاهُ وَهُمَا ابْنَا عَفْرَاءَ.

^৮ আবৃ সৃষ্ইয়ান 🚌 উহুদ যুদ্ধের সময় কাফিরদের পক্ষাবলম্বন করে যুদ্ধ করেছিলেন কারণ তিনি ইসলাম গ্রহণ করেন মাক্কাহ বিজ্ঞায়ের সময়।

প একদা রস্নুরাহ (২০৯০) স্বপ্নে কতক গরু কুরবানী করতে দেখেন এবং ইঙ্গিত লাভ করেন কতকগুলো কল্যাণকর বিষয়ের। তিনি গরু কুরবানী করাকে উহুদ যুদ্ধে মুসলিমদের শাহাদাত লাভ হিসেবে ব্যাখ্যা করলেন এবং থিতীয় বাদ্রের পর মুসলিমগণ যে ঈমানী শক্তি লাভ করেছিলেন সেটিকে তিনি স্বপ্নে দেখা কল্যাণ হিসেবে ব্যাখ্যা করেছিলেন।

৩৯৮৮. 'আবদ্র রাহমান ইব্নু 'আওফ (আ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, বাদ্রের দিন সৈনিক সারিতে দাঁড়িয়ে আমি এদিক-ওদিক তাকিয়ে দেখলাম, আমার ডানে ও বামে কম বয়সের দু'জন যুবক তাদের মত অল্প বয়স্ক দু'জন যুবকের পাশে আমি নিজেকে নিরাপদ বোধ করছিলাম না। এমতাবস্থায় তাদের একজন তার সঙ্গী থেকে লুকিয়ে আমাকে জিজ্ঞেস করল চাচাজী, আবৃ জাহ্ল কোনটি আমাকে দেখিয়ে দিন? আমি বললাম, ভাতিজা, তা দিয়ে তুমি কী করবে? সে বলল, আমি আল্লাহ্র সঙ্গে অঙ্গীকার করেছি, তাকে দেখলে তাকে হত্যা করব অন্যথায় নিজেই শহীদ হয়ে যাব। এরপর দ্বিতীয় যুবকটিও তাঁর সঙ্গী থেকে লুকিয়ে আমাকে এভাবেই জিজ্ঞেস করল। আমি এত সভুষ্ট হলাম যে, দু'জন পূর্ণবয়স্ক মানুষের মাঝে আমি তত্টুকু সভুষ্ট হতাম না। অতঃপর আমি তাদের দু'জনকে ইশারায় আবৃ জাহ্লকে দেখিয়ে দিলাম। তখন তারা বাজ পাখির তীব্রতায় তার উপর ঝাপিয়ে পড়ে তাকে আঘাত করল। এরা হল 'আফরার দু' পুত্র। (৩১৪১) (আ.শ্র. ৩৬৯৩, ই.ফা. ৩৬৯৬)

٣٩٨٩. عرشا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيْمُ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُمَرُ بْنُ أَسِيْدِ بْنِ جَارِيةَ الثَّقَفِيُ حَلِيْفُ بَنِيْ زُهْرَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابٍ أَيْ هُرَيْرَةَ عَنْ أَيْ هُرَيْرَةَ رَضَ اللهِ عَنْ وَاللهِ عَنْ وَهُرَةً وَكَانَ مِنْ قَالِتٍ الْأَنْصَارِيَّ جَدَّ عَاصِم بْنِ عُمَرَ بْنِ الْحَظَابِ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْهَدَةِ بَيْنَ عَسْفَانَ وَمَكَّةَ ذُكِرُوا لِحَيٍّ مِنْ هُذَيْلٍ يُقَالُ لَهُمْ بَنُو لِيْيَانَ فَنَفَرُوا لَهُمْ بِقَرِيْبٍ مِنْ مِائَةٍ رَجُلٍ رَامٍ فَاقْتَصُوا آنَارَهُمْ حَتَى وَجَدُوا مَأْكَلَهُمْ التَّمْرِ فِي مَنْزِلٍ نَرَلُوهُ فَقَالُوا تَمْرُ يَثْرِبَ فَاتَّبَعُوا آنَارَهُمْ فَلَمَّا حَسَّ بِهِمْ فَقَالُوا لَهُمْ الْزِلُوا فَأَعْطُوا بِأَيْدِيثُكُمْ وَلَكُمُ التَّمْرِ فِي مَنْزِلٍ نَرَلُوهُ فَقَالُوا لَهُمْ انْزِلُوا فَأَعْطُوا بِأَيْدِيثُكُمْ وَلَكُمُ الْعَهْدُ عَلَى عَصِمُ وَأَصْحَابُهُ جَعُوا إِلَى مَوْضِع فَأَحَاطَ بِهِمُ الْقَوْمُ فَقَالُوا لَهُمْ انْزِلُوا فَأَعْطُوا بِأَيْدِيثُكُمْ وَلَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ أَنْ لَا نَقْتُلُ مِنْكُمْ أَنْولُ فِي فِقَالُوا لَهُمْ الْوَلُومُ أَمَّا أَنَا فَلَا أَنْولُ فِي ذِمَّةٍ كَافِرِ ثُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ أَنَ لَا نَصْحَابُهُ فَيْ وَمَهُمْ بِالنَّهُ لِ فَقَالُوا عَاصِمُ الْ وَنَرَلُ إِلَيْهِمْ فَلَاقُومُ أَمَّا أَنَا فَلَا أَنْولُ فِي ذِمَّةٍ كَافِيرِ ثُمَ قَالُوا لَهُمْ أَوْلَولُ إِلَيْهُمْ فَكُولُوا عَاصِمُ اللَّهُوا أَوْمَارَ قِسِيقِهُمْ فَرَبُطُوهُمْ بِهَا.

قَالَ الرَّجُلُ التَّالِثُ هَذَا أَوَّلُ الْغَدْرِ وَاللهِ لَا أَصْحَبُكُمْ إِنَّ لِيْ بِهَ وُلَاءِ أُسُوةً يُرِيْدُ الْقَتْلَى فَجَرَرُوهُ وَعَالَجُوهُ فَأَبَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَانْطُلِقَ جِخْبَيْبٍ وَزَيْدِ بْنِ الدَّيْنَةِ حَتَّى بَاعُوهُمَا بَعْدَ وَقْعَةِ بَدْرٍ فَابْتَاعَ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ عَامِرِ بْنِ نَوْفَلٍ خُبَيْبٌ وَكَانَ خُبَيْبٌ هُو قَتَلَ الْحَارِثَ بْنَ عَامِرٍ يَوْمَ بَدْرٍ فَلَنِثَ خُبَيْبٌ عِنْدَهُمْ أَسِيمًا وَكَانَ خُبَيْبٌ هُو قَتَلَ الْحَارِثِ مُوسِّى يَسْتَحِدُ بِهَا فَأَعَارَتُهُ فَدَرَجَ بُنَيُّ لَهَا وَهِي عَافِلَةً حَتَى أَتَاهُ أَجْمَعُوا قَتْلَهُ فَاسْتَعَارَ مِنْ بَعْضِ بَنَاتِ الْحَارِثِ مُوسِّى يَسْتَحِدُ بِهَا فَأَعَارَتُهُ فَدَرَجَ بُنَيُّ لَهَا وَهِي عَافِلَةً حَتَى أَتَاهُ فَوَجَدَتُهُ خُلِسَهُ عَلَى فَحِذِهِ وَالْمُوسَى بِيَدِهِ قَالَتْ فَفَرِعْتُ فَرْعَةٌ عَرَفَهَا خُبَيْبُ فَقَالَ أَتَخْسَيْنَ أَنْ أَقْتُلَهُ مَا فَعَرَدَة لِاللهِ لَقَدْ وَجَدْتُهُ يَوْمًا يَأْكُلُ قِطْفًا مِنْ كُنتُ لِأَفْعَلَ ذَلِكَ قَالَتْ وَاللهِ مَا رَأَيْتُ أَسِيمًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ خُبَيْبٍ وَاللهِ لَقَدْ وَجَدْتُهُ يَوْمًا يَأْكُلُ قِطْفًا مِنْ عَنْ فِي يَدِهِ وَإِنَّهُ لَمُوثَقُ بِالْحَدِيْدِ وَمَا بِمَكَّةً مِنْ ثَمَرَةٍ وَكَانَتْ تَقُولُ إِنَّهُ لَرِزْقُ رَزَقَهُ اللهُ خُبَيْبًا فَلَمَّا خَرَجُوا بِهِ

مِنَ الْحَرَمِ لِيَقْتُلُوهُ فِي الْحِلِ قَالَ لَهُمْ خُبَيْبُ دَعُونِي أُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ فَتَرَكُوهُ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ فَقَالَ وَاللهِ لَوْلاَ أَنْ عَانِيَ جَزَعٌ لَزِدْتُ ثُمَّ قَالَ اللهُمَّ أَحْصِهِمْ عَدَدًا وَاقْتُلهُمْ بَدَدًا وَلَا تُبْقِ مِنْهُمْ أَحَدًا ثُمَّ أَنْشَأَ يَقُولُ: فَلَا تُسْتُ أَبَالِي حِيْنَ أُقْتَلُ مُسْلِمًا عَلَى أَيِّ جَنْبٍ كَانَ لِللهِ مَصْرَعِي فَلَا تُسْتُ أَبَالِي حِيْنَ أُقْتَلُ مُسْلِمًا عَلَى أَيِّ جَنْبٍ كَانَ لِللهِ مَصْرَعِي وَذَاتِ الإِلَهِ وَإِنْ يَشَالُ يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالِ شِلْهٍ مُمْ مَرَّعِي وَذَاتِ الإِلَهِ وَإِنْ يَشَالُ يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالِ شِلْهٍ مُمْ مَرَّعِي

ثُمَّ قَامَ إِلَيْهِ أَبُوْ سِرْوَعَةَ عُقْبَةُ بْنُ الْحَارِثِ فَقَتَلَهُ وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ سَنَّ لِكُلِّ مُسْلِمٍ قُتِلَ صَبْرًا الصَّلَاةَ وَأَخْبَرَ أَصْحَابَهُ يَوْمَ أُصِيْبُوا خَبَرَهُمْ وَبَعَتَ نَاسٌ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَى عَاصِمٍ بْنِ ثَابِتٍ حِيْنَ حُدِّمُوا أَنَّهُ قُتِلَ أَنْ يُؤْتَوا بِثَنِيءٍ مِنْهُ يُعْرَفُ وَكَانَ قَتَلَ رَجُلًا عَظِيْمًا مِنْ عُظَمَائِهِمْ فَبَعَثَ اللَّهُ لِعَاصِمٍ مِثْلَ الظُّلَّةِ مِنْ الدَّبْرِ فَحَمَتُهُ مِنْ رُسُلِهِمْ فَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَقْطَعُوا مِنْهُ شَيْئًا وَقَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ ذَكَرُوا مَرَارَةَ بْنَ الرَّبِيْعِ الْعَمْرِيَّ وَهِلَالَ بْنُ مَالِكٍ ذَكَرُوا مَرَارَةَ بْنَ الرَّبِيْعِ الْعَمْرِيَّ وَهِلَالَ بْنَ أُمِيَّةُ الْوَاقِفِيِّ رَجُلَيْنِ صَالِحَيْنِ قَدْ شَهِدَا بَدُرًا.

৩৯৮৯. আবু হুরাইরাহ 🕮 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (🚎) ইব্নু 'উমার ইব্নু খাতাবের নাতি আসিম ইবনু সাবিত আনসারীর পরিচালনায় দশর্জন সহাবীর একটি দল গোয়েন্দা কাজের জন্য পাঠালেন। তাঁরা উসফান ও মাক্কাহ্র মধ্যবর্তী স্থান হান্দায় পৌছলে হুযাইল গোত্রের একটি শাখা বানু লিহয়ানকে তাদের আগমনের কারণ সম্পর্কে জানানো হয়। (এ সংবাদ ওনে) তারা প্রায় একশ' জন তীরন্দাজ প্রস্তুত হয়ে মুসলিমদের বিপক্ষে যুদ্ধ করার জন্য রওয়ানা হয়ে তাদের পদচিহ্ন ধরে পথ চলতে আরম্ভ করে। যেতে যেতে তারা এমন জায়গায় পৌছে যায় যেখানে অবস্থান করে সহাবীগণ খেজুর খেয়েছিলেন। তা দেখে বানু লিহ্য়ানের লোকেরা ইয়াসরিবের খেজুর বলে তাদের পদচিহ্ন অনুসরণ করে তাদেরকে খুঁজতে লাগল। আসিম ও তাঁর সঙ্গীগণ তাদের আগমন সম্পর্কে বুঝতে পেরে একটি স্থানে গিয়ে আশ্রয় নেন। লিহয়ান কাওমের লোকেরা তাদেরকে ঘিরে ফেলে। তারপর তারা মুসলিমদেরকে নিচে নেমে আত্মসমর্পণের আহ্বান জানিয়ে বলল, তোমাদেরকে ওয়াদা দিচ্ছি, আমরা তোমাদের কাউকে হত্যা করব না। তখন আসিম ইব্নু সাবিত 🗯 বললেন, হে আমার সাথী ভাতৃবৃন্দ! কাফিরের নিরাপত্তায় আশ্বন্ত হয়ে আমি কখনো নিচে নামব না। তারপর তিনি বললেন, হে আল্লাই। আমাদের খবর আপনার নাবীকে জানিয়ে দিন। এরপর তারা মুসলিমদের প্রতি তীর ছুঁড়তে শুরু করল এবং 'আসিমকে (ছয়জন সহ) শহীদ করে ফেলল। বাকী তিনজন, খুবায়ব, যায়দ ইব্নু দাসিনা এবং অপর একজন তাদের ওয়াদা ও প্রতিশ্রুতিতে বিশ্বাস করে তাদের নিকট নেমে আসলেন। শব্রুগণ তাঁদেরকে পরাস্ত করে নিজেদের ধুনুকের রশি খুলে তা দিয়ে তাদেরুকে বেঁধে ফেলল। এ দেখে তৃতীয়জন বুললেন, এটাই প্রথম বিশ্বাসঘাতকতা। আল্লাহ্র কসম, আমি তোমাদের সঙ্গে যাব না, আমার জন্য শহীদ সঙ্গীদের আদর্শই অনুসরণীয়। অর্থাৎ আমিও শহীদ হয়ে যাব। তারা তাকে বহু টানা হেচড়া করল। কিন্তু তিনি তাদের সঙ্গে যেতে অস্বীকার করলেন। (তারা তাঁকে শহীদ করে দিল) এরপর খুবায়ব এবং যায়িদ ইব্নু দাসিনাকে নিয়ে গিয়ে তাদেরকে বিক্রি করে দিল। এটা ছিল বাদ্র যুদ্ধের পরের ঘটনা। বাদ্র যুদ্ধে খুবায়ব যেহেতু হারিস ইব্নু আমিরকে হত্যা করেছিলেন। তাই (বদলা নেয়ার জন্য) হারিস ইব্নু আমির ইব্নু নাওফিলের পুত্রগণ তাঁকে ক্রয় করে নিল। খুবায়ব তাদের নিকট বন্দী অবস্থায় কাটাতে লাগলেন। এরপর তারা সবাই তাকে হত্যা করার দৃঢ় সংকল্প করল। তিনি হারিসের কোন এক কন্যার নিকট থেকে ক্ষৌরকর্মের জন্য একটি ক্ষুর চেয়ে নিলেন। হারিসের কন্যার অসতর্ক অবস্থায় তার একটি ছোট বাচ্চা খুবাইবের কাছে গিয়ে পৌছল। হারিসের কন্যা দেখতে পেল খুবায়ব তার বাচ্চাকে কোলে নিয়ে রানের উপর বসিয়ে ক্ষুবখানা হাতে ধরে আছেন। হারিসের কন্যা বর্ণনা করেছে, আমি আতঙ্কিত হয়ে পড়লাম, খুবায়ব তা বৃঝতে পারলেন, তিনি বললেন, আমি শিশুটিকে মেরে ফেলব বলে তুমি কি ভয় পেয়েছ? আমি কখনো এমন কাজ করব না। সে আরো বলেছে, আল্লাহ্র কসম! আমি খুবায়বের মত উত্তম বন্দী আর কখনো দেখিনি। আল্লাহ্র কসম একদিন আমি তাকে আঙ্গুরের গুচ্ছ হাতে নিয়ে আঙ্গুর খেতে দেখেছি। অথচ সে লোহার শিকলে বাঁধা ছিল এবং সে সময় মাক্কাহ্য় কোন ফলই ছিল না। হারিসের কন্যা বলত, ঐ আঙ্গুরগুলো আল্লাহ্ তা'আলা খুবায়বকে রিয্কস্বরূপ দান করেছিলেন। অবশেষে একদিন তারা খুবায়বকে হত্যা করার জন্য যখন হারামের সীমানার বাইরে নিয়ে গেল তখন খুবায়ব ক্ষ্প্রেট্টা তাদেরকে বললেন, আমাকে দ্' রাক'আত সলাত আদায় করার সুযোগ দাও, তারা সুযোগ দিলে তিনি দ্' রাক'আত সলাত আদায় করে বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি মৃত্যু ভয়ে ভীত হয়ে পড়েছি, তোমরা এ কথা না ভাবলে আমি সলাত আরো দীর্ঘায়িত করতাম। এরপর তিনি এ বলে দু'আ করলেন, হে আল্লাহ্! তাদেরকে এক এক করে গুণে রাখ, তাদেরকে বিক্ষিপ্তভাবে হত্যা কর এবং তাদের একজনকেও বাকী রেখ না। তারপর তিনি আবৃত্তি করলেন ঃ

"আমি যখন মুসলিম হয়ে মৃত্যুর সৌভাগ্য লাভ করছি, তাই আমার কোনই ভয় নেই। আল্লাহ্র সন্তুষ্টির উদ্দেশে যে কোন অবস্থাতেই আমার মৃত্যু হোক। তা যেহেতু একমাত্র আল্লাহ্র সন্তুষ্টির জন্যই,

তাই তিনি ইচ্ছে করলে আমার প্রতিটি কর্তিত অঙ্গে বারাকাত প্রদান করতে পারেন।"

এরপর হারিসের পুত্র আবৃ সারুআ 'উকবাহ তাঁর দিকে দাঁড়াল এবং তাঁকে শহীদ করে দিল। এভাবেই খুবায়ব (সে সব মুসলিমের জন্য দু' রাক'আত সলাতের সুনাত চালু করে গেলেন যারা ধৈর্যের সঙ্গে শাহাদাত বরণ করেন। রস্লুল্লাহ্ (পি) ঐদিনই সহাবীদেরকে জানিয়েছিলেন যে দিন তাঁরা শক্র বেষ্টিত হয়ে শাহাদাত বরণ করেছিলেন। কুরাইশদের নিকট আসিম (এর নিহত হওয়ার খবর পৌছলে তারা নিশ্চিত হওয়ার জন্য আসিমের শরীরের কোন অঙ্গ কেটে আনার জন্য কতক কুরাইশ কাফিরকে প্রেরণ করল। যেহেতু (বাদ্রের দিন) আসিম ইব্নু সাবিত তাদের একজন বড় নেতাকে হত্যা করেছিলেন। এদিকে আল্লাহ্ 'আসিমের লাশকে হিফাযাত করার জন্য মেঘের মত এক ঝাঁক মৌমাছি পাঠিয়ে দিলেন। মৌমাছিগুলো আসিম (তাঁর লাশকে শক্র সেনাদের হাত থেকে রক্ষা করল। ফলে তারা তাঁর দেহের কোন অঙ্গ কেটে নিতে পারল না। কাব ইব্নু মালিক (বলেন, মুরারাহ ইব্নু রাবী' আল 'উমারী এবং হিলাল ইব্নু 'উমাইয়াহ আল ওয়াকিফী>০ সম্পর্কে লোকেরা বলেছেন যে, তাঁরা দু'জনই আল্লাহ্র নেক বান্দা ছিলেন এবং দু'জনই বাদ্র যুদ্ধে যোগদান করেছিলেন। (৩০৪৫) (আ.শ্র. ৩৬৯৪, ই.ফা. ৩৬৯৭)

٣٩٩٠. صُنَّنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ يَحْيَى عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضَى الله عَنها ذُكِرَ لَهُ أَنَّ سَعِيْدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ وَكَانَ بَدْرِيًّا مَرِضَ فِيْ يَوْمِ جُمُعَةٍ فَرَكِبَ إِلَيْهِ بَعْدَ أَنْ تَعَالَى النَّهَارُ وَاقْتَرَبَتْ الْجُمُعَةُ وَتَرَكَ الْجُمُعَةَ. وَتَرَكَ الْجُمُعَةَ وَتَرَكَ الْجُمُعَةَ.

^{১০} এ দু'ন্ধন বাদ্রী সহাবী ছিলেন। তথাপিও তারা বিনা ওয়রে তাবৃক যুদ্ধে অংশ নেয়া হতে বিরত ছিলেন। ফলে আল্লাহর নির্দেশে তাদেরকে কিছুদিনের জন্য বয়কট করা হয়। অতঃপর তারা খালিসভাবে আল্লাহর নিকট তওবাহ করলে আল্লাহ তা'আলা তা কবৃল করেন এবং তারা পুনরায় মুসলিমদের সাথে স্বাভাবিক জীবন শুরু করেন।

৩৯৯০. নাফি' (রহ.) হতে বর্ণিত যে, সা'ঈদ ইব্নু 'আম্র ইব্নু নুফায়ল (ছিলেন বাদ্র যুদ্ধে যোগদানকারী একজন সহাবী। তিনি জুমু'আহ্র দিন অসুস্থ হয়ে পড়লে ইব্নু 'উমারের নিকট জুমু'আহ্র দিন এ খবর পৌছলে তিনি সাওয়ারীর পিঠে আরোহণ করে তাঁকে দেখতে গেলেন। তখন বেলা হয়ে গেছে এবং জুমু'আহ্র সলাতের সময়ও ঘনিয়ে আসছে দেখে তিনি জুমু'আহ্র সলাত ছেড়ে দিলেন। (আ.এ. ৩৬৯৫, ই.ফা. ৩৬৯৮)

٣٩٩١. وقالَ اللَّيثُ حَدَّقِيْ يُونُسُ عَن ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّقَيْ عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ الْأَرْقَمِ الرُّهْرِيِّ بَأَمُرُهُ أَنْ يَدْخُلَ عَلَى سُبَيْعَةَ بِنْتِ الحَارِثِ الْأَسْلَمِيَّةِ فَيَشَأَلَهَا عَنْ حَدِيثِهَا وَعَنْ مَا قَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَى الْسَتَفَتَتُهُ فَكَتَبَ عُمَرُ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ الْأَرْقَمِ إِلَى عَبْدِ اللهِ بَنِ عَثْبَةً يُخْبِرُهُ أَنَّ سُبَيْعَةَ بِنْتَ الحَارِثِ أَخْبَرَتُهُ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ سَعْدِ بَنِ خَوْلَةَ وَهُو مِنْ بَنِي عَامِرِ بَنِ وَقَاتِهِ فَلَمَّا فَعُونِي عَنْهَا فِي حَجِّةِ الْوَدَاعِ وَهِي حَامِلُ فَلَمْ تَنْشَبُ أَنْ وَضَعَتْ حَمْلَهَا بَعْدَ بَنِ وَعَلَى مَنْ شَهِدَ بَدُرًا فَتُوفِي عَنْهَا فِي حَجِّةِ الْوَدَاعِ وَهِي حَامِلُ فَلَمْ تَنْشَبُ أَنْ وَضَعَتْ حَمْلَهَا بَعْدَ وَقَاتِهِ فَلَمَّا قَالَ لِهَا مَا لِي أَوْلِكَ جَمَعْتُ عَلَيْكِ أَوْدَاعِ وَهِي حَامِلُ فَلَمْ تَنْشَبُ أَنْ وَضَعَتْ حَمْلَهَا ابْعُدَ وَاللهِ فَلَا لَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْكُ أَرَبَعَهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْدُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ فَقَالَ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى الْمَاعُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ

৩৯৯১. (আর এক সানাদে) লায়স (রহ.).... উবাইনুল্লাহ ইব্নু 'আবদুল্লাহ ইব্নু 'উতবাহ্ থেকে বর্ণনা করেন যে, তার পিতা 'উমার ইব্নু 'আবদুল্লাহ ইব্নু আরকাম আয যুহরী সুবাই'আহ বিনত হারিস আসলামিয়া। ব্রুল্ল এর কাছে গিয়ে তার ঘটনা ও (গর্ভবতী মহিলার ইদত সম্পর্কে) তার প্রশ্নের উত্তরে রসূল (তাকে যা বলেছিলেন সে সম্পর্কে পত্র মারফত জিজ্ঞেস করে জানতে আদেশ করলেন। এরপর ইব্নু 'আবদুল্লাহ ইব্নু আরকাম (আন তাকে যা বলেছিলেন সে সম্পর্কে পত্র মারফত জিজ্ঞেস করে জানালেন যে, সুবাই'আহ বিনতুল হাসির তাকে জানিয়েছেন যে, তিনি বানু আমির ইব্নু লুয়াই গোত্রের সাদ ইব্নু খাওলার স্ত্রী ছিলেন, সা'দ ব্রুল্লাহ ইব্নু আরকাম (তান তার ইজিকালের কিছুদিন পরেই তিনি সন্তান প্রসব করলেন। এরপর নিফাস থেকে পবিত্র হয়েই তিনি বিবাহের পয়গাম দাতাদের উদ্দেশে সাজসজ্জা আরম্ভ করলেন। এ সময় আবদুদ্দার গোত্রের আবুস সানাবিল ইব্নু বা'কাক নামক এক ব্যক্তি তাকে গিয়ে বললেন, কী ব্যাপার, আমি তোমাকে দেখছি যে, তুমি বিবাহের আশায় পয়গাম দাতাদের উদ্দেশে সাজসজ্জা আরম্ভ করে দিয়েছ? আল্লাহ্র কসম! চার মাস দশদিন অতিবাহিত হওয়ার পূর্বে তুমি বিবাহ করতে পারবে না। সুবাই'আহ বলেন, (আবুস সানাবিল আমাকে) এ কথা বলার পর আমি ঠিকঠাক মত কাপড় চোপড় পরিধান করে বিকেল বেলা রস্লুল্লাহ্ (ক্রু)-এর নিকট গেলাম এবং এ সম্পর্কে তাঁকে জিজ্ঞস করলাম। তখন তিনি বললেন, যখন আমি সন্তান

প্রস্ব করেছি তখন থেকেই আমি হালাল হয়ে গেছি। এরপর তিনি আমাকে বিয়ে করার নির্দেশ দিলেন যদি আমার ইচ্ছে হয়। ইমাম বুখারী (রহ.) বলেন, আসবাগ....ইউনুসের সূত্রে লায়সের মতই হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। লায়স (রহ.) বলেছেন, ইউনুস আমার নিকট ইব্নু শিহাব থেকে বর্ণনা করেছেন। ইব্নু শিহাব (রহ.) বলেন, বানু আমির ইব্নু লুয়াই গোত্রের আযাদকৃত গোলাম মুহাম্মাদ ইব্নু আবদুর রহমান ইব্নু সাওবান আমাকে সংবাদ দিয়েছেন যে, বাদ্র যুদ্ধে যোগদানকারী মুহাম্মাদ ইব্নু ইয়াস ইব্নু বুকায়র-এর পিতা তাকে জানিয়েছেন। বি৩১৯; মুসলিম ১৮/৮, হাঃ ১৪৮৪। (আ.প্র. ৩৬৯৫, ই.ফা. ৩৬৯৮)

١١/٦٤. بَابِ شُهُوْدِ الْمَلَائِكَةِ بَدْرًا.

৬৪/১১. অধ্যায়: বাদ্র যুদ্ধে মালায়িকাহ্র যোগদান।

٣٩٩٢. مَرْ أَسْ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ أَخْبَرَنَا جَرِيْرُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ التَّرِيِّ عَنْ أَبِيْهِ وَكَانَ أَبُوهُ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ قَالَ جَاءَ جِبْرِيْلُ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهَ فَقَالَ مَا تَعُدُّوْنَ أَهْلَ بَدْرٍ فِيْكُمْ قَـالَ مِنْ أَفْضَلِ الْمُسْلِمِيْنَ أَوْ كُلِمَةً خُوَهَا قَالَ وَكَذَلِكَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ.

৩৯৯২. মু'আয বিন রিফাআ' ইব্নু রাফি 'যুরাকী (রহ.) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তার পিতা বাদ্র যুদ্ধে যোগদানকারীদের একজন। তিনি বলেন, একদা জিব্রীল (ﷺ) নাবী (ﷺ)-এর নিকট এসে বললেন, আপনারা বাদ্র যুদ্ধে যোগদানকারী মুসলিমদেরকে কিরপ গণ্য করেন? তিনি বললেন, তারা সর্বোত্তম মুসলিম অথবা (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) এরপ কোন শব্দ তিনি বলেছিলেন। জিব্রীল (আ) বললেন, মালায়িকাদের মধ্যে বাদ্র যুদ্ধে যোগদানকারীগণ্ও তেমনি মর্যাদার অধিকারী। তি৯৯৪। (আ.প্র. ৩৬৯৬, ই.ফা. ৩৬৯৬)

٣٩٩٣. عثنا سُلَيْمَانُ بَنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُعَاذِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ وَكَانَ رِفَاعَةُ مِنْ أَهْلِ الْعَقَبَةِ فَكَانَ يَقُولُ لِإبْنِهِ مَا يَسُرُّنِيْ أَنِيْ شَهِدْتُ بَدْرًا بِالْعَقَبَةِ قَالَ سَأَلَ جِبْرِيْ لُ أَهْلِ بَدْرٍ وَكَانَ رَافِعُ مِنْ أَهْلِ الْعَقَبَةِ فَكَانَ يَقُولُ لِإبْنِهِ مَا يَسُرُّنِيْ أَنِيْ شَهِدْتُ بَدْرًا بِالْعَقَبَةِ قَالَ سَأَلَ جِبْرِيْ لُ أَهْلِ الْعَقَبَةِ فَكَانَ يَقُولُ لِإبْنِهِ مَا يَسُرُّنِيْ أَنِيْ شَهِدْتُ بَدْرًا بِالْعَقَبَةِ قَالَ سَأَلَ التَّبِيَ النَّهِ بِهَذَا حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بَنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا يَزِيْدُ أَخْبَرَنَا يَخِي سَمِعَ مُعَاذَ بْنَ رِفَاعَة أَنَّ مَلَكًا سَأَلَ التَّبِيَ اللَّهِ فَعَالَ يَزِيْدُ فَقَالَ يَزِيْدُ أَنَّهُ كَانَ مَعَهُ يَوْمَ حَدَّنَهُ مُعَاذُ هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ يَزِيْدُ فَقَالَ يَرِيْدُ فَقَالَ مُعَاذًا إِنَّ السَّائِلَ هُوَ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامِ.

৩৯৯৩. মু'আয ইব্নু রিফাআ' ইব্নু রাফি' (রহ.) হতে বর্ণিত, রিফাঅ' (ছিলেন বাদ্র যুদ্ধে যোগদানকারী একজন সহাবী আর রাফি' (ছিলেন বায়'আতে আকাবায় উপস্থিত একজন সহাবী। রাফি' () তার পুত্র (রিফাআ')-কে বলতেন, বায়'আতে 'আকাবায় শরীক থাকার চেয়ে বাদ্র যুদ্ধে হাজির থাকা আমার কাছে অধিক আনন্দের বিষয় বলে মনে হয় না। কেননা জিবরীল () এ বিষয়ে নাবী () কি জিজ্ঞেস করেছিলেন। (আ.প্র. ৩৬৯৭, ই.ফা. ৩৭০০)

٣٩٩٤. صُرَنا سُلَيْمَانُ بَنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ يَخْيَى عَنْ مُعَاذِ بَنِ رِفَاعَةَ بَنِ رَافِعِ وَكَانَ رِفَاعَةُ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ وَكَانَ رَافِعُ مِنْ أَهْلِ الْعَقَبَةِ قَالَ سَأَلَ جِبْرِيْكُ أَيْنَ شَهِدْتُ بَدْرًا بِالْعَقَبَةِ قَالَ سَأَلَ جِبْرِيْكُ

النَّبِيِّ ﴾ بِهَذَا حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى سَمِعَ مُعَاذَ بْنَ رِفَاعَةً أَنَّ مَلَكًا سَأَلَ النَّبِيّ ﴿ غَوَهُ وَعَنْ يَحْيَى أَنَّ يَزِيْدَ بْنَ الْهَادِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ مَعَهُ يَوْمَ حَدَّثَهُ مُعَاذُ هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ يَزِيْدُ فَقَالًا عَلَيْهُ عَالًا عَلَيْهُ عَالًا عَلَيْهُ فَقَالًا يَزِيْدُ فَقَالًا مُعَاذُّ إِنَّ السَّائِلَ هُوَ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامِ.

৩৯৯৪. মু'আয ইব্নু রিফাআ' (রহ.) হতে বর্ণিত যে, একজন মালাক নাবী (😂)-কে জিজ্ঞেস করেছিলেন। (ভিন্নু সনদে) ইয়াহ্ইয়া হতে বর্ণিত যে, ইয়াযীদ ইবনুল হাদ (রহ.) তাকে জানিয়েছেন যে, যেদিন মু'আয 📾 এ হাদীসটি বর্ণনা করেছিলেন সেদিন আমি তার কাছেই ছিলাম। ইয়াযীদ বলেছেন, মু'আয 📾 বর্ণনা করেছেন যে, প্রশ্নকারী ফেরেশ্তা হলেন জিবরীল (﴿﴿﴿﴿﴿﴾) । [৩৯৯২] (আ.প্র. ৩৬৯৮, ই.ফা. ৩৭০১)

٣٩٩٥. مرشى إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرْنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَـنْ عِكْرِمَةَ عَـنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنها أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهُ قَالَ يَوْمَ بَدْرِ هَذَا جِبْرِيْلُ آخِذُ بِرَأْسِ فَرَسِهِ عَلَيْهِ أَدَاهُ الْحَرْبِ.

৩৯৯৫. ইব্নু 'আব্বাস 🚌 হতে বর্ণিত যে, বাদ্রের দিন নাবী (🚎) বলেছেন, এই তো জিবরীল (﴿﴿﴿﴿﴿﴿﴾) সমর সাজে সজ্জিত হয়ে অশ্বের মন্তক হস্তে ধারণ করে আছেন। (৪০৪১) (আ.এ. ৩৬৯৯) ই.ফা. ৩৭০২)

١٢/٦٤. بَاب : ৬৪/১২. অধ্যায়:

٣٩٩٦. صرشى خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسِ رض الله عنه قَالَ مَاتَ أَبُو زَيْدٍ وَلَمْ يَتُرُكُ عَقِبًا وَكَانَ بَدْرِيًّا. ৩৯৯৬. আনাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আবু যায়দ الله মারা যান। তিনি কোন সন্ত

ানাদি ছেড়ে যাননি। তিনি ছিলেন বাদ্রী সহাবী। ৩৮১০। (আ.প্র. হাদীস নেই, ই.ফা. ৩৭০৩)

٣٩٩٧. صر شا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ ابْنِ خَبَّابٍ أَنَّ أَبَا سَعِيْدِ بْنَ مَالِكِ الْحُدْرِيَّ رضى الله عنه قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَقَدَّمَ إِلَيْهِ أَهْلُهُ لَحْمًا مِنْ لَحُوْمِ الْأَضْحَى فَقَالَ مَا أَنَا بِآكِلِهِ حَتَّى أَشَأَلَ فَانْطَلَقَ إِلَى أَخِيْهِ لِأُمِّهِ وَكَانَ بَدْرِيًّا قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ إِنَّـهُ حَـدَثَ بَعْدَكَ أَمْرُ نَقْضٌ لِمَا كَانُوْا يُنْهَوْنَ عَنْهُ مِنْ أَكْلِ كُوْمِ الْأَضْحَى بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.

৩৯৯৭. ইব্নু খব্বাব (রহ.) হতে বর্ণিত যে, আবৃ সা'ঈদ ইব্নু মালিক খুদ্রী 😂 সফর থেকে গৃহে প্রত্যাবর্তনের পর তার পরিবারের লোকেরা তাঁকে কুরবানীর গোশ্ত থেকে কিছু গোশ্ত খেতে দিলেন। তিনি বললেন, আমি জিজ্ঞেস না করে এ গোশৃত খেতে পারি না। তারপর তিনি তার মায়ের গর্ভজাত ভ্রাতা কাতাদাহ ইব্নু নু'মানের কাছে গিয়ে এ বিষয়ে জিজ্ঞেস করলেন। তিনি ছিলেন একজন বাদ্রী সহাবী। তখন তিনি তাকে বললেন, তিন দিন পর কুরবানীর গোশৃত খাওয়ার ক্ষেত্রে তোমাদের প্রতি যে নিষেধাজ্ঞা ছিল পরে তা পুরোপুরিভাবে রহিত করে দেয়া হয়েছে। [৫৫৬৮] (জ.প্র. ৩৭০০, ই.ফা. ৩৭০৪)

٣٩٩٨. حرث عُبَيْدُ بَنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامِ بَنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيْهِ قَالَ النَّرِيْنِ لَقِيْتُ يَوْمَ بَدْرٍ عُبَيْدَةَ بَنَ سَعِيْدِ بَنِ الْعَاصِ وَهُوَ مُدَجَّجٌ لَا يُرَى مِنْهُ إِلَّا عَيْنَاهُ وَهُوَ يُكِنَى أَبُو ذَاتِ الْكَرِشِ لَقِيْتُ يَوْمَ بَدْرٍ عُبَيْدَةً بَنَ سَعِيْدِ بَنِ الْعَامِ وَهُوَ مُدَجَّجٌ لَا يُرَى مِنْهُ إِلَّا عَيْنَاهُ وَهُو يُكَى أَبُو ذَاتِ الْكَرِشِ فَحَمَلْتُ عَلَيْهِ بِالْعَنَرَةِ فَطَعَنْتُهُ فِيْ عَيْنِهِ فَمَاتَ قَالَ هِشَامٌ فَأُخْيِرَتُ أَنَّ الزُّبَيْرَ قَالَ لَقَلَ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ بُمَّ تَمَطَّأْتُ فَكَانَ الجُهدَ أَنْ نَزَعْتُهَا وَقَدَ انْتَنَى طَرَفَاهَا قَالَ عُرُوهُ فَسَأَلَهُ إِيَّاهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَا لَكُو بَكُو سَأَلُهَا إِيَّاهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى

৩৯৯৮. 'উরওয়াহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যুবায়র (বলেছেন, বাদ্রের দিন আমি 'উবাইদাহ ইব্নু সা'ঈদ ইব্নু আস (কে এমনভাবে বস্ত্রাবৃত দেখলাম যে, তার দু'চোখ ব্যতীত আর কিছুই দেখা যাচ্ছিল না। তাকে আবৃ যাতুল কারিশ বলে ডাকা হত। সে বলল, আমি আবৃ যাতুল কারিশ। (তা শুনে) বর্শা দিয়ে আমি তার উপর হামলা চালালাম এবং তার চোখ ফুঁড়ে দিলাম। সে তক্ষুণি মারা গেল। হিশাম বলেন, আমাকে জানানো হয়েছে যে, যুবায়র (বলেছেন, 'উবাইদাহ ইব্নু সা'ঈদ ইব্নু আসের লাশের উপর পা রেখে বেশ শক্তি খাটিয়ে আমি বর্শাটি টেনে বের করলাম। এতে বর্শার দু' প্রান্তভাগ বাঁকা হয়ে যায়। 'উরওয়াহ (রহ.) বলেন, রস্লুল্লাহ () যুবায়েরের নিকট বর্শাটি চাইলে তিনি তা তাঁকে দিয়ে দেন। রস্লুল্লাহ () এব মৃত্যুর পর তিনি তা নিয়ে যান এবং পরে আবৃ বাক্র () তা চাইলে তিনি তাকে বর্শাটি দিয়ে দেন। আবৃ বাক্রের মৃত্যুর পর 'উমার () তা চাইলেন। তিনি তাকে বর্শাটি দিয়ে দিলেন। কিছু 'উমারের মৃত্যুর পর যুবায়র () পুনরায় বর্শাটি নিয়ে যান। এরপর 'উসমান () তার নিকট বর্শাখানা চাইলে তিনি 'উসমানকে তা দিয়ে দেন। তবে 'উসমানের শাহাদতের পর তা 'আলীর লোকজনের হাতে যাওয়ার পর 'আবদুল্লাহ ইব্নু যুবায়র () তা চেয়ে নিয়ে যান। অতঃপর শহীদ হওয়া পর্যন্ত বর্শাটি তাঁর নিকটই বিদ্যমান ছিল। (জা.এ. ৩৭০১, ই.ফা. ৩৭০৫)

٣٩٩٩. صر شنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُو إِدْرِيْسَ عَائِدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ بَايِعُونِي.

৩৯৯৯. আবৃ ইদরীস 'আয়িযুল্লাহ ইব্নু 'আবদুল্লাহ (রহ.) হতে বর্ণিত যে, 'উবাদাহ ইব্নু সামিত ক্রিন বাদ্র যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলেন– বর্ণনা করেন, রস্ল (ﷺ) বলেছেন, আমার হাতে বায়'আত গ্রহণ কর। [১৮] (আ.প্র. ৩৭০২, ই.ফা. ৩৭০৬)

٤٠٠٠. صرننا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الرُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِ ﷺ أَنَّ أَبَا حُذَيْفَةَ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ تَبَنَّى سَالِمًا وَأَنْكَحَهُ بِنْتَ أَخِيْهِ هِنْدَ بِنْتَ الْوَلِيْدِ بْنِ عُتْبَةَ وَهُوَ مَوْلًى لِإمْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ كَمَا تَبَنَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ زَيْـدًا

وَكَانَ مَنْ تَبَنَّى رَجُلًا فِي الجَاهِلِيَّةِ دَعَاهُ النَّاسُ إِلَيْهِ وَوَرِثَ مِنْ مِيْرَاثِهِ حَتَّى أَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى ﴿ادْعُـوْهُمْ لِآمِهِ مَنْ مِيْرَاثِهِ حَتَّى أَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى ﴿ادْعُـوْهُمْ لِآمِهِمُ ﴾ فَجَاءَتْ سَهْلَةُ النَّبِيِّ اللهُ فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ.

٤٠٠١. مرتنا عَلِيُ حَدَّثَنَا بِشُرُ بُنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ ذَكُوَانَ عَنَ الرُّبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذٍ قَالَتُ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ مِنْ عَلَيْ مِنْ عَلَيْ الدُّفِي عَلَيْ الدُّفِي يَنْدُبْنَ مَنْ قُتِلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ عَلَيْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى فَرَاشِي كَمَجُلِسِكَ مِنِي وَجُورُرِيَاتُ يَضْرِبْنَ بِالدُّفِ يَنْدُبْنَ مَنْ قُتِلَ مِنْ آبَائِهِنَّ يَوْمَ بَدْرٍ حَتَّى قَالَتْ جَارِيَةً وَفِيْنَا نَبِيُّ يَعْلَمُ مَا فِيْ غَدٍ فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهُ لَا تَقُولِي هَكَذَا وَقُولِي مَا كُنْتِ تَقُولِينَ.

8০০১. রুবায়ই বিন্তু মু'আওয়িয ক্রিল্লী হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমার বাসর রাতের পরদিন সকালে নাবী (ক্রি) আমার নিকট এলেন এবং তুমি (খালিদ ইব্নু যাকওয়ান) যেমন আমার কাছে বসে আছ ঠিক সেভাবে আমার পাশে আমার বিছানায় এসে বসলেন। তখন কয়েকজন ছোট বালিকা দুফ্১১ বাজিয়ে বাদ্রে নিহত শহীদ পিতাদের প্রশংসা গীতি আবৃত্তি করছিল। শেষে একটি বালিকা বলে উঠল, আমাদের মাঝে এমন একজন নাবী আছেন, যিনি জানেন, আগামীকল্য কী হবে। তখন নাবী (ক্রিই) বললেন, এমন কথা বলবে না, বরং আগে যা বলেছিলে তাই বল। (৫১৪৭) (আ.প্র. ৩৭০৪, ই.ফা. ৩৭০৮)

١٠٠٢. مر شنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِ شَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ الزَّهْرِيِّ حَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِيقٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِيْ عَتِيقٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ ابْنَ عَبَاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو طَلْحَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ صَاحِبُ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ وَكَانَ قَدْ شَهِدَ أَنَّ ابْنَ عَبْسُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَا اللهِ عَنْهُ مَا اللهِ عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَا تَدْخُلُ الْمَلَاثِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كُلْبُ وَلَا صُورَةً يُرِيْدُ التَّمَاثِيْلَ الَّيْ فِيهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَلْهُمُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْهُ عَلْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

১১ একমুখ খোলা অপর প্রান্তে চামড়া লাগানো তবলাকে দুফ্ বলা হয়, বিবাহ ও 'ঈদের দিন আনন্দ প্রকাশের জ্বন্য তা বাজিয়ে নাবালিকা মেয়েদের আপত্তিকর কথা বিবর্জিত গীত গাওয়া নিঃসন্দেহে বৈধ।

8০০২. ইব্নু 'আব্বাস হতে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (﴿)-এর সঙ্গে বাদ্রে যোগদানকারী সহাবী আবৃ তুল্হা () আমাকে জানিয়েছেন যে, রস্লুল্লাহ্ (﴿) বলেছেন, যে ঘরে কুকুর কিংবা ছবি ১২ থাকে সে ঘরে (রাহমাতের) মালাক প্রবেশ করেন না। ইব্নু 'আব্বাসের মতে ছবির অর্থ প্রাণীর ছবি। ।৩২২৫। (আ.প্র. ৩৭০৫, ই.ফা. ৩৭০৯)

2.5 مننا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ ح و حدَّ فَنَا أَخْمَدُ بُنُ صَالِح حدَّ فَنَا عَنْبَسَهُ حدَّ فَنَا يُونُسُ عَنَ الزُهْرِيِ أَخْبَرَنَا عَلِيُ بُنُ حُسَيْنٍ أَنَّ حُسَيْنَ بَنَ عَلِي عَلَيْهِمْ السَّلَامُ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيًّا قَالَ كَانَتْ لِي فَلْمُ مِنْ النَّهُ مِنَ الْمَغْنَمِ يَوْمَ بَدْرٍ وَكَانَ النَّيِ اللهُ أَعْطَافِيْ مِمَّا أَفَاءَ اللهُ عَلَيْهِ مِنَ الْخُمُسِ يَوْمَ بِذِ فَلَمَّا فَرَدُتُ أَنْ أَبِيْعَهُ مِنَ الْمَغْنَمِ بَدْرٍ وَكَانَ النَّيِ اللهُ وَاعْدَتُ رَجُلًا صَوَّاعًا فِي بَنِي قَيْنُقَاعَ أَنْ يَرْتَحِلَ مَعِي أَرْدَتُ أَنْ أَبِيْعَهُ مِنْ الصَّوَّاعِيْنَ فَنَسْتَعِيْنَ بِهِ فِي وَلِيْمَةِ عُرْسِيْ فَبَيْنَا أَنَا أَجْمَعُ لِشَارِفَيَّ مِنَ الْمُعْنَى بِهِ فِي وَلِيْمَةِ عُرْسِيْ فَبَيْنَا أَنَا أَجْمَعُ لِشَارِفَيَّ مِنَ الْمَعْدُ عِنْ الصَّوَّاعِيْنَ فَنَسْتَعِيْنَ بِهِ فِي وَلِيْمَةٍ عُرْسِيْ فَبَيْنَا أَنَا أَجْمَعُ لِشَارِفَيَّ مِنَ الْأَنْصَارِ حَتَّى جَمَعْتُ مَا جَمَعْتُ فَإِذَا إِلَى جَنْبٍ خُجْرَةً رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ حَتَّى جَمَعْتُ مَا جَمَعْتُ فَإِذَا لِشَارِفَيَّ قَدْ أُجِبَّتُ أَسْفِيتُهَا وَمُعْرَتُ خَوَاصِرُهُمَا وَأُخِدَ مِنْ أَكْبَادِهِمَا فَلَمْ أَمْلِكُ عَيْبَى حِيْنَ وَأَيْتُ الْمَنْطَلِ وَهُو فِيْ هَذَا الْبَيْتِ فِيْ شَرْبٍ مِنَ الْأَنْصَارِ عِنْدَهُ فَيْنَةً وَالْمُولَ عَنْ عَنَامُهُ مَا مُعْمَلُولِ وَهُو فِيْ هَذَا الْبَيْتِ فِيْ شَرْبٍ مِنَ الْأَنْصَارِ عِنْدَهُ فَيْنَةً وَالْمَانُ فَيْ عَنَامُهُ اللهِ عَنْ عَلَاهُ مَوْرَةً بُنُ عَبْدِ الْمُطَلِّلِ وَهُو فِيْ هَذَا الْبَيْتِ فِيْ شَرْبٍ مِنَ الْأَنْصَارِ عِنْدَهُ فَيْنَةً وَالْمُ لَا عَلَامُ اللهُ عَلَاهُ مَنْ عَنْ اللهُ فَقَالَتَ فِيْ غِنَائِهَا.

أَلا يَا حَمْرُ لِلشَّرُفِ النِوَاءِ فَوَفَبَ حَمْرَةُ إِلَى السَّيْفِ فَأَجَبَّ أَسْنِمَتَهُمَا وَبَقَر خَوَاصِرَهُمَا وَأَخَذَ مِنْ أَكْبَادِهِمَا قَالَ عَلِيُّ فَانْطَلَقْتُ حَتَى أَدْخُلَ عَلَى النَّبِي ﴿ وَعِنْدَهُ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ وَعَرَفَ النَّبِي ﴿ الَّذِي لَقِيْتُ اللَّهِ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ عَدَا حَمْرَةُ عَلَى نَاقَتَيَّ فَأَجَبَ أَسْنِمَتَهُمَا وَبَقَر خَوَاصِرَهُمَا وَهَا فَقَالَ مَا لَكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ عَدَا حَمْرَةُ عَلَى نَاقَتَيَّ فَأَجَبَ أَسْنِمَتُهُمَّا وَبَقَر خَوَاصِرَهُمَا وَهَا هُو ذَا فِي بَيْتٍ مَعَهُ شَرْبُ فَدَعَا النَّيِي ﴿ اللهِ فَارْتَدَى ثُمَّ انْطَلَقَ بَمْشِي وَاتَّبَعْتُهُ أَنَا وَزَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ حَتَى هُو ذَا فِي بَيْتٍ مَعَهُ شَرْبُ فَدَعَا النَّيِي ﴿ اللهِ فَارْتَدَى ثُمَّ انْطَلَقَ بَمْشِي وَاتَّبَعْتُهُ أَنَا وَزَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ حَتَى اللهِ عَنْ عَيْدِهُ مَرَةً فِيلَا اللّهِ عَلَى اللّهِ اللهِ عَلَى اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَيْدُهُ وَهُلُ اللهِ عَيْدَهُ وَهُلُ اللّهِ عَيْدَهُ وَهُلُ اللّهِ عَيْدُ لِللّهِ عَيْدَهُ لِلْ إِنْ فَعَرَفَ النَّيِ اللّهُ أَنّهُ ثَمِلٌ فَ نَكُصَ رَسُولُ اللهِ عَلَى عَقِبَيْهِ الْقَهُمَ وَمَلَ أَنْتُمْ إِلّا عَبِيدُ لِأَيْ فَعَرَفَ النَّيِي اللّهِ اللهِ عَلَى عَقِبَيْهِ الْقَهُمَ وَمَلُ اللهِ عَلَى عَقِبَيْهِ الْقَهُمَ وَمَنَ أَنْتُمْ إِلّا عَبِيدًا لَمَعُهُ النَّي عُلَى النَّي عَلَى عَقِبَيْهِ الْقَهُمَ وَمَنَ أَنْ وَمُ اللّهِ عَلَى عَقِبَيْهِ الْقَهُ مَلُ فَنَكُومُ وَهُلُ اللّهِ عَلَى عَقِبَيْهِ الْقَهُمَ وَمَلُ أَنْتُمُ إِلّا عَيْدُ اللّهُ اللهِ عَلَى عَقِبَيْهِ النَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى عَقِبَيْهِ الْقَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْطُلُولُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى عَقِبَيْهِ اللهُ الللهُ اللهُ الل

১২ অত্র হাদীস দ্বারা সন্দেহাতীত ভাবে প্রমাণিত হচ্ছে যে, যে বাড়ীতে কুকুর পালা হয় কিংবা যে ঘরে কোন প্রাণীর ছবি থাকে সেখানে রহমাতের মালাক প্রবেশ করে না। শুধুমাত্র শিকারী কুকুর পোষা জায়িয় তবে তাকে বাড়ির বাইরে রাখার ব্যবস্থা করতে হবে যেন সে বাড়ির ভিতর প্রবেশ না করে। ঘরের মধ্যে বিভিন্ন প্রাণীর ছবি তা মূর্তি বা পুতুল হোক কিংবা ঘরের বা বাধক্রমের দেয়ালে অংকণ করা হোক তা রাখা হচ্ছে অবৈধ কাজ। ছবি বা মূর্তির ব্যবসা সন্দেহাতীতভাবে হারাম, তা মুসলিমদের কাছে বিক্রির জন্য হোক আর কাফিরদের নিকট বিক্রির জন্য হোক। যারা কাফিরদের অনুসরণ করে নিজেদেরকে আধুনিক হিসেবে জাহির করার জন্য এহেন জ্বঘন্য ও নোংরা কাজ্ব করে তারা মূলত আল্লাহ ও তাঁর রাসূল এবং তাদের নির্দেশের প্রতি ধৃষ্টতা প্রদর্শন করে।

8০০৩. 'আলী হ্রে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বাদ্র দিনের গানীমাতের মাল থেকে আমার ভাগে আমি একটি উট পেয়েছিলাম। 'ফায়' থেকে প্রাপ্ত এক পঞ্চমাংশ থেকেও সেদিন নাবী (হ্রু) আমাকে একটি উট দান করেন। আমি যখন নাবী (হ্রু)-এর কন্যা ফাতিমার সঙ্গে বাসর রাত যাপন করার ইচ্ছে করলাম এবং বানু কায়নুকা গোত্রের একজন ইয়াহুদী স্বর্ণকারকে ঠিক করলাম যেন সে আমার সঙ্গে যায়। আমরা ইয়খির ঘাস সংগ্রহ করে নিয়ে আসব। অতঃপর সেই ঘাস স্বর্ণকারদের নিকট বিক্রি করে তা আমি আমার বিয়ের ওয়ালিমায় খরচ করার ইচ্ছে করেছিলাম। আমি আমার উট দু'টোর জন্য গদি, বস্তা এবং দড়ির ব্যবস্থা করছিলাম আর উট দু'টো এক আনসারীর ঘরের পাশে বসানো ছিল। আমার যা কিছু জোগাড় করার তা জোগাড় করে এনে দেখলাম উট দু'টির চূড়া কেটে দেয়া হয়েছে এবং সে দু'টির বুক ফেড়ে কলিজা বের করে নেয়া হয়েছে। এ দৃশ্য দেখে আমি আমার অশ্রু সংবরণ করতে পারলাম না। আমি জিজ্জেস করলাম, এ কাজ কে করেছে? তারা বললেন, আবদুল মুন্তালিবের পুত্র হামযা এ কাজ করেছেন। এখন তিনি এ ঘরে আনসারদের কিছু মদ্যপায়ীদের সঙ্গে মদপান করছেন। সেখানে আছে একদল গায়িকা ও কতিপয় সঙ্গী সাথী। গায়িকা ও তার সঙ্গীগণ গানের মধ্যে বলেছিল, "হে হামযা! মোটা উট দু'টির প্রতি ঝাঁপিয়ে পড়"।

এ কথা তনে হামযাহ দৌড়িয়ে গিয়ে তলোয়ার হাতে নিল এবং উট দু'টির চূড়া দু'টো কেটে নিল আর তাদের পেট ফেড়ে কলিজা বের করে নিয়ে আসল। 'আলী 🚌 বলেন, তখন আমি পথ চলতে চলতে নাবী (ﷺ)-এর নিকট চলে গেলাম। তখন তাঁর নিকট যায়দ ইবনু হারিসাহ (ﷺ) উপস্থিত ছিলেন। আমি যে বিপদের সম্মুখীন হয়েছি নাবী (😂) তা বুঝে ফেললেন। তিনি বললেন, তোমার কী হয়েছে? আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আজকের মত কষ্টদায়ক ঘটনা আমি কখনো দেখিনি। হামযা আমার উট দু'টোর উপর খুব যুল্ম করেছেন, তিনি উট দু'টোর চূড়া কেটে ফেলেছেন এবং বুক ফেড়ে দিয়েছেন। এখন তিনি একটি ঘরে একদল মদ পানকারীর সঙ্গে আছেন। তখন নাবী (🚎) তাঁর চাদরখানা চেয়ে নিলেন এবং তা গায়ে দিয়ে হেঁটে চললেন। ('আলী বলেন) এরপর আমি এবং যায়দ ইব্নু হারিসাহ 😂 তাঁর পেছনে চললাম। (হাঁটতে হাঁটতে) তিনি যে ঘরে হাঁমযা অবস্থান করছিলেন সে ঘরের কাছে পৌছে তার নিকট অনুমতি চাইলেন। তাঁকে অনুমতি দেয়া হলে রসুল (ﷺ) হামযাকে তার কর্মের জন্য ভর্ৎসনা করতে শুরু করলেন। হামযাহ তখন নেশাগ্রস্ত।১৩ চোখ দু'টো তার লাল। তিনি নাবী (🐃)-এর দিকে তাকালেন এবং দৃষ্টি উপর দিকে উঠিয়ে তারপর তিনি নাবী (😂)-এর হাঁটুর দিকে তাকালেন। এরপর দৃষ্টি আরো একটু উপর দিকে উঠিয়ে তিনি তাঁর (🚎) চেহারার প্রতি তাকালেন। এরপর হামযা বললেন, তোমরা তো আমার পিতার দাস। (গুনে) নাবী (🚎) বুঝলেন যে, তিনি এখন নেশাগ্রস্ত। তাই রসূলুল্লাহ (ﷺ) পেছনের দিকে হটে বেরিয়ে পড়লেন, আমরীও তাঁর সঙ্গে বেরিয়ে পড়লাম। [২০৮৯] (আ.প্র. ৩৭০৬, ই.ফা. ৩৭১১)

٤٠٠٤. صَرَ ثَى مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ أَنْفَذَهُ لَنَا ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ سَمِعَهُ مِنْ ابْنِ مَعْقِلٍ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَبَّرَ عَلَى سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ فَقَالَ إِنَّهُ شَهِدَ بَدْرًا.

১৩ মদ হারাম হবার পূর্বে এ ঘটনাটি ঘটেছিল। মদ হারাম হয়ে যাবার পর কোন সহাবী কখনো মদ পান করেননি বরং পরিপূর্ণভাবে বর্জন করেছেন।

8008. ইব্নু মা'কিল হাত বর্ণিত যে, (তিনি বলেছেন) 'আলী হাত সাহল ইব্নু হুনায়ফের (জানাযার সলাতে) তাকবীর উচ্চারণ করলেন এবং বললেন, তিনি (সাহল ইব্নু হুনায়ফ) বাদ্র যুদ্ধে যোগদান করেছিলেন। (আ.প্র. ৩৭০৭, ই.ফা. ৩৭১২)

٥٠٠٥. عرشا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الزَّهْرِيِ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ مَن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْحَقَّابِ حِيْنَ تَأَيَّمَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ مَن خُنَيْسِ بْنِ حُذَافَةَ السَّهْمِيِ وَكَانَ مِن أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ فَقَ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا تُولِيَّ بِالْمَدِيْنَةِ قَالَ عُمَرُ فَلَقِيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ فَقُلْتُ إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْتُكَ حَفْصَة بِنْتَ عُمَرَ قَالَ سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي فَلَيْتُ اللهِ عَمْرُ فَلَيْتُ اللهِ عَمْرُ فَلَيْتُ اللهِ عَمْرُ فَلَيْتُ اللهِ عَمْرُ فَلَقِيْتُ أَبَا بَحْرٍ فَقُلْتُ إِنْ شِئْتَ أَنْصَحْتُكَ حَفْصَة بِنْ عَمْرَ قَالَ سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي فَلَيْتُ اللهِ عَمْرُ فَلَقِيْتُ أَبّا بَحْرٍ فَقُلْتُ إِنْ شِئْتَ أَنْصَحْتُكَ حَفْصَة بَنَا فَكُنْتُ عَلَيْهِ أَوْجَدَ مِنِي عَلَى عُثْمَانَ فَلَيْثُ لَيَاكُ وَعَلَيْهُ الْعَلِيْتُ اللهِ عَلَى عُثْمَانَ فَلَيْفُ لَيَالِي ثُمَّ خَطَبَهَا إِيَّاهُ فَلَقِيْتِيْ أَبُو بَحْرٍ فَقَالَ لَعَلَّكَ وَجَدْتَ عَلَيْ عَنْ عَرَضْتَ عَلَيْ كُمْ عَلَى عَنْمَ فَلَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْ فَلَمْ لَكُنْتُ عَمْرَ فَلَاللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

৪০০৫. 'আবদুল্লাহ ইব্নু 'উমার 🚌 সালিম বিন 'আবদুল্লাহ (রহ.)-এর নিকট বর্ণনা করেছেন যে, 'উমার ইব্নু খাত্তাবের কন্যা হাফসাহ্র স্বামী খুনায়স ইব্নু হুযাইফাহ সাহ্মী (বিন রসূলুল্লাহ্ ()-এর সহাবী ছিলেন এবং বাদ্র যুদ্ধে অংশ নিয়েছিলেন, মাদীনাহ্য় ইন্তিকাল করলে হাফসাহ 🚉 বিধবা হয়ে পড়লেন। 'উমার 🚌 বলেন, তখন আমি 'উসমান ইব্নু আফফানের সঙ্গে সাক্ষাৎ করলাম এবং তাঁর নিকট হাফসাহুর কথা উল্লেখ করে তাঁকে বললাম, আপনি ইচ্ছে করলে আমি আপনার সঙ্গে 'উমারের মেয়ে হাফসাহুর বিয়ে দিয়ে দেব। 'উসমান 🚌 বললেন, ব্যাপারটি আমি একটু চিন্তা করে দেখি। 'উমার 🚌 বলেন, আমি কয়েকদিন অপেক্ষা করলাম। পরে 'উসমান 🚌 বললেন, আমার স্পষ্ট মতামত যে, এ সময় আমি বিয়ে করব না। 'উমার 🚍 বলেন, এরপর আমি আবৃ বাক্রের সঙ্গে সাক্ষাৎ করলাম এবং তাঁকে বললাম, আপনি ইচ্ছা করলে 'উমারের কন্যা হাফসাকে আমি আপনার নিকট বিয়ে দিয়ে দেব। আবু বাক্র 📺 চুপ রইলেন, কোন জবাব দিলেন না। এতে আমি 'উসমানের চেয়েও অধিক দুঃখ পেলাম। এরপর আমি কয়েকদিন চুপ করে থাকলাম, এই অবস্থায় হাফসার জন্য রসূলুল্লাহ (🚎) নিজেই প্রস্তাব দিলেন। আমি তাঁকে রসূলুল্লাহ্ (🚎)-এর সঙ্গে বিয়ে দিয়ে দিলাম। এরপর আবৃ বাক্র 🚍 আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করে বললেন, আমার সঙ্গে হাফসার বিয়ের প্রস্তাব দেয়ার পর আমি আপনাকে কোন উত্তর না দেয়ার কারণে সম্ভবত আপনি মনোকষ্ট পেয়েছেন। আমি বললাম, হাাঁ। তখন আবূ বাক্র 🚌 বললেন, আপনার প্রস্তাবের জবাব দিতে একটি জিনিসই আমাকে বাধা দিয়েছে আর তা হ'ল এই যে, আমি জানতাম, রস্লুল্লাহ্ (🚟) নিজেই হাফসাহ 🚌 এর সম্পর্কে আলোচনা করেছিলেন, তাই রসূলুল্লাহ্ (🚎)-এর গোপনীয় বিষয়টি প্রকাশ করার আমার ইচ্ছে ছিল না। যদি তিনি (🚎) তাঁকে গ্রহণ না করতেন, তাঁকে অবশ্যই আমি গ্রহণ করতাম । (৫১২২, ৫১২৯, ৫১৪৫) (আ.প্র. ৩৭০৮, ই.ফা. ৩৭১২)

٤٠٠٦. مرثنا مُشلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيْدَ سَمِعَ أَبَا مَشَعُودٍ الْبَدْرِيَّ عَنْ النَّبِيِّ اللهِ عَلَى أَهْلِهِ صَدَقَةُ.

৪০০৬. 'আবদুল্লাহ ইব্নু ইয়াযীদ বাদ্রী সহাবী আবৃ মাস'উদ (क्य)-কে নাবী (क्यू) থেকে বর্ণনা করতে শুনেছেন, তিনি বলেন, স্বীয় আহ্লের (পরিবার পরিজনের) জন্য ব্যয় করাও সদাক্বাহ। [৫৫] (আ.প্র. ৩৭০৯, ই.ফা. ৩৭১৩)

٤٠٠٧. مرثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ سَمِعْتُ عُرُوةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فِي إِمَارَتِهِ أَخُو مَسْعُوْدٍ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرِ الْعَزِيْزِ فِي إِمَارَتِهِ أَخُو مَسْعُوْدٍ عُقْبَةُ بْنُ عامِرِ الْعَزِيْزِ فِي إِمَارَتِهِ أَخُو مَسْعُوْدٍ عُقْبَةُ بْنُ عامِرِ الْعَرْقِ فِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِل

800৭. 'উরওয়াহ ইব্নু যুবায়র (রহ.) হতে বর্ণিত। 'উমার ইব্নু 'আবদুল আযীয (রহ.) তাঁর খিলাফাত কালের বর্ণনা করেছেন যে, মুগীরাহ ইব্নু ভ'বাহ হ্রু কুফার আমীর থাকা কালে একদা আসরের সলাত আদায় করতে দেরি করে ফেললে যায়দ ইব্নু হাসানের দাদা বাদ্রী সহাবী আবৃ মাস'উদ 'উকবাহ ইব্নু 'আমির আনসারী ভ্রু তাঁর নিকট গিয়ে বললেন, আপনি তো জানেন যে, জিবরীল (ৠয়) এসে সলাত আদায় করলেন। রস্লুল্লাহ্ (ভ্রু) তাঁর সঙ্গে পাঁচ ওয়াক্ত সলাত আদায় করলেন এবং বললেন, আমি এভাবেই সলাত আদায় করার জন্য আদিষ্ট হয়েছি। বাশীর ইব্ন আবৃ মাস'উদ তার পিতার নিকট হতে হাদীসটি এভাবেই বর্ণনা করতেন। (৫২১) (আ.প্র. ৩৭১০, ই.ফা. ৩৭১৪)

١٠٠٨. عرشا مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَـنْ عَبَـدِ الرَّحْمَنِ بَـنِ يَزِيْـدَ عَـنْ عَلَى اللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ قَالَ وَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ مَنْ آخِـرِ سُـوْرَةِ الْبَقَـرَةِ مَـنْ قَلَامَتُ وَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

8০০৮. বাদ্রী সহাবী আবৃ মাস'উদ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (বলেছেন, স্রাহ বাকারার শেষে এমন দু'টি আয়াত রয়েছে যে ব্যক্তি রাতের বেলা আয়াত দু'টি তিলাওয়াত করবে তার জন্য এ আয়াত দু'টোই যথেষ্ট। অর্থাৎ রাত্রে কুরআন মাজীদ তেলাওয়াত করার যে হাক রয়েছে, কমপক্ষে স্রাহ বাকারার শেষ দু'টি আয়াত তেলাওয়াত করলে তার জন্য তা যথেষ্ট। 'আবদুর রহমান (রহ.) বলেন, পরে আমি আবৃ মাস'উদের সঙ্গে দেখা করলাম। তখন তিনি বায়তুল্লাহর তাওয়াফ করছিলেন। এ হাদীসটির ব্যাপারে আমি তাকে জিঞ্জেস করলে তিনি সেটা আমার নিকট বর্ণনা করলেন। বি০০৮, ৫০০৯, ৫০৪০, ৫০৫১; মুসলিম ৬/৪৩, হাঃ ৮০৭। (আ.শ্র. ৩৭১১, ই.ফা. ৩৭১৫)

٤٠٠٩. صرَّنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِيْ تَحْمُودُ بُنُ الرَّبِيْعِ أَنَّ عِثْبَانَ بْنَ مَالِكٍ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيّ اللهِ عِمَّنَ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَنَّهُ أَتَى رَسُوْلَ اللهِ عَلَى.

خُمَّدٍ وَهُوَ أَحَدُ بَنِيْ سَالِمٍ وَهُوَ مِنْ سَرَاتِهِمْ عَنْ حَدِيْثِ مَحُمُودِ بَنِ الرَّبِيْعِ عَنْ عِثْبَانَ بَنِ مَالِكٍ فَصَدَّقَهُ. 80\o. ইব্নু শিহাব (রহ.) হতে বর্ণিত যে, তিনি বলেছেন, আমি বানী সালিম গোত্রের হুসাইন ইব্নু মুহাম্মাদ (রহ.)-কে ইতবান ইব্নু মালিক থেকে মাহমুদ ইব্নু রাবী এর বর্ণিত হাদীসের ব্যাপারে জিজ্ঞেস করলে তিনি তার সত্যায়ন করলেন। (৪২৪) (আ.শু. ৩৭১৭, ই.ফা. ৩৭১৭)

١٠١١. صرمنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللهِ بَنُ عَامِرِ بَنِ رَبِيْعَةَ وَكَانَ مِـنْ أَبُوهُ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ التَّبِيِّ ﴿ أَنَّ عُمَرَ اسْتَعْمَلَ قُدَامَةَ بَـنَ مَظْعُـوْنٍ عَلَى الْبَحْـرَيْنِ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا وَهُوَ خَالُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ وَحَفْصَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ.

8০১১. বানী আদী গোত্রের নেতৃস্থানীয় ব্যক্তি 'আবদুল্লাহ ইব্নু 'আমির ইব্নু রাবী'আ যার পিতা নাবী (﴿﴿﴿﴿﴿﴾)-এর সঙ্গে বাদ্র যুদ্ধে অংশ নিয়েছিলেন, আমাকে বর্ণনা করেন যে, 'উমার ﴿﴿﴿﴿﴾) কুদামাহ ইব্নু মায'উনকে ﴿﴿﴿﴾) বাহ্রাইনের শাসনকর্তা নিয়োগ করেছিলেন। তিনি বাদ্র যুদ্ধে শরীক হয়েছিলেন এবং তিনি ছিলেন 'আবদুল্লাহ ইব্নু 'উমার ﴿﴿﴾) এবং হাফসাহ ﴿﴿﴿﴿﴾) এবং মামা। (আ.প্র. ৩৭১৪, ই.ফা. ৩৭১৮)

٤٠١٣-٤٠١٢. صر عَبُدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ حَدَّفَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ مَالِكِ عَنْ الزُهْرِيِّ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبُدِ اللهِ أَخْبَرَهُ قَالَ أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَمْرَ أَنَّ عَمَّيْهِ وَكَانَا شَهِدَا بَدْرًا أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَهُ قَالَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ كَرَاءِ الْمَزَارِعِ قُلْتُ لِسَالِمٍ فَتُكُويْهَا أَنْتَ قَالَ نَعَمْ إِنَّ رَافِعًا أَكْثَرَ عَلَى نَفْسِهِ.

80১২-80১৩. রাফি' ইব্নু খাদীজ (আ 'আবদুল্লাহ ইব্নু 'উমারকে বলেছেন যে, বাদ্র যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী তার দু' চাচা তাকে জানিয়েছেন যে, রসূলুল্লাহ্ (﴿) আবাদযোগ্য ভূমি ভাড়া দিতে নিষেধ করেছেন। (বর্ণনাকারী বলেন) আমি সালিমকে জিজ্ঞেস করলাম, আপনি তো এমন জমি ভাড়া দিয়ে থাকেন? তিনি বললেন, হাা। রাফি' তো নিজের প্রতি বাড়াবাড়ি করেছেন। (২০০৯, ২০৪৭) (আ.প্র. ৩৭১৫, ই.ফা. ৩৭১৯)

٤٠١٤. صر الله عَدَ الله عَن حُصَيْنِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بَنَ شَدَّادِ بَنِ الْهَادِ اللَّهِ عَنْ حُصَيْنِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بَنَ شَدَّادِ بَنِ الْهَادِ اللَّهِ عَنْ صَادِيًّ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا.

8০১৪. 'আবদুল্লাহ ইব্নু শাদ্দাদ ইব্নু হাদ লায়সী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রিফা'আ ইব্নু রাফি' আনসারী (ত্রা) কে দেখেছি, তিনি বাদ্র যুদ্ধে শরীক হয়েছিলেন। (আ.প্র. ৩৭১৬, ই.ফা. ৩৭২০)

2.5. مثنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ وَيُونُسُ عَن الزُّهْرِيِ عَن عُرُوةَ بَنِ الرُّبَيْرِ أَنَّهُ أَنَّ الْمِسُورَ بَن مَخْرَمَة أَخْبَرُهُ أَنَّ عَمْرُو بَن عَوْفٍ وَهُوَ حَلِيْفُ لِبَنِي عَامِرِ بَنِ لُؤَيٍّ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ النَّيِ هُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ هُ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بَنَ الْجَرَّاحِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ يَلْقِي بِحِرْيَتِهَا وَكَانَ رَسُولُ اللهِ هُ هُو النَّيِ هُ أَنَّ رَسُولُ اللهِ هُ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَة بَنَ الْجَطْرَيِ فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَة بِمَالٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَسَمِعَتُ صَالَحَ أَهْلَ الْبَحْرَيْنِ وَأَمَّرَ عَلَيْهِمُ الْعَلَاءَ بَنَ الْحَضْرَيِ فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَة بِمَالٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَسَمِعَتُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

৪০১৫. নাবী (১)-এর সঙ্গে বাদ্র যুদ্ধে যোগদানকারী সহাবী, বানী আমির ইব্নু লুওয়াই গোত্রের বন্ধু 'আম্র ইব্নু 'আওফ হাতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ্ (১) আবৃ 'উবাইদাহ ইবনুল জার্রাহ্কে জিযিয়া আনার জন্য বাহ্রাইনে প্রেরণ করেন। রস্লুল্লাহ্ (১) বাহ্রাইনবাসীদের সঙ্গে সন্ধি করে 'আলা ইব্নু হাযরামী ক্রি-কে তাদের আমীর নিযুক্ত করেছিলেন। আবৃ 'উবাইদাহ ক্রি বাহ্রাইন থেকে মাল নিয়ে এসে পৌছলে আনসারগণ তাঁর আগমনের খবর পেয়ে সকলেই রস্লুল্লাহ্ (১)-এর সঙ্গে ফাজ্রের সলাত আদায়ের উদ্দেশে হাজির হলেন। সলাত শেষে পর ফিরে বসলে তাঁরা সকলেই তাঁর সামনে আসলেন। রস্লুল্লাহ্ (১) তাদেরকে দেখে মুচকি হেসে বললেন, আমার মনে হয়, আবৃ 'উবাইদাহ কিছু মাল নিয়ে এসেছে বলে তোমরা তনতে পেয়েছ। তারা সকলেই বললেন, হাা, হে আল্লাহ্র রস্ল তিনি বললেন, সুসংবাদ গ্রহণ কর এবং তোমাদের আনন্দদায়ক বিষয়ের আশায় থাক, আল্লাহ্র কসম, আমি তোমাদের জন্য দরিদ্রতার আশংকা করি না। বরং আমি আশংকা করি যে, তোমাদের কাছে দুনিয়ার প্রাচুর্য আসবে যেমন তোমাদের পূর্বেকার লোকেদের কাছে এসেছিল, তখন তোমরা সেটা পাওয়ার জন্য পরস্পরে প্রতিযোগিতা করবে যেমনভাবে তারা করেছিল। আর তা তাদেরকে যেমনিভাবে ধ্বংস করেছিল তোমাদেরকেও তেমনিভাবে ধ্বংস করে দেবে। (৩১৫৮) (জা.প্র. ৩৭১৭, ই.ফা. ৩৭২১)

٤٠١٦. صر*تنا* أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَـرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَـا كَانَ يَقْتُـلُ الحُيَّاتِ كُلِّهَا.

৪০১৬. নাফি' (রহ.) হতে বর্ণিত যে, ইব্নু 'উমার (ক্রা) সব ধরনের সাপকে হত্যা করতেন। তি২৯৭] (আ.প্র. ৩৭১৮, ই.ফা. ৩৭২২)

٤٠١٧. حَتَّى حَدَّثَهُ أَبُو لُبَابَةَ الْبَدْرِيُّ أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ نَهَى عَنْ قَتْلِ جِنَّانِ الْبُيُوتِ فَأَمْسَكَ عَنْهَا.

8০১৭. অবশেষে বাদ্রী সহাবী আবৃ লুবাবাহ ক্রি তাঁকে বললেন, নাবী (ক্রি) ঘরে বসবাসকারী (শ্বেতবর্ণের) ছোট সাপ মারতে নিষেধ করেছেন। এতে তিনি তা মারা থেকে নিবৃত্ত থাকেন। তি২৯৮। (আ.প্র. ৩৭১৮, ই.ফা. ৩৭২২)

8০১৮. আনাস ইব্নু মালিক (হেত বর্ণিত যে, কতিপয় আনসারী সহাবী রস্লুল্লাহ্ (েত্রু)-এর নিকট অনুমতি প্রার্থনা করলেন। তারা বললেন, আমাদেরকে আমাদের ভাগিনা 'আব্বাসের ফিদ্য়া ক্ষমা করে দেয়ার অনুমতি দিন। তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম! তোমরা তার একটি দিরহামও ক্ষমা করবে না। ২৫৩৭। (আ.প্র. ৩৭১৯, ই.ফা. ৩৭২৩)

١٠١٥. عرثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنَ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَدِيٍّ عَنِ الْمَهْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ حَدَّتَنِيْ إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ سَعْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ شِهَابٍ عَنْ الْمِهْدَةِ وَاللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَاءُ بْنُ يَزِيْدَ اللّهِ فِي أَمَّ الْجُنْدَعِيُّ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ فَيْ اللهِ عَنْ الْخِيَارِ أَخْبَرَهُ أَنَّ الْمِهْدَادَ بْنَ عَمْرِو الْكِنْدِيِّ وَكَانَ حَلِيْفًا لِبَيْنِي رُهْرَةً وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَقَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللهِ فَيَ عَمْرِو الْكِنْدِيِّ وَكَانَ حَلِيْفًا لِبَيْنِي رُهْرَةً وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَقَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللهِ فَقَ أَرْأَيْتَ إِنْ لَقِينَتُ رَجُلًا مِنَ الْكُفَّارِ فَاقْتَلَلْنَا فَضَرَبَ إِحْدَى يَدَيَّ بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمَّ لَاذَ مِنِي بِشَجَرَةٍ فَقَالَ أَرْالْمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

৪০১৯. বানী যুহরা গোত্রের হালীফ (মিত্র) রস্লুল্লাহ্ (১৯)-এর সঙ্গে বাদ্র যুদ্ধে যোগদানকারী সহাবী মিকদাদ ইব্নু 'আম্র কিনদী (২৯) হতে বর্ণিত যে, তিনি রস্লুল্লাহ্ (১৯)-কে বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল (১৯)! আমাকে বলুন, কোন কাফিরের সঙ্গে আমার যদি (যুদ্ধক্ষেত্রে) সাক্ষাৎ হয় এবং

১৪ বাদ্র যুদ্ধের সময় চাচা 'আব্বাস কাফির অবস্থাতে মুসলিমদের হাতে বন্দী হন। তাদের শক্ত করে সারারাত বেঁধে রাখা হয়। ধর্মীয় দৃষ্টিকোণ থেকে তার প্রতি কোনরূপ সহমর্মিতা দেখাতে না পারলেও রস্পুলাহ (১৯) চাচার প্রতি মম্ত্রবোধের কারণে সারারাত নিদ্রাহীনভাবে কাটিয়ে দেন। সহাবীগণ তা বুঝতে পেরে তার বন্ধন হালকা করে দেন এবং রস্পুলাহ (১৯)-এর নিকট তার মুক্তিপণ ক্ষমা করে দেয়ার জন্য আবেদন জানান। কিন্তু তিনি স্বজনপ্রীতি না করে অন্যান্য বন্দীদের সমপরিমাণ মুক্তিপণের বিনিময়েই মুক্তি দেয়া হবে বলে স্পষ্ট জানিয়ে দেন।

^{&#}x27;আব্বাসের দাদা কুরাইশ নেতা হাশেম বনী নাজ্জার গোত্রের 'আমর ইবনু উহায়হার মেয়ে সালামাহকে বিবাহ করেছিলেন। 'আব্বাসের দাদা হাশিম শাম দেশে বাণিজ্ঞা করতে যাবার সময় মাদীনাহতে খাযরাজ্ঞ গোত্রের বানী নাজ্জার গোত্রের 'আমর ইবনে উহায়হার বাড়ীতে অবস্থান করতেন। হাশিমের 'আমর ইবনে উহায়হার মেয়ে সালামাহকে দেখে পছন্দ হলে বিবাহের প্রস্তাব দেয়। কিম্ব 'আমর ইবনু উহায়হা এই শর্তে বিবাহে রায়ী হন যে, বিবাহের পরও সালামাহ পিতৃগৃহেই অবস্থান করবে। হাশিম প্রস্তাব মেনে নিলে কুরাইশ নেতা হাশিমের সালামাহ বিনতু 'আমর এর সঙ্গে বিবাহ হয়। এবং এই সালামাহর গর্ত থেকেই 'আব্বাসের পিতা ও আল্লাহর রাসূল ()-এর দাদা 'আবদুল মুন্তালিবের জন্ম হয়।

আমি যদি তার সঙ্গে লড়াই করি আর সে যদি তলোয়ারের আঘাতে আমার একখানা হাত কেটে ফেলে এবং তারপর আমার থেকে বাঁচার জন্য গাছের আড়ালে গিয়ে বলে "আমি আল্লাহ্র উদ্দেশে ইসলাম গ্রহণ করলাম" এ কথা বলার পরেও কি আমি তাকে হত্যা করব? তখন রস্ল্লাহ্ (﴿) বললেন, তাকে হত্যা করবে না। এরপর তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! সে তো আমার একখানা হাত কাটার পর এ কথা বলছে। রস্ল্লাহ্ (﴿) পুনরায় বললেন, না, তুমি তাকে হত্যা করবে না। কেননা, তুমি তাকে হত্যা করলে হত্যা করার পূর্বে তোমার যে মর্যাদা ছিল সে সেই মর্যাদা লাভ করবে, আর ইসলাম গ্রহণের ঘোষণা দেয়ার আগে তার যে স্তর ছিল তুমি সেই স্তরে পৌছে যাবে। ১৮৮৬। (আ.প্র. ৩৭২০, ই.ফা. ৩৭২৪)

1.٠٠٠. صرشى يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ حَدَّثَنَا أَنَسُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَوْمَ بَدْرٍ مَنْ يَنْظُرُ مَا صَنَعَ أَبُو جَهْلٍ فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ عَلَى اللهُ عَلَيْهَ وَمَا لَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ فَقَالَ آنْتَ أَبَا جَهْلٍ قَالَ ابْنُ عُلَيَّةً قَالَ سُلَيْمَانُ هَكَذَا قَالَهَا أَنْسُ قَالَ أَنْتَ أَبَا جَهْلٍ قَالَ وَهَلْ فَوْقَ رَجُلٍ قَتَلْتُمُوهُ قَالَ سُلَيْمَانُ أَوْ قَالَ قَتَلُهُ قَوْمُهُ قَالَ وَقَالَ أَبُو بِجُلَزٍ قَالَ أَبُو جَهْلٍ فَلَوْ عَيْرُ أَكَارٍ قَتَلَنِي.

8০২০. আনাস হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (ক্রা) বাদ্রের দিন বললেন, আবৃ জাহলের কী অবস্থা কেউ দেখে আসতে পার কি? তখন 'আবদুল্লাহ ইব্নু মাস'উদ ক্রা তার খোঁজে বের হলেন। এবং 'আফরার দুই ছেলে তাকে আঘাত করে মৃতপ্রায় অবস্থায় ফেলে রেখেছে দেখতে পেলেন। তখন তিনি তাকে বললেন, তুমি কি আবৃ জাহ্ল? (আবৃ জাহ্ল বলল) একজন লোককে হত্যা করা ব্যতীত তোমরা তো অধিক কিছু করনি? সুলায়মান বলেন, অথবা সে (আবৃ জাহ্ল) বলেছিল, একজন লোককে তার কাওমের লোকেরা হত্যা করেছে? আবৃ মিজলায (ক্রা) বলেন, আবৃ জাহ্ল বলেছিল, চাষী ব্যতীত অন্য কেউ যদি আমাকে হত্যা করত! ২০ (১৯৬২) (আ.শ্র. ৬৭২১, ই ফা. ৩৭২৫)

١٠٠١. مثنا مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ حَدَّثِنِي ابْنُ الْرُهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ حَدَّثِنِي ابْنُ الْرُعَاسِ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ لَمَّا تُوفِيَّ التَّبِيُ ﷺ قُلْتُ لِأَبِيْ بَكْرٍ انْطَلِقْ بِنَا إِلَى إِخْوَانِنَا مِنَ الْأَنْصَارِ فَلَقِيْنَا مِنَ اللهُ عَدِيِّ اللهِ عَرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ فَقَالَ هُمَا عُوَيْمُ بْنُ سَاعِدَةَ وَمَعْنُ بْنُ عَدِيٍّ.

৪০২১. 'উমার (হেলু) হতে বর্ণিত। নাবী (ে)-এর যখন ওফাত হল তখন আমি আবৃ বাক্রকে বললাম, আমাদেরকে আনসার ভাইদের নিকট নিয়ে চলুন। পথে আমরা আনসারদের দু'জন সং ব্যক্তির সাক্ষাৎ পেলাম যাঁরা বাদ্র যুদ্ধে যোগদান করেছিলেন। বর্ণনাকারী বলেন, আমি 'উরওয়াহ ইব্নু যুবায়রের নিকট এ হাদীসটি বর্ণনা করলে তিনি বললেন, তাঁরা হলেন 'উরওয়াহ ইব্নু সা'ঈদাহ এবং মা'ন ইব্নু 'আদী ()। ১৪৬২। (আ.প্র. ৩৭২২, ই.ফা. ৩৭২৬)

^{১৫} মাদীনাহবাসীগণ অধিকাংশ কৃষিজ্ঞীবী ছিলেন। এই কৃষিজ্ঞীবী আনসারদের হাতেই আবৃ জাহাল মারা গেলে সে অপমানিত বোধ করে এ উক্তি করেছিলো। অর্থাৎ কৃষিজ্ঞীবী ব্যতীত অন্য কারো হাতে তার মৃত্যু হলে সে এতটা অপমান বোধ করতো না।

٤٠٢٢. مثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ فُضَيْلِ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ كَانَ عَطَاءُ الْبَدْرِيّيْنَ خَمْسَةَ آلَافٍ خَمْسَةَ آلَافٍ وَقَالَ عُمَرُ لَأُفَضَّلَنَّهُمْ عَلَى مَنْ بَعْدَهُمْ.

৪০২২. কায়স 🗯 হতে বর্ণিত যে, বাদ্র যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী সহাবীদের ভাতা পাঁচ হাজার পাঁচ হাজার করে নির্ধারিত ছিল। 'উমার 📟 বলেছেন, অবশ্যই আমি বাদর যুদ্ধে শরীক সহাবীদেরকে পরবর্তী লোকদের হতে অধিক মর্যাদা দেব। (আ.প্র. ৩৭২৩, ই.ফা. ৩৭২৭)

٤٠٢٣. صَّتَى إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّوْرِ وَذَلِكَ أَوَّلَ مَا وَقَرَ الإِيْمَانُ فِيْ قَلْبِي. 80২٥. युवाय़र्त ﷺ हरू वर्षिछ। जिन वर्लन, जाभि नावी (ﷺ हरू वर्षिछ। जिन वर्लन, जाभि नावी عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْمُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّا

ন্তনেছি। এ ঘটনা থেকেই সর্বপ্রথম ঈমান আমার অন্তরে স্থান করে নেয়। (৭৬৫) (আ.প্র. ৩৭২৪, ই.ফা. ৩৭২৮)

٤٠٢٤. وَعَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ فِي أُسَارَى بَـدْرِ لَـوْ كَانَ الْمُطْعِمُ بْنُ عَدِيّ حَيًّا ثُمَّ كَلَّمَنِي فِي هَوُلَاءِ النَّتْنَى لَتَرَكْتُهُمْ لَهُ وَقَالَ اللَّيثُ عَنْ يَحْتِي بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَقَعَتْ الْفِتْنَةُ الْأُولَى يَعْنِي مَقْتَلَ عُثْمَانَ فَلَمْ تُبْقِ مِنْ أَصْحَابِ بَدْرِ أَحَدًا ثُمَّ وَقَعَتْ الْفِتْنَةُ القَانِيَةُ يَعْنِي الْحَرَّةَ فَلَمْ تُبْقِ مِنْ أَصْحَابِ الْكَدَيْبِيَةِ أَحَدًا ثُمَّ وَلَقَعَتُ الثَّالِثَةُ فَلَمْ تَرْتَفِغُ وَلِلنَّاسِ طَبَاخُ.

৪০২৪. যুহরী (রহ.) মুহাম্মাদ ইব্নু যুবায়র ইব্নু মুত'ঈমের মাধ্যমে তার পিতা যুবায়র ইব্নু মৃত'ঈম 🚌 থেকে বর্ণনা করেন যে, নাবী (🚉) বাদরের যুদ্ধবন্দীদের ব্যাপারে বলেছেন, আজ মৃত'ঈম ইবনু 'আদী১৬ যদি বেঁচে থাকতেন আর এসব অপবিত্র লোকদের সম্পর্কে যদি আমার নিকট সুপারিশ করতেন, তাহলে তার সম্মানে এদেরকে আমি (মুক্তিপণ ব্যতীতই) ছেড়ে দিতাম।

লায়স ইয়াহ্ইয়ার সূত্রে সা'ঈদ ইব্নু মুসায়্যিব (রহ.) থেকে বর্ণনা করেন যে, প্রথম ফিত্না অর্থাৎ 'উসমানের হত্যাকাণ্ড>৭ সংঘটিত হবার পর বাদ্রে যোগদানকারী সহাবীদের আর কেউ বেঁচে ছিলেন না। দ্বিতীয় ফিত্না তথা হাররার ঘটনা সংঘটিত হবার পর হুদাইবিয়াহ্র সন্ধিকালীন সময়ের কোন সহাবীই আর জীবিত ছিলেন না। এরপর তৃতীয় ফিতনা সংঘটিত হওয়ার পর তা কখনো শেষ হয়নি, যতদিন মানুষের মধ্যে আকল ও সদ গুণাবলী বহাল ছিল। (৩১৩৯) (আ.প্র. ৩৭২৪, ই.ফা. ৩৭২৮)

٤٠٢٥. صرتنا الحُجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ النُّمَيْرِيُّ حَدَّثَنَا يُؤنُّسُ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ وَسَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ وَعُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ عَـنْ

[🔑] মুতঈম ইবনু 'আদী রসূলুল্লাহ (🚗)-কে বিভিন্ন সময় কাফিরদের হাত থেকে নিরাপত্তা দিয়ে সহানুভূতি দেখিয়েছিলেন। তাই তিনি নিজের মনের অভিব্যক্তি প্রকাশ করে বলেছিলেন, আজ যদি সে জীবিত থাকতো আর অনুরোধ করতো তাহলে তিনি তাদেরকে ছেডে দিতেন।

^{১৭} মিসরবাসী কতক বিদ্রোহী *লো*কের দ্বারা উনপঞ্চাশ দিন অবরুদ্ধ থাকার পর তিনি তাদেরই হাতে শহীদ হন।

حَدِيْثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِ اللهُ عَنْهَا وَأُمُّ مِسْطَح فَقُلْتُ بِئْسَ مَا قُلْتِ تَسُبِيْنَ رَجُلًا شَهِدَ بَدْرًا فَذَكَرَ فَعَثَرَتُ أُمُّ مِسْطَح فِي مِرْطِهَا فَقَالَتْ تَعِسَ مِسْطَحُ فَقُلْتُ بِئْسَ مَا قُلْتِ تَسُبِيْنَ رَجُلًا شَهِدَ بَدْرًا فَذَكَرَ حَدِيْتَ الإفْكِ.

8০২৫. যুহরী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'উরওয়াহ ইব্নু যুবায়র, সা'ঈদ ইব্নু মুসায়্যিব, 'আলক্ষামাহ ইব্নু ওয়াক্কাস ও 'উবায়দুল্লাহ ইব্নু 'আবদুল্লাহ (রহ.) থেকে নাবী (ﷺ)-এর স্ত্রী 'আয়িশাহ্র প্রতি অপবাদের ঘটনা শুনেছি। তারা সকলেই হাদীসটির একটি অংশ আমার নিকট বর্ণনা করেছেন, 'আয়িশাহ ক্রিক্রী বলেছেন, আমি এবং উমু মিসতাহ (প্রাকৃতিক প্রয়োজনে) বের হলাম। তখন উমু মিসতাহ তার চাদরে পেঁচিয়ে পড়ে গেল। এতে সে বলল, মিসতাহ এর জন্য ধ্বংস। ['আয়িশাহ ক্রিক্রী বলেন) তখন আমি বললাম, আপনি বড় খারাপ কথা বললেন। আপনি বাদ্রে শরীক ব্যক্তিকে মন্দ বলছেন! অতঃপর অপবাদ-এর ঘটনা উল্লেখ করলেন। (২৫৯৩) (আ.প্র. ৩৭২৫, ই.ফা. ৩৭২৯)

دُهُ اللهِ عَنْ مُوسَى بَنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ ابْنِ الْبَالِي اللهِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ ابْنِ اللهِ عَلَى وَهُو يُلْقِيهُمْ هَلْ وَجَدْتُمْ مَا شَهَابٍ قَالَ هَذِهِ مَغَازِيْ رَسُولِ اللهِ عَلَى وَلَا اللهِ عَلَى وَاللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَنْ وَسُولُ اللهِ تُنَادِيْ نَاسًا وَعَدَكُمْ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالَ مُوسَى قَالَ نَافِعٌ قَالَ عَبْدُ اللهِ قَالَ نَاسُ مِنْ أَصْحَابِهِ يَا رَسُولُ اللهِ عَنَا اللهِ تُنَادِيْ نَاسًا أَمْوَانًا قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ لِمَا قُلْتُ مِنْهُمْ

قَالَ أَبُو عَبْد اللهِ فَجَمِيْعُ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنْ قُرَيْشٍ مِمَّنْ ضُرِبَ لَهُ بِسَهْمِهِ أَحَدُ وَثَمَانُوْنَ رَجُلًا وَكَانَ عُرْوَهُ بَنُ الزَّبَيْرِ يَقُولُ قَالَ الزَّبَيْرُ قُسِمَتْ سُهْمَانُهُمْ فَكَانُوْا مِاثَةً وَاللهُ أَعْلَمُ.

8০২৬. ইব্নু শিহাব (হতে বর্ণিত (তিনি রস্লুলাহ্ ()-এর জিহাদসমূহের বর্ণনা দেয়ার পর) বলেছেন, এগুলোই ছিল রস্লুলাহ্ ()-এর সামরিক অভিযান। এরপর তিনি ঘটনা বর্ণনা করলেন যে, রস্লুলাহ্ () কুরাইশ কাফিরদের লাশ কূপে নিক্ষেপ করার সময় বললেন, তোমাদের রব তোমাদেরকে যে ওয়াদা দিয়েছিলেন তা পেয়েছ তো? মৃসা নাফি'র মাধ্যমে 'আবদুলাহ (থেকে বর্ণনা করেছেন যে, এ সময় রস্লুলাহ্ ()-এর সহাবীদের থেকে কেউ কেউ বললেন, হে আলাহ্র রস্ল! আপনি মৃতলোকদের আহ্বান জানাচ্ছেন। তখন রস্লুলাহ্ () বললেন, আমার কথাগুলো তোমরা তাদের থেকে অধিক শুনতে পাচ্ছ না।

আবৃ 'আবদুল্লাহ 🕽 বলেন, গানীমাত লাভ করেছিলেন, এমন কুরাইশী সহাবী বাদ্রে শরীক ছিলেন তাঁদের সংখ্যা হল একাশি।১৮ 'উরওয়াহ ইব্ন যুবায়র বললেন যে, যুবায়র 😂 বলেছেন,

^{১৮} এখানে সম্ভবত অশ্বারোহীদের বাদ দিয়ে গণনা করা হয়েছে। কারণ পরেই একশত জনের কথা উল্লেখ আছে। আল্লাহই ভাল জানেন।

(বাদ্রী) কুরাইশী সহাবীদের অংশগুলো বন্টন করা হয়েছিল। তাদের সংখ্যা ছিল সর্বমোট একশ' (আল্লাহ্ই ভাল জানেন)। [১৩৭০] (আ.প্র. ৩৭২৬, ই.ফা. ৩৭৩০)

٤٠٢٧. صرتني إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ الزُّبَيْرِ قَالَ ضُرِبَتْ يَوْمَ بَدْرِ لِلْمُهَاجِرِيْنَ بِمِاقَةِ سَهْمٍ.

৪০২৭. যুবায়র (আ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, বাদ্রের দিন মুহাজিরদেরকৈ গানীমাতের একশ' অংশ দেয়া হয়েছিল। (আ.প্র. ৩৭২৭, ই.ফা. ৩৭৩১)

١٣/٦٤. بَاب تَسْمِيَةُ مَنْ سُمِّيَ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ فِي الْجَامِعِ الَّذِيْ وَضَعَهُ أَبُوْ عَبْدِ اللهِ عَلَى حُرُوفِ الْمُعْجَمِ

৬৪/১৩. অধ্যায়: বাদ্র যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী সহাবীদের নামের তালিকা যা আল-জামে গ্রন্থে (সহীহ বুখারীতে) উল্লেখ রয়েছে।

النَّبِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْهَاشِعِي ﴿ إِيَاسُ بْنُ الْبُكَثِيرِ بِلَالُ بْنُ رَبَّاجٍ مَوْلَى أَبِي بَصْرِ الْقُرَشِيّ جَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطّلِبِ الْهَاشِعِيُّ حَاطِبُ بْنُ أَبِيْ بَلْتَعَةَ حَلِيْفٌ لِقُرَيْشٍ أَبُوْ حُذَيْفَةَ بْنُ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيْعَةَ الْقُرَشِيُّ حَارِثَةُ بْنُ الرَّبِيْعِ الْأَنْصَارِيُّ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرِ وَهُوَ حَارِثَةُ بْنُ سُرَاقَةَ كَانَ فِي النَّظَّارَةِ خُبَيْبُ بْنُ عَدِيٍّ الْأَنْصَارِيُّ خُنَيْسُ بْنُ حُذَافَةَ السَّهْمِيُّ رِفَاعَةُ بْنُ رَافِعِ الْأَنْـصَارِيُّ رِفاعَـةُ بْـنُ عَبْـدِ الْمُنْـذِرِ أَبُـو لُبَابَـةَ الْأَنْصَارِيُّ الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ الْقُرَشِيُّ زَيْدُ بْنُ سَهْلِ أَبُوْ طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيُّ أَبُوْ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ الْبُورَ وَلَهُ الْأَنْصَارِيُّ الْبُورَ وَلَهُ الْأَنْصَارِيُّ اللَّهُ عَدُ بْنُ مَالِكِ الزُّهْرِيُّ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ الْقُرَشِيُّ سَعِيْدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلِ الْقُرَشِيُّ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ الْأَنْصَارِيُّ ظُهَيْرُ بْنُ رَافِعِ الْأَنْصَارِيُّ وَأَخُوهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُثْمَانَ أَبُوْ بَكِرِ الصِّدِّيْقُ الْقُرَشِيُّ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ الْهُذَكِ عُتْبَةُ بْنُ مَسْعُودٍ الْهُذَكِيُّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ الزُّهْرِيُّ عُبَيْدَةُ بْنُ الْحَارِثِ الْقُرَشِيُّ عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ الْأَنْصَارِيُّ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ الْعَدَوِيُّ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ الْقُرَشِيُّ خَلَّفَهُ النَّبِي ، الْمَنتِ ب وَضَرَبَ لَهُ بِسَهْمِهِ عَلِيُ بْنُ أَبِي طَالِبِ الْهَاشِيئِ عَمْرُو بْنُ عَوْفٍ حَلِيْفُ بَنِيْ عَامِرِ بْنِ لُؤَيِّ عُقْبَةُ بْنُ عَمْرُو الْأَنْصَارِيُّ عَامِرُ بْنُ رَبِيْعَةَ الْعَنَزِيُّ عَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيُّ عُوَيْمُ بْنُ سَاعِدَةَ الْأَنْصَارِيُّ عِتْبَانُ بْنُ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيُّ قُدَامَةُ بْنُ مَظْعُونٍ قَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانِ الْأَنْصَارِيُّ مُعَاذُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْجَمُوجِ مُعَوِّذُ بْـنُ عَفْرَاءَ وَأَخُوهُ مَالِكُ بْنُ رَبِيْعَةَ أَبُو أُسَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ مُرَارَةُ بْنُ الرَّبِيْعِ الْأَنْصَارِيُّ مَعْنُ بْنُ عَدِيِّ الْأَنْصَارِيُّ مِسْطَحُ بْنُ أَثَاثَةَ بْنِ عَبَّادِ بْنِ الْمُطّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ مِقْدَادُ بْنُ عَمْرِو الْكِنْدِيُّ حَلِيْفُ بَنِيْ زُهْرَةَ هِـلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْز

১. নাবী মুহাম্মাদ ইব্নু 'আবদুল্লাহ হাশিমী (🚎) ২. ইয়াস ইব্নু বুকায়র, ৩. আবূ বাক্র কুরাইশীর আযাদকৃত গোলাম বিলাল ইব্নু রাবাহ, ৪. হাম্যা ইব্নু 'আবদুল মুত্তালিব আল-হাশিমী, ৫. কুরাইশদের বন্ধু হাতিব ইব্নু আবৃ বালতাআ, ৬. আবৃ হুযাইফা ইব্নু 'উত্বাহ ইব্নু রাবী'আহ কুরাইশী, ৭. হারিসা ইব্নু রাবী' আনসারী, যিনি বাদ্র যুদ্ধে শহীদ হয়েছেন; তাঁকে হারিসা ইব্নু সুরাকা বলা হয়, তিনি দেখার জন্য গিয়েছিলেন। ৮. খুবায়ব ইব্নু আদী আনসারী, ৯. খুনায়স ইব্নু হ্যাফা সাহমী, ১০. রিফা'আ ইব্নু রাফি আনসারী, ১১. রিফা'আ ইব্নু আবদুল মুন্যির, ১২. আবৃ লুবাবা আনসারী, ১৩. যুবায়র ইবনুল আওয়াম কুরাইশী, ১৪. যায়দ ইব্নু সাহল, ১৫. আবৃ ত্বলহা আনসারী, ১৬. আবৃ যায়দ আনসারী, ১৭. সা'দ ইব্নু মালিক যুহরী, ১৮. সা'দ ইব্নু খাওলা কুরাইশী, ১৯. সা'ঈদ ইব্নু যায়দ ইব্নু 'আম্র ইব্নু নুফাইল কুরাইশী, ২০. সাহল ইব্নু হুনাইফ আনসারী, ২১. যুহায়র ইব্নু রাফি' আনসারী, ২২. এবং তাঁর ভাই (মুযহির ইব্নু রাফি' আনসারী), ২৩. 'আবদুল্লাহ ইব্নু 'উসমান, ২৪. আবূ বাক্র সিদ্দীক কুরাইশী, ২৫. 'আবদুল্লাহ ইব্নু মাস'উদ হুযালী; ২৬. উতবাহ ইবনু মাসউদ হুযালী, ২৭. 'আবদুর রাহমান ইব্নু 'আওফ যুহরী, ২৮.'উবাইদাহ ইব্নুল হারিস কুরাইশী, ২৯. উবাদাহ ইব্নু সামিত আনসারী, ৩০. উমার ইব্নু খাতাৰ আদাবী, ৩১. 'উসমান ইব্নু আফ্ফান কুরাইশী, নাবী (ﷺ) তাঁকে তাঁর অসুস্থ কন্যার দেখাশোনার জন্য (মাদীনাহ্য়) রেখে গিয়েছিলেন। কিন্তু গানীমাতের মালের অংশ তাঁকে দিয়েছিলেন। ৩২. আলী ইব্নু আবী ত্বলিব হাশিমী, ৩৩. আমির ইব্নু লুওয়াই গোত্রের মিত্র আম্র ইব্নু আউফ, ৩৪.'উকবাহ ইব্নু 'আম্র আনসারী, ৩৫.'আমির ইব্নু রাবী'আ আনাযী, ৩৬.'আসিম ইব্নু সাবিত আনসারী, ৩৭. উওয়াম ইবনু সাইদা আনসারী, ৩৮. ইতবান ইবনু মালিক আনসারী, ৩৯. কুদামাহ ইব্ৰু মাযউন, ৪০. কাতাদাহ ইব্ৰু ৰু'মান আনসারী, ৪১. মু'আয ইব্ৰু 'আম্র ইব্ৰু জামূহ, ৪২. মু'আববিয ইব্নু আফরা ৪৩. এবং তাঁর ভাই (মু'আয), ৪৪. মালিক ইব্নু রাবী'আ, ৪৫. আবূ উসাইদ আনসারী, ৪৬. মুরারা ইব্নু রাবী আনসারী। ৪৭. মা'ন ইব্নু আ'দী আনসারী, ৪৮. মিসতাহ ইব্নু উসাসা ইব্নু আব্বাদ ইব্নু মুত্তালিব ইব্নু 'আবদে মানাফ, ৪৯. যুহরা গোত্রের মিত্র মিকদাদ ইব্নু 'আম্র কিনদী, ৫০. হিলাল ইব্নু উমাইয়াহ আনসারী (রায়য়াল্লাহ্ তা'আলা আনহ্ম আজমা'ঈন)।

١٤/٦٤. بَابِ حَدِيْثِ بَنِي النَّضِيْرِ وَتَخْرَجِ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ إِلَيْهِمْ فِيْ دِيَةِ الرَّجُلَيْنِ وَمَا أَرَادُوْا مِنْ الْغَدْرِ بِرَسُوْلِ اللهِ ﷺ

৬৪/১৪. অধ্যায়: দু' ব্যক্তির রক্তপণের ব্যাপারে আলোচনা করার জন্য রসূল (ﷺ)-এর বানী নাযীর গোত্রের নিকট গমন এবং তাঁর সঙ্গে তাদের বিশ্বাসঘাতকতা বিষয়ক ঘটনা।

قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ كَانَتْ عَلَى رَأْسِ سِتَّةِ أَشْهُرٍ مِنْ وَقْعَةِ بَدْرٍ قَبْلَ أُحُدٍ وَقَـوْلِ اللهِ تَعَـالَى ﴿هُـوَ اللّٰذِيْ آخْرَجَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَّخْرُجُوا﴾ وَجَعَلَهُ ابْـنُ إِسْحَاقَ بَعْدَ بثر مَعُوْنَةَ وَأُحُدِ

যুহরী (রহ.) 'উরওয়াহ (রহ.) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, বানু নাযীর যুদ্ধ ওহুদ যুদ্ধের আগে এবং বাদ্র যুদ্ধের পরে ষষ্ঠ মাসের প্রারম্ভে সংঘটিত হয়েছিল। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ "তিনিই কিতাবওয়ালাদের মধ্যে যারা কাফির তাদেরকে প্রথম সমবেতভাবে তাদের নিবাস থেকে বিতাড়িত করেছিলেন"— (স্বাহ হাশব ৫৯/২)। বানু নাযীর যুদ্ধের এ ঘটনাকে ইব্নু ইসহাক (রহ.) বিরে মাউনার ঘটনা এবং উহূদ যুদ্ধের পরবর্তী ঘটনা বলে উল্লেখ করেছেন।

١٠٢٨. صرننا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّقَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ مُوْسَى بْنِ عُقْبَةَ عَـنْ نَـافِعٍ. عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ حَارَبَتْ النَّضِيْرُ وَقُرَيْظَةُ فَأَجْلَى بَنِي النَّضِيْرِ وَأَقَرَّ قُرَيْظَةً وَمَـنَّ عَلَـيْهِمْ حَتَّى حَارَبَتْ قُرَيْظَةُ فَقَتَلَ رِجَالَهُمْ وَقَسَمَ نِسَاءَهُمْ وَأَوْلَادَهُمْ وَأَمْ وَاللهُمْ بَيْنَ الْمُسلِمِيْنَ إِلَّا بَعْضَهُمْ لَحِقُوا بِالنَّيِّ اللهِ فَآمَنَهُمْ وَأَسْلَمُوا وَأَجْلَى يَهُودَ الْمَدِيْنَةِ كُلَّهُمْ بَنِيْ قَيْنُقَاعَ وَهُمْ رَهْطُ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَامٍ وَيَهُ وَدَ بَنِيْ حَارِثَةَ وَكُلَّ يَهُودِ الْمَدِيْنَةِ.

৪০২৮. ইব্নু 'উমার হ্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, বনু নাযীর ও বনু কুরাইযাহ গোত্রের ইয়াঁহুদী সম্প্রদায় (মুসলিমদের বিরুদ্ধে) যুদ্ধ শুরু করলে রস্লুল্লাহ্ (হ্লা) বনু নাযীর গোত্রকে দেশত্যাগে বাধ্য করেন এবং বনু কুরাইযাহ গোত্রের প্রতি দয়া করে তাদেরকে থাকতে দেন। কিন্তু পরে বনু কুরাইযাহ গোত্র (মুসলিমদের বিরুদ্ধে) যুদ্ধ শুরু করলে কতক লোক যারা নাবী (হ্লা)-এর দলভুক্ত হবার পর তিনি তাদেরকে নিরাপত্তা দান করেছিলেন তারা মুসলিম হয়ে গিয়েছিল তারা ব্যতীত অন্য সব পুরুষ লোককে হত্যা করা হয় এবং মহিলা সন্তান-সন্ততি ও মালামাল মুসলিমদের মধ্যে ভাগ করে দেয়া হয়। নাবী (হ্লা) মাদীনাহ্র সব ইয়াহুদীকে দেশান্তর করলেন। 'আবদুল্লাহ ইব্নু সালামের গোত্র বনু কায়নুকা ও বনু হারিসাসহ অন্যান্য ইয়াহুদী গোষ্ঠীকেও তিনি দেশান্তর করেন। মুসলিম ২০/২০, য়ঃ ১৭৬৬। (আ.এ. ৩৭২৮, য়.য়৷ ৩৭৩২)

٤٠٢٩. مرشى الحَسن بن مُدرِكٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بن حَمَّادٍ أَخْبَرَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ أَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرِ قَالَ قُلْ سُورَةُ النَّضِيْرِ تَابَعَهُ هُشَيْمٌ عَنْ أَبِيْ بِشْرٍ.

৪০২৯. সা'ঈদ ইব্নু জুবায়র (আই) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্নু 'আব্বাসের নিকট সূরাহ হাশরকে সূরাহ হাশর নামে উল্লেখ করায়, তিনি বললেন, বরং তুমি বলবে 'সূরাহ নাযীর'।১৯ আবৃ বিশ্র থেকে হুশাইমও এ বর্ণণায় তার (আবৃ আওয়ানাহ্র) অনুসরণ করেছেন। ৪৬৪৫, ৪৮৮২, ৪৮৮৩। (আ.এ. ৩৭২৯, ই.ফা. ৩৭৩৩)

٤٠٣٠. صرتنا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيْهِ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ

قَالَ كَانَ الرَّجُلُ يَجْعَلُ لِلنَّبِي ﷺ النَّخَلَاتِ حَتَّى افْتَتَحَ قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيْرَ فَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ.

8০৩০. আনাস ইব্নু মালিক (হার্ক্ত) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আনসারগণ কিছু কিছু খেজুর গাছ নাবী (হার্ক্ত)-এর জন্য নির্দিষ্ট করে দিয়েছিলেন। অবশেষে বনু কুরায়যা ও বনু নাযীর জয় করা হলে তিনি ঐ খেজুর গাছগুলো তাদেরকে ফেরত দিয়ে দেন। ২৬৩০। (আ.প্র. ৩৭৩০, ই.ফা. ৩৭৩৪)

১৯ অত্র সূরাতে বনু নযীর গোত্রের লাঞ্নার বর্ণনা রয়েছে তাই 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আব্বাস সূরা হাশরকে সূরা নযীর উল্লেখ করতে বলেছেন।

٤٠٣١. صرتنا آدَمُ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ حَرَّقَ رَسُولُ اللهِ ﷺ تَخْلَ

বনু নাযীর গোত্রের যে খেজুর গাছ ছিল তার কিছু জ্বালিয়ে দিয়েছিলেন এবং কিছু কেটে ফেলেছিলেন। এ সম্পার্কে অবতীর্ণ হয় ঃ ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِيْنَـةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَائِمَـةً عَلَى أُصُـوْلِهَا فَبِـإِذْنِ اللهِ ﴾ अম্পার্কে অবতীর্ণ হয় ঃ খেজুর গাছগুলি কেটে ফেলেছ অথবা যেগুলো কাণ্ডের উপর ঠিক রেখে দিয়েছ, তা তো আল্লাহরই অনুমতিক্রেমে"- (সূরাহ হাশর ৫৯/৫)। (২৩২৬; মুসলিম ৩২/১০, হাঃ ১৭৪৬) (আ.প্র. ৩৭৩১, ই.ফা. ৩৭৩৫)

٤٠٣٢. صرش إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا حَبَّالُ أَخْبَرَنَا جُوَيْرِيَّةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ حَرَّقَ نَخُلَ بَنِي النَّضِيْرِ قَالَ وَلَهَا يَقُولُ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ

وَهَانَ عَلَى سَرَاةِ بَنِيْ لُؤَيِّ حَرِيْقٌ بِالْبُوْيْرَةِ مُسْتَطِيْرُ

قَالَ فَأَجَابَهُ أَبُوْ سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ

وَحَرَّقَ فِيْ نَوَاحِيْهَا السَّعِيْرُ وَتَعْلَمُ أَيُّ أَرْضَيْنَا تَضِيْرُ.

أَدَامَ اللهُ ذَلِكَ مِنْ صَنِيْعٍ ستَعْلَمُ أَيُّنَا مِنْهَا بِنُرْهِ

৪০৩২. উব্নু 'উমার 🚎 হতে বর্ণিত। নাবী (🚎) বনৃ নাযীর গোত্রের খেজুর গাছগুলো জ্বালিয়ে দিয়েছিলেন। ইব্নু 'উমার 🚌 বলেন, এ সম্বন্ধেই হাস্সান ইব্নু সাবিত 🚞 বলেছেনঃ

"বনৃ লুওয়াই গোত্রের নেতাদের (কুরাইশদের) জন্য সহজ হয়ে গিয়েছে

বুওয়াইরাহ নামক স্থানের সর্বত্রই অগ্নিশিখা প্রজ্জুলিত হওয়া।"

বর্ণনাকারী ইব্নু 'উমার 🚌 বলেন, এর উত্তরে আবৃ সুফ্ইয়ান ইব্নু হারিস বলেছিল ঃ

"আল্লাহ্ এ কাজকে স্থায়ী করুন

এবং জ্বালিয়ে রাখুন মাদীনাহ্র আশে পাশে লেলিহান অগ্নিশিখা,

শীঘ্রই জানবে আমাদের মাঝে কারা নিরাপত্তায় থাকবে

এবং জানবে দুই নগরীর কোন্টি ক্ষতিগ্রস্ত হবে।" (২৩২৬) (আ.প্র. ৩৭৩২, ই.ফা. ৩৭৩৬)

٤٠٣٣. صرتنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ مَالِكُ بْنُ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ النَّـصْرِيُّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ دَعَاهُ إِذْ جَاءَهُ حَاجِبُهُ يَرْفَا فَقَالَ هَلْ لَكَ فِي عُثْمَانَ وَعَبْدِ الرَّحْمَن وَالزُّبَيْرِ وَسَعْدٍ يَسْتَأْذِنُوْنَ فَقَالَ نَعَمْ فَأَدْخِلْهُمْ فَلَبِثَ قَلِيْلًا ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ هَلْ لَكَ فِيْ عَبَّاسٍ وَعَلِيّ يَـسْتَأَذِنَانِ قَالَ نَعَمْ فَلَمَّا دَخَلَا قَالَ عَبَّاسٌ يَا أُمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْضِ بَيْنِيْ وَبَيْنَ هَذَا وَهُمَا يَخْتَصِمَانِ فِي الَّذِيْ أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ اللهِ مِنْ بَنِي النَّضِيْرِ فَاسْتَبَّ عَلِيٌّ وَعَبَّاسٌ فَقَالَ الرَّهْطُ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْضِ بَيْنَهُمَا وَأَرِحْ أَحَدَهُمَا

مِنَ الْآخَرِ فَقَالَ عُمَرُ اتَّئِدُوا أَنْشُدُكُمْ بِاللهِ الَّذِي بِإِذْنِهِ تَقُوْمُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ هَلَ تَعْلَمُوْنَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهُ قَالَ لَا نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةُ يُرِيْدُ بِذَلِكَ نَفْسَهُ قَالُوا قَدْ قَالَ ذَلِكَ فَأَقْبَلَ عُمَرُ عَلَى عَبَّاسٍ وَعَلِيّ فَقَالَ أَنْشُدُكُمَا بِاللهِ هَلْ تَعْلَمَانِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَدْ قَالَ ذَلِكَ قَالَا نَعَمْ قَالَ فَإِنِّي أُحَدِّثُكُمْ عَنْ هَـذَا الْأَمْرِ إِنَّ الله سُبْحَانَهُ كَانَ خَصَّ رَسُولَهُ ﷺ فِي هَذَا الْفَيْءِ بِشَيْءٍ لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا غَيْرَهُ فَقَالَ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿وَمَآ أَفَآءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا رِكَابٍ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿قَدِيْرُ ﴾ فَكَانَتْ هَذِهِ خَالِصَةً لِرَسُـوْلِ اللهِ الله مَا احْتَازَهَا دُونَكُمْ وَلَا اسْتَأْثَرَهَا عَلَيْكُمْ لَقَدْ أَعْطَاكُمُوْهَا وَقَسَمَهَا فِيكُمْ حَتَّى بَقِيَ هَذَا الْمَالُ مِنْهَا فَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِمْ مِنْ هَذَا الْمَالِ ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُ لُهُ مَجْعَلَ مَالِ اللهِ فَعَمِلَ ذَلِكَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَيَاتَهُ ثُمَّ تُوُفِّي النَّبِي اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللَّهِ اللهِ الله أَبُوْ بَكِيرٍ فَعَمِلَ فِيْهِ بِمَا عَمِلَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﴿ وَأَنْتُمْ حَيْنَئِذٍ فَأَقْبَلَ عَلَى عَلِي وَعَبَّاسٍ وَقَالَ تَلْذُكُرَانِ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ فِيْهِ كَمَا تَقُولَانِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُ فِيْهِ لَصَادِقٌ بَارٌّ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ ثُمَّ تُوفَّى اللهُ أَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ أَنَا وَلِيٌّ رَسُوْلِ اللهِ عَلَى وَأَبِيْ بَكْرٍ فَقَبَضْتُهُ سَنَتَيْنِ مِنْ إِمَارَتِيْ أَعْمَلُ فِيْهِ بِمَا عَمِلَ فِيْهِ رَسُوْلُ اللهِ عَلَى وَأَبُوْ بَكْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنِيْ فِيْهِ صَادِقٌ بَارٌ رَاشِدٌ تَابِعُ لِلْحَقِّ ثُمَّ جِثْتُمَانِيْ كِلَاكُمَا وَكَلِمَتُكُمَا وَاحِدَةٌ وَأَمْرُكُمَا جَمِيْعٌ فَجِثْتَنِيْ يَعْنِي عَبَّاسًا فَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ قَالَ لَا نُورَتُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ فَلَمَّا بَدَا لِي أَنْ أَدْفَعَهُ إِلَيْكُمَا قُلْتُ إِنْ شِثْتُمَا دَفَعْتُهُ إِلَيْكُمَا عَلَى أَنَّ عَلَيْكُمَا عَهْدَ اللهِ وَمِيثَاقَهُ لَتَعْمَلَانِ فِيْهِ بِمَا عَمِلَ فِيْهِ رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ وَأَبُـوْ بَكْرِ وَمَا عَمِلْتُ فِيْهِ مُنْذُ وَلِيْتُ وَإِلَّا فَلَا تُكَلِّمَانِي فَقُلْتُمَا ادْفَعْهُ إِلَيْنَا بِذَلِكَ فَدَفَعْتُهُ إِلَيْكُمَا أَفَتَلْتَمِسَانِ مِنِي قَضَاءً غَيْرَ ذَلِكَ فَوَاللهِ الَّذِي بِإِذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ لَا أَقْضِي فِيهِ بِقَضَاءٍ غَيْرِ ذَلِكَ حَمَّى تَقُومَ السَّاعَةُ فَإِنْ عَجَزْتُمَا عَنْهُ فَادْفَعَا إِلَّيَّ فَأَنَا أَكْفِيْكُمَاهُ.

8০৩৩. মালিক ইব্নু আ'ওস ইব্নু হাদসান নাসিরী (রহ.) বর্ণনা করেন যে, (একদা) 'উমার ইব্নু খাত্তাব হ্রান্ত তাকে ডাকলেন। এ সময় তার দ্বাররক্ষী ইয়ারফা এসে বলল, 'উসমান, 'আবদুর রাহমান, যুবায়র এবং সা'দ (আপার নিকট আসার অনুমতি চাচ্ছেন। তিনি বললেন, হাঁ তাঁদেরকে আসতে বল। কিছুক্ষণ পরে এসে বলল, 'আব্বাস এরং 'আলী () আপনার নিকট অনুমতি চাচ্ছেন। তিনি বললেন, হাঁ। তাঁরা উভয়েই ভিতরে প্রবেশ করলেন। 'আব্বাস হ্রাণ্ড বললেন, হে, আমীরুল মু'মিনীন! আমার এবং তাঁর মাঝে (বিবাদের) মীমাংসা করে দিন। বনু নাযীরের সম্পদ থেকে আল্লাহ্ তাঁর রসূল ()-কে ফাই (বিনা যুদ্ধে লব্ধ সম্পদ) হিসেবে যা দিয়েছিলেন তা নিয়ে তাদের উভয়ের মাঝে বিবাদ চলছিল। এ নিয়ে তারা তর্কে লিপ্ত হয়েছিলেন, (এ দেখে আগত) দলের সকলেই বললেন, হে আমীরুল মু'মিনীন! তাদের মাঝে একটি মীমাংসা করে তাদের এ বিবাদ থেকে মুক্তি দিন। তখন 'উমার হ্রান্ত বললেন, তাড়াহুড়া করবেন না। আমি আপনাদেরকে আল্লাহ্র নামে শপথ দিয়ে বলছি, যাঁর আদেশে আসমান ও যমীন প্রতিষ্ঠিত আছে। আপনারা কি জানেন যে, রস্লুলুলাহ্ () নিজের সম্বন্ধে বলেছেন,

আমরা (নাবীগণ) কাউকে উত্তরাধিকারী রেখে যাই না। যা রেখে যাই তা সদাকাহ হিসাবেই গণ্য হয়। এর দ্বারা তিনি নিজের কথাই বললেন। উপস্থিত সকলেই বললেন, হাঁ, তিনি এ কথা বলেছেন। 'উমার 📺 'আলী এবং 'আব্বাসের দিকে লক্ষ্য করে বললেন, আমি আপনাদের উভয়কে আল্লাহুর কসম দিয়ে বলছি, রস্লুল্লাহ্ (😂) যে এ কথা বলেছেন, আপনারা তা জানেন কি? তারা উভয়েই বললেন, হাঁ, এরপর তিনি বললেন, এখন আমি আপনাদেরকে এ বিষয়ে আসল অবস্থা খুলে বলছি। ফাই এর কিছু অংশ আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর রসূলের জন্য নির্দিষ্ট করে দিয়েছেন, যা তিনি আর অন্য কাউকে দেননি। এ সম্পর্কে আল্লাহ্ তা'আলা বলেছেন ঃ "আল্লাহ্ ইয়াহুদীদের নিকর্ট হতে তাঁর রসূলকে যে ফাই দিয়েছেন, তার জন্য তোমরা অশ্ব কিংবা উদ্ভ চালিয়ে যুদ্ধ করনি; আল্লাহ্ তো তাঁর রসূলকৈ যার উপর ইচ্ছা তার উপর কর্তৃত্ব দান করেন; আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান"— (সূরাহ আন'আম ৬/৫৯)। অতএব এ ফাই রস্লুল্লাহ্ (ﷺ)-এর জন্যই খাস ছিল। আল্লাহ্র কসম! এরপর তিনি তোমাদেরকে বাদ দিয়ে নিজের জন্য এ সম্পদকে সংরক্ষিতও রাখেননি এবং নিজের জন্য নির্ধারিতও করে যাননি। বরং এ অর্থকে তিনি তোমাদের মাঝে বন্টন করে দিয়েছেন। অবশেষে এ মাল উদৃত্ত আছে। এ মাল থেকে রসূলুল্লাহ্ (ﷺ) তাঁর পরিবার পরিজনের এক বছরের খোরপোশ দিতেন। এর থেকে যা অবশিষ্ট থাকত তা তিনি আল্লাহ্র পথে খরচ করতে দিতেন। রস্লুল্লাহ্ (😂) তাঁর জীবদ্দশায় এরপই করেছেন। নাবী (🥰)-এর ওফাতের পর আবূ বাক্র (বললেন, এখন থেকে আমিই হলাম রসূলুল্লাহ্ (ে)-এর ওলী (প্রতিনিধি)। এরপর আবৃ বাক্র 📟 তা স্বীয় তত্ত্বাবধানে নিয়ে এ বিষয়ে রস্লুল্লাহ্ (😂) যে নীতি অনুসরণ করেছিলেন তিনিও সে নীতিই অনুসরণ করে চললেন। তিনি 'আলী ও 'আব্বাসের প্রতি লক্ষ্য করে বললেন, আজ আপনারা যা বলছেন এ বিষয়ে আপনারা আবৃ বাক্রের সঙ্গেও এ ধরনেরই আলোচনা করেছিলেন। আল্লাহ্র কসম! তিনিই জানেন, এ বিষয়ে আবৃ বাক্রের উন্তিলন সত্যবাদী, ন্যায়পরায়ণ এবং হাকের অনুসারী এক মহান ব্যক্তিত্ব। এরপর আবৃ বাক্রের ইন্তিকাল হলে আমি বললাম, (আজ থেকে) আমিই হলাম, রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) এবং আবৃ বাক্রের ওলী (প্রতিনিধি)। এরপর এ সম্পদকে আমি আমার খিলাফাতের দুই বছরকাল আমার তত্ত্বাবধানে রাখি এবং এ বিষয়ে রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) ও আবৃ বকরের অনুসূত নীতিই অনুসরণ করে চলছি। আল্লাহ্ তা'আলাই ভাল জানেন, এ বিষয়ে নিশ্চয়ই আমি সত্যবাদী, ন্যায়পরায়ণ ও হাকের একনিষ্ঠ অনুসারী। তা সত্ত্বেও পুনরায় আপনারা দু'জনই আমার নিকট এসেছেন। আমি আপনাদের উভয়কেই বলেছিলাম, রস্লুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, আমরা (নাবীগণ) কাউকে উত্তরাধিকারী করি না, আমরা যা রেখে যাই তা সদকা হিসাবেই গণ্য হয়। এরপর এ সম্পদটি আপনাদের উভয়ের তত্তাবধানে দেয়ার বিষয়টি যখন আমার নিকট স্পষ্ট হল তখন আমি বলেছিলাম, যদি আপনারা চান তাহলে একটি শর্তে তা আমি আপনাদের নিকট অর্পণ করব। শর্তটি হচ্ছে আপনারা আল্লাহ্র নির্দেশ ও তাঁর দেয়া ওয়াদা অনুযায়ী এমনভাবে কাজ করবেন যেভাবে রসূলুল্লাহ্ (😂) ও আবৃ বাক্র করেছেন এবং আমার তত্ত্বাবধানে আসার পর আমি করেছি। অন্যথায় এ বিষয়ে আপনারা আমার সঙ্গে আর কোন আলোচনা করবেন না। তখন আপনারা বলেছিলেন, এ শর্তেই আপনি তা আমাদের নিকট অর্পণ করুন। আমি তা আপনাদের হাতে অর্পণ করেছি। এখন আপনারা আমার নিকট অন্য কোন ফায়সালা কামনা করেন কি? আমি আল্লাহ্র শপথ করে বলছি, যাঁর আদেশে আসমান যমীনটিকে ক্রিয়ামাত সংঘটিত হওয়া পর্যন্ত আমি এর বাইরে অন্য কোন ফ্রুসালা দিতে পারব না। আপনারা যদি এর দায়িত্ব পালনে অক্ষম হয়ে থাকেন তাহলে আমার নিকট ফিরিয়ে দিন। আপনাদের এ দায়িত্ব পালনে আমিই যথেষ্ট। [২৯০৪] (আ.প্র. ৩৭৩৩, ই.ফা. ৩৭৩৭)

٤٠٣٤. قَالَ فَحَدَّثُتُ هَذَا الْحَدِيْثَ عُرُوةَ بْنَ الزُّبِيْرِ فَقَالَ صَدَقَ مَالِكُ بْنُ أَوْسٍ أَنَا سَمِعْتُ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النِّيِ عَلَيْ تَقُولُ أَرْسَلَ أَزْوَاجُ النِّيِ عَلَيْ عُثْمَانَ إِلَى أَيِي بَصْرٍ يَسْأَلْنَهُ ثُمُنَهُنَّ مِمَّا أَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ عَلَيْ فَكُنْتُ أَنَا أَرُدُهُنَّ فَقُلْتُ لَهُنَّ أَلَا تَتَقِيْنَ اللهَ أَلَمْ تَعْلَمْنَ أَنَّ النَّيِ عَلَيْ كَانَ يَقُولُ لَا يُورَثُ مَا عَلَى رَسُولِهِ عَلَيْ فَكُنْتُ أَنَا أَرُدُهُنَّ فَقُلْتُ لَهُنَّ أَلَا تَتَقِيْنَ اللهَ أَلَمْ تَعْلَمْنَ أَنَّ النَّيِ عَلَيْ كَانَ يَقُولُ لَا يُورَثُ مَا تَرَكُنَا صَدَقَةً يُرِيدُ بِذَلِكَ نَفْسَهُ إِنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ عَلَيْ هَا فَعَلَمْهُ عَلَيْهَا ثُمَّ كَانَ بِيدِ حَسَنِ بْنِ عَلِي عَبَّاسًا فَعَلَمْهُ عَلَيْهَا ثُمَّ كَانَ بِيدِ حَسَنِ بْنِ عَلِي ثُمُ عَلَيْهَا فَعَلَمْهُ عَلَيْهَا ثُمَّ كَانَ بِيدِ حَسَنِ بْنِ عَلِي ثُمَّ عِي مُنَعَهَا عَلِي عَبَّاسًا فَعَلَمْهُ عَلَيْهَا ثُمَّ كَانَ بِيدِ حَسَنِ بْنِ عَلِي ثُمَّ بِيدِ عَلِي بْنِ حُسَيْ وَحَسَنِ بْنِ حَسَنٍ كَلَاهُمَا كَانَا يَتَدَاوَلَانِهَا ثُمَّ بِيدِ زَيْدِ بْنِ حَسَنٍ عَلِي صَدَقَةً رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ مَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهَا ثُمَّ بِيدِ عَلِي بْنِ حُسَيْنِ وَحَسَنِ بْنِ عَلِي ثُمَّ بِيدِ وَيْدِ بْنِ حُسَنِ بْنِ عَلَيْ مُنَا يَتَدَاوَلَانِهَا ثُمَّ بِيدِ وَيْدِ بْنِ حُسَيْنٍ وَحَسَنِ بْنِ عَلَى اللهُ عَلَيْهَا كُمَّ اللهُ عَلَيْهَا فُعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ الل

৪০৩৪. বর্ণনাকারী (যুহরী) বলেন, আমি হাদীসটি উরওয়াহ ইব্নু যুবায়রের নিকট বর্ণনা করার পর তিনি (আমাকে) বললেন, মালিক ইব্নু আওস (৯) ঠিকই বর্ণনা করেছেন। আমি নাবী (৯)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ ক্রিল্লা কে বলতে শুনেছি, (বানী নাবীর গোত্রের সম্পদ থেকে) ফায় হিসাবে আল্লাহ্ তাঁর রস্লকে যে সম্পদ দিয়েছেন তার অষ্টমাংশ আনার জন্য নাবী (৯) সহধর্মিণীগণ 'উসমানকে আবৃ বাক্রের নিকট পাঠাতে চাইলে এই বলে আমি তাদেরকে বারণ করছিলাম যে, আপনারা কি আল্লাহ্কে ভয় করেন না? আপনারা কি জানেন না যে নাবী (৯) বলতেন আমরা (নাবী-রস্লগণ) কাউকে উত্তরাধিকারী রেখে যাই না, আমরা যা রেখে যাই তা সদাকাহ হিসাবেই থেকে যায়। এ দারা তিনি নিজেকে মালিক করেছেন। এ সম্পদ থেকে মুহাম্মাদ (৯)-এর বংশধরগণ খেতে পারবেন। (তারা এ সম্পদের মালিক হতে পারবেন না।) আমার এ কথা শুনে নাবী (৯)-এর সহধর্মিণীগণ বিরত হলেন। বর্ণনাকারী বলেন, অবশেষে সদাকাহ্র এ মাল 'আলীর তত্ত্বাবধানে ছিল। তিনি 'আব্বাসকে তা দিতে অস্বীকার করেন এবং পরিশেষে তিনি 'আব্বাসের উপর জয়ী হন। এরপর তা যথাক্রমে হাসান ইব্নু 'আলী এবং হুসাইন ইব্নু 'আলীর হাতে ছিল। পুনরায় তা 'আলী ইব্নু হুসাইন এবং হাসান ইব্নু হাসানের তত্ত্বাবধানে যায়। তা অবশ্যই রস্লুল্লাহ্ (৯)-এর সদাকাহ। এরপর তা যায়দ ইব্নু হাসানের তত্ত্বাবধানে যায়। তা অবশ্যই রস্লুল্লাহ্ (৯)-এর সদাকাহ। ৬৭২৭, ৬৭৩০; মুসলিম ৩২/১৫, হাঃ ১৭৫৭, আহমাদ ৩৩৩। (আ.শ্র. ৩৭৩৩, ই.কা. ৩৭৩৭)

٤٠٣٥. صَّنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَـنْ عُـرْوَةً عَـنْ عَائِـشَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا وَالْعَبَّاسَ أَتَيَا أَبَا بَكْرٍ يَلْتَمِسَانِ مِيْرَاقَهُمَا أَرْضَهُ مِنْ فَدَكٍ وَسَهْمَهُ مِنْ خَيْبَرَ.

৪০৩৫. 'আয়িশাহ ্রাক্ত্রী হতে বর্ণিত যে, ফাতিমাহ এবং 'আব্বাস (ক্রা আবৃ বাক্রের কাছে এসে ফাদাক এবং খাইবারের (ভূমির) অংশ দাবী করেন। ৩০৯২। (আ.প্র. ৩৭৩৪, ই.ফা. ৩৭৩৮)

١٠٣٦ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﴿ يَقُولُ لَا نُوْرَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ إِنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ فِيْ هَذَا الْمَالِ وَاللهِ لَقَرَابَةُ رَسُولِ اللهِ ﴿ أَحَبُ إِلَيَّ أَنْ أَصِلَ مِنْ قَرَابَتِي. ৪০৩৬. আবৃ বাক্র (क) বললেন, আমি নাবী (ক)-কে বলতে শুনেছি, আমরা (নাবী-রসূলগণ আমাদের সম্পদের) কাউকে উত্তরাধিকারী রেখে যাই না। আমরা যা রেখে যাই সদাকাহ হিসেবেই রেখে যাই। এ মাল থেকে মুহাম্মাদের পরিবার-পরিজনে ভোগ করবে। আল্লাহ্র কসম! আমার আত্মীয় স্বজনের সঙ্গে আত্মীয়তা দৃঢ় করার চেয়ে রসূলুল্লাহ্ (ক)-এর আত্মীয়তাই আমার নিকট প্রিয়তর। ৩০৯৩ (আ.প্র. ৩৭৩৪, ই.ফা. ৩৭৩৮)

. بَاب قَتْلِ كَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ. ١٥/٦٤ بَاب قَتْلِ كَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ. ৬৪/১৫. षधायः का व वेतू आगताकः-এत वजा

عَبْدِ اللهِ وَهُوْ مَنْ عَبْدِ اللهِ حَدَّفَنَا سُفْيَالُ قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ جَابِرَ بَنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَهُ مَنْ لِكَعْبِ بَنِ الْأَشْرَفِ فَإِنَّهُ قَدْ آذَى اللهَ وَرَسُولَهُ فَقَامَ مُحَمَّدُ بَنُ مَسْلَمَةً فَقَالَ إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ وَاللهِ أَنْجِبُ أَنْ أَقْتُلُهُ قَالَ نَعْمُ قَالَ فَأَذَنْ لِيْ أَنْ أَقُولَ شَيْئًا قَالَ قُلْ فَأَتَاهُ مُحَمَّدُ بَنُ مَسْلَمَةً فَقَالَ إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ قَدْ سَأَلْنَا صَدَقَةً وَإِنَّهُ قَدْ قَالَ إِنِي قَدْ أَتَيْتُكَ أَسْتَسْلِفُكَ قَالَ وَأَيْضًا وَاللهِ لَتَمَلَّتُهُ قَالَ إِنَّا قَدْ التَّبَعْنَاهُ فَلَا لَوْجُلَ فَلَا وَيَشَعْنِ وَهَ مَعَنَّا وَإِنِي قَدْ أَرْدَنَا أَنْ تُسْلِفَكَ وَاللهِ لَتَمَلُّنَهُ وَقَدْ أَرُونَا أَنْ تُسْلِفَكَ وَاللهِ لَتَمَلَّنَهُ وَلَا قَدْ الْبَعْمَاءُ فَلَا اللهُ عَمْرُو عَيْرَ عَلَى اللهُ عَمْرُو عَيْرَ فَقَالَ أَوْ وَسُقَيْنِ فَقَالَ أَوْ وَسُقَيْنِ فَقَالَ أَنْ يَشَعِي مِنْ فَقَالَ أَرُونَا أَنْ تُشْلِفَنَا وَالْمَاعُلُو وَسُقَا أَوْ وَسُقَيْنِ فَقَالَ أَنْ وَيُعْفِى وَمُولَا كُيْفَ وَمُولَوْنِي فِيسَاعًا وَالْمَاعُ وَاللهُ عَمْرُو فَلْ عَلَى الْمَعْمُ وَلَى الْمَعْمُ وَلَى الْمَاعُ مَوْلًا كُنُولُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَ

২০ কা'ব ইবনু আশরাফ বনী কুরায়যা গোত্রের একজন কবি ও নেতা ছিল যে বিভিন্ন সময় রাস্লুল্লাহ (ক্রে) এর নামে বিদ্রুপাত্মক কথা প্রচার করতো। এমনকি সম্রান্ত মুসলিমদের স্ত্রী কন্যাদের সম্পর্কেও কুৎসিত অশালীন উদ্ভট কথা রচনা করতো। এসকল কর্মকাণ্ডে ত্যক্ত বিরক্ত হয়ে অবশেষে তৃতীয় হিজরী সনের রবীউল আওয়াল মাসে রস্লুল্লাহ (ক্রে) মুহামমাদ ইবনু মাসলামাহকে নির্দেশ দেন তাকে যেন হত্যা করা হয়। এবং সে আদেশ মতে তাকে হত্যা করা হয়।

فَأَشَمُهُ فَإِذَا رَأَيْتُمُونِي اسْتَمْكَنْتُ مِنْ رَأْسِهِ فَدُونَكُمْ فَاضْرِبُوهُ وَقَالَ مَرَّةً ثُمَّ أُشِمُّكُمْ فَنَزَلَ إِلَيْهِمْ مُتَوَشِّحًا وَهُوَ يَنْفُحُ مِنْهُ رِيْحُ الطِيْبِ فَقَالَ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ رِيْحًا أَيْ أَطْيَبَ وَقَالَ غَيْرُ عَمْرٍ وَقَالَ عِنْدِي أَعْظَرُ نِسَاءِ الْعَرَبِ يَنْفُحُ مِنْهُ رِيْحُ الطِيْبِ فَقَالَ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ رِيْحًا أَيْ أَثْمَ الْعَيْبَ وَقَالَ غَيْرُ عَمْرٍ وَقَالَ عِنْدِي أَعْلَ الْعَرَبِ وَلَا تَعْمُ فَشَمَّهُ ثُمَّ أَشَمَّ أَصْحَابَهُ ثُمَّ قَالَ أَتَأْذَنُ لِيْ قَالَ نَعَمْ فَشَمَّهُ ثُمَّ أَشَمَّ أَصْحَابَهُ ثُمَّ قَالَ أَتَأْذَنُ لِيْ قَالَ نَعْمُ فَلَمَّا اسْتَمْكَنَ مِنْهُ قَالَ دُونَكُمْ فَقَتَلُوهُ ثُمَّ أَتُوا النَّبِيِّ فَعَ فَأَخْبَرُوهُ.

৪০৩৭. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ 🕽 হতে বর্ণিত। একদা রসূলুল্লাহ্ (😂) বললেন, কা'ব ইব্নু আশরাফের হত্যা করার জন্য কে প্রস্তুত আছ? কেননা সে আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলকে কষ্ট দিয়েছে। মুহাম্মাদ ইব্নু মাসলামাহ 🚌 দাঁড়ালেন, এবং বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনি কি চান যে, আমি তাকে হত্যা করি? তিনি বললেন, হাঁ। তখন মুহাম্মাদ ইব্নু মাসলামাহ 🚌 বললেন, তাহলে আমাকে কিছু প্রতারণাময় কথা বলার অনুমতি দিন। রসূলুলাহ্ (😂) বললেন, হাঁ বল। এরপর মুহাম্মাদ ইব্নু মাসলামাহ 🚌 কা'ব ইব্নু আশরাফের নিকট গিয়ে বললেন, এ লোকটি (রসূল (🕮) সদাকাহ চায় এবং সে আমাদেরকে বহু কষ্টে ফেলেছে। তাই আমি আপনার নিকট কিছু ঋণের জন্য এসেছি। কা'ব ইবুনু আশরাফ বলল, আল্লাহ্র কসম পরে সে তোমাদেরকে আরো বিরক্ত করবে এবং আরো অতিষ্ঠ করে তুলবে। মুহাম্মাদ ইব্নু মাসলামাহ 🚌 বললেন, আমরা তাঁর অনুসরণ করছি। পরিণাম কী দাঁড়ায় তা না দেখে এখনই তাঁর সঙ্গ ত্যাগ করা ভাল মনে করছি না। এখন আমি আপনার কাছে এক ওসাক বা দুই ওসাক খাদ্য ধার চাই। বর্ণনাকারী সুফ্ইয়ান বলেন, 'আমর (রহ.) আমার নিকট হাদীসটি কয়েকবার বর্ণনা করেছেন। কিন্তু তিনি এক ওসাক বা দুই ওসাকের কথা উল্লেখ করেননি। আমি তাকে বললাম, এ হাদীসে তো এক ওসাক বা দুই ওসাকের কথাটি বর্ণিত আছে, তিনি বললেন, মনে হয় হাদীসে এক ওসাক বা দুই ওসাকের কথাটি বর্ণিত আছে। কা'ব ইব্নু আশরাফ বলল, ধার তো পাবে তবে কিছু বন্ধক রাখ। মুহাম্মাদ ইব্নু মাসলামাহ 🗯 বললেন, কী জিনিস আপনি বন্ধক চান। সে বলল, তোমাদের স্ত্রীদেরকে বন্ধক রাখ। মুহাম্মাদ ইব্রু মাসলামাহ (🚍) বললেন, আপনি আরবের একজন সুশ্রী ব্যক্তি, আপনার নিকট কীভাবে, আমাদের স্ত্রীদেরকে বন্ধক রাখব? তখন সে বলল, তাহলে তোমাদের ছেলে সন্ত ানদেরকে বন্ধক রাখ। তিনি বললেন, আমাদের পুত্র সন্তানদেরকে আপনার নিকট কী করে বন্ধক বাখি? তাদেরকে এ বলে সমালোচনা করা হবে যে, মাত্র এক ওসাক বা দুই ওসাকের বিনিময়ে বন্ধক রাখা হয়েছে। এটা তো আমাদের জন্য খুব লজ্জাজনক বিষয়। তবে আমরা আপনার নিকট অস্ত্রশস্ত্র বন্ধক রাখতে পারি। রাবী সুফ্ইয়ান বলেন, লামা শব্দের মানে হচ্ছে অস্ত্রশস্ত্র। শেষে তিনি (মুহাম্মাদ ইব্নু মাসলামাহ) তার কাছে আবার যাওয়ার ওয়াদা করে চলে আসলেন। এরপর তিনি কা'ব ইব্নু আশরাফের দুধ ভাই আবু নাইলাকে সঙ্গে করে রাতের বেলা তার নিকট গেলেন। কা'ব তাদেরকে দূর্গের মধ্যে ডেকে নিল এবং সে নিজে উপর তলা থেকে নিচে নেমে আসার জন্য প্রস্তুত হল। তখন তার স্ত্রী বলল, এ সময় তুমি কোথায় যাচ্ছ? সে বলল, এই তো মুহাম্মাদ ইব্নু মাসলামাহ এবং আমার ভাই আর্বু নাইলা এসেছে। 'আম্র ব্যতীত বর্ণনাকারীগণ বলেন যে, কা'বের স্ত্রী বলল, আমি তো এমনই একটি ডাক শুনতে পাচ্ছি যার থেকে রক্তের ফোঁটা ঝরছে বলে আমার মনে হচ্ছে। কা'ব ইবনু আশরাফ বলল, মুহামাদ ইবনু মাসলামাহ এবং দুধ ভাই আবু নাইলা, (অপরিচিত কোন লোক তো নয়) ভদ্র মানুষকে রাতের বেলা বর্শা বিদ্ধ করার জন্য ডাকলে তার যাওয়া উচিত। (বর্ণনাকারী বলেন) মুহাম্মাদ ইবনু মাসলামাহ (সঙ্গে সঙ্গে

আরো দুই ব্যক্তিকে নিয়ে সেখানে গেলেন। সুফ্ইয়ানকে জিজ্ঞেস করা হয়েছিল যে, 'আমর কি তাদের দু'জনের নাম উল্লেখ করেছিলেন? উত্তরে সুফ্ইয়ান বললেন, একজনের নাম উল্লেখ করেছিলেন। 'আমর বর্ণনা করেন যে, তিনি আরো দু'জন মানুষ সঙ্গে করে নিয়ে গিয়েছিলেন এবং তিনি বলেছিলেন, যখন সে (কা'ব ইব্নু আশরাফ) আসবে। 'আম্র ব্যতীত অন্যান্য রাবীগণ (মুহাম্মাদ ইব্নু মাসলামার সাথীদের সম্পর্কে) বলেছেন যে (তারা হলেন) আবৃ আবস্ ইব্নু জাব্র হারিস ইব্নু আওস এবং আব্বাদ ইব্নু বিশ্র। 'আম্র বলেছেন, তিনি অপর দুই লোককে সঙ্গে করে নিয়ে এসেছিলেন এবং তাদেরকে বলেছিলেন, যখন সে আসবে তখন আমি তার মাথার চুল ধরে ভঁকতে থাকব। যখন তোমরা আমাকে দেখবে যে, খুব শক্তভাবে আমি তার মাথা আঁকড়িয়ে ধরেছি, তখন তোমরা তরবারি দ্বারা তাকে আঘাত করবে। তিনি (মুহাম্মাদ ইবুনু মাসলামাহ) একবার বলেছিলেন যে, আমি তোমাদেরকেও ওঁকাব। সে (কা'ব) চাদর নিয়ে নিচে নেমে আসলে তার শরীর থেকে সুঘ্রাণ বের হচ্ছিল। তখন মুহাম্মাদ ইবনু মাসলামাহ 🕽 বললেন, আজকের মত এতো উত্তম সুগন্ধি আমি আর কখনো দেখিনি। 'আমর ব্যতীত অন্যান্য রাবীগণ বর্ণনা করেছেন যে, কা'ব বলল, আমার নিকট আরবের সম্ভ্রান্ত ও মর্যাদাসম্পন্ন সুগন্ধী ব্যবহারকারী মহিলা আছে। 'আম্র বলেন, মুহাম্মাদ ইব্নু মাসলামাহ 🚌 বললেন, আমাকে আপনার মাথা ভঁকতে অনুমতি দেবেন কি? সে বলল, হাঁ। এরপর তিনি তার মাথা ভঁকলেন এবং এরপর তার সাথীদেরকে ওঁকালেন। তারপর তিনি আবার বললেন, আমাকে আবার ওকবার অনুমতি দেবেন কি? সে বলল, হাঁ। এরপর তিনি তাকে কাবু করে ধরে সাথীদেরকে বললেন, তোমরা তাকে হত্যা কর। তাঁরা তাকে হত্যা করলেন। এরপর নাবী (ﷺ)-এর নিকট এসে এ খবর দিলেন। (২৫১০; মুসলিম ৩২/৪৩, হাঃ ১৮০১] (আ.প্র. ৩৭৩৫, ই.ফা. ৩৭৩৯)

الْكِقَيْقِ اللهِ بْنِ أَبِي الْكَقَيْقِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي الْكَقَيْقِ ١٩/٦٤. بَابِ قَتْلِ أَبِي رَافِعِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي الْحَقَيْقِ ١٩/٦٤. هلا/عد هلا/عد معلامة عام الله اللهِ اللهِل

وَيُقَالُ سَلَّامُ بْنُ أَبِي الْحُقَيْقِ كَانَ بِخَيْبَرَ وَيُقَالُ فِيْ حِصْنٍ لَهُ بِأَرْضِ الْحِجَازِ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ هُوَ بَعْدَ كَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ.

তাকে সাল্লাম ইব্নু আবুল হুকায়কও বলা হত। সে খায়বারের অধিবাসী ছিল। কেউ কেউ বলেছেন, হিজায ভূমিতে তার একটি দূর্গ ছিল।

যুহরী (রহ.) বর্ণনা করেছেন যে, তার হত্যার ঘটনা কা'ব ইব্নু আশরাফের হত্যার পর ঘটেছিল।

٤٠٣٨. صرتني إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ زَائِدَةَ عَنْ أَبِيْ هِ عَـنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ رَهْطًا إِلَى أَبِيْ رَافِعٍ فَدَخَلَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَتِيْكِ بَيْتَهُ لَيْلًا وَهُو نَائِمٌ فَقَتَلَهُ.

৪০৩৮. বারাআ ইব্নু 'আযিব (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (২৯) দশ জনের কম একটি দলকে আবৃ রাফির উদ্দেশে পাঠালেন (তাদের একজন) 'আবদুল্লাহ ইব্নু আতীক (২৯) রাতের বেলা তার ঘরে ঢুকে ঘুমন্ত অবস্থায় তাকে খুন করেন। (৩০২২) (আ.গ্র. ৩৭৩৬, ই.ফা. ৩৭৪০)

٤٠٣٩. صرتنا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى أَبِيْ رَافِعِ الْيَهُودِيِّ رِجَالًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَتِيْكٍ وَكَانَ أَبُوْ رَافِعٍ يُؤْذِي رَسُولَ اللهِ ﷺ وَيُعِيْنُ عَلَيْهِ وَكَانَ فِيْ حِصْنِ لَهُ بِأَرْضِ الْحِجَازِ فَلَمَّا دَنَوْا مِنْهُ وَقَدْ غَرَبَتْ الشَّمْسُ وَرَاحَ النَّاسُ بِسَرْحِهِمْ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ لِأَصْحَابِهِ اجْلِسُوا مَكَانَكُمْ فَإِنِّي مُنْطَلِقٌ وَمُتَلَطِّفُ لِلْبَوَّابِ لَعَلِيْ أَنْ أَدْخُلَ فَأَقْبَلَ حَتَّى دَنَا مِنَ الْبَابِ ثُمَّ تَقَنَّعَ بِتَوْدِهِ كَأَنَّهُ يَقْضِي حَاجَةً وَقَدْ دَخَلَ النَّاسُ فَهَتَفَ بِهِ الْبَوَّابُ يَا عَبْدَ اللهِ إِنْ كُنْتَ تُرِيْدُ أَنْ تَدْخُلَ فَادْخُلْ فَإِنِيْ أُرِيْدُ أَنْ أُغْلِقَ الْبَابَ فَدَخَلْتُ فَكَمَنْتُ فَلَمَّا دَخَلَ النَّاسُ أَغْلَقَ الْبَابَ ثُمَّ عَلَّقَ الْأَغَالِيثَقَ عَلَى وَتَدٍ قَالَ فَقُمْتُ إِلَى الْأَقَالِيْدِ فَأَخَذْتُهَا فَفَتَحْتُ الْبَابَ وَكَانَ أَبُو رَافِعٍ يُسْمَرُ عِنْدَهُ وَكَانَ فِيْ عَلَالِيَّ لَهُ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْهُ أَهْلُ سَمَرِهِ صَعِدْتُ إِلَيْهِ فَجَعَلْتُ كُلَّمَا فَتَحْتُ بَابًا أَغْلَقْتُ عَلَيَّ مِنْ دَاخِلِ قُلْتُ إِنِ الْقَوْمُ نَذِرُوا بِيْ لَمْ يَخْلُصُوا إِلَّيَّ حَتَّى أَقْتُلَهُ فَانْتَهَيْتُ إِلَيْهِ فَإِذَا هُـوَ فِيْ بَيْتٍ مُظلِمٍ وَسُطَ عِيَالِهِ لَا أَدرِي أَيْنَ هُوَ مِنَ الْبَيْتِ فَقُلْتُ يَا أَبَا رَافِعِ قَالَ مَنْ هَذَا فَأَهْوَيْتُ نَحُوَ الصَّوْتِ فَأَضْرِبُـهُ ضَرْبَةً بِالسَّيْفِ وَأَنَا دَهِشٌ فَمَا أَغْنَيْتُ شَيْئًا وَصَاحَ فَخَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ فَأَمْكُتُ غَيْرَ بَعِيْدٍ ثُمَّ دَخَلْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ مَا هَذَا الصَّوْتُ يَا أَبَا رَافِعٍ فَقِالَ لِأُمِّكَ الْوَيْلُ إِنَّ رَجُلًا فِي الْبَيْتِ ضَرَبَنِي قَبْلُ بِالسَّيْفِ قَالَ فَأَضْرِبُهُ ضَرْبَةً أَثْخَنَتُهُ وَلَمْ أَقْتُلُهُ ثُمَّ وَضَعْتُ ظِبَةَ السَّيْفِ فِي بَطْنِهِ حَتَّى أَخَذَ فِي ظَهْرِهِ فَعَرَفْتُ أَنِّي قَتَلْتُهُ فَجَعَلْتُ أَفْتَحُ الْأَبْوَابَ بَابًا بَابًا حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى دَرَجَةٍ لَهُ فَوَضَعْتُ رِجْلِي وَأَنَا أُرَى أَنِّي قَدْ انْتَهَيْتُ إِلَى الْأَرْضِ فَوَقَعْتُ فِيْ لَيْلَةٍ مُقْمِرَةِ فَانْكَسَرَتْ سَاقِيْ فَعَصَبْتُهَا بِعِمَامَةٍ ثُمَّ انْطَلَقْتُ حَتَّى جَلَسْتُ عَلَى الْبَابِ فَقُلْتُ لَا أَخْرُجُ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَعْلَمَ أَفَتَلْتُهُ فَلَمَّا صَاحَ الدِّيْكُ قَامَ النَّاعِيْ عَلَى السُّوْرِ فَقَالَ أَنْعَى أَبَا رَافِعٍ تَساجِرَ أَهْلِ الْحِجَسازِ فَانْطَلَقْتُ إِلَى أَصْحَابِيْ فَقُلْتُ النَّجَاءَ فَقَدْ قَتَلَ اللهُ أَبَا رَافِعٍ فَانْتَهَيْتُ إِلَى النّبي اللَّهُ فَحَدَّثْتُهُ فَقَالَ ابْسُطْ رِجْلَكَ فَبَسَطْتُ رِجْلِي فَمَسَحَهَا فَكَأَنَّهَا لَمْ أَشْتَكِهَا قَطُّ.

৪০৩৯. বারাআ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (হত) 'আবদুল্লাহ ইব্নু আতীককে আমীর বানিয়ে তার নেতৃত্বে আনসারদের কয়েকজন সহাবীকে ইয়াহূদী আবৃ রাফির (হত্যার) উদ্দেশে প্রেরণ করেন। আবৃ রাফি রস্লুল্লাহ্ (হত্তু)-কে কষ্ট দিত এবং এ ব্যাপারে লোকদেরকে সাহায্য করত। হিজায ভূমিতে তার একটি দূর্গ ছিল (যেখানে যে বাস করত)। তারা যখন তার দূর্গের কাছে গিয়ে পৌছলেন তখন সূর্য ডুবে গেছে এবং লোকজন নিজেদের পশু পাল নিয়ে রওয়ানা হয়েছে (নিজ নিজ গৃহে) 'আবদুল্লাহ (ইব্নু আতীক) তার সাথীদেরকে বললেন, তোমরা তোমাদের স্থানে বসে থাক। আমি চললাম, ভিতরে প্রবেশ করার জন্য দ্বার রক্ষীর সঙ্গে আমি কৌশল দেখাই। এরপর তিনি সামনের দিকে এগিয়ে গিয়ে দরজার কাছে পৌছলেন এবং কাপড় দ্বারা নিজেকে এমনভাবে ঢাকলেন যেন তিনি প্রাকৃতিক

প্রয়োজনে রত আছেন। তখন সবাই ভিতরে প্রবেশ করলে দারোয়ান তাকে ডেকে বলল, ওহে 'আবদুল্লাহ্! ভিতরে ঢুকতে চাইলে ঢুকে পড়। আমি এখনই দরজা বন্ধ করে দেব। আমি তখন ভিতরে প্রবেশ করলাম এবং আত্মগোপন করে থাকলাম। সকলে ভিতরে প্রবেশ করার পর সে দরজা বন্ধ করে দিল এবং একটি পেরেকের সঙ্গে চাবিটা লটকিয়ে রাখল। ['আবদুল্লাহ ইব্নু আতীক 🚌 বলেন] এরপর আমি চারিটার দিকে এগিয়ে গেলাম এবং চারিটা নিয়ে দরজাটি খুললাম। আবৃ রাফি'র নিকট রাতের বেলা গল্পের আসর বসত, এ সময় সে তার উপর তলার কামরায় অবস্থান করছিল। গল্পের আসরে আগত লোকজন চলে গেলে, আমি সিঁড়ি বেয়ে তার কাছে গিয়ে পৌছলাম। এ সময় আমি একটি করে দরজা খুলছিলাম এবং ভিতর দিক থেকে তা আবার বন্ধ করে দিয়ে যাচ্ছিলাম, যাতে লোকজন আমার ব্যাপারে জানতে পারলেও হত্যা না করা পর্যন্ত আমার নিকট পৌছতে না পারে। আমি তার কাছে গিয়ে পৌছলাম। এ সময় সে একটি অন্ধকার কক্ষে ছেলেমেয়েদের মাঝে ওয়েছিল। কক্ষের কোন অংশে সে ওয়ে আছে আমি তা বুঝতে পারছিলাম না। তাই আবূ রাফি' বলে ডাক দিলাম। সে বলল, কে আমাকে ডাকছ? আমি তখন আওয়াজটি লক্ষ্য করে এগিয়ে গিয়ে তরবারি দ্বারা প্রচন্ড জোরে আঘাত করলাম। আমি তখন কাঁপছিলাম। এ আঘাতে আমি তার কোন কিছুই করতে পারলাম না। সে চীৎকার করে উঠলে আমি কিছুক্ষণের জন্য বাইরে চলে আসলাম। এরপর পুনরায় ঘরে প্রবেশ করে (কণ্ঠস্বর পরিবর্তন করতঃ তার আপন লোকের ন্যায়) জিজ্ঞেস করলাম, আবু রাফি' এ আওয়াজ হল কিসের? সে বলল, তোমার মায়ের সর্বনাশ হোক! একটু আগে ঘরের ভিতর কে যেন আমাকে তরবারি দ্বারা আঘাত করেছে। 'আবদুল্লাহ ইব্নু আতীক 📺 বলেন, তখন আমি আবার তাকে ভীষণ আঘাত করলাম এবং মারাত্মকভাবে ক্ষত বিক্ষত করে ফেললাম। কিন্তু তাকে হত্যা করতে পারিনি। তাই তরবারির ধারাল দিকটি তার পেটের উপর চেপে ধরলাম এবং পিঠ পার করে দিলাম। এবার আমি নিশ্চিতরূপে বুঝলাম যে, এখন আমি তাকে হত্যা করতে পেরেছি। এরপর আমি এক এক করে দরজা খুলে নীচে নামতে শুরু করলাম। নামতে নামতে সিঁড়ির শেষ প্রান্তে এসে পৌছলাম। পূর্ণিমার রাত্র ছিল। (চাঁদের আলোতে তাড়াহুড়ার মধ্যে সঠিকভাবে অনুধাবন করতে না পেরে) আমি মনে করলাম, (সিঁড়ির সকল ধাপ অতিক্রম করে) আমি মাটির নিকটে এসে পড়েছি। (কিন্তু তখনও একটি ধাপ অবশিষ্ট ছিল) তাই নিচে পা রাখতেই আমি পড়ে গেলাম। অমনিই আমার পায়ের গোছার হাড় ভেঙ্গে গেল। আমি আমার মাথার পাগড়ি দিয়ে পা খানা বেঁধে নিলাম এবং একটু হেঁটে গিয়ে দরজার সামনে বসে রইলাম। মনে মনে স্থির করলাম, তার মৃত্যু সম্পর্কে নিশ্চিত না হয়ে আজ রাতে আমি এখান থেকে যাব না। ভোর রাতে মোরণের ডাক আরম্ভ হলে মৃত্যু ঘোষণাকারী প্রাচীরের উপরে উঠে ঘোষণা করল, হিজায অধিবাসীদের অন্যতম ব্যবসায়ী আবৃ রাফির মৃত্যু সংবাদ ওন। তখন আমি আমার সাথীদের নিকট গিয়ে বললাম, তাড়াতাড়ি চল, আল্লাহ্ আবৃ রাফিকে হত্যা করেছেন। এরপর নাবী (ﷺ)-এর নিকট গেলাম এবং সমস্ত ঘটনা খুলে বললাম। তিনি বললেন, তোমার পা লম্বা করে দাও। আমি আমার পা লম্বা করে দিলে তিনি তাতে স্বীয় হাত বুলিয়ে দিলেন। (তাতে এমন সুস্থ হলাম) যেন আমি কোন আঘাতই পায়নি। ৩০২২। (আ.প্র. ৩৭৩৭, ই.ফা. ৩৭৪১)

١٠٤٠. مرثنا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا شُرَيْحُ هُو ابْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِيْهِ عَـنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ اللهِ إِلَى أَبِي رَافِعِ عَبْـدَ اللهِ بْنَ

عَتِيْكِ وَعَبْدَ اللهِ بْنَ عُتْبَةً فِيْ نَاسٍ مَعَهُمْ فَانْطَلَقُوْا حَتَّى دَنَوْا مِنَ الْحِصْنِ فَقَالَ لَهُمْ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَتِيْكٍ امْكُثُوْا أَنْتُمْ حَتَّى أَنْطَلِقَ أَنَا فَأَنْظُرَ قَالَ فَتَلَطَّفْتُ أَنْ أَدْخُلَ الْحِصْنَ فَفَقَدُوْا حِمَارًا لَهُمْ قَالَ فَخَرَجُوا بِقَ بَسٍ يَطْلُبُوْنَهُ قَالَ فَخَشِيْتُ أَنْ أُعْرَفَ قَالَ فَغَطَّيْتُ رَأْسِيْ وَجَلَسْتُ كَأَنِّي أَقْضِيْ حَاجَةً ثُمَّ نَادَى صَاحِبُ الْبَابِ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ فَلْيَدْخُلْ قَبْلَ أَنْ أُغْلِقَهُ فَدَخَلْتُ ثُمَّ اخْتَبَأْتُ فِيْ مَرْبِطِ حِمَارٍ عِنْدَ بَابِ الْحِصْنِ فَتَعَشَوْا عِنْدَ أَبِيْ رَافِعٍ وَتَحَدَّثُوا حَتَّى ذَهَبَتْ سَاعَةً مِنْ اللَّيْلِ ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى بُيُوتِهِمْ فَلَمَّا هَدَأَتْ الْأَصْوَاتُ وَلَا أَسْمَعُ حَرَكَةً خَرَجْتُ قَالَ وَرَأَيْتُ صَاحِبَ الْبَابِ حَيْثُ وَضَعَ مِفْتَاحَ الْحِصْنِ فِيْ كَوَّةٍ فَأَخَذْتُهُ فَفَتَحْتُ بِـهِ بَـابَ الْجِصْنِ قَالَ قُلْتُ إِنْ نَذِرَ بِي الْقَوْمُ انْطَلَقْتُ عَلَى مَهَلِ ثُمَّ عَمَدْتُ إِلَى أَبْوَابِ بُيُوتِهِمْ فَغَلَّقْتُهَا عَلَيْهِمْ مِنْ ظَاهِرِ ثُمَّ صَعِدْتُ إِلَى أَبِيْ رَافِعٍ فِيْ سُلَّمٍ فَإِذَا الْبَيْتُ مُظْلِمٌ قَدْ طَفِئَ سِرَاجُهُ فَلَمْ أَدْرِ أَيْنَ الرَّجُلُ فَقُلْتُ يَا أَبَا رَافِعٍ قَالَ مَنْ هَذَا قَالَ فَعَمَدْتُ نَحُوَ الصَّوْتِ فَأَصْرِبُهُ وَصَاحَ فَلَمْ تُغْنِ شَيْئًا قَالَ ثُمَّ جِئْتُ كَأَنِيْ أُغِيثُهُ فَقُلْتُ مَا لَكَ يَا أَبَا رَافِعٍ وَغَيَّرْتُ صَوْتِيْ فَقَالَ أَلَا أُعْجِبُكَ لِأُمِّكَ الْوَيْلُ دَخَلَ عَلَى ّ رَجُلُ فَ ضَرَبَنِيْ بِالسَّيْفِ قَالَ فَعَمَدْتُ لَهُ أَيْضًا فَأَضْرِبُهُ أَخْرَى فَلَمْ تُغْنِ شَيْئًا فَصَاحَ وَقَامَ أَهْلُهُ قَالَ ثُمَّ جِثْتُ وَغَيَّرْتُ صَوْتِي كَهَيْئَةِ الْمُغِيْثِ فَإِذَا هُوَ مُسْتَلْقِ عَلَى ظَهْرِهِ فَأَضَعُ السَّيْفَ فِيْ بَطْنِهِ ثُمَّ أَنْكَفِئُ عَلَيْهِ حَتَّى سَمِعْتُ صَوْتَ الْعَظْمِ ثُمَّ خَرَجْتُ دَهِشًا حَتَّى أَتَيْتُ السُّلَّمَ أُرِيدُ أَنْ أَنْرِلَ فَأَشْقُطُ مِنْهُ فَاخْلَعَتْ رِجْلِي فَعَصَبْتُهَا ثُمَّ أَتَيْتُ أَصْحَابِي أَحْجُلُ فَقُلْتُ انْطَلِقُوْا فَبَشِّرُوا رَسُولَ اللهِ ﷺ فَإِنِي لَا أَبْرَحُ حَتَّى أَسْمَعَ النَّاعِيَةَ فَلَمَّا كَانَ فِيْ وَجْهِ الصَّبْحِ صَعِدَ النَّاعِيَةُ فَقَالَ أَنْعَى أَبَا رَافِعٍ قَالَ فَقُمْتُ أَمْشِيْ مَا بِي قَلْبَةُ فَأَدْرَكُتُ أَصْحَابِيْ قَبْلَ أَنْ يَأْتُوا النَّيِّ اللَّهُ فَبَشَّرْتُهُ.

8080. বারাআ বিন 'আযিব ত্রু হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ () আবৃ রাফি'র হত্যার উদ্দেশে 'আবদুল্লাহ ইব্নু আতীক ও 'আবদুল্লাহ ইব্নু 'উতবাহ্কে একদল লোকসহ প্রেরণ করেন। যেতে যেতে তারা দূর্গের কাছে গিয়ে পৌছলে 'আবদুল্লাহ ইব্নু আতীক ত্রু তাদেরকে বললেন, তোমরা অপেক্ষা কর। আমি যাই, দেখি কীভাবে সুযোগ করা যায়। 'আবদুল্লাহ ইব্নু আতীক ত্রু বলেন, দূর্গের ভিতর প্রবেশ করার জন্য আমি কৌশল করলাম। ইতোমধ্যে তারা একটি গাধা হারিয়ে ফেলল এবং একটি আলো নিয়ে এর খোঁজে বের হল। তিনি বলেন, আমাকে চিনে ফেলবে আমি এ আশংকা করছিলাম। তাই আমি আমার মাথা ও পা ঢেকে ফেললাম এবং এমনভাবে বসে রইলাম যেন আমি প্রাকৃতিক প্রয়োজনে মলমূত্র ত্যাগ করার জন্য বসেছি। এরপর দারোয়ান ডাক দিয়ে বলল, কেউ ভিতরে প্রবেশ করতে চাইলে এখনই দরজা বন্ধ করার আগে ভিতরে ঢুকে পড়ুন। আমি প্রবেশ করলাম এবং দূর্গের দরজার পার্শ্বে গাধা বাঁধার জায়গায় আত্মগোপন করে থাকলাম। আবৃ রাফি'র নিকট সবাই বসে রাতের খানা খেয়ে গল্প গুজব করল। এভাবে রাতের কিছু অংশ কেটে যাওয়ার পর সকলেই নিজ নিজ বাড়িতে চলে গেল। যখন হৈ চৈ থেমে গেল এবং কোন নড়াচড়া শুনতে পাছিলাম না তখন আমি বের

হলাম। 'আবদুল্লাহ ইব্নু আতীক 🗯 বলেন, দূর্গের চাবি যে ছিদ্রপথে রাখা হয়েছিল তা আমি পূর্বেই দেখেছিলাম। তাই রক্ষিত স্থান থেকে চাবিটি নিয়ে আমি দূর্গের দরজা খুললাম। তিনি বলেন, আমি মনে মনে ভাবলাম, কাওমের লোকেরা যদি আমাকে দেখে নেয় তাহলে সহজেই আমি পালিয়ে যেতে পারব। এরপর দূর্গের ভিতরে তাদের যত ঘর ছিল সবগুলোর দরজা আমি বাইরে থেকে বন্ধ করে দিলাম। এরপর সিঁড়ি বেয়ে আবু রাফি'র কক্ষে উঠলাম। বাতি নিভিয়ে দেয়া হয়েছিল বলে ঘরটি ছিল খুবই অন্ধকার। লোকটি কোথায়, কিছুতেই আমি তা বুঝতে পারছিলাম না। সুতরাং আমি তাকে ডাকলাম, হে আবূ রাফি'। সে বলল, কে ডাকছ? তিনি বলেন, আওয়াজটি লক্ষ্য করে আমি একটু এগিয়ে গেলাম এবং তাকে আঘাত করলাম। সে চীৎকার করে উঠল। এ আঘাতে কোন কাজই হয়নি। অতঃপর আবার আমি তার কাছে গেলাম, যেন আমি তাকে সাহায্য করব। আমি এবার স্বর বদল করে বললাম. হে আবু রাফি'! তোমার কী হয়েছে? সে বলল, কী আশ্চর্য ব্যাপার, তার মায়ের সর্বনাশ হোক, এই তো এক ব্যক্তি আমার ঘরে ঢুকে আমাকে তরবারি দারা আঘাত করেছে। 'আবদুল্লাহ্ ইব্দু 'আতীক বলেন, তাকে লক্ষ্য করে আবার আমি আঘাত করলাম এবারও কোন কাজ হল না। সে চীৎকার করলে তার পরিবারের সবাই জেগে উঠল। তারপর আবার আমি সাহায্যকারীর ভান করে আওয়াজ বদল করে তার দিকে এগিয়ে গেলাম। এ সময় সে পিঠের উপর চিৎ হয়ে ওয়ে ছিল। আমি তরবারির অগ্রভাগ তার পেটের উপর রেখে এমন জোরে চাপ দিলাম যে, আমি তার হাড়ের আওয়াজ শুনতে পেলাম। এরপর আমি কাঁপতে কাঁপতে সিঁড়ির নিকট এসে পৌছলাম। ইচ্ছে ছিল নেমে যাব। কিন্তু আছাড় খেয়ে পড়ে গেলাম এবং এতে আমার পা খানা ভেঙে গেল। সঙ্গে সঙ্গে (পাগড়ি দিয়ে) আমি তা বেঁধে ফেললাম এবং আন্তে আন্তে হেঁটে সাথীদের নিকট চলে এলাম। এরপর বললাম, তোমরা যাও এবং রসূলুল্লাহ্ (😂)-কে সুসংবাদ দাও। আমি তার মৃত্যু সংবাদ না শুনে আসব না। প্রত্যুষে মৃত্যু ঘোষণাকারী প্রাচীরে উঠে বলল, আমি আবৃ রাফি'র মৃত্যু সংবাদ ঘোষণা করছি। 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আতীক 📾 বলেন, এরপর আমি উঠে চলতে লাগুলাম। এ সময় আমার কোন ব্যথাই ছিল না। আমার সাথীরা রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর নিকট পৌছার আগেই আমি তাদেরকে পেয়ে গেলাম এবং রসূলুল্লাহ্ (😂)-কে তার মৃত্যুর সুসংবাদ দিলাম।২১ তি০২২। (আ.প্র. ৩৭৩৮, ই.ফা. ৩৭৪২)

.۱۷/٦٤ بَابِ غَزْوَةِ أُحُدٍ ৬৪/১৭. অধ্যায়: উহুদ যুদ্ধ

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿ وَلَا تَهِنُوْا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ (١٣٩) إِنْ يَمْسَسُكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِنْكُمُ اللهُ الَّذِيْنَ الْمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَآءَ لا الْقَوْمَ قَرْحٌ مِنْكُ الظّلِمِيْنَ لا (١٤٠) وَلِيُمَحِّصَ اللهُ الَّذِيْنَ الْمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكُفِرِيْنَ (١٤٠) أَمْ حَسِبُتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا

২১ দেশের মুসলিম শাসকের অনুমতি ছাড়া এরূপ গেরিলা হত্যা বৈধ নয়- এটাই হাদীনটি হতে প্রমাণিত হলো।

الجُنَّة وَلَمَّا يَعْلَمِ اللهُ الَّذِيْنَ جَهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصِّبِرِيْنَ (١٠٢) وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقُوهُ مِنْ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ عَ (١٠٢) ﴾ وَقَوْلِهِ ﴿ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللهُ وَعْدَهٌ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ بِإِذْنِهِ جَ لَقَوْهُ مِ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ عَ (١٠٢) ﴾ وَقَوْلِهِ ﴿ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللهُ وَعْدَهٌ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ بِإِذْنِهِ جَ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا أَرَاكُمْ مَّا تُحِبُّونَ عَمِنْكُمْ مَّن يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ اللهِ أَرَاكُمْ مَّ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ عَوْلِكُ ذُو فَصْلٍ عَلَى اللهِ أَمْوَاتًا ﴾ الآية وَقَوْلِهِ ﴿ وَلَا تَحْسِمَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ أَمْوَاتًا ﴾ الآية

মহান আল্লাহুর বাণী ঃ "[হে রসূল (ﷺ)!] আর স্মরণ কর, যখন তুমি তোমার পরিজনদের নিকট হতে ভোরবেলায় বের হয়ে মুমিনদের যুদ্ধের জন্য ঘাঁটিতে বিন্যস্ত করছিলেন, আর আল্লাহ তা'আলা তো সব শোনেন, সব জানেন" – (সূরাহ আলে ইমরান ৩/১২১)। আল্লাহ্র বাণীঃ "আর তোমরা সাহস হারিয়ো না এবং দুঃখও কর না, তোমরাই পরিণামে বিজয়ী হবে, যদি তোমরা প্রকৃত মু'মিন হও। যদি তোমাদের আঘাত লেগে থাকে তবে অনুরূপ আঘাত তো তাদেরও লেগেছিল। আর এ দিনগুলোকে আমি মানুষের মাঝে পর্যায়ক্রমে আবর্তিত করি। যাতে আল্লাহ জানতে পারেন কারা ঈমান এনেছে এবং যাতে তিনি তোমাদের মধ্য থেকে কতককে শাহীদরূপে গ্রহণ করতে পারেন। আল্লাহ যালিমদের ভালবাসেন না। এবং যাতে আল্লাহ নির্মল করতে পারেন মুমিনদের আর নিপাত করতে পারেন কাফিরদের। তোমরা কি ধারণা কর যে, তোমরা জান্নাতে প্রবেশ করবে, অথচ এখনও আল্লাহ প্রকাশ করেননি তোমাদের মধ্যে কারা জিহাদ করেছে এবং কারা ধৈর্যশীল? আর তোমরা তো মরণ কামনা করতে মৃত্যুর সম্মুখীন হওয়ার পূর্বেই। এখন তো তোমরা তা স্বচক্ষে দেখতে পাচ্ছ" – (সূরাহ আলে ইমরান ৩/১৩৯-১৪৩)। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ "আর আল্লাহ তাঁর প্রতিশ্রুতি তোমাদের সত্যে পরিণত করে দেখিয়েছেন যখন তোমরা কাফিরদের খতম করছিলে তাঁরই আদেশে। তারপর তোমরা সাহস হারিয়ে ফেললে এবং পরস্পর মতবিরোধ করলে নির্দেশ পালনে, আর যা তোমরা ভালবাস তা তোমাদের দেখাবার পরও তোমরা অবাধ্য হলে। তোমাদের মাঝে কতক এরপ ছিল যারা কামনা করছিল দুনিয়া এবং কতক কামনা করছিল আখিরাত ৷ তারপর পরীক্ষা করার জন্য তিনি তাদের থেকে তোমাদের ফিরিয়ে দিলেন। বস্তুতঃ তিনি তোমাদের ক্ষমা করেছেন। আর আল্লাহ তো মুমিনদের প্রতি অত্যন্ত অনুগ্রহশীল"- (সুরাহ আলে ইমরান ৩/১৫২)। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ "যারা আল্লাহ্র পথে নিহত হয় তোমরা কখনও তাদের মৃত ধারণা কর না। বরং তারা তাদের রবের কাছে জীবিত এবং জীবিকাপ্রাপ্ত" – (সূরাহ আবু 'ইমরান ৩/১৬৯)।

٤٠٤١. مد ثنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ هَذَا جِبْرِيْلُ آخِذٌ بِرَأْسِ فَرَسِهِ عَلَيْهِ أَدَاهُ الْحَرْبِ.

8০৪১. ইবনু 'আব্বাস (হেতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হেতু) উহুদের দিন২২ বলেছেন, এই তো জিবরীল, তাঁর ঘোড়ার মন্তকে হাত রেখে আছেন; তাঁর পরিধানে আছে যুদ্ধাস্ত্র। (৩৯৯৫) (আ.শ্র. ৩৭৩৯, ই.কা. ৩৭৪৩)

২২ ইবনু হাজার আসকাদানী অত্র হাদীসটির ব্যাপারে শীয় ফতহুল বারীতে লিখেছেন ঃ

١٠٤٢. مَثُنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ أَخْبَرَنَا زَكْرِيَّاءُ بَنُ عَدِيٍّ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ حَيْوَةً عَنْ يَزِيْدَ بَنِ أَيْ حَبِيْبٍ عَنْ أَيِ الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَى قَتْلَى أُحُدٍ بَعْدَ ثَمَ انِي سِنِيْنَ كَالْمُودِّعِ لِلأَحْيَاءِ وَالأَمْوَاتِ ثُمَّ طَلَعَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ إِنِي بَيْنَ أَيْدِيْكُمْ فَرَطُ وَأَنَا عَلَيْكُمْ شَهِيْدُ وَإِنَّ مَوْعِدَكُمُ كَالْمُودِّعِ لِلأَحْيَاءِ وَالأَمْوَاتِ ثُمَّ طَلَعَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ إِنِي بَيْنَ أَيْدِيْكُمْ فَرَطُ وَأَنَا عَلَيْكُمْ شَهِيْدُ وَإِنَّ مَوْعِدَكُمُ اللهُ وَمُنْ وَإِنِّي لَشَكُ أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا وَلَكِيْنَ أَخْشَى عَلَيْكُمْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

808২. 'উকবাহ ইবনু 'আমির (হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, আট বছর পর নাবী (ইত্রুদের শহীদদের জন্য (কবরস্থানে) এমনভাবে দু'আ করলেন যেমন কোন বিদায় গ্রহণকারী জীবিত ও মৃতদের জন্য দু'আ করেন। তারপর তিনি (ফিরে এসে) মিম্বারে উঠে বললেন, আমি তোমাদের অগ্রে প্রেরিত এবং আমিই তোমাদের সাক্ষীদাতা। এরপর (কাউসার) হাউযের ধারে তোমাদের সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ ঘটবে। আমার এ স্থান থেকেই আমি হাউয় দেখতে পাচ্ছি। তোমরা শির্কে জড়িয়ে যাবে আমি এ ভয় করি না। তবে আমার আশক্ষা হয় যে, তোমরা দুনিয়ায় সুখ-শান্তি লাভে প্রতিযোগিতা করবে। বর্ণনাকারী বলেন, আমার এ দর্শনই ছিল রস্লুল্লাহ (ক্রি)-কে শেষবারের মতো দর্শন। (১৩৪৪, ৩৫৯৬, ৪০৮৫, ৬৪২৬, ৬৫৯০) [১৩৪৪; মুসলিম ৪৩/৯, হঃ ২২৯৬, আহমাদ ১৭৩৪৯] (আ.প্র. ৩৭৪০, ই.ফা. ৩৭৪৪)

١٠٤٣. من عُبَيْدُ الله بن مُوسَى عَن إِسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِي السَحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَقِيْتَ الْمُشْرِكِيْنَ يَوْمَفِذٍ وَأَجْلَسَ النَّبِي ﴿ جَيْشًا مِنْ الرُّمَاةِ وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عَبْدَ اللهِ وَقَالَ لَا تَبْرَحُوا إِنْ رَأَيْتُمُوهُمْ ظَهَرُوا عَلَيْنَا فَلَا تُعِيْنُونَا فَلَمَّا لَقِيْنَا هَرَبُوا حَتَّى رَأَيْتُمُوهُمْ ظَهَرُوا عَلَيْنَا فَلَا تُعِيْنُونَا فَلَمَّا لَقِيْنَا هَرَبُوا حَتَّى رَأَيْتُمُوهُمْ ظَهَرُوا عَلَيْنَا فَلَا تُعِيْنُونَا فَلَمَّا لَقِيْنَا هَرَبُوا حَتَّى رَأَيْتُمُوهُمْ طَهَرُوا عَلَيْنَا فَلَا تُعِيْنُونَا فَلَمَّا لَقِيْنَا هَرَبُوا حَتَى رَأَيْتُمُوهُمْ طَهَرُوا عَلَيْنَا فَلَا تُعِيْنُونَا فَلَمَّا لَقِيْنَا هَرَبُوا حَتَى رَأَيْتُمُوهُمْ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ يَشْتَدِذُنَ فِي الْجَبَلِ رَفَعْنَ عَنْ سُوقِهِنَّ قَدْ بَدَتْ خَلَاخِلُهُنَّ فَأَخَذُوا يَقُولُونَ الْغَنِيْمَةَ الْغَنِيْمَةَ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ إِلَى النَّهِ الْقَوْمِ الْمُؤْفِقُ فَقَالَ لَا تَبْرَحُوا فَقَالَ لَا تَبْرَحُوا فَقَالَ لَا تَبْرَحُوا فَقَالَ لَا يَعْفِي الْقَوْمِ ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ قَالَ لَا تَجْيَبُوهُ فَقَالَ لَا تَجْيَبُوهُ فَقَالَ لَا تَهُ فِي الْقَوْمِ الْبُنُ أَيْ فُحَافَةَ قَالَ لَا تَجْيَبُوهُ فَقَالَ لَا تَهُ فِي الْقَوْمِ الْبُنُ أَيْ فُحَافَةً قَالَ لَا تَجْيَبُوهُ فَقَالَ لَا تَعْفِينُونُ فَقَالَ لَا تَعْفِي الْقَوْمِ الْمُنُ أَيْنِ فُحَافَةً قَالَ لَا تَعْفِي الْقَوْمِ الْمُنَانَ الْعَلْقِيمِ الْقَوْمِ الْمُنَالَ اللهُ عَلِيمُ اللهُ اللهُ الْمُعْفَى اللهُ الْمُؤْلِقُومِ اللهُ الْمُعْلِقُومِ الْمُنْ الْقُومِ الْمُؤْلِقُومُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلِقُومُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلِقُومُ الْمُؤْلِقُومُ اللّهُ اللهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْنَ الْمُؤْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

وقع في رواية أبي الوقت والأصيلي هنا قبل حديث عقبة بن عامر حديث ابن عباس " قال النبي صلى الله عليه وسلم يوم أحد: هذا جبريل آخذ برأس فرسه " الحديث, وهو وهم من وجهين : أحدهما : أن هذا الحديث تقدم بسنده ومتنه في " باب شهود الملائكة بدرا " ولهذا لم يذكره هنا أبو ذر ولا غيره من متقني رواة البخاري , ولا استخرجه الإسماعيلي ولا أبو نعيم ثانيهما . أن المعروف في هذا المتن يوم بدر كما تقدم لا يوم أحد , والله المستعان . (بلته هذا المتن يوم بدر كما تقدم لا يوم أحد , والله المستعان . والله المستعان عند المتن يوم بدر كما تقدم لا يوم أحد ، والله المستعان .

আবৃদ ওয়াজ ও আসীলির বর্ণনাতে সেখানে 'উকবাহ বিন 'আমিরের পূর্বে ইবনু 'আব্বাস থেকে বাণত হয়েছে, নাবা (﴿﴿﴿﴿﴾﴾)
উহুদ যুদ্ধে বলেছিলেন ঃ সেহেতু তার মতে রাস্লুল্লাহ (﴿﴿﴿﴾)
উক্ত কথাটি বাদরের দিন বলেছিলেন। এই তো জিবরীল, তার ঘোড়ার
মন্তকে হাত রেখে আছেন।হাদীসের শেষ পর্যন্ত। হাদীসটিতে দুটি কারণে ভুল পরিলক্ষিত হছেে। প্রথমতঃ হাদীসটি
সানাদ ও মতন সহ باب سهر الماريكة بدرا অধ্যায়ে অতিবাহিত হয়েছে। ফলে এখানে আবৃ যর ও বুখারীর অন্য কোন গ্রহণযোগ্য
বর্ণনাকারীদের কেউই এটি উল্লেখ করেননি। ইমাম ইসমা ঈলী ও আবৃ না ঈম কেউই এটিকে বর্ণনা করেননি। দ্বিতীয়তঃ এটা প্রসিদ্ধ
যে, অন্ত হাদীসের মতনে বাদ্র যুদ্ধের বর্ণনাটিই অধিক পরিচিত, উহুদ যুদ্ধ নয়। আল্লাহ সাহায্যকারী।

ا لِخَطَّابِ فَقَالَ إِنَّ هَوُلَاءِ قُتِلُوا فَلَوْ كَانُوا أَحْيَاءً لَأَجَابُوا فَلَمْ يَمْلِكُ عُمَرُ نَفْسَهُ فَقَالَ كَذَبْتَ يَا عَدُوَّ اللهِ أَبْقَى اللهِ أَبْقَى اللهِ أَبْقَى اللهِ أَعْلَى اللهُ عَلَيْكَ مَا يُخْزِيْكَ قَالَ أَبُو سُفْيَانَ اعْلُ هُبَلُ فَقَالَ النَّبِيُ اللهُ أَجِيْبُوهُ قَالُوا مَا نَقُولُ قَالَ قُولُوا اللهُ مَوْلَانَا وَأَجُلُ قَالَ النَّهُ مَوْلَانَا وَلَا عُزَى لَكُمْ فَقَالَ النَّبِيُ اللهُ أَجِيْبُوهُ قَالُوا مَا نَقُولُ قَالَ قُولُوا اللهُ مَوْلَانَا وَلَا مَوْلَى لَكُمْ وَلَا عُزَى لَكُمْ فَقَالَ النَّبِي اللهُ اللهُ مَوْلَانَا وَلَا مَوْلُ اللهُ مَوْلَانَا وَلَا مَوْلَى لَكُمْ وَلَا عَرْبُ سِجَالً وَتَجِدُونَ مُثْلَةً لَمْ آمُرْ بِهَا وَلَمْ تَسُؤْنِي.

৪০৪৩. বারাআ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উহূদ যুদ্ধের দিন আমরা মুখোমুখী অবতীর্ণ হলে নাবী (ﷺ) 'আবদুল্লাহ ইবনু যুবায়র ﴿ﷺ)-কে তীরন্দাজ বাহিনীর প্রধান নিযুক্ত করে তাদেরকে (নির্দিষ্ট এক স্থানে) মোতায়েন করলেন এবং বললেন, যদি তোমরা আমাদেরকে দেখ যে, আমরা তাদের উপর বিজয় লাভ করেছি, তাহলেও তোমরা এখান থেকে নড়বে না। আর যদি তোমরা তাদেরকে দেখ যে, তারা আমাদের উপর বিজয় লাভ করেছে, তবুও তোমরা এই স্থান ত্যাগ করে আমাদের সাহায্যের জন্য এগিয়ে আসবে না। এরপর আমরা তাদের সঙ্গে যুদ্ধ শুরু করলে তারা পালাতে আরম্ভ করল। এমনকি আমরা দেখতে পেলাম যে. মহিলারা দ্রুত দৌডে পর্বতে আশ্রয় নিচ্ছে। তারা পায়ের গোছা থেকে কাপড় টেনে তুলেছে, ফলে পায়ের অলক্ষারগুলো পর্যন্ত বেরিয়ে পড়ছে। এ সময় তারা (তীরন্দাজরা) বলতে লাগলেন, গানীমাত-গানীমাত! তখন 'আবদুল্লাহ (বললেন, তোমরা যাতে এ স্থান ত্যাগ না কর এ ব্যাপার নাবী (🚟) আমাকে নির্দেশ দিয়েছেন। তারা অগ্রাহ্য করল। যখন তারা অগ্রাহ্য করল, তখন তাদের মুখ ফিরিয়ে দেয়া হলো এবং তাদের সত্তর জন শাহীদ হলেন। আবু সুফইয়ান একটি উঁচু স্থানে উঠে বলল, কাওমের মধ্যে মুহাম্মাদ জীবিত আছে কি? নাবী (ﷺ) বললেন, তোমরা তার কোন উত্তর দিও না। সে আবার বলল, কাওমের মধ্যে ইবনু আবৃ কুহাফা জীবিত আছে কি? নাবী (😂) বললেন, তোমরা তার কোন জবাব দিও না। সে আবার বলল, কাওমের মধ্যে ইবনুল খাতাব বেঁচে আছে কি? তারপর সে বলল, এরা সকলেই নিহত হয়েছে। বেঁচে থাকলে নিশ্চয়ই জবাব দিত। এ সময় 'উমার 🚌 নিজেকে সামলাতে না পেরে বললেন, হে আল্লাহর দুশমন, তুমি মিথ্যা কথা বলছ। যে জিনিসে তোমাকে অপমানিত করবে আল্লাহ তা বাকী রেখেছেন। আবু সুফ্ইয়ান বলল, হুবালের জয়। তখন নাবী (🚐) সহাবীগণকে বললেন, তোমরা তার উত্তর দাও। তারা বললেন, আমরা কী বলব? তিনি বললেন, তোমরা বল, আল্লাহ সমুনুত ও মহান। আবূ সুফ্ইয়ান বলল, আমাদের উয্যা আছে, তোমাদের উয্যা নেই। নাবী (😂) বললেন, তোমরা তার জবাব দাও। তারা বললেন, আমরা কী জবাব দেব? তিনি বললেন, বল-আল্লাহ আমাদের অভিভাবক, তোমাদের তো কোন অভিভাবক নেই। শেষে আবু সুফ্ইয়ান বলল, আজ বাদ্র যুদ্ধের বিনিময়ের দিন। যুদ্ধ কৃপ থেকে পানি উঠানোর পাত্রের মতো (অর্থাৎ একবার এ হাতে আরেকবার ও হাতে) তোমরা নাক-কান কাটা কিছু লাশ দেখতে পাবে। আমি এরূপ করতে নির্দেশ দেইনি। অবশ্য তাতে আমি নাখোশও নই। ৩০৩৯। (আ.প্র. ৩৭৪১, ই.ফা. ৩৭৪৫)

٤٠٤٤. أَخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ جَابِرٍ قَالَ اصْطَبَحَ الْخَمْرَ يَـوْمَ أُحُـدٍ نَاسٌ ثُمَّ قُتِلُوْا شُهَدَاءَ. ৪০৪৪. জাবির 📺 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উহুদ যুদ্ধের দিন কতক সহাবী সকাল বেলা মদ পান করেছিলেন।২৩ অতঃপর তাঁরা শাহাদাত লাভ করেন। (২৮১৫) (আ.প্র. ৩৭৪২, ই.ফা. নাই)

٥٠١٥. عرشا عَبْدَالُ حَدَّفَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِيْهِ إِبْرَاهِيْمَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمِنِ بَنَ عَمْيْ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِيْ كُفِّنَ فِيْ بُرْدَةٍ إِنْ غُطِّيَ رَأْسُهُ بَدَثُ رَجُلَاهُ وَأِن غُطِي رَجُلَاهُ بَدَا رَأْسُهُ وَأُرَاهُ قَالَ وَقُتِلَ حَمْزَةُ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِيْ ثُمَّ بُسِطَ لَنَا مِنْ الدُّنْيَا مَا بُسِطَ أَوْ قَالَ وَعُيْنَا مِنْ الدُّنْيَا مَا أُعْطِيْنَا مِنْ الدُّنْيَا مَا أُعْطِيْنَا وَقَد خَشِيْنَا أَنْ تَكُونَ حَسَنَاتُنَا عُجِّلَتْ لَنَا ثُمَّ جَعَلَ يَبْكِيْ حَتَّى تَرَكَ الطَّعَامَ.

808৫. সা'দ ইবন্ ইবরাহীমের পিতা ইবরাহীম (রহ.) হতে বর্ণিত যে, 'আবদুর রহমান ইবন 'আওফ (বিন কিট কিছু খানা আনা হল। তিনি তখন সায়েম ছিলেন। তিনি বললেন, মুস'আব ইবন্ 'উমায়র (ছিলেন আমার চেয়েও উত্তম ব্যক্তি। তিনি শাহাদাত লাভ করেছেন। তাঁকে এমন একটি চাদরে কাফন দেয়া হয়েছিল যে, তা দিয়ে মাথা ঢাকলে পা বের হয়ে যেত, আর পা ঢাকলে মাথা বের হয়ে যেত। বর্ণনাকারী বলেন, আমার মনে হয় তিনি এ কথাও বলেছিলেন যে, হামযাহ (আমার চেয়েও উত্তম লোক ছিলেন। তিনি শাহাদাত লাভ করেছেন। এরপর দুন্য়্যাতে আমাদেরকে অনেক সুখস্যাছ্বন্য দেয়া হয়েছে অথবা বলেছেন যথেষ্ট পরিমাণে দুন্য়্যার ধন-মাল দেয়া হয়েছে। আমার ভয় হচ্ছে, হয়তো আমাদের নেকীর বদলা এখানেই দিয়ে দেয়া হচ্ছে। এরপর তিনি কাঁদতে লাগলেন, এমনকি খাদ্য পরিহার করলেন। ১২৭৪। (আ.খ. ৩৭৪৬, ই.ফা. ৩৭৪৬)

1.٤٦. مرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍ و سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ

قَالَ رَجُلُ لِلنَّبِي اللَّهِ يَوْمَ أُحُدٍ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فَأَيْنَ أَنَا قَالَ فِي الْجَنَّةِ فَأَلْقَى تَمَرَاتٍ فِي يَدِهِ ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ.

8০৪৬. জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি উহুদের দিন রস্লুল্লাহ (কেই)-কে বললেন, আমি যদি শাহীদ হয়ে যাই তাহলে আমি কোথায় থাকব বলে আপনি মনে করেন? তিনি বললেন, জান্নাতে। তখন ঐ ব্যক্তি হাতের খেজুরগুলো ছুঁড়ে ফেললেন, এরপর তিনি লড়াই করলেন, এমনকি শাহীদ হয়ে গেলেন। [মুসলিম ৩৩/৪১, হাঃ ১৮৯৯, আহমাদ ১৪৩১৮] (আ.শু. ৩৭৪৪, ই.ফা. ৩৭৪৭)

٧٠٤٧. ما أَحْمَدُ بَنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا رُهَيْرُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ خَبَّابِ بَنِ الْأَرْتِ رَخِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهِ نَبْتَغِيْ وَجْهَ اللهِ فَوَجَبَ أَجْرُنَا عَلَى اللهِ وَمِنَّا مَنْ مَضَى أَوْ ذَهَبَ لَمْ يَثُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ هَا مَنْ مَضَى أَوْ ذَهَبَ لَمْ يَثُولُ اللهِ مَنْهُ مُصْعَبُ بَنُ عُمَيْرٍ قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ لَمْ يَتُرُكُ إِلَّا نَمِرَةً كُنَّا إِذَا غَطَيْنَا بِهَا رَأْسَهُ فَقَالَ لَنَا النَّبِيُ اللهِ عَطُوا بِهَا رَأْسَهُ وَاجْعَلُوا عَلَى رِجْلِهِ مِنَ الإِذْخِرِ وَمِنَّا مَنْ قَدْ أَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرتُهُ فَهُو يَهْدِبُهَا.

২৩ তখন পর্যন্ত মদ পান করা হারাম হয়নি।

808৭. খাব্বাব হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা কেবল আল্লাহ্র সন্তুষ্টি অর্জনের উদ্দেশেই রস্লুল্লাহ (১)-এর সঙ্গে হিজরাত করেছিলাম। ফলে আল্লাহ্র কাছে আমাদের পুরস্কার লিখিত হয়ে গেছে। আমাদের কতক দুন্য়্যাতে কোন পুরস্কার ভোগ না করেই অতীত হয়ে গেছেন এবং চলে গেছেন। মাস'আব ইবনু 'উমায়র তাদের একজন। তিনি উহূদ যুদ্ধে শাহাদাত লাভ করেন। তিনি একটি পাড় বিশিষ্ট পশমী বস্ত্র ব্যতীত আর কিছুই রেখে যাননি। এ দিয়ে আমরা তার মাথা ঢাকলে পা বের হয়ে যেত এবং পা ঢাকলে মাথা বের হয়ে যেত। তখন নাবী (১) বললেন, এ কাপড় দিয়ে তার মাথা ঢেকে দাও এবং পায়ের উপর দাও ইযথির অথবা তিনি বলেছেন, ইযথির দ্বারা তার পা ঢেকে দাও। আমাদের কতক এমনও আছেন, যাদের ফল পেকেছে এবং তিনি এখন তা সংগ্রহ করছেন। (১২৭৬) (আ.শ্র. ৩৭৪৫, ই.কা. ৩৭৪৮)

مَدَدُ عَنَ أَخْبَرَنَا حَسَّانُ بُنُ حَسَّانَ حَدَّفَنَا مُحَمَّدُ بَنُ طَلْحَةَ حَدَّثَنَا مُمَيْدُ عَن أَنْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ هُ أَنَّ عَمْ النَّبِي عَنْ بَدْرٍ فَقَالَ غِبْتُ عَنْ أَوَّلِ قِتَالِ النَّبِي عَنْ لَئِنْ أَشْهَدَنِي اللهُ مَعَ النَّبِي عَنْ لَلهُ مَا اللهُ مَا أَجِدُ فَلَقِيَ يَوْمَ أُحُدٍ فَهُزِمَ النَّاسُ فَقَالَ اللهُمَّ إِنِيْ أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَوُلَاءِ يَعْنِي الْمُسْلِمِيْنَ وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَوُلَاءِ يَعْنِي الْمُسْلِمِيْنَ وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَوُلَاءِ يَعْنِي الْمُسْلِمِيْنَ وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا حَنَعَ هَوُلَاءِ يَعْنِي الْمُسْلِمِيْنَ وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا حَنَعَ هَوُلَاءِ يَعْنِي الْمُسْلِمِيْنَ وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا حَنَعَ هَوُلَاءِ يَعْنِي الْمُسْلِمِيْنَ وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَوُلَاءِ يَعْنِي الْمُسْلِمِيْنَ وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا حَنَى اللهُ مَا اللهُمَّ إِنِي أَجِدُ وَهُ مَا مَعْ وَفَقَالَ أَيْنَ يَا سَعْدُ إِنِي أَجِدُ رِيْحَ الْجَنَّةِ وَوَنَ أُحُدٍ فَمَنَى وَاللهُ عَلَاهُ مَا عُرِفَ وَتَعَدَّمَ بِسَيْفِهِ فَلَقِي سَعْدَ بْنَ مُعَاذٍ فَقَالَ أَيْنَ يَا سَعْدُ إِنِي أَجِدُ رِيْحَ الْجَنَّةِ وَوَمْ يَةٍ بِسَهْمِ. فَقُتِلَ فَمَا عُرِفَ حَتَّى عَرَفَتُهُ أُوتُهُ وَمُنْ اللهُ عَلْقِي بَعْمُ وَتُمَانُونَ مِنْ طَعْنَةٍ وَضَرْبَةٍ وَرَمْيَةٍ بِسَهْمٍ.

808৮. আনাস () হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, তাঁর চাচা আনাস ইবন্ নযর () বাদ্র যুদ্ধে অনুপস্থিত ছিলেন। তিনি আনাস ইবনু নযর () বলেছেন, আমি নাবী () এর সর্বপ্রথম যুদ্ধে তাঁর সঙ্গে অংশগ্রহণ করতে পারিনি। যদি আল্লাহ তা'আলা আমাকে নাবী () এর সঙ্গে কোন যুদ্ধে শারীক করেন তাহলে অবশ্যই আল্লাহ দেখবেন, আমি কত প্রাণপণে লড়াই করি। এরপর তিনি উহুদ যুদ্ধের দিন সম্মুখ যুদ্ধে লিপ্ত হওয়ার পর লোকেরা পরাজিত হলে তিনি বললেন, হে আল্লাহ। এ সব লোক অর্থাৎ মুসলিমগণ যা করলেন, আমি এর জন্য আপনার নিকট ওযর পেশ করছি এবং মুশরিকগণ যা করল তা থেকে আমি আমার সম্পর্কহীনতা প্রকাশ করছি। এরপর তিনি তলোয়ার নিয়ে এগিয়ে গেলেন। এ সময় সা'দ ইবনু মু'আয () এর সঙ্গে তাঁর সাক্ষাৎ হল। তিনি বললেন, তুমি কোথায় যাচ্ছে হে সা'দ? আমি উহুদের অপর প্রান্ত হতে জান্নাতের খোশবু পাচ্ছি। এরপর তিনি যুদ্ধ করে শাহাদাত লাভ করলেন। তাঁকে চেনা যাচ্ছিল না। অবশেষে তাঁর বোন তাঁর শরীরের একটি তিল অথবা আঙ্গুলের মাথা দেখে তাঁকে চিনলেন। তাঁর শরীরের আশিটিরও বেশী বর্শা, তরবারি ও তীরের আঘাত ছিল। (২৮০৫) (আ.প্র. ৩৭৪৬, ই.ফা. ৩৭৪৯)

١٠٤٩. صَنَّنَا مُوْسَى بَنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بَنُ سَعْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِيْ خَارِجَةُ بَنُ زَيْدِ بَنِ ثَابِتٍ أَنَهُ سَمِعَ زَيْدَ بَنَ ثَابِتٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ فَقَدْتُ آيَةً مِنَ الْأَحْزَابِ حِبْنَ نَسَخْنَا الْمُصْحَفَ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقْرَأُ بِهَا فَالْتَمَسْنَاهَا فَوَجَدْنَاهَا مَعَ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ ﴿الْأَنْصَارِيِّ مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقْرَأُ بِهَا فَالْتَمَسْنَاهَا فَوَجَدْنَاهَا مَعَ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ ﴿الْأَنْصَارِيِّ مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ رَجَالًا صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مِّنْ قَطْمِى خَيْبَةً وَمِنْهُمْ مَنْ يَتْنَظِرُ ۖ فَأَ خُقْنَاهَا فِيْ سُورَتِهَا فِي اللهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مِّنْ قَطْمِى خَيْبَةً وَمِنْهُمْ مَنْ يَتْنَظِرُ ۖ فَأَ خُقْنَاهَا فِيْ سُورَتِهَا فِي اللهُ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مِنْ قَطْمِى خَيْبَةً وَمِنْهُمْ مَنْ يَتْنَظِرُ ﴾ فَأَخْقَنَاهَا فِيْ سُورَتِهَا فِي اللهُ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مِنْ قَطْمِى خَيْبَةً وَمِنْهُمْ مَنْ يَتْتَظِرُ ﴾ فَأَخْقَنَاهَا فِيْ سُورَتِهَا فِي اللهُ مَنْ يَعْمَلُوا مَا عَاهَدُوا الله عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مِّنْ قَطْمِى خَيْبَةً وَمِنْهُمْ مَنْ يَتْتَظِرُ ﴾ فَأَخْقَنَاهَا فِيْ سُورَتِهَا فِي

8০৪৯. যায়দ ইবনু সাবিত হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা কুরআন মাজীদকে গ্রন্থের আকারে লিপিবদ্ধ করার সময় সূরাহ আহ্যাবের একটি আয়াত আমি হারিয়ে ফেলি, যা আমি রস্লুল্লাহ (১৯)-কে পাঠ করতে ওনতাম। তাই আমরা উক্ত আয়াতটি খুঁজতে লাগলাম। অবশেষে তা পেলাম খুযায়মা ইবনু সাবিত আনসারী এ এর কাছে। আয়াতটি হল ঃ "মু'মিনদের মধ্যে কতক আল্লাহ্র সঙ্গে কৃত ওয়াদা পূর্ণ করেছে। তাদের কেউ কেউ মৃত্যুবরণ করেছে এবং কেউ কেউ প্রতীক্ষা করছে"—২৪ (সূরাহ আল আহ্যাব ৩৩/২৩)। এরপর এ আয়াতটিকে আমরা কুরআন মজীদের ঐ সূরাতে যুক্ত করে নিলাম। (২৮০৭) (আ.প্র. ৩৭৪৭, ই.ফা. ৩৭৫০)

١٠٥٠. عرشا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَدِي بْنِ ثَابِتٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ يَزِيْدَ يُحَدِّثُ عَـنْ زَيْـدِ بْنِ ثَابِتٍ رَخِيَ اللهِ عَنْهُ وَكَانَ أَصْحَابُ النَّبِي اللهِ عَنْهُ وَكَانَ أَصْحَابُ النَّبِي اللهُ عَنْهُ وَكَانَ أَصْحَابُ النَّبِي اللهُ عَنْهُ وَكَانَ أَصْحَابُ النَّبِي اللهُ أَرْكَ عَنْ اللهُ عَنْهُ فَيْ اللهُ عَنْهُ فَيْ اللهُ عَنْهُ فَيْ اللهُ عَنْهُ فَيْ اللهُ اللهُ عَنْهُ وَفِرْقَةً تَقُولُ لَا نُقَاتِلُهُمْ فَنَزَلَتْ ﴿ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنْفِقِينَ فِتَتَيْنِ وَاللهُ أَرْكَ سَهُمْ فِي اللهُ وَقَالَ إِنَّهَا طَيْبَةُ تَنْفِي الذُّنُوبَ كَمَا تَنْفِي النَّارُ خَبَتَ الْفِضَّةِ.

8০৫০. যায়দ ইবুন সাবিত হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, উহুদের উদ্দেশে রস্লুল্লাহ (হাত)
বের হলে যারা তাঁর সঙ্গে বের হয়েছিল, তাদের কিছু সংখ্যক লোক ফিরে এলো। নাবী (হাত)-এর
সহাবীগণ তাদের ব্যাপারে দু'দলে বিভক্ত হয়ে পড়েন। এরপর বললেন, আমরা তাদের সঙ্গে যুদ্ধ করব।
অপর দল বললেন, আমরা তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করব না। এ সময় অবতীর্ণ হয় আয়াতি তিল তালের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করব না। এ সময় অবতীর্ণ হয় আয়াতি তিল তালের ক্রে দুলল তালের কিলের সম্বন্ধে দু'দল
হয়ে গেলে? অথচ আল্লাহ্ তাদেরকে পূর্বাবস্থায় ফিরিয়ে দিয়েছেন তাদের কৃতকর্মের দরুন" – (স্রাহ আন নিসা ৪/৮৮)। এরপর নাবী (হাত) বললেন, এটা পবিত্র স্থান। আগুন যেমন রূপার ময়লা দূরে করে, তেমনি মাদীনাহও গুনাহকে দূর করে দেয়। (১৮৮৪) (আ.ল. ৩৭৪৮, ই.ল. ৩৭৫১)

۱۸/٦٤. بَاب:

৬৪/১৮. অধ্যায়:

﴿إِذْ هَمَّتُ طَّآئِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللّهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾

যখন তোমাদের মধ্যে দু'দলের সাহস হারাবার উপক্রম হয়েছিল এবং আল্লাহ উভয়ের সহায়ক ছিলেন।

আল্লাহ্র প্রতিই যেন মু'মিনগণ নির্ভর করে। (সূরাহ আশু 'ইমরান ৩/১২২)

২৪ আনাস ইবনু নযর বাদ্র যুদ্ধে অংশ নিতে না পারায় অনেক অনুতপ্ত হয়েছিলেন। কারণ এ যুদ্ধের মাধ্যমে মুসলিমদের অর্জন যেমন ছিল বিরাট সফলতার তেমনি এতে অংশগ্রহণকারীদের মর্যাদা ছিল অপরিসীম। তাই তিনি সংকল্প করেছিলেন যে, ভবিষ্যতে কাফিরদের সঙ্গে কোন যুদ্ধ সংঘটিত হলে তিনি জান বাজী রেখে লড়াই করবেন। উহুদের যুদ্ধে তিনি তাঁর ইচ্ছে পূর্ণ করেন এবং তা প্রমাণ করে দেখিয়ে দেন। অতঃপর সে যুদ্ধেই তিনি শাহাদাতের স্বর্গীয় সুধা পানে ধন্য হন।

৪০৫১. জাবির (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, كَانِفَتَانِ مِنْكُمُ أَنْ تَفْشَلُ "যখন তোমাদের মধ্যে দু'দলের সাহস হারাবার উপক্রম হয়েছিল" আয়াতটি আমাদের সম্পর্কে তথা বন্ সালিমাহ এবং বনু হারিসাহ সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। আয়াতটি অবতীর্ণ না হোক তা আমি চাইনি। কেননা এ আয়াতেই আল্লাহ বলেছেন, "আল্লাহ উভয় দলেরই সাহায্যকারী"। [৪৫৫৮; মুসলিম ৪৪/৪৩, হাঃ ২৫০৫] (আ.প্র. ৩৭৪৯, ই.কা. ৩৭৫২)

١٠٥٢. صر ثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا عَمْرُو عَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ إِنَّ أَبِي جَابِرُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ مَاذَا أَبِكُرًا أَمْ ثَيِبًا قُلْتُ لَا بَلْ ثَيِبًا قَالَ فَهَلَّا جَارِيَةٌ تُلَاعِبُكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ أَبِي جَابِرُ قُلْتُ نَا مَسُولَ اللهِ إِنَّ أَبِي قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ وَتَرَكَ تِشَعَ بَنَاتٍ كُنَّ لِيْ تِشَعَ أَخَوَاتٍ فَكَرِهْتُ أَنْ أَجْمَعَ إِلَيْهِنَّ جَارِيَةً خَرْقَاءَ مِثْلَهُنَّ وَلَكِنَ امْرَأَةً تَمْشُطُهُنَّ وَتَقُومُ عَلَيْهِنَّ قَالَ أَصَبْتَ.

৪০৫২. জাবির (হল) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ () আর্মাকে জিজ্জেস করলেন, হে জাবির! তুমি বিয়ে করেছ কি? আমি বললাম, হাাঁ। তিনি বললেন, কেমন, কুমারী না অকুমারী? আমি বললাম, না, বরং অকুমারী। তিনি বললেন, কোন কুমারী মেয়েকে বিয়ে করলে না কেন? সে তো তোমার সঙ্গে আমোদ-ফূর্তি করত। আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল () আমার আব্বা উহুদের যুদ্ধে শাহাদাত লাভ করেছেন। রেখে গেছেন নয়টি মেয়ে। এখন আমার নয় বোন। এ কারণে আমি তাদের সঙ্গে তাদেরই মতো একজন আনাড়ি মেয়েকে এনে একত্রিত করা পছন্দ করিনি। বরং এমন একটি মহিলাকে (পছন্দ করলাম) যে তাদের চুল আঁচড়ে দিতে পারবে এবং তাদের দেখাশোনা করতে পারবে। তিনি বললেন, ঠিক করেছ। ৪৪৩। (আ.প্র. ৩৭৫০, ই.ফা. ৩৭৫৩)

عَنْ مَرْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَ أَبَاهُ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ أَبَاهُ اللهِ بَنُ مُوْسَى حَدَّنَنَا شَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ الشَّعْيِ قَالَ حَدَّنَيْ جَابِرُ بَنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ أَبَاهُ السَّتُشْهِدَ يَوْمَ أُحُدٍ وَتَرَكَ عَلَيْهِ دَيْنًا وَتَرَكَ سِتَّ بَنَاتٍ فَلَمَ حَضَرَ جِزَازُ التَّخْلِ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ فَلَّ فَقُلْتُ قَدْ عَلِمْتَ أَنَّ وَالِدِيْ قَدْ السَّتُشْهِدَ يَوْمَ أُحُدٍ وَتَركَ وَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَالِدِيْ قَدْ الشَّهُ اللهُ عَنْ وَالِدِيْ أَحِبُ أَنْ يَرَاكَ السَّاعَةَ فَلَمَّا الْأَهْبَ وَبَيْدِرُ كُلَّ تَمْرِ عَلَى نَاحِيةٍ فَفَعَلْتُ ثُمَّ وَعَوْتُهُ فَلَمَّا وَيَنْ أَعْرُوا إِلَيْهِ كُأَنَّهُمْ أُعُرُوا بِنَ يَلكَ السَّاعَةَ فَلَمَّا رَأَى مَا يَصْنَعُونَ أَطَافَ حَوْلَ أَعْظِمِهَا بَيْدَرًا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ فَلْ وَلَا أَعْظِمِهَا بَيْدَرًا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ عَلْ وَالْمَ عَنْ وَالِدِيْ أَمْانَتَهُ وَأَنَا أَرْضَى أَنْ وَلِلهِ اللهُ أَمَانَةَ وَالِدِيْ أَمَانَتَهُ وَأَنَا أَرْضَى أَنْ عَلَيْهِ اللهُ أَمَانَةَ وَالِدِيْ وَلا أَرْجِعَ إِلَى أَخُواتِيْ بِتَمْرَةٍ فَسَلَّمَ اللهُ الْبَيَادِرَ كُلَّهَا وَحَتَى إِنِيْ أَنْطُرُ إِلَى الْبَيْدُ وَلَا يَعْدُولُ اللهُ الْبَيْدُ وَلَا أَمْ تَنْفُصْ تَمْرَةً وَاحِدةً.

৪০৫৩. জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ হাতে বর্ণিত যে, উহুদের দিন তার পিতা ছয়টি মেয়ে ও কিছু ঋণ তার উপর রেখে শাহাদাত লাভ করেন। এরপর যখন খেজুর কাটার সময় এল (তিনি বলেন) তখন আমি রস্লুলাহ (১৯)-এর নিকট এসে বললাম, আপনি জানেন যে, আমার পিতা উহুদ য়ৢদ্ধে শহীদ হয়েছেন এবং বিশাল ঋণ ভার রেখে গেছেন। এখন আমি চাই, ঋণদাতাগণ আপনাকে দেখুক। তখন তিনি বললেন, তুমি যাও এবং বাগানের এক কোণে সব খেজুর কেটে জমা কর। [জাবির কলেন] আমি তাই করলাম। এরপর নাবী (১৯)-কে ডেকে আনলাম। যখন তারা নাবী (১৯)-কে দেখলেন, সে সময় তারা আমার উপর আরো রাগান্বিত হলেন। নাবী (১৯) তাদের আচরণ দেখে বাগানের বড় গাদাটির চারপার্শ্বে তিনবার য়ুরে এসে এর উপর বসে বললেন, তোমার ঋণদাতাদেরকে ডাক। তিনি তাদেরকে মেপে মেপে দিতে লাগলেন। অবশেষে আল্লাহ তা'আলা আমার পিতার আমানাত আদায় করে দিলেন। আমিও চাচ্ছিলাম যে, একটি খেজুর নিয়ে আমি আমার বোনদের নিকট না যেতে পারলেও আল্লাহ তা'আলা যেন আমার পিতার আমানাত আদায় করে দেন। কিছু আল্লাহ তা'আলা খেজুরের সবকটি গাদাই অবশিষ্ট রাখলেন। এমনকি আমি দেখলাম যে, নাবী (১৯) যে গাধায় উপবিষ্ট ছিলেন তার থেকে যেন একটি খেজুরও কমেনি। [২১২৭] (জাপ্র ৩৭৫১, ই ফা. ৩৭৫৩)

٤٠٥٤. صرمنا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِهِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِيْ وَقَّاصٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ وَمَعَهُ رَجُلَانِ يُقَاتِلَانِ عَنْهُ عَلَيْهِمَا ثِيَابُ بِيثُضُّ كَأَشَدِ الْقِتَالِ مَا رَأَيْتُهُمَا قَبْلُ وَلَا بَعْدُ.

৪০৫৪. সা'দ ইবনু আবৃ ওয়াকাস (হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, উহুদের দিন রস্লুল্লাহ (হেতু)এর সঙ্গে আমি আরো দু' ব্যক্তিকে দেখলাম, যারা সাদা পোশাকে রস্লুল্লাহ (হেতু)-এর পক্ষে তুমুল যুদ্ধ
করছে। আমি তাদেরকে আগেও দেখিনি আর পরেও দেখিনি। (৫৮২৬; মুসলিম ৪৩/১০, হাঃ ২৩০৬) (আ.প্র.
৩৭৫২, ই.ফা. ৩৭৫৪)

٥٠٥٥. مرشى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمِ السَّعْدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِيْ وَقَاصٍ يَقُولُ نَثَلَ لِي النَّبِيُ ﷺ كِنَانَتَهُ يَوْمَ أُحُدٍ فَقَالَ ارْمِ فِدَاكَ أَبِي وَأَيِي. ارْمِ فِدَاكَ أَبِي وَأَيِي.

৪০৫৫. সা'দ ইবনু আবৃ ওয়াক্কাস (হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, উহুদের দিন নাবী (হিত্তু) আমার জন্য তাঁর তীরাধার খুলে দিয়ে বললেন, তোমার জন্য আমার মাতা-পিতা কুরবান হোক; তুমি তীর চালাতে থাক। ৩৭২৫। (আ.প্র. ৩৭৫৩, ই.ফা. ৩৭৫৬)

١٠٥٦. صَرُنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْـنَ الْمُـسَيَّبِ قَـالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْـنَ الْمُـسَيَّبِ قَـالَ سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ جَمَعَ لِي النَّبِيُ ﷺ أَبَوَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ.

৪০৫৬. সা'দ (হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, উহুদের দিন নাবী () আমার উদ্দেশে তাঁর পিতা-মাতাকে এক সঙ্গে উল্লেখ করেছেন। তি৭২৫। (আ.প্র. ৩৭৫৪, ই.ফা. ৩৭৫৭)

١٠٥٧. صر ثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ يَحْيَى عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ قَالَ قَالَ سَعْدُ بْنُ أَبِيْ وَقَاصٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لَقَدْ جَمَعَ لِيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ أَبَوَيْهِ كِلَيْهِمَا يُرِيْدُ حِيْنَ قَالَ فِدَاكَ أَبِيْ وَأُتِيْ وَهُوَ يُقَاتِلُ.

৪০৫৭. সা'দ ইবনু আবী ওয়াকাস হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (হাত উহুদের দিন আমার জন্য তাঁর পিতা-মাতা উভয়কে একসঙ্গে উল্লেখ করেছেন। এ কথা বলে তিনি বোঝাতে চান যে, তিনি লড়াই করছিলেন এমন সময় নাবী (হাত তাঁকে বলেছেন, তোমার জন্য আমার পিতা-মাতা কুরবান হোক। তি৭২৫। (আ.খ. ৩৭৫৫ ই.ফা. ৩৭৫৮)

٥٠٥٨. صَرَّنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ يَقُــوُلُ مَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَجْمَعُ أَبَوَيْهِ لِأَحَدٍ غَيْرَ سَعْدٍ.

৪০৫৮. 'আলী (২৯০৫) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সা'দ (২৯০৫) অন্য কারো জন্য নাবী (২৯৯৫) কে তাঁর পিতা-মাতার নাম একত্রে উল্লেখ করতে আমি শুনিনি। (২৯০৫) (আ.প্র. ৩৭৫৬, ই.ঙ্গা. ৩৭৫১)

١٠٥٩. حرثنا يَسَرَهُ بَنُ صَفْوَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَـدَّادٍ عَـنْ عَـلِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَالَى مَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ يَوْمَ أُحُـدٍ يَـا سَـعْدُ ارْمِ
 غَنْهُ قَالَ مَا سَمِعْتُهُ النَّبِيَ ﷺ جَمَعَ أَبَوَيْهِ لِأَحَدٍ إِلَّا لِسَعْدِ بْنِ مَالِكٍ فَإِنِيْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ يَوْمَ أُحُـدٍ يَـا سَـعْدُ ارْمِ
 فِدَاكَ أَيْ وَأُتِي.

৪০৫৯. 'আলী হৈতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সা'দ ইবনু মালিক হ্রে ব্যতীত অন্য কারো জন্য নাবী (ক্রি)-কে তাঁর পিতা-মাতার নাম একত্রে উল্লেখ করতে আমি শুনিনি। উহুদ যুদ্ধের দিন আমি তাঁকে বলতে শুনেছি, তুমি তীর চালিয়ে যাও, আমার পিতা-মাতা তোমার জন্য কুরবান হোক। ২৫ [২৯০৫] (আ.প্র. ৩৭৫৭, ই.কা. ৩৭৬০)

٤٠٦٠-٤٠٦٠. صرانا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ مُعْتَمِرٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ زَعَمَ أَبُو عُثْمَانَ أَنَّـهُ لَـمْ يَبْقَ مَعَ النَّبِيّ اللَّهِ فِي بَعْضِ تِلْكَ الْأَيَّامِ الَّتِيْ يُقَاتِلُ فِيْهِنَّ غَيْرُ طَلْحَةً وَسَعْدٍ عَنْ حَدِيثِهِمَا.

৪০৬০-৪০৬১. আবৃ 'উসমান (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে দিনগুলোতে নাবী (﴿﴿) যুদ্ধ করেছেন তার কোন এক সময়ে ত্বলহা এবং সা'দ ﴿ ব্রুটীত অন্য কেউ নাবী (﴿﴿)-এর সঙ্গে ছিলেন না। হাদীসটি আবৃ 'উসমান ﴿) তাদের উভয়ের নিকট থেকে শুনে বর্ণনা করেছেন। তি৭২২, ৩৭২৩] (আ.প্র. ৩৭৫৮, ই.ছা. ৩৭৬১)

١٠٦٢. حرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوْسُفَ قَالَ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ قَالَ صَحِبْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ وَطَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللهِ وَالْمِقْدَادَ وَسَعْدًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا مِنْهُمْ يُحَدِّثُ عَنْ النَّبِي اللهَ إِلَّا أَيْنَ سَمِعْتُ طَلْحَةَ يُحَدِّثُ عَنْ يَوْمٍ أُحُدٍ.

^{২৫} এটি একটি আরবীয় বাকরীতি। কারো প্রতি সম্ভুষ্টি প্রকাশের উদ্দেশ্যে এ ধরনের বাকধারা ব্যবহার করা হয়ে থাকে।

8০৬২. সায়িব ইবনু ইয়াযীদ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আবদুর রহমান ইবনু 'আউফ, ত্বলহা ইবনু 'উবাইদুল্লাহ, মিকদাদ এবং সা'দ (এন সাহচর্য পেয়েছি। তাদের কাউকে নাবী (থকে হাদীস বর্ণনা করতে শুনিনি, তবে কেবল ত্বলহা (দ্রা-কে উহুদ যুদ্ধ সম্পর্কে বর্ণনা করতে শুনেছি। (২৮০৫) (আ.শ্র. ৩৭৫৯, ই.ফা. ৩৭৬২)

٤٠٦٣. صرتنى عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيْعُ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ رَأَيْتُ يَدَ طَلْحَةَ شَلَّاءَ وَقَى بِهَا النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ.

৪০৬৩. ক্বায়স (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ত্বলহা 🚌 এর হাত অবর্শ দেখেছি। উহুদের দিন তিনি এ হাত নাবী (ই)-এর প্রতিরক্ষায় লাগিয়েছিলেন। (৩৭২৪) (আ.প্র. ৩৭৬০, ই.ফা. ৩৭৬৩)

١٠٦٤. مرثنا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّتَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ حَدَّتَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَـالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدِ انْهَزَمَ النَّاسُ عَنْ النَّبِيِ هُ وَأَبُو طَلْحَةً بَيْنَ يَدَيْ النِّيِ هُ مُجَوِبٌ عَلَيْهِ بِحَجَفَةٍ لَهُ وَكَانَ أَبُو طَلْحَةً رَجُلًا رَامِيًّا شَدِيْدَ النَّبُلِ عَنَى النَّبِي هُ وَقَلَاثًا وَكَانَ الرَّجُلُ يَمُرُ مَعَهُ بِجَعْبَةٍ مِنْ النَّبْلِ فَيَقُولُ انْتُرْهَا رَجُلًا رَامِيًّا شَدِيْدَ النَّرْعِ كَسَرَ يَوْمَئِذٍ قَوْسَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا وَكَانَ الرَّجُلُ يَمُرُ مَعَهُ بِجَعْبَةٍ مِنْ النَّبْلِ فَيَقُولُ انْتُرْهَا لِأَبْوَ طَلْحَةً بِأَيْ أَنْتَ وَأَيْنِ لَا تُشْرِفُ يُصِيبُكَ سَهُمُ لِأَيْ عَلْمَةً بِنْتَ أَيْنَ بَكُرُ مَا لَيْهُمَ اللهُ مَنْ يُنْظُرُ إِلَى الْقَوْمِ فَيَقُولُ أَبُو طَلْحَةً بِأَيْنَ أَنْتَ وَأُيِّي لَا تُشْرِفُ يُصِيبُكَ سَهُمُ مِنْ يَعْلُونَ وَلَقَدُ رَأَيْتُ عَائِشَةً بِنْتَ أَيْنَ بَكُم وَأُمَّ سُلَيْمٍ وَإِنَّهُمَا لَمُشَيِّرَتَانِ أَرَى خَدَمَ سُوقِهِمَا الْقَوْمِ فَكُونَ غَوْلُ وَلَقَدْ رَأَيْتُ عَائِشَةً بِنْتَ أَيْنَ بَحْرٍ وَأُمَّ سُلَيْمٍ وَإِنَّهُمَا لَمُشَيِّرَتَانِ أَرَى خَدَمَ سُوقِهِمَا النَّوْمِ وَلَقَدْ وَقَعَ السَّيْفُ مِنْ يَدَيْ أَيْنَ طَلْحَةً إِمَّا مَرَّتَيْنِ وَإِمَّا ثَلَاقًا.

৪০৬৪. আনাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উহুদের দিন লোকেরা নাবী (হত)-কে ছেড়ে যেতে লাগলেও আবৃ ত্লহা () ঢাল হাতে নিয়ে তাঁকে আড়াল করে রাখলেন। আবৃ ত্লহা (), ধনুক খুব জোরে টেনে তীর ছুঁড়লেন। সেদিন তিনি দু'টি অথবা তিনটি ধনুক ভেঙ্গে ছিলেন। সেদিন যে কেউ তীরাধার নিয়ে রস্লুল্লাহ ()-এর পাশ দিয়ে যাছিল তাকেই তিনি বলেছেন, তীরগুলো খুলে আবৃ ত্লহার জন্য রেখে দাও। বর্ণনাকারী বলেন, নাবী () মাথা উচু করে যেমনই শক্রদের প্রতি তাকাতেন, তখনই আবৃ ত্লহা লোক বলতেন, আমার পিতা-মাতা আপনার জন্য কুরবান হোক, আপনি মাথা উচু করবেন না। তাদের নিক্ষিপ্ত তীরের কোনটি আপনার শরীরে লেগে যেতে পারে। আপনার বক্ষের পরিবর্তে আছে আমার বক্ষ। আনাস বলেন সদিন আমি 'আয়িশাহ বিনত আবৃ বাক্র এবং উন্মু সুলায়ম ক্রিন্তা-কে দেখেছি, তাঁরা দু'জনেই পায়ের কাপড় গুটিয়ে নিয়েছিলেন। আমি তাঁদের পায়ের তলা দেখতে পেয়েছি। তারা মশক ভর্তি করে পিঠে পানি বয়ে আনতেন এবং (আহত) লোকেদের মুখে ঢেলে দিতেন। আবার ফিরে যেতেন এবং মশক ভর্তি পানি এনে লোকেদের মুখে ঢেলে দিতেন। সেদিন আবৃ ত্লহা ()-এর হাত থেকে দু'বার কিংবা তিনবার তরবারিটি পড়ে গিয়েছিল। [২৮৮০] (আ.ল. ৩৭৬১, ই.ফা. ৩৭৬৪)

5٠٦٥. مَرْنَى عُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَـنْ عَائِـشَةَ رَضِيّ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ لَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ هُزِمَ الْمُشْرِكُونَ فَصَرَحَ إِبْلِيْسُ لَعْنَهُ اللهِ عَلَيْهِ أَيْ عِبَـادَ اللهِ أُخْـرَاكُمْ فَرَجَعَتْ أُولَاهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِيَ وَأُخْرَاهُمْ فَبَصُرَ حُذَيْفَةُ فَإِذَا هُو بِأَبِيْهِ الْيَمَانِ فَقَالَ أَيْ عِبَادَ اللهِ أَيْ أَيْ قَـالَ فَرَجَعَتْ أُولَاهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِيَ وَأُخْرَاهُمْ فَبَصُرَ حُذَيْفَةُ فَإِذَا هُو بِأَبِيْهِ الْيَمَانِ فَقَالَ أَيْ عِبَادَ اللهِ أَيْ أَيْ قَـالَ

قَالَتْ فَوَاللهِ مَا احْتَجَزُوْا حَتَّى قَتَلُوهُ فَقَالَ حُذَيْفَةُ يَغْفِرُ اللهُ لَكُمْ قَالَ عُرْوَةُ فَوَاللهِ مَا زَالَـثَ فِي حُذَيْفَةً بَغْفِرُ اللهُ لَكُمْ قَالَ عُرْوَةُ فَوَاللهِ مَا زَالَـثَ فِي حُذَيْفَةً بَقِيَّةُ خَيْرِ حَتَّى لَجِقَ بِاللهِ عَزَّ وَجَلَّ بَصُرْتُ عَلِمْتُ مِنَ الْبَصِيْرَةِ فِي الْأَمْرِ وَأَبْصَرْتُ مِنْ بَصَرِ الْعَيْنِ وَيُقَالُ بَصُرْتُ وَأَبْصَرْتُ وَاحِد.

৪০৬৫. 'আয়িশাহ ব্রুল্ল হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উহুদ যুদ্ধে মুশরিকরা যখন পরাস্ত হল তখন অভিশপ্ত ইবলিস চীৎকার করে বলল, হে আল্লাহ্র বান্দারা! তোমাদের পেছনে আরেকটি দল আসছে। তখন অগ্রসেনারা পেছনে ফিরলে তাদের ও পশ্চাদভাগের মধ্যে পরস্পর সংঘর্ষ হল। হ্যাইফাহ ক্রেল দেখতে পেলেন যে, তাঁর পিতা ইয়ামন ক্রে-এর সম্মুখীন। তখন তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র বান্দারা! (ইনি তো) আমার পিতা। বর্ণনাকারী ('আয়িশাহ) বলেন, আল্লাহ্র কসম! এতে তাঁরা তাকে হত্যা না করা পর্যন্ত ক্ষান্ত হল না। তখন হ্যাইফাহ ক্রেন্স বললেন, আল্লাহ্ আপনাদেরকে ক্ষমা করে দিন। (বর্ণনাকারী) 'উরওয়াহ (রহ.) বলেন, আল্লাহ্র কসম! আল্লাহ্র সঙ্গে মিলনের পূর্ব পর্যন্ত হ্যাইফাহ ক্রেন্সেমন এ ঘটনার অনুতাপ বাকী ছিল।

रेमम व्याती (तर.) वर्लाएन : بَصِيْرَةَ मंमि بَصِيْرَةَ मंम थिरक उर्रेशन यात वर्थ रल रकान किष्ट् काना। यमन वला रस بَصِيْرَةَ فِي الْأَمْرِ कावात أَبُصَرُتُ मंमिटित वर्थ रल रिप्त प्रिया। रकि रकि व्यावात بَصُرُتُ अममबर्ग मम्बर्ग प्रमार्थक वर्ल উल्लिथ करतर्हिन। اومهه (वा. ७१७२, इ.मा. ७१७४)

١٩/٦٤. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

৬৪/১৯. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلُّوا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ لا إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطْنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا ج وَلَقَدْ عَفَا اللهُ عَنُورٌ حَلِيْمٌ ع (١٠٥٠) ﴾

যেদিন উভয় দল পরস্পরের সম্মুখীন হয়েছিল, সেদিন তোমাদের মধ্য থেকে যারা ঘুরে দাঁড়িয়েছিল, তারা তো ছিল এমন, যাদের শায়ত্বন পদশ্বলন ঘটিয়েছিল তাদের কৃতকর্মের দরুন। অবশ্য আল্লাহ তাদের ক্ষমা করে দিয়েছেন। নিশ্চয় আল্লাহ পরম ক্ষমাশীল, পরম সহনশীল। (আশু 'ইমরান ৩/১৫৫)

2.3. مرتنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَمْزَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ جَاءَ رَجُلُ حَجَّ الْبَيْتَ فَرَأَى قَوْمًا جُلُوسًا فَقَالَ مَنْ هَوُلَاءِ الْقُعُودُ قَالُوا هَوُلَاءِ قُرَيْشُ قَالَ مَنْ الشَّيْخُ قَالُوا ابْنُ عُمَرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ إِنِيْ سَائِلُكَ عَنْ جُلُوسًا فَقَالَ مَنْ هَوُلَاءِ الْفَعُودُ قَالُوا هَوُلَاءِ قُرَيْشُ قَالَ مَنْ الشَّيْخُ قَالُوا ابْنُ عُمَرَ فَالَ فَتَعْلَمُ ثَنَيْءٍ أَتَّعَلَمُ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَرَّ يَوْمَ أُحُدٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَتَعْلَمُ أَنَّهُ تَعْلَمُ أَنَّهُ عَثَالَ بْنَ عَمْ قَالَ نَعَمْ قَالَ نَعَمْ قَالَ نَعَمْ قَالَ نَعَمْ قَالَ نَعْمُ قَالَ نَعْمُ قَالَ نَعْمُ قَالَ نَعْمُ قَالَ نَعْمُ قَالَ نَعْمُ قَالَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَمْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

عَفَّانَ لَبَعَثَهُ مَكَانَهُ فَبَعَثَ عُثْمَانَ وَكَانَتْ بَيْعَةُ الرِّضْوَانِ بَعْدَمَا ذَهَبَ عُثْمَانُ إِلَى مَكَّةَ فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ بِيَدِهِ الْكُمْنَى هَذِهِ يَهُ دَا الْآنَ مَعَكَ.

৪০৬৬. 'উসমান ইবনু মাওহার্ব (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হাজ্জ পালনের উদ্দেশে এক ব্যক্তি বাইতুল্লাহয় এসে সেখানে একদল লোককে উপবিষ্ট অবস্থায় দেখে জিজ্ঞেস করলেন, এ উপবিষ্ট লোকগুলো কে? তারা বললেন, এরা হচ্ছেন কুরাইশ গোত্রের লোক। লোকটি আবার জিজ্ঞেস করলেন, এ বৃদ্ধ লোকটি কে? তারা বললেন, ইনি হচ্ছেন ইবনু 'উমার 🚌। তখন লোকটি তাঁর কাছে গিয়ে বললেন, আমি আপনাকে কিছু কথা জিজ্জেস করব, আপনি আমাকে বলে দেবেন কি? এরপর লোকটি বললেন, আমি আপনাকে এই ঘরের সম্মানের কর্সম দিয়ে বলছি, উহুদের দিন 'উসমান ইবনু আফফান 🚌 পালিয়েছিলেন, এ কথা আপনি কি জানেন? তিনি বললেন, হাঁ৷ লোকটি বললেন, তিনি বাদ্রে অনুপস্থিত ছিলেন, যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেননি- এ কথাও কি আপনি জানেন? তিনি বললেন, হাা। লোকটি আবার বললেন, তিনি বায়আতে রিদওয়ানেও অনুপস্থিত ছিলেন- এ কথাও কি আপনি জানেন? তিনি বললেন, হাা। বর্ণনাকারী বলেন, লোকটি তখন আল্লাহু আকবার ধ্বনি উচ্চারণ করল। তখন ইবনু 'উমার 🚌 বললেন, এসো, এখন আমি তোমাকে সব ব্যাপারে জানিয়ে দেই এবং তোমার প্রশ্নগুলোর উত্তর খুলে বলি। (১) উহুদের দিন তাঁর পালানোর ব্যাপার সম্বন্ধে আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাই তাঁকে ক্ষমা করে দিয়েছেন। (২) বাদ্র থেকে তাঁর অনুপস্থিত থাকার কারণ এই যে, রসূলুল্লাহ (😂)-এর কন্যা (রুকাইয়া) তাঁর স্ত্রী ছিলেন। তিনি ছিলেন অসুস্থ। তাই তাঁকে নাবী (😂) বলেছিলেন, বাদ্র যুদ্ধে যোগদানকারীদের মতোই তুমি সাওয়াব পাবে এবং গানীমাতের অংশ পাবে। (৩) বায়'আতে রিদওয়ান থেকে তাঁর অনুপস্থিতির কারণ হল, মাক্কাহ্ উপত্যকায় 'উসমান ইবনু আফফান 🚌 থেকে অধিক মর্যাদাবান কোন ব্যক্তি থাকলে অবশ্যই রসূলুল্লাহ (😂) তাকে তাঁর স্থলে মাক্কাহ পাঠাতেন। রসূলুল্লাহ (😂) এ জন্য 'উসমান 😂 -কে পাঠালেন। 'উসমান 😂 -এর মাকাহ গমনের পরই বাই'আতে রিদওয়ান সংঘটিত হয়েছিল। তাই (নাবী (ട্রু) তাঁর ডান হাতখানা অপর হাতের উপর রেখে বলেছিলেন, এটাই উসমানের হাত। ১৬ এরপর তিনি ('আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার) বললেন, এই হল 'উসমান 🚌 এর অনুপস্থিতির কারণ। এখন তুমি এ কথান্তলো তোমার সঙ্গে নিয়ে যাও। (৩১৩০) (জা.প্র. ৩৭৬৩, ই.ফা. ৩৭৬৬)

> : بَابِ .٢٠/٦٤ ৬৪/২০. অধ্যায়:

﴿إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلْوُونَ عَلَى أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِيَّ أُخْـرَاكُمْ فَأَتَـابَكُمْ غَمَّـا بِغَيمٍ لِكَـيْلَا تَحْرَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَآ أَصَابَكُمْ وَاللّهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾ تُصْعِدُونَ تَذْهَبُونَ أَصْعَدَ وَصَعِدَ فَوْقَ الْبَيْتِ.

২৬ হিজরী ৬ সনে রস্পুল্লাহ () ১৪০০ সহাবীসহ উমরাহ'র জন্য মাক্কাহ আসলে হুদাইবিয়া নামক স্থানে বাধাপ্রাপ্ত হয়ে অপেক্ষা করতে থাকেন। এরই মাঝে ওজব ছড়িয়ে পড়ে যে, 'উসমান — কে মাক্কাহতে হত্যা করা হয়েছে। অন্যায় হত্যার প্রতিশোধ স্পৃহা চরমে উঠলে রস্পুল্লাহ () একটি বাবলা বৃক্কের নিচে সকল সহাবীদের নিকট হতে প্রতিশোধ গ্রহণের জন্য বাই আত গ্রহণ করেন। এ বাই আতেকেই বাই আতে রিযওয়ান বলা হয়। নাবী () 'উসমান — এর মৃত্যুর ব্যাপারে নিচিত ছিলেন না আর তাকে এ বাই আতের মর্যাদা থেকে বঞ্জিত করা পছন্দ করলেন না। তাই তিনি 'উসমানের পক্ষ হতে শীয় ডান হাত বাম হাতের উপর রেখে বাই আত নিয়ে বললেন, এটিই 'উসমানের হাত।

"স্মরণ কর, যখন তোমরা উপরের দিকে পালাচ্ছিলে এবং পেছনে ফিরে কারো প্রতি তাকাচ্ছিলে না, অথচ রসূল পেছন দিক থেকে তোমাদের ডাকছিল। ফলে তিনি তোমাদের দিলেন দুঃখের উপর দুঃখ, যাতে তোমরা দুঃখ না কর যা তোমরা হারিয়েছ তার জন্য, আর না সে বিপদের জন্য যা তোমাদের উপর আপতিত হয়েছে। আর আল্লাহ পূর্ণ অবহিত সে বিষয়ে যা তোমরা কর।" (স্রাহ আনু 'ইমরান ৩/১৫৩)

٤٠٦٧. ماثنى عَمْرُوْ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بَنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ جَعَلَ النَّبِيُ ﷺ عَلَى الرَّجَالَةِ يَوْمَ أُحُدٍ عَبْدَ اللهِ بْنَ جُبَيْرٍ وَأَقْبَلُوْا مُنْهَ رِمِيْنَ فَذَاكَ إِذْ يَدْعُوهُمْ الرَّسُولُ فِي أُخْرَاهُمْ.

৬০৬৭. বারাআ ইবনু 'আযিব (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ইত্র) উহুদের দিন 'আবদুল্লাহ ইবনু যুবায়র (ক্র)-কে পদাতিক বাহিনীর অধিনায়ক নিযুক্ত করেছিলেন। কিন্তু তারা পরান্ত হয়ে (মাদীনাহ্র পানে) ছুটে গিয়েছিলেন। এটাই হচ্ছে, রসূল (ক্র)-এর তাদেরকে পেছন থেকে ডাক দেয়া। ১০০১৯। (আ.প্র. ৩৭৬৪, ই.ফা. ৩৭৬৭)

۲۱/٦٤. بَاب قوله تعالى : ৬৪/২১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ ابَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً نُعَاسًا يَّعْفَى طَآئِفَةً مِّنْكُمْ لا وَطَآئِفَةً قَدْ أَهَمَّتُهُمْ أَنْفُسُهُمْ لَيُطُنُّونَ بِاللهِ غَيْرَ الْحَقِ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ حَيَّةُولُونَ هَلَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ حَقُلُ إِنَّ الْأَمْرِ كُلَّهُ لِلهِ حَيُّفُونَ فِيْ أَنْفُسِهِمْ مَّا لَا يُبْدُونَ لَكَ حَيَّقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءً مَّا قُتِلْنَا هَهُنَا حَقُل لَّو كُنْتُمْ فِي يُخْفُونَ فِيْ أَنْفُسِهِمْ مَّا لَا يُبْدُونَ لَكَ حَيَّقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءً مَّا قُتِلْنَا هَهُنَا حَقُل لَّو كُنْتُمْ فِي يُغُفُونَ فِي آئِفُهُمْ لَيْكُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءً مَّا قُتِلْنَا هَهُنَا حَقُل لَو كُنْتُمْ فِي مُنْ اللهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي مُنْ اللهُ مَا فِيْ صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي مُنْ اللهُ عَلِيْمٌ وَلِيُمَا الصَّدُورِ (١٠٠١) ﴿ وَلِيَبْتِلِيَ اللهُ مَا فِيْ صُدُورِكُمْ وَلِيُمَا الصَّدُورِ (١٠٠١) ﴿ وَلَيْنَا لَهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَا لَلْهُ مَا فِي مُنْ اللهُ عَلَيْمٌ وَلِيُمَا الصَّدُورِ (١٠٠١) ﴿ وَاللّٰهُ عَلَيْمٌ وَلِيمُ الْقَتُلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ مَ وَلِيمُ اللّٰهُ عَلَيْمٌ وَلِيمُ وَلِيمُ عَلَيْمٌ وَلِيمُ لِيمُ وَلِيمُ وَلَوْنَ لَوْ اللهُ عَلَيْمُ وَلِيمُ وَلَيْمُ وَلَيْمُ وَلَالُهُ عَلَيْمٌ وَلِيمُ وَلِيمُونُ وَقُولُونَ لَكُونُ وَلَالُهُ عَلَيْمٌ وَلِيمُ وَلَوْلُونُ وَلَى اللّٰهُ عَلَيْمٌ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلَا لَهُ عَلَيْمٌ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلَيْمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلَالُهُ عَلَيْمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُونُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَاللّٰهُ عَلَيْمٌ وَلِيمُ وَلَا لَا لَهُ عَلَيْمٌ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلَالِهُ عَلَيْمٌ وَلِيمُ وَلَا لَهُ عَلَيْمُ وَلِيمُ وَلَولُونُ وَلَا لَهُ عَلَيْمُ وَلَا لَهُ عَلَيْمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلَا لَهُ عَلَيْمُ وَلِيمُ وَلَالُولُومُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلَالُهُ وَلَيْمُ وَلِيمُ وَلَيْكُولُونُ وَلَا لَهُ وَلِيمُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَمُ وَلِيمُ وَلَا لَهُ وَلَالُهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَا عُلَالُهُ وَلَا لِيمُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَالُهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَ

তারপর তিনি তোমাদের উপর দুঃখের পর প্রশান্তি অবর্তীর্ণ করলেন তন্দ্রার্রূপে, যা তোমাদের একদলকে আচ্ছন্ন করেছিল। আর একদল ছিল যাদের বিব্রুত করে রেখেছিল তাদের প্রাণের চিন্তা, তারা আল্লাহ্র প্রতি জাহিলী যুগের ধারণার মত অবাস্তব ধারণা করেছিল। তারা বলছিল ঃ এ ব্যাপারে আমাদের হাতে কি কিছু করার নেই? বলুন ঃ নিশ্চয় যাবতীয় বিষয় একমাত্র আল্লাহ্রই হাতে। তারা নিজেদের মনে গোপন রাখে যা আপনার কাছে প্রকাশ করে না। তারা বলে ঃ যদি আমাদের হাতে এ ব্যাপারে কিছু করার থাকত তাহলে আমরা এখানে নিহত হতাম না। বলুন ঃ যদি তোমরা নিজেদের ঘরেও থাকতে, তবুও যাদের নিহত হওয়া নির্ধারিত ছিল তারা বেরিয়ে পড়ত নিজেদের মৃত্যুর স্থানের দিকে। এসব এজন্য যে, আল্লাহ তোমাদের মনে যা আছে তা পরীক্ষা করবেন এবং তোমাদের অন্তরে যা আছে তা নির্মল করবেন। মনের গোপন বিষয় আল্লাহ সবিশেষ অবহিত। (সুরাহ আদু ইমরান ৩/১৫৪)

٤٠٦٨. و قَالَ لِي خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسٍ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنْتُ فِيْمَنْ تَغَشَّاهُ التُعَاسُ يَوْمَ أُحُدٍ حَتَّى سَفَظ سَيْفِيْ مِنْ يَدِيْ مِرَارًا يَسْقُطُ وَآخُدُهُ وَيَسْقُطُ فَآخُذُهُ. ৪০৬৮. বর্ণনাকারী বলেন, খলীফা (রহ.) আমার নিকট আবৃ ত্বলহা (আক্র থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, উহ্দ যুদ্ধের দিন যারা তন্দ্রায় আচ্ছন্ন^{২৭} হয়েছিলেন তাদের মধ্যে আমিও ছিলাম একজন। এমনকি আমার তলোয়ারটি আমার হাত থেকে কয়েক দফা পড়েও গিয়েছিল। তলোয়ারটি পড়ে যেত, আমি তা তুলে নিতাম। (৪৫৬২) (আ.প্র. অনুচ্ছেদ, ই.ফা. অনুচ্ছেদ)

۲۲/٦٤. بَابِ :

৬৪/২২. অধ্যায়:

﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءً أَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُوْنَ ﴾

قَالَ مُمَيْدُ وَثَابِتُ عَنْ أَنَسٍ شُعَّ النَّبِيُ ﴿ يَوْمَ أُحُدٍ فَقَالَ كَيْفَ يُفْلِحُ فَوْمُ شَجُوا نَبِيَّهُمْ فَنَزَلَتْ ﴿ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءُ ﴾.

"আপনার কিছু করণীয় নেই এ ব্যাপারে যে, আল্লাহ তাদের ক্ষমা করবেন অথবা শাস্তি দেবেন। কারণ তারা তো যালিম।" (সূরাহ আলু 'ইমরান ৩/১২৮)

হুমায়দ এবং সাবিত (রহ.) আনাস (থেকে বর্ণনা করেন যে, উহুদের দিন নাবী (الشَّهُ) আঘাতপ্রাপ্ত হয়েছিলেন। তখন তিনি বললেন, যারা তাদের নাবীকে আঘাত করে তারা কী করে সফল হবে। এ কথার প্রেক্ষাপটেই অবতীর্ণ হয় – (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءً)

١٠٦٩. مرثنا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللهِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُّ عَن الزُّهْرِيِّ حَدَّقَنِي سَالِمُ عَن الرُّعْ مِن الرَّعْ عَن النَّهُ اللهُمَّ الْعَنْ فُلانًا أَنِهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهُمَّ الْعَنْ أَلْكُ اللهُ اللهُمَّ الْعَنْ فُلانًا وَفُلَانًا مَعْدَ مَا يَقُولُ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ فَأَنْزَلَ اللهُ ﴿لَيْسَ لَكَ مِن الْأَمْرِ شَيْءً ﴾ إلى قولِهِ ﴿فَإِنّهُمْ ظَالِمُونَ ﴾

8০৬৯. 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (ﷺ) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি রস্লুল্লাহ (﴿﴿)-কে ফাজ্রের সলাতের শেষ রাকআতে রুকু থেকে মাথা উঠিয়ে مَنِنَا وَلَـكَ الْحَدَدُ رَبَّنَا وَلَـكَ الْحَدَدُ مَنَا وَلَـكَ الْحَدِدُ مَنَا وَلَـكَ الْحَدِدُ مَنِنَا وَلَـكَ الْحَدِدُ مَنِنَا وَلَـكَ الْحَدِي وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

^{২৭} উহুদ যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী মুসলিম সৈনিকদের জন্য তন্দ্রাচ্ছন্ন হওয়াটা ছিল এক বিম্ময়কর অভিজ্ঞতা। আবৃ তালহা হাট্টা-ও তাদের মধ্য হতে একজন ছিলেন যিনি তার অভিজ্ঞতা বর্ণনা করেছেন।

٤٠٧٠. وَعَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِيْ سُفْيَانَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ الله هَيَدُعُوعَلَى صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ وَسُهَيْلِ بْنِ عَمْرٍ و وَالْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ فَنَزَلَتْ ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿فَإِنَّهُمْ طَالِمُونَ ﴾.

8০৭০. সালিম ইবনু 'আবদুল্লাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (ﷺ) সাফওয়ান ইবনু উমাইয়াহ, সুহায়ল ইবনু আমর এবং হারিস ইবনু হিশামের জন্য বদদু'আ করতেন। এ ব্যাপারেই অবতীর্ণ হয়েছে— "তিনি তাদের প্রতি ক্ষমাশীল হবেন অথবা তাদেরকে শান্তি দেবেন, এ বিষয়ে আপনার করণীয় কিছুই করার নেই। কারণ তারা যালিম।" [৪০৬৯] (আ.প্র. ৩৭৬৫, ই.ফা. ৩৭৬৮)

۱۳/٦٤. بَابِ ذِكْرِ أُمِّ سَلِيْطٍ. ٢٣/٦٤. بَابِ ذِكْرِ أُمِّ سَلِيْطٍ. ৬৪/২৩. অধ্যায়: উদ্মু সালীত্বের শর্মাদা সম্পর্কিত আলোচনা।

١٠٧١. مرشا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ وَقَالَ تَعْلَبَهُ بْنُ أَبِي مَالِكِ إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْحَقَالِ وَفِيَ اللهُ عَنْهُ قَسَمَ مُرُوطًا بَيْنَ فِسَاءٍ مِنْ فِسَاءِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ فَبَقِيَ مِنْهَا مِرْظُ جَيِّدُ فَقَالَ لَهُ عَمْرُ أَهْ اللهُ عَنْهُ عَسْمَ مُرُوطًا بَيْنَ فِسَاءٍ مِنْ فِسَاءِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ فَبَقِيَ مِنْهَا مِرْظُ جَيِّدُ فَقَالَ لَهُ بَعْضُ مَنْ عِنْدَهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَعْطِ هَذَا بِنْتَ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْدَكَ يُرِيدُونَ أُمَّ كُلْفُومٍ بِنْتَ عَلِي فَقَالَ عُمَرُ أَمُّ سَلِيطٍ أَحَقُ بِهِ وَأُمُّ سَلِيطٍ مِنْ فِسَاءِ الأَنْصَارِ مِمَّنْ بَايَعَ رَسُولَ اللهِ عَقَالَ عُمَرُ فَإِنَّهَا كَانَتُ تُوفِرُ لَنَا اللهِ عَمْرُ أَمُّ سَلِيطٍ أَحَقُ بِهِ وَأُمُّ سَلِيطٍ مِنْ فِسَاءِ الأَنْصَارِ مِمَّنْ بَايَعَ رَسُولَ اللهِ عَقَالَ عُمَرُ فَإِنَّهَا كَانِتُ

8০৭১. সা'লাবাহ্ ইবনু আবৃ মালিক হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার 'উমার ইবনু খাত্তাব কতকতলো চাদর মাদীনাহ্বাসী মহিলাদের মধ্যে বন্টন করলেন। পরে একটি সুন্দর চাদর বাকী থেকে গেল। তার নিকট উপস্থিত লোকদের একজন বলে উঠলেন, হে আমীরুল মু'মিনীন! এ চাদরখানা আপনার স্ত্রী রস্লুল্লাহ (ক্রি)-এর নাতনি 'আলী ক্রি-এর কন্যা উম্মু কুলসুম ক্রিন্ত্র-কে দিয়ে দিন। 'উমার ক্রি বললেন, উম্মু সালীত্ব ক্রি তার চেয়েও অধিক হাকদার। উম্মু সালীত্ব ক্রি আনসারী মহিলা। তিনি রস্লুল্লাহ (ক্রি)-এর হাতে বায়আত গ্রহণ করেছেন। 'উমার ক্রি বললেন, উহুদের দিন এ মহিলা আমাদের জন্য মশ্ক ভরে পানি এনেছিলেন। (২৮৮১) (আ.র. ৩৭৬৬, ই.ছা. ৩৭৬৯)

دَدُرَةَ بُنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. اللهُ عَنْهُ. ৬৪/২৪. प्रशायः शमयारुः ﴿ مُرَةَ بُنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

^{২৮} সালীত্বের পিতা হিজরাতের পূর্বে মারা গেলে সালীত্বের মা অর্থাৎ উম্মু সালীত্ব মালিক ইবনু সিনানের সঙ্গে বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ হন এবং তার গর্ডেই বিখ্যাত সহাবী আবু সা'ঈদ খুদরী (ﷺ) জন্মলাভ করেন।

٤٠٧٢. مَرْشَى أَبُوْ جَعْفَرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا حُجَيْنُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْفَصْلِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّـةَ الـضَّمْرِيِّ قَـالَ خَرَجْتُ مَعَ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَدِيّ بْنِ الْحِيَارِ فَلَمَّا قَدِمْنَا حِمْصَ قَالَ لِيْ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَدِيّ هَلْ لَكَ فِيْ وَحْشِيّ نَشَأَلُهُ عَنَ قَتْلِ حَمْزَةَ قُلْتُ نَعَمْ وَكَانَ وَحْشِيٍّ يَسْكُنُ حِمْصَ فَسَأَلْنَا عَنْهُ فَقِيْلَ لَنَا هُوَ ذَاكَ فِيْ ظِلِّ قَصْرِهِ كَأَنَّهُ حَمِيْتُ قَالَ فَجِثْنَا حَتَّى وَقَفْنَا عَلَيْهِ بِيَسِيْرِ فَسَلَّمْنَا فَرَدَّ السَّلَامَ قَالَ وَعُبَيْـدُ اللهِ مُعْتَجِـرٌ بِعِمَامَتِـهِ مَا يَـرَى وَحْشِيٌّ إِلَّا عَيْنَيْهِ وَرِجْلَيْهِ فَقَالَ عُبَيْدُ اللهِ يَا وَحْشِيُّ أَتَعْرِفُنِي قَالَ فَنَظَرَ إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ لَا وَاللهِ إِلَّا أَيِّي أَعْلَمُ أَنَّ عَدِّيَّ بْنَ الْخِيَارِ تَزَوَّجَ امْرَأَةً يُقَالُ لَهَا أُمُّ قِتَالٍ بِنْتُ أَبِي الْعِيْصِ فَوَلَدَثَ لَهُ عُلَامًا بِمَكَّةَ فَكُنْتُ أَسْتَرْضِعُ لَهُ فَحَمَلْتُ ذَلِكَ الْغُلَامَ مَعَ أُمِّهِ فَنَاوَلْتُهَا إِيَّاهُ فَلَكَأَنِّي نَظَرْتُ إِلَى قَدَمَيْكَ قَالَ فَكَشَفَ عُبَيْدُ اللهِ عَنْ وَجُهِــهِ ثُمَّ قَالَ أَلَا تُخْيِرُنَا بِقَتْلِ حَمْزَةَ قَالَ نَعَمْ إِنَّ حَمْزَةَ قَتَلَ طُعَيْمَةَ بْنَ عَدِيّ بْنِ الْحِيَارِ بِبَدْرِ فَقَالَ لِيْ مَوْلَايَ جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ إِنْ قَتَلْتَ خَمْرَةً بِعَمِّي فَأَنْتَ حُرُّ قَالَ فَلَمَّا أَنْ خَرَجَ النَّاسُ عَامَ عَيْنَيْنِ وَعَيْنَيْنِ جَبَلُ بِحِيَالِ أُحُـدٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَادٍ خَرَجْتُ مَعَ التَّاسِ إِلَى الْقِتَالِ فَلَمَّا أَنْ اصْطَفُّوا لِلْقِتَالِ خَرَجَ سِبَاعٌ فَقَالَ هَلْ مِنْ مُبَارِزِ قَـالَ فَخَرَجَ إِلَيْهِ حَمْزَهُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ يَا سِبَاعُ يَا ابْنَ أُمِّ أَنْمَارٍ مُقَطِّعَةِ الْبُطُورِ أَتُحَادُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ﴿ قَالَ ثُمَّ شَدَّ عَلَيْهِ فَكَانَ كَأَمْسِ الدَّاهِبِ قَالَ وَكَمَنْتُ لِحِمْزَةً تَحْتَ صَحْرَةٍ فَلَمَّا دَنَا مِنِيْ رَمَيْتُهُ بِحَرْبَتِيْ فَأَضَعُهَا فِيْ ثُنَّتِهِ حَتَّى خَرَجَتْ مِنْ بَيْنِ وَرِكَيْهِ قَالَ فَكَانَ ذَاكَ الْعَهْدَ بِهِ فَلَمَّا رَجَعَ النَّاسُ رَجَعْتُ مَعَهُمْ فَأَقَمْتُ بِمَكَّـةً حَتَّى فَشَا فِيْهَا الإِسْلَامُ ثُمَّ خَرَجْتُ إِلَى الطَّائِفِ فَأَرْسَلُوا إِلَى رَسُوْلِ اللهِ ، وَسُولًا فَقِيْلَ لِي إِنَّـهُ لَا يَهِيجُ الرُّسُلَ قَالَ فَخَرَجْتُ مَعَهُمْ حَتَّى قَدِمْتُ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ اللهِ فَلَمَّا رَآنِيْ قَالَ آنْتَ وَحْشِيٌّ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ أَنْتَ قَتَلْتَ خَمْزَةَ قُلْتُ قَدْ كَانَ مِنَ الْأَمْرِ مَا بَلَغَكَ قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيْعُ أَنْ تُغَيِّبَ وَجُهَكَ عَنِيْ قَالَ فَخَرَجْتُ فَلَمَّا قُبِضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَخَرَجَ مُسَيْلِمَةُ الْكَذَّابُ قُلْتُ لَأَخْرُجَنَّ إِلَى مُسَيْلِمَةَ لَعَلَى أَقْتُلُهُ فَأَكَافِئَ بِهِ حَمْـزَةَ قَـالَ فَخَرَجْتُ مَعَ النَّاسِ فَكَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ قَالَ فَإِذَا رَجُلُ قَاثِمُ فِيْ ثَلْمَةِ جِدَارِ كَأَنَّهُ جَمَـلُ أَوْرَقُ ثَـاثِرُ الـرَّأْسِ قَالَ فَرَمَيْتُهُ بِحَرْبَتِيْ فَأَضَعُهَا بَيْنَ ثَدْيَيْهِ حَتَّى خَرَجَتْ مِنْ بَيْنِ كَتِفَيْهِ قَالَ وَوَثَـبَ إِلَيْـهِ رَجُـلٌ مِـنَ الْأَنْـصَارِ فَضَرَبَهُ بِالسَّيْفِ عَلَى هَامَتِهِ.

১৯ আমীর হামযাহ (ক) ছিলেন রস্লুল্লাহ (ক)-এর প্রাণপ্রিয় চাচা যিনি ছায়ার মত আল্লাহর রস্লকে ব্যাপকভাবে সহযোগিতা করেছিলেন। প্রতিহিংসাপরায়ণ হয়ে আবৃ সৃফ্ইয়ান ()-এর ব্রী হিন্দা (ক) ইসলাম গ্রহণের পূর্বে ওয়াহশী নামক গোলামকে দিয়ে তীরবিদ্ধ করে হামযাহ ()-কে শহীদ করেন।

قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ الْفَصْلِ فَأَخْبَرَنِيْ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ فَقَالَتْ جَارِيَةً عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ وَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ قَتَلَهُ الْعَبْدُ الْأَسْوَدُ.

৪০৭২, জা'ফার ইবনু 'আম্র ইবনু 'উমাইয়াহ যামরী (রহ,) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'উবাইদুল্লাহ ইবনু আদী ইবনু খিয়ার (রহ.)-এর সঙ্গে ভ্রমণে বের হলাম। আমরা যখন হিম্স-এ পৌছলাম তখন 'উবাইদুল্লাহ (রহ.) আমাকে বললেন, ওয়াহ্শীর কাছে হাম্যাহ (এর শাহাদাত অর্জনের ঘটনা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করতে চাও কি? আমি বললাম, হাা। ওয়াহশী তখন হিমসে বসবাস করছিলেন। আমরা তার সম্পর্কে (লোকেদেরকে) জিজ্ঞেস করলাম। আমাদেরকে বলা হল, ঐ তো তিনি তার প্রাসাদের ছায়ায় (বসে আছেন) যেন পশমহীন মশক। বর্ণনাকারী বলেন, আমরা গিয়ে তার থেকে সামান্য কিছু দূরে থাকলাম এবং তাকে সালাম করলাম। তিনি আমাদের সালামের জবাব দিলেন। জা'ফার (রহ.) বর্ণনা করেন, তখন 'উবাইদুল্লাহ (রহ.) এমনভাবে পাগড়ি পরিহিত ছিলেন সে, ওয়াহুশী তার দু' চোখ এবং দু' পা ব্যতীত আর কিছুই দেখতে পাচ্ছিলেন না। এ অবস্থায় 'উবাইদুল্লাহ (রহ.) ওয়াহ্শীকে বললেন, হৈ ওয়াহ্শী! আপনি আমাকে চিনেন কি? বর্ণনাকারী বলেন, তিনি তখন তাঁর দিকে তাকালেন, অতঃপর বললেন, না, আল্লাহ্র কসম! আমি আপনাকে চিনি না। তবে এটুকু জানি যে, আদী ইবনু খিয়ার উম্মু কিতাল বিন্তু আবুল ঈস নাম্নী এব াহিলাকে বিয়ে করেছিলেন। মাক্লাহ্য় তার একটি সন্তান জন্মিলে আমি তার ধাত্রী খোঁজ করছিলাম, তখন ঐ বাচ্চাকে নিয়ে তার মায়ের সঙ্গে গিয়ে ধাবীমাতার কাছে তাকে সোপর্দ করলাম। সে বাচ্চার পা দু'টির মতো আপনার পা দু'টি দেখতে পাচ্ছি। বর্ণনাকারী বলেন, তখন 'উবাইদুল্লাহ (রহ.) তার মুখের আবরণ সরিয়ে তাকে জিজ্ঞেস করলেন, হামযাহ 🕮 এর শাহাদাত সম্পর্কে আমাদেরকে বলবেন কি? তিনি বললেন, হাা। বাদ্র যুদ্ধে হাম্যাহ 😂 ্তুআইমা ইবনু 'আদী ইবনু খিয়ারকে হত্যা করেছিলেন। তাই আমার মনিব জুবায়র ইবনু মুতঈম আমাকে বললেন, তুমি যদি আমার চাচার বদলা হিসেবে হাম্যাকে হত্যা করতে পার তাহলে তুমি মুক্ত। রাবী বলেন, যে বছর উহুদ পর্বত সংলগ্ন আইনাইন পর্বতের উপত্যকায় যুদ্ধ হয়েছিল সে যুদ্ধে আমি স্বার সঙ্গে বেরিয়ে যাই। এরপর লড়াইয়ের জন্য সকলে সারিবদ্ধ হলে সিবা নামক এক ব্যক্তি ময়দানে এসে বলল দৃদ্দু যুদ্ধের জন্য কেউ প্রস্তুত আছ কি? ওয়াহ্শী বলেন, তখন হামযাহ ইবনু 'আবদুল মুত্তালিব 🕮 তার সামনে গিয়ে বললেন, ওহে মেয়েদের খতনাকারিণী উম্মু আনুমারের পোলা সিবা! তুমি কি আল্লাহ ও তাঁর রস্লের সঙ্গে দুশমনী করছ? বর্ণনাকারী বলেন, এরপর তিনি তার উপর প্রচণ্ড আঘাত করলেন, যার ফলে সে বিগত দিনের মতো গত হয়ে গেল। ওয়াহ্শী বলেন, আমি হামযাহ 🗯 কে কতল করার উদ্দেশে একটি পাথরের নিচে আত্মগোপন করে ওত পেতে বসেছিলাম। যখন তিনি আমার নিকটবর্তী হলেন আমি আমার বর্শা এমন জোরে নিক্ষেপ করলাম যে, তার মৃত্রথলি ভেদ করে নিতম্বের মাঝখান দিয়ে তা বেরিয়ে গেল। ওয়াহ্শী বলেন, এটাই হল তাঁর শাহাদাতের মূল ঘটনা। এরপর সবাই ফিরে এলে আমিও তাদের সঙ্গে ফিরে এসে মাক্কাহ্য় অবস্থান করতে লাগলাম। এরপর মাক্কাহ্য় ইসলাম প্রসারিত হলে আমি তায়েফ চলে গেলাম। কিছুদিনের মধ্যে তায়েফবাসীগণ রস্লুল্লাহ (😂)-এর কাছে দৃত প্রেরণের ব্যবস্থা করলে আমাকে বলা হল যে, তিনি দূতদের প্রতি উত্তেজিত হন না। তাই আমি তাদের সঙ্গে রওয়ানা হলাম এবং রসূলুল্লাহ (😂)-এর সামনে গিয়ে হাযির হলাম। তিনি আমাকে দেখে বললেন, তুমিই কি ওয়াহুশী? আমি বললাম, হাা। তিনি বললেন, তুমিই কি হাম্যাকে কতল করেছিলে? আমি বললাম, আপনার কাছে যে সংবাদ পৌছেছে ব্যাপার তাই। তিনি বললেন, আমার সামনে থেকে তোমার চেহারা কি সরিয়ে রাখতে পার? ওয়াহ্শী বলেন, তখন আমি চলে আসলাম। রস্লুল্লাহ (১)-এর ইন্তিকালের পর মুসাইলামাতুল কায্যাবত আবির্ভূত হলে আমি বললাম, আমি অবশ্যই মুসাইলামার বিরুদ্ধে যুদ্ধে অবতীর্ণ হব এবং তাকে হত্যা করে হামযাহ (১)-কে হত্যা করার ক্ষতিপূরণ করব। ওয়াহ্শী বলেন, এক সময় আমি দেখলাম যে, হালকা কালো বর্ণের উটের মত উদ্ধৃদ্ধ চুলবিশিষ্ট এক ব্যক্তি একটি ভগু দেয়ালের আড়ালে দাঁড়িয়ে আছে। তখন সঙ্গে সঙ্গে আমি আমার বর্শা দ্বারা তার উপর আঘাত করলাম এবং তার বুকের উপর এমনভাবে বসিয়ে দিলাম যে, তা তার দু' কাঁধের মাঝ দিয়ে বেরিয়ে গেল। এরপর আনসারী এক সহাবী এসে তার উপর ঝাঁপিয়ে পড়লেন এবং তলোয়ার দিয়ে তার মাথার খুলিতে প্রচণ্ড আঘাত করলেন।

'আবদুল্লাহ ইবনু ফাযল (রহ.) বর্ণনা করেছেন যে, সুলাইমান ইবনু ইয়াসির (রহ.) আমাকে সংবাদ দিয়েছেন যে, তিনি 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (क्क्क)-কে বলতে ওনেছেন যে, ঘরের ছাদে একটি বালিকা বলছিল, হায়, হায়, আমীরুল মু'মিনীন (মুসাইলামাহ)-কে এক কৃষ্ণকায় গোলাম হত্যা করল। (আ.প্র. ৩৭৬৭, ই.ফা. ৩৭৭০)

१०/٦٤. بَابِ مَا أَصَابَ النَّبِيَّ ﴿ مِنْ الْجِرَاحِ يَوْمَ أُحُدٍ ৬৪/২৫. অধ্যায়: উহুদের দিন রস্লুল্লাহ (﴿ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَل

1.00 مَثْنَا إِسْحَاقُ بَنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ وَاللهُ عَنْهُ اللهِ هَا اللهِ عَلَى قَوْمٍ فَعَلُوا بِنَبِيّهِ يُشِيْرُ إِلَى رَبَاعِيَتِهِ اشْتَدَّ غَضَبُ اللهِ عَلَى رَجُلٍ قَالَ قَالَ وَسُولُ اللهِ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ.

8০৭৩. আবৃ হুরাইরাহ (হক্র) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (হক্রি) তাঁর দন্তের প্রতি ইশারা করে বলছেন, যে সম্প্রদায় তাদের নাবীর সঙ্গে এরূপ আচরণ করেছে তাদের প্রতি আল্লাহ্র গযব অত্যন্ত ভয়াবহ এবং যে ব্যক্তিকে আল্লাহ্র রস্ল (হক্রি) আল্লাহ্র পথে হত্যা করেছে তার প্রতিও আল্লাহ্র গযব অত্যন্ত ভয়ানক। (আ.প্র. ৩৭৬৮, ই.ফা. ৩৭৭১)

١٠٧٤. صرتنى تخلَدُ بْنُ مَالِكِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدِ الْأُمَوِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ اشْتَدَّ غَضَبُ اللهِ عَلَى مَنْ قَتَلَـ لُهُ النَّبِيُ اللهِ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ عَضْبُ اللهِ عَلَى قَوْمٍ دَمَّوْا وَجْهَ نَبِيّ اللهِ هَـ.

ত রস্লুরাহ (১)-এর ইনতিকালের পর কতিপয় লোক নুবুওয়াতের মিধ্যা দাবী করেছিল যাদের মধ্যে মুসাইলামাহ কাষ্যাব ছিল অন্যতম। আবু বাকর তার বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করেন এবং এই যুদ্ধেই ওয়াহশী মুসাইলামাহকে হত্যা করেন এবং হাম্যাহ চি

৩১ উহুদের যুদ্ধে রস্লুরাহ (১) তরবারির দারা সন্তরটিরও বেশি আঘাতপ্রাপ্ত হয়েছিলেন কিন্তু মহান আক্লাহর খাস রহমাতে তিনি বেঁচে যান। এটি শক্তিশালী মুরসাল সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। (ফতহল বারী ৪০৭৩ নং হাদীসের টীকা দ্রন্টব্য)

8০৭৪. ইবনু 'আব্বাস (হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, যে ব্যক্তিকে নাবী (হাত) আল্লাহ্র পথে হত্যা করেছে, তার জন্য আল্লাহ্র গযব ভয়াবহ। আর যে সম্প্রদায় আল্লাহ্র নাবীর চেহারাকে রক্তাক্ত করেছে তাদের প্রতিও আল্লাহ্র গযব ভয়াবহ। [৪০৭৬; মুসন্দিম ৩২/৩৮, হাঃ ১৭৯৩, আহমাদ ৮২২১] (আ.প্র. ৩৭৬৯, ই.মা. ৩৭৭২)

۰۰/٦٤. بَابِ

৬৪/০০. অধ্যায়:

٥٠٧٥. صرفنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ عَنْ أَبِيْ حَازِمٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ وَهُو يُسْأَلُ عَنْ جُرْج رَسُوْلِ اللهِ فَ فَقَالَ أَمَا وَاللهِ إِنِيْ لَأَعْرِفُ مَنْ كَانَ يَغْسِلُ جُرْحَ رَسُوْلِ اللهِ فَ وَمَنْ كَانَ يَسْكُبُ الْمَاءَ وَبِمَا دُوْوِيَ قَالَ كَانَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَام بِنْتُ رَسُولِ اللهِ فَ تَغْسِلُهُ وَعَلِيُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ يَسْكُبُ الْمَاءَ بِالْمِجِنِ فَلَمَّا رَأَتْ فَاطِمَةُ أَنَّ الْمَاءَ لَا يَزِيْدُ الدَّمَ إِلَّا كَثْرَةً أَخَذَتْ قِطْعَةٌ مِنْ حَصِيْرٍ فَأَحْرَقَتْهَا وَأَلْصَقَتْهَا فَالْتَمْ سَكَ الدَّمُ وَكُسِرَتْ وَلَعْمَةُ عَلَى رَأْسِهِ.

8০৭৫. সাহল ইবনু সা'দ (হতে বর্ণিত যে, তিনি রস্লুলাহ ()-এর আহত হওয়া সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হয়েছিলেন। উত্তরে তিনি বলেছেন, আল্লাহ্র শপথ! আমি ভালভাবেই জানি কে রস্লুলাহ ()-এর জখম ধুয়ে দিচ্ছিলেন এবং কে পানি ঢালছিলেন আর কী দিয়ে তার চিকিৎসা করা হয়েছিল। তিনি বলেছেন, রস্লুলাহ ()-এর কন্যা ফাতিমাহ লিল্লী তা ধুয়ে দিচ্ছিলেন এবং 'আলী () ঢালে করে পানি এনে ঢালছিলেন। ফাতিমাহ লিল্লী যখন দেখলেন যে, পানি রক্ত পড়া বন্ধ না করে কেবল তা বৃদ্ধি করছে, তখন তিনি এক টুকরা চাটাই নিয়ে তা পুড়য়ে লাগিয়ে দিলেন। তখন রক্ত বন্ধ হয়ে গেল। সেদিন রস্লুলাহ ()-এর ডান দিকের একটি দাঁত ভেকেত্থ গিয়েছিল, চেহারা জখম হয়েছিল এবং লৌহ শিরস্ত্রাণ ভেকে মন্তকে বিদ্ধ হয়ে গিয়েছিল। ১৯৩) (জা.প্র. ৩৭৭০, ই.ফা. ৩৭৭৩)

٤٠٧٦. صرتني عَمْرُو بْنُ عَلِيّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اشْتَدَّ غَضَبُ اللهِ عَلَى مَنْ دَمَّى وَجْهَ رَسُوْلِ اللهِ عَلَى مَنْ دَمَّى وَجْهَ رَسُولِ اللهِ عَلَى مَنْ دَمَّى وَجْهَ رَسُولِ اللهِ عَلَى مَنْ دَمَّى وَجْهَ وَسُولِ اللهِ عَلَى مَنْ دَمِّى وَبْهَ وَسُولِ اللهِ عَلَى مَنْ دَمِّ وَاللهِ عَلَى مَنْ دَمِّى وَجْهَ وَسُولِ اللهِ عَلَى مَنْ دَمِّ وَالْمَالِيْقِ فَلْمُ وَاللهِ عَلَى مَنْ دَمِّ وَاللهِ عَلَى مَنْ دَمِّ وَالْمَالِ وَاللهِ عَلَى مَنْ دَمِّ وَاللهِ عَلَى مَنْ دَمِّ وَالْمَالِيْقِ وَاللهِ عَلَى مَنْ دَمِّ وَالْمَالِيْقِ وَاللهِ عَلَى مَنْ دَمِّ وَالْمَالِيْقِ وَالْمَالِقُولُ اللهِ عَلَى مَنْ دَمِّ وَالْمَالِقُولُ اللهِ عَلَى مَنْ دَمُّ وَالْمُ اللهِ عَلَى مَنْ وَمُعَلِي اللهِ عَلَى مَنْ دَمُ وَالْمِ اللهِ عَلَى مَنْ دَمِّ وَالْمَالِيْقِ عَلَى مَنْ وَمِنْ وَالْمَالَةُ وَاللَّهُ وَلَهُ اللهِ عَلَى مَنْ وَمُ وَالْمَالِيْلِ الللهِ عَلَى مَنْ وَمُنْ وَهُمْ لِيلَّهِ عَلَى مَنْ وَمُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهِ عَلَيْلُولُوا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

৪০৭৬. ইবনু 'আব্বাস 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্র গযব অত্যন্ত ভয়াবহ ঐ ব্যক্তির জন্য, যাকে নাবী (ട্ৰু) হত্যা করেছেন^{৩৩} এবং আল্লাহ্র গযব অত্যন্ত ভয়াবহ ঐ ব্যক্তির জন্যও যে রস্**লু**ল্লাহ (হ্ৰু)-এর চেহারাকে রক্তাক্ত করেছে।[৪০৭৪] (আ.প্র. ৩৭৭১, ই.ফা. ৩৭৭৪)

^{৩২} যে ব্যক্তি রস্পুলাই (১)-কে আঘাত করে তাঁর দাঁত ভেঙ্গে দিয়েছিল তার নাম হচ্ছে উতবা ইবনু আবৃ ওয়াককাস। সে নাবী (১)-এর নীচের ঠোঁটও রক্তাক্ত করেছিল।

^{৩৩} উবাই ইবনু খালাফ জাহমীকে রস্**ণুরা**হ (😂) উহ্দ যুদ্ধে নি**জ** হাতে হত্যা করেছিলেন।

.٢٦/٦٤. بَابِ ﴿الَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِلَّهِ وَالرَّسُوْلِ﴾. ﴿الَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِلَّهِ وَالرَّسُوْلِ﴾. ৬৪/২৬. অধ্যায়: "যারা আল্লাহ ও তাঁর রস্লের ডাকে সাড়া দিয়েছেন।"

١٠٧٧. صرنا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَارِيَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ﴿الَّذِيْنَ السَّتَجَابُوا لِللهِ وَالرَّسُولِ مِنْ ابَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لَهُ لِلَّذِيْنَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيْمٌ ج (١٧١)﴾ قَالَتْ لِعُرْوَة يَا ابْنَ أُخْتِي كَانَ أَبُواكَ مِنْهُمْ الزُّبَيْرُ وَأَبُو بَكْرٍ لَمَّا أَصَابَ رَسُولَ اللهِ عَلَمْ مَا أَصَابَ يَوْمَ أُحُدٍ وَانْصَرَفَ عَنْهُ الْمُشْرِكُونَ خَافَ أَنْ يَرْجِعُوا قَالَ مَنْ يَذْهَبُ فِيْ إِثْرِهِمْ فَانْتَدَبَ مِنْهُمْ سَبْعُونَ رَجُلًا قَالَ كَانَ فِيهِمْ أَبُو بَكِرٍ وَالزُّبَيْرُ.

৪০৭৭. 'আয়িশাহ ব্রুক্ত হতে বর্ণিত যে, তিনি উরওয়াহ (क्र्य)-কে বললেন, হে ভাগ্নে জান? "জখম হওয়ার পর যারা আল্লাহ ও তাঁর রস্লের আহ্বানে সাড়া দিয়েছেন, তাদের মধ্যে যারা সংকাজ করে এবং তাকওয়া অবলম্বন করে তাদের জন্য আছে বিরাট পুরস্কার।" (এ আয়াতটিতে যাদের কথা বলা হয়েছে) তাদের মধ্যে তোমার পিতা যুবায়র (ক্র্যু) এবং আবৃ বাক্র (ক্র্যু)-ও ছিলেন। উহুদের দিন রস্লুল্লাহ (ক্র্যু) বহু দুঃখ-কষ্টে আপতিত হয়েছিলেন। মুশরিকগণ চলে গেলে তিনি আশক্ষা করলেন যে, তারা আবারও ফিরে আসতে পারে। তিনি বললেন, কে এদের পশ্চাদ্ধাবনের জন্য প্রস্তুত আছে। এতে সত্তরজন সহাবী সাড়া দিয়ে প্রস্তুত হলেন। 'উরওয়াহ (ক্র্যু)-ও ছিলেন। তাদের মধ্যে আবৃ বাক্র ও যুবায়র (ক্র্যু)-ও ছিলেন। তা এবে ৩৭৭২, ই.ফা. ৩৭৭৫)

٢٧/٦٤. بَابِ مَنْ قُتِلَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ يَوْمَ أُحُدِ

৬৪/২৭. অধ্যায়: যে সব মুসলিম উহুদ যুদ্ধে শহীদ হয়েছিলেন তাদের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন مِنْهُمْ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَالْيَمَانُ وَأَنْسُ بْنُ النَّصْرِ وَمُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ.

হামযাহ ইবনু 'আবদুল মুত্তালিব, (হুযাঁইফাহ্র পিতা) ইয়ামান, আনাস ইবনু নাসর এবং মুস'আব ইবনু 'উমায়র (ﷺ)।

٤٠٧٨. صَرَى عَمْرُوْ بْنُ عَلِيّ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ مَا نَعْلَمُ حَيًّا مِـنَ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ أَكْثَرَ شَهِيْدًا أَعَزَّ يَوْمُ الْقِيَامَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ.

৩৪ উহ্দ যুদ্ধে মুসলিমদের আনুগত্যহীনতা ও শৃংখলা ভঙ্গের জন্য চরম মূল্য দিতে হয়েছিল। এমন এক পর্যায় এসেছিল যে, মুশরিকরা মুসলিমদেরকে সমূলে ধ্বংস করার সুযোগ পেয়েছিল যা মুশরিকরা কয়েক মন্যিল দূরে গিয়ে বুঝতে পারল। পরে তারা এক স্থানে একত্রিত হয়ে পুনরায় মাদীনাহ আক্রমণের পরিকল্পনা করে যদিও তারা পরে তা বাস্তবায়িত করেনি। রস্পুলাহ (১৯) এমন আক্রমণের আশংকা করলে উহুদ যুদ্ধের পরদিন সকাল বেলায়ই মুসলিমদেরকে ডেকে কাফিরদের পিছু ধাওয়া করার আহ্বান জানান। অবস্থা ছিল অত্যন্ত ভয়াবহ ও সংকটাপন্ন তথাপিও সত্যিকারের মুসলিমগণ আল্লাহর রস্লের এ ডাকে সাড়া দিলেন এবং মাদীনাহ থেকে দশ কিলোমিটার দূরে হামরাউল আসাদ পর্যন্ত পৌছেন। অত্র হাদীসে সে ঘটনারই বর্ণনা এসেছে।

قَالَ قَتَادَةُ وَحَدَّثَنَا أَنَسُ بَنُ مَالِكٍ أَنَّهُ قُتِلَ مِنْهُمْ يَوْمَ أُحُدٍ سَبْعُوْنَ وَيَوْمَ بِثْرِ مَعُوْنَةً سَبْعُوْنَ وَيَوْمَ الْيَمَامَةِ عَلَى عَهْدِ أَبِيْ بَصُرٍ يَوْمَ مُسَيْلِمَةَ الْكَذَّابِ. سَبْعُوْنَ قَالَ وَكَانَ بِثُرُ مَعُوْنَةَ عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ ﴿ وَيَوْمُ الْيَمَامَةِ عَلَى عَهْدِ أَبِيْ بَصُرٍ يَوْمَ مُسَيْلِمَةَ الْكَذَّابِ. هَبْعُونَ قَالَ وَكَانَ بِثُرُ مَعُونَةَ عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ ﴿ وَيَوْمُ الْيَمَامَةِ عَلَى عَهْدِ أَبِيْ بَصُرٍ يَوْمَ مُسَيْلِمَةَ الْكَذَّابِ. 809b. व्हाणामार عَنْ عَهْدِ أَبِي بَصُرِ يَوْمَ مُسَيْلِمَةً الْكَذَّابِ. هُونَ قَالَ وَكَانَ بِثُرُ مَعُونَةً عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ ﴿ وَيَوْمُ الْيَمَامَةِ عَلَى عَهْدِ أَبِي بَصُرٍ يَوْمَ مُسَيْلِمَةً الْكَذَّابِ. 809b. وقال وَكَانَ بِثَرُ مَعُونَةً عَلَى عَهْدِ أَبِي بَصُرِ يَوْمَ مُسَيْلِمَةً الْكَذَّابِ. 809b. وقال وَكَانَ بِثُرُ مَعُونَةً عَلَى عَهْدِ أَبِي بَصُولِ اللهِ ﴿ وَهُونَ وَيَوْمُ الْيَعَامِ وَالْمُ وَلَالَ وَكُانَ بِثُولُ مَعُونَةً عَلَى عَهْدِ أَنِي بَاللهِ هُ اللهِ عَلَى عَهْدِ أَبِي بَصُولِ اللهِ هُونَالِ وَلَهُ عَلَى عَهْدِ أَبِي بَصُورٍ يَوْمَ مُسَيْلِمَةً الْكَذَابِ. 800b. عَلَيْ عَهْدِ أَبِي بَعْمُ لِيَعْمُ لَمُنْكُونَ قَالَ وَكُانَ بِعُونَ مَالِكُ وَكُونَ وَبُومُ اللهِ عَلَى عَهْدِ أَبِي مُعْولِ اللهِ هُونَالِهُ اللهِ اللهِ عَلَى عَهْدِ أَبِي إِنْ بَعْمُ لِمُ اللّهِ عَلَيْكُونَا إِلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللله

ক্বাতাদাহ (রহ.) বলেন, আনাস ইবনু মালিক (আমাকে বলেছেন, উহুদের দিন তাদের সত্তর জন শহীদ হয়েছেন, বিরে মাউনার দিন সত্তর জন শহীদ হয়েছেন এবং ইয়ামামার যুদ্ধের দিন সত্তর জন শহীদ হয়েছেন। বর্ণনাকারী বলেন যে, বিরে মাউনা ঘটেছিল রস্লুল্লাহ ()-এর জীবদ্দশায় এবং ইয়ামামার যুদ্ধ হয়েছিল মুসাইলামাতুল কায্যাবের বিরুদ্ধে আবৃ বাক্র ()-এর খিলাফতকালে। (আ.এ. ৩৭৭৩, ই.মা. ৩৭৭৬)

5.٧٩. صرفنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِيكِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ وَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَى كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ يَقُولُ أَيُّهُمْ أَكْثَرُ أَخْذًا لِلْقُرْآنِ فَإِذَا أُشِيْرَ لَهُ إِلَى أَحَدٍ قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ وَقَالَ أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَوُلَاءِ بَـوْمَ الْقِيامَةِ وَأَمْرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَاثِهِمْ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُغَسَّلُوا.

৪০৭৯. জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (क्या) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (क्या) উহুদ যুদ্ধের শাহীদগণের দু'জনকে একই কাপড়ে দাফন করেছিলেন। জড়ানোর পর জিজ্ঞেস করতেন, এদের মধ্যে কে অধিক কুরআন জানে? যখন কোন একজনের প্রতি ইশারা করা হত তখন তিনি তাকেই কবরে আগে নামাতেন এবং বলতেন, কিয়ামাতের দিন আমি তাদের জন্য সাক্ষী হব। সেদিন তিনি তাদেরকে তাদের রক্তসহ দাফন করার নির্দেশ দিয়েছিলেন এবং তাদের জানাযাও পড়ানো হয়নি এবং তাদেরকে গোসলও দেয়া হয়নি। (১৩৪৩) (আ.প্র. ৩৭৭৪, ই.ফা. ৩৭৭৭)

٤٠٨٠. وَقَالَ أَبُو الْوَلِيْدِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ لَمَّا قُتِلَ أَبِي جَعَلْتُ أَبْكِي فَلَا يَبْهَوْنِي وَالنَّبِي اللهِ قَالَ لَمَّا قُتِلَ أَصْحَابُ النَّبِي اللهِ عَنْ وَجْهِهِ فَجَعَلَ أَصْحَابُ النَّبِي اللهِ يَنْهَوْنِي وَالنَّبِي اللهِ قَالَ لَمْ يَنْهَ وَقَالَ النَّبِي اللهِ لَا تَبْكِيْهِ أَوْ مَا تَبْكِيْهِ مَا زَالَتِ الْمَلَاثِكَةُ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا حَتَّى رُفِعَ.

8০৮০. জাবির (থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন, আমার পিতা শাহীদ হলে আমি কাঁদতে লাগলাম এবং তার চেহারা থেকে কাপড় সরিয়ে দিচ্ছিলাম। তখন নাবী () এর সহাবীগণ আমাকে নিষেধ করছিলেন। তবে নাবী () নিষেধ করেনিন। নাবী () ('আবদুল্লাহ্র ফুফুকে বললেন) তোমরা তার জন্য কাঁদছ। অথচ জানাযা না উঠানো পর্যন্ত মালায়িকাহ তাদের ডানা দিয়ে তাঁর উপর ছায়া করে রেখেছিল। (১২৪৪) (আ.প্র. ৩৭৭৪, ই.ফা. ৩৭৭৭)

4٠٨١. عثنا مُحَمَّدُ بَنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ جَدِهِ أَبِيْ بُرْدَةً عَنْ جَدِهِ أَبِيْ بُرْدَةً عَنْ جَدِهِ أَبِيْ بُرْدَةً عَنْ جَدِهِ أَبِيْ بُرْدَةً عَنْ جَدِهِ أَبِيْ بُرُدَةً فَإِذَا هُوَ مَا اللهُ عَنْهُ أُرَى عَنْ النَّيِي اللهُ عَالَ رَأَيْتُ فِي رُوْيَايَ أَنِيْ هَزَرْتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ فَإِذَا هُوَ مَا جَاءً بِهِ اللهُ مِنَ الْفَتْحِ هُوَ مَا أُحِيدُ ثُمَّ هَزَرْتُهُ أُخْرَى فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ فَإِذَا هُوَ مَا جَاءً بِهِ اللهُ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُوْمِنِيْنَ وَرَأَيْتُ فِيْهَا بَقَرًا وَاللهُ خَيْرٌ فَإِذَا هُمُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ أُخِدٍ.

৪০৮১. আবৃ মৃসা (সূত্রে নাবী () হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি স্বপ্নে দেখলাম যে, আমি একটি তরবারি আন্দোলিত করলাম, অমনি এর মধ্যস্থলে ভেঙ্গে গেল। (বুঝলাম) এটা হল উহুদ যুদ্ধে মু'মিনদের উপর আপতিত বিপদেরই স্বপ্ন রূপ। এরপর ওটিকে আবার আন্দোলিত করলাম। এতে ওটা আগের চেয়েও সুন্দর হয়ে গেল। এটা হল যে বিজয় আল্লাহ এনে দিয়েছিলেন এবং মু'মিনদের একতাবদ্ধ হওয়া এবং স্বপ্নে আমি একটি গরুও দেখেছিলাম। উহুদ যুদ্ধে মু'মিনদের শাহাদাত লাভ হচ্ছে এর ব্যাখ্যা। আল্লাহ্র সকল কাজ কল্যাণময়। ৩৬২২। (আ.প্র. ৩৭৭৫, ই.কা. ৩৭৭৮)

١٠٨٢. صرنا أَحْمَدُ بَنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا رُهَيْرٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ خَبَّابٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ هَا جَرُنَا مَعَ النَّبِي ﷺ وَخَحُنُ نَبْتَغِيْ وَجْهَ اللهِ فَوجَبَ أَجْرُنَا عَلَى اللهِ فَمِنَّا مَنْ مَضَى أَوْ ذَهَبَ لَمْ يَأْكُلُ مِنْ أَجْرِهِ هَاجَرُنَا عَلَى اللهِ فَمِنَّا مَنْ مَضَى أَوْ ذَهَبَ لَمْ يَأْكُلُ مِنْ أَجْرِهِ شَيْعًا كَانَ مِنْهُمْ مُصْعَبُ بَنُ عُمَيْرٍ قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ فَلَمْ يَثُرُكُ إِلَّا نَمِرةً كُنّا إِذَا غَطَيْنَا بِهَا رَأْسَهُ خَرَجَتْ رِجْلَهُ وَ لِهُ وَمَنَا مِن الْإِذْخِرِ وَمِنَّا مَن أَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرتُهُ فَهُو يَهْدِبُهَا.

৪০৮২. খাব্বাব হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী (ক্রা)-এর সঙ্গে হিজরাত করেছিলাম। এতে আমরা চেয়েছি একমাত্র আল্লাহ্র সভুষ্টি। আল্লাহ্র কাছে আমাদের প্রতিদান নির্ধারিত হয়ে গেছে। আমাদের মধ্য থেকে কেউ কেউ গত হয়েছেন বা চলে গেছেন। অথচ প্রতিদান তিনি কিছুই ভোগ করতে পারেননি। মুস'আব ইবনু 'উমায়র ক্রা ছিলেন তাদের মধ্যে একজন। উহুদের দিন তিনি শাহীদ হন। একখানা মোটা চাদর ব্যতীত তিনি আর কিছুই রেখে যাননি। এ দ্বারা আমরা তাঁর মাথা ঢাকলে পা দু'খানা বেরিয়ে যেত এবং পা দু'খানা আবৃত করলে মাথা বেরিয়ে যেত। তখন নাবী (ক্রা) আমাদেরকে বললেন, ওটা দিয়ে তার মাথা ঢেকে দাও এবং উভয় পা ইযথির দ্বারা আবৃত করে দাও। অথবা বললেন (বর্ণনাকারীর সন্দেহ), তাঁর উভয় পায়ের উপর ইযথির দিয়ে দাও। আর আমাদের মধ্যে কেউ এমনও আছেন, যার ফল ভালভাবে পেকেছে, আর তা তিনি ভোগ করছেন। ১২৭৬। (আ.প্র. ৩৭৭৬, ই.ফা. ৩৭৭৯)

٢٨/٦٤. بَابِ أُحُدُّ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ

৬৪/২৮. অধ্যায়: উহুদ (পাহাড়) আমাদেরকে ভালবাসে।

قَالَهُ عَبَّاسُ بْنُ سَهْلٍ عَنْ أَبِيْ حُمَيْدٍ عَنْ النَّبِيِّ ﴿

'আব্বাস ইবনু সাহল (রহ.) আবৃ শুমায়দ (ক্রে-এর বাচনিক নাবী (ক্রি) থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

٤٠٨٣. مَرْشُ نَصْرُ بْنُ عَلِي قَالَ أَخْبَرَ فِي أَبِي عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ قَتَادَةَ سَمِعْتُ أَنَـسًا رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ
 أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالَ هَذَا جَبَلُ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ.

৪০৮৩. ব্যাতাদাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস (নকট থেকে শুনেছি যে, নাবী (ু) বলেছেন, এ (উহুদ) পর্বত আমাদেরকে ভালবাসে আর আমরাও একে ভালবাসি। (৩৭১) (আ.শু. ৩৭৭৭, ই.ফা. ৩৭৮০)

٤٠٨٤. ما عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَمْرِو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ هَا طَلَعَ لَهُ أُحُدُّ فَقَالَ هَذَا جَبَلُ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ اللهُ مَّ إِنَّ إِبْرَاهِيْمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَإِنِّي حَرَّمْتُ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا.

8০৮৪. আনাস ইবনু মালিক (হেত বর্ণিত যে, উহ্দ পর্বত রস্লুল্লাহ (ে)-এর দৃষ্টিগোচর হলে তিনি বললেন, এ পর্বত আমাদেরকে ভালবাসে এবং আমরাও একে ভালবাসি। হে আল্লাহ! ইবরাহীম (এই মাকাহকে হারাম হিসেবে ঘোষণা করেছিলেন এবং আমি দু'টি কঙ্করময় স্থানের মধ্যবর্তী জায়গাকে (মাদীনাহকে) হারাম হিসেবে ঘোষণা করছি। ৩৭১। (আ.এ. ৩৭৭৮, ই.কা. ৩৭৮১)

٥٠٨٥. مرشى عَمْرُوْ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ حَبِيْبٍ عَـنْ أَبِي الْخَيْرِ عَـنْ عُقْبَـةً أَنَّ النَّبِيِّ الْحَرْجَ يَوْمًا فَصَلَّ عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ صَلَاتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ إِنِيْ فَرَطُّ لَكُمْ وَأَنَا النَّبِيِّ الْحَرْجَ يَوْمًا فَصَلَّ عَلَى الْمَيْتِ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ إِنِيْ فَرَطُّ لَكُمْ وَأَنَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَيْتِ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمَارِضِ وَإِنِيْ أَعْطِيْتُ مَفَاتِيْجَ خَـزَاثِنِ الْأَرْضِ أَوْ مَفَاتِيْحَ الْأَرْضِ وَإِنِيْ أَعْطِيْتُ مَفَاتِيْحَ خَـزَاثِنِ الْأَرْضِ أَوْ مَفَاتِيْحَ الْأَرْضِ وَإِنِيْ أَعْطِيْتُ مَفَاتِيْحَ خَـزَاثِنِ الْأَرْضِ أَوْ مَفَاتِيْحَ الْأَرْضِ وَإِنِيْ أَعْطِيْتُ مَفَاتِيْحَ أَنْ تَنَافَسُوا فِيْهَا.
 والله مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِيْ وَلَكِيِّيْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيْهَا.

8০৮৫. উকবাহ (হতে বর্ণিত যে, একদা নাবী (রেই) বের হলেন এবং উহুদের শাহীদগণের জন্য জানাযার সলাতের মতো সলাত আদায় করলেন। এরপর মিম্বরের দিকে ফিরে এসে বললেন, আমি তোমাদের অগ্রগামী ব্যক্তি এবং আমি তোমাদের সাক্ষ্যদাতা। আমি এ মুহূর্তে আমার হাউয (কাউসার) দেখতে পাচ্ছি। আমাকে পৃথিবীর ধনভাগ্রারের চাবি দেয়া হয়েছে অথবা বললেন (বর্ণনাকারীর সন্দেহ), আমাকে পৃথিবীর চাবি দেয়া হয়েছে। আল্লাহ্র কসম! আমার ইন্তিকালের পর তোমরা শির্কে লিপ্ত হবে—তোমাদের ব্যাপারে আমার এ ধরনের কোন আশঙ্কা নেই। তবে আমি তোমাদের ব্যাপারে আশঙ্কা করি যে, তোমরা পৃথিবীতে পরস্পর বিবাদে লিপ্ত হবে। [১৩৪৪] (আ.প্র. ৩৭৭৯, ই.ফা. ৩৭৮২)

٢٩/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ الرَّجِيْعِ وَرِعْلٍ وَذَكُوَانَ وَبِثْرِ مَعُوْنَةَ وَحَدِيْثِ عَضَلٍ وَالْقَارَةِ وَعَاصِمِ بْن ثَابِتٍ وَخُبَيْبٍ وَأَصْحَابِهِ.

৬৪/২৯. অধ্যায়: রাজী, রিল, যাক্ওয়ান, বিরে মাউনার যুদ্ধ এবং আযাল, কারাহ, আসিম ইবনু সাবিত, খুবায়ইব (क्रिक्स) ও তার সঙ্গীদের ঘটনা।

قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ أَنَّهَا بَعْدَ أُحُدٍ.

ইবনু ইসহাক (রহ.) বলেন, আসিম ইবনু 'উমার 🚌 বর্ণনা করেছেন যে, রাজীর যুদ্ধ হয়েছিল উহুদের পর। 1.4. مَنْ إِبْرَاهِيْمُ بَنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بَنُ يُوسُفَ عَنْ مَعْمَرٍ عَن الزَّهْرِيِ عَنْ عَصْرِو بَنِ أَبِي سُفْيَانَ الفَقَفِيِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَعَكَ النَّبِي اللهُ عَيْنًا وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عَاصِمَ بَىنَ نَابِتٍ وَهُ مَدُيْلِ يُقَالُ وَهُ عَمْرَ بَنِ الْخَطَّابِ فَانْطَلَقُوا حَتَّى إِذَا كَانَ بَيْنَ عُسْفَانَ وَمَكَّة دُكِرُوا لِحَيِّ مِنْ هُدَيْلٍ يُقَالُ لَهُمْ بَنُو لَحْيَانَ فَتَبِعُوهُمْ بِقَويْبٍ مِنْ مِائَةٍ رَامٍ فَافَتَصُّوا آنَارَهُمْ حَتَّى أَتُوا مَنْزِلًا نَرَلُوهُ فَوَجَدُوا فِيهِ نَوَى تَمْرِ تَوْوَدُوهُ مِنَ الْمَدِينَةِ فَقَالُوا هَذَا تَمْرُ يَثْرِبَ فَتَبِعُوا آنَارَهُمْ حَتَّى لَقِقُوهُمْ فَلَمَّا انْتَعَى عَاصِمٌ وَأَصْحَابُهُ لَجَعُوا إِلَى فَدْفَة وَجَاءَ الْقَوْمُ فَأَحَاطُوا بِهِمْ فَقَالُوا لَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ إِنْ نَرَلْتُمْ إِلَيْنَا أَنْ لَا نَقْتُلَ مِنْكُمْ وَأَحْدُوا فِيهِ مَعَلَوْهُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ إِنْ نَرَكُمْ إِلَيْنَا أَنْ لَا نَقْتُلَ مِنْكُمْ وَجَاءَ الْقَوْمُ فَأَحَاطُوا بِهِمْ فَقَالُوا لَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ إِنْ نَرَلْتُمْ إِلَيْنَا أَنْ لَا نَقْتُلُ مِنْكُمْ وَجَاءَ الْقَوْمُ فَأَحَاطُوا بِهِمْ فَقَالُوا لَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ إِنْ نَرَاتُمْ إِلَيْنَا أَنْ لَا فَلَا أَنْ فَلَا اللَّهُمُ الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقُ وَكُولُ الْعَهْدَ وَالْمِيثَا مَنْ الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقُ فَوْ وَعَالَمُومُ عَلَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَلَمْ يَقَعَلُ فَقَالُومُ وَعَالَمُومُ الْعَهُولُ عَلَى الْعَلْمُ وَانْطُلُقُوا مِحْبَهُمْ وَلَيْ الْمُعُومُ عَلَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَلَمْ يَعْلُ فَقَالُومُ الْعَلْمُ وَالْمُ وَلَى مُعَمِّعُهُ عَلَى الْعَلَقُوا عِلْمُ مَالَمُولُ وَالْمُؤَلِقُولُ وَالْمُوسُولُ وَالْمُولُولُ وَلَا مُوسَى مَا مُوسَى مِنْ بَعْضُ مَنَامُ الْمُؤْلِ لِلْفُولُ وَلَوْلُولُ وَلَيْكُلُومُ وَالْمُؤْلُومُ وَعَالَمُولُ وَعَلَى أَنْ مُعْمَلُ فَقَالُولُ لِلْمُ الْمُؤْلُومُ وَالْمُعُولُ وَقَالُ وَلَا لَعُلُومُ الْمُعْمُولُ وَلَا الْفَهُومُ وَعَالَمُولُ وَالْفُلُومُ وَالْعُلُومُ الْمُولِلُومُ وَالْعُلُومُ وَالْعُلُوم

قَالَتْ فَغَفَلْتُ عَنْ صَبِي لِي فَدَرَجَ إِلَيْهِ حَتَّى أَتَاهُ فَوَضَعَهُ عَلَى فَخِذِهِ فَلَمَّا رَأَيْتُهُ فَزِعْتُ فَرْعَةً عَرَفَ ذَاكَ مِنِي وَفِي يَدِهِ الْمُوسَى فَقَالَ أَتَخْشَيْنَ أَنْ أَقْتُلَهُ مَا كُنْتُ لِأَفْعَلَ ذَاكِ إِنْ شَاءَ اللهُ وَكَانَتْ تَقُولُ مَا رَأَيْتُهُ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ لَمُوتَ قَلْ مَا كُنْتُ لِأَفْعَلَ ذَاكِ إِنْ شَاءَ اللهُ وَكَانَتْ تَقُولُ مَا رَأَيْتُهُ مَا كُنْتُ لِأَفْتِهِ فَعَلَ اللهُ عَبْرًا مِنْ خُبَيْبٍ لَقَدْ رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ مِنْ قِطْفِ عِنْبٍ وَمَا بِمَكَّة يَوْمَئِذٍ ثَمَرَةً وَإِنَّهُ لَمُوتَتَى فِي الحَدِيْدِ فَمَرًا مِنْ خُبَيْبٍ لَقَدْ رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ مِنْ قِطْفِ عِنْبٍ وَمَا بِمَكَّة يَوْمَئِذٍ ثَمَرَةً وَإِنَّهُ لَمُوتَتَى فِي الحَدِيْدِ وَمَا يَلْ اللهُ مَا يَلْ وَزَقَهُ اللهُ فَخَرَجُوا بِهِ مِنَ الْحَرَمِ لِيَقْتُلُوهُ فَقَالَ دَعُونِي أُصَلِيْ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ اللّهُمْ فَقَالَ وَمُا كُنْ أَنْ مَا بِي جَزَعٌ مِنَ الْمَوْتِ لَزِدْتُ فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ سَنَّ الرَّكْعَتَيْنِ عِنْدَ الْقَتْلِ هُ مَو ثُمَّ قَالَ اللهُمَ لَوْلا أَنْ مَا بِيْ جَزَعٌ مِنَ الْمَوْتِ لَزِدْتُ فَكَانَ أَوّلَ مَنْ سَنَّ الرَّكْعَتَيْنِ عِنْدَ الْقَتْلِ هُو مِنَ الْمُوتِ لَزِدْتُ فَكَانَ أَوَلَ مَنْ سَنَّ الرَّكُعَتَيْنِ عِنْدَ الْقَتْلِ هُو اللهُ مَا لَاللهُمْ عَدَدًا ثُمَّ قَالَ

مَا أُبَالِيْ حِيْنَ أُقْتَتُلُ مُسْلِمًا عَلَى أَيِّ شِيٍّ كَانَ لِلَّهِ مَصْرَعِي وَالْكِلَ فِي اللهِ مَصْرَعِي وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الإِلَهِ وَإِنْ يَسَأَ يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوٍ مُسمَزَّعِ

ثُمَّ قَامَ إِلَيْهِ عُقبَةُ بْنُ الْحَارِثِ فَقَتَلَهُ وَبَعَثَتْ قُرَيْشُ إِلَى عَاصِمِ لِيُؤْتَوْا بِشَيْءٍ مِنْ جَسَدِهِ يَعْرِفُوْنَهُ وَكَانَ عَاصِمٌ قَتَلَ عَظِيْمًا مِنْ عُظَمَائِهِمْ يَوْمَ بَدْرٍ فَبَعَثَ اللهُ عَلَيْهِ مِثْلَ الظُّلَّةِ مِنْ الدَّبْرِ فَحَمَثُهُ مِنْ رُسُلِهِمْ فَلَمْ يَقْدِرُوْا مِنْهُ عَلَى شَيْءٍ.

৪০৮৬. আবূ হুরাইরাহ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (😂) আসিম ইবনু 'উমার ইবনু খান্তাব (এর নানা আসিম ইবনু সাবিত আনসারী (এর নেতৃত্বে একটি গোয়েন্দা দল প্রেরণ করলেন। যেতে যেতে তারা 'উসফান ও মাক্কাহ্য় মধ্যবর্তী স্থানে পৌছলে হুযায়ল গোত্রের একটি শাখা বানী লিহইয়ানের নিকট তাঁদের আগমনের কথা জানিয়ে দেয়া হল। এ সংবাদ পাওয়ার পর বানী লিহ্ইয়ানের প্রায় একশ' তীরন্দাজ তাদের ধাওয়া করল। দলটি তাদের (মুসলিম গোয়েন্দা দলের) পদচিহ্ন অনুসরণ করে এমন এক স্থানে গিয়ে পৌছল, যে স্থানে অবতরণ করে সহাবীগণ খেজুর খেয়েছিলেন। তারা সেখানে খেজুরের আঁটি দেখতে পেল যা সহাবীগণ মাদীনাহ থেকে পাথেয়রূপে এনেছিলেন। তখন তারা বলল, এগুলো তো ইয়াসরিবের খেজুর (এর আঁটি)। এরপর তারা পদচিহ্ন ধরে খুঁজতে খুঁজতে শেষ পর্যন্ত তাঁদেরকে ধরে ফেলল। আসিম ও তাঁর সাথীগণ বুঝতে পেরে ফাদফাদ নামক টিলায় উঠে আশ্রয় নিলেন। এবার শত্রুদল এসে তাঁদেরকে ঘিরে ফেলল এবং বলল, আমরা তোমাদেরকে প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি, যদি তোমরা নেমে আস তাহলে আমরা তোমাদের একজনকেও হত্যা করব না। আসিম 📾 বললেন, আমি কোন কাফেরের প্রতিশ্রুতিতে আশ্বস্ত হয়ে এখান থেকে অবতরণ করব না। হে আল্লাহ! আমাদের এ সংবাদ আপনার রসূলের নিকট পৌছিয়ে দিন। এরপর তারা মুসলিম গোয়েন্দা দলের প্রতি আক্রমণ করল এবং তীর বর্ষণ করতে শুরু করল। এভাবে তারা আসিম 🕮 সহ সাতজনকে তীর নিক্ষেপ করে শহীদ করে দিল। এখন তথু বাকী থাকলেন খুবায়ব (🚐), যায়দ 🗯 এবং অপর একজন ('আবদুল্লাহ ইবনু তারিক) সহাবী 🚐 । পুনরায় তারা তাদেরকে ওয়াদা দিল। এই ওয়াদায় আশ্বন্ত হয়ে তাঁরা তাদের কাছে নেমে এলেন। এবার তারা তাঁদেরকে কাবু করে ফেলার পর নিজেদের ধনুকের তার খুলে এর দারা তাঁদেরকে বেঁধে ফেলল। এ দেখে তাঁদের সাথী তৃতীয় সহাবী ('আবদুল্লাহ ইবনু তারিক) 🕽 বললেন, এটাই প্রথম বিশ্বাসঘাতকতা। তাই তিনি সঙ্গে যেতে অস্বীকার করলেন। তারা তাঁকে তাদের সঙ্গে নিয়ে যাওয়ার জন্য বহু টানা-হেঁচড়া করল এবং বহু চেষ্টা করল। কিন্তু তিনি তাতে রাযী হলেন না। অবশেষে কাফিররা তাঁকে শহীদ করে দিল এবং খুবায়ব ও যায়দ 🗯 কে মাকাহুর বাজারে নিয়ে বিক্রি করে দিল। বানী হারিস ইবনু আমির ইবনু নাওফল গোত্রের লোকেরা খুবায়ব 🚌 কে কিনে নিল। কেননা বাদ্র যুদ্ধের দিন খুবায়ব 🚌 হারিসকে হত্যা করেছিলেন। তাই তিনি তাদের নিকট বেশ কিছু দিন বন্দী অবস্থায় কাটান। অবশেষে তারা তাঁকে হত্যা করার দৃঢ় সংকল্প করলে তিনি নাভির নিচের পশম পরিষ্কার করার জন্য হারিসের কোন এক কন্যার নিকট থেকে একখানা ক্ষুর চাইলেন। সে তাঁকে তা দিল। (পরবর্তীকালে মুসলিম হওয়ার পর) হারিসের উক্ত কন্যা বর্ণনা করছেন যে, আমি আমার একটি শিশু বাচ্চা সম্পর্কে অসাবধান থাকায় সে পায়ে হেঁটে তাঁর কাছে চলে যায় এবং তিনি তাকে স্বীয় উরুর উপর বসিয়ে রাখেন। এ সময় তাঁর হাতে ছিল সেই ক্ষুর। এ দেখে আমি অত্যন্ত ভীত-সন্ত্রস্ত হয়ে পড়ি। খুবায়ব 🚌 তা বুঝতে পেরে বললেন, তাকে মেরে ফেলব বলে তুমি কি ভয় পাচ্ছ? ইনশাআল্লাহ আমি তা করার নই। সে (হারিসের কন্যা) বলত, আমি খুবায়ব (থেকে উত্তম বন্দী আর কখনো দেখিনি। আমি তাকে আঙ্গুরের থোকা থেকে আঙ্গুর খেতে দেখেছি। অথচ তখন মাক্কাহ্য় কোন ফলই ছিল না। অধিকন্তু তিনি তখন লোহার শিকলে আবদ্ধ ছিলেন। এ আঙ্গুর তার জন্য আল্লাহ্র তরফ থেকে প্রদত্ত রিযিক ব্যতীত আর কিছুই নয়। এরপর তারা তাঁকে হত্যা করার জন্য হারামের বাইরে নিয়ে গেল। তিনি তাদেরকে বললেন, আমাকে দু'রাক'আত সলাত আদায় করার সুযোগ দাও। (সলাত আদায় করে) তিনি তাদের কাছে ফিরে এসে বললেন, আমি মৃত্যুর ভয়ে শঙ্কিত হয়ে পড়েছি, তোমরা যদি এ কথা মনে না করতে তাহলে আমি (সলাতকে) আরো দীর্ঘায়িত করতাম। হত্যার

পূর্বে দু'রাক'আত সলাত আদায়ের সুন্নাত প্রবর্তন করেছেন সর্বপ্রথম তিনিই। এরপর তিনি বললেন, হে আল্লাহ! তাদেরকে এক এক করে গুণে রাখুন। এরপর তিনি দু'টি পংক্তি আবৃত্তি করলেন–

"যেহেতু আমি মুসলিম হিসেবে মৃত্যুবরণ করছি তাই আমার শঙ্কা নেই, আল্লাহ্র সভুষ্টি অর্জনের উদ্দেশে যে কোন পার্শ্বে আমি ঢলে পড়ি। আমি যেহেতু আল্লাহ্র পথেই মৃত্যুবরণ করছি তাই ইচ্ছা করলে, আল্লাহ ছিন্নভিন্ন প্রতিটি অঙ্গে বারাকাত দান করতে পারেন।"

এরপর 'উকবাহ ইবনু হারিস তাঁর দিকে এগিয়ে গেল এবং তাঁকে শহীদ করে দিল। কুরায়শ গোত্রের লোকেরা আসিম (শাহাদাতের ব্যাপারে নিশ্চিত হওয়ার জন্য তাঁর মৃতদেহ থেকে কিছু অংশ নিয়ে আসার জন্য লোক পাঠিয়েছিল। কারণ 'আসিম (বিদ্বু যুদ্ধের দিন তাদের একজন বড় নেতাকে হত্যা করেছিলেন। তখন আল্লাহ মেঘের মতো এক ঝাঁক মৌমাছি পাঠিয়ে দিলেন, যা তাদের প্রেরিত লোকদের হাত থেকে আসিম (কিন্দু করকা করল। ফলে তাঁরা তাঁর দেহ থেকে থেকে কোন অংশ নিতে সক্ষম হল না। তি০৪৫) (আ.প্র. ৩৭৮০, ই.কা. ৩৭৮৩)

٤٠٨٧. صِمْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحُمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ الَّذِيْ قَتَلَ خُبَيْبًا هُوَ أَبُوْ سِرْوَعَةً.

৪০৮৭. জাবির 🚍 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, খুবায়ব 🕮 এর হত্যাকারী হল আবৃ সিরওয়া ('উকবাহ ইবনু হারিস)। (লা.প্র. ৩৭৮১, ই.ফা. ৩৭৮৪)

١٠٨٨. مرثنا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَ النَّيِ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ قَالُ بَعْمُ الْقُرَّاءُ فَعَرَضَ لَهُمْ حَيَّانِ مِنْ بَنِيْ سُلَيْمٍ رِعْلُ وَذَكُوانُ عِنْدَ بِثْرٍ يُقَالُ النَّيِ اللَّهِ مَا إِيَّاكُمْ أَرْدُنَا إِنَّمَا نَحْنُ مُجْتَازُونَ فِيْ حَاجَةٍ لِلنَّيِي اللهَ فَقَتَلُوهُمْ فَدَعَا النَّيِ لَهُ عَلَيْهِمْ شَهْرًا فِيْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ وَذَلِكَ بَدْءُ الْقُنُوتِ وَمَا كُنَّا نَقْنُتُ قَالَ عَبُدُ الْعَزِيْرِ وَسَأَلَ رَجُلُ أَنسًا عَنِ الْقُنُوتِ أَبَعْدَ الرُّكُوعِ أَوْ عِنْدَ فَرَاغِ مِنَ الْقِرَاءَةِ قَالَ لَا بَلْ عِنْدَ فَرَاغِ مِنَ الْقِرَاءَةِ قَالَ لَا بَلْ عِنْدَ فَرَاغِ مِنَ الْقِرَاءَةِ.

৪০৮৮. আনাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (শাখা এক প্রয়োজনে সত্তরজন সহাবীকে পাঠালেন, যাদের ক্বারী বলা হত। বানী সুলায়ম গোত্রের দু'টি শাখা রিল ও যাকওয়ান বি'রে মাউনা নামক একটি কৃপের নিকট তাদেরকে আক্রমণ করলে তাঁরা বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমরা তোমাদের সঙ্গে লড়াই করার উদ্দেশে আসিনি। আমরা তো কেবল নাবী () এর নির্দেশিত একটি কাজের জন্য এ পথ দিয়ে যাচ্ছি। তখন তারা তাদেরকে হত্যা করে ফেলল। তাই নাবী () এক মাস পর্যন্ত ফাজ্রের সলাতে তাদের জন্য বদদ্'আ করলেন। এভাবেই কুনৃত পড়া শুরু হয়। এর পূর্বে আমরা কুনৃত পড়িনি। 'আবদুল 'আযীয (রহ.) বলেন, এক ব্যক্তি আনাস — কে জিল্ডেস করলেন, কুনৃত কি রুকুর পর পড়তে হবে, না কিরাআত শেষ করে পড়তে হবে? উত্তরে তিনি বললেন, না বরং কিরাআত শেষ করে পড়তে হবে । (১০০১) (আ.শ্র. ৩৭৮২, ই.ফা. ৩৭৮৫)

٤٠٨٩. صرفنا مُشلِمٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنْسٍ قَالَ قَنَتَ رَسُولُ اللهِ ﴿ شَهْرًا بَعْدَ الرُّكُوعِ يَدْعُوْ عَلَى أَحْيَاءٍ مِنَ الْعَرَبِ. ৪০৮৯. আনাস (হা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (হা) এক মাস ব্যাপী আরবের কতিপয় গোত্রের প্রতি বদদ্'আ করার জন্য সলাতে রুক্র পর কুনৃত পাঠ করেছেন। ও [১০০১] (আ.প্র. ৩৭৮৩, ই.মা. ৩৭৮৬)

٠٩٠٠. صرض عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّنَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رِعْلًا وَذَكُوانَ وَعُصَيَّةَ وَبَنِي لَحَيَانَ اسْتَمَدُّوا رَسُولَ اللهِ عَلَى عَدُو فَأَمَدَّهُمْ بِسَبْعِيْنَ مِنَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رِعْلًا وَذَكُوانَ وَعُصَيَّةَ وَبَنِي لَحَيَانَ اسْتَمَدُّوا رَسُولَ اللهِ عَلَى عَدُو فَأَمَدَّهُمْ بِسَبْعِيْنَ مِنَ الأَنْصَارِ كُنَّا نُسَمِيْهِمُ الْقُرَّاءَ فِي زَمَانِهِمْ كَانُوا يَخْتَطِبُونَ بِالنَّهَ الرِ وَيُصَلُّونَ بِاللَّيْلِ حَتَّى كَانُوا بِبِعْرِ مَعُونَةً قَتَلُوهُمْ وَغَدَرُوا بِهِمْ فَبَلَغَ التَّبِيَ عَلَى فَقَنَتَ شَهْرًا يَدْعُو فِي الصَّبْحِ عَلَى أَحْيَاءٍ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ عَلَى رِعْلٍ وَذَكُوانَ وَعُصَيَّةَ وَبَنِيْ لَحَيَانَ قَالَ أَنْسُ فَقَرَأُنَا فِيهِمْ قُرْآنًا ثُمَّ إِنَّ ذَلِكَ رُفِعَ بَلِغُوا عَنَّا قَوْمَنَا أَنَّا لَقِيْنَا رَبَّنَا وَرَضِي عَنَّا وَأَرْضَانَا

وَعَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنِس بْنِ مَالِكٍ حَدَّثَهُ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ اللهِ عَلَّقَهُرًا فِيْ صَلَاةِ الصَّبْحِ يَـ دُعُو عَلَى أَحْيَاءٍ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ عَلَى رِعْلِ وَذَكُوانَ وَعُصَيَّةَ وَبَنِيْ لِحِيَانَ زَادَ خَلِيْفَةُ

حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَّيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ عَنَ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَسُ أَنَّ أُولَئِكَ السَّبْعِيْنَ مِنَ الْأَنْصَارِ قُتِلُوْا بِيثْرِ مَعُوْنَةَ قُرْآنًا كِتَابًا نَحْوَهُ.

৪০৯০. আনাস ইবন্ মালিক হাতে বর্ণিত যে, রি'ল, যাকওয়ান, উসায়্যা ও বন্ লিহ্ইয়ানের লোকেরা শক্রর মুকাবালা করার জন্য রস্লুল্লাহ (১)-এর কাছে সাহায্য চাইলে সত্তরজন আনসার সহাবী পাঠিয়ে তিনি তদেরকে সাহায্য করলেন। সেকালে আমরা তাদেরকে কারী নামে অভিহিত করতাম। তারা দিনে লাকড়ি জুটাতেন এবং রাতে সলাতে কাটাতেন। যেতে যেতে তাঁরা বি'রে মাউনার নিকট পৌছলে তারা (ঐ গোক্রগুলির লোকেরা) তাঁদের সঙ্গে বিশ্বাসঘাতকতা করে এবং তাঁদেরকে শহীদ করে দেয়। এ সংবাদ নাবী (১)-এর কাছে পৌছলে তিনি এক মাস পর্যন্ত ফাজ্রের সলাতে আরবের কতিপয় গোক্র যথা রিল, যাকওয়ান, উসায়্যাহ এবং বন্ লিহ্ইয়ানের প্রতি বদদ্'আ করে কুন্ত পাঠ করেন। আনাস বর্ণনা করেছেন যে, তাদের সম্পর্কিত কিছু আয়াত আমরা পাঠ করতাম। অবশ্য পরে এর তিলাওয়াত রহিত হয়ে যায়। (একটি আয়াত ছিল) অর্থাৎ আমাদের প্রতি সভুষ্ট হয়েছেন এবং আমাদেরকেও সভুষ্ট করেছেন।

ক্বাতাদাহ (রহ.) আনাস ইবনু মালিক (ক্রা) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি তাঁকে বলেছেন, আল্লাহ্র নাবী মুহাম্মাদ (ক্রা) এক মাস পর্যন্ত ফাজ্রের সলাতে আরবের কতিপয় গোত্র– তথা রি'ল, যাকওয়ান, উসায়্যা এবং বন্ লিহ্ইয়ানের প্রতি বদদ্'আ করে কুনৃত পাঠ করেছেন।

^{৩৫} কুন্তে নাধিলার ক্ষেত্রে রুকু'র পরেই কুন্ত করতে হবে তবে বিতরের ক্ষেত্রে রুকু'র পূর্বে ও পরে কন্ত করা উভয়ই দলীল সিদ্ধ। তবে রস্ল (সঃ) থেকে বিতরের ক্ষেত্রে রুকু'র পূর্বে কন্ত করার বেশি প্রমাণ পাওয়া যায়। সংক্ষিপ্ত কন্তের ক্ষেত্রে রুকু'র পূর্বে আর দীর্ঘ দু'আর ক্ষেত্রে রুকু'র পরে কন্ত করতে হবে।

হিমাম বুখারী (রহ.)-এর উন্তাদ] খলীফা (রহ.) এতটুকু অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন যে, ইবনু যুরায় (রহ.) ও সাঙ্গিদ ও ক্বাতাদাহ (রহ.)-এর মাধ্যমে আনাস (ক্রা) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, তাঁরা সত্তরজন সকলেই ছিলেন আনসার। তাঁদেরকে বি'রে মাউনা নামক স্থানে শাহীদ করা হয়েছিল। ইমাম বুখারী (রহ.)] বলেন, এখানে ঠিটু শব্দটি কিতাব বা অনুরূপ অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। [১০০১] (আ.প্র. ৩৭৮৪, ই.ফা. ৩৭৮৭)

৪০৯১. আনাস 📾 হতে বর্ণিত যে, নাবী (😂) তাঁর মামা উম্মু সুলায়ম-এর ভাই [হারাম ইবনু মিলহান (ﷺ)-কে সত্তরজন অশ্বারোহীসহ (আমির ইবনু তুফাইলের নিকট) পাঠালেন। মুশরিকদের দলপতি আমির ইবনু তুফায়ল (পূর্বে) নাবী (😂)-কে তিনটি বিষয়ের যে কোন একটি গ্রহণ করার জন্য প্রস্তাব দিয়েছিল। সে বলেছিল, পল্লী এলাকায় আপনার কর্তৃত্ব থাকবে এবং শহর এলাকায় আমার কর্তৃত্ব থাকবে। অথবা আমি আপনার খালীফাহ হব বা গাতফান গোত্রের দুই হাজার সৈন্য নিয়ে আমি আপনার বিরুদ্ধে যুদ্ধ করব। এরপর আমির উম্মু ফুলানোর গৃহে মহামারিতে আক্রান্ত হল। সে বলল, অমুক গোত্রের মহিলার বাড়িতে উটের যেমন ফোঁড়া হয় আমারও তেমন ফোঁড়া হয়েছে। তোমরা আমার ঘোড়া নিয়ে আস। তারপর ঘোড়ার পিঠেই সে মারা যায়। উদ্মু সুলায়ম 🚌 এর ভাই হারাম ইিবনু মিলহান 📾 এক খোঁড়া ব্যক্তি ও কোন এক গোত্রের অপর ব্যক্তি সহ সে এলাকার দিকে রওয়ানা ক্রলেন। [হারাম ইবনু মিলহান 🚌] তার দুই সঙ্গীকে লক্ষ্য করে বললেন, তোমরা নিকটেই অবস্থান কর। আমিই তাদের নিকট যাচ্ছি। তারা যদি আমাকে নিরাপত্তা দেয়, তাহলে তোমরা এখানেই থাকবে। আর যদি তারা আমাকে শাহীদ করে দেয় তাহলে তোমরা তোমাদের সঙ্গীদের কাছে চলে যাবে। এরপর তিনি (তাদের নিকট গিয়ে) বললেন, তোমরা (আমাকে) নিরাপত্তা দিবে কি? দিলে আমি রসূলুল্লাহ (😂)-এর একটি পয়গাম তোমাদের কাছে পৌছিয়ে দিতাম। তিনি তাদের সঙ্গে এ ধরনের আলাপ-আলোচনা করছিলেন। এমন সময় তারা এক ব্যক্তিকে ইশারা করলে সে পেছন থেকে এসে তাঁকে বর্শা দ্বারা আঘাত করল। হাম্মাম (রহ.) বলেন, আমার মনে হয় আমার শায়খ হিসহাক (রহ.)। বলেছিলেন যে, বর্শা দ্বারা

আঘাত করে এপার ওপার করে দিয়েছিল। (আঘাতপ্রাপ্ত হয়ে) হারাম ইবনু মিলহান (বললেন, আল্লাহ্ আকবার, কাবার প্রভুর শপথ! আমি সফলকাম হয়েছি। এরপর উক্ত (হারামের সঙ্গী) লোকটি ব্যতীত সকলেই নিহত হলেন। থোঁড়া লোকটি ছিলেন পর্বতের চূড়ায়। এরপর আল্লাহ তা'আলা আমাদের প্রতি (একখানা) আয়াত অবতীর্ণ করলেন যা পরে মানসৃখ হয়ে যায়। আয়াতটি ছিল এই ঃ "আমরা আমাদের প্রতিপালকের সান্নিধ্যে পৌছে গেছি। তিনি আমাদের প্রতি সভুষ্ট হয়েছেন এবং আমাদেরকেও সভুষ্ট করেছেন।" তাই নাবী (তিশা দিন পর্যন্ত ফাজ্রের সলাতে রি'ল, যাকওয়ান, বনু লিহ্ইয়ান এবং উসায়্যা গোত্রের জন্য বদদ্'আ করেছেন, যারা আল্লাহ ও তাঁর রস্লের অবাধ্য হয়েছিল। [১০০১] (আ.প্র. ৩৭৮৫, ই.ছা. ৩৭৮৮)

١٠٩٢. صرشى حِبَّالُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ قَالَ حَدَّثَنِيْ ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنْسِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنْسَ بْنَ مِلْحَانَ وَكَانَ خَالَهُ يَوْمَ بِثْرِ مَعُوْنَةَ قَالَ بِالدَّمِ هَكَذَا أَنْسَ بْنَ مِلْحَانَ وَكَانَ خَالَهُ يَوْمَ بِثْرِ مَعُوْنَةَ قَالَ بِالدَّمِ هَكَذَا فَنَصَحَهُ عَلَى وَجْهِهِ وَرَأْسِهِ ثُمَّ قَالَ فُرْتُ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ.

৪০৯২. আনাস ইবনু মালিক (ক্রা হতে বর্ণিত। রস্লুলাহ (ক্রি)-এর মামা হারাম ইবনু মিলহান ক্রি-কে বি'রে মাউনার দিন বর্শা বিদ্ধ করা হলে তিনি এভাবে দু'হাতে রক্ত নিয়ে নিজের চেহারা ও মাথায় মেখে বললেন, কা'বার প্রভুর কসম, আমি সফলকাম হয়েছি। [১০০১] (আ.প্র. ৩৭৮৬, ই.ফা. ৩৭৮৯)

مُن عَن أَبِيْهِ عَن عَائِمُ بَنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَن عَائِمَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ اسْتَأْذَنَ النَّبِي اللهُ أَبُو بَحْرِ فِي الحُّرُوجِ حِيْنَ اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْأَذَى فَقَالَ لَهُ أَقِمْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

وَعَنْ أَبِيْ أُسَامَةَ قَالَ قَالَ هِشَامُ بَنُ عُرُوةَ فَأَخْبَرَنِيْ أَبِيْ قَالَ لَمَّا قُتِلَ الَّذِيْنَ بِبِثْرِ مَعُوْنَةَ وَأُسِرَ عَمْرُوْ بْنُ أُمَيَّةَ الطَّمْرِيُّ قَالَ لَهُ عَمْرُوْ بْنُ أُمَيَّةَ هَذَا عَامِرُ بْنُ الطُّفَيْلِ مَنْ هَذَا فَأَشَارَ إِلَى قَتِيْلٍ فَقَالَ لَهُ عَمْرُوْ بْنُ أُمَيَّةَ هَذَا عَامِرُ بْنُ فُهَ يُرَةً فَهَالَ لَهُ عَمْرُوْ بْنُ أُمَيَّةَ هَذَا عَامِرُ بْنُ فُهَ يُرَةً فَقَالَ لَهُ عَمْرُو بْنُ أُمَيِّةً هَذَا عَامِرُ بْنُ فُهَ يُرَةً فَقَالَ لَهُ عَمْرُو بْنُ أُمَنِّ وَبَيْنَ الْأَرْضِ ثُمَّ وَضِعَ فَأَنَى لَقَالَ لَهُ عَلَى السَّمَاءِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْأَرْضِ ثُمَّ وَضِعَ فَأَنَى النَّالَ إِنَّ أَصْحَابَكُمْ قَدْ أُصِيْبُوا وَإِنَّهُمْ قَدْ سَأَلُوا رَبَّهُمْ فَقَالُوا رَبَّنَا أَخْبِرُ عَنَا النَّيِي الْقَالَ وَبَالِكُ لَهُ مَا فَقَالُوا رَبَّنَا أَخْبِرُ عَنَا

إِخْوَانَنَا بِمَا رَضِيْنَا عَنْكَ وَرَضِيْتَ عَنَا فَأَخْبَرَهُمْ عَنْهُمْ وَأُصِيْبَ يَوْمَثِذٍ فِيْهِمْ عُرْوَةُ بْنُ أَسْماءَ بْنِ الصَّلْتِ فَسُتِي عُرُوةُ بِهِ وَمُنْذِرُ بْنُ عَمْرو سُتِي بِهِ مُنْذِرًا.

فَسُمِّيَ عُرْوَةً بِهِ وَمُنْذِرُ بْنُ عَمْرِو سُمِّيَ بِهِ مُنْذِرًا. 80৯৩. 'আয়িশাহ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, (মাক্কাহ্র কাফিরদের) অত্যাচার চরম আকার ধারণ করলে আবু বাক্র 🕽 (মাকাহ ছেড়ে) বেরিয়ে যাওয়ার জন্য নাবী (🗐)-এর কাছে অনুমতি চাইলে তিনি তাঁকে বললেন, অবস্থান কর। তখন তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল। আপনি কি কামনা করেন যে, আপনাকে অনুমতি দেয়া হোক? তিনি বললেন, আমি তো তাই আশা করি। 'আয়িশাহ 🚌 বলেন, আবূ বাক্র 🕽 নাবী (🗫)-এর জন্য অপেক্ষা করলেন। একদিন যুহরের সময় রসূলুল্লাহ (🚉) এসে তাঁকে ডেকে বললেন, তোমার কাছে যারা আছে তাদেরকে সরিয়ে দাও। তখন আবু বাক্র 🖮 বললেন, এরা তো আমার দু' মেয়ে। তখন রস্লুল্লাহ (😂) বললেন, তুমি কি জান আমাকে চলে যাওয়ার অনুমতি দেয়া হয়েছে? আবৃ বাক্র 🚌 বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল। আমি কি আপনার সঙ্গে যেতে পারব? নাবী (😂) বললেন, হাা আমার সঙ্গে যেতে পারবে। আবৃ বাক্র 😂 বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল। আমার কাছে দু'টি উটনী আছে। এখান থেকে বের হয়ে যাওয়ার জন্যই এ দু'টিকে আমি প্রস্তুত করে রেখেছি। এরপর তিনি নাবী (😂)-কে দু'টি উটের একটি উট প্রদান করলেন। এ উটটি ছিল কান-নাক কাটা। তাঁরা উভয়ে সওয়ার হয়ে রওয়ানা হলেন এবং সওর পর্বতের গুহায় পৌছে তাতে লুকিয়ে থাকলেন। 'আয়িশাহ 🖼 এর বৈমাত্রের ভাই 'আমির ইবনু ফুহাইরাহ ছিলেন 'আবদুল্লাহ ইবনু তুফাইল ইবনু সাখ্বারার গোলাম। আবৃ বাক্র 🚌 এর একটি দুধের গাভী ছিল। তিনি (আমির ইবনু ফুহাইরা) সেটিকে সন্ধ্যাবেলা চরাতে নিয়ে গিয়ে রাতের অন্ধকারে তাদের দু'জনের কাছে নিয়ে যেতেন এবং ভোরবেলা তাঁদের (কাফিরের) কাছে নিয়ে যেতেন। কোন রাখালই এ বিষয়টি বুঝতে পারত না। তাঁরা দু'জন গারে সাওর থেকে বের হলে তিনিও তাদের সঙ্গে রওয়ানা হলেন। তাঁরা মাদীনাহ পৌছে যান। 'আমির ইবনু ফুহাইরাহ পরবর্তীকালে বি'রে মাউনার দুর্ঘটনায় শাহাদাত লাভ করেন।

(অন্য সানাদে) আবৃ উসামাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হিশাম ইবনু 'উরওয়াহ (রহ.) বলেন, আমার পিতা আমাকে বলেছেন, বি'রে মাউনা গমনকারীরা শাহীদ হলে 'আমর ইবনু উমাইয়াহ যামরী বন্দী হলেন। তাঁকে আমির ইবনু তুফায়ল এক নিহত ব্যক্তির লাশ দেখিয়ে জিজ্ঞেস করল, এ ব্যক্তি কে? 'আমর ইবনু উমাইয়াহ বললেন, ইনি হচ্ছেন 'আমির ইবনু ফুহাইরাহ। তখন সে (আমির ইবনু তুফায়ল) বলল, আমি দেখলাম, নিহত হওয়ার পর তার লাশ আকাশে উঠিয়ে নেয়া হয়েছে। এমনকি আমি তার লাশ আসমান যমীনের মাঝে দেখেছি। এরপর তা (যমীনের উপর) রেখে দেয়া হল। এ সংবাদ নাবী (১৯)-এর কাছে পৌছলে তিনি সহাবীগণকে তাদের শাহাদাতের সংবাদ জানিয়ে বললেন, তোমাদের সাথীদেরকে হত্যা করা হয়েছে। মৃত্যুর পূর্বে তারা তাদের প্রতিপালকের কাছে প্রার্থনা করে বলেছিলেন, হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা আপনার প্রতি সন্তুষ্ট এবং আপনিও আমাদের প্রতি সন্তুষ্ট এ সংবাদ আমাদের ভাইদের কাছে পৌছে দিন। তাই মহান আল্লাহ তাঁদের এ সংবাদ মুসলিমদের কাছে পৌছিয়ে দিলেন। ঐ দিনের নিহতদের মধ্যে 'উরওয়াহ ইবনু আসমা ইবনু সাল্লাত ক্রিটলেন। তাই এ নামেই 'উরওয়াহ (ইবনু যুবায়রের)-এর নামকরণ করা হয়েছে। আর মুন্যির ইবনু 'আম্র ভান-ও এ দিন শাহাদাত লাভ করেছিলেন। তাই এ নামেই মুন্যির-এর নামকরণ করা হয়েছে। ৪৭৬। (জা.র. ৩৭৮৭, ই.ফা. ৩৭৯০)

٤٠٩٤. مرشنا مُحَمَّدُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِيْ مِجْلَزِ عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ
 قَنَتَ النَّبِيُ ﷺ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا يَدْعُوْ عَلَى رِعْلِ وَذَكْوَانَ وَيَقُولُ عُصَيَّةُ عَصَتْ اللهَ وَرَسُولَهُ.

৪০৯৪. আনাস (হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হেত) এক মাস ব্যাপী সলাতে রুক্র পরে কুনৃত পাঠ পড়েছেন। এতে তিনি রি'ল, যাকওয়ান গোত্রের জন্য বদদু'আ করেছেন। তিনি বলেন, উসায়্যা গোত্র আল্লাহ ও তাঁর রসূলের অবাধ্যতা করেছে। ১০০১। (আ.খ. ৩৭৮৮, ই.ফা. ৩৭৯১)

٥٠٩٥. مرشا يحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ دَعَا النَّبِيُ ﷺ عَلَى الَّذِيْنَ قَتَلُوا يَعْنِي أَصْحَابَهُ بِبِثْرِ مَعُوْنَةَ ثَلَاثِيْنَ صَبَاحًا حِيْنَ يَدْعُوْعَلَى رِعْلٍ وَلَحْيَانَ وَعُصَيَّةً عَصَتْ الله وَرَسُولَه ﷺ قَالَ أَنَسُ فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى لِتَبِيّهِ ﷺ فِي الَّذِيْنَ قُتِلُوا أَصْحَابِ بِثْرِ مَعُونَةَ قُرْآنًا وَعُصَيَّةً عَصَتْ الله وَرَسُولُه ﷺ قَالَ أَنسُ فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى لِتَبِيّهِ ﷺ فِي الَّذِيْنَ قُتِلُوا أَصْحَابِ بِثْرِ مَعُونَةً قُرْآنًا وَرَّضِيْنَا عَنْهُ.

৪০৯৫. আনাস ইবনু মালিক (क्क्र) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যারা বি'রে মাউনার নিকট নাবী (ক্ক্র)-এর সহাবীগণকে শহীদ করেছিল সে হত্যাকারী রি'ল, যাকওয়ান, বানী লিহ্ইয়ান এবং উসায়্যা গোত্রের প্রতি নাবী (ক্ক্রু) ত্রিশদিন ব্যাপী ফাজ্রের সলাতে বদদু'আ করেছেন। তারা আল্লাহ ও তাঁর রস্লের নাফরমানী করেছে। আনাস ক্ক্রে বর্ণনা করেছেন যে, বি'রে মাউনা নামক স্থানে যারা শাহাদাত লাভ করেছেন তাদের সম্পর্কে আল্লাহ তাঁর নাবীর প্রতি আয়াত অবতীর্ণ করেছিলেন। আমরা তা পাঠ করতাম। অবশ্য পরে এর তিলাওয়াত রহিত হয়ে গেছে। (আয়াতটি হল) অর্থাৎ আমাদের কাওমের কাছে এ খবর পৌছিয়ে দাও যে, আমরা আমাদের প্রতিপালকের সান্নিধ্যে পৌছে গেছি। তিনি আমাদের প্রতি সন্তুষ্ট হয়েছেন এবং আমরাও তাঁর প্রতি সন্তুষ্ট হয়েছি। ১০০১ (আ.প্র. ৩৭৮৯, ই.ফা. ৩৭৯২)

د ١٠٩٦. مرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّنَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ الْقُنُوتِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ نَعَمْ فَقُلْتُ كَانَ قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ قَالَ قَبْلَهُ قُلْتُ فَلاَنًا أَكُو اللهِ عَنْكَ أَنْكَ قُلْتَ بَعْدَهُ قَالَ كَذَبَ إِنَّمَا قَنَتَ رَسُولُ اللهِ عَنْ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا أَنَّهُ كَانَ بَعْتَ نَاسًا بُقَالُ لَهُمْ الْقُرَاءُ وَهُمْ سَبْعُونَ رَجُلًا إِلَى نَاسٍ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَبَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَهْدٌ قِبَلَهُمْ فَظَهَرَ هَ وَلَا اللهِ عَنْ عَهْدٌ قِبَلَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللهِ عَهْدٌ قِبَلَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَلَيْهِمْ. اللهِ عَنْ عَلْهُ مَ وَبَيْنَ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَهُدٌ قِبَلَهُمْ فَظَهَرَ هَ وَلَا اللهِ عَنْ عَهُدُ الرُّكُوعِ شَهْرًا يَدْعُو عَلَيْهِمْ.

৪০৯৬. 'আসিমুল আহ্ওয়াল (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস ইবনু মালিক ক্রোকে সলাতে (দু'আ) কুনৃত পড়তে হবে কি না-এ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করার পর তিনি বললেন, হাঁ পড়তে
হবে। আমি বললাম, রুকুর আগে পড়তে হবে, না পরে? তিনি বললেন, রুকুর আগে। আমি বললাম,
অমুক ব্যক্তি আপনার সূত্রে আমার কাছে বর্ণনা করেছেন যে, আপনি রুকুর পর কুনৃত পাঠ করার কথা
বলেছেন। তিনি বললেন, সে মিথ্যে বলেছে। কেননা রস্লুল্লাহ (ক্রি) মাত্র একমাস ব্যাপী রুকুর পর
কুনৃত পাঠ করেছেন। এর কারণ ছিল এই যে, নাবী (ক্রি) সত্তরজন কারীর একটি দলকে মুশরিকদের
নিকট কোন এক কাজে পাঠিয়েছিলেন। এ সময় রস্লুল্লাহ (ক্রি) ও তাদের মধ্যে ছুক্তি ছিল।

আক্রমণকারীরা বিজয়ী হল। তাই রসূলুল্লাহ (ﷺ) তাদের প্রতি বদদু'আ করে সলাতে রুকূর পর এক মাস ব্যাপী কুনৃত পাঠ করেছেন।[১০০১] (জা.প্র. ৩৭৯০, ই.ফা. ৩৭৯৩)

٣٠/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ الْحَنْدَقِ وَهِيَ الْأَحْزَابُ

৬৪/৩০. অধ্যায়: খন্দকের যুদ্ধক। এ যুদ্ধকে আহ্যাবের যুদ্ধও বলা হয়।

৩৬ মুসলিমদের সামরিক তৎপরতা চালানোর ফলে জাজিরাতুল আরাবে শান্তি প্রতিষ্ঠিত হয়। চারিদিকে মুসলিমদের প্রভাব প্রতিপত্তির বিস্তার ঘটে। এ সময় ইয়াহুদীরা তাদের ঘৃণ্য আচরণ, ষড়যন্ত্র এবং বিশ্বাসঘাতকতার নানা ধরনের অবমাননা ও অসম্বানের সম্মুখীন হয়। কিন্তু তবু তাদের 'আকল হয়নি। খায়বারে নির্বাসনের পর ইয়াহুদীরা সুযোগের অপেক্ষায় থাকে, কিন্তু উত্তরোত্তর দূর দ্রান্তে ইসলামের জয়জয়কার ছড়িয়ে পড়ার ফলে ইয়াহুদীরা হিংসার জ্বলে পুড়ে ছারখার হতে লাগল। হিজরী পঞ্চম সনের ঘটনা। যেহেতু বনু নায়ীর খায়বারে নির্বাসিত হয়েও নিকুপে বসে ছিল না সেহেতু তারা মুসলিমদের মুলোৎপাটনের জন্য এক সম্মলিত চেষ্টা চালাবার দৃঢ় সংকল্প করেছিল, যার মধ্যে আরবের সমস্ত গোত্র-উপগোত্রের বীর যোদ্ধা শামিল থাকে।

তারা বিশ জন নেতার উপর এই দায়িত্ব অর্পণ করে যে, তারা সমস্ত গোত্রকে আক্রমণের জন্যে উত্তেজিত করবে। এই চেষ্টার ফল এই দাঁড়াল যে, হিজরী পঞ্চম সনের যুলকা'দাহ মাসে (যাদুল মাআ'দ, ১ম খণ্ড, ৩৬৭ পৃষ্ঠ) দশ হাজার রক্ত পিপাসু সৈন্য, যাদের মধ্যে মূর্তিপূজক, ইরাহুদী প্রভৃতি সবাই শামিল ছিল, মাদীনাহ্র উপর আক্রমণ করে। কুরআন মাজীদে এই যুদ্ধের নাম হচ্ছে আহ্যাবের যুদ্ধ। যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী গোত্রগুলি হল ঃ

- ১। কুরাইশ, বানৃ কিনানাত্ব, আহুলে তিহামাহ- সেনাপতি সুফ্ইয়ান ইবনু হার্ব।
- ২। বানৃ ফাযারাহ- সেনাপতি উকবা' ইবনু হুসায়ন।
- ৩। বানৃ মুররাহ- সেনাপতি হারিস ইবনু 'আওফ।
- ৪। বানৃ আশৃজা' ও আহলি নাজদ- সেনাপতি মাস'উদ ইবনু দাখীলা।

মুসলিমরা যখন দেখলেন যে, এই সেনাবাহিনীর সাথে মুকাবালা করার শক্তি তাদের নেই তখন তারা শহরের চতুর্দিকে বন্দক খনন করলেন। দশ দশজন লোক চক্রিশ গজ্ঞ করে খন্দক খনন করেছিলেন। (তবারী, ২য় খণ্ড)

মুসলিমদের সংখ্যা ছিল মাত্র তিন হাজার। ইসলামী সেনাবাহিনী মাদীনাহ্র ভিতরেই এভাবে অবস্থান করলেন যে, সামনে ছিল খব্দক এবং পিছনে ছিল সালা (যাদুল মাআ'দ, ৩৬৭ পৃষ্ঠা) পর্বত। আর ইয়াহুদী, বানৃ কুরাইয়াহ- যারা মাদীনাহ্র বসবাস করতো এবং যাদের চুক্তি অনুযায়ী মুসলিমদের সাথে যোগ দেয়া একান্ত যরুরী ছিল- তাদের সাথে রাত্রির অন্ধকারে বানৃ নাযীর ইয়াহুদীদের নেতা হুইয়াই ইবনু আখতাব মিলিত হলো এবং চুক্তি ভঙ্গ করার জন্যে উন্তেজ্ঞিত করে নিজের দিকে ডেকে নিলো। রসূল (১৯) তাদেরকে বুঝাবার জন্যে নিজের কয়েরজন দলপতিকে তাদের নিকট বার বার প্রেরণ করলেন। কিন্তু তারা পরিষারভাবে বলে দিলো র "মুহাম্মাদ (১৯) কে যে, আমরা তাঁর কথা মেনে চলবো? তাঁর সাথে আমাদের কোনই চুক্তি ও অঙ্গীকার নেই। (ইবনু হিশাম, ২য় খণ্ড, ১৪১ পৃষ্ঠা)

এরপর বানু কুরাইযাহ শহরের নিরাপন্তায় বাধা সৃষ্টি করল এবং মুসলিম মহিলা ও শিশুদেরকে বিপদে ফেলে দিল। সুতরাং বাধ্য হয়ে তিন হাজার মুসলিম সৈন্যের মধ্য হতেও একটি অংশকে শহরের সাধারণ নিরাপন্তা রক্ষার জন্যে পৃথক করতে হলো। বানু কুরাইযাহ মনে করেছিল যে, যখন বাহির হতে শত্রু পক্ষের দশ হাজার বীর যোদ্ধার আক্রমণ সংঘটিত হবে এবং তারা শহরের মধ্যে বিশ্বাসঘাতকতা ছড়িয়ে দিয়ে মুসলিমদের নিরপন্তা নষ্ট করে দিবে তখন দুনিয়ায় মুসলিমদের নাম নিশানাও বাকী থাকবে না।

নাবী (১) যেহেতু স্বাভাবিক যুদ্ধকে ঘৃণার চোখে দেখতেন, সেহেতু তিনি সাহাবীদের সাথে পরামর্শ করলেন যে, উৎপাদিত ফলের এক তৃতীয়াংশ প্রদানের শর্তে আক্রমণমুখী গাতফান নেতৃবর্গের সাথে সিদ্ধি করে নেয়া হোক। কিন্তু আনসার দল যুদ্ধকেই প্রাধান্য দিলেন। সা'দ ইবনু মু'আয় (২) এবং সা'দ ইবনু উবাইদাহ (২) এই প্রস্তুতি সম্পর্কে ভাষণ দিতে দিয়ে বলেন ঃ "যে সময় এই আক্রমণমুখী গোত্রুতলো শির্কের পংকিলে ও মূর্তি পূজার মধ্যে নিমজ্জিত ছিল ঐ সময়েও আমরা তাদেরকে একটা ছড়া পর্যন্ত প্রদান করিনি। আর আজ্ব যখন মহান আল্লাহ্ আমাদেরকে ইসলামের ছায়াতলে আশ্রয় দান করেছেন তখন কী করে আমরা তাদেরকে আমাদের উৎপাদিত ফলের এক তৃতীয়াংশ প্রদান করতে পারি? তাদের জ্বন্যে আমাদের কাছে তরবারি ছাড়া কিছুই নেই।" আক্রমণকারী সৈন্যদের অবরোধ এক মাস বা এক মাসের কাছাকাছি পর্যন্ত ছিল। মাঝে মাঝে দু'একটি খণ্ডযুদ্ধও সংঘটিত হয়। 'আম্র ইবনু আবদে ওদ, যে নিজেকে এক হাজার বীর পুরুষের সমান মনে করতো, আল্লাহর সিংহ, আলীর (২) হাতে নিহত হয়।

قَالَ مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ كَانَتْ فِيْ شَوَّالٍ سَنَةَ أَرْبَعٍ.

মূসা ইবনু 'উকবাহ 🚌 বর্ণনা করেছেন যে, এ যুদ্ধ ৪র্থ হিজরী সনের শাওয়াল মাসে হয়েছিল।

١٠٩٧. صَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ عَرَضَهُ يَوْمَ الْحُنْدَقِ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمْ يُجِزْهُ وَعَرَضَهُ يَوْمَ الْحُنْدَقِ وَهُو ابْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمْ يُجِزْهُ وَعَرَضَهُ يَوْمَ الْحُنْدَقِ وَهُو ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً فَأَجَازَهُ.

৪০৯৭. ইবনু 'উমার (ক্রা হতে বর্ণিত যে, উহ্দ যুদ্ধের দিন তিনি (যুদ্ধের জন্য) নিজেকে পেশ করার পর নাবী (ক্রা) তাকে অনুমতি দেননি। তখন তাঁর বয়স ছিল চৌদ্দ বছর। তবে খন্দক যুদ্ধের দিন তিনি নিজেকে পেশ করলে নাবী (ক্রা) তাঁকে অনুমতি দিলেন। তখন তাঁর বয়স পনের বছর। [২৬৬৪] (আ.প্র. ৩৭৯১, ই ফা. ৩৭৯৪)

١٠٩٨. صَرَىٰ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَبِيْ حَازِمِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَيْشَ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهُ عَيْشَ اللهُ عَيْشَ الْآخِرَهُ فَاغْفِرْ لِلْمُهَاجِرِيْنَ وَالأَنْصَارِ.

৪০৯৮. সাহল ইবনু সাদ (হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, পরিখা খননের কাজে আমরা রস্লুল্লাহ (ে)-এর সঙ্গে অংশ নিয়েছিলাম। তাঁরা পরিখা খুঁড়ছিলেন আর আমরা কাঁধে মাটি বহন করছিলাম। তখন রস্লুল্লাহ (্) দু'আ করেছিলেন, হে আল্লাহ! আখিরাতের শান্তি ব্যতীত প্রকৃত কোন শান্তি নেই। আপনি মুহাজির এবং আনসারদেরকে ক্ষমা করে দিন। তি৭৯৭ (আ.প্র. ৩৭৯২, ই.ফা. ৩৭৯৫)

٤٠٩٩. مَثْنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا مُعَاوِيَةُ بَنُ عَمْرٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ مُمَيْدٍ سَمِعْتُ أَنَسًا رَخِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ الْحَنْدَقِ فَإِذَا الْمُهَاجِرُوْنَ وَالأَنْصَارُ يَحْفِرُوْنَ فِي غَدَاةٍ بَارِدَةٍ فَلَمْ يَكُنُ لَهُمْ عَبِيْدُ يَعْمَلُوْنَ ذَلِكَ لَهُمْ فَلَمَّا رَأَى مَا بِهِمْ مِنْ النَّصَبِ وَالْجُوْعِ قَالَ اللَّهُمَّ إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ الآخِرَهُ فَاعْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَهُ

فَقَالُوا مُجِيْبِيْنَ لَهُ:

نَحْنُ الَّذِيْنَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا عَلَى الْجِهَادِ مَا بَقِيْنَا أَبَدَا.

নওঞ্চিল ইবনু আবুদিল্লাহ ইবনু মুণীরাও মুকাবালায় মারা যায়। মাক্কাহ্বাসীরা নওফিলের মৃতদেহ নেয়ার জন্যে দশ হাজার দিরহাম মুসলিমদের সামনে পেশ করে। রস্ল (😂) সহাবীদেরকে বলেন ঃ "মৃতদেহ দিয়ে দাও, মুল্যের প্রয়োজন নেই।" (ইবনু হিশাম।)

যখন তারা অবরুদ্ধ মুসলিমদের কোনই ক্ষতি সাধন করতে পারলো না তখন তাদের সাহস হারিয়ে গেল। পৌত্তলিকদের জোটে ডাঙ্গন ধরার পর এবং তাদের মধ্যে হতাশা ও পারস্পরিক অবিশ্বাস সৃষ্টির পর আল্লাহ তাদের উপর ঝড়ো বাতাস পাঠিয়ে দিলেন। বাতাস কাফিরদের সব কিছু তছনছ করে দিল। অবশেষে তারা ময়দান ছেড়ে পালিয়ে গেল।

৪০৯৯. আনাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রস্লুল্লাহ (্) বের হয়ে পরিখা খননের স্থানে উপস্থিত হন। আনসার ও মুহাজিরগণ একদিন ভোরে তীব্র শীতের মধ্যে পরিখা খনন করছিলেন। তাদের কোন গোলাম বা ক্রীতদাস ছিল না যে, তারা তাদেরকে এ কাজে নিয়োগ করবেন। ঠিক এমনি সময়ে নাবী () তাদের মাঝে উপস্থিত হলেন। তাদের অনাহার ক্লিষ্টতা ও কষ্ট দেখে তিনি বললেন, হে আল্লাহ! আখিরাতের সুখ শান্তিই প্রকৃত সুখ শান্তি। তুমি আনসার ও মুহাজিরদেরকে ক্ষমা করে দাও। সহাবীগণ এর উত্তরে বললেন—

'আমরা সে সব লোক, যারা মুহামাদ (﴿ الله এব হাতে বাই আত গ্রহণ করেছি, যতদিন আমরা জীবিত থাকি জিহাদের জন্য।" [২৮৩৪] (জা.প্র. ৩৭৯৩, ই.ফা. ৩৭৯৬)

১১٠٠ مَرْنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْرِ عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ هُ قَالَ جَعَلَ الْهُهَاجِرُونَ وَالأَنْصَارُ يَحْفِرُونَ الْخَنْدَقَ حَوْلَ الْمَدِيْنَةِ وَيَنْقُلُونَ التُّرَابَ عَلَى مُتُونِهِمْ وَهُمْ يَقُولُونَ:

خَنُ الَّذِيْنَ بَايَعُوا مُحَمَّدَا عَلَى الإِسْلَامِ مَا بَقِيْنَا أَبَدَا.

قَالَ يَقُولُ النَّبِيُ ﷺ وَهُو يُجِيْبُهُمُ اللهُمَّ إِنَّهُ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُ الْآخِرَهُ فَبَارِكَ فِي الْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَهُ قَالَ يُؤْتُونَ بِمِلْءِ كَفِي مِنْ الشَّعِيْرِ فَيُصْنَعُ لَهُمْ بِإِهَالَةٍ سَنِخَةٍ تُوضَعُ بَيْنَ يَدَيْ الْقَوْمِ وَالْقَوْمُ جِيَاعٌ وَهِيَ بَشِعَةٌ فِي الْحَلْقِ وَلَهَا رِيْحٌ مُنْتِن.

8১০০. আনাস (হে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আনসার ও মুহাজিরগণ মাদীনাহ্র চারপার্শে খাল খনন করছিলেন আর পিঠে মাটি বহন করছিলেন। আর (খুশিতে) আবৃত্তি করছিলেন–

"আমরা সে সব লোক, যারা মুহাম্মাদ (ﷺ)-এর হাতে বাই'আত গ্রহণ করেছি, যতদিন আমরা জীবিত থাকি জিহাদের জন্য।"

বর্ণনাকারী বলেন, নাবী (ﷺ) তাদের এ কথার উত্তরে বলতেন, হে আল্লাহ! আখিরাতের কল্যাণ ব্যতীত আর কোন কল্যাণ নেই, তাই আনসার ও মুহাজিরদের কাজে বারাকাত দান করুন।

বর্ণনাকারী [আনাস (ক্রা) বর্ণনা করছেন যে, তাদেরকে এক মৃষ্টি ভরে যব দেয়া হত। তা বাসি, স্বাদবিকৃত চর্বিতে মিশিয়ে খাবার রান্না করে ক্ষুধার্ত লোকগুলোর সামনে পরিবেশন করা হত। যদিও এখাদ্য ছিল একেবারে স্বাদহীন ও ভীষণ দূর্গন্ধময়। (২৮৩৪। (আ.প্র. ৩৭৯৪, ই.কা. ৩৭৯৭)

دا٠٠. عرشا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ أَتَيْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ فَقَالُ إِنَّا يَوْمَ الْخَنْدَقِ خَفِرُ فَعَرَضَتْ كُدْيَةٌ شَدِيْدَةٌ فَجَاءُوا النَّبِيَّ اللهِ فَقَالُوا هَذِهِ كُدْيَةٌ عَرَضَتْ فِي الْخَنْدَقِ فَقَالُ إِنَّا يَوْمَ الْخَنْدَةِ خَفِرُ فَعَرَضَتْ فِي الْخَنْدَقِ فَقَالُ إِنَّا نَاذِلُ ثُمَّ قَامَ وَبَطْنُهُ مَعْصُوبُ بِحَجْرٍ وَلَبِثْنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَا نَذُوقُ ذَوَاقًا فَأَخَذَ النَّبِي اللَّهِ الْمَعْوَلَ فَضَرَبَ فَقَالَ أَنَا نَاذِلُ ثُمَّ قَامَ وَبَطْنُهُ مَعْصُوبُ بِحَجْرٍ وَلَبِثْنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَا نَذُوقُ ذَوَاقًا فَأَخَذَ النَّبِي اللَّهِ الْمَرَاقِيقِ فَقَالَ أَنَا نَاذِلُ ثُمَّ قَامَ وَبَطْنُهُ مَعْصُوبُ بِحَجْرٍ وَلَبِثْنَا ثَلَاثَةَ أَيَامٍ لَا نَذُوقُ ذَوَاقًا فَأَخَذَ النَّبِي اللَّهِ الْمَنْ فَلَاثُ فَعَرْدُ فَى فَعَلَى أَوْ أَهْيَمَ فَقُلْتُ بِالنَّبِي اللَّهِ الْمُذَنْ لِي إِلَى الْبَيْتِ فَقُلْتُ لِامْرَأَقِيْ وَأَيْتُ بِالنَّبِي اللَّهِ الْمَدُنُ لِي إِلَى الْبَيْتِ فَقُلْتُ لِامْرَأَقِيْ وَأَيْتُ بِالنَّبِي اللَّهِ عَنْدَى فَعُلْتُ لَا مُنْ فَعْدُلُ اللَّهُ عَنْهُ وَعَنْدُ لَا اللَّهُ عَنْهُ لَا اللَّهُ عَنْقُ وَطَحَنَتُ الشَّعِيْرَ حَتَّى جَعَلْنَا اللَّهُ عَنْ الْمُوالِقُ فَا اللَّهُ عَنْهُ لَتُ اللَّهُ عَلَى الْمُوالِقُونَ قَدْ كَادَتُ أَنْ تَنْصَبَعَ فَقُلْتُ اللَّهُ عَلَى الْمُوالِقِ قَدْ كَادَتُ أَنْ تَنْصَعَ فَقُلْتُ اللَّهُ عَلَى الْمُحْمَ فِي الْبُرُمَةِ ثُمَّ عِثْتُ النَّيِ عَلْقُ لَتُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى الْمُوالِقُ قَدْ الْمُعَمِينُ قَدْ الْمُحْرَافِهُ مَا مِنْ الْمُولِ اللَّهُ وَالْمُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُوالِقُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُ اللَّهُ الْمُولِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُ اللَّهُ اللَّه

طُعَيِّمُ لِيْ فَقُمْ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ وَرَجُلُ أَوْ رَجُلَانِ قَالَ حَمْ هُوَ فَذَكَرْتُ لَهُ قَالَ كَثِيْرٌ طَيِّبٌ قَالَ قُلْ لَهَا لَا الْمُهَاجِرُوْنَ وَالأَنْصَارُ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَى امْرَأَتِهِ قَالَ تَنْزِعُ الْبُرُمَةَ وَلَا الْخَبْرَ مِنْ التَّنُّورِ حَتَّى آيِ فَقَالَ قُومُواْ فَقَامَ الْمُهَاجِرُوْنَ وَالأَنْصَارُ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَى امْرَأَتِهِ قَالَ وَيَعْنِ جَاءَ النَّيِّ فَي بِالْمُهَاجِرِيْنَ وَالأَنْصَارِ وَمَنْ مَعَهُمْ قَالَتْ هَلْ سَأَلَكَ قُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ ادْخُلُواْ وَلَا تَضَاعَطُوا وَيَعْنِ الْبُرْمَة وَالتَّنُورَ إِذَا أَخَذَ مِنْهُ وَيُقَرِّبُ إِلَى أَصْحَابِهِ ثُمَّ يَـنُزِعُ فَلَمْ فَعَلَى يَكُومُ وَيَعْرِفُ حَتَّى شَبِعُوا وَبَقِي بَقِيَّةً قَالَ كُلِيْ هَذَا وَأَهْدِيْ فَإِنَّ النَّاسَ أَصَابَتُهُمْ جَاعَةً.

বললেন, খন্দকের দিন আমরা পরিখা খনন করছিলাম। এ সময় একখণ্ড কঠিন পাথর বেরিয়ে আসলে তারা নাবী (९)-এর কাছে এসে বললেন, খন্দকের ভিতর একটি শক্ত পাথর বেরিয়েছে। তখন তিনি বললেন, আমি নিজে খন্দকে নামব। অতঃপর তিনি দাঁড়ালেন। আর তাঁর পেটে একটি পাথর বাঁধা ছিল। আর আমরাও তিন দিন ধরে অনাহারী ছিলাম। কোন কিছুর স্বাদই চাখিনি। তখন নাবী (🚎) একখানা কোদাল হাতে নিয়ে পাথরটিতে আঘাত করলেন। ফলে তৎক্ষণাৎ তা চূর্ণ হয়ে বালুকারাশিতে পরিণত হল। তখন আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল। আমাকে বাড়ি যাওয়ার জন্য অনুমতি দিন। (বাড়ি পৌছে) আমি আমার স্ত্রীকে বললাম, নাবী (১৯)-এর মধ্যে আমি এমন কিছু দেখলাম যা আমি সহ্য করতে পারছি না। তোমার নিকট কোন খাবার আছে কি? সে বলল, আমার কাছে কিছু যব ও একটি বাক্রীর বাচ্চা আছে। তখন বাক্রীর বাচ্চাটি আমি যবহ করলাম এবং সে যব পিষে দিল। এরপর গোশত ডেকচিতে দিয়ে আমি নাবী (😂)-এর কাছে আসলাম। এ সময় আটা খামির হচ্ছিল এবং ডেকচি চুলার উপর ছিল ও গোশত প্রায় রান্না হয়ে আসছিল। তখন আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল। আমার (বাড়ীতে) সামান্য কিছু খাবার আছে। আপনি একজন বা দু'জন সঙ্গে নিয়ে চলুন। তিনি বললেন, কী পরিমাণ খাবার আছে? আমি তাঁর কাছে সব খুলে বললাম। তিনি বললেন, এ-তো অনেক বেশ ভাল। তিনি বললেন, তোমার স্ত্রীকে গিয়ে বল, আমি না আসা পর্যন্ত উনান থেকে ডেকচি ও রুটি যেন না নামায়। এরপর তিনি বললেন, উঠ! মুহাজির ও আনসারগণ উঠলেন। জাবির ឤ তার স্ত্রীর কাছে গিয়ে বললেন, তোমার সর্বনাশ হোক! নাবী (🚎) তো মুহাজির, আনসার আর তাঁদের সাথীদের নিয়ে চলে এসেছেন। তিনি (জাবিরের স্ত্রী) বললেন, তিনি কি আপনাকে জিজ্ঞেস করেছিলেন? আমি বললাম, হাা। এরপর নাবী (ই) (উপস্থিত হয়ে) বললেন, তোমরা সকলেই প্রবেশ কর কিন্তু ভিড় করো না। এ ব'লে তিনি রুটি টুকরো করে এর উপর গোশত দিয়ে সহাবীগণের মাঝে বিতরণ করতে শুরু করলেন। তিনি ডেকচি এবং উনান ঢেকে রেখেছিলেন। এমনি করে তিনি রুটি টুকরো করে হাত ভরে বিতরণ করতে লাগলেন। এতে সকলে পেট পুরে খাওয়ার পরেও কিছু বাকী রয়ে গেল। তিনি (জাবিরের স্ত্রীকে) বললেন, এ তুমি খাও এবং অন্যকে হাদিয়া দাও। কেননা লোকদেরও ক্ষুধা পেয়েছে। [৩০৭০] (আ.গ্র. ৩৭৯৫, ই.ফা. ৩৭৯৮)

٤١٠٢. مرشى عَمْرُو بْنُ عَلِيّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِيْ سُفْيَانَ أَخْبَرَنَا سَعِيْدُ بْنُ مِيْنَاءَ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا حُفِرَ الْخَنْدَقُ رَأَيْتُ بِالنَّبِي اللهِ مَضَى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا حُفِرَ الْخَنْدَقُ رَأَيْتُ بِالنَّبِي اللهِ مَضَى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا حُفِرَ الْخَنْدَقُ رَأَيْتُ بِالنَّبِي اللهِ مَنْهُمَا فَانْ عَفَانُ إِلَى امْرَأَيْ فَقُلْتُ هَلْ عِنْدَكِ شَيْءٌ فَإِنِّى رَأَيْتُ بِرَسُولِ اللهِ اللهِ مَصَّا شَدِيْدًا فَأَخْرَجَتْ إِلَى جِرَابًا فِيهِ صَاعٌ مِن شَعِيْرٍ وَلَنَا بُهَيْمَةً دَاجِنُ فَذَبَحْتُهَا وَطَحَنَتُ الشَّعِيْرَ فَفَرَغَتْ إِلَى فَرَاغِيْ وَقَطَّعْتُهَا فِي بُرُمَتِهَا ثُمَّ وَلَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ عَلَى وَسُولِ اللهِ اللهِ عَلَى وَسُولِ اللهِ عَلَى وَسَعَلَى اللهِ عَلَى وَسَعَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى وَسُولِ اللهِ عَلَى وَسَعَلَى اللهِ عَلَى وَسَعَلَى اللهِ عَلَى وَسَعَلَى اللهِ عَلَى وَسُولِ اللهِ عَلَى وَسَعَلَى اللهِ عَلَى وَسَعَلَى اللهِ عَلَى وَسَعَ النَّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى وَبِكَ فَقَالَتْ بِكَ وَبِكَ فَقُلْتُ عَجِينَا فَبَصَقَ وَبَارَكَ ثُمَّ عَمَدَ إِلَى بُرْمَتِنَا فَبَصَقَ وَبَارَكَ ثُمَّ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

৪১০২. জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ 🗯 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন পরিখা খনন করা হচ্ছিল তখন আমি নাবী (🚙)-কে ভীষণ ক্ষুধার্ত অবস্থায় দেখতে পেলাম। তখন আমি আমার স্ত্রীর কাছে ফিরে গিয়ে জিজ্ঞেস করলাম, তোমার কাছে কোন কিছু আছে কি? আমি রস্লুল্লাহ (ﷺ)-কে দারুন ক্ষুধার্ত দেখেছি। তিনি একটি চামড়ার পাত্র এনে তা থেকে এক সা' পরিমাণ যব বের করে দিলেন। আমার বাড়ীতে একটা বাক্রীর বাচ্চা ছিল। আমি সেটি যবহ করলাম। আর সে (আমার স্ত্রী) যব পিষে দিল। আমি আমার কাজ শেষ করার সঙ্গে সঙ্গে সেও তার কাজ শেষ করল এবং গোশত কেটে কেটে ভেকচিতে ভরলাম। এরপর আমি রসূলুল্লাহ (😂)-এর কাছে ফিরে চললাম। তখন সে (স্ত্রী) বলল, আমাকে রসূলুল্লাহ (😂) ও তাঁর সহাবীদের নিকট লজ্জিত করবেন না। এরপর আমি রসূলুল্লাহ (😂)-এর নিকট গিয়ে চুপে চুপে বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আমরা আমাদের একটি বাক্রীর বাচ্চা যবহ করেছি এবং আমাদের ঘরে এক সা যব ছিল। তা আমার স্ত্রী পিষে দিয়েছে। আপনি আরো কয়েকজনকে সঙ্গে নিয়ে আসুন। তখন নাবী (ﷺ) উচ্চৈঃস্বরে সবাইকে বললেন, হে পরিখা খননকারীরা! জাবির খানার ব্যবস্থা করেছে। এসো, তোমরা সকলেই চল। এরপর রসূলুল্লাহ (😂) বললেন, আমার আসার পূর্বে তোমাদের ডেকচি নামাবে না এবং খামির থেকে রুটিও তৈরি করবে না। আমি (বাড়ীতে) আসলাম এবং রসূলুল্লাহ (ﷺ) সহাবা-ই-কিরামসহ আসলেন। এরপর আমি আমার স্ত্রীর নিকট আসলে সে বলল, আল্লাহ তোমার মঙ্গল করুন। আমি বললাম, তুমি যা বলেছ আমি তাই করেছি। এরপর সে রসূলুল্লাহ (😂)-এর সামনে আটার খামির বের করে দিলে তিনি তাতে মুখের লালা মিশিয়ে দিলেন এবং বারাকাতের জন্য দু'আ করলেন। এরপর তিনি ডেকচির কাছে এগিয়ে গেলেন এবং তাতে মুখের লালা মিশিয়ে এর জন্য বারাকাতের দু'আ করলেন। তারপর বললেন, রুটি প্রস্তৃতকারিণীকে ডাক। সে আমার কাছে বসে রুটি প্রস্তুত করুক এবং ডেকচি থেকে পেয়ালা ভরে গোশত বেড়ে দিক। তবে (উনুন হতে) ডেকচি নামাবে না। তাঁরা ছিলেন সংখ্যায় এক হাজার। আমি আল্লাহ্র কসম করে বলছি, তাঁরা সকলেই তৃপ্তি সহকারে খেয়ে বাকী খাদ্য রেখে চলে গেলেন। অথচ আমাদের ভেকচি আগের মতই টগবগ করছিল আর আমাদের আটার খামির থেকেও আগের মতই রুটি তৈরি হচ্ছিল। ৩০৭০। (আ.প্র. ৩৭৯৬, ই.ফা. ৩৭৯৯)

11.7. مرشى عُثمَانُ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ﴿إِذْ جَآءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَتَاجِرَ ﴾ قَالَتْ كَانَ ذَاكَ يَوْمُ الْخَنْدَقِ.

8১০৩. 'আয়িশাহ তে বর্ণিত। তিনি বলেন, "যখন তারা তোমাদের বিরুদ্ধে সমাগত হয়েছিল উঁচু অঞ্চল ও নীচু অঞ্চল হতে এবং তোমাদের চক্ষু বিক্ষারিত হয়েছিল" – (স্রাহ আল-আহ্যাব ৩০/১০)। তিনি বলেন, এ আয়াতখানা খন্দকের য়ৢদ্ধে অবতীর্ণ হয়েছে। (আ.প্র. ৩৭৯৭, ই.ফা. ৩৮০০) তিনি বলেন, এ আয়াতখানা খন্দকের য়ৢদ্ধে অবতীর্ণ হয়েছে। (আ.প্র. ৩৭৯৭, ই.ফা. ৩৮০০) তিনি বলেন, এ আয়াতখানা খন্দকের য়ৢদ্ধি ত্রাইটা কুর্নি নির্দ্ধি ক্রিটা ক্রিটা

وَاللهِ لَـوُلَا اللهُ مَـا اهْـتَـدَيْنَا وَلَا تَصَـدَّقَنَا وَلَا صَـلَتينَنَا فَالْاصَـلَتينَا فَأَنْزِلَنْ سَكِيْنَةً عَـلَـيْنَا وَتَـبِّتِ الْأَقْـدَامَ إِنْ لَاقَـيْنَا إِذَا أَرَادُوْا فِـثَـنَةً أَبَيْنَا أَبَيْنَا وَرَفَعَ بِهَا صَوْتَهُ أَبَيْنَا أَبَيْنَا.

8১০৪. বারাআ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হত্ত) খন্দক যুদ্ধের দিন মাটি বহন করেছিলেন। এমনকি মাটি তাঁর পেট ঢেকে ফেলেছিল অথবা (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) তাঁর পেট ধূলায় আচ্ছন্ন হয়ে গিয়েছিল। এ সময় তিনি বলছিলেন ঃ

আল্লাহ্র কসম! আল্লাহ হিদায়াত না করলে আমরা হিদায়াত পেতাম না, দান সদাকাহ করতাম না এবং সলাতও আদায় করতাম না। স্তরাং (হে আল্লাহ!) আমাদের প্রতি রাহমাত অবতীর্ণ করুন এবং আমাদেরকে শক্রর সঙ্গে মুকাবালা করার সময় দৃঢ়পদ রাখুন। নিশ্চয়ই মাক্কাহ্বাসীরা আমাদের প্রতি বিদ্রোহ করেছে। যখনই তারা ফিতনার প্রয়াস পেয়েছে তখনই আমরা এড়িয়ে গেছি।

শেষের কথাগুলো বলার সময় নাবী (ৼ্রাট্র) উচ্চৈঃস্বরে "এড়িয়ে গেছি", "এড়িয়ে গেছি" বলে 'উঠেছেন।[২৮৩৬] (আ.প্র. ৩৭৯৮, ই.ফা. ৩৮০১)

8১০৫. ইবনু 'আব্বাস (সূত্রে নাবী (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাকে পূবের বাতাস দিয়ে সাহায্য করা হয়েছে, আর আদ জাতিকে পশ্চিমা বাতাস দিয়ে ধ্বংস করা হয়েছে। ৩৭ [১০৩৫] (আ.খ. ৩৭৯৯, ই.ফা. ৩৮০২)

^{৩৭} কাফিরদের সম্মিলিত বাহিনী যখন মাদীনাহকে অবরুদ্ধ করে রেখেছিল এই আশায় যে, তাদেরকে অবরুদ্ধ করে রাখ**দে** তাদের যখন রসদ ফুরিয়ে যাবে তখন তারা এমনিতেই আত্মসমর্পণ করবে। কি**ন্ত** আল্লাহর অশেষ রহমাতে একদিন রাতের বেলা

جَدَّ مِنْ مُوسُفَ قَالَ حَدَّتَنَا شُرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةً قَالَ حَدَّتَنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّتَنِي أَبِي عَنْ أَيِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّتَنِي أَيْ عَنْ أَيِيْ إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يُحَدِّثُ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ الْأَحْرَابِ وَخَنْدَقَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ أَيْثُ يَنْقُلُ مِنْ تُرَابِ الْخَنْدَقِ حَتَّى وَارَى عَنِي الْغُبَارُ جِلْدَةَ بَطْنِهِ وَكَانَ كَثِيْرَ الشَّعَرِ فَسَمِعْتُهُ يَرْتَجِدُ وَأَيْتُهُ يَنْقُلُ مِنْ التُّرَابِ يَقُولُ:

اللهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقَنْنَا وَلَا صَلَيْنَنَا وَلَا صَلَيْنَنَا فَأَنْ رِلَنْ سَكِيْنَةً عَلَيْنَا وَثَيِّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَاقَيْنَا إِذَا أَرَادُوْا فِــــــــنَةً أَبَيْنَا إِذَا أَرَادُوْا فِـــــــنَةً أَبَيْنَا قَالَ ثُمَّ يَمُدُّ صَوْتَهُ بِآخِرِهَا.

8১০৬. বারাআ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আহ্যাব (খন্দক) যুদ্ধের সময় রস্লুল্লাহ (পরিখা খনন করেছেন। আমি তাঁকে খন্দকের মাটি বহন করতে দেখেছি। এমনকি ধূলাবালি পড়ার কারণে তার পেটের চামড়া ঢেকে গিয়েছিল। তিনি অধিকতর পশম বিশিষ্ট ছিলেন। সে সময় আমি নাবী (কি মাটি বহন রত অবস্থায় ইবনু রাওয়াহার কবিতা আবৃত্তি করে শুনেছি। তিনি বলছিলেন ঃ

হে আল্লাহ! আপনি যদি হিদায়াত না করতেন তাহলে আমরা হিদায়াত পেতাম না, আমরা সদাকাহ করতাম না এবং আমরা সলাতও আদায় করতাম না। সূতরাং আমাদের প্রতি আপনার শান্তি অবতীর্ণ করুন,

এবং দুশমনের সম্মুখীন হওয়ার সময় আমাদেরকে দৃঢ়পদ রাখুন।

অবশ্য মাক্কাহ্বাসীরাই আমাদের প্রতি বাড়াবাড়ি করেছে,

তারা ফিতনা বিস্তার করতে চাইলে আমরা তা প্রত্যাখ্যান করেছি।

বর্ণনাকারী (বারাআ) বলেন, শেষের কথাগুলি তিনি টেনে আবৃত্তি করছিলেন। (২৮৩৬) (আ.প্র. ৩৮০০, ই.ফা. ৩৮০৩)

٤١٠٧. صر*شى* عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَوَّلُ يَوْمٍ شَهِدْتُهُ يَوْمُ الْخَنْدَقِ.

8১০৭. ইবনু 'উমার (হ্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, প্রথমে যে যুদ্ধে আমি অংশ নিয়েছিলাম সেটা খন্দকের যুদ্ধ ছিল। (আ.প্র. ৩৮০১, ই.ফা. ৩৮০৪)

٤١٠٨. صرتني إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنْ ابْنِ عُمَرَ.

পশ্চিম দিক থেকে আসা প্রবন্ধ মরু ঝড় কাফিরদের তাঁবুর খুঁটি উপড়ে ফেলে এবং সবকিছু লণ্ডভণ্ড করে দেয়। ফলে তারা অবরোধ উঠিয়ে নিয়ে চলে যেতে বাধ্য হয়েছিল।

قَالَ: وَأَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ عِكْرِمَة بْنِ خَالِدٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى حَفْصَة وَنَسُواتُهَا تَنْطُفُ قُلْتُ قَدْ كَانَ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ مَا تَرَيْنَ فَلَمْ يُجُعَلْ لِيْ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءً فَقَالَتِ الْحَقْ فَ إِنَّهُمْ يَنْ عَظْرُونَ لَى وَنَ الْأَمْرِ شَيْءً فَقَالَتِ الْحَقْ فَإِنَّهُمْ يَنْ عَلْمُ وَقَةً فَلَمْ تَدَعُهُ حَتَّى ذَهَبَ فَلَمَّا تَفَرَّقَ النَّاسُ خَطَبَ مُعَاوِيَةً قَالَ وَأَخْشَى أَنْ يَتَكُلَّمَ فِي هَذَا الْأَمْرِ فَلْيُطْلِعْ لَنَا قَرْنَهُ فَلَنَحْنُ أَحَقً بِهِ مِنْهُ وَمِنْ أَبِيهِ قَالَ حَبِيبُ بْنُ مَسْلَمَة مَنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَتَكَلَّمَ فِي هَذَا الْأَمْرِ فَلْيُطْلِعْ لَنَا قَرْنَهُ فَلَنَحْنُ أَحَقُ بِهِ مِنْهُ وَمِنْ أَبِيهِ قَالَ حَبِيبُ بْنُ مَسْلَمَة فَى كَنْ كُنْ مُنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَتَكُلَّمَ فِي هَذَا الْأَمْرِ فَلْيُطْلِعْ لَنَا قَرْنَهُ فَلَنَحْنُ أَحَقُ بِهِ مِنْهُ وَمِنْ أَبِيهِ قَالَ حَبِيبُ بْنُ مَسْلَمَة فَمَا كَبُولُ مَنْ عَلَيْ عَنْ عَبْدُ اللّهُ فَعَلَلْتُ مُو مُنْ أَنْ أَقُولَ أَحَقُ بِهِ مَنْهُ وَمِنْ أَبِيهِ قَالَ حَبِيبُ مُنْ عَلَى اللّهُ مَنْ عَلَيْ عَنْ عَيْرُ ذَلِكَ فَذَكُوتُ مَا أَعَدَ اللّهُ الْإِسْلَامِ فَخَشِيثُ أَنْ أَقُولَ كُلِمَةً تُفَرِقُ بَيْنَ الْجَمْعِ وَبَشْفِكُ الدَّمَ وَيُحْمَلُ عَنِي عَيْرُ ذَلِكَ فَذَكُوتُ مَا أَعَدَ اللّهُ فِي الْجِنَانِ قَالَ حَبِيبٌ حُفِظْتَ وَعُصِمْتَ قَالَ مَحْمُودُ عَنْ عَبْدِ الرِّزَاقِ وَنَوْسَاتُهَا.

8১০৮. ইবনু 'উমার (হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি হাফসাহ ক্রিল্লা-এর কাছে গেলাম। সে সময় তাঁর চুলের বেণি থেকে ফোঁটা পানি ঝরছিল। আমি তাঁকে বললাম, আপনি দেখছেন, (নেতৃত্বের ব্যাপারে) লোকজন কী সব করছে। নেতৃত্বের কোন অংশই আমার জন্য নির্দিষ্ট করা হয়নি। তখন তিনি বললেন, আপনি তাদের সঙ্গে যোগ দিন। কেননা তাঁরা আপনার অপেক্ষা করছে। আপনি তাদের থেকে পৃথক থাকলে বিচ্ছিন্নতা ঘটতে পারে বলে আমি আশক্ষা করছি। হাফসাহ ক্রিল্লা তাঁকে বলতেই থাকলেন। শেষে তিনি গেলেন। এরপর লোকজন ওখান থেকে চলে গেলে মু'আবিয়াহ ক্রিল্লা কর্তৃতা করে বললেন, ইমারতের ব্যাপারে কারো কিছু বলার ইচ্ছা হলে সে আমাদের সামনে মাথা তুলুক। এ ব্যাপারে আমরাই তাঁর ও তাঁর পিতার চেয়ে অধিক হাকদার। তখন হাবীব ইবনু মাসলামাহ (রহ.) তাঁকে বললেন, আপনি এ কথার জবাব দেননি কেন? তখন 'আবদুল্লাহ (ইবনু 'উমার) বললেন, আমি তখন আমার গায়ের চাদর ঠিক করলাম এবং এ কথা বলার ইচ্ছা করলাম যে, এ বিষয়ে ঐ ব্যক্তিই অধিক হাকদার যে ইসলামের জন্য আপনার ও আপনার পিতার বিরুদ্ধে লড়াই করেছেন। তবে আমার এ কথায় ঐক্যে ফাটল ধরবে, রক্তপাত ঘটবে এবং আমার এ কথার অন্য রকম অর্থ করা হবে এ আশক্ষা করলাম এবং আল্লাহ জানাতে যে নি'আমাত তৈরি করে রেখেছেন তা স্মরণ করলাম ব'লে কথা বলা থেকে বিরত থাকলাম। তখন হাবীব (রহ.) বললেন, আপনি (ফিতনা থেকে) রক্ষা পেয়েছেন এবং বেঁচে গেছেন। (আ.প্র. ৬৮০২, ই.ক্ষা. ৬৮০৫)

٤١٠٩. صراعاً أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ اللَّيْمَانَ اللَّبِيُّ اللَّهَ يَنْوُمَ اللَّبِيُّ اللَّهَ يَنُومُ اللَّهِ اللَّهُ وَلَا يَغُزُونَنَا.

8১০৯. সুলাইমান ইবনু সুরাদ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, খন্দক যুদ্ধের দিন নাবী (হতে) বলেছেন যে, এখন আমরাই তাদেরকে আক্রমণ করব, তারা আমাদের প্রতি আক্রমণ করতে পারবে না। (৪১১০) (আ.প্র. ৩৮০৩, ই.ফা. ৩৮০৬)

٤١١٠. صرشى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ يَقُولُ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ صُرَدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْ يَقُولُ حِيْنَ أَجْلَى الْأَحْزَابَ عَنْهُ الْآنَ نَعْزُوْهُمْ وَلَا يَعْزُوْنَنَا نَحْنُ الْأَحْزَابَ عَنْهُ الْآنَ نَعْزُوهُمْ وَلَا يَعْزُوْنَنَا خَمْنُ أَلْكَوْزَابَ عَنْهُ الْآنَ نَعْزُوهُمْ وَلَا يَعْزُونَنَا خَمْنُ أَلْكَيْمَانَ بْنَا عُمْنُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

8১১০. সুলাইমান ইবনু সুরাদ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আহ্যাব যুদ্ধের দিন কাফিরদের সম্মিলিত বাহিনী মাদীনাহ ছেড়ে যেতে বাধ্য হলে নাবী (হতে)-কে আমি বলতে শুনেছি যে, এখন থেকে আমরাই তাদেরকে আক্রমণ করব। তারা আমাদেরকে আক্রমণ করতে পারবে না। আর আমরা তাদের এলাকায় গিয়ে আক্রমণ চালাব। (৪১০৯) (আ.খ. ৬৮০৪, ই.ফা. ৬৮০৭)

٤١١١. مرثنا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَلِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْ هُ عَنْ اللهُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَلِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْ هُ عَنْ اللّهِ عَنْ مُعَالِيّةِ اللّهِ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا كَمَا شَعَلُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى حَتَّى اللّهَ عَالَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا كَمَا شَعَلُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى حَتَّى غَابَتُ الشَّمْسُ.

8১১১. 'আলী (সূত্রে নাবী (হতে বর্ণিত যে, তিনি খন্দকের যুদ্ধের দিন বদদু'আ করে বলেছিলেন, আল্লাহ তাদের ঘরবাড়ি ও কবর আগুন দ্বারা ভরে দিন। কারণ তারা আমাদেরকে মধ্যবর্তী সলাতের সময় ব্যস্ত করে রেখেছে, এমনকি সূর্য অস্তমিত হয়ে গেছে। (২৯৩১) (আ.প্র. ৩৮০৫, ই.কা. ৩৮০৮)

دُن الْحَقَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ جَاءَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ بَعْدَ مَا غَرَبَتْ الشَّمْسُ جَعَلَ يَسُبَّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ وَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ مَا كَذْتُ أَنْ عُمَرَ الْخَنْدَقِ بَعْدَ مَا غَرَبَتْ الشَّمْسُ جَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ وَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ مَا كِدْتُ أَنْ أُصَلِّيَ حَتَّى كَادَتْ الشَّمْسُ أَنْ تَعْرُبَ قَالَ التَّبِيُ اللهِ مَا صَلَّيْتُهَا فَنَزَلْتُ ا مَعَ التَّبِيِ اللهِ مَا كِدْتُ أَنْ أُصَلِّي حَتَّى كَادَتْ الشَّمْسُ أَنْ تَعْرُبَ قَالَ التَّبِي اللهِ مَا اللهِ مَا صَلَّيْتُهَا فَنَزَلْتُ ا مَعَ التَّبِي اللهِ مَا كِدْتُ أَنْ اللهِ مَا عَرَبَتْ اللهِ مَا صَلَيْتُهَا فَنَزَلْتُ اللهِ عَلَى اللهِ مَا صَلَّلَ اللهُ عَرَبَتُ اللهِ مَا صَلَّلَ بَعْدَهَا الْمَغْرِبَ.

8১১২. জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (হতে বর্ণিত যে, খন্দকের দিন সূর্যান্তের পর 'উমার ইবনু খাতাব (এদে কুরায়শ কাফিরদের গালি দিতে লাগলেন এবং বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! সূর্যান্তের পূর্বে আমি সলাত আদায় করতে পারিনি। তখন নাবী (ক্রি) বললেন, আল্লাহ্র শপথ! আমিও আজ এ সলাত আদায় করতে পারিনি। বর্ণনাকারী বলেন। অতঃপর আমরা নাবী (ক্রি)-এর সঙ্গে বৃতহান উপত্যকায় গেলাম। তিনি সলাতের জন্য 'উয় করলেন। আমরাও সলাতের 'উয় করলাম। তিনি সূর্যান্তের পর আসরের সলাত আদায় করলেন। ক্রিড) (আ.প্র. ৩৮০৬, ই.ফা. ৩৮০৯)

اللهِ عَنْ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَمَ الْأَجْرَابِ مَنْ يَأْتِيْنَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ فَقَالَ الزُّبَيْرُ أَنَا ثُمَّ قَالَ مَنْ يَأْتِيْنَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ فَقَالَ الزُّبَيْرُ أَنَا ثُمَّ قَالَ الزُّبَيْرُ أَنَا ثُمَّ قَالَ الزُّبَيْرُ أَنَا ثُمَّ قَالَ إِنَّ لِكُلِّ نَبِي حَوَارِيَّ وَإِنَّ حَوَارِيَّ الزُّبَيْرُ. اللهِ عَلَى الزُّبَيْرُ أَنَا ثُمَّ قَالَ إِنَّ لِكُلِّ نَبِي حَوَارِيَّ وَإِنَّ حَوَارِيَّ الزُّبَيْرُ. هَوَاللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

8১১৩. জাবির হ্রে হর্তে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, আহ্যাব যুদ্ধের দিন রস্লুল্লাহ (্রে) বললেন, কুরায়শ কাফিরদের খবর আমাদের নিকট কে এনে দিতে পারবে? যুবায়র হ্রে বললেন, আমি। তিনি (্রে) আবার বললেন, কুরায়শদের খবর আমাদের নিকট কে এনে দিতে পারবে? তখনও যুবায়র হ্রে বললেন, আমি। তিনি পুনরায় বললেন, কুরায়শদের সংবাদ আমাদের নিকট কে এনে দিতে পারবে? এবারও যুবায়র হ্রে বললেন, আমি। তখন রস্লুল্লাহ (হ্রে) বললেন, প্রত্যেক নাবীরই হাওয়ারী (বিশেষ সাহায্যকারী) ছিল। আমার হাওয়ারী হল যুবায়র। (২৮৪৬) (জা.এ. ৩৮০৭, ই.ফা. ৩৮১০)

٤١١٤. صر الله عَن أَبِيهِ عَن أَبِيهِ عَن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَي كَانَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ أَعَرَّ جُنْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَغَلَبَ الأَحْرَابَ وَحْدَهُ فَلَا عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَي كَانَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ أَعَرَّ جُنْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَغَلَبَ الأَحْرَابَ وَحْدَهُ فَلَا عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَي كَانَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ أَعَرَّ جُنْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَغَلَبَ الأَخْرَابَ وَحْدَهُ فَلَا عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ وَحْدَهُ أَعَرَّ جُنْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَغَلَبَ الأَخْرَابَ وَحْدَهُ فَلَا اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَحْدَهُ أَعَرَّ جُنْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَغَلَبَ الأَخْرَابَ وَحْدَهُ أَعَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُو

8১১৪. আব্ হ্রাইরাহ (হেত বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ (العبر কর যুদ্ধের সময়) বলতেন, এক আল্লাহ ব্যতীত সত্যিকার অর্থে কোন ইলাহ নেই। তিনিই তাঁর বাহিনীকে মর্যাদাবান করেছেন, তাঁর বান্দাকে সাহায্য করেছেন এবং তিনি একাই সম্মিলিত বাহিনীকে পরাভূত করেছেন। এরপর শক্র ভয় বলতে আর কিছুই থাকল না। মুসদিম ৪৮/১৮, হাঃ ২৭২৪, আহমাদ ১০৪১১। (আ.প্র. ৩৮০৮, ই.ফা. ৩৮১১) এন্টেই ইন্টেট তিন্তি একাই ক্রিট্ট ক্রিট্ট ত্র্নিটেই ক্রিট্ট ক্রিট ক্রিট্ট ক্রিট ক্রিট্ট ক্রিট্ট

أَوْفَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ دَعَا رَسُولُ اللهِ عَلَى الْأَحْزَابِ فَقَالَ اللهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيْعَ الْحِسَابِ اهْزِمُ الْأَحْزَابَ اللهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ.

8১১৫. 'আবদুল্লাহ ইবনু আবৃ আওফা (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (হ) সিমিলিত বাহিনীর বিরুদ্ধে দু'আ করে বলেছেন, হে কিতাব অবতীর্ণকারী ও তৎপর হিসাব গ্রহণকারী আল্লাহ! আপনি সম্মিলিত বাহিনীকে পরাজিত করুন। হে আল্লাহ! তাদেরকে পরাজিত এবং তাদেরকে প্রকম্পিত করুন। (১৯৩৩) (আ.প্র. ৩৮০৯, ই.ফা. ৩৮১২)

دا، عَثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ وَنَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ كَانَ إِذَا قَفَلَ مِنَ الْغَزْوِ أَوِ الْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ يَبْدَأُ فَيُكَبِّرُ ثَلَاثَ مِرَارٍ ثُمَّ يَقُولُ لَا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ آيِبُونَ تَاثِبُونَ عَابِدُونَ سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ صَدَقَ اللهُ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ.

8১১৬. 'আবদুল্লাহ (হেলা হতে বর্ণিত যে, যখন রস্লুল্লাহ (হেলা) যুদ্ধ, হাজ্জ বা 'উমরাহ্ থেকে ফিরে আসতেন তখন প্রথমে তিনবার তাকবীর বলতেন। এরপর বলতেন, সত্যিকার অর্থে আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই। তিনি এক, তাঁর কোন শারীক নেই। রাজত্ব এবং প্রশংসা একমাত্র তাঁরই। সব বিষয়ে তিনিই সর্বশক্তিমান। আমরা তাঁরই কাছে প্রত্যাবর্তনকারী, তাওবাহ্কারী, তাঁরই 'ইবাদাতকারী। আমরা আমাদের প্রভুর কাছে সাজদাহ্কারী, তাঁরই প্রশংসাকারী। আল্লাহ তাঁর ওয়াদা সত্যে পরিণত করেছেন। তাঁর বান্দাকে সাহায্য করেছেন এবং তিনি একাই সিমিলিত বাহিনীকে পরাভূত করেছেন। ১৭৯৭ (আ.প্র. ৬৮১০, ই.ফা. ৬৮১৩)

. ٣١/٦٤. بَابِ مَرْجِعِ النَّبِيِّ ﴿ مِنَ الْأَحْزَابِ وَتَخْرَجِهِ إِلَى بَنِيْ قُرَيْظَةَ وَمُحَاصَرَتِهِ إِيَّاهُمْ. ৬৪/৩১. অধ্যায়: আহ্যাব যুদ্ধ থেকে নাবী (﴿ مُحَاصَرَتِهِ إِيَّاهُمُ. فَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَاللَّهُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَالْحُدُمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاحُمُ وَاللَّهُ وَالْحُدُمُ وَاللَّهُ وَاللَّامُ وَاللَّهُ وَالْحُدُمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَالْحُلِّمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَال

٤١١٧. صرتنى عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ وَاللهِ لَمَّا رَجَعَ النَّبِيُ اللهِ مِنَ الْخَنْدَقِ وَوَضَعَ السِّلَاحَ وَاغْتَسَلَ أَتَاهُ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَام فَقَالَ قَدْ وَضَعْتَ السِّلَاحَ وَاللهِ مَا وَضَعْنَاهُ فَاحْرُجُ إِلَيْهِمْ قَالَ فَإِلَى أَيْنَ قَالَ هَا هُنَا وَأَشَارَ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ فَخَرَجَ النَّبِيُ اللهِ إِلَيْهِمْ.

8১১৭. 'আয়িশাহ ক্রিল্ল হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) খন্দক যুদ্ধ থেকে ফিরে এসে অস্ত্র রেখে গোসল করেছেন। এমনি মুহূর্তে তাঁর কাছে জিবরীল (ﷺ) এসে বললেন, আপনি অস্ত্র রেখে দিয়েছেন। আল্লাহ্র কসম! আমরা তা খুলিনি। তাদের বিরুদ্ধে অভিযানে চলুন। নাবী (ﷺ) জিজ্ঞেস করলেন, কোথায় যেতে হবে? তিনি বন্ কুরাইযাহ্র প্রতি ইশারা করে বললেন, ঐ দিকে। তখন নাবী (ﷺ) তাদের বিরুদ্ধে অভিযানে বেরিয়ে পড়লেন। (৪৬৩) (আ.প্র. ৩৮১১, ই.ফা. ৩৮১৪)

٤١١٨. صرثنا مُوْسَى حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمْ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَـأَنِّي أَنْظُــرُ إِلَى الْغُبَارِ سَاطِعًا فِيْ زُقَاقِ بَنِيْ غَنْمٍ مَوْكِبَ جِبْرِيْلَ صَلَوَاتُ اللهِ عَلَيْهِ حِيْنَ سَارَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى بَنِيْ تُرَيْظَةَ.

8১১৮. আনাস (হা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বনু গান্ম গোত্রের গলিতে জিবরীল বাহিনীর গমনে উথিত ধূলারাশি এখনো দেখতে পাচ্ছি, রস্লুল্লাহ (হাই) যখন বানু কুরাইযার দিকে যাচ্ছিলেন। (৩২১৪) (আ.এ. ৩৮১২, ই.ফা. ৩৮১৫)

٤١١٩. مرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيّهُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُ اللهُ يَوْمَ الأَحْزَابِ لَا يُصَلِّينَّ أَحَدُ الْعَصْرَ إِلَّا فِيْ بَنِيْ قُرَيْظَةَ فَأَذْرَكَ بَعْصُهُمْ الْعَصْرَ فِي الطَّرِيْقِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا نُصَلِّيْ حَتَّى نَأْتِيَهَا وَقَالَ بَعْضُهُمْ بَلْ نُصَلِّيْ لَمْ يُرِدْ مِنَّا ذَلِكَ فَذُكِرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ فَلَمْ يُعْفُهُمْ وَاحِدًا مِنْهُمْ.

8১১৯. ইবনু 'উমার 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ॐ) আহ্যাব যুদ্ধের দিন (যুদ্ধ শেষে) বললেন, বনূ কুরাইযায় না পৌছে কেউ 'আসরের সলাত আদায় করবে না তি তাদের একাংশের

তি বন্ কুরাইযাহর বিশ্বাসঘাতকার কারণে আহ্যাব যুদ্ধের দিন যুদ্ধ শেষে নাবী () এর নির্দেশ মতে মুসলিম বাহিনী বন্ কুরাইয়া রওয়ানা হন। নাবী () বনু কুরইযাহকে তাদের কৃতকর্মের কারণ দর্শানোর জন্য ডেকে পাঠান। কিন্তু বনু কুরাইয়াহ তখন দ্র্গার বন্ধ করে দেয় এবং যুদ্ধের পুরোপুরি প্রস্তুতি গ্রহণ করে। এ সময় মুসলিমণণ জানতে পারেন যে, বনু নাযীরের নেতা হুইয়াই ইবনু আখতাব যে বনু কুরাইযাহকে মুসলিমদের বিশ্বাসঘাতকার এটাই প্রথম ঘটনা ছিল না। বাদ্র যুদ্ধেও এরা কুরায়শদেরকে অস্ত্রশস্ত্র দিয়ে সাহায্য করলেও রস্পুলাহ () তাদেরকে ক্ষমা করে দিয়েছিলেন। তারা দূর্গ বন্ধ করে দেয়ায় বাধ্য হয়েই মুসলিমদেরকে যুদ্ধ করতে হয়েছি। যিলহাজ্ব মাসে তাদের দূর্গ অবরোধ করা হয়েছিল যা পঁচিশ দিন স্থায়ী ছিল। এ অবরোধের ফলে তারা কঠিন সংকটে পতিত হয়। ফলে তারা রাস্পুলাহ () কিন্তুলাহ (ক্রে)-তে সম্মত করে নিল যে, তাউস গোত্রের সা'আদ ইবনু মু'আযকে বিচারক বানিয়ে দেয়া হোক। এবং তিনি যে মীমাংসা দিবেন সেটাকে রস্পুলাহ (ক্রে)-ও মেনে নিবেন। হয়ত তারা তাদের ব্যাপারে রাস্পুলাহ (ক্রে) অপেক্ষা হালকা শান্তি দিবে। আল্লাহই ভাল জানেন। কিন্তু সব দিক বিচার বিশ্বেষণ করে তিনি যে ফায়সালা দিলেন তা হলো ঃ (১) বনু কুরাইযাহর পুরুষ যোদ্ধাদের হত্যা করা হবে। (২) মহিলা ও শিতদেরকে দাস-দাসী বানিয়ে নেয়া হবে। (৩) ধন-সম্পদ বন্টন করে নেয়া হবে। কিন্তু আবু সা'ঈদ খুদরী ক্রেয় যেব বর্ণনা করেছেন তাতে তাদের মহিলা ও শিতদেরকে দাস-দাসী বানিয়ে নেয়া হবে। (৩) ধন-সম্পদ বন্টন করে নেয়া হবে। কিন্তু আবু সা'ঈদ খুদরী ক্রেয় যেব বর্ণনা করেছেন তাতে তাদের মহিলা ও শিতদেরকে দাস-দাসী বানিয়ে নেয়ার হবে। বন্ধার কথা উল্লেখ নেই।

পথিমধ্যে আসরের সলাতের সময় হয়ে গেলে কেউ কেউ বললেন, আমরা সেখানে পৌছার আগে সলাত আদায় করব না। আবার কেউ কেউ বললেন, আমরা এখনই সলাত আদায় করব, সময় হলেও রাস্তায় সলাত আদায় করা যাবে না উদ্দেশ্য তা নয়। বিষয়টি নাবী (ﷺ)-এর কাছে বলা হলে তিনি তাদের কোন দলের প্রতিই অসন্তুষ্টি ব্যক্ত করেননি। [৯৪৬] (আ.প্র. ৩৮১৩, ই.ফা. ৩৮১৬)

١١٠٠. مرثنا ابْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ حَدَّنَنَا مُعْتَمِرُ ح و حَدَّثَنِيْ خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِيْ عَنْ الْنَبِي عَنْ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ يَجْعَلُ لِلنَّبِيِ اللهُ النَّخَلَاتِ حَتَّى افْتَتَحَ قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيْرَ وَإِنَّ أَهْلِي أَمَرُونِيْ أَنْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانُ الرَّجُلُ يَجْعَلُ لِلنَّبِي اللهُ النَّبِي اللهُ قَالَتُ وَالنَّبِي اللهُ عَنْهُ وَكَانَ النَّيُ اللهُ قَلَا النَّيِ اللهُ اللهُ عَلَا وَالنَّهِ عَنْهُ وَكَانَ النَّيُ اللهُ وَلا يُعْطِيْكُهُمْ وَقَدْ أَعْطَاهُ أَمْ آيَمَنَ فَجَاءَتُ أَمُّ أَيْمَنَ فَجَاءَتُ أَمُّ أَيْمَنَ النَّوِي كَانُوا أَعْطَوهُ أَوْ بَعْضَهُ وَكَانَ النَّيُ اللهُ قَدْ أَعْطَاهُ أَمْ آيَمَ وَالنَّيْ اللهُ وَاللهِ وَاللهِ عَنْهُ وَالنَّيْ اللهُ وَالنَّبِيُ اللهُ وَالنَّبِيُ اللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ حَتَّى أَعْطَاهَا حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ عَشَرَةً أَمْقَالِهِ أَوْ كَمَا قَالَ.

8১২০. আনাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকেরা নাবী (क्रि)-কে খেজুর গাছ হাদিয়া দিতেন। অতঃপর যখন তিনি বানু নাযীর এবং বানু কুরাইযাহ্র উপর জয়লাভ করলেন তখন আমার পরিবারের লোকেরা আমাকে নির্দেশ দিল, যেন আমি নাবী (क्रि)-এর কাছে গিয়ে তাদের দেয়া সবগুলো খেজুর গাছ অথবা কিছু সংখ্যক খেজুর গাছ তাঁর নিকট থেকে ফেরত গ্রহণের ব্যাপারে নিবেদন করি। আর নাবী (ক্রি) ঐ গাছগুলো উন্মু আইমান ক্রিল্লী-কে দান করেছিলেন। উন্মু আইমান ক্রিল্লী আসলেন এবং আমার গলায় কাপড় লাগিয়ে বললেন, এটা কক্ষণো হতে পারে না। সেই আল্লাহ্র কসম! যিনি ব্যতীত কোন ইলাহ নেই। তিনি ঐ গাছগুলো তোমাকে আর দেবেন না। তিনি এগুলো আমাকে দিয়ে দিয়েছেন। অথবা (রাবীর সন্দেহ) যেমন তিনি বলেছেন। এদিকে নাবী (ক্রি) বলছিলেন, তুমি ঐ গাছগুলোর বদলে আমার নিকট থেকে এত এত পাবে। কিন্তু উন্মু আইমান ক্রিল্লী বলছিলেন, আল্লাহ্র কসম! এটা কক্ষনো হতে পারে না। অবশেষে নাবী (ক্রি) তাকে দিলেন। বর্ণনাকারী আনাস ক্রিল্লী বলেন, আমার মনে হয় নাবী (ক্রি) বললেন, এর দশগুণ অথবা যেমন তিনি বলেছেন। হি৬৩০; মুসলিম ৩২/২৪, হাঃ ১৭৭১। (আ.প্র. ৩৮১৪, ই.লা. ৩৮১৭)

١٢١٤. مرشى مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةً قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ نَزَلَ أَهْلُ قُرَيْظَةً عَلَى حُصْمِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فَأَرْسَلَ النَّبِيُ اللهُ إِلَى سَعْدٍ اللهُ عَلَى حُمْدٍ بْنِ مُعَاذٍ فَأَرْسَلَ النَّبِيُ اللهُ إِلَى سَعْدٍ اللهُ عَلَى حَمَادٍ فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَ لِلأَنْصَارِ قُومُوا إِلَى سَيِدِكُمْ أَوْ خَيْرِكُمْ فَقَالَ هَوُلَاءِ نَزَلُوا عَلَى حُكْمِكَ فَقَالَ تَقْتُلُ مُقَاتِلَتَهُمْ وَتَسْبِي ذَرَارِيَّهُمْ قَالَ قَضَيْتَ بِحُصْمِ اللهِ وَرُبَّمَا قَالَ بِحُصْمِ الْمَلِكِ.

তাদের নিজেদের মনোনীত ও নির্বাচিত বিচারক ঠিক ঐ ফায়সালাই দিলেন যা ইয়াহ্দীরা তাদের শক্রদেরকে দিয়ে থাকতো, যা তাদের শরী আতে আছে। (উর্দু তরজমা কাদীম হিন্দুন্তান কী তাহযীব)

এ ব্যাপারে যথেষ্ট প্রমাণ বিদ্যমান আছে যে, যদি বন কুরাইয়া তাদের ব্যাপারটা রস্পুরাহ (১৯)-এর উপর অর্পণ করতো তাহলে তাদেরকে তিনি বড়জোর এ শান্তি দিতেন যে, তাদেরকে বলতেন ঃ "যাও তোমরা খায়বারে গিয়ে বসতি স্থাপন কর।" যেমনটি করেছিলেন বন্ কাইনুক ও বন্ নার্যীরের ব্যাপারে। কেননা এরপ ফায়সালার পরও রস্নুরাহ (১৯) বন্ কুরায়যার কয়েকজনের প্রতি দয়াপরবশ হয়ে ভিন্ন ফায়সালা কার্যকর করেছিলেন। যেমন ইয়াহুদী যুবায়রের জন্য নির্দেশ ছিল যে, তার স্ত্রী-পুত্র, পরিবার ও ধনমাল সহ মুক্ত করে দেয়া হোক। অনুরূপ রিফা'আহজ ইবনু শামৃঈল নামক ইয়াহুদীকেও তিনি রেহাই দিয়েছিলেন। (তারীখে তাবারী ৫৭ ও ৫৮ পৃষ্ঠা)

8১২১. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সা'দ ইবনু মু'আয () এর বিচার মতে বানী কুরাইযাহ গোত্রের লোকেরা দূর্গ থেকে বেরিয়ে আসল। নাবী () সা'দকে আনার জন্য লোক পাঠালেন। তিনি গাধায় চড়ে আসলেন। তিনি মাসজিদে নাবাবীর নিকটবর্তী হলে রসূলুল্লাহ () আনসার সহাবীগণকে লক্ষ্য করে বললেন, তোমরা তোমাদের নেতা বা সর্বোত্তম লোককে স্বাগত জানানোর জন্য দাঁড়িয়ে যাও। (অতঃপর) রসূলুল্লাহ () বললেন, এরা তোমার ফায়সালা মেনে নিয়ে দূর্গ থেকে নিচে নেমে এসেছে। তখন তিনি বললেন, তাদের যোদ্ধাদেরকে হত্যা করা হবে এবং তাদের সম্ভাদেরকে বন্দী করা হবে। নাবী () বললেন, হে সা'দ। তুমি আল্লাহ্র নির্দেশ অনুসারে ফায়সালা দিয়েছ। কোন কোন সময় তিনি বলেছেন, তুমি সকল রাজার রাজা আল্লাহ্র নির্দেশ মুতাবিক ফায়সালা করেছ। (৩০৪৩) (আ.প্র. ৩৮১৫, ই.ফা. ৩৮১৮)

١٩٢٢. صمنا زَكِرِيّاءُ بَنُ يَحْيَى حَدَّفَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ نُمَيْرٍ حَدَّفَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَـنْ عَائِسَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَت أُصِيْبَ سَعْدٌ يَوْمَ الْحَنْدَقِ رَمَاهُ رَجُلُ مِنْ قُرَيْسٍ يُقَالُ لَهُ حِبَّانُ بَنُ الْعَرِقَةِ وَهُو حِبَّانُ بَنُ فَيْسٍ عَنْهَ وَيَوْ مِنْ فَوَيْ رَمَاهُ فِي الْأَكْحَلِ فَصَرَبَ النّبِيُ هُ خَيْمَةٌ فِي الْمَسْجِدِ لِيَعُودَهُ مِنْ قَرِيْبٍ مَنْ بَيْنَ مَوْلُولُ اللهِ هُ مِنْ مِنَ الْحَنْدَقِ وَضَعَ السِّلَاحَ وَاغْتَسَلَ فَأَتَاهُ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَام وَهُو يَنْفُضُ رَأْسَهُ مِنَ الْخُبَارِ فَقَالَ قَدْ وَضَعْتَ السِّلَاحَ وَاللهِ مَا وَضَعْتُهُ احْرُجُ إِلَيْهِمْ قَالَ النّبِي هُ فَأَيْنَ فَأَشَارَ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةً مِنَ الْخُبَارِ فَقَالَ قَدْ وَضَعْتَ السِّلَاحَ وَاللهِ مَا وَضَعْتُهُ احْرُجُ إِلَيْهِمْ قَالَ النّبِي هُ فَأَيْنَ فَأَشَارَ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةً مُنَ النّبِي هُ فَا فَرَلُوا عَلَى حُكْمِهِ فَرَدًّ الْحُكُمَ إِلَى سَعْدٍ قَالَ النّبِي هُ فَأَيْنَ فَأَشَارَ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةً وَأَنْ اللهُمْ وَاللهُمْ قَالَ اللهُمَ إِلَى اللهُمْ إِلَى مَنْ عَلْمِكُمُ فِيْهِمْ أَنْ تَعْمَلُ اللهُمْ إِلَى اللهُمْ إِلَى اللهُمْ وَيُولُ وَلَى مِنْ عَلَى مُنْ عَلَى مَالِكُولُ مَا اللهُمْ قَالُولُ عَلَى مِنْ عَرْدُ وَيُولُ وَمُولُولُ اللهُمْ قَالُولُ عَلَى مَنْ عَرْدُ وَلَاللهُمْ قَالُولُ عَلَى مَاكُولُ اللّهُ مَعْمُ وَفِي الْمُسَجِدِ خَيْمَةً مِنْ بَعْمَ مَا عَلَى اللّهُمْ وَيْكَ وَإِنْ كُنْتَ وَضَعْتَ الْحُوبَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ فَإِنْ كَانَ بَقِيَ مِنْ حَرْبُ قُرَيْشِ شَيْءٌ فَلَمْ يَرُعُهُمْ وَفِي الْمُسَجِدِ خَيْمَةً مِنْ بَيْعُ اللهُمْ وَفِي الْمُسَجِدِ خَيْمَةً مِنْ بَعْهُ وَلَى اللّهُ مَنْ اللّهُ مُ يَنْهُم وَلِي اللّهُ عَنْهُ وَمُولُولُ عَلْمُ لَلْمُ مَنْ وَبَلِكُمُ وَلِي اللّهُ عَنْهُ وَمُولُولُ عَنْهُ وَلَى اللّهُ مَنْهُ وَلَوْلُ اللّهُ عَنْهُ وَلَى الْمُ الْمُ وَلَيْ اللّهُ مَنْ الْمُولُ اللّهُ مَنْ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ الْمُولُ اللّهُ عَنْهُ وَلَا اللّهُ مُنْ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلْمُ الْمُولُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ

8১২২. 'আয়িশাহ ক্রিল্রী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, খন্দকের যুদ্ধে সা'দ ক্রিপ্রাইশ গোত্রের হিব্রান ইবনু আরেকা নামক এক ব্যক্তি তাঁর উভয় বাহুর মধ্যবতী রগে তীর বিদ্ধ করেছিল। নিকট থেকে তার সেবা করার জন্য নাবী (১৯) মাসজিদে নাববীতে একটি তাঁবু তৈরি করেছিলেন। রস্লুল্লাহ (১৯) খন্দকের যুদ্ধ থেকে ফিরে এসে যখন হাতিয়ার রেখে গোসল শেষ করলেন তখন জিব্রীল (১৯) নিজ মাথার ধূলাবালি ঝাড়তে ঝাড়তে রস্লুল্লাহ (১৯)-এর কাছে হাজির হলেন এবং বললেন, আপনি হাতিয়ার রেখে দিয়েছেন, কিছু আল্লাহ্র কসম! আমি এখনো তা রেখে দেইনি। চলুন তাদের দিকে। নাবী (১৯) তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন কোথায়? তিনি বানী কুরাইযা গোত্রের প্রতি ইশারা করলেন। তখন রস্লুল্লাহ (১৯) বনু কুরাইযার মহল্লায় এলেন। অবশেষে তারা রস্লুল্লাহ

্রে)-এর ফায়সালা মান্য করে দূর্গ থেকে নিচে নেমে এল। কিছু তিনি ফয়সালার ভার সা'দ লাব্র-এর উপর ন্যন্ত করলেন। তখন সা'দ লাব্র বললেন, তাদের ব্যাপারে আমি এই ফায়সালা দিচ্ছি যে, তাদের যোদ্ধাদেরকে হত্যা করা হবে, নারী ও সন্তানদেরকে বন্দী করা হবে এবং তাদের ধন-সম্পদ বন্টন করা হবে। বর্ণনাকারী হিশাম (রহ.) বলেন, আমার পিতা 'আয়িশাহ লাব্র থেকে আমার কাছে বর্ণনা করেছেন যে, সা'দ লাব্র কাছে দু'আ করেছিলেন, হে আল্লাহ! আপনি তো জানেন, আপনার সভূষ্টির জন্য তাদের বিরুদ্ধে জিহাদ করার চেয়ে কোন কিছুই আমার কাছে অধিক প্রিয় নয়। যে সম্প্রদায় আপনার রস্লকে মিথ্যাচারী বলেছে এবং দেশ থেকে বের করে দিয়েছে হে আল্লাহ! আমি মনে করি (খন্দক যুদ্ধের পর) আপনি তো আমাদের ও তাদের মধ্যে যুদ্ধের সমাপ্তি ঘটিয়েছেন। যদি এখনো কুরায়শদের বিরুদ্ধে জিহাদ করতে পারি। আর যদি যুদ্ধের সমাপ্তি ঘটিয়ে থাকেন তাহলে ক্ষত হতে রক্ত প্রবাহিত করুন আর তাতেই আমার মৃত্যু দিন। এরপর তাঁর ক্ষত থেকে রক্তক্ষরণ হয়ে তা প্রবাহিত হতে লাগল। মাসজিদে বানী গিফার গোত্রের একটি তাঁবু ছিল। তাদের দিকে রক্ত প্রবাহিত হতে দেখে তারা বললেন, হে তাঁবুবাসীগণ! আপনাদের দিক থেকে এসব কী আমাদের দিকে আসছে? পরে তাঁরা জানলেন যে, সা'দ লাব্র ক্ষতন্ত্বান থেকে রক্তক্ষরণ হছে। এ জখমের কারণেই তিনি মারা যান, আল্লাহ তাঁর উপর সভুষ্ট থাকুন। বি৪৬৩; মুস্পিম ৩২/২২, হাঃ ১৭৬৯, আহমাদ ২৪৩৪৯। (আ.প্র. ৩৮১৬, ই.ফা. ৩৮২০)

٤١٢٣. مدثنا الحَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَهُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَدِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ قَـالَ قَالَ النَّبِيُ اللهُ عَنْـهُ قَـالَ قَالَ النَّبِيُ اللهُ عَنْـهُ قَـالَ قَالَ النَّبِيُ اللهُ عَنْـهُ مَعَكَ

8১২৩. 'আদী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বারাআ (क्य)-কে বলতে শুনেছেন যে, নাবী (क्यू) হাস্সান (क्य)-কে বলেছেন, কবিতার দ্বারা তাদের (কাফিরদের) দোষক্রটি বর্ণনা কর অথবা (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) তাদের দোষক্রটি বর্ণনা করার জবাব দাও। জিবরীল (ক্র্যুশ্র) তোমার সঙ্গে থাকবেন। তি২১৩। (আ.শ্র. ৩৮১৭, ই.ফা. ৩৮২০)

٤١٢٤. وَزَادَ إِبْرَاهِيْمُ بُنُ طَهْمَانَ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ الله

8১২৪. (অন্য এক সানাদে) ইবরাহীম ইবনু তাহ্মান (রহ.) বারাআ ইবনু 'আযিব হ্রান্ডিক বর্ণনা করে বলেছেন, নাবী (হ্রান্ডিক) বানু কুরাইযাহ'র সঙ্গে যুদ্ধের দিন হাস্সান ইবনু সাবিত ক্রান্ডিক বর্ণনা করে বলেছিলেন (কবিতা আবৃত্তি করে) মুশরিকদের দোষ-ক্রটি তুলে ধর। এ ব্যাপারে জিবরীল (ক্রান্ডা) তোমার সঙ্গী। তি২১৩। (আ.প্র. ৩৮১৭, ই.ফা. ৩৮২০)

৩৯ হাসসান ইবনু সাবিত (ﷺ)-কে রস্লুল্লাহ (ﷺ)-এর কবি বা ইসলামের কবি বলা হতো। কারণ, কাফির কবিরা যেমন আল্লাহর রস্লু ও ইসলামের বিরুদ্ধে কুৎসা ও বদনাম করতো তেমনি তিনিও কাফিরদেরকে কবিতা ও সাহিত্যের মাধ্যমে তার জবাব দিতেন।

٣٢/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ ذَاتِ الرِّقَاعِ ٣٢/٦٤. بَابِ غَزُوةِ ذَاتِ الرِّقَاعِ 8/٥٤. অধ্যায়: याजूत त्रिका-त युका

وَهِيَ غَزْوَةُ مُحَارِبِ خَصَفَةً مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةً مِنْ غَطَفَانَ فَنَزَلَ غَثَلًا وَهِيَ بَعْدَ خَيْبَرَ لِأَنَّ أَبَا مُوسَى جَاءَ بَعْدَ خَيْبَرَ.

গাতফানের শাখা গোত্র বনু সালাবার অন্তর্ভুক্ত খাসাফার বংশধর মুহারিব গোত্রের সঙ্গে এ যুদ্ধ হয়। এ যুদ্ধে রসূলুল্লাহ (﴿﴿
) নাখলা নামক স্থানে অবতরণ করেছিলেন। খায়বার যুদ্ধের পর এ যুদ্ধ হয়েছিল। কেননা আবৃ মূসা (
) খায়বার যুদ্ধের পর (হাবশা থেকে) এসেছিলেন।

١٢٥. وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءٍ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ عَنْ يَحْنَى بْنِ أَبِيْ كَثِيمْ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيِّ شَصَلًى بِأَصْحَابِهِ فِي الْخَنُوفِ فِيْ غَزُوةِ السَّابِعَةِ غَزُوةِ ذَاتِ الرِّقَاعِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ صَلَّى النَّبِيُ الْمَا الْخَوْفَ بِذِيْ قَرَدٍ

8১২৫. জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (২৯) হতে বর্ণিত যে, নাবী (২৯) সপ্তম যুদ্ধ তথা যাতুর রিকার যুদ্ধে তাঁর সহাবীগণকে নিয়ে সলাতুল খাওফ আদায় করেছেন। ইবনু 'আব্বাস (২৯) বলেছেন, নাবী (২৯) যুকারাদঞ্জ-এর যুদ্ধে সলাতুল খাওফ আদায় করেছেন। [৪১২৬, ৪১২৭, ৪১৩০, ৪১৩৭] (আ.প্র. অনুচ্ছেদ, ই.ফা. অনুচ্ছেদ)

٤١٢٦. وَقَالَ بَكُرُ بْنُ سَوَادَةَ حَدَّنَنِيْ زِيَادُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ أَبِيْ مُوْسَى أَنَّ جَابِرًا حَدَّنَهُمْ صَلَّى النَّبِيُّ اللَّهِمْ يَوْمَ مُحَارِبِ وَتَعْلَبَةً

8১২৬. জাবির (হ্রা) হতে বর্ণিত যে, মুহারিব ও সালাবা গোত্রের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার সময় নাবী (হ্রা) সহাবীবর্গকে সঙ্গে নিয়ে সলাতুল খাওফ আদায় করেছেন। ৪১২৫। (আ.প্র. অনুচ্ছেদ. ই.ফা. অনুচ্ছেদ)

٤١٢٧. وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ سَمِعْتُ وَهْبَ بْنَ كَيْسَانَ سَمِعْتُ جَابِرًا خَرَجَ النَّبِيُ اللَّهِ إِلَى ذَاتِ الرِّقَاعِ مِنْ خَلْ فَلَقِيَ جَمْعًا مِنْ غَطَفَانَ فَلَمْ يَكُنْ قِتَالُ وَأَخَافَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فَصَلَّى النَّبِيُ الْ وَرَكْعَتَيْ الْخَوْفِ وَقَالَ يَزِيْدُ عَنْ سَلَمَةً غَزَوْتُ مَعَ النَّبِي اللَّهَ يَوْمَ الْقَرَدِ.

8১২৭. জাবির হ্রে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হ্রে) নাখলা নামক স্থান থেকে যাতুর রিকার উদ্দেশে রওয়ানা হয়ে গাতফান গোত্রের একটি দলের সম্মুখীন হন। কিন্তু সেখানে কোন যুদ্ধ সংঘটিত হয়নি। উভয় পক্ষ পরস্পর ভীতি প্রদর্শন করেছিল মাত্র। তখন নাবী (হ্রে) দু'রাক'আত সলাতুল খাওফ আদায় করেন। ইয়াষীদ (রহ.) সালামাহ (হ্রে) থেকে বর্ণনা করে বলেছেন, আমি নাবী (হ্রে)-এর সঙ্গে যুকারাদ-এর যুদ্ধে অংশ নিয়েছিলাম। ৪১২৫; মুসলিম ৬/৫৭, হাঃ ৮৪৩। (আ.প্র. অনুছেদ. ই.ফা. অনুছেদ)

^{৪০} মাদীনাহ'র অনতিদূরে গাতফান এলাকার নিকটস্থ একটি স্থানের নাম।

٤١٢٨. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي بُرُدَةً عَنْ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ أَبِي بُرُدَةً عَنْ أَيْ بُرُدَةً عَنْ أَيْ مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِي اللهُ عَنْهُ أَرْجُلِنَا الْحِرَقَ وَخُنُ سِتَّةُ نَفَرِ بَيْنَنَا بَعِيْرُ نَعْتَقِبُهُ فَنَقِبَتُ أَقْدَامُنَا وَنَقِبَتْ عَنْوَةً ذَاتِ الرِقَاعِ لِمَا كُنَّا نَعْصِبُ وَنَقِبَتْ عَنْوَةً ذَاتِ الرِقَاعِ لِمَا كُنَّا نَعْصِبُ مِنَ الْخِرَقِ عَلَى أَرْجُلِنَا الْحِرَقِ عَلَى أَرْجُلِنَا الْحِرَقِ عَلَى أَرْجُلِنَا وَحَدَّثَ أَبُو مُوسَى بِهَذَا ثُمَّ كُرِهَ ذَاكَ قَالَ مَا كُنْتُ أَصْنَعُ بِأَنْ أَذْكُرَهُ كَأَنَّهُ كَرِهَ أَنْ الْحَرُقِ مَنْ عَمَلِهِ أَقْشَاهُ.

8১২৮. আবৃ মৃসা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন যুদ্ধে আমরা নাবী ()-এর সঙ্গে বের হলাম। আমরা ছিলাম ছয়ড়ন। আমাদের কাছে ছিল মাত্র একটি উট। পালাক্রমে আমরা এর পিঠে চড়তাম। (বেঁটে বেঁটে) আমাদের পা ফেটে যায়। আমার পা দু'খানাও ফেটে গেল, নখগুলো খসে পড়ল। এ কারণে আমরা পায়ে নেকড়া জড়িয়ে নিলাম। এ জন্য একে যাতুর রিকা' যুদ্ধ বলা হয়। কেননা এ যুদ্ধে আমরা আমাদের পায়ে নেকড়া দিয়ে পট্টি বেঁধেছিলাম। আবৃ মৃসা হত উক্ত ঘটনা বর্ণনা করেছেন। পরবর্তীকালে তিনি এ ঘটনা বর্ণনা করাকে অপছন্দ করেন। তিনি বলেন, আমি এভাবে বর্ণনা করাকে ভাল মনে করি না। সম্ভবত তিনি তার কোন 'আমাল প্রকাশ করাকে অপছন্দ করতেন। মুসলিম ৩২/৫০, হাঃ ১৮১৬। (আ.প্র. ৩৮১৮, ই.ফা. ৩৮২১)

١٢٩٥. صرنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ مَالِكِ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ رُوْمَانَ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاتٍ عَمَّنْ شَهِدَ رَسُولَ اللهِ عَلَى يَوْبُدُ بَنِ رُوْمَانَ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاتٍ عَمَّنْ شَهِدَ رَسُولَ اللهِ عَلَى يَوْمَ ذَاتِ الرِّقَاعِ صَلَّى صَلَاةً الْحَوْفِ أَنَّ طَائِفَةً صَفَّتُ مَعَهُ وَطَائِفَةً وِجَاءَتُ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ ثَبَتَ عَلَيْمًا وَأَتَمُوا لِأَنْفُسِهِمْ ثُمَّ الْصَرَفُوا فَصَفُوا وِجَاة الْعَدُوقِ وَجَاءَتُ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى فَصَلَّى بِهِمْ الرَّكْعَةَ اللَّهِ بَقِيتُ مِنْ صَلَاتِهِ ثُمَّ قَبَتَ جَالِسًا وَأَتَمُوا لِأَنْفُسِهِمْ ثُمَّ سَلَّمَ بِهِمْ

8১২৯. সালিহ ইবনু খাওয়াত (এমন একজন সহাবী থেকে বর্ণনা করেন যিনি যাতুর রিকা'র যুদ্ধে রস্লুরাহ ()-এর সঙ্গে সলাতুল খাওফ আদায় করেছেন। তিনি বলেছেন, একদল লোক রস্লুরাহ ()-এর সঙ্গে কাতারে দাঁড়ালেন এবং অপর দলটি থাকলেন শক্রর সম্মুখীন। এরপর তিনি তার সঙ্গে দাঁড়ানো দলটি নিয়ে এক রাক'আত সলাত আদায় করে স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে থাকলেন। মুক্তাদীগণ তাদের সলাত পূর্ণ করে ফিরে গেলেন এবং শক্রর সম্মুখে সারিবদ্ধ হয়ে দাঁড়ালেন। এরপর দিতীয় দলটি এলে তিনি তাদেরকে নিয়ে অবশিষ্ট রাক'আত আদায় করে স্থির হয়ে বসে থাকলেন। এরপর মুক্তাদীগণ তাদের নিজেদের সলাত সম্পূর্ণ করলে তিনি তাদেরকে নিয়ে সালাম ফিরালেন। মুসলিম ৬/৫৭, হাঃ ৮৪২। (আ.প্র. ৩৮১৯, ই.ফা. ৩৮২২)

٤١٣٠. وَقَالَ مُعَاذُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِ ﷺ بِنَحْلٍ فَ ذَكَرَ صَلَاةً الْخَوْفِ. الْخَوْفِ قَالَ مَالِكُ وَذَلِكَ أَحْسَنُ مَا سَمِعْتُ فِيْ صَلَاةِ الْخَوْفِ.

تابعه الليث عن هشام عن زيد بن أسلم أن القاسم بن محمد حدثه صلى النبي ، في غزوة بني أنمار

8১৩০. জাবির (হতে বর্ণিত যে, তিনি বলেছেন, আমরা নাখলা নামক স্থানে রসূলুল্লাহ ()-এর সঙ্গে ছিলাম। এরপর জাবির (সলাতুল খাওফের কথা উল্লেখ করেন। এ হাদীসের ব্যাপারে ইমাম মালিক (রহ.) বলেছেন, সলাতুল খাওফ সম্পর্কে আমি যত হাদীস শুনেছি এর মধ্যে এ হাদীসটিই সবচেয়ে উত্তম। [৪১২৫]

লায়স (রহ.) কাসিম ইবনু মুহাম্মাদ (থেকে নাবী (গেতু) গাযওয়ায়ে বনু আনমারে সলাতুল খাওফ আদায় করেছেন।

এই বর্ণনায় মু'আয (এর অনুসরণ করেছেন। (আ.প্র. ৩৮১৯, ই.ফা. ৩৮২২)

١٦٣١. مرثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدِ الْقَطَّانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدِ الْأَنْ صَارِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَدُّ مُحَدُّ مَنَا مُسَدَّقُبِلَ الْقِبْلَةِ وَظَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَهُ كُمَّدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاتٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ قَالَ يَقُومُ الإِمَامُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَظَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْعَدُوِ وُجُوهُهُمْ إِلَى الْعَدُو فَيُصَلِّي بِالَّذِيْنَ مَعَهُ رَكْعَةً ثُمَّ يَقُومُونَ فَيَرْكَعُونَ لِأَنْفُسِهِمْ رَكْعَةً وَطَائِفَةٌ مِنْ قَبَلِ الْعَدُو وَجُوهُهُمْ إِلَى الْعَدُو فَيُصَلِّي بِالَّذِيْنَ مَعَهُ رَكْعَةً ثُمَّ يَقُومُونَ فَيَرْكَعُونَ لِأَنْفُسِهِمْ رَكْعَةً وَلَاهِ إِلَى مَقَامٍ أُولَئِكَ فَيَرْكَعُ بِهِمْ رَكْعَةً فَلَهُ ثِنْتَانِ ثُمَّ يَرْكُعُونَ وَيَسُجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ ثُمَّ يَدْهَبُ هَوُلَاءِ إِلَى مَقَامٍ أُولَئِكَ فَيَرْكُعُ بِهِمْ رَكْعَةً فَلَهُ ثِنْتَانِ ثُمَّ يَرْكُعُونَ لِيَعْدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ ثُمَّ يَدْهَبُ هَوُلَاءِ إِلَى مَقَامٍ أُولَئِكَ فَيَرَكُعُ بِهِمْ رَكْعَةً فَلَهُ ثِنْتَانِ ثُمَ يَرَكُعُ فِي سَعِيْدِ الْفَصَاقِ فَيْ عَلَى الْقَالِمُ لَوْلِكُ فَيَرَكُعُ بِهِمْ رَكْعَةً فَلَهُ ثِنْتَانِ ثُلَاهُ فَي مُعَالِمُ الْعَدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ ثُمَّ يَذَهُ فِي اللَّهُ عَلَى مَقَامِ أُولَئِكَ فَيَرَكُعُ بِهِمْ رَكْعَةً فَلَهُ ثِنْتَانِ ثُمَ عَلَى مُعَالِمُ وَلِهُ عَلَيْهُ فِي مَعَالِمُ لَهُ فَيْمُ لِلْهُ الْعَلَقِيْمِ لَيْ مُلِي عَلَى مَقَامٍ أُولَئِكُ فَيْرَكُعُ بِهِمْ رَكْعَةً فَلَهُ ثِنْتَانِ ثُمْ عَلَى مُعَلِي وَلِي مَعْلَى الْعُلْمُ لَهُ فَيْمُ لَى مُعَلِّي فَيْمُ لَيْمُ لِلْهُ فَيْ فَيْعُونَ لِلْهُ لَمْ لِي عَلَى مُعَلِي عَلَى مُعَلِي الْفَيْمِ لَعْلَمُ لِي مُنْ عَلَى مُولِلْهُ لِلْهُ عَلَيْهُ فِي مُ لَكُومُ لَلْهُ فَيْنَانِ فَلَهُ مُعُلِعُهُ فَيْمُ لَعُونَ لِلْهُ عَلَى مُعْلِمُ لَهُمْ مُعَلِّي فَلِهُ فَلَاهِ لِلْهُ لَقَامِ لَولِكُولُ فَيْرَكُمُ لِهُ مُرْكُولُ لَلْهُ لَنَالِهُ مُعِلَى اللّهُ عَلَيْهُ فَلَاهُ لِلْهُ فَيْ فُلِهُ فَيْعِلَمُ لَعْلَمُ لِلْهُ لَاعِلَى لِلْمُعِلَى فَلَيْكُولَ لِلْهُ لَهُ مُولِكُونَ لِلْهُ لِلْمُ لَعُلِمُ لَعِلَهُ فَيْنَال

حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ صَالِحِ بْسِ خَوَّاتٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِيْ حَثْمَةً عَنْ النَّبِيّ ﷺ مِثْلَهُ

حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِيْ حَازِمٍ عَنْ يَحْيَى سَمِعَ الْقَاسِمَ أَخْبَرَنِيْ صَالِحُ بْنُ خَوَّاتٍ عَنْ سَهْلٍ حَدَّثَهُ قَوْلُهُ تَابَعَهُ اللَّيْتُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَهُ صَلَّى النَّبِيُ اللهِ فِيْ غَزُوةِ بَنِيْ أَنْمَارٍ. النَّبِيُ اللهِ فِي غَزُوةِ بَنِيْ أَنْمَارٍ.

8১৩১. সাহল ইবনু আবৃ হাসমাহ (হলে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, (সলাতুল খাওফে) ইমাম কিবলামুখী হয়ে দাঁড়াবেন। একদল থাকবেন তাঁর সঙ্গে এবং অন্যদল শক্রদের মুখোমুখী হয়ে তাদের মুকাবালায় দাঁড়িয়ে থাকবেন। তখন ইমাম তাঁর পেছনের একদল নিয়ে এক রাক'আত সলাত আদায় করবেন। এরপর সলাতরত দলটি নিজ স্থানে দাঁড়িয়ে রুকৃ ও দু' সাজদাহসহ আরো এক রাক'আত সলাত আদায় করে ঐ দলের স্থানে গিয়ে দাঁড়াবেন। এরপর তারা এলে ইমাম তাদের নিয়ে এক রাক'আত সলাত আদায় করবেন। এভাবে ইমামের দু'রাক'আত সলাত পূর্ণ হয়ে যাবে। আর পিছনের লোকেরা রুকৃ সাজদাহসহ আরো এক রাক'আত সলাত আদায় করবেন। (আ.প্র. ৬৮২০, ই.ফা. ৬৮২৩)

সাহল ইবনু আবৃ হাসমা (হ্রা সূত্রে নাবী (হ্রা) একইভাবে হাদীস বর্ণনা করেছেন। (আ.প্র. ৩৮২১, ই.ফা. ৩৮২৪) সাহল (ক্রে) থেকে পূর্ব বর্ণিত হাদীসটির ন্যায় বর্ণনা করেছেন। [মুসদিম ৬/৫৭, হাঃ ৮৪১] (আ.প্র. ৩৮২২, ই.ফা. ৩৮২৫)

٤١٣٢. ماثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ سَالِمٌ أَنَّ ابْنَ عُمَـرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَـا قَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللهِ فَلَوَ غَبَلَ نَجْدٍ فَوَازَيْنَا الْعَدُوَّ فَصَافَفْنَا لَهُمْ.

8১৩২. ইবনু 'উমার (क्य) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রসূলুল্লাহ (क्यू)-এর সঙ্গে নাজ্দ এলাকায় যুদ্ধ করেছি। এ যুদ্ধে আমরা শত্রুদের মুকাবালা করেছিলাম এবং তাদের সম্মুখে কাতারে দাঁড়িয়েছিলাম। (৯৪২) (আ.প্র. ৬৮২৩, ই.ফা. ৬৮২৬)

٤١٣٣. مثنا مُسَدَّدُ حَدَّنَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّنَنَا مَعْمَرُ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ شَلَّ صَلَّى بِإِحْدَى الطَّائِفَتْنِ وَالطَّائِفَةُ الْأَخْرَى مُوَاجِهَةُ الْعَدُوِ ثُمَّ انْصَرَفُوا فَقَامُوا فِيْ مَقَامٍ أَصْحَابِهِمْ أُولَئِكَ فَجَاءَ أُولَئِكَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثُمَّ قَامَ هَ وُلَاهِ فَقَضَوا رَكْعَتَهُمْ وَقَامَ هَوُلاءِ فَقَضَوا رَكْعَتَهُمْ وَقَامَ هَوُلاءِ فَقَضَوا رَكْعَتَهُمْ .

8১৩৩. 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার হাতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ (হাত্রু) একদল সঙ্গে নিয়ে সলাত আদায় করেছেন। অন্যদরকে রেখেছেন শক্রর মুকাবালায়। তারপর সলাতরত দলটি এক রাক'আত আদায় করে তাঁরা শক্রর মুকাবালায় নিজ সাথীদের স্থানে চলে গেলেন। অতঃপর অন্য দলটি আসলেন। রস্লুল্লাহ (হাত্রু) তাদেরকে নিয়ে এক রাক'আত সলাত আদায় করে সালাম ফিরালেন। এরপর তাঁরা তাদের বাকী আরেক রাক'আত আদায় করলেন এবং শক্রর মুকাবালায় গিয়ে দাঁড়ালেন। এবার আগের দলটি এসে তাদের বাকী রাক'আতটি পূর্ণ করলেন। ১৪২) (আ.প্র. ৬৮২৪, ই.ফা. ৬৮২৭)

٤١٣٤. صَرَّنَا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ سِنَانٌ وَأَبُوْ سَلَمَةَ أَنَّ جَابِرًا أَخْبَرَ أَنَّـهُ غَزَا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ قِبَلَ نَجْدٍ.

8১৩৪. জাবির (হার্ক) হতে বর্ণিত। তিনি নাজ্দ এলাকায় রস্লুল্লাহ (হার্ক্ত)-এর সঙ্গে যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছেন। (২৯১০) (আ.প্র. ৩৮২৫, ই.ফা. ৩৮২৮)

٤١٣٥. مثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّفِيْ أَخِيْ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ أَبِيْ عَتِيْقٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سِنَانِ بَنِ أَبِيْ سِنَانٍ الدُّوَلِيِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ غَزَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ قِبَلَ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ غَزَا مَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ قِبَلَ خَيْرِ الْعِضَاهِ فَنَزَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَاذَ كَثِيْرِ الْعِضَاهِ فَنَزَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَعَنْ اللهِ عَلَيْ وَاذَ كَثِيْرِ الْعِضَاهِ فَنَزَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَتَفَرَقَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْهُ قَالَ جَابِرُ فَنِمْنَا نَوْمَةً ثُمَّ لَمْ وَنَوْلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ إِلَّا عَنْدَهُ أَعْرَابِيُّ جَالِسٌ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِنَّ هَذَا اخْتَرَطَ سَيْفِي وَانَا فَعِثْنَاهُ فَإِذَا عِنْدَهُ أَعْرَابِيُّ جَالِسٌ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِنَّ هَذَا اخْتَرَطَ سَيْفِي وَانَا فَاللهِ عَلَيْ يَدِهِ صَلْتًا فَقَالَ لِيْ مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِيْ قُلْتُ اللهُ فَهَا هُو ذَا جَالِسٌ ثُمَّ لَمْ يُعَاقِبُهُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ يَعْوَلُهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ ال

8১৩৫. জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ হতে বর্ণিত। তিনি নাজ্দ এলাকায় রসূলুল্লাহ (১)-এর সঙ্গে যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলেন। যুদ্ধ শেষে রসূলুল্লাহ (১) প্রত্যাবর্তন করলে তিনিও তাঁর সঙ্গে প্রত্যাবর্তন করলেন। পথিমধ্যে কাঁটা গাছ ভরা এক উপত্যকায় মধ্যাহ্নের সময় তাঁদের ভীষণ গরম অনুভূত হল। রসূলুল্লাহ (১) এখানেই অবতরণ করলেন। লোকজন ছায়াদার বৃক্ষের খোঁজে কাঁটাবনের মাঝে ছড়িয়ে পড়ল। এদিকে রসূলুল্লাহ (১) একটি বাবলা গাছের নিচে অবস্থান করে তরবারিখানা গাছে ঝুলিয়ে রাখলেন। জাবির (১) বলেন, সবেমাত্র আমরা নিদ্রা গিয়েছি। এমন সময় রসূলুল্লাহ (১) আমাদেরকে ডাকতে লাগলেন। আমরা তাঁর কাছে উপস্থিত হলাম। তখন তাঁর কাছে এক বেদুঈন বসা ছিল। রসূলুল্লাহ (১) বললেন, আমি নিদ্রিত ছিলাম, এমতাবস্থায় সে আমার তরবারিখানা হন্তণত করে কোষমুক্ত অবস্থায় তা আমার উপর উচিয়ে ধরলে আমি জেগে যাই। তখন সে আমাকে বলল, এখন তোমাকে আমার হাত থেকে কে বাঁচাবে? আমি বললাম, আল্লাহ। দেখ না, এ-ই তো সে বসা আছে। রসূলুল্লাহ (১) তাকে কোন প্রকার শান্তি দিলেন না। (২৯১০; মুস্লিম ৬/৫৭, হাঃ ৮৪৩) (আ.গ্র. ৩৮২৫, ই.লা. ৩৮২৮)

٤١٣٦. وَقَالَ أَبَانُ حَدَّثَنَا بَحْتِي بْنُ أَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ بِذَاتِ الرِّقَاعِ فَإِذَا أَتَيْنَا عَلَى شَجَرَةٍ ظَلِيْلَةٍ تَرَكْنَاهَا لِلنَّبِي ﷺ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَسَيْفُ النَّبِي ﷺ مُعَلَّقً بِالشَّجَرَةِ فَاخْتَرَطَهُ فَقَالَ تَخَافُنِيْ قَالَ لَا قَالَ فَمَنَّ يَمْنَعُكَ مِنِّي قَالَ اللهُ فَتَهَدَّدُهُ أَصْحَابُ النَّبِيِّ عَلَمٌ وَأُقِيْمَتْ الصَّلَاةُ فَصَلَّى بِطَائِفَةٍ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ تَأَخَّرُوا وَصَلَّى بِالطَّائِفَةِ الْأَخْرَى رَكْعَتَيْنِ وَكَانَ لِلنَّبِي الْمُ أَرْبَعُ وَلِلْقَوْمِ رَكْعَتَانِ وَقَالَ مُسَدَّدُ عَنْ أَبِيْ عَوَانَةً عَنْ أَبِيْ بِشْرٍ اشْمُ الرَّجُلِ غَوْرَتُ بْنُ الْحَارِثِ وَقَاتَلَ فِيْهَا مُحَارِبَ خَصَفَةَ ৪১৩৬. (অপর এক সানাদে) আবান (রহ.) জাবির 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, যাতুর রিকা'র যুদ্ধে আমরা নাবী (ﷺ)-এর সঙ্গে ছিলাম। আমরা একটি ছায়াদার বৃক্ষের কাছে গিয়ে পৌছলে নাবী (😂)-এর জন্য আমরা তা ছেড়ে দিলাম। এমন সময় এক মুশরিক ব্যক্তি এসে গাছের সঙ্গে লটকানো নাবী (🚎)-এর তরবারিখানা হাতে নিয়ে তা তাঁর উপর উঁচিয়ে ধরে বলল, তুমি আমাকে ভয় পাও কি? তিনি বললেন, না। এরপর সে বলল, এখন তোমাকে আমার হাত থেকে রক্ষা করবে কে? তিনি বললেন, আল্লাহ। এরপর নাবী (🚎)-এর সহাবীগণ তাকে ধমক দিলেন। এরপর সলাত আরম্ভ হলে তিনি সহাবীদের একটি দলকে নিয়ে দু'রাক'আত সলাত আদায় করলেন। তারা এখান থেকে সরে গেলে অপর দলটি নিয়ে তিনি আরো দু'রাক'আত সলাত আদায় করলেন। এভাবে নাবী (ﷺ)-এর হ'ল চার রাক'আত এবং সহাবীদের হ'ল দু'রাক'আত সলাত। (অন্য এক সূত্রে) মুসাদাদ (রহ.) আব্ বিশর 🚌 হতে বর্ণিত যে, নাবী (ﷺ)-এর প্রতি যে লোকটি তলোয়ার উঁচু করেছিল তার নাম হল গাওরাস ইবনু হারিস। রসূলুল্লাহ (🚎) এ অভিযানে খাসাফার বংশধর মুহারিব গোত্রের বিপক্ষে যুদ্ধ করেছিলেন। (২৯১০) (আ.প্র. ৩৮২৫, ই.ফা. ৩৮২৮)

٤١٣٧. وَقَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ كُنَّا مَعَ النَّبِي ﷺ بِنَخْلٍ فَصَلَّى الْحَوْفَ وَقَالَ أَبُو هُرَيْـرَةَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِي ﷺ غَزْوَةَ نَجْدٍ صَلَاةَ الْحَوْفِ وَإِنَّمَا جَاءَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِلَى النَّبِي ﷺ أَيَّامَ خَيْبَرَ.

8১৩৭. জাবির (থেকে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি বলেছেন, নাখল নামক স্থানে আমরা নাবী ()-এর সঙ্গে ছিলাম। তিনি এ সময় সলাতুল খাওফ আদায় করেছেন। আবৃ হুরাইরাহ (বলেন, নাজদের যুদ্ধে আমি নাবী ()-এর সঙ্গে সলাতুল খাওফ আদায় করেছি। আবৃ হুরাইরাহ (খায়বার যুদ্ধের সময় নাবী ()-এর কাছে এসেছিলেন। ।৪১২৫; মুসলিম ৬/৫৭, হাঃ ৮৪৩। (আ.প্র. ৩৮২৫, ই.ফা. ৩৮২৮)

المُرَيْسِيْعِ अكَرُووَ بَنِي الْمُصْطَلِقِ مِنْ خُزَاعَةَ وَهِيَ غَزْوَةُ الْمُرَيْسِيْعِ الْمُصَطَلِقِ مِنْ خُزَاعَةَ وَهِيَ غَزْوَةُ الْمُرَيْسِيْعِ %كاناهُ. अধ্যায়: বানু মুসতালিকের যুদ্ধ। বানু মুসতালিক খুযা'আর একটি শাখা গোত্র। এ যুদ্ধকে মুরায়সীর যুদ্ধও বলা হয়।

قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ وَذَلِكَ سَنَةَ سِتٍ وَقَالَ مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَقَالَ التُّعْمَانُ بَنُ رَاشِدٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ كَانَ حَدِيْثُ الإِفْكِ فِيْ غَزْوَةِ الْمُرَيْسِيْعِ

ইবনু ইসহাক (রহ.) বলেছেন, এ যুদ্ধ ৬৪ হিজরী সনে সংঘটিত হয়েছিল। মূসা ইবনু 'উকবাহ (রহ.) বলেছেন, ৪র্থ হিজরী সনে। নুমান ইবনু রাশিদ (রহ.) যুহরী (রহ.) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, মুরাইসীর যুদ্ধে ইফ্কের ঘটনা ঘটেছিল।

٠ ١٣٨٠. مرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ رَبِيْعَةَ بْنِ أَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْبَانَ عَنْ ابْنِ مُحْيَرِيْزٍ أَنَّهُ قَالَ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَرَأَيْتُ أَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيَّ فَجَلَسْتُ إِلَيْهِ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْعَرْلِ قَالَ أَبُوْ سَعِيْدٍ خَرَجْنَا مَعْ رَسُولِ اللهِ فَيْ غَزْوَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَأَصَبْنَا سَبْيًا مِنْ سَبِي الْعَرَبِ فَاشْتَهَيْنَا الْعَرْلِ فَالْسَتَهَيْنَا الْعُرْبَةُ وَأَحْبَبْنَا الْعَرْلُ فَأَرَدْنَا أَنْ نَعْزِلُ وَقُلْنَا نَعْزِلُ وَرَسُولُ اللهِ فَيْ بَيْنَ أَظْهُرِنَا قَبْلَ أَنْ نَعْزِلُ وَقُلْنَا نَعْزِلُ وَرَسُولُ اللهِ فَيْ بَيْنَ أَظْهُرِنَا قَبْلَ أَنْ نَعْزِلُ وَقُلْنَا نَعْزِلُ وَرَسُولُ اللهِ فَيْ بَيْنَ أَظْهُرِنَا قَبْلَ أَنْ نَعْزِلُ وَقُلْنَا نَعْزِلُ وَرَسُولُ اللهِ فَيْ بَيْنَ أَطْهُرِنَا قَبْلَ أَنْ اللهِ فَيْ اللهِ اللهُ اللهُو

8১৩৮. ইবনু মৃহাইরীয (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি মাসজিদে প্রবেশ করে আবৃ সা'ঈদ খুদরী (কে দেখতে পেয়ে তার কাছে গিয়ে বসলাম এবং আয়ল সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। আবৃ সা'ঈদ খুদরী (বললেন, আমরা রসূলুল্লাহ () এর সঙ্গে বানূ মুসতালিকের যুদ্ধে যোগদান করেছিলাম। এ যুদ্ধে আরবের বহু বন্দী আমাদের হস্তগত হয়। মহিলাদের প্রতি আমাদের মনে আসজি জাগে এবং বিবাহ-শাদী ব্যতীত এবং স্ত্রীহীন অবস্থা আমাদের জন্য কষ্টকর অনুভূত হয়। তাই আমরা আয়ল করা পছন্দ করলাম এবং তা করতে মনস্থ করলাম। তখন আমরা পরস্পর বলাবলি করলাম, রসূলুল্লাহ () আমাদের মাঝে আছেন। এ ব্যাপারে তাঁকে জিজ্ঞেস না করেই আমরা আয়ল করতে যাচছি। আমরা তাঁকে এ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন, ওটা না করলে তোমাদের কী ক্ষতি? কিয়ামাত পর্যন্ত যতগুলো প্রাণের আগমন ঘটবার আছে, ততগুলোর আগমন ঘটবেই। হংহং৯; মুসলিম স্বলাক/২১, হাঃ ১৪৩৮, আহ্মাদ ১১৮৩৯। (আ.প্র. ৩৮২৬, ই.ফা. ৩৮২৯)

٤١٣٩. مرثنا تَحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بُنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ فَرَوَةً خَبْدٍ فَلَمَّا أَدْرَكْتُهُ الْقَائِلَةُ وَهُوَ فِيْ وَادٍ كَثِيْرِ الْعِضَاهِ فَ نَزَلَ تَحْتَ شَجَرَةٍ اللهِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ غَزْوَةً خَجْدٍ فَلَمَّا أَدْرَكْتُهُ الْقَائِلَةُ وَهُوَ فِيْ وَادٍ كَثِيْرِ الْعِضَاهِ فَ نَزَلَ تَحْتَ شَجَرَةٍ

وَاسْتَظَلَّ بِهَا وَعَلَّقَ سَيْفَهُ فَتَفَرَّقَ النَّاسُ فِي الشَّجَرِ يَسْتَظِلُّونَ وَبَيْنَا نَحُنُ كَذَلِكَ إِذْ دَعَانَا رَسُولُ اللهِ اللهِ فَخَرَطُ فَإِذَا أَعْرَائِيُّ فَاخْتَرَطَ سَيْفِي فَاسْتَيْقَظْتُ وَهُوَ قَائِمُ عَلَى رَأْسِيْ مُخْتَرِطُ صَلْتًا قَالَ مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِيْ قُلْتُ اللهُ فَشَامَهُ ثُمَّ قَعَدَ فَهُوَ هَذَا قَالَ وَلَمْ يُعَاقِبْهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ

8১৩৯. জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (২০০০) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাজদের যুদ্ধে আমরা রস্লুল্লাহ (২০০০) এর সঙ্গে যোগদান করেছি। কাঁটা গাছে ভরা উপত্যকায় প্রচণ্ড গরম লাগলে রস্লুল্লাহ (২০০০) একটি গাছের নিচে অবতরণ করে তার ছায়ায় আশ্রয় নিলেন এবং তাঁর তরবারিখানা লটকিয়ে রাখেন। সহাবীগণ সকলেই গাছের ছায়ায় আশ্রয় নেয়ার জন্য ছড়িয়ে পড়লেন। আমরা এ অবস্থায় ছিলাম, হঠাৎ রস্লুল্লাহ (২০০০) আমাদেরকে ডাকলেন। আমরা তাঁর নিকট গিয়ে দেখলাম, এক গ্রাম্য আরব তাঁর সামনে বসে আছে। তিনি বললেন, আমি ঘুমিয়েছিলাম। এমন সময় সে আমার কাছে এসে আমার তরবারিখানা নিয়ে উচিয়ে ধরল। এতে আমি জেগে গিয়ে দেখলাম, সে খোলা তরবারি হাতে আমার মাথার কাছে দাঁড়িয়ে বলছে, এখন তোমাকে আমার থেকে কে রক্ষা করবে? আমি বললাম, আল্লাহ। এতে সে তরবারিখানা খাপে ঢুকিয়ে বসে পড়ে। এ-ই সেই লোক। বর্ণনাকারী জাবির (২০০০) বলেন, রস্লুল্লাহ (২০০০) তাকে কোন শান্তি দিলেন না। (২৯১০) (আ.গ্র. ৩৮২৭, ই.ফা. ৩৮৩০)

.٣٤/٦٤ بَابِ غَزْوَةِ أَنْمَارِ ৬৪/৩৪. অধ্যায়: আনমার-এর যুদ্ধ

٤١٤٠. مرثنا آدَمُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ ذِنْبٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ سُرَاقَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى رَاحِلَتِهِ مُتَوَجِّهًا قِبَلَ الْمَشْرِقِ مُتَطَوِّعًا.

8১৪০. জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ আনসারী () হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী () কে আনমার যুদ্ধে সাওয়ারীতে আরোহণ করে মাশরিকের দিকে মুখ করে নাফল সলাত আদায় করতে দেখেছি। [৪০০] (আ.প্র. ৬৮২৮, ই.ফা. ৬৮৩১)

.٣٥/٦٤ بَابِ حَدِيْثِ الْإِفْكِ. ७८/७৫. षधाग्नः ইফ্ক-এর ঘটনা।

وَالْأَفَكِ بِمَنْزِلَةِ النِّجْسِ وَالنَّجَسِ يُقَالُ إِفْكُهُمْ وَأَفْكُهُمْ وَأَفَكُهُمْ فَمَنْ قَالَ أَفَكُهُمْ يَقُولُ صَرِفَهُمْ عَنْ الإِيْمَانِ وَكَذَّبَهُمْ كَمَا قَالَ ﴿ يُوْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ﴾ يُصْرَفُ عَنْهُ مَنْ صُرِفَ

[ইমাম বুখারী (রহ.) বলেন] أَفَكُ مُ طَيِّس لَا خَبِس لَا خَبِس وَ أَفَكُهُمُ مَ الْفَكُهُمُ مَ الْفَكُهُمُ مَ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

٤١٤١. صرتنا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقَّاصٍ وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِي ﴿ حِيْنَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإِفْكِ مَا قَالُوا وَكُلُّهُمْ حَدَّنَنِي طَائِفَةً مِنْ حَدِيثِهَا وَبَعْضُهُمْ كَانَ أَوْعَى لِحَدِيثِهَا مِنْ بَعْضَ وَأَثْبَتَ لَهُ اقْتِصَاصًا وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْ كُلِّ رَجُلِ مِنْهُمْ الْحَدِيثَ الَّذِيْ حَدَّتَنِيْ عَنْ عَاثِشَةَ وَبَعْضُ حَدِيثِهِمْ يُصَدِّقُ بَعْضًا وَإِنْ كَانَ بَعْضُهُمْ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْضٍ قَالُوا قَالَتْ عَائِشَهُ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَقْرَعَ بَيْنَ أَرْوَاجِهِ فَأَيُّهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ مَعَهُ قَالَتْ عَاثِشَةُ فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا فَخَرَجَ فِيْهَا سَهْمِيْ فَخَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ، اللهِ عَلَا مَا أُنْ رِلَ الْحِجَابُ فَكُنْتُ أُحْمَلُ فِيْ هَوْدَجِيْ وَأُنْزَلُ فِيْهِ فَسِرْنَا حَتَّى إِذَا فَرَغَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ غَزُوتِهِ تِلْكَ وَقَفَلَ دَنَوْنَا مِنَ الْمَدِيْنَةِ قَافِلِيْنَ آذَنَ لَيْلَةً بِالرَّحِيْلِ فَقُمْتُ حِيْنَ آذَنُوا بِالرَّحِيْلِ فَمَسَيْتُ حَتَّى جَاوَرْتُ الجَيْشَ فَلَسًا قَضَيْتُ شَأْنِيْ أَقْبَلْتُ إِلَى رَحْلِيْ فَلَمَسْتُ صَدْرِيْ فَإِذَا عِقْدٌ لِيْ مِنْ جَزْعِ ظَفَارِ قَدْ انْقَطَعَ فَرَجَعْتُ فَالْتَمَسْتُ عِقْدِيْ فَحَبَسَنِي ابْتِغَاؤُهُ قَالَتْ وَأَقْبَلَ الرَّهْطُ الَّذِيْنَ كَانُوْا يُرَجِّلُونِيْ فَاحْتَمَلُوْا هَـوْدَجِيْ فَرَحَلُوهُ عَلَى بَعِـيْرِي الَّذِيْ كُنْتُ أَرْكَبُ عَلَيْهِ وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَيِّي فِيْهِ وَكَانَ النِّسَاءُ إِذْ ذَاكَ خِفَافًا لَمْ يَهْبُلْنَ وَلَمْ يَعْشَهُنَّ اللَّحْمُ إِنَّمَا يَأْكُلْنَ الْعُلْقَةَ مِنْ الطَّعَامِ فَلَمْ يَسْتَنْكِرْ الْقَوْمُ خِفَّةَ الْهَوْدَجِ حِيْنَ رَفَعُوهُ وَحَمَلُوهُ وَكُنْتُ جَارِيَةً حَدِيثَةَ السِّنِّ فَبَعَثُوا الْجَمَلَ فَسَارُوا وَوَجَدْتُ عِقْدِي بَعْدَ مَا اسْتَمَرَّ الْجَيْشُ فَجِثْتُ مَنَا زِلَهُمْ وَلَيْسَ بِهَا مِسْهُمْ دَاعٍ وَلَا مُجِيْبُ فَتَيَمَّمْتُ مَنْزِلِي الَّذِي كُنْتُ بِهِ وَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ سَيَفْقِدُونِيْ فَيَرْجِعُونَ إِلَّي فَبَيْنَا أَنَا جَالِسَةُ فِيْ مَنْزِلِي غَلَبَتْنِيْ عَيْنِي فَنِمْتُ وَكَانَ صَفْوَانُ بْنُ الْمُعَطِّلِ السُّلَعِيُّ ثُمَّ الذَّكُوانِيُّ مِنْ وَرَاءِ الجُيثِيشِ فَأَصْبَحَ عِنْدَ مَنْزِلِيْ فَرَأَى سَوَادَ إِنْسَانِ نَاثِمٍ فَعَرَفَنِي حِيْنَ رَآنِي وَكَانَ رَآنِي قَبْلَ الْحِجَابِ فَاسْتَيْقَظْتُ بِاسْتِرْجَاعِهِ حِيْنَ عَرَفَيْ فَخَمَّرْتُ وَجْهِيْ بِجِلْبَابِيْ وَ وَاللهِ مَا تَكَلَّمْنَا بِكَلِّمَةٍ وَلَا سَمِعْتُ مِنْهُ كُلِّمَةً غَيْرَ اسْتِرْجَاعِهِ وَهَوَى حَتَّى أَنَاخَ رَاحِلَتَهُ فَوَطِئَ عَلَى يَدِهَا فَقُمْتُ إِلَيْهَا فَرَكِبْتُهَا فَانْطَلَقَ يَقُودُ بِي الرَّاحِلَةَ حَتَّى أَتَيْنَا الجُبِيْشَ مُوغِرِيْنَ فِي نَحْرِ الطُّهِيْرَةِ وَهُمْ نُزُولُ قَالَتْ فَهَلَكَ مَنْ هَلَكَ وَكَانَ الَّذِي تَوَلَّى كِبْرَ الإِفْكِ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيّ ابْنُ سَلُولَ

قَالَ غُرْوَهُ أُخْبِرْتُ أَنَّهُ كَانَ يُشَاعُ وَيُتَحَدَّثُ بِهِ عَنْدَهُ فَيُقِرُّهُ وَيَسْتَمِعُهُ وَيَسْتَوْشِيَّهِ وَقَالَ عُرْوَهُ أَيْضًا لَـمْ يُسَمَّ مِنْ أَهْلِ الْإِفْكِ أَيْضًا إِلَّا حَسَّالُ بْنُ ثَابِتٍ وَمِسْطَحُ بْنُ أَنَاثَةَ وَحَمْنَهُ بِنْتُ جَحْشِ فِيْ نَـاسٍ آخَرِيْنَ لَا يُسَمَّ مِنْ أَهْلِ اللهِ ثَنْتُ جَحْشِ فِيْ نَـاسٍ آخَرِيْنَ لَا عِلْمَ لِي بِهِمْ غَيْرَ أَنَّهُمْ عُصْبَةً كُمَا قَالَ اللهُ تَعَالَى وَإِنَّ كِبْرَ ذَلِكَ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللهِ بَـنُ أَيَّ ابْنُ سَـلُولَ قَـالَ عُرْوَهُ كَانَتْ عَائِشَةُ تَحْرُهُ أَنْ يُسَبَّ عِنْدَهَا حَسَّالُ وَتَقُولُ إِنَّهُ الَّذِيْ قَالَ :

فَإِنَّ أَبِيْ وَوَالِدَهُ وَعِرْضِي لِعِرْضِ مُحَمَّدٍ مِنْكُمْ وِقَاءُ

قَالَتْ عَائِشَةُ فَقَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ فَاشْتَكَيْتُ حِيْنَ قَدِمْتُ شَهْرًا وَالنَّاسُ يُفِيْ ضُوْنَ فِيْ قَوْلِ أَصْحَابِ الإِفْكِ لَا أَشْعُرُ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ وَهُوَ يَرِيْبُنِيْ فِيْ وَجَعِيْ أَنِيْ لَا أَعْرِفُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ اللُّطْفَ الَّذِيْ كُنْتُ أَرَى مِنْهُ حِيْنَ أَشْتَكِيْ إِنَّمَا يَدْخُلُ عَلَىَّ رَسُولُ اللهِ ﴿ فَيُسَلِّمُ ثُمَّ يَقُولُ كَيْفَ تِيكُمْ ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَذَلِكَ يَرِيْبُنِيْ وَلَا أَشْعُرُ بِالشَّرِّ حَتَّى خَرَجْتُ حِيْنَ نَقَهْتُ فَخَرَجْتُ مَعَ أُمِّ مِسْطَحٍ قِبَلَ الْمَنَاصِعِ وَكَانَ مُتَبَرَّزَنَا وَكُنَّا لَا نَخْرُجُ إِلَّا لَيْلًا إِلَى لَيْلِ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ نَتَّخِذَ الْكُنُفَ قَرِيْبًا مِنْ بُيُوْتِنَا قَالَتْ وَأَمْرُنَا أَمْـرُ الْعَـرَبِ الْأُوَلِ فِي الْبَرِّيَّةِ قِبَلَ الْغَائِطِ وَكُنَّا نَتَأَذَّى بِالْكُنُفِ أَنْ نَتَّخِذَهَا عِنْدَ بُيُوتِنَا قَالَتْ فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ وَهِيَ ابْنَـةُ أَبِيْ رُهْمِ بْنِ الْمُطّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ وَأُمُّهَا بِنْتُ صَخْرِ بْنِ عَامِرِ خَالَةُ أَبِيْ بَكِرِ الصِّدّيْقِ وَابْنُهَا مِسْطَحُ بْـنُ أُثَائَةَ بْنِ عَبَّادِ بْنِ الْمُطَّلِبِ فَأَقْبَلْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ قِبَلَ بَيْتِيْ حِيْنَ فَرَغْنَا مِنْ شَـأَنِنَا فَعَـثَرَتْ أُمُّ مِـسْطَحٍ فِيْ مِرْطِهَا فَقَالَتْ تَعِسَ مِسْطَحُ فَقُلْتُ لَهَا بِثْسَ مَا قُلْتِ أَتَسُتِيْنَ رَجُلًا شَهِدَ بَدْرًا فَقَالَتْ أَيْ هَنْتَاهُ وَلَمْ تَسْمَعِيْ مَا قَالَ قَالَتْ وَقُلْتُ مَا قَالَ فَأَخْبَرَتْنِي بِقَوْلِ أَهْلِ الإِفْكِ قَالَتْ فَازْدَدْتُ مَرَضًا عَلَي مَـرَضِيْ فَلَمَّـا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي دَخَلَ عَلَىٰ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ فَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ كَيْفَ تِيْكُمْ فَقُلْتُ لَهُ أَتَأْذَنُ لِيْ أَنْ آتِيَ أَبَوَيَّ قَالَتُ وَأُرِيْدُ أَنْ أَسْتَيْقِنَ الْخَبَرَ مِنْ قِبَلِهِمَا قَالَتْ فَأَذِنَ لِي رَسُولُ اللهِ ﴿ فَقُلْتُ لِأَنِّي يَا أُمَّتَاهُ مَاذَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ قَالَتْ يَا بُنَيَّةُ هَوِّنِيْ عَلَيْكِ فَوَاللَّهِ لَقَلَّمَا كَانَتْ امْرَأَةُ قَطُّ وَضِيئَةً عِنْدَ رَجُلٍ يُحِبُّهَا لَهَا ضَرَائِرُ إِلَّا كَثَّرْنَ عَلَيْهَا قَالَتْ فَقُلْتُ سُبْحَانَ اللهِ أَوَلَقَدْ تَحَدَّثَ النَّاسُ بِهَذَا قَالَتْ فَبَكَيْتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَصْبَحْتُ لَا يَرْقَأُ لِيْ دَمْعُ وَلَا أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ ثُمَّ أَصْبَحْتُ أَبْكِي قَالَتْ وَدَعَا رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَأُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ حِيْنَ اسْتَلْبَتَ الْوَحْيُ يَشْأَلُهُمَا وَيَشْتَشِيْرُهُمَا فِيْ فِرَاقِ أَهْلِهِ

قَالَتْ فَأَمَّا أُسَامَةُ فَأَشَارَ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ ﴿ بِالَّذِي يَعْلَمُ مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ وَبِالَّذِي يَعْلَمُ لَهُمْ فِي نَفْسِهِ
فَقَالَ أُسَامَةُ أَهْلَكَ وَلَا نَعْلَمُ إِلَّا خَيْرًا وَأَمَّا عَلِيُّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ لَمْ يُصَيِّقُ اللهُ عَلَيْكَ وَالنِّسَاءُ سِوَاهَا
كَثِيرٌ وَسَلُ الْجَارِيَةَ تَصْدُقْكَ قَالَتْ فَدَعَا رَسُولُ اللهِ فَلَا بَرِيْرَةً فَقَالَ أَيْ بَرِيْرَةُ هَلْ رَأَيْتِ مِنْ شَيْءٍ يَرِيْبُكِ
كَثِيرٌ وَسَلُ الْجَارِيَةَ تَصْدُقْكَ قَالَتْ فَدَعَا رَسُولُ اللهِ فَلَا بَرِيْرَةً فَقَالَ أَيْ بَرِيْرَةُ هَلْ رَأَيْتِ مِنْ شَيْءٍ يَرِيْبُكِ
قَالَتْ لَهُ بَرِيْرَةُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِي مَا رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا قَطُ أَعْمِصُهُ غَيْرَ أَنَّهَا جَارِيَةً حَدِيْفَةُ السِّنِ تَنَامُ عَنْ
عَجِيْنِ أَهْلِهَا فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ

قَالَتْ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَى مِنْ يَوْمِهِ فَاسْتَعْدَرَ مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أُبِيّ وَهُو عَلَى الْمِنْ بَرِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِيْنَ مَنْ يَعْذِرُنِيْ مِنْ رَجُلٍ قَدْ بَلَغَنِيْ عَنْهُ أَذَاهُ فِيْ أَهْلِيْ وَاللهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِيْ إِلّا خَيْرًا وَلَقَدْ ذَكَرُوا وَمَا يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِيْ إِلّا مَعِيْ قَالَتْ فَقَامَ سَعْدُ بُنُ مُعَاذٍ أَخُو بَنِيْ عَبْدِ رَجُلًا مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ إِلّا خَيْرًا وَمَا يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِيْ إِلّا مَعِيْ قَالَتْ فَقَامَ سَعْدُ بُنُ مُعَاذٍ أَخُو بَنِيْ عَبْدِ اللهِ أَعْذِرُكَ فَإِنْ كَانَ مِنَ الْأُوسِ ضَرَبْتُ عُنُقَهُ وَإِنْ كَانَ مِنْ إِخْوَانِنَا مِنَ الْخَرْرَجِ وَكَانَتُ أَمُّ حَسَّانَ بِنْتَ عَيِّهِ مِنْ فَخِذِهِ وَهُو سَعْدُ بُنُ اللهِ لَعْمَلُ اللهِ لَا يَقْتُلُهُ وَلَا تَقْدُرُ عَلَى قَبْلِهِ وَلَوْ كَانَ مِنْ رَهُطِكَ مَا أَحْبَبْتَ أَنْ يُقْتَلُ فَقَامَ أُسَيْدُ بُنُ حُسَلَا لِمَعْدِ مُنَ اللهِ لَا تَقْتُلُهُ وَلَا تَقْدِرُ عَلَى قَبْلِهِ وَلَوْ كَانَ مِنْ رَهْطِكَ مَا أَحْبَبْتَ أَنْ يُقْتَلُ فَقَامَ أُسَيْدُ بُنُ حُصَيْرٍ وَهُ وَلَا تَقْدُرُ عَلَى قَبْلِهِ وَلَوْ كَانَ مِنْ رَهْطِكَ مَا أَحْبَبْتَ أَنْ يُقْتَلُ فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ خُسَانَ لِيسَعْدِ بْنِ عُبَادَةً كَوْمُ اللهِ لَتَقْتُلُهُ وَلِا تَقْدِرُ عَلَى قَبْلِهِ وَلَوْ كَانَ مِنْ رَهْطِكَ مَا أَحْبَبْتَ أَنْ يُقْتَلُ فَقَامَ أُسْيَدُ بْنُ خُسَامِ اللهِ لَتَقْتُلُهُ فَإِنَّكُ مُنَافِقٌ ثُجُولًا عَنِ الْمُنَافِقِينَ

قَالَتْ فَثَارَ الْحَيَّانِ الْأَوْسُ وَالْحَزْرَجُ حَتَّى هَمُّوا أَنْ يَقْتَتِلُوا وَرَسُولُ اللهِ اللهِ قَائِمُ عَلَى الْمِنْبَرِ قَالَتْ فَلَمَّ يَوْنِ ذَلِكَ كُلَّهُ لَا يَرْقَأُ لِي دَمْعُ وَلَا أَكْتَحِلُ بِنَوْمِ قَالَتْ فَبَكَيْتُ يَوْنِي ذَلِكَ كُلَّهُ لَا يَرْقَأُ لِي دَمْعُ وَلَا أَكْتَحِلُ بِنَوْمِ حَتَّى إِنِي لَأَظُنُ بِنَوْمِ قَالَتْ وَيَوْمًا لَا يَرْقَأُ لِي دَمْعُ وَلَا أَكْتَحِلُ بِنَوْمِ حَتَّى إِنِي لَأَظُنُ بِنَوْمِ قَالَتْ وَيَوْمًا لَا يَرْقَأُ لِي دَمْعُ وَلَا أَكْتَحِلُ بِنَوْمِ حَتَّى إِنِي لَأَظُنُ بِنَوْمِ قَالَتْ فَبَيْنَا أَبَوَايَ جَالِسَانِ عِنْدِيْ وَأَنَا أَبْكِي فَاسْتَأَذَنَتْ عَلَى الْمُرَأَةُ مِن الْأَنْصَارِ فَأَذِنْتُ عَلَى اللهِ عَلَيْنَا فَسَلَّمَ ثُمَّ جَلَسَ قَالَتْ فَتَشَهَّدَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْنَا فَسَلَّمَ ثُمَّ عَلَى اللهُ وَلَى عَلَيْنَا فَسَلَّمَ ثُمَّ عَلَيْ فِي شَأْنِي فِتَيْءِ قَالَتْ فَتَشَهَّدَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْنَا فَسَلَمْ ثُمَّ عَلَى اللهُ وَلِنَا اللهُ وَلَالَ اللهُ وَلَى مَعْنَى عَلَى اللهُ وَلِنَ الْعَبْدَ إِنَا الْعَبْرَ فِي شَانِي فِي شَأْنِي فِي اللهُ عَلَيْهِ فَي شَالِكُ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ فَالْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَى اللهُ وَالْ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ ثُمَّ قَابَ تَابَ اللهُ عَلَيْهِ

قَالَتْ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ ﴿ مَقَالَتُهُ قَلَصَ دَمعِيْ حَتَى مَا أُحِسُ مِنْهُ قَطْرَةً فَقُلْتُ لِأَيْ إَجِبْ رَسُولَ اللهِ ﴿ وَاللهِ عَلَى فَقُلْتُ لِأَيْ وَاللهِ مَا أَدْرِيْ مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللهِ ﴿ فَقُلْتُ لِأَيْ وَاللهِ مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللهِ ﴿ فَقُلْتُ وَأَنَا جَارِيَةً حَدِيثَةُ السِّنِ لَا أَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ قَالَتُ أَيْ وَاللهِ مَا أَدْرِيْ مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللهِ ﴿ فَقُلْتُ وَأَنَا جَارِيَةً حَدِيثَةُ السِّنِ لَا أَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَتُ أَيْ وَاللهِ لَقَدْ عَلِمْتُ لَقَدْ سَمِعْتُمْ هَذَا الْحَدِيثَ حَتَّى الشَقَرَّ فِيْ أَنْفُسِكُمْ وَصَدَّقْتُمْ بِهِ فَلَيْنُ قُلْتُ كَثِيرًا إِنِيْ وَاللهِ لَهُ لَيْ مَنْهُ بَرِيئَةً لَا تُصَدِّقُونِيْ وَلَيْنَ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْ وَاللهُ يَعْلَمُ أَيْنِ مِنْهُ بَرِيئَةً لَا تُصَدِّقُونِيْ وَلَيْنَ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْ وَاللهُ يَعْلَمُ أَيْنِ مِنْهُ بَرِيئَةً لَا تُصَدِّقُونِيْ وَلَيْنَ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْ وَاللهُ يَعْلَمُ أَيْنِ مِنْهُ بَرِيئَةً لَتُصَدِّقُونِيْ وَلَيْنَ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْ وَاللهُ لَكُمْ أَنِي مِنْهُ بَرِيئَةً لَا تُصَدِّقُونِيْ وَلَيْهِ لَا أَعِبَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْ وَاللهُ لَا أَنِي مِنْهُ بَرِيئَةً لِللهُ وَلُكُمْ مَثَلًا إِلّا أَبَا يُوسُفَ حِيْنَ قَالَ ﴿ وَصَمْرُ جَمِيلُ وَاللهُ لَهُ اللهُ مُبَرِّئِي بِبَرَاءَتِيْ وَلَكُمْ وَاللهِ مَا كُنْتُ أَطْلُ أَنَا اللهُ مُبَرِئِيْ بِبَرَاءَيْ وَلَكِنْ وَاللهُ مَا كُنْتُ أَطُلُ أَنَّ اللهُ مُبَرِئِي بِبَرَاءَتِيْ وَلَكِنْ وَاللهُ مَا كُنْتُ أَطْلُقُ أَنَّ اللهُ مُبَرِئِي بِبَرَاءَتِيْ وَلَكِنْ وَاللهُ مَا كُنْتُ أَطُلُولُ أَلَا اللهُ مُبَرِقِيْ بِبَرَاءَتِيْ وَلَكُونَ وَاللهُ مَا كُنْتُ أَطُلُولُ أَلَا لَا لَهُ مُبَرِقِي بِبَرَاءَتِيْ وَلَكِنْ وَاللهُ مَا كُنْتُ أَطُلُولُ اللهُ اللهُ اللهُ مُنْكُولُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُنْكُولُ اللهُ ال

الله مُنْزِلُ فِي شَأْنِي وَحْيًا يُتَلَى لَشَأْنِي فِي نَفْسِي كَانَ أَحْقَرَ مِنْ أَنْ يَتَكَلَّمَ الله فِي بِأَمْرٍ وَلَكِنْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَتَكَلَّمَ الله فِي بِأَمْرٍ وَلَكِنْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَرَى رَسُولُ اللهِ فَلَى فِي النَّوْمِ رُوْيَا يُبَرِّئِنِي اللهُ بِهَا فَوَاللهِ مَا رَامَ رَسُولُ اللهِ فَلَى جَلِسَهُ وَلَا خَرَجَ أَحَدُ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ حَتَّى أُنْزِلَ عَلَيْهِ فَأَخَذَهُ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ مِنَ الْبُرَحَاءِ حَتَّى إِنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ مِنْهُ مِنَ الْعَرَقِ مِثْلُ الجُمَانِ وَهُو النَّيْ عَلَيْهِ فَأَخَذَهُ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ مِنَ الْبُرَحَاءِ حَتَّى إِنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ مِنْهُ مِنَ الْعَرَقِ مِثْلُ الجُمَانِ وَهُو اللهِ عَلَيْهِ فَالْتَ فَسُرِي عَنْ رَسُولِ اللهِ فَقَ وَهُو يَصْحَكُ فَكَانَتُ أُولً كُلِمَةٍ تَكَلَّمَ بِهَا أَنْ قَالَ يَا عَائِشَهُ أَمًّا اللهُ فَقَدْ بَرَّأَكِ

قَالَتْ فَقَالَتْ فِي أَيْ قُوْمِيْ إِلَيْهِ فَقُلْتُ وَاللهِ لاَ أَقُومُ إِلَيْهِ فَإِنِي لاَ أَحْمَدُ إِلّا الله عَزّ وَجَلَ قَالَتْ وَأَنْ الله تَعَالَى ﴿ إِنَّ اللّهِ عَنْ اللهِ عَصْبَةً مِنْكُمُ ﴾ الْعَشْرَ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْزَلَ الله هَذَا فِيْ بَرَاءَيْ قَالَ أَبُو اللهُ تَعَالَى ﴿ إِنَّ اللّهِ هَمَا فَلَى مِسْطَحِ شِي أَثَانَةَ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ وَفَقْرِهِ وَاللهِ لاَ أُنفِقُ عَلَى مِسْطَحِ شَيْعًا أَبَدًا بَعْدَ اللّهِ عَلَى مِسْطَحِ شِي أَثَانَةً لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ وَفَقْرِهِ وَاللهِ لاَ أُنفِقُ عَلَى مِسْطَحِ شَيْعًا أَبَدًا بَعْدَ اللّهِ عَلَى مِسْطَحِ النّفَقَةَ الّهِ عَلَيْهِ ﴿ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ قَالَ أَبُوبَتِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى مَسْطَحِ النّفَقَةَ الّهِ عَلَى مَسْطَحِ النّفَقَةَ الّهِ عَلَى مَسْطَحِ النّفَقَةَ اللّهِ عَلَى مَاللهِ لاَ عَلَيْهِ وَقَالَ وَاللهِ لاَ اللهِ لاَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ عَلْمَتُ إِلَا حَيْرًا قَالَتْ عَائِشَةُ وَهِى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَهَذَا الَّذِيْ بَلَغَنِيْ مِنْ حَدِيْثِ هَوُلَاءِ الرَّهْطِ ثُمَّ قَـالَ عُـرْوَةُ قَالَـتْ عَائِـشَةُ وَاللّٰهِ إِنَّ الرَّجُلَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُ مَا قِيْلَ لَيَقُولُ سُبْحَانَ اللهِ فَوَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ مَا كَشَفْتُ مِنْ كَنَفِ أُنْثَى قَطُ قَالَتْ ثُمَّ قُتِلَ بَعْدَ ذَلِكَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ.

8১৪১. 'উরওয়াহ ইবনু যুবায়র, সা'ঈদ ইবনু মুসায়্যিব, 'আলক্বামাহ ইবনু ওয়াক্বাস ও 'উবাইদুল্লাহ ইবনু 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উত্বাহ ইবনু মাস'উদ (স্পুত্র নাবী ()-এর সহধর্মিনী 'আয়িশাহ ক্রিল্লাহ হতে বর্ণিত যে, যখন অপবাদ রটনাকারীগণ তার প্রতি অপবাদ রটিয়েছিল। রাবী যুহরী (রহ.) বলেন, তারা প্রত্যেকেই হাদীসটির অংশবিশেষ আমার কাছে বর্ণনা করেছেন। হাদীসটি স্মরণ রাখা ও সঠিকভাবে বর্ণনা করার ব্যাপারে তাদের কেউ কেউ একে অন্যের চেয়ে অধিকতর অগ্রগণ্য ও নির্ভরযোগ্য। 'আয়িশাহ ক্রিল্লা সম্পর্কে তারা আমার কাছে যা বর্ণনা করেছেন আমি তাদের প্রত্যেকের কথাই ঠিকঠাকভাবে স্মরণ রেখেছি। তাদের একজনের বর্ণিত হাদীসের অংশ অপরের বর্ণিত হাদীসের সত্যতা প্রমাণ করে। যদিও তাদের একজন অন্যের চেয়ে অধিক স্মৃতিশক্তির অধিকারী। বর্ণনাকারীগণ বলেন, 'আয়িশাহ ক্রিল্লাহ () যখন সফরে যেতে ইচেছ করতেন তখন তিনি তাঁর স্ত্রীগণের (নির্বাচনের জন্য) কোরা ব্যবহার করতেন। এতে যার নাম উঠত তাকেই তিনি সঙ্গে নিয়ে সফরে যেতেন। 'আয়িশাহ

🚌 বলেন, এমনি এক যুদ্ধে তিনি আমাদের মাঝে কোরা ব্যবহার করেন, এতে আমার নাম উঠে আসে। তাই আমিই রসূলুল্লাহ (😂)-এর সঙ্গে সফরে গেলাম। এ ঘটনাটি পর্দার হুকুম নাযিলের পর ঘটেছিল। তখন আমাকে হাওদাসহ সাওয়ারীতে উঠানো ও নামানো হত। এমনিভাবে আমরা চলতে থাকলাম। অতঃপর রসূলুল্লাহ (😂) যখন এ যুদ্ধ থেকে নিদ্রান্ত হলেন, তখন তিনি (গৃহাভিমুখে) প্রত্যাবর্তন করলেন। ফেরার পথে আমরা মাদীনাহ্র নিকটবর্তী হলে তিনি একদিন রাতের বৈলা রওয়ানা হওয়ার জন্য আদেশ করলেন। রওয়ানা হওয়ার ঘোষণা দেয়া হলে আমি উঠলাম এবং (প্রকৃতির ডাকে সাড়া দেয়ার জন্য) পায়ে হেঁটে সেনাছাউনী পেরিয়ে (সামনে) গেলাম। অতঃপর প্রয়োজন সৈরে আমি আমার সাওয়ারীর কাছে ফিরে এসে বুকে হাত দিয়ে দেখলাম যে, (ইয়ামানের অন্তর্গত) যিফার শহরের পুতি দ্বারা তৈরি করা আমার গলার হারটি ছিঁড়ে কোথায় পড়ে গিয়েছে। তাই আমি ফিরে গিয়ে আমার হারটি খোঁজ করতে লাগলাম। হার খুঁজতে খুঁজতে আমার আসতে দেরী হয়ে যায়। 'আয়িশাহ 📸 বলেন, যে সমস্ত লোক উটের পিঠে আমাকে উঠিয়ে দিতেন তারা এসে আমার হাওদা উঠিয়ে তা আমার উটের পিঠে তুলে দিলেন, যার উপর আমি আরোহণ করতাম। তারা ভেবেছিলেন, আমি ওর মধ্যেই আছি, কারণ খাদ্যাভাবে মহিলারা তখন খুবই হালকা হয়ে গিয়েছিল এবং তাদের দেহ মাংসল ছিল না। তাঁরা খুবই স্বল্প পরিমাণ খানা খেতে পেত। তাই তারা যখন হাওদা উঠিয়ে উপরে রাখেন তখন তারা হালকা হাওদাটিকে কোন প্রকার অস্বাভাবিক মনে করেননি। অধিকন্তু আমি ছিলাম এক্জন অল্প বয়স্কা কিশোরী। এরপর তারা উট হাঁকিয়ে নিয়ে চলে যায়। সৈন্যদল চলে যাওয়ার পর আমি আমার হারটি খুঁজে পাই এবং নিজ জায়গায় ফিরে এসে দেখি তাঁদের (সৈন্যদের) কোন আহ্বানকারী এবং কোন জওয়াব দাতা সেখানে নেই। তখন আমি আগে যেখানে ছিলাম সেখানে বসে রইলাম। ভাবলাম, তাঁরা আমাকে দেখতে না পেয়ে অবশ্যই আমার কাছে ফিরে আসবে। ঐ স্থানে বসে থাকা অবস্থায় ঘুম চেপে ধরলে আমি ঘুমিয়ে পড়লাম। বানূ সুলামী গোত্রের যাকওয়ান শাখার সাফওয়ান ইবনু মুআতাল 😂 [যাকে রসূলুল্লাহ (😂) ফেলে যাওয়া আসবাবপত্র সংগ্রহের জন্য পশ্চাতে থাকার নির্দেশ দিয়েছিলেন] সৈন্যদল চলে যাওয়ার পর . সেখানে ছিলেন। তিনি সকালে আমার অবস্থানস্থলের কাছে এসে একজন ঘুমন্ত মানুষ দেখে আমার দিকে তাকিয়ে আমাকে চিনে ফেললেন। পর্দার বিধান অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বে তিনি আমাকে দেখেছিলেন। তিনি আমাকে চিনতে পেরে 'ইন্না লিল্লাহি ওয়াইন্না ইলাইহি রাযিউন' পড়লে আমি তা শুনে জেগে উঠলাম এবং চাদর টেনে আমার চেহারা ঢেকে ফেললাম। আল্লাহর কসম। আমি কোন কথা বলিনি এবং তাঁর থেকে ইন্না লিল্লাহ...... পাঠ ব্যতীত অন্য কোন কথাই শুনতে পাইনি। এরপর তিনি সওয়ারী থেকে নামলেন এবং সওয়ারীকে বসিয়ে তার সামনের পা নিচু করে দিলে আমি গিয়ে তাতে উঠে পড়লাম । পরে তিনি আমাকে সহ সওয়ারীকে টেনে আগে আগে চললেন, অতঃপর ঠিক দুপুরে প্রচণ্ড গরমের সময় আমরা গিয়ে সেনাদলের সঙ্গে মিলিত হলাম। সে সময় তাঁরা একটি জায়গায় অবতরণ করছিলেন। 'আয়িশাহ 🚎 🚍 বলেন, এরপর যাদের ধ্বংস হওয়ার ছিল তারা (আমার উপর অপবাদ দিয়ে) ধ্বংস হয়ে গেল। তাদের মধ্যে এ অপবাদ দেয়ার ব্যাপারে যে প্রধান ভূমিকা নিয়েছিল সে হচ্ছে 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই ইবনু সুলুল।

বর্ণনাকারী 'উরওয়াহ (বলেন, আমি জানতে পেরেছি যে, তার ('আবদুল্লাহ ইবনু উবাই ইবনু সুলূল) সামনে অপবাদের কথাগুলো প্রচার করা হত এবং আলোচনা করা হত আর অমনি সে এগুলোকে বিশ্বাস করত, খুব ভাল করে ওনত আর শোনা কথার ভিত্তিতেই ব্যাপারটিকে প্রমাণ করার চেষ্টা করত। 'উরওয়াহ () আরো বর্ণনা করেছেন যে, অপবাদ আরোপকারী ব্যক্তিদের মধ্যে হাস্সান ইবনু সাবিত,

মিসতাহ ইবনু উসাসা এবং হামনা বিনত জাহাশ ব্রুব্র ব্যতীত আর কারো নাম উল্লেখ করা হয়নি। তারা কয়েকজন লোকের একটি দল ছিল, এটুকু ব্যতীত তাদের ব্যাপারে আমার আর কিছু জানা নেই। যেমন (আল-কুরআনে) মহান আল্লাহ তা আলা বলেছেন। এ ব্যাপারে যে প্রধান ভূমিকা গ্রহণ করেছিল তাকে 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই বিন সুলূল বলে ডাকা হয়ে থাকে। বর্ণনাকারী 'উরওয়াহ () বলেন, 'আয়িশাহ ব্রুব্র বাবিত () কোনকারী ভরতান না। তিনি বলতেন, হাস্সান ইবনু সাবিত () তো সেই লোক যিনি তার এক কবিতায় বলেছেন,

আমার মান সম্মান এবং আমার বাপ দাদা

মুহাম্মাদ (ৼ্রাট্র)-এর মান সম্মান রক্ষায় নিবেদিত।

'আয়িশাহ 📺 বলেন, অতঃপর আমরা মাদীনায় আসলাম। মাদীনাহ্য় এসে এক মাস পর্যন্ত আমি অসুস্থ থাকলাম। এদিকে অপবাদ রটনাকারীদের কথা নিয়ে লোকেদের মধ্যে আলোচনা ও চর্চা হতে থাকল। কিন্তু এগুলোর কিছুই আমি জানি না। তবে আমি সন্দেহ করছিলাম এবং তা আরো দৃঢ় হচ্ছিল আমার এ অসুখের সময়। কেননা এর আগে আমি রসূলুল্লাহ (😂) থেকে যে রকম স্নেহ-ভালবাসা পেতাম আমার এ অসুখের সময় তা আমি পাচ্ছিলাম না। তিনি আমার কাছে এসে সালাম করে কেবল "তুমি কেমন আছ" জিজ্ঞেস করে চলে যেতেন। তাঁর এ আচরণই আমার মনে ভীষণ সন্দেহ জাগিয়ে তোলে। তবে কিছুটা সুস্থ হয়ে বাইরে বের হওয়ার আগে পর্যন্ত এ জঘন্য অপবাদের ব্যাপারে আমি কিছুই জানতাম না। উম্মু মিসতাহ 🚌 (মিসতাহর মা) একদা আমার সঙ্গে পায়খানার দিকে বের হন। আর প্রকৃতির ডাকে আমাদের বের হওয়ার অবস্থা এই ছিল যে, এক রাতে বের হলে আমরা আবার পরের রাতে বের হতাম। এটা ছিল আমাদের ঘরের পার্শ্বে পায়খানা তৈরি করার আগের ঘটনা। আমাদের অবস্থা প্রাচীন আরবের লোকদের অবস্থার মতো ছিল। তাদের মতো আমরাও পায়খানা করার জন্য ঝোপঝাড়ে চলে যেতাম। এমনকি (অভ্যাস না থাকায়) বাড়ির পার্শ্বে পায়খানা তৈরি করলে আমরা খুব কষ্ট পেতাম। 'আয়িশাহ জ্রিক্স বলেন, একদা আমি এবং উন্মু মিসতাহ "যিনি ছিলেন আবৃ রহম ইবনু মুত্তালিব ইবনু 'আবদে মুনাফির কন্যা, যার মা সাখার ইবনু 'আমির-এর কন্যা ও আবৃ বাক্র সিদ্দীকের খালা এবং মিসতাহ ইবনু উসাসা ইবনু আব্বাদ ইবনু মুত্তালিব যার পুত্র" একত্রে বের হলাম। আমরা আমাদের কাজ থেকে নিব্রান্ত হয়ে বাড়ি ফেরার পথে উমু মিসতাহ তার কাপড়ে জড়িয়ে হোঁচট খেয়ে পড়ে গিয়ে বললেন, মিসতাহ ধ্বংস হোক। আমি তাকে বললাম, আপনি খুব খারাপ কথা বলছেন। আপনি কি বাদ্র যুদ্ধে যোগদানকারী ব্যক্তিকে গালি দিচ্ছেন? তিনি আমাকে বললেন, ওগো অবলা, সে তোমার সম্বন্ধে কী কথা বলে বেড়াচ্ছে তুমি তো তা শোননি। 'আয়িশাহ 🖼 বলেন, আমি তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম, সে আমার সম্পর্কে কী বলছে? তখন তিনি অপবাদ রটনাকারীদের কথাবার্তা সম্পর্কে আমাকে জানালেন। 'আয়িশাহ 📺 বর্ণনা করেন, এরপর আমার পুরানো রোগ আরো বেড়ে গেল। আমি বাড়ি ফেরার পর রস্লুল্লাহ (😂) আমার কাছে আসলেন এবং সালাম দিয়ে জিজ্ঞেস করলেন, তুমি কেমন আছ্? 'আয়িশাই ক্রিক্রী বলেন, আমি আমার পিতা-মাতার কাছে গিয়ে বিষয়টি সম্পর্কে সঠিক খবর জানতে চাচ্ছিলাম, তাই আমি রসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে বললাম, আপনি কি আমাকে আমার পিতা-মাতার কাছে যাওয়ার জন্য অনুমতি দেবেন? 'আয়িশাহ 🚎 বলেন, রস্লুলাহ (😂) আমাকে অনুমতি দিলেন। তখন আমি আমার আমাকে বললাম, আমাজান, লোকজন কী আলোচনা করছে? তিনি বললেন, বেটী এ ব্যাপারটিকে হালকা করে ফেল। আল্লাহ্র কসম! সতীন আছে এমন স্বামীর সোহাগ লাভে ধন্যা সুন্দরী রমণীকে তাঁর সতীনরা বদনাম করবে না, এমন খুব কমই হয়। 'আয়িশাহ 🖼 বলেন, আমি আন্চর্য হয়ে বললাম, সুবহানাল্লাহ। লোকজন কি এমন গুজবই রটিয়েছে। 'আয়িশাহ हा বর্ণনা করেন, সারারাত আমি কাঁদলাম। কাঁদতে কাঁদতে সকাল হয়ে গেল। এর মধ্যে আমার চোখের পানিও বন্ধ হল না এবং আমি ঘুমাতেও পারলাম না। এরপর ভোরবেলাও আমি কাঁদছিলাম। তিনি আরো বলেন যে, এ সময় ওয়াহী নাযিল হতে দেরি হওয়ায় রস্লুল্লাহ (ক্রি) তার স্ত্রীর (আমার) বিচ্ছেদের বিষয়টি নিয়ে পরামর্শ ও আলোচনা করার নিমিত্তে 'আলী ইবনু আনৃ ত্লিব এবং উসামাহ ইবনু যায়দ ক্রি)-কে ডেকে পাঠালেন।

তিনি ['আয়িশাহ ক্রিল্রা) বলেন, উসামাহ ক্রিল্রাহ (ক্রি)-এর স্ত্রীদের পবিত্রতা এবং তাদের প্রতি [নাবী (ক্রি)-এর] ভালবাসার কারণে বললেন, তাঁরা আপনার স্ত্রী, তাদের সম্পর্কে আমি ভাল ব্যতীত আর কিছুই জানি না। আর 'আলী ক্রিল্রাই বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ তো আপনার জন্য সংকীর্ণতা রাখেননি। তিনি ব্যতীত আরো বহু মহিলা আছে। অবশ্য আপনি এ ব্যাপারে দাসী [বারীরাহ ক্রিল্রা-কে জিজ্ঞেস করুন। সে আপনার কাছে সত্য কথাই বলবে। 'আয়িশাহ ক্রিল্রা বলেন, তখন রস্লুল্লাহ (ক্রি) বারীরাহ ক্রিল্রা-কে ডেকে বললেন, হে বারীরাহ! তুমি তাঁর মধ্যে কোন সন্দেহপূর্ণ আচরণ দেখেছ কি? বারীরাহ ক্রিল্রা তাঁকে বললেন, সে আল্লাহ্র শপথ যিনি আপনাকে সত্য বিধানসহ পাঠিয়েছেন, আমি তার মধ্যে কখনো এমন কিছু দেখিনি যার দ্বারা তাঁকে দোষী বলা যায়। তবে তাঁর সম্পর্কে কেবল এটুকু বলা যায় যে, তিনি হলেন অল্প বয়স্কা কিশোরী, রুটি তৈরী করার জন্য আটা খামির করে রেখে ঘূমিয়ে পড়েন। আর বাকরী এসে অমনি তা খেয়ে ফেলে।

তিনি ['আয়িশাহ 🚎 বলেন, সেদিন রস্লুল্লাহ (🚎) সঙ্গে সঙ্গে উঠে গিয়ে মিম্বরে বসে 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই-এর ক্ষতি থেকে রক্ষার আহ্বান জানিয়ে বললেন, হে মুসলিম সম্প্রদায়! যে আমার স্ত্রীর ব্যাপারে অপবাদ রটিয়ে আমাকে কষ্ট দিয়েছে তার এ অপবাদ থেকে আমাকে কে মুক্ত করবে? আল্লাহ্র কসম! আমি আমার স্ত্রী সম্পর্কে ভাল ব্যতীত আর কিছুই জানি না। আর তাঁরা এক ব্যক্তির (সাফওয়ান ইবনু মু'আতাল) নাম উল্লেখ করছে যার ব্যাপারেও আমি ভাল ব্যতীত কিছু জানি না। সে তো আমার সঙ্গেই আমার ঘরে যায়। 'আয়িশাহ 🚌 বলেন, বানী 'আবদুল আশহাল গৌত্রের সা'দ (ইবনু মুআয) 😂 উঠে বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি আপনাকে এ অপবাদ থেকে মুক্তি দেব। সে যদি আউস গোত্রের লোক হয় তাহলে তার শিরচ্ছেদ করব। আর যদি সে আমাদের ভাই খাযরাজের লোক হয় তাহলে তার ব্যাপারে আপনি যা বলবেন তাই করব। 'আয়িশাহ 📻 বলেন, এ সময় হাসসান ইবনু সাবিত 🚌 -এর মায়ের চাচাতো ভাই খাযরাজ গোত্রের নেতা সা'ঈদ ইবনু উবাদা 🚌 দাঁড়িয়ে এ কথার প্রতিবাদ করলেন। 'আয়িশাহ 🚎 বলেন ঃ এ ঘটনার আগে তিনি একজন সৎ ও নেককার লোক ছিলেন। গোত্রীয় অহঙ্কারে উত্তেজিত হয়ে তিনি সা'দ ইবনু মুআয 🚌 কে বললেন, তুমি মিথ্যা কথা বলছ। আল্লাহ্র কসম! তুমি তাকে হত্যা করতে পারবে না এবং তাকে হত্যা করার ক্ষমতাও তোমার নেই। সে তোমার গোত্রের লোক হলে তুমি তার নিহত হওয়া কখনো পছন্দ করতে না। তখন সা'দ ইবনু মুআয 🚌 এর চাচাতো ভাই উসাইদ ইবনু হ্যাইর 🚌 সা'দ ইবনু 'উবাইদাহ 🚌 কে বললেন, বরং তুমিই মিথ্যা বলছ। আল্লাহ্র কসম! আমরা অবশ্যই তাকে হত্যা করব। তুমি হলে মুনাফিক। তাই মুনাফিকদের পক্ষ নিয়ে কথাবার্তা বলছ।

তিনি ['আয়িশাহ ্রুল্লা] বলেন, এ সময় আউস ও খাযরাজ উভয় গোত্র খুব উত্তেজিত হয়ে যায়। এমনকি তারা যুদ্ধের সংকল্প করে বসে। এ সময় রস্লুল্লাহ (ক্লেই) মিম্বরে দাঁড়িয়ে ছিলেন। 'আয়িশাহ ক্লিক্ষ্ট্র বলেন, রস্লুল্লাহ (ক্লেই) তাদের শান্ত করলেন এবং নিজেও চুপ হয়ে গেলেন। 'আয়িশাহ ক্লিক্ষ্ল বলেন, আমি সেদিন সারাক্ষণ কেঁদে কাটালাম। চোখের ধারা আমার বন্ধ হয়নি এবং একটু ঘুমও হয়নি। তিনি বলেন, আমি কান্না করছিলাম আর আমার পিতা-মাতা আমার পার্শ্বে উপবিষ্ট ছিলেন। এমনি করে একদিন দুই রাত কেঁদে কেঁদে কাটিয়ে দিলাম। এর মধ্যে আমার একটুও ঘুম হয়নি। বরং অনবরত আমার চোখ দিয়ে অশ্রু ঝরতে থাকে। মনে হচ্ছিল যেন, কান্নার কারণে আমার কলিজা ফেটে যাবে। আমি ক্রন্দনরত ছিলাম আর আমার আব্বা-আমা আমার পার্শ্বে উপবিষ্ট ছিলেন। এমন সময় একজন আনসারী মহিলা আমার কাছে আসার অনুমতি চাইলে আমি তাকে আসার অনুমতি দিলাম। সে এসে বসল এবং আমার সঙ্গে কাঁদতে আরম্ভ করল। তিনি বলেন, আমরা কান্না করছিলাম এই মুহূর্তে রস্লুল্লাহ (ক্রি) আমাদের কাছে এসে সালাম করলেন এবং আমাদের পাশে বসে গেলেন। 'আয়িশাহ ক্রিল্লা বলেন, অপবাদ রটানোর পর আমার ব্যাপারে তাঁর নিকট কোন ওয়াহী আসেনি। এদিকে রস্লুল্লাহ (ক্রি) একমাস অপেক্ষা করার পরও আমার ব্যাপারে তাঁর নিকট কোন ওয়াহী আসেনি। 'আয়িশাহ ক্রেল্লা বলেন, বসার পর রস্লুল্লাহ (ক্রি) কালিমা শাহাদাত পড়লেন। এরপর বললেন, 'আয়িশাহ তোমার ব্যাপারে আমার কাছে অনেক কথাই পৌছেছে, যদি তুমি এর থেকে পবিত্র হও তাহলে শীঘ্রই আল্লাহ তোমাকে এ অপবাদ থেকে মুক্ত করবেন। আর যদি তুমি কোন গুনাহ করে থাক তাহলে আল্লাহ্র কাছে ক্ষমা প্রার্থনা কর এবং তওবা কর। কেননা বান্দা গুনাহ স্বীকার করে তওবা করলে আল্লাহ তা আলা তওবা করল করেন।

তিনি ['আয়িশাহ 🚌 বলেন, রস্লুল্লাহ (😂) তাঁর কথা শেষ করলে আমার অশ্রুধারা বন্ধ হয়ে যায়। এক ফোঁটা অশ্রুও আমি আর টের করতে পারলাম না। তখন আমি আমার আব্বাকে বললাম, রসূলুল্লাহ (😂) যা বলছেন আমার হয়ে তার জবাব দিন। আমার আব্বা বললেন, আল্লাহ্র কসম! রস্লুলাহ (ﷺ)-কে কী জবাব দিব তা জানি না। তখন আমি আমার আম্মাকে বললাম, রস্লুলাহ (😂) যা বলছেন, আপনি তার উত্তর দিন। আশা বললেন, আল্লাহ্র কসম! রসূলুল্লাহ (😂)-কে কী উত্তর দিব তা জানি না। তখন আমি ছিলাম অল্প বয়স্কা কিশোরী। কুরআনও বেশী পড়তে পারতাম না। তথাপিও এ অবস্থা দেখে আমি নিজেই বললাম, আমি জানি আপনারা এ অপবাদের ঘটনা ওনেছেন, আপনারা তা বিশ্বাস করেছেন এবং বিষয়টি আপনাদের মনে দৃঢ়মূল হয়ে আছে। এখন যদি আমি বলি যে, এর থেকে আমি পবিত্র তাহলে আপনারা আমাকে বিশ্বাস করবেন না। আর যদি আমি এ অপরাধের কথা স্বীকার করে নেই যে সম্পর্কে আল্লাহ জানেন যে, আমি এর থেকে পবিত্র, তাহলে আপনারা তা বিশ্বাস করবেন। আল্লাহ্র কসম। আমি ও আপনারা যে বিপাকে পড়েছি এর জন্য ইউসুফ (ﷺ)-এর পিতার কথা ব্যতীত আমি কোন দৃষ্টান্ত খুঁজে পাচ্ছি না। তিনি বলেছিলেন ঃ "কাজেই পূর্ণ ধৈর্য্যই শ্রেয়, তোমরা যা বলছ এ ব্যাপারে আল্লাহই একমাত্র আমার আশ্রয়স্থল।" অতঃপর আমি মুখ ঘুরিয়ে আমার বিছানায় গিয়ে ওয়ে পড়লাম। আল্লাহ তা'আলা জানেন যে, সে মুহূর্তেও আমি পবিত্র। অবশ্যই আল্লাহ আমার পবিত্রতা প্রকাশ করে দেবেন তবে আল্লাহ্র কসম, আমি কক্ষণো ভাবিনি যে, আমার সম্পর্কে আল্লাহ ওয়াহী অবতীর্ণ করবেন যা পাঠ করা হবে। আমার সম্পর্কে আল্লাহ কোন কথা বলবেন আমি নিজেকে এতটা উত্তম মনে করিনি বরং আমি নিজেকে এর চেয়ে অনেক অধম বলে ভাবতাম। তবে আমি আশা করতাম যে, হয়তো রস্লুল্লাহ (😂)-কে স্বপুযোগে দেখানো হবে যার ফলে আল্লাহ আমার পবিত্রতা প্রকাশ করবেন। আল্লাহ্র কসম! রস্লুল্লাহ (😂) তখনো তাঁর বসার জায়গা ছেড়ে যাননি এবং ঘরের লোকজনও কেউ ঘর হতে বেরিয়ে যাননি। এমন সময় তাঁর উপর ওয়াহী অবতরণ শুরু হল। ওয়াহী অবতীর্ণ হওয়ার সময় তাঁর যে বিশেষ ধরনের কষ্ট হত তখনও সে অবস্থা হল। এমনকি ভীষণ শীতের দিনেও তাঁর শরীর হতে মোতির দানার মতো বিন্দু বিন্দু ঘাম গড়িয়ে পড়ল ঐ বাণীর গুরুভারে, যা তাঁর প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে। 'আয়িশাহ ছাল্লী বলেন, রস্লুল্লাহ (হার্নি)-এর এ অবস্থা কেটে গেলে তিনি হাসিমুখে পহেলা যে কথা উচ্চারণ করলেন সেটা হল, হে 'আয়িশাহ! আল্লাহ তোমার পবিত্রতা প্রকাশ করে দিয়েছেন।

তিনি ['আয়িশাহ ্রাক্সী বলেন, এ কথা শুনে আমার মা আমাকে বললেন, তুমি উঠে গিয়ে রসূলুল্লাহ (😂)-এর প্রতি সম্মান কর। আমি বললাম, আল্লাহ্র কসম! আমি তাঁর দিকে উঠে যাব না। মহান আল্লাহ ব্যতীত কারো প্রশংসা করব না। 'আয়িশাহ 🚎 বললেন, আল্লাহ (আমার পবিত্রতার ব্যাপারে) যে দশটি আয়াত অবতীর্ণ করেছেন, তা হ'ল, "যারা এ অপবাদ রটনা করেছে তারা তো তোমাদেরই একটি দল; এ ঘটনাকে তোমরা তোমাদের জন্য অনিষ্টকর মনে করো না; বরং এও তোমাদের জন্য কল্যাণকর। তাদের প্রত্যেকের জন্য আছে কঠিন শাস্তি। এ কথা শোনার পর মু'মিন পুরুষ এবং নারীগণ কেন নিজেদের বিষয়ে সৎ ধারণা করেনি এবং বলেনি যে, এটা তো সুস্পষ্ট অপবাদ। তারা কেন এ ব্যাপারে চারজন সাক্ষী উপস্থিত করেনি? যেহেতু তারা সাক্ষী উপস্থিত করেনি, সেহেতু তারা আল্লাহ্র বিধানে মিথ্যাচারী। দুনিয়া ও আখিরাতে তোমাদের প্রতি আল্লাহ্র অনুগ্রহ ও দয়া না থাকলে তোমরা যাতে লিগু ছিলে তার জন্য কঠিন শাস্তি তোমাদেরকে স্পর্শ করত। যখন তোমরা মুখে মুখে এ মিথ্যা ছড়াচ্ছিলে এবং এমন বিষয় মুখে উচ্চারণ করছিলে যার কোন জ্ঞান তোমাদের ছিল না এবং একে তোমরা তুচ্ছ ব্যাপারে বলে ভাবছিলে, অথচ আল্লাহ্র কাছে তা ছিল খুবই গুরুতর ব্যাপার। এবং এ কথা শোনামাত্র তোমরা কেন বললে না যে, এ বিষয়ে বলাবলি করা আমাদের জন্য উচিত নয়। আল্লাহ পবিত্র মহান! এ তো এক গুরুতর অপবাদ। আল্লাহ তোমাদেরকে উপদেশ দিচ্ছেন, যদি তোমরা মু'মিন হয়ে থাক তাহলে কখনো অনুরূপ আচরণের পুনরাবৃত্তি করবে না; আল্লাহ তোমাদের জন্য তাঁর আয়াতসমূহ বিবৃত করেন এবং আল্লাহ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়। যারা মু'মিনদের মধ্যে অশ্লীলতার প্রসার কামনা করে তাদের জন্য আছে দুনিয়া ও আখিরাতে মর্মস্তুদ শাস্তি। আল্লাহ জানেন, তোমরা জান না। তোমাদের প্রতি আল্লাহ্র অনুগ্রহ ও দয়া না থাকলে তোমাদের কেউই অব্যাহতি পেত না। আল্লাহ দয়ার্দ্র ও পরম দয়ালু-(সূরাহ আন-নূর ২৪/১১-২০)। আমার পবিত্রতার ব্যাপারে আল্লাহ এ আয়াতগুলো অবতীর্ণ করলেন। আত্মীয়তা এবং দারিদ্রের কারণে আবৃ বাক্র সিদ্দীক (হ্লা) মিসতাহ ইবনু উসাসাকে আর্থিক ও বৈষয়িক সাহায্য করতেন। কিন্তু 'আয়িশাহ ছ্লাল্লা সম্পর্কে তিনি যে অপবাদ রটিয়েছিলেন এ কারণে আবৃ বাক্র সিদ্দীক 🚌 কসম করে বললেন, আমি আর কখনো মিসতাহকে আর্থিক সাহায্য করব না। তখন আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন–তোমাদের মধ্যে যারা ঐশ্বর্য ও প্রাচুর্যের অধিকারী তারা যেন শপথ গ্রহণ না করে যে, তারা আত্মীয়-স্বজন ও অভাব্যস্তকে এবং আল্লাহ্র রাস্তায় যারা গৃহত্যাগ করেছে তাদেরকে কিছুই দিবে না। তারা যেন তাদেরকে ক্ষমা করে এবং তাদের দোষ-ক্রটি উপেক্ষা করে। শোন! তোমরা কি পছন্দ কর না যে, আল্লাহ তোমাদের ক্ষমা করেন? আল্লাহ ক্ষমাশীল; পরম দয়ালু- (সূরাহ আন-নূর ২৪/২২)। আবৃ বাক্র সিদ্দীক 🚌 বলে উঠলেন, হাাঁ, আল্লাহ্র কসম! অবশ্যই আমি পছন্দ করি যে, আল্লাহ আমাকে ক্ষমা করে দিন। এরপর তিনি মিসতাহ 🚌 এর জন্য যে অর্থ খরচ করতেন তা পুনঃ দিতে শুরু করলেন এবং বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি তাঁকে এ অর্থ দেয়া আর কখনো বন্ধ করব না। 'আয়িশাহ 📻 বললেন, আমার সম্পর্কে রসূলুল্লাহ (😂) যায়নাব বিনত জাহাশ 📻 এতিও জিজ্ঞেস করেছিলেন। তিনি যায়নাব ছাল্লা-কে বলেছিলেন, তুমি 'আয়িশাহ ছাল্লা সম্পর্কে কী জান অথবা বলেছিলেন তুমি কী দেখেছ? তখন তিনি বলেছিলেন, হৈ আল্লাহ্র রসূল! আমি আমার চোখ ও কানকে হিফাযত করেছি। আল্লাহ্র কসম! আমি তাঁর ব্যাপারে ভাল ব্যতীত আর কিছুই জানি না। 'আয়িশাহ ্লিক্স

বলেন, নাবী (ﷺ)-এর স্ত্রীগণের মধ্যে তিনি আমার প্রতিদ্বন্দ্বী ছিলেন। আল্লাহ তাঁর তাকওয়ার কারণে তাঁকে রক্ষা করেছেন। 'আয়িশাহ ল্ল বলেন, অথচ তাঁর বোন হামনা ল্ল তাঁর পক্ষ নিয়ে অপবাদ রটনাকারীদের মতো অপবাদ ছড়াচ্ছিল। ফলে তিনি ধ্বংসপ্রাপ্তদের সঙ্গে ধ্বংস হয়ে গেলেন।

বর্ণনাকারী ইবনু শিহাব (রহ.) বলেন, ঐ সমস্ত লোকের ঘটনা আমার কাছে যা পৌছেছে তা হলো এই ঃ 'উরওয়াহ (রহ.) বলেন, 'আয়িশাহ ক্রিক্স বর্ণনা করেছেন যে, আল্লাহ্র কসম! যে ব্যক্তি সম্পর্কে অপবাদ দেয়া হয়েছিল, তিনি এসব কথা শুনে বলতেন, আল্লাহ মহান, ঐ সন্তার কসম! যাঁর হাতে আমার প্রাণ, আমি কোন রমণীর বস্ত্র অনাবৃত করে কোনদিন দেখিনি। 'আয়িশাহ ক্রিক্স বলেন, পরে তিনি আল্লাহ্র পথে শহীদ হন। হি৯৩) (আ.শ্র. ৩৮২৯, ই.ফা. ৩৮৩২)

٤١٤٢. صر عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَمْلَى عَلَيَّ هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ مِنْ حِفْظِهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنَ الزُّهْرِيِّ قَالَ قَالَ لِي الْوَلِيْدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَبَلَغَكَ أَنَّ عَلِيًّا كَانَ فِيْمَنْ قَذَفَ عَائِشَةَ قُلْتُ لَا وَلَكِنَ قَدْ أَخْبَرَنِي قَالَ قَالَ لِي الْوَلِيْدُ بْنُ عَبْدِ الْوَجْمَنِ وَأَبُو بَكِي اللهُ رَجُلَانِ مِنْ قَوْمِكَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبُو بَكِي اللهُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ لَهُمَا كَانَ عَلِي مُسَلِّمًا فِي شَأْنِهَا فَرَاجَعُوهُ فَلَمْ يَرْجِعْ وَقَالَ مُسَلِّمًا بِلَا شَكِي فِيهِ وَعَلَيْهِ كَانَ فِي أَصْل الْعَتِيْق كَذَلِكَ.

8১৪২. যুহরী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, ওয়ালীদ ইবনু 'আবদুল মালিক (রহ.) আর্মাকে জিজ্ঞেস করলেন, আপনার নিকট কি এ খবর পৌছেছে যে, 'আয়িশাহ ক্রিল্র-এর প্রতি অপবাদ রটনাকারীদের মধ্যে 'আলী ক্রি-ও অন্তর্ভুক্ত ছিলেন? আমি বললাম, না, তবে আবৃ সালামাহ ইবনু আবদুর রহমান ও আবৃ বাক্র ইবনু 'আবদুর রহমান ইবনু হারিস নামক তোমার গোত্রের দু' ব্যক্তি আমাকে জানিয়েছে যে, 'আয়িশাহ ক্রিল্রী তাদের দু'জনকে বলেছেন যে, 'আলী ক্রিল্রী তার ব্যাপারে পুরোপুরি নির্দোষ ছিলেন। (আ.প্র. ১৮৩০, ই.ফা. ১৮৩৩)

158 من مُوسَى مُن إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَوَانَةً عَنْ حُصَيْنِ عَنْ أَبِيْ وَايْلٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَسْرُوقُ بَنُ الْأَجْدَعِ قَالَ حَدَّثَتْنِي أُمُّ رُوْمَانَ وَهِيَ أُمُّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَتْ بَيْنَا أَنَا قَاعِدَةً أَنَا وَعَائِشَهُ إِذْ وَلَجَتْ الْأَجْدَعِ قَالَ حَدَّثَ الْأَنْصَارِ فَقَالَتْ فَعَلَ اللهُ بِفُلَانٍ وَفَعَلَ فَقَالَتْ أُمُّ رُوْمَانَ وَمَا ذَاكَ قَالَتْ ابْنِي فِيهَن حَدَّتَ امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَتْ فَعَلَ اللهُ بِفُلَانٍ وَفَعَلَ فَقَالَتْ أُمُّ رُوْمَانَ وَمَا ذَاكَ قَالَتْ ابْنِي فِيهَن حَدَّتَ الْهُ بِعَلَى اللهِ عَلَيْهَا فَعَلَيْتُهُ اللهُ بِعَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهَا فَعَلَيْتُهَا فَحَاءَ النَّيِ عَلَيْهَا فَعَلَيْتُهَا فَعَطَيْتُهَا فَجَاءَ النَّيِي اللهِ فَقَالَ مَا شَأْنُ هَذِهِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَخَذَتُهَا الْحُمَّى بِنَافِضٍ قَالَ فَلَعَلَ فِيْ حَدِيْثِ ثُحُرَتْ بِعِقَالَتُهُ اللهُ عَدْرَهُ لَا يُعَلِي وَمَعَلَى عَلَى اللهِ أَخَذَتُهَا الْحُمَّى بِنَافِضٍ قَالَ فَلَعَلَ فِيْ حَدِيْثِ ثُحُرَتُ مِ عَلَيْهَا فَجَاءَ النَّيِ فَقَالَ مَا شَأْنُ هَذِهِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَخَذَتُهَا الْحُمَّى بِنَافِضٍ قَالَ فَلَعَلَ فِيْ حَدِيْثِ ثُحُرَتُ مِ مَنْ اللهُ عَدْرَهِ فَلَتُ يَ وَمَعَلَ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ عَدْرَهِا الْحُمَّى بِنَافِضٍ قَالَ فَلَعَلَ فِيْ حَدِيْثٍ ثُحُدِ وَلا يَعْمَلُ مَا اللهِ عَدْرَهَا قَالَتْ يَحَمُونِ وَلَيْنُ قُلْ شَيْعًا فَأَنْزَلَ اللهُ عُدْرَهَا قَالَتْ يَحَمُدِ اللهِ لِيَعْ مَا تَصِفُونَ ﴾ قالَتْ وَانْصَرَف وَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا فَأَنْزَلَ اللهُ عُدْرَهَا قَالَتْ يَحْمُدِ اللهِ لَيْ اللهُ عَدْرَهَا قَالَتْ يَحْمُدِ اللهِ لِي عَمْدِكَ وَلا يَحْمُدِ وَلا يَحْمُدِكَ وَلا يَحْمُدِكَ.

৪১৪৩. 'আয়িশাহ 🚌 এর মা উম্মু রুমান 🏣 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ও 'আয়িশাহ 🚌 উপবিষ্ট ছিলাম। এমন সময় এক আনসারী মহিলা এসে বলতে লাগল আল্লাহ অমুক অমুককে ধ্বংস করুন। এ কথা শুনে উম্মু রুমান বললেন, তুমি কী বলছ? সে বলল, যারা অপবাদ রটিয়েছে তাদের মধ্যে আমার ছেলেও আছে। উম্মু রুমান হ্লিক্স জিজ্ঞেস করলেন, সেটা কী? সে বলল, এই এই রটিয়েছে। 'আয়িশাহ 📺 বললেন, রসূলুল্লাহ (🐃) শুনেছেন? সে বলল, হাা। 'আয়িশাহ 🚎 বললেন, আব বাক্রও কি ওনেছেন? সে বলল, হাা। এ কথা ওনে 'আয়িশাহ 🎆 বেহুঁশ হয়ে পড়ে গেলেন। জ্ঞান ফিরে আসলে কাঁপুনি দিয়ে জুর আসল। তখন আমি একটা চাদর দিয়ে তাঁকে ঢেকে দিলাম। এরপর নাবী (ﷺ) এসে জিজ্ঞেস করলেন, তাঁর কি অবস্থা? আমি বললাম, হে আল্লাহর রসল! তাঁর কাঁপুনি দিয়ে জুর এসেছে। রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, হয়তো সে অপবাদের কারণে। তিনি বললেন, হ্যা। এ সময় 'আয়িশাহ 🚌 উঠে বসলেন এবং বললেন, আল্লাহ্র কসম। আমি যদি কসম করি, তাহলেও আপনারা আমাকে বিশ্বাস করবেন না, আর যদি ওযর পেশ করি তবুও আমার ওযর আপনারা গ্রহণ করবেন না, আমার এবং আপনাদের দৃষ্টান্ত নাবী ইয়াকৃব (ﷺ) এবং তাঁর ছেলেদের উদাহরণের মতো। তিনি বলেছিলেন, "তোমরা যা বলছ সে বিষয়ে আল্লাহই একমাত্র আমার আশ্রয়স্থল।" উদ্মু রুমান বলেন, তখন নাবী (ﷺ) কিছু না বলেই চলে গেলেন। এরপর আল্লাহ তা'আলা তাঁর পবিত্রতা ঘোষণা করে আয়াত অবতীর্ণ করলেন। 'আয়িশাহ জ্লাল্লী বললেন, একমাত্র আল্লাহ্রই প্রশংসা করি অন্য কারো না, আপনারও না। [৩৩৮৮] (আ.প্র. ৩৮৩১, ই.ফা. ৩৮৩৪)

٤١٤٤. صَرَىٰى يَحْيَى حَدَّفَنَا وَكِيْعٌ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ عَنْ اَبْنِ أَبِيْ مُلَيْكَـةَ عَـنْ عَاثِـشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَـا كَانَتْ تَقْرَأُ ﴿إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ﴾ وَتَقُولُ الْوَلْقُ الْكَذِبُ. قَالَ ابْنُ أَبِيْ مُلَيْكَةَ وَكَانَتْ أَعْلَـمَ مِـنْ غَيْرِهَـا بِذَلِكَ لِأَنَّهُ نَزَلَ فِيْهَا.

8১৪৪. 'আয়িশাহ দ্রাল্লী হতে বর্ণিত যে, তিনি আয়াতাংশ ﴿ وَإِذْ تَلَقُونَهُ بِأَلْسِنَتِكُ ﴾ পড়তেন এবং বলতেন الْكَذِبُ الْكَانِيَ الْكِلْنِ الْكَانِيَ الْكِلْنِ الْكَانِيَ الْكِلْنِ الْكَانِينِ الْكِلْنِ الْكَانِينِ الْكِلْنِ الْكَانِينِ الْكِلْنِ الْكَانِينِ الْكِلْنِ الْكَانِينِ الْكِلْنِ الْكِلْنِ الْكَانِينِ الْكَانِينِ الْكِلْنِ الْكَانِينِ الْكِلْنِ الْكِلْنِينِ الْكُلْنِينِ الْكِلْنِينِ الْكِلْنِينِ الْكِلْنِينِ الْكِلْنِينِ الْكُلْنِينِ اللّهِ الْكِلْنِينِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ ا

٥١٤٥. صرننا عُثْمَانُ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَهُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ ذَهَبْتُ أَسُبُ حَسَّانَ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ لَا تَسُبَّهُ فَإِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﴿ وَقَالَتْ عَائِشَةُ اسْتَأْذَنَ النَّبِي ﴿ فَي هِجَاءِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ الْعَجِيْنِ النَّعِيْنَ قَالَ كَيْفَ بِنَسَبِيْ قَالَ لَأَسُلَنَكَ مِنْهُمْ كَمَا تُسَلُّ الشَّعَرَةُ مِنَ الْعَجِيْنِ

وقَالَ مُحَمَّدُ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ فَرْقَدٍ سَمِعْتُ هِشَامًا عَنْ أَبِيْهِ قَالَ سَبَبْتُ حَسَّانَ وَكَانَ مِمَّنْ كَثَّرَ عَلَيْهَا

8১৪৫. হিশামের পিতা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আয়িশাহ ক্রিক্রী-এর সামনে হাস্সান ইবনু সাবিত ক্রি-কে গালি দিতে লাগলে তিনি বললেন, তাঁকে গালি দিও না। কারণ তিনি রস্লুল্লাহ (ক্রি)-এর পক্ষ হয়ে কাফিরদের বিরুদ্ধে লড়াই করতেন। 'আয়িশাহ ক্রিক্রী বলেছেন, হাস্সান ইবনু সাবিত ক্রিকার মাধ্যমে মুশরিকদের নিন্দাবাদ করার জন্য নাবী (ক্রি)-এর কাছে অনুমতি চাইলে

তিনি বললেন, তুমি কুরাইশদের নিন্দায় কবিতা রচনা করলে আমার বংশকে কি পৃথক করবে? তিনি বললেন, আমি আপনাকে তাদের থেকে এমনভাবে পৃথক করে রাখব যেমনিভাবে আটার খামির থেকে চুলকে পৃথক করা হয় ৪৩৫৩১

মুহাম্মাদ (রহ.) বলেছেন, 'উসমান ইবনু ফারকাদ (রহ.) আমার কাছে বর্ণনা করেছেন যে, আমি হিশাম (রহ.)-কে তার পিতা 'উরওয়াহ (ﷺ) থেকে বর্ণনা করতে শুনেছি, তিনি বলেছেন, আমি হাস্সান ইবনু সাবিত (ﷺ)-কে গালি দিয়েছি। কেননা তিনি ছিলেন 'আয়িশাহ । । প্রান্তি অপবাদ রটনাকারীদের একজন। (আ.প্র. ৩৮৩৬, ই.ফা. ৩৮৩৬)

٤١٤٦. عرشى بِشرُ بَنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا وَعِنْدَهَا حَسَّانُ بَنُ ثَابِتٍ يُنْشِدُهَا شِعْرًا يُشَبِّبُ بِأَبْيَاتٍ لَهُ وَقَالَ:

حَصَانٌ رَزَانٌ مَا تُزَنُّ بِرِيْبَةٍ وَتُصْبِحُ غَرْثَى مِنْ لَحُوْمِ الْغَوَافِلِ

فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ لَكِنَّكَ لَسْتَ كَذَلِكَ قَالَ مَسْرُوقً فَقُلْتُ لَهَا لِمَ تَأْذَنِيْنَ لَهُ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْكِ وَقَدْ قَالَ اللهُ تَعَالَى ﴿ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴾ فَقَالَتْ وَأَيُّ عَذَابٍ أَشَدُّ مِنَ الْعَمَى قَالَتْ لَهُ إِنَّـهُ كَانَ لِللهُ تَعَالَى ﴿ وَالَّذِي عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ.

8১৪৬. মাসরক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আয়িশাহ ক্রান্ত্রা—এর নিকট গেলাম। তখন তাঁর কাছে হাস্সান ইবনু সাবিত তাঁকে স্বর্রিচত কবিতা আবৃত্তি করে শোনাচ্ছেন। তিনি 'আয়িশাহ ক্রিন্ত্রা—এর প্রশংসায় বলছেন, "তিনি সতী, ব্যক্তিত্বসম্পন্না ও জ্ঞানবতী, তাঁর প্রতি কোন সন্দেহই আরোপ করা যায় না। তিনি অভুক্ত থাকেন, তবুও অনুপস্থিত লোকেদের গোশত খান না (অর্থাৎ গীবত করেন না)। এ কথা ভনে 'আয়িশাহ ক্রিন্ত্রা বললেন, কিছু আপনি তো এরপ নন। মাসরুক (রহ.) বলেছেন যে, আমি 'আয়িশাহ ক্রিন্ত্রা—কে বললাম, আপনি কেন তাকে আপনার কাছে আসার অনুমতি দেন? অথচ আল্লাহ তা'আলা বলছেন, "তাদের মধ্যে যে এ ব্যাপারে প্রধান ভূমিকা নিয়েছে, তার জন্য আছে কঠিন শাস্তি। 'আয়িশাহ ক্রিন্ত্রা বলেন, অন্ধত্ব থেকে কঠিনতর শাস্তি আর কী হতে পারে? তিনি তাঁকে আরো বলেন যে, হাস্সান ইবনু সাবিত ক্রি রস্লুল্লাহ (ক্রি)—এর পক্ষাবলম্বন করে কাফিরদের সঙ্গে মুকাবালা করতেন অথবা কাফিরদের বিপক্ষে নিন্দাপূর্ণ কবিতা রচনা করতেন। ৪৭৫৫, ৪৭৫৬; মুসলিম ৪৪/৩৪, হাঃ ২৪৮৮। (আ.প্র. ৩৮৩৪, ই.ফা. ৩৮৩৭)

بَابِ غَزْوَةِ الْحُدَيْبِيَةِ ৬৪/৩৬. অধ্যায়ः ছদাইবিয়াহ্র यুদ্ধ

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ لَقَدْ رَضِيَ اللهُ عَنِ الْمُؤْمِنِيْنَ إِذْ يُبَايِعُوْنَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ ﴾.
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ মু'মিনগণ যখন গাছের তলে আপনার নিকট বাই'আত গ্রহণ করল তখন আল্লাহ
তাদের প্রতি সম্ভূষ্ট হলেন ؛ (স্রাহ ফাত্হ ৪৮/১৮)

٤١٤٧. مرثنا خَالِهُ بَنُ تَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بَنُ بِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ صَالِحُ بَنُ كَيْسَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ اللهِ عَنْ زَيْدِ بَنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْ أَلْهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْ زَيْدِ بَنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ زَيْدِ بَنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ عَامَ الحُدَيْبِيةِ فَأَصَابَنَا مَطَرُ ذَاتَ لَيْهِ فَلَنَا اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ لَيْكُولُ اللهِ عَنْ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ مَنْ قَالَ اللهُ وَاللهِ وَبِعَنْ اللهِ وَبِعَ ضَلِ اللهِ فَاللهُ وَمِنْ بِنَ عَلَيْهُ وَمِنْ بِنَ عَلَيْمُ مِورَ فَا اللهِ وَبِعَلَا اللهِ وَبِعَنْ اللهِ وَبِعَنْ اللهِ وَبِعَلَى اللهِ وَبِعَنْ اللهِ وَبِعَلْ اللهِ وَبِعَنْ اللهِ وَبِعَنْ اللهِ وَبِعَنْ اللهِ وَالْمُ وَلَيْ اللهِ وَالْمُ وَلَا مُعْرَفًا بِنَجْمِ كَذَا فَهُو مُؤْمِنُ إِلْكُوكُ فِي كَافِرٌ إِلْكُوكُ فِي وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِي اللهِ عَلْمُ اللهِ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُولُولُ الللهُ وَاللّهُ وَاللّه

8১৪৭. যায়দ ইবনু খালিদ (হেলে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুদাইবিয়াহ্র বছর আমরা রস্লুলাহ (ে)-এর সঙ্গে বের হলাম। এক রাতে খুব বৃষ্টি হল। রস্লুলাহ (ে) আমাদের নিয়ে ফাজ্রের সলাত আদায় করলেন। এরপরে আমাদের দিকে ফিরে বললেন, তোমরা জান কি তোমাদের রব কী বলেছেন? আমরা বললাম, আল্লাহ ও আল্লাহ্র রস্লই অধিক জানেন। তখন তিনি বললেন, আল্লাহ তা'আলা বলেছেন (বৃষ্টির কারণে) আমার কতিপয় বান্দা আমার প্রতি ঈমান এনেছে, আর কেউ কেউ আমাকে অমান্য করেছে। যারা বলেছে, আল্লাহ্র রহমত, আল্লাহ্র দয়া এবং আল্লাহ্র ফয়লে আমাদের প্রতি বৃষ্টি হয়েছে, তারা আমার প্রতি বিশ্বাস স্থাপনকারী মু'মিন এবং তারা নক্ষত্রের প্রভাব অস্বীকারকারী। আর যারা বলেছে যে অমুক তারকার কারণে বৃষ্টি হয়েছে৪১, তারা তারকার প্রতি ঈমান এনেছে এবং আমাকে অস্বীকারকারী কাফির। [৮৪৬] (আ.প্র. ৩৮৩৫, ই.ফা. ৩৮৩৮)

٤١٤٨. مرثنا هُدَبَهُ بَنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُ قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَمْرَةً مِنَ الْحُدَيْبِيَةِ فِيْ ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً اللهِ اللهِ اللهِ عَمْرَةً مِنَ الْحَدَيْبِيَةِ فِيْ ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ الْجَعْرَانَةِ حَيْثُ قَسَمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ فِيْ ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ الْجِعْرَانَةِ حَيْثُ قَسَمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ فِيْ ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ الْجِعْرَانَةِ حَيْثُ قَسَمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ فِيْ ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ الْجَعْرَانَةِ حَيْثُ قَسَمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ فِيْ ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ الْجِعْرَانَةِ حَيْثُ قَسَمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ فِيْ ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ الْجِعْرَانَةِ حَيْثُ فَسَمَ غَنَائِمَ مُنَائِمَ مُن الْمُعْرَاقُ مِنَ الْجَعْرَانَةِ مَنْ الْجَعْرَانَةِ مَنْ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مُ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرِقُ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنْ الْمُعْرِقُ الْمُعْرِقُ مُنْ الْمُعْرِقِ فِي الْمُعْرِقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْمُعْرِقُ فِي الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرِقِيْنِ فِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنْ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرِقُ فِي الْمُعْمَالُونُ مُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْمُ مُنْ الْمُعْمِلُونُ مُعْرَاقُ الْمُعْرِقُ مِنْ الْمُعْرَاقُ مُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرِقُولُ الْمُعْرَاقُ مُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرِقُ مُنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرِقُ مُنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرِقُ مُنْ الْمُعْرِقُ مُنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ مُنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ مُنْ أَلَاقُ مُنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ أَنْ الْمُعْرَاقُ مُنْ الْم

8১৪৮. আনাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুলাহ () চারটি 'উমরাহ্ পালন করেছেন। তিনি হাজ্জের সঙ্গে যে 'উমরাহ্টি পালন করেন সেটি ব্যতীত সবকটিই যুলকাদাহ্ মাসে। হুদাইবিয়াহ্র 'উমরাহ্টি ছিল যুলকাদাহ্ মাসে। হুদাইবিয়াহ্র পরের বছরের 'উমরাহ্টি ছিল যুলকাদাহ্ মাসে এবং হুলাইনের প্রাপ্ত গানীমাত যে জিঈরানা নামক স্থানে বল্টন করেছিলেন, সেখানের 'উমরাহ্টিও ছিল যুলকাদাহ্ মাসে, আর তিনি হাজ্জের সঙ্গে একটি 'উমরাহ্ পালন করেন। (১৭৭৮, ১৭৭৯) (আ.প্র. ৩৮৩৬, ই.ফা. ৩৮৩৯)

٤١٤٩. صِننا سَعِيْدُ بْنُ الرَّبِيْعِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَخْيَى عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ قَالَ انْطَلَقْنَا مَعَ النَّبِيّ ﷺ عَامَ الْحَدَيْبِيَةِ فَأَحْرَمَ أَصْحَابُهُ وَلَمْ أُحْرِمْ.

⁸⁵ কেউ যদি এ বিশ্বাস বা আকীদা পোষণ করে তারকা বা নক্ষত্রের কোন ক্ষমতা প্রভাব আছে, তারকার প্রভাবকে যারা বৃষ্টিপাত হওয়া বা না হওয়ার কারণ মনে করে তারা স্পষ্টত কুফুরীর মধ্যে পতিত। কারণ এর দ্বারা আল্লাহর এখতিয়ার বা সার্বভৌমত্বকে অম্বীকার করা হয় এবং তারকার শক্তির প্রতি বিশ্বাসী হয়ে থাকে। এটা সম্পূর্ণ কুফুরী ও জাহিলী যুগের বিশ্বাস। ইমাম নাবাবী, ইমাম শাফি ঈ ও জমহুর 'আলিমদের মত এটাই।

8১৪৯. আবৃ ক্বাতাদাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুদাইবিয়াহ্র যুদ্ধের বছর আমরা নাবী (হতু)-এর সঙ্গে রওয়ানা করেছিলাম। তখন তাঁর সহাবীগণ ইহরাম বেঁধেছিলেন কিন্তু আমি ইহরাম বাঁধিনি। ১৮২১। (আ.প্র. ৩৮৩৭, ই.ফা. ৩৮৪০)

٤١٥٠. عرشا عُبَيْدُ اللهِ بَنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ تَعُدُونَ أَنْتُم الْفَتْحَ فَتْحَ مَكَّةَ وَقَدْ كَانَ فَتْحُ مَكَةً فَتْحًا وَنَحُنُ نَعُدُ الْفَتْحَ بَيْعَةَ الرِّضْوَانِ يَوْمَ الْحَدَيْبِيَةِ كُنَّا مَعَ السَّبِيِّ اللهُ عَشْرَةَ مِائَةً وَالْحَدَيْبِيَةُ بِثُرُ فَنَزَحْنَاهَا فَلَمْ نَتُرُكُ فِيْهَا قَطْرَةً فَبَلَغَ ذَلِكَ السَّبِيَّ اللهُ فَأَتَاهَا فَجَلَسَ عَلَى السَّبِيَ اللهُ عَنْ مَاءٍ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ مَضْمَضَ وَدَعَا ثُمَّ صَبَّهُ فِيهَا فَتَرَكْنَاهَا غَيْرَ بَعِيْدٍ ثُمَّ إِنَّهَا أَصْدَرَثَنَا مَا شِئْنَا خَدُنُ وَرِكَابَنَا.

8১৫০. বারাআ (হা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মাক্কাহ্ বিজয়কে তোমরা বিজয় মনে করছ। মাক্কাহ্ বিজয়ও একটি বিজয়। কিন্তু হুদাইবিয়াহ্র দিনের বাইআতে রিদওয়ানকে আমরা প্রকৃত বিজয় মনে করি। সে সময় আমরা চৌদ্দ'শ সহাবী নাবী (হা)-এর সঙ্গে ছিলাম। হুদাইবিয়াহ একটি কৃপ। আমরা তা' থেকে পানি উঠাতে উঠাতে তাতে এক বিন্দুও বাকী রাখিনি। এ সংবাদ নাবী (হা)-এর কাছে পৌছলে তিনি এসে সে কৃপের পাড়ে বসলেন। তারপর এক পাত্র পানি আনিয়ে অযু করলেন এবং কুল্লি করলেন। শেষে দু'আ করে অবশিষ্ট পানি কৃপের মধ্যে ফেলে দিলেন। আমরা অল্প সময় কৃপের পানি উঠানো বন্ধ রাখলাম। এরপর আমরা আমাদের নিজেদের ও আরোহী পশুর জন্য ইচ্ছে মত পানি কৃপ থেকে উঠালাম। (৩৫৭৭) (আ.প্র. ৩৮৩৮, ই.ফা. ৩৮৪১)

٤١٥١. مرش فَضُلُ بَنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بَنُ مُحَمَّدِ بَنِ أَعْيَنَ أَبُوْ عَلِيّ الْحَرَّانِيُّ حَدَّثَنَا رُهَيْرُ حَدَّثَنَا أَهُمُ كَمَّدِ بَنِ أَعْيَنَ أَبُوْ عَلِيّ اللّهِ اللّهِ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا رُهَيْرُ حَدَّثَنَا أَنَّهُمْ كَانُوْا مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

8১৫১. আবৃ ইসহাক (রহ.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমাকে বারাআ ইবনু 'আযিব (क्क्र) সংবাদ দিয়েছেন যে, হুদাইবিয়াহর যুদ্ধের দিন তাঁরা চৌদ্দ'শ কিংবা তার চেয়েও অধিক লোক রস্লুল্লাহ (ক্ক্র)- এর সঙ্গে ছিলেন। তারা একটি কৃপের পার্শ্বে অবতরণ করেন এবং তা থেকে পানি উণ্ডোলন করতে থাকেন। (পানি নিঃশেষ হয়ে গেলে) তারা রস্লুল্লাহ (ক্ক্রে)-এর কাছে এসে তা জানালেন। তখন তিনি কৃপটির নিকট এসে ওটার পাড়ে বসলেন। এরপর বললেন, আমার কাছে ওটা থেকে এক বালতি পানি নিয়ে আস। তখন তা নিয়ে আসা হলো। তিনি এতে থুথু ফেললেন এবং দু'আ করলেন। এরপর তিনি বললেন, কিছুক্ষণের জন্য তোমরা এ থেকে পানি উঠানো বন্ধ রাখ। এরপর সকলেই নিজেদের ও আরোহী জত্বুগুলোর তৃষ্ণা নিবারণ করে যাত্রা করলেন। তিংবব। (আ.প্র. ৩৮৩৯, ই.ফা. ৩৮৪২)

٤١٥٢. مر أَنَا يُوسُفُ بَنُ عِيْسَى حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْـهُ وَاللَّهُ عَنْـهُ وَرَسُولُ اللهِ عَلَى اللّهِ عَنْ يَدَيْهِ رَكُوّةً فَتَوَضَّأَ مِنْهَا ثُـمَّ أَقْبَـلَ النَّـاسُ خَـوَهُ فَقَـالَ عَطِشَ النَّاسُ يَوْمَ الْحَدَيْبِيَةِ وَرَسُولُ اللهِ عَلَى بَيْنَ يَدَيْهِ رَكُوّةً فَتَوضًا مِنْهَا ثُـمَّ أَقْبَـلَ النَّـاسُ خَـوَهُ فَقَـالَ

رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ مَا لَكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ لَيْسَ عِنْدَنَا مَاءٌ نَتَوَضَّأُ بِهِ وَلَا نَشْرَبُ إِلَّا مَا فِيْ رَكُوتِكَ قَالَ فَوَضَعَ النَّبِيُ اللهِ عَلَىٰ مَا اللهِ لَيْسَ عِنْدَنَا مَاءٌ نَتَوَضَّأُ اللهِ لَيْسُ عَشَرَةً فِي الرَّكُوةِ فَجَعَلَ الْمَاءُ يَفُورُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ كَأَمْثَالِ الْعُيُونِ قَالَ فَشَرِبْنَا وَتَوَضَّأُنَا فَقُلْتُ لِجَابِرٍ كَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ قَالَ لَوْ كُنَّا مِائَةً أَلْفٍ لَكَفَانَا كُنَّا خَمْسَ عَشْرَةً مِائَةً.

8১৫২. জাবির হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, হুদাইবিয়াহ্র দিন লোকেরা পিপাসার্ত হয়ে পড়লেন। এ সময় রস্লুলাহ (হাত)-এর নিকট একটি চামড়ার পাত্র ভর্তি পানি ছিল। তিনি তা দিয়ে ওয়ু করলেন। তখন লোকেরা তাঁর দিকে এগিয়ে আসলে তিনি তাদেরকে বললেন, কী হয়েছে তোমাদের? তারা বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! আপনার চর্মপাত্রের পানি বাদে আমাদের কাছে এমন কোন পানি নেই যা দিয়ে আমরা ওয়ু করতে এবং পান করতে পারি। বর্ণনাকারী জাবির হাত বলেন, এরপর নাবী (হাত্র) তাঁর হাত ঐ চর্মপাত্রে রাখলেন। অমনি তার আঙ্গুলগুলো থেকে ঝরণার মতো পানি উথলে উঠতে লাগল। জাবির হাত বলেন, আমরা সে পানি পান করলাম এবং ওয়ু করলাম। [সালিম (রহ.) বলেন] আমি জাবির ক্রি-ক জিজ্ঞেস করলাম, আপনারা সেদিন কতজন ছিলেন? তিনি বললেন, আমরা যদি একলাখও হতাম তবু এ পানিই আমাদের জন্য যথেষ্ট হত। আমরা ছিলাম পনের'শ। ৩৫৭৬। (আ.প্র. ৩৮৪০, ই.ফা. ৩৮৪৩)

٢١٥٣. مرثنا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ قُلْتُ لِسَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ بَلَغَنِيْ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ كَانَ يَقُولُ كَانُوا أَرْبَعَ عَشَرَةَ مِائَةً فَقَالَ لِيْ سَعِيْدُ حَدَّثَنِيْ جَابِرٌ كَانُوا خَمْسَ عَشَرَةَ مِائَةً اللهِ يَكُولُ كَانُوا أَرْبَعَ عَشَرَةَ مِائَةً فَقَالَ لِيْ سَعِيْدُ حَدَّثَنَا قُرَّةً عَنْ قَتَادَةَ. تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُرَّةً عَنْ قَتَادَةَ. تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُرَّةً عَنْ قَتَادَةً. تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ

8১৫৩. ক্বাতাদাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সা'ঈদ ইবনু মুসায়্যিব ()-কে বললাম, আমি তনতে পেয়েছি যে, জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ () বলতেন, তাঁরা (হুদাইবিয়াহ্য়) চৌদ্দশ' ছিলেন। সা'ঈদ () আমাকে বললেন, জাবির () আমাকে বর্ণনা করেছেন যে, হুদাইবিয়াহ্র দিন যাঁরা নাবী ()-এর হাতে বাই'আত গ্রহণ করেছিলেন, তাদের সংখ্যা ছিল পনের শত। আবৃ দাউদ কুররা ()-এর মাধ্যমে ক্বাতাদাহ () থেকে একই রকম বর্ণনা করেছেন। মুহাম্মাদ ইবনু বাশ্শার (রহ.)-ও অনুরপ বর্ণনা করেছেন। আবৃ দাউদ (রহ.) (অন্য সানাদে) ভ'বাহ (রহ.) থেকেও একই রকম বর্ণনা করেছেন। তিবে৬। (আ.প্র. ৬৮৪১, ই.ফা. ৬৮৪৪)

٤١٥٤. هِ ثُنَا عَلِيَّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَنْهَ يَوْمَ الْحَدَيْبِيَةِ أَنْتُمْ خَيْرُ أَهْلِ الْأَرْضِ وَكُنَّا أَلْفًا وَأَرْبَعَ مِائَةٍ وَلَوْ كُنْتُ أَبْصِرُ الْيَوْمَ لَأَرَيْتُكُمْ مَكَانَ الشَّجَرَةِ تَابَعَهُ الْأَعْمَشُ سَمِعَ سَالِمًا سَمِعَ جَابِرًا أَلْفًا وَأَرْبَعَ مِائَةٍ

8১৫৪. জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (হত) হুদাইবিয়াহ্র যুদ্ধের দিন আমাদেরকে বলেছেন, পৃথিবীবাসীদের মধ্যে তোমরাই সর্বোত্তম। সেদিন আমরা ছিলাম টোদ্দশ। আজ আমি যদি দেখতাম, তাহলে আমি তোমাদেরকে সে গাছের জায়গাটি দেখিয়ে দিতাম। তি৫৭৬; মুসলিম ৩৩/১৮, হাঃ ১৮৫৬; আহমাদ ১৪৩১৭]

'আমাশ (রহ.) হাদীসটি সালিম (রহ.)-এর মাধ্যমে জাবির (ক্রে)-এর অনুরূপ বর্ণনা করেছেন চৌদ্দশ। (আ.প্র. ৩৮৪২, ই.ফা. ৩৮৪৫)

٥١٥٠. وَقَالَ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَيْ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْـنُ أَيِي

أَوْفَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ أَصْحَابُ الشَّجَرَةِ أَلْفًا وَثَلَاثَ مِائَةٍ وَكَانَتُ أَسْلَمُ ثُمَنَ الْمُهَاجِرَيْنَ 8300. 'আবদুল্লাহ ইবনু আবৃ আউফা (থেকে বর্ণনা করেন যে, গাছের নীচে বাই 'আত গ্রহণকারীদের সংখ্যা ছিল তেরশ। আসলাম গোত্রীয়রা ছিলেন মুহাজিরগণের মোট সংখ্যার এক-অষ্টমাংশ। [মুসনিম ৩৩/১৮, হাঃ ১৮৫৭] (আ.প্র. ৩৮৪২, ই.কা. ৩৮৪৫)

মুহাম্মাদ ইবনু বাশ্শার (রহ.) তাঁর অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। আবৃ দাউদ (রহ.) ও ত'বাহ (রহ.) আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন।

١٥٦. عرثنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عِيْسَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ أَنَّهُ سَعِعَ مِرْدَاسًا الْأَسْلَعِيَّ يَقُولُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ يُقْبَضُ الصَّالِحُونَ الْأَوَّلُ فَالأَوَّلُ وَتَبْقَى حُفَالَةً كَحُفَالَةِ التَّمْرِ وَالشَّعِيْرِ لَا يَعْبَأُ اللهُ بِهِمْ شَيْئًا.

8১৫৬. কায়েস (রহ.) হতে বর্ণিত যে, তিনি হুদাইবিয়াহ্র সন্ধির দিন বৃক্ষতলের সহাবী মিরদাস আসলামীকে বলতে শুনেছেন যে, নেককার লোকদেরকে একের পর এক উঠিয়ে নেয়া হবে। এরপর বাকী থাকবে খেজুর ও যবের খোসার মতো খোসাগুলো আল্লাহ যাদের কোন তোয়াক্কা করবেন না। (৬৪৩৪) (আ.এ. ৩৮৪৩, ই.কা. ৩৮৪৬)

٤١٥٧-٤١٥٨. مرثنا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ مَرْوَانَ وَالْمِسْوَرِ بْنِ عَثْرَمَةً وَاللهِ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ مَرْوَانَ وَالْمِسْوَرِ بْنِ عَثْرَمَةً وَاللَّهُ مِنْ أَصْحَابِهِ فَلَمَّا كَانَ بِدِي الْحُلَيْفَةِ قَلَّةً اللهَّدَيَ وَأَشْعَرَ وَأَحْرَمَ مِنْهَا لَا أَحْمِي حَمْ سَمِعْتُهُ مِنْ سُفْيَانَ حَتَّى سَمِعْتُهُ يَقُولُ لَا أَحْفَظُ مِنْ الرُّهْرِيِّ الْمُهْورِيِّ اللهُ اللهُ عَنْ مَوْضِعَ الإِشْعَارِ وَالتَّقْلِيْدِ أَو الْحَدِيْثَ كُلَّهُ.

8১৫৭-৪১৫৮. মারওয়ান এবং মিসওয়ার ইবনু মাখরামাই তে বর্ণিত। তাঁরা উভয়ই বলেছেন যে, হুদাইবিয়াহ্র বছর নাবী (ক্রি) এক সহস্রাধিক সহাবীকে সঙ্গে নিয়ে মাদীনাহ থেকে বের হলেন। যুল-হুলাইফাহ্^৪২তে পৌছে তিনি কুরবানীর পশুর গলায় কিলাদা বাঁধলেন, পশুর কুজ কাটলেন এবং সেখান থেকে ইহরাম বাঁধলেন। (বর্ণনাকারী) বলেন, এ হাদীস সুফ্ইয়ান থেকে কয় দফা শুনেছি তার সংখ্যা আমি গণনা করতে পারছি না। পরিশেষে তাঁকে বলতে শুনেছি, যুহরী থেকে কুরবানীর পশুর গলায় কিলাদা বাঁধা এবং ইশআর করার কথা আমার স্মরণ নেই। রাবী 'আলী ইবনু 'আবদ্লাহ বলেন, সুফ্ইয়ান এ কথা বলে কী বোঝাতে চেয়েছেন তা আমি জানি না। তিনি কি এ কথা বলতে চেয়েছেন যে,

⁸² মাদীনাহ বা এদিক হতে আগত ব্যক্তিগণের হাচ্ছ ও 'উমরাহর জন্য ইহরাম বাঁধার মীকাত।

যুহরী থেকে ইশআর ও কিলাদা করার কথা তাঁর স্মরণ নেই, নাকি সম্পূর্ণ হাদীসটি স্মরণ না থাকার কথা বলতে চেয়েছেন? [১৬৯৪, ১৬৯৫] (আ.প্র. ৩৮৪৪, ই.ফা. ৩৮৪৭)

١٥٩٩. صُنا الْحَسَنُ بْنُ خَلَفٍ قَالَ حَدَّنَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِيْ بِشْرٍ وَرْقَاءَ عَنْ ابْنِ أَبِي خَجِيْجٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ حَدَّنَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِيْ لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى رَاهُ وَقَمْلُهُ يَسْقُطُ عَنْ كُنِهِ فَقَالَ أَيُوْذِيْكَ هَوَامُّكَ قَالَ نَعَمْ فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَنْ يَعْلِقَ وَهُو بِالْحَدَيْبِيَةِ لَمْ يُبَيِّنُ لَهُمْ أَنَّهُمْ عَلَى طَمَعِ أَنْ يَدْخُلُوا مَكَّةً فَأَمْرَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَمْرَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَنْ يُطْعِمَ فَرَقًا بَيْنَ سِتَّةِ مَسَاكِيْنَ أَوْ يُهْدِي شَاةً أَوْ يَصُومَ ثَلَاثَةً أَيَّامٍ.

8১৫৯. কা'ব ইবনু উজরাহ হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ (১) তাঁকে এমন অবস্থায় দেখলেন যে, উকুন তার মুখমগুলে ঝরে পড়ছে। তখন তিনি বললেন, কীটগুলো কি তোমাকে কষ্ট দিচ্ছে? তিনি বললেন, হাাঁ। তখন রস্লুল্লাহ (১) তাঁর মাথা মুগুরে ফেলার জন্য নির্দেশ দেন যখন তিনি হুদাইবিয়াহ্তে অবস্থান করছিলেন। তখন সহাবীগণ মাক্কাহ প্রবেশ করার জন্য খুবই আগ্রহী হয়ে উঠেছিলেন। হুদাইবিয়াহ্তেই তাদেরকে হালাল হতে হবে এ কথা রস্লুল্লাহ (১) তাদের কাছে বর্ণনা করেননি। তাই আল্লাহ ফিদইয়ার বিধান অবতীর্ণ করলেন। এ কারণেই রস্লুল্লাহ (১) তাঁকে ছয়জন মিসকীনকে এক ফারাক (প্রায় বারো সের) খাদ্য খাওয়ানোর অথবা একটি বাক্রী কুরবানী করার অথবা তিন দিন সওম পালনের নির্দেশ দিলেন। (১৮১৪) (আ.প্র. ৬৮৪৫, ই.ফা. ৬৮৪৮)

مَعَ عُمَرَ بَنِ الْحَقَابِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ إِلَى السُّوقِ فَلَحِقَتْ عُمَرَ امْرَأَةُ شَابَّةُ فَقَالَتْ يَا أَمِيْرَ الْسُؤْمِنِيْنَ هَلَكَ مَعَ عُمَرَ ابْنِ الْحَقَابِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ إِلَى السُّوقِ فَلَحِقَتْ عُمَرَ امْرَأَةُ شَابَّةُ فَقَالَتْ يَا أَمِيْرَ الْسُؤْمِنِيْنَ هَلَكَ رَوْجِيْ وَتَرَكَ صِبْيَةً صِغَارًا وَاللهِ مَا يُنْضِجُونَ كُرَاعًا وَلَا لَهُمْ زَرْعٌ وَلَا ضَرَعٌ وَخَشِيْتُ أَنْ تَأْكُلَهُمْ الضَّبُعُ وَأَنَا وَلِللّهِ مَا يُنْضِجُونَ كُرَاعًا وَلَا لَهُمْ زَرْعٌ وَلَا ضَرَعٌ وَخَشِيْتُ أَنْ تَأْكُلَهُمْ الضَّبُعُ وَأَنَا وَلِللّهِ مَا يُنْضِجُونَ كُرَاعًا وَلَا لَهُمْ زَرْعٌ وَلَا ضَرَعٌ وَخَشِيْتُ أَنْ تَأْكُلَهُمْ الضَّبُعُ وَأَنَا وَلَهُ مِعْمَاعُ عَمَرُ وَلَمْ يَمْ فَعَا لَكُو مِنْ اللّهُ عِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عِنْ اللّهُ عِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عِنْ اللّهُ عِنْ اللّهُ عِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

8১৬০-৪১৬১. আসলাম (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি 'উমার ইবনু খাতাব তার সঙ্গে বাজারে বের হলাম। সেখানে একজন যুবতী মহিলা তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করে বলল, হে আমীরুল মু'মিনীন! আমার স্বামী ছোট ছোট বাচ্চা রেখে মারা গেছেন। আল্লাহ্র কসম! তাদের খাওয়ার জন্য পাকানোর মতো কোন বাক্রীর খুরও নেই এবং নেই কোন ফসলের ব্যবস্থা ও দুধেল উট, বাক্রী। আমার আশঙ্কা হচ্ছে পোকা তাদেরকে খেয়ে ফেলবে অথচ আমি হলাম খুফাফ ইবনু আইমা গিফারীর কন্যা। আমার পিতা নাবী (ﷺ)-এর সঙ্গে ভুদাইবিয়াহ্য় অংশগ্রহণ করেছিলেন। এ কথা শুনে 'উমার

তাকে অতিক্রম না করে পার্শ্বে দাঁড়ালেন। এরপর বললেন, তোমার গোত্রকে মোবারাকবাদ। তাঁরা তো আমার খুব নিকটের মানুষ। এরপর তিনি ফিরে এসে আন্তাবলে বাঁধা উটের থেকে একটি মোটা তাজা উট এনে দুই বস্তা খাদ্য এবং এর মধ্যে কিছু নগদ অর্থ ও বস্ত্র রেখে এগুলো উটের পিঠে তুলে দিয়ে মহিলার হাতে এর লাগাম দিয়ে বললেন, তুমি এটি টেনে নিয়ে যাও। এগুলো শেষ হওয়ার আগেই হয়তো আল্লাহ তোমাদের জন্য এর চেয়ে উত্তম কিছু দান করবেন। তখন এক ব্যক্তি বললেন, হে আমীরুল মু'মিনীন! আপনি তাকে খুব অধিক দিলেন। 'উমার (বললেন, তোমার মা তোমাকে হারিয়ে ফেলুক। পালাহ্র কসম! আমি দেখেছি এ মহিলার আব্বা ও ভাই দীর্ঘদিন পর্যন্ত একটি দূর্গ অবরোধ করে রেখেছিলেন এবং পরে তা জয় করেছিলেন। এরপর ঐ দূর্গ থেকে প্রাপ্ত তাদের অংশ থেকে আমরাও যুদ্ধালব্ধ সম্পদের দাবী করি। (আ.প্র. ৩৮৪৬, ই.ফা. ৩৮৪৯)

٤١٦٢. صَنْنَ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثِنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ أَبُوْ عَمْرِو الْفَزِارِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَـنْ

سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ الشَّجَرَةَ ثُمَّ أَنَيْتُهَا بَعْدُ فَلَمْ أَعْرِفْهَا. قَالَ مَحْمُودُ : ثم أنسيتها بعد 8১৬২. মুসাইয়াব (ইবনু হুয্ন) عرض হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, (যেটির নীচে বাই আত করা হয়েছিল) আমি সে গাছটি দেখেছিলাম। কিন্তু পরে যখন ওখানে আসলাম তখন আর সেটা চিনতে পারলাম না। মাহমুদ (রহ.) বলেন, (মুসাইয়াব ইবনু হয়় বলেছেন) পরে ওটা আমাকে ভুলিয়ে দেয়া হয়েছে। ৪১৬৩, ৪১৬৪, ৪১৬৪, য়ৢয়লম ৩৩/১৮, য়য় ১৮৫৯। (আ.৪. ৩৮৪৭, য়য়া. ৩৮৫০)

517 . مرثنا تحمُودٌ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ انطَلَقْتُ حَاجًا فَمَرَرْتُ بِقَوْمٍ يُصَلُّونَ قُلْتُ مَا هَذَا الْمَسْجِدُ قَالُوا هَذِهِ الشَّجَرَةُ حَيْثُ بَايَعَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ الرَّضُوانِ فَمَرَرْتُ بِقَوْمٍ يُصَلُّونَ قُلْتُ مَا هَذَا الْمَسْجِدُ قَالُوا هَذِهِ الشَّجَرَةُ حَيْثُ بَايَعَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْ تَعْدَ الشَّجَرَةِ فَأَتَيْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ سَعِيْدٌ حَدَّنِي أَيْهُ كَانَ فِيْمَنْ بَايَعَ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ حَدَّ الشَّجَرَةِ قَالَ فَلَمَا خَرَجْنَا مِنَ الْمُسَيَّبِ فَأَخْبَرُتُهُ فَقَالَ سَعِيْدٌ عَلَيْهَا فَقَالَ سَعِيْدٌ إِنَّ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ اللهِ لَهُ لَمْ يَعْلَمُوهَا قَالَ سَعِيْدٌ إِنَّ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ اللهِ لَمْ يَعْلَمُوهَا وَعَلَيْهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

8১৬৩. তারিক ইবনু 'আবদুর রহমান (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হাজে রওয়ানা হয়েছিলাম। পথে সলাতরত এক কাওমের নিকট দিয়ে পথ অতিক্রমকালে তাদেরকে বললাম, এটা কেমন সলাতের স্থান? তাঁরা বললেন, এটা হল সেই গাছ যেখানে রস্লুল্লাহ (১৯) বাই'আতে রিদওয়ান গ্রহণ করেছিলেন। তখন আমি সা'ঈদ ইবনু মুসাইয়াব (রহ.)-এর কাছে গিয়ে এ ব্যাপারে তাঁকে জানালাম। তখন সা'ঈদ (ইবনু মুসাইয়্যাব) (রহ.) বললেন, আমার পিতা আমার কাছে বর্ণনা করেছেন, গাছটির নীচে যাঁরা রস্লুল্লাহ (১৯)-এর হাতে বাই'আত গ্রহণ করেছিলেন তিনি ছিলেন তাঁদের মধ্যে একজন। মুসাইয়্যাব (১৯) বলেছেন, পরের বছর আমরা যখন সেখানে গেলাম তখন আমাদেরকে ওটা ভুলিয়ে দেয়া হয়েছিল যার ফলে তা নির্দিষ্ট করতে পারলাম না। সা'ঈদ (রহ.) বললেন, মুহাম্মাদ (১৯)-এর সহাবীগণ ওটা চিনতে পারলেন না আর তোমরা তা চিনে ফেললে? তাহলে তোমরাই দেখছি অধিক জান! [৪১৬২] (আ.ল. ৩৮৪৮, ই.ফা. ৩৮৫১)

^{🤰 ।} এটি একটি আরাবী বাকরীতি ।

٤١٦٤. مرانا مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا طَارِقُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ كَانَ مِمَّنْ بَايَعَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَرَجَعْنَا إِلَيْهَا الْعَامَ الْمُقْبِلَ فَعَمِيَتْ عَلَيْنَا.

8১৬৪. মুসাইয়্যাব হাত বর্ণিত। গাছের তলে যাঁরা বাই আত নিয়েছিলেন তিনি ছিলেন তাঁদের একজন। (তিনি বলেন) পরের বছর আমরা আবার সে গাছের কাছে গেলে আমরা গাছটিকে চিনতে পারলাম না। এ ব্যাপারে আমাদেরকে ভ্রান্তিতে নিপতিত করা হয়েছে। [৪১৬২] (আ.প্র. ৩৮৪৯, ই.ফা. ৩৮৫২)

٤١٦٥. صُنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ طَارِقٍ قَالَ ذُكِرَتْ عِنْدَ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ الشَّجَرَةُ فَضحِكَ فَقَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ وَكَانَ شَهِدَهَا.

8১৬৫. তারিক (রহ.) হতে বর্ণিত যে, তিনি বলেছেন, সা'ঈদ ইবনু মুসাইয়্যাব হ্রি-এর কাছে সে গাছটির কথা উল্লেখ করা হলে তিনি হেসে বললেন, আমার পিতা আমাকে জানিয়েছেন যে, তিনি সেখানের বায়আতে উপস্থিত ছিলেন। ৪১৬২। (আ.প্র. ৩৮৫০, ই.ফা. ৩৮৫৩)

٤١٦٦. مَرْمَا آدَمُ بَنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ قَالَ كَانَ النَّبِيُ ﷺ إِذَا أَتَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَةٍ قَالَ اللهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ فَأَتَـاهُ أَبِيْ بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ اللهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ فَأَتَـاهُ أَبِيْ بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ اللهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ فَأَتَـاهُ أَبِيْ بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ اللهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِيْ أَوْفَ.

8১৬৬. 'আম্র ইবনু মুররা (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বৃক্ষতলৈ বাই 'আঁতকারী সহাবী 'আবদুল্লাহ ইবনু আবৃ আউফাকে বলতে শুনেছি যে, তিনি বলেছেন, কোন কাওম নাবী (ﷺ)-এর কাছে সদাকাহ্র অর্থ নিয়ে আসলে তিনি তাদের জন্যে বলতেন, "হে আল্লাহ! আপনি তাদের উপর রহম করুন"। এ সময় আমার পিতা তাঁর কাছে সদাকাহ্র অর্থ নিয়ে আসলে তিনি বললেন, "হে আল্লাহ! আপনি আবৃ আউফার পরিবারবর্গের উপর রহম করুন"। [১৪৯৭] (আ.প্র. ৬৮৫১, ই.ফা. ৬৮৫৪)

٤١٦٧. صُرَنا إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَخِيْهِ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَعِيْمِ قَـالَ لَمَّـا كَانَ يَوْمُ الْحَرَّةِ وَالنَّاسُ يُبَايِعُوْنَ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ حَنْظَلَةَ فَقَالَ ابْنُ زَيْدٍ عَلَى مَا يُبَايِعُ ابْنُ حَنْظَلَةَ النَّاسَ قِيْـلَ لَهُ عَلَى الْمَوْتِ قَالَ لَا أُبَايِعُ عَلَى ذَلِكَ أَحَدًا بَعْدَ رَسُوْلِ اللهِ عِلَى وَكَانَ شَهِدَ مَعَهُ الْحُدَيْبِيَةَ.

8১৬৭. আব্বাদ ইবনু তামীম (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হাররার দিন যখন লোকজন আবদুল্লাহ ইবনু হানযালা —এর হাতে বাই'আত গ্রহণ করেছিলেন, তখন ইবনু যায়দ (क) জিজ্ঞেস করলেন, ইবনু হানযালা (ক) কিসের উপর লোকেদের বাই'আত গ্রহণ করছেন? তখন তাঁকে বলা হল, মৃত্যুর উপর। তিনি বললেন, রস্লুল্লাহ (ক)-এর পরে এর উপর আমি আর কারো কাছে বাই'আত গ্রহণ করব না। তিনি রস্লুল্লাহ (ক)-এর সঙ্গে হুদাইবিয়াহ্য় উপস্থিত ছিলেন। (২৯৫৯) (আ.প্র. ৩৮৫২, ই.ফা. ৩৮৫৫)

٤١٦٨. ها نَعْلَى الْمُحَارِبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ حَدَّثَنَا إِيَاسُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَـالَ حَـدَّثَنِيْ أَبِي وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ قَالَ كُنَّا نُصَلِّيْ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ الْجُمُعَةَ ثُمَّ نَنْصَرِفُ وَلَيْسَ لِلْحِيْطَانِ ظِلُّ نَسْتَظِلُ فِيْهِ. 8১৬৮. ইয়াস ইবনু সালামাহ ইবনু আকওয়াহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার পিতা-যিনি ছিলেন বৃক্ষ-তলের বাই আতকারীদের একজন বলেন, আমরা নাবী (ﷺ)-এর সঙ্গে জুমু আহ্র সলাত আদায় করে যখন বাড়ি ফিরতাম তখনও প্রাচীরের ছায়া পড়ত না, যে ছায়ায় আশ্রয় নেয়া যেতে পারে। (মুসলিম ৭/৯, হাঃ ৮৬০; আহমাদ ১৬৫৪৬) (আ.প্র. ৩৮৫৩, ই.ফা. ৩৮৫৬)

٤١٦٩. صرمنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ عُبَيْدٍ قَالَ قُلْتُ لِسَلَمَةَ بْـنِ الْأَكْـوَعِ عَلَى أَيْ عُبَيْدٍ قَالَ قُلْتُ لِسَلَمَةَ بْـنِ الْأَكْـوَعِ عَلَى أَيْ شَيْءٍ بَايَعْتُمْ رَسُولَ اللهِ عَلَى يَوْمَ الْحَدَيْبِيَةِ قَالَ عَلَى الْمَوْتِ.

8১৬৯. ইয়াযীদ ইবনু আবৃ 'উবায়দ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সালামাহ ইবনু আকওয়া' ক্রে)-কে জিজ্ঞেস করলাম, হুদাইবিয়াহ্র দিন আপনারা কোন্ জিনিসের উপর রস্লুল্লাহ (ক্রে)-এর নিকট বাই'আত করেছিলেন। তিনি বললেন, মৃত্যুর উপর। ২৯৬০] (আ.প্র. ৩৮৫৪, ই.ফা. ৩৮৫৭)

١١٧٠. مرش أَحْمَدُ بْنُ إِشْكَابٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْهِ قَـالَ لَقِيْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فَقُلْتُ طُوْبَى لَكَ صَحِبْتَ النَّبِيَّ اللهِ وَبَايَعْتَهُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَقَـالَ يَـا ابْـنَ أَجْنَ إِنَّكَ لَا تَدْرِيْ مَا أَحْدَثْنَا بَعْدَهُ.

8১৭০. মুসাইয়্যাব (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি বারাআ ইবনু 'আযিব (একবার সঙ্গে দেখা করে তাঁকে বললাম, আপনার খোশ খবর, আপনি রস্লুল্লাহ (এক)-এর সঙ্গ পেয়েছেন এবং বৃক্ষ তলে তাঁর নিকট বাই 'আত করেছেন। তখন তিনি বললেন, ভাতিজা! তুমি তো জান না, রস্লুল্লাহ (এক)-এর ইন্তিকালের পর আমরা কী কী নতুন বিষয় উদ্ভাবন করেছি (যুদ্ধ-বিগ্রহ ও ফিতনাহ ইত্যাদি)। (আ.এ. ৩৮৫৫, ই.ফা. ৩৮৫৮)

٤١٧١. صَرَّنَا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا يَحُنِي بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ هُوَ ابْنُ سَلَّامٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِيْ قِلَابَةَ أَنَّ ثَابِتَ بْنَ الضَّحَّاكِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَايَعَ النَّبِيِّ ﷺ تَحْتَ الشَّجَرَةِ.

8১৭১. আবৃ কিলাবাহ (রহ.) হতে বর্ণিত যে, সাবিত ইবর্ দাহহাক (তাকে খবর দিয়েছেন, তিনি গাছের তলায় নাবী (েএ)-এর নিকট বাই'আত করেছেন। ১৩৬৩; মুসলিম ১/৪৭, হাঃ ১১০। (আ.প্র. ৩৮৫৬, ই.ফা. ৩৮৫৯)

١٩٧٢. صمى أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا شُعْبَهُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ ﴿ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا ﴾ قَالَ الْحَدَيْبِيَةُ قَالَ أَصْحَابُهُ هَنِينًا مَرِيقًا فَمَا لَنَا فَأَنْزَلَ ﴿ اللّهُ عَنْهُ ﴿ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتَحَا اللّهُ عَنْهُ فَقَدِمْتُ الْكُوفَةَ فَحَدَّثُ بِهَذَا لِيُهُ خَلَ الْمُوْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنُةِ جَنْتٍ جَمْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ﴾ قَالَ شُعْبَةُ فَقَدِمْتُ الْكُوفَةَ فَحَدَّثُ بِهَذَا كُلّهِ عَنْ قَتَادَةً ثُمَّ رَجَعْتُ فَذَكُرتُ لَهُ فَقَالَ أَمَّا ﴿ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ ﴾ فَعَنْ قَنْمَ وَأَمًّا هَنِينًا مَرِينًا فَعَنْ عِكْرِمَةً.

8১৭২. আনাস ইবনু মালিক (عَلَيْ عَنَحُنَا لَكَ فَتَحُا مُبِيْنًا ﴿ عَلَيْ عَالَى اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْكُ اللَّهُ اللّ

বিজয়) দ্বারা হুদাইবিয়াহ্র সন্ধিকেই বোঝানো হয়েছে। রস্লুল্লাহ (﴿﴿﴿﴿﴾)-এর সহাবীগণ বললেন, এটা খুশী ও আনন্দের কথা। কিন্তু আমাদের জন্য কী আছে? তখন আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন, ﴿﴿﴿رُبُنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِيَاتِ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِيِّالِمُ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِيِّالِمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِيِّ وَالْمُؤْمِنِيْلِكُونِ وَالْمُؤْمِنِيِّ وَالْمُؤْمِنِيِّ وَالْمُؤْمِنِيِّ وَالْمُؤْمِنِيِّ وَالْمُؤْمِنِيِّ وَالْمُؤْمِنِيِّ وَالْمُؤْمِنِيِّ وَالْمُؤْمِنِيِّ وَالْمُؤْمِنِيِّ وَالْمُؤْمِنِي وَلِي وَلَمُؤْمِنِي وَلِيَعْلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِمُؤْمِلِ وَلِي وَلِمُؤْمِنِ وَلِي وَلِمُؤْمِلِ وَلِمُنِي وَلِمُؤْمِنِي وَلْمُؤْمِنِي وَلِمُؤْمِلِي وَلِمُؤْمِنِ وَلِمُؤْمِلِ وَلِمُؤْمِلِكُمُ وَلِي وَلِي وَلِمُؤْمِلِكُمُ وَلِمُؤْمِلِكُمُ وَلِمُؤْمِلِكُ وَلِمُؤْمِلِكُمُ وَالْمُؤْمِلِكُمُ وَلِي وَلِمُؤْمِلِكُمُ وَلِمِلِكُمُ وَلِمُؤْمِلِكُمِ وَلِمُؤْمِلِكُمُ وَلِمُؤْمِلِكُمُ وَلِمُ

١٧٣. مرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَامِرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَافِيْلُ عَنْ مَجْزَأَةَ بْنِ زَاهِرِ الْأَسْلَمِيّ عَنْ أَبِيْهِ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ الشَّجَرَةَ قَالَ إِنِيْ لَأُوْقِدُ تَحْتَ الْقِدْرِ بِلُحُوْمِ الْحُمُرِ إِذْ نَادَى مُنَادِيْ رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

8১৭৩. মাজ্যা ইবনু যাহির আসলামী (রহ.)-এর পিতা (যিনি বৃক্ষ তলের বাইআতে অংশ নিয়েছিলেন) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি ডেকচিতে গাধার গোশত রান্না করছিলাম, এমন সময় রস্লুল্লাহ (﴿﴿﴿﴿﴿﴿﴾)-এর ঘোষক ঘোষণা দিলেন, রস্লুল্লাহ (﴿﴿﴿﴿﴾) তোমাদেরকে গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন। (আ.প্র. ৩৮৫৮, ই.ফা. ৩৮৬১)

٤١٧٤. وَعَنْ تَجْزَأَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْهُمْ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ اسْمُهُ أُهْبَالُ بْـنُ أَوْسٍ وَكَانَ اشــتَكَى رُكْبَتَـهُ وَكَانَ إِذَا سَجَدَ جَعَلَ تَحْتَ رُكْبَتِهِ وِسَادَةً.

8১৭৪. (অন্য এক সানাদে) মাজযাহ (রহ.) উহবান ইবনু আওস নামক বৃক্ষতলের বাইআতে অংশগ্রহণকারী এক সহাবী থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তাঁর হাঁটুতে আঘাত লেগেছিল। তাই তিনি সলাত আদায় কালে হাঁটুর নীচে বালিশ রাখতেন। (আ.শ্র. ৩৮৫৮, ই.ফা. ৩৮৬১)

٤١٧٥. صُنَى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ التَّعْمَانِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﴿ وَأَصْحَابُهُ أَتُوا بِسَوِيْقٍ فَلَاكُوهُ تَابَعَـهُ مُعَاذُ عَنْ شُعْبَةً.

8১৭৫. বৃক্ষতলের বাই আতে অংশগ্রহণকারী সহাবী সুওয়াইদ ইবনু নু'মান (क्क्र) হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ (ক্ক্রি) ও তাঁর সহাবীদের জন্য ছাতু আনা হত। তাঁরা তা খেয়ে নিতেন। মুআয (রহ.) ওবা (রহ.) থেকে এ হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। ২০১ (আ.শ্র. ৩৮৫৯, ই.ফা. ৩৮৬২)

٤١٧٦. صَّنَا مُحَمَّدُ بَنُ حَاتِمِ بَنِ بَزِيْعِ حَدَّثَنَا شَاذَانُ عَنْ شُعْبَةً عَنْ أَبِيْ جَمْرَةً قَـالَ سَـأَلْتُ عَائِـذَ بُـنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِ ﷺ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ هَلْ يُنْقَضُ الْوِثْرُ قَالَ إِذَا أَوْتَرْتَ مِنْ أَوَّلِهِ فَلَا تُوْتِرْ مِنْ آخِرِهِ. 8১৭৬. আবৃ জামরাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বৃক্ষতলের বাইআতে অংশগ্রহণকারী নাবী (﴿﴿﴿﴿﴿﴾)-এর সহাবী 'আয়িয ইবনু 'আমর ﴿﴿﴿﴾)-কে আমি জিজ্ঞেস করলাম, বিতর কি ভাঙ্গা যাবে? তিনি বললেন, রাতের প্রথম অংশে বিতর আদায় করলে রাতের শেষে আর আদায় করবে না। ৪৩ (আ.প্র. ৩৮৬০, ই.ফা. ৩৮৬৩)

١١٧٧. مِنْ عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ مَا كُنْ وَعُمْرُ بْنُ الْحَظَابِ يَسِيْرُ مَعَهُ لَيْلًا فَسَأَلَهُ عُمَرُ بْنُ الْحَظَابِ عَنْ شَيْءٍ فَلَمْ يُجِبْهُ رَسُولُ اللهِ عَمْرُ بْنُ الْحَظَابِ ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ يَا عُمَرُ نَزَرَتَ رَسُولَ اللهِ اللهِ مَا لَهُ فَلَمْ يُجِبْهُ ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجِبْهُ وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَظَابِ ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ يَا عُمَرُ نَزَرَتَ رَسُولَ اللهِ اللهِ مَا لَهُ فَلَمْ يُجِبْهُ ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجِبْهُ وَقَالَ عُمَرُ نَنُ الْحَظَابِ ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ يَا عُمَرُ نَزَرَتَ رَسُولَ اللهِ مَا لَهُ فَلَمْ يَعِيْكِ قَالَ عُمَرُ فَحَرَّكُ بَعِيْرِي ثُمَّ تَقَدَّمْتُ أَمّامَ المُسلِمِينَ وَخَشِيْتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِي قُلْتُ لَقَدْ خَشِيْتُ أَمَّا مَ الْمُسلِمِينَ وَخَشِيْتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِي قُرْآنُ فَمَا نَشِبْتُ أَنْ سَعِعْتُ صَارِخًا يَصْرُخُ بِيْ قَالَ فَقُلْتُ لَقَدْ خَشِيْتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِي قُرْآنُ فَمَا نَشِبْتُ أَنْ سَعِعْتُ صَارِخًا يَصْرُخُ بِيْ قَالَ فَقُلْتُ لَقَدْ خَشِيْتُ أَنْ يَحُونَ نَزَلَ فِي قُرْآنُ فَمَا نَشِيْتُ أَنْ لَكَ فَقَالَ لَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلَى اللّهِ اللهِ فَي أَرَالُ فَقَالًا لَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلَى اللّهُ اللهُ فَلَمْ فَسَلَمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلَى اللّهُ اللهُ فَي أَحْدُ اللّهُ فَي اللّهُ اللهُ فَي قَرَأُ وَإِنّا فَتَحْنَا لَكَ فَتُكًا مُنْ فَتَكًا مُنْ فَقَالَ لَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

৪১৭৭. আসলামা হাতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ (نهر) তাঁর কোন এক সফরে রাত্রিকালে চলছিলেন। এ সফরে 'উমার ইবনুল খাত্তাব ক্রি-ও তাঁর সঙ্গে চলছিলেন। 'উমার ইবনু খাত্তাব ক্রেল্লুলাহ (خرود)-কে কোন বিষয়ে জিজ্ঞেস করলে তিনি কোন উত্তর করলেন না। তিনি আবার জিজ্ঞেস করলেন, তিনি এবারও জবাব দিলেন না। এরপর আবার তিনি তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন, এবারও উত্তর দিলেন না। তখন 'উমার ইবনু খাত্তাব ক্রেল্ডা মনে মনে বললেন, হে 'উমার! তোমাকে তোমার মা হারিয়ে ফেলুক! তুমি রস্লুল্লাহ (ক্রি)-কে তিনবার বিরক্ত করলে। কিন্তু কোনবারই তিনি তোমাকে জবাব দেননি। 'উমার ক্রেল্লেন, এরপর আমি আমার উটকে তাড়িয়ে মুসলিমদের সম্মুখে চলে যাই। কারণ আমি আশক্ষা করছিলাম যে, হয়তো আমার ব্যাপারে কুরআন মাজীদের কোন আয়াত অবতীর্ণ হতে পারে। অধিক দেরি হয়নি এমন সময় তনতে পেলাম এক লোক চীৎকার করে আমাকে ডাকছে। 'উমার ক্রেলেন, আমি বললাম, আমার ব্যাপারে হয়তো কুরআন অবতীর্ণ হয়েছে। এ ভেবে আমি ভীত হয়ে পড়লাম। অতঃপর আমি রস্লুল্লাহ (ক্রি)-এর নিকট এসে তাঁকে সালাম করলাম। তখন তিনি বললেন, আজ রাতে আমার প্রতি এমন একটি সুরাহ অবতীর্ণ হয়েছে যা আমার কাছে যার উপর সূর্য উদিত হয় তার থেকেও অধিক প্রিয়। তারপর তিনি হিন্দুট ক্রিটা টিট ক্রিটা টিটা ক্রিটা তারপর তিনি

৪৩ যেহেতু রস্পুরাহ (ক্র) নির্দেশ দিয়েছেন বিতরকে রাতের শেষ সপাত হিসেবে আদায় করে। সুতরাং যারা 'ইশা সলাতের পরপরই বিতর সলাত আদায় করে নিয়ে থাকেন তারা যদি পুনরায় রাতে সলাতুল লাইল আদায় করেন তাহলে রস্লুহাহ (ক্র)-এর নির্দেশ মতে তাদেরকে পুনরায় বিতর আদায় করা উচিত ছিল। কিন্তু অত্র হাদীসে পরিষ্কারভাবে বোঝা গেল যে, তাদেরকে আর পুনরায় বিতর আদায় করতে হবে না। এবং বিতর আদায় করার পরও কেউ ইচ্ছা করলে সলাতুল লাইল আদায় করতে পারেন।

حفظتُ بَعْضَهُ وَنَبَّتِنِي مَعْمَرُ عَن عُرُورَة بَنِ الرُّبَيْرِ عَنِ الْمِسْوَرِ بَنِ مَحْرَمَةَ وَمَرْوَانَ بَنِ الْحَصِمِ يَزِيْدُ أَحَدُهُمَا حَفِظتُ بَعْضَهُ وَنَبَّتِنِي مَعْمَرُ عَن عُرْوَة بَنِ الرُّبَيْرِ عَنِ الْمِسْوَرِ بَنِ مَحْرَمَةَ وَمَرْوَانَ بَنِ الْحَصِمِ يَزِيْدُ أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ قَالًا خَرَجَ النِّبِيُ عَلَى عَامَ الْحَدَيْبِيةِ فِي بِضْعَ عَشْرَةَ مِاثَةً مِنْ أَصْحَابِهِ فَلَمَّا أَتَى ذَا الْحَلَيْفَةِ قَلَّة الْهَدِي وَأَشْعَرَهُ وَأَحْرَمَ مِنْهَا بِعُمْرَةٍ وَبَعَثَ عَيْنًا لَهُ مِنْ خُزَاعَةَ وَسَارَ النَّبِي عَلَى اللَّهُ حَتَى كَانَ بِعَدِيْرِ الْأَشْطَاطِ أَتَاهُ عَيْنُهُ قَالَ إِنَّ قُرَيْشًا جَمَعُوا لَكَ جُمُوعًا وَقَدْ جَمَعُوا لَكَ الْأَحَابِيْشَ وَهُمْ مُقَاتِلُوكَ وَصَادُوكَ عَنِ الْبَيْتِ وَمَانِعُوكَ عَيْنُهُ قَالَ إِنَّ قُرَيْشًا جَمَعُوا لَكَ جُمُوعًا وَقَدْ جَمَعُوا لَكَ الْأَحَابِيْشَ وَهُمْ مُقَاتِلُوكَ وَصَادُوكَ عَنِ الْبَيْتِ وَمَانِعُوكَ عَيْنُا مِنَ اللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ مَعُوا لَكَ بُمُوعَا وَقَدْ جَمَعُوا لَكَ الْأَحَابِيْشَ وَهُمْ مُقَاتِلُوكَ وَصَادُوكَ عَنِ الْبَيْتِ وَمَانِعُوكَ عَنِ الْبَيْتِ وَمَانِعُوكَ اللَّهُ النَّاسُ عَلَيَّ أَتَرُونَ أَنْ أَمِيلً إِلَى عِيَالِهِمْ وَذَرَارِيِ هَوُلَاءِ النِّيْنِ يُرْبُونَ أَنْ اللهُ عَزَ وَجَلَّ قَدْ قَطَعَ عَيْنًا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَإِلَّا تَرَكُنَاهُمْ مَحْرُونَ أَنْ اللهُ عَرْ وَجَلَّ قَدْ قَطَعَ عَيْنًا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَإِلَّا تَرَكُنَاهُمْ مَحْرُونَ أَنْ يَسُدُونَ أَنْ يَسُدُونَ اللهُ عَلَى اللهُ عَرَجْتَ عَامِدًا لِهَذَا الْبَيْتِ لَا تُرْبُدُ قَتْلَ أَحَدٍ وَلَا حَرْبَ أَحَدٍ فَتَوَجَهُ لَهُ فَمَنْ صَدَّنَا عَنْهُ فَاتَلْنَاهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى الْمُؤَا عَلَى الْمُ مُنْ اللهُ عَلَى الْمُ اللهُ عَلَى الْهِ اللهُ عَلَى اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى الْمُ عَلَى الْمَعْمَلُ عَلَى الْمَالُولُ اللهُ عَلَى الْمَالِكُولُ اللهُ عَلَى الْمَالُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمَالُولُولُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله

৪১৭৮-৪১৭৯. মিস্ওয়ার ইবনু মাখরামাহ ও মারওয়ান ইবনু হাকাম 🚌 হতে বর্ণিত। তাঁরা একে অন্যের চেয়ে অধিক বর্ণনা করেছেন। তারা উভয়ে বলেন, হুদাইবিয়াহর বছর নাবী (😂) এক সহস্রাধিক সহাবী সঙ্গে নিয়ে বের হলেন। যখন তাঁরা যুল হুলাইফাহ পৌছলেন কুরবানীর পণ্ডর গলায় কিলাদা বাঁধলেন, ইশ'আর করলেন। সেখান থেকে 'উমরাহ্র ইহরাম বাঁধলেন এবং খুযাআ গোত্রের এক লোককে গোয়েন্দা হিসেবে পাঠালেন। নাবী (😂) নিজেও রওয়ানা হলেন। গাদীরুল আশ্তাত নামক স্থানে পৌছলে গোয়েন্দা এসে তাঁকে বলল, কুরাইশরা বিরাট দল নিয়ে আপনার বিরুদ্ধে একত্রিত হয়েছে। তারা আপনার বিরুদ্ধে লড়াই করবে এবং বাইতুল্লাহ্য় যেতে বাধা দিবে ও বিঘ্নু সৃষ্টি করবে। তখন তিনি বললেন, "হে লোক সকল! তোমরা আমাকে পরামর্শ দাও, যারা আমাদেরকে বাইতুল্লাহ্য যেতে বাধা দেয়ার ইচ্ছা করছে, আমি কি তাদের পরিবারবর্গ এবং সন্তান-সন্ততিদের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ব। তারা আমাদের বিরুদ্ধে লড়াই করার সংকল্প করে থাকলে আল্লাহ আমাদের সাহায্য করবেন, যিনি মুশরিকদের থেকে একজন গোয়েন্দাকে নিরাপদে ফিরিয়ে এনেছেন। আর যদি তারা আমাদের বিরুদ্ধে লড়াই না করে তাহলে আমরা তাদের পরিবার এবং অর্থ-সম্পদ থেকে বিরত থাকব এবং তাদেরকে তাদের পরিবার ও অর্থ সম্পদ থেকে বিচ্ছিন্ন করে দেব।" তখন আবৃ বাক্র 🚌 বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল 🚗)! আপনি তো বাইতুল্লাহ্র উদ্দেশে বেরিয়েছেন, কাউকে হত্যা করা এবং কারো সঙ্গে লড়াই করার উদ্দেশে তো আসেননি। তাই বাইতুল্লাহ্র দিকে চলুন। যে আমাদেরকে তা থেকে বাধা দিবে আমরা তার সঙ্গে লড়াই করব। তখন রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, তবে চল আল্লাহ্র নামে। [১৬৯৪, ১৬৯৫] (আ.প্র. ৩৮৬২, ই.ফা. ৩৮৬৫)

٠٤١٨-٤١٨٠. مِرْ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ حَدَّنِي ابْنُ أَخِي ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمِّهِ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ مَرْوَانَ بْنَ الْحَصَمِ وَالْمِسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ يُخْبِرَانِ خَبَرًا مِنْ خَبَرِ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ عَمْرَةِ اللهِ اللهِ عَمْرَةِ اللهِ عَمْرُو يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ عَلَى اللهِ اللهِ سُهَيْلَ بْنَ عَمْرُو يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

إِلَيْنَا وَخَلَيْتَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ وَأَبِى سُهَيْلُ أَنْ يُقَاضِيَ رَسُولَ اللهِ اللهُ ا

৪১৮০-৪১৮১. 'উরওয়াহ ইবনু যুবায়র (রহ.) হতে বর্ণিত যে, তিনি মারওয়ান ইবনু হাকাম এবং মিসওয়ার ইবনু মাখরামাহ 🚌 উভয়কে হুদাইবিয়াহ্র রসূলুল্লাহ (🚎)-এর 'উমরাহ্ আদায় করার ঘটনা বর্ণনা করতে ওনেছেন। তাঁদের থেকে 'উরওয়াহ (রহ.) আমার (মুহাম্মাদ ইবনু মুসলিম ইবনু শিহাব) নিকট যা বর্ণনা করছেন তা হচ্ছে এই যে, রসূলুল্লাহ (😂) সুহায়ল ইবনু 'আম্রকে হুদাইবিয়াহ্র দিন সন্ধিনামায় যা লিখিয়েছিলেন তার মধ্যে সুহায়ল ইবনু 'আম্রের শর্তগুলোর একটি শর্ত ছিল এই ঃ আমাদের থেকে যদি কেউ আপনার কাছে চলে যায় তাকে আমাদের কাছে ফেরত দিতে হবে যদিও সে আপনার ধর্মের উপর থাকে এবং তার ও আমাদের মধ্যে আপনি কোন বাধা সৃষ্টি করতে পারবেন না। এ শর্ত পূর্ণ করা ছাড়া সুহায়ল রস্লুল্লাহ (🚎)-এর সঙ্গে সন্ধি করতেই অস্বীকৃতি জানায়। এ শর্তটিকে মু'মিনগণ অপছন্দ করলেন এবং এতে তারা ক্ষুব্ধ হলেন ও এর বিরুদ্ধে আপত্তি উত্থাপন করলেন। কিন্তু যখন সুহায়ল এ শর্ত ব্যতীত রস্লুল্লাহ (🚉)-এর সঙ্গে চুক্তি করতে অস্বীকার করল তখন এ শর্তের উপরই রস্লুল্লাহ (😂) সন্ধিপত্র লেখালেন এবং আবূ জানদাল ইবনু সুহায়ল 😂 ক ঐ মুহূর্তেই তার পিতা সুহায়ল ইবনু 'আম্রের কাছে ফিরিয়ে দিলেন। সন্ধির মেয়াদকালে পুরুষদের মধ্যে যারাই রস্লুল্লাহ (😂)-এর কাছে চলে আসতেন, মুসলিম হলেও তিনি তাদেরকে ফিরিয়ে দিতেন। এ সময় কিছু সংখ্যক মুসলিম মহিলা হিজরাত করে চলে আসেন। উদ্মু কুলসুম বিনত 'উকবাহ ইবনু আবৃ মু'আইত 😂 ছিলেন রস্লুল্লাহ (😂)-এর নিকট হিজরাতকারিণী একজন যুবতী মহিলা। তিনি হিজরাত করে রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে এসে পৌছলে তার পরিবারের লোকেরা নাবী (ﷺ)-এর নিকট এসে তাঁকে তাদের কাছে ফিরিয়ে দেয়ার জন্য অনুরোধ জানালো। এ সময় আল্লাহ তা'আলা মু'মিন মহিলাদের সম্পর্কে যা অবতীর্ণ করার তা অবতীর্ণ করলেন। (১৬৯৪, ১৬৯৫) (আ.প্র. ৩৮৬৩, ই.ফা. ৩৮৬৬)

١٨١٢. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَ فِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِي اللهُ قَالَتُ إِنَّ رَسُولَ اللهِ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِي اللهُ قَالَتُ إِنَّا اللهِ اللهُ كَانَ يَمْتَحِنُ مَنْ هَاجَرَ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ بِهَذِهِ الْآيَةِ ﴿ إِنَّا يَهُمَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ لِهُ وَسُولَهُ اللهُ وَسُولَهُ اللهُ أَنْ يَرُدَّ إِلَى الْمُشْرِكِيْنَ مَا أَنْفَقُوا عَلَى مَنْ هَاجَرَ مِنْ أَرْوَاجِهِمْ وَبَلَغَنَا أَنَّ أَبَا بَصِيْرٍ فَذَكَرَهُ بِطُولِهِ.

8১৮২. বর্ণনাকারী ইবনু শিহাব (রহ.) বলেন, আমাকে 'উর্ত্য়াহ ইবনু যুবায়র (রহ.) বলেছেন যে, নাবী (ﷺ)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ হ্লাক্স বলেছেন, রস্লুল্লাহ (ﷺ) নিম্নোক্ত আয়াতের নির্দেশ মোতাবেক হিজরাতকারিণী মু'মিন মহিলাদেরকে পরীক্ষা করতেন। আয়াতটি হল এই ঃ হে নাবী! মু'মিন মহিলাগণ যখন আপনার কাছে বাই'আত করেশেষ পর্যন্ত (স্রাহ আল-মুমতাহিনাহ ৬০/১২)। (অন্য

সানাদে) ইবনু শিহাব (রহ.) তাঁর চাচা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমাদের কাছে এ বিবরণও পৌছেছে যে, যখন আল্লাহ তা'আলা রস্লুল্লাহ (﴿﴿)-কে মুশরিক স্বামীর তরফ থেকে হিজরাতকারিণী মু'মিনা স্ত্রীকে দেয়া মুহারানা মুশরিক স্বামীকে ফিরিয়ে দিতে নির্দেশ দিয়েছেন। আর আবৃ বাসীর ﴿﴿)-এর ঘটনা সম্পর্কিত হাদীসও আমাদের কাছে পৌছেছে। অতঃপর তিনি তা বিস্তারিতভাবে বর্ণনা করলেন। (২৭১৩) (আ.প্র. ৩৮৬৬, ইফা. ৩৮৬৬)

٤١٨٣. صرَّنا قُتَيْبَهُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَـرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَـا خَرَجَ مُعْتَمِـرًا فِي الْفَيْنَةِ فَقَالَ إِنْ صُدِدْتُ عَنِ الْبَيْتِ صَنَعْنَا كَمَا صَنَعْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَأَهَلَ بِعُمْرَةٍ مِـنْ أَجْـلِ أَنَّ رَسُـوْلَ اللهِ ﷺ كَانَ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ عَامَ الْحَدَيْبِيَةِ.

8১৮৩. নাফি' (রহ.) হতে বর্ণিত যে, ফিতনার সময় (হাজ্জাজ ইবনু ইউসুফের মাক্কাহ আক্রমণের সময়) 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (উমরাহ্র ইহরাম বেঁধে রওয়ানা হয়ে বললেন, যদি আমাকে বাইতুল্লাহ্য় যেতে বাধা দেয়া হয় তাহলে রস্লুল্লাহ (ক্রি)-এর সঙ্গে আমরা যা করেছিলাম তাই করব। রস্লুল্লাহ (বেঁধে রওয়ানা করেছিলেন তাই তিনিও 'উমরাহ্র ইহরাম বেঁধে রওয়ানা করেছিলেন তাই তিনিও 'উমরাহ্র ইহরাম বেঁধে রওয়ানা করেলেন। ১৬৬৯। (আ.শ্র. ৩৮৬৪, ই.ফা. ৩৮৬৭)

٤١٨٤. صُنَّا مُسَدِّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ أَهَلَ وَقَالَ إِنْ حِيْلَ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُ لَفَعَلْتُ كَمَا فَعَلَ النَّبِيِّ ﷺ حِيْنَ حَالَتْ كُفَّارُ قُرَيْشِ بَيْنَهُ وَتَلَا ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْ رَسُولِ اللهِ أُسُوةً حَسَنَةُ﴾.

8১৮৪. ইবনু 'উমার ﴿ হতে বর্ণিত যে, (ফিতনার বছর) তিনি 'উমরাহ্র ইহ্রাম বেঁধে বললেন, যদি আমার আর তার (বাইতুল্লাহ্র) মধ্যে কোন বাধা সৃষ্টি করা হয় তাহলে কুরাইশ কাফিররা বাইতুল্লাহ্য় যেতে বাধা সৃষ্টি করলে নাবী ﴿ يَنْ كَانَ لَكُمْ فِيْ رَسُولِ اللّهِ أُسُوّةً حَسَنَةً "তোমাদের জন্য রস্লুল্লাহ (﴿ اللهِ أُسُوّةً حَسَنَةً ﴿ اللهِ أُسُوّةً حَسَنَةً ﴿ اللهِ أَسُوّةً حَسَنَةً ﴿ اللهِ اللهِ أَسُوّةً حَسَنَةً ﴿ اللهِ أَسُوّةً حَسَنَةً ﴿ اللهِ اللهِ أَسُوّةً حَسَنَةً ﴿ اللهِ اللهِ أَسُوّةً ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ أَسُوّةً حَسَنَةً ﴿ اللهِ اللهِ أَسُوّةً ﴿ وَاللّهِ اللهِ أَسُوّةً ﴿ وَاللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

دُن عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَاهُ أَنَهُمَا كُلَّمَا عَبْدُ اللهِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ ح و حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا جُويْرِيَةُ عَنْ نَافِعِ بْنَ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَاهُ أَنَهُمَا كُلِّمَا عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ ح و حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا جُويْرِيَةُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ بَعْضَ بَنِيْ عَبْدِ اللهِ قَالَ لَهُ لَوْ أَقَمْتَ الْعَامَ فَإِنِيْ أَخَافُ أَنْ لَا تَصِلَ إِلَى الْبَيْتِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِي اللهِ وَقَالَ أُشْهِدُكُمْ أَنِي أَوْجَبْتُ فَعَالَ كُفّارُ قُرَيْشِ دُونَ الْبَيْتِ طُفْتُ وَإِنْ حِيْلَ بَيْنِي وَبَيْنَ الْبَيْتِ صَنَعْتُ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللهِ اللهِ فَصَارَ عُمْرَةً فَإِنْ خُلِي بَيْنِي وَبَيْنَ الْبَيْتِ صَنَعْتُ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللهِ اللهِ فَصَارَ عَمْرَةً فَإِنْ خُلِي بَيْنِي وَبَيْنَ الْبَيْتِ صَنَعْتُ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللهِ اللهِ فَصَارَ عَمْرَةً فَإِنْ خُلِي بَيْنِي وَبَيْنَ الْبَيْتِ صَنَعْتُ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللهِ اللهِ فَصَارَ عَلَمَ اللهِ عَلَى مَا أُرَى شَأْنَهُمَا إِلَّا وَاحِدًا أَشْهِدُكُمْ أَنِيْ قَدْ أَوْجَبْتُ حَجَّةً مَعَ عُمْرَتِيْ فَطَافَ طَوَافًا وَاحِدًا وَاحِدًا وَحِدًا وَحِدًا وَجَدًا وَجَدًا وَحِدًا وَجَدًا وَاحِدًا وَحِدًا وَحَدًا وَاحِدًا وَاحِدًا وَاحِدًا وَاحِدًا حَتَّى حَلَّى مِنْهُمَا جَمِيْعًا وَاحِدًا أَنْ وَيَلْ وَاحِدًا أَنْهُمَا جَمِيْعًا وَاحِدًا حَتِّى مَنْ عَنْ عَنْ وَلَا اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

8১৮৫. নাফি' (রহ.) হতে বর্ণিত যে, 'আবদুল্লাহ (বিলেন ছেলে তাঁকে ['আবদুল্লাহ বিলেন, এ বছর আপনি মাক্কাহ্য যাওয়া স্থগিত রাখলে ভাল হত। কারণ আমি আশক্ষা করছি যে, আপনি বাইতুল্লাহ্য যেতে পারবেন না। তখন 'আবদুল্লাহ (বিলেন, আমরা নাবী ()-এর সঙ্গেরওয়ানা হয়েছিলাম। পথে কুরাইশ কাফিররা বাইতুল্লাহ্য যেতে বাধা দিলে নাবী () তাঁর কুরবানীর পশুগুলো যবহ করে মাথা কামিয়ে ফেলেন। সহাবীগণ চুল ছাঁটেন। এরপর তিনি বললেন আমি তোমাদেরকে সাক্ষী রেখে বলছি, আমার জন্য 'উমরাহ করা আমি ওয়াজিব করে নিয়েছি। যদি আমার ও বাইতুল্লাহ্র মধ্যে বাধা সৃষ্টি করা না হয় তাহলে আমি বাইতুল্লাহ্র তাওয়াফ করব। আর যদি আমার ও বাইতুল্লাহ্র মাঝে বাধা সৃষ্টি করা হয় তাহলে রস্লুল্লাহ () যা করেছেন আমি তাই করব। এরপর তিনি কিছুক্ষণ পথ চলে বললেন, আমি হাজ্জ এবং 'উমরাহ্ একই মনে করি। আমি তোমাদেরকে সাক্ষী রেখে বলছি, আমি আমার হাজ্জকেও 'উমরাহ্র সঙ্গে আমার জন্য ওয়াজিব করে নিয়েছি। এরপর তিনি উভয়ের জন্য একই তওয়াফ এবং একই সা'য়ী করলেন এবং হাজ্জ ও 'উমরাহ্র ইহরাম খুলে ফেললেন।১ ১৬৬৯। (আ.প্র. ৩৮৬৬, ই.ফা. ৩৮৬৯)

٤١٨٦. مرشى شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيْدِ سَمِعَ التَّصْرَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا صَخْرٌ عَنْ نَافِعٍ قَالَ إِنَّ السَّاسَ يَتَحَدَّثُوْنَ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَسْلَمَ قَبْلَ عُمَرَ وَلَيْسَ كَذَلِكَ وَلَكِنْ عُمَرُ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ أَرْسَلَ عَبْدَ اللهِ إِلَى فَرَسِ لَهُ عِنْدَ رَجُلِ مِنَ الْأَنْصَارِ يَأْتِيْ بِهِ لِيُقَاتِلَ عَلَيْهِ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ يُبَايِعُ عِنْدَ الشَّجَرَةِ وَعُمَرُ لَا يَدْرِيْ بِذَلِكَ فَبَايَعَهُ عَبْدُ اللهِ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى الْفَرَسِ فَجَاءَ بِهِ إِلَى عُمَرَ وَعُمَرُ يَسْتَلْثِمُ لِلْقِتَالِ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ الله يُبَايِعُ تَحْتَ السَّجَرَةِ قَالَ فَانْطَلَقَ فَذَهَبَ مَعَهُ حَتَّى بَايَعَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فَهِيَ الَّتِي يَتَحَدَّثُ النَّاسُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَسْلَمَ قَبْلَ عُمَرَ ৪১৮৬. নাফি' (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকেরা বলাবলি করে যে, ইবনু 'উমার 🚌 'উমার 🚌 এর পূর্বে ইসলাম গ্রহণ করেছেন। ব্যাপার এমন নয়। তবে (মূল ঘটনা ছিল যে,) হুদাইবিয়াহ্র দিন 'উমার 🚌 (তাঁর পুত্র) 'আবদুল্লাহ 🚌 -কে এক আনসারী সহাবার কাছে রাখা তাঁর ঘোড়াটি আনার জন্য পাঠিয়েছিলেন, যাতে তিনি এতে চড়ে লড়াই করতে পারেন। এদিকে রসূলুল্লাহ (😂) গাছের নিকট বাই'আত গ্রহণ করছিলেন। তা 'উমার 😂 জানতেন না। 'আবদুল্লাহ 😂 তখন বাই'আত গ্রহণ করে ঘোড়াটি আনার জন্য গেলেন এবং ঘোড়াটি নিয়ে 'উমার 🚌 এর কাছে আসলেন। এ সময় 'উমার 🚌 যুদ্ধের পোশাক পরিধান করছিলেন। তখন 'আবদুল্লাহ 🚍 তাঁকে জানালেন যে, রসূলুল্লাহ (🚎) বৃক্ষতলে বাই'আত গ্রহণ করছেন। বর্ণনাকারী বলেন, তখন 'উমার 🚎 তাঁর ['আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার 🚌] সঙ্গে গেলেন এবং রসূলুল্লাহ (🐃)-এর নিকট বাই'আত গ্রহণ করলেন। এ হল ব্যাপার যার জন্য লোকেরা এ কথা বলাবলি করছে যে, ইবনু 'উমার 🕮 'উমার 🕮 এর পূর্বে ইসলাম গ্রহণ করেছেন।⁸⁸ তি৯১৬া (আ.প্র. ৩৮৬৭, ই.ফা. ৩৮৭০)

⁸⁸ আসলে হুদাইবিয়াতে যে বাই'আত গ্রহণ করা হয়েছিল সেখানে উমার (ক্রা-এর পূর্বে 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার বাই'আত গ্রহণ করেছিলেন। এ ঘটনাটি এমনভাবে ছড়িয়ে পড়ে যে, অনেকে মনে করতে থাকে যে, পিতার পূর্বে পুত্র ইসলাম গ্রহণ করেছিলেন। কথাটি আদৌ সত্য নয়।

١١٨٧. وَقَالَ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَويُّ أَخْبَرَفِيْ نَافِعُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّاسَ كَانُوا مَعَ النَّبِيِ ﷺ يَوْمَ الْحَدَيْبِيَةِ تَفَرَّفُوا فِيْ ظِلَالِ السَّبَجَرِ فَإِذَا النَّاسُ مُحْدِقُونَ بِالنَّبِي ﷺ فَقَالَ يَا عَبْدَ اللهِ انْظُرْ مَا شَأْنُ النَّاسِ قَدْ أَحْدَقُوا بِرَسُولِ اللهِ ﷺ فَوَجَدَهُمْ يُبَايِعُونَ فَبَايَعَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى عُمَرَ فَخَرَجَ فَبَايَعَ.

8১৮৭. ইবনু 'উমার হ্লা হতে বর্ণিত যে, হুদাইবিয়াহ্র দিন নাবী (क्री)-এর সঙ্গে লোকজন বিভিন্ন গাছের ছায়ায় ছড়িয়ে গিয়েছিলেন। এক সময় তাঁরা নাবী (क्री)-এর কাছে ভিড় করেছিলেন। তখন 'উমার হ্লা বললেন, ওহে 'আবদুল্লাহ! দেখতো মানুষের কী হয়েছে? তাঁরা রসূলুল্লাহ (ক্রী)-এর কাছে ভিড় করেছে কেন? ইবনু 'উমার ক্লা দেখলেন যে, তাঁরা বাই'আত গ্রহণ করছেন। তাই তিনিও বাই'আত গ্রহণ করলেন। এরপর 'উমার ক্লা-এর কাছে ফিরে আসলেন। তখন 'উমার ক্লা রওয়ানা করলেন এবং বাই'আত নিলেন। ত৯১৬। (আ.ব. ৩৮৬৭, ই.ফা. ৩৮৭০)

٤١٨٨. صرننا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا يَعْلَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللهُ عَهْمَا قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِ اللهُ عَيْنَ اعْتَمَرَ فَطَافَ فَطُفْنَا مَعَهُ وَصَلَّى وَصَلَّيْنَا مَعَهُ وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَكُنَّا نَسْتُرُهُ مِنْ أَهْلِ مَكَّةً لَا يُصِيْبُهُ أَحَدٌ بِشَيْءٍ.

8১৮৮. 'আবদুল্লাহ ইবনু আবৃ আওফা (হেতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ই) যখন 'উমরাহ আদায় করেন তখন আমরাও তাঁর সঙ্গে ছিলাম। তিনি তওয়াফ করলে আমরাও তাঁর সঙ্গে তওয়াফ করলাম। তিনি সলাত আদায় করলে আমরাও তাঁর সঙ্গে সলাত আদায় করলাম। তিনি সাফা-মারওয়ার মাঝে সা'য়ী করলেন। আমরা তাঁকে আড়াল করে রাখতাম মাকাহ্বাসীদের কেউ যাতে কোন কিছুর দ্বারা তাঁকে আঘাত করতে না পারে। (১৬০০) (আ.প্র. ৩৮৬৮, ই.ফা. ৩৮৭১)

٤١٨٩. مثنا الحَسنُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَصِيْنِ قَالَ قَالَ أَبُوْ وَائِلٍ لَمَّا قَدِمَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ مِنْ صِفِيْنَ أَتَيْنَاهُ نَسْتَخْبِرُهُ فَقَالَ اللَّهِ عُمُوا الرَّأَيَ فَلَقَدُ رَأَيْتُنِيْ يَوْمَ أَيْ جَنْدَلٍ وَلَوْ أَسْتَطِيْعُ أَنْ أَرُدًّ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى أَمْرَهُ لَرَدَدْتُ وَاللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ وَمَا وَضَعْنَا رَأَيْتُنِي يَوْمَ أَيْ جَنْدَلٍ وَلَوْ أَسْتَطِيْعُ أَنْ أَرُدًّ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى أَمْرٍ نَعْرِفُهُ قَبْلَ هَذَا الْأَمْرِ مَا نَسُدُ مِنْهَا خُصْمًا إِلّا أَشْهَلْنَ بِنَا إِلَى أَمْرٍ نَعْرِفُهُ قَبْلَ هَذَا الْأَمْرِ مَا نَسُدُ مِنْهَا خُصْمًا إِلّا انْفَجَرَ عَلَيْنَا خُصْمُ مَا نَدُرِيْ كَيْفَ نَأْتِيْ لَهُ.

8১৮৯. আবৃ হাসীন (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ ওয়াইল (রহ.) বলেছেন যে, সাহল ইবনু হুনায়ফ (যখন সিফ্ফীন যুদ্ধ থেকে ফিরলেন তখন যুদ্ধের খবরাখবর জানার জন্য আমরা তাঁর কাছে আসলে তিনি বললেন, নিজেদের মতামতকে সন্দেহযুক্ত মনে করবে। আবৃ জানদাল () এর

ঘটনার⁸⁴ দিন আমি আমাকে (আল্লাহ্র পথে) দেখতে পেয়েছিলাম। সেদিন রস্লুল্লাহ (क्रि)-এর আদেশ আমি উপেক্ষা করতে পারলে উপেক্ষা করতাম। কিছু আল্লাহ ও তাঁর রস্লই অধিক জানেন। আর কোন দুঃসাধ্য কাজের জন্য আমরা যখন তরবারি হাতে নিয়েছি তখন তা আমাদের জন্য অত্যন্ত সহজসাধ্য হয়ে গেছে। এ যুদ্ধের পূর্বে আমরা যত যুদ্ধ করেছি তার সবগুলোকে আমরা নিজেদের জন্য কল্যাণকর মনে করেছি। কিছু এ যুদ্ধের অবস্থা এই যে, আমরা একটি সমস্যা সামাল দিতে না দিতেই আরেকটি নতুন সমস্যা দেখা দেয়। কিছু কোন সমাধানের পথ আমাদের জানা নেই। তি১৮১ (আ.প্র. ৩৮৬৯, ই.ফা. ৩৮৭২)

دا الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْ لَيْ لَيْ عَنْ عَنْ الله عَنْ الله عَنْهُ قَالَ أَيَّ عَلَيَّ النَّيِّ الله وَمَن الحُدَيْبِيَةِ وَالْقَمْلُ يَتَنَاثَرُ عَلَى وَجْهِي فَقَالَ أَيُؤْذِيْكَ مَن الحُدَيْبِيَةِ وَالْقَمْلُ يَتَنَاثَرُ عَلَى وَجْهِي فَقَالَ أَيُؤْذِيْكَ هَوَامُ رَأْسِكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاحْلِقَ وَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمْ سِتَّةَ مَسَاكِيْنَ أَوْ انْسُكَ نَسِيْكَةً قَالَ أَيُّوبُ لَا أَدْرِيْ بِأَي هَذَا بَدَأً.

8১৯০. কা'ব ইবনু 'উজরাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুদাইবিয়াহ্র সময় নাবী () আমার কাছে আসলেন। সে সময় আমার মুখমণ্ডলে উকুন ঝরে পড়ছিল। তখন নাবী () বললেন, তোমার মাথার উকুন তোমাকে কি কষ্ট দিচ্ছে? আমি বললাম, হাা। তখন তিনি বললেন, তুমি মাথা নাঁড়া করে ফেল। আর এ জন্য তিনদিন সওম পালন কর অথবা ছয়জন মিসকীনকে খাদ্য খাওয়াও অথবা একটি পশু কুরবানী কর। আইয়ুব (রহ.) বলেন, এগুলোর কোন্টি প্রথমে বলেছিলেন তা আমি জানি না। [১৮১৪] (আ.প্র. ৩৮৭০, ই.ফা. ৩৮৭৩)

⁸⁰ ছদাইবিয়ার সন্ধিপত্র শেখা শেষ হলে উভয় পক্ষ হতে তাতে স্বাক্ষর করল। ঠিক এ সময়ে এক কাণ্ড ঘটলো। মাক্কাহ হতে সুহায়লের পুত্র আবৃ জানদাল শিকল পরা অবস্থায় রস্পুলাহ (ﷺ)-এর নিকট এসে উপস্থিত হলো। ইসলাম গ্রহণ করায় দীর্ঘদিন যাবত তার উপর অত্যাচার চলছিল। আবৃ জানদালকে দেখে সুহাইল বলে উঠলো মুহাম্মাদ! এইবার আপনার আন্তরিকতার পরীক্ষা উপস্থিত। সন্ধির শর্তানুসারে আপনি এখন আবৃ জানদালকে আমাদের নিকট ফিরিয়ে দিতে বাধ্য।"

আল্লাহর রসূল (১৯) বললেন, "নিক্য়ই আমি আমার কর্তব্য পালন করবো।" এই বলে তিনি আবৃ জানদালকে বুঝিয়ে মাকাহয় ফিরে যেতে আদেশ দিলেন। সে কী করুণ দৃশ্য। আবৃ জানদাল নিজের শরীরের ক্ষতগুলো দেখিয়ে আল্লাহর রসূল (১৯) ও মুসলিমদেরকে বললেন, "আজ আমাকে কুরায়শদের হাতে সমর্পণ করা হচ্ছে। সেখানে ধর্মচ্যুত করার জন্য আমার উপর আবার এহেন অত্যাচার করা হবে।"

রস্পুলাহ (২০) আবৃ জানদাশকে গভীর বেনদাযুক্ত গঞ্জীর স্বরে বললেন, "আবৃ জানদাল, তোমার পরীক্ষা বুবই কঠিন, ধৈর্য ধারণ কর, আল্লাহর নামে শক্তি সঞ্চয় কর। সব কিছু সহ্য করে যাও। তোমার ও তোমার ন্যায় উৎপীড়িত মুসলিমদের জন্য আল্লাহ শীমই উপায় করে দিবেন- (বুখারী বাবুশ শক্ষত ফিল জিহাদ, হাদীস নং ২৭৩৪)। আমরা এইমাত্র সন্ধি করেছি, তার অমর্যাদা করা অসম্ভব।" অতঃপর আবৃ জানদালকে কুরায়শদের নিকট ফিরিয়ে দেয়া হলো।

আবৃ জানদালের অত্যাচার দেখে মুসলিমদের মনে উত্তেজনার সৃষ্টি হয় কিন্তু নাবী (ﷺ)-এর নির্দেশে ধৈর্য ধারণ করেন। আবৃ জানদাল কারাগারে পৌছে দ্বীন প্রচারের কাজ শুরু করেন। যে কেউই তাকে পাহারা দেয়ার কাজে আদিষ্ট হতো তাকে তিনি তাওহীদের দাওয়াত দিতেন এবং আল্লাহ তা'আলার শ্রেষ্ঠত্ব ও মর্যাদার বর্ণনা দিয়ে ঈমানের পথ প্রদর্শন করতেন। আল্লাহর কী অপার মহিমা সে পাহারাদার লোকটিও মুসলিম হয়ে যেতো এবং তাকেও বন্দী করা হতো। এভাবে ফল দাঁড়ালো এই যে, তাঁর দাওয়াতে আল্লাহর অশেষ রাহমাতে প্রায় তিনশত লোক ঈমান আনলেন। । (রহমাতুল লিল 'আলামীন-আল্লামা কাষী মুহাম্মাদ সুলাইমনা মানসূর পূরী)

2) الله عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهِ الْخَدَيْبِيَةِ وَخَنُ كُومُ وَنَ وَقَدَ حَصَرَنَا الْمُشْرِكُونَ قَالَ لَيْلَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهِ بِالْخَدَيْبِيَةِ وَخَنُ كُومُ وَنَ وَقَدَ حَصَرَنَا الْمُشْرِكُونَ قَالَ الْكَارِيَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللّهِ بِالْخَدَيْبِيَةِ وَخَنُ كُومُ وَنَ وَقَدَ حَصَرَنَا الْمُشْرِكُونَ قَالَ وَكَانَ عَنْ الْمُسْرِكُونَ قَالَ أَيُوذِيْكَ هَوَامُ رَأْسِكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ وَكَانَ عَنْ عَلَى وَجُهِي فَمَرَّ بِي النّبِي اللّهِ فَفِوْدَيَةً مِنْ صِيَاعٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكِ فَى وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا يَكُوفُونَ قَالَ اللّهُ وَاللّهُ وَالل كُنّا مَعْ وَاللّهُ وَلَالًا وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَا الللّهُ وَاللّهُ وَال

.٣٧/٦٤ بَابِ قِصَّةِ عُكُلٍ وَعُرَيْنَةَ. ৬৪/৩৭. অধ্যায়ः উক্ল ও 'উরাইনাহ গোত্রের ঘটনা

৩৮৭১, ই.ফা. ৩৮৭৪)

অবতীর্ণ হল, "তোমাদের মধ্যে যদি কেউ পীড়িত হয় কিংবা তার মাথায় ক্লেশ থাকলে সওম কিংবা সদাকাহ অথবা কুরবানীর দ্বারা তার ফিদইয়া আদায় করবে"– (সুরাহ আল-বাকারা ১৯৬)। (১৮১৪) (আ.প্র.

١٩٩٠. مرشى عَبْدُ الأَعْلَى بَنُ حَمَّادٍ حَدَّقَنَا يَزِيْدُ بَنُ زُرَيْعٍ حَدَّفَنَا سَعِيْدُ عَنْ قَتَادَةً أَنَّ أَنْسَا مِنْ عُكُلٍ وَعُرَيْنَةً قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ عَلَى النَّيِ اللهِ وَتَصَلَّمُوا بِالإِسْلَامِ فَقَالُوا يَا نَبِيَ اللهِ عَنْهُ حَدَّقَهُمْ أَنَّ نَاسًا مِنْ عُكُلٍ وَعُرَيْنَةً قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ فَأَمْرَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ اللهِ بِهَ بِذَوْدٍ وَرَاعٍ وَأَمَرَهُمْ أَنْ إِنَّا كُنَّا أَهْلَ ضَرْعٍ وَلَمْ نَكُنْ أَهْلَ رِيْفٍ وَاسْتَوْخُمُوا الْمَدِيْنَةَ فَأَمْرَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ اللهِ بِذَوْدٍ وَرَاعٍ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَخْرُجُوا فِيهِ فَيَشْرَبُوا مِنَ الْبَانِهَا وَأَبُوالِهَا فَانْطَلَقُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا نَاحِيَةَ الْحَرَّةِ صَقَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَقَتَلُوا يَخْرُجُوا فِيهِ فَيَشْرَبُوا مِنَ الْبَانِهَا وَأَبُوالِهَا فَانْطَلَقُوا حَتَى إِذَا كَانُوا نَاحِيَةَ الْحَرَّةِ صَقَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَقَتَلُوا رَاعِيَ النَّبِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى مَا تُولِهِمْ فَامَرَ بِهِمْ فَسَمَرُوا أَعْيُنَهُمْ وَقَطَعُوا الشَوْعِ فَلُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَيُعْمَ وَلَو اللّهُ وَيُنَعَى عَن الْمُثَلَةِ وَيَنْهَى عَن الْمُثْلَةِ وَيَنْهَى عَن الْمُثَلَةِ

[قال أبو عبد الله] وَقَالَ شُعْبَةُ وَأَبَانُ وَحَمَّادٌ عَنْ قَتَادَةَ مِنْ عُرَيْنَةَ وَقَالَ يَحْيَى بْنُ أَبِيْ كَثِيْرٍ وَأَيُّوْبُ عَنْ أَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ أَنْسٍ قَدِمَ نَفَرٌ مِنْ عُكُلِ.

8১৯২. ক্বাতাদাহ (রহ.) হতে বর্ণিত যে, আনাস (তাদের কৈ বলেছেন, উক্ল এবং 'উরাইনাই গোত্রের কতিপয় লোক মাদীনাহতে নাবী ()-এর কাছে এসে কালেমা পড়ে ইসলাম গ্রহণ করল। এরপর তারা নাবী ()কে)-কে বলল, হে আল্লাহ্র নাবী! আমরা দুগ্ধপানে বেঁচে থাকি, আমরা কৃষক নই। তারা মাদীনাহ্র আবহাওয়া নিজেদের জন্য অনুকূল বলে মনে করল না। তাই রস্লুল্লাহ ()

তাদেরকে একজন রাখালসহ কতগুলো উট নিয়ে মাদীনাহ্র বাইরে যেতে এবং ঐগুলোর দুধ ও প্রস্রাব পান করার নির্দেশ দিলেন। তারা যাত্রা করে হার্রা-এর নিকট পৌছে ইসলাম ত্যাগ করে আবার কাফির হয়ে গেল এবং নাবী (﴿﴿)-এর রাখালকে হত্যা করে উটগুলো তাড়িয়ে নিয়ে গেল। নাবী (﴿)-এর কাছে এ খবর পৌছলে তিনি তাদের খোঁজে তাদের পিছে লোক পাঠিয়ে দিলেন। (তাদের আনা হলে) তিনি তাদের প্রতি কঠিন দগুদেশ প্রদান করলেন। সহাবীগণ লৌহ শলাকা দিয়ে তাদের চোখ তুলে দিলেন এবং তাদের হাত কেটে দিলেন। এরপর হাররার এক প্রান্তে তাদেরকে ফেলে রাখা হল। শেষ পর্যন্ত তাদের এ অবস্থায়ই মৃত্যু হল। ক্বাতাদাহ (ক্রে) বলেন, আমাদের কাছে খবর পৌছেছে যে, এ ঘটনার পর নাবী (﴿) প্রায়ই লোকজনকে সদাকাহ প্রদান করার জন্য উৎসাহ দিতেন এবং মুসলা থেকে বিরত রাখতেন।

শু'বাহ্, আবান এবং হাম্মাদ (রহ.) ক্বাতাদাহ (রহ.) থেকে 'উরাইনাহ গোত্রের ঘটনা বর্ণনা করেছেন। ইয়াহ্ইয়া ইবনু আবৃ কাসীর ও আইয়ূব (রহ.) আবৃ কিলাবা (রহ.)-এর মাধ্যমে আনাস (আক বর্ণনা করেছেন যে, উক্ল গোত্রের কতিপয় লোক নাবী (ক্রেই)-এর কাছে এসেছিল। (২৩৩) (আ.প্র. ৬৮৭২, ই.ফা. ৩৮৭৫)

١٩٥٣. صنى مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ حَدَّنَنَا حَفْصُ بَنُ عُمَرَ أَبُو عُمَرَ الْحَوْضِيُّ حَدَّنَنَا حَمَّادُ بَىنَ زَيْدٍ حَدَّقَنَا أَيُوبُ وَالْحَجَّاجُ الصَّوَّافُ قَالَ حَدَّقَنِي أَبُو رَجَاءٍ مَوْلَى أَيْ قِلَابَةَ وَكَانَ مَعَهُ بِالشَّأَمِ أَنَّ عُمَرَ بَىنَ عَبْدِ الْعَرْيُرِ اشْتَشَارَ النَّاسَ يَوْمًا قَالَ مَا تَقُولُونَ فِي هَذِهِ الْقَسَامَةِ فَقَالُوا حَقًّ قَضَى بِهَا رَسُولُ اللهِ اللهِ وَقَضَتْ بِهَا الْعَرِيْرِ اشْتَشَارَ النَّاسَ يَوْمًا قَالَ مَا تَقُولُونَ فِي هَذِهِ الْقَسَامَةِ فَقَالُوا حَقًّ قَضَى بِهَا رَسُولُ اللهِ اللهِ وَقَضَتْ بِهَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ وَقَضَتْ بِهَا اللهِ اللهِ اللهُ وَقَضَتْ بِهَا اللهُ اللهِ اللهُ وَقَطَتْ اللهُ اللهِ اللهُ وَقَلَ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَالَ عَنْبَسَهُ بَنُ سَعِيْدٍ فَأَيْنَ حَدِيْثُ أَنْسُ فِي الْعُرَنِيْنِينَ قَالَ أَبُو اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بَنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنْسٍ مِنْ عُرَيْنَةَ وَقَالَ أَبُو قِلَابَةَ عَنْ اللهُ اللهُ عَلْمُ ذَكَرَ الْقِصَّة.

8১৯৩. 'উমার ইবনু 'আবদুল 'আযীয (রহ.) হতে বর্লিত যে, একদিন তিনি লোকদের কাছে কাসামাত সম্পর্কে পরামর্শ চেয়ে বললেন, তোমরা এ কাসামা সম্পর্কে কী বল? তাঁরা বললেন, এটা হাক। আপনার পূর্বে রস্লুল্লাহ (﴿﴿) এবং খলীফাগণ সকলেই কাসামাতের আদেশ দিয়েছেন। বর্ণনাকারী বলেন, এ সময় আবৃ কিলাবা (রহ.) 'উমার ইবনু 'আবদুল আযীয (রহ.)-এর পেছনে ছিলেন। তখন আমাসা ইবনু সা'ঈদ (রহ.) বললেন, 'উরাইনাহ গোত্র সম্পর্কিত আনাস ﴿) এবং হাদীসটি কোথায়? তখন আবৃ কিলাবাহ (রহ.) বললেন, আনাস ইবনু মালিক ﴿) আমার কাছেই হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। 'আবদুল 'আযীয ইবনু সুহাইব (রহ.) আনাস ইবনু মালিক ﴿) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, আনাস ইবনু মালিক ﴿) 'উরাইনাহ গোত্রের কিছু লোকের কথা উল্লেখ করেছেন। আর আবৃ কিলাবা (রহ.) আনাস ইবনু মালিক ﴿) থেকে উক্ল গোত্রের উল্লেখ করে ঘটনাটি বর্ণনা করেছেন। (২০৩) (আ.প্র. ৩৮৭৩, ই.ফা. ৩৮৭৬)

^{8৬} কাসামাত হচ্ছে কোন এলাকায় মৃতদেহ ও হত্যার আলামত পাওয়া গেলে এবং তার হত্যাকারীকে বের করা না গেলে ঐ এলাকার লোকদের মধ্য হতে হত্যাকারীকে খুঁজে বের করার উদ্দেশ্যে প্রত্যেকের নিকট হতে কসম নেয়া।

٣٨/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ ذِيْ قَرَدَ

৬৪/৩৮. অধ্যায়: যাতুল কারাদের যুদ্ধ।

وَهِيَ الْغَزْوَةُ الَّتِيَ أَغَارُوْا عَلَى لِقَاحِ النَّبِيِّ ﷺ قَبْلَ خَيْبَرَ بِثَلَاثٍ الْغَزْوَةُ الَّتِي أَغَارُوا عَلَى لِقَاحِ النَّبِيِّ ﷺ قَبْلَ خَيْبَرَ بِثَلَاثٍ الْعَارُوا عَلَى لِقَاحِ النَّبِيِّ ﷺ قَبْلَ خَيْبَرَ بِثَلَاثٍ عَلَى الْعَارِةِ الْعَلَى الْعَارِفِي الْعَارِفِي الْعَارِفِي الْعَلَى الْعَارُولُ الْعَلَى الْعَلَى اللّهُ اللّهِ الْعَلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ

খাইবার যুদ্ধের তিনদিন আগে মুশরিকরা নাবী (ﷺ)-এর দুধেল উটগুলো লুট করে নেয়ার সময়ে এ যুদ্ধ হয়েছিল।

٤١٩٤. صِمْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ عُبَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنَ الأَكُوعِ يَقُولُ خَرَجْتُ قَبْلَ أَنْ يُؤَذِّنَ بِالأُولَى وَكَانَتْ لِقَاحُ رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

أَنَسَا ابْنُ الْأَكْوَعُ وَالْيَوْمُ يَوْمُ الرُّضَعَ

وَأَرْجَحِرُ حَتَّى اسْتَنْقَذْتُ اللِقَاحَ مِنْهُمْ وَاسْتَلَبْتُ مِنْهُمْ ثَلَاثِيْنَ بُرْدَةً قَالَ وَجَاءَ النَّبِيُ اللَّهِ وَالنَّاسُ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللهِ قَدْ حَمَيْتُ الْقَوْمَ الْمَاءَ وَهُمْ عِطَاشُ فَابْعَثْ إِلَيْهِمْ السَّاعَةَ فَقَالَ يَا ابْنَ الأَكْوَعِ مَلَكْتَ فَأَسْجِحْ قَالَ ثُمَّ رَجَعْنَا وَيُرْدِفُنِي رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَى نَاقَتِهِ حَتَّى دَخَلْنَا الْمَدِيْنَة.

8১৯৪. সালামাহ ইবনু আকওয়া' থেকে বণিত, তিনি বলেন, (একদা) আমি ফাজ্রের সলাতের আ্যানের আগে বাইরে বের হলাম। রস্লুলুরাহ (क्र)-এর দুধেল উটগুলোকে যি-কারাদ জায়গায় চরানো হতো। সালামাহ ক্র বলেন, তখন আমার সঙ্গে 'আবদুর রহমান ইবনু 'আওফ ক্রেনামের দেখা হলো। সে বলল, রস্লুলুরাহ (ক্র)-এর দুধেল উটগুলো লুট করা হয়েছে। জিজ্ঞেস করলাম, কে ওগুলো লুট করেছে? সে বলল, গাতফানের লোকেরা। তিনি বলেন, তখন আমি ইয়া সাবাহা বলে তিনবার উচ্চৈঃস্বরে চীৎকার করলাম। আর মাদীনাহ্র দুই পর্বতের মাঝে অবস্থিত মানুষদের কানে আমার আওয়াজ শুনিয়ে দিলাম। তারপর দ্রুত অগ্রসর হয়ে তাদেরকে পেয়ে গেলাম। এ সময়ে তারা উটগুলোকে পানি পান করাতে শুরু করেছিল। তখন তাদের দিকে তীর নিক্ষেপ করলাম, আমি ছিলাম একজন দক্ষ তীরন্দাজ আর বললাম, আমি হলাম আকওয়া'-এর পুত্র, আজকের দিনটি তোমাদের সবচেয়ে খারাপ দিন। এভাবে আমি তাদের নিকট হতে উটগুলোকে কেড়ে নিলাম এবং তাদের ত্রিশখানা চাদরও কেড়ে নিলাম। তিনি বলেন, এরপর নাবী (ক্র) ও অন্যান্য লোক সেখানে আসলে আমি বললাম, হে আল্লাহ্র নাবী! লোক কটি পিপাসার্ত ছিল, আমি তাদেরকে পানি পান করতেও দেইনি। আপনি এখনই এদের পিছু ধাওয়া করার জন্য সৈন্য পাঠিয়ে দিন। রস্লুলুরাহ (ক্রে) বললেন,

হে ইবনুল আকওয়া'!

তুমি (হারানো উট দখল করতে) সক্ষম হয়েছ, এখন একটু বিশ্রাম নাও।

সালামাহ (বলেন, এরপর আমরা ফিরে আসলাম। রস্লুল্লাহ (আমাকে তাঁর উটনীর পেছনে বসিয়ে নিলেন, এভাবে মাদীনাহ্য় প্রবেশ করলাম। ৩০৪১। (আ.প্র. ৩৮৭৪, ই.ফা. ৩৮৭৭)

٣٩/٦٤. بَابِ غَزْوَةٍ خَيْبَرَ.

৬৪/৩৯. অধ্যায়: খাইবার -এর যুদ্ধ।

8 ৭ সপ্তম হিজরী, মুহাররম মাস। খাইবার ছিল সিরিয়া প্রান্তরে এক বিশাল শ্যামল ভৃষণ্ডের নাম। এটা মাদীনাহ হতে তিন মঞ্জিলের (প্রায় এক শ' মাইল) পথ। ক্ষুদ্র বৃহৎ বহু দূর্গ দ্বারা এই স্থানটি সুরক্ষিত ছিল। মাদীনার বানু কাইনুকা ও বানু নাযীর গোত্রের ইয়াহুদীরা এখানে এসে আশ্রয় নিয়েছিল। নাবী সন্ধাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর হুদাইবিয়ার সফর হতে ফিরে আসা অল্প দিন মাত্র (এক মাসেরও কম) গত হয়েছে। এমন সময় শোনা গেল যে, খাইবারের ইয়াহুদীরা মাদীনার উপর আক্রমণ চালাবার সিদ্ধান্ত নিয়েছে— (তবকাতে কাবীর, ইবনু সাদ, ৭ পৃষ্ঠা)। তারা আহ্যাবের যুদ্ধে অকৃতকার্যতার প্রতিশোধ গ্রহণ এবং নিজেদের হারানো সামরিক মর্যাদা ও শক্তিকে গোটা রাজ্যে পুর্নবহাল করার জন্য এক রক্তক্ষয়ী সংগ্রামের প্রস্তুতি গ্রহণ করছে।

তারা বানু গাতফান গোত্রের চার হাজার জঙ্গী বীর পুরুষকেও নিজেদের সাথে যুক্ত করে নিয়েছে। তারা এ চুক্তি করেছে যে, যদি মাদীনাহ বিজ্ঞিত হয় তাহলে খাইবারের উৎপাদিত শস্যের অর্ধাংশ তারা বানু গাতফানকে চিরস্থায়ীভাবে দিতে থাকবে।

ইতোপূর্বে আহ্যাবের যুদ্ধে মুসলিমদেরকে খাইবারের দূর্গ অবরোধ করতে যে কঠিন বেগ পেতে হয়েছিল তা তারা ডুলেনি। সূতরাং সবাই এ ব্যাপারে এক মত হলেন যে, এই আক্রমণেচ্ছুক শক্রদেরকে সামনে অগ্রসর হয়ে প্রতিরোধ করতে হবে।

নাবী সক্লাক্লাহ আলাইহি ওয়াসাক্লাম শুর্থ মাত্র ঐ সাহাবীদেরকে এই যুদ্ধে গমনের অনুমণ্ডি দান করেছিলেন যাদেরকে শুভ সংবাদ দিতে গিয়ে আক্লাহ রাব্বল আলামীন নিম্নোক্ত আয়াতটি নাযিল করেন ৪ فعلم ما في فلرهم الله عن المومنين اذ يبايعونك تحت الشعرة فعلم ما في فلرهم (١٨: صورة الفتح)

"আল্লাহ অবশ্যই মু'মিনদের প্রতি সম্ভষ্ট হয়েছেন যখন তারা গাছের নীচে তোমার কাছে দীক্ষা গ্রহণ করেছে, তাদের অন্তরে যা আছে আল্লাহ তা জানেন।" (সুরা ফাত্হ ৪৮/১৮)

وعدكم الله مغانم كثيرة تاخذونها (سورة الفتح : ٢٠) आत रात्मत अम्मदर्क प्रशंन आक्षांर ठा जाना वरननः

"আল্লাহ তোমাদের সাথে বড় বড় বিজয়ের ও গানীমাতের ওয়াদাঁ করেছেন যা তোমরা লাভ করবে।" (সুরা ফাত্হ ৪৮/২০) তারা সংখ্যায় চৌদ্দ'শ জন ছিলেন। তাদের মধ্যে দু'শজন ছিলেন আশ্বারোহী।

সেনাবাহিনীর সম্মুখ ডাগের নেতা বা সেনাপতি ছিলেন উকাশাহ্ ইবনু মূহসিন আসাদী (টেকাশাহ্ ইবনু মূহসিন ি মর্যাদা সম্পন্ন সহাবীদের অন্যতম ছিলেন। তার সম্পর্কে রস্পুলাহ সন্ধালাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম সুসংবাদ দান করেছিলেন যে, তিনি বিনা হিসাবে জান্লাতে যাবেন। বাদ্র, উহুদ, খন্দক এবং অন্যান্য যুদ্ধে তিনি হাযির হন। সিদ্দীকে আকবার () এর খিলাফাত কালে ৪৫ বছর বয়সে তিনি শহীদ হন।। ডান দিকের সেনাবাহিনীর সরদার ছিলেন 'উমার ইবনুল খাত্তাব () () বাদারিজুন নুবুওয়াহ, ২৯০ পৃষ্ঠা।) বাম দিকের সেনাবহিনীর নেতা অন্য একজন সাহাবী () ছিলেন। বিশক্তন মহিলাও (রাথিয়াল্লাহ্ আনহুন্না) সেনাবাহিনীর মধ্যে ছিলেন যারা রুণ্ণ ও আহতদের দেখাতনা ও সেবা শশুষা করার জন্য সাথে এসেছিলেন।

ইসলামের সেনাবাহিনী রাত্রিকালে খাইবারের বসতি সংলগ্ন জায়গায় পৌছে গেল। কিন্তু নাবী সল্লাক্সান্থ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর কল্যাণময় অভ্যাস এই ছিল যে, তিনি রাত্রে যুদ্ধ শুরু করতেন না— [বুখারী, আনাস হাতে বর্ণিত]। এজন্যে ইসলামের সেনাবাহিনী ময়দানে শিবির স্থাপন করে। যুদ্ধের জন্য এ স্থানটি যুদ্ধ অভিজ্ঞ ব্যক্তি হাক্ষাব ইবনুল মুন্যির হাত্র নির্বাচন করেছিলেন। এ জায়গাটি খাইবারবাসী ও বানু গাতফান গোত্রের মধ্যস্থলে ছিল। এই কৌশল অবলমনের উপকার এই ছিল যে, বানু গাতফান গোত্র যখন খাইবারের ইয়াহুদীদের সাহায্যের জন্য বের হয় তখন তারা ইসলামের সেনাবাহিনীকে প্রতিবন্ধকরূপে পায়। এ কারণে তারা চুপচাপ নিজেদের বাড়ীতে ফিরে যায়।

রসূল সক্রাল্পান্থ 'আলাইহি ওয়াসাল্পাম শুকুম দেন যে, সেনাবাহিনীর বড় ক্যাম্প এখানেই থাকবে এবং আক্রমণমুখী সৈন্যদের দল এই ক্যাম্প থেকে যেতে থাকবে। সৈন্যদের মাঝে তৎক্ষণাৎ মাসজিদ নির্মাণ করে নেয়া হয়। আর যুদ্ধের ফাঁকে ফাঁকে ইসলামের তাবলীগের ধারাও জারী রাখা হয়। 'উসমান 🚌 ঐ ক্যাম্পের প্রধান দায়িত্বশীল নির্বাচিত হন।

খাইবারের জন বসতির ডানে-বামে যে দূর্গ অবস্থিত ছিল ঐগুলি সংখ্যায় ছিল দশটি। ঐ দূর্গগুলোর মধ্যে দশ হাজার করে বীর যোদ্ধা অবস্থান করতো।

খায়বারের জ্বনসতি ডানে ও বামে দু'টি ভাগে বিভক্ত ছিল। একভাগে ছিল নিতাত দূর্গ নামে পরিচিত চারটি দূর্গ- (১) নায়িম (২) নিতাত (৩) সা'আব ইবনু মু'আয় (৪) কিল'আতুয যুবায়র এবং শান্না দূর্গ নামে পরিচিত তিনটি দূর্গ- (১) শান্না (২) বার (৩) উবাই। অপর পাশে ছিল আরও তিনটি দূর্গ যা কুতাইবাহ দূর্গ নামে পরিচিত ছিল। তা হচ্ছে- (১) কামৃস তাবারী (২) অতীহ (৩) সালিম বা নাবউইন হাকীক।

মাহমুদ ইবনু মাসলামাহ পাঁচ দিন পর্যন্ত ক্রমাগত আক্রমণ চালাতে থাকেন। কিন্তু দূর্গ বিজিত হলো না। পঞ্চম বা ষষ্ঠ দিনের বর্ণনা এই যে, মাহমুদ ব্রু ফুক্র ক্রেরের গরমের প্রথরতায় ক্রান্ত হয়ে দূর্গ প্রাচীরের ছায়ায় কিছু সময় বিশ্রাম গ্রহণের জন্য ওয়ে পড়েন। ইত্যবসরে কিনানাই ইবনু হাকীক নামক এক ইয়াহুদী তাকে গাফেল দেখে তার মাথায় এক পাথয় মেরে দেয়। এতেই তিনি শহীদ হয়ে যান। সেনাবাহিনীর পতাকা মাহমুদ ইবনু মাসলামাহ এন এই মুহাম্মাদ ইবনু মাসলামাহ ব্রু ধারণ করেন এবং সক্ষ্যা পর্যন্ত অত্যন্ত বীরত্বের সাথে যুদ্ধ করতে থাকেন। মহাম্মাদ ইবনু মাসলামাহ এই মত প্রদান করেন যে, ইয়াহুদীদের খেজুর বাগানের খেজুর গাছগুলি কেটে ফেলা হোক। কেননা, তাদের নিকট এক একটি খেজুর গাছ এক একটি ছেলের মতই প্রিয়। এই কৌশলের উপর কাজ ওক্র হয়েই গিয়েছিল। এমন সময় আবু বাক্র কৌল অবলঘন করলে দূর্গবাসীর উপর প্রভাব ফেলা যাবে। এই কৌশলের উপর কাজ ওক্র হয়েই গিয়েছিল। এমন সময় আবু বাক্র নাবী (১)-এর খিদমাতে হাযির হয়ে আরম করলেন ৪"এ এলাকা নিচ্চিতরূপে মুসলিমদের হাতে বিজিত হতে যাছে। সূত্রাং আমরা এটাকে নিজেদের হাত নন্ট করবো কেন? রস্ল (১) আবু বাক্রের (১) এই মতকে পছন্দ করলেন এবং ইবনু মাসলামাহ ক্রি-এর নিকট খেজুর গাছগুলি কেটে ফেলার ব্যাপারে নিধেধাজ্ঞা পাঠিয়ে দিলেন। সন্ধ্যার সময় মুহাম্মাদ ইবনু মাসলামাহ ক্রি-এর নিকট বেজুর গাছগুলি কেটে ফেলার ব্যাপারে নিধেধাজ্ঞা পাঠিয়ে দিলেন। সন্ধ্যার সয়য় মুহাম্মাদ ইবনু মাসলামাহ ভ্রো-এর নিকট বেজুর গাছগুলি কেটে ফেলার ব্যাপারে নিধেধাজ্ঞা পাঠিয়ে দিলেন। সন্ধ্যার সয়য়য় মুহাম্মাদ ইবনু মাসলামাহ ভ্রাতার নিষ্ঠুরজাবে শহীদ হওয়ার ঘটনাটি নাবী (১)-এর খিদমাতে এসে বর্ণনা করেন।

४ عطين (اولياتين)الراية غدا رجلا بحبهالله ورسوله يفتح الله عليه ، उथन वरलन ३ (جياتين)الراية غدا رجلا بحبهالله ورسوله يفتح الله عليه

"আগামী দিন পতাকা ঐ ব্যক্তিকে প্রদান করা হবে (অথবা ঐ ব্যক্তি পতাকা গ্রহণ করবে) যাকে আল্লাহ ও তাঁর রসূল (ই) ভালবাসেন এবং তার হাতে আল্লাহ বিজয় দান করবেন।"

এটা এমন এক প্রশংসা ছিল,যা গুনে বড় বড় বীর পুরুষ আগামী দিনের পতাকা লাভের আশায় আশানিত হয়ে থাকলেন।

ঐ রাত্রে সেনাবাহিনীর পাহারা দেয়ার দায়িত্ব 'উমার ইবনুল খান্তাবের 📻 উপর অর্পিত হয়েছিল। তিনি চক্কর দিতে দিতে একজন ইয়াহ্দীকে গ্রেফতার করেন। তৎক্ষণাৎ তিনি তাকে নাবী ()-এর খিদমাতে আনয়ন করেন। ঐ সময় রসূল () তাহাজ্কুদের সলাতে ছিলেন। সলাত শেষে তিনি ইয়াহ্দীর সাথে কথোপকথন করেন। ইয়াহ্দী বলল ঃ "যদি আমাকে এবং দূর্গে অবস্থানরত আমার স্ত্রী ও শিশু সন্তানকে নিরাপন্তা দান করা হয় তাহলে আমি সামরিক গোপন বিষয়ের বহু কিছু প্রকাশ করে দিতে পারি।" ঐ ইয়াহ্দীর সাথে নিরাপন্তার ওয়াদা করা হলে সে বলতে তরু করে ঃ "নিতাত দূর্গের ইয়াহ্দীরা আজ রাত্রে তাদের স্ত্রী ও শিশু সন্তানদেরকে শান দূর্গে পাঠাচেছ এবং তাদের মালধন ও টাকা পয়সা নিতাত দূর্গের মধ্যে প্রোথিত করছে। ঐ জায়গা আমার জানা আছে। যখন মুসলিমরা নিতাত দূর্গদেখল করে নিবেন তখন আমি ঐ জায়গাটি দেখিয়ে দিবো। শানা দূর্গের নীতে তুগর্জে নির্মিত কুঠরিতে বহু মূল্যবান অন্ত্রশন্ত রয়েছে। যখন মুসলমানরা শান্না দূর্গ জয় করে নিবেন তখন আমি তাদের কে ভূগর্জে নির্মিত ঐ কুঠরিটিও দেখিয়ে দিবো।"

'আলী 🕽 নায়েম দূর্গের উপর আক্রমণের সূত্রপাত করলেন। মুকাবালার জন্যে দূর্গের বিখ্যাত সরদার মুরাহ্হাব ময়দানে বেরিয়ে এলো। সে নিজেকে হাজার বীরের সমান মনে করতো।

মুরাহ্হাব তাকে তরবারী দ্বারা আঘাত করে। আ'মির 🚌 ওটাকে ঢাল দ্বারা প্রতিহত করেন এবং মুরাহ্হাবের দেহের নিম্নভাগে আঘাত করেন। কিন্তু তার তরবারিটি যা দৈর্ঘে ছোট ছিল, তার নিজেরই হাঁটুতে লেগে যায়, যার ফলে অবশেষে তিনি শহীদ হয়ে যান। অতঃপর 'আলী 🚌 বেরিয়ে আসেন।

আলী মুরত্যা () এক হাতেই এমন জোরে তরবারীর আঘাত করেন যে, মুরাহ্হাবের শিরন্ত্রাণ কেটে পাগড়ী কর্তন করতঃ মাথাকে দু টুকরো করে গর্দান পর্যন্ত পৌছে যায়। মুরাহ্হাবের ভাই বেরিয়ে আসলে যুবায়ের ইবনুল আওয়াম () তাকে মাটিতে তইয়ে দেন। এরপর 'আলী () এর সাধারণ আক্রমণের মাধ্যমে নায়েম দূর্গটি বিক্তিত হয়।

ঐ দিনই সাআব দূর্গটি হাব্বাব ইবনুল মুন্যির 🚐 অবরোধ করে তৃতীয় দিনে জয় করে নেন। সাআব দূর্গটি জয় করার ফলে মুসলিমরা প্রচুর পরিমাণে যব, খেজুর, মাখন, রওগণ, যায়তুন এবং চর্বি লাভ করেন। এর ফলে মুসলিমদের ঐ কষ্ট দূরীভূত হয় যে কষ্ট তারা রসদের স্বল্পতার কারণে ভোগ করছিলেন। এই দূর্গ হতেই তারা বড় বড় গুপ্ত অস্ত্র লাভ করেন যার খবর ইয়াহুদী গুপ্তচর

دُاهُ وَاهُ عَبُدُ اللهِ بَنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ يَحْيَى بَنِ سَعِيْدٍ عَنْ بُشَيْرِ بَنِ يَسَارٍ أَنَّ سُويْدَ بَنَ النَّعْمَانِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّبِي ﷺ عَامَ خَيْبَرَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاءِ وَهِيَ مِنْ أَدْنَى خَيْبَرَ صَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ النَّعْمَانِ أَخْبَرُهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّبِي ﷺ عَامَ خَيْبَرَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاءِ وَهِيَ مِنْ أَدْنَى خَيْبَرَ صَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ وَعَلَى الْعَصْرَ ثُمَّ وَمَضْمَضَنَا ثُمَّ دَعَا بِالأَزْوَادِ فَلَمْ يُؤْتَ إِلَّا بِالسَّوِيْقِ فَأَمَرَ بِهِ فَتُرِّيَ فَأَكُلَ وَأَكَلْنَا ثُمَّ قَامَ إِلَى الْمَغْرِبِ فَمَضْمَضَ وَمَضْمَضَنَا ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأَ.

8১৯৫. সুওয়াইদ ইবনু নু'মান হাত বর্ণিত। তিনি (সুওয়াইদ ইবনু নু'মান) খাইবার অভিযানের বছর নাবী (ক্রু)-এর সঙ্গে বেরিয়েছিলেন। [তিনি বলেন] যখন আমরা খাইবারের নীচু এলাকায় 'সাহ্বা' নামক স্থানে পৌছলাম, তখন নাবী (ক্রু) 'আসরের সলাত আদায় করলেন। তারপর তিনি পাথেয় পরিবেশন করতে হুকুম দিলেন। কিন্তু ছাতু ব্যতীত আর কিছুই দেয়া গেল না। তিনি ছাতু গুলতে বললেন। ছাতু গুলা হলো। তখন তিনিও খেলেন, আমরাও খেলাম। তারপর তিনি মাগরিবের সলাতের জন্য উঠে পড়লেন এবং কুল্লি করলেন। আমরাও কুল্লি করলাম। তারপর তিনি সলাত আদায় করলেন আর সেজন্য নতুনভাবে 'উয়ু করলেন না। [২০৯] (আ.প্র. ৩৮৭৫, ই.ফা. ৩৮৭৮)

دَامَة بَنِ عَنْ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بَنُ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ يَزِيْدَ بَنِ أَبِيْ عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَة بَنِ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ اللَّهُ إِلَى خَيْبَرَ فَسِرْنَا لَيْلًا فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ لِعَامِرٍ يَا عَامِرُ الْأَكُوعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِ اللَّهُ إِلَى خَيْبَرَ فَسِرْنَا لَيْلًا فَقَالَ رَجُلًا شَاعِرًا فَنَزَلَ يَحْدُو بِالْقَوْمِ يَقُولُ:

وَكَانَ عَامِرٌ رَجُلًا شَاعِرًا فَنَزَلَ يَحْدُو بِالْقَوْمِ يَقُولُ:

তাদের কে প্রদান করেছিল। এর পূর্বদিন নিতাত দূর্গ বিজিত হয়েছিল। এখন যুবায়ের দূর্গ, যা একটি পাহাড়ী টিলার উপর অবস্থিত ছিল এবং যুবায়েরের নামে যার নামকরণ করা হয়েছিল, ওর উপর আক্রমণ করা হয়। দু'দিন পর একজ্বন ইয়াহুনী ইসলামের সৈন্যদের মধ্যে আসে। সে বলে ঃ "এ দূর্গটি তো এক মাস পর্যন্ত চেষ্টা চালালেও জয় করতে পারবেন না। আমি একটি গোপন কথা বলে দিচ্ছি। "এ দূর্গের মাটির নিচের নালা পথে পানি এসে থাকে। যদি পানির পথ বন্ধ করে দেয়া হয় তাহলে বিজয় সম্ভব।" তার একথা ওনে মুসলিমরা পানির উপর অধিকার লাভ করে নেন। তখন দূর্গবাসী দূর্গ হতে বের হয়ে খোলা ময়দানে এসে যুদ্ধ করে এবং মুসলিমরা তাদেরকে পরাজিত করেন।

তারপর উবাই দূর্গের উপর আক্রমণ করা শুরু হয়। এই দূর্গবাসীরা কঠিন ভাবে প্রতিরোধ করে। তাদের মধ্যে গাযওয়ান নামক একটি লোক ছিল। সে ছন্দ্র যুদ্ধের জন্যে বেরিয়ে আসে। হাব্বাব (তার সাথে মুকাবালার জন্য এগিয়ে যান। গায্ওয়ানের বাহু কেটে যায়। সে দূর্গের দিকে পালাতে থাকে। হাব্বাব (তার পশ্চাদ্ধাবন করেন। সে পড়ে যায় এবং তাকে হত্যা করা হয়।

দূর্গ হতে আর একজন যোদ্ধা বেরিয়ে আসে। একজন মুসলিম তার মুকাবালা করেন। কিন্তু মুসলিমটি তার হাতে শহীদ হয়ে যান। অতঃপর আবৃ দাজনা 🚌 বেরিয়ে আসেন। তিনি এসেই তার পা কেটে দেন এবং পরে তাকে হত্যা করে ফেলেন।

ইয়াহ্দীরা ভীত সম্ভ্রন্ত হয়ে পড়ে এবং বাইরে বের হওয়া হতে বিরত থাকে। আবৃ দাজনা 🚌 সামনে অগ্রসর হন। মুসলিমরা তার সঙ্গী হন। তারা তাকবীর পাঠ করতে করতে দূর্গের প্রাচীরের উপর চড়ে যান এবং দূর্গ জয় করে নেন। দূর্গবাসীরা পালিয়ে যায়। এই দূর্গ হতে প্রচুর বকরী, কাপড় এবং আসবাবপত্র পাওয়া যায়।

এবার মুসলিমরা বার দূর্গ আক্রমণ করেন। এখানে দূর্গরক্ষীরা মুসলিমদের উপর এতো তীর ও পাথর বর্ষণ করে যে, তাদের মুকাবালা করার জন্য মুসলিমদেরকেও ভারী অস্ত্র ব্যবহার করতে হয় যে অস্ত্র তারা সাআব দূর্গ হতে গানীমাত স্বরূপ লাড করেছিলেন। এই ভারী অস্ত্র দ্বারা এ দূর্গের প্রাচীর ভেকে ফেলে তা জয় করা হয়। (রহমাতুল লিল 'আলামীন-আল্লামা কাষী মুহাম্মাদ সূলাইমনা মানসূর প্রী)

اللهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا فَاغْفِرْ فِدَاءً لَـكَ مَا أَبْقَيْنَا وَأَلْقِيَنْ سَكِيْنَةً عَلَيْنَا وَأَلْقِيَنْ سَكِيْنَةً عَلَيْنَا وَثَبِّتُ الْأَقْدَامَ إِنْ لَاقَيْنَا إِنَّا إِذَا صِيْحَ بِنَا أَبَيْنَا وَثَبِّتُ الْأَقْدَامَ إِنْ لَاقَيْنَا إِنَّا إِذَا صِيْحَ بِنَا أَبَيْنَا

وَبِالصِّيَاحِ عَوَّلُوْا عَلَيْنَا

فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَى مَنْ هَذَا السَّائِقُ قَالُوا عَامِرُ بَنُ الْأَكُوعِ قَالَ يَرْحَمُهُ اللهُ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ وَجَبَثْ يَا نَبِيَّ اللهِ لَوْلا أَمْتَعْتَنَا بِهِ فَأَتَيْنَا خَيْبَرَ فَحَاصَرْنَاهُمْ حَتَّى أَصَابَتْنَا تَخْمَصَةُ شَدِيْدَةً ثُمَّ إِنَّ الله تَعَالَى فَتَحَهَا عَلَيْهِمْ فَلَمَّا أَمْسَى النَّاسُ مَسَاءَ الْيَوْمِ الَّذِي فُتِحَتْ عَلَيْهِمْ أَوْقَدُوا نِيْرَانًا كَثِيْرَةً فَقَالَ النَّبِيُ اللهِ مَعَنَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ

8১৯৬. সালামাহ ইবনু আকওয়া' হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী (ু)-এর সঙ্গে খাইবার অভিযানে বেরোলাম। আমরা রাতের বেলা চলছিলাম, তখন দলের এক ব্যক্তি 'আমির (ক্রা)-কে বলল, হে 'আমির! তোমার সমর সঙ্গীত থেকে আমাদেরকে কিছু শোনাবে না কি? 'আমির ক্রা) ছিলেন একজন কবি। তখন তিনি সওয়ারী থেকে নামলেন এবং সঙ্গীতের তালে তালে কাফেলাকে এগিয়ে নিয়ে চললেন। তিনি গাইলেন ঃ

হে আল্লাহ। তুমি না হলে আমরা হিদায়াত লাভ করতাম না,
সদাকাহ দিতাম না আর সলাত আদায় করতাম না।
তাই আমাদেরকে ক্ষমা করে দিন, যতদিন আপনার প্রতি সমর্পিত হয়ে থাকব।
আমাদের উপর শান্তি বর্ষণ করুন এবং শক্রর মুকাবালায় আমাদেরকে দৃঢ়পদ রাখুন।
আমাদেরকে যখন (কুফরের দিকে) ডাকা হয় আমরা তখন তা প্রত্যাখ্যান করি।
আর এ কারণে তারা চীৎকার করে আমাদের বিরুদ্ধে লোক-লন্ধর জমা করে।

রসূলুল্লাহ (﴿ বললেন, এ সঙ্গীতের গায়ক কে? তাঁরা বললেন, 'আমির ইবনুল আকওয়া'। রসূলুল্লাহ (﴿ বললেন, আল্লাহ তাকে রহম করুন। কাফেলার একজন বলল ঃ হে আল্লাহ্র নাবী! তার (শাহাদাত) নিশ্চিত হয়ে গেল। (হায়) আমাদেরকে যদি তার নিকট হতে আরো উপকার লাভের সুযোগ

দিতেন! অতঃপর আমরা খাইবারে পৌছলাম এবং তাদেরকে অবরোধ করলাম। এক সময় আমরা ভীষণ ক্ষুধায় আক্রান্ত হলাম। কিন্তু পরেই মহান আল্লাহ আমাদেরকে তাদের উপর বিজয় দান করলেন। বিজয়ের দিন সন্ধ্যায় মুসলিমগণ (রান্নার জন্য) অনেক আগুন জ্বালালেন। নাবী (🕮) জিজ্ঞেস করলেন ঃ এ সব কিসের আগুন? তোমরা কী রান্না করছ? তারা জানালেন, গোশত। নাবী (🚎) জিজ্ঞেস করলেন ঃ কিসের গোশত? লোকেরা বললেন, গৃহপালিত গাধার গোশত। নাবী (🚎) বললেন, এগুলি ঢেলে দাও এবং ডেকচিগুলো ভেঙ্গে ফেল। একজন বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! গোশৃতগুলো ঢেলে দিয়ে যদি পাত্রগুলো ধুয়ে নেই? তিনি বললেন, তাও করতে পার। এরপর যখন সবাই যুদ্ধের জন্য সারিবদ্ধভাবে দাঁড়িলে গেলেন, আর 'আমির ইবনুল আকওয়া' (ে)-এর তলোয়ারটা ছিল ছোট, তা দিয়ে তিনি জনৈক ইয়াহুদীর পায়ের গোছায় আঘাত করলে তরবারির তীক্ষ্ণ ভাগ ঘুরে এসে তাঁর নিজের হাঁটুতে লেগে যায়। এতে তিনি মারা যান। সালামাহ ইবনুল আকওয়া' (🚌 বলেন ঃ তারপর লোকেরা খাইবার থেকে ফিরতে শুরু করলে রসূলুল্লাহ (🚎) আমাকে দেখে আমার হাত ধরে বললেন, কী খবর? আমি বললাম ঃ আমার পিতামাতা আপনার জন্য উৎসর্গিত হোক। লোকজন ধারণা করছে, (নিজ আঘাতে মারা যাওয়ায়) 'আমির 🚌 এর 'আমাল নষ্ট হয়ে গেছে। নাবী (😂) বললেন, এ কথা যে বলেছে সে মিথ্যা বলেছে। বরং 'আমিরের জন্য রয়েছে দ্বিগুণ সাওয়াব, নাবী (🚉) তাঁর দু'টি আঙ্গুল একত্রিত করে দেখালেন। অবশ্যই সে একজন সচেষ্ট ব্যক্তি ও আল্লাহর রাস্তায় জিহাদকারী। তাঁর মত গুণের অধিকারী আরাব খুব কমই আছে। আমাদের নিকট হাতিম কুতাইবাহর মাধ্যমে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। (আ.প্র. ৩৮৭৬, ই.ফা. ৩৮৭৯)

٤١٩٧. صرننا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ مُمَيْدٍ الطَّوِيْلِ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهُ أَنَى خَوْمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ وَكُمْ اللهِ عَمْ اللهِ عَلَمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَمَ اللهِ عَمَا اللهِ عَلَمُ اللهِ عَمَا اللهِ عَمَا اللهِ عَلَمَ اللهِ عَمَا اللهِ عَمَا اللهِ عَمَا اللهِ عَمَا اللهِ عَلَمَ اللهِ عَمَا اللهِ عَمَا اللهِ عَمَا اللهِ عَلَيْ اللهُ عَمَا اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُولُ اللهُ ا

8১৯৭. আনাস হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ (﴿) রাত্রিকালে খাইবারে পৌছলেন। আর তিনি (কোন অভিযানে) কোন গোত্রের এলাকায় রাত্রিকালে গিয়ে পৌছলে, সকাল না হওয়া পর্যন্ত তাদের উপর আক্রমণ চালাতেন না। সকাল হলে ইয়াহুদীরা তাদের কৃষি সরঞ্জাম ও টুকরি নিয়ে বাইরে আসল, আর রস্লুল্লাহ (﴿)-কে দেখতে পেল, তখন তারা (ভয়ে) বলতে লাগল, মুহাম্মাদ, আল্লাহ্র কসম, মুহাম্মাদ তার দলবল নিয়ে এসে পড়েছে। তখন নাবী (﴿) বললেন, খাইবার ধ্বংস হয়েছে। আমরা যখনই কোন গোত্রের দ্বারপ্রান্তে উপনীত হই তখন সেই সতর্ক করা গোত্রের সকাল হয় মন্দভাবে। তি৭১ (আ.প্র. ৩৮৭৭, ই.ফা. ৩৮৮০)

دَاهُ اللهِ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَنْسِ بَنِ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ صَبَّحْنَا خَيْبَرَ بُكْرَةً فَخَرَجَ أَهْلُهَا بِالْمَسَاحِيْ فَلَمَّا بَصُرُوا بِالنَّبِي اللهُ قَالُوا مُحَمَّدُ وَاللهِ مُحَمَّدُ وَالْحَيْسُ فَقَالَ النَّبِيُ اللهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ وَاللهِ مُحَمَّدُ وَالْحَيْسُ فَقَالَ النَّهِ عُلَاللهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةٍ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ فَأَصَبْنَا مِنْ لُحُومٍ الْحُمُرِ فَإِنَّهَا رِجُسُ.

8১৯৮. আনাস ইবনু মালিক (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা খুব সকালে খাইবারে গিয়ে পৌছলাম। তখন সেখানকার লোকেরা কৃষির সরঞ্জাম নিয়ে বেরিয়ে পড়েছে। তারা যখন নাবী (ে)-কে দেখতে পেল তখন বলল, মুহাম্মাদ, আল্লাহ্র কসম, মুহাম্মাদ তার দলবল নিয়ে এসে পড়েছে। নাবী () আল্লাহু আকবার) ধ্বনি উচ্চারণ করে বললেন, খাইবার ধ্বংস হয়েছে। আমরা যখনই কোন গোত্রের দ্বারপ্রান্তে উপনীত হই, তখন সেই সতর্ক করা গোত্রের সকাল হয় মন্দভাবে। আনাস বলেন। এ যুদ্ধে আমরা গাধার গোশত লাভ করেছিলাম (আর তা পাক করা হচ্ছিল)। তখন নাবী () এর ঘোষণাকারী ঘোষণা করলেন, আল্লাহ ও তাঁর রসূল () তোমাদেরকে গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন। কারণ তা নাপাক। তি৭১। (আ.প্র. ৩৮৭৮, ই.ফা. ৩৮৮১)

٤١٩٩. مرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّنَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ جَاءَهُ جَاءٍ فَقَالَ أُكِلَتْ الْحُمُرُ فَسَكَتَ ثُمَّ أَنَاهُ الثَّانِيَةَ فَقَالَ أُكِلَتْ الْحُمُرُ فَاللهَ عَنْهُ أَنَاهُ الثَّانِيَةَ فَقَالَ أُفْنِيَتُ الْحُمُرُ فَأَمَرَ مُنَادِيًّا فَنَادَى فِي النَّاسِ إِنَّ اللهَ وَرَسُولَهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ خُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ فَأَكُونِهُ النَّامِةِ وَرَسُولَهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ خُومِ الْحَمُرِ الْأَهْلِيَّةِ فَأَكُونَتُ الْقُدُورُ وَإِنَّهَا لَتَفُورُ بِاللَّحْمِ.

8১৯৯. আনাস ইবনু মালিক হাতে বর্ণিত। রস্লুলাহ (১)-এর কাছে একজন আগত্তুক এসে বলল, (গানীমাাতের) গাধাগুলো খেয়ে ফেলা হচ্ছে। রস্লুলাহ (১) চুপ রইলেন। এরপর লোকটি দিতীয়বার এসে বলল, গাধাগুলো খেয়ে ফেলা হচ্ছে। রস্লুলাহ (১) তখনো চুপ থাকলেন। লোকটি তৃতীয়বার এসে বলল, গাধাগুলো খতম করে দেয়া হচ্ছে। তখন তিনি একজন ঘোষণাকারীকে হুকুম দিলেন। সে লোকজনের সামনে গিয়ে ঘোষণা দিল ঃ আল্লাহ এবং তাঁর রস্ল (১) তোমাদেরকে গৃহপালিত গাধার গোশ্ত খেতে নিষেধ করেছেন। তখন ডেকচিগুলো উল্টে দেয়া হল। অথচ ডেকচিগুলোতে গোশ্ত তখন টগবগ করে ফুটছিল। তি৭১০ (আ.প্র. ৩৮৭৯, ই.ফা. ৩৮৮২)

ددد. مرثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى النَّهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ النَّبِي اللهُ اللهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا فِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ النَّبِي اللهُ وَسَبَى الدُّرِيَّةَ وَكَانَ فِي السَّبِي صَفِيَّةُ فَصَارَتْ الْمُنْذَرِيْنَ فَخَرَجُوْا يَسْعَوْنَ فِي السِّكَكِ فَقَتَلَ النَّبِي اللهُ الْمُقَاتِلَةَ وَسَبَى الدُّرِيَّةَ وَكَانَ فِي السَّبِي صَفِيَّةُ فَصَارَتْ إِلَى دَحْيَةَ الْكُلْبِي ثُمَّ صَارَتُ إِلَى النَّبِي اللهُ فَجَعَلَ عِثْقَهَا صَدَاقَهَا فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ لِتَابِتٍ يَا أَبَا اللهُ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ لِتَابِتٍ يَا أَبَا اللهُ عَمْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ لِتَابِتٍ يَا أَبَا اللهُ عَمْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ لِتَابِتٍ يَا أَبَا اللهُ عَمْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ لِتَابِتٍ يَا أَبَا

8২০০. আনাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্রে) খাইবারের নিকটে সকালে কিছু অন্ধকার থাকতেই ফাজ্রের সলাত আদায় করলেন। তারপর আল্লাহু আকবার ধ্বনি উচ্চারণ করে বললেন, খাইবার ধ্বংস হয়েছে। আমরা যখনই কোন গোত্রের দ্বারপ্রান্তে উপনীত হই তখনই সতর্ক করা গোত্রের সকালটি হয় মন্দরূপে। এ সময়ে খাইবারের অধিবাসীরা অলি-গলিতে গিয়ে আশ্রয় নিতে আরম্ভ করল। নাবী (ক্রে) তাদের মধ্যকার যোদ্ধাদেরকে হত্যা করলেন। আর শিশু ও নারীদেরকে বন্দী করলেন। বন্দীদের মধ্যে ছিলেন সফিয়্যাহ। প্রথমে তিনি দাহ্ইয়াতুল কালবীর অংশে এবং পরে নাবী (ক্রে)-এর অংশে বণ্টিত হন। নাবী (ক্রে) তাঁর মুক্তিদানকে (বিবাহের) মাহর হিসেবে গণ্য করেন।

'আবদুল 'আযীয ইবনু সুহাইব (রহ.) সাবিত (রহ.)-কে বললেন, হে আবৃ মুহাম্মাদ! আপনি কি আনাস ক্রি--কে জিজ্ঞেস করেছিলেন যে, নাবী (ক্রি-) তাঁর [সফিয়্যাহ ক্রিক্রা-এর] মোহর কী ধার্য করেছিলেন? তখন সাবিত (রহ.) 'হ্যা' বুঝানোর জন্য মাথা নাড়লেন। (৩৭১) (আ.প্র. ৩৮৮০, ই.ফা. ৩৮৮৩)

٤٢٠١. صر مَنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ يَقُولُ سَبِي النَّبِيُ اللهُ عَنْـهُ وَتَزَوَّجَهَا فَقَالَ ثَابِثُ لِأَنْسِ مَا أَصْدَقَهَا قَالَ أَصْدَقَهَا نَفْسَهَا فَأَعْتَقَهَا.

8২০১. আনাস ইবনু মালিক হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (সাফিয়া के क्या- কে বন্দী করেছিলেন। পরে তিনি তাঁকে আযাদ করে বিয়ে করেছিলেন। সাবিত (রহ.) আনাস করে জিজ্জেস করলেন, নাবী () তাঁর মোহর কত নির্দিষ্ট করেছিলেন? আনাস করে বললেন ঃ স্বয়ং সাফিয়াা ক্রান্ত্র-কেই মোহর ধার্য করেছিলেন এবং তাঁকে মুক্ত করে দিয়েছিলেন। তি৭১। (আ.এ. ৩৮৮১, ই.ছা. ৩৮৮৪)

١٤٠٠. مرتنا مُوسَى بَنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّفَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا غَزَا رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ قَالَ لَمَّا غَزَا رَسُولُ اللهِ عَلَى وَالْإِ اللهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِنَّكُمْ لَا فَرَفَعُوا أَصُواتَهُمْ بِالتَّكْمِيرِ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى ارْبَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِنَّكُمْ لَا وَمُو مَعَكُمْ وَأَنَا خَلْفَ دَابَّةِ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ فَسَمِعَنِي وَأَنَا تَدُعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا إِنَّكُمْ تَدْعُونَ سَمِيعًا قَرِيبًا وَهُو مَعَكُمْ وَأَنَا خَلْفَ دَابَّةِ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَدَاكَ أَيْ وَأَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَمْ اللهِ عَمْ اللهِ عَمْ اللهِ عَمْ اللهُ عَلَا لَا عَلَى اللهُ عَمَلُولُ اللهِ عَمْ اللهِ عَلَا لَا عَلَى اللهُ عَمَالَ اللهُ عَلَى اللهُ عَدَاكَ أَيْ وَأَيْ فَي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَمْ اللهِ عَمْ اللهُ عَمْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَمْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

8২০২. আবৃ মৃসা আশ'আরী (২০) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (২০) যখন খাইবার যুদ্ধের জন্য বের হলেন কিংবা রাবী বলেছেন, রস্লুল্লাহ (২০০) যখন খাইবারের দিকে যাত্রা করলেন, তখন সাথী লোকজন একটি উপত্যকায় পৌছে এই বলে উচ্চেঃস্বরে তাকবীর দিতে শুরু করল—আল্লান্থ আকবার, আল্লান্থ আকবার, লা ইলাহা ইল্লাল্লান্থ। (আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ ব্যতীত কোন প্রকৃত ইলাহ নেই)। তখন রস্লুল্লাহ (২০০) বললেন, তোমরা নিজেদের প্রতি দয়া কর। কারণ তোমরা এমন কোন সপ্তাকে ডাকছ না যিনি বধির বা অনুপস্থিত। বরং তোমরা তো ডাকছ সেই সপ্তাকে যিনি শ্রবণকারী ও অতি নিকটে অবস্থানকারী, যিনি তোমাদের সঙ্গেই রয়েছেন। আবৃ মৃসা আশ'আরী (২০০) বলেন। আমি রস্লুল্লাহ (২০০) এর সাওয়ারীর পেছনে ছিলাম। তিনি আমাকে 'লা হাওলা ওয়ালা কৃওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ' বলতে শুনে বললেন, হে 'আবদুল্লাহ ইবনু কায়স! আমি বললাম, আমি উপস্থিত হে আল্লাহ্র রস্ল! তিনি বললেন, আমি তোমাকে এমন একটি কথা শিখিয়ে দেব কি যা জান্নাতের ভাণ্ডারসমূহের মধ্যে একটি ভাণ্ডার? আমি বললাম, তা, হে আল্লাহ্র রস্লুল। আমার পিতামাতা আপনার জন্য কুরবান হোক। তখন রস্লুল্লাহ (২০০) বললেন, তা হল 'লা হাওলা ওয়ালা কৃওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ'। (২৯৯২) (আ.ল. ৩৮৮৪, ই.ফা. ৩৮৮৭)

 عَسْكَرِهِمْ وَفِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ مَصُولُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

৪২০৩. সাহল ইবনু সা'দ সা'ঈদী 🚌 হতে বর্ণিত। (খাইবারের যুদ্ধে) রসূলুল্লাহ (😂) এবং মুশরিকরা মুখোমুখী হলেন। পরস্পরের মধ্যে তুমুল লড়াই হল। (দিনের শেষে) রস্লুল্লাহ (क्ष्प्रे) তাঁর সেনা ছাউনিতে ফিরে আসলেন আর অন্যপক্ষও তাদের ছাউনিতে ফিরে গেল। রসূলুল্লাহ (🚎)-এর সহাবীগণের মধ্যে এমন এক ব্যক্তি ছিলেন, যিনি তার তরবারি থেকে একাকী কিংবা দলবদ্ধ কোন শত্রু সৈন্যকেই রেহাই দেননি। বরং পিছু ধাওয়া করে তাকে তরবারির আঘাতে হত্যা করেছেন। তাদের কেউ বললেন, অমুক ব্যক্তি আজ যা করেছে আমাদের মধ্যে আর অন্য কেউ তা করতে সক্ষম হয়নি। তখন রস্লুল্লাহ (🚎) বললেন, কিন্তু সে তো জাহান্নামী। সহাবীগণের একজন বললেন, (ব্যাপারটা দেখার জন্য) আমি তার সঙ্গী হব। সাহল ইবনু সা'দ সা'ঈদী 🚌 বলেন, পরে তিনি ঐ লোকটির সঙ্গে বের হলেন, লোকটি থামলে তিনিও থামতেন, লোকটি দ্রুত চললে তিনিও দ্রুত চলতেন। বর্ণনাকারী বলেন, এক সময়ে লোকটি ভীষণভাবে আঘাতপ্রাপ্ত হল এবং (যন্ত্রণার চোটে) শীঘ্র মৃত্যু কামনা করল। তাই সে তার তরবারির গোড়ার অংশ মাটিতে রেখে এর ধারালো দিক বুকের মাঝে রাখল। এরপর সে তরবারির উপর নিজেকে জোরে চেপে ধরে আতাহত্যা করল। তখন লোকটি (অনুসরণকারী সহাবী) রসূলুল্লাহ (📇)-এর কাছে এসে বললেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি, নিন্চয়ই আপনি আল্লাহর রসল। রসলুল্লাহ (🚉) বললেন, ব্যাপার কী? তিনি বললেন, একটু আগে আপনি যে লোকটির কথা বলেছিলেন যে, লোকটি জাহান্নামী, তাতে লোকেরা আশ্চর্যান্বিত হয়েছিল। তখন আমি তাদেরকে বলেছিলাম, আমি লোকটির পিছু নিয়ে দেখব। কাজেই আমি ব্যাপারটির খোঁজে বেরিয়ে পড়ি। এক সময় লোকটি মারাত্মকভাবে আঘাতপ্রাপ্ত হল এবং শীঘ্র মৃত্যু কামনা করল, তাই সে তার তরবারির হাতলের দিক মাটিতে বসিয়ে এর তীক্ষ্ণ ভাগ নিজের বুকের মাঝে রাখল। এরপর নিজেকে তার উপর জোরে চেপে ধরে আতাহত্যা করল। এ সময় রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, অনেক সময় মানুষ জানুাতীদের মত 'আমাল করতে থাকে, যা দেখে অন্যরা তাকে জান্লাতীই মনে করে। অথচ সে জাহান্লামী। আবার অনেক সময় মানুষ জাহান্লামীদের মতো 'আমাল করতে থাকে যা দেখে লোকজনও সেরূপই মনে করে থাকে, অথচ সে জান্লাতী। (২৯০২) (আ.প্র. ৩৮৮২, ই.ফা. ৩৮৮৫)

٤٠٠٤. مرشا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الزُّهْرِيِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ شَهِدْنَا خَيْبَرَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لِرَجُلٍ مِمَّنْ مَعَهُ يَدَّعِي الإِسْلَامَ هَذَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلَمَّا حَضَرَ اللهُ عَنْهُ قَالَ الرَّجُلُ أَشَدَّ الْقِبَالِ حَتَّى كَثُرَتْ بِهِ الْجِرَاحَةُ فَكَادَ بَعْضُ النَّاسِ يَرْتَابُ فَوَجَدَ الرَّجُلُ أَلَمَ الْجِرَاحَةِ وَالْقِبَالُ قَاتَلَ الرَّجُلُ أَشَدَّ الْقَبَالِ حَتَّى كَثُرَتْ بِهِ الْجِرَاحَةُ فَكَادَ بَعْضُ النَّاسِ يَرْتَابُ فَوَجَدَ الرَّجُلُ أَلَمَ الْجِرَاحَةِ فَكَادَ بَعْضُ النَّاسِ يَرْتَابُ فَوَجَدَ الرَّجُلُ أَلَمَ الْجِرَاحَةِ فَكَادَ بَعْضُ النَّاسِ يَرْتَابُ فَوَجَدَ الرَّجُلُ أَلَمَ الْجِرَاحَةِ فَكَادَ بَعْضُ النَّاسِ يَرْتَابُ فَوَجَدَ الرَّجُلُ أَلَمَ الْجُرَاحَةِ فَاللهُ عَدِينَا فَقَالُوا يَا رَسُولَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ صَدَّقَ اللهُ حَدِيثَكَ الْجَنَّةَ إِلَّا مُؤْمِنُ عَنْ الزُّهْرِيَ اللهُ يُوتِيدُ الدِّيْنَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ تَابَعَهُ مَعْمَرُ عَنْ الزُّهْرِيَ

8২০৪. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত । তিনি বলেন, আমরা খাইবার যুদ্দে গিয়েছিলাম। রস্লুল্লাহ (হাত) তখন তাঁর সঙ্গীদের মধ্য থেকে মুসলিম হওয়ার দাবীদার এক ব্যক্তি সম্পর্কে বললেন, লোকটি জাহানামী। এরপর যুদ্ধ আরম্ভ হলে লোকটি ভীষণভাবে যুদ্ধ চালিয়ে গেল, এমন কি তার দেহ বিক্ষত হয়ে গেল। এতে কারো কারো (রস্লুল্লাহ (হাত)-এর ভবিষ্যদ্বাণীর উপর) সন্দেহ সৃষ্টি হল। অতঃপর লোকটি আঘাতের যন্ত্রণায় অসহ্য হয়ে তৃণীরের ভিতর হাত ঢুকিয়ে দিয়ে সেখান থেকে তীর বের করে আনল। আর তীরটি নিজের বক্ষদেশে ঢুকিয়ে আত্মহত্যা করল। তা দেখে কতিপয় মুসলিম দ্রুত ছুটে এসে বললেন, হে আল্লাহ্র রস্লৃ! আল্লাহ আপনার কথাকে সত্য প্রমাণিত করেছেন। ঐ লোকটি নিজেই নিজের বক্ষে আঘাত করে আত্মহত্যা করেছে। তখন তিনি বললেন, হে অমুক! দাঁড়াও এবং ঘোষণা দাও য়ে, মু'মিন ব্যতীত কেউ জান্নাতে প্রবেশ করতে পারবে না। অবশ্য আল্লাহ ফাসিক ব্যক্তি দ্বারাও দীনের সাহায্য করে থাকেন। মা'মার (রহ.) যুহরী (রহ.) থেকে উপরোক্ত হাদীস বর্ণনায় ত'আয়ব (রহ.)-এর অনুসরণ করেছেন। ১৮৮৮, ৩০৬২। (আ.প্র. ৩৮৮৩, ই.ফা. ৩৮৮৬)

٥٠٠٥. وَقَالَ شَبِيْبُ عَن يُونُسَ عَن ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُسَيَّبِ وَعَبْدُ الرَّحْمِنِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ شَهِدْنَا مَعَ النَّبِيِ اللهِ حُنَيْنًا وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَن يُونُسَ عَن الرُّه رِيِّ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ النَّه مِنْ الرُّه مِن الرُّه مِن الرَّه مِن اللهِ بَن عَبْدُ اللهِ بَن عَبْدِ اللهِ عَبْدَ اللهِ بَن عَبْدِ اللهِ وَسَعِيدٌ عَنْ النَّه مِن اللهِ بَن عَبْدِ اللهِ وَسَعِيدٌ عَنْ النَّه مِن اللهِ بَن عَبْدِ اللهِ اللهِ عَبْدَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ النَّه مِن اللهِ الرَّه مِن اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَبْدَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ

8২০৫. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী (﴿)-এর্র সঙ্গে খাইবার যুদ্ধে অংশগ্রহণ করলাম। ('আবদুল্লাহ) ইবনু মুবারাক হাদীসটি ইউনুস-'যুহরী-সা'ঈদ হিবনুল মুসাইয়্যাব (রহ.)] সূত্রে নাবী (﴿) থেকে বর্ণনা করেছেন। সালিহ (রহ.) যুহরী (রহ.) থেকে ইবনু মুবারাক (ন)-এর মতোই বর্ণনা করেছেন। আর যুবাইদী (রহ.) হাদীসটি যুহরী, 'আবদুর রহমান ইবনু কা'ব, 'উবাইদুল্লাহ ইবনু কা'ব (রহ.) নাবী (﴿)-এর সঙ্গে খাইবারে অংশগ্রহণকারী জনৈক সহাবী থেকে বর্ণনা করেছেন। (যুবাইদী আরো বলেন) যুহরী (রহ.) এ হাদীসটিকে 'উবাইদুল্লাহ ইবনু 'আবদুল্লাহ এবং সা'ঈদ (ইবনুল মুসাইয়্যাব) (রহ.) সূত্রে নাবী (﴿) থেকে বর্ণনা করেছেন। তি০৬২া (আ.গ্র. ৩৮৮৬, ই.ফা. ৩৮৮৬)

دد٠٦. مشنا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ رَأَيْتُ أَثَرَ ضَرْبَةٍ فِيْ سَاقِ سَلَمَةً فَقُلْتُ يَا أَبِا مُسْلِمٍ مَا هَذِهِ الظَّرْبَةُ فَقَالَ هَذِهِ ضَرْبَةً أَصَابَتْنِي يَوْمَ خَيْبَرَ فَقَالَ النَّاسُ أُصِيْبَ سَلَمَةُ فَأَتَيْتُ النَّبِيَ اللَّهُ فَنَاتِ فَمَا اشْتَكَيْتُهَا حَتَّى السَّاعَةِ.

8২০৬. ইয়াযীদ ইবনু আবৃ 'উবায়দ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সালামাহ (ইবনু আকওয়া) (বর্নী এর পায়ের নলায় আঘাতের চিহ্ন দেখে তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম, হে আবৃ মুসলিম! এ আঘাতটি কিসের? তিনি বললেন, এ আঘাত আমি খাইবার যুদ্ধে পেয়েছিলাম। লোকজন বলাবলি করল, সালামাহ মারা যাবে। আমি নাবী () এর কাছে আসলাম। তিনি ক্ষতটিতে তিনবার ফুঁ দিলেন। ফলে আজ পর্যন্ত এসে কোন ব্যথা অনুভব করিনি। (আ.প্র. ৩৮৮৫, ই.ফা. ৩৮৮৮)

26. مرثنا عَبُدُ اللهِ بَنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَيْ حَازِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْلٍ قَالَ الْسَقِي النَّبِي اللهِ وَالْمُشْرِكُونَ فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ فَاقْتَتَلُوا فَمَالَ كُلُّ قَوْمِ إِلَى عَسْكَرِهِمْ وَفِي الْمُسْلِمِيْنَ رَجُلُ لَا يَستَعُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ شَاذَةً وَلَا فَاذَةً إِلَّا اتَّبَعَهَا فَصَرَبَهَا بِسَيْفِهِ فَقِيْلَ يَا رَسُولَ اللهِ مَا أَجْزَأَ أَحَدُ مَا أَجْزَأَ فُلَانُ فَقَالَ إِنَّهُ الْمُشْرِكِيْنَ شَاذَةً وَلَا فَاذَةً إِلَّا اتَّبَعَهَا فَصَرَبَهَا بِسَيْفِهِ فَقِيْلَ يَا رَسُولَ اللهِ مَا أَجْزَأَ أَحَدُ مَا أَجْزَأَ فُلَانُ فَقَالَ إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَقَالُوا أَيُّنَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِنْ كَانَ هَذَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَقَالَ رَجُلُ مِنَ الْقَوْمِ لَأَتَّبِعَنَّهُ فَإِذَا أَشْرَعَ وَأَبْطَأَ كُنْتُ مَعَهُ حَتَّى جُرِحَ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَوَضَعَ نِصَابَ سَيْفِهِ بِالأَرْضِ وَذُبَابَهُ بَيْنَ نَدْيَيْهِ فُعَالَ إِنَّ وَأَبْطَأَ كُنْتُ مَعَهُ حَتَّى جُرِحَ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَوْضَعَ نِصَابَ سَيْفِهِ بِالأَرْضِ وَذُبَابَهُ بَيْنَ نَدْيَيْهِ فُعَالَ إِنَّ مَلَى اللهِ فَقَالَ وَمَا ذَاكَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ إِنَّ عَلَى اللهِ فَقَالَ وَمَا ذَاكَ فَا أَخْبَرَهُ فَقَالَ إِنَّ اللهِ فَقَالَ أَيْفِ لِعَمْلُ بِعَمْلِ أَهْلِ النَّارِ فِيْمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَيَعْمَلُ بِعَمْلِ أَهْلِ الْخَارِ فِيْمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَيَعْمَلُ بِعَمْلِ أَهْلِ الْخَارِ فِيْمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ الْخَارِ فَيَعْمَلُ بِعَمْلِ أَهْلِ الْجَاتِةِ.

8২০৭. সাহল (ইবনু সা'দ) হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন এক যুদ্ধে রস্লুল্লাহ () এবং মুশরিকরা মুখোমুখী হলেন। তাদের মধ্যে তুমুল লড়াই হল। (শেষে) সকলেই আপন আপন সেনা ছাউনীতে ফিরে গেল। মুসলিম সৈন্যদের মধ্যে এমন এক ব্যক্তি ছিল, যে মুশরিকদের কোন একাকী কিংবা দলবদ্ধ কোন শক্রকেই রেহাই দেয়নি বরং তাড়িয়ে নিয়ে তরবারি দ্বারা হত্যা করেছে। তখন বলা হল! হে আল্লাহ্র রসূল! অমুক লোক আজ যতটা 'আমাল করেছে অন্য কেউ ততটা করতে পারেনি। রস্লুল্লাহ () বললেন, সে ব্যক্তি জাহান্নামী। তারা বলল, তা হলে আমাদের মধ্যে আর কে জান্নাতী হবে যদি এ ব্যক্তিই জাহান্নামী হয়? তখন কাফেলার মধ্য থেকে একজন বলল, অবশ্যই আমি তাকে অনুসরণ করে দেখব (তিনি বলেন) লোকটির দ্রুত গতিতে বা ধীর গতিতে আমি তার সঙ্গে থাকতাম। শেমে, লোকটি আঘাতপ্রাপ্ত হলে যন্ত্রণার চোটে সে দ্রুত মৃত্যু কামনা করে তার তরবারির বাঁট মাটিতে রাখলো এবং ধারালো দিক নিজের বুকের মাঝে রেখে এর উপর সজোরে চেপে ধরে আত্মহত্যা করল। তখন (অনুসরণকারী) সহাবী নাবী () এর কাছে এসে বললেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি, নিশ্যই আপনি আল্লাহ্র রসূল। তিনি নাবী () কিছেস করলেন, কী ব্যাপার? তিনি তখন নাবী () কি সব ঘটনা জানালেন। তখন নাবী () বললেন, কেউ কেউ জানাতবাসীদের মতো 'আমাল করতে থাকে আর লোকজন তাকে তেমনই মনে করে

থাকে অথচ সে জাহান্নামী। আবার কেউ কেউ জাহান্নামীর মতো 'আমাল করে থাকে আর লোকজনও তাকে তাই মনে করে অথচ সে জান্নাতী। (২৮৯৮) (আ.প্র. ৩৮৮৬, ই.ফা. ৩৮৮৯)

٤٢٠٨. صر منا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيْدٍ الْخُزَاعِيُّ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ الرَّبِيْعِ عَنْ أَبِيْ عِمْرَانَ قَالَ نَظَرَ أَنَسُ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَرَأَى طَيَالِسَةً فَقَالَ كَأَنَّهُمُ السَّاعَةَ يَهُوْدُ خَيْبَرَ

8২০৮. আবৃ 'ইমরান হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন এক জুমু'আহ্র দিনে আনাস হাতি লোকজনের দিকে তাকিয়ে দেখলেন তাদের (মাথায়) তায়ালিসাহ^{8৮} চাদর। তখন তিনি বললেন, এ মুহূর্তে এদেরকে খাইবারের ইয়াহূদীদের মতো দেখাচ্ছে। (আ.প্র. ৬৮৮৭, ই.ফা. ৬৮৯০)

١٢٠٩. عرشا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَـالَ كَانَ عَلِيُ بْنُ أَبِيْ طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ تَخَلَّفَ عَنْ النَّبِيِ اللهُ عَنْهُ تَخَلَّفُ عَنْ النَّبِيِ اللهُ عَنْهُ النَّبِي اللهُ عَنْهُ النَّبِي اللهُ عَنْهُ النَّهُ عَنْ النَّبِي اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَدًا رَجُلُ يُجِبُّهُ اللهُ وَرَسُولُهُ يُفْتَحُ عَلَيْهِ فَنَحْنُ نَرْجُوهَا فَقِيْلَ هَذَا عَلِي فَأَعْظَاهُ فَفُتِحَ عَلَيْهِ.

৪২০৯. সালামাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, চঁকু রোগ হওয়ায় 'আলী লানী ()-এর থেকে খাইবার অভিযানে পেছনে পড়ে গিয়েছিলেন। নাবী () মাদীনাহ থেকে রওয়ানা হয়ে এসে পড়লে। 'আলী লান বলেন, আমি পেছনে বসে থাকব। সুতরাং তিনি গিয়ে তাঁর সঙ্গে মিলিত হলেন। [সালামাহ লান বলেন] খাইবার বিজিত হওয়ার আগের রাতে তিনি [নাবী () বললেন, আগামীকাল সকালে আমি এমন ব্যক্তির হাতে পতাকা তুলে দেব অথবা তিনি বলেছেন, আগামীকাল সকালে এমন এক ব্যক্তি পতাকা গ্রহণ করবে যাকে আল্লাহ এবং তাঁর রসূল ভালবাসেন। আর তার হাতেই খাইবার বিজিত হবে। কাজেই আমরা সবাই সেটি কামনা করছিলাম। তখন বলা হল, এই তো 'আলী। এরপর রস্লুলাহ () তাঁকে পতাকা প্রদান করলেন এবং তাঁর হাতেই খাইবার বিজিত হল। (১৯৭৫) (আ.ল. ৬৮৮৮, ই.ফা. ৩৮৯১)

٤٢١٠. عرشا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّقَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيْ حَازِمٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ سَهُلُ بْنُ سَعْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى يَدَيْهِ عَيْبَرَ لَأَعْطِيَنَ هَذِهِ الرَّايَةَ غَدًا رَجُلًا يَفْتَحُ اللهُ عَلَى يَدَيْهِ بُحِبُ اللهَ وَرَسُولُهُ قَالَ اللهِ عَلَى قَالَ النَّاسُ عَدَوْا عَلَى وَرَسُولَهُ وَيُحِبُّهُ الله وَرَسُولُهُ قَالَ فَبَاتَ النَّاسُ يَدُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَاهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ عَدَوْا عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ وَرَسُولُهُ قَالَ فَعَالَهُ النَّهِ عَيْنَيْهِ قَالَ وَمُولُ اللهِ عَلَيْهُ فَيَا رَسُولَ اللهِ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ وَدَعَا لَهُ فَبَرَأً حَتَى كَأَنْ لَمْ يَحُنْ بِهِ وَجَعُ فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ فَقَالَ اللهِ عَلَيْهُ وَدَعَا لَهُ فَبَرَأً حَتَى كَأَنْ لَمْ يَحُنْ بِهِ وَجَعُ فَأَعْطَاهُ الرَّايَة فَقَالَ اللهُ عَلَى إِسْلِكَ حَتَى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ فَقَالَ اللهُ عَلَى إِسْلِكَ حَتَى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ فَقَالَ اللهُ عَلَيْ يَا رَسُولَ اللهِ أَقَاتِلُهُمْ حَتَى يَكُونُوا مِثْلَنَا فَقَالَ الْفُذْ عَلَى رِسْلِكَ حَتَى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ ثُمَ الْعُهُمُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ يَعْلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

^{8৮} এক প্রকারের চাদরকে ত্বয়ালিসাহ বলা হয়। খায়বারে ইয়াহুদ সম্প্রদায় এগুলো অধিক ব্যবহার করতো। তাই আনাস 🚌 বসরায় আগমনের পর খুতবায় দাঁড়িয়ে মুসন্ধীগণকে তয়ালিসাহ চাদর পরা অবস্থায় দেখতে পেয়ে শীয় অনুভূতি ব্যক্ত করলেন।

إِلَى الإِسْلَامِ وَأَخْيِرُهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللهِ فِيْهِ فَوَاللهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرُ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُوْنَ لَكَ مُمْرُ النَّعَمِ.

৪২১০. সাহল ইবনু সা'দ হাতে বর্ণিত। খাইবারের যুদ্ধে একদা রস্লুল্লাহ (হাত) বললেন, আগামীকাল সকালে আমি এমন এক লোকের হাতে ঝাণ্ডা তুলে দেব যার হাতে আল্লাহ খাইবারে বিজয় দান করবেন যে আল্লাহ এবং তাঁর রস্লুকে ভালবাসে এবং যাকে আল্লাহ এবং তাঁর রস্লু ভালবাসেন। সাহল বালেন, মুসলিমগণ এ জল্পনায় রাত কাটালো যে, তাদের মধ্যে কাকে দেয়া হবে এ ঝাণ্ডা। সকালে সবাই রস্লুল্লাহ (হাত)-এর কাছে আসলেন, আর প্রত্যেকেই তা পাওয়ার আকাঞ্চ্চা করছিলেন। তখন রস্লুল্লাহ (হাত) বললেন, 'আলী ইবনু আবৃ তুলিব হাত কোথায়? সহাবীগণ বললেন, হে আল্লাহ্র রস্লু। তিনি তো চক্ষুরোগে আক্রান্ড। তিনি বললেন, তার কাছে লোক পাঠাও। সে মতে তাঁকে আনা হল। রস্লুল্লাহ (হাত) তার উভয় চোখে থুথু লাগিয়ে তার জন্য দু'আ করলেন। ফলে চোখ এমন ভাল হয়ে গেল যেন কখনো চোখে কোন রোগই ছিল না। এরপর তিনি তার হাতে ঝাণ্ডা প্রদান করলেন। তখন 'আলী হাত বললেন, হে আল্লাহ্র রস্লু! তারা আমাদের মতো (মুসলিম) না হওয়া পর্যন্ত আমি তাদের সঙ্গে যুদ্ধ চালিয়ে যাব। রস্লুল্লাহ (হাত) বললেন, তুমি বর্তমান অবস্থায়ই তাদের দ্বারপ্রান্তে গিয়ে হাজির হও, এরপর তাদেরকে ইসলাম গ্রহণের প্রতি আহ্বান করো, আল্লাহ্র অধিকার প্রদানে তাদের প্রতি যে দায়িত্ব বর্তায় সে সম্পর্কে তাদেরকে অবহিত কর। কারণ আল্লাহ্র কসম! তোমার দাওয়াতের মাধ্যমে আল্লাহ যদি মাত্র একজন মানুষকেও হিদায়াত দেন তাহলে তা তোমার জন্য লাল রঙের (মূল্যবান) উটের^{৪৯} মালিক হওয়ার চেয়ে উত্তম। বিহু৯৪ (আ.প্র. ১৮৮৯, ই.ফা. ১৮৯২)

٤٢١١. عرشا عَبُدُ الْغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ح و حَدَّثَنِيْ أَحْمَدُ حَدَّثَنَا الْبُنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُ عَنْ عَمْرِو مَوْلَى الْمُطَلِّبِ عَنْ أَنِس بْنِ مَالِيكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُ عَنْ عَمْرِو مَوْلَى الْمُطَلِّبِ عَنْ أَنِس بْنِ مَالِيكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَيْمَ اللهُ عَلَيْهِ الْحِصْنَ ذُكِرَلَهُ جَمَّالُ صَفِيَّةً بِنْتِ حُيِّ بْنِ أَخْطَبَ وَقَدْ قُتِلَ زَوْجُهَا قَالَ قَاتَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْ صَفِيَّةً وَمُعْمَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ وَلَكَ فَكَانَتُ تِلْكَ وَلِيْمَتَهُ عَلَى صَفِيَّةً وُمُ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ وَمُنَا فَي نِطْعِ صَغِيْرٍ ثُمَّ قَالَ لِيْ آذِنْ مَنْ حَوْلَكَ فَكَانَتْ تِلْكَ وَلِيْمَتَهُ عَلَى صَفِيَّةً وُمُ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ وَمُعْمَا فِي نِطْعِ صَغِيْرٍ ثُمَّ قَالَ لِيْ آذِنْ مَنْ حَوْلَكَ فَكَانَتْ تِلْكَ وَلِيْمَتَهُ عَلَى صَفِيَّةً وَمُخْرَجَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

8২১১. আনাস ইবনু মালিক হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা খাইবারে এসে পৌছলাম। এরপর যখন আল্লাহ তাঁকে খাইবার দূর্গের বিজয় দান করলেন তখন তাঁর কাছে (ইয়াহূদী দলপতি) হুয়াঈ ইবনু আখতাবের কন্যা সফিয়্যাহ ক্লিক্সা-এর সৌন্দর্যের ব্যাপারে আলোচনা করা হল। তার স্বামী (এ যুদ্ধে) নিহত হয়। সে ছিল নববধূ। নাবী (ক্লিক্সা) তাকে নিজের জন্য মনোনীত করেন এবং তাকে সঙ্গে করে

৪৯ আরবীয় উটের যত প্রকার আছে তার মধ্যে সবচেয়ে সুন্দর, অভিজাত, আকর্ষণীয় ও মূল্যবান উট হচ্ছে লাল রঙ্গের উট।

(খাইবার থেকে) যাত্রা করেন। এরপর আমরা যখন সাদ্দুস সাহবা নামক স্থান পর্যন্ত গিয়ে পৌছলাম তখন সফিয়াহ ক্রান্ত্রা তাঁর মাসিক ঋতুসাব থেকে মুক্ত হলে রস্লুল্লাহ (क्रि) তাঁর সঙ্গে বাসর করলেন। তারপর একটি ছোট দস্তরখানে (খেজুর-ঘি ও ছাতু মিশ্রিত) হায়স নামক খানা সাজিয়ে আমাকে বললেন, তোমার আশেপাশে যারা আছে সবাইকে ডাক। আর এটিই ছিল সফিয়াহ ক্রিক্স-এর সঙ্গে বিয়ের ওয়ালীমা। তারপর আমরা মাদীনাহ্র দিকে রওয়ানা হলাম, আমি নাবী (ক্রি)-কে তাঁর সাওয়ারীর পেছনে সফিয়াহ ক্রিক্স-এর জন্য একটি চাদর বিছাতে দেখেছি। এরপর তিনি তাঁর সাওয়ারীর ওপর হাঁটুদ্বয় মেলে বসতেন এবং সফিয়াহ নাবী (ক্রি)-এর হাঁটুর উপর পা রেখে সাওয়ারীতে উঠতেন। তি৭১) (আ.গ্র. ৩৮৯০, ই.ফা. ৩৮৯০)

١٢١٤. صَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَخِيْ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُمَيْدٍ الطَّوِيْلِ سَعِعَ أَنْسَ بُنَ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَى أَعْلَمَ عَلَى صَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَّ بِطَرِيْقِ خَيْبَرَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ حَتَّى أَعْرَسَ بِهَا وَكَانَتُ فَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَى عَلَى صَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَّ بِطَرِيْقِ خَيْبَرَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ حَتَى أَعْرَسَ بِهَا وَكَانَتُ فَيْمَ وَضُربَ عَلَيْهَا الْحَجَابُ.

8২১২. আনাস ইবনু মালিক (হতে বর্ণিত যে, নাবী (বেরু) খাইবার থেকে ফেরার পথে সিফায়াহ ক্রিক্ট বিন্তে হ্য়াঈ-এর কাছে তিনদিন অবস্থান করে তার সঙ্গে বাসর যাপন করেছেন। আর ছিলেন তাদের একজন যাদের জন্য পর্দার ব্যবস্থা করা হয়েছিল। ৫০ (৩৭১) (আ.প্র. ৩৮৯১, ই.ফা. ৩৮৯৪)

درس الله عَنه يَقُولُ أَقَامَ النّبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي كَثِيْرِ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَيْدُ أَنّهُ سَعِعَ أَنَسًا رَضِيَ الله عَنهُ يَقُولُ أَقَامَ النّبِي عَلَيْهِ بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِيْنَةِ ثَلَاثَ لَيَالٍ يُبْنَى عَلَيْهِ بِصَفِيَّةَ فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِيْنَ إِلَى وَضِيَ الله عَنهُ يَقُولُ أَقَامَ النّبِي عَلَيْهَا النّبِي عَلَيْهَا اللّهُ عَنهُ يَقُولُ أَقَامَ النّبِي عَلَيْهَا اللّهُ عَنهُ يَعْمَلُ وَلَا لَحْمٍ وَمَا كَانَ فِيهَا إِلّا أَنْ أَمَرَ بِلَالًا بِالأَنْطَاعِ فَبُسِطَتْ فَأَلْقَى عَلَيْهَا التّمْرَ وَالْمَتِهِ وَمَا كَانَ فِيهَا إِلّا أَنْ أَمَرَ بِلَالًا بِالأَنْطَاعِ فَبُسِطَتْ فَأَلْقَى عَلَيْهَا التّمْرَ وَالْأَقِطَ وَالسَّمْنَ فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِيْنُهُ قَالُوا إِنْ حَجَبَهَا فَهِيَ مِمَّا مَلَكُ يَعِينُهُ فَلَمَّا الرَّتِيلُ وَطَأَلُهَا خَلْفَهُ وَمَدَّ الْحِبَابَ.

8২১৩. আনাস হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্রা) খাইবার ও মাদীনাহর মাঝে একস্থানে তিনদিন অবস্থান করেছিলেন যাতে তিনি সফিয়াহ ক্রান্ত্র—এর সঙ্গে বাসর করেছেন। আমি মুসলিমদেরকে ওয়ালীমার জন্য দাওয়াত দিলাম। অবশ্য এ ওয়ালীমাতে গোশতও ছিল না, রুটিও ছিল না। কেবল এতটুকু ছিল যে, তিনি বিলাল ক্রান্ত কে দন্তরখান বিছাতে বললেন। তা বিছানো হল। এরপর তাতে কিছু খেজুর, পনির ও ঘি রাখা হল। এ অবস্থা দেখে মুসলিমগণ পরস্পর বলাবলি করতে লাগল যে, তিনি [সফিয়াহ ক্রান্ত্রা] কি উম্মাহাতুল মু'মিনীনের একজন, না ক্রীতদাসীদের একজন? তাঁরা (আরো) বললেন, যদি রস্লুল্লাহ (ক্রান্ত্র) তাঁর জন্য পর্দার ব্যবস্থা করেন তাহলে তিনি উম্মাহাতুল মু'মিনীনেরই একজন বোঝা যাবে। আর পর্দার ব্যবস্থা না করলে তিনি দাসীদের অন্তর্ভুক্ত। এরপর যখন তিনি নিবী

[ে] ইসলামী শরী'আহতে ক্রীতদাসীর জন্য পর্দার হুকুম পালন করতে হতো না। কিন্তু স্বাধীন নারীদের জন্য পর্দা করতে হতো। নাবী (ﷺ) সাফিয়া ৱী-এর জন্য পর্দার ব্যবস্থা করায় বুঝা গেল তিনি তাকে ক্রীতদাসী নয় স্ত্রী হিসেবে গ্রহণ করেছেন।

(इन्हें)] রওয়ানা হলেন তখন তিনি নিজের পেছনে সফিয়্যাহ ্লাক্স-এর জন্য বসার জায়গা করে দিয়ে পর্দা খাটিয়ে দিলেন। [৩৭১] (আ.প্র. ৩৮৯২, ই.ফা. ৩৮৯৫)

٤٢١٤. صَرَّنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ح و حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَهْبٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَـنَ مُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مُحَاصِرِيْ خَيْبَرَ فَـرَى إِنْـسَانُ بِجِـرَابٍ فِيْـهِ شَحْمٌ فَنَزَوْتُ لِآخُذَهُ فَالْتَفَتُ فَإِذَا النَّبِيُ ﷺ فَاسْتَحْيَيْتُ.

8২১৪. 'আবদুল্লাহ ইবনু মুগাফ্ফাল 📻 হতে বর্ণিত। তিঁনি বলৈন, আমরা খাইবারের দূর্গ অবরোধ করে রাখলাম, এমন সময় এক লোক একটি থলে ছুঁড়ে ফেলল। তাতে ছিল চর্বি। আমি সেটি নেয়ার জন্য দ্রুত এগিয়ে গেলাম, হঠাৎ পেছনে ফিরে চেয়ে দেখি নাবী (😂)। এতে আমি লজ্জিত হয়ে গেলাম। (আ.প্র. ৬৮৯৬, ই.ফা. ৬৮৯৬)

دده. صرتنى عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ أَبِيْ أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ وَسَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ نَهَى يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ أَكْلِ القُوْمِ وَعَنْ لِحُوْمِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ

نَهَى عَنْ أَكْلِ الثُّومِ هُوَ عَنْ نَافِعٍ وَحْدَهُ وَلَحُوْمِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ عَنْ سَالِمٍ.

8২১৫. ইবনু 'উমার (হলু হতে বর্ণিত। খাইবার যুদ্ধের দিন রস্লুল্লাহ (রসুন ও গৃহপালিত গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন। রসুন খেতে নিষেধ করেছেন কথাটি এক্ষেত্রে নাফি' থেকে বর্ণিত হয়েছে, আর গৃহপালিত গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন কথাটি সালিম হিবনু 'আবদুল্লাহ (বিত বর্ণিত হয়েছে। ৮৫৩। (আ.প্র. ৩৮৯৪, ই.ফা. ৩৮৯৭)

٤٢١٦. مَرْ ثَنَى يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَذَتْنَا مَالِكُ عَنَ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ وَالْحَسَنِ ابْنَي مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيَ عَنْ أَبِيْهِمَا عَنْ عَلِيّ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ مُثْعَةِ النِّسَاءِ يَوْمَ خَيْ بَرَ وَعَنْ أَكُل لُحُومِ الْخُمُرِ الإِنْسِيَّةِ.

৪২১৬. 'আলী ইবনু আবৃ ত্বলিব (হেত বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ (হৈত) খাঁইবাঁর যুদ্ধের দিন মহিলাদের মৃত'আহ০১ করা থেকে এবং গৃহপালিত গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন। (৫১১৫, ৫৫২৩, ৬৯৬১; মুসলিম ১৬/২, হাঃ ১৪০৭)(আ.প্র. ৩৮৯৫, ই.ফা. ৩৮৯৮)

٤٢١٧. صِرَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللهِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَـرَ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ فَلَهُ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لَحُوْمِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ.

৫১ নির্দিষ্ট পরিমাণ অর্থের বিনিময়ে নির্দিষ্ট সময়ের জন্য বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ হওয়াকে মৃত'আহ বিবাহ বলা হয়। ইসলামের প্রাথমিক যুগে ক্ষেত্র বিশেষে যেমন যুদ্ধ চলাকালীন সময় ও সফরে বৈধ ছিল। কিন্তু তখনও সাধারণতঃ এভাবে বিবাহ বৈধ ছিল না। পরে খায়বারের যুদ্ধে এ ধরনের বিবাহকে হারাম ঘোষণা করা হয়। অতঃপর অষ্টম হিজরীতে মাক্কাহ বিজয়ের সময় মাত্র তিন দিনের জন্য তা বৈধ করা হয়েছিল। এরপর তা চিরতরে হারাম করা হয়। কিন্তু শিয়া মতাবলদীদের মতে মৃত'আহ বিবাহ অদ্যাবধি বৈধ এবং পুণ্যের কাব্ধ। এবং মৃত'আহকারী ব্যক্তি বিশেষ মর্যাদার অধিকারী। (না'উযুবিল্লাহ)

8২১৭. ইবুন 'উমার 🕽 হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ (🥌) খাইবার যুদ্ধের দিন গৃহপালিত গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন। ৮৫৩। (আ.প্র. ৩৮৯৬, ই.ফা. ৩৮৯৯)

٤٢١٨. صرتنى إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِع وَسَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ نَهَى النَّبِيُ عَنْ أَكُلِ لُحُوْمِ الْخُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ

৪২১৮. ইবনু 'উমার (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (ক্রা) গৃহপালিত গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন। ৮৫৩। (আ.প্র. ৩৮৯৭, ই.ফা. ৩৯০০)

٤٢١٩. صُرُنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ مُعَالَمُ اللهِ عَنْ مَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لَحُوْمِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ وَرَخَّصَ فِي الْحَيْلِ.

৪২১৯. জাবির ইবনু 'আবদুর্লাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (হতে) খাইবারের যুদ্ধের দিন (গৃহপালিত) গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন এবং ঘোড়ার গোশত খেতে অনুমতি দিয়েছেন। বি৫২০-৫৫২৪; মুসলিম ৩৪/৬, হাঃ ১৯৪১, আহমাদ ১৪৮৯৬) (আ.প্র. ৩৮৯৮, ই.ফা. ৩৯০১)

١٢٠٠. مرشنا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبَّادُ عَنَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَصَابَتْنَا مَجَاعَةُ يَوْمَ خَيْبَرَ فَإِنَّ الْقُدُورَ لَتَغْلِيْ قَالَ وَبَعْضُهَا نَضِجَتْ فَجَاءَ مُنَادِي النَّبِيِّ عَلَيْ لَا تَأْكُلُوا مِنْ لَحُومِ الْحُمُرِ شَيْئًا وَأَهْرِقُوهَا قَالَ ابْنُ أَبِي أَوْفَى فَتَحَدَّثَنَا أَنَّهُ إِنَّمَا نَهَى عَنْهَا لِأَنَّهَا لَمْ تُخَمَّشُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ نَهَى عَنْهَا الْأَنَّهَا لَمْ تُخَمَّشُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ نَهَى عَنْهَا الْبَنَّةَ لِأَنَّهَا كَانَتْ تَأْكُلُ الْعَذِرَة.

8২২০. ইবনু আবী আওফা হাতে বর্ণিত। (তিনি বলেন) খাইবারের দিন আমরা ভীষণ ক্ষুধার্ত হয়ে পড়েছিলাম, আর তখন আমাদের পাতিলগুলোতে (গাধার গোশত) টগবগ করে ফুটছিল। রাবী বলেন, কোন কোন পাতিলের গোশত পাকানো হয়ে গিয়েছিল। এমন সময়ে নাবী (ক্ষু)-এর ঘোষণাকারী এসে ঘোষণা দিলেন, তোমরা (গৃহপালিত) গাধার গোশত থেকে একটুও খাবে না এবং তা ঢেলে দেবে। ইবনু আবী আওফা ক্ষু বলেন, ঘোষণা শুনে আমরা পরস্পর বলাবলি করলাম যে, যেহেতু গাধাগুলো থেকে খুমুস (এক-পঞ্চমাংশ) বের করা হয়নি এ কারণেই তিনি সেগুলো খেতে নিষেধ করেছেন। কেউ কেউ বললেন, তিনি চিরদিনের জন্যই গাধার গোশত খেতে নিষেধ করেছেন। কেননা গাধা অপবিত্র জিনিস খেয়ে থাকে। ৩১৫৫া (আ.গ্র. ৬৮৯৯, ই.ফা. ৩৯০২)

١٢١١- ١٢٢٠. مدننا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ وَعَبْدِ اللهِ بَنِ أَدِيْ أَوْفَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَأَصَابُوا مُمُرًّا فَطَبَخُوْهَا فَنَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ ﷺ أَكْفِئُوا الْقُدُورَ.

8২২১-৪২২২. বারাআ এবং 'আবদুল্লাহ ইবনু আবূ আওফা 📾 হতে বর্ণিত যে, (খাইবার যুদ্ধে) তাঁরা নাবী (😂)-এর সঙ্গে ছিলেন। তাঁরা গাধার গোশত পেলেন। তাঁরা তা রান্না করলেন। এমন সময়ে

নাবী (ﷺ)-এর ঘোষণাকারী ঘোষণা করলেন, ডেকচিগুলো উল্টে ফেল। তি১৫৫, ৪২২৩, ৪২২৫, ৪২২৬, ৫৫২৫; মুসলিম ৩৪/৫, হাঃ ১৯৩৮, আহমাদ ১৮৬৪৬) (আ.প্র. ৩৯০০, ই.ফা. ৩৯০৩)

٤٢٢٣-٤٢٢٣. صرض إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ سَمِعْتُ الْـبَرّاءَ وَابْنَ أَبِيْ أَوْفَى رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمْ يُحَدِّثَانِ عَنْ النَّبِيّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ يَوْمَ خَيْبَرَ وَقَدْ نَصَبُوا الْقُدُورَ أَكْفِئُوا الْقُدُورَ

8২২৩-৪২২৪. আদী ইবনু সাবিত হাত বর্ণিত যে, (তিনি বলেন) আমি বারাআ এবং ইবনু আবু আওফা ক্রি-কে নাবী (ক্রি) থেকে বর্ণনা করতে শুনেছি যে, খাইবারের দিন তাঁরা গাধার গোশত রান্না করার জন্য ডেকচি বসিয়েছিলেন, তখন নাবী (ক্রি) বললেন, ডেকচিগুলো উল্টে ফেল। ৩১৫৩, ৩৩৫৫। (আ.প্র. ৩৯০১, ই.ফা. ৩৯০৪)

١٢٢٥. صرتنا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيّ عَلَمْ نَحْوَهُ

8২২৫. বার্রাআ (হার) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী (হার)-এর সঙ্গে খাইবারে অভিযানে গিয়েছিলাম। তিনি উপরোল্লিখিত বর্ণনার অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। [৪২২১] (আ.প্র. ৩৯০২, ই.ফা. ৩৯০৫)

٤٢٢٦. مرشى إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ رَضِيَ

اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَمَرَنَا النَّبِيُّ ﷺ فِي غَزْوَةِ خَيْبَرَ أَنْ نُلْقِيَ الْحُمُرَ الْأَهْلِيَّةَ نِيئَةً وَنَضِيْجَةً ثُمَّ لَمْ يَأْمُرْنَا بِأَكْلِهِ بَعْدُ. (﴿ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَمَرَنَا النَّبِيُّ ﴿ اللَّهِ عَالَمَهُ عَلَيْهَ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَمُا ﴿ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَل

আমাদেরকে কাঁচা ও রান্না করা গৃহপালিত গাধার গোশত ফেলে দিতে হুকুম করেছেন। এরপরে আর কখনো তা খাওয়ার অনুমতি দেননি। [৪২২১] (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৩৯০৬)

٤٢٢٧٠. مرش مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الحُسَيْنِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَا أَدْرِيْ أَنَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ مَنْ أَجْلِ أَنَّهُ كَانَ مَمُولَـةَ النَّاسِ فَكَرِهَ أَنْ تَذْهَبَ مَمُولَتُهُمْ أَوْ حَرَّمَهُ فِيْ يَوْمِ خَيْبَرَ لَحْمَ الْخَمُرِ الْأَهْلِيَّةِ.

8২২৭. ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জানি না, গৃহপালিত গাধাগুলো মানুষের মালপত্র বহন করে, কাজেই তার গোশত খেলে মানুষের বোঝা বহনকারী পশু নিঃশেষ হয়ে যাবে, এজন্য রস্লুল্লাহ (ত) তা খেতে নিষেধ করেছিলেন, না খাইবারের দিনে এর গোশত স্থায়ীভাবে হারাম ঘোষণা করেছেন। মুসলিম ৩৪/৫, হাঃ ১৯৩৯। (আ.প্র. ৩৯০৩, ই.ফা. ৩৯০৭)

٤٢٢٨. صُرَنَا الْحَسَنُ بَنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ سَابِقٍ حَدَّثَنَا زَاثِدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ عُمَرَ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللهِ عَنْ يَكُنْ لَهُ فَرَسٌ فَلَهُ سَهْمً.

8২২৮. ইবনু 'উমার 📾 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, খাইবার যুদ্ধের দিন রসূলুল্লাহ (😂) ঘোড়ার জন্য দুই অংশ এবং পদাতিক সৈন্যের জন্য এক অংশ হিসেবে (গানীমাতের) মাল বন্টন

করেছেন। বর্ণনাকারী ['উবাইদুল্লাহ ইবনু 'উমার (রহ.)] বলেন, নাফি' হাদীসটির ব্যাখ্যা করে বলেছেন, (যুদ্ধে) যার সঙ্গে ঘোড়া থাকে সে পাবে তিন অংশ এবং যার সঙ্গে ঘোড়া থাকে না, সে পাবে এক অংশ। (২৮৬৩) (আ.প্র. ৩৯০৪, ই.ফা. ৩৯০৮)

٤٢٢٩. مَرْنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ قَالَ مَشَيْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ إِلَى النَّبِيِّ هُ فَقُلْنَا أَعْظَيْتَ بَنِي الْمُطَّلِبِ مِنْ حُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ قَالَ مَشَيْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّالَ إِنَّمَا بَنُوْ هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ شَيْءٌ وَاحِدُ قَالَ جُبَيْرٌ وَلَمْ خُمْسِ خَيْبَرَ وَتَرَكْتَنَا وَنَحْنُ بِمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْكَ فَقَالَ إِنَّمَا بَنُوْ هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ شَيْءٌ وَاحِدُ قَالَ جُبَيْرٌ وَلَمْ يَقْبِهُ النَّيِ عَبْدِ شَمْسٍ وَبَنِيْ نَوْفَلِ شَيْعًا.

৪২২৯. যুবায়র ইবনু মৃত'ঈম হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এবং 'উসমান ইবনু আফ্ফান নাবী (১৯)-এর কাছে গিয়ে বললাম, আপনি খাইবারের প্রাপ্ত খুমুস থেকে বানু মৃত্তালিবকে অংশ দিয়েছেন, আমাদেরকে দেননি। অথচ আমরা ও তারা সম্পর্কের দিক থেকে আপনার কাছে একই পর্যায়ের। তখন নাবী (১৯) বললেন, নিঃসন্দেহে বানী হাশিম এবং বানু মৃত্তালিব সম-মর্যাদার অধিকারী। যুবায়র ক্রি বলেন, নাবী (১৯) বানু 'আবদে শাম্স ও বানু নাওফিলকে (খাইবার যুদ্ধের খুমুস থেকে) কিছুই বন্টন করেননি। তি১৪০। (আ.প্র. ৩৯০৫, ই.ফা. ৩৯০৯)

٢٠٥٠. صرى مُحَمَّدُ بَنُ الْعَلَاءِ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّنَنَا بُرَيْدُ بَنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَيْ بُرُدَةَ عَنْ أَيْ بُرُدَةَ عَنْ أَيْ بُرُدَةَ وَالْآخِرُ أَبُو رُهُم لِمَّا وَخَنُ بِالْيَعْنِ فَخَرَجْنَا مُهَاجِرِيْنَ إِلَيْهِ أَنَا وَأَخْوَانِ لِي أَنَا أَصْعَرُهُمْ أَبُو بُرُدَةً وَالْآخِرُ أَبُو رُهُم لِمَّا قَالَ بِضِعٌ وَإِمَّا قَالَ فِي ثَلاثَةٍ وَخَمْسِيْنَ أَوْ اثْنَيْنِ وَخَمْسِيْنَ رَجُلًا مِنْ قَوْيُ أَبُدُهُمَا أَبُو بُرُدَةً وَالْآخِرُ أَبُو رُهُم لِمَّا قَالَ بِضَعٌ وَإِمَّا قَالَ فِي ثَلاثَةٍ وَخَمْسِيْنَ أَوْ اثْنَيْنِ وَخَمْسِيْنَ رَجُلًا مِنْ قَوْيُ وَكِيْنَا سَفِيْنَةُ فَأَلْقَتْنَا سَفِيْنَةُنَا إِلَى النَّجَاشِي بِالْحَبَشَةِ فَوَافَقْنَا جَعْفَرَ بْنَ أَيْ عَالِبٍ فَأَقْمَنَا مَعَهُ حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى حَفْصَةً وَوْوَلُونَ لَنَا يَعْنِي لِأَهْلِ السَّفِيْنَةِ سَبَقْنَاكُمْ بِلْهِجْرَةٍ وَدَخَلَتُ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ وَهِي مِمَّنَ قَدِمْ مَعَنَا عَلَى حَفْصَةً وَوْدِ النَّيْ يَعْوِلُ السَّفِيْنَةِ سَبَقْنَاكُمْ عِلْمَ اللّهِ عَنْ وَيْمُ وَكُنَا فِي عَمْرُ عَلَى حَفْصَةً وَأَسْمَاءُ عِنْدَهَا فَقَالَ عُمَرُ حِيْنَ رَأَى أَسَاءَ مَنْ اللّهِ عَلَى مَنْ اللّهِ عَلَى النَّهِ اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ا

8২৩০. আবৃ মৃসা (হ্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা ইয়ামানে থাকা অবস্থায় আমাদের কাছে নাবী (হ্রা)-এর হিজরতের খবর পৌছল। তাই আমি ও আমার দু'ভাই আবৃ বুরদা ও আবৃ রুহম এবং

আমাদের কাওমের আরো মোট বায়ানু কি তিপ্পানু কিংবা আরো কিছু লোকজনসহ আমরা হিজরতের উদ্দেশে বের হলাম। আমি ছিলাম আমার অপর দু'ভাইয়ের চেয়ে বয়সে ছোট। আমরা একটি জাহাজে উঠলাম। জাহাজটি আমাদেরকে আবিসিনিয়া দেশের (বাদশাহ) নাজ্জাশীর নিকট নিয়ে গেল। সেখানে আমরা জা'ফর ইবনু আবু তালিবের সাক্ষাৎ পেলাম এবং তাঁর সঙ্গেই আমরা থেকে গেলাম। অবশেষে নাবী (😂)-এর খাইবার বিজয়ের সময় সকলে এক যোগে (মাদীনাহয়) এসে তাঁর সঙ্গে মিলিত হলাম। এ সময়ে মুসলিমদের কেউ কেউ আমাদেরকে অর্থাৎ জাহাজে আগমনকারীদেরকে বলল, হিজরতের ব্যাপারে আমরা তোমাদের চেয়ে অগ্রগামী। আমাদের সঙ্গে আগমনকারী আসমা বিনৃত উমাইস একবার নাবী (ﷺ)-এর সহধর্মিণী হাফসাহর সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে এসেছিলেন। তিনিও (তাঁর স্বামী জা'ফরসহ) নাজ্জাশীর দেশে হিজরাতকারীদের সঙ্গে হিজরাত করেছিলেন। আসমা 📸 হাফসাহর কাছেই ছিলেন। এ সময়ে 'উমার 🚌 তাঁর ঘরে প্রবেশ করলেন। 'উমার 🚌 আসমাকে দেখে জিজ্ঞেস করলেন, ইনি কে? হাফসাহ 🚌 বললেন, তিনি আসমা বিনত উমাইস 🚎। 'উমার 🚎 বললেন, ইনি হাবশায় হিজরাতকারিণী আসমা? ইনিই কি সমুদ্রগামিনী? আসমা 🚌 বললেন, হ্যা! তখন 'উমার 🚎 বললেন, হিজরাতের ব্যাপারে আমরা তোমাদের চেয়ে আগে আছি। সুতরাং তোমাদের তুলনায় রসূলুল্লাহ (🚟)-এর প্রতি আমাদের হক অধিক। এতে আসমা हिन्हि রেগে গেলেন এবং বললেন, কখনো হতে পারে না। আল্লাহ্র কসম! আপনারা তো রসূলুল্লাহ (😂)-এর সঙ্গে ছিলেন, তিনি আপনাদের ক্ষুধার্তদের খাবারের ব্যবস্থা করতেন, আপনাদের অবুঝ লোকদেরকে নাসীহাত করতেন। আর আমরা ছিলাম এমন এক এলাকায় অথবা তিনি বলেছেন এমন এক দেশে যা রসূলুল্লাহ (🚎) থেকে বহুদূরে এবং সর্বদা শত্রু বেষ্টিত হাবশা দেশে। আল্লাহ ও তাঁর রসূলের উদ্দেশেই ছিল আমাদের এ হিজরাত আল্লাহ্র কসম! আমি কোন খাবার খাবো না, পানিও পান করব না, যতক্ষণ পর্যন্ত আপনি যা বলেছেন তা আমি রসূলুল্লাহ (😂)-কে না জানাব। সেখানে আমাদেরকে কষ্ট দেয়া হত, ভয় দেখানো হত। শীঘ্রই আমি নাবী (🚎)-কে এসব কথা বলব এবং তাঁকে জিজ্ঞেস করব। তবে আল্লাহ্র কসম! আমি মিথ্যা বলব না, পেচিয়ে বলব না, বাড়িয়েও কিছু বলব না। [৩১৩৬] (আ.প্র. ৩৯০৬, ই.ফা. ৩৯১০)

٤٢٣١. فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُ ﷺ قَالَتْ يَا نَبِيَّ اللهِ إِنَّ عُمَرَ قَالَ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَمَا قُلْبَ، لَهُ قَالَتْ قُلْبُ لَهُ كَذَا وَكَذَا قَالَ لَيْسَ بِأَحَقَّ بِيْ مِنْكُمْ وَلَهُ وَلِأَصْحَابِهِ هِجْرَةٌ وَاحِدَةٌ وَلَكُمْ أَنْتُمْ أَهْلَ السَّفِيْنَةِ هِجْرَتَانِ كَذَا وَكَذَا قَالَ لَيْسَ بِأَحَقَ بِيْ مِنْكُمْ وَلَهُ وَلِأَصْحَابِهِ هِجْرَةٌ وَاحِدَةٌ وَلَكُمْ أَنْتُمْ أَهْلَ السَّفِيْنَةِ عِجْرَتَانِ قَالَتُ فَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَنْ هَذَا الْحَدِيْثِ مَا مِنْ الدُّنْيَا شَيْءٌ فَالَتْ فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَبَا مُوسَى وَأَصْحَابَ السَّفِيْنَةِ يَأْتُونِيْ أَرْسَالًا يَشَأَلُونِيْ عَنْ هَذَا الْحَدِيْثِ مَا مِنْ الدُّنْيَا شَيْءً هُمْ بِهِ أَفْرَحُ وَلَا أَعْظَمُ فِيْ أَنْفُسِهِمْ مِمَّا قَالَ لَهُمْ النَّبِيُ ﷺ قَالَ أَبُو بُرْدَةً قَالَتْ أَسْمَاءُ فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَبَا مُوسَى وَأَتْ لَهُمْ النَّبِيُ اللهُ قَالَ لَهُمْ النَّبِي اللهِ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

8২৩১. এরপর যখন নাবী (﴿) আসলেন, তখন আসমা ক্রিক্সী বললেন, হে আল্লাহ্র নাবী! 'উমার । এই কথা বলেছেন, তিনি জিজ্ঞেস করলেন, তুমি কী উত্তর দিয়েছ? আসমা ক্রিক্সী বললেন ঃ আমি তাঁকে এই এই বলেছি। নাবী (﴿) বললেন, (এ ব্যাপারে) তোমাদের চেয়ে 'উমার) আমার প্রতি অধিক হক রাখে না। কারণ 'উমার) এবং তাঁর সাথীরা একটি হিজরাত লাভ করেছে, আর তোমরা যারা জাহাজে হিজরাতকারী ছিলে তারা দু'টি হিজরাত লাভ করেছে। আসমা ক্রিক্সী বলেন, এ ঘটনার পর আমি আবৃ মূসা () এবং জাহাজযোগে হিজরাতকারী অন্যদেরকে দেখেছি যে, তাঁরা

সদলবলে এসে আমার নিকট থেকে এ হাদীসখানা তনতেন। আর নাবী (১৯) তাঁদের সম্পর্কে যে কথাটি বলেছিলেন সে কথাটির চেয়ে তাঁদের কাছে দুনিয়ার অন্য কোন জিনিস অধিকতর প্রিয় ও গুরুত্বপূর্ণ ছিল না। আবৃ বুরদাহ কা বলেন যে, আসমা ক্রক্সে বলেছেন, আমি আবৃ মৃসা আশ আরী কিটী-কে দেখেছি, তিনি বারবার আমার নিকট হতে এ হাদীসটি তনতে চাইতেন। মুসলিম ৪৪/৪১, হাঃ ২৫০২, ২৫০৩। (আ.শ্র. ৩৯০৬, ই.ফা. ৩৯১০)

١٣٢٦. قَالَ أَبُو بُرُدَةَ عَنْ أَبِيْ مُوسَى قَالَ النَّبِيُ ﷺ إِنِيْ لَأَعْرِفُ أَصْوَاتَ رُفْقَةِ الْأَشْعَرِيِّيْنَ بِالقُرْآنِ حِيْنَ يَدُخُلُونَ بِاللَّيْلِ وَإِنْ كُنْتُ لَمْ أَرَ مَنَازِلَهُمْ حِيْنَ نَزَلُوا بِالنَّهَارِ يَدُخُلُونَ بِاللَّيْلِ وَإِنْ كُنْتُ لَمْ أَرَ مَنَازِلَهُمْ حِيْنَ نَزَلُوا بِالنَّهَارِ وَمِنْهُمْ حَكِيْمٌ إِذَا لَقِيَ الْخَيْلَ أَوْ قَالَ الْعَدُوّ قَالَ لَهُمْ إِنَّ أَصْحَابِيْ يَأْمُرُونَكُمْ أَنْ تَنْظُرُوهُم.

৪২৩২. আবৃ ব্রদা () আবৃ মৃসা () থেকে আরো বর্ণনা করেন যে, নাবী () বলেছেন, আশ'আরী গোত্রের লোকেরা রাতের বেলায় এলেও আমি তাদেরকে তাদের কুরআন তিলাওয়াতের আওয়াজ দিয়েই চিনতে পারি এবং রাতের বেলায় তাদের কুরআন তিলাওয়াতের আওয়াজ শুনেই আমি তাদের বাড়িঘর চিনতে পারি। যদিও আমি দিবাভাগে তাদেরকে নিজ নিজ গৃহে অবস্থান করতে দেখিনি। হাকীম ছিলেন আশ'আরীদের একজন। যখন তিনি কোন দল কিংবা (বর্ণনাকারী বলেছেন) কোন দৃশমনের মুখোমুখী হতেন তখন তিনি তাদেরকে বলতেন, আমার সাথীরা তোমাদের বলেছেন, যেন তোমরা তাঁদের জন্য অপেক্ষা কর। [মুসলিম ৪৪/৩৯, হাঃ ২৪৯৯] (আ.প্র. ৩৯০৬, ই.ফা. ৩৯১০)

اَنِيْ مُوْسَى قَالَ قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ ﴿ اللهِ عَنْ أَبْرَاهِيْمَ سَمِعَ حَفْصَ بْنَ غِيَاثٍ حَدَّفَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ الْنِيْ مُوْسَى قَالَ قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ ﴿ اللهِ عَنْ أَنْ افْتَتَحَ خَيْبَرَ فَقَسَمَ لَنَا وَلَمْ يَقْسِمُ لِأَحَدٍ لَمْ يَشْهَدُ الْفَتْحَ غَيْرَنَا. ﴿ 800. আবৃ মৃসা ﴿ وَقَ مَالَا وَالْمَ يَقْسِمُ لِأَحَدٍ لَمْ يَشْهَدُ الْفَتْحَ غَيْرَنَا. ﴿ 800. আবৃ মৃসা ﴿ وَقَ مَالَا وَاللهِ وَقَ مَالَا وَاللهِ وَقَ اللهِ وَقَ اللهِ وَقَ اللهُ وَقَ اللّهِ وَقَ اللهُ وَقَ اللّهُ وَقَلَ اللّهُ وَقَ اللّهُ وَقَلَ اللّهُ وَقَلْ اللّهُ وَقَلْمُ اللّهُ وَقَلْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَقَلْمُ اللّهُ وَقَلْ اللّهُ وَقُلْ اللّهُ وَقَلْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَقُلْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُوالِمُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ ال

٤٣٤. صنا عَبُدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ ثَوْرٌ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَوْلَى اللهِ مُطِيعٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ افْتَتَحْنَا خَيْبَرَ وَلَمْ نَعْنَمُ ذَهَبًا وَلَا فِظَةً إِنَّمَا غَيِمْنَا الْبَقَرَ وَالإِبِلَ وَالْمَتَاعَ وَالْحَوَائِطَ ثُمَّ الْمَصَرَفْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ إِلَى وَادِي نَعْنَمُ ذَهَبًا وَلا فِظَةً إِنَّمَا غَيْمُنَا الْبَقِرَ وَالإِبِلَ وَالْمَتَاعَ وَالْحَوَائِطَ ثُمَّ الْمَصَرَفْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ إِلَى وَادِي الْقُرَى وَمَعَهُ عَبْدُ لَهُ يُقَالُ لَهُ مِدْعَمُّ أَهْدَاهُ لَهُ أَحَدُ بَنِي الظِّبَابِ فَبَيْنَمَا هُوَ يَحُطُّ رَحْلَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ إِذْ جَاءَهُ الْقُرى وَمَعَهُ عَبْدُ لَهُ يُقَالُ لَهُ مِدْعَمُ أَهْدَاهُ لَهُ أَحَدُ بَنِي الظِّبَابِ فَبَيْنَمَا هُوَ يَحُطُّ رَحْلَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ إِذْ جَاءَهُ سَهُمُ عَائِرٌ حَتَى أَصَابَ ذَلِكَ الْعَبْدَ فَقَالَ النَّاسُ هَنِيئًا لَهُ الشَّهَادَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ بَلُ وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ الَّذِي أَصَابَهَا يَوْمَ خَيْبَرَ مِنَ الْمَعَانِمِ لَمْ تُصِبْهَا الْمَقَاسِمُ لَتَشْتَعِلُ عَلَيْهِ نَارًا فَجَاءً رَجُلُ حِينَ سَمِعَ إِنَّ الشَّهُ الْتَعْفِي عَلَيْهِ نَارًا فَجَاءً رَجُلُ حِينَ سَمِعَ فَلَ اللهُ عِشْرَاكُ أَوْ بِشِرَاكُيْنِ فَقَالَ هَذَا شَيْءُ كُنْتُ أَصَبْتُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

৪২৩৪. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, খাইবার যুদ্ধে আমরা জয়ী হয়েছি কিন্তু গানীমাত হিসেবে আমরা সোনা, রুপা কিছুই পাইনি। আমরা গানীমাত হিসেবে পেয়েছিলাম গরু, উট, বিভিন্ন দ্রব্য-সামগ্রী এবং ফলের বাগান। (যুদ্ধ শেষে) আমরা রস্লুল্লাহ (১)-এর সঙ্গে ওয়াদিউল কুরা পর্যন্ত ফিরে এলাম। তাঁর [নাবী (১)] সঙ্গে ছিল মিদআম নামে তাঁর একটি গোলাম। বানী যিবাব হাওদা নামানের কাজে ব্যস্ত ছিল ঠিক সেই মুহূর্তে অজ্ঞাত একটি তীর ছুটে এসে তার গায়ে পড়ল। তাতে গোলামটি মারা গেল। তখন লোকেরা বলতে লাগল, কী আনন্দদায়ক তার এ শাহাদাত। তখন রস্লুল্লাহ (১) বললেন, আচ্ছা? সেই মহান সন্তার কসম। তাঁর হাতে আমার প্রাণ, বন্টনের আগে খাইবারের গানীমাত থেকে যে চাদরখানা তুলে নিয়েছিল সেটি আগুন হয়ে অবশ্যই তাকে দগ্ধ করবে। নাবী (১)-এর এ কথা শুনে আরেক লোক একটি অথবা দুটি জুতার ফিতা নিয়ে এসে বলল, এ জিনিসটি আমি বন্টনের আগেই নিয়েছিলাম। রস্লুল্লাহ (১) বললেন, এ একটি অথবা দুটি ফিতাও হয়ে যেত আগুনের (ফিতা)। বি ৬৭০৭; মুসলিম ১/৪৯, হাঃ ১১৫। (আ.শ্র. ৩৯০৮, ই.ফা. ৩৯১২)

ده ١٢٣٥. صُنَا سَعِيْدُ بَنُ أَبِيْ مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ زَيْدٌ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بَنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ أَمَا وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ لَوْلَا أَنْ أَثْرُكَ آخِرَ النَّاسِ بَبَّانًا لَسَيْسَ لَهُمْ شَيْءً مَا فُتِحَتْ عَلَيَّ قَرْيَةٌ إِلَّا قَسَمُ النَّبِيُ اللهُ خَيْبَرَ وَلَكِنِيْ أَثْرُكُهَا خِزَانَةً لَهُمْ يَقْتَسِمُونَهَا.

8২৩৫. 'উমার ইবনু খাতাব হ্রেল্ড হতে বর্ণিত। তিনি বলৈন, মনে রেখ! সেই সন্তার কসম! যাঁর হাতে আমার প্রাণ, যদি পরবর্তী বংশধরদের নিঃস্ব ও রিক্ত-হস্ত হয়ে যাওয়ার আশক্ষা না থাকত তা হলে আমি আমার সকল বিজিত এলাকা ঐভাবে বন্টন করে দিতাম যেভাবে নাবী (ক্রেড্র্ড্র) খাইবার বন্টন করে দিয়েছিলেন। কিন্তু আমি তা তাদের জন্য গচ্ছিত রেখে যাচ্ছি যেন পরবর্তী বংশধরণণ তা নিজেদের মধ্যে বন্টন করে নিতে পারে। (২৩৩৪) (আ.প্র. ৩৯০৯, ই.কা. ৩৯১৩)

٤٢٣٦. مَرْ مَى مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيْهِ عَـنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَوْلَا آخِرُ الْمُسْلِمِيْنَ مَا فُتِحَتْ عَلَيْهِمْ قَرْيَةً إِلَّا قَسَمْتُهَا كَمَا قَسَمَ النَّبِيُ ﷺ خَيْبَرَ.

৪২৩৬. ডিমার হ্রে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, পরবর্তী মুসলিমদের উপর আমার আশঙ্কা না থাকলে আমি তাদের (মুজাহিদগণের) বিজিত এলাকাগুলো তাঁদের মধ্যে সেভাবে বন্টন করে দিতাম যেভাবে নাবী (হ্রেড্র) খাইবার বন্টন করে দিয়েছিলেন। [২৩৩৪] (আ.প্র. ৩৯১০, ই.ফা. ৩৯১৪)

٤٢٣٧. مَرْنَا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ وَسَأَلَهُ إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أُمَيَّةً قَالَ المَّبِيِّ وَسَأَلَهُ إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أُمَيَّةً قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَنْبَسَةُ بْنُ سَعِيْدٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَى النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ أَلَى النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ النَّهِ عَنْهُ أَلَى النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ النَّالُ وَاعْجَبَاهُ لِوَبْرٍ تَدَلَّى مِنْ قَدُومِ الضَّأَنِ الْعَاصِ لَا تُعْطِهِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً هَذَا قَاتِلُ ابْنِ قَوْقَلٍ فَقَالَ وَا عَجَبَاهُ لِوَبْرٍ تَدَلَّى مِنْ قَدُومِ الضَّأَنِ

^(२) গানীমাতের মাল সব একত্র করা হবে এবং সেখান থেকে ব^{ন্}টন করা হবে। ব^{ন্টি}ত ব্যতীত গানীমাতের কোন মাল হস্তগত করা বা চুরি করা মারাত্মক রকমের খিয়ানাত। কুরআন মাঞ্জীদের সূরা আলু 'ইমরানের ১৬১ আয়াতে এ ব্যাপারে স্থশিয়ারী উচ্চারণ করে যা বলা হয়েন্থে অত্র হাদীসটি তারই ব্যাখ্যা স্বরূপ।

8২৩৭. আমবাসা ইবনু সা'ঈদ (রহ.) হতে বর্ণিত যে, আবৃ হুরাইরাহ (নাবী ()-এর কাছে এসে (খাইবার যুদ্ধের গানীমাতের) অংশ চাইলেন। তখন বনু সা'ঈদ ইবনু আস গোত্রের জনৈক ব্যক্তি বলে উঠল, না, তাকে (অংশ) দিবেন না। আবৃ হুরাইরাহ (বলনে, এ লোক তো ইবনু কাওকালের হত্যাকারী। কথাটি শুনে সে ব্যক্তি বলল, পাহাড়ের চূড়া থেকে লাফিয়ে পড়া (উড়ে এসে জুড়ে বসা) বুনো বিড়ালের কথায় আশ্চর্যবোধ করছি। (২৮২৭) (আ.গ্র. ৩৯১১, ই.ফা. ৩৯১৫ প্রথমাংশ)

٤٢٣٨. وَيُذْكُرُ عَن الزُّبَيْدِيِ عَن الزُّهْرِيِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَنْبَسَهُ بْنُ سَعِيْدٍ أَنَّهُ سَعِعَ أَبَا هُرَيْرَةً يُخْبِرُ سَعِيْدَ بَنَ الْعَاصِ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَبَانَ عَلَى سَرِيَّةٍ مِنَ الْمَدِيْنَةِ قِبَلَ نَجْدٍ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً فَقَدِمَ أَبَانُ وَأَصْحَابُهُ عَلَى النَّبِي ﷺ فِي النَّهِ اللهِ لَا وَسُولَ اللهِ لَا وَسُولَ اللهِ لَا وَسُولَ اللهِ لَا تَقْسِمْ لَهُمْ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ لَا تَقْسِمْ لَهُمْ فَالَ أَبُو هُرَيْرَةً قُلْتُ يَا وَسُولَ اللهِ لَا تَقْسِمْ لَهُمْ اللهِ لَا أَبَانُ اجْلِسْ فَلَمْ يَقْسِمْ لَهُمْ. قَالَ أَبُو عبد الله الظّال : السِّدْرُ.

8২৩৮. যুবাইদী-যুহরী-'আমবাসাহ ইবনু সা'ঈদ (রহ.)-আবৃ হুরাইরাহ (থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি সা'ঈদ ইবনু আস (কে সংবাদ দিচ্ছেন, রস্লুল্লাহ () আবান হিবনু সা'ঈদ ()-এর নেতৃত্বে একটি সৈন্যদল মাদীনাহ থেকে নাজদের দিকে পাঠিয়েছিলেন। আবৃ হুরাইরাহ () বলেন, নাবী () খাইবার বিজয়ের পর সেখানে অবস্থানকালে আবান () ও তাঁর সঙ্গীগণ সেখানে এসে তাঁর নাবী ()-এর সঙ্গে মিলিত হলেন। তাদের ঘোড়াগুলোর লাগাম ছিল খেজুরের ছালের তৈরি। আবৃ হুরাইরাহ () বলেন ঃ আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল! তাদেরকে কোন অংশ দিবেন না। তখন আবান বললেন, পাহাড়ের চূড়া থেকে লাফিয়ে পড়া বুনো বিড়াল, তোমাকেই দেয়া হবে না। নাবী () বললেন, হে আবান! বস। নাবী () তাদেরকে (আবান ও তার সঙ্গীদেরকে) অংশ দিলেন না। (২৮২৭) (আ.গ্র. ৩৯১১, ই.ফা. ৩৯১৫)

١٢٣٩. صرثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَمْرُوْ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ أَخْبَرَ نِيْ جَدِيْ أَنَّ أَبَانَ بْنَ سَعِيْدٍ أَقْبَلَ إِلَى النَّبِيِ ﷺ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ يَا رَسُوْلَ اللهِ هَذَا قَاتِلُ ابْنِ قَوْقَلٍ وَقَالَ أَبَانُ لِأَبِي هُرَيْرَةَ وَاعَجَبًا لَكَ وَبْرُ تَدَأْدَأَ مِنْ قَدُومٍ صَأْنٍ يَنْعَى عَلَيَّ امْوَا أَكْرَمَهُ اللهُ بِيَدِيْ وَمَنَعَهُ أَنْ يُهِيْنَنِيْ بِيَدِهِ. هُرَيْرَةً وَاعَجَبًا لَكَ وَبْرُ تَدَأْدَأَ مِنْ قَدُومٍ صَأْنٍ يَنْعَى عَلَيَّ امْوَا أَكْرَمَهُ اللهُ بِيَدِيْ وَمَنَعَهُ أَنْ يُهِيْنَنِيْ بِيَدِهِ. عَلَيْ عَلَيْهِ كَلَامِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ وَاللهُ عَا

সা'ঈদ ইবনু আমর ইবনু সা'ঈদ ইবনুল আস (ক্রা) আমাকে জানিয়েছেন যে, আবান ইবনু সা'ঈদ ক্রানী (ক্রি)-এর কাছে সালাম দিলেন। তখন আবৃ হুরাইরাহ (ক্রা) বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! এ তো ইবনু কাওকাল (ক্রা)-এর হত্যাকারী! তখন আবান (ক্রা) আবৃ হুরাইরাহ (ক্রা)-কে বললেন, দান পর্বতের চূড়া থেকে হঠাৎ নেমে আসা বুনো বিড়ালের কথায় আন্চর্য হচ্ছি! সে এমন এক লোকের ব্যাপারে আমাকে দোষারোপ করছে যাকে আল্লাহ আমার হাত দিয়ে সম্মানিত করেছেন (শাহাদাত দান করেছেন)। আর তাঁর হাত দিয়ে লাঞ্ছিত হওয়া থেকে আমাকে রক্ষা করেছেন। ৫০ (২৮২৭) (আ.প্র. ৩৯১২, ই.ফা. ৩৯১৬)

^{৫৩} কারণ উহুদের যুদ্ধের সময় তিনি কাফির হয়ে মারা গেলে চিরকাল তাকে জাহান্লামে লাঞ্ছিত হয়ে থাকতে হত।

٤٢١٠-٤٢١٠. صرتنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً أَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَام بِنْتَ النَّبِيِّ ﴿ أَرْسَلَتْ إِلَى أَبِيْ بَكْرٍ تَشَأَلُهُ مِيْرَاثَهَا مِنْ رَسُوْلِ اللهِ ﴿ مِمَّا أَفَاءَ اللهُ عَلَيْهِ بِالْمَدِيْنَةِ وَفَدَكٍ وَمَا بَقِيَ مِنْ خُمُسِ خَيْبَرَ فَقَالَ أَبُوْ بَصْرٍ إِنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَـالَ لَا نُـوْرَثُ مَـا تَرَكْنَـا صَدَقَةُ إِنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ ﷺ فِي هَذَا الْمَالِ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَا أُغَيِّرُ شَيْعًا مِنْ صَدَقَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَنْ حَالِهَا الَّتِي كَانَ عَلَيْهَا فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَلَأَعْمَلَنَّ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَأَبَى أَبُو بَصْرٍ أَنْ يَدْفَعَ إِلَى فَاطِمَةَ مِنْهَا شَيْئًا فَوَجَدَتْ فَاطِمَةُ عَلَى أَبِيْ بَصْرِ فِيْ ذَلِكَ فَهَجَرَتْهُ فَلَمْ تُكَلِّمُهُ حَتَّى تُوُفِّيَتْ وَعَاشَتْ بَعْـدَ النَّبِي اللَّهِ سِتَّةَ أَشْهُرٍ فَلَمَّا تُوُفِّيَتْ دَفَنَهَا زَوْجُهَا عَلِيُّ لَيْلًا وَلَمْ يُؤذِنْ بِهَا أَبَا بَكْرٍ وَصَلَّى عَلَيْهَا وَكَانَ لِعَلِيّ مِنْ النَّاسِ وَجْهُ حَيَاةَ فَاطِمَةَ فَلَمَّا تُوُفِّيَتْ اسْتَنْكُرَ عَلِيٌّ وُجُوْهَ النَّاسِ فَالْتَمَسَ مُصَالَحَةَ أَبِيْ بَكْرٍ وَمُبَايَعَتَهُ وَلَمْ يَكُنْ يُبَايِعُ تِلْكَ الْأَشْهُرَ فَأَرْسَلَ إِلَى أَبِيْ بَكِرٍ أَنَّ اثْتِنَا وَلَا يَأْتِنَا أَحَدُ مَعَكَ كَرَاهِيَةً لِمَحْضِرِ عُمَرَ فَقَالَ عُمَرُ لَا وَاللَّهِ لَا تَدْخُلُ عَلَيْهِمْ وَحْدَكَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَمَا عَسَيْتَهُمْ أَنْ يَفْعَلُوا بِيْ وَاللَّهِ لاّتِيمَنَّهُمْ فَدَخَلَ عَلَيْهِمْ أَبُوْ بَكِرٍ فَتَشَهَّدَ عَلِيُّ فَقَالَ إِنَّا قَدْ عَرَفْنَا فَضَلَكَ وَمَا أَعْطَاكَ اللهُ وَلَمْ نَنْفَسْ عَلَيْكَ خَيْرًا سَاقَهُ اللهُ إِلَيْكَ وَلَكِنَّكَ اسْتَبْدَدْتَ عَلَيْنَا بِالأَمْرِ وَكُنَّا نَرَى لِقَرَابَتِنَا مِنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ نَصِيْبًا حَـتَّى فَاضَـتْ عَيْنَـا أَبِيْ بَحْرٍ فَلَمَّا تَحَلَّمَ أَبُو بَحْرٍ قَالَ وَالَّذِي نَفْيني بِيَدِهِ لَقَرَابَةُ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ وَأَمَّا الَّذِيْ شَجَرَ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ مِنْ هَذِهِ الْأَمْوَالِ فَلَمْ آلُ فِيْهَا عَنِ الْخَيْرِ وَلَمْ أَتْرُكْ أَمْرًا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ يَصْنَعُهُ فِيْهَا إِلَّا صَنَعْتُهُ فَقَالَ عَلِيٌّ لِأَبِيْ بَكْرٍ مَوْعِدُكَ الْعَشِيَّةَ لِلْبَيْعَةِ فَلَمَّا صَلَّى أَبُوْ بَكْرٍ الظُّهْرَ رَقِيّ عَلَى الْمِنْبَرِ فَتَشَهَّدَ وَذَكَّرَ شَأْنَ عَلِيَ وَتَخَلُّفَهُ عَنِ الْبَيْعَةِ وَعُذْرَهُ بِالَّذِي اعْتَذَرَ إِلَيْهِ ثُمَّ اسْتَغْفَرَ وَتَشَهَّدَ عَلِيُّ فَعَظَّمَ حَقَّ أَبِيْ بَكْرٍ وَحَدَّثَ أَنَّهُ لَمْ يَحْمِلْهُ عَلَى الَّذِيْ صَنَعَ نَفَاسَةً عَلَى أَبِيْ بَكْرٍ وَلَا إِنْكَارًا لِللَّذِيْ فَضَّلَهُ اللهُ بِهِ وَلَكِنَّا نَرَى لَنَا فِيْ هَذَا الْأَمْرِ نَصِيْبًا فَاسْتَبَدَّ عَلَيْنَا فَوَجَدْنَا فِيْ أَنْفُسِنَا فَسُرَّ بِذَلِكَ الْمُشْلِمُونَ وَقَالُوا أَصَبْتَ

8২৪০-৪২৪১. 'আয়িশাহ জ্রাল্ল হতে বর্ণিত। নাবী (جَنَ رَاجَعَ الْأَمْرَ الْمَعُرُوفَ. ৪২৪০-৪২৪১. 'আয়িশাহ জ্রাল্ল হতে বর্ণিত। নাবী (جَنَ)-এর কন্যা ফাতেমাহ জ্রাল্ল আবৃ বাক্র এর নকট রস্লুল্লাহ (جَنَ)-এর পরিত্যক্ত সম্পত্তি মাদীনাহ ও ফাদাক-এ অবস্থিত ফাই (বিনা যুদ্ধে প্রাপ্ত সম্পদ) এবং খাইবারের খুমুসের (পঞ্চমাংশ) অবিশিষ্ট থেকে মিরাসী স্বত্ব চেয়ে পাঠালেন। তখন আবৃ বাক্র ক্রি উত্তরে বললেন যে, রস্লুল্লাহ (جَنَ) বলে গেছেন, আমাদের (নাবীদের) কোন ওয়ারিশ হয় না, আমরা যা ছেড়ে যাব তা সদাকাহ হিসেবে গণ্য হবে। অবশ্য মুহাম্মাদ (جَنَ)-এর বংশধরগণ এ সম্পত্তি থেকে ভরণ-পোষণ চালাতে পারবেন। আল্লাহ্র কসম! রস্লুল্লাহ (جَنَ)-এর সদাকাহ তাঁর

জীবদ্দশায় যে অবস্থায় ছিল আমি সে অবস্থা থেকে এতটুকুও পরিবর্তন করব না। এ ব্যাপারে তিনি যেভাবে ব্যবহার করে গেছেন আমিও ঠিক সেভাবেই ব্যবহার করব। এ কথা বলে আবৃ বাক্র 🚌 ফাতেমাহ ্রিক্স-কে এ সম্পদ থেকে কিছু দিতে অস্বীকার করলেন। এতে ফাতিমাহ হ্রিস্ক্র (মানবোচিত কারণে) আবূ বাক্র (ব্রা এর উপর নাখোশ হলেন এবং তাঁর থেকে সম্পর্কহীন থাকলেন। তাঁর মৃত্যু অবধি তিনি আবু বাক্র (এর সঙ্গে কথা বলেননি। নাবী () এর পর তিনি ছয় মাস জীবিত ছিলেন। তিনি ইন্তিকাল করলে তাঁর স্বামী 'আলী 🕽 রাতের বেলা তাঁকে দাফন করেন। আবু বাকর ক্রে-কেও এ খবর দিলেন না এবং তিনি তার জানাযার সলাত আদায় করে নেন। es ফাতেমাহ জ্রিছ্ম-এর জীবিত অবস্থায় লোকজনের মনে 'আলী () এর মর্যাদা ছিল। ফাতিমাহ 📺 ইন্তিকাল করলে 'আলী 🚌 লোকজনের চেহারায় অসভুষ্টির চিহ্ন দেখতে পেলেন। তাই তিনি আবু বাক্র 🚌 এর সঙ্গে সমঝোতা ও তাঁর কাছে বাইআতের ইচ্ছা করলেন। এ ছয় মাসে তাঁর পক্ষে বাই'আত গ্রহণের সুযোগ হয়নি। তাই তিনি আবু বাক্র (এর কাছে লোক পাঠিয়ে জানালেন যে, আপনি আমার কাছে আসুন। (এটা জানতে পেরে) 'উমার 🚌 বললেন, আল্লাহ্র কসম! আপনি একা একা তাঁর কাছে যাবেন না। আবু বাক্র (বললেন, তাঁরা আমার সঙ্গে খারাপ আচরণ করবে বলে তোমরা আশঙ্কা করছ? আল্লাহ্র কসম! আমি তাঁদের কাছে যাব। তারপর আবু বাক্র 🚌 তাঁদের কাছে গেলেন। 'আলী 🚌 তাশাহ্হদ পাঠ করে বললেন, আমরা আপনার মর্যাদা এবং আল্লাহ আপনাকে যা কিছু দান করেছেন সে সম্পর্কে ওয়াকেবহাল। আর যে কল্যাণ (অর্থাৎ খিলাফাত) আল্লাহ আপনাকে দান করেছেন সে ব্যাপারেও আমরা আপনার উপর হিংসা পোষণ করি না। তবে খিলাফাতের ব্যাপারে আপনি আমাদের উপর নিজস্ব মতামতের প্রাধান্য দিচ্ছেন অথচ রসূলুল্লাহ (😂)-এর নিকটাত্মীয় হিসেবে খিলাফাতের কাজে আমাদেরও কিছু পরামর্শ দেয়ার অধিকার আছে। এ কথায় আবৃ বাক্র 🚌-এর চোখ থেকে অশ্রু উপচে পড়ল। এরপর তিনি যখন আলোচনা আরম্ভ করলেন তখন বললেন, সেই সন্তার কসম যাঁর হাতে আমার প্রাণ, আমার কাছে আমার নিকটাত্মীয় চেয়েও রসূলুল্লাহ (🚎)-এর আত্মীয়বর্গ অধিক প্রিয়। আর এ সম্পদগুলোতে আমার এবং আপনাদের মধ্যে যে মতবিরোধ হয়েছে সে ব্যাপারেও আমি কল্যাণকর পথ অনুসরণে পিছপা হইনি। বরং এ ক্ষেত্রেও আমি কোন কাজ পরিত্যাগ করিনি যা আমি রসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে করতে দেখেছি। তারপর 'আলী 🚍 আবু বাকুর 🚍 কে বললেন ঃ যুহরের পর আপনার হাতে বাই'আত গ্রহণের ওয়াদা রইল। যুহরের সলাত আদায়ের পর আবু বাক্র 🚍 মিম্বারে বসে তাশাহ্ছদ পাঠ করলেন, তারপর 'আলী 🚌 এর বর্তমান অবস্থা এবং বাই'আত গ্রহণে তার দেরি করার কারণ ও তাঁর পেশকৃত আপত্তিগুলো তিনি বর্ণনা করলেন। এরপর 'আলী 🚌 দাঁড়িয়ে আল্লাহ্র কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করে তাশাহ্রদ পাঠ করলেন এবং আবৃ বাক্র 🚌 এর মর্যাদার কথা উল্লেখ করে বললেন, তিনি যা কিছু করেছেন তা আবৃ বাক্র (ﷺ-এর প্রতি হিংসা কিংবা আল্লাহ প্রদত্ত তাঁর মর্যাদাকে অস্বীকার করার জন্য

^{৫৪} ফাতিমাহ ক্লিন্দ্র মৃত্যুর পূর্বে ওয়াসিয়াত করেন যে, তার মৃত্যু হলে যেন অনতিবিলমে দাফন করা হয়। লোকজন ডাকাডাকি করলে তাতে পর্দার ব্যাঘাত ঘটবে, সেজন্য 'আলী ক্লো রাতের ভিতরেই সব কাজ সমাধা করেছেন।

করেননি। (তিনি বলেন) তবে আমরা ভেবেছিলাম যে, এ ব্যাপারে আমাদেরও পরামর্শ দেয়ার অধিকার থাকবে। অথচ তিনি [আবৃ বাক্র (আক্রা) আমাদের পরামর্শ ত্যাগ করে স্বাধীন মতের উপর রয়ে গেছেন। তাই আমরা মানসিক কষ্ট পেয়েছিলাম। মুসলিমগণ আনন্দিত হয়ে বললেন, আপনি ঠিকই করেছেন। এরপর 'আলী (আক্রা) আমর বিল মা'রফ-এর পানে ফিরে আসার কারণে মুসলিমগণ আবার তাঁর নিকটবর্তী হতে শুরু করলেন। [৩০৯২, ৩০৯৩] (আ.প্র. ৩৯১৩, ই.ফা. ৩৯১৭)

٤٢٤٢. صَ*تَنَى مُحَمَّدُ* بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا حَرَيِّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُمَارَةُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ لَمَّا فُتِحَتْ خَيْبَرُ قُلْنَا الْآنَ نَشْبَعُ مِنْ التَّمْرِ.

8২৪২. 'আয়িশাহ ্রিক্সি হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, খাইবার বিজয়ের পর আমরা বলাবলি করলাম, এখন আমরা পরিতৃপ্তির সঙ্গে খেজুর খেতে পারব। (আ.প্র. ৩৯১৪, ই.ফা. ৩৯১৮)

٤٢٤٣. طَرُنا الْحَسَنُ حَدَّثَنَا قُرَّهُ بَنُ حَبِيْبٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحْمَنِ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ دِيْنَارٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ الْبَهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ مَا شَبِعْنَا حَتَّى فَتَحْنَا خَيْبَرَ.

৪২৪৩. ইবনু 'উমার (হ্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, খাইবার বিজয় করার পূর্ব পর্যন্ত আমরা তৃপ্ত হয়ে খেতে পাইনি। বিশ (আ.প্র. ৩৯১৫; ই.ফা. ৩৯১৯)

٤٠/٦٤. بَابِ اسْتِعْمَالِ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى أَهْلِ خَيْبَرَ.

৬৪/৪০. অধ্যায়: খাইবারবাসীদের জন্য নাবী (😂) কর্তৃক প্রশাসক নিযুক্তি।

عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ الْمَحِيْدِ بْنِ سُهَيْلٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَى خَيْبَرَ فَجَاءَهُ بِتَمْدٍ جَنِيْبٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ إِنَّا لَنَا خُدُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا جَنِيْبٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ إِنَّا لَنَا خُدُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا فِقَالَ لَا وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا لَنَا خُدُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِالصَّاعَ مِنْ هَذَا فَقَالَ لَا وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا لَنَا خُدُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا الصَّاعَ مِنْ هَذَا الصَّاعَ مِنْ هَذَا الصَّاعَ مِنْ هَذَا وَاللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

8২৪৪-৪২৪৫. আবৃ সা'ঈদ খুদরী ও আবৃ হুরাইরাহ (হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ (হত) খাইবারের অধিবাসীদের জন্য এক ব্যক্তিকে প্রশাসক নিয়োগ করলেন। এক সময়ে তিনি উন্নত জাতের কিছু খেজুর নিয়ে আসলেন। তখন রস্লুল্লাহ (কে) বললেন, খাইবারের সব খেজুরই কি এ রকম? প্রশাসক জবাব দিলেন, জ্বী না, আল্লাহ্র শপথ, হে আল্লাহ্র রস্ল! তবে আমরা এ রকম খেজুরের এক সা' সাধারণ খেজুরের দু' সা'র বদলে কিংবা এ রকম খেজুরের দু' সা' সাধারণ খেজুরের তিন সা'র বদলে

^{৫৫} খায়বার বিজয়ের পূর্ব পর্যন্ত নাবী () নিজ পরিবারকে নিয়ে অত্যন্ত দুঃখ কষ্ট সহ্য করেছেন। এমনকি পেট পুরে খাবার মত খেজুরও তাদের ভাগ্যে জোটেনি। ইসলাম প্রতিষ্ঠার জন্য সহাবীগণও অনুরূপ কষ্ট সহ্য করেছিলেন।

গ্রহণ করে থাকি। রসূলুল্লাহ (🚎) বললেন, এমন করো না। দিরহামের বদলে সব খেজুর বিক্রি করে দিবে। তারপর দিরহাম দিয়ে উত্তম খেজুর কিনে নিবে।৫৬ [২২০১, ২২০২] (আ.প্র. ৩৯১৬, ই.ফা. ৩৯২০ প্রথমাংশ) ٤٢٤٧-٤٢٤٦. وَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيْدِ عَنْ سَعِيْدٍ أَنَّ أَبَا سَعِيْدٍ وَأَبَا هُرَيْرَةً حَدَّثَاهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ أَخَا بَنِيْ عَدِيٍّ مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى خَيْبَرَ فَأُمَّرَهُ عَلَيْهَا

وَعَنْ عَبْدِ الْمَجِيْدِ عَنْ أَبِيْ صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً وَأَبِيْ سَعِيْدٍ مِثْلَهُ.

৪২৪৬-৪২৪৭. সা'ঈদ 🚌 থেকে বর্ণনা করেন যে, আবূ সা'ঈদ ও আবূ হুরাইরাহ 📾 তাঁকে বললেন, নাবী (🚎) আনসারদের বানী আদী গোত্রের এক ব্যক্তিকে খাইবার পাঠিছিলেন এবং তাঁকে সেখানকার অধিবাসীদের প্রশাসক নিযুক্ত করেছিলেন। অন্য সনদে আবদুল মাজীদ-আবৃ সালিহ সাম্মান (রহ.)-আবু হুরাইরাহ ও আবু সা'ঈদ (থেকে এভাবেই বর্ণনা করেছেন। (২২০১, ২২০২) (আ.প্র. ৩৯১৬, ই.ফা. ৩৯২০)

٤١/٦٤. بَابِ مُعَامَلَةِ النَّبِيِّ ﴿ أَهْلَ خَيْبَرَ.

৬৪/৪১. অধ্যায়: নাবী (😂) কর্তৃক খাঁইবার অধিবাসীদের কৃষি ভূমির বন্দোবস্ত প্রদান।

٤٢٤٨. صَرْمُنَا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَـالَ أَعْطَى النَّبِيُّ ﷺ خَيْبَرَ الْيَهُودَ أَنْ يَعْمَلُوهَا وَيَرْرَعُوهَا وَلَهُمْ شَطْرُ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا

৪২৪৮. 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার 🚎 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (🚅) খাইবারের ভূমি সেখানকার ইয়াহুদীদেরকে এ চুক্তিতে প্রদান করেছিলেন যে, তারা চাষাবাদ করবে আর উৎপন্ন ফসলের অর্ধেক লাভ করবে।৫৭ [২২৮৫] (আ.প্র. ৩৯১৭, ই.ফা. ৩৯২১)

٤٢/٦٤. بَابِ الشَّاةِ الَّتِيْ سُمَّتْ لِلنَّبِيِّ ﴿ بِخَيْبَرَ

৬৪/৪২. অধ্যায়: খাইবারে নাবী (﴿)-এর জন্য বিষ মিশ্রিত বাক্রীর (হাদিয়া পাঠানোর) বর্ণনা।

رَوَاهُ عُرْوَةً عَنْ عَادِّشَةً عَنْ النَّبِيّ ﷺ. 'উরওয়াহ ﴿ النَّبِيّ 'আয়িশাহ ﷺ এর মাধ্যমে নাবী ﴿ النَّبِيّ الْاسْتَةِ الْعَلَامِةِ الْعَلَامِةِ الْعَلَامِةِ ٤٢٤٩. صرتنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا فُتِحَتْ خَيْبَرُ أُهْدِيَتْ لِرَسُوْلِ اللهِ ﷺ شَاةٌ فِيْهَا سُمٌّ.

^{৫৬} খেব্দুরের বিনিময়ে খেব্দুর বেচাকেনা সম পরিমাণে না হলে সুদে পরিণত হয়ে যাবে। যে কোন শস্যের ক্ষেত্রে একই বিধান। তবে অর্থের মাধ্যমে কেনাবেচা করলে হারামে জড়িয়ে পড়ার আশংকা থাকে না।

^{৫৭} জিহাদে পরাজিত শত্রুর সমস্ত সম্পদই গানীমাত নয়। তথুমাত্র যুদ্ধক্ষেত্রে প্রাপ্ত সম্পদই গানীমাত। আর ভূসম্পত্তি ও ঘর-বাড়ী 'ফাই' এর **অন্তর্ভুক্ত**।

8২৪৯. আবৃ হুরাইরাহ (হেত বর্ণিত যে, যখন খাইবার বিজিত হলো তখন (ইয়াহুদীদের পক্ষ থেকে) রসূলুল্লাহ (েত্র)-কে একটি বাক্রী হাদিয়া দেয়া হয়। যাতে বিষ মেশানো ছিল। ৫৮ (৩১৬৯) (আ.প্র. ৩৯১৮, ই.ফা. ৩৯২২)

.٤٣/٦٤ بَابِ غَزْوَةِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ. ৬৪/৪৩. অধ্যায়ः যায়দ ইবনু হারিসাহ ﷺ এর অভিযান।

دُهُ عَدَ اللهِ بَنُ دَيْنَا يَحْيَى بَنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بَنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ دِيْنَارٍ عَنَ اللهِ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَمَّرَ رَسُولُ اللهِ فَلَ أُسَامَةَ عَلَى قَوْمٍ فَطَعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَالَ إِنْ تَطْعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَالَ إِنْ تَطْعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَالَ إِنْ تَطْعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَدَ طَعَنْتُمْ فِي إِمَارَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلِهِ وَايْمُ اللهِ لَقَدْ كَانَ خَلِيْقًا لِلْإِمَارَةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَحَبِ النَّاسِ إِلَيَّ إِمَارَتِهِ فَقَدْ طَعَنْتُمْ فِي إِمَارَةِ مَنْ قَبْلِهِ وَايْمُ اللهِ لَقَدْ كَانَ خَلِيْقًا لِلْإِمَارَةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَحَبِ النَّاسِ إِلَيَّ بَعْدَهُ.

8২৫০. ইবনু 'উমার হ্রে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (হ্রেই) উসামাহ (ইবনু যায়দ) করেল একটি বাহিনীর অধিনায়ক নিযুক্ত করেছিলেন। লোকজন তাঁর অধিনায়ক নিযুক্তির সমালোচনা করলে তিনি [নাবী (হ্রেই)] বললেন, আজ তোমরা তার অধিনায়ক নিযুক্তির সমালোচনা করছ, এর পূর্বেও তোমরা তার পিতার অধিনায়ক নিযুক্তিতে সমালোচনা করেছিলে। আল্লাহ্র কসম! সে (উসামার পিতা) ছিল অধিনায়ক হওয়ার জন্য যথোপযুক্ত এবং আমার সবচেয়ে প্রিয়পাত্র। তার মৃত্যুর পর এ হচ্ছে আমার নিকট সবচেয়ে প্রিয়পাত্র। তার মৃত্যুর পর এ হচ্ছে আমার নিকট সবচেয়ে প্রিয়পাত্র। তি৭৩০। (আ.প্র. ৩৯১৯, ই.জা. ৩৯২৩)

. ٤٤/٦٤. بَابِ عُمْرَةِ الْقَضَاءِ ৬৪/৪৪. অধ্যায়ः 'উমরাহ্ কাযার বর্ণনা।

ذَكَرَهُ أَنَسُ عَنَ النَّبِيِّ ﴿

আনাস 🚌 নাবী (🚎) থেকে তা বর্ণনা করেছেন।

ده ١٠٥١. مرش عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ قَـالَ لَمَّـا اعْتَمَرَ النَّبِيُ ﷺ فِي ذِي الْقَعْدَةِ فَأَبَى أَهْلُ مَكَّةً أَنْ يَدَعُوهُ يَدْخُلُ مَكَّةً حَتَّى قَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يُقِيمَ بِهَا ثَلَاثَـةً أَيَّامٍ فَلَمَّا كَتَبُوا الْكِتَابَ كَتَبُوا هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللهِ قَالُوا لَا نُقِرُ لَـكَ بِهَـذَا لَـوْ نَعْلَـمُ أَنَّـكَ رَسُولُ اللهِ مَا مَنَعْنَاكَ شَيْمًا وَلَكِنَ أَنْتَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ فَقَالَ أَنَا رَسُولُ اللهِ وَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ ثَالَ اللهِ مَا مَنْعُنَاكَ شَيْمًا وَلَكِنَ اللهُ عَنْهُ امْحُ رَسُولَ اللهِ قَالَ عَلِيَّ لَا وَاللهِ لَا أَمْحُوكَ أَبَدًا فَأَخَـذَ رَسُـولُ اللهِ ﷺ قَالَ لِعَلِي بَنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ امْحُ رَسُولَ اللهِ قَالَ عَلِيَ لَا وَاللهِ لَا أَمْحُوكَ أَبَدًا فَأَخَـذَ رَسُـولُ اللهِ ﷺ

^{৫৮} সেই বিষপ্রয়োগকৃত গোশত খেয়ে রস্লুল্লাহ (ﷺ)-এর কোন ক্ষতি না হলেও সহাবী বারা ইবনু মা'রুর বিষক্রিয়ায় ইনতেকাল করেন।

الْكِتَابَ وَلَيْسَ يُحْسِنُ يَكْتُبُ فَكَتَبَ هَذَا مَا قَاضَ عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ اللهِ لَا يُدْخِلُ مَكَّةَ السَيلاحَ إِلَّا السَّيْفَ فِي الْقِرَابِ وَأَنْ لَا يَخْرُجَ مِنْ أَهْلِهَا بِأَحَدٍ إِنْ أَرَادَ أَنْ يَثْبَعَهُ وَأَنْ لَا يَمْنَعَ مِنْ أَصْحَابِهِ أَحَدًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يَثْبَعَهُ وَأَنْ لَا يَمْنَعَ مِنْ أَصْحَابِهِ أَحَدًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يَثْبَعَهُ وَأَنْ لَا يَمْنَعُ مِنْ أَصْحَابِهِ أَحَدُ اللَّهَ مَنَ الْأَجَلُ أَتَوَا عَلِيًّا فَقَالُوا قُلْ لِصَاحِبِكَ اخْرُجُ عَنَا فَقَدْ مَضَى الْأَجَلُ فَخَرَجَ النَّيِّ عَلَى الْمَرْجُ عَنَا فَقَدْ مَضَى الْأَجَلُ أَتَوَا عَلِيًّا فَقَالُوا قُلْ لِصَاحِبِكَ اخْرُجُ عَنَا فَقَدْ مَضَى الْأَجَلُ فَخَرَجَ اللّهِ السَّلامِ النَّيِّ عَلَى فَقَلَى اللّهُ عَلَيْهُ السَّلامِ السَّلامِ الْنَيِ عَلَى الْبَنَةُ عَيْكِ حَمَلَتُهَا فَاخْتَصَمَ فِيهَا عَلِي وَزَيْدُ وَجَعْفَرُ قَالَ عَلِي أَنَا أَخَذْتُهَا وَهِي بِنْتُ عَتِي وَقَالَ جَعْفَرُ السَّلامِ الْبَيْ عَيْ وَزَيْدُ وَجَعْفَرُ قَالَ عَلِي أَنَا أَخَذْتُهَا وَهِي بِنْتُ عَيْ وَقَالَ جَعْفَرُ الْمَنَا وَقَالَ رَيْدُ الْبَنَةُ أَخِيْ فَقَضَى بِهَا النَّي عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى وَخَالَتُهُ الْمَعْفَى وَقَالَ لِعَلِي اللّهُ عَلَى وَخَالَتُهَا وَقَالَ الْحَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأَعْ وَقَالَ لِعَلِي اللّهُ اللّهُ عَلَى وَقَالَ الْمَالَةُ وَقَالَ عَلِي أَلَا تَعْرَقُ وَلَا عَنْ وَمُولَانَا وَقَالَ عَلِي أَلَا تَعْرَقُ فَالَ إِنْهُ الْمَنْكُ وَقَالَ عَلِي أَلُا اللّهُ اللّهُ الْمَنْكُ وَقَالَ الْوَقَالَ عَلَيْ اللّهُ عَلَى عَنْ الرَّضَاعَةِ.

৪২৫১. বারাআ হ্রে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হ্রে) যিলকা দা মার্সে 'উমরাহ্ আদায়ের উদ্দেশে রওয়ানা করেন। মাক্কাহ্বাসীরা তাঁকে মাক্কাহ্য প্রবেশের অনুমতি দিতে অস্বীকৃতি জানাল। অবশেষে তাদের সঙ্গে চুক্তি হল যে, (আগামী বছর 'উমরাহ্ পালন হেতু) তিনি তিনদিন মাক্কাহ্য অবস্থান করবেন। মুসলিমগণ সন্ধিপত্র লেখার সময় এভাবে লিখেছিলেন, আল্লাহ্র রসূল মুহাম্মাদ আমাদের সঙ্গে এ চুক্তি সম্পাদন করেছেন। ফলে তারা (মাক্কাহ্র কুরাইশরা) বলল, আমরা তো এ কথা স্বীকার করিনি। যদি আমরা আপনাকে আল্লাহ্র রসূল বলেই জানতাম তা হলে মাক্কাহ প্রবেশে মোটেই বাধা দিতাম না। বরং আপনি তো মুহাম্মাদ ইবনু 'আবদুল্লাহ। তথন তিনি বললেন, আমি আল্লাহ্র রসূল এবং মুহাম্মাদ ইবনু 'আবদুল্লাহ। তারপর তিনি 'আলী হ্রেক কললেন, রসূলুল্লাহ শব্দটি মুছে ফেল। 'আলী ভ্রেক্ত উত্তর করলেন, আল্লাহ্র কসম! আমি কখনো এ কথা মুছতে পারব না। রসূলুল্লাহ (হ্রেক্ত) তখন চুক্তিপত্রটি হাতে নিলেন। তিনি লিখতে জানতেন না, তবুও তিনি লিখে দিলেনিক্ত যে, মুহাম্মাদ ইবনু 'আবদুল্লাহ এ চুক্তিপত্রটি হাতে নিলেন। তিনি লিখতে জানতেন না, তবুও তিনি লিখে দিলেনিক্ত যে, মুহাম্মাদ ইবনু 'আবদুল্লাহ এ চুক্তিপত্র সম্পাদন করলেন যে, তিনি কোষবদ্ধ তরবারি ব্যতীত অন্য কোন অন্ত্র নিয়ে মাক্কাহ্য প্রবেশ করবেন না। মাক্কাহ্বাসীদের কেউ তাঁর সঙ্গে যেতে চাইলেও তিনি তাকে বের করে নিয়ে যাবেন না। তাঁর সাথীদের কেউ মাক্কাহ্য থেকে যেতে চাইলে তিনি তাকে বাধা দিবেন না। (পরবর্তী বছর) যখন রস্লুল্লাহ (হ্রেক্ত) মাক্কাহ্য প্রবেশ করলেন এবং নির্দিষ্ট সময় অতিক্রান্ত হল তখন মুশরিকরা 'আলীর কাছে এসে বলল, আপনার সাথী [রসূলুল্লাহ (হ্রেক্ত)]-কে বলুন যে, নির্ধারিত সময় পেরিয়ে গেছে। তাই তিনি যেন আমাদের

[ে] ছদাইবিয়ার সন্ধিপত্রে যখন লেখা হলো "আল্লাহর রসুল (১) এবং কুরায়শদের মধ্যে এই সন্ধি" তক্ষনি তীক্ষ্ণ বৃদ্ধি সম্পন্ন সুহায়ল বলে উঠলো ঃ থামো, থামো, মুহামাদ যে আল্লাহর রসূল, এ কথা যদি আমরা মেনেই নিবো তাহলে আর যুদ্ধ বিগ্রহ কিসের জন্য। ও কথা লিখতে পারবে না। 'আল্লাহর রসূল মুহাম্মাদ' কথাটি কেটে দিয়ে গুধু লিখো ঃ "আবদুল্লাহ্র পুত্র মুহাম্মাদ" মুহাম্মাদ (১) তখন হেসে বললেন, "বেশ তাই হবে। আমি যে আবদুল্লাহ্র পুত্র এ কথাও তো মিখ্যা নয়। আলী (২) 'রসূলুল্লাহ' শব্দটি কাটতে অশীকার করলে মুহাম্মাদ (১) নিজেই তা মিটিয়ে দিলেন।

এই সুহায়লই যিনি এই পবিত্র নামের সাথে 'রস্লুল্লাহ' লিখার বিরোধিতা করেছিলেন, কয়েক বছর পরে স্বতঃক্র্তভাবে মুসলিম হয়ে যান। নাবী (ﷺ)-এর ইনডিকালের পর মাক্কাহ মু'আয়যামাহ্য তিনি ইসলামের সত্যতার উপর এমন এক হৃদয়গ্রাহী ভাষণ প্রদান করেন যা হাজার হাজার মুসলিমের জন্য ঈমানের দৃঢ়তা ও নবায়নের কারণ হয়েছিল।

নিকট থেকে চলে যান। নাবী (১৯) সে মতে বেরিয়ে আসলেন। এ সময়ে হামযাহ এব কন্যা চাচা চাচা বলে ডাকতে ডাকতে তাঁর পেছনে ছুটল। 'আলী ৯০ তার হাত ধরে তুলে নিয়ে ফাতেমাহ লাল্লী—কে দিয়ে বললেন, তোমার চাচার কন্যাকে নাও। ফাতেমাহ লাল্লী বাচ্চাটিকে উঠিয়ে নিলেন। (মাদীনাহ্য় পৌছলে) বাচ্চাটি নিয়ে 'আলী, যায়দ (ইবনু হারিসাহ) ও জা'ফার হিবনু আবৃ ত্লিব লাল্লী—এর মধ্যে ঝগড়া বেধে গেল। 'আলী বললেন, আমি তাকে তুলে নিয়েছি আর সে আমার চাচার মেয়ে! জা'ফর বললেন, সে আমার চাচার মেয়ে আর তার খালা হল আমার স্ত্রী। যায়দ হিবনু হারিসা লাল্লী বললেন, সে আমার ভাইয়ের মেয়ে। তখন নাবী (১৯) মেয়েটিকে তার খালার জন্য ফায়সালা দিয়ে বললেন খালা তো মায়ের মর্যাদার। এরপর তিনি 'আলীকে বললেন, তুমি আমার এবং আমি তোমার। জা'ফর বললেন, তুমি আকৃতি-প্রকৃতিতে আমার মতো। আর যায়িদ লাল্লি—কে বললেন, তুমি আমাদের ভাই ও আযাদকৃত গোলাম। 'আলী লাল্লি নাবী (১৯)—কে] বললেন, আপনি হামযাহ'র মেয়েটিকে বিয়ে করছেন না কেন? তিনি নাবী (১৯) বললেন, সে আমার দুধ ভাই-এর মেয়ে। ৬০ ১৭৮১ (আ.প্র. ৬৯২০, ই.ফা. ৩৯২৪)

١٢٥٢. مَرْ مُحَمَّدُ بْنُ هُوَا رَافِعٍ حَدَّثَنَا سُرَيْجُ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ ح و حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِيْ حَدَّثَنِي أَبِيْ حَدَّ بَنُ سُلَيْمَانَ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَى خَرَجَ مَعْتَمِرًا فَحَالَ كُفَّالُ قُرَيْشِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ فَنَحَرَ هَدْيَهُ وَحَلَقَ رَأْسَهُ بِالْحُدَيْبِيَةِ وَقَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يَعْتَمِرَ مُعْتَمِرًا فَحَالَ كُفَّالُ قُرَيْشِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ فَنَحَرَ هَدْيَهُ وَحَلَقَ رَأْسَهُ بِالْحُدَيْبِيَةِ وَقَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يَعْتَمِر الْعَامِ الْمُفْيِلِ فَدَخَلَهَا الْعَامِ الْمُقْبِلِ فَدَخَلَهَا كَمَا كَانَ صَالَحَهُمْ فَلَمَّا أَنْ أَقَامَ بِهَا ثَلَانًا أَمَرُوهُ أَنْ يَعْرُجَ فَخَرَجَ.

8২৫২. ইবনু 'উমার (২৯) হতে বর্ণিত। 'উমরাহ্ পালনের উদ্দেশে রস্লুল্লাহ (২৯) রওয়ানা করলে কুরাইশী কাফিররা তাঁর এবং বাইতুল্লাহর মাঝে বাধা হয়ে দাঁড়ালো। কাজেই তিনি হুদাইবিয়াহ নামক স্থানেই কুরবানীর জন্তু যবহ করলেন এবং মাথা মুগুন করলেন আর তিনি তাদের সঙ্গে এই মর্মে চুক্তি সম্পাদন করলেন যে, আগামী বছর তিনি 'উমরাহ্ পালনের জন্য আসবেন কিন্তু তরবারি ব্যতীত অন্য কোন অস্ত্র সঙ্গে আনবেন না এবং মাক্কাহ্বাসীরা যে ক'দিন ইচ্ছা করবে তার অধিক তিনি সেখানে অবস্থান করবেন না। সে মতে রস্লুল্লাহ (২৯) পরবর্তী বছর 'উমরাহ্ পালন করলেন এবং সম্পাদিত চুক্তিনামা অনুসারে মাক্কাহ্য় প্রবেশ করলেন। তারপর তিনদিন অবস্থান করলে মাক্কাহ্বাসীরা তাঁকে চলে যেতে বলল। তাই তিনি চলে গেলেন। [২৭০১] (আ.প্র. ৩৯২১, ই.ফা. ৩৯২৫)

١٤٥٣. صَنْى عُثْمَانُ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَعُـرْوَةُ بُـنُ التُّبِيِّ اللهُ عَنْهُمَا جَالِسٌ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ ثُمَّ قَالَ حَمْ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ اللهُ عَنْهُمَا جَالِسٌ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ ثُمَّ قَالَ حَمْ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ اللهُ عَنْهُمَا جَالِسٌ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ ثُمَّ قَالَ حَمْ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ اللهُ عَنْهُمَا جَالِسٌ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ ثُمَّ قَالَ حَمْ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ اللهُ عَنْهُمَا جَالِسٌ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ ثُمَّ قَالَ حَمْ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ اللهُ عَنْهُمَا جَالِسٌ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ ثُمَّ قَالَ حَمْ اعْتَمَرَ النَّهِ عَنْهُمَا جَالِسٌ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ ثُمَّ قَالَ حَمْ اعْتَمَرَ النَّهِ عَنْهُمَا جَالِسٌ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةً ثُمُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُمَا جَالِسٌ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةً ثُمُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُمَا جَالِسُ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةً ثُمُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُمَا جَالِسٌ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ ثُمُ اللهُ عَنْهُمَا حَدَاللهُ اللهُ عَنْهُمَا جَالِسُ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةً ثُمُ اللهُ عَنْهُمَا وَاللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهُمَا عَالِمُ اللّهُ عَنْهُمَا عَمْرَالَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ اللّهُ عَنْهُمَا إِلَيْمُ اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُمَا إِنْهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْهُمَا اللللّهُ عَنْهُمُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعَلّمُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

৬০ রসূলুক্মাহ (ﷺ) ও হামযাহ ﷺ একই সাথে এক মহিলার দুধ পান করেছিলেন। সেই বিচারে তারা পরস্পরে দুধ-ভাই। ইসলামে যাদের সঙ্গে বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ হওয়া হারাম তার মধ্যে শর্ত সাপেক্ষে বুকের দুধ পানের কারণও অন্তর্ভুক্ত।

8২৫৩. মুজাহিদ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এবং 'উরওয়াহ ইবনু যুবায়র হ্রের মাসজিদে নাববীতে প্রবেশ করেই দেখলাম 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার ক্রি) 'আয়িশাহ ক্রিল্ল-এর হজরার পাশেই বসে আছেন। 'উরওয়াহ ক্রি) তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন, নাবী (ক্রি) ক'টি 'উমরাহ্ আদায় করেছিলেন? উত্তরে তিনি বললেন, চারটি। এ সময় আমরা (ঘরের ভিতরে) 'আয়িশাহ ক্রিল-এর মিসওয়াক করার আওয়াজ তনতে পেলাম। (১৭৭৫) (আ.প্র. ৩৯২২, ই.ফা. ৩৯২৬)

١٥٥٤. ثُمَّ سَمِعْنَا اسْتِنَانَ عَائِشَةَ قَالَ عُرْوَةُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ أَلَا تَسْمَعِيْنَ مَا يَقُولُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّ النَّبِيِّ الْمُؤْمِنِيْنَ أَلَا تَسْمَعِيْنَ مَا يَقُولُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ عُمْرَةً إِلَّا وَهُوَ شَاهِدُهُ وَمَا اعْتَمَرَ فِي النَّبِيِّ اللَّهِ عُمْرَةً إِلَّا وَهُوَ شَاهِدُهُ وَمَا اعْتَمَرَ فِي رَخِب فَقَالَتْ مَا اعْتَمَرَ النَّبِيُّ اللهِ عُمْرَةً إِلَّا وَهُوَ شَاهِدُهُ وَمَا اعْتَمَرَ فِي رَخِب فَقَالَتْ مَا اعْتَمَرَ النَّبِيُّ اللهُ عُمْرَةً إِلَّا وَهُو شَاهِدُهُ وَمَا اعْتَمَرَ فِي رَخِب فَقَالَتْ مَا اعْتَمَرَ النَّبِيُ اللهُ عُمْرَةً اللَّهُ عَمْرَةً اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

8২৫৪. 'উরওয়াহ (বললেন, হে উম্মূল মু'মিনীন! আবৃ আবদুর রহমান হিবনু 'উমার (কি বলছেন, তা আপনি ওনেছেন কি যে, নাবী () চারটি 'উমরাহ্ করেছেন? 'আয়িশাহ ক্রিল্লা উত্তর দিলেন যে, নাবী () এমন কোন 'উমরাহ্ করেননি যাতে তিনি (ইবনু 'উমার) তাঁর সঙ্গে ছিলেন না। তবে তিনি রাজাব মাসে কখনো 'উমরাহ্ আদায় করেননি। ১৭৭৬। (আ.প্র. ৩৯২২, ই.ফা. ৩৯২৬)

١٤٥٥. صر مَن عَلِي بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفِيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بْنِ أَبِيْ خَالِدٍ سَمِعَ ابْنَ أَبِيْ أَوْفَى يَقُولُ لَمَّا اعْتَمَرَ رَسُولُ اللهِ اللهُ الل

৪২৫৫. ইবনু আবূ আওফা (হল্ল হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (ইমরাহতুল কাষা আদায় করছিলেন তখন আমরা তাঁকে মুশরিক ও তাদের যুবকদের থেকে আড়াল করে রেখেছিলাম যাতে তারা রস্লুল্লাহ (ক্রে)-কে কোন প্রকার কষ্ট দিতে না পারে। ১৬০০। (আ.প্র. ৩৯২৩, ই.ক্লা. ৩৯২৭)

ده ١٠٥٦. صَنَا سُلَيْمَانُ بَنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَ رَسُولُ الله فَقَالَ اللهُ شَوْكُونَ إِنَّهُ يَقْدَمُ عَلَيْكُمْ وَفَدُّ وَهَنَهُمْ حُمَّى يَـ ثَرِبَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَ رَسُولُ الله فَقَالَ السَّهُ عَقَالَ الْمُشْرِكُونَ إِنَّهُ يَقْدَمُ عَلَيْكُمْ وَفَدُّ وَهَنَهُمْ حُمَّى يَـ ثَرِبَ وَلَمَ مَنْهُمُ أَنْ يَرْمُلُوا وَأَمْرَهُمُ أَنْ يَرْمُلُوا الْأَشُواطُ النَّلَاثَةَ وَأَنْ يَمْشُوا مَا بَيْنَ الرُّكُنَيْنِ وَلَمْ يَمْنَعُهُ أَنْ يَـ أَمُرَهُمُ أَنْ يَرْمُلُوا الْأَشُواطُ النَّلَاثَةَ وَأَنْ يَمْشُوا مَا بَيْنَ الرُّكُنَيْنِ وَلَمْ يَمْنَعُهُ أَنْ يَـ أَمُرُهُمُ أَنْ يَرْمُلُوا الْأَشُواطُ النَّالِ وَرَادَ ابْنُ سَلَمَةً عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ الْأَشُواطُ كُلِّهَا إِلَّا الإِبْقَاءُ عَلَيْهِمْ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ وَزَادَ ابْنُ سَلَمَةً عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّيِّ ﷺ لِعَامِهِ الَّذِي اشْتَأْمَنَ قَالَ ارْمُلُوْا لِيَرَى الْمُشْرِكُوْنَ فُوَّتَهُمْ وَالْمُشْرِكُوْنَ مِنْ قِبَلِ فُعَيْقِعَانَ. ৪২৫৬. ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ (হত) এবং তার সহাবীগর্ণ ('উমরাহ্তুল কাযা আদায়ের জন্য) আগমন করলে মুশরিকরা নিজেদের মধ্যে বলাবলি করতে লাগল যে, তোমাদের সামনে একদল লোক আসছে, ইয়াসরিবের জ্বর৬১ যাদেরকে দুর্বল করে দিয়েছে। এজন্য নাবী (সহাবীগণকে প্রথম চক্করে হেলে দুলে চলার জন্য এবং দু' ক্লকনের মধ্যবর্তী স্থানে স্বাভাবিক গতিতে

৬১ মাদীনাহকেই ইয়াসরিব বলা হতো। মুশরিকরা মনে করেছিল মাদীনার স্থারে মুসলিমরা দুর্বল হয়ে পড়েছে। তাই মুসলিমদের দুর্বল বা হীনবল হয়ে না পড়াটা প্রকাশের জন্য নাবী (ﷺ) তাদের শরীর হেলিয়ে দুর্লিয়ে বীরত্ব সহকারে তাওয়াফ করার নির্দেশ দেন। একেই রামল বলা হয়।

চলতে নির্দেশ দেন। অবশ্য তিনি তাঁদেরকে সবকটি চক্করেই হেলে দুলে চলার আদেশ করতেন। কিন্তু তাঁদের প্রতি তাঁর অনুভৃতিই কেবল তাঁকে এ হুকুম দেয়া থেকে বিরত রেখেছিল। ১৬০২।

অন্য এক সানাদে ইবনু সালামাহ (রহ.) আইয়্ব ও সা'ঈদ ইবনু যুবায়র (রহ.)-এর মাধ্যমে ইবনু 'আব্বাস (क्क्र) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, (সিদ্ধি সম্পাদনের মাধ্যমে) নিরাপত্তা প্রাপ্ত বছরে যখন নাবী (ক্ক্র) (মাক্কাহ্য়) আগমন করলেন তখন বললেন, তোমরা মুশরিকদেরকে তোমাদের শক্তিমত্তা দেখানোর জন্য হেলে দুলে তাওয়াফ করো। এ সময় মুশরিকরা কুআয়কিআন পর্বতের দিক থেকে মুসলিমদেরকে দেখছিল। (আ.প্র. ৩৯২৪, ই.ফা. ৩৯২৮)

١٢٥٧. صرتني مُحَمَّدٌ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ إِنَّمَا سَعَى النَّبِيِّ الْمُشْرِكِيْنَ قُوَّتَهُ.

8২৫৭. ইবনু 'আব্বাস (হ্লা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্লা) বাইতুল্লাহ এবং সাফা ও মারওয়া-এর মধ্যখানে এ জন্যই সা'য়ী করেছিলেন, যেন মুশরিকদেরকে তাঁর শৌর্য-বীর্য দেখাতে পারেন। [১৬৪৯] (আ.প্র. ৩৯২৫, ই.ফা. ৩৯২৯)

٤٢٥٨. صرمنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ تَزَوَّجَ النَّبِيُ اللهِ مَيْمُوْنَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَبَنَى بِهَا وَهُوَ حَلَالٌ وَمَاتَتْ بِسَرِفَ

8২৫৮. ইবনু 'আব্বাস 📻 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (🚗) ইহরাম অবস্থায় মাইমূর্নাহ 📆 -কে বিয়ে করেছেন এবং (ইহরাম খোলার পরে) হালাল অবস্থায় তিনি তাঁর সঙ্গে বাসর যাপন করেছেন। মাইমূনাহ 📆 (মাকাহ্র নিকটেই) সারিফ নামক স্থানে ইন্তিকাল করেছেন। ১৮৩৭ (আ.প্র. ৩৯২৬, ই.ফা. ৩৯৩০)

٤٢٥٩. قَالَ أَبُو عَبْد اللهِ وَزَادَ ابْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِيْ نَجِيْجٍ وَأَبَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَطَاءٍ وَمُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ تَزَوَّجَ النَّبِيُ ﷺ مَيْمُوْنَةَ فِيْ عُمْرَةِ الْقَضَاءِ.

৪২৫৯. [ইমাম বুখারী (রহ.) বলেন] অপর একটি সানাদে ইবনু ইসহার্ক-ইবনু আবৃ নাজীহ ও আবান ইবনু সালিহ-'আত্মা ও মুজাহিদ (রহ.)-ইবনু 'আব্বাস (ﷺ) থেকে অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন যে, নাবী (﴿﴿﴾) 'উমরাহ্তুল কাযা আদায়ের সফরে মায়মূনাহ -কে বিয়ে করেছিলেন। [১৮৩৭] (আ.প্র. ৩৯২৬, ই.ফা. ৩৯৩০)

٤٥/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ مُؤْتَةَ مِنْ أَرْضِ الشَّأْمِ.

৬৪/৪৫. অধ্যায়: সিরিয়া ভূমিতে সংঘটিত মৃতার যুদ্ধের ঘটনা।

٤٢٦٠. صُنَّنَا أَحْمَدُ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ ابْنِ أَبِيْ هِلَالٍ قَالَ وَأَخْبَرَ فِي نَافِعُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ وَقَفَ عَلَى جَعْفَرٍ يَوْمَثِذٍ وَهُوَ قَتِيْلُ فَعَدَدْتُ بِهِ خَمْسِيْنَ بَيْنَ طَعْنَةٍ وَضَرْبَةٍ لَيْسَ مِنْهَا شَيْءُ فِيْ دُبُرِهِ يَعْنِيْ فِيْ ظَهْرِهِ. 8২৬০. 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (ক্রা) হতে বর্ণিত যে, সেদিন (মৃতার যুদ্ধের দিন) তিনি শাহাদাত প্রাপ্ত জা'ফার ইবনু আবৃ ত্বলিব (ক্রা)-এর লাশের কাছে গিয়ে দাঁড়িয়েছিলেন। (তিনি বলেন) আমি জা'ফর ক্রা)-এর দেহে তখন বর্শা ও তরবারীর পঞ্চাশটি আঘাতের চিহ্ন গুণেছি। তার মধ্যে কোনটাই তাঁর পশ্চাৎ দিকে ছিল না। [৪২৬১] (আ.এ. ৩৯২৭, ই.ফা. ৩৯৩১)

ادع، أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِيْ بَصْرِ حَدَّثَنَا مُغِيْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ سَعِيْدٍ عَسْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَمَّرَ رَسُولُ اللهِ فَقَى غَزْوَةِ مُؤْتَةَ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ فَقَالَ رَسُولُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَمَّرَ رَسُولُ اللهِ فَيْ غَزْوَةٍ مُؤْتَةَ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَيْ عَبْدُ اللهِ بَنُ رَوَاحَةَ قَالَ عَبْدُ اللهِ كُنْتُ فِيهِمْ فِيْ تِلْكَ الْغَرْوَةِ فَاللهِ فَيْ جَسَدِهِ بِضَعًا وَتِسْعِيْنَ مِنْ طَعْنَةٍ وَرَمْيَةٍ.

اللهِ فَلْ عَبْدُ اللهِ كُنْتُ فِيهِمْ فِي الْقَتْلَى وَوَجَدْنَا مَا فِيْ جَسَدِهِ بِضَعًا وَتِسْعِيْنَ مِنْ طَعْنَةٍ وَرَمْيَةٍ.

عَنْ عَلْمَ بُولُ عَنْهُ وَلَمْ عَلْمُ اللهِ فَوَجَدُنَا مَا فِيْ جَسَدِهِ بِضَعًا وَتِسْعِيْنَ مِنْ طَعْنَةٍ وَرَمْيَةٍ.

عَنْ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ عَلْمُ عَلْمُ اللهِ عَنْهُمَا عَلْمَ عَلْمَ عَلَامِ وَمُحَدِّدًا مَا فِي جَسَدِهِ لِمُعْلَاقٍ عَلَامِ عَلَمْ عَلَامِ عَلَامِ عَلَامٍ عَلَيْهِ مَنْ عَلَامِ عَلَى عَلْمُ عَلَيْهِ مَوْمَ عَلَامِ عَبْدُ اللهِ عَلَامِ عَلَامِ عَلَامِ عَلَامِ عَلَامِ عَلَامِ عَلَامِ عَلَيْهِ مَنْ عَلْهُمَا عَلَامِ عَلَامِ عَلَامُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَامُ اللهِ عَلَى عَلْمَ اللهِ عَلَامَ عَلَامُ عَلَامُ اللهِ عَلَيْهِ مَنْ عَلَى عَلْمُ اللهِ عَلَامَ عَلَمْ عَلَامُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَوْمَ عَلَامَ عَلَيْهُ عَلَامَ عَلَامُ اللهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَامُ عَلَى عَلَامُ عَلَى عَلَى عَلَامُ عَلَيْنَ عَلَى عَلْمُ اللهِ عَلَى عَلْمَ اللهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْمِ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلَى عَلَى عَلْمَ اللهِ عَلَى عَلَى عَلْمُ عَلَى عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلْمَ عَلَامُ عَلَى عَلَى عَلْمَ عَلَامُ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلَى عَلْمَا عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلَى عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلَى عَلَى عَلْمَ عَلَى عَا

যায়দ হবনু হারিসাহ (সেনাপতি নিযুক্ত করে) বলেছিলেন, যাদ যায়দ (সেনাপতি হয়ে যায় তাহলে জা'ফার ইবনু আবৃ ত্বলিব (সেনাপতি হবে)। যদি জা'ফার (সেনাপতি হবে)। যদি জা'ফার (সেনাপতি হবে)। 'আবদুল্লাহ ইবনু বাওয়াহা (সেনাপতি হবে)। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (সেনাপতি হবে)। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (সেনাপতি হবে)। 'আবদুল্লাহ হিবনু 'উমার (সেনাপতি হবে)। বলেন, ঐ যুদ্ধে তাদের সঙ্গে আমিও ছিলাম। (যুদ্ধ শেষে) আমরা জা'ফার ইবনু আবৃ ত্বলিব (সেনাপতি করলে তাকে শহীদগণের মধ্যে পেলাম। তখন আমরা তার দেহে বর্শা ও তীরের নব্বইটিরও বেশি আঘাতের চিহ্ন দেখতে পেয়েছি। ৬২ [৪২৬০] (আ.প্র. ৩৯২৮, ই.কা. ৩৯৩২)

٤٢٦٢. مرثنا أَحْمَدُ بْنُ وَاقِدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ التَّبِي اللهُ نَعَى زَيْدًا وَجَعْفَرًا وَابْنَ رَوَاحَةَ لِلنَّاسِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَهُمْ خَبَرُهُمْ فَقَالَ أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدُ عَنْهُ أَنَّ التَّبِي اللهُ نَعَى زَيْدًا وَجَعْفَرًا وَابْنَ رَوَاحَةَ لِلنَّاسِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَهُمْ خَبَرُهُمْ فَقَالَ أَخَذَ الرَّايَةَ سَيْفُ مِنْ فَأُصِيْبَ وُعَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ حَتَّى أَخَذَ الرَّايَةَ سَيْفُ مِنْ فَأُصِيْبَ وَعَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ حَتَّى أَخَذَ الرَّايَةَ سَيْفُ مِنْ سُيُوفِ اللهِ حَتَى فَتَحَ الله عَلَيْهِمْ.

৪২৬২. আনাস হাতে বর্ণিত যে, মুসলিমদের নিকট খবর এসে পৌছার পূর্বেই নাবী (১৯) তাদেরকে যায়দ, জা'ফার ও ইবনু রাওয়াহা (১৯) এর (শাহাদাতের) কথা জানিয়ে দিয়েছিলেন। তিনি বলেন, যায়দ (১৯) পতাকা হাতে এগিয়ে গেলে তাঁকে শহীদ করা হয়। অতঃপর জা'ফার (১৯) পতাকা হতে এগিয়ে গেলে তাকেও শহীদ করা হয়। অতঃপর ইবনু রাওয়াহা (১৯) পতাকা হাতে নিলে তাকেও শহীদ করা হল। এ সময়ে তাঁর দু'চোখ থেকে আশ্রু ঝরছিল। (তিনি বললেন) শেষে আল্লাহ্র তলোয়ারদের মধ্য হতে আল্লাহ্র এক তলোয়ার (খালিদ বিন ওয়ালীদ) পতাকা ধারণ করল। ফলে আল্লাহ তাদের বিরুদ্ধে বিজয় দান করলেন। (১২৪৬) (আ.প্র. ৩৯২৯, ই.ফা. ৩৯৩৩)

৬২ পূর্বোক্ত হাদীসে পঞ্চাশটি আঘাতের চিহ্নের কথা বলা হয়েছিল যা কেবল বর্শা ও তরবারির আঘাত গণনা করা হয়েছে। অত্র হাদীসে তীর, বর্শা ও তরবারী সকল আঘাত চিহ্নের গণনা হয়েছে। পূর্বের হাদীসে তীর বাদ দিয়ে গণনা করার কারণে তারতম্য হয়েছে। প্রকৃতপক্ষে উভয় হাদীসের মধ্যে কোনরূপ বিরোধ নেই। (ফতহুল বারী)

عَدْمُ مَرْ اللهِ عَنْهَا تَقُولُ لَمَّا جَاءً قَتْلُ الْنِ حَارِثَةَ وَجَعْفَرِ بْنِ آبِيْ طَالِبٍ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ رَوَاحَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا تَقُولُ لَمَّا جَاءً قَتْلُ ابْنِ حَارِثَةَ وَجَعْفَرِ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ رَوَاحَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ جَلَسَ رَسُولُ اللهِ فَلَا يُعْرَفُ فِيْهِ الْحُرْنُ قَالَتْ عَائِشَةُ وَأَنَا أَطْلِعُ مِنْ صَائِرِ الْبَابِ تَعْنِيْ مِنْ شَقِ الْبَابِ عَنْهُمْ جَلَسَ رَسُولُ اللهِ فَلَا يُعْرَفُ فِيْهِ الْحُرْنُ قَالَتْ عَائِشَةُ وَأَنَا أَطْلِعُ مِنْ صَائِرِ الْبَابِ تَعْنِيْ مِنْ شَقِ الْبَابِ عَنْهُمْ وَلَا لَهُ اللهِ إِنَّ نِسَاءَ جَعْفَرٍ قَالَ وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ فَأَمْرَهُ أَنْ يَنْهَاهُنَّ قَالَ فَذَهَبَ الرَّجُلُ ثُمَّ أَنَى فَقَالَ وَاللهِ لَقَدْ غَلَبْنَنَا فَرَعَمَتُ أَلَى مَا أَنْتَ تَفْعَلُ وَمَا لَاللهِ فَقَالَ وَاللهِ لَقَدْ غَلَبْنَنَا فَرَعَمَتُ أَلَى وَمُولِ اللهِ فَقَالَ قَلْ فَاللهِ اللهِ عَلَى فَاللهِ مَا أَنْتَ تَفْعَلُ وَاللهِ فَقَالَ قَالَ فَاللهِ اللهِ فَقَالَ وَاللهِ قَالَ فَاللهِ مَا أَنْتَ تَفْعَلُ وَاللهِ فَقَالَ قَلْ فَالْ فَاللهِ مَا أَنْتَ تَفْعَلُ مُنَا اللهِ فَعْ وَاللهِ مَا أَنْتَ لَا لَهُ اللهُ عَلَى اللهُ أَنْفَكَ فَوَاللهِ مِا النَّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ مِنَ التُولِيْهُ وَاللهُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ

৪২৬৩. 'আয়িশাহ ক্রিল্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যায়িদ ইবনু হারিসাহ, জা'ফর ইবনু আবৃ ত্বিব ও 'আবদুল্লাহ ইবনু রাওয়াহা ক্রি-এর শাহাদাতের সংবাদ পৌছলে রস্লুলাহ (ক্রি) বসে পড়লেন। তাঁর চেহারায় শোক-চিহ্ন পরিলক্ষিত হচ্ছিল। 'আয়িশাহ ক্রিল্রা বলেন, আমি তখন দরজার ফাঁক দিয়ে উকি দিয়ে দেখলাম, এক ব্যক্তি তাঁর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! জা'ফর ক্রি-এর পরিবারের মেয়েরা কান্নাকাটি করছে। তখন তিনি [রস্লুল্লাহ (ক্রি)] মহিলাদেরকে বারণ করার জন্য লোকটিকে আদেশ করলেন। লোকটি ফিরে গেল। তারপর আবার এসে বলল, আমি তাদেরকে নিষেধ করেছি। কিন্তু তারা তা শোনেনি। 'আয়িশাহ ক্রিল্রা বলেন, এবারও রস্লুল্লাহ (ক্রি) তাকে পুনঃ হুকুম করলেন। লোকটি গেল কিন্তু আবার ফিরে আসল এবং বলল, আমি তাদেরকে নিষেধ করেছি কিন্তু তারা আমার কথা মানছে না। 'আয়িশাহ ক্রিল্রা বলেন, তিনি লোকটিকে আবার যেতে বললেন, কাজেই সে গেল, অতঃপর ফিরে আসল এবং বলল, আল্লাহ্র শপথ! আমি তাদের কাছে পরাস্ত হয়ে গেলাম। 'আয়িশাহ ক্রিল্রা বলেন, (তারপর) সম্ভবত রস্লুল্লাহ (ক্রি) তাকে বললেন, তা হলে তাদের মুখের উপর মাটি ছুঁড়ে মার। 'আমিশাহ ক্রিল্রা বলেন, আমি লোকটিকে বললাম, আল্লাহ তোমার নাককে ধূলি ধুসরিত করন। আল্লাহ্র শপথ! রস্লুল্লাহ (ক্রি) তোমাকে যে কাজ করতে বলেছেন তা তুমি করতেও পারছ না অথচ তাঁকে কন্ত দিতেও ছাড়ছ না। [১২৯৯] (আ.প্র. ৩৯৩০, ই.ফা. ৩৯৩৪)

٤٢٦٤. مَرْ مُ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيّ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بْنِ أَبِيْ خَالِدٍ عَنْ عَامِرٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا حَيًّا ابْنَ جَعْفَر قَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ ذِي الْجُنَاحَيْنِ.

৪২৬৪. 'আমির (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনু 'উমার 🗯 যখনই জা'ফর ইবনু আবৃ ত্লিব 🕽 এর পুত্র ('আবদুল্লাহ)-কে সালাম দিতেন তখনই তিনি বলতেন, তোমার প্রতি সালাম, হে দু'ডানাওয়ালার পুত্র।৬০ [৩৭০৯] (আ.প্র. ৩৯৩১, ই.কা. ৩৯৩৫)

৬৩ মুতার যুদ্ধে কাফিরদের তীরের আঘাতে জা'ফার ইবনু আবৃ তালিবের হাত দুটো দেহ হতে পৃথক হয়ে যায় এবং তিনি শহীদ হয়ে যান। পরে আল্লাহ তা'আলা তার ঐ দু'বাহুর বদলে জান্নাতে দু'টি ডানা প্রদান করেন। যা ঘারা তিনি জান্নাতে মালায়িকার সঙ্গে বিচরণ করেন। যা তিনি স্বপুযোগে বা ওয়াহীর মাধ্যমে জানতে পারেন। (ফাতহুল বারী ৭ম খণ্ড ৯৬ পৃষ্ঠা)

٤٢٦٥. مرثنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِيْ حَازِمٍ قَـالَ سَمِعْتُ خَـالِدَ بْـنَ الْوَلِيْدِ يَقُولُ لَقَدْ انْقَطَعَتْ فِيْ يَدِيْ يَوْمَ مُؤْتَةَ تِسْعَةُ أَسْيَافٍ فَمَا بَقِيَ فِيْ يَدِيْ إِلَّا صَفِيْحَةً يَمَانِيَةً.

8২৬৫. কায়স ইবনু আবৃ হাযিম (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি খালিদ ইবনু ওয়ালিদ ক্রিন-কে বলতে শুনেছি, মৃতার যুদ্ধে আমার হাতে নয়টি তরবারি ভেঙ্গে গিয়েছিল। শেষে আমার হাতে একটি প্রশস্ত ইয়ামানী তলোয়ার ব্যতীত আর কিছুই অবশিষ্ট ছিল না। [৪২৬৬] (আ.প্র. ৩৯৩২, ই.কা. ৩৯৩৬)

٤٢٦٦. مرش مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنِيْ قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيْدِ يَقُولُ لَقَدْ دُقَّ فِيْ يَدِيْ يَوْمَ مُؤْتَةً تِسْعَةُ أَسْيَافٍ وَصَبَرَتْ فِيْ يَدِيْ صَفِيْحَةً لِيْ يَمَانِيَةً.

8২৬৬. ক্বায়স (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি খালিদ ইবনু ওয়ালীদ (থেকে শুনেছি, তিনি বলছেন, মৃতার যুদ্ধে আমার হাতে নয়খানা তরবারি ভেঙ্গে টুকরা টুকরা হয়ে গিয়েছিল। (পরিশেষে) আমার হাতে আমার একটি প্রশস্ত ইয়ামানী তারবারিই টিকেছিল। [৪২৬৫] (আ.প্র. ৩৯৩৩, ই.কা. ৩৯৩৭)

٤٢٦٧. صَنَى عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أُعْمِيَ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ رَوَاحَةَ فَجَعَلَتْ أُخْتُهُ عَمْرَةُ تَـبْكِيْ وَا جَـبَلَاهُ وَا كَـذَا وَا كَـذَا تُعَدِّدُ عَلَيْهِ فَقَالَ حِيْنَ أَفَاقَ مَا قُلْتِ شَيْئًا إِلَّا قِيْلَ لِى آنْتَ كَذَلِكَ.

8২৬৭. নু'মান ইবনু বাশীর হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, এক সময় 'আবদুল্লাহ ইবনু রাওয়াহা বেহুশ হয়ে পড়লে তাঁর বোন 'আমরা [বিনত রাওয়াহা হায়, হায় পর্বতের মতো আমার ভাই, হায়রে অমুকের মতো, তমুকের মতো ইত্যাদি গুণ-বৈশিষ্ট্য উল্লেখ করে কান্নাকাটি গুরু করল। এরপর জ্ঞান ফিরলে তিনি তাঁর বোনকে বললেন, তুমি যেসব কথা বলে কান্নাকাটি করেছিলে সেসব কথা উল্লেখ করে আমাকে জিজ্ঞেস করা হয়েছে যে, তুমি কি সত্যই এরূপ? (আ.প্র. ৩৯৩৪, ই.কা. ৩৯৩৮)

٤٢٦٨. صِرْنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْثَرُ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ قَالَ أُغْمِيَ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْن رَوَاحَةَ بِهَذَا فَلَمَّا مَاتَ لَمْ تَبْكِ عَلَيْهِ.

8২৬৮. নু'মান ইবনু বাশীর (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক সময় 'আবদুল্লাহ ইবনু রাওয়াহা ক্রেট্রা বেহুঁশ হয়ে পড়লেন বলে তা বর্ণনা করলেন যেভাবে উপরোক্ত হাদীসে বর্ণনা করা হয়েছে। (তারপর তিনি বলেছেন) অতঃপর তিনি ['আবদুল্লাহ ইবনু রাওয়াহা (শহীদ হলে তাঁর বোন মোটেই কান্নাকাটি করেনি। ৬৪ [৪২৬৭] (আ.শ্র. ৩৯৩৫, ই.ফা. ৩৯৩৯)

৬৪ 'আবদুল্লাহ ইবনু রাওয়াহা 🗁 যিনি যুদ্ধের পূর্বের কোন এক সময়কার ঘটনায় বেহুঁশ হয়ে পড়লে তার বোন আসমা বিন্তু রাওয়াহা তার বহুবিধ ৩৭ বর্ণনা করে কান্নাকাটি করলে তিনি তাঁর বোনকে নিষেধ করেছিলেন। তিনি যখন মৃতা'-এর যুদ্ধে শাহাদাত বরণ করেন তখন সে খবর পেয়ে মোটেও কাঁদেননি। এ হাদীসে সেদিকেই ইঙ্গিত করা হয়েছে।

٤٢٦٩. مَثْنَى عَمْرُوْ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّفَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ أَخْبَرَنَا أَبُوْ ظَبْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ أُسَامَةَ بَنَ رَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ بَعَثَنَا رَسُولُ اللهِ ﴿ إِلَى الْحُرَقَةِ فَصَبَّحْنَا الْقَوْمَ فَهَزَمْنَاهُمْ وَلَحِقْتُ أَنَا وَرَجُلُّ مِنَ الْأَنْصَارِ رَجُلًّا مِنْهُمْ فَلَمَّا غَيْمِيْنَاهُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ فَكَفَّ الْأَنْصَارِيُّ فَطَعَنْتُهُ بِرُمْحِيْ حَتَّى قَتَلْتُهُ فَلَمَّا اللهُ فَكَفَّ الْأَنْصَارِيُّ فَطَعَنْتُهُ بِرُمْحِيْ حَتَى قَتَلْتُهُ فَلَمَّا اللهُ فَلَتَ اللهُ عَلَيْ اللهُ فَلَتُ كَانَ مُتَعَوِّذًا فَمَا زَالَ يُحَرِّرُهَا حَتَى تَمَنَّيْتُ أَيْنَ لَمُ أَكُنْ أَسْلَمْتُ قَبْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ.

৪২৬৯. উসামাহ ইবনু যায়িদ (হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুলাহ () আমাদেরকে হরকা গোত্রের বিরুদ্ধে পাঠিয়েছিলেন। আমরা প্রত্যুষে গোত্রটির উপর আক্রমণ করি এবং তাদেরকে পরাজিত করি। এ সময়ে আনসারদের এক ব্যক্তি ও আমি তাদের (হুরকাদের) একজনের পিছু ধাওয়া করলাম। আমরা যখন তাকে ঘিরে ফেললাম তখন সে বলে উঠল 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ'। এ বাক্য শুনে আনসারী তার অন্ত্র সামলে নিলেন। কিন্তু আমি তাকে আমার বর্ণা দিয়ে আঘাত করে হত্যা করে ফেললাম। আমরা মাদীনাহ্য় ফিরার পর এ সংবাদ নাবী (হেতু) পর্যন্ত পৌছলে তিনি বললেন, হে উসামাহ! 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ' বলার পরেও তুমি তাকে হত্যা করেছ? আমি বললাম, সে তো জান বাঁচানোর জন্য কলেমা পড়েছিল। এর পরেও তিনি এ কথাটি 'হে উসামাহ! লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ বলার পরেও তুমি তাকে হত্যা করেছ হা ইলাল্লাহ বলার পরেও তুমি তাকে হত্যা করেছ বারবার বলতে থাকলেন। এতে আমার মন চাচ্ছিল যে, হায়, যদি সেই দিনটির পূর্বে আমি ইসলামই গ্রহণ না করতাম। ৬৬ বহুঃ মুসলিম ১/৪১, হাঃ ৯৬, আহ্মাদ ২১৮০৪। (আ.গ্র. ৩৯৩৬, ই.ফা. ৩৯৪০)

٤٢٧٠. مرشا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ عُبَيْدٍ قَـالَ سَـمِعْتُ سَـلَمَةَ بْـنَ الْأَكْـوَعِ يَقُولُ غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ سَبْعَ غَزَوَاتٍ وَخَرَجْتُ فِيْمَا يَبْعَثُ مِنَ الْبُعُوْثِ تِشْعَ غَزَوَاتٍ مَرَّةً عَلَيْنَا أَبُوْ بَصْرٍ وَمَرَّةً عَلَيْنَا أُسَامَةُ.

8২৭০. সালামাহ ইবনু আকওয়া' (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (ে)-এর সঙ্গে সাতটি যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছি। আর তিনি (্) যেসব অভিযান প্রেরণ করেছেন তন্মধ্যে নয়টি

^{৬৫} আরবীতে হুরকাতুন শব্দের অর্থ আগুনে পোড়ানো। তারা একটি গোত্রকে নৃশংশভাবে আগুনে পুড়িয়ে হত্যা করেছি**লো।** তাই এই উপগোত্রটি হুরকাহ নামে প্রসিদ্ধ ছিল।

৬৬ লা-ইলাহা ইল্লাক্সাহ পাঠকারী ব্যক্তিকেও হত্যা করার ফলে রাস্লুল্লাহ (১৯) অত্যন্ত ব্যথিত হন। তাই উসামা (২৯) চরম অনুতপ্ত হয়ে এ কথা বলেছিলেন। তিনি বুঝাতে চেয়েছেন যে, ঐদিনের পর তিনি ইসলাম গ্রহণ করলে এত বড় কঠিন প্রশ্নের সম্মুখীন হতে হতো না আর রসূল (১৯)ও এত কষ্ট পেতেন না।

অভিযানে আমি অংশ নিয়েছি। এসব অভিযানে একবার আবৃ বাক্র 😂 আমাদের অধিনায়ক থাকতেন, আরেকবার উসামাহ 😂 আমাদের অধিনায়ক থাকতেন। (৪২৭১-৪২৭৩) (আ.প্র. ৩৯৩৭, ই.ষা. ৩৯৪১)

٤٢٧١. وَقَالَ عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ عُبَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَلَمَةً يَقُولُ غَزَوْتُ

مَعَ النَّبِيّ ﷺ سَبْعَ غَزَوَاتٍ وَخَرَجْتُ فِيمَا يَبْعَثُ مِنَ الْبَغَثِ تِسْعَ غَزَوَاتٍ عَلَيْنَا مَرَّةً أَبُو بَكْرٍ وَمَرَّةً أُسَامَةً. 8২٩٥. 'উমার ইবনু হাফ্স ইবনু গিয়াস (রহ.) তাঁর পিতা হাফ্স্ হতে, ইয়াযীদ ইবনু আবী 'উবাইদাহ 🚌 এর মাধ্যমে সালামাহ ইবনুল আকওয়া' 🚌 থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, আমি নাবী (ﷺ)-এর সঙ্গে সাতটি যুদ্ধে অংশ নিয়েছি। আর তিনি যেসব সেনাভিযান পাঠিয়েছিলেন এর নয়টি সেনাভিয়ানে অংশ নিয়েছি। এ সব সেনাভিয়ানে একবার আবৃ বাক্র 🗯 আমাদের অধিনায়ক থাকতেন। আরেকবার উসামাহ 🕽 আমাদের অধিনায়ক থাকতেন। ।৪২৭০; মুসলিম ৩২/৪৯, হাঃ ১৮১৫। (আ.প্র. ৩৯৩৭, ই.ফা. ৩৯৪১)

٤٢٧٢. صرثنا أَبُوْ عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ تَخْلَدٍ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ أَبِيْ عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْـوَعِ رَضِيَ اللَّهُ

সাতটি যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছি এবং যায়দ ইবনু হারিসাহ 🗯 এর সঙ্গেও যুদ্ধে অংশ নিয়েছি। নাবী (😂) তাঁকে (যায়দকে) আমাদের সেনাধ্যক্ষ নিয়োগ করেছিলেন। [৪২৭০] (আ.প্র. ৩৯৩৮, ই.ফা. ৩৯৪২)

£٢٧٣. عرشنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَشْعَدَةً عَنْ يَزِيْـدَ بْـنِ أَبِيْ عُبَيْـدٍ عَـنْ سَـلَمَةَ بْـنِ الْأَكْوَعِ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيّ ﷺ سَبْعَ غَزَوَاتٍ فَذَكَّرَ خَيْبَرَ وَالْحُدَيْبِيَّةَ وَيَوْمَ حُنَّيْنٍ وَيَـوْمَ الْقَـرَدِ قَـالَ يَزِيْـدُ وَنَسِيْتُ بَقِيَّتَهُمْ.

৪২৭৩. সালামাহ ইবনু আকওয়া' 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (😂)-এর সঙ্গে সাতটি যুদ্ধে অংশ নিয়েছি। এতে তিনি খাইবার, হুদাইবিয়াহ, হুনায়ন ও যি-কারাদের যুদ্ধের কথা উল্লেখ করেছেন। বর্ণনাকারী ইয়াযীদ (রহ.) বলেন, অবশিষ্ট যুদ্ধগুলোর নাম আমি ভুলে গেছি। (৪২৭০। (আ.প্র. ৩৯৩৯, ই.ফা. ৩৯৪৩)

٤٧/٦٤. بَابِ غَزْوَةِ الْفَتْحِ. ৬৪/৪৭. অধ্যায়: মাক্কাহ্য় বিজয়াভিযান।

وَمَا بَعَثَ حَاطِبُ بْنُ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى أَهْلِ مَكَّةً يُخْبِرُهُمْ بِغَزُوِ النَّبِيِّ ... এবং নাবী (﴿ النَّبِيِّ اللهِ عَنْ حَاطِبُ بْنُ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى أَهْلِ مَكَّةً يُخْبِرُهُمْ بِغَزُوِ النَّبِيِّ এবং নাবী (﴿ اللهِ عَلَى ا বালতা আর লোক প্রেরণের ঘটনা।

٤٢٧٤. مِرْتَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْـنُ مُحَمَّـدٍ أَنَّـهُ سَمِعَ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ أَبِيْ رَافِعٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ يَقُـوْلُ بَعَثَـنِيْ رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ أَنَـا وَالـزُّبَيْرَ وَالْمِقْدَادَ فَقَالَ انْطَلِقُوْا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَة خَاج فَإِنَّ بِهَا طَعِيْنَةً مَعَهَا كِتَابٌ فَخُدُوا مِنْهَا قَالَ فَانْطَلَقْنَا تَعَادَى بِنَا خَيْلُنَا حَيَّلُنَا حَيْلُنَا الرَّوْضَة فَإِذَا خَنُ بِالظَّعِيْنَةِ قُلْنَا لَهَا أَخْرِجِي الْكِتَابَ قَالَ اللهِ فَهَ فَإِذَا فِيْهِ مِنْ حَالِبِ لَمُخْرِجِنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَكُلْقِينَ النِّيَابَ قَالَ فَأَخْرَجَتْهُ مِنْ عِقَاصِهَا فَأَتَيْنَا بِهِ رَسُولَ اللهِ فَهَ فَإِذَا فِيْهِ مِنْ حَالِبُ المُخْرِجِنَ الْكِتَابَ أَوْ لَكُلْقِينَ الْمُشْرِكِيْنَ يُخْبُرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ رَسُولِ اللهِ فَعَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَي وَلَا لَهُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ يُخْبُرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ رَسُولِ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَي الْمُشْرِكِيْنَ عُنْهُمُ مِبَعْضِ أَمْرِ رَسُولِ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَي الْمُفَاجِرِيْنَ مَنْ لَهُمْ قَرَابَاتُ يَحْمُونَ أَهْلِيْهِمْ وَأَمْوَالُهُمْ فَأَحْبَبُ إِذْ فَاتَنِي ذَلِكَ مِنْ أَنْفُسِهَا وَكُانَ مَنْ مَعْكَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ مَنْ لَهُمْ قَرَابَاتُ يَحْمُونَ أَهْلِيْهِمْ وَأَمْوَالُهُمْ فَأَحْبَبُ إِذْ فَاتَنِي ذَلِكَ مِنْ أَنْفُسِهَا وَكُانَ مَنْ مَعْكَ مِنَ المُهَاجِرِيْنَ مَنْ لَهُمْ قَرَابَاتُ يَحْمُونَ أَهْلِيْهِمْ وَأَمْولُهُمْ فَأَحْبَبُ إِذْ فَاتَنِي ذَلِكَ مِنْ اللهِ فَي أَنْ أُنْفِي هُمْ أَمْ إِي اللهِ عَلْمُ أَلْكُولُ اللهِ وَعَلَى مَنْ اللهُ وَلَا لَهُ السُّورَةَ هُو إِنْ مَا يُدْرِيْكَ لَعَلَ اللهُ اطَلَعَ عَلَى مَنْ شَهِدَ بَدُرًا فَقَالَ اعْمَلُوا مَا شِمْتُمُ فَقَلَ اللهُ السُّورَةَ هُ فَي أَنْ اللهُ السُّورَةَ هُ فَي أَنْ اللهُ السُّورَةَ هُو إِنَّا لَا لَهُ السُّورَةَ وَمَا يُدُولُونَ اللهُ السُّورَةَ وَمَا يُدُولُونَ اللهُ اللهُ السُّورَةُ وَاللهِ اللهُ السُّورَةُ وَا عَلْمَ اللهُ وَاللهُ السُّورَةُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ اللهُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ المُؤَلِّ اللهُ السُّورَةُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ السُّولُ اللهُ السُّورَةُ اللهُ السُورُ اللهُ السُولُونَ اللهُ السُّولُونَ اللهُ السُّولُونَ اللهُ ال

وَقَدْ كَفَرُوْا بِمَا جَآءَكُمْ مِّنَ الْحُقِّ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴾. 8298. 'आनी على عَنْ عَلَمُ عَنْ الْحُقِّ ﴾ إلى قَوْلِهِ ﴿ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴾. রস্লুল্লাহ (হ্সে) এ কথা বলে পাঠালেন যে, তোমরা রওয়ানা হয়ে রাওযায়ে খাখ পর্যন্ত চলে যাও, সেখানে সাওয়ারীর পৃষ্ঠে হাওদায় উপবিষ্টা জনৈকা মহিলার নিকট একখানা পত্র আছে। তোমরা ঐ পত্রটি তার থেকে নিয়ে আসবে। 'আলী 🗯 বলেন, আমরা রওয়ানা দিলাম। আর আমাদের অশ্বণ্ডলো আমাদের নিয়ে খুব দ্রুত ছুটে চলল। শেষ পর্যন্ত আমরা রাওযায়ে খাখ-এ পৌছে গেলাম। গিয়েই আমরা হাওদায় আরোহিণী মহিলাটিকে পেয়ে গেলাম। আমরা বললাম, পত্রটি বের কর। সে বলল ঃ আমার কাছে কোন পত্র নেই। আমরা বললাম, তুমি অবশ্যই পত্রটি বের করবে, অন্যথায় আমরা তোমার কাপড়-চোপড় খুলে তালাশ করব। রাবী বলেন, মহিলাটি তখন তার চুলের খোপা থেকে পত্রটি বের করল। আমরা পত্রটি নিয়ে রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে আসলাম। দেখা গেল এটি হাতিব ইবনু আবূ বালতা আ 🕮 এর পক্ষ থেকে মাক্কাহ্র কতিপয় মুশরিকের কাছে পাঠানো হয়েছে। তিনি এতে মাক্কাহ্র কাফিরদের বিরুদ্ধে রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কিছু তৎপরতার সংবাদ দিয়েছেন। তখন রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, হে হাতিব! এ কী কাজ করেছ? তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! (দয়া করে) আমার ব্যাপারে তাড়াতাড়ি কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণ করবেন না। আমি কুরাইশদের সঙ্গে স্বগোত্রীয় কেউ ছিলাম না বরং তাদের বন্ধু অর্থাৎ তাদের মিত্র গোত্রের একজন ছিলাম। আপনার সঙ্গে যেসব মুহাজির আছেন কুরায়শ গোত্রে তাঁদের অনেক আত্মীয়-স্বজন রয়েছেন। যারা এদের পরিবার-পরিজন, ধন-সম্পদের হিফাযাত করছে। আর কুরাইশ গোত্রে যেহেতু আমার বংশগত কোন সম্পর্ক নেই, তাই আমি ভাবলাম, যদি আমি তাদের কোন উপকার করে দেই তাহলে তারা আমার পরিবার-পরিজনের হিফাযাতে এগিয়ে আসবে। কখনো আমি আমার দীন পরিত্যাগ করা কিংবা ইসলাম গ্রহণের পর কুফরকে গ্রহণ করার জন্য এ কাজ করিনি। রসূলুল্লাহ (🚎) তখন বললেন, সে (হাতিব) তোমাদের কাছে সত্য কথাই বলেছে। 'উমার 🚎

বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমাকে অনুমতি দিন, আমি এ মুনাফিকের গর্দান উড়িয়ে দেব। রসূলুল্লাহ (১৯) বললেন, দেখ সে বাদ্র যুদ্ধে যোগদান করেছে। তুমি তো জান না, হয়তো আল্লাহ তা'আলা বাদ্রে যোগদানকারীদের উপর সভুষ্ট হয়ে বলে দিয়েছেন, তোমরা যা খুশী করতে থাক, আমি তোমাদেরকে ক্ষমা করে দিয়েছি। তখন আল্লাহ তা'আলা এ সূরাহ অবতীর্ণ করেন ঃ "ওহে যারা ঈমান এনেছ! তোমরা আমার শক্রু ও তোমাদের শক্রকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করো না। তোমরা তো তাদের প্রতি বন্ধুত্বের বার্তা পাঠাও, অথচ তারা তোমাদের কাছে যে সত্য এসেছে তা প্রত্যাখ্যান করেছে। তারা রসূলকে এবং তোমাদেরকে মাক্কাহ থেকে নির্বাসিত করেছে এ কারণে যে, তোমরা তোমাদের রব আল্লাহ্র প্রতি ঈমান রাখ। যদি তোমরা বের হয়ে থাক আমার পথে জিহাদ করার উদ্দেশে এবং আমার সন্ত ুষ্টি অর্জনের জন্য, তবে কেন গোপনে তাদের সঙ্গে বন্ধুত্ব করতে চাওং আর তোমরা যা গোপন কর এবং যা প্রকাশ কর তা আমি ভাল জানি। তোমাদের যে কেউ এরপ করে, সে তো সরল পথ থেকে বিচ্যুত হয়ে যায়"— (সূরাহ আল-মুমতাহিনাহ ৬০/১)। ৩০০৭ (আ.প্র. ৩৯৪০, ই.ফা. ৩৯৪৪)

১٨/٦٤. بَابِ غَزُوَةِ الْفَتْحِ فِيْ رَمَضَانَ ৬৪/৪৮. অধ্যায়: রমাযান মাসে সংঘটিত মাক্কাহ বিজয়ের যুদ্ধ।

درسون عَبَدُ اللهِ بَنِ عَبَدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ حَدَّنَنا اللَّيْ فَالَ حَدَّنَيْ عُقَيْلُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَ فِي عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ فَعَ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عَبْدِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ صَامَ بَنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ مِثْلَ ذَلِكَ وَعَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عَبْدِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ صَامَ بَسُولُ اللهِ فَحَقًا إِذَا بَلَغَ الْكَدِيْدَ الْمَاءَ الَّذِي بَيْنَ قُدَيدٍ وَعُشْفَانَ أَفْظَرَ فَلَمْ يَزَلُ مُفْطِرًا حَتَّى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ صَامَ رَسُولُ اللهِ فَحَقًا إِذَا بَلَغَ الْكَدِيْدَ الْمَاءَ الَّذِي بَيْنَ قُدَيدٍ وَعُشْفَانَ أَفْظَرَ فَلَمْ يَزَلُ مُفْطِرًا حَتَّى السَّلَحَ الشَهْرُ. وَمُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ صَامَ عَلَيْ اللهِ فَعَالَمُ اللهِ فَعَلَا اللهِ فَعَلَى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ صَامَ وَسُولُ اللهِ فَعَالَ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا قَالَ صَامَ وَسُولُ اللهِ فَعَالَ اللّهُ عَنْهُ اللهِ هُورُ مَعْلِ اللهِ هُورُ مَنْ اللهِ هُولُ مِثْلُ ذَلِكَ وَعَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَلَى اللهِ هُورُ مَنْ اللهِ هُولُورُ اللهِ هُولُورُ اللهِ هُولُولُ اللهِ هُولُورُ اللهِ هُولُورُ اللهِ هُولُولُ اللهِ هُولَا اللهَ عَلَيْ اللهِ هُولُ اللهِ هُولُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

١٢٧٦. مَثْنَى تَحْمُودُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ قَالَ أَخْبَرَنِي الرُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ مَقْدَمِهِ الْمَدِيْنَةَ فَسَارَ هُ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ اللهُ الرُّهْرِيُّ وَإِنَّمَا يُؤْخَذُ مِنْ أَمْرِ وَسُولِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُو

8২৭৬. ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত যে, নাবী (রমাযান মাসে মাদীনাহ থেকে (মাক্কাহ অভিযানে) রওয়ানা হন। তাঁর সঙ্গে ছিল দশ হাজার সহাবী। তখন হিজরাত করে চলে আসার সাড়ে আট বছর পার হয়ে গিয়েছিল। তিনি ও তাঁর সঙ্গী মুসলিমগণ সওম অবস্থায়ই মাক্কাহ অভিমুখে রওয়ানা হন। অবশেষে তিনি যখন উস্ফান ও কুলাইদ স্থানদ্বয়ের মধ্যবর্তী কাদীদ নামক জায়গার ঝরণার নিকট পৌছলেন তখন তিনি ও সঙ্গী মুসলিমগণ ইফতার করলেন। যুহরী (রহ.) বলেছেন ঃ উন্মতের জীবনযাত্রায় গ্রহণ করার ব্যাপারে রস্লুল্লাহ (হেক্ক)-এর কাজকর্মের শেষোক্ত 'আমালটিকেই চূড়ান্ত দলীল হিসাবে গণ্য করা হয় ।৬৭ [১৯৪৪] (আ.প্র. ৩৯৪২, ই.ফা. ৩৯৪৬)

١٢٧٧. مرشى عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثْنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثْنَا خَالِدُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُ اللَّهِ فِي رَمَضَانَ إِلَى حُنْيُنٍ وَالنَّاسُ مُخْتَلِفُونَ فَصَائِمٌ وَمُفْطِرٌ فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى رَاحِلَتِهِ دَعَا بِإِنَاءٍ مِنْ لَبَنِ أَوْ مَاءٍ فَوَضَعَهُ عَلَى رَاحِتِهِ أَوْ عَلَى رَاحِلَتِهِ ثُمَّ نَظَرَ إِلَى النَّاسِ فَقَالَ الْمُفْطِرُونَ لِلصَّوَّامِ أَفْطِرُوا.

8২৭৭. ইবনু 'আব্বাস (হলে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (রামাযান মাসে হনাইনের দিকে রওয়ানা হয়েছিলেন। সঙ্গী মুসলিমদের অবস্থা ছিল ভিন্ন ভিন্ন। কেউ ছিলেন সওমরত। কেউ ছিলেন সওমরীন। তাই তিনি যখন সওয়ারীর উপর বসলেন তখন তিনি একপাত্র দুধ কিংবা পানি আনতে বললেন। তারপর তিনি পাত্রটি হাতের উপর কিংবা সওয়ারীর উপর রেখে লোকজনের দিকে তাকালেন। এ অবস্থা দেখে সওমবিহীন লোকেরা সওমরত লোকেদেরকে ডেকে বললেন ঃ তোমরা সওম ভেঙ্গে ফেল। (১৯৪৪) (আ.প্র. ৩৯৪৩, ই.কা. ৩৯৪৭)

١٢٧٨. وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَـنْ ابْـنِ عَبَّـاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَـا خَرَجَ النَّبِيُ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ وَقَالَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِي ۗ ﴾.

8২৭৮. 'আবদুর রায্যাক, মা'মার, আইয়ুব, 'ইকরিমা (রহ.) সূত্রে ইবনু 'আব্বাস (থেকে বর্ণনা করেন যে, মাক্কাহ বিজয়ের বছর নাবী () এ অভিযানে বের হয়েছিলেন। এভাবে হাম্মাদ ইবনু যায়িদ আইয়ুব, 'ইকরিমাহ (রহ.) ইবনু 'আব্বাস (সূত্রে নাবী () থেকেও বিষয়টি বর্ণনা করেছেন। [১৯৪৪] (আ.এ. ৩৯৪৩, ই.কা. ৩৯৪৭)

٤٢٧٩. مرثنا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ قَالَ سَافَرَ رَسُولُ اللهِ هُ فِيْ رَمَضَانَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ عُشْفَانَ ثُمَّ دَعَا بِإِنَاءٍ مِنْ مَاءٍ فَسَرِبَ نَهَارًا لِيُرِيَهُ النَّاسَ فَأَفْطَرَ حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ قَالَ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ صَامَ رَسُولُ اللهِ هُ فِي السَّفَرِ وَأَفْطَرَ فَمَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ.

৬৭ রস্পুরাহ (২৯) কোন সময় একটি কাজ করে থাকশেও পরে যদি তার ব্যতিক্রম কোন কাজ করে থাকেন, তাহলে পরবর্তীটিই দলীল হিসেবে গণ্য হবে। এবং পূর্বের কাজটি মানসূখ (রহিত) হিসেবে পরিগণিত হবে।

8২৭৯. ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (রমাযান মাসে সওমরত অবস্থায় (মাক্কাহ অভিমুখে) সফর করেছেন। অবশেষে তিনি উস্ফান নামক স্থানে পৌছলে একপাত্র পানি দিতে বললেন। তারপর দিনের বেলাতেই তিনি সে পানি পান করলেন যেন তিনি লোকজনকে তাঁর সওমবিহীন অবস্থা দেখাতে পারেন। এরপর মাক্কাহ পৌছা পর্যন্ত তিনি আর সওম পালন করেনি। বর্ণনাকারী বলেছেন, পরবর্তীকালে ইবনু 'আব্বাস (বলতেন সফরে কোন সময় রস্লুল্লাহ (সওম পালন করতেন আবার কোন সময় তিনি সওমবিহীন অবস্থায়ও ছিলেন। তাই সফরে যার ইচ্ছা সওম পালন করবে যার ইচ্ছা সওমবিহীন অবস্থায় থাকবে। (সফর শেষে বাসস্থানে তা আদায় করে নিতে হবে)। [১৯৪৪] (আ.প্র. ৩৯৪৪, ই.ফা. ৩৯৪৮)

٤٩/٦٤. بَابِ أَيْنَ رَكَزَ النَّبِيُّ ﴿ الرَّايَةَ يَوْمَ الْفَتْحِ.

৬৪/৪৯. অধ্যায়: মাক্কাহ বিজয়ের দিনে নাবী (ﷺ) কোথায় ঝাণ্ডা স্থাপন করেছিলেন।

٤٢٨٠. مرثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ لَمَّا سَارَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَامَ الْفَتْحِ فَبَلَغَ ذَلِكَ قُرَيْشًا خَرَجَ أَبُو سُفْيَانَ بْنُ حَرْبٍ وَحَكِيْمُ بْنُ حِزَامٍ وَبُدَيْلُ بْنُ وَرْقَاءَ يَلْتَمِسُونَ الْخَبَرَ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَأَقْبَلُوا يَسِيْرُونَ حَتَّى أَتَوا مَرَّ الظَّهْرَانِ فَإِذَا هُمْ بِنِيْرَانِ كَأَنَّهَا نِيْرَانُ عَرَفَةَ فَقَالَ أَبُوْ سُفْيَانَ مَا هَذِهِ لَكَأَنَّهَا نِيْرَانُ عَرَفَةَ فَقَالَ بُدَيْلُ بْنُ وَرْقَاءَ نِيْرَانُ بَنِيْ عَمْرِو فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ عَمْرُو أَقَلُ مِنْ ذَلِكَ فَرَآهُمْ نَاسٌ مِنْ حَرَسِ رَسُولِ اللهِ ﴿ فَأَذَرَّكُوهُمْ فَأَخَذُوهُمْ فَأَتَوا بِهِمْ رَسُولَ اللهِ ﴿ فَأَشَلَمَ أَبُو سُفْيَانَ فَلَمَّا سَارَ قَالَ لِلْعَبَّاسِ احْبِش أَبَا سُفْيَانَ عِنْدَ حَطْمِ الْخَيْلِ حَتَّى يَنْظُرَ إِلَى الْمُسْلِمِيْنَ فَحَبَسَهُ الْعَبَّاسُ فَجَعَلَتْ الْقَبَائِلُ تَمُرُ مَعَ النَّبِي ﴿ تَمُرُ كَتِيْبَةً كَتِيْبَةً عَلَى أَبِيْ سُفْيَانَ فَمَرَّتْ كَتِيْبَةً قَالَ يَا عَبَّاسُ مَـن هَـذِهِ قَالَ هَذِهِ غِفَارُ قَالَ مَا لِيْ وَلِغِفَارَ ثُمَّ مَرَّتْ جُهَيْنَةُ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ مَرَّث سَعْدُ بْنُ هُ ذَيْمٍ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ مَرَّث سَعْدُ بْنُ هُ ذَيْمٍ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ وَمَرَّتْ سُلَيْمُ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى أَقْبَلَتْ كَتِيْبَةً لَمْ يَرَ مِثْلَهَا قَالَ مَنْ هَذِهِ قَالَ هَوُلَاءِ الْأَنْصَارُ عَلَيْهِمْ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ مَعَهُ الرَّايَةُ فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ يَا أَبَا سُفْيَانَ الْيَوْمَ يَوْمُ الْمَلْحَمَةِ الْيَوْمَ تُشْتَحَلُّ الْكَعْبَةُ فَقَالَ أَبُـوْ سُفْيَانَ يَا عَبَّاسُ حَبَّذَا يَوْمُ الذِّمَارِ ثُمَّ جَاءَتْ كَتِيْبَةً وَهِيَ أَقَلُّ الْكَتَائِبِ فِيْهِمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ وَرَايَةُ النَّتِي اللُّهُ مَعَ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ فَلَمَّا مَرَّ رَسُولُ اللهِ ﴿ إَنِي سُفْيَانَ قَالَ أَلَمْ تَعْلَمْ مَا قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ مَا قَالَ قَالَ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ كَذَبَ سَعْدُ وَلَكِنْ هَذَا يَوْمُ يُعَظِّمُ اللهُ فِيْهِ الْكَعْبَةَ وَيَوْمُ تُكْسَى فِيْهِ الْكَعْبَةُ قَالَ وَأَمَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ تُركَزَ رَايَتُهُ بِالْحَجُونِ قَالَ عُرْوَةُ وَأَخْبَرَنِيْ نَافِعُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ يَقُولُ لِلزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ يَا أَبَا عَبْدِ اللهِ هَا هُنَا أَمَرَكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ تَرْكُرَ الرَّايَةَ قَالَ وَأَمَـرَ رَسُـولُ الله الله الله عنه يَوْمَثِيدٍ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيْدِ أَنْ يَدْخُلَ مِنْ أَعْلَى مَكَّةً مِنْ كَدَاءٍ وَدَخَلَ النَّبِي الله عَلَى مَنْ خَيْلِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَوْمَثِيزٍ رَجُلَانِ حُبَيْشُ بْنُ الْأَشْعَرِ وَكُرْزُ بْنُ جَابِرِ الْفِهْرِيُّ.

৪২৮০. হিশামের পিতা ['উরওয়াহ ইবনু যুবায়র 🚌] হতে বর্ণিত যে, মাক্কাহ বিজয়ের বছর নাবী (😂) (মাক্কাহ অভিমুখে) রওয়ানা করেছেন। এ সংবাদ কুরাইশদের কাছে পৌছলে আবৃ সুফ্ইয়ান ইবনু হার্ব, হাকীম ইবনু হিযাম এবং বুদাইল ইবনু ওয়ারকা রস্লুল্লাহ (🚐)-এর সংবাদ জানার জন্য। রাতের বেলা সামনের দিকে অগ্রসর হয়ে (মাকাহ্র অদূরে) মারক্রয জাহ্রান নামক স্থান পর্যন্ত এসে পৌছলে তারা আরাফার ময়দানে প্রজ্জ্বলিত আলোর মতো অসংখ্য আগুন দেখতে পেল। আবৃ সুফ্ইয়ান বলে উঠল, ঠিক আরাফাহ্র ময়দানে প্রজ্জ্বলিত আলোর মতো এ সব কিসের আলো? বুদাইল ইবনু ওয়ারকা উত্তর করল, এগুলো 'আম্র গোত্রের (চুলার) আলো। আবূ সুফ্ইয়ান বলল, 'আম্র গোত্রের লোক সংখ্যা এর চেয়ে অনেক কম। এমতাবস্থায় রসূলুল্লাহ (😂)-এর কয়েকজন প্রহরী তাদেরকে দেখে ফেলল এবং কাছে গিয়ে তাদেরকে পাকড়াও করে রস্লুল্লাই (🚉)-এর কাছে নিয়ে এল। এ সময় আবৃ সুফ্ইয়ান ইসলাম গ্রহণ করল। এরপর তিনি [রস্লুল্লাহ (ﷺ)] যখন (সেনাবাহিনী সহ) রওয়ানা হলেন তখন 'আব্বাস 🕮 কে বললেন, আবৃ সুফ্ইয়ানকৈ পথের একটি সংকীর্ণ জায়গায় দাঁড় করাবে, যেন সে মুসলিমদের পুরো সেনাদলটি দেখতে পায়। তাই 'আব্বাস 🕮 তাকে যথাস্থানে থামিয়ে রাখলেন। আর নাবী (ﷺ)-এর সঙ্গে আগমনকারী বিভিন্ন গোত্রের লোকজন আলাদা আলাদাভাবে খণ্ড দলে আবূ সুফ্ইয়ানের সম্মুখ দিয়ে অতিক্রম করতে লাগল। (প্রথমে) একটি দল অতিক্রম করে গেল। আবৃ সুফ্ইয়ান বললেন, হে 'আব্বাস 🚌 , এরা কারা? 'আব্বাস 🚌 বললেন, এরা গিফার গোত্রের লোক। আবৃ সুফ্ইয়ান বললেন, আমার এবং গিফার গোত্রের মধ্যে কোন যুদ্ধ-বিগ্রহ ছিল না। এরপর জুহাইনা গোত্রের লোকেরা অতিক্রম করে গেলেন, আবৃ সুফ্ইয়ান অনুরূপ বললেন। তারপর সা'দ ইবনু হ্যাইম গোত্র অতিক্রম করল, তখনো আবৃ সুফ্ইয়ান অনুরূপ বললেন। তারপর সুলাইম গোত্র অতিক্রম করলেও আবৃ সুফ্ইয়ান অনুরূপ বললেন। অবশেষে একটি বিরাট বাহিনী তার সামনে এল যে, এত বিরাট বাহিনী এ সময় তিনি আর দেখেননি। তাই জিজেস করলেন, এরা কারা? 'আব্বাস 🕮 উত্তর দিলেন, এরাই আনসারবৃন্দ। সা'দ ইবনু 'উবাদাহ 🚌 তাঁদের দলপতি। তাঁর হাতেই রয়েছে তাঁদের পতাকা। সা'দ ইবনু 'উবাদাহ 🚌 বললেন, হে আৰু সুফ্ইয়ান! আজকের দিন রক্তপাতের দিন, আজকের দিন কা'বার অভ্যন্তরে রক্তপাত হালাল হওয়ার দিন। আবৃ সুফ্ইয়ান বললেন, হে 'আব্বাস! আজ হারাম ও তার অধিবাসীদের প্রতি তোমাদের করুণা প্রদর্শনেরও কত উত্তম দিন। তারপর আরেকটি দল আসল। এটি ছিল সবচেয়ে ছোট দল। আর এদের মধ্যেই ছিলেন রস্লুল্লাহ (😂) ও তাঁর সহাবীগণ। যুবায়র ইবনুল আওয়াম 🕮-এর হাতে ছিল নাবী (🕰)-এর পতাকা। রস্লুল্লাহ (🕰) যখন আবৃ সুফ্ইয়ানের সামনে দিয়ে অতিক্রম করছিলেন, তখন আবৃ সুফ্ইয়ান বললেন, সা'দ ইবনু 'উবাদাহ কী বলছে আপনি তা কি জানেন? রস্লুল্লাহ (ﷺ) বললেন, সে কী বলেছে? আবৃ সুফ্ইয়ান বললেন, সে এ রকম এ রকম বলেছে। রস্লুল্লাহ (ﷺ) বললেন, সা'দ ঠিক বলেনি বরং আজ এমন একটি দিন যে দিন আল্লাহ কা'বাকে মর্যাদায় সমুনুত করবেন। আজকের দিনে কা'বাকে গিলাফে আচ্ছাদিত করা হবে। বর্ণনাকারী বলেন, (মাক্কাহ্য়) রসূলুল্লাহ (🚎) হাজুন নামক স্থানে তাঁর পতাকা স্থাপনের নির্দেশ দেন। বর্ণনাকারী উরওয়া নাফি' ইবনু যুবায়র ইবনু মুত্ঈম 'আব্বাস 🚌 থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি যুবায়র ইবনু আওয়াম হ্রা -কে (মাক্কাই বিজয়ের পর একদা) বললেন, হে আবু 'আবদুল্লাহ! রসূলুল্লাহ (হ্রা আপনাকে এ জায়গায়ই পতাকা স্থাপনের নির্দেশ দিয়েছিলেন। 'উরওয়াহ হ্রা আরো বলেন, সে দিন রসূলুল্লাহ (ﷺ) খালিদ ইবনু ওয়ালীদকে মাক্কাহ্র উঁচু এলাকা কাদার দিক থেকে প্রবেশ করতে নির্দেশ

দিয়েছিলেন। আর নাবী (ক্রি) কুদার দিক দিয়ে প্রবেশ করেছিলেন। সেদিন খালিদ ইবনু ওয়ালীদের অশ্বারোহী সৈন্যদের মধ্য থেকে হুবায়শ ইবনুল আশআর এবং কুর্য ইবনু জাবির ফিহ্রী ক্রি)-এ দু'জন শহীদ হয়েছিলেন। ২৯৭৬। (জা.প্র. ৩৯৪৫, ই.ফা. ৩৯৪৯)

دد ١٤٨٨. صرنا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ مُعَقَلٍ يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهُو

৪২৮১. 'আবদুল্লাহ ইবনু মুগাফ্ফাল (২) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মাক্কাহ বিজয়ের দিন আমি রস্লুল্লাহ (২)-কে তাঁর উটনীর উপর দেখেছি, তিনি 'তারজী' অর্থাৎ পূর্ণ তাজভীদ সহকারে স্রাহ আল-ফাত্হ তিলাওয়াত করছেন। বর্ণনাকারী মু'আবিয়াহ ইবনু কুররাহ (রহ.) বলেন, যদি আমার চারপাশে লোকজন জমায়েত হওয়ার আশক্ষা না থাকত, তা হলে 'উবাইদুল্লাহ ইবনু মুগাফ্ফাল (২)-এর তিলাওয়াত বর্ণনা করতে যেভাবে তারজী করেছিলেন আমিও ঠিক সে রকমে তারজী করে তিলাওয়াত করতাম। [৪৮৩৫, ৫০৩৪, ৫০৪৭, ৭৫৪০] (আ.প্র. ৩৯৪৬, ই.ফা. ৩৯৫০)

١٢٨٢. صرتنا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ عَـنَ الرُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيْ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ قَالَ زَمَنَ الْفَتْج يَا رَسُوْلَ اللهِ أَيْنَ الرُّهْرِيِّ عَنْ عَلْمَ اللهِ أَيْنَ اللهِ أَيْنَ تَنْزِلُ غَدًا قَالَ النَّبِيُ اللهِ وَهَلَ تَرَكَ لَنَا عَقِيْلُ مِنْ مَنْزِلٍ؟

৪২৮২. উসামাহ ইবনু যায়দ হাতে বর্ণিত। তিনি মাক্কাহ বিজয়ের কালে বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল (১)! আগামীকাল আপনি কোথায় অবস্থান করবেন? নাবী (১) বললেন, আকীল কি আমাদের জন্য কোন বাড়ি অবশিষ্ট রেখে গেছে? ।১৫৮৮। (আ.প্র. ৩৯৪৭, ই.ফা. ৩৯৫১)

٤٢٨٣. ثُمَّ قَالَ لَا يَرِثُ الْمُؤْمِنُ الْكَافِرَ وَلَا يَرِثُ الْكَافِرُ الْمُؤْمِنَ قِيْلَ لِلزُّهْرِيِّ وَمَنْ وَرِثَ أَبَا طَالِبٍ قَالَ وَرِثَهُ عَقِيْلٌ وَطَالِبٌ قَالَ مَعْمَرُ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَيْنَ تَنْزِلُ غَدًا فِيْ حَجَّتِهِ وَلَمْ يَقُلْ يُونُسُ حَجَّتِهِ وَلَا زَمَنَ الْفَتْحِ.

৪২৮৩. এরপর তিনি বললেন, মুমিন ব্যক্তি কাফিরের ওয়ারিশ হয় না, আর কাফিরও মু'মিন ব্যক্তির ওয়ারিশ হয় না। ৬৮ (পরবর্তীকালে) যুহরী (রহ.)-কে জিজ্ঞেস করা হয়েছিল যে, আবৃ তালিবের ওয়ারিশ কে হয়েছিল? তিনি বলেছেন, আকীল এবং ত্বলিব তার ওয়ারিশ হয়েছিল। মা'মার (রহ.) যুহরী (রহ.) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, আপনি আগামীকাল কোথায় অবস্থান করবেন কথাটি (উসামাহ ইবনু যায়িদ)

৬৮ রস্পুল্লাহ () এর চাচা আবৃ তালিব যখন কাফির অবস্থায় মৃত্যুবরণ করেন তার পুত্র আকীল তখনও ইসলাম গ্রহণ করেননি। এ জন্য আকীল উত্তরাধিকার প্রাপ্ত হয়েছিলেন। কিন্তু চাচা আবৃ তালিবের জন্য পুত্র 'আলী ও জা'ফর ইসলাম গ্রহণের ফলে উত্তরাধিকার থেকে বঞ্চিত হন। পরবর্তীতে আকীল তার সহায় সম্পদ বিক্রয় করে ফেলে এবং ইসলাম গ্রহণ করেন। এ জন্যই রস্প () এর উপরোক্ত উক্তি।

রসূল (ﷺ)-কে তার হাজ্জের সফরে জিজ্জেস করেছিলেন। কিন্তু ইউনুস (রহ.) তাঁর হাদীসে মাক্কাহ বিজয়ের সময় বা হাজ্জের সফর কোনটিরই উল্লেখ করেননি। (আ.প্র. ৩৯৪৭, ই.ফা. ৩৯৫১)

٤٢٨٤. صَرَّنا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْ رَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قِالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَنْزِلُنَا إِنْ شَاءَ اللهُ إِذَا فَتَحَ اللهُ الْخَيْفُ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ.

৪২৮৪. আবৃ হুরাইরাহ (২০০ বর্ণিত। তিনি বলেন, (মাক্কাহ বিজয়ের পূর্বে) রসূলুল্লাহ (২০০ বর্ণেছেন, আল্লাহ আমাদেরকে বিজয় দান করলে ইনশাআল্লাহ 'খাইফ' হবে আমাদের অবস্থানস্থল, যেখানে কাফিররা কুফরীর উপর পরস্পরে শপথ গ্রহণ করেছিল। ৬৯ [১৫৮৯] (আ.শু. ৩৯৪৮, ই.ফা. ৩৯৫২)

دره الله عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ مَرْزِلُنَا غَدًا إِنْ شَاءَ اللهُ بِخَيْفِ بَنِيْ كِنَانَةَ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْ أَرَادَ حُنَيْنًا مَنْزِلُنَا غَدًا إِنْ شَاءَ اللهُ بِخَيْفِ بَنِيْ كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوْا عَلَى الْكُونُ وَاللهُ عِنْهُ فَيْ الْكُونُ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْكُونُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

8২৮৫. আবৃ হুরাইরাহ (হেতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (হেতে) হুনাইনের উদ্দেশে রওয়ানা হয়ে বললেন, বানী কিনানার খায়ফ নামক স্থানই হবে আমাদের আগামীকালের অবস্থানস্থল, যেখানে কাফিররা কুফরের উপর পরস্পর শপথ গ্রহণ করেছিল। [১৫৮৯] (আ.প্র. ৩৯৪৯, ই.ফা. ৩৯৫৩)

٤٢٨٦. صرتنا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ أَنْ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ أَنْ النَّبِيِّ اللهُ أَعْلَمُ يَوْمَثِذٍ مُحْرِمًا.

8২৮৬. আনাস ইবনু মালিক (২৯) হতে বর্ণিত যে, মাকাহ বিজয়ের দিন নাবী (১৯) মাথায় লোহার টুপি পরিহিত অবস্থায় মাকাহ্য় প্রবেশ করেছেন। তিনি সবেমাত্র টুপি খুলেছেন এ সময় এক ব্যক্তি এসে বলল, ইবনু খাতাল কা'বার গিলাফ ধরে দাঁড়িয়ে আছে। নাবী (১৯) বললেন, তাকে হত্যা কর। ৭০ ইমাম মালিক (রহ.) বলেছেন, আমাদের ধারণামতে সেদিন নাবী (১৯) ইহ্রাম অবস্থায় ছিলেন না। তবে আল্লাহ আমাদের চেয়ে ভাল জানেন। (১৮৪৬) (আ.প্র. ১৯৫০, ই.ফা. ১৯৫৪)

৬৯ হিজরাতের পূর্বে কাফিররা সম্মিলিতভাবে নাবী (১৯), বানু হাশিম ও বানু মুন্তালিবকে মাকাহ হতে বহিদ্ধার করে খাইফ এলাকায় নির্বাসন দেয়ার ফয়সালা করেছিল। পরিশেষে তারা পরস্পর শপথ করে একটি চুক্তিনামাও স্বাক্ষর করেছিলেন। নাবী (১৯) এদিকেই ইশারা করেছিলেন।

^{৭০} খাতাল কুফর ত্যাগ করে ইসলাম গ্রহণ করেছিল। কিন্তু পরবর্তীকালে পুনরায় মুরতাদ হয়ে যায় এবং অন্যায়ভাবে কয়েকজন মুসলিমকে হত্যা করে পালিয়ে যায়। এ জন্যই নাবী (ক্ষ্ণু) যখন মাক্কাহ বিজয় করেন তখন তিনি তাকে হত্যার নির্দেশ দেন। তাকে যমযম কুপ ও মাকামে ইবরাহীমের মধ্যবর্তী স্থানে হত্যা করা হয়।

٤٢٨٧. صر أنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ أَبِيْ خِيْجٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِيْ مَعْمَرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ اللهُ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَحَوْلَ الْبَيْتِ سِتُّونَ وَثَلَاثُ مِائَةِ نُصُبِ فَجَعَلَ يَظْعُنُهَا بِعُودٍ فِيْ يَدِهِ وَيَقُولُ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ.

৪২৮৭. 'আবদুল্লাহ (ইবনু মাস'উদ 🚌) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মাক্কাহ বিজয়ের দিন নাবী (😂) মাক্কাহ্য় প্রবেশ করলেন, তখন বাইতুল্লাহর চারপাশ ঘিরে তিনশত ষাটটি প্রতিমা স্থাপিত ছিল। তিনি হাতে একটি লাঠি নিয়ে প্রতিমাগুলোকে আঘাত করতে থাকলেন আর বলতে থাকলেন, হাক এসেছে, বাতিল অপসৃত হয়েছে। হাক এসেছে, বাতিলের উদ্ভব বা পুনরুখান আর ঘটবে না। (২৪৭৮) (আ.প্র. ৩৯৫১, ই.ফা. ৩৯৫৫)

٤٢٨٨. صَرْشَى إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ أَبَى أَنْ يَدْخُلَ الْبَيْتَ وَفِيْهِ الْآلِهَـةُ فَـأَمَرَ بِهَـا فَأُخْرِجَـتْ فَأُخْرِجَ صُوْرَهُ إِبْرَاهِيْمَ وَإِسْمَاعِيْلَ فِيْ أَيْدِيْهِمَا مِنَ الْأَزْلَامِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﴿ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ لَقَدْ عَلِمُ وَا مَا اسْتَقْسَمَا بِهَا قَطُّ ثُمَّ دَخَلَ الْبَيْتَ فَكَبَّرَ فِيْ نَوَاحِي الْبَيْتِ وَخَرَجَ وَلَمْ يُصَلِّ فِيْهِ تَابَعَهُ مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ وَقَـالَ وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ النَّبِيِّ اللَّهِ.

৪২৮৮. ইবনু 'আব্বাস 🗯 হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ (👺) মাক্কাহ্য় আগমন করার পর তৎক্ষণাৎ বাইতুল্লাহর ভিতরে প্রবেশ করা থেকে বিরত রইলেন, কেননা সে সময় বাইতুল্লাহর ভিতরে অনেক প্রতিমা স্থাপিত ছিল। প্রতিমাণ্ডলো বের করে ফেলা হল। তখন ইবরাহীম ও ইসমাঈল (ﷺ)-এর মূর্তিও বেরিয়ে আসল। তাদের উভয়ের হাতে ছিল মুশরিকদের ভাগ্য নির্ণয়ের কয়েকটি তীর। তখন নাবী 😂) বললেন, আল্লাহ তাদেরকে ধ্বংস করুন। তারা অবশ্যই জানত যে, ইব্রাহীম (ﷺ) ও ইসমাঈল (ﷺ) কক্ষণো তীর দিয়ে ভাগ্য নির্ণয় করেননি। এরপর তিনি বাইতুল্লাহ্র ভিতরে প্রবেশ করলেন। আর প্রত্যেক কোণায় কোণায় গিয়ে আল্লাহু আকবার ধ্বনি দিলেন এবং বেরিয়ে আসলেন। আর সেখানে সলাত আদায় করেননি। মা'মার (রহ.) আইয়ুব (রহ.) সূত্রে এবং ওয়াহায়ব (রহ.) আইয়ুব (রহ.)-এর মাধ্যমে 'ইকরামাহ 😂 সূত্রে নাবী (😂) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। তি৯৮। (আ.গ্র. ৩৯৫২, ই.ফা. ৩৯৫৬)

٥٠/٦٤. بَابِ دُخُولِ النَّبِيِّ ﴿ مِنْ أَعْلَى مَكَّةَ. ७८/٥٥. عِنْ الْعَلِي مَكَّةَ. ७८/৫٥. अधायः माकार नगतीत উँठू এनाकांत्र निक निरंत नावी (ﷺ)-এর প্রবেশের বর্ণনা।

٤٢٨٩. وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَقْبَلَ يَوْمَ الْفَتْحِ مِنْ أَعْلَى مَكَّةَ عَلَى رَاحِلَتِهِ مُرْدِفًا أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ وَمَعَهُ بِلَالٌ وَمَعَهُ عُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ مِنَ الْحَجَبَةِ حَتَّى أَنَاخَ فِي الْمَسْجِدِ فَأَمَرَهُ أَنْ يَأْتِي بِمِفْتَاجِ الْبَيْتِ فَدَخَلَ رَسُولُ اللهِ ﴿ وَمَعَهُ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ فَمَكَ فِيْهِ نَهَارًا طَوِيْلًا ثُمَّ خَرَجَ فَاسْتَبَقَ النَّاسُ فَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ أَوَّلَ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَة فَمَكَ فِيْهِ نَهَارًا طَوِيْلًا ثُمَّ خَرَجَ فَاسْتَبَقَ النَّاسُ فَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ أَوَّلَ مَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

8২৮৯. 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার হ্রা হতে বর্ণিত যে, মাকাহ বিজয়ের দিন রস্লুল্লাহ () তাঁর সওয়ারীতে আরোহণ করে উসামাহ ইবনু যায়িদকে নিজের পেছনে বসিয়ে মাকাহ নগরীর উঁচু এলাকার দিক দিয়ে মাকাহয় প্রবেশ করেছেন। তাঁর সঙ্গে ছিলেন বিলাল এবং বাইতৃল্লাহর চাবি রক্ষক 'উসমান ইবনু তুলহা। অবশেষে তিনি [নাবী () মাসজিদে হারামের সামনে সওয়ারী থামালেন এবং 'উসমান ইবনু তুলহাকে চাবি এনে (দরজা খোলার) আদেশ করলেন। এরপর রস্লুল্লাহ () (কা'বায়) প্রবেশ করলেন। সে সময় তাঁর সঙ্গে ছিলেন উসামাহ ইবনু যায়দ, বিলাল এবং 'উসমান ইবনু তুলহা হ্রা । সেখানে তিনি দিনের দীর্ঘ সময় পর্যন্ত অবস্থান করে (সলাত আদায়, তাকবীর ও অন্যান্য দু'আ করার পর) বের হয়ে এলেন। তখন অন্যান্য লোক দ্রুত ছুটে এল। তনাধ্যে 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার প্রা প্রথমেই প্রবেশ করলেন এবং বিলাল ক্রা-কে দরজার পাশে দাঁড়ানো পেয়ে জিজ্ঞেস করলেন— রস্লুল্লাহ () কোন্ জায়গায় সলাত আদায় করেছেন? তখন বিলাল তাকে তাঁর সলাতের জায়গাটি ইশারা করে দেখিয়ে দিলেন। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার ক্রা বলেন, রস্লুল্লাহ () কত রাক'আত আদায় করেছিলেন বিলাল ক্রা—কে আমি এ কথাটি জিজ্ঞেস করতে ভুলে গিয়েছিলাম। (৩৯৭) (আ.প্র. ৩৯৫৬, ই.কা. ৩৯৫৬)

٤٢٩٠. مرثنا الْهَيْتَمُ بْنُ خَارِجَةَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةً عَنْ هِشَامِ بْنِ عُـرْوَةَ عَـن أَبِيْـهِ أَنَّ عَائِـشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاءِ الَّتِيْ بِأَعْلَى مَكَّةَ تَابَعَهُ أَبُو أُسَامَةَ وَوُهَيْـبُ فِيْ كَدَاءِ اللهُ عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنُ النَّبِيِّ ﷺ دَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاءِ الَّتِيْ بِأَعْلَى مَكَّةَ تَابَعَهُ أَبُو أُسَامَةَ وَوُهَيْبُ فِيْ كَدَاءِ .

8২৯০. 'আয়িশাহ ক্রিল্ল হতে বর্ণিত যে, মাক্কাহ বিজয়ের বছর নাবী (﴿﴿﴿﴿﴾) মাক্কাহ্র উঁচু এলাকা 'কাদা'-এর দিক দিয়ে প্রবেশ করেছেন। আবৃ উসামাহ এবং ওহাইব (রহ.) 'কাদা'-এর দিক দিয়ে প্রবেশ করার বর্ণনায় হাফস্ ইবনু মাইসারাহ (রহ.)-এর অনুসরণ করেছেন। [১৫৭৭] (আ.প্র. ৩৯৫৬, ই.ফা. ৩৯৫৬) مَنْ عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ دَخَلَ النَّبِيُ ﴿ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ أَبِيهِ دَخَلَ النَّبِيُ ﴿ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ دَخَلَ النَّبِيُ ﴿ كَدَاءِ.

৪২৯১. হিশামের পিতা হতে বর্ণিত যে, মাক্কাহ জয়ের বছর নাবী (ﷺ) মাক্কাহ্র উঁচু এলাকা অর্থাৎ 'কাদা' নামক স্থান দিয়ে প্রবেশ করেছিলেন। ১৫৭৭) (আ.প্র. ৩৯৫৪, ই.ফা. ৩৯৫৭)

७١/٦٤. بَابِ مَنْزِلِ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ الْفَتْحِ. ७८/৫১. अधारः माकार विজয়ের দিন নাবী (﴿ عَنْ)-এর অবস্থানস্থল।

١٢٩٢. مشنا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ ابْنِ أَبِيْ لَيْلَ مَا أَخْبَرَنَا أَحَدُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيِّ اللَّهُ وَعَنْ ابْنِ أَبِيْ لَيْلَ مَا أَخْبَرَنَا أَحَدُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيِّ اللَّهُ يُعَمِّ الْعُنْ مَنْ الْمُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍ عَنْ ابْنِ أَيْ يَعْبَ اللَّهُ عَنْ أَمَّهُ عَنْ أَمَّ مَا فِي عَنْ اللَّهُ عَنْ أَمَّهُ عَنْ أَنَّهُ يُعَمَّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ.

8২৯২. ইবনু আবী লাইলা হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্রা)-কে চাশতের সলাত আদায় করতে দেখেছে—এ কথাটি একমাত্র উন্মু হানী ক্রান্ত ব্যতীত অন্য কেউ আমাদের কাছে বর্ণনা করেননি। তিনি বলেছেন যে, মাকাহ বিজয়ের দিন নাবী (ক্রা) তাঁর বাড়িতে গোসল করেছিলেন, এরপর তিনি আট রাক'আত সলাত আদায় করেছেন। উন্মু হানী ক্রান্ত বলেন, আমি নাবী (ক্রা)-কে এ সলাত অপেক্ষা হালকাভাবে অন্য কোন সলাত আদায় করতে দেখিনি। তবে তিনি রুকু', সাজদাহ পুরোপুরিই আদায় করেছিলেন। (১১০৩) (আ.শ্র. ৩৯৫৫, ই.কা. ৩৯৫৮)

: بَاب. ٥٢/٦٤ ৬৪/৫২. অধ্যায়:

٤٢٩٣. صرتنى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرُّ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ فِيْ رُكُوعِهِ وَسُـجُوْدِهِ سُـبْحَانَكَ اللهُـمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللهُمَّ اغْفِرْ لِي. اللهُمَّ اغْفِرْ لِي.

৪২৯৩. 'আয়িশাহ হ্রান্ত্র হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) তাঁর সলাতের রুক্ ও সাজদাহ্য পড়তেন, সুবহানাকা আল্লাহ্মা রাব্বানা ওয়া বিহামদিকাল্লাহ্মা গফির লী অর্থাৎ অতি পবিত্র। হে আল্লাহ! হে আমাদের প্রভূ! আমি তোমারই প্রশংসা করছি। হে আল্লাহ! আমাকে ক্ষমা করে দাও। [৭৯৪] (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৩৯৬০)

١٩٩٤. صر أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنَ أَبِي بِشْرِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ عُمَرُ يُدْخِلُنِيْ مَعَ أَشْيَاخِ بَدْرٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِمَ تُدْخِلُ هَذَا الْفَتَى مَعَنَا وَلَنَا أَبْنَاءً مِعْلُهُ فَقَالَ مَا إِنّهُ مِمَّنْ قَدْ عَلِمْتُمْ قَالَ فَدَعَاهُمْ ذَاتَ يَوْمٍ وَدَعَانِيْ مَعَهُمْ قَالَ وَمَا رُئِيْتُهُ دَعَانِيْ يَوْمَئِذٍ إِلَّا لِيُرِيهُمْ مِنِيْ فَقَالَ مَا يَقُولُونَ فِي ﴿ إِذَا جَآءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتْحُ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِيْنِ اللهِ أَفْوَاجًا ﴾ حَتَّى خَتَمَ السُّورَة فَقُولُونَ فِي ﴿ إِذَا جَآءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتْحُ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِيْنِ اللهِ أَفْوَاجًا ﴾ حَتَّى خَتَمَ السُّورَة فَقُالَ بَعْضُهُمْ أُمِرْنَا أَنْ خَمْدُ اللهَ وَنَشَتَغْفِرَهُ إِذَا نُصِرْنَا وَفُتِحَ عَلَيْنَا وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا نَدْرِي أَوْ لَمْ يَقُلُ بَعْضُهُمْ فَقَالَ بَعْضُهُمْ أُمِرْنَا أَنْ خَمْدَ الله وَنَشَتَغْفِرَهُ إِذَا نُصِرْنَا وَفُتِحَ عَلَيْنَا وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا نَدْرِي أَوْ لَمْ يَقُلُ بَعْضُهُمْ فَيَا اللهُ لَهُ لَهُ مَا اللهُ لَهُ اللهُ لَهُ عَلَى اللهُ وَالْفَتْحُ هُونَتُ مُكَالًا عَلَى اللهُ لَهُ اللهُ لَهُ وَا أَجَلَى وَاللهِ وَالْفَتَحُ هُونَتُ مُكَالُونَ قَلْكُ هُولُ فُلْتُ هُو أَجَلُكَ ﴿ وَلَمْ اللهِ وَالْفَتُحُ مُكَالًا إِلَّا مَا تَعْلَمُ مُنَا إِلَّا مَا تَعْلَمُ مُنُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمْرُ مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَعْلَمُ مُنَا اللهُ الله

৪২৯৪. ইবনু 'আব্বাস (হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উমার (হেত্র) তাঁর (পরামর্শ মজলিসে) বাদুরের যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী বর্ষীয়ান সহাবাদের সঙ্গে আমাকেও শামিল করতেন। তাই তাঁদের কেউ

কেউ বললেন, আপনি এ তরুণকে কেন আমাদের সঙ্গে মজলিসে শামিল করেন। তার মতো সন্তান তো আমাদেরও আছে। তখন 'উমার 😂 বললেন, ইবনু 'আব্বাস 😂 ঐ সব মানুষের একজন যাদের (মর্যাদা) সম্পর্কে আপনারা অবহিত আছেন। ইবনু 'আব্বাস বলেন, একদিন তিনি ('উমার) তাদেরকে পরামর্শ মজলিসে আহ্বান করলেন এবং তাঁদের সঙ্গে তিনি আমাকেও ডাকলেন। তিনি (ইবনু 'আব্বাস) বলেন, আমার মনে হয় সেদিন তিনি তাঁদেরকে আমার ইল্ম দেখানোর জন্যই ডেকেছিলেন। 'উমার বলেন, إِذَا جَاءَ نَـصُرُ اللهِ وَالْفَـثَحُ وْرَأَيْتَ النَّـاسَ يَـدُخُلُونَ فِيْ دِيْنِ اللهِ أَفْوَاجًا তিলাওয়াত করে তিনি জিজ্ঞেস করলেন, এ সূরাহ সম্পর্কে আপনাদের কী বক্তব্য? তখন তাদের মধ্যে কেউ কেউ বললেন, এখানে আমাদেরকে আদেশ করা হয়েছে যে, যখন আমাদেরকে সাহায্য করা হবে এবং বিজয় দান করা হবে তখন যেন আমরা আল্লাহ্র প্রশংসা করি এবং তাঁর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করি। আর কেউ কেউ বললেন, আমরা অবগত নই। আবার কেউ কেউ কোন কথাই বলেননি। এ সময় 'উমার 🚐 আমাকে বললেন, ওহে ইবনু 'আব্বাস! তুমি কি এ রকমই মনে কর? আমি বললাম, জী, না। তিনি বললেন, তা হলে তুমি কী বলতে চাও? আমি বললাম, এটি রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর ওফাতের সংবাদ। আল্লাহ তাঁকে তা জানিয়ে দিয়েছেন। "যখন আল্লাহর সাহায্য এবং বিজয় আসবে" অর্থাৎ মাক্কাহ বিজয়। সেটাই হবে আপনার ওফাতের নিদর্শন। সুতরাং এ সময়ে আপনি আপনার প্রতিপালকের প্রশংসা ও পবিত্রতা বর্ণনা করবেন এবং তাঁর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করবেন। অবশ্যই তিনি তাওবা কবুলকারী। এ কথা তনে 'উমার 😂 বললেন, এ সূরাহ থেকে তুমি যা বুঝেছ আমি তা ব্যতীত আর অন্য কিছুই বুঝিনি। [৩৬২৭] (আ.প্র. ৩৯৫৬, ই.ফা. ৩৯৬১)

٤٢٩٥. عرثنا سَعِيْدُ بُنُ شُرَحْبِيْلَ حَدَّفَنَا اللَّيْثُ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيْ شُرَيْجِ الْعَدَوِيِ أَنَّهُ قَالَ لِعَسْرِو بَنِ سَعِيْدٍ وَهُوَ يَبْعَثُ الْبُعُوْثَ إِلَى مَكَّةَ اثْذَنْ لِيْ أَيُّهَا الْأَمِيْرُ أُحَدِّثُكَ قَوْلًا قَامَ بِهِ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ الْفَا الْفَدَ يَدُومَ الْفَتْجِ سَمِعَتْهُ أُذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِيْ وَأَبْصَرَتْهُ عَيْنَايَ حِيْنَ تَحَلَّمَ بِهِ إِنَّهُ حَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنْ مَكَّةَ وَرَّمَهَا اللهُ وَلَمْ يُحْرِمُهَا اللهُ وَلَمْ يَعْلَى لِامْرِئِ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ بِهَا دَمًا وَلَا يَعْضِدَ بِهَا ضَرَّمَهُا اللهُ وَلَمْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى فَيْهَا فَقُولُوا لَهُ إِنَّ اللهَ أَذِنَ لِرَسُولِ بِهَا دَمًا وَلَا يَعْضِدَ بِهَا شَعَرًا فَإِنْ أَحَدُ تَرَخَّصَ لِقِتَالِ رَسُولِ اللهِ عَلَى فَيْهَا فَقُولُوا لَهُ إِنَّ اللهَ أَذِنَ لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَأْذَنَ لَكُمْ وَإِنَّمَا أَذِنَ لِي فِيهَا فَقُولُوا لَهُ إِنَّ اللهَ أَذِنَ لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَأْذَنَ لَكُمْ وَإِنَّمَا أَذِنَ لِي فِيهَا مَنْ اللهُ اللهُ عَنْ نَهَارٍ وَقَدْ عَادَتُ حُرْمَتُهَا النَّهُ مَنْ فَيْهُ إِللهُ مِنْ لَا أَمْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ ال

قَالَ أَبُوْ عَبْد اللهِ الْخَرْبَةُ الْبَلِيَّةُ.

8২৯৫. আবৃ তরাইহিল আদাবী হাতে বর্ণিত যে, (মাদীনাহ্র শাসনকর্তা) আমর ইবনু সা'ঈদ যে সময় মাকাহ অভিমুখে সৈন্যবাহিনী প্রেরণ করেছিলেন তখন আবৃ তরায়হিল আদাবী হাত তাকে বলেছিলেন, হে আমাদের আমীর! আপনি আমাকে একটু অনুমতি দিন, আমি আপনাকে রস্লুল্লাহ (১)-এর একটি বাণী শোনাবো, যেটি তিনি মাকাহ বিজয়ের পরের দিন বলেছিলেন। সেই বাণীটি আমার দু'কান তনেছে। আমার হৃদয় তা হিফাযাত করে রেখেছে। রস্লুল্লাহ (১) যখন সে কথাটি

বলছিলেন তখন আমার দু'চোখ তাঁকে অবলোকন করেছে। প্রথমে তিনি [নাবী (😂)] আল্লাহর প্রশংসা করেন এবং সানা পাঠ করেন। এরপর তিনি বলেন, আল্লাহ নিজে মাক্কাহকে হারাম ঘোষণা করেছেন। কোন মানুষ এ ঘোষণা দেয়নি। কাজেই যে ব্যক্তি আল্লাহ এবং কিয়ামাত দিবসের উপর ঈমান এনেছে তার পক্ষে সেখানে রক্তপাত করা কিংবা এখানকার গাছপালা কর্তন করা কিছুতেই হালাল নয়। আর আল্লাহ্র রসূলের সে স্থানে লড়াইয়ের কথা বলে যদি কেউ নিজের জন্যও সুযোগ করে নিতে চায় তবে তোমরা তাকে বলে দিও, আল্লাহ তাঁর রসূলের ক্ষেত্রে (বিশেষভাবে) অনুমতি দিয়েছিলেন, তোমাদের জন্য কোন অনুমতি দেননি। আর আমার ক্ষেত্রেও তা একদিনের কিছু নির্দিষ্ট সময়ের জন্যই কেবল অনুমতি দেয়া হয়েছিল। এরপর সেদিনই তা পুনরায় সেরূপ হারাম হয়ে গেছে যেরূপে তা একদিন পূর্বে হারাম ছিল। উপস্থিত লোকজন (এ কথাটি) অনুপস্থিত লোকদের কাছে পৌছিয়ে দেবে। (বর্ণনাকারী বলেন) পরবর্তী সময়ে আবৃ ওরায়হ 🚌 কে জিজ্ঞেস করা হয়েছিল যে, 'আম্র ইবনু সা'ঈদ আপনাকে কী উত্তর করেছিলেন? তিনি বললেন, 'আম্র আমাকে বললেন, হে আবৃ গুরায়হু! হাদীসটির বিষয় আমি তোমার চেয়ে অধিক অবগত আছি। হারামে মাকাহ কোন অপরাধী বা খুনী পলাতককে কিংবা কোন বিপর্যয় সৃষ্টিকারীকে ফেরারীকে প্রশ্রয় দেয় না। আর 'আবদুল্লাহ বলেন, 'আল খারবাহ' অর্থ বিপর্যয় সৃষ্টিকারী। [১০৪] (আ.প্র. ৩৯৫৭, ই.ফা. ৩৯৬২)

٤٢٩٦. مد أن قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْفُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِيْ رَبَاجٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكَّةَ إِنَّ اللهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْحَمْرِ.

৪২৯৬. জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ 🚌 হতে বর্ণিত। মাক্কাহ বিজয়ের বছর তিনি রসূলুল্লাহ (🐃)-কে মাক্কাহ্য় এ কথা বলতে ওনেছেন যে, আল্লাহ এবং তাঁর রসূল মদের ক্রয়-বিক্রয় হারাম করে দিয়েছেন।^{৭১} [২২৩৬] (আ.প্র. ৩৯৫৮, ই.ফা. ৩৯৬৩)

٥٣/٦٤. بَابِ مَقَامِ النَّبِيِّ ﴿ بِمَكَّةَ زَمَنَ الْفَتْحِ.

৬৪/৫৩. অধ্যায়: মাক্কাহ বিজয়ের সময় নাবী (🚎)-এর সেখানে অবস্থানকালের পরিমাণ।

٤٢٩٧. مرشا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ح حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَقَمْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﴿ عَشْرًا نَقْصُرُ الصَّلَاةَ.

৪২৯৭. আনাস 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী ෛ)-এর সঙ্গে (মাক্কাহ্য়) দশদিন অবস্থান করেছিলাম। সে সময় আমরা সলাত কসর করতাম। ৭২ [১০৮১] (আ.প্র. ৩৯৫৯, ই.ফা. ৩৯৬৪)

⁹⁵ মদ পান যেমন হারাম তেমনি তার ক্রয় বিক্রয়ও হারাম।

^{৭২} আল্লাহ তা'আলা আল-কুরআনে ঘোষণা দিয়েছেন–)وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحً أَن تَقْصُرُوْاً مِنَ الصَّلَاةِ) (١٠١) سورة النساء "यंथन তোমরা यंभीत खमन कরবে তथन সলাত कमत्र कहाल তাতে কোন সমস্যা নেই ।" (সূরা আন-নিসা ঃ ১০১)

٤٢٩٨. صر منا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَقَامَ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُمَا يُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ.

8২৯৮. ইবনু 'আব্বাস (হেত বর্ণিত। তিনি বর্লেন, (মাক্কাহ বিজয়ের সময়ে) নাবী (হেতু) উনিশ দিন মাক্কাহ্য় অবস্থান করেছিলেন, তিনি সে সময় দু'রাক'আত সলাত আদায় করতেন। (১০৮০) (আ.প্র. ৩৯৬০, ই.ফা. ৩৯৬৫)

٤٢٩٩. صُنَّا أَحْمَدُ بَنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُوْ شِهَابٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَقَمْنَا مَعَ النَّبِي اللهِ فَيْ سَفَرٍ تِسْعَ عَشْرَةَ نَقْصُرُ الصَّلَاةَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَنَحْنُ نَقْصُرُ مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ تِسْعَ عَشْرَةَ فَ إِذَا رَبُنَا أَتْمَمْنَا.

8২৯৯. ইবনু 'আব্বাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সফরে আমরা নাবী (ﷺ)-এর সর্জে উনিশ দিন (মাক্কাহ্ বিজয়কালে) অবস্থান করেছিলাম। এ সময়ে আমরা সলাতে কসর করতাম। ৭০ ইবনু 'আব্বাস ﷺ বলেছেন, আমরা সফরে উনিশ দিন পর্যন্ত কসর করতাম। এর চেয়ে অধিক দিন থাকলে আমরা পূর্ণ সলাত আদায় করতাম। ১০৮০া (আ.প্র. ৩৯৬১, ই.কা. ৩৯৬৬)

উক্ত আয়াতে এরূপ প্রমাণ মিলে না যে, কি পরিমাণ সফর করলে কসর করা যাবে। এ কারণেই সহাবীগণের মাঝে মতডেদ সৃষ্টি হয়েছে। ইবনু 'উমার ও ইবনু 'আব্বাস (রা) হতে বর্ণিত হয়েছে, 'তারা চার বুরুদ (১৬ ফারসাখ সমান ৪৮ মাইল) পরিমাণ সফর করলে সলাত কসর করতেন এবং সওম ডেঙ্গে দিতেন। পক্ষান্তরে ইবনু 'উমার হতে সহীহ বর্ণনায় সাব্যস্ত হয়েছে তিনি বলেন, "তিন মাইল সফর করলে সলাত কসর করা যাবে"। সহীহ সানাদে তার থেকে আরো বর্ণিত হয়েছে, 'তিনি মাঝাহ'য় অবস্থানকাশীন যখন মিনায় যেতেন তখন কসর করতেন'। এমনকি সহীহ সূত্রে ইবনু 'উমার হতে বর্ণিত হয়েছে, তিনি বলেন, 'আমি যদি এক মাইল পথের জন্য বের হতাম তাহলেও সলাত কসর করতাম'। তিনি আরো বলেন, আমি দিনের কিছু সময় সফর করতাম এবং কসর করতাম। এসব আসারের সূত্রগুলো সহীহ। কিন্তারিত জানার জন্য দেখুন "ফাতছল বারী" ও শাইখ আলবানীর "ইরওয়াউল গালীল (৩/১৪-২০)

এ থেকে বুঝা যাচ্ছে যে, সহাবীগণ এ বিষয়ে একমত ছিলেন না। বরং তাদের মধ্যে মতভেদ সংঘটিত হয়েছিল। অতএব আমাদেরকে দেখা দরকার এ ব্যাপারে রস্ল (স) এর 'আমল কি ছিল? আমরা নাবী (স) এর 'আমলের দিকে লক্ষ্য করলে দেখছি ইবনু 'উমার (রা) এর 'আমল তাঁর 'আমলের সাথে অনেকাংশেই মিলে যাছে। যদিও তাঁর থেকে এ ব্যাপারে কোন মৌথিক হাদীছ বর্ণিত হয়নি। কারণ আনাস (রা) নাবী (স)-এর আমল বর্ণনা করেছেন। ইয়াহইয়া ইবনু ইয়াযিদ আল হুনাই বলেন, আমি আনাস ইবনু মালিক (রা)-কে কসর করার ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করেছিলাম। তিনি বলেন, রস্ল (স) তিন মাইল বা তিন ফারসাথ পরিমাণ পথ সফর করলেই দু'রাক'আত সলাত আদায় করতেন। (নিমের বর্ণনাকারী ত'বাহ সন্দেহ বশতঃ তিন মাইল বা তিন ফারসাথ বলেছেন)।

হাদীছটি ইমাম মুসলিম (২/১৪৫), আবু আওয়ানাহ (২/৩৪৬), আবু দাউদ, ইবনু আবী শাইবাহ (২/১০৮/১-২), বাইহাক্টী (৩/১৪৬) ও আহমাদ(৩/১২৯) বর্ণনা বলেছেন।

উল্লেখ্য এক কারসাফ সমান তিন মাইল। অতএব তিন ফারসাখ সমান ৯ মাইল। যেহেতু মুসলিম সহ অন্যান্য হাদীছগ্রন্থে বর্ণিত এ হাদীছটিতে তিন মাইল মাইল বা ৯ মাইলের কথা বলা হয়েছে। যা নাবী (স)-এর 'আমাল হিসেবে প্রমাণিত। অতএব আমরা সতর্কতার স্বার্থে তিন মাইলকে গ্রহণ না করে ৯ মাইলকে গ্রহণ করবো এবং ৯ মাইল পরিমাণ পথ সফর করলেই নির্দ্ধিায় সলাত কসর করব।

এ বিষয়ে বিস্তারিত জানার জন্য দেখুন ফিকহুস সুন্নাহ ইরওয়াউল গালীল ৩য় খণ্ড ফতহুল বারী প্রমুখ গ্রহণসমূহের সলাত অধ্যায়। (দেখুন মুসলিম হাঃ নং ৬৯১, সহীহ আবু দাউদ ১২০১, আহমাদ ১১৯০৪, সিল্সিলা সহীহা হাঃ নং ১৬৩)

৭৩ হাদীসের পণ্ডিতগণের মতে আনাস (বর্ণিত হাদীসে বিদায় হাচ্ছের সফরে এবং ইবনু আব্বাস (বর্ণিত হাদীসে মাকাহ বিজয়কালে মাকায় অবস্থানের মেয়াদ উল্লেখ করা হয়েছে।

١٠٤/٦٤. بَاب

৬৪/৫৪. অধ্যায়:

١٣٠٠. وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ يُونُسُ عَن ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ صُعَيْرٍ وَكَانَ النَّبِيُ اللهِ عَنْ رَجْهَهُ عَامَ الْفَتْحِ.

৪৩০০. লায়স [ইবনু সা'দ (রহ.)] বলেছেন, ইউনুস আমার কাছে ইবনু শিহাব থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, 'আবদুল্লাহ ইবনু সালাবাহ ইবনু সু'আয়র (আমার নিকট বর্ণনা করেছেন, আর মাক্কাহ বিজয়ের বছর নাবী () তাঁর মুখমণ্ডল মাসহ করেছিলেন। ৬৩৫৬। (আ.প্র. অনুচ্ছেদ, ই.ফা. অনুচ্ছেদ)

٤٣٠١. صرتني إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سُنَيْنٍ أَبِي جَمِيْلَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا وَخَرَجَ مَعَهُ عَامَ الْفَتْحِ. وَخَنُ مَعَ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ وَزَعَمَ أَبُوْ جَمِيْلَةَ أَنَّهُ أَدْرَكَ النَّبِيِّ اللهِ وَخَرَجَ مَعَهُ عَامَ الْفَتْحِ.

8৩০১. যুহরী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি সুনায়ন আবৃ জামীলাহ (থেকে বর্ণনা করেছেন। যুহরী (রহ.) বলেন, আমরা (সা'ঈদ) ইবনু মুসায়্যাব (রহ.)-এর সঙ্গে ছিলাম। এ সময় আবৃ জামীলাহ লাবী করেন যে, তিনি নাবী (ে)-এর সঙ্গে লাভ করেছেন এবং তিনি নাবী (ে)-এর সঙ্গে মাকাহ বিজয়ের বছর (যুদ্ধের জন্য) বেরিয়েছিলেন। (আ.প্র. ৩৯৬২, ই.ফা. ৩৯৬৭)

٣٠٥. مثنا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرْبِ حَدَّنَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ أَيْنِ قِلَابَةَ عَنْ عَمْرِو بَنِ سَلَمَةً قَالَ قَالَ قَالَ قَالَ قَالَ فَلَقِيْتُهُ فَسَأَلُهُ فَقَالَ كُنَّا بِمَاءٍ مَمَرَّ النَّاسِ وَكَانَ يَمُرُّ بِنَا الرُّكْبَانُ فَنَشَأَلُهُمْ مَا لِلنَّاسِ مَا لِلنَّاسِ مَا هَذَا الرَّجُلُ فَيَقُولُونَ يَرْعُمُ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَهُ أَوْحَى إِلَيْهِ أَوْ أَوْحَى اللهُ بِحَدَا فَكُنْتُ أَحْفَظُ ذَلِكَ الْكَلَامُ وَكَأَنَّمَا يُقَرُّ فِي صَدْرِي وَكَانَتُ الْعَرَبُ تَلَوَّمُ بِإِسْلَامِهِمْ الْفَتْحَ فَيَقُولُونَ اللهُ بِحَدَا وَعُومَ فَإِنَّهُ إِنْ طَهْرَ عَلَيْهِمْ فَهُو نَبِيُّ صَادِقٌ فَلَمَّا كَانَتُ وَقَعَهُ أَهْلِ الْفَتْحِ بَادَرَكُلُّ قَوْمٍ بِإِسْلَامِهِمْ وَبَدَرَ أَيْنَ وَوَعَهُ فَإِنَّهُ إِنْ طَهْرَ عَلَيْهِمْ فَهُو نَبِيُّ صَادِقٌ فَلَمَّا كَانَتُ وَقَعَهُ أَهْلِ الْفَتْحِ بَادَرَكُلُّ قَوْمٍ بِإِسْلَامِهِمْ وَبَدَرَ أَيْ وَوَمَ عَلَيْ وَيَعِيْ كَذَا فِي حِيْنِ كَذَا فَي حِيْنِ كَذَا فَي حِيْنِ كَذَا فَي حِيْنِ كَذَا فَي حِيْنِ كَذَا فِي عَيْنِ كَذَا فَإِذَا حَضَرَتُ الصَّلَاةُ فَقَالَ صَلَّوا صَلَاةً كَذَا فِي حِيْنِ كَذَا فَي وَمِي كَذَا فَي عَيْنِ كَذَا فَإِنَا مُن مِنْ اللهُ كُنْ أَنْ أَنْكُ إِنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ مَنْ أَيْكُونُ مَنْ أَنْ الْمَالَوْلُ عَلَى اللهُ الْمُومِ مَ وَلَيْ أَيْنُ أَيْكُولُ مَا مَنْ فَوْلُ عَلَى اللّهُ مَنْ أَوْمُ وَلَا اللهُ لَا الْمَالَةُ مِنْ الْحَيْ أَنْكُ إِذَا الْمَالُولُ عَلَى الْمُتَلُولُ فَلَاكُ الْمُعَلِي مَنَ الْحَيْمُ وَلَوْلُ فَقَطُعُوا لِي قَوْمِكُمُ الْمُ فَلَى مُولِكُ الْمَالِقُ الْمَوْمِ وَلَيْ الْمُولُ الْمُ الْمُولُولُ مَنْ الْمُ وَلِي الْمَالُولُ الْمُ الْمُولُولُ مَنْ الْمُ فَمَا فَمَا فَمَا فَمَا فَمَا فَرَحْتُ بِمَنْ فِي مِنْ الْمُ الْمُولُولُ اللهُ الْقَومِيْسِ اللهُ الْمُولُولُ اللهُ الْمُولُولُ الْمُولُولُ اللهُ الْمُولُولُ اللهُ الْمُعَلَى الْمُعُولُ الْمُ الْمُولُولُ اللهُ اللهُ الْمُولُولُ اللهُ الْمُولُولُ الْمُولُولُ مَا اللهُ الْمُولُولُ اللهُ اللهُ الْمُولُولُ مَا اللهُ اللهُ الْمُؤْلِلُ اللهُ الْمُعُولُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلُولُ اللهُ الْمُولُولُ اللهُ الْمُعْلِقُولُ اللهُ الْمُؤْلُولُ اللهُ ا

৪৩০২. 'আম্র ইবনু সালামাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। আইয়ুব (রহ.) বলেছেন, আবৃ কিলাবাহ আমাকে বললেন, তুমি 'আম্র ইবনু সালামাহ'র সঙ্গে সাক্ষাৎ করে (তাঁর ইসলাম গ্রহণের ঘটনা সম্পর্কে) জিজ্জেস কর না কেন? আবৃ কিলাবাহ (রহ.) বলেন, অতঃপর আমি 'আম্র ইবনু সালামাহ্র সঙ্গে দেখা

করে তাঁকে (তাঁর ইসলাম গ্রহণের ঘটনা সম্পর্কে) জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, আমরা লোকজনের চলার পথের পাশে একটি ঝরণার কাছে বাস করতাম। আমাদের পাশ দিয়ে অনেক কাফেলা চলাচল করত। তখন আমরা তাদেরকে জিজ্ঞেস করতাম, (মাক্কাহ্র) লোকজনের অবস্থা কী? মাক্কাহ্র লোকজনের অবস্থা কী? আর ঐ লোকটির কী অবস্থা? তারা বলত, ঐ ব্যক্তি দাবী করে যে, আল্লাহ তাঁকে রসল বানিয়ে পাঠিয়েছেন, তাঁর প্রতি ওয়াহী অবতীর্ণ করেছেন। (কুরআনের কিছু অংশ পাঠ করে বলত) তাঁর কাছে আল্লাহ এ রকম ওয়াহী অবতীর্ণ করেছেন। ('আম্র ইবনু সালামা'হ বলেন) তখন আমি সে বাণীগুলো মুখস্থ করে নিতাম যেন তা আমার হৃদয়ে গেঁথে থাকত। সমগ্র আরব ইসলাম গ্রহণের জন্য নাবী (🚎)-এর বিজয়ের অপেক্ষা করছিল। তারা বলত, তাঁকে তার নিজ গোত্রের লোকেদের সঙ্গে (আগে) বোঝাপড়া করতে দাও। অতঃপর তিনি যদি তাদের উপর বিজয়ী হন তবে তিনি সত্য নাবী। এরপর মাক্কাহ বিজয়ের ঘটনা ঘটল। এবার সব গোত্রই তাডাহুডা করে ইসলাম গ্রহণ করতে লাগল। আমাদের কাওমের ইসলাম গ্রহণের ব্যাপারে আমার পিতা বেশ তাড়াহুড়া করলেন। তিনি ইসলাম গ্রহণের পর ফিরে এসে বললেন, আল্লাহ্র শপথ। আমি সত্য নাবীর নিকট থেকে তোমাদের কাছে এসেছি। তিনি বলে দিয়েছেন যে, অমুক সময়ে তোমরা অমুক সলাত এবং অমুক সময় অমুক সলাত আদায় করবে। এভাবে সলাতের সময় হলে তোমাদের একজন আযান দিবে এবং তোমাদের মধ্যে যে কুরআন অধিক জানে সে সলাতের ইমামাত করবে। সবাই এ রকম একজন লোক খুঁজলেন। কিন্তু আমার চেয়ে অধিক কুরআন জানা একজনকেও পাওয়া গেল না। কেননা আমি কাফেলার লোকদের থেকে কুরআন শিখেছিলাম। কাজেই সকলে আমাকেই তাদের সামনে এগিয়ে দিল। অথচ তখনো আমি ছয় কিংবা সাত বছরের বালক। আমার একটি চাদর ছিল, যখন আমি সাজদাহ্য় যেতাম তখন চাদরটি আমার গায়ের সঙ্গে জড়িয়ে উপরের দিকে উঠে যেত। তখন গোত্রের জনৈকা মহিলা বলল, তোমরা আমাদের দৃষ্টি থেকে তোমাদের ক্বারীর নিতম আবৃত করে দাও না কেন? তারা কাপড় খরিদ করে আমাকে একটি জামা তৈরি করে দিল। এ জামা পেয়ে আমি এত খুশি হয়েছিলাম যে, আর কিছুতে এত খুশি হইনি। (আ.প্র. ৩৯৬৩, ই.ফা. ৩৯৬৮)

١٣٠٣. حرثنى عَبْدُ اللهِ بَنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ وَالَّتُ اللهُ عَنْهَا عَنَ النَّبِي اللهُ عَنْهَا عَنْ النَّبِي اللهُ عَنْهَا مَنْ النَّبِي اللهُ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُوةً بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ عُثْبَةُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدٍ أَنْ يَقْبِضَ ابْنَ وَلِيْدَةِ زَمْعَةَ وَقَالَ عُثْبَةُ إِنَّهُ ابْنِي فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

৪৩০৩. 'আয়িশাহ ত্রিল্ল সূত্রে নাবী (১) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উত্বাহ ইবনু আবৃ ওয়াক্কাস তার ভাই সা'দ হিবনু আবৃ ওয়াক্কাস ত্রী-কে ওয়াসিয়াত করে গিয়েছিল যে, সে যেন যাম'আহ্র বাঁদীর সন্তানটি তাঁর নিজের কাছে নিয়ে নেয়। 'উত্বাহ বলেছিল, পুত্রটি আমার ঔরসজাত। রস্লুল্লাহ (১) যথন মাক্কাহ বিজয়কালে সেখানে আগমন করলেন তখন সা'দ ইবনু আবী ওয়াক্কাস যাম'আহ্র বাঁদীর সন্তানটি রসূল (১)-এর কাছে উপস্থিত করলেন। তাঁর সঙ্গে আবদ্ ইবনু যাম'আহ (যামআর পুত্র)-ও আসলেন। সা'দ ইবনু আবী ওয়াক্কাস বললেন, সন্তানটি তো আমার ভাতিজা। আমার ভাই আমাকে বলে গিয়েছেন যে, এ সন্তান তার ঔরসজাত কিছু আবদ্ ইবনু যাম'আহ তার দাবী পেশ করে বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! এ আমার ভাই, এ যাম'আহ্র সন্তান, তাঁর বিছানায় এর জন্ম হয়েছে। রসূলুল্লাহ (১) তখন যাম'আহ্র ক্রীতদাসীর সন্তানের প্রতি নয়র দিয়ে দেখলেন যে, সন্তানটি আকৃতিতে 'উত্বাহ ইবনু আবৃ ওয়াক্কাসের সঙ্গেই অধিক সাদৃশ্যপূর্ণ। তখন রস্লুল্লাহ (১) বললেন, হে আবৃদ ইবনু যাম'আহ! একে নিয়ে যাও। সে তোমার ভাই। কেননা সে তার (তোমার পিতা যাম'আহ্র) বিছানায় জন্মগ্রহণ করেছে। এরপর রসূলুল্লাহ (১) ঐ সন্তানটির আকৃতি 'উত্বাহ ইবনু আবী ওয়াক্কাসের আকৃতির মত হওয়ার কারণে (তাঁর স্ত্রী) সাওদা বিনতে যাম'আহ ক্রিলাকের বললেন, হে সাওদা! তুমি তার থেকে পর্দা করবে। ইবনু শিহাব যুহরী (রহ.) বলেন, 'আয়িশাহ ক্রিলাকের বলেছেন যে, এরপর রসূলুল্লাহ (২০) বললেন, শয্যা যার, ছেলে তার। আর ব্যভিচারীর জন্য আছে পাথর। ইবনু শিহাব যুহরী (রহ.) বলেনে। হি০৫০) (জা.প্র. ১৯৬৪, ই.ফা. ৩৯৬৪)

١٣٠٤. صر الله عَهَد بَنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَن الرُّهْرِيِ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بَنُ الرُّبَيْرِ أَنَّ امْرَأَةً سَرَقَتْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ فَي غَزُوةِ الْفَتْحِ فَفَزِعَ قَوْمُهَا إِلَى أُسَامَةَ بَنِ رَيْدٍ يَسْتَشْفِعُونَهُ قَالَ عُرُوةً فَلَمّا كُلّمَهُ أُسَامَةُ فِيهَا تَلَوَّنَ وَجْهُ رَسُولِ اللهِ فَقَالَ أَتُكَلّمُنِي فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللهِ قَالَ أُسَامَةُ عُرُوةً فَلَمّا كُلّمَ اللهِ فَلَمّا كَانَ الْعَشِي قَامَ رَسُولُ اللهِ خَطِيبًا فَأَثْنَى عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أُمّا بَعْدُ الشَّعِيثُ اللهِ عَلَيْبَا فَأَثْنَى عَلَى اللهِ بِمَا هُو أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمّا بَعْدُ فَاللهِ عَلَيْبَا فَأَثْنَى عَلَى اللهِ بِمَا هُو أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمّا بَعْدُ فَإِنّمَا أَهْلَكَ النَّاسَ قَبْلَكُمُ أَنَّهُم كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الصَّعِيفُ أَقَامُوا عَلْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

৪৩০৪. 'উরওয়াহ ইবনু যুবায়র হৈ হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ (হ্রু)-এর যামানায় মাঞাহ্ বিজয় অভিযানের সময়ে এক দ্রীলোক চুরি করেছিল। তাই তার গোত্রের লোকজন আতঞ্চিত হয়ে উসামাহ ইবনু যায়দ হ্রি-এর কাছে এসে রস্লুল্লাহ (হ্রু)-এর নিকট সুপারিশ করার জন্য অনুরোধ জানালো। 'উরওয়াহ ক্রি বলেন, উসামাহ ক্রি- এ ব্যাপারে রস্লুল্লাহ (হ্রু)-এর কাছে কথা বলা মাত্র তাঁর চেহারার রং পরিবর্তিত হয়ে গেল। তিনি উসামাহ ক্রি-কে বললেন, তুমি কি আল্লাহ্র নির্ধারিত শাস্তিগুলোর একটি শাস্তির ব্যাপারে আমার কাছে সুপারিশ করছ? উসামাহ ক্রি বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমার জন্য আল্লাহ্র কাছে ক্রমা প্রার্থনা করুন। এরপর সন্ধ্যা হলে রস্লুল্লাহ (হ্রু) খুতবা দিতে দাঁড়ালেন। যথাযথভাবে আল্লাহ্র হাম্দ-সানা করে বললেন, "আম্মা বা'দ" তোমাদের পূর্ববর্তী উম্মতরা

এ জন্য ধ্বংস হয়েছিল যে, তারা তাদের মধ্যকার উচ্চ শ্রেণীর কোন লোক চুরি করলে তাকে ছেড়ে দিত। পক্ষান্তরে কোন দুর্বল লোক চুরি করলে তার উপর নির্ধারিত শান্তি প্রয়োগ করত। যাঁর হাতে মুহাম্মাদের প্রাণ তাঁর শপথ, যদি মুহাম্মাদের কন্যা ফাতিমাও চুরি করত তা হলে আমি তার হাত কেটে দিতাম। এরপর রস্লুল্লাহ (১৯) সেই মহিলাটির ব্যাপারে আদেশ দিলেন। ফলে তার হাত কেটে দেয়া হল। পরবর্তীকালে সে উত্তম তাওবার অধিকারিণী হয়েছিল এবং বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ হয়েছিল। 'আয়িশাহ ক্রিলী বলেন, এর পর সে আমার কাছে প্রায়ই আসত। আমি তার প্রয়োজনাদি রস্লুল্লাহ (১৯)-এর কাছে তুলে ধ্রতাম। (২৬৪৮। (আ.প্র. ৩৯৬৫, ই.ফা. ৩৯৭০)

٥٠٠٥-٤٣٠٥. مرثنا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا رُهَيْرُ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي مُجَاشِعٌ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيّ اللهِ عِبْتُكَ بِأَخِي لِتُبَايِعَهُ عَلَى الْهِجْرَةِ قَالَ ذَهَبَ أَهْلُ الْهِجْرَةِ وَالنَّهُ عِبْدَ النَّهِ عِبْتُكَ بِأَخِي لِتُبَايِعَهُ عَلَى الْهِجْرَةِ قَالَ ذَهَبَ أَهْلُ الْهِجْرَةِ فَالَ أَبَايِعُهُ قَالَ أَبَايِعُهُ عَلَى الإِسْلَامِ وَالإِيْمَانِ وَالْجِهَادِ فَلَقِيْتُ مَعْبَدًا بَعْدُ وَكَانَ بَمَا فِيهُ فَقَالَ صَدَقَ مُجَاشِعٌ.

৪৩০৫-৪৩০৬. মুজাশি হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মাক্কাই বিজয়ের পর আমি আমার ভাই (মুজালিদ)-কে নিয়ে নাবী (ে)-এর কাছে এসে বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি আমার ভাইকে আপনার কাছে নিয়ে এসেছি যেন আপনি তার নিকট হতে হিজরাত করার ব্যাপারে বাই আত গ্রহণ করেন। রস্লুল্লাহ (ে) বললেন, (মাক্কাহ বিজয়ের পূর্বে মাক্কাহ থেকে মাদীনাহ্য়) হিজরাতকারীরা হিজরতের সমুদয় বারাকাত নিয়ে গেছে। আমি বললাম, তা হলে কোন্ বিষয়ের উপর আপনি তার নিকট হতে বাই আত গ্রহণ করবেন? তিনি বললেন, আমি তাঁর নিকট হতে বাই আত গ্রহণ করব ইসলাম, ঈমান ও জিহাদের উপর। বির্ণনাকারী আবৃ 'উসমান (ক্র) বলেছেন) পরে আমি আবৃ মা বাদ করলাম। তিনি ছিলেন তাঁদের দু ভাইয়ের মধ্যে বড়। আমি তাকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, মুজাশি (সত্রু) সত্যই বলেছেন। ২৯৬২, ২৯৬৩। (আ.প্র. ৩৯৬৬, ই.কা. ৩৯৭১)

٤٣٠٧- ٤٣٠٨. حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِيْ بَصْرٍ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ عَنَ أَبِيْ عُثْمَانَ الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ الْفَضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّقَنَا عَاصِمُ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ الْفَجْرَةُ الْطَهْرِيِ عَنْ خُبَاشِع بْنِ مَسْعُوْدِ انْطَلَقْتُ بِأَبِيْ مَعْبَدٍ إِلَى النَّبِي اللهِ لِيُبَايِعَهُ عَلَى الْهِجْرَةِ قَالَ مَضَتَ الْهِجْرَةُ لِللَّهُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ لِأَهْلِهَا أَبَايِعُهُ عَلَى الْإِشْلَامِ وَالْجِهَادِ فَلَقِيْتُ أَبَا مَعْبَدٍ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ صَدَقَ مُجَاشِعٌ وَقَالَ خَالِدٌ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي عُنْ أَبِي عُنْ أَبِي عَنْ أَبِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ مَنْ اللّهُ اللّهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبُولُونُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ عَنْ أَبِي عُنْ أَبِي عَنْ أَلِي عَنْ أَبِي عُنْ أَنِهُ عَلَى اللّهُ عَنْ أَبِي عُلْمُ عَلَيْكُ أَبُولُ عَنْ أَبَا مَعْبَدٍ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ صَدَقَ مُجَاشِع أَنّهُ وَقَالَ خَالِدٌ عَنْ أَبِي عُلْمُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَنْ أَبِي عُلْمُ عَلَى اللّهُ عَنْ أَنْهُ عَلَى الْمُعْتِي عَلَى اللّهُ عَنْ أَبِي عُلْمُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْمَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْ أَنْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى

8৩০৭-৪৩০৮. মুজাশি ইবনু মার্স উদ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ মা বাদ হ্রের্জালিদ)-কে নিয়ে নাবী (ক্রু)-এর কাছে গেলাম, যেন তিনি তাঁর নিকট হতে হিজরাতের জন্য বাই আত গ্রহণ করেন। তখন তিনি [নাবী (ক্রু)] বললেন, হিজরাতকারীদের জন্য হিজরাত অতিক্রান্ত হয়ে গেছে। আমি তার নিকট হতে ইসলাম ও জিহাদের জন্য বাই আত গ্রহণ করব। বির্ণনাকারী আবৃ উসমান নাহদী (রহ.) বলেন] এরপরে আমি আবৃ মা বাদ ক্রি-এর সঙ্গে সাক্ষাৎ করে তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, মুজাশি ক্রিস্টেই বলেছেন। অন্য সনদে খালিদ (রহ.) আবৃ উসমান (রহ.)-এর মাধ্যমে মুজাশি ক্রিস্টিই হতে বর্ণিত যে, তিনি তার ভাই মুজালিদ ক্রিস্টি-কে নিয়ে এসেছিলেন। হি৯৬২, ২৯৬৩। (আ.প্র. ৩৯৬৭, ই.ফা. ৩৯৭২)

٢٣٠٩. مرشى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيْ بِشْرِ عَنْ مُجَاهِدٍ قُلْتُ لِابْنِ عُمَـرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا إِنِّيْ أُرِيْدُ أَنْ أُهَاجِرَ إِلَى الشَّأْمِ قَالَ لَا هِجْرَةَ وَلَكِنْ جِهَادُ فَانْطَلِقْ فَـاعْرِضْ نَفْـسَكَ فَـإِنْ وَجَدْتَ شَيْئًا وَإِلَّا رَجَعْتَ.

৪৩০৯. মুজাহিদ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইবনু 'উমার ﷺ-কে বললাম, আমি সিরিয়া দেশে হিজরাত করার ইচ্ছা করেছি। তিনি বললেন, এখন হিজরাত নয়, এখন জিহাদ। সুতরাং যাও, নিজ অন্তরের সঙ্গে বুঝে দেখ, জিহাদের সাহস খুঁজে পাও কিনা, তা না হলে হিজরাতের ইচ্ছা থেকে ফিরে আস। ১৮৯৯) (আ.প্র. ৩৯৬৮, ই.ফা. ৩৯৭৩)

٤٣١٠. وَقَالَ النَّصْرُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا قُلْتُ لِابْنِ عُمَر فَقَالَ لَا هِجْرَةَ الْيَوْمَ أَوْ بَعْدَ رَسُوْلِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

8৩১০. অন্য সানাদে নায্র [ইবনু শুমায়ল (রহ.)] মুজাহিদ (রহ.) হতে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) আমি ইবনু 'উমার ﷺ-কে বললে তিনি উত্তরে বললেন, বর্তমানে হিজরাতের কোন প্রয়োজন নেই, অথবা তিনি বলেছেন ঃ রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর পর কোন হিজরাত নেই। অতঃপর তিনি উপরোল্লিখিত হাদীসের মত বর্ণনা করেন। (১৮৯৯) (আ.প্র. ৩৯৬৮, ই.ফা. ৩৯৭৩)

نَهُ عَبُو عَمْرٍ وَ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَبْدَةَ بُنِ عَبْدَةً بُنِ عَمْرَةً قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرٍ و الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَبْدَةً بُنِ اللهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ لَا هِجْرَةً بَعْدَ الْفَتْحِ. أَنِي لُبَابَةَ عَنْ مُجَاهِدِ بْنِ جَبْرِ الْمَكِيِّ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ لَا هِجْرَةً بَعْدَ الْفَتْحِ. 8033. মুজাহিদ ইবনু জাব্র আল-মাকী (রহ.) হতে বর্ণিত যে, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার عَصَرَ وَصِيَ اللهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ لَا هِجْرَةً بَعْدَ الْفَتْحِ. 8133. মুজাহিদ ইবনু জাব্র আল-মাকী (রহ.) হতে বর্ণিত যে, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার ক্লেতন ঃ মাকাহ বিজয়ের পর আর কোন হিজরাত নেই। الههها (আ.৫. ১৯৬৯, ই.ফা. ১৯৭৪)

١٣١٢. مثنا إِسْحَاقُ بْنُ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثِنِي الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِيْ رَبَاجٍ قَالَ ذُرْتُ عَاثِشَةَ مَعَ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ فَسَأَلَهَا عَنِ الْهِجْرَةِ فَقَالَتْ لَا هِجْرَةَ الْيَـوْمَ كَانَ الْمُـؤْمِنُ يَفِـرُ أَحَـدُهُمْ يَالَ وَرُبُ عَلَيْهِ فَأَمَّا الْيَوْمَ فَقَدْ أَظْهَرَ اللهُ الإِسْلَامَ فَالْمُؤْمِنُ يَعْبُدُ رَبَّهُ حَيْثِهِ إِلَى اللهِ وَإِلَى رَسُولِهِ اللهِ عَافَةً أَنْ يُفْتَنَ عَلَيْهِ فَأَمَّا الْيَوْمَ فَقَدْ أَظْهَرَ اللهُ الإِسْلَامَ فَالْمُؤْمِنُ يَعْبُدُ رَبَّهُ حَيْثُ شَاءَ وَلَكِنْ جِهَادُ وَنِيَّةً.

8৩১২. 'আত্বা ইবনু আবৃ রাবাহ্ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'উবায়দ ইবনু 'উমায়র (রহ.) সহ 'আয়িশাহ क्রিক্র-এর সাক্ষাতে গিয়েছিলাম। সে সময় 'উবায়দ (রহ.) তাঁকে হিজরাত সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন, বর্তমানে কোন হিজরাত নেই। আগে মু'মিন ব্যক্তি তার দ্বীনকে ফিতনার হাত থেকে রক্ষা করার জন্য আল্লাহ এবং তাঁর রস্লের দিকে (মাদীনাহ্য়) পালিয়ে যেত। কিন্তু বর্তমানে আল্লাহ ইসলামকে বিজয় দান করেছেন। তাই এখন মু'মিন যেখানে চায় আল্লাহ্র 'ইবাদাত করতে পারে। তবে বর্তমানে জিহাদ এবং নিয়াত করা যাবে। তি০৮০। (আ.৪. ৩৯৭০, ই.ফা. ৩৯৭৫)

٤٣١٣. عائنا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ حَسَنُ بْنُ مُ سَلِمٍ عَـنْ مُجَاهِـدٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ لِللهِ اللهِ عَـنْ مُجَاهِـدٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ لِللهِ إِلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ

يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَا تَحِلُ لِأَحَدٍ بَعْدِي وَلَمْ تَحْلِلْ لِيْ قَطُّ إِلَّا سَاعَةً مِنَ الدَّهْرِ لَا يُنَفَّرُ صَيْدُهَا وَلَا يُعْضَدُ شَوْكُهَا وَلَا يُحْتَلَ خَلَاهَا وَلَا تَحِلُّ لُقَطَتُهَا إِلَّا لِمُنْشِدٍ فَقَالَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ إِلَّا الإِذْخِرَ وَلَا يُعْضَدُ شَوْكُهَا وَلَا يُحْتَلِ الْعَقَلِي وَالبُيُوتِ فَسَكَتَ ثُمَّ قَالَ إِلَّا الإِذْخِرَ فَإِنَّهُ حَلَالٌ وَعَنَ ابْنِ جُرَيْحٍ أَخْبَرَنِي يَا رَسُولَ اللهِ فَإِنَّهُ حَلَالٌ وَعَنَ ابْنِ جُرَيْحٍ أَخْبَرَنِي عَبُّاسٍ بِمِثْلِ هَذَا أَوْ خَوْهِ هَذَا رَوَاهُ أَبُوهُ هُرَيْرَةً عَنَ النَّتِي .

8৩১৩. মুর্জাহিদ (রহ.) হতে বর্ণিত যে, মাকাহ বিজয়ের দিন রস্লুল্লাহ () খুতবার জন্য দাঁড়িয়ে বললেন, যেদিন আল্লাহ সমুদয় আসমান ও যমীন সৃষ্টি করেছেন, সেই দিন থেকেই তিনি মাকাহ নগরীকে সম্মান দান করেছেন। তাই আল্লাহ কর্তৃক এ সম্মান প্রদানের কারণে এটি ক্বিয়ামাত দিবস পর্যন্ত সম্মানিত থাকবে। আমার পূর্বে কারো জন্য তা হালাল করা হয়েনি, আমার পরে কারো জন্যও তা হালাল করা হবে না। আর আমার জন্যও মাত্র একদিনের সামান্য অংশের জন্যই তা হালাল করা হয়েছিল। তার শিকারযোগ্য প্রাণীকে বিতাড়িত করা যাবে না। ঘাস সংগৃহীত হবে না। বিজ্ঞপ্তির উদ্দেশ্য ব্যতীত রাস্তায় পতিত বস্তু উত্তোলিত হবে না। তখন 'আব্বাস ইবনু 'আবদুল মুত্তালিব ক্রে বললেন, হে আল্লাহর রস্লাই ইয়্থির ঘাস ব্যতীত। কেননা ইয়্থির ঘাস আমাদের কর্মকার ও বাড়ির (ছাউনির) কাজে লাগে। তখন রস্লুল্লাহ () চুপ থাকলেন। এর কিছুক্ষণ পরে বললেন, ইয়্থির ব্যতীত। ইয়্থির ঘাস কাটা অনুমোদিত। অন্য সানাদে ইবনু জুরায়জ (রহ.) ইবনু 'আব্বাস ক্রি থেকে এভাবেই বর্ণিত হয়েছে। তাছাড়া এ হাদীস আবৃ হুরাইরাহ ক্রেও নাবী () থেকে বর্ণনা করেছেন। [১৩৪৯] (আ.প্র. ৬৯৭১, ই.ফা. ৩৯৭৬)

٥٥/٦٤. بَابِ قَوْلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ : هُولِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ : ৬৪/৫৫. অধ্যায়: মহান আল্লাহুর বাণী ه

﴿ وَّيَوْمَ حُنَيْنِ لا إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْمًا وَّضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُمْ مُّدْبِرِيْنَ ج (٢٠) ثُمَّ أَنْزَلَ اللهُ سَكِيْنَتَه إِلَى قَوْلِةً غَفُورً رَّحِيْمٌ (٢٧) ﴾

এবং ছ্নায়নের দিনে, যখন তোমাদের সংখ্যাধিক্য তোমাদেরকে গর্বিত করে তুলেছিল; কিন্তু সে সংখ্যাধিক্য তোমাদের কোন কাজে আসেনি এবং সংকীর্ণ হয়ে পড়েছিল তোমাদের প্রতি এ পৃথিবী এত প্রশস্ত হওয়া সত্ত্বেও, পরে তোমরা পৃষ্ঠ প্রদর্শন করে পালিয়েছিলে। অতঃপর আল্লাহ নিজের তরফ থেকে প্রশান্তি অবতীর্ণ করলেন তাঁর রসূলের প্রতি এবং মু'মিনদের প্রতি, আর তিনি অবতীর্ণ করলেন এমন এক সেনাবাহিনী যাদের তোমরা দেখতে পাওনি। তিনি কাফিরদের শান্তি দিলেন এবং তা ছিল কাফিরদের কর্মফল। আর আল্লাহ এরপরও তাওবার তাওফীক দেন যাদের ইচ্ছা করেন। আল্লাহ পরম ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (স্রাহ আত-তওবাহ ৯/২৫-২৭)

٤٣١٤. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ رَأَيْتُ بِيَدِ ابْنِ أَيِي ابْنِ أَيِي الْمَاعِيْلُ رَأَيْتُ بِيَدِ ابْنِ أَيِي الْمَاعِيْلُ وَأَيْتُ اللهِ عَبْلَ ذَلِكَ. أَوْفَ ضَرْبَةٌ قَالَ ضُرِبْتُهَا مَعَ النَّبِيِّ اللهِ يَوْمَ حُنَيْنٍ قُلْتُ شَهِدْتَ حُنَيْنًا قَالَ قَبْلَ ذَلِكَ.

৪৩১৪. ইসমাঈল (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ ইবনু আবৃ আউফা (এর হাতে একটি আঘাতের চিহ্ন দেখতে পেয়েছি। তিনি বলেছেন, হুনাইনের দিন নাবী (ু)-এর সঙ্গে

থাকা অবস্থায় আমাকে এ আঘাত করা হয়েছিল। আমি বললাম, আপনি কি হুনাইন যুদ্ধে অংশ নিয়েছিলেন? তিনি বললেন, এর পূর্বেও (সংঘটিত যুদ্ধগুলোতে) অংশ নিয়েছি। (আ.প্র. ৩৯৭২, ই.ফা. ৩৯৭৭)

ده ١٣١٥. صر الله محمَّدُ بَنُ كَثِيْرٍ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَجَاءَهُ رَجُلُ فَقَالَ يَا أَبَا عُمَارَةً أَتَوَلَّيْتَ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَقَالَ أَمَّا أَنَا فَأَشْهَدُ عَلَى النَّبِيِّ اللهَّ أَنَّهُ لَـمْ يُموَلِّ وَلَكِنْ عَجِلَ سَرَعَانُ الْقَوْمِ فَرَشَقَتْهُمْ هَوَازِنُ وَأَبُوْ سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ آخِذُ بِرَأْسِ بَعْلَتِهِ الْبَيْضَاءِ يَقُولُ

أنتا النّتبيُّ لَا كَتَذِبُ أَنتَا ابْنُ عَتِبْدِ الْمُطِّلِبُ.

8৩১৫. আবৃ ইসহাক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি বারাআ ইবনু 'আযিব ক্রি-কে বলতে শুনেছি যে, এক ব্যক্তি এসে তাকে জিজ্ঞেস করল, হে আবৃ 'উমারাহ! হুনাইনের দিন কি আপনি পৃষ্ঠপ্রদর্শন করেছিলেন? তখন তিনি বলেন যে, আমি তো নিজেই নাবী (ক্রি) সম্পর্কে সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, তিনি পৃষ্ঠপ্রদর্শন করেননি। তবে মুজাহিদদের অগ্রবর্তী যোদ্ধাগণ (গানীমাত সংগ্রহের জন্য) তাড়াহুড়া করলে হাওয়াযিন গোত্রের লোকেরা তাঁদের প্রতি তীর নিক্ষেপ করতে থাকে। এ সময় আবৃ সুফ্ইয়ান ইবনুল হারিস ক্রি রস্লুল্লাহ (ক্রি)-এর সাদা খচ্চরটির মাথা ধরে দাঁড়িয়েছিলেন। আর রস্লুল্লাহ (ক্রি) তখন বলছিলেন-

আমি আল্লাহ্র নাবী, এটা মিথ্যা নয়।

আমি 'আবদুল মুত্তালিবের সন্তান।[২৮৬৪] (আ.শ্র. ৩৯৭৩, ই.ফা. ৩৯৭৮)

٤٣١٦. صُرَّنا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ قِيْلَ لِلْبَرَاءِ وَأَنَا أَسْمَعُ أَوَلَيْتُمْ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ يَهُ يَـوْمَ حُنَيْنٍ فَقَالَ أَمَّا النَّبِيُ ﴾ فَلَا كَانُوا رُمَاةً فَقَالَ :

أنتا النَّبيقُ لَا كَتذِب أنتا ابْنُ عَبندِ الْمُظِّلِبْ.

8৩১৬. আবৃ ইসহাক (রহ.) হতে বর্ণিত। আমি শুনলাম যে, বারাআ ইবনু 'আযিব ক্লো-কে জিজ্ঞেস করা হল, হুনাইন যুদ্ধের দিন আপনারা কি নাবী (क्लि)-এর সঙ্গে পৃষ্ঠপ্রদর্শন করেছিলেন? তিনি বললেন, কিন্তু নাবী (क्लि) পৃষ্ঠপ্রদর্শন করেননি। তবে তারা (হাওয়াযিনের লোকেরা) ছিল দক্ষ তীরন্দাজ, তাদের তীর বর্ষণে মুসলিমরা পিছনে হটলেও নাবী (ক্লি) (অটলভাবে দাঁড়িয়ে) বলছিলেন–

আমি আল্লাহ্র নাবী, এটা মিথ্যা নয়।

আমি 'আবদুল মুত্তালিবের সন্তান। (২৮৬৪) (আ.গ্র. ৩৯৭৪, ই.ফা. ৩৯৭৯)

٤٣١٧. صَنَى مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّنَنَا عُنْدَرٌ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ سَمِعَ الْبَرَاءَ وَسَأَلَهُ رَجُلٌ مِنْ قَيْسٍ أَفَرَرْتُمْ عَنْ رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

أَنتا النّتبيُّ لَا كَنذِبْ

قَالَ إِسْرَاثِيْلُ وَزُهَيْرُ نَزَلَ النَّبِيُّ ﴿ عَنْ بَغْلَتِهِ.

8৩১৭. আবৃ ইসহাক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বারআ () কে বলতে শুনেছেন যে, তাঁকে কায়স গোত্রের এক লোক জিজ্ঞেস করেছিল যে, হুনাইনের দিন আপনারা কি রস্লুল্লাহ () এর নিকট হতে পালিয়েছিলেন? তখন তিনি বললেন, রস্লুল্লাহ () কিন্তু পালিয়ে যাননি। হাওয়াযিন গোত্রের লোকেরা ছিল সুদক্ষ তীরন্দাজ। আমরা যখন তাদের উপর আক্রমণ চালালাম তখন তারা ছত্রভঙ্গ হয়ে গেল। আমরা গানীমাত তুলতে শুরু করলাম তখন আমরা তাদের তীরন্দাজ বাহিনীর দারা আক্রান্ত হয়ে পড়লাম। তখন আমি রস্লুল্লাহ () কি তাঁর সাদা রংয়ের খচ্চরটির পিঠে আরোহিত অবস্থায় দেখলাম। আর আবৃ সুফ্ইয়ান () তাঁর খচ্চরটির লাগাম ধরেছিলেন। তিনি বলছিলেন–

আমি আল্লাহ্র নাবী, এটা মিথ্যা নয়।

বর্ণনাকারী ইসরাঈল এবং যুহায়র (রহ.) বলেছেন যে, তখন নাবী (ﷺ) তাঁর খচ্চর থেকে অবতরণ করেছিলেন।[২৮৬৪; মুসলিম ৩২/২৮, হাঃ ১৭৭৬, আহমাদ ১৮৪৯৫] (আ.প্র. ৩৯৭৫, ই.ফা. ৩৯৮০)

١٣٦١- ١٣٦٨. صُنا سَعِيْدُ بَنُ عُفَيْرِ قَالَ حَدَّنِي اللَّيثُ حَدَّفَيْ عُقَيْلٌ عَنَ ابْنِ شِهَابٍ وَرَعَمَ عُرُوهُ بَنُ الرَّبَيْرِ السَحَاقُ حَدَّتَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّتَنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ شِهَابٍ قَالَ مُحَمَّدُ بَنُ شِهَابٍ وَرَعَمَ عُرُوهُ بَنُ الرَّبَيْرِ اللّهِ مَا مَوْلَ اللهِ مَا قَامَ حِيْنَ جَاءُ وَفَدُ هَوَازِنَ مُسْلِمِيْنَ فَسَأَلُوهُ أَنْ يَدُولَ وَأَحَبُّ الْحَدِيْثِ إِلَيُّ أَصْدَقُهُ فَاخْتَارُوا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ إِمَّا السَّيْ وَإِمَّا الْمَالَ وَقَدْ كُنْتُ اسْتَأْنَيْتُ بِكُمْ وَكَانَ أَنْظَرَهُمْ رَسُولُ اللهِ الْحَيْثِ الْمَالَ وَقَدْ كُنْتُ اسْتَأْنَيْتُ بِكُمْ وَكَانَ أَنْظَرَهُمْ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ عَشَرَةً لَيْكَةً وَيَنَا عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ

৪৩১৮-৪৩১৯. মারওয়ান এবং মিসওয়ার ইবনু মাখরামাহ হাত বর্ণিত যে, হাওয়াযিন গোত্রের প্রতিনিধিগণ যখন মুসলিম হয়ে রস্লুল্লাহ (क्रि)-এর দরবারে এলো এবং তাদের (য়ৢদ্ধে ফেলে যাওয়া) সম্পদ ও বন্দীদেরকে ফেরত দেয়ার প্রার্থনা জানালো তখন তিনি দাঁড়ালেন এবং তাদের বললেন, আমার সঙ্গে যারা আছে তোমরা দেখতে পাচছ। সত্য কথাই আমার কাছে অধিক প্রিয়। কাজেই তোমরা য়দ্ধবন্দী অথবা সম্পদ্দ এ দু'টির যে কোন একটিকে গ্রহণ করতে পার। আমি তোমাদের জন্য অপেক্ষা

করছিলাম। বস্তুতঃ রুসূলুল্লাহ (💨 তায়েফ থেকে ফিরে আসার পথে দশ রাতেরও অধিক সময় তাদের জন্য অপেক্ষা করেছিলেন। (বর্ণনাকারী বলেন) হাওয়াযিন গোত্রের প্রতিনিধিদের কাছে যখন এটা স্পষ্ট হয়ে গেল যে, রস্লুল্লাহ (ﷺ) তাদেরকে এ দু'টির মধ্যে একটির অধিক ফেরত দিতে সম্মত নন্, তখন তারা বললেন, আমরা আমাদের বন্দীদেরকে গ্রহণ করতে চাই। তারপর রসূলুল্লাহ (ﷺ) মুসলিমদের সমুখে গিয়ে দাঁড়ালেন এবং আল্লাহ্র যথাযোগ্য হাম্দ ও সানা পাঠ করে বললেন, আমা বা'দু, তোমাদের (মুসলিম) ভাইয়েরা তওবা করে আমাদের কাছে এসেছে, আমি তাদের বন্দীদেরকৈ তাদের নিকট ফেরত দেয়ার সিদ্ধান্ত করেছি। অতএব তোমাদের মধ্যে যে আমার এ সিদ্ধান্তকে খুশি মনে গ্রহণ করবে সে (বন্দী) ফেরত দিক। আর তোমাদের মধ্যে যে তার অংশের অধিকারকে অবশিষ্ট রেখে তা এভাবে ফেরত দিতে চাইবে যে, ফাইয়ের সম্পদ থেকে (আগামীতে) আল্লাহ আমাকে সর্বপ্রথম যা দান করবেন তা দিয়ে আমি তার এ বন্দীর মূল্য পরিশোধ করব, তবে সে তাই করুক। তখন সকল লোক উত্তর করল ঃ হে আল্লাহ্র রসূল। আমরা আপনার প্রথম সিদ্ধান্ত খুশিমনে গ্রহণ করলাম। রসূলুল্লাহ (🕮) বললেন, তোমাদের মধ্যে এ ব্যাপারে কে খুশিমনে অনুমতি দিয়েছে আর কে খুশিমনে অনুমতি দেয়নি আমি তা বুঝতে পারিনি। তাই তোমরা ফিরে যাও এবং তোমাদের মধ্যকার বিজ্ঞ ব্যক্তিদের সঙ্গে আলাপ কর। তাঁরা আমার কাছে বিষয়টি পেশ করবে। সবাই ফিরে গেল। পরে তাদের বিজ্ঞ ব্যক্তিগণ তাদের সঙ্গে আলাপ করে রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট ফিরে এসে জানাল যে, সবাই তাঁর (প্রথম) সিদ্ধান্তকেই খুশি মনে মেনে নিয়েছে এবং (যুদ্ধবন্দী ফেরত দেয়ার) অনুমতি দিয়েছে। ইমাম ইবনু শিহাব যুহরী (রহ.) বলেন। হাওয়াযিন গোত্তের বন্দীদের বিষয়ে এ হাদীসটিই আমার কাছে পৌছেছে। (২৩০৭, ২৩০৮) (আ.প্র. ৩৯৭৬, ই.ফা. ৩৯৮১)

٠٣٢٠. حَثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عُمَرَ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا قَفَلْنَا مِنْ حُنَيْنِ سَأَلَ عُمَرُ النَّبِيَ عَنْ نَدْرٍ كَانَ نَذَرَهُ فِي الجَاهِلِيَّةِ اعْتِكَافٍ فَأَمَرَهُ النَّبِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا وَمَعَادُ بنُ سَلَمَةً عَنْ أَيُوبَ عَنْ وَقَالَ بَعْضُهُمْ حَمَّادُ بنُ سَلَمَةً عَنْ أَيُوبَ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَرَوَاهُ جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ أَيُوبَ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَرَوَاهُ جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ أَيُوبَ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَرَوَاهُ جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ أَيُوبَ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ النَّبِي هَا اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ النَّهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الْمَالِيَةِ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ إِلَيْهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَمْرَ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللهُ عَمْرَ عَنْ اللّهُ عَلْمَ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْ اللهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللهُ عَلَوْلُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

৪৩২০. নাফি' (রহ.) হতে বর্ণিত যে, 'উমার (বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! হাদীসটি অন্য সানাদে মুহাম্মাদ ইবনু মুকাতিল (রহ.) ইবনু 'উমার (হে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা হুনায়নের যুদ্ধ থেকে ফেরার কালে 'উমার (নাবী (হে) -কে জাহিলিয়াতের যুগে মানৎ করা তাঁর একটি ই'তিকাফ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলেন। নাবী (হে) তাঁকে সেটি পূরণ করার নির্দেশ দিয়েছিলেন। কেউ কেউ বলেছেন, হাদীসটি হাম্মাদ-আইয়্ব-নাফি' (রহ.) ইবনু 'উমার (সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। তাছাড়া জারীর ইবনু হাযিম এবং হাম্মাদ ইবনু সালামাহ (রহ.)ও এ হাদীসটি আইয়্ব, নাফি' (রহ.) ইবনু 'উমার (সূত্রে নাবী (হে) থকে বর্ণনা করেছেন। ২০৩২। (জা.প্র. ৩৯৭৭, ই.ফা. ৩৯৮২)

١٣٢١. عرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ يَحْبَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيْرِ بْنِ أَفْلَحَ عَـنْ أَبِيْ الْمُعْلِدِ عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيْرِ بْنِ أَفْلَحَ عَـنْ أَبِيْ مُحْمَّدٍ مَوْلَى أَبِيْ قَتَادَةً عَنْ أَبِيْ قَتَادَةً قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيّ عَامَ حُنَيْنٍ فَلَمَّـا الْتَقَيْنَـا كَانَـتْ لِلْمُـسْلِمِيْنَ جَوْلَـةً

فَرَأَيْتُ رَجُلًا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَدْ عَلَا رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَضَرَبْتُهُ مِنْ وَرَائِهِ عَلَى حَبْلِ عَاتِقِهِ بِالسَّيْفِ فَقَطَعْتُ الْتَرْعَ وَأَقْبَلَ عَلَى فَضَمَّيْنِ ضَمَّةً وَجَدْتُ مِنْهَا رِيْحَ الْمَوْتِ ثُمَّ أَدْرَكُهُ الْمَوْتُ فَأَرْسَلَيْ فَلَحِقْتُ عُمْرَ بَنَ الْخَطَّابِ فَقُلْتُ مَا بَالُ النَّاسِ قَالَ أَمْرُ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ رَجَعُوا وَجَلَسَ النَّيِي فَقَالَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا لَهُ عَلَيْهِ بَيِنَةً فَلَهُ سَلَبُهُ فَقُلْتُ مَنْ يَشْهَدُ لِيْ ثُمَّ جَلَسْتُ قَالَ ثُمَّ قَالَ النَّيِ فَعَمْتُ فَقُلْتُ مَنْ يَشْهَدُ لِيْ ثُمَّ جَلَسْتُ قَالَ ثُمَّ مَا اللهِ فَقُلْتُ مَنْ يَشْهَدُ لِيْ ثُمَّ جَلَسْتُ قَالَ ثُمَّ قَالَ النَّيِ فَقَالَ رَجُلُ صَدَق وَسَلَبُهُ عِنْدِي فَأَرْضِهِ مِنِي فَقَالَ النَّيِ فَقَالَ النَّيِ فَقَالَ النَّيِ فَقَالَ النَّي فَقَالَ النَّهِ وَرَسُولِهِ فَقَ فَيُعْطِيَكَ سَلَمَهُ فَقَالَ النَّي فَقَالَ النَّهِ فَوْتُ فَقَالَ النَّهُ فَا فَعُمْتُ فِي الْإِسْلَامِ.

৪৩২১. আরু কাতাদাহ 🗯 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুনাইনের বছর আমরা নাবী (🕮)-এর সঙ্গে যুদ্ধে অংশ নিয়েছিলাম। আমরা যখন শত্রুর মুখোমুখী হলাম তখন মুসলিমদের মধ্যে বিশৃঙ্খলা দেখা দিল। এ সময় আমি মুশরিকদের এক ব্যক্তিকে দেখলাম, সে মুসলিমদের এক ব্যক্তিকে পরাভূত করে ফেলেছে। তাই আমি কাফির লোকটির পশ্চাৎ দিকে গিয়ে তরবারি দিয়ে তার কাঁধ ও ঘাড়ের মাঝে শক্ত শিরার উপর আঘাত হানলাম এবং লোকটির গায়ের লৌহ বর্মটি কেটে ফেললাম। এ সময় সে আমার উপর আক্রমণ করে বসল এবং আমাকে এত জোরে চাপ দিয়ে জড়িয়ে ধরল যে, আমি আমার মৃত্যুর বাতাস অনুভব করলাম। এরপর মৃত্যু লোকটিকে পেয়ে বসল আর আমাকে ছেড়ে দিল। এরপর আমি 'উমার হিবনুল খাত্তাব ()-এর কাছে গিয়ে জিজ্জেস করলাম, মুসলিমদের হলটা কী? তিনি বললেন, মহান শক্তিধর আল্লাহুর ইচ্ছা। এরপর সবাই (আবার) ফিরে এল (এবং মুশরিকদের উপর হামলা চালিয়ে যুদ্ধে জয়ী হল)। যুদ্ধের পর নাবী (🚎) বসলেন এবং ঘোষণা দিলেন, যে ব্যক্তি কোন মুশরিক যোদ্ধাকে হত্যা করেছে এবং তার কাছে এর প্রমাণ রয়েছে তাঁকে তার (নিহত ব্যক্তির) পরিত্যক্ত সকল সম্পদ দেয়া হবে। এ ঘোষণা শুনে আমি দাঁড়িয়ে বললাম, আমার পক্ষে কেউ সাক্ষ্য দিবে কি? আমি বসে পড়লাম। নাবী (😂)-ও অনুরূপ ঘোষণা দিলে আমি দাঁড়ালাম। তিনি (😂) বললেন, আবৃ ব্বাতাদাহ 📾 তোমার কী হয়েছে? আমি তাঁকে ব্যাপারটি জানালাম। এ সময়ে এক ব্যক্তি বলল, আবু ক্বাতাদাহ 🚌 ঠিকই বলেছেন, নিহত ব্যক্তির পরিত্যক্ত বস্ত্রগুলো আমার কাছে আছে। সূতরাং সেগুলো আমার প্রাপ্তির ব্যাপারে আপনি তাঁকে সমত করুন। তখন আবৃ বাক্র 🚌 বললেন, না, আল্লাহ শপথ! তা হতে পারে না। আল্লাহ্র সিংহদের এক সিংহ যে আল্লাহ ও তাঁর রসলের পক্ষ হয়ে যুদ্ধ করেছে তার যুদ্ধলব্ধ দ্রব্যাদি তোমাকে দিয়ে দেয়ার ইচ্ছা রস্লুল্লাহ (😂) করতে পারেন না। নাবী (😂) বললেন, আবৃ বাক্র ঠিকই বলছে। সুতরাং এসব দ্রব্য তুমি তাঁকে (আবু ক্যুতাদাহ) দিয়ে দাও। [আবু ক্যুতাদাহ 🕮] বলেন] তখন সে আমাকে দ্রব্যগুলো দিয়ে দিল। এ দ্রব্যগুলোর বিনিময়ে আমি বানী সালামাহর এলাকায় একটি বাগান কিনলাম। আর ইসলাম গ্রহণের পর এটিই হল প্রথম সম্পদ যেটা ছিল আমার আর্থিক বুনিয়াদ। [২১০০] (আ.প্র. ৩৯৭৮/৩৯৭৯, ই.ফা. ৩৯৮৩)

١٣١٥. وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّنَيْ يَحْبَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيْرِ بْنِ أَفْلَحَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَ أَبِي قَتَادَةً أَنَّ عَتَادَةً قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ حُنَيْنِ نَظَرْتُ إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ يُقَاتِلُ رَجُلًا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَآخَرُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَآخَرُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَآخِرُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَآخِرُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَآخِرُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَرَائِهِ لِيَقْتُلُهُ فَأَشْرَعْتُ إِلَى الَّذِي يَخْتِلُهُ فَرَفَعَ يَدَهُ لِيَضْرِبَنِي وَأَضْرِبُ يَدَهُ فَقَطَعْتُهَا ثُمَّ أَخَدَ ذِيْ فَصَمَّيْ ضَمَّا شَدِيْدًا حَتَّى تَخَوَّفْتُ ثُمَّ تَرَكَ فَتَحَلَّلَ وَدَفَعْتُهُ نُمَّ قَتَلَتُهُ وَانْهَزَمَ الْمُسْلِمُونَ وَانْهَزَمْتُ مَعَهُمْ فَإِذَا بِعُمَرَ بَنِ ضَمَّا شَدِيدًا عَنَى اللهِ هَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ هَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ هَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الْمَعْمَى اللهُ عَلَى الْمُعْمَلُهُ فِي الإِسْلَامِ عَنَى اللهُ عَلَى المَعْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

৪৩২২. আবৃ ক্বাতাদাহ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুনাইন যুদ্ধের দিন আমি দেখলাম যে, এক মুসলিম এক মুশরিকের সঙ্গে লড়াই করছে। আরেক মুশরিক মুসলিম ব্যক্তিটির পেছন থেকে তাকে হত্যা করার জন্য আক্রমণ করছে। তখন আমি তার হাতের উপর আঘাত ক'রে তা কেটে ফেললাম। সে আমাকে ধরে ভীষণ চাপে চাপ দিল। এমনকি আমি শঙ্কিত হয়ে পড়লাম। এরপর সে আমাকে ছেড়ে দিল ও দুর্বল হয়ে পড়ল। আমি তাকে আক্রমণ করে হত্যা করলাম। মুসলিমগণ পালাতে লাগলে আমিও তাঁদের সঙ্গে পালালাম। হঠাৎ লোকের মাঝে 'উমার ইবনুল খাত্তাব (🚌)-কে দেখতে পেলাম। তাকে বললাম, লোকজনের অবস্থা কী? তিনি বললেন, আল্লাহ্র যা ইচ্ছা। এরপর লোকেরা রসূলুল্লাহ (😂)-এর নিকট ফিরে এলেন। তখন রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, "যে (মুসলিম) ব্যক্তি কাউকে হত্যা করেছে বলে প্রমাণ পেশ করতে পারবে নিহত ব্যক্তির পরিত্যক্ত সম্পদ সে-ই পাবে। আমি যাকে হত্যা করেছি তার সম্পর্কে সাক্ষী খোঁজার জন্য আমি দাঁড়ালাম। কিন্তু আমার পক্ষে সাক্ষ্য দিবে এমন কাউকে পেলাম না। তখন বসে পড়লাম। এরপর আমার সুযোগমত ঘটনাটি রসূলুল্লাহ (😂)-কে জানালাম। তখন তাঁর পাশে উপবিষ্ট একজন বললেন– উল্লিখিত নিহত ব্যক্তির হাতিয়ার আমার কাছে আছে, সেগুলো আমাকে দিয়ে দেয়ার জন্য আপনি তাকে সমত করুন। তখন আবু বাক্র 🚌 বললেন, না, তা হতে পারে না। আল্লাহ্র সিংহদের এক সিংহ যে আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের পক্ষ হয়ে যুদ্ধ করেছে তাকে না দিয়ে এ কুরাইশী দুর্বল ব্যক্তিকে তিনি [নাবী (😂)] দিতে পারেন না। রাবী বলেন, তখন রস্লুল্লাহ (😂) দাঁড়ালেন এবং আমাকে তা দিয়ে দিলেন। আমি এর দ্বারা একটি বাগান কিনলাম। আর ইসলাম গ্রহণের পর এটিই ছিল প্রথম সম্পদ, যদ্ধারা আমি আমার আর্থিক বুনিয়াদ করেছি। (২১০০) (আ.প্র. ৩৯৭৮/৩৯৭৯, ই.ফা. ৩৯৮৩)

> ०७/७६ . بَابِ غَزُوَةِ أَوْطَاسِ ৬৪/৫৬. অধ্যায়: আওতাসের যুদ্ধ।

مَنْ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا فَرَعَ النَّيِ الْعَلَاءِ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بَنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَيْ بُرَدَةً عَنْ أَيْ مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا فَرَعَ النَّيِ اللهُ عَنْ حَنَيْ بَعَثَ أَبَا عَامِرٍ عَلَ جَيْشِ إِلَى أَوْطَاسٍ فَلَقِيَ دُرَيْدَ بَنَ الصِّمَّةِ فَقُلُ لَرَبُدُ وَهَزَمَ اللهُ أَصْحَابَهُ قَالَ أَبُو مُوسَى وَبَعَنِيْ مَعَ أَيْ عَامِرٍ فَرُي أَبُو مُوسَى فَقَالَ ذَاكَ قَاتِيلِ اللّهِ فَقُلُتُ يَا عَمِّ مَنْ رَمَاكَ فَأَشَارَ إِلَى أَيْنِ مُوسَى فَقَالَ ذَاكَ قَاتِيلِ اللّهِ مِسَهِم فَأَثْبَتَهُ فِي رُكْبَتِهِ فَالْتَهَيْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ يَا عَمِّ مَنْ رَمَاكَ فَأَلُو لَهُ أَلا تَسْتَحْنِي أَلَا تَثْبُتُ فَكَ فَا وَلَيْ فَاتَبَعْتُهُ وَجَعَلْتُ أَفُولُ لَهُ أَلا تَسْتَحْنِي أَلَا تَثْبُتُ فَكَ فَا وَالْتَلْ اللّهُ مَا فَكُ فَ مَا السَّلامَ وَعَلَى اللهُ مَا عَلَى اللّهُ مَا فَكُ فَلَى السَّلامَ وَقُلْ لَهُ اسْتَغْفِرُ لِي وَاسْتَحْلَفَنِي أَبُو عَامِرٍ عَلَى النَّاسِ فَمَكَ فَالْ السَّهِ عَلَى سَرِيْرٍ مُومَلٍ وَعَلَيْهِ فِرَاشٌ قَدْ أَنْرَ رِمَالُ السَّرِيرِ اللهُ مَّ الْعَيْمِ السَّلامَ وَقُلْ لَهُ اسْتَغْفِرُ لِي وَاسْتَحْلَفَى أَبُو عَامِرٍ عَلَى النَّاسِ فَمَكُ فَ يَسِيرُهُ مُ مَاتَ فَرَجَعْتُ فَو قَلَى النَّاسِ فَمَلُ اللهُمَّ اجْعَلُ مِنْ عَلَى اللهُمَّ اجْعَلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوَقَ كُثِيرٍ مِنْ خَلْكُ مِنْ اللهُمَّ اجْعَلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كُثِيرٍ مِنْ خَلْكُ مِنْ اللهُمَّ اجْعَلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كُثِيرٍ مِنْ خَلْكُ مِنْ اللهُمَّ اجْعَلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كُثِيرٍ مِنْ خَلْكُ كُرِيسًا اللهُمَّ اجْمَلُهُ وَلَا عُنْهُ الْمُ الْمُعْ الْمُعَلِي وَلَى اللهُمُ الْمُؤْمُ اللهُمُ الْمُؤْمِى اللهُمْ الْمُؤْمِى اللهُ اللهُ اللهُمَّ الْمُولُ وَعَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُمَّ الْمُؤْمُ وَلَى اللهُ اللهُ

৪৩২৩. আবৃ মৃসা 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুনায়ন যুদ্ধ অতিক্রান্ত হওয়ার পর নাবী (🚎) আবু আমির 🚌 কে একটি সৈন্যবাহিনীর অধিনায়ক নিযুক্ত করে আওতাস গোত্রের १८ বিরুদ্ধে পাঠালেন। যুদ্ধে তিনি দুরাইদ ইবনু সিম্মার সঙ্গে মুকাবালা করলে দুরাইদ নিহত হয় এবং আল্লাহ তার সঙ্গীদেরকেও পরান্ত করেন। আবৃ মূসা (বলেন, নাবী () আবৃ আমির ()-এর সঙ্গে আমাকেও পাঠিয়েছিলেন। এ যুদ্ধে আবূ আমির 🚌 এর হাঁটুতে একটি তীর নিক্ষিপ্ত হয়। জুশাম গোত্রের এক লোক তীরটি নিক্ষেপ করে তাঁর হাঁটুর মধ্যে বসিয়ে দিয়েছিল। তখন আমি তাঁর কাছে গিয়ে বললাম, চাচাজান! কে আপনার উপর তীর ছুঁড়েছে? তখন তিনি আবৃ মূসা 🚌 -কে ইশারার মাধ্যমে দেখিয়ে দিয়ে বললেন, ঐ যে, ঐ ব্যক্তি আমাকে তীর মেরেছে। আমাকে হত্যা করেছে। আমি লোকটিকে লক্ষ্য করে তার কাছে গিয়ে পৌছলাম আর সে আমাকে দেখামাত্র ভাগতে শুরু করল। আমি এ কথা বলতে বলতে তার পিছু নিলাম- তোমার লজ্জা করে না, তুমি দাঁড়াও। লোকটি থেমে গেল। এবার আমরা দু'জনে তরবারি দিয়ে পরস্পরকে আক্রমণ করলাম এবং আমি ওকে হত্যা করে ফেললাম। তারপর আমি আরু আমির 😂 কে বললাম, আল্লাহ আপনার আঘাতকারীকে হত্যা করেছেন। তিনি বললেন, এখন এ তীরটি বের করে দাও। আমি তীরটি বের করে দিলাম। তখন ক্ষতস্থান থেকে কিছু পানি বের হল। তিনি আমাকে বললেন, হে ভাতিজা! তুমি নাবী (😂)-কে আমার সালাম জানাবে এবং আমার মাগফিরাতের জন্য দু'আ করতে বলবে। আবু আমির 🕽 তাঁর স্থলে আমাকে সেনাদলের অধিনায়ক নিয়োগ করলেন। এরপর তিনি কিছুক্ষণ বেঁচেছিলেন, তারপর ইন্তিকাল করলেন। (যুদ্ধ শেষে) আমি ফিরে এসে নাবী (🕮)-এর গৃহে

⁹⁸ তায়িফের অদ্রে একটি উপত্যকার অধিবাসীদের কওমে আওতাস বলা হতো। অষ্টম হি**ন্ধ**রী সনে হুনায়ন যুদ্ধের পর পরই তাদেরকে দমন করার জন্য আবৃ মূসা আশ'আরীর ভাতিজা আবৃ 'আমির ক্রো-কে পাঠানো হয়েছিল।

প্রবেশ করলাম। তিনি তখন পাকানো দড়ির তৈরি একটি খাটিয়ায় শায়িত ছিলেন। খাটিয়ার উপর (যৎসামান্য) একটি বিছানা ছিল। কাজেই তাঁর পৃষ্ঠে এবং দুইপার্শ্বে পাকানো দড়ির দাগ পড়ে গিয়েছিল। আমি তাঁকে আমাদের এবং আবৃ 'আমির ()-এর সংবাদ জানালাম। তাঁকে এ কথাও বললাম য়ে, (মৃত্যুর পূর্বে বলে গিয়েছেন) তাঁকে নাবী () কে)-কে আমার মাগফিরাতের জন্য দু'আ করতে বলবে। এ কথা তনে নাবী () পানি আনতে বললেন এবং 'উয়ু করলেন। তারপর তাঁর দু'হাত উপরে তুলে তিনি বললেন, হে আল্লাহ! তোমার প্রিয়় বান্দা আবৃ আমিরকে ক্ষমা করো। (হস্তদ্বয় উত্তোলনের কারণে) আমি তাঁর বগলদ্বয়ের তল্রাংশ দেখতে পেয়েছি। তারপর তিনি বললেন, হে আল্লাহ! কিয়মাত দিবসে তুমি তাঁকে তোমার অনেক মাখলুকের উপর, অনেক মানুষের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দান কর। আমি বললাম ঃ আমার জন্যও (দু'আ করুন)। তিনি দু'আ করলেন এবং বললেন, হে আল্লাহ! 'আবদুল্লাহ ইবনু কায়সের গুনাহক্ষমা করে দাও এবং ক্য়য়াত দিবসে তুমি তাঁকে সম্মানিত স্থানে প্রবেশ করাও। বর্ণনাকারী আবৃ বুরদা কলেন, দু'টি দু'আর একটি ছিল আবৃ আমির ক্লি-এর জন্য আর অপরটি ছিল আবৃ মৃসা (আশআরী) ক্লি-এর জন্য। (২৮৮৪; মুসলিম ৪৪/০৮, হাঃ ২৪৯৮, আহমাদ ১৯৭১৩। (আ.প্র. ৩৯৮০, ই.ফা. ৩৯৮৪)

०४/٦٤. بَابُ غَزُوَةِ الطَّائِفِ ७८/৫٩. अधाग्नः छाग्निरकत युक्त ।

فِيْ شَوَّالٍ سَنَةَ ثَمَانٍ قَالَهُ مُوْسَى بْنُ عُقْبَةً

म्ना हेवन 'डिकवाह क्वा वर्लाहन व युक्त पष्ठम हिकतीत भाउग्राम भारम मश्यिण हर्तग्रह ।

1978. مثنا الحُمَيْدِيُ سَمِعَ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِيْ سَلَمَةَ عَـن أُمِّهَـا أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا دَخَلَ عَلِيَّ النَّبِيُ ﴿ وَعِنْدِي مُخَنَّثُ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ أُمَيَّةَ يَـا عَبْدَ اللهِ مَن أَبِي أُمَيَّةً يَـا عَبْدَ اللهِ أَرْبَعِ وَتُدْبِرُ بِعَمَانٍ وَقَالَ النَّـبِيُ أَرَبَعِ وَتُدْبِرُ بِعَمَانٍ وَقَالَ النَّـبِيُ أَرَائِتَ إِنْ فَتَحَ اللهُ عَلَيْكُ مَ الطَّائِفَ عَدًا فَعَلَيْكَ بِابْتَةِ غَيْلَانَ فَإِنَّهَا تُقْبِلُ بِأَرْبَعِ وَتُدْبِرُ بِعَمَانٍ وَقَالَ النَّـبِيُ أَرَبَع وَتُدْبِرُ بِعَمَانٍ وَقَالَ النَّـبِيُ اللهُ كَنْ الْمُحْنَّثُ هِيْتُ حَدَّثَنَا أَبُو اللهُ اللهُ عَنْ هِشَامٍ بِهَذَا وَزُادَ وَهُوَ مُحَاصِرُ الطَّائِفِ يَوْمَئِذٍ.

৪৩২৪. উন্মু সালামাহ ক্রি হতে বর্ণিত যে, আমার কাছে এক হিজড়া ব্যক্তি বসা ছিল, এমন সময়ে নাবী () আমার ঘরে প্রবেশ করলেন। আমি শুনলাম যে, সে (হিজড়া ব্যক্তি) 'আবদুল্লাহ ইবনু উমাইয়া () কে বলছে, হে 'আবদুল্লাহ! কী বল, আগামীকাল যদি আল্লাহ তোমাদেবকে তায়েফের উপর বিজয় দান করেন তা হলে গাইলানের কন্যাকে নিয়ে নিও। কেননা সে (এতই কোমলদেহী), সামনের দিকে আসার সময়ে তার পিঠে চারটি ভাঁজ পড়ে আবার পিঠ ফিরালে সেখানে আটটি ভাঁজ পড়ে। ডিন্মু সালামাহ ক্রি বলেন) তখন নাবী () বললেন ঃ এদেরকে তোমাদের কাছে ঢুকতে দিও না। বিশ্ব ইবনু

^{৭৫} হিজড়াদের সম্মুখেও পর্দার বিধান প্রযোজ্য।

উয়াইনাহ (क्क) বর্ণনা করেন যে, ইবনু জুরাইজ (क्क) বলেছেন, হিজড়ার নাম ছিল হীত। (আ.প্র. ৩৯৮১, ই.ফা. ৩৯৮৫)

হিশাম (রহ.) থেকে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। তবে তিনি এ হাদীসে এতটুকু বৃদ্ধি করেছেন যে, সেদিন তিনি [নাবী (ﷺ)] তায়িফ অবরোধ করা অবস্থায় ছিলেন। ি৫২৩৫, ৫৮৮৭; মৃসলিম ৩৯/১৩, হাঃ ২১৮০, আহমাদ ২৬৫৫২। (আ.প্র. ৩৯৮২, ই.সা. ৩৯৮৬)

٥٣٥٥. صرننا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ الشَّاعِرِ الْأَعْمَى عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ لَيَّا حَاصَرَ رَسُولُ اللهِ الطَّائِفَ فَلَمْ يَنَلْ مِنْهُمْ شَيْمًا قَالَ إِنَّا قَافِلُونَ إِنْ شَاءَ اللهُ فَتَقُلَ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ إِنَّا قَافِلُونَ إِنْ شَاءَ اللهُ فَتَقُلَ عَلَمْ يَنَلْ مِنْهُمْ شَيْمًا قَالَ إِنَّا قَافِلُونَ إِنْ شَاءَ اللهُ فَقَالَ اللهُ فَقَالُ اغْدُوا عَلَى الْقِتَالِ فَغَدَوْا فَأَصَابَهُمْ جِرَاحٌ فَقَالَ إِنَّا عَلَيْهِمْ وَقَالُ الْمُعَنِينَ الْمَعْمَلُ وَقَالُ الْمُعْمَلُ الْهُ فَأَعْجَبَهُمْ فَضَحِكَ النَّبِي اللهُ وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً فَتَبَسَّمَ قَالَ قَالَ الْحَمْيَدِيُّ حَدَّنَا سُفْيَانُ الْمُ اللهُ فَأَعْجَبَهُمْ فَضَحِكَ النَّبِيُ اللهُ وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً فَتَبَسَّمَ قَالَ قَالَ الْحُمْيَدِيُّ حَدَّنَا سُفْيَانُ الْحَبْرَ كُلَّهُ.

৪৩২৫. 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার হ্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (হ্লা) তায়িফ অবরোধ করলেন। কিন্তু তাদের নিকট হতে কিছুই হাসিল করতে পারেননি। তাই তিনি বললেন, ইনশাআল্লাহ আমরা (অবরোধ উঠিয়ে মাদীনাহ্র দিকে) ফিরে যাব। কথাটি সহাবীদের মনে ভারী লাগল। তাঁরা বললেন, আমরা চলে যাব, তায়িফ বিজয় করব না? বর্ণনাকারী একবার কাফিলুন শব্দের স্থলে নাকফুলো (অর্থাৎ আমরা 'যুদ্ধবিহীন ফিরে যাব') বর্ণনা করেছেন। রস্লুল্লাহ (হ্লা) বললেন, তাহলে সকালে গিয়ে লড়াই কর। তাঁরা (পরদিন) সকালে লড়াই করতে গেলেন, এতে তাঁদের অনেকেই আহত হলেন। এরপর রস্লুল্লাহ (হ্লা) বললেন, ইনশাআল্লাহ আমরা আগামীকাল ফিরে চলে যাব। তখন সহাবাদের কাছে কথাটি মনঃপৃত হল। এতে নাবী (হ্লা) হাসলেন। বর্ণনাকারী সুফ্ইয়ান (রহ.) একবার বর্ণনা করেছেন যে, তিনি মুচকি হাসি হেসেছেন। ছমাইদী (রহ.) বলেন, সুফ্ইয়ান আমাদেরকে এ হাদীসের পূর্ণ সূত্রটিতে 'খবর' শব্দটি ব্যবহার করে বর্ণনা করেছেন। ৬০৮৬, ৭৪৮০; মুসলিম ৩২/২৯, হাঃ ১৭৭৮, আহমাদ ৪৫৮৮। (আ.প্র. ৩৯৮৩, ই.ফা. ৩৯৮৭)

٢٣٢٦-٤٣٢٦. صر المُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَاصِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُثْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ السَّمِعْتُ السَّمِعْتُ السَّمِعْتُ السَّمِعْتُ السَّمِعْتُ السَّمِعْتُ السَّمِعِيْنِ اللهِ وَأَبَا بَكْرَةً وَكَانَ تَسَوَّرَ حِصْنَ الطَّائِفِ فِي أُنَاسٍ فَجَاءَ إِلَى النَّبِي اللهِ وَأَبَا بَكُمْ وَهُو يَعْلَمُ فَا الْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ.

وَقَالَ هِشَامُ وَأَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ أَوْ أَبِيْ عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا وَأَبَا بَحْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ عَاصِمٌ قُلْتُ لَقَدْ شَهِدَ عِنْدَكَ رَجُلَانِ حَسْبُكَ بِهِمَا قَالَ أَجَلُ أَمَّا أَحَدُهُمَا فَأَوَّلُ مَنْ رَى بِسَهْمٍ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ وَأَمَّا الْآخَرُ فَنَزَلَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ ثَالِتَ ثَلَاثَةٍ وَعِشْرِيْنَ مِنْ الطَّاثِفِ.

৪৩২৬-৪৩২৭. আবৃ 'উসমান [নাহ্দী (রহ.)] হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হাদীসটি ওনেছি সা'দ থেকে, যিনি আল্লাহ্র পথে গিয়ে সর্বপ্রথম তীর নিক্ষেপ করেছিলেন এবং আবৃ বাক্র 😂 থেকেও শুনেছি যিনি (তায়িফ অবরোধকালে) সেখানকার স্থানীয় কয়েকজনসহ তায়িফের পাঁচিলের উপর চড়ে নাবী (ﷺ)-এর কাছে এসেছিলেন। তাঁরা দু'জনই বলেছেন, আমরা নাবী (ﷺ) থেকে শুনেছি, তিনি বলেছেন, যে ব্যক্তি জেনে শুনে অন্যকে নিজের পিতা বলে দাবী করে, তার জন্য জান্নাত হারাম।

হিশাম (রহ.) বলেন, মা'মার (রহ.) আমাদের কাছে 'আসিম-আবুল 'আলিয়া (রহ.) অথবা আবৃ 'উসমান নাহদী (রহ.) থেকে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেছেন, আমি সা'দ এবং আবৃ বাক্র (এ) এর মাধ্যমে নাবী (থেকে হাদীসটি ওনেছি। আসিম (রহ.) বলেন, আমি (আবুল 'আলিয়া অথবা আবৃ 'উসমান) (রহ.)-কে জিজ্ঞেস করলাম, নিশ্চয় আপনাকে হাদীসটি এমন দু'জন রাবী বর্ণনা করেছেন যাঁদেরকে আপনি আপনার নিশ্চয়তার জন্য যথেষ্ট মনে করেন। তিনি বললেন, নিশ্চয়ই, কেননা তাদের একজন হলেন সেই ব্যক্তি যিনি আল্লাহ্র রাস্তায় সর্বপ্রথম তীর নিক্ষেপ করেছিলেন। আর অপরজন হলেন তায়েফ থেকে (প্রাচীর উপকে) এসে নাবী ()-এর সাক্ষাৎকারী তেইশ জনের একজন। ৬৭৬৬, ৬৭৬৭) (আ.প্র. ৩৯৮৪, ই.ফা. ৩৯৮৮)

١٣٢٨. مرثنا مُحَمَّدُ بَنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بَنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَـنَ أَبِي مُـوْسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِ ﴿ وَهُو نَازِلُ بِالْجِعْرَانَةِ بَيْنَ مَكَّةً وَالْمَدِيْنَةِ وَمَعَهُ بِلَالً فَـأَقَى النَّبِي ﴿ وَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ عَقَالَ لَهُ أَبْشِرُ فَقَالَ لَهُ أَبْشِرُ فَقَالَ قَدْ أَكْثَرَتَ عَـنَيَّ مِـنْ أَبْشِرْ فَأَقْبَلَ عَلَى أَبِي مُـوْسَى أَعْرَابِيُّ فَقَالَ أَلَا تُنْجِرُ لِي مَا وَعَدْتَنِي فَقَالَ لَهُ أَبْشِرُ فَقَالَ قَدْ أَكْثَرَتَ عَـنَيَّ مِـنْ أَبْشِرْ فَأَقْبَلَ عَلَى أَبِي مُـوْسَى وَبِلَالٍ كَهَيْتَةِ الْغَضْبَانِ فَقَالَ رَدَّ الْبُشْرَى فَاقْبَلَا أَنْتُمَا قَالَا قَبِلْنَا ثُمَّ دَعَا بِقَدَجٍ فِيْهِ مَاءً فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجْهَهُ وَبِلَالٍ كَهَيْتَةِ الْغَضْبَانِ فَقَالَ رَدَّ الْبُشْرَى فَاقْبَلَا أَنْتُمَا قَالَا قَبِلْنَا ثُمَّ دَعَا بِقَدَجٍ فِيْهِ مَاءً فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجْهَهُ وَبِلَالٍ كَهَيْتَةِ الْفَضْبَانِ فَقَالَ رَدَّ الْبُشْرَى فَاقْبَلَا أَنْتُمَا وَأَبْوَرُكُمَا وَأَبْشِرًا فَأَنْضَلَا لَهُ مَرْدِي وَمَجً فِيهِ ثُمَّ قَالَ الشَرَبَا مِنْهُ وَأَفْرِغَا عَلَى وُجُوهِكُمَا وَتُحْوَرِكُمَا وَأَبْشِرًا فَأَخَدَا الْقَدَحَ فَفَعَلَا فَنَادَتْ أُمُّ سَلَمَةً مِنْ وَرَاءِ السِّتْرَ أَنْ أَفْضِلَا لِأُمِّكُمَا فَأَفْضَلَا لَهَا مِنْهُ طَائِفَةً.

৪৩২৮. আবৃ মৃসা হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ()-এর নিকট মাকাহ ও মাদীনাহ্র মধ্যবর্তী জিরানা নামক স্থানে অবস্থান করছিলাম। তখন বিলাল তা তাঁর কাছে ছিলেন। এমন সময়ে নাবী ()-এর কাছে এক বেদুঈন এসে বলল, আপনি আমাকে যে ওয়াদা দিয়েছিলেন তা পূরণ করবেন না? তিনি তাঁকে বললেন, সুসংবাদ গ্রহণ কর। সে বলল, সুসংবাদ গ্রহণ কর কথাটি তো আপনি আমাকে অনেকবারই বলেছেন। তখন তিনি ক্রোধ ভরে আবৃ মৃসা ও বিলাল ()-এর দিকে ফিরে বললেন, লোকটি সুসংবাদ ফিরিয়ে দিয়েছে। তোমরা দু'জন তা গ্রহণ কর। তাঁরা উভয়ে বললেন, আমরা তা গ্রহণ করলাম। এরপর তিনি পানির একটি পাত্র আনতে বললেন। তিনি এর মধ্যে নিজের উভয় হাত ও মুখমণ্ডল ধুয়ে কুল্লি করলেন। তারপর বললেন, তোমরা উভয়ে এ থেকে পান করো এবং নিজেদের মুখমণ্ডল ও বুকে ছিটিয়ে দাও। আর সুসংবাদ গ্রহণ কর। তাঁরা উভয়ে পাত্রটি তুলে নিয়ে নির্দেশ মত কাজ করলেন। এমন সময় উন্মু সালামাহ ক্রিল্ল পর্দার আড়াল থেকে ডেকে বললেন, তোমাদের মায়ের জন্যও অতিরিক্ত কিছু রাখ। কাজেই তাঁরা এ থেকে অতিরিক্ত কিছু তাঁর (উন্মু সালামাহ ক্রিল্ল-এর) জন্য রাখলেন।।১৮৮। (আ.গ্র. ১৯৮৫, ই.ফা. ১৯৮৯)

٤٣٢٩. صُنا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءً أَنَّ صَفْوَانَ بَنْ يَعْلَى بَنْ أُمَيَّةً أَخْبَرَهُ أَنَّ يَعْلَى كَانَ يَقُولُ لَيْتَنِي أَرَى رَسُولَ اللهِ اللهِ عَيْنَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ قَالَ فَبَيْنَا النَّبِيِّ اللهِ

بِالْجِعْرَانَةِ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ قَدْ أُظِلَّ بِهِ مَعَهُ فِيْهِ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ إِذْ جَاءَهُ أَعْرَافِيُّ عَلَيْهِ جُبَّةُ مُتَ ضَمِّخُ بِطِيْبٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ كَيْفَ تَرَى فِي رَجُلٍ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ فِيْ جُبَّةٍ بَعْدَمَا تَضَمَّخَ بِالطِّيْبِ فَأَشَارَ عُمَرُ إِلَى يَعْلَى بِيَدِهِ أَنْ تَعَالَ فَجَاءَ يَعْلَى فَأَدْخَلَ رَأْسَهُ فَإِذَا النَّبِيُ اللهُ مُحْمَرُ الْوَجْهِ يَغِطُ كَذَلِكَ سَاعَةً ثُمَّ سُرِّي عَنْهُ فَقَالَ أَيْنَ النَّيْ يَسُعُ مُحْمَرُ الْوَجْهِ يَغِطُ كَذَلِكَ سَاعَةً ثُمَّ سُرِّي عَنْهُ فَقَالَ أَيْنَ اللَّهِ يَعْلَى فَالْفَيْ مِن الْعُمْرَةِ آنِفًا فَالتَّمِسَ الرَّجُلُ فَأَتِي بِهِ فَقَالَ أَمَّا الطِّيْبُ الَّذِيْ بِكَ فَاغْسِلْهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَأَمَّا الْجَيْبُ الَّذِيْ بِكَ فَاغْسِلْهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَأَمَّا الْجَيْبُ الَّذِيْ عِلَى الْمُعْرِقِ فِي عُمْرَتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِيْ حَجِكَ.

৪৩২৯. সাফওয়ান ইবনু ইয়া'লা ইবনু উমাইয়া (রহ.) হতে বর্ণিত যে, ইয়া'লা বলতেন যে, আহা! রস্লুল্লাহ (১৯)-এর উপর ওয়াই। অবতীর্ণ হওয়ার মুহূর্তে যদি তাঁকে দেখতে পেতাম। ইয়া'লা (১৯) জি'রানা নামক স্থানে অবস্থান করছিলেন। তাঁর উপর একটি কাপড় টানিয়ে ছায়া করে দেয়া হয়েছিল। আর সেখানে তাঁর সঙ্গে তাঁর কতিপয় সহাবীও ছিলেন। এমন সময় তাঁর কাছে এক বেদুঈন আসল। তার গায়ে ছিল একটি খুশবু মাখানো জোবা। সে বলল, হে আল্লাহ্র রস্লা! ঐ ব্যক্তি সম্পর্কে আপনার অভিমত কী যে গায়ে খুশবু মাখানো জোবা পরিধান ক'রে 'উমরাহ্ আদায়ের জন্য ইহ্রাম বেঁধেছে? (এমন সময়) 'উমার ক্রি হাত দিয়ে ইশারা করে ইয়া'লা ক্রি-কে আসতে বললেন। ইয়া'লা ক্রি এলে 'উমার তাঁর মাথাটি (কাপড়ের ছায়ায়) চুকিয়ে দিলেন। তিখন তিনি ইয়া'লা ক্রি দেখতে.পেলেন যে নাবী (১৯)-এর চেহারা লাল বর্ণ হয়ে রয়েছে। শ্বাস-প্রশ্বাস জোরে চলছে। এ অবস্থা কিছুক্ষণ পর্যন্ত ছিল, তারপর স্বাভাবিক অবস্থায় ফিরে এল। তখন তিনি (নাবী (১৯)) বললেন, সে লোকটি কোথায়, কিছুক্ষণ আগে যে আমাকে 'উমরাহ্র বিষয়ে জিজ্জেস করেছিল। লোকটিকে খুঁজে আনা হলে তিনি বললেনঃ তোমার গায়ে যে খুশবু রয়েছে তা তুমি তিনবার ধুয়ে ফেল এবং জোববাটি খুলে ফেল। তারপর হাজ্জ পালনে যা কর, 'উমরাহ্তেও সেগুলোই কর। ১৫৩৬। (আ.প্র. ৬৯৮৬, ই.ফা. ৩৯৯০)

بسه. مرشا مُوسَى بَنُ إِسمَاعِيلَ حَدَّتَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا عَمْرُوْ بَنُ يَحْيَى عَنْ عَبَادِ بَنِ تَعِيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ زَيْدِ بَنِ عَاصِمٍ قَالَ لَمَّا أَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ عَلَى يَوْمَ حُنَيْنٍ قَسَمَ فِي النَّاسِ فِي الْمُوَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَلَمْ يُعْطِ اللهِ بَنِ عَاصِمٍ قَالَ لَمَّا أَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ عَلَى يَوْمَ حُنَيْنٍ قَسَمَ فِي النَّاسِ فِي النَّاسِ فِي النَّاسِ فِي النَّاسِ الأَنْصَارِ أَلَمْ أَجِدُكُمْ اللهُ بِي وَكُنْتُم مُتَفَرِقِيْنَ فَأَلَفَكُمُ اللهُ بِي وَعَالَةً فَأَغْنَاكُمُ اللهُ بِي كُلَّمَا قَالَ شَيْعًا قَالُوا اللهُ وَرَسُولُهُ أَمَنُ قَالَ مَا يَمْنَعُكُمُ أَنْ تَجُيبُوا رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ كُلَمَا قَالَ شَيْعًا قَالُوا اللهُ وَرَسُولُهُ أَمَنُ قَالَ لَوْ شِئْتُمْ وَرَسُولُهُ أَمَنُ قَالَ لَوْ شِئْتُمْ وَرَسُولُهُ أَمَنُ قَالَ لَوْ شِئْتُمْ وَيَسُولُهُ أَمَنُ قَالَ مَا يَمْنَعُكُمُ أَنْ تَجُيبُوا رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ كُلَمَا قَالَ شَيْعًا قَالُوا اللهُ وَرَسُولُهُ أَمَنُ قَالَ لَوْ شِئْتُمْ وَتَنَا كَذَا وَكَذَا أَتَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالشَّاةِ وَالْبَعِيْرِ وَتَدْهَبُونَ بِالنَّيِ عَلَى اللهُ إِلَى رَحَالِكُمْ لَوْلًا اللهُ عَلَى النَّاسُ وَادِيًا وَشِعْبًا لَسَلَكُتُ وَادِيَ الْأَنْصَارِ وَشِعْبَهَا الأَنْصَارِ وَشِعْبًا لَسَلَكُتُ وَادِيَ الْأَنْصَارِ وَشِعْبَهَا الْأَنْصَارُ وَلِيَ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَشِعْبًا لَسَلَكُتُ وَادِيَ الْأَنْصَارِ وَشِعْبَهَا الْأَنْصَارُ وَالنَّاسُ دِقَارُ إِنَّكُمْ مَنَ الْأَنْصَارِ وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَشِعْبًا لَسَلَكُتُ وَادِيَ الْأَنْصَارِ وَلِي عَلَى الْخُوضِ

8৩৩০. 'আবদ্লাহ ইবনু যায়দ হবনু 'আসিম (क्कि) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুনাইনের দিবসে আল্লাহ যখন রস্লুল্লাহ (ক্কি)-কে গানীমাতের সম্পদ দান করলেন তখন তিনি ঐগুলো সেসব মানুষের মধ্যে বন্টন করে দিলেন যাদের হৃদয়কে ঈমানের উপর সুদৃঢ় করার প্রয়োজন তিনি অনুভব করেছিলেন।

আর জানসারগণকে কিছুই দিলেন না। ফলে তাঁরা যেন নাখোশ হয়ে গেলেন। কেননা অন্যেরা যা পেয়েছে তাঁরা তা পাননি। অথবা তিনি বলেছেন ঃ তাঁরা যেন দুঃখিত হয়ে গেলেন। কেননা অন্যোরা যা পেয়েছে তারা তা পাননি। কাজেই নাবী (ﷺ) তাদেরকে সম্বোধন করে বললেন, হে আনসারগণ। আমি কি তোমাদেরকে পথন্রষ্ট পাইনি, অতঃপর আল্লাহ আমার দ্বারা তোমাদের হিদায়াত দান করেছেন? তোমরা ছিলে পরস্পর বিচ্ছিন্ন, অতঃপর আল্লাহ আমার মাধ্যমে তোমাদেরকে পরস্পরকে জুড়ে দিয়েছেন। তোমরা ছিলে দরিদ্র, অতঃপর আল্লাহ আমার মাধ্যমে তোমাদেরকে অভাবমুক্ত করেছেন। এভাবে যখনই তিনি কোন কথা বলেছেন তখন আনসারগণ জবাবে বলেছেন, আল্লাহ এবং তাঁর রস্লই আমাদের উপর অধিক ইহসানকারী। তিনি বললেন ঃ আল্লাহর রসলের জবাব দিতে তোমাদেরকে বাধা দিচ্ছে কিসে? তাঁরা তখনও তিনি যা কিছু বলছেন তার উত্তরে বলে যাচ্ছেন, আল্লাহ এবং তাঁর রসলই আমাদের উপর অধিক ইহসানকারী। তিনি বললেন, তোমরা ইচ্ছা করলে বলতে পার যে, আপনি আমাদের কাছে এমন এমন (সংকটময়) সময়ে এসেছিলেন কিন্তু তোমরা কি এ কথায় সন্তুষ্ট নও যে. অন্যান্য লোক বকরী ও উট নিয়ে ফিরে যাবে আর তোমরা তোমাদের বাড়ি ফিরে যাবে আল্লাহুর নাবীকে সঙ্গে নিয়ে। যদি আল্লাহ্র পক্ষ থেকে আমাকে হিজরাত করানোর সিদ্ধান্ত গৃহীত না থাকত তা হলে আমি আনসারদের মধ্যকারই একজন থাকতাম। যদি লোকজন কোন উপত্যকা ও গিরিপথ দিয়ে চলে তা হলে আমি আনসারদের উপত্যকা ও গিরিপথ দিয়েই চলব। আনসারগণ হল (নাববী) ভিতরের পোশাক আর অন্যান্য লোক হল উপরের পোশাক। আমার বিদায়ের পর অচিরেই তোমরা দেখতে পাবে অন্যদের অগ্রাধিকার। তখন ধৈর্য ধারণ করবে (দ্বীনের উপর টিকে থাকবে) যে পর্যন্ত না তোমরা হাউব্জে কাউসারে আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ কর। (৭২৪৫; মুসলিম ১২/৪৬, হাঃ ১০৬১, আহমাদ ১৬৪৭০) (আ.প্র. ৩৯৮৭, ই.ফা. ৩৯৯১)

٢٣٦١. مَرْ عَبُدُ اللهِ مِنَ عَبُدُ اللهِ مِنَ مُحَمَّدٍ حَدَّتَنَا هِ شَامُّ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنَ الرُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَنَسُ بَنُ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ نَاسٌ مِنَ الْأَنْصَارِ حِيْنَ أَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ اللهِ عَا أَفَاءَ مِنْ أَمْوَالِ هَوَازِنَ فَطَفِقَ النّبِي اللهِ اللهِ عَنْهُ يُعْطِي رِجَالًا الْمِائَة مِنَ الإبِلِ فَقَالُوْا يَغْفِرُ اللهُ لِرَسُولِ اللهِ اللهِ عَلَيْ يَعْفِي اللهِ عَلَيْ يَعْفِي اللهِ عَلَيْ مَعْفِي فَرَيْشًا وَيَثُرُ كُنَا وَسُيُوفُنَا تَقْطُرُ مِنْ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ مِعَقَالَتِهِمْ فَأَرْسَلَ إِلَى الْأَنْصَارِ فَجَمَعَهُمْ فِيْ قُبَةٍ مِنْ أَدَمْ وَلَهُ يَعْفِرُ اللهُ لِمَا عَدِيثُ بَلَغَيْنَ عَنْكُمْ فَقَالَ فُقَهَاءُ الْأَنْصَارِ أَمَّا رُوَسَاوُنَا مَعْمُ عَيْرَهُمْ فَلَمَا اجْتَمَعُوا قَامَ النَّبِيُّ عَلَيْ فَقَالَ مَا حَدِيثُ بَلَغَيْنَ عَنْكُمْ فَقَالَ فُقَهَاءُ الْأَنْصَارِ أَمَّا رُوَسَاوُنَا يَعْفِرُ اللهُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْ يُعْطِي وَيَعْمُ فَقَالُوا يَعْفِرُ اللهُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْ يُعْطِي قُرَيْسُولُ اللهِ عَلَيْ يُعْفِرُ اللهُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْ يُعْطِي قُرَيْسُولُ اللهِ عَلَيْ يُعْفِرُ اللهُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْ يُعْفِرُ اللهُ لِمُ اللهِ عَلَيْ يُعْفِرُ اللهُ لِمَا يَعْفِرُ اللهُ لِللهِ عَلَى مَسُولُ اللهِ عَلَيْ مُعْمَلُولُ اللهِ عَلَيْ اللهُ مَا لَعْقِي وَعَلَى اللهُ مَا اللهِ عَلَى مَنْ وَمَا لِمُ اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ وَلَوْلُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ا

৪৩৩১. আনাস ইবনু মালিক (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন আল্লাহ তাঁর রসূল (২৯)-কে হাওয়াযিন গোত্রের সম্পদ থেকে গানীমাত হিসেবে যতটুকু দান করতে চেয়েছেন দান করলেন, তখন নাবী (২৯) কতিপয় লোককে একশ করে উট দান করলেন। (এ অবস্থা দেখে) আনসারদের

কিছুসংখ্যক লোক বলে ফেললেন, আল্লাহ রসূলুল্লাহ (😂)-কে ক্ষমা করুন, তিনি কুরায়শদেরকে দিচ্ছেন আর আমাদেরকে বাদ দিচ্ছেন। অথচ আমাদের তলোয়ার থেকে এখনো তাদের রক্ত টপটপ করে পড়ছে। আনাস 🕽 বলেন, তাঁদের একটি চামড়ার তৈরি তাঁবুতে জমায়েত করলেন এবং তাঁরা ব্যতীত অন্য কাউকে এখানে থাকতে অনুমতি দিলেন না। এরপর তাঁরা সবাই জমায়েত হলে নাবী (😂) দাঁড়িয়ে বললেন, তোমাদের নিকট হতে কী কথা আমার নিকট পৌছল? আনসারদের জ্ঞানীগুণী লোকেরা বললেন ঃ হে আল্লাহ্র রসূল! আমাদের নেতৃস্থানীয় কেউ তো কিছু বলেনি, তবে আমাদের কতিপয় কমবয়সী লোকেরা বলেছে য, আল্লাহ রসূলুল্লাহ (🚗)-কে ক্ষমা করুন, তিনি আমাদেরকে বাদ দিয়ে কুরাইশদেরকে (গানীমাতের মাল) দিচ্ছেন। অথচ আমাদের তরবারিগুলো থেকে এখনো তাদের রক্ত টপটপ করে পড়ছে। তখন নাবী (😂) বললেন, আমি অবশ্য এমন কিছু লোককে দিচ্ছি যারা সবেমাত্র কুফ্র ত্যাগ করে ইসলামে প্রবেশ করেছে। আর তা এ জন্যে যেন তাদের মনকে আমি ঈমানের উপর সুদৃঢ় করতে পারি। তোমরা কি এতে সন্তুষ্ট নও যে, অন্যান্য লোক ফিরে যাবে ধন-সম্পদ নিয়ে আর তৌমরা বাড়ি ফিরে যাবে (আল্লাহর) নাবীকে সঙ্গে নিয়ে? আল্লাহ্র কসম! তোমরা যে জিনিস নিয়ে ফিরে যাবে তা অনেক উত্তম ঐ ধন-সম্পদ অপেক্ষা, যা নিয়ে তারা ফিরে যাবে। আনসারগণ বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমরা সন্তুষ্ট হয়ে গেলাম। নাবী (😂) তাদের বললেন, অচিরেই তোমরা (নিজেদের উপর) অন্যদের প্রবল অ্থাধিকার দেখতে পাবে। অত্ত্রির, (আমার মৃত্যুর পর) আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের সঙ্গে সাক্ষাৎ করা পর্যন্ত তোমরা ধৈর্য ধারণ করবে। আমি হাউজে কাউসারের নিকট থাকব। আনাস 🚌 বলেন, কিন্তু তাঁরা (আনসাররা) ধৈর্যধারণ করেননি। (৩১৪৬) (আ.প্র. ৩৯৮৮, ই.ফা. ৩৯৯২)

١٣٣٣. مرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا أَزْهَرُ عَنْ ابْنِ عَوْنِ أَنْبَأَنَا هِشَامُ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَنْسِ عَنْ أَنْ يَوْمُ حُنَيْنِ الْتَقَى هَوَازِنُ وَمَعَ النَّبِي عَنْ عَشَرَةُ آلَافٍ وَالطُّلَقَاءُ فَأَذَبَرُوا قَالَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ قَالُوا لَبَيْكَ عَنْ بَيْنَ يَدَيْكَ فَنَزَلَ النَّبِي اللهُ فَقَالَ أَنَا عَبْدُ اللهِ مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ قَالُوا لَبَيْكَ عَلْمَ الطُّلَقَاءَ وَالْمُهَاجِرِيْنَ وَلَمْ يُعْطِ الْأَنْصَارَ شَيْئًا فَقَالُوا فَدَعَاهُمْ فَأَدْ خَلَهُمْ وَرَسُولُهُ فَانْهَزَمَ النَّهُ مِنْ فَقَالُ النَّبِي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَل

৪৩৩৩. আনাস (ইবনু মালিক) 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুনায়ন ৭৬-এর দিন নাবী (🥰)

তারা বানৃ মুযার ও বানৃ হেলাল গোত্রকেও তাদের সাথে নিয়ে নিলো এবং চার হান্ধার বীর যোদ্ধা নিয়ে মাকাহর পথে রওয়ানা হলো। তারা হুনায়নের উপত্যকায় এসে অবতরণ করলো। তাদের নেতা মালিক ইবনু 'আউফের পরামর্শক্রমে তাদের স্ত্রী, শিশু, মাল ও গবাদি পশুকেও সঙ্গে নিয়ে হিল, তার যুক্তি ছিল এর ফলে কেউ যুদ্ধ ক্ষেত্র ছেড়ে পালিয়ে যাবে না।

এ সংবাদ শুনে নাবী (১৯) মাকাই হতে সামনে অগ্নসর হলেন এবং তাঁর সঙ্গে মাকাইর আরও দু'হাজার লোক যোগ দিয়েছিল। এদের মধ্যে অমুসলিমরাও ছিল এবং চুল্ডিবদ্ধ মূর্তী পূজকরাও ছিল। সৈনদের মোট সংখ্যা বারো হাজারে দাঁড়িরেছিল। নিজেদের সংখ্যাধিক্য দেখে সৈন্যদের মনে অহংকারও এসে গিয়েছিল এবং এজন্যে তারা যেখানে সতর্কতা অবলমন করা উচিত এরূপ স্থূলেও সতর্কতা অবলমন করেনি। শত্রুপক্ষ পূর্ব হতেই সেখানে প্রস্তুত হয়েছিল। পাহাড়ের আবশ্যকীয় ঘাটিগুলি অধিকার করে এবং নিকটবর্তী উপত্যকার বহু সংখ্যক অব্যর্থ লক্ষ্য তীরন্দার সৈন্য বসিয়ে দিয়ে নিজেদের অবহা বেশ ময়বুত করে নিয়েছিল। পাতঃকালে মুসলিম বাহিনী অগ্রসর হবার আয়োজন করেছে, এমন সময় হাওয়াযেনের বিরাট বাহিনী প্রচণ্ড বেগে তাদের উপর আপতিত হলো। নব দীক্ষিত মুসলিম এবং অমুসলিম সৈন্যরা আগ্রহাতিশয্য বশতঃ বাহিনীর অগ্রে অগ্রে যাত্রা করছিল। তাদের অনেকের নিকট আবশ্যকীয় অক্সান্ত্র ও ছিল না। তারা অসতর্ক অবস্থায় শক্রদের ঘাটির নিকট পৌছল। এমতাবস্থায় শক্ররা তাদের উপর এতো তীর বর্ষণ করলো যে, অগ্রবর্তী সেনাদল মুখ কিরিয়ে পালাতে তক্ত করলো। মুসলিমরা এটা সামলে নিয়ে শক্রে পক্ষের আক্রমণ প্রতিরোধ করার চেটা করলেন বটে, কিন্তু অগ্রবর্তী সৈন্যদলের ঐ ঘূনিত পলায়নের জন্যে তখন এমনই বিশৃংখলার সৃষ্টি হয়ে গিয়েছিল যে, তাদের সে চেটায় বিশেষ কোন ফল হলো না। এই জীবন দুর্ঘোগের মধ্যে পতিত হয়েও রস্ল (১৯) এক মুহুর্তের জন্যেও বিচলিত হননি। এই সময় তিনি নিজের শ্বেত বচ্চরের উপর আরোহণ করে মুসলিমদেরকে ধর্য ধারণের উপদেশ দিতে লাগলেন। কিন্তু ঐ বিশৃন্তবাল ও কোলাহলের মধ্যে তাঁর কণ্ঠবর কারো কর্ণে প্রবেশ করলো না। দু'একজন ব্যতীত স্বাই বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়লেন। এই সময় আক্রাস ক্রেন মুসলিম তাঁর পাশে টিকে ছিলেন। মাত্র আর দুন্তিন জন মুসলিম তাঁর পাশে টিকে ছিলেন।

ছাদশ সহস্র আত্নোৎসর্গী সৈন্য চক্ষের পলকে উধাও হয়ে গেছে। অগণিত শক্র সেনা নাঙ্গা তরবারী হন্তে আক্রমণ করতে আসছে, সেদিকে তাঁর একটুও লক্ষ নেই। ঐ সময় তিনি ৰচ্চর হতে অবতরণ করলেন এবং নতজ্ঞানু হয়ে নিজের পরম জনের নিকট সাহায্য ও শক্তি প্রার্থনা করতে লাগলেন। তারপর পুনরায় ৰচ্চরে আরোহণ করে অগণিত শক্রদলের উপর আক্রমণ করার জ্বন্য তিনি ক্রতবেগে অগ্রসর হলেন। ঐ সময় তিনি দৃঢ় কণ্ঠে ও গুরুগন্ধীর স্বরে ঘোষণা করলেন ঃ انا ابن عبد الطلب ।

''আমি নাবী, এতে মিধ্যার লেশমাত্র নেই, আমি 'আবদুল মুন্তালিবের সম্ভান।'' ভাবার্থ ছিল ঃ আমার সত্যবাদিতার মাপকাটি কোন সেনাবাহিনীর জ্বয় বা পরাজ্বয় নয়, বরং আমার সত্যবাদিতা স্বয়ং আমার সন্তার দ্বারা হয়ে থাকে।''

ঐ সময় 'আব্বাস 😂 একটি উচ্চ স্থানে আরোহণ পূর্বক তার স্বভাব সিদ্ধ উচ্চ কণ্ঠে মুসলিমদেরকে আহ্বান করতে লাগলেন ঃ হে আনসার বীরগণ। হে শান্ধারার বায়'আতকারীগণ। হে মুসলিম বীরবৃন্দ। হে মুহাজিরগণ। কোথায় তোমরা? এই দিকে ছুটে এসো।"

সদ্য প্রসৃত গাভী যেমন স্বীয় বংসের বিপদ দর্শণে চীংকার করতে করতে ছুটে আসে, 'আব্বাসের 🚍 আহ্বান শ্রবণ করে মুসলিম সৈনিকগণ এব্ধপ ছুটে আসতে লাগলেন। অতঃপর নতুনভাবে সৈন্যদের শ্রেণী বিন্যাস করা হলো। আনসার ও মুহাজিরকে আগে বাড়িয়ে দেয়া হলো। এরপর তারা শত্রু পক্ষকে সমবেতভাবে আক্রমণ করলেন। শত্রুরা মুসলিমদের তরবারির সামনে বেশীক্ষণ টিকে থাকতে পারলো না। তারা স্ত্রী পুত্র রণ সম্ভার ও সমস্ত ধন দৌলত যুদ্ধক্ষেত্রে ফেলেই ইতন্ততঃ পালিয়ে গেল।

পলায়নের পর শত্রু পক্ষের কতক সৈন্য তাদের নেতা মালিক ইবনু আওফের সাথে তায়িফের দূর্গে আশ্রয় গ্রহণ করলো। দ্বিতীয় দল, যাদের সাথে তাদের পরিবার বর্গ ছিল এবং ধন-সম্পদ ছিল, আওতাসের ঘাটিতে গিয়ে আত্মগোপন করলো।

রসৃপ () তায়িফের দূর্গ অবরোধের নির্দেশ দিলেন এবং আওতাসের দিকে আবু আমির আশ'আরী 📾 পৌছে শক্রদের স্ত্রী-পুত্র ও ধন-সম্পদের উপর অধিকার লাভ করলেন। নাবী () যথন আওতাসের ফলাফল অবগত হলেন তখন তিনি দূর্গের অবরোধ উঠিয়ে নেয়ার নির্দেশ দিলেন। কেননা, ঐ লোকগুলি স্ত্রী-পুত্র নিয়ে কঠিন বিপদে পড়েছিল।

আওতাসের ২৪ হাজার উট, চল্লিশ হাজার বকরী, চার হাজার উকিয়া চাঁদি এবং ছয় হাজার নারী ও শিশু মুসলিমদের হস্তগত হয়েছিল।

^{৭৬} মাক্কাহ বিজ্ঞারের পর হাওয়াযিন ও সাকীফ গোত্রগুলো চিন্তা করলো তারা যদি মুসলিমদেরকে পরাজ্ঞিত করতে পারে তাহকে মাক্কাহবাসীর যে সব বাগান ও জ্ঞারগীর তায়িকে রয়েছে সেগুলো বিনা বাধায় তাদেরই হয়ে যাবে। আর মুসলিমদের উপর মূর্তি ভাঙার অপরাদের প্রতিশোধও নেয়া যাবে।

হাওয়াযিন গোত্রের মুখোমুখী হলেন। তাঁর সঙ্গে ছিল দশ হাজার (মুহাজির ও আনসার সৈনিক) এবং (মাক্কাহ্র) নও-মুসলিম। যুদ্ধে এরা পৃষ্ঠপ্রদর্শন করল। এ মুহূর্তে তিনি [নবী (क्कि)] বললেন, ওহে আনসার সকল। তাঁরা জওয়াব দিলেন, আমরা হাযির, হে আল্লাহ্র রস্ল। আপনার সাহায্য করতে আমরা প্রস্তুত এবং আপনার সামনেই আমরা উপস্থিত। নাবী (ক্কি) তাঁর সাওয়ারী থেকে নেমে পড়লেন। তিনি বললেন, আমি আল্লাহ্র বান্দা এবং তাঁর রস্ল। মুশরিকরা পরাজিত হল। তিনি নও-মুসলিম এবং মুহাজিরদেরকে (গানীমাতে) বন্টন করে দিলেন। আর আনসারদেরকে কিছুই দিলেন না। (এতে তারা নিজেদের মধ্যে সে কথা বলাবলি করছিল।) তখন তিনি তাদেরকে ডেকে এনে একটি তাঁবুর ভিতর জমায়েত করলেন এবং বললেন, তোমরা কি সভুষ্ট থাকবে না যে, লোকজন বাক্রী ও উট নিয়ে যাবে আর তোমরা যাবে আল্লাহ্র রসূলকে নিয়ে। এরপর নাবী (ক্লি) আরো বললেন, যদি লোকজন উপত্যকা

রসূল (২৯) তখনও যুদ্ধ ক্ষেত্রেই ছিলেন। এমন সময় হাওয়াযেন গোত্রের ছয় জন সর্দার আসলো এবং কর্মণার আবেদন পেশ করলো।

তাদের মধ্যে ঐ লোকগুলি ছিল যারা তায়েকে নাবী (ﷺ)-এর উপর পাধর বর্ষণ করেছিল এবং শেষ পর্যন্ত যায়েদ ﷺ সেখান হতে রসূল (ﷺ) কে অজ্ঞান অবস্থায় উঠিয়ে নিয়ে আসেন।

নাবী () বললেন ঃ "হাঁ আমি স্বয়ং তোমাদের জন্যে অপেক্ষা করছিলাম (এবং এই অপেক্ষার মধ্যে প্রায়় দুই সপ্তাহ অতিবাহিত হয়ে যায় এবং গানীমাতের মালও বন্টিত হয়নি)। আমি আমার অংশের এবং আমার বংশের ভাগের বন্দীদেরকে সহজেই ছেড়ে দিতে পারি। আর আমার সাথে যদি শুধু আনসার ও মুহাজিরই থাকতো তাহলে সবাইকে ছেড়ে দেয়াও কঠিন ছিল না। কিয়্ত তোমরা তো দেখতেই পাচছ যে, এই সেনাবাহিনীতে আমার সাথে ঐ লোকেরা রয়েছে যায়া এখনও মুসলিম হয়ন। এ জন্যে একটা কৌশলের প্রয়োজন আছে। তোমরা আগামীকাল ফজ্বরের ছালাতের সময়ে এসো এবং সাধারণ সমাবেশে তোমাদের আবেদন পেশ করো। ঐ সময় কোন এক উপায় বের হয়ে আসবে।" তিনি আরো বললেন ঃ "তোমরা হয় ধনমাল নেয়া পছন্দ করো অথবা স্ত্রী-পুত্র। কেননা, আক্রমণকারী সৈন্যদের সব কিছুই ছেড়ে দেয়া কঠিন।"

পরের দিন ঐ নেতৃ বর্গই আসলো এবং তারা সাধারণ সমাবেশে নিজ্ঞেদের বন্দীদের মুক্তির আবেদন নাবী কারীমের (😂) বিদমতে পেশ করলো।

তুলনাবিহীন দয়া দাক্ষিণ্য ও করুণা প্রদর্শন ঃ রাহমাতের নাবী (ﷺ) বললেন ঃ "আমি আমার ও বানু আবদিল মৃত্তালিবের বন্দীদেরকে কোন বিনিময় গ্রহণ ছাড়াই মুক্ত করে দিচ্ছি।" আনসার ও মুহাজিররা তাঁর এ ঘোষণা শুনে বললেন ঃ "আমরাও নিব্ধ নিব্ধ বন্দীদেরকে কোন মুক্তিপণ ছাড়াই মুক্ত করে দিলাম।"

এখন বাকী থাকল বানু সালিম ও বানু ফাযরাই। তাদের কাছে এটা খুবই বিস্ময়কর ব্যাপার ছিল যে, আক্রমণকারী সৈন্যদের প্রতি (যারা ভাগ্যক্রমে পরাজিত হয়েছে) এরূপ দয়া প্রদর্শন করা হবে। এ জন্যে তারা নিজ নিজ অংশের বন্দীদেরকে মুক্ত করশ না। রসূপ (১৯) তাদেরকে ডাকলেন। প্রত্যেক বন্দীর মূল্য ছয়টি উট নির্ধারণ করা হলো। এই মূল্য নাবী কারীম (১৯) নিজেই প্রদান করলেন। এভাবে বাকী বন্দীদেরকে তিনি মুক্ত করে দিলেন। অতঃপর রস্প (১৯) বন্দীদের প্রত্যেককে নতুন বন্ত্র পরিয়ে বিদায় করলেন।

দুধ-বোনের প্রতি সম্মান প্রদর্শন ঃ এই বন্দীদের মধ্যে দাই হালীমার কন্যা শায়মা বিনতুল হারিসও ছিল। নাবী কারীম (১৯) তাঁর ঐ দুধ-বোনকে চিনতে পারলেন এবং তার সম্মানে নিজের চাদরখানা মাটিতে বিছিয়ে দিলেন। অতঃপর তাকে বললেন ঃ"যদি তুমি আমার কাছে থাকো তাহলে তালো কথা। আর যদি তুমি নিজের সম্প্রদায়ের মধ্যে ফিরে যেতে চাও তাহলে তাতে আমার কোন আপত্তি নেই।" সে ফিরে যেতে চাওয়ায় রস্ল (১৯) তাকে সসম্মানে তার কওমের মধ্যে পাঠিয়ে দিলেন।

অকৃত্রিম সহচরদের আন্তরিকতার নমুনা ঃ গানীমাতের মাল রসূল (ক্রু) ঐ জারগাতেই বন্টন করে দিলেন। বড় ৰড় অংশ তিনি ঐ লোকদেরকে প্রদান করলেন যারা অল্পদিন পূর্বে ইসলাম গ্রহণ করেছিল। আনসারদেরকে, যারা অত্যন্ত অকৃত্রিম ছিলেন, কিছুই দিলেন না। তিনি বললেন ঃ "আনসারদের সাথে আমি নিজেই আছি। মানুষ ধন-দৌলত নিয়ে নিজ নিজ বাড়ীতে যাবে, আর আনসারগণ আল্লাহর রসূলকে (ক্রু) নিয়ে নিজেদের বাড়ীতে প্রবেশ করবে।"

আনসারগণ এতে এতো সম্ভন্ত হন যে সম্পদ প্রাপকরা এমন সম্ভন্তি লাভ করতে পারেননি। (রহমাতুল লিল 'আলামীন)

দিয়ে চলে আর আনসাররা গিরিপথ দিয়ে চলে তা হলে আমি আনসারদের গিরিপথকেই বেছে নেব। তি১৪৬। (আ.প্র. ৩৯৯০, ই.ফা. ৩৯৯৪)

١٣٣٤. مرشى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عُنْدَرُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِيكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ جَمَعَ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُ قَالَ جَمَعَ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُ قَالَ إِنَّ قُرَيْشًا حَدِيثُ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ وَمُصِيْبَةٍ وَإِنِيْ أَرَدْتُ أَنْ اللهُ عَنْهُ وَأَتَأَلَّفَهُمْ أَمَا تَرْضَوْنَ أَنْ يَرْجِعَ النَّاسُ بِالتُّنْيَا وَتَرْجِعُونَ بِرَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ إِلَى بُيُوتِكُمْ قَالُوا بَلَى قَالَ لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَ الأَنْصَارِ أَوْ شِعْبَ الْأَنْصَارِ.

৪৩৩৪. আনাস ইবনু মালিক হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হাত্ত) আনসারদের লোকজনকে জমায়েত করে বললেন, কুরাইশরা সবেমাত্র জাহিলীয়াত ছেড়েছে আর তারা দুর্দশাগ্রন্ত। তাই আমি তাদেরকে অনুদান দিয়ে তাদের মন জয় করার ইচ্ছা করেছি। তোমরা কি সভুষ্ট নও যে, লোকেরা পার্থিব সম্পদ নিয়ে ফিরে যাবে আর তোমরা তোমাদের ঘরে ফিরে যাবে আল্লাহ্র রসূলকে নিয়ে। তারা বললেন, অবশ্যই আমরা সভুষ্ট। তিনি আরো বললেন, যদি লোকজন উপত্যকা দিয়ে চলে আর আনসাররা গিরিপথ দিয়ে চলে, তা হলে আনসারদের গিরিপথ অথবা তিনি বলেছেন, আনসারদের উপত্যকা দিয়েই চলব। তি১৪৬। (আ.প্র. ৩৯৯১, ই.ফা. ৩৯৯৫)

ه٣٣٥. صر تنا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ لَمَّا قَسَمَ النَّبِيُ اللهِ قَالَ رَحْمَةُ وَسَمَةَ حُنَيْنٍ قَالَ رَجُمَّةُ اللهِ فَأَتَيْتُ النَّبِيَ اللهِ فَأَتَيْتُ النَّبِيَ اللهِ فَأَتَيْتُ النَّبِي اللهِ فَأَخْبَرْتُهُ فَتَغَيَّرَ وَجُهُهُ ثُمَّ قَالَ رَحْمَةُ اللهِ عَلَى مُوسَى لَقَدْ أُوذِي بِأَكْثَرَ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ.

৪৩৩৫. 'আবদুল্লাহ (ইবনু মাস'উদ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন নাবী (হ্রু) হুনাইনের গানীমাত বন্টন করলেন, তখন আনসারদের এক ব্যক্তি বলে ফেলল যে, এই বন্টনের ব্যাপারে তিনি আল্লাহ্র সন্তুষ্টি কামনা করেননি। কথাটি শুনে আমি নাবী (হ্রু)-এর কাছে আসলাম এবং তাঁকে কথাটি জানিয়ে দিলাম। তখন তাঁর চেহারার রং পরিবর্তিত হয়ে গেল। এরপর তিনি বললেন, আল্লাহ, মৃসা (র্ম্ম্মা)-এর উপর রাহমাত বর্ষণ করুন। তাঁকে এর চেয়েও অধিক কষ্ট দেয়া হয়েছিল। তাতে তিনি ধৈর্য ধারণ করেছিলেন। তি১৫০ (আ.এ. ৩৯৯২, ই.ফা. ৩৯৯৬)

١٣٣٦. مر ثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّنَنَا جَرِيْرُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ حُنَيْنِ آثَرَ النَّبِيُ ﷺ نَاسًا أَعْطَى الْأَقْرَعَ مِاثَةً مِنَ الإِبِلِ وَأَعْطَى عُيَيْنَةَ مِثَلَ ذَلِكَ وَأَعْطَى قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ حُنَيْنِ آثَرَ النَّبِي ﷺ قَالَ رَحِمَ اللهُ مُوسَى قَدْ أُوذِي نَاسًا فَقَالَ رَجُلُ مَا أُرِيْدَ بِهَذِهِ الْقِيسَمَةِ وَجُهُ اللهِ فَقُلْتُ لَأُخْبِرَنَّ النَّبِي ﷺ قَالَ رَحِمَ اللهُ مُوسَى قَدْ أُوذِي بَأَكُثَرَ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ.

8৩৩৬. 'আবদুল্লাহ (ইবনু মাস'উদ) 🕽 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুনাইনের দিন নাবী (ﷺ) কোন কোন লোককে (গানীমাতের মাল) প্রদানের ক্ষেত্রে অগ্রাধিকার দেন। যেমন আকরা'কে একশ' উট দিয়েছিলেন। 'উয়াইনাহ্কে ততই দিয়েছিলেন। অন্যদেরও দিয়েছিলেন। এতে এক ব্যক্তি বলে উঠল, এ বন্টনে আল্লাহ্র সভুষ্টি কামনা করা হয়নি। (রাবী বলেন) তখন আমি বললাম, অবশ্যই আমি নাবী (ﷺ)-কে এ কথা জানিয়ে দিব। এ কথা জানানো হলে নাবী (ﷺ) বললেন, আল্লাহ মৃসা (ﷺ) এর উপর রহম করুন। তাঁকে এর চেয়েও অধিক কষ্ট দেয়া হয়েছিল। তাতে তিনি ধৈর্য ধারণ করেন। তি১৫০ (আ.প্র. ৩৯৯৩, ই.ফা. ৩৯৯৭)

١٣٣٧. عرضا مُحَمَّدُ بنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بَنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ هِشَامٍ بَنِ زَيْدِ بْنِ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ حُنَيْنٍ أَقْبَلَتْ هَوَازِنُ وَغَطَفَانُ وَغَيْرُهُمْ بِنَعَمِهِمْ وَدَرَارِيِهِمْ وَمَعَ التَّبِي فَظَّ عَشَرَهُ آلَا فِ وَمِن الطُّلَقَاءِ فَأَذَبُرُوا عَنْهُ حَتَّى بَقِي وَحْدَهُ فَنَادَى يَوْمَيْذٍ نِدَاءَيْنِ لَمْ يَخْلِطْ بَيْنَهُمَا الْتَفَتَ عَنْ يَمِيْنِهِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ قَالُوا لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ أَبْشِرُ خَنُ مَعَكَ وَهُو عَلَى بَعْلَةٍ بَيْصَاءً فَنَرَلَ فَقَالَ عَنْ يَسَارِهِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ قَالُوا لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ أَبْشِرُ خَنُ مُعَكَ وَهُو عَلَى بَعْلَةٍ بَيْصَاءً فَنَرَلَ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ فَانْهَزَمَ الْمُشْرِكُونَ فَأَصَابَ يَوْمَعْذٍ غَنَائِمَ كَيْرَةً فَقَسَمَ فِي الْمُهَاجِرِيْنَ وَالطُّلَقَاءِ وَلَمْ عَنْ يَسَارِهِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارُ إِذَا كَانَتْ شَدِيْدَةً فَتَائِمَ كَثِيْرَةً فَقَسَمَ فِي الْمُهَاجِرِيْنَ وَالطُلَقَاءِ وَلَمْ يُعْطِ الْأَنْصَارَ شَيْئًا فَقَالَتُ الْأَنْصَارُ إِنَا كَانَتْ شَدِيْدَةً فَتَائِمَ كَثِيْرَةً فَقَسَمَ فِي الْمُهُالِ اللهِ عَيْرَانَهُ فَتَعْمَى الْعَنِيْمَةُ عَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ مَا حَدِيثُ بَلَغِيْنَ عَنْصُمُ فَى وَيُعْطَى الْغَنِيْمَةُ عَمْرُكَ الْمَالُ التَّيِي عَنْكُمُ فَى مُعْتَرَ الْأَنْصَارِ مَا حَدِيثُ بَعْفَى الْمُعْتَرَ الْأَنْصَارِ وَقَالَ هِ مَا لَكُنُ اللّهُ عَنْمُ اللّهُ اللّهُ عَنْمُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّه

৪৩৩৭. আনাস ইবনু মালিক (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুনাইনের দিন হাওয়াযিন, গাতফান ও অন্যান্য গোত্রগুলো নিজেদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততিসহ যুদ্ধক্ষেত্রে এল। আর নাবী () ন এর সঙ্গে ছিল দুশ হাজার (ও কিছু সংখ্যক) তুলাকা বিনি নিনি । যুদ্ধে তারা সবাই তাঁর পাশ থেকে পিছনে সরে গেল। ফলে তিনি একাকী রয়ে গেলেন। সেই সময়ে তিনি আলাদা আলাদাভাবে দু'টি ডাক দিয়েছিলেন, তিনি ডান দিক ফিরে বলেছিলেন, ওহে আনসারগণ! তাঁরা সবাই উত্তর করলেন, আমরা উপস্থিত হে আল্লাহ্র রসূল! আপনি সুসংবাদ নিন, আমরা আপনার সঙ্গেই আছি। এরপর তিনি বাম দিকে ফিরে বলেছিলেন, ওহে আনসারগণ! তাঁরা সবাই উত্তরে বললেন, আমরা উপস্থিত হে আল্লাহ্র রসূল! আপনি সুসংবাদ নিন। আমরা আপনার সঙ্গেই আছি। নাবী () তাঁর সাদা রঙের খচ্চরটির পিঠেছিলেন। তিনি নিচে নেমে পড়লেন এবং বললেন, আমি আল্লাহ্র বান্দা এবং তাঁর রসূল। (শেষে) মুশরিকরাই পরাজিত হল। সে যুদ্ধে বিপুল পরিমাণ গানীমাত হন্তগত হল। তিনি সেসব সম্পদ মুহাজির এবং নও-মুসলিমদের মধ্যে বন্টন করে দিলেন। আর আনসারদেরকে কিছুই দেননি। তখন আনসারদের

^{৭৭} ইবনু হান্ধার আসকালানী ও কিরমানী প্রভৃতি হাদীসবেতাগণের মতে তুলাকা শব্দের পূর্বে একটি ওয়াও উহ্য রয়েছে। অর্থাৎ দশ হান্ধার মুহান্ধির ও আনসার এবং মুক্তিপ্রাপ্ত লোকজন।

(কেউ কেউ) বললেন, কঠিন মুহূর্ত আসলে ডাকা হয় আমাদেরকে আর গানীমাত দেয়া হয় অন্যদেরকে। কথাটি নাবী (ক্রে) পর্যন্ত পৌছে গেল। তাই তিনি তাদেরকে একটি তাঁবুতে জমায়েত করে বললেন, ওহে আনসারগণ! একী কথা আমার কাছে পৌছল? তাঁরা চুপ করে থাকলেন। তিনি বললেন, হে আনসারগণ! তোমরা কি খুশি থাকবে না যে, লোকজন দুনিয়ার ধন-সম্পদ নিয়ে ফিরে যাবে আর তোমরা (বাড়ি ফিরে যাবে আল্লাহ্র রসূলকে সঙ্গে নিয়ে? তাঁরা বললেন ঃ অবশ্যই। তখন নাবী (ক্রে) বললেন, যদি লোকজন একটি উপত্যকা দিয়ে চলে আর আনসারগণ একটি গিরিপথ দিয়ে চলে তাহলে আমি আনসারদের গিরিপথকেই গ্রহণ করে নেব। বর্ণনাকারী হিশাম (রহ.) বলেন, আমি জিজ্ঞেস করলাম, হে আবৃ হামযাহ (আনাস ইবনু মালিক) আপনি কি এ ঘটনার সময় উপস্থিত ছিলেন? উত্তরে তিনি বললেন, আমি তাঁর নিকট হতে কখন বা অনুপস্থিত থাকতাম? তি১৪৬) (আ.গ্র. ৩৯৯৪, ই.ফা. ৩৯৯৮)

٥٨/٦٤. بَابِ السَّرِيَّةِ الَّتِيْ قِبَلَ نَجُدٍ. ৬৪/৫৮. অধ্যায়: नाक्तत्त्र नित्क व्यित्रिত অভিযান

١٣٣٨. مرثنا أَبُو التَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَّرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ بَعَثَ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ بَعَثَ النَّبِيُ اللهُ عَبْرًا بَعِيْرًا فَرَجَعْنَا بِثَلَاثَةَ عَشَرَ بَعِيْرًا وَنُفِّلْنَا بَعِيْرًا بَعِيْرًا فَرَجَعْنَا بِثَلَاثَةَ عَشَرَ بَعِيْرًا.

৪৩৩৮. ইবনু 'উমার হ্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাজদের দিকে একটি সৈন্যদল প্রেরিত হয়েছিল, তাতে আমিও ছিলাম। আমাদের সবার ভাগে (গানীমাতের) বারোটি করে উট পৌছল। আর একটি একটি করে উট অধিকও দেয়া হল। নাবী (হ্লা) আমাদেরকে পাঠিয়েছিলেন আর আমরা তেরোটি করে উট নিয়ে ফিরে আসলাম। ৩১৩৪। (আ.প্র. ৩৯৯৫, ই.ফা. ৩৯৯৯)

٥٩/٦٤. بَابِ بَعْثِ النَّبِيِّ ﴿ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيْدِ إِلَى بَنِيْ جَذِيْمَةً.

৬৪/৫৯. অধ্যায়: নাবী (হ্রু) কর্তৃক খালিদ ইবনু ওয়ানীদ (ক্রে-কে জাযীমাহ্র দিকে প্রেরণ।

١٣٣٩. مَرْ مَنْ مَحْمُودُ حَدَّنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ ح و حَدَّنِنِي نُعَيْمُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ ع و حَدَّنِنِي نُعَيْمُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَن الزُّهْرِي عَن سَالِم عَن أَبِيهِ قَالَ بَعَثَ النَّيِّ عَلَى خَالِدَ بَنَ الْوَلِيْدِ إِلَى بَنِي جَذِيْمَةَ فَدَعَاهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَلَمْ يُحْسِنُوا أَنْ يَقُولُوا أَسْلَمْنَا فَجَعَلُوا يَقُولُونَ صَبَأْنَا صَبَأْنَا فَجَعَلَ خَالِدٌ يَقْتُلُ مِنْهُمْ وَيَالُسِرُ وَدَفَعَ الْإِسْلَامِ فَلَمْ يُحْسِنُوا أَنْ يَقُولُوا أَسْلَمْنَا فَجَعَلُوا يَقُولُونَ صَبَأْنَا صَبَأْنَا فَجَعَلَ خَالِدٌ يَقْتُلُ مِنْهُمْ وَيَالُسِرُ وَدَفَعَ إِلَى كُلِّ رَجُلٍ مِنّا أَسِيْرَهُ حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ أَمَرَ خَالِدُ أَنْ يَقْتُلَ كُلُّ رَجُلٍ مِنّا أَسِيْرَهُ فَقُلْتُ وَاللهِ لَا أَقْتُلُ أَسِيرِي إِلَى كُلِّ رَجُلٍ مِنّا أَسِيْرَهُ حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ أَمَرَ خَالِدُ أَنْ يَقْتُلَ كُلُّ رَجُلٍ مِنّا أَسِيْرَهُ وَقُلْتُ وَاللهِ لَا أَقْتُلُ أَسِيرِي وَلَا بَقُتُلُ مَرْ مَوْلُولُ أَنْ يَقْتُلُ أَنْ يَقْتُلُ كُلُ رَجُلٍ مِنّا أَسِيرَهُ وَقُلْلُ اللهُمَّ إِنِي أَنْ اللهُمَّ إِنِي أَلْكُولُ مِنَا عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُمَ إِنْ أَنْ مَاللَهُ مَوْلَا اللهُمَّ إِنِي أَبُولُ مِنَا عَلَى اللهُمَّ إِنِي أَنْهُ مَوْلَى اللّهُ مَا اللّهُمَ إِنْ مَا صَنَعَ خَالِدُ مَرَّتَيْنِ.

৪৩৩৯. সালিমের পিতা ['আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (ﷺ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (﴿﴿﴾)
এক অভিযানে খালিদ ইবনু ওয়ালীদ (ﷺ)-কে বানী জাযিমার বিরুদ্ধে পাঠিয়েছিলেন। (সেখানে পৌছে)

খালিদ তাদেরকে ইসলামের দা'ওয়াত দিলেন। কিছু 'আমরা ইসলাম কবৃল করলাম', এ কথাটি তারা ভালভাবে বুঝিয়ে বলতে পারছিল না। তাই তারা বলতে লাগল, আমরা স্বধর্ম ত্যাগ করলাম। খালিদ তাদেরকে হত্যা ও বন্দী করতে থাকলেন এবং আমাদের প্রত্যেকের কাছে বন্দীদেরকে সোপর্দ করতে থাকলেন। অবশেষে একদিন তিনি আদেশ দিলেন আমাদের সবাই যেন নিজ নিজ বন্দীকে হত্যা করে ফেলি। আমি বললাম, আল্লাহ্র কসম! আমি আমার বন্দীকে হত্যা করব না। আর আমার সঙ্গীদের কেউই তার বন্দীকে হত্যা করবে না। অবশেষে আমরা নাবী (১)-এর কাছে ফিরে আসলাম। আমরা তাঁর কাছে এ ব্যাপারটি উল্লেখ করলাম। নাবী (১) তখন দু'হাত তুলে বললেন, হে আল্লাহ! খালিদ যা করেছে আমি তার দায় থেকে মুক্ত হওয়ার কথা তোমার নিকট জ্ঞাপন করছি। এ কথাটি তিনি দু'বার বললেন। (৭১৮৯) (আ.ল. ১৯৯৬, ই.ফা. ৪০০০)

٦٠/٦٤. بَاب سَرِيَّةُ عَبْدِ اللهِ بْنِ حُذَافَةَ السَّهْمِيِّ وَعَلْقَمَةَ بْنِ مُجَزِّزٍ الْمُدْلِجِيِّ وَيُقَالُ إِنَّهَا سَرِيَّةُ الْأَنْصَارِ.

৬৪/৬০. অধ্যায়: 'আবদুল্লাহ ইবনু হ্যাফা সাহমী এবং আলকামাহ ইবনু মুজাযযিল মুদাল্লিজীর সৈন্যাভিযান, যাকে আনসারদের সৈন্যাভিযানও বলা হয়।

8৩৪০. 'আলী (ইবনু আবৃ ত্লিব) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (১) একটি সেনাবাহিনী প্রেরণ করেন এবং আনসারদের এক ব্যক্তিকে তার সেনাপতি নিযুক্ত করে তিনি তাদেরকে তাঁর (সেনাপতির) আনুগত্য করার নির্দেশ দেন। (কোন কারণে) আমীর রাগান্বিত হয়ে যান। তিনি বললেন, নাবী (১) কি তোমাদেরকে আমার আনুগত্য করতে নির্দেশ দেননি? তাঁরা বললেন, অবশ্যই। তিনি বললেন, তাহলে তোমরা কিছু কাঠ সংগ্রহ করে আনো। তাঁরা কাঠ সংগ্রহ করলেন। তিনি বললেন, এগুলোতে আগুন লাগিয়ে দাও। তাঁরা ওতে আগুন লাগালেন। তখন তিনি বললেন, এবার তোমরা সকলে এ আগুনে প্রবেশ কর। তারা আগুনে প্রবেশ করতে সংকল্প করে ফেললেন। কিছু তাদের কয়েকজন অন্যদের বাধা দিয়ে বলতে লাগলেন, আগুন থেকেই তো আমরা পালিয়ে গিয়ে নাবী (১) এর কাছে আশ্রয় নিয়েছিলাম। এভাবে ইতস্তত করতে করতে আগুন নিভে গেল এবং তার ক্রোধও ঠাগ্রা হল। এরপর এ সংবাদ নাবী (১) এর কাছে পৌছলে তিনি বললেন, যদি তারা আগুনে ঝাঁপ দিত তা হলে

ক্রিয়ামাতের দিন পর্যন্ত আর এ আগুন থেকে বের হতে পারত না। আনুগত্য (করতে হবে) কেবল সং কাজের। বি১৪৫, ৭২৫৭। (আ.প্র. ৩৯৯৭, ই.ফা. ৪০০১)

. جَابِ بَعْثُ أَبِيْ مُوْسَى وَمُعَاذٍ إِلَى الْيَمَنِ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ. ٦١/٦٤. بَابِ بَعْثُ أَبِيْ مُوْسَى وَمُعَاذٍ إِلَى الْيَمَنِ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ. ৬৪/৬১. অধ্যায়ः বিদায় হাজ্জের পূর্বে আবু মূসা আশ'আরী على এবং মু'আয হিবনু জাবল على ده ইয়ামানে প্রেরণ।

١٣٤١-١٣٤١. عرشا مُوسَى حَدَّنَنا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّنَنا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ مَوْسَى وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ إِلَى الْيَعَنِ قَالَ وَبَعَثَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى عِجْلَافٍ قَالَ وَالْيَمَنُ عِجْلَافَ انِ ثُمَّ قَالَ وَالْيَمَنُ عِجْلَافِ قَالَ وَالْيَمَنُ عِجْلَافِ قَالَ وَالْيَمِنُ عِجْلَافِ وَالْيَمِنُ عِعْلَافِ وَالْيَمِنُ عِجْلَافِ قَالَ وَيَقِيرًا وَلَا تُنقِرًا وَالْتَقِيرًا وَلَا تُنقِرًا وَالْتَقْرَا فَانْطَلَقَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَى عَمَلِهِ وَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِذَا سَارَ فِي أَرْضِهِ وَرِيْبًا مِنْ صَاحِيهِ أَجْدَثَ بِهِ عَهْدًا فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَسَارَ مُعَاذُ فِي أَرْضِهِ قَرِيبًا مِنْ صَاحِيهِ أَبِي مُوسَى فَجَاءَ كَانَ قَرْبُكُ مَى الْتَهِ وَإِذَا هُوَ جَالِسُّ وَقَدْ اجْتَمَعَ إِلَيْهِ النَّاسُ وَإِذَا وَمُلْ عِنْدَهُ قَدْ مُعِعْثَ يَدَاهُ إِلَى عَمْلِكُ مَعْدَ إِلَيْهِ النَّاسُ وَإِذَا هُوَ جَالِسُ وَقَدْ اجْتَمَعَ إِلَيْهِ النَّاسُ وَإِذَا وَمُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَلَا مَا أَنْنِلُ حَتَّى اللهُ عَنْ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ وَلَوْلُ حَتَى يُقْتَلَ فَقُولُ اللهُ مُعَاذُي يَا عَبْدَ اللهِ كَنْ فَقَالَ يَا عَبْدَ اللهِ كَيْ عَنْ وَعَى اللهُ وَلَا قَالَ مَا أَنْنِلُ حَتَّى بُقُتَلَ فَالًا اللّهُ لِي فَاقُولُ مَا كَتَبَ اللهُ لِي فَأَحْتُولُ مَا كَتَبَ اللهُ لِي فَأَحْتَسِبُ نَوْمَتَى كَمَا أَحْتَسِبُ قَوْمَى.

৪৩৪১-৪৩৪২. আবৃ ব্রদা (২) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্ল (২) আবৃ মৃসা এবং মু'আয ইবনু জাবাল (২)-কে ইয়ামানে পাঠালেন। বর্ণনাকারী বলেন, তৎকালে ইয়ামানে দু'টি প্রদেশ ছিল। তিনি তাদের প্রত্যেককে ভিন্ন প্রদেশে পাঠিয়ে বলে দিলেন, তোমরা কোমল হবে, কঠোর হবে না। অনীহা সৃষ্টি হতে দেবে না। এরপর তাঁরা দু'জনে নিজ নিজ কর্ম এলাকায় চলে গেলেন। আবৃ ব্রদা (২) বললেন, তাঁদের প্রত্যেকেই যখন নিজ নিজ এলাকায় সফর করতেন এবং অন্যজনের কাছাকাছি স্থানে পৌছে যেতেন তখন তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ হলে সালাম বিনিময় করতেন। এভাবে মু'আয (২) একবার তাঁর এলাকায় এমন স্থানে সফর করছিলেন, যে স্থানটি তাঁর সাথী আবৃ মৃসা (২)-এর এলাকার নিকটবতী ছিল। সুযোগ পেয়ে তিনি খচ্চরের পিঠে চড়ে (আবৃ মৃসার এলাকায়) পৌছে গেলেন। তখন তিনি দেখলেন যে, আবৃ মৃসা (২) বসে আছেন আর তাঁর চারপাশে অনেক লোক জমায়েত হয়ে আছে। আরো দেখলেন, পাশে এক লোককে তার গলার সঙ্গে উভয় হাত বেঁধে রাখা হয়েছে। মু'আয (২) তাকে জিজ্ঞেস করলেন, হে 'আবদ্লাহ ইবনু কায়স (আবৃ মৃসা)। এ লোকটি কে? তিনি উত্তর দিলেন, এ লোকটি ইসলাম গ্রহণ করার পর মুরতাদ হয়ে গেছে। মু'আয (২) বললেন, তাকে হত্যা না করা পর্যন্ত আমি সাওয়ারী থেকে নামব না। আবৃ মৃসা (২) বললেন, এ উদ্দেশেই তাকে আনা হয়েছে, কাজেই আপনি নামুন। তিনি বললেন, না তাকে হত্যা না করা পর্যন্ত আমি নামব না। ফলে আবৃ মৃসা (২) বললেন, এবং লোকটিকে হত্যা করা হল। এরপর মু'আয

'আবদুল্লাহ! আপনি কীভাবে কুরআন তিলাওয়াত করেন? তিনি বললেন, আমি (দিবা-রাত্রি) কিছুক্ষণ পরপর কিছু অংশ করে তিলাওয়াত করে থাকি। তিনি বললেন, আর আপনি কীভাবে তিলাওয়াত করেন, হে মু'আয? উত্তরে তিনি বললেন, আমি রাতের প্রথমাংশে শুয়ে পড়ি এবং নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত ঘুমিয়ে আমি উঠে পড়ি। এরপর আল্লাহ আমাকে যতটুকু তাওফীক দান করেন তিলাওয়াত করতে থাকি। এতে আমি আমার নিদ্রার অংশকেও (সওয়াবের বিষয় বলে) মনে করি, আমি আমার দাঁড়িয়ে তিলাওয়াতকে যেমনি (সাওয়াবের বিষয় বলে) মনে করি। [৪৩৪৫; মুসলিম ৩২/৩, হাঃ ১৭৩৩, আহমাদ ১৯৭৬৩] (আ.প্র. ৩৯৯৮, ই.ফা. ৪০০২)

٤٣٤٣. مَرْ فَي إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِيْ بُـرْدَةَ عَـنْ أَبِيْ مِ عَـنْ أَبِي مُـوْسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ فَلَا بَعَنَهُ إِلَى الْيَمَنِ فَسَأَلَهُ عَنْ أَشْرِبَةٍ تُصْنَعُ بِهَا فَقَالَ وَمَا هِيَ قَـالَ الْبِثْعُ وَالْمَوْرُ وَقَلَاتُ عُنْ أَشْرِبَةٍ تُصْنَعُ بِهَا فَقَالَ وَمَا هِيَ قَـالَ الْبِثْعُ وَالْمَوْرُ وَالْمَوْرُ وَقَلْتُ لِأَنْ مُسْكِرٍ حَمْرًامُ رَوَاهُ جَرِيْسُرُ وَالْمَوْرُ وَقَلْتُ لِلسَّعِيْرِ فَقَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَمْرًامُ رَوَاهُ جَرِيْسُرُ وَعَبُدُ إِلْوَاحِدِ عَنْ الشَّيْبَانِيْ عَنْ أَبِيْ بُرْدَةً.

৪৩৪৩. আবৃ মৃসা আশ'আরী (হতে বর্ণিত যে, নাবী () তাঁকে (আবৃ মৃসাকে গভর্নর নিযুক্ত করে) ইয়ামানে পাঠিয়েছেন। তখন তিনি ইয়ামানে তৈরি করা হয় এমন কতিপয় শরাব সম্পর্কে নাবী () কে জিজ্জেস করলেন। তিনি () বললেন, ঐগুলো কী কী? আবৃ মৃসা () বললেন, তা হল বিত্উ ও মিয়র শরাব। বর্ণনাকারী সা'ঈদ (রহ.) বলেন, আমি আবৃ বুরদাহকে জিজ্জেস করলাম বিত্উ কী? তিনি বললেন, বিত্উ হল মধু থেকে গ্যাজানো রস আর মিয়র হল যবের গ্যাজানো রস। (সা'ঈদ বলেন) তখন নাবী () বললেন, সকল নেশা উৎপাদক বস্তুই হারাম। হাদীসটি জারীর এবং 'আবদুল ওয়াহিদ শাইবানী (রহ.)-এর মাধ্যমে আবৃ বুরদা (স্তে) স্ত্রেও বর্ণনা করেছেন। ২২৬১। (আ.প্র. ৬৯৯৯, ই.ফা. ৪০০৩)

٣٤٥-١٣٤٤. صر مُشا مُسْلِمُ حَدَّفَنَا شُعْبَهُ حَدَّفَنَا سَعِيدُ بن أَبِي بُرْدَةَ عَن أَبِيهِ قَالَ بَعَثَ النّبِي عَلَى اللهِ إِنَّ أَبَا مُوْسَى وَمُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ يَسِّرَا وَلَا تُعَيِّرًا وَبَقِيرًا وَلَا تُنَفِّرًا وَتَطَاوَعَا فَقَالَ أَبُو مُوسَى يَا نَبِي اللهِ إِنَّ أَرْضَنَا بِهَا شَرَابُ مِن الشَّعِيْرِ الْمِرْرُ وَشَرَابُ مِن الْعَسَلِ الْبِيْعُ فَقَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ فَانْطَلَقَا فَقَالَ مُعَاذً الْمُوسَى كَيْفَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ قَالَ قَائِمًا وَقَاعِدًا وَعَلَى رَاحِلَتِي وَأَتَفَوَّفُهُ تَقُوقًا قَالَ أَمَّا أَنَا فَأَنَامُ وَأَقُومُ لَأَيْنِ مُوسَى كَيْفَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ قَالَ قَائِمًا وَقَاعِدًا وَعَلَى رَاحِلَتِي وَأَتَفَوَّفُهُ تَقُوقًا قَالَ أَمَّا أَنَا فَأَنَامُ وَأَقُومُ فَعَى كَيْفَ تَقْرَأُ الْقُورَانِ فَزَارَ مُعَاذُ أَبَا مُوسَى فَإِذَا رَجُلُ فَأَحْتَسِبُ تَوْمَتِي كَمَا أَحْتَسِبُ قَوْمَتِي وَضَرَبَ فُسُطَاطًا فَجَعَلَا يَتَزَاوَرَانِ فَزَارَ مُعَاذُ أَبَا مُ وَسَى فَإِذَا رَجُلُ مُوسَى فَإِذَا رَجُلُ مُوسَى فَا إِنْ مُوسَى فَا إِنْ مُوسَى فَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَقَالَ مُعَادُ لَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مُوسَى فَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَقَالَ مَا هَذَا فَقَالَ أَبُو مُوسَى يَهُودِي اللّهُ عَلَى مُعْبَةً عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِهِ عَنْ النّبَيِ عَنْ أَبِي بُرُونَةً عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهُ عَنْ جَدِهِ عَنْ السَّيْبَانِي عَنْ أَبِي بُرُدَةً عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِهِ عَنْ السَّيْبَانِي عَنْ أَبِي بُودَةً عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَيْمِ عَنْ جَدِهِ عَنْ السَّيْبَانِي عَنْ أَبِي بُرُدَةً الْمُعْمَة عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَيْمِ عَنْ جَدِهِ عَنْ السَّيْبَانِي عَنْ أَبِي بُرْدَةً الْمُعْمَة عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَيْمِ عَنْ جَدِهِ عَنْ السَّيْبَانِي عَنْ أَبِي بُرُدَةً الْمُولِقُولُ الللللْمُ الْمُ الْمُؤْلِقُ الللْمُ الْمُؤْلِقُ الللْمُ الْمُؤْلِقُ اللْمُ الْمُؤْلِقُ اللْمُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِقُ الللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِقُ اللللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللللْمُؤْلُو

৪৩৪৪-৪৩৪৫. আবৃ ব্রদা হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, তার দাদা আবৃ মৃসা ও মু'আয (ক্রানী (্রা) (শাসক হিসেবে) ইয়ামানে পাঠালেন। এ সময় তিনি বললেন, তোমরা লোকজনের সঙ্গে

সহজ আচরণ করবে। কখনো কঠিন আচরণ করবে না। মানুষের মনে সুসংবাদের মাধ্যমে উৎসাহ সৃষ্টি করবে। কখনো তাদের মনে অনীহা সৃষ্টি করবে না এবং একৈ অপরকে মেনে চলবে। আবৃ মৃসা 📾 বললেন, হে আল্লাহ্র নাবী! আমাদের এলাকায় মিযুর নামের এক প্রকার শরাব যব থেকে তৈরি করা হয় আর বিত্উ নামের এক প্রকার শরাব মধু থেকে তৈরি করা হয় (এগুলো সম্পর্কে হুকুম দিন)। নাবী (ﷺ) বললেন, নেশা সৃষ্টিকারী সকল বস্তুই হারাম। এরপর দু'জনেই চলে গেলেন। মু'আয় আরু মুসাকে জিল্ডেস করলেন, আপনি কীভাবে কুরআন তিলাওয়াত করেন? তিনি উত্তর দিলেন, দাঁড়িয়ে, বসে, সাওয়ারীর পিঠে সাওয়ার অবস্থায় এবং কিছুক্ষণ পরপরই তিলাওয়াত করি। তিনি বললেন, আর আমি রাতের প্রথমদিকে ঘুমিয়ে পড়ি তারপর (শেষ ভাগে তিলাওয়াতের জন্য সলাতে) দাঁড়িয়ে যাই। এভাবে আমি আমার নিদার সময়কেও আমার সলাতে দাঁডানোর মতই সওয়াবের বিষয় মনে করে থাকি। এরপর (উভয়েই নিজ শাসন এলাকায়) তাঁবু খাটালেন এবং পরস্পরের সাক্ষাৎ বজায় রেখে চললেন। (এক সময়) মু'আয় (🚍) আরু মুসা (🚍)-এর সাক্ষাতে এসে দেখলেন, সেখানে এক ব্যক্তি হাত-পা বাঁধা অবস্থায় পড়ে রয়েছে। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, এ লোকটি কে? আবৃ মূসা 🚌 বললেন, লোকটি ইয়াহুদী ছিল, ইসলাম গ্রহণ করার পর মুরতাদ হয়ে গেছে। মু'আয 🚌 বললেন, আমি ওর গর্দান উড়িয়ে দেবো। ত্রণবাহ থেকে আকাদী এবং ওয়াহ্ব এভাবেই বর্ণনা করেছেন। আর ওকী (রহ.) নযর ও আবূ দাউদ (রহ.) এ হাদীসের সানাদে ভ'বাহ (রহ.) সা'ঈদ-সাঈদের পিতা-সাঈদের দাদা নাবী (ട্রু) থেকে বর্ণনা করেছেন। হাদীসটি জারীর ইবনু 'আবদুল হামীদ (রহ.) শাইবানী (রহ.)-এর মাধ্যমে আবু বুরদার সূত্রে বর্ণনা করেছেন। [২২৬১, ৪৩৪২] (আ.প্র. ৪০০০, ই.ফা. ৪০০৪)

١٣٤٦. صرش عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيْدِ هُوَ النَّرْسِيُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ أَيُّوْبَ بْنِ عَايْدٍ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الْمَالِمِ قَالَ سَعِعْتُ طَارِقَ بْنَ شِهَابٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللهِ مُسْ وَلُ اللهِ اللهِ عَنْهُ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللهِ عَلَى أَرْضِ قَوْمِي فَجْدَ اللهِ بْنَ قَيْسِ قُلْتُ نَعَمْ يَا اللهِ قَالَ كَيْفَ قُلْتُ وَرَسُولُ اللهِ عَلَى أَيْكَ إِلاَّ بُطِحِ فَقَالَ أَحَجَجْتَ يَا عَبْدَ اللهِ بْنَ قَيْسٍ قُلْتُ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ كَيْفَ قُلْتُ لَمْ أَسُقُ قَالَ اللهِ قَالَ كَيْفَ فَلْتُ لَبَيْكَ إِهْلَالِكَ قَالَ فَهَلْ سُقْتَ مَعَكَ هَدَيًا قُلْتُ لَمْ أَسُقُ قَالَ وَهُلُ اللهِ قَالَ كَيْفَ اللهِ قَالَ عَمْدَ اللهِ عَلَى اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ عَبْدَ اللهِ عَلَى الْمَرَاةُ مِنْ نِسَاءِ بَنِيْ قَيْسٍ وَمَكُثْنَا بِذَلِكَ حَلَّى اللهُ عَمْرُ

8৩৪৬. আবৃ মৃসা আশ'আরী () হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ () আমাকে আমার গোত্রের এলাকায় (শাসক করে) পাঠালেন। (বিদায় হাজ্জের বছর) রস্লুলাহ () আবতাহ নামক স্থানে অবস্থান করার সময় আমি তাঁর সাক্ষাতে উপস্থিত হলাম। তিনি আমাকে বললেন, হে 'আবদুলাহ ইবনু কায়স! তুমি ইহ্রাম বেঁধেছ কি? আমি বললাম, জী হাঁা, হে আল্লাহ্র রস্ল! তিনি বললেন, (তালবিয়া) কীভাবে বলেছিলে? আমি উত্তর দিলাম, আমি এরপ বলেছি যে, হে আল্লাহ! আমি হাযির হয়েছি এবং আপনার [নবী () এর] ইহ্রামের মতো ইহ্রাম বাঁধলাম। তিনি জিজ্জেস করলেন, বাইতুল্লাহ তাওয়াফ কর এবং সাফা ও মারওয়ার সায়ী আদায় কর, তারপর হালাল হয়ে যাও। আমি সেরকমই করলাম। এমনকি বানী কাইসের জনৈকা মহিলা আমার চুল পর্যন্ত আঁচড়িয়ে দিয়েছিল। আর আমরা 'উমার () এর খিলাফত কাল পর্যন্ত এভাবেই 'আমাল করতে থাকলাম। [১৫৫৯] (আ.প্র. ৪০০১, ই.ফা. ৪০০৫)

٤٣٤٧. مَرْ مَن حِبَّالُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ زَكْرِيَّاءَ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ صَيْفِيّ عَـنْ أَيْ مَعْبَدِ مَوْلَى اللهِ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلَّا لِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ حِـنْ بَعَثَهُ إِلَى الْيَهُ مَوْلُ اللهِ عَلَيْ ابْنَ وَأَنْ لَا اللهُ وَأَنَّ لَحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ فَا لِمَنْ اللهُ وَأَنَّ لَحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ فَإِنَ هُمْ طَاعُوا اللهِ فَإِنَ هُمْ طَاعُوا اللهِ فَإِنْ هُمْ طَاعُوا اللهِ فَإِنْ هُمْ طَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرُهُمْ أَنَّ الله قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فَإِنْ هُمْ طَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرُهُمْ أَنَّ اللهِ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فَإِنْ هُمْ طَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرُهُمْ أَنَّ اللهِ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَدُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ فَإِنْ هُمْ طَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَرْائِهِمْ وَاتَّقِ دَعْوَةً الْمَطْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللهِ حِجَابُ.

قَالَ أَبُوْ عَبْد اللهِ طَوَّعَتْ طَاعَتْ وَأَطَاعَتْ لُغَةً طِعْتُ وَطُعْتُ وَأَطَعْتُ.

808 ৭. ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুলাহ () মু'আয ইবনু জাবালকে ইয়ামানে পাঠানোর সময় তাঁকে বললেন, অচিরেই তুমি আহলে কিতাবদের এক গোত্রের কাছে যাছে। যখন তুমি তাদের কাছে গিয়ে পৌছবে তখন তাদেরকে এ দা'ওয়াত দেবে তারা যেন সাক্ষ্য দেয় যে 'আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই, মুহামাদ () আল্লাহ্র রস্ল', এরপর তারা যদি তোমার এ কথা মেনে নেয়, তখন তাদেরকে এ কথা জানিয়ে দেবে যে, আল্লাহ তোমাদের উপর দিনে ও রাতে পাঁচবার সলাত ফরম করে দিয়েছেন। তারা তোমার এ কথা মেনে নিলে তুমি তাদেরকে জানিয়ে দেবে যে, আল্লাহ তোমাদের উপর যাকাত ফরম করে দিয়েছেন, যা তাদের বিত্তশালীদের নিকট হতে গ্রহণ করা হবে এবং তাদের অভাবগ্রন্তদের মাঝে বিতরণ করা হবে। যদি তারা তোমার এ কথা মেনে নেয়, তা হলে (যাকাত গ্রহণ কালে) তাদের মালের উৎকৃষ্টতম অংশ গ্রহণ করা থেকে বিরত থাকবে। মায়লুমদের বদদু'আকে ভয় করবে, কেননা মায়লুমের বদদু'আ এবং আল্লাহ্র মাঝখানে কোন আড়াল থাকে না। ১৯৯৫। (আ.প্র. ৪০০২, ই.ছা. ৪০০৬)

वार् 'वारमूलार रिमाम त्थाती (तर.)] वलन, عُوَعَتْ، طَاعَتْ، طَاعَتْ بِالْمَاءُ अगर् أَطَاعَتْ الْمَعْتُ، طَعْتُ، طُعْتُ، طُعْتُ اللّهِ اللّهُ اللّ

٤٣٤٨. مَرْمَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ أَبِيْ ثَابِتٍ عَـنْ سَـعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَـنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ أَنَّ مُعَاذًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لَمَّا قَدِمَ الْيَمَـنَ صَـلَّى بِهِـمْ الصَّبْحَ فَقَـرَأَ ﴿وَاتَّخَـذَ اللهُ إِبْرَاهِيْمَ حَمْرُو بْنِ مَيْمُونٍ أَنَّ مُعَاذًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَمَّ إِبْرَاهِيْمَ. حَلِيْلًا ﴾ فَقَالَ رَجُلُ مِنَ الْقَوْمِ لَقَدْ قَرَّتْ عَيْنُ أَمْ إِبْرَاهِيْمَ.

زَادَ مُعَاذُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حَبِيْبٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ عَمْرِو أَنَّ النَّبِيَ ﴿ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ فَقَرَأَ مُعَاذُ فِيْ صَلَاةِ الصُّبْحِ سُوْرَةَ النِّسَاءِ فَلَمَّا قَالَ ﴿ وَاتَّخَذَ اللّٰهُ إِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلًا ﴾ قَالَ رَجُلُّ خَلْفَهُ قَرَّتْ عَيْنُ أُمِّ إِبْرَاهِيْمَ.

8৩৪৮. 'আম্র ইবনু মাইমূন (ﷺ) হতে বর্ণিত যে, মু'আয (ইবনু জাবাল) (ﷺ) ইয়ামানে পৌছার পর লোকজনকে নিয়ে ফাজ্রের সলাত আদায় করলেন। তাতে তিনি وَاتَّخَذُ اللَّهُ إِبْرَاهِيْمَ خَلِيلًا إِبْرَاهُ خَلِيلًا إِبْرَاهِيْمَ خَلَيْمَ خَلْمَا أَلْهُ إِبْرُاهِيْمُ خَلِيلًا إِبْرَاهِيْمُ خَلِيلًا إِبْرَاهِيْمُ خَلِيلًا إِبْرَاهِيْمَ خَلِيلًا إِبْرَاهِيْمُ خَلِيلًا إِبْرَاهِيْمُ خَلِيلًا إِبْرَاهُمْ خَلِيلًا إِبْرَاهُ خَلِيلًا إِبْرَاهِيْمُ خَلِيلًا إِبْرَاهِمْ خَلِيلًا إِبْرَاهُمْ خَلِيلًا إِبْرَاهُمْ خُلِيلًا إِبْرَاهُمْ خُلِيلًا إِبْرَاهُمْ خُلِيلًا إِنْهُ إِلَيْكُ خُلِيلًا إِنْهُ أَلِي أَلِي خُلِيلًا إِنْهُ إِنْهُ أَلِي أَلِي أَلِي أَلِي أَلِي أَنْهُ أَنْهُ عَلَيْكُ خُلِيلًا إِنْهُ إِنْهُ أَلِي خُلِيلًا خُلِيلًا أَنْهُ أَلِي أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ عَلَيْكُمْ أَلِمُ أَنْهُمْ أَنْهُ أَنْهُ أَلِي أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُمْ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَلِمُ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَلِمْ أَنْهُ أَنْهُمْ أَلِمُ أَنْهُمْ أَلِمْ أَنْهُمْ أَلِمُ أَنْهُمْ أَلِمْ أَنْهُمْ أَلِمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَلِمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَلِيلِكُمْ أَنْهُ أَلِي أَنْهُمْ أَنْهُ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُمْ أَنْهُ أَنْهُمْ أَنْهُ أَنْهُمْ أَنْهُ أَنْهُمْ أَلِهُ أَنْهُمْ أ

মু'আয (তা আরও অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন 'আম্র (তা থেকে। নিক্রই নাবী (তা মু'আয (ইবনু জাবাল) কে ইয়ামানে পাঠালেন। সেখানে মু'আয তা কাজ্রের সলাতে সূরাহ নিসা তিলাওয়াত করলেন। যখন তিনি পড়লেন كَالْكُمُ اللَّهُ إِبْرَاهِيْمَ خَلِيْكُ তখন তাঁর পেছনে এক ব্যক্তি বলে উঠল, ইবরাহীমের মায়ের চোখ ঠাগ্রা হয়ে গেছে। (আ.গ্র. ৪০০৩, ই.ফা. ৪০০৭)

٦٢/٦٤. بَاب بَعْثُ عَلِيٍّ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَام وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ إِلَى الْمَاتِ اللهُ عَنْهُ إِلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ إِلَى اللهُ عَنْهُ إِلَى اللهُ عَنْهُ إِلَى اللهُ عَنْهُ إِلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ إِلَى اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَهُ اللّهُ اللّ

৬৪/৬২. অধ্যায়: বিদায় হাজ্জের পূর্বে 'আলী ইবনু আবু ত্বলিব এবং খালিদ ইবনু ওয়ালীদ (ক্রি-

٤٣٤٩. مرش أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوسُفَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي السَّحَاقَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ عَنَ أَبِيْ إِسْحَاقَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بَعَثَنَا رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْ مَعَ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ إِلَى الْوَلِيْدِ إِلَى الْوَلِيْدِ إِلَى الْوَلِيْدِ إِلَى الْوَلِيْدِ إِلَى الْوَلِيْدِ إِلَى الْوَلِيْدِ أَنْ يُعَقِّبُ مَعَ كَ فَلْيُعَقِّبُ مَعَ لَا فَعَنِمْتُ أَوَاقٍ ذَوَاتِ عَدَدٍ.

৪৩৪৯. আহমাদ ইবনু 'উসমান (রহ.) বারাআ হৈ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (১) আমাদেরকে খালিদ ইবনু ওয়ালীদ (১)-এর সঙ্গে ইয়ামানে পাঠালেন। বারাআ (১) বলেন, তিনি খালিদ (১)-এর স্থলে 'আলী (১)-কে পাঠিয়ে বলে দিলেন যে, খালিদ (১)-এর সাখীদেরকে বলবে, তাদের মধ্যে যে তোমার সঙ্গে (ইয়ামানের দিকে) যেতে ইচ্ছা করে সে যেন তোমার সাথে চলে যায়, আর যে (মাদীনাহ্য়) ফিরে যেতে চায় সে যেন ফিরে যায়। (রাবী বলেন) তখন আমি 'আলী (১)-এর অনুগামীদের মধ্যে থাকলাম। ফলে আমি গানীমাত হিসেবে অনেক পরিমাণ উকিয়াণ লাভ করলাম। (আ.শ্র. ৪০০৪, ই.শা. ৪০০৮)

٠٣٥٠. مرشى نَحْمَدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سُوَيْدِ بْنِ مَنْجُوْفٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَعَتَ النَّبِيُ ﷺ عَلِيًّا إِلَى خَالِدٍ لِيَقْبِضَ الْحُمُسَ وَكُنْتُ أَبْغِضُ عَلِيًّا وَقَدْ اغْتَسَلَ فَقُلْتُ لِخَالِدٍ أَلَا تَرَى إِلَى هَذَا فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى النَّبِي ﷺ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ يَا بُرَيْدَةُ أَتُ بَغِضُ عَلِيًّا فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ لَا تُبْغِضُهُ فَإِنَّ لَهُ فِي الْخُمُسِ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ.

8৩৫০. বুরাইদাহ তে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (১) 'আলী তে-কে খুমুস (গানীমাতের এক-পঞ্চমাংশ) নিয়ে আসার জন্য খালিদ তে-এর কাছে পাঠালেন। (রাবী বুরাইদাহ বলেন,) আমি 'আলী তান্ত্রত অসভুষ্ট, আর তিনি গোসলও করেছেন। (রাবী বলেন) তাই আমি

^{৭৮} এক উকিয়া = ৪০ দিরহাম সমপরিমাণ।

খালিদ ()-কে বললাম, আপনি কি তার দিকে দেখছেন না? এরপর আমরা নাবী ()-এর কাছে ফিরে আসলে আমি তাঁর কাছে বিষয়টি জানালাম। তখন তিনি বললেন, হে বুরাইদাহ! তুমি কি 'আলীর প্রতি অসভুষ্ট? আমি বললাম, জ্বী, হাা। তিনি বললেন, তার উপর অসভুষ্ট থেক না। কারণ খুমুসে তার প্রাপ্য এর চেয়েও অধিক আছে। (আ.প্র. ৪০০৫, ই.কা. ৪০০৯)

نعْم قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدِ الْحُدْرِيَّ يَقُولُ بَعْتَ عَلَىٰ مُمْارَة بْنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ هُبُرُمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَمِ مَن نُعْم قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدٍ الْحُدْرِيَّ يَقُولُ بَعْتَ عَلَىٰ بَنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَمِ مَن الْمَيْنِ بِدُهَيْبَةٍ فِيْ أَدِيْم مَقْرُوظٍ لَمْ مُحَصَّلُ مِنْ تُرَابِهَا قَالَ فَقَسَمَهَا بَيْنَ أَرْبَعَةِ نَقْر بَيْنَ عَيْبَنَةَ بْنِ بَدْرٍ وَأَقْرَعَ الْبَيْ بِدُهَيْبَةٍ فِيْ أَدِيْم مَقْرُوظٍ لَمْ مُحَصَّلُ مِنْ تُرابِهَا قَالَ وَعُلَا مَعْنَ أَمَا عَلْمَهُ وَإِمَّا عَلْمَ مُنْ الطُقَيْلِ فَقَالَ رَجُلُ مِنْ أَصَحَابِهِ كُنّا مَعْنَ أَحَى بِهِ فَا اللهُ عَلَىٰ وَمُلْكُ أَلَا تَأْمَنُونِي وَأَنَا أَمِيْنُ مَنْ فِي السَّمَاءِ يَتْ يَنْفِرُ السَّمَاءِ صَبَاحًا مِن مُشَوِّلُ الْمَعْمَةُ وَإِمْ الْوَجْنَةِ فَيْ السَّمَاءِ يَعْرُولُ السَّمَاءِ صَبَاحًا وَمَنَا فَقَالَ وَيُلَكَ أَوَلَسُكُ أَحَقَ أَهْلِ الْأَرْضِ أَنْ يَتَعْيَ اللهُ قَالَ ثُمْ وَلَى الرَّهُ فَقَالَ اللهِ عَنْهُ وَلَى السَّمَاءِ مَنْ الْوَلِيدِ يَا رَسُولَ اللهِ أَلَا أَصْرِبُ عُنُقَهُ قَالَ لَا لَعَلَهُ أَنْ يَصُونَ يُصَلِّي فَقَالَ خَالِدُ وَكُم مِنْ مُصَلِّ بَعُولُ اللهِ عَلَى وَمُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْ اللهِ عَلْهُ إِلَى الْمُ أَوْمَرُ أَنْ أَنْهُ بَعُونَهُمْ قَالَ اللهِ عَلْمُ وَلَى السَّهُمُ مِنْ الرَّعِيَّةِ وَمُو مُقَلِ قَالَ إِنَّهُ يَعْرُبُ مِنْ الرَّعِيَةِ وَأَطْلُونَهُمْ قَالَ لَيْنَ أَدْرَكُتُهُمْ لَأَقْتُلَقَهُمْ قَتْلَ قَالَ اللهُ عَمُودَ السَّالِهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمَ مُنْ الرَّعِيْنَ عَنْ اللهِ عَلْ اللهُ عَلْمُ مُنْ الرَّعِيْنَ عَلْلَ اللهُ عَلْمُ اللهُ السَالِهُ اللهُ ا

৪৩৫১. আবৃ সা'ঈদ খুদরী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আলী ইবনু আবৃ ত্লিব হামান থেকে রস্লুল্লাহ (১)-এর কাছে এক প্রকার (রঙিণ) চামড়ার থলে করে সামান্য কিছু স্বর্ণ পাঠিয়েছিলেন। তখনও এগুলো থেকে সংযুক্ত মাটি পরিষ্কার করা হয়নি। আবৃ সা'ঈদ খুদরী (২) বলেন, রস্ল (১) চার জনের মাঝে স্বর্ণখণ্ডি বন্টন করে দিলেন। তারা হলেন, 'উয়াইনাই ইবনু বাদ্র, আকরা ইবনু হাবিস, যায়দ আল-খায়ল এবং চতুর্থ জন 'আলক্বামাহ কিংবা 'আমির ইবনু তুফায়ল (২)। তখন সহাবীগণের মধ্য থেকে একজন বললেন, এটা পাওয়ার ব্যাপারে তাঁদের অপেক্ষা আমরাই অধিক হাকদার ছিলাম। (রাবী) বলেন, কথাটি নাবী (১) পর্যন্ত গিয়ে পৌছল। তাই নাবী (১) বললেন, তোমরা কি আমার উপর আস্থা রাখ না অথচ আমি আসমানের অধিবাসীদের আস্থাভাজন, সকাল-বিকাল আমার কাছে আসমানের সংবাদ আসছে। রাবী বলেন, এমন সময়ে এক ব্যক্তি উঠে দাঁড়াল। লোকটির চোখ দু'টি ছিল কোটরাগত, চোয়ালের হাড় যেন বেরিয়ে পড়ছে, উঁচু কপাল বিশিষ্ট, দাড়ি অতি ঘন, মাথাটি ন্যাড়া, পরনের লুঙ্গী উপরে উথিত। সে বলল, হে আল্লাহ্র রস্লা! আল্লাহ্কে ভয় করন। নাবী (১) বললেন, তোমার জন্য আফসোস! আল্লাহ্কে ভয় করার ব্যাপারে দুনিয়াবাসীদের মধ্যে আমি কি অধিক হাকদার নইং রাবী আবৃ সা'ঈদ খুদরী (২) বলেন, লোকটি চলে গেলে খালিদ বিন ওয়ালীদ (২) বললেন, হে আল্লাহ্র রস্লা! আমি কি লোকটির গর্দান উড়িয়ে দেব নাং রস্লুল্লাহ (২) বললেন ঃ না, হতে পারে সে সলাত আদায় করে। খালিদ ক্লি বললেন, অনেক সলাত আদায়কারী এমন আছে যারা মুথে এমন

এমন কথা উচ্চারণ করে যা তাদের অন্তরে নেই। রস্লুল্লাহ (ﷺ) বললেন, আমাকে মানুষের দিল ছিদ্র করে, পেট ফেড়ে দেখার জন্য বলা হয়নি। তারপর তিনি লোকটির দিকে তাকিয়ে দেখলেন। তখন লোকটি পিঠ ফিরিয়ে চলে যাচ্ছে। তিনি বললেন, এ ব্যক্তির বংশ থেকে এমন এক জাতির উদ্ভব হবে যারা শ্রুতিমধুর কণ্ঠে আল্লাহ্র কিতাব তিলাওয়াত করবে অথচ আল্লাহ্র বাণী তাদের গলদেশের নিচে নামবে না। তারা দীন থেকে এভাবে বেরিয়ে যাবে যেভাবে লক্ষ্যবস্তুর দেহ ভেদ করে তীর বেরিয়ে যায়। (বর্ণনাকারী বলেন) আমার মনে হয় তিনি এ কথাও বলেছেন, যদি আমি তাদেরকে পাই তাহলে অবশ্যই আমি তাদেরকে সামৃদ জাতির মতো হত্যা করে দেব। তি১৪৪; মুসলিম ১২/৪৭, হাঃ ১০৬৪, জাহমাদ ১১৬৯৫। (আ.প্র. ৪০০৬, ই.কা. ৪০১০)

١٣٥٢. مرثنا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ عَطَاءُ قَالَ جَابِرٌ أَمَرَ النَّبِيُ اللهُ عَلِيًّا أَنْ يُقِيْمَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ عَطَاءُ قَالَ جَابِرٌ فَقَدِمَ عَلِيٍّ بْـنُ أَبِيْ طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ إِحْرَامِهِ زَادَ مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ عَطَاءُ قَالَ جَابِرٌ فَقَدِمَ عَلِيٍّ بْـنُ أَبِيْ طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِسِعَايَتِهِ قَالَ لَهُ النَّبِيُ اللهِ عِلَى قَالَ بِمَا أَهَلَ بِهِ النَّبِيُ اللهُ قَالَ فَأَهْدِ وَامْكُثُ حَرَامًا كَمَا أَنْتَ قَالَ وَأَهْدَى لَهُ عَلَى هَدْيًا.

৪৩৫২. জাবির (২) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (২) 'আলী (২)-কে তাঁর কৃত ইহরামের উপর স্থির থাকার নির্দেশ দিয়েছিলেন। মৃহাম্মাদ ইবনু বাক্র ইবনু জুরায়জ-'আত্ম (রহ.)-জাবির (২) সূত্রে আরও বর্ণনা করেন যে, জাবির (২) বলেছেন ঃ 'আলী ইবনু আবৃ ত্বলিব তাঁর আদায়কৃত কর খুমুস নিয়ে (মাক্কাহ্য়) আসলেন। তখন নাবী (২) তাকে বললেন, হে 'আলী! তুমি কিসের ইহ্রাম বেঁধেছ? তিনি বললেন, নাবী (২) যেটির ইহ্রাম বেঁধেছেন। নাবী (২) বললেন, তা হলে তুমি কুরবানীর পত পাঠিয়ে দাও এবং ইহ্রাম বাঁধা এ অবস্থায় অবস্থান করতে থাক। বর্ণনাকারী [জাবির (২) বলেন, সে সময় 'আলী (২) নাবী (২)-এর জন্য কুরবানীর পত পাঠিয়েছিলেন। ১৫৫৭; মুসলিম ১৫/১৭, হাঃ ১২১৬। (জা.গ্র. ৪০০৭, ই.কা. ৪০১১)

٣٥٥-١٣٥٣. صَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا بِشَرُ بَنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ مُمَيْدِ الطَّوِيْلِ حَدَّثَنَا بَكُرُ أَنَّهُ ذَكَرَ لِابْنِ عُمَرَ أَنَّ أَنَّا حَدَّثَهُمْ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهَ أَهَلَّ النَّبِيُ اللَّهِ النَّبِيُ اللَّهَ النَّبِيُ اللَّهَ النَّبِيُ اللَّهَ النَّبِيُ اللَّهَ اللَّهِ مَعَهُ فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكُ أَن النَّبِي اللَّهَ مَعَهُ هَدُي فَقَدِمَ عَلَيْنَا عَلِي بَنُ أَبِي طَالِبٍ مَكَّةً قَالَ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدُي فَلْيَجْعَلْهَا عُمْرَةً وَكَانَ مَعَ النَّبِي اللَّهِ هَدُي فَقَدِمَ عَلَيْنَا عَلِي بَنُ أَبِي طَالِبٍ مِنَ الْيَمِن حَاجًّا فَقَالَ النَّبِي اللَّهِ إِمَ أَهْلَلْتَ فَإِنَّ مَعَنَا أَهْلَكَ قَالَ أَهْلَلْتُ بِمَا أَهْلَ لِهِ النَّبِي اللَّهُ قَالَ فَأَمْسِكُ مَنَا هَدُيًا.

৪৩৫৩-৪৩৫৪. বাক্র (রহ.) হতে বর্ণিত যে, ইবনু 'উমার (এ কথা উল্লেখ করা হল, 'আনাস (লাকেদের কাছে বর্ণনা করেছেন যে, নাবী (হাজ ও 'উমরাহ্র জন্য ইহ্রাম বেঁধেছিলেন। তখন ইবনু 'উমার (বললেন, নাবী (হাজের জন্য ইহ্রাম বেঁধেছেন, তাঁর সঙ্গে আমরাও হাজের জন্য ইহ্রাম বাঁধি। যখন আমরা মাক্কাহ্য় পৌছলাম তিনি বললেন, তোমাদের যার সঙ্গে কুরবানীর পও নেই সে যেন তার হাজের ইহ্রাম 'উমরাহ্র ইহ্রামে পরিণত করে। অবশ্য নাবী ()

এর সঙ্গে কুরবানীর পশু ছিল। অতঃপর 'আলী ইবনু আবৃ ত্বলিব (হাজ্জের উদ্দেশে ইয়ামান থেকে আসলেন। নাবী (াকে) (তাঁকে) জিজ্জেস করলেন, তুমি কিসের ইহ্রাম বেঁধেছ? কারণ আমাদের সঙ্গে তোমার স্ত্রী পরিবার আছে। তিনি উত্তর দিলেন, নাবী (যেটির ইহ্রাম বেঁধেছেন আমি সেটিরই ইহ্রাম বেঁধেছি। নাবী (বললেন, তাহলে (এ অবস্থায়ই) থাক, কেননা আমাদের সঙ্গে কুরবানীর পশু আছে। বিস্লিম ১৫/২৭, হাঃ ১২৩১, ১২৩২ (আ.প্র. ৪০০৮, ই.ফা. ৪০১২)

२٣/٦٤. بَابِ غَزْوَةً ذِي الْحَلَصَةِ ১৪/৬৩. অধ্যায়: यून খালাসার यूक।

٥٣٥٥. مرتنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا خَالِدُ حَدَّثَنَا بَيَانُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ جَرِيْرٍ قَالَ كَانَ بَيْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ يُقَالُ لَهُ
دُو الْخَلَصَةِ وَالْكَعْبَةُ الْيَمانِيَةُ وَالْكَعْبَةُ الشَّأْمِيَّةُ فَقَالَ لِي النَّبِيُ ﷺ أَلَا تُرْيُحُنِيْ مِنْ ذِي الْخَلَصَةِ فَنَفَرْتُ فِيْ
مِائَةٍ وَخَمْسِيْنَ رَاكِبًا فَكَسَرْنَاهُ وَقَتَلْنَا مَنْ وَجَدْنَا عِنْدَهُ فَأَتَيْتُ النَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ فَدَعَا لَنَا وَلِأَحْمَسَ.

৪৩৫৫. জারীর (ইবনু 'আবদুল্লাহ্ বাজালী) হো হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, জাহিলিয়াতের যুগে একটি ঘর ছিল থাকে 'যুল খালাসা', ইয়ামানী কা'বা এবং সিরীয় কা'বাঞ্চ বলা হত। নাবী (ক্রি) আমাকে লক্ষ্য করে বললেন, তুমি কি যুল-খালাসা থেকে আমাকে স্বস্তি দেবে না? এ কথা শুনে আমি একশ' পঞ্চাশ জন অশ্বারোহী নিয়ে ছুটে চললাম। আর এ ঘরটি ভেঙ্গে টুকরা করে দিলাম এবং সেখানে থাদেরকে পেলাম তাদের হত্যা করে ফেললাম। তারপর নাবী (ক্রি)-এর কাছে ফিরে এসে তাঁকে এ সংবাদ জানালাম। তিনি আমাদের জন্য এবং (আমাদের গোত্র) আহ্মাসের জন্য দু'আ করলেন। তি০২০। (আ.প্র. ৪০০৯, ই.জা. ৪০১৩)

١٣٥٦. مرثنا محمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْتَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ قِلَ قِلَ وَيُورُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لِي النَّبِيُ فَلَا تُوبِيُ فِي مِنْ ذِي الْحَلَصَةِ وَكَانَ بَيْتًا فِي خَثْعَمَ يُسَمَّى الْكَعْبَةَ الْيَمانِيَةَ قَانَطَلَقْتُ فِي عَنْهُ قَالَ لِي النَّبِي فَلَ اللهُ ال

8৩৫৬. ক্বায়স (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, জারীর 🕽 থেকে আমাকে বলেছেন যে, নাবী (😂) তাঁকে বললেন, তুমি কি আমাকে যুল খালাসা থেকে স্বস্তি দেবে না? যুল খালাসা ছিল খাসআম

^{৭৯} এটি একটি মাসজিদের মতো। সম্ভবত মাকাহর বাইতুল্লাহ্র ঘরটি তৈরী করা হয়েছিল। সেখানে আল্লাহর মুকাবালায় দেববেদীর পূজা হোত। ইয়ামনী কা'বা বলার অর্থ হচ্ছে এটির অবস্থান ছিল ইয়ামানে আর সিরীয় কা'বা বলার অর্থ ছিল এর দরজা খুলতো সিরিয়ার দিকে। কামী ইয়ায বলেন, কোন বর্ণনায় কা'বা ইয়ামানী ও কা'বা সিরীয় এর মাঝখানে ওয়াও হরফটি নেই। এর অর্থ হচ্ছে একে কখনো ইয়ামানী কা'বা আবার কখনও সিরীয় কা'বা বলা হতো।

গোত্রের একটি ঘর, যার নাম দেয়া হয়েছিল ইয়ামানী কা'বা। এ কথা শুনে আমি আহ্মাস গোত্র থেকে একশ' পঞ্চাশ জন অশ্বারোহী সৈন্য নিয়ে চললাম। তাঁদের সকলেই অশ্ব পরিচালনায় পারদর্শী ছিল। আর আমি তখন ঘোড়ার পিঠে স্থিরভাবে বসতে পারছিলাম না। কাজেই নাবী (﴿﴿) আমার বুকের উপর হাত দিয়ে আঘাত করলেন। এমন কি আমি আমার বুকের উপর তার আশ্বলগুলোর ছাপ পর্যন্ত দেখতে পেলাম। তিনি দু'আ করলেন, হে আল্লাহ! একে স্থির রাখুন এবং তাকে হিদায়াত দানকারী ও হিদায়াত লাভকারী বানিয়ে দিন। এরপর জারীর (﴿) সেখানে গেলেন এবং ঘরটি ভেঙ্গে দিলেন আর তা জ্বালিয়ে দিলেন। এরপর তিনি (জারীর (﴿) রস্লুল্লাহ (﴿) –এর কাছে দৃত পাঠালেন। তখন জারীরের দৃত (রস্ল (﴿) –কে) কলে, সেই মহান সন্তার শপথ! যিনি আপনাকে সত্য বাণী দিয়ে পাঠিয়েছেন, আমি ঘর্টিকে চর্মরোগে আক্রান্ত কাল উটের মতো রেখে আপনার কাছে এসেছি। রাবী বলেন, তখন নাবী (﴿) আহমাস গোত্রের অশ্বারোহী ও পদাতিক বাহিনীর জন্য পাঁচবার বারাকাতের দু'আ করলেন। ১০২০। (আ.শ্র. ৪০১০, ই.ফা. ৪০১৪)

١٣٥٧. مرانا يُوسُفُ بَنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بَنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ عَنْ جَرِيْرٍ قَالَ قَالَ قَالَ إِلَى رَسُولُ اللهِ فَلَ أَلَا تُوجِعُنِي مِنْ ذِي الْحَلَصَةِ فَقُلْتُ بَلَى فَانْطَلَقْتُ فِيْ خَمْسِيْنَ وَمِاتَةِ فَارِسِ مِنْ قَالَ قَالَ قَالَ لِلنَّبِي اللهَ فَضَرَبَ يَدَهُ عَلَى صَدْرِيْ حَتَى أَحْمَسَ وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيْلٍ وَكُنْتُ لَا أَثْبُتُ عَلَى الْحَيْلِ فَذَكُرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِي اللهَ فَضَرَبَ يَدَهُ عَلَى صَدْرِيْ حَتَى وَرَيْ وَقَالَ اللهُمَّ ثَبِيْنَهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا قَالَ فَمَا وَقَعْتُ عَنْ فَرَسِ بَعْدُ قَالَ وَكَانَ ذُو الْحَلَصَةِ بَيْتًا بِالْيَتِي فَيْ فَصَرَبَ يَعْهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا قَالَ فَمَا وَقَعْتُ عَنْ فَرَسِ بَعْدُ قَالَ وَكُلَ دُو الْحَيْمَةُ قَالَ فَأَتَاهَا فَحَرَّقَهَا بِالنَّارِ وَكَسَرَهَا قَالَ الْحَيْمَةُ قَالَ فَأَتَاهَا فَحَرَّقَهَا بِالنَّارِ وَكَسَرَهَا قَالَ الْحَيْمَةُ قَالَ فَمَا وَتَعْمُ وَبَعِيْلَةً فِيهُ مُعْمَلِهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ جَرِيْرُ وَقُلْ لَهُ أَنْ وَلَا فَتَكْسِرَنَهَا وَلَتَسْمَعَا فَالْ فَيَلْ لَهُ إِلَى وَسُولِ اللهِ عَلَيْ عَنْ وَكُنْ وَلَى فَيَالُ لَهُ إِلْ اللهُ أَوْ لَا أَلْهُ وَلَا فَيَكُومِ مِنْ إِللَّهُ وَلِكَ فَقَالَ لَتَكْسِرَنَهَا وَلَتَسْهُمَ لَنَ أَنْ لَا إِللهُ وَلِلهُ اللهُ وَلِلْ فَلَا فَيَكُ مِي مُنَا فَى اللّهُ وَلَا فَلَى اللّهُ وَلَيْ وَاللّهُ وَلَا فَيَالُ مَا مُعَلَى اللهُ وَلَا لَاتُعِي مَا جِعْتُ حَتَى مَرَكُتُهَا كَأَنَهُا كَنْ لَا لِلهُ عَلَى فَيَرَكُ وَلَا فَيَرْقُ اللّهُ وَلَا فَيَكُ وَلِهُ اللّهُ وَلَا فَالْمَعُمُ وَاللّهُ وَلَا فَيَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلِلْهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَمْ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَ

৪৩৫৭. জারীর হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাকে রস্লুল্লাহ (ই) বললেন, তুমি কি আমাকে যুল খালাসা থেকে স্বস্তি দেবে না? আমি বললাম ঃ অবশ্যই। এরপর আমি (আমাদের) আহমাস গোত্র থেকে একশ' পঞ্চাশ জন অশ্বারোহী সৈনিক নিয়ে চললাম। তাদের সবাই ছিল অভিজ্ঞ অশ্বচালক। কিছু আমি ঘোড়ার উপর স্থির হয়ে বসতে পারতাম না। এ সম্পর্কে নাবী (ই)-কে জানালাম। তিনি তাঁর হাত দিয়ে আমার বুকের উপর আঘাত করলেন। এমনকি আমি আমার বুকে তাঁর হাতের চিহ্ন পর্যন্ত দেখতে পেলাম। তিনি দু'আ করলেন ঃ হে আল্লাহ! একে স্থির রাখুন এবং তাকে হিদায়াতদানকারী ও হিদায়াত লাভকারী বানিয়ে দিন। জারীর হাত বলেন ঃ এরপরে আর কখনো আমি আমার ঘোড়া থেকে পড়ে যাইনি। তিনি আরো বলেছেন যে, যুল খালাসা ছিল ইয়ামানের অন্তর্গত খাসআম ও বাজীলা গোত্রের একটি ঘর। সেখানে কতগুলো মূর্তি ছিল যেগুলোর পূজা করা হত এবং এ ঘরটিকে বলা হত কা'বা। রাবী (কায়স) বলেন, এরপর তিনি সেখানে গেলেন এবং ঘরটি আগুন দিয়ে জ্বালিয়ে দিলেন আর একে ভেঙ্গে

চুরে ফেললেন। রাবী আরো বলেন, আর যখন জারীর 🚌 ইয়ামানে গিয়ে উঠলেন তখন সেখানে এক লোক থাকত, সে তীরের সাহায্যে ভাগ্য নির্ণয় করত। লোকটিকে বলা হল, রসূলুল্লাহ (🚎)-এর প্রতিনিধি এখানে আছেন, তিনি যদি তোমাকে পাকড়াও করেন তাহলে তোমার গর্দান উড়িয়ে দেবেন। ্রাবী বলেন, এরপর যখন সে ভাগ্য নির্ণয়ের কাজে লিগু ছিল, সেই অবস্থায় জারীর 🚐 সেখানে পৌছে গেলেন। তিনি বললেন, তীরগুলো ভেঙ্গে ফেল এবং আল্লাহ ব্যতীত অন্য কোন উপাস্য নেই-এ কথার সাক্ষ্য দাও, অন্যথায় তোমার গর্দান উড়িয়ে দেব। লোকটি তখন তীরগুলো ভেঙ্গে ফেলল এবং কালেমায়ে শাহাদাত পাঠ করল। এরপর জারীর 😂 আবূ আরতাত ডাক নাম বিশিষ্ট আহমাস গোত্রের এক ব্যক্তিকে নাবী (ട্রু)-এর নিকট পাঠালেন এ সংবাদ শোনানোর জন্য। লোকটি নাবী (ട্রু)-এর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসল! সে সত্তার কসম করে বলেছি, যিনি আপনাকে সত্য বাণী সহকারে পাঠিয়েছেন, ঘরটিকে চর্মরোগে আক্রান্ত উটের মতো কালো করে রেখে আমি এসেছি। বর্ণনাকারী বলেন, তখন নাবী (😂) আহমাস গোত্রের অশ্বারোহী এবং পদাতিক সৈনিকদের বারকাতের জন্য পাঁচবার দু'আ করলেন। [৩০২০] (আ.প্র. ৪০১১, ই.ফা. ৪০১৫)

٦٤/٦٤. بَابِ غَزْوَةُ ذَاتِ السُّلَاسِلِ ৬8/৬৪. অধ্যায়: যাতুস সালাসিল যুদ্ধ।

وَهِيَ غَزُوهُ لَخْمِ وَجُذَامَ قَالَهُ إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ

وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ عُرُوةً هِيَ بِلَادُ بَلِيّ وَعُذْرَةً وَبَنِي الْقَيْنِ. ইসমাঈল ইবনু আবৃ খালিদ (রহ.)-এর মতে, এটি লাখম ও জুযাম গোত্রের বিরুদ্ধে সংঘটিত যুদ্ধ। ইবনু ইসহাক (রহ.) ইয়াযীদ (রহ.)-এর মাধ্যমে 'উরওয়াহ 🚍 থেকে বর্ণনা করেন যে, যাতুস্ সালাসিল হল বালী, উষরা এবং বনিল কাইন গোত্রসমূহের নির্মিত নগর।

٤٣٥٨. صرتنا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ عَـنْ أَبِيْ عُثْمَـانَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ 🕮 بَعَثَ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ عَلَى جَيْشِ ذَاتِ السُّلَاسِلِ قَالَ فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ عَائِشَةُ قُلْتُ مِنْ الرِّجَالِ قَالَ أَبُوْهَا قُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَ عُمَرُ فَعَدَّ رِجَالًا فَسَكَتُّ تَخَافَةً أَنْ يَجْعَلَنِي فِي آخِرِهِمْ.

৪৩৫৮. আবৃ 'উসমান (রহ.) হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ (😂) আমর ইবনুল আস 😂 ক (সেনাপতি হিসেবে) যাতুস সালাসিল বাহিনীর বিরুদ্ধে পাঠিয়েছিলেন। আমর ইবনুল আস বলেন ঃ (যুদ্ধ শেষে) আমি নাবী ()-এর নিকট এসে তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম, আপনার কাছে কোন লোকটি অধিকতর প্রিয়? তিনি উত্তর দিলেন, 'আয়িশাহ 📺 । আমি বললাম, পুরুষদের মধ্যে কে? তিনি বললেন, তার ('আয়িশাহুর) পিতা। আমি বললাম, তারপর কে? তিনি বললেন, 'উমার 🚌 । এভাবে তিনি পর

^{৮০} অর্থাৎ শিকল যুদ্ধ। শিকল যুদ্ধ বলার কারণ হিসেবে জ্ঞালালুদ্দীন সুযুতী কয়েকটি কারণ উল্লেখ করেছেন। অষ্টম হিজরীর জুমাদাল আবির মাসে সংঘটিত এ যুদ্ধে বিপক্ষ দলের সৈনরা জীবনপণ যুদ্ধ করার জন্য এবং যাতে কেউ যুদ্ধ ক্ষেত্র থেকে পলায়ন করতে না পারে সে জন্য পরস্পর পরস্পরকে শিকল দিয়ে সংযুক্ত করে রেখেছিল।

পর আরো কয়েকজনের নাম বললেন। আমি চুপ হয়ে গেলাম এ ভয়ে যে, আমাকে না তিনি সকলের শেষে গণ্য করে বসেন। ৩৬৬২) (আ.শু. ৪০১২, ই.ফা. ৪০১৬)

. २०/٦٤. بَابِ ذَهَابُ جَرِيْرٍ إِلَى الْيَمَنِ. २०/٦٤ فَهَابُ جَرِيْرٍ إِلَى الْيَمَنِ. ७८/७৫. प्रशांशः जातीत 📹 এत ইয়ামান গমन।

٤٣٥٩. صنى عَبُدُ اللهِ بَنُ أَبِيْ شَيْبَةَ الْعَبْسِيُ حَدَّنَنَا ابْنُ إِدْرِيْسَ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بْنِ أَبِيْ خَالِهِ عَنْ قَيْسٍ عَنْ جَرِيْرٍ قَالَ كُنْتُ بِالْيَمَنِ فَلَقِيْتُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ ذَا كَلَاعٍ وَذَا عَمْرٍ و فَجَعَلْتُ أُحَدِّنُهُمْ عَنْ رَسُولِ اللهِ فَقَالَ لَهُ ذُوْ عَمْرٍ و لَيْنَ كَانَ الَّذِي تَذَكُرُ مِنْ أَمْرِ صَاحِيكَ لَقَدْ مَرَّ عَلَى أَجَلِهِ مُنْدُ ثَلَاثٍ وَأَقْبَلَا مَعْي حَتَّى إِذَا كُنَّا فِيْ بَعْضِ الطَّرِيْقِ رُفِعَ لَنَا رَكَبُ مِنْ قِبَلِ الْمَدِيْنَةِ فَسَأَلْنَاهُمْ فَقَالُواْ قُبِضَ رَسُولُ اللهِ فَ مَعْقَى أَبُو بَحْدٍ وَالنَّاسُ صَاحِوْنَ فَقَالَا أَخْبِرُ صَاحِبَكَ أَنَّا قَدْ جِثْنَا وَلَعَلَّنَا سَنَعُودُ إِنْ شَاءَ اللهُ وَرَجَعَا وَالسَّيْفِ فَا بَعْرِ وَالنَّاسُ صَاحِوْنَ فَقَالَا أَخْبِرُ صَاحِبَكَ أَنَّا قَدْ جِثْنَا وَلَعَلَّنَا سَنَعُودُ إِنْ شَاءَ اللهُ وَرَجَعَا إِلَى الْيَمَنِ فَأَجْرُ مِنَ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ وَالنَّاسُ صَاحِوْنَ فَقَالَا أَخْبِرُ صَاحِبَكَ أَنَا قَدْ جِثْنَا وَلَعَلَّنَا سَنَعُودُ إِنْ شَاءَ اللهُ وَرَجَعَا إِلَى الْيَمَنِ فَأَخْبَرُتُ أَبُو بَعْ مِنْ وَالنَّاسُ صَاحِبُونَ فَقَالًا أَخْبِرُ صَاحِبَكَ أَنَّا قَدْ جِثْنَا وَلَعَلَّنَا سَنَعُودُ إِنْ شَاءَ اللهُ وَرَجَعَا إِلَى الْيَمَنِ فَأَخْبَرُتُ أَبَا بَحْدٍ بِحَرِيْهِمْ قَالَ أَفَلَا جِئْتَ بِهِمْ فَلَمَّا كَانَ بَعْدُ قَالَ إِنْ مَعْرُولِ وَيَرْضَوْنَ رَضَا الْمُلُوكِ وَيَرْضَوْنَ رَضَا الْمُلُوكِ.

৪৩৫৯. জারীর হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইয়ামানে ছিলাম। এ সময়ে একদা যুকালা ও যু'আমর নামে ইয়ামানের দু'ব্যক্তির সঙ্গে আমার সাক্ষাং হল। আমি তাদেরকে রস্লুল্লাহ (১)-এর হাদীস শোনাতে লাগলাম। (বর্ণনাকারী বলেন) এমন সময়ে যু'আমর জারীর (১)-কে বললেন, তুমি যা বর্ণনা করছ তা যদি তোমার সাথীরই নাবী (১)-এর কথা হয়ে থাকে তা হলে জেনে নাও যে, তিনদিন আগে তিনি ইন্ডিকাল করে গেছেন। ৮০ (জারীর বলেন, এ কথা ভনে আমি মাদীনাহর দিকে ছুটলাম) তারা দু'জনেও আমার সঙ্গে সম্মুখের দিকে চললেন। অতঃপর আমরা একটি রাস্তার ধারে পৌছলে মাদীনাহর দিক থেকে আসা একদল সওয়ারীর সাক্ষাং পেলাম। আমরা তাদেরকে জিল্ডেস করলে তারা বলল, রস্লুল্লাহ (১)-এর ওফাত হয়ে গেছে। মুসলিমদের পরামর্শক্রমে আবু বাক্র (১)-কে বলবে যে, আমরা কিছুদ্র পর্যন্ত এসেছিলাম। সম্ভবত আবার আসব ইনশাআল্লাহ, এ কথা বলে তারা দু'জনে ইয়ামানের দিকে ফিরে গেল। এরপর আমি আবু বাক্র (১)-কে বলবে যে, আমরা কিছুদ্র পর্যন্ত এসেছিলাম। সম্ভবত আবার আসব ইনশাআল্লাহ, এ কথা বলে তারা দু'জনে ইয়ামানের দিকে ফিরে গেল। এরপর আমি আবু বাক্র (১)-কে তাদেরকে তুমি নিয়ে আসলে না কেন? পরে আরেক সময় যু'আমর আমাকে বললেন, হে জারীর! তুমি আমার চেয়ে অধিক সম্মানী। তবুও আমি তোমাকে একটি কথা জানিয়ে দিচ্ছি যে, তোমরা আরব জাতি ততক্ষণ পর্যন্ত কল্যাণের মধ্যে থাকবে যতক্ষণ পর্যন্ত তোমরা একজন আমীর মারা গেলে অপরজনকে (পরামর্শের ভিত্তিতে) আমীর বানিয়ে নেবে। আর তা যদি তরবারির জোরে ফায়সালা হয় তা

৮১ যু'আমর সম্ভবত কারো মুখে পূর্বেই অবগত হয়েছিলেন অথবা এও হতে পারে যে, তিনি জাহিলী যুগে জ্যোতির্বিদ্যায় পারদর্শী ছিলেন এবং সেই জ্ঞানের ভিত্তিতে এ কথা বলেছিলেন। আল্লাহই ভাল জানেন।

হলে তোমাদের আমীরগণ রাজা বাদশাহর মতোই হয়ে যাবে। তারা রাজাদের রাগ করার মতই রাগ করবে। রাজাদের খুশি হওয়ার মতই খুশি হবে। (আ.প্র. ৪০১৩, ই.ফা. ৪০১৭)

٦٦/٦٤. بَابِ غَزْوَةُ سِيْفِ الْبَحْرِ.

وَهُمْ يَتَلَقَّوْنَ عِيْرًا لِقُرَيْشٍ وَأَمِيْرُهُمْ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. هه/هه بيتَلَقَّوْنَ عِيْرًا لِقُرَيْشٍ وَأَمِيْرُهُمْ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

এ যুদ্ধে মুসলিমগণ কুরাইশের একটি কাফেলার প্রতীক্ষায় ছিল এবং তাঁদের সেনাপতি ছিলেন আবৃ 'উবাইদাহ 🚌।

٤٣٦٠. مرثنا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّتَنِيْ مَالِكُ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنّهُ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ فَلَا بَعْنًا قِبَلَ السَّاحِلِ وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاجِ وَهُمْ ثَلَاثُ مِاثَةٍ فَخَرَجْنَا وَكُنّا بِبَعْضِ الطَّرِيْقِ فَنِيَ الزَّادُ فَأَمَرَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِأَزْوَادِ الْجَيْشِ فَجُمِعَ فَكَانَ مِرْوَدَيْ تَمْرٍ فَكَانَ يَقُوتُنَا فَخَرَجْنَا وَكُنّا بِبَعْضِ الطَّرِيْقِ فَنِيَ الزَّادُ فَأَمَرَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِأَزْوَادِ الْجَيْشِ فَجُمِعَ فَكَانَ مِرْوَدَيْ تَمْرٍ فَكَانَ يَقُوتُنَا كُلَّ يَوْمٍ قَلِيْلُ عَلِيْلُ عَلَيْلُ حَتَّى فَنِي فَلَمْ يَكُنْ يُصِيْبُنَا إِلَّا تَمْرَةُ تَمْرَةً فَقُلْتُ مَا تُغْنِيْ عَنْجُمْ تَمْرَةً فَقَالَ لَقَدْ وَكُوتُ مِثْلُ الظَّرِبِ فَأَكُلَ مِنْهَا الْقَوْمُ ثَمَانِي عَشَرَةً لَيْلَةً وَمُحِنَا فَلَمْ تُصِيْبُهُمَا فَلَمْ تُصِيْهُمَا فَلَمْ تُصِيْهُمَا فَلَمْ تُصِيْبُهُمَا فَلَمْ تُصِيْهُمَا فَلَمْ تُصِيْهُمَا فَلَمْ تُصِيْهُمَا فَلَمْ تُوسِمُهُمَا فَلَمْ تُصِيْهُمَا فَلَمْ تُصِيْهُهُمَا فَلَمْ تُصِيْهُمَا فَلَمْ تُصِيْهُ أَوْلُولِهِ فَلُومِيَا فَلَمْ تُصَامِعُونَ مِنْ أَصُومُ لَعَيْمُ فَلَا عُنْمَ مُوسَالُكُمْ فَيْعِيْفِي فَلَومُ السَّاعِيْقِ فَلَمْ لَمُولِهِ فَلُومِيْكُمُ وَلَومُ لَاللَّولِ فَلَا عُمْ مُوسَالًا فَلَومُ مُ تَصْلُولُ فَلَمْ لَولِيْكُمْ لَلْمُ لِي مُؤْمِلُولُ فَلَمْ يُعْمُونُ فَلَا لَمْ فَلَمْ لَكُومُ لِيَعْلُولُ لَا لَعْرُولُ فَلَمْ لَعُلُمْ لَكُمْ لَعُنِهُ فَلَمْ لَعُمْ لَولُومُ لَكُومُ لَكُمْ عَلَى مُؤْمِلُولُ فَلَمْ لَمُ لَهُ لَلْقُومُ لَمُ لَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ لَكُومُ لَكُمْ لِلْكُولُ لَلْهُ لَكُمْ لَلْكُومُ لَكُمْ لَلْمُ لَولُومُ لَكُمْ لَكُمْ لِلْكُمُ لَعُلُومُ لَعُلُومُ لَكُمْ لِلْكُمُ لَعُلِمُ لَعُلُومُ لَعُلْمُ لَعُلُومُ لَعُلِكُمُ لَعُلُومُ لَعُلُومُ لَعُمُ لَعُلُومُ لَعُو

৪৩৬০. জাবির ইবন্ 'আবদুল্লাহ হৈতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (১৯৯০) সমুদ্র তীরের দিকে একটি সৈন্যবাহিনী পাঠালেন। আবৃ 'উবাইদাহ ইবন্ল জাররাহ (১৯৯০)-কে তাদের আমীর নিযুক্ত করে দিলেন। তাঁরা সংখ্যায় ছিলেন তিনশ'। (রাবী বলেন) আমরা বেরিয়ে পড়লাম। আমরা এক রাস্তায় ছিলাম, তখন আমাদের রসদপত্র শেষ হয়ে গেল, তাই আবৃ 'উবাইদাহ (১৯৯০) আদেশ দিলেন সমগ্র সেনাদলের অবশিষ্ট পাথেয় একত্রিত করতে। অতএব সব একত্রিত করা হল। মাত্র দৃ'থলে খেজুর হল। এরপর তিনি প্রত্যহ অল্প অল্প করে আমাদের মধ্যে খাদ্য সরবরাহ করতে লাগলেন। যখন তাও শেষ হয়ে গেল। তখন কেবল একটি একটি করে খেজুর আমরা পেতাম। (বর্ণনাকারী বলেন) আমি জাবির (১৯৯০-কে বললাম, একটি করে খেজুর থেয়ে আপনাদের কত্টুকু ক্ষুধা মিটত? তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম! একটি খেজুর পাওয়াও বন্ধ হয়ে গেলে আমরা একটির কদরও বুঝতে পারলাম। এরপর আমরা সমুদ্র পর্যন্ত পৌছে গেলাম। তখন আমরা পর্বতের মতো বড় একটি মাছ পেয়ে গেলাম। বাহিনীর সকলে আঠানো দিন পর্যন্ত তা খেল। তারপর আবৃ উবাইদা (১৯৯০) মাছটির পাঁজরের দু'টি হাড় আনতে হকুম দিলেন। (দু'টি হাড় আনা হলে) সেগুলো দাঁড় করানো হল। এরপর তিনি একটি সওয়ারী প্রস্তুত করতে বললেন। সাওয়ারী প্রস্তুত হল এবং হাড় দু'টিরে কোনই স্পর্শ লাগল না। (২৪৮৩) (আ.প্র. ৪০১৪, ই.ছা. ৪০১৮)

٤٣٦١. مِرْنَا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الَّذِي حَفِظْنَاهُ مِنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ بَعَثَنَا رَسُولُ اللهِ اللهِ مَا ثَلَاثَ مِاثَةِ رَاكِبٍ أَمِيْرُنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ نَرْصُدُ عِيْرَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ بَعَثَنَا رَسُولُ اللهِ اللهِ تَلَاثَ مِاثَةِ رَاكِبٍ أَمِيْرُنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ نَرْصُدُ عِيْرَ

قُرَيْشٍ فَأَقَمْنَا بِالسَّاحِلِ نِصْفَ شَهْرٍ فَأَصَابَنَا جُوعٌ شَدِيْدٌ حَتَّى أَكَلْنَا الْخَبَطَ فَسُتِي ذَلِكَ الْجَيْشُ جَيْشَ الْخَبَطِ فَأَلْقَى لَنَا الْبَحْرُ دَابَّةً يُقَالُ لَهَا الْعَنْبَرُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ نِصْفَ شَهْرٍ وَادَّهَنَّا مِنْ وَدَكِهِ حَتَّى ثَابَتْ إِلَيْنَا أَجْسَامُنَا فَأَخَذَ أَبُو عُبَيْدَةً ضِلَعًا مِنْ أَصْلَاعِهِ فَنَصَبَهُ فَعَمَدَ إِلَى أَطُولِ رَجُلٍ مَعَهُ قَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً ضِلَعًا مِنْ أَصْلَاعِهِ فَنَصَبَهُ فَعَمَدَ إِلَى أَطُولِ رَجُلٍ مَعَهُ قَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً ضِلَعًا مِنْ أَصْلَاعِهِ فَنَصَبَهُ وَأَخَذَ رَجُلًا وَبَعِيْرًا فَمَرَّ تَحْتَهُ قَالَ جَابِرٌ وَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ نَحَرَثَ لَكُ مَرَ ثَلَاثَ جَزَائِرَ ثُمَّ إِنَّ أَبَا عُبَيْدَةً نَهَاهُ وَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ خَصَرَ ثَلَاثَ جَزَائِرَ ثُمَّ فَيَكُ مَنَ الْقَوْمِ خَصَرَ ثَلَاثَ جَزَائِرَ ثُمَّ إِنَّ أَبَا عُبَيْدَةً نَهَاهُ وَكَانَ عَمْرُ و يَقُولُ أَخْبَرَنَا أَبُوصَالِحٍ أَنَّ قَيْسَ بَنَ الْعَدِ قَالَ لِأَبِيهِ كُنْتُ فِي الْجَيْشِ فَجَاعُوا قَالَ الْحَرْقُ قَالَ ثَعَرْتُ قَالَ ثُعَرَتُ قَالَ ثُعَرَتُ قَالَ ثُعَرَا قَالَ الْحَرْقَ قَالَ الْحَرْقَ اللَّهُ مَنْ الْعَرْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْمُ مَا الْعَرْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَدْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَدْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْمَوْمُ عَلَى الْعَلْمُ الْمَوْلُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْحَرْقُ قَالَ الْمَعْ وَاللَا الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمُؤْلُولُ الْعَرْقُ قَالَ الْحَدْرُ قَالَ الْمُعْرِقُ اللّهُ الْحَدْدُةُ قَالَ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ اللّهُ الْقُومُ اللّهُ الْمُتَلِقُ اللّهُ الْمُولُ الْمُؤْلُقُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُقُومُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُعْرَفُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْمُؤْلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

৪৩৬১. জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (আমাদের তিনশ' সাওয়ারীর একটি সৈন্যবাহিনীকে কুরাইশদের একটি কাফেলার উপর সুযোগ মতো আক্রমণ চালানোর জন্য পাঠিয়েছিলেন। আবূ 'উবাইদাহ ইবনুল জাররাহু 🚞 ছিলেন আমাদের সেনাপতি। আমরা অর্ধমাস সমুদ্র তীরে অবস্থান করলাম। ভয়ানক ক্ষুধা আমাদেরকে পেয়ে বসল। ক্ষুধার জ্বালায় গাছের পাতা খেতে থাকলাম। এ জন্যই এ সৈন্যবাহিনীর নাম রাখা হয়েছে জায়ণ্ডল খাবাত অর্থাৎ পাতাওয়ালা সেনাদল। এরপর সমুদ্র আমাদের জন্য আম্বর নামক একটি প্রাণী নিক্ষেপ করল। আমরা অর্ধমাস ধরে তা থেকে খেলাম। এর চর্বি শরীরে লাগালাম। ফলে আমাদের শরীর পূর্বের মত হাষ্টপুষ্ট হয়ে গেল। এরপর আবু 'উবাইদাহ 🚌 আম্বরটির শরীর থেকে একটি পাঁজর ধরে খাঁড়া করালেন। এরপর তাঁর সাথীদের মধ্যকার সবচেয়ে লম্বা লোকটিকে আসতে বললেন। সুফুইয়ান 😂 আরেক বর্ণনায় বলেছেন, আব 'উবাইদাহ 🕽 আম্বরটির পাঁজরের হাড়গুলোর মধ্য থেকে একটি হাড ধরে খাড়া করালেন এবং (ঐ) লোকটিকে উটের পিঠে বসিয়ে এর নিচে দিয়ে অতিক্রম করালেন। জাবির (বলেন, সেনাদলের এক ব্যক্তি (খাদ্যের অভাব দেখে) প্রথমে তিনটি উট যবহ করেছিলেন, তারপর আরো তিনটি উট যবেহ করেছিলেন, তারপর আরো তিনটি উট যবহ করেছিলেন। এরপর আবু 'উবাইদাহ 🚌 তাকে (উট যবহ করতে) নিষেধ করলেন। আমর ইবনু দীনার 🚌 বলতেন, আবূ সালিহ (রহ.) আমাদের জানিয়েছেন যে, কায়স ইবনু সা'দ 🕽 (অভিযান থেকে ফিরে এসে) তাঁর পিতার কাছে বর্ণনা করেছিলেন যে, সেনাদলে আমিও ছিলাম, সেনাদল ক্ষুধার্ত হয়ে পড়ল, (কথাটা শোনামাত্র কায়সের পিতা) সা'দ বললেন, এমতাবস্থায় তুমি উট যবহ করে দিতে। কায়স বললেন, (হাা) আমি উট যবেহ করেছি। তিনি বললেন, তারপর আবার সবাই ক্ষুধার্ত হয়ে গেল। এবারো তার পিতা বললেন, তুমি যবহ করতে। তিনি বললেন, (হাা) যবহ করেছি। তিনি বললেন, তারপর আবার সবাই ক্ষুধার্ত হল। সা'দ বল্লেন, এবারো উট যবহ করতে। তিনি বললেন, (হাাঁ) যবহ করেছি। তিনি বললেন, এরপরও আবার সবাই ক্ষুধার্ত হল। সা'দ 🚍 বললেন, উট যবহ করতে। যখন কায়স ইবনু সা'দ 📹 বললেন, তখন আমাকে (যবহ করতে) নিষেধ করা হল ।৮২ [২৪৮৩; মুসলিম ৩৪/৪, হাঃ ১৯৩৫, আহমাদ ১৪৩১৯] (আ.প্র. ৪০১৫, ই.ফা. ৪০১৯)

৮২ নিষেধ করার কারণ **ছিল** এই যে, উটগুলো কায়স ইবনু সা'দ এর ছিল না বরং তার পিতা সা'দ 🚌 এর ছিল। পিতার জনুমতি ব্যতীত পুত্র পিতার সম্পদ হতে খরঞ্চকরতে পারে না।

١٣٦٢. مرثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَن ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنَهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بَقُولُ غَرَوْنَا جَيْشَ الْخَبَطِ وَأُمِّرَ أَبُو عُبَيْدَةَ فَجُعْنَا جُوعًا شَدِيْدًا فَأَلْقَى الْبَحْرُ حُوثًا مَيِّتًا لَمْ نَرَ مِثْلَهُ يُقَالُ لَهُ الْعَنْبَرُ فَأَكْلُنَا مِنْهُ نِصْفَ شَهْرٍ فَأَخَذَ أَبُو عُبَيْدَةً عَظْمًا مِنْ عِظَامِهِ فَمَرَّ الرَّاكِبُ تَحْتَهُ فَأَخْبَرَنِيْ أَبُو الرُّبَيْرِ أَنَّهُ اللهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةً كُلُوا فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ ذَكَرُنَا ذَلِكَ لِلنَّبِي ﴿ فَقَالَ كُلُوا رِزْقًا أَخْرَجَهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ فَأَتَاهُ بَعْضُهُمْ فَأَكَلُهُ .

৪৩৬২. জাবির হৈত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা জাইতল খাবাত-এর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলাম, আর আবৃ 'উবাইদাহ ——কে আমাদের সেনাপতি নিযুক্ত করা হয়েছিল। পথে আমরা ভীষণ ক্ষুধায় ক্ষুধার্ত হয়ে পড়ি। তখন সমুদ্র আমাদের জন্য একটি মরা মাছ তীরে নিক্ষেপ করে দিল। এত বড় মাছ আমরা আর কখনো দেখিনি, একে আমবার বলা হয়। এরপর মাছটি থেকে আমরা অর্ধমাস আহার করলাম। একবার আবৃ 'উবাইদাহ — মাছটির হাড়গুলোর একটি হাড় তুলে ধরলেন আর সওয়ারীর পিঠে চড়ে একজন হাড়টির নিচ দিয়ে অতিক্রম করল। (ইবনু জুরায়জ বলেন) আবৃ যুবায়র (রহ.) আমাকে জানিয়েছেন যে, তিনি জাবির — থেকে শুনেছেন, জাবির — বলেন ঃ ঐ সময় আবৃ 'উবাইদাহ — বললেন ঃ তোমরা মাছটি আহার কর। এরপর আমরা মাদীনাহ ফিরে আসলে নাবী (—)-কে বিষয়টি অবগত করলাম। তিনি বললেন, খাও। এটি তোমাদের জন্য রিযুক, আল্লাহ পাঠিয়ে দিয়েছেন। আর তোমাদের কাছে কিছু অবশিষ্ট থাকলে আমাদেরকেও খাওয়াও। মাছটিরও কিছু অংশ নাবী (—)-কে এনে দেয়া হল। তিনি তা খেলেন। (২৪৮৩) (আ.গ্র. ৪০১৬, ই.ফা. ৪০২০)

٦٧/٦٤. بَابِ حَجُّ أَبِيْ بَكْرٍ بِالنَّاسِ فِيْ سَنَةِ تِسْعٍ.

৬৪/৬৭. অধ্যায়: হিজরাতের নবম বছর লোকজনসহ আবু বাক্র 🕮 এর হাজ্জ পালন।

١٣٦٣. مَثْنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيْعِ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيْ هُوَ يَكُمُ وَالنَّبِيُّ هُوَ عَلَيْهَا قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَـوْمَ هُرَيُرَةً أَنَّ أَبَا بَحْرٍ الصِّدِيْقَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بَعَثَهُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِيُ أَمَّرُهُ النَّبِيُ هُوَ عَلَيْهَا قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَـوْمَ النَّحْرِ فِيْ رَهْطٍ يُؤَذِّنُ فِي النَّاسِ لَا يَحُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكُ وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَانُ.

৪৩৬৩. আবৃ হুরাইরাহ (২৯) হতে বর্ণিত যে, বিদায় হাজ্জের পূর্ববর্তী হাজ্জে নাবী (২৯) আবৃ বাক্র সিদ্দীক (২৯)-কে আমীরুল হাজ্জ নিযুক্ত করেছিলেন। সে সময় দশ তারিখে আবৃ বাক্র (২৯) তাঁকে আবৃ হুরাইরাহ (২৯)-কে একটি ছোট দলসহ লোকজনের মধ্যে এ ঘোষণা দেয়ার জন্য পাঠিয়েছিলেন যে, আগামী বছর কোন মুশরিক হাজ্জ করতে পারবে না। আর উলঙ্গ অবস্থায়ও কেউ বাইতুল্লাহর তওয়াফ করতে পারবে না। ৮০ (আ.প্র. ৪০১৭, ই.ফা. ৪০২১)

৮০ পূর্বে নারী পুরুষ নির্বিশেষে উলঙ্গ হয়ে কা'বা গৃহের তাওয়াফ করতো। তাই এহেন জ্বঘন্য কাজ না করার ঘোষণা পাঠিয়েছিলেন।

٤٣٦٤. صَنَى عَبْدُ اللهِ بَنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ آخِـرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ خَاتِمَـهُ سُورَةٍ ﴿النِّـسَآءِ يَـسْتَفْتُونَكَ قُـلُ اللهُ يُفْتِـيْكُمْ فِي الْكَلَالَةِ﴾.

8৩৬৪. বারাআ (ইবনু আযিব) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সর্বশেষে যে স্রাটি পূর্ণরূপে অবতীর্ণ হয়েছিল তা ছিল স্রাহ বারাআত। আর সর্বশেষ যে স্রার আয়াতটি সমাপ্তিরূপে অবতীর্ণ হয়েছিল সেটি ছিল স্রাহ আন-নিসার এ আয়াতঃ النِّسَاءِ يَسْتَفْتُونَكَ قُلُ اللهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكُلاَلَةِ وَالْكَلاَلَةِ اللهُ يَفْتِيكُمْ فِي الْكُلاَلَةِ وَالْكَلاَلَةِ اللهُ يَفْتِيكُمْ فِي الْكَلاَلَةِ اللهُ يَفْتِيكُمْ فِي الْكَلاَلَةِ اللهُ يَفْتِيكُمُ وَاللهُ يَفْتِيكُمُ وَاللهُ يَعْتِيكُمُ وَاللهُ يَعْتِيكُمُ وَاللهُ وَاللهُ يَعْتِيكُمُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللللللّهُ وَاللّهُ وَاللللللّهُ وَاللّهُ وَالللللللللللّهُ وَالللللللللللللللللللللللللللل

٦٨/٦٤. بَابِ وَفْدُ بَنِيْ تَمِيْمٍ.

৬৪/৬৮. অধ্যায়: বানী তামীমের প্রতিনিধি দল।

٤٣٦٥. مرثنا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيْ صَخْرَةً عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزٍ الْمَازِنِيِّ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ مُصَيْنٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَتَى نَفَرُ مِنْ بَنِيْ تَمِيْمِ النَّبِيَّ اللهِ فَقَالَ اقْبَلُوا الْبُشْرَى يَا بَنِيْ تَمِيْمِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ قَدْ بَشَرْتَنَا فَأَعْطِنَا فَرُئِي ذَلِكَ فِيْ وَجْهِهِ فَجَاءً نَفَرُ مِنَ الْيَمَنِ فَقَالَ اقْبَلُوا الْبُشْرَى إِذْ لَمْ يَقْبَلْهَا بَنُوْ تَمِيْمِ فَالُوْا قَدْ قَبِلْنَا يَا رَسُولَ اللهِ.

৪৩৬৫. ইমরান ইবনু হুসাইন (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বানু তামীমের একটি প্রতিনিধি দল নাবী ()-এর দরবারে আসলে তিনি তাদেরকে বললেন ঃ হে বানু তামীম! সুসংবাদ গ্রহণ কর। তারা বলল ঃ হে আল্লাহ্র রসূল! আপনি সুসংবাদ দিয়ে থাকেন, এবার আমাদেরকে কিছু (অর্থ-সম্পদ) দিন। কথাটি গুনে তাঁর চেহারায় অসন্তোষের ভাব প্রকাশ পেল। এরপর ইয়ামানের একটি প্রতিনিধি দল আসলে তিনি তাঁদেরকে বললেন, বানু তামীম যখন সুসংবাদ গ্রহণ করলোই না তখন তোমরা সেটি গ্রহণ কর। তারা বললেন, আমরা তা গ্রহণ করলাম হে আল্লাহ্র রসূল! (৩১৯০) (জা.প্র. ৪০১৯, ই.কা. ৪০২৩)

٦٩/٦٤. بَابِ :

৬৪/৬৯. অধ্যায়:

قَالَ اثِنُ إِسْحَاقَ غَرْوَهُ عُيَيْنَةَ بْنِ حِصْنِ بْنِ حُذَيْفَةَ بْنِ بَدْرٍ بّنِي الْعَنْبَرِ مِنْ بَنِيْ تَمِيْمٍ بَعَثَهُ النَّبِيُّ اللَّهِ إِلَيْهِمْ فَأَغَارَ وَأَصَابَ مِنْهُمْ نَاسًا وَسَبَى مِنْهُمْ نِسَاءً.

বানু তামীমের উপগোত্র বানু আমবার-এর বিরুদ্ধে 'উইয়াইনাই ইবনু হিস্ন ইবনু হ্যাইফাহ ইবনু বাদ্রের যুদ্ধ। ইবনু ইসহাক (রহ.) বলেন, নাবী (﴿﴿﴿﴿﴿﴾) 'উইয়াইনাহ ﴿﴿﴿﴾)-কে এদের বিরুদ্ধে যুদ্ধের জন্য পাঠিয়েছেন। তারপর তিনি রাতের শেষ ভাগে তাদের উপর আক্রমণ চালিয়ে কিছু লোককে হত্যা করেন এবং তাদের মহিলাদেরকে বন্দী করেন।

٢٣٦٦. مرش رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَـنْ أَبِيْ زُرْعَـةَ عَـنْ أَبِيْ هُرَيْـرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَا أَزَالُ أُحِبُّ بَنِيْ تَمِيْمٍ بَعْدَ ثَلَاثٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ مَهُمْ أَشَدُّ أُمَّـيَى عَلَى اللهِ عَنْهُ مَا لَا أَزَالُ أُحِبُّ بَنِي تَمِيْمٍ بَعْدَ ثَلَاثٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ مَهُمْ أَشَدُّ أُمَّـيَى عَلَى اللهِ عَنْهُ مَا لَا أَزَالُ أُحِبُّ بَنِي تَمِيْمُ مَا مَنْ وَلَا إِسْمَاعِيْلُ وَجَاءَتُ صَدَقَاتُهُمْ فَقَالَ أَعْتِقِيْهَا فَإِنَّهَا مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيْلُ وَجَاءَتُ صَدَقَاتُهُمْ فَقَالَ أَعْتِقِيْهَا فَإِنَّهَا مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيْلُ وَجَاءَتُ صَدَقَاتُهُمْ فَقَالً هَذِهِ مَدَقَاتُهُمْ فَقَالًا مَنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيْلُ وَجَاءَتُ صَدَقَاتُهُمْ فَقَالًا اللهِ عَنْهُ مَا أَوْ قَوْمِي.

৪৩৬৬. আবৃ হুরাইরাহ (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (২৯)-এর নিকট থেকে তিনটি কথা তনার পর থেকে আমি বানী তামীমকে ভালবাসতে থাকি। (তিনি বলেছেন) তারা আমার উন্মাতের মধ্যে দাজ্জালের বিরোধিতায় সবচেয়ে অধিক কঠোর হবে। তাদের গোত্রের একটি বাঁদী 'আয়িশাহ ক্রিল্লিএর কাছে ছিল। রস্ল (২৯) বললেন, একে আযাদ করে দাও, কারণ সে ইসমাঈল (২৯)-এর বংশধর। রস্লুল্লাহ (২৯)-এর কাছে তাদের সদাকাহ্র অর্থ-সম্পদ আসলে তিনি বললেন, এটি একটি কাওমের সদাকাহ বা তিনি বললেন, এটি আমার কাওমের সদাকাহ। ১৫৪৩। (আ.এ. ৪০২০, ই.ফা. ৪০২৪)

١٣٦٧. صَنَى إِبْرَاهِيمُ بُنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِشَامُ بَنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ عَنَ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُ قَدِمَ رَكُبُ مِنْ بَنِيْ تَمِيْمٍ عَلَى النَّبِيِّ اللهِ فَقَالَ أَبُوْ بَصْرٍ أَمِّرُ الْقَعْقَاعَ بَنَ مَعْبَدِ بْنِ زُرَارَةَ قَالَ عُمَرُ بَلْ أَمِّرُ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ قَالَ أَبُوْ بَصْرٍ مَّا أَرَدْتَ إِلَّا خِلَافِيْ قَالَ عُمَرُ بَلْ أَمِّرُ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ قَالَ أَبُوْ بَصْرٍ مَّا أَرَدْتَ إِلَّا خِلَافِيْ قَالَ عُمَرُ بَلْ أَيْهُا اللَّذِيْنَ أَمَنُوا لَا تُقَدِّمُونَ الْ حَقَى انْقَضَتْ. خِلَافَكَ فَتَمَارَيَا حَتَّى ارْتَفَعَتُ أَصْوَاتُهُمَا فَنَرَلَ فِي ﴿ وَلِكَ يَأْتُهَا اللَّذِيْنَ أَمَنُوا لَا تُقَدِّمُونَ ﴾ حَتَّى انقَضَتْ.

৪৩৬৭. 'আবদ্লাহ ইবন্ যুবায়র (হতে বর্ণিত যে, বানী তামীম গোত্র থেকে একটি অশ্বারোহী দল নাবী ()-এর দরবারে আসল। আবৃ বাক্র (প্রভাব দিলেন, কা'কা ইবনু মা'বাদ ইবনু যারারা (ক্র)-কে এদের আমীর নিযুক্ত করে দিন। 'উমার (ক্র) বললেন, বরং আকরা ইবনু হাবিস (ক্র)-কে আমীর বানিয়ে দিন। আবৃ বাক্র (ক্র) বললেন, আমার বিরোধিতা করাই তোমার উদ্দেশ্য। 'উমার (বললেন, আপনার বিরোধিতা করার ইচ্ছা আমি কখনো করি না। এর উপর দু'জনের বাক-বিতত্তা চলতে চলতে শেষ পর্যায়ে উভয়ের আওয়াজ উঁচু হয়ে গেল। ফলে এ সম্পর্কে এ আয়াত অবতীর্ণ হল, "হে মু'মিনগণ! আল্লাহ এবং তার রস্লের সামনে তোমরা কোন ব্যাপারে অগ্রবর্তী হয়ো না। বরং আল্লাহ্কে ভয় কর, আল্লাহ সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ। হে মু'মিনগণ! তোমরা নাবীর কণ্ঠশ্বরের উপর নিজেদের কণ্ঠশ্বর উঁচু করো না এবং নিজেদের মধ্যে যেভাবে উচ্চঃশ্বরে কথা বল তাঁর সঙ্গে সেরপ উচ্চেঃশ্বরে কথা বলো না। কারণ এতে তোমাদের 'আমাল নিক্ষল হয়ে যাবে তোমাদের অজ্ঞাতসারে" – (সূরাহ আল-হুজুরাত ৪৯/১-২)। বি৮৪৫, ৪৮৪৭, ৭৩০২। (আ.শ্র. ৪০২১, ই.ফা. ৪০২৫)

٧٠/٦٤. بَابِ: وَفْدِ عَبْدِ الْقَيْسِ.

৬৪/৭০. অধ্যায়: 'আবদুল কায়স গোত্রের প্রতিনিধি দল।

٤٣٦٨. صرتنى إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا أَبُوْ عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا قُرَّةُ عَنْ أَبِيْ جَمْرَةَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا إِنَّ لِيْ جَرَّةً يُنْتَبَدُ لِيْ نَبِيدُ فَأَشْرَبُهُ حُلُوًا فِيْ جَرِّ إِنْ أَكْثَرْتُ مِنْـ هُ فَجَالَـشتُ الْقَـوْمَ فَأَطَلَـتُ الْجُلُـوْسَ خَشِيْتُ أَنْ أَفْتَضِحَ فَقَالَ قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَإِنّا اللهُ اللهُ وَإِنّا عُلُو اللهُ اللهُ وَإِنّا اللهُ اللهُ وَإِنّا اللهُ اللهُ وَإِنْ عَمِلْنَا بِهِ دَخَلْنَا الجُنَّةَ وَنَدْعُو بِهِ مَنْ وَرَاءَنَا قَالَ آمُرُكُمْ بِأَرْبَعِ وَأَنْهَا الحُبَّةَ وَنَدْعُو بِهِ مَنْ وَرَاءَنَا قَالَ آمُرُكُمْ بِأَرْبَعِ وَأَنْهَا اللهُ اللهُ وَإِنّا اللهُ وَإِنّا اللهُ وَإِنّا اللهُ وَإِنّا اللهُ وَإِنّا اللهُ وَإِنّا اللهُ وَاللّهُ وَإِنّا اللهُ وَإِنّا اللهُ وَإِنّا اللهُ وَإِنّا اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَإِنّا اللهُ وَإِنّا اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَإِنّا اللهُ وَاللّهُ وَإِنّا اللهُ وَإِنّا اللهُ وَإِنّا اللهُ وَإِنّا اللهُ وَاللّهُ وَإِنّا اللهُ وَاللّهُ وَإِنّا اللهُ وَإِنْ عَمِلْوا مِنَ الْمُعَانِمِ اللهُ وَمُ اللهُ وَمَا اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالمَوْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلّهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ الللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلِلللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالللللّهُ وَالللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا ا

৪৩৬৮. আবু জামরাহ (🕮) হতে বর্ণিত। (তিনি বলেন) আমি ইবনু 'আব্বাস 🕮 কে বললাম ঃ আমার একটি কলসী আছে। তাতে আমার জন্য (বৈজ্বর ভিজিয়ে) নাবীয় তৈরী করা হয় এবং পানি মিঠা হলে আমি তা আরেকটি পাত্রে ঢেলে পানি করি। কিন্তু কখনো যদি ঐ পানি অধিক পরিমাণ পান করে লোকজনের সঙ্গে বসে যাই এবং দীর্ঘ সময় মাসজিদে বসে থাকি তখন আমার ভয় হয় যে, (নেশার কারণে) আমি অপমানিত হব। তখন ইবনু 'আব্বাস 🚌 বললেন, 'আবদুল কায়স গোত্রের একটি প্রতিনিধি দল রসূলুল্লাহ (😂)-এর দরবারে আসলে তিনি বললেন, কাওমের জন্য খোশ-আমদেদ যাদের আগমন না ক্ষতিগ্রস্ত অবস্থায় হয়েছে, না অপমানিত অবস্থায়। তারা আর্থ করল, হে আল্লাহ্র রসূল। আমাদের ও আপনার মধ্যে মুদার গোত্রের মুশরিকরা প্রতিবন্ধক হয়ে আছে। এ জন্য আমরা আপনার কাছে নিষিদ্ধ মাসসমূহ ব্যতীত অন্য সময়ে আসতে পারি না। কাজেই আমাদেরকে সংক্ষিপ্ত কয়েকটি কথা বলে দিন, যেগুলোর উপর 'আমাল করলে আমরা জান্নাতে প্রবেশ করতে পারব। আর যাঁরা আমাদের পেছনে (বাড়িতে) রয়ে গেছে তাদেরকে এর দা'ওয়াত দেব। রসূলুল্লাহ (🕮) বললেন, আমি তোমাদেরকে চারটি জিনিস পালন করার নির্দেশ দিচ্ছি। আর চারটি জিনিস থেকে বিরত থাকতে বলছি। আল্লাহর প্রতি ঈমান আনার নির্দেশ দিচ্ছি। তোমরা কি জান আল্লাহর প্রতি ঈমান আনা কাকে বলে? তা হল ঃ 'আল্লাহ ব্যতীত আর কোন ইলাহ নেই'- এ কথার সাক্ষ্য দেয়া, আর সলাত আদায় করা, যাকাত দেয়া, রমাযানের সওম পালন করা এবং গানীমাতের মালের এক-পঞ্চমাংশ জমা দেয়ার নির্দেশ দিচ্ছি। আর চারটি জিনিস-লাউয়ের পাত্র, কাঠের তৈরী নাকীর নামক পাত্র, সবুজ কলসী এবং মু্যাফ্ফাত নামক তৈল মাখানো পাত্রে নাবীয় তৈরী করা থেকে নিষেধ করছি। ৫৩। (আ.প্র. ৪০২২, ই.ফা. ৪০২৬)

٤٣٦٩. مر شا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّنَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِيْ جَمْرَةً قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ قَدِمَ وَفَدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى النَّبِيِ ﴿ فَقَالُواْ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا هَذَا الْحَيَّ مِنْ رَبِيْعَةً وَقَدْ حَالَثَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كُفَّارُ مُضَرَ فَلَسْنَا خَلُصُ إِلَيْكَ إِلَّا فِي شَهْرٍ حَرَامٍ فَمُرْنَا بِأَشْيَاءَ نَأْخُذُ بِهَا وَنَدْعُوْ إِلَيْهَا مَنْ وَرَاءَنَا قَالَ آمُرُكُمْ مُضَرَ فَلَسْنَا خَلُصُ إِلَيْكَ إِلَّا فِي شَهْرٍ حَرَامٍ فَمُرْنَا بِأَشْيَاءَ نَأْخُذُ بِهَا وَنَدْعُوْ إِلَيْهَا مَنْ وَرَاءَنَا قَالَ آمُرُكُمُ مُ مُنَا اللهُ وَعَقَدَ وَاحِدَةً وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ النَّكَاةِ وَأَنْهَا كُمْ عَنْ الدَّبًاءِ وَالنَّقِيْرِ وَالْحُنْتَمِ وَالْمُزَقِّتِ.

^{৮৪} খেজুরের পানি থেকে তৈরী খুবই নেশা সৃষ্টিকারী এক জাতীয় মদকে নাবীয বলা হয় এবং উপরোক্ত পাত্রগুলো ব্যবহারই হতো মদ প্রস্তুতের জন্য। এ কারণে এগুলোর ব্যবহার নিষেধ করা হয়েছে।

৪৩৬৯. আবৃ জামরাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ইবনু 'আব্বাস (থেকে শুনেছি, তিনি বলেছেন—আবদুল কায়স গোত্রে একটি প্রতিনিধি দল নাবী () এই দরবারে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমরা অর্থাৎ এই ছােষ্ট দল রাবী 'আহ'র গােত্র। আমাদের এবং আপনার মাঝখানে প্রতিবন্ধক হয়ে আছে মুদার গােত্রের মুশরিকরা। কাজেই আমরা নিষিদ্ধ মাসগুলাে ব্যতীত অন্য সময়ে আপনার কাছে আসতে পারি না। এ জন্য আপনি আমাদেরকে এমন কিছু বিষয়ের নির্দেশ দিয়ে দিন যেগুলাের উপর আমরা 'আমাল করতে থাকব এবং যারা আমাদের পেছনে রয়েছে তাদেরকেও সেই দিকে আহ্বান জানাব। তিনি বললেন, আমি তােমাদেরকে চারটি বিষয়ের হুকুম দিছিহ এবং চারটি বিষয় থেকে নিষেধ করছি। (বিষয়গুলাে হল) আল্লাহ্র উপর ঈমান আনা অর্থাৎ আল্লাহ ব্যতীত অন্য কােন ইলাহ নেই এ কথার সাক্ষ্য দেয়া। (কথাটি বলে) তিনি আঙ্গুলের সাহায্যে এক গুণলেন। আর সলাত আদায় করা, যাকাত দেয়া এবং তােমরা যে গানীমাত লাভ করবে তার এক-পঞ্চমাংশ আল্লাহ্র জন্য জমা দেয়া। আর আমি তােমাদেরকে লাউয়ের পাত্র, নাকীর নামক খােদাইকৃত কাঠের পাত্র, সবুজ কলসী এবং মুযাফ্ফাত নামক তৈল মাখানাে পাত্র ব্যবহার থেকে নিষেধ করছি। বিতা (আ.প্র. ৪০২৬, ই.ফা. ৪০২৭)

١٣٧٠. عثنا يَحْيَى بُنُ سُلَيْمَانَ حَدَّتَنِي ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو وَقَالَ بَصُرُ بْنُ مُضَرَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بُصَيْمٍ أَنَّ كُرْيَبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّنَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَزَهَ رَ وَالْمِسْورَ بْنَ عَبَّاسٍ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَزَهَ رَ وَالْمِسُورَ بْنَ عَبَّاسٍ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَرْصَلُوا إِلَى عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا فَقَالُوا اقْرَأَ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنَّا جَمِيْعًا وَسَلَهَا عَنْ الرَّكُعْتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَإِنَّا أُخْبِرْنَا أَنَّكِ تُصَلِّيْهَا وَقَدْ بَلْغَنَا أَنَّ النَّيِ عَنْهَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَكُنْتُ أَضْرِبُ مَعَ عُمَر النَّاسَ عَنْهُمَا قَالَ كُرْيَبُ فَدَخَلْتُ عَلَيْهَا وَبَلَّغُتُهَا مَا أَرْسَلُونِي فَقَالَتْ سَلْ أُمَّ سَلَمَةً مَا أَرْسَلُونِي فَقَالَتْ سَلْ أُمِّ سَلَمَةً مَا أَرْسَلُونِي فَقَالَتْ سُلُ أُمِّ سَلَمَةً مَا وَاللَّهُ مُولِي إِلَى أَعْ سَلَمَةً مَا أَرْسَلُونِي فَقَالَتْ سُلُ أُمِّ سَلَمَةً مَا أَرْسَلُونِي إِلَى عَائِشَةً فَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَةً سَمِعْتُ النَّيِ عَنْ هَا أَنْ اللَّي عَنْهُمَا وَإِنَّهُ صَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ وَخَلَى سَلَمَةً يَا رَسُولُ اللهِ أَلْمُ أَسْمَعْكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ الرَّكُعْتَيْنِ فَأَرَاكَ تُصَلِيهِمَا فَإِنْ أَسَارَ بِيَدِهِ فَاسَتُأْخِرِي فَقَعَلَتْ الْمُعْرِ إِنَّهُ أَلَاقً أَنْ أُسُمَعُكَ تَنْهَى عَنْهُ فَلَمَا انْصَرَفَ قَالَ يَا بِنْتَ أَيْنِ أَمَالَ بِيدِهِ فَاسْتَأْخِرِي فَقَعَلَتْ الْعَلُونِي عَنْ الرَّكُعْتَيْنِ اللَّهُ الْمَعْمِ فَقَعْلُونِي عَنْ الرَّكُعْتَيْنِ اللَّهُ الْمُ الْمُولِي اللَّهُ الْمُ الْمُعْمِ فَلَيْهُمَا هَاتَانِي أَنْكُم مِنْ عَوْمِهِمْ فَشَعَلُونِي عَنْ الرَّكُعْتَيْنِ اللَّهُ مِنْ عَوْمِهِمْ فَشَعْلُونِي عَنْ الرَّكُعْتَيْنِ اللَّهُ مِنْ عَوْمِهِمْ فَشَعْلُونِي عَنْ الرَّكُعْتَيْنِ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ مِنْ الْمُ الْمُعْمَلُونِ عَنْ الرَّكُعْتَيْنِ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُ الْمُعْمَلُونِ عَنْ الرَّكُعْتَيْنِ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُ الْمُلْعُلُوا الْمُعْمَلُولُوا الللَّهُ الْمُ الْمُعْمُولُ اللَّهُ الْمُ الْمُلُولُ اللْمُ الْمُلْعُلُولُ اللْمُ الْمُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ

8৩৭০. বুকায়র (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনু 'আব্বাস ()-এর আযাদকৃত গোলাম কুরাইব (রহ.) তাকে বর্ণনা করেছেন যে, ইবনু 'আব্বাস, আবদুর রহমান ইবনু আযহার এবং মিসওয়ার ইবনু মাখরামা () (এ তিনজনে) আমাকে 'আয়িশাহ ক্রি-এর কাছে পাঠিয়ে বললেন, তাঁকে আমাদের সবার পক্ষ থেকে সালাম জানাবে এবং তাঁকে আসরের পরের দু'রাক'আত সলাত সম্পর্কে জিজ্ঞেস করবে। কারণ আমরা অবহিত হয়েছি যে, আপনি নাকি এই দু'রাক'আত সলাত আদায় করেন অথচ নাবী () এ দু'রাক'আত সলাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন—এ হাদীসও আমাদের কাছে পৌছেছে। ইবনু 'আব্বাস বলেন, আমি 'উমার ()-এর উপস্থিতিতে এ দু'রাক'আত সলাত আদায়কারী লোকদেরকে প্রহার করতাম। কুরায়ব (রহ.) বলেন, আমি তাঁর ['আয়িশাহ ক্রিল্লা) কাছে গেলাম এবং তারা আমাকে যে ব্যাপারে পাঠিয়েছেন তা জানালাম। তিনি বললেন, বিষয়িট উন্মু সালামাহ ক্রিল্লা—এর কাছে জিজ্ঞেস কর। এবপর

আমি তাঁদেরকে জানালে তাঁরা আবার আমাকে উন্মু সালামাহ বিশ্ব-এর কাছে পাঠালেন যেভাবে তারা আমাকে 'আয়িশাহ বিশ্ব-এর কাছে পাঠিয়েছিলেন। তখন উন্মু সালামাহ বিশ্ব-বিলেন, আমি নাবী (্র্রে) থেকে শুনেছি, তিনি দু'রাক'আত সলাত আদায় করা থেকে নিষেধ করেছেন। কিন্তু একদিন তিনি 'আসরের সলাত আদায় করে আমার ঘরে প্রবেশ করলেন। এ সময় আমার কাছে ছিল আনসারদের বানী হারাম গোত্রের কতিপয় মহিলা। তখন নাবী (্র্রে) দু'রাক'আত সলাত আদায় করলেন। আমি তখন পরিচারিকাকে পাঠিয়ে বললাম, তুমি রস্লুলাহ (্র্রে)-এর পাশে গিয়ে দাঁড়াবে এবং বলবে, " উন্মু সালামাহ ব্রু আপনাকে এ কথা বলছেন, হে আল্লাহ্র রসূল। আমি কি আপনাকে এ দু'রাক'আত আদায় করা থেকে নিষেধ করতে শুনিনি অথচ দেখতে পাচ্ছি আপনি সে দু'রাক'আত আদায় করছেন?" এরপর যদি তিনি হাত দিয়ে ইন্ধিত করেনে তাহলে পিছনে সরে যাবে। পরিচারিকা গিয়ে সেভাবেই বলল। তিনি হাত দিয়ে ইন্ধিত করলেন। পরিচারিকা পেছনের দিকে সরে গেল। সলাত সম্পাদন করে তিনি বললেন, হে আরু উমাইয়াহ্র কন্যা! (উন্মু সালামাহ) তুমি আমাকে আসরের পরের দু'রাক'আত সলাতের কথা জিব্রুেস করছ। আসলে আজ 'আবদুল কায়স গোত্র থেকে তাদের কতিপয় লোক আমার কাছে ইসলাম গ্রহণ করতে এসেছিল। তাঁরা আমাকে ব্যস্ত রাখার কারণে যুহরের পরের দু'রাক'আত সলাত আদায় করতে পারিনি। সেই দু'রাক'আত হল এ দু'রাক'আত সলাত। ১২০৬। (আ.র. ৪০২৪, ই.ফা. ৪০২৮)

٤٣٧١. صُنَى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْجَعْفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَامِرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ هُوَ ابْنُ طَهْمَ انَ عَنْ أَبِيْ جَمْرَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَوَّلُ جُمُعَةٍ جُمِّعَتْ بَعْدَ جُمُعَةٍ مُجِّعَتْ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللهِ اللهِ فِيْ مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ بِجُوَائَى يَعْنِيْ قَرْيَةً مِنَ الْبَحْرَيْنِ،

৪৩৭১. ইবনু 'আব্বাস 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (১)-এর মাসজিদে জুমু'আহ্র সলাত জারী করার পরে সর্বপ্রথম যে মাসজিদে জুমু'আহ্র সলাত জারী করা হয়েছিল তা হল বাহরাইনের জুয়াসা এলাকায় অবস্থিত 'আবদুল ক্বায়স গোত্রের মাসজিদ। ৮৯২। (জা.প্র. ৪০২৫, ই.কা. ৪০২৯)

٧١/٦٤. بَابِ وَفْدِ بَنِيْ حَنِيْفَةَ وَحَدِيْثِ ثُمَامَةَ بْنِ أُثَالٍ.

৬৪/৭১. অধ্যায়ः বানু হানীফার প্রতিনিধি দল এবং সুমামাহ ইবনু উসাল () এর ঘটনা।

١٣٧٢. صمننا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّنَيْ سَعِيْدُ بْنُ أَيْ سَعِيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ وَخِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُ اللهُ حَيْلًا قِبَلَ نَجْدٍ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنِيْفَة يُقَالُ لَهُ ثُمَامَةُ بُنُ أَنَالٍ وَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُ اللهُ حَيْدُ لَا يَعْ اللهُ عَنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ فَقَالَ عِنْدِيْ حَيْرٌ يَا فَرَاكُو فَقَالَ عِنْدِيْ حَيْرٌ يَا فَمَامَةُ فَقَالَ عَنْدِيْ حَيْرٌ يَا ثُمَامَةُ فَقَالَ عَنْدِيْ حَيْرٌ يَا ثُمَامَةُ فَقَالَ مَا عُلْتُ لَكَ إِنْ تُنْعِمْ تُنْعِمْ عَلَى شَاكِرٍ وَإِنْ كُنْتَ تُرِيْدُ الْمَالَ فَسَلْ مِنْهُ مَا شِثْتَ فَتُرِكَ حَتَّى كُانَ بَعْدَ الْفَدِ كَالَ الْعَدُ ثُمَّ قَالَ لَهُ مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ قَالَ مَا قُلْتُ لَكَ إِنْ تُنْعِمْ تُنْعِمْ عَلَى شَاكِرٍ فَتَرَكَهُ حَتَّى كَانَ بَعْدَ الْفَدِ كَالَ اللهُ وَأَنْعُمْ تُنْعِمْ عَلَى شَاكِرٍ فَتَرَكَهُ حَتَّى كَانَ بَعْدَ الْفَدِ فَقَالَ مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ فَقَالَ عَنْدِيْ مَا قُلْتُ لَكَ فَقَالَ أَطْلِقُوا ثُمَامَةً فَانْطَلَقَ إِلَى خَبْلٍ قَرِيْبٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَّهُ إِلَّا اللهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ كُمَّدُ وَاللهِ يَا مُحَمَّدُ وَاللهِ مَا كَانَ الْعَدَتَ مَا وَلَا اللهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ كُمَّدًا رَسُولُ اللهِ يَا مُحَمَّدُ وَاللهِ مَا كَانَ

عَلَى الأَرْضِ وَجُهُ أَبْغَضَ إِنِيَّ مِنْ وَجُهِكَ فَقَدْ أَصْبَحَ وَجُهُكَ أَحَبَّ الْوُجُوهِ إِنِيَّ وَاللهِ مَا كَانَ مِنْ ذِينٍ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ وَجُهُكَ أَحَبَّ الدِّيْنِ إِلَيَّ وَاللهِ مَا كَانَ مِنْ بَلَدٍ أَبْغَضُ إِلَيَّ مِنْ بَلَدِكَ فَأَصْبَحَ بَلَدُكَ أَحَبَّ الدِّيْنِ إِلَيَّ وَاللهِ مَا كَانَ مِنْ بَلَدٍ أَبْغَضُ إِلَيَّ مِنْ بَلَدِكَ فَأَصْبَحَ بَلَدُكَ أَحَبَّ الْبَلَادِ إِلَيَّ وَإِنَّ خَيْلَكَ أَخَذَتْنِي وَأَنَا أُرِيْدُ الْعُمْرَةَ فَمَاذَا تَرَى فَبَشَّرَهُ رَسُولُ اللهِ فَلَّ وَأَمَرَهُ أَنْ يَعْتَمِرَ فَلَمًا قَدِمَ مَكَةً قَالَ لَهُ قَائِلُ صَبَوْتَ قَالَ لَا وَلَكِنْ أَسْلَمْتُ مَعَ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللهِ فَي وَلَا وَاللهِ لَا يَأْتِيْكُمْ مِنَ الْيَمَامَةِ مَتَى يَأْذَنَ فِيْهَا النَّيُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

৪৩৭২. আবৃ হুরাইরাহ 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (😂) একদল অশ্বারোহী সৈন্য নজদের দিকে পাঠিয়েছিলেন। তারা সুমামাহ ইবনু উসাল নামক বনু হানীফার এক লোককে ধরে আনলেন এবং মাসজিদে নাববীর একটি খুঁটির সঙ্গে তাকে বেঁধে রাখলেন। তখন নাবী (🚎) তার কাছে গিয়ে বললেন, ওহে সুমামাহ! তোমার কাছে কেমন মনে হচ্ছে? সে উত্তর দিল, হে মুহামাদ! আমার কাছে তো ভালই মনে হচ্ছে। যদি আমাকে হত্যা করেন তাহলে আপনি একজন খুনীকে হত্যা করবেন। আর যদি আপনি অনুগ্রহ করেন তাহলে একজন কৃতজ্ঞ ব্যক্তিকে অনুগ্রহ করবেন। আর যদি আপনি অর্থ সম্পদ পেতে চান তাহলে যতটা ইচ্ছা দাবী করুন। নাবী (🚎) তাকে সেই অবস্থার উপর রেখে দিলেন। এভাবে পরের দিন আসল। নাবী (😂) আবার তাকে বললেন, ওহে সুমামাহ! তোমার কাছে কেমন মনে হচ্ছে? সে বলল, আমার কাছে সেটিই মনে হচ্ছে যা আমি আপনাকে বলেছিলাম যে, যদি আপনি অনুগ্রহ করেন তাহলে একজন কৃতজ্ঞ ব্যক্তির উপর অনুগ্রহ করবেন। তিনি তাকে সেই অবস্থায় রেখে দিলেন। এভাবে এর পরের দিনও আসল। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, হে সুমামাহ! তোমার কাছে কেমন মনে হচ্ছে? সে বলল, আমার কাছে তা-ই মনে হচ্ছে যা আমি পূর্বেই বলেছি। নাবী (🚎) বললেন, তোমরা সুমামাহর বন্ধন ছেড়ে দাও। এবার সুমামাহ মাসজিদে নাববীতে প্রবেশ করে বলল, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই এবং মুহাম্মাদ (🚗) আল্লাহ্র রস্ল। (তিনি বললেন) হে মুহাম্মাদ! আল্লাহুর কসম! ইতোপূর্বে আমার কাছে যমীনের উপর আপনার চেহারার চেয়ে অধিক অপছন্দনীয় আর কোন চেহারা ছিল না । কিন্তু এখন আপনার চেহারাই আমার কাছে সকল চেহারা অপেক্ষা অধিক প্রিয়। আল্লাহ্র কসম! আমার কাছে আপনার দীন অপেক্ষা অধিক ঘূণিত অন্য কোন দীন ছিল না। এখন আপনার দীনই আমার কাছে সকল দীনের চেয়ে প্রিয়তম। আল্লাহর কসম। আমার মনে আপনার শহরের চেয়ে অধিক খারাপ শহর অন্য কোনটি ছিল না। কিন্তু এখন আপনার শহরটিই আমার কাছে সকল শহর চেয়ে অধিক প্রিয়। আপনার অশ্বারোহী সৈনিকগণ আমাকে ধরে এনেছে. সে সময় আমি 'উমরাহ্র উদ্দেশে বেরিয়ে ছিলাম। এখন আপনি আমাকে কী হুকুম করেন? তখন রসূলুল্লাহ (🚗) তাঁকে সু-সংবাদ প্রদান করলেন এবং 'উমরাহ্ আদায়ের নির্দেশ দিলেন। এরপর তিনি যখন মাক্কাহ্য আসলেন তখন এক ব্যক্তি তাকে বলল, বেদ্বীন হয়ে গেছ? তিনি উত্তর করলেন, না, বরং আমি মুহাম্মাদ রসূলুল্লাহ (🕮)-এর কাছে ইসলাম গ্রহণ করেছি। আর আল্লাহ্র কসম! নাবী (🥮)-এর অনুমতি ব্যতীত তোমাদের কাছে ইয়ামামাহ থেকে গমের একটি দানাও আসবে না। [৪৬২; মুসলিম ৩২/১৯, হাঃ ১৭৬৪] (আ.প্র. ৪০২৬, ই.ফা. ৪০৩০)

١٣٧٣. فرثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ اللهِ فَاجَعَلَ يَقُولُ إِنْ جَعَلَ لِي مُحَمَّدُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَ مُسَيْلِمَةُ الْكَذَّابُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ اللهِ فَاجَعَلَ يَقُولُ إِنْ جَعَلَ لِي مُحَمَّدُ اللهِ اللهِ عَنْهُ وَقَدِمَهَا فِي بَشَرٍ كَثِيْرٍ مِنْ قَوْمِهِ فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ اللهِ فَقَالَ لَوْ سَأَلْتَنِي هَذِهِ الْقِطْعَة شَاسٍ وَفِي يَدِ رَسُولِ اللهِ اللهِ فَقَالَ لَوْ سَأَلْتَنِي هَذِهِ الْقِطْعَة مَا أَعْطَيْتُكَهَا وَلَنْ تَعْدُو أَمْرَ اللهِ فِيكَ وَلَئِنْ أَدْبَرْتَ لَيَعْقِرَنَّكَ اللهُ وَإِنِي لَأَرَاكَ الّذِي أُرِيثُ فِيهِ مَا رَأَيْتُ وَلَئِنْ أَدْبَرْتَ لَيَعْقِرَنَّكَ اللهُ وَإِنِي لَأَرَاكَ اللّهِ عَنْهُ أَمِي اللهُ عَنْهُ.

8৩৭৩. ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ()-এর যুগে একবার মিথ্যুক মুসাইলামাহ (মাদীনাহ্য়) এসেছিল। সে বলত লাগল, মুহাম্মাদ () যদি আমাকে তাঁর পরে তাঁর স্থলাভিষিক্ত করে যায় তাহলে আমি তাঁর অনুগত হয়ে যাব। সে তার গোত্রের বহু লোকজনসহ এসেছিল। রস্লুল্লাহ () সাবিত ইবনু কায়স ইবনু সাম্মাসকে সঙ্গে নিয়ে তার দিকে অগ্রসর হলেন। রস্লুল্লাহ ()-এর হাতে ছিল একটি খেজুরের ডাল। মুসাইলামাহ তার সঙ্গী-সাথীদের মাঝে ছিল, এই অবস্থায় তিনি তার কাছে পৌছলেন। তিনি বললেন, যদি তুমি আমার কাছে এ ডালটিও চাও তবে তাও আমি তোমাকে দেব না। তোমার ব্যাপারে আল্লাহ্র নির্দেশ কক্ষণো লঙ্ঘিত হবে না। যদি তুমি আমার আনুগত্য থেকে মুখ ফিরিয়ে নাও তাহলে অবশ্যই আল্লাহ তোমাকে ধ্বংস করে দিবেন। আমি তোমাকে ঠিক তেমনই দেখতে পাচ্ছি যেমনটি আমাকে (স্বপ্নে) দেখানো হয়েছে। এই সাবিত আমার পক্ষ থেকে তোমাকে জবাব দেবে। এরপর তিনি তার নিকট হতে চলে আসলেন। তি৬২০। (আ.প্র. ৪০২৭, ইঞা. ৪০৩১)

٤٣٧٤. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَسَأَلْتُ عَنْ قَوْلِ رَسُوْلِ اللهِ ﴿ إِنَّكَ أُرَى الَّذِي أُرِيْتُ فِيْهِ مَا أَرَيْتُ فَأَخْبَرَنِي أَبُوْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﴿ وَالْمَا مَا اللهِ ﴿ وَاللَّهِ مَا أَرَيْتُ فَا أَنُهُمَا فَأُوحِيَ إِلَيَّ فِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﴾ قَالَ اللهِ ﴿ قَالَ بَيْنَا أَنَا نَائِمُ رَأَيْتُ فِي يَدَيَّ سِوَارَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ فَأَهَمَّنِي شَأْنُهُمَا فَأُوحِيَ إِلَيَّ فِي الْمَنْسِيُ وَالْآخَرُ مُسَيْلِمَةً. الْمَنَامِ أَنْ انْفُخْهُمَا فَنَفَخْتُهُمَا فَطَارَا فَأَوَّلْتُهُمَا كَذَّابَيْنِ يَخْرُجَانِ بَعْدِيْ أَحَدُهُمَا الْعَنْسِيُ وَالْآخَرُ مُسَيْلِمَةً.

৪৩৭৪. ইবনু 'আব্বাস (বলেন, রস্লুল্লাহ ()-এর উক্তি "আমি তোমাকে তেমনই দেখতে পাচ্ছি যেমন আমাকে দেখানো হয়েছিল" সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলে আবৃ হুরাইরাহ (আমাকে জানালেন যে, রস্লুল্লাহ () বলেছেন, একদিন আমি ঘুমাচ্ছিলাম তখন স্বপ্নে দেখলাম, আমার দু'হাতে স্বর্ণের দু'টি কঙ্কন। কঙ্কন দু'টি আমাকে চিন্তিত করল। তখন ঘুমের মধ্যেই আমার প্রতি ওয়াহী করা হল, কাঁকন দু'টিতে ফুঁ দাও। আমি সে দু'টিতে ফুঁ দিলে তা উড়ে গেল। আমি এর ব্যাখ্যা করেছি দু'জন মিথ্যাচারী (নাবী) যারা আমার পরে বের হবে। তাদের একজন 'আনসী, অন্যজন মুসাইলামাহ। তে৬২১। (আ.প্র. ৪০২৭, ই.ফা. ৪০৩১)

٥٣٧٥. صرننا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ بَيْنَا أَنَا نَائِمُ أُتِيْتُ بِخَزَائِنِ الْأَرْضِ فَوُضِعَ فِيْ كَفِيْ سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَكُبُرًا عَلَيَّ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ إِلَيِّ أَنْ انْفُخُهُمَا فَنَفَخُتُهُمَا فَذَهَبَا فَأَوَّلُتُهُمَا الْكَذَّابَيْنِ اللَّذَيْنِ أَنَا بَيْنَهُمَا صَاحِبَ صَنْعَاءَ وَصَاحِبَ اللهَ إِلَيِّ أَنْ انْفُخُهُمَا فَنَفَخُتُهُمَا فَذَهَبَا فَأَوَّلُتُهُمَا الْكَذَّابَيْنِ اللَّذَيْنِ أَنَا بَيْنَهُمَا صَاحِبَ صَنْعَاءَ وَصَاحِبَ اللهِ اللهُ إِلَيِّ أَنْ انْفُخُهُمَا فَنَفَخُتُهُمَا فَذَهَبَا فَأَوْلُتُهُمَا الْكَذَّابَيْنِ اللّهَ لِيَ أَنْ انْفُخُهُمَا فَنَفَخُتُهُمَا فَذَهَبَا فَأَوْلُتُهُمَا الْكَذَّابَيْنِ اللّهُ لِيَ أَنْ انْفُخُهُمَا فَنَفَخُتُهُمَا فَذَهَبَا فَأَوْلُتُهُمَا الْكَذَّابَيْنِ اللّهُ لِيَ أَنْ انْفُخُهُمَا فَنَفَخُتُهُمَا فَذَهَبَا فَأَوْلُتُهُمَا الْكَذَّابَيْنِ اللّهُ لِيَ أَنْ الْمَبْدُ

৪৩৭৫. আবৃ হুরাইরাহ (হা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, রস্লুল্লাহ (হা) বলেছেন, আমি ঘুমাচ্ছিলাম এমতাবস্থায় (স্বপ্নে) আমাকে পৃথিবীর সকল দেয়া হল এবং আমার হাতে দুটি স্বর্ণ কন্ধন রাখা হল। এ দুটি আমার কাছে গুরুতর মনে হল। তখন ওয়াহী যোগে আমাকে জানানো হল যে, ও দুটিতে ফুঁ দাও। আমি ফুঁ দিলাম, তখনও দুটি উধাও হয়ে গেল। আমি এ দুটির ব্যাখ্যা করলাম যে, এরা সেই দু' মিথ্যাচারী (নাবী) যাদের মাঝখানে আমি অবস্থান করছি। অর্থাৎ সান'আর অধিবাসী (আসওয়াদ আনসী) এবং ইয়ামামার অধিবাসী (মুসাইলামাতুল কায্যাব)। তে৬২১; মুসলিম ৪২/৪, হাঃ ২২৭৪, আহমাদ ১১৮১৪। (আ.প্র. ৪০২৮, ই.ফা. ৪০৩২)

٤٣٧٦. عرثنا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ مَهْدِيَّ بْنَ مَيْمُونٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا رَجَاءِ الْعُطَارِدِيَّ يَقُولُ كُنَّا نَعْبُدُ الْحَجَرَ فَإِذَا وَجَدْنَا حَجَرًا هُوَ أَخْيَرُ مِنْهُ أَلْقَيْنَاهُ وَأَخَذَنَا الْآخَرَ فَإِذَا لَمْ نَجِدَ حَجَرًا جَمَعْنَا جُشُوةً مِنْ كُنَّا نَعْبُدُ الْحَجَرَ فَإِذَا وَجَرًا جَمَعْنَا جُشُوةً مِنْ ثُرَابٍ ثُمَّ جِئْنَا بِالشَّاةِ فَحَلَبْنَاهُ عَلَيْهِ ثُمَّ طُفْنَا بِهِ فَإِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَجَبٍ قُلْنَا مُنَصِّلُ الْأَسِنَّةِ فَلَا نَدَعُ رُحُمًا فِيْهِ حَدِيْدَةً إِلَّا نَزَعْنَاهُ وَأَلْقَيْنَاهُ شَهْرَ رَجَبٍ.

৪৩৭৬. আবৃ রাজা উতারিদী (রহ.) বলেন যে, (ইসলাম পূর্ব যুগে) আমরা একটি পাথরের পূজা করতাম। যখন এ অপেক্ষা উত্তম কোন পাথর পেতাম তখন এটিকে নিক্ষেপ করে দিয়ে অপরটির পূজা আরম্ভ করতাম। কোন পাথর না পেলে কিছু মাটি একত্রিত করে স্তুপ বানিয়ে নিতাম। তারপর একটি বাক্রী এনে সেই স্থপের উপর দোহন করতাম তারপর এর চারপাশে তাওয়াফ করতাম। আর রজব মাস এলে আমরা বলতাম, এটা তীর থেকে ফলা বিচ্ছিন্ন করার মাস। কাজেই আমরা রজব মাসে সব ক'টি তীর ও বর্শা থেকে এর তীক্ষাংশ খুলে রেখে দিতাম। রজব মাসব্যাপী আমরা এগুলো খুলে নিক্ষেপ করতাম। (আ.গ্র. ৪০২৯, ই.কা. ৪০৩৩)

٤٣٧٧. وَسَمِعْتُ أَبَا رَجَاءٍ يَقُولُ كُنْتُ يَوْمَ بُعِتَ النَّبِيُ ﴿ غُلَامًا أَرْعَى الإِبِلَ عَلَى أَهـ إِن فَلَمَّا سَمِعْنَا يَخُرُوجِهِ فَرَرْنَا إِلَى النَّارِ إِلَى مُسَيْلِمَةَ الْكَذَّابِ.

৪৩৭৭. রাবী মাহদী (রহ.) বলেন, আমি আবূ রাজা (রহ.)-কে বলতে শুনেছি যে, নাবী (क्रि)-এর নবুয়ত লাভের সময় আমি ছিলাম অল্প বয়স্ক বালক। আমি আমাদের উট চরাতাম। যখন আমরা তাঁর অভিযানের কথা শুনলাম তখন আমরা পালিয়ে এলাম জাহান্নামের দিকে অর্থাৎ মিথ্যাচারী (নবী) মুসাইলামাহ্র দিকে। (আ.প্র. ৪০২৯, ই.ফা. ৪০৩৩)

. ٧٢/٦٤. بَابِ قِصَّةُ الْأَسْوَدِ الْعَنْسِيِّ. ৬৪/٩২. অধ্যায়: আসওয়াদ 'আন্সীর ঘটনা।

١٣٧٨. مرثنا سَعِيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَرْيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا أَبِيْ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ عُبَيْدَة بْنِ نَشِيْطٍ وَكَانَ فِيْ مَوْضِعِ آخَرَ اشْمُهُ عَبْدُ اللهِ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُثْبَةَ قَالَ بَلَغَنَا أَنَّ مُسَيْلِمَةَ الْكَوْبُ بَنِ خَلْدِ اللهِ عَنْ مَوْضِعِ آخَرَ اللهِ عَنْ اللهِ عُمْدِ اللهِ عُمْدِ اللهِ مُسَيْلِمَةَ الْكَوْبُ وَلِي الْمَدِيْنَةَ فَنَزَلَ فِيْ دَارِ بِنْتِ الْحَارِثِ وَكَانَ تَحْتَهُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ كُرَيْزٍ وَهِيَ أُمُّ عَبْدِ اللهِ

8৩৭৮. 'উবাইদুল্লাহ ইবনু 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উত্বাহ (রহ.) বলেন, আমাদের কাছে এ খবর পৌছে যে, [রসূল (क)-এর যামানায়] মিথ্যাচারী মুসাইলামাহ একবার মাদীনাহ্য এসে হারিসের কন্যার ঘরে অবস্থান করেছিল। হারিস ইবনু কুরাইযের কন্যা তথা 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমিরের মা ছিল তার (মুসাইলামাহ্র) স্ত্রী। রসূলুল্লাহ (ক) তার কাছে আসলেন। তখন তাঁর সঙ্গে ছিলেন সাবিত ইবনু কায়স ইবনু শাম্মাস আর তিনি হলেন সেই ব্যক্তি যাঁকে রসূলুল্লাহ (ক)-এর খতীব হলা হত। তখন রসূলুল্লাহ (ক)-এর হাতে ছিল একটি খেজুরের ডাল। তিনি তার কাছে গিয়ে তার সঙ্গে কথাবার্তা বললেন। মুসাইলামাহ তাঁকে [রসূলুল্লাহ (ক)-ক) বলল, আপনি ইচ্ছা করলে আমার এবং রাষ্ট্রীয় কর্তৃত্বের মাঝে বাধা এভাবে তুলে দিতে পারেন যে, আপনার পরে তা আমার জন্য নির্দিষ্ট করে দিবেন। নাবী (ক) তাকে বললেন, তুমি যদি এ ডালটিও আমার কাছে চাও, তাও আমি তোমাকে দেব না। আমি তোমাকে ঠিক তেমনই দেখছি যেমনটি আমাকে (স্বপুযোগে) দেখানো হয়েছে। এই সাবিত ইবনু কায়স আমার পক্ষ থেকে তোমার জবাব দেবে। এ কথা বলে নাবী (ক) চলে গেলেন। তি৬২০) (জা.প্র. ৪০৩০, ই.ফা. ৪০৩৪)

٤٣٧٩. قَالَ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بَنَ عَبَّاسٍ عَنْ رُؤْيَا رَسُوْلِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَبَّاسٍ عَنْ رُؤْيَا رَسُوْلِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنَا أَنَا نَائِمٌ أُرِيْتُ أَنَّهُ وُضِعَ فِيْ يَدَيَّ سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ذُكِرَ لِيْ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ اللهِ عَالَمَ الْعَنْمِ أُرِيْتُ أَنَّهُ وُضِعَ فِيْ يَدَيَّ سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ اللهِ عَبَيْدُ اللهِ أَحَدُهُمَا الْعَنْمِيُ فَفُظِعْتُهُمَا وَكُرِهْتُهُمَا فَأَوْنَ لِي فَنَفَحْتُهُمَا فَطَارَا فَأَوَّلُتُهُمَا كَذَّابَيْنِ يَخْرُجَانِ فَقَالَ عُبَيْدُ اللهِ أَحَدُهُمَا الْعَنْمِيُ اللهِ عَبَيْدُ اللهِ أَحَدُهُمَا الْعَنْمِيُ اللهِ عَبَيْدُ اللهِ أَحَدُهُمَا الْعَنْمِيُ اللهِ عَبَيْدُ اللهِ أَحَدُهُمَا الْعَنْمِيُ اللهِ عَنْهُ وَيُومِنُ إِللَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

৪৩৭৯. 'উবাইদ্লাহ ইবনু 'আবদ্লাহ (রহ.) বলেন, আমি 'আবদ্লাহ ইবনু 'আব্বাস (क्रि-কেরস্লুলাহ (क्रि)-এর উল্লেখিত স্বপ্ন সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি ইবনু 'আব্বাস ক্রি বললেন, আব্ হরাইরাহ ক্রিক) আমাকে বলা হয়েছে যে, রস্লুলাহ (ক্রি) বলেছেন, আমি ঘুমাচ্ছিলাম এমতাবস্থায় আমাকে দেখানো হল যে, আমার দৃ'হাতে দৃ'টি সোনার কাঁকন রাখা হয়েছে। ও দৃ'টি আমার কাছে বীভংস ঠেকল এবং তা অপছন্দ করলাম। আমাকে (ফুঁ দিতে) বলা হলে আমি ও দৃ'টিতে ফুঁ দিলাম। সে দৃ'টি উড়ে গেল। আমি এ দৃ'টির ব্যাখ্যা করলাম যে, দৃ'টি মিথ্যাচারী (নাবী) আবির্ভূত হবে। 'উবাইদুলাহ (রহ.) বলেন, এ দৃ'জনের একজন হল আসওয়াদ আল'আনসী, যাকে ফাইরুয নামক এক ব্যক্তি ইয়ামানে হত্যা করে আর অপরজন হল মুসাইলামাহ। ৩৬২১) (আ.প্র. ৪০৩০, ই.ফা. ৪০৩৪)

٧٣/٦٤. بَابِ قِصَّةِ أَهْلِ نَجْرَانَ.

৬৪/৭৩. অধ্যায়: নাজরান অধিবাসীদের ঘটনা।

١٣٨٠. صرض عَبَّاسُ بنُ الحُسَيْنِ حَدَّنَنَا يَحْتَى بنُ آدَمَ عَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرَ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ جَاءَ الْعَاقِبُ وَالسَّيِدُ صَاحِبَا خَبْرَانَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﴿ يُرِيْدَانِ أَنْ يُلَاعِنَاهُ قَالَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ جَاءَ الْعَاقِبُ وَالسَّيِدُ صَاحِبَا خَبْرَانَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﴿ يُرِيْدَانِ أَنْ يُلَاعِنَاهُ قَالَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ لَا تَفْعَلْ فَوَاللهِ لَيْنَ كَانَ نَبِيًّا فَلَاعَنَّا لَا نُفْلِحُ خَنُ وَلَا عَقِبُنَا مِنْ بَعْدِنَا قَالَا إِنَّا نُعْطِيكَ مَا سَأَلْتَنَا وَابْعَثَى مَعَنَا رَجُلًا أَمِينًا وَلَا تَبْعَثُ مَعَنَا إِلَّا أَمِينًا فَقَالَ لَأَبْعَثَى مَعَكُمْ رَجُلًا أَمِينًا حَقَّ أَمِيْنٍ فَاسْتَشْرَفَ لَهُ وَابْعَ فَقَالَ قُمْ يَا أَبَا عُبَيْدَةً بْنَ الْجُرَاحِ فَلَمًا قَامَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ هَا هَذَا أَمِينُ هَذِهِ الْأُمَّةِ.

8৩৮০. হ্যাইফাহ হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, নাজরান এলাকার দু'জন সরদার আকিব এবং সাইয়িদ রসূলুল্লাহ (ক্রা)-এর কাছে এসে তাঁর সঙ্গে মুবাহালা করতে চেয়েছিল। বর্ণনাকারী হ্যাইফাহ বলেন, তখন তাদের একজন তার সঙ্গীকে বলল, এরূপ করো না। কারণ আল্লাহ্র কসম! তিনি যদি নাবী হয়ে থাকেন আর আমরা তাঁর সঙ্গে মুবাহালাঞ্চ করি তাহলে আমরা এবং আমাদের পরবর্তী সন্তান-সন্ততি (কেউ) রক্ষা পাবে না। তারা উভয়ে রসূলুল্লাহ (ক্রা)-কে বলল, আপনি আমাদের নিকট হতে যা চাবেন আপনাকে আমরা তা-ই দেব। তবে এর জন্য আপনি আমাদের সঙ্গে একজন আমানতদার ব্যক্তিকে পাঠিয়ে দিন। আমানতদার ব্যতীত অন্য কোন ব্যক্তিকে আমাদের সঙ্গে পাঠাবেন না। তিনি বললেন, আমি তোমাদের সঙ্গে অবশ্যই এমন একজন আমানতদার পাঠাবো যে প্রকৃতই আমানতদার এবং পাক্কা আমানতদার। এ পদে ভূষিত হওয়ার জন্য রস্লুল্লাহ (ক্রা)-এর সহাবীগণ আগ্রহানিত হলেন। তখন তিনি বললেন, হে আবু 'উবাইদাহ ইবনুল জাররাহ্! তুমি উঠে দাঁড়াও। তিনি যখন দাঁড়ালেন, তখন রস্লুল্লাহ (ক্রা) বললেন ঃ এ হচ্ছে এই উন্মতের সত্যিকার আমানতদার। (৩৭৪৫) (আ.৪. ৪০৩১, ই.ফা. ৪০৩৫)

٤٣٨١. صَرَّنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ عَـنْ صِـلَةَ بَنِ زُفَرَ عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ أَهْلُ نَجْرَانَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا ابْعَثُ لَنَـا رَجُـلًّا أَمِيْنًا فَقَـالَ لَأَبْعَثَنَّ إِلَيْكُمْ رَجُلًا أَمِيْنًا حَقَّ أَمِيْنِ فَاسْتَشْرَفَ لَهُ النَّاسُ فَبَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجُرَّاحِ.

৪৩৮১. হ্যাইফাহ (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাজরান অধিবাসীরা নাবী (১৯)-এর কাছে এসে বলল, আমাদের জন্য একজন আমানতদার ব্যক্তি পাঠিয়ে দিন। তিনি বললেন ঃ তোমাদের কাছে আমি একজন আমানতদার ব্যক্তিকেই পাঠাব যিনি সত্যিই আমানতদার। লোকের এ সম্মান অর্জনের জন্য আগ্রহান্বিত হল। নাবী (১৯) তখন আবৃ উবাইদাহ ইবনুল জাররাহ্ (১৯)-কে পাঠালেন। ৩৭৪৫। (আ.এ. ৪০৩২, ই.ফা. ৪০৩৬)

^{৭৯} পরস্পর পরস্পরকে নির্দিষ্ট পদ্ধতিতে অভিসম্পাত করাকে মুবাহালা বলা হয়ে থাকে। পদ্ধতিটি হলো ঃ উভয় পক্ষ সীয় পরিবার পরিজনসহ লোকালয় ত্যাণ করে জঙ্গলে চলে যাবে এবং সেখানে এ বলে আল্লাহর নিকট দু'আ করবে যে, আমাদের মধ্যে যে মিখ্যাবাদী তার প্রতি ধ্বংস নেমে আসুক।

٤٣٨٢. صرننا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ أَنْسٍ عَنْ النَّبِي ﴿ قَالَ لِـكُلِّ أُمَّـةٍ أَمِينٌ وَأُمِيْنُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاجِ.

৪৩৮২. আনাস (সূত্রে নাবী (হে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ প্রত্যেক উম্মতের জন্য একজন আমানতদার রয়েছে। আর এ উম্মাতের আমানতদার হল আবৃ 'উবাইদাহ ইবনুল জাররাহ্। ৩৭৪৪] (আ.প্র. ৪০৩৩, ই.ফা. ৪০৩৭)

.٧٤/٦٤ بَابِ قِصَّةُ عُمَانَ وَالْبَحْرَيْنِ. ৬৪/٩৪. অধ্যায়ः ওমান ও বাহরাইনের ঘটনা।

١٣٨٣. عرثنا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ سَمِعَ ابْنُ الْمُنْكَدِرِ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ قَالَ لِيُ رَسُولُ اللهِ عَلَى لَوْ قَدْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ لَقَدْ أَعْطَيْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا ثَلَاكًا فَلَمْ يَقُدَمُ مَالُ الْبَحْرَيْنِ مَقَى قُبِضَ رَسُولُ اللهِ عَلَى فَلَمَ الْمَنْ عَلَمْ يُعْطِينُ فَتَادَى مَنْ كَانَ لَهُ عِنْدَ النَّبِي اللهُ عَلَى أَيْ بَحْرٍ فَا خَبْرُتُهُ أَنَّ النَّبِي اللهُ قَالَ لَوْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ أَعْطَيْتُكَ هَكَذَا وَهِكَذَا ثَلاثًا قَالَ خَابِرُ فَجِعْتُ أَبَا بَحْرٍ فَأَخْبَرُتُهُ أَنَّ النَّبِي اللهِ قَالَ الْبَحْرَيْنِ أَعْطَيْقُ فَلَمْ يُعْطِينُ ثُمَّ أَتَيْتُكَ فَلَمْ يُعْطِينُ فَلَمْ يُعْطِينُ فَلَمْ يُعْطِينُ فَلَمْ يُعْطِينُ فَلَمْ يُعْطِينُ فَلَمْ يُعْطِينُ فَلَمْ يَعْطِينُ فَلَمْ يُعْطِينُ فَلَمْ يَعْطِينُ فَلَمْ يَعْمُ لَكُونُ وَعَنْ عَمْرٍ وعَنْ عَمْرٍ وعَنْ مُعَمِّى مَا مَنْ عَنْهُ لَا مَا مَنَعْتُكُ مِنَ اللهِ يَقُولُ جِعْتُهُ فَقَالَ لِي أَبُولُ اللهُ يَقُولُ جِعْتُهُ فَقَالَ لِي أَبُولُ عَدَدُتُهُ فَقَالَ لِي أَبُولُ عَدَدُتُهُ فَقَالَ لِي أَبُولُ عَدَدُتُهُ الْمُعْتَى مِنْ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ جِعْتُهُ فَقَالَ لِي أَبُولُ عَدَولُ عَدَدُتُهُ اللهُ عَدَدُتُهُ الْمُ عَدَدُتُهُ الْمُعَالُ عُلَى اللهُ عَدَدُتُهُ الْمُعْلِي عَلَى اللهُ عَدَدُتُهُ اللّهُ عَدَدُتُهُ الْمُؤْمِلُ وَلَا لَهُ عَلَمُ لَا عَلَا لَا عَلَالًا عَلَالًا عَلَى اللهُ عَدَدُتُهُ اللّهُ عَدَدُتُهُ اللّهُ عَدَدُتُهُ اللّهُ عَدَدُتُهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ لَا عَلَى اللّهُ عَلَمُ لَا عَلَا لَهُ عَلَمُ لَا عَلَا عَلَمُ لَا عَلَا لَهُ عَلَ

৪৩৮৩. জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (২০০ বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রস্লুল্লাহ (২০০) আমাকে বললেন, বাহরাইনের অর্থ-সম্পদ (জিযিয়া) আসলে তোমাকে এত দেব, এত দেব এত দেব। তিনবার বললেন। এরপর বাহরাইন থেকে আর কোন অর্থ-সম্পদ আসেনি। এমতাবস্থায় রস্লুল্লাহ (২০০)-এর ওফাত হয়ে গেল। এরপর আবৃ বাকরের যুগে যখন সেই অর্থ সম্পদ আসল তখন তিনি একজন ঘোষণাকারীকে নির্দেশ দিলেন। সে ঘোষণা করল ঃ নাবী (২০০)-এর কাছে যার প্রাপ্য ঋণ আছে কিংবা কোন ওয়াদা অপূর্ণ আছে সে যেন আমার কাছে আসে। জাবির (২০০) বলেন ঃ আমি আবৃ বাক্র (২০০)-এর কাছে এসে তাঁকে জানালাম যে, নাবী (২০০) আমাকে বলেছিলেন, যদি বাহরাইন থেকে অর্থ-সম্পদ আসে তা হলে তোমাকে আমি এত দেব, এত দেব, এত দেব। তিনবার বললেন। জাবির (২০০) বলেন ঃ তখন আবৃ বাক্র (২০০) আমাকে অর্থ-সম্পদ দিলেন। জাবির (২০০)-এর সঙ্গে সাক্ষাৎ করলাম এবং তার কাছে মাল চাইলাম। কিছু তিনি আমাকে কিছুই দিলেন না। এরপর আমি তাঁর কাছে দ্বিতীয়বার আসি, তিনি আমাকে কিছুই দেনেনি। এরপর আমি তাঁর কাছে তৃতীয়বার এলাম। তখনো তিনি আমাকে কিছুই দিলেন না। কাজেই আমি তাঁকে বললাম ঃ আমি আপনার কাছে এসেছিলাম কিছু আপনি আমাকে দেননি। তারপর (আবার) এসেছিলাম তখনো দেননি। এরপরেও এসেছিলাম তখনো আমাকে আপনি দেননি। কাজেই এখন হয় আপনি আমাকে সম্পদ দিবেন

নয়তো আমি মনে করব ঃ আপনি আমার ব্যাপারে কৃপণতা করছেন। তখন তিনি বললেন ঃ এ কী বলছ 'আমার ব্যাপারে কৃপণতা করছেন।' কৃপণতা থেকে মারাত্মক ব্যাধি আর কী হতে পারে। কথাটি তিনি তিনবার বললেন। (এরপর তিনি বললেন) যতবারই আমি তোমাকে সম্পদ দেয়া থেকে বিরত রয়েছি ততবারই আমার ইচ্ছা ছিল যে, তোমাকে দেব। 'আম্র [ইবনু দীনার (রহ.)] মুহাম্মাদ ইবনু 'আলী 🚐-এর কাছে আসলে তিনি আমাকে বললেন, এ (আশরাফী)গুলো গুণো, আমি এগুলো গুণে দেখলাম এখানে পাঁচশ' (আশরাফী) রয়েছে। তিনি বললেন, এ পরিমাণ আরো দু'বার উঠিয়ে নাও। (২২৯৬) (আ.প্র. ৪০৩৪, ই.ফা. ৪০৩৮)

٧٥/٦٤. بَابِ قُدُومِ الْأَشْعَرِيِّيْنَ وَأَهْلِ الْيَمَنِ. ৬৪/৭৫. অধ্যায়: আশ'আরী ও ইয়ামানবাসীদের আগমন।

وَقَالَ أَبُوْ مُوْسَى عَنَ النَّبِيِّ ﷺ هُمْ مِنِيْ وَأَنَا مِنْهُمْ. নাবী (جيه) থেকে আবৃ মূসা আশ'আরী عرضا বর্ণনা করেছেন যে, আশ'আরীগণ আমার অন্তর্ভুক্ত আর আমি তাদের অন্তর্ভুক্ত।

٤٣٨٤. صر ثنى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ نَصْرِ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ زَائِدَةً عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوِدِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ أَبِيْ مُوْسَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ قَدِمْتُ أَنَا وَأَخِيْ مِنَ الْيَمَنِ فَمَكَثْنَا حِيْنًا مَا نُرَى ابْنَ مَشَعُودٍ وَأُمَّهُ إِلَّا مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ مِنْ كَثْرَةِ دُخُولِهِمْ وَلُزُومِهِمْ لَهُ.

৪৩৮৪. আবৃ মূসা আশ আরী (🚐 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি এবং আমার ভাই ইয়ামান থেকে এসে দীর্ঘ দিন পর্যন্ত অবস্থান করেছি। এ সময়ে ইবনু মাস'উদ 🚌 ও তাঁর মায়ের অধিক আসা-যাওয়া ও নাবী ()-এর সঙ্গে সংশ্লিষ্টতার কারণে আমরা তাঁদেরকে আহলে বাইতের অন্তর্ভুক্ত মনে করেছিলাম। [৩৭৬৩] (আ.প্র. ৪০৩৫, ই.ফা. ৪০৩৯)

٤٣٨٥. ص*َرْمُنا* أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِيْ قِلَابَةَ عَـنْ زَهْـدَمٍ قَـالَ لَمَّـا قَـدِمَ أَبُـوْ مُوْسَى أَكْرَمَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمٍ وَإِنَّا لَجُلُوسٌ عِنْدَهُ وَهُوَ يَتَغَدَّى دَجَاجًا وَفِي الْقَوْمِ رَجُلُ جَالِسُ فَدَعَاهُ إِلَى الْغَدَاءِ فَقَالِ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَذِرْتُهُ فَقَالَ هَلُمَّ فَإِنِّي رَأَيْتُ النَّبِيّ اللَّهَ يَأْكُلُهُ فَقَالَ إِنِّي حَلَفْتُ لَا آكُلُهُ فَقَالَ هَلُمَّ أُخْبِرُكَ عَنْ يَمِيْنِكَ إِنَّا أَتَيْنَا النَّبِيِّ اللَّهِ نَفَرُّ مِنَ الْأَشْعَرِيِّيْنَ فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَأَبَى أَنْ يَحْمِلْنَا فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ثُمَّ لَمْ يَلْبَثْ النَّبِي ﴾ أَنْ أَتِي بِنَهْبِ إِبِلِ فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ فَلَمَّا قَبَضْنَاهَا قُلْنَا تَغَفَّلْنَا النَّبِيِّ اللَّهِ يَمِيْنَهُ لَا نُفْلِحُ بَعْدَهَا أَبَدًا فَأَتَّيْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّكَ حَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلْنَا وَقَدْ حَمَلْتَنَا قَالَ أَجَلُ وَلَكِنْ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِيْنِ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ مِنْهَا.

৪৩৮৫. যাহদাম (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ মৃসা 🚗 এ এলাকায় এসে জারম গোত্রের লোকদেরকে সম্মানিত করেছেন। একদা আমরা তাঁর কাছে বসা ছিলাম। এ সময়ে তিনি মুরগীর গোশত দিয়ে দুপুরের খাবার খাচ্ছিলেন। লোকদের মধ্যে এক ব্যক্তি বসা ছিল। তিনি তাকে খানা খেতে

ভাকলেন। সে বলল, আমি মুরগীটিকে এমন জিনিস খেতে দেখেছি যার জন্য খেতে আমার অরুচি লাগছে। তিনি বললেন, এসো। কেননা আমি নাবী (﴿﴿﴿﴿﴿﴾)-কে মুরগী খেতে দেখেছি। সে বলল, আমি শপথ করে ফেলছি যে, এটি খাব না। তিনি বললেন, এসে পড়। তোমার শপথ সম্বন্ধে আমি তোমাকে জানাচ্ছি যে, আমরা আশ'আরীদের একটি দল নাবী (﴿﴿﴿﴿﴿﴾)-এর দরবারে এসে তাঁর কাছে সাওয়ারী চেয়েছিলাম। তিনি আমাদেরকে সওয়ারী দিতে অস্বীকার করলেন। এরপর আমরা (আবার) তাঁর কাছে সাওয়ারী চাইলাম। তিনি তখন শপথ করে বললেন যে, আমাদেরকে তিনি সওয়ারী দেবেন না। কিছুক্ষণ পরেই নাবী (﴿﴿﴿﴿﴾)-এর কাছে গানীমাতের কিছু উট আনা হল। তিনি আমাদেরকে পাঁচটি করে উট দেয়ার আদেশ দিলেন। উটগুলো হাতে নেয়ার পর আমরা পরস্পর বললাম, আমরা নাবী (﴿﴿﴿﴿﴾)-কে তাঁর শপথ থেকে অমনোযোগী করে ফেলছি এমন অবস্থায় আর কখনো আমরা কামিয়াব হতে পারব না। কাজেই আমি তাঁর কাছে এসে বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল। আপনি শপথ করেছিলেন যে, আমাদের সাওয়ারী দেবেন না। এখন তো আপনি আমাদের সাওয়ারী দিলেন। তিনি বললেন, নিশ্চয়ই। তবে আমার নিয়ম হল, আমি যদি কোন ব্যাপারে শপথ করি আর এর বিপরীত কোনটিকে এ অপেক্ষা উত্তম মনে করি তাহলে উত্তমটিকেই গ্রহণ করে নেই।।৩১৩৩) (আ.প্র. ৪০৬৬, ই.ফা. ৪০৪০)

٢٣٨٦. مرشى عَمْرُو بْنُ عَلِي حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم حَدَّثَنَا شَفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو صَخْرَةَ جَامِعُ بَنُ شَدَّادٍ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ مُحْرِزٍ الْمَازِنِيُّ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُصَيْنٍ قَالَ جَاءَتْ بَنُو تَمِيمٍ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ فَقَالَ أَبُوعُونَا فَتَعَيَّرَ وَجُهُ رَسُولِ اللهِ اللهِ فَجَاءَ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ النّبِي تَعْيَمُ قَالُوا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

৪৩৮৬. 'ইমরান ইবনু হুসায়ন (হে বর্ণিত। তিনি বলেন, বানী তামীমের লোকজন রস্লুর্রাহ (ে)-এর কাছে আসলে তিনি তাদেরকে বললেন, হে বানী তামীম! সুসংবাদ গ্রহণ কর। তারা বলল, আপনি সুসংবাদ তো দিলেন, কিছু আমাদেরকে (কিছু অর্থ-সম্পদ) দান করুন। কথাটি শুনে রস্লুল্লাহ (ে)-এর চেহারা বিবর্ণ হয়ে গেল। এমন সময়ে ইয়ামানী কিছু লোক আসল। নাবী (ে) বললেন, বানী তামীম যখন সুসংবাদ গ্রহণ করল না, তাহলে তোমরাই তা গ্রহণ কর। তাঁরা বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমরা তা গ্রহণ করলাম। (৩১৯০) (আ.গ্র. ৪০৩৭, ই.ফা. ৪০৪১)

৮০ ইয়ামানের দিকে ইংগিত করার কোন গভীর অর্থও থাকতে পারে। তবে আপাত দৃষ্টিতে যা মনে হয়,এখানে ইয়ামানবাসীদের দ্রুত ও সুন্দরভাবে ঈমান আনার প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে। কিন্তু এর মধ্যে ইয়ামানবাসীদের ঈমানের প্রতি কোন নেতিবাচক ইঙ্গিত নেই।

সেসব মানুষের মধ্যে যারা উটের লেজের কাছে দাঁড়িয়ে চীৎকার দেয়, যেখান থেকে শয়তানের দু' শিং উদিত হয়।৮১ (৩৩০২) (আ.প্র. ৪০৩৮, ই.ফা. ৪০৪২)

٤٣٨٨. صَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةً عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ ذَكُوَانَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً رَخِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ اللهُ أَتَاكُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ هُمْ أَرَقُ أَفْئِدَةً وَأَلْيَنُ قُلُوبًا الإِيمَانُ يَمَانٍ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَةً وَالْفَخُرُ وَالْخَيَلَاءُ فِيْ أَصْحَابِ الإِبِلِ وَالسَّكِيْنَةُ وَالْوَقَارُ فِيْ أَهْلِ الْغَنَمِ.

وَقَالَ غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً عَنْ سُلَيْمَانَ سَمِعْتُ ذَكْوَانَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي .

৪৩৮৮. আবৃ হুরাইরাহ (সূর্ত্রে নাবী (হুরাইরাহ তামানবাসীরা তোমাদের কাছে এসেছে। তাঁরা অন্তরের দিক থেকে অত্যন্ত কোমল ও দরদী। ঈমান হল ইয়ামানীদের, হিকমাত হল ইয়ামানীদের, গরিমা ও অহঙ্কার রয়েছে উট-ওয়ালাদের মধ্যে, বাক্রী পালকদের মধ্যে আছে প্রশান্তি ও গান্টীর্য।

গুনদার (রহ.) এ হাদীসটি শু'বাহ-সুলাইমান-যাকওয়ান (রহ.) আবৃ হুরাইরাহ (সূত্রে নাবী (থেকে বর্ণনা করেছেন। [৩৩০১] (আ.প্র. ৪০৩৯, ই.ফা. ৪০৪৩)

٤٣٨٩. صَرَّنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَخِيْ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ الإِيْمَانُ يَمَانٍ وَالْفِتْنَةُ هَا هُنَا هَا هُنَا يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ.

৪৩৮৯. আবৃ হুরাইরাহ 🚌 হতে বর্ণিত যে, নাবী (হ্রু) বলেছেন ঃ ঈমান হল ইয়ামানীদের। আর ফিতনা হল ওখানে, যেখানে উদিত হল শয়তানের শিং। (৩৩০১) (আ.প্র. ৪০৪০, ই.ফা. ৪০৪৪)

٤٣٩٠. صرتنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ

عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ أَتَاكُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ أَضْعَفُ قُلُوبًا وَأَرَقُ أَفْئِدَةً الَّفِقْهُ يَمَانٍ وَالْحِكُمَةُ يَمَانِيَةً.

৪৩৯০. আবৃ হুরাইরাই (হ্রা) সূত্রে নাবী (হ্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইয়ামানবাসীরা তোমাদের কাছে এসেছে। তাঁরা অন্তরের দিক থেকে অত্যন্ত কোমল। আর মনের দিক থেকে অত্যন্ত দয়র্দ্র। ফিকহ্ হল ইয়ামানীদের আর হিকমাত হল ইয়ামানীদের। (৩৩০১) (আ.প্র. ৪০৪১, ই.ফা. ৪০৪৫)

٤٣٩١. مرتنا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ فَجَاءً خَبَّابٌ فَقَالَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَيَسْتَطِيْعُ هَؤُلَاءِ الشَّبَابُ أَنْ يَقْرَءُوا كَمَا تَقْرَأُ قَالَ أَمَا إِنَّكَ لَـوُ شِعْتَ أَمْرُتُ بَعْضَهُمْ يَقْرَأُ عَلَيْكَ قَالَ أَجَلُ قَالَ اقْرَأُ يَا عَلْقَمَةُ فَقَالَ زَيْدُ بْنُ حُدَيْرٍ أَخُو زِيَادِ بْنِ حُدَيْرٍ أَتَأْمُنُ عَلْقَمَةً أَنْ يَقْرَأُ وَلَيْسَ بِأَقْرَقِنَا قَالَ أَمَا إِنَّكَ إِنْ شِعْتَ أَخْبَرَتُكَ بِمَا قَالَ النَّيِيُ اللهِ فَيْ قَوْمِكَ وَقَوْمِهِ فَقَرَأْتُ خَمْسِيْنَ آيَةً مِنْ سُورَةِ مَرْيَمَ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ كَيْفَ تَرَى قَالَ قَدْ أَحْسَنَ قَالَ عَبْدُ اللهِ مَا أَقْرَأُ شَيْئًا إِلَّا وَهُ وَ

^{৮১} বিভিন্ন হাদীসে ইয়ামান থেকে ফিতনার আবির্ভাবের কথা বলা হয়েছে।

يَقْرَوُهُ ثُمَّ الْتَفَتَ إِلَى خَبَّابٍ وَعَلَيْهِ خَاتَمُ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ أَلَمْ يَأْنِ لِهَذَا الْخَاتَمَ أَنْ يُلْقَى قَالَ أَمَا إِنَّكَ لَـنْ تَـرَاهُ عَلَىّ بَعْدَ الْيَوْمِ فَأَلْقَاهُ.

رَوَاهُ غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً.

৪৩৯১. 'আলক্বামাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা ইবনু মাসভিদ —এর কাছে বসা ছিলাম। তখন সেখানে 'আব্বাস () এসে বললেন, হে আবৃ 'আবদুর রহমান ('আবদুর রহমানের পিতা 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসভিদ^২)! এসব তরুণ কি আপনার তিলাওয়াতের মতো তিলাওয়াত করতে পারে? তিনি বললেন ঃ আপনি যদি চান তাহলে একজনকে হুকুম দেই যে, সে আপনাকে তিলাওয়াত করে ওনাবে। তিনি বললেন, অবশ্যই। ইবনু মাসভিদ () বললেন, ওহে 'আলকামাহ, পড়। তখন যিয়াদ ইবনু হুদাইরের ভাই যায়দ ইবনু হুদাইর বলল, আপনি আলকামাহ্কে পড়তে হুকুম করেছেন, অথচ সে তো আমাদের মধ্যে ভাল তিলাওয়াতকারী নয়। ইবনু মাসভদ () বললেন, যদি তুমি চাও তাহলে আমি তোমার গোত্র ও তার গোত্র সম্পর্কে নাবী () কী বলেছেন তা জানিয়ে দিতে পারি। (আলকামাহ বলেন) এরপর আমি স্রায়ে মারইয়াম থেকে পঞ্চাশ আয়াত তিলাওয়াত করলাম। 'আবদুল্লাহ () বললেন, আপনার কেমন মনে হয়? তিনি বললেন, বেশ ভালই পড়েছে। 'আবদুল্লাহ () বললেন, আমি যা কিছু পড়ি তার সবই সে পড়ে। এরপর তিনি খাবাবের দিকে তাকিয়ে দেখতে পেলেন, তার হাতে একটি সোনার আংটি। তিনি বললেন, এখনো কি এ আংটি খুলে ফেলার সময় হয়নি? খাব্বাব () বললেন, আজকের পর আর এটি আমার হাতে দেখতে পাবেন না। অতঃপর তিনি আংটিটি ফেলে দিলেন।

হাদীসটি গুনদার (রহ.) গু'বাহ (রহ.) থেকে বর্ণনা করেছেন। (আ.প্র. ৪০৪২, ই.ফা. ৪০৪৬)

٧٦/٦٤. بَابِ قِصَّةُ دَوْسٍ وَالطُّفَيْلِ بْنِ عَمْرٍو الدَّوْسِيِّ. ٧٦/٦٤. بَابِ قِصَّةُ دَوْسٍ وَالطُّفَيْلِ بْنِ عَمْرٍو الدَّوْسِيِّ. هه/٩٤. بَابِ قِصَّةُ دَوْسٍ وَالطُّفَيْلِ بْنِ عَمْرٍو الدَّوْسِيِّ.

٤٣٩١. صَرَّنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ ذَكُوَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْـرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ الطُّفَيْلُ بْنُ عَمْرٍو إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ إِنَّ دَوْسًا قَدْ هَلَكَتْ عَصَتْ وَأَبَتْ فَادْعُ اللهَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ اللهُمَّ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ وَأُتِ بِهِمْ.

৪৩৯২. আবৃ হুরাইরাহ (২) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, তুফায়ল ইবনু 'আম্র (২) নাবী (২)এর কাছে এসে বললেন, দাওস গোত্র হালাক হয়ে গেছে। তারা নাফরমানী করেছে এবং (দীনের
দাওয়াত) গ্রহণে অস্বীকৃতি জানিয়েছে। সূতরাং আপনি তাদের প্রতি বদদু'আ করুন। তখন নাবী (২)
বললেন, হে আল্লাহ! দাওস গোত্রকে হিদায়াত দান করুন এবং দীনের পথে নিয়ে আসুন। (২৯৩৭) (জা.প্র.
৪০৪৩, ই.কা. ৪০৪৭)

৮২ তিনি অত্যন্ত সুললিত কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াত করতে পারতেন। রসূলুক্সাহ (🚗) যে সকল সহাবী থেকে কুরআন শিখার জন্য বলেছিলেন তিনি ছিলেন তাদের অন্যতম।

٤٣٩٣. مرش مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَـالَ لَمَّـا قَدِمْتُ عَلَى النَّبِي الطَّرِيْقِ:

يَا لَيْلَةً مِنْ طُوْلِهَا وَعَنَائِهَا عَلَى أَنَّهَا مِنْ دَارَةِ الْكُفْرِ نَجَّتِ

وَأَبَقَ غُلَامٌ لِيْ فِي الطَّرِيْقِ فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﴿ فَبَايَعْتُهُ فَبَيْنَا أَنَا عِنْدَهُ إِذْ طَلَعَ الْغُلَامُ فَقَالَ لِي النَّبِيِّ ﴿ فَا اللَّهِ فَأَعْتَقْتُهُ. النَّبِيِّ ﷺ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ هَذَا غُلَامُكَ فَقُلْتُ هُوَ لِوَجْهِ اللهِ فَأَعْتَقْتُهُ.

৪৩৯৩. আবৃ হুরাইরাহ (হ্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (হ্রা)-এর কাছে আসার জন্য রওয়ানা হয়ে রাস্তার মধ্যে বলেছিলাম-

হে সুদীর্ঘ ও চরম পরিশ্রমের রাত!

এ রাত আমাকে দারুল কুফর থেকে মুক্তি দিয়েছে।

আমার একটি গোলাম ছিল। পথে সে পালিয়ে গেল। এরপর আমি নাবী (ﷺ)-এর কাছে এসে বাই আত করলাম। অতঃপর একদিন আমি তাঁর নিকট বসা ছিলাম। এমন সময় গোলামটি এসে হাযির। নাবী (ﷺ) আমাকে বললেন, হে আবৃ হুরাইরাহ! এই যে তোমার গোলাম। আল্লাহ্র সন্তুষ্টির উদ্দেশে সে আযাদ—এ কথা বলে আমি তাকে আযাদ করে দিলাম। হি৫৩০। (আ.প্র. ৪০৪৪, ই.ফা. ৪০৪৮)

٧٧/٦٤. بَابِ قِصَّةِ وَفْدِ طَيِّئِ وَحَدِيْثُ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ.

৬৪/৭৭. অধ্যায়: তায়ী গোত্রের প্রতিনিধি দল এবং 'আদী ইবনু হাতিম৮০-এর কাহিনী।

٤٣٩٤. مرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ عَمْرِ وَبْنِ حُرَيْثٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ أَتَيْنَا عُمْرَ فِيْ وَفْدٍ فَجَعَلَ يَدْعُو رَجُلًا رَجُلًا وَبُسَمِّيْهِمْ فَقُلْتُ أَمَا تَعْرِفُنِيْ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ قَالَ بَلَى أَسْلَمْتَ إِذْ صَفَرُوا وَأَقْبَلْتَ إِذْ أَدْبَرُوا وَوَفَيْتَ إِذْ غَدَرُوا وَعَرَفْتَ إِذْ أَنْكُرُوا فَقَالَ عَدِيًّ الْمُؤْمِنِيْنَ قَالَ بَلَى أَسْلَمْتَ إِذْ صَفَرُوا وَأَقْبَلْتَ إِذْ أَدْبَرُوا وَوَفَيْتَ إِذْ غَدَرُوا وَعَرَفْتَ إِذْ أَنْكُرُوا فَقَالَ عَدِيًّ فَلَا أَبِالْ إِذًا.

৪৩৯৪. 'আদী ইবনু হাতিম হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা একটি প্রতিনিধি দলসহ 'উমার করে দরবারে আসলাম। তিনি প্রত্যেকের নাম নিয়ে একজন একজন করে ডাকতে শুরু করলেন। তাই আমি বললাম, হে আমীরুল মু'মিনীন! আপনি কি আমাকে চিনেন? তিনি বললেন, হাঁ চিনি। লোকজন যখন ইসলামকে অস্বীকার করেছিল তখন তুমি ইসলাম গ্রহণ করেছ। লোকজন যখন পিঠ

৮৩ দাতা হাতেম তাঈ নামে বিখ্যাত তাঈ গোত্রের শাসক এর পুত্র হচ্ছে 'আদী ইবনু হাতিম। রস্পুল্লাহ ()-এর নির্দেশক্রমে সেই এলাকায় অভিযান চালালে তিনি শ্বীয় পরিবার পরিষ্কন নিয়ে পলায়ন করেন। পরে তিনি শ্বয়ং মাদীনাহ্য় এসে রস্পুল্লাহ ()-এর নিকট ইসলাম গ্রহণ করেন।

ফিরিয়ে নিয়েছে তখন তুমি সম্মুখে অগ্রসর হয়েছ। লোকেরা যখন বিশ্বাসঘাতকতা করেছে তুমি তখন ইসলাম পালনের ওয়াদা পূরণ করেছ। লোকেরা যখন দ্বীনকে অস্বীকার করেছে তুমি তখন দীনকে চিনে নিয়ে গ্রহণ করেছ। এ সব কথা শুনে আদী (বললেন, তাহলে আমার আর কোন চিন্তা নেই। (আ.প্র. ৪০৪৫, ই.ফা. ৪০৪৯)

. بَابِ حَجَّةِ الْوَدَاعِ. ٧٨/٦٤ ৬৪/٩৮. অধ্যায়: বিদায় হাজ

٤٣٩٥. مثنا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّتَنَا مَالِكُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ بْنِ الرَّبَيْرِ عَنْ عَائِسَة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَيْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَأَهْلَلْنَا بِعُمْرَةٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ مَعْ مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لَا يَجِلَّ حَتَّى يَجِلَّ مِنْهُمَا جَمِيْعًا فَقَدِمْتُ مَعَهُ مَكَّةً وَأَنَا حَائِضٌ كَانَ مَعَهُ هَدَيُ فَلْيُهُلِلْ بِالْحَجِّ مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لَا يَجِلَّ حَتَى يَجِلَّ مِنْهُمَا جَمِيْعًا فَقَدِمْتُ مَعَهُ مَكَةً وَأَنَا حَائِضُ وَلَمْ أَطْفُ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَشَكُوتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَيْ فَقَالَ انْقُضِي رَأْسَكِ وَامْتَشِطِي وَأَهِيِّي وَلَمْ أَطْفُ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَشَكُوتُ إِلَى رَسُولُ اللهِ فَيْ مَعْ عَبْدِ الرَّحْمَٰ بْنِ أَبِي بَصُرِ الصِّدِيْقِ بِالْحَجِّ وَدَعِي الْعُمْرَةَ فَفَعَلْتُ فَلَمَّا فَصَيْنَا الْحَجَّ أَرْسَلَنِيْ رَسُولُ اللهِ فَيْ مَعْ عَبْدِ الرَّحْمَٰ بْنِ أَبِي بَصُرِ الصِّدِيْقِ بِالْحَبِيْمِ فَاعْتَمْرُتُ فَقَالَ هَذِهِ مَكَانَ عُمْرَتِكِ قَالَتْ فَطَافَ الَّذِيْنَ أَهَلِّوْا بِالْعُمْرَةِ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ ثُمَّ حَلُوا ثُو اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى التَّذِيْنَ جَمَعُوا الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ وَالْعُمْرَةُ فَإِلَا لَمْ الْفُوا طَوَاقًا آخَرَ بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مِنِي وَأَمَّا الَّذِيْنَ جَمَعُوا الْحَجِّ وَالْعُمْرَة فَإِنْمَا طَافُوا وَاحِدًا.

৪৩৯৫. 'আয়িশাহ ত্রি হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রস্লুল্লাহ ()-এর সঙ্গে বিদায় হাজে রওয়ানা হই। তখন আমরা 'উমরাহ্র (নিয়তে) ইহরাম বাঁধি। এরপর রস্লুলাহ () ঘোষণা দিলেন, যাদের সঙ্গে কুরবানীর পশু রয়েছে, তারা যেন হাজে ও 'উমরাহ্ উভয়ের একসঙ্গে ইহরামের নিয়ত করে এবং হাজে ও 'উমরাহ্র উভয়ি সমাধা করার পূর্বে হালাল না হয়। এভাবে তাঁর সঙ্গে আমি মাক্কাহ্য় পৌছি এবং ঋতুবতী হয়ে পড়ি। এ কারণে আমি বাইতুল্লাহর তওয়াফ এবং সাফা ও মারওয়ার সায়ী করতে পারলাম না। এ দুঃখ আমি রস্লুলাহ ()-কে অবহিত করলাম। তখন তিনি বললেন, তুমি তোমার মাথার চুল ছেড়ে দাও এবং মাথা (চিক্রনী দ্বারা) আঁচড়াও আর কেবল হাজের ইহরাম বাঁধ ও 'উমরাহ্ ছেড়ে দাও। আমি তাই করলাম। এরপর আমরা যখন হাজের কাজসমূহ সম্পন্ন করলাম, তখন রস্লুলাহ () আমাকে আবৃ বাক্র সিদ্দীক ()-এর পূর্ব 'আবদুর রহমান ()-এর সঙ্গে তানঈম-এ পাঠিয়ে দিলেন। (সেখান থেকে ইহরাম বেঁধে) 'উমরাহ্ আদায় করলাম। তখন তিনি রিস্লুলাহ () বললেন, এই 'উমরাহ্ তোমার পূর্বের কাযা 'উমরাহ্ পূর্ণ করল। 'আয়িশাহ ক্রের্কা বলেন, যারা 'উমরাহ্র ইহরাম বেঁধেছিলেন তারা বাইতুলাহ্ তওয়াফ করে এবং সাফা ও মারওয়া সায়ী করার পর হালাল হয়ে যান এবং পরে মিনা থেকে প্রত্যাবর্তন করার পর আর এক তওয়াফ আদায় করেন। অর যাঁরা হাজে ও 'উমরাহ্র ইহরাম এক সঙ্গে বাঁধেন, তাঁরা কেবল এক তওয়াফ আদায় করেন। [২৯৪] (আ.প্র. ৪০৪৬, ই.ফা. ৪০৫০)

١٣٩٦. صرشى عَمْرُوْ بْنُ عَلِي حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءً عَن ابْنِ عَبَّاسٍ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ فَقَدْ حَلَّ فَقُلْتُ مِنْ أَيْنَ قَالَ هَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ مِنْ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ ثُمَّ مَحِلُهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ﴾ وَمِنْ أَمْرِ النَّيِ ﷺ أَصْحَابَهُ أَنْ يَحِلُوا فِيْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ قُلْتُ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ بَعْدَ الْمُعَرَّفِ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبَاسٍ يَرَاهُ قَبْلُ وَبَعْدُ.

৪৩৯৬. ইবনু 'আব্বাস হৈত বর্ণিত। মুহরিম ব্যক্তি যখন বাইতুল্লাহ তওয়াফ করল তখন সে তাঁর ইহ্রাম থেকে হালাল হয়ে গেল। আমি (ইবনু জ্রায়জ) জিজ্ঞেস করলাম যে, ইবনু 'আব্বাস হ্রা কথা কী করে বলতে পারেন? রাবী 'আত্মা (রহ.) উত্তরে বলেন, আল্লাহ তা'আলার এই কালামের দলীল থেকে যে, এরপর তার হালাল হওয়ার স্থল হচ্ছে বাইতুল্লাহ এবং নাবী (হ্রা) কর্তৃক তাঁর সহাবীদের বিদায় হাজ্জের (এ কাজের পরে) হালাল হয়ে যাওয়ার হুকুম দেয়ার ঘটনা থেকে। আমি বললাম ঃ এ হুকুম তো 'আরাফাহ-এ উকৃফ করার পর প্রযোজ্য। তখন 'আত্মা (রহ.) বললেন, ইবনু 'আব্বাস হ্রা) এর মতে উকৃফে 'আরাফাহ্র পূর্বাপর উভয় অবস্থার জন্য এ হুকুম। মুসনিম ১৫/৩২, হাঃ ১২৪৫। (আ.প্র. ৪০৪৭, ই.ফা. ৪০৫১)

٤٣٩٧. صرتنى بَيَانُ حَدَّثَنَا النَّضُرُ أَخْبَرَنَا شُعْبَهُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ طَارِقًا عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَيْفَ أَهْلَلْتَ قُلْتُ لَبَيْكَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَيْفَ أَهْلَلْتَ قُلْتُ لَبَيْكَ بَرِضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَيْفَ أَهْلَلْتَ قُلْتُ لَبَيْكَ بِإِلْمَاكُواءِ فَقَالَ أَحَجَجْتَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ كَيْفَ أَهْلَلْتَ قُلْتُ لَبَيْكَ بِإِلْمَاكُونِ اللهِ عَلَى النّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

৪৩৯৭. আবৃ মৃসা আশ'আরী হ্রে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি (বিদায় হাচ্ছে) মাকাহ্র বাত্হা নামক স্থানে নাবী () এর সঙ্গে মিলিত হলাম। তখন তিনি আমাকে জিচ্ছেস করলেন, 'তুমি কি হাচ্ছের ইহ্রাম বেঁধেছ? আমি বললাম, হাঁ। তখন তিনি আমাকে (পুনরায়) জিচ্ছেস করলেন। কোন্ প্রকারে হাচ্ছের ইহ্রামের নিয়ত করেছ? আমি বললাম, 'আমি রস্লুল্লাহ () এর ইহ্রামের মতো ইহ্রামের নিয়ত করে তালবিয়াহ পড়েছি। রস্লুল্লাহ () বললেন, বাইতুল্লাহ তওয়াফ কর এবং সফাও মারওয়াহ্ সায়ী কর। এরপর (ইহ্রাম খুলে) হালাল হয়ে যাও। তখন আমি বাইতুল্লাহ্ তওয়াফ করলামও সফা এবং মারওয়াহ্ সায়ী করলাম। এরপর আমি ক্বায়স গোত্রের এক মহিলার কাছে গেলাম, সে আমার চুল আঁচড়ে দিল (তাতে আমি ইহরাম থেকে মুক্ত হয়ে গেলাম) । ১৯৫১ (আ.প্র. ৪০৪৮, ই.ফা. ৪০৫২)

বললেন, আমি আঠা জাতীয় বস্তু দ্বারা আমার মাথার চুল জমাট করে ফেলেছি এবং কুরবানীর পশুর গলায় কিলাদাহ^{৮৪} বেঁধে দিয়েছি। কাজেই, আমি আমার কুরবানীর পশু যবহ করার পূর্বে হালাল হতে পারব না। [১৫৬৬] (আ.খ. ৪০৪৯, ই.ফা. ৪০৫৩)

١٤٠٠. مرش مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا سُرَيْحُ بْنُ التُعْمَانِ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ عَنْ نَافِعِ عَنْ اَبْنِ عُمَرَرضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَقْبَلَ النَّيِّ عَنْ عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ مُرْدِفُ أُسَامَةً عَلَى الْقَصْوَاءِ وَمَعَهُ بِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةً حَلَّى أَنَاخِ عِنْدَ الْبَيْتِ ثُمَّ قَالَ لِعُثْمَانَ اثْتِنَا بِالْمِفْتَاحِ فَجَاءَهُ بِالْمِفْتَاجِ فَفَتَحَ لَهُ الْبَابَ فَدَخَلَ النَّبِي عَلَيْ وَأُسَامَةُ وَبِلَالُ عَنْمَانُ ثُمَّ أَغْلَقُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَمَكَثَ نَهَارًا طَوِيلًا ثُمَّ خَرَجَ وَابْتَدَرَ النَّاسُ الدُّخُولَ فَسَبَقْتُهُمْ فَوَجَدْتُ وَعُثْمَانُ ثُمَّ أَغْلَقُوا عَلَيْهِمُ الْبَابِ فَقُلْتُ لَهُ أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ اللهِ فَلَقَالَ صَلَّى بَيْنَ ذَيْنِكَ الْعَمُ وَدَيْنِ الْمُقَدَّمِ وَرَاءِ الْبَابِ فَقُلْتُ لَهُ أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ اللهِ فَا فَقَالَ صَلَّى بَيْنَ ذَيْنِكَ الْعَمُ وَدَيْنِ الْمُقَدَّمِ وَجَعَلَ بَابَ الْبَيْتِ خَلْفَ ظَهْرِهِ وَكَانَ الْبَيْتُ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ سَطَرَيْنِ صَلَّى بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ مِنْ السَّطْرِ الْمُقَدَّمِ وَجَعَلَ بَابَ الْبَيْتِ خَلْفَ ظَهْرِهِ وَكَانَ الْبَيْثُ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ سَطْرَيْنِ صَلَّى بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ مِنْ السَّطْرِ الْمُقَدَّمِ وَجَعِلَ بَابَ الْبَيْتِ خَلْقَ طَهُوهُ وَالْمَالُ بِوَجْهِهِ الَّذِي يَسْتَقْبِلُكَ حِيْنَ تَلِحُ الْبَيْتَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ قَالَ وَنَسِيْتُ أَنْ أَشَالُهُ صَعْمَ مَلَى وَيْهِ مَرْمَرَةً مُورَاءُ اللّهِ عَلَى وَيَهِ مَرْمَرَةً مَرَاءُ وَلَا اللّهُ عَلَى مَلْعَلُولِ النِّذِي صَلَّى فِيْهِ مَرْمَرَةً مُورَاءُ اللْمَالَة مُورِهِ اللْعَلْولِ النَّذِي صَلَى وَيَهِ مَرْمَرَةً مُرَاءُ الْمُعَلِّي اللهُ عَلْمَالُولُ اللْهِ عَلَى وَنَعِيهُ مَرْمَرَةً مُرَاءُ اللْمَلْولُ اللّهِ عَلَى وَنْ الْمَالَةُ الْمَلْولُ اللْعَلُولُ اللّهُ الْمُولُولُولُولُ الْمَالِهُ الْمُعُلِلَ الْمُولُولُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْمُلُ الْمَالَةُ الْمَيْنَ الْمُعَلِي اللهُ اللّهُ عَلَى الْمُؤْمِلُ الْمَلْمُ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمُ اللّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُعُولُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللّهُ الْعَلْمُ الْمُؤْمُ اللّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللّهُ الْمُؤْمُ اللّهُ الْمُؤْمُ اللّه

8800. ইবনু 'উমার হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ফতেহ মাক্কাহর বছর রস্লুল্লাহ (১৯)
এগিয়ে চললেন। তিনি (তাঁর) কসওয়া নামক উটনীর উপর উসামাহ (১৯)-কে পিছনে বসালেন। তাঁর
সঙ্গে ছিলেন বিলাল ও 'উসমান ইবনু তুলহা (১৯) অবশেষে রস্লুল্লাহ (১৯) (তাঁর বাহনকে)
বাইতুল্লাহ্র নিকট বসালেন। তারপর 'উসমান (ইবনু তুলহা) (১৯)-কে বললেন, আমার কাছে চাবি নিয়ে
এসো। তিনি তাঁকে চাবি এনে দিলেন। এরপর কা'বা শরীফের দরজা তাঁর জন্য খোলা হল। তখন
রস্লুল্লাহ (১৯), উসামাহ, বিলাল এবং 'উসমান (১৯) কা'বা ঘরে প্রবেশ করলেন। তারপর দরজা বন্ধ

৮৪ বিশেষ এক ধরে নর মালা যা দেখে বুঝা যেতো যে, এটিকে হাচ্ছে কুরবানী করা হবে।

করে দেয়া হল। এরপর তিনি দিবা ভাগের দীর্ঘ সময় পর্যন্ত সেখানে অবস্থান করেন এবং পরে বের হয়ে আসেন। তখন লোকেরা কা'বার অভ্যন্তরে প্রবেশ করার জন্য তাড়াহুড়া করতে থাকে। আর আমি তাদের অগ্রণী হই এবং বিলাল ()-কে কা'বার দরজার পিছনে দাঁড়ানো অবস্থায় পাই। তখন আমি তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম, রসূলুল্লাহ () কোন্ স্থানে সলাত আদায় করেছেন? তিনি বললেন, ঐ সামনের দু' স্তম্ভের মাঝখানে। এ সময় বাইতুল্লাহ্রর দুই সারিতে ছয়টি স্তম্ভ ছিল। নাবী () সামনের সারির দু' খামের মাঝখানে সলাত আদায় করেছেন। রসূলুল্লাহ () বাইতুল্লাহ্র দরজা তার পিছনে রেখেছিলেন এবং তাঁর চেহারা ছিল বাইতুল্লাহ্য় প্রবেশকালে সামনে যে দেয়াল পড়ে সেদিকে। ইবনু 'উমার কলেন, রস্লুল্লাহ () কয় রাক'আত সলাত আদায় করেছেন তা জিজ্ঞেস করতে আমি ভুলে গিয়েছিলাম। আর যে স্থানে রস্লুল্লাহ () সলাত আদায় করেছিলেন সেখানে লাল বর্ণের মর্মর পাথর ছিল। তি৯৭ (আ.প্র. ৪০৫১, ই.ফা. ৪০৫৫)

الرَّحْنِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِ الْمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَن الزُهْرِي حَدَّفَنِي عُرُوةُ بَنُ النُّبِي النَّبِي النَّهِ وَالْبَيْ اللهِ وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ اللهِ وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ اللهِ وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النَّبِي الْمَوْلَ اللهِ وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النَّبِي الْمَوْلَ اللهِ وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النَّبِي الْمَوْدُ. فَقَالَ النَّبِي اللهِ وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النَّبِي اللهِ فَلَتَنْفِر. فَقَالَ النَّبِي اللهِ وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النَّبِي اللهِ فَلَتَنْفِر. هَا الله وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النَّبِي اللهِ فَلَتَنْفِر. هَا اللهِ وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النَّبِي اللهِ فَلَاتَهُ فِي وَلَّهُ اللهِ وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النَّبِي اللهِ فَلَتَنْفِر. هَا الله وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النَّبِي اللهِ وَطَافَتْ بِاللهِ وَطَافَتْ بِاللهِ وَطَافَتُ اللهِ وَطَافَتُ بِاللهِ وَطَافَتُ اللهِ وَالْبَيْتِ فَقَالَ النَّبِي اللهِ وَالْمَاتِي اللهِ وَالْمَالِقُولُ اللهِ وَالْمُعَلِّقُولُ اللهِ وَالْمُؤْلِقُ اللهِ وَالْمَالِقُ اللهِ مِنْ اللهِ وَلَا اللهِ وَالْمَالِقُ اللهِ وَالْمُؤْلِقُ اللهِ وَالْمَالِقُولُ اللهِ وَلَا اللهِ وَالْمُؤْلِقُ اللهِ وَالْمَالِقُ اللهِ وَلَا اللهِ وَالْمَالِقُ اللهِ وَالْمُؤْلِقُ اللهِ وَالْمَالِقُ اللهِ وَالْمَالِقُ اللهِ وَلَا اللهُ وَالْمُؤْلِقُ اللهُ وَالْمُؤْلِقُ اللهِ وَالْمُؤْلِقُ اللهِ وَالْمُؤْلِقُ اللهِي اللهِ وَالْمُؤْلِقُ اللهِ اللهِ وَالْمُؤْلِقُ اللهِ وَالْمُؤْلِقُ اللهِ اللهُ وَالْمُؤْلِقُ اللهِ اللهِ وَالْمُؤْلِقُ اللهُ اللهُ اللهِ وَالْمُؤْلِقُ اللهِ وَالْمُؤْلِقُ اللهِ اللهِ وَالْمُؤْ

16.٠٠ عرثنا يَحْتَى بَنُ سُلَيْمَانَ قِالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثِنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَ أَبَاهُ حَدَّتُ عَجَةِ الْوَدَاعِ وَالنَّبِيُ اللهُ عَنْ اللهُ عِنْهُمَا قَالَ كُنَّا نَتَحَدَّتُ بِحَجَّةِ الْوَدَاعِ وَالنَّبِيُ اللهُ مِنْ اللهُ عِنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى عَلَيْكُمْ أَنَّ اللهُ عَلَيْكُمْ أَنَّ عَيْنَهُ اللهُ عَلَى عَلَيْكُمْ اللهُ وَاللهُ عَلَيْكُمْ أَنَّ عَيْنَهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى عَلَيْكُمْ أَنَّ عَيْنَهُ اللهُ وَاللهُ عَلَى عَلَيْكُمْ أَنَّ عَيْنَهُ عَلَيْكُمْ أَنَّ عَيْنَهُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ الله

উম্মতগণকে এ সম্পর্কে সতর্ক করেছেন। সে তোমাদের মধ্যে প্রকাশিত হবে। তার অবস্থা তোমাদের

নিকট অপ্রকাশিত থাকবে না। তোমাদের কাছে এও অস্পষ্ট নয় যে, তোমাদের রব কানা নন। আর দাজ্জালের ডান চোখ কানা হবে। যেন তার চোখ একটি ফোলা আঙ্গুর। ৩০৫৭ (আ.প্র. ৪০৫৬, ই.ফা. ৪০৫৮)

دُومِكُمْ هَذَا أَلَا إِنَّ اللهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ كَحُرْمَةِ يَــوْمِكُمْ هَــذَا فِي بَلَدِكُمْ هَــذَا فِي اللهُمَّ اللهُمُّ اللهُمُ اللهُمُّ اللهُمُ اللهُمُّ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُّ اللهُمُّ اللهُمُّ اللهُمُّ اللهُمُ اللهُمُومُ اللهُمُ اللهُمُمُ الللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُومُ اللهُمُلِ

88০৩. তোমরা সতর্ক থাক। আজকের এ দিনের মত, এ শহরের মত এবং এ মাসের মতো আল্লাহ তা'আলা তোমাদের রক্তকে ও তোমাদের সম্পদকে তোমাদের উপর হারাম করেছেন। বল তো, আমি কি আল্লাহ্র পয়গাম পৌছে দিয়েছি। সমবেত সকলে বললেন, হাঁ। তিনি বললেন, হে আল্লাহ! আপনি সাক্ষী থাকুন। এ কথা তিনবার বললেন, (তারপর বললেন), তোমাদের জন্য পরিতাপ অথবা তিনি বললেন, তোমাদের জন্য আফসোস, সতর্ক থেকো, আমার পরে তোমরা কুফরের দিকে ফিরে যেয়ো না যে, একে অন্যের গর্দান মারবে। ১৭৪২ (আ.ল. ৪০৫৬, ই.ফা. ৪০৫৮)

١٤٠٤. مرشا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِيْ زَيْدُ بْنُ أَرْفَـمَ أَنَّ النَّـبِيَ اللهِ عَشْرَةَ عَنْرَةً عَثْرَةً وَأَنَّهُ حَجَّ بَعْدَ مَا هَاجَرَ حَجَّةً وَاحِدَةً لَمْ يَحُجَّ بَعْدَهَا حَجَّةَ الْوَدَاعِ قَـالَ أَبُـوْ إِسْحَاقَ وَبِمَكَّةً أَخْرَى.

8808. যায়দ ইবনু আরকাম (হতে বর্ণিত যে, নাবী (দৈ) উনিশটি যুদ্ধে স্বয়ং অংশগ্রহণ করেন। আর হিজরাতের পর তিনি হাজ্জ আদায় করেন মাত্র একটি হাজ্জে। এরপর তিনি আর কোন হাজ্জ আদায় করেননি এবং তা হল বিদায় হাজ্জ। আবৃ ইসহাক (রহ.) বলেন, মাক্কাহ্য় অবস্থানকালে তিনি আরেকটি হাজ্জ করেছিলেন। (৩৯৪৯) (আ.প্র. ৪০৫৪, ই.ফা. ৪০৫৮)

٥٤٠٥. مرشا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَلِيّ بْنِ مُدْرِكِ عَنْ أَبِيْ زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيْرٍ عَنْ جَرِيْرٍ عَنْ جَرِيْرٍ عَنْ جَرِيْرٍ الْمَتَنْصِتُ النَّاسَ فَقَالَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِيْ كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضِ.

88০৫. জাবির হাতে বর্ণিত। নাবী (হা) জারীর হাতে বিদায় হাজে বললেন, লোকজনকে চুপ থাকতে বল। তারপর বললেন, আমার ইন্তিকালের পর তোমরা কুফরীর দিকে ফিরে যেয়ো না যে, একে অন্যের গর্দান উড়াবে। [১২১] (জা.প্র. ৪০৫৫, ই.ফা. ৪০৫৯)

دُوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ ابْنِ أَبِيْ بَكْرَةً عَنْ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي اللهُ قَالَ الزَّمَانُ قَدْ اسْتَدَارَ كَهَيْئَةِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا أَيْ بَكُنَ اللّهُ مُتَوَالِيَاتُ ذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ وَالْمُحَرَّمُ وَرَجَبُ مُضَرَ الَّذِيْ بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ مَنْ اللّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَا أَنَّهُ سَيُسَمِّيْهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ ذُو الْحِجَّةِ قُلْنَا أَنَّهُ سَيُسَمِّيْهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ ذُو الْحِجَّةِ قُلْنَا

بَلَى قَالَ فَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا قُلْنَا اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اشْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ الْبَلْدَة قُلْنَا بَلَى قَالَ فَأَيُّ يَوْمٍ هَذَا قُلْنَا اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اشْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ يَـوْمَ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَأَحْسِبُهُ قَالَ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ النَّاحِرِ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَأَحْسِبُهُ قَالَ وَأَعْرَاضَكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ مَرَامٌ كَحُرْمَة يَوْمِكُمْ هَذَا وَسَتَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ فَسَيَشَأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ أَلَا فَلَا تَرْجِعُوا بَعْضَ مَنْ يُبَلِّعُهُ أَنْ يَكُونَ أَوْعَى بَعْدِيْ صُلَّلًا لا يَضْرِبُ بَعْضُحُمْ رِقَابَ بَعْضٍ أَلَا لِيُبَلِغُ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَلَعَلَ بَعْضَ مَنْ يُبَلِّعُهُ أَنْ يَكُونَ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْضِ مَنْ سَمِعَهُ فَكَانَ مُحَمَّدُ إِذَا ذَكَرَهُ يَقُولُ صَدَقَ مُحَمَّدُ فَلَا أَلَا هَلْ بَلَعْثُ مَرَّتَيْنِ.

৪৪০৬. আবৃ বাক্রাহ 📺 সূত্রে নাবী (😂) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সময় ও কাল আবর্তিত হয় নিজ চক্রে। যেদিন থেকে আল্লাহ আসমান ও যমীন সৃষ্টি করেছেন। এক বছর হয় বার মাসে। এর মধ্যে চার মাস সম্মানিত। তিনমাস ক্রমান্বয়ে আসে-যেমন যিলকদ, যিলহাজ্জ ও মুহার্রম এবং রজব মুদার বা জমাদিউল আখির ও শাবান মাসের মাঝে হয়ে থাকে। (এরপর তিনি প্রশ্ন করলেন) এটি কোন মাস? আমরা বললাম, আল্লাহ ও তাঁর রসল (ﷺ)-ই অধিক জানেন। এরপর তিনি চুপ থাকলেন। এমনকি আমরা ধারণা করলাম যে, হয়তো তিনি এ মাসের অন্য কোন নাম রাখবেন। (তারপর) তিনি বললেন, এ কি যিলহাজ্জ মাস নয়? আমরা বললাম ঃ হাঁ। তারপর তিনি জিজ্ঞেস করলেন, এটি কোন শহর? আমরা বললাম, আল্লাহ ও তাঁর রসল (🚎)-ই অধিক জানেন। তারপর তিনি চুপ থাকলেন। আমরা ধারণা করলাম যে, হয়তো তিনি এ শহরের অন্য কোন নাম রাখবেন। তারপর তিনি বললেন, এটি কি (মাক্কাহ্) শহর নয়? আমরা বললাম, হাঁ। তিনি আবার জিজ্ঞেস করলেন, এটি কোন দিন? আমরা বললাম, আল্লাহ ও তাঁর রসূল-ই ভাল জানেন। তারপর তিনি চুপ থাকলেন। এতে আমরা মনে করলাম যে, তিনি এ দিনটির অন্য কোন নামকরণ করবেন। তারপর তিনি বললেন, এটি কি কুরবানীর দিন নয়? আমরা বললাম, হাা। এরপর তিনি বললেন, তোমাদের রক্ত তোমাদের সম্পদ। রাবী মুহাম্মাদ বলেন, আমার ধারণা যে, তিনি আরও বলেছিলেন, তোমাদের মান-ইজ্জত- তোমাদের উপর পবিত্র, যেমন পবিত্র তোমাদের আজকের এই দিন, তোমাদের এই শহর ও তোমাদের এই মাস। তোমরা শীঘ্রই তোমাদের রবের সঙ্গে মিলিত হবে। তখন তিনি তোমাদের কাজ-কর্ম সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করবেন। খবরদার! তোমরা আমার ইন্তিকালের পরে পথভ্রষ্ট হয়ে পড়ো না যে, একে অন্যের গর্দান উড়াবে। শোন, তোমাদের উপস্থিত ব্যক্তি অনুপস্থিত ব্যক্তিকে আমার পয়গাম পৌছে দেবে। অনেক সময় যে প্রত্যক্ষভাবে শ্রবণ করেছে তার থেকেও তার মাধ্যমে খবর-পাওয়া ব্যক্তি অধিকতর সংরক্ষণকারী হয়ে থাকে। রাবী মুহাম্মাদ [ইবনু সীরীন (রহ.)] যখনই এ হাদীস বর্ণনা করতেন তখন তিনি বলতেন-মুহাম্মাদ (ﷺ) সত্যই বলেছেন। তারপর রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, তোমরা শোন, আমি কি (আল্লাহ্র পায়গাম) পৌছিয়ে দিয়েছি? এভাবে দু'বার বললেন। [মুসলিম ২৮/৯, হাঃ ১৬৭৯, আহমাদ ২০৪০৮] (আ.প্র. ৪০৫৬, ই.ফা. ৪০৬০)

قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ أَنَّ الثَّوْرِيُّ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ أَنَّ أَنَاسًا مِنَ الْيَهُوْدِ قَالُوْا لَوْ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِيْنَا لَا تَّخَذُنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيْدًا فَقَالَ عُمَرُ أَيَّةُ آيَةٍ ﴿فَقَالُوا الْيَوْمَ عِيْدًا فَقَالَ عُمَرُ أَيَّةُ آيَةٍ ﴿فَقَالُوا الْيَوْمَ عَيْدًا فَقَالَ عُمَرُ أَيَّةُ آيَةٍ ﴿فَقَالُوا الْيَوْمَ عَيْدًا فَقَالَ عُمَرُ أَيَّةُ آيَةٍ ﴿فَقَالُوا الْيَوْمَ عَلَيْهِ الْعَلَى عُمْرُ أَيَّةً آيَةٍ ﴿فَقَالُوا الْيَوْمَ عِيْدًا فَقَالَ عُمْرُ أَيَّةً آيَةٍ ﴿فَقَالُوا الْيَوْمَ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْلَكِ الْيَوْمَ عِيْدًا فَقَالَ عُمْرُ أَيَّةُ آيَةٍ ﴿فَقَالُوا الْيَوْمَ عِيْدًا فَقَالَ عُمْرُ أَيَّةً لَيْهِ الْعَلَامُ عَلَى الْمُعْرَالُونَا لَوْ نَزَلَتُ هَذِهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى الْعَلَى عَلَى الْمُعَالِمُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَامُ عَمْرُ أَيَّةً اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَالُ عُمْرُ أَيَّةً اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَمْ عَلَى الْقَالَ عُمْرُ أَيّةً لَيْهُ وَلِي الْمُعْتَى الْمُعْمَالِمُ عَلَى الْمُعْلِمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَالَةُ اللَّهُ اللّهُ اللّ

أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِيْنًا ﴾ فَقَالَ عُمَرُ إِنِيْ لأَعْلَمُ أَيَّ مَكَانِ أُنْزِلَتْ أُنْزِلَتْ وُرَسُولُ اللهِ ﷺ وَاقِفٌ بِعَرَفَةَ.

٤٤٠٨. مثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَمِنَّا مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَّ بِحَجَّةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحَجَّةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِعُجَّةٍ أَوْ جَمَعَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ وَأَهَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِالْحَجِ فَأَمَّا مَنْ أَهَلَّ بِالْحَجِ أَوْ جَمَعَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَلَمْ يَحِلُّوا حَتَّى يَوْمِ النَّحْرِ.
حَتَّى يَوْمِ النَّحْرِ.

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ وَقَالَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِيْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ حَدَّثَنَا إِسْـمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا مَالكُ مثَلَهُ.

88০৮. 'আয়িশাহ জ্লাল্লী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা (মাদীনাহ মুনাওয়ারা থেকে) রস্লুলাহ (১৯)-এর সঙ্গে রওয়ানা হলাম। আমাদের মধ্যে কেউ কেউ 'উমরাহ্র ইহ্রাম বেঁধেছিলেন আর কেউ কেউ হাজের ইহ্রাম, আবার কেউ কেউ হজ্জ ও 'উমরাহ্ উভয়ের ইহ্রাম বেঁধেছিলেন। আর রস্লুলাহ (১৯) হাজের ইহ্রাম বেঁধেছিলেন। যাঁরা ওধু হাজের ইহ্রাম বেঁধেছিলেন অথবা হাজে ও 'উমরাহ্র ইহ্রাম একসঙ্গে বেঁধেছিলেন, তারা কুরবানীর দিনের পূর্বে হালাল হতে পারেননি। (আ.খ. ৪০৫৮, ই.ফা. ৪০৬২)

মালিক (রহ.) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি উপরোক্ত হাদীসটিকে এভাবে বর্ণনা করেছেন ঃ রস্লুল্লাহ (ﷺ)-এর সঙ্গে বিদায় হাজ্জকালীন সময়ে। (২৯৪) (আ.শ্র. ৪০৫৯, ই.ফা. ৪০৬৩)

ইসমা'ঈল (রহ.) সূত্রেও মালিক (রহ.) থেকে এভাবে বর্ণিত আছে। (আ.প্র. ৪০৬০, ই.ফা. ৪০৬৩)

٤٤٠٩. صُرَّنَا أَحْمَدُ بَنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ هُوَ ابْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَـنَ أَبِيْهِ قَالَ عَادَنِي النَّبِيُ عَلَيْ فِيْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعٍ أَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ بَلَغَ بِيْ مِـنَ أَبِيهِ قَالَ عَادَنِي النَّبِيُ عَلَى اللهِ بَلَغَ بِيْ مِـنَ الْوَجَعِ مَا تَرَى وَأَنَا ذُوْ مَالٍ وَلَا يَرِثُنِيْ إِلَّا ابْنَةً لِيْ وَاحِدَةً أَفَأَتَصَدَّقُ بِثُلُثَيْ مَالِيْ قَالَ لَا قُلْتُ أَفَأَتَصَدَّقُ بِشَطْرِهِ قَالَ لَا قُلْتُ أَفَاتُ كَثِيرٌ إِنَّكَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَـيْرٌ مِـنْ أَنْ تَـذَرَهُمْ عَالَـةً يَتَكَفَّفُونَ

النَّاسَ وَلَسْتَ تُنْفِقُ نَفَقَةً تَبْتَغِيْ بِهَا وَجْهَ اللهِ إِلَّا أُجِرْتَ بِهَا حَقَى اللَّقْمَةَ تَجْعَلُهَا فِي فِي امْرَأَتِكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ آأُخَلَّفُ بَعْدَ أَصْحَابِيْ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تُخَلَّفَ فَتَعْمَلَ عَمَلًا تَبْتَغِيْ بِهِ وَجْهَ اللهِ إِلَّا ارْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرِفْعَةً وَلَّهُ وَلَعَلَّا تَبْتَغِيْ بِهِ وَجْهَ اللهِ إِلَّا ارْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرِفْعَةً وَلَعَلَّكَ تُخَلَّفُ حَتَى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُضَرَّ بِكَ آخَرُونَ اللهُمَّ أَمْضِ لِأَصْحَابِيْ هِجْرَتَهُمْ وَلَا تَرُدَّهُمْ عَلَى وَلَعَلَّا بِهِمْ لَكِنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

৪৪০৯. সা'দ (ইবনু আবৃ ওয়াকাস) 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বিদায় হাজের সময় আমি বেদনার কারণে মরণ রোগে আক্রান্ত হলে নাবী (🚎) আমাকে দেখতে এলেন। আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আমার রোগ যে মারাত্মক হয়ে গেছে তা আপনি দেখতে পাচ্ছেন। আমি একজন সম্পদশালী লোক কিন্তু আমার একমাত্র কন্যা ব্যতীত অন্য কোন উত্তরাধিকারী নেই। কাজেই আমি কি আমার সম্পত্তির দুই-তৃতীয়াংশ সদাকাহ করে দেব? তিনি বললেন, 'না'। আমি জিজ্ঞেস করলাম, তবে কি আমি সম্পদের অর্ধেক সদাকাহ করে দেব? তিনি বললেন, 'না'। আমি বললাম, তাহলে এক-তৃতীয়াংশ, তখন তিনি বললেন, এক-তৃতীয়াংশই ঢের। তুমি যদি তোমার উত্তরাধিকারীদের সচ্ছল অবস্থায় ছেড়ে যাও তবে তা তাদেরকে অভাবী অবস্থায় রেখে যাওয়ার চেয়ে উত্তম–যাতে তারা মা**নু**ষের কাছে হাত পেতে বেড়াবে। আর তুমি যা-ই আল্লাহ্র সন্তুষ্টির নিমিত্ত খরচ কর, তার বিনিময়ে তোমাকে প্রতিদান দেয়া হবে। এমনকি যে লোকমা তুমি তোমার স্ত্রীর মুখে তুলে ধর তারও। আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি কি আমার সাথীদের পিছনে পড়ে থাকব? তিনি বললেন, তোমাকে কক্ষণো পেছনে ছেড়ে যাওয়া হবে না, আর (তুমি পিছনে পড়ে গেলেও) আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জনের উদ্দেশে 'আমাল করবে তা দ্বারা তোমার মর্যাদা বৃদ্ধি পাবে ও সমুন্নত হবে। সম্ভবত তুমি আরো জীবিত থাকবে। ফলে তোমার দ্বারা এক সম্প্রদায় উপকৃত হবে। অন্য সম্প্রদায় (মুসলিমরা) ক্ষতিগ্রস্ত হবে। হে আল্লাহ! আমার সহাবীদের হিজরাত আপনি জারী রাখুন এবং তাদের পিছনের দিকে ফিরিয়ে দিবেন না। কিন্তু আফসোস সা'দ ইবনু খাওলা 🚍 এর জন্য, (রাবী বলেন) মাক্কাহ্য় তার মৃত্যু হওয়ায় রসূলুল্লাহ (🚎) মনে কষ্ট পেয়েছিলেন। (৫৬) (আ.প্র. ৪০৬১, ই.ফা. ৪০৬৪)

٤٤١٠. صرتى إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا أَبُوْ ضَمْرَةَ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ عَـنْ نَـافِعٍ أَنَّ ابْـنَ عُمَـرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَلَقَ رَأْسَهُ فِيْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ.

88১০. নাফি' (রহ.) হতে বর্ণিত। ইবনু 'উমার 🚌 তাঁদেরকে অবহিত করেছেন যে, রসূলুল্লাহ (😂) বিদায় হাজ্জে তাঁর মাথা মুণ্ডন করেছিলেন। ১৭২৬। (আ.প্র. ৪০৬২, ই.ফা. ৪০৬৫)

ادداد عَرْنَا عُبَيْدُ اللهِ بَنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَكِرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِيْ مُوْسَى بَـنُ عُقْبَـةً عَنْ نَافِعٍ أَخْبَرَهُ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَلَقَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَأَنَاسُ مِنْ أَصْحَابِهِ وَقَصَّرَ بَعْضُهُمْ.

8833. নাফি' (রহ.) হতে বর্ণিত। ইবনু 'উমার ﷺ তাঁকে অবহিত করেন যে, বিদায় হাজ্জে নাবী এবং তাঁর সহাবীদের অনেকেই মাথা মুগুন করেন আর তাঁদের কেউ কেউ মাথার চুল ছেঁটে ফেলেন। ১৭২৬। (আ.প্র. ৪০৬৬, ই.ফা. ৪০৬৬)

٤٤١٢. عرشنا يَحْيَى بَنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَن ابْنِ شِهَابٍ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ يُونُسُ عَن ابْنِ شِهَابٍ عَنَا اللَّهِ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ أَقْبَلَ يَسِيْرُ عَلَى حِمَارٍ حَدَّثِنِيْ عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ أَقْبَلَ يَسِيْرُ عَلَى حِمَارٍ وَرَسُولُ اللهِ اللهِ قَاوَمٌ بِمِنِّى فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَسَارَ الْحِمَارُ بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ الصَّفِّ ثُمَّ نَزَلَ عَنْهُ فَصَفَّ مَعَ النَّاسِ.

88১২. 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আব্বাস (হ্লা) হতে বর্ণিত। তিনি গাধায় চড়ে রওয়ানা হন এবং রস্লুল্লাহ (হ্লা) বিদায় হাজ্জকালে মিনায় দাঁড়িয়ে লোকদের নিয়ে সলাত আদায় করছিলেন। তখন গাধাটি সলাতের একটি কাতারের সামনে এসে পড়ে। এরপর তিনি গাধার পিঠ থেকে নেমে পড়েন এবং তিনি লোকেদের সঙ্গে সলাতের কাতারে সামিল হন। বিভা (আ.প্র. ৪০৬৪, ই.ফা. ৪০৬৭)

٤٤١٣. مرثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْنَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ قَالَ سُئِلَ أُسَامَةُ وَأَنَا شَاهِدُ عَنْ سَيْرِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ فَقَالَ الْعَنَقَ فَإِذَا وَجَدَ فَجُوةً نَصً.

88১৩. হিশামের পিতা ['উরওয়াহ (রহ.)] হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার উপস্থিতিতে উসামাহ নাবী (﴿﴿)-এর বিদায় হাজ্জের সওয়ারী চালনা সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হলে বললেন, মধ্যম গতিতে চলেছেন আবার প্রশস্ত পথ পোলে দ্রুতগতিতে চলেছেন। [১৬৬৬] (আ.প্র. ৪০৬৫, ই.ফা. ৪০৬৮)

دَدِي مِنْ عَبْدُ اللهِ بَنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بَنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَدِيِّ بَنِ ثَابِتٍ عَـنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنْ يَحْيَى بَنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَدِيِّ بَنِ ثَابِتٍ عَـنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنْ يَخْيَدُ اللهِ عَلَى مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى حَجَّةِ الْوَدَاعِ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيْعًا. هَا 3838. هم عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَجَةِ الْوَدَاعِ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيْعًا. هم عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَ

٧٩/٦٤. بَابِ غَزْوَةٍ تَبُوْكَ وَهِيَ غَزْوَةُ الْعُسْرَةِ.

৬৪/৭৯. অধ্যায়: তাবৃক্ত-এর যুদ্ধ-আর তা হল কষ্টকর যুদ্ধ।

৮৫ সফরের অবস্থায় দু ওয়াজের সলাত আদায় করলে কসর সহ করতে হবে। মুকীম অবস্থায় বৃষ্টি বাদল, যে কোন শংকা, কিংবা অসুবিধা সৃষ্টিকারী কারণে দু ওয়াজের সলাতকে জমা করে আদায় করলে সলাতের রাক'আত সংখ্যা পূর্ণ আদায় করতে হবে। প্রমাণ الْنَ عَبَّاس رَضِيَ اللهُ عَنَّهُمَا فَالَ صَلَّبَتُ مَعَ رَسُول اللهُ (क्के) نَمَانُ حَمِيعًا وَسَبَّعًا حَمِيعًا

ইব্নু 'আব্বাস 🚍 হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আল্লাহর রস্প (🚗)-এর সঙ্গে আট রাক'আত একত্রে (যুহ্র ও আসরের) এবং সাত রাক'আত একত্রে (মাগরিব-'ইশার) সলাত আদায় করেছি। (বুখারী পর্ব ১৯ ঃ /৩০ হাঃ ১১৭৪, মুসলিম হাঃ , পুলু ওয়াল মারজান হাদীস নং ৪১১)

টিউ একটি যাত্রীদল সিরিয়া হতে এসে জানালো যে, রোমক সমাট হিরাক্লিয়াস মাদীনা আক্রমণের প্রস্তুতি নিচ্ছে। আরবের নহম, জুযাম, আমিলাহ, গাসসান প্রভৃতি খৃস্টান গোত্রগুলি তাদের সাথে মিলিত হয়েছে। মৃতা যুদ্ধে হিরাক্লিয়াসের অধীনস্থ শাসনকর্তার পরাজয়ের প্রতিশোধ গ্রহণই যেন এই অভিযানে উদ্দেশ্য ছিল।

مَن مَن مَن اللهِ عَن اللهِ عَن الْعَلاءِ حَدَّنَا أَبُو أُسَامَةَ عَن بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَيْ بُرْدَةً عَن اللهِ عَنْ أَسْأَلُهُ الْحُمْلَانَ لَهُمْ إِذْ هُمْ مَعَهُ فِيْ جَيْشِ الْعُسْرَةِ وَهِي عَزْوَةُ تَبُوكَ فَقُلْتُ يَا نَبِي اللهِ إِنَّ أَصْحَابِي أَرْسَلُونِي إِلَيْكَ لِتَحْمِلَهُمْ فَقَالَ وَاللهِ لاَ أَحْمِلُكُمْ عَلَى اللهِ عِنْ وَوَافَقْتُهُ وَهُو عَضَبَالُ وَلاَ أَشْعُرُ وَرَجَعْتُ حَزِينًا مِن مَنْعِ التَبِي عَنْ وَمِن خَفَق قِ أَن يَكُونَ النّبِي عَنْ وَمَدَيْنِ اللهِ عَلَيَ فَرَجَعْتُ إِلَى أَصْحَابِي فَأَخْبَرُتُهُمْ الَّذِي قَالَ النّبِي عَنْ فَلَم أَلْبَتُ إِلَّا سُويَعَةً إِذْ سَمِعْتُ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ عَلَيَّ فَرَجَعْتُ إِلَى أَصْحَابِي فَأَخْبَرُتُهُمْ الَّذِي قَالَ النّبِي عَنْ فَلَمْ أَلْبَتُ إِلَّا سُويَعَةً إِذْ سَمِعْتُ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ عَلَيَّ فَرَجَعْتُ إِلَى أَصْحَابِي فَأَخْبَرُتُهُمْ الَّذِي قَالَ النّبِي عَنْ فَلَم أَلْبَتُ إِلّا سُويَعَةً إِذْ سَمِعْتُ اللهِ عَنْ عَبْدَ اللهِ فَي عَرْدَةً أَبُورَةِ ابْعَاعَهُنَّ حِيْنَئِذٍ مِنْ سَعْدِ فَانْطَلِقَ بِهِنَّ إِلَى أَصْحَابِكَ فَقُلُ إِنَّ اللهَ أَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

রসূলুক্লাহ (১) বললেন যে, এই আক্রমণমুখী শক্র বাহিনী আরবের নিজস্ব যমীনে প্রবেশ করার পূর্বেই তাদেরকে প্রতিহত করতে হবে যাতে দেশে আড্যন্তরীণ নিরাপত্তায় বাধা সৃষ্টি না হয়। এই মুকাবালা এমন সম্রাটের বিরুদ্ধে ছিল, যে সে সময় অর্ধ পৃথিবীর শাসনকর্তা ছিল এবং যে বাহিনী তখনই ইরান সাম্রাজ্যকে পদানত করে ফেলেছিল।

মুসলিমদের অস্ত্রশস্ত্র যানবাহন ও রসদাদির অত্যন্ত অভাব ছিল। তার উপর রৌদ্র ও গ্রীন্মের ছিল ভীষণ প্রকোপ। মাদীনায় ফল পেকে গিয়েছিল। সূত্রাং তথন ছিল ফল খাওয়া ও ছায়ায় বসে থাকার দিন।

রস্ল (১৯) রসদ সংগ্রহের জন্য যে সাধারণ চাঁদার তহবিল খুললেন, তাতে 'উসমান ১০০ উট, ১০০ ঘোড়া, এক হাজার ম্বর্ণমুত্রা দান করলেন, তাকে মুজহেয়ু জায়শিল উসরাহ অর্থাৎ অভাবগ্রস্ত ও ক্ষধার্ত সেনাবাহিনীর রসদ প্রস্তুতকারী উপাধি দেয়া হলো। আবদুর রহমান বিন 'আওফ দিলেন চল্লিশ হাজার রৌপ্য মুত্রা। 'উমার ফারুক ১৯ দিলেন সমস্ত গৃহের অর্ধেক যা কয়েক হাজার মুত্রা ছিল। আবৃ বাক্র ১৯ মা কিছু আনলেন তা মূল্যের দিক দিয়ে নিতান্ত কম হলেও জানা গেল তিনি বাড়িতে আল্লাহ ও তাঁর রাস্লের মহব্বত ছাড়া আর কিছুই রেখে আসেননি। আবৃ উফায়েল আনসারী ক্র সারা রাত ধরে একটি জমিতে পানি দিয়ে চার সের খেজুর পারিশ্রমিক হিসেবে পেয়েছিলেন তা থেকে স্ত্রী ও ছেলেমেয়েদের জন্য দুই সের রেখে বাকী দই সের দিয়ে দিলেন। রস্লুল্লাহ (১৯) বললেন, খেজুরগুলোকে সমস্ত মাল ও রসদের উপর ছিটিয়ে দাও। প্রায় ৮২জন লোক যারা টালবাহানা করে বাড়িতে রয়ে গিয়েছিল, প্রসিদ্ধ মুনাফিক আবদুল্লাহ ইবনু 'উবাই ইবনু সাল্ল ঐ লোকগুলোকে এ কথা বলে শান্ত করেছিল যে, মুহাম্মদ (১৯) এবং তার সঙ্গী সাথীরা আর মাদীনাহতে ফিরে আসতে পারবে না। রোমক সম্রাট হিরাক্লিয়াস তাদেরকে বন্দী করে বিভিন্ন দেশে পাঠিয়ে দিবে।

রস্লুলাহ (২০) ত্রিশ হাজারের একটি বাহিনী নিয়ে তাবৃক অভিমুখে যাত্রা করলেন। সেনাবাহিনীতে যানবাহনের স্বল্পতা ছিল, ১৮ জন লোকের জন্য একটি উট নির্ধারিত ছিল। রসদপত্র না থাকার কারণে অধিকাংশ জায়গায় গাছের পাতা খেতে হয়। ফলে ঠোটে ক্ষত হয়ে যায়। কোন কোন জায়গায় পানি পাওয়াই যাইনি। এক্ষেত্রে উট যবহ করে তার পাকস্থলির পানি পান করা হয়। অসীম সহনশীলতা ও ধৈর্যের সাথে সমস্ত দুঃখ কন্ত সহ্য করে তাবৃক পৌছে যান। তথায় নাবী (২০) এক মাস অবস্থান করেন। সিরিয়াবাসীর উপর এটার এমন প্রভাব পড়ে যে, তারা ঐ সমস্ত আরবের উপর আক্রমণ করার পরিকল্পনা ত্যাগ করে এবং আক্রমণ করার সূবর্ণ সুযোগ নাবী (২০) এর ইনতিকালের পরবর্তী সময়ে ঠিক করে। (রহমাতুল লিল 'আলামীন)

৪৪১৫. আবৃ মৃসা 🕽 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার সাথীরা আমাকে রসূলুল্লাহ (😂)-এর কাছে পাঠালেন তাদৈর জন্য পশুবাহন চাওয়ার জন্য। কারণ তাঁরা রস্লুল্লাহ (😂)-এর সঙ্গে কটের যুদ্ধ অর্থাৎ তাবুকের যুদ্ধে যাচ্ছিলেন। অনন্তর আমি এসে বললাম, হে আল্লাহ্র নাবী! আমার সাথীরা আমাকে আপনার কাছে এজন্য পাঠিয়েছেন যে, আপনি যেন তাদের জন্য পশুবাহনের ব্যবস্থা করেন। তখন তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি তোমাদের জন্য কোন সওয়ারীর ব্যবস্থা করতে পারব না। আমি লক্ষ্য করলাম, তিনি রাগান্বিত। (কিন্তু কী কারণে তিনি রাগান্বিত) তা বুঝলাম না। আর আমি নাবী (🚎)-এর পশুবাহন না দেয়ার কারণে দুঃখিত মনে ফিরে আসি। আবার এ ভয়ও ছিল যে, নাবী (ﷺ) না আমার উপরই অসন্তুষ্ট হন। তাই আমি সাথীদের কাছে ফিরে যাই এবং নাবী (😂) যা বলেছেন তা আমি তাদের জানাই। অল্পক্ষণ পরেই শুনতে পেলাম যে, বিলাল 🚌 ডাকছেন ঃ 'আবদুল্লাহ ইবনু কায়স কোথায়? তখন আমি তাঁর ডাকে সাড়া দিলাম। তখন তিনি বললেন, রস্লুল্লাহ (🚌) আপনাকে ডাকছেন, আপনি হাজির হোন। আমি যখন তাঁর কাছে হাজির হলাম তখন তিনি বললেন, এই জোড়া এবং ঐ জোড়া এমনি ছয়টি উটনী যা সা'দ থেকে ক্রয় করা হয়েছে, তা গ্রহণ কর এবং সেগুলো তোমার সাথীদের কাছে নিয়ে যাও এবং বল যে, আল্লাহ তা আলা (রাবীর সন্দেহ) অথবা বলেন, রসূলুল্লাহ (😂) এগুলো তোমাদের যানবাহনের জন্য ব্যবস্থা করেছেন, তোমরা এগুলোর উপর আরোহণ কর। যাতে তোমরা এমন ধারণা না কর যে, নাবী (😂) যা বলেননি আমি তা তোমাদের বর্ণনা করেছি। তখন তারা আমাকে বললেন, আল্লাহ্র কসম! আপনি আমাদের কাছে সত্যবাদী বলে পরিচিত। তবুও আপনি যা চান, আমরা অবশ্য করব। অনন্তর আবৃ মুসা 🕽 তাদের মধ্যকার একদল লোককে সঙ্গে নিয়ে রওয়ানা হন এবং যারা রসুলুল্লাহ (🕮) কর্তৃক অপারগতা প্রকাশ এবং পরে তাদেরকে দেয়ার কথা **ও**নেছিলেন, তাদের কাছে আসেন[ী] তখন তারা সেরপ কথাই বর্ণনা করলেন যেমন আবূ মূসা 🚌 বর্ণনা করেছিলেন। তি১৩৩] (আ.প্র. ৪০৬৭, ই.ফা. ৪০৭০)

٤٤١٦. مَرْنَا مُسَدَّدُ حَدَّنَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكِمِ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ خَرَجَ إِلَى تَبُوْكَ وَاسْتَخْلَفَ عَلِيًّا فَقَالَ أَتُحَلِّفُنِي فِي الصِّبْيَانِ وَالنِّسَاءِ قَالَ أَلَا تَـرْضَى أَنْ تَكُـوْنَ مِـنِيْ بِمَنْزِلَةِ هَارُوْنَ مِنْ مُوْسَى إِلَّا أَنَّهُ لَيْسَ نَبِيُّ بَعْدِي.

وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكِمِ سَمِعْتُ مُضْعَبًا.

88১৬. মুস'আব ইবনু সা'দ তাঁর পিতা (আবৃ ওয়াক্কাস) থেকে বর্ণনা করেন যে, রস্লুল্লাহ (১৯) তাবৃক যুদ্ধাভিয়ানে রওয়ানা হন। আর 'আলী (১৯) কে স্বীয় স্থলাভিষিক্ত করেন। 'আলী (১৯) বললেন, তুমি কি একথায় রায়ী নও যে, তুমি আমার কাছে সে মর্যাদায় অধিষ্ঠিত হারন যে মর্যাদায় মূসার কাছে অধিষ্ঠিত ছিলেন। পার্থক্য শুধু এতটুকু যে, হারন (১৯) নাবী ছিলেন আর] আমার পরে কোন নাবী নেই। ৩৭০৬; মুসলিম ৪৪/৪, হাঃ ২৪০৪)

আবৃ দাউদ (রহ.) বলেন, শু'বাহ (রহ.) আমাকে হাকাম (রহ.) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন; আমি মুসআব (রহ.) থেকে শুনেছি। (আ.প্র. ৪০৬৮, ই.ফা. ৪০৭১)

٤٤١٧. هر ثنا عُبَيْدُ اللهِ بَنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَكِرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً يُخْبِرُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ صَفْوَانُ بْنُ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِ اللهِ الْعُسْرَةَ قَالَ كَانَ يَعْلَى يَقُولُ تِلْكَ الْغَزْوَةُ أَوْثَقُ أَعْمَاكِي عِنْدِي قَالَ عَطَاءُ فَقَالَ صَفْوَانُ قَالَ يَعْلَى فَكَانَ لِيْ أَجِيْرٌ فَقَاتَلَ إِنْسَانًا فَعَضَّ أَحَدُهُمَا يَدُ الْآخَرِ قَالَ عَطَاءٌ فَلَقَدْ أَخْبَرَنِي صَفْوَانُ أَيُّهُمَا عَضَّ الآخَرَ فَنَسِيْتُهُ قَالَ فَانْتَزَعَ الْمَعْضُوضُ يَدَهُ مِنْ فِي الْعَاضِ فَانْتَزَعَ إِحْدَى ثَنِيَّتَهُ فَأَلَ النَّبِيِّ عَلَيْ فَأَهْدَرَ ثَنِيَّتُهُ قَالَ عَطَاءٌ وَحَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُ عَلَيْ أَفَيَدَعُ الْعَاضُمُهَا كَأَنَّهَا فِيْ فِي فَحْلِ يَقْضَمُهَا.

88১৭. সফওয়ান-এর পিতা ইয়ালা ইবনু 'উমাইয়াহ (হত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ()-এর সঙ্গে কস্টের (তাব্কের) যুদ্ধে অংশগ্রহণ করি। ইয়া'লা বলতেন যে, উক্ত যুদ্ধ আমার কাছে নির্ভরযোগ্য 'আমালের অন্যতম বলে বিবেচিত হত। 'আত্মা (রহ.) বলেন যে, সাফওয়ান বলেছেন, ইয়া'লা (বর্ণনা করেন, আমার একজন দিনমজুর চাকর ছিল, সে একবার এক ব্যক্তির সঙ্গে ঝগড়ায় লিপ্ত হল এবং এক পর্যায়ে একজন অন্যজনের হাত দাঁত দ্বারা কেটে ফেলল। 'আত্মা (বর্লেন, আমাকে সাফওয়ান (রহ.) জানান যে, উভয়ের মধ্যে কে কার হাত দাঁত দ্বারা কেটে ছিল তার নাম আমি ভুলে গেছি। রাবী বলেন, আহত ব্যক্তি আহতকারীর মুখ থেকে নিজ হাত বের করার পর দেখা গেল, তার সম্মুখের একটি দাঁত উপড়ে গেছে। তারপর দু'জন নাবী ()-এর সমীপে আসল। তখন নাবী () তার দাঁতের ক্ষতিপূরণের দাবি নাকোচ করে দিলেন। 'আত্মা বলেন যে, আমার ধারণা যে, বর্ণনাকারী এ কথাও বলেছেন যে, নাবী () বলেন, তবে কি সে তার হাত তোমার মুখে চিবানোর জন্য ছেড়ে দিবে? যেমন উটের মুখে চিবানোর জন্য ছেড়ে দেয়া হয়ং।১৮৪৭। (আ.প্র. ৪০৬৯, ই.ফা. ৪০৭২)

: ٨٠/٦٤. بَابِ حَدِيثُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَقَوْلُ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ : ٨٠/٦٤. بَابِ حَدِيثُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَقَوْلُ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ : ৬৪/৮০. অধ্যায়: কা'ব ইবনু মালিকের ঘটনা এবং মহামহিম আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿وَعَلَى الْفَلَاثَةِ الَّذِيْنَ خُلِّفُوا﴾.

এবং তিনি ক্ষমা করলেন অপর তিনজনকেও যাদের সিদ্ধান্ত স্থৃগিত রাখা হয়েছিল। (স্বাহ আত্তওবাহ ৯/১১৮)

١٤١٨. عرشا يَحْيَى بُنُ بُكِيْرٍ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ مَالِكِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ كَعْبِ بَنِ مَالِكِ وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَيْيَهِ حِيْنَ عَبِيَ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بَنِ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حِيْنَ عَبِيَ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بَنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حِيْنَ عَبِيَ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبُ لَمْ أَتَخَلَّفْ عَنْ رَسُولِ اللهِ فَيْ غَزْوَةٍ غَزَاهَا إِلَّا فِي غَرْوَةٍ تَبُوكَ غَيْرَ أَيْنَ كُنْتُ تَخَلَّفْ عَنْ وَلَهُ يُعَاتِبُ أَحَدًا تَخَلِّفْ عَنْهَا إِنَّمَا خَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَيَ عَرْوَةٍ بَدْرٍ وَلَمْ يُعَاتِبُ أَحَدًا خَلَقَ مَعَ وَسُولِ اللهِ فَيْ لَيْلَة فَيْرِ مِيْعَادٍ وَلَقَدْ شَهِدَتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ فَيْ لَيْلَة فَيْرِ مِيْعَادٍ وَلَقَدْ شَهِدَتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ فَيْ لَيْلَة الْعَلَيْقِ عَيْرَ فَرُيْقِ وَيَهُ اللهُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوهِمْ عَلَى غَيْرِ مِيْعَادٍ وَلَقَدْ شَهِدَتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ فَيْ لَيْلَة اللهُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوهِمْ عَلَى غَيْرِ مِيْعَادٍ وَلَقَدْ شَهِدَتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ فَيْ لَيْلَة الْعَلَى اللهُ مِنْ اللهُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوهِمْ عَلَى غَيْرِ مِيْعَادٍ وَلَقَدْ شَهِدَتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ فَيْ لَيْلَة اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ لَكَ الْعَلَاقُ مَعْتُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى عَنْ عَنْ عَنْ عَلْ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الْمُعْلَى الْعُولُولُ اللهِ عَلَى الْتُلُومُ وَلَوْلُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

تِلْكَ الْغَزْوَةُ غَزَاهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي حَرِّ شَدِيْدٍ وَاسْتَقْبَلَ سَفَرًا بَعِيْدًا وَمَفَازًا وَعَدُوًّا كَثِيْرًا فَجَلَّ لِلْمُسلِمِيْنَ أَمْرَهُمْ لِيَتَأَهَّبُوْا أُهْبَةَ غَزْوِهِمْ فَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِ الَّذِيْ يُرِيْدُ وَالْمُسْلِمُوْنَ مَعَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ كَثِيْرُ وَلَا يَجْمَعُهُمْ كِتَابُ حَافِظٌ يُرِيْدُ الدِّيْوَانَ

قَالَ كَعْبُ فَمَا رَجُلُ يُرِيْدُ أَنْ يَتَغَيَّبَ إِلَّا ظَنَّ أَنْ سَيَخْفَى لَهُ مَا لَمْ يَنْزِلْ فِيهِ وَحِيُ اللهِ وَغَزَا رَسُولُ اللهِ عَلَى وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ فَطَفِقْتُ أَغْدُولِكَيْ فَيْتِلْكَ الْغَزْوَةَ حِيْنَ طَابَتُ الْخِمَارُ وَالظِّلَالُ وَجَعَةً رَسُولُ اللهِ عَلَى وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا فَأَقُولُ فِي نَفْسِي أَنَا قَادِرٌ عَلَيْهِ فَلَمْ يَزَلْ يَتَمَادَى بِي حَتَّى اشْتَدَّ بِالنَّاسِ الْجَدِّ فَأَصْبَحَ رَسُولُ اللهِ عَلَى وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ وَلَمْ أَقْضِ مِنْ جَهَازِيْ شَيْئًا فَقُلْتُ أَجَعَتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا فَقُلْتُ أَجَعَتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا فَقُلْتُ أَجَعَتُ وَلَمْ أَقْضِ مَيْئًا فَقُلْتُ أَجَعَتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا فَقُلْتُ أَنْ أَرْجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا فَقُلْتُ أَخَعَتُ وَلَمْ أَفُولُ فِي نَعْدَوْتُ مُعْ رَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا فَقُلْتُ أَخَعَتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا فَلَمْ يَعْدَوْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا فَلَمْ يَعْدَوْتُ مُمَّ رَجَعْتُ وَلَمْ أَنْ أَرْجِعْتُ وَلَمْ يَنْولُ فِي فَعْدَوْتُ مُعْ مُومِ وَلَمْ يَذُولُ فَعَلَى اللهُ عَلَى النَّاسِ بَعْدَ خُرُوجِ رَسُولِ اللهِ عَلَى فَطُفْتُ فِيْهِمْ أَحْزَنِيْ أَنِيْ لَا أَرَى إِلّا مَعْمُوسًا عَلَيْهِ النَّاسِ بَعْدَ خُرُوجِ رَسُولِ اللهِ عَلَى كَعْمُ وَلَوْ فَقَالَ وَهُو جَالِسٌ فِي النَّقُ مِ بِتَبُوكَ مَا فَعَلَ كَعْبُ

فَقَالَ رَجُلُ مِن بَنِي سَلِمَة يَا رَسُولَ اللهِ حَبَسَهُ بُرْدَاهُ وَنَظَرُهُ فِي عِظفِهِ فَقَالَ مُعَادُ بَنُ جَبَلٍ بِعُسَ مَا عُلْمَ اللهِ عَلَيْهَ إِلّا خَبْرًا فَسَكَتَ رَسُولُ اللهِ عَنَّ قَالَ كَعُبُ بَنُ مَالِكِ فَلَمَّا بَلَغِينَ أَنَّهُ تَوَجَّة قَافِلًا حَضَرَفِي هَتِي وَطَفِقْتُ أَتَذَكَّرُ الْكَذِبَ وَأَقُولُ بِمَاذَا أَخْرُجُ مِن سَخَطِهِ غَدًا وَاسْتَعَنْتُ عَلَى ذَلِكَ بَحَجُّ قَافِلًا حَضَرَفِي هَتِي وَطَفِقْتُ أَتَذَكَّرُ الْكَذِبَ وَأَقُولُ بِمَاذَا أَخْرُجُ مِن سَخَطِهِ غَدًا وَاسْتَعَنْتُ عَلَى ذَلِكَ بِكَ إِنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ قَادِمًا وَكَا إِنَّ مَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ وَعَرَفْتُ أَيْ لَنُ اللهِ وَعَمَلُونَ اللهِ وَهُو عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى ا

فَاتَّبَعُونِي فَقَالُوْا فِي وَاللهِ مَا عَلِمْنَاكَ كُنْتَ أَذْنَبْتَ ذَنْبًا قَبْلَ هَذَا وَلَقَدْ عَجَرْتَ أَنْ لَا تَكُونَ اعْتَذَرَ إِلَيْهِ الْمُتَخَلِّفُونَ قَدْ كَانَ كَافِيكَ ذَنْبَكَ اسْتِغْفَارُ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ مَا زَالُوا يَوْنِي حَتَّى أَرَدْتُ أَنْ أَرْجِعَ فَأُكَذِبَ نَفْسِي ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ هَلْ لَقِي هَذَا مَعِي أَحَدُ قَالُوا نَعَمْ رَجُلَانِ قَالَا مِثْلَ مَا قَيْلَ لَهُمَا مِثْلُ مَا قِيْلَ لَكَ فَقُلْتُ مَنْ هُمَا قَالُوا مُرَارَةُ بْنُ الرَّبِيْعِ الْعَمْرِيُّ وَهِلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِي مَا قَيْلَ لَهُمَا مِثْلُ مَا قِيْلَ لَكَ فَقُلْتُ مَنْ هُمَا قَالُوا مُرَارَةُ بْنُ الرَّبِيْعِ الْعَمْرِيُّ وَهِلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِي مَا قَيْلَ لَهُمَ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

قَلَيْثُنَا عَلَى ذَلِكَ خَسَيْنَ لَيْلَةً فَأَمَّا صَاحِبَايَ فَاسْتَكَانَا وَقَعَدَا فِي بُيُوتِهِمَا يَبْكِيَانِ وَأَمَّا أَنَا فَكُنْتُ أَشَبَ الْقَوْمِ وَأَجْلَدَهُمْ فَكُنْتُ أَخْرُجُ فَأَشْهَدُ الصَّلَاةَ مَعَ الْمُسْلِمِيْنَ وَأَطُوفُ فِي الْأَسُواقِ وَلَا يُصَكِّبُ إِنَّ السَّلَامِ عَلَيَّ أَمْ رَسُولَ اللهِ وَهُ فَأَسُلِمُ عَلَيْهِ وَهُو فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلَاقِ فَأَقُولُ فِي نَفْسِي هَلْ حَرَّكَ شَفَتَيْهِ بِرَدِ السَّلَامِ عَنِيَ أَمْ اللهُ وَقَلْ فَاللهِ وَقَا فَأَسُلُمُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَى مَلَاقِ أَقْبَلُ إِلَيْ وَإِذَا الْتَفَتُ نَعْوَهُ أَعْرَضَ عَنِي حَتَّى لَا ثُمُ أَصَلِي قَوْدُ النَّاسِ مَشَيْتُ حَتَّى تَسَوَّرَتُ جِدَارَ حَائِطِ أَبِي قَتَادَةً وَهُ وَاللهِ مَلْ تَعْلَمُ فَيْ وَأَحْبُ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَيْ وَأَلْهِ مَا رَدَّ عَلَيَ السَّلَامَ فَقُلْتُ يَا أَبَا قَتَادَةً أَنْشُدُكُ بِاللهِ هَلْ تَعْلَمُ فَيْ وَأَحْبُ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَقَاضَ عَيْ وَأَحْبُ اللهُ وَرَسُولُهُ فَصَلَتَ فَعُدْتُ لَهُ فَنَشَدُتُهُ فَقَالَ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَقَاضَ عَيْنَا يَا أَمْ فِي بِسُوقِ الْمَدِينَةِ إِذَا نَبَطِيًّ مِنْ أَنْبَاطِ أَهْلِ الشَّأُمِ مِمَّنَ قَدِمُ وَاللهُ مِنْ اللهُ عَسَانَ اللهُ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ مِنْ مَلِكَ عَلَى اللهُ إِللهُ عَلَى اللهُ إِلَى اللهُ مِن يَدُكُ وَاللهِ مِنْ اللهُ إِلَى اللهُ عَلَى اللهُ إِلَا اللهُ عَلَى اللهُ إِلَى اللهُ عَمَّالَ اللهُ إِلَا اللهُ عَلَى اللهُ إِلَا عَلَى اللهُ عِنْ اللهُ إِلَا اللهُ عَمَّالَ اللهُ إِلْمَا عَلَى اللهُ إِلَى اللهُ عَلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَا اللهُ عَمَّالَ اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمَّالَ وَلَمْ مُؤْمِلُ اللهُ إِلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمَّالَ وَلَمُ مُؤْمِلُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

فَقُلْتُ لَمَّا قَرَأْتُهَا وَهَذَا أَيْضًا مِنَ الْبَلَاءِ فَتَيَمَّمْتُ بِهَا التَّنُّورَ فَسَجَرْتُهُ بِهَا حَتَّى إِذَا مَسَفَ أَرْبَعُونَ لَيُهُ فَقُلْتُ لَيْكَةً مِنَ الْحَمْسِيْنَ إِذَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَأْمُولُ اللهِ عَلَيْ يَا اللهِ عَلَيْ يَا اللهِ عَلَيْ اللهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ قَالَ كَعْبُ فَجَاءَتُ امْرَأَهُ هِلَالِ بَنِ أُمَيَّةَ رَسُولَ اللهِ فَي هَذَا الْأَمْرِ قَالَ كَعْبُ فَجَاءَتُ امْرَأَهُ هِلَالِ بَنِ أُمَيَّةَ رَسُولَ اللهِ فَي هَذَا الْأَمْرِ قَالَ كَعْبُ فَجَاءَتُ امْرَأَهُ هِلَالِ بَنِ أُمَيَّةَ رَسُولَ اللهِ فَي هَذَا الْأَمْرِ قَالَ كَعْبُ فَجَاءَتُ امْرَأَهُ هِلَالِ بَنِ أُمَيَّةَ رَسُولَ اللهِ فَي هَذَا الْأَمْرِ قَالَ كَعْبُ فَجَاءَتُ امْرَأَهُ هِلَالِ بَنِ أُمَيَّةً وَسُولَ اللهِ عَلَيْ فَا لَهُ عَلَيْ لَكُولُ اللهِ عَلَيْ وَاللهِ مَا زَالَ يَبْكِي مُنْذُ كَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا لَا يَوْمِهِ هَذَا لَا يُعْضُ أَهْلِي بَوْ اللهِ عَلَى لَهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَمْ إِلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

وَاللّهِ لَا أَسْتَأْذِنُ فِيْهَا رَسُولَ اللهِ عَلَى وَمَا يُدْرِيْنِي مَا يَقُولُ رَسُولُ اللهِ عَثْرَ لَيَالٍ حَتَّى كَمَلَتْ لَنَا خَمْسُونَ لَيْلَةً مِنْ حِيْنَ نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنْ عَن كَلامِنَا فَلَمَا ضَلَيْتُ صَلَاةَ الْفَجْرِ صُبْحَ خَمْسِيْنَ لَيْلَةً وَأَنَا عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِنَا فَبَيْنَا أَنَا جَالِسُ عَلَى الْحَالِ الَّتِي ذَكَرَ صَلَّةَ الْفَجْرِ صُبْحَ خَمْسِيْنَ لَيْلَةً وَأَنَا عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِنَا فَبَيْنَا أَنَا جَالِسُ عَلَى الْحَالِ الَّتِيْ ذَكَرَ اللهُ قَدْ ضَاقَتْ عَلَيَ نَفْسِيْ وَضَاقَتْ عَلَيَ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِحٍ أَوْفَى عَلَى جَبَلِ سَلْعٍ بِأَعْلَى صَوْتِ صَارِحٍ أَوْفَى عَلَى جَبَلِ سَلْعٍ بِأَعْلَى صَوْتِ مَا رَحْبَتْ سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِحٍ أَوْفَى عَلَى جَبَلِ سَلْعٍ بِأَعْلَى صَوْتِ مَالِحٍ أَوْفَى عَلَى جَبَلِ سَلْعٍ بِأَعْلَى صَوْتِ مَالِحٍ أَوْفَى عَلَى جَبَلِ سَلْعٍ بِأَعْلَى صَوْتِ مَالِحٍ أَوْفَى عَلَى جَبَلِ سَلْعٍ بِأَعْلَى صَوْتِ مِا كُوبُ بُنِ مَالِكٍ أَبْشِرْ

قَالَ فَخَرَرْتُ سَاجِدًا وَعَرَفْتُ أَنْ قَدْ جَاءَ فَرَجٌ وَآذَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِتَوْبَةِ اللهِ عَلَيْنَا حِيْنَ صَلَّى صَلَاةً الْفَجْرِ فَذَهَبَ النَّاسُ يُبَيِّرُونَنَا وَذَهَبَ قِبَلَ صَاحِبَيَّ مُبَثِّرُونَ وَرَكَضَ إِلَيَّ رَجُلٌ فَرَسًا وَسَعَى سَاعٍ مِنْ أَسْلَمَ فَأُوفَ عَلَى الْجَبَلِ وَكَانَ الصَّوْتُ أَسْرَعَ مِنَ الْفَرَسِ فَلَمَّا جَاءَنِي الَّذِيْ سَمِعْتُ صَوْتَهُ يُبَشِّرُنِيْ نَزَعْتُ لَهُ ثَـوْبَيَّ فَكَسَوْتُهُ إِيَّاهُمَا بِبُشْرَاهُ وَاللَّهِ مَا أَمْلِكُ غَيْرَهُمَا يَوْمَثِذٍ وَاسْتَعَرْتُ ثَوْبَيْنِ فَلَبِسْتُهُمَا وَانْطَلَقْتُ إِلَى رَسُـوْلِ اللهِ قَيَتَلَقًانِي النَّاسُ فَوجًا فَوجًا يُهَنُّونِي بِالتَّوْبَةِ يَقُولُونَ لِتَهْنِكَ تَوْبَهُ اللهِ عَلَيْكَ قَالَ كَعْبُ حَـتًى دَخَلْتُ الْمَشْجِدَ فَإِذَا رَسُولُ اللهِ ﷺ جَالِسٌ حَوْلَهُ النَّاسُ فَقَامَ إِلَّيَّ طَلْحَـةُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ يُهَـرُولُ حَـتَّى صَـافَحَنِيْ وَهَنَّانِيْ وَاللهِ مَا قَامَ إِلَيَّ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ غَيْرَهُ وَلَا أَنْسَاهَا لِطَلْحَةَ قَالَ كَعْبٌ فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَبْرُقُ وَجُهُهُ مِنَ السُّرُورِ أَبْشِرْ بِخَيْرِ يَوْمٍ مَرَّ عَلَيْكَ مُنْذُ وَلَدَثْكَ أُمُّكَ قَالَ قُلْتُ أَمِنْ عِنْدِكَ يَا رَسُوْلَ اللهِ أَمْ مِنْ عِنْدِ اللهِ قَالَ لَا بَلْ مِنْ عِنْدِ اللهِ وَكَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ إِذَا سُرَّ اسْتَنَارَ وَجُهُـهُ حَـتَّى كَأَنَّهُ قِطْعَةُ قَمَرِ وَكُنَّا نَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْهُ فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ مِنْ تَوْبَتِيْ أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَا لِيْ صَدَقَةً إِلَى اللهِ وَإِلَى رَسُولِ اللهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَمْسِكَ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ قُلْتُ فَإِنِّي أُمْسِكُ سَهْمِي الَّذِيْ جِخَيْبَرَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ اللهَ إِنَّمَا نَجَّانِيْ بِالصِّدْقِ وَإِنَّ مِنْ تَـوْبَتِيْ أَنْ لَا أُحَـدِّثَ إِلَّا صِدْقًا مَا بَقِيْتُ فَوَاللهِ مَا أَعْلَمُ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ أَبْلَاهُ اللهُ فِيْ صِدْقِ الْحَدِيْثِ مُنْذُ ذَكَ رُتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ الله ﷺ أَحْسَنَ مِمَّا أَبْلَانِيْ مَا تَعَمَّدْتُ مُنْذُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ إِلَى يَوْمِيْ هَـذَا كَـذِبًا وَإِنِّي لَأَرْجُـوْ أَنْ يَحْفَظنِي اللهُ فِيْمَا بَقِيْتُ وَأَنْزَلَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ ﴿لَقَدْ تَابَ اللهُ عَلَى النَّبِيّ وَالْمُهَاجِرِيْنَ وَالْأَنْـصَارِ﴾ إلَى قَـوْلِهِ ﴿وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴾ فَوَاللهِ مَا أَنْعَمَ اللهُ عَلَيَّ مِنْ نِعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ أَنْ هَدَانِيْ لِلْإِسْلَامِ أَعْظَمَ فِيْ نَفْسِيْ مِنْ صِدْقِيْ لِرَسُوْلِ اللهِ ﷺ أَنْ لَا أَكُونَ كَذَبْتُهُ فَأَهْلِكَ كَمَا هَلَكَ الَّذِيْنَ كَذَبُوا فَإِنَّ اللهَ قَالَ لِلَّذِيْنَ كَـذَبُوا حِـيْنَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ شَرَّ مَا قَالَ لِأَحَدِ فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ﴿سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا إِنْقَلَبْتُمْ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى عِنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِيْنَ﴾ قَالَ كَعْبُ وَكُنَّا تَخَلَّفْنَا أَيُّهَا الثَلَاثَةُ عَنْ أَمْرِ أُولَئِكَ الَّذِيْنَ قَبِلَ مِنْهُمْ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ حِيْنَ حَلَفُوا لَهُ فَبَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَأَرْجَأَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَمْرَنَا حَتَّى قَضَى اللهُ فِيْهِ فَبِذَلِكَ قَالَ اللهُ ۖ ﴿ وَعَلَى النَلَاقَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوا ﴾ وَلَيْسَ الَّذِي ذَكَرَ اللهُ مِمَّا خُلِّفْنَا عَنِ الْغَرْوِ إِنَّمَا هُـوَ تَخْلِيْفُ هُ إِيَّانَا وَإِرْجَاؤُهُ أَمْرَنَا عَمَّنْ حَلَفَ لَهُ وَاعْتَذَرَ إِلَيْهِ فَقَيلَ مِنْهُ.

أَمْرَنَا عَمَّنْ حَلَفَ لَهُ وَاعْتَذَرَ إِلَيْهِ فَقَبِلَ مِنْهُ. 883৮. 'আবদুল্লাহ ইুবনু का'व ইুবনু মালিক عَنْ عَرْفَ عَرْفَ وَ का'व هَ هَمْ عَرَدَة وَ अध्यक्ष्म का'व مُوكَةً عَا সন্তানের মধ্য থেকে যিনি তাঁর সাহায্যকারী ও পথপ্রদর্শনকারী ছিলেন, তিনি ('আবদুল্লাহ্) বলেন, আমি কা'ব ইবনু মালিক 🚌 নকে বলতে শুনেছি, যখন তাবৃক যুদ্ধ থেকে তিনি পশ্চাতে থেকে যান তখনকার অবস্থা সম্পর্কে তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) যতগুলো যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেন তার মধ্যে তাবৃক যুদ্ধ ব্যতীত আমি আর কোন যুদ্ধ থেকৈ পেছনে থাকিনি। তবে আমি বাদ্র যুদ্ধেও অংশগ্রহণ করিনি। কিন্তু উক্ত যুদ্ধ থেকে যাঁরা পেছনে পড়ে গেছেন, তাদের কাউকে ভর্ৎসনা করা হয়নি। রসূলুল্লাহ (🚎) কেবল কুরাইশ দলের সন্ধানে বের হয়েছিলেন। অবশেষে আল্লাহ তা'আলা তাঁদের এবং তাঁদের শক্রী বাহিনীর মধ্যে অঘোষিত যুদ্ধ সংঘটিত করেন। আর আকাবার রাতে যখন রসূলুল্লাহ (🚎) আমাদের থেকে ইসলামের উপর অঙ্গীকার গ্রহণ করেন, আমি তখন তাঁর সঙ্গে ছিলাম। ফলে বাদ্র প্রান্তরে উপস্থিত হওয়াকে আমি প্রিয়তর ও শ্রেষ্ঠতর বলে বিবেচনা করিনি। যদিও আকাবার ঘটনা অপেক্ষা লোকেদের মধ্যে বাদরের ঘটনা বেশী মাশহুর ছিল। আর আমার অবস্থার বিবরণ এই-তাবৃক যুদ্ধ থেকে আমি যখন পেছনে থাকি তখন আমি এত অধিক সুস্থ, শক্তিশালী ও সচ্ছল ছিলাম যে আল্লাহ্র কসম! আমার কাছে কখনো ইতোপূর্বে কোন যুদ্ধে একই সঙ্গে দু'টো যানবাহন জোগাড় করা সম্ভব হয়নি, যা আমি এ যুদ্ধের সময় জোগাড় করেছিলাম। আর রস্লুলাহ (💨) যে অভিযান পরিচালনার সংকল্প গ্রহণ করতেন, বাহ্যত তার বিপরীত দেখাতেন। এ যুদ্ধ ছিল ভীষণ উত্তাপের সময়, অতি দূরের যাত্রা, বিশাল মরুভূমি এবং বহু শক্রুসেনার মোকাবালা করার i কাজেই রসূলুল্লাহ (🚎) এ অভিযানের অবস্থা এবং কোন এলাকায় যুদ্ধ পরিচালনা করতে যাবেন তাও মুসলিমদের কাছে প্রকাশ করে দেন যাতে তারা যুদ্ধের প্রয়োজনীয় সামান জোগাড় করতে পারে। এদিকে রাসূলুল্লাহ (🚎)-এর সাথে মুসলিমের সংখ্যা অনেক ছিল এবং তাদের সংখ্যা কোন নথিপত্রেও হিসেব করে রাখা হতো না।

কা'ব 🕽 বলেন, যার ফলে যে কোন লোক যুদ্ধাভিযান থেকে বিরত থাকতে ইচ্ছা করলে তা সহজেই করতে পারত এবং ওয়াহী মারফত এ খবর না জানানো পর্যন্ত তা সংগোপন থাকবে বলে সে ধারণা করত। রসূলুল্লাহ (ﷺ) এ অভিযান পরিচালনা করেছিলেন এমন সময় যখন ফল-মূল পাকার ও গাছের ছায়ায় বিশ্রাম নেয়ার সময় ছিল। রস্লুল্লাহ (😂) স্বয়ং এবং তাঁর সঙ্গী মুসলিম বাহিনী অভিযানে যাত্রার প্রস্তুতি গ্রহণ করে ফেলেন। আমিও থ্রতি সকালে তাঁদের সঙ্গে রওয়ানা হওঁয়ার প্রস্তুতি গ্রহণ করতে থাকি। কিন্তু কোন সিদ্ধান্তে পৌছতে পারিনি। মনে মনে ধারণা করতে থাকি, আমি তো যখন ইচ্ছা পারব। এই দোটানায় আমার সময় কেটে যেতে লাগল। এদিকে অন্য লোকেরা পূর্ণ প্রস্তুতি নিয়ে ফেলল। ইতোমধ্যে রসূলুল্লাহ (🚎) এবং তাঁর সাথী মুসলিমগণ রওয়ানা করলেন অথচ আমি কোন সিদ্ধান্ত নিতে পারলাম না। আমি মনে মনে ভাবলাম, আচ্ছা ঠিক আছে, এক দু'দিনের মধ্যে আমি প্রস্তুত হয়ে পরে তাঁদের সঙ্গে গিয়ে মিলব। এভাবে আমি প্রতিদিন বাড়ি হতে প্রস্তুতি নেয়ার উদ্দেশে বের হই, কিন্তু কিছু না করেই ফিরে আসি। আবার বের হই, আবার কিছু না করে ঘরে ফিরে আসি। ইত্যবসরে বাহিনী অগ্রসর হয়ে অনেক দূর চলে গেল। আর আমি রওয়ানা করে তাদের সঙ্গে রাস্তায় মিলিত হওয়ার ইচ্ছা পোষণ করতে লাগলাম। আফসোস যদি আমি তাই করতাম। কিন্তু তা আমার ভাগ্যে জোটেনি। এরপর রসূলুল্লাহ (🚎) রওয়ানা হওয়ার পর আমি লোকেদের মধ্যে বের হয়ে তাদের মাঝে বিচরণ করতাম। এ কথা আমার মনকে পীড়া দিত যে, আমি তখন (মাদীনাহ্য়) মুনার্ফিক এবং দুর্বল ও অক্ষম লোক ব্যতীত অন্য কাউকে দেখতে পেতাম না। এদিকে রস্ত্রুল্লাহ (🚎) তাবক পৌছার আগে পর্যন্ত আমার ব্যাপারে আলোচনা করেননি। অনন্তর তাবৃকে এ কথা তিনি লোকেদের মাঝে বসে জিজ্ঞেস করে বসলেন, কা'ব কী করল?

বানু সালামাহ গোত্রের এক লোক বলল, হে আল্লাহ্র রসূল (🚎)! তার ধন-সম্পদ্ ও অহঙ্কার তাকে আসতে দেয়নি। এ কথা শুনে মু'আয ইবনু জাবাল 🚌 বললেন, তুমি যা বললে তা ঠিক নয়। হে আল্লাহ্র রসূল (ﷺ)! আল্লাহ্র কসম, আমরা তাঁকে উত্তম ব্যক্তি বলে জানি। তখন রসূলুল্লাহ (ﷺ) নীরব রইলেন। কা'ব ইবনু মালিক 🕮 বলেন, আমি যখন জানতে পারলাম যে, রস্লুল্লাহ (😂) মাদীনাহ মুনাওয়ারায় ফিরে আসছেন, তখন আমি চিন্তিত হয়ে গেলাম এবং মিথ্যা ওজুহাত খুঁজতে থাকলাম। মনে স্থির করলাম, আগামীকাল এমন কথা বলব যাতে করে রস্লুল্লাহ (🚎)-এর ক্রোধকে ঠাণ্ডা করতে পারি। আর এ সম্পর্কে আমার পরিবারস্থ জ্ঞানীণ্ডণীদের থেকে পরামর্শ গ্রহণ করতে থাকি। এরপর যখন প্রচারিত হল যে, রসূলুল্লাহ (🚎) মাদীনাহ্য় এসে পৌছে যাচ্ছেন, তখন আমার অন্তর থেকে মিথ্যা দূর হয়ে গেল। আর মনে দৃঢ় প্রত্যয় হল যে, এমন কোন উপায়ে আমি তাঁকে কখনো ক্রোধমুক্ত করতে সক্ষম হব না, যাতে মিথ্যার লেশ থাকে। অতএব আমি মনে মনে স্থির করলাম যে, আমি সত্য কথাই বলব। রসূলুল্লাহ (🚎) সকাল বেলায় মাদীনাহ্য় প্রবেশ করলেন। তিনি সফর থেকে প্রত্যাবর্তন করে প্রথমে মাসজিদে গিয়ে দু'রাক'আত সলাত আদায় করতেন, তারপর লোকদের সামনে বসতেন। যখন নাবী (🚎) এরূপ করলেন, তখন যারা পশ্চাদপদ ছিলেন তাঁরা তাঁর কাছে এসে শপথ করে করে অপারগতা ও আপত্তি পেশ করতে লাগল। এরা সংখ্যায় আশির অধিক ছিল। অতঃপর রসূলুল্লাহ (🚎) বাহ্যত তাদের ওযর-আপত্তি গ্রহণ করলেন, তাদের বাই'আত করলেন এবং তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করলেন। কিন্তু তাদের অন্তরের অবস্থা আল্লাহ্র হাওয়ালা করে দিলেন। ক্রাণ্ব 🚌 বলেন] আমিও এরপর নাবী (🚎)-এর সামনে হাজির হলাম। আমি যখন তাঁকে সালাম দিলাম তখন তিনি রাগান্থিত চেহারায় মুচকি হাসি হাসলেন। তারপর বললেন, এসো। আমি সে মতে এগিয়ে গিয়ে একেবারে তাঁর সম্মুখে বসে গেলাম। তখন তিনি আমাকে জিজ্ঞেস করলেন, কী কারণে তুমি অংশগ্রহণ করলে না? তুমি কি যানবাহন ক্রয় করনি? তখন আমি বললাম, হাা, করেছি। আল্লাহর কসম। এ কথা সুনিশ্চিত যে, আমি যদি আপনি ব্যতীত দুনিয়ার অন্য কোন ব্যক্তির সামনে বসতাম তাহলে আমি তার অসভুষ্টিকে ওযর-আপত্তি পেশের মাধ্যমে ঠাণ্ডা করার চেষ্টা করতাম। আর আমি তর্কে পটু। কিন্তু আল্লাহ্র কসম আমি পরিজ্ঞাত যে, আজ যদি আমি আপনার কাছে মিথ্যা কথা বলে আমার প্রতি আপনাকে সন্তুষ্ট করার চেষ্টা করি তাহলে শীঘ্রই আল্লাহ তা'আলা আপনাকে আমার প্রতি অসন্তুষ্ট করে দিতে পারেন। আর যদি আপনার কাছে সত্য প্রকাশ করি যাতে আপনি আমার প্রতি অসত্তুষ্ট হন, তবুও আমি এতে আল্লাহ্র ক্ষমা পাওয়ার অবশ্যই আশা করি। না, আল্লাহ্র কসম, আমার কোন ওযর ছিল না। আল্লাহ্র কসম! সেই যুদ্ধে আপনার সঙ্গে না যাওয়ার সময় আমি সর্বাপেক্ষা শক্তিশালী ও সামর্থ্যবান ছিলাম। তখন রসূলুল্লাহ (😂) বললেন, সে সত্য কথাই বলেছে। তুমি এখন চলে যাও, যতদিনে না তোমার সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা ফায়সালা করে দেন। তাই আমি উঠে চলে গেলাম। তখন বানী সালিমার কতিপয় লোক আমার অনুসরণ করল। তারা আমাকে বলল, আল্লাহ্র কসম। তুমি ইতোপূর্বে কোন পাপ করেছ বলে আমাদের জানা নেই; তুমি (তাবৃক যুদ্ধে) অংশগ্রহণ হতে বিরত অন্যান্যদের মতো রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে একটি ওযর পেশ করে দিতে পারতে না? আর তোমার এ অপরাধের কারণে তোমার জন্য রসূলুল্লাহ (📇)-এর ক্ষমা প্রার্থনাই তো যথেষ্ট ছিল। আল্লাহ্র কসম! তারা আমাকে বারবার কঠিনভাবে ভর্ৎসনা করতে থাকে। ফলে আমি পূর্ব স্বীকারোক্তি থেকে ফিরে গিয়ে মিথ্যা বলার বিষয়ে মনে মনে চিন্তা করতে থাকি। এরপর আমি তাদের বললাম, আমার মতো এ কাজ আর কেউ করেছে কি? তারা জওয়াব দিল, হাা, আরও দু'জন তোমার মতো বলেছে এবং তাদের ব্যাপারেও তোমার মতো একই ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে। আমি তাদের জিজ্ঞেস করলাম, তারা কে কে? তারা বলল, একজন মুরারা ইবনু রবী আমরী এবং অপরজন হলেন, হিলাল ইবনু 'উমাইয়াহ ওয়াকিফী। এরপর তারা আমাকে জানালো যে, তারা উভয়ে উত্তম মানুষ এবং তারা বাদ্র যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছেন। সেজন্য দু'জনেই আদর্শস্থানীয়। যখন তারা তাদের নাম উল্লেখ করল, তখন আমি পূর্ব মতের উপর অটল রইলাম এবং রস্লুল্লাহ (ﷺ) আমাদের মধ্যকার যে তিনজন তাবুকে অংশগ্রহণ হতে বিরত ছিল তাদের সঙ্গে কথা বলতে মুসলিমদের নিষেধ করে দিলেন। তদনুসারে মুসলিমরা আমাদের এড়িয়ে চলল। আমাদের প্রতি তাদের আচরণ বদলে ফেলল। এমনকি এ দেশ যেন আমাদের কাছে অপরিচিত হয়ে গেল।

এ অবস্থায় আমরা পঞ্চাশ রাত অতিবাহিত করলাম। আমার অপর দু'জন সাথী তো সংকটে ও শোচনীয় অবস্থায় নিপতিত হলেন। তারা নিজেদের ঘরে বসে বসে কাঁদতে থাকেন। আর আমি যেহেতু অধিকতর যুবক ও শক্তিশালী ছিলাম তাই বাইরে বের হতাম, মুসলিমদের জামা'আতে সলাত আদায় করতাম, বাজারে চলাফেরা করতাম কিন্তু কেউ আমার সঙ্গে কথা বলত না। আমি রসূলুল্লাহ (😂)-এর খিদমতে হাযির হয়ে তাঁকে সালাম দিতাম। যখন তিনি সলাত শেষে মজলিসে বসতেন তখন আমি মনে মনে বলতাম ও লক্ষ্য করতাম, তিনি আমার সালামের জবাবে তার ঠোঁটদ্বয় নেড়েছেন কি না। তারপর আমি তাঁর কাছাকাছি জায়গায় সলাত আদায় করতাম এবং গোপন দৃষ্টিতে তাঁর দিকে দেখতাম যে, আমি যখন সলাতে মগু হতাম তখন তিনি আমার প্রতি দৃষ্টি দিতেন, আর যখন আমি তাঁর দিকে তাকাতাম তখন তিনি দৃষ্টি ফিরিয়ে নিতেন। এভাবে আমার প্রতি মানুষদের কঠোরতা ও এড়িয়ে চলা দীর্ঘকাল ধরে চলতে থাকে। একদা আমি আমার চাচাত ভাই ও প্রিয় বন্ধু আবৃ ক্বাতাদাহ 🚌 এর বাগানের প্রাচীর টপকে ঢুকে পড়ে তাঁকে সালাম দেই। কিন্তু আল্লাহ্র কসম তিনি আমার সালামের জওয়াব দিলেন না। আমি তথন বললাম, হে আবূ ক্বাতাদাহ! আপনাকে আমি আল্লাহ্র কসম দিয়ে জিজ্ঞেস করছি, আপনি কি জানেন যে, আমি আল্লাহ ও তাঁর রসূল (💨)-কে ভালবাসি? তথন তিনি নীরবতা পালন কর্নেন। আমি পুনরায় তাঁকে কসম দিয়ে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি এবারও কোন জবাব দিলেন না। আমি আবারো তাঁকে কসম দিয়ে জিজ্ঞেস করলাম। তখন তিনি বললেন, আল্লাহ ও তাঁর রসূল (ﷺ)-ই ভাল জানেন। তখন আমার চক্ষুদ্বয় থেকে অশ্রু ঝরতে লাগল। আমি আবার প্রাচীর টপকে ফিরে এলাম। কা'ব 🕮 বলেন, একদা আমি মাদীনাহুর বাজারে হাঁটছিলাম। তখন সিরিয়ার এক বণিক যে মাদীনাহুর বাজারে খাদ্যদ্রব্য বিক্রি করার উদ্দেশে এসেছিল, সে বলছে, আমাকে কা'ব ইবনু মালিককে কেউ পরিচয় করে দিতে পারে কি? তখন লোকেরা তাকে আমার প্রতি ইশারা করে দেখিয়ে দিল। তখন সে এসে গাস্সানি বাদশার একটি পত্র আমার কাছে হস্তান্তর করল। তাতে লেখা ছিল, পর সমাচার এই, আমি জানতে পারলাম যে, আপনার সাথী আপনার প্রতি যুল্ম করেছে। আর আল্লাহ আপনাকে মর্যাদাহীন ও নিরাশ্রয় সৃষ্টি করেননি। আপনি আমাদের দেশে চলে আসুন, আমরা আপনার সাহায্য-সহানুভূতি করব।

আমি যখন এ পত্র পড়লাম তখন আমি বললাম, এটাও আর একটি পরীক্ষা। তখন আমি চুলা খুঁজে তার মধ্যে পত্রটি নিক্ষেপ করে জালিয়ে দিলাম। এ সময় পঞ্চাশ দিনের চল্লিশ দিন অতিবাহিত হয়ে গেছে। এমতাবস্থায় রস্লুল্লাহ (ﷺ)-এর পক্ষ থেকে এক সংবাদবাহক^{৮৭} আমার কাছে এসে বলল, রস্লুল্লাহ (ﷺ) নির্দেশ দিয়েছেন যে, আপনি আপনার স্ত্রী হতে পৃথক থাকবেন। আমি জিজ্ঞেস করলাম, আমি কি তাকে তালাক দিয়ে দিব, না অন্য কিছু করব? তিনি উত্তর দিলেন, তালাক দিতে হবে না বরং

^{৮৭} খুযাইমাহ ইবনু সাবিত 🚌 ।

তার থেকে পৃথক থাকুন এবং তার নিকটবর্তী হবেন না। আমার অপর দু'জন সঙ্গীর প্রতি একই আদেশ পৌছালেন। তখন আমি আমার স্ত্রীকে বললাম, তুমি তোমার পিত্রালয়ে চলে যাও। আমার সম্পর্কে আল্লাহ্র ফায়সালা না হওয়া পর্যন্ত তুমি সেখানে থাক। কা'ব 🚌 বলেন, আমার সঙ্গী হিলাল ইবনু উমাইয়্যার স্ত্রী রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর খিদমতে উপস্থিত হয়ে আর্য করল, হে আল্লাহ্র রসূল! হিলাল ইবনু উমাইয়্যা অতি বৃদ্ধ, এমন বৃদ্ধ যে, তাঁর কোন খাদিম নেই। আমি তাঁর খেদমত করি, এটা কি আপনি অপছন্দ করেন? নাবী (ﷺ) বললেন, না, তবে সে তোমার বিছানায় আসতে পারবে না। সে বলল, আল্লাহ্র কসম। এ সম্পর্কে তার কোন অনুভূতিই নেই। আল্লাহ্র কসম। তিনি এ নির্দেশ পাওয়ার পর থেকে সর্বদা কান্লাকাটি করছেন। [কা'ব 🚌 বলেন] আমার পরিবারের কেউ আমাকে পরামর্শ দিল যে, আপনিও যদি আপনার স্ত্রীর ব্যাপারে রস্লুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে অনুমতি চাইতেন যেমন রস্লুল্লাহ (🚉) হিলাল ইবনু উমায়্যার স্ত্রীকে তার (স্বামীর) থিদমাত করার অনুমতি দিয়েছেন। আমি বললাম, আল্লীহ্র কসম! আমি কখনো তার ব্যাপারে রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে অনুমতি চাইব না। আমি যদি তার ব্যাপারে রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর অনুমতি চাই তবে তিনি কী বলেন, তা আমার জানা নেই। আমি তো নিজেই আমার খিদমতে সক্ষম। এরপর আরও দশরাত কাটালাম। এভাকে নাবী (🚎) যখন থেকে আমাদের সঙ্গে কথা বলতে নিষেধ করেন তখন থেকে পঞ্চাশ রাত পূর্ণ হল। এরপর আমি পঞ্চাশতম রাত শেষে ফাজ্রের সলাত আদায় করলাম এবং আমাদের এক ঘরের ছাদে এমন অবস্থায় বসে ছিলাম যে অবস্থার ব্যাপারে আল্লাহ তা'আলা (কুরআনে) বর্ণনা করেছেন। আমার জান-প্রাণ দুর্বিষহ এবং গোটা জগৎটা যেন আমার জন্য প্রশস্ত হওয়া সত্ত্বে সংকীর্ণ হয়ে গিয়েছিল। এমন সময় গুনতে পেলাম এক চীৎকারকারীর৮৮ চীৎকার। সে সালা পর্বতের উপর চড়ে উচ্চৈঃশ্বরে ঘোষণা করছে, হে কা'ব ইবনু মালিক! সুসংবাদ গ্রহণ করুন।

কা'ব (বলেন, এ শব্দ আমার কানে পৌছামাত্র আমি সাজদাহ্য় পড়ে গেলাম। আর আমি বুঝলাম যে, আমার সুদিন ও খুশীর খবর এসেছে। রসূলুল্লাহ () ফাজ্রের সলাত আদায়ের পর আল্লাহ তা'আলার পক্ষ হতে আমাদের তওবা কবৃল হওয়ার সুসংবাদ প্রকাশ করেন। তখন লোকেরা আমার এবং আমার সঙ্গীদ্বয়ের কাছে সুসংবাদ দিতে থাকে এবং তড়িঘড়ি একজন অশ্বারোহী৮৯ আমার কাছে আসে এবং আসলাম গোত্রের অপর এক ব্যক্তি৯০ দ্রুত আগমন করে পর্বতের উপর আরোহণ করতঃ চীৎকার দিতে থাকে। তার চীৎকারের শব্দ ঘোড়া অপেক্ষাও দ্রুত পৌছল। যার শব্দ আমি ওনেছিলাম সে যখন আমার কাছে সুসংবাদ প্রদান করতে আসল, তখন আমাকে সুসংবাদ প্রদান করার শুকরিয়া স্বরূপ আমার নিজের পরনের কাপড় দু'টো খুলে তাকে পরিয়ে দিলাম। আল্লাহর শপথ সে সময় ঐ দু'টো কাপড় ব্যতীত আমার কাছে আর কোন কাপড় ছিল না। ফলে আমি দু'টো কাপড় ধার করে পরিধান করলাম এবং রসূলুল্লাহ () এর কাছে রওয়ানা হলাম। লোকেরা দলে দলে আমাকে ধন্যবাদ জানাতে আসলে লাগল। তারা তওবা কবূলের মুবারকবাদ জানাছিল। তারা বলছিল, তোমাকে মুবারাকবাদ যে আল্লাহ তা'আলা তোমার তওবা কবূল করেছেন। কা'ব তেন বলেন, অবশেষে আমি মাসজিদে প্রবেশ করলাম। তখন রস্লুলুল্লাহ (সেতা সেখানে বসা ছিলেন এবং তাঁর চতল্পার্শে জনতার

bb ওয়াকিদীর মতে তিনি ছিলেন আবৃ বাক্র 🖼।

৮৯ এ অশ্বারোহী ছিলেন যুবায়র ইবনুল আওয়াস 🖼 ।

৯০ হাম্যাহ ইবনু 'আমর আল আসলামী ()।

সমাবেশ ছিল। ত্বলহা ইবনু 'উবাইদ্ল্লাহ 🚌 দ্রুত উঠে এসে আমার সঙ্গে মুসাফাহা করলেন ও মুবারকবাদ জানালেন। আল্লাহ্র কসম! তিনি ব্যতীত আর কোন মুহাজির আমার জন্য দাঁড়াননি। আমি ত্বলহার ব্যবহার ভুলতে পারব না। কা'ব 🚃 বলেন, এরপর আমি যখন রস্লুল্লাহ (🚎)-কে সালাম জানালাম, তখন তাঁর চেহারা আনন্দের আতিশয্যে ঝকঝক করছিল। তিনি আমাকে বললেন, তোমার মাতা তোমাকে জন্মদানের দিন হতে যতদিন তোমার উপর অতিবাহিত হয়েছে তার মধ্যে উৎকৃষ্ট ও উত্তম দিনের সুসংবাদ গ্রহণ কর। কা'ব বলেন, আমি আর্য করলাম, হে আল্লাহ্র রসূল (ﷺ)! এটা কি আপনার পক্ষ থেকে না আল্লাহ্র পক্ষ থেকে? তিনি বললেন, আমার পক্ষ থেকে নয় বরং আল্লাহ্র পক্ষ থেকে। আর রস্লুল্লাহ (🚎) যখন খুশী হতেন তখন তাঁর চেহারা এত উজ্জ্বল ও ঝলমলে হত যেন পূর্ণিমার চাঁদের ফালি। এতে আমরা তাঁর সন্তুষ্টি বুঝতে পারতাম। আমি যখন তাঁর সম্মুখে বসলাম তখন আমি নিবেদন করলাম, হে আল্লাহ্র রসূল (😂)! আমার তওবা কবূলের ওকরিয়া স্বরূপ আমার ধন-সম্পদ আল্লাহ ও তাঁর রসূল (ﷺ)-এর পথে দান করতে চাই। রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, তোমার কিছু মাল তোমার কাছে রেখে দাও। তা তোমার জন্য উত্তম। আমি বললাম, খাইবারে অবস্থিত আমার অংশটি আমার জন্য রাখলাম। আমি আর্য করলাম, হে আল্লাহ্র রসূল (ﷺ)! আল্লাহ তা'আলা সত্য বলার কারণে আমাকে রক্ষা করেছেন, তাই আমার তওবা কবৃলের নিদর্শন ঠিক রাখতে আমার বাকী জীবনে সত্যই বলব। আল্লাহ্র কসম! যখন থেকে আমি এ সত্য বলার কথা রস্লুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে জানিয়েছি, তখন থেকে আজ পর্যন্ত আমার জানা মতে কোন মুসলিমকে সত্য কথার বিনিময়ে এরূপ নিয়ামত আল্লাহ দান করেননি যে নিয়ামত আমাকে দান করেছেন। [কা'ব 🕮 বলেন] যেদিন রস্লুল্লাহ (📇)-এর সম্মুখে সত্য কথা বলেছি সেদিন হতে আজ পর্যন্ত অন্তরে মিথ্যা বলার ইচ্ছাও করিনি। আমি আশা পোষণ করি যে, বাকী জীবনও আল্লাহ তা'আলা আমাকে মিথ্যা থেকে রক্ষা করবেন। এরপর আল্লাহ তা'আলা রস্লুল্লাহ (﴿﴿﴿﴿﴿﴿﴿﴿﴿﴾﴿﴿)-এর উপর এই আয়াত অবতীর্ণ করেন وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِيْنَ عَالَمُهَا جِرِيْنَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِيْنَ عَلَى اللَّهُ الْمُهَا جِرِيْنَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِيْنَ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعَالِمِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَانَ عَلَيْنَا عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَانُ عَلَيْنَانُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَانُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَانُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَانُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَانُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَانُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَانُ عَلَيْنَا عَلَيْ ক্রের্র্না বলেন] আল্লাহর শপথ! ইসলাম গ্রহণের পর থেকে কখনো আমার উপর এত উৎকৃষ্ট নিয়ামত আল্লাহ প্রদান করেননি যা আমার কাছে শ্রেষ্ঠতর, তা হল রসূলুল্লাহ (🚎)-এর কাছে আমার সত্য বলা ও তাঁর সঙ্গে মিথ্যা না বলা, যদি মিথ্যা বলতাম তবে মিথ্যাচারীদের মতো আমিও ধ্বংস হয়ে যেতাম। সেই মিথ্যাচারীদের সম্পর্কে যখন ওয়াহী অবতীর্ণ হয়েছে তখন জঘন্য অন্তরের সেই লোকদের সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা বলেছেন ঃ

سَيَحْلِفُوْنَ بِاللهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ اِلَيْهِمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِيْنَ

অর্থাৎ তোমরা তাদের নিকট ফিরে আসলে তারা আল্লাহ্র শপথ করবে আল্লাহ্ সত্যবাদি সম্প্রদায়ের প্রতি সন্তুষ্ট হবেন না— (স্রাহ আত্তওবাহ ৯/৯৫-৯৬)। কা'ব (বেন, আমাদের তিনজনের তওবা কবৃল করতে বিলম্ব করা হয়েছে—যাদের তওবা রস্লুল্লাহ (ক্রি) কবৃল করেছেন যখন তারা তার কাছে শপথ করেছে, তিনি তাদের বাই আত গ্রহণ করেছেন এবং তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করেছেন। আমাদের বিষয়টি আল্লাহ্র ফায়সালা না হওয়া পর্যন্ত রস্লুল্লাহ (ক্রি) স্থগিত রেখেছেন। এর প্রেক্ষাপটে আল্লাহ্ বলেন— সেই তিনজনের প্রতিও যাদের সম্পর্কে সিদ্ধান্ত স্থগিত রাখা হয়েছিল— (স্রাহ আত্তওবাহ

৯/১১৮)। কুরআনের এই আয়াতে তাদের প্রতি ইঙ্গিত করা হয়নি যারা তাবৃক যুদ্ধ থেকে পিছনে ছিল ও মিথ্যা কসম করে ওযর-আপত্তি জানিয়েছিল এবং রসূলুল্লাহ (ﷺ)-ও তা গ্রহণ করেছিলেন। বরং এই আয়াতে তাদের প্রতি ইশারা করা হয়েছে আমরা যারা পেছনে ছিলাম এবং যাদের প্রতি সিদ্ধান্ত পিছিয়ে দেয়া হয়েছিল। ২৭৫৭; মুসলিম ৪৯/৯, হাঃ ২৭৬৯, আহমাদ ১৫৭৭০। (আ.প্র. ৪০৭০, ই.ফা. ৪০৭৩)

. ۸۱/٦٤. بَاب نُزُوْلِ النَّبِيِّ ﷺ الْحِجْرَ. ৬৪/৮১. অধ্যায়: হিজ্রু বস্তিতে নাবী (ﷺ)-এর অবতরণ।

٤٤١٩. صُرَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ الجُعْفِيُّ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنَ الرُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ الْبُ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا مَرَّ النَّبِيُ ﷺ بِالْحِجْرِ قَالَ لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ أَنْ يُصِيْبَكُمْ مَا أَصَابَهُمْ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِيْنَ ثُمَّ قَنَّعَ رَأْسَهُ وَأَسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى أَجَازَ الْوَادِيَ.

88১৯. ইবনু 'উমার হ্লে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন নাবী (হ্লে) (সামৃদ গোত্রের) হিজ্র বস্তি অতিক্রম করেন, তখন তিনি বললেন, যারা নিজ আত্মার উপর অত্যাচার করেছিল তাদের আবাসস্থলে কান্নাকাটি ব্যতীত প্রবেশ কর না যাতে তোমাদের প্রতি শাস্তি নিপতিত না হয় যা তাদের প্রতি নিপতিত হয়েছিল। তারপর তিনি তাঁর মস্তক আবৃত করলেন এবং অতি দ্রুতবেগে চলে উক্ত উপত্যকা অতিক্রম করলেন। (৪৩৩,) (আ.প্র. ৪০৭১, ই.ফা. ৪০৭৪)

88২০. ইবনু 'উমার (হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (হেলু) হিজ্র নামক স্থান দিয়ে অতিক্রমকালে তাঁর সঙ্গীদের বললেন, তোমরা ঐ শান্তিপ্রাপ্তদের মধ্যে কান্নাকাটি ছাড়া প্রবেশ কর না–যাতে তোমাদের উপরও সেরূপ বিপদ আপতিত না হয় যা তাদের উপর আপতিত হয়েছিল। ৪৩৩। (আ.প্র. ৪০৭২, ই.ফা. ৪০৭৫)

: بَابِ. ۸۲/٦٤ ৬৪/৮২. অধ্যায়:

دده الله المَّذِي بَنُ بُكَيْرٍ عَنْ اللَّيْثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ اللَّهِ بُنِ جُبَيْرٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيْرَةِ عَنْ أَبِيْهِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ ذَهَبَ النَّبِيُّ اللَّهِ لِبَعْضِ حَاجَتِهِ فَقُمْتُ اللَّهِيُّ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ عُرُوةً بْنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ ذَهَبَ النَّبِيُ اللَّهُ لِبَعْضِ حَاجَتِهِ فَقُمْتُ

^{৯১} সামৃদ ও সালিহ ('আ.)-এর জাতির আবাসস্থল। মাদীনাহ ও সিরিয়ার মধ্যবর্তী ওয়াদিউল কুরার নিকটবর্তী একটি স্থান। সহীহুল বুখারী ৪৩৩, ৩৩৭৯, ৩৩৮০, ৩৩৮১, ৪৪২০ ও ৪৭০২ নং হাদীসে এতদসংক্রান্ত বর্ণনাগুলো পাওয়া যায়।

أَشْكُبُ عَلَيْهِ الْمَاءَ لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ فِي غَزْوَةِ تَبُوْكَ فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذَهَبَ يَغْسِلُ ذِرَاعَيْهِ فَضَاقَ عَلَيْهِ كُمُّ الْجُبَّةِ فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ تَحْتِ جُبَّتِهِ فَغَسَلَهُمَا ثُمَّ مَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ.

88২১. মুগীরাহ ইবনু ত'বাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা নাবী (কান প্রয়োজনে বাহিরে গেলেন। (ফিরে এলে) আমি দাঁড়িয়ে তাঁর পানি ঢেলে দিচ্ছিলাম। স্থানটি আমার স্মরণ নেই। তবে তা ছিল তাবৃক যুদ্ধের সময়কার। এরপর তিনি তাঁর চেহারা ধৌত করলেন এবং তাঁর বাহুদ্ম ধৌত করতে গেলে দেখা গেল যে, তাঁর জামার আন্তিন আঁটসাঁট। তখন তিনি দুই বাহুকে জামার ভিতর থেকে বের করে আনলেন এবং তা ধৌত করলেন। তারপর তিনি তাঁর দুই মোজার উপর মাসাহ করলেন। ১৮২। (আ.প্র. ৪০৭৬, ই.ফা. ৪০৭৬)

٢٤٢٢. مشنا خَالِدُ بْنُ تَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَمْرُوْ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ عَنْ أَبِيْ مُحَيْدٍ قَالَ أَقْبَلْنَا مَعَ النَّبِيِ عَلَى مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ حَتَّى إِذَا أَشْرَفْنَا عَلَى الْمَدِيْنَةِ قَالَ هَذِهِ طَابَةُ وَهَذَا أُحُدُّ جَبَلُ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ.

88২২. আবৃ হুমায়দ (হেতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী (ে)-এর সঙ্গে তাবৃক যুদ্ধ থেকে প্রত্যাবর্তন করে মাদীনাহ্র নিকটবর্তী হলে তিনি বললেন, এই ত্বাবা৯২ (পবিত্র) এবং এই উহুদ পর্বত আমাদের ভালবাসে আর আমরাও তাকে ভালবাসি।[১৪৮১] (আ.প্র. ৪০৭৪, ই.ফা. ৪০৭৭)

دُدُهُ الطَّوِيْلُ عَنْ أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مُحَيْدُ الطَّوِيْلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ رَجَعَ مِنْ غَرْوَةِ تَبُوْكَ فَدَنَا مِنَ الْمَدِيْنَةِ فَقَالَ إِنَّ بِالْمَدِيْنَةِ أَقْوَامًا مَا سِرْتُمْ مَسِيْرًا وَلَا قَطَعْتُمْ وَادِيًّا إِلَّا كَانُوْا مَعَكُمْ قَالُوا يَا رَسُوْلَ اللهِ وَهُمْ بِالْمَدِيْنَةِ قَالَ وَهُمْ بِالْمَدِيْنَةِ قَالَ وَهُمْ الْمَدُرُ.

88২৩. আনাস ইবনু মালিক হাতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ (হাত) তাবৃক যুদ্ধ থেকে ফিরে মাদীনাহ্র নিকটবর্তী হলেন, তখন তিনি বললেন, মাদীনাহ্তে এমন সম্প্রদায় রয়েছে যে তোমরা এমন কোন দ্রপথ ভ্রমণ করনি এবং এমন কোন উপত্যকা অতিক্রম করনি যেখানে তারা তোমাদের সঙ্গে ছিল না। সহাবায়ে কিরাম (﴿﴿﴿﴾) বললেন, হে আল্লাহ্র রস্লা! তারা তো মাদীনাহতে ছিল। তখন তিনি বললেন, তারা মাদীনাহতেই ছিল তবে যথার্থ ওযর তাদের আটকে রেখেছিল। (২৮৩৮) (আ.প্র. ৪০৭৫, ই.ফা. ৪০৭৮)

٨٣/٦٤. بَابِ كِتَابِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى كِشْرَى وَقَيْصَرَ.

৬৪/৮৩. অধ্যায়: পারস্যের কিস্রা ও রোমের অধিপতি কায়সারের কাছে নাবী (😂)-এর পত্র প্রেরণ।

٤٤٢٤. ما الله إَسْحَاقُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا أَبِيْ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَـالَ أَخْـبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللهِ بَنْ عَبْدِ اللهِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ بَعَثَ بِكِتَابِهِ إِلَى كِسْرَى مَعَ عَبْدِ اللهِ بَنِ

^{৯২} মাদীনাহ্র অপর নাম।

বুখারী ৪/১৮

حُذَافَةَ السَّهْمِيِّ فَأَمَرَهُ أَنْ يَدْفَعَهُ إِلَى عَظِيْمِ الْبَحْرَيْنِ فَدَفَعَهُ عَظِيْمُ الْبَحْرَيْنِ إِلَى كِـشْرَى فَلَمَّا قَـرَأَهُ مَزَّقَهُ فَخَسِبْتُ أَنَّ ابْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ فَدَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ ﴿ أَنْ يُمَزَّقُوا كُلَّ مُمَزَّقٍ.

88২৪. ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুলাহ () 'আবদুলাহ ইবনু হ্যাফাহ সাহমী (কে তাঁর পত্রসহ কিসরার নিকট পাঠান। নাবী () তাকে এ নির্দেশ দেন যে, সে যেন পত্রখানা প্রথমে বাহরাইনের শাসকের কাছে দেয় এবং পরে বাহরাইনের শাসক যেন কিসরার হাতে পত্রটি পৌছিয়ে দেয়। কিসরা যখন পত্রখানা পড়ল, তখন তা ছিড়ে টুকরা করে ফেলল। (রাবী বলেন) আমার যতদূর মনে পড়ে ইবনুল মুসাইয়াব (রহ.) বলেছেন, রস্লুলাহ () তাদের প্রতি এ বলে বদদ্'আ করেন, আল্লাহ তাদেরকেও সম্পূর্ণরূপে টুকরো ট্করো করে দিন। (৬৪) (আ.প্র. ৪০৭৬, ই.কা. ৪০৭৯)

دده الله عَثَمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِيْ بَكْرَةً قَالَ لَقَدْ نَفَعَنِي اللهُ بِكَلِمَةٍ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ الْحَمَلِ بَعْدَ مَا كِدْتُ أَنْ أَلْحَقَ بِأَصْحَابِ الْجَمَلِ فَأُقَاتِلَ مَعَهُمْ قَالَ لَمَّا بَلَغَ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ أَنَّ أَهْلَ فَارِسَ قَدْ مَلَّكُوا عَلَيْهِمْ بِنْتَ كِشْرَى قَالَ لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَوْا أَمْرَهُمْ امْرَأَةً.

88২৫. আবৃ বাক্রাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (থেকে শ্রুত একটি বাণীর দ্বারা আল্লাহ জঙ্গে জামালের (উট্টের যুদ্ধ) দিন আমার মহা উপকার করেছেন, যে সময় আমি সাহাবায়ে কিরামের সঙ্গে মিলিত হয়ে জামাল যুদ্ধে শারীক হতে প্রায় প্রস্তুত হয়েছিলাম। আবৃ বাক্রাহ (বলেন, সে বাণীটি হল, যখন নাবী (ে)-এর কাছে এ খবর পৌছল যে, পারস্যবাসী কিসরা কন্যাকে তাদের বাদশাহ মনোনীত করেছেন, তখন তিনি বললেন, সে জাতি কক্ষণো সফল হবে না স্ত্রীলোক যাদের প্রশাসক হয়। (৭০৯৯) (জা.প্র. ৪০৭৭, ই.ফা. ৪০৮০)

. ١٤٢٦. صرتنا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ عَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ يَقُولُ أَذْكُرُ أَنْ خَرَجْتُ مَعَ الْفِلْمَانِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ نَتَلَقَّى رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً مَعَ الصِّبْيَانِ.

88২৬. সায়েব ইবনু ইয়াযীদ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার এখনও মনে পড়ছে আমি মাদীনাহ্র ছেলেদের সঙ্গে সানিয়্যাতুল বিদায়ে নাবী (কে স্বাগত জানাতে গিয়েছিলাম। সুফ্ইয়ান এর রিওয়ায়াতে عِلْمَانِ স্থলে صِبِيَانِ শব্দের উল্লেখ রয়েছে। الامهاد (আ.প্র. ৪০৭৮, ই.ফা. ৪০৮১)

١٤٢٧. صر عَن عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الرُّهْ رِيِّ عَنْ السَّائِبِ أَذْكُرُ أَيْ خَرَجْتُ مَعَ الصِّبْيَانِ نَتَلَقَّى النَّبِيِّ اللهِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ مَقْدَمَهُ مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ.

88২৭. সায়েব (ইবনু ইয়াযীদ) হতে বর্ণিত, আমার মনে পড়ে যে, সানিয়্যাতুল বিদায়ে নাবী (হ্নি)-কে স্বাগত জানাতে মাদীনাহ্র ছেলেদের সঙ্গে গিয়েছিলাম, যখন নাবী (হ্নি) তাবৃক যুদ্ধ থেকে ফিরছিলেন। তি০৮৩ (জা.প্র. ৪০৭৯, ই.ফা. ৪০৮২)

১১/٦٤. بَابِ مَرَضِ النَّبِيِّ ﷺ وَوَفَاتِهِ ৬৪/৮৪. অধ্যায়: নাবী (ﷺ)-এর রোগ ও তাঁর ওফাত।

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ إِنَّكَ مَيِّتُ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُوْنَ. ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ ﴾. মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ নিক্ষই আপনিও মরণশীল আর তারাও মরণশীল। অতঃপর ক্বিয়ামাতের দিনে তোমরা উভয় দলই নিজ নিজ মোকাদমা স্বীয় রবের সামনে পেশ করবে। (স্রাহ আয্-যুমার ৩৯/৩০-৩১)

٤٤٢٨. وَقَالَ يُونُسُ عَنَ الرُّهْرِيِّ قَالَ عُرْوَهُ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا كَانَ النَّبِيُ اللهُ يَقُولُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيْهِ يَا عَائِشَةُ مَا أَزَالُ أَجِدُ أَلَمَ الطَّعَامِ الَّذِي أَكَلْتُ جِنْيَبَرَ فَهَذَا أَوَانُ وَجَدْتُ انْقِطَاعَ أَبْهَرِيْ مِنْ ذَلِكَ السَّمِّ.

88২৮. ইউনুস (রহ.) যুহরী ও 'উরওয়াহ (রহ.) সূত্রে বলেন, 'আয়িশাহ জ্লাল্প বলেছেন, নাবী (ক্লিড্রু) যে রোগে ইন্তিকাল করেন সে সময় তিনি বলতেন, হে 'আয়িশাহ! আখি খাইবারে (বিষযুক্ত) যে খাবার খেয়েছিলাম আমি সর্বদা তার যন্ত্রণা অনুভব করছি। আর এখন মনে হচ্ছে সে বিষক্রিয়ার ফলে আমার শিরাগুলো কেটে ফেলা হচ্ছে। (আ.প্র. অনুচ্ছেদ, ই.ফা. অনুচ্ছেদ)

٤٤٢٩. مرثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّهِ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

88২৯. উম্মূল ফযল বিনতে হারিস৯৩ ক্রিক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (﴿وَالْكُرْسَـلُاتِ عُرُفًا পাঠ করতে শুনেছি। তারপর আল্লাহ তা'আলা তাঁর রূহ কবজ করা পর্যন্ত তিনি আমাদের নিয়ে আর কোন সলাত আদায় করেননি। (٩৬৩) (আ.প্র. ৪০৮০, ই.ফা. ৪০৮৩)

٠٤٣٠. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ أَبِيْ بِشْرِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُدْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ إِنَّ لَنَا أَبْنَاءُ مِثْلَهُ فَقَالَ إِنَّهُ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُدْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ ﴿إِذَا جَآءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتْحُ ﴾ فَقَالَ أَجَلُ رَسُولِ اللهِ فَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَعْلَمُ.

8800. ইবনু 'আব্বাস (হেল হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উমার ইবনু খাতাব (হেল) ইবনু 'আব্বাস (ক্রে)-কে তাঁর কাছে বসাতেন। ১৪ এতে 'আবদুর রহমান ইবনু 'আওফ (ত্রা) তাঁকে বললেন, আমাদেরও তো ইবনু 'আব্বাস (ক্রে)-এর বয়সী ছেলেপুলে আছে! তখন 'উমার (ক্রে) বললেন, সে কেমন মর্যাদার

^{৯৩} 'আব্বাস 🚌 এর স্ত্রী।

^{৯৪} অল্প বয়স্ক হওয়া সত্ত্বেও 'আবদুরাহ ইবনু 'আব্বাস (হ্রা) ছিলেন অত্যন্ত বিচক্ষণ। তাই 'উমার (হ্রা) তাকে তার পাশে বসাতেন।

লোক তা তো আপনারাও জানেন। এরপর 'উমার 🗯 ইবনু 'আব্বাস 🕮 কে إِذَا جَاءَ نَـصُرُ اللّهِ وَالْفَـتَّحُ مِنْ اللّهِ وَالْفَـتَّحُ مَا اللّهِ وَالْفَـتَّحُ مَا اللّهِ وَالْفَـتَحُ مَا اللّهِ وَالْفَـتُ مَا اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَلَّا لَا لَا لَمُلّمُ وَاللّهُ وَلَّا لَا لَمُلّمُ وَاللّهُ وَلّه

٤٤٣١. طرننا قُتَيْبَةُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَـوْمُ الْحَيْسِ وَمَا يَوْمُ الْحَيْسِ اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللهِ عَنْ وَجَعُهُ فَقَالَ اثْتُونِيْ أَكْتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُوا بَعْدَهُ أَبَدًا فَتَنَازَعُوا وَلَا يَنْبَغِي عِنْدَ نَبِي تَنَازُعُ فَقَالُوا مَا شَأْنُهُ أَهْجَرَ اسْتَفْهِمُوهُ فَذَهَبُوا يَرُدُونَ عَلَيْهِ فَقَالَ دَعُونِي فَالَّذِي فَتَنازَعُوا وَلَا يَنْبَغِي عِنْدَ نَبِي تَنَازُعُ فَقَالُوا مَا شَأْنُهُ أَهْجَرَ اسْتَفْهِمُوهُ فَذَهَبُوا يَرُدُونَ عَلَيْهِ فَقَالَ دَعُونِي فَالَّذِي فَالَوْ مَا شَأْنُهُ أَهْجَرَ الْمَشْرِكِيْنَ مِنْ جَزِيْرَةِ الْعَرَبِ وَأَحِيرُوا الْوَفْدَ بِنَحْوِمًا كُنْتُ أُجِيْرُهُمْ وَسَكَتَ عَنْ القَالِئَةِ أَوْ قَالَ فَنَسِيْتُهَا.

8৪৩১. সা'ঈদ ইবনু জুবাইর (রহ.) থেকে বণিত, তিনি বলেন, ইবনু 'আব্বাস (বললেন, বৃহস্পতিবার! বৃহস্পতিবারের ঘটনা কী? নাবী ()-এর রোগ-জ্বালা প্রবল হয়ে গেল। তখন তিনি বললেন, তোমরা আমার কাছে এসো, আমি তোমাদের জন্য কিছু লিখে দিয়ে যাই যাতে তোমরা এরপর কখনও বিদ্রান্ত না হও। তখন তারা পরস্পর মতভেদ করতে থাকে। অথচ নাবী ()-এর সানিধ্যে মতভেদ করা শোভনীয় নয়। এরপর কিছু সংখ্যক লোক বললেন, নাবী ()-এর অবস্থা কেমন? তিনি বোধশক্তি হারিয়ে ফেলেছেন? তোমরা তাঁর কাছে থেকে বিষয়টি জেনে নাও। এতে তারা নাবী ()-এর কাছে ব্যাপারটি আবার উত্থাপন করল। তখন তিনি বললেন, তোমরা আমাকে আমার অবস্থায় থাকতে দাও, তোমরা যে কাজের দিকে আমাকে ডাকছ তার চেয়ে আমি ভাল অবস্থায় অবস্থান আছি। আর নাবী () তাঁদের তিনটি ওয়াসীয়াত করলেন () আরব উপদ্বীপ প থেকে মুশরিকদের বহিষ্কার করে দিবে, (২) দৃতদের সেরপ সমাদর করবে যেমন আমি করতাম এবং তৃতীয়টি বলা থেকে তিনি চুপ থাকলেন অথবা বর্ণনাকারী বলেন, তৃতীয়টি আমি ভুলে গেছি। (১১৪) (আ.প্র. ৪০৮২, ই.ফা. ৪০৮৫)

٤٣٢. مرتنا عَلِيُ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّفَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنَ الرُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُتْبَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا حُضِرَ رَسُولُ اللهِ فَلَيْ وَفِي الْبَيْتِ رِجَالُ فَقَالَ النَّيِي فَلَمُوا أَكْتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لَا تَضِلُوا بَعْدَهُ فَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ رَسُولَ اللهِ فَلَا عَلَيهُ الْوَجَعُ وَعِنْدَكُمْ الْقُرْآنُ مَسُولَ اللهِ فَلَا كَتُبُ لَكُمْ وَعِنْدَكُمْ الْقُرْآنُ وَسُولُ اللهِ فَلَا عَتَبُ لَكُمْ كِتَابًا لَا تَضِلُوا بَعْدَهُ وَعِنْدَكُمْ الْمُولِ اللهِ فَلَا يَتُعْلُوا بَعْدَهُ وَالإَحْتِلَافَ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَا عَبُلُوا عَيْرَ ذَلِكَ فَلَمَّا أَكْثَرُوا اللَّهُ وَالإَحْتِلَافَ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَا وَبَيْنَ أَنْ يَحْتُبَ لَهُمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ اللهِ عَنْ وَلَا اللهِ اللهِ وَالْمَعْمُ وَالْمَا أَكْثُوا اللّهِ فَا فَيَكُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَالْمَا أَكْثُوا اللّهُ عَنْ وَالْمَا أَكْثُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَالْمَا أَنْ الرَّزِيَّةَ كُلَّ الرَّزِيَّةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولِ اللهِ اللهِ وَبَيْنَ أَنْ يَحْتُبَ لَهُمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ وَالْمَالِي اللهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ وَالْمَالِ اللهِ عَلَى الْوَلِي اللهِ اللهُ وَالْمَالِي اللهُ اللهُ وَالْمَالُولُولُ اللهُ اللهُ وَلَا عَبْنَ اللهُ اللهُ وَلَيْ وَالْمَالُولُولُ اللهُ عَلَى الْكُولُ اللهُ اللهُ وَلَا عَلَى الْمَوْلُولُ اللهُ عَلَى الْمُولُ اللهُ اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ ا

 $^{^{}b\ell}$ একদিকে এডেন হতে ইরাক পর্যন্ত অন্যদিকে জেদা হতে সিরিয়া পর্যন্ত আরব উপদ্বীপ বিস্তৃত ছিল।

8৪৩২. ইবনু 'আব্বাস হ্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (হ্লা)-এর ওফাতের সময় যখন ঘনিয়ে এলো এবং ঘরে ছিল লোকের সমাবেশ, তখন নাবী (হ্লা) বললেন, তোমরা এসো, আমি তোমাদের জন্য কিছু লিখে দেই, যেন তোমরা পরবর্তীতে পথভ্রষ্ট না হয়ে যাও। তখন তাদের মধ্যকার কিছুলোক বললেন, রস্লুল্লাহ (হ্লা)-এর রোগ-যন্ত্রণা কঠিন হয়ে গেছে, আর তোমাদের কাছে তো কুরআন মওজুদ আছে। আল্লাহ্র কিতাবই আমাদের জন্য যথেষ্ট। এ ব্যাপারে নাবী (হ্লা)-এর পরিবারের লোকজনের মধ্যে মতানৈক্য দেখা দেয় এবং তারা পরস্পর বাক-বিতণ্ডা করতে থাকেন। তাদের কেউ বললেন, তোমরা তার নিকট যাও, তিনি তোমাদের জন্য কিছু লিখে দিবেন। যাতে তোমরা তার পরে কোন বিল্রান্তিতে না পড়। আবার কেউ বললেন অন্য কথা। বাক-বিতণ্ডা ও মতভেদ যখন চরমে পৌছল, তখন রস্লুল্লাহ (হ্লা) বললেন, তোমরা উঠে চলে যাও। 'উবাইদুল্লাহ (রহ.) বলেন, ইবনু 'আব্বাস হ্লা বলতেন, এ ছিল অত্যন্ত দুঃখজনক ব্যাপার যে, রস্লুল্লাহ (হ্লা) সহাবীগণের ক্লাজন্য কিছু লিখে দেয়ার ব্যাপারে তাদের মতবিরোধ ও চেঁচামেচিই মূলত প্রতিবন্ধক হয়ে দাঁড়িয়েছিল। ১১৪; মুদলিম ২৫/৫, হাঃ ১৬৩৭, আহমাদ ৪৪৩২। (আ.প্র. ৪০৮৩, ই.ফা. ৪০৮৬)

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ دَعَا التَّبِيُ النَّخِيُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عُـرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ دَعَا التَّبِيُ اللَّهُ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَام فِيْ شَـكُواهُ الَّذِيْ قُـبِضَ فِيْهِ فَـسَارَّهَا بِشَيْءٍ فَسَارَّهَا بِشَيْءٍ فَصَحَكَتْ فَسَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ سَارَّفِي التَّبِيُ اللَّهُ لُقُـبَضُ فِي وَجَعِهِ الَّذِيْ ثُوفِي فِيْهِ فَبَكَيْتُ ثُمَّ سَارَّنِي فَأَخْبَرَنِي أَنِي أَوَّلُ أَهْلِهِ يَتْبَعُهُ فَضَحِكَتُ.

88৩৩-88৩৪. 'আয়িশাহ ক্রিক্সা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (১) মৃত্যু-রোগকালে ফাতিমাহ ক্রিক্সা-কে ডেকে আনলেন এবং চুপে চুপে কিছু বললেন, তখন ফাতেমাহ ক্রিক্সা কেঁদে ফেললেন; এরপর নাবী (১) পুনরায় তাঁকে ডেকে চুপে চুপে কিছু বললেন, তখন হাসলেন। আমরা এ সম্পর্কে তাঁকে জিজ্ঞেস করেছিলাম, তিনি বলেছিলেন, নাবী (১) যে রোগে আক্রান্ত আছেন এ রোগেই তাঁর ইন্তিকাল হবে এ কথাই তিনি গোপনে আমাকে বলেছেন। তখন আমি কাঁদলাম। আবার তিনি আমাকে চুপে চুপে বললেন, তাঁর পরিজনের মধ্যে সর্বপ্রথম আমিই তাঁর সঙ্গে মিলিত হব, তখন আমি হাসলাম। তি৬২৩, ৩৬২৪। (আ.প্র. ৪০৮৪, ই.ফা. ৪০৮৭)

ده ١٤٣٥. صنى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّنَنَا غُنْدَرُ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ عَنْ سَعْدٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَسْمَعُ أَنَّهُ لَا يَمُوْتُ نَبِيُّ حَقَّى يُحَيِّرَ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَسَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ يَقُولُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيْهِ وَأَخَذَتُهُ بُحَّةُ يَقُولُ هُمَ الَّذِيْنَ أَنْعَمَ اللهُ عَلَيْهِمُ الْآيَةَ فَظَنَنْتُ أَنَّهُ خُيْرَ.

88৩৫. 'আয়িশাহ ক্রান্ত্রী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এ কথা শুনেছিলাম যে, কোন নাবী মারা যান না যতক্ষণ না তাঁকে বলা হয় দুনিয়া বা আখিরাতের একটি বেছে নিতে। যে রোগে নাবী (ক্রি) ইন্তিকাল করেন সে রোগে আমি নাবী (ক্রি)-কে যন্ত্রণায় কাতর অবস্থায় বলতে শুনেছি, তাঁদের সঙ্গে যাঁদের প্রতি আল্লাহ তা'আলা নি'য়ামাত প্রদান করেছেন— তাঁরা হলেন— নাবী (ক্রি)-গণ, সিদ্দীকগণ এবং শাহীদগণ] (সুরাহ আন-নিসা ৪/৬৯)। তখন আমি ধারণা করলাম যে, তাঁকেও একটি বেছে নিতে বলা

হয়েছে ৷ [৪৪৩৬, ৪৪৩৭, ৪৪৬৩, ৪৫৮৬, ৬৩৪৮, ৬৫০৯; মুসলিম ৪৪/১৩, হাঃ ২৪৪৪, আহমাদ ২৬৪৭৯] (আ.প্র. ৪০৮৫, ই.ফা. ৪০৮৮)

٤٤٣٦. مرتنا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ سَعْدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا مَرِضَ النَّبِيِّ الْمَرَضَ الَّذِيْ مَاتَ فِيْهِ جَعَلَ يَقُولُ فِي الرَّفِيْقِ الْأَعْلَى

8৪৩৬. 'আয়িশাহ দ্বিলী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন নাবী (ﷺ) মৃত্যু-রোগে আক্রান্ত হন, তখন তিনি বলছিলেন, ঠুহু । বিভূতী তুর্গাং উচ্চে সমাসীন বন্ধুর সঙ্গে (মিলিত হতে চাই)। [৪৪৩৫] (আ.প্র. ৪০৮৬, ই.ফা. ৪০৮৯)

١٤٣٧. مِرْنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بَنُ الزُّبَيْرِ إِنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى فَعُوَلَ إِنَّهُ لَمْ يُقْبَضْ نَبِيُّ قَطُّ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجُنَّةِ ثُمَّ يُحَيَّا أَوْ يُحَيَّرُ فَلَمَّا اشْتَكَى وَحَضَرَهُ اللهِ اللهُ عَلَى فَخِذِ عَائِشَةَ غُشِيَ عَلَيْهِ فَلَمَّا أَفَاقَ شَخَصَ بَصَرُهُ خَوْ سَقْفِ الْبَيْتِ ثُمَّ قَالَ اللهُ مَّ وَحَضَرَهُ الْقَبْضُ وَرَأْسُهُ عَلَى فَخِذِ عَائِشَةَ غُشِيَ عَلَيْهِ فَلَمَّا أَفَاقَ شَخَصَ بَصَرُهُ خَوْ سَقْفِ الْبَيْتِ ثُمَّ قَالَ اللهُ مَ وَحَضَرَهُ الْآفِيقِ الْأَعْلَى فَقُلْتُ إِذًا لَا يُجَاوِرُنَا فَعَرَفْتُ أَنَّهُ حَدِيثُهُ الَّذِيْ كَانَ يُحَدِثُنَا وَهُوَ صَحِيْحٌ.

88৩৭. 'আয়িশাহ ক্রিক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (﴿) সৃস্থাবস্থায় বলতেন, জানাতে তাঁর স্থান দেখানো ব্যতীত কোন নাবী (﴿)-এর প্রাণ কখনো কবজ করা হয়নি। তারপর তাঁকে জীবন বা মৃত্যু একটি গ্রহণ করতে বলা হয়। এরপর যখন নাবী (﴿) অসুস্থ হয়ে পড়লেন এবং তাঁর মাথা 'আয়িশাহ ক্রিক্স-এর উরুতে রাখাবস্থায় তাঁর জান কবজের সময় উপস্থিত হল তখন তিনি সংজ্ঞাহীন হয়ে গেলেন। এরপর যখন তিনি সংজ্ঞা ফিরে পেলেন তখন তিনি ঘরের ছাদের দিকে তাকিয়ে বললেন, হে আল্লাহ! উচ্চে সমাসীন বন্ধুর সঙ্গে (মিলিত হতে চাই)। অনন্তর আমি বললাম, তিনি আর আমাদের মাঝে থাকতে চাচ্ছেন না। এরপর আমি উপলব্ধি করলাম যে, এটা হচ্ছে ঐ কথা যা তিনি আমাদের কাছে সৃস্থাবস্থায় বর্ণনা করতেন।(৪৪৩৫) (আ.প্র. ৪০৮৭, ই.ফা. ৪০৯০)

عَدْ عَدْ الرَّحْمَنِ بَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْ بَصْرِ عَلَى النَّبِي اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْ بَصْرِ عَلَى النَّبِي اللَّهِ مَا النَّبِي اللَّهِ مَا النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ عَلَى النَّبِي اللَّهِ اللهِ الله

88৩৮. 'আয়িশাহ ক্রিক্রা হতে বর্ণিত যে, 'আবদুর রহমান ইবনু আবৃ বাক্র ক্রি নাবী (ে)-এর কাছে এলেন। তখন আমি নারী (ে)-কে আমার বুকে হেলান দেয়া অবস্থায় রেখেছিলাম এবং 'আবদুর রহমানের হাতে তাজা মিসওয়াকের ডাল ছিল যা দিয়ে সে দাঁত পরিষ্কার করছিল। তখন রস্লুল্লাহ (ে) তার দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ করলেন। আমি মিসওয়াকটি নিলাম এবং তা চিবিয়ে নরম করলাম।

তারপর তা নাবী (ﷺ)-কে দিলাম। তখন নাবী (ﷺ) তা দিয়ে দাঁত মর্দন করলেন। আমি তাঁকে এর পূর্বে এত সুন্দরভাবে মিসওয়াক করতে আর কখনও দেখিনি। এ থেকে অবসর হয়েই রসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁর উভয় হাত অথবা আঙ্গুল উপরে উঠিয়ে তিনবার বললেন, উচ্চে সমাসীন বন্ধুর সঙ্গে (মিলিত হতে চাই) তারপর তিনি ইন্তিকাল করলেন। 'আয়িশাহ বলতেন, নাবী (ﷺ) আমার বৃক ও থৃতনির মাঝে ইন্তিকাল করেন। ৮৯০। (আ.প্র. ৪০৮৮, ই.ফা. ৪০৯১)

١٤٣٩. مشى حِبَّالُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُـرْوَهُ أَنَّ عَاثِسَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَ أَخْبَرَنُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ إِذَا اشْتَكَى نَفْتَ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَمَسَحَ عَنْهُ بِيَـدِهِ فَلَمَّا اشْتَكَى وَجَعَهُ الَّذِيْ تُوفِي فِيْهِ طَفِقْتُ أَنْفِتُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِذَاتِ الَّتِي كَانَ يَنْفِثُ وَأَمْسَحُ بِيَدِ النَّبِي ﷺ عَنْهُ.

8৪৩৯. 'আয়িশাহ ক্রিক্সি হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রস্লুল্লাহ (क्रि) অসুস্থ হয়ে পড়তেন তখন তিনি আশ্রয় প্রার্থনার দুই স্রাহ (ফালাক ও নাস) পাঠ করে নিজ দেহে ফুঁক দিতেন এবং স্বীয় হাত দ্বারা শরীর মাসাহ করতেন। এরপর যখন মৃত্যু-রোগে আক্রান্ত হলেন, তখন আমি আশ্রয় প্রার্থনার স্রাহ দু'টি দিয়ে তাঁর শরীরে ফুঁ দিতাম, যা দিয়ে তিনি ফুঁ দিতেন। আর আমি তাঁর হাত দ্বারা তাঁর শরীর মাসাহ করিয়ে দিতাম। ১৫০১৬, ৫৭৫১; মুসলিম ৩৯/২, হাঃ ২১৯২, আহমাদ ২৬২৪৯। (আ.প্র. ৪০৮৯, ই.ফা. ৪০৯২)

٤١٤٠. مشنا مُعَلَّى بَنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بَنُ مُخْتَارٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بَنُ عُرُوةَ عَنْ عَبَادِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّهَا سَمِعَتُ النَّبِيِّ اللهِ وَأَصْغَتْ إِلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَمُوْتَ وَهُ وَ مُسْنِدُ إِلَيَّ ظَهْرَهُ لِللهُ مَّا اللهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِيْ وَأَلْحِقْنِيْ بِالرَّفِيْقِ.

888০. 'আয়িশাহ আরু হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (﴿﴿)-এর ইন্তিকালের পূর্বে যখন তাঁর পিঠ আমার উপর হেলান দেয়া অবস্থায় ছিল, তখন আমি কান ঝুঁকিয়ে দিয়ে নাবী (﴿)-কে বলতে শুনেছি, হে আল্লাহ! আমাকে ক্ষমা করুন, আমার উপর রহম করুন এবং মহান বন্ধুর সঙ্গে আমাকে মিলিত করুন। বি১৭৪] (আ.প্র. ৪০৯০, ই.ফা. ৪০৯৩)

ددد الله عَنْهَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ هِلَالٍ الْوَزَّانِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرُّبَيْرِ عَـنْ عَائِـشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ عَالَ النَّبِيُ الْفَهُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي لَمْ يَقُـمْ مِنْـهُ لَعَـنَ اللهُ الْيَهُـوْدَ الَّخَـدُوْا قُبُـوْرَ أَنْبِيَـائِهِمْ مَسَاجِدَ قَالَتُ عَاثِشَةُ لَوْلَا ذَلِكَ لَأَبْرِزَ قَبْرُهُ خَشِيَ أَنْ يُتَّخَذَ مَسْجِدًا.

888১. 'আয়িশাহ ক্রিক্সী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (क्रि) তাঁর সেই রোগাবস্থায় যাখেকে তিনি আর সেরে উঠেননি— বলেন, ইয়াহুদীদের প্রতি আল্লাহ লা'নত করেছেন। তারা তাদের নাবীদের কবরগুলোকে সাজদাহ্র জায়গা করে নিয়েছে। 'আয়িশাহ ক্রিক্সী মন্তব্য করেন, তা না হলে তবে তাঁর কবরকেও সাজদাহ্র জায়গা বানানোর আশক্ষা ছিল। [৪৩৫] (আ.প্র. ৪০৯১, ই.ফা. ৪০৯৪)

١٤٤٢. صَرَنَا سَعِيْدُ بَنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَن ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللهِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللهِ عَنْ ابْنِ عُثْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ لَمَّا ثَقُلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَاشْتَدَّ بِهِ وَجَعُهُ

اسْتَأْذَنَ أَرْوَاجَهُ أَنْ يُمَرَّضَ فِي بَيْتِي فَأَذِنَ لَهُ فَخَرَجَ وَهُوَ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ تَخُطُّ رِجْلَاهُ فِي الْأَرْضِ بَيْنَ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَبَيْنَ رَجُلِ آخَرَ قَالَ عُبَيْدُ اللهِ فَأَخْبَرْتُ عَبْدَ اللهِ بِالَّذِيْ قَالَتْ عَائِشَةُ فَقَالَ لِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسٍ هَلْ تَدْرِيْ مَنْ الرَّجُلُ الآخَرُ الَّذِيْ لَمْ تُسَمِّ عَائِشَةُ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هُوَ عَلِيُّ بْـنُ أَبِيْ طَالِبٍ وَكَانَتْ عَائِشَةُ زَوْجُ النَّبِي ﷺ تُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَمَّا دَخَلَ بَيْتِيْ وَاشْتَدَّ بِهِ وَجَعُهُ قَالَ هَرِيْقُوا عَلَيَّ مِنْ سَبْع قِرَبٍ لَمْ تُحْلَلْ أَوْكِيتُهُنَّ لَعَلِيْ أَعْهَدُ إِلَى النَّاسِ فَأَجْلَسْنَاهُ فِي مِخْضَبٍ لِحَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِي اللَّهُ ثُمَّ طَفِقْنَا نَصُبُّ عَلَيْهِ مِنْ تِلْكَ الْقِرَبِ حَتَّى طَفِقَ يُشِيرُ إِلَيْنَا بِبَدِهِ أَنْ قَدْ فَعَلْتُنَّ قَالَتْ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى النَّاسِ فَصَلَّى بِهِمْ وَخَطَّبَهُمْ. 888২. নাবী সহধর্মিণী 'আয়িশাহ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রসূলুল্লাহ (🐃)-এর রোগ প্রবল হল ও ব্যথা বেড়ে গেল, তখন তিনি আমার ঘরে সেবা-শুশ্রুষা পাওয়ার ব্যাপারে তাঁর স্ত্রীগণের নিকট অনুমতি চাইলেন। তাঁরা অনুমতি দিলেন। তারপর তিনি (ﷺ) ঘর থেকে বের হয়ে ইবনু 'আব্বাস 🚌 ও অপর একজন সহাবীর মাঝে যমীনের উপর পা হিচড়ে চলতে লাগলেন। 'উবাইদুল্লাহ (রহ.) বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আব্বাস 🚌 -কে 'আয়িশাহ কথিত ব্যক্তি সম্পর্কে জানালাম, তখন 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আব্বাস 📟 আমাকে বললেন, তুমি কি সেই অন্য ব্যক্তিকে জান যার নাম 'আয়িশাহ আক্র উল্লেখ করেননি? আমি বললাম, না। ইবনু 'আব্বাস 🚌 বললেন, তিনি হলেন 'আলী 🚌 । নাবী (😂)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ 🚌 বর্ণনা করতেন যে, যখন রসূলুল্লাহ (😂) আমার ঘরে প্রবেশ করলেন এবং তাঁর ব্যথা বেড়ে গেল, তখন তিনি বললেন, তোমরা এমন সাত মশক যার মুখ এখনও খোলা হয়নি, তা থেকে আমার শরীরে পানি ঢেলে দাও। যেন আমি (সুস্থ হয়ে) লোকদের নাসীহাত দিতে পারি। এরপর আমরা তাঁকে নাবী (😂)-এর সহধর্মিণী হাফসাহ 🚌 এর একটি বড় গামলায় বসালাম। তারপর আমরা উক্ত মশক হতে তাঁর উপর ততক্ষণ পর্যন্ত পানি ঢালতে লাগলাম যতক্ষণ না তিনি তাঁর হাত দ্বারা আমাদের ইশারা করে জানালেন যে, তোমরা তোমাদের কাজ পুরা করেছ।

٤٤٤٤-٤٤٤٣. و أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ عَائِشَةَ وَعَبْدَ اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ قَالَا لَمَّا نَزَلَ بِرَسُولِ اللهِ مَلَى عَبْدِ اللهِ عَلَى وَجْهِهِ فَإِذَا اغْتَمَّ كَشَفَهَا عَنْ وَجْهِهِ وَهُوَ عَنْهُمْ قَالَا لَمَّا نَزَلَ بِرَسُولِ اللهِ مَلَّ طَفِقَ يَطْرَحُ خَمِيْصَةً لَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَإِذَا اغْتَمَّ كَشَفَهَا عَنْ وَجْهِهِ وَهُوَ كَذَلِكَ يَقُولُ لَعْنَةُ اللهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ يُحَذِّرُ مَا صَنَعُوا.

'আয়িশাহ 🚃 বলেন, তারপর নাবী (🚎) লোকদের কাছে গিয়ে তাদের সঙ্গে জামা'আতে সলাত

আদায় করলেন এবং তাদের উদ্দেশে খুতবা দিলেন। [১৯৮] (আ.প্র. ৪০৯২, ই.ফা. ৪০৯৫)

888৩-8888. 'উবাইদুল্লাহ ইবনু 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উতবাহ (রহ.) আমাকে জানালেন যে, 'আয়িশাহ ও 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আব্বাস ক্রিট্র উভয়ে বলেন, যখন রসূলুল্লাহ (ক্রিট্র) রোগ-যাতনায় অস্থির হতেন তখন তিনি তার কালো চাদর দিয়ে নিজ মুখমণ্ডল ঢেকে রাখতেন। আবার যখন জ্বরের উষ্ণতা কমত তখন মুখমণ্ডল থেকে চাদর সরিয়ে ফেলতেন। রাবী বলেন, এরূপ অবস্থায়ও তিনি বলতেন, ইয়াহুদী ও নাসারাদের প্রতি আল্লাহ্র লা'নত, তারা তাদের নাবীদের কবরকে মাসজিদ বানিয়ে নিয়েছে। তাদের কৃতকর্ম থেকে সতর্ক করা হয়েছে। ৪৩৫, ৪৩৬। (আ.প্র. ৪০৯২, ই.ফা. ৪০৯৫)

888৫. 'উবাইদুল্লাহ (রহ.) বলেন যে, 'আয়িশাহ ল্লিক্সা বলেন, আমি আবৃ বাক্র ()-এর ইমামতের ব্যাপারে নাবী ()-এর নিকট বারবার আপত্তি করেছি। আর আমার তাঁর কাছে বারবার আপত্তি করার কারণ ছিল এই, আমার অন্তরে এ কথা আসেনি যে, নাবী ()-এর পরে তাঁর স্থলে কেউ দাঁড়ালে লোকেরা তাকে পছন্দ করবে। বরং আমি মনে করতাম যে, কেউ তাঁর স্থলে দাঁড়ালে লোকেরা তাঁর প্রতি খারাপ ধারণা পোষণ করবে, তাই আমি ইচ্ছা করলাম যে, নাবী () এ দায়িত্ব আবৃ বাক্র () এর পরিবর্তে অন্য কাউকে প্রদান করুন। আবৃ 'আবদুল্লাহ বুখারী (রহ.) বলেন, এ হাদীস ইবনু 'উমার, আবৃ মৃসা ও ইবনু 'আব্বাস () নাবী () থেকে বর্ণনা করেছেন। ১৯৮। (আ.প্র. ৪০৯২, ই.ফা. ৪০৯৫)

دُدِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّنِي ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْنِ بُنِ الْقَاسِمِ عَنْ اللَّهِ بَنُ عَبْدِ الرَّحْنِ بُنِ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْ قَلْ اللَّهِ الْمَوْتِ لِأَحَدِ أَبَدًا بَعْدَ النَّبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَاتَ النَّبِي فَلَا أَكْرَهُ شِدَّةَ الْمَوْتِ لِأَحَدِ أَبَدًا بَعْدَ النَّبِي فَلَا أَكْرَهُ شِدَّةَ الْمَوْتِ لِأَحَدِ أَبَدًا بَعْدَ النَّبِي فَلَا أَكْرَهُ شِدَّةَ الْمَوْتِ لِأَحَدِ أَبَدًا بَعْدَ النَّبِي فَلَا عَلَى عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَاتَ النَّبِي فَلَا اللَّهُ الْمَوْتِ لِأَحَدِ أَبَدًا بَعْدَ النَّبِي فَلَا اللَّهُ عَنْ عَالَى عَنْ عَالَى عَنْ عَالِمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ عَنْ عَالَمَ اللَّهُ اللَّكُولُ اللَّهُ اللَ

٤٤٤٠. مِرْ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا بِشَرُ بَنُ شُعَيْبِ بِنِ أَيِن حَمْزَةَ قَالَ حَدَّمَنِي أَبِي عَن الزُّهْرِي قَالَ أَخْبَرَنَا بِشَرُ بَنُ شُعَيْبِ بِنِ أَبِي حَمْزَةَ قَالَ حَدَّنِي أَيْ عَن اللهِ عَلَيْهِم أَنَّ عَبْدَ اللهِ مَن عَبْدِ اللهِ بَن مَالِكِ الْأَنْصَارِيُ وَكَانَ كَعْبُ بَنُ مَالِكٍ أَحَدَ النَّلاثَةِ الَّذِينَ تِيْبَ عَلَيْهِم أَنَّ عَبْدَ اللهِ مَن عِنْدِ رَسُولِ اللهِ عَنْ وَجَعِهِ الَّذِي تُوفِي بَن عَبَّاسُ بَنُ فَقَالَ النَّاسُ يَا أَبَا حَسَنٍ كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُولُ اللهِ عَنْ فَقَالَ أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللهِ بَارِنًا فَأَخَذَ بِيَدِهِ عَبَّاسُ بَنُ عَبْدِ الْمُطّلِبِ فَقَالَ النَّاسُ يَا أَبَا حَسَنٍ كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُولُ اللهِ عَنْ فَقَالَ أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللهِ بَارِنًا فَأَخَذَ بِيَدِهِ عَبَّاسُ بَنُ عَبْدِ الْمُطَلِبِ عَبْدُ الْعَصَا وَإِنِي وَاللهِ لاَرَى رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

888 ৭. 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আব্বাস হাত বর্ণিত যে, 'আলী ইবনু আবৃ ত্বলিব হাত রস্লুল্লাহ (১)-এর কাছ হতে বের হয়ে আসেন যখন তিনি মৃত্যুরোগে আক্রান্ত ছিলেন। তখন সহাবীগণ তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন, হে আবুল হাসান! রস্লুল্লাহ (১) আজ কেমন আছেন? তিনি বললেন, আল্-হাম্দুলিল্লাহ, তিনি কিছুটা সুস্থ। তখন 'আব্বাস ইবনু 'আবদুল মুব্তালিব (২) তাঁর হাত ধরে তাঁকে

বললেন, আল্লাহ্র কসম! তুমি তিন দিন পরে হবে লাঠির দাস। ১৬ আল্লাহ্র শপথ! আমি মনে করি যে, রস্লুল্লাহ (১) এই রোগে অচিরেই ইনতিকাল করবেন। কারণ, আমি আবদুল মুন্তালিবের বংশের অনেকের মৃত্যুকালীন অবস্থা সম্পর্কে অবগত আছি। চল যাই রস্লুল্লাহ (১)-এর কাছে এবং তাঁকে জিজ্ঞেস করি যে, তিনি (নেতৃত্বের) দায়িত্ব কার উপর ন্যন্ত করে যাচ্ছেন। যদি আমাদের মধ্যে থাকে তো আমরা জানব। আর যদি আমাদের ব্যতীত অন্যদের উপর ন্যন্ত করে যান, তাহলে তাও আমরা জানতে পারব এবং তিনি অসীয়াত করে যাবেন। তখন 'আলী (২) বললেন, আল্লাহ্র কসম! যদি এ সম্পর্কে রস্লুল্লাহ (১)-কে আমরা জিজ্ঞেস করি আর তিনি আমাদের নিষেধ করে দেন, তবে তারপরে লোকেরা আর আমাদের তা প্রদান করবে না। আল্লাহ্র কসম! আমি এ সম্পর্কে রস্লুল্লাহ (১)-কে জিজ্ঞেস করব না। ৬২৬৬। (আ.প্র. ৪০৯৪, ই.ফা. ৪০৯৭)

المَدُ عَدَنَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ الْمُسْلِمِيْنَ بَيْنَا هُمْ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ مِنْ يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ وَأَبُو بَكْ رِيُصَيِّ لَهُمْ لَمْ مَنْ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ الْمُسْلِمِيْنَ بَيْنَا هُمْ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ مِنْ يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ وَأَبُو بَكْ رِيُصَيِّ لَهُمْ لَمْ مَنْ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ الْمُسْلِمِيْنَ بَيْنَا هُمْ فِي صَلَاةِ الْفَجْرَةِ عَائِشَةَ فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ وَهُمْ فِي صُفُوفِ الصَّلَاةِ ثُمَّ تَبَسَّمَ يَفْجَأَهُمْ إِلَّا رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

888৮. আনাস ইবনু মালিক হাত বর্ণিত। সোমবারে সহাবীগণ ফাজ্রের সলাতে ছিলেন। আর আবৃ বাক্র তাদের সলাতের ইমামত করছিলেন। হঠাৎ রস্লুল্লাহ (ক্রা) 'আয়িশাহ ক্রান্ত-এর হজরার পর্দা উঠিয়ে তাদের দিকে দেখলেন। সহাবীগণ কাতারবন্দী অবস্থায় সলাতে ছিলেন। তখন নাবী (ক্রা) মুচকি হাসি দিলেন। আবৃ বাক্র ক্রাণা মুক্তাদীর সারিতে পিছিয়ে আসতে মনস্থ করলেন। তিনি ধারণা করেছিলেন যে, রস্লুল্লাহ (ক্রা) নিজে সলাত আদায়ের জন্য বের হওয়ার ইচ্ছা করছেন। আনাস ক্রাণা করেছিলেন ফ্রে)-এর (আগমনের) আনন্দে সহাবীগণের সলাত ভঙ্গের উপক্রম হয়েছিল। কিন্তু রস্লুল্লাহ (ক্রা) হাতের ইশারায় তাদের সলাত পূর্ণ করতে বললেন। তারপর তিনি হুজরায় প্রবেশ করলেন ও পর্দা টেনে দিলেন। ৬৮০। (আ.৪. ৪০৯৫, ই.ফা. ৪০৯৮)

١٤٤٩. عرش مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ أَخْبَرَ فِي ابْنُ أَبِي الْبَنُ أَبِي الْبَنُ أَبِي الْبَنُ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ كَانَتْ تَقُولُ إِنَّ مِنْ نِعَمِ اللهِ عَلَيَّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَيْ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَيْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ تُوفِي فِي بَيْنَ وِيْقِي وَفِي يَوْيِ وَبَيْنَ سَحْرِي وَخُورِي وَأَنَّ الله جَمَعَ بَيْنَ وِيْقِي وَرِيْقِهِ عِنْدَ مَوْتِهِ دَخَلَ عَلَيَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَبِيدِهِ السِّواكُ وَأَنَا مُسْنِدَةً وَسُولَ اللهِ اللهِ فَلَ فَرَأَيْتُهُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَعَرَفْتُ أَنَّهُ يُجِبُّ السِّواكَ فَقُلْتُ آخُذُهُ لَكَ فَأَشَارَ وَبِيَدِهِ السِّواكَ فَقُلْتُ آخُذُهُ لَكَ فَأَشَارَ

৯৬ অর্থাৎ তুমি অন্যের (আল্লাহর) অধীনস্থ হবে। অর্থাৎ তিনি তিনদিন পর মৃত্যুবরণ করলে তার কোন কর্তৃত্ব চলবে না বরং তারই উপর কর্তৃত্ব করা হবে। এ উদ্দেশ্যেই উপরোক্ত কথাটি বলা হয়েছে। ইবনু হাজার আসকালানী তার ফাতহুল বারীতে উল্লেখ করেন যে, এই উক্তি থেকে 'আব্বাস ইবনু 'আবদুল মৃত্যালিব 🚌 এর তীক্ষ্ণ বিচক্ষণতার পরিচয় পাওয়া যায়।

بِرَأْسِهِ أَنْ نَعَمْ فَتَنَاوَلُتُهُ فَاشْتَدَّ عَلَيْهِ وَقُلْتُ أَلَيِنُهُ لَكَ فَأَشَارَ بِرَأْسِهِ أَنْ نَعَمْ فَلَيَّنْتُهُ فَأَمَرَّهُ وَبَيْنَ يَدَيْهِ رَكْوَةً أَوْ عُلْبَةً يَشُكُ عُمَرُ فِيْهَا مَاءٌ فَجَعَلَ يُدْخِلُ يَدَيْهِ فِي الْمَاءِ فَيَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَهُ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّهُ إِنَّ لِلْمَوْتِ سَكَرَاتٍ ثُمَّ نَصَبَ يَدَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ فِي الرَّفِيْقِ الْأَعْلَى حَتَّى قُبِضَ وَمَالَتْ يَدُهُ.

888৯. 'আয়িশাহ ক্লিক্সি হতে বর্ণিত। তিনি প্রায়ই বলতেন, আমার প্রতি আল্লাহ্র এটা নি'য়ামাত যে, আমার ঘরে, আমার পালার দিনে এবং আমার গণ্ড ও সিনার মাঝে রস্লুল্লাহ (১৯)-এর ইন্তিকাল হয় এবং আল্লাহ তা'আলা তাঁর ইন্তিকালের সময় আমার থুথু তাঁর থুথুর সঙ্গে মিশ্রিত করে দেন। এ সময় 'আবদুর রহমানন্দ্র ক্লি আমার নিকট প্রবেশ করে এবং তার হাতে মিসওয়াক ছিল। আর আমি রস্লুল্লাহ (১৯)-কে (আমার বুকে) হেলান অবস্থায় রেখেছিলাম। আমি লক্ষ্য করলাম যে, তিনি 'আবদুর রহমানের দিকে তাকাচ্ছেন। আমি বুঝলাম যে, নাবী (১৯) মিসওয়াক চাচ্ছেন। আমি তখন জিজ্ঞেস করলাম, আমি কি আপনার জন্য মিসওয়াক ছিল তার জন্য শক্ত, তাই আমি জিজ্ঞেস করলাম, আমি কি এটি মাপনার জন্য নরম করে দিবং তখন তিনি মাথা নাড়িয়ে হাাঁ বললেন। তখন আমি তা চিবিয়ে নরম করে দিলাম। এরপর তিনি ভালভাবে মিসওয়াক করলেন। তাঁর সম্মুখে পাত্র অথবা পেয়ালা ছিল (রাবী 'উমারের সন্দেহ) তাতে পানি ছিল। নাবী (১৯) শীয় হস্তম্বয় পানির মধ্যে প্রবেশ করিয়ে তার দ্বারা তাঁর চেহারা মুছতে লাগলেন। তিনি বলছিলেন —আল্লাহ ব্যতীত কোন মাবুদ নেই, সত্যিই মৃত্যু-যন্ত্রণা কঠিন। তারপর দু' হাত উপরের দিকে উঠিয়ে বলছিলেন, আমি উচ্চে সমাসীন। বন্ধুর সঙ্গে (মিলিত হতে চাই)। এ অবস্থায় তাঁর ইন্তিকাল হল আর হাত শিথিল হয়ে গেল। ৮৯০। (আ.প্র. ৪০৯৬, ই.ফা. ৪০৯৯)

٠٤١٥٠. مرثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّنِيْ سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُـرُوةً أَخْبَرَنِي أَبِيْ عَـنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَلَا كَنْ يَشَالُ فِيْ مَرْضِهِ الَّذِيْ مَاتَ فِيْهِ يَقُولُ أَيْنَ أَنَا غَدًا أَيْنَ أَنَا غَدًا يُرِيدُ يَـوْمَ عَائِشَةً فَمَاتَ فِي الْيَوْمِ عَائِشَةً فَأَذِنَ لَهُ أَرْوَاجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءً فَكَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةً حَتَّى مَاتَ عِنْدَهَا قَالَتْ عَائِشَةُ فَمَاتَ فِي الْيَوْمِ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَى عَلَى عَدَا السِواكَ يَا عَلْمَ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَ

8৪৫০. 'আয়িশাহ ক্রিক্রা হতে বর্ণিত। মৃত্যু রোগকালীন অবস্থায় রসূলুল্লাহ (ক্রি) জিজ্ঞেস করতেন, আমি আগামীকাল কার ঘরে থাকব। আগামীকাল কার ঘরে? এর দ্বারা তিনি 'আয়িশাহ ক্রিক্রান এর ঘরের পালার ইচ্ছা পোষণ করতেন। সহধর্মিণীগণ নাবী (ক্রিক্রা)-কে যার ঘরে ইচ্ছা অবস্থান করার অনুমতি দিলেন। তখন নাবী (ক্রিক্রা) 'আয়িশাহ ক্রিক্রান এর ঘরে ছিলেন। এমনকি তাঁর ঘরেই তিনি ইন্তি কাল করেন। 'আয়িশাহ ক্রিক্রা বলেন, নাবী (ক্রিক্রা) আমার জন্য নির্ধারিত পালার দিন আমার ঘরে ইন্তি

^{৯৭} 'আয়িশাহ 🚒 ্রি-এর ডাই।

কাল করেন এবং আল্লাহ তাঁর রূহ কবজ করেন এ অবস্থায় যে, তাঁর মাথা আমার গণ্ড ও সীনার মধ্যে ছিল এবং আমার থুথু (তাঁর থুথুর সঙ্গে) মিশ্রিত হয়ে যায়। তারপর তিনি বলেন, 'আবদুর রহমান ইবনু আবৃ বাক্র 🕽 তাঁর ঘরে প্রবেশ করল আর তার হাতে একটি মিসওয়াক ছিল যা দিয়ে সে তার দাঁত মাজছিল। রস্লুল্লাহ (১) তার দিকে তাকালেন। আমি তখন তাকে বললাম, হে 'আবদুর রহমান! এই মিসওয়াকটি আমাকে দাও; তখন সে আমাকে তা দিয়ে দিল। আমি সেটি চিবিয়ে নরম করে রস্লুল্লাহ (১) তা দিয়ে দাঁত পরিষ্কার করলেন, তিনি তখন আমার বুকে হেলান দেয়া অবস্থায় ছিলেন। ৮৯০; মুসলিম ৪৪/১৩, হাঃ ২৪৪৩। (আ.গ্র. ৪০৯৭, ই.ফা. ৪১০০)

ده ١٤٥١. من الله عَنها قَالَتْ تُوفِي النِّي الله في بَيْتِي وَفِي يَوْي وَبَيْنَ سَحْرِي وَخَرِيْ وَكَانَتْ إِحْدَانَا تُعَوِّذُهُ بِدُعَاءٍ إِذَا مَرِضَ الله عَنها قَالَتْ تُوفِي النّبِي فَي بَيْتِي وَفِي يَوْي وَبَيْنَ سَحْرِي وَخَرِيْ وَكَانَتْ إِحْدَانَا تُعَوِّذُهُ بِدُعَاءٍ إِذَا مَرِضَ فَذَهُبُتُ أُعَوِّذُهُ فَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ فِي الرَّفِيْقِ الْأَعْلَى فِي الرَّفِيْقِ الْأَعْلَى وَمَرَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَن أَبِي فَذَهُ المَّعْنَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ فِي الرَّفِيْقِ الْأَعْلَى فِي الرَّفِيْقِ الْأَعْلَى وَمَرَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَن أَبِي فَذَهُ الله السَّمَاءِ وَقَالَ فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى وَمَرَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَن أَبِي فَعَيْقُ اللّهُ عَلَى وَمَرَّ عَبْدُ السَّمَاءُ وَقَالَ فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى وَمَرَّ عَبْدُ الرَّعْنَ اللهُ بَيْنَ وَيْفِي وَرِيْقِهِ فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنْ الدُّنْيَا وَأَوَّلِ يَوْمٍ مِنَ الْآخِرَةِ.

8৪৫১. 'আয়িশাহ জ্বিল্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (১৯) আমার ঘরে আমার পালার দিনে এবং আমার গণ্ড ও সীনার মধ্যস্থলে থাকা অবস্থায় ইন্তিকাল করেন। নাবী (১৯) অসুস্থ হলে আমাদের মধ্যকার কেউ দু'আ পড়ে তাঁকে ঝাড়ফুঁক করতেন। আমি নাবী (১৯)-কে ঝাড়ফুঁক করার জন্য তাঁর কাছে গেলাম। তখন তিনি তাঁর মাথা আকাশের দিকে উঠিয়ে বললেন, উচ্চে সমাসীন বন্ধুর সঙ্গে (মিলিত হতে চাই)। এ সময় আবদুর রহমান ইবনু আবৃ বাক্র ক্রিলা আগমন করলেন। তাঁর হাতে মিসওয়াকের একটি তাজা ডাল ছিল। নাবী (১৯) তখন সেদিকে তাকালেন। তখন আমি বুঝতে পারলাম যে, তাঁর নাবী (১৯)-এর মিসওয়াকের প্রয়োজন। তখন আমি সেটি নিয়ে চিবালাম, ঝেড়ে মুছে পরিষ্কার করলাম এবং নাবী (১৯)-কে তা দিলাম। তখন তিনি এর দ্বারা এত সুন্দরভাবে দাঁত পরিষ্কার করলেন যে, এর আগে কখনও এরপ করেননি। তারপর তা আমাকে দিলেন। এরপর তাঁর হাত ঢলে পড়ল অথবা রাবী বলেন, তাঁর হাত থেকে ঢলে পড়ল। আল্লাহ তা'আলা আমার থুথুকে নাবী (১৯০)-এর থুথুর সঙ্গে মিলিয়ে দিলেন। তার এ দুনিয়ার শেষ দিনে এবং আখিরাতের প্রথম দিনে। ৮৯০। (আ.প্র. ৪০৯৮, ই.ফা. ৪১০১)

١٤٥٣-١٤٥٢. عرشا يَحْيَى بْن بُكِيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُو سَلَمَةً أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَقْبَلَ عَلَى فَرَسٍ مِنْ مَسْكَنِهِ بِالسَّنْجِ حَتَّى نَزَلَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَمْ يُكِيِّمُ النَّاسَ حَتَّى ذَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَتَيَمَّمَ رَسُولَ اللهِ عَلَى وَهُو مُغَثَّى بِقُوبٍ حِبَرَةٍ فَكَشَفَ عَنْ وَجْهِ هِ فَلَمْ يُكِيِّمُ النَّاسَ حَتَّى ذَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَتَيَمَّمَ رَسُولَ اللهِ عَلَى وَهُو مُغَثَّى بِقُوبٍ حِبَرَةٍ فَكَشَفَ عَنْ وَجْهِ هِ فَلَمْ يُكَبِّمُ النَّاسَ حَتَى ذَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَتَيَمَّمَ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْكَ مَوْتَتَيْنِ أَمَّا الْمَوْتَةُ الَّتِيْ كُتِبَتْ ثُمُ قَالَ بِأَبِي أَنْتَ وَأُتِيْ وَاللهِ لَا يَجْمَعُ اللهُ عَلَيْكَ مَوْتَتَيْنِ أَمَّا الْمَوْتَةُ الَّتِيْ كُتِبَتْ عَلَيْكَ فَوْتَتَيْنِ أَمَّا الْمَوْتَةُ الَّتِيْ كُتِبَتْ عَلَيْكَ فَوْتَتَيْنِ أَمَّا الْمَوْتَةُ الَّتِيْ كُتِبَتْ عَلَيْكَ فَقَدْ مُتَهَا.

88৫২-8৪৫৩. 'আয়িশাহ ক্রান্ত্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ বাক্র ক্রান্ত্রা হেয়ে তার সুনহের বাড়ি থেকে আগমন করেন। ঘোড়া থেকে অবতরণ করে তিনি মাসজিদে নাববীতে প্রবেশ করেন কিন্তু কারো সঙ্গে কোন কথা না বলে 'আয়িশাহ ক্রান্ত্রা-এর কাছে উপস্থিত হন। তখন রস্লুল্লাহ (ক্রা) ইয়ামানী চাদর দ্বারা আবৃত ছিলেন। তখন তিনি চেহারা হতে কাপড় হটিয়ে তাঁর উপর ঝুঁকে পড়লেন এবং তাঁকে চুমু দিলেন ও কেঁদে ফেললেন। তারপর বললেন, আমার মাতাপিতা আপনার প্রতি কুরবান হোক! আল্লাহ্র কসম! আল্লাহ তো আপনাকে দু'বার মৃত্যু দিবেন না, যে মৃত্যু ছিল আপনার জন্য নির্ধারিত সে মৃত্যু আপনি গ্রহণ করে নিলেন। (১২৪১, ১২৪২) (আ.প্র. ৪০৯৯, ই.ফা. ৪১০২)

الْحَقَّابِ يُحَلِّمُ النَّاسَ فَقَالَ اجْلِسَ يَا عُمَرُ فَأَبَى عُمَرُ أَنْ يَجْلِسَ فَأَقْبَلَ النَّاسُ إِلَيْهِ وَتَرَكُوا عُمَرَ فَقَالَ أَبُو الْحَقَّابِ يُحَلِّمُ النَّاسُ إِلَيْهِ وَتَرَكُوا عُمَرَ فَقَالَ أَبُو الْحَقَّابِ يُحَلِّمُ النَّاسُ إِلَيْهِ وَتَرَكُوا عُمَرَ فَقَالَ أَبُو بَحْرٍ أَمَّا بَعْدُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَعْبُدُ اللَّهَ فَإِنَّ مُحَمَّدًا قَدْ مَاتَ وَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَعْبُدُ اللَّهَ فَإِنَّ مُحَمَّدًا قَدْ مَاتَ وَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَعْبُدُ اللَّهَ فَإِنَّ مُحَمَّدًا قَدْ مَاتَ وَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَعْبُدُ اللَّهَ فَإِنَّ اللّهَ فَإِنَّ مُحَمَّدًا قَدْ مَاتَ وَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَعْبُدُ اللّهَ فَإِنَّ اللّهَ فَإِنَّ اللّهَ وَمَا مُحَمَّدًا إِلّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرَّسُلُ إِلَى قَوْلِهِ السَّاكِرِيْنَ وَقَالَ وَاللّهِ لَكَأَنَّ كَيْ يَمُونُ قَالَ اللهُ وَمَا مُحَمَّدًا إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرَّسُلُ إِلَى قَوْلِهِ السَّاكِرِيْنَ وَقَالَ وَاللهِ لَكَأَنَّ اللّهَ أَنْوَلَ هَذِهِ الْآيَةَ حَتَّى تَلَاهَا أَبُو بَحْرٍ فَتَلَقَّاهَا مِنْهُ النَّاسُ كُلُهُمْ فَمَا أَسْمَعُ بَشَرًا مِنْ النَّاسُ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللّهَ أَنْوَلَ هَذِهِ الْمَسَيِّ أَنَّ عَمَرَ قَالَ وَاللّهِ مَا هُ وَإِلّا أَنْ سَمِعْتُ أَبَا بَحْدٍ تَلَاهَا عَلِمْتُ أَنَّ النَّيِي عَلَى وَاللّهِ مَا عُلُولُهُ النَّاسُ كُلُهُمْ فَمَا أَسْمَعُ بَشَرًا مِنْ النَّاسِ إِلّا يَتْلُوهَا فَأَخْبَرَفِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّ أَنَّ عُمَرَ قَالَ وَاللّهِ مَا هُ وَإِلَّا أَنْ سَمِعْتُ أَنَ النَّيِي عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ الْمَالِقُ عَلَى مَا تُقِلّي مَا مُعَلِيْتُ أَنَّ النَّيِي عَلَى اللّهُ الْمَالِي وَلِي اللّهُ الْمَالِي وَعَلَى الللّهُ مَا مُنْ اللّهُ الْمَالِي وَحَتَى أَولُولُهُ الْمَالِي وَاللّهِ مَا مُلْولُولُ أَنْ النَّهُ مَنْ اللّهُ الْمَالِي وَلَولُهُ الْمَالِي وَلَالِهُ مَا مَا عَلَيْلُهُ أَلَى اللّهُ الْمَالِقُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُولُولُ عَلَى اللّهُ الللهِ الللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

88৫৪. ইমাম যুহরী (রহ.) বলেন, আমাকে আবৃ সালামাহ (১৯) 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আব্বাস থেকে বর্ণনা করেছেন, আবৃ বাক্র (১৯) বের হয়ে আসেন তখন 'উমার (১৯) লোকজনের সঙ্গে কথা বলছিলেন। আবৃ বাক্র (১৯) তাঁকে বললেন, হে 'উমার (১৯) বসে পড়। 'উমার (১৯) বসতে অস্বীকার করলেন। তখন সহাবীগণ 'উমার (১৯)-কে ছেড়ে আবৃ বাক্র (১৯)-এর দিকে গেলেন। তখন আবৃ বাক্র (১৯) বললেন— "অতঃপর আপনাদের মধ্যে যারা মুহাম্মাদ (১৯)-এর ইবাদাত করতেন, তিনি তো ইন্তি কাল করেছেন। আর যারা আপনাদের মধ্যে আল্লাহ্র 'ইবাদাত করতেন (জেনে রাখুন) আল্লাহ্র চিরঞ্জীব, কখনো মরবেন না। আল্লাহ্ বলেন, –মুহাম্মাদ (১৯) একজন রস্ল মাত্র, তাঁর পূর্বে বহু রস্ল গত হয়েছেন। কৃতজ্ঞদের পুরস্কৃত করবেন— (সুরাহ আবু 'ইমরান ৩/১৪৪)।

ইবনু 'আব্বাস (বলেন, আল্লাহ্র কসম! আবৃ বাক্র (বলে)-এর পাঠ করার পূর্বে লোকেরা যেন জানত না যে, আল্লাহ তা আলা এরপ আয়াত অবতীর্ণ করেছেন। এরপর সমস্ত সহাবী তাঁর থেকে উক্ত আয়াত শিখে নিলেন। তখন স্বাইকে উক্ত আয়াত তিলাওয়াত করতে শুনলাম। আমাকে সা দি ইবনু মুসাইয়্যাব (রহ.) জানিয়েছেন, 'উমার (বলছেন, আল্লাহ্র কসম! আমি যখন আবৃ বাক্র (কল্)-কে উক্ত আয়াত তিলাওয়াত করতে শুনলাম, তখন ভীত হয়ে পড়লাম এবং আমার পা দু'টি যেন আমার ভার নিত পারছিল না, এমনকি আমি মাটিতে পড়ে গেলাম যখন শুনতে পেলাম যে, তিনি তিলাওয়াত করছেন যে নাবী (তিলাওয়াত করেছেন। ১২৪২। (আ.প্র. ৪০৯৯, ই.ফা. ৪১০২)

٥٥٥--١٤٥٦- ١٤٥٧. صرتنى عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوْسَى بُنِ أَبِي عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ أَبَا بَكْ رِ رَضِيَ اللهُ عَنْ هُ قَبَّلَ النَّيِ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ أَبَا بَكْ رِ رَضِيَ اللهُ عَنْ هُ قَبَّلَ النَّيِ عَلَيْهُ قَبَّلَ اللهُ عَنْ هُ قَبَّلَ اللهَ عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ أَبَا بَكْ رِ رَضِيَ اللهُ عَنْ هُ قَبَّلَ النَّهِ بَعْدَ مَوْتِهِ.

88৫৫-88৫৬-88৫৭. 'আয়িশাহ ও ইবনু 'আব্বাস (২) হতে বর্ণিত। আবূ বাক্র (২) নাবী (২)-এর ইন্তিকালের পর তাঁকে চুমু দেন। (১২৪১, ১২৪২, ৫৭০৯) (আ.এ. ৪১০০, ই.ফা. ৪১০৩)

١٤٥٨. مرثنا عَلِيَّ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَزَادَ قَالَتْ عَائِشَةُ لَدَدْنَاهُ فِي مَرَضِهِ فَجَعَلَ يُشِيْرُ إِلَيْنَا أَنْ لَا تَلُدُونِي فَقُلْنَا كَرَاهِيَةُ الْمَرِيْضِ لِلدَّوَاءِ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ أَلَمْ أَنْهَكُمْ أَنْ تَلُدُونِيْ قُلْنَا كَرَاهِيَةَ الْمَرِيْضِ لِلدَّوَاءِ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ أَلَمْ أَنْهَكُمْ أَنْ تَلُدُونِيْ قُلْنَا كَرَاهِيَةَ الْمَرِيْضِ لِلدَّوَاءِ فَلَمَّالَ لَا تَعْمَلُوا إِلَّا الْعَبَّاسَ فَإِنَّهُ لَمْ يَشْهَدُكُمْ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي الزِنَادِ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةً عَنْ النَّيِ الْمَنَا أَنْظُرُ إِلَّا الْعَبَّاسَ فَإِنَّهُ لَمْ يَشْهَدُكُمْ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي الزِنَادِ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةً عَنْ التَّبِي عَنْ التَّبِي عَنْ هِمَا اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَنْ عَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَنْ التَّي الْمُنَا لَيْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ عَلَى الْمَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ الْمُنَا لَا الْمُعَالَى الْمَالُولُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ الْمُؤْلِلُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الْمُعَامِ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ ال

8৪৫৮. 'আয়িশাহ ক্রান্ত্রী বলেন, আমরা নাবী (ক্রান্ত্র)-এর রোগাক্রান্ত অবস্থার তাঁর মুখে ঔষধ ঢেলে দিলাম। তিনি ইশারায় আমাদেরকে তাঁর মুখে ঔষধ ঢালতে নিষেধ করলেন। আমরা বললাম, এটা ঔষধের প্রতি রোগীদের স্বাভাবিক বিরক্তিবোধ। যখন তিনি সুস্থবোধ করলেন তখন তিনি বললেন, আমি কি তোমাদের ওষুধ সেবন করাতে নিষেধ করিনি? আমরা বললাম, আমরা মনে করেছিলাম এটা ঔষধের প্রতি রোগীর সাধারণ বিরক্তিভাব। তখন তিনি বললেন, 'আব্বাস ব্যতীত বাড়ির প্রত্যেকের মুখে ঔষধ ঢাল তা আমি দেখি।৯৮ কেননা সে তোমাদের মাঝে উপস্থিত নেই। এ হাদীস ইবনু আবৃ যিনাদ 'আয়িশাহ ক্রিক্রী থেকে এবং তিনি নাবী (ক্রিক্র) থেকে বর্ণনা করেন। ৫৭১২, ৬৮৮৬, ৬৮৯৭; মুসলিম ৩৯/২৭, হাঃ ২২১৩, আহমাদ ২৪৩১৭) (আ.প্র. ৪১০১, ই.ফা. ৪১০৪)

١٤٥٩. مرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَزْهَرُ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ وَإِنِّيْ لَمُ سَيْدَتُهُ إِلَى صَدْرِيْ فَدَعَا بِالطَّسْتِ فَانْخَنَتَ فَمَاتَ فَمَا شَعَرُتُ فَكَيْفَ أَوْصَى إِلَى عَلى.

8৪৫৯. আসওয়াদ (ইবনু ইয়াযীদ) (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আয়িশাহ क्র কার্ছে উল্লেখ করা হল যে, নাবী (﴿ 'আলী ﴿ 'আলী ক্র কে ওসীয়াত করে গেছেন। তখন তিনি বললেন, এ কথা কে বলেছে? আমার বুকের সঙ্গে হেলান দেয়া অবস্থায় আমি নাবী (﴿ ')-কে দেখেছি। তিনি একটি চিলিমচি চাইলেন, তাতে থুথু ফেললেন এবং ইন্তিকাল করলেন। অতএব আমার বোধগম্য নয় তিনি কীভাবে 'আলী ()-কে ওসীয়াত করলেন। ২৭৪১। (আ.গ্র. ৪১০২, ই.ফা. ৪১০৫)

^{৯৮} প্রথমতঃ এখানে অতি সামান্য ব্যাপারেও কিসাসের বৈধতা প্রমাণিত হয়। দ্বিতীয়তঃ নাবী (ട্রু)-এর সুস্থ ও অসুস্থ সর্বাবস্থাতেই তার নির্দেশ পালনের অপরিহার্যতা সমভাবে প্রযোজ্য।

٤١٦٠. مر ثنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ عَنْ طَلْحَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَوْصَى النَّبِيُ ﷺ فَقَالَ لَا فَقُلْتُ كَيْفَ كُتِبَ عَلَى النَّاسِ الْوَصِيَّةُ أَوْ أُمِرُوْا بِهَا قَالَ أَوْصَى بِكِتَابِ اللهِ.

88৬০. তুলহা (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ ইবনু আবৃ আওফা (২৯)-কে জিজ্ঞেস করলাম নাবী (২৯) কি ওসীয়াত করে গেছেন? তিনি বললেন, না। তখন আমি বললাম, তাহলে কেমন করে মানুষের জন্য ওসীয়াত লিপিবদ্ধ করা হল অথবা কীভাবে এর নির্দেশ দেয়া হল? তিনি বললেন, নাবী (২৯) কুরআন সম্পর্কে ওসীয়াত করে গেছেন। ২৭৪০। (আ.প্র. ৪১০৩, ই.ফা. ৪১০৬)

٤٤٦١. مَرْنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ قَالَ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَبْدًا وَلَا أَمَةً إِلَّا بَعْلَتَهُ الْبَيْضَاءَ الَّتِيْ كَانَ يَرْكُبُهَا وَسِلَاحَهُ وَأَرْضًا جَعَلَهَا لِابْسِ السَّبِيْل صَدَقَةً.

88৬১. 'আম্র ইবনু হারিস (হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (কেনি দীনার, দিরহাম, গোলাম ও বাঁদি রেখে যাননি। কেবলমাত্র একটি সাদা খচ্চর যার উপর তিনি আরোহণ করতেন এবং তাঁর যুদ্ধান্ত্র আর একখণ্ড যমীন যা মুসাফিরদের জন্য ওয়াক্ফ করে গেছেন। হি৭৩৯। (আ.প্র. ৪১০৪, ই.ফা. ৪১০৭)

٤٤٦٢. صرننا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّنَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا نَقُلَ النَّبِي عَنَ بَعَفَ سَّاهُ فَقَالَ لَهَا لَيْسَ عَلَى أَبِيْكِ كَرْبُ بَعْدَ الْيَوْمِ فَلَمَّا مَاتَ قَالَتْ يَا أَبَتَاهُ فَقَالَ لَهَا لَيْسَ عَلَى أَبِيْكِ كَرْبُ بَعْدَ الْيَوْمِ فَلَمَّا مَاتَ قَالَتْ يَا أَبَتَاهُ إِلَى جِبْرِيْلَ نَنْعَاهُ فَلَمَّا دُفِنَ قَالَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا أَجَابَ رَبًّا دَعَاهُ يَا أَبَتَاهُ مَنْ جَنَّهُ الْفِرْدَوْسِ مَأْوَاهُ يَا أَبَتَاهُ إِلَى جِبْرِيْلَ نَنْعَاهُ فَلَمَّا دُفِنَ قَالَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَام يَا أَنسُ أَطَابَتُ أَنْفُسُكُمْ أَنْ تَحَنُّوا عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

88৬২. আনাস ত্রে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন নাবী (﴿﴿﴿﴿﴾)-এর রোগ প্রকটরূপ ধারণ করে তখন তিনি বেঁহুণ হয়ে পড়েন। এ অবস্থায় ফাতেমাহ ক্রেল্লী বললেন, উহ্! আমার পিতার উপর কত কষ্ট! তখন নাবী (﴿﴿﴿﴾) তাঁকে বললেন, আজকের পরে তোমার পিতার উপর আর কোন কষ্ট নেই। যখন তিনি ইন্তিকাল করলেন তখন ফাতেমাহ ক্রিল্লী বললেন, হায়! আমার পিতা! রবের ডাকে সাড়া দিয়েছেন। হায় আমার পিতা! জান্নাতুল ফিরদাউসে তাঁর বাসস্থান। হায় পিতা! জিবরীল (﴿﴿﴿﴾)-কে তাঁর ইনতিকালের খবর তনাই। যখন নাবী (﴿﴿﴿﴾)-কে সমাহিত করা হল, তখন ফাতিমাহ ক্রিল্লী বললেন, হে আনাস! রসূলুল্লাহ (﴿﴿﴿﴾)-কে মাটি চাপা দিয়ে আসা তোমরা কীভাবে বরদাশত করলে! (আ.এ. ৪১০৫, ই.ফা. ৪১০৮)

.১০/٦٤ بَاب آخِرِ مَا تَكَلَّمَ بِهِ النَّبِيُّ ﴿ النَّبِيُ ﴿ النَّبِيُ ﴿ النَّبِيُ ﴿ النَّبِيُ ﴿ النَّبِيُ ﴿ الْحَالَةُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالُمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلَّمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِم

٤٤٦٣. صُنَا بِشَرُ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ يُونُسُ قَالَ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بَنُ الْمُسَيَّبِ فِي رَجَالٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّيِّ ﷺ يَقُولُ وَهُوَ صَحِيْحُ إِنَّهُ لَمْ يُقْبَضْ نَيِّ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ ثُمَّ يُحَيِّرَ فَلَمَّا نَزَلَ بِهِ وَرَأْسُهُ عَلَى فَخِذِيْ غُشِي عَلَيْهِ ثُمَّ أَفَاقَ فَأَشْخَصَ بَصَرَهُ إِلَى سَقْفِ الْبَيْتِ ثُمَّ

قَالَ اللهُمَّ الرَّفِيْقَ الْأَعْلَى فَقُلْتُ إِذًا لَا يَخْتَارُنَا وَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَدِيْثُ الَّذِيْ كَانَ يُحَدِّثُنَا وَهُو صَحِيْحُ قَالَتْ فَكَانَتُ آخِرَ كُلِمَةٍ تَكَلَّمَ بِهَا اللهُمَّ الرَّفِيْقَ الْأَعْلَى.

88৬৩. 'আয়িশাহ ক্রিক্সি হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (क्रि) সুস্থ থাকাকালীন বলতেন, কোন নাবীর ওফাত হয়নি যতক্ষণ না তাকে জানাতে তাঁর ঠিকানা দেখানো হয়। তারপর তাঁকে দুনিয়া বা আখিরাত একটি বেছে নিতে বলা হয়। যখন নাবী (क্রি)-এর রোগ বৃদ্ধি পেল তখন তাঁর মাথা আমার উরুর উপর ছিল এ সময় তিনি মূর্ছা যান। তারপর তাঁর হুশ ফিরে এলে, ছাদের দিকে তিনি দৃষ্টি তোলেন। তারপর বলেন, হে আল্লাহ! আমাকে উচ্চে সমাসীন বন্ধুর (সঙ্গে মিলিত করুন)। তখন আমি বললাম, তিনি আর আমাদের মাঝে থাকতে চাচ্ছেন না। আমি বুঝতে পারলাম যে, এটা হল ঐ কথা যা তিনি সুস্থাবস্থায় আমাদের কাছে বর্ণনা করতেন। 'আয়িশাহ ক্রিক্সি বলেন, নাবী (ক্রি)-এর শেষ কথা যা তিনি বলেছিলেন তা হল –হে আল্লাহ! উচ্চে সমাসীন বন্ধুর (সঙ্গে মিলিত করুন)। [৪৪৩৫] (আ.প্র. ৪১০৬, ই.ফা. ৪১০৯)

.۸٦/٦٤. بَابِ وَفَاةِ النَّبِيِّ ... ৬৪/৮৬. অধ্যায়: নাবী (ﷺ)-এর মৃত্যু ।

٤٤٦٥-١٤٦٤. مرثنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ لَبِنَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِيْنَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ وَبِالْمَدِيْنَةِ عَشْرًا.

88৬৪-88৬৫. 'আয়িশাহ ও ইবনু 'আব্বাস 🕽 হতে বর্ণিত। নাবী (६०) নুযুলে কুরআনের দশ বছরু মাক্কাহ্য় কাটান আর মাদীনাহ্তেও দশ বছর কাটান। [৩৮৫১, ৪৯৭৮] (আ.প্র. ৪১০৭, ই.ফা. ৪১১০)

٤٤٦٦. صر منا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَـنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ مَّ تُوفِي وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِيَّيْنَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ النُّسَيَّبِ مِثْلَهُ. الْمُسَيَّبِ مِثْلَهُ.

8৪৬৬. 'আয়িশাহ ্রান্ত্রী হতে বর্ণিত। ওফাতকালে রস্লুল্লাহ (ﷺ)-এর বয়স ছিল তেষট্টি বছর। ইবনু শিহাব যুহরী (রহ.) বলেন, আমাকে সা'ঈদ ইবনু মুসাইয়্যাব এ রকমই জানিয়েছেন। (৩৫৩৬) (আ.প্র. ৪১০৮, ই.ফা. ৪১১১)

: بَابِ. ۸٧/٦٤ ৬৪/৮৭. অধ্যায়:

১৯ বলা হয়েছে নুবুওয়াতের পর হতে মাক্কাহ্য় নাবী (ട্রু) ১৩ বছর অবস্থান করলেও যে তিন বছর ওয়াহী অবতরণ বন্ধ থাকে সে তিন বছরকে নুযুলে কুরআনের বছর হিসেবে ধরা হয়নি। তাই দশ বছর বলা হয়েছে। (ফতহুল বারী)

١٤٦٧. مد ثنا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ تُوُفِّي النَّبِيُ ﷺ وَدِرْعُهُ مَرْهُوْنَةً عِنْدَ يَهُوْدِيِّ بِثَلَاثِيْنَ.

88৬৭. 'আয়িশাহ জ্লো হতে বর্ণিত। তিনি বঁলেন, নাবী (﴿ كَالَّهُ كَانَهُمَا فِيهُ مَرَضِهِ مَرَضِهِ الَّذِي تُوفِي فِيهِ. (य, তার বর্ম ত্রিশ সা' যবের বিনিময়ে ইয়াহ্দীর কাছে বন্ধক রাখা ছিল। (২০৬৮) (আ.এ. ৪১০৯, ই.ফা. ৪১১২)
د بَاب بَعْثِ النَّهِيِّ اللَّهُ عَنْهُمَا فِيْ مَرَضِهِ الَّذِي تُوفِي فِيْهِ. ٨٨/٦٤ بَاب بَعْثِ النَّهِيِّ اللَّهُ عَنْهُمَا فِيْ مَرَضِهِ الَّذِي تُوفِي فِيْهِ. ৬৪/৮৮. অধ্যায়: নাবী (﴿ مَنْ رَبُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِيْ مَرَضِهِ الَّذِي تُوفِي فِيْهِ. وَهُمُ اللَّهُ عَنْهُمَا فِيْ مَرَضِهِ الَّذِي تُوفِي فِيْهِ. وَهُمُ اللَّهُ عَنْهُمَا فِيْ مَرَضِهِ الَّذِي تُوفِي فِيْهِ.

دد ١٤٦٨. مرثنا أَبُو عَاصِمِ الضَّحَاكُ بَنُ مَخْلَدٍ عَنِ الْفُضَيْلِ بَنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُوْسَى بَنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ عَنْ أَبِيْهِ اسْتَعْمَلَ النَّبِيُ ﷺ أُسَامَةَ فَقَالُوا فِيْهِ فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ قَدْ بَلَغَنِيْ أَنَّكُمْ قُلْتُمْ فِيْ أُسَامَةَ وَإِنَّهُ أَحَبُ النَّاسِ إِلَى.

88৬৮. 'আবদুল্লাহ (হতে বর্ণিত। নাবী () উসামাহ ইবনু যায়দ (একটি অভিযানে 'আমীর) নিযুক্ত করেন। ১০০ এটা নিয়ে সহাবীগণ বলাবলি করেন। তখন নাবী () বললেন, আমি খবর পেয়েছি, তোমরা উসামাহ্র আমীর নিযুক্তি নিয়ে বলাবলি করছ, অথচ সে হচ্ছে আমার নিকট সবার চেয়ে প্রিয়। ৩৭৩০। (আ.শ্র. ৪১১০, ই.কা. ৪১১৩)

٤٤٦٩. مرثنا إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ بَعْنَا وَأُمَّرَ عَلَيْهِمْ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَطَعَنَ النَّاسُ فِيْ إِمَارَتِهِ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَنْ فَقَالَ اللهِ عَنْ فَقَالُ وَايْمُ اللهِ إِنْ كَانَ لِخَلِيْقًا لِلْإِمَارَةِ وَإِنْ كَانَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

8৪৬৯. 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ (কে) একটি সেনাদল প্রেরণ করেন এবং উসামাহ ইবনু যায়দ (ে)-কে তাদের আমীর নিয়োগ করেন। তখন সহাবীগণ তাঁর নেতৃত্বের সমালোচনা করতে থাকেন। এতে রস্লুল্লাহ (গাঁড়ালেন এবং বললেন, তোমরা আজ তার নেতৃত্বের সমালোচনা করছ, এভাবে তোমরা তাঁর পিতা (যায়দ)-এর নেতৃত্বেরও সমালোচনা করতে। আল্লাহ্র কসম! সে (যায়দ) ছিল নেতৃত্বের জন্য যোগ্য ব্যক্তি এবং আর সে আমার কাছে লোকেদের মধ্যে প্রিয়তম ব্যক্তি। তার এ (উসামাহ) লোকেদের মধ্যে আমার কাছে প্রিয়তম ব্যক্তি। তার এ (উসামাহ) লোকেদের মধ্যে আমার কাছে প্রিয়তম ব্যক্তি। ত্বিও) (আ.প্র. ৪১১১, ই.ফা. ৪১১৪)

১০০ রস্লুলাহ (১৯)-এর পালক পুত্র যায়দ-এর পুত্র উসামাহকে তিনি সিরিয়ার দিকে এক জ্বিহাদে আমীর নিযুক্ত করেন। যে সেনাদলে আবৃ বাক্র ও উমার ১৯-এর মত বড় বড় উচ্চ মর্যাদা সম্পন্ন সহাবীও ছিলেন।

বুখারী- ৪/১৯

: بَابِ. ۸٩/٦٤ ৬৪/৮৯. অধ্যায়:

دَاهُ. عَنْ الْمَبَغُ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُوْ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ ابْنِ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ أَبِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُوْ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ ابْنِ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ أَلِي الْمَنْ فَقَدِمْنَا الْجُحْفَةَ فَأَقْبَلَ رَاكِبُ الْحَثَيْرِ عَنْ الصَّنَابِحِيِّ أَنَّهُ قَالَ لَهُ مَتَى هَاجَرْتَ قَالَ خَرَجْنَا مِنَ الْيَمَنِ مُهَاجِرِيْنَ فَقَدِمْنَا الْجُحْفَةَ فَأَقْبَلَ رَاكِبُ فَقُالُ لَهُ النَّبِي اللَّهُ مُنْذُ خَمْسٍ قُلْتُ هَلْ سَمِعْتَ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ شَيْئًا قَالَ نَعَمْ أَخْبَرَنِيْ بِلللَّهُ مُؤَذِّنُ النَّبِي عَلَى أَنَهُ فِي السَّبْعِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ.

88 ৭০. সুনাবিহী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, তাঁকে কেউ জিজ্জেস করেন, আর্পনি কখন হিজরাত করেছিলেন? তিনি বলেন, আমরা ইয়ামান থেকে হিজরাতের নিয়্যাতে বের হয়ে জুহফাতে পৌছি। তখন একজন অশ্বারোহী পেয়ে জিজ্জেস করলাম, খবর কী খবর কী? তিনি বললেন, পাঁচদিন পূর্বে আমরা নাবী (১৯৯)-কে সমাহিত করেছি। তখন আমি তাঁকে বললাম, তুমি কি কাদারের রাত সম্পর্কে কিছু ওনেছ? তিনি বললেন, হাা, নাবী (১৯৯)-এর মুয়ায্যিন বিলাল ক্রি আমাকে জানিয়েছেন যে, তা হল রমাযানের শেষ দশকের সপ্তম দিনে। (আ.প্র. ৪১১২, ই.ফা. ৪১১৫)

.٩٠/٦٤. بَابِ كَمْ غَزَا النَّبِيُّ .٩٠/٦٤. بَابِ كَمْ غَزَا النَّبِيُّ . ٩٠/٦٤. هـ/8٥. طلاية: नावी (علاية علاية علاية المالية الما

١٤٧١. ما ثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ قَالَ سَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَمْ غَزَوْتَ مَعَ رَسُوْلِ اللهِ الله

88৭১. আবৃ ইসহাক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি যায়দ ইবনু আরকাম (েক্ক)-কে জিজ্ঞেস করলাম, আপনি রস্লুল্লাহ (েক্ক)-এর সঙ্গে কয়টি যুদ্ধ করেছেন? তিনি বলেন, সতেরটি। আমি বললাম, নাবী (ক্কি) কয়টি যুদ্ধ করেছেন? তিনি বললেন,উনিশটি। ৩৯৪৯। (আ.প্র. ৪১১৬, ই.ফা. ৪১১৬)

٤٤٧١. صِمْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا الْـبَرَاءُ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ قَــالَ غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيَ ﷺ خَمْسَ عَشْرَةَ.

88৭২. বারাআ (হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হ্রা)-এর সঙ্গে পনেরটি যুদ্ধে অংশ নিয়েছি। (আ.শ্র. ৪১১৪, ই.ফা. ৪১১৭)

٤٤٧٣. صَنْى أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَنْبَلِ بْنِ هِلَالٍ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ كَهْمَسٍ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ غَزَا مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَشْرَةَ غَزْوَةً.

8৪৭৩. বুরাইদাহ 🕽 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, তিনি রস্লুল্লাহ (२)-এর সঙ্গে ষোলটি যুদ্ধে অংশ নিয়েছিলেন। মুসলিম ৩২/৪৯, হাঃ ১৮১৪। (আ.প্র. ৪১১৫, ই.ফা. ৪১১৮)

بِشمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ পরম দয়ালু করুণাময় আল্লাহর নামে

(٦٥) كِتَابِ تَفْسِيْرِ الْقُرْآنِ পর্ব (৬৫) : কুরআন মাজীদের তাফসীর

﴿ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾ اَسْمَانِ مِنْ الرَّحْمَةِ الرَّحِيْمُ وَالرَّاحِمُ بِمَعْنَى وَاحِدٍ كَالْعَلِيْمِ وَالْعَالِمِ.
"রহমান ও রহীম" শব্দয় 'রহমাত' শব্দ থেকে নিম্পন্ন এবং রহীম ও র-হিম দু'টো শব্দই একই অর্ধবোধক যেমন 'আলীম ও আ-লিম।

(١) سورة الفاتحة সূরাহ (১) : ফাতিহা ١٠٠٠

وكان ذلك قبل الهجرة واخرج ابو بكر بن الانباري في المصاحف عن عبادة قال: فاتحة الكتاب نزلت المكة فهذا جملة ما استدل به من قال انها نزلت بمكة : واستدل من قال انها نزلت بالمدينة بما اخرجه ابن أبي شيبة في المصنف وأبو سعيد ابن الأعرابي في معجمه والطبراني في الأوسط من طرق مجاهد عن أبي هريرة رن ابليس حين انزلت فاتحة الكتاب وانزلت بالمدينة واخرج ابن أبي شيبة في المصنف وعبد بن حميد وابن المنذر وأبو نعيم في الحلية وغيرهم من طرق عن مجاهد قال: نزلت فاتحة الكتاب بالمدينة وقيل إنها نزلت مرتبن مرة بمكة ومرة بالمدينة جمعًا بين هذه الروايات.

প্রকাশ থাকে যে, ইমাম ইবনু কাসীর তাঁর বিখ্যাত তাফসীর ইবনু কাসীর ১ম খণ্ড, ৮ম পৃষ্ঠায়ও সূরা ফাতিহা দু'বার নাযিল হওয়ার কথা সমর্থন করে ভিন্ন আসমাউর রিজাল সম্বলিত এক শক্তিশালী তথ্য উপস্থাপন করেছেন ঃ

وهي مكية : قال ابن عباس (رض) وقتادة وأبو العالية وقيل مدنية قاله أبو هريرة (رض) ومجاهد وعطاء بن يسار والزهري ويقـال نزلت مرتين : مرة بمكة ومرة بالمدينة والأول اشبه لقوله تعالى : وَلَقَدُ آتَيْنَكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِيْ والله تعالى اعلم منها

উদ্লেখ্য, স্রায়ে ফাতিহা দু' দু'বার নাথিল হওয়ার কারণে স্রাখানির গুরুত্ব, মহত্ব, আবশ্যকতা ও প্রয়োজনীয়তা অন্যান্য স্রা হতে এক স্বতন্ত্র মর্যাদা লাভ করেছে, যা খুব সহজেই অনুমেয় বটে। এতদ্বাতীত উক্ত স্রার স্বতন্ত্র বৈশিষ্ট্য বর্ণনা করতে গিয়ে স্বয়ং নাবী (ক্রিট্রা) বলেছেন ঃ سورة ما انزل في التوراة ولا في الانجيل ولا في الفرقان مثلها

১০১ স্রাতৃপ ফাতিহা জ্ঞান লাভের, হিদায়াত গ্রহণের জন্য প্রতিটি মানুষের নিজের পরিবারের, দেশ, জাতি তথা সারা বিশ্ববাসীর জন্য অতীব কল্যাণকর এক মহাসাগর। উক্ত কল্যাণের এই অথৈ পারাবার হতে শীয় আগ্রহে তাড়িত হয়ে এক সার্বিক পথ নির্দেশনা গ্রহণ করার অবারিত ও উন্মুক্ত সুযোগ মানব জাতির জন্য উজ্জ্বল ও ভাশর হয়ে আছে। যে কারণে উক্ত সূরাখানি মহাপবিত্র কুরআনের ভূমিকা হিসেবে কুরআনের ভক্ষতেই সন্নিবেশ করা হয়েছে। সুতরাং এর গভীর ও তাত্ত্বিক আলোচনা করতে গিয়ে তাফসীরকারণণ বলেছেন ঃ মানবজাতির হিদায়াতের জন্য কেবল এই একটি মাত্র সূরাই যথেষ্ট, যদি সে নিরপেক্ষ অনাবিল মন মানসিকতা নিয়ে চিন্তা-ভাবনা করে। সুতরাং 'আবদুল্লাই ইবনু 'আব্বাস (ক্রা) সহ অন্যান্য সহাবায়ি কিরাম (ক্রা) আলোচ্য সুরাটিকে আল্লাহ তা আলার শ্রেষ্ঠ দান ও অপূর্ব নি'মাত হিসেবে আখ্যায়িত করেছেন। সূরা ফাতিহা দু'বার নাযিলকৃত সূরা বটে। প্রথমবার মাক্কাহ্য় ওয়াহী নাযিলের প্রাথমিক অবস্থায় এবং দিতীয়বার রস্লুল্লাহ (ক্রিক্রা)-এর মাদীনাহ্য় হিজরাতের পরবর্তী সময়ে নাযিল হয়। যথা সহীহ হাদীসভিত্তিক তাফসীরের গ্রন্থসমূহে সনদ সহকারে উপরোক্ত বক্তব্যের সমর্থন পাওয়া যায়। যেমন তাফসীরে 'ফাতহল ক্বাদীর' ১ম খণ্ড, ১৩-১৪ পৃষ্ঠায় আছে ঃ

অর্থাৎ এটা এমন একটি সূরা যা তাওরাত, ইঞ্জিল ও ফুরকানেও নাযিল করা হয়নি। অর্থাৎ মুহাম্মাদ (ক্রিট্রু)-কেই বিশেষ মর্যাদা সম্পন্ন উক্ত সূরাখানি প্রদান করা হয়েছে। (ফাতহুল কাুদীর ১ম খণ্ড, ১৫ পৃষ্ঠা)

আখানে একটি শক্ষাণীয় বিষয় এই যে, উচ্চ সুরাখানির খাতদ্রা ও বৈশিষ্ট্যের আর একটি দিক এই যে, আলোচ্য সুরাখানির গুরুত্ব মানব জীবনের সব দিকে এতই বেশী পরিবাপ্ত যে, স্থান বিশেষ ব্যাখ্যায় সম্মানিত তাফসীরকারণণ আলোচ্য সূরাখানির প্রায় ৪২টি নাম দিয়েছেন। যে নামগুলো তাফসীর ইবনু কাসীর, ইবনু জারীর, রুহুল মায়ানী, তাফসীর কবীর, তাফসীর খাফিন, তাফসীরে ফাতহুল কুদীর, তাফসীরে কুরতুবী সহ নির্ভরযোগ্য তাফসীরাতের কিতাবসমূহে উল্লেখ করা হয়েছে। এখানে এতদ সমৃদয় হতে মাত্র কয়েকটি নাম চয়ন করা হলো। যথাক্রমে ঃ (১) القرآن (১) কুরআনের কুজিকা, (২) কুরআনের কুজিকা, (২) أساس القرآن (৩) কুরআনের ছিবি, (৩) مورة الحمد (৩) ক্রিমানের তিরি, (৭) مورة الرحمة সূরা, (৪) مورة الرحمة ভিবি, (৭) কুরআনের ভিবি, (৭) কুরআনের ভিবি, (৭) কুরআনের ভিবি, (৭) কুরআনের ভিবাহত সূরা, (১০) ক্রিমানের ভিবি, (৭) কুরুআনের ক্রিমানের ভিবাহত সূরা, (১০) ক্রিমানের ভিবি, (৭) কুরুআনের ভিবাহত সূরা, (১০) ক্রিমানের ভিবাহত সূরা, (১০) ক্রিমানের ভিবাহত সূরা, (১০) ক্রিমানের আর্থারিক করা হয়েছে), প্রাধনার সূরা, (১৪) ক্রিমানের খনির রাহমাত, বারাকাত, নি আমাত ও যাবতীয় সাফল্যের খনি বলে এ সূরাকে আখ্যায়িত করা হয়েছে), ক্রিমানের ভিবি সূরা, (২০) ক্রিমানের ক্রিমানের ভিবি স্বরা, (২১) ক্রিমানের ভিবি স্বরা বিত্র স্বরা, (২১) ক্রিমানের ভিবি স্বরা, (২১) ক্রিমানের ভিবি স্বরা, (২১) ক্রিমানের ভিবি স্বরা, (২১) ক্রিমানের ভিবি স্বরা ভিবি স্বরা, (২১) ক্রিমানের স্বরা, (২১) ক্রিমানের ভিবি স্বরা, ভিবি স্বরা, (২১) ক্রিমানের ভিবি স্বরা, (২১) ক্রিমানের ভিবি স্বরা, (২১) ক্রিমানের স্বরা, (২১) ক্রিমানের ভিবি স্বরা, ভিবি স্বরা, (২১) ক্রিমানের স্বরা, ভিবি স্বরা, ভিবি স্বরা, ভিবি স্বরা, ভিবি স্বরা, ভিবি স্বর্গানির স্বরা, ভিবি স্বরা, ভিবি স্বরানির স্বরা, ভিবি স্বর

উল্লেখ্য, সর্বশেষ নামকরণ সলাত আদায়ে একান্তই পঠিতব্য সূরা নামকরণ থেকেও মনে হয়, উক্ত সূরা পাঠ ব্যতীত সলাত পূর্ণ হয় না। ইমাম মুক্তাদী সকলের জন্যই উক্ত সূরা পাঠ করা ওয়াজিব বটে। এ বিষয়ে চার মাযহাবের নিকট গ্রহণযোগ্য তাষ্ণসীরের কিতাব ইবনু কাসীর ১ম খণ্ড ১১ পৃষ্ঠার যা বিবৃত হয়েছে তা সত্যিই প্রণিধানযোগ্য।

هل تجب قرأة الفاتحة على المأموم ؟ فيه ثلاثة أقوال للعلماء أحدها أنه تجب عليه قرأتها كما تجب على امامه لعموم الأحاديث لتقدمة-

প্রকাশ থাকে যে, উলামায়ে কিরামদের ৩টি فرل এর মধ্যে সবচেয়ে বেশী গ্রহণযোগ্য ও শক্তিশালী (رُجِح) সিদ্ধান্ত যা তা-ই প্রথম সিদ্ধান্ত বলে ইবনু কাসীর (রহ.) স্বীয় তাফসীরে উদ্ধৃত করেছেন। অতঃপর দিতীয় সিদ্ধান্তটি ইমাম আহমাদ বিন হামল (রহ.)-এর থেকে উদ্ধৃতি দিয়েছেন। যেমন বলা হয়েছে,

والثاني لا تجب على المأموم قرأة بالكلية للفاتحة ولا غيرها ولا في صلاة الجهرية ولا في صلاة السرية لـــا رواه الإمام أحمد بن حنبل (رح) في سنده عن جابر بن عبد الله عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال من كان له إمام فقرأة الإمام له قرأة ولكن في اسـناده ضـعيف ورواه مالـك (رح) عـن وهب ابن كسان عن جابر من كلامه وقد رواي هذا الحديث من طرق ولا يصع منها شيء عن النبي صلى الله عليه وسلم

অর্থাৎ দ্বিতীয় এই যে, স্বায়ে ফাতিহার পাঁঠ মুকাদীর উপর ওয়াজিব হবে না বা অন্য কিছু পাঠ করাও ওয়াজিব হবে না, তা জাহ্বী (প্রকাশ্য) বি্রাআতেই হোক, বা গোপন (رحري) বি্রাআতেই হোক, যা আহ্মাদ বিন হামল (রহ.) স্বীয় কিতাব মুসনাদে আহমাদে রিওয়ায়াতে করেছেন জাবির বিন আবদুল্লাই হতে, আর তিনি রস্ল (ক্রিট্রে) হতে। তিনি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ইমামের ইন্ডিদায় আছে, ইমামের বি্রাআতই তার বি্রাআত বলে গণ্য হবে। এখানে ইমাম ইব্যু কাসীর (রহ.) বলেছেন, উক্ত রিওয়ায়াতের সনদ ফক্ষ। ইমাম মালিক (রহ.) উক্ত হাদীস সম্পর্কে মন্তব্য করতে গিয়ে উল্লেখ করেন যে, জাবির (রাযি.) উক্ত বাক্য ঘারা নিজের মত পোষণ করেছেন, এ বাক্যটি রস্ল (ক্রিট্রে)-এর বাণী বা নির্দেশ এ কথা মোটেই সহীহ নয়।

والثالث أنه تجب القرأة على السماموم في السرية لسا تقدم ولايحب ذلك في الجهرية-তৃতীয় মত এই যে, সিররী (চুপি চুপি) সলাতে ফাতিহা পড়া ওয়ান্ধিব হবে, প্রকাশ্য সলাতে ওয়ান্ধিব হবে না।

সূরায়ে ফাতিহার বিষয়ে নিম্নোক্ত হাদীসটি আমাদের যাবতীয় তর্কের মীমাংসা করে দিয়েছে যা আবৃ দাউদ, নাসায়ী, তিরমিয়ীর কিরাআত অধ্যায়ে নির্ভরযোগ্য রিওয়ায়াতে দেখা যায় যে, রসূল (ক্রিট্রে) একদিন ফাব্লুরের সলাতের কিরাআত আদায় করছেন, পেছনে সহাবায়ে কিরামদের অনেকেই রসূল (ক্রিট্রে)-এর সহিত সমস্ত কিরাআত পাঠ করছিলেন। অতঃপর সলাত শেষে রসূল (ক্রিট্রে) বললেন ঃ

٦٥/(١/١). بَابِ مَا جَاءَ فِيْ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

৬৫/১/১. অধ্যায়: স্রাতুল ফাতিহা (ফাতিহাতুল কিতাব) প্রসঙ্গে। وَسُمِّيَتْ أُمَّ الْكِتَابِ أَنَّهُ يُبْدَأُ بِكِتَابَتِهَا فِي الْمَصَاحِفِ وَيُبْدَأُ بِقِرَاءَتِهَا فِي الصَّلَاة.

وَ ﴿ الدِّيْنُ ﴾ اَجْزَاءُ فِي الْخَيْرِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ بِالدِّيْنِ ﴾ بِالْحِسَابِ ﴿ مَدِيْنِيْنَ ﴾ مُحَاسَبِينَ. স্বাহ ফাতিহাকে উন্মূল কিতাব (কিতাবের মূল) হিসেবে নামক্রণ করা হয়েছে এজন্য যে, স্বাহ ফাতিহা লেখা দারাই কুরআন গ্রন্থান্য শুল হয়েছে।

আর সূরাহ ফাতিহা পাঠের মাধ্যমে সলাতও আরম্ভ করা হয়। "দীন" অর্থ –ভাল ও মন্দের প্রতিফল। যেমন বলা হয়ে থাকে وَالشَّرِّ كَمَا تَدِيْنُ تُدَانُ आत তমন ফল"। আর মুজাহিদ (রহ.) বলেন, بالدِّيْن হিসাব-নিকাশ। مَدِيْنِيْنَ যার হিসাব নেয়া হবে।

١٤٧٤. مرثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْنَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمِ عَنْ أَبِيْ مُسَدِّدِ بَنِ الْمُعَلَّى قَالَ كُنْتُ أُصَلِّيْ فِي الْمَسْجِدِ فَدَعَانِيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَلَمْ أُجِبْهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ إِنِيْ كُنْتُ أُصَلِيْ فَقَالَ أَلَمْ يَقُلُ اللهُ ﴿اسْتَجِيْبُوا لِللهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيْكُمْ ﴾ ثُمَّ قَالَ رَسُولَ اللهِ إِنِيْ كُنْتُ أُصَلِيْ فَقَالَ أَلَمْ يَقُلُ اللهُ ﴿اسْتَجِيْبُوا لِللهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيْكُمْ ﴾ ثُمَّ قَالَ

لا تفعلو إلَّا بأم القرأن فإنه لا صلاة لمن لم يقرأبها-

তোমরা স্বায়ে ফাতিহা বাতীত আর কোন সূরা পড়বে না। কেননা যে তা পড়ে না তার সঙ্গাড হয় না। এখানে ফাব্লুরের ক্রিরাআত উচ্চ আওয়াব্দে পড়া হয়েছিল, এখানে নাবী (ক্রিই) থেকে স্পষ্ট সিদ্ধান্ত পাওয়া গেল। নাবী (ক্রিই) সহাবায়ে কিরাম, অতঃপর ইমাম হাসান বাসরী, ইমাম জুহুরী, ইমাম আওজা'ঈ, ইমাম ইবরাহীম নাখ'ঈ, ইমাম মালিক, ইমাম আবদুল্লাহ বিন আল মুবারক, ইমাম বুখারী, ইমাম মুসলিম, ইমাম তিরমিয়ী, ইমাম নাসায়ী, ইবনু হাজার আসকালানী, হাফিয আস সাখারী, ইমাম শাফি'ঈ (রহ.), ইমাম নাবারী, ইমাম শওকানী, হাফিয ইবনু কাসীর, ইমাম গাযযালী, বড়পীর আবদুল কাদের জিলানী (রহিমান্ত্র্যাহ আজমা'ঈন) প্রমুখাত মনীষী সহ হিজাজ, নজদ, 'আসির, ইয়ামান, সিরিয়া, মিশর, মরকো, আরব আমিরাত, ইন্দোনেশিয়া, মালমেশিয়া, মাঝাহ ও মাদীনাহ্র লক্ষ লক্ষ উলামায়ে কিরাম শতাব্দীর পর শতাব্দী এমন কি আজ পর্যন্ত ইমামের পিছনে সর্বাবস্থায় সূরা ফাতিহা পাঠ করে এসেছেন এবং বর্তমানেও পাঠ করে থাকেন, উপরে যেসব মনীষীদের নাম উল্লেখ করা হয়েছে, তাদের বদৌলতেই রসূল (ক্রিই)-এর হাদীসশাস্ত্র, পৃথিবীতে প্রতিষ্ঠা লাভ করে অদ্যাবধি টিকে আছে। তাঁদের প্রত্যেকেই ইমাম মুজাদী উভয়ের জন্য সূরা ফাতিহা পাঠ অত্যাবশ্যক বলে মনে করেন, তাই আমরাও অবশ্য পঠিতব্য বলে মনে করছি। ইমামের পিছনে ফাতিহা পাঠকারীদেরকে যদি গোমরাহ মনে করা হয়, তবে নাউযুবিল্লাহ, উল্লেখিত ইসলামের মহামনীষীদেরকেও তো এই দৃষ্টিতে তারা প্রকারান্তরে গোমরাহ বলেই মনে করছে। তাঁদের রিওয়ায়াতকে অমান্য করে, উক্ত রিওয়ায়াত পালনকারীদের বিদ্রান্ত ও গোমরাহ বলেই মনে করে কেবল উক্ত মনীষীদের নামের শেষে (রহ.) বলে ভক্তি জাহির করা কি শ্ববিরাধিতা নয়? অন্য কারো ব্যক্তিণত চিন্তা–ভাবনা, ইজতিহাদ মানতে গিয়ে যেন রসূল (ক্রিই)-কে এবং তাঁর রেখে যাওয়া সহীহ হাদীসকে অগ্রাহ্য করা না হয়, সে দিকে আমাদের সকলের যতুবান হওয়া আবশ্যক।

لِيْ لَأُعَلِّمَنَّكَ سُوْرَةً هِيَ أَعْظَمُ السُّورِ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِيْ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخُرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِيْ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخُرُجَ قُلْتُ لَهُ وَلَهُ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴿ هُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَالَ ﴿ الْحَمْدُ لِلّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴾ هِيَ السَّبْعُ الْمَتَانِيْ وَالْقُرْآنُ الْعَظِيْمُ الَّذِيْ أُوتِيْتُهُ.

8898. আবৃ সা'ঈদ ইবনু মু'আল্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একদা মাসজিদে নাববীতে সলাত আদায় করছিলাম, এমন সময় রস্লুলাহ (عند) আমাকে ডাকেন। কিন্তু ডাকে আমি সাড়া দেইনি। পরে আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমি সলাত আদায় করছিলাম। তখন তিনি বললেন, আল্লাহ কি বলেননি যে, ওহে যারা ঈমান এনেছ! তোমরা সাড়া দেবে আল্লাহ্ ও রস্লের ডাকে, যখন তিনি তোমাদেরকে ডাক দেন— (স্রাহ আনফাল ৮/২৪)। তারপর তিনি আমাকে বললেন, তুমি মাসজিদ থেকে বের হওয়ার আগেই তোমাকে আমি কুরআনের এক অতি মহান স্রাহ্ শিক্ষা দিব। তারপর তিনি আমার হাত ধরেন। এরপর যখন তিনি মাসজিদ থেকে বের হওয়ার ইচ্ছা করেন তখন আমি তাঁকে বললাম, আপনি কি বলেননি যে আমাকে কুরআনের অতি মহান স্রাহ্ শিক্ষা দিবেন? তিনি বললেন, ঠিনি ট্রাইন —সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র জন্য যিনি বিশ্ব জগতের প্রতিপালক, এটা বারবার পঠিত সাতিট আয়াত এবং মহান কুরআন যা কেবল আমাকেই দেয়া হয়েছে। ৪৬৪৭, ৪৭০৩, ৫০০৬। (আ.প্র. ৪১১৬, ই.ফা. ৪১১৯)

٠٠/١)). بَابِ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّيْنَ﴾. ৬৫/১/২. অধ্যায়: যারা ক্রোধে পতিত নয়।

دده. مدننا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ سُمِيَ عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ هُ قَالَ إِذَا قَالَ الإِمَامُ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِيْنَ﴾ فَقُولُوا آمِيْنَ فَمَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلَاثِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

88 ৭৫. আবৃ হুরাইরাহ (ﷺ হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ (﴿ﷺ) বলেন, যখন ইমাম বলবে غَيْرِ الْمَالِيْنَ তখন তোমরা বলবে أَمِيْنَ –আল্লাহ আপনি কবৃল করুন। যার পড়া মালায়িকাদের পড়ার সময় হবে, তার আগের গুনাহ ক্ষমা করে দেয়া হবে।১০২ (৭৮২) (আ.খ. ৪১১৭, ই.ফা. ৪১২০)

১০২ সলাতের ডেতরে, সলাতের বাইরে যে কোন অবস্থায় সূরা ফাতিহা শেষ করে ত্রি বলতে হবে। নাবী (ক্রিট্র) ও তদীয় সহাবায়ে কিরাম (রায়ি.) ত্রিট্রিট্রিটর পরে ত্রিট্রেটর বলতেন। ফাতিহা চুপে চুপে পড়লে আ-মীনও চুপে চুপে বলতেন। আর উক্ত স্রাটি যখন তাঁরা ক্ষোরে জোরে ও সশবে পাঠ করতেন, তখন আ-মীনও সশবে পাঠ করতেন, তা সলাত আদায়কালীন সময় হোক, কি সলাতের বাইরে। উক্ত পদ্ধতি নাবী (ক্রিট্রেট্রিট) হতে পরবর্তী কালের তাবিঈনদের যুগ পর্যন্ত প্রচলিত ছিল। পরবর্তীকালে ইসলামের ফিক্র শান্ত্রবিদদের মধ্যে মতপার্থক্য সৃষ্টি হওয়ার কারণে তাদের একদল সলাত আদায়কালে সশবে আ-মীন বলাকে অপছন্দ করতেন এবং অপর জামা'আত উচ্চ আওয়াক্তে আ-মীন বলাকেই সহীহ হাদীসের সঠিক অনুশীলন বলে মনে করে থাকেন। এখন পর্যালোচনা করে দেখা দরকার যে, উপরোক্ত দু'টি নিয়মের কোন্টি সহীহ হাদীসের ডিঠিতে বেশী গ্রহণযোগ্য। যেহেতু 'কিতাবুত তাফসীর' অধ্যায় আলোচনা করা যাচ্ছে বিধায় চার মাযহাবের নিকট বেশী গ্রহণযোগ্য তাফসীরের কিতাব ইবনু কাসীরের উদ্বৃতি দেয়া যেতে পারে। তাফসীরে ইবনু কাসীর ১ম খণ্ড, ২৭ পৃষ্ঠায় আছে—

قَرَةُ الْبَقَرَةِ (٢) سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ সূরাহ (২) : আল-বাকারাহ

٥٥/(١/٢). بَابِ قَوْلِ اللهِ تعالى : ﴿وَعَلَّمَ أَدَمَ الْأَسْمَآءَ كُلُّهَا﴾.

৬৫/২/১ অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ "আর তিনি শিখালেন আদমকে সব কিছুর নাম। (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/৩১)

252. مرثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النّبِي عَلَى وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النّبِي عَلَى قَالَ لِي خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النّبِي قَلَى اللهُ يَعْتَعِعُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُونَ لَو اسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبِّنَا فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ أَنْتَ أَبُو النّاسِ خَلَقَكَ اللهُ بِيدِهِ وَأَسْجَدَ لَكَ مَلَا يُحَتّهُ وَعَلَّمَكَ أَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ حَتَّى يُرِيْحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ ذَنْبَهُ فَيَسْتَحِي اثْتُوا نُوحًا فَإِنَّهُ أَوَّلُ رَسُولٍ بَعَثَهُ اللهُ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ سُؤَالَهُ رَبَّهُ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمُ فَيَسْتَحِيْ فَيَقُولُ اثْتُوا خَلِيلَ الرَّحْمَنِ فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذُكُرُ سُؤَالَهُ رَبَّهُ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمُ فَيَسْتَحِيْ فَيَقُولُ اثْتُوا خَلِيلًا الرَّحْمَنِ فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ اثْتُوا مُوسَى عَبْدًا كُلُّ مَنْ اللهُ وَرَسُولُهُ وَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيُدُولُهُ وَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَرَسُولَهُ وَرَسُولُهُ وَكَلِمَةَ اللهِ وَرُوحَهُ فَيَقُولُ فَيَقُولُ النَّفُولِ الْتَفْولُ الْنَعْولُ عَيْسَى عَبْدَ اللهِ وَرَسُولُهُ وَكَلِمَةَ اللهِ وَرُوحَهُ فَيَقُولُ الْتُهُ وَلَا النَّهُ وَلَا النَّهُ وَلَا اللهُ وَرُوحَهُ فَيَقُولُ الْنَاسُولُ وَلَا اللهُ وَرُوحَهُ فَيَقُولُ الْمُنَافِي وَلَا الْمُؤْلُ الْفُولُ الْمُعْولُ وَيُسَى عَبْدَ اللهِ وَرَسُولُهُ وَكُلِمَةَ اللهِ وَرُوحَهُ فَيَقُولُ الْمُوسَى وَلَا اللهُ وَلُولُ الْمُؤْلُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَلُو وَلُولُ الْعَلْمُ اللهُ وَلُولُ الْمُؤْلُولُ وَلَولُولُ الْمُؤْلُولُ اللهُ وَلُولُ الْمُؤْلِ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْسَالَهُ وَلَاللهُ وَلَيْسُولُ الللهُ وَلُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلُولُولُ اللهُ اللهُ وَلَا اللّهُ ا

والدليل على استحباب التأمين ما رواه الإمام أحمد وأبو داود والترمذي عن وائل بن حجر قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم قرأ "غير المغضوب عليهم ولا الضالين" فقال "آمين" مد بها صوته ولأبي داود رفع بها صوته وقال الترمذي هذا حديث حسن ورُوي عن علي وابن مسعود وغيرهم. وعن أبي هريرة قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا تلا "غير المغضوب عليهم ولا الضالين" قال "آمين" حتى يسمع من يليه من الصف الأول رواه أبو داود وابن ماجه وزاد فيه: فيرتج بها المسجد. والدارقطني وقال: هذا إسناد حسن.

অর্থাৎ স্রায়ে ফাতিহার শেষে উচ্চ আওয়াড়ে আ-মীন বলা মুন্তাহাব এ কথার দলীল এই যে, এ বিষয়ে মহামতি ইমাম আহমাদ বিন হামল, আবু দাউদ, তিরমিয়ী (রহ.) ওয়য়িল বিন হজুর থেকে রিওয়য়াত করেছেন। তিনি রস্ল (﴿﴿﴿﴿﴿﴾﴾) থেকে বর্ণনা করেন যে, আমি নাবী (﴿﴿﴿﴿﴾) এবং ইমাম আবু দাউদ (রহ.) বলেন, রস্ল (﴿﴿﴿﴾) শীয় আওয়াজকে উচ্চ করেই আ-মীন বলেছিলেন। ইমাম তিরমিয়ী (রহ.) বলেন, উক্ত হালীসটি হাসান বটে। অতঃপর একই বিষয়ে একই রকম বর্ণনা করেছেন ইবনু মাস উদ ও 'আলী (রাযি.) এবং আবু হুরাইরাহ (রাযি.) বলেন যে, আল্লাহর রস্ল (﴿﴿﴿﴿﴾) যখন ﴿﴿﴿﴿﴾) যদি করেছেন الصَّالِيَ وَالْمَا لَهُ اللَّهُ وَالْمَا لَهُ وَالْمَا لَمُ وَالْمَا لَهُ وَالْمَا لَهُ وَالْمَا لَهُ وَالْمَا لَمُ وَالْمَا لَهُ وَالْمَا لَمُ وَالْمَا لَهُ وَالْمَا لَا فَامَا لَا أَسَلَ وَالْمَا لَهُ وَالْمَا لَمُ وَالْمَا لَهُ وَلِمَا لَهُ وَالْمَا لَهُ وَالْمَا لَهُ وَالْمَا لَهُ وَلَا أَمْ وَالْمَا لَهُ وَلَمَا لَمَا وَالْمَا لَمُلِقَا لَمَا لَا أَمْ وَالْمَا لَمُ وَالْمَا لَمَا وَالْمَا لَمُ وَالْمَا لَمُلِقَا لَا أَمْ وَالْمَا لَمُ وَالْمَا لَمُعْلَمُ وَالْمَا لَمُلِقَا لَا أَمْ وَلَا أَمْ وَلَا أ

ইমাম যখন আ-মীন বলবে, তোমরা তখন আ-মীন বল। ইমাম যদি চুপে চুপে আ-মীন বলে তাহলে মুক্তাদীরা কীভাবে আ-মীন বলবে? সুতরাং فَأَمْنُوا শব্দটিকে ব্যাখ্যা করলেই দেখা যাছে যে, আ-মীন সশব্দেই বলতে হবে। অন্যথার ইমাম যখন বলবে তখন মুক্তাদীদের আ-মীন বলা সম্ভব হবে না। বিস্তারিত জানার জন্য বুখারীর ১ম খণ্ডের সলাত অধ্যায়ের টীকাটি পড়ে দেখুন। সহীহ হাদীস অনুযায়ী সলাত আদায় করলে মানুষ যদি গোমরাহ-বিদ্রান্ত হয়, তাহলে নাবী (ক্রিট্রু) ছাড়া অন্য লোকদের মনগড়া ব্যাখ্যা মত আমাল করলে হিদায়াত পাওয়া কী করে সম্ভবং

لَسْتُ هُنَاكُمُ اثْتُوا مُحَمَّدًا إِلَّهُ عَبْدًا غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ فَيَأْتُونِي فَأَنْظِلِقُ حَتَّى أَسْتَأُذِنَ عَلَى رَبِيْ فَيُوْذَنَ لِيْ فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِيْ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُنِيْ مَا شَاءَ اللهُ ثُمَّ يُقَالُ ارْفَعُ رَأْسَكَ وَسَلْ تُعْظَهُ وَقُلْ يُسْمَعُ وَاشْفَعُ تُشَفَعُ تَشَفَعُ تَأَمُونُ اللهُ ثُمَّ أَعُودُ لِي حَدًّا فَأَدْخِلُهُمْ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُ لِي حَدًّا فَأَدْخِلُهُمْ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُودُ الرَّابِعَةَ فَأَقُولُ مَا بَقِيَ فِي النَّارِ إِلَّا إِلَيْهِ فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِيْ مِثْلَهُ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُ لِي حَدًّا فَأُدْخِلُهُمْ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُودُ الرَّابِعَةَ فَأَقُولُ مَا بَقِيَ فِي النَّارِ إِلَّا مَنْ مَا لَكُورُ الرَّابِعَةُ فَأَقُولُ مَا بَقِيَ فِي النَّارِ إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ وَوَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ

قَالَ أَبُوْ عَبْد اللهِ إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ يَعْنِي قَوْلَ اللهِ تَعَالَى ﴿ خَالِدِيْنَ فِيْهَا ﴾.

8৪৭৬. আনাস 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কিয়ামাতের দিন মু'মিনগণ একত্রিত হবে এবং তারা বলবে, আমরা যদি আমাদের রবের কাছে আমাদের জন্য একজন সুপারিশকারী পেতাম। এরপর তারা আদম (अध्य)-এর কাছে আসবে এবং তাঁকে বলবে, আপনি মানব জাতির পিতা। আপনাকে আল্লাহ তা আলা নিজ হাতে সৃষ্টি করেছেন। তাঁর মালায়িকাহ দ্বারা আপনাকে সাজদাহ করিয়েছেন এবং যাবতীয় বস্তুর নাম আপনাকে শিক্ষা দিয়েছেন। অতএব আপনি আপনার রবের কাছে আমাদের জন্য সুপারিশ করুন, যেন আমাদের কঠিন স্থান থেকে আরাম দিতে পারেন। তিনি বলবেন, আমি এ কাজের যোগ্য নই। তিনি নিজ ভূলের কথা স্মরণ করে লজ্জাবোধ করবেন। (তিনি বলবেন) তোমরা নৃহ (ﷺ)-এর কাছে যাও। তিনিই প্রথম রসূল (﴿ﷺ) যাকে আল্লাহ জগৎবাসীর কাছে পাঠিয়েছেন। তখন তারা তাঁর কাছে আসবে। তিনিও বলবেন, এ কাজ আমার দ্বারা হওয়ার নয়। তিনি তাঁর রবের কাছে প্রশ্ন করেছিলেন এমন বিষয়ে যা তাঁর জানা ছিল না। সে কথা স্মরণ করে তিনি লঙ্জাবোধ করবেন এবং বলবেন বরং তোমরা আল্লাহর খলীল (ইবরাহীম) (﴿﴿﴿﴿﴾)-এর কাছে যাও। তারা তখন তাঁর কাছে আসবে, তখন তিনি বলবেন, এ কাজ আমার দ্বারা হওয়ার নয়। তোমরা মুসা (﴿﴿ اللهِ) এর কাছে যাও। তিনি এমন বান্দা যে, তাঁর সঙ্গে আল্লাহ কথা বলেছেন এবং তাঁকে তাওরাত গ্রন্থ দান করেছেন। তখন তারা তাঁর কাছে আসবে। তিনি বলবেন, তোমাদের এ কাজের জন্য আমার সাহস হচ্ছে না এবং তিনি এক কিবতীকে বিনা দোষে হত্যা করার কথা স্মরণ করে তাঁর রবের নিকট লজ্জাবোধ করবেন। তিনি বলবেন, তোমরা ঈসা (﴿﴿﴿﴿﴿﴾)-এর কাছে যাও। তিনি আল্লাহ্র বান্দা ও রসুল এবং আল্লাহ্র বাণী ও রহ্। (তারা সেখানে যাবে) তিনি বলবেন, এ কাজ আমার দ্বারা হওয়ার নয়। তোমরা মুহাম্মাদ (🚎)-এর কাছে যাও। তিনি এমন এক বান্দা যার পূর্ব ও পরের ভুলক্রটি আল্লাহ ক্ষমা করে দিয়েছেন। তখন তারা আমার কাছে আসবে। তখন আমি আমার রবের কাছে যাব এবং অনুমতি চাব, আমাকে অনুমতি প্রদান করা হবে। আর আমি যখন আমার রবকে দেখব, তখন আমি সাজদাহ্য় লুটিয়ে পড়ব। আল্লাহ যতক্ষণ চান এ অবস্থায় আমাকে রাখবেন। তারপর বলা হবে, আপনার মাথা উঠান এবং চান দেয়া হবে, বলুন শোনা হবে, সুপারিশ করুন করুল করা হবে। তখন আমি আমার মাথা উঠাব এবং আমাকে যে প্রশংসাসূচক বাক্য শিক্ষা দিবেন তা দ্বারা আমি তাঁর প্রশংসা করব। তারপর সুপারিশ করব। আমাকে একটি সীমারেখা নির্দিষ্ট করে দেয়া হবে। (সেই সীমিত সংখ্যায়) আমি তাদের জান্নাতে প্রবেশ করাব। আমি পুনরায় রবের সমীপে ফিরে আসব। যখন আমি আমার রবকে দেখব তখন আগের মত সবকিছু করব। তারপর আমি

সুপারিশ করব। আর আমাকে একটি সীমারেখা নির্দিষ্ট করে দেয়া হবে। তদনুসারে আমি তাদের জান্নাতে দাখিল করাব। (তারপর তৃতীয়বার) আমি আবার রবের দরবারে উপস্থিত হয়ে অনুরূপ করব। এরপর আমি চতুর্থবার ফিরে আসব এবং আরয করব এখন তারাই কেবল জাহান্নামে অবশিষ্ট রয়ে গেছে যারা কুরআনের ঘোষণা অনুযায়ী অনেক আছে যাদের উপর জাহান্নামে চিরবাস অবধারিত হয়ে গেছে।

আবৃ 'আবদুল্লাহ বুখারী (রহ.) বলেন, কুরআনের যে ঘোষণায় তারা জাহান্নামে আবদ্ধ রয়েছে তা হল মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ "তারা চিরকাল জাহান্নামে থাকবে।" [৪৪; মুসলিম ১/৮৪, হাঃ ১৯৩, আহমাদ ১২১৫৩] (আ.প্র. ৪১১৮, ই.ষা. ৪১২১)

: بَاب)/٦٥). بَاب ৬৫/২/২. অধ্যায়:

قَالَ مُجَاهِدُ ﴿ إِلَى شَيَاطِيْنِهِمْ ﴾ أَصْحَابِهِمْ مِنْ الْمُنَافِقِيْنَ وَالْمُشْرِكِيْنَ ﴿ مُحِيْظٌ بِالْكَافِرِيْنَ ﴾ الله جَامِعُهُمْ ﴿ صِبْغَةَ ﴾ : دِيْنُ ﴿ عَلَى الْخَاشِعِيْنَ ﴾ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ حَقًّا قَالَ مُجَاهِدُ ﴿ بِفُوقَ ﴾ يَعْمَلُ بِمَا فِيْهِ وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ ﴿ مُرَضُّ ﴾ شَكُ ﴿ وَمَا خَلْفَهَا ﴾ عِبْرَةً لِمَنْ بَقِيَ ﴿ لَا شِيَةَ ﴾ لَا بَيَاضَ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ يَسُومُونَكُمْ ﴾ يُولُونَكُمُ الْوَلَا عَيْرَةً وَقَالَ بَعْضُهُمُ الْحُبُوبِ الَّتِيْ ﴿ الْوَلَا يَهُومُ وَقَالَ بَعْضُهُمُ الْحُبُوبِيَةُ إِذَا كُسِرَتُ الْوَاوُ فَهِيَ الإِمَارَةُ وَقَالَ بَعْضُهُمُ الْحُبُوبِيَةُ إِذَا كُسِرَتُ الْوَاوُ فَهِيَ الإِمَارَةُ وَقَالَ بَعْضُهُمُ الْحُبُوبُ الَّتِيْ وَالْعَلَامُ وَقَالَ عَنْرُهُ ﴿ وَمَا خَلْوَلُونَ وَهُمَا وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ وَمَا خَلُومُ وَقَالَ بَعْضُهُمُ الْحُبُوبُ اللَّهِ وَهُيَ الْوَاوُ فَهِيَ الْإِمَارَةُ وَقَالَ بَعْضُهُمُ الْحُبُوبُ اللَّهِ عُلُولُ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ وَمَا مَنْ الْمُؤْمِلُونَ وَهُ مَا اللَّهُ الْمُؤْمِلُ وَقَالَ عَنْمُ وَقَالَ عَنْهُمُ وَقَالَ عَنْمُ وَقَالَ عَنْمُ وَقَالَ عَنْمُ الْمُؤْمُ ﴾ وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿ وَهَبَاءُوا ﴾ فَانْقَلَبُوا وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ فَيَسْتَفْتِحُونَ ﴾ يَشْتَنْصِرُونَ ﴿ فَشَرَوْا هُبَاعُوا وَقَالَ عَيْرُهُ وَمُ الْمُعْمَى اللَّهُ عَنْهُ وَقَالَ عَنْمُ الْمُؤْمُ ﴾ وَقَالَ قَالُوا رَاعِنًا ﴿ لَا يَجْزِي ﴾ لَا يُغْنِي ﴿ خُطُواتِ ﴾ مِنْ الْحَقْرَاتِ ﴾ مِنْ الْحُمْونَةِ إِذَا أَرَادُوا أَنْ يُحْتَمُ وَالْمَانَا قَالُوا رَاعِنًا ﴿ لَا يَجْزِي ﴾ لَا يُغْنِي ﴿ خُطُواتِ ﴾ مِنْ الْحَقْرَا إِنْسَانًا قَالُوا رَاعِنًا ﴿ لَا يَجْزِي ﴾ لَا يُعْنِي اللهِ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ مُنْ الْمُؤْمِلُولُ أَنْ يُعْرِقُوا إِنْسَانًا قَالُوا رَاعِنًا ﴿ وَلَا مُعْمِلُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَالْمُهُمُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الْمُؤْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

मूजाहिদ (तर.) वर्लन, إِلَى شَيَاطِيْنِهِمُ وَيَنَ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِيْنَ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِرِيْنِيْنِيْ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِرِيْنِيْنَ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِرِيْنِيْ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِرِيْنِيْنَ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِيْنِ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنَ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكِلِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِرِيْنِ وَالْكَافِيْنِ وَالْكَافِيْنِ وَالْكَافِيْنِ وَالْكَافِيْنِ وَالْكَافِيْنِ وَالْكَافِيْنِ وَالْكَافِيْنِ وَالْكَافِيْنِ وَالْكَافِي وَالْكَافِي وَلِيْنِ وَالْكَافِي وَالْكَافِي وَالْكَافِيْنِ وَالْكَافِيْنِ وَالْكَافِي وَالْكَافِي وَالْكَافِي وَالْكَافِي وَالْكَافِي وَالْكَافِي وَالْكَافِي وَالْكَافِي وَالْكِلِيْفِي وَالْكَافِي وَالْكَافِيْنِ وَالْكَالِيَالِيَالِيَالِي وَلِيْكَالِي وَلِيَالِي وَالْكَافِ

٥٥/(٣/٢). بَابِ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿فَلَا تَجْعَلُوا لِلهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾

৬৫/২/৩. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ অতএব, তোমরা জেনে-বুঝে কাউকে আল্লাহ্র সমকক্ষ স্থির করো না। (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২২)

١٤٧٧. صُرَّنَى عُثْمَانُ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُرَحْبِيْلَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيِّ ﷺ أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللهِ قَالَ أَنْ تَجْعَلَ لِلهِ نِدًّا وَهُوَ خَلَقَكَ قُلْتُ إِنَّ ذَلِكَ

٦٥/(٤/٢). بَابِ وَقَوْلُهُ تَعَالِلَ :

৬৫/২/৪. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمْ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى كُلُوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلْكِنْ كَانُوْآ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ الْمَنُّ ﴾ صَمْعَةً ﴿ وَالسَّلْوَى ﴾ الطَّيْرُ.

"আর আমি মেঘমালা দিয়ে তোমাদের উপর ছায়া দান করেছি এবং তোমাদের জন্য খাবার পাঠিয়েছি মান্না ও সালওয়া। তোমরা খাও সেসব পবিত্র বস্তু যা আমি তোমাদের দান করেছি। তারা আমার প্রতি কোন যুল্ম করেনি, বরং তারা নিজেদের উপরই যুল্ম করেছিল।" (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/৫৭)

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, মানু শিশির জাতীয় সুস্বাদু খাদ্য (যা পাথর ও গাছের উপর অবতীর্ণ হত পরে জমে গিয়ে ব্যাঙের ছাতার মতো হত) আর সাল্ওয়া–পাথি।

١٤٧٨. مرثنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ وَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ قَالَ وَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ قَالَ وَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ

88 ৭৮. সা'ঈদ ইবনু যায়দ হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (বিশ্ব বাংলাছন ঃ – আল কামাআত (ব্যাঙ্কের ছাতা) মানু জাতীয়। আর তার পানি চোখের রোগের প্রতিষেধক। [৪৬৩৯, ৫৭০৮; মুসলিম ৩৬/২৮, হাঃ ২০৪৯, আহমাদ ১৬২৫] (আ.প্র. ৪১২০, ই.ফা. ৪১২৩)

: بَاب)/٦٥). بَاب ৬৫/২/৫. অধ্যায়:

﴿وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِثْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُولُوا حِطَّةً نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ﴾ رَغَدًا وَاسِعٌ كَثِيْرٌ.

"স্মরণ করুন, যখন আমি বললাম, এই জনপদে প্রবেশ কর, যেখানে ইচ্ছা স্বাচ্ছন্দে খাও, অবনত মস্তকে প্রবেশ কর দ্বার দিয়ে এবং বল حِطَّةً –'ক্ষমা চাই'। আমি তোমাদের ভুল-ক্রটি ক্ষমা করব এবং সংকর্মশীলদের প্রতি আমার দান বৃদ্ধি করব"– (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/৫৮)। کَفَدًا প্রভূত স্বাচ্ছন্দ্য।

٤٤٧٩. صَنى مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحْمَنِ بَنُ مَهْدِيٍّ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِ. ﴿ قَوْلُوا حِطَّةً ﴾ فَرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِي. ﴿ قَالُوا حِطَّةً فِيْ شَعَرَةٍ. وَمُوْلُوا حِطَّةً فِي شَعَرَةٍ.

88৭৯. আবৃ হুরাইরাহ (عله) হতে বর্ণিত। নাবী (عله) বলেন, বানী ইসরাঈলকে বলা হয়েছিল যে, তোমরা সাজদাহ্ অবস্থায় নগর দ্বারে প্রবেশ কর এবং বল عِظَةُ (ক্ষমা চাই) কিন্তু তারা প্রবেশ করল নিতম হেঁচড়াতে হেঁচড়াতে এবং শব্দকে পরিবর্তন করে তদস্থলে বলল, গম ও যবের দানা। [৩৪০৩] (আ.প্র. ৪১২১, ই.ফা. ৪১২৪)

٦/٢/٦٥. بَاب قوله :

৬৫/২/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيْلَ ﴾ وَقَالَ عِكْرِمَةُ جَبْرَ وَمِيْكَ وَسَرَافِ عَبْدُ إِيْلُ اللهُ.

"যারা জিবরীলের শত্রুতা করবে।" 'ইকরিমাহ (রহ.) বলেন, জবর, মীক, সরাফ অর্থ 'আবদ-বান্দা, ঈল-আল্লাহ্। (অর্থ হল 'আবদুল্লাহ–আল্লাহ্র বান্দা) (আ.প্র. ৪১২১, ই.ফা. ৪১২৪)

٠٤٨٠. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بَنَ بَحْرٍ حَدَّثَنَا مُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ سَمِعَ عَبْدُ اللهِ بَنُ سَلَامٍ بِقُدُومٍ رَسُولِ اللهِ فَلَى وَهُو فِي أَرْضٍ يَخْتَرِفُ فَأَتَى التَّبِيَ فَقَالَ إِنِيْ سَائِلُكَ عَنْ ثَلَاثٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ بَنُ سَلَامٍ بِقُدُومٍ رَسُولِ اللهِ فَلَى وَهُو فِي أَرْضٍ يَخْتَرِفُ فَأَتَى التَّبِيَ فَقَالَ إِنِيْ سَائِلُكَ عَنْ ثَلَاثٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا نَبِيً فَمَا أَوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ وَمَا أَوَّلُ طَعَامِ أَهْلِ الجُنَّةِ وَمَا يَنْزِعُ الْوَلَدُ إِلَى أَبِيهِ أَوْ إِلَى أُمِهِ قَالَ أَخْبَرَنِي إِلَى اللهِ عَدُولًا السَّاعَةِ فَمَا أَوَّلُ طَعَامِ أَهْلِ الجُنَّةِ وَمَا يَنْزِعُ الْوَلَدُ إِلَى أَبِيهِ أَوْ إِلَى أُمِيهِ قَالَ أَحْبَرَنِي بِهِنَ عِبْرُيلُ آنِهُا قَالَ جِبْرِيلُ قَالَ نَعَمْ قَالَ ذَاكَ عَدُولُ الْيَهُودِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ فَقَرَأً هَذِهِ الْآيَة هُومَنْ كَانَ عَدُولًا لِيَعْمُ وَاللهَ وَاللهِ السَّاعَةِ فَنَارُ تَعْمُمُ التَّاسَ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَعْرِبِ لِللهِ مَاءً اللهُ وَاللهِ السَّاعَةِ فَنَارُ تَعْمُولُ النَّاسَ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَعْرِبِ وَلَى الْمَعْرِبِ وَلَا سَبَقَ مَاءُ الرَّجُلِ مَاءَ الْمَرَأَةِ نَزَعَ الْوَلَدَ وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ وَلَا سَبَقَ مَاءُ الْمَعْلِ اللهِ السَاعِةِ فَيَارُ عَلَيْ الْمَوْلِةِ وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ السَاعِةِ الْمَرَاقِ اللهِ السَاعِةِ مَاءُ الرَّهُ الْمَا الْمُؤْلِقِ اللهِ اللهُ الْمُؤْلِقِ الْمَالِقُولَةِ وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرَّهُ إِلَا مَا الْمَالِهُ الْمُؤْلِقِ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُولَ اللّهِ الْمَالِقُ الْمَالَةُ الْمَالُولَةُ وَالْمَالُولُ اللهِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمَالَقُولُ اللهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمَالَقُولُ اللهِ الْمُؤْلِقُ الْمِلَالَةُ الْمَالِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمَالُولُ الْمُؤْلِقُ الْمَالِقُولُ الْمُؤْلِق

الْمَرْأَةِ نَزَعَتْ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَأَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللهِ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ الْيَهُودَ قَوْمٌ بُهُتُ وَإِنَّهُمْ إِنْ يَعْلَمُوا بِإِسْلَامِي قَبْلَ أَنْ تَسْأَلَهُمْ يَبْهَتُونِي فَجَاءَتْ الْيَهُودُ فَقَالَ النّبِي اللهِ أِي أَن يَسْأَلُهُمْ يَبْهَتُونِي فَجَاءَتْ الْيَهُودُ فَقَالَ النّبِي اللهِ أَي رَجُلٍ عَبْدُ اللهِ فِيصُحُمْ قَالُوا خَيْرُنَا وَابْنُ سَيِدُنَا وَابْنُ سَيِدِنَا قَالَ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ عَبْدُ اللهِ بَنُ سَلَامٍ فَقَالُوا أَعَاذَهُ اللهُ مِنْ ذَلِكَ فَعَرَجَ عَبْدُ اللهِ فَقَالُوا شَرّنَا وَابْنُ شَرِنَا وَانْتَقَصُوهُ قَالَ اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ فَقَالُوا شَرّنَا وَابْنُ شَرِنَا وَانْتَقَصُوهُ قَالَ فَهَذَا اللهِ فَقَالُوا شَرّنَا وَابْنُ شَرِنَا وَانْتَقَصُوهُ قَالَ اللهِ فَقَالُوا شَرّنَا وَابْنُ شَرِنَا وَانْتَقَصُوهُ قَالَ اللهِ فَقَالُوا شَرّنَا وَابْنُ شَرِنَا وَانْتَقَصُوهُ قَالَ

88৮০. আনাস 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আবদুল্লাহ ইবনু সালাম 🚎 রসূলুল্লাহ (💨)-এর ভভাগমনের খবর পেলেন। তখন তিনি ('আবদুল্লাহ ইবনু সালাম) বাগানে ফল সংগ্রহ করছিলেন। তিনি নাবী (ﷺ)-এর কাছে এসে বললেন, আমি আপনাকে তিনটি বিষয়ে জিজ্ঞেস করব যা নাবী (ﷺ) ব্যতীত অন্য কেউ জানেন না। তা হল কিয়ামাতের প্রথম আলামাত কী? জান্নাতীদের প্রথম খাদ্য কী হবে? এবং সন্তান কখন পিতার মত হয় আর কখন মাতার মত হয়? নাবী (🚎) বললেন, আমাকে জিবরীল (﴿﴿﴿﴿)) এখনই এসব ব্যাপারে জানিয়ে গেলেন, 'আবদুল্লাহ ইবনু সালাম বললেন, জিবরীল? নাবী (📇) বলল, হাা। ইবনু সালাম বললেন, সে তো মালায়িকাদের মধ্যে ইয়াহুদীদের শত্রু। তখন নাবী (ﷺ) এই আয়াত পাঠ করলেন, আপনি বলে দিনঃ যে কেউ জিবরাঈলের শক্র− এ কারণে যে, সে আল্লাহ্র নির্দেশে আপনার অন্তরে কুরআন অবতীর্ণ করেছে (সুরাহ আন-বাকারাহ ২/৯৭)। ক্রিয়ামাতের প্রথম আলামাত হল, এক রকম আগুন মানুষদেরকে পূর্ব থেকে পশ্চিম প্রান্ত পর্যন্ত একত্রিত করবে। আর জানাতীরা প্রথমে যা খাবেন তা হল মাছের কলিজার টুকরা। আর যখন পুরুষের বীর্য স্ত্রীর উপর প্রাধান্য লাভ করে তখন সন্তান পিতার আকৃতি পায় এবং যখন স্ত্রীর বীর্য পুরুষের উপর প্রাধান্য লাভ করে তখন সন্তান মাতার আকৃতি পায়। তখন 'আবদুল্লাহ ইবনু সালাম 🚌 বললেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ্ নেই এবং আরও সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আপনি অবশ্যই আল্লাহ্র রসূল। হে আল্লাহ্র রসূল! ইয়াহূদরা চরম মিথ্যারোপকারী। যদি তারা আপনার প্রশ্ন করার পূর্বেই আমার ইসলাম গ্রহণের সংবাদ জেনে যায় তবে তারা আমার প্রতি অপবাদ আরোপ করবে। ইতোমধ্যে ইয়াহুদীরা এসে গেল। তখন নাবী (🚎) ইয়াহুদীদের জিজ্ঞেস করলেন, আবদুল্লাহ তোমাদের মধ্যে কেমন লোক? তারা উত্তর দিল, তিনি আমাদের মধ্যে উত্তম এবং আমাদের মধ্যে সম্ভ্রান্ত ব্যক্তির পুত্র। তিনি আমাদের নেতা এবং আমাদের নেতার ছেলে। নাবী (🚎) বললেন, যদি 'আবদুল্লাহ ইবনু সালাম ইসলাম গ্রহণ করেন, তাহলে তোমাদের অভিমত কী? তারা বলল, আল্লাহ তাকে এর থেকে রক্ষা করুন। তখন ['আবদুল্লাহ ইবনু সালাম (ﷺ) বের হয়ে এসে বললেন, আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ্ নেই এবং মুহাম্মাদ (🚎) অবশ্যই আল্লাহ্র প্রেরিত রসূল। তখন তারা বলল, সে আমাদের মধ্যে মন্দ ব্যক্তি ও মন্দ ব্যক্তির ছেলে। তারপর তারা ইবনু সালাম 🚐 কে দোষী সাব্যস্ত করে সমালোচনা করতে লাগল। তখন 'আবদুল্লাহ ইবনু সালাম 🕽 বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল (হু)। এটাই আমি আশঙ্কা করছিলাম। তিত২৯] (আ.প্র. ৪১২২, ই.ফা. ৪১২৫)

٧/٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿مَا نَنْسَخْ مِنْ أَيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا﴾.

৬৫/২/৭. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আমি কোন আয়াত রহিত করলে কিংবা ভুলিয়ে দিলে। (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১০৬)

٤٤٨١. صرَّنَا عَمْرُوْ بْنُ عَلِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيْبٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَقْرَؤُنَا أُبَيُّ وَأَقْضَانَا عَلِيُّ وَإِنَّا لَنَدَعُ مِنْ قَوْلِ أُبَيِّ وَذَاكَ أَنَّ أُبَيًّا يَقُولُ لَا أَدَعُ شَيْئًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ وَقَدْ قَالَ اللهُ تَعَالَى ﴿مَا نَنْسَخْ مِنْ أَيَةٍ أُو نُنْسِهَا﴾.

88৮১. ইবনু 'আব্বাস () হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উমার () বলেন, উবাই () আমাদের মধ্যে শ্রেষ্ঠতম কারী, আর 'আলী () আমাদের মধ্যে শ্রেষ্ঠতম বিচারক। কিন্তু আমরা উবাই () এর কিছু কথা বাদ দেই। কারণ উবাই () বলেন, আমি রস্লুল্লাহ () থেকে যা ওনেছি তার কিছুই ছাড়ব না। অথচ আল্লাহ তা'আলা বলেন, আমি যে আয়াত রহিত করি অথবা ভুলিয়ে দেই (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/১০৬)। বি০০বা (আ.খ. ৪১২৬, ই.ফা. ৪১২৬)

٨/٢/٦٥. بَاب : ﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ﴾.

৬৫/২/৮. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর তারা বলে ঃ 'আল্লাহ সন্তান গ্রহণ করেছেন।' তিনি অতি পবিত্র। (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১১৬)

٤٤٨٢. عدثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ حُسَيْنٍ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّبِي عَنَّا اللهُ كَذَّبَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ وَشَتَمَنِيْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ وَاللهُ عَنْهُمُ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ لِي وَلَدُ فَسُبْحَانِيْ أَنْ ذَلِكَ فَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ لِي وَلَدُ فَسُبْحَانِيْ أَنْ ذَلِكَ فَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ لِي وَلَدُ فَسُبْحَانِيْ أَنْ وَلِكَ فَاللهِ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ وَلَمْ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْكُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

88৮২. ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। নাবী (বলেন, আল্লাহ তা আলা বলেন, আদম সন্তান আমার ব্যাপারে মিথ্যা কথা বলে। অথচ তার এ কাজ ঠিক নয়। আমাকে গালি দিয়েছে অথচ তার জন্য এটা ঠিক নয়। তার আমার প্রতি মিথ্যারোপ হল, সে বলে যে, আমি তাকে (মৃত্যুর) পূর্বের মত পুনরায় জীবিত করতে সক্ষম নই। আর আমাকে তার গালি দেয়া হল–তার এ কথা যে, আমার সন্তান আছে অথচ আমি স্ত্রী ও সন্তান গ্রহণ থেকে পবিত্র। (আ.প্র. ৪১২৩, ই.ফা. ৪১১৭)

٩/٢/٦٥. بَابُ قَوْلُهُ: ﴿ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيْمَ مُصَلِّي ﴾

৬৫/২/৯. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা ইব্রাহীমের দাঁড়ানোর জায়গাকে সলাতের জায়গারূপে গ্রহণ কর। (স্বাহ আল-বাকারাহ ২/১২৫)

﴿مَثَابَةً ﴾ يَثُوبُونَ يَرْجِعُونَ.

লোকজন প্রত্যাবর্তন করে। يَثُوْبُونَ लোকজন প্রত্যাবর্তন করে।

٤٤٨٣. مرثنا مُسَدَّدُ عَن يَحْيَى بْنِ سَعِيْدِ عَنْ مُمَيْدٍ عَنْ أَنْسِ قَالَ قَالَ عُمَرُ وَافَقْتُ الله فِي ثَلَاثٍ أَوْ وَافَقَنِيْ رَبِيْ فِي ثَلَاثٍ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ يَدْخُلُ عَلَيْكَ وَافَقَنِيْ رَبِيْ فِي ثَلَاثٍ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ يَدْخُلُ عَلَيْكَ اللهُ آيَة الْحِجَابِ قَالَ وَبَلَغَنِيْ مُعَاتَبَهُ النّبِي الْمُؤْمِنِيْنَ بِالْحِجَابِ فَأَنْزَلَ اللهُ آيَة الْحِجَابِ قَالَ وَبَلَغَنِيْ مُعَاتَبَهُ النّبِي اللهُ وَالْفَاجِرُ وَالْفَاجِرُ فَلَوْ أَمْرَتَ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِالْحِجَابِ فَأَنْزَلَ اللهُ آيَة الْحِجَابِ قَالَ وَبَلَغَنِيْ مُعَاتَبَهُ النّبِي اللهُ وَسُولُهُ وَلَيْ خَيْرًا مِنْكُنَّ حَلَّى اللهُ وَسُولُهُ وَلَيْ اللهُ رَسُولُهُ وَلَا عَلَيْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَيْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَيْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَيْ مَنْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا

وَقَالَ ابْنُ أَبِيْ مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنِيْ مُمَيْدٌ سَمِعْتُ أَنَسًا عَنْ عُمَر.

৪৪৮৩. আনাস 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উমার 🚌 বলেছেন, তিনটি বিষয়ে আমার মতামত আল্লাহ্র ওয়াহীর অনুরূপ হয়েছে অথবা (তিনি বলেছেন) তিনটি বিষয়ে আমার মতামতের অনুকূলে আল্লাহ ওয়াহী অবতীর্ণ করেছেন। তা হল, আমি বলেছিলাম হে আল্লাহ্র রসূল! যদি আপনি মাকামে ইব্রাহীমকে সলাতের স্থান হিসাবে গ্রহণ করতেন। এ বিষয়ে আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন তোমরা ইবরাহীমের দাঁড়ানোর জায়গাকে সলাতের জায়গারূপে গ্রহণ কর− (সুরাহ আল-বাকারাহ ২/১২৫)। আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনার কাছে ভাল ও মন্দ উভয় প্রকারের লোক আসে। কাজেই আপনি যদি উন্মাহাতুল মু'মিনীনদেরকে পর্দা করার আদেশ করবেন। তখন আল্লাহ তা'আলা পর্দার আয়াত অবতীর্ণ করেন। তিনি আরো বলেন, আমি জানতে পেরেছিলাম যে, নাবী (🚎) তাঁর কতক স্ত্রীর প্রতি অসন্তুষ্ট হয়েছেন। তখন আমি তাদের কাছে উপস্থিত হই এবং বলি যে, আপনারা এর থেকে বিরত থাকুন নচেৎ আল্লাহ তা'আলা তাঁর রসূল (🚎)-কে আপনাদের পরিবর্তে উত্তম স্ত্রী দান করবেন। এরপর আমি তাঁর কোন স্ত্রীর কাছে আসি, তখন তিনি বললেন, হে 'উমার! রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর একান্ত ব্যক্তিগত ব্যাপারেও নাক গলাতে শুরু করেছ। তিনি (😂) স্ত্রীগণকে নাসীহাত করে থাকেন আর এখন তুমি عَلَى رَبُهُ إِنْ طَلَقَكُمُ أَنْ يُبَدِّلَ ١ করতে করতে আরম্ভ করেছ? তখন আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করেন و عَلَى رَبُهُ إِنْ طَلَقَكُمُ أَنْ يُبَدِّلُهُ اللهِ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ وَيُهُ إِنْ طَلَقَكُمُ أَنْ يُبَدِّلُهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ ع यिम नावी তোমাদের সবাইকে তালাক দেন, তবে তাঁর রব অচিরেই তোমাদের (رَاحًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلَلْتِ পরিবর্তে তোর্মার্দের চেয়ে উত্তম স্ত্রী তাঁকে দিবেন, যারা হবে আজ্ঞাবহ, ঈমানদার, অনুগত, তাওবাহকারিণী, 'ইবাদাতকারিণী, সিয়াম পালনকারী, অকুমারী ও কুমারী"- (সূরাহ আত্-তাহরীম ৬৬/৫)।

ইবনু আবী মারইয়াম (রহ.) বলেন, আনাস (ক্রা) হতে বর্ণিত যে, 'উমার (ক্রা) আমার কাছে এরপ বলেছেন। [৪০২] (আ.প্র. ৪১২৫, ই.ফা. ৪১২৮)

١٠/٢/٦٥. بَابُ قَوْلُهُ:

৬৫/২/১০. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيْلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴾

﴿الْقَوَاعِدُ ﴾: أَسَاسُهُ وَاحِدَتُهَا، قَاعِدَةً، وَالْقَوَاعِدُ مِنْ النِّسَاءِ وَاحِدُهَا: قَاعِدً.

"স্মরণ কর, যখন ইব্রাহীম ও ইসমাঈল কা'বাঘরের ভিত নির্মাণ করছিল তখন তারা দু'আ করেছিল ঃ হে আমাদের পালনকর্তা! আমাদের এ প্রয়াস ক্বৃল কর, নিশ্চয় তুমি সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞাতা।" (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/১২৭)

الْفَوَاعِدُ ভিত্তি, একবচনে কায়িদাতু قَاعِدُةً। আল কাওয়ায়িদ মহিলাদের সম্পর্কে বলা হলে এর অর্থ বৃদ্ধা নারী, তখন এর একবচন فَاعِدُ হবে।

1416. مرتنا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثِنِي مَالِكُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَيْ بَكْمَ وَعَنْ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِي اللهِ مَّا أَنَّ رَسُولَ اللهِ هُ قَالَ أَلَمْ تَرَيْ أَنْ وَعُر أَخْبَرَ عَبْدَ اللهِ بَنَ عَمْرَ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِي اللهِ أَلَا تَرُدُّهَا عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيْمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَلَا تَرُدُّهَا عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيْمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَلَا تَرُدُّهَا عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ لَوْلَا حِدْنَانُ قَوْمِكِ بِالْكُفْرِ وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمْرَ لَئِنْ كَانَتْ عَائِشَةُ سَمِعَتْ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللهِ هُمْ مَا أُرَى رَسُولَ اللهِ هُو تَرَكُ اللهِ هُمْ تَرَكُ اللهِ هُمْ تَرَكَ اللهِ هُمْ تَرَكَ اللهِ هُمْ تَرَكَ اللهِ عَلْمَ اللهِ هُمْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

88৮৪. নাবী (১৯)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ ক্রিক্ত্র হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ (১৯) বলেন, তোমার কি জানা নেই যে, তোমার সম্প্রদায় কুরাইশ কা'বা তৈরী করেছে এবং ইবরাহীম (৯৯)-এর ভিত্তির থেকে ছোট নির্মাণ করেছে? ['আয়িশাহ ক্রিক্ত্র বলেন] আমি তখন বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল! আপনি কি ইবরাহীম (৯৯)-এর ভিত্তির উপর কা'বাকে আবার নির্মাণ করবেন না? তিনি বললেন, যদি তোমার গোত্রের কৃফরীর যুগ নিকট অতীতে না হত। এ কথা শুনে 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (১৯) বললেন, যদি 'আয়িশাহ ক্রিক্ত্র এ কথা রস্লুল্লাহ (১৯) হতে শুনে থাকেন, তবে আমার মনে হয় যে এ কারণেই রস্লুল্লাহ (১৯) হাজরে আসওয়াদ সংলগ্ন দু' ককনকে চুম্বন করতেন না, বর্জন করেছেন, যেহেতু বাইত্লাহ্র নির্মাণ কাজ ইবরাহীম (৯৯)-এর ভিতের উপর সম্পূর্ণ করা হয়নি। [১২৬] (জা.প্র. ৪১২৬, ই.ফা. ৪১২৯)

١١/٢/٦٥. بَاب: ﴿فُولُوۤۤ أُمَنَّا بِاللهِ وَمَآ أُنْزِلَ إِلَيْنَا﴾.

৬৫/২/১১. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা বল, আমরা ঈমান এনেছি আল্লাহ্র উপর এবং যা অবতীর্ণ হয়েছে আমাদের প্রতি। (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/১৩৬)

دده. مُثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا عَلِيُ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرَءُونَ التَّوْرَاةَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ وَيُفَسِّرُونَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لِأَهْلِ الإِشْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَا تُصَدِّقُواْ أَهْلَ الْكِتَابِ وَلَا تُكَذِّبُوهُمْ وَقُولُوا ﴿امَنَّا بِاللهِ وَمَآ أُنْزِلَ إِلْيَنَا﴾.

88৮৫. আবৃ হুরাইরাহ (হেতা বর্ণিত। তিনি বলেন, আহলে কিতাব (ইয়াহূদী) ইবরানী ভাষায় তাওরাত পাঠ করে মুসলিমদের কাছে তা আরবী ভাষায় ব্যাখ্যা করত। তখন রসূলুল্লাহ (হেতা) বললেন, তোমরা আহলে কিতাবকে বিশ্বাসও কর না আর অবিশ্বাসও কর না এবং (আল্লাহ্র বাণী) "তোমরা বল,

আমরা আল্লাহতে ঈমান এনেছি এবং যা অবতীর্ণ করা হয়েছে তাতে" – (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১৩৬)। [৭৩৬২, ৭৫৪২] (আ.প্র. ৪১২৭, ই.ফা. ৪১৩০)

: باب: ١٢/٢/٦٥ علاالة:

﴿سَيَقُولُ السُّفَهَآءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمْ الَّتِيْ كَانُوْا عَلَيْهَا قُلْ لِـلهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِيْ مَنْ يَشَآءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمِ﴾

"অচিরেই নির্বোধ লোকেরা বলবে ঃ কিসে ফিরিয়ে দিল তাদের সে কিবলা থেকে, যে কিবলা তারা এ যাবৎ অনুসরণ করে আসছিল? আপনি বলুন ঃ পূর্ব ও পশ্চিম আল্লাহ্রই। তিনি যাকে ইচ্ছা সরল-সঠিক পথে পরিচালিত করেন।" (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/১৪২)

١٤٨٦. عرشا أَبُو نُعَيْمِ سَمِعَ رُهَيْرًا عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ صَلَّى اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ صَلَّى الْمَثْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا وَكَانَ يُعْجِبُهُ أَنْ تَكُونَ قِبْلَتُهُ قِبَلَ الْبَيْتِ وَأَنَّهُ صَلَّى أَوْ صَلَّاهَ الْمَشْجِدِ وَهُمْ أَوْ صَلَّاهَا صَلَاةَ الْعَصْرِ وَصَلَّى مَعَهُ قَوْمٌ فَخَرَجَ رَجُلٌ مِمَّن كَانَ صَلَّى مَعَهُ فَمَرَّ عَلَى أَهْلِ الْمَشْجِدِ وَهُمْ وَالْكَهُ اللهُ لِعَوْنَ قَالَ أَشْهَدُ بِاللهِ لَقَدْ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِي اللهُ قِبَلَ مَكَّةَ فَدَارُوا كَمَا هُمْ قِبَلَ الْبَيْتِ وَكَانَ اللهُ لِيُضِيعَ الْقَيْلُ فِيهِمْ فَأَنْزَلَ اللهُ ﴿وَمَا كَانَ اللهُ لِيُضِيعَ الْفَيْفِيمُ فَأَنْزَلَ اللهُ ﴿وَمَا كَانَ اللهُ لِيُضِيعَ إِنَّا اللهُ لِيُضِيعَ إِنَّا اللهُ إِللهَ بِالنَّاسِ لَرَهُوفُ رَّحِيمٌ﴾.

88৮৬. বারাআ (হার) হতে বর্ণিত যে, নাবী (হার) মাদীনাহতে ষোল অথবা সতের মাস যাবৎ বাইতুল মাকদাসের দিকে মুখ করে সলাত আদায় করেন। অথচ নাবী (হার) বাইতুল্লাহ্র দিকে তার কিবলা হওয়াকে পছন্দ করতেন। নাবী (হার) 'আসর এর সলাত (কা'বার দিকে মুখ করে) আদায় করেন এবং লোকেরাও তার সঙ্গে সলাত আদায় করেন। এরপর তাঁর সঙ্গে সলাত আদায়কারী একজন বের হন এবং তিনি একটি মাসজিদের লোকেদের পার্শ্ব দিয়ে গেলেন তখন তারা রুকু অবস্থায় ছিলেন। তিনি বললেন, আমি আল্লাহ্কে সাক্ষী রেখে বলছি যে, আমি নাবী (হার)-এর সঙ্গে মাক্লাহ্র দিকে মুখ করে সলাত আদায় করেছি। এ কথা শোনার পর তাঁরা যে অবস্থায় ছিলেন, সে অবস্থায় বাইতুল্লাহ্র দিকে ফিরে গেলেন। আর যারা কিবলা বাইতুল্লাহর দিকে পরিবর্তনের পূর্বে বাইতুল মাকদাসের দিকে সলাত আদায় অবস্থায় মারা গিয়েছেন, শহীদ হয়েছেন, তাদের সম্পর্কে আমরা কী বলব তা আমাদের জানা ছিল না। তখন আল্লাহ তা আলা এ আয়াত অবতীর্ণ করেন— "আল্লাহ এমন নন যে, তোমাদের ঈমান ব্যর্থ করে দেবেন। নিশ্চয় আল্লাহ মানুষের প্রতি পরম মমতাময়, পরম দয়ালু"— (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১৪৩)। [৪০] (আ.প্র. ৪১২৮, ই.ফা. ৪১৩১)

۱۳/۲/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ تَعَالَى : अथ/২/১७. षधाग्नः षान्नारुत्न वानी अ

﴿وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُونُوا شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيْدًا﴾

"আর এভাবে আমি তোমদেরকে করেছি এক মধ্যপন্থী জাতি যাতে তোমরা মানব জাতির জন্য সাক্ষ্যদাতা হও এবং রসূল তোমাদের জন্য সাক্ষ্যদাতা হন।" (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/৪৩)

21. مثنا يُوسُفُ بَنُ رَاشِدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ وَأَبُو أُسَامَةَ وَاللَّفُظُ لِجَرِيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَيِيْ صَالِحِ وَقَالَ أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَيِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ يَدْعَى نُوحُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ يَا رَبِّ فَيَقُولُ هَلْ بَلَّغْتَ فَيَقُولُ نَعَمْ فَيُقَالُ لِأُمِّتِهِ هَلْ بَلَّغَكُمْ فَيَقُولُونَ مَا أَتَانَا مِنْ فَيَقُولُ مَنْ يَشْهَدُ لَكَ فَيَقُولُ مَلْ بَلَّغْتُ فَيَقُولُ مَنْ يَشْهَدُ لَكَ فَيَقُولُ مَحْمَدُ وَأُمَّتُهُ فَتَشْهَدُونَ أَنَّهُ قَدْ بَلِّغَ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا فَذَيْرٍ فَيَقُولُ مَنْ يَشْهَدُ لَكَ فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ فَتَشْهَدُونَ أَنَّهُ قَدْ بَلِّغَ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا فَذَلِكَ عَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ : ﴿وَكَذُلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُواْ شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ مَنْ يَشْهَدُ لَكَ فَيَعُولُ مَنْ يَشَهُدُ اللّهَ وَلَا لَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُواْ شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ مُنْ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا فَيْ النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ مُ مَا لَيْدَاكُمْ مُ اللّهُ الْعَدُلُونَ الْمُ الْعَدُلُونَ الْمُعَمَّلُونُ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ مُنَاكُمُ مُ وَالْوَسَطُ الْعَدُلُونَ الْعَيْقُولُ مَعْمَا لَيْعَالُونُ مَا لَا اللّهُ الْعَمْلُ الْعَدُلُونَ الْعُمْلُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الْعَدُلُونَ الْعَلْمُ لَعَمْلُولُ اللّهُ الْعَلْمُ لَعُمُ اللّهُ الْعَدُلُولُ اللّهُ الْعَدُلُونُ الْعَمْلُونُ الْعُهُ وَالْوَلِلَةُ وَلِي اللّهُ الْعُلُولُ اللّهُ الْعُلُولُ اللّهُ الْعَلْمُ الْعُلُولُ اللّهُ الْعُلُولُ اللّهُ الْعُلُولُ اللّهُ الْعُلُولُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْعُولُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

. ١٤/٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ تعالى : ৬৫/২/১৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِيْ كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَّنْقَلِبُ عَلَى عَقِبْيْهِ لَا وَإِنْ كَانَتُ لَكَبِيْرَةً إِلَّا عَلَى اللَّهُ لَا وَمَا كَانَ اللهُ لِيُضِيْعَ إِيْمَانَكُمْ لَا إِنَّ اللهَ بِالنَّاسِ لَرَوُوفُ رَّحِيْمُ (١١٢).

আপনি যে কিবলার এ যাবত অনুসরণ করছিলেন তাকে আমি এজন্য প্রতিষ্ঠিত করেছিলাম যাতে জানতে পারি কে রাস্লের অনুসরণ করে, আর কে পিঠটান দেয়? আল্লাহ যাদের সংপথ প্রদর্শন করেছেন তাদের ব্যতীত অন্যদের কাছে এটা নিশ্চিত কঠোরতর বিষয়। আল্লাহ এমন নন যে, তোমাদের ঈমান ব্যর্থ করে দেবেন। নিশ্চয় আল্লাহ মানুষের প্রতি পরম মমতাময়, পরম দ্যালু। (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/১৪৩) বুখারী- ৪/২০

١٤٨٨. مرثنا مُسَدَّدُ حَدَّنَنا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا بَيْنَا النَّاسُ يُصَلُّونَ الصُّبْحَ فِيْ مَسْجِدِ قُبَاءٍ إِذْ جَاءَ جَاءٍ فَقَالَ أَنْزَلَ اللهُ عَلَى النَّبِي اللهُ قُرْآنًا أَنْ يَسْتَقْبِلَ النَّاسُ يُصَلُّونَ الصُّبْحَ فِيْ مَسْجِدِ قُبَاءٍ إِذْ جَاءَ جَاءٍ فَقَالَ أَنْزَلَ اللهُ عَلَى النَّبِي اللهُ قُرْآنًا أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةِ الْكَعْبَةِ الْكَعْبَةِ الْكَعْبَةِ الْكَعْبَةِ الْمُعْتَةِ اللهُ الْكَعْبَةِ اللهُ عَلَى الْمُعْتِقِ اللهُ الْمُعْتَةِ اللهُ الْمُعْتِدِ اللهُ الْمُعْتَةِ اللهُ الْمُعْتِدِ اللهُ الْمُعْتَةِ اللهُ الْمُعْتَةِ اللهُ الْمُعْتَةِ اللهُ الْمُعْتَةِ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّه

88৮৮. ইবনু 'উমার (क्क्र) হতে বর্ণিত। একদিন লোকেরা কৃবা মাসজিদে ফাজ্রের সলাত আদায় করছিলেন। এমন সময় এক আগন্তুক এসে বলল, আল্লাহ তা'আলা নাবী (क्क्रि)-এর প্রতি কুরআনের এ আয়াত অবতীর্ণ করেছেন যে, তিনি যেন (সলাতে) কা'বার দিকে মুখ করেন। কাজেই আপনারাও কা'বার দিকে মুখ করুন। তখন লোকেরা কা'বার দিকে মুখ ফিরিয়ে নেন। (৪০৩) (আ.প্র. ৪১৩০, ই.ফা. ৪১৩৩)

١٥/٢/٦٥. بَابِ قَوْلِ الله تعالى :

৬৫/২/১৫. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجُهِكَ فِي السَّمَآءِ جَ فَلَنُولِيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضُهَا صِ فَوَلِّ وَجُهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَـرَامِ عَهِ إِلَى قوله : ﴿عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾.

"বার বার আকাশের দিকে আপনার তাকানোকে আমি অবশ্য লক্ষ্য করছি.... আল্লাহ সে সম্বন্ধে বেখবর নন যা তারা করে।" (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১৪৪)

٤٤٨٩. صرفنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمْ يَبْقَ مِمَّنْ صَلَّى الْقِبْلَتَيْنِ غَيْرِي.

88৮৯. আনাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যারা উভয় কিবলার (বাইতুর্ল মার্কদাস কা'বা-এর) দিকে মুখ করে সলাত আদায় করেছেন তাদের মধ্যে আমি ব্যতীত আর কেউ বেঁচে নেই। (আ.প্র. ৪১৩১, ই.ফা. ৪১৩৪)

: بَابِ ١٦/٢/٦٥ ৬৫/২**/১৬. অধ্যা**য়:

﴿ وَلَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِيْنَ أُوتُوا الْكِتْبَ بِكُلِّ أَيَةٍ مَّا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ﴾ إِلَى قَرْلِهِ: ﴿ إِنَّكَ إِذًا لَّمِنَ الظَّالِمِيْنَ ﴾.

"যাদের কিতাব দেয়া হয়েছে তাদের কাছে আপনি সমস্ত প্রমাণ পেশ করলেও তারা আপনার কিবলার অনুসরণ করবে না, আর আপনি তাদের কিবলা অনুসরণ করার নন। আর তারা একে অন্যের কিবলা অনুসরণ করে না। আপনি যদি আপনার কাছে জ্ঞান আসার পর তাদের বাসনার অনুসরণ করেন, তবে নিশ্চয়ই আপনি যালিমদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে পড়বেন।" (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১৪৫)

٤٤٩٠. عَنَا خَالِهُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا بَيْنَمَا النَّاسُ فِي الصَّبْحِ بِقُبَاءٍ جَاءَهُمْ رَجُلُ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرْآنُ وَأُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الشَّامُ فَاسْتَدَارُوْا بِوُجُوْهِهُمْ إِلَى الْكَعْبَةِ. يَشْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ أَلَا فَاسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَ وَجْهُ النَّاسِ إِلَى الشَّأْمِ فَاسْتَدَارُوْا بِوُجُوْهِهُمْ إِلَى الْكَعْبَةِ.

88৯০. ইবনু 'উমার (হক্রে) হতে বর্ণিত। একদা লোকেরা মাসজিদে কুবায় ফাজ্রের সলাত আদায় করছিলেন। এমন সময় তাদের কাছে একজন লোক এসে বলল, এ রাতে রস্লুল্লাহ (ক্রি)-এর উপর ক্রআনের আয়াত অবতীর্ণ হয়েছে এবং কা'বার দিকে মুখ করে সলাত আদায় করার জন্য তিনি নির্দেশিত হয়েছেন। অতএব আপনারা কা'বার দিকে মুখ ফিরিয়ে নিন। আর তখন লোকেদের চেহারা শামের দিকে ছিল। তখন তারা তাদের চেহারা কা'বার দিকে ঘুরিয়ে নিলেন। (৪০৩) (আ.প্র. ৪১৩২, ই.ফা. ৪১৩৫)

: بَاب. ۱۷/۲/٦٥ ৬৫/২/১৭. অধ্যায়:

﴿ اللَّذِيْنَ التَيْنَاهُمُ الْكِتْبَ يَعْرِفُونَهُ كُمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَآءَهُمْ طَ وَإِنَّ فَرِيْقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ : ﴿ فَلَا تَكُونَنَ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴾.

"যাদের আমি কিতাব দিয়েছি তারা তাকে সেরূপ চেনে, যেরূপ তারা তাদের পুত্রদের চেনে। আর তাদের একদল জেনেশুনে নিশ্চিতভাবে সত্য গোপন করে। প্রকৃত সত্য তো তা, যা তোমার পালনকর্তার তরফ থেকে প্রাপ্ত। কাজেই তুমি সন্দিহানদের দলভুক্ত হয়ো না।" (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১৪৬-১৪৭)

٤٤٩١. صُنَا يَحْيَى بُنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ بَيْنَا النَّاسُ بِقُبَاءٍ فِي صَلَاةِ الصَّبْحِ إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ إِنَّ النَّبِيَ ﷺ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرْآنُ وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَة فَاسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَتْ وُجُوْهُهُمْ إِلَى الشَّأْمِ فَاسْتَدَارُوْا إِلَى الْكَعْبَةِ.

88৯১. ইবনু 'উমার হৈতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা লোকেরা কুবা মাসজিদে ফাজ্রের সলাতে ছিলেন, তখন তাদের কাছে একজন আগন্তুক এসে বললেন, নাবী (হ্নি)-এর প্রতি এ রাতে কুরআন (এর আয়াত) অবতীর্ণ করা হয়েছে, আর এতে তিনি কা'বার দিকে মুখ ফিরানোর জন্য নির্দেশিত হয়েছেন। কাজেই আপনারা কা'বার দিকে মুখ ঘুরিয়ে নিন। আর তখন তাদের মুখ শামের দিকে ছিল। তখন তারা কা'বার দিকে ঘুরে গেলেন। ৪০৩। (আ.প্র. ৪১৩৬, ই.ফা. ৪১৩৬)

۱۸/۲/٦٥. بَاب:

৬৫/২/১৮. অধ্যায়:

﴿ وَلِكُلِّ وَجْهَةً هُوَ مُوَلِيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْحَيْرَتِ د ص أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللهُ جَمِيْعًا د إِنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُ (١٤٨)﴾.

"আর প্রত্যেকেরই রয়েছে একটি দিক, যেদিকে সে মুখ করে। সুতরাং তোমরা সৎকাজে প্রতিযোগিতায় এগিয়ে যাও। যেখানেই তোমরা থাক না কেন, আল্লাহ তোমাদের সবাইকে একত্র সমবেত করবেন। নিশ্চয় আল্লাহ সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান।" (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১৪৮)

اللهُ الله

٥٦/٢/٦٥. بَابِ :

৬৫/২/১৯. অধ্যায়:

﴿ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِ وَجُهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ لَا وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَّبِكَ لَ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (١١٨)﴾ شَطْرُهُ تِلْقَاؤُهُ.

"যেখান থেকেই তুমি বের হও না কেন, তোমার মুখ আল-মাসজিদুল হারামের দিকে ফেরাও। নিশ্চয় এটা হল তোমার পালনকর্তার তরফ থেকে অবধারিত সত্য। তোমরা যা কর সে সম্বন্ধে আল্লাহ বেখবর নন" – (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১৪৯)। ഫ്ർൂര് সেই দিকে।

١٤٩٣. مرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ بَيْنَا النَّاسُ فِي الصَّبْحِ بِقُبَاءٍ إِذْ جَاءَهُمْ رَجُلُّ فَقَالَ أُنْزِلَ اللَّيْلَةَ قُرْآنُ فَأُمِرَ أَنْ يَسْتَقْيِلَ الْكَعْبَةِ فَاسْتَقْبِلُوهَا وَاسْتَدَارُوا كَهَيْئَتِهِمْ فَنَوَجَّهُوا إِلَى الْكَعْبَةِ وَكَانَ وَجْهُ النَّاسِ إِلَى الشَّأْمِ.

8৪৯৩. ইবনু 'উমার (হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা কুবা মাসজিদে সহাবীগণ ফাজ্রের সলাত সম্পাদন করছিলেন। এমন সময় এক ব্যক্তি এসে বলল, আজ রাতে [নাবী (্রেলু)-এর প্রতি] কুরআনের আয়াত অবতীর্ণ হয়েছে, তাতে কা'বার দিকে মুখ ফিরানোর নির্দেশ দেয়া হয়েছে। কাজেই আপনারা সেদিকে মুখ ঘুরিয়ে নিন। তখন তারা আপন আপন অবস্থায় মুখ ঘুরিয়ে নেন এবং কা'বার দিকে মুখ করেন। তখন তাদের মুখ সিরিয়ার দিকে ছিল। [৪০৩] (আ.শ্র. ৪১৩৫, ই.ফা. ৪১৩৮)

٥٢/٢/٦٥. بَاب :

৬৫/২/২০. অধ্যায়:

﴿ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ لَا وَحَيْثُ مَا كُنْتُمُ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ : ﴿ وَلَعَلَّكُمْ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ لَا وَحَيْثُ مَا كُنْتُمُ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ : ﴿ وَلَعَلَّكُمْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللللَّ اللَّا اللللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ ال

"এবং যেখান থেকেই তুমি বের হও না কেন, তোমার মুখ আল-মাসজিদুল হারামের দিকে ফেরাও এবং তোমরা যেখানেই থাক না কেন সেদিকেই মুখ ফেরাবে, যাতে..... তোমরা সৎপথে পরিচালিত হতে পার।" (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১৫০) ٤٤٩٤. صر ثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ بَيْنَمَا النَّاسُ فِيْ صَلَاةِ الصَّبْحِ بِقُبَاءٍ إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ فَاسَتَقْبِلُوهَا وَكَانَتْ وُجُوْهُهُمْ إِلَى الشَّأْمِ فَاسْتَدَارُوْا إِلَى الْقَبْلَةِ.

88৯৪. ইবনু 'উমার (হেতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা ক্বাতে সহাবীগণ ফাজ্রের সলাত সম্পাদন করছিলেন এমন সময় এক আগন্তুক এসে বলল, রস্লুল্লাহ ﷺ এর প্রতি আজ রাতে কুরআনের আয়াত অবতীর্ণ হয়েছে এবং তিনি কা'বার দিকে মুখ ফিরানোর নির্দেশপ্রাপ্ত হয়েছেন। অতএব আপনারাও সেদিকে মুখ ফিরিয়ে নিন। তাদের মুখ তখন ছিল সিরিয়ার দিকে। তখন তারা কা'বার দিকে ফিরে গেলেন। ৪০৩) (আ.প্র. ৪১৩৬, ই.ফা. ৪১৩৯)

٢١/٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/২/২১. অধ্যায়: মহান আল্লাহুর বাণী ঃ

﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَآثِرِ اللهِ جَ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوّفَ بِهِمَا لَمُ وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا لا فَإِنَّ اللهَ شَاكِرُ عَلِيْمٌ (١٥٨)﴾

﴿ شَعَآثِرُ ﴾ : عَلَامَاتُ وَاحِدَتُهَا شَعِيْرَةُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الصَّفْوَانُ الْحَجَرُ وَيُقَالُ الْحِجَارَةُ الْمُلْسُ الَّتِيْ لَا تُنْبِتُ شَيْئًا وَالْوَاحِدَةُ صَفْوَانَةً بِمَعْنَى الصَّفَا وَالصَّفَا لِلْجَمِيْعِ.

নিশ্চর সাফা ও মারওয়াহ হল আল্লাহ্র নিদর্শনসমূহের মধ্যে অন্তর্ভুক্ত। সুতরাং যে কেউ কা'বা ঘরে হাজ্জ বা 'উমরাহ পালন করে তার পক্ষে এ দু'টির মধ্যে প্রদক্ষিণ করাতে কোন পাপ নেই। আর কেউ স্বতঃস্কৃতভাবে কোন নেক কাজ করলে আল্লাহ তার পুরস্কার দেবেন, তিনি সর্বজ্ঞ। (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/১৫৮)

च्हें राला شَعِيْرَةٌ এর বহু বচন। নিদর্শন। ইবনু 'আব্বাস 📾 বলেন, সাফওয়ান অর্থ পাথর; বলা شَعَائِرٌ হতে এমন পাথর যা কিছু উৎপন্ন করে না। একবচনে صَفْوَانَةٌ হয়ে থাকে। الصَّفَا عجومه مرابع عنه عنه الله عنه عنه الله عنه عنه الله عنه عنه الله عنه عنه الله عنه عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الل

 88৯৫. 'উরওয়াহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (ﷺ)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ 讀-কে জিজ্ঞেস করলাম- আর তখন আমি অল্প বয়সের ছিলাম।

মহান আল্লাহ্র বাণী । إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوءَ مِنْ شَعَاّثِرِ اللّهِ عِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا اوَالْمَرُوءَ مِنْ شَعَاّثِرِ اللّهِ عِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا اوَالْمَرُوءَ مِنْ شَعَاّثِرِ اللّهِ عِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا اوَالْمَرُوءَ مِنْ شَعَاّثِرِ اللّهِ عِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا اوَالْمَرُوءَ مِنْ شَعَاّثِرِ اللّهِ عِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا اللّهِ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا اللّهُ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا اللّهُ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا الْمَدَوْءَ مِنْ شَعَارُو اللّهِ عِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَو اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا الْمُعَالَمُ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا الْمَدَوْءَ مِنْ شَعَارُ واللّهِ عِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَو اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا الْعَلَى اللّهِ عَلَى الْمُعَالِ اللّهِ عَلَيْهِ أَنْ يَعْوَفَ بِهِمَا الْعَلَامُ عَلَيْهِ أَنْ يَعْوَفَ بَهِمَا الْعَلَا عُلَا عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَلُ الْمُ الْعَنْهَ الْمُ الْعَلَا عَلَيْهِ أَنْ يَعْوَلُ الْمُعَالِ اللّهِ عَلَيْهِ أَلَا عَلَيْهِ الْمُعَالَى اللّهِ عَلَيْهِ أَنْ يَعْوَلُ الْمُ الْعَلَامُ اللّهِ عَلَيْهِ أَنْ يَعْلَى اللّهِ عَلَيْهِ أَنْ يَعْوَلُ الْمُعَالَ الْمُعَالِقَ الْمُعَالِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ أَلَا عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ أَلَى اللّهِ عَلَى الْعَلَا اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّ

ددعة. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّفَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَالَ كُنَّا نَرَى أَنَّهُمَا مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا كَانَ الإِسْلَامُ أَمْسَكُنَا عَنْهُمَا فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنْ شَعَآثِرِ اللهِ ج فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوّفَ بِهِمَا﴾.

88৯৬. 'আসিম ইবনু সুলাইমান (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস ইবনু মালিক ক্রেল-কে সাফা ও মারওয়াহ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বলেন, আমরা ঐ দু'টিকে জাহিলী যুগের কাজ বলে মনে করতাম। যখন ইসলাম আসল, তখন আমরা এ দু'টির মধ্যে সায়ী করা থেকে বিরত থাকি। তখন আল্লাহ আয়াত অবতীর্ণ করেন وَإِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةُ পর্যন্ত। المُحادة (আ.প্র. ৪১৩৮, ই.ফা. ৪১৪১)

٢٢/٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/২/২২. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُوْنِ اللهِ أَنْدَادًا ﴾ أَنْدَادًا : وَاحِدُهَا نِدًّ.

"মানুষের মধ্যে এমন লোকও আছে যে আল্লাহ ব্যতীত অন্যকে তাঁর সমকক্ষরূপে গ্রহণ করে।" (সুরাহ আল-বাকারাহ ২/১৬৫)

এখানে أَنْدَادًا অর্থ সমকক্ষ ও বরাবর। يُدُّ এর একবচন।

88৯৭. 'আবদুল্লাই ইবনু মাস'উদ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী () একটি কথা বললেন, আর আমি একটি বললাম। নাবী () বললেন, যে ব্যক্তি আল্লাই ব্যতীত অন্যকে তাঁর সমকক্ষ হিসেবে আহ্বান করা অবস্থায় মারা যায়, সে জাহান্নামে যাবে। আর আমি বললাম, যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সঙ্গে কাউকে সমকক্ষ হিসেবে আহ্বান না করা অবস্থায় মারা যায়? (তিনি বললেন) সে জান্নাতে যাবে। (১২০৮) (আ.প্র. ৪১৩৯, ই.ফা. ৪১৪২)

٥٣/٢/٦٥. بَاب: ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى لَا اَلْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ ﴾ [٣/٢/٦٥. بَاب: ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى لَا اَلْحُرُّ بِالْحَرْدُ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ ﴾ إلى قَوْلِهِ: ﴿ عَذَابُ أَلِيْمُ ﴾ عُفِي: تُرِكَ.

৬৫/২/২৩. অধ্যায়: হে ঈমানদারগণ! তোমাদের জন্য নিহতদের ব্যাপারে কিসাসের১ বিধান দেয়া হল, স্বাধীন ব্যক্তির বদলে স্বাধীন ব্যক্তি, ক্রীতদাসের বদলে ক্রীতদাস এবং নারীর বদলে নারী। তবে তার ভাইয়ের তরফ থেকে কাউকে কিছু ক্ষমা করে দেয়া হলে যথাযথ বিধির অনুসরণ করতে হবে এবং সততার সঙ্গে তা তাকে প্রদান করতে হবে। এটা তোমাদের প্রতিপালকের তরফ থেকে ভার লাঘব ও বিশেষ রাহমাত। এরপরও যে কেউ বাড়াবাড়ি করে, তার জন্য রয়েছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি। (স্বাহ আল-বাকারাহ ২/১৭৮)

পরিত্যাগ করে।

١٤٩٨. مرثنا الحُمَيْدِيُّ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَنَا عَمْرُو قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيْلَ الْقِصَاصُ وَلَمْ تَكُنْ فِيْهِمْ الدِّيَةُ فَقَالَ اللهُ تَعَالَى لِهَذِهِ الْأُمَّةِ ﴿ إِلْأَيْهَا اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيْلَ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى لَا آلْحُرُّ بِالْحَرِّ وَالْعَبْدِ وَالْأَنْفَى بِالْأَنْفَى لِلْأَنْفَى لَا لَقَيْهُ لَا اللهِ يَقَى الْقَتْلَى لَا آلَحُرُ وَالْعَبْدِ وَالْأَنْفَى بِالْأَنْفَى بِالْأَنْفَى لِللَّانَفِي الْقَنْمُ لَا الدِيَةَ فِي الْعَمْدِ. ﴿ فَاتِبَاعُ اللهِ مَا كُتِبَ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَ الدِيَةَ فِي الْعَمْدِ. ﴿ فَاتِبَاعُ اللهُ عَرُونِ وَيُؤَدِّ وَأَدَاءً إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ﴿ وَلِكَ تَخْفِيفُ مِنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَة ﴾ مِمَّا كُتِبَ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ﴿ فَمَنِ الْعَنْدِى بَعْدَ ذُلِكَ فَلَا فَنَا لَهُ وَلَا الدِيَةِ وَالْمَعْرُونِ وَيُؤَدِّي بِإِحْسَانٍ ﴿ وَلِكَ تَخْفِيفُ مِنْ رَبِكُمْ وَرَحْمَة ﴾ مِمَّا كُتِبَ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ﴿ فَمَنِ الْمَعْرُونِ وَيُؤَدِّي بِإِحْسَانٍ ﴿ وَلِكَ تَخْفِيفُ مِنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَة ﴾ مِمَّا كُتِبَ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ﴿ فَمَنِ الْقَبِيهُ وَلَا الدِيَةِ فَيُولُ الدِيَةِ وَمُولُ الدِيَةِ مَا مُنْ كَانَ فَلَاكُمُ وَتَلَ بَعْدَ وَبُولِ الدِيَةِ

88৯৮. ইবনু 'আব্বাস (क्ल) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বানী ইসরাঈল সম্প্রদায়ের কিসাস প্রথা চালু ছিল কিন্তু দিয়াত তাদের মধ্যে চালু ছিল না। অনন্তর আল্লাহ তা'আলা এ উদ্মতের জন্য এ আয়াত অবতীর্ণ করেন ঃ হত্যার ক্লেত্রে কিসাস বা খুনের বদলে খুন তোমানের জন্য ফর্য করা হয়েছে। স্বাধীন মানুষের বদলে স্বাধীন মানুষ, ক্রীতদাসের বদলে ক্রীতদাস এবং স্ত্রীলোকের বদলে স্ত্রীলোকের কিসাস নেয়া হবে। হাঁ, কোন হত্যাকারীর সঙ্গে তার কোন (মুসলিম) ভাই ন্ম্রতা দেখাতে চাইলে। উল্লিখিত

আয়াতে আলআফুব فَالْعَفُوُ -এর অর্থ ইচ্ছাকৃত হত্যার ক্ষেত্রে দিয়াত গ্রহণ করতঃ কিসাস ক্ষমা করে দেয়া। فَالْعَفُو الْكِهُ بِإِحْسَانِ অর্থাৎ এ ব্যাপারে যথাযথ বিধি মেনে চলবে এবং নিষ্ঠার সঙ্গে দিয়াত আদায় করে দেবে। তোমাদের পূর্বের লোকেদের উপরে আরোপিত কিসাস হতে তোমাদের প্রতি দিয়াত ব্যবস্থা আল্লাহ্র পক্ষ হতে তোমাদের প্রতি শান্তি হ্রাস ও বিশেষ অনুগ্রহ। দিয়াত কবৃল করার পরও যদি হত্যা করে তাহলে তার জন্য কঠিন শান্তি রয়েছে। [৬৮৮১] (আ.গ্র. ৪১৪০, ই.ফা. ৪১৪৩)

٤٤٩٩. صرتنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا مُمَيْدُ أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُمْ عَنَ النَّبِي اللهِ قَالَ كِتَابُ اللهِ الْقِصَاصُ.

8৪৯৯. আনাস (তাদের কাছে নাবী (থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, আল্লাহ্র কিতাবের নির্দেশ হল কিসাস। (২৭০৩) (আ.প্র. ৪১৪৩, ই.ফা. ৪১৪৪)

٠٥٠٠. مرش عَبْدُ اللهِ بَنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بَنَ بَكْرِ السَّهْمِيَّ حَدَّثَنَا مُمَيْدُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ الرُّبَيِّعَ عَبْدَ اللهِ بَنَ بَكْرِ السَّهْمِيَّ حَدَّثَنَا مُمَيْدُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ الرُّبَيِّعِ عَبْدَ اللهِ عَمْ وَأَبَوْا فَعَرَضُوا الْأَرْشَ فَأَبَوْا فَأَبُوا وَسُولَ اللهِ عَلَيْ وَأَبُوا إِلَيْهَا الْعَفُو فَأَبَوْا فَعَرَضُوا الْأَرْشَ فَأَبُوا فَأَبُوا اللهِ عَلَيْ وَأَبُوا إِلَا اللهِ عَلَيْ وَاللهِ عَلَيْ وَاللهِ اللهِ اللهِ أَتُحْسَرُ ثَنِيَّةُ الرُّبَيِّعِ لَا وَالَّذِي اللهِ اللهِ اللهِ أَنْ مَنْ وَلُو اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

৪৫০০. আনাস হ্রে হতে বর্ণিত। আনাসের ফুফু রুবাঈ এক বাঁদির সম্মুখ দাঁত ভেঙ্গে ফেলে। এরপর বাঁদির কাছে রুবাঈয়ের লোকজন ক্ষমা চাইলে বাঁদির লোকেরা অস্বীকার করে। তখন তাদের কাছে দিয়াত পেশ করা হল, তখন তা তারা গ্রহণ করল না। অগত্যা তারা রস্লুল্লাহ (হ্রু) সমীপে এসে ঘটনা জানাল। কিন্তু কিসাস ব্যতীত অন্য কিছু গ্রহণ করতে তারা অস্বীকার করল। রস্লুল্লাহ (হ্রু)-এর কিসাসের নির্দেশ দিলেন। তখন আনাস ইবনু নয়র (ক্রু) বললেন, হে আল্লাহ্র রস্লা! রুবাঈদের সামনের দাঁত ভাঙ্গা হবে? না, য়ে সন্তা আপনাকে সত্য সহ পাঠিয়েছেন তাঁর শপথ, তাঁর দাঁত ভাঙ্গা হবে না। তখন রস্লুল্লাহ (হ্রু) বললেন, হে আনাস! আল্লাহ্র কিতাব তো কিসাসের নির্দেশ দেয়। এরপর বাঁদির লোকেরা রায়ী হয়ে যায় এবং রুবাঈ'কে ক্ষমা করে দেয়। তখন রস্লুল্লাহ (হ্রু) বললেন ঃ আল্লাহ্র বান্দাদের মাঝে এমন মানুষও আছে যিনি আল্লাহ্র নামে শপথ করলে আল্লাহ তা পূরণ করেন। হি৭০৩। (আ.গ্র. ৪১৪২, ই.গা. ৪১৪৫)

: ڔ١٤/٢/٦٥. بَاب ৬৫/২/২৪. অধ্যায়:

﴿ يَأْتُهَا الَّذِيْنَ أُمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِب عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾

"হে ঈমানদারগণ! তোমাদের উপর সওম ফারয করা হল যেরূপ ফারয করা হয়েছিল তোমাদের পূর্ববর্তী লোকেদের উপর, যেন তোমরা মুত্তাকী হতে পার।" (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১৮৩)

٤٥٠١. مرشا مُسَدَّدُ حَدَّنَنا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ عَاشُوْرَاءُ يَصُوْمُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ قَالَ مَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمْهُ.

৪৫০১. ইবনু 'উমার (হেন্স) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, জাহিলী যুগের লোকেরা আশুরার সওম পালন করত। এরপর যখন রমাযানের সওমের বিধান অবতীর্ণ হল, তখন নাবী (্রাট্রি) বললেন, যার ইচ্ছা সে আশুরার সওম পালন করবে আর যার ইচ্ছা সে তার সওম পালন করবে না। ১৮৯২; মুসলিম ১৩/১৯, হাঃ ১১২৬, আহমাদ ৬৩০০। (আ.প্র. ৪১৪৩, ই.ফা. ৪১৪৬)

٢٥٠٢. ص*َّنَا* عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَاثِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا كَانَ عَاشُوْرَاءُ يُصَامُ قَبْلَ رَمَضَانَ فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ قَالَ مَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ.

৪৫০২. 'আয়িশাহ জ্রাক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রমাযানের সওমের (আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার) পূর্বে আশুরার সওম পালন করা হত। এরপর যখন রমাযানের (সম্পর্কিত বিধান) অবতীর্ণ হল, তখন নাবী (ক্লিই) বললেন, যে ইচ্ছা করে (আশুরার) সওম পালন করবে, আর যে চায় সে সওম পালন করবে না।।১৫৯২। (আ.প্র. ৪১৪৪, ই.ফা. ৪১৪৭)

ده٠٣. مرش تحَمُودُ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ دَخَلَ عَلَيْهِ الْأَشْعَتُ وَهُو يَطْعَمُ فَقَالَ الْيَوْمُ عَاشُوْرَاءُ فَقَالَ كَانَ يُصَامُ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ رَمَضَانُ فَلَمَّا لَنُولَ رَمَضَانُ فَلَمَّا يَزُلَ رَمَضَانُ فَلَمَّا تَرْفَ فَكُلُ.

৪৫০৩. 'আবদুল্লাহ (রহ.) (ইবনু মাস'উদ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, তাঁর নিকট 'আশ'আস আসেন। এ সময় ইবনু মাস'উদ হা পানাহার করছিলেন। তখন আশ'আস হা বললেন, আজ তো 'আগুরা। তিনি বললেন, রমাযানের (এর সওমের বিধান) অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বে 'আগুরার সওম পালন করা হত। যখন রমাযানের (এর সওমের বিধান) অবতীর্ণ হল তখন তা পরিত্যাগ করা হয়েছে। এসো, তুমিও খাও। বি্সালম ১৩/১৯, হাঃ ১১২৭। (আ.শ্র. ৪১৪৫, ই.ফা. ৪১৪৮)

১০٠٤. مرش مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْبَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ يَوْمُ عَاشُوْرَاءَ تَصُوْمُهُ قُرَيْشُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ النَّبِيُ ﷺ يَصُوْمُهُ فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ صَامَهُ وَأَمَر عَاشُورَاءُ فَكَانَ مَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ. بِصِيَامِهِ فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ الْفَرِيْضَةَ وَتُرِكَ عَاشُورَاءُ فَكَانَ مَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ. بِصِيَامِهِ فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ كَانَ رَمَضَانُ الْفَرِيْضَةَ وَتُرِكَ عَاشُورَاءُ فَكَانَ مَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ. هُورَاءُ فَكَانَ مَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ. هُورَاءُ فَكَانَ مَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَكَانَ مَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ وَالْمَاهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ وَمُنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ وَمُونَ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ وَمَنْ شَاء لَمْ يَصُمُهُ وَمَا عَالَمُهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ وَمَا عَلَمُ وَمَا يَعَلَى مَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ وَمَانَ مَانَ مَالِهُ وَمَالَ مَالَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُهُ وَالْمَانُ اللهُ عَلَى مَصَوْمُهُ فَلَمَا عَلَى مَالِمُهُ وَمَا يَعْمَلُورَاءُ فَكَانَ مَنْ شَاءَ لَمْ يَصَامُ وَمَا يَعْمَلُهُ وَالْمَا عَلَيْهُ مَا يَعْمُ لَعْلَمُ اللّهُ عَلَيْهُ مَلَى مَنْ شَاءَ لَوْلِكُ عَاشُورُاءُ فَكَانَ مَنْ شَاءَ لَمُ عَلَى مَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُ عَلَيْكُ مِنْ مَلَاءً لَمْ يَعْمَلُونُ مَا يَعْمَلُونُ مَا يَعْمُونُ مَالْمُولُونَ مُولِعُونُ مَا يَعْمَلُهُ مَالِمُهُ وَمُنْ مَالِعُهُ مَالِهُ عَلَى مَالِعُونُ مَالِمُ عَلَى مَا يَعْمُ مَا عَلَاللهُ عَلَمُ مُنْ مَالِعُهُ مَالَعُونُ مَا يَعْمُونُ مَنْ مَا يَعْمُ لَمْ عَلَى مَالِعُونُ مَالِمُ عَلَى مَالِعُونُ مَا يَعْمُونُ مَا يَعْمُ لَمْ عَلَيْكُولُونَا مِنْ مَالِعُهُ مَالِهُ مَا عَلَمُ مُولِهُ مَا عَلَمُ عَلَمُ مَا يَعْمُ مَا يَعْمُ مُنْ مَا يَعْمُ لَا عَلَمُ مُعْلِقًا مُولِعُونُ مَا يَعْمُونُونُ مَا عَلَمُ مُعَلِعُولُ مَا عَلَمُ مُعَلِمُ مَا عَلَمُ مُعْمُولُولُولُوا مُعَلِيْكُ

আয়াত) অবতীর্ণ হলে রমাযানের সওম ফরয হল এবং আশুরার সওম বাদ গেল। এরপর যে চাইত সে উক্ত সওম পালন করত আর যে চাইত তা পালন করত না। ১৫৯২। (আ.প্র. ৪১৪৬, ই.ফা. ৪১৪৯)

٥٥/٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

﴿ أَيَّامًا مَّعْدُوْدَتٍ لَا فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيْضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةً مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ لَا وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطِيْقُوْنَهُ فِدْيَةً طَعَامُ مِسْكِيْنٍ لَا فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرً لَهُ لَا وَأَنْ تَصُوْمُوْا خَيْرً لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ (١٨١)﴾ طَعَامُ مِسْكِيْنٍ لَا فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُو خَيْرً لَهُ لَا وَأَنْ تَصُوْمُوا خَيْرً لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ (١٨١)﴾

নির্দিষ্ট কয়েক দিনের জন্য। তবে তোমাদের মধ্যে কেউ অসুস্থ হলে কিংবা সফরে থাকলে সে অন্য সময়ে সওমের সংখ্যা পূরণ করে নিবে। আর সওম যাদের জন্য অতিশয় কষ্টদায়ক, তারা এর পরিবর্তে ফিদয়া দিবে একজন মিসকীনকে খাদ্যদান করে। কেউ স্বতঃস্ফূর্তভাবে সংকাজ করলে তা তার জন্য কল্যাণকর হয়। যদি তোমরা সওম কর; তবে তা হবে তোমাদের জন্য অধিকতর কল্যাণকর, যদি তোমরা তা বুঝতে। (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১৮৪)

وَقَالَ عَطَاءٌ يُفْطِرُ مِنَ الْمَرَضِ كُلِّهِ كَمَا قَالَ اللهُ تَعَالَى وَقَالَ الْحَسَنُ وَإِبْرَاهِيْمُ فِي الْمُرْضِعِ أَوِ الْحَامِلِ إِذَا خَافَتَا عَلَى أَنْفُسِهِمَا أَوْ وَلَدِهِمَا تُفْطِرَانِ ثُمَّ تَقْضِيَانِ وَأَمَّا الشَّيْحُ الْكَبِيْرُ إِذَا لَمْ يُطِقُ الصِّيَامَ فَقَدْ أَطْعَمَ أَنَسُ بَعْدَ مَا كَبِرَ عَامًا أَوْ عَامَيْنِ كُلَّ يَوْمٍ مِشْكِيْنًا خُبْرًا وَلَحْمًا وَأَفْطَرَ قِرَاءَهُ الْعَامَةِ يُطِيْقُونَهُ وَهُوَ أَكْثُرُ.

ইমাম 'আত্মা (রহ.) বলেন, সর্বপ্রকার রোগেই সওম ভাঙ্গা যাবে। যেমন আল্লাহ বলেছেন। পক্ষান্ত রে ইমাম হাসান ও ইবরাহীম (রহ.) বলেন, স্তন্যদান্ত্রী এবং গর্ভবতী স্ত্রীলোক যখন নিজ প্রাণ অথবা তাদের সন্তানের জীবনের প্রতি হুমকির আশঙ্কা করে তখন তারা উভয়ে সওম ভঙ্গ করতে পারবে। পরে তা আদায় করে নিতে হবে। অতিবৃদ্ধ ব্যক্তি সওম পালনে অক্ষম হলে যেমন আনাস (বৃদ্ধ হওয়ার পর এক বছর অথবা দু'বছর প্রতিদিন এক দরিদ্র ব্যক্তিকে রুটি ও গোশ্ত খেতে দিতেন এবং সওম ত্যাগ করতেন। অধিকাংশ লোকের কিরাআত হল يُطِيْقُونَكُ অর্থাৎ যারা সওমের সামর্থ্য রাখে এবং এটাই সাধারণ্যে প্রচলিত।

٥٠٠٥. مرشى إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا رَوْحٌ حَدَّنَنَا زَكْرِيَّاءُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَمْرُوْ بْنُ دِيْنَارٍ عَنْ عَطَاءٍ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقْرَأُ ﴿ وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطَوَّقُوْنَهُ فَلَا يُطِيْقُوْنَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْنٍ ﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَيْسَتْ بِمَنْسُوْخَةٍ هُوَ الشَّيْخُ الْكَبِيْرُ وَالْمَرَّأَةُ الْكَبِيْرَةُ لَا يَسْتَطِيْعَانِ أَنْ يَصُوْمَا فَيُطْعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِيْنًا.

৪৫০৫. ইবনু 'আব্বাস (ক্রে)-কে পড়তে শুনেছেন অর্থাৎ যারা সওম পালনে সক্ষম নয়। তাদের জন্য একজন মিসকীনকে খানা খাওয়ানোই ফিদ্য়া। ইবনু 'আব্বাস (ক্রে) বলেন, এ আয়াত রহিত হয়নি। এ হুকুম সেই অতিবৃদ্ধ পুরুষ ও স্ত্রীলোকের জন্য যারা সওম পালনে সমর্থ নয়। এরা প্রত্যেক দিনের সওমের পরিবর্তে একজন মিসকীনকে পেট পুরে আহার করাবে। (আ.প্র. ৪১৪৭, ই.ফা. ৪১৫০)

٢٦/٢/٥. بَاب: ﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمْ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ﴾

৬৫/২/২৬. অধ্যায়: "সুতরাং তোমাদের মধ্যে যে এ মাস পাবে সে যেন এ মাসে সওম করে ।" (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/১৮৫)

٤٥٠٦. صرننا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَرَأَ ﴿ فِدْيَةً طَعَامُ مَسَاكِيْنَ ﴾ قَالَ هِيَ مَنْسُوْخَةً.

৪৫০৬. ইবনু 'উমার (হতে বর্ণিত। তিনি পাঠ করতেন فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسَاكِيْنَ করতেন فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسَاكِيْنَ مَا तारी व वाग्राठ (فَمَنْ شَهِدَ الخ वाग्राठ وَمَنْ شَهِدَ الخ वाग्राठ (مايتان فَمَنْ شَهِدَ الخ वाग्राठ (مايتان قَمَنْ شَهِدَ الخ

١٥٠٧. مَرْنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ مُضَرَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ يَزِيْدَ مَوْلَى سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ ﴿وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطَوَّقُوْنَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْنٍ ﴾ كَانَ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُفْطِرَ وَيَفْتَدِيَ حَتَّى نَزَلَتْ الْآيَةُ الَّتِيْ بَعْدَهَا فَنَسَخَتْهَا.

قَالَ أَبُوْ عَبْد اللهِ مَاتَ بُكَيْرٌ قَبْلَ يَزِيْدَ.

8৫০৭. সালামাহ ইবনু আকওয়া' (عَلَى الَّذِيْنَ يُطَوِّقُوْنَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ । তিনি বলেন, وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطَوِّقُوْنَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ এ আয়াত অবতীর্ণ হল এবং যারা সওম পালনের সামর্থ্য রাখে তারা একজন মিসকীনকে ফিদ্য়া স্বরূপ আহার্য দান করবে। তখন যে ইচ্ছা সওম ভঙ্গ করত এবং তার পরিবর্তে ফিদ্য়া প্রদান করত। এরপর পরবর্তী আয়াত অবতীর্ণ হয় এবং পূর্বোক্ত আয়াতের হুকুম রহিত করে দেয়।

আবৃ 'আবদুল্লাহ (রহ.) বলেন, ই্য়াযীদের পূর্বে বুকায়র মারা যান। ।মুসলিম ১৩/২৫, হাঃ ১১৪৫] (আ.প্র. ৪১৪৯, ই.ফা. ৪১৫২)

۲۷/۲/٦٥. بَاب :

৬৫/২/২৭. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَّ إِلَى نِسَآئِكُمْ لَهُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ لَ عَلِمَ اللهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ج فَالْأَنْ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوْا مَا كَتَبَ اللهُ لَكُمْ ﴾

"তোমাদের জন্য বৈধ করা হয়েছে সিয়ামের রাতে তোমাদের স্ত্রীদের সঙ্গে সহবাস করা। তারা তোমাদের পোশাক এবং তোমরা তাদের পোশাক। আল্লাহ জানতেন যে, তোমরা নিজেদের সঙ্গে প্রতারণা করছিলে। সূতরাং তিনি তোমাদেরকে ক্ষমা করলেন এবং তোমাদের অব্যাহতি দিলেন। অতএব, এখন থেকে তোমরা তাদের সঙ্গে সহবাস করতে পার এবং আল্লাহ তোমাদের জন্য যা কিছু বিধিবদ্ধ করেছেন তা লাভ কর।" (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/১৮৭)

ده ده مَن عُبَيْدُ اللهِ عَن إِسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ ح و حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بَنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا شُمْدُ بُنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا أَنْهَ اللهُ مُسْلَمَةً قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لَمَّا نَزَلَ صَوْمُ رَمَضَانَ كَانُوا لَا يَقْرَبُونَ النِّسَاءَ رَمَضَانَ كُلَّهُ وَكَانَ رِجَالٌ يَخُونُونَ أَنْفُسَهُمْ فَأَنْزَلَ اللهُ ﴿ عَلَى اللهُ اللهُ أَنْكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ﴾.

8৫০৮. বারাআ (حصة) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রমাযানের সওমের হুকুম অবতীর্ণ হল তখন মুসলিমরা গোটা রমাযান মাস স্ত্রীদের নিকটবর্তী হতেন না আর কিছু সংখ্যক লোক এ ব্যাপারে নিজেদের উপর (স্ত্রী-সম্ভোগ করে) অবিচার করে বসে। তখন আল্লাহ তা আলা এ আয়াত অবতীর্ণ করেন عَلِمَ اللهُ وَعَمَا عَنْكُمُ مُعَنَاثُونَ أَنْفُسَكُمُ وَعَمَا ضَاعَاتُ وَعَمَا عَنْكُمُ مُعَنَاثُونَ أَنْفُسَكُمُ وَعَمَا عَنْكُمُ مُعَنَاثُونَ أَنْفُسَكُمُ وَعَمَا مَعَالَمُ وَعَمَا عَنْكُمُ مُعَنَاثُونَ أَنْفُسَكُمُ وَعَمَا عَنْكُمُ مُعَنَاثُمُ مُعَنَاثُونَ أَنْفُسَكُمُ وَعَمَا مَعَنَا مَ وَعَمَا عَنْكُمُ مُعَنَاثُ وَعَمَا عَنْكُمُ مُعَنَاثُمُ مُعَنَاثُمُ مُعَنَاثُمُ مُعَمَّا وَعَمَا مُعَمَا مُعَمَّا مُعَمِّمً وَعَمَا مُعَمَّا مُعْمَا مُعْمَا مُعْمَا مُعْمَا مُعْمَا مُعْمَا مُعْمَامِ مُعْمَا مُعْمَامِعُمَّا مُعْمَامِ مُعْمَامِ مُعْمَامِ مُعْمَامِ مُعْمَامُ مُعْمَامُ مُعْمَامِعُمُ مُعْمَامِ مُعْمَامُ مُعْمَامُ مُعْمَامُ مُعْمَامُ مُعْمَامِعُمُ مُعْمَامُ مُ

٥٥/٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/২/২৮. অধ্যায়: মহান আল্লাহর বাণী ঃ

﴿ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَشْوَدِ مِنَ الْفَجْرِسِ ثُمَّ أَتِمُّوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ جَوَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ غُكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ يَتَّقُونَ ﴾ الْعَاكِفُ: الْمُقِيْمُ.

"আর তোমরা পানাহার কর যতক্ষণ না কালো রেখা থেকে ভোরের সাদা রেখা পরিষ্কার দেখা যায়। তারপর সওম পূর্ণ কর রাত পর্যন্ত। আর তোমরা যখন মাসজিদে ই'তিকাফ করবে তখন স্ত্রীদের সঙ্গে সহবাস করবে না। এগুলো আল্লাহ্র বেঁধে দেয়া সীমারেখা। সুতরাং এর কাছেও যেও না। এমনিভাবে আল্লাহ তাঁর নিদর্শনাবলী মানুষের জন্য সুস্পষ্টভাবে বর্ণনা করেন, যাতে তারা সতর্কতা অবলম্বন করতে পারে।" (স্বাহ আল-বাকারাহ ২/১৮৭)

आन 'आिकक् الْمُقِيْمُ الْعَاكِفُ अवञ्चानकाती।

١٥٠٩. مرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ الشَّغْيِي عَنْ عَدِيٍّ قَالَ أَخَذَ عَدِيًّ عَقَالًا أَشِوَدَ حَتَّى كَانَ بَعْضُ اللَّيْلِ نَظَرَ فَلَمْ يَسْتَبِيْنَا فَلَمًا أَصْبَحَ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ عَدِيُّ عِقَالًا أَشِيَضَ وَعِقَالًا أَسُودَ حَتَّى كَانَ بَعْضُ اللَّيْلِ نَظَرَ فَلَمْ يَسْتَبِيْنَا فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ جَعَلْتُ تَحْتَ وِسَادَتِكَ.
 جَعَلْتُ تَحْتَ وِسَادِيْ عِقَالَيْنِ قَالَ إِنَّ وِسَادَكَ إِذًا لَعَرِيْضُ أَنْ كَانَ الْخَيْطُ الْأَثْبَيْضُ وَالأَشْوَدُ تَحْتَ وِسَادَتِكَ.

৪৫০৯. আদী হৈতে বর্ণিত। তিনি (আদী) একটি সাদা ও একটি কালো সূতা সঙ্গে রাখলেন। কিন্তু রাত অতিবাহিত হলে খুলে দেখলেন কিন্তু তার কাছে সাদা কালোর কোন পার্থক্য নিরূপিত হল না। যখন সকাল হল তখন তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি আমার বালিশের নিচে (সাদা ও কালো

রংয়ের দু'টি সুতা) রেখেছিলাম (এবং তিনি রাতের ঘটনাটি বললেন)। তখন নাবী (क्ष्ण) বললেন, তোমার বালিশ তো খুবই বড় দেখছি, যদি কালো ও সাদা সুতা (সুবহি কাযিব ও সুবহি সাদিক) তোমার বালিশের নিচে থেকে থাকে। (রসূল (क्ष्ण)) 'আদী (রা.)-এর বর্ণনা শুনে কৌতুক করে বলেছেন যে, গোটা পূর্বাকাশ যদি তোমার বালিশের নিচে রেখে থাক তাহলে সে বালিশ তো খুব বড়ই দেখছি)।১৯১৬। (আ.শ্র. ৪১৫২, ই.ফা. ৪১৫৪)

٤٥١٠. صُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ مَا الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ أَهُمَا الْحَيْطَانِ قَالَ إِنَّكَ لَعَرِيْضُ الْقَفَا إِنْ أَبْصَرْتَ الْحَيْطَيْنِ ثُمَّ قَالَ لَا بَلْ هُوَ سَوَادُ اللَّيْلِ وَبَيَاضُ النَّهَارِ.

١٥١١. حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ حَدَّثَنِيْ أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ وَأُنْزِلَتْ ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيِّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَشُودِ ﴾ وَلَمْ يُنْزَل ﴿مِنَ الْفَجْرِ ﴾ وَكَانَ رِجَالٌ إِذَا أَرَادُوا الصَّوْمَ رَبَطَ أَحَدُهُمْ فِيْ رِجْلَيْهِ الْخَيْطَ الْأَبْيَضَ وَالْحَيْطَ الْأَشُودَ وَلَا يَزَالُ يَأْكُلُ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُ رُؤْيَتُهُمَا فَأَنْزَلَ اللهُ بَعْدَهُ ﴿مِنَ الْفَجْرِ ﴾ فَعَلِمُوا أَنَمَا يَعْنِي اللَّيْلَ مِنْ النَّهَارِ.

8৫১১. সাহল ইবনু সা'দ (الشَرَبُوا حَتَى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْشَوَدِ وَاشْرَبُوا حَتَى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْفَيْطِ الْأَسْوَدِ (कि वलन, مِنَ الْفَجْرِ कि कर राजे वर्षाण प्रथम अविश र्य ज्यन مِنَ الْفَجْرِ के कर राजे क्याण प्रथम अविश र्य ज्यन مِنَ الْفَجْرِ के कर राजे क्याण पर्या अपना अविश वर्षाण वर्षा ना प्रविद्या अपना अविश वर्षाण वर्षा अविश वर्षाण वर्षा अविश वर्षाण वर्षा अविश वर्षाण वर्षा अविश वर्षाण वर्य

٢٩/٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/২/২৯. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتِ مِنْ ظُهُوْرِهَا وَلْكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقْى ج رَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبُوبِهَا ص وَاتَّقُوا اللّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ﴾ "আর পেছনের দিক দিয়ে ঘরে প্রবেশ করাতে কোন পুণ্য নেই, বরং পুণ্য আছে কেউ তাকওয়া অবলম্বন করলে। সুতরাং তোমরা দরজা দিয়ে ঘরে প্রবেশ কর এবং আল্লাহ্কে ভয় কর, যাতে তোমরা কৃতকার্য হতে পার।" (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/১৮৯)

٤٥١٢. حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانُوْا إِذَا أَحْرَمُوْا فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَتَوْا الْبَيْوَتَ مِنْ ظُهُوْرِهَا وَلْكِنَّ الْبِرَّ مِنِ اتَّلَىٰ اللهُ ﴿وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ ظُهُوْرِهَا وَلْكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّلَىٰ عَرَاتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ ظُهُوْرِهَا وَلْكِنَّ الْبِرِّ مَنِ اتَّلَىٰ عَرَاتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ أَبُوبِهَا﴾.

8৫১২. বারাআ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, জাহিলী যুগে যখন লোকেরা ইহ্রাম বাঁধত, তারা পেছনের দরজা দিয়ে ঘরে প্রবেশ করত। তখন আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন— "আর পেছনের দিক দিয়ে ঘরে প্রবেশ করাতে কোন পুণ্য নেই, বরং পুণ্য আছে কেউ তাকওয়া অবলম্বন করলে। সুতরাং তোমরা দরজা দিয়ে ঘরে প্রবেশ কর"— (স্বাহ আল-বাকারাহ ২/১৮৯)। ১৮০০। (আ.প্র. ৪১৫৫, ই.ফা. ৪১৫৭)

٥٠/٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/২/৩০. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ وَقْتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَّيَكُونَ الدِّينُ لِلهِ لا فَإِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدُوانَ إِلَّا عَلَى الظَّلِمِينَ ﴾

"আর তোমরা তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবে যতক্ষণ না ফিতনার অবসান হয় এবং দ্বীন শুধু আল্লাহ্র জন্য হয়। তারপর যদি তারা নিবৃত হয়ে যায় তবে সীমালংঘনকারীদের ব্যতীত কাউকে জবরদস্তি করা চলবে না।" (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১৯৩)

الله عَنْ الله عَمَدُ الله عَمَدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ اَافِعِ عَنْ اَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَتَاهُ رَجُلَانِ فِي فِثْنَةِ اَبْنِ الرُّبَيْرِ فَقَالًا إِنَّ النَّاسَ صَنَعُوا وَأَنْتَ ابْنُ عُمَرَ وَصَاحِبُ النَّبِي عَنْهُ فَمَا عَنْهُمَا أَتَاهُ رَجُلَانِ فِي فِثْنَةِ اَبْنِ الرُّبَيْرِ فَقَالًا إِنَّ النَّاسَ صَنَعُوا وَأَنْتَ ابْنُ عُمَرَ وَصَاحِبُ النَّبِي عَنْهُ فَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَخُرُجَ فَقَالَ يَمْنَعُنِي أَنَّ الله حَرَّمَ دَمَ أَخِي فَقَالًا أَلَمْ يَقُلُ الله : ﴿وَقُتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَحُونَ فِثْنَةً وَيَحُونَ فِثْنَةً وَيَحُونَ فَثْنَةً وَيَحُونَ اللهِ يَا لَهُ وَأَنْتُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تُقَاتِلُوا حَتَّى تَحُونَ فِثْنَةً وَيَحُونَ الدِينُ لِلهِ وَأَنْتُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تُقَاتِلُوا حَتَّى تَحُونَ فِثْنَةً وَيَحُونَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

8৫১৩. ইবনু 'উমার (হেলু) হতে বর্ণিত। তার কাছে দুই ব্যক্তি 'আবদুল্লাহ ইবনু যুবায়রের যুগে সৃষ্ট ফিতনার সময় আগমন করল এবং বলল, লোকেরা সব ধ্বংস হয়ে যাচ্ছে আর আপনি ''উমার (এবং পুত্র এবং নাবী (েলু)-এর সহাবী! কী কারণে আপনি বের হন না? তিনি উত্তর দিলেন আমাকে নিষেধ করেছে এই কথা–'নিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা আমার ভাইয়ের রক্ত হারাম করেছে। তারা দু'জন বললেন, আল্লাহ কি এ কথা বলেননি যে, তোমরা তাদের সঙ্গে যুদ্ধ কর যাবং না ফিতনার অবসান ঘটে। তখন ইবনু ''উমার (ক্লু) বললেন, আমরা তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করেছি যাবং না ফিতনার অবসান ঘটেছে এবং

দ্বীনও আল্লাহ্র জন্য হয়ে গেছে। আর তোমরা ফিতনা প্রতিষ্ঠার জন্য যুদ্ধ করার ইচ্ছা করছ আর যেন আল্লাহ ব্যতীত অন্যের জন্য দীন হয়ে গেছে। তি১৩০] (আ.প্র. ৪১৫৬, ই.ফা. ৪১৫৮)

١٥١٤. وَزَادَ عُثَمَانُ بَنُ صَالِحٍ عَنَ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي فُلَانٌ وَحَيْوَةُ بَنُ شُرَيْحٍ عَنَ بَضِرِ بَنِ عَمْرٍ الْمَعَافِرِيِ أَنَّ بُكِيْرَ بَنَ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَهُ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ رَجُلًا أَنَى ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا حَمَلَكَ عَلَى أَنْ تَحْجً عَامًا وَتَعْتَمِرَ عَامًا وَتَعْرُكَ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ وَقَدْ عَلِمْتَ مَا رَغَّبَ اللهُ فِيهِ قَالَ يَا ابْنَ عَلَى أَنْ تَعْبَرُ عَامًا وَتَعْرُكَ الجُهادَ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ وَقَدْ عَلِمْتَ مَا رَغَّبَ اللهُ فِيهِ قَالَ يَا ابْنَ أَذِي الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ إِيمَانٍ بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَالصَّلَاةِ الْحَمْسِ وَصِيَامِ رَمَضَانَ وَأَدَاءِ الرَّكَاةِ وَحَجَ الْبَيْتِ أَنِي الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ إِيمَانٍ بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَالصَّلَاةِ الْخَمْسِ وَصِيَامٍ رَمَضَانَ وَأَدَاءِ الرَّكَاةِ وَحَجَ الْبَيْتِ الْمُؤْمِنِينَ الْعَبُولُ اللهِ وَرَسُولِهِ وَالصَّلَاةِ الْخَمْسِ وَصِيَامِ رَمَضَانَ وَأَدَاءِ الرَّكَاةِ وَحَجَ الْبَيْتِ قَالَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَلَا تَسْمَعُ مَا ذَكَرَ اللهُ فِي كِتَابِهِ ﴿ وَإِنْ طَآيَفَتُنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْعَبُولُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَلَا تَسْمَعُ مَا ذَكَرَ اللهُ فِي كِتَابِهِ ﴿ وَإِنْ طَآيَفَتُنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْعَبُولُ فَأَصُولُوا بَيْنَعُ مَا اللهِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ الْوَلِمُ اللهِ فَي وَيْنِهِ إِلَّا لَوْمُ لَلْ وَقَلْ الْمُعْمَى فَيْ وَيْنِهِ إِلَّهُ وَالْمَ لَالْمُ اللهِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ فَى دَيْنِهِ إِمَّا قَتَلُوهُ وَإِلَا اللهِ عَلَى الْمُؤْمِنَ فَى دَيْنِهِ إِمَّا قَتَلُوهُ وَإِلَى الْمُؤْمُ وَلَمُ اللهِ عَلَى الْمُ مَلْمُ اللهِ عَلَى الْمُؤْمُ وَلَا اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى الْمُؤْمِ وَاللّهُ وَالْمَ اللهُ عَلَى الْمُ الْمُؤْمُ وَلَهُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْمُ الْمُ اللهُ الْمُعْلَى الْمُ الْمُ اللهُ الْمُؤْمُ الْمُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْمُ الْمُ الْمُ اللهُ الْمُ اللهُ اللهُ الْمُ الْمُ الْمُ اللهُ اللهُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ اللّهُ الْمُ الْمُ الْم

আমরা এ কাজ রস্লুল্লাহ (﴿﴿﴿﴿﴿﴿﴾﴿﴾)-এর যুগে করেছি এবং তখন ইসলামের অনুসারীর দল স্বল্প সংখ্যক ছিল। যদি কোন লোক দ্বীন সম্পর্কে ফিতনায় নিপতিত হত তখন হয় তাকে হত্যা করা হত অথবা শান্তি প্রদান করা হত। এভাবে ইসলামের অনুসারীর সংখ্যা বেড়ে গেল। তখন আর কোন ফিতনা রইল না। ৮, ৩১৩০। (আ.৪.৪১৫৭, ই.ফা. ৪১৫৮ শেষাংশ)

ده١٥. قَالَ فَمَا قَوْلُكَ فِيْ عَلِيّ وَعُثْمَانَ قَالَ أَمَّا عُثْمَانُ فَكَأَنَّ الله عَفَا عَنْهُ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَكَرِهْتُمْ أَنْ تَعْفُوا عَنْهُ وَأَمَّا عَلِيٌّ فَابُنُ عَمِّ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ وَأَشَارَ بِيَدِهِ فَقَالَ هَذَا بَيْتُهُ حَيْثُ تَرَوْنَ.

8৫১৫. সে ব্যক্তি বলল, 'আলী 'উসমান (সম্পর্কে আপনার অভিমত কী? তিনি বললেন, 'উসমান (ক্রি)-কে তো আল্লাহ তা'আলা ক্ষমা করেছেন অথচ তোমরা তাকে ক্ষমা করা পছন্দ কর না। আর 'আলী (তিনি তো রস্লুল্লাহ (্রে)-এর চাচাত ভাই এবং তাঁর জামাতা। তিনি নিজ হাতে ইশারা করে বলেন, এই তো তার ঘর যেমন তোমরা দেখছ। ৮ (আ.এ. ৪১৫৭, ই.ফা. ৪১৫৮ শেষাংশ)

٣٢/٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/২/৩১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿وَأَنْفِقُوا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيْكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِم وَأَحْسِنُوا مِ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ (١٩٥)﴾ التَّهْلُكَةُ وَالْهَلَاكُ وَاحِدً.

"আর ব্যয় কর আল্লাহ্র পথে এবং নিজেদের হাতে নিজেদেরকে তোমরা ধ্বংসের মধ্যে নিক্ষেপ করো না। আর তোমরা সৎকাজ কর। নিশ্চয় আল্লাহ সৎকর্মশীলদের ভালবাসেন" – (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/১৯৫)। আয়াতে উল্লেখিত غَلْكُمُانَا ও এই অর্থে ব্যবহৃত।

ده١٦. صرننا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا النَّضْرُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ ﴿ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيْكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ﴾ قَالَ نَزَلَتْ فِي النَّفَقَةِ.

৪৫১৬. হুযাইফাহ (হতে বর্ণিত যে, "আর ব্যয় কর আল্লাহ্র পথে এবং নিজেদের হাতে নিজেদেরকে তোমরা ধ্বংসের মধ্যে নিক্ষেপ করো না" – (স্বাহ আল-বাকারাহ ২/১৯৫)। এ আয়াত আল্লাহ্র পথে ব্যয় করা সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। (আ.প্র. ৪১৫৮, ই.ফা. ৪১৫৯)

٣٢/٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيْضًا أَوْبِهِ أَذًى مِّنْ رَّأْسِهِ. ﴾

৬৫/২/৩২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের মধ্যে যদি কেউ অসুস্থ হয়ে পড়ে কিংবা মাথায় কোন কষ্ট থাকে তবে সওম কিংবা সদাকাহ অথবা কুরবানী দিয়ে তার ফিদ্ইয়া দিবে। (সূরাহ আদ-বাকারাহ ২/১৯৬)

١٥١٧. صُنَا آدَمُ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمِنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ مَعْقِلِ قَالَ قَعَدْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً فِي هَذَا الْمَسْجِدِ بَعْنِيْ مَسْجِدَ الْكُوْفَةِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ فِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ فَقَالَ مُمِلْتُ قَعَدْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً فِي هَذَا الْمَسْجِدِ بَعْنِيْ مَسْجِدَ الْكُوْفَةِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ فِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ فَقَالَ مُمِلْتُ إِلَى النَّبِي اللهِ وَالْقَمْلُ يَتَنَاقَرُ عَلَى وَجُهِيْ فَقَالَ مَا كُنْتُ أُرَى أَنَّ الجُهْدَ قَدْ بَلَغَ بِكَ هَذَا أَمَا تَجِدُ شَاةً قُلْتُ لَا إِلَى النَّبِي اللهِ وَالْقَمْلُ يَتَنَاقَرُ عَلَى وَجُهِيْ فَقَالَ مَا كُنْتُ أُرَى أَنَّ الجُهْدَ قَدْ بَلَغَ بِكَ هَذَا أَمَا تَجِدُ شَاةً قُلْتُ لَا قَلْتُ اللهِ اللهِ عَلَى وَجُهِيْ فَقَالَ مَا كُنْتُ أُرَى أَنَّ الجُهْدَ قَدْ بَلَغَ بِكَ هَذَا أَمَا تَجِدُ شَاةً قُلْتُ لَا اللهِ عَلَى وَجُهِيْ فَقَالَ مَا كُنْتُ أُرَى أَنَّ الجُهْدَ قَدْ بَلَغَ بِكَ هَذَا أَمَا تَجِدُ شَاةً قُلْتُ لَا قَالَ مُنْ الْجُهُدَ قَدْ بَلَعَ بِكَ هَذَا أَمَا تَجِدُ اللهِ عَلَى وَجُهِيْ فَقَالَ مَا كُنْتُ أُرَى أَنَّ الْجُهُدَ قَدْ بَلَعَ بِكَ هَذَا أَمَا تَجِدُ شَاةً قُلْتُ لَا لَهُ فَيْ وَالْفَهُمُ مِنْ اللّهِ عَلَى مَا مُنْكُونُ لِكُلِّ مِسْكِيْنِ نِصْفُ صَاعٍ مِنْ طَعَامٍ وَاحْلِقُ رَأُسَكَ فَنَوْلَتُ فِي خَاصًةً وَهُيَ لَكُمْ عَامَةً .

৪৫১৭. 'আবদুল্লাহ ইবনু মা'কিল (হক্রে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কা'ব ইবনু উজরা-এর নিকট এই কৃফার মাসজিদে বসে থাকাকালে সওমের ফিদ্য়া সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, আমার চেহারায় উকুন ছড়িয়ে পড়া অবস্থায় আমাকে নাবী (ক্রি)-এর কাছে আনা হয়। তিনি তখন বললেন, আমি মনে করি যে, এতে তোমার কষ্ট হচ্ছে। তুমি কি একটি বকরী সংগ্রহ করতে পার? আমি বললাম, না। তিনি বললেন, তুমি তিনদিন সওম পালন কর অথবা ছয়জন দরিদ্রকে খাদ্য দান কর। প্রতিটি দরিদ্রকে অর্ধ সা' খাদ্য দান করতে হবে এবং তোমার মাথার চুল কামিয়ে ফেল। তখন আমার ব্যাপারে বিশেষভাবে আয়াত অবতীর্ণ হয়। তবে তোমাদের সকলের জন্য এই হুকুম। (১৮১৪) (আ.প্র. ৪১৫৯, ই.ফা. ৪১৬০)

٣٣/٢/٦٥. بَاب: ﴿فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ﴾

৬৫/২/৩৩. অধ্যায়: আত্মাহ্র বাণী ঃ যখন তোমরা নিরাপদ হবে, তখন তোমাদের মধ্যে যে কেউ হাজ্জ ও 'উমরাহ একত্রে পালন করতে চায়, সে যা কিছু সহজলভ্য তা দিয়ে কুরবানী করবে। (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/১৯৬)

ده ١٥ عَنْ عَمْرَانَ بَنِ خُصَيْنٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ عِمْرَانَ أَبِيْ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُوْ رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ بَنِ خُصَيْنٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أُنْزِلَتْ آيَةُ الْمُتْعَةِ فِيْ كِتَابِ اللهِ فَفَعَلْنَاهَا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ وَلَمْ يُنْزَلَ قُرْآنُ يُحَرِّمُهُ وَلَمْ يَنْهَ عَنْهُمَا حَتَّى مَاتَ قَالَ رَجُلُ بِرَأْيِهِ مَا شَاءَ.

৪৫১৮. ইমরান ইবনু হুসাইন হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, তামাতুর ('উমরাহ ও হাজ্জ একসঙ্গে করে লাভবাব হওয়ার) আয়াত আল্লাহ্র কিতাবে অবতীর্ণ হয়েছে। এরপর আমরা নাবী (হ্রু)-এর সঙ্গে তা) করেছি এবং এর নিষিদ্ধতা ঘোষণা করে কুরআনের কোন আয়াত অবতীর্ণ হয়নি এবং নাবী (হ্রু) ইন্তিকাল পর্যন্ত তা থেকে নিষেধও করেনি। এ ব্যাপারে এক ব্যক্তি নিজের ইচ্ছানুযায়ী মতামত ব্যক্ত করেছেন। ১৫৭১; মুসলিম ১৫/২৩, হাঃ ১২২৬, আহমাদ ১৯৮৭১] (আ.প্র. ৪১৬০, ই.ফা. ৪১৬১)

٣٤/٢/٦٥. بَاب: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُم﴾

৬৫/২/৩৪. অধ্যায়: "তোমাদের পালনকর্তার অনুগ্রহ অন্বেষণ করায় তোমাদের কোন পাপ নেই।" (সুরাহ আল-বাকারাহ ২/১৯৮)

ده١٩. مرشى مُحَمَّدُ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَتْ عُكَاظُ وَمَجَنَّةُ وَذُو الْمَجَازِ أَسْوَاقًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَتَأَثَّمُوا أَنْ يَتَّجِرُوا فِي الْمَوَاسِمِ فَنَزَلَتْ: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ أَنْ تَبْتَغُوا فَضَلًا مِنْ رَّبِكُ ﴾ فِي مَوَاسِمِ الْحَجِّ.

৪৫১৯. ইবনু 'আব্বাস (হাজ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উকায, মাজান্না এবং যুল-মাজায নামক স্থানে জাহিলী যুগে বাজার ছিল। মুসলিমগণ সেখানে হাজ্জ মওসুমে ব্যবসা করতে যাওয়া দৃষণীয় মনে করত। তাই অবতীর্ণ হল ঃ "তোমাদের পালনকর্তার অনুগ্রহ অন্বেষণ করায় তোমাদের কোন পাপ নেই"— (সুরাহ আল-বাকারাহ ২/১৯৮)। [১৭৭০] (আ.প্র. ৪১৬১, ই.ফা. ৪১৬২)

বুখারী- ৪/২১

٣٥/٢/٦٥. بَاب : ﴿ ثُمَّ أَفِيْضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ ﴾

৬৫/২/৩৫. অধ্যায়: "তারপর তোমরা দ্রুতগতিতে সেখান থেকে ফিরে আস যেখান থেকে সবাই ফিরে।" (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১৯৯)

١٥٠٠. مَثْنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَارِم حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا كَانَتْ قُرَيْشٌ وَمَنْ دَانَ دِيْنَهَا يَقِفُونَ بِالْمُرْدَلِفَةِ وَكَانُوا يُسَمَّوْنَ الْحُمْسَ وَكَانَ سَايْرُ الْعَرَبِ يَقِفُونَ بِعَرَفَاتٍ فَمَّ يَقِفَ بِهَا ثُمَّ يُفِيْضَ مِنْهَا فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى بِعَرَفَاتٍ فَمَّ يَقِفَ بِهَا ثُمَّ يُفِيْضَ مِنْهَا فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى فَوْلُهُ تَعَالَى فَوْلُهُ تَعَالَى فَوْلُهُ تَعَالَى فَوْلُهُ مَا النَّاسُ ﴾.

8৫২০. 'আয়িশাহ জ্রিল্লী হতে বর্ণিত যে, কুরাইশ এবং যারা তাদের দীনের অনুসারী ছিল তারা (হাজের সময়) মুযদালাফাহতে অবস্থান করত। আর কুরাইশগণ নিজেদের 'হুকুম' ও (ধর্মে অটল) বলে অভিহিত করত এবং অপরাপর আরবগণ আরাফাতে অবস্থান করত। অতঃপর ইসলামের আগমন ঘটলে আল্লাহ তা'আলা তাঁর নাবী (﴿﴿ اللهِ) - কে 'আরাফাতে আসার, সেখানে ওকুফের এবং এরপর সেখান থেকে ফেরার নির্দেশ দিলেন। أَفَاضَ النَّاسُ النَّاسُ আল্লাহ এ সম্পর্কেই ব্যক্ত করেছেন। (আ.প্র. ৪১৬২, ই.ফা. ৪১৬৩)

١٥٥١. صمنى محَمَّدُ بنُ أَبِي بَكِرٍ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُوسَى بَنُ عُقْبَةً أَخْبَرَنِي كُريَبُ عَنَ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ يَطَّوِّفُ الرَّجُلُ بِالْبَيْتِ مَا كَانَ حَلَالًا حَتَّى يُهِلَّ بِالْحَجِ فَإِذَا رَكِبَ إِلَى عَرَفَة فَمَنْ تَيَسَّرَ لَهُ هَدِيَّةً مِنَ الْإِبِلِ أَوِ الْبَقِرِ أَوِ الْغَنَيمِ مَا تَيَسَّرَ لَهُ مِنْ ذَلِكَ أَيَّ ذَلِكَ شَاءَ غَيْرَ أَنَّهُ إِنْ لَمْ يَتَيَسَّرُ لَهُ فَعَلَيْهِ ثَلاَثَةُ هَدِيَّةً مِنَ الْإِبِلِ أَوِ الْبَقِرِ أَوِ الْغَنَيمِ مَا تَيَسَّرَ لَهُ مِنْ ذَلِكَ أَيَّ ذَلِكَ شَاءَ غَيْرَ أَنَّهُ إِنْ لَمْ يَتَيَسَّرُ لَهُ فَعَلَيْهِ ثَلاَثَةُ أَيْمِ الْجَبِّ وَذَلِكَ قَبْلَ يَوْمِ عَرَفَةَ فَإِنْ كَانَ آخِرُ يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ التَلاَئَةِ يَوْمَ عَرَفَةَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَيَّامِ التَلاَئَةِ يَوْمَ عَرَفَةَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَيَامِ النَّلاَةُ فِي الْجَبِحِ وَذَلِكَ قَبْلَ يَوْمِ عَرَفَةَ فَإِنْ كَانَ آخِرُ يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ التَلاَئَةِ يَوْمَ عَرَفَةَ فَلا جُنَاحَ عَلَيْهِ ثُمَّ لِينَظُلِقُ حَتَّى يَقِفَ بِعَرَفَاتٍ إِنَ الْقَصْرِ إِلَى أَنْ يَصُونَ الظَّلامُ ثُمَّ لِيدَفَعُوا مِنْ عَرَفَاتٍ إِذَا أَفَاضُوا لِينَا لَكُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَى هُوا حَتَى يَبْلُغُوا جَمْعًا الَّذِي يَبِيئُونَ بِهِ ثُمَّ لِيدَدُكُوا اللله كَثِيْرًا وَأَكْثِرُوا التَّكَبِيْرَ وَالتَّهْلِيْلَ قَبْلَ أَنْ تُصِيحُوا نُمَّ أَفِيضُوا فِلْ النَّاسَ كَانُوا يُفِيضُونَ وَقَالَ الللهُ تَعَالَى هُومُ الْفِيصُوا مِنْ حَيْثُ أَوْمُوا الْمَهُ مِنْ عَلَى اللهُ عَلْمُورً وَعِيمُ فَعَلَى النَّاسُ كَانُوا يَقِيْصُونَ وَقَالَ اللهُ تَعَالَى هُومُ أَنْهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى النَّهُ مِنْ حَيْثُ أَوْمُوا الْمَاسُ وَاسْتَعْفِرُوا الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى النَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

8৫২১. ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, তামাত্র আদায়কারী 'উমরাহ আদায়ের পর যদিন হালাল অবস্থায় থাকবে তদিন বাইতুল্লাহ তাওয়াফ করবে। তারপর হাজ্জের জন্য ইহ্রাম বাঁধবে। এরপর যখন 'আরাফাতে যাবে তখন উট, গরু, ছাগল ইত্যাদি যা মুহ্রিমের জন্য সহজলভ্য হয় তা মীনাতে কুরবানী করবে। আর যে কুরবানীর সঙ্গতি রাখে না সে হাজ্জের দিনসমূহের মধ্যে তিনদিন সওম

পালন করবে। আর তা 'আরাফার দিনের আগে হতে হবে। আর তিনদিনের শেষ দিন যদি 'আরাফার দিন হয়, তবে তাতে কোন দোষ নেই। তারপর 'আরাফাত ময়দানে যাবে এবং সেখানে 'আসরের সলাত হতে সূর্যান্তের অন্ধকার পর্যন্ত 'ওকুফ (অবস্থান) করবে। এরপর 'আরাফা হতে প্রত্যাবর্তন করে মুযদালাফায় পৌছে সেখানে পুণ্য অর্জনের কাজ করতে থাকবে আর সেখানে আল্লাহ্কে অধিক অথবা (রাবীর সন্দেহ) সবচেয়ে অধিক স্মরণ করবে। সেখানে ফাজ্র হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত তাকবীর ও তাহলীল পাঠ করবে। এরপর (মীনার দিকে) প্রত্যাবর্তন করবে যেভাবে অন্যান্য লোক প্রত্যাবর্তন করে। যেমন আল্লাহ তা'আলা বলেন, "এরপর প্রত্যাবর্তন কর সেখান হতে, যেখান হতে লোকজন প্রত্যাবর্তন করে এবং আল্লাহ্র কাছে ক্ষমা প্রার্থনা কর, নিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা ক্ষমাশীল, দয়াময়।" তারপর জামরায় প্রস্ত র নিক্ষেপ করবে। (আ.প্র. ৪১৬৩, ই.ফা. ৪১৬৪)

۵۲/۲/٦٥. بَاب:

৬৫/২/৩৬. অধ্যায়:

﴿ وَمِنْهُمْ مَّن يَّقُولُ رَبَّنَا أَتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْأَخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ (٢٠١) ﴾

"এবং তাদের মধ্যে এমন লোকও রয়েছে যে বলে ঃ হে আমাদের প্রতিপালক! এ দুনিয়াতেও আমাদের কল্যাণ দান কর এবং আখিরাতেও কল্যাণ দান কর এবং জাহান্নামের 'আযাব থেকে আমাদের কক্ষা কর।"১০৩ (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/২০১)

১০৩ উপরোক্ত আয়াতটিকে আল্লাহর রস্প (ﷺ) অধিকাংশ সময় পঠিতব্য দু'আ হিসেবে ব্যবহার করেছেন। কারণ উক্ত দু'আ ও আয়াতের ঘারা বান্দা আল্লাহর নিকট দুনিয়ার সামপ্রিক কল্যাণ ও আবিরাতের যাবতীয় কল্যাণ কামনা করে থাকে। আবিরাতের অনস্ত জীবনকে ভূলে গিয়ে যারা কেবল পার্থিব জীবনকে নিয়ে ব্যস্ত, তাদেরকে এই বস্তুজ্ঞগতের মোহ-মমতার প্রতি এত বিপুল পরিমাণে আকর্ষণ করে যে, শেষ পর্যন্ত এই শ্রেণীর মানুষ আল্লাহকে ভূলে গিয়ে সীমাহীনভাবে পাপাসক্তিতে লিও হয়, শীয় স্বার্থ হাসিলের জন্য প্রয়োজনে অন্যায়-অত্যাচার, অবিচার, ব্যক্তিচার ও লুষ্ঠনসহ যাবতীয় নৃশংসতা, নিষ্ঠুরতার সীমা ছাড়িয়ে এক হিংস্র পভতে পরিণত হয়। অবলীলায় সৃষ্টি জগতের প্রতিটি ক্ষেত্রে স্বার্থপরতা, ভোগবাদিতা, লোলুপতা ও লাম্পট্য তাকে আল্লাহ বিমুখ করে দেয়। ফলে এই শ্রেণীর মানুষদের মধ্য হতেই নান্তিক্যবাদ মাথা চাড়া দিয়ে ওঠে। শেষ পর্যন্ত নান্তিক হয়ে তাকে দুনিয়া ত্যাণ করতে হয়।

পক্ষান্তরে আল্লাহয় বিশ্বাসী আর এক শ্রেণীর মানুষ দুনিয়ার প্রতি এতই ত্যক্ত, বিরক্ত যে তারা বিবাহ-শাদীতে অন্দর্মই ব্যবসাবাণিজ্যে অমনোযোগী, ঘর-সংসারের কাজে-কর্মে অনুৎসাহী হয়ে এক ধরনের বৈরাগ্য জীবন যাপনে অভ্যন্ত হয়ে কালাতিপাত করতে থাকে। বলা বাহুল্য, এই শ্রেণীর মানুষ সমান্ধ, দেশ, জাতি ও বিশ্ব সভ্যতার উপরে দুর্বহ বোঝার ন্যায় বিচরণ করছে। উল্লেখ্য, উপরোক্ত উভয় শ্রেণীর মানুষই মানবতা, সভ্যতা ও বিশ্ব বিবেকের বিচারে অবাঞ্চ্ন্তি, অনাকাঞ্চ্নিত বটে। অতএব আলোচ্য প্রার্থনামূলক আয়াত ঘারা আল্লাহ তা'আলা এতদুভয়কেই এক নৈতিক, আধ্যাত্মিক, ব্যবহারিক তথা মানুষের প্রাত্যহিক জীবনকে পরিমার্জিত ও সুষ্মামণ্ডিত করার জন্য এক অভ্তত্পূর্ব প্রশিক্ষণের ব্যবস্থা করেছেন। আলোচ্য দু'আর আয়াতে উভয় শ্রেণীকে এক সুসমন্বয় ও ভারসাম্যপূর্ণ অবস্থায় উন্নীত করার সুচিন্তিত ব্যবস্থা ঘোষণা করা হয়েছে। আর এ বিষয়ের সংক্ষিপ্ত কথা এই যে, কেবল দুনিয়া দুনিয়া করে মহামূল্যবান জীবনকে শেষ করলে চলবে না, আথিরাত অবশ্যম্ভাবী। আবার আথিরাতের প্রতি মনোযোগ দিতে গিয়ে কেউ যেন সংসারবিরাণী হয়ে না যায়। কৃছ্র সাধনায়, বৈরাণ্য সাধনায় ইহ-পরকালের কোন কল্যাণ নেই, আল্লাহ প্রেমিক যেন এ কথাটিকে শিরোধার্য করে নেয়। উক্ত আয়াতের একান্ত ও মৌল লক্ষ্য এটাই। দুনিয়ার প্রতি আসক্তি আসার প্রয়োজন আছে, অট্যুকু যতটুকু উপায়-উপকরণ ব্যক্তির শ্বাভাবিক জীবন যাপনে আবশ্যক। যেমন কবির ভাষায় প্রতিভাত হয়েছেঃ নিন্দান নিন্দান তালে নিন্দান তালেন নিন্দান নিন্দান নান্ধ। নিন্দান নিন্দা

١٥٥٢. صرمنا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾.

اللَّهُمَّ رَبَّنَا ﴿ عَرَبَ عَلَى اللَّهُمَّ رَبَّنَا ﴿ عَنَا عَلَى اللَّهُمَّ رَبَّنَا ﴿ عَدَا عَذَابَ التَّارِ ﴿ عَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ جَسَنَةً وَفِيَا عَذَابَ التَّارِ التَّارِ

নৌকা চলতে পানির আবশ্যকতা অনস্বীকার্য। কিন্তু সেই পানি নৌকায় বেশী পরিমাণে প্রবেশ করলে নৌকার ধ্বংস ও নিমজ্জিত হওয়ার আশঙ্কা আছে। সূতরাং এ দুনিয়ার সাথে একজন মু'মিনের সম্পর্ক তেমন, যেমন নৌকার সাথে পানির সম্পর্ক। একজন মু'মিনের জন্য দুনিয়ায় সতর্কতা আবশ্যক। যাতে সে এ ভব সাগরে চিরতরেই ভূবে না যায়। আসুন! এখন এ বিষয়ে নাবী (ক্রি)-এর অমিয় বাণী থেকে হিদায়াত গ্রহণে মনোনিবেশ করি। সহীহল বুখারীর বর্ণনায় নিম্নোক্ত সহীহ হাদীস, আহমাদ বিন হামলের বর্ণনায় ও অন্যান্য গ্রহণযোগ্য বর্ণনাকারীদের রিওয়ায়াতে আছে।

فقال البخاري: حدثنا معمر حدثنا عبد الوارث عن عبد العزيز عن أنس بن مالك قال: كان النبي - صلى الله عليه وسلم - يقول "اللهم ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار" وقال أحمد: حدثنا إسماعيل بن إبراهيم حدثنا عبد العزيز بن صهيب قال: سأل وقتادة أنسا أي دعوة كان أكثر ما يدعوها النبي صلى الله عليه وسلم قال: يقول "اللهم ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار" وكان أنس إذا أراد أن يدعو بدعوة دعا بها وإذا أراد أن يدعو بدعاء دعا بها فيه ورواه مسلم وقال ابن أبي حاتم: حدثنا أبي حدثنا أبو نعيم حدثنا عبدالسلام بن شداد يعني أبا طالوت قال: كنت عند أنس بن مالك فقال له ثابت إن إخوانك يحبون أن تدعو لهم فقال: اللهم آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وفي الآخرة حسنة وفي الأخرة من المسلمين قد وقال أبا حمزة: إن إخوانك يريدون القيام فادع الله لهم فقال: اللهم آتنا أحمد أيضا: حدثنا محمد بن أبي عدي عن حميد عن ثابت عن أنس أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - عاد رجلا من المسلمين قد صار الفرخ فقال له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - عاد رجلا من المسلمين قد صار الفرخ فقال له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - "هل تدعو الله بثيء أو تسأله إياه" قال نعم: كنت أقول اللهم ما كنت معاقبي به في الذيا حسنة وفي الآخرة فعجله في في الدنيا. فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - "سبحان الله لا تطيقه أو لا تستطيعه فهلا قلت "ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار" قال فدعا الله فشفاه

অর্থ ঃ ইমাম বুখারী (রহ.) পরপর কয়েকজন বর্ণনাকারীর উল্লেখ করে আনাস বিন মালিক 🚌 থেকে তিনি নাবী (🚎) হতে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (🚎) এই বলে দু'আ করতেন, হে আল্লাহ! তুমি আমাদের দুনিয়ার যাবতীয় কল্যাণ দান কর এবং আবিরাতের সমস্ত কল্যাণও দান কর এবং জাহান্নামের শান্তি হতে বাঁচাও। অতঃপর ইমাম আহমাদ বলেন, কাৃতাদাহ আনাস 🚐 কে জিজ্জেস করেন যে, নাবী (ട্রু) কোন দু'আটি বেশী বেশী করতেন? তিনি (উত্তরে) বলেন, নাবী (ട্রু) 'রাব্বানা আতিনা ফিদ্দুনিয়া ওয়াক্বিনা 'আযাবান নার' এই দু'আই বেশী কেরতেন। অতঃপর ইমাম মুসলিম বলেন, আনাস 🚌 দু'আ করার ইচ্ছা করলে তিনিও উক্ত দু'আ করতেন। আনাস বিন মালিক 🚌 এর অন্য বর্ণনায় দেখা যায় তাঁকে 'সাবিত' নামক জনৈক তাবিয়ী বলেন যে, আপনার ভাইয়েরা কামনা করছে, আপনি তাদের জন্য একটু দু'আ করুন, তখন তিনি উপরোজ দু আই করেন। আনাস হতে আর একটি ঘটনার উল্লেখ দেখা যায়, তা এই যে, আল্লাহর রসূল (😂) এক মুসলিম রোগীকে ডাকলেন; যে স্বীয় রোণব্যাধির কারণে অত্যন্ত ভীত হয়ে পড়েছিল। আল্লাহর রসূল (🚐) তাকে বললেন, তুমি কি আল্লাহর কাছে দু'আর মাধ্যমে কোন কিছু চাও? শোকটি বলন, হাঁ। চাই। আর তা এই যে, আমি আল্লাহ তা'আলার নিকট দু'আ করছি, তিনি যেন আমাকে আখিরাতে শাস্তি না দিয়ে তাড়াতাড়ি এই দুনিয়াতেই শাস্তি দেন। আল্লাহর রসূল (🚍) বললেন, সুবহানাল্লাহ! ওহে! তোমার তা সহ্য করার ক্ষমতা নেই। কেন তুমি 'রাব্বানা আতিনা ওয়াকিনা 'আযাবান্ নার'- এই দু'আটি আল্লাহর নিকট করছ না? রাবী বলেন, অতঃপর এই দু'আর ওয়াসীলায় আল্লাহ তা'আলা উক্ত লোকটিকে রোগ-যন্ত্রণা হতে মুক্তি দেন ও সুস্থ করেন। সুবহানাল্লাহ! আলোচ্য আয়াত ও উল্লেখিত হাদীসসমূহ দারা নিচিতভাবেই প্রমাণিত হচ্ছে নাবী (🚐) দুনিয়া আধিরাত উভয়টিকেই মানুষের জন্য অত্যাবশ্যকীয় বিধায় স্বীয় মুবারক দু'আর মাধ্যমে দুনিয়া ও আথিরাতের কল্যাণের জন্য দু'আ করতেন এবং আল্লাহ তা'আলার বিধান ও মর্জি এ বিষয়ে এমন বলেই তিনি কুরআন মাজীদের ধারা তদীয় নাবী (😂) ও সমস্ত মু'মিনদেরকে দুনিয়ার কল্যাণ, আধিরাতের কল্যাণ ও জাহান্ত্রাম হতে মুক্তির জন্য প্রার্থনা বাক্য শিক্ষা দিয়েছেন। যাতে একটা করতে গিয়ে আর একটা হালকা হয়ে না যায়। সূতরাং এ বিষয়টির উপসংহার করতে গিয়ে ফারসী ভাষায় রচিত আল্লাহর ওয়ালীর কবিতাখানি এখানে যথার্থই نمردانست که دینا دوست دارد – اکر دارد برائ دوست دارد (سعدي رح) अिंधानत्याश । किंव वरानन ४

এ দুনিয়া আমার প্রকৃত বন্ধু নিয়, তবে আমার পরম বন্ধু আল্লাহর কান্ধ করতে গিয়ে দুনিয়ার সাহার্য্য নিতে হয়। এজন্য যতটুকু একান্ত প্রয়োজন, হালাল-হারামের সীমার মধ্যে অবস্থান করে ঠিক ততটুকু দুনিয়াদারী করা দৃষণীয় নয়। বরং আবশ্যক বটে। কল্যাণ দান কর এবং আখিরাতেও কল্যাণ দান কর এবং দোজখের 'আযাব থেকে আমাদের রক্ষা কর"— (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২০১)। (আ.প্র. ৪১৬৪, ই.ফা. ৪১৬৫)

٣٧/٢/٦٥. بَاب : ﴿وَهُوَ أَلَدُ الْحِصَامِ ﴾

৬৫/২/৩৭. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ প্রকৃতপক্ষে সে কিন্তু ঘোর বিরোধী। (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২০৪) ें وَقَالَ عَطَاءً النَّسْلُ الْحَيَوَانُ.

'আতা বলেন, النَّسْلُ জানোয়ার।

٥٢٣. مرثنا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنَ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنَ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ تَرْفَعُهُ قَالَ أَبْغَضُ الرِّجَالِ إِلَى اللهِ الْأَلَدُ الْحَصِمُ.

وَقَالَ عَبْدُ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنْ النَّبِيّ ﷺ.

৪৫২৩. 'আয়িশাহ ্রান্ত্রী নাবী থেকে বর্ণনা করেন, নাবী (ﷺ) বলেন, আল্লাহ্র নিকট অতিশয় ঘূণিত মানুষ হচ্ছে অতিরিক্ত ঝগড়াটে ব্যক্তি। (২৪৫৭)

'আবদুল্লাহ বলেন, আমার কাছে সুফ্ইয়ান হাদীস বর্ণনা করেন, সুফ্ইয়ান বলেন, আমার কাছে ইবনু জুরায়জ ইবনু আবৃ মুলাইকাহ হতে 'আয়িশাহ ক্রিক্ট্র সূত্রে নাবী (ﷺ) থেকে এই মর্মে বর্ণনা করেছেন। (আ.প্র. ৪১৬৫, ই.ফা. ৪১৬৬)

٣٨/٢/٦٥. بَاب : ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمْ الْبَأْسَآءُ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمْ الْبَأْسَآءُ وَلَمَّا اللَّرِيْبُ ﴾

৬৫/২/৩৮. অধ্যায়: "তোমরা কি মনে কর যে, তোমরা বেহেশতে চলে যাবে, যদিও এখনও তোমরা তাদের অবস্থা অতিক্রম করনি যারা তোমাদের পূর্বে গত হয়েছে? তাদের উপর পতিত হয়েছিল অর্থ-সংকট ও দুঃখ-ক্লেশ। তারা এমনভাবে ভীত-শিহরিত হয়েছিল যে, রসূল এবং তার সঙ্গে যারা ঈমান এনেছিল তাদের বলতে হয়েছিল ঃ কখন আসবে আল্লাহ্র সাহায্য? হাঁ, আল্লাহ্র সাহায্য একান্তই কাছে।" (সুরাহ আল-বাকারাহ ২/২১৪)

دُورَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبْنَ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ قَالَ الْبُنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا ﴿حَلَى إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْآ أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا﴾ خَفِيْفَةً ذَهَبَ بِهَا هُنَاكَ وَتَلَا : ﴿حَلَى يَقُولُ اللّهِ قَرِيْبُ﴾ فَلَقِيْتُ عُرْوَةَ بْنَ اللّهِ أَلَآ إِنَّ نَصْرَ اللّهِ قَرِيْبُ﴾ فَلَقِيْتُ عُرْوَةَ بْنَ النّٰبِيرُ فَذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ.

৪৫২৪. ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্র বাণী ঃ এমনকি যখন রস্লগণ নিরাশ হয়ে পড়ল এবং ভাবতে লাগল যে, তাদেরকে মিথ্যা আশ্বাস দেয়া হয়েছে (স্রাহ ইউস্ফ ১২/১১০)। তখন ইবনু 'আব্বাস (এই আয়াতসহ স্রাহ আল-বাকারাহ্র আয়াতের শরণাপন্ন হন ও তিলাওয়াত করেন, যেমন ঃ حَتَى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُواْ مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ قَرِيبُ এবং তার সঙ্গে ঈমান আনয়নকারীগণ বলে উঠেছিল—আল্লাহ্র সাহায্য কখন আসবে? হ্যা, হ্যা, আল্লাহ্র সাহায্য নিকটেই (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২১৪)।

٥٥٥. فَقَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ مَعَاذَ اللهِ وَاللهِ مَا وَعَدَ اللهُ رَسُولَهُ مِنْ شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا عَلِمَ أَنَّهُ كَائِنُ قَبْلَ أَن يَكُونَ مَنْ مَعَهُمْ يُكَذِّبُونَهُمْ فَكَانَتْ ﴿ تَقْرَؤُهَا وَظَنُوا أَنْ يَكُونَ مَنْ مَعَهُمْ يُكَذِّبُونَهُمْ فَكَانَتُ ﴿ وَقَرْرُوهَا وَظَنُوا أَنْ يَكُونَ مَنْ مَعَهُمْ يُكَذِّبُونَهُمْ فَكَانَتُ ﴿ وَقَرْرُوهَا وَظَنُوا أَنْ يَكُونَ مَنْ مَعَهُمْ يُكَذِّبُونَهُمْ فَكَانَتُ ﴿ وَقَرْرُوهَا وَظَنُوا أَنْ يَكُونَ مَنْ مَعَهُمْ يُكَذِّبُونَ اللهِ مُثَقَلَةً.

৪৫২৫. রাবী বলেন, এরপর আমি 'উরওয়াহ ইবনু যুবায়রের সঙ্গে সাক্ষাৎ করে তাকে এ সম্পর্কে জানালে তিনি বলেন যে, 'আয়িশাহ ক্রিক্রা বলেছেন, আমি আল্লাহ্র কাছে আশ্রয় চাচ্ছি, আল্লাহ্র কসম! আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর রসূলের নিকট যেসব অঙ্গীকার করেছেন, তিনি জানতেন যে, তা তাঁর মৃত্যুর পূর্বেই বাস্তবে পরিণত হবে। কিন্তু রসূলগণের প্রতি সমূহ বিপদাপদ আসতে থাকবে। এমনকি তারা (সঙ্গী মু'মিনরা) আশক্ষা করবে যে, সঙ্গী-সাথীরা তাঁদেরকে (রসূলদেরকে) মিথ্যুক সাব্যস্ত করবে। এ প্রসঙ্গে 'আয়িশাহ ক্রিক্রী এ আয়াত পাঠ করতেন تَقْرَوُهَا وَطَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا —তারা ভাবল যে, তারা তাদেরকে মিথ্যুক সাব্যস্ত করবে।

'আয়িশাহ کُذِّبُو –র خُرِبُو 'যা' হরফটি তাশদীদযুক্ত পড়তেন।(৩৩৮৯) (আ.প্র. ৪১৬৬, ই.ফা. ৪১৬৭)

৬৫/২/৩৯. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের স্ত্রীরা হল তোমাদের শস্যক্ষেত্র। যেভাবে ইচ্ছা তোমরা তোমাদের শস্যক্ষেত্রে গমন করতে পার। তবে তোমরা নিজেদের জন্য কিছু আগামী দিনের ব্যবস্থা করবে এবং আল্লাহ্কে ভয় করবে। আর জেনে রেখ যে, আল্লাহ্র সঙ্গে তোমাদের সাক্ষাৎ হবেই এবং মু'মিনদের সুসংবাদ দাও। (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২২৩)

١٥٥٦. صُنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا النَّضُرُ بْنُ شُمَيْلٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ لَمْ يَتَكَلَّمْ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهُ فَأَخَذْتُ عَلَيْهِ يَوْمًا فَقَرَأَ سُوْرَةَ الْبَقَرَةِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَكَانٍ قَالَ تَدْرِيْ فِيْمَ أُنْزِلَتْ قُلْتُ لَا قَالَ أَنْزِلَتْ فِيْ كَذَا وَكَذَا ثُمَّ مَضَى.

8৫২৬. নাফি' (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনু 'উমার 🚌 যখন কুরআন তিলাওয়াত করতেন তখন কুরআন তিলাওয়াত হতে অবসর না হয়ে কোন কথা বলতেন না। একদা আমি সূরাহ আল-বাকারাহ পাঠরত অবস্থায় তাঁকে পেলাম। পড়তে পড়তে এক স্থানে তিনি পৌছলেন। তখন তিনি

বললেন, তুমি জান, কী ব্যাপারে এ আয়াত অবতীর্ণ হয়েছে? আমি বললাম, না। তিনি তখন বললেন, অমুক অমুক ব্যাপারে আয়াত অবতীর্ণ হয়েছে। তারপর আবার পাঠে অগ্রসর হলেন। [৪৫২৭] (আ.প্র. ৪১৬৭, ই.ফা. ৪১৬৮)

١٥٢٧. وَعَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ حَدَّثَنِيْ أَيُّوبُ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ ﴿ فَأَتُوا حَرْتَكُمْ أَنَى شِئْتُم ﴾ قَالَ يَأْتِيْهَا فِيْ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ.

৪৫২৭. 'আবদুস সামাদ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার কাছে হাদীস বর্ণনা করেন, আমার পিতা, তিনি বলেন, আমার কাছে হাদীস বর্ণনা করেন আইয়ুব, তিনি নাফি থেকে আর নাফি ইবনু 'উমার ক্রেল থেকে। فَأَوُرُا حَرْفَكُمُ أَنَّى مِثَنَّمُ । "অতএব তোমরা তোমাদের শস্যক্ষেত্রে যেভাবে ইচ্ছা গমন করতে পার"— (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২২৩)। রাবী বলেন, স্ত্রীলোকের পশ্চাৎদিক দিয়ে সহবাস করতে পারে। মুহাম্মাদ ইবনু ইয়াহ্ইয়া ইবনু সা'ঈদ তাঁর পিতা থেকে, তিনি 'উবাইদুল্লাহ থেকে, তিনি নাফি' থেকে এবং তিনি ইবনু 'উমার (ﷺ) থেকে বর্ণনা করেছেন। [৪৫২৬] (আ.প্র. ৪১৬৭, ই.ফা. ৪১৬৮)

٤٥٢٨. مِرْنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنَ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَتْ الْيَهُودُ تَقُولُ إِذَا جَامَعَهَا مِنْ وَرَائِهَا جَاءَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ فَنَزَلَتْ ﴿فِسَآؤُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَى شِثْتُمْ وَقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُم﴾.

8৫২৮. জাবির (হেতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইয়াহূদীরা বলত যে, যদি কেউ স্ত্রীর পেছন দিক থেকে সহবাস করে তাহলে সন্তান টেরা চোখের হয়। তখন (এর প্রতিবাদে) نِسَاؤُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ আয়াত অবতীর্ণ হয়। মুসলিম তুলাক/১৮, হাঃ ১৪৩৫। (আ.প্র. ৪১৬৮, ই.কা. ৪১৬৯)

٠٤٠/٢/٦٥. بَاب : ﴿وَإِذَا طِلَقْتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ﴾

৬৫/২/৪০. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আর যখন তোমরা তোমাদের স্ত্রীদের তালাক দিয়ে দাও এবং তারা তাদের 'ইদ্দাত'কাল পূর্ণ করতে থাকে তখন যদি তারা পরস্পর সম্মত হয়ে নিজেদের স্বামীদের বিধিমত বিয়ে করতে চায় তাহলে তোমরা তাদের বাধা দিবে না। (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২৩২)

٤٥٢٩. صرتنا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ رَاشِدٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ قَالَ كَانَتْ لِيْ أُخْتُ تُخْطَبُ إِلَيَّ.

وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنِيْ مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ ح حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّ أُخْتَ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ طَلَّقَهَا زَوْجُهَا فَتَرَكَهَا حَتَّى انْقَضَتْ عِدَّتُهَا فَخَطَبَهَا فَأَبَى مَعْقِلُ فَنَزَلَتْ ﴿فَلَا تَعْصُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَرْوَاجَهُنَّ﴾.

৪৫২৯. মা'কিল ইবনু ইয়াসার (হা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার এক বোনের বিয়ের পয়গাম আমার নিকট পেশ করা হয়। আবৃ 'আবদুল্লাহ (রহ.) বলেন যে, ইবরাহীম (রহ.) ইউনুস (রহ.) থেকে, তিনি হাসান বসরী (রহ.) থেকে এবং তিনি মা'কির ইবনু ইয়াসার (রহ.) থেকে বর্ণনা করেছেন।

আবৃ মা'মার (রহ.) হাসান হাসান হতে বর্ণিত যে, মা'কিল ইবনু ইয়াসার المناه এর বোনকে তার স্বামী তালাক দিয়ে আলাদা করে রাখে। যখন ইদত কাল পূর্ণ হয় তখন তার স্বামী তাকে আবার পয়গাম পাঠায়। মা'কিল المناه অমত করে পুনর্বিবাহে তখন এ আয়াত অবতীর্ণ হয়। قَالُ تَعْضُلُوْهُنَّ أَنْ اَجَهُنَّ أَرْوَاجَهُنَّ "তখন যদি তারা পরস্পর সমত হয়ে নিজেদের স্বামীদের বিধিমত বিয়ে করতে চায় তাহলে তোমরা তাদের বাধা দিবে না" (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২৩২)। [৫১৩০, ৫৩৩০, ৫৩৩০) (আ.শ্র. ৪১৬৯, ই.ফা. ৪১৭০)

: بَاب. ٤١/٢/٦٥ ৬৫/২/৪১. অধ্যায়:

﴿ وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ أَزْوَاجًا يَّتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَّعَشْرًا ج فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا فَعَلْنَ فِيْ أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ لا وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴾ يَعْفُونَ يَهَنَنَ.

তোমাদের মধ্যে যারা স্ত্রী রেখে মৃত্যুবরণ করে, তাদের স্ত্রীরা চার মাস দর্শদিন প্রতীক্ষা করবে। তারপর যখন তারা তাদের 'ইদ্দাতকাল পূর্ণ করে নেবে, তখন বিধিমত তারা নিজেদের ব্যাপারে যা করবে তাতে তোমাদের কোন পাপ নেই। তোমরা যা কর সে সম্বন্ধে আল্লাহ সবিশেষ অবহিত। (স্বাহ আল্লাকারাহ ২/২৩৪)

٤٥٣٠. مَرْضَ أُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَامِ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ حَبِيْبٍ عَنْ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةَ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ قُلْتُ لِعُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ ﴿وَالَّذِيْنَ يُتَوَقَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا﴾ قَالَ قَدْ نَسَخَتْهَا الآيَةُ الْأُخْرَى فَلِمَ تَكْتُبُهَا أَوْ تَدَعُهَا قَالَ يَا ابْنَ أَخِيْ لَا أُغَيِّرُ شَيْئًا مِنْهُ مِنْ مَكَانِهِ.

৪৫৩০. 'আবদুল্লাহ ইবনু যুবায়র হ্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'উসমান ইবনু 'আফ্ফান ক্লা—কে উক্ত আয়াত সম্পর্কে বললাম যে, এ আয়াত তো অন্য আয়াত দ্বারা মানসৃখ (রহিত) হয়ে গেছে। অতএব উক্ত আয়াত আপনি মুসহাফে কেন লিখেছেন, (অথবা রাবী বলেন) কেন বর্জন করছেন না, তখন তিনি ['উসমান ক্লা) বললেন, হে ভাতিজা! আমি মুসহাফের স্থান থেকে কোন জিনিস পরিবর্তন করব না। ৪৫৩৬) (আ.প্র. ৪১৭০, ই.ফা. ৪১৭১)

ده٥١. مرثنا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا رَوْحُ حَدَّثَنَا شِبْلُ عَنْ ابْنِ أَبِيْ نَجِيْجِ عَنْ مُجَاهِدٍ : ﴿وَالَّذِيْنَ يُتَوَقَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ أَرْوَاجًا﴾ قَالَ كَانَتْ هَذِهِ الْعِدَّةُ تَعْتَدُ عِنْدَ أَهْلِ زَوْجِهَا وَاجِبٌ فَأَنْزَلَ اللهُ : ﴿وَالَّذِيْنَ يُتَوَفِّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ أَرْوَاجًا صلى قَصِيَّةً لِأَرْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحُوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ ى فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا يُتَوَفِّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ أَرْوَاجًا صلى قَصِيَّةً لِأَرْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحُوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ ى فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا

جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْ مَا فَعَلْنَ فِي آَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعُرُوفِ لَا وَاللَّهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمُ ﴾. قَالَ : جَعَلَ اللهُ لَهَا تَمَامَ السَّنَةِ سَبْعَةَ أَشْهُرٍ وَعِشْرِيْنَ لَيْلَةٌ وَصِيَّةً إِنْ شَاءَتْ سَكَنَتْ فِيْ وَصِيَّتِهَا وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ وَهُوَ قَوْلُ اللهِ لَلهَ اللهِ مَعْيُرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ﴾ فَالْعِدَّةُ كَمَا هِيَ وَاجِبُ عَلَيْهَا زَعَمَ ذَلِكَ عَنْ مُجَاهِدٍ وَقَالَ عَطَاءً قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَسَخَتْ هَذِهِ الْآيَةُ عِدَّتَهَا عِنْدَ أَهْلِهَا فَتَعْتَدُ حَيْثُ شَاءَتْ وَهُو قَوْلُ اللهِ تَعَالَى : ﴿غَيْرَ إِخْرَاجٍ ﴾.

قَالَ عَطَاءُ إِنْ شَاءَتُ اعْتَدَّتُ عِنْدَ أَهْلِهِ وَسَكَنَتْ فِيْ وَصِيَّتِهَا وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ لِقَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا فَعَلْنَ ﴾ قَالَ عَطَاءُ ثُمَّ جَاءَ الْمِيْرَاكُ فَنَسَخَ السُّكْنَى فَتَعْتَدُ حَيْثُ شَاءَتْ وَلَا سُكْنَى لَهَا وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ ابْنِ أَبِيْ خَبِيْجٍ عَنْ مُجَاهِدٍ بِهَذَا.

وَعَنَ ابْنِ أَبِيْ نَجِيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَسَخَتْ هَذِهِ الْآيَةُ عِدَّتَهَا فِيْ أَهْلِهَا فَتَعْتَدُ حَيْثُ شَاءَتْ لِقَوْلِ اللهِ ﴿غَيْرَ إِخْرَاجِ﴾ نَحْوَهُ.

ইমাম 'আত্ম (রহ.) বলেন, তারপর মিরাস বা উত্তরাধিকারের হুকুম فَكُرْ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا আয়াত দ্বারা প্রমাণিত হল। সূতরাং ঘর ও বাসস্থানের নির্দেশ রহিত হয়ে যায়। কাজেই যথেচ্ছা স্ত্রী 'ইদ্দত পালন করত পারে। আর তার জন্য ঘরের বা বাসস্থানের দাবী অগ্রাহ্য।

মৃহাম্মাদ ইবনু ইউস্ফ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হাদীস বর্ণনা করেন আমার নিকট ওরাকা' ইবনু আবী নাজীহ্ থেকে আর তিনি মুজাহিদ থেকে এ সম্পর্কে এবং আরও আবৃ নাজীহ্ 'আত্মা থেকে এবং তিনি ইবনু 'আব্বাস (থেকে বর্ণনা করেন, ইবনু 'আব্বাস (বলেন, এই আয়াত স্ত্রীর 'ইদ্দত সামীর বাড়িতে পালন করার হুকুম রহিত করে দেয়। সুতরাং স্ত্রী যথেচ্ছা 'ইদ্দত পালন করতে পারে। আল্লাহ্র এই বাণী ঃ এবং অনুরূপ আয়াত এর দলীল অনুসারে। (৫৩৪৪) (আ.গ্র. ৪১৭১, ই.ফা. ৪১৭২)

١٥٣١. مرثنا حِبَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ جَلَسْتُ إِلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ فِي شَأْنِ عَيْدِ عُظْمٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَفِيْهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَيْ لَيْلَ فَذَكَرْتُ حَدِيثَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ فِي شَأْنِ سُبَيْعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَلَكِنَّ عَمَّهُ كَانَ لَا يَقُولُ ذَلِكَ فَقُلْتُ إِنِي لَجَرِيْءٌ إِنْ كَذَبْتُ عَلَى سُبَيْعَة بِنْتِ الْحَارِثِ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَلَكِنَّ عَمَّهُ كَانَ لَا يَقُولُ ذَلِكَ فَقُلْتُ إِنِي لَجَرِيْءٌ إِنْ كَذَبْتُ عَلَى رَجُلٍ فِي جَانِبِ الْكُوفَةِ وَرَفَعَ صَوْتَهُ قَالَ ثُمَّ خَرَجْتُ فَلَقِيْتُ مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ أَوْ مَالِكَ بْنَ عَوْفٍ قُلْتُ كَيْفَ رَجُلٍ فِي جَانِبِ الْكُوفَةِ وَرَفَعَ صَوْتَهُ قَالَ ثُمَّ خَرَجْتُ فَلَقِيْتُ مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ أَوْ مَالِكَ بْنَ عَوْفٍ قُلْتُ كَيْفَ كَنْ قَوْلُ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي الْمُتَوَقَّ عَنْهَا زَوْجُهَا وَهِي حَامِلُ فَقَالَ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ أَتَجْعَلُونَ عَلَيْهَا التَّعْلِيْظُ وَلَا كَانَ لَهُ الرَّخْصَةَ لَنَوْلَتُ سُورَةُ النِسَاءِ الْقُصْرَى بَعْدَ الطُّولَى.

وَقَالَ أَيُوْبُ عَنْ مُحَمَّدٍ لَقِيْتُ أَبَا عَطِيَّةَ مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ.

৪৫৩২. মুহামাদ ইবনু সীরীন হাত হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এমন একটি মজলিসে উপবিষ্ট ছিলাম যেখানে নেতৃস্থানীয় আনসারদের কতক ছিলেন এবং তাঁদের মাঝে 'আবদুর রহমান বিন আবৃ লাইলা (রহ.)-ও ছিলেন। এরপর সুরাইয়া বিনতে হারিস (রহ.) প্রসঙ্গে বর্ণিত 'আবদুল্লাহ বিন উত্বা (রহ.)-এর হাদীসটি নিয়ে আলোচনা করলাম, এরপর 'আবদুর রহমান (রহ.) বললেন, "পক্ষান্তরে তাঁর চাচা এ রকম বলতেন না" অনন্তর আমি বললাম, কৃষ্ণায় বসবাসরত ব্যক্তিটি সম্পর্কে যদি আমি মিথ্যা বলি তবে আমি হব চরম ধৃষ্ট এবং তিনি তাঁর স্বর উচু করলেন, তিনি বললেন, তারপর আমি বের হলাম এবং মালিক বিন 'আমির (ক্রা) মালিক ইবনু 'আওফ (রহ.)-এর সঙ্গে আমি বললাম, গর্ভাবস্থায় বিধবা রমণীর ব্যাপারে ইবনু মাস'উদ (ক্রা)-এর মন্তব্য কী ছিল, বললেন যে ইবনু মাস'উদ (ক্রা) বলেছেন, তোমরা কি তার উপর কঠোরতা অবলম্বন করছ আর তার জন্য সহজ বিধানটি অবলম্বন করছ না, সংক্ষিপ্ত সূরাহ নাসটি (স্রাহ ত্বালাক) দীর্ঘটি পরে অবতীর্ণ হয়েছে। আইয়ুব (রহ.) মুহাম্মাদ (রহ.) থেকে বর্ণনা করেছেন, আবৃ আতিয়াহ মালিক বিন 'আমির (রহ.)-এর সঙ্গে আমি সাক্ষাৎ করেছিলাম। [৪৯১০] (আ.প্র. ৪১৭২, ই.ফা. ৪১৭৩)

25/٢/٦٥. بَاب: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوْتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسُطَى﴾

৬৫/২/৪২. অধ্যায়: "তোমরা সলাতের প্রতি যত্নবান হবে বিশেষত মধ্যবর্তী সলাতের।" (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২৩৮) دُونَ اللهُ عَنْ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَلِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُ اللهُ عَنْ مُحَمِّدٍ عَنْ عَبِيْدِ قَالَ حَدَّنَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ عَنْ عَنْهُ قَالَ النَّبِي اللهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّنَنَا عَيْمِ فَالَ حَدَّنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّنَا مُحَمَّدُ عَنْ عَنْهُ قَالَ حَدَّنَا هِ مَنْهُ أَنَّ النَّبِي عَنْهُ قَالَ يَوْمَ الْخُنْدَقِ حَبَسُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسُطَى حَتَّى غَابَتُ الشَّمْسُ مَلَا الله قُبُورَهُمْ وَبُيُونَهُمْ أَوْ أَجْوَافَهُمْ شَكَّ يَحْمَى نَارًا.

৪৫৩৩. 'আলী হ্রা হতে বর্ণিত যে, নাবী (হ্রা) বলেছেন, 'আবদুর রহমান 'আলী হ্রা বর্ণিত যে, নাবী (হ্রা) বলেন, খন্দক যুদ্ধের দিন কাফিরগণ আমাদেরকে মধ্যবর্তী সলাত থেকে বিরত রাখে এমনকি এ অবস্থায় সূর্য অন্তমিত হয়ে যায়। আল্লাহ তাদের কবর ও তাদের ঘরকে অথবা (রাবীর সন্দেহ) পেটকে আগুন দারা পূর্ণ করুক। [২৯৩১] (আ.শ্র. ৪১৭৩, ই.শা. ৪১৭৪)

٤٣/٢/٦٥. بَاب : ﴿وَقُوْمُوْا لِلَّهِ قَانِتِيْنَ﴾ أَيْ : مُطِيْعِيْنَ.

৬৫/২/৪৩. অধ্যায়: "এবং আল্লাহ্র উদ্দেশে তোমরা বিনীতভাবে দাঁড়াবে।" (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২৩৮) قَانِتِيْنَ مُطِيْعِيْنَ صَطِيْعِيْنَ

٤٥٣٤. مدثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بْنِ أَبِيْ خَالِدٍ عَنِ الْخَارِثِ بْنِ شُبَيْلٍ عَنْ أَبِيْ عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ كُنَّا نَتَكُلَّمُ فِي الصَّلَاةِ يُكَلِّمُ أَحَدُنَا أَخَاهُ فِيْ حَاجَتِهِ حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿حَافِظُوْا عَلَى الصَّلَوْتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسُطَى وَقُومُوْا لِلهِ قَانِتِيْنَ﴾ فَأُمِرْنَا بِالسُّكُوْتِ.

8৫৩৪. যায়দ ইবনু আরকাম হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা সলাতের মধ্যে কথাবার্তা বলতাম আর আমাদের কেউ অন্য ভাইয়ের প্রয়োজন নিয়ে কথা বলতেন। তখন এ আয়াত অবতীর্ণ হয় حَافِظُوْا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسُطَى وَقُوْمُوا لِلّٰهِ قَانِتِيْنَ ३ তখন আমাদেরকে চুপ থাকার নির্দেশ দেয়া হয়। [১২০০] (আ.প্র. ৪১৭৪, ই.ফা. ৪১৭৫)

১১/۲/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ : ৬৫/২/৪৪. অধ্যায়ः আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا آَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللّهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴾ وَلَا وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرٍ : ﴿ وَسِعَ كُرْسِيّهُ ﴾ : عِلْمُهُ فَيقالُ ﴿ بَسَطَةٌ ﴾ زِيَادَةً وَفَضَلًا. ﴿ أَفْرِغُ ﴾ أَنزِلَ، ﴿ وَلَا يَتُودُهُ ﴾ : لَا يُثْقِلُهُ، آدَنِي : أَثْقَلَنِي وَالْآدُ وَالأَيْدُ : الْقُوَّةُ. ﴿ السِّنَةُ ﴾ : نُعَاسُ. ﴿ لَمْ يَتَسَنَّهُ ﴾ : لَمْ يَتَغَيَّرُ. ﴿ وَلَا يَنْفِرُهُ ﴾ : لَا أَنِيْسَ فِيهَا. ﴿ عُرُوشُهَا ﴾ أَبْنِيَتُهَا. ﴿ السِّنَةُ ﴾ : نُعَاسُ. ﴿ نُنْشِرُهَا ﴾ : خُرِجُهَا. ﴿ إِعْصَارُ ﴾ : رَبْحُ عَاصِفُ تَهُبُ مِنَ الْأَرْضِ إِلَى السَّمَاءِ كَعَمُودٍ فِيْهِ نَارُ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ : ﴿ صَلْدًا ﴾ لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ : ﴿ صَلْدًا ﴾ لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَقَالَ عِكْرِمَةُ ﴿ وَابِلُ ﴾ مَظرُ شَدِيْدُ ﴿ الطَّلُ ﴾ النَّدَى وَهَذَا مَثُلُ عَمَلِ الْمُؤْمِنِ يَتَسَنَّهُ يَتَعَيَّرُ.

"তবে যদি তোমরা আশঙ্কা কর তবে পদচারী অথবা আরোহী অবস্থায়; যখন তোমরা নিরাপদ বোধ কর তখন আল্লাহ্কে স্মরণ করবে, যেভাবে তিনি তোমাদের শিক্ষা দিয়েছেন যা তোমরা জানতে না।" (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২৩৯)

١٥٣٥. مرثنا عَبُدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ حَدَّفَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا كَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلَاةِ الْحَوْفِ قَالَ يَتَقَدَّمُ الإِمَامُ وَطَائِفَةٌ مِنْ النَّاسِ فَيُصَيِّيْ بِهِمْ الإِمَامُ رَكْعَةٌ وَتَصُونُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْعَدُو لَمْ يُصَلُّوا فَإِذَا صَلَّى الَّذِيْنَ مَعَهُ رَكْعَةٌ اسْتَأْخَرُوا مَكَانَ الَّذِيْنَ لَمْ يُصَلُّوا وَلا يُسَلِّمُونَ مِنْهُمْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْعَدُو لَمْ يُصَلُّوا وَلا يُسَلِّمُونَ وَيَتَقَدَّمُ الّذِيْنَ لَمْ يُصَلُّوا فَيُصَلُّونَ مَعَهُ رَكْعَةً ثُمَّ يَنْصَرِفُ الإِمَامُ وَقَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَيَقُومُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ الطَّائِفَتَيْنِ قَدْ صَلَّى الطَّائِفَتَيْنِ فَيَقُومُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ الطَّائِفَتَيْنِ قَدْ صَلَّى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

৪৫৩৫. নাফি' (রহ.) হতে বর্ণিত। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (বিশ্ব)-কে যখন সলাতুল খাওফ (যুদ্ধক্ষেত্রে শক্রর ভয় থাকা অবস্থায় সলাত) প্রসঙ্গে প্রশ্ন করা হত তখন তিনি বলতেন, ইমাম সামনে যাবেন এবং একদল লোকও জামা'আতে শামিল হবে। তিনি তাদের সঙ্গে এক রাক'আত সলাত আদায় করবেন এবং তাদের আর একদল জামা'আতে শামিল না হয়ে তাদের ও শক্রর মাঝখানে থেকে যারা সলাত আদায় করেনি তাদের পাহারা দিবে। ইমামের সঙ্গে যারা এক রাক'আত সলাত আদায় করেছে তারা পেছনে গিয়ে যারা এখনও সলাত আদায় করেনি তাদের স্থানে দাঁড়াবে কিন্তু সালাম ফেরাবে না। যারা সলাত আদায় করেনি তারা আগে বাড়বে এবং ইমামের সঙ্গে এক রাক'আত আদায় করবে। তারপর ইমাম সলাত হতে নিষ্ক্রান্ত হবেন। কেননা তিনি দু' রাক'আত সলাত আদায় করেছেন। এরপর উভয় দল দাঁড়িয়ে নিজে নিজে বাকি এক রাক'আত ইমামের সলাত শেষে আদায় করে নেবে। তাহলে প্রত্যেক জনেরই দু' রাক'আত সলাত আদায় হয়ে যাবে। ভয়-ভীতি এর চেয়েও অধিক হলে নিজে নিজে দাঁড়িয়ে অথবা যানবাহনে আরোহী অবস্থায় কিবলার দিকে মুখ করে বা যেদিকে সম্ভব মুখ করে সলাত আদায়

করবে। ইমাম মালিক (রহ.) বলেন, ইমাম নাফি' (রহ.) বলেন, আমি অবশ্য মনে করি ইবনু 'উমার 🚌 নাবী (६३) থেকে ওনেই এই হাদীস বর্ণনা করেছেন। [৯৪২] (আ.প্র. ৪১৭৫, ই.ফা. ৪১৭৬)

٤٥/٢/٦٥. بَاب : ﴿وَالَّذِيْنَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ أَزْوَاجًا﴾

৬৫/২/৪৫. অধ্যায়: আর তোমাদের মধ্যে যারা স্ত্রী রেখে মৃত্যুমুখে পতিত হবে,(স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২৪০)

١٥٣٦. صُنَى عَبْدُ اللهِ بَنُ أَبِي الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا مُمَيْدُ بَنُ الْأَسْوَدِ وَيَزِيْدُ بَنُ زُرَيْمٍ قَالَا حَدَّثَنَا حَبِيْبُ بَنُ النَّهِيْدِ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً قَالَ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ قُلْتُ لِعُثْمَانَ هَذِهِ الْآيَةُ الَّتِيْ فِي الْبَقَرَةِ ﴿وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ الشَّهِيْدِ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً قَالَ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ قُلْتُ لِعُثْمَانَ هَذِهِ الْآيَةُ الَّتِيْ فِي الْبَقَرَةِ ﴿وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّونَ مُنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا﴾ إلى قَوْلِهِ ﴿غَيْرَ إِخْرَاجٍ﴾ قَدْ نَسَخَتْهَا الْأُخْرَى فَلِمَ تَكْتُبُهَا قَالَ تَدَعُهَا يَا ابْنَ أَخْيَرُ شَيْئًا مِنْهُ مِنْ مَكَانِهِ قَالَ مُمَيْدً أَوْ خَوْ هَذَا.

8৫৩৬. ইবনু আবৃ মুলাইকাহ (২০০ বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনু যুবায়র (বললেন, আমি 'উসমান (কেলিন করলাম যে, স্রাহ আল-বাকারাহ্র এ আয়াতটি وَلَذَرُنَ أَزُواجًا কে তো অন্য একটি আয়াত রহিত করে দিয়েছে। তারপরও আপনি তা কেন লিখছেন? জবাবে 'উসমান (বললেন, ভ্রাতুল্পুত্র। আমরা তা যথাস্থানে রেখে দিয়েছি। আপন স্থান থেকে কোন কিছুই আমরা সরিয়ে ফেলিনি। হুমাইদ (রহ.) বললেন, অথবা প্রায় এ রকমই উত্তর দিয়ে দিলেন। ৪৫৩০। (আ.৪. ৪১৭৬, ই.ফা. ৪১৭৭)

٤٦/٢/٦٥. بَاب: ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيْمُ رَبِّ أَرِنِيْ كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى ﴾

﴿فَصُرْهُنَّ﴾: قَطِعْهُنَّ.

৬৫/২/৪৬. অধ্যায়: আর স্মরণ কর যখন ইবরাহীম বলল ঃ হে আমার পালনকর্তা! আমাকে দেখাও কীভাবে তুমি মৃতকে জীবিত কর। (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২৬০)
উক্তিলাকে খণ্ড খণ্ড কর।

١٥٣٧. مرثنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِيْ يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ وَسَعِيْدٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ وَسُولُ اللهِ عَنْهُ أَخْنُ أَحَقُ بِالشَّكِ مِنْ إِبْرَاهِيْمَ إِذْ قَالَ ﴿ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ عَنْهُ قَالَ أَوْرَبِ أَرِنِي كَيْفَ عَنْهُ قَالَ أَوْرَبِ أَرِنِي كَيْفَ عَنْهُ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَى وَلْكِنْ لِيَطْمَثِنَّ قَلْبِي ﴾.

৪৫৩৭. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন যে, ইবরাহীম (﴿ﷺ)
যখন رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ خُيِي الْمَوْنَى قَالَ أَرَامُ تُوْمِنْ قَالَ بَلَ وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي –হে আমার প্রতিপালক!
তুমি আমাকে দেখাও কেমন করে তুমি মৃতকে জীবিত কর? তখন ইবরাহীম (﴿ﷺ)-এর তুলনায় সন্দেহ
করার ব্যাপারে আমিই অগ্রসর ছিলাম । ৩০০২) (আ.গ্র. ৪১৭৭, ই.ফা. ৪১৭৮)

: بَابِ قَوْلِهِ : ৬৫/২/৪৭. অধ্যায়: আক্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ أَيَوِدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةً مِّنْ نَخِيْلٍ وَّأَعْنَابٍ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴾.

"তোমাদের কেউ কি চায় যে, তার একটি খেজুর ও আঙ্গুরের বাগান থাকবে, যার পাদদেশ দিয়ে নহর প্রবাহিত হবে এবং যাতে সব ধরনের ফলমূল থাকবে, যখন সে বার্ধক্যে উপনীত হবে আর তার থাকবে দুর্বল সন্তান-সন্তুতি, তারপর বয়ে যাবে ঐ বাগানের উপর দিয়ে এক অগ্নিগর্ভ প্রবল ঘূর্ণিঝড়, ফলে বাগানটি ভস্মীভূত হয়ে যাবে। এভাবেই আল্লাহ তোমাদের জন্য তাঁর নিদর্শনাবলী স্পষ্টভাবে বর্ণনা করেন, যাতে তোমরা চিন্তা-ভাবনা করতে পার।" (সুরাহ আল-বাকারাহ ২/২৬৬)

١٩٥٨. عرشا إِبْرَاهِيمُ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَن ابْنِ جُرَيْجِ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِيْ مُلَيْكَةَ يُحَدِّتُ عَنْ ابْنِ عَمَيْدِ اللهِ بْنَ أَبِيْ مُلَيْكَةَ يُحَدِّتُ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ قَالَ عُمْرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَوْمًا لِأَصْحَابِ النَّبِيِ اللهُ عَنْهُ نَرُونَ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ ﴿ أَيَوَدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةً ﴾ قَالُوا اللهُ أَعْلَمُ فَغَضِبَ لِأَصْحَابِ النَّبِي اللهُ قَولُوا نَعْلَمُ أَوْلَا نَعْلَمُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي نَفْسِيْ مِنْهَا شَيْءٌ يَا أُمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ قَالَ عُمَرُ يَا ابْنَ أَخِي قُلْ عُمْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ قَالَ عُمَرُ يَا ابْنَ أَخِي قُلْ وَلَا تَعْلَمُ أَوْلَا نَعْلَمُ أَوْلَا نَعْلَمُ أَوْلَا نَعْلَمُ أَوْلَا نَعْلَمُ أَوْلَا نَعْلَمُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي نَفْسِيْ مِنْهَا شَيْءٌ يَا أُمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ قَالَ عُمَرُ يَا ابْنَ أَخِي قُلْ وَلَا تَعْلَمُ أَوْلَا ابْنُ عَبَّاسٍ لِعَمَلٍ قَالَ عُمَرُ لَرَجُلٍ وَلَا تَعْمَلُ فِطَاعَةِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ فُمُ بَعَتَ اللهُ لَهُ الشَّيْطَانَ فَعَمِلَ بِالْمَعَامِيْ حَتَّى أَعْرَقَ أَعْمَالُهُ.

৪৫৩৮. 'উবায়দ ইবনু 'উমায়র (হতে বর্ণিত যে, একদা 'উমার (নাবী ()-এর সহাবীদের জিজ্ঞেস করলেন যে, হিন্দুটা টেই নিইএনি তিনি এতি আয়াতি যে উপলক্ষে অবতীর্ণ হয়েছে, সে ব্যাপারে আপনাদের মতামত কী? তখন তারা বললেন, আল্লাহই জানেন। 'উমার (এতে রেগে গিয়ে বললেন, বল আমরা জানি অথবা আমরা জানি না। ইবনু 'আব্বাস (বললেন, হে আমীরুল মু'মিনীন! এ ব্যাপারে আমার অন্তরে কিছুটা ধারণা আছে। 'উমার (বললেন, বৎস! বলে ফেল এবং নিজেকে তুচ্ছ ভেবো না। তখন ইবনু 'আব্বাস (বললেন, এটা কর্মের দৃষ্টান্ত হিসেবে পেশ করা হয়েছে। 'উমার (ক্রা বললেন, কোন্ কর্মের? ইবনু 'আব্বাস (বললেন, একটি কর্মের। 'উমার (বললেন, এটি উদাহরণ হচ্ছে সেই ধনবান ব্যক্তির, যে মহান ও পরাক্রমশালী আল্লাহ্র 'ইবাদাত করতে থাকে, এরপর আল্লাহ তা আলা তাঁর প্রতি শায়ত্বকে প্রেরণ করেন। অতঃপর সে কাজ করে শেষ পর্যন্ত তাঁর সকল সংকর্ম বরবাদ করে ফেলে। (আ.প্র. ৪১৭৮, ই.ফা. ৪১৭৯)

٤٨/٢/٦٥. بَاب: ﴿لَا يَشْأَلُونَ النَّاسَ إِخَافًا﴾

৬৫/২/৪৮. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ কাকুতি-মিনতি করে তারা মানুষের কাছে ভিক্ষা চায় না। (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২৭৩)

www.QuranerAlo.com

يُقَالُ : أَلْحُفَ عَلَيَّ، وَأَلَحَّ عَلَيَّ، وَأَحْفَانِيْ بِالْمَسْأَلَةِ فَيُحْفِكُمْ يُجْهِدْكُمْز.

चुँ के बें के बें के बें के बें के बार्य वावश्व के बार्य वावश्व के बें के فَيُحْفِكُمُ اللَّهِ अवर فَيُحْفِكُمُ وَأَلَحٌ عَلَيَّ ، وَأَلَحٌ عَلَيْ وَالْمَسْأَلَةِ अवर فَيُحْفِكُمُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّ

٤٥٣٩. صرننا ابْنُ أَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ شَرِيْكُ بْنُ أَبِيْ نَمِرٍ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِيْ عَمْرَةَ الْأَنْصَارِيَّ قَالَا سَمِعْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُ ﷺ لَيْسَ الْمِسْكِيْنُ الَّذِيْ تَرُدُّهُ التَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ وَلَا اللَّقْمَةُ وَلَا اللَّقْمَتَانِ إِنَّمَا الْمِسْكِيْنُ الَّذِيْ يَتَعَفَّفُ وَاقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ يَعْنِيْ قَوْلَهُ ﴿لَا يَشَأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا﴾.

৪৫৩৯. 'আত্ম ইবনু ইয়াসার এবং আবৃ 'আম্র আনসারী (হতে বর্ণিত। তাঁরা উভয়ে বলেন যে, আমরা আবৃ হুরাইরাহ (কে-কে বলতে ওনেছি যে, নাবী (কেনু) বলেছেন, একটি খেজুর কি দু'টি খেজুর আর এক গ্রাস কি দু' গ্রাস খাদ্য যাকে দ্বারে দ্বারে ঘোরাতে থাকে সে প্রকৃত মিসকীন নয়। মিসকীন তো সে, যে ভিক্ষা করা থেকে বেঁচে থাকে। তোমরা (মিসকীন অর্থ) জানতে চাইলে আল্লাহ্র বাণী পাঠ করতে পার فَا اَلَّاسَ إِلَى النَّاسَ الْحَامَ الْعَاسَ الْحَامَ الْعَاسَ الْحَامَ الْعَاسَ الْحَامَ الْعَاسَ الْعَاسَ الْحَامَ الْعَاسَ الْحَامَ الْعَاسَ الْحَامَ الْعَاسَ الْعَاسَ الْحَامَ الْعَاسَ الْحَامَ الْعَاسَ الْعَاسَ الْحَامَ الْعَاسَ الْعَ

٤٩/٢/٦٥. بَاب : ﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾

﴿الْمَسُّ﴾: الْجُنُونُ.

৬৫/২/৪৯. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ অথচ আল্লাহ ক্রয়-বিক্রয়কে বৈধ এবং সুদকে অবৈধ করেছেন– (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২৭৫)। الْمَسُّ পাগলামি।

٤٥٤٠. عَشَا عُمَرُ بَنُ حَفْصِ بَنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَاثِمَ اللهِ عَنْهَا وَسُولُ اللهِ عَلَى النَّاسِ عَاثِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا وَسُولُ اللهِ عَلَى النَّاسِ ثُمَّ حَرَّمَ التِّجَارَةَ فِي الْحِبَا قَرَأَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَى النَّاسِ ثُمَّ حَرَّمَ التِّجَارَةَ فِي الْحَمْرِ.

8৫৪০. 'আয়িশাহ ক্রিল্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সুদ সম্পর্কে সূরাহ আল-বাকারাহ্র শেষ আয়াতগুলো যখন অবতীর্ণ হল তখন রসূলুল্লাহ (ﷺ) লোকেদের নিকট তা পাঠ করে শোনালেন। তারপর মদের ব্যবসা নিষিদ্ধ করে দিলেন। [৪৫৯] (আ.প্র. ৪১৮০, ই.ফা. ৪১৮১)

٥٠/٢/٦٥. بَاب: ﴿يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا﴾ يُذْهِبُهُ.

৬৫/২/৫০. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ সুদকে নিশ্চিহ্ন করেন। (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/২৭৬) ইমাম বুখারী (রহ.) বলেন, বিদ্রিত করেন। ١٥٤١. مِرْمَنَا بِشَرُ بَنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ سَمِعْتُ أَبَا الضَّحَى يُحَدِّثُ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لَمَّا أُنْزِلَتْ الْآيَاتُ الْأَوَاخِرُ مِنْ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ خَرَجَ رَسُولُ الشِّهِ اللهِ فَلَى الْمَسْجِدِ فَحَرَّمَ التِّجَارَةَ فِي الْحَشْرِ.

8৫৪১. 'আয়িশাহ ক্রিক্সে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সূরাহ আল-বাকারাহ্র শেষ আয়াতগুলো যখন অবতীর্ণ হল, তখন রসূলুল্লাহ (ﷺ) ঘর থেকে বের হলেন এবং মাসজিদে লোকেদেরকে তা পড়ে শোনালেন। এরপর মদের ব্যবসা নিষদ্ধি করে দিলেন। ৪৫৯। (আ.প্র. ৪১৮১, ই.ফা. ৪১৮২)

٥١/٢/٦٥. بَابِ : ﴿فَأَذَنُوا كِرَبٍ ﴾ فَاعْلَمُوا.

৬৫/২/৫১. অধ্যায়: "তারপর যদি তোমরা পরিত্যাগ না কর, তাহলে আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের সঙ্গে যুদ্ধ করতে তৈরি হয়ে যাও"– (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২৭৯)। ইিমাম বুখারী (রহ.) বলেন ঃ] فَأَذَنُوا জেনে রাখ।

١٥٤٢. صَنْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّنَنَا غُنْدَرُ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ أَبِي الضِّحَى عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا أُنْزِلَتْ الآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ قَرَأَهُنَّ النَّبِيُ ﷺ عَلَيْهِمْ فِي الْمَسْجِدِ وَحَرَّمَ التِجَارَةَ فِي الْخَمْر.

৪৫৪২. 'আয়িশাহ ট্রাক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সূরাহ আল-বাকারাহ্র শেষ আয়াতগুলো যখন অবতীর্ণ হল, তখন রসূলুল্লাহ (ﷺ) মাসজিদে তা পাঠ করে শুনান এবং মদের ব্যবসা নিষিদ্ধ করে দেন। (আ.প্র. ৪১৮২, ই.ফা. ৪১৮৩)

০১/১/১০. بَاب: ﴿وَإِنْ كَانَ ذُوْ عُسْرَةٍ فَنَظِرَةً إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾. كلا/২/৫২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ খাতক (ঝণী) যদি অভাবগ্ৰস্ত হয় তবে তার সচ্ছলতা আসা পর্যন্ত তাকে অবকাশ দেয়া উচিত। আর যদি তোমরা ক্ষমা করে দাও, তা হবে তোমাদের জন্য অতি উত্তম

٤٥٤٣. وَ قَالَ لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُوْرٍ وَالأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَالِمَشَةَ قَالَتْ لَمَّا أُنْزِلَتْ الآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ قَامَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْنَا ثُمَّ حَرَّمَ التِجَارَةَ فِي الْخَمْرِ.

কাজ, যদি তোমরা জানতে। (সুরাহ আল-বাকারাহ ২/২৮০)

৪৫৪৩. 'আয়িশাহ ্রিক্সি হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সূরাহ আল-বাকারার শেষ দিকের আয়াতগুলো যখন অবতীর্ণ হল, তখন রসূলুল্লাহ (১৯৯৯) দাঁড়ালেন এবং আমাদের সামনে তা পাঠ করলেন। তারপর মদের ব্যবসা নিষিদ্ধ করে দিলেন। (৪৫৯) (আ.প্র. ৪১৮৩, ই.ফা. ৪১৮৪)

٥٣/٢/٦٥. بَاب: ﴿وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيْهِ إِلَى اللَّهِ﴾.

৬৫/২/৫৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আর সেদিনকে ভয় কর, যেদিন তোমরা আল্লাহ্র কাছে প্রত্যাবর্তিত হবে। (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২৮১) www.QuranerAlo.com ١٥٤٤. مرثنا قَبِيْصَةُ بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ آخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِي ﴿ آيَةُ الرِّبَا.

৪৫৪৪. ইবনু 'আব্বাস (হ্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (হ্রা)-এর উপর অবতীর্ণ কৃত শেষ আয়াতটি হল সুদ সম্পর্কিত। (আ.প্র. ৪১৮৪, ই.ফা. ৪১৮৫)

٥٤/٢/٦٥. بَاب : ﴿ وَإِنْ تُبُدُوا مَا فِنَ أَنْفُسِكُمْ أَو تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ لَا فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَا بِنَ اللَّهُ لَا فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَا اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ (٢٨١) ﴾.

৬৫/২/৫৪. অধ্যায়: "তোমাদের মনে যা আছে তা তোমরা প্রকাশ কর কিংবা গোপন রাখ আল্লাহ তোমাদের নিকট হতে তার হিসাব নেবেন। তারপর যাকে ইচ্ছা তিনি ক্ষমা করবেন এবং যাকে ইচ্ছা শাস্তি দেবেন। আল্লাহ সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান।" (সুরাহ আল-বাকারাহ ২/২৮৪)

٥٤٥. مِرْنَا نُحَمَّدُ حَدَّثَنَا التُّفَيْلِيُّ حَدَّثَنَا مِسْكِيْنُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ عَنْ مَرْوَانَ الْأَصْفَرِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ اللَّهُ وَهُوَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّهَا قَدْ نُسِخَتْ ﴿وَإِنْ تُبُدُوْا مَا فِنَّ أَنْفُسِكُمْ أُو تُحْفُونُ﴾ الآية.

৪৫৪৫. মারওয়ান আল আসফার নাবী (১৯)-এর সহাবীদের কোন একজন থেকে বর্ণনা করেন, আর তিনি হচ্ছেন ইবনু 'উমার (১৯) থে, وَإِنْ تُبُدُوا مَا فِنَ أَنْفُسِكُمْ أَوْ تَخْفُوهُ (তামাদের অন্ত রের কথা প্রকাশ কর আর গোপন কর তার হিসাব আল্লাহ তোমাদের থেকে নেবেন) আয়াতটি রহিত হয়ে গেছে। ৪৪৫৪৬। (আ.প্র. ৪১৮৫, ই.ফা. ৪১৮৬)

٥٥/٢/٦٥. بَاب: ﴿ امْنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهِ ﴾

৬৫/২/৫৫. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ রসূল ঈমান এনেছেন ঐ সব বিষয়ের উপর যা তাঁর প্রতি অবতীর্ণ করা হয়েছে তাঁর পালনকর্তার পক্ষ থেকে এবং মু'মিনরাও ঈমান এনেছে। (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/২৮৫)

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ إِصْرًا ﴾ عَهدًا. وَيُقَالُ : غُفْرَانَكَ مَغْفِرَتَكَ فَاغْفِرْ لَنَا.

حَغْفِرَتَكَ वात مَغْفِرَتَكَ वर्ष غُفْرَانَكَ वर्षीकात वा প্ৰতিশ্ৰুতি, غُفْرَانَكَ वर्ष إِصْرًا, वात مَغْفِرَ مَغْفِرَ تَكَ वात مَغْفِرَتَكَ व्यायात निक्रे क्रमाश्रायी, वर्षाৎ আমাদের क्रमा करून। (স्त्रार वान-वाकातार ২/২৮৫)

١٥٤٦. مثنى إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ أَخْبَرَنَا رَوْحُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ مَرْوَانَ الْأَصْفَرِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ قَالَ أَحْسِبُهُ ابْنَ عُمَرَ ﴿وَإِنْ تُبْدُوْا مَا فِيْ أَنْفُسِكُمْ أُو تَحْفُوهُ ﴾ قَالَ : نَسَخَتْهَا الْآيَةُ الَّتِيْ بَعْدَهَا.

8৫৪৬. মারওয়ানুল আসফার (على একজন সহাবী (حلى থেকে বর্ণনা করেন আর তিনি ধারণা করেন যে, তিনি ইবনু 'উমার (حلى عَلَا فَيُ تُعُفُوهُ ইবন ا وَإِنْ تُبُدُوا مَا فِيْ أَنْفُسِكُمْ أَوْ تَخُفُوهُ আরাতিটি মানসুখ হয়ে গেছে। [৪৫৪৫] (আ.খ. ৪১৮৬, ই.ফা. ৪১৮৭)

শূরাহ (৩) : আলু 'ইমরান

ثُقَاةً وَتَقِيَّةً وَاحِدَةً ﴿ صِرَّ ٤ : بَرْدُ. ﴿ شَفَا حُفْرَةٍ ﴾ مِثْلُ شَفَا الرَّكِيَّةِ وَهُوَ حَرْفُهَا ﴿ تُبَوِّئُ ﴾ تَتَّخِذُ مُعَسْكَرًا. الْمُسَوَّمُ الَّذِي لَهُ سِيْمَاءُ بِعَلَامَةٍ أَوْ بِصُوفَةٍ ، أَوْ بِمَا كَانَ. ﴿ رِبِيَّوْنَ ﴾ الجَمِيْعُ وَالْوَاحِدُ رِبِيُّ. فُعَسُّوْنَهُم ﴾ : تَسْتَخْفَظُ. ﴿ نُولُلا ﴾ قَوَابًا، وَيَجُوزُ : ﴿ مَنْكُتُبُ ﴾ : سَنَحْفَظُ. ﴿ نُولُلا ﴾ قَوَابًا، وَيَجُوزُ : وَمُنْزَلُ مِنْ عِنْدِ اللهِ كَقَوْلِكَ أَنْزَلْكُهُ.

وَقَالَ : نَجَاهِدُ ﴿ وَالْحَيْلُ الْمُسَوَّمَةُ ﴾ الْمُطَهَمَهُ الْحِسَانُ. قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ : ﴿ وَحَصُورًا ﴾ لَا يَأْتِي ﴾ النِسَاء. وَقَالَ عِكْرِمَهُ : مِنْ ﴿ فَوْرِهِمْ ﴾ مِنْ غَصَبِهِمْ يَوْمَ بَدْرٍ. وَقَالَ نُجَاهِدُ : ﴿ يُخْرِجُ الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ ﴾ النَّسَتُ وَيُحْرِجُ مِنْهَا الْحَيِّ. ﴿ الْإِبْكَانُ ﴾ أَوَلُ الْفَجْرِ، وَالْعَيْيُ مَيْلُ الشَّمْسِ - أُرَاهُ - إِلَى أَنْ تَعُرُبَ. النَّطْفَةِ تَخْرُجُ مَنِهَا الْحَيِّ. ﴿ الْإِبْكَانُ ﴾ أَوَلُ الْفَجْرِ، وَالْعَيْيُ مَيْلُ الشَّمْسِ - أُرَاهُ - إِلَى أَنْ تَعُرُبَ. النَّطْفَةِ تَخْرُجُ مَنِهَا الْحَيِّ مِنْهَا الْحَيِّ . ﴿ الْالْإِبْكَانُ ﴾ أَوَلُ الْفَجْرِ، وَالْعَيْيُ مَيْلُ الشَّمْسِ - أُرَاهُ - إِلَى أَنْ تَعُرُبَ. النَّطُفَةِ تَخْرُجُ مَنِهَا الرَّكِيَّةِ فَالْالْمَعِيْ وَلَا الْمُسَوِّمُ اللَّالَّمِي مَنْ الْمَيْوَى مَيْلُ الشَّمْسِ - أُرَاهُ وَلَقِيَّةً وَتَقِيَّةً وَتَقِيَّةً وَلَقِيَّةً وَالْمَالُوسُوّمَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ عَلَى اللَّهُ وَلَهُ مَنْ الْمُسَوِّمُ الْمُسَوِّمُ وَاللَّهُ مَا الْمُسَوِّمُ وَالْمُعْمَلُومُ وَالْمُعْمَلُومُ وَالْمُعْمِى وَاللَّهُ وَلَوْمِ مُ اللَّهُ وَلَقِيْلُ الْمُسَوِّمُ وَالْمُعْمَلُومُ وَالْمُعُولُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَلَالَهُ مَنْ وَلُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَلَالِمُ الْمُعْمَلُومُ وَالْمُومُ وَالْمُعْمِى وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَلَامِ الْمُرْبُولُ مِنْ عِنْدِ اللهِ وَالْمُعْمِى وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُعْمَى وَالْمُعْمَلِي وَالْمُومُ وَلَامُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَلَامُ وَالْمُومُ وَالْمُعْمِى وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَلَامُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَلَامُ وَالْمُومُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُومُ وَ

المَّرِنَهُ اَيَاتُ مُحَكَمَاتُ﴾ .١/٣/٦٥. بَابِ: ﴿مِنْهُ اَيَاتُ مُحَكَمَاتُ﴾ ١/٣/٦٥. بَابِ: ﴿مِنْهُ اَيَاتُ مُحَكَمَاتُ﴾ ৬৫/৩/১. অধ্যায়: যার কতক আয়াত সুস্পষ্ট দ্ব্যর্থহীন।

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الْحَلَالُ وَالْحَرَامُ. ﴿وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتُ ﴾ يُصَدِقُ بَعْضُهُ بَعْضًا، كَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَمّا يُضِلُّ بِهُ إِلَّا الْفَاسِقِيْنَ ﴾ وَكَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُونَ ﴾ وَكَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِيْنَ الْمَاسِقِيْنَ ﴾ وَكَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِيْنَ الْمَاسَقِيْنَ ﴾ الْفَتْدَةِ ﴾ الْمُشْتَبِهَاتِ. ﴿ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ ﴾ الْمُشْتَبِهَاتِ. ﴿ وَالرَّاسِخُونَ ﴾ يَعْلَمُونَ. ﴿ يَقُولُونَ أَمَنَا بِهِ ﴾.

ইমাম মুজাহিদ (রহ.) বলেন যে, সেটি হচ্ছে হালাল আর হারাম সম্পর্কিত। وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتُ আর অন্যগুলো রূপক, একটি অন্যটির সত্যতা প্রমাণ করে। যেমন ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ وَمَا يُضِلُّ بِهَ إِلَّا "তিনি পথ পরিত্যাগকারী ব্যতীত বস্তুত কাউকে বিভ্রান্ত করেন না।" আবার وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ -शिन পথ পরিত্যাগকারী ব্যতীত বস্তুত কাউকে বিভ্রান্ত করেন না।" আবার وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ - যারা অনুধাবন করে না আল্লাহ তাদের কলুষলিগু করেন। (স্রাহ ইউনুস ১০/১০০)

তদুপরি আল্লাহ্র বাণী : وَالَّذِيْنَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَّانَاهُمْ تَقُوْهُمْ "याता সংপথ অবলম্বন করেছে, আল্লাহ্ তাদেরকে আরও অধিক হিদায়াত দান করেন এবং তাদেরকে তাকওয়ার তাওফীক দেন" – (স্রাহ মুহাম্মাদ ৪৭/১৭)। زَيْعُ -সন্দেহ, اَبْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ -সন্দেহ, وَالرَّاسِخُوْنَ কিতনা শব্দের অর্থ রূপক। وَالرَّاسِخُوْنَ याता জ্ঞানে সু-গভীর তারা জানে এবং বলে আমরা তা বিশ্বাস করি।

١٥٤٧. مرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ التُّسْتَرِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بَنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ تَلَا رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿هُوَ الَّذِيْنَ أَمُّ الْكِتْبِ وَأُخَرُ مُتَشْبِهِتُ لَا فَأَمَّا الَّذِيْنَ فِى قُلُوبِهِمْ زَيْعُ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ الْبَعْ الْمَعْنَةِ وَابْتِغَآءَ تَأُويْلِهِ مَ جَوَمَا يَعْلَمُ تَأُويْلَةً إِلَّا اللهُ مَ مَ وَالرَّاسِخُونَ فِى الْعِلْمِ يَقُولُونَ امَنَّا بِهِ لا كُلُّ اللهُ مَ مُولًا اللهِ عَنْهُ : فَإِذَا رَأَيْتِ الَّذِيْنَ يَتَبِعُونَ مَا تَشَابَهُ مِنْهُ مَنْ وَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَىٰ وَسُولُ اللهِ عَنْهُ : فَإِذَا رَأَيْتِ الَّذِيْنَ يَتَبِعُونَ مَا تَشَابَهُ مِنْهُ فَأُولِيْكِ اللّذِيْنَ سَمَّى اللهُ فَاحْذَرُوهُمْ.

৪৫৪৭. 'আয়িশাহ ক্রিল্লী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ () আয়াতটি کَرُوْلُ الْدُنِیَ الْدُوْلِ الْاَلْبَابِ "তিনিই তোমার প্রতি এ কিতাব অবতীর্ণ করেছেন যার কতক আয়াত সুস্পষ্ট, দ্বার্থহীন। এগুলো কিতাবের মূল অংশ; আর অন্যগুলো রূপক; যাদের অন্তরে সত্য-লঙ্খন প্রবণতা রয়েছে শুধু তারাই ফিতনা এবং ভুল ব্যাখ্যার উদ্দেশে যা রূপক তার অনুসরণ করে। আল্লাহ ব্যতীত অন্য কেউ এর ব্যাখ্যা জানে না। আর যারা জ্ঞানে সুগভীর, তাঁরা বলেন, আর যারা জ্ঞানে সুগভীর তারা বলে ঃ আমরা এতে ঈমান এনেছি, এসবই আমাদের প্রভুর তরফ থেকে এসেছে। জ্ঞানবানরা ব্যতীত কেউ নাসীহাত গ্রহণ করে না" – (স্বাহ আলু ইমরান ৩/৭) নাবী () পাঠ করলেন। 'আয়িশাহ ক্রিলেন, রস্লুল্লাহ () ঘোষণা করেছেন যে, যারা মুতাশাবাহাত আয়াতের পেছনে ছুটে তাদের যখন তুমি দেখবে তখন মনে করবে যে, তাদের কথাই আল্লাহ তা'আলা কুরআনে বলেছেন। সুতরাং তাদের ব্যাপারে সাবধান থাকবে। মুসলিম ৪৭/১, হাঃ ২৬৬৫, আহ্মাদ ২৬২৫৭। (আ.প্র. ৪১৮৭, ই.ফা. ৪১৮৮)

رَبَّتَهَا مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّجِيْمِ﴾ ٢/٣/٦٥. بَاب: ﴿وَإِنِّيَّ أُعِيْدُهَا بِكَ وَذُرِّيَتَهَا مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّجِيْمِ﴾ ৬৫/৩/২. অধ্যায়: "তাঁকে ও তার সন্তানদের তোমার আশ্রয়ে সোপর্দ করছি বিতাড়িত শয়তানের কবল থেকে বাঁচার জন্য।" (সূরাহ আলু ইমরান ৩/৩৬) (আ.প্র. ৪১৮৭, ই.ফা. ৪১৮৮)

٤٥٤٨. صَرَىٰى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُوَلَدُ إِلَّا وَالشَّيْطَانُ يَمَسُّهُ حِيْنَ يُولَدُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ هُ قَالَ مَا مِنْ مَوْلُودٍ يُولَدُ إِلَّا وَالشَّيْطَانُ يَمَسُّهُ حِيْنَ يُولَدُ

فَيَسْتَهِلُ صَارِخًا مِنْ مَسِ الشَّيْطَانِ إِيَّاهُ إِلَّا مَرْيَمَ وَابْنَهَا ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ وَاقْرَءُوا إِنْ شِثْتُمْ. ﴿وَإِنِيْ الْمَاتِهِ الرَّحِيْمِ﴾.

৪৫৪৮. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত যে, নাবী (ক্রি) বলেন, প্রত্যেক নবপ্রসূত বাচ্চার জন্মের সময় শায়ত্বন অবশ্যই তাকে স্পর্শ করে। ফলে শয়তানের স্পর্শমাত্র সে চীংকার করে উঠে। কিছু মারইয়াম (প্রাল্লা) ও তার পুত্র ঈসা (প্রাল্লা)-কে পারেনি। তারপর আবৃ হুরাইরাহ ক্রি বলতেন, যদি তোমরা (এটা জানতে) ইচ্ছা কর তাহলে পড় ঃ مِزْرِيَّتَهَا مِنْ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ । তি২৮৬। (আ.শ্র. ৪১৮৮, ই.কা. ৪১৮৯)

۳/۳/٦٥. بُاب:

﴿إِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا أُوْلَٰمِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ﴾ لَا خَيْرَ ﴿ٱلِيْمُ﴾ مُؤْلِمُ مُوجِعٌ مِنَ الْأَلَمِ وَهُوَ فِي مَوْضِعِ مُفْعِلٍ.

৬৫/৩/৩. অধ্যায়:

আল্লাহ্র বাণী ঃ "নিশ্চয় যারা আল্লাহ্র সঙ্গে কৃত ওয়াদার পরিবর্তে এবং নিজেদের শপথের পরিবর্তে সামান্য বিনিময় গ্রহণ করে তাদের জন্য আখিরাতে কোন অংশ নেই" – (সূরাহ আলু ইমরান ৩/৭৭)। نَعْلَ - কোন কল্যাণ নেই। مُنْعِلِ শব্দটি مُنْعِلِ - এর ওজনে الْكَارَ থেকে গঠিত। অর্থাৎ কঠিন শান্তিদায়ক।

١٥٥٠-١٥٥٩. عرثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَا مَنْ حَلَفَ يَمِيْنَ صَبْرٍ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ امْرِئُ مُسْلِمٍ لَقِيَ اللهَ وَهُوَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ اللهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَا مَنْ اللهِ عَمْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولِيكَ لَا خَلَاقَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ فَأَنْزَلَ اللهُ تَصْدِيْقَ ذَلِكَ ﴿إِنَّ اللَّذِينَ يَشَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولِيكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ قَالَ فَدَخَلَ الْأَشْعَتُ بْنُ قَيْسٍ وَقَالَ مَا يُحَدِّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قُلْنَا كَذَا وَكَذَا قَالَ فَيَ اللهِ فَقَالَ فَيَ اللهِ فَقَالَ فَيَ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ فَيْ اللهِ فَقَالَ عَلَى اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ فَا اللهِ فَقَالَ اللهُ اللهِ فَقَالَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ فَلَالُهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

النَّبِيُ اللهُ وَهُو عَلَيْهِ عَظْبَان. ৪৫৪৯-৪৫৫০. 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস উদ عَلَيْهِ عَظْبَان. ৪৫৪৯-৪৫৫০. 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস উদ خص হতে বৰ্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (﴿ اللهُ عَظْبَان. ৪৫৪৯-৪৫৫০. 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস উদ خص হতে বৰ্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (﴿ اللهُ عَضَبَان. বলেছেন, কোন মুসলিম ব্যক্তির সম্পত্তি আত্মসাৎ করার উদ্দেশে যে ঠাণ্ডা মাথায় মিথ্যা শপথ করে, সে আল্লাহ্র সঙ্গে সাক্ষাৎ করবে এমন অবস্থায় যে, আল্লাহ তার উপর কুদ্ধ থাকবেন। এরু সত্যতা প্রমাণে আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করেন ؛ اللهُ فِي الْأَخِرَةِ वর্ণনাকারী বললেন, এরপর আশ'আস ইবনু কায়স (রহ.) সেখানে প্রবেশ করলেন এবং বললেন, আবু 'আবদুর রহমান (তামাদের নিকট কোন হাদীস বর্ণনা করেছেন? আমরা বললাম, এ রকম এ রকম বলেছেন। তখন তিনি বললেন, এ আয়াত তো আমাকে উপলক্ষ করেই অবতীর্ণ হয়েছে। আমার চাচাত ভাইয়ের

এলাকায় আমার একটি কৃপ ছিল। (এ ঘটনা জ্ঞাত হয়ে) নাবী (ﷺ) বললেন, হয়তো তুমি প্রমাণ হাজির করবে নতুবা সে শপথ করবে। আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! সে তো শপথ করে বসবে। অনন্তর রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, যে ব্যক্তি কোন মুসলিমের সম্পত্তি আত্মসাতের উদ্দেশে ঠাণ্ডা মাথায় অবরোধ করে মিথ্যা শপথ করে, সে আল্লাহ্র সঙ্গে সাক্ষাৎ করবে এমন অবস্থায় যে, আল্লাহই তার উপর রাগান্বিত থাকবেন। [২৩৫৬, ২৩৫৭] (আ.প্র. ৪১৮৯, ই.ফা. ৪১৯০)

١٥٥١. مرثنا عَلِيُّ هُوَ ابْنُ أَبِيْ هَاشِمِ سَمِعَ هُشَيْمًا أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيْ أَوْفَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا أَقَامَ سِلْعَةً فِي السُّوْقِ فَحَلَفَ فِيْهَا لَقَدْ أَعْطَى بِهَا مَا لَمْ يُعْطِهِ لِيُوْقِعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ أَنِي أَوْفَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا أَقَامَ سِلْعَةً فِي السُّوْقِ فَحَلَفَ فِيْهَا لَقَدْ أَعْطَى بِهَا مَا لَمْ يُعْطِهِ لِيُوْقِعَ فِيهَا رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَنَزَلَتْ ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا ﴾ إلى آخِر الآيَةِ.

৪৫৫১. 'আবদুল্লাহ ইবনু আবৃ আউফা (হেলা হতে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি বিক্রি করার জন্য বাজারে কিছু জিনিস আনলো এবং কসম করে বলতে শুরু করলো যে, লোকে এ জিনিসের এতো এতো মূল্য দিছে। অথচ কেউ তা দেয়নি। এ মিথ্যা বলার উদ্দেশ্য হলো, মুসলিমরা যাতে তার এ কথা বিশ্বাস করে তার নিকট থেকে জিনিসটা ক্রয় করে। এর পরিপ্রেক্ষিতে এ আয়াত অবতীর্ণ হল ঃ "যারা আল্লাহ্রর প্রতিকৃত প্রতিশ্রুতি ও কসম নগণ্য মূল্যে বিক্রি করে, আখিরাতে তাদের অংশে কিছুই অবশিষ্ট থাকলো না। ক্রিয়ামাতের দিন আল্লাহ তাদের সঙ্গে কথা বলবেন না, তাদের প্রতি তাকাবেন না এবং তাদেরকে পবিত্র করবেন না। আর তাদের জন্য প্রস্তুত রয়েছে কঠিন কষ্টদায়ক শান্তি" – (স্বাহ আলু ইমরান ৩/৭৭)। হি০৮৮। (আ.প্র. ৪১৯০, ই.ফা. ৪১৯১)

١٥٥٢. مثنا نَصْرُ بْنُ عَلِيّ بْنِ نَصْرِ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دَاوُدَ عَنَ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنَ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً أَنَّ امْرَأَتَيْنِ كَانَتَا تَخْرِزَانِ فِي بَيْتٍ أَوْ فِي الْحُجْرَةِ فَخَرَجَتْ إِحْدَاهُمَا وَقَدْ أُنْفِذَ بِإِشْفَى فِي كَفِهَا فَادَّعَتْ عَلَى الْمُؤْخَرَى فَرُفِعَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ النَّاسُ بِدَعْوَاهُمُ لذَهَبَ دِمَاءُ وَمُوالُهُمْ ذَكِرُوهَا بِاللهِ وَاقْرَءُوا عَلَيْهَا: ﴿إِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ فَذَكِّرُوهَا فَاعْتَرَفَتْ فَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ: قَالَ النَّبِيُ اللهِ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِز.

৪৫৫২. ইবনু আবৃ মূলাইকাহ হাতে বর্ণিত যে, দু'জন মহিলা একটি ঘর কিংবা একটি কক্ষে সেলাই করছিল। হাতের তালুতে সুই বিদ্ধ হয়ে তাদের একজন বেরিয়ে পড়ল এবং অপরজনের বিরুদ্ধে সুই ফুটিয়ে দেয়ার অভিযোগ করল। এই ব্যাপারটি ইবনু 'আব্বাস ট্রান্ট-এর নিকট পেশ করা হলে তিনি বললেন, রসূলুল্লাহ (ক্রান্ট) বলেছেন, যদি শুধুমাত্র দাবীর উপর ভিত্তি করে মানুষের দাবী পূরণ করা হয়, তাহলে তাদের জান ও মালের নিরাপত্তা থাকবে না। সুতরাং তোমরা বিবাদীদের আল্লাহ্র নামে শপথ করাও এবং এ আয়াত তার সম্মুখে পাঠ কর। এরপর তারা তাকে শপথ করাল এবং সে নিজ দোষ স্বীকার করল। ইবনু 'আব্বাস ক্রান্ট বললেন যে, রসূলুল্লাহ (ক্রান্ট) বলেছেন, শপথ বিবাদীকে করতে হবে। ২৫১৪; মুসলিম ৩০/১, হাঃ ১৭১১) (আ.শ্র. ৪১৯১, ই.ফা. ৪১৯২)

٠٤/٣/٦٥. بَاب : ﴿ قُلُ لِأَهْلَ الْكِتْبِ تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَآءً البَيْنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللهَ ﴾ ﴿ مُواَءً اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ الله

৬৫/৩/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আপনি বলে দিন ঃ হে আহলে কিতাব! এসো সৈ কথায় যা আমাদের ও তোমাদের মধ্যে এক ও অভিন্ন। তা হল, আমরা যেন আল্লাহ ব্যতীত অন্য কারো ইবাদাত না করি– (সূরাহ আলু 'ইমরান ৩/৬৪)। ক্রিক।

٤٥٥٣. صرشى إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى عَنْ هِشَامٍ عَنْ مَعْمَرِ ح وحَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرِّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبُوْ سُفْيَانَ مِنْ فِيْهِ إِلَى فِيَّ قَالَ انْطَلَقْتُ فِي الْمُدَّةِ الَّتِيْ كَانَتْ بَيْنِيْ وَبَيْنَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ قَالَ فَبَيْنَا أَنَا بِالشَّأْمِ إِذْ جِيْءَ بِكِتَابٍ مِنْ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى هِرَقْلَ قَالَ وَكَانَ دَحْيَةُ الْكُلَّبِيُّ جَاءَ بِهِ فَدَفَعَهُ إِلَى عَظِيْمِ بُصْرَى فَدَفَعَهُ عَظِيْمُ بُصْرَى إِلَى هِرَقْلَ قَالَ فَقَالَ هِرَقْلُ هَلْ هَا هُنَا أَحَدُ مِنْ قَوْمِ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبَّي فَقَالُوْا نَعَمْ قَالَ فَدُعِيْتُ فِيْ نَفَرِ مِنْ قُرَيْشٍ فَدَخَلْنَا عَلَى هِرَقْلَ فَأُجْلِسْنَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ أَيُّكُمْ أَقْرَبُ نَسَبًا مِنْ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ فَقُلْتُ أَنَا فَأَجْلَسُونِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَجْلَسُوا أَصْحَابِيْ خَلْفِيْ ثُمَّ دَعَا بِتَرْجُمَانِهِ فَقَالَ قُلْ لَهُمْ إِنِّي سَائِلُ هَذَا عَنْ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبَّي فَإِنْ كَذَبَنِي فَكَذِّبُوهُ قَالَ أَبُوْ سُفْيَانَ وَايْمُ اللهِ لَوْلَا أَنْ يُؤْثِرُوا عَلَىَّ الْكَذِبَ لَكَذَبْتُ ثُمَّ قَالَ لِتَرْجُمَانِهِ سَلْهُ كَيْفَ حَسَبُهُ فِيْكُمْ قَالَ قُلْتُ هُوَ فِيْنَا ذُوْ حَسَبِ قَالَ فَهَلْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مَلِكٌ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ فَهَلْ كُنْتُمْ تَتَّهِمُوْنَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ أَيَتَّبِعُهُ أَشْرَافُ النَّاسِ أَمْ ضُعَفَاؤُهُمْ قَالَ قُلْتُ بَلْ ضُعَفَاؤُهُمْ قَالَ يَزِيْدُونَ أَوْ يَنْقُصُونَ قَالَ قُلْتُ لَا بَلْ يَزِيْدُونَ قَالَ هَلْ يَرْتَدُّ أَحَدُ مِنْهُمْ عَنْ دِيْنِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيْهِ سَخْطَةً لَهُ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ فَهَلْ قَاتَلْتُمُوهُ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَكَيْفَ كَانَ قِتَالُكُمْ إِيَّاهُ قَالَ قُلْتُ تَكُونُ الْحَرْبُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ سِجَالًا يُصِيْبُ مِنَّا وَنُصِيْبُ مِنْهُ قَالَ فَهَلَ يَغْدِرُ قَالَ قُلْتُ لَا وَنَحْنُ مِنْهُ فِي هَذِهِ الْمُدَّةِ لَا نَدْرِي مَا هُوَ صَانِعٌ فِيْهَا قَالَ وَاللَّهِ مَا أَمْكَنَنِيْ مِنْ كَلِمَةٍ أُدْخِلُ فِيْهَا شَيْمًا غَيْرَ هَذِهِ قَالَ فَهَلْ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ أَحَدُ قَبْلَهُ قُلْتُ لَا.

ثُمَّ قَالَ لِتُرْجُمَانِهِ قُلْ لَهُ إِنِي سَأَلُئِكَ عَنْ حَسَبِهِ فِيْكُمْ فَزَعَمْتَ أَنَّهُ فِيْكُمْ ذُوْ حَسَبٍ وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ تُبْعَثُ فِيْ أَحْسَابٍ قَوْمِهَا وَسَأَلُئِكَ هَلْ كَانَ فِيْ آبَائِهِ مَلِكٌ فَزَعَمْتَ أَنْ لَا فَقُلْتُ لَوْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مَلِكُ قُلْتُ رَجُلُ يَطْلُبُ مُلْكَ آبَائِهِ وَسَأَلُئِكَ عَنْ أَتْبَاعِهِ أَضُعَفَاؤُهُمْ أَمْ أَشْرَافُهُمْ فَقُلْتَ بَلْ ضُعَفَاؤُهُمْ وَهُمْ أَثْبَاعُ الرُّسُلِ رَجُلُ يَطْلُبُ مُلْكَ آبَائِهِ وَسَأَلُئِكَ عَنْ أَتْبَاعُ الرَّسُلِ وَسَأَلُئِكَ هَلْ كُنْتُمْ تَتَّهِمُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ فَزَعَمْتَ أَنْ لَا فَعَرَفْتُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِيَدَعَ

الْكَذِبَ عَلَى النَّاسِ ثُمَّ يَذْهَبَ فَيَكْذِبَ عَلَى اللهِ وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَرْتَدُّ أَحَدُّ مِنْهُمْ عَنْ دِيْنِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيْهِ سَخْطَةً لَهُ فَرَعَمْتَ أَنْ لَا وَكَذَلِكَ الإِيمَانُ إِذَا خَالَطَ بَشَاشَةَ الْقُلُوبِ وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَزِيْدُونَ وَكَذَلِكَ الإِيمَانُ إِذَا خَالَطَ بَشَاشَةَ الْقُلُوبِ وَسَأَلْتُكَ هَلْ قَاتَلْتُمُوهُ فَرَعَمْتَ أَنَّكُمْ قَاتَلْتُمُوهُ فَتَكُونُ الْحَرْبُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ سِجَالًا يَنَالُ مِنْكُمْ وَتَنَالُونَ مِنْهُ وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ تُبْتَلَى ثُمَّ تَصُونُ لَهُمْ الْعَاقِبَةُ وَسَأَلْتُكَ هَلْ قَالَ تُبْتَلَى ثُمَّ تَصُونُ لَهُمْ الْعَاقِبَةُ وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَعْدِرُ وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ لَا تَغْدِرُ وَسَأَلْتُكَ هَلْ قَالَ أَحَدُ هَذَا الْقَوْلَ قَبْلَهُ فَرَعَمْتَ أَنْ لَا يَعْدِرُ وَسَأَلْتُكَ هَلْ قَالَ أَحَدُ هَذَا الْقَوْلَ قَبْلَهُ فَرَعَمْتَ أَنْ لَا يَعْدِرُ وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ لَا تَغْدِرُ وَسَأَلْتُكَ هَلْ قَالَ أَحَدُ هَذَا الْقَوْلَ قَبْلَهُ فَرَعَمْتَ أَنْ لَا يَعْدِرُ وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ لَا تَغْدِرُ وَسَأَلْتُكَ هَلْ قَالَ أَحَدُ هَذَا الْقَوْلَ قَبْلَهُ فَرَعَمْتَ أَنْ لَا يَعْدِرُ وَكَذَلِكَ الرَّسُلُ لَا تَغْدِرُ وَسَأَلْتُكَ هَلَ قَلْ أَعْمَ الْقَولَ قَبْلَهُ فَرَعَمْتَ أَنْ لَا إِلْطَلَاقُ وَالْقِلَ قَلْكُ وَلَا عَلَى إِلَى اللّهُ وَلَا عَلَى إِلْ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ وَلَا عَلَمُ اللّهُ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَوْ كُنْتُ عَنْدُهُ لَكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الل

قَالَ ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ رَسُوْلِ اللهِ ﴿ فَقَرَأُهُ فَإِذَا فِيْهِ.

بِسِمِ اللهِ الرَّمُنِ الرَّحِيْمِ مِن مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللهِ إِلَى هِرَقْلَ عَظِيْمِ الرُّوْمِ سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى أَمَّا بَعْدُ فَإِنِيْ أَدْعُوكَ بِدِعَايَةِ الإِسْلَامِ أَسْلِمْ تَسْلَمْ وَأَسْلِمْ يُؤْتِكَ اللهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ فَإِنْ تَوَلَّيْتَ فَإِنَ عَلَيْكَ إِثْمَ الْأَرِيْسِيِيْنَ وَ ﴿ وَقُلْ يَأَهُلَ الْكِتْبِ تَعَالُوا إِلَى كُلِمَةٍ سَوَآءٍ ابَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلًا نَعْبُدَ إِلّا الله ﴾ إِلَى قَوْلِهِ اللهَهُ فَلَ اللهُ عَلَى الله عَلْمُونَ ﴾ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قِرَاءَةِ الْكِتَابِ ارْتَفَعَتْ الْأَصْوَاتُ عِنْدَهُ وَكُثُرُ اللَّعْظُ وَأُمِرَ بِنَا فَأَخْرِجُنَا قَالَ فَقُلْتُ لِأَصْحَابِيْ حِيْنَ خَرَجْنَا لَقَدْ أَمِرَ أَمْرُ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ إِنَّهُ لَيَخَافُهُ مَلِكُ بَنِي الْأَصْفَرِ فَمَا فَأَخْرِجُنَا قَالَ فَقُلْتُ لِأَصْحَابِيْ حِيْنَ خَرَجْنَا لَقَدْ أَمِرَ أَمْرُ ابْنِ أَيْ كَبْشَةَ إِنَّهُ لَيَخَافُهُ مَلِكُ بَنِي الْأَصْفَرِ فَمَا وَلُكُ مُوقِنَا بِأَمْرِ رَسُولِ اللهِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الرُّوْمِ هَلْ لَهُ عَلَيَّ الإِسْلَامَ قَالَ الرُّهْرِيُّ فَدَعًا هِرَقُلُ عُظْمَاءَ الرُّومِ فَي دَارٍ لَهُ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الرُّومِ هَلْ لَكُمْ فِي الْفَلَاحِ وَالرَّشَدِ آخِرَ الْأَبْدِ وَأَنْ يَثَبُتَ لَكُمُ مُوالِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيَ الْإِسْلَامَ قَالَ الرَّهُ مِنْ دَارٍ لَهُ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الرُّومِ هَلْ لَكُمْ فِي الْفَلَاحِ وَالرَّشَدِ آخِرَ الْأَبْوَابِ فَوَجَدُوهَا قَدْ غُلِقَتْ فَقَالَ عَلَى عِهِمْ فَدَعًا بِهِمْ فَقَالَ إِنْ يَثْبُتُ لَكُمُ الْفَوْمَ عَلَى عَلَى مِنْ مَلْ وَيَصُوا عَنْهُ الْقَالَ عَلَى عَلَوْلَ الْمُدَى الْكُومُ الْمَوْمُ وَلَمُوا عَنْهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ فَلَالُ عَلَى مَا عَلَى مُنْ عَلَى مِنْ عَلَى الْمُؤْمِلُ الْمُولِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ فَهُ مُلُكُمْ الْمُؤْمُولُ عَلَى الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُومُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِقُ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

৪৫৫৩. ইবনু 'আব্বাস (হলে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ সুফ্ইয়ান () আমাকে সামনাসামনি হাদীস ওনিয়েছেন। আবৃ সুফ্ইয়ান বলেন, আমাদের আর রস্লুল্লাহ ()-এর মধ্যে সম্পাদিত চুজির মেয়াদকালে আমি ভ্রমণে বের হয়েছিলাম। আমি তখন সিরিয়ায় অবস্থান করছিলাম। তখন নাবী ()-এর পক্ষ থেকে হিরাক্রিয়াসের নিকট একখানা পত্র পৌছান হল। দাহ্ইয়াতুল কালবী এ চিঠিটা বসরার শাসককে দিয়েছিলেন। এরপর তিনি হিরাক্রিয়াসের নিকট পৌছিয়ে দিলেন। পত্র পেয়ে হিরাক্রিয়াস

বললেন, নাবীর দাবীদার ব্যক্তির গোত্রের কেউ এখানে আছে কি? তারা বলল, হঁ্যা আছে। কয়েকজন কুরাইশীসহ আমাকে ডাকা হলে আমরা হিরাক্লিয়াসের নিকট গেলাম এবং আমাদেরকে তাঁর সম্মুখে বসানো হল। এরপর তিনি বললেন, নাবীর দাবীদার ব্যক্তির তোমাদের মধ্যে নিকটতম আত্মীয় কে? আব সুফ্ইয়ান বলেন, উত্তরে বললাম, আমিই। তারা আমাকে তার সম্মুখে এবং আমার সাথীদেরকে আমার পেছনে বসালেন। তারপর দোভাষীকে ডাকলেন এবং বললেন, এদেরকে জানিয়ে দাও যে, আমি নাবীর দাবীদার ব্যক্তিটি সম্পর্কে (আবৃ সুফ্ইয়ানকে) কিছু জিজ্ঞেস করলে সে যদি আমার নিকট মিধ্যা বলে তোমরা তার মিথ্যা বলা সম্পর্কে ধরবে। আবু সুফুইয়ান বলেন, যদি তাদের পক্ষ থেকে আমাকে মিথ্যক প্রমাণের আশঙ্কা না থাকত তাহলে আমি অবশ্যই মিথ্যা বলতাম। এরপর দোভাষীকে বললেন, একে জিজ্ঞেস কর যে, তোমাদের মধ্যে এ ব্যক্তির বংশ মর্যাদা কেমন? আবৃ সুফ্ইয়ান বললেন, তিনি আমাদের মধ্যে অভিজাত বংশের অধিকারী। তিনি জিজ্ঞেস করলেন যে, তাঁর পূর্বপুরুষদের কেউ কি রাজা-বাদশাহ ছিলেন? আমি বললাম, না। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, তাঁর বর্তমানের কথাবার্তার পূর্বে তোমরা তাঁকে কখনো মিথ্যাচারের অপবাদ দিয়েছ কি? আমি বললাম, না। তিনি বললেন, সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিরা তাঁর অনুসরণ করছে, না দুর্বলগণ? আমি বললাম, বরং দুর্বলগণ। তিনি বললেন, তাদের সংখ্যা বাড়ছে না কমছে। আমি বললাম, বরং বৃদ্ধি পাচেছে। তিনি বললেন, তাঁর ধর্মে প্রবিষ্ট হওয়ার পর তাঁর প্রতি বিভৃষ্ণাবশতঃ কেউ কি ধর্ম ত্যাগ করে? আমি বললাম, না। তিনি বললেন, তোমরা তাঁর বিরুদ্ধে কোন যুদ্ধ করেছ কি? বললাম, জ্বী হাা। তিনি বললেন, তাঁর বিরুদ্ধে যুদ্ধের ফলাফল কী হয়েছে? আমি বললাম, আমাদের ও তাদের মধ্যে যুদ্ধের ফলাফল হল ঃ একবার তিনি জয়ী হন, আর একবার আমরা জয়ী হই। তিনি বললেন, তিনি প্রতিশ্রতি ভঙ্গ করেননি? বললাম, না। তবে বর্তমানে আমরা একটি সন্ধির মেয়াদে আছি। দেখি এতে তিনি কী করেন। আবৃ সুফ্ইয়ান বলেন, আল্লাহ্র শপথ। এটি ব্যতীত অন্য কোন কথা ঢুকিয়ে দেয়া আমার পক্ষে সম্ভব হয়নি। বললেন, তাঁর পূর্বে এমন কথা কেউ বলেছে কি? বললাম, না। তারপর তিনি তাঁর দোভাষীকে বললেন যে, একে জানিয়ে দাও যে, আমি তোমাকে তোমাদের মধ্যে সে ব্যক্তির বংশমর্যাদা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলাম। তারপর তুমি বলেছ যে, সে আমাদের মধ্যে সম্ভ্রান্ত। তদ্রূপ রসূলগণ শ্রেষ্ঠ বংশেই জন্মলাভ করে থাকেন। আমি জিজ্ঞেস করেছিলাম যে, তাঁর পূর্বপুরুষের কেউ রাজা-বাদশাহ ছিলেন কিনা? তুমি বলেছ 'না'। তাই আমি বলছি যে, যদি তাঁর পূর্বপুরুষদের কেউ রাজা-বাদশাহ থাকতেন তাহলে বলতাম, তিনি তাঁর পূর্বপুরুষদের রাজত্ব ফিরে পেতে চাচ্ছেন। আমি তোমাকে জিজ্ঞেস করেছিলাম যে, দুর্বলগণ তাঁর অনুসারী, না সম্ভ্রান্তগণ? তুমি বলেছ, দুর্বলগণই। আমি বলেছি যে, যুগে যুগে দুর্বলগণই রস্লদের অনুসারী হয়ে থাকে। আমি জিজ্ঞেস করেছিলাম যে, এ দাবীর পূর্বে তোমরা কখনও তাঁকে মিথ্যাবাদিতার অপবাদ দিয়েছিলে কি? তুমি উত্তরে বলেছ যে, না। তাতে আমি বুঝেছি যে, যে ব্যক্তি প্রথমে মানুষদের সঙ্গে মিথ্যাচার ত্যাগ করেন, তারপর আল্লাহ্র সঙ্গে মিথ্যাচারিতা করবেন, তা হতে পারে না। আমি তোমাদের জিজ্ঞেস করেছিলাম যে, তাঁর ধর্মে দীক্ষিত হওয়ার পর তাঁর প্রতি বিরক্ত হয়ে কেউ ধর্ম ত্যাগ করে কিনা? তুমি বলেছ, ক্রমশ বৃদ্ধি পাচ্ছে। আমি বলছি, ঈমান এভাবেই পূর্ণতা লাভ করে। আমি জিজ্ঞেস করেছিলাম যে, তোমরা তাঁর বিরুদ্ধে যুদ্ধ করেছ কি? তুমি বলেছ যে, যুদ্ধ করেছ এবং তাঁর ফলাফল হচ্ছে পানি তোলার বালতির মত। কখনো তোমাদের বিরুদ্ধে

তারা জয়লাভ করে আবার কখনো তাদের বিরুদ্ধে তোমরা জয়লাভ কর। এমনিভাবেই রস্লদের পরীক্ষা করা হয়, তারপর চূড়ান্ত বিজয় তাদেরই হয়ে থাকে। আমি জিজ্ঞেস করেছিলাম, তিনি প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করেন কিনা? তুমি বলেছ, না। তদ্রূপ রস্লগণ প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করেন না। আমি জিজ্ঞেস করেছিলাম, তাঁর পূর্বে কেউ এ দাবী উত্থাপন করেছিল কিনা? তুমি বলেছ, না। আমি বলি যদি কেউ তাঁর পূর্বে এ ধরনের দাবী করে থাকত তাহলে আমি মনে করতাম এ ব্যক্তি পূর্ববর্তী দাবীর অনুসরণ করছে। আবৃ সুফ্ইয়ান বলেন, তারপর তিনি জিজ্ঞেস করলেন, তিনি তোমাদের কী কাজের হুকুম দেন? আমি বললাম, সলাত কায়িম করতে, যাকাত প্রদান করতে, আত্মীয়তা রক্ষা করতে এবং পাপকাজ থেকে পবিত্র থাকার হুকুম দেন। হিরাক্রিয়াস বললেন, তাঁর সম্পর্কে তোমার বক্তব্য যদি সঠিক হয়, তাহলে তিনি ঠিকই নাবী (১৯৯৯), তিনি আবির্ভূত হবেন তা আমি জানতাম বটে তবে তোমাদের মধ্যে আবির্ভূত হবেন তা মনে করিনি। যদি আমি তাঁর সান্ধিধ্যে পৌছার সুযোগ পেতাম তাহলে আমি তাঁর সাক্ষাৎকে অগ্রাধিকার দিতাম। যদি আমি তাঁর নিকট অবস্থান করতাম তাহলে আমি তাঁর পদযুগল ধুয়ে দিতাম। আমার পায়ের নিচের জমিন পর্যন্ত তাঁর রাজত্ব সীমা পৌছে যাবে।

আবৃ সুফ্ইয়ান বলেন, তারপর হিরাক্লিয়াস রস্লুল্লাহ (ﷺ)-এর পত্রখানি আনতে বললেন। এরপর পাঠ করতে বললেন। তাতে লেখা ছিলঃ

দয়ায়য় পরম দয়ালু আল্লাহ্র নামে, আল্লাহ্র রসূল মুহাম্মাদ (১৯)-এর পক্ষ থেকে রোমের অধিপতি হিরাক্লিয়াসের প্রতি। হিদায়াতের অনুসারীর প্রতি শান্তি বর্ষিত হোক। এরপর আমি আপনাকে ইসলামের দাওয়াত দিচ্ছি, ইসলাম গ্রহণ করুন, মুক্তি পাবেন। ইসলাম গ্রহণ করুন, আল্লাহ তা'আলা আপনাকে দ্বিগুণ প্রতিদান দেবেন। আর যদি মুখ ফিরিয়ে থাকেন তাহলে সকল প্রজার পাপরাশিও আপনার উপর নিপতিত হবে। "হে কিতাবীগণ! এসো সে কথায়, যা আমাদের ও তোমাদের মধ্যে একই যে, আয়রা আল্লাহ ব্যতীত অন্য কারো 'ইবাদাত করব না, কোন কিছুতেই তাঁর সঙ্গে শরীক করব না। আর আমাদের একে অন্যকে আল্লাহ ব্যতীত প্রতিপালকরূপে গ্রহণ করব না। যদি তারা মুখ ফিরিয়ে নেয় তবে বল, তোমরা সাক্ষী থাক, আমরা মুসলিম।"

যখন তিনি পত্র পাঠ সমাপ্ত করলেন চতুর্দিকে উচ্চ রব উঠল এবং গুঞ্জন বৃদ্ধি পেল। তারপর তাঁর নির্দেশে আমাদের বাইরে নিয়ে আসা হল। আবৃ সুফ্ইয়ান বলেন, আমরা বেরিয়ে আসার পর আমি আমার সাথীদের বললাম যে, আবৃ কাবশার সন্তানের তো বিস্তার ঘটেছে। রোমের রাষ্ট্রনায়ক পর্যন্ত তাঁকে ভয় পায়। তখন থেকে আমার মনে এ দৃঢ় বিশ্বাস জন্মেছিল যে, রসূলুল্লাহ (﴿﴿﴿﴿﴿)})-এর দীন অতি সত্বর বিজয় লাভ করবে। শেষ পর্যন্ত আল্লাহ তা'আলা আমাকে ইসলামে দীক্ষিত করলেন। ইমাম যুহরী (রহ.) বলেন, তারপর হিরাক্লিয়াস রোমের নেতৃবৃন্দকে ডেকে একটি কক্ষে একত্রিত করলেন এবং বললেন, হে রোমবাসী! তোমরা কি আজীবন সৎপথ ও সফলতার প্রত্যাশী এবং তোমরা কি চাও তোমাদের রাজত্ব অটুট থাকুক? এতে তারা বন্য-গর্দভের মত প্রাণপণে পলায়নরত হল। কিন্তু দরজাগুলো সবই বন্ধ পেল। এরপর বাদশাহ নির্দেশ দিলেন যে, তাদের সবাইকে আমার নিকট নিয়ে এসো। তিনি তাদের সবাইকে ডাকলেন এবং বললেন, তোমাদের ধর্মের উপর তোমাদের দৃঢ়তা আমি পরীক্ষা করলাম। আমি যা আশা করেছিলাম তা তোমাদের থেকে পেয়েছি। তখন সবাই তাঁকে সাজদাহ করল এবং তাঁর উপর সন্তুষ্ট রইল। বি (আ.প্র. ৪১৯২, ই.ফা. ৪১৯৩)

٥/٣/٦٥. بَاب: ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ إِلَى ﴿ بِم عَلِيْمُ ﴾

৬৫/৩/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ "তোমরা কখনও পুণ্য লাভ করবে না যে পর্যন্ত না নিজেদের প্রিয়বস্তু থেকে ব্যয় করবে, আর যা কিছু তোমরা ব্যয় কর, আল্লাহ্ তো তা খুব জানেন।" (সূরাহ আলু ইমরান ৩/৯২)

٤٥٥٤. صرمنا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنْسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ كَانَ أَبُو طَلْحَةً أَكْثَرَ أَنْصَارِيّ بِالْمَدِيْنَةِ نَخْلًا وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُحَاءَ وَكَانَتْ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَدْخُلُهَا وَيَشَرَّبُ مِنْ مَاءٍ فِيْهَا طَيِّبٍ فَلَمَّا أُنْزِلَتْ ﴿لَنْ تَغَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ قَامَ أَبُو طَلْحَة فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ اللهَ يَقُولُ: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُونَ ﴾ وَإِنَّ أَحَبَّ أَمْوَالِيْ إِلَيَّ بَيْرُحَاءَ وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلهِ أَرْجُوْ بِرَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللهِ فَضَعْهَا يَا رَسُولَ اللهِ حَيْثُ أَرَاكَ اللَّهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَحْ ذَلِكَ مَالٌ رَايِحٌ ذَلِكَ مَالٌ رَايِحٌ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِيْنَ قَالَ أَبُوْ طَلْحَةً أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللهِ فَقَسَمَهَا أَبُوْ طَلْحَةً فِيْ أَقَارِبِهِ وَفِيْ بَنِي عَمِّهِ قَالَ عَبْدُ

اللهِ بْنُ يُوْسُفَ وَرَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ ذَلِكَ مَالٌ رَابِحُ.

৪৫৫৪. আনাস ইবনু মালিক 🚌 বলেন, মাদীনাহ্য় আবৃ ত্বলহা 🚌 ই অধিক সংখ্যক খেজুর গাছের মালিক ছিলেন। তাঁর নিকট সর্বাধিক প্রিয় সম্পদ ছিল "বাইরুহা" নামক বাগানটি। এটা ছিল মাসজিদের সম্মুখে। রসূলুল্লাহ (ﷺ) সেখানে আসতেন এবং সেখানকার (কৃপের) সুমিষ্ট পানি পান कतराजन । यथन عُبُونَ عَمَّا يُحَيِّي تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا يُحِبُونَ अतराजन । यथन مِمَّا يُحِبُونَ مِمَّا يُحِبُونَ عَامِي كَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا يُحِبُونَ عَامِي كَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا يُحِبُونَ দাঁড়ালেন এবং বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ বলছেন, "তোমরা কখনও পুণ্য লাভ করবে না যে পর্যন্ত না নিজেদের প্রিয়বস্তু থেকে ব্যয় করবে"- (সূরাহ আলু ইমরান ৩/৯২)। আমার সবচেয়ে প্রিয় সম্পদ বাইরুহা। এটা আল্লাহ্র রাস্তায় আমি দান করে দিলাম। আমি আল্লাহ্র নিকট পুণ্য ও তার ভাগার চাই। আল্লাহ আপনাকে যেভাবে নির্দেশ দেন সেভাবে তা ব্যয় করুন। রসূলুল্লাহ (😂) বললেন, বাহ! ওটি তো অস্থায়ী সম্পদ, ওটা তো অস্থায়ী সম্পদ, তুমি যা বলেছ আমি শুনেছি। তুমি তা তোমার নিকটাত্মীয়কে দিয়ে দাও, আমি এ সিদ্ধান্ত দিচ্ছি। আবৃ ত্বলহা 🚐 বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি তা করব। তারপর আবূ ত্বলহা 🚎 সেটা তাঁর চাচাত ভাই-বোন ও আত্মীয়দের মধ্যে বণ্টন করে দিলেন। 'আবদুল্লাহ ইবনু ইউসুফ ও ইবনু 'উবাদাহ্ 🚌 এর বর্ণনায় "ওটা তো লাভজনক সম্পত্তি" বলে উল্লেখিত <u>হয়েছে</u>।[১৪৬১] (আ.প্র. ৪১৯৩, ই.ফা. ৪১৯৪)

ইয়াহ্ইয়া ইবনু ইয়াহ্ইয়া (রহ.) বলেন, আমি মালিক (রহ.)-এর নিকট مَالُ رَابِحُ এর অর্থ পড়েছি 'অস্থায়ী সম্পদ'। (১৪৬১) (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৪১৯৫)

ه ٤٥٥٠. صرشى يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ مَالٌ رَايِحُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثِنِي أَبِيْ عَنْ ثُمَامَةَ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ فَجَعَلَهَا لِحِسَّانَ وَأُبَيِّ وَأَنَا أَقْرَبُ إِلَيْهِ وَلَمْ يَجْعَلَ لِيْ مِنْهَا شَيْئًا. ৪৫৫৫. আনাস (হলে বর্ণিত। তিনি বলেন, এরপর আবৃ ত্বলহা (হলে হাস্সান ইবনু সাবিত এবং উবাই ইবনু কা'বের মধ্যে বন্টন করে দিলেন। আমি তাঁর নিকটাত্মীয় ছিলাম। কিন্তু আমাকে তা হতে কিছুই দেননি। [১৪৬১] (আ.গ্র. ৪১৯৪, ই.ফা. ৪১৯৬)

٠٦/٣/٦٠. بَاب : ﴿قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوْهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ ﴾.

৬৫/৩/৬. অধ্যায়: "বলুন, তাওরাত নিয়ে এস এবং তা পাঠ কর যদি তোমরা সত্যবাদী হও।" (স্রাহ আলু 'ইমরান ৩/৯৩)

٥٥٦. صنى إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّفَنَا أَبُو ضَمْرَةَ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ الْيَهُودَ جَاءُوا إِلَى النَّبِي اللهِ يَرِجُلٍ مِنْهُمْ وَامْرَأَةٍ قَدْ زَنَيَا فَقَالَ لَهُمْ كَيْفَ تَفْعَلُونَ عِمَنَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ قَالُوا نُحَيِّمُهُمَا وَنَضْرِبُهُمَا فَقَالَ لَا يَجِدُونَ فِي التَّوْرَاةِ الرَّجْمَ فَقَالُوا لَا نَجِدُ فِيهَا شَيْعًا فَقَالَ لَا عَبِدُ اللهِ بْنُ سَلَامٍ: كَذَبْتُمْ ﴿فَأَتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ ﴾ فَوَضَعَ مِدْرَاسُهَا الَّذِي يُدَرِّسُهَا لَهُمْ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلَامٍ: كَذَبْتُمْ ﴿فَأَتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ ﴾ فَوَضَعَ مِدْرَاسُهَا الَّذِي يُدَرِّسُهَا لَهُمْ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلَامٍ: كَذَبْتُمْ ﴿فَأَتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ ﴾ فَوَضَعَ مِدْرَاسُهَا الَّذِي يُدَرِّسُهَا مَنْ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ فَطَفِقَ يَقْرَأُ مَا دُونَ يَدِهِ وَمَا وَرَاءَهَا وَلَا يَقْرَأُ آيَةَ الرَّجْمِ فَنَزَعَ يَدَهُ عَنْ آيَةِ الرَّجْمِ فَأَمْرَ بِهِمَا فَرُجِمَا قَرِيْبًا مِنْ حَيْثُ مَوْضِعُ الْجُنَايُزِ عِنْدَ اللهِ فَا أَوْا ذَلِكَ قَالُوا هِيَ آيَةُ الرَّجْمِ فَأَمْرَ بِهِمَا فَرُجِمَا قَرِيْبًا مِنْ حَيْثُ مَوْضِعُ الْجُنَايُونِ عِنْدَ اللهُ عَنْ مَوْضِعُ الْجُنَايُونِ عِنْدَ فَوَالَمُ مَا حَرْفِعُ الْجُعَلَى مَا عَذِهِ فَرَأَيْتُ صَاحِبَهَا يَحْنَى عَلَيْهَا الْحِجَارَةَ.

৪৫৫৬. 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (২) হতে বর্ণিত। ব্যভিচার করেছে এমন এক পুরুষ ও এক মহিলা নিয়ে ইয়াহুদীগণ নাবী (২)-এর দরবারে উপস্থিত হল। নাবী (২) তাদের বললেন, তোমাদের ব্যভিচারীদেরকে তোমরা কীভাবে শাস্তি দাও? তারা বলল, আমরা তাদের দু'জনের চেহারা কালিমালিগু করি এবং তাদের প্রহার করি। রসূল (২) বললেন, তোমরা তাওরাতে কি প্রস্তর নিক্ষেপের বিধান পাও না? তারা বলল, আমরা তাতে এ ব্যাপারে কিছুই পাই না। তখন 'আবদুল্লাহ ইবনু সালাম তাদের বললেন, তোমরা মিথ্যা বলছ, তোমরা যদি সত্যবাদী হও, তবে তাওরাত আন এবং তা পাঠ কর। এরপর তাওরাত পাঠের সময় তাদের তাওরাত-শিক্ষক প্রস্তর নিক্ষেপ সম্পর্কিত আয়াতের উপর শীয় হস্ত রেখে তার উপর নীচের অংশ পড়তে লাগল। রজমের কথা লিখা আয়াতিট পড়ছিল না। 'আবদুল্লাহ ইবনু সালাম তার হাতটি রজমের আয়াতের উপর থেকে সরিয়ে দিয়ে বললেন, এটা কী? যখন তারা এ অবস্থা দেখল তখন বলল, এটি রজমের আয়াত। অনন্তর রসূলুল্লাহ (২) তাদেরকে রজম করার নির্দেশ দিলেন এবং মাসজিদের পার্শ্বে জানাযার স্থানের নিকটে উভয়কে 'রজম' করা হল।

ইবনু 'উমার (ক্রে) বলেন, আমি সেই পুরুষটিকে দেখলাম তার সঙ্গীনীর উপরে ঝুঁকে পড়ে তাকে প্রস্তরাঘাত থেকে বাঁচানোর চেষ্টা করছে। (১৩২৯) (আ.প্র. ৪১৯৫, ই.ফা. ৪১৯৭)

٧/٣/٦٥. بَاب: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾

৬৫/৩/৭. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা হলে শ্রেষ্ঠ উম্মাত, মানুষের হিতের জন্য তোমাদের উদ্ভব ঘটান হয়েছে। (সূরাহ আলু 'ইমরান ৩/১১০) ١٥٥٧. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَيْسَرَةً عَنْ أَبِيْ حَازِمٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتُ لِلنَّاسِ قَالَ خَيْرَ النَّاسِ لِلنَّاسِ تَأْتُونَ بِهِمْ فِي السَّلَاسِلِ فِيْ أَعْنَاقِهِمْ حَتَّى يَدْخُلُوا فِي الإِسْلَامِ.
فِي الإِسْلَامِ.

৪৫৫৭. আবৃ হুরাইরাহ النَّاسِ আবৃ হুরাইরাহ النَّاسِ আরাত সম্পর্কে বলেন, মানুষের জন্য মানুষ কল্যাণকর তখনই হয় যখন তাদের গ্রীবাদেশে (আল্লাহ্র আনুগত্যের) শিকল লাগিয়ে নিয়ে আসে। অতঃপর তারা ইসলামে প্রবেশ করে। ادوها (আ.প্র. ৪১৯৬, ই.ফা. ৪১৯৮)

٨/٣/٦٥. بَاب: ﴿إِذْ هَمَّتْ ظَآئِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا﴾.

৬৫/৩/৮. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ যখন তোমাদের মধ্যের দু'টি দল সাহস হারাতে বসল, অথচ আল্লাহ তাদের সহায়ক ছিলেন। (সূরাহ আলু ইমরান ৩/১২২)

١٥٥٨. صرننا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ فِيْنَا نَزَلَتُ ﴿إِذْ هَمَّتُ طَّآئِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللهُ وَلِيُّهُمَا﴾ : قَالَ : خَنُ الطَّائِفَتَانِ بَنُو حَارِثَةَ وَبَنُوْ سَلِمَةَ وَمَا يُحُرِثُ وَمَا يَسُرُّنِيْ أَنَّهَا لَمْ تُنْزَلُ لِقَوْلِ اللهِ : ﴿وَاللهُ وَلِيُّهُمَا﴾.
 حَارِثَةَ وَبَنُوْ سَلِمَةَ وَمَا يُحِبُّ وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً وَمَا يَسُرُّنِيْ أَنَّهَا لَمْ تُنْزَلُ لِقَوْلِ اللهِ : ﴿وَاللهُ وَلِيَّهُمَا﴾.

إِذْ هَمَّتُ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ صَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ صَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ صَائِفَتَانِ مِنْكُمُ أَنْ وَلِيُهُمَا عَلَى اللهُ وَلِيْهُمَا اللهُ وَلِيْهُمَا عَلَى اللهُ وَلِيْهُمَا عَلَى اللهُ اللهُ وَلِيْهُمَا عَلَى اللهُ وَلِيْهُمَا عَلَى اللهُ اللهُ وَلِيْهُمَا اللهُ اللهُ وَلِيْهُمَا عَلَى اللهُ وَلِيْهُمَا عَلَى اللهُ وَلِيْهُمَا اللهُ وَلِيْهُمَا عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَلِيْهُمَا عَلَى اللهُ الل

٩/٣/٦٥. بَاب: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ﴾.

৬৫/৩/৯. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এই বিষয়ে আপনার করণীয় কিছুই নেই। (সূরাহ আলু 'ইমরান ৩/১২৮)

١٥٥٩. صرننا حِبَّالُ بْنُ مُوْسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّقَنِيْ سَالِمٌ عَنْ أَبِيْهِ أَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ هَا إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ فِي الرَّكُعَةِ الْآخِرَةِ مِنَ الْفَجْرِ يَقُولُ: اللهُمَّ الْعَنْ فُلانًا وَفُلانًا وَفُلانًا وَفُلانًا وَفُلانًا مَعْدَ مَا يَقُولُ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ فَأَنْزَلَ اللهُ ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ إِلَى قَوْلُهِ ﴿فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴾ رَوَاهُ إِسْحَاقُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ.

৪৫৫৯. সালিম (রহ.) তার পিতা থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি রস্লুল্লাহ (ﷺ) থেকে শুনেছেন যে, তিনি ফাজ্রের সলাতের শেষ রাকআতে রুক্' থেকে মাথা তুলে 'সামি'আল্লান্থ লিমান হামিদাহ (আল্লাহ তাঁর প্রশংসাকারীর প্রশংসা শোনেন। হে আমাদের প্রতিলক! তোমার জন্য সমস্ত প্রশংসা)', 'রব্বানা

ওয়ালাকাল হাম্দ' বলার পর এটা বলতেন ঃ হে আল্লাহ! অমুক, অমুক এবং অমুককে লানত করুন। তখন আল্লাহ এ আয়াত অবতীর্ণ করলেন ঃ فَإِنَّهُمْ طَالِمُونَ "তিনি তাদের প্রতি ক্ষমাশীল হবেন অথবা তাদের শাস্তি দিবেন, এ বিষয়ে তোমার করণীয় কিছুই নেই। কারণ তারা যালিম।" ইসহাক ইবনু রাশিদ (রহ.) ইমাম যুহরী (রহ.) থেকে এটা বর্ণনা করেছেন। ৪০৬৯। (আ.প্র. ৪১৯৮, ই.ফা. ৪২০০)

ده١٠. عرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِيْ سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهُ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو عَلَى أَحَدٍ وَأَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهُ مَّ اللهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ اللهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيْدِ وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيْعَةَ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ الْعَنْ فُلَانًا وَفُلَانًا لِأَحْمَلُ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ الْعَنْ فُلَانًا وَفُلَانًا لِأَحْمِ صَلَاتِهِ فِيْ صَلَاةِ الْفَجْرِ اللهُمَّ الْعَنْ فُلَانًا وَفُلَانًا لِأَحْمَا عِنَ الْأَمْرِ شَيْءً ﴾ الآية.

8৫৬০. আবৃ হুরাইরাহ (المنهم على على على المنهم الم

،١٠/٣/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ: ﴿وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِيَّ أُخْرَاكُمْ﴾

৬৫/৩/১০. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ রস্ল (ﷺ) তোমাদের পেছনের দিক থেকে আহ্বান করছিলেন। (স্রাহ আলু ইমরান ৩/১৫৩)

وَهُوَ تَأْنِيْتُ آخِرِكُمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿إِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ﴾: فَتْحًا أَوْ شَهَادَةً.

- اَخْرَاكُمُ - এর স্ত্রীলিঙ্গ اَخْرَاكُمُ । ইবনু 'আব্বাস ﴿ مَصَاءَ विकार वि

ده، مرثنا عَمْرُوْ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ جَعَلَ النَّبِيُ ﷺ عَلَى الرَّجَّالَةِ يَوْمَ أُحُدٍ عَبْدَ اللهِ بْنَ جُبَيْرٍ وَأَقْبَلُوا مُنْهَزِمِيْنَ فَذَاكَ إِذْ يَدْعُوهُمُ الرَّسُولُ فِيْ أُخْرَاهُمْ وَلَمْ يَبْقَ مَعَ النَّبِيّ ﷺ غَيْرُ اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا. ৪৫৬১. বারাআ ইবনু 'আযিব (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উহুদ যুদ্ধের দিন রসূলুল্লাহ (কছু পদাতিক সৈন্যের উপর 'আবদুল্লাহ ইবনু যুবায়র (সেনাপতি নিযুক্ত করেন। এরপর তাদের কতক পরাজিত হলে পালাতে লাগল, এটাই হল, রসূল (যথন তোমাদের পেছন দিক থেকে ডাকছিলেন। মাত্র বারোজন লোক ব্যতীত আর কেউ রসূলুল্লাহ () এর সঙ্গে ছিলেন না। (৩০৩৯) (আ.এ. ৪২০০, ই.ফা. ৪২০২)

١١/٣/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿أَمَنَةُ نُعَاسًا﴾.

৬৫/৩/১১. অধ্যায়: **আল্লাহ্র বাণী ঃ** "প্রশান্তিময় তন্দ্রা।"

١٥٦٢. صُنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُوْ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَسُ أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ قَالَ غَشِينَا النَّعَاسُ وَنَحْنُ فِيْ مَصَافِنَا يَوْمَ أُحُدٍ قَالَ فَجَعَلَ سَيْفِيْ يَسْقُطُ مِنْ يَدِيْ وَآخُذُهُ وَيَسْقُطُ وَآخُذُهُ.

৪৫৬২. আবৃ ত্বলহা ক্রি বলেন, আমরা উহুদ যুদ্ধের দিন সারিবদ্ধ অবস্থায় ছিলাম যখন তন্ত্রা আমাদের আচ্ছাদিত করে ফেলেছিল। তিনি বলেন, আমার তরবারি আমার হাত থেকে পড়ে যাচ্ছিল, আমি তা উঠাচ্ছিলাম, আবার পড়ে যাচ্ছিল, আবার তা উঠাচ্ছিলাম। [৪০৬৮] (আ.প্র. ৪২০১, ই.ফা. ৪২০৩)

١٢/٣/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/৩/১২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ الَّذِيْنَ اسْتَجَابُوا لِلهِ وَالرَّسُولِ مِنْ ابَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لَا اللَّذِيْنَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا أَجْرُ عَظِيْمٌ جَ﴾ ﴿ الْقَرْحُ ﴾ الْجِرَاحُ ﴿ اسْتَجَابُوا ﴾ أَجَابُوا : يَسْتَجِيْبُ يُجِيْبُ.

আহত হওয়ার পরও যারা আল্লাহ ও রস্লের ডাকে সাড়া দেয়, তাদের মধ্যে যারা ভাল কাজ করে এবং তাকুওয়া অবলম্বন করে, তাদের জন্য রয়েছে বিরাট পুরস্কার (স্রাহ আলু 'ইমরান ৩/১৭২)। الْقَرْحُ - যখম, الْقَرْحُ - সাড়া দেয়।

١٣/٣/٦٥. بَاب : ﴿إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ ﴾ الْآيَة.

৬৫**/৩/১৩. অধ্যায়:** আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের বিরুদ্ধে লোক জমায়েত হয়েছে। (সূরাহ আলু ইমরান ৩/১৭৩)

ده٦٣. صَرَّنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ أُرَاهُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَصْرٍ عَنْ أَبِيْ حَصِيْنِ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ قَالَهَا إِبْرَاهِيْمُ عَلَيْهِ السَّلَام حِيْنَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ وَقَالَهَا مُحَمَّدُ ﷺ حِيْنَ قَالُوا : ﴿إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيْمَانًا ه صلى وَقَالُوْا حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ﴾

8৫৬৩. ইবনু 'আব্বাস (ﷺ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ विष्ठा) কথাটি ইবরাহীম (ﷺ مَنْكُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ विष्ठालन, যখন তিনি আগুনে নিক্ষিপ্ত হয়েছিলেন। আর মুহাম্মাদ (﴿﴿) বলেছিলেন যখন লোকেরা

বলল, "নিশ্চয় তোমাদের বিরুদ্ধে কাফিররা বিরাট সাজ-সরঞ্জামের সমাবেশ করেছে, সুতরাং তোমরা তাদের ভয় কর। এ কথা তাদের ঈমানের তেজ বাড়িয়ে দিল এবং তারা বলল ঃ আমাদের জন্য আল্লাহই যথেষ্ট এবং তিনিই উত্তম কার্যনির্বাহক" – (স্রাহ আলু ইমরান ৩/১৭৩)। [৪৫৬৪] (আ.প্র. ৪২০২, ই.ফা. ৪২০৪) কেন্টা مَالُكُ بَنُ إِسَمَاعِيلَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حَصِيْنٍ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ آخِرَ قَوْلِ إِبْرَاهِيْمَ حِيْنَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ ﴿حَشْبِيَ اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ﴾.

৪৫৬৪. ইবনু 'আব্বাস (عليه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, ইবরাহীম (﴿علیه) যখন আগুনে নিক্ষিপ্ত হয়েছিলেন তখন তাঁর শেষ কথা ছিল اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ অর্থাৎ "আল্লাহ্ই যথেষ্ট" তিনি কতই না উত্তম কর্মবিধায়ক! (৪৫৬৩) (আ.এ. ৪২০৩, ই.ফা. ৪২০৫)

: بَابِ .١٤/٣/٦٥ ৬৫/৩/১৪. অধ্যায়:

﴿ وَلَا يَحْسَبَنَ الَّذِيْنَ يَبْخَلُونَ بِمَا أَتْهُمُ اللهُ مِنْ فَصْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَهُمْ دَبَلَ هُوَ شَرَّ لَهُمْ دَسَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِلْمَةِ دَ وَلِلهِ مِيْرَاتُ السَّمُوٰتِ وَالْأَرْضِ دَ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرٌ ﴾ سَيُطَوَّقُونَ كَقَوْلِكَ طَوَّقْتُهُ بِطَوْق.

"যারা কৃপণতা করে তাতে যা আল্লাহ্ তাদের দিয়েছেন নিজ অনুগ্রহে, তারা যেন মর্নে না করে যে এ কৃপণতা তাদের জন্য মঙ্গলজনক; বরং তা তাদের জন্য অমঙ্গলজনক। ঐ মাল যাতে তারা কৃপণতা করেছিল, ক্রিয়ামাাতের দিন তা দিয়ে বেড়ি বানিয়ে গলায় পরিয়ে দেয়া হবে। আসমান ও যমীনের মালিকানা স্বত্ব একমাত্র আল্লাহ্র। তোমরা যা কর আল্লাহ্ সে সম্পর্কে সম্যক অবহিত" – (স্রাহ আলু ইমরান ৩/১৮০)। ক্রিট্টি এটা আরবী বাক্য অর্থ 'তাকে বেড়ি লাগিয়ে দিয়েছি'-এর মত।

٤٥٦٥. صرش عَبْدُ اللهِ بْنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ أَبَا النَّصْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ آتَاهُ اللهُ مَالًا فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ مُثِلَ لَهُ مَالُهُ شُجَاعًا أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ آتَاهُ اللهُ مَالًا فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ مُثِلَ لَهُ مَالُهُ شُجَاعًا أَقْرَعَ لَهُ رَمِّتَهُ لِيهْ رَمَتَيْهِ يَعْنِيْ بِشِدْقَيْهِ يَقُولُ أَنَا مَالُكَ أَنَا كَثَرُكَ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ ﴿ وَلَا يَحْسِبُنَ اللَّهِ مَنْ نَجْدُلُونَ بِمَا اللهُ مِنْ فَصْلِهِ ﴾ إِلَى آخِر الْآيَةِ.

তা'আলা ধন-সম্পদ দেন, তারপর সে তার যাকাত আদায় করে না- ক্রিয়ামাতের দিন তার ধন-সম্পদকে তার জন্যে লামবিহীন কালো-চিহ্ন যুক্ত সর্পে রূপ দেয়া হবে এবং তার গলায় পরিয়ে দেয়া হবে। মুখের দু'দিক দিয়ে সে তাকে দংশন করতে থাকবে এবং বলবে, 'আমি তোমার সম্পদ, আমি তোমার সঞ্চয়'। এরপর রস্লুল্লাহ (﴿ اللهُ مِنَ "এবং আল্লাহ নিজ অনুগ্রহে যা তাদেরকে দিয়েছেন তাতে যারা কৃপণতা করে তাদের জন্য তা মঙ্গলজনক এটা যেন তারা কিছুতেই মনে না করে" আয়াতের শেষ অংশ। [১৪০৩] (আ.প্র. ৪২০৪, ই.ফা. ৪২০৬)

: بَاب. ١٥/٣/٦٥ ৬৫/৩/১৫. অধ্যায়:

﴿وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ أَشْرَكُوْاَ أَذًى كَثِيْرًا﴾. "আর অবশ্যই তোমরা শুনতে পাবে পূর্ববর্তী আহ্লে কিতাবের এবং মুশরিকদের নিকট হতে অনেক কষ্টদায়ক কথা। (সূরাহ আলু ইমরান ৩/১৮৬)

٤٥٦٦. صرتنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الرُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الرُّبَيْرِ أَنَّ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَكِبَ عَلَى حِمَارِ عَلَى قَطِيْفَةٍ فَدَكِيَّةٍ وَأَرْدَفَ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ وَرَاءَهُ يَعُوْدُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً فِيْ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْرِ قَالَ حَتَّى مَرَّ بِمَجْلِسٍ فِيْهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ أُبِّيّ ابْنُ سَلُولَ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِّي فَإِذَا فِي الْمَجْلِسِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُشْرِكِيْنَ عَبَدَةً الْأَوْتَانِ وَالْيَهُوْدِ وَالْمُسْلِمِيْنَ وَفِي الْمَجْلِسِ عَبْدُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَلَمَّا غَشِيَتْ الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ الدَّابَّةِ خَمَّرَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِّيّ أَنْفَهُ بِرِدَاثِهِ ثُمَّ قَالَ لَا تُغَيِّرُوا عَلَيْنَا فَسَلَّمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَيْهِمْ ثُمَّ وَقَفَ فَنَزَلَ فَدَعَاهُمْ إِلَى اللهِ وَقَرَأً عَلَيْهِمْ الْقُرْآنَ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيّ ابْنُ سَلُولَ أَيُّهَا الْمَرْءُ إِنَّهُ لَا أَحْسَنَ مِمَّا تَقُولُ إِنْ كَانَ حَقًّا فَلَا تُؤْذِنَا بِهِ فِيْ مَجْلِسِنَا ارْجِعْ إِلَى رَحْلِكَ فَمَنْ جَاءَكَ فَاقْصُصْ عَلَيْهِ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةَ بَلَى يَا رَسُوْلَ اللهِ فَاغْشَنَا بِهِ فِيْ تَجَالِسِنَا فَإِنَّا نُحِبُّ ذَلِكَ فَاسْتَبَّ الْمُشْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ حَتَّى كَادُوا يَتَثَاوَرُونَ فَلَمْ يَزَلُ النَّيُّ ﷺ يُخَفِّضُهُمْ حَتَّى سَكَنُوا ثُمَّ رَكِبَ النَّبِي ﷺ دَابَّتَهُ فَسَارَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ يَا سَعْدُ أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَ أَبُوْ حُبَابٍ يُرِيُّدُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أُبَيِّ قَالَ كَذَا وَكَذَا قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً يَا رَسُوْلَ اللهِ اعْفُ عَنْهُ وَاصْفَحْ عَنْهُ فَوَالَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَقَدُّ جَاءَ اللهُ بِالْحَقِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ لَقَدْ اصْطَلَحَ أَهْلُ هَذِهِ الْبُحَيْرَةِ عَلَى أَنْ يُتَوِّجُوهُ فَيُعَصِّبُوهُ بِالْعِصَابَةِ فَلَمَّا أَبَى اللهُ ذَلِكَ بِالْحَقِ الَّذِي أَعْطَاكَ اللهُ شَرِقَ بِذَلِكَ فَذَلِكَ فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ فَعَفَا عَنْهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ وَكَانَ النَّبِي اللهِ عَلَى وَأَصْحَابُهُ يَعْفُونَ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ وَأَهْلِ الْكِتَابِ كَمَا أَمَرَهُمْ اللَّهُ وَيَصْبِرُونَ عَلَى الْأَذَى قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ أُوثُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ أَشْرَكُوآ أَذًى كَثِيْرًا﴾ الْآيَةَ. وَقَالَ اللَّهُ : ﴿وَدَّ كَثِيْرُ مِّنْ أَهْلِ الْكِتْبِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ ابَعْدِ إِيْمَانِكُمْ كُفَّارًا صلى حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ ﴿ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ وَكَانَ النَّبِيُ اللَّهِ يَتَأَوَّلُ الْعَفْوَ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ بِهِ حَتَّى أَذِنَ اللَّهُ فِيْهِمْ فَلَمَّا غَزَا رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله الله عَنَا الله عَنَادِيْدَ كُفَّارِ قُرَيْشِ قَالَ ابْنُ أُبِيَ ابْنُ سَلُولَ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَعَبَدَةِ الْأَوْثَانِ هَذَا أَمْرُ قَدْ تَوَجَّهَ فَبَايَعُوا الرَّسُولَ ﷺ عَلَى الإِشلَامِ فَأَشلَمُوا.

৪৫৬৬. উসামাহ ইবনু যায়দ 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, রসূলুল্লাহ (😂) একটি গাধার পিঠে আরোহণ করেছিলেন, একটি ফদকী চাদর তাঁর পরনে ছিল। উসামাহ ইবনু যায়দ (ক্রা-কে তাঁর পেছনে বসিয়েছিলেন। তিনি বানী হারিস ইবনু খাযরায গোত্রে অসুস্থ সা'দ ইবনু 'উবাদাহ 🚌 ক দেখতে যাচ্ছিলেন। এটা ছিল বাদ্র যুদ্ধের পূর্বেকার ঘটনা। বর্ণনাকারী বলেন যে, যেতে যেতে নাবী (২) এমন একটি মজলিসের কাছে পৌছলেন, যেখানে 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই বিন সালুলও ছিল-সে তখনও ইসলাম গ্রহণ করেনি। সে মজলিসে মুসলিম, মুশরিক, প্রতিমাপজারী এবং ইয়াহুদী সকল প্রকারের লোক ছিল এবং তথায় 'আবদুল্লাহ ইবনু রাওয়াহা 🗯 -ও ছিলেন। জভুর পদধূলি যখন মজলিসকে আচ্ছন্ন করল, তখন 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই আপন চাদরে নাক ঢেকে ফেলল। তারপর বলল, আমাদের এখানে ধূলো উড়িয়ো না। এরপর রসূলুল্লাহ (🚗) এদেরকে সালাম করলেন। তারপর বাহন থেকে অবতরণ করলেন এবং তাদেরকে আল্লাহ্র প্রতি দাওয়াত দিলেন এবং তাদের কাছে কুরআন মাজীদ পাঠ করলেন। 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই বলল, এই লোকটি! তুমি যা বলছ তা যদি সত্য হয় তাহলে এর চেয়ে উত্তম কিছুই নেই। তবে আমাদের মজলিসে আমাদেরকে জ্বালাতন করবে না। তুমি তোমার তাঁবুতে যাও। যে তোমার কাছে যাবে যাকে তুমি তোমার কথা বলবে। অনন্তর 'আবদুল্লাহ ইবনু রাওয়াহা বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনি আমাদের মজলিসে এগুলো আমাদের কাছে বলবেন, কারণ আমরা তা পছন্দ করি। এতে মুসলিম, মুশরিক এবং ইয়াহূদীরা পরস্পর গালাগালি ওরু করল। এমনকি তারা মারামারিতে লিপ্ত হওয়ার পর্যায়ে উপনীত হল। রসূলুল্লাহ (😂) তাদেরকে থামাচ্ছিলেন। অবশেষে তারা থামল। এরপর রস্লুল্লাহ (ﷺ) তাঁর পণ্ডটির পিঠে চড়ে রওঁয়ানা দিলেন এবং সা'দ ইবনু উবাদাহ 🚌 এর কাছে গেলেন। নাবী (😂) তাঁকে বললেন, হে সা'দ! আবূ হুবাব অর্থাৎ 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই কী বলেছে, তুমি ওনেছ কি? সে এমন বলেছে। সা'দ ইবনু 'উবাদাহ 🚌 বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! তাকে ক্ষমা করে দিন। তার দিকে ভ্রুক্ষেপ করবেন না। যিনি আপনার উপর কিতাব অবতীর্ণ করেছেন, তাঁর শপথ করে বলছি, আল্লাহ আপনার উপর যা অবতীর্ণ করেছেন তা সত্য। এতদঞ্চলের অধিবাসীগণ চুক্তি সম্পাদন করেছিল যে, তাকে শাহী টুপী পরাবে এবং নেতৃত্বের আসনে অধিষ্ঠিত করবে। যখন আল্লাহ তা'আলা সত্য প্রদানের মাধ্যমে এ পরিকল্পনা অস্বীকার করলেন তখন সে কুদ্ধ ও ক্ষুব্ধ হয়ে উঠে এবং আপনার সঙ্গে যে ব্যবহার করেছে যা আপনি দেখেছেন। এরপর রস্কুল্লাহ (😂) তাকে ক্ষমা করে দিলেন। নাবী (😂) এবং তাঁর সহাবীগণ 📾 মুশরিক এবং কিতাবীদেরকে ক্ষমা করে দিতেন এবং তাদের জ্বালাতনে ধৈর্য ধারণ করতেন। আল্লাহ তা'আলা বলেছেন, ''আর অবশ্যই তোমরা শুনতে পাবে পূর্ববর্তী আহুলে কিতাবের এবং মুশরিকদের নিকট হতে অনেক কষ্টদায়ক কথা"-(স্রাহ আণু ইমরান ৩/১৮৬)। আল্লাহ তা'আলা আরো বলেছেন, "কিতাবীদের কাছে সত্য প্রকাশিত হওয়ার পরও তাদের অনেকেই ঈর্যা বশতঃ তোমাদের ঈমান আনার পর আবার তোমাদের কাফিররূপে ফিরে পাওয়ার আকাজ্ফা করে। যতক্ষণ না আল্লাহ্র কোন নির্দেশ আসে ততক্ষণ পর্যন্ত তোমরা ক্ষমা কর ও উপেক্ষা কর। নিশ্চয় আল্লাহ সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান" – (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/১০৯)।

আল্লাহ তা'আলার নির্দেশ মোতাবেক নাবী (क्ष्णे) ক্ষমার দিকেই ফিরে যেতেন। শেষ পর্যন্ত তাদের সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা অনুমতি দিলেন। রস্লুল্লাহ (क्ष्णे) যখন বাদ্রের যুদ্ধ চালিয়ে গেলেন এবং তাঁর মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা কাফির কুরায়শ নেতাদেরকে হত্যা করলেন তখন ইবনু উবাই ইবনু সালূল তার সঙ্গী মুশরিক এবং প্রতীমা পূজারীরা বলল, এটাতো এমন একটি ব্যাপার যা বিজয় লাভ

করেছে। এরপর তারা রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে ইসলামের বাই'আত করে প্রকাশ্যে ইসলাম গ্রহণ করল। [২৯৮৭] (আ.প্র. ৪২০৫, ই.কা. ৪২০৭)

١٦/٣/٦٥. بَاب: ﴿لَا يَحْسِبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ أَتَوْا﴾

65/৩/১৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তুমি কখনও মনে কর না যে, যারা নিজেদের কৃতকর্মের জন্য আনন্দিত হয় এবং নিজেরা যা করেনি তার জন্য প্রশংসিত হতে ভালবাসে, তারা আযাব থেকে পরিত্রাণ পাবে। তাদের জন্য রয়েছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি। (স্রাহ আলু 'ইমরান ৩/১৮৮)

١٥٦٧. مرثنا سَعِيْدُ بْنُ أَبِيْ مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّنَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْحُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رِجَالًا مِنَ الْمُنَافِقِيْنَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ أَنَّ إِذَا خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْعَزُو تَحَلِّفُوا عَنْهُ وَفَرِحُوا بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللهِ عَلَى فَإِذَا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْعَزُو تَحَلِّفُوا عَنْهُ وَفَرِحُوا بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللهِ عَلَى فَإِذَا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ وَفَرِحُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَنَزَلَتْ : ﴿لَا يَحْسِبَنَّ اللّهِ مَنْ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

8৫৬৭. আবৃ সা'ঈদ খুদরী (২৯) হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ (১৯)-এর যুগে তিনি যখন যুদ্ধে বের হতেন তখন কিছু সংখ্যক মুনাফিক ঘরে বসে থাকত এবং রস্লুল্লাহ (১৯) বেরিয়ে যাওয়ার পর বসে থাকতে পারায় আনন্দ প্রকাশ করত। এরপর রস্লুল্লাহ (১৯) ফিরে আসলে তাঁর কাছে শপথ করে ওজর পেশ করত এবং যে কাজ করেনি সে কাজের জন্য প্রশংসিত হতে পছন্দ করত। তখন এ আয়াত অবতীর্ণ হল ঃ الأَذِينَ يَفْرَحُونَ يَقْرَحُونَ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

١٤٥٦٨. صرش إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ عَنْ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةَ أَنَّ عَلْقَمَةً بَنَ وَقَّاصٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ مَرْوَانَ قَالَ لِبَوَّابِهِ اذْهَبْ يَا رَافِعُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْ لَئِنْ كَانَ كُلُّ امْرِئٍ فَرِحَ بِمَا أُوتِي وَأَحَبَّ أَنْ يُحْمَدُ بِمَا لَمْ يَفْعَلْ مُعَذَّبًا لَنُعَذَّبَنَ أَجْمَعُونَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَمَا لَكُمْ وَلِهَذِهِ إِنَّمَا دَعَا التَّبِيُ اللهُ وَأَحَبَّ أَنْ يَعْمَدُ وَا إِلَيْهِ بِمَا أَخْبَرُوهُ وَيْعَلُوا مُنْ عَبَّاسٍ وَمَا لَكُمْ وَلِهَذِهِ إِنَّمَا دَعَا التَّبِيُ اللهُ يَهُودَ فَسَأَلَهُمْ عَنْ شَيْءٍ فَكَتَمُوهُ إِيّاهُ وَأَخْبَرُوهُ بِغَيْرِهِ فَأَرَوهُ أَنْ قَدْ اسْتَحْمَدُوا إِلَيْهِ بِمَا أَخْبَرُوهُ عَنْهُ فِيمَا سَأَلَهُمْ وَفَوْ ابِمَا أُوتُوا مِنْ كِثْمَانِهِمْ ثُمَّ قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللّهُ مِيْفَاقَ الَّذِيْنَ أُوتُوا الْكِتَابَ ﴾ كذلك وَوْرِحُوا بِمَا أُوتُوا مِنْ كِثْمَانِهِمْ ثُمَّ قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللّهُ مِيْفَاقَ الَّذِيْنَ أُوتُوا الْكِتَابَ ﴾ كذلك حَقَى قَوْلِهِ : ﴿يَهْرَحُونَ بِمَا أَنُوا وَيُحِبُونَ أَنْ قُدُ الْمَعَمُدُوا فِعَالَوا مَا مِنَ كِثَمَانِهِمْ ثُمَّ قَرَأً ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللّهُ مِيْفَاقَ النَّذِيْنَ أُوتُوا عَنْ ابْنِ جُرَيْحٍ حَى قَوْلِهِ : ﴿ وَيَعْرَدُونَ بِمَا أَنُوا وَيُحِبُونَ أَنْ قُلُ مُعْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا ﴾ تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّرَاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْحٍ ح

حَدَّثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ مُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ مَرْوَانَ بِهَذَا.

ইবনু মুকাতিল (রহ.) হুমায়দ ইবনু 'আবদুর রহমান ইবনু 'আওফ (ক্রেল্ল) অবহিত করেছেন যে, মারওয়ান এ হাদীস বর্ণনা করেছেন। (মুসলিম ৫০/হাঃ ২৭৭৮, আহমাদ ২৭১২) (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৪২১০)

: بَابِ قَوْلِهِ . ١٧/٣/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ ৬৫/৩/১٩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ

الآيَةِ وَالنَّهَارِ لَأَيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ اللَّيَلِ وَالنَّهَارِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

١٥٦٩. مرتنا سَعِيْدُ بْنُ أَيِيْ مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ شَرِيْكُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ نَعِرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ بِتُ عِنْدَ خَالَتِيْ مَيْمُوْنَةَ فَتَحَدَّثَ رَسُولُ اللهِ شَلَّ مَعَ أَهْلِهِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ بِتُ عِنْدَ خَالَتِيْ مَيْمُوْنَةَ فَتَحَدَّثَ رَسُولُ اللهِ شَلَّ مَعَ أَهْلِهِ سَاعَةً ثُمَّ رَقَدَ فَلَمَّا كَانَ ثُلُكُ اللَّيْلِ الآخِرُ قَعَدَ فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ : ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ مَا عَثَرَةً وَلَمْ اللهُ فَلَا وَالنَّهَارِ لَا يَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴾ ثُمَّ قَامَ فَتَوَضَّأَ وَاشْتَنَّ فَصَلَّى إِحْدَى عَشْرَةً رَكْعَةً ثُمَّ أَذَنَ وَاشْتَلُ وَالنَّهَارِ لَا يَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴾ ثُمَّ قَامَ فَتَوَضَّأَ وَاشْتَنَّ فَصَلَّى إِحْدَى عَشْرَةً رَكْعَةً ثُمَّ أَذَنَ

৪৫৬৯. ইবনু 'আব্বাস (হেন্দ্র) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি আমার খালা মাইমূনাহ ক্রিক্র-এর কাছে রাত কাটিয়েছিলাম। রসূলুল্লাহ (হ্রান্ত্র) তাঁর পরিবারবর্গের সঙ্গে কিছুক্ষণ আলাপ-আলোচনা করে

ত্তয়ে পড়লেন। তারপর রাত্রির শেষ তৃতীয়াংশে তিনি উঠলেন এবং আসমানের দিকে তাকিয়ে পাঠ করলেন- ৄাই টু টু দুই দুই দাড়ালেন এবং উয়্ করে মিসওয়াক করে এগার রাক'আত সলাত আদায় করলেন। এরপর বিলাল আযান দিলে তিনি দু' রাক'আত সলাত আদায় করলেন। তারপর বের হলেন এবং ফাজ্রের সলাত আদায় করলেন। ১১৭ (আ.প্র. ৪২০৮, ই.ফা. ৪২১১)

: بَاب. ۱۸/٣/٦٥ ৬৫/৩/১৮. অধ্যায়:

﴿الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللَّهَ قِيْمًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلَى جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمَوْتِ وَالْأَرْضِ﴾
"याता षाल्लाङ्क न्प्रतं करत माँ फ़िरा, वरम এवং छात्र এवং छिंछा करत षां न्यां अभितित प्रकार वां प्रभीतित ।" (मृतार षान् 'इयतान ७/১৯)

٥٠٠. مشنا عَلِيُ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْنِ بَنُ مَهْدِيٍ عَنْ مَالِكِ بَنِ أَنَسٍ عَنْ مَخْرَمَةً بَنِ سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ بِتُ عِنْدَ خَالَيْي مَيْمُوْنَةَ فَقُلْتُ لَأَنْظُرَنَّ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ اللهِ عَنْ فَطُرِحَتْ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْ وَسَادَةً فَنَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي طُولِهَا فَجَعَلَ يَمْسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ ثُمَّ قَرَأَ الآيَاتِ الْعَشْرَ الأَوَاخِرَ مِنْ آلِ عِمْرَانَ حَتَّى خَتَمَ ثُمَّ أَنَى شَنًا مُعَلَّقًا فَأَخَذَهُ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ يُصَيِّي فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا الْعَشْرَ الأَوَاخِرَ مِنْ آلِ عِمْرَانَ حَتَّى خَتَمَ ثُمَّ أَنَى شَنًا مُعَلَّقًا فَأَخَذَهُ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ يُصَيِّي فَقُمْتُ فَصَلَى رَكُعَتَيْنِ ثُمَّ أَنَى شَنًا مُعَلَّقًا فَأَخَذَهُ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ عَلَى رَأُسِيْ ثُمَّ أَخَذَهُ فَتَوَضَّا ثُمَّ عَلَى رَكُعَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ ثُمَّ صَلَى رَكُعَتَيْنِ ثُمَ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ ثُمَ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ ثُمَّ صَلَى رَكُعَتَيْنِ ثُمَ صَلَى رَكُعَتَيْنِ ثُمَ صَلَى رَكُعَتَيْنِ ثُمْ صَلَى رَكُعَتَيْنِ ثُمَ عَلَى اللهِ عَنْ فَهُ مِنْ مُ مَلَى مَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى المَّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الل

8৫৭০. ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার খালা মাইমূনাহ । এর নিকট রাত কাটিয়েছিলাম। আমি স্থির করলাম যে, অবশ্যই আমি রসূলুল্লাহ (ে)-এর সলাত আদায় করা দেখব। রসূলুল্লাহ (ে)-এর জন্য একটি বিছানা বিছানো হল। এরপর রসূলুল্লাহ (সে) সেটার লম্বালম্বি দিকে ঘুমালেন। এরপর জাগ্রত হয়ে মুখমগুল থেকে ঘুমের প্রভাব মুছতে লাগলেন এবং সূরাহ আলু 'ইমরানের শেষ দশ আয়াত পাঠ করে শেষ করলেন। তারপর ঝুলন্ত একটি পুরাতন মশকের পানিপাত্রের নিকটে এসে তা ধরলেন এবং উয়ু করে সলাতে দাঁড়ালেন, আমি দাঁড়িয়ে তিনি যা যা করছিলেন তা তা করলাম। তারপর আমি এসে তার পার্শের দাঁড়ালাম। তিনি আমার মাথায় হাত রাখলেন, তারপর আমার কানে ধরে মলতে লাগলেন। তারপর দু'রাক'আত, তারপর দু'রাক'আত, তারপর দু'রাক'আত, তারপর দু'রাক'আত, তারপর বিতরের সলাত আদায় করলেন। ১১৭। (আ.প্র. ৪২০৯, ই.ফা. ৪২১২)

٥٠٠١. مرثنا عَلَى بَدُ عَبْدِ اللهِ حَدَّفَنَا مَعْنُ بَنُ عِيْسَى حَدَّفَنَا مَالِكٌ عَنْ خَرْمَةَ بَنِ سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُوْنَةَ رَوْجِ النَّبِي اللهِ وَهُي كُرَيْبٍ مَوْلَى عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَبْدَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى ا

৪৫৭১. ইবনু 'আব্বাস হাত বর্ণিত। তিনি বলেন যে, তিনি মাইমূনাহ ক্রান্ত্রা-এর নিকট রাত্রি যাপন করেন, তিনি হলেন তাঁর খালা। ইবনু 'আব্বাস লা বলেন, আমি বিছানায় আড়াআড়িভাবে স্থােছিলাম আর রস্লুল্লাহ (ক্রা) এবং তাঁর পরিবারবর্গ লম্বালম্বির দিকে স্থারেছিলাম। অর্ধরাত্রি কিংবা এর সামান্য পূর্ব অথবা সামান্য পর পর্যন্ত রস্লুল্লাহ (ক্রা) ঘুমালেন। তারপর তিনি জাগ্রত হলেন। এরপর দু'হাত দিয়ে মুখ থেকে ঘুমের রেশ মুছতে লাগলেন। তারপর স্রাহ আলু 'ইমরানের শেষ দশ আয়াত পাঠ করলেন। তারপর ঝুলন্ত একটি পুরাতন মশকের কাছে গেলেন এবং সুন্দরভাবে 'উযু করলেন। এরপর সলাতে দগুয়মান হলেন। তিনি যা যা করেছিলেন আমিও ঠিক তা করলাম। তারপর গিয়ে তাঁর পার্শ্বে দাঁড়ালাম। রস্লুল্লাহ (ক্রা) তাঁর ডান হাত আমার মাথায় রেখে আমার ডান কান ধরে মলতে লাগলেন। এরপর তিনি দু'রাক'আত, তারপর দু'রাক'আত, তারপর দু'রাক'আত, তারপর দু'রাক'আত তারপর দু'রাক'আত সলাত আদায় করলেন এবং তারপর বিতরের সলাত আদায় করলেন। তারপর তিনি একটু শুয়ে পড়লেন। অবশেষে মুয়াযযিন আসল, তিনি হালকাভাবে দু'রাক'আত সলাত আদায় করলেন। তারপর বের হলেন এবং ফাজ্রের সলাত আদায় করলেন। [১১৭] (জা.প্র. ৪২১০, ই.ফা. ৪২১৩)

٥٠/٣/٦٥. بَاب : ﴿رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُّنَادِي لِلْإِيْمَانِ﴾ الْآيَةَ.

৬৫/৩/২০. অধ্যায়: "হে আমাদের পালনকর্তা! নিশ্চয় আমরা শুনেছি এক আহবানকারীকে ঈমান আনার জন্য আহবান করতেঃ "তোমরা ঈমান আন তোমাদের রবের প্রতি।" সুতরাং আমরা ঈমান এনেছি। (সুরাহ আলু 'ইমরান ৩/১৯৩)

١٥٧٢. صرننا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ مَالِكِ عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُوْنَةَ زَوْجِ النَّبِي ﷺ وَهْيَ خَالَتُهُ قَالَ فَاصْطَجَعْتُ فِيْ عَرْضِ الْدِيسَادَةِ وَاصْطَجَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيْلٍ الْوِسَادَةِ وَاصْطَجَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَمُعَلِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

مِنْ سُوْرَةِ آلِ عِمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنِّ مُعَلَّقَةٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهَا فَأَحْسَنَ وُضُوْءَهُ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّيْ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَوَضَعَ رَسُولُ اللهِ فَظَّ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِيْ وَأَخَذَ لِمُ اللهِ فَظَيْ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِيْ وَأَخَذَ لِلهَ اللهِ فَلَا يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأُسِيْ وَأَخَذَ لُمَّ الْكُونِي الْيُمْنَى يَفْتِلُهَا فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ أَوْتَرَ ثُمَّ الْصُلْحَةِ حَتَى جَاءَهُ الْمُؤذِّنُ فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصَّبْحَ.

৪৫৭২. কুরায়ব (রহ.) হতে বর্ণিত। ইবনু 'আব্বাস () তাকে অবহিত করেছেন যে, তিনি নাবী () সহধর্মিণী মাইমূনাহ আন্ধানএর নিকট রাত্রি যাপন করেছিলেন। মাইমূনাহ আন্ধান তার খালা। তিনি বলেন, আমি বিছানায় আড়াআড়ি শুয়ে পড়লাম এবং রস্লুল্লাহ () ও তাঁর পরিবার লঘা দিকে শয়ন করলেন। এরপর রস্লুল্লাহ () নিদ্রামণ্ণ হলেন। অর্ধরাত্রি কিংবা এর সামান্য আগে কিংবা সামান্য পরক্ষণে তিনি ঘুম থেকে জেগে উঠলেন এবং মুখ থেকে ঘুমের ভাব মুছতে মুছতে বসলেন। তারপর সূরা আলু 'ইমরানের শেষ দশ আয়াত পাঠ করলেন। তারপর ঝুলন্ত একটি পুরাতন মশকের নিকট গিয়ে তাখেকে উত্তমরূপে উযু করলেন। এরপর সলাতে দগ্রায়মান হলেন। ইবনু 'আব্বাস () বলেন, আমিও দাঁড়ালাম এবং তিনি যা করেছেন আমিও তা করলাম। তারপর আমি গিয়ে তাঁর পার্শ্বে দাঁড়ালাম। রস্লুল্লাহ () তাঁর ডান হাত আমার মাথায় রেখে আমার ডান কান মলতে শুরু করলেন। তারপর তিনি দু'রাক'আত, অতঃপর চিনি তিরের সলাত আদায় করলেন। অতঃপর তিনি শুয়ে পড়লেন। শেষে মুয়াযযিন ফাজ্রের আযান দিলে তিনি উঠে দাঁড়িয়ে সংক্ষিপ্তভাবে দু'রাক'আত সলাত আদায় করলেন। তারপর বের হলেন এবং ফাজ্রের সলাত আদায় করলেন। তারপর হের হলেন এবং ফাজ্রের সলাত আদায় করলেন। তি১৭) (আ.প্র. ৪২১১, ই.ফা. ৪২১৪)

(٤) سُوْرَةُ النِّسَاءِ সূরাহ (৪) : আন-নিসা

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿يَسْتَنْكِفُ ﴾ يَسْتَكْبِرُ. ﴿قِوَامًا ﴾ : قِوَامُكُمْ مِنْ مَعَايِشِكُمْ. ﴿لَهُنَّ سَبِيْلًا ﴾ يَعْنِي الرَّجْمَ لِلشَّيِّبِ، وَالْجَلْدَ لِلْبِكْرِ. وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعِ ﴾ يَعْنِي اثْنَتَيْنِ وَثَلَاثًا وَأَرْبَعًا وَلَا تُجَاوِرُ الْعَرَبُ رُبَاعَ.

ইবনু 'আব্বাস (مَحْتَنَكِفُ অহঙ্কার করে, قَوَامُل তামাদের জীবিকার্জনের মাধ্যম। তামাদের জীবিকার্জনের মাধ্যম। সাইয়েবা বা বিবাহিতার জন্য প্রস্তর নিক্ষেপ (রজম) আর কুমারীর জন্য বেত্রাঘাত। তিনি ব্যতীত অন্যান্য তাফসীরকারক বলেন, رُبَاع অর্থাৎ দুই, তিন এবং চার; আরবগণ رُبَاع বা অপরিবর্তনশীল শব্দ মনে করে।

١/٤/٦٥. بَاب: ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَّا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتَالَى ﴾.

৬৫/৪/১. অধ্যায়: "আর যদি তোমরা ভয় কর যে, ইয়াতীম মেয়েদের ব্যাপারে সুবিচার করতে পারবে না, তবে বিয়ে করে নাও অন্য নারীদের মধ্য থেকে যাকে তোমাদের মনঃপুত হয়।" (সূরাহ আন-নিসা ৪/৩) ١٥٧٣. مرثنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ هِشَامُ بْنُ عُرُوةً عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ رَجُلًا كَانَتْ لَهُ يَتِيْمَةٌ فَنَكَحَهَا وَكَانَ لَهَا عَذْقُ وَكَانَ يُمْسِكُهَا عَلَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ لَهَا مِنْ نَفْسِهِ شَيْءٌ فَنَزَلَتْ فِيْهِ: ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَالَى ﴾ أَحْسِبُهُ قَالَ كَانَتْ شَرِيْكَتَهُ فِيْ ذَلِكَ الْعَدْقِ وَفِي مَالِهِ.

8৫৭৩. 'আয়িশাহ ক্রাক্রী হতে বর্ণিত। এক ব্যক্তির তত্ত্বাবধানে একজন ইয়াতীম বালিকা ছিল। অতঃপর সে তাকে বিয়ে করল। সে বালিকার একটি বাগান ছিল। তার অন্তরে ঐ বালিকার প্রতি কোন আকর্ষণ না থাকা সত্ত্বেও বাগানের কারণে সে ঐ বালিকাটিকে বিবাহ করে রেখে দিতে চায়। এ সম্পর্কে আয়াত অবতীর্ণ হয়— আর যদি আশঙ্কা কর যে, ইয়াতীম মেয়েদের প্রতি সুবিচার করতে পারবে না। আমার ধারণা যে, 'উরওয়াহ বলেন, ইয়াতীম বালিকাটি সে বাগান ও মালের অংশীদার ছিল। (২৪৯৪) (আ.প্র. ৪২১২, ই.ফা. ৪২১৫)

١٥٧٤. صر عَبُهُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَانَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُرْوَهُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تُقْسِطُوا فِي شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَ عُرُوهُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةً عَنْ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ وَإِنْ خِفْتُمُ أَنْ لَا تُقْسِطُوا فِي صَدَاقِهَا فَيُعْطِيهَا مِثْلَ مَا يُعْطِيْهَا غَيْرُهُ فَنُهُوا عَنْ أَنْ يَنْكِحُوهُنَ فَيُرِيدُهُ وَلِيُهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِغَيْرِ أَنْ يُقْسِطَ فِي صَدَاقِهَا فَيُعْطِيهَا مِثْلَ مَا يُعْطِيْهَا غَيْرُهُ فَنُهُوا عَنْ أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ لَا لَهُ مَا يَعْطِيهَا مَثْلُ مَا يُعْطِيهَا غَيْرُهُ فَنُهُوا عَنْ أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ لِللّهَ اللّهِ السَّدَاقِ فَأُمِرُوا أَنْ يَنْكِحُوا مَا طَابَ لَهُمْ مِنَ النِسَاءِ لِللّهُ مَنْ اللّهِ اللهِ عَلَى فِي الصَّدَاقِ فَأُمِرُوا أَنْ يَنْكِحُوهُ مَا طَابَ لَهُمْ مِنْ النِسَاءِ فَي السِّمَاءُ فَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ بَعْدَ هَذِهِ الْآيَةِ فَأَنْزَلَ اللهُ : ﴿ وَيَشْتَقْتُونَكَ فِي النِسَاءِ فَالْمَالُ وَالْحَمَالُ فَيْ آيَةٍ أُخْرَى : ﴿ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَ ﴾ وَقَولُ الله وَجَمَالِهِ فِي آيَةٍ أُخْرَى : ﴿ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَ ﴾ وَعَرُا فَيْ مَنْ رَغِبُوا فِي مَالِهِ وَجَمَالِهِ فِي النِسَاءِ إِلَّا بِالْقِسْطِ مِنْ أَجْلِ رَغْبَتِهِمْ عَنْهُنَّ إِذَا كُنَّ قَلِيلَاتِ الْمَالِ وَالْجَمَالِ.

ষহান প্রথয়াহ ইবনু যুবায়র (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি 'আয়িশাহ क्रिक्ट- কে জিজেস করলেন মহান আল্লাহর বাণী رَانَ خَفْتُمُ أَنْ لَا تَفْسِطُوا فِي الْيَتَالَى সম্পর্কে। তিনি উত্তরে বললেন, হে ভায়ে! সে হচ্ছে পিতৃহীনা বালিকা, অভিভাবকের তত্ত্বাবধানে থাকে এবং তার সম্পত্তিতে অংশীদার হয় এবং তার রপ ও সম্পদ তাকে (অভিভাবককে) আকৃষ্ট করে। এরপর সেই অভিভাবক উপযুক্ত মাহর না দিয়ে তাকে বিবাহ করতে চায়। তদুপরি অন্য ব্যক্তি যে পরিমাণ মাহর দেয় তা না দিয়ে এবং তার প্রতি ন্যায়বিচার না করে তাকে বিয়ে করতে চায়। এরপর তাদের পারিবারিক ঐতিহ্যের সঙ্গে সঙ্গতিপূর্ণ মাহর এবং ন্যায় ও সমুচিত মাহর প্রদান ব্যতীত তাদের বিয়ে করতে নিষেধ করা হয়েছে এবং তদ্মতীত যে সকল মহিলা পছন্দ হয় তাদেরকে বিয়ে করতে অনুমতি দেয়া হয়েছে। 'উরওয়া (রহ.) বলেন যে, 'আয়িশাহ ক্রক্তে বলেছেন, এ আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার পর লোকেরা রস্লুল্লাহ (ক্রিক্তে)-এর কাছে মহিলাদের ব্যাপারে জানতে চাইলে আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করেনে—

নারীদের বিষয়ে জানতে চান....."। 'আয়িশাহ ক্রান্ত্রী বলেন, আল্লাহ্র বাণী অন্য এক আয়াতে—তোমরা তাদেরকে বিয়ে করতে আগ্রহ প্রকাশ কর। ইয়াতীম বালিকার ধন-সম্পদ কম হলে এবং সুন্দরী না হলে তাকে বিবাহ করতে আগ্রহ প্রকাশ করো না। 'আয়িশাহ ক্রিক্সী বলেন, তাই ইয়াতীম বালিকাদের মাল ও সৌন্দর্যের আকর্ষণে বিবাহ করতে নিষেধ করা হয়েছে। তবে ন্যায়বিচার করলে ভিন্ন কথা। কেননা তারা সম্পদের অধিকারী না হলে এবং সুন্দরী না হলে তাদেরকেও বিবাহ করতে আগ্রহ প্রকাশ করে না। [২৪৯৪] (আ.প্র. ৪২১৬, ই.ফা. ৪২১৬)

٥٦/٤/٦٥. بَاب :

৬৫/৪/২. অধ্যায়:

﴿ وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِاللهِ حَسِيْبًا ﴾ ﴿ وَبِدَارًا ﴾ مُبَادَرَةً. ﴿ أَعْتَدُنَا ﴾ : أَعْدَدُنَا أَفْعَلْنَا مِنَ الْعَتَادِ.

"এবং যে অভাবগ্রস্ত সে যেন সঙ্গত পরিমাণে ভোগ করে। যখন তোমরা তাদের হাতে তাদের সম্পদ প্রত্যর্পণ করবে, তখন সাক্ষী রাখবে।" (স্রাহ আন-নিসা ৪/৬)

নীঘই وَبِدَارًا শীঘই أَعْتَدُنَا শক্তি الْعَتَادِ শাঘই أَعْتَدُنَا মাসদার الْعَتَادِ শাঘই أَعْتَدُنَا শাঘই أَعْتَدُنَا اللهِ اللهِ

٤٥٧٥. صَنَى إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَشْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ﴾ أَنَّهَا نَزَلَتْ فِيْ وَالِي الْيَتِيْمِ إِذَا كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ﴾ أَنَّهَا نَزَلَتْ فِيْ وَالِي الْيَتِيْمِ إِذَا كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَأْكُلُ مِنْهُ مَكَانَ قِيَامِهِ عَلَيْهِ بِمَعْرُوفٍ.

8৫৭৫. 'আয়িশাহ ্রাম্ম্রা হতে বর্ণিত যে, আল্লাহ্র বাণী وَمَنَ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعُفِفْ وَمَنْ كَانَ غَقِيرًا अप्लमगानी গ্রহণ করবে না– অবতীর্ণ হয়েছে ইয়াতীমের সম্পদ উপলক্ষে, যদি তত্ত্বাবধায়ক দিরিদ্র হয় তাহলে তত্ত্বাবধানের বিনিময়ে ন্যায্য পরিমাণে তা থেকে ভোগ করবে। اعربا (আ.শ্র. ৪২১৪, ই.লা. ৪২১৭)

٠٣/٤/٦٥. بَاب : ﴿وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَى وَالْيَتَالَى وَالْمَسَاكِيْنُ﴾ الْآيَةَ فَرْزِقُوهُمْ مِنْهُ. ৬৫/৪/৩. অধ্যায়: "আর যদি সম্পত্তি বন্টনকালে (উত্তরাধিকারী নয় এমন) আত্মীয় ইয়াতীম ও মিসকীন উপস্থিত হয়, তবে তা থেকে তাদের কিছু দিবে এবং তাদের সঙ্গে সদালাপ করবে।" (সূরাহ আন-নিসা ৪/৮)

٤٥٧٦. مرثنا أَحْمَدُ بْنُ مُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ الْبَيْ اللهُ عَنْهُمَا ﴿ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبِى وَالْيَتَالَى وَالْمَسَاكِيْنُ ﴾ قَالَ هِيَ مُحْكَمَةً وَلَيْسَتْ بِمَنْسُوْخَةٍ تَابَعَهُ سَعِيْدٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

৪৫৭৬. ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আয়াতটি সুস্পষ্ট, মানসুখ নয়। সা'ঈদ ইবনু 'আব্বাস (د حَضَرَ ইবনু 'আব্বাস (د م حَضَرَ الْقَرْبَى وَالْيَتَالَى وَالْيَسَاكِيْنُ "আর যদি সম্পত্তি বন্টনকালে আত্মীয়, ইয়াতীম ও মিসকীন উপস্থিত হয়"। (স্বাহ আন্-নিসা ৪/১১)। ২৭৫৯। (আ.প্র. ৪২১৫, ই.ফা. ৪২১৮)

2/٤/٦٥. بَاب: ﴿ يُوْصِيْكُمُ اللهُ فِي ٓ أَوْلَادِكُمْ ﴾.

৬৫/৪/৪ ঃ অধ্যায়: "আল্লাহ তা'আলা তোমাদের সন্তান সম্বন্ধে নির্দেশ দিচ্ছেন।" (সূরাহ আন-নিসা ৪/১১)

٧٥٧٠. صَنَا إِبْرَاهِيْمُ بَنُ مُوْسَى حَدَّثَنَا هِشَامُّ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ عَادَنِي النَّبِيُ اللَّهِ وَأَبُو بَصْرِ فِي بَنِي سَلِمَةَ مَاشِيَيْنِ فَوَجَدَنِي النَّبِيُ اللَّهِ لَا أَعْقِلُ شَيْئًا فَدَعًا بِمَاءٍ فَتَوَضًا مِنْهُ ثُمَّ رَشَّ عَلَيَ فَأَفَقْتُ فَقُلْتُ مَا تَأْمُرُنِيْ أَنْ أَصْنَعَ فِيْ مَالِيْ يَا رَسُولَ اللهِ فَنَزَلَتُ هَنُونَتُ مِنْهُ فَيْ أَوْلَادِكُمْ ﴾.

8৫৭৭. জাবির (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (من ما مِ বাক্র الله وَ أَوْلَادِكُم) এবং আবৃ বাক্র الله وَ বানী সালামাহ গোত্রে পদব্রজে আমার রোগের ব্যাপারে খোঁজ নিতে গিয়েছিলেন। অতঃপর নাবী (الله) আমাকে জ্ঞানশূন্য অবস্থায় দেখতে পেলেন। কাজেই তিনি পানি আনালেন এবং 'উযু করে সেই পানি আমার উপর ছিটিয়ে দিলেন। তখন আমি জ্ঞান ফিরে পেলাম। তখন আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল (الله)! আমার সম্পদের ব্যাপারে কী ব্যবস্থা গ্রহণ করতে আপনি আমাকে আদেশ করছেন? তখন এ আয়াত অবতীর্ণ হল ؛ يُوْصِيِكُمُ اللهُ فِي أَوْلَادِكُمُ 3 (الله عُلَادِكُمُ اللهُ فِي أَوْلَادِكُمُ 3 (الله عُلَى الله عُلَى الله عُلَى الله عُلَى الله عُلَى الله عَلَى الله عَلَى

٥/٤/٦٥. بَاب: ﴿وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ﴾.

৬৫/৪/৫. অধ্যায়: "আর তোমরা পাবে অর্ধেক তোমাদের স্ত্রীদের পরিত্যক্ত সম্পত্তির।" (সূরাহ আন-নিসা ৪/১২)

ده ١٥٧٨. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ وَرْقَاءَ عَنْ ابْنِ أَبِيْ نَجِيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ الْمَالُ لِلْوَلَدِ وَكَانَتُ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ فَنَسَخَ اللهُ مِنْ ذَلِكَ مَا أَحَبَّ فَجَعَلَ لِلذَّكْرِ مِثْلَ حَظِ الْأُنْثَيَيْنِ وَجَعَلَ لِلْأَبَوَيْنِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسَ وَالثَّلُثَ وَجَعَلَ لِلْمَرَأَةِ الشُّمُنَ وَالرُّبُعَ وَللزَّوْجِ الشَّمْرَةِ وَالرُّبُعَ وَللزَّوْجِ الشَّمْرَةِ وَالرَّبُعَ وَللزَّوْجِ اللهَ وَالرَّبُعَ وَللزَّوْجِ اللَّهُ وَالرَّبُعَ وَللزَّوْجِ اللهُ اللهُ وَالرَّبُعَ وَللزَّوْجِ اللهَ وَالرَّبُعَ وَللزَّوْجِ اللهُ اللهُ وَالرَّبُعَ وَللزَّوْجِ اللهُ وَاللَّهُ وَالرَّبُعَ وَللرَّوْجِ اللهُ وَاللَّهُ وَاللللهُ وَاللَّهُ وَلِلْوَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِولَا لَا الللْهُ وَاللَّهُ وَالْمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

৪৫৭৮. ইবনু 'আব্বাস (হেলা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মৃত ব্যক্তির সম্পদ লাভ করত সন্তানরা, আর ওয়াসীয়াত ছিল পিতামাতার জন্য। অতঃপর তাথেকে আল্লাহ তা আলা স্বীয় পছন্দ অনুযায়ী কিছু রহিত করলেন এবং পুরুষদের জন্য মহিলার দিগুণ নির্দিষ্ট করলেন। পিতামাতা প্রত্যেকের জন্য ষষ্ঠাংশ ও তৃতীয়াংশ নির্ধারণ করলেন, স্ত্রীদের জন্য অষ্টমাংশ ও চতুর্থাংশ নির্ধারণ করলেন এবং স্বামীর জন্য অর্ধাংশ ও চতুর্থাংশ নির্ধারণ করলেন। (২৭৪৭) (আ.শ্র. ৪২১৭, ই.ফা. ৪২২০)

٠ - /٤/٦٥. بَاب:

﴿لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَآءَ كَرْهًا د وَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ لِتَذْهَبُوْا بِبَعْضِ مَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ﴾ الْآيَةَ ৬৫/৪/৬. অধ্যায়:

আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের জন্য হালাল নয় নারীদের জবরদন্তি উত্তরাধিকার গণ্য করা। (স্রাহ আন-নিসা ৪/১৯)
وَيُذْكَرُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: ﴿لَا تَعْصُلُوهُنَّ ﴾ لَا تَقْهَرُوهُنَّ. ﴿حُوْبًا﴾: إِثْمًا. ﴿تَعْمُلُوا ﴾: تَمِيْلُوا. ﴿خِحُلَةٌ الْمَهْرُ.
النِّحْلَةُ الْمَهْرُ.

रेवन 'प्राक्तां राता वर्षिण تَعْضُلُوْهُنَّ णाप्तत छेलत मिक श्वरां करता ना। حُوْبًا –छनार, اعَوُلُو –चेन् –تَعُوُلُو – تَعُوُلُو – تَعُوُلُو – تَعُوُلُو – تَعُوُلُو – تَعُوُلُو – تَعُولُو – تَعْرُبُو – تَعْرُبُو – تَعْرُبُو – تَعْرُبُو – تَعْرُبُو – تَعْرُبُو – تُعْرُبُ – تُعْرُبُو – تُعْرُبُو

١٥٧٩. مرثنا مُحَمَّدُ بَنُ مُقَاتِلٍ حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ١٤٧٩. مرثنا مُحَمَّدُ بَنُ مُقَاتِلٍ حَدَّثَنَا أَشْبَاطُ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ وَذَكَرَهُ أَبُو الْحَسَنِ السُّوَائِيُّ وَلَا أَطْنَهُ ذَكَرَهُ إِلَّا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿ لَا يَجِلُ لَكُمُ أَنُ تَرِفُوا النِسَآءَ كَرُهًا هَ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَحْضُ اللَّهِ عَنْ الْمَعْضُ مَا أَتَيْتُمُوهُنَّ ﴾ قَالَ كَانُوا إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ كَانَ أَوْلِيَاوُهُ أَحَقَّ بِامْرَأَتِهِ كَرُهًا هَ وَلَا شَاءُوا وَإِنْ شَاءُوا لَمْ يُزَوِّجُوهَا فَهُمْ أَحَقُ بِهَا مِنْ أَهْلِهَا فَنَزَلَتُ هَذِهِ الْآيَةُ فِيْ ذَلِكَ.

8৫৭৯. ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, كَا النِسَاءَ كَرُهُا النِسَاءَ كَمُا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

٧/٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ ﴾

৬৫/৪/৭. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আমি উত্তরাধিকারী নির্ধারণ করে দিয়েছি সে সম্পত্তির যা ছেড়ে যায় পিতা-মাতা ও নিকট- আত্মীয়রা। আর যাদের সঙ্গে তোমরা অঙ্গীকারাবদ্ধ হয়েছ তাদের দিয়ে দাও তাদের প্রাপ্য অংশ। নিশ্চয় আল্লাহ্ সর্ব বিষয়ে সম্যক দ্রষ্টা। (সুরাহ আন-নিসা ৪/৩৩)

وَقَالَ مَعْمَرُ : و ﴿مَوَالِي﴾ وَأَوْلِيَاءُ وَرَثَةً. ﴿وَالَّذِيْنَ عَاقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ هُوَ مَوْلَى الْيَمِيْنِ وَهُوَ الْحَلِيْفُ. وَالْمَوْلَى أَيْضًا ابْنُ الْعَمِّ، وَالْمَوْلَى الْمُنْعِمُ الْمُعْتِقُ، وَالْمَوْلَى الْمُعْتَقُ، وَالْمَوْلَى الْمَلِيْكُ، وَالْمَوْلَى مَوْلًى فِي الدِّيْنِ.

٤٥٨٠. مَرْ الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ إِدْرِيْسَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ﴿وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ﴾ قَالَ وَرَثَةً ﴿وَالَّذِيْنَ عَاقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ كَانَ النَّهُ عَنْهُمَا الْوَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ ﴾ قَالَ وَرَثَةً ﴿وَالَّذِيْنَ عَاقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ كَانَ النَّبِيُ الْأَنْصَارِيَّ دُونَ ذَوِي رَحِيهِ لِلْأُخُوَّةِ الَّتِي آخَى النَّبِي الْأَنْصَارِيَّ دُونَ ذَوِي رَحِيهِ لِلْأُخُوَّةِ الَّتِي آخَى النَّبِي اللهُ بَيْنَهُمْ فَلَمَا نَرَلَتْ : ﴿وَاللَّذِيْنَ عَاقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ مِن التَّصْرِ وَالرِّفَادَةِ وَالنَّهُمْ وَلَكُمْ الْمَهْمِ وَالرِّفَادَةِ وَالنَّهِيَ وَقَدْ ذَهِبَ الْمِيْرَاثُ وَيُوْصَى لَهُ سَمِعَ أَبُو أُسَامَةً إِدْرِيْسَ وَسَمِعَ إِدْرِيْسُ طَلْحَةً.

8৫৮০. ইবনু 'আব্বাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ হচ্ছে বংশীয় উত্তরাধিকারী, وَالَّذِينَ عَافَدَتُ أَيْمَانُكُمْ وَاللَّهِ وَهِ عَرَالُونَ عَافَدَتُ أَيْمَانُكُمْ وَاللَّهِ وَهِ عَلَى الله عَلَى

হাদীসটি আবৃ উসামাহ ইদরীসের কাছে থেকে এবং ইদরীস ত্বলহার নিকট হতে শুনেছেন। [২২৯২] (আ.শু. ৪২১৯, ই.ফা. ৪২২২)

۸/٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿إِنَّ اللهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ﴾ يَعْنِيْ زِنَهَ ذَرَّةٍ ৬৫/৩/৮. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ অণু পরিমাণও যুল্ম করেন না। (স্রাহ আন-নিসা ৪/৪০) مِثْقَالَ ذَرَّةٍ صَامِ পরিমাণ।

١٥٥١. مَرْ مَ مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بَنُ مَيْسَرَةَ عَنْ زَيْدِ بَنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بَنِ يَسَارٍ عَنْ أَيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ أُنَاسًا فِيْ زَمَنِ النَّبِيِّ فَلَّ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ النَّبِي فَي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ا

رَبَّنَا فَاسْقِنَا فَيُشَارُ أَلَا تَرِدُونَ فَيُحْشَرُونَ إِلَى النَّارِ كَأَنَّهَا سَرَابُ يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيَتَسَاقَطُونَ فِي النَّارِ ثُمَّ يُدعَى النَّصَارَى فَيُقَالُ لَهُمْ مَنْ كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ قَالُوا كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيْحَ ابْنَ اللهِ فَيُقَالُ لَهُمْ كَذَبْتُمْ مَا الْخَذَ اللهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ فَيُقَالُ لَهُمْ مَاذَا تَبْغُونَ فَكَذَلِكَ مِثْلَ الْأَوَّلِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ فَيُقَالُ لَهُمْ مَاذَا تَبْغُونَ فَكَذَلِكَ مِثْلَ الْأَوَّلِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ فَيُقَالُ لَهُمْ مَاذَا تَبْغُونَ فَكَذَلِكَ مِثْلَ الْأَوِّلِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللهُ مِنْ بَرِّ أَوْ فَلَا اللهُ مُنَالًا مَاذَا تَنْتَظِرُونَ تَتْبَعُ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَنْتُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى أَفْقَرِ مَا كُنَّا إِلَيْهِمْ وَلَمْ نُصَاحِبُهُمْ وَخَيْنُ نَنْتَظِرُ رَبَّنَا الَّذِيْ كُنَّا وَلَيْ اللهُ لَا يُنْولُونَ لَا نُشْرِكُ بِاللهِ شَيْمًا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا الْفَالُ لَهُ مُ فَيَقُولُونَ لَا نُشْرِكُ بِاللهِ شَيْمًا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا

৪৫৮১. আবূ সা'ঈদ খুদরী 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (🚎)-এর যুগে একদল লোক বলল, হে আল্লাহর রসূল! আমরা কি কিয়ামাতের দিন আমাদের প্রতিপালককে দেখতে পাব? রস্লুল্লাহ (😂) বললেন, হাা, অবশ্যই। গ্রীম্মের মেঘমুক্ত দুপুরের প্রথর কিরণবিশিষ্ট সূর্য দেখতে তোমরা কি পরস্পর ভিড় করে থাক? তারা বলল, না। রসূলুল্লাহ (🚎) বললেন, পূর্ণিমার রাতে মেঘমুক্ত আলো বিশিষ্ট চন্দ্র দেখতে তোমরা কি ভিড় কর? আবার তারা বলল, না। রসূলুল্লাহ (🚉) বললেন, এদের কোনটিকে দেখতে যেমন পরস্পর ভিড় কর না; ক্বিয়ামাতের দিনও আল্লাহ্কে দেখতেও তোমরা পরস্পর ভিড় করবে না। ক্বিয়ামাত যখন আসবে তখন এক ঘোষণাকারী ঘোষণা দেবে। তখন প্রত্যেকেই আপন আপন উপাস্যের অনুসরণ করবে। আল্লাহ ব্যতীত প্রতিমা ও পাথর ইত্যাদির যারা পূজা করেছে, তারা সকলে জাহান্লামে গিয়ে পড়বে, একজনও বাকী থাকবে না। পুণ্যবান হোক অথবা পাপী, এরা এবং আল্লাহ্র অবশিষ্ট বিশ্বাসীরা ব্যতীত যখন আর কেউ থাকবে না, তখন ইয়াহুদীদেরকে ডেকে বলা হবে, তোমরা কার 'ইবাদাত করতে? তারা বলবে, আমরা আল্লাহ্র পুত্র উযাইয়ের 'ইবাদাত করতাম। তাদেরকে বলা হবে যে, তোমরা মিথ্যা বলছ। আল্লাহ স্ত্রীও গ্রহণ করেননি, পুত্রও গ্রহণ করেননি। তোমরা কী চাও? তারা বলবে, হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা তৃষ্ণার্ত, আমাদেরকে পানি পান করান। এরপর তাদেরকে ইশারা করা হবে যে, তোমরা পানির ধারে যাও না কেন? এরপর তাদেরকে জাহান্নামের দিকে একত্র করা হবে তা যেন মরুভূমির মরীচিকা, এক এক অংশ অন্য অংশকে ভেঙ্গে ফেলছে। অতঃপর তারা সবাই জাহান্নামে পতিত হবে। তারপর নাসারাদেরকে ডাকা হবে। তাদেরকে বলা হবে, তোমরা কার 'ইবাদাত করতে? তারা বলবে, আমরা আল্লাহ্র পুত্র মসীহের 'ইবাদাত করতাম। তাদের বলা হবে, তোমরা মিথ্যা বলছ। আল্লাহ স্ত্রীও গ্রহণ করেননি, পুত্রও নয়। তাদেরকে বলা হবে, তোমরা কী চাও? তারাও প্রথম পক্ষের মতো বলবে এবং তাদের মতো জাহান্নামে নিপতিত হবে। অবশেষে পুণ্যবান হোক কিংবা পাপী হোক আল্লাহ্র উপাসনাকারী ব্যতীত আর কেউ যখন বাকি থাকবে না, তখন তাদের কাছে পরিচিত রূপের নিকটতম একটি রূপ নিয়ে রাব্বুল আলামীন তাদের কাছে আবির্ভৃত হবেন। এরপর বলা হবে, প্রত্যেক দল নিজ নিজ উপাস্যের অনুসরণ করে চলে গেছে। তোমরা কিসের অপেক্ষা করছ? তারা বলবে, দুনিয়াতে এ সকল লোকের প্রতি আমাদের অনেক প্রয়োজন থাকা সত্ত্বেও আমরা সেখানে তাদের থেকে আলাদা থেকেছি এবং তাদের সঙ্গে সম্পর্ক রাখিনি। এখন আমরা আমাদের প্রতিপালকের অপেক্ষায় আছি, আমরা তাঁর 'ইবাদাত করতাম। এরপর তিনি বলবেন, আমিই তোমাদের প্রতিপালক। তারা বলবে, আমরা আল্লাহ্র সঙ্গে কাউকে শরীক করব না। এ কথাটি দু'বার কি তিনবার বলবে। [২২] (আ.প্র. ৪২২০, ই.ফা. ৪২২৩)

﴿ اَ كَالِ : ﴿ فَكَيْفَ إِذَا جِثْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةً ۚ بِشَهِيْدٍ وَّجِثْنَا بِكَ عَلَى هَٰٓوُلَآءِ شَهِيْدًا ﴾ . ٩/٤/٦٥. بَاب : ﴿ فَكَيْفَ إِذَا جِثْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةً ۖ بِشَهِيْدٍ وَّجِثْنَا بِكَ عَلَى هَٰوُلآءِ شَهِيْدًا ﴾ ৬৫/৪/৯. অধ্যায়: "আর তখন কী অবস্থা হবে যখন আমি উপস্থিত করব প্রত্যেক উম্মাত থেকে একজন সাক্ষী এবং আপনাকে তাদের উপর উপস্থিত করব সাক্ষী রূপে?" (স্বাহ আন-নিসা ৪/৪১)

﴿الْمُخْتَالُ﴾ وَالْحَتَّالُ وَاحِدُ : ﴿نَظِمِسَ وُجُوهًا﴾ : نُسَوِيَهَا حَتَّى تَعُوْدَ كَأَقْفَائِهِمْ طَمَسَ الْكِتَابَ تَحَاهُ. ﴿ بَهَ هَنَّمَ سَعِيْرًا ﴾ : وُقُودًا

الْمُخْتَالُ الْمُخْتَالُ الْمُخْتَالُ الْمُخْتَالُ একই অর্থে ব্যবহৃত, দান্তিক। نظیس সমান করে দেব। শেষ পর্যন্ত তাদের গর্দানের পশ্চাৎদিকের মতো হয়ে যাবে। ظَمَسَ الْكِتَابَ কিতাবের লেখা মুছে ফেলা। سَعِيْرًا জ্বলন্ত।

١٥٨٢. عرشا صَدَقَهُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ يَحْيَى بَعْضُ الْحَدِيْثِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُ ﷺ اقْرَأَ عَلَيَّ قُلْتُ آقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ قَالَ فَإِنَّ أَعْتُ اللهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ عَلَيْهِ سُورَةَ النِّسَاءِ حَتَّى بَلَغْتُ ﴿ فَكَيْفَ إِذَا جِثْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ الْمَا عَلَى هَوُلَاءِ شَهِيْدًا ﴾ قَالَ: أَمْسِكْ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ.

8৫৮২. 'আম্র ইবনু মুররা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (﴿ اللهِ عَالَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

১٠/১/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَآءَ أَحَدُّ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ﴾ ১٠/٤/٦٥. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ "আর যদি তোমরা পীড়িত হও অথবা সফরে থাক অথবা তোমাদের কেউ শৌচ স্থান থেকে আসে।" (স্রাহ আন-নিসা ৪/৪৩)

﴿صَعِيْدًا﴾: وَجْهَ الْأَرْضِ وَقَالَ جَابِرٌ كَانَتْ الطَّوَاغِيْتُ الَّتِيْ يَتَحَاكُمُوْنَ إِلَيْهَا فِيْ جُهَيْنَةً وَاحِدُّ وَفِي أَسْلَمَ وَاحِدٌ وَفِيْ كُلِّ حَيٍّ وَاحِدٌ كُهَّانً يَنْزِلُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ وَقَالَ عُمَرُ : ﴿الْجِبْتُ﴾ : السِّحْرُ، ﴿وَالطَّاعُونُ﴾ : الشَّيْطَانُ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ : ﴿الْجِبْتُ﴾ بِلِسَانِ الْحَبَشَةِ شَيْطَانُ. ﴿وَالطَّاعُونُ﴾ : الْكَاهِنُ.

তাদের একজন ছিল বুহাইনাহ গোত্রের, একজন আসলাম গোত্রের এবং এভাবে প্রত্যেক গোত্রে এক-একজন করে তাগৃত ছিল। তারা হচ্ছে গণক। তাদের কাছে শায়ত্বন আসত।

'উমার (বলেন, اَجْبَبُ) - । । चापू وَالطَّاعُوثُ नाग्नज्ञ । 'ইকরামাহ (वलान, হাবদী ভাষায় الْجِبُثُ नाग्नज्ञ الْجِبُثُ वला হয় । वला হয় । আর গণককে طَّاعُوثُ वला হয় ।

١٥٨٣. صرفى مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَهُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ هَلَكَتْ قِلَادَةُ لِأَسْمَاءَ فَبَعَتَ التَّبِيُ ﷺ وَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَصَلَّوا وَهُمْ عَلَى لِأَسْمَاءَ فَبَعَتَ التَّبِيُ ﷺ فِي طَلَبِهَا رِجَالًا فَحَضَرَتْ الصَّلَاةُ وَلَيْسُوا عَلَى وُصُوْءٍ وَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَصَلَّوا وَهُمْ عَلَى عَيْرِ وُصُوْءٍ فَأَنْزَلَ اللهُ يَعْنِيْ آيَةَ التَّيَمُّمِ.

৪৫৮৩. 'আয়িশাহ ক্রান্ত্র হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার কাছ থেকে আসমা ক্রান্ত্র-এর একটি হার হারিয়ে গিয়েছিল। সেটা খোঁজার জন্য রস্লুল্লাহ (ﷺ) কয়েকজন লোক পাঠিয়েছিলেন। তখন সলাতের সময় হল, তাদের কাছে পানি ছিল না। তারা উযুর অবস্থায় ছিলেন না আবার পানিও পেলেন না। এরপর বিনা অযুতে সলাত আদায় করে ফেললেন। তখন আল্লাহ তা আলা তায়াম্মুমের নিয়মবিধি অবতীর্ণ করলেন। [৩৩৪] (আ.প্র. ৪২২২, ই.ফা. ৪২২৫)

١١/٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ أَطِيْعُوا اللَّهَ وَأَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ﴾ ذَوِي الْأَمْرِ.

৬৫/৪/১১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ ওহে যারা ঈমান এনেছ! তোমরা আনুগত্য কর আল্লাহ্র এবং আনুগত্য কর রাসূলের এবং তাদের যারা তোমাদের মধ্যে ফায়সালার অধিকারী। তারপর যদি তোমরা কোন বিষয়ে মতভেদ কর, তবে তা প্রত্যর্পণ কর আল্লাহ্ ও রাসূলের প্রতি–যদি তোমরা ঈমান এনে থাক আল্লাহ্র প্রতি এবং শেষ দিনের প্রতি। আর এটাই উত্তম এবং পরিণামে কল্যাণকর। (স্রাহ আন-নিসা ৪/৫৯)

। দায়িত্বশীল-وأُولِي الْأَمْرِ

٤٥٨٤. عرثنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ أَخْبَرَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ﴿أَطِيْعُوا اللهَ وَأَطِيْعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ﴾ قَالَ نَزَلَتْ فِيْ عَبْدِ اللهِ بْنِ حُذَافَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَدِيّ إِذْ بَعَثَهُ النَّبِيُ ﷺ فِيْ سَرِيّةٍ.

৪৫৮৪. ইবনু 'আব্বাস (عليه وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, أَطِيعُوا الله وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي) আয়াতটি অবতীর্ণ হয়েছে 'আবদুল্লাহ ইবনু হুযাফাহ ইবনু ক্নায়স ইবনু আদী সম্পর্কে যখন তাঁকে নাবী (هله) একটি সৈন্য দলের দলনায়ক করে প্রেরণ করেছিলেন। মুসলিম ৩৩/৮, হাঃ ১৮৩৪। (আ.খ. ৪২২৩, ই.ফা. ৪২২৬)

١٢/٤/٦٥. بَاب : ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ﴾

৬৫/৪/১২. অধ্যায়: "তবে না; আপনার রবের কসম! তারা মু'মিন হবে না যে পর্যন্ত না তারা আপনার উপর বিচারের ভার অর্পণ করে সেসব বিবাদ-বিসম্বাদের যা তাদের মধ্যে সংঘটিত হয়, তারপর তারা নিজেদের মনে কোনরূপ দ্বিধা-সংকোচ বোধ না করে আপনার সিদ্ধান্তের ব্যাপারে এবং সর্বান্তঃকরণে তা মেনে নেয়।" (সুরাহ আন-নিসা ৪/৬৫)

٥٨٥. عثنا عَلِيُ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنَ الزُهْرِيِ عَنْ عُرُوةً قَالَ خَاصَمَ الزُبَيْرُ رَجُلًا مِن الْأَنْصَارِ فِي شَرِيْجِ مِنْ الْحَرَّةِ فَقَالَ النَّيِّ اللهِ الشِي يَا رُبَيْرُ ثُمَّ أَرْسِلُ الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ فَقَالَ اللهِ اللهُ اللهُ

৪৫৮৫. 'উরওয়াহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, হাররা বা মাদীনাহ্র কঙ্করময় ভূমিতে একটি পানির নালাকে কেন্দ্র করে একজন আনসার যুবায়র ()-এর সাথে ঝগড়া করেছিলেন। নাবী () বললেন, হে যুবায়র! প্রথমত ভূমি তোমার জমিতে পানি দাও, তারপর ভূমি প্রতিবেশীর জমিতে পানি ছেড়ে দেবে। আনসারী বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! সে আপনার ফুফাত ভাই, তাই এই ফয়সালা। এতে রসূল ()-এর চেহারা রক্তিম হয়ে গেল। তারপর তিনি বললেন, হে যুবায়র! ভূমি তোমার জমিতে পানি দাও। তারপর সেচ নালা ভর্তি করে পানি রাখো, অতঃপর তোমার প্রতিবেশিকে পানি দাও।

আনসারী যখন রস্ল (কে)-কে রাগানিত করলেন তখন তিনি তার হক পুরোপুরি যুবায়র (কে প্রদানের জন্য স্পষ্ট নির্দেশ দিলেন। তাদেরকে প্রথমে নাবী (ক্রি) এমন একটি নির্দেশ দিয়েছিলেন যাতে প্রশস্ততা ছিল।

यूवाय़त (ﷺ) वरलन, مُنْنَهُمُ مَنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمُ आय़ाजि এ উপলক্ষে অবতীর্ণ হয়েছে বলে আমি মনে করি । (২৩৬০) (আ.শ্র. ৪২২৪, ই.का. ৪২২৭)

١٣/٤/٦٥. بَابِ: ﴿فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِيْنَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّيْنَ﴾

৬৫/৪/১৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ কেউ আল্লাহ এবং রসূলের আনুগত্য করে যাদের প্রতি আল্লাহ অনুগ্রহ করেছেন। (স্রাহ আন-নিসা ৪/৬৯)

١٥٨٦. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَوْشَبٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا يَقُولُ مَا مِنْ نَبِيّ يَمْرَضُ إِلَّا خُيِرَ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَكَانَ فِي رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ : ﴿مَعَ الَّذِيْنَ أَنْعَمَ اللهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّيْنَ وَالشَّهَدَآءِ وَالصَّالِحِيْنَ ﴾ فَعَلِمْتُ أَنَّهُ خُيِرَ.

৪৫৮৬. 'আয়িশাহ জ্বাল্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, আমি রস্লুল্লাহ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছি যে, প্রত্যেক নাবী অন্তিম সময়ে পীড়িত হলে তাঁকে দুনিয়া ও আখিরাতের যে কোন একটি গ্রহণ করতে বলা হয়। যে অসুখে তাঁকে উঠিয়ে নেয়া হয়েছে সে অসুখে তাঁর ভীষণ শ্বাসকষ্ট আরম্ভ হয়েছিল।

١٤/٤/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ ﴾ إلى ﴿ أَلظَالِمِ أَهْلُمَا ﴾

৬৫/৪/১৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ "তোমাদের কী হল যে, তোমরা যুদ্ধ করবে না আল্লাহ্র পথে এবং অসহায় নর-নারী ও শিশুগণের জন্য যার অধিবাসী যালিম।" (স্রাহ আন-নিসা ৪/৭৫)

٤٥٨٧. صرتنى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ أَنَا وَأُبِينِ مِنْ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنْ الرِّجَالِ وَالنِسَاءِ.

৪৫৮৭. 'উবাইদুল্লাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, আমি ইবনু 'আব্বাস (ক্রা)-কে বলতে শুনেছি তিনি বলেছেন যে, আমি এবং আমার আম্মা (আয়াতে বর্ণিত) অসহায়দের অন্তর্ভুক্ত ছিলাম। ১১০৫৭ (আ.প্র. ৪২২৬, ই.ফা. ৪২২৯)

١٥٨٨. مشنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ تَلَا: ﴿إِلَّا الْمُشْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ ﴾ قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَأُتِيْ مِمَّنْ عَذَرَ اللهُ. وَيُذْكَرُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿حَصِرَتُ ﴾ ضَاقَتْ. ﴿وَلَوُوا ﴾ أَلْسِنَتَكُمْ بِالشَّهَادَةِ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿الْمُرَاغَمُ ﴾ الْمُهَاجَرُ رَاغَمْتُ هَاجَرْتُ قَوْمِي. ﴿مَوْقُونًا ﴾: مُوقَتُهُ عَلَيْهِمْ.

الْدُ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ –"তবে যেসব অসহায় পুরুষ, নারী ও শিন্ত" (স্রাহ আন-নিসা ৪/৯৮) আয়াতটি তিলাওয়াত করলেন এবং বললেন, আল্লাহ যাদের অক্ষমতাকে অনুমোদন করেছেন আমি এবং আমার আমা তাদের অন্তর্ভুক্ত ছিলাম। ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত করেছেন ক্রেছে। الْسُهَادَةِ সাক্ষ্য দিতে তাদের জিহ্বা বক্র হয়। حَصِرَتُ –সংকৃচিত হয়েছে। الْمُرَاغَمُ –الْمُهَاجَرُ صَادِي مَرْقُونًا الْمُرَاغَمُ –الْمُهَاجَرُ –তাদের উপর সময় নির্দিষ্ট করে দেয়া হয়েছে। [১৩৫৭। (আ.শ্. ৪২২৭, ই.ফা. ৪২৩০)

١٥/٤/٦٥. بَاب : ﴿فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِيْنَ فِثَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا﴾

৬৫/৪/১৫. অধ্যায়: "তোমাদের কী হল যে, তোমরা মুনাফিকদের সম্বন্ধে দু'দল হয়ে গেলে? অথচ আল্লাহ্ তাদের পূর্বাবস্থায় ফিরিয়ে দিয়েছেন তাদের কৃতকর্মের দরুন।" (স্রাহ আন-নিসা ৪/৮৮)

قَالَ: اثِنُ عَبَّاسٍ: بَدَّدَهُمْ. ﴿فِقَةً ﴾: جَمَاعَةً.

चित्र 'आक्वाम 🚌 वलाह्न, بَدَّدَهُمْ – जारमत्रत्क ছত্ৰভঙ্গ করেছেন, وُنِتًا – प्ना

١٥٨٩. مرش مُحَمَّدُ بنُ بَشَارٍ حَدَّنَنَا عُنْدَرُ وَعَبْدُ الرَّحْنِ قَالَا حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ يَزِيْدَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ﴿ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِيْنَ فِتَتَيْنِ ﴾ رَجَعَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِ بَنِ يَزِيْدَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ﴿ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِيْنَ فِتَتَيْنِ ﴾ رَجَعَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِي هِنَ أُحُدٍ وَكَانَ النَّاسُ فِيْهِمْ فِرْقَتَيْنِ فَرِيْقٌ يَقُولُ اقْتُلْهُمْ وَفَرِيْقٌ يَقُولُ : لَا فَنَزَلَت : ﴿ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِيْنَ فِتَتَيْنِ ﴾ وَقَالَ : إِنَّهَا طَيْبَهُ، تَنْفِى الْخَبْثَ كَمَا تَنْفِى النَّارُ خَبْثَ الْفِضَّةِ.

١٦/٤/٦٥. بَاب : ﴿وَإِذَا جَآءَهُمْ أَمْرُ مِنَ الْأَمْنِ أُو الْحَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ﴾ أَيْ أَفْشَوْهُ

৬৫/৪/১৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আর যখন তাদের কাছে পৌছে কোন সংবাদ নিরাপত্তা কিংবা ভয় সংক্রোন্ত, তখন তারা তা প্রচার করে দেয়। (সূরাহ আন-নিসা ৪/৮৩)

﴿يَسْتَنْبِطُونَهُ ﴾ : يَسْتَخْرِجُونَهُ ﴿ حَسِيْبًا ﴾ كَافِيًا. ﴿إِلَّا إِنَاقًا ﴾ : يَغْنِي الْمَوَاتَ حَجَرًا أَوْ مَدَرًا وَمَا أَشْبَهَهُ. ﴿مَرِيْدًا ﴾ مُتَمَرِدًا. ﴿فَلَيُبَيِّكُنَ ﴾ بَتَّكَهُ قَطَّعَهُ. ﴿قِيْلًا ﴾ وقَوْلًا وَاحِدُ. ﴿طَبَعَ ﴾ خَتَمَ. أَشْبَهَهُ. ﴿مَرِيْدًا ﴾ مُتَمَرِدًا ﴿فَلَيُبَيِّكُنَ ﴾ بَتَّكُهُ قَطَّعَهُ وقِيلًا ﴾ وقَوْلًا واحِدُ. ﴿طَبَعَ ﴾ خَتَمَ. والله عَلَى المَوَاتَ حَجَرًا أَوْ مَدَرًا وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاحِدُ وَطَبَعَ ﴾ خَتَمَ. والله والله عَلَى الله والله عَلَى الله والله عَلَى الله والله عَلَى الله والله والله والله والله وقَوْلًا واحِدُ والله وال

١٧/٤/٦٥. بَاب : ﴿ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَيِّدًا فَجَزَآؤُهُ جَهَنَّمُ ﴾

৬৫/৪/১৭. অধ্যায়: "কেউ ইচ্ছাকৃতভাবে কোন মু'মিনকে হত্যা করলে তার শাস্তি জাহান্নাম।" (সূরাহ আন-নিসা ৪/৯৩)

ده٩٠. صرنا آدَمُ بَنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُغِيْرَةُ بَنُ التُعْمَانِ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بَنَ جُبَيْرٍ قَالَ آدَهُ بَنُ النَّعْمَانِ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بَنَ جُبَيْرٍ قَالَ آيَةُ ﴿ وَإِنْ كُنتُمُ آيَةُ اخْتَلَفَ فِيْهَا أَهُلُ الْكُوْفَةِ فَرَحَلْتُ فِيْهَا إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْهَا فَقَالَ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿ وَإِنْ كُنتُمُ مَرْطَى أَوْعَلَى سَفَرٍ أَوْ جَآءً أَحَدُ مِنْكُمْ مِّنَ الْغَآئِطِ ﴾ هِيَ آخِرُ مَا نَزَلَ وَمَا نَسَخَهَا شَيْءً.
عَرُطَى أَوْعَلَى سَفَرٍ أَوْ جَآءً أَحَدُ مِنْكُمْ مِّنَ الْغَآئِطِ ﴾ هِيَ آخِرُ مَا نَزَلَ وَمَا نَسَخَهَا شَيْءً.

١٨/٤/٦٥. بَاب : ﴿وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ﴾

৬৫/৪/১৮. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ কেউ তোমাদের সালাম করলে তাকে বল না ঃ "তুমি তো মু'মিন নও"। (সুরাহ আন-নিসা ৪/৯৪)

السِّلْمُ وَالسَّلَمُ وَالسَّلَامُ وَاحِدٌ.

। একরপ, শাन्छ السَّلَمُ अवर السِّلُمُ

ده١٠. مشى عَلَى بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍ و عَنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ﴿ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : كَانَ رَجُلُ فِي غُنَيْمَةٍ لَهُ فَلَحِقَهُ الْمُسْلِمُونَ فَقَالَ : السَّلَامُ عَلَيْكُمُ فَقَتَلُوهُ، وَأَخَذُوا غُنَيْمَتَهُ فَأَنْزَلَ اللهُ فِي ذَلِكَ إِلَى قَوْلِهِ : ﴿ عَرَضَ الْحَيَاةِ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ وَأَخَذُوا غُنَيْمَتَهُ فَأَنْزَلَ اللهُ فِي ذَلِكَ إِلَى قَوْلِهِ : ﴿ عَرَضَ الْحَيَاةِ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ السَّلَامَ.

'আত্মা (রহ.) বলেন, ইবনু 'আব্বাস 😂 السَّلَامُ পড়েছেন। (আ.প্র. ৪২৩০, ই.ফা. ৪২৩৩)

٤٥٩٢. مرثنا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّقَنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَانَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّقَنِيْ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ أَنَّهُ رَأَى مَرْوَانَ بْنَ الْحَكِمِ فِي الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلْتُ حَتَّى جَلَسْتُ لِيَسَانَ عَنْ الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلْتُ حَتَّى جَلَسْتُ إِلَى مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ فِي الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلْتُ حَتَّى جَلَسْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَأَخْبَرَنَا أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ أَمْلَى عَلَيْهِ ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ إِلَى جَنْبِهِ فَلَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ

الْمُوْمِنِيْنَ ﴾ و ﴿وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيْلِ اللهِ ﴾ فَجَاءَهُ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ وَهُوَ يُمِلُّهَا عَلَيَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ وَاللهِ لَوْ اللهِ لَوْ اللهِ وَاللهِ لَوْ اللهِ عَلَى رَسُولِهِ ﴿ وَفَخِدُهُ عَلَى فَخِذِيْ فَتَقُلَتْ عَلَيَّ حَتَّى خِفْتُ أَسْتَطِيْعُ الْجِهَادَ لَجَاهَدْتُ وَكَانَ أَعْمَى فَأَنْزَلَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ ﴿ وَفَخِدُهُ عَلَى فَخِذِيْ فَتَقُلَتْ عَلَيَّ حَتَّى خِفْتُ أَنْ وَلَا اللهُ ﴿ عَيْرَ أُولِي الطَّرَرِ ﴾.

١٥٩٣. مدننا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتُ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ دَعَا رَسُولُ اللهِ ﴿ زَيْدًا فَكَتَبَهَا فَجَاءَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَشَكَا ضَرَارَتَهُ فَأَنْزَلَ اللهُ غَيْرَ أُولِي الطَّرَرِ.

١٥٩٤. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ﴾ قَالَ النَّبِيُّ اللهُ الْعَبَاءُهُ وَمَعَهُ الدَّوَاةُ وَاللَّوْحُ أَوِ الْكَتِفُ فَقَالَ اكْتُبُ ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ ﴾ وَخَلْفَ النَّبِي اللهِ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ أَنَا ضَرِيْرٌ فَنَزَلَتْ مَكَانَهَا ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ غَيْرَ أُولِي الضَّرِرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ ﴾.

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ، १८० वर्निष्ठ । जिन वर्नाष्ट्न य्य, الْمُؤْمِنِيْنَ ، १८৯८ वांतापा عام الْقَاعِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ اللهُ الل

١٥٩٥. عرثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ ح و حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيْمِ أَنَّ مِفْسَمًا مَوْلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُ ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ﴾ عَنْ بَدْرٍ وَالْحَارِجُونَ إِلَى بَدْرٍ.
 عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ﴾ عَنْ بَدْرٍ وَالْحَارِجُونَ إِلَى بَدْرٍ.

৪৫৯৫. ইবনু 'আব্বাস (হ্লে) জানিয়েছেন যে, বাদ্রের যুদ্ধে যোগদানকারী আর বাদ্র যুদ্ধে অনুপস্থিত মু'মিনগণ সমান নয়। [৩৯৫৪] (আ.প্র. ৪২৩৪, ই.ফা. ৪২৩৭)

٠٠/٤/٦٥. بَاب : ﴿إِنَّ الَّذِيْنَ تَوَقِّهُمُ الْمَلْيُكَةُ ظَالِمِيْ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيْمَ كُنْتُمْ لَ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْأَرْضِ لَمَ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي اللهِ وَاسِعَةٌ فَتُهَاجِرُوا فِيْهَا﴾ الآية.

৬৫/৪/২০. অধ্যায়: "নিশ্চয় যারা নিজেদের উপর যুল্ম করে, মালায়িকাহ তাদের জান কবজের সময় বলবে ঃ তোমরা কী অবস্থায় ছিলে? তারা বলবে ঃ আমরা দুনিয়ায় অসহায় অবস্থায় ছিলাম। মালায়িকাহ বলবে ঃ আল্লাহ্র দুনিয়া কি এমন প্রশস্ত ছিল না যে, তোমরা সেখানে হিজরাত করে চলে যেতে?"

(স্রাহ আন-নিসা ৪/১৭)

١٥٩٦. عثنا عَبُدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا حَيْوَةُ وَغَيْرُهُ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو الْأَسْوِدِ قَالَ قُطِعَ عَلَى أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ بَعْثُ فَاكْتُنِبُ فِيْهِ فَلَقِيْتُ عِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَأَخْبَرْتُهُ فَنَهَانِيْ عَنْ الْأَسْوِدِ قَالَ قُطِعَ عَلَى أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ بَعْثُ فَاكْتُنِبُ فِيْهِ فَلَقِيْتُ عِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَأَخْبَرُقُهُ فَنَهَانِيْ عَنْ الْمُسْلِمِيْنَ كَانُوا مَعَ الْمُشْرِكِيْنَ يُحَيِّرُونَ سَوَادَ ذَلِكَ أَشَدَ التَّهِي ثُمَّ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَاسٍ أَنَّ نَاسًا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ كَانُوا مَعَ الْمُشْرِكِيْنَ يُحْبَرُنِي ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ نَاسًا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ كَانُوا مَعَ الْمُشْرِكِيْنَ يُحْبَرُ فِي عَبْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَأْتِي السَّهُمُ فَيُرْمَى بِهِ فَيُصِيْبُ أَحَدَهُمْ فَيَقْتُلُهُ أَوْ يُضْرَبُ فَيُقْتَلُ فَأَنْزَلَ اللهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الْمُلْكِمُ عَنْ أَبِي اللّهُ عَنْ أَلِي اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ أَنْ اللّهُ عَنْ أَبِي اللّهُ عَنْ أَلْهِ اللّهُ عَلَيْهُ الْمُلْكِمُ لُولُ اللّهِ عَلَيْهُ الْمُلْكِمُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْتُ لَعُلُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْهُ الْمُلْكِمُ فَلُهُ الْمُقَلِى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللْمُ اللللللللّهُ الللّهُ الللللللللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ ا

৪৫৯৬. আবুল আসওয়াদ মুহাম্মাদ ইবনু 'আবদুর রহমান (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, একদল সৈন্য পাঠানোর জন্যে মাদীনাহ্বাসীদের উপর নির্দেশ দেয়া হলে আমাকেও তাতে অন্তর্ভুক্ত করা হল। আমি ইবনু 'আব্বাস (ব্যাপারে কঠোরভাবে নিষেধ করলেন, তারপর বললেন কিছু সংখ্যক মুসলিম

মুশরিকদের সঙ্গে থেকে রস্লুল্লাহ (﴿ اللهِ الله

وَلَا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ حِيْلَةً وَّلَا يَهْتَدُوْنَ سَبِيلًا﴾ درا/٤/٦٠. بَاب: ﴿إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ حِيْلَةً وَّلَا يَهْتَدُوْنَ سَبِيلًا﴾ ৬৫/৪/২১. অধ্যায়: "তবে সেসব অসহায় পুরুষ, নারী ও শিশু যারা কোন উপায় অবলম্বন করতে পারে না এবং কোন পথেরও সন্ধান জানে না ।" (স্রাহ আন-নিসা ৪/৯৮)

٤٥٩٧. صر النُعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ﴿ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ ﴾ قال : كَانَتْ أُتِيْ مِمَّنْ عَذَرَ اللهُ.

৪৫৯৭. ইবনু 'আব্বাস (عله) হতে বর্ণিত। إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ সম্পর্কে তিনি বলেছেন যে, আল্লাহ তা'আলা যাদের অক্ষমতা কবৃল করেছেন আমার মাতা তাঁদের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন। [১৩৫৭] (আ.প্র. ৪২৩৬, ই.ফা. ৪২৩৯)

ে ٢٢/٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿فَأُولَٰهِكَ عَسَى اللهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللهُ عَفُوًا غَفُورًا﴾. كراء ١٥٠ ، ٢٢/٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿فَأُولَٰهِكَ عَسَى اللهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ اللهُ عَفُوًا غَفُورًا﴾. كراء الله عَفُورًا ﴿كَانَ اللهُ عَفُورًا ﴾. كراء الله عنه عربي الله عنه عربي كراء الله عنه عربي عربي الله عنه عربي الله عنه عربي الله عربي الله عربي الله عربي الله عنه عربي الله عنه عربي الله ع

١٥٩٨. عرشا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَا النَّهِ يُحْمَى عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَا اللَّهُمَّ يُحِدَهُ ثُمَّ قَالَ قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ اللهُمَّ نَجِ عَيَّاشَ بْنَ أَبِيْ رَبِيْعَةَ اللَّهُمَّ نَجَ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ اللهُمَّ نَجَ الْوَلِيْدِ اللهُمَّ نَجَ الْوَلِيْدِ اللهُمَّ نَجَ الْوَلِيْدِ اللهُمَّ نَجَ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اللهُمَّ اشْدُدُ وَطَأْتَكَ عَلَى مُضَرَ اللهُمَّ اجْعَلْهَا سِنِيْنَ كَسِنِي يُوسُفَ.

৪৫৯৮. আবৃ হুরাইরাহ (বলেন যে, নাবী (ইশার সলাত আদায় করছিলেন, তিনি সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহ বললেন, তারপর সাজদাহ্ করার পূর্বে বললেন, হে আল্লাহ! আয়াশ ইবনু আবৃ রাবিয়াকে মুক্ত করুন। হে আল্লাহ! সালামাহ ইবনু হিশামকে মুক্ত করুন। হে আল্লাহ! ওয়ালিদ ইবনু ওয়ালিদকে মুক্ত করুন। হে আল্লাহ! অক্ষম মু'মিনদেরকে মুক্ত করুন। হে আল্লাহ! মুযার গোত্রের উপর কঠিন শাস্তি অবতীর্ণ করুন। হে আল্লাহ! তাদের উপর ইউসুফ (এই)-এর যুগের দুর্ভিক্ষের মত দুর্ভিক্ষ চাপিয়ে দিন। (৭৯৭) (আ.প্র. ৪২৩৭, ই.ফা. ৪২৪০)

٥٦/٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/৪/২৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِّنْ مَظْرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَ أَنْ تَضَعُوْا أَسْلِحَتَكُمْ ﴾. यि তোমরা বৃষ্টির কারণে কষ্ট পাও অথবা যিদ তোমরা অসুস্থ হও, এ অবস্থায় নিজেদের অস্ত্র পরিত্যাগ করলে তোমাদের কোন শুনাহ নেই। (সূরাহ আন-নিসা ৪/১০২)

١٥٩٩. صرننا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا حَجَّاجٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ يَعْلَى عَنْ سَعِيْدِ بُنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : ﴿وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِّنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مُرْطَى﴾ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَكَانَ جَرِيْحًا.

8৫৯৯. ইবনু 'আব্বাস 🕽 হতে বর্ণিত। مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى আয়াতিট নাযিল হয়েছিল যখন 'আবদুর রহমান ইবনু 'আওফ 🕽 আহত হয়েছিলেন। (আ.প্র. ৪২৩৮, ই.ফা. ৪২৪১)

٢٤/٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَآءِ د قُلِ اللهُ يُفْتِيْكُمْ فِيْهِنَّ لا وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي النِّسَآءِ ﴾.

৬৫/৪/২৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আর লোকেরা আপনার কাছে নারীদের সম্বন্ধে বিধান জানতে চায়। বলুন ঃ আল্লাহ্ তাদের সম্বন্ধে তোমাদের ব্যবস্থা দিচ্ছেন এবং যা তোমাদের তিলাওয়াত করে শুনান হয় কুরআনে তা ঐসব ইয়াতিম নারীদের সম্পর্কে যাদের তোমরা তাদের নির্ধারিত প্রাপ্য প্রদান কর না অথচ তোমরা তাদের বিবাহ করতে চাও এবং অসহায় শিশুদের সম্বন্ধে, আর ইয়াতিমদের ব্যাপারে ইনসাফের সঙ্গে কার্য নির্বাহ করবে। (সূরাহ আন-নিসা ৪/১২৭)

دعن عَبَيْدُ بَنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ حَدَّنَنَا هِشَامُ بَنُ عُرُوةً أَخْبَرَنِي أَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : ﴿ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَثْكِحُوهُنَ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ : ﴿ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَثْكِحُوهُنَ ﴾ وَضِيَ اللهُ عَنْهَا : ﴿ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَثْكِحُوهُنَ ﴾ وَاللهُ عَنْهَا وَوَارِثُهَا فَأَشْرَكَتُهُ فِيْ مَالِهِ حَتَّى فِي الْعَدْقِ فَيَرْغَبُ أَنْ عَائِشَةُ : هُوَ الرَّجُلُ تَكُونُ عِنْدَهُ الْيَتِيْمَةُ هُو وَلِيُّهَا وَوَارِثُهَا فَأَشْرَكَتُهُ فِيْ مَالِهِ حَتَّى فِي الْعَدْقِ فَيَرْغَبُ أَنْ يَنْكِحَهَا وَيَصْرُهُ أَنْ يُنْوَجَهَا رَجُلًا فَيَشَرَكُهُ فِيْ مَالِهِ بِمَا شَرِكَتُهُ فَيَعْضُلُهَا فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ.

٢٥/٤/٦٥. بَاب: ﴿ وَإِنِ امْرَأَةُ خَافَتْ مِنْ ابَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا ﴾

৬৫/৪/২৫. অধ্যায়: "আর যদি কোন স্ত্রী তার স্বামীর পক্ষ থেকে অসদাচরণ কিংবা উপেক্ষার আশংকা করে।" (সূরাহ আন-নিসা ৪/১২৮)

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿شِقَاقُ﴾ تَفَاسُدُ. ﴿وَأُحْضِرَتُ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ﴾ هَوَاهُ فِي الشَّيْءِ يَحْرِصُ عَلَيْهِ. ﴿وَأُحْضِرَتُ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ﴾ هَوَاهُ فِي الشَّيْءِ يَحْرِصُ عَلَيْهِ. ﴿وَاللَّهُ عَلَيْهِ لَا هِيَ أَيِمُ، وَلَا ذَاتُ زَوْجٍ. ﴿فُشُوزًا﴾ : بُغْضًا.

ইবনু 'আব্বাস 🕽 বলেছেন, شِقَاقً পরস্পর ঝগড়া-বিবাদ, وَأُحْضِرَتُ الْأَنْفُسُ الشِّحَّ अतु পর ঝগড়া-বিবাদ, شِقَاقً কোন বস্ত ুর প্রতি অত্যধিক আশক্ষা বা লোভ করা, گالْمُعَلَّقَةِ সধবাও নয়, বিধবাও নয়। نُشُورًا विश्সा।

٤٦٠١. مر أَ عُمَّدُ بَنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا هِ شَامُ بَنُ عُرُوةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: ﴿ وَإِنِ امْرَأَةُ خَافَتُ مِنْ ابْعُلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا ﴾ قَالَتْ الرَّجُلُ تَكُونُ عِنْدَهُ الْمَرَأَةُ لَيْسَ بِمُسْتَكْثِرٍ مِنْهَا يُرِيْدُ أَنْ يُفَارِقَهَا فَتَقُولُ أَجْعَلُكَ مِنْ شَأْنِيْ فِي حِلّ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِي ذَلِكَ.

مِنْهَا يُرِيْدُ أَنَّ يُفَارِقَهَا فَتَقُولُ أَجْعَلُكَ مِنْ شَأْنِيَ فِي حِلِّ فَنَزَلَتُ هَذِهِ الآيةُ فِي ذَلِكَ.

8৬০১. 'আয়িশাহ হতে বর্ণিত। إعْرَاضًا أَهُ إِعْرَاضًا अهُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا ﴿ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَرَا أَوْ إِعْرَاضًا ﴾ अ७०১. 'আয়েশাহ হতে বর্ণিত। إعْرَاضًا ﴿ اللهُ عَلَى اللهُ إِعْرَاضًا ﴾ সম্পর্কে তিনি বলেছেন যে, কোন ব্যক্তির বিবাহ বন্ধনে কোন মহিলা থাকে কিছু স্বামী তার প্রতি আকৃষ্ট নয় বরং তাকে আলাদা করে দিতে চায়, তখন স্ত্রী বলে আমার এই দাবী থেকে আমি তোমাকে অব্যাহতি দিছি, এ সম্পর্কে এ আয়াত অবতীর্ণ হল। [২৪৫০] (আ.শ্র. ৪২৪০, ই.লা. ৪২৪৩)

٢٦/٤/٦٥. بَاب : ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِيْنَ فِي اَلدَّرْكِ الْأَشْفَلِ مِنَ النَّارِ ﴾

৬৫/৪/২৬. অধ্যায়: " নিঃসন্দেহে মুনাফিকরা থাকবে জাহান্নামের সর্বনিম্ন স্তরে।" (স্রাহ আন-নিসা ৪/১৪৫)
وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : أَشْفَلَ النَّارِ. ﴿نَفَقًا﴾ : سَرَبًّا.

ইবনু 'আব্বাস 🕮 أَسْفَلَ النَّارِ সম্বন্ধে পদের সঙ্গে পড়েছেন। نَفَقًا –মাটির নীচের সুড়ঙ্গ পথ।

27. مرتنا عُمَرُ بُنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ كُنَّا فِي حَلْقَةِ عَبْدِ اللهِ فَجَاءَ حُذَيْفَةُ حَتَّى قَامَ عَلَيْنَا فَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ لَقَدْ أُنْزِلَ التِفَاقُ عَلَى قَوْمٍ خَيْرِ مِنْكُمْ قَالَ الْأَسْوَدُ سُبْحَانَ اللهِ إِنَّ اللهُ يَقُولُ: ﴿إِنَّ الْمُتَافِقِينَ فِي الدَّرُكِ الْأَسْفَلِ مِنَ التَّارِ ﴾ فَتَبَسَّمَ عَبْدُ اللهِ وَجَلَسَ حُذَيْفَةُ فِي الدَّرُكِ الْأَسْفَلِ مِنَ التَّارِ ﴾ فَتَبَسَّمَ عَبْدُ اللهِ وَجَلَسَ حُذَيْفَةُ عَجِبْتُ مِن التَّارِ ﴾ فَتَبَسَّمَ عَبْدُ اللهِ فَتَفَرَّقَ أَصْحَابُهُ فَرَمَانِي بِالْحَصَا فَأَتَيْتُهُ فَقَالَ حُذَيْفَةُ عَجِبْتُ مِن ضَحِكِهِ وَقَدْ عَرَفَ مَا قُلْتُ لَقَدْ أُنْزِلَ النِفَاقُ عَلَى قَوْمٍ كَانُوا خَيْرًا مِنْكُمْ ثُمَّ تَابُوا فَتَابَ اللهُ عَلَيْهِمْ.

৪৬০২. আসওয়াদ (রহ.) বলেছেন, আমরা 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (এর মজলিসে ছিলাম, সেখানে হ্যাইফাহ আসলেন এবং আমাদের সম্মুখে দণ্ডায়মান হয়ে সালাম দিলেন। এরপর বললেন, তোমাদের চেয়ে উত্তম গোত্রের উপরও মুনাফিকী এসেছিল। আসওয়াদ বললেন, সুবহানাল্লাহ! অথচ

আল্লাহ তা'আলা বলেন, "মুনাফিকগণ জাহান্নামের নিম্নতম স্তরে থাকবে"। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ হেসে উঠলেন। হুযাইফাহ ক্রি মসজিদের এক কোণে গিয়ে বসলেন, 'আবদুল্লাহ ক্রি) উঠে গেলে তাঁর শিষ্যবর্গও চলে গেলেন। এরপর হুযাইফাহ ক্রি আমার দিকে একটি পাথর টুকরো নিক্ষেপ করে আমাকে ডাকলেন। আমি তার নিকট গেলে তিনি বললেন, আমি তার হাসিতে বিস্মিত হলাম অথচ আমি যা বলেছি তা তিনি বুঝেছেন। এমন এক গোত্র যারা তোমাদের চেয়ে উত্তম তাদের মধ্যেও মুনাফিকী সৃষ্টি করা হয়েছিল। তারপর তারা তাওবাহ করেছে এবং আল্লাহ তা'আলা তাদের তাওবাহ গ্রহণ করেছেন। (আ.প্র. ৪২৪১, ই.ফা. ৪২৪৪)

٥٧/٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوجٍ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ﴾

৬৫/৪/২৭. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমার নিকট ওয়াহী প্রেরণ করেছি যেমন ইউনুস, হারূন এবং সুলাইমান (ﷺ)-এর নিকট ওয়াহী প্রেরণ করেছিলাম। (সূরাহ আন-নিসা ৪/১৬৩)

٤٦٠٣. مرشا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ الللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللهِ عَلَى عَلْمَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى عَلْمَ عَلَيْ عَلَى عَلْمَ عَلَيْ عَلْمُ اللهِ عَلَيْكُولِ عَلْمُ عَلَيْ عَلْمُ عَلَيْكُولُولُولِ عَلْمُ عَلَيْلِ عَلَيْكُولُولُ عَلْمَ

النَّبِيَ ﷺ قَالَ مَا يَنْبَغِيْ لِأَحَدٍ أَنْ يَقُوْلَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى. 8৬০৩. 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ 🕽 হতে বর্ণিত। নাবী (﴿ مَنْ يَوْنُسَ بَنِ مَتَّى. ইবনু মান্তা (﴿ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ (﴿ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ كَامُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْ

ب ٤٦٠٤. مثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ حَدَّثَنَا هِلَالٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ قَالَ مَنْ قَالَ أَنَا خَيْرُ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى فَقَدْ كَذَبَ.

৪৬০৪. আবৃ হুরাইরাহ (ক্রা) হতে বর্ণিত। নাবী (ক্রা) বলেছেন, যে ব্যক্তি বলে "আমি ইউনুস ইবনু মাত্তা থেকে উত্তম" সে মিথ্যা বলে। [৩৪১৫] (আ.প্র. ৪২৪৩, ই.ফা. ৪২৪৬)

٢٨/٤/٦٥. بَاب : ﴿يَسْتَفْتُونَكَ مَ قُلِ اللهُ يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلْلَةِ مَ إِنِ امْرُوُ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدُ وَّلَهُ وَلَا وَلَهُ مَا اللهُ وَلَا وَلَهُ مَا تَرَكَ جَ وَهُوَ يَرِثُهَاۤ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدُ مَهُ ۖ

৬৫/৪/২৮. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী । লোকেরা আপনার কাছে বিধান জানতে চায়। আপনি বলুন । আল্লাহ্ তোমাদের বিধান দিচ্ছেন "কালালা" – (পিতা-মাতাহীন নিঃসন্তান ব্যক্তি) সম্বন্ধে। যদি কোন ব্যক্তি নিঃসন্তান অবস্থায় মারা যায়। (পিতা-মাতা না থাকে) এবং তার এক বোন থাকে তবে সে পরিত্যক্ত সম্পত্তির অর্ধাংশ পাবে; সে যদি সন্তানহীনা হয় তবে তার ভাই তার ওয়ারিস হবে। (স্রাহ আন-নিসা ৪/১৭৬)

وَ ﴿الْكَلَالَةُ ﴾ : مَنْ لَمْ يَرِثْهُ أَبُّ أَوْ ابْنُ وَهُوَ مَصْدَرٌ مِنْ تَكَلَّلُهُ النَّسَبُ.

यात পিতা কিংবা পুত্র উত্তরাধিকারী না থাকে مُكَلَّهُ النَّسَب वाका থেকে এটা ক্রিয়াপদ।

٤٦٠٥. صر الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ، سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : آخِرُ سُوْرَةٍ نَزَلَتْ بَرَاءَةً وَآخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ : ﴿يَشْتَفْتُونَكَ﴾.

8৬০৫. আবৃ ইসহাক (রহ.) হতে বর্ণিত। আমি বারাআ (ﷺ-কে বলতে ওনেছি যে, সর্বশেষ নাযিলকৃত সূরাহ হচ্ছে "বারাআত" এবং সর্বশেষ নাযিলকৃত আয়াত হচ্ছে فَي الْكُلَالَةِ (१८٦٤) يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللّهُ يُفْتِيْكُمْ ; प्रत्रान्य ২৩/৩, হাঃ ১৬১৮] (আ.প্র. ৪২৪৪, ই.ফা. ৪২৪৭)

(٥) سُوْرَةُ الْمَائِدَةِ সূরাহ (৫) : আল-মায়িদাহ ١/٥/٦٥. بَابِ تَفْسِيْرِ ৬৫/৫/১. অধ্যায়: তাফসীর

﴿ حُرُمُ ﴾ : وَاحِدُهَا حَرَامٌ ﴿ وَفِيمَا نَقْضِهِمْ مِّيْثَقَهُمْ بِنَقْضِهِمُ الَّتِيْ كَتَبَ الله ﴾ : جَعَلَ الله ﴿ وَتَبُوءُ ﴾ : خَمِلُ الله ﴿ وَتَبُوءُ ﴾ : خَمِلُ الله ﴿ وَتَبُوءُ ﴾ : خَمِلُ الله ﴿ وَتَبُوءُ ﴾ : مَهُورَهُنَ ﴾ : مَهُورَهُنَ ﴾ : مَهُورَهُنَ ﴾ : مَهُورَهُنَ ﴾ الأمين ، الأمين القُرآن أمين عَلَى كُلِ كِتابٍ قَبْلَهُ . قَالَ سُفْيَانُ : مَا فِي القُرآنِ آيَةُ أَشَدُ عَلَيْ مِنْ ﴿ لَسُتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَلَى تَقْيَمُوا القُرْآنِ آيَةً أَشَدُ عَلَيْ مِنْ ﴿ لَسُتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَلَى تَقْيَمُوا الله وَمَنْ أَمْدِنُ وَلَا يَجِيْلُ وَمَا أَنْوِلَ إِلَيْكُمُ مِّنْ رَبِّكُمْ مَّخْمَ مَنْ رَبِّكُمْ مَّخْمَ مَنْ رَبِّكُمْ مَّخْمَتُهُ ﴾ خَاعَةٍ ، ﴿ مَنْ أَحْيَاهَا ﴾ : يَعْنِي مَنْ حَرَّمَ قَتْلَهَا إِلَّا اللهُ وَسُنَةً وَمِنْهَا جًا ﴾ سَيِيلًا وَسُنَةً . فَإِنْ ﴿ عَشُرَ ﴾ : طَهَرَ. الْإِلْوَلَيَانِ ﴾ وَاحِدُها : وَلَى اللهُ وَلَى اللهُ وَلَى اللهُ وَلَى اللهُ وَلَى اللهُ وَلَى اللهُ مَنْ مَنْ حَرَّمَ قَتْلَهَا إِلَّا عَلَى اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُولِكُ وَلُهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ مِنْ اللهُ مُعَلَى اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ أَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُو

طَمَعُ طَمَعُ فَيِمَا نَقْضِهِمُ وَرَامٌ विषक्ष अवञ्चाय (आन-माग्निनार १/১), خَرَامٌ ठार्मत প্রতিশ্রুতি ভঙ্গের কারণ (आन-माग्निनार १/১৩), الَّتِي كَتَبَ اللهُ यो आल्लार निर्धातन করেছেন, تَبُوءُ वरन করেবে, অন্য এক্জন বলেছেন الإغْرَاءُ শক্তিশালী করে দেয়া, دَائِرَةً जारमत मार्जिन الإغْرَاءُ क्रिपात अव्हात كَمْصَةٍ क्रिपात अव्हात دَائِرَةً क्रिपात जाएनाय (आन-माग्निनार १/৩)।

আপনি বলে দিন ঃ হে আহলে কিতাব! তোমরা কোন কিছুর উপরই প্রতিষ্ঠিত নও, যতক্ষণ পর্যন্ত না পুরোপুরি পালন করবে তাওরাত, ইন্জীল ও তোমাদের প্রতি তোমাদের রবের তরফ থেকে যা অবতীর্ণ করা হয়েছে তা। (স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/৬৮)

٥٥/٥/٦. بَابِ قَوْلِهِ: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ﴾

৬৫/৫/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আজ আমি তোমাদের জন্য তোমাদের দ্বীনকে পূর্ণাঙ্গ করে দিলাম।
(স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/৩)

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ تَخْمَصَةٍ ﴾ تَجَاعَةٍ.

ইবনু 'আব্বাস 🕽 বলেন, ইক্রি ক্ষুধা/অভাব অনটন।

٢٦٠٦. من مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَتْ الْيَهُودُ لِعُمَرَ إِنَّكُمْ تَقْرَءُونَ آيَةً لَوْ نَزَلَتْ فِيْنَا لَا تَّخَذْنَاهَا عِيْدًا فَقَالَ عُمَرُ إِنِيَ لَأَعْلَمُ حَيْثُ أُنْزِلَتْ وَأَيْنَ الْيَهُودُ لِعُمَرَ إِنِّنَ لَأَعْلَمُ حَيْثُ أُنْزِلَتْ يَوْمَ عَرَفَةً وَإِنَّا وَاللهِ بِعَرَفَةً قَالَ سُفْيَانُ وَأَشُكُ كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمْ لَا اللهِ اللهِ عَنْ لَكُمْ دِيْنَكُمْ ﴾.

৪৬০৬. ত্বিক ইবনু শিহাব হতে বর্ণিত। ইয়াহুদীগণ 'উমার ফারক (কেবলল যে, আপনারা এমন একটি আয়াত পড়ে থাকেন তা যদি আমাদের মধ্যে নাযিল হত, তবে আমরা সেটাকে "ঈদ" হিসেবে গ্রহণ করতাম। 'উমার (কিবলন, আমি জানি এটা কখন নাযিল হয়েছে, কোথায় নাযিল হয়েছে এবং নাযিলের সময় রস্লুল্লাহ (কিবলন, আমা ছিলেন, আয়াতটি আরাফাতের দিন নাযিল হয়েছিল। আল্লাহ্র শপথ আমরা সবাই 'আরাফাতে ছিলাম, সেই আয়াতটি হল وَيُنَكُمُ الْكُوْمُ أَكْمَلُكُ لَكُمُ مُ سَالِمَ আজি আমি তোমাদের জন্য তোমাদের দ্বীনকে পূর্ণ করে দিলাম। সুফ্ইয়ান সাওরী বলেন, সে দিনটি শুক্রবার ছিল কিনা এ ব্যাপারে আমার সন্দেহ আছে । (৪৫) (আ.খ. ৪২৪৫, ই.ফা. ৪২৪৮)

٣/٥/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ فَلَمْ تَجِدُوْا مَآءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا ﴾

৬৫/৫/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ পানি না পাও, তবে তোমরা পবিত্র মাটি দিয়ে তায়ামুম করবে।
(স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/৬)

﴿تَيَمَّمُوا﴾ : تَعَمَّدُوا. آمِيْنَ : عَامِدِيْنَ أَمَّمْتُ وَتَيَمَّمْتُ وَاحِدٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : لَمَسْتُمْ وَ تَمَسُّوْهُنَّ وَ اللَّاتِيْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ، وَالإِفْضَاءُ : النِّكَاحُ.

তামরা ইচ্ছে করবে, آمَّمْتُ উদ্দেশ্য করে, أُمَّمْتُ আর تَيَمَّمُتُ একই, আমি ইচ্ছে করেছি, ইবনু 'আব্বাস 📾 বলেন- آمِيْنَ، تَمَسُّوْهُنَّ، لَمَسْتُمُ এই চারটিরই অর্থ সহবাস করা।

٤٦٠٧. صرَّنا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّنَنِيْ مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَاثِشَةَ رَضِيّ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ انقطَعَ عِفْدُ لِي فَأَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْتِمَاسِهِ وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءً فَأَنَى النَّاسُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِيْقِ فَقَالُوا أَلَا تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَهُ أَقَامَتْ بِرَسُولِ اللهِ عَلَى وَبِالنَّاسِ وَلَيْسُوا عَلَى مَاءً وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءً فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ وَرَسُولُ اللهِ عَلَى وَاضِعُ رَأْسَهُ عَلَى فَخِذِيْ قَدْ نَامَ فَقَالَ حَبَسْتِ رَسُولَ اللهِ عَلَى وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءً قَالَتْ عَائِشَهُ فَعَاتَبَنِي أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَقُولَ اللهِ عَلَى وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءً قَالَتْ عَائِشَهُ فَعَاتَبَنِي أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَقُولَ وَجَعَلَ يَطْعُنُنِيْ بِيدِهِ فِي خَاصِرَتِيْ وَلَا يَمْنَعُنِيْ مِنْ التَّحَرُّكِ إِلَّا مَكَانُ رَسُولِ اللهِ عَلَى فَخِذِيْ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَى فَيْدِيْ مَاءٍ فَأَنْزَلَ اللهُ آيَةَ التَّيَمُ مَا فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ مَا هِيَ بِأَوَّلِ بَرَكِيتِكُمْ اللهِ عَلَى خَيْرِ مَاءٍ فَأَنْزَلَ اللهُ آيَةَ التَّيْمُ مَا وَقَالَ أُسْيَدُ بْنُ حُضَيْرٍ مَا هِيَ بِأَولِ بَرَكِيتِكُمْ اللهِ عَلَيْهِ فَإِذَا الْعِقْدُ تَحْتَهُ.

৪৬০৭. নাবী-পত্নী 'আয়িশাহ ক্রিল্লা বলেছেন যে, আমরা রস্লুল্লাহ (১)-এর সঙ্গে এক সফরে বের হলাম, বাইদা কিংবা যাতুল জাইশ নামক স্থানে পৌছার পর আমার গলার হার হারিয়ে গেল। তা খোঁজার জন্যে রস্ল (১) সেখানে অবস্থান করলেন এবং লোকেরাও তাঁর সঙ্গে অবস্থান করল। সেখানেও কোন পানি ছিল না এবং তাদের সঙ্গেও পানি ছিল না। এরপর লোকেরা আবৃ বাক্র (১)-এর কাছে আসল এবং বলল, 'আয়িশাহ ক্রিল্লা যা করেছেন আপনি তা দেখেছেন কিং রস্ল (১) এবং সকল লোকটি আটকিয়ে রেখেছেন, অথচ সেখানেও পানি নেই আবার তাদের সঙ্গেও পানি নেই। রস্ল (১) আমার উরুতে মাথা রেখে ঘুমাছিলেন। এমতাবস্থায় আবৃ বাক্র (১) এলেন এবং বললেন, তুমি রস্ল (১) এবং সকল লোককে আটকে রেখেছো অথচ সেখানেও পানি নেই আবার তাদের সঙ্গেও পানি নেই। 'আয়িশাহ ক্রিল্লা বলেন যে, আবৃ বাক্র (১) আমাকে দোষারোপ করলেন এবং আল্লাহ যা চেয়েছেন তা বলেছেন এবং তাঁর অঙ্গুলি দিয়ে আমার কোমরে ধাক্কা দিতে লাগলেন, আমার কোলে রস্ল (১)-এর অবস্থানই আমাকে নড়াচড়া করতে বাধা দিল। পানিবিহীন অবস্থায় ভোরে রস্ল (১) ঘুম থেকে উঠলেন। তখন আল্লাহ তা'আলা তায়াম্মুমের আয়াত অবতীর্ণ করলেন, তখন সবাই তায়াম্মুম করল। তখন উসাইদ ইবনু হ্যাইর বললেন, হে আবৃ বাক্র-এর বংশধর! এটাই আপনাদের কারণে পাওয়া প্রথম বারাকাত নয়।

'আয়িশাহ ্রিক্সা বললেন, যে উটের উপর আমি ছিলাম, তাকে আমরা উঠালাম তখন দেখি হারটি তার নিচে। [৩৩৪] (আ.প্র. ৪২৪৬, ই.ফা. ৪২৪৯)

١٦٠٨. عثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْقَاسِمِ
حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا سَقَطَتْ قِلَادَةً لِيْ بِالْبَيْدَاءِ وَنَحْنُ دَاخِلُونَ الْمَدِيْنَةَ فَأَنَاخَ النَّبِيُ
هُ وَنَزَلَ فَثَنَى رَأْسَهُ فِي حَجْرِي رَاقِدًا أَقْبَلَ أَبُو بَصْرٍ فَلَكَزَنِي لَكُزَةً شَدِيْدَةً وَقَالَ حَبَسْتِ النَّاسَ فِيْ قِلَادَةٍ
فَي الْمَوْتُ لِمَكَانِ رَسُولِ اللهِ هُ وَقَدْ أَوْجَعَنِي ثُمَّ إِنَّ النَّبِيَ هُ الشَيْقَظَ وَحَضَرَتْ الصَّبُحُ فَالْتَمِسَ الْمَاءُ فَلَمْ
يُوجَدُ فَنَزَلَتْ هِلَأَيْهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوآ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاقِ الآيَةَ فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ لَقَدْ بَارَكَ اللهُ لِلنَّاسِ
فِيْكُمْ يَا آلَ أَيْنَ بَصْرِ مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَرَكَةً لَهُمْ.

ষ্ঠেত৮. 'আয়িশাহ ক্লিক্স বলেছেন, মাদীনাহ্য় প্রবেশের পথে বাইদা নামক স্থানে আমার গলার হারটি পড়ে গেল। এরপর নাবী (﴿ كَنَّ الْمَالُونَ وَالْمَالُونَ وَجُوهُمَالُونَ وَجُوهُمَالُونَ وَجُوهُمَالُونَ وَجُوهُمَالُونَ وَجُوهُمَالُونَ وَجُوهُمَالُونَ وَجُوهُمَالُونَ وَجُوهُمَالُونَ وَجُوهُمَالُونَ وَالْمَالُونَ وَجُوهُمَالُونَ وَمُعْمَلُونَ وَجُوهُمَالُونَ وَلَعُمُونَا وَمُعَلِي وَلِي السَّلُونَ وَجُوهُمَالُونَ وَلَعُمُونَا وَمُعَلِّي السَّلُونَ وَجُوهُمُ وَلِي المُعْلِقُ وَلِي المُعْلِقُ وَلِي المُعْلِقُ وَلِي المُعْلِقُ وَلِي المُعْلِقُ وَلَيْكُونَا وَمُعْلَى وَلَا لَعُلِقُ وَلَا لَعُلَالُونَا وَلَمُ وَلِي المُعْلِقُ وَلَا لَعُلَالُونَا وَلَمُ وَلِمُ وَلِي مُعَلِّي وَلَمُ وَلِمُ لِمُ لِمُعُلِقُونَا وَلِمُ وَلِمُ لِمُعُلِقُونَا وَلِمُ لِمُعُلِقُونَا وَلَمُ لِمُ لِمُعُلِقُونَا وَلِمُ لِمُعُلِقُونَا وَلِمُ لِمُعُلِقُونَا لِمُ

এরপর উসায়দ ইবনু হুথায়র বললেন, হে আবৃ বাক্রের বংশধর! আল্লাহ তা'আলা তোমাদের কারণে মানুষের জন্যে বারাকাত অবতীর্ণ করেছেন। মানুষের জন্য তোমরা হলে কল্যাণ আর কল্যাণ। ৩৩৪। (আ.প্র. ৪২৪৭, ই.ফা. ৪২৫০)

2/0/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿فَاذْهَبُ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَآ إِنَّا هَا هُنَا قَاعِدُوْنَ﴾.

৬৫/৫/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ অতএব আপনি ও আপনার রব যান এবং উভয়ে যুদ্ধ করুন, আমরা তো এখানেই বসলাম। (স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/২৪)

৪৬০৯. 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ বলেন যে, বাদ্র যুদ্ধের দিন মিক্দাদ (বলেছিলেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! ইসরাঈলীরা মৃসা (ক্রি)-কে যেমন বলেছিল, "যাও তুমি ও তোমার প্রতিপালক যুদ্ধ কর, আমরা এখানে বসে থাকব" – আমরা আপনাকে সে রকম বলব না বরং আপনি এগিয়ে যান, আমরা আপনার সঙ্গেই আছি, তখন যেন রস্ল (ক্রি) থেকে সব দুশ্চিন্তা দূর হয়ে গেল। এই হাদীসটি ওয়াকা-সুফ্ইয়ান থেকে, তিনি মুখারিক থেকে এবং তিনি (মুখারিক) তারিক থেকে বর্ণনা করেছেন যে, মিক্দাদ এটা রস্লুল্লাহ (ক্রি)-কে বলেছিলেন। ৩৯৫২। (আ.প্র. ৪২৪৮, ই.ফা. ৪২৫১)

٥/٥/٦٥. بَاب : ﴿إِنَّمَا جَزَوُا الَّذِيْنَ يُحَارِبُونَ اللهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتِّلُوۤا أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ﴾ يُصَلَّبُوٓا ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ﴾

৬৫/৫/৫. অধ্যায়: "যারা আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে এবং পৃথিবীতে হাঙ্গামা সৃষ্টি করে বেড়ায়, তাদের শাস্তি হল-তাদের হত্যা করা হবে অথবা শূলে চড়ানো হবে অথবা তাদের হাত ও পা বিপরীত দিক থেকে কেটে ফেলা হবে অথবা দেশ থেকে তাদের নির্বাসিত করা হবে। এ হল তাদের জন্য দুনিয়ায় লাঞ্ছনা আর আথিরাতে তাদের জন্য রয়েছে মহাশাস্তি।" (সুরাহ আল-মায়দাহ ৫/৩৩)

। الْمُحَارَبَةُ لِلَّهِ الْكُفْرُ بِهِ الْكُفْرُ بِهِ الْكُفْرُ بِهِ

210. مرتنا عَلِيُ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّفَنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّفَنَا اللهِ الْأَنْصَارِيُ حَدَّفَنَا الْبُنُ عَوْنِ قَالَ حَدَّفَيْ سَلْمَالُ أَبُو رَجَاءٍ مَوْلَى أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا خَلْفَ عُمْرَ بَنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فَذَكَرُوا وَذَكَرُوا فَقَالُوا وَقَالُوا قَدْ أَقَادَتْ بِهَا الْحُلْفَاءُ فَالْتَفَتَ إِلَى أَبِي قِلَابَةَ وَهُو خَلْفَ ظَهْرِهِ فَقَالَ مَا تَقُولُ يَا أَبَا قِلَابَةَ قُلْتُ مَا عَلِمْتُ نَفْسًا حَلَّ قَتْلُهَا فِي الإِسْلامِ إِلَّا رَجُلُّ زَنَى بَعْدَ إِحْصَانِ أَوْ وَيَهُ اللهِ بَنَ عَلَى اللهِ بَعْيَرِ نَفْسٍ أَوْ حَارَبَ الله وَرَسُولُهُ عَلَى اعْنَبَسَهُ حَدَّفَنَا أَنَسُ بِحَدًا وَكَذَا قُلْتُ إِيَّايَ حَدَّتَ أَنَسُ فِلَا يَعْبُرِ نَفْسٍ أَوْ حَارَبَ الله وَرَسُولُهُ عَلَى الْمَاعِيْمَ فَقَالَ عَنْبَسَهُ حَدَّفَنَا أَنَسُ بِحَدًا وَكَذَا قُلْتُ إِيَّا يَعْبُرُ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ حَارَبَ الله وَرَسُولُهُ عَلَى الْمَاعِقِ وَمَالُوا عَلَى النَّيْ عَمْ النَّيْ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَيْرِ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسُ أَوْ عَلَى النَّيْ عَلَى اللهِ وَرَسُولُهُ عَلَى اللهِ اللهُ وَرَسُولُهُ وَخَوْفُوا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ عَلَى اللهِ قَلَى اللهِ قَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ وَرَسُولُهُ وَخَوْفُوا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

৪৬১০. আবৃ ক্লিবাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি 'উমার ইবনু 'আবদুল 'আযীয (রহ.)-এর পেছনে উপবিষ্ট ছিলেন। তাঁরা কাসামাত দণ্ড সম্পর্কিত হাদীসটি আলোচনা করলেন এবং এর অবস্থা সম্পর্কে আলাপ করলেন, তাঁরা মৃত্যুদণ্ডের পক্ষে বললেন এবং এও বললেন যে, খুলাফায়ে রাশিদীন এই পদ্ধতিতে মৃত্যুদণ্ড কার্যকর করেছেন। এরপর তিনি আবৃ কিলাবার প্রতি তাকালেন, আবৃ কিলাবাহ তাঁর পেছনে ছিলেন। তিনি 'আবদুল্লাহ ইবনু যায়দ নামে কিংবা আবৃ কিলাবাহ নামে ডেকে বললেন, এই ব্যাপারে তোমার মতামত কী? আমি বললাম, বিয়ের পর ব্যভিচার, কিসাস ব্যতীত খুন এবং আল্লাহ ও তাঁর রস্ল (ক্রি)-এর বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণার কোন একটি ব্যতীত অন্য কোন কারণে কাউকে মৃত্যুদণ্ড দেয়া ইসলামে বৈধ বলে আমার জানা নেই।

আনবাসা বললেন, আনাস (আমাদেরকে হাদীস এভাবে বর্ণনা করেছেন (অর্থাৎ হাদীসে আরনিন)। আমি (আবৃ কিলাবাহ) বললাম, আমাকেও আনাস (এই হাদীস বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, একদল লোক নাবী (বিশ্ব)-এর দরবারে এসে তাঁর সঙ্গে আলাপ করল, তারা বলল, আমরা এ দেশের আবহাওয়ার সঙ্গে নিজেদেরকে খাপ খাওয়াতে পারছি না। রসূল (ত্রি) বললেন, এগুলো আমার উট, ঘাস খাওয়ার জন্যে বের হচ্ছে, তোমরা এগুলোর সঙ্গে যাও এবং এদের দুধ ও পেশাব পান কর। তারা ওগুলোর সঙ্গে বেরিয়ে গেল এবং দুধ ও প্রস্রাব পান করে সুস্থ হয়ে উঠল, এরপের রাখালের উপর

আক্রমণ করে তাকে হত্যা করে পশুগুলো লুট করে নিয়ে গেল। এখন তাদেরকে হত্যা না করার পক্ষে আর কোন যুক্তিই থাকল না। তারা নরহত্যা করেছে, আল্লাহ ও তাঁর রসূল (১৯)-এর বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করেছে এবং রসূল (১৯)-কে ভয় দেখিয়েছে। 'আনবাসা আর্চ্য হয়ে বলল, সুবহানাল্লাহ! আমি বললাম, আমার এই হাদীস সম্পর্কে তুমি কি আমাকে মিথ্যা অপবাদ দেবে? 'আনবাসা বলল, আনাস আমাদেরকে এই হাদীস বর্ণনা করেছেন, আবৃ কিলাবাহ বললেন, তখন 'আনবাসা বলল, হে এই দেশবাসী (অর্থাৎ সিরিয়াবাসী) এ রকম ব্যক্তিবর্গ যতদিন তোমাদের মধ্যে থাকবে ততদিন তোমরা কল্যাণের মধ্যে থাকবে। [২৩৩] (আ.প্র. ৪২৪৯, ই.ফা. ৪২৫২)

.7/0/٦٥ بَابِ قَوْلِهِ : ﴿وَالْجُرُوحَ قِصَاصُ ﴾.

৬৫/৫/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং যখমের বদল অনুরূপ যখম। (স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/৪৫)

دراً. مَرْ مُحَمَّدُ بَنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا الْفَزَارِيُّ عَنْ مُحَيْدٍ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَسَرَثَ الرُّبَيِّهُ وَهَيَ عَمَّةُ أَنَسِ بَنِ مَالِكٍ ثَنِيَّةً جَارِيَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَطَلَبَ الْقَوْمُ الْقِصَاصَ فَأَتُوا النَّبِيِّ هُ فَأَمَرَ النَّبِيُ هُ اللهِ عَمَّ أَنَسِ بَنِ مَالِكٍ لَا وَاللهِ لَا تُكْسَرُ سِنَّهَا يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ بِالْقِصَاصِ فَقَالَ أَنْسُ بَنُ النَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ لَا تُكْسَرُ سِنَّهَا يَا رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ مَنْ لَوُ هُ يَا أَنْسُ كِتَابُ اللهِ الْقِصَاصُ فَرَضِيَ الْقَوْمُ وَقَبِلُوا الْأَرْضَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُه

৪৬১১. আনাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, রুবাঈ যিনি আনাস এ ফুফু, এক আনসার মহিলার সামনের একটি বড় দাঁত ভেঙ্গে ফেলেছিল। এরপর আহত মহিলার গোত্র এর কিসাস দাবী করে। তারা নাবী (﴿﴿﴿﴿﴿)})-এর নিকট এলো, নাবী (﴿﴿﴿)}) কিসাসের নির্দেশ দিলেন, আনাস ইবনু মালিকের চাচা আনাস ইবনু নযর বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ্র শপথ রুবাঈ-এর দাঁত ভাঙ্গা হবে না। রসূল (﴿﴿﴿)) বললেন, হে আনাস! আল্লাহ্র কিতাব তো "বদলা"র বিধান দেয়। পরবর্তীতে বিরোধীপক্ষ রায়ী হয়ে মুক্তিপণ বা দিয়ত গ্রহণ করল। এরপর রস্লুল্লাহ (﴿﴿﴿)) বললেন, আল্লাহ্র কতক বান্দা আছে যারা আল্লাহ্র নামে কসম করলে আল্লাহ তা আলা তাদের কসম সত্যে পরিণত করেন। (২৭০৩) (আ.প্র. ৪২৫০, ই.ষা. ৪২৫৩)

٧/٥/٦٥. بَاب: ﴿ نَأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ﴾.

৬৫/৫/৭. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ হে রসূল! আপনি তা পৌছে দিন যা আপনার প্রতি আপনার রবের তরফ থেকে অবতীর্ণ করা হয়েছে। (সূরাহ আল-মায়িদাহ ৫/৬৭)

٤٦١٢. صر عَنْ مُحَمَّدُ بَنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ الشَّغْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَخِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ مَنْ حَدَّثَكَ أَنَّ مُحَمَّدًا اللهُ كَتَمَ شَيْقًا مِمَّا أَنْزَلَ اللهُ عَلَيْهِ فَقَدْ كَذَبَ وَاللهُ يَقُولُ: ﴿ وَاللّٰهُ يَقُولُ اللهُ عَنْهَا فَاللّٰهُ مَا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ﴾ الآيَة.

৪৬১২. 'আয়িশাহ জ্বাল্কী হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, যদি কেউ তোমাকে বলে যে, তাঁর অবতীর্ণ বিষয়ের সামান্য কিছুও মুহাম্মাদ (ক্লেই) গোপন করেছেন তা হলে অবশ্যই, সে মিথ্যা বলেছে। আল্লাহ বলেছেন, "হে রসূল! আপনি তা পৌছে দিন যা আপনার প্রতি আপনার রবের তরফ থেকে অবতীর্ণ করা হয়েছে।" [৩২৩৪। (আ.প্র. ৪২৫১, ই.ফা. ৪২৫৪)

٨/٥/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿لَا يُوَاخِدُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغُو فِيَّ أَيْمَانِكُمْ﴾.

৬৫/৫/৮. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ তোমাদের পাকড়াও করবেন না তোমাদের নিরর্থক শপথের জন্য। (স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/৮৯)

٤٦١٣. صرننا عَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ سُعَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿لَا يُوَاخِدُكُمُ اللهُ بِاللَّغُو فِيْ أَيْمَانِكُمْ﴾ فِيْ قَوْلِ الرَّجُلِ لَا وَاللهِ وَبَلَى وَاللهِ.

٤٦١٤. صَرَنا أَحْمَدُ ابْنُ أَبِيْ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا النَّضُرُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ أَبَاهَا كَانَ لَا يَحْنَثُ فِيْ يَمِيْنٍ حَتَّى أَنْزَلَ اللهُ كَفَّارَةَ الْيَمِيْنِ قَالَ أَبُوْ بَصُرٍ لَا أَرَى يَمِيْنًا أُرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا قَبِلْتُ رُخْصَةَ اللهِ وَفَعَلْتُ الَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ.

8৬১৪. 'আয়িশাহ ্রান্ত্রী হতে বর্ণিত যে, তাঁর পিতা শপথই ভঙ্গ করতেন না। শেষ পর্যন্ত আল্লাহ তা আলা শপথ ভঙ্গের কাফ্ফারার বিধান অবতীর্ণ করলেন। আবৃ বাক্র (বেছেন, শপথকৃত কাজের উল্টোটি যদি আমি উত্তম ধারণা করি তবে আমি আল্লাহ প্রদত্ত সুযোগটি গ্রহণ করি এবং উত্তম কাজটি সম্পাদন করি। (৬৬২১) (আ.প্র. ৪২৫৩, ই.ফা. ৪২৫৬)

٥٠/٥/٦٠. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ يَأْيُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوْا لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبْتِ مَآ أَحَلَّ اللهُ لَكُمْ

৬৫/৫/৯. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ ওহে যারা ঈমান এনেছ! তোমরা হারাম করো না সেসব উৎকৃষ্ট বস্তু যা আল্লাহ তোমাদের জন্য হালাল করেছেন এবং সীমালজ্ঞ্যন করো না। নিশ্চয় আল্লাহ সীমালজ্ঞ্যনকারীদের ভালবাসেন না। (সূরাহ আল-মায়িদাহ ৫/৮৭)

٤٦١٥. صرننا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا نَغُرُوْ مَعَ النَّبِيِ ﷺ وَلَيْسَ مَعَنَا نِسَاءُ فَقُلْنَا أَلَا نَخْتَصِيْ فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ فَرَخَّصَ لَنَا بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ نَتَزَوَّجَ الْمَدُوْ مَعَ النَّبِيِ ﷺ وَلَيْسَ مَعَنَا نِسَاءُ فَقُلْنَا أَلَا نَخْتَصِيْ فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ فَرَخَّصَ لَنَا بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ نَتَزَوَّجَ اللهُ لَكُمْ ﴾.

৪৬১৫. 'আবদ্লাহ ইবনু মাস'উদ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, আমরা নাবী (راحة)-এর সঙ্গে যুদ্ধে বের হতাম, তখন আমাদের সঙ্গে স্ত্রীগণ থাকত না, তখন আমরা বলতাম আমরা কি খাসি হয়ে যাব না? তিনি আমাদেরকে এ থেকে নিষেধ করলেন এবং কাপড়ের বিনিময়ে হলেও মহিলাদেরকে বিয়ে করার অর্থাৎ নিকাহে মুত'আর অনুমতি দিলেন এবং পাঠ করলেন ঃ يَا أَيُهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا لَا شُحُرِمُوْا طَيِّبَاتِ ١٠٤ (١٠٠٥ ، ١٠٠٠) (আ.প্র. ৪২৫৪, ই.ফা. ৪২৫৭)

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ الْأَزْلَامُ ﴾ : القِدَاحُ يَقْتَسِمُونَ بِهَا فِي الْأُمُورِ. وَالتُّصُبُ أَنْصَابٌ يَذْبَحُونَ عَلَيْهَا وَقَالَ غَيْرُهُ الزَّلَمُ الْقِدَاحَ فَإِنْ نَهَتُهُ انْتَهَى وَإِنْ غَيْرُهُ الزَّلَمُ الْقِدَاحَ فَإِنْ نَهَتُهُ انْتَهَى وَإِنْ أَمَرُهُ الزَّلَمُ الْقِدَاحَ فَإِنْ نَهَتُهُ انْتَهَى وَإِنْ أَمَرُهُ لِهُ يَجِيلُ يُدِيرُ وَقَدْ أَعْلَمُوا الْقِدَاحَ أَعْلَامًا بِضُرُوبٍ يَسْتَقْسِمُونَ بِهَا وَفَعَلْتُ مِنْهُ قَسَمْتُ وَالْقُسُومُ الْمَصْدَرُ.

ইবনু 'আব্বাস (বলেছেন, الأَوْلَامُ)—সে সকল তীর যেগুলো দ্বারা তারা কর্মসমূহের ভাগ্য পরীক্ষা করে। النُصُبُ –বেদী, সেগুলো তারা প্রতিষ্ঠা করে এবং সেখানে পশু যবহ করে। অন্য কেউ বলেছেন الرَّبُلُ । এর একবচন, ভাগ্য পরীক্ষার পদ্ধতি এই যে, তীরটাকে ঘুরাতে থাকবে। তীর যদি নিষেধ করে তো বিরত থাকবে আর যদি তাকে কর্মের নির্দেশ দেয় তাহলে সে নির্দেশিত কাজ করে যাবে। তীরগুলোকে বিভিন্ন প্রকার চিহ্ন দ্বারা চিহ্নিত করা হয় এবং তা দ্বারা তথাকথিত ভাগ্য পরীক্ষা করা হয়। এতদসম্পর্কে فَعَلَثُ এর কাঠামোতে قَسَمْتُ ব্যবহার করা হয় অর্থাৎ আমি ভাগ্য যাচাই করেছি, এর ক্রিয়া হচ্ছে

٤٦١٦. مثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ حَدَّثَنِيْ نَافِعُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ نَزَلَ تَحْرِيْمُ الْخَمْرِ وَإِنَّ فِي الْمَدِيْنَةِ يَوْمَئِذٍ لَخَمْسَةً أَشْرِبَةٍ مَا فِيْهَا شَرَابُ الْعِنَب.

৪৬১৬. ইবনু 'উমার (হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, মদ নিষিদ্ধ হওয়ার বিধান যখন নাযিল হল, তখন মাদীনাহতে পাঁচ প্রকারের মদের রেওয়াজ ছিল, আঙ্গুরের পানিগুলো এর মধ্যে গণ্য ছিল না। [৫৫৭৯] (আ.প্র. ৪২৫৫, ই.ফা. ৪২৫৮)

^{১০৪} প্রকাশ থাকে যে, মৃতআ বিবাহ খায়বারের যুদ্ধে চিরতরে হারাম করা হয়েছে।

٤٦١٧. مرثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّنَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا كَانَ لَنَا خَمْرُ غَيْرُ فَضِيخِكُمْ هَذَا الَّذِيْ تُسَمُّوْنَهُ الْفَضِيخَ فَإِنِيْ لَقَائِمُ أَسْقِيْ أَبَا طَلْحَةَ وَفُلَانًا وَفُلَانًا وَفُلَانًا وَفُلَانًا وَفُلَانًا وَفُلَانًا وَفُلَانًا وَمُا ذَاكَ قَالَ حُرِّمَتُ الْخَمْرُ قَالُوا أَهْرِقُ هَذِهِ الْقِلَالَ يَا أَنْسُ قَالَ فَمَا سَأَلُوا عَنْهَا وَلَا رَاجَعُوهَا بَعْدَ خَبْرِ الرَّجُلِ.

8৬১৭. আনাস ইবনু মালিক হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, তোমরা যেটাকে ফাযীখ অর্থাৎ কাঁচা খুরমা ভিজানো পানি নাম রেখেছ সেই ফাযীখ ব্যতীত আমাদের অন্য কোন মদ ছিল না। একদিন আমি দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে আবৃ তুলহা, অমুক এবং অমুককে তা পান করাচ্ছিলাম। তখনই এক ব্যক্তি এসে বলল, আপনাদের কাছে এ সংবাদ এসেছে কি? তাঁরা বললেন, ঐ সংবাদ কী? সে বলল, মদ হারাম করে দেয়া হয়েছে, তাঁরা বললেন, হে আনাস! এই বড় বড় মটকাগুলো থেকে মদ ঢেলে ফেলে দাও। আনাস বললেন যে, এই ব্যক্তির সংবাদের পর তাঁরা এ ব্যাপারে কিছু জিজ্জেসও করেননি এবং দ্বিতীয়বার পানও করেননি। [২৪৬৪] (আ.প্র. ৪২৫৬, ই.কা. ৪২৫৯)

٤٦١٨. صَرَّنَا صَدَقَةُ بَنُ الْفَصْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو عَنْ جَابِرٍ قَالَ صَبَّحَ أُنَاسٌ غَدَاةَ أُحُدٍ الْحَمْرَ فَقُتِلُوْا مِنْ يَوْمِهِمْ جَمِيْعًا شُهَدَاءً وَذَلِكَ قَبْلَ تَحْرِيْمِهَا.

৪৬১৮. জাবির (ক্রে) বলেছেন যে, উহ্দের যুদ্ধের দিন ভোরে কিছু লোক মদ পান করেছিলেন এবং সেদিন তাঁরা সবাই শহীদ হয়েছেন। এই মদ্যপানের ঘটনা ছিল তা হারাম হওয়ার আগের ঘটনা। (২৮১৫) (আ.৪. ৪২৫৭, ই.ফা. ৪২৬০)

٤٦١٩. صرننا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ الْحَنْظِلِيُّ أَخْبَرَنَا عِيْسَى وَابْنُ إِدْرِيْسَ عَنْ أَبِيْ حَيَّانَ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ الْمَا عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَلَى مِنْبَرِ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ أَمَّا بَعْدُ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ نَزَلَ تَحْرِيْمُ الْخَمْرِ وَالْمَعْبِي وَالْمَعْبِي وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ وَالشَّعِيْرِ وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ

৪৬১৯. ইবনু 'উমার (হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, আমি ''উমার (নেনানী () এর মিম্বরে বসে বলতে ওনেছি যে, এরপর হে লোক সকল! মদপানের নিষেধাজ্ঞা অবতীর্ণ হয়েছে আর তা হচ্ছে পাঁচ প্রকার, খুরমা থেকে, আঙ্গুর থেকে, মধু থেকে, গম থেকে এবং যব থেকে আর মদ হচ্ছে যা সুস্থ বিবেককে আচ্ছন্ন করে ফেলে। বিশ্ব৮১, ৫৫৮৮, ৫৫৮৯, ৭৩৩৭। (আ.প্র. ৪২৫৮, ই.ফা. ৪২৬১)

١١/٥/٦٥. بَاب : ﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِيْنَ امْنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ جُنَاحٌ فِيْمَا طَعِمُوْآ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ السَّلِحْتِ جُنَاحٌ فِيْمَا طَعِمُوْآ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ السَّلِحَتِ جُنَاحٌ فِيْمَا طَعِمُوْآ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ

৬৫/৫/১১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ যারা ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে তাদের কোন গুনাহ নেই পূর্বে তারা যা খেয়েছে সেজন্য, যখন তারা সাবধান হয়েছে, ঈমান এনেছে এবং নেক কাজ করেছে। তারপর সাবধান হয় ও ঈমান দৃঢ় থাকে। তারপর সাবধান হয় ও নেক কাজ করে। আর আল্লাহ নেককারদের ভালবাসেন। (সুরাহ আল-মায়িদাহ ৫/৯৩)

٤٦٠٠. مرثنا أَبُو التُعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا ثَابِتُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ الْحَمْرَ الَّيْ أَهُو يُقَتْ الْفَضِيخُ وَزَادَنِي مُحَمَّدُ الْبِيْكَنْدِيُ عَنْ أَبِي التُعْمَانِ قَالَ كُنْتُ سَاقِيَ الْقَوْمِ فِي مَنْزِلِ أَبِي طَلْحَةَ فَنَزَلَ عَلَيْكُ هَذَا الصَّوْتُ قَالَ فَخَرَجْتُ فَقُلْتُ هَذَا تَحْرِيمُ الْخَمْرِ فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ اخْرُجْ فَانْظُرْ مَا هَذَا الصَّوْتُ قَالَ فَخَرَجْتُ فَقُلْتُ هَذَا مُنَادِي اللهُ عَرَبْتُ فَقَالَ إِنَّ الْحَدْرَقَ فِي سِكُكِ الْمَدِينَةِ قَالَ وَكَانَتُ مُنَادِينًا الْفَرْمِ فَقَالَ لِي ادْهَبُ فَأَهْرِقْهَا قَالَ فَجَرَتْ فِي سِكُكِ الْمَدِينَةِ قَالَ وَكَانَتُ خَمْرُهُمْ يَوْمَثِذِ الْفَضِيخَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ قُتِلَ قَوْمٌ وَهِي فِي بُطُونِهِمْ قَالَ فَأَنْزَلَا لللهُ: ﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِيْنَ الْمَنُوا الصَّلِحْتِ جُنَاحٌ فِيْمَا طَعِمُوآ﴾.

8৬২০. আনাস () হতে বর্ণিত যে, ঢেলে দেয়া মদগুলো ছিল ফাযীখ। আবৃ নু'মান থেকে মুহাম্মাদ ইবনু সাল্লাম আরও অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন, আনাস () বলেছেন, আমি আবৃ তুলহা () এর ঘরে লোকেদেরকে মদ পান করাচ্ছিলাম, তখনই মদের নিষেধাজ্ঞা অবতীর্ণ হল। রসূলুল্লাহ () একজন ঘোষককে তা প্রচারের নির্দেশ দিলেন। এরপর সে ঘোষণা দিল। আবৃ তুল্হা বললেন, বেরিয়ে দেখ তো শব্দ কিসের? আনাস () বলেন, আমি বেরুলাম এবং বললাম যে, একজন ঘোষক ঘোষণা দিছে যে, জেনে রাখ মদ হারাম করে দেয়া হয়েছে। এরপর তিনি আমাকে বললেন যাও, এগুলো সব ঢেলে দাও। আনাস () বলেন, সেদিন মাদীনাহ মনোওয়ারার রাস্তায় রাস্তায় মদের স্রোত প্রবাহিত হয়েছিল। তিনি বলেন, সে যুগে তাদের মদ ছিল ফাযীখ, তখন একজন বললেন, যাঁরা পেটে মদ নিয়ে শহীদ হয়েছেন তাঁদের কী অবস্থা হবেং তিনি বলেন, এরপর আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন

[১৫১১] বিশ্বরী ব

١٢/٥/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ: ﴿لَا تَشَأَلُوا عَنْ أَشْيَآءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُوْكُمْ﴾.

৬৫/৫/১২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ ওহে যারা ঈমান এনেছ! তোমরা এমন বিষয়ে প্রশ্ন করো না যা তোমাদের কাছে প্রকাশ করা হলে তোমাদের খারাপ লাগবে। (স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/১০১)

دَهُ اللهُ عَنْهُ مَا مُنْذِرُ بَنُ الْوَلِيْدِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَارُودِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ مُوسَى بَنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ عَنْ اللهُ عَنْهُ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَمُ خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ قَالَ لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ أَنِسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ خَطَبَ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ مَنْ وُجُوهَهُمْ لَهُمْ خَنِيْنُ فَقَالَ رَجُلُ مَنْ أَبِي قَالَ فُلَانُ فَلَزَلَتْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا قَالَ فَعَظَى أَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ اللهِ مَنْ وُجُوهَهُمْ لَهُمْ خَنِيْنُ فَقَالَ رَجُلُ مَنْ أَبِي قَالَ فُلَانُ فَلَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ : ﴿لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَآءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ ﴾ رَوَاهُ النَّصْرُ ورَوْحُ بْنُ عُبَادَةً عَنْ شُعْبَةً.

8৬২১. আনাস (হাত বর্ণিত। তিনি বলেছেন, রস্লুল্লাহ () এমন একটি খুতবা দিলেন বেমনটি আমি আর কখনো তনিনি। তিনি বলেছেন, "আমি যা জানি তা যদি তোমরা জানতে তবে তোমরা হাসতে খুব কমই এবং অধিক অধিক করে কাঁদতে"। তিনি বলেন, সহাবায়ে কিরাম (৬) নিজ

٤٦٢٢. مرثنا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلِ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الجُوَيْرِيَةِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ قَوْمُ يَشَأَلُونَ رَسُولَ اللهِ اللهِ الشَّهْزَاءُ فَيَقُولُ الرَّجُلُ مَنْ أَبِيْ وَيَقُولُ الرَّجُلُ تَضِلُ نَاقَتُهُ أَيْنَ نَاقَتِيْ فَأَنْزَلَ اللهُ فِيْهِمْ هَذِهِ الْآيَة : ﴿ لِأَيْهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا لَا تَشَأَلُوا عَنْ أَشَيَآءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُونُكُمْ وَقَى فَرَغَ مِنَ الآيَةِ كُلِّهَا.

8৬২২. ইবনু 'আব্বাস (বলেছেন, কিছু লোক ছিল তারা ঠাট্টা করে রস্লুল্লাহ (محمد করত, কেউ বলত আমার পিতা কে? আবার কেউ বলত আমার উদ্ধী হারিয়ে গেছে তা কোথায়? তাদের সম্পর্কে আল্লাহ তা আলা এই আয়াত অবতীর্ণ করেছেন - يُأَيُّهَا الَّذِيْنَ اَمَنُوْا لَا تَسُأَلُوا عَنْ أَشْيَاءً إِنْ السَّامُ مَسُوْكُمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

الله مِنْ اَنَجِيْرَةٍ وَلَا سَآئِبَةٍ وَّلَا وَصِيْلَةٍ وَّلَا حَامٍ﴾ ١٣/٥/٦٥. بَاب : ﴿مَا جَعَلَ اللهُ مِنْ اَنَجِيْرَةٍ وَلَا سَآئِبَةٍ وَّلَا وَصِيْلَةٍ وَّلَا حَامٍ﴾ ৬৫/৫/১৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ বাহীরা, সাইবা, ওয়াসীলা এবং হামী-এর প্রচলন করেননি।
(স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/১০৩)

﴿ وَإِذْ قَالَ اللهُ ﴾ يَقُولُ: قَالَ اللهُ وَإِذْ هَا هُنَا صِلَةً الْمَائِدَةُ أَصْلُهَا مَفْعُولَةً كَعِيْشَةٍ رَاضِيَةٍ وَتَطْلِيْقَةٍ بَائِنَةٍ وَالْمَعْنَى مِيْدَ بِهَا صَاحِبُهَا مِنْ خَيْرٍ يُقَالُ مَادَنِيْ يَعِيْدُنِيْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مُتَوَقِّيْكَ مُعِيْتُكِ.

ইবনু 'আব্বাস 🚌 বলেন, كَتُوَيِّيُكُ আমি তোমার মৃত্যু ঘটাব। (সূরা আলু ইমরান ৩/৫৫)

٢٦٢٣. مرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ الْبَحِيْرَةُ الَّتِيْ يُمْنَعُ دَرُّهَا لِلطَّوَاغِيْتِ فَلَا يَحْلُبُهَا أَحَدُّ مِنْ النَّاسِ وَالسَّائِبَةُ كَانُوا يُسَيِّبُونَهَا لِآلِهِ مِنْ النَّاسِ وَالسَّائِبَةُ كَانُوا يُسَيِّبُونَهَا لِإِلهَ عِيْمَ لَا يُحْمَلُ عَلَيْهَا شَيْءً قَالَ وَقَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةً قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ رَأَيْتُ عَمْرَو بْنَ عَامِرٍ الْخُزَاعِيَّ يَجُرُ قُصْبَهُ فِي النَّاقِهُ الْبِكِرُ ثَبَكِرُ فِي أَوَّلِ نِتَاجِ الإِبِلِ ثُمَّ تُثَيِّيْ بَعْدُ بِأَنْهَى وَكَانُوا النَّارِ كَانَ أَوَّلَ مَنْ سَيَّبَ السَّوَاثِبَ وَالْوَصِيْلَةُ النَّاقَةُ الْبِكُرُ ثُبَكِّرُ فِيْ أَوَّلِ نِتَاجِ الإِبِلِ ثُمَّ تُثَيِّيْ بَعْدُ بِأَنْهَى وَكَانُوا

يُسَيِّبُونَهَا لِطَوَاحِيتِهِمْ إِنْ وَصَلَتْ إِحْدَاهُمَا بِالْأُخْرَى لَيْسَ بَيْنَهُمَا ذَكَرُ وَالْحَامِ فَحُلُ الإِبِلِ يَضْرِبُ الْضِرَابَ الْمَعْدُودَ فَإِذَا قَضَى ضِرَابَهُ وَدَعُوهُ لِلطَّوَاغِيْتِ وَأَعْفَوْهُ مِنَ الْحَمْلِ فَلَمْ يُحْمَلُ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَسَمَّوهُ الْحَامِي و قَالَ لِي أَبُو الْمَعْدُودَ فَإِذَا قَضَى ضِرَابَهُ وَدَعُوهُ لِلطَّوَاغِيْتِ وَأَعْفَوهُ مِنَ الْحَمْلِ فَلَمْ يُحْمَلُ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَسَمَّوهُ الْحَامِي و قَالَ لِي أَبُو الْمَهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النَّهِيَّ اللهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النَّهِي اللهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النَّهِيَ اللهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النَّهِي اللهُ الْمُعْلَى اللهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النَّهِي اللهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النَّهِي اللهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النَّهِي اللهُ الْمَادِ عَنْ النَّهُ الْمَلَالِ عَنْ اللهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النَّهُ عَنْهُ اللهُ الْمَادِ عَنْ النَّهُ الْمُؤْمُولُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النَّهُ الْمُؤْمُولُ اللهُ الْمُؤْمُ الْمَادِ عَنْ النَّهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النَّهُ الْمَادِ عَنْ اللهُ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمُولُ اللهُ الْمُؤْمِولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْ

সংরক্ষিত থাকে কেউ তা দোহন করে না। السَّائِيَةُ সাইবা, যে জন্তু তারা তাদের উপাস্যের নামে ছেড়ে দিত এবং তা দিয়ে বোঝা বহন করা হত না। তিনি বলেন, আবৃ হুরাইরাহ (বলেন যে, রস্লুল্লাহ (বলেনে যে, আমি 'আমর ইবনু আমির খুযায়ীকে জাহান্নামের মধ্যে দেখেছি সে তার নাড়িভুঁড়ি টানছে, সেই প্রথম ব্যক্তি যে সায়িবা প্রথা প্রথম চালু করে। وَالْوَصِيْلَةُ তারা তাদের তাগুতের মাদী বাচ্চা প্রসব করে এবং দিতীয়বারেও মাদী বাচ্চা প্রসব করে, এ উষ্ট্রীকে তারা তাদের তাগুতের উদ্দেশে ছেড়ে দিত। وَالْحَامِ তাম নর উট যা দ্বারা কয়েকবার প্রজনন কার্য নেয়া হয়, প্রজনন কার্য সমাপ্ত হলে সেটাকে তারা তাদের প্রতিমার জন্যে ছেড়ে দেয় এবং বোঝা বহন থেকে ওটাকে মুক্তি দেয়। সেটির উপর কিছু বহন করা হয় না। এটাকে তারা 'হাম' নামে অভিহিত করত।

আমাকে আবুল ইয়ামান বলেছেন যে, ত'আয়ব, ইমাম যুহরী (রহ.) থেকে আমাদেরকে অবহিত করেছেন, যুহরী বলেন, আমি সা'ঈদ ইবনু মুসাইয়্যিব (রহ.) থেকে তনেছি, তিনি তাকে এ ব্যাপারে অবহিত করেছেন। সা'ঈদ ইবনু মুসাইয়্যিব বলেছেন, আবৃ হুরাইরাহ (বলছেন, আমি নাবী (থেকে এই রকম তনেছি। ইবনু হাদ এটা বর্ণনা করেছেন ইবনু শিহাব থেকে। আর তিনি সা'ঈদ থেকে, তিনি আবৃ হুরাইরাহ (থেকে যে, আমি নাবী () থেকে তনেছি। তিহু২) (আ.প্র. ৪২৬২, ই.ফা. ৪২৬৫)

٤٦٢٤. صَرَىٰى مُحَمَّدُ بَنُ أَبِيْ يَعْقُوْبَ أَبُو عَبْدِ اللهِ الْكَرْمَانِيُّ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةً أَنَّ عَاثِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ رَأَيْتُ جَهَنَّمَ يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا وَرَأَيْتُ عَمْرًا يَجُرُّ قُصْبَهُ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ سَيَّبَ السَّوَائِبَ.

৪৬২৪. 'আয়িশাহ ক্রিক্সি বলেছেন যে, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, আমি জাহান্নামকে দেখেছি যে, তার একাংশ অন্য অংশকে ভেঙ্গে ফেলছে বা আক্রমণ করছে, 'আমরকে দেখেছি সে তার নাড়িভুঁড়ি টেনে নিয়ে হাঁটছে, সে-ই প্রথম ব্যক্তি যে 'সায়ীবা'র রেওয়াজ চালু করেছিল। [১০৪৪] (আ.প্র. ৪২৬৬, ই.ফা. ৪২৬৬)

: بَابِ. ١٤/٥/٦٥ ৬৫/৫/১৪. অধ্যায়:

﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ جَ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِيْ كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ لَـ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدُ﴾. "আর আমি তাদের ব্যাপারে সাক্ষী ছিলাম যতদিন আমি তাদের মধ্যে ছিলাম। তারপর যখন আপনি আমাকে তুলে নিলেন তখন থেকে আপনিই তাদের সম্বন্ধে ওয়াকিফহাল। আর আপনিই সর্ববিষয়ে পূর্ণ জ্ঞাত।" (সূরাহ আল-মায়িদাহ ৫/১১৭)

١٦٢٥. عرضاً أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا الْمُغِيْرَةُ بْنُ التُعْمَانِ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ يَا أَيُهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ إِلَى اللهِ حُفَاةً عُرَاةً عُرَلاً ثُمَّ قَالَ : ﴿ كُمّا بَدَأَنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيْدُهُ لَا وَعُدًا عَلَيْنَا لَم إِنَّا كُنّا فَعِلِيْنَ ﴾ إِلَى آخِرِ الآيَةِ ثُمَّ قَالَ : أَلا عُرَلا ثُمَّ قَالَ : أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيْدُهُ لَم وَعُدًا عَلَيْنَا لَم إِنَّا كُنّا فَعِلِيْنَ ﴾ إِلَى آخِرِ الآيَةِ ثُمَّ قَالَ : أَلا عُرَلاً ثُمَّ قَالَ : هُوكُمَا بَدَأُنَا أَوَّلَ خَلْقٍ يُعِيمُ عَلَيْهُ إِبْرَاهِيمُ أَلَا وَإِنَّهُ يُجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمِّي فَيُوْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشِمَالِ وَإِنَّهُ يُجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمِّي فَيُوْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشِمَالِ وَإِنَّهُ عُرَادًا فَوْلُ كَمَا قَالَ الْعَبُدُ الصَّالِحُ : ﴿ وَكُنْتُ اللّهِ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ جَ فَلَمًا تَوَقَيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ ﴾ فَيُقَالُ : إِنَّ هَوُلاءِ لَمْ يَزَالُوا عَلَى الْعَبْدُ الصَّالِحُ : فَوَلاءٍ لَمْ يَزَالُوا عَلَى الْعَبْدُ الصَّالِحُ : فَوْلاءً لَمْ يَزَالُوا عَلَى الْعَبْدُ الصَّالِحُ الْعَالِمُ الْعَنْفُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ الْمَالِعُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهُمْ جَ فَلَمًا تَوَقَيْتَنِيْ كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ ﴾ فَيُقَالُ : إِنَّ هَوُلاءٍ لَمْ يَزَالُوا مُمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ .

৪৬২৫. ইবনু 'আব্বাস (علم) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (المحتفية) এক দিন খুতবা দিলেন, বললেন, হে লোক সকল! তোমরা নগ্ন পদ, উলঙ্গ এবং খতনাবিহীন অবস্থায় আল্লাহ্র নিকট একত্রিত হবে, তারপর তিনি পড়লেন, كَمَا بَدَأُنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيْدُهُ لَا عَلَيْنَا لَا إِنَّا كُنًا فَعِلِيْنَ – যেভাবে আমি প্রথম সৃষ্টির সূচনা করেছিলাম সেভাবে পুনরায় সৃষ্টি করব, প্রতিশ্রুতি পালন আমার কর্তব্য, আমি তা পালন করবই। আয়াতের শেষ পর্যন্ত। (স্রাহ আফ্রিয়া ২১/১০৪)

তারপর তিনি বললেন, কি্য়ামাতের দিন সর্বপ্রথম যাকে বস্ত্র পরিধান করানো হবে তিনি হচ্ছেন ইবরাহীম (ﷺ)। তোমরা জেনে রাখ, আমার উন্মতের কতগুলো লোককে হাজির করা হবে এবং তাদেরকে বামদিকে অর্থাৎ জাহান্নামের দিকে দেয়া হবে। আমি তখন বলব, প্রভূ হে! এগুলো তো আমার কতক সহাবী, তখন বলা হবে যে, আপনার পর তারা কী নবোদ্ভাবিত কাজ করেছে তা আপনি জানেন না।

এরপর পুণ্যবান বান্দা যেমন বলেছিলেন আমি তেমন বলব ঃ كُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ عَلَيْهِمْ 'আমি যতদিন তাদের ছিলাম ততদিন তাদের খোঁজখবর নিয়েছি, অতঃপর আপনি যখন আমাকে উঠিয়ে নিয়েছেন তখন থেকে আপনিই তাদের রক্ষক"।

এরপর বলা হবে আপনি তাদেরকে ছেড়ে আসার পর থেকে তারা পেছনে ফিরে গিয়ে ধর্মত্যাগী হয়েছে। তি১৪৯। (আ.প্র. ৪২৬৪, ই.ফা. ৪২৬৭)

٤٦٢٦. مِنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الْمُغِيْرَةُ بْنُ النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنَّ اللَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ الْعَزِيْرُ الْحَكِيْمُ ﴾ الصَّالِحُ. ﴿ وَكُنْتُ عَلَيْهِمُ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ الْعَزِيْرُ الْحَكِيْمُ ﴾

(٦) سُوْرَةُ الْأَنْعَامِ সুরাহ (৬) : আল-আন'আম

 يُقَالُ عَلَى اللهِ حُسْبَانُهُ أَي حِسَابُهُ وَيُقَالُ ﴿ حُسْبَانًا ﴾ مَرَايِي وَ ﴿ رُجُومًا لِلشَّيَاطِيْنِ مُسْتَقِرً ﴾ في الصَّلُورِ وَسِنَوارِ. وَعِرَمُ سَتَوْدَعُ ﴾ في الرَّحِمِ الْقِنُو الْعِنْدُ وَلاِثْنَانِ ﴿ قِنْوَانِ ﴾ وَالجَمَاعَةُ أَيْضًا قِنْوَانُ مِثْلُ صِنُو وَصِنَوارٍ. كَوْرَمُ سَعْرَوُمَاتٍ مَعُرُومَاتٍ مَعُرُومَاتٍ مَعُرُومَاتٍ مَعُرُومَاتٍ مَعُرُومَاتٍ مَعُرُومَاتٍ مَعُرُومَاتٍ وَلا الْعَنْدُ وَكُمْ وَلا فَيْنَهُمُ وَلا فَيْنَانُهُ مَوَالِا الْمَارَةُ وَلا فَيْنَانُهُمْ وَالْمُورَةُ وَلا الْمُعْدِي وَسَعْمَ وَالْمُورِ وَسِنَوارٍ وَسَنَوارٍ وَسَنَوارٍ وَمِنْوارٍ وَمُ وَمِنَالُ الْمُعْرَالُهُ مِنْ وَمُورِ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمُورِ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمُؤْورً وَمُورٍ وَمُورًا مِنْ الْمُورُ وَمُورِ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمُورَا وَمِنْ وَمُورِ وَمُورِ وَمُورِ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمُورِ وَمُورِ وَمُورِ وَمُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمِنْوارٍ وَمِنْ وَمُورِ وَمِي السُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمِنْ وَالْكُورُ وَمِنْ وَمُورِ وَمُورٍ وَمِنْ وَمُورُ وَمِنْ وَمُورِ وَمِنْ وَمُنْ وَمُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمُورٍ وَمِنْ وَمُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمُورِ وَمِنْ وَمُورُونً وَمُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمُورِ وَمُورِ وَمِورٍ وَمِنْ وَمُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمِنْ وَمُورِ وَمِورٍ وقَوْمُ وَمُورِ وقَورٍ وقَورُ وَمُ وَمُورِ وَمِ وَمُورِ وَمُورِ وَمُورِ وَمُورِ وَمُ وَا

قِنْوَانُ वर्षि प्रवस्नत, وَنُوَانُ काँिन, विवर्गत وَنُوَانُ वर्षि प्रवस्नत, وُمُسَتَوْدَعُ क्षतायुष्ठ प्रवस्त (عِنْوَانُ वर्ष्यरानतुष्ठ وَنُوَانُ काँिन, विवर्णत وَنُوَانُ वर्ष्यरानतुष्ठ وَمُسْتَقِدً

উৎক্ষেপণ এবং উদ্ধাপিও।

١/٦/٦٥. بَاب : ﴿ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ﴾

৬৫/৬/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তাঁরই কাছে আছে অদৃশ্যের চাবি; তিনি ব্যতীত অন্য কেউ তা জানে না। (সূরাহ আল-আন'আম ৬/৫৯)

١٦٢٧. عرشا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَالَ مَفَاتِحُ الْعَيْبِ خَمْسُ ﴿إِنَّ اللهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ج وَيُنَزِّلُ الْعَيْثَ جَ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ لَا وَمَا تَدْرِيْ نَفْسُ اللهِ عَلْمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ لَا وَمَا تَدْرِيْ نَفْسُ اللهِ عَلَيْمُ خَيِيْرُ عَهِ. الله عَلِيْمُ خَيِيْرُ عَهِ.

8৬২৭. সালিম ইবনু 'আবদুল্লাহ (তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেছেন যে, রসূলুল্লাহ (ক্রি) বলেছেন, অদৃশ্যের চাবি পাঁচটি- "নিশ্চয় আল্লাহ্রই কাছে রয়েছে ক্বিয়ামাত সম্বন্ধীয় জ্ঞান এবং তিনিই বৃষ্টি বর্ষণ করেন, আর তিনিই জানেন যা কিছু আছে গর্ভাধারে। কেউ জানে না আগামীকল্য সে কী

উপার্জন করবে এবং কেউ জানে না কোথায় তার মৃত্যু ঘটবে। নিশ্চয় আল্লাহ সবকিছু জানেন, সব খবর রাখেন"— (স্রাহ বুকমান ৩১/৩৪)। ১০৩৯। (আ.প্র. ৪২৬৬, ই.ফা. ৪২৬৯)

٥٠/٦/٦٠. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَتَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ ﴾ الآية

৬৫/৬/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ বলুন ঃ তিনিই সক্ষম তোমাদের উপর শান্তি প্রেরণ করতে তোমাদের উপর দিক থেকে অথবা তোমাদের পদতল থেকে কিংবা তোমাদেরকে বিভিন্ন দলে বিভক্ত করতে এবং এক দলকে অন্য দলের যুদ্ধের স্বাদ গ্রহণ করাতে। দেখ, আমি কীরূপে বিভিন্নভাবে আয়াতসমূহ বর্ণনা করি, যাতে তারা বুঝে নেয়। (স্রাহ আল-আন'আম ৬/৬৫)

﴿ يَلْبِسَكُمْ ﴾ يَخْلِطَكُمْ مِنْ الْإِلْتِبَاسِ ﴿ يَلْبِسُوْا ﴾ يَخْلِطُوا ﴿ شِيَعًا ﴾ فِرَقًا.

থেকে উৎসারিত, তোমাদেরকে মিশ্রিত করে দিবেন, الْيِبَاسُ তারা يُلْبِسُوُ । থেকে উৎসারিত, তোমাদেরকে মিশ্রিত করে দিবেন, يَلْبِسُوُا মিশ্রিত হয়, شِيَعًا ,বিভিন্ন দল।

١٦٢٨. مرثنا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿ وَقُلْ هُوَ اللّهِ عَلَى أَنْ يَبْعَتَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ ﴾ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ أَعُودُ بِوَجْهِكَ ﴿ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا فَيْذَيْقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضِ ﴾ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ هَذَا أَهْوَنُ أَوْ هَذَا أَيْسَرُ.

٣/٦/٦٥. بَاب: ﴿وَلَمْ يَلْبِسُوْآ إِيْمَانَهُمْ بِظُلْمِ﴾.

৬৫/৬/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং নিজেদের ঈমানকে শিরকের সঙ্গে মিশ্রিত করেনি। (স্রাহ আল-আন আম ৬/৮২)

٤٦٢٩. منى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ سُلَيْمُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ ﴿ وَلَمْ يَلْبِسُوۤاۤ إِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ ﴾ قَالَ أَصْحَابُهُ وَأَيُّنَا لَمْ يَظْلِمْ فَازِلْتُ ﴿ إِنَّ الشِّرُكَ لَظُلْمُ عَظِيمُ ﴾.

৪৬২৯. 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (علم مرابط علم بطل بطل المبيدة والمبيدة وال

٥٠ / ٢/٦. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَيُونُسَ وَلُوطًا ﴿ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعُلَّمِينَ لا ﴾

৬৫/৬/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ ইউনুস ও লৃতকেও হিদায়াত দান করেছিলাম। আমি প্রত্যেককেই সারা জাহানের উপর ফাযীলাত দান করেছিলাম। (সূরাহ আল-আন'আম ৬/৮৬)

دَاثَنَا اَبُنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا اَبُنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُنُ عَمِّ نَبِيكُمْ يَعْنِي اَبُنَ عَمِّ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّيِّ ﷺ قَالَ مَا يَنْبَغِيْ لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرُ مِنْ يُونُسَ بَنِ مَتَّى. نَبِيكُمْ يَعْنِي ابْنَ عَبْاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّيِ ﷺ قَالَ مَا يَنْبَغِيْ لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرُ مِنْ يُونُسَ بَنِ مَتَّى. 8 اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّيِ ﷺ قَالَ مَا يَنْبَغِيْ لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرُ مِنْ يُونُسَ بَنِ مَتَّى الْعَلِيمَةُ عَنْهُمَا عَنْ النَّيِ ﷺ قَالَ مَا يَنْبَغِيْ لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرُ مِنْ يُونُسَ بَنِ مَتَّى اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّيِ ﷺ قَالَ مَا يَنْبَغِيْ لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرُ مِنْ يُونُسَ بَنِ مَتَّى الْعَلِيمَةُ عَلْمُ مِنْ يُونُسُ بَنِ مَتَى اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّيِ ﷺ قَالَ مَا يَنْبَغِيْ لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرُ مِنْ يُونُسُ بَنِ مَتَى اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّيِ عَلَى مَا يَعْبُدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرُ مِنْ يُونُسَ بَنِ مَتَى اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّيِ عَلِيَةً عَلَى مَا يَعْهُمُ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّيِ عَبْدِي الْمُنَا عَلَى مَا يَعْهُمُ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّيْ يَعْبُدُ أَنْ يَقُولُ أَنَا خَيْرُ مِنْ يُونُسُ بَنِ مَتَى الْعَلِيمَ عَلَى الْعَلَى الْمُ

ادَّمَ بَنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ أَخْبَرَنَا سَعْدُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ سَمِعْتُ مُمَيْدَ بَنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِي اللَّهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ ال

٥/٦/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ أُولِيكَ الَّذِينَ هَدَى اللهُ فَيِهُدُهُمُ اقْتَدِهُ ﴾.

৬৫/৬/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা ছিলেন এমন যাদেরকে আল্লাহ্ হিদায়াত দান করেছিলেন। অতএব, আপনিও তাদেরই পথে চলুন। (স্রাহ আল-আন'আম ৬/৯০)

٤٦٣٢. صَنى إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِيْ سُلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ أَنَّ عُبَامِ أَفِيْ صَلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ ابْنَ عَبَّاسٍ أَفِيْ صَ سَجْدَةً فَقَالَ نَعَمْ ثُمَّ تَلَا ﴿وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ﴾ إِلَى قَوْلِهِ خُاهِمُ اقْتَدِهُ ﴾ ثُمَّ قَالَ هُوَ مِنْهُمْ.

زَادَ يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ وَسَهْلُ بْنُ يُوسُفَ عَنِ الْعَوَّامِ عَنْ مُجَاهِدٍ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ نَبِيُّكُمْ اللهِ مِمَّنَ أُمِرَ أَنْ يَقْتَدِيَ بِهِمْ.

8৬৩২. মুজাহিদ ইবনু 'আব্বাস (عص)-কে জিজ্জেস করেছিলেন যে, সূরাহ صُ -এ সাজদাহ আছে कি না। তিনি উত্তরে বললেন, হাঁ আছে। এরপর এই আয়াত তিলাওয়াত করলেন وَيَعْقُوْبَ.....فَيِهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ

তারপর বললেন যে, তিনি অর্থাৎ দাউদ (﴿﴿﴿﴿﴿﴾) তাঁদের অন্তর্ভুক্ত । ইয়াযীদ ইবনু হারান, মুহাম্মাদ ইবনু 'উবায়দ এবং সাহল ইবনু ইউসুফ আওয়াম থেকে, তিনি মুজাহিদ থেকে একটু বেশি বর্ণনা করেছেন, মুজাহিদ বললেন যে, আমি ইবনু 'আব্বাস ﴿﴿﴿﴿﴾)-কে জিজ্ঞেস করেছিলাম, এরপর তিনি বললেন, যাদের অনুসরণ করতে বলা হয়েছে তোমাদের নাবী তাঁদের অন্তর্ভুক্ত । (৩৪২১) (আ.গ্র. ৪২৭১, ই.ফা. ৪২৭৪)

٥٦/٦/٦٠. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/৬/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرٍ ج وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهُمَا﴾ الْآيَةَ "আর আমি ইয়াহুদীদের জন্য হারাম করেছিলাম সব নখর্যুক্ত পশু এবং গরু ও ছাগলের চর্বিও আমি তাদের জন্য হারাম করেছিলাম, তবে যে চর্বি এগুলোর পিঠের অথবা অদ্বের কিংবা হাড়ের সঙ্গে মিলিত থাকে তা ব্যতীত। এ শাস্তি আমি তাদেরকে দিয়েছিলাম তাদের অবাধ্যতার দক্ষন। আর আমি অবশ্যই সত্যবাদী। "(স্রাহ আল-আন'আম ৬/১৪৬)

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ كُلَّ ذِي ظُفُرٍ ﴾ الْبَعِيْرُ وَالنَّعَامَةُ ﴿ الْحَوَايَا ﴾ الْمَبْعَرُ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ هَادُوْا ﴾ صَارُوْا يَهُودًا وَأَمَّا قَوْلُهُ هُدْنَا تُبْنَا هَائِدٌ تَائِبُ.

الله رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللهُ اللهُ الْيَهُوْدَ لَمَّا حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهَا جَمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللهُ الْيَهُوْدَ لَمَّا حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهَا جَمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَ اسَمِعْتُ النَّبِيِّ اللهُ الْيَهُودَ لَمَّا حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِمْ شُحُومَهَا جَمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ فَمَّ النَّبِيِّ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِمْ شُحُومَهَا جَمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ فَمَّ بَاعُوهُ فَمَّا مَوْمَا وَقَالَ أَبُو عَاصِمِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ كَتَبَ إِلَيَّ عَطَاءً سَمِعْتُ جَابِرًا عَنَ النَّبِيِّ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَاهُ سَعِعْتُ جَابِرًا عَنَ النَّبِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَاهُ عَطَاءً سَمِعْتُ جَابِرًا عَنَ النَّبِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَاهُ عَطَاءً سَمِعْتُ جَابِرًا عَنَ النَّبِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَاهُ مَا مَا اللهُ عَلَيْهُمْ مَا اللهُ عَنْمُ مَا وَاللهُ عَلَيْهُمْ مَوْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُمْ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ الل

٧/٦/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ﴾. •

৬৫/৬/৭. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ অশ্লীল আচরণের কাছেও যেয়োনা তা প্রকাশ্য হোক কিংবা গোপন হোক। (সূরাহ আল-আন'আম ৬/১৫১)

٤٦٣٤. عرثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ أَبِيْ وَاثِلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَا أَحَدَ أَغْيَرُ مِنْ اللهِ وَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا شَيْءَ أَحَبُّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنْ اللهِ وَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ قُلْتُ سَمِعْتَهُ مِنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَرَفَعَهُ قَالَ نَعَمْ.

8৬৩৪. 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (হেন্তু) হতে বর্ণিত। নিষিদ্ধ কার্যে মু'মিনদেরকে বাধা দানকারী আল্লাহ্র চেয়ে অধিক কেউ নেই, এজন্যই প্রকাশ্য-অপ্রকাশ্য যাবতীয় অশ্লীলতা নিষিদ্ধ করেছেন, আল্লাহ্র প্রশংসা প্রকাশ করার চেয়ে প্রিয় তাঁর কাছে অন্য কিছু নেই, সেজন্যেই আল্লাহ আপন প্রশংসা নিজেই করেছেন।

'আম্র ইবনু মুররাহ্ (রহ.) বলেন, আমি আবৃ ওয়ায়িলকে জিজ্ঞেস করলাম, আপনি তা 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ থেকে শুনেছেন? তিনি বললেন, হাাঁ। আমি বললাম, এটাকে কি তিনি রসূল (﴿﴿)-এর বাণী হিসেবে বর্ণনা করেছেন? তিনি বললেন, হাাঁ। [৪৬৩৭, ৫২২০, ৭৪০৩; মুসলিম ৪৯/৬, হাঃ ২৭৬০, আহমাদ ৩৬১৬] (আ.প্র. ৪২৭৩, ই.ফা. ৪২৭৬)

: بَاب. ٨/٦/٦٥ ৬৫/৬/৮. অধ্যায়:

﴿وَكِيْلُ﴾ حَفِيْظٌ وَمُحِيْظٌ بِهِ ﴿قُبُلًا﴾ جَمْعُ قَبِيْلٍ وَالْمَعْنَى أَنَّهُ ضُرُوبٌ لِلْعَذَابِ كُلُّ ضَرْبٍ مِنْهَا قَبِيْلُ ﴿رُخْرُفَ الْقَوْلِ﴾ كُلُّ شَيْءٍ حَسَّنْتَهُ وَوَشَّيْتَهُ وَهُوَ بَاطِلٌ فَهُوَ رُخْرُفُ

﴿وَحَرْثُ حِجْرُ ﴾ حَرَامٌ وَكُلُّ مَمْنُوعِ فَهُوَ حِجْرٌ تَحْجُورٌ وَالْحِجْرُ كُلُّ بِنَاءٍ بَنَيْتَهُ وَيُقَالُ لِلْأُنْثَى مِنَ الْخَيْلِ حِجْرٌ وَيُقَالُ لِلْأَنْثَى مِنَ الْخَيْلِ حِجْرٌ وَيُقَالُ لِلْعَقْلِ حِجْرٌ وَحِجْرٌ وَمِنْهُ مَنْوَضِعُ ثَمُودَ وَمَا حَجَّرْتَ عَلَيْهِ مِنَ الْأَرْضِ فَهُوَ حِجْرٌ وَمِنْهُ سُنِيَ حَطِيْمُ الْبَيْتِ حِجْرًا كَأَنَّه مُشْتَقٌ مِنْ تَحْطُومٍ مِثْلُ قَتِيْلٍ مِنْ مَقْتُولٍ وَأَمَّا حَجْرُ الْيَمَامَةِ فَهُوَ مَنْزِلُ.

ইমাম বুখারী (রহ.) বলেন, وَكِيْلُ – तक्कर्क ও বেষ্টনকারী, الله و صفحه و

٩/٦/٦٥. بَاب : ﴿ هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ ﴾ لُغَةُ أَهْلِ الْحِجَازِ ﴿ هَلُمَّ ﴾ لِلْوَاحِدِ وَالْإِثْنَيْنِ وَالْجَمِيْعِ.

৬৫/৬/৯. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ সাক্ষীদেরকে হাযির কর। (সূরাহ আল-আম'আম ৬/১৫০) হিজাযীদের পরিভাষায় একবচন, দ্বিবচন এবং বহুবচনের জন্যে ﷺ ব্যবহৃত হয়।

١٠/٦/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ تَعَالَي : ﴿ يَوْمَ ... لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا ﴾.

৬৫/৬/১০. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ যেদিন আপনার রবের কোন নিদর্শন আসবে, সেদিন এমন কোন ব্যক্তির ঈমান কাজে আসবে না যে ব্যক্তি নেক কাজ করেনি। (সূরাহ আল-আন'আম ৬/১৫৮)

٤٦٣٥. مرثنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ حَدَّثَنَا أَبُوْ زُرْعَةَ حَدَّثَنَا أَبُوْ فُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ وَسُولُ اللهِ عَنْهُ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَإِذَا رَآهَا النَّاسُ آمَنَ مَنْ عَلَيْهَا فَذَاكَ حِيْنَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ.

৪৬৩৫. আবৃ হুরাইরাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, রস্লুল্লাহ (পেটি) বলেছেন, "পশ্চিম দিক থেকে সূর্যোদয়ের পূর্ব পর্যন্ত ক্রিয়ামাত অনুষ্ঠিত হবে না। লোকেরা যখন তা দেখবে, তখন পৃথিবীর সকলে ঈমান আনবে এবং সেটি হচ্ছে এমন সময় "পূর্বে ঈমান আনেনি এমন ব্যক্তির ঈমান তার কাজে আসবে না"। ৮৫; মুসলিম ৪/৭২, হাঃ ১৫৭, আহমাদ ৭১৬৪) (আ.প্র. ৪২৭৪, ই.ফা. ৪২৭৭)

٤٦٣٦. مرشى إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَإِذَا طَلَعَتْ وَرَآهَا النَّاسُ آمَنُوا أَجْمَعُونَ وَذَلِكَ حِيْنَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا ثُمَّ قَرَأَ الآيةَ.

৪৬৩৬. আবৃ হুরাইরাহ (হেত বর্ণিত। তিনি বলেন যে, রস্লুল্লাহ (হেত) বলেছেন, যতক্ষণ না পশ্চিম দিক থেকে সূর্যোদয় ঘটবে ততক্ষণ ক্বিয়ামাত হবে না, যখন সেদিক থেকে সূর্য উদিত হবে এবং লোকেরা তা দেখবে তখন সবাই ঈমান গ্রহণ করবে, এটাই সময় যখন কোন ব্যক্তিকে তার ঈমান কল্যাণ সাধন করবে না। তারপর তিনি আয়াতটি তিলাওয়াত করলেন। ৮৫। (আ.প্র. ৪২৭৫, ই.ফা. ৪২৭৮)

(٧) سُوْرَةُ الْأَعْرَافِ সূরাহ (٩) : আল-আ'রাফ

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ وَرِيَاشًا﴾ الْمَالُ ﴿ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ﴾ فِي الدُّعَاءِ وَفِي غَيْرِهِ ﴿ عَفَوَا ﴾ كَثُرُوا وَكَثُرَتُ أَمْوَالُهُمْ ﴿ الْفَقَّاحُ ﴾ الْقَاضِي ﴿ افْتَحْ بَيْنَنَا ﴾ افْضِ بَيْنَنَا ﴿ نَتَقْنَا الْجَبَلَ ﴾ رَفَعْنَا ﴿ انْبَجَسَتُ ﴾ انْفَجَرَثُ ﴿ مُتَبَرُّ ﴾ خُسْرَانُ ﴿ الْمَنَعَ ﴾ الْقَاضِ ﴿ أَخْرَنُ تَأْسَ تَحْرَنُ وَقَالَ غَيْرُ ﴾ ﴿ مَا مَنَعَكَ أَنْ لَا تَسْجُدَ ﴾ يَقُولُ مَا مَنَعَكَ أَنْ لَا تَسْجُدَ ﴾ يَقُولُ مَا مَنَعَكَ أَنْ لَا تَسْجُدَ ﴾ يَقُولُ مَا مَنَعَكَ أَنْ لَا تَسْجُدَ ﴾ يَخْضِ فَسُجُدَ ﴿ يَخْصِفَانِ ﴾ أَخَذَا الْحِصَافَ مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ يُوَلِفَانِ الْوَرَقَ يَخْصِفَانِ الْوَرَقَ بَعْضَهُ إِلَى بَعْضِ ﴿ وَمَقَاعُ إِلَى حِيْنٍ ﴾ هُوَ هَا هُنَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَالْحِيْنُ عِنْدَ الْعَرَبِ مِنْ سَاعَةٍ إِلَى مَالَا يُحْصَى عَدَدُهُ الرِّيَاشُ وَالرِيْشُ وَاحِدٌ وَهُو مَا ظَهَرَ مِنْ اللِّبَاسِ ﴿ قَبِيْلُهُ ﴾ جِيْلُهُ الَّذِيْ هُوَ مِنْهُمْ

﴿اذَّارُكُوا﴾ اجْتَمَعُوا وَمَشَاقُ الإِنْسَانِ وَالدَّابَّةِ كُلُهَا يُسَمَّى سُمُومًا وَاحِدُهَا سَمُّ وَهِيَ عَيْنَاهُ وَمَنْحِرَاهُ وَفَمُهُ وَأُدُنَاهُ وَدُبُرُهُ وَإِحْلِيلُهُ ﴿غَوَاشِ﴾ مَا غُشُوا بِهِ ﴿نَشُرًا﴾ مُتَفَرِقَةً ﴿نَكِدًا﴾ قَلِيلًا ﴿يَغْنَوا﴾ يَعِيْشُوا ﴿حَقِيقُ ﴾ حَقُّهُ وَالْكِيلُةُ ﴿طَوْفَانُ ﴾ مِن الرَّهْبَةِ ﴿تَلَقَّفُ ﴾ تَلْقَمُ ﴿طَآثِرُهُمْ ﴾ حَظُّهُم ﴿طُوفَانُ ﴾ مِن الرَّهْبَةِ ﴿تَلَقَّفُ ﴾ تَلْقَمُ ﴿طَآثِرُهُمْ ﴾ حَظُّهُم ﴿طُوفَانُ ﴾ مِن الرَّهْبَةِ ﴿تَلَقَّفُ ﴾ تَلْقَمُ ﴿طَآثِرُهُمْ ﴾ حَظُّهُم ﴿طُوفَانُ ﴾ مِن الرَّهْبَةِ ﴿تَلَقَّفُ ﴾ تَلْقَمُ ﴿طَآثِرُهُمْ ﴾ حَظُّهُم وعَرِيشٌ بِنَاءً سُقِط كُلُّ مَن وَيُقَالُ لِلْمَوْتِ الْكَثِيرِ الطُّوفَانُ ﴿الْقُمْبُلُ ﴾ الْحُمْنَانُ يُشْبِهُ صِغَارَ الْحَلَمِ ﴿عُرُوشُ ﴾ وَعَرِيشٌ بِنَاءً سُقِط كُلُّ مَنْ نَدِمَ فَقَدْ ﴿سُقِطَ ﴾ فِي السَّبْتِ يَتَعَدَّوْنَ لَهُ يُجَاوِزُونَ تَجَاوُزُ وَنَ لَهُ يُجَاوِزُونَ تَجَاوُزُ وَلَهُ عَلَى إِشْرَائِيلَ ﴿يَعْدُونَ ﴾ فِي السَّبْتِ يَتَعَدَّوْنَ لَهُ يُجَاوِزُونَ تَجَاوُزُ تَعُدُ تَجَاوُزٍ تَعُدُ تُجَاوِزُ ﴿ مُشَرَّعًا ﴾ شَوَارِعَ ﴿بَقِيْسٍ ﴾ شَدِيْدٍ ﴿أَخْلَة لِلَ الْأَرْضِ ﴾ قَعَدَ وتَقَاعَسَ جَعَاوُزٍ تَعُدُ تَجَاوُزٍ تَعُدُ تَجَاوِزُ هُمُ مِنْ مَأْمَنِهِمْ كَقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿فَأَتَاهُمُ اللّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا﴾ فَي نَأْتِيهِمْ مِنْ مَأْمَنِهِمْ كَقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿فَأَتَاهُمُ اللّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَعْتَسِبُوا﴾

﴿ وَمَنْ جِنَّةٍ ﴾ مِنْ جُنُونٍ ﴿ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ﴾ مَتَى خُرُوجُهَا ﴿ فَمَرَّتُ ﴾ بِهِ اَسْتَمَرَّ بِهَا الْحَمْلُ فَأَتَمَّتُهُ ﴿ وَيُمَرِّتُ ﴾ يَسْتَخِفَنَكَ طَيْفُ مُلِمُّ بِهِ لَمَمُ وَيُقَالُ ﴿ طَائِفُ ﴾ وَهُوَ وَاحِدُ ﴿ يَمُدُّونَهُمْ ﴾ يُزَيِّنُونَ ﴿ وَخِيْفَةً ﴾ خَوْفًا وَخُفْيَةً مِنَ الإِخْفَاءِ ﴿ وَالْآصَالُ ﴾ وَاحِدُهَا أَصِيْلُ وَهُوَ مَا بَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى الْمَغْرِبِ كَقَوْلِهِ بُكْرَةً وَأَصِيْلًا.

ইব্নু 'আব্বাস 🚌 বলেন; وَرِيَاشًا – नम्भम, إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ – विन সীমাল ख्यनकाती प्रत ভালবাসতেন না, দু'আ এবং অন্যান্য ক্ষেত্রে, كَفَوْ তারা সংখ্যাধিক্য হয় এবং তাদের সম্পত্তি প্রাচুর্য लां करतं, الْفَتَحُ بَيْنَنَا -विठातक, الْفَتَحُ بَيْنَنَا -आर्थालां करतं किने। الْفَتَحُ بَيْنَنَا -अर्थालां करतं किने। الْفَتَاحُ अर्थितं क्लिहिं अर्थिठं, الْبَجَسَثُ -अर्थिठं कुरस्हिं مُتَبَرَّرُ -क्लिथिछं, الْبَجَسَثُ - अर्थाठिठ कुरस्हिं مُتَبَرِّرُ অন্যজন বলেছেন أَنْ لَا تَشْجُدَ সাজদাহ করতে, يَحْصِفَانِ – قَالَ لَا تَشْجُدَ সলাই করে জোড়া লাগাচ্ছিলেন, مِنْ وَرَقِ الْجُنَّةِ –বেহেশতের পাতা, উভয়ে সংগ্রহ করেছিলেন এবং পাতা একটা অন্যটার সঙ্গে সেলাই করে জোঁড়া লাগাচ্ছিলেন, سَوْآتِهِمُ –তাঁদের যৌনাঙ্গ, وَمَتَاعُ إِلَى حِيْنِ –এখন থেকে বিয়ামাত পর্যন্ত, আরবদের ভাষায় جِيْنُ বলা হয় একটি নির্দিষ্ট সময় থেকে অনির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত, الرِّيَاشُ তার দল সে যে দলের অন্তর্ভুক্ত। ادَّارَكُوْا একব্রিত তার দল সে যে দলের অন্তর্ভুক্ত। ادَّارِکُوْا একব্রিত হল। মানুষ এবং অন্যান্য জন্তুর ছিদ্রসমূহকে مُنْهُرُمُ বলা হয়, এর একবচন سُنُمُ সেণ্ডলো চক্ষুদ্বয়, নাসারন্ধ্র, মুখ, দু'টি কান, বাহ্য পথ স্রাবনালী, غَوَاشُ আছোদন, انْكُوْا مُرَا الْمُحَالِّمُ সেন্দ্র্য পরিমাণ, -জीवन यापन करतन, حَقِيْقُ عَمْ وَهُ अपयुक, त्यागा, اسْتَرْهَبُوْهُمُ استَتْرَهَبُوْهُمْ , त्यागा, اسْتَرْهَبُوْهُمْ वनगा अधिक - طُوْفَانُ. - एवर्फ उर्ले अर्था, - طَاتِرُهُمُ कें - र्ला शास्त्र शिल रक्ना, - تَلَقَّفُ - र्ला अर्थ - رَهْبَةً शांत मुष्रात्क ७ كُرُوشً वला २য়, الْقُسَّلُ عَلَيْ الْقُسَّلُ वला २য়, الْقُسَّلُ उला २য় الْقُسَّلُ अकून, عَرُوشُ وَعَرُوشُ الله عَرُونَ عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلْكُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلْكُونُ عَلَيْكُ عَل مُعْلِي عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلْ न्वरा - أَخْلَدَ , कर्कात - بَثِيْسِ , अकागाजात - شُرَّعًا , जीमानंब्यन करतः - تَعَدَّوُ - تَعَدَّوُ থাকল এবং পেছনে পড়ল, سَنَسْتَدْرِجُهُمْ – তাদের নিরাপদ স্থান থেকে তাদেরকৈ এসে ক্রমে বের করে আনবে, যেমন اَ كَثَيْثُ لَمْ يَحَتَسِبُوا তাদেরকে আল্লাহ এমন শান্তি দিলেন যা তারা ধারণা مِنْ جِنَّةٍ करति। وَمَرَّتْ بِهِ -উন্মাদনা, কখন তাদেরকে পুনরায় বের করা হবে? مِنْ جِنَّةٍ - তাঁর গর্ভ অটুটু থাকল

এরপর সেটাকে পূর্ণতা দান করলে, طَيْفُ يَسْتَخِفَّنَكَ يَسْتَخِفَّنَكَ صَامِعُ అवा एन्सा, عَيْفُ न्यागठ সংযোগযোগ্য, عَيْفُ এবং طَائِفُ এক রকম, يَمُدُّونَهُمُ అवारकृष्ठ करत, خُفْيَةُ अक्षि طَيْفُ अक्षि الْخَفَاءُ وَالْآصَالُ अक्षि وَالْآصَالُ अक्षि मागत एक्से الْخَفَاءُ وَالْآصَالُ अक्षि मागत एक्से मागतिव পर्यन्त मागतिव पर्यन्त मागतिव पर्यन्त स्थान प्राचार्त्त वानी بُكُرَةً وَأَصِيْلُ प्रकान-मन्ता।

هُوَلُ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ﴿ وَقُلُ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ﴾ ١/٧/٦٥. अंशांगः जांकांट्त वांगी ३ वल्न ३ जांगांत तव राताम करति वांगि अकांगां ও जञ्जकांगां जङ्गीलां। (স्त्रार जान-'जातांक १/৩৩)

الله عَنْهُ قَالَ قُلْتُ اللهِ عَنْ عَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لاَ أَحَدَ أَغْيَرُ مِنْ اللهِ فَلِذَلِكَ حَرَّمَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لاَ أَحَدَ أَغْيَرُ مِنْ اللهِ فَلِذَلِكَ حَرَّمَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لاَ أَحَدَ أَغْيَرُ مِنْ اللهِ فَلِذَلِكَ حَرَّمَ اللهُ عَلْهَ وَاللهِ فَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ. الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا أَحَدً أَحَبُّ إِلَيْهِ الْمِدْحَةُ مِنْ اللهِ فَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ. الله عَامِ عِمَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَمْمُ عَرْدُ اللهِ فَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ. الله عَلَيْ عَلَمُ عِمْمُ وَرَفَعَهُ عَلَيْدَ لِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ. الله عَلَيْدَ لِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ. الله عَلَيْدَ لِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ. الله عَلَيْدَ عِمْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهَ وَمَا بَطْنَ وَلَا أَحَدً أَحَبُّ إِلَيْهِ الْمِدْحَةُ مِنْ اللهِ فَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ.

৪৬৩৭. 'আম্র ইবনু মুররাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ ওয়ায়িলকে জিজ্ঞেস করলেন, আপনি কি এটা 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (क्य) থেকে শুনেছেন? তিনি বললেন, হাাঁ এবং তিনি এটাকে মারফু' হাদীস হিসেবে বর্ণনা করেছেন। রসূল (ক্य) বলেছেন, অন্যায়কে ঘৃণাকারী আল্লাহ্র তুলনায় অন্য কেউ নেই, এজন্যেই তিনি প্রকাশ্য-অপ্রকাশ্য যাবতীয় অগ্লীলতা নিষিদ্ধ করে দিয়েছেন, আবার আল্লাহ্র চেয়ে প্রশংসা-প্রীতি অন্য কারো নেই, তাই তিনি নিজে নিজের প্রশংসা করেছেন। (৪৬৩৪) (আ.গ্র. ৪২৭৬, ই.ফা. ৪২৭৯)

: ۲/۷/٦٥. بَاب ৬৫/٩/২. অধ্যায়:

﴿وَلَمَّا جَآءَ مُوسَى لِمِيْقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ لا قَالَ رَبِّ أَرِنِيَّ أَنْظُرْ إِلَيْكَ لَا قَالَ لَنْ تَرْسِيْ وَلْكِنِ انْظُرْ إِلَى الْمَوْلِي الْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنِ انْظُرْ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنِ انْظُرْ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ وَلَيْمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ قَالَ سُبْلِحَنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴾

"তারপর মূসা যখন আমার নির্ধারিত সময়ে এসে হাজির হল এবং তার সঙ্গে তার রব কথা বললেন, তখন সে বলল—হে আমার রব! আমাকে আপনার দর্শন দিন, যেন আমি আপনাকে দেখতে পাই। তিনি বললেন—তুমি আমাকে কিছুতেই দেখতে পাবে না। তবে তুমি এ পর্বতের দিকে দৃষ্টিপাত কর, যদি তা স্বস্থানে স্থির থাকে তাহলে তুমি আমাকে দেখতে পাবে। তারপর যখন তার রব পর্বতের উপর জ্যোতির বিকাশ ঘটালেন তখন তা পর্বতটিকে চূর্ণ-বিচূর্ণ করে ফেলল এবং মূসা অজ্ঞান হয়ে পড়ে গেল। যখন সে জ্ঞান ফিরে পেল তখন বলল ঃ আপনি পবিত্র মহান, আমি আপনার কাছে তাওবাহ করছি এবং মু'মিনদের মধ্যে আমিই প্রথম।" (স্রাহ আল-'আরাফ ৭/১৪৩)

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ أَرِنِي ﴾ أَعْطِنِي.

ইবনু 'আব্বাস 🚌 বলেন, أُرِنِيُ –আমাকে দেখা দাও।

الحُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُوْدِ إِلَى النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْيُدِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُوْدِ إِلَى النَّبِيِّ اللهُ قَدْ لُطِمَ وَجُهُهُ وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْكُورِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِي مَرَرْتُ أَصَحَابِكَ مِنَ الْأَنْصَارِ لَطَمَ فِي وَجَهِيْ قَالَ ادْعُوهُ فَدَعَوْهُ قَالَ لِمَ لَطَمْتَ وَجُهِهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِي مَرَرْتُ إِلْيَهُودِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ فَقُلْتُ وَعَلَى مُحَمَّدٍ وَأَخَذَتْنِي غَصْبَةً فَلَطَمْتُهُ قَالَ لَا الْيَهُودِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ فَقُلْتُ وَعَلَى مُحَمَّدٍ وَأَخَذَتْنِي غَصْبَةً فَلَطَمْتُهُ قَالَ لَا الْيَهُودِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ فَقُلْتُ وَعَلَى مُحَمَّدٍ وَأَخَذَتْنِي غَصْبَةً فَلَطَمْتُهُ قَالَ لَا عَنْ الْعَرْشِ فَلَا أَذَنِي الْاَنْمِياءِ فَإِنَّ التَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى آخِذُ بِقَائِمَةٍ مِنْ الْعَرْشِ فَلَا أَذَرِي أَفَاقَ قَبْلِي أَمْ جُزِي بِصَعْقَةِ الطُّورِ مِنْ فَيَامِهُ عَلَاكُمُ اللهُ وَلَهُ مَنْ يُلِولُونَ عَلَى الْمُورِ الْعَرْشِ فَلَا أَدْرِي أَفَاقَ قَبْلِي أَمْ جُزِي بِصَعْقَةِ الطُّورِ عَنْ عَلَيْهُ عَلَيْكُ مِنْ عَلَى الْصَامِ عَلَمَ عَلَيْهِ عَلَى عَلَى عَلْمُ عَنْ الْعُولِ عَلَى اللّهُ عَرْشِ فَلَا أَذَرِي أَفَاقَ قَبْلِي أَمْ جُزِي بِصَعْقَةِ الطُورِ عَنْ أَلَا بِعُولُ عَلَى السَطِقِي عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ

৪৬৩৮. আবৃ সা'ঈদ খুদরী (বলেছেন যে, এক ইয়াহ্দী নাবী ()-এর দরবারে উপস্থিত হল। তার মুখমগুলে চপেটাঘাত খেয়ে সে বলল, হে মুহাম্মাদ! আপনার এক আনসারী সহাবী আমার মুখমগুলে চপেটাঘাত করেছে। তিনি বললেন, তাকে ডেকে আন। তারা ওকে ডেকে আনল, রস্লুল্লাহ () বললেন, "একে চপেটাঘাত করেছ কেন?" সে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি এই ইয়াহ্দীর পার্শ্ব দিয়ে অতিক্রম করছিলাম। তখন ভনলাম সে বলছে তাঁরই শপথ যিনি মুসা (()-কে মানবজাতির উপর মনোনীত করেছেন, আমি বললাম মুহাম্মাদ ()-এর উপরও মনোনীত করেছেন কি? এরপর আমার রাগ চেপে গিয়েছিল, তাই তাকে চপেটাঘাত করেছি। রস্লুল্লাহ () বললেন, তোমরা আমাকে অন্যান্য নাবীর থেকে উত্তম বলো না। কারণ ক্রিয়ামাত দিবসে সব মানুষই জ্ঞানশূন্য হয়ে পড়বে, সর্বপ্রথম আমিই জ্ঞান ফিরে পাব। তিনি বলেন, তখন আমি দেখব যে, মুসা () আকাশের খুঁটি ধরে আছেন, আমি বুঝতে পারব না যে, তিনি কি আমার পূর্বে জ্ঞান ফিরে পেয়েছেন নাকি তৃর পর্বতের জ্ঞানশূন্যতার পুরস্কার হিসেবে তাঁকে পুনরায় জ্ঞানশূন্য করা হয়নি। (২৪১২) (আ.৪. ৪২৭৭, ই.ফা. ৪২৮০)

٣/٧/٦٥. بَاب : ﴿الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى﴾

৬৫/৭/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ মান্না এবং সালওয়া। (স্বাহ আল-'আরাফ ৪/১৬০)

٤٦٣٩. مَرْنَا مُشَلِمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ النَّبِي الْعَمْنُ وَمَاؤُهَا شِفَاءُ اللَّعَيْنِ.

৪৬৩৯. সা'ঈদ ইবনু যায়দ (হতে বর্ণিত। নাবী (রাজ্র) রলেছেন, ঠিটি। জাতীয় উদ্ভিদ মান্না-এর মতো এবং এর পানি চক্ষুরোগ আরোগ্যকারী। [৪৪৭৮] (আ.প্র. ৪২৭৮, ই.কা. ৪২৮১)

٤/٧/٦٥. بَاب : ﴿قُلْ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنِيْ رَسُولُ اللهِ إِلَيْكُمْ جَمِيْعَا دِالَّذِيْ لَهُ مُلْكُ السَّمُوْتِ وَالْأَرْضِ عَلَا إِلَهَ اللهِ وَكِيانِهُ وَلَيْنُونُ لِللهِ وَكِيانِهُ وَالَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴾ إِلَّا هُوَ يُحْيِ وَيُمِيْتُ مِ فَأَمِنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأَتِيِ الَّذِيْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَكَلِمْتِهِ وَالنَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴾

৬৫/৭/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ বলুন, হে মানুষ! আমি তোমাদের সবার প্রতি সেই আল্লাহ্র রসূল, যিনি সমগ্র আসমান ও যমীনের মালিক, যিনি ব্যতীত অন্য কোন মা'বুদ নেই, যিনি জীবন দান করেন এবং মৃত্যু ঘটান। সুতরাং তোমরা ঈমান আন আল্লাহ্র প্রতি এবং তাঁর নিরক্ষর নাবীর প্রতি এবং তাঁর বাণীতে। তোমরা তাঁর অনুসরণ কর যাতে হিদায়াত প্রাপ্ত হও। (সূরাহ আল-'আরাফ ৭/১৫৮)

مُشلِم حَدَّنَنَا عَبُدُ اللهِ جَدَّنَنَا سُلَيْمَانُ بَنُ عَبْدِ الرَّمْنِ وَمُوسَى بَنُ هَارُونَ قَالَا حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بَنُ مُسْلِم حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ الْعَلَاءِ بَنِ زَبْرِ قَالَ حَدَّثَنِي بُسُرُ بَنُ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيْسَ الْحَوْلَانِيُ وَاللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ

قَالَ أَبُوْ عَبُد اللهِ غَامَرَ سَبَقَ بِالْخَيْرِ.

৪৬৪০. আবৃ দারদা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আবৃ বাক্র (ও 'উমার —এর মধ্যে বিতর্ক হল, আবৃ বাক্র () 'উমার () তাঁর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করতে করতে তাঁর পিছু নিলেন কিছু 'উমার () ক্ষমা করলেন না, বরং তাঁর সম্মুখের দরজা বন্ধ করে দিলেন। এরপর আবৃ বাক্র () এর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করতে করতে তাঁর পিছু নিলেন কিছু 'উমার () এর দরবারে আসলেন। আবৃ দারদা () বলেন, আমরা তখন রস্লুল্লাহ ()) এর কাছে ছিলাম, ঘটনা শোনার পর রস্লুল্লাহ () বলেন, তোমাদের এই সঙ্গী আবৃ বাক্র আগে কল্যাণ লাভ করেছে। তিনি বলেন, এতে 'উমার লজ্জিত হলেন এবং সালাম করে নাবী () এর পাশে বসে পড়লেন ও সবকথা রস্ল () এর কাছে বর্ণনা করলেন। আবৃ দারদা () বলেন, এতে রস্লুল্লাহ () অসভুষ্ট হলেন। আবৃ বাক্র সিদ্দীক () বারবার বলছিলেন, হে আল্লাহ্র রস্ল () আমি অধিক দোধী ছিলাম। অতঃপর রস্লুল্লাহ () বললেন, তোমরা আমার খাতিরে আমার সাথীর ক্রটি উপেক্ষা করবে কি? তোমরা আমার খাতিরে আমার সঙ্গীর ক্রটি উপেক্ষা করবে কি? এমন একদিন ছিল যখন আমি বলেছিলাম, "হে মানুষেরা! আমি তোমাদের সকলের জন্য রস্ল, তখন তোমরা বলেছিলে, "তুমি মিথ্যা বলেছ" আর আবৃ বাক্র () বলেছিল, "আপনি সত্য বলেছেন"।

ইমাম আবৃ 'আবদুল্লাহ বুখারী (রহ.) বলেন, غَامَرُ –আগে কল্যাণ লাভ করেছে। ادههدا (আ.প্র. ৪২৭৯, ই.ফা. ৪২৮২)

٥/٧/٦٥. بَاب: ﴿وَقُولُوْا حِطَّةُ ﴾.

৬৫/৭/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা বল ক্ষমা চাই। (স্রাহ আল-'আরাফ ৭/১৬১)

٤٦٤١. صَرَنا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ قَيْلَ لِبَنِيْ إِسْرَائِيْلَ ﴿وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ قَيْلُ لِبَنِيْ إِسْرَائِيْلَ ﴿وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطْلِكُمْ ﴾ فَبَدَلُوا فَدَخَلُوا يَرْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ وَقَالُوا حَبَّةٌ فِيْ شَعَرَةٍ.

৪৬৪১. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ (হ্রাই) বলেছেন, ইসরাঈলীদেরকে আদেশ করা হয়েছিল যে, "নতশিরে প্রবেশ কর এবং বল, ক্ষমা চাই, আমি তোমাদের অপরাধ ক্ষমা করব"— (স্রাহ আল-'আরাফ ১৫৮)। এরপর তারা তার উল্টো করল, তারা নিজেদের নিতম্বে ভর দিয়ে মাটিতে বসে প্রবেশ করল এবং বলল, হুইই ট্রে ক্রেই ভিতর বিচি চাই। (৩৪০৩) (আ.প্র. ৪২৮০, ই.ফা. ৪২৮৩)

٥٦/٧/٦٠. بَاب : ﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأَمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِيْنَ ﴾

৬৫/৭/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তুমি ক্ষমা করার অভ্যাস কর, ভাল কাজের নির্দেশ দাও এবং অজ্ঞ-মূর্খদের থেকে দূরে সরে থাক। (সৃরাহ আল-'আরাফ ৭/১৯৯)

> ﴿الْعُرُفُ﴾ الْمَعْرُوفُ. अश्कर्भ।

276. مرشا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنَ الرُّهْرِيِ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْهَ أَنَّ اللهِ بْنِ عُبْهَ أَنَّ اللهِ بْنِ عُبْهَ أَنَّ اللهِ بْنِ عُبْهَ أَنَّ اللهِ بْنِ عُبْهَ أَنْ وَعَنِ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَ عُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنِ بْنِ حُذَيْفَةَ فَنَزَلَ عَلَى ابْنِ أَخِيْهِ الحُرِّ بْنِ قَيْسٍ وَكَانَ الْقُرَّاءُ أَصْحَابَ مَجَالِسِ عُمَر وَمُشَاوَرَتِهِ كُهُولًا كَانُوا أَوْ شُبَانًا فَقَالَ عُبَيْنَةُ لِابْنِ أَخِيْهِ مَا ابْنَ أَخِيْ هَلْ لَكَ وَجُهُ عِنْدَ هَذَا الْأَمِيْرِ فَاسْتَأْذِنَ لِيْ عَلَيْهِ قَالَ سَأَسْتَأُذِنُ لَكَ عَلَيْهِ قَالَ ابْنَ الْحَقْلُولِ فَوَاللهِ مَا تُعْطِينَا ابْنَ الْحَقْلُولِ فَوَاللهِ مَا تُعْطِينَا ابْنَ الْحَقْلُولِ فَوَاللهِ مَا تُعْطِينَا اللهُ وَلَا تَحْصُعُ مُبَيْنَنَا بِالْعَدْلِ فَغَضِبَ عُمَرُ حَتَى هَمَّ أَنْ يُوقِعَ بِهِ فَقَالَ لَهُ الْحُرُّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِيْنَ إِنَّ اللهُ الْجُرْلَ وَلَا تَحْصُعُمُ بَيْنَنَا بِالْعَدْلِ فَغَضِبَ عُمَرُ حَتَى هَمَّ أَنْ يُوقِعَ بِهِ فَقَالَ لَهُ الْحُرُّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِيْنَ إِنَّ اللهُ الْجُرْلِ وَلَا تَعْبُولُ وَلَا عَمْرُ حَتَى هَمَّ أَنْ يُوقِعَ بِهِ فَقَالَ لَهُ الْحُرُّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِيْنَ إِنَّ اللهُ مَا تُعْطِينَا إِنَّ اللهُ مَا تُعْلِينَ وَاللهِ مَا عَلَيْهِ وَإِنَّ هَذَا مِنَ الْجُاهِلِيْنَ وَاللهِ مَا حَالَمُ لَوْ وَاللهِ مَا عَلَيْهِ وَاللهِ مَا عَلَيْهِ وَإِنَّ هَذَا مِنَ الْجُاهِلِيْنَ وَاللهِ مَا عَلَيْهِ وَاللهُ عَمْرُ حِيْنَ تَلَاهَا عَلَيْهِ وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ كِتَالِ اللهِ

8৬৪২. ইবনু 'আব্বাস (হলে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, "উয়াইনাহ ইবনু হিস্ন ইবনু হ্যাইফাহ এসে তাঁর ভাতিজা হুর ইবনু কাইসের কাছে অবস্থান করলেন। 'উমার (যাদেরকে পার্শ্বে রাখতেন হুর ছিলেন তাদের একজন। কারীগণ, যুবক-বৃদ্ধ সকলেই 'উমার ফার্নক (এই আমীরের কাছে তো তোমার উপদেষ্টা ছিলেন। এরপর 'উয়াইনাহ তাঁর ভাতিজাকে ডেকে বললেন, এই আমীরের কাছে তো তোমার

একটা মর্যাদা আছে, সুতরাং তুমি আমার জন্য তাঁর কাছে প্রবেশের অনুমতি নিয়ে দাও। তিনি বললেন, হাাঁ, আমি তাঁর কাছে আপনার প্রবেশের অনুমতি প্রার্থনা করব।

ইবনু 'আব্বাস ক্রের্কা বলেন, এরপর হুর অনুমতি প্রার্থনা করলেন উয়াইনাহ্র জন্যে এবং 'উমার ক্রের্কাছে গিয়ে বললেন, হাঁা আপনি তো আমাদেরকে অধিক অধিক দানও করেন না এবং আমাদের মাঝে সুবিচারও করেন না। 'উমার ক্রের্কাছিত হলেন এবং তাঁকে কিছু একটা করতে উদ্যত হলেন। তখন হুর বললেন, হে আমিরুল মু'মিনীন! আল্লাহ তা'আলা তো তাঁর নাবী (ক্রের্কা)-কে বলেছেন, "ক্ষমা অবলম্বন কর, সৎকাজের আদেশ দাও এবং মূর্খদেরকে উপেক্ষা কর" আর এই ব্যক্তি তো অবশ্যই মূর্খদের অন্তর্ভুক্ত। আল্লাহ্র কসম 'উমার ক্রের্কা আয়াতের নির্দেশ অমান্য করেননি। 'উমার আল্লাহ্র কিতাবের বিধানের সামনে চুপ হয়ে যেতেন। [৭২৮৬] (আ.প্র. ৪২৮১, ই.ফা. ৪২৮৪)

٤٦٤٣. مرثنا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ ﴿خُدِ الْعَفْوَ وَأَمُوْ بِالْعُرْفِ﴾ قَالَ مَا أَنْزَلَ اللهُ إِلَّا فِي أَخْلَاقِ النَّاسِ.

8৬৪৩. 'আবদুল্লাহ ইবনু যুবায়র (ﷺ) বলেছেন, خُذِ الْعَثْوَ وَأُمُرُ بِالْعُرْفِ वांआला মানুষের চরিত্র সম্পর্কেই অবতীর্ণ করেছেন। [৪৬৪৪] (আ.প্র. ৪২৮২, ই.ফা. ৪২৮৫)

٤٦٤٤. وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بَنُ بَرَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ أَمَرَ اللهُ نَبِيّهُ ﷺ أَنْ يَأْخُذَ الْعَفْوَ مِنْ أَخْلَقِ النَّاسِ أَوْ كَمَا قَالَ.

৪৬৪৪. 'আবদুল্লাহ ইবনু যুবায়র বলেছেন, আল্লাহ তা'আলা তাঁর নাবী (ﷺ)-কে মানুষের আচরণের ব্যাপারে ক্ষমা অবলম্বন করার নির্দেশ দিয়েছেন। ।৪৬৪৩। (আ.প্র. ৪২৮৩, ই.ফা. ৪২৮৫ শেষাংশ)

(٨) سُوْرَةُ الْأَنْفَالِ

সূরাহ (৮) : আনফাল

الله وَالرَّسُولِ عَ فَاتَّقُوا الله وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ﴿ اللهُ وَالرَّسُولِ عَ فَاتَّقُوا اللهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ﴾ ١/٨/٦٠. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿ يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ لِلهِ وَالرَّسُولِ عِ فَاتَّقُوا اللهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ﴾ و ١/٨/٥. بناب قَوْلُهُ: ﴿ يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ لِلهِ وَالرَّسُولِ عِ فَاتَّقُوا اللهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ﴾ و الله و

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿الْأَنْفَالُ﴾ الْمَغَانِمُ قَالَ قَتَادَةُ ﴿رِيْحُكُمْ﴾ الْحَرْبُ يُقَالُ ﴿نَافِلَةُ﴾ عَطِيَّةً. रवन् 'आक्ताम ﷺ वत्नन, الْأَنْفَالُ -युक्तक मम्लन, काणमार वतनन, رِيْحُكُمْ -युक्तक मम्लन, काणमार वतनन, ويُحُكُمُ ١٦٤٥. من مُحَمَّدُ بنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمُ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ تُلْتُ كِبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا سُورَةُ الْأَنْفَالِ قَالَ نَزَلَتْ فِي بَدْرٍ ﴿ الشَّوْكَةُ ﴾ الحُدُ ﴿ مُرْدَفِيْنَ ﴾ فَوْجًا بَعْدَ فَوْجِ رَدِفَنِي وَأَرْدَفَنِي جَاءَ بَعْدِي ﴿ وُوقُوا ﴾ بَاشِرُوا وَجَرِّبُوا وَلَيْسَ هَذَا مِنْ ذَوْقِ الْفَمِ ﴿ مُرْدَفِيْنَ ﴾ فَوْجًا بَعْدَ فَوْجِ رَدِفَنِي وَأَرْدَفَنِي جَاءَ بَعْدِي ﴿ وُوقُولُ ﴾ بَاشِرُوا وَجَرِّبُوا وَلَيْسَ هَذَا مِنْ ذَوْقِ الْفَمِ ﴿ وَيَرْكُمَهُ ﴾ يَجْمَعَهُ ﴿ شَرِّدُ ﴾ فَرَقْ ﴿ وَإِنْ جَنَحُوا ﴾ طَلَبُوا السِّلْمُ وَالسَّلَمُ وَالسَّلَامُ وَاحِدُ ﴿ يُعْفِنَ ﴾ يَعْلِبَ وَقَالَ مُجَاءً ﴾ إذ خَالُ أَصَابِعِهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ ﴿ وَتَصْدِيَةً ﴾ الصَّفِيرُ ﴿ لِيُثْمِثُوكَ ﴾ لِيَحْبِسُوكَ.

8৬৪৫. সা'ঈদ ইবনু যুবায়র (হেল হতে বর্ণিত। আমি ইবনু 'আব্বাস (ক্লে)-কে জিজ্ঞেস করলাম সূরাহ আল-আনফাল সম্পর্কে, তিনি বললেন, বাদ্রের যুদ্ধ সম্পর্কে নাযিল হয়েছে।

الشَّوْكَةُ-الْحَدُّ আমার নিং الشَّوْكَةُ-الْحَدُّ আমার নিং الشَّوْكَةُ-الْحَدُّ الْحَدُّ আমার পেছন পেছন এসেছে, الْحَدُّ সরাসরি জড়িয়ে পড় এবং অভিজ্ঞতা অর্জন কর, মুখে আস্থাদন করা হয়, السَّلْمُ، সরাসরি জড়িয়ে পড় এবং অভিজ্ঞতা অর্জন কর, মুখে আস্থাদন করা হয়, السَّلْمُ، আমার তাকে একত্রিত করবেন, مَرَّدُ أَحَلُهُ الْحَدُّ করে দাও, اَوْرَنُ جَنَحُوْا विष्टिन করে দাও, السَّلَامُ اللَّهُ اللَّهُ

﴿إِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِ عِنْدَ اللهِ الصُّمُ الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُونَ﴾ درا٨/٦٥. بَابِ قوله: ﴿إِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِ عِنْدَ اللهِ الصُّمُ الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُونَ﴾ ৬৫/৮/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয় নিকৃষ্টতম জীব আল্লাহ্র কাছে ঐসব বধির ও মৃক যারা অনুধাবন করে না। (স্রাহ আনফাল ৮/২২)

٤٦٤٦. مِرْمَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ ابْنِ أَبِيْ نَجِيْجٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿إِنَّ شَرَّ اللّهِ الصُّمُّ الْبُكُمُ الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُونَ﴾ قَالَ هُمْ نَفَرٌ مِنْ بَنِيْ عَبْدِ الدَّارِ.

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِ عِنْدَ اللهِ الصُّمُّ الْبُكُمُ الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُونَ । अ७८७. देवनू 'आंक्वात्र ﷺ रेट्ज वर्षिछ । يَعْقِلُونَ प्रम्प्रात जिन वर्लाष्ट्रन त्य, जाता २८० वानी आवमूम्मात शाष्ठीत এकि मल । (आ.स. ८२४०, इ.मा. ८२४०)

: بَاب. ٣/٨/٦٥. كِبَاب. ৬৫/৮/৩. অধ্যায়:

﴿ يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا اسْتَجِيْبُوا لِللهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيْكُمْ وَاعْلَمُوٓا أَنَّ اللهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرَهِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴾ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴾

"ওহে যারা ঈমান এনেছ! তোমরা সাড়া দেবে আল্লাহ্ ও রাস্লের আহবানে, যখন রস্ল তোমাদেরকে এমন কাজের প্রতি আহবান করেন যা তোমাদের মাঝে জীবন সঞ্চার করে; এবং জেনে রেখ, আল্লাহ্ অন্তরায় হয়ে থাকেন মানুষ ও তার অন্তরের মাঝে, আর তাঁরই কাছে তোমাদের সমবেত করা হবে।" (স্রাহ আনকাল ৮/২৪)

﴿اسْتَجِيْبُوْا﴾ أَجِيْبُوا لِمَا يُحْيِيْكُمْ يُصْلِحُكُمْ.

| তाমাদেরকে সংশোধন করার জন্য - إِنَا يُحْيِيكُمْ صالحة السَّتَجِيْبُوا

٤٦٤٧. صُنى إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا رَوْحُ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ حَفْصَ بْنَ عَاصِمٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُعَلَّى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ أُصَلِيْ فَمَرَّ بِيْ رَسُولُ اللهِ فَهُ فَدَعَانِيْ فَلَمْ آتِهِ حَتَّى صَلَّيْتُ ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِيَ أَلَمْ يَقُلُ اللهُ ﴿يَأْتُهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا السَّتَجِيْبُوا بِلهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ﴾ ثُمَّ قَالَ لَأُعَلِمَنَّكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أَخْرُجَ فَذَهَبَ رَسُولُ اللهِ فَلَى لِيَحْرُجَ فَذَكُوتُ لَهُ.

وَقَالَ مُعَاذُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعَ حَفْصًا سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِي اللهِ اللهِ عَلَى الْحَمْدُ لِلهِ رَبِ الْعَالَمِيْنَ السَّبْعُ الْمَثَانِي.

৪৬৪৭. আবৃ সা'ঈদ ইবনু মুয়াল্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একদা সলাতে রত ছিলাম, এমন সময় রস্ল (﴿) আমার পাশ দিয়ে গেলেন এবং আমাকে ডাকলেন। সলাত শেষ না করা পর্যন্ত আমি তাঁর কাছে যাইনি, তারপর গেলাম। তিনি বললেন, তোমাকে আসতে বাধা দিল কিসে? আল্লাহ কি বলেননি "রস্ল (﴿) তোমাদেরকে ডাকলে। আল্লাহ ও রস্লের ডাকে সাড়া দেবে?" তারপর তিনি বললেন, আমি মাসজিদ থেকে বের হবার পূর্বে তোমাকে একটি অতি সওয়াবযুক্ত সূরাহ শিক্ষা দেব। এরপর রস্লুল্লাহ (﴿) বেরিয়ে যাচ্ছিলেন, তখন আমি তাঁর নিকট প্রতিশ্রুতির কথা স্মরণ করিয়ে দিলাম।

মু'আয বললেন, হাফ্স শুনেছেন একজন সহাবী আবৃ সা'ঈদ ইবনুল মু'আল্লাকে এই হাদীস বর্ণনা করতে, রস্ল বললেন–সেই স্রাটি হচ্ছে الْحُدُدُ بِلَهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ সাত আয়াতবিশিষ্ট ও পুনঃ পুনঃ পঠিত। [৪৪৭৪] (আ.প্র. ৪২৮৬, ই.ফা. ৪২৮৮)

: بَاب. ٤/٨/٦٥ ৬৫/৮/৪. অধ্যায়:

﴿ وَإِذْ قَالُوا اللّٰهُمَّ إِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحُقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَآءِ أَوِ اثْتِنَا بِعَذَابِ أَلِيْمٍ ﴾ "মরণ কর, তারা বলেছিল ও হে আল্লাহ। যদি এ কুরআন তোমার পক্ষ থেকে সত্য হয় তাহলে আমাদের উপর আসমান থেকে প্রস্তুর বর্ষণ কর অথবা দাও আমাদেরকে যন্ত্রণাদায়ক শান্তি। (স্রাহ আনফাল ৮/৩২)
قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ مَا سَمَّى اللهُ تَعَالَى مَطَرًا فِي الْقُرْآنِ إِلَّا عَذَابًا وَتُسَمِّيْهِ الْعَرَبُ الْغَيْثَ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ وَلَهُ تَعَالَى مَطَرًا فِي الْقُرْآنِ إِلَّا عَذَابًا وَتُسَمِّيْهِ الْعَرَبُ الْغَيْثَ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ وَلَهُ مَا اللّٰهُ عَالَى مَطَرًا فِي الْقُرْآنِ إِلَّا عَذَابًا وَتُسَمِّيْهِ الْعَرَبُ الْغَيْثَ وَهُو قَوْلُهُ تَعَالَى اللّٰهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَا اللهُ الْعَيْثَ مِنْ اللهُ اللّٰهُ عَالَى مَطَرًا فِي الْقُرْآنِ إِلّا عَذَابًا وَتُسَمِّيْهِ الْعَرَبُ الْغَيْثَ مِنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهُ الْعَلَى اللهُ اللّٰهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّٰهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ

ইবনু 'উয়াইনাহ বলেছেন, কুরআনে করীমে শুধুমাত্র 'আযাব বা শান্তিকেই আল্লাহ তা আলা مُطْرُ নামে আখ্যায়িত করে। যেমন আল্লাহ্র বাণী ۽ وَيُنْزِلُ । তারা নিরাশ হবার পর তিনি বৃষ্টি বর্ষণ করেন।

٤٦٤٨. عرش أَحْمَدُ حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّنَنَا أَبِيْ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَبْدِ الحَمِيْدِ هُوَ ابْنُ كُرْدِيْدٍ صَاحِبُ الزِيَادِيِ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَبُو جَهْلٍ ﴿اللّٰهُمَّ إِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ كُرْدِيْدٍ صَاحِبُ الزِيَادِيِ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَبُو جَهْلٍ ﴿اللّٰهُمَّ إِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقِّ مِنْ عَنْدِكَ فَأَمْطِرُ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَآءِ أَوِ اثْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيْمٍ ﴾ فَنَزَلَتْ ﴿وَمَا كَانَ اللهُ لِيُعَذِّبَهُمُ وَأَنْتَ عَنِ الْمَشْجِدِ فَيْهُمْ دَوْمًا كَانَ اللهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسُتُغْفِرُونَ (٣٣) وَمَا لَهُمْ أَلًا يُعَذِّبَهُمُ اللهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَشْجِدِ الْحَرَامِ ﴾ الْآيَة.

. مَابِ قَوْلِهِ: ٥/٨/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ: ৬৫/৮/৫. অধ্যায়: আল্লাহুর বাণী ঃ

﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴾.

আর আল্লাহ্ তো এরূপ নন যে, তিনি তাদের শাস্তি দেবেন অথচ আপনি তাদের মধ্যে থাকবেন এবং আল্লাহ্ এমনও নন যে, তিনি তাদের শাস্তি দেবেন অথচ তারা ক্ষমা প্রার্থনা করবে। (স্রাহ আল-আনফাল ৮/৩৩)

١٦٤٩. عرشا مُحَمَّدُ بَنُ النَّضِ حَدَّنَنا عُبَيْدُ اللهِ بَنُ مُعَاذٍ حَدَّنَنَا أَبِيْ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيْدِ صَاحِبِ الزِّيَادِيِ سَمِعَ أَنَسَ بَنَ مَالِكِ قَالَ قَالَ أَبُوْ جَهْلٍ ﴿اللّٰهُمَّ إِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرُ عَالِي اللهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ لَ وَمَا كَانَ اللهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ لَ وَمَا كَانَ اللهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾ الآية. الله مُعَذِّبَهُمُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾ الآية. ومَا كَانَ الله مُعَذِّبَهُمُ وَهُمْ يَصُدُونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾ الآية. ومَا كَانَ الله مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٠) وَمَا لَهُمْ أَلّا يُعَذِّبَهُمُ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٠) وَمَا لَهُمْ أَلّا يُعَذِّبَهُمُ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٠) وَمَا لَهُمْ أَلّا يُعَذِّبَهُمُ اللهُ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٠) ومَا لَهُمْ أَلّا يُعَذِّبَهُمُ اللهُ وَهُمْ يَسْتَغُونُونَ ﴿٣٠)

شَجِدِ الْحَرَامِ الْآيَة "হে আল্লাহ! যদি এ কুরআন তোমার পক্ষ থেকে সত্য হয় তাহলে আমাদের উপর আসমান থেকে প্রস্তর বর্ষণ কর অথবা দাও আমাদেরকে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি। আর আল্লাহ্ তো এরপ নন যে, তিনি তাদের শাস্তি দেবেন অথচ আপনি তাদের মধ্যে থাকবেন এবং আল্লাহ্ এমনও নন যে, তিনি তাদের শাস্তি দেবেন অথচ তারা ক্ষমা প্রার্থনা করবে। আর তাদের এমন কী আছে যে জন্য আল্লাহ্ তাদের শাস্তি দেবেন না, অথচ তারা মাসজিদে হারামে যেতে বাধা প্রদান করে?" (স্রা আনফাল ৮/৩২-৩৪) [৪৬৪৮] (আ.প্র. ৪২৮৮, ই.ফা. ৪২৯০)

.٦/٨/٦٥. بَاب : ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِثْنَةً وَّيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلهِ ﴾.

৬৫/৮/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আর তোমরা তাদের সঙ্গে যুদ্ধ করতে থাক যতক্ষণ না ফিতনা শেষ হয়ে যায় এবং দ্বীন সামগ্রিকভাবে আল্লাহ্র জন্য প্রতিষ্ঠিত হয়ে যায়। তবে যদি তারা বিরত হয়, তাহলে তারা যা করে আল্লাহ্ তা উত্তমরূপে দেখেন। (স্রাহ আনফাল ৮/৩৯)

190. مثنا الحُسَنُ بَنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ يَعَيْ حَدَّثَنَا حَيْوَةً عَنْ الرَّحْمَنِ أَلَا تَسْمَعُ مَا ذَكَرَ اللهُ فِي كِتَابِهِ ﴿ وَإِنْ طَآفِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُوا ﴾ إِلَى آخِرِ الآيةِ فَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ لَا ثُقَاتِلَ كَمَا ذَكَرَ اللهُ فِي كِتَابِهِ ﴿ وَإِنْ طَآفِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُوا ﴾ إِلَى آخِرِ الآيةِ فَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ لَا ثُقَاتِلَ كَمَا ذَكَرَ اللهُ فِي كِتَابِهِ فَقَالَ يَا ابْنَ أَخِيمُ أَغْتَرُ بِهَذِهِ الآيةِ وَلَا أَقَاتِلُ أَحَبُ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَغْتَر بِهذِهِ الآيةِ الَّيْ يَقُولُ اللهُ تَعَالَى هُوَيِقُولُ اللهُ تَعَلَى اللهُ تَعْلَى اللهُ تَعْلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَ

 ইসলামের প্রসার ঘটল এবং ফিতনা থাকল না। সে লোকটি যখন দেখল যে, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার তার উদ্দেশ্যের অনুকূল নন তখন সে বলল যে, 'আলী على এবং 'উসমান خلي সম্পর্কে আপনার অভিমত কী? ইবনু 'উমার خلي বললেন যে, 'আলী خلي এবং 'উসমান خلي সম্পর্কে আমার কোন কথা নেই, তবে 'উসমান خلي বললেন যে, 'আলা নিজেই ক্ষমা করে দিয়েছেন কিন্তু তোমরা তাঁকে ক্ষমা করতে রায়ী নও। আর 'আলী خلي তিনি রস্লুল্লাহ (خلي)-এর চাচাত ভাই এবং জামাতা, তিনি অঙ্গুলি নির্দেশ করে বললেন, ঐ উনি হচ্ছেন রস্লের কন্যা, যেথায় তোমরা তাঁর ঘর দেখছ, عن عرب النك বলেছেন। العادي (العادية) বলেছেন। العادي (العادية) বলেছেন। العادي (العادية)

٤٦٥١. مَنْ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا بَيَانُ أَنَّ وَبَرَةَ حَدَّثَهُ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا أَوْ إِلَيْنَا ابْنُ عُمَرَ فَقَالَ رَجُلُ كَيْفَ تَرَى فِيْ قِتَالِ الْفِتْنَةِ فَقَالَ وَهَلْ تَدْرِيْ مَا الْفِتْنَةُ كَانَ بُحَمَّدُ عَلَيْنَا أَوْ إِلَيْنَا ابْنُ عُمَرَ فَقَالَ رَجُلُ كَيْفَ تَرَى فِيْ قِتَالِ الْفِتْنَةِ فَقَالَ وَهَلْ تَدْرِيْ مَا الْفِتْنَةُ كَانَ بُحَمَّدُ عَلَيْفِمْ فِتْنَةً وَلَيْسَ كَقِتَالِكُمْ عَلَى الْمُلْكِ.

৪৬৫১. সা'ঈদ ইবনু জুবায়র হাত হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনু 'উমার হাত আমাদের কাছে এলেন। বর্ণনাকারী غَلَيْنَ অথবা عَلَيْنَ শব্দ বলেছেন। এরপর এক ব্যক্তি বলল, ফিতনা সম্পর্কিত যুদ্ধের ব্যাপারে আপনার অভিমত কী? 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার হাত বললেন, ফিতনা কী তা তুমি জান? মুহাম্মাদ (মুশরিকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতেন। সুতরাং তাদের বিরুদ্ধে অভিযান ছিল ফিতনা। আর তা তোমাদের রাজত্বের জন্য যুদ্ধ করার মতো নয়। انهناه (العربة العربة ৪২৯২)

: بَاب. ٧/٨/٦٥ ৬৫/৮/٩. অধ্যায়:

﴿ لِنَّا يَّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ لَا إِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُوْنَ طَبِرُوْنَ يَغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ جَ وَإِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عَشْرُوْنَ صَائَةً يَغْلِبُوْا مَائَتَيْنِ جَ وَإِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةً يَغْلِبُوْا أَلْفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ﴾.

"হে নাবী! আপনি মু'মিনদেরকে যুদ্ধের জন্য উৎসাহিত করুন। যদি তোমাদের মধ্যে বিশজন দৃঢ়পদ লোক থাকে, তবে তারা দু'শর উপর জয়লাভ করবে। আর যদি তোমাদের মধ্যে একশ' জন থাকে, তবে তারা এক হাজার কাফিরের উপর জয়লাভ করবে, কেননা তারা এমন লোক যারা বোঝে না।" (স্রাহ আনফাল ৮/৬৫)

١٦٥٢. من عَلَيْ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا لَمَّا نَزَلَثُ ﴿إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِاثَةً فَكُتِبَ عَلَيْهِمْ أَنْ لَا يَفِرَّ وَاحِدُ مِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِاثَةً فَكُتِبَ عَلَيْهِمْ أَنْ لَا يَفِرَّ وَاحِدُ مِنْ عَشَرَةٍ فَقَالَ سُفْيَانُ عَيْرَ مَرَّةٍ أَنْ لَا يَفِرَّ عِشْرُونَ مِنْ مِائَتَيْنِ ثُمَّ نَزَلَتْ ﴿الْأَنَ خَفَّفَ اللهُ عَنْكُمْ ﴾ الآية فَكَتَب عَشَرَةٍ فَقَالَ سُفْيَانُ عَيْرَ مَرَّةً نَزَلَتْ ﴿حَرِّضُ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَّكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ وَالنَّهُ مِنْ مِائَتُهُ مِنْ مِائَتَيْنِ وَزَادَ سُفْيَانُ مَرَّةً نَزَلَتْ ﴿حَرِّضُ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَّكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ وَالنَّهُ مِنْ مِائَتُهُ مِنْ مِائَدُ مُنْ مُرَّةً نَزَلَتْ ﴿حَرِّضُ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَّكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ وَالنَّهُ مِنْ الْمُنْكَرِ مِثْلَ هَذَا.

إِنْ يَّكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُوْنَ صَبِرُوْنَ صَبِرُوْنَ صَبِرُوْنَ صَبِرُوْنَ صَبِرُوْنَ مَا اللهِ عَلَيْهُ وَالتَكَنِ وَالتَكُن وَاللهُ عَلَيْهُ وَالتَكَنِ عَام هماه وَهُ اللهِ عَلَيْهُ وَالتَكَنِ عَلَيْهُ وَالْمَكُمُ مَا اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ مَعَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ مَعَ اللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ مَعَ اللهِ عَلَيْهُ وَعَلِمَ أَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا عَ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَا اللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ مَعَ اللهِ عَلَيْهُ وَعَلِمَ أَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا عَ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَا اللهِ عَلَيْهُ وَعَلِمَ أَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا عَ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَا اللهِ عَلَيْهُ وَعَلِمَ أَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا عَ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَا اللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ مَعَ الصّبِرِينَ عَلَيْهُ وَعَلِمَ أَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا عَ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَا اللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ مَعَ السّبِرِينَ عَلَيْهُ وَعَلِمَ أَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا عَ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَا اللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ مَعَ الصّبِرِينَ عَالِمُ اللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ مَعَ الصّبِرِينَ اللهِ عَوَاللهُ مَعَ الصّبِرِينَ عَالِمُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ مَعَ الصّبِرِينَ وَاللهُ مَعَ الصّبِرِينَ وَاللهُ مَعَ الصّبِرِينَ اللهِ عَوَاللهُ مَعَ الصّبِرِينَ وَاللهُ مَعَ الصّبِرِينَ وَاللهُ مَعَ الصّبِرِينَ اللهِ عَوَاللهُ مَعَ الصّبِرِينَ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ مَعَ الصّبِرِينَ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْكُونُ وَاللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الله

এরপর দু'শ কাফিরের বিপক্ষে একশ'জন মুসলিম থাকলে পালিয়ে না যাওয়া (আল্লাহ) ফরয করে দিলেন। সুফ্ইয়ান ইবনু উয়াইনাহ (রহ.) একবার বর্ণনা করেছেন যে, (তাতে কিছু অতিরিক্ত আছে যেমন,) حَرِّضُ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَّكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُوْنَ صَابِرُوْنَ صَابِرُوْنَ صَابِرُوْنَ صَابِرُوْنَ صَابِرُوْنَ صَابِرُونَ كَالِمَ وَعَلَيْهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَمِنْكُمْ عِشْرُوْنَ صَابِرُوْنَ صَابِرُونَ كَامِ وَعَجَمَاءِ বলেছেন, সৎ কাজের আদেশ ও অসৎ কাজের নিষেধ—এর ব্যাপারটাও আমি এমনই মনে করি। (৪৬৫৩) (আ.প্র. ৪২৯১, ই.ফা. ৪২৯৩)

بَابِ : ﴿ اَلْثُنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا ﴾ الآية

৬৫/৮/৮. অধ্যায়: "আল্লাহ এখন তোমাদের ভার লাঘব করলেন। তিনি অবগত আছেন যে, তোমাদের মধ্যে দুর্বলতা আছে। আল্লাহ ধৈর্যশীলদের সঙ্গে রয়েছেন।" (স্বাহ আনফাল ৮/৬৬)

190٣. مننا يَحْبَى بْنُ عَبْدِ اللهِ السُّلَمِيُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَرِيْتٍ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ ﴿إِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ ﴿إِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عَشَرَةِ عَشْرُونَ صَعِيرُونَ يَعْلِبُوا مِاتَتَيْنِ ﴾ شَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ حِيْنَ فُرِضَ عَلَيْهِمْ أَنْ لَا يَفِرَّ وَاحِدُّ مِنْ عَشَرَةٍ فَجَاءَ التَّخْفِيْفُ فَقَالَ ﴿آلَهُنَ خَقِّفَ اللهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْقًا لَا قَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِنَ الْعِدَّةِ نَقَصَ مِنْ الصَّيْرِ بِقَدْرِ مَا خُفِّفَ عَنْهُمْ. يَعْلِمُ أَن فَيْكُمْ مِنْ الْعِدَّةِ نَقَصَ مِنْ الصَّيْرِ بِقَدْرِ مَا خُفِّفَ عَنْهُمْ.

إَنْ يَكُنْ مَنْكُمْ عِشْرُونَ طِيرُونَ يَغْلِبُواْ مِائَتَيْنِ विलिएन, यथन إِنْ يَكُنْ مَنْكُمْ عِشْرُونَ طِيرُونَ يَغْلِبُواْ مِائَتَيْنِ आग्नाणि जवणि दल जथन मम जत्नत विभव्नीत् विकार भलाग्न विषक्ष कर्ता दल, जथन विष भूत्रालंभात्मत उपत पृश्नाध्य भत्न का जावत्त विधान विद्या विधान विद्या के के विधान विद्या के के विधान विद्या के कि विधान विध

(٩) سُوْرَةُ بَرَاءَةَ সূরাহ (৯) : বারাআত বা আত্-তাওবাহ

﴿ وَلِيْجَةً ﴾ كُلُّ شَيْءٍ أَدْ حَلْتَهُ فِيْ شَيْءٍ ﴿ مُرْصَدُ ﴾ طرِيقٌ ﴿ الشَّقَةُ ﴾ السَّفَرُ ﴿ الْحَبَالُ ﴾ الْفَسَادُ وَالْحَبَالُ ﴾ الْمَوْتُ ﴿ وَلَا تَفْتِيْ ﴾ لَا تُوَبِّحْنِي كَرُمّا وَ ﴿ كُرُمّا ﴾ واحِدُ ﴿ مُدَّخَلُا ﴾ يُدْخَلُونَ فِيْهِ ﴿ يَجْمَحُونَ ﴾ يُسْرِعُونَ ﴿ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ ﴾ اثْتَفَكَتُ انْقَلَبَتْ بِهَا الْأَرْضُ ﴿ أَهْوَى ﴾ أَلْقَاهُ فِيْ هُوَةٍ ﴿ عَدْنِ ﴾ خُلْدِ عَدَنْتُ بِأَرْضٍ أَيْ وَمِنْهُ مَعْدِنُ وَيُقَالُ فِيْ مَعْدِنِ صِدْقٍ فِي مَنْبَتِ صِدْقٍ ﴿ الْحَوَالِفُ ﴾ الْحَالِفُ الَّذِيْ حَلَفَنِي فَقَعَدَ بَعْدِي وَمِنْهُ يَعْلَفُهُ فِي الْغَابِرِينَ وَيَجُورُ أَنْ يَكُونَ النِسَاءُ مِنَ الْحَالِفَةِ وَإِنْ كَانَ جَمْعَ الذِّكُورِ فَإِنَّهُ لَمْ يُوجَدُ عَلَى وَمَنْ السَّيُولِ وَالأَوْدِيَةِ ﴿ هَارٍ ﴾ مَوْجَدُونَ ﴾ الشَّولِ وَالأَوْدِيَةِ ﴿ هَارٍ ﴾ مَوْجَدُونَ ﴾ الشَّولِ وَالأَوْدِيَةِ ﴿ هَارٍ ﴾ هَايُرٍ هُمُونَ ﴾ الشَّيُولِ وَالأَوْدِيَةِ ﴿ هَارٍ ﴾ هَايْرِ هُمُونَ ﴾ الشَّيْولِ وَالأَوْدِيَةِ ﴿ هَارٍ ﴾ هَايُرٍ هُمُونَ ﴾ مُؤخِّرُونَ ﴿ الشَّفَا ﴾ شَفِيرٌ وَهُو حَدُّهُ وَالْحِرُفُ مَا خَبَرَّفَ مِن السَّيُولِ وَالأَوْدِيَةِ ﴿ هَارٍ ﴾ هَايُرٍ هُمُونَ ﴾ مُؤخِّرُونَ ﴿ الشَّفَا ﴾ شَفِيرٌ وَهُو حَدُّهُ وَالْحِرُفُ مَا خَبَرَقَ مِنْ السَّيُولِ وَالأَوْدِيَةِ هُوالِ اللَّهُ عَلَى الشَيْولِ وَالْ الشَّولِ وَالْ الشَّاعِرُ.

إِذَا قُمْتُ أَرْحَلُهَا بِلَيْلٍ تَأَوَّهُ آهَةَ الرَّجُلِ الْحَزِيْنِ. يُقَالُ: تَهَوَّرَتْ الْبِعْرُ إِذَا انْهَدَمَتْ وَانْهَارَ مِثْلُهُ.

النَّبَالُ - अग्रत त्र यात्क ज्ञि आत्वक व्यात व्यात

ভীতির কারণে। কবি বলেন, "যখন আমি রাতের বেলায় উষ্ট্রীর পিঠে আরোহণ করলাম, তখন সেটি দুশ্ভিতাগ্রস্ত ব্যক্তির মত দীর্ঘশ্বাস ফেলে আহ! করতে থাকে।"

١/٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿بَرَآءَةُ مِنَ اللهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِيْنَ عُهَدُّتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ﴾

৬৫/৯/১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আল্লাহ্র পক্ষ থেকে এবং তাঁর রসূলের পক্ষ থেকে দায়মুক্তির ঘোষণা সেসব মুশরিকের সম্পর্কে যাদের সঙ্গে তোমরা সন্ধিচুক্তি করেছিলে। (স্রাহ বারাআত ৯/১)

﴿ أَذَانُ ﴾ إِعْلَامٌ. [أشار به إلى قوله تعالى : ﴿ وَأَذَنُ مِّنَ اللهِ وَرَسُوْلِهِ ﴾ وفسره بقوله : إعلام، وهذا ظاهر]. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ أُذُنَّ ﴾ يُصَدِّقُ ﴿ تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيْهِمْ بِهَا ﴾ وَخَوُهَا كَثِيْرٌ وَالزَّكَاةُ الطَّاعَةُ وَالإِخْلَاصُ ﴿ لَا يَوْتُونَ الزَّكَاةَ ﴾ لَا يَشْهَدُونَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ ﴿ يُضَاهُونَ ﴾ يُشَبِّهُونَ

ইব্ন 'আব্বাস (مَا نَكَيْهِمُ এবং اَذَنَ –কারো কথা শুনে তা সত্য বলে ধারণা করা। مَا نَكَيْهِمُ এবং اُلَا يُؤْثُونَ الزَّكَاءَ তারা একই অর্থ, এ ব্যবহার পদ্ধতি অধিক। সে পবিত্র করে। زَكُوءُ 'ইবাদাত ও নিষ্ঠা أَنْ الزَّكَاءَ (তারা যাকাত প্রদান করে না) (এবং) তারা এ সাক্ষ্যও প্রদান করে না যে, আর কোন উপাস্য নেই এক আল্লাহ ব্যতীত। يُضَاهُوْنَ – তারা তুলনা দিচ্ছে।

٤٦٥٤. صرَّنا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ آخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ ﴿ يَسْتَقْتُونَكَ قُلِ اللهُ يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ﴾ وَآخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ بَرَاءَةً.

১৬৫৪. বারাআ ইবনু 'আযিব (علله বলেছেন ঃ সর্বশেষে যে আয়াত অবতীর্ণ হয়, তা হল يَسْتَفْتُوْنَكَ قُلِ –লোকেরা আপনার কাছে বিধান জানতে চায়। আপনি বলুন ঃ আল্লাহ্ তোমাদের বিধান দিচ্ছেন "কালালা" – (পিতা-মাতাহীন নিঃসন্তান ব্যক্তি) সম্বন্ধে (স্রাহ আন-নিসা ৪/১৭৬)। এবং সর্বশেষে যে স্রাটি অবতীর্ণ হয়, তা হল স্রায়ে বারাআত। [৪৩৬৪] (আ.খ. ৪২৯৩, ই.ফা. ৪২৯৫)

٥٢/٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/৯/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র তা'আলার বাণী ঃ

﴿فَسِيْحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَهَ أَشْهُرٍ وَّاعْلَمُواۤ أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللهِ لا وَأَنَّ اللهَ مُخْزِي الْكِفِرِينَ﴾
তারপর তোমরা এদেশে চার মাসকাল ঘুরে বেড়াও। আর জেনে রেখো, তোমরা আল্লাহ্কে অক্ষম
করতে পারবে না এবং আল্লাহ অবশ্যই কাফিরদের অপদস্থ করে থাকেন। (স্রাহ বারাআত ৯/২)

। المَيْرُوُ - سِيْحُوْا - سِيْرُوْا - سِيْرُوْا

٤٦٥٥. صَنَا سَعِيْدُ بَنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُفَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِيْ مُمَيْدُ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَنِيْ أَبُوْ بَصْرٍ فِيْ تِلْكَ الْحَجَّةِ فِيْ مُؤَذِّنِيْنَ بَعَثَهُمْ يَوْمَ النَّحْرِ يُؤَذِّنُوْنَ بِمِنِّى أَنْ لَا يَحُجَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكُ وَلَا يَطُوْفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانُ قَالَ مُمَيْدُ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثُمَّ أَرْدَفَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بَنِ أَبِي طَالِبٍ وَأَمَرُهُ أَنْ يُؤَذِّنَ بِبَرَاءَةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَأَذَّنَ مَعَنَا عَلِيُّ يَوْمَ التَّحْرِ فِي أَهْلِ مِنَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكُ وَلَا يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانُ.

৪৬৫৫. আবৃ হুরাইরাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ বাক্র (নক) নবম হিজরীর হাজে আমাকে এ আদেশ দিয়ে পাঠিয়ে দেন যে, আমি কুরবানীর দিন ঘোষণাকারীদের সঙ্গে মিনায় (সমবেত লোকদের) এ ঘোষণা করে দেই যে, এ বছরের পর কোন মুশরিক হাজ্জ করতে পারবে না। আল্লাহ্র ঘর নগ্নদেহে তাওয়াফ করবে না।

: بَابِ قَوْلِهِ .٣/٩/٦٥ ৬৫/৯/৩. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ

﴿وَأَذَانُ مِنَ اللهِ وَرَسُولِةٍ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللهَ بَرِيَّءُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ٥٠ وَرَسُولُهُ ٤ فَإِنْ ثُبُتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ جَوْرِي اللهِ ٤ وَيَشِّرِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيْمٍ ثَبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ جَوْرِي اللهِ ٤ وَيَشِّرِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيْمٍ - إِلَّا الَّذِيْنَ عُهَدَتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْتًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُّوآ إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَى مُدَّتِهِمْ ٤ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴾ آذَنَهُمْ أَعْلَمَهُمْ.

আর আল্লাহ ও তাঁর রাস্লের পক্ষ থেকে মহান হাজ্বের দিনে মানুষের প্রতি ঘোষণা করা হচ্ছে যে, নিশ্চয় আল্লাহ দায়মুক্ত মুশরিকদের থেকে এবং তাঁর রস্লও দায়মুক্ত। তবে যদি তোমরা তাওবাহ কর তাহলে তা হবে তোমাদের জন্য কল্যাণকর। আর যদি তোমরা মুখ ফেরাও তবে জেনে রেখো, তোমরা কখনও আল্লাহকে অক্ষম করতে পারবে না। আর সুসংবাদ দিন কাফিরদেরকে যন্ত্রণাদায়ক শান্তির। এ ঘোষণার বাইরে সেসব মুশরিকরা, যাদের সঙ্গে তোমরা সন্ধি চুক্তি করেছিলে, পরে তারা তোমাদের প্রতি বিন্দুমাত্র ক্রটি প্রদর্শন করেনি এবং তোমাদের বিরুদ্ধে কাউকে সাহায্যও করেনি। অতএব, তোমরা পূর্ণ করবে তাদের সঙ্গে কৃত চুক্তিকে তাদের মেয়াদ পর্যন্ত। নিশ্চয় আল্লাহ মুত্রাকীদের ভালবাসেন। (সূরাহ বারাআত ৯/৩-৪)

٤٦٥٦. صُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ عُقَيْلٌ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِيْ مُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَنِيْ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِيْ تِلْكَ الْحَجَّةِ فِي الْمُؤَذِّنِيْنَ بَعَثَهُمْ يَوْمَ النَّحْرِ يُؤذِنُونَ بِمِنَى أَنْ لَا يَحُجَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكُ وَلَا يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ قَالَ مُمَيْدُ ثُمَّ أَرْدَفَ النَّبِيِّ عَلَيْ بَنِ أَبِيْ طَالِبٍ فَأَمَرَهُ أَنْ يُؤَذِّنَ بِبَرَاءَةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَأَذَّنَ مَعَنَا عَلِيُّ فِيْ أَهْلِ مِنَّى يَوْمَ النَّحْرِ بِبَرَاءَةَ وَأَنْ لَا يَحُجَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكُ وَلَا يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانُ.

৪৬৫৬. আবৃ হুরাইরাহ (বলেন, আবৃ বাক্র (মানাকে সে কুরবানীর দিন ঘোষণাকারীদের সঙ্গে মিনায় এ (কথা) ঘোষণা করার জন্য পাঠালেন যে, এ বছরের পরে আর কোন মুশরিক হাজ্জ করতে পারবে না। আল্লাহ্র ঘর নগ্ন অবস্থায় কাউকে তওয়াফ করতে দেয়া হবে না। হুমাইদ (বলেন, নাবী (পরের পুনরায় 'আলী ইবনু আবৃ ত্বলিবকে পাঠালেন এবং বললেন ঃ স্রায়ে বারাআতের নির্দেশাবলী ঘোষণা করে দাও। আবৃ হুরাইরাহ (বলেন, 'আলী (আমাদের সঙ্গেই মীনাবাসীদের মধ্যে স্রায়ে বারাআত কুরবানীর দিন ঘোষণা করলেন এ বছরের পরে কোন মুশরিক হাজ্জ করতে পারবে না এবং নগ্নদেহে আল্লাহ্র ঘরের তাওয়াফ করবে না। তি৬৯। (আ.প্র. ৪২৯৫, ই.ফা. ৪২৯৭)

2/٩/٦٥. بَاب: ﴿إِلَّا الَّذِيْنَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴾.

৬৫/৯/৪. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ অতএব, তোমরা পূর্ণ করবে তাদের সঙ্গে কৃত চুক্তিকে তাদের মেয়াদ পর্যন্ত। (সুরাহ বারাআত ৯/৪)

١٦٥٧. مد السَّمَا إِسْحَاقُ حَدَّقَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا أَبِيْ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ مُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَصْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بَعَثَهُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِيْ أَمَّرَهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْهُ بَعَثَهُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِيْ أَمَّرَهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَيْهَا قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فِي رَهْطٍ يُؤَذِّنُونَ فِي النَّاسِ أَنْ لَا يَحُجَّقَ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكُ وَلَا يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانُ فَكَانَ مُمْيَدٌ يَقُولُ يَوْمُ النَّحْرِ يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ مِنْ أَجْلِ حَدِيْثِ أَبِيْ هُرَيْرَةً.

৪৬৫৭. ইসহাক (রহ.) আবৃ হুরাইরাহ (क्क) বর্ণনা করেছেন যে, তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ক্কি) বিদায় হাজ্জের পূর্বের বছর আবৃ বাক্র (क्क)-কে যে হাজ্জের আমীর বানিয়ে পাঠিয়েছিলেন, সেই হাজ্জে তিনি যেন লোকেদের মধ্যে ঘোষণা দেন, এ বছরের পর কোন মুশরিক হাজ্জ করতে পারবে না এবং নগুদেহে কেউ আল্লাহ্র ঘর তাওয়াফ করতে পারবে না।

হুমায়দ ইবনু 'আবদুর রহমান বলেন, [আবৃ হুরাইরাহ (হ্রা)'র হাদীস দ্বারা প্রমাণিত হয় যে, হাজ্জুল আকবারের দিন হল কুরবানীর দিন। [৩৬৯] (আ.প্র. ৪২৯৬, ই.ফা. ৪২৯৮)

٥/٩/٦٥. بَاب: ﴿فَقَاتِلُوْآ أَئِمَّةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ﴾.

৬৫/৯/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্র তা'আলার বাণী ঃ তবে তোমরা যুদ্ধ করবে কাফিরদের প্রধানদের বিরুদ্ধে। কেননা তাদের কোন অঙ্গীকারই বহাল নেই। (সূরাহ বারাআত ৯/১২)

١٦٥٨. مَرْمَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ حُذَيْفَةَ فَقَالَ مَا بَقِيَ مِنْ أَصْحَابِ هَذِهِ الْآيَةِ إِلَّا ثَلَاثَةُ وَلَا مِنَ الْمُنَافِقِيْنَ إِلَّا أَرْبَعَةُ فَقَالَ أَعْرَابِيُّ إِنَّكُمْ حُذَيْفَةَ فَقَالَ مَا بَقِيَ مِنْ أَصْحَابِ هَذِهِ الْآيَةِ إِلَّا ثَلَاثَةُ وَلَا مِنَ الْمُنَافِقِيْنَ إِلَّا أَرْبَعَةُ فَقَالَ أَعْرَابِيُّ إِنَّكُمْ

أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ ﷺ تُخْبِرُونَا فَلَا نَدْرِي فَمَا بَالُ هَؤُلَاءِ الَّذِيْنَ يَبْقُرُونَ بُيُوتَنَا وَيَسْرِقُونَ أَعْلَاقَنَا قَالَ أُولَئِكَ الْفُسَّاقُ أَجَلَ لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلَّا أَرْبَعَةُ أَحَدُهُمْ شَيْخُ كَبِيْرُ لَوْ شَرِبَ الْمَاءَ الْبَارِدَ لَمَا وَجَدَ بَرْدَهُ.

৪৬৫৮. যায়দ ইবনু ওয়াহ্ব (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা হুযাইফাহ (এর কাছে ছিলাম, তখন তিনি বলেন, এ আয়াতের সঙ্গে সম্পর্কিত ব্যক্তিদের মধ্যে শুধু তিনজন মুসলিম এবং চারজন মুনাফিক বেঁচে আছে। এমন সময় একজন বেদুঈন বলেন, আপনারা সকলে মুহামাদ (৯)-এর সহাবী। আমাদের এমন লোকদের অবস্থা সম্পর্কে খবর দিন যারা আমাদের ঘরে সিঁদ কেটে ঘরের অতি মূল্যবান জিনিসগুলো চুরি করে নিয়ে যাচ্ছে, কেননা তাদের অবস্থা সম্পর্কে আমরা জানি না। হুযাইফাহ (বলেন, তারা সবাই ফাসিক। হাা, তাদের মধ্য হতে চার ব্যক্তি এখনও জীবিত-তাদের মধ্যে একজন এতই বৃদ্ধ যে, শীতল পানি পান করার পর তার শীতলতা অনুভব করতে পারে না। (আ.প্র. ৪২৯৭, ই.ফা. ৪২৯৯)

٥٦/٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/৯/৬. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ

﴿وَالَّذِيْنَ يَكْنِرُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيْمٍ﴾.

আর যারা জমা করে রাখে স্বর্ণ ও রৌপ্য এবং তা আল্লাহ্র পথে ব্যয় করে না, তাদেরকে আপনি শুনিয়ে দিন যন্ত্রণাদায়ক শাস্তির সুসংবাদ। (স্রাহ বারাআত ৯/৩৪)

٤٦٥٩. صُننا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو 'لزِّنَادِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجَ حَدَّقَهُ أَنَّهُ قَالَ حَدَّقِنِيْ أَبُوْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ يَكُونُ كَنْزُ أَحَدِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ.

৪৬৫৯. আবৃ হুরাইরাহ (হার্ল) হতে বর্ণিত। তিনি রস্লুল্লাহ (হার্ল)-কে বলতে ওনেছেন, তোমাদের মধ্যে কারো জমাকৃত সম্পদ (যার যাকাত আদায় করা হয় না) ক্বিয়ামাতের দিন বিষাক্ত সর্পের রূপ ধারণ করবে। (১৪০৩) (আ.প্র. ৪২৯৮, ই.ফা. ৪৩০০)

٤٦٦٠. مثنا قُتَيْبَهُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ مَرَرْتُ عَلَى أَيِيْ ذَرِّ بِالسَّأَمِ فَقَرَأْتُ ﴿وَالَّذِيْنَ يَصْغِرُونَ الدَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا بِالسَّأَمِ فَقَرَأْتُ ﴿وَالَّذِيْنَ يَصْغِرُونَ الدَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيْمٍ ۚ قَالَ مُعَاوِيَةُ مَا هَذِهِ فِيْنَا مَا هَذِهِ إِلَّا فِيْ أَهْلِ الْكِتَابِ قَالَ قُلْتُ إِنَّهَا لَفِيْنَا وَفِيْهِمْ.

8৬৬০. যায়দ ইবনু ওয়াহ্ব (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একদা রাবাযা নামক স্থানে আবৃ যার (क्क)-এর নিকট দিয়ে যাচ্ছিলাম। আমি (তাকে) জিজ্ঞেস করলাম, আপনি কেন এ ভূমিতে এসেছেন? তিনি বললেন, আমি সিরিয়ায় ছিলাম, তখন আমি (মু'আবিয়াহ (क्क)-এর সামনে) এ আয়াত

পাঠ করে শোনালাম । وَالَّذِيْنَ يَكْنِرُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيْمٍ 'আর যারা জমা করে রাখে স্বর্ণ ও রৌপ্য এবং তা আল্লাহ্র পথে ব্যয় করে না, তাদেরকে আপনি শুনিয়ে দিন যন্ত্রণাদায়ক শাস্তির সুসংবাদ ।" (স্বাহ বারাআত ৯/৩৪)

মু'আবিয়াহ (হা) এ আয়াত ওনে বললেন, এ আয়াত আমাদের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়নি। বরং আহলে কিতাবদের (ইয়াহূদী ও নাসারাদের) ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়েছে। আমি বললাম, এ আয়াত আমাদের ও তাদের সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। (এ তর্কবিতর্কের কারণে চলে এসেছি।) (১৪০৬) (আ.প্র. ৪২৯৯, ই.ফা. ৪৩০১)

﴿ يَوْمَ يُحْلَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكُوى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ طَ هَذَا مَا كَنَرْتُمْ لِإِنْفُسِكُمْ فَذُوتُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِرُونَ ﴾.

সে দিন যখন জাহান্নামের আগুনে তা উত্তপ্ত করা হবে এবং তা দিয়ে দাগিয়ে দেয়া হবে তাদের কপাল, তাদের পাঁজর এবং তাদের পৃষ্ঠদেশ, বলা হবে ঃ এগুলো হল তা, যা তোমরা নিজেদের জন্য জমা করে রেখেছিলে। সুতরাং যা তোমরা জমা করে রাখতে তার স্বাদ গ্রহণ কর। (স্রাহ বারাআত ৯/৩৫)

٤٦٦١. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ شَبِيْبِ بْنِ سَعِيْدٍ صَرَّنَا أَبِيْ عَنْ يُؤْنُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ فَقَالَ هَذَا قَبْلَ أَنْ تُنْزَلَ الرَّكَاةُ فَلَمَّا أُنْزِلَتْ جَعَلَهَا اللهُ طُهْرًا لِلْأَمْوَالِ.

৪৬৬১. খালিদ ইবনু আসলাম (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা 'আবদুল্লাহ ইবন 'উমার ক্রি)-এর সঙ্গে বের হলাম। তখন তিনি বললেন, এ আয়াতটি যাকাতের বিধান অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বের। এরপর যাকাতের বিধান অবতীর্ণ হলে আল্লাহ তা সম্পদের পরিশুদ্ধকারী করেন। [১৪০৪] (আ.প্র. ৪৩০০, ই.ফা. ৪৩০২)

٨/٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِيْ كِتْبِ اللهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةُ حُرُمُ ﴾

৬৫/৯/৮. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ নিশ্চয় মাসসমূহের সংখ্যা আল্লাহ্র কাছে বার মাস, সুনির্দিষ্ট রয়েছে আল্লাহ্র কিতাবে সেদিন থেকে যেদিন তিনি সৃষ্টি করেছেন আসমান ও যমীন, এর মধ্যে চারটি মাস সম্মানিত। এটিই সুপ্রতিষ্ঠিত ধর্মপথ। (সূরাহ বারাআত ৯/৩৬)

﴿ ذَٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ هُوَ الْقَائِمُ ﴾ القَيِّمُ : هُوَ القائمُ. [فَلَا تَظْلِمُوا فِيْهِنَّ أَنْفُسَكُمْ]. প্ৰতিষ্ঠিত) অৰ্থে ব্যবহৃত হয়।

٤٦٦٢. صُرَّنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ ابْنِ أَبِيْ بَكْرَةً عَنْ أَيْ بَكْرَةً عَنْ اللهُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ أَبِيْ بَكْرَةً عَنْ اللهُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ أَيْ بَكُنَ مُوَالِيَاتُ ذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ وَالْمُحَرَّمُ وَرَجَبُ مُضَرَ الَّذِيْ بَيْنَ مُمَادَى وَشَعْبَانَ.

৪৬৬২. আবৃ বাক্র (কর্তৃক নাবী () হতে বর্ণিত। তিনি বললেন, আল্লাহ যেদিন আসমান যমীন সৃষ্টি করেন সেদিন যেভাবে যামানা ছিল তা আজও তেমনি আছে। বারমাসে এক বছর, তার মধ্যে চার মাস পবিত্র। যার তিন মাস ধারাবাহিক যথা যিলকাদ, যিলহাজ্জ ও মুহার্রম আর মুযার গোত্রের রাজব যা জামাদিউস্সানী ও শাবান মাসের মধ্যবর্তী। ৬৭। (আ.প্র. ৪৩০১, ই.ফা. ৪৩০২)

٩/٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/৯/৯. অধ্যায়: আল্লাহ তা আলার বাণী ঃ
﴿ وَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللهَ مَعَنَا ﴾

তিনি ছিলেন দু'জনের মধ্যে দ্বিতীয় জন, যখন তারা উভয়ে গুহার মধ্যে ছিলেন যখন তিনি তার সাথীকে বললেন, চিন্তা কর না, নিশ্চয় আল্লাহ আমাদের সাথে আছেন। (স্রাহ বারাআত ৯/৪০)
أَى نَاصِرُنَا السَّكِيْنَةُ فَوَيْلَةٌ مِنْ السُّكُوْن.

थरक, वर्श अगािछ। سَكُون प्यात مَعَنَا السَّكِيْنَةُ السَّكِيْنَةُ अाल्लार जापात्नत मारायाकाती مُعَنَا

٤٦٦٣. مشنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَبَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا ثَابِتُ حَدَّثَنَا أَنَسُ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِي ﷺ فِي الْغَارِ فَرَأَيْتُ آثَارَ الْمُشْرِكِيْنَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ رَفَعَ قَدَمَهُ رَآنَا قَالَ مَا ظَنُكَ بِاثْنَيْنِ اللهُ ثَالِئُهُمَا.

৪৬৬৩. আনাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ বাক্র হ্রা আমার কাছে বলেছেন, আমি নাবী (সঙ্ক)-এর সঙ্গে (সওর) গুহায় ছিলাম। তখন আমি মুশরিকদের পদচিহ্ন দেখতে পেয়ে [নাবী (ক্রা)-কে] বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! যদি তাদের কেউ পা উঠায় তাহলে আমাদের দেখে ফেলবে। তখন তিনি বললেন, এমন দু'জন সম্পর্কে তোমার কী ধারণা, যাদের তৃতীয় জন হলেন আল্লাহ। তিওও (আ. প্র. ৪৩০২, ই.ফা. ৪৩০৩)

٤٦٦٤. صُرُنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ ابْنِ الزُّبَيْرِ فُلْتُ أَبُوهُ الزُّبَيْرُ وَأُمُّهُ أَسْمَاءُ وَخَالَتُهُ عَائِشَةُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ حِيْنَ وَقَعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ ابْنِ الزُّبَيْرِ فُلْتُ أَبُوهُ الزُّبَيْرُ وَأُمُّهُ أَسْمَاءُ وَخَالَتُهُ عَائِشَةُ

وَجَدُّهُ أَبُو بَكْرٍ وَجَدَّتُهُ صَفِيَّةُ فَقُلْتُ لِسُفْيَانَ إِسْنَادُهُ فَقَالَ حَدَّثَنَا فَشَغَلَهُ إِنْسَانٌ وَلَمْ يَقُلُ ابْنُ جُرَيْجٍ.

৪৬৬৪. ইবনু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন তার ও ইবনু যুবায়র (বর্তা)-এর মধ্যে (বাইআত নিয়ে) মতভেদ ঘটল, তখন আমি বললাম, তার পিতা যুবায়র, তার মাতা আসমা আরু ও তার খালা 'আয়িশাহ আরু, তার নানা আবৃ বাক্র (ও তার নানী সুফিয়া আরু, । আমি সুফ্ইয়ানকে বললাম, এর সানাদ বর্ণনা করুন। তিনি বললেন, হঠু এবং ইবনু জুরাইজ (রহ.) বলার আগেই অন্য এক ব্যক্তি তাকে ব্যস্ত করে ফেললেন। ৪৬৬৫, ৪৬৬৬। (আ.প্র. ৪৩০৩, ই.ফা. ৪৩০৪)

٤٦٦٥. مرثنى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ مَعِيْنٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ ابْنُ الْبَائِهِ بَنُ مُلَيْكَةً وَكَانَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ فَعَدَوْتُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ أَتُرِيْدُ أَنْ تُقَاتِلَ ابْنَ الزُّبَيْرِ فَتُحِلَّ حَرَمَ اللهِ

فَقَالَ مَعَاذَ اللهِ إِنَّ اللهَ كَتَبَ ابْنَ الزُّبَيْرِ وَبَنِيْ أُمَيَّةَ مُحِلِّيْنَ وَإِنِّيْ وَاللهِ لَا أُحِلُهُ أَبَدُا قَالَ النَّاسُ بَايِعْ لِابْنِ الرُّبَيْرِ فَقُلْتُ وَأَيْنَ بِهِذَا الأَمْرِ عَنْهُ أَمَّا أَبُوهُ فَحَوَارِيُّ النَّبِي فَلَّ يُرِيْدُ الزُّبَيْرَ وَأَمَّا جَدُّهُ فَصَاحِبُ الْعَارِ يُرِيْدُ الزُّبَيْرَ وَأُمَّهُ فَذَاتُ النِّطَاقِ يُرِيْدُ أَسْمَاءَ وَأَمَّا خَالتُهُ فَأُمُّ الْمُؤْمِنِيْنَ يُرِيْدُ عَائِشَةَ وَأَمَّا عَمَّتُهُ فَزَوْجُ النَّبِي فَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ يُرِيْدُ عَائِشَةَ وَأَمَّا عَمَّتُهُ فَزَوْجُ النَّبِي فَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ يُرِيْدُ عَائِشَةَ وَأَمَّا عَمَّةُ النَّبِي فَى فَجَدَّتُهُ يُرِيْدُ صَفِيَّةً ثُمَّ عَفِيْفٌ فِي الإِسْلَامِ قَارِئً لِلْقُرْآنِ وَاللهِ إِنْ وَصَلُونِي يُورِيْدُ فَرَاكُ النَّبِي فَى فَجَدَّتُهُ يُرِيْدُ صَفِيَّةً ثُمَّ عَفِيْفٌ فِي الإِسْلَامِ قَارِئُ لِلْقُورَانِ وَاللهِ إِنْ وَصَلُونِي يُورِيْدُ وَاللهِ إِنْ وَصَلُونِي وَصَلُونِي مِنْ قَرِيْبٍ وَإِنْ رَبُّونِيْ أَكْفَاءً كِرَامُ فَآثَرَ التَّوْيَتَاتِ وَالْأُسَامَاتِ وَالْحُمَيْدَاتِ يُرِيْدُ أَبُطُنَا مِنْ بَنِي وَصَلُونِيْ مِنْ قَرِيْبٍ وَبِيْ أَسَامَةً وَبَنِيْ أَسَامَةً وَبَنِيْ أَسَامَةً وَبَنِيْ أَسَدٍ إِنَّ ابْنَ الزَّيْرَةِ الْمَاسِ بَرَزَ يَمْشِي الْقُدَمِيَّةَ يَعْنِيْ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ مَرُوانَ وَاللّهُ لَوَى ذَنَبُهُ يَعْنِي ابْنَ الزُّبَيْرِ.

৪৬৬৫. ইবনু আবৃ মুলাইকাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন ইবনু 'আব্বাস 🚌 ও ইবনু যুবায়র 🚌 এর মধ্যে বাই'আত নিয়ে মতভেদ সৃষ্টি হল, তখন আমি ইবনু 'আব্বাসের কাছে গিয়ে বললাম, আপনি কি আল্লাহ যা হারাম করেছেন, তা হালাল করে ইবনু যুবায়রের বিরুদ্ধে লড়াই করতে চান? তখন তিনি বললেন, আল্লাহ্র কাছে পানাহ্ চাচ্ছি, এ কাজ তো ইবনু যুবায়র ও বানী 'উমাইয়াহ্র জন্যই আল্লাহ লিপিবদ্ধ করে রেখেছেন। আল্লাহ্র কসম! কখনও তা আমি হালাল মনে করব না, (আবৃ মুলাইকাহ বলেন) তখন লোকজন ইবনু 'আব্বাস 🚌 কে বলল, আপনি ইবনু যুবায়রের পক্ষে বাই'আত গ্রহণ করুন। তখন ইবনু 'আব্বাস বললেন, তাতে ক্ষতির কী আছে? তিনি এটার জন্য যোগ্যতম ব্যক্তি। তাঁর পিতা যুবায়র তো নাবী (😂)-এর সাহায্যকারী ছিলেন, তার নানা আবূ বাক্র 😂 নাবী (🥞)-এর সওর গুহার সঙ্গী ছিলেন। তার মা আসমা, যার উপাধি ছিল যাতুন নেতাক। তার খালা 'আয়িশাহ 🚌 উম্মুল মু'মিনীন ছিলেন, তার ফুফু খাদীজাহ 🚌 রসূল (🐃)-এর স্ত্রী ছিলেন, আর রসূল (🐃)-এর ফুফু সফীয়্যাহ ছিলেন তাঁর দাদী। এ ব্যতীত তিনি (ইবনু যুবায়র) তো ইসলামী জগতে নিষ্কলুষ ব্যক্তি ও কুরআনের ক্বারী। আল্লাহ্র কসম! যদি তারা (বানী 'উমাইয়াহ) আমার সঙ্গে সুসম্পর্ক রাখে তবে তারা আমার নিকটাত্মীয়-স্বজনের সঙ্গে সম্পর্ক রাখল। আর যদি তারা আমাদের রক্ষণাবেক্ষণ করে তবে তারা সমকক্ষ মর্যাদাসম্পন্ন ব্যক্তিরই রক্ষণাবেক্ষণ করল। ইবনু যুবায়র, বানী আসাদ, বানী তুয়াইত, বানী উসামা–এসব গোত্রকে আমার চেয়ে নিকটতম করে নিয়েছেন। নিশ্চয়ই আবিল আস্-এর পুত্র অর্থাৎ 'আবদুল মালিক ইবনু মারওয়ান অহঙ্কারী চালচলন আরম্ভ করেছে। নিশ্চয়ই তিনি অর্থাৎ 'আবদুল্লাহ ইবনু যুবায়র 📻 তার লেজ গুটিয়ে নিয়েছেন। [৪৬৬৪] (আ.প্র. ৪৩০৪, ই.ফা. ৪৩০৫)

١٦٦٦. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَيْمُونِ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلْكَةً دَخَلْنَا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ أَلَا تَعْجَبُونَ لِابْنِ الزُّبَيْرِ قَامَ فِي أَمْرِهِ هَذَا فَقُلْتُ لَأُحَاسِبَنَّ نَفْسِيْ لَهُ مَا حَاسَبْتُهَا لِأَبِي بَصْرٍ وَلَا لِعُمَرَ وَلَهُمَا كَانَا أَوْلَى بِكُلِ خَيْرٍ مِنْهُ وَقُلْتُ ابْنُ عَمَّةِ النَّبِي عَنَّهُ وَابْنُ الزُّبَيْرِ وَابْنُ أَيْ عَلَى النَّبَيْرِ وَابْنُ أَيْ اللَّ بَيْرِ وَابْنُ أَيْ اللَّهُ بَيْرِ وَابْنُ أَيْ اللَّهُ ال

৪৬৬৬. ইবনু আবৃ মুলাইকাহ (রহ.) বলেন, আমরা ইবনু 'আব্বাস () এর ঘরে প্রবেশ করলাম। তিনি বললেন, তোমরা কি ইবনু যুবায়রের বিষয়ে বিশ্বিত হবে না? তিনি তো তার এ কাজে (খিলাফতের কাজে) দাঁড়িয়েছেন। ইবনু 'আব্বাস () বলেন। আমি বললাম, আমি অবশ্য মনে মনে তার ব্যাপারে চিন্তা-ভাবনা করি, কিন্তু আবৃ বাক্র () কিংবা 'উমার () এর ব্যাপারে এতটুকু চিন্তা-ভাবনা করিন। সব দিক থেকে তাঁর চেয়ে তারা উভয়ে উত্তম ছিলেন। আমি বললাম, তিনি নাবী () এর ফুফু স্ফীয়াহ ক্রি-এর সন্তান, যুবায়রের ছেলে, আবৃ বাক্র () এর নাতি। খাদীজাহ ক্রি-এর ভাতিজা, 'আয়িশাহ ক্রি-এর বোন আসমার ছেলে। কিন্তু তিনি (নিজেকে বড় মনে করে) আমার থেকে দ্রে সরে থাকেন এবং তিনি আমার সহযোগিতা কামনা করেন না। আমি বললাম, আমি নিজে থেকে এজন্য তা প্রকাশ করি না যে, হয়ত তিনি তা প্রত্যাখ্যান করবেন এবং আমি মনে করি না যে, তিনি এটা ভাল করছেন। কারণ অন্য কোন ব্যক্তি দেশের শাসক হওয়ার চেয়ে আমার চাচার ছেলে অর্থাৎ আমার আপনজন শাসক হওয়া আমার নিকট উত্তম। (৪৬৬৪) (আ.প্র. ৪৩০৪)

١٠/٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿وَالْمُوَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ﴾

৬৫/৯/১০. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ এবং যাদের চিত্ত আকর্ষণ করা হয় তাদের জন্য। (স্রাহ বারাআত ৯/৬০)

قَالَ مُجَاهِدٌ يَتَأَلَّفُهُمْ بِالْعَطِيَّةِ ۚ

মুজাহিদ বলেছেন, তাদেরকে দানের মাধ্যমে আকৃষ্ট করতেন।

٢٦٦٧ عرشا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ ابْنِ أَبِيْ نُعْمٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بُعِثَ إِلَى النَّبِيِ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ وَقَالَ بَعْرُجُ مِنْ النِّيِ اللهُ عَنْهُ مِنْ النِّيْنِ اللهُ عَنْهُ مَنْ النِّيْنِ اللهُ عَنْهُ مَنْ النِّيْنِ اللهُ عَنْهُ مَنْ النِّيْنِ اللهُ عَنْهُ مِنْ النِّيْنِ اللهُ عَنْهُ مَنْ النِّيْنِ اللهُ عَنْهُ مَنْ النِّيْنِ اللهُ عَنْهُ مَنْ النِّيْنِ اللهُ عَنْهُ مَنْ النِّيْنِ اللهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللّ

৪৬৬৭. আবৃ সা'ঈদ (হেতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ে)-এর কার্ছে কিছু জিনিস প্রেরণ করা হল। এরপর তিনি সেগুলো চারজনের মধ্যে বন্টন করে দিলেন। আর বললেন, তাদেরকে (এর দ্বারা) আকৃষ্ট করিছ। তখন এক ব্যক্তি থলল, আপনি সুবিচার করেননি। (এটা তনে নাবী ()) বললেন, এ ব্যক্তির বংশ থেকে এমন সব লোক জন্ম নেবে যারা দীন থেকে বেরিয়ে যাবে। তি১৪৪) (আ.শ্র. ৪৩০৫, ই.সা. ৪৩০৭)

١١/٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/৯/১১. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ

﴿الَّذِيْنَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الصَّدَقَاتِ﴾

মু'মিনদের মধ্যে যারা স্বতঃস্কৃতভাবে সদাকাহ দেয় এবং যারা নিজেদের পরিশ্রমলব্ধ বস্তু ব্যতীত ব্যয় করার কিছুই পায় না, তাদেরকে যারা দোষারোপ করে ও ঠাট্টা-বিদ্রেপ করে, আল্লাহ তাদের বিদ্রেপ করেন। তাদের জন্য রয়েছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি। (স্রাহ বারাআত ৯/৭৯) বুখারী- ৪/২৭

يَلْمِزُونَ يَعِيْبُونَ ﴿ وَجُهْدَهُمْ ﴾ وَجَهْدَهُمْ طَافَتَهُمْ.

৪৬৬৮. আবু মার্স'উদ (২৯ বৈর্কি) তিনি বলেন, যখন আমাদের সদাকাহ দানের আদেশ দেয়া হল, তখন আমরা মজুরীর বিনিময়ে বোঝা বহন করতাম। একদিন আবু 'আকীল (রু) অর্ধ সা' খেজুর (দান করার উদ্দেশে) নিয়ে আসলেন এবং অন্য এক ব্যক্তি ('আবদুর রহমান ইবনু 'আওফ) তার চেয়ে অধিক মালামাল নিয়ে উপস্থিত হলেন। মুনাফিকরা বলতে লাগল, আল্লাহ এ ব্যক্তির সদাকাহ্র মুখাপেক্ষী নন। আর দিতীয় ব্যক্তি ['আবদুর রহমান ইবন 'আওফ (রু) শুধু মানুষ দেখানোর জন্য অধিক মালামাল দানি করেছে। এ সময় এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়— "মু'মিনদের মধ্যে যারা স্বতঃস্কৃতভাবে সদাকাহ দেয় এবং যারা নিজেদের পরিশ্রমলব্ধ কন্তু ব্যতীত ব্যয় করার কিছুই পায় না, তাদেরকে যারা দোষারোপ করে ও ঠাট্টা-বিদ্রুপ করে, আল্লাহ তাদের বিদ্রুপ করেন। তাদের জন্য রয়েছে যন্ত্রণাদায়ক শান্তি"— (সুরাহ বারাআত ৯/৭৯)। [১৪১৫] (আ.শু. ৪৩০৭, ই.কা. ৪৩০৮)

٤٦٦٩. مرثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِيْ أُسَامَةَ أَحَدَّنَكُمْ زَاثِدَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ أَبِي مُسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَّا يَأْمُرُ بِالصَّدَقَةِ فَيَحْتَالُ أَحَدُنَا حَتَّى يَجِيْءَ بِالْمُدِّ وَإِنَّ لِأَحَدِهِمُ الْيَوْمَ مِائَةَ أَلْفٍ كَأَنَّهُ يُعَرِّضُ بِنَفْسِهِ.

৪৬৬৯. আবৃ মাস'উদ আনসারী (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (২৯) সদাকাহ করার নির্দেশ দিলে আমাদের মধ্য হতে কেউ কেউ অত্যন্ত পরিশ্রম করে, (গম অথবা খেজুর ইত্যাদি) এক মুদ্দ আনতে পারত কিন্তু এখন আমাদের মধ্যে কারো কারো এক লাখ পরিমাণ (দিরহাম) রয়েছে। আবৃ মাস'উদ (২৯) যেন (এ কথা বলে) নিজের দিকে ইশারা করলেন। (১৪১৫) (আ.এ. ৪৩০৮, ই.ফা. ৪৩০৯)

١٢/٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/৯/১২. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ

﴿اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ الله لَهُمْ ﴾.

আপনি তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করেন অথবা নাই করেন (উভয়ই সমান)। যদি আপনি তাদের জন্য সত্তর বারও ক্ষমা প্রার্থনা করেন তবুও আল্লাহ তাদেরকে কখনই ক্ষমা করবেন না। কারণ তারা তো কৃফরী করেছে আল্লাহ্র সঙ্গে এবং তাঁর রাস্লের সঙ্গেও। আল্লাহ ফাসিক লোকদেরকে হিদায়াত দান করেন না। (স্বাহ বারাজাত ৯/৮০)

دَهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِي جَاءَ البُنُهُ عَبْدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَمْدُ اللهِ عَنْ اللهُ عَمْدُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلْمَ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ الله

৪৬৭০. ইবনু 'উমার (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই মারা গেল, তখন তার ছেলে 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আবদুল্লাহ (রস্লুল্লাহ () এর দরবারে আসলেন এবং তার পিতাকে রস্লুল্লাহ () এর জামাটি দিয়ে কাফন দেবার আবেদন করলেন। রস্লুল্লাহ () জামা প্রদান করলেন, এরপর তিনি জানাযার সলাত আদায়ের জন্য নাবী () এর কাছে আবেদন জানালেন। রস্লুল্লাহ () জানাযার সলাত পড়ানোর জন্য (বসা থেকে) উঠে দাঁড়ালেন, ইত্যবসরে 'উমার স্লুল্লাহ () এর কাপড় টেনে ধরে আবেদন করলেন, হে আল্লাহ্র রস্লু! আপনি কি তার জানাযার সলাত আদায় করতে যাছেনে? অথচ আপনার রব আপনাকে তার জন্য দু'আ করতে নিষেধ করেছেন। রস্লুল্লাহ () বললেন, আল্লাহ তা'আলা এ ব্যাপারে আমাকে (দু'আ) করা বা না করার সুযোগ দিয়েছেন। আর আল্লাহ তো ইর্শাদ করেছেন, "তুমি তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কর আর না কর; যদি সন্তরবারও তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কর তবু আমি তাদের ক্ষমা করব না"। সুতরাং আমি তার জন্য সন্তরবারের চেয়েও বেশি ক্ষমা প্রার্থনা করব। 'উমার () বললেন, সে তো মুনাফিক, শেষ পর্যন্ত রস্লুল্লাহ () তার জানাযার সলাত আদায় করলেন, এরপর এ আয়াত অবতীর্ণ হয়। "তাদের (মুনাফিকদের) কেউ যারা গেলে আপনি কক্ষণো তাদের জানাযাহ্র সলাত আদায় করবেন না এবং তাদের কবরের কাছেও দাঁড়াবেন না। ১২৬৯; মুদ্রিম ৪৪/২, হাঃ ২৪০০, আহমাদ ৯৫। (আ.প্র. ৪০০৯, ই ক্লা ৪৩১০)

دَهُ اللّهِ عَمْلُ عَنَى اللّهِ عَنَى اللّهِ عَنْ عُقَيْلُ عَنْ عُقَيْلٍ و قَالَ غَيْرُهُ حَدَّتَنِي اللّهِ عَنْ عُقَيْلُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَظَابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لَمَّا مَاتَ عَبْدُ اللهِ بَنُ أَيِ ابْنُ سَلُولَ دُعِيَ لَهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ قَلْمَا قَامَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ أَنْصَلِي عَلَى ابْنِ أَيْ وَقَدْ قَالَ يَوْمَ كَذَا كَذَا وَكَذَا قَالَ أُعَدِّدُ عَلَيْهِ قَوْلَهُ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْ وَقَدْ قَالَ إِنِي خُيْرِتُ فَاخَتَرْتُ لَوْ أَعْلَمُ أَيْنِ إِنْ زِدْتُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَرَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ وَلَا اللهِ اللهُ وَاللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ أَيْنَ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ وَلَهُ وَاللهُ وَرَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ وَلُهُ وَاللهُ وَرَسُولُ اللهِ اللهُ وَلَا اللهِ اللهُ وَاللهُ وَرَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللهُ وَرَسُولُ اللهِ وَلهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ وَلهُ اللهُ وَلهُ وَلهُ اللهُ وَلهُ وَلهُ اللهُ وَيَا اللهُ وَلَهُ وَلهُ اللهُ وَلهُ وَلهُ اللهُ وَلهُ وَلهُ وَلهُ اللهُ وَلهُ وَلهُ وَلهُ اللهُ وَلهُ وَلهُ اللهُ وَلهُ وَلهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلهُ وَاللهُ وَرَسُولُهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلهُ وَلهُ وَلهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلهُ وَلهُ اللهُ وَلهُ اللهُ وَلهُ وَلهُ وَلهُ وَلهُ وَلهُ وَلهُ وَلهُ وَلهُ وَلهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ

৪৬৭১. 'উমার ইবনু খান্তাব হৈ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই ইবনু সাল্ল মারা গেল, তখন রস্লুল্লাহ (ক্রি)-কে তার জানাযাহর সলাত আদায়ের জন্য আহ্বান করা হল। রস্লুল্লাহ (ক্রি) যখন (জানাযার জন্য) উঠে দাঁড়ালেন, আমি তাঁর কাছে গিয়ে আর্য করলাম, হে আল্লাহ্র রস্ল! আপনি ইবনু উবাই-এর জানাযার সলাত পড়াবেন? অথচ সে লোক অমুক দিন অমুক অমুক কথা বলেছে। 'উমার ইবনু খান্তাব ক্রিলাম ললেন, আমি তার কথাগুলো রস্লুল্লাহ (ক্রি)-এর সামনে এক একটি করে উল্লেখ করছিলাম। তখন রস্লুল্লাহ (ক্রি) মুচকি হাসি দিয়ে আমাকে বললেন, হে 'উমার! আমাকে যেতে দাও। আমি বারবার বলাতে তিনি বললেন, আল্লাহ আমাকে করা বা না করার অবকাশ দিয়েছেন। আমি তা গ্রহণ করেছি। আমি যদি জানতে পারি যে, সত্তরবারের চেয়েও বেশি ক্ষমা প্রার্থনা করলে তাকে আল্লাহ তা'আলা ক্ষমা করে দেবেন, তবে আমি সত্তরবারের অধিক ক্ষমা প্রার্থনা করব। এরপর রস্লুল্লাহ (ক্রি) তার জানাযার সলাত আদায় করলেন এবং (জানাযাহ) থেকে ফিরে আসার পরই সুরাহ বারাআতের এ আয়াত অবতীর্ণ হয়, "তাদের কেউ মারা গেলে কখনও তার জানাযাহ্র সলাত আদায় করবে না। এরা আল্লাহ ও তাঁর রস্লেলর প্রতি অবিশাস করেছে এবং ফাসিক অবস্থায় তাদের মৃত্যু হয়েছে। (সুরাহ বারাআত ৯/৮৪)

'উমার (क्य) বলেন, রস্লুল্লাহ (ক্র্ট্রে)-এর সামনে আমার এ দুঃসাহসের জন্য পরে আমি আন্চর্য্ হতাম। বস্তুতঃ আল্লাহ ও তার রসূল অধিক জ্ঞাত। [১৩৬৬] (আ.প্র. ৪৩১০, ই.ফা. ৪৩১১)

١٣/٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ أَبَدًا وَّلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ ﴾.

৬৫/৯/১৩. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ মুনাফিকদের মধ্য থেকে কারো মৃত্যু হলে তার জন্য আপনি জানাযার সলাত কখনও পড়বেন না এবং তার কবরের পাশে দাঁড়াবেন না । (সৃত্তাহ বারাআত ৯/৮৪)

٢٦٧١. عَرْضِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّفَنَا أَنْسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ لَمَّا تُوفِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَا مَا تُوفِي عَبْدُ اللهِ بَنْ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالَهُ قَامَ يُصَلِي عَلَيْهِ فَأَخَذَ عُمَرُ بْنُ الْحَقَالِ بِثَوْبِهِ فَقَالَ تُصَلِي عَلَيْهِ فَأَعْطَهُ قَمِيْهُ وَأَمْرَهُ أَنْ يُحْقِنَ لَهُمْ قَالَ إِنَّمَا خَيْرَنِي اللهُ أَوْ أَخْبَرَنِي اللهُ فَقَالَ ﴿ اللهُ فَقَالَ ﴿ اللهُ عَلَيْهِ رَسُولُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللهُ ﴾ فَقَالَ سَأَزِيْدُهُ عَلَى سَبْعِيْنَ قَالَ فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ. اللهُ عَلَيْهِ وَمَا تُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ وَمَا تُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾

৪৬৭২. ইবনু 'উমার হ্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন (মুনাফিক) 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই মারা গেল, তখন তার ছেলে 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আবদুল্লাহ রসূলুল্লাহ (হ্লা)-এর কাছে আসলেন। তিনি [নাবী (হ্লা)] তার নিজ জামাটি তাকে দিয়ে দিলেন এবং এর দ্বারা তার পিতার কাফনের ব্যবস্থা করার জন্য নির্দেশ দিলেন। এরপর রসূলুল্লাহ (হ্লা) তার জানাযার সলাত আদায়ের জন্য উঠে দাঁড়ালেন। তখন 'উমার ইবনু খাত্তাব হ্লাই রসূলুল্লাহ (হ্লাই)-এর কাপড় ধরে নিবেদন করলেন, হি আল্লাহ্র রসূল (হ্লাই)) আপনি কি তার ('আবদুল্লাহ ইবনু উবাই)-এর জানাযাহ্র সলাত আদায় করবেন? সে তো মুনাফিক, অথচ আল্লাহ তা'আলা তাদের (মুনাফিকদের) জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করতে আপনাকে নিষেধ করেছেন। রসূলুল্লাহ (হ্লাই) বললেন, (হে 'উমার!) আল্লাহ আমাকে করা বা না করার অবকাশ দিয়েছেন,

অথবা বলেছেন, আল্লাহ আমাকে অবহিত করেছেন এবং বলেছেন, "আপনি তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করেন অথবা নাই করেন (উভয়ই সমান)। যদি আপনি তাদের জন্য সত্তর বারও ক্ষমা প্রার্থনা করেন তবুও আল্লাহ তাদেরকে কখনই ক্ষমা করবেন না।" (সূরাহ বারাআত ১/৮০)

١٤/٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/৯/১৪. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ

﴿ سَيَحْلِفُوْنَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ مَ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ جِ إِنَّهُمْ رِجْسُ رَوَّمَأُولِهُمْ جَوَاءً عِنْهُمْ جَزَاءً عِنَهُمْ عَ إِنَّهُمْ رِجْسُ رَوَّمَأُولِهُمْ جَوَاءً عِنْهُمْ عَ جَزَاءً عِنْهُمْ عَ جَزَاءً عِنْهُمْ عَلَيْهُمْ عَنْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ

যখন তোমরা তাদের কাছে ফিরে আসবে তখন তারা তোমাদের সামনে আল্লাহ্র নামে কসম করবে যাতে তোমরা তাদেরকে তাদের অবস্থার উপর ছেড়ে দাও; সুতরাং তোমরা তাদের থেকে বিরত থাক। তারা তো অপবিত্র। আর তাদের বাসস্থান হল জাহানাম। (সূরাহ বারাআত ১/১৫)

٤٦٧٣. مرثنا يَحْيَى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنِ مَالِكٍ عَلْ مَالِكٍ عِيْنَ تَخَلَّفَ عَنْ تَبُوْكَ وَاللهِ مَا أَنْعَمَ اللهُ عَلَى عِنْ نِعْمَةٍ اللهِ عَنْ تَبُوكَ وَاللهِ مَا أَنْعَمَ اللهُ عَلَى عِنْ نِعْمَةٍ بَعْدَ إِذْ هَدَانِي أَعْظَمَ مِنْ صِدْقِيْ رَسُولَ اللهِ فَلَا أَنْ لَا أَكُونَ كَذَبْتُهُ فَأَهْلِكَ كَمَّا هَلَكَ اللهِ عَلَى كَذَبُوا حِيْنَ أَنْ لَا أَكُونَ كَذَبْتُهُ فَأَهْلِكَ كَمَّا هَلَكَ اللهِ عَنْ كَذَبُوا حِيْنَ أَنْ لَا أَكُونَ كَذَبْتُهُ فَا فَيْكَ اللهِ عَلَى اللهِ فَيْ أَنْ لَا أَكُونَ كَذَبْتُهُ فَأَهْلِكَ كَمَّا هَلَكَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ فَيْ أَنْ لَا أَكُونَ كَذَبْتُهُ فَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَنْ تَبُولُكُ وَلِهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْتُهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

৪৬৭৩. 'আরদুল্লাহ ইবনু কা'ব ইবনু মালিক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কা'ব ইবনু মালিক ক্রি-কে বলতে শুনেছি, তিনি যখন তাবৃকের যুদ্ধে পিছনে রয়ে গেলেন, আল্লাহ্র কসম! তখন আল্লাহ্ আমাকে এমন এক নিয়ামত দান করেন যে মুসলিম হওয়ার পর থেকে এ পর্যন্ত এত বড় নিয়ামত পাইনি। তা হল রস্লুল্লাহ (ক্রি-)এর কাছে সত্য কথা প্রকাশ করা। আমি তাঁর কাছে মিথ্যা বলিনি। যদি মিথ্যা বলতাম, তবে অন্যান্য (মুনাফিক ও) মিথ্যাচারী যেভাবে ধ্বংস হয়েছে, আমিও সেভাবে ধ্বংস হয়ে যেতাম। যে সময় ওয়াহী অবতীর্ণ হল— "তারা তোমাদের সামনে কসম করবে যাতে তোমরা তাদের প্রতি রাজি হও। যদি তোমরা তাদের প্রতি রাজি হরে যাও তবুও আল্লাহ এসব ফাসিক লোকদের প্রতি রাজি হবেন না"— (স্রাহ বারাআত ৯/৯৬)। (২৭৫৭) (আ.প্র. ৪৩১২, ই.ফা. ৪৩১৩)

৬৫/৯/১৫. অধ্যায়: আল্লাহ তা আলার বাণী ঃ তারা তোমাদের সামনে কসম করবে যাতে তোমরা তাদের প্রতি রাজি হও। যদি তোমরা তাদের প্রতি রাজি হয়ে যাও তবুও আল্লাহ এসব ফাসিক লোকদের প্রতি রাজি হবেন না। (সূরাহ বারাআত ৯/৯৬)

١٦/٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ـ

৬৫/৯/১৬. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ

﴿ وَأُخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَأَخَرَ سَيِّنًا لَا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ لَا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴾.

আরও কিছু লোক আছে যারা নিজেদের পাপ স্বীকার করেছে, তারা এক নেক কাজের সঙ্গে অন্য বদ-কাজ মিশ্রিত করেছে। আশা করা যায় আল্লাহ তাদের ক্ষমা করবেন। নিশ্চয় আল্লাহ পরম ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (স্রাহ ব্যরাআত ১০২)

المَّدَةُ بَنُ جُنْدَ مِرْتَنَا مُؤَمَّلُ هُوَ ابْنُ هِشَامِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا عَوْفُ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ حَدَّثَنَا مَوْمُ بُنُ جُنْدَ مِرْتَا مُؤَمَّلُ هُوَ ابْنُ هِشَامِ حَدَّثَنَا إِلَى مَدِيْنَةٍ مَمُرَةُ بْنُ جُنْدَ مِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَ لَنَا أَتَانِي اللَّيْلَةَ آتِيَانِ فَابْتَعَثَانِي قَانَتَهَيْنَا إِلَى مَدِيْنَةٍ مَبْرِيَةً بِلَيْنِ ذَهَبٍ وَلِينِ فِضَةٍ فَتَلَقَّانَا رِجَالً شَطْرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاءٍ وَشَطْرُ كَأَقْبَحِ مَا أَنْتَ رَاءٍ وَاللهُ عَنْهُمْ فَصَارُوا فِي قَالًا لَهُمْ اذْهَبُوا فَقَعُوا فِيْ ذَلِكَ التَّهُرِ فَوَقَعُوا فِيْهِ ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ فَصَارُوا فِي أَكْ اللهُ عَنْهُمْ حَسَنُ وَشَطْرُ مِنْهُمْ حَسَنُ وَشَطْرُ مِنْهُمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّمًا تَجَاوِزَ اللهُ عَنْهُمْ .

৪৬৭৪. সাম্রাহ্ ইবন্ জ্নদ্ব (হত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুলাহ () আমাদের বলেছেন, রাতে দু'জন মালাক এসে আমাকে নিদা থেকে জাগ্রত করলেন। এরপর আমরা এমন এক শহরে পৌছলাম, যা স্বর্ণ ও রৌপ্যের ইট দ্বারা নির্মিত। সেখানে এমন কিছু সংখ্যক লোকের সঙ্গে আমাদের সাক্ষাৎ ঘটল, যাদের শরীরের অর্ধেক খুবই সূত্রী যা তোমরা কখনও দেখনি এবং আর এক অর্ধেক এত কুৎসিত যা তোমরা কখনও দেখনি। মালাক দু'জন তাদেরকে বললেন, তোমরা ঐ নহরে গিয়ে ছুব দাও। তারা সেখানে গিয়ে ছুব দিয়ে আমাদের নিকট ফিরে আসল। তখন তাদের বিত্রী চেহারা সম্পূর্ণ দূর হয়ে গেল এবং তারা সূত্রী চেহারা লাভ করল। মালাকদ্বয় আমাকে বললেন, এটা হল 'জান্নাতে আদন' এটাই হল আপনার আসল ঠিকানা। মালাকদ্বয় বললেন, (আপনি) যেসব লোকের দেহের অর্ধেক সূত্রী এবং অর্ধেক বিত্রী (দেখেছেন), তারা ঐ সকল লোক যারা দুনিয়াতে সৎকর্মের সঙ্গে অসৎকর্ম মিশিয়ে ফেলেছে। আল্লাহ তা আলা তাদের ক্ষমা করে দিয়েছেন। ৮৪৫। (আ.প্র. ৪৩১৩, ই.ফা. ৪৩১৪)

٥٠/٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ أَمَنُوْآ أَنْ يَسْتَغْفِرُوْا لِلْمُشْرِكِيْنَ ﴾.

৬৫/৯/১৭. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ নাবী ও মু'মিনদের পক্ষে উচিত নয় যে, তারা ক্ষমা প্রার্থনা করবে মুশরিকদের জন্য। (সুরাহ বারাআত ৯/১১৩) دَهُ عَنَ اللهُ عَنَ اللهُ عَنَ اللهُ الْمَاهِيْمَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنَ الرُّهْرِيِ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ الْهُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبِ الْوَفَاةُ دَخَلَ عَلَيْهِ النَّبِيُ ﴿ وَعِنْدَهُ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللهِ بَنُ أَبِي أُمَيَّةً فَقَالَ النَّهِ أَيْ عَمِ قُلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ أُجَاجُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللهِ فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللهِ بَنُ أَبِي أُمَيَّةً يَا أَبَا طَالِبِ النَّهِ أَنَهُ عَنْ عَمْدُ اللهِ بَنُ أَبِي أُمَيَّةً يَا أَبَا طَالِبِ النَّهِ عَنْ مِلَةً عَبْدِ اللهُ عَنْ لَهُ أَنْهُ عَنْكَ فَنَزَلَثُ ﴿ وَمَا كُانَ اللهُ إِنَا اللهُ أَكُ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنْهُ عَنْكَ فَنَزَلَثُ ﴿ مَا كُانَ اللهَ إِنِي وَالَّذِينَ وَالَّذِينَ وَالَّذِينَ لَهُ مَا لَمْ أُنْهُ عَنْكَ فَنَزَلَثُ وَمَا كُانَ اللهَ إِنِي وَاللَّذِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الجُحِيْمِ ﴾.

৪৬৭৫. মুসাইয়্যাব হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ ত্লিবের মৃত্যু ঘনিয়ে আসলে নাবী (ক্র) তার কাছে গেলেন। এ সময় আবৃ জাহল এবং 'আবদুল্লাহ ইবনু আবৃ উমাইয়াহও সেখানে বসা ছিল। নাবী (ক্র) বললেন, হে চাচা! আপনি পড়ুন 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ'। আপনার মুক্তির জন্য আল্লাহ্র নিকট এটা দলীল হিসেবে পেশ করব। এ কথা শুনে আবৃ জাহল ও 'আবদুল্লাহ ইবনু উমাইয়াহ বলল, হে আবৃ ত্লিব! তুমি কি 'আবদুল মুত্তালিবের ধর্ম ত্যাগ করে দিবে? নাবী (ক্র) বললেন, হে চাচা! আমি আপনার জন্য আল্লাহ্র তরফ থেকে যতক্ষণ আমাকে নিষেধ না করা হবে ততক্ষণ ক্ষমা চাইতে থাকব। তথ্ন এ আয়াত অবতীর্ণ হয়— "নাবী ও মুমিনদের পক্ষে উচিত নয় যে, তারা ক্ষমা প্রার্থনা করবে মুশরিকদের জন্য যদি তারা নিকটাত্মীয়ও হয় যখন তাদের কাছে এ কথা স্পষ্ট হয়ে গেছে যে, তারা জাহান্নামী।" (সূরাহ বারাআত ৯/১১৩) (১৩৬০) (আ.প্র. ৪৩১৪, ই.কা. ৪৩১৫)

١٨/٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ لَقَدْ تَّابَ اللهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهْجِرِيْنَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوهُ فِيْ سَاعَةِ الْعُشَرِّةِ مِنْ اللهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهْجِرِيْنَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوهُ فِيْ سَاعَةِ الْعُشَرِّةِ مِنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهِمْ لا إِنَّهُ بِهِمْ رَوُوْفُ رَّحِيْمُ لا ﴾.

৬৫/৯/১৮. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আল্লাহ কৃপাদৃষ্টি করলেন নাবীর প্রতি এবং মুহাজির ও আনসারদের প্রতিও, যারা তার অনুসরণ করেছিল অতি কঠিন মুহূর্তে এমনকি যখন তাদের এক দলের অন্তর বক্রতার পর্যায়ে চলে গিয়েছিল। তারপর আল্লাহ তাদের তাওবা ক্বৃল করলেন। নিশ্চয় আল্লাহ তাদের প্রতি পরম মমতাময়, পরম দয়ালু। (সুরাহ বারাআত ৯/১১৭)

٤٦٧٦. عرشا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ بُونُسُ حَ قَالَ أَحْمَدُ وَحَدَّثَنَا عَنْبَسَهُ حَدَّثَنَا فَايْدَ يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ كَعْبٍ وَكَانَ قَائِدَ يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ كَعْبٍ وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ حِيْنَ عَمِي قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ فِيْ حَدِيثِهِ وَعَلَى النّلَاثَةِ النَّذِيْنَ خُلِفُوا قَالَ فِيْ آخِرِ حَدِيثِهِ إِنَّ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهُ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللهِ وَإِلَى رَسُولِهِ فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ أَمْسِكْ بَعْضَ مَالِكَ فَهُو خَيْرً لَكَ.

8৬৭৬. 'আবদুর রহমান ইবনু কা'ব (على হতে বর্ণিত। কা'ব (على यখন অন্ধ হয়ে পড়লেন, তখন তার ছেলেদের মধ্যে যার সাহায্যে তিনি চলাফেরা করতেন, সেই 'আবদুল্লাহ বিন কা'ব বলেন, আমি (আমার পিতা) কা'ব ইবনু মালিক (على على العَلَاثَةِ এ আয়াত- সম্পর্কে হাদীস বর্ণনা করতে শুনেছি। তিনি তার ঘটনা বর্ণনার সর্বশেষে বলতেন, আমি আমার তওবা কবূল হওয়ার খুশীতে আমার

সকল মাল আল্লাহ ও তার রসূলের পথে দান করতে চেয়েছিলাম। কিন্তু নাবী (ক্রি) বললেন, কিছু মাল নিজের জন্য রেখে দাও। এটাই তোমার জন্য কল্যাণকর হবে। (২৭৫৭) (জা.প্র. ৪৩১৫, ই.ফা. ৪৩১৬)

اَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوْا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللّهِ إِلَّا إِلَيْهِ لا خُتِي إِذَا ضَافَتُ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتُ وَضَافَتُ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتُ وَضَافَتُ عَلَيْهِمُ اللّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ عَ الْفُلُهُمْ وَظَنُّوْا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللّهِ إِلَّا إِلَيْهِ لا ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوْا لا إِنَّ اللّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ عَ الْفُلُهُمْ وَظَنُّوْا أَنْ لا مَلْجَأَ مِنَ اللّهِ إِلَّا إِلَيْهِ لا ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوْا لا إِنَّ اللّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ عَ اللهُ لَا مَلْجَاً مِنَ اللّهِ إِلَّا إِلَيْهِ لا ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوْا لا إِنَّ اللّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ عَلَى اللّهُ لا مَلْجَالَةً اللّهُ الرَّحِيْمُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللل

٤٦٧٧. صَرْتَىٰ مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ ابْنُ أَبِيْ شُعَيْبٍ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَاشِدٍ أَنَّ الزُّهْرِيَّ حَدَّثَهُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي كَعْبَ بْنَ مَالِكِ وَهُوَ أَحَدُ الثَلَائَةِ الَّذِيْنَ تِيْبَ عَلَيْهِمْ أَنَّهُ لَمْ يَتَخَلَّفَ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا قَطُّ غَيْرَ غَرْوَتَيْنِ غَرْوَةِ الْعُسْرَةِ وَغَرْوَةِ بَدْرِ قَالَ فَأَجْمَعْتُ صِدْقِيْ رَسُولَ اللهِ اللهِ مُحَمَّى وَكَانَ قَلَمَا يَقْدَمُ مِنْ سَفَرٍ سَافَرَهُ إِلَّا ضُمِّى وَكَانَ يَبْدَأُ بِالْمَشْجِدِ فَيَرْكُعُ رَكْعَتَيْنِ وَنَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ كَلَامِيْ وَكَلامٍ صَاحِبَيَّ وَلَمْ يَنْهَ عَنْ كَلامٍ أَحَدٍ مِنَ الْمُتَخَلِّفِهِنَ غَيْرِنَا فَاجْتَنَبَ النَّاسُ كَلَامَنَا فَلَبِثْتُ كَذَلِكَ حَتَّى طَالَ عَلَيَّ الْأَمْرُ وَمَا مِنْ شَيْءٍ أَهَمُّ إِلَّ مِنْ أَنْ أَمُوْتَ فَلَا يُصَلِّي عَلَى النَّبِيُّ ﴿ أَوْ يَمُوْتَ رَسُولُ اللهِ ﴿ فَأَكُونَ مِنْ النَّاسِ بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ فَلَا يُحَـلِّمُنِيْ أَحَدُ مِنْهُمْ وَلَا يُصَلِّيْ وَلَا يُسَلِّمُ عَلَيَّ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَوْبَتَنَا عَلَى نَبِيِّهِ ﷺ حِيْنَ بَقِيَ الثُّلُثُ الْآخِرُ مِنْ اللَّيْلِ وَرَسُولُ اللهِ ﴿ عِنْدَ أُمِّ سَلَمَةَ وَكَانَتُ أُمُّ سَلَمَةَ مُحْسِنَةً فِي شَأْنِي مَعْنِيَّةً فِي أَمْرِي فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ يَا أُمَّ سَلَمَةَ تِيْبَ عَلَى كَعْبٍ قَالَتْ أَفَلَا أُرْسِلُ إِلَيْهِ فَأَبَشِرَهُ قَالَ إِذًا يَحْطِمَكُمْ النَّاسُ فَيَمْنَعُوْنَكُمْ النَّوْمَ سَائِرَ اللَّيْلَةِ حَتَّى إِذَا صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ صَلَاةَ الْفَجْرِ آذَنَ بِتَوْبَةِ اللهِ عَلَيْنَا وَّكَانَ إِذَا اسْتَبْشَرَ اسْتَنَارَ وَجُهُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ قِطْعَةٌ مِنَ الْقَمَرِ وَكُنَّا أَيُهَا الثَلَائَةُ الَّذِيْنَ خُلِّفُوا عَنِ الْأَمْرِ الَّذِيْ قُبِلَ مِنْ هَؤُلَاءِ الَّذِيْنَ اعْتَذَرُوا حِيْنَ أَنْزَلَ اللَّهُ لَنَا التَّوْبَةَ فَلَمَّا ذُكِرَ الَّذِيْنَ كَذَبُوا رَسُوْلَ اللَّهِ ﴿ مِنَ الْمُتَخَلِّفِيْنَ وَاعْتَذَرُوا بِالْبَاطِلِ ذُكِرُوا بِشَرِّ مَا ذُكِرَ بِهِ أَحَدُ قَالَ اللهُ سُبْحَانَهُ ﴿يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ طَ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوْا لَنْ نُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا اللهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ ط وَسَيَرَى اللهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ﴾ الآيةَ.

৪৬৭৭, 'আবদুর রহমান ইবনু 'আবদুল্লাহ ইবনু কা'ব ইবনু মালিক (রহ.) তার পিতা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমি আমার পিতা কা'ব ইবনু মালিক 🚌 থেকে তনেছি, যে তিনজনের তাওবাহ কবৃশ হয়েছিল, তার মধ্যে তিনি একজন। তিনি বাদ্রের যুদ্ধ ও তাবৃকের যুদ্ধ এ দু'টি ব্যতীত অন্য কোন যুদ্ধে বসূলুল্লাহ (😂)-এর পশ্চাতে থাকেননি। কা'ব ইবনু মালিক 😂 বলেন, বসূলুল্লাহ (😂) তাবৃক যুদ্ধ হতে সূর্যোদয়ের সময় মাদীনাহ্য় ফিরে আসলে আমি (মিথ্যার পরিবর্তে) সত্য প্রকাশের দৃঢ় সংকল্প গ্রহণ করলাম। তিনি [রসূলুল্লাহ (😂)] যে কোন সফর হতে সাধারণত সূর্যোদয়ের সময় ফিরে আসতেন এবং সর্বপ্রথম মাসজিদে গিয়ে দু'রাক'আত নাফল সলাত আদায় করতেন। (তাবৃকের যুদ্ধ থেকে এসে) রসূলুল্লাহ (😂) আমার সঙ্গে এবং আমার সঙ্গীদের সঙ্গে কথা বলা নিষিদ্ধ ঘোষণা করলেন, অথচ আমাদের ব্যতীত অন্য যারা যুদ্ধে যাওয়া থেকে বিরত ছিল, তাদের সঙ্গে কথা বলায় কোন প্রকার বাধা প্রদান করলেন না। সুতরাং লোকেরা আ্মাদের সঙ্গে কথা বলা থেকে বিরত থাকতে লাগলেন। আমার কাছে সবচেয়ে বড় ব্যাপার ছিল যে, যদি এ অবস্থায় আমার মৃত্যু এসে যায়, আর নাবী (😂) আমার জানাযাহুর সলাত আদায় না করেন, অথবা রসূলুল্লাহ (😂)-এর ওফাত হলে আমি মানুষের কাছে এই অবস্থায় থেকে যাব তারা কেউ আমার সঙ্গে কথাও বলবে না, আর আমার জানাযার সলাতও আদায় করবে না। এরপর (পঞ্চাশ দিন পর) আল্লাহ তা'আলা আমার তওবা কবূল করে তাঁর [নাবী (ﷺ)-এর] প্রতি আয়াত অবতীর্ণ করেন। তখন রাতের শেষ-তৃতীয়াংশ বাকী ছিল। সে রাতে রসূলুল্লাহ (😂)উম্মূ সালামাহ 🚌 এর কাছে ছিলেন, উম্মু সালামাহ 🚌 আমার প্রতি সদয় ও সহানুভূতিশীল ছিলেন। রসূলুল্লাহ (😂) বললেন, হে উন্মু সালামাহ। কা'বের তাওবাহ কবুল করা হয়েছে। উন্মু সালামাহ 🖼 বললেন, তাকে সুসংবাদ দেয়ার জন্য কাউকে তার কাছে পাঠাব? নাবী (😂) বললেন, এখন খবর পেলে সব লোক এসে জমা হয়ে যাবে। তারা তোমাদের ঘুম নৃষ্ট করে দিবে। রসূলুল্লাহ (😂) ফাজ্রের সঁলাত আদায়ের পর আমাদের তওবা কবৃল হওয়ার কথা ঘোষণা করে দিলেন। এ সময় রসূলুল্লাহ (😂)-এর চেহারা খুশীতে এমন চমকাচ্ছিল যেন চাঁদের টুকরা।

যেসব মুনাফিক মিথ্যা অজুহাত দেখিয়ে [রস্লুল্লাহ (ﷺ)-এর অস্তুষ্টি থেকে] রেহাই পেয়েছিল, তাদের চেয়ে তাওবাহ কবৃলের ব্যাপারে আমরা তিনজন পিছনে পড়ে গিয়েছিলাম, এরপর আল্লাহ তা'আলা আমাদের তওবা কবৃলু করে আয়াত অবতীর্ণ করেন।

(তাব্কের যুদ্ধে) অনুপস্থিতদের মধ্যে যারা রস্লুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে মিধ্যা কথা বলেছে এবং যারা মিধ্যা অজুহাত দেখিয়েছে তাদের জঘন্যভাবে নিন্দাবাদ করা হয়েছে। আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, "তারা তোমাদের কাছে ওয়র পেশ করবে যখন তোমরা তাদের কাছে ফিরে আসবে। আপনি বলে দিন ঃ তোমরা ওয়র পেশ করো না, আমরা কখনও তোমাদের বিশ্বাস করব না; আল্লাহ তো আমাদের জানিয়ে দিয়েছেন তোমাদের খবর; আর ভবিষ্যতেও আল্লাহ তোমাদের কার্যকলাপ লক্ষ্য রাখবেন এবং তাঁর রস্লও" – (স্রাহ বারাআত ৯/৯৪)। [২৭৫৭] (আ.প্র. ৪৩১৬, ই.লা. ৪৩১৭)

٥ ٢٠/٩/٦. بَابِ قَوْلِهِ: ﴿ إِنَّا يُهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوْا مَعَ الصَّدِقِينَ ﴾

৬৫/৯/২০. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ ওহে যারা ঈমান এনেছ! তোমরা আল্লাহ্কে ভয় কর এবং সত্যবাদীদের সাথী হয়ে যাও। (সুরাহ বারাআত ৯/১১৯) ١٦٧٨. مرثنا يَحْيَىٰ بَنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ مَالِكِ وَكَانَ قَائِدَ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكِ بَنِ مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ وَكَانَ قَائِدَ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكِ يُمْ مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنَ وَلَاللهِ مَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَبْلَاهُ اللهُ فِيْ صِدْقِ الحَدِيْثِ أَحْسَنَ مِمَّا أَبْلَافِي مَا يُحَدِّثُ عَنْ وَسُولِهِ مَا أَبْلَافِي مَا يَعْمَدُ تَابَ مَنْدُ ذَكُونُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ هَا إِلَى قَوْلِهِ وَكُونُوْا مَعَ الصَّادِقِيْنَ.

৪৬৭৮. 'আবদুল্লাহ ইবনু কা'ব ইবনু মালিক (রহ.) হতে বর্ণিত। যিনি কা'ব ইবনু মালিক (দৃষ্টিহীন হওয়ার পরে)-এর পথপ্রদর্শক হিসেবে ছিলেন। তিনি ('আবদুল্লাহ) বলেন, আমি কা'ব ইবনু মালিক (क्य)-কে, তাবৃক যুদ্ধে যারা পশ্চাতে থেকে গিয়েছিলেন তাদের ঘটনা বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন, আল্লাহ্র কসম! হয়ত আল্লাহ (রস্লুল্লাহর কাছে) সত্য কথা প্রকাশের কারণে, অন্য কাউকে এত বড় সুন্দর পরীক্ষা করেনিন যতটুকু আমাকে পরীক্ষা করেছেন।

যখন আমি রস্লুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে তাবৃক যুদ্ধে না যাওয়ার সঠিক কারণ বর্ণনা করেছি তখন থেকে আজ পর্যন্ত মিথ্যা বলার ইচ্ছাও করিনি। শেষ পর্যন্ত আল্লাহ তা'আলা রস্লুল্লাহ (ﷺ)-এর ওপর এ আয়াতটি নায়িল করেন الشَّادِينَ مَعَ الصَّادِقِينَ "আল্লাহ অনুগ্রহপরায়ণ হলেন নাবীর প্রতি এবং মুহাজির ও আনসারদের প্রতি এবং সত্যবাদীদের অন্তর্ভুক্ত হও।" (স্রাহ বারাজ্যত ৯/১১৭-১১৯) (আ.প্র. ৪৩১৭, ই.লা. ৪৩১৮)

٢١/٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُولُ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيْزُ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ حَرِيْضُ عَلَيْكُمْ وَلِيْكُمْ مَنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيْزُ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ حَرِيْضُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَفَةٍ. بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَوُوفُ رَّحِيْمُ مِنْ الرَّأْفَةِ.

৬৫/৯/২১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তোমাদের কাছে এসেছেন তোমাদেরই মধ্য থেকে একজন রসূল। তার পক্ষে অতি দুঃসহ-দুর্বহ সেসব বিষয় যা তোমাদেরকে বিপন্ন করে, তিনি তোমাদের প্রতি অতিশয় হিতকামী, মু'মিনদের প্রতি বড়ই স্লেহশীল, খুবই দয়ালু। (সূরাহ বারাআভ ৯/১২৮)

1749. عرفنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الرُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ السَّبَاقِ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَكَانَ مِمَّنَ يَكْتُ الْوَحْيَ قَالَ أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ مَقْتَلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ وَعِنْدَهُ عُمَرُ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَكَانَ مِمَّنَ يَكْتُ الْوَحْيَ قَالَ أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ مَقْتَلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ وَعِنْدَهُ عُمَرُ الْقَتْلُ فَقَالَ إِنَّ الْقَتْلُ قَدْ اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِالنَّاسِ وَإِنِي أَخْمَى أَنْ يَسْتَحِرً الْقَتْلُ فَقَالَ أَبُو بَكْمِ الْقَتْلُ اللهِ اللهُ وَلَيْ اللهُ اللهِ عَمْرُ هُو وَاللهِ خَيْرُ فَلَمْ يَزَلُ عُمَرُ يُرَاجِعُنِي فِيهِ حَتَّى لِعُمْرَ كَيْفُ لِشَيْعَلَلُهُ رَسُّولُ اللهِ هَا فَقَالَ عُمَرُ هُو وَاللهِ خَيْرُ فَلَمْ يَزَلُ عُمَرُ يُرَاجِعُنِي فِيهِ حَتَّى لِعُمْرَ عَلَمْ عَلَا عَمْرُ عَلَمْ يَوْلُ عُمْرُ يُرَاجِعُنِي فِيهِ حَتَّى لَمْرَحَ اللهُ لِذَلِكَ صَدْرِي وَرَأَيْتُ الَّذِي رَأَى عُمَرُ قَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَعُمَرُ عِنْدَهُ جَالِسُ لَا يَتَكَلَّمُ.

فَقَالَ أَبُو بَحْدٍ إِنَّكَ رَجُلُ شَابً عَاقِلُ وَلَا نَقِمِمُكَ كُنْتَ تَحْتُبُ الْوَحِيَ لِرَسُولِ اللهِ هَ فَقَالَ الْجُوبَ عَلَى الْجُوبَ فَعَلَمُ الْقُرْآنِ قَلْتُ كَيْفَ تَالَّمُ فَوَاللهِ فَوَ اللهِ خَيْرٌ فَلَمْ أَزَلُ أُرَاجِعُهُ حَتَى شَرَحَ اللهُ صَدْرِي تَفْعَلَانِ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلُهُ التَّبِي عَلَى فَقَالَ أَبُو بَحْدٍ هُو وَاللهِ خَيْرٌ فَلَمْ أَزَلُ أُرَاجِعُهُ حَتَى شَرَحَ اللهُ صَدْرَ أَيِي يَحْدٍ وَعُمَرَ فَقُمْتُ فَتَتَبَعْتُ الْقُرْآنَ أَجْمَعُهُ مِن الرِّقَاعِ وَالأَكْتَافِ وَالْعُسُبِ لِلَّذِي شَرَحَ اللهُ لَهُ صَدْرَ أَينِ يَحْدٍ وَعُمَرَ فَقُمْتُ فَتَتَبَعْتُ الْقُرْآنَ أَجْمَعُهُ مِنْ الرِّقَاعِ وَالأَكْتَافِ وَالْعُسُبِ وَصُدُورِ الرِّجَالِ حَتَّى وَجَدْتُ مِنْ سُؤرَةِ التَّرْبَةِ آيَتَيْنِ مَعَ خُزَيْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ لَمْ أَجِدُهُمَا مَعَ أَحَدٍ عَيْرِهِ وَلَقَدُ جَلَعُهُمْ وَيُولُو مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ حَرِيْصُ ﴾ إلى آخِرِهِمَا وَكَانَتُ الصَّحُفُ الَّتِي جُمِعَ فِيْهَا الْقُرْآنُ عِنْدَ أَينَ بَصُورٍ حَتَى تَوَقَاهُ اللهُ ثُمَّ عِنْدَ عَمَرَحَتَى تَوَقَاهُ اللهُ ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةً بِنْتِ عُمْرَ وَالْتُونَ الْقُرْآنُ عِنْدَ أَينَ اللهُ عُمْ عَنْدَ عَمْرَ حَتَى تَوقَالُ اللهُ عُمْ عَنْدَ عَقْولَ اللهُ عُمْ عَنْدَ عَمْرَ وَاللّهِ عُمْ عَنْ اللهُ عُمْ عَنْدَ عَلَى اللهُ عُمْ عَنْدَ اللهُ عُمْدَ وَلَاللهُ عُمْ عَنْدَ اللهُ عُمْ عَنْدَ عَلَى اللهُ عُمْ عَلَيْهُ اللهُ عُمْ عَنْدَ اللهُ عُمْ عَنْ اللهُ عُمْ عَنْ الْمُ عَمْ وَيَعَلَى اللهُ عُمْ عَنْ اللهُ عُمْ عَنْمَالُ مَعَ أَيْ عُلْمَ عَلَى الْمُوسِقِ وَقَالَ اللهُ عُمْ عَنْ إَيْرَاهِيمَ عَنْ أَيْنِ خُونِمَةً وَقَالَ اللهُ عُمْ وَقَالَ اللّهُ عُرْبُونَهُ عَنْ أَيْنَ اللهُ عُولَالُ اللهُ عُلَالِهُ عُلَى اللهُ عُرْبُولُهُ اللهُ عُرَيْمَةً أَوْ أَيْنِ خُرَيْمَةً وَقَالَ اللهُ عُرْبُونَهُ اللهُ عُلَى اللهُ عُلَالِهُ هُمَا عَمْ أَيْنَ عَلَى اللهُ اللهُ عُلَى اللهُ عُلْمَ اللهُ عُلْمُ اللهُ عُولُولُ اللهُ عُلَا اللهُ عُمْ اللهُ عُلَى اللهُ عُمْ عَلَى اللهُ عُلْكُولُ اللهُ عُمْ عَلَيْهُ اللهُ عُلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عُلْهُ اللهُ عُمْ اللهُ عُمْ اللهُ عُلَى اللهُ عُلْهُ عَلَمُ اللهُ عُلَى اللهُه

৪৬৭৯, যায়দ ইবনু সাবিত 🕽 হতে বর্ণিত। যিনি ওয়াহী লেখকদের মধ্যে একজন ছিলেন, তিনি বলেন, আবৃ বাক্র (হ্রা) (তার খিলাফাতের সময়) এক ব্যক্তিকে আমার কাছে ইয়ামামার যুদ্ধক্ষেত্রে প্রেরণ করলেন। (আমি তার কাছে চলে আসলাম) তখন তার কাছে 'উমার 🚞 বসা ছিলেন। তিনি আবৃ বাক্র আমাকে] বললেন, 'উমার 🚌 আমার কাছে এসে বললেন যে, ইয়ামামার যুদ্ধ তীব্র গতিতে চলছে, আমার ভয় হচ্ছে, কুরআনের অভিজ্ঞগণ (হাফিযগণ) ইয়ামামার যুদ্ধে শহীদ হয়ে যান নাকি! যদি আপনারা তা সংরক্ষণের ব্যবস্থা না করেন তবে কুরআনের অনেক অংশ চলে যেতে পারে এবং কুরআনকে একত্রিত সংরক্ষণ করা ভাল মনে করি। আবূ বাক্র 🚎 বলেন, আমি 'উমার 🚌 কে বললাম, আমি এ কাজ কীভাবে করতে পারি, যা রসূলুল্লাহ (😂) করে যাননি। কিন্তু 'উমার 🕮 বললেন, আল্লাহ্র কসম! এটা কল্যাণকর। 'উমার 🚎 তাঁর এ কথার পুনরুক্তি করতে থাকেন, শেষ পর্যন্ত আল্লাহ তা'আলা এ কাজ করার জন্য আমার অন্তর খুলে দিলেন এবং আমিও 'উমার 🚐 এর মতোই মতামত পেশ করলাম। যায়দ ইবুনু সাবিত 🚌 বলেন, 'উমার 🚌 সেখানে নীরবে বসা ছিলেন, কোন কথা বলছিলেন না। এরপর আবৃ বাক্র 😂 আমাকে বললেন, দেখ, তুমি যুবক এবং জ্ঞানী ব্যক্তি। আমরা তোমার প্রতি কোনরপ খারাপ ধারণা রাখি না। কেননা, তুমি রসূলুল্লাহ (🚎)-এর সময়ে ওয়াহী লিপিবদ্ধ করতে। সূত্রাং তুমি কুরআনের আয়াত সংগ্রহ করে একত্রিত কর। আল্লাহর কসম। তিনি কুরআন একত্রিত করার যে নির্দেশ আমাকে দিলেন সেটি আমার কাছে এত ভারী মনে হল যে, তিনি যদি কোন একটি পর্বত স্থানান্তর করার আদেশ দিতেন তাও আমার কাছে এমন ভারী মনে হত না। আমি বল্লাম, যে কাজটি নাবী (ﷺ) করে যাননি, সে কাজটি আপনারা কীভাবে করবেন? তখন আবৃ বাক্র (ﷺ) বললেন, আল্লাহ্র কসম। এটাই কল্যাণকর। এরপর আমিও আমার কথার উপর বারবার জোর দিতে লাগলাম। শেষে আল্লাহ যেটা বুঝার জন্য আবৃ বাক্র (২) ও 'উমার (২)-এর অন্তর খুলে দিয়েছিলেন, আমার অন্ত রকেও তা বুঝার জন্য খুলে দিলেন। এরপর আমি কুরআন সংগ্রহে লেগে গেলাম এবং হাড়, চামড়া, খেজুর ডাল ও বাকল এবং মানুষের শ্বৃতি থেকে তা সংগ্রহ করলাম। অবশেষে খুযাইমাহ আনসারীর কাছে স্রায়ে তাওবার দু'টি আয়াত পেয়ে গেলাম, যা অন্য কারও নিকট হতে সংগ্রহ করতে পারিনি। خَاءَكُمُ থেকে শেষ পর্যন্ত।

এরপর এ একত্রিত কুরআন আবৃ বাক্র (عص)-এর ওফাত পর্যন্ত তাঁর কাছেই জমা ছিল। তারপর 'উমার (عمر)-এর কাছে। তার ওফাত পর্যন্ত এটি তার কাছেই ছিল। তারপর ছিল হাফসাহ বিনত 'উমার المراجية والمراجعة عند المراجعة بالمراجعة والمراجعة المراجعة والمراجعة والمراجعة

चना এक সনদেও ইবনু শিহাব থেকে এ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। তাতে খুযাইমার স্থলে আবৃ খুযাইমাহ আনসারী বলা হয়েছে। মূসা-এর সনদে عَنْ ابْنُ شِهَابٍ এর স্থলে حَدَّنَنَا ابْنُ شِهَابٍ এবং আবৃ খুযাইমাহ বলা হয়েছে। ইয়াকৃব ইবনু ইব্রাহীম এর অনুসরণ করেছেন।

षना এक সনদে সাবিত (রহ.)-এর عَنْ إِبْرَاهِيْمُ এর পরিবর্তে حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ वला्हन এবং খুযাইমা অথবা আবৃ খুযাইমা নিয়ে সন্দেহ আছে।

আয়াতটির অর্থ হল ঃ "এতদসত্ত্বেও তারা যদি মুখ ফিরিয়ে নেয় তবে আপনি বলে দিন– আমার জন্য আল্লাহই যথেষ্ট, তিনি ব্যতীত অন্য কোন মা'বুদ নেই। তাঁরই উপর আমি ভরসা করি এবং তিনি বিরাট আরশের অধিপতি"– (সূরাহ বারাআত ৯/১২৯)। (২৮০৭) (আ.প্র. ৪৩১৮, ই.কা. ৪৩১৯)

> َ سُوْرَةُ يُوْنُسَ সূরাহ (১০) : ইউনুস : باب . ١/١٠/٦٥ ৬৫/১০/১. অধ্যায়:

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ وَاخْتَلَظَ ﴾ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَنَبَتَ بِالْمَاءِ مِنْ كُلِ لَوْنٍ ﴿ وَقَالُوا اتَخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا

سُبْحَانَهُ هُوَ الْغَنِيُ ﴾ وَقَالَ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ ﴿ أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ ﴾ مُحَمَّدُ ﴿ وَقَالَ مُجَاهِدٌ خَيْرُ بُقَالُ ﴿ تِلْكَ الْمُنْ فَي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم ﴾ الْمَعْنَى بِحُمْ يُقَالُ ﴿ يَعْنِي هَذِهِ أَعْلَامُ الْقُرْآنِ وَمِثْلُهُ ﴿ حَتَى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم ﴾ الْمَعْنَى بِحُمْ يُقَالُ ﴿ وَعَوْاهُمْ ﴾ وَأَتْبَعَهُمْ وَاحِدُ ﴿ وَعَوْلُهُمُ مِنْ الْهَلُكَةِ ﴿ أَحَاظَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَاتَبَعَهُمْ ﴾ وَأَتْبَعَهُمْ وَاحِدُ ﴿ وَعَلِهُ مِنْ الْهَلُكَةِ ﴿ أَحَاظَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَاتَبَعَهُمْ ﴾ وَأَنْبَعَهُمْ وَاحِدُ ﴿ وَعَلِهُ مِنْ الْهُلُكَةِ لِلنَّاسِ الشَّرِّ الشَيْعَجَالَهُمْ بِالْحَيْرِ ﴾ وَقَالَ لَجَاهِدُ ﴿ وَلَوْ يُعَجِّلُ الللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرِّ الشَيْعَجَالَهُمْ بِالْحَيْرِ ﴾ وَقُلُ الإِنْسَانِ لِوَلَدِهِ وَمَالِهُ إِنْ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرِ الشَيْعَجَالَهُمْ بِالْحَيْرِ ﴾ وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ وَلَوْ يُعَجِّلُ الللهُ لِلنَّاسِ الشَّرِّ الشَيْعَجَالَهُمْ بِالْحَيْرِ ﴾ وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ وَلَوْ يُعَجِّلُ الللهُ لِلنَّاسِ الشَّرِ الشَيْعَالُهُمْ مِنْ لُكُونُ وَقَالَ عَيْرُهُ وَلَوْ لِكُمْرِكُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الْمَثَرُ السَّطُولُ إِلَى وَجُهِهِ ﴿ وَلَوْ لَكُمْرِيَادَةً ﴾ وَمُلْولُولُ مَنْ دُعِيَ عَلَيْهِ وَلَأَمَانَهُ ﴿ وَلِمُ الْقُولُ الْمُولِلُكُ مَنْ دُعِيَ عَلَيْهِ وَلَا كَمْرُهُ التَّطُرُ إِلَى وَجُهِهِ ﴿ وَلَكِمْرِيَاءُ وَلَا عَنْهُمُ النَّقُلُ إِلَى وَجُهِهِ فَلْكُمُ الْمُلْكُ مُنْ وَالْمُعْمَلُولُ النَّهُ الْمُلِكُ مُنْ وَالْمُعَلِمُ الْمُؤْتُولُ الْمُؤْلِلُولُ الْمُعْرِقُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا عَنْهُ الْمُنْ الْمُلْكُ النَّهُ الْمُعُولُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِلَ اللّهُ السَّالِقُولُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُ اللّهُ اللّهُ السَالِقُولُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الللْمُؤْلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

ইবনু 'আব্বাস (ﷺ) বলেন, فَاخْتَلَظَ অর্থাৎ বৃষ্টির দ্বারা ভূ-পৃষ্ঠে বিভিন্ন প্রকারের উদ্ভিদ উদ্গত হয়। আল্লাহ তা'আলার বাণী هُوَ الْغَنِيُّ هُوَ الْغَنِيُّ -"তারা বলে ঃ "আল্লাহ সন্তান গ্রহণ করেছেন। তিনি মহান, পবিত্র। তিনি অমুখাপেক্ষী।" (সূরাহ ইউনুস ১০/৬৮)

याया देवन वाजनाम (तर.) वलन, قَدَمَ صِدْنِ बाता म्रामान (﴿﴿﴿﴾)-तक व्याता रायाह।
म्राहित वलन, এत वर्ष कलान। وَكُنْ الْكُنْ الْكُلْكُولْ الْكُلْكُونُ الْكُلْكُونُ الْكُلْكُونُ الْكُلْكُونُ الْكُلْكُ الْكُلْكُونُ الْكُلْكُونُ الْكُلْكُونُ الْكُلْكُونُ الْكُلْكُونُ الْكُلْكُونُ الْكُلْكُونُ الْكُلْكُونُ الْكُلْكُولُ الْكُلْكُول

٥٠/١٠/٦٠. بَاب :

৬৫/১০/২. অধ্যায়:

﴿ وَجُوَزُنَا بِبَنِيْ إِسْرَآئِيْلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَعْيًا وَّعَدُوًا لَا حَتَى إِذَآ أَدْرَكُهُ الْغَرَقُ قَالَ الْمَشْلِمِيْنَ ﴾ المَنْتُ أِنَّهُ لَآ إِلَّا الَّذِيْ الْمَنْتُ بِهِ بَنُوْآ إِسْرَآئِيْلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴾

"আর আমি বানী ইসরাঈলকে নদী পার করিয়ে দিলাম। তারপর তাদের পশ্চাদানুসরণ করল ফির'আউন ও তার সৈন্যবাহিনী নিপীড়ন ও নির্যাতনের উদ্দেশে। এমনকি যখন সে নিমজ্জিত হতে লাগল তখন বলল ঃ আমি ঈমান আনলাম যে, কোন সত্য মা'বুদ নেই তিনি ব্যতীত যার প্রতি ঈমান এনেছে বানী ইসরাঈল এবং আমি একজন মুসলিম।" (স্রাহ ইউনুস ১০/৯০)

﴿نُنَجِّيْكَ ﴾ نُلْقِيْكَ عَلَى نَجْوَةِ مِنْ الْأَرْضِ وَهُوَ النَّشَرُ الْمَكَانُ الْمُرْتَفِعُ

نَجَيْكَ –আমি তোমাকে যমীনের উঁচু স্থানে ফেলে রাখব। جُنَجَيْكَ উচ্চ স্থান। هم المُنْجَيْكَ

٤٦٨٠. مَرْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ النَّيِّ ﷺ الْمَدِيْنَةَ وَالْيَهُودُ تَصُوْمُ عَاشُورَاءَ فَقَالُوا هَذَا يَوْمٌ ظَهَرَ فِيْهِ مُوْسَى عَلَى فِرْعَوْنَ فَقِالُ النَّيِّ ﷺ لِأَصْحَابِهِ أَنْتُمْ أَحَقُ بِمُوسَى مِنْهُمْ فَصُومُوا.

২০৫ ফির'আউনের মরদেহ। আল্লাহ তা'আলা বলেন, "আজ আমি তোমার দেহটি রক্ষা করব, যাতে তুমি তোমার পরবর্তীদের জন্য নিদর্শন হয়ে থাক"- (সৃরা হুদ ১১/৯২)। কয়েক বছর পূর্বে ফির'আউনের দেহ সুউচ্চ পিরামিড থেকে উদ্ধার করা হয়। বর্তমানে তা কাররোর যাদুঘরে রক্ষিত আছে।

৪৬৮০. ইবনু 'আব্বাস (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রস্লুল্লাহ (ক্রা) মাদীনাহতে এলেন, তখন ইয়াহুদীগণ আশুরার দিন সওম পালন করত। তারা জানাল, এ দিন মৃসা (ক্রাটন-এর উপর বিজয় লাভ করেছিলেন। তখন নাবী (ক্রাট) তাঁর সহাবীদের বললেন, মৃসা (ক্রাট)-এর সঙ্গে সম্পর্কযুক্ত হওয়ার ব্যাপারে তাদের চেয়ে তোমরাই অধিক হাকদার। কাজেই তোমরা সওম পালন কর। [২০০৪] (আ.শ্র. ৪৩১৯, ই.ফা. ৪৩২০)

(١١) سُوْرَةُ هُوْدٍ স্রাহ (১১) : হুদ

قَالُ ابْنُ عَبَّاسٍ : عَصِيْبُ : شَدِيْدُ . ﴿لَا جَرَمَ﴾ : بَلَ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿وَحَاقَ﴾ نَزَلَ يَجِيْقُ يَنْزِلُ ﴿يَعُوْسُ﴾ فَعُوْلُهِ مِنْ يَئِسْتُ وَقَالَ اجْنَ فِرَيْمَيْسُ﴾ تَحْزَنْ ﴿يَنْتُونَ صُدُورَهُمْ﴾ شَكُّ وَافْتِرَاءُ فِي الْحَقِ لِيَسْتَحْفُوا مِنْهُ مِنْ اللّهِ إِنْ اسْتَطَاعُوا. وَقَالَ أَبُو مَيْسَرَةَ ﴿الأَوّاهُ ﴾ الرَّحِيْمُ بِالْحَبَشِيَّةِ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿بَادِئَ الرَّأَيِ ﴾ مَا طَهَرَ لُنَ الْحَيْرُةِ وَقَالَ الْحَسَنُ ﴿إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيْمُ ﴾ يَسْتَهْرِئُونَ بِهِ وَقَالَ ابْنُ طَهَرَ لَنَا وَقَالَ اجْرَمَ بَلَى ﴿وَقَالَ الْحَسَنُ ﴿إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيْمُ ﴾ يَسْتَهْرِئُونَ بِهِ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿أَقْلِعِي ﴾ أَمْسِكِي عَصِيْبُ شَدِيدٌ لَا جَرَمَ بَلَى ﴿وَقَالَ الْحَسَنُ ﴿إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيْمُ ﴾ يَسْتَهْرِئُونَ بِهِ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿أَقْلِعِي ﴾ أَمْسِكِي عَصِيْبُ شَدِيدٌ لَا جَرَمَ بَلَى ﴿وَقَالَ الْحَسَنُ ﴿إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيْمُ ﴾ يَسْتَهْرِئُونَ بِهِ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿أَقْلِعِي ﴾ أَمْسِكِي عَصِيْبُ شَدِيدٌ لَا جَرَمَ بَلَى ﴿وَقَالَ التَّنُورُ ﴾ نَبَعَ الْنَاءُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ وَجَهُ الأَرْضِ. عَبَاسٍ ﴿أَقْلِعِي ﴾ أَمْسِكِي عَصِيْبُ شَدِيدٌ لَا جَرَمَ بَلَى ﴿وَقَالَ الْتَنُورُ ﴾ نَبَعَ الْنَاءُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ وَجَهُ الأَرْضِ. سَامِ عَلَى عَلَى الْعَلَى اللّهُ وَقَالَ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْمَاءُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ وَقَالَ الْحَلَى الْعَلَى اللّهُ وَقَالَ عِنْ وَالْمَاءُ وَقَالَ عَلَى الْعَلَى اللّهُ وَقَالَ الْعَلَى الْوَلَى الْعَلَى الْوَلَى الْعَلَى الْعَلَى

: بَاب. ١/١١/٦٥ د/دد/هه . अधायः

﴿ أَلَا إِنَّهُمْ يَتُنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلَا حِيْنَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ إِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴾

"জেনে রাখ, নিশ্চয় তারা তাদের বক্ষকে কুঞ্চিত করে যাতে আল্লাহ্র কাছে গোপন রাখতে পারে। স্মরণ রাখ, তারা যখন নিজেদেরকে কাপড়ে আচ্ছাদিত করে, তখন তারা যা গোপন করে ও প্রকাশ করে আল্লাহ তা জানেন। অন্তরে যা কিছু আছে তিনি তা সবিশেষ অবহিত।" (সূরাহ হুদ ১১/৫)

وَقَالَ غَيْرُهُ وَحَاقَ نَزَلَ يَجِيْقُ يَنْزِلُ يَتُوسٌ فَعُولٌ مِنْ يَثِسْتُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَبْتَئِسْ تَحْزَنْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ شَكُّ وَامْتِرَاءٌ فِي الْحَقِّ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ مِنْ اللهِ إِنْ اسْتَطَاعُوا. अनुजन वर्णन, حَاقَ -अविश श्र । يَكِشُتُ -अविश श्र ا فَعُوْلُ - يَعُوْشُ । अविश श्र ا يَكِشُتُ -अविश श्र ا يَكِشُثُ (अविश श्र ا المَاه अव्य ا المَّاهِ المَاهِ المَّاهِ المَّاهِ المَّاهِ المَّاهِ المَّاهِ المَّاهِ المَّاهِ المَّاهِ المَّاهِ المَاهِ المَّاهِ المَّاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَّلِي المَّاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَاهُ المَاهُ المَاهُ المَاهُ المَّاهُ المَاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَاهُ المَاهُ المَاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَاهُ المَّاهُ المَاهُ المَاهُ المَاهُ المَاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَّاهُ المَاهُ المَ

٤٦٨١. مرتنا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَبَّاجٍ خَدَّثْنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ لَبْنُ جَرَيْجٌ ٱلْخَبَرَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقْرَأُ ﴿ أَلَا إِنَّهُمْ تَثْنَوْنِيْ صُدُورُهُمْ ﴾ قَالَ سَأَلْتُهُ عَنْهَا فَقَالَ أُنَاسٌ كَانُوا يَسْتَحْيُونَ أَنْ يَتَخَلُوا فَيُفْضُوا إِلَى السَّمَاءِ وَأَنْ يُجَامِعُوا نِسَاءَهُمْ فَيُفْضُوا إِلَى السَّمَاءِ فَنَزَلَ ذَلِكَ فِيهِمْ.

৪৬৮১. মুহাম্মাদ ইবনু আব্বাদ ইবনু জা'ফর (হতে বর্ণিত। তিনি ইবনু 'আব্বাস (ব্রামানতাবে পড়তে ওনেছেন, আর্থিটিটুটি আর্থিটিটিটি করলাম। তিনি বললেন, কিছু লোক উনুক্ত আকাশের দিকে নগ্ন হওয়ার ভয়ে পেশাব-পায়খানা অথবা স্ত্রী সহবাস করতে লজা করতে লাগল। তখন তাদের ব্যাপারে এ আয়াত নাযিল হয়।।৪৬৮২, ৪৬৮৩। (আ.৪.৪৩২০, ই.মা.৪৩২১)

٦٦٨٢. مرتنى إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ وَأَخْبَرَنِيْ غَمَّدُ بْنُ عَبَادِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ مَا تَثْنَوْنِيْ صُدُوْرُهُمْ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ يُجَامِعُ ابْنَ عَبَّاسٍ مَا تَثْنَوْنِيْ صُدُوْرُهُمْ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ يُجَامِعُ ابْنَ عَبَّاسٍ مَا تَثْنَوْنِيْ صُدُوْرُهُمْ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ يُجَامِعُ امْرَأَتَهُ فَيَسْتَحِيْ أَوْ يُتَخَلِّ فَيَسْتَحِيْ تَعْنَوْنِيْ صُدُورُهُمْ هُونَ صُدُورُهُمْ ﴾.

8৬৮২. মুহাম্মাদ ইবনু 'আব্বাদ ইবনু জা'ফর (রহ.) হতে বর্ণিত যে, ইবনু 'আব্বাস ﴿ اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَنْوَنَ صَدُورُهُمُ পাঠ করলেন। আমি বললাম, যে আবুল 'আব্বাস تَثْنَوْنَ صَدُورُهُمُ प्रांता की বুঝানো হয়েছে? তিনি বললেন, কতক লোক স্বীয় স্ত্রী সহবাসের সময় অথবা পেশাব-পায়খানার সময় (নগ্ন হতে) লচ্জাবোধ করত, তখন اللّهُ تَثْنَوْنِ صَدُورُهُمُ আয়াত নাখিল হয়। [৪৬৮১] (জা.প্র. ৪৩২১, ই.ফা. ৪৩২২)

٢٦٨٣. عرَّنَا الْحَمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو قَالَ قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ أَلَا إِنَّهُمْ يَثَنُونَ صُدُوْرَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلَا حِيْنَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ ﴾ و قَالَ غَيْرُهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْتَغْشُونَ يُغَطُّونَ رُءُوسَهُمْ ﴿ سِيْءَ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلَا حِيْنَ يَعْطُونَ رُءُوسَهُمْ ﴿ سِيْءَ لِيَسْتَخُفُوا مِنْهُ أَلَا حِيْنَ لِيَعْظُونَ رُءُوسَهُمْ ﴿ سِيْءَ لِيَسْتَعْدُ اللَّهُمِ لِلَا لَهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ لَا لَهُمْ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ الللللَّهُمُ الللللللللَّهُ اللللللَّهُ اللللَّهُمُ الللللَّهُ اللَّهُمُ الللللللَّاللَّهُ اللّهُ اللّهُ الللل

﴿ سِجِّيْلُ ﴾ الشَّدِيْدُ الكَبِيْرُ. سجِّيْلُ وَسِجِينُ وَاللامُ وَالنُّوْنُ أُخْتانِ. وَرَجْلَةٍ يَضْرِبُونَ البِيْضَ ضَاحِيَةً ضَرْبًا تَوَاصَى بِهِ الْأَبْطالُ سِجْينا

﴿وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هُؤُلَآءِ الَّذِيْنَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللهِ عَلَى الطَّالِمِيْنَ﴾ واحدُ الْأَشْهادِ شاهِدُ مِثْلُ صاحِبٍ وأضحابٍ.

٥٠/١١/٦٠ بَابِ قَوْلِهِ: ﴿ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَآءِ ﴾.

(١٩٥١ عَهِ ١٩٥٥ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَزَوْ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْ وَجَلَّ أَنْهُ عَلَيْكَ وَقَالَ يَدُ اللهِ مَلاًى لاَ تَغِيْضُهَا نَفَقَةُ سَحَّاءُ اللَّيْلَ وَالتَّهَارَ وَقَالَ أَرَأَيْتُمُ مَا أَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ السَّمَاءَ وَالأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِيْ يَدِهِ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَبِيدِهِ وَالتَّهَارَ وَقَالَ أَرَأَيْتُمُ مَا أَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ السَّمَاءَ وَالأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِيْ يَدِهِ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَبِيدِهِ وَالتَّهُونَ وَعَنْوَدُ وَعَنُودُ وَعَنُودُ وَعَانِدُ وَاحِدٌ هُو تَأْكِيدُ التَّجَبُّرِ اسْتَعْمَرَكُمْ جَعَلَكُمْ عُمَّارًا أَعْمَرْتُهُ أَيْ عَرْدُهُ وَعَنْهُ وَعَنُودُ وَعَانِدُ وَاحِدٌ هُو تَأْكِيدُ التَّجَبُّرِ اسْتَعْمَرَكُمْ جَعَلَكُمْ عُمَّارًا أَعْمَرْتُهُ اللّهُ عَيْدُ عَنْهُ وَعَنُودُ وَعَانِدُ وَعَانِدُ وَاحِدٌ هُو تَأْكِيدُ التَّجَبُّرِ اسْتَعْمَرَكُمْ جَعَلَكُمْ عُمَّارًا أَعْمَرْتُهُ اللّهُ عَيْدُ مَ عَيْدُ اللّهُ عَيْدُ وَعُلُودُ وَعَنُودُ وَعَنُودُ وَعَانِدُ وَعَلْمُ مِنْ مَا حِدِدُ تَمِيْدُ وَعَلْمُ وَاللّهُ مُ وَاحِدٌ تَعِيْدُ وَقَالَ تَمِيمُ مِنْ مُقْبِلٍ وَرَجُلَةٍ يَضْرِبُونَ اللّهُ مَنْ مُقْبِلٍ وَرَجُلَةٍ يَضْرِبُونَ الْبَيْونُ أَخْتَانِ وَقَالَ تَمِيمُ مُنُ مُقْبِلٍ وَرَجُلَةٍ يَضْرِبُونَ الْبَيْضَ ضَاحِيمَةً ضَرَبًا تَوَاصَى بِهِ الْأَبْطَالُ سِجِينًا .

8৬৮৪. আবৃ হ্রাইরাহ (علم عرب عرب المعلقة) বলেছেন, আল্লাহ তা'আলা বলেন, তুমি খরচ কর। আমি তোমার উপর খরচ করব এবং [রস্লুল্লাহ (المعلقة)] বললেন, আল্লাহ তা'আলার হাত পরিপূর্ণ। রাতদিন অনবরত খরচেও তা কমবে না। তিনি বলেন, তোমরা কি দেখ না, যখন থেকে আসমান ও যমীন সৃষ্টি করেছেন, তখন থেকে কী পরিমাণ খরচ করেছেন? কিন্তু এত খরচ করার পরও তাঁর হাতের সম্পদ কমে যায়নি। আর আল্লাহ তা'আলার 'আরশ পানির উপর ছিল। তাঁর হাতেই রয়েছে দাঁড়িপাল্লা। তিনি নিচ্ করেন, তিনি উপরে তোলেন। اَعْتَرُاكُ الْمَا الْمُعَالِيْنَ الْمَا لَا الْمَا الْ

 ব্যবহৃত হয়। کُوْنُ থেন দুই বোন। তামীম ইবনু মুকবেল বলেন, "বহু পদাতিক বাহিনী মধ্যাহে ক্ষন্ধে শুভ্ৰ ধারালো তলোয়ার দ্বারা আঘাত হানে। কঠিন প্রস্তর দ্বারা তার প্রতিশোধ নেয়ার জন্য বিপক্ষের বীর পুরুষগণ পরস্পরকে ওসীয়ত করে থাকে।" (৫৩৫২, ৭৪১১, ৭৪১৯, ৭৪৯৬) (আ.జ. ৪৩২৩, ই.ফা. ৪৩২৪)

٣/١١/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ﴾

৬৫/১১/৩. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ মাদইয়ানবাসীদের কাছে তাদের ভ্রাতা শু'আয়ব (ﷺ)-কে পাঠালাম। (সূরা হুদ ১১/৮৪)

أَيْ إِلَى أَهْلِ مَدْيَنَ لِأَنَّ مَدْيَنَ بَلَدُ وَمِثْلُهُ ﴿ وَاشَأَلِ الْقَرْيَةَ وَاسَأَلِ الْعِيْرَ ﴾ يَغْنِي أَهْلَ الْقَرْيَةِ وَأَصَحَابَ الْعِيْرِ ﴿ وَرَآءَكُمْ ظِهْرِيًّا ﴾ يَقُولُ لَمْ تَلْتَفِتُوا إِلَيْهِ وَيُقَالُ إِذَا لَمْ يَقْضِ الرَّجُلُ حَاجَتَهُ ظَهَرْتَ بِحَاجَتِي وَجَعَلْتَنِي الْعِيْرِ ﴿ وَرَآءَكُمُ مِظْهِرِيًّا وَالْظِهْرِيُ هَا هُنَا أَنْ تَأْخُذَ مَعَكَ دَابَّةً أَوْ وِعَاءً تَسْتَظْهِرُ بِهِ ﴿ أَرَاذِلُنَا ﴾ سُقَّاطُنَا إِجْرَابِي هُو مَصْدَرُ مِنْ أَجْرَمْتُ وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ جَرَمْتُ الْفُلْكُ وَالْفَلْكُ وَاحِدٌ وَهِيَ السَّفِينَةُ وَالسُّفُنُ مُجْرَاهَا مَدْفَعُهَا وَهُو مَصْدَرُ أَجْرَيْتُ وَأَرْسَيْتُ حَبَسْتُ وَيُقْرَأُ مَرْسَاهًا مِنْ رَسَتْ هِيَ وَجُرَاهَا مِنْ جَرَتْ هِيَ وَمُجْرِيْهَا وَمُرْسِيْهَا مِنْ فُعِلَ بِهَا وَاسِيَاتُ ثَابِتَاتُ.

गामदेशान- এর निकि खर्श गामदेशानवाजी निकि , किनना गामदेशान তো একি শহর। এর অনুরূপ إِنَالُ الْعَرْيَةُ وَاسْأَلُ الْعَرْيَةِ وَالْمَالُةِ وَالْمُولِيَّةُ وَالْمُلْكُ، وَالْفُلُكُ، والْفُلُكُ، وَالْفُلُكُ، وَالْفُلُكُ، وَالْفُلُكُ، وَالْفُلُكُ، والْمُلُكُ وَالْمُالُكُمُ وَالْمُالُكُمُ وَالْمُلُكُمُ وَالْمُلُكُمُ وَالْمُلُكُ وَالْمُلُكُمُ وَالْمُلِ

٤/١١/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/১১/৪. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ

﴿ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَوُلاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ جِ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّلِمِينَ ﴾

সাক্ষীরা বলবে ঃ এরাই ঐসব লোক যারা তাদের রবের প্রতি মিথ্যারোপ করেছিল। জেনে রাখ, যালিমদের উপর আল্লাহ্র লা'নাত। (সূরাহ হুদ ১১/১৮)

বুখারী- ৪/২৮

وَاحِدُهُ شِاهِدٌ مِثْلُ صَاحِبٍ وَأَصْحَابٍ

। صَاحِبٌ -এর একবচন হল, أَصْحَابٌ (यमन, أَصْحَابُ -এর এক বচন أَصْحَابُ اللهِ اللهِ عَالَمُ اللهِ اللهِ اللهِ عَالَمُ اللهِ ال

ده ١٦٨٥. عرشا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بَنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ وَهِشَامٌ قَالَا حَدَّثَنَا قَتَادَهُ عَنَ صَفْوَانَ بَنِ مُحْرِزٍ قَالَ بَيْنَا ابْنُ عُمَرَ يَطُوفُ إِذْ عَرَضَ رَجُلُ فَقَالَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَوْ قَالَ يَا ابْنَ عُمَرَ سَمِعْتَ النَّبِي عَلَيْهِ فَي النَّجْوَى فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِي عَلَيْهِ يَقُولُ يُدُنَى الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ وَقَالَ هِشَامٌ يَدُنُو الْمُؤْمِنُ حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ فَي النَّجُوى فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِي عَلَيْهِ يَقُولُ يُدُنَى الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ وَقَالَ هِشَامٌ يَدُنُو الْمُؤْمِنُ حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنَفَهُ فَيُقَرِّرُهُ بِذُنُوبِهِ تَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا يَقُولُ أَعْرِفُ يَقُولُ رَبِّ أَعْرِفُ مَرَّتَيْنِ فَيَقُولُ سَتَرْتُهَا فِي التُنْيَا وَأَعْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ ثُمَّ تُطُوى صَحِيْفَةُ حَسَنَاتِهِ وَأَمَّا الآخَرُونَ أَوِ الْكُقَارُ فَيُنَادَى عَلَى رُءُوسِ الْأَشْهَادِ هَوُلَاءِ النَّيْ اللهُ عَلَى الظَّالِمِيْنَ وَقَالَ شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةً حَدَّثَنَا صَفْوَانُ.

৪৬৮৫. সফওয়ান ইবনু মৃহ্রিয (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা ইবনু 'উমার তাওয়াফ করছিলেন। হঠাৎ এক ব্যক্তি তার সম্মুখে এসে বলল, হে আবৃ 'আবদুর রহমান অথবা বলল, হে ইবনু 'উমার () আপনি কি নাবী () থেকে (কিয়ামাতের দিন আল্লাহ তা'আলা এবং মু'মিনদের মধ্যকার) গোপন আলোচনা সম্পর্কে কিছু শুনেছেন? তিনি বললেন, আমি নাবী () কে)-কে বলতে শুনেছি যে, (কিয়ামাতের দিন) মু'মিনকে তাঁর নৈকট্য দান করা হবে। হিশাম বলেন, মু'মিন নিকটবর্তী হবে, এমনকি আল্লাহ তা'আলা তাকে স্বীয় পর্দায় ঢেকে নেবেন এবং তার নিকট হতে তার গুনাহসমূহের স্বীকারোক্তি নেবেন। (আল্লাহ জিজ্ঞেস করবেন) অমুক গুনাহ সম্পর্কে তুমি জান কি? বান্দা বলবে, হে আমার রব! আমি জানি, আমি জানি। এভাবে দু'বার বলবে। তখন আল্লাহ তা'আলা বলবেন, আমি দুনিয়ায় তোমার পাপ গোপন রেখেছিলাম। আর আজ তোমার সে পাপ ক্ষমা করে দিচ্ছি। তারপর তার নেক 'আমালনামা গুটিয়ে নেয়া হবে।

আর অন্যদলকে অথবা (রাবী বলেছেন) কাফিরদের সকলের সামনে ডেকে বলা হবে, এরাই সে লোক যারা আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যা বলেছিল এবং শায়বান خَدَّنَا صَعْدَ طَعْدَ وَقَادَةُ -এর পরিবর্তে عَنْ قَتَادَةُ -এর পরিবর্তে حَدَّنَا صَفْوَانُ বর্ণনা করেছেন। (২৪৪১) (আ.খ. ৪৩২৪, ই.ফা. ৪৩২৫)

﴿ وَكَذٰلِكَ أَخَذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ طُلِمَةً لَا إِنَّ أَخَذَهُ أَلِيْمُ شَدِيْدُ ﴾ • ﴿ ١١/٦٥ • بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَكَذٰلِكَ أَخَذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ طُلِمَةً لَا إِنَّا أَخَذَ أَلِيْمُ شَدِيْدُ ﴾ • ৬৫/১১/৫. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ আর এরপই বটে আপনার রবের পাকড়াও, যখন তিনি কোন জনপদবাসীকে পাকড়াও করেন তাদের যুল্মের দরুন। নিঃসন্দেহে তাঁর পাকড়াও বড় যন্ত্রণাদায়ক, অত্যন্ত কঠিন। (স্রাহ ফুচ ১১/১০২)

﴿الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ﴾ الْعَوْنُ الْمُعِيْنُ رَفَدْتُهُ أَعَنْتُهُ ﴿تَرْكَنُوا﴾ تَمِيْلُوا ﴿فَلَوْلَا كَانَ﴾ فَهَلَّا كَانَ ﴿أَثْرِفُوا﴾ أَهْلِكُوا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿زَفِيْرُ وَشَهِيْقُ﴾ شَدِيْدُ وَصَوْتُ ضَعِيْفُ.

बर्था९ সাহায্য, यে সাহায্য করা হয় (वला হয়) الرَفْدُ الْمَرْفُودُ व्यािश जाहाय्य, य সাহায্য কর হয় (वला হয়) مَرْفُودُ الْمَرْفُودُ مَمْ مَعْ الْمَا الْمَوْدُ أَلَا كَانَ व्यािश الرَفْدُ الْمَرْفُودُ مَعْقَالًا الله مَعْ الله مُعْ الله مَعْ الله مَعْ الله مَعْ الله مُعْمَلُ الله مُعْمَلًا الله مَعْ الله مُعْمَلًا الله الله مُعْمَلًا الله مُعْمَلً

٤٦٨٦. صِمْنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةً حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْ بُرْدَةً عَنْ أَبِيْ مُوْتَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ وَسُولُ اللهِ ﷺ إِنَّ اللهَ لَيُمْلِيْ لِلظَّالِمِ حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ قَالَ ثُمَّ قَرَأً ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكُ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةً إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيْمُ شَدِيْدُ﴾.

৪৬৮৬. আবৃ মৃসা আশ'আরী (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ () বলেছেন, আল্লাহ তা'আলা যালিমদের ঢিল দিয়ে থাকেন। অবশেষে যখন তাকে ধরেন, তখন আর ছাড়েন না। (বর্ণনাকারী বলেন) এরপর তিনি [নাবী () এ আয়াত পাঠ করেন– "আর এরকমই বটে আপনার রবের পাকড়াও, যখন তিনি কোন জনপদবাসীকে পাকড়াও করেন তাদের যুল্মের দরুন। নিঃসন্দেহে তাঁর পাকড়াও বড় যন্ত্রণাদায়ক, অত্যন্ত কঠিন" – (স্রাহ হুদ ১১/১০২)। (আ.প্র. ৪৩২৫, ই.কা. ৪৩২৬)

٥٦/١١/٦. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/১১/৬. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ

﴿وَأَقِمْ الصَّلَاةَ طَرَقَى النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنْ اللَّيْلِ إِنَّ الْحُسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِيْنَ﴾ সলাত কায়িম করবে দিনের দু' প্রান্তে এবং রাতের প্রথমভাগে। নেক কাজ অবশ্যই মিটিয়ে দেয় বদ কাজ। যারা নাসীহাত গ্রহণ করে তাদের জন্য এটি এক নাসীহাত। (স্বাহ হুদ ১১/১১৪)

﴿وَرُلَفًا﴾ سَاعَاتٍ بَعْدَ سَاعَاتٍ وَمِنْهُ سُمِّيَتْ الْمُزْدَلِفَةُ الزُّلَفُ مَنْزِلَةٌ بَعْدَ مَنْزِلَةٍ وَأَمَّا زُلْفَى فَمَصْدَرُّ مِنَ الْقُرْبَى ازْدَلَفُوا اجْتَمَعُوا أَزْلَفْنَا جَمَعْنَا.

अगरायत পत সময় এবং এসব থেকেই مُرْدَلِفَهُ -এর নামকরণ করা হয়েছে। মনযিলের পর মনযিল رُلَفًا वार अर्थ निक्टेवर्जी হওয়া। ارْدَلَفُوا माসদার অর্থ নিক্টবর্তী হওয়া। رُلْقَيَ भाসদার অর্থ নিক্টবর্তী হওয়া।

٢٦٨٧. مشا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ هُوَ ابْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْعِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ ابْنِ مُسَدُّدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً فَأَتَى رَسُوْلَ اللهِ اللهِ فَلْ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَأُنْزِلَتْ عَلَيْهِ فَرَاقَةٍ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ السَّيِّنَاتِ ذَلِكَ ذَكْرَى لِلذَّاكِرِيْنَ الْقَالَ فَرَأَقِمُ الصَّلَاةَ طَرَقِي النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنْ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّنَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِيْنَ الْعَالَ الرَّجُلُ أَلِي هَذِهِ قَالَ لِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمِّتِي.

8৬৮৭. ইবনু মাস'উদ (عرض হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার এক ব্যক্তি এক মহিলাকে চুমু দিলেন। তারপর রস্লুল্লাহ (المسترفية)-এর কাছে এসে এ ঘটনা বললেন, তখন (এ ঘটনা উপলক্ষে) এ আয়াত নাখিল হয়। وَأَقِمِ الصَّلُوةَ طَرَفَي النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ لَا إِنَّ الْحُسَلْتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّاتِ لَا ذٰلِكَ

وْکُرِی لِلذِّکِرِیْنَ ہِ "সলাত কায়িম করবে দিনের দু' প্রান্তে এবং রাতের প্রথমভাগে দিনের দুণ্য অবশ্যই মুছে ফেলে বদ কাজ। যারা নাসীহাত গ্রহণ করে তাদের জন্য এটি এক নাসীহাত" – (স্রাহ হুদ ১১/১১৪)। তখন সে লোকটি বলল, এ নির্দেশ কি কেবল আমার জন্য? রস্লুল্লাহ (﴿﴿) বললেন, আমার উম্মাতের যেই এর 'আমাল করবে তার জন্য। বিহঙা (আ.প্র. ৪৩২৬, ই.ফা. ৪৩২৭)

পূরাহ (১২) : ইউসুফ (ﷺ)

وَقَالَ فُضَيْلُ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ مُجَاهِدٍ مُتَّكَ الْأَثْرُجُ قَالَ فُضَيْلُ الْأَثْرُجُ بِالْحَبَشِيَّةِ مُثَكًا وَقَالَ ابْنُ عُيَنَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ مُجَاهِدٍ مُثَكًا قَالَ كُلُّ شَيْءٍ قُطِعَ بِالسِّكِيْنِ وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿ لَا وَ عَلَمٍ ﴾ لِمَا عَلَمْنَاهُ عَامِلُ بِمَا عَيْمَنَةً عَنْ رَجُلٍ عَنْ مُجَاهِدٍ مُثَكًا قَالَ كُلُّ شَيْءٍ قُطِعَ بِالسِّكِيْنِ وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿ لَلْمُوعِ عَلَمٍ ﴾ لِمَا عَلَمْنَاهُ عَامِلُ بِمِ الْأَعَاجِمُ عَلَى الله عَيْدُ بن جُبَيْرٍ ﴿ صُواعَ ﴾ الْمَلِكِ مَكُوكُ الْفَارِسِيِّ الَّذِي يَلْتَقِي طَرَفَاهُ كَانَتْ تَشْرَبُ بِهِ الْأَعَاجِمُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ تُفَيِّدُونِ ﴾ تُجَهِلُونِ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ عَيَابَةُ الْجُبِّ ﴾ كُلُّ شَيْءٍ غَيَّبَ عَنْكَ شَيْعًا فَهُوَ غَيَابَةُ ﴿ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ يُفَيِّدُونِ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ عَيَابَةُ الْجَبِ ﴾ كُلُّ شَيْءٍ غَيَّبَ عَنْكَ شَيْعًا فَهُو غَيَابَةُ ﴿ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ وَنُفَتِهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ وَاحِدُهَا شَدًّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَالَمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى

وَالْمُتَّكُأُ مَا اتَّكَأْتَ عَلَيْهِ لِشَرَابٍ أَوْ لِحَدِيْثٍ أَوْ لِطَعَامِ وَأَبْطَلَ الَّذِيْ قَالَ الْأَثْرُجُ وَلَيْسَ فِيْ كَلَامِ الْعَرَبِ الْأَثْرُجُ فَلَمَّا احْتُجَ عَلَيْهِمْ بِأَنَّهُ الْمُتَّكُ مِنْ نَمَارِقَ فَرُوا إِلَى شَرِّ مِنْهُ فَقَالُوا إِنَّمَا هُوَ الْمُتُكُ سَاكِنَةَ الْعَرَبِ الْأَثْرُجُ فَلَمَّا احْتُجَ عَلَيْهِمْ بِأَنَّهُ الْمُتَّكُ أَوْرُ وَمِنْ ذَلِكَ قِيْلَ لَهَا مَثْكَاءُ وَابْنُ الْمَتْكَاءِ فَإِنْ كَانَ ثَمَّ أُثُرُجُ فَإِنَّهُ بَعْدَ الْمُتَّكِا التَّاءِ وَإِنَّمَا الْمُثَكُ طَرَفُ الْبَطْرِ وَمِنْ ذَلِكَ قِيْلَ لَهَا مَثْكَاءُ وَابْنُ الْمَثْكَاءِ فَإِنْ كَانَ ثَمَّ أُثُرُجُ فَإِنَّهُ بَعْدَ الْمُتَّكِا اللّهُ عَلَيْهُ وَمُو غِلَافُ قَلْبِهَا وَأُمَّا شَعَفَهَا فَينَ الْمَشْعُونِ.

২০৬ দিবসের প্রথমভাগে ফাঙ্কুর সলাত, দ্বিতীয়ভাগে যুহ্র ও 'আসরের সলাত এবং রাতের প্রথমভাগে মাগরিব ও 'ইশার সলাত।

ফুযায়ল (রহ.) হুসায়ন (র.) মুজাহিদ (রহ.) বলেন, ঠেট্র (এক জাতীয়) লেবু এবং ফুযায়ল (রহ.) বলেন যে, 🕰 হাবশী ভাষায় (এক জাতীয়) লেবুকে বলা হয়। ইবনু 'উয়াইনাহ (রহ.) মুজাহিদ (রহ.) থেকে বর্ণনা করেন যে, 🕰 ঐ সব, যা চাকু দিয়ে কাটা হয়। ত্বাদাতাহ (রহ.) বলেন, ফারসী کُرُوْ عِلْم (স 'আলিম, যে তার 'ইল্মের উপর 'আমাল করে। ইবনু যুবায়র (রহ.) বলেন, فُوَاعُ عَلْم মাপ-পাত্র, যার উভয় পাশ মিলানো থাকে; আজমীগণ এটা দিয়ে পানি পান করে। ইবনু 'আব্বাস 🚌 বলেন, غَيَابَةً আমাকে মূর্খ মনে কর। অন্য হতে বর্ণিত ؛ غَيَابَةً যেসব বস্তু তোমা হতে গোপন त्रत्यहि । بِمُؤْمِن لَنَا विश्वानी । بِمُؤْمِن لَنَا ﴿ कूंपिक वर्णा वर्षात पूर्व वांधा राति । بِمُؤْمِن لَنَا ضَاءَ مُؤْمِن لَنَا ﴿ وَالْجُبُ مِنْ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ পানাহার করার বা কথাবার্তা বলার সময় হেলান দেয়া হয়। যাঁরা ঠিন্দ্র অর্থ লেবু বলেছেন এতে তা রদ হল। আরবদের ভাষায় 'উতরুঞ্জ' শব্দের ব্যবহার নেই। যখন তাদের প্রতি এই অভিযোগ দ্বারা প্রমাণ করা হয় যে, 'মুন্তাকা' অর্থ বিছানা, তখন তাঁরা আরো খারাপ অর্থ গ্রহণ করল এবং বলল যে, এখানে 🗯 -এর ت সাকিন। এর অর্থ স্ত্রীলোকের লজ্জাস্থানের পার্শ্ব। এ থেকে ব্যবহার হয় مَثْكًاءِ (যে নারীর সে অংশ কাটা হয়নি) এবং اثِنُ الْنَتْكَاءِ (মাত্কার পুত্র)। সে ঘটনায় লেবু হলেও তা তাকিয়া দেয়ার পরই হবে ا مَشْعُونُ वात जखत (প্রয়ে জ্বালিয়ে দিয়েছে ا مُشْعُونُ वात जखत (প্রয়ে জ্বালিয়ে দিয়েছে ا أَصْبُ আসক্ত হয়ে যাব। أَضْغَاتُ অনর্থক স্বপ্ন যার কোন ব্যাখ্যা নেই। أَضْغَاتُ ঘাসের মুঠা এবং যা এ জাতীয়। نَمِيْرُ থেকে গঠিত خُذْ بِيَدِكَ ضِعْثُ এক মুঠো ঘাস লও। একবচনে ضِعْثُ থেকে গঠিত يُمِيْرُ वामता थानाप्तवा ज्ञानव । نَرْدَادُ كَيْلَ بَعِيْرِ वामता जाता ज्ञ छ ताका शन वा أَوَى إِلَيْهِ वामता थानाप्तवा ज्ञानवा وَارْدَادُ كَيْلَ بَعِيْرِ निर्फित कार्ष त्रांचन । أَلْسِتَقَايَةُ शान भाव, भित्राभ-भाव । आताक्रम थाकरव تَرْضًا مُحْرَضًا مُحْرَضًا مُحْرَضًا আল্লাহ্র শান্তি সকলকে घित्र किल्लाह । مِنْ عَذَابِ الله عَامُّهُ مُجَلِّلَهُ

١/١٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/১২/১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَى اللِّ يَعْقُوبَ كَمَآ أَتَمَّهَا عَلَى أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَهِيْمَ وَإِسْحٰقَ﴾ আর পূর্ণ করবেন তাঁর অনুগ্রহ তোমার প্রতি ও ইয়াকুব পরিবারের প্রতি; যেমন তিনি ইতোপূর্বে তা পূর্ণ করেছিলেন তোমার পিতৃ-পুরুষ ইব্রাহীম ও ইসহাকের প্রতি। (স্রাহ ইউসুফ ১২/৬)

٤٦٨٨. صُرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّبِيِ اللهِ قَالَ الْكَرِيْمُ ابْنُ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ.

৪৬৮৮. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার 🕽 হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (美麗) বলেছেন ঃ সম্মানিত ব্যক্তির পুত্র সম্মানিত এবং তাঁর পিতাও সম্মানিত ব্যক্তির পুত্র সম্মানিত। তিনি হলেন ইউসুফ (美里) যাঁর পিতা ইয়াকুব (美里), যাঁর পিতা ইসহাক (美里) যাঁর পিতা ইব্রাহীম (美里)। তি১৮২) (আ.প্র. ৪৩২৭, ই.ফা. ৮ম/৪৩২৭)

٥٢/١٢/٦٠. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ أَلِثُ لِلسَّآثِلِيْنَ ﴾.

৬৫/১২/২. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ ইউসুফ ও তার ভাইদের কাহিনীতে অবশ্যই নিদর্শন রয়েছে জিজ্ঞাসুদের জন্য। (স্বাহ ইউসুফ ১২/৭)

٤٦٨٩. مَرْ مُحُمَّدُ أَخْبَرَنَا عَبْدَهُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ أَبِيْ سَعِيْدٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَعْنِلَ رَسُولُ اللهِ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ قَالَ أَكْرَمُهُمْ عِنْدَ اللهِ أَثْقَاهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ قَالَ فَعَنْ فَأَكْرَمُ النَّاسِ يُوسُفُ نَبِيُّ اللهِ ابْنُ نَبِي اللهِ ابْنِ نَبِي اللهِ ابْنِ خَلِيْلِ اللهِ قَالُوا لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ قَالَ فَعَنْ فَأَكْرَمُ النَّاسِ يُوسُفُ نَبِيُّ اللهِ ابْنُ نَبِي اللهِ ابْنِ خَلِيْلِ اللهِ قَالُوا لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ قَالَ فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُونِي قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَخِيَارُكُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُكُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقِهُوا تَابَعَهُ أَبُو أَسَامَةً عَنْ عُبَيْدِ اللهِ.

৪৬৮৯. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (হ্রু)-কে জিজ্ঞেস করা হল, কোন্ ব্যক্তি বেশি সম্মানিত? তিনি বললেন, তাদের মধ্যে সে-ই আল্লাহ্র নিকট অধিক সম্মানিত, যে তাদের মধ্যে সবচাইতে অধিক আল্লাহ্ভীরু। লোকেরা বলল, আমরা এ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করিনি। তিনি বললেন, সবচেয়ে সম্মানিত ব্যক্তি হলেন আল্লাহ্র নাবী ইউসুফ (ক্রুড্রা)। তিনি নাবীর পুত্র, (তাঁর পিতাও) নাবীর পুত্র এবং (তাঁর পিতার পিতা) খালীলুল্লাহ্ (ক্রুড্রা)-এর পুত্র। লোকেরা বলল, আপনাকে আমরা এ ব্যাপারে প্রশ্নুকরিনি। তিনি বললেন, সম্ভবত তোমরা আরব বংশ সম্পর্কে আমাকে জিজ্ঞেস করেছ। তারা বলল, হাঁ।

রসূলুল্লাহ্ (﴿ বললেন, যারা জাহিলিয়্যাতে তোমাদের মাঝে উত্তম ছিল, ইসলামেও তারা উত্তম যদি তারা দীন সম্পর্কে জ্ঞানের অধিকারী হয়। আবৃ উসামাহ (ﷺ) 'উবাইদুল্লাহ্র সূত্রে অনুরূপ বর্ণনা করেন। (৩৩৫৩) (আ.প্র. ৪৩২৮, ই.ফা. ৪৩২৮)

٣/١٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا لَا فَصَبْرُ جَمِيْلُ لَهِ

৬৫/১২/৩. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ (না, ইউসুফকে বাঘে খায়নি) বরং তোমরা নিজেদের মন থেকে একটি কাহিনী সাজিয়ে নিয়েছ। ধৈর্য ধারণ করাই উত্তম।" (সূরাহ ইউসুফ ১২/১৮)

﴿سَوِّلَتْ﴾ زَيَّنَتْ.

নুট্র সুন্দর করে সাজিয়ে শোভনীয় করে দেখান।

٤٦٩٠. صر الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ ح و حَدَّنَنَا الْحَجَّاجُ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ النُّمَيْرِيُّ حَدَّنَا يُؤنُسُ بْنُ يَزِيْدَ الْأَيْلِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ سَمِعْتُ عُرْوَةً بْنَ

الزُبَيْرِ وَسَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةَ بْنَ وَقَاصٍ وَعُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ عَنْ حَدِيْثِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِي اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ حَدِيْثِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِي اللهُ عَلَى اللهُ وَتُوبِي إلَيْهِ قُلْتُ إِنِيْ وَاللهِ لَا أَجِدُ مَثَلًا إِلّا أَبَا يُوسُفَ فَصَبُرُ جَمِيْلُ وَاللهُ وَاللهِ اللهُ عَنْ مَا تَصِفُونَ وَأَنْزَلَ اللهُ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالإِفْكِ عُصْبَةً مِنْكُمْ ﴾ الْعَشَرَ الآيَاتِ.

دَا ١٩٩٥. صَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَسْرُوقُ بَنُ الأَجْدَعِ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَمُّ رُوْمَانَ وَهِيَ أُمُّ عَائِشَةَ قَالَتْ بَيْنَا أَنَا وَعَائِشَةُ أَخَذَتُهَا الْحُمَّى فَقَالَ النَّبِيُ اللَّهُ لَعَلَ فِي حَدِيْثٍ تُحُدِّثَ قَالَتْ نَعَمْ وَقَعَدَتْ عَائِشَةُ قَالَتْ مَثَلِي وَمَثَلُكُمْ كَيَعْقُوبَ وَبَنِيْهِ هُبَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا لَمُ فَصَرُرٌ جَمِيْلُ لَا وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾.

৪৬৯১. 'আয়িশাহ ক্রিল্রা-এর মাতা উন্মু রুমান ক্রিল্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, (অপবাদ রটনার সময়) 'আয়িশাহ ক্রিল্রা আমাদের ঘরে জ্বরে আক্রান্ত ছিল। তখন নাবী (ক্রিল্রা) বললেন, সম্ভবত এ অপবাদের কারণে জ্বর হয়েছে। 'আয়িশাহ ক্রিল্রা বললেন, হাঁ। তিনি উঠে বসলেন এবং বললেন, আমার এবং আপনাদের দৃষ্টান্ত হল ইয়াকুব (ক্রিল্রা) এবং তাঁর পুত্র ইউসুফ (ক্রিল্রা)-এর ন্যায়। হিয়াকুব (ক্রিল্রা) তাঁর ছেলেদেরকে বললেন। বরং তোমরা এক মনগড়া কাহিনী সাজিয়ে নিয়ে এসেছ কাজেই "ধৈর্যই শ্রেয়। তোমরা যা বলছ, সে বিষয়ে একমাত্র আল্লাহ্ই আমার সাহায্যস্থল।" (১০৮৮) (জা.প্র. ৪৩৩০, ইা.ফা. ৪৩৩০)

٤/١٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/১২/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

^{১০৭} রসূলুল্লাহ (ৄৣৣৣৣৢ)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ (রাযি.)-এর বিরুদ্ধে অপবাদ রটনা সম্পর্কিত।

﴿ وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِم وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ

যে মহিলার ঘরে ইউসুফ ছিল, সে তাকে ফুসলাতে লাগল এবং দরজাগুলো বন্ধ করে দিল। সে বলল ঃ তোমাকে বলছি এদিকে এসো! (সূরাহ ইউসুফ ১২/২৩)

وَقَالَ عِكْرِمَةُ ﴿هَيْتَ لَكَ ﴾ بِالْحُورَانِيَّةِ هَلُمَّ وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرٍ تَعَالَهُ.

ইকরামাহ বলেন, ాత్ర్మ আইস হুরানের ভাষা, ইব্নু যুবায়র বলেন పీప్ এসো।

٤٦٩٢. صرض أَحْمَدُ بَنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا بِشَرُ بَنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي وَايْلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ مَسْعُودٍ قَالَ هَيْتَ لَكَ قَالَ وَإِنَّمَا نَقْرَؤُهَا كَمَا عُلِّمْنَاهَا ﴿مَثْوَاهُ ﴾ مُقَامُهُ ﴿وَأَلْفَيَا ﴾ وَجَدَا أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ اللهِ بَنِ مَسْعُودٍ ﴿بَلْ عَجِبْتُ وَيَسْخَرُونَ ﴾.

8৬৯২. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, غَيْتَ لَكَ আমরা সেভাবেই পড়তাম, যেভাবে আমাদের শিখানো হয়েছে। مُثَوَّلُهُ স্থান এবং الْفَيَا তারা দু'জনে পেল। এ থেকে الْفَوْا হয়েছে। এমনিভাবে ইব্নু মাস'উদ (হতে وَيَسْخَرُونَ হয়েছে। এমনিভাবে ইব্নু মাস'উদ (হতে وَيَسْخَرُونَ عَجِبْتُ وَيَسْخَرُونَ করে বর্ণনা করা হয়েছে। (তিনি এভাবে পড়তেন)। (আ.খ. ৪৩৩১, ই.ফা. ৪৩৩১)

279 . مثنا الحَمَيْدِيُ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ قُرَيْشًا لَمَّا أَبْطَئُوا عَلَى النَّبِي ﷺ بِالإِسْلَامِ قَالَ اللهُمَّ اكْفِنِيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ فَأَصَابَتْهُمْ سَنَةً حَصَّتُ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى أَكُلُوا الْعِظَامَ حَتَّى جَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ فَيَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا مِثْلَ الدُّخَانِ قَالَ اللهُ ﴿ وَاللَّهُ ﴿ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيْلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴾ الله ﴿ وَاللَّهُ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُمْ الْعَذَابِ قَلِيْلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴾ وَاللهُ عَنْهُمْ الْعَذَابِ قَلِيْلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴾ وَاللهُ اللهُ عَنْهُمْ الْعَذَابِ قَلِيْلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴾ وَاللَّهُ فَا اللهُ عَنْهُمْ الْعَذَابِ عَلَيْلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴾ وَمَضَتْ الْبَطْشَةُ.

৪৬৯৩. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। যখন কুরাইশগণ রস্লুল্লাহ্ (ﷺ)-এর ইসলামের দা'ওয়াত অস্বীকার করল, তখন তিনি আল্লাহ্র দরবারে আর্য করলেন, হে আল্লাহ্! যেমনিভাবে আপনি ইউসুফ (ﷺ)-এর সময় সাত বছর ধরে দুর্ভিক্ষ দিয়েছিলেন, তেমনিভাবে ওদের ওপর দুর্ভিক্ষ অবতীর্ণ করুন। তারপর কুরাইশগণ এক বছর পর্যন্ত এমন দুর্ভিক্ষের মধ্যে আপতিত হল যে, সব কিছু ধ্বংস হয়ে গেল; এমনকি তারা হাড় পর্যন্ত খেতে শুরু করল; যখন কোন ব্যক্তি আকাশের দিকে নজর করত, তখন আকাশ ও তার মধ্যে শুধু ধোঁয়া দেখত।

আল্লাহ্ বলেন, بِدُخَانٍ مُّبِيْنِ "সেদিনের অপেক্ষায় থাক, যেদিন আকাশ স্পষ্ট ধোঁয়া নিয়ে আসবে ৷" (স্রাহ দুখান ৪৪/১০)

আল্লাহ্ আরও বলেন ؛ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيْلًا إِنَّكُمْ عَائِدُوْنَ "আমি শান্তি কিছুটা সরিয়ে নিব, যেন তোমরা (পূর্বাবস্থায়) ফিরে আস" – (স্রাহ দুখান ৪৪/১৫)। ক্রিয়ামাতের দিন তাদের থেকে আযাব দূর করা হবে কি? এবং كَخَانُ ও خَطْشَهُ ও دُخَانُ এর ব্যাখ্যা আগে বলা হয়েছে।(১০০৭) (আ.গ্র. ৪৩৩২, ই.ফা. ৪৩৩২)

٥/١٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/১২/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿ فَلَمَّا جَآءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعُ إِلَى رَبِّكَ فَاشَأَلُهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الّٰتِيْ فَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ لَا إِنَّ رَيِّي اللَّهِ اللَّهُ اللّ

আর বাদশাহ বলল ঃ তোমরা ইউসুফকে আমার কাছে নিয়ে এসো। তারপর দৃত যখন তার কাছে এলো তখন সে বলল ঃ তুমি ফিরে যাও তোমার মনিবের কাছে এবং তাকে জিজ্ঞেস কর, ঐ রমণীদের কী অবস্থা যারা নিজেদের হাত কেটে ফেলেছিল। আমার রব অবশ্যই তাদের চক্রান্ত খুব অবগত আছেন। বাদশাহ রমণীদের বলল ঃ তোমাদের ঘটনা কী? তোমরা যখন ইউসুফকে তোমাদের কামনা চরিতার্থ করার জন্য ফুসলিয়েছিলে? তারা বলল ঃ অভূত আল্লাহ্র মাহাত্ম্য! তার মধ্যে কোন দোষ আছে বলে আমরা জানতে পারিনি। (স্রাহ ইউসুফ ১২/৫০-৫১)

وَحَاشَ وَحَاشَى تَنْزِيْهُ وَاسْتِثْنَاءُ ﴿حَصْحَصَ﴾ وَضَحَ.

এবং أَسْتِكُنَاء अत्र अना । حَصْحَصَ अकाम रस्य शंना تَنْزِيْهُ विषे حَاشَ وَحَاشَى

٤٦٩٤. مثنا سَعِيْدُ بْنُ تَلِيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ بَكِرِ بْنِ مُضَرَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَيِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ يَرْحَمُ اللهُ لُوطًا لَقَدْ كَانَ يَأْوِيْ إِلَى رُكْنٍ شَدِيْدٍ وَلَوْ لَبِثْتُ فِي السِّجْنِ مَا لَبِثَ يُوسُفُ لَأَجَبْتُ الدَّاعِيَ وَخَنُ أَحَقُ مِنْ إِبْرَاهِيْمَ إِذْ قَالَ لَهُ ﴿ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَى وَلْحِنْ لِيَطْمَيْنَ قَلْبِي ﴾.

৪৬৯৪. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (হ্রাই) বলেছেন, আল্লাহ্ তা'আলা লৃত (ক্রাই)-এর উপর রহম করুন। তিনি তাঁর সম্প্রদায়ের চরম শত্রুতায় বাধ্য হয়ে, নিজের নিরাপত্তার জন্য শক্ত খুঁটি অর্থাৎ আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করেছিলেন। যতদিন পর্যন্ত ইউসুফ (ক্রাই) (বন্দীখানায়) ছিলেন, আমি যদি এভাবে বন্দীখানায় থাকতাম, তবে মুক্তি পাবার ডাকে অবশ্যই সাড়া দিতাম>০। আমরা (সন্দেহভঞ্জন করার ব্যাপারে) ইব্রাহীম (ক্রাই)-এর চেয়েও আগে বেড়ে যেতাম>০ যখন আল্লাহ্ তাঁকে বললেন, তুমি কি বিশ্বাস কর না? জবাবে তিনি বললেন, হাঁ। তবে আমার মনের প্রশান্তির জন্য। তিওবং। (আ.প্র. ৪৩৩৩, ই.ফা. ৪৩৩৩)

^{১০৮} মুক্তি পাওয়ার জন্য তৎক্ষণাৎ আহ্বানকারীর আহ্বানে সাড়া দিতাম। কিন্তু ইউসুফ ('আ.) তাঁর নির্দোষিতা ঘোষিত হওয়ার পূর্বে জেল থেকে মুক্ত হতে চাননি।

১০৯ এর দারা রস্লুলাহ (🐃)-এর সর্বশ্রেষ্ঠ নাবীসুলভ বিনয়-ন্মতার প্রকাশ ঘটেছে ।

.7/۱٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ حَتَّى إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ ﴾.

৬৫/১২/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ এমনকি যখন রস্লগণ নিরাশ হয়ে গেলেন। (স্রা ইউসুফ ১২/১১০)

579. ما عَبُدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الرُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ لَهُ وَهُوَ يَشَأَلُهَا عَنْ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿حَتَى إِذَا السَّيْأَسِ الرُّسُلُ ﴾ قَالَ قُلْتُ أَكْذِبُوا أَمْ كُذِبُوا قَالَتْ عَائِشَةُ كُذِبُوا قُلْتُ فَقَدْ السَّيْقَنُوا أَنَّ قَوْمَهُمْ كَذَّبُوهُمْ السَّيْقَنُوا بِذَلِكَ فَقُلْتُ لَهَا وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا قَالَتْ مَعَاذَ اللهِ لَمْ فَمَا هُو بِالطَّنِ قَالَتْ أَجُلُ لَعَمْرِي لَقَدْ السَيْقَنُوا بِذَلِكَ فَقُلْتُ لَهَا وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا قَالَتْ مَعَاذَ اللهِ لَمْ تَطُنُ الرَّسُلُ تَظُنُّ ذَلِكَ بِرَبِهَا قُلْتُ فَمَا هَذِهِ الْآيَةُ قَالَتْ هُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُلِ الَّذِيْنَ آمَنُوا بِرَبِهِمْ وَصَدَّقُوهُمْ وَطَلَقَ الرَّسُلُ مِمَّنَ كَذَبُهُمْ مِنْ قَوْمِهِمْ وَطَنَتْ الرُّسُلُ عَلَيْهِمْ الْبَكُهُ وَالسَتَأْخَرَ عَنْهُمُ اللَّهِ عِنْدَ ذَلِكَ.

তা'আলার বাণী । گَذِبُوا اسْتَاسُ الرَّسُلُ 'আয়িশাহ क्रिक्का विकास वार्ण । তিনি বলেন, আমি 'আয়িশাহ क्रिक्का कर्तनाম যে, এ আয়াতে শকটা আলার বাণী । گَذِبُوا اسْتَاسُ الرُّسُلُ 'আয়িশাহ الْمُنَاسُ الرُّسُلُ 'আমি জিজ্জেস করলাম যে, এ আয়াতে শকটা 'না'››› کَذِبُوا 'না'››› کَذِبُوا 'না'››› 'আয়িশাহ ক্রিক্কা বললেন, এখন তাদের সম্প্রদায় তাদের প্রতি মিথ্যারোপ করবে, তখন الطَّن المُعَالِيُّةُ وَالْمُعَالِيُّةُ وَالْمُعَالِيُّةُ وَالْمُعَالِيُّةُ وَالْمُعَالِيُّةُ وَالْمُعَالِيُّةُ وَالْمُعَالِيُّةُ وَالْمُعَالِيُّةُ وَالْمُعَالِيُّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيَةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَةً وَالْمُعَالِيَةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيُّ وَالْمُعَالِيُّةً وَالْمُعَالِيَةً وَالْمُعَالِيَةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيُّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيِّةً وَالْمُعَالِيَالِيَعِلِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْمُعَالِيَّةً وَالْ

٤٦٩٦. صَرُمُنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ فَقُلْتُ لَعَلَّهَا كُذِبُوا مُخَفَّفَةً قَالَتْ مَعَاذَ اللهِ نَحْوَهُ.

১১০ کَدُرُ তাশ্দীদসহ না তাশ্দীদ ব্যতীত।

১১১ তারা ধারণা করলেন অথবা ভাবলেন।

১১২ আল্লাহর নিকট পরিত্রাণ চাই।

১১৩ যারা ঈমান এনেছিল।

8৬৯৬. 'উরওয়াহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি 'আয়িশাহ ক্রি-কে বললাম সম্ভবত كُذِبُوْا (তাখফীফ সহ)। তিনি বললেন, মা'আযাল্লাহ! ঐরপ (۲۲۸۹) (كُذُبُوُا) (আ.প্র. ৪৩৩৫, ই.ফা. ৪৩৩৫)

الرَّعْدِ (١٣) سُوْرَةُ الرَّعْدِ সূরাহ (১৩) : আর্-রা'দ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ كَبَّاسِطِ كَفَّيْهِ ﴾ مَثَلُ الْمُشْرِكِ الَّذِي عَبَدَ مَعَ اللهِ إِلَهًا آخَرَ غَيْرَهُ كَمَثَلِ الْعَطْشَانِ الَّذِيْ يَنْظُرُ إِلَى ظِلِّ خَيَالِهِ فِي الْمَاءِ مِنْ بَعِيْدٍ وَهُوَ يُرِيْدُ أَنْ يَتَنَاوَلَهُ وَلَا يَقْدِرُ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿سَخَّرَ ﴾ ذَلَّلَ ﴿ مُتَجَاوِرَاتُ ﴾ مُتَدَانِيَاتُ. [وَقَالَ مُجَاهِدُ : ﴿ مُتَجَاوِرَاتُ ﴾ طَيِّبُها عَذْبُها وخَيِيثُها السِّباخ ﴿ الْمَثُلَاتُ ﴾ وَاحِدُهَا مَثُلَةً وَهِيَ الْأَشْبَاهُ وَالأَمْثَالُ وَقَالَ ﴿إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا بِمِقْدَارِ ﴾ بِقَدَرٍ يُقَالُ ﴿مُعَقِّبَاتُ ﴾ مَلَائِكَةً حَفَظَةً تُعَقِّبُ الْأُوْلَى مِنْهَا الْأُخْرَى وَمِنْهُ قِيْلَ الْعَقِيْبُ أَيْ عَقَّبْتُ فِيْ إِثْرِهِ ﴿الْمِحَالِ﴾ الْعُقُوْبَةُ ﴿ كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَآءِ ﴾ لِيَقْبِضَ عَلَى الْمَاءِ ﴿ رَابِيًّا ﴾ مِنْ رَبَا يَرْبُو ﴿ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدُ ﴾ مِثْلُهُ الْمَتَاعُ مَا تَمَتَّعْتَ بِهِ ﴿ جُفَاءً ﴾ يُقَالُ أَجْفَأَتْ الْقِدْرُ إِذَا غَلَتْ فَعَلَاهَا الزَّبَدُ ثُمَّ تَسْكُنُ فَيَذْهَبُ الزَّبَدُ بِلَا مَنْفَعَةٍ فَكَذَلِكَ يُمَيِّرُ الْحَقَّ مِنَ الْبَاطِلِ ﴿الْمِهَادُ﴾ الْفِرَاشُ ﴿يَدْرَءُونَ﴾ يَدْفَعُونَ دَرَأْتُهُ عَنِيْ دَفَعْتُهُ ﴿سَلَامُ عَلَيْكُمْ ﴾ أَيْ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ﴿وَإِلَيْهِ مَتَابِ ﴾ تَوْبَتِيْ ﴿أَفَلَمْ يَيْتَشَ ﴾ أَفَلَمْ يَتَبَيَّنَ ﴿قَارِعَةُ ﴾ دَاهِيَةً ﴿فَأَمْلَيْتُ﴾ أَطَلْتُ مِنَ الْمَلِيِّ وَالْمِلَاوَةِ وَمِنْهُ ﴿مَلِيًّا﴾ وَيُقَالُ لِلْوَاسِعِ الطَّوِيْلِ مِنَ الْأَرْضِ مَلَّى مِنَ الْأَرْضِ ﴿ أَشَقُ ﴾ أَشَدُّ مِنَ الْمَشَقَّةِ ﴿ مُعَقِّبَ ﴾ مُغَيِّرُ وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ مُتَجَاوِرَاتُ ﴾ طَيِّبُهَا وَخَبِيثُهَا السِّبَاخُ ﴿ صِنْوَانُ ﴾ التَخْلَتَانِ أَوْ أَكْثَرُ فِيْ أَصْلِ وَاحِدٍ ﴿ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ ﴾ وَحْدَهَا ﴿ بِمَآءٍ وَّاحِدٍ ﴾ كَصَالِح بَنِيْ آدَمَ وَخَبِيْتِهِمْ أَبُوهُمْ وَاحِدُ ﴿السَّحَابُ القِقَالُ﴾ الَّذِي فِيْهِ الْمَاءُ ﴿كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ ﴾ يَدْعُو الْمَاءَ بِلِسَانِهِ وَيُشِيْرُ إِلَيْهِ بِيَدِهِ فَلَا يَأْتِيْهِ أَبَدًا. ﴿سَالَتُ أَوْدِيَةُ مِعْلُهُ تَمْلَا بَطْنَ كُلِّ وَادٍ ﴿ زَبَدًا رَابِيًا ﴾ الزَّبَدُ زَبَدُ السَّيْلِ زَبَدُ مِثْلُهُ خَبَثُ الْحَدِيْدِ وَالْحِلْيَةِ. रेष्ठ्न 'आस्ताम عَقَيْدِ वत्नन, كَبَاسِطِ كَقَيْدِ वत्नन, كَبَاسِطِ كَقَيْدِ वत्नन, مَعْلَا عَلَيْ وَالْعَلَا عَلَيْهِ الْعَلَا اللّهُ الْعَلَا الْعَلَا اللّهُ الْعَلَا اللّهُ الْعَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال যারা 'ইবাদাতে আল্লাহ্ ব্যতীত অন্যকে শরীক করে। যেমন পিপাসার্ত ব্যক্তি যে দূর থেকে পানি পাওয়ার আশা করে, অথচ পানি সংগ্রহ করতে সমর্থ হয় না। অন্যেরা বলেন, ﷺ সে অনুগত হল।" مُتَجَاوِرَاتُ পরস্পর নিকটবর্তী হল الْكَنْكُلُاكُ (উপমা, দৃষ্টান্ত) عُنْكُ এর বহুবর্চন । আল্লাহ্ তা'আলা বলেছেন, 'ওরা কি ওদের পূর্বে যা ঘটেছে তারই অনুরূপ ঘটনারই প্রতীক্ষা করে? بِهِ قَدَارِ নির্দিষ্ট পরিমাণ। مُعَقِّبَاتُ । কিন্তু ফেরেশ্তা, যারা একের পর এক সকাল-সন্ধ্যায় বদলি হয়ে থাকে। যেমন عَقِيْبُ পিছনে (বদলি)। যেমন वना रुप् عَقَبْتُ فِي إِلَى الْمَآءِ आि जात भरत (वननि) এসেছि। الْمِحَالِ भाषि عَقَبْتُ فِي إِثْرِهِ अना रुप् كَبَاسِطِ كَفَيْهِ إِلَى الْمَآءِ তৃষ্ণার্তের মৃত, যে নিজের দুই হাত পানির দিকে বাড়িয়ে দেয়, পানি পাওয়ার জন্য । رَبِيًا (বর্ধনশীল) زَيَا

الله يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أَنْفَى وَمَا تَغِيْضُ الْأَرْحَامُ ﴿ غِيْضَ : نُقِصَ الْأَرْحَامُ ﴿ عَيْضَ : نُقِصَ الله يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أَنْفَى وَمَا تَغِيْضُ الْأَرْحَامُ ﴿ ١/١٣/٦٥ . الله يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أَنْفَى وَمَا تَغِيْضُ الْأَرْحَامُ ﴿ عَيْضَ الله عَلَمُ عَلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أَنْفَى وَمَا تَغِيْضُ الْأَرْحَامُ ﴿ عَلَمُ عَلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أَنْفَى وَمَا تَغِيْضُ الْأَرْحَامُ ﴿ عَلَمُ عَلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أَنْفَى وَمَا تَغِيْضُ الْأَرْحَامُ ﴾ غِيْضَ الله يعتم الله الله يعتم الله الله يعتم الله الله يعتم الله يعتم الله يعتم الله الله يعتم الله الله يعتم الله يعتم الله الله يعتم ا

٤٦٩٧. صرض إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَّهُ قَالَ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ خَمْسُ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللهُ لَا يَعْلَمُ مَا فِيْ غَدٍ إِلَّا اللهُ وَلَا يَعْلَمُ مَا فِيْ غَدٍ إِلَّا اللهُ وَلَا يَعْلَمُ مَا يَغْيَضُ الأَرْحَامُ إِلَّا اللهُ وَلَا يَعْلَمُ مَتَى يَأْتِي الْمَطَرُ أَحَدُ إِلَّا اللهُ وَلَا تَدْرِيْ نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضِ تَمُونُ وَلَا يَعْلَمُ مَتَى تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا اللهُ.

৪৬৯৭. ইব্নু 'উমার (ক্রা) হতে বর্ণিত। নিশ্চয়ই রস্লুল্লাহ্ (ক্রা) বলেন, 'ইল্ম গায়েব-এর চাবিকাঠি পাঁচটি, যা আল্লাহ্ ভিন্ন কেউ জানে না। তা হলো ঃ আগামী দিন কী হবে, তা আল্লাহ্ ব্যতীত আর কেউ জানে না। মায়ের জরায়ুতে কী আছে, তা আল্লাহ্ ভিন্ন আর কেউ জানে না। বৃষ্টি কখন আসবে, তা আল্লাহ্ ব্যতীত আর কেউ জানে না। কোন ব্যক্তি জানে না তার মৃত্যু কোথায় হবে এবং ক্রিয়ামাত কবে সংঘটিত হবে, তা আল্লাহ্ ব্যতীত আর কেউ জানে না। (১০৩৯) (আ.গ্র. ৪৩৩৬, ই.ফা. ৪৩৩৬)

^{১১৪} মাদীনাহ্র পূর্বদিকে অবস্থিত একটি উপত্যকা।

কুরিই [بُرَاهِيْمَ সুরাহ (১৪) : ইবরাহীম

قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿هَادٍ ﴾ دَاعِ وَقَالَ مُحَاهِدٌ ﴿صَدِيْدُ ﴾ قَيْحُ وَدَمُّ وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ ﴿اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُمْ ﴾ أَيَادِيَ اللهِ عِنْدَكُمْ وَأَيَّامَهُ وَقَالَ مُحَاهِدٌ ﴿مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ﴾ رَغِبْتُمْ إِلَيْهِ فِيهِ ﴿يَبْغُونَهَا عَوَجًا ﴾ يَلْتَمِسُونَ لَهَا عِوَجًا ﴿وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ ﴾ أَعْلَمَكُمْ آذَنَكُمْ ﴿رَدُواۤ أَيْدِيَهُمْ فِيۤ أَفْوَاهِهِمْ ﴾ هَذَا مَثَلُ عَوَجًا ﴾ يَلْتَمِسُونَ لَهَا عِوجًا ﴿وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ ﴾ أَعْلَمَكُمْ آذَنَكُمْ ﴿رَدُواۤ أَيْدِيَهُمْ فِيٓ أَفْوَاهِهِمْ ﴾ هَذَا مَثُلُ كَفُواْ عَمًا أُمِرُوا بِهِ ﴿مَقَايِي ﴾ حَيْثُ يُقِيمُهُ اللهُ بَيْنَ يَدَيْهِ ﴿مِنْ وَرَآئِهِ ﴾ قُدَّامَهُ جَهَنَمُ ﴿لَكُمْ تَبَعًا ﴾ وَاحِدُهَا تَعْمُ مِثُولًا غِلَالُ ﴿مِمُصُرِخِكُمْ ﴾ اسْتَصْرَخَنِي اسْتَغَاثَنِيْ يَسْتَصْرِخُهُ مِنْ الصِّرَاخِ ﴿وَلَا خِلَالَ ﴾ مَصْدَرُ عَلَالًا وَيَجُوزُ أَيْضًا جَمْعُ خُلَّةٍ وَخِلَالٍ ﴿اجْتُقَتْ ﴾ اسْتَصْرَخَنِي اسْتَغَاثَنِيْ يَسْتَصْرِخُهُ مِنْ الصِّرَاخِ ﴿وَلَا خِلَالَ ﴾ مَصْدَرُ خَلَلًا وَيَجُوزُ أَيْضًا جَمْعُ خُلَّةٍ وَخِلَالٍ ﴿اجْتُقَتْ ﴾ اسْتَوْصِلَتْ.

قَومِ 'আব্বাস (الله عَالِيَهُ الله عَلَيْكُ وَ مَويَدُ وَمَعَ الله عَلَيْكُ وَ مَعَ الله عَلَيْكُ وَ الله عَلَيْكُ وَا نِعْمَةَ الله عَلَيْكُ وَا نِعْمَةَ الله عَلَيْكُ وَا نَعْمَةَ الله عَلَيْكُ وَا نَعْمَةَ الله عَلَيْكُ وَا مَا الله عَلَيْكُ وَا الله وَ الله عَلَيْكُ وَا الله وَ الله عَلَيْكُ وَالله وَ الله وَ الله عَلَيْكُ وَالله وَ الله عَلَيْكُ وَالله وَ الله عَلَيْكُ وَالله وَ الله عَلَيْ وَالله وَ الله والله و

١/١٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/১৪/১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿ كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتُ وَّفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ لا (٢٠) تُؤْتِيَّ أُكُلَهَا كُلَّ حِيْنٍ ﴾ তা একটি পবিত্র বৃক্ষের মত যার শিকড় সুদৃঢ় এবং যার শাখা-প্রশাখা উধের্ব উথিত, সে বৃক্ষ স্বীয় রবের আদেশে প্রত্যেক মওসুমে তার ফলদান করে। (স্রাহ ইবরাহীম ১৪/২৪-২৫)

٤٦٩٨. مرثن عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ أَبِيْ أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُوْلِ اللهِ عَنْ فَقَالَ أَخْبِرُوْنِي بِشَجَرَةٍ تُشْبِهُ أَوْ كَالرَّجُلِ الْمُسْلِمِ لَا يَتَحَاتُ وَرَقُهَا وَلَا مُثَوْقِيَ أَكُلَهَا كُلَّ حِيْنٍ ﴾ قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَوَقَعَ فِيْ نَفْسِيْ أَنَهَا النَّخْلَةُ وَرَأَيْتُ أَبَا بَحْدٍ وَعُمَرَ لَا يَتَكَلَّمَانِ

فَكَرِهْتُ أَنْ أَتَكَلَّمَ فَلَمَّا لَمْ يَقُولُوا شَيْئًا قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ هِيَ النَّخْلَةُ فَلَمَّا قُلْتُ لِعُمَرَ يَا أَبَتَاهُ وَاللهِ لَقَدْ كَانَ وَقَعَ فِيْ نَفْسِيْ أَنَهَا النَّخْلَةُ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَكَلَّمَ قَالَ لَمْ أَرَّكُمْ تَكَلَّمُونَ فَكَرِهْتُ أَنْ أَتَكَلَّمَ أَوْ أَقُولَ شَيْئًا قَالَ عُمَرُ لَأَنْ تَكُونَ قُلْتَهَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كَذَا وَكَذَا.

৪৬৯৮. ইব্নু 'উমার (২) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রস্লুল্লাহ্ (২)-এর কাছে ছিলাম। তিনি বললেন, বল তো সেটা কোন বৃক্ষ, যা কোন মুসলিম ব্যক্তির মত, যার পাতা ঝরে না, এরপ নয়, এবং এরপও নয় যা সর্বদা খাদ্য প্রদান করে। ইব্নু 'উমার (২) বলেন, আমার মনে হল, এটা খেজুর বৃক্ষ। কিন্তু আমি দেখলাম আবৃ বাক্র (২) ও 'উমার (২) কথা বলছেন না। তাই আমি এ ব্যাপারে বলা পছন্দ করিনি। শেষে যখন কেউ কিছু বললেন না, তখন রস্লুল্লাহ্ (২) বললেন, সেটা খেজুর গাছ। পরে যখন আমরা উঠে গেলাম, তখন আমি 'উমার (২) কললাম, হে আব্রা! আল্লাহ্র কসম! আমার মনেও হয়েছিল, তা খেজুর বৃক্ষ। 'উমার (২) বললেন, এ কথাা বলতে তোমাকে কিসে বাধা দিল? বললেন, আমি আপনাদেরকে কথা বলতে দেখলাম না, তাই আমি কথা বলতে এবং আমার মত ব্যক্ত করতে অঅপছন্দ করি। 'উমার (২) বললেন, অবশ্য যদি তুমি বলতে, তবে তা আমার নিকট এত এত১৯৬ থেকে অধিক প্রিয় হত। ৬১। (আ.প্র. ৪৩৩৭, ই.ফা. ৪৩৩৭)

٢/١٤/٦٥. بَاب : ﴿ يُثَبِّتُ اللهُ الَّذِيْنَ أَنُوا بِالْقَوْلِ النَّابِتِ ﴾.

৬৫/১৪/২. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ যারা শাশ্বত বাণী>১৭ কালিমায়ে তাইয়্যিবায় ঈমান রাখে, আল্লাহ তাদেরকে দুনিয়ার জীবনে এবং আখিরাতে সুপ্রতিষ্ঠিত রাখবেন। (সূরাহ ইবরাহীম ১৪/২৭)

٤٦٩٩. صَرَّنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدِّثَنَا شُعْبَهُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَلْقَمَهُ بَنُ مَرْثَدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بَنَ عُبَيْدَةً عَنِ الْبَرَاءِ بَنِ عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ ﴿ يُثَبِّتُ اللهُ اللّٰهِ اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ ﴿ يُثَبِّتُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ عَرْقِ ﴾.

৪৬৯৯. বারাআ ইব্নু 'আঁযিব হ্লো হতে বর্ণিত। নিশ্চর্যই রস্লুল্লাহ্ (হ্লো) বলেছেন, কবরে মুসলিমকে যখন প্রশ্ন করা হবে, তখন সে সাক্ষ্য দিবে ঃ "লা- ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ ওয়াআনা মুহাম্মাদার রস্লুল্লাহ্" আল্লাহ্র বাণীতে এর প্রতিই ইঙ্গিত করা হয়েছে। বাণীটি হলো এই ঃ "যারা শাশ্বত বাণীতে বিশ্বাসী তাদেরকে দুনিয়ার জীবনে ও আখিরাতে আল্লাহ সুপ্রতিষ্ঠিত রাখবেন" – (স্রা ইবরাহীম ১৪/২৭)। [১৩৬৯] (আ.প্র. ৪৩৩৮, ই.ফা. ৪৩৩৮)

১১৫ বৃক্ষের বৈশিষ্ট্য তিন প্রকারের- সর্বদা ফল ধরে থাকে, যার বীজ নষ্ট হয় না এবং যা দ্বারা সর্বদা উপকৃত হওয়া যায়।

⁽এত এত) घाता ज्यानक ज्यानक मृनावान वस्तु वुकातन । كَذَا رَكَذَا كَذَا وَكَذَا كَا اللهُ

अ वाकारक वाबात्ना रखिए إلّه إلّا الله مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ वाका वाबा الله عُمَّدًا وَسُولُ اللهِ

٣/١٤/٦٥ بَاب : ﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللهِ كُفْرًا ﴾

৬৫/১৪/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তুমি কি তাদেরকে দেখনি যারা আল্লাহ্র নিয়ামাতের বদলে কুফরী করেছে। (স্রাহ ইবরাহীম ১৪/২৮)

أَلَمْ تَرَ أَلَمْ تَعْلَمْ كَقَوْلِهِ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوا الْبَوَارُ﴾ الْهَلَاكُ بَارَ يَبُورُ قَوْمًا بُورًا هَالِكِيْنَ. (আপনি কি জানেন না) أَلَمْ تَرَ كَيْفَ , অথব ব্যবহৃত হয়েছে। যেমন, أَلَمْ تَرَ كَيْفَ , অথবা أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوا (আয়াতে এ অথেই ব্যবহৃত হয়েছে। الْبَوَارُ । ধ্বংস। এটা بَارُ يَبُورُ وَاللّهُ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوا (অংক গঠিত। ক্ষংসশীল সম্প্রদায়।

٤٧٠٠. ص*َّنَا* عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ عَطَاءٍ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَةَ اللهِ كُفْرًا﴾ قَالَ هُمْ كُفَّارُ أَهْلِ مَكَّة.

8 900. 'जाजा क्ला عَرَ إِلَى الَّذِيْنَ वाता रल माकाइत काि काि १ (जान वाता अतान اللهِ كُفْرًا نِعْمَةَ اللهِ كُفْرًا وَعُمَةَ اللهِ كُفْرًا وَعُمَةَ اللهِ كُفْرًا وَعُمَةَ اللهِ كُفْرًا

(١٥) سُوْرَةُ الْحِجْرِ স্রাহ (১৫) : হিজ্র

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ صِرَاطٌ عَلَىٰ مُسْتَقِيْمٌ ﴾ الْحَقُ يَرْجِعُ إِلَى اللهِ وَعَلَيْهِ طَرِيْقُهُ ﴿ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامُ مُّبِيْنٍ ﴾ عَلَى اللهِ وَعَلَيْهِ طَرِيْقُهُ ﴿ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامُ مُّبِيْنٍ ﴾ عَلَى الطّرِيْقِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ لَعَمْرُكَ ﴾ لَعَيْشُكَ ﴿ وَقَرْمُ مُنْكُرُونَ ﴾ أَنصَّرَهُم لُوطُ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ كِتَابُ مَعْلُومٌ ﴾ أَجَلُ ﴿ لَوْ مَا تَأْتِيْنَا ﴾ هَلَا تَأْتِيْنَا ﴿ شِيعُ ﴾ أَمَمُ وَلِلْأَوْلِيَاءِ أَيْضًا شِيعٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ يُهْرَعُونَ ﴾ مُسْرِعِيْنَ ﴿ لِللهُ مَن اللهُ عَبَاسٍ ﴿ يُهْرَعُونَ ﴾ مُسْرِعِيْنَ ﴿ لِللهُ مَن اللهِ عَلَى اللهِ عَبَاسٍ ﴿ وَالْقَمَرِ ﴿ لَوَاقِحَ ﴾ مَلَاقِحَ اللهِ مَن اللهُ عَبَاسٍ وَالْقَمَرِ ﴿ لَوَاقِحَ ﴾ مَلَاقِحَ اللهِ مُنْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ وَهُو الطِّينُ الْمُتَعْتِرُ وَالْمَسْنُونُ الْمَصْبُوبُ ﴿ وَتُوجَلُ ﴾ خَنْف ﴿ وَالبِرَ ﴾ آخِرَ لَبِإِمَامُ مُلُومً مَا اثْتَمَمْتَ وَاهْتَدَيْتَ بِهِ ﴿ الصَّيْحَةُ ﴾ الْهَلَكَةُ.

١/١٥/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ مُّبِيْنٌ ﴾.

৬৫/১৫/১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আর কেউ চুপিচুপি সংবাদ>>> শুনতে চাইলে তার পিছনে ছুটে জ্বলন্ত শিখা>>>। (সূরাহ হিন্দর ১৫/১৮)

١٤٠١. مرثنا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ عَمْرٍ وَ عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً يَبْلُغُ بِهِ النَّيِّ قَالَ إِذَا قَضَى اللهُ الْأَمْرِ فِي السَّمَاءِ ضَرَبَتْ الْمَلَائِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ كَالسِّلْسِلَةِ عَلَى صَفْوَانٍ وَقَالَ غَيْرُهُ صَفْوَانٍ يَنْفُذُهُمْ ذَلِكَ فَإِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا لِلَّذِي قَالَ الْحَقَّ وَهُوَ الْعَيْ الْكَبِيرُ فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرِقُو السَّمْعِ وَمُسْتَرِقُو السَّمْعِ هَكَذَا وَاحِدٌ فَوْقَ آخَرَ وَوَصَفَ سُفْيَانُ بِيدِهِ وَهُو الْكَبِيرُ أَصَابِعِ يَدِهِ الْيُمْنَى نَصَبَهَا بَعْضَهَا فَوْقَ بَعْضٍ فَرُبَّمَا أَدْرَكَ الشِّهَابُ الْمُسْتَعِعَ قَبْلَ أَنْ يَرْيِي بِهَا إِلَى الَّذِي يَلِيهِ إِلَى الَّذِي هُو أَسْفَلَ مِنْهُ حَتَّى يُلْقُوهَا إِلَى صَاحِبِهِ فَيُحْرِقَهُ وَرُبَّمَا لَمْ يُدُرِكُهُ حَتَّى يَرْيَ بِهَا إِلَى الَّذِي يَلِيهِ إِلَى الَّذِي هُو أَسْفَلَ مِنْهُ حَتَّى يُلْقُوهَا إِلَى الْرَضِ وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ حَتَّى يُلْقُوها إِلَى الْأَرْضِ وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ حَتَّى يَثْمَى إِلَى الْأَرْضِ فَتُلْقَى عَلَى فَمْ السَّاحِرِ فَيَكُذِبُ مَعَهَا مِائَةَ كَذْبَةٍ فَيُصَدِّقُ فَيُولَا يَوْمَ كُذَا يَكُونُ كَذَا يَكُونُ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا فَوَجَدُنَاهُ حَقًّا لِلْكُلِمَةِ الَّتَى سُمِعَتْ مِنْ السَّمَاءِ.

৪৭০১. আবৃ হ্রাইরাহ নাবী (ক্রি) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, যখন আল্লাহ্ তা'আলা আকাশে কোন বিষয়ের সিদ্ধান্ত নেন, তখন মালায়িকাহ তাঁর কথা শোনার জন্য অতি বিনয়ের সঙ্গে নিজ নিজ পালক ঝাড়তে থাকে মসৃণ পাথরের উপর জিঞ্জিরের শব্দের মত। 'আলী ক্রি বলেন, তুর্কি এর মধ্যে র্চ সাকিন যুক্ত এবং অন্যরা বলেন, র্চ ফাতাহ্ যুক্ত। এভাবে আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর বাণী মালায়িকাহ্কে পৌছান। "যখন মালায়িকাহ্র অন্তর থেকে ভয় দূর হয়, তখন তারা একে অপররে জিজ্ঞেস করে, তোমাদের প্রভু কী বলেছেন? তখন তারা বলে, যা সত্য তিনি তাই বলেছেন, এবং তিনি অতি উচ্চ মহান।" চুরি করে কান লাগিয়ে (শায়ত্বনরা) তা তনে নেয়। শোনার জন্য শায়ত্বনগুলো একের ওপর এক এভাবে থাকে। সৃক্ইয়ান ডান হাতের আঙ্গুলের ওপর অন্য আঙ্গুল রেখে হাতের ইশারায় ব্যাপারটি প্রকাশ করলেন। তারপর কখনও অগ্নি স্কুলিঙ্গ শ্রবণকারীকে তার সাথীর কাছে এ কথাটি পৌছানোর আগেই আঘাত করে এবং তাকে জ্বালিয়ে দেয়। আবার কখনও সে ফুলকি প্রথম শ্রবণকারী শায়ত্বন পর্যন্ত পৌছার পূর্বেই সে তার নিচের

^{১১৮} আকাশের ফয়সালাসমূহ।

১১৯ আগুনের ফুলকি।

সাথীকে খবরটি জানিয়ে দেয়। এমনি করে এ কথা পৃথিবী পর্যন্ত পৌছিয়ে দেয়। কখনও সৃফ্ইয়ান বলেছেন, এমনি করে পৃথিবী পর্যন্ত পৌছে যায়। তারপর তা জাদুকরের মুখে ঢেলে দেয়া হয় এবং সে তার সঙ্গে শত মিথ্যা মিশিয়ে প্রচার করে। তাই তার কথা সত্য হয়ে যায়। তখন লোকেরা বলতে থাকে, এ জাদুকর আমাদের কাছে অমুক অমুক দিন অমুক অমুক কথা বলেছিল;। বস্তুত আসমান থেকে শুনে নেয়ার কারণেই আমরা তা সত্যরূপে পেয়েছি। (আ.প্র. ৪৩৪০, ই.ফা. ৪৩৪০)

আবৃ হুরাইরাহ (حص) হতে বর্ণিত। যখন আল্লাহ্র তা'আলা কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেন....এ বর্ণনায় ﴿ (জ্যোতির্বিদ কথাটি) অতিরিজ। আবৃ হুরাইরাহ (حص) বলেছেন, যখন আল্লাহ্ তা'আলা কোন ব্যাপারে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেন। এ বর্ণনায় على السّاحر (জাদুকরের মুখের ওপর) উল্লেখ করেছেন। 'আলী ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ বলেন, আমি সুফ্ইয়ানকে জিজ্ঞেস করলাম, আপনি কি 'আম্র থেকে শুনেছেন যে, তিনি বলেছেন, আমি ইকরামাহ থেকে শুনে এবং তিনি (ইকরামাহ) বলেন, আমি আবৃ হুরাইরাহ (ক্রে) থেকে শুনেছি। সুফ্ইয়ান বলেন, হাা। 'আলী বলেন, আমি সুফ্ইয়ানকে জিজ্ঞেস করলাম, এক ব্যক্তি আপনার থেকে এভাবে বর্ণনা করেছেন, 'আম্র ইকরামাহ থেকে, তিনি আবৃ হুরাইরাহ (ক্রে) থেকে, তিনি বলেছেন, রস্লুল্লাহ্ (ক্রে) পাঠ করেছেন। সুফ্ইয়ান বললেন, আমি 'আম্রকে এভাবে পড়তে শুনেছি। তবে আমি জানি না, তিনি এভাবেই শুনেছেন কিনা; তবে এ-ই আমাদের পাঠ। ৪৮০০, ৭৪৮১ (আ.প্র. ৪৩৪১, ই.ফা. ৪৩৪১)

٥٢/١٥/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ﴾

৬৫/১৫/২. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ নিশ্চয় 'হিজরের' অধিবাসীও রাস্লের প্রতি মিথ্যারোপ করেছিল। (স্বাহ হিজর ১৫/৮০)

٤٧٠٢. صَنْنَا إِبْرَاهِيْمُ بُنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَ لِأَصْحَابِ الْحِجْرِ لَا تَدْخُلُوا عَلَى هَوُلَاءِ الْقَوْمِ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِيْنَ فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ أَنْ يُصِيْبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَهُمْ.

8৭০২. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার (ক্রা) হতে বর্ণিত। নিশ্চয়ই রস্লুল্লাহ্ (ক্রা) হিজরবাসীগণ সম্পর্কে সহাবায়ে কিরামদের বললেন, তোমরা ক্রন্দনরত অবস্থা ব্যতিরেকে এ জাতির এলাকায় প্রবেশ করবে না। যদি তোমাদের ক্রন্দন না আসে, তবে তোমরা তাদের এলাকায় প্রবেশই করবে না। হয়ত, তাদের ওপর যা ঘটেছিল তা তোমাদের ওপরও ঘটতে পারে। [৪৩৩] (আ.প্র. ৪৩৪২, ই.ফা. ৪৩৪২)

٣/١٥/٦٥. بَاب قَوْلِهِ : ﴿ وَلَقَدْ أَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِيْ وَالْقُرْأَنَ الْعَظِيْمَ ﴾

৬৫/১৫/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আর আমি তো আপনাকে দিয়েছি সাতটি আয়াত যা বারবার পাঠ করা হয় এবং দিয়েছি মহা কুরআন। (সূরাহ হিজর ১৫/৮৭)

^{১২০} 'হিজর' একটি উপত্যকা যেখানে 'সামুদ' সম্প্রদায় বাস করত। বুখারী- ৪/২৯

١٧٠٣. صرتنى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُعَلَّى قَالَ مَرَّ بِيَ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِ أَنَا أُصَلَّى فَدَعَانِيْ فَلَمْ آتِهِ حَتَّى صَلَّيْتُ ثُمَّ أَتَيْتُ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِيَنِي فَقُلْتُ كُنْتُ أُصَلَىٰ فَقَالَ أَلَمْ يَقُلُ الله ﴿ فَإَلَّيْهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا اسْتَجِيْبُوا لِللهِ وَلِلْرَّسُولِ ﴾ إذا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيَكُمْ ثُمَّ قَالَ أَلَا أُعَلِّمُكَ أَعْظَمَ سُوْرَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَذَهَبَ النَّبِي اللَّهُ لِيَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَذَكَّرْتُهُ فَقَالَ الْحَمْدُ لِللهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِيْ وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيتُهُ.

8৭০৩. আবৃ সা'ঈদ ইব্নু মু'য়াল্লাহ (क्ष्ण) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (क्ष्ण) আমার পার্শ্ব দিয়ে গেলেন, তখন আমি সলাত আদায় করছিলাম। তিনি আমাকে ডাক দিলেন। আমি সলাত শেষ না করে আসিনি। তারপর আমি বললাম। রসূলুল্লাহ্ (😂) আমাকে বললেন, আমার কাছে আসতে তোমাকে কিসে বাধা দিয়েছিল। আমি আসলাম, আমি সলাত আদায় করছিলাম। তিনি বললেন, আল্লাহ তা'আলা কি এ কথা বলেননি, "হে ঈমানদারগণ! আল্লাহ্ এবং রাসূলের ডাকে সাড়া দাও?" তারপর তিনি বললেন, আমি মসজিদ থেকে বের হয়ে যাওয়ার আগেই কি তোমাকে কুরআনের সর্বশ্রেষ্ঠ সূরাটি শিখিয়ে দেব না। তারপর রস্লুল্লাহ্ (ﷺ) যখন মসজিদ থেকে বের হতে উদ্যত হলেন, আমি তাকে কথাটি মনে করিয়ে দিলাম। তিনি বললেন, সে সূরাটি হল, "আলু হামদুলিল্লাহি রাব্বিল আলামীন।" এটি হল, বারবার পঠিত সাতটি আয়াত এবং মহা কুরআন>২১ যা আমাকে দেয়া হয়েছে। [৪৪৭৪] (জা.প্র. ৪৩৪৩, ই.ফা. ৪৩৪৩)

٤٧٠٤. صرتنا آدَمُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ ذِئْبِ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ

رَسُوْلُ اللهِ ﷺ أُمُّ الْقُرْآنِ هِيَ السَّبُعُ الْمَثَانِيَ وَالْقُرْآنُ الْعَظِيْمُ. ৪৭০৪. আবৃ হুরাইরাহ (ﷺ) হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (﴿﴿) বলেছেন, উম্মুল কুরআন››› (সূরাহ ফাতিহা) হচ্ছে বারবার পঠিত সাতিটি আয়াত›৽ এবং মহা কুরআন। (আ.প্র. ৪৩৪৪, ই.ফা. ৪৩৪৪)

٤/١٥/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿الَّذِيْنَ جَعَلُوا الْقُرْانَ عِضِيْنَ﴾

৬৫/১৫/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ যারা নানাভাবে কুরআনকে বিভক্ত করেছে। (সুরাহ হিচ্ছর ১৫/৯১)

﴿الْمُقْتَسِمِيْنَ﴾ الَّذِيْنَ حَلَفُوا وَمِنْهُ ﴿لَا أَقْسِمُ﴾ أَيْ أَقْسِمُ وَتُقْرَأُ لَأَقْسِمُ. ﴿ قِاسَمَهُمَا ﴾ حَلَفَ لَهُمَا وَلَمْ يَحْلِفَا لَهُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ تَقَاسَمُوا ﴾ تَحَالَفُوا.

তার জন্য শপথ করেনি। মুজাহিদ (রহ.) বলেন, । তারা ভারা শপথ করেছিল।

১২১ সূরায়ে ফাতিহাকে 'মহা কুরআন' বলা হয়েছে। কারণ, কুরআনের সকল বিষয়বস্তুর মূল কথা এর মধ্যে রয়েছে।

১২২ 'উম্মূল কুরআন' বলা হয় সুরাহ ফাতিহাকে। কুরআন মাজীদের সকল বিষয়ক্তু এর মধ্যে সংক্ষেপে রয়েছে বলে 'উম্মূল কুরআন' অর্থাৎ 'কুরআনের মা' বলা হয়।

^{১২৩} পূর্বে হাদীসের টীকা দ্র.।

د٧٠٥. مرشى يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمُ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ

٢٠٠٦. صرتنا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوْسَى عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ ظَبْيَانَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ﴿ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِيْنَ﴾ قَالَ آمَنُوا بِبَعْضِ وَكَفَرُوا بِبَعْضِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى.

৪৭০৬. ইব্নু 'আব্বাস (ﷺ) اَلْمُقْتَسِمِيْنَ -এর ব্যাখ্যায় বলেন, তারা কিছু অংশের উপর ঈমান আনে আর কিছু অংশ অস্বীকার করে। এরা হল ইয়াহুদী ও নাসারা। তি৯৪৫। (আ.প্র. ৪৩৪৬, ই.ফা. ৪৩৪৬)

٥/١٥/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَاعْبُدُ رَبُّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴾

৬৫/১৫/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আর আপনার রবের 'ইবাদাত করতে থাকুন যে পর্যন্ত না আপনার কাছে মৃত্যু এসে উপস্থিত হয়। (সূরা হিছর ১৫/৯৯)

قَالَ سَالِمُ ﴿ الْيَقِينُ ﴾ الْمَوْتُ.

সালিম বলেন, (এখানে) يَقِينُ মৃত্যু।

(١٦) سُوْرَةُ النَّحُلِ সুরাহ (১৬) : নাহল

﴿ رُوْحُ الْقُدُسِ ﴾ جِبْرِيلُ نَزَلَ بِهِ الرُّوْحُ الْأَمِينُ ﴿ فِيْ ضَيْقٍ ﴾ يُقَالُ أَمْرُ ضَيْقٌ وَضَيَقٌ مِثْلُ هَيْنِ وَهَيْنِ وَلَيْنِ وَلَيْنِ وَمَيْتٍ وَمَيْتٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ تَتَهَيَّأُ سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا لَا يَتَوَعَّرُ عَلَيْهَا مَكَانُ سَلَكَتُهُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ فَيْ تَقَلِّيهِم ﴾ اخْتِلَافِهِمْ وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ تَمِيْدُ ﴾ تَكَفَّأُ ﴿ مُفْرَطُونَ ﴾ مَنْسِيُونَ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَيْ يَعْدُ وَمَالَ عَيْرُهُ وَمُؤَخِّرٌ وَذَلِكَ أَنَّ الإستِعَاذَةَ قَبْلَ ﴿ وَمَعْنَاهَا الإعْتِصَامُ بِاللهِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تُسِيمُونَ تَرْعَوْنَ شَاكِلَتِهِ نَاحِيَتِهِ ﴿ وَصَدُ السَّبِيلِ ﴾ الْبَيَانُ ﴿ الْتَقْدَاةِ وَبِشِقِ ﴾ يَعْنِي الْمَشَقَّةَ ﴿ عَلَى تَخَوْفٍ ﴾ والتيقُونَ ﴾ يالغون وقالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تُسِيمُونَ تَرْعَوْنَ شَاكِلَتِهِ نَاحِيَتِهِ ﴿ وَصَدُ السَّبِيلِ ﴾ الْبَيَانُ ﴿ اللّهِ مَا السَدَدَفَأَتَ ﴿ وَلَكُ أَنَ الْإِلْعَقِيقِ ﴿ وَتَسْرَحُونَ ﴾ بِالْعَدِيقِ ﴿ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تُسِيمُونَ تَرْعَوْنَ شَاكِلَتِهِ نَاحِيَتِهِ ﴿ وَقَصْدُ السَّبِيلِ ﴾ الْبَيَانُ وَاللّهُ فَا السَدَدَفَأَتَ ﴿ وَمُعْمَى الْمَشَقَةَ وَعَلَى الْمَنْ عَبُولُ اللّهِ مَنْ اللّهُ اللّهُ عَبُولُ اللّهُ عَلَا عَلَالُهُ عَلَى الْمُ اللّهُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَيْ مَوْنَ اللّهُ عَلَالَهُ الْمُهُ عَلَى الْمُ اللّهُ عَلَى الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ عَلَى الْمُ اللّهِ عَالِمُ الْمَعْنَى الْمَسَقَّةُ وَلَهُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ اللّهُ عَلَى الْمُ الْمُلِكُ الْمُ الْ

^{১২৪} الْكُفْتَسِمِيْنَ याता শপথ করেছিল, তারা হল- ইয়াহূদী ও নাসারা। কারও মতে, সে কাফেরদের সম্পর্কে বলা হয়েছে, যারা লৃত ('আ.)-কে হত্যার ষড়যন্ত্র করেছিল।

تَنَقُّصِ ﴿الأَنْعَامِ لَعِبْرَةً﴾ وَهِي تُوَنِّفُ وَتُذَكِّرُ وَكَذَلِكَ النَّعَمُ الْأَنْعَامُ جَمَاعَةُ النَّعَمِ أَكْنَانٌ وَاحِدُهَا حِنَّ مِثْلُ حِمْلٍ وَأَحْمَالٍ ﴿سَرَابِيْلَ فَيُسَكُمْ ۖ فَإِنَّهَا الدُّرُوعُ ﴿وَخَلًا حِمْلٍ وَأَحْمَالٍ ﴿سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ بَأْسَكُمْ ۖ فَإِنَّهَا الدُّرُوعُ ﴿وَخَلًا بَيْنَكُمْ كُلُّ شَيْءٍ لَمْ يَصِحِّ فَهُو دَخَلُ قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿حَفَدَةً ﴾ مَنْ وَلَدَ الرَّجُلُ ﴿السَّكَرُ ﴾ مَا حُرِمَ مِنْ بَيْنَكُمْ ﴾ كُلُّ شَيْءٍ لَمْ يَصِحِّ فَهُو دَخَلُ قَالَ ابْنُ عَيَيْنَةً عَنْ صَدَقَةً ﴿أَنْكَانًا ﴾ هِي خَرْقَاءُ كَانَتْ إِذَا أَبْرَمَتْ ﴿غَرْلَهَا ﴾ نَقَضَتُهُ وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ ﴿الْأُمَّةُ ﴾ مُعَلِّمُ الْخَيْرِ ﴿وَالْقَانِتُ ﴾ الْمُطِيْعُ. ﴿أَكْنَانًا ﴾ واحِدُها حِنَّ مِثْلُ حِمْلِ وَأَحْمَالٍ.

ইব্নু 'উয়াইনাহ সদাকাহ (রহ.) থেকে বর্ণনা করেছেন, نَاكَانُ (টুকরো টুকরো করা) মাক্কাহ্য় এক নির্বোধ মহিলা যে মজবুত করে সূতা পাকানোর পর তা টুকরো টুকরো করে ফেলত। ইব্নু মাস'উদ কল্যোণের শিক্ষাদানকারী। الْقَانِتُ অনুগত।

١/١٦/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ ﴾

৬৫/১৬/১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ এবং তোমাদের মধ্যে কতককে উপনীত করা হবে জরাগ্রস্ত-অকর্মণ্য বয়সে। (সুরাহ নাহল ১৬/৭০)

১২৫ أَعْام (আন'আম) দ্বারা উট, গরু, মেষ, ছাগল ইত্যাদি অহিংস্ত্র জম্ভুকে বোঝায়।

٤٧٠٧. صَنْنَا مُوْسَى بَنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا هَارُوْنُ بَنُ مُوْسَى أَبُوْ عَبْدِ اللهِ الْأَعْوَرُ عَنْ شُعَيْبٍ عَنْ أَنْسِ بَنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَدْعُو أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَالْكَسَلِ وَأَرْذَلِ الْعُمُرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَفِثْنَةِ الدَّجَّالِ وَفِثْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ.

8৭০৭. আনাস ইব্নু মালিক হাত বর্ণিত যে, রস্লুল্লাই (ক্রাই) এ দু'আ করতেন (হে আল্লাই!) আমি আপনার কাছে আশ্রয় চাই কৃপণতা থেকে, অলসতা থেকে, চলংশক্তিহীন বয়স থেকে, কবরের আযাব থেকে, দাজ্জালের ফিত্না থেকে এবং জীবন ও মৃত্যুর ফিত্না থেকে। (২৮২৩) (আ.প্র. ৪৩৪৭, ই.ফা. ৪৩৪৭)

(١٧) سُوْرَةُ بَنِيْ إِسْرَائِيْلَ সূরাহ (১৭) : বানী ইসরাঈল

> : بَاب. ١/١٧/٦٥ ৬৫/১٩/১. অধ্যায়:

٤٧٠٨. مدثنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ يَزِيْدَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مَشْعُوْذٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ فِيْ بَنِيْ إِسْرَائِيْلَ وَالْكَهْفِ وَمَرْيَمَ إِنَّهُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الْأُولِ وَهُنَّ مِنْ تِلَادِيْ فَسَيُنْغِضُوْنَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَهُزُّونَ وَقَالَ غَيْرُهُ نَغَضَتْ سِنُّكَ أَيْ تَحَرَّكْتُ.

৪৭০৮. ইব্নু মাস'উদ ক্রি হতে বর্ণিত। তিনি বলৈছেন, স্রাহ বানী ইসরাঈল, কাহাফ এবং মারইয়াম প্রথমে নাযিল হওয়া অতি উত্তম স্রা! এগুলো আমার পুরানো রক্ষিত সম্পদ। ইব্নু 'আব্বাস ক্রিলন, তারা তাদের মাথা নাড়াবে। অন্য হতে বর্ণিত- তারা তাদের মাথা নাড়াবে। অন্য হতে বর্ণিত- তারা তাদের মাথা নাড়াবে। অন্য হতে বর্ণিত- তারা তাদের মাথা নাড়াবে। অন্য হতে বর্ণিত-

: بَاب. ۲/۱۷/٦٥ ৬৫/১٩/২. অধ্যায়:

﴿وَقَضَيْنَآ إِلَى بَنِيٓۤ إِسْرَائِيْلَ﴾ أَخْبَرْنَاهُمْ أَنَّهُمْ سَيُفْسِدُوْنَ وَالْقَضَاءُ عَلَى وُجُوْم ﴿وَقَطٰى رَبُّكَ﴾ أَمَرَ رَبُّكَ وَمِنْهُ الْحُكْمُ ﴿إِنَّ رَبِّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ﴾ رَمِنْهُ الْخَلْقُ ﴿فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوْتٍ﴾

﴿نَفِيْرًا﴾ مَنْ يَنْفِرُ مَعَهُ ﴿مَيْسُورًا﴾ لَيِّنًا ﴿وَلِيُتَيِّرُوا﴾ يُدَمِّرُوا مَا عَلَوا ﴿حَصِيْرًا﴾ تحْسِمًا مخَصَرًا ﴿حَقَّ﴾ وَجَبَ ﴿خِطْئًا﴾ إِنْمًا وَهُوَ اسْمُ مِنْ خَطِئْتَ وَالْحَظَّأُ مَفْتُوحٌ مَصْدَرُهُ مِنَ الإِثْمِ خَطِئْتُ بِمَعْنَى أَخْطَأْتُ ﴿تَخْرِقَ﴾ تَقْطَعَ ﴿وَإِذْ هُمْ نَجُوٰى﴾ مَصْدَرً مِنْ نَاجَيْتُ فَوَصَفَهُمْ بِهَا وَالْمَعْنَى يَتَنَاجَوْنَ ﴿رُفَاتًا﴾ حُطَامًا ﴿وَاسْتَفْرِزُ﴾ اسْتَخِفَ بِخَيْلِكَ الْفُرْسَانِ وَالرَّجُلُ وَالرِّجَالُ الرَّجَّالَةُ وَاحِدُهَا رَاجِلُ مِثْلُ صَاحِبٍ وَصَحْبٍ وَتَاجِرٍ وَتَجْرٍ ﴿حَاصِبًا﴾ الرِّيْحُ الْعَاصِفُ وَالْحَاصِبُ أَيْضًا مَا تَرْبِي بِهِ الرِّيْحُ وَمِنْهُ حَصَبُ جَهَنَّمَ يُرْمَى بِهِ فِيْ جَهَنَّمُ وَهُو حَصَبُهَا وَيُقَالُ حَصَبَ فِي الْأَرْضِ ذَهَبَ وَالْحَصَبُ مُشْتَقًّ مِنَ الْحَصْبَاءِ وَالْحِجَارَةِ ﴿قَارَةُ ﴾ مَرَّةً وَجَمَاعَتُهُ تِيَرَةً وَصَبُهَا وَيُقَالُ حَطَّهُ قَالَ وَتَنَكَ فُلَانُ مَا عِنْدَ فُلَانٍ مِنْ عِلْمِ اسْتَقْصَاهُ ﴿طَاثِرَهُ ﴾ حَظَّهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كُلُّ ﴿سُلْطَانٍ ﴾ فِي الْقُرْآنِ فَهُو حُجَّةً ﴿وَلِيَّ مِنَ الذَّلِ ﴾ لَمْ يُحَالِفَ أَحَدًا.

क्रत्ता وقضيناً إِلَى بَنِيَ إِسْرَائِيْلَ क्रत्ता हिलाफ ह

প্রেন্ট্র بَابِ قَوْلِهِ: ﴿ سُبْحَانَ الَّذِي َ أَسْرَى بِعَبْدِهٖ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾ ٣/١٧/٦٥. كر/٥٩. अथायः जालार् তা'আলার বাণী ঃ যিনি স্বীয় বান্দাকে রাতের বেলায় ভ্রমণ করিয়েছিলেন মাসজিদুল হারাম থেকে। (স্রাহ বানী ইসরাঈল ১৭/১)

٤٧٠٩. مرثنا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُؤنُسُ ح و حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عَنْبَسَهُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عَنْبَسَهُ حَدَّثَنَا عُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً أَتِيَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ أَسْرِيَ بِهِ بِإِيْلِيَاءَ بِقَدَحَيْنِ مِنْ خَمْرٍ وَلَبَنٍ فَنَظَرَ إِلَيْهِمَا فَأَخَذَ اللَّبَنَ قَالَ جِبْرِيْلُ الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِيْ هَدَاكَ لِلْفِطْرَةِ لَوْ أَخَذْتَ الْحَمْرَ غَوَثَ أُمَّتُكَ.

^{১২৬} আবদান-উপাধি। পূর্ণাঙ্গ-আবদুক্লাহ্ ইব্নু 'উসমান।

8৭০৯. আবৃ হুরাইরাহ (হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, যে রাতে রস্লুল্লাহ (হেতু)-কে বাইতুল মাকদাসে ভ্রমণ করানো হয়, সে রাতে তাঁর সামনে দু'টি পেয়ালা রাখা হয়েছিল। তার একটিতে ছিল শরাব এবং আরেকটিতে ছিল দুধ। তিনি উভয়টির দিকে তাকালেন এবং দুধ বেছে নিলেন। তখন জিবরীল (ক্রিড্রা) বললেন, সমস্ত প্রশংসা সে আল্লাহ্র, যিনি আপনাকে স্বাভাবিক পথ দেখিয়েছেন। যদি আপনি শরাব বেছে নিতেন, তাহলে আপনার উম্মাত অবাধ্য হয়ে যেত। (৩১৯৪) (আ.প্র. ৪৩৪৮, ই.ফা. ৪৩৪৯)

٤٧١٠. حرثنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللهُ يَقُولُ لَمَّا كَذَّبَتْنِيْ قُرَيْشُ قُمْتُ فِي الْحِجْرِ فَجَلَّى اللهُ لِيُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللهُ يَنْ اللهُ لِي بَيْتَ الْمَقْدِسِ فَطُوفَتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ زَادَ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبِهِ لَمَا كَذَّبَتْنِيْ قُرَيْشُ حِيْنَ أُسْرِي بِيْ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ خَوَهُ ﴿ وَقَاصِفًا ﴾ رِيْحٌ تَقْصِفُ كُلَّ شَيْءٍ.

8৭১০. জাবির ইব্নু 'আবদুলাহ্ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রসূলুলাহ্ (কে)-কে বলতে শুনেছি, যখন কুরায়শরা (মিরাজের ঘটনায়) আমাকে মিথ্যা সাব্যস্ত করতে লাগল, তখন আমি হিজরে দাঁড়ালাম। আল্লাহ্ তা 'আলা বায়তুল মাকদাসকে আমার সামনে পেশ করে দিলেন। আমি তা দেখে তার সকল নিশানা তাদের বলে দিতে লাগলাম। ইয়াকুব ইব্নু ইব্রাহীম ইব্নু শিহাব সূত্রে অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন। যখন কুরায়শরা আমাকে মিথ্যা সাব্যস্ত করতে লাগল, সেই ঘটনার ব্যাপারে যখন আমাকে বায়তুল মাকদাস পর্যন্ত শ্রমণ করানো হয়েছিল--- পূর্বের অনুরূপ বর্ণনা করেন। এমন যা সবকিছু চুরমার করে দেয়। আমাকে বায়তুল মাকদাস পর্যন্ত শ্রমণ করানোর ঘটনাটি যখন কুরায়শরা মিথ্যা সাব্যস্ত করতে লাগল। তি৮৮৬। (আ.প্র. ৪৩৪৯, ই.ফা. ৪৩৫০)

٤/١٧/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَلَقَدْ كُرَّمْنَا بَنِيٓ أَدَمَ ﴾

৬৫/১৭/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আমি তো আদাম সন্তানকে মর্যাদা দান করেছি। (স্রাহ বানী ইসরাঈল ১৭/৭০)

﴿كَرَّمْنَا﴾ وَأَكْرَمْنَا وَاحِدُ ﴿ضِعْفَ الْحَيَاةِ﴾ عَذَابَ الْحَيَاةِ ﴿وَضِعْفَ الْمَمَاتِ﴾ عَذَابَ الْمَمَاتِ ﴿خِلَافَكَ ﴾ وَخَلْفَكَ سَوَاءُ ﴿وَنَأَى ﴾ تَبَاعَدَ ﴿شَاكِلَتِهِ ﴾ نَاحِيَتِهِ وَهِيَ مِنْ شَكْلِهِ ﴿صَرَّفْنَا ﴾ وَجَهْنَا ﴿قَبِيلًا ﴾ مُعَايَنَةً وَمُقَابَلَةً وَقِيْلَ الْقَابِلَةُ لِأَنْهَا مُقَابِلَتُهَا وَتَقْبَلُ وَلَدَهَا ﴿خَشْيَةَ الإِنْفَاقِ ﴾ أَنْفَقَ الرَّجُلُ أَمْلَقَ وَنَفِقَ السَّيْءُ ذَهَبَ ﴿قَتُورًا ﴾ مُقَيِّرًا ﴿لِلْأَذْقَانِ ﴾ مُحْتَمَعُ اللَّحْيَثِ وَالْوَاحِدُ ذَقَنُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿مَوْفُورًا ﴾ وَافِرًا ﴿ الشَّيْءُ ذَهَبَ ﴿ قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ مَوْفُورًا ﴾ وَافِرًا ﴿ السَّيْءُ ذَهَبَ ﴿ قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ لاَ تُبَدِّرُ ﴾ لَا تُنْفِقَ فِي الْبَاطِلِ وَالْتَهُ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ لاَ تُنْفِقُ فِي الْبَاطِلِ وَالْبَاعِلِ وَالْوَاحِدُ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ لاَ تُنْفِقُ فِي الْبَاطِلِ وَالْبَاعِلِ وَالْوَاحِدُ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ لَا تُبَدِّرُ ﴾ لَا تُقْلُ ﴿ فَجَاسُوا ﴾ تَيْمُوا ﴿ فَيُرْجِي ﴾ الفُلْكَ يُجْرُونَ لِلْأَذْقَانِ لِلْوُجُوهِ . الْفُلْكَ يُجُرُونَ لِلْأَذْقَانِ لِلْوُجُوهِ .

^{১২৭} হিজর-বায়তুল্লাহ্র মিযাবে রাহমাতের নিচে যে অংশটি পাথর দিয়ে ঘেরা তাকে হিজর বলা হয়।

٥/١٧/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَإِذَاۤ أَرَدْنَاۤ أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُثْرَفِيْهَا ﴾

৬৫/১৭/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আর যখন আমি কোন জনপদকে ধ্বংস করতে চাই তখন তার বিত্তশালী লোকেদেরকে নেক কাজ করতে আদেশ করি। (সূরাহ বানী ইসরাঈল ১৭/১৬)

٤٧١١. من عَلِيُ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا مَنْصُوْرٌ عَنْ أَبِيْ وَاثِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا نَقُولُ لِلْحَيِّ إِذَا كَثُرُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَمِرَ بَنُوْ فُلَانٍ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَقَالَ أَمَرَ.

8933. 'আবদুল্লাহ্ (ﷺ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, জাহিলীয়াতের যুগে কোন গোত্রের লোকসংখ্যা বেড়ে গেলে আমরা বলতাম- اَمِرَبَنُوْفُلَانِ অমুক গোত্রের সংখ্যা বেড়ে গেছে। (জা.প্র. ৪৩৫০, ই.ফা. ৪৩৫১) হুমাইদী সুফ্ইয়ান থেকে বর্ণনা করেন বলেন, آمِرَ (মীম কাস্রাহ্ যুক্ত)। (জা.প্র. ৪৩৫০, ই.ফা. ৪৩৫২)

٣/١٧/٦٥. بَاب: ﴿ ذُرِّيَّةً مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوجٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ﴾.

৬৫/১৭/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তোমরা তো তাদের সন্তান যাদের আমি নৃহের (আঃ) সঙ্গে নৌকায় আরোহণ করিয়েছিলাম। নিশ্চয় নৃহ (﴿﴿﴾) ছিল শোকরগুজার বান্দা।

(স্বাহ বানী ইসরাঈল ১৭/৩)

٤٧١٢. صَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَيَّانَ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بَنِ عَمْرِو بَنِ جَرِيْرٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ أَنِيَ بِلَحْمِ فَرُفِعَ إِلَيْهِ الذِّرَاعُ وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ فَنَهَشَ مَنْهَ أَيْ بِلَحْمِ فَرُفِعَ إِلَيْهِ الذِّرَاعُ وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ فَنَهَشَ مِنْهَا نَهْشَةً ثُمَّ قَالَ أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهَلْ تَدْرُونَ مِمَّ ذَلِكَ يَجْمَعُ اللهُ النَّاسَ الْأَوَّلِيْنَ وَالْآخِرِيْنَ فِي صَعِيْدٍ وَاحِدٍ يُسْمِعُهُمُ الدَّاعِيْ وَيَنْفُذُهُمُ الْبَصَرُ وَتَدْنُو الشَّمْسُ فَيَبْلُغُ النَّاسَ مِنَ الْغَمِّ وَالْكَرْبِ مَا لَا

১২৮ 🕉 অর্থ পুতনি-এখানে 'পুতনি' বোঝানো হয়েছে।

يُطِيْقُوْنَ وَلَا يَحْتَمِلُوْنَ فَيَقُولُ النَّاسُ أَلَا تَرَوْنَ مَا قَدْ بَلَغَكُمْ أَلَا تَنْظُرُوْنَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضٍ عَلَيْكُمْ بِآدَمَ فَيَأْتُونَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامِ فَيَقُولُونَ لَهُ أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ وَنَفَخَ فِيْكَ مِنْ رُوْحِهِ وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيْهِ أَلَا تَرَى إِلَى مَا قَدْ بَلَغَنَا فَيَقُولُ آدَمُ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنَّهُ قَدْ نَهَانِيْ عَنْ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتُهُ نَفْسِيْ نَفْسِيْ نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى نُوْجٍ فَيَأْتُونَ ِنُوْحًا فَيَقُوْلُوْنَ يَا نُوْحُ إِنَّكَ أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ وَقَدْ سَمَّاكَ اللهُ عَبْدًا شَكُورًا اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيْهِ فَيَقُولُ إِنَّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُهَا عَلَى قَوْمِي نَفْسِيْ نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيْمَ فَيَأْتُوْنَ إِبْرَاهِيْمَ فَيَقُوْلُوْنَ يَا إِبْرَاهِيْمُ أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَخَلِيْلُهُ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ اشْفَعْ لَنَا إِبْرَاهِيْمُ أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَخَلِيْلُهُ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى إِلَى مَا خَحْنُ فِيْهِ فَيَقُولُ لَهُمْ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنِّي قَدْ كُنْتُ كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذِبَاتٍ فَذَكَرَهُنَّ أَبُو حَيَّانَ فِي الْحَدِيْثِ نَفْسِيْ نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اَدْهَبُوا إِلَى مُوْسَى فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُونَ يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ اللهِ فَضَّلَكَ اللهُ بِرِسَالَتِهِ وَبِكَلَامِهِ عَلَى النَّاسِ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ فَيَقُولُ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُوْمَرْ بِقَتْلِهَا نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوْا إِلَى عِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ فَيَأْتُوْنَ عِيْسَى فَيَقُوْلُوْنَ يَا عِيْسَى أَنْتَ رَسُوْلُ اللهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِنْهُ وَكُلَّمْتَ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيْهِ فَيَقُولُ عِيْسَى إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ قَطُّ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ ذَنْبًا نَفْسِيْ نَفْسِيْ نَفْسِي اذْهَبُوْا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا فَيَقُولُونَ يَا مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ اللهِ وَخَاتِمُ الأَنْبِيَاءِ وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيْهِ فَأَنْطَلِقُ فَآتِيْ تَحْتَ الْعَرْشِ فَأَقَعُ سَاجِدًا لِرَبِّي عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ يَفْتَحُ اللهُ عَلَىَّ مِنْ مَحَامِدِهِ وَحُسْنِ الظَّنَاءِ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحُهُ عَلَى أَحَدٍ قَبْلِيْ ثُمَّ يُقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ سَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَأَرْفَعُ رَأْسِيْ فَأَقُولُ أُمِّيني يَا رَبِّ أُمِّتِيْ يَا رَبِّ أُمِّنِيْ يَا رَبِّ فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ أَدْخِلْ مِنْ أُمَّتِكَ مَنْ لَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْبَابِ الْأَيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيْمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الْأَبْوَابِ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ إِنَّ مَا بَيْنَ الْمِصْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِيْعِ الْجُنَّةِ كَمَا بَيْنَ مَكَّةً وَحِمْيَرَ أَوْ كُمَا بَيْنَ مَكَّةً وَبُصْرَى.

৪৭১২. আবৃ হুরাইরাহ 📾 হতে বর্ণিত। একদা রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর সামনে গোশ্ত আনা হল এবং তাঁকে সামনের রান পরিবেশন করা হল। তিনি এটা পছন্দ করতেন। তিনি তার থেকে কামড়ে খেলেন। এরপর বললেন, আমি হব ক্রিয়ামাতের দিন মানবকুলের নেতা। তোমাদের কি জানা আছে তা কেন? ক্বিয়ামাতের দিন আগের ও পরের সকল মানুষ এমন এক ময়দানে জমায়েত হবে, যেখানে একজন আহ্বানকারীর আহ্বান সকলে শুনতে পাবে এবং সকলেই এক সঙ্গে দৃষ্টিগোচর করবে। সূর্য নিকটে এসে যাবে। মানুষ এমনি কষ্ট-ক্লেশের সম্মুখীন হবে যা অসহনীয় ও অসহ্যকর হয়ে পড়বে। তখন লোকেরা বলবে, তোমরা কী বিপদের সম্মুখীন হয়েছ, তা কি দেখতে পাচ্ছ না? তোমরা কি এমন কাউকে খুঁজে বের করবে না, যিনি তোমাদের রবের কাছে তোমাদের জন্য সুপারিশকারী হবেন? কেউ কেউ অন্যদের বলবে যে, আদামের কাছে চল। তখন সকলে তার কাছে এসে তাঁকে বলবে, আপনি আবুল বাশার 🕬। আল্লাহ্ তা'আলা আপনাকে নিজ হস্ত দারা সৃষ্টি করেছেন এবং তাঁর রূহ আপনার মধ্যে ফুঁকে দিয়েছেন এবং মালায়িকাহকে হুকুম দিলে তাঁরা আপনাকৈ সাজদাহ করেন। আপনি আপনার রবের নিকট আমাদের জন্য সুপারিশ করুন। আপনি কি দেখছেন না যে, আমরা কিসের মধ্যে আছি? আপনি কি দেখছেন না যে, আমরা কী অবস্থায় পৌছেছি। তখন আদাম () বলবেন, আজ আমার রব এত রাগান্তিত হয়েছেন যার আগেও কোনদিন এরূপ রাগান্বিত হননি আর পরেও এরূপ রাগান্বিত হবেন না। তিনি আমাকে একটি গাছের নিকট যেতে নিষেধ করেছিলেন, কিন্তু আমি অমান্য করেছি, নফ্সী, নফ্সী, নফ্সী, (আমি নিজেই সুপারিশ প্রার্থী) তোমরা অন্যের কাছে যাও, তোমরা নৃহ (ﷺ)-এর কাছে যাও। তখন সকলে নৃহ্ আর আল্লাহ্ তা'আলা আপনাকে পরম কৃতজ্ঞ বান্দা হিসেবে আখ্যায়িত করেছেন। সুতরাং আপনি আপনার রবের কাছে আমাদের জন্য সুপারিশ করুন। আপনি কি দেখছেন না যে, আমরা কিসের মধ্যে আছি? তিনি বলবেন, আমার রব আজ এত ভীষণ রাগান্তিত যে, আগেও এমন রাগান্তিত হননি আর পরে কখনো এমন রাগান্বিত হবেন না। আমার একটি গ্রহণযোগ্য দু'আ ছিল, যা আমি আমার কওমের ব্যাপারে করে ফেলেছি, (এখন) নফ্সী, নফ্সী। তোমরা অন্যের কাছে যাও- যাও তোমরা ইব্রাহীম (海迴)-এর কাছে। তখন তারা ইব্রাহীম (海迴)-এর কাছে এসে বলবে, হে ইব্রাহীম (海迴)! আপনি আল্লাহ্র নাবী এবং পৃথিবীর মানুষের মধ্যে আপনি আল্লাহ্র বন্ধু>৩ । আপনি আপনার রবের কাছে আমাদের জন্য সুপারিশ করুন। আপনি কি দেখতে পাচ্ছেন না আমরা কিসের মধ্যে আছি? তিনি তাদের বলবেন, আমার রব আজ ভীষণ রাগানিত, যার আগেও কোন দিন এরপ রাগানিত হননি, আর পরেও কোনদিন এরূপ রাগান্তিত হবেন না। আর আমি তো তিনটি মিথ্যা বলে ফেলেছিলাম। রাবী আবৃ হাইয়ান তাঁর বর্ণনায় এগুলোর উল্লেখ করেছেন- (এখন) নফ্সী, নফ্সী, কেসী, তোমরা অন্যের কাছে যাও- যাও মৃসার কাছে। তারা মৃসার কাছে এসে বলবে, হে মৃসা (ﷺ)! আপনি আল্লাহ্র রসূল। আল্লাহ্ আপনাকে রিসালাতের সম্মান দিয়েছেন এবং আপনার সঙ্গে কথা বলে সমস্ত মানবকূলের উপর মর্যাদা দান করেছেন। আপনি আপনার রবের কাছে আমাদের জন্য সুপারিশ করুন। আপনি কি দেখতে পাচ্ছেন না

১২৯ 'আবুল বাশার' অর্থ মানব জাতির পিতা।

১৩০ প্রথম নাবী হচ্ছেন আদাম (ఆ) আর প্রথম রসৃল হচ্ছেন নৃহ (ఆ)

১৩১ 'খালীলুল্লাহ' উপাধি একমাত্র আপনার।

আমরা কিসের মধ্যে আছি? তিনি বললেন, আজ আমার রব ভীষণ রাগান্বিত আছেন, এরূপ রাগান্বিত আগেও হননি এবং পরেও এরূপ রাগান্বিত হবেন না। আর আমি তো এক ব্যক্তিকে হত্যা করে ফেলেছিলাম, যাকে হত্যা করার জন্য আমাকে নির্দেশ দেয়া হয়নি। এখন নফ্সী, নফ্সী, নফ্সী। তোমরা অন্যের কাছে যাও- যাও ঈসা (ﷺ)-এর কাছে। তখন তারা ঈসা (ﷺ)-এর কাছে এসে বলবে, হে ঈসা (ৠ্রা)! আপনি আল্লাহ্র রসূল এবং কালিমাহত্র, যা তিনি মারইয়াম (খ্রায়া)-এর উপর ঢেলে দিয়েছিলেন। আপনি 'রূহ'>৩০। আপনি দোলনায় থেকে মানুষের সঙ্গে কথা বলেছেন। আজ আপনি আমাদের জন্য সুপারিশ করুন। আপনি কি দেখছেন না, আমরা কিসের মধ্যে আছি? তখন ঈসা (ﷺ) বলবেন, আজ আমার রব এত রাগান্তিত যে, এর আগে এরূপ রাগান্তিত হননি এবং এর পরেও এরূপ রাগান্তিত হবেন না। তিনি নিজের কোন গুনাহ্র কথা বলবেন না। নফ্সী, নফ্সী, নফ্সী, তোমরা অন্য কারও কাছে যাও- যাও মুহাম্মাদ (😂)-এর কাছে। তারা মুহাম্মাদ (২ে)-এর কাছে এসে বলবে, হে মুহাম্মাদ (😂)! আপনি আল্লাহ্র রসূল এবং শেষ নাবী। আল্লাহ্ তা'আলা আপনার আগের, পরের সকল গুনাহ্ক্ষমা করে দিয়েছেন। আপনি আমাদের জন্য আপনার রবের কাছে সুপারিশ করুন। আপনি কি দেখছেন না আমরা কিসের মধ্যে আছি? তখন আমি আরশের নিচে এসে আমার রবের সামনে সাজদাহ দিয়ে পড়ব। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর প্রশংসা ও গুণগানের এমন সুন্দর নিয়ম আমার সামনে খুলে দিবেন, যা এর পূর্বে অন্য কারও জন্য খোলেননি। এরপর বলা হবে, হে মুহাম্মাদ (😂)! তোমার মাথা উঠাও। তুমি যা চাও, তোমাকে দেয়া হবে। তুমি সুপারিশ কর, তোমার সুপারিশ কবূল করা হবে। এরপর আমি আমার মাথা উঠিয়ে বলব, হে আমার রব! আমার উম্মত। হে আমার রব! আমার উন্মত। হে আমার রব! আমার উন্মত। তখন বলা হবে, হে মুহাম্মাদ (🕰)! আপনার উন্মাতের মধ্যে যাদের কোন হিসাব-নিকাশ হবে না, তাদেরকে জান্নাতের দরজাসমূহের ডান পার্শ্বের দরজা দিয়ে প্রবেশ করিয়ে দিন। এ দরজা ব্যতীত অন্যদের সঙ্গে অন্য দরজায় ও তাদের প্রবেশের অধিকার থাকবে। তারপর তিনি বলবেন, যাঁর হাতে আমার প্রাণ, সে সন্তার শপথ। জানাতের এক দরজার দুই পার্শ্বের মধ্যবর্তী স্থানের প্রশস্ততা যেমন মাক্কাহ ও হামীরের মধ্যবর্তী দূরত্ব, অথবা মক্কা ও বস্রার মাঝে দূরত্বের সমতুল্য। [৩৩৪০] (আ.প্র. ৪৩৫১, ই.ফা. ৪৩৫৩)

﴿وَأُتَيْنَا دَاوُدَ زَبُوْرًا﴾ . ﴿١٧/٦٥ . بَابِ قَوْلِهِ : ﴿وَأُتَيْنَا دَاوُدَ زَبُوْرًا﴾ . ٧/١٧/٦٥ . ٧/١٧، بَابِ قَوْلِهِ : ﴿وَأُتَيْنَا دَاوُدَ زَبُوْرًا﴾ ৬৫/১٩/٩. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আর দাউদকে দান করেছি যাব্র। (স্রাহ বানী ইসরাঈল ১٩/৫৫)

১৩২ 'কালিমাহ'-এর ঘারা বোঝানো হয়েছে, పాদ। যেহেতু এ শব্দটি বলার সঙ্গে সঙ্গে ঈসা ('আ.) আল্লাহ্র কুদরাতে মাতৃগর্ভে আসেন। তাই তাকে 'তার কালিমাহ' (আল্লাহ্র কালিমাহ) বলা হয়।

^{১৩৩} যেহেতু আল্লাহর নির্দেশে তার মাতৃগর্ভে এসেছিলেন সেহেতু তাকে রুহুল্লাহ বলা হয়।

8৭১৩. আবৃ হুরাইরাহ (হেন্দ্র) হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ্ (হেন্দ্রু) বলেছেন, দাউট (বি)-এর ওপর (যাবূর) পড়া এত সহজ করে দেয়া হয়েছিল যে, তিনি তার সওয়ারীর উপর জিন বাঁধার জন্য আদেশ দিতেন; জিন বাঁধা শেষ হওয়ার পূর্বেই তিনি তার উপর যা অবতীর্ণ তা পড়ে ফেলতেন। [২০৭৩] (জা.প্র. ৪৩৫২, ই.ফা. ৪৩৫৪)

٨/١٧/٦٥. بَاب : ﴿قُلِ ادْعُوا الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُوْنِهِ فَلَا يَمْلِكُوْنَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيْلًا ﴾.

৬৫/১৭/৮. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ বলুন ঃ তোমরা আল্লাহ ব্যতীত যাদেরকে মা'বৃদ মনে কর, তাদেরকে ডাক, অথচ তারা তোমাদের দুঃখ-কষ্ট দূর করার ক্ষমতা রাখে না এবং তা পরিবর্তনও করতে পারে না। (সূরাহ বানী ইসরাঈল ১৭/৫৬)

٤٧١٤. مَرْشَى عَمْرُوْ بْنُ عَلِيّ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِيْ سُلَيْمَانُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِيْ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدُ وَلَى مَعْمَرِ عَنْ عَمْرُوْ بْنُ عَلِي مَعْمَرُ عَنْ عَنْ الْإِنْسِ يَعْبُدُوْنَ نَاسًا مِنَ الْجِنِّ فَأَسْلَمَ الْجِنُّ وَتَمَسَّكُ عَنْ عَبْدُ وَلَى مَا الْإِنْسِ يَعْبُدُوْنَ نَاسًا مِنَ الْجِنِّ فَأَسْلَمَ الْجِنُّ وَتَمَسَّكُ عَنْ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ ﴿قُلُ ادْعُوا الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ﴾.

8938. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةُ তিনি আয়াতটি সম্পর্কে বলেন, কিছু মানুষ কিছু জিনের 'ইবাদাত করত। সেই জিনেরা তো ইসলাম গ্রহণ করে ফেলল। আর ঐ লোকজন তাদের (পুরাতন) ধর্ম আঁকড়ে রইল। আশজা'য়ী সুফ্ইয়ানের সূত্রে আ'মাশ (থেকে فَلِ الْذِيْنَ আয়াতটি অতিরিক্ত বর্ণনা করেন। ১৪৭১৫, মুসলিম ৫৪/৪, হাঃ ৩০৩০। (আ.প্র. ৪৩৫৩, ই.ফা. ৪৩৫৫)

٩/١٧/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ أُولِيكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ ﴾ الآية.

৬৫/১৭/৯. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তারা যাদেরকে আহবান করে, তারা নিজেরাই তো তাদের রবের নৈকট্য অর্জনের উপায় তালাশ করে। (স্রাহ বানী ইসরাঈল ১৭/৫৭)

٤٧١٥. صُرُنا بِشُرُ بْنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِيْ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِيْ هَذِهِ الآيَةِ ﴿الَّذِيْنَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ﴾ قَالَ : نَاسُّ مِنَ الْجِنِّ يُعْبَدُونَ فَأَسْلَمُوْا.

89১৫. 'আবদুল্লাহ (عَلَّهُ مَا الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ يَبْتَغُوْنَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ आयां प्राणि त्रम्भार्क विलन, किছু लाक জिনের পূজা করত। পরে জিনগুলো ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করল। তাদের ব্যাপারে এ আয়াত নাযিল হয়েছে। الاعراق (আ.শ্র. ৪৩৫৪, ই.ফা. ৪৩৫৬)

١٠/١٧/٦٥. بَابِ : ﴿ وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِيَّ أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ ﴾.

৬৫/১৭/১০. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আমি আপনাকে যে দৃশ্য দেখিয়েছি তা (এবং কুরআনে উল্লেখিত অভিশপ্ত বৃক্ষটিও) শুধু মানুষের পরীক্ষার জন্য। (সূরাহ বানী ইসরাঈল ১৭/৬০)

٤٧١٦. صُرَّنَا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ﴿ وَمَا جَعَلْنَا الرُّوْيَا اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

893७. हेर्न् 'पाक्वाम ﴿ لَنَّاسِ اللَّهِيِّ أَرَبْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ ﴿ مَا جَعَلْنَا الرُّوْيَا الَّيْ أَرَبْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ ﴿ مَا مَا مَا الرَّوْيَا الرُّوْيَا الرُّوْيَا الرُّوْيَا الرُّوْيَا الرُّوْيَا الرُّوْيَا الرُّوْيَا الرَّوْيَاكَ إِلَّا فِيْنَافِ إِلَّا فِيْنَافِ لِللَّا مِن المَّالِمِ المَّالِمِينَ فَا المُعْرَاةُ المَلْعُونَةُ المَلْعُونَةُ المَلْعُونَةُ المَلْعُونَةُ المَلْعُونَةُ المَلْعُونَةُ المُعْرَاةُ المُعْرَاةُ المُعْرَاةُ المُعْرَاةُ المُعْرَاةُ المُعْرَاةُ المُعْرَاةُ المُعْرَاقُ المُعْرَاقُ المُعْرَاةُ المُعْرَاةُ المُعْرَاةُ المُعْرَاقُ المُعْرَاقُ المُعْرَاقُ المُعْرَاقُ المُعْرَاقُ المُعْرِاقُونَ المُعْرَاقُ المُعْرِقُ المُعْرِقُ المُعْرِقُ المُعْرِقُ المُعْرَاقُ المُعْرَاقُ المُعْرَاقُ المُعْرَاقُ المُعْرَاقُ المُعْرَاقُ المُعْرَاقُ المُعْرَاقُ المُعْرِقُ المُعْلِقُ المُعْرَاقُ المُعْرِقُ المُعْرَاقُ المُعْلِقُ المُعْرَاقُ المُعْمُعُ المُعْمِعُ الْ

١١/١٧/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿إِنَّ قُرْانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾

৬৫/১৭/১১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ নিশ্চয় ফাজ্রের সলাতে (মালায়িকার উপস্থিতির সময়) কুরআন পাঠ সাক্ষ্য হিসেবে পেশ করা হয়। (স্বাহ বানী ইসরাঈল ১৭/৭৮)

قَالَ مُجَاهِدٌ صَلَاةَ الْفَجْرِ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, الفَجْرِ দারা এখানে 'সলাতে ফাজ্র' বোঝানো হয়েছে।

٤٧١٧. مرش عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُهْرِيِّ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةً وَابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ فَصْلُ صَلَاةِ الجَمِيْعِ عَلَى صَلَاةِ الْوَاحِدِ خَمْسُ وَعِشْرُونَ دَرَجَةً وَتَجْتَمِعُ مَلَا يُحَةُ اللَّهُلِ وَمَلَا يُحَةُ النَّهَارِ فِيْ صَلَاةِ الصَّبْحِ يَقُولُ أَبُوْ هُرَيْرَةَ اقْرَءُوا إِنْ شِئْتُم هُودًا فَي مَشْهُودًا فِي صَلَاةِ الصَّبْحِ يَقُولُ أَبُوْ هُرَيْرَةَ اقْرَءُوا إِنْ شِئْتُم هُودًا فَي مَشْهُودًا فَي مَشْهُودًا فَي اللهَ عَنْ اللهَ عَنْ اللهَ عَنْ مَشْهُودًا فَي اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللللللللللللللللل

8959. আবৃ হুরাইরাহ (حص) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (﴿ الْحَصَى) বলেছেন, জামা আতের সঙ্গে সলাত আদায় করার ফায়ীলাত একাকী সলাত পড়ার চেয়ে পঁচিশ গুণ বেশী। আর ফাজ্রের সলাতে রাতের মালায়িকা এবং দিনের মালায়িকা সমবেত হয় (এ প্রসঙ্গে) আবৃ হুরাইরাহ (বলেন, তোমরা ইচ্ছা করলে এ আয়াতি পড়ে নিতে পার। اوَقُرُانَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرُانَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرَانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا (নিশ্চয় কায়িম করবে) "ফাজ্রের সলাত, ফাজ্রের সলাত" সাক্ষ্য হিসেবে পেশ করা হয়। ১৭৬। (আ.প্র. ৪৩৫৪, ই.ফা. ৪৩৫৮)

١٢/١٧/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿عَسٰى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحُمُودًا﴾.

৬৫/১৭/১২. অধ্যায়: আত্মাহ্ তা আলার বাণী ঃ আশা করা যায়, আপনার রব আপনাকে মাকামে মাহমূদে প্রতিষ্ঠিত করবেন। (স্রাহ বানী ইসরাঈল ১৭/৭৯)

২৩৪ 'যাকুম; বৃক্ষ, যা জাহান্নামীদের খাদ্য হবে। আল্লাহ্র বাণী "নিচয়ই 'যাকুম' বৃক্ষ হবে পাপীদের খাদ্য। গলিত তাম্রের ক্ষত, তা তাদের উদরে ফুটতে থাকবে"— (সূরাহ আল-ফুরকান ২৫/৪৩-৪৫)। জাহান্নামের এ বৃক্ষ এবং 'মি'রাজ উভয়ই অলৌকিক ব্যাপার। আল্লাহ্ পরীক্ষা করেন। কে এটা বিশ্বাস করে, আর কে করে না।

٤٧١٨. مرشى إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ آدَمَ بْنِ عَلِيّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُونَ يَا فُلَانُ اشْفَعْ يَا فُلَانُ اشْفَعْ وَيَنْهُمَا يَقُولُونَ يَا فُلَانُ اشْفَعْ وَيَنْهُمَا يَقُولُونَ يَا فُلَانُ اشْفَعْ وَيَنْهُمُ اللهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ.

8৭১৮. ইব্নু 'উমার হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, নিশ্চয়ই বি্য়ামাতির দিন লোকেরা ভিন্ন ভিন্ন দলে বিভক্ত হয়ে পড়বে। প্রত্যেক নাবীর উন্মাত স্বীয় নাবীর অনুসরণ করবে। তারা বলবে ঃ হে অমুক (নাবী)! আপনি সুপারিশ করুন। হে অমুক (নাবী)! আপনি সুপারিশ করুন। (কেউ সুপারিশ করতে চাইবেন না)। শেষ পর্যন্ত সুপারিশের দায়িত্ব নাবী মুহাম্মাদ (ক্ষ্মুত্র)-এর উপর পড়বে। আর এ দিনেই আল্লাহ্ তা'আলা তাঁকে মাকামে মাহমূদ্যপ্ত-এ পৌছাবেন। [১৪৭৫] (আ.প্র. ৪৩৫৭, ই.ফা. ৪৩৫৮)

٤٧١٩. صرننا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ مَنْ قَالَ حِيْنَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ اللهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ القَائِمَةِ الْقَائِمَةِ السَّامَعُ النِّدِيْ وَعَدْتَهُ حَلَّتُ لَهُ شَفَاعَتِيْ يَوْمَ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمِّدًا الْوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِيْ وَعَدْتَهُ حَلَّتُ لَهُ شَفَاعَتِيْ يَوْمَ الْقِيمَةِ رَوَاهُ حَمْزَهُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ اللهُ الل

৪৭১৯. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ (বে বর্ণিত । নিশ্চয়ই রস্লুল্লাহ্ (বে ব্যক্তি আযান শোনার পর এ দু'আ পড়বে, "হে আল্লাহ্! এ পরিপূর্ণ আহ্বানের এবং প্রতিষ্ঠিত সলাতের রব, মহাম্মাদ (বি)-কে ওয়াসীলা ও শ্রেষ্ঠত্ব দান কর, প্রতিষ্ঠিত কর তাঁকে মাকামে মাহমূদে, যার ওয়াদা তুমি করেছ" ক্বিয়ামাতের দিন তার জন্য আমার শাফা'আত অবধারিত হয়ে যাবে। এ হাদীসটি হামযা ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ তাঁর পিতা থেকে, তিনি রস্লুল্লাহ্ (পেকে বর্ণনা করেছেন। (৬১৪) (আ.প্র. ৪৩৫৮, ই.ফা. ৪৩৬০)

الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا﴾ ١٣/١٧/٦٥. بَابِ : ﴿وَقُلْ جَاءَ الْحُقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا﴾ ৬৫/১٩/১৩. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ অতঃপর বলুন ঃ সত্য এসেছে এবং মিথ্যা বিলুপ্ত হয়েছে। নিশ্চয় মিথ্যা তো বিলুপ্ত হয়েই থাকে। (স্রাহ বানী ইসরাঈল ১৭/৮১)

﴿يَرْهَقُ ﴾: يَهْلِكُ.

হ্বংস হবে।

٤٧٢٠. صُنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ أَبِيْ خَبِيْجِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِيْ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَشْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ ﴿ مَكَّةَ وَحَوْلَ الْبَيْتِ سِتُّوْنَ وَثَلَاثُ مِاثَةِ نُصُبٍ فَجَعَلَ يَظْعُنُهَا بِعُوْدٍ فِيْ يَدِهِ وَيَقُولُ ﴿ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا ﴾ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ.

১৩৫ 'মাকামে মাহ্মূদ' হচ্ছে একমাত্র রাস্পুল্লাহ এর জন্য জান্নাতে এক বিশেষ মর্যাদার স্থান যা আর কাউকে দেয়া হবে না।
মাকামে মাহমূদ এর অনুবাদ প্রশংসিত স্থান করলে এর পূর্ণ ভাব আদায় হয় না বিধায় একে মাকামে মাহমূদ নামেই বলা যথাযোগ্য।

www.QuranerAlo.com

8৭২০. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাসউদ (হতে বর্ণিত। (মাক্কাহ বিজয়ের দিন) রস্লুল্লাহ্ (হতে)
যখন মাক্কাহ্য় প্রবেশ করলেন, তখন কা'বা ঘরের চারপাশে তিনশ' ষাটটি মূর্তি ছিল। তখন তিনি তাঁর
হাতের ছড়ি দিয়ে এগুলোকে ঠোকা দিতে লাগলেন এবং বলতে থাকলেন, "সত্য এসেছে আর এবং মিথ্যা
বিলুপ্ত হয়েছে। মিথ্যা তো বিলুপ্ত হওয়ারই" – (স্রাহ ইসরাঈল ১৭/৮১)। "সত্য এসেছে আর অসত্য না পারে
নতুন কিছু সৃষ্টি করতে এবং না পারে পুনরাবৃত্তি করতে।" (২৪৭৮। (আ.প্র. ৪৩৫১, ই.ফা. ৪৩৬১)

١٤/١٧/٦٥. بَاب : ﴿وَيَشْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ﴾.

৬৫/১৭/১৪. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলা বাণী ঃ আর তারা আপনাকে "রহ" সম্পর্কে প্রশ্ন করে। (স্রাহ বানী ইসরাঈল ১৭/৮৫)

درد. من عُمَرُ بَنُ حَفْصِ بَنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثِيْ إِبْرَاهِيْمُ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَا أَنَا مَعَ النَّبِي ﷺ فِي حَرْثٍ وَهُوَ مُتَّكِئُ عَلَى عَسِيْبٍ إِذْ مَرَّ الْيَهُودُ فَقَالَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَا أَنَا مَعَ النَّبِي ﷺ فِي حَرْثٍ وَهُو مُتَّكِئُ عَلَى عَسِيْبٍ إِذْ مَرَّ الْيَهُودُ فَقَالُوا بَعْضُهُمْ لِا يَسْتَقْبِلُكُمْ بِشَيْءٍ تَتَحْرَهُونَهُ فَقَالُوا بَعْضُهُمْ لَا يَسْتَقْبِلُكُمْ بِشَيْءٍ تَتَحْرَهُونَهُ فَقَالُوا سَلُوهُ فَسَأَلُوهُ عَنْ الرُّوحِ فَقَالَ النَّهِ عَلَيْهِمْ شَيْعًا فَعَلِمْتُ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ فَقُمْتُ مَقَايِي فَلَمَ يَرُدًّ عَلَيْهِمْ شَيْعًا فَعَلِمْتُ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ فَقُمْتُ مَقَايِي فَلَمَ يَرُدًّ عَلَيْهِمْ شَيْعًا فَعَلِمْتُ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ فَقُمْتُ مَقَايِي فَلَمَا يَرُدًا عَلَيْهِمْ شَيْعًا فَعَلِمْتُ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ فَقُمْتُ مَقَايِي فَلَمَا يَرُدًا الْوَحِي قَالَ هُوَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ وَ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِيْ وَمَا أُوتِيثَتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا فَعَلِمْتُ الْعُولُ فَيَ الرَّوعِ فَقَالُوا عَنْ الرَّوعِ فَيْنَا فَعَلِمْتُ أَنَّهُ يُومَى إِلَيْهِ فَقُمْتُ مَقَايَى فَعَلِمْتُ إِلَا قَلِيلًا قَلِيلًا فَقَالُوا الرَّوعُ فَا الرَّوعِ فَالَهُ هُو مَا الْوَحْ عَنْ الرَّوعِ فَا اللهُ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ وَ قُلِ الرُّوحُ وَ مِنْ أَمْرِ رَبِيْ وَمَا أُوتِينَتُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلَكُمْ الْعُنْ فَقَالُوا الْعُمْ إِلَا قَلْمُ لَا عَلَيْهُ مِنْ الْعَلَيْمُ الْعَلَى الْوَالْ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الرَّوعِ فَقَالُوا الْعَلَى الْمُولِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلِيمُ اللّهِ اللْعُمْ الْعَلَى الْعَلَالَةُ الْعَلَيْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ فَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الْعَلَيْمُ الْعُلَمُ اللّهُ الْعَلِيمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

এর সঙ্গে একটি ক্ষেতের মাঝে উপস্থিত ছিলাম। তিনি একটি খেজুরের লাঠিতে ভর করে দাঁড়িয়েছিলেন। এমন সময় কিছু সংখ্যক ইয়াহ্দী যাচ্ছিল। তারা একে অন্যকে বলতে লাগল, তাঁকে রূহ সম্পর্কে জিজ্ঞেস কর। কেউ বলল, কেন তাকে জিজ্ঞেস করতে চাইছ? আবার কেউ বলল, তিনি এমন উত্তর দিবেন না, যা তোমরা অপছন্দ কর। তারপর তারা বলল যে, তাঁকে প্রশ্ন কর। এরপরে তাঁকে রূহ সম্পর্কে প্রশ্ন করল। তখন রস্লুল্লাহ্ (﴿﴿﴿﴿﴿﴿﴾﴾﴾) (উত্তরদানে) বিরত থাকলেন, এ সম্পর্কে তাদের কোন উত্তর দিলেন না। (বর্ণনাকারী বলছেন) আমি বুঝতে পারলাম, তাঁর ওপর ওয়াহী অবতীর্ণ হবে। আমি আমার জাযগায় দাঁড়িয়ে রইলাম। তারপর যখন ওয়াহী অবতীর্ণ হল, তখন তিনি [রস্লুল্লাহ্ (﴿﴿﴿﴾)] বললেন, ﴿﴿﴿﴿) বিন্টু وَمَا أُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيْلًا قَلِيْلًا وَلِيْلًا وَلَيْلًا وَلَا الرَّوْحِ لِوَ الرُّوْحِ لِوَ الرُّوْحِ لِوَ الرُّوْحِ لِوَ الرَّوْحِ لِوَ الرُّوْحِ لِوَ الرُّوْحِ لِوَ الرُّوْحِ لِوَ الرُّوْحِ لِوَ الرُّوْحِ لِوَ الرَّوْحِ لِوَ الرَّوْحِ لَا فَلِيلًا وَلَيْلًا وَلِيَالًا وَلِيْلًا وَلِيْلًا وَلِيْلًا وَلِيْلًا وَلِيْلًا وَلِيَالًا وَلَالْمَا وَلَا وَلَا وَلَا وَحَلَى وَمَا أُوتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا وَلَيْكُونَا وَلَا الْكُوحُ لِوَ الرَّوْحِ لَا فَلَ الرَّوْحِ لَا فَلَا الرَّوْحِ وَلَا الرَّوْعُ وَلَا الرَّوْعُ وَلَا الرَّوْحُ وَلَا الرَّوْعُ وَلَا الرَّوْعُ وَلَا الرَّوْحُ وَلَا الرَّوْعُ وَلَا الرَّوْعُ وَلَا الرَّوْعُ وَلَا الرَّوْحُ وَلَا الرَّوْعُ وَلَا وَلَا وَلَا الرَّوْعُ وَلَا الرَّوْعُ وَلَا الرَّوْعُ وَلَا الرَّوْعُ وَلَا الرَّوْعُ وَلَا الْمُولِّ وَلَا الْمُولِّ وَلَا الرَّوْعُ وَلَا الْوَلَا اللَّالِي وَلَا الرَّالِي وَلَا الرَّالْوَا لَا الرَّالْوَ

١٥/١٧/٦٥. بَاب : ﴿وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا.﴾

৬৫/১৭/১৫. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আর স্বীয় সলাতের কিরাআত খুব উচ্চৈঃস্বরেও পড়বে না এবং খুব ক্ষীণ স্বরেও পড়বে না। (সূত্রাহ বানী ইসরাঈল ১৭/১১০) ١٧٢٢. عثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا أَبُوْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فِيْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا ﴾ قَالَ نَزَلَتْ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ مُحْتَفِى رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فِيْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا ﴾ قَالَ نَزَلَتْ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ مُحْتَفِ بِمَكَةً كَانَ إِذَا صَلَّى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ فَإِذَا سَمِعَهُ الْمُشْرِكُونَ سَبُوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ اللهُ تَعَالَى لِنَبِيّهِ ﷺ وَلَا تَبْهِمُ وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا. ثَعَالَى لِنَبِيّهِ فَلَا تُسْمِعُهُمْ وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا. ثَعَالَى اللهُ عَمْدَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ تَعَالَى لِنَبِيّهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْهُمْ وَابْتَغِ بَهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

৪৭২২. ইব্নু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'সালাতে স্বর উচু করবে না এবং অতিশয় নিচুও করবে না। এ আয়াতটি এমন সময় নাযিল হয়, যখন রস্লুল্লাহ্ (হেই) মাক্কাহ্য় অপ্রকাশ্যে অবস্থান করছিলেন। তিনি যখন তাঁর সাহাবাদের নিয়ে সলাত আদায় করতেন তখন তিনি উচ্চেঃস্বরে কুরআন পাঠ করতেন। মুশরিকরা তা ওনে কুরআনকে গালি দিত। আর গালি দিত যিনি তা অবতীর্ণ করেছেন তাঁকে (আল্লাহ্কে) এবং যিনি তা নিয়ে এসেছেন তাকে (জিব্রীল)। এজন্য আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর নাবী (হেই)-কে বলেছিলেন, "তুমি তোমার সলাতে উচ্চেঃস্বরে কিরাআত পড়বে না, যাতে মুশরিকরা ওনে কুরআনকে গালি দেয় এবং তা এত নিচু স্বরেও পড়বে না, যাতে তোমার সহাবীরা ওনতে না পায়, বরং এ দুয়ের মধ্যবর্তী পথ অবলম্বন কর।" (৭৪৯০, ৭৫২৫, ৭৫৪৭; মুসলিম ৪/৩১, হাঃ ৪৪৬, আহমাদ ১৮৫৩) (আ.গ্র. ৪৩৬১, ই.ফা. ৪৩৬৩)

٤٧٢٣. صَنَى طَلْقُ بْنُ غَنَّامٍ حَدَّثَنَا زَائِدَهُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ أُنْزِلَ ذَلِكَ فِي الدُّعَاءِ.

8৭২৩. 'আয়িশাহ ্লাক্স হতে বর্ণিত। وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِث بِهَا এ আয়াতটি দু'আ সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। (৬৩২৭, ৭৫২৬) (আ.প্র. ৪৩৬২, ই.ফা. ৪৩৬৪)

(۱۸) سُوْرَةُ الْكَهْفِ সূরাহ (১৮) : আল-কাহফ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ تَقْرِضُهُمْ ﴾ تَثُرُكُهُمْ ﴿ وَكَانَ لَهُ ثُمْرُ ﴾ ذَهَبُ وَفِضَةٌ وَقَالَ غَيْرُهُ جَمَاعَةُ التَّمَرِ ﴿ وَبَاخِعُ ﴾ مُهُلِكُ ﴿ أَسَفًا ﴾ نَدَمًا ﴿ الْكَهْفُ ﴾ الْفَتْحُ فِي الْجَبَلِ ﴿ وَالرَّقِيمُ ﴾ الْكِتَابُ مَرْفُومٌ مَكْنُوبُ مِن الرَّقِمِ ﴿ رَبَطْنَا عَلَى قُلْمِهِا الْمَطَطّا ﴾ إِفْرَاطًا ﴿ الْوَصِيْدُ ﴾ الْفِنَاءُ جَمْعُهُ وَصَائِدُ وَيُقَالُ الْوَصِيْدُ ﴾ الْفِنَاءُ جَمْعُهُ وَصَائِدُ وَيُقَالُ الْوَصِيْدُ الْبَابُ مُؤْصَدَةً مُطْبَقَةً آصَدَ الْبَابَ وَأَرْصَدَ ﴿ بَعَثْنَاهُمْ ﴾ أَحْيَيْنَاهُمْ ﴿ أَرْكُى ﴾ أَكْثَرُ ويُقَالُ أَكْثَرُ رَيْعًا قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ أَكُلَهَا وَلَمْ تَطْلِمْ ﴾ لَمْ تَنْقُصْ وَقَالَ سَعِيدٌ عَن ابْنِ عَبَاسٍ ﴿ الرَّقِيمُ ﴾ اللَّوْحُ مِنْ رَصَاصِ كَتَبَ عَامِلُهُمْ أَسْمَاءَهُمْ ثُمَّ طَرَحَهُ فِي خِزَانَتِهِ ﴿ فَضَرَبَ اللّهُ عَلَى اذَانِهِمْ ﴾ فَنَامُوا وَقَالَ غَيْرُهُ وَأَلْتُ تَنِلُ تَنْجُو وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ مَوْئِلًا ﴾ تَصْرَدَهُ فِي خِزَانَتِهِ ﴿ فَضَرَبَ اللّهُ عَلَى اذَانِهِمْ ﴾ فَنَامُوا وَقَالَ غَيْرُهُ وَأَلْتُ تَنِلُ تَنْجُو وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ مَوْثِلًا ﴾ تَصْرَحَهُ فِي خِزَانَتِهِ فَقَرَبَ اللّهُ عَلَى اذَانِهِمْ ﴾ فَنَامُوا وَقَالَ غَيْرُهُ وَأَلْتُ تَنِلُ تَنْجُو وَقَالَ مُجَاهِدً ﴿ مَوْثِلًا ﴾ تَشْعُونَ سَمْعَا ﴾ لَا يَعْقِلُونَ.

पूजारिन (तर.) वर्लन تَقْرِضُهُمُ जारनत रहए यात्र। وَكَانَ لَهُ ثُمُرُ अर्ल, त्ताि गा वना रूठ वर्लि विद्या। مَرَقُومُ अर्ल, ताि गा वर्ण वर्णि रय, विष्ठि। वर्ष वह्वन النَّيَرُ अर्वरा النَّيْرُ विश्वि। النَّيْرُ विश्वि। النَّيْرُ विश्वि। مَرْقُومُ مَا مُعَلِيّا (यित व्याप्त व्यव्वाव) المُعَلِيّا (यित व्याप्त व्यव्वाव) المُعَلِيّا المُعَلِيّا (यित व्याप्त व्यव्वाव) المُعَلِيّا (यित व्याप्त क्षेत्र व्यव्वाव) المُعَلِيّا (यित व्याप्त व्यव्वाव) المُعَلِيّا (यिव) مُولِمُ مُعَلِيّا (यित व्याप्त व्यव्वाव) المُعَلِيّا المُعَلِيّا المُعَلِيّا المُعَلِيّا (यित व्यव्वाव) المُعَلِيّا (यित व्यव्वाव) المُعَلِيّا المُعَلِيّا المُعَلِيّا المُعَلِيّا المُعَلِيّا عَلَى مُعْلِيّا الْمُعَلِيْدِ الْمُعْلِيْدِ الْمُعْلِيْدُ الْمُعْلِيْدِ الْمُعْلِيْدُ الْمُعْلِيْدُ الْمُعْلِيْدُ الْمُعْلِيْدُ الْمُعْلِيْدُ الْمُعْ

আবদ্ধ وَصَائِدُ وَوُصَدُ आविष्ठा, এর বহুবচন الْوَصِيْدُ अवि वना रिय الْوَصِيْدُ अविष्ठ विल्ये مَوْصَدَه प्राप्त शिक्त शिक्त के अविष्ठ के अविष्ठ विल्ये विल

١/١٨/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ عَزّ وجَلَّ : ﴿وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا﴾.

৬৫/১৮/১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ কিন্তু মানুষ অতিরিক্ত কলহপ্রিয়। (স্রাহ কাহাফ ১৮/৫৪)

٤٧١٤. مرثنا عَلِيُ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ بَنِ سَعْدِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَلِيُ بَنُ حُسَيْنِ أَنَّ حُسَيْنَ بَنَ عَلِيّ أَخْبَرَهُ عَنْ عَلِيّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَلَّ طَرَقَهُ وَفَاطِمَةَ قَالَ أَلَا تُصَلِّيانِ هِرَجُمُ البِالْقَيْبِ لَهُ يَسْتَيْنَ هُوفُوطًا لِه يُقَالُ نَدُمًا هُسُرَادِقُهَا لِه مِثْلُ السُّرَادِقِ وَالحُجْرَةِ وَفَاطِمَةَ قَالَ أَلَا تُصَلِينِ فَرَجُمُ اللهُ وَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُو اللّهِ يَعْفِي وَلَا تَعْلَى اللهُ وَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُو اللّهِ يَعْفِي وَلَمُ اللهُ وَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُو يَعْفِي اللهُ وَقِي اللهُ وَقِي اللهُ وَقِي اللهُ وَقِي اللهُ وَقِي اللهُ وَقَيْمُ وَقُولُ بَيْنَهُمَا هُوَاللّهُ وَقِي اللهُ وَقِي اللهُ وَقَبُلًا وَقَبَلًا اللّهِ قَلْمُ هُولُولَا اللّهُ وَقَبُلًا وَقَبَلًا السَيْمَا اللّهُ وَلَيْدً وَهُمَ الزَّلُولَ اللّهُ وَقَبُلًا وَقَبَلًا السَيْمَا اللهُ اللّهِ اللهُ وَقَبُلًا وَقَبَلًا السَيْمَا اللهُ اللهِ اللهُ وَقَبُلًا وَقَبَلًا السَيْمَا اللّهُ وَلَيْدُ وَهُمَ اللّهُ وَقَبُلًا وَقَبَلًا السَيْمَا اللّهُ اللهُ اللّهِ عَلْمُ اللّهُ وَقَبُلًا وَقَبَلًا السَيْمَا اللّهُ وَلَيْلُ اللّهُ وَقَبُلًا وَقَبَلًا السَيْمَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَقُبُلًا وَقَبَلًا السَيْمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَقُبُلًا وَقَبَلًا السَيْمَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللل

8 ৭২৪. 'আলী (হেতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ্ (কেন্ট্রা) একদা রাতের বেলা তাঁর ও ফাতেমাহ ক্রিল্লা-এর কাছে এসে বললেন, তোমরা কি সলাত আদায় করছ না? ক্রীণ্টি ক্রিন্ট্রিত ব্যাপারটি অস্পষ্ট ছিল।

كَوْيَمُ 🕊 کُورُمُ मिरिज ফলক। গুহাবাসীর পরিচিতি এতে খোদাই করা ছিল।

১৩৭ সিলাত-এর মর্ম 'তাহাচ্ছুদের সলাত' (পরবর্তীতে) 'আলী (রাযি.) বললেন, আল্লাহ্ আমাদের জেগে তাহাচ্ছুদের সলাত আদায়ের তাওফীক দান করেননি। তখন রস্পুল্লাহ্ كَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا अवात्राख्य পড়ে চলে গেলেন। (বুখারী, ১ম খণ্ড, তাহাচ্ছুদ অধ্যায়)।

وَرُطًا তার বেষ্টনীর মত। অর্থাৎ ক্ষুদ্র কক্ষসমূহ, যা তাঁবু পরিবেষ্টন করে রেখেছে। কিছু লজ্জিত। ঠুই থেকে গঠিত। অর্থ কথার-আদান-প্রদান। ঠুই গ্রিটি ঠুই থেকে গঠিত। অর্থ কথার-আদান-প্রদান। ঠুই কিছু 'হামযাহ' লোপ করে একটা 'নুন' আর প্রতিপালক।) এখানে আসলে ছিল ঠুই নিট্ট তাঁও কিছু 'হামযাহ' লোপ করে একটা 'নুন' আর একটি 'নুনের' সঙ্গে এদ্গাম যুক্ত করে দেয়া হয়েছে أَنَا هُوَ اللّهُ رَبِّي আর্থ, যার ওপর পা টিকে থাকে না। هُنَالِكَ أَنْ هُوَ اللّهُ وَلِي تُلْاحِقُهُ وَلَمْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَاللّهُ وَال

: بَاب. ٢/١٨/٦٥ ৬৫/১৮/২. অধ্যায়:

﴿وَإِذْ قَالَ مُوْسَى لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَى آَبُلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا﴾ زَمَانًا وَجَمْعُهُ أَحْقَابُ. আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ স্মরণ কর, যখন মৃসা স্বীয় যুবক সঙ্গীকে বলেছিলেন ঃ আমি অবিরত চলতে থাকব যে পর্যন্ত না দুই সাগরের মিলনস্থলে পৌছি, অথবা এভাবে আমি দীর্ঘকাল চলতে থাকব। (স্বাহ কাহাফ ১৮/৬০)

ا أَحْقَابُ अर्थ यूग, जात वह्रवहन حُفُبًا

¹³⁸ هُذَالِكَ الْوِلَايَةُ لُلْدالحَق অর্থ, এ ক্ষেত্রে সাহায্য করার অধিকার একমাত্র আল্লাহ্রই। (সূরাহ হিজর ১৫/৪৪)

الْبَحْرِ عَجَبًا قَالَ فَكَانَ لِلْحُوْتِ سَرَبًا وَلِمُوْسَى وَلِفَتَاهُ عَجَبًا فَقَالَ مُوْسَى ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبَغِي فَارْتَدًا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا قَالَ رَجَعًا يَقُصَّانِ آثَارَهُمَا حَتَّى انْتَهَيّا إِلَى الصَّحْرَةِ فَإِذَا رَجُلُّ مُسَجًّى ثَوْبًا فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى فَقَالَ الْحَضِرُ وَأَنَى بِأَرْضِكَ السَّلَامُ قَالَ أَنَا مُوسَى قَالَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيْلَ قَالَ نَعَمُ أَتَيْتُكَ لِتُعَلِّمَ فِي عَلَى عَلَى عَلَى عِلْمِ مِنْ عِلْمِ اللهِ عَلَمَيْهِ لَا تَعْلَمُهُ أَنْتَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمٍ اللهِ عَلَمَيْهُ اللهُ لَا أَعْلَمُهُ فَقَالَ مُوسَى سَتَجِدُنِيْ إِنْ شَاءَ اللهُ صَابِرًا وَلاَ أَعْمِيْ لَكَ وَأَنْتَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمٍ اللهِ عَلَمَهُ اللهُ لَا أَعْلَمُهُ فَقَالَ مُوسَى سَتَجِدُنِيْ إِنْ شَاءَ اللهُ صَابِرًا وَلاَ أَعْمِيْ لَكَ وَأَنْتَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمٍ اللهُ صَابِرًا وَلاَ أَعْلَمُهُ فَقَالَ مُوسَى سَتَجِدُنِيْ إِنْ شَاءَ اللهُ صَابِرًا وَلاَ أَعْمِيْ لَكَ وَأَنْتَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمٍ اللهِ عَلَمَهُ اللهُ لَا أَعْلَمُهُ أَنْتَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمٍ اللهُ عَلَمُهُ اللهُ لاَ أَعْلَمُهُ فَقَالَ مُوسَى سَتَجِدُنِيْ إِنْ شَاءَ اللهُ صَابِرًا وَلاَ أَعْصِيْ لَكَ أَمُرًا فَقَالَ لَهُ الْخَوْرُ فَلَا تَسْلَقُوا يَمُولُوهُمْ أَنْ يَعْمِلُوهُمْ فَعَرَفُوا الْحَنِيْ وَخَمَلُوهُمْ بِغَيْرِ نَوْلٍ فَلَا لَلهُ مُوسَى قَوْمٌ . قَلْ اللهَ عَلَى السَّفِيْنَةِ مِنْ عَنْ الْوَاحِ السَّفِينَةِ بِالْقَدُومِ فَقَالَ لَهُ مُوسَى قَوْمٌ . قَدْ مَلُونًا بِغَيْرِ نَوْلٍ عَلَى السَّفِينَةِ مِنْ وَلَا تُرْهِقَنِيْ مِنَ الْوَاحِ السَّفِينَةِ بِالْقَدُومِ فَقَالَ لَهُ مُوسَى قَوْمٌ . قَدْ مَلُونًا بِغَيْرِ نَوْلٍ عَلْمَا الْمُلْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى الْمُ الْفُولُ الْمُلْعُلَعُ مَعْ مَعِيْ صَمْرًا اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

قَالَ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقْرَأُ وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكُ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ صَالِحَةٍ غَصْبًا وَكَانَ يَقْرَأُ ﴿وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ كَافِرًا وَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ﴾.

8৭২৫. সা'ঈদ ইব্নু যুবায়র (হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্নু 'আব্বাসকে বললাম, নওফ আল-বাক্কালীর ধারণা, খাযিরের সাথী মূসা, তিনি বানী ইসরাঈলের নাবী মূসা (এছি) ছিলেন না।

ইব্নু 'আব্বাস 🚌 বললেন, আল্লাহ্র দুশমন› মিথ্যা কথা বলেছে। [ইব্নু 'আব্বাস 🚌 বলেন] উবাই ইব্নু কা'আব 🕮 আমাকে বলেছেন, তিনি রসূলুল্লাহ্ (😂)-কে বলতে ওনেছেন, মূসা (🕮) একবার বানী ইসরাঈলের সম্থা বক্তৃতা দিচ্ছিলেন। তাঁকে প্রশু করা হল, কোন্ ব্যক্তি সবচেয়ে জ্ঞানী? তিনি বললেন, আমি। এতে আল্লাহ্ তাঁর ওপর অসন্তুষ্ট হলেন। কেননা এ জ্ঞানের ব্যাপারটিকে তিনি আল্লাহ্র সঙ্গে সম্পুক্ত করেননি। আল্লাহ্ তাঁর প্রতি ওয়াহী পাঠালেন, দু-সমুদ্রের সংযোগস্থলে আমার এক বান্দা রয়েছে, সে তোমার চেয়ে বেশি জ্ঞানী। মৃসা (ﷺ) বললেন, ইয়া রব, আমি কীভাবে তাঁর সাক্ষাৎ পেতে পারি? আল্লাহ্ বললেন, তোমার সঙ্গে একটি মাছ নাও এবং সেটা থলের মধ্যে রাখ, যেখানে মাছটি হারিয়ে যাবে সেখানেই। তারপর তিনি একটি মাছ নিলেন এবং সেটাকে থলের মধ্যে রাখলেন। অতঃপর রওনা দিলেন। আর সঙ্গে চললেন তাঁর খাদেম 'ইউশা' ইব্নু নূন। তাঁরা যখন সমুদ্রের ধারে একটি বড় পাথরের কাছে এসে হাজির হলেন, তখন তারা উভয়েই তার ওপর মাথা রেখে ঘুমিয়ে পড়লেন। এ সময় মাছটি থলের ভিতর লাফিয়ে উঠল এবং থলে থেকে বের হয়ে সমুদ্রে চলে গেল। "মাছটি সুড়ঙ্গের মত পথ করে সমূদ্রে নেমে গেল।" আর মাছটি যেখান দিয়ে চলে গিয়েছিল, আল্লাহ সেখান থেকে পানির প্রবাহ বন্ধ করে দিলেন এবং সেখানে একটি সুড়ঙ্গের মত হয় গেল। যখন তিনি জাগ্রত হলেন, তাঁর সাথী তাঁকে মাছটির সংবাদ দিতে ভুলে গিয়েছিলেন। সেদিনের বাকী সময় ও পরবর্তী রাত তাঁরা চললেন। যখন ভোর হল, মুসা (ﷺ) তাঁর খাদিমকে বললেন 'আমাদের সকালের আহার আন, আমরা তো আমাদের এ সফরে ক্লান্ত হয়ে পড়েছি।" রসূলুল্লাহ্ (ক্লেন্ট্র্) বলেন, আল্লাহ্ যে স্থানের ১৯০ নির্দেশ করেছিলেন, সে স্থান অতিক্রেম করার পূর্বে মৃসা (ﷺ) ক্লান্ত হননি। তখন তাঁর খাদিম তাঁকে বলল, "আপনি কি লক্ষ্য করেছেন, আমরা যখন শিলাখণ্ডে বিশ্রাম নিচ্ছিলাম তখন আমি মাছের কথা ভূলে গিয়েছিলাম। শায়ত্বনই এ কথা বলতে আমাকে ভূলিয়ে দিয়েছিল। মাছটি বিস্ময়করভাবে নিজের পথ করে সমুদ্রে নেমে গেল ।"

রস্লুলাহ্ (﴿﴿﴿﴿﴿﴿﴾﴾) বলেন, মাছটি তার পথ করে সমৃদ্রে নেমে গিয়েছিল এবং মৃসা (﴿﴿﴾﴾) ও তাঁর খাদেমকে তা আশ্চর্যান্বিত করে দিয়েছিল। মৃসা (﴿﴿﴾﴾) বললেন ঃ "আমরা তো সে স্থানটিরই খোঁজ করছিলাম। তারপর তাঁরা নিজদের পদচ্চ্ছ ধরে ফিরে চলল। রস্লুল্লাহ্ (﴿﴿﴾﴾) বলেন, তারা উভয়ে তাঁদের পদচ্ছি ধরে সে শিলাখণ্ডের কাছে ফিরে আসলেন। সেখানে এক ব্যক্তিকে কাপড়ে জড়ানো অবস্থায় পেলেন। মৃসা (﴿﴿﴾﴾) তাকে সালাম দিলেন। খাযির (﴿﴿﴾) রললেন, তোমাদের এ স্থলে 'সালাম' আসলো কোখেকে? তিনি বললেন, আমি মৃসা। খাযির (﴿﴿﴾) জিজ্ঞেস করলেন, বানী ইসরাঈলের মৃসা? তিনি বললেন, হাঁ, আমি আপনার কাছে এসেছি এ জন্য যে, সত্য পথের যে জ্ঞান আপনাকে দান করা হয়েছে তা থেকে আমাকে শিক্ষা দিবেন। তিনি বললেন, তুমি কিছুতেই আমার সঙ্গে ধৈর্যধারণ করতে পারবে না।" হে মৃসা! আল্লাহ্র জ্ঞান থেকে আমাকে এমন কিছু জ্ঞান দান করা হয়েছে যা তুমি জান না আর তোমাকে আল্লাহ্ তাঁর জ্ঞান থেকে যে জ্ঞান দান করেছেন, তা আমি জানি না। মৃসা (﴿﴿﴾) বললেন, "ইনশাআল্লাহ্, আপনি আমাকে ধৈর্যশীল পাবেন এবং আপনার কোন আদেশ আমি অমান্য করব না।"

¹³⁹ নওফ আল-বাককালী- সে একজন মুসলিম। ইবৃনু 'আব্বাস তাকে আল্লাহ্র দুশমন বলেছেন রাগান্বিত অবস্থায়।

¹⁴⁰ স্থান ঃ যেখানে মাছটি হারিয়ে যাবে।

তখন খাযির (﴿﴿﴿﴿﴾) তাঁকে বললেন, "আচ্ছা, তুমি যদি আমার অনুসরণ করই, তবে কোন বিষয়ে আমাকে প্রশ্ন করবে না, যতক্ষণ আমি তোমাকে সে সম্পর্কে না বিল। তারপর উভয়ে চললেন।" তাঁরা সুমদ্রের পাড় ধরে চলতে লাগলেন, তখন একটি নৌকা যাচ্ছিল। তাঁরা তাদের নৌকায় উঠিয়ে নেয়ার ব্যাপারে নৌকার চালকদের সঙ্গে আলাপ করলেন। তারা খাযির (﴿﴿﴿﴾)-কে চিনে ফেলল। তাই তাদেরকে বিনা পারিশ্রমিকে নৌকায় উঠিয়ে নিল। "যখন তাঁরা উভয়ে নৌকায় উঠলেন" খাযির (﴿﴿﴿﴾) কুড়াল দিয়ে নৌকার একটি তক্তা ছিদ্র করে দিলেন। মৃসা (﴿﴿﴿﴾) তাঁকে বললেন, এ লোকেরা তো বিনা মজুরিতে আমাদের বহন করছে, অথচ আপনি এদের নৌকাটি নষ্ট করছেন। আপনি নৌকাটি ছিদ্র করে ফেললেন, যাতে আরোহীরা ডুবে যায়। আপনি তো এক অন্যায় কাজ করলেন, (খাযির বললেন) আমি কি বলিনি যে, তুমি আমার সঙ্গে কিছুতেই ধৈর্যধারণ করতে পারবে না। মৃসা বললেন, আমার ভুলের জন্য আমাকে অপরাধী করবেন না ও আমার ব্যাপারে অতিরিক্ত কঠোরতা করবেন না।"

রসূলুল্লাহ (🚎) বললেন, মূসা (ৠ)-এর প্রথম এ অপরাধটি ভুল করে হয়েছিল। তিনি বললেন, এরপরে একটি চড়ই পাখি এসে নৌকার পার্শ্বে বসে ঠোঁট দিয়ে সমুদ্রে এক ঠোকর মারল। খাযির (ﷺ) ম্সা (﴿ﷺ)-কে বললেন, এ সমুদ্র হতে চড়ই পাখিটি যতটুকু পানি ঠোঁটে নিল, আমার ও তোমার জ্ঞান আল্লাহ্র জ্ঞানের তুলনায় ততটুকু। তারপর তাঁরা নৌকা থেকে নেমে সমুদ্রের পাড় ধরে চলতে লাগলেন। এমতাবস্থায় খাযির (ৠ্রা) একটি বালককে অন্য বালকদের সঙ্গে খেলতে দেখলেন। খাযির (ৠ্রা) হাত দিয়ে ছেলেটির মাথা ধরে তাকে হত্যা করলেন। মূসা (﴿ﷺ) খাযির (﴿ﷺ)-কে বললেন, "আপনি কি প্রাণের বদলা ব্যতিরেকেই নিষ্পাপ একটি প্রাণকে হত্যা করলেন? ত্মাপনি তো চরম এক অন্যায় কাজ করলেন। তিনি বললেন, আমি কি তোমাকে বলিনি যে, তুমি আমার সঙ্গে কিছুতেই ধৈর্যধারণ করে থাকতে পারবে না।" নাবী (🚎) বললেন, এ অভিযোগটি ছিল প্রথমটির অপেক্ষাও মারাত্মক। [মৃসা (火星) বললেন] এরপর যদি আমি আপনাকে কোন ব্যাপারে প্রশ্ন করি তবে আপনি আমাকে সঙ্গে রাখবেন না; আপনার কাছে আমার ওযর আপত্তি চূড়ান্তে পৌছেছে। তারপর উভয়ে চলতে লাগলেন। শেষে তারা এক বসতির কাছে পৌছে তার বাসিন্দাদের কাছে খাদ্য চাইলেন। কিন্তু তারা তাদের আতিথেয়তা করতে অস্বীকৃতি জানাল। তারপর সেখানে তারা এক পতনোনাুখ দেয়াল দেখতে পেলেন। বর্ণনাকারী বলেন, সেটি ঝুঁকে পড়েছিল। খাযির (ﷺ) নিজ হাতে সেটি সোজা করে দিলেন। মূসা ((খ্রা) বললেন, এ লোকদের কাছে আমরা এলাম, তারা আমাদের খাদ্য দিল না এবং আমাদের আতিথেয়তাও করল না। "আপনি তো ইচ্ছা করলে এর জন্য পারিশ্রমিক নিতে পারতেন। তিনি বললেন, এখানেই তোমার এবং আমার মধ্যে বিচ্ছেদ ঘটল।যে বিষয়ে তুমি ধৈর্যধারণ করতে পারনি, এ তার ব্যাখ্যা।"

রস্লুল্লাহ্ (﴿ الله عَلَى مَا الله عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الله الله عَلَى ا

নিচের আয়াতটি এভাবে পাঠ করলেন- [vi] وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ كَافِرًا وَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ (আ.প্র. ৪৩৬৪, ই.ফা. ৪৩৬৬)

٥٥/١٨/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

﴿ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوْتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيْلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ﴾ مَذْهَبًا يَسْرُبُ يَسْلُكُ. وَمِنْهُ وَسَارِبُ

৬৫/১৮/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ

তারপর যখন তারা চলতে চলতে দুই সাগরের সংযোগস্থলে পৌছলেন, তখন তারা তাদের মাছের কথা ভুলে গেলেন। আর মাছটি সুড়ঙ্গের মত পথ করে সাগরের মধ্যে চলে গেল। (স্রাহ আল-কাহাফ ১৮/৬১)

চলার পথ يَشْرُبُ চলার পথ يَشْرُبُ দিনে পথ سَرَبًا দেনে পথ سَرَبًا দেনে পথ سَرَبًا

٤٧٢٦. حدثنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْلَى بْنُ مُسْلِم وَعَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ عَنْ سَعِيْدِ بْن جُبَيْرِ يَزِيْدُ أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ وَغَيْرُهُمَا قَدْ سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ إِنَّا لَعِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي بَيْتِهِ إِذْ قَالَ سَلُونِيْ قُلْتُ أَيْ أَبَا عَبَّاسٍ جَعَلَني اللهُ فِدَاءَكَ بِالْكُوْفَةِ رَجُلُ قَاصُّ يُقَالُ لَهُ نَوْفُ يَرْعُمُ أَنَّهُ لَيْسَ بِمُوْسَى بَني إِسْرَائِيْلَ أَمَّا عَمْرُو فَقَالَ لِيْ قَالَ قَدْ كَذَبَ عَدُوُ اللهِ وَأَمَّا يَعْلَى فَقَالَ لِيْ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَني أَبَيُّ بْنُ كَعْبِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مُوْسَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ السَّلَامِ قَالَ ذَكَّرَ النَّاسَ يَوْمًا حَتَّى إِذَا فَاضَتْ الْعُيُونُ وَرَقَّتْ الْقُلُوبُ وَلَّ فَأَدْرَكُهُ رَجُلٌ فَقَالَ أَيْ رَسُولَ اللهِ هَلْ فِي الْأَرْضِ أَحَدُ أَعْلَمُ مِنْكَ قَالَ لَا فَعَتَبَ عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدَّ الْعِلْمَ إِلَى اللهِ قِيْلَ بَلَى قَالَ، أَيْ رَبِّ فَأَيْنَ قَالَ بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ قَالَ أَيْ رَبِّ اجْعَلْ لِيْ عَلَمًا أَعْلَمُ ذَلِكَ بِهِ فَقَالَ لِيْ عَمْرُو قَالَ حَيْثُ يُفَارِقُكَ الْحُوثُ وَقَالَ لِيْ يَعْلَى قَالَ خُذْ نُوْنًا مَيِّتًا حَيْثُ يُنْفَحُ فِيْهِ الرُّوْحُ فَأَخَذَ حُوْتًا فَجَعَلَهُ فِيْ مِكْتَل فَقَالَ لِفَتَاهُ لَا أُكِّلِّهُكَ إِلَّا أَنْ تُخْبِرَنِيْ جِمَيْتُ يُفَارِقُكَ الْحُوْتُ قَالَ مَا كَلَّفْتَ كَثِيْرًا فَذَلِكَ قَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى ﴾ لِفَتَاهُ يُوشَعَ بْنِ نُوْنِ لَيْسَتْ عَنْ سَعِيْدٍ قَالَ فَبَيْنَمَا هُوَ فِيْ ظِلِّ صَحْرَةٍ فِيْ مَكَانٍ ثَرْيَانَ إِذْ تَضَرَّبَ الْحُوْتُ وَمُوسَى نَاثِمٌ فَقَالَ فَتَاهُ لَا أُوْقِظُهُ حَتَّى إِذَا اسْتَيْقَظَ نَسِيَ أَنْ يُخْيِرَهُ وَتَضَرَّبَ الْحُوْتُ حَتَّى دَخَلَ الْبَحْرَ فَأَمْسَكَ اللَّهُ عَنْهُ جِرْيَةَ الْبَحْرِ حَتَّى كَأَنَّ أَثَرَهُ فِي حَجَر قَالَ لِي عَمْرُو هَكَذَا كَأَنَّ أَثْرَهُ فِي حَجَرِ وَحَلَّقَ بَيْنَ إِبْهَامَيْهِ وَاللَّتَيْنِ تَلِيَانِهِمَا لَقَدْ لَقِيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا قَالَ قَدْ قَطَعَ اللهُ عَنْكَ النَّصَبَ لَيْسَتْ هَذِهِ عَنْ سَعِيْدٍ أَخْبَرَهُ فَرَجَعَا فَوَجَدَا خَضِرًا قَالَ لِيْ عُثَمَانُ بْنُ أَبِيْ سُلَيْمَانَ عَلَى طِنْفِسَةٍ خَضْرَاءَ عَلَى كَبِدِ الْبَحْرِ قَالَ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ مُسَجِّى بِتَوْيِهِ قَدْ جَعَلَ طَرَفَهُ تَحْتَ رِجْلَيْهِ وَطَرَفَهُ تَحْتَ رَأْسِهِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوْسَى فَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ وَقَالَ هَلْ بِأَرْضِيْ مِنْ سَلَامٍ مَنْ أَنْتَ قَالَ أَنَا مُوْسَى قَالَ مُوْسَى بَنِيْ إِسْرَائِيْلَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا شَأْنُكَ قَالَ جِئْتُ لِتُعَلِّمَنيْ مِمَّا عُلِّمْتَ رَشَدًا قَالَ أَمَا يَكْفِيْكَ أَنَّ التَّوْرَاةَ بِيَدَيْكَ وَأَنَّ الْوَحْيَ يَأْتِيْكَ يَا مُوْسَى إِنَّ لِي عِلْمًا لَا يَنْبَغِيْ لَكَ أَنْ تَعْلَمَهُ وَإِنَّ لَكَ عِلْمًا لَا يَنْبَغِيْ لِيْ أَنْ أَعْلَمَهُ فَأَخَذَ طَاثِرٌ بِمِنْقَارِهِ مِنَ الْبَحْرِ وَقَالَ وَاللَّهِ مَا عِلْمِيْ وَمَا عِلْمُكَ فِيْ جَنْبِ عِلْمِ اللهِ إِلَّا كَمَا أَخَذَ هَذَا الطَّائِرُ بِمِنْقَارِهِ مِنَ الْبَحْرِ ﴿حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِيْنَةِ﴾ وَجَدَا مَعَابِرَ صِغَارًا تَحْمِلُ أَهْلَ هَذَا السَّاحِلِ إِلَى أَهْلِ هَذَا السَّاحِلِ الْآخَرِ عَرَفُوهُ فَقَالُوا عَبُدُ اللهِ الصَّالِحُ قَالَ قُلْنَا لِسَعِيْدٍ خَضِرٌ قَالَ نَعَمْ لَا نَحْمِلُهُ بِأَجْرِ فَخَرَقَهَا وَوَتَدَ فِيْهَا وَتِدًا قَالَ مُوْسَى ﴿أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِثْتَ شَيْتًا إِمْرًا﴾ قَالَ مُجَاهِدُ مُنْكَرًا ﴿قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيْ صَبْرًا﴾ كَانَتْ الْأُولَى نِسْيَانًا وَالْوُسْطَى شَرْطًا وَالنَّالِئَةُ عَمْدًا ﴿قَالَ لَا تُؤَاخِذَنِي بِمَا نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقَنِيْ مِنْ أَمْرِيْ عُسْرًا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ﴾ قَالَ يَعْلَى قَالَ سَعِيْدٌ وَجَدَ غِلْمَانًا يَلْعَبُونَ فَأَخَذَ غُلَامًا كَافِرًا ظَرِيْفًا فَأَصْجَعَهُ ثُمَّ ذَبَحَهُ بِالسِّكِّيْنِ قَالَ ﴿ أَفَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً ابِغَيْرِ نَفْسٍ ﴾ لَمْ تَعْمَلْ بِالْحِنْثِ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَرَأَهَا زَكِيَّةً رَاكِيَةً مُسْلِمَةً كَقَوْلِكَ غُلَامًا زَكِيًّا فَانْطَلَقَا فَوَجَدَا جِدَارًا يُرِيْدُ أَنْ يَنْقَضَّ فَأَقَامَهُ قَالَ سَعِيْدٌ بِيَدِهِ هَكَذَا وَرَفَعَ يَدَهُ فَاسْتَقَامَ قَالَ يَعْلَى حَسِبْتُ أَنَّ سَعِيْدًا قَالَ فَمَسَحَهُ بِيَدِهِ فَاسْتَقَامَ ﴿لَوْ شِثْتَ لَا تَخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴾ قَالَ سَعِيْدُ أَجْرًا نَأْكُلُهُ ﴿ وَكَانَ وَرَآءَهُمْ ﴾ وَكَانَ أَمَامَهُمْ قَرَأَهَا ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَامَهُمْ مَلِكُ يَزْعُمُونَ عَنْ غَيْرِ سَعِيْدٍ أَنَّهُ هُدَدُ بْنُ بُدَدَ وَالْغُلَامُ الْمَقْتُولُ اشْنُهُ يَزْعُمُونَ جَيْسُورٌ ﴿مَلِكُ يَّأْخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ غَصْبًا فَأَرَدْتُ﴾ إِذَا هِيَ مَرَّتْ بِهِ أَنْ يَدَعَهَا لِعَيْبِهَا فَإِذَا جَاوَزُوْا أَصْلَحُوْهَا فَانْتَفَعُوْا بِهَا وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُوْلُ سَدُّوْهَا بِقَارُوْرَةٍ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ بِالْقَارِ كَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ وَكَانَ كَافِرًا فَخَشِيْنَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا أَنْ يَحْمِلَهُمَا حُبُّهُ عَلَى أَنْ يُتَابِعَاهُ عَلَى دِيْنِهِ فَأَرَدْنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَّمَّاةً وأَقْرَبَ رُحْمًا لِقَوْلِهِ ﴿قَالَ أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَرِّبَّةً﴾ وَأَقْرَبَ رُحْمًا هُمَا بِهِ أَرْحَهُ مِنْهُمَا بِالأَوَّلِ الَّذِي قَتَلَ خَضِرُ وَزَعَمَ غَيْرُ سَعِيْدٍ أَنَّهُمَا أُبْدِلَا جَارِيَةً وَأَمَّا دَاوُدُ بْنُ أَبِي عَاصِمٍ فَقَالَ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ إِنَّهَا جَارِيَةٌ.

8৭২৬. সা'ঈদ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা ইব্নু 'আব্বাস ক্রি-এর কাছে তাঁর ঘরে ছিলাম। তখন তিনি বললেন, ইচ্ছা হলে আমার কাছে প্রশ্ন কর। আমি বললাম, হে আবৃ 'আব্বাস! আল্লাহ্ আমাকে আপনার উপর উৎসর্গ করন। কৃফায় নওফ নামক একজন কিচ্ছাকার আছে। সে বলছে যে, খাযির (প্রিট্রা)-এর সঙ্গে যে মূসার সাক্ষাৎ হয়েছিল, তিনি বানী ইসরাঈলের (প্রতি প্রেরিত) মূসা নন। তবে, 'আম্র ইব্নু দীনার আমাকে বলেছেন যে, ইব্নু 'আব্বাস ক্রিট্রা এ কথা শুনে বললেন, আল্লাহ্র দুশমন মিথ্যা কথা বলেছে। কিন্তু ইয়ালা (একজন বর্ণনাকারী) আমাকে বলেছেন যে, ইব্নু 'আব্বাস ক্রিট্রা এ কথা শুনে বললেন, উবাই ইব্নু কা'ব আমার কাছে বর্ণনা করেছেন যে, রস্লুল্লাহ্ (ক্রিট্রা) বলেছেন,

আল্লাহ্র রসূল মূসা (ﷺ) একদিন লোকেদের সামনে নসীহত করছিলেন। অবশেষে যখন তাদের অশ্রু ঝরতে লাগল এবং তাদের অন্তর গলে গেল, তখন তিনি ওয়ায সমাপ্ত করলেন। এক ব্যক্তি তার কাছে এসে জিজ্ঞেস করল, হে আল্লাহ্র রসূল! এ পৃথিবীতে আপনার চেয়ে বেশি জ্ঞানী আর কেউ আছে কি? তিনি বললেন, না। এতে আল্লাহ্ তার উপর অসন্তুষ্ট হলেন। কেননা, তিনি এ কথাটি আল্লাহ্র সঙ্গে সম্পর্কিত করেনি।১৪১ তখন তাকে বলা হল, নিশ্চয় আছে। মূসা (﴿ﷺ) বললেন, হে রব! তিনি কোথায়? আল্লাহ্ বললেন, তিনি দু' সমুদ্রের সংযোগস্থলে। মূসা (ﷺ) বললেন, হে রব! আপনি আমাকে এমন নিদর্শন বলুন, যার সাহায্যে আমি তার পরিচয় পেতে পারি। বর্ণনাকারী ইব্নু জুরাইজ বলেন, আম্র আমাকে এভাবে বলেছেন যে, তাকে (পাওয়া যাবে), যেখানে মাছটি তোমার নিকট হতে বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে। আর ইয়ালা আমাকে এভাবে বলেছেন, একটি মরা মাছ লও, যেখানে মাছটির মধ্যে প্রাণ দেয়া হবে (সেখানেই তাকে পাবে)। তারপর মৃসা (ﷺ) একটি মাছ নিলেন এবং তা থলের ভিতর রাখলেন। তিনি তার খাদেমকে বললেন, আমি তোমাকে শুধু এ দায়িত্ব দিচ্ছি যে, মাছটি যেখানে তোমার থেকে চলে যাবে, সে জায়গার কথা আমাকে বলবে। খাদেম বলল, এ তো তেমন বড় দায়িত্ব নয়। এরই বিবরণ রয়েছে আল্লাহ্ তা'আলার এ বাণীতে ঃ "আর যখন মৃসা বললেন তাঁর খাদেমকে অর্থাৎ ইউশা ইব্নু নূনকে"। সা'ঈদ (বর্ণনাকারী) এর বর্ণনায় নামের উল্লেখ নেই। রসূলুল্লাহ্ (ﷺ) বলেন, যখন তিনি একটি বড় পাথরের ছায়ায় ভিজা মাটির কাছে অবস্থান করছিলেন, তখন মাছটি লাফিয়ে উঠল। মূসা (अध्या) তখন নিদ্রায় ছিলেন। তাঁর খাদেম মনে মনে বললেন, তাঁকে এখন জাগবে না। অবশেষে যখন তিনি জাগালেন, তখন তাকে মাছের কথা বলতে ভুলে গেলেন। আর মাছটি লাফিয়ে সমুদ্রে চলে গেল। আল্লাহ্ তা'আলা মাছটির চলার পথে পানি সরিয়ে নিলেন যাতে পাথরের উপর চিহ্ন পড়ে গেল। বর্ণনাকারী বলেন, আমর আমাকে বলেছেন যে, যেন পাথরের মধ্যে চিহ্ন এরূপ হয়ে রইল, বলে তিনি তাঁর দু'টি বৃদ্ধাঙ্গুলি ও তার পাশের আঙ্গুলগুলো এক সঙ্গে মিলিয়ে বৃত্তাকার বানিয়ে দেখালেন। [মৃসা (ﷺ) বললেন] "আমরা তো আমাদের এ সফরে ক্লান্ত হয়ে পড়েছি।" ইউশা বললেন, আল্লাহ্ আপনার থেকে ক্লান্তি দূর করে দিয়েছেন। সা'ঈদের বর্ণনায় এ কথার উল্লেখ নেই। খাদেম তাঁকে মাছটির চলে যাবার খবর দিলেন। তারপর তাঁরা উভয়ে ফিরে এলেন এবং খাযির (ﷺ)-কে পেলেন। বর্ণনাকারী ইব্নু যুরাইজ বলেন, 'উসমান ইব্নু আবূ সুলায়মান আমাকে বলেছেন যে, মূসা (ﷺ) খাযির (ﷺ)-কে পেলেন সমুদ্রের বুকে সবুজ বিছানার ওপর। সা'ঈদ ইব্নু যুবায়র (বিল চাদর জড়িয়ে ছিলেন। চাদরের এক পার্শ্ব ছিল তাঁর দু'পায়ের নিচে এবং অন্য পার্শ্ব ছিল তাঁর মাথার ওপর। মূসা (ﷺ) তাঁকে সালাম দিলেন। তিনি তাঁর চেহারা থেকে কাপড় সরিয়ে বললেন, আমার এ অঞ্চলে কোখেকে সালাম আসলো? কে তুমি? তিনি বললেন, আমি মৃসা! খাযির (ﷺ) বললেন, বানী ইসরাঈলের মৃসা? উত্তর দিলেন, হাা। তিনি বললেন, তোমার খবর কী? মূসা (﴿ﷺ) বললেন, আমি এসেছি, "সত্য পথের যে জ্ঞান আপনাকে দেয়া হয়েছে, তাখেকে আমাকে শিক্ষা দিবেন।" তিনি বললেন, তোমার কাছে যে তাওরাত আছে, তা কি তোমার জন্য যথেষ্ট নয়? তোমার কাছে তো ওয়াহী আসে। হে মৃসা! আমার কাছে যে জ্ঞান আছে তা তোমার জানা ঠিক নয়। আর তোমার কাছে যে জ্ঞান আছে তা আমার জনা উচিত নয়। এ সময় একটি পাখি এসে তার ঠোঁট দিয়ে সমুদ্র থেকে পানি নিল। খাযির (ﷺ) বললেন, আল্লাহ্র কসম, আল্লাহ্র জ্ঞানের কাছে আমার ও তোমার জ্ঞান এতটুকু, যতটুকু এ পাখিটি সমুদ্র হতে তার ঠোঁটে

^{১৪১} অর্থাৎ তিনি বলেননি যে, এ ব্যাপারে আল্লাহই সবচেয়ে ভাল জানেন।

করে নিয়েছে। অবশেষে তাঁরা উভয়ে নৌকায় উঠলেন, তাঁরা ছোট খেয়া নৌকা পেলেন, যা এ-পারের লোকেদের ও-পারে এবং ও-পারের লোকেদের এ-পারে নিয়ে যেত। নৌকার লোকেরা খাযিরকে চিনতে পারল। তারা বলল, আল্লাহ্র নেক বান্দা। ইয়ালা বলেন, আমরা সা'ঈদকে জিজ্ঞেস করলাম, তারা কি খাযির সম্পর্কে এ মন্তব্য করেছে? তিনি বললেন, হাাঁ, (তারা বলল) আমরা তাঁকে বহন করতে পারিশ্রমিক নিব না। এরপর খাযির (अधा) তাদের নৌকা ছিদ্র করে দিলেন এবং একটি গোঁজ দিয়ে তা বন্ধ করে দিলেন। মূসা (अधा) বললেন, আপনি কি যাত্রীদেরকে ডুবিয়ে মারার জন্য নৌকাটি ছিদ্র করলেন? আপনি তো মারাত্মক কাজ করলেন। মুজাহিদ (রহ.) বলেন, إِمْرًا অর্থাৎ নিষিদ্ধ কাজ। "তিনি (খাযির) বললেন, আমি কি বলিনি যে, তুমি আমার সঙ্গে কিছুতেই ধৈর্যধারণ করতে পারবে না।" প্রথমটি ছিল মূর্সা (ﷺ)-এর পক্ষ থেকে ভুল, দ্বিতীয়টি শর্তস্বরূপ এবং তৃতীয় ইচ্ছাকৃত বলে গণ্য। "মৃসা (ﷺ) বললেন, আমার ভুলের জন্য আমাকে দায়ী করবেন না ও আমার ব্যাপারে অতিরিক্ত কঠোরতা করবেন না।" (এরপর) তাঁরা এক বালকের দেখা পেলেন, খাযির তাকে হত্যা করে ফেললেন। ইয়ালা বলেন, সা'ঈদ বলেছেন, খাযির (ﷺ) বালকদের খেলাধূলা করতে দেখতে পেলেন। তিনি একটি বুদ্ধিমান কাফের বালককে ধরলেন এবং তাকে পার্শ্বে শুইয়ে যবহ করে ফেললেন। মৃসা (ﷺ) বললেন, "আপনি কি এক নিম্পাপ জীবন নাশ করলেন জীবনের বদলা অপরাধ ব্যতীতই? "সে তো কোন গুনাহর কাজ করেনি। ইব্দু 'আব্বাস (ﷺ) এখানে غَلَامٌ زَكِيًّا পড়তেন। زَاكِيَةُ ভাল মুসলিম। যেমন তুমি পড় غُلامٌ زَكِيًّا তারপর তারা দু'জন চলতে লাগল এবং একটি পতনোদ্যত প্রাচীর পেল। খাযির (﴿﴿) সেটাকে সোজা করে দিলেন। সা'ঈদ তাঁর হাত দ্বারা ইশারা করে বললেন এরূপ এবং তিনি তাঁর হাত উঠিয়ে সোজা করলেন। ইয়ালা বলেন, আমার মনে হয় সা'ঈদ বলেছিলেন, খাযির (﴿كِنَا) প্রাচীরের ওপর দু'হাত দ্বারা স্পর্শ করলেন এবং প্রাচীর দাঁড়িয়ে গেল। মূসা (﴿كِنَا) বললেন, الْمُحَدُّثَ عَلَيْهِ أَجْرًا वाরা এখানে খাদ্যদ্রব্য বোঝানো হয়েছে। وَكَانَ তাদের সামনে। ইব্নু 'আব্বাস ﴿ الْمَاكُمُ وَالْمَاكُمُ وَلَا وَالْمَاكُمُ وَالْمَاكُمُ وَالْمَاكُمُ وَالْمَاكُمُ وَالْمَاكُمُ وَالْمَاكُمُ وَالْمَاكُمُ وَالْمُؤْكِمُ وَالْمَاكُمُ وَالْمُؤْكُمُ وَالْمَاكُمُ وَالْمُؤْكُمُ وَالْمَاكُمُ وَالْمَاكُمُ وَالْمُؤْكُمُ وَالْمَاكُمُ وَالْمَاكُمُ وَالْمُؤْكُمُ وَالْمُؤْكُمُ وَالْمَاكُمُ وَالْمُؤْكُمُ وَالْمَاكُمُ وَالْمُؤْكُمُ وَالْمُلِمُ وَالْمُؤْكُمُ বালকটির নাম ছিল "জাইসুর'। সে রাজা প্রত্যেকটি (ভাল) নৌকা জোর করে ছিনিয়ে নিত। থিযির (ﷺ)-এর নৌকা ছিদ্র করার উদ্দেশ্য ছিল, (সে অত্যাচারী রাজা) ক্রটিযুক্ত নৌকা দেখলে তা ছিনিয়ে নেবে না। তারপর যখন অতিক্রম করে গেল, তখন তাদের নৌকা মেরামত করে নিল এবং তা ব্যবহার উপযোগী করল। কেউ বলে, নৌকার ছিদুটা মেরামত করেছিল সীসা গলিয়ে, আবার কেউ বলে, আলকাত্রা মিলিয়ে নৌকা মেরামত করছিল। "তার পিতা-মাতা ছিল মু'মিন।" আর সে বালকটি ছিল কাফের। আমি শংকা করলাম যে, সে অবাধ্য আচরণ ও কুফরী করে তাদের জ্বালাতন করবে। অর্থাৎ তারা তার প্রতি মুহাব্বতের কারণে তার দ্বীনের অনুসারী হয়ে যাবে। "এরপর আমি চাইলাম যে, তাদের প্রতিপালক যেন তাদেরকে তার বদলে এক সন্তান দান করেন্ যে হবে অধিক পবিত্র ও ভক্তি শ্রদ্ধায় নিকটতর।" খাযির (ﷺ) যে বালকটিকে হত্যা করেছিলেন সে বালকটির চেয়ে পরবর্তী বালকটির প্রতি তার পিতামাতা অধিক স্নেহশীল ও দয়াশীল হবেন। (ইব্নু জুরাইজ বলেন) সা'ঈদ ব্যতীত অন্য সকল বর্ণনাকারী বলেছেন যে, এর অর্থ হল, সে বালকটির পরিবর্তে আল্লাহ তাদের একটি কন্যা সন্তান দান করেন। দাউদ ইবনু আবু আসিম বলেন, একাধিক বর্ণনাকারী থেকে উল্লেখ করেছেন, সন্তানটি ছিল কন্যা। [৭৪] (আ.প্র. ৪৩৬৫, ই.ফা. ৪৩৬৭)

٤/١٨/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/১৮/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ أَتِنَا غَدَآءَنَا رِلَقَدْ لَقِيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هٰذَا نَصَبًا - قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَآ إِلَى الصَّحْرَةِ فَإِنِّى نَسِيْتُ الْحُوْتَ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ عَجَبًا ﴾ الصَّحْرَةِ فَإِنِّى نَسِيْتُ الْحُوْتَ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ عَجَبًا ﴾

অতঃপর যখন তারা উভয়ে সে স্থানটি অতিক্রম করে সামনে গেলেন, তখন মূসা তার সঙ্গীকে বললেন ঃ আমাদের নাশতা আন, এ সফরে আমরা অবশ্যই ক্লান্ত হয়ে পড়েছি। সঙ্গী বলল ঃ আপনি কিলক্ষ্য করেছেন, আমরা যখন প্রস্তর খণ্ডের কাছে বিশ্রাম নিচ্ছিলাম, তখন আমি মাছের কথা ভুলে গিয়েছিলাম। এ কথা আপনাকে বলতে আমাকে ভুলিয়ে দিয়েছে। আর মাছটি সাগরের মধ্যে আশ্চর্যজনকভাবে তার পথ ধরে চলে গেছে। (স্রাহ আল-কাহাফ ১৮/৬২-৬৩)

﴿ صُنْعًا ﴾ عَمَلًا ﴿ حِولًا ﴾ تَحَوُّلًا ﴿ قَالَ ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ هَ صلَّ فَارْتَدًّا عَلَى الْمَارِهِمَا قَصَصًا ﴾ ﴿ إِمْرًا ﴾ ﴿ وَ نُكْرًا ﴾ دَاهِيَةً ﴿ يَنْقَضَ ﴾ يَنْقَاضُ كَمَا تَنْقَاضُ السِّنُ ﴿ لَتَخِذْتَ ﴾ وَاتَّخَذْتَ وَاحِدٌ ﴿ رُحْمًا ﴾ مِنْ الرُّحْمِ وَيُدْعَى مَكَّةُ أُمَّ رُحْمٍ أَيْ الرَّحْمَةُ تَنْزِلُ بِهَا.

قَالَ ذَٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ نَ صَلَّمَ فَارْتَدًّا عَلَى أَثَارِهِمَا । पूरत याउरा, পরিবর্তন হওয়া وَوَلَّ মৃসা (আঃ) বললেন– এ স্থানটিই তো আমরা খুঁজছিলাম। তারপর তারা উভয়ে নিজেদের পদচিহ্ন লক্ষ্য করে পেছনের দিকে ফিরে চললেন। (স্রাহ কাহাফ ১৮/৬৪)

ا تَّخَذُتَ - अख्तु खर्थ-निष्पिख रत। يَنْفَضَّ भारमत खर्थ-निष्पिख रत। التَّخَذُتَ अखरात এकर खर्थ। التَّخَذُتَ अखरात এकर खर्थ। وَحَمِ अमिष्ठ رَحَمِ ख्रात अकर खर्थ। وَحَمِ अमिष्ठ رَحَمِ ख्रात अकर्ण। कांत्र अखरात अखरात कांत्र अखरात विष्ठ। खण्डिक महा ख करूण। कांत्र अखरात विष्ठ। अखरात विष्ठ।

١٧٢٧. مَرْ قَتَيْبَةُ بُنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثِنِي سُفْيَانُ بَنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بَنِ دِيْنَارِ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّ نَوْفًا الْبَكَالِيَّ يَرْعُمُ أَنَّ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيْلَ لَيْسَ بِمُوسَى الْخَضِرِ فَقَالَ كَذَبَ عَدُوُّ اللهِ حَدَّنَنَا أَبِيُّ بَنُ كَعْبٍ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَّ قَالَ قَامَ مُوسَى خَطِيْبًا فِيْ بَنِي إِسْرَائِيْلَ فَقِيلَ لَهُ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ اللهِ حَدَّنَنَا أَبِيُ بَنُ كَعْبٍ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَمَ إِلَيْهِ وَأَوْحَى إِلَيْهِ بَلَى عَبْدٌ مِنْ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ قَالَ أَنَا فَعَتَبَ اللهُ عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدَّ الْعِلْمَ إِلَيْهِ وَأَوْحَى إِلَيْهِ بَلَى عَبْدٌ مِنْ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُو أَعْلَمُ مِنْكُ قَالَ فَعَرَبُ مِنْ اللهُ عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدِّ الْعِلْمَ إِلَيْهِ وَأَوْحَى إِلَيْهِ بَلَى عَبْدٌ مِنْ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُو أَعْلَمُ مِنْكُ قَالَ أَنْ فَعَتَبَ اللهُ عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدُ الْعِلْمَ إِلَيْهِ وَأَوْحَى إِلَيْهِ بَلَى عَبْدُ مِنْ مِنْكُ عَلَى السَّعْمَ اللهِ عَنْ عَمْرِهُ وَمَعَهُمَا الْحُوثَ حَتَّى الْتَهَيَا إِلَى الصَّحْرَةِ عَيْنُ يُقَالُ لَهَا الْحَيَاةُ لَا يُصِيْبُ مِنْ مُوسَى مُوسَى وَمَعَهُ فَتَاهُ يَوْشَعُ بُنُ نُونٍ وَمَعَهُمَا الْحُوثُ حَتَّى الْتَهَيَا إِلَى الصَّحْرَةِ عَيْنُ يُقَالُ لَهَا الْحَيَاةُ لَا يُصِيْبُ مِنْ مَاءِ يَلْكَ الْعَيْنِ قَالَ فَتَحَرَّكَ وَانْسَلَّ مِنَ الْمِكْتَلِ فَدَخَلَ الْبَحْرَ فَلَمًا مُنْ أَنَا لَا مُنَامً وَنِي عَلَى مُؤْلِ الْمَالُولُ الْمَالِ الصَّحْرَةِ عَيْنُ يُقَالُ لَهَا الْحَيَاةُ لَا يُصِيْبُ مِنَ هُو الْمَلْمُ الْمُؤْمِنَ فَالَ مَنَامُ وَالْمُ مَا الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الصَّحْرَةِ عَيْنُ يُقَالُ لَلْ الْمَدْ مِنَ الْمِنْ الْمَعْمَالُ الْمَالِ الْمَوْمِ فَالَ مَنْ الْمَالُ الْمَالِ الْمَالِ السَالَ مِنْ الْمُولُ الْمَالُولُ الْمَالِمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمَالُ الْمُؤْمِ وَالْمُولُ الْمُولُ الْمَالُولُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمَالِمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِى الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمَالُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمَالِمُ الْمُؤْمِلُ الْمُو

اسْتَيْقَظَ مُوْسَى قَالَ لِفَتَاهُ ﴿ اتِّنَا غَدَآءَنَا ﴾ الآيَة قَالَ وَلَمْ يَجِدْ النَّصَبَ حَتَّى جَاوَزَ مَا أُمِرَ بِهِ قَالَ لَهُ فَتَاهُ يُوشَعُ بْنُ نُوْنٍ ﴿أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّحْرَةِ فَإِنِّي نَسِيْتُ الْحُوْتَ ﴿ الْآيَةَ قَالَ فَرَجَعَا يَقُصَّانِ فِي آثَارِهِمَا فَوَجَدَا فِي الْبَحْرِ كَالطَّاقِ مَمَرَّ الْحُوْتِ فَكَانَ لِفَتَاهُ عَجَبًا وَلِلْبِحُوْتِ سَرَبًا قَالَ فَلَمَّا انْتَهَيَا إِلَى الصَّخْرَةِ إِذْ هُمَا بِرَجُلِ مُسَجِّى بِقَوْبٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوْسَى قَالَ وَأَنَّى بِأَرْضِكَ السَّلَامُ فَقَالَ أَنَا مُوْسَى قَالَ مُوْسَى بَيْ إِسْرَائِيْلَ قَالَ نَعَمُ قَالَ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِيْ مِمَّا عُلِّمْتَ رَشَدًا قَالَ لَهُ الْخَضِرُ يَا مُوسَى إِنَّكَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللهِ عَلَّمَكُهُ اللهُ لَا أَعْلَمُهُ وَأَنَا عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللهِ عَلَّمَنِيْهِ اللهُ لَا تَعْلَمُهُ قَالَ بَلْ أَتَّبِعُكَ قَالَ فَإِنْ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَشْأَلَنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا فَانْطَلَقَا يَمْشِيَانِ عَلَى السَّاحِلِ فَمَرَّتْ بِهِمْ سَفِيْنَةُ فَعُرِفَ الْخَضِرُ فَحَمَلُوهُمْ فِيْ سَفِيْنَتِهِمْ بِغَيْرِ نَوْلٍ يَقُولُ بِغَيْرِ أَجْرٍ فَرَكِبَا السَّفِيْنَةَ قَالَ وَوَقَعَ عُصْفُورٌ عَلَى حَرْفِ السَّفِيْنَةِ فَغَمَسَ مِنْقَارَهُ فِي الْبَحْرِ فَقَالَ الْحَضِرُ لِمُوسَى مَا عِلْمُكَ وَعِلْمِي وَعِلْمُ الْخَلَائِقِ فِي عِلْمِ اللهِ إِلَّا مِقْدَارُ مَا غَمَسَ هَذَا الْعُصْفُورُ مِنْقَارَهُ قَالَ فَلَمْ يَفْجَأُ مُوسَى إِذْ عَمَدَ الْخَصِرُ إِلَى قَدُومٍ فَخَرَقَ السَّفِينَةَ فَقَالَ لَهُ مُوسَى قَوْمٌ حَمَلُونَا بِغَيْرِ نَوْلٍ عَمَدْتَ إِلَى سَفِيْنَتِهِمْ فَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئتَ الْآيَةَ فَانْطَلَقَا إِذَا هُمَا بِغُلَامٍ يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَانِ فَأَخَذَ الْخَضِرُ بِرَأْسِهِ فَقَطَعَهُ قَالَ لَهُ مُوْسَى ﴿ أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةُ ابِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْمًا نُكْرًا قَالَ أَلَمْ أَقُل لَّكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيْ صَبْرًا ﴾ إِلَى قَوْلِهِ فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيْدُ أَنْ يَنْقَضَّ فَقَالَ بِيَدِهِ هَكَذَا فَأَقَامَهُ فَقَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّا دَخَلْنَا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَلَمْ يُضَيِّفُونَا وَلَمْ يُطْعِمُونَا لُوْ شِئْتَ لَا تَخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴿قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأُنَبِنُكَ بِتَأْوِيْلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا﴾ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَدِدْنَا أَنَّ مُوسَى صَبَرَ حَتَّى يُقَصَّ عَلَيْنَا مِنْ أَمْرِهِمَا قَالَ وَكَانَ آبُنُ عَبَّاسٍ يَقْرَأُ وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكُ يَأْخُذُ كُلِّ سَفِيْنَةٍ صَالِحةٍ غَصْبًا وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ كَافِرًا.

9৭২৭. সা'ঈদ ইব্নু যুবায়র হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইবুনু 'আব্বাস হ্রা কলাম, নওফুর বাক্কালীর ধারণা, বানী ইসরাঈলের মূসা আর খাযির (ক্রা এক সাথী মূসা একই ব্যক্তি নয়। এ কথা শুনে ইব্নু 'আব্বাস হ্রা বললেন, আল্লাহ্র শক্র মিথ্যা বলেছে। উবাই ইব্নু কা'ব রস্লুল্লাহ্ (ক্রা একথা শুনে ইব্নু আব্বাস কর্না করেছেন। তিনি বলেছেন, মূসা (ক্রা) বানী ইসরাঈলের সামনে ভাষণ দিচ্ছিলেন। তখন তাঁকে জিছ্রেস করা হল, সবচেয়ে জ্ঞানী ব্যক্তি কে? তিনি বললেন, আমি। আল্লাহ্ তাঁর এ কথায় অসভুষ্ট হলেন। কেননা, তিনি এ কথাটি আল্লাহ্র দিকে সম্পর্কিত করেননি। আল্লাহ্ তাঁর উপর ওয়াহী অবতীর্ণ করে বললেন, (হে মূসা!) দু' সমুদ্রের সংযোগস্থলে আমার এক বান্দা আছে, সে তোমার চেয়ে বেশি জ্ঞানী। মূসা (ক্রা) বললেন, হে রব! আমি তাঁর কাছে কীভাবে যেতে পারি? আল্লাহ্ বললেন, থলের মধ্যে একটি মাছ নিয়ে রওয়ানা হও। যেখানে মাছটি হারিয়ে যাবে, সেখানেই তার অনুসরণ করবে। মূসা (ক্রা) রওয়ানা হলেন এবং তার সঙ্গে ছিল তাঁর খাদেম ইউশা ইব্নু

নূন। তারা মাছ সঙ্গে নিলেন। তারা চলতে চলতে সমুদ্রের পাড়ে একটি বিরাট শিলাখণ্ডের কাছে পৌছে গেলেন। সেখানে তারা বিশ্রামের জন্য থামলেন। বর্ণনাকারী বলেন, মূসা (﴿ﷺ) শিলাখণ্ডের ওপর মাথা রেখে ঘুমিয়ে পড়লেন। সুফ্ইয়ান বলেন, আমর ইব্নু দীনার ব্যতীত সকল বর্ণনাকারী বলেছেন, শিলাখণ্ডটির তলদেশে একটি ঝরণা ছিল, তাঁকে হায়াত বলা হত। কেননা, যে মৃতের ওপর তার পানি পতিত হয়, সে অমনি জীবিত হয়ে ওঠে। সে মাছটির ওপরও ঐ ঝরণার পানি পড়ল এবং সঙ্গে সে লাফিয়ে উঠল। তারপর মাছটি বের হয়ে সমুদ্রে ঢুকে গেল। এরপরে মূসা (ﷺ) যখন ঘুম থেকে জেগে উঠলেন। মুসা তাঁর খাদেমকে বললেন, 'আমাদের নাস্তা আন, আমরা তো আমাদের এ সফরে ক্লান্ত হয়ে পড়েছি। রসূলুল্লাহ্ (ﷺ) বলেন, যে স্থান সম্পর্কে তাঁকে বলা হয়েছিল সে স্থান অতিক্রম করার পর থেকেই তিনি ক্লান্তি অনুভব করছিলেন। তাঁর খাদেম ইউশা ইব্নু নূন তাঁকে বললেন, "আপনি কি লক্ষ্য করেছেন, আমরা যখন শিলাখণ্ডে বিশ্রাম নিচ্ছিলাম তখন আমি মাছের কথা ভূলে গিয়েছিলাম? বর্ণনাকারী বলেন, তারপর তাঁরা নিজেদের পদচিহ্ন অনুসরণ করে ফিরে আসলেন। তারা সমুদ্রে মাছটির চলে যাওয়ার জায়গায় সুড়ঙ্গের মত দেখতে পেলেন, যা মৃসা (ﷺ)-এর সাথী যুবককে বিস্মিত করে দিল। যখন তাঁরা শিলাখণ্ডের কাছে পৌছলেন, সেখানে এ ব্যক্তিকে কাপড় জড়ানো অবস্থায় দেখতে পেলেন। মৃসা (﴿﴿﴿﴿﴿) তাঁকে সালাম দিলেন। তিনি বললেন, তোমাদের এলাকায় সালাম কীভাবে এল? মৃসা (﴿﴿﴾﴾) বললেন, আমি মূসা। তিনি [খাযির (﴿﴿﴿﴿﴾)] বললেন, বানী ইসরাঈলের মূসা (﴿﴿﴿﴾)? মূসা (﴿﴿﴾) উত্তর দিলেন, হাা। তারপর বললেন, "সত্য পথের যে জ্ঞান আপনাকে দান করা হয়েছে তা থেকে আমাকে শিক্ষা দিবেন- এ শর্তে আমি আপনার অনুসরণ করব কি? খাযির (ﷺ) বললেন, হে মৃসা! তুমি আল্লাহ্ থেকে যে জ্ঞান পেয়েছ, তা আমি জানি, না। আর আমি আল্লাহ্র থেকে যে 'ইলম' প্রাপ্ত হয়েছি তাও তুমি জান না। মূসা (ﷺ) বললেন, আমি আপনার অনুসরণ করব। খাযির (ﷺ) বললেন, আচ্ছা তুমি যদি আমার অনুসরণ করই, তবে কোন বিষয়ে আমাকে প্রশ্ন করবে না, যতক্ষণ না আমি সে বিষয়ে তোমাকে কিছু বলি। তারপর তাঁরা সমুদ্রের তীর দিয়ে চলতে লাগলেন। একটি নৌকা তাঁদের কাছ দিয়ে যাচ্ছিল, নৌকার লোকেরা খাযির (﴿ﷺ)-কে দেখে চিনতে পারল। তারা বিনা পারিশ্রমিকে তাঁদের নৌকায় উঠিয়ে নিল। তাঁরা নৌকায় উঠলেন। এ সময় একটি চড়ুই পাখি এসে নৌকার অগ্রভাগে বসলো। পাখিটি সমুদ্রে ঠোঁট ডুবিয়ে দিল। খাযির (﴿ﷺ) মৃসা (﴿ﷺ)-কে বললেন, তোমার, আমার ও সৃষ্টিজগতের জ্ঞান আল্লাহ্র জ্ঞানের তুলনায় অতখানি, যতখানি এ চড়ুই পাখি তার ঠোঁট দিয়ে সমুদ্র থেকে পানি উঠাল। বর্ণনাকারী বলেন, মৃসা (﴿﴿ﷺ) স্থান পরিবর্তন করেননি। খাযির (﴿﴿ﷺ) অগ্রসর হতে চাইলেন। এমন সময় খাযির (علاما) নৌকা ছিদ্র করে দিলেন। তখন মূসা (علاما) তাঁকে বললেন, এরা আমাদেরকে বিনা পারিশ্রমিকে তাদের নৌকায় নিয়ে এল আর আপনি আরোহীদের ডুবানোর জন্য নৌকাটি ছিদ্র করে দিলেন। আপনি তো এক অন্যায় কাজ করেছেন। তারপর তাঁরা আবার চলতে লাগলেন এবং দেখতে পেলেন যে, একটি বালক কতকগুলো বালকের সঙ্গে খেলা করছে। খাযির (﴿ﷺ) সে বালকটির শিরোম্ছেদ করে দিলেন। মূসা (ﷺ) তাঁকে বললেন, আপনি কি এক নিম্পাপ জীবন নাশ করলেন জীবনের বদলা ব্যতীতই? আপনি তো এক অন্যায় কাজ করে বসলেন। তিনি বললেন, আমি কি বলিনি যে, তুমি আমার সঙ্গে কিছুতেই ধৈর্যধারণ করতে পারবে না? মূসা (ﷺ) বললেন, এরপর যদি আমি আপনাকে কোন বিষয়ে জিজ্ঞেস করি, তবে আপনি আমাকে সঙ্গে রাখবেন না; আমার ওযরের চড়ান্ত

হয়েছে। তারপর তাঁরা দু'জনে চলতে লাগলেন। তাঁরা এক জনবসতির কাছে পৌছলেন এবং তাদের কাছে খাদ্য চাইলেন, তারা তাদের আতিথ্য অস্বীকার করল। তারপর সেখানে তাঁরা পতনোদ্যত প্রাচীরটি সোজা করে দিলেন। মূসা (﴿كِاللهُ) খািযর (﴿كِاللهُ)-কে বললেন, আমরা যখন এ জনবসতিতে প্রবেশ করছিলাম, তখন তার অধিবাসীরা আমাদের আতিথেয়তা করেনি এবং আমাদের খেতে দেয়নি। এ জন্য আপনি ইচ্ছা করলে পারিশ্রমিক নিতে পারতেন। খািযর (﴿كِاللهُ) বললেন, এখানেই তোমার এবং আমার মধ্যে সম্পর্কচ্ছেদ হল। যে ব্যাপারে তুমি ধৈর্য ধরতে পারনি আমি তার রহস্য ব্যাখ্যা করছি। রস্লুল্লাহ্ (﴿كَا كُلُمُ مُلُكُ عَلَى اللهُ اللهُ

٥/١٨/٦٥. بَاب: ﴿قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِيْنَ أَعْمَالًا﴾

৬৫/১৮/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আপনি বলে দিন ঃ আমি কি তোমাদেরকে এমন লোকদের পরিচয় দেব যারা 'আমালের দিক দিয়ে সম্পূর্ণরূপে ক্ষতিগ্রস্ত? (স্রাহ কাহাফ ১৮/১০৩)

١٤٧٨. مرش مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ حَدَّفَنَا مُحَمَّدُ بنُ جَعْفَرٍ حَدَّفَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبِي ﴿ قُلْ هَلْ لُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِيْنَ أَعْمَالًا ﴾ هُمْ الْحَرُورِيَّةُ قَالَ لَا هُمْ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى أَمَّا الْيَهُودُ فَكَذَّبُوا مُحَمَّدًا عُلَى وَأَمَّا النَّصَارَى فَكَفَرُوا بِالْجَنَّةِ وَقَالُوا لَا طَعَامَ فِيْهَا وَلَا شَرَابَ وَالْحَرُورِيَّةُ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللهِ مِنْ بَعْدِ مِيْنَاقِهِ وَكَانَ سَعْدُ يُسَمِّيْهِمْ الْفَاسِقِيْنَ.

8 १२৮. মুস'আব (ﷺ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার পিতাকে জিজ্জেস করলাম, विशेष प्रिकेट कि कि कराया के विशेष कि कराया कि वास्तर अम्भिक्त वास्तर अम्भिक्त वास्तर अम्भिक्त वास्तर कि वास्तर कि वास्तर ना, তারা হচ্ছে ইয়াহ্দী ও খ্রিস্টান। কেননা, ইয়াহ্দীরা মুহাম্মাদ (ﷺ)-কে মিথ্যা সাব্যস্ত করেছিল এবং খ্রিস্টানরা জানাতকে অস্বীকার করত এবং বলত, সেখানে কোন খাদ্য-পানীয় নেই। আর "হারুরী" হল তারা, যারা আল্লাহ্র সঙ্গে ওয়াদা করার পরও তা ভঙ্গ করেছিল। সা'দ তাদের বলতেন 'ফাসিক'। (আ.গ্র. ৪৩৬৭, ই.ফা. ৪৩৬৯)

৬৫/১৮/৬. অধ্যায়: আত্মাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তারা এমন লোক, যারা অসীকার করছে স্বীয় রবের আয়াত সমূহকে এবং তাঁর সঙ্গে সাক্ষাতকে। ফলে তাদের যাবতীয় 'আমাল নষ্ট হয়েছে। (স্রাহ কাহাফ ১৮/১০৫)

¹⁴² সা'দ ইবনু আবি ওয়াককাস।

¹⁴³ কুফার নিকট একটি গ্রামের নাম। যেখান থেকে 'খারিন্ধী সম্প্রদায়ের' আন্দোলন ওরু হয়।

١٧٢٩. صرننا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِيْ مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا الْمُغِيْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ قَالَ إِنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلُ الْعَظِيْمُ السَّمِيْنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزُنَّا ﴾ وَعَنْ السَّمِيْنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّنَا ﴾ وَعَنْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزُنَّا ﴾ وَعَنْ بَبُكِيْ بْنِ بُكْيْرَةِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ مِثْلَهُ.

৪৭২৯. আবৃ হুরাইরাহ (২৯) হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (২৯) বলেন, ক্রিয়ামাতের দিন একজন খুব মোটা ব্যক্তি আসবে; কিন্তু সে আল্লাহ্র কাছে মশার পাখার চেয়ে ক্ষুদ্র হবে। তারপর তিনি বলেন, পাঠ করো, "ক্রিয়ামাত দিবসে তাদের কাজের কোন গুরুত্ব দিব না। ১৪৪ ইয়াহ্ইয়াহ ইব্নু বুকায়র (রহ.).....আবৃ যিনাদ (রহ.) থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণিত আছে। বিস্লিম ৫০/হাঃ ২৭৮৫। (আ.প্র. ৪৬৬৮, ই.ফা. ৪৬৭০)

رَةُ كهيعص (١٩) সূরাহ (১৯) : কাফ্-হা-ইয়া-'আইন-স-য়াদ (মারইয়াম)

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿أَسْمِعْ بِهِمْ﴾ وَأَبْصِرُ اللهُ يَقُولُهُ وَهُمْ الْيَوْمَ لَا يَسْمَعُونَ وَلَا يُبْصِرُونَ فِي صَلَالٍ مُبِيْنٍ يَعْنِي قَوْلَهُ أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرُ الْكُفَّارُ يَوْمَئِذٍ أَسْمَعُ شَيْءٍ وَأَبْصَرُهُ ﴿لَأَرْجُمَنَكَ ﴾ لَأَشْتِمَنَّكَ ﴿وَرِثْمُنُ مَنْظَرًا وَقَالَ أَبُو وَائِلٍ عَلِمَتْ مَرْيَمُ أَنَّ التَّقِيَّ ذُو نُهْيَةٍ حَتَّى قَالَتْ ﴿إِنِيَ أَعُودُ بِالرَّحْمِنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ﴾ وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ تَؤُزُهُمْ أَزًّا تُرْعِجُهُمْ إِلَى الْمَعَاصِي إِزْعَاجًا وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿لَدًا ﴾ عِوجًا قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿وِرْدًا ﴾ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿وِرْدًا ﴾ وَقَالَ عُيرَةً وَقَالًا هَاتُهُ مَالًا ﴿إِنَّهُ مَا لَا هِإِدًا ﴾ فَولًا عَظِيمًا ﴿وِرُكُوا ﴾ صَوْتًا. وقال غيره ﴿غَيًّا ﴾ خُسْرَانًا ﴿بُكِيًّا ﴾ جَمَاعَةُ بَاكِ عَطِلمًا ﴾ صَلِيّ يَصْلَى ﴿نَدِيًّا ﴾ وَالنَّادِيْ وَاحِدٌ مَجْلِسًا.

ইব্নু 'আব্বাস المحتاد المحتا

¹⁴⁴ পুণ্য মনে করে তারা যে সকল কর্ম করেছে, সেগুলো কোন কাজে আসবে না।

य मग्रागरात প্রতি সর্বাধিক অবাধ্য । (স্রাহ নাহল ১৬/৬৯) أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْنِ عِتِيًا 3

١/١٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحُسْرَةِ﴾.

৬৫/১৯/১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আপনি তাদেরকে হুঁশিয়ার করে দিন পরিতাপের দিন সম্পর্কে । (স্রাহ মারইয়াম ১৯/৩৯)

٤٧٣٠. مرتنا عُمَرُ بَنُ حَفْصِ بَنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْهُ يَالُمُوتِ كَهَيْئَةِ كَبْشِ أَمْلَحَ فَيُنَادِي مُنَادٍ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ فَيَشَرَئِبُونَ وَيَنْظُرُونَ فَيَقُولُ هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا فَيَقُولُونَ نَعَمْ هَذَا الْمَوْتُ وَكُلَّهُمْ قَدْ رَآهُ ثُمَّ يُنَادِي يَا أَهْلَ النَّارِ فَيَشُرَئِبُونَ وَيَنْظُرُونَ فَيَقُولُ هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا فَيَقُولُونَ نَعَمْ هَذَا الْمَوْتُ وَكُلَّهُمْ قَدْ رَآهُ فَيُذْبَحُ ثُمَّ يَقُولُ يَا فَيَشَرَئِبُونَ وَيَنْظُرُونَ فَيَقُولُ هَلَ تَعْرِفُونَ هَذَا فَيَقُولُونَ نَعَمْ هَذَا الْمَوْتُ وَكُلِّهُمْ قَدْ رَآهُ فَيُدْبَحُ ثُمَّ يَقُولُ يَا فَيَشَرَئِبُونَ وَيَنْظُرُونَ فَيَقُولُ هَلَ النَّارِ خُلُودٌ فَلَا مَوْتَ وَيَا أَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ فَلَا مَوْتَ وَيَا أَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ فَلَا مَوْتَ وَيَا أَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ فَلَا مَوْتَ ثُمَّ قَرَأً ﴿وَأَنْذِرُهُمْ يَوْمَ الْحُسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ لَا يُوْمِنُونَ ﴾.

8 ৭৩০. আবৃ সা'ঈদ খুদরী (১৯) হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (১৯) বলেন, ক্রিয়ামাত দিবসে মৃত্যুকে একটি ধূসর রঙের মেষের আকারে আনা হবে। তখন একজন সম্বোধনকারী ডাক দিয়ে বলবেন, হে জান্নাতবাসী! তখন তাঁরা ঘাড়-মাথা উঁচু করে দেখতে থাকবে। সম্বোধনকারী বলবে, তোমরা কি একে চিন? তারা বলবেন হাাঁ, এ হল মৃত্যু। কেননা সকলেই তাকে দেখেছে। তারপর সম্বোধনকারী আবার ডেকে বলবেন, হে জাহান্নামবাসী! জাহান্নামীরা মাথা উঁচু করে দেখতে থাকবে, তখন সম্বোধনকারী বলবে তোমরা কি একে চিন? তারা বলবে, হাাঁ, এ তো মৃত্যু। কেননা তারা সকলেই তাকে দেখেছে। তারপর (সেটিকে) যবহ করা হবে। আর ঘোষক বলবেন, হে জান্নাতবাসী! স্থায়ীভাবে (এখানে) থাক। তোমাদের আর কোন মৃত্যু নেই। আর হে জাহান্নামবাসী! চিরদিন (এখানে) থাক। তোমাদের আর স্ব্রুর নেই। এরপর রস্লুল্লাহ্ (১৯) পাঠ করলেন— "তাদের সতর্ক করে দাও পরিতাপের দিবস সম্বন্ধে, যখন সকল ফয়সালা হয়ে যাবে অথচ এখন তারা গাফিল, তারা অসতর্ক দুনিয়াবাসী-অবিশ্বাসী।" (মুসলিম ৫১/১৩, হাঃ ২৮৪৯, আহ্মাদ ১১০৬৬) (আ.প্র. ৪৩৬৯, ই.ফা. ৪৩৭১)

٢/١٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/১৯/২. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿ وَمَا نَتَنَزَّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِيْنَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذٰلِكَ ﴾.

(জিব্রীল বলল ঃ) আমি আপনার রবের আদেশ ব্যতিরেকে আসতে পারি না। (সূরাহ মারইয়াম ১৯/৬৪)

٤٧٣١. صُنَّا أَبُو نُعَيْمٍ جَدَّثَنَا عُمَرُ بَنُ ذَرِ قَالَ سَمِعْتُ أَيِيْ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَ لَيْهِ مِنَا تَنَوَّلُ إِلَّا بِأَمْرِ اللهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَ لَيْهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِيْنَا وَمَا خَلْفَنَا ﴾.

৪৭৩১. ইব্নু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) একবার জিব্রীলকে বললেন, আপনি আমার সাথে যতবার সাক্ষাৎ করেন, তার চেয়ে অধিক সাক্ষাৎ করতে আপনাকে কিসে

বাধা দেয়?>৯৬ তখন এ আয়াত অবতীর্ণ হল, "আমরা আপনার প্রতিপালকের আদেশ ছাড়া অবতরণ করি না, যা আমাদের সম্মুখে ও পশ্চাতে আছে সবই তাঁরই।" [৩২১৮] (আ.প্র. ৪৩৭০, ই.ফা. ৪৩৭২)

٣/١٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِالْيَنَا وَقَالَ لَأُوْتَيَنَّ مَالًا وَّوَلَدًا﴾.

৬৫/১৯/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আপনি কি তাকে লক্ষ্য করেছেন, যে আমার আয়াত সমূহকে অবিশ্বাস করে এবং বলে ঃ অবশ্যই আমাকে ধন-সম্পত্তি ও সন্তান-সন্ততি দেয়া হবে। (স্রাহ মারইয়াম ১৯/৭৭)

٤٧٣٢. مرثنا الحُمَيْدِيُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضِّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ خَبَّابًا قَالَ جِثْتُ الْعَاصَ بَنَ وَائِلِ السَّهْمِيَّ أَتَقَاضَاهُ حَقًّا لِي عِنْدَهُ فَقَالَ لَا أُعْطِيْكَ حَتَّى تَحْفُر بِمُحَمَّدٍ عَلَّا فَقُلْتُ لَا أَعْطِيْكَ حَتَّى تَحْفُر بِمُحَمَّدٍ عَلَّا فَقُلْتُ لَا حَتَّى تَمُوْتَ ثُمَّ تُبُعْثَ قَالَ وَإِنِي لَمَيْتُ ثُمَّ مَبْعُوثٌ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ إِنَّ لِي هُنَاكَ مَالًا وَوَلَدًا فَأَقْضِيْكَهُ فَنَزَلَتُ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي حَفَر بِالْيَتِنَا وَقَالَ لَأُوتَيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ﴾ رَوَاهُ القَوْرِيُ وَشُعْبَةُ وَحَفْضُ وَأَبُو مُعَاوِيَةً هَذِهِ الْآيَةُ فَيَرَانُ عَنِ اللّهُ عَنْ اللّهُ وَلَدًا اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ وَلَدًا اللّهُ وَلَا اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ عَلْمُ عَالِمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَالَى اللّهُ الْعُلْدُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَالِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلْمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ

8৭৩২. মাসরক হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি খাব্বাব ক্রি-কে বলতে গুনেছি, তিনি (খাব্বাব) বলেন, আমি আস ইব্নু ওয়ায়েল সাহমীর নিকট গেলাম; তার কাছে আমার কিছু পাওনা ছিল, তা আদায় করার জন্য। আস ইব্নু ওয়ায়েল বলল, আমি তোমার প্রাপ্য তোমাকে দিব না, যতক্ষণ তুমি মুহাম্মদের প্রতি অবিশ্বাস না কর। ২৫০ তখন আমি বললাম, না, এমনকি তুমি মরে গিয়ে পুনরায় জীবিত হয়ে আসলেও তা হবে না। 'আস ইব্নু ওয়ায়েল বলল, আমি কি মরে যাবার পরে আবার জীবিত হবং আমি বললাম, হাা। আস ইব্নু ওয়ায়েল বলল, অবশ্যই সেখানেও আমার ধন-সম্পদ এবং সন্তান-সন্ততি থাকবে, তা থেকে আমি তোমার ঋণ শোধ করব। তখন এ আয়াত অবতীর্ণ হয় ঃ 'তুমি কি লক্ষ্য করেছ তাকে, যে আমার আয়াতসমূহ প্রত্যাখ্যান করে এবং বলে, আমাকে ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি দেয়া হবেই।"

এ হাদীসটি সাওরী (রহ.) ... আ'মাশ (রহ.) থেকে বর্ণনা করেন। [২০৯১] (আ.প্র. ৪৩৭১, ই.ফা. ৪৩৭৩)

> : ٤/١٩/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ عز وجل. ٤/١٩/٦٥ ৬৫/১৯/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

> > ﴿ أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَٰنِ عَهْدًا ﴾ الآيَةُ قَالَ مَوْثِقًا.

তবে কি সে অদৃশ্য বিষয় জানতে পেরেছে অথবা দয়াময় আল্লাহ্র নিকট হতে সে কোন প্রতিশ্রুতি প্রাপ্ত হয়েছে? (সূরাহ মারইয়াম ১৯/৭৮)

২৮ দৃঢ় প্রতিশ্রুতি।

¹⁴⁶ কিছু কালের জন্য রসূলুল্লাহ (ক্রিট্রা)-এর প্রতি ওয়াহী বন্ধ ছিল। এতে রসূল (ক্রিট্রা) খুব পেরেশান হন। পরে জিব্রীল (ক্রিট্রা) হাজির হলে রসূলুল্লাহ (ক্রিট্রা) তাকে অনুপস্থিতির কারণ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেন।

¹⁴⁷ অর্থাৎ যতক্ষণ মুহাম্মাদ (ে)-কে নাবী মানতে অস্বীকার না কর।

١٧٣٣. مرثنا مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ كُنْتُ قَيْنًا بِمَكَّةَ فَعَمِلْتُ لِلْعَاصِ بَنِ وَائِلِ السَّهْمِيِّ سَيْفًا فَجِئْتُ أَتَقَاضَاهُ فَقَالَ لَا أُعْطِيْكَ حَتَّى تَصْفُرَ بِمُحَمَّدٍ فَلْتُ لَا أَكْفُرُ بِمُحَمَّدٍ فَلْ حَتَّى يُمِيْتَكَ اللهُ ثُمَّ يُحْيِيكَ قَالَ إِذَا أَمَاتَنِي اللهُ ثُمَّ بَعَثَنِي وَلِي مَالُ وَوَلَدُ وَلَكَ اللهُ هُأَوْرَأَيْتَ اللهُ ثُمَّ بَعَثَنِي وَلِي مَالُ وَوَلَدًا أَطَلَعَ الْغَيْبَ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ﴾ فَأَنزَلَ اللهُ ﴿ أَفَرَأَيْتَ النَّهُ عَنْ سُفْيَانَ سَيْفًا وَلَا مَوْقِقًا.

৪৭৩৩. খাব্বাব (বর্ণত। তিনি বলেন, আমি মাক্কাহ্য় অবস্থানকালে কর্মকারের কাজ করতাম। এ সময় আস্ ইব্নু ওয়ায়েলকে একখানা তলোয়ার বানিয়ে দিয়েছিলাম। তারপর একদিন আমার সেই পাওনা আদায়ের জন্য তাঁর নিকট আসলাম। সে বলল, মুহাম্মাদকে অস্বীকার না করা পর্যন্ত তোমার পাওনা দেব না। আমি বললাম, মুহাম্মাদকে অস্বীকার করব না। এমনকি আল্লাহ্ তোমাকে মৃত্যু দিবার পর তোমাকে আবার জীবিত করা পর্যন্ত। সে বলল, আল্লাহ্ যখন আমাকে মৃত্যুর পরে আবার জীবিত করবেন, তখন আমার ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততিও থাকবে। এ প্রসঙ্গে আল্লাহ্ তা'আলা অবতীর্ণ করেন ঃ 'তুমি কি লক্ষ্য করেছ তাকে, যে আমার আয়াতসমূহ প্রত্যাখ্যান করে এবং বলে, আমাকে ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি দেয়া হবেই। সে কি অদৃশ্য সম্বন্ধে অবহিত হয়েছে অথবা দয়াময়ের নিকট থেকে প্রতিশ্রুতি লাভ করেছে? বর্ণনাকারী বলেন, এক এর অর্থ দৃঢ় প্রতিশ্রুতি। আশ্জায়ী (রহ.) সুফ্ইয়ান থেকে বর্ণনার মধ্যে (তরবারি) শব্দ এবং ঠিক (প্রতিশ্রুতি) শব্দ উল্লেখ করেননি। (২০৯১) (জ.প্র. ৪৩৭২, ই.ফা. ৪৩৭৪)

٥/١٩/٦٥. بَاب: ﴿ كُلَّا سَنَكْتُ مُا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ﴾.

৬৫/১৯/৫. অধ্যায়: "কখনই নয় আমি সে যা বলে তা লিখে রাখব এবং তার শাস্তি বৃদ্ধি করতে থাকব।" (স্রাহ মারইয়াম ১৯/৭৯)

٤٧٣٤. حدثنا بِشَرُ بَنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ سَمِعْتُ أَبَا الضَّحَى يُحَدِّثُ عَنْ مَشْرُوقٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ كُنْتُ قَيْنًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ لِيْ دَيْنُ عَلَى الْعَاصِ بَنِ وَائِلٍ قَالَ فَأَتَاهُ يَعَدَّثُ عَنْ مَشْرُوقٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ كُنْتُ قَيْنًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ لِيْ دَيْنُ عَلَى الْعَاصِ بَنِ وَائِلٍ قَالَ فَأَتَاهُ بَتَقَاضَاهُ فَقَالَ لَا أَعْطِيْكَ حَتَّى يُمِيْتَكَ اللهُ ثُمَّ يَبْعَثَكَ قَالَ وَاللهِ لَا أَكْفُرُ حَتَّى يُمِيْتَكَ اللهُ ثُمَّ يَبْعَثَكَ قَالَ فَا اللهِ لَا أَكْفُرُ حَتَّى يُمِيْتَكَ اللهُ ثُمَّ يَبْعَثَكَ قَالَ فَا وَلَدًا فَأَقْضِيْكَ فَنَرَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ لِي حَقَى اللهُ وَوَلَدًا فَأَقْضِيْكَ فَنَرَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿أَفَرَأَيْتَ اللَّهِ يَا الشَّحَى اللهُ وَوَلَدًا فَأَقْضِيْكَ فَنَرَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿أَفَرَأَيْتَ اللَّهُ لَا يَعْفَى اللهُ اللَّهُ لَهُ اللهُ وَلَلَّا وَوَلَدًا فَأَقْضِيْكَ فَنَرَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَلَاللهِ كُلُو وَلَدًا فَأَوْضِيْكَ فَنَرَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَلَا اللَّهُ لَيْمَالُولُ لَا أَنْ اللَّهُ لَكُونُ مَالًا وَوَلَدًا فَأَقْضِيْكَ فَنَرَلَتْ هَذِهِ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ وَلَكُولُ لَا يَتُولُ لَكُولُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَكُولُ اللَّهُ وَلَا لَا لَا لَوْ وَلَالًا لَا لَا لَهُ وَلَا لَا لَا لَهُ اللَّهِ اللَّهُ وَلَالَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَا لَا لَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا وَلَا لَا لَا لَا لَلْهُ لَا لَهُ عَلَى اللَّهُ لَا لَا لَا لَكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا لَا لَكُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَلَّى الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

৪৭৩৪. খাব্বাব (হলে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জাহিলীয়াতের যুগে কর্মকার ছিলাম। সে সময় আস ইবন্ ওয়ায়েলের কাছে আমার কিছু পাওনা ছিল। আমি পাওনা আদায় করতে তার কাছে আসলে সে বলল, আমি তোমার পাওনা শোধ করব না, যতক্ষণ না তুমি মুহাম্মাদকে অস্বীকার কর। তখন তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম, আমি অস্বীকার করব না। ামনকি ছাল্লাহ্ তোম্যকে মৃত্যু দেয়ার পর আবার তোমাকে জীবিত করার পরেও নহে। বলল, তাহলে তুমি আমাকে ছেড়ে দাও মৃত্যুর পর আবার জীবিত হয়ে ওঠা পর্যন্ত। তখন তো আমাকে ধন-সন্তান দেয়া হবে। তখন তোমাকে পরিশোধ করে দেব। এ প্রসঙ্গে এ

আয়াত অবতীর্ণ হয় ঃ "কি তাকে লক্ষ্য করেছ, যে আমার আয়াতসমূহ প্রত্যাখ্যান করে এবং বলে, আমাকে ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি দেয়া হবে"— (সূরা মারইয়াম ১৯/৭৭)। [২০৯১] (আ.প্র. ৪৩৭৩, ই.ফা. ৪৩৭৫)

٥٦/١٩/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِيْنَا فَرْدًا﴾

৬৫/১৯/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আর সে যা বলে তা থাকবে আমার কাছে আসবে একাকী। (স্রাহ মারইয়াম ১৯/৮০)

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ الْجِبَالُ هَدًّا ﴾ هَدُمًا.

रेव्नू 'आक्ताम (ﷺ) वरलन, الْجِبَالُ هَدًّا , अत जर्थ, পर्वण्छला विश्वस्र रहा याति ।

اللَّهُ عَنْ مَشَرُوقٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ كُنْتُ وَجُلًا قَيْنًا وَكِيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضِّحَى عَنْ مَشَرُوقٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ كُنْتُ رَجُلًا قَيْنًا وَكَانَ لِيْ عَلَى الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ دَيْنُ فَأَتَيْتُهُ أَتَقَاضَاهُ فَقَالَ لِيْ لَا أَقْضِيْكَ حَتَّى تَصْفُرَ بِمُحَمَّدٍ قَالَ وَإِنِيْ لَمَبُعُونُ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ فَسَوْفَ أَقْضِيْكَ إِذَا رَجَعْتُ إِلَى قُلْتُ لَنَ أَكْفُرَ بِهِ حَتَّى تَمُوْتَ ثُمَّ تُبْعَثَ قَالَ وَإِنِيْ لَمَبُعُونُ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ فَسَوْفَ أَقْضِيْكَ إِذَا رَجَعْتُ إِلَى قُلْتُ لَنَ أَكُفُرَ بِهِ حَتَّى تَمُونَ ثُمَّ تُبُعَثَ قَالَ وَإِنِيْ لَمَبُعُونُ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ فَسَوْفَ أَقْضِيْكَ إِذَا رَجَعْتُ إِلَى مَالٍ وَوَلَدٍ قَالَ فَنَزَلَتَ ﴿ وَلَدَاتُ اللَّهُ عَلَى مَالًا وَوَلَدًا أَطْلَعَ الْغَيْبَ أَمْ الْخَذَ عِنْدَ الرَّمُنِ عَهُدًا كَلًّا سَنَكُتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِيْنَا فَرَدًا﴾. الرَّحْنِ عَهْدًا كَلًا سَنَكُتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِيْنَا فَرَدًا﴾. عَمْدًا كَلًا سَنَكُتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِيْنَا فَرَدًا﴾. وولا عَلْدَا عَلَى عَلْدُهُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا وَنَوْلُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِيْنَا فَرَدًا﴾.

৪৭৩৫. খাব্বাব (তেনু হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একজন কর্মকার ছিলাম এবং আসঁ ইব্নু ওয়ায়েলের নিকট আমার কিছু পাওনা ছিল। আমি তাকে তাগিদ দিতে তার কাছে আসলাম। সে বলল, আমি পাওনা পরিশোধ করব না, যতক্ষণ না তুমি মুহাম্মাদকে অস্বীকার করবে। তিনি (খাব্বাব) বললেন, আমি কখনও তাঁকে অস্বীকার করব না, এমনকি তোমার মৃত্যুর পরে জীবিত হওয়া পর্যন্তও না। আস্ বলল, আমি মৃত্যুর পরে আবার জাবিত হব তখন অবিলম্বে আমি সম্পদ ও সন্তানের দিকে ফিরে আসব এবং তোমাকে পরিশোধ করে দেব। এ সময় আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত অবতীর্ণ করেন।

"তুমি কি তাকে লক্ষ্য করেছ, যে আমার আয়াতসমূহ অস্বীকার করে এবং বলে, আমাকে ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি দেয়া হবেই। সে কি অদৃশ্য সম্বন্ধে অবহিত হয়েছে, অথবা দয়াময়ের নিকট থেকে প্রতিশ্রুতি লাভ করেছে? কখনই না; সে যা বলে অবিলম্বে আমি তা লিখে রাখব এবং তার শাস্তি বৃদ্ধি করতে থাকব। সে যে বিষয়ের কথা বলে তা থাকবে আমার অধিকারে এবং সে আমার নিকট আসবে একা।" ২০৯১ (আ.প্র. ৪৩৭৪, ই.ফা. ৪৩৭৬)

رَةُ طه (٢٠) سُوْرَةُ طه সুরাহ (২০) : ত্বাহা

قَالَ جُبَيْرٍ وَالضَّحَّاكُ بِالنَّبَطِيَّةِ أَيْ ﴿ طَهْ ﴾ يَا رَجُلُ يُقَالُ كُلُّ مَا لَمْ يَنْطِقْ بِحَرْفٍ أَوْ فِيْهِ تَمْتَمَةً أَوْ فَأَفَأَةً فَهِيَ عُقْدَةً ﴿ أَرْدِي ﴾ ظَهْرِي ﴿ فَيَسْحَتَكُمْ ﴾ يُهْلِكَكُمْ ﴿ الْمُثْلَى ﴾ تَأْنِيْتُ الْأَمْثَلِ يَقُولُ بِدِيْنِكُمْ يُقَالُ خُذْ الْمُثْلَى خُذْ الْأَمْثَلَ ﴿ ثُمَّ النَّوْمَ لَيْفِي الْنُصَلَّى الَّذِيْ يُصَلَّى فِيْهِ ﴿ فَأَوْجَسَ ﴾ فِي نَفْسِهِ خَوْفًا الْأَمْثَلَ ﴿ ثُمُّ النَّوُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمُعْلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمُعْلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمُعْلَى عَلَى اللهُ عَلَى الْمُعْلَى اللهُ عَلَى الْمُعْلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْلِى الْمُعْلِى عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْمَلِكُمْ اللَّهُ عَلَى الْمُعْمَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْمَالَ عَلَى الْمُعْمِلِكُمْ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْمَالِ اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْمِى الْمُعْلَى الْمُعْمَالَ عَلَى الْمُعْلَى الْمُؤْمِ اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْمَالِكُولُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْمُعْلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

فَذَهَبَتْ الْوَاوُ مِنْ ﴿خِيْفَةُ ﴾ لِكَسْرَةِ الْحَاءِ ﴿فِي جُذُوعِ ﴾ أَيْ عَلَى جُذُوعِ النَّخْلِ ﴿خَطْبُكَ ﴾ بَالُكَ ﴿مِسَاسَ ﴾ مَصْدَرُ مَاسَّهُ مِسَاسًا لَنَنْسِفَنَهُ لَنَذْرِيَنَّهُ ﴿قَاعًا ﴾ يَعْلُوهُ الْمَاءُ وَالصَّفْصَفُ الْمُسْتَوِيْ مِنَ الْأَرْضِ.

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ أَوْزَارًا ﴾ أَثْقَالًا ﴿ مِنْ زِيْنَةِ الْقَوْمِ ﴾ وَهِيَ الْحَلِيُّ الَّتِي اسْتَعَارُوا مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ وَهِيَ الْحَلِيُّ الَّتِي اسْتَعَارُوا مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ وَهِيَ الْأَثْقَالُ ﴿ فَقَدَفُتُهَا ﴾ فَأَلْقَيْتُهَا ﴿ أَلْفَى ﴾ صَنَعَ ﴿ فَنَسِيَ ﴾ مُوسَى هُمْ يَقُولُونَهُ أَخْطأَ الرَّبَ لَا ﴿ يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ﴾ الْعِجْلُ ﴿ هَمْسًا ﴾ حِسُّ الْأَقْدَامِ ﴿ حَشَرْتَنِي أَعْلَى ﴾ عَنْ حُجَّتِيْ ﴿ وَقَدْ كُنْتُ بَصِيْرًا ﴾ فِي الدُّنْيَا.

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ بِقَبَسٍ ضَلُوا الطَّرِيْقَ وَكَانُوا شَاتِيْنَ فَقَالَ إِنْ لَمْ أَجِدْ عَلَيْهَا مَنْ يَهْدِي الطَّرِيْقَ آتِكُمْ بِنَارٍ تُوْقِدُوْنَ.

وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ ﴿أَمْثَلُهُمْ طَرِيْقَةً ﴾ أَعْدَلُهُمْ.

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هَضْمًا لَا يُظَلَمُ فَيُهُضَمُ مِنْ حَسَنَاتِهِ ﴿عِوَجُا﴾ وَادِيًا ﴿وَلَا أَمْتًا﴾ رَابِيَةً ﴿سِيْرَتَهَا﴾ حَالَتَهَا الْأُولَى ﴿الْمُقَدِّسِ﴾ الْمُبَارَكِ. [أشار به إلى حَالَتَهَا الْأُولَى ﴿الْمُقَدِّسِ﴾ الْمُبَارَكِ. [أشار به إلى قوله تعالى : ﴿إِنَّكَ بِالْوَادِي لِلْمُقَدِّسِ طُوى﴾ وفسره بقوله المبارك. ﴿طُوى﴾ : اشمُ الْوَادِي يَفْرُطُ عُقُوبَةً ﴿مِيمَكِنَا﴾ بِأَمْرِنَا ﴿مَكَانًا سِوى﴾ مَنْصَفُ بَيْنَهُم ﴿يَبَسًا﴾ يَادِسًا ﴿عَلَى قَدَرٍ ﴾ مَوْعِدٍ. ﴿لَا تَنِيَا﴾ تَضْعُفَا : يفرط : عُقوبَةً.

ইব্নু 'উয়াইনাই বলেন, مُعَنَّهُمْ (জ্ঞানী ব্যক্তি) অর্থাৎ তাদের মধ্যে ন্যায় বিচারক।

١/٢٠/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِيْ ﴾

৬৫/২০/১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আর আমি তোমাকে আমার নিজের জন্য তৈরি করে নিয়েছি। (সৃরাহ ত্বহা ২০/৪১)

١٣٦٦. مرشا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مَهْدِيُ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ قَالَ الْتَقَى آدَمُ وَمُوسَى فَقَالَ مُوسَى لِآدَمَ آنْتَ الَّذِي أَشْقَيْتَ النَّاسَ وَأَخْرَجْتَهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ قَالَ الْتَقَى آدَمُ وَمُوسَى فَقَالَ مُوسَى لِآدَمَ آنْتَ اللهِ عَلَيْكَ التَّوْرَاةَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَوَجَدْتَهَا آدَمُ مُوسَى اللهُ بِرِسَالَتِهِ وَاصْطَفَاكَ لِنَفْسِهِ وَأَنْزَلَ عَلَيْكَ التَّوْرَاةَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَوَجَدْتَهَا كُتِبَ عَلَى قَبْلَ أَنْ يَحْلُقَنَى قَالَ نَعَمْ فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى. واليَمُّ: البَحْرُ.

৪৭৩৬. আবৃ হুরাইরাহ (হেলা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (হেলা) বলেছেন, আদাম (রুলা) ও মূসা (রুলা)-এর সাক্ষাৎ ঘটল। মূসা (রুলা) আদাম (রুলা)-কে বললেন, আপনি তো সে ব্যক্তি, মানব জাতিকে কষ্টের মধ্যে ফেলেছেন এবং তাদের জান্নাত থেকে বের করিয়েছেন? আদাম (রুলা) তাঁকে বললেন, আপনি তো সে ব্যক্তি, আপনাকে আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর রিসালাতের জন্য নির্বাচিত করেছেন, এবং বাছাই করেছেন আপনাকে নিজের জন্য এবং আপনার ওপর তাওরাত অবতীর্ণ করেছেন? মূসা (রুলা) বললেন, হাা। আদাম (রুলা) বললেন, আপনি তাতে অবশ্যই পেয়েছেন যে, আমার সৃষ্টির আগেই আল্লাহ্ তা'আলা তা আমার জন্য লিখে রেখেছেন। মূসা (রুলা) বললেন, হাা। রস্লুলাহ্ (রুলা) বলেন, এভাবে আদাম (রুলা) মূসা (রুলা)-এর উপর জয়ী হলেন। মূসা । ১৪০৯। (আ.শ্র. ৪৩৭৫, ই.ফা. ৪৩৭৭)

٥٠/٢٠/٦٠. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/২০/২. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿ وَلَقَدْ أَوْحَيْنَآ إِلَى مُوسَى ١٧ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِيْ فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيْقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لا لَّا تَخَافُ دَرَكًا وَّلاَ تَخْشَى (٧٧) فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَى ﴾.

আমি তো মৃসার প্রতি এই মর্মে ওয়াহী প্রেরণ করেছিলাম যে, আমার বান্দাদের নিয়ে রাতারাতি বেরিয়ে যাও এবং তাদের জন্য সমুদ্রের মধ্যে শুষ্ক পথ করে দাও। পেছন থেকে এসে ধরে ফেলার আশঙ্কা করো না। তারপর ফিরাউন তার সেনাবাহিনী নিয়ে তাদের পেছন দিক থেকে অনুসরণ করল এবং সমুদ্র তাদের সম্পূর্ণরূপে নিমজ্জিত করে ফেলল। আর ফিরাউন তার লোকদেরকে পথভ্রম্ভ করেছিল এবং তাদেরকে সুপথ দেখায়নি। (সূরাহ ত্বহা ২০/৭৭-৭৯)

١٩٣٧. صرشى يَعْفُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا رَوْحُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُوْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ الْبِي عَنْ اللهِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ اللهِ الْمَدِيْنَةَ وَالْيَهُودُ تَصُومُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَسَأَلَهُمْ فَقَالُوا هَذَا الْيَوْمُ الَّذِيْ ظَهَرَ فِيْهِ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ فَقَالُ النَّيُ اللهِ عَنْ أُولَى بِمُوسَى مِنْهُمْ فَصُومُوهُ. هَذَا الْيَوْمُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مُولِي اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عِلْمُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُوا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْه

8৭৩৭. ইব্নু 'আব্বাস (হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাই (হেতু) যখন মাদীনাহ্য এলেন, তখন ইয়াহ্দীরা আশুরার দিন সওম পালন করত। তিনি তাদের (সওমের কারণ) জিজ্ঞেস করলেন। তারা বলল, এ দিনে মৃসা (ফেন্সা) ফিরআউনের ওপর জয়ী হয়েছিলেন। তখন নাবী বললেন, আমরাই তো তাদের চেয়ে মৃসা (ক্রিম্রা)-এর নিকটবর্তী। কাজেই (মুসলিমগণ) তোমরা এ সিয়াম পালন কর। [২০০৪] (আ.এ. ৪৩৭৬, ই.কা. ৪৩৭৮)

٣/٢٠/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى﴾.

৬৫/২০/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ সে যেন তোমাদেরকে কিছুতেই জান্নাত থেকে বের করে না দেয়, তাহলে কষ্টে পতিত হবে। (সূরাহ ত্বা ২০/১১৭)

١٧٣٨. مر أَ فَتَيْبَهُ بَنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بَنُ النَّجَّارِ عَنْ يَحْيَى بَنِ أَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِي عَلَى قَالَ حَاجَّ مُوْسَى آدَمَ فَقَالَ لَهُ أَنْتَ الَّذِي أَخْرَجْتَ النَّاسَ مِنَ الْجَنَّةِ بِذَنْبِكَ وَأَشْقَيْتَهُمْ قَالَ قَالَ آدَمُ يَا مُوسَى أَنْتَ الَّذِي اصْطَفَاكَ الله بِرِسَالَتِهِ وَبِكَلَامِهِ أَتَلُومُنِيْ عَلَى أَمْرٍ كَتَبَهُ الله عَلَى قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِيْ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ فَعَرَةً وَمُ مُوسَى.

৪৭৩৮. আবৃ হুরাইরাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ () বলেছেন, মূসা (। আদম (। এর সঙ্গে যুক্তি দিয়ে বললেন, আপনি তো সে ব্যক্তি, আপনার গুনাহের কারণে মানব জাতিকে জানাত থেকে বের করেছেন এবং তাদের দুঃখ-কষ্টে ফেলেছেন। রস্লুল্লাহ্ () বলেন, আদম (। বলেন, হে মূসা (। আপনি তো সে ব্যক্তি, আল্লাহ্ তা আলা আপনাকে রিসালাতের জন্য এবং তাঁর সঙ্গে কথা বলার জন্য বেছে নিয়েছেন। তবুও কি আপনি আমাকে এমন বিষয়ের জন্য নিন্দাবাদ করবেন, যা আল্লাহ্ আমার সৃষ্টির আগেই আমার সম্পর্কে লিখে রেখেছেন, অথবা বললেন, আমার সৃষ্টির পূর্বেই তা আমার ব্যাপারে নির্ধারণ করে রেখেছেন। রস্লুল্লাহ্ (। বলেন, আদাম (। ১৯০৯) বলেন, ইফা. ৪৩৭৯)

(٢١) سُوْرَةُ الْأَنْبِيَاءِ সূরাহ (২১) : আিদয়া (ক্র্মা

۱/۲۱/٦٥. بَاب

৬৫/২১/১. অধ্যায়:

١٧٣٩. مرثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَارِ حَدَّنَنَا غُنْدَرُ حَدَّنَا شُعْبَهُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْنِ بَنَ يَزِيْدَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ بَنِيْ إِسْرَائِيْلَ وَالْكَهْفُ وَمَرْيَمُ وَطه وَالأَنْبِيَاءُ هُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الْأُولِ وَهُنَّ مِنْ تِلَادِيْ وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿ جُدَّاذًا ﴾ قَطّعَهُنَّ وَقَالَ الحُسنُ ﴿ فِي قَلْكِ ﴾ مِثْلِ فَلْكَةِ الْمِغْزَلِ ﴿ يَسْبَحُونَ ﴾ يَدُورُونَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ نَقْشَتُ ﴾ رَعْثَ لَيْلًا ﴿ يُصْحَبُونَ ﴾ يُمْتَعُونَ ﴿ أُمَّةً وَاحِدَةً ﴾ قَالَ دِينُحُمْ دِينُ وَاحِدُ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ أَحَسُوا ﴾ تَوَقِّعُوا مِنْ أَحْسَبُ ﴾ حَطَبُ بِالْحَبَشِيَّةِ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ أَحَسُوا ﴾ تَوَقِّعُوا مِنْ أَحْسَبُ ﴾ حَطَبُ بِالْحَبَشِيَّةِ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ أَحَسُوا ﴾ تَوَقِّعُوا مِنْ أَحْسَبُ وَعَلِينَ وَالْحَبَيْنَ وَالْحَبْرُونَ ﴾ لَا يُعْيُونَ وَمِنْهُ حَسِيرُ وَحَسَرُتُ عَرْمُ هُ وَصَيْدُ ﴾ مُسْتَأْصَلُ يَقَعُ عَلَى الْوَاحِدِ وَالْاثَنَيْنِ وَالْجَيْمِ ﴿ لَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴾ لَا يُعْيُونَ وَمِنْهُ حَسِيرُ وَحَسَرُتُ هُو حَصَبُ ﴾ مَعْدِينَ هُ عَلَى الْوَاحِدِ وَالْاثَنْيْنِ وَالْجَيْمِ ﴿ لَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴾ لَا يُعْيُونَ وَمِنْهُ حَسِيرُ وَحَسَرُتُ هُو مَعْمِيقً ﴾ بَعِيدُ ﴿ فَعَيْونَ وَمِنْهُ مَوْنَ الْمُوبِ الْخَيْمِ فَا الْدَرُونَ ﴿ وَمَقَطّعُوا آ أَمْرَهُمُ ﴾ اخْتَلَفُوا الْحَسِيسُ وَالْجُرْسُ وَالْهَمْسُ وَاحِدٌ وَهُو مِنَ الصَّويَةُ قَالَكُ ﴾ أَعْلَمْنَاكُ آذَنْتُكُمْ إِنْ الْعَلَيْلُ ﴾ الْأَصْنَامُ وَالْمَعْمِقَ أَلْوَى الْمَعْمَلُونَ ﴿ وَقَالَ مُجَاهِدً ﴿ لَعَلَعُمُ مُنُ الْمُعْمُونَ ﴿ وَالْعَلَاكَ آذَنْتُكُمْ إِنَا عَلَمْنَامُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَعَيْقُولُ الْمَامُ وَمَا الْمَعْمُ وَالْمَامُ وَالْمَعْمُ وَاللّهُ عَلَى الْوَالِمُ عَلَى الْمَامُ وَالْمُونَ وَالْمُ عَلَى الْمَامُ وَالْمُ الْمُولُ الْمُولُولُ وَالْمُ الْمُولُ وَالْمُ الْمُعَلَى الْمُولُولُ وَالْمُ الْمُولُ الْمُولُ الْمُولُ الْمُولُ الْمُولُ الْمُولُ الْمُولُولُ وَالْمُولُ الْمُولُ الْمُعْمُلُولُ الْمُولُولُ وَالْمُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُولُ الْمُعْرُولُ الْمُعْمُولُ وَالْمُولُ الْمُعْمُ الْمُولُ الْمُولُ الْمُعْلَى الْمُولُولُ الْمُولُولُ الْمُولُولُ الْمُؤْلِمُ الْمُ

৪৭৩৯. 'আবদুল্লাহ্ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, স্রাহ বানী ইসরাঈল, কাহ্ফ, মার্ইয়াম, ত্বহা এবং 'আম্বিয়া' প্রথমে অবতীর্ণ অতি উত্তম সূরা। এগুলো আমার পুরনো রক্ষিত সম্পদ। (৪৭০৮)

क्रांजानार (तर.) तलन, المنافق كِمِرَا كِمِرَا كِمَا كَمَا المَا الله كَمْ الله كَالِمَ الله كَالِمُ الله كَالِمُ الله كَالِمُ الله كَالِمُ الله كَالِمُ كَالله الله كَالله كَاله كَالله كَاله كَالله كَالله كَالله كَالله كَالله كَالله كَالله كَالله كَال

٥٢/.٢١/٦٥. بَاب : ﴿كُمَا بَدَأُنَآ أُوَّلَ خَلْقٍ نُعِيْدُهُ وَعْدًا عَلَيْنَآ إِيَّا كُنَّا فَعِلِيْنَ﴾.

৬৫/২১/২. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ যেভাবে আমি প্রথম সৃষ্টির সূচনা করেছিলাম। (স্রাহ আদিয়া ২১/১০৪)

٤٧٤٠. صَرَنا سُلَيْمَانُ بَنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بَنِ التُّعْمَانِ شَيْخٌ مِنْ النَّخِعِ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنْ الْبَوْ عُنَا اللهِ حُفَاةً عُرَاةً عُرَاةً عُرَاةً

غُرُلًا ﴿كُمَا بَدَأُنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيْدُهُ وَعُدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَعِلِيْنَ ﴾ ثُمَّ إِنَّ أَوَّلَ مَنْ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيْمُ أَلَا إِنَّهُ يُجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمِّتِيْ فَيُؤَخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشِّمَالِ فَأَقُولُ يَا رَبِّ أَصْحَابِيْ فَيُقَالُ لَا تَدْرِيْ مَا أَحْدَثُواْ بَعْدَكَ فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿شَهِيْدُ ﴾ أَحْدَثُواْ بَعْدَكَ فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿شَهِيْدُ ﴾ فَيُقَالُ إِنَّ هَوُلَاءِ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِيْنَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ.

رَّةُ الْحَجِّ (۲۲) سُوْرَةُ الْحَجِّ সূরাহ (২২) : হাচ্জ

وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ ﴿الْمُحْبِتِيْنَ﴾ الْمُطْمَئِيْنَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي ﴿إِذَا تَمَنِّى َأَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أَمْنِيَّتِهِ﴾ إِذَا حَدَّتَ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي حَدِيثِهِ فَيُبْطِلُ اللهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ وَيُحْكِمُ آيَاتِهِ وَيُقَالُ أَمْنِيَّتُهُ قِرَاءَتُهُ ﴿إِلَّا اللهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ وَيُحْكِمُ آيَاتِهِ وَيُقَالُ أَمْنِيَّتُهُ قِرَاءَتُهُ ﴿إِلَّا اللهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ وَيُحْكِمُ اللهُ عَيْرُهُ ﴿يَسُطُونَ ﴾ يَفْرُطُونَ مِن أَمَانِيَ ﴾ يَقْرَءُونَ وَلَا يَكُنُونَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿مَشِيدُهُ بِالْقَصَّةِ جِصُّ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿يَسُطُونَ مَنْ الشَيْطُونَ وَهُدُوا إِلَى الطَّيِبِ أَلْهِمُوا وَقَالَ ابْنُ أَيِي خَالِدٍ إِلَى الْقُرْآنِ ﴿وَهُدُوا إِلَى السَّطُوةِ وَيُقَالُ يَسُطُونَ يَبْطِشُونَ وَهُدُوا إِلَى الطَّيِبِ أَلْهِمُوا وَقَالَ ابْنُ أَيِي خَالِدٍ إِلَى الْقُرْآنِ ﴿وَهُدُوا إِلَى السَّطُوةِ وَيُقَالُ يَسُطُونَ يَبْطِشُونَ وَهُدُوا إِلَى الطَّيِبِ أَلْهِمُوا وَقَالَ ابْنُ أَيِي خَالِدٍ إِلَى الْقُرْآنِ ﴿وَهُدُوا إِلَى السَّطُوةِ وَيُقَالُ يَسَطُونَ بَيْطِشُونَ وَهُدُوا إِلَى الطَّيِبِ أَلْهِمُوا وَقَالَ ابْنُ أَيْ خَالِدٍ إِلَى الْقُرْآنِ ﴿وَهُدُوا إِلَى صَعْفِ الْبَيْتِ تَانِيَ عِطْفِهِ مُسْتَكُيرُ وَمِلْ اللهُ مُنْ الْقَلِي الْقُولُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّالٍ إِلَى سَقْفِ الْبَيْتِ تَانِيَ عِطْفِهِ مُسْتَكُيرُ وَتُهُ لَيُ لَيْ مُنْ الْمُعُولُ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ وَهُدُوا إِلَى سَقْفِ الْبَيْتِ تَانِيَ عِطْفِهِ مُسْتَكِيرُ الْمُولُ وَتُنْ اللّهُ لَا الْمُؤْلِ الللهُ لَوْلُ الْمُنَاقِي الْمُؤْلِ اللّهُ لَا عُنْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ مُنْ اللللهُ عَلَى السَّولِي اللّهُ اللّهُ السَلَّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الل

ইব্নু 'উয়াইনাহ (রহ.) বলেন, الْمُخْبِتِينَ বিনয়ী, শান্তিপ্রাপ্ত। ইব্নু 'আব্বাস (ﷺ) বলেন, وَيُّ أُمُنِيَّتِهُ অর্থাৎ যখন তিনি কোন কথা বলেন, তখন শায়ত্বন তাঁর কথার সঙ্গে নিজের কথা মিলিয়ে দেয়। এরপর আল্লাহ্ তা'আলা শয়তানের সে মিলানো কথা মিটিয়ে দিয়ে তাঁর আয়াতকে সুদৃঢ় করেন। কেউ কেউ বলেন, الْمَنِيَّتِهِ অর্থাৎ তার কিরাআত (পাঠ) إِلَّا أَمَانِيَّ তাঁরা পড়তে জানতেন লিখতে জানতেন না। মুজাহিদ (রহ.) বলেন, مَشِيْدُ অর্থাৎ চুন-সুরকি দ্বারা দৃঢ় নির্মিত। অন্যরা বলেন, يَسْطُونَ অর্থাৎ বাড়াবাড়ি করে। এটি مَشْوَدُ وَا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ अর্থাৎ মজবুত করে ধরে। এটি وَهُدُوۤا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ अর্থাৎ আর্বাহ করে ধরে। المَوَيِّ وَهُدُوۤا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ অর্থাৎ তাদের অন্তরে পবিত্র বাক্য الله দেলে দেয়া হয়েছে। ইব্নু 'আব্বাস المُنْ مَوْقَةُ তুমি বিস্মৃত হবে।

1/۲۲/٦٥ بَاب: ﴿وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى﴾.

৬৫/২২/১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আর মানুষকে দেখবে নেশাগ্রস্ত সদৃশ। (স্রাহ হাচ্ছ ২২/২)

٤٧٤١. عرثنا عُمَرُ بُنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخَدْرِيّ قَالَ النّبِيُ عَلَى يَقُولُ اللّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَا آدَمُ يَقُولُ لَبَيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ فَيُنَادَى بِصَوْتٍ إِنَّ اللّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ يَعْرِجَ مِنْ ذُرِيَّيْكَ بَعْنًا إِلَى النّارِ قَالَ يَا رَبّ وَمَا بَعْثُ النّارِ قَالَ مِنْ كُلِّ أَلْفٍ أُرَاهُ قَالَ يَسْعَ مِائَةٍ وَيَسْعَةً وَيَسْعِيْنَ فَحِيْنَنِذٍ تَضَعُ الْحَامِلُ حَمْلَهَا وَيَشِيْبُ الْوَلِيْدُ ﴿ وَتَرَى النّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَحِنَّ عَذَابَ وَيَشْعِيْنَ فَحِيْنَنِذٍ تَضَعُ الْحَامِلُ حَمْلَهَا وَيَشِيْبُ الْوَلِيْدُ ﴿ وَتَرَى النّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَحِنَّ عَذَابَ اللّهِ شَدِيْدُ ﴾ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى النّاسِ حَتَّى تَغَيِّرَتُ وُجُوهُهُمْ فَقَالَ النّبِيُ فَقَى مِنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ تِشْعَ مِائَةٍ وَيَسْعِيْنَ وَمِنْكُمْ وَاحِدُ ثُمَّ أَنْتُمْ فِي النّاسِ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِيْ جَنْبِ النَّوْرِ الْأَبْيَضِ أَوْ كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِيْ جَنْبِ النَّوْرِ الْأَشِيْقِ أَوْ كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِيْ جَنْبِ النَّوْرِ الْأَشُودِ وَإِنِي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا رُبُعَ أَهْلِ الْجُنَّةِ فَكَبَرْنَا ثُمَّ قَالَ ثُلُكَ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَكَبَرُنَا ثُمَّ قَالَ ثُلُكُ مُ وَاللّهِ مِنْ وَمِنْ هُو وَتَنَى وَمَا هُمْ بِسُكَارِى ﴾ وقَالَ مِنْ كُلِ شَعْمِ مِائَةٍ وَيَسْعَمْ وَقِلَ مَنْ وَقِلْ مَرْ وَعَلْ مَنْ يُولُسَ وَأَبُو مُعَاوِيَةً سَكَرَى وَمَا هُمْ بِسَكَرَى وَالَ مِنْ كُلِ

898১. আবৃ সা'ঈদ খুদরী (হে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (রু) বলেছেন, ক্রিয়ামাতের দিন আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, হে আদম! তিনি বলবেন, হে রব! আমার সৌভাগ্য, আমি হাজির। তারপর তাকে উচ্চৈঃস্বরে ডেকে বলা হবে, নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তা'আলা তোমাকে নির্দেশ দিতেছেন যে, তোমার বংশধর থেকে একদলকে বের করে জাহান্নামের দিকে নিয়ে আস। আদাম (রু) বলবে, হে রব! জাহান্নামী দলের পরিমাণ কী? বলবে, প্রতি হাজার থেকে আমার ধারণা যে, বললেন, নয়শত নিরানকাই, এ সময় গর্ভবতী মহিলা গর্ভপাত করবে, শিশুরা বৃদ্ধ হয়ে যাবে এবং তুমি মানুষকে দেখবে মাতাল; অথচ তারা নেশাগ্রস্ত নয়। বস্তুত আল্লাহ্র শাস্তি কঠিন। পিরে রস্লুল্লাহ্ (রু) এ আয়াতটি পাঠ করলেন] ঃ এ কথা লোকদের কাছে ভয়ানক মনে হল, এমনকি তাদের চেহারা বিবর্ণ হয়ে গেল। এরপর নাবী (রু) বললেন, প্রতি হাজারে নয়শত নিরানকাই জন তো ইয়াজুজ-মাজুজ থেকে নেয়া হবে এবং তোমাদের মধ্য থেকে একজন। আবার মানুষদের মধ্যে তোমাদের তুলনা হবে যেমন সাদা গরুর পার্শ্ব মধ্যে যেন একটি

¹⁴⁸ পবিত্র বাক্য দ্বারা 'কালিমাহ তাওহীদ' অথবা 'কুরআ'' কে বোঝানো হয়েছে।

কালো পশম অথবা কালো গরুর পার্শ্বে যেন একটি সাদা পশম। আমি অবশ্য আশা রাখি যে, জানাতবাসীদের মধ্যে তোমরাই হবে এক-চতুর্থাংশ। (রাবী বলেন) আমরা সবাই খুশীতে বলে উঠলাম, 'আল্লাহু আকবার'। এরপর রস্লুলুলাহু (ﷺ) বললেন, তোমরা হবে জানাতবাসীদের এক তৃতীয়াংশ। আমরা বলে উঠলাম, 'আল্লাহু আকবার'। তারপর তিনি বললেন, তোমরা হবে জানাতবাসীদের অর্ধেক। আমরা বলে উঠলাম, 'আল্লাহু আকবার'।

ত্থা'মাশ থেকে উসামার বর্ণনায় এসেছে بِسُكَارِي وَمَا هُمْ بِسُكَارِي ఆবং তিনি বলেন, প্রতি হাজারে নয়শত নিরানকাই জন।

জারীর, ঈসা, ইবনু ইউসুফ ও আবৃ মু'আবিয়াহ্র বর্ণনায় مُمَا هُمْ بِسُكَارِي এবং وَمَا هُمْ بِسُكَارِي রয়েছে। [৩৩৪৮] (আ.প্র. ৪৩৮০, ই.ফা. ৪৩৮২)

٢/٢٢/٦٥. بَاب: ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْبُدُ اللَّهَ عَلى حَرْفٍ ﴾ شَكِ ﴿ فَإِنْ أَصَابَةً خَيْرُ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ
 أَصَابَتْهُ فِتْنَةً انْقَلَبَ عَلى وَجْهِم خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْأَخِرَةَ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيْدُ ﴾ ﴿ أَتْرَفْنَاهُمْ ﴾ وَسَعْنَاهُمْ.
 وَسَعْنَاهُمْ.

৬৫/২২/২. অধ্যায়: "আর মানুষের মধ্যে কেউ কেউ দ্বিধা-দ্বন্দের সঙ্গে আল্লাহর 'ইবাদাত করে। যদি তার কোন পার্থিব স্বার্থ লাভ হয় তবে সে তাতে প্রশান্তি লাভ করে; কিন্তু যদি তার উপর কোন বিপর্যয় ঘটে তবে সে পূর্বাবস্থায় ফিরে যায়। এতে সে দুনিয়া ও আখিরাত উভয়টাই হারিয়ে বসে। এটাই প্রকাশ্য ক্ষতি। সে আল্লাহ্কে ছেড়ে এমন সব কিছুর উপাসনা করে, যা তার কোন ক্ষতিও করতে পারে না এবং উপকারও করতে পারে না। এটাই চরম গোমরাহী।" (সূরা হাক্ক ২২/১১-১২)

े षिधा ष्टन्य। أَتْرَفْنَاهُمُ अाभि जामत अगख्जा मान कतलाय।

٢٧٤٢. صَتَى إِبْرَاهِيْمُ بَنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ أَبِيْ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِيْ حَصَيْنِ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ ﴿ وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللهَ عَلَى حَرْفٍ ﴾ قَالَ كَانَ النَّجُلُ يَقْدَمُ الْمَدِيْنَةَ فَإِنْ وَلَدَثُ امْرَأَتُهُ غُلَامًا وَنُتِجَتْ خَيْلُهُ قَالَ هَذَا دِيْنُ صَالِحٌ وَإِنْ لَمْ تَلِدُ امْرَأَتُهُ وَلَمْ تُنْتَجْ خَيْلُهُ قَالَ هَذَا دِيْنُ صَالِحٌ وَإِنْ لَمْ تَلِدُ امْرَأَتُهُ وَلَمْ تُنْتَجْ خَيْلُهُ قَالَ هَذَا دِيْنُ سُوءٍ.

৪৭৪২:. ইব্নু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْف সম্পর্কে বলেন, কোন ব্যক্তি মাদীনাহ্য় আগমন করতঃ যদি তার স্ত্রী পুত্র-সন্তান প্রসব করত এবং তার ঘোড়ায় বাচ্চা দিত, তখন বলত এ দীন ভাল। আর যদি তার স্ত্রীর গর্ভে পুত্র সন্তান না জন্মাত এবং তার ঘোড়াও বাচ্চা না দিত, তখন বলত, এটা মন্দ দ্বীন। (আপ্র. ৪৩৮১, ই. ফা. ৪৩৮৩)

٥٣/٢٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ لَمْنَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِيْ رَبِّهِمْ ﴾.

৬৫/২২/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ এরা দু'টি কলহরত পক্ষ, তারা তাদের প্রতিপালকের ব্যাপারে বিতর্ক করছে। (সূরাহ হাচ্ছ ২২/১৯)

الله عَنهُ أَنَهُ كَانَ يُقْسِمُ قَسَمًا إِنَّ هَذِهِ الآيَةَ ﴿ هَٰذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُواْ فِي رَبِهِم ﴾ نَزَلَتْ فِي أَنِي خَلْزِ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ عَن أَنِي ذَرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَهُ كَانَ يُقْسِمُ قَسَمًا إِنَّ هَذِهِ الآيَةَ ﴿ هَٰذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُواْ فِي رَبِهِم ﴾ نَزَلَتْ فِي حَرَةٍ وَصَاحِبَيْهِ وَعُتْبَةَ وَصَاحِبَيْهِ يَوْمَ بَرَزُوا فِي يَوْمِ بَدْرٍ رَوَاهُ سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ وَقَالَ عُثْمَانُ عَنْ جَرِيْرٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي هِلَزٍ قَوْلَهُ .
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي هِلَزٍ قَوْلَهُ .
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي هِلَزٍ قَوْلَهُ .
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي هِلَزٍ قَوْلَهُ .
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي هِلَزٍ قَوْلَهُ .
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي هِلَزٍ قَوْلَهُ .

৪৭৪৩. আবৃ যার (হা) হতে বর্ণিত। তিনি এ আয়াত সম্পর্কে কসম খেয়ে বলেন, এ আয়াত এই কিন্তু থিয়ে বলেন, এ আয়াত এই কিন্তু থিয়ে বলেন, এ আয়াত এই কিন্তু থিয়ে বিবদমান পক্ষ। তারা তাদের প্রতিপালকের ব্যাপারে বিতিক করে)। হামযা এবং তাঁর দু'সঙ্গী এবং উত্বা ও তার দু'সঙ্গীর ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়েছে, যেদিন তারা বাদ্রের যুদ্ধে বিপক্ষের সঙ্গে মুকাবালা করেছিল।

সুফ্ইয়ান আবৃ হাশিম সূত্রে এবং 'উসমান.....এ বক্তব্যটি আবৃ মিজলায এর উক্তি হিসেবে বর্ণনা করেন। তি৯৬৬] (আ.প্র. ৪৩৮২, ই.ফা. ৪৩৮৪)

٤٧٤٤. عرشا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّنَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِيْ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ عَنْ عَلِيٍ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَنَا أَوَّلُ مَنْ يَجْنُو بَيْنَ يَدَي الرَّحْمَنِ لِلْخُصُومَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ قَيْسُ وَفِيْهِمْ نَزَلَتْ ﴿ لَهُذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِيْ رَبِّهِمْ ﴾ قَالَ هُمْ الَّذِيْنَ بَارَزُوا يَوْمَ بَدْرٍ عَلِيُّ وَحْمَرَةُ وَعُبْيَدَةُ بْنُ رَبِيْعَةً وَالْوَلِيْدُ بْنُ عُتْبَةً.

8988. 'আলী ইব্নু আবৃ ত্বলিব (ﷺ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমিই সর্বপ্রথম ক্রিয়ামাত দিবসে আল্লাহ্র সমীপে নতজানু হয়ে নালিশ জানাব। কায়েস বলেন, এ ব্যাপারেই وَعَمَانِ اخْتَصَنُوا فِي اخْتَصَنُوا فِي আয়াতটি অবতীর্ণ হয়েছে। তিনি বলেন, এরাই বাদ্রের যুদ্ধে সর্বপ্রথম বিপক্ষের সাথে সম্মুখ সমরে অবতীর্ণ হয়েছিল। অর্থাৎ 'আলী, হাম্যা ও 'উবাইদাহ, শাইবাহ ইব্নু রাবী'য়াহ, 'উত্বাহ ইব্নু রাবী'য়াহ এবং ওয়ালীদ ইব্নু 'উত্বাহ। ৩৯৬৫। (জা.প্র. ৪৬৮৫)

(٢٣) سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ পুরাহ (২৩) : মু'মিনীন

قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ ﴿ سَبْعَ طَرَآئِقَ ﴾ سَبْعَ سَمَوَاتٍ ﴿ لَهَا سَابِقُوْنَ ﴾ سَبَقَتْ لَهُمُ السَّعَادَةُ ﴿ قَلُوبُهُمْ وَجِلَةً ﴾ خَائِفِيْنَ قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ ﴾ بَعِيْدٌ بَعِيْدٌ ﴿ فَاشَأَلُ الْعَادِّيْنَ ﴾ قال : الْمَلَائِهِ ﴾ الْوَلَدُ وَالنَّطْفَةُ السُّلَالَةُ وَالنَّطْفَةُ السُّلَالَةُ ﴾ وَمَا الْبَنْ فَعُونَ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ مِنْ سُلَالَةٍ ﴾ الْوَلَدُ وَالنَّطْفَةُ السُّلَالَةُ ﴾ وَمَا الْرَبَفَعَ عَنِ الْمَاءِ وَمَا لَا يُنْتَفَعُ بِهِ يَجَأَرُونَ يَرْفَعُونَ أَصُوَاتَهُمْ كَمَا تَجَأَرُ الْبَقَرَةُ عَلَى أَعْقَابِكُمْ رَجَعَ عَلَى عَقِبَيْهِ سَامِرًا مِنْ السَّمَرِ وَالْحِيْعُ السُّمَارُ وَالسَّامِرُ هَا هُنَا فِي مَوْضِعِ الْجُمْعِ تُشْحَرُونَ تَعْمَوْنَ مِنْ السِّحْرِ.

ইব্নু 'উয়াইনাহ বলেন, مَنْ طَرَآئِق সাত আকাশ। لَهَا سَابِفُونَ (সৌভাগ্য তাদের ওপর অগ্রগামী। তাদের অন্তর সব সময় ভীত ও সন্তন্ত। ইব্নু 'আব্বাস عَلَيُ विल्मि केंद्रिकें वेल्म् केंद्रें वोल्डिं प्रांनाशिकाम् केंद्रें विल्डिंग क्रिंग् वेल्म् केंद्रें विल्डिंग हा विल्डिंग क्रिंग केंद्रें विल्डिंग हा विल्डिंग क्रिंग केंद्रें विल्डिंग हा विल्डिंग क्रिंग केंद्रें विल्डिंग क्रिंग विल्डिंग क्रिंग केंद्रें विल्डिंग क्रिंग विल्डिंग क्रिंग क्रिंग विल्डिंग विल्डिंग विल्डिंग क्रिंग विल्डिंग विल्डिंग क्रिंग विल्डिंग विल

(٢٤) سُوْرَةُ النُّوْرِ সূরাহ (২৪) : নূর

﴿ وَمَنْ خِلَالِهِ ﴾ مِنْ بَيْنِ أَضْعَافِ السَّحَابِ ﴿ سَنَا بَرْقِهِ ﴾ وَهُوَ الضِّيَاءُ ﴿ مُدْعِنِيْنَ ﴾ يُقَالُ لِلْمُسْتَخْذِيْ مُدْعِنُ ﴿ أَشْتَاتًا ﴾ وَشَتَّى وَشَتَاتُ وَشَتَّ وَاحِدٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَّسٍ ﴿ سُورَةٌ أَنْزَلْتَاهَا ﴾ بَيَّنَاهَا وَقَالَ عَيْرُهُ سُتِي الْفُرْآنُ لِجِمَاعَةِ السُّورِ وَسُمِّيَتُ السُّورَةُ لِأَنَهَا مَقْطُوعَةٌ مِنْ الأُخْرَى فَلَمَّا قُرِنَ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ سُتِي قُرْآنَا وَقَالَ سَعْدُ بَنُ عِيَاضِ التُمَالِيُ ﴿ الْمِشْكَاةُ ﴾ الْكُوّةُ بِلِسَانِ الحُبَشَةِ. وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ إِلَى مَعْضِ سُتِي قُرْآنَهُ ﴾ وَقَالَ سَعْدُ بَنُ عِيَاضِ التُمَالِيُ ﴿ الْمِشْكَاةُ ﴾ الْكُوّةُ بِلِسَانِ الحُبَشَةِ. وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ إِلَى مَعْضِ اللّهُ مَعْفَى اللّهُ وَيُقَالُ الْمَعْمِ فَعَلَى عَلَى اللّهُ وَيُقَالُ لَيْسَ لِشِعْرِهِ قُرْآنَ أَيْ تَأْلِيْفُ وَسُمِّي الْفُرْقَانَ لِأَنّهُ بُهُو فَي مَا مُعِعَ فِيهِ عَلَالَ اللهُ وَيُقَالُ لَيْسَ لِشِعْرِهِ قُرْآنً أَيْ تَأْلِيْفُ وَسُمِّيَ الْفُرْقَانَ لِأَنّهُ بُهُو فَي مَا مُعِعَ فِيهِ عَلَى مَنْ بَعْضِ فَاللّهُ مُعَلَى الْمَوْقَالَ لِللهُ وَيُقَالُ لَيْسَ لِشِعْرِهِ قُرْآنً أَيْ تَلْيَفُ وَسُمِّيَ الْفُرْقَانَ لِأَنَّهُ مُنَاهَا أَنْوَلَنَا فِيْهَا وَلَدًا وَيُقَالُ فِي فَرَّضَنَاهَا أَنْوَلَنَا فِيهَا فَرَاقُ لِللهُ وَيُقَالُ لِلْمَوْقَالَ اللّهُ عَلَى مَنْ بَعْدَكُمْ وَقَالَ مُعَلِقُلُ الْدِينَ لَهُ وَلَا طَاوُسُ هُو لَا مُعْلَقُ وَلَا عَلَى مَنْ لَيْسَ لَهُ أَرَبُ وَقَالَ طَاوُسُ هُو لَلْمُ اللّهُ عَلَى النّبَسَاءِ.

रभघमानात माय थिक । विमुख्य जाला । مِنْ خِلَالِهِ विनी के केंद्रें क्या के केंद्रें विनी के केंद्रें विनी केंद्रें विने केंद्रे

একত্রিত করা হয়েছে। আল্লাহ্ তা'আলা তোমাকে যে কাজের নির্দেশ দিয়েছেন, সে কাজ করবে এবং যে কাজ থেকে নিষেধ করেছেন, তা থেকে বিরত থাকবে। বলা হয়়, ঠিঠি এঠি অর্থাৎ (তার কাব্যে সামঞ্জস্য) নেই। আর কুরআনকে ফুরকান এজন্য নাম দেয়া হয়েছে যে, তা হক ও বাতিলের মধ্যে পার্থক্য করে। আর বলা হয়়, স্ত্রীলোকের জন্য المَعْرَاتُ بِسَلًا قَطُ صَالَة وَاللَّهُ مِنْ وَالْحَالَة وَاللَّهُ مِنْ وَالْحَالَة وَاللَّهُ مِنْ وَالْحَالَة وَاللَّهُ وَاللَّهُ

١/٢٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ :

৬৫/২৪/১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ أَرْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَآءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَهُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدْتٍ وِاللهِ لا إِنَّهُ لَمِنَ الصَّدِقِيْنَ﴾.

যারা নিজেদের স্ত্রীর প্রতি অপবাদ আরোপ করে অথচ নিজেরা ব্যতীত তাদের কোন সাক্ষী নাই । (সূরাহ নূর ২৪/৬)

مَعْدِ أَنَّ عُونِيرًا أَنَى عَاصِمَ بَنَ عَدِي وَكَانَ سَيِّدَ بَنِي عَجْلَانَ فَقَالَ كَيْفَ تَقُولُونَ فِي رَجُلٍ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ سَعْدِ أَنَّ عُونِيرًا أَنَى عَاصِمَ بَنَ عَدِي وَكَانَ سَيِّدَ بَنِي عَجْلَانَ فَقَالَ كَيْفَ تَقُولُونَ فِي رَجُلٍ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا أَيْقَتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَصْنَعُ سَلَ لِي رَسُولَ اللهِ عَلَى عَلَى ذَلِكَ فَأَقَى عَاصِمُ التَّبِي عَلَى فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ وَعَابَهَا قَالَ عُونِيرً وَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ وَعَلَيم وَعَلَيم وَعَلَيم وَعَلَيم وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَعَلَيم وَعَلَيم وَعَلَيم وَعَلَيم وَعَلَيم وَعَلَيم وَعَلَيم وَعَلَيم وَعَلَى وَسُولُ اللهِ وَعَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى وَسُولَ اللهِ وَعَلَى وَعَلَيم وَعَلَى وَعَلَى وَعَلَى وَعَلَى وَعَلَى وَعَلَى وَعَلَى الله وَعَلَى الله وَعَلَى وَعَلَى وَعَلَى وَعَلَى وَعَلَى وَعَلَى وَعَلَى الله وَعَلَى الله وَعَلَى الله وَعَلَى الله وَعَلَى الله وَعَلَى وَعَلَى وَعَلَى وَعَلَى الله وَعَلَى الله وَعَلَى الله وَعَلَى وَعَلَى وَعَلَى وَعَلَى الله وَالْمَعَلَى وَعَلَى الله وَعَ

৪৭৪৫. সাহল ইব্নু সা'দ 🚌 হতে বর্ণিত। 'উয়াইমির 🚌 'আসিম ইব্নু আদির নিকট আসলেন। তিনি আজ্লান গোত্রের সর্দার। 'উয়াইমির তাঁকে বললেন, তোমরা ঐ ব্যক্তি সম্পর্কে কী বল, যে তার স্ত্রীর সঙ্গে অন্য পুরুষ দেখতে পায়। সে কি তাকে হত্যা করবে? এরপর তো তোমরা তাকেই হত্যা করবে অথবা সে কী করবে? তুমি আমার পক্ষ হতে এ বিষয়ে রস্লুল্লাহ্ (🚎)-এর নিকট জিজ্ঞেস কর। তারপর আসিম নাবী (ﷺ)-এর নিকট এসে বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল। রসূলুল্লাহ্ (ﷺ) এ ধরনের প্রশ্ন অপছন্দ করলেন। তারপর 'উয়াইমির 🚌 তাঁকে প্রশ্ন করলেন। তিনি বললেন, রসূলুল্লাহ্ (🚉) এ ধরনের প্রশ্ন না-পছন্দ করেছেন ও দৃষণীয় মনে করেছেন। তখন উয়াইমির বললেন, আল্লাহ্র শপথ! আমি এ বিষয়টি রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর নিকট জিজ্ঞেস না করা পর্যন্ত ক্ষান্ত হব না। তারপর তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! কোন ব্যক্তি তার স্ত্রীর সঙ্গে অন্য একটি পুরুষকে দেখতে পেলে সে কি তাকে হত্যা করবে? তখন তো আপনারা তাকে (কিসাস স্বরূপ) হত্যা করে ফেলবেন অথবা, সে কী করবে? তখন রস্লুল্লাহ্ (ﷺ) বললেন, তোমার ও তোমার স্ত্রী সম্পর্কে আল্লাহ্ তা'আলা কুরআন অবতীর্ণ করেছেন। রসূলুল্লাহ্ (🚎) স্বামী-স্ত্রী দু-জনকে 'লিয়ান' করার নির্দেশ দিলেন; যেভাবে আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর কিতাবে উল্লেখ করেছেন। তারপর 'উয়াইমির তার স্ত্রীর সঙ্গে লিয়ান করলেন। এরপরে বললেন, (এরপরও) যদি আমি তাকে রাখি, তবে তার প্রতি আমি যালিম হবো। তারপর তিনি তাকে ত্বলাক দিয়ে দিলেন। অতএব, তাদের পরবর্তী লোকদের জন্য, যারা পরস্পর 'লিয়ান' করে- এটি সুনাতে পরিণত হল। এরপর রসূলুল্লাহ্ (😂) বললেন, লক্ষ্য কর! যদি মহিলাটি একটি কালো ডাগর চক্ষু, বড় পাছা ও বড় পাওয়ালা বাচ্চা জন্ম দেয়, তবে আমি মনে করব, 'উয়াইমিরই তার সম্পর্কে সত্য বলেছে এবং যদি সে লাল গিরগিটির মত একটি লাল বর্ণের সন্তান প্রসব করে তবে আমি মনে করব. 'উয়াইমির তার সম্পর্কে মিথ্যা বলেছে। এরপর সে এমন একটি সন্তান প্রসব করল, যার গুণাবলী রসূলুল্লাহ্ (🚎) 'উয়াইমির সত্যবাদী হওয়ার পক্ষে বলেছিলেন। তারপর সন্তানটিকে মায়ের দিকে সম্পর্কযুক্ত করে পরিচয় দেয়া হত। ।৪২৩। (আ.প্র. ৪৩৮৪, ই.ফা. ৪৩৮৬)

٥٠/٢٤/٦٥. بَاب : ﴿وَالْحَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَةَ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِيْنَ ﴾.

৬৫/২৪/২. অধ্যায়: "এবং পঞ্চমবারে বলবে, সে মিথ্যাচারী হলে তার ওপর নেমে আসবে আল্লাহ্র লা'নাত।" (স্রাহ নূর ২৪/৭)

٤٧٤٦. صرتنى سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيْعِ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَجُلًا أَيَّ رَجُلًا أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُوْنَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ فَأَنْزَلَ رَسُولَ اللهِ عَنْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهُ وَيُهِمَا مَا ذُكِرَ فِي الْقُرْآنِ مِنْ التَّلَاعُنِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَنْ قَدْ قُضِيَ فِيْكَ وَفِي الْمَرَأَتِكَ قَالَ فَتَلَاعَنَا وَأَنَا شَاهِدٌ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَنْ فَفَارَقَهَا فَكَانَتْ سُنَّةً أَنْ يُفَرَّقَ بَيْنَ الْمُتَلَاعِنَيْنِ وَكَانَتْ حَامِلًا فَأَنْكَرَ حَمْلَهَا وَتَرِثَ مِنْهُ مَا فَرَضَ اللهُ لَهَا.

8৭৪৬. সাহল ইব্নু সা'দ (হতে বর্ণিত। এক ব্যক্তি রস্পুল্লাহ্ (হত)-এর কাছে উপস্থিত হয়ে বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল (হত্ত)! আপনি আমাকে বলুন তো, এক লোক তার স্ত্রীর সঙ্গে এক লোককে দেখতে পেল। সে কী তাকে হত্যা করবে? যার ফলে আপনারা তাকে হত্যা করবেন অথবা সে আর কী

করতে পারে! তারপর আল্লাহ্ তা'আলা এ দু'জন সম্পর্কে আয়াত অবতীর্ণ করেন, যা কুরআনে পারস্পরিক লা'নত করা সম্পর্কে বর্ণিত। তখন তাকে রসূলুল্লাহ্ (क्रि) বললেন, তোমার ও তোমার স্ত্রী সম্পর্কে ফয়সালা হয়ে গেছে। বর্ণনাকারী বলেন, তারা উভয়ে পরস্পর 'লিয়ান' করল। তখন আমি রসূলুল্লাহ্ (ক্রি)-এর নিকট উপস্থিত ছিলাম। তারপর সে তার স্ত্রীকে পৃথক করে দিল। এরপর নিয়ম হয়ে গেল যে,, লিয়ানকারী উভয়কে পৃথক করে দেয়া হবে। মহিলাটি অন্তঃসত্ত্বা ছিল, তার স্বামী তার গর্ভ অস্বীকার করল। সুতরাং সন্তানটিকে তার মায়ের সঙ্গে সম্পর্কিত করে ডাকা হত। তারপর উত্তরাধিকার স্বত্বে এ নিয়ম চালু হল যে, সন্তান মায়ের 'মিরাস' পাবে। আর মাতাও সন্তানের 'মিরাস' পাবে, যা আল্লাহ্ তা'আলা তার ব্যাপারে নির্ধারণ করে দিয়েছেন। ৪২৩। (আ.প্র. ৪৩৮৫, ই.ফা. ৪৩৮৭)

١٧٤٧. صَنَى مُحَمَّدُ مِنُ مَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ حَدَّفَنَا عِكْرِمَةُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ هِلَالَ بَنَ أُمَيَّةً قَدَفَ امْرَأَتَهُ عِنْدَ النَّيِي اللهِ بِشَرِيكِ ابْنِ سَحْمَاءً فَقَالَ النَّيِي الْمَالَيْ الْمَرَأَتِهِ رَجُلًا يَنْطَلِقُ يَلْتَمِسُ الْبَيِّنَةَ فَجَعَلَ النَّبِي اللهُ يَقُولُ الْبَيِّنَةَ وَإِلَّا حَدُّ فِي طَهْرِكَ فَقَالَ هِلَالُ وَالَّذِي بَعَنَكَ بِالْحَقِ إِنِي لَصَادِقٌ فَلَيُنْزِلَنَ اللهُ مَا يُبَرِّئُ طَهْرِي مِنَ الْحَدِ الْبَيِّ اللهُ يَعْدَلُ عَلَيْهِ هُوَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ فَقَرَأَ حَقَّى بَلَغَ هُولُ كَانَ مِن الصَّادِقِينَ هَوَالَّذِي بَعَنَكَ بِالْحَقِ إِنِي لَصَادِقٌ فَلَيُنْزِلَنَ اللهُ مَا يُبَرِّئُ طَهْرِي مِنَ الْحَدِينَ عَرَمُونَ أَزْوَاجَهُمْ فَقَرَأَ حَقَى بَلَغَ هُإِنْ كَانَ مِن الصَّادِقِينَ هَوَالَذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ فَقَرَأً حَقَى بَلَغَ هُإِنْ كَانَ مِن الصَّادِقِينَ هَوَالَذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ فَقَرَأَ حَقَى بَلَغَ هُولُ أَنَّ اللهُ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبُ فَهَلَ مِنْكُمَا تَاثِبُ اللهَ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبُ فَهَلَ مِنْكُمَا تَاثِبُ فَهُ وَلَا لَيْ فَهُولُ إِنَّ اللهَ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبُ فَهَلَ مِنْكُمَا تَاثِبُ فَهُ وَلَقَالَ النَّي عَلَى الْبَلْ مَعْمَدَ فَقَالَ النَّي عَلَى الْمَالِ اللهُ لَكُانَ لِي وَلَهَا شَأَنُ أَنْ وَلَوْلَ الْمَرْدِيكِ ابْنِ سَحْمَاءً فَجَاءَتْ بِهِ كَذَلِكَ فَقَالَ النَّي عِلَى مَا مَضَى مِنْ كِتَابِ اللهِ لَكَانَ لِي وَلَهَا شَأَنُّ .

8989. ইব্নু 'আব্বাস হাতে বর্ণিত। হিলাল ইব্নু 'উমাইয়াহ রস্ল্ল্লাহ্ (ক্রা)-এর কাছে শারীক ইব্নু সাহমার সঙ্গে তার স্ত্রীর ব্যভিচারের অভিযোগ করল। নাবী (ক্রা) বললেন, সাক্ষী (হাযির কর) নতুবা শান্তি তোমার পিঠে পড়বে। হিলাল বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! যখন আমাদের কেউ তার স্ত্রীর উপর অন্য কাউকে দেখে তখন সে কি সাক্ষী তালাশ করতে যাবে? তখন নাবী (ক্রা) বলতে লাগলেন, সাক্ষী, নতুবা শান্তি তোমার পিঠে। হিলাল বললেন, শপথ সে সন্তার, যিনি আপনাকে সত্য নাবী হিসাবে পাঠিয়েছেন, নিশ্চয়ই আমি সত্যবাদী। অবশ্যই আল্লাহ্ তা'আলা এমন বিধান অবতীর্ণ করবেন, যা আমার পিঠকে শান্তি থেকে মুক্ত করে দিবে। তারপর জিবরীল (ক্রা) এলেন এবং রস্লুল্লাহ্ (ক্রা)-এর উপর

অবতীর্ণ করা হল ঃ "যারা নিজেদের স্ত্রীর প্রতি অপবাদ আরোপ করে" থেকে নাবী (﴿﴿﴿﴿﴿﴾) পাঠ করলেন, "যদি সে সত্যবাদী হয়ে থাকে" পর্যন্ত । তারপর নাবী (﴿﴿﴿﴾) ফিরলেন এবং তার স্ত্রীকে› ডেকে আনার জন্য লোক পাঠালেন । হিলাল এসে সাক্ষ্য দিলেন । ১০০ আর রস্লুল্লাহ্ (﴿﴿﴾) বলছিলেন, আল্লাহ্ তা আলা তো জানেন যে, তোমাদের দু জনের মধ্যে অবশ্যই একজন মিথ্যাচারী । তবে কি তোমাদের মধ্যে কেউ তওবা করবে? স্ত্রীলোকটি দাঁড়িয়ে সাক্ষ্য দিল । সে যখন পঞ্চমবারের কাছে পৌছল, তখন লোকেরা তাকে বাধা দিল এবং বলল, নিশ্চয়ই এটি তোমার ওপর অবশ্যম্ভাবী । ইব্নু 'আব্বাস ﴿﴿﴾ বলেন, এ কথা ওনে সে দ্বিধাপ্রস্ত হল এবং ইতন্তত করতে লাগল । এমনকি আমরা মনে করতে লাগলাম যে, সে নিশ্চয়ই প্রত্যাবর্তন করবে । পরে সে বলে উঠল, আমি চিরকালের জন্য আমার বংশকে কলুষিত করব না । সে তার সাক্ষ্য পূর্ণ করল । ১০০ নাবী (﴿﴿﴿﴿﴾) বললেন, এর প্রতি দৃষ্টি রেখ, যদি সে কাল ডাগর চক্ষু, বড় পাছা ও মোটা নলা বিশিষ্ট সন্তান প্রস্ব করে তবে ও সন্তান শারীক ইব্নু সাহমার । পরে সে ঐরপ সন্তান জন্ম দিল । তখন নাবী (﴿﴿﴿﴾) বললেন, যদি এ বিষয়ে আল্লাহ্র কিতাব কার্যকর না হত, তা হলে অবশ্যই আমার ও তার মধ্যে কী ব্যাপার যে ঘটত । (১৬৭১) (আ.প্র. ৪০৮৬, ই.কা. ৪০৮৮)

٤/٢٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿وَالْحَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللهِ عَلَيْهَاۤ إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِيْنَ ﴾.

৬৫/২৪/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ এবং পঞ্চমবারে বলে, তার স্বামী সত্যবাদী হলে তার নিজের উপর নেমে আসবে আল্লাহ্র গযব। (স্বাহ নূর ২৪/৯)

أي : هذا باب في قوله تعالى : ﴿والحَامِسَةَ ﴾ أي : الشهادة الخامسة، والكلام فيه قد مر في قوله : ﴿وَالْحَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللهِ ﴾

অর্থাৎ এই আয়াতের মধ্যে পঞ্চমবারের সাক্ষ্যকে বোঝানো হয়েছে। এর আলোচনা আল্লাহ তা'আলার এই বাণী ঃ وَالْحَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ الله

١٧٤٨. مرثنا مُقَدَّمُ بُنُ مُحَمَّدِ بُنِ يَحْمَى حَدَّثَنَا عَتِي الْقَاسِمُ بُنُ يَحْمَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ وَقَدْ سَمِعَ مِنْهُ عَنْ الْفِي عَنْ عُبَيْدِ اللهِ وَقَدْ سَمِعَ مِنْهُ عَنْ الْفِي عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْهُ مَا أَنَّ رَجُلًا رَى امْرَأَتَهُ فَانْتَفَى مِنْ وَلَدِهَا فِيْ زَمَانِ رَسُولِ اللهِ هَا فَأَمَرَ بِهِمَا رَسُولُ اللهِ هَا فَتَلاعَنَا كَمَا قَالَ اللهُ ثُمَّ قَضَى بِالْوَلَدِ لِلْمَرْأَةِ وَفَرَّقَ بَيْنَ الْمُتَلَاعِنَيْنِ.

৪৭৪৮. ইব্নু 'উমার (হত বর্ণিত। এক ব্যক্তি রস্লুল্লাহ্ (হত)-এর যুগে স্বীয় স্ত্রীর উপর (যিনার) অভিযোগ আনে এবং সে স্ত্রীর সন্তানের পিতৃত্ব অস্বীকার করে। রস্ল উভয়কে লি'য়ান করতে আদেশ দেন। আল্লাহ্ তাআলা যেভাবে বলেছেন, সেভাবে তারা লিয়ান করে। তারপর রস্লুল্লাহ্ (হত) এ সিদ্ধান্ত দিলেন যে, বাচ্চাটি স্ত্রীর আর তিনি লি'য়ানকারী দু'জনকে আলাদা করে দিলেন। ৫৩০৬, ৫৩১৩, ৫৩১৪, ৫৩১৫, ৬৭৪৮। (আ.প্র. ৪৩৮৭, ই.ফা. ৪৩৮৯)

¹⁴⁹ খাওলা (রাযি.)।

¹⁵⁰ আনীত অভিযোগের সত্যতা সম্পর্কে শপথ করলেন।

¹⁵¹ পঞ্চমবার শপথ করল।

٥/٢٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/২৪/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿إِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُوْ بِالْإِفْكِ عُصْبَةً مِنْكُمْ دَلَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُمْ دَبَلْ هُوَ خَيْرٌ لِّكُمْ دَلِكُلِّ امْرِيُ مِنْهُمْ مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ جَ وَالَّذِيْ تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴾

যারা এ অপবাদ রচনা করেছে, তারা তো তোমাদেরই একটি দল; একে তোমরা তোমাদের জন্য অনিষ্টকর মনে করো না; বরং এ তো তোমাদের জন্য কল্যাণকর। তাদের প্রত্যেকের জন্য আছে তাদের কৃত পাপের ফল এবং তাদের মধ্যে যে এ ব্যাপারে বড় ভূমিকা নিয়েছে, তার জন্য আছে কঠিন শাস্তি। (সূরাহ নূর ২৪/১১)

أَفَّاكُ : كَذَّاتُ.

গ্রির্টা অতি মিথ্যাচারী।

٤٧٤٩. صرَّنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ﴿وَالَّذِيْ تَوَلّٰى كِبْرَهُ﴾ قَالَتْ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِيّ ابْنُ سَلِمُولَ.

৪৭৪৯. 'আয়িশাহ ্রান্ত্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, وَالَّذِيْ تَوَلَّى كِبُرُ "যে এ অপবাদের বড় ভূমিকা নিয়েছিল" এর ব্যাখ্যায় বলেন, সে হল 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবাই ইবনু সালুল। (২৫৯৩) (আ.প্র. ৪৩৮৮, ই.ফা. ৪৩৯০)

: باب.٦/٢٤/٦٥ ৬৫/২৪/৬. অধ্যায়ঃ

﴿ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنْتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا ﴾ إِلَى قَوْلِهِ : ﴿ الْكَاذِبُونَ ﴾.

"যখন তারা এটা শুনল তখন মু'মিন পুরুষ এবং মু'মিন নারীগণ আপন লোকদের সম্পর্কে কেন ভাল ধারণা করল না এবং বলল না, 'এটা তো সুস্পষ্ট অপবাদ'। তারা কেন এ ব্যাপারে চারজন সাক্ষী উপস্থিত করেনি? যেহেতু তারা সাক্ষী উপস্থিত করেনি, সে কারণে তারা আল্লাহ্র নিকট মিথ্যাচারী।" (স্বাহ ন্ব ২০/১২-১৩)

٠٤٧٥٠ عرشا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقَاصٍ وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ حَدِيْثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّيِ فَهُ حِيْنَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإِفْكِ مَا قَالُوا فَبَرَّأَهَا اللهُ مِمَّا قَالُوا وَكُلُّ حَدَّنَيْ طَائِفَةً مِنَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّيِ فَلَى بَعْضُهُمْ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْضِ الَّذِيْ حَدَّنَيْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةَ الْحَدِيْثِ وَبَعْضُ حَدِيثِهِمْ يُصَدِّقُ بَعْضًا وَإِنْ كَانَ بَعْضُهُمْ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْضِ الَّذِيْ حَدَّنَيْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّيِ فَلَى اللهِ عَنْهَا أَنَّ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّيِ فَلَى اللهِ عَنْهَا أَنَّ عَائِشَةً وَاللهُ عَنْهَا أَنَّ عَائِشَةً وَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّيِ فَقَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ عَائِشَةً فَأَوْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزُوةٍ غَزَاهَا بَيْنَ أَزُواجِهِ فَأَيَّتُهُ فَأَوْرَعَ بَيْنَنَا فِيْ غَزُوةٍ غَزَاهَا فَي اللهُ عَنْهَا فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزُوةٍ غَزَاهَا فَي اللهُ عَنْهَا أَنْ عَائِشَةً فَأَقَرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزُوةٍ غَزَاهَا فَي أَوْرَاجِهِ فَأَيْتُهُ فَأَيْمَ خَرَجَ سَهُمُهَا خَرَجَ بِهَا رَسُولُ اللهِ فَي مَعَهُ قَالَتْ عَائِشَةً فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزُوقٍ غَزَاهَا

فَخَرَجَ سَهْمِيْ فَخَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ فَقَدْ بَعْدَمَا نَزَلَ الْحِجَابُ فَأَنَا أُحْلُ فِي هَوْدَجِيْ وَأُنْزَلُ فِيهِ فَسِرْنَا حَيْنَ إِذَا فَرَغَ رَسُولُ اللهِ فَعَلَى مِنْ غَرُوتِهِ تِلْكَ وَقَفَلَ وَدَنُونَا مِنَ الْمَدِيْنَةِ قَافِلِيْنَ آذَنَ لَيْلَةً بِالرَّحِيْلِ فَقُمْتُ حِيْنَ الْدَوْلُ اللهِ فَعَمْتُ حَتَّى جَاوَرْتُ الْجَيْشَ فَلَمًا قَضَيْتُ شَأْنِي أَقْبَلْتُ إِلَى رَحْيِيْ فَإِذَا عِقْدُ فِي مِنْ جَرْعِ ظَفَارٍ قَدْ انْقَطَعَ فَالْتَمَسْتُ عِقْدِيْ وَحَبَسَنِي ابْتِعَاوُهُ وَأَقْبَلَ الرَّهُطُ الَّذِيْنَ كَانُوا يَرْحَلُونَ لِي فَاحْتَمَلُوا هَوْدَحِيْ فَلَمَ يَسْبَوْنَ أَنِي فَاكْمَ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ وَكَانَ النِسَاءُ إِذْ ذَاكَ حِفَافًا لَمْ يُعْقِلُهُنَّ اللَّمُ مُ فَرَحُونُ عَنَى وَعَعُوهُ وَكُنْتُ جَارِيَةً حَدِيْقَ اللَّهُمُ وَلَيْسَ بِهَا دَاعٍ وَلا مُحِيْبُ فَتَمَا الْجَيْمُ فَجِئْتُ مَنْولِي النِّيْسَ بِهَا دَاعٍ وَلا مُحِيْبُ فَمَ اللَّهُمُ مَنْولِي اللّهِيْ كُنْتُ جِوْدَتُ عِقْدِيْ بَعْدَمَا اسْتَمَرَّ الْجَيْشُ فَجِئْتُ مَنْ الْمُعَمِّلُ السِّلَمِي عُنُوهُ مَنْ وَرَاءِ الْجَيْشُ مَنْولِي اللّهِ فَي مَنْولِي عَلَيْقِ مُونِ وَاللهِ مَا لُولُولُ مُنْ الْمُعَقِلُ السُّلَمِي عُنُمَ اللَّهُ مَوْدُونِي فَيْرَحِعُونَ إِلَيْ فَبَيْنَا أَنَا جَالِسَةً فِي مَنْولِي عَلَيْقِ مُولِي فَرَاءِ الْجَيْشِ فَأَدْلَحِ فَأَصُبُحَ عِنْدَ مَنْولِي فَوَمَلُ عَلَى مَنْ وَلَالِهُ مَا لَكُولُ مُولِي فَلَاللهِ مَا كُلُوا مُوعُولُ مِنْ وَاللهِ مَا كُلَعَلَقَ مَنْ وَلَاللهِ مَا كُمَنَى كُلِمَ الْمُعَلِقُ مَنْ وَلَاللهِ مَا كُلَتَهُ فَوْلُولَ مَنْ وَلَا الْمُعَلِّلُ الللهِ مَنْ اللْمُعَلِّلُ اللْمُعَلِّلُ الْمُولُ الْمُؤْمِونَ فِي عَمْرَا الْمُؤْمِلُ وَاللهِ عَلَى الطَّهِمِرَةِ فَهَلَكَ مَنْ هَلَكَ مَنْ هَلَكُ مَنْ هَلَكَ مَنْ هَلَكَ مَنْ هَلَكَ مَنْ هَلَكَ مَنْ هَلَكَ مَنْ هَلُكَ مَنْ هَلَكَ مَنْ هَلَكَ مَنْ هَلَكَ مَنْ هَلَكَ مَنْ هَلِكُ مَاللهُ مَالْمُولُولُ مَنْ مُنْ وَلِي فَلِعُونُ فَيْعَلِلُ مَلْعُلُولُ الْمُؤْمِلُ فَلَالِ مَنْ مَلْكُ مَنْ مُلِكَالِهُ مَلْكُ مَنْ

وَكَانَ النَّذِيْ تَوَلَّ الإفْكَ عَبْدَ اللهِ مِن أَيِّ ابْنَ سَلُولَ فَقَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ فَاشْتَكَيْتُ حِبْنَ قَدِمْتُ شَهْرًا وَالنَّاسُ يُهْيَصُونَ فِي قَوْلِ أَصْحَابِ الإفْكِ لَا أَشْعُرُ بِعَيْءَ مِنْ ذَلِكَ وَهُو يَرِيْبُنِي فِي وَجَعِي أَيْ لَا أَعْرِفُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللهُ ا

أَصْبَحْتُ لَا يَرْقَأُ لِنَى دَمْعٌ وَلَا أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ حَتَّى أَصْبَحْتُ أَبْكِيْ فَدَعَا رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَى بَنَ أَبِي طَالِبٍ وَأُسَامَةً بْنُ رَيْدٍ وَأَسَامَةً بْنُ رَيْدٍ وَغِيَ اللهُ عَنْهُمَا حِيْنَ اسْتَلْبَتَ الْوَحْيُ يَسْتَأْمِرُهُمَا فِيْ فِرَاقِ أَهْلِهِ قَالَتْ فَأَمَّا أُسَامَةُ بْنُ رَيْدٍ وَأَسَامَةً بَنُ رَيْدٍ فَلَمُ لِهُمْ فِيْ نَفْسِهِ مِنَ الْوُدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ فَأَشَارَ عَلَى رَسُولِ اللهِ هُو بِالَّذِي يَعْلَمُ لَهُمْ فِيْ نَفْسِهِ مِنَ الْوُدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ أَهُمْ وَيَ نَفْسِهِ مِنَ الْوُدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ أَهُمْ وَلَا نَعْلَمُ إِلَّا خَيْرًا وَأَمَّا عَلِي بُنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ لَمْ يُضَيِّقُ اللهُ عَلَيْكَ وَالنِسَاءُ سِوَاهَا كَثِيمُ وَإِنْ نَشَأَلُ الْجَارِيَةَ تَصْدُقْكَ.

قَالَتْ فَدَعَا رَسُولُ اللهِ ﷺ بَرِيْرَةَ فَقَالَ أَيْ بَرِيْرَةُ هَلْ رَأَيْتِ مِنْ شَيْءٍ يَرِيْبُكِ قَالَتْ بَرِيْرَةُ لَا وَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقَ إِنْ رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا أَغْمِصُهُ عَلَيْهَا أَكْثَرَ مِنْ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيْثَةُ السِّنِّ تَنَامُ عَنْ عَجِيْنِ أَهْلِهَا فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَاشْتَعْذَرَ يَوْمَئِذٍ مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أُبَيِّ ابْنِ سَلُوْلَ قَالَتْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِيْنَ مَنْ يَعْذِرُنِيْ مِنْ رَجُلٍ قَدْ بَلَغَنِيْ أَذَاهُ فِيْ أَهْلِ بَيْتِيْ فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي إِلَّا خَيْرًا وَلَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلًا مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا وَمَا كَانَ يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِيْ إِلَّا مَعِيْ فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ يَا رَمُوْلَ اللهِ أَنَا أَعْذِرُكَ مِنْهُ إِنْ كَانَ مِنَ الْأَوْسِ ضَرَبْتُ عُنُقَهُ وَإِنْ كَانَ مِنْ إِخْوَانِنَا مِنَ الْخَزْرَجِ أَمَرْتَنَا فَفَعَلْنَا أَمْرَكَ قَالَتْ فَقَامَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً وَهُوَ سَيِّدُ الْخَزْرَجِ وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلًا صَالِحًا وَلَكِنَ احْتَمَلَتُهُ الْحَمِيَّةُ فَقَالَ لِسَعْدٍ كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللهِ لَا تَقْتُلُهُ وَلَا تَقْدِرُ عَلَى قَتْلِهِ فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرِ وَهُوَ ابْنُ عَمِّ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فَقَالَ لِسَعْدِ بْنِ عُبَادَةً كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللهِ لَنَقْتُلَنَّهُ فَإِنَّكَ مُنَافِقٌ تُجَادِلُ عَنِ الْمُنَافِقِيْنَ فَتَقَاوَرَ الْحَيَّانِ الْأَوْسُ وَالْحَزَرَجُ حَتَّى هَمُّوا أَنْ يَقْتَتِلُوا وَرَسُولُ اللهِ ﷺ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُحَقِّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا وَسَكَتَ قَالَتْ فَبَكَيْتُ يَوْمِيْ ذَلِكَ لَا يَرْقَأُ لِيُ دَمْعُ وَلَا أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ قَالَتْ فَأَصْبَحَ أَبَوَايَ عِنْدِيْ وَقَدْ بَكَيْتُ لَيْلَتَيْنِ وَيَوْمًا لَا أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ وَلَا يَرْقَأُ لِيْ دَمْعٌ يَظُنَّانِ أَنَّ الْبُكَاءَ فَالِقُ كَبِدِيْ قَالَتْ فَبَيْنَمَا هُمَا جَالِسَانِ عِنْدِيْ وَأَنَا أَبْكِيْ فَاسْتَأْذَنَتْ عَلَىَّ امْرَأَةٌ مِنَ ٱلْأَنْصَارِ فَأَذِنْتُ لَهَا فَجَلَسَتْ تَبْكِيْ مَعِيْ قَالَتْ فَبَيْنَا نَحُنُ عَلَى ذَلِكَ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ ﴿ فَسَلَّمَ ثُمَّ جَلَسَ قَالَتْ وَلَمْ يَجْلِش عِنْدِيْ مُنْذُ قِيْلَ مَا قِيْلَ قَبْلَهَا وَقَدْ لَبِتَ شَهْرًا لَا يُوْحَى إِلَيْهِ فِيْ شَأْنِيْ قَالَتْ فَتَشَهَّدَ رَسُولُ اللهِ 🕭 حِيْنَ جَلَىَ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ يَا عَائِشَةُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِيْ عَنْكِ كَذَا وَكَذَا فَإِنْ كُنْتِ بَرِيتَةً فَسَيُبَرِّئُكِ اللَّهُ وَإِنْ كُنْتِ أَلْمَمْتِ بِذَنْبٍ فَاسْتَغْفِرِي اللَّهَ وَتُوْبِيْ إِلَيْهِ فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ بِذَنْبِهِ ثُمَّ تَابَ إِلَى اللَّهِ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَتْ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ ﴿ مَقَالَتَهُ قَلَصَ دَمْعِيْ حَتَّى مَا أُحِسُّ مِنْهُ قَطْرَةً فَقُلْتُ لِأَبِي أَجِبْ رَسُولَ اللهِ ﷺ فِيْمَا قَالَ قَالَ وَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللهِ ﴿ فَقُلْتُ لِأَتِي أَجِيبِي رَسُولَ اللهِ ﴿

قَالَتْ مَا أَدْرِيْ مَا أَقُولُ لِرَسُوْلِ اللهِ اللهُ اللهِ الل

لَكُمْ إِنِّيْ بَرِيئَةٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنِّي بَرِيئَةٌ لَا تُصَدِّقُونِيْ بِذَلِكَ وَلَيْنَ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنِّي مِنْهُ بَرِيئَةٌ لَتُصَدِّقُيِّي وَاللهِ مَا أَجِدُ لَكُمْ مَثَلًا إِلَّا قَوْلَ أَبِي يُوسُفَ قَالَ ﴿فَصَبْرُ جَمِيْلُ وَاللهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ﴾ قَالَتْ ثُمَّ تَحَوَّلْتُ فَاضْطَجَعْتُ عَلَى فِرَاشِيَ قَالَتْ وَأَنَا حِيْنَئِذٍ أَعْلَمُ أَيِّي بَرِيتَةٌ وَأَنَ اللهَ مُبَرِّيْ بِبَرَاءَتِيْ وَلَكِنْ وَاللَّهِ مَا كُنْتُ أَطْنُ أَنَّ اللَّهَ مُنْزِلٌ فِيْ شَأْنِيْ وَحْيًا يُتْلَى وَلَشَأْنِيْ فِيْ نَفْسِيْ كَانَ أَحْقَرَ مِنْ أَنْ يَتَكَلَّمَ اللَّهُ فِيَّ بِأَمْرِ يُتْلَى وَلَكِنْ كُنْتُ أَرْجُوْ أَنْ يَرَى رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي النَّوْمِ رُوْيَا يُبَرِّئُنِي اللهُ بِهَا قَالَتْ فَوَاللهِ مَا رَامَ رَسُولُ اللهِ ﴾ وَلا خَرَجَ أَحَدُ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ حَتَّى أُنْزِلَ عَلَيْهِ فَأَخَذَهُ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ مِنَ الْبُرَحَاءِ حَتَّى إِنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ مِنْهُ مِثْلُ الْجُمَانِ مِنَ الْعَرَقِ وَهُوَ فِي يَوْمِ شَاتٍ مِنْ ثِقَلِ الْقَوْلِ الَّذِي يُنْزَلُ عَلَيْهِ قَالَتْ فَلَمَّا سُرِّيَ عَنْ رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ سُرِّيَ عَنْهُ وَهُوَ يَضْحَكُ فَكَانَتْ أَوَّلُ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بِهَا يَا عَائِشَةُ أَمَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَقَدْ بَرَّأَكِ فَقَالَتْ أُتِي قُوْمِيَ إِلَيْهِ قَالَتْ فَقُلْتُ لَا وَاللَّهِ لَا أَقُومُ إِلَيْهِ وَلَا أَحْمَدُ إِلَّا اللهَ عَزَّ وَجَلَّ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُوا بِالإِفْكِ عُصْبَةً مِّنْكُمْ لَا تَحْسِبُوهُ ۖ الْعَشْرَ الْآيَاتِ كُلَّهَا فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ هَذَا فِي بَرَاءَتِيْ قَالَ أَبُوْ بَكْرِ الصِّدِّيْقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى مِسْطَحِ بْنِ أَثَاثَةَ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ وَفَقْرِهِ وَاللَّهِ لَا أَنْفِقُ عَلَى مِسْطَج شَيْئًا أَبَدًا بَعْدَ الَّذِيْ قَالَ لِعَائِشَةَ مَا قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ ﴿وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَصْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يَؤْتُوۤا أُوْلِي اَلْقُرْنِي وَالْمَسَاكِيْنَ وِالْمُهَاجِرِيْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ وَلْيَعْفُوْا وَلْيَضَفَحُوْا أَلَا تُحِبُّوْنَ أَنْ يَّغْفِرَ اللهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴾ قَالَ أَبُو بَكِر بَلَى وَاللهِ إِنِّي أُحِبُّ أَنْ يَغْفِرَ اللهُ لِي فَرَجَعَ إِلَى مِسْطَحِ النَّفَقَةَ الَّتِي كَانَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ وَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَنْزِعُهَا مِنْهُ أَبَدًا قَالَتْ عَائِشَةُ وَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﴿ يَشَأَلُ زَيْنَبَ ابْنَةَ جَحْشٍ عَنْ أُمْرِيْ فَقَالَ يَا زَيْنَبُ مَاذَا عَلِمْتِ أَوْ رَأَيْتِ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللهِ أَحْمِيْ سَمْعِيْ وَبَصَرِيْ مَا عَلِمْتُ إِلَّا خَيْرًا قَالَتْ وَهِيَ الَّتِيْ كَانَتْ تُسَامِيْنِيْ مِنْ أَرْوَاجِ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَعَصَمَهَا اللهُ بِالْوَرَعِ وَطَفِقَتْ أُخْتُهَا حَمْنَةُ تُحَارِبُ لَهَا فَهَلَكَتْ فِيْمَنْ هَلَكَ مِنْ أَصْحَابِ الإِفْكِ.

8৭৫০. ইব্নু শিহাব (হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার্কে 'উরওয়াহ ইব্নু যুবায়র, সা'ঈদ ইব্নু মুসাইয়িরে, 'আলক্বামাহ ইব্নু ওয়াক্বাস, 'উবাইদুল্লাহ ইব্নু 'আবদুল্লাহ ইব্নু 'উত্বাহ ইব্নু মাস'উদ (রহ.) নাবী (বিশ্ব এবং আল্লাহ তা আলা তাঁকে তাদের অভিযোগ থেকে নির্দোষ হওয়ার বর্ণনা দেন। তাদের প্রত্যেকেই ঘটনার অংশ বিশেষ আমাকে জানান। অবশ্য তাদের পরস্পর পরস্পরের বর্ণনা সমর্থন করে, যদিও তাদের মধ্যে কেউ অন্যের তুলনায় এ ঘটনাটি অধিক সংরক্ষণ করেছে। তবে 'উরওয়াহ 'আয়িশাহ ক্রিল্লা থেকে আমাকে এরপ বলেছিলেন যে, নাবী (বিশ্ব) এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ ক্রিল্লা বলেছেন যে, রস্লুল্লাহ্ (বিশ্ব) যখন কোথাও সফরে বের হতেন, তখন তিনি তাঁর স্ত্রীগণের মধ্যে লটারী দিতেন। এতে যার নাম উঠত, তাঁকে সঙ্গে নিয়ে রস্লুল্লাহ্ (বিশ্ব) এর সংক্রে বাওয়ার সময় আমাদের মধ্যে লটারী দিলেন, তাতে আমার নাম উঠল। আমি রস্সূলুল্লাহ্ (বিশ্ব) এর সঙ্গে বের হলাম, পর্দার আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার পরে। আমাকে হাওদায় করে

উঠানো হতো এবং তাতে করে নামানো হতো। এভাবেই আমরা চললাম। যখন রস্লুল্লাহ্ (🛫) যুদ্ধ শেষ করে ফিরলেন এবং ফেরার পথে আমরা মাদীনাহ্র নিকটবর্তী হলাম। একদা রওয়ানা দেয়ার জন্য রাত থাকতেই ঘোষণা দিলেন। এ ঘোষণা হলে আমি উটে চড়ে সৈন্যদের অবস্থান থেকে কিছু দূরে চলে গেলাম। আমার প্রাকৃতিক প্রয়োজন সেরে যখন সওয়ারীর কাছে এলাম, তখন দেখতে পেলাম যে, জাফারের দানা খচিত আমার হারটি ছিঁড়ে কোথাও পড়ে গেছে। আমি তা খোঁজ করতে লাগলাম। খোঁজ করতে আমার একটু দেরী হয়ে গেল। ইতোমধ্যে এ সকল লোক যারা আমাকে সওয়ার করাতো তারা, আমি আমার হাওদার ভেতরে আছি মনে করে, আমার হাওদা উটের পিঠে রেখে দিল। কেননা এ সময় শরীরের গোশত আমাকে ভারী করেনি। আমরা খুব অল্প-খাদ্য খেতাম। আমি ছিলাম অল্পবয়ক্ষা এক বালিকা। সুতরাং হাওদা উঠাবার সময় তা যে খুব হালকা, তা তারা টের পায়নি এবং তারা উট হাঁকিয়ে রওয়ানা দিল। সেনাদল চলে যাওয়ার পর আমি আমার হার পেয়ে গেলাম এবং যেখানে তারা ছিল সেখানে ফিরে এলাম। তখন সেখানে এমন কেউ ছিল না, যে ডাকবে বা ডাকে সাড়া দিবে। আমি यिখान हिलाम त्म ञ्चानिर थितक राजाम। এ धार्रागार वत्म थाकलाम त्य, यथन किছुमृत शिरा जामातक দেখতে পাবে না, তখন এ স্থানে অবশ্যই খুঁজতে আসবে। সেখানে বসা অবস্থায় আমার চোখে ঘুম এসে গেল, আমি ঘুমিয়ে পড়লাম। আর সৈন্যবাহিনীর পিছনে সাফওয়ান ইবনু মু'আত্তাল সুলামী যাওকয়ানী ছিলেন। তিনি শেষ রাতে রওয়ানা দিয়ে ভোর বেলা আমার এ স্থানে এসে পৌছলেন। তিনি একজন মানুষের আকৃতি নিদ্রিত দেখতে পেলেন। তিনি আমার কাছে এসে আমাকে দেখে চিনতে পারলেন। কেননা, পর্দার হুকুম অবতীর্ণ হবার আগে আমাকে দেখেছিলেন। কাজেই আমাকে চেনার পর উচ্চকণ্ঠে "ইন্না লিল্লাহি ওয়া ইন্না ইলাইহি রাজিউন" পড়লেন। পড়ার শব্দে আমি উঠে গেলাম এবং আমি আমার চাদর পেচিয়ে চেহারা ঢেকে নিলাম। আল্লাহ্র কসম, তিনি আমার সঙ্গে কোন কথাই বলেননি এবং তাঁর মুখ হতে "ইন্না লিল্লাহি ওয়া ইন্না ইলাইহি রাজিউন" ব্যতীত আর কোন কথা আমি শুনিনি। এরপর তিনি তাঁর উদ্ধী বসালেন এবং সামনের দুই পা নিজ পায়ে দাবিয়ে রাখলেন। আর আমি তাতে উঠে গেলাম। তখন সাফওয়ান উদ্ভীর লাগাম ধরে চললেন। শেষ পর্যন্ত আমরা সৈন্যবাহিনীর নিকট এ সময় গিয়ে পৌছলাম, যখন তারা দুপুরের প্রচণ্ড উত্তাপের সময় অবতরণ করে। (এ ঘটনাকে কেন্দ্র করে) যারা ধ্বংস হওয়ার তারা ধ্বংস হল।

আর যে ব্যক্তি এ অপবাদের নেতৃত্ব দেয়, সে ছিল (মুনাফিক সরদার) 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবাই ইব্নু সুল্ল। তারপর আমি মাদীনাহ্য় এসে পৌছলাম এবং পৌছার পর আমি দীর্ঘ একমাস পর্যন্ত অসুস্থ ছিলাম। আর অপবাদকারীদের কথা নিয়ে লোকেরা রটনা করছিল। আমি এসব কিছুই বুঝতে পারিনি। তবে এতে আমাকে সন্দেহে ফেলেছিল যে, আমার অসুস্থ অবস্থায় স্বাভাবিকভাবে রস্লুল্লাহ্ (তাই) যে রকম স্নেহ-ভালবাসা দেখাতেন, এবারে তেমনি ভালবাসা দেখাচ্ছেন না। তথু এতটুকুই ছিল যে, রস্লুল্লাহ্ (তাই) আমার কাছে আসতেন এবং সালাম দিয়ে জিজ্ঞেস করতেন, তোমার অবস্থা কী? তারপর তিনি ফিরে যেতেন। এই আচরণই আমাকে সন্দেহে ফেলেছিল; অথচ আমি এই অপপ্রচার সম্বন্ধে জানতেই পারিনি। অবশেষে একটু সুস্থ হওয়ার পর মিসতাহের মায়ের সঙ্গে মানাসের (শহরের বাইরে খোলা ময়দানের) দিকে বের হলাম। সে জায়গাটিই ছিল আমাদের প্রাকৃতিক প্রয়োজন সারার স্থান আর আমরা কেবল রাতের পর রাতেই বাইরে যেতাম। এ ছিল এ সময়ের কথা যখন আমাদের ঘরের পাশে পায়খানা নির্মিত হয়নি। আমাদের অবস্থা ছিল, অনেকটা প্রাচীন আরবদের ন্যায় নিছু ময়দানের দিকে বের হয়ে প্রাকৃতিক প্রয়োজন সারা। কেননা, ঘর-সংলগ্ন পায়খানা নির্মাণ আমরা কষ্টকর মনে করতাম। কাজেই আমি ও মিসতাহের মা বাইরে গেলাম। তিনি ছিলেন আবৃ রুহ্ম ইব্নু আব্দ মানাফের কন্যা এবং

মিসতাহের মায়ের মা ছিলেন সাখর ইব্নু আমিরের কন্যা, যিনি আবৃ বাক্র সিদ্দীক 🚌 এর খালা ছিলেন। আর তার পুত্র ছিলেন 'মিসতাহ্ ইব্নু উসাসাহ'। আমি ও উন্মু মিসতাহ্ আমাদের প্রয়োজন সেরে ঘরের দিকে ফিরলাম। তখন মিসতাহের মা তার চাদরে হোঁচট খেয়ে বললেন, 'মিসতাহ্' ধ্বংস হোক। আমি তাকে বললাম, তুমি খুব খারাপ কথা বলছ, তুমি কি এমন এক ব্যক্তিকে মন্দ বলছ, যে বাদরের যুদ্ধে হাজির ছিল? তিনি বললেন, হায়রে বেখেয়াল। তুমি কি শোননি সে কী বলেছে? আমি বললাম, সে কী বলেছে? তিনি বললেন, এমন এমন। এ বলে তিনি অপবাদকারীদের মিথ্যা অপবাদ সম্পর্কে আমাকে বিস্তারিত খবর দিলেন। এতে আমার অসুখের মাত্রা বৃদ্ধি পেল। যখন আমি ঘরে ফিরে আসলাম এবং রস্লুল্লাহ্ (ﷺ) আমার ঘরে প্রবেশ করে বললেন, তুমি কেমন আছ? তখন আমি বললাম, আপনি কি আমাকে আমার আব্বা-আমার নিকট যেতে অনুমতি দিবেন? 'আয়িশাহ ক্লাক্স বললেন, তখন আমার উদ্দেশ্য ছিল যে, আমি তাঁদের কাছে গিয়ে তাঁদের থেকে আমার এ ঘটনা সম্পর্কে নিশ্চিতভাবে জেনে নেই। রসূলুল্লাহ্ (🚎) আমাকে অনুমতি দিলেন। আমি আব্বা-আমার কাছে চলে গেলাম এবং আমার আমাকে বললাম, ও গো আমা! লোকেরা কী বলাবলি করছে? তিনি বললেন, বৎস! তুমি তোমার মন হালকা রাখ। আল্লাহ্র কসম। এমন কমই দেখা যায় যে, কোন পুরুষের কাছে এমন সুন্দরী রূপবতী স্ত্রী আছে, যাকে সে ভালবাসে এবং তার সতীনও আছে; অথচ তার ক্রটি বের করা হয় না। রাবী বলেন, আমি বললাম, 'সুবহান আল্লাহু'! সভ্যি কি লোকেরা এ ব্যাপারে বলাবলি করছে? তিনি বলেন, আমি সে . রাত কেঁদে কাটালাম, এমন কি ভোর হয়ে গেল, তথাপি আমার কান্না থামল না এবং আমি ঘুমাতেও পারলাম না। আমি কাঁদতে কাঁদতেই ভোর করলাম। যখন ওয়াহী আসতে দেরী হল, তখন রসূলুল্লাহ্ (😂) 'আলী ইব্নু আবূ তুলিব 😂 ও উসামাহ ইব্নু যায়দ 😂 কে তাঁর স্ত্রীর বিচ্ছেদের ব্যাপারে তাঁদের পরামর্শের জন্য ডাকলেন। তিনি বলেন, উসামাহ ইব্নু যায়দ তাঁর সহধর্মিণী ('আয়িশাহ क्रिक्क-এর পবিত্রতা এবং তাঁর অন্তরে তাঁদের প্রতি তাঁর ভালবাসা সম্পর্কে যা জানেন তার আলোকে তাঁকে পরামর্শ দিতে গিয়ে বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনার পরিবার সম্পর্কে আমরা ভাল ধারণাই পোষণ করি। আর 'আলী ইব্নু আবৃ ত্বলিব (বেলনে, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ্ আপনার উপর কোন পথ সংকীর্ণ করে দেননি এবং তিনি ব্যতীত বহু মহিলা রয়েছেন। আর আপনি যদি দাসীকে জিজ্ঞেস করেন, সে আপনার কাছে সত্য ঘটনা বলবে।

তিনি ['আয়িশাহ ক্রান্ত্রা] বলেন, তারপর রস্লুলাহ্ (ক্রান্ত্র) বারীরাহ্কে ডাকলেন এবং বললেন, হে বারীরাহ! তুমি কি তার নিকট হতে সন্দেহজনক কিছু দেখেছ? বারীরাহ বললেন, যিনি আপনাকে সত্যসহ প্রেরণ করেছেন, তাঁর কসম! আমি এমন কোন কিছু তাঁর মধ্যে দেখতে পাইনি, যা আমি গোপন করতে পারি। তবে তাঁর মধ্যে সবচাইতে অধিক যা দেখেছি, তা হল, তিনি একজন অল্পবয়স্কা বালিকা। তিনি কখনও তাঁর পরিবারের আটার খামির রেখে ঘুমিয়ে পড়তেন। অর ছাগলের বাচ্চা এসে তা খেয়ে ফেলত। এরপরে রস্লুলুলাহ্ (ক্রান্ত্র) (মিমরে) দাঁড়ালেন। 'আবদুলাহ্ ইব্নু উবাই ইব্নু সলুলের বিরুদ্ধে তিনি সমর্থন চাইলেন। 'আয়িশাহ ক্রান্ত্র বলেন, রস্লুলুলাহ্ (ক্রান্ত) মিমরের উপর থেকে বললেন, হে মুসলিম সম্প্রদায়! তোমাদের মধ্যে এমন কে আছে যে, ঐ ব্যক্তির মিথ্যা অপবাদ থেকে আমাকে সাহায্য করতে পারে, যে আমার স্ত্রীর ব্যাপারে আমাকে কষ্ট দিয়েছে। আল্লাহ্র কসম! আমি আমার স্ত্রী সম্পর্কে ভালই জানতে পেরেছি এবং তারা এমন এক পুরুষ সম্পর্কে অভিযোগ এনেছে, যার সম্পর্কে আমি ভাল ব্যতীত কিছুই জানি না। সে কখনও আমাকে ব্যতীত আমার ঘরে আসেনি। এ কথা শুনে সাহায্য করব, যদি সে আনসারী ক্রান্ত্র বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! তার বিরুদ্ধে আমি আপনাকে সাহায্য করব, যদি সে

আউস গোত্রের হয়, তবে আমি তার গর্দান মেরে দিব। আর যদি আমাদের ভাই খায়রাজ গোত্রের লোক হয়, তবে আপনি নির্দেশ দিলে আমি আপনার নির্দেশ কার্যকর করব। 'আয়িশাহ বিলেন, এরপর সা'দ ইব্নু উবাদা দাঁড়ালেন; তিনি খায়রাজ গোত্রের সর্দার। তিনি পূর্বে একজন নেক্কার লোক ছিলেন। কিছু এ সময় স্ব-গোত্রের পক্ষপাতিত্ব তাকে উত্তেজিত করে তোলে। কাজেই তিনি সা'দকে বললেন, চিরঞ্জীব আল্লাহ্র কসম! তুমি মিথ্যা বলেছ, তুমি তাকে হত্যা করতে পারবে না এবং তাকে হত্যা করার ক্ষমতা তুমি রাখ না। তারপর উসায়দ ইব্নু হুদায়র দাঁড়ালেন, যিনি সা'দের চাচাতো ভাই। তিনি সা'দ ইব্নু উবাদাকে বললেন, চিরঞ্জীব আল্লাহ্র কসম! তুমি মিথ্যা বলছ। আমরা অবশ্যই তাকে হত্যা করব। তুমি নিজেও মুনাফিক এবং মুনাফিকের পক্ষে প্রতিবাদ করছ। এতে আউস এবং খায়রাজ উভয় গোত্রের লোকেরা উত্তেজিত হয়ে উঠল, এমনকি তারা পরস্পর যুদ্ধে লিপ্ত হওয়ার উপক্রম হল। তখন রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) মিম্বরে দাঁড়ানো ছিলেন। রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) তাদের থামাতে লাগলেন। অবশেষে তারা থামল। নাবী (ক্রি) ও নীরব হলেন। 'আয়িশাহ ক্রির বলেন, আমি সেদিন এমনভাবে কাটালাম যে, আমার চোখের অশ্রুও থামেনি এবং চোখেও ঘুমও আসেনি। 'আয়িশাহ ক্রির বলেন, সকালবেলা আমার আব্বা-আমা আমার কাছে আসলেন, আর আমি দু'রাত এবং একদিন (একাধারে) কাঁদছিলাম। এর মধ্যে না আমার ঘুম হয় এবং না আমার চোখের পানি বন্ধ হয়। তাঁরা ধারণা করছিলেন যে, এ ক্রন্দনে আমার কলজে ফেটে যাবে।

'আয়িশাহ বিলেন, এর পূর্বে তারা যখন আমার কাছে বসা ছিলেন এবং আমি কাঁদছিলাম, ইত্যবসরে জনৈকা আনসারী মহিলা আমার কাছে আসার জন্য অনুমতি চাইলেন। আমি তাকে অনুমতি দিলাম। সে বসে আমার সঙ্গে কাঁদতে লাগল। আমাদের এ অবস্থার মধ্যেই রস্লুলাহ () আমাদের কাছে প্রবেশ করলেন এবং সালাম দিয়ে বসলেন। 'আয়িশাহ জ্বিলী বলেন এর পূর্বে যখন থেকে এ কথা রটনা চলেছে, তিনি আমার কাছে বসেননি। এ অবস্থায় তিনি একমাস অপেক্ষা করেছেন, আমার সম্পর্কে ওয়াইী আসেনি। 'আয়িশাহ ক্রিলী বলেন, এরপর রস্লুলাহ () তাশাহুদ পাঠ করলেন। তারপর বললেন, হে 'আয়িশাহ! তোমার সম্পর্কে এরূপ এরূপ কথা আমার কাছে পৌছেছে, তুমি যদি নির্দোষ হয়ে থাক, তবে অচিরেই আল্লাহ্ তা'আলা তোমার পবিত্রতা ব্যক্ত করে দিবেন। আর যদি তুমি কোন পাপে লিপ্ত হয়ে থাক, তবে আল্লাহ্র কাছে ক্ষমা চাও এবং তাঁর কাছে তাওবাহ কর। কেননা, বান্দা যখন তার পাপ স্বীকার করে নেয় এবং আল্লাহ্র কাছে তাওবাহ করে, তখন আল্লাহ্ তার তাওবাহ কবূল করেন। 'আয়িশাহ ক্রিলী বলেন, যখন রস্লুলাহ্ () তাঁর কথা শেষ করলেন, তখন আমার চোঝের পানি এমনভাবে শুকিয়ে গেল যে, এক ফোঁটা পানিও অনুভব করছিলাম না। আমি আমার পিতাকে বললাম, আপনি রস্লুলাহ্ () কে)-কে (তিনি যা কিছু বলেছেন তার) জবাব দিন। তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি রস্লুলাহ্ () কি)-কে কী জবাব দিন, তা আমার বুঝে আসছে না। তারপর আমার আমাকে বললাম, আপনি রস্লুলাহ্ (ক্রি)-কে জবাব দিন।

তিনি ['আয়িশাহ ক্রিক্স-এর আম্মা) বললেন ঃ আমি বুঝতে পারছি না, রস্লুল্লাহ্ (ﷺ)-কে কি জবাব দিব। 'আয়িশাহ क্রিল্সা বলেন, তখন আমি নিজেই জবাব দিলাম, অথচ আমি একজন অল্প বয়স্কা বালিকা, কুরআন খুব অধিক পড়িনি। আল্লাহ্র কসম! আমি জানি, আপনারা এ ঘটনা শুনেছেন, এমনকি তা আপনাদের অন্তরে বসে গেছে এবং সত্য বলে বিশ্বাস করে নিয়েছেন। এখন যদি আমি বলি যে, আমি

নির্দোষ এবং আল্লাহ্ ভালভাবেই জানেন যে, আমি নির্দোষ; তবে আপনারা তা বিশ্বাস করবেন না। আর আমি যদি আপনাদের কাছে এ বিষয় স্বীকার করে নেই, অথচ আল্লাহ্ জানেন, আমি তা থেকে নির্দোষ; তবে আপনারা আমার এই উক্তি বিশ্বাস করে নিবেন। আল্লাহ্র কসম! এ ক্ষেত্রে আমি আপনাদের জন্য ইউসুফ (శ্রেট্রা)-এর পিতার উক্তি ব্যতীত আর কোন দৃষ্টান্ত পাচ্ছি না। তিনি বলেছিলেন, غَيْلٌ وَاللهُ পূর্ণ ধৈর্যই শ্রেয়, তোমরা যা বলছ সে বিষয়ে একমাত্র আল্লাহ্র কাছেই সাহায্য চাওয়া যায়। তিনি বলেন, এরপর আমি আমার চেহারা ঘুরিয়ে নিলাম এবং কাত হয়ে আমার বিছানায় ন্তরে পড়লাম। তিনি বলেন, এ সময় আমার বিশ্বাস ছিল যে আমি নির্দোষ এবং আল্লাহ্ তা'আলা আমার নির্দোষিতা প্রকাশ করে দিবেন। কিন্তু আল্লাহ্র কসম! আমি তখন এ ধারণা করতে পারিনি যে, আল্লাহ্ আমার সম্পর্কে এমন ওয়াহী অবতীর্ণ করবেন যা তিলাওয়াত করা হবে। আমার দৃষ্টিতে আমার মর্যাদা এর চাইতে অনেক নিচে ছিল। বরং আমি আশা করেছিলাম যে, হয়ত রসূলুল্লাহ্ (🚔) নিদ্রায় কোন স্বপ্ন দেখবেন, যাতে আল্লাহ্ তা'আলা আমার নির্দোষিতা জানিয়ে দেবেন। 'আয়িশাহ 📻 বলেন, আল্লাহর কসম! রসূলুল্লাহ্ (😂) দাঁড়াননি এবং ঘরের কেউ বের হননি। এমন সময় রসূলুল্লাহ্ (🥰)-এর প্রতি ওয়াহী অবতীর্ণ হতে লাগল এবং তাঁর শরীর ঘামতে লাগল। এমনকি যদিও শীতের দিন ছিল, তবুও তাঁর উপর যে ওয়াহী অবতীর্ণ হচ্ছিল এর বোঝার ফলে মুক্তার মত তাঁর ঘাম ঝরছিল। যখন ওয়াহী শেষ হল, তখন রসূলুল্লাহ্ (ﷺ) হাসছিলেন। তখন তিনি প্রথম যে বাক্যটি বলেছিলেন, তা হলে ঃ হে 'আয়িশাহ! আল্লাহ্ তোমার নির্দেষিতা প্রকাশ করেছেন। এ সময় আমার মা আমাকে বললেন, তুমি উঠে তাঁর প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর। আমি বললাম, আল্লাহ্র কসম! আমি তাঁর প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করব না, আল্লাহ্ ব্যুতীত আর কারো প্রশংসা করব না। আল্লাই তা'আলা অবতীর্ণ করলেন পূর্ণ দশ আয়াত পর্যন্ত। याता এ অপবাদ तहें। ग्राता و الَّذِيْنَ جَاءُوْا بِالْإِقْكِ عُصْبَةً তা আলা আমার নির্দোষিতার আয়াত অবতীর্ণ করলেন, তখন আবৃ বক্র সিদ্দীক 🚌 যিনি মিস্তাহ্ ইব্নু উসাসাকে নিকটবর্তী আত্মীয়তা এবং দারিদ্র্যের কারণে আর্থিক সাহায্য করতেন, তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম! মিস্তাহ্ 'আয়িশাহ সম্পর্কে যা বলেছে, এরপর আমি তাকে কখনই কিছুই দান করব না। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা আয়াত অবতীর্ণ করলেন, "তোমাদের মধ্যে যারা ঐশ্বর্য ও প্রাচুর্যের অধিকারী তারা যেন শপথ গ্রহণ না করে যে, তার আত্মীয়-স্কলন ও অভাবগ্রস্তকে এবং আল্লাহ্র রাস্তায় যারা গৃহত্যাগ করেছে তাদের কিছুই দেবে না। তারা যেন তাদের ক্ষমা করে এবং তাদের দোষক্রটি উপেক্ষা করে। তোমরা কি চাও না যে, আল্লাহ্ তোমাদের ক্ষমা করেন? এবং আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। আবূ বক্র 🕮 এ সময় বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি অবশ্যই পছন্দ করি যে আল্লাহ্ আমাকে ক্ষমা করেন। তারপর তিনি মিস্তাহ্কে সাহায্য আগের মত দিতে লাগলেন এবং বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি এ সাহায্য কখনও বন্ধ করব না। রস্লুল্লাহ্ (😂) জয়নব বিন্ত জাহশকেও আমার সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলেন। তিনি বলেছিলেন, হে জয়নব! ('আয়িশাহ সম্পর্কে) কী জান আর কী দেখেছ? তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি আমার কান ও চোখকে বাঁচিয়ে রাখতে চাই। আমি তাঁর সম্পর্কে ভাল ব্যতীত অন্য কিছু জানি না। 'আয়িশাহ 🚌 বলেন, রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর সহধর্মিণীদের মধ্যে তিনি আমার প্রতিদ্বন্দিতা করতেন। কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলা তাঁকে পরহেযগারীর কারণে রক্ষা করেন। আর তাঁর বোন হাম্না তাঁর পক্ষ অবলম্বন করে দ্বন্দ্ব করে এবং অপবাদ দানকারী যারা ধ্বংস হয়েছিল তাদের মধ্যে সেও ধ্বংস হল। [২৫৯৩] (আ.প্র. ৪৩৮৯, ই.ফা. ৪৩৯১)

٥٠/٢٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/২৪/৭. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ وَلَوْلَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْأَخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِيْ مَا أَفَضْتُمْ فِيْهِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ مِهُ তোমাদের প্রতি আল্লাহ্র অনুগ্রহ ও দয়া না থাকলে, তোমরা যাতে লিগু ছিলে তার কারণে কঠিন শান্তি তোমাদেরকে স্পর্শ করত। (স্রাহ নূর ২৪/১৪)

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿تَلَقُّونَهُ ﴾ يَرُوِيْهِ بَعْضُكُمْ عَنْ بَعْضٍ ﴿تُفِيْضُوْنَ ﴾ تَقُولُونَ

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, تَفَوْيَضُوْنَ এর অর্থ, একে অপরের থেকে বর্ণনা করতে লাগল। تُفِيْضُوْنَ তোমরা বলাবলি করতে লাগলে।

٤٧٥١. صر من محكم من كيثير أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ أَبِيْ وَاثِلٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ أُمِّ رُوْمَانَ أُمِّ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لَمَّا رُمِيَتْ عَاثِشَةُ خَرَّتْ مَغْشِيًّا عَلَيْهَا.

8৭৫১. 'আয়িশাহ ্রাক্স-এর মা উম্মু রূমান ক্রাক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন 'আয়িশাহ ক্রাক্স-এর উপর মিথ্যা অপবাদ দেয়া হল তখন তিনি বেহুঁশ হয়ে পড়লেন।[৩৩৮৮] (আ.প্র. ৪৩৯০, ই.ফা. ৪৩৯২)

۸/۲٤/٦٥. بَاب:

৬৫/২৪/৮. অধ্যায়:

﴿إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَّا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَّتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا ن صل وَّهُوَ

عِنْدَ اللهِ عَظِيْمٌ﴾.

"যখন তোমরা মুখে মুখে এ ঘটনা ছড়াচ্ছিলে এবং এমন বিষয় মুখে উচ্চারণ করছিলে যার কোন জ্ঞান তোমাদের ছিল না এবং তোমরা একে তুচ্ছ মনে করেছিলে, যদিও আল্লাহ্র নিকট এটা ছিল মারাত্মক বিষয়।" (সুরাহ নূর ২৪/১৫)

٤٧٥٢. حَدَّقَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى حَدَّقَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ ابْنُ أَبِيْ مُلَيْكَةً سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقْرَأُ ﴿إِذْ تَلِقُوْنَهُ بِٱلْسِنَتِكُمْ﴾.

৪৭৫২. ইব্নু আবু মুলাইকাহ (ﷺ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আয়িশাহ اللهُوْنَهُ वत لِ عُلْسِنَتِكُمْ পড়েছেন। অর্থাৎ (بَالْسِنَتِكُمْ এর মধ্যে কাসরা বা যের এবং ق এর উপর যুশা বা পেশ দিয়ে পড়েছেন) । [৪১৪৪] (আ.প্র. ৪৩৯১, ই.ফা. ৪৩৯৩)

۹/۲٤/٦٥. بَاب:

৬৫/২৪/৯. অধ্যায়:

قوله تعالى : ﴿ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَّا يَكُونُ لَنَآ أَنْ نَّتَكُلُّمَ بِهٰذَا وَصِهِ سُبْحُنَكَ هٰذَا بُهْتَانُ عَظِيْمُ ﴾.

মহান আল্লাহর বাণী ঃ এবং তোমরা যখন এটা শ্রবণ করলে তখন কেন বললে না, 'এ বিষয়ে বলাবলি করা আমাদের উচিত নয়; আল্লাহ পবিত্র, মহান! এটা তো এক সাংঘাতিক অপবাদ!' (সূরাহ নূর ২৪/১৬)

١٧٥٣. عثنا مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُمَرَ بَنِ سَعِيْدِ بَنِ أَبِيْ حُسَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِيْ مُلْكَةً قَالَ اسْتَأْذَنَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَبْلَ مَوْتِهَا عَلَى عَائِشَةَ وَهِيَ مَعْلُوبَةً قَالَتْ أَخْشَى أَنْ يُثْنِيَ عَلَيَّ فَقِيْلَ ابْنُ عَمِ مُلْدَكَةً قَالَ اللهِ عَلَى وَمِنْ وُجُوهِ الْمُسْلِمِيْنَ قَالَتْ اثْدَنُوا لَهُ فَقَالَ كَيْفَ تَجِدِيْنَكِ قَالَتْ بِحَيْرٍ إِنْ اتَّقَيْتُ قَالَ فَأَنْتِ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى وَنَوْلَ عُذَرُكِ مِنْ السَّمَاءِ وَدَخَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ إِنْ شَاءَ اللهُ زَوْجَةُ رَسُولِ اللهِ عَلَى وَيَوْدَتُ أَنِي ﴿ كُنْتُ فِشِيًا مَّنْسِيًّا ﴾.

8৭৫৩. ইব্নু আবৃ মুলাইকাহ তে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্নু 'আব্বাস () 'আয়িশাহ । এর ওফাতের পূর্বে তাঁর কাছে যাওয়ার জন্য অনুমতি চাইলেন। এ সময় তিনি ['আয়িশাহ । মৃত্যুশয্যায় শায়িত ছিলেন। তিনি বললেন, আমি ভয় করছি, তিনি আমার কাছে এসে আমার সুখ্যাতি করবেন। তখন তাঁর ['আয়িশাহ । এর কাছে বলা হল, তিনি হলেন রস্লুল্লাহ্ () এর চাচাতো ভাই এবং সম্মানিত মুসলিমদের অন্তর্ভুক্ত। তিনি বললেন, তবে তাঁকে অনুমতি দাও। তিনি (এসে) জিজ্ঞেস করলেন, আপনার কাছে আপনার অবস্থা কেমন লাগছে? তিনি বললেন, আমি যদি নেক হই তবে ভালই আছি। ইব্নু 'আব্বাস () বললেন, আল্লাহ্ চাহেত আপনি নেকই আছেন। আপনি রস্লুল্লাহ্ () এর সহধর্মিণী এবং তিনি আপনাকে ব্যতীত আর কোন কুমারীকে বিবাহ করেননি এবং আপনার নির্দোষিতা আসমান থেকে অবতীর্ণ হয়েছে। এরপর তাঁর পেছনে ইব্নু যুবায়র () প্রবেশ করলেন। তখন 'আয়িশাহ । ক্রিল্লা বললেন, ইব্নু 'আব্বাস () আমার কাছে এসেছিলেন এবং আমার সুখ্যাতি করেছেন। কিন্তু আমি এ-ই পছন্দ করি যে, আমি যেন লোকের স্মৃতির পাতা থেকে পুরোপুরি মুছে যায়। তি৭০১ (আ.প্র. ৪৩৯২, ই.ফা. ৪৩৯৪)

٤٧٥٤. صرَّنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنِ الْقَاسِمِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اسْتَأْذَنَ عَلَى عَائِشَةَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ ﴿فِشْيًا مَّنْسِيًّا﴾.

৪৭৫৪. কাসিম (ﷺ হতে বর্ণিত যে, ইব্নু 'আব্বাস (ﷺ 'আয়িশাহ ﷺ-এর নিকট যাওয়ার জন্য অনুমতি চাইলেন। পরবর্তী অংশ উক্ত হাদীসের অনুরূপ। এতে نِشْيًا مُنْسِيًّا وَشَيًا مُنْسِيًّا (স্মৃতি থেকে বিস্মৃত হয়ে যেতাম) অংশটি নেই। اهروما) (আ.প্র. ৪৬৯৩, ই.ফা. ৪৬৯৫)

١٠/٢٤/٦٥. بَاب : ﴿يَعِظُكُمُ اللهُ أَنْ تَعُوْدُوْا لِمِثْلِهِ أَبَدًا﴾ الآية

৬৫/২৪/১০. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আল্লাহ্ তোমাদের উপদেশ দিচ্ছেন (তোমরা যদি মু'মিন হও তবে) কখনও অনুরূপ আচরণের পুনরাবৃত্তি করো না। (স্রাহ নূর ২৪/১৭)

٥٧٥٥. صر منا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ جَاءَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ يَشْتَأْذِنُ عَلَيْهَا قُلْتُ أَتَأْذَنِيْنَ لِهَذَا قَالَتْ أَوَلَيْسَ قَدْ أَصَابَهُ عَذَابٌ عَظِيْمٌ قَالَ سُفْيَانُ تَعْنِيْ ذَهَابَ بَصَرِهِ فَقَالَ:

حَصَانٌ رَزَانٌ مَا تُزَنُّ بِرِيْبَةٍ وَتُصْبِحُ غَرْثَى مِنْ لَحُومِ الْغَوَافِلِ

قَالَتْ: لَكِنْ أَنْتَ.

৪৭৫৫. মাসরূক 🕮 'আয়িশাহ 🚌 থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, হাসান ইব্নু সাবিত এসে (তাঁর ঘরে প্রবেশের) অনুমতি চাইলেন। আমি বললাম, এ লোককে কি আপনি অনুমতি প্রদান করবেন? তিনি ('আয়িশাহ) 🚌 বললেন, তার উপর কি কঠোর শাস্তি নেমে আসেনি? সুফ্ইয়ান 🚌 বলেন, এর দ্বারা 'আয়িশাহ 🚌 তাঁর দৃষ্টিশক্তি লোপ পাওয়ার কথা বুঝিয়েছেন। হাসান ইব্নু সাবিত 'আয়িশাহ ট্রাল্ল-এর প্রশংসা করে নিম্নের ছন্দ দু'টি পাঠ করলেন,

একজন পবিত্র মহিলা যার চরিত্রে কোন সন্দেহ করা হয় না।

তিনি সতীসাধ্বী মহিলাদের গোশত ভক্ষণ থেকে মুক্ত অবস্থায় ভোরে ওঠে। [৪১৪৬] (আ.প্র. ৪৬৯৪, ই.ফা. ৪৩৯৬)

١١/٢٤/٦٥. بَاب : ﴿ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْأَيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴾

৬৫/২৪/১১. **অধ্যায়:** "আল্লাহ্ তোমাদের জন্য আয়াতসমূহ সুস্পষ্টভাবে বিবৃত করেন। আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।" (সুরাহ নুর ২৪/১৮)

٤٧٥٦. صُرْشَى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ عَدِيٍّ أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ مَشْرُوقٍ قَالَ دَخَلَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ عَلَى عَائِشَةَ فَشَبَّبَ وَقَالَ :

حَصَانٌ رَزَانٌ مَا تُزَنُّ بِرِيْبَةٍ وَتُصْبِحُ غَرْثَى مِنْ لَحُوْمِ الْغَوَافِلِ

قَالَتْ : لَسْتَ كَذَاكَ قُلْتُ تَدَعِيْنَ مِثْلَ هَذَا يَدْخُلُ عَلَيْكِ وَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ فَقَالَتْ وَأَيُّ عَذَابٍ أَشَدُّ مِنَ الْعَمَى وَقَالَتْ وَقَدْ كَانَ يَرُدُّ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ على.

৪৭৫৬. মাসরক 🕽 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হাস্সান ইব্নু সাবিত 'আয়িশাহ 🖼 কাছে এসে নিচের শ্লোকটি আবৃত্তি করলেন। তিনি একজন পবিত্র মহিলা যার চরিত্রে কোন সন্দেহ করা হয় না। তিনি সতীসাধ্বী মহিলাদের গোশ্ত ভক্ষণ থেকে মুক্ত অবস্থায় ভোরে ওঠে। 'আয়িশাহ (রহ.) বললেন, 'তুমি তো এরপু নও।' (মাসরক বললেন) আমি বললাম, আপনি এমন এক ব্যক্তিকে কেন আপনার কাছে আসতে দিলেন, যার সম্পর্কে আল্লাহ্ অবতীর্ণ করেছেন। আর যে ব্যক্তি এর বড় অংশ নিজের উপর নিয়েছে, তার জন্য তো রয়েছে কঠিন শাস্তি। 'আয়িশাহ 🚌 বললেন, 'দৃষ্টিহীনতার চেয়ে কঠিন শাস্তি আর কী হতে পারে? তিনি আরও বললেন, তিনি রসূলুল্লাহ্ (🚎)-এর পক্ষ হতে জবাব দিতেন। ।৪১৪৬। (আ.প্র. ৪৩৯৫, ই.ফা. ৪৩৯৭)

۱۲/۲٤/٦٥. بَابٌ قَوْلهُ تعالى : ১٢/٢٤/٦٥. بَابٌ قَوْلهُ تعالى : ৬৫/২৪/১২. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿إِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ أَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِيْنَ اَمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيْمٌ لا فِي الدُّنْيَا وَالأَخِرَةِ لا وَاللهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمُ لَا تَعْلَمُونَ (١٠) وَلَوْلَا فَصْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللهَ رَوُوْفٌ رَّحِيْمٌ عَ ﴾ تَشِيْعُ تَظَهَرُ وَفَوْلُهُ ﴿ وَاللهُ وَأَنْ اللهَ رَوُوْفٌ رَّحِيْمٌ عَ ﴾ تَشِيْعُ تَظَهرُ وَفَوْلُهُ ﴿ وَلَا يَأْتُلُ أُولُوا الْفَصْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْلِي وَالْمَسْكِيْنَ وَالْمُهْجِرِيْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ صلى وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا لا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَعْفِرَ اللهُ لَكُمْ لا وَاللهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴾

'যারা মু'মিনদের মধ্যে অশ্লীলতার প্রসার কামনা করে, তাদের জন্য আছে দুনিয়া ও আখিরাতে মর্মন্তুদ শাস্তি এবং আল্লাহ্ জানেন তোমরা জান না। তোমাদের প্রতি আল্লাহ্র অনুগ্রহ ও দয়া না থাকলে তোমাদের কেউ অব্যাহতি পেত না। আর আল্লাহ্ দয়ার্দ্র ও পরম দয়ালু। তোমাদের মধ্যে যারা ঐশ্বর্য ও প্রাচুর্বের অধিকারী, তারা যেন শপথ গ্রহণ না করে যে, তারা আত্মীয়-স্বজন ও অভাবগ্রন্তকে এবং আল্লাহ্র পথে যারা গৃহ ত্যাগ করেছে, তাদের কিছুই দেবে না। তারা যেন তাদের ক্ষমা করে এবং তাদের দোষক্রটি উপেক্ষা করে। তোমরা কি চাও না যে, আল্লাহ্ তোমাদের ক্ষমা করেন? আর আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (স্বাহ নূর ২৪/২২)

١٧٥٧. وَقَالَ أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بَنِ عُرُوةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا ذُكِرَ مِنْ شَأْنِي الَّذِي وَمَا عَلِمْتُ بِهِ قَامَ رَسُولُ اللهِ فَقَ فِي خَطِيبًا فَتَشَهَّدَ فَحَمِدَ اللهُ وَأَدْنَى عَلَيْهِ بِمَا هُو أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ أَيْرُوا عَلَى فِي أَنَاسٍ أَبَنُوا أَهْلِي وَايْمُ اللهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي مِنْ سُوْءٍ وَأَبَنُوهُمْ بِمَنْ وَاللهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ أَشِيمُوا عَلَى أَهْلِي مِنْ سُوْءٍ وَأَبَنُوهُمْ بِمَنْ وَاللهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ مِنْ سُوْءٍ وَقَا مَن سُوْءٍ وَقَامَ سَعْدُ بَنُ مُعَاذٍ فَقَالَ مِنْ سُوْءٍ وَقَا وَلا يَدْخُلُ بَيْتِي قَطُّ إِلّا وَأَنَا حَاضِرٌ وَلَا غِبْتُ فِي سَفَرٍ إِلّا غَابَ مَعِي فَقَامَ سَعْدُ بَنُ مُعَاذٍ فَقَالَ النَّذِ فَي يَا رَسُولَ اللهِ أَنْ نَصْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ وَقَامَ رَجُلًّ مِنْ بَنِي الْخَرْرَجِ وَكَانَتُ أُمُّ حَسَّانَ بَنِ قَالِمٍ مِنْ وَهُ لَكُ الرَّهُ لَى اللهُ وَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ أَنْ نَصْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ حَتَى كَادَ أَنْ وَكُن الرَّهُ مِنْ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمَشْمِدِ وَمَا عَلِمْتُ فَلَمْ كَانَ أَنْ تُصَرِبَ أَعْنَاقُهُمْ حَتَى كَادَ أَنْ لَا أَوْسِ وَالْحَرْرَجِ سَرَّ فِي الْمَسْجِدِ وَمَا عَلِمْتُ فَلَمُ كَانَ أَنَ تُعْمَلُهُ وَمُعَلِى الْمَعْمِ فَعَمَرَتُ وَقَالَتْ تَعِسَ مِسْطَحُ فَقُلْتُ أَيْ وَاللّهُ وَلَاكُ فَعَلْتُ عَلَى الْمَالِكَةُ فَقَالَتْ تَعَسَ مِسْطَحُ فَقَالَتْ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَلَكُ وَالْتُ فَمَوْرَتُ لِي الْحَدِيْتَ.

فَقُلْتُ وَقَدْ كَانَ هَذَا قَالَتْ نَعَمْ وَاللهِ فَرَجَعْتُ إِلَى بَيْتِيْ كَأَنَّ الَّذِيْ خَرَجْتُ لَهُ لَا أَجِدُ مِنْهُ قَلِيْلًا وَلَا كَثِيْرًا وَوُعِكْتُ فَقُلْتُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَمُ أَرْسِلْنِيْ إِلَى بَيْتِ أَبِيْ فَأَرْسَلَ مَعِي الْغُلَامَ فَدَخَلْتُ الدَّارَ فَوَجَدْتُ أُمَّ كَثِيْرًا وَوُعِكْتُ فَقُلْتُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَمْ أَرْسِلْنِيْ إِلَى بَيْتِ أَبِيْ فَأَرْسَلَ مَعِي الْغُلَامَ فَدَخَلْتُ الدَّارَ فَوَجَدْتُ أُمِّ رُومَانَ فِي السُّفْلِ وَأَبَا بَكِي فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ فَقَالَتْ أُتِيْ مَا جَاءَ بِكِ يَا بُنَيَّةُ فَأَخْبَرْتُهَا وَذَكَرْتُ لَهَا الْحَدِيْثَ رُومَانَ فِي السُّفْلِ وَأَبَا بَكِي فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ فَقَالَتْ أُتِيْ مَا جَاءَ بِكِ يَا بُنَيَّةُ فَأَخْبَرْتُهَا وَذَكَرْتُ لَهَا الْحَدِيْثَ

وَإِذَا هُوَ لَمْ يَبُلُغُ مِنْهَا مِثْلَ مَا بَلَغَ مِنِي فَقَالَتْ بَا بُنَيَّةُ خَفِيْ عَلَيْكِ الشَّأْنَ فَإِنَّهُ وَاللهِ لَقَلَمَا كَانَتْ امْرَأَةً وَسَنَاءُ عِنْدَ رَجُلٍ يُحِبُّهَا لَهَا ضَرَائِرُ إِلَّا حَسَدُنَهَا وَقِيْلَ فِيْهَا وَإِذَا هُو لَمْ يَبُلُغُ مِنْهَا مَا بَلَغَ مِنِيْ قُلْتُ وَقَدْ عَلِمَ بِهِ أَيْ قَالَتْ نَعَمْ قُلْتُ وَرَسُولُ اللهِ فَلَا وَاللهِ عَلَمْ وَالسَّوْلُ اللهِ فَلَا وَاللهِ عَلَى وَرَسُولُ اللهِ فَقَالَ لِأُيْ مَا شَأَنُهَا قَالَتْ بَلَغَهَا الَّذِي ذُكِرَ مِنْ شَأَيْهَا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ قَالَ صَوْتِيْ وَهُو فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ فَنَزَلَ فَقَالَ لِأُيْ مِنَ شَأَنُهَا قَالَتْ بَلَغَهَا الَّذِي ذُكِرَ مِنْ شَأَيْهَا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ قَالَ صَوْتِي وَهُو فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ فَنَزَلَ فَقَالَ لِأُيْ مِنْ شَأَنُهَا قَالَتْ بَلَغَهَا اللّذِي ذُكِرَ مِنْ شَأَيْهَا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ قَالَ اللهِ فَقَالَ عَيْنَاهُ قَالَ عَيْنَ خَاوِمَتِي فَقَالَ عَلَيْكِ أَيْ مَا عَلَيْكُ أَنْ مَنْ عَلَى عَلَيْكُ وَلَقَدْ جَاءَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ عَلَيْكُ عَلَيْهَا عَيْبًا إِلّا أَنَهَا كَانَتْ تَرْفُدُ حَتَى تَدْخُلَ الشَّاهُ فَتَأَكُلَ حَمِيرَهَا أَوْ عَجِيْنَهَا وَاللهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا وَلَهُ اللهِ فَقَالَ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ مَا عَلَمْتُ عَلَيْهُ اللهُ وَاللهِ مَا يَعْمُ الصَّائِعُ عَلَى تِبْرِ الدَّهَ لِ اللهِ عَلَى وَبَلَعَ الْأَمْرُ إِلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ الَّذِي قِيْلَ لَهُ فَقَالَ سُبْحَانَ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ مَا كَشَفْتُ كَنَفَ أُنْتَى قَتُلْ.

قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُتِلَ شَهِيْدًا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ قَالَتْ وَأَصْبَحَ أَبَوَايَ عِنْدِيْ فَلَمْ يَزَالَا حَتَّى دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَقَدْ صَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ دَخَلَ وَقَدْ اكْتَنَفَنِي أَبَوَايَ عَنْ يَمِيْنِي وَعَنْ شِمَالِي فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ يَا عَائِشَهُ إِنْ كُنْتِ قَارَفْتِ سُوءًا أَوْ ظَلَمْتِ فَتُوبِيْ إِلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللّهَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ مِنْ عِبَادِهِ قَالَتْ وَقَدْ جَاءَتْ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَهِيَ جَالِسَةً بِالْبَابِ فَقُلْتُ أَلَا تَسْتَحي مِنْ هَذِهِ الْمَرْأَةِ أَنْ تَذْكُرَ شَيْتًا فَوَعَظَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ فَالْتَفَتُ إِلَى أَبِيْ فَقُلْتُ لَهُ أَجِبْهُ قَالَ فَمَاذَا أَقُوْلُ فَالْتَفَتُ إِلَى أُتِيْ فَقُلْتُ أَجِيْبِيهِ فَقَالَتْ أَقُولُ مَاذَا فَلَمَّا لَمْ يُجِيْبَاهُ تَشَهَّدْتُ فَحَمِدْتُ اللَّهَ وَأَثْنَيْتُ عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قُلْتُ أَمَّا بَعْدُ فَوَاللهِ لَئِنْ قُلْتُ لَكُمْ إِنِّيْ لَمْ أَفْعَلْ وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَشْهَدُ إِنِّي لَصَادِقَةٌ مَا ذَاكَ بِنَافِعِي عِنْدَكُمْ لَقَدْ تَكَلَّمْتُمْ بِهِ وَأُشْرِبَتْهُ قُلُوبُكُمْ وَإِنْ قُلْتُ إِنِّي قَدْ فَعَلْتُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنِّي لَمْ أَفْعَلْ لَتَقُوْلُنَّ قَدْ بَاءَتْ بِهِ عَلَى نَفْسِهَا وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا أَجِدُ لِيْ وَلَكُمْ مَثَلًا وَالْتَمَسْتُ اشْمَ يَعْقُوْبَ فَلَمْ أَقْدِرْ عَلَيْهِ إِلَّا أَبَا يُوسُفَ حِيْنَ قَالَ ﴿فَصَبْرُ جَمِيْلُ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾ وَأَنْزِلَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﴿ مِنْ سَاعَتِهِ فَسَكَتْنَا فَرُفِعَ عَنْهُ وَإِنِّي لَأَتَبَيَّنُ السُّرُورَ فِيْ وَجْهِهِ وَهُوَ يَمْسَحُ جَبِيْنَهُ وَيَقُولُ أَبْشِرِيْ يَا عَائِشَةُ فَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ بَرَاءَتَكِ قَالَتْ وَكُنْتُ أَشَدَّ مَا كُنْتُ غَضَبًا فَقَالَ لِيْ أَبَوَايَ قُوْمِيْ إِلَيْهِ فَقُلْتُ لَا وَاللَّهِ لَا أَقُومُ إِلَيْهِ وَلَا أَحْمَدُهُ وَلَا أَحْمَدُكُمَا وَلِكِنْ أَحْمَدُ اللَّهَ الَّذِي أَنْزَلَ بَرَاءَتِيْ لَقَدْ سَمِعْتُمُوهُ فَمَا أَنْكَرْتُمُوهُ وَلَا غَيَّرْتُمُوهُ وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَقُوْلُ أَمَّا زَيْنَبُ ابْنَةُ جَحْشٍ فَعَصَمَهَا اللَّهُ بِدِيْنِهَا فَلَمْ تَقُلْ إِلَّا خَيْرًا وَأُمَّا أُخْتُهَا حَمْنَةُ فَهَلَكَتْ فِيْمَنْ هَلَكَ وَكَانَ الَّذِيْ يَتَكَلَّمُ فِيْهِ مِسْطَحٌ وَحَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ وَالْمُنَافِقُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِّي وَهُوَ الَّذِي كَانَ يَسْتَوْشِيْهِ وَيَجْمَعُهُ وَهُوَ الَّذِيْ تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ هُوَ وَحَمْنَةُ قَالَتْ فَحَلَفَ أَبُو بَكِرٍ أَنْ لَا يَنْفَعَ مِسْطَحًا بِنَافِعَةٍ أَبَدًا فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ ﴾ إِلَى آجُرِ الْآيَةِ يَعْنِي أَبًا بَكْرٍ ﴿وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُواۤ أُولِي الْقُرْلِى وَالْمَسَاكِيْنَ ﴾ يَعْنِي مِسْطَحًا إِلَى قَوْلِهِ ﴿أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللهُ لَكُمْ وَاللهُ لَكُمْ وَاللهُ عَفُورٌ رَّحِيْمٌ ﴾ حَتَّى قَالَ أَبُو بَكْرٍ بَلَى وَاللهِ يَا رَبَّنَا إِنَّا لَنُحِبُ أَنْ تَغْفِرَ لَنَا وَعَادَ لَهُ بِمَا كَانَ يَصْنَعُ.

৪৭৫৭. 'আয়িশাহ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন আমার সম্পর্কে আলোচনা চলছিল যা রটনা হয়েছে এবং আমি এ সম্পর্কে কিছুই জানতাম না। তখন আমার ব্যাপারে ভাষণ দিতে রসুলুল্লাহ্ (🚟) দাঁড়ালেন। তিনি প্রথমে কালেমায়ে শাহাদাত পাঠ করলেন। তারপর আল্লাহর প্রতি যথাযোগ্য হাম্দ ও সানা পাঠ করলেন। এরপরে বললেন, হে মুসলিমগণ। যে সকল লোক আমার স্ত্রী সম্পর্কে অপবাদ দিয়েছে, তাদের ব্যাপারে আমাকে পরামর্শ দাও। আল্লাহর কসম। আমি আমার পরিবারের ব্যাপারে মন্দ কিছুই জানি না। তাঁরা এমন এক ব্যক্তির নাম উল্লেখ করেছে, আল্লাহর কসম, তার ব্যাপারেও আমি কখনও খারাপ কিছু জানি না এবং সে কখনও আমার অনুপস্থিতিতে আমার ঘরে প্রবেশ করে না এবং আমি যখন কোন সফরে গিয়েছি সেও আমার সঙ্গে সফরে গিয়েছে। সা'দ ইবনু উবাদা দাঁড়িয়ে বললেন, আমাকে তাদের শিরোচ্ছেদ করার অনুমতি দিন। এর মধ্যে বানী খাযরাজ গোত্রের এক ব্যক্তি, যে হাস্সান ইব্নু সাবিতের মাতার আত্মীয় ছিল, সে দাঁড়িয়ে বলল, তুমি মিথ্যা বলেছ, জেনে রাখ, আল্লাহ্র কসম! যদি সে (অপবাদকারী) ব্যক্তিরা আউস্ গোত্রের হত, তাহলে তুমি শিরোচ্ছেদ করতে পছন্দ করতে না। আউস ও খাযরাজের মধ্যে মসজিদেই একটা দুর্ঘটনা ঘটার অবস্থা দেখা দিল। আর আমি এ বিষয় কিছুই জানি না। সেদিন সন্ধ্যায় যখন আমি আমার প্রাকৃতিক প্রয়োজনে বাইরে গেলাম, তখন উম্মু মিসতাহ আমার সঙ্গে ছিলেন এবং তিনি হোঁচট খেয়ে বললেন, 'মিস্তাহ্ ধ্বংস হোক'! আমি বললাম, হে উদ্মু মিসতাহ! তুমি তোমার সন্তানকে গালি দিচ্ছ? তিনি নীরব থাকলেন। তারপর দিতীয় হোঁচট খেয়ে বললেন, 'মিসতাহ ধ্বংস হোক'। আমি তাকে বললাম, 'তুমি তোমার সন্তানকে গালি দিচ্ছ?' তিনি (উমু মিসতাহ্) তৃতীয়বার পড়ে গিয়ে বললেন, 'মিসতাহ্ ধ্বংস হোক'। আমি এবারে তাঁকে ধমক দিলাম। তিনি বললেন, আল্লাহর কসম! আমি তাকে তোমার কারণেই গালি দিচ্ছি। আমি বললাম আমার ব্যাপারে? 'আয়িশাহ 🚉 বলেন, তখন তিনি আমার কাছে সব ঘটনা বিস্তারিত বললেন। আমি বললাম, তাই হচ্ছে নাকি? তিনি বললেন, হাঁ আল্লাহ্র কসম! এরপর আমি আমার ঘরে ফিরে এলাম এবং যে প্রয়োজনে বাইরে গিয়েছিলাম তা একেবারেই ভূলে গেলাম। এরপর আমি আরও অসুস্থ হয়ে পড়লাম এবং রসূলুল্লাহ্ (🚅)-কে বললাম যে, আমাকে আমার পিতার বাড়িতে পাঠিয়ে দিন। তিনি একটি ছেলেকে আমার সঙ্গে দিয়ে পাঠিয়ে দিলেন। আমি যখন ঘরে প্রবেশ করলাম, তখন উন্মু রুমানকে নিচে দেখতে পেলাম এবং আরু বাক্র (पात्र ওপরে পড়ছিলেন। আমার আশা জিজ্ঞেস করলেন, হে বৎস! কিসে তোমাকে নিয়ে এসেছে? আমি তাকে সংবাদ দিলাম এবং তাঁর কাছে ঘটনা বললাম। এ ঘটনা তার ওপর তেমন প্রভাব বিস্তার করেনি, যেমন আমার ওপর প্রভাব বিস্তার করেছে। তিনি বললেন, হে বৎস! এটাকে তুমি হাল্কাভাবে গ্রহণ কর, কেননা, এমন সুন্দরী নারী কমই আছে, যার স্বামী তাঁকে ভালবাসে আর তার সতীনরা তার প্রতি ঈর্যান্বিত হয় না এবং তার বিরুদ্ধে কিছু বলে না। বস্তুত তার ওপর ঘটনাটি অতখানি প্রভাব বিস্তার করেনি যতখানি আমার উপর করেছে। আমি জিজ্ঞেস কর্লাম, আমার আব্বা আবৃ বাক্র 🚌 কি এ ঘটনা জেনেছেন? তিনি জবাব দিলেন, হাা। আমি জিজ্ঞেস করলাম, আর রসলুল্লাহ (🚎) ও কি? তিনি জবাব দিলেন হাা। রসূলুল্লাহ্ (😂)ও এ ঘটনা জানেন। তখন আমি অশ্রু ঝরিয়ে কাঁদতে লাগলাম। আবু বক্র (प्रा) আমার কানা ওনতে পেলেন। তখন তিনি ঘরের ওপরে পড়ছিলেন। তিনি নিচে নেমে আসলেন এবং আমার আম্মাকে জিজ্ঞেস করলেন, তার কী হয়েছে? তিনি বললেন, তার সম্পর্কে যা রটেছে তা তার গোচরীভূত হয়েছে। এতে আবৃ বাক্রের চোখের পানি ঝরতে লাগল। তিনি বললেন, হে বৎস! আমি তোমাকে কসম দিয়ে বলছি, তুমি তোমার ঘরে ফিরে যাও। আমি আমার ঘরে ফিরে এলাম। তারপর রস্লুল্লাহ্ (😂) আমার ঘরে আসলেন। তিনি আমার খাদিমাকে আমার সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলেন। সে বলল, আল্লাহ্র কসম, আমি এ ব্যতীত তাঁর কোন দোষ জানি না যে, তিনি ঘুমিয়ে পড়তেন এবং ছাগল এসে তাঁর খামির অথবা বললেন, গোলা আটা খেয়ে যেত। তখন কয়েকজন সহাবী তাকে ধমক দিয়ে বললেন, রসূলুল্লাহ্ (🚎)-এর কাছে সত্য কথা বল। এমনকি তাঁরা তার নিকট ঘটনা খুলে বললেন। তখন সে বলল, সুবহান আল্লাহ, আল্লাহর কসম! আমি তাঁর ব্যাপারে এর চেয়ে অধিক কিছু জানি না, যা একজন স্বর্ণকার তার এক টুকরা লাল খাঁটি স্বর্ণ সম্পর্কে জানে। এ ঘটনা সে ব্যক্তির কাছেও পৌছল যার সম্পর্কে এ অভিযোগ উঠেছে। তখন তিনি বললেন, সুবহান আল্লাহ্! আল্লাহ্র কসম, আমি কখনও কোন মহিলার পর্দা খুলিনি। 'আয়িশাহ 📻 বলেন, পরবর্তী সময়ে এ (অভিযুক্ত) লোকটি আল্লাহ্র রাস্তায় শহীদ রূপে নিহত হন। তিনি বলেন্, ভোর বেলায় আমার আব্বা ও আমা আমার কাছে এলেন। তাঁরা এতক্ষণ থাকলেন যে, রস্লুল্লাহ্ (😂) আসরের সলাত আদায় করে আমার কাছে এলেন। এ সময় আমার ডানে ও বামে আমার আব্বা আমাকে ঘিরে বসা ছিলেন। তিনি রিসূলুল্লাহ্ (🚉)] আল্লাহ্ তা'আলার হাম্দ ও সানা পাঠ করে বললেন, হে 'আয়িশাহ! তুমি যদি কোন গুনাহ্র কাজ বা অন্যায় করে থাক তবে আল্লাহ্র কাছে তাওবা কর, কেননা, আল্লাহ্ তাঁর বান্দার তাওবা কবূল করে থাকেন। তখন জনৈকা আনসারী মহিলা দরজার কাছে বসা ছিল। আমি বললাম, আপনি কি এ মহিলাকেও লজ্জা করছেন না, এসব কিছু বলতে? তবুও রস্লুল্লাহ্ (😂) আমাকে নাসীহাত করলেন। তখন আমি আমার আব্বার দিকে লক্ষ্য করে বললাম, আপনি রস্লুল্লাই (ﷺ)-এর জবাব দিন। তিনি বললেন, আমি কী বলব? এরপরে আমি আমার দিকে লক্ষ্য করে বললাম, আপনি রস্লুল্লাই (ﷺ)-এর জবাব দিন। তিনিও বললেন, আমি কী বলব? যখন তাঁরা কেউই রসূলুল্লাহ্ (😂)-কে কোন জবাব দিলেন না, তখন আমি কালিমায়ে শাহাদাত পাঠ করে আল্লাহ্র যথোপযুক্ত হাম্দ ও সানা পাঠ করলাম। এরপর বললাম, আল্লাহ্র কসম! আমি যদি বলি যে, আমি এ কান্ধ করিনি এবং আমি যে সত্যবাদী এ সম্পর্কে আল্লাহ্ই সাক্ষী, তবে তা আপনাদের নিকট আমার কোন উপকারে আসবে না। কেননা, এ ব্যাপারটি আপনারা পরস্পরে বলাবলি করেছেন এবং তা আপনাদের অন্তরে বদ্ধমূল হয়ে গেছে। আর আমি যদি আপনাদের বলি, আমি তা করেছি অপচ আল্লাহ্ জানেন যে আমি এ কাজ করিনি, তবে আপনারা অবশ্যই বলবেন যে, সে তার নিজের দোষ নিজেই স্বীকার করেছে। আল্লাহ্র কসম! আমি আমার এবং আপনাদের জন্য আর কোন দৃষ্টান্ত পাচ্ছি না। তখন আমি ইয়াকৃব (আ.)-এর নাম স্মরণ করার চেষ্টা করলাম কিন্তু পারিনি-তাই বললাম, যখন ইউসুফ (ﷺ)-এর পিতার অবস্থা ব্যতীত, যখন তিনি বলেছিলেন, (তোমরা ইউসুফ সম্পর্কে যা বলছ তার প্রেক্ষিতে) পূর্ণ ধৈর্যই শ্রেয়, তোমরা যা বলছ সে বিষয়ে একমাত্র আল্লাহ্ই আমার সাহায্যকারী। ঠিক এ সময়ই রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর নিকট ওয়াহী অবতীর্ণ হল। আমরা সবাই নীরব রইলাম। ওয়াহী শেষ হলে আমি রস্লুল্লাহ্ (😂)-এর চেহারায় খুশীর নমুনা দেখতে পেলাম। তিনি তাঁর কপাল থেকে ঘাম মুছতে মুছতে বলছিলেন, হৈ 'আয়িশাহ! তোমার জন্য খোশখবর! আল্লাহ তোমার পবিত্রতা ঘোষণা করেছেন। 'আয়িশাহ 🚎 বলেন, এ সময় আমি

অত্যন্ত রাগান্বিত ছিলাম। আমার আব্বা ও আমা বললেন, 'তুমি উঠে তাঁর কাছে যাও', (এবং তার ওকরিয়া আদায় কর)। আমি বল্লাম, আল্লাহর কসম। আমি তাঁর দিকে যাব না এবং তাঁর ওকরিয়া আদায় করব না। আর আপনাদেরও শুক্রিয়া আদায় করব না। কিন্তু আমি একমাত্র আল্লাহর প্রশংসা করব, যিনি আমার পবিত্রতা ঘোষণা করেছেন। আপনারা (অপবাদ রটনা) শুনছেন কিন্তু তা অস্বীকার করেননি এবং তার পাল্টা ব্যবস্থাও গ্রহণ করেননি। 'আয়িশাহ 🚒 আরও বলেন, জয়নাব বিন্তে জাহাশকে আল্লাহ তাঁর দীনদারীর কারণে তাঁকে রক্ষা করেছেন। তিনি (আমার ব্যাপারে) ভাল ব্যতীত কিছুই বলেননি। কিন্তু তার বোন হামনা ধ্বংসপ্রাপ্তদের সঙ্গে নিজেও ধ্বংস হল। যারা এই ব্যাপারে কটুজি করত তাদের মধ্যে ছিল মিস্তাহ, হাস্সান ইব্নু সাবিত এবং মুনাফিক 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবাই। সে-ই এ সংবাদ সংগ্রহ করে ছড়াত। আর পুরুষদের মধ্যে সে এবং হামনাই এ ব্যাপারে বিরাট ভূমিকা পালন করত। রাবী বলেন, তখন আবৃ বাক্র 🚎 কখনও মিসতাহুকে কোন প্রকার উপকার করবেন না বলে কসম খেলেন। এ প্রসঙ্গে আল্লাহ্ তা'আলা আয়াত অবতীর্ণ করলেন, "তোমাদের মধ্যে যারা ঐশ্বর্য ও প্রাচুর্যের অধিকারী অর্থাৎ (আবু বাকুর) তারা যেন কসম না করে যে তারা আত্মীয়-স্বজন ও অভাবগ্রস্তকে অর্থাৎ মিসতাহকে কিছুই দেবে না। তোমরা কি চাও না আল্লাহ্ তোমাদেরকে ক্ষমা করেন? এবং আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।" আবু বাক্র 🚌 বললেন, হাঁ আল্লাহর কসম! হে আমাদের রব! আমরা অবশ্যই এ চাই যে, আপনি আমাদের ক্ষমা করে দিবেন। তারপর আবু বাকর 🚌 আবার মিসতাহকে আগের মত আচরণ করতে লাগলেন। (২৫৯৩)

١٣/٢٤/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ﴾

৬৫/২৪/১৩. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ এবং তারা যেন নিজেদের বক্ষদেশের ওপর ওড়নার আবরণ ফেলে রাখে। (স্রাহ নৃর ২৪/৩১) (আ.প্র. অনুচ্ছেদ, ই.ফা. অনুচ্ছেদ)

٤٧٥٨. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ شَيِيْبٍ حَٰدَّنَنَا أَيْ عَنْ يُونُسَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ يَرْحَمُ اللهُ نِسَاءَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَ لَمَّا أَنْزَلَ اللهُ ﴿ وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَ ﴾ شَقَقْنَ مُرُوطَهُنَّ فَاخْتَمَرْنَ بِهَا

৪৭৫৮. 'আয়িশাহ ক্রিক্স হতে বর্ণিত। আল্লাহ্ তা'আলা প্রাথমিক যুগের মুহাজির মহিলাদের উপর রহম করুন, যখন আল্লাহ্ তা'আলা এ আয়াত "তাদের গ্রীবা ও বক্ষদেশ যেন ওড়না দ্বারা আবৃত করে" অবতীর্ণ করলেন, তখন তারা নিজ চাদর ছিঁড়ে তা দিয়ে মুখমণ্ডল ঢাকল। [৪৭৫৯] (জা.প্র. অনুচ্ছেদ, ই.ফা. অনুচ্ছেদ)

٤٧٥٩. مرثنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ نَافِعِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ صَفِيَّةً بِنْتِ شَيْبَةَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا كَانَتُ تَقُولُ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ﴾ أَخَذْنَ أُزْرَهُنَّ وَضِيَ اللهُ عَنْهَا كَانَتُ تَقُولُ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ﴾ أَخَذْنَ أُزْرَهُنَّ وَضِيَ اللهُ عَنْهَا مِنْ قِبَلِ الْحَوَاشِيْ فَاخْتَمَرْنَ بِهَا

৪৭৫৯. সফীয়্যাহ বিন্তে শাইবাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। 'আর্থিশাহ ক্রিক্স বলতেন, যখন এ আয়াত "তাদের গ্রীবা ও বক্ষদেশ যেন ওড়না দারা আবৃত করে" অবতীর্ণ হল তখন মুহাজির মহিলারা তাদের তহবন্দের পার্শ্ব ছিঁড়ে তা দিয়ে মুখমণ্ডল ঢাকতে লাগল। ৪৭৫৮। (আ.শ্র. ৪৩৯৬, ই.ফা. ৪৩৯৮)

.٢٥/٦٥. سُوْرَةُ الْفُرْقَانِ সূরাহ (২৫) : আল-ফুরত্বান

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿هَبَآءٌ مَّنْفُورًا﴾ مَا تَسْفِي بِهِ الرِّيْحُ ﴿مَدَّ الظِّلَ ﴾ مَا بَيْنَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ ﴿خِلْفَةٌ ﴾ مَنْ فَاتَهُ مِنْ اللَّيْلِ عَمَلُ أَدْرَكَهُ بِالنَّهَارِ أَدْرَكَهُ بِاللَّيْلِ وَقَالَ الْحُسَنُ ﴿هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاجِنَا ﴾ وَذُرِيَّاتِنَا قُرَّةً أَعْيُنٍ فِي طَاعَةِ اللهِ وَمَا أَوْ فَاتَهُ بِالنَّهَارِ أَدْرَكَهُ بِاللَّيْلِ وَقَالَ الْحُسَنُ ﴿هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاجِنَا ﴾ وَذُرِيَّاتِنَا قُرَّةً أَعْيُنٍ فِي طَاعَةِ اللهِ وَمَا شَيْءً أَقَرَ لِعَيْنِ الْمُؤْمِنِ مِنْ أَنْ يَرَى حَبِيبَهُ فِي طَاعَةِ اللهِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿فَبُورًا ﴾ وَيُلا وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿السَّعِيمُ ﴾ مُذَكِّرُ وَالنَّسَعُرُ وَالْاصْطِرَامُ التَّوَقُدُ الشَّدِيدُ ﴿تُمْلَى عَلَيْهِ ﴾ تُقْرَأُ عَلَيْهِ مِنْ أَمْلَيْتُ وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿السَّعِيمُ ﴾ مُذَكِّرُ وَالنَّسَعُرُ وَالْاصْطِرَامُ التَّوَقُدُ الشَّدِيدُ ﴿تُمْلَى عَلَيْهِ ﴾ تُقْرَأُ عَلَيْهِ مِنْ أَمْلَيْتُ وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿السَّعِيمُ ﴾ الْمَعْدِنُ جَمْعُهُ رِسَاسٌ ﴿مَا يَعْبَأُ ﴾ يُقَالُ مَا عَبَأْتُ بِهِ شَيْئًا لَا يُعْتَدُ بِهِ ﴿غَرَامًا ﴾ هَلَاكًا وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿وَعَنَوْا وَقَالَ ابْنُ عُيَيْهُ وَقَالَ ابْنُ عُيَنَةَ ﴿عَاتِيهُ عَتَتْ عَن الْحَرَّانِ.

١/٢٥/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/২৫/১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿ الَّذِيْنَ يُحْشَرُونَ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَى جَهَنَّمَ أُولَٰذِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّأَضَلُّ سَبِيلًا ﴾

যাদেরকে নিজেদের মুখের উপর ভর করিয়ে জাহান্নামের দিকে একত্র করা হবে, তাদেরই স্থান হবে নিকৃষ্ট এবং পথের দিক দিয়ে তারা হবে ভ্রষ্টতম। (স্বাহ ফুরক্বান ২৫/৩৪)

٤٧٦٠. صرننا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةً حَدَّثَنَا أَلَى اللهِ يُحْمَّدُ الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ أَلَيْسَ الَّذِيْ أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا نَبِيَّ اللهِ يُحْمَّرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ قَتَادَةُ بَلَى وَعِزَّةِ رَبِّنَا.

8৭৬০. আনাস ইব্নু মালিক (হতে বর্ণিত। এক ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহ্র নাবী (বিষামাতের দিন কাফেরদের মুখে ভর করে চলা অবস্থায় একত্রিত করা হবে? তিনি বললেন, যিনি এ দুনিয়ায় তাকে দু'পায়ের উপর চালাতে পারছেন, তিনি কি কি্য়ামাতের দিন মুখে ভর করে তাকে চালাতে পারবেন না? ক্বাতাদাহ (রহ.) বলেন, নিশ্চয়ই, আমার রবের ইজ্জতের কসম! ৬৫২৩; মুসলিম ৫০/১১, হাঃ ২৮০৬। (আ.৪. ৪৩৯৭, ই.ফা. ৪৩৯৯)

٥٥/٥٥/٦. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/২৫/২. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿ وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللهِ إِلٰهَا اٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُوْنَ طَجَ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ أَقَامًا لا﴾ (الفرقان:٦٨)

আর তারা আল্লাহ্র সঙ্গে অন্য কোন উপাস্যের 'ইবাদাত করে না; আল্লাহ যার হত্যা হারাম করেছেন সঙ্গত কারণ ব্যতিরেকে তাকে হত্যা করে না এবং ব্যভিচার করে না। আর যে এরূপ করবে সে তো কঠিন আযাবের সম্মুখীন হবেই। (স্রাহ ফুরক্নন ২৫/৬৮)

١٧٦١. صرنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَنْصُورُ وَسُلَيْمَانُ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ أَبِيْ مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْتُ أَوْ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْتُ أَوْ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ شَأَلْتُ أَوْ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْدَ اللهِ أَكْبَرُ قَالَ أَنْ تَجْعَلَ للهِ نِدًّا وَهُوَ خَلَقَكَ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ ثُمَّ أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ خَشْيَةً أَن يَطْعَمَ مَعَكَ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ أَنْ تُوَانِيَ مِحَلِيْلَةِ جَارِكَ قَالَ وَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ تَصْدِيْقًا لِقَوْلِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ ﴿وَسَلَّمَ وَاللّٰهِ إِلّٰهِ اللهِ إِلَهُ الْحَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالْحِقِ وَلَا يَرْنُونَ ﴾ عَلَيْهِ ﴿وَسَلَّمَ وَاللّٰهِ إِلّٰا بِالْحِقِ وَلَا يَرْنُونَ ﴾

৪৭৬১. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ (क्ष्ण)-এর কাছে জিজ্ঞেস করলাম, অথবা অন্য কেউ জিজ্ঞেস করলো, আল্লাহ্র নিকট সবচেয়ে বড় গুনাহ্ কোন্টি? তিনি বললেন, কাউকে আল্লাহ্র সমকক্ষ স্থির করা, অথচ তিনি তোমাকে সৃষ্টি করেছেন। আমি জিজ্ঞেস করলাম, এরপর কোন্টি? তিনি জবাব দিলেন, তোমার সন্তানকে এ আশংকায় হত্যা করা যে, তারা তোমার খাদ্যে ভাগ বসাবে। আমি বললাম, এরপর কোন্টি? তিনি বললেন,এরপর হচ্ছে তোমার প্রতিবেশীর স্ত্রীর সঙ্গে ব্যভিচার করা। বর্ণনাকারী বলেন, তখন রস্লুলাহ্ (ক্ষি)-এর এ কথার সমর্থনে এ আয়াত অবতীর্ণ হয়—"এবং তারা আল্লাহ্র সঙ্গে কোন ইলাহ্কে আহ্বান করে না। আল্লাহ্ যার হত্যা নিষিদ্ধ করেছেন, যথার্থ কারণ ছাড়া তাকে হত্যা করে না।" [৪৪৭৭] (আ.প্র. ৪৩৯৮, ই.ফা. ৪৪০০)

١٤٧٦٠. مرثنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ هَذِهِ مَكِيدُ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّهُ سَأَلَ سَعِيْدُ قَرَأْتُهَا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ كَمَا قَرَأْتُهَا عَلَيَ فَقَالَ هَذِهِ مَكِيدًةً لَلْهُ إِلَّا بِالْحَقِّ فَقَالَ هَذِهِ مَكِيدً قَرَأْتُهَا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ كَمَا قَرَأْتُهَا عَلَيَ فَقَالَ هَذِهِ مَكِيدًة نَسَخَتُهَا آيَةً مَدَنِيَّةً الَّتِي فِي سُورَةِ النِسَاءِ.

8 ৭৬২. কাসিম ইব্নু আবৃ বাযযা (২০০ বর্ণিত। তিনি সা'ঈদ ইব্নু যুবায়র (রহ.)-কে জিজ্ঞেস করলেন, যদি কেউ কোন মু'মিন ব্যক্তিকে ইচ্ছাবশতঃ হত্যা করে, তবে কি তার জন্য তাওবা আছে? আমি তাঁকে এ আয়াত পাঠ করে শোনালাম عَلَيْهِ وَلَا يَقْتُلُوْنَ التَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِ "আল্লাহ্ যার হত্যা নিষেধ করেছেন, যথার্থ কারণ ছাড়া তাকে হত্যা করে না।" সা'ঈদ (বললেন, তুমি যে আয়াত আমার সামনে পড়লে, আমিও এমনিভাবে ইব্নু 'আব্বাস (المناقبة) এর সামনে এ আয়াত পড়েছিলাম। তখন তিনি বললেন, এ আয়াতিটি মাকী। সূরাহ নিসার মধ্যে মাদানী আয়াতিটি একে রহিত করে দিয়েছে। (১৮৫৫) (আ.প্র. ৪৩৯৯, ই.ফা. ৪৪০১)

٤٧٦٣. مرشى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرُّ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ النُّعْمَانِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْكُوْفَةِ فِيْ قَتْلِ الْمُؤْمِنِ فَرَحَلْتُ فِيْهِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ نَزَلَتْ فِيْ آخِرِ مَا نَزَلَ وَلَمْ تَسَخْهَا شَيْءً.

৪৭৬৩. সা'ঈদ ইব্নু যুবায়র (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মু'মিনের হত্যার ব্যাপারে কৃফাবাসী মতভেদে লিপ্ত হল। আমি (এ ব্যাপারে) ইব্নু 'আব্বাস (ﷺ)-এর কাছে গেলাম। তখন তিনি বললেন, (মু'মিনের হত্যা সম্পর্কিত) এ আয়াত সর্বশেষে অবতীর্ণ হয়েছে। একে অন্য কিছু রহিত করেনি। ১৫২ তি৮৫৫। (আ.প্র. ৪৪০০, ই.ফা. ৪৪০২)

٤٧٦٤. مرثنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ قَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿لَا يَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلَهَا عَنْهُمَا عَنْ قَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿لَا يَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلَهَا الْحَرَى قَالَ لَا تَوْبَةَ لَهُ وَعَنْ قَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿لَا يَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلَهَا الْحَرَى قَالَ كَانَتْ هَذِهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ.

8৭৬৪. সা'ঈদ ইব্নু যুবায়র (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্নু 'আব্বাস ﴿ مَا اللّهِ عَالَمُ وَاللّهِ ﴿ مَا اللّهِ ﴿ مَا اللّهِ ﴿ وَاللّهِ وَاللّهِ ﴿ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَلَّا لَا لّهُ وَاللّهُ وَلَّا لَا لّهُ وَلَّا لَا لَاللّهُ وَلَّا لّهُ وَلَّا لَاللّهُ وَلَّا لَاللّهُ وَلَّا لَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ

٣/٢٥/٦٥. بَابِ قُولُهُ: ﴿ يُضَاعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيْهِ مُهَانًا ﴾

৬৫/২৫/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ ক্রিয়ামাতের দিন তার শাস্তি দ্বিগুণ করা হবে এবং তথায় সে চিরকাল আপমানিত অবস্থায় থাকবে। (স্বাহ ফুরক্ট্রান ২৫/৬৯)

১৫২ শির্কের চেয়ে নিমু পর্যায়ের যে কোন গুনাহ আল্লাহ তা'আলা ইচ্ছে করলে ক্ষমা করে থাকেন। আহলে সুন্নাত ওয়াল জামা'আতের আক্বীদাহ হচ্ছে-শিরকের চেয়ে নিমুমানের গুনাহর কারণে চিরস্থায়ী জাহান্নামী হবে না। উল্লেখ্য যে, শিরকের চেয়েও উপরের গুরের গুনের বয়েছে যেগুলো চিরস্থায়ী জাহান্নামী হবার আরও শক্ত কারণ। আর সেগুলো হচ্ছে, কুফর তথা আল্লাহকে অস্বীকার করা, তাকমীব তথা মিথ্যা প্রতিপন্ন করা, আল্লাহকে মিথ্যাবাদী বলা, তাঁর অন্তিত্ব অস্বীকার করা ইত্যাদি কাজগুলো শিরকের চেয়েও বড় গুনাহ। (তাফসীর ইবনু উসাইমিন ও তাঁর ফাতাওয়া গ্রন্থ ১২নং খণ্ড ১৩৫-১৩৬ পৃষ্ঠা দ্রাষ্টব্য)

٥٢٦٥. مثنا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قَالَ ابْنُ أَبْزَى سَلْ ابْنَ الْنَفْسَ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَمَنْ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ عَنْ قَوْلِهِ خَوْلِهِ الْهُ إِلَّا مِنْ تَابَ وَأَمَنَ ﴾ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لَمَّا نَزَلَتْ قَالَ أَهْلُ مَكَّةَ فَقَدْ عَدَلْنَا النِّهُ إِلَّا بِالْحَقِ ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿ إِلَّا مَنْ تَابَ وَأَمَنَ ﴾ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لَمَّا نَزَلَتْ قَالَ أَهْلُ مَكَّةً فَقَدْ عَدَلْنَا الله وَقَدْ قَتَلْنَا النَّهُ ﴿ إِلَّا مَنْ تَابَ وَأُمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا بِاللهِ وَقَدْ قَتَلْنَا النَّهُ ﴿ إِلَّا مَنْ تَابَ وَأُمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَاحِتُهُ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ وَعُفُورًا رَّحِيْمًا ﴾.

প্রার্থিক হব্দু যুবায়র (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্নু আবযা (বলেন, ইব্নু আবাযা (বলেন, ইব্নু আবাযা করলে, তালার বাণী ঃ "কেউ ইচ্ছাকৃতভাবে কোন মু'মিনকে হত্যা করলে তার শাস্তি জাহান্নাম" এবং আল্লাহ্র এ বাণী ঃ "এবং আল্লাহ্ যার হত্যা নিষেধ করেছেন যথার্থ কারণ ব্যতীত, তারা তাকে হত্যা করে না" এবং "কিন্তু যারা তাওবাহ করে" পর্যন্ত সম্পর্কে। আমিও তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম। তখন তিনি উত্তরে বললেন, যখন এ আয়াত নাযিল হল তখন মাক্লাহ্বাসী বলল, আমরা আল্লাহ্র সাথে শারীক করেছি, আল্লাহ্ যার হত্যা নিষিদ্ধ করেছেন যথার্থ কারণ ব্যতীত তাকে হত্যা করেছি এবং আমরা অশ্লীল কার্যে লিপ্ত হয়েছি। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা এ আয়াত অবতীর্ণ করলেন, "যারা তওবাহ করে, ঈমান আনে ও সংকর্ম করে।" وَيَعَلَ عَمَلًا صَافِحَ الْمَانُ وَعَمِلُ عَمَلًا صَافِحَ (আপ্র. ৪৪০২, ই ফা. ৪৪০৪)

٤/٢٥/٦٥. بَابُ :

৬৫/২৫/৪. অধ্যায়:

إِلَّا مَنْ تَابَ وَأَمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَنِكَ يُبَدِّلُ اللهُ سَيِئْتِهِمْ حَسَنْتٍ طَوَكَانَ اللهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴾. ﴾ "তবে তারা নয় যারা তাওবা করে, ঈমান আনে ও সৎ কাজ করে; আল্লাহ এরপ লোকের পাপসমূহকে পুণ্যে পরিবর্তিত করে দেবেন। আল্লাহ্ পরম ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।" (সূরাহ ফুরক্বান ২৫/৭০)

٤٧٦٦. مرثنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا أَبِيْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ أَمَرَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بُنُ أَبْزَى أَنْ أَسْأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَاتَيْنِ الآيتَيْنِ ﴿ وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا ﴾ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لَمْ يَنْسَخْهَا بُنُ أَبْزَى أَنْ أَسْأَلُهُ فَقَالَ لَمْ يَنْسَخْهَا شَيْءٌ وَعَنْ ﴿ وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلَهًا أَخَرَ ﴾ قَالَ نَزلَتْ فِيْ أَهْلِ القِيْرُكِ.

8৭৬৬. সাঈদ ইব্নু যুবায়র (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আবদুর রহমান ইব্নু আব্যা আমাকে নির্দেশ দিলেন যে, আমি যেন ইব্নু 'আব্দাস (علله) এর কাছে এ দু'টি আয়াত সম্পর্কে জিজ্ঞেস করি। আমাকে নির্দেশ দিলেন যে, আমি তাকে (এ আয়াত সম্পর্কে) জিজ্ঞেস করায় তিনি বললেন, এ আয়াতকে অন্য কিছু মানস্থ করেনি এবং وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللهِ إِلْهَا اَخَرَ अपि जिल्लाम, তিনি (আব্বাস وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللهِ إِلْهَا اَخَرَ अप्ति जिल्लाम, এ আয়াত মুশরিকদের সম্পর্কে নাযিল হয়েছে। তিকেও (আ.এ. ৪৪০৩, ই.ফা. ৪৪০৫)

٥/٢٥/٦٥. بَاب: ﴿فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴾ أَيْ هَلَكَةً.

৬৫/২৫/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ অতএব, অচিরেই নেমে আসবে অনিবার্য শাস্তি। (সূরাহ ফুরক্নন ২৫/৭৭) لزاكا ধ্বংস।

١٧٦٧. مرثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُشلِمٌ عَنْ مَشرُوقٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ خَمْسٌ قَدْ مَضَيْنَ الدُّخَانُ وَالْقَمَرُ وَالرُّوْمُ وَالْبَطْشَةُ وَاللِّزَامُ ﴿فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا﴾.

৪৭৬৭. 'আবদুল্লাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, পাঁচটি ঘটনা ঘটে গেছে ধ্<u>যাচ্ছন্ন, চন্দ্র খণ্ডিত</u> হওয়া, রোমানদের পরাজিত হওয়া, প্রবলভাবে পাকড়াও এবং ধ্বংস হওয়া। খ্রিট্র ধ্বংস। ১০০৭ (আ.প্র. ৪৪০৪, ই.ফা. ৪৪০৬)

(٢٦) سُوْرَةُ الشُّعَرَاءِ সূরাহ (২৬) : ভ'আরা

وَقَالَ نُجَاهِدٌ ﴿ تَعْبَثُونَ ﴾ تَبْنُونَ ﴿ هَضِيْمُ ﴾ يَتَفَتَّتُ إِذَا مُسَ ﴿ مُسَحَّرِيْنَ ﴾ الْمَسْحُورِيْنَ ﴿ اللَّيْكَةُ ﴾ وَ﴿ الْأَيْكَةُ ﴾ وَ﴿ الْأَيْكَةُ ﴾ وَ﴿ اللَّائِيكَةُ ﴾ وَ﴿ اللَّائِيكَةُ ﴾ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ لَشِرْذِمَةُ ﴾ الشِرْذِمَةُ طَائِفَةً قَلِيْلَةً ﴿ فِي السَّاجِدِيْنَ ﴾ الْمُصَلِّيْنَ قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ لَعَلَّكُمُ مَّ عَلَمُ وَلَقُلُونَ ﴾ كَأَنَّكُمُ ﴿ اللَّيْعَ ﴾ الأَيْفَاعُ مِنَ الأَرْضِ وَجَمْعُهُ رِيَعَةً وَأَرْيَاعٌ وَاحِدُهُ رِيْعَةً ﴾ عَبَاسٍ ﴿ لَعَلَّكُمُ مَّ عَلَهُ وَالرِّيعُ ﴾ الأَيْفَاعُ مِنَ الأَرْضِ وَجَمْعُهُ رِيَعَةً وَأَرْيَاعٌ وَاحِدُهُ رِيْعَةً ﴾ وَمُصَانِعَ ﴾ كُلُّ بِنَاءٍ فَهُوَ مَصْنَعَةً ﴿ وَهِمِيْنَ ﴾ مَرِحِيْنَ فَارِهِيْنَ بِمَعْنَاهُ وَيُقَالُ فَارِهِيْنَ حَاذِقِيْنَ ﴿ تَعْتُوا ﴾ هُوَ أَشَدُ ﴿ مُصَانِعَ ﴾ كُلُّ بِنَاءٍ فَهُوَ مَصْنَعَةً ﴿ وَهِمِيْنَ ﴾ مَرِحِيْنَ فَارِهِيْنَ بِمَعْنَاهُ وَيُقَالُ فَارِهِيْنَ حَاذِقِيْنَ ﴿ وَعَنَوْلَ ﴾ هُو أَشَدُ الْفَسَادِ عَاثَ يَعِيْثُ عَيْثًا ﴿ الْجِبِلَّةَ ﴾ الْخَلْقُ جُبِلَ خُلِقَ وَمِنْهُ جُبُلًا وَجِبِلًا وَجُبُلًا يَعْنِي الْحَلْقَ قَالَهُ ابْنُ عَيْنُ اللَّهُ الْمُؤْلِ الْعَلَقُ وَمِنْهُ جُبُلًا وَجِبِلًا وَجُبُلًا يَعْنِي الْحَلْقَ قَالَهُ ابْنُ عَيْلُ الْمُؤْمِدُ مَنْ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُونَ الْعَلَقُ وَمِنْهُ جُبُلًا وَجِبِلًا وَجُبُلًا يَعْنِي الْحَلْقُ قَالَهُ ابْنُ

١/٢٦/٦٥. بَاب: ﴿وَلَا تُحْزِنِيْ يَوْمَ يُبْعَثُوْنَ﴾.

৬৫/২৬/১. অধ্যায়: "আমাকে লাঞ্ছিত করো না পুনরুত্থান দিবসে।" (সূরাহ হু আরা ২৬/৮৭)

٤٧٦٨. وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ ابْنِ أَبِيْ ذِئْبٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِهُ عَنْ اللّهِ عَنْهُ عَنْ النّبِي الْمَقْبُرِيِّ عَنْ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ يَرَى أَبَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ الْغَبَرَةُ وَالسَّلَامُ يَرَى أَبَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ الْغَبَرَةُ وَالسَّلَامُ يَرَى أَبَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ الْغَبَرَةُ وَالسَّلَامُ يَرَى أَبَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ الْغَبْرَةُ وَالسَّلَامُ يَرَى أَبَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ الْغَبَرَةُ وَالسَّلَامُ يَرَى أَبَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ الْفَعَبَرَةُ وَالسَّلَامُ يَرَى أَبَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ الْفَعْرَةُ وَالْسَلَامُ اللّهُ الْعَبْرَةُ وَالْسَلَامُ الْقَامِلَةُ عَلَيْهِ الْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَى اللّهُ عَنْ النّهِ يَامَةً وَالْعَلَامُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَالْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْقِيلَةُ عَلَى الْعَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْقِيلَةُ عَلَى الْعَلَامُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّه

8 १७৮. আবৃ হুরাইরাহ (ﷺ) হতে বর্ণিত। রস্বুল্লাহ্ (ﷺ) বলেছেন, ক্রিয়ামাত দিবসে ইব্রাহীম (﴿﴿﴿﴿))

তাঁর পিতাকে ধ্লি-মলিন অবস্থায় দেখতে পাবেন। ﴿الْغَبَرَةُ لِإِصَاءِ الْمُعَبَرِةِ وَالْمَاعِيْلِ مَرْيَرَةً رَضِيَ اللهُ الْمُعَبِّرِيِّ عَنْ أَبِي فِرْيَرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْ النّبِي ﷺ قَالَ يَلْقَى إِبْرَاهِيْمُ أَبَاهُ فَيَقُولُ يَا رَبِ إِنّكَ وَعَدْتَنِيْ أَنْ لَا تُحْزِيَنِيْ يَوْمَ يُبْعَثُونَ فَيَقُولُ اللهُ إِنْ حَرَّمْتُ الْجَنَّةَ عَلَى الْكَافِرِيْنَ.

8৭৬৯. আবৃ হুরাইরাহ (হাণ বের বর্ণাত। নাবী (হাণ রের ময়দানে ইব্রাহীম (প্রামাতের পিতার সাক্ষাৎ পেয়ে বলবেন, ইয়া রব! আপনি আমার সঙ্গে ওয়া দা করেছেন যে, কিয়ামাতের দিন আমাকে লাঞ্ছিত করবেন না। আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, আমি কাফিরদের উপর জান্নাত হারাম করে দিয়েছি। (৩৩৫০) (আ.প্র. ৪৪০৫, ই.ফা. ৪৪০৭)

. ٢/٢٦/٦٥. بَابُ قَوْلُه : ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ﴾ أَلِنْ جَانِبَكَ. ৬৫/২৬/২. **অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ** তোমার নিকট আত্মীয়বর্গকে সতর্ক করে দাও এবং (মু'মিনদের প্রতি) বিনয়ী হও। (সূরাহ হু'আরা ২৬/২১৪-২১৫) اخْفِضْ جَنَاحَكَ (১১৫-১১৪-২১৪) اخْفِضْ جَنَاحَكَ (১১৫-১১৪-১১৪)

١٩٧٠. عرثنا عُمَرُ بنُ حَفْصِ بَنِ غِيَاثٍ حَدَّفَنَا أَبِيْ حَدَّفَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّفَيْ عَمْرُو بَنُ مُرَّةً عَنُ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَن ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ ﴾ صَعِدَ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ ﴾ صَعِدَ النَّبِيُ اللهُ عَنَى الصَّفَا فَجَعَلَ يُنَادِيْ يَا بَنِيْ فِهْرٍ يَا بَنِيْ عَدِيٍ لِبُطُونِ قُرَيْشٍ حَتَّى اجْتَمَعُوا فَجَعَلَ الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يَشْتَطِعُ أَنْ يَخْرُجُ أَرْسَلَ رَسُولًا لِيَنْظُرَ مَا هُوَ فَجَاءَ أَبُو لَهَبٍ وَقُرَيْشُ فَقَالَ أَرَأَيْتَكُمْ لَوْ أَخْبَرَتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا بِالْوَادِيْ تُرِيْدُ أَرْسَلَ رَسُولًا لِيَنْظُرَ مَا هُوَ فَجَاءَ أَبُو لَهَبٍ وَقُرَيْشُ فَقَالَ أَرَأَيْتَكُمْ لَوْ أَخْبَرَتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا بِالْوَادِيْ تُرِيْدُ أَرْسَلَ رَسُولًا لِيَنْظُرَ مَا هُوَ فَجَاءَ أَبُو لَهَبٍ وَقُرَيْشُ فَقَالَ أَرَأَيْتَكُمْ لَوْ أَخْبَرَتُكُمْ أَنَ خَيْلًا بِالْوَادِيْ تُرِيْدُ أَنْهُمْ مُصَدِقِيَّ قَالُوا نَعَمْ مَا جَرَّبُنَا عَلَيْكَ إِلَّا صِدْقًا قَالَ فَإِنِيْ نَذِيْرُ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَوْلَهُ مِ تَبًا لَكَ سَائِرَ الْيَوْمِ أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا فَنَزَلَتُ ﴿ وَتَبَّتُ يَدَا أَبِيْ لَهَبٍ وَتَبً لَكَ سَائِرَ الْيَوْمِ أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا فَنَزَلَتُ ﴿ وَتَبَّتُ يَدَا أَبِي لَهُمْ وَمَا كَسَبَ لَهُ .

8৭৭০. ইব্নু 'আব্বাস (বিল হলেন, যখন ইট্ট্ট্রি) এ আয়াত অবতীর্ণ হল, তখন রস্লুল্লাহ্ (সাফা (পর্বতে) আরোহণ করলেন এবং আহ্বান জানালেন, হে বানী ফিহ্র! হে বানী আদী! কুরাইশদের বিভিন্ন গোত্রকে। অবশেষে তারা জমায়েত হল। যে নিজে আসতে পারল না, সে তার প্রতিনিধি পাঠাল, যাতে দেখতে পায়, ব্যাপার কী? সেখানে আবৃ লাহাব ও কুরাইশগণও আসল। তখন রস্লুল্লাহ্ (ক্র) বললেন, বল তো, আমি যদি তোমাদের বলি যে, শক্রসৈন্য উপত্যকায় চলে এসেছে, তারা তোমাদের উপর হঠাৎ আক্রমণ করতে প্রস্তুত, তোমরা কি আমাকে বিশ্বাস করবে? তারা বলল, হাঁ আমরা আপনাকে সর্বদা সত্য পেয়েছি। তখন তিনি বললেন, "আমি তোমাদেরকে কঠিন শান্তির ভয় প্রদর্শন করছি।" আবৃ লাহাব [রস্লুল্লাহ্ (ক্র)-কে] বলল, সারাদিন তোমার উপর ধ্বংস নামুক! এজন্যই কি তুমি আমাদের জমায়েত করেছ? তখন অবতীর্ণ হল, "ধ্বংস হোক আবৃ লাহাবের হস্ত দু'টি এবং ধ্বংস হোক সে নিজেও। তার ধন-সম্পদ ও তার অর্জন তার কোন উপকারে লাগেনি।" ১৯৯৪। (আ.প্র., ই.ফা. ৪৪০৮)

١٧٧١. صرنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنَ الزُّهْرِيِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بَنُ الْمُسَيَّبِ وَأَبُوْ سَلَمَةَ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ حِيْنَ أَنْزَلَ اللهُ ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ ﴾ قَالَ يَا مَعْشَرَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنْ كَلِمَةً خَوْهَا اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ لَا أُغْنِيْ عَنْكُمْ مِنْ اللهِ شَيْئًا يَا بَنِيْ عَبْدِ مَنَافٍ لَا أُغْنِيْ عَنْكُمْ مِنْ اللهِ شَيْئًا وَيَا صَفِيَّةُ عَمَّةَ رَسُولِ اللهِ لَا أُغْنِيْ عَنْكُ مِنْ اللهِ شَيْئًا وَيَا صَفِيَّةُ عَمَّةَ رَسُولِ اللهِ لَا أُغْنِيْ عَنْكُ مِنْ اللهِ شَيْئًا وَيَا صَفِيَّةُ عَمَّةً رَسُولِ اللهِ لَا أُغْنِيْ عَنْكُ مِنْ اللهِ شَيْئًا وَيَا صَفِيَّةُ عَمَّةً وَسُولِ اللهِ شَيْئًا تَابَعَهُ أَصْبَعُ عَنْ اللهِ شَيْئًا وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمِّدٍ سَلِيْنِيْ مَا شِعْتِ مِنْ مَالِيْ لَا أُغْنِيْ عَنْكِ مِنْ اللهِ شَيْئًا وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمِّدٍ سَلِيْنِيْ مَا شِعْتِ مِنْ مَالِيْ لَا أُغْنِيْ عَنْكِ مِنْ اللهِ شَيْئًا وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمِّدٍ سَلِيْنِيْ مَا شِعْتِ مِنْ مَالِيْ لَا أُغْنِيْ عَنْكِ مِنْ اللهِ شَيْئًا وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمِّدٍ سَلِيْنِيْ مَا شِعْتِ مِنْ مَالِيْ لَا أُغْنِيْ عَنْكِ مِنْ اللهِ شَيْئًا وَيَا فَاطِمَةً بِنْتَ مُعَمِّدٍ سَلِيْنِيْ مَا شِعْتِ مِنْ مَالِيْ لَا أُغْنِيْ عَنْكِ مِنْ اللهِ شَيْئًا وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُعَيْنِي مَا شِعْتِ مِنْ مَا لِيْ لَا أُغْنِيْ عَنْكِ مِنْ اللهِ شَيْئًا وَيَا فَاطِمَةً بِنْتَ مُعْتَا وَاللّهِ سَيْعَا وَلَا مُسْلِلُولُ لَا أُعْنِيْ عَنْكِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

عَنْ اَبْنِ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنْ اَبْنِ شِهَابِ. 899\. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন بَرْنَكَ الْأَوْرِبِيْنَ (তোমার নিকটাত্মীয়দের সতর্ক কর) এ আয়াত অবতীর্ণ হল, তখন রস্লুল্লাহ্ (﴿ اللهُ ا

আস্বাগ (রহ.)....ইব্নু শিহাব (রহ.) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। [২৭৫৩] (আ.প্র. ৪৪০৬, ই.ফা. ৪৪০৯)

(۲۷) سُوْرَةُ النَّمْلِ স্রাহ (২৭) : নাম্ল

﴿وَالْحَبُهُ مَا خَبَأْتَ ﴿لَا قِبَلَ لَهُمْ ﴾ لَا طَاقَةَ ﴿الصَّرْحُ ﴾ كُلُّ مِلَاطٍ اتَّخِذَ مِنَ الْقَوَارِيْرِ وَالصَّرْحُ الْقَصْرُ وَجَمَاعَتُهُ صُرُوحٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿وَلَهَا عَرْشُ ﴾ سَرِيْرٌ كَرِيمٌ حُسْنُ الصَّنْعَةِ وَغَلَاءُ الظّمَن ﴿يَأْتُونِيْ

مُسْلِمِيْنَ ﴾ طَائِعِيْنَ ﴿ رَدِفَ ﴾ اقْتَرَبَ ﴿ جَامِدَةً ﴾ قَائِمَةً ﴿ أَوْزِعْنِي ﴾ اجْعَلْنِيْ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ نَصِّرُوا ﴾ غَيِرُوا ﴿ وَأُوتِيْنَا ﴾ الْعِلْمَ يَقُولُهُ سُلَيْمَانُ ﴿ الصَّرْحُ ﴾ بِرْكَةُ مَاءٍ ضَرَبَ عَلَيْهَا سُلَيْمَانُ قَوَارِيْرَ أَلْبَسَهَا إِيَّاهُ.

यो जूभि (गोপन कत । لَ فَبَلَ لَهُمْ जोएनत को गिकि ति । المَرْحُ गो जूभि (गोभन कत । لَ فَبَلَ لَهُمْ जोएनत को विक् गोने गिकि गोने गोने गोने गिनि गोने विक् गोने शिक्ष गोनित शिक्ष गोने शिक्ष गोनित गोनित शिक्ष गोनित गोनि

(٢٨) سُوْرَةُ الْقَصَصِ

সূরাহ (২৮) : ক্বাসাস

يُقَالَ ﴿ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكُ إِلَّا وَجُهَهُ ﴾ إِلَّا مُلْكَهُ وَيُقَالُ إِلَّا مَا أُرِيْدَ بِهِ وَجُهُ اللهِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ فَعَمِيَتْ · عَلَيْهِمْ ﴿ الأَنْبَآءُ﴾ الْحُجَجُ.

আল্লাহর চেহারা ব্যতীত সব কিছু ধ্বংস হবে। ইমাম বুখারী বলেছেন, এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বলা হয়েছে, তাঁর রাজত্ব ২০০ ব্যতীত এবং এও বলা হয়েছে যে, যে 'আমাল দ্বারা আল্লাহর সম্ভণ্টি অর্জন উদ্দেশ্য তা ব্যতীত সবই ধ্বংস হবে। অতঃপর তাদের কথাবার্তা বন্ধ হয়ে যাবে। মুজাহিদ (রহ.) النَّنَاءُ শব্দের অর্থ বলেছেন প্রমাণাদি।

১/۲۸/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِيْ مَنْ أَحْبَبْتَ وَلْحِنَّ اللَّهَ يَهْدِيْ مَنْ يَشَاءُ﴾ ৬৫/২৮/১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আপনি যাকে ভালোবাসেন, ইচ্ছা করলেই তাকে হিদায়াত করতে পারবেন না; তবে আল্লাহ যাকে ইচ্ছা হিদায়াত করে থাকেন। (স্বাহ ক্ষাস ২৮/৫৬)

١٧٧٢. مرشا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الرُّهْرِيِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبٍ الْوَفَاهُ جَاءَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَوَجَدَ عِنْدَهُ أَبَا جَهْلٍ وَعَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ الْمُغِيْرَةِ فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنَ أَبِي أُمَيَّةً أَتَرْغَبُ عَنْ أَيْ عَمْ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ كُلِمَةً أُحَاجُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللهِ فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةً أَتَرْغَبُ عَنْ مِلَّهِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَعْرِضُهَا عَلَيْهِ وَيُعِيْدَانِهِ بِتِلْكَ الْمَقَالَةِ حَتَّى قَالَ أَبُو طَالِبٍ آخِرَ مَا

^{১৫৩} অট্টালিকার ইট-পাথরের গাঁথুনি ও প্রয়োজনীয় উপাদান।

کرده हें श्राम पूर्शाती त्य जाकमीत कर्ति कर्ति वार्श्चम मून्नां श्वांन कामा चार्जि वाकीमार वनुभार रश्नि । প্রকৃতপক্ষে এখান एत्न प्राम्न प्राम्न प्राम्न वार्शिक कामा वार्षिक वार्षिक

كُلَّمَهُمْ عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَأَبَى أَنْ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى وَاللهِ لَأَشْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أَنْ مَنْ اللهُ عَنْكَ فَأَنْزَلَ اللهُ فِيْ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ أَنْهَ عَنْكَ فَأَنْزَلَ اللهُ فِي أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ ﴿وَسَلَّمَ إِنَّكَ لَا تَهْدِيْ مَنْ أَحْبَبْتَ وَلْحِنَّ اللهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآهُ﴾

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ أُولِي الْقُوَّةِ لَا يَرْفَعُهَا الْعُصْبَةُ مِنَ الرِّجَالِ ﴿ لَتَنُوهُ ﴾ لَتَثْفِعُ ﴾ اللَّهِ عِنْ مُوْسَى ﴿ الْفَرِحِيْنَ ﴾ الْمَرِحِيْنَ ﴿ فُصِيْدِ ﴾ النَّبِعِي أَثَرَهُ وَقَدْ يَكُونُ أَنْ يَقُصَّ الْكَلَامَ ﴿ خَنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ عَنْ جُنُبٍ ﴾ عَنْ بُعْدٍ عَنْ جَنَابَةٍ وَاحِدٌ وَعَنْ اجْتِنَابٍ أَيْضًا ﴿ يَبْطِشُ ﴾ وَيَبْطُشُ ﴿ وَيَبْطُشُ ﴿ يَأْتَمِرُونَ ﴾ يَتَشَاوَرُونَ ﴾ وَالْعَدُوانُ ﴾ وَالْعَدَاءُ وَالتَّعَدِيْ وَاحِدٌ ﴿ آنَسَ ﴾ أَبْصَرَ ﴿ الْجِدْوَةُ ﴾ قِطْعَةٌ غَلِيْظَةٌ مِنَ الْخَشَبِ لَيْسَ فِيهَا لَهَبُ ﴿ وَالشَّهِ اللّهَ عَلَيْظَةٌ مِنَ الْخَشَبِ لَيْسَ فِيهَا لَهَبُ وَالشَّهِ الْمَثْوَدُ وَرَدَّ اللّهَ عَلَيْكَ أَعْلَى اللّهُ عَلَيْكَ أَعْلَى اللّهُ عَلَيْكُ مُ وَالْمَارِدُ ﴿ وَرَدَّ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَمَلْمُ وَاللّهُ عَلَيْكُ مُ وَصَلْنَا ﴾ وَقَلْ الْبُنُ عَبَاسٍ يُصَدِّ فَيْ وَالْأَسَاوِدُ ﴿ وَرَدَّ اللّهُ عَلَيْكُ مُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ مُ اللّهُ وَمَعْدُا ﴿ مَقْبُوحِيْنَ ﴾ مُهلَكِيْنَ ﴿ وَصَلْنَا ﴾ بَيِنّاهُ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ مَلْمُ اللّهُ وَمَا حَوْلَهَا ﴿ وَتَعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَكُنْ اللّهُ وَمَا حَوْلَهَا ﴿ وَلَمْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَمَا حَوْلَهَا اللّهُ وَمُعْتَى اللّهُ وَلَوْقَالُولُونُ وَاللّهُ مَنْ اللّهُ وَلَمْ عَلَيْهُ وَلَعْمَدُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَيُصَعِّى عَلَيْهُ وَيُصَيِّعُ عَلَيْهِ وَيُصَوِّقُ عَلَيْهُ وَيُصَوِّقُ عَلَيْهُ وَيُصَالًا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَيُصَوِّقُ عَلَيْهِ وَيُصَوِّقُ عَلَيْهِ وَيُصَوِّقُ عَلَيْهِ وَيُصَالِحُونُ اللّهُ عَلَيْهُ وَيُصَوِّقُ عَلَيْهِ وَيُعْتِهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا مُولَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَا لَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَعُلُولُ فَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَ

৪৭৭২. মুসাইয়্যাব () হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন আবৃ ত্বলিবের মৃত্যু নিকটবর্তী হল, রস্লুল্লাহ্ () তাঁর কাছে আসলেন। তিনি সেখানে আবৃ জাহ্ল এবং 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আবৃ 'উমাইয়াহ ইব্নু মুগীরাহ্কে পেলেন। রস্লুল্লাহ্ () বললেন, হে চাচা! আপনি বলুন "লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ।" এ 'কালেমা' দ্বারা আমি আপনার জন্য (কিয়মাতে) আল্লাহ্র কাছে ওযর পেশ করতে পারব। আবৃ জাহ্ল এবং 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আবৃ 'উমাইয়াহ বলল, তুমি কি 'আবদুল মুত্তালিবের ধর্ম ত্যাগ করবে? রস্লুল্লাহ্ () বারবার তার কাছে এ 'কালিমা' পেশ করতেই থাকলেন। আর তারা তাদের কথা বারবার বলেই চলল। অবশেষে আবৃ ত্বলিব তাঁদের সঙ্গে সর্বশেষ এ কথা বললেন, আমি 'আবদুল মুত্তালিবের মিল্লাতের উপর আছি, এবং কালিমা "লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ" পাঠ করতে অস্বীকৃতি জানালেন। রস্লুল্লাহ্ () বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমাকে নিষেধ না করা অবধি আপনার জন্য ক্ষমা চাইতেই থাকব। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন, নাবী ও মু'মিনদের জন্য এটা শোভনীয় নয় যে, তারা মুশরিকদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করবে। আর আল্লাহ্ তা'আলা আবৃ ত্বলিব সম্পর্কে অবতীর্ণ করেন, রস্লুল্লাহ্ () ক সম্বোধন করে আল্লাহ্ তা'আলা বললেন, "তুমি যাকে ভালবাস তাকেই সৎপথে আনতে পারবে না। তবে আল্লাহ্ যাকে ইচ্ছা হিদায়াত দান করেন।"

ইব্নু 'আব্বাস (أَوْلِي الْقُوَّةِ লোকের একটি দল সে চাবিগুলো বহন করতে সক্ষম ছিল না। أَوْلِي الْقُوَّةِ বহন করা কষ্টসাধ্য ছিল। فَارِغًا वহন করা কষ্টসাধ্য ছিল। لَقَوْمِينًا प्रस्कातीता। فَصِّيْهِ । চম্ভকারীরা الْفَرِحِيْنَ تَقُصُّ عَلَيْكَ । দম্ভকারীরা الْفَرِحِيْنَ

٥٢/٢٨/٦٥. بَاب: ﴿إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْانَ ﴾ الْآيَةَ

৬৫/২৮/২. অধ্যায়: "যে আল্লাহ্ আপনার প্রতি কুরআনকে ফরয করেছেন।" (সূরাহ ক্বাসাস ২৮/৮৫)

٤٧٧٣. مشنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا يَعْلَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الْعُصْفُرِيُّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿ لَرَآدُكَ إِلَى مَعَادِ ﴾ قَالَ إِلَى مَكَّة.

8 ৭ ৭৩. ইব্নু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, لَرَآدُكَ إِلَى مَعَادِ এর অর্থ মাক্কাহ্র পানে। (আ.প্র. ৪৪০৯, ই.ফা. ৪৪১১)

(۲۹) سُوْرَةُ الْعَنْكَبُوْتِ সূরাহ (২৯) : আন্কাবৃত

قَالَ مُجَاهِدُ ﴿وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِيْنَ﴾ ضَلَلَةً وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿الْحَيَوَانُ﴾ وَالْحَيُ وَاحِدُ ﴿فَلَيَعْلَمَنَ اللهُ عَلِمَ اللهُ ذَلِكَ إِنَّمَا هِيَ بِمَنْزِلَةِ فَلِيَمِيْزَ اللهُ كَقَوْلِهِ ﴿لِيَمِيْزَ اللهُ الْخَبِيْثَ مِنَ الطّلِيّبِ أَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ ﴾ أَوْزَارًا مَعَ أَوْزَارِهِمْ.

(٣٠) سُوْرَةُ الرُّوْمِ

সূরাহ (৩০) : রূম (আলিফ-লাম-মীম গুলিবাতির)

﴿ فَلَا يَرْبُو﴾ مَنْ أَعْطَى عَطِيَّةً يَبْتَغِيْ أَفْضَلَ، فَلَا أَجْرَ لَهُ فِيْهَا قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ يُحْبَرُونَ ﴾ يُنَعَّمُونَ ﴿ وَيَهَا قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ يُحْبَرُونَ ﴾ يُنعَّمُونَ ﴿ يَمْهَدُونَ ﴾ يُسَوُّونَ الْمَضَاجِعَ ﴿ الْوَدْقُ ﴾ الْمَطَرُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ هَلْ لَّكُمْ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ فِي الآلِهةِ وَفِيْهِ ﴿ تَخَافُونَهُمْ ﴾ أَنْ يَرِثُوكُمْ كَمَا يَرِثُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ﴿ يَصَّدَّعُونَ ﴾ يَتَفَرَّقُونَ فَاصْدَعُ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ صُعْفُ ﴾ وَضَعْفُ الْعَتَانِ وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ السُّواَى ﴾ الإِسَاءَةُ جَزَاءُ الْمُسِيثِيْنَ.

3006. مثنا مُحَمَّدُ بَنُ كَثِيْرٍ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَنَا مَنْصُورٌ وَالأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلَّ بُحَدِّثُ فِي كِنْدَةَ فَقَالَ يَجِيءُ دُخَانُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَأْخُدُ بِأَسْمَاعِ الْمُنَافِقِيْنَ وَأَبْصَارِهِمْ و يَأْخُدُ الْمُؤْمِنَ كَهَيْئَةِ الزُكَامِ فَفَزِعْنَا فَأَتَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ وَكَانَ مُتَّكِنًا فَعَضِبَ فَجَلَسَ فَقَالَ مَنْ عَلِمَ فَلْيَقُلُ وَمَنْ لَمُ الْمُؤْمِنَ كَهَيْئَةِ الزُكَامِ فَفَزِعْنَا فَأَتَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ وَكَانَ مُتَكِنًا فَعَضِبَ فَجَلَسَ فَقَالَ مَنْ عَلِمَ فَلْيَقُلُ وَمَنْ لَمُ يَعْلَمُ لَا أَعْلَمُ فَإِنَّ اللّٰهُ قَالَ لِيَبِهِ هُو فَوْلُ مِنَ الْمُعَلِّمُ فَلَا أَنْ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِم النّبِيهِ عَلَيْهِمْ النّبِيهِ عَلَيْهِمُ النّبِي عَلَى اللّهُ مَا أَنْ اللّهُ عَلَيْهِمْ النّبِي عَلَى اللّهُ مَا أَنْ اللّهُ مَا أَنْ عَنْ الْمُعَلِّمُ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكِّلُهِ فَيْنَ هُ وَإِنَّ قُرَيْمًا أَبْطَعُوا عَنِ الإِسْلَامِ فَدَعًا عَلَيْهِمْ النّبِي عَلَى اللّهُ مَا عَلَيْهِمْ النّبِي عَلَى اللّهُ مَا عَلَيْهِمْ اللّهُ وَالْعَظَامَ وَيَرَى الرَّجُلُ مَا عَيْهُمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ كُسَبْعِ يُوسُفَى فَأَخَذَتُهُمْ سَنَةٌ حَتَّى هَلَكُوا فِيهَا وَأَكُوا الْمَيْتَةَ وَالْعِظَامَ وَيَرَى الرَّجُلُ مَا عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَى فَأَخَذَتُهُمْ سَنَةٌ حَتَّى هَلَكُوا فِيهُا وَأَكُولُ الْمُعَلَّامُ وَيَرَى الرَّجْمِ وَإِنَّ قَوْمَكَ بَعْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْعُولُ اللّهُ مَا عَلَى هُولِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى هُو مُعَلِي اللّهُ مَا عُلْمُ الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمَعْلَى السَّمَاءِ وَالْعُلْمُ الْمَعْلَى اللّهُ عَلَى السَّمَاءِ وَالْعُلْمَ اللّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلِقُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُولُولُ الْمَلْمُ الْمَعْلَى الْمُعْلَى اللّهُ وَمُ اللّهُ وَالْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللّهُ عَلَى الْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الل

8998. মাসরুক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি কিন্দাবাসীদের সামনে বলছিল, ক্রিয়ামাতের দিন ধোঁয়া আসবে এবং মুনাফিকদের শ্রবণশক্তি ও দৃষ্টিশক্তি নষ্ট করে দেবে। আর মু মিনের কাছে মনে হবে সর্দি লেগে থাকা অবস্থার ন্যায়। এ কথা শুনে আমরা ভীত হয়ে গেলাম। এরপর আমি ইব্নু মাস'উদ (বিকট গেলাম। তখন তিনি তাকিয়ায় হেলান দিয়ে বসেছিলেন। এ সব কথা শুনে তিনি রাগান্তিত হয়ে উঠে বসলেন এবং বললেন, যার জানা আছে সেও যেন তা বলে, আর যে না জানে

সে যেন বলে, আল্লাহ্ তা'আলাই ভাল জানেন। জ্ঞানের মধ্যে এটাও একটা জ্ঞান যে, যার যে বিষয় জানা নেই সে বলবে "আমি এ বিষয়ে জানি না।" আল্লাহ্ তা'আলা নাবীকে বলেছেন, হে নাবী! আপনি বলুন, "আমি আল্লাহ্র দ্বীনের দিকে ডাকার জন্য তোমাদের নিকট কোন পারিশ্রমিক চাই না এবং যারা মিথ্যা দাবী করে আমি তাদের মধ্যে নই। কুরায়শগণ ইসলাম গ্রহণে দেরী করতে লাগল, সুতরাং রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) তাদের জন্য এই বলে বদদ্'আ করলেন। "হে আল্লাহ্! আপনি তাদের উপর ইউসুফ (ক্রি)-এর মত সাত বছর (দুর্ভিক্ষ) দিয়ে আমাকে সাহায্য করুন।" তারপর তারা এমন ভয়াবহ দুর্ভিক্ষে পতিত হলো যে, তারা তাতে ধ্বংস হয়ে গেল এবং মরা জন্তু ও তার হাড় খেতে বাধ্য হলো। তারা (দুর্ভিক্ষের কারণে) আকাশও পৃথিবীর মধ্যস্থলে ধোঁয়ার মত দেখতে পেল। তারপর আবৃ সুফ্ইয়ান তাঁর কাছে এসে বলল, হে মুহাম্মাদ! তুমি আত্মীয়তার সম্পর্ক বজায় রাখার আদেশ দিচ্ছ, অথচ তোমার গোত্রের লোকেরা এখন ধ্বংস হয়ে গেল। সুতরাং আমাদের (এ দুর্ভিক্ষ থেকে) বাঁচার জন্য দু'আ কর। তখন তিনি এ আয়াত পাঠ করলেন তুর্ভিক্ষ হয়ে গোল। কুরাং আমাদের (এ দুর্ভিক্ষ থেকে) বাঁচার জন্য দু'আ কর। তখন তিনি এ আয়াত পাঠ করলেন তুর্ভিক্ষ হবে আকাশ.... তোমরা তো তোমাদের পূর্ববিস্থায় ফিরে যাবে।" অবশেষে দুর্ভিক্ষের অবসান ঘটল কিন্তু তারা কুফরীর দিকে ফিরে গেল। তখন আল্লাহ্ তা'আলা এদের ব্যাপারেই অবতীর্ণ করলেন, যেদিন আমি তোমাদের শক্তভাবে পাকড়াও করব। হিম্পানর পরাজিত হয়েছে।এবং পরাজয়ের পর শীঘ্রই বিজয়ী হবে। রোমানদের ঘটনা অতিক্রান্ত হয়েছে। তি০০ব) (আ.৪. ৪৪১২)

۲/۳۰/۲۰. بَاب:

৬৫/৩০/২. অধ্যায়:

﴿لَا تَبْدِيْلَ لِخَلْقِ اللهِ ﴾ لِدِيْنِ اللهِ ﴿خُلُقُ الْأَوَّلِيْنَ ﴾ دِيْنُ الْأَوَّلِيْنَ وَالْفِطْرَةُ الإِسْلَامُ.

আল্লাহ্র সৃষ্টির কোনই পরিবর্তন নেই। (সুরাহ রুম ৩০/৩০)

ِدِيْنُ الْأَوِّلِيْنَ अर्थार خُلُقُ الْأَوِّلِيْنَ स्वाहार्त पृष्ठि) এत अर्थ-आन्नार्त मीन। यमन خَلُقُ الْأَوِّلِيْنَ अर्थार وَيُلُونُ अ्र्ववर्णिति मीन। فَطْرَةُ अ्रमाम।

٥٧٧٥. مدننا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُو سَلَمَةَ بَنُ عَبْدِ اللهِ أَن أَبَا هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْ مَوْلُودٍ إِلّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَأْبَواهُ يُهَوِدَانِهِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ وَاللهِ عَنْهُ بَهُ عَاءَ هَلْ تَحِسُونَ فِيْهَا مِنْ جَدْعَاءَ ثُمَّ يَقُولُ ﴿ فِطْرَةَ اللهِ اللهِ اللهِ فَطَرَ النّاسِ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيْلَ لِحَلْقِ اللهِ ذَٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ﴾.

8৭৭৫. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (হাত) বলেছেন, সকল মানব শিশুরই ফিত্রাত (ইসলাম)-এর ওপর জন্ম হয়। তারপর তার পিতা ও মাতা তাকে ইয়াহূদী, নাসারা অথবা অগ্নি উপাসক করে ফেলে। যেমন জানোয়ার পূর্ণ বাচ্চার জন্ম দেয়। তোমরা কি তার মধ্যে কোন ক্রেটি পাও? পরে তিনি এ আয়াত পাঠ করলেন। (আল্লাহ্র প্রকৃতির অনুসরণ কর) যে প্রকৃতি মুতাবিক তিনি মানুষ সৃষ্টি করেছেন। আল্লাহ্র সৃষ্টিতে কোন পরিবর্তন নেই। এ-ই সরল দীন। (১৩৫৮) (আ.প্র. ৪৪১১, ই.ফা. ৪৪১৩)

(٣١) سُوْرَةُ لُقْمَانَ সূরাহ (৩১) : লুকুমান

١/٣١/٦٥. بَاب: ﴿لَا تُشْرِكَ بِاللهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمُ عَظِيْمٌ ﴾.

৬৫/৩১/১. অধ্যায়: "আল্লাহ্র সঙ্গে কাউকে শারীক কর না। নিশ্চয়ই শিরক তো মহাপাপ।" (স্রাহ শুক্মান ৩১/১৩)

١٤٧٦. مرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ ﴿الَّذِيْنَ أَمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوۤآ إِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ﴾ شَقَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ إِنَّهُ لَيْسَ بِذَاكَ أَلَا تَسْمَعُ إِلَى قَوْلِ لُقْمَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِنَّهُ لَيْسَ بِذَاكَ أَلَا تَسْمَعُ إِلَى قَوْلِ لُقْمَانَ لِابْنِهِ ﴿إِنَّ الشِّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ﴾.

8৭৭৬. 'আবদুল্লাহ্ (علم) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন এ আয়াতটি অবতীর্ণ হল (আল্লাহ্র বাণী) : যারা ঈমান এনেছে এবং তাদের ঈমানকে যুল্ম দ্বারা কল্মিত করেনি। এটি রসূলুল্লাহ্ (علم) এর সহাবীদের উপর খুবই কঠিন মনে হল। তখন তাঁরা বললেন, আমাদের মধ্যে এমন কে আছে যে, তারা তাদের ঈমানকে যুল্ম দ্বারা কলুমিত করেনি? রস্লুল্লাহ্ (علم) বললেন, এ আয়াত দ্বারা এ অর্থ ব্ঝানো হয়নি। তোমরা কি লুকমানের কথা শুননি যা তিনি তাঁর পুত্রকে বলেছিলেন? عَظِيمًا الْخَالَةُ নিশ্চয় শির্ক হচ্ছে বড় যুল্ম। তি২। (আ.এ. ৪৪১২, ই.ফা. ৪৪১৪)

٥٠/٣١/٦. بَابِ قَوْلِهِ: ﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ﴾

৬৫/৩১/২. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ নিশ্চয় আল্লাহ্রই কাছে রয়েছে ক্বিয়ামাত সম্বন্ধীয় জ্ঞান (অর্থাৎ কখন ঘটবে)। (স্বাহ শৃক্মান ৩১/৩৪)

٧٧٧٠. صَنَى إِسْحَاقُ عَنْ جَرِيْرِ عَنْ أَبِيْ حَيَّانَ عَنْ أَبِيْ زُرْعَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلُ يَمْشِيْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ مَا الإِيْمَانُ قَالَ الإِيمَانُ أَنْ رَسُولَ اللهِ مَا الإِيمَانُ قَالَ الإِيمَانُ أَنْ تُوْمِنَ بِاللهِ وَمَلاَيْكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَلِقَائِهِ وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ الآخِرِ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ مَا الإِيمَالُمُ قَالَ الإِيسَلامُ أَنْ تَعْبُدَ اللهِ وَلِقَائِهِ وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ الآخِرِ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ مَا الإِيمَانُ أَنْ تَعْبُد اللهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ مَتَى السِّعْفِ اللهِ مَا اللهِ مَنَى اللهِ مَلَى اللهِ عَلَمُ مِنْ السَّائِلِ وَلَكِنْ سَأُحَدِثُكُ عَنْ أَشْرَاطِهَا إِذَا وَلَدَتْ الْمَرَأَةُ رَبَّتَهَا السَّاعَةُ وَلِكُ مِنْ السَّاعِلُ وَلَكِنْ سَأُحَدِثُكُ عَنْ أَشْرَاطِهَا فِيْ خَمْسِ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلّا اللهُ فَذَاكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا فِيْ خَمْسِ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلّا اللهُ فَذَاكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا فِيْ خَمْسِ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلّا اللهُ فَذَاكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا فِيْ خَمْسِ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلّا اللهُ فَذَاكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا فِيْ خَمْسُ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلّا اللهُ فَذَاكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا فِيْ خَمْمُ السَّاعَةِ وَيُمْزِلُ الْعَيْمَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ فَيْ أَلْكُ وَلَا مَيْرَوْا مَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْدُهُ وَلَا مِيْرَوْا مَلْكُ وَلَا مَنْ أَلْكُولُ وَلَا لِيَرَدُوا فَلَمُ مَرُوا شَيْعًا فَقَالَ وَدُولًا عَلَى السَّاعَةِ وَيُعْرِقُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْدُهُ وَاللّهُ عَنْدُهُ وَلَا لَمُ السَّاعَةُ وَيُعْلَمُ مَا إِللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْمِلُولُ اللهُ اللهُ الْمُؤْمِلُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

৪৭৭৭. আবৃ হুরাইরাহ 🚃 হতে বর্ণিত যে, একদিন রসূলুল্লাহ্ (🚎) লোকদের সঙ্গে উপবিষ্ট ছিলেন। এক ব্যক্তি তাঁর নিকট এসে জিজ্ঞেস করল, ঈমান কী? তিনি বললেন, "আল্লাহতে ঈমান আনবে এবং তাঁর মালায়িকাহ, তাঁর নাবী-রস্লগণের প্রতি ঈমান আনবে এবং আল্লাহ্র দর্শন ও পুনরুখানের ওপর ঈমান আনবে।" লোকটি জিজ্জেস করল, ইসলাম কী? তিনি বললেন, ইসলাম (হল) আল্লাহ্র 'ইবাদাত করবে ও তাঁর সঙ্গে অন্য কাউকে শরীক করবে না এবং সলাত কায়িম করবে, ফার্য যাকাত দিবে ও রমাযানের সিয়াম পালন করবে। লোকটি জিজ্ঞেস করল, ইহসান কী? তিনি বললেন, ইহসান হচ্ছে আল্লাহর 'ইবাদাত এমন নিষ্ঠার সঙ্গে করবে, যেন তুমি তাঁকে দেখছ। আর যদি তুমি তাঁকে দেখতে না পাও, তবে (জানবে) আল্লাহ্ তোমাকে দেখছেন। লোকটি আরও জিজ্ঞেস করল, হে আল্লাহর রসূল! কখন কিয়ামাত ঘটবে? রসূলুল্লাহ্ (🚎) বললেন, এ ব্যাপারে প্রশ্নকারীর চেয়ে যাকে প্রশ্ন করা হয়েছে, সে অধিক জানে না। তবে আমি তোমার কাছে এর কতগুলো নিদর্শন বলছি। তা হল. যখন দাসী তার মনিবকে জন্ম দিবে, এটা তার একটি নিদর্শন। আর যখন দেখবে, নগুপদ ও নগুদেহ বিশিষ্ট লোকেরা মানুষের নেতা হবে, এও তার একটি নিদর্শন। এটি ঐ পাঁচটি বিষয়ের অন্তর্ভুক্ত, যা আল্লাহ্ ব্যতীত আর কেউ জানেন না ঃ (১) কিয়ামাত সম্পর্কিত জ্ঞান কেবল আল্লাহ্র নিকটই রয়েছে। (২) তিনিই বৃষ্টি বর্ষণ করেন, (৩) তিনিই জানেন, মাতৃগর্ভে কী আছে। এরপরে সে লোকটি চলে গেল। রসূলুল্লাহ্ (🚎) বললেন, তাঁকে আমার নিকট ফিরিয়ে আন। সহাবীগণ তাঁকে ফিরিয়ে আনতে গেলেন, কিন্তু কিছুই দেখতে পেলেন না। রস্লুল্লাহ্ (🚎) বললেন, তিনি হলেন জিব্রীল, লোকেদেরকে শিক্ষা দেয়ার জন্য এসেছিলেন। [৫০] (আ.প্র. ৪৪১৩, ই.ফা. ৪৪১৫)র

١٧٧٨. صَرَنَا يَحْيَى بُنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُ اللهُ عَنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾.

৪৭৭৮. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, রসূল্লাহ্ (ক্রা) বলেছেন, গায়বের ক্রা চাবি পাঁচিট। এরপর তিনি এ আয়াত পাঠ করলেন ঃ ক্রিয়ামাত সম্পর্কিত জ্ঞান কেবল আল্লাহ্ তা আলারই আছে। ১০০৯। (আ.প্র. ৪৪১৪, ই.ফা. ৪৪১৬)

(٣٢) سُوْرَةُ السَّجْدَةِ

সূরাহ (৩২) : আস্-সাজ্দাহ

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿مَهِيْنٍ﴾ ضَعِيْفٍ نُطْفَةُ الرَّجُلِ ﴿ضَلَلْنَا﴾ هَلَكْنَا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿الْجُرُنُ﴾ الَّتِيْ لَا تُمْطَرُ إِلَّا مَطَرًا لَا يُغْنِيْ عَنْهَا شَيْئًا ﴿نَهْدِ﴾ يُبَيِّنْ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, مَهِيْنِ দূর্বল অর্থাৎ পুরুষের বীর্য। هَلَانُ আমরা ধ্বংস হয়েছি। ইব্নু 'আব্বাস (عَلَيْنُ বলেন, اَلْحُرُرُ à মাটি যেখানে এত অল্প বৃষ্টি হয়, যাতে তা কোন উপকারে আসে না। نَهْدِ তাকে সঠিক পথ বলে দিয়েছি।

^{১৫৫} অদৃশ্য ঃ দৃষ্টির আড়ালের বিষয়সমূহ যেমন, আল্লাহ্, মালায়িকা, আখিরাত, জা**নাত**, জাহানাম ইত্যাদি।

١/٣٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّاۤ أُخْفِيَ لَهُمْ مِّنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ﴾.

৬৫/৩২/১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ কেউই জানে না তাদের জন্য নয়ন জুড়ানো কী কী সামগ্রী লুকিয়ে রাখা হয়েছে? (সৃরাহ আস্-সাজদাহ ৩২/১৭)

٤٧٧٩. مَرْنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ وَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ قَالَ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِيْنَ مَا لَا عَيْنُ رَأَتْ وَلَا أُذُنُّ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ قَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ اقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ ﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْمُنِ ﴾ خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ قَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ اقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ ﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةٍ أَعْمُنِ ﴾

و حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ اللهُ مِثْلَهُ قِيْلَ لِسُفْيَانَ رِوَايَةً قَالَ فَأَيُّ شَيْءٍ؟ قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ قَرَأَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ قُرَّاتِ.

8৭৭৯. আবৃ হুরাইরাহ (হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ্ (রেই) বলেছেন, আল্লাহ্ তা'আলা বলেন, আমি আমার নেক বান্দাদের জন্য এমন সব বস্তু বানিয়ে রেখেছি, যা কোন চোখ দেখেনি, কোন কান শোনেনি এবং কোন অন্তঃকরণ চিন্তা করেনি। আবৃ হুরাইরাহ (বেলেছেন, তোমরা চাইলে এ আয়াত তিলাওয়াত করঃ "কেউ জানে না তাদের জন্য চোখ জুড়ানো কোন্ বিষয় লুকিয়ে রাখা হয়েছে" – (আস্সাজদাহ ৩২/১৭)। (আ.প্র. ৪৪১৫)

সুফ্ইয়ান (রহ.).....আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত যে, আল্লাহ্ তা আলা বলেন, পরের অংশ আগের হাদীসের মত। আবৃ সুফ্ইয়ান ()-এর কাছে জিজ্ঞেস করা হল, আপনি কি এ হাদীস রস্লুল্লাহ্ () থেকে বর্ণনা করেছেন? তিনি বললেন, তা ছাড়া আর কী?

আবৃ মু'আবীয়াহ (রহ.)....আবৃ সালিহ্ (রহ.) হতে বর্ণিত। আবৃ হুরাইরাহ (عَرَاتِ "আলিফ" এবং লম্বা 'তা' সহ) পড়েছিলেন। [৩২৪৪] (ই.ফা. ৪৪১৭)

٤٧٨٠. مرش إِسْحَاقُ بُنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنِ الْأَعْمَشِ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النّبِيّ ﷺ يَقُولُ اللهُ تَعَالَى أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِيْنَ مَا لَا عَيْنُ رَأَتْ وَلَا أُذُنَّ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ
ذُخْرًا بَلْهَ مَا أُطْلِعْتُمْ عَلَيْهِ ثُمَّ قَرَأً ﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَّآ أُخْفِي لَهُمْ مِنْ قُرَّةٍ أَعْيُنِ جَزَآءً ابِمَا كَانُوا بَعْمَلُونَ ﴾ .

৪৭৮০. আবৃ হুরাইরাহ (হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ্ (হতে) বলেছেন, আল্লাহ্ তা'আলা বলেন, আমি আমার নেক বান্দাদের জন্য এমন সব বস্তুরাজি তৈরি করে রেখেছি, যা কোন চোখ দেখেনি, কোন কান শোনেনি এবং কোন ব্যক্তির মন কল্পনা করেনি। এসব ছাড়া যা কিছুই তোমরা দেখছ, তার কোন মূল্যই নেই। তারপর এ আয়াত পাঠ করলেন, কেউ জানে না তাদের জন্য নয়ন তৃপ্তিকর কী লুক্কায়িত রাখা হয়েছে, তাদের কৃতকর্মের পারিতোষিক হিসেবে। (৩২৪৪) (আ.প্র. ৪৪১৬, ই.ফা. ৪৪১৮)

(٣٣) سُوْرَةُ الْأَحْزَابِ সূরাহ (৩৩) : আহ্যাব

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿صَيَاصِيْهِمْ ﴾ قُصُوْرِهِمْ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, صَيَاصِيْهِمُ তাদের মহল। د ١/٣٣/٦٥. بَاب: ﴿النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ﴾.

৬৫/৩৩/১. অধ্যায়: নাবী মু'মিনদের নিকট তাদের নিজেদের অপেক্ষা ঘনিষ্ঠতর এবং তার পত্নীগণ তাদের মাতা। (সূরা আহ্যাব ৩৩/৬)

١٤٧٨١. عشنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِيْ عَمْرَةً عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِي اللهُ قَالَ مَا مِنْ مُؤْمِنٍ إِلَّا وَأَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِهِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ ﴿ النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ ﴾ فَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ تَرَكَ مَالًا فَلْيَرِثُهُ عَصَبَتُهُ مَنْ كَانُوا فَإِنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَيَاعًا فَلْيَأْتِنِي فَأَنَا مَوْلَاهُ.

8৭৮১. আবৃ হুরাইরাহ (হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ্ () বলেছেন, দুনিয়া ও আখিরাতে সকল মানুষের চেয়ে মু'মিনের জন্য আমিই ঘনিষ্ঠতম। তোমরা ইচ্ছা করলে এ আয়াত পাঠ করতে পার— "নাবী মু'মিনদের নিকট তাদের নিজেদের চেয়ে অধিক ঘনিষ্ঠ।" সুতরাং কোন মু'মিন কোন ধন-সম্পদ রেখে গেলে তার নিকটআত্মীয় সে যে-ই হোক, তার উত্তরাধিকারী হবে, আর যদি ঋণ অথবা অসহায় সন্তানাদি রেখে যায় সে যেন আমার কাছে আসে, আমি তার অভিভাবক। (২২৯৮) (আ.প্র. ৪৪১৭, ই.ফা. ৪৪১৯)

7/٣٣/٦٥. بَاب : ﴿أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللهِ ﴾. أعدل

৬৫/৩৩/২. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তোমরা তাদেরকে ডাক তাদের প্রকৃত পিতৃ পরিচয়ে। (স্রাহ আহযাব ৩৩/৫)

٤٧٨٢. مرثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ الْمُخْتَارِ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ حَدَّنَيْ سَالِمُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ زَيْدَ بْنَ حَارِئَةَ مَوْلَى رَسُوْلِ اللهِ عَنْ مَا كُنَّا نَدْعُوهُ إِلَّا زَيْدَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَتَّى نَزَلَ الْقُرْآنُ ﴿ أَدْعُوهُمْ لِأَبَاثِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللهِ ﴾.

8৭৮২. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ()-এর আযাদকৃত গোলাম যায়দ ইব্নু হারিসাহকে আমরা "যায়দ ইব্নু মুহাম্মদ-ই" ডাকতাম, যে পর্যন্ত না এ আয়াত নাযিল হয়। তোমরা তাদের পিতৃপরিচয়ে ডাক, আল্লাহ্র দৃষ্টিতে এটিই অধিক ন্যায়সঙ্গত। মুসলিম ৪৪/১০, হাঃ ২৪২৫, আহমাদ ৫৪৮০] (আ.প্র. ৪৪১৮, ই.ফা. ৪৪২০)

٣/٣٣/٦٥. بَاب : ﴿فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى خَبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيْلًا ﴾

৬৫/৩৩/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ মু'মিনদের মধ্যে কতক আল্লাহ্র সঙ্গে কৃত ওয়াদা পূর্ণ করেছে। তাদের কেউ কেউ মৃত্যুবরণ করেছে এবং কেউ কেউ প্রতীক্ষা করছে। তারা তাদের সংকল্প মোটেই পরিবর্তন করেনি। (সূরাহ আহযাব ৩৩/২৩)

﴿ خَبَهُ ﴾ عَهْدَهُ ﴿ أَقْطَارِهَا ﴾ جَوَانِبُهَا الْفِتْنَةَ لِآتَوْهَا لَأَعْطَوْهَا.

া তার। তা গ্রহণ করত। الْفِتْنَةَ لَأَتَوْهَا । তার পার্শ্বসমূহ فَطَارِهَا । তারা তা গ্রহণ করত

٤٧٨٣. مرش مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ عَنْ ثُمَامَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ نُرَى هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِيْ أَنَسِ بْنِ التَّصْرِ ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ رِجَالُ صَدَقُوْا مَا عَاهَدُوا اللهَ عَلَيْهِ﴾.

৪৭৮৩. আনাস ইব্নু মালিক (হ্লে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা মনে করি, এ আয়াত আনাস ইব্নু নায্র সম্পর্কে নাযিল হয়েছে ঃ "মু'মিনদের মধ্যে কতক আল্লাহ্র সঙ্গে তাদের কৃত ওয়াদা পূর্ণ করেছে।" [২৮০৫] (আ.প্র. ৪৪১৯, ই.কা. ৪৪২১)

٤٧٨٤. عرشا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الرُّهْرِيِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ لَمَّا نَسَخْنَا الصُّحُفَ فِي الْمَصَاحِفِ فَقَدْتُ آيَةً مِنْ سُورَةِ الْأَخْزَابِ كُنْتُ كَثِيْرًا أَسْمَعُ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ

8968. যায়দ ইব্নু সাবিত (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা যখন সহীফাঁ থেকে কুরআন লিপিবদ্ধ করছিলাম তখন সূরাহ আহ্যাবের একটি আয়াত পেলাম না, যা রস্লুল্লাহ্ (رَجَيُّدُ) কে তিলাওয়াত করতে শুনেছি। শেষে সেটি খুযায়মা আনসারী ছাড়া অন্য কারও কাছে পেলাম না; যার সাক্ষ্য রস্লুল্লাহ্ (إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ بَرَجَالُ صَدَفُوْا اللَّهُ عَلَيْهِ (اللَّهُ عَلَيْهِ (اللَّهُ عَلَيْهِ (اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ (اللَّهُ عَلَيْهُ (اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ (اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ (اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

: ٤/٣٣/٦٥. بَاب نو/**٥٥/**8. অধ্যায়:

﴿ لِأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلُ لِأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيْرَةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ﴾ "হে নাবী! আপনার পত্নীগণকে বলুন, তোমরা যদি পার্থিব জীবন ও তার বিলাসিতা কামনা কর, তবে এসো, আমি তোমাদের ভোগের ব্যবস্থা করে দেই এবং উত্তম পত্থায় তোমাদেরকে বিদায় দেই।" (স্বাহ আহ্যাব ৩৩/২৮)

وَقَالَ مَعْمَرُ ﴿ التَّبَرُّجُ ﴾ أَنْ تُخْرِجَ مَحَاسِنَهَا ﴿ سُنَّةَ اللَّهِ ﴾ اسْتَنَّهَا جَعَلَهَا.

य নীতি আল্লাহ্ নির্ধারণ করেছেন। التَّبَرُّ عُلَيْ अाপন সৌন্দর্য প্রকাশ করা। التَّبَرُّ عُلِيْ

٥٨٥٤. عثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنَ الزَّهْرِيِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِ ﴿ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ جَاءَهَا حِيْنَ أَمْرَهُ اللهُ أَنْ يُخَيِّرَ أَزْوَاجَهُ فَبَدَأَ بِي رَضُولُ اللهِ ﴿ خَاءَهَا حِيْنَ أَمْرَهُ اللهُ أَنْ يُخَيِّرُ أَزْوَاجَهُ فَبَدَأَ بِي رَسُولُ اللهِ ﴿ فَهُ عَلَى اللهِ اللهُ وَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ الآخِرَةَ.

৪৭৮৫. নাবী (১)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ ক্রের বলেন যে, রস্লুল্লাহ্ (১) তাঁর কাছে এলেন, যখন আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর সহধর্মিণীগণকে দু'টি পন্থার মধ্যে একটি পন্থা বেছে নেয়ার নির্দেশ দিলেন, ১৫৬ তখন রস্লুল্লাহ্ (১) সর্বপ্রথম আমা হতে শুরু করলেন এবং বললেন, আমি তোমার কাছে একটি কথা উল্লেখ করছি। তাড়াহুড়ো না করে তোমার পিতা-মাতার সঙ্গে পরামর্শ করে উত্তর দেবে। তিনি এ কথা ভালভাবেই জানতেন যে, আমার আব্বা-আশা তাঁর (১) থেকে আমাকে বিচ্ছিন্ন হওয়ার পরামর্শ কখনও দিবেন না। 'আয়িশাহ ক্রের বলেন, তিনি বিস্লুল্লাহ্ (১) বললেন, আল্লাহ্ বলছেন, "হে নাবী! আপনি আপনার শ্রীদের বলুন, তোমরা যদি পার্থিব জীবন ও তার ভূষণ কামনা কর....। তখন আমি তাঁকে বললাম, এ ব্যাপারে আমার আব্বা-আশা থেকে পরামর্শ নেবার কী আছে? আমি তো আল্লাহ্ তাঁর রস্ল এবং আবিরাতের জীবনই কামনা করি। ৪৭৮৬: মুসলম ১৮/৪, হাঃ ১৪৭৫। (আ.৫. ৪৪২১, ই.ফা. ৪৪২৩)

٥/٣٣/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ :

৬৫/৩৩/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرِدُنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْأَخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنْتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ পক্ষান্তরে যদি তোমরা আল্লাহ, তাঁর রস্ল ও পরকাল কামনা কর, তবে তোমাদের সংকর্মপরায়ণদের জন্য আল্লাহ মহা পুরস্কার প্রস্তুত করে রেখেছেন। (স্রাহ আহ্যাব ৩৩/২৯)

وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلِي فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ أَيْتِ اللهِ وَالْحِكْمَةِ ﴾ الْقُرْآنِ وَالْحِكْمَةُ السُّنَّةُ.

क्वां क्वां وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَى فِيْ بُيُوتِكُنَّ مِنْ اللَّهِ وَالْمِكْمَةِ वित्त ग्रां وَاذْكُرْنَ مَا يُتُلَى فِيْ بُيُوتِكُنَّ مِنْ اللَّهِ وَالْمِكَمَةِ वित्र याद्या وَاذْكُرْنَ مَا يُتُلَى فِيْ بُيُوتِكُنَّ مِنْ اللَّهِ وَالْمِكَمَةِ वित्र याद्या वित्र वित्र

٤٧٨٦. وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ رَوْجَ النَّبِي اللَّهُ اللهِ عَلَيْكِ أَنْ عَائِشَةً إِنْ فَقَالَ إِنِيْ ذَاكِرٌ لَكِ أَمْرًا فَلَا عَلَيْكِ أَنْ لَا

^{১৫৬} খায়শারের যুদ্ধের পর রস্লুল্লাহ্ (ক্রিট্রু)-এর স্ত্রীগণ তাদের ডরণ-পোষণে অর্থ বৃদ্ধির অনুরোধ জ্ঞানান। এ বিষয়ের প্রতি এখানে ইঙ্গিত করা হয়েছে। বুখারী- ৪/৩৪

تَعْجَلِيْ حَتَّى نَسْتَأْمِرِيْ أَبَوَيْكِ قَالَتْ وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ أَبَوَيَّ لَمْ يَكُوْنَا يَأْمُرَانِيْ بِفِرَاقِهِ قَالَتْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللهَ جَلَّ عَظِيمًا ﴾ ثَنَاؤُهُ قَالَ ﴿ وَإِنْ كُنْكُنَ تُرِدُنَ اللهَ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ الْأَخِرَةَ فَإِنَّ اللهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنْتِ مِنْكُنَّ أَجُرًا عَظِيمًا ﴾ قَالَتْ فَقَلْتُ فَفِي أَيِّ هَذَا أَسْتَأْمِرُ أَبَوَيَّ فَإِنِي أُرِيدُ اللهَ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ الآخِرَةَ قَالَتْ ثُمَّ فَعَلَ أَزْوَاجُ النَّبِي اللهَ قَالَتْ فَقُلْتُ فَقِي أَيْ هَوَالَ عَبْدُ الرَّزَاقِ وَأَبُو مِثْلَ مَا فَعَلَ أَنْ وَالرَّاقِ وَأَبُو سَلَمَةً وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَاقِ وَأَبُو سُفَيَانَ الْمَعْمَرِيُّ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُو سَلَمَةً وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَاقِ وَأَبُو سُفْيَانَ الْمَعْمَرِيُّ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ الزُهْرِيِّ عَنْ عَايْشَةً.

8 ৭৮৬. লায়স (রহ.)....নাবী (المعرفقة)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ के বলেন, যখন রস্লুল্লাহ্ (المعرفقة)-কে তাঁর সহধর্মিণীদের ব্যাপারে দু'টি পন্থার একটি পন্থা বেছে নেয়ার নির্দেশ দেয়া হল, তখন তিনি প্রথমে আমাকে বললেন, তোমাকে একটি বিষয় সম্পর্কে বলব। তাড়াহুড়ো না করে তুমি তোমার আব্বা ও আমার সঙ্গে পরামর্শ করে নিবে। 'আয়িশাহ ক্রিল্লা বলেন, তিনি অবশ্যই জানতেন, আমার আব্বা-আম্মা তাঁর থেকে বিচ্ছিন্ন হওয়ার কথা বলবেন না। 'আয়িশাহ ক্রিল্লা বলেন, এরপর তিনি বললেন, আল্লাহ্ তা'আলা বলেছেন ؛ وَأَنْ كُنْتُنْ تُرِدُنَ اللّهَ وَرَسُولُهُ وَالدّارَ الْأَخِرَةَ فَإِنَّ اللّهَ أَعَدّ لِلْمُحْسِئِبِ مِنْكُنْ تُرِدُنَ اللّهَ وَرَسُولُهُ وَالدّارَ الْأَخِرَةَ فَإِنَّ اللّهَ أَعَدّ لِلْمُحْسِئِبِ مِنْكُنْ تُرِدُنَ اللّهَ وَرَسُولُهُ وَالدّارَ الْأُخِرَةَ فَإِنَّ اللّهَ أَعَدّ لِلْمُحْسِئِبِ مِنْكُنْ تُردُنَ اللّهَ وَرَسُولُهُ وَالدّارَ اللّه وَرَسُولُهُ وَاللّه وَاللّه وَرَسُولُهُ وَاللّه وَرَسُولُهُ وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَرَسُولُهُ وَاللّه وَرَسُولُهُ وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه

٥٠/٣٣/٦٠. بَابِ قَوْلُهُ:

৬৫/৩৩/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্ আ'আলার বাণী ঃ

﴿وَتُحْفِيْ فِي نَفْسِكَ مَا الله مُبْدِيْهِ وَتَخْتَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ﴾

আপনি আপনার অন্তরে এমন বিষয় গোপন করছিলেন, যা আল্লাহ তা'আলা প্রকাশ করে দিবেন। আর আপনি লোক নিন্দার ভয় করছিলেন, অথচ আল্লাহ্কেই ভয় করা আপনার পক্ষে অধিকতর উচিত ছিল.....। (স্রাহ আহ্যাব ৩৩/৩৭)

٤٧٨٧. صَرَنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بَنُ مَنْصُوْرٍ عَنْ حَمَّادِ بَنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا ثَابِتُ عَنْ أَنَسِ. بَنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿وَتُخْفِيْ فِيْ نَفْسِكَ مَا اللهُ مُبْدِيْهِ﴾ نَزَلَتْ فِيْ شَأْنِ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ وَزَيْدِ بْنِ حَارِئَةً.

৪৭৮৭. আনাস ইব্নু মালিক (ত্রাই হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এ আয়াতটি, "(তুমি তোমার অন্তরে যা গোপন করছ, আল্লাহ্ তা প্রকাশ করে দিচ্ছেন।)" যায়নাব বিনতে জাহ্শ এবং যায়দ ইব্নু হারিসাহ্ সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। বি৪২০। (আ.প্র. ৪৪২২, ই.ফ. ৪৪২৪)

٥٠/٣٣/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/৩৩/৭. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿ تُرْجِئُ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِيُّ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنْ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلا جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾

আপনি আপনার পত্নীদের মধ্যে যাকে ইচ্ছা দূরে রাখতে পারেন এবং যাকে ইচ্ছা কাছে রাখতে পারেন; আর আপনি যাকে দূরে রেখেছেন, তাকে পুনরায় চাইলে তাতে আপনার কোন গুনাহ নেই। (সূরাহ আহযাব ৩৩/৫১)

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ تُرْجِئُ ﴾ تُؤَخِرُ أَرْجِئُهُ أَخِرُهُ.

ইব্নু 'আব্বাস 🕮 বলেন, ئُرْجِئُ দূরে রাখতে পার। أُرْجِئُهُ তাকে দূরে সরিয়ে দাও, অবকাশ দাও।

٨٨٧٤. صُنا زَكْرِيَّاءُ بَنُ يَخْيَى حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً قَالَ هِشَامٌ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ كُنْتُ أَغَارُ عَلَى اللَّهِيْ وَهَبْنَ أَنْفُسَهُنَّ لِرَسُولِ اللهِ ﴿ وَأَقُولُ أَتَهَبُ الْمَرْأَةُ نَفْسَهَا فَلَمَّا أَثَرَلَ اللهُ ﴿ وَمَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَرَلْتَ فَلا جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ قُلْتُ مَا أَرَى رَبَّكَ إِلَّا يُسَارِعُ فِيْ هَوَاكَ.
 أَرَى رَبَّكَ إِلَّا يُسَارِعُ فِيْ هَوَاكَ.

৪৭৮৮. 'আয়িশাহ ক্রিক্টা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যেসব মহিলা নিজেকে রস্ট্রলাহ (ক্রিড্রা)-এর কাছে হেবাম্বরপ ন্যস্ত করে দেন, তাদের আমি ঘৃণা করতাম। আমি(মনে মনে) বলতাম, মহিলারা কি নিজেকে ন্যস্ত করতে পারে? এরপর যখন আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত অবতীর্ণ করেন ঃ "আপনি তাদের মধ্য থেকে যাকে ইচ্ছা আপনার নিকট হতে দূরে রাখতে পারেন এবং যাকে ইচ্ছা আপনার নিকট স্থান দিতে পারেন। আর আপনি যাকে দূরে রেখেছেন, তাকে কামনা করলে আপনার কোন অপরাধ নেই।"

তখন আমি বললাম, আমি দেখছি যে, আপনি যা ইচ্ছা করেন আপনার রব, তা-ই শীঘ্র পূর্ণ করে দেন। [৫১১৩; মুসলিম ১৭/১৪, হাঃ ১৪৬৪] (আ.প্র. ৪৪২৩, ই.কা. ৪৪২৫)

٤٧٨٩. مرشا حِبَّالُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ مُعَاذَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَى يَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِيْ عَنْهَا أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَى يَشَاءُ مِنْهُنَّ وَمُو الْمَرَأَةِ مِنَّا بَعْدَ أَنْ أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿ ثُرْجِئُ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤُونِيْ عَنْهَا أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى عَمْلُ عَرَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ فَقُلْتُ لَهَا مَا كُنْتِ تَقُولِيْنَ قَالَتْ كُنْتُ أَقُولُ لَهُ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنِ ابْتَعَيْتَ مِمَّنْ عَرَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ أَحَدًا تَابَعَهُ عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ سَمِعَ عَاصِمًا. إِنْ كَانَ ذَاكَ إِلَى قَلْمُ لَهُ اللهِ أَنْ أُوثِرَ عَلَيْكَ أَحَدًا تَابَعَهُ عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ سَمِعَ عَاصِمًا.

৪৭৮৯. 'আরিশাহ ক্রিল্লী হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ্ (ক্রিক্রা) স্ত্রীদের সঙ্গে অবস্থানের পালার ব্যাপারে আমাদের থেকে অনুমতি চাইতেন এ আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার পরও, আপনি তাদের মধ্যে যাকে ইচ্ছা আপনার নিকট হতে দূরে রাখতে পারেন এবং যাকে ইচ্ছা আপনার নিকট স্থান দিতে পারেন এবং আপনি যাকে দূরে রেখেছেন তাকে কামনা করলে আপনার কোন অপরাধ নেই। এ আয়াতটি নাযিল হওয়ার পর মু'আয বলেন, আমি 'আয়িশাহ ক্রিল্লো-কে জিজ্ঞেস করলাম, আপনি এর উত্তরে কী বলতেন? তিনি বললেন, আমি তাঁকে বলতাম, এ বিষয়ের অধিকার যদি আমার থেকে থাকে তাহলে হে আল্লাহ্র

রসূল! আমি আপনার ব্যাপারে অন্য কাউকে অ্প্রাধিকার দিতে চাই না। 'আব্বাদ বিন আব্বাদ 'আসেম থেকে এরপ শুনেছেন। মুসন্দিম ১৮/৪, হাঃ ১৪৭৬) (আ.প্র. ৪৪২৪, ই.ন্সা. ৪৪২৬)

٨/٣٣/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ:

৬৫/৩৩/৮. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿ لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ التَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤَذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نُظِرِيْنَ إِنْهُ وَلْكِنْ إِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِيْنَ لِحِدِيْتٍ لَا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْي مِنْكُمْ وَاللهُ لَا يَسْتَحْي مِنَ الْحَقِي لَا وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَتَلُوهُنَّ مِنْ وَرَآءِ حِجَابٍ لَا ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ يَشْتَحْي مِنَ الْحَقِي لَا يَشْهُو لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ لَمُ عَنْ اللهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوْآ أَزْوَاجَهُ مِنْ ابْعَدِم أَبَدًا لَا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللهِ عَلَيْمًا ﴾ عَظِيْمًا (٥٠) إِنْ تُبْدُوا شَيْعًا أَوْ تُحْفُوهُ فَإِنَّ الله كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴾

হে মু'মিনগণ! তোমরা খাওয়ার জন্য খাবার প্রস্তুতির অপেক্ষা না করে নাবীর ঘরে তোমাদেরকে অনুমতি না দেয়া পর্যন্ত প্রবেশ করবে না; তবে তোমাদেরকে ডাকা হলে তোমরা প্রবেশ করবে এবং খাওয়া শেষ হলে নিজেরাই চলে যাবে, কথাবার্তায় মাশগুল হয়ে পড়বে না। তোমাদের এ আচরণ অবশ্যই নাবীকে পীড়া দেয়। তিনি তোমাদেরকে উঠিয়ে দিতে সংকোচ বোধ করেন। কিছু আল্লাহ সত্য বলতে সংকোচবোধ করেন না। তোমরা যখন তাঁর পত্নীদের নিকট হতে কোন কিছু চাইবে, তখন পর্দার অন্তরাল থেকে চাইবে। এটা তোমাদের অন্তরের জন্য এবং তাদের অন্তরের জন্য অধিকতর পবিত্র উপায়। আল্লাহ্র রস্লকে কষ্ট দেয়া এবং তাঁর মৃত্যুর পর তাঁর পত্নীদেরকে বিবাহ করা তোমাদের কারও পক্ষে কখনও বৈধ নয়। এটা আল্লাহ্র কাছে সাংঘাতিক অপরাধ। (সূরাহ আহ্যাব ৩৩/৫৩)

يُقَالُ ﴿إِنَاهُ﴾ إِدْرَاكُهُ أَنَى يَأْنِيْ أَنَاةً فَهُو آنٍ ﴿لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيْبًا﴾ إِذَا وَصَفْتَ صِفَةَ الْمُؤَنَّثِ قُلْتَ قَرِيْبَةً وَإِذَا جَعَلْتَهُ ظَرْفًا وَبَدَلًا وَلَمْ تُرِدْ الصِّفَةَ نَرَعْتَ الْهَاءَ مِنَ الْمُؤَنَّثِ وَكَذَلِكَ لَفْظُهَا فِي الْوَاحِدِ وَالْإِثْنَيْنِ وَالْجَبِيْعِ لِلذَّكُرِ وَالْأُنْتَى.

वला रहा أَنَى يَأْنِي أَنَاهُ विष्ठ रखिं وَالْكَا عَلَمُ اللَّاعَةَ تَحَكُونُ قَرَّنِيًا (खरू गठिंछ। إِنَاهُ अस्वण विद्यामाण जिंछ निकिएवर्जी। यिन जूमि खी लिन्न हिरमत वावशत कत, जिंव قَرِيْبَةً वलत। जात विद्यामाण जिंक निकिएवर्जी। यिन जूमि खी लिन्न हिरमत वावशत कत, जिंव قريْبَةً वलत। जात यिन الصَفَة विद्यामाण जिंक के व

٤٧٩٠. صِرْنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ يَدْخُلُ عَلَيْكَ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ فَلَوْ أَمَرْتَ أُمِّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِالْحِجَابِ فَأَنْزَلَ اللهُ آيَةَ الْحِجَابِ.

8৭৯০. 'উমার (ক্রে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, আপনার কাছে ভাল ও মন্দ লোক আসে। আপনি যদি উম্মাহাতুল মু'মিনীদের ব্যাপারে পর্দার নির্দেশ দিতেন। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা পর্দার আয়াত অবতীর্ণ করলেন। [৪০২] (আ.শু. ৪৪২৫, ই.ফা. ৪৪২৭)

ده ١٩٩١. مرتنا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ اللهِ الرَّقَاشِيُّ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بَنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِيْ يَقُولُ حَدَّثَنَا أَبُو عِنَ أَنِس بَنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا تَزَوَّجَ رَسُولُ اللهِ اللهِ الذَي بَنْتَ جَحْشِ دَعَا الْقَوْمَ فَطَعِمُوا عُمَّرُ أَنْسِ بَنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا تَزَوَّجَ رَسُولُ اللهِ اللهِ الْمَيْنَ بَنْتَ جَحْشِ دَعَا الْقَوْمَ فَطَعِمُوا ثُمَّ جَلَسُوا يَتَحَدَّثُونَ وَإِذَا هُو كَأَنَّهُ يَتَهَيَّأُ لِلْقِيَامِ فَلَمْ يَقُومُوا فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَامَ فَلَمَّا قَامَ مَنْ قَامَ وَقَعَدَ ثُمَّ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ لَيَدُخُلَ فَإِذَا الْقَوْمُ جُلُوسٌ ثُمَّ إِنَّهُمْ قَامُوا فَانْطَلَقْتُ فَجِئْتُ فَأَخْبَرْتُ النَّي اللهُ وَيَأَيِّهُمْ اللهِ اللهُ وَيَأَيِّهُمْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ وَيَأَيِّهُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللَّذِينَ المَنُوا لَنَطَلَقُوا فَجَاءَ حَتَّى دَخَلَ فَذَهَبُتُ أَدْخُلُ فَأَلْقَى الْجَجَابَ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُ فَأَنْ لَ اللهُ فَوْلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ الله

৪৭৯১. আনাস ইব্নু মালিক হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যয়নাব বিন্ত জাহশ্কে যখন রস্লুল্লাহ্ (১৯৯০) বিয়ে করেন, তখন তিনি লোকদের দাওয়াত করলেন। লোকেরা আহারের পর বসে কথাবার্তা বলতে লাগল। তিনি উঠে যেতে চাচ্ছিলেন, কিন্তু লোকেরা উঠছিল না। এ অবস্থা দেখে তিনি উঠে দাঁড়ালেন। তিনি উঠে যাওয়ার পর যারা উঠবার তারা উঠল। কিন্তু তিন ব্যক্তি বসেই থাকল। নাবী (১৯৯০) ঘরে প্রবেশের জন্য ফিরে এসে দেখেন, তারা তখনও বসে রয়েছে। অতঃপর তারাও উঠে গেল। আমি গিয়ে নাবী (১৯৯০)-কে তাদের চলে যাওয়ার সংবাদ দিলাম। তারপর তিনি এসে প্রবেশ করলেন। এরপরও আমি প্রবেশ করতে চাইলে তিনি আমার ও তার মাঝে পর্দা ঝুলিয়ে দিলেন। তখন আল্লাহ্ তা আলা অবতীর্ণ করেন ঃ ﴿ الْمَا الْمَا

٤٧٩٢. مثنا سُلَيْمَانُ بَنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ أَيْ قِلَابَةً قَالَ أَنْسُ بَنُ مَالِكِ أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ بِهَذِهِ الْآيَةِ آيَةِ الْحِجَابِ لَمَّا أُهْدِيَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشِ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ عَلَمُ النَّاسِ بِهَذِهِ الْآيَةِ آيَةِ الْحِجَابِ لَمَّا أَهْدِيَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشِ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ عَلَمَ مُعَهُ فِي الْبَيْتِ صَنْعَ طَعَامًا وَدَعَا الْقَوْمَ فَقَعَدُوا بَتَحَدَّثُونَ فَجَعَلَ النَّيِّ اللهُ يَعْرَبُ ثُمَّ يَرْجِعُ وَهُمْ قُعُودُ يَتَحَدَّثُونَ فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى لِمَأْتُهَا الَّذِيْنَ المَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامِ عَيْرَ يَتَحَدَّثُونَ إِلٰهُ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ مِنْ وَرَآءِ حِجَابٍ ﴾ فَصُرِبَ الْحِجَابُ وَقَامَ الْقَوْمُ .

৪৭৯২. আনাস ইন্মু মালিক হৈত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি পর্দার আয়াত সম্বন্ধে লোকদের চেয়ে অধিক জানি। যখন নাবী (ক্রি)-এর নিকট যাইনাবকে বাসর যাপনের জন্য পাঠানো হয় এবং তিনি তাঁর ঘরে তাঁর সঙ্গে অবস্থান করেন, তখন রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) খাবার তৈরি করে লোকদের দাওয়াত করলেন। তারা (খাওযার পর) বসে কথাবার্তা বলতে লাগল। রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) বাইরে গিয়ে আবার ঘরে ফিরে এলেন, তখনও তারা বসে কথাবার্তা বলছিল। তখন আল্লাহ্ তা আলা অবতীর্ণ করেন, "হে মু'মিনগণ! তোমাদেরকে অনুমতি দেয়া না হলে তোমরা আহার্য প্রস্তুতির জন্য অপেক্ষা না করে আহারের জন্য নাবী (ক্রি) গৃহে প্রবেশ করবে না।"....পর্দার আড়াল থেকে' পর্যন্ত। এরপর পর্দার বিধান কার্যকর হল এবং লোকেরা নিষ্ক্রান্ত হল। ৪৭৯১। (আ.প্র. ৪৪২৭, ই.ফা. ৪৪২৯)

قَالَ بُنِيَ عَلَى النَّيِ اللهِ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بُنِيَ عَلَى النَّيِ اللهِ بِرَبْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ بِحُبْرٍ وَلَخْمٍ فَأُرْسِلْتُ عَلَى الطَّعَامِ دَاعِيًا فَيَجِيْءُ قَوْمٌ فَيَأْكُلُونَ وَيَحْرُجُونَ فَدَعَوْتُ حَتَّى مَا أَجِدُ أَحَدًا أَدْعُو فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللهِ مَا أَجِدُ أَحَدًا أَدْعُوهُ قَالَ الرَّفَعُوا طَعَامَكُمْ وَبَقِي ثَلَاثَةُ رَهْطٍ يَتَحَدَّدُونَ فِي الْبَيْتِ فَخَرَجَ النَّبِيُ اللهِ فَانْطَلَقَ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةً فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمُ أَهُلَ الْبَيْتِ وَرَحْمَةُ اللهِ فَقَالَتْ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللهِ كَيْفَ حُجْرَةٍ عَائِشَةً فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُ مَا يَقُولُ لَهُنَّ كَمَا يَقُولُ لَهُنَّ كَمَا يَقُولُ لَهُنَّ كَمَا يَقُولُ لِعَائِشَةً وَيَقُلْنَ لَهُ كَمَا قَالَتْ عَجْدَتَ أَهْلَكَ بَارَكَ اللهُ لَكَ فَتَقَرَّى حُجَرَ نِسَائِهِ كُلِّقِنَّ يَقُولُ لَهُنَّ كَمَا يَقُولُ لِعَائِشَةً وَيَقُلْنَ لَهُ كَمَا قَالَتْ عَلَيْكَ السَّلَامُ وَيَقُلْنَ لَهُ كَمَا قَالَتْ عَلَيْكَ اللهُ لَكَ فَتَقَرَّى حُجَرَ نِسَائِهِ كُلِّقِنَ يَقُولُ لَهُنَّ كَمَا يَقُولُ لِعَائِشَةً وَيَقُلْنَ لَهُ كَمَا قَالَتْ عَبْدَتُ أَهُ النَّهِ عُلَيْقَ فَمَ اللهُ يَقُولُ لَعْنَا النَّيِي عَلَيْكَ السَّلَامُ وَيَقُلْنَ لَهُ كُمَا قَالَتْ مُنْ وَجَعَ حُرَةٍ عَائِشَةً فَمَا أَدْرِي آخَبَرُتُهُ أَوْ أُخْرَى خَرَجُوا فَرَجَعَ حَتَّى إِذَا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي أُسْكُفَةً وَالْتَابِ دَاخِلَةً وَأُخْرَى خَارِجَةً أَرْخَى الْسَيْمَ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُ وَأُنْ لِتَ آيَةُ الْجُعَامِ.

৪৭৯৩. আনাস হতে বর্ণিত। যায়নাব বিনতে জাহুশের সাথে রস্লুল্লাহ ()-এর বাসর যাপন উপলক্ষে কিছু গোশত ও রুটির ব্যবস্থা করা হল। তারপর খানা খাওয়ানোর জন্য আমাকে লোকদের ডেকে আনতে পাঠালেন। একদল লোক এসে খেয়ে চলে গেল। তারপর আর একদল এসে খেয়ে চলে গেল। এরপর আবার আমি ডাকতে গেলাম, কিছু কাউকে আর ডেকে পেলাম না। আমি বললাম, হে আল্লাহুর রসূল। আর কাউকে ডেকে পাচ্ছি না। তিনি বললেন, খানা উঠিয়ে নাও। তখন তিন ব্যক্তি ঘরে রয়ে গেল, তারা কথাবার্তা বলছিল। তখন নাবী () বের হয়ে 'আয়িশাহ । আন বরের দিকে গেলেন এবং বললেন, আস্সালামু 'আলায়কুম ইয়া আহলাল বায়ত ওয়া রহমাতুল্লাহু! 'আয়িশাহ লি বললেন, ওয়া আলায়কাস সালাম ওয়া রাহমাতুল্লাহ্। আল্লাহ্ আপনাকে বারাকাত দিন, আপনার স্ত্রীকে কেমন পেলেন? এভাবে তিনি পর্যায়ক্রমে সব স্ত্রীর ঘরে গেলেন এবং 'আয়িশাহ্কে যেমন বলেছিলেন তাদেরও তেমনি বললেন। আর তাঁরা তাঁকে সে জবাবই দিয়েছিলেন, যেমন 'আয়িশাহ লি দিয়েছিলেন। তারপর নাবী () কিরে এসে সে তিন ব্যক্তিকেই ঘরে কথাবার্তা বলতে দেখতে পেলেন। নাবী () খুব লাজুক ছিলেন। (লজ্জা পেয়ে) আবার 'আয়িশাহ লির্লাভিনের বরে হয়ে যাওয়ার খবর দিলাম। তিনি ফিরে এসে দরজার চৌকাঠের ভিতরে এক পা ও বাইরে এক পা রেখে আমার ও তাঁর মধ্যে পর্দা ঝুলিয়ে দিলেন এবং আল্লাহ্ তা'আলা পর্দার আয়াত অবতীর্ণ করলেন। (৪৭৯১) (আ.র. ৪৪২৮, ই.ল. ৪৪৩০)

١٧٩٤. عثنا إِسْحَاقُ بَنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ بَكْرٍ السَّهْمِيُّ حَدَّثَنَا مُمَيْدُ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَوْلَمَ رَسُولُ اللهِ ﴿ وَلَمْ اللهِ عَنْهُ قَالَ أَوْلَمَ رَسُولُ اللهِ ﴿ وَيَنْ بَنَى بِزَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ فَأَشْبَعَ النَّاسَ خُبْزًا وَلَحْمًا ثُمَّ خَرَجَ إِلَى حُجَرِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ كَمَا كَانَ يَصْنَعُ صَبِيْحَةَ بِنَافِهِ فَيُسَلِّمُ عَلَيْهِنَّ وَيُسَلِّمْنَ عَلَيْهِ وَيَدْعُوْ لَهُنَّ وَيَدْعُونَ لَهُ فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ وَلَيْ رَجُلَيْنِ جَرَى بِهِ مَا الْحَدِيْثُ فَلَمَّا رَآهُمَا رَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ فَلَمَّا رَأَى الرَّجُلَانِ نَبِيَّ اللهِ ﴿ وَمَالَمُ اللهِ اللهُ عَنْ رَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ وَثَبًا مُسْرِعَيْنِ فَمَا أَدْرِيْ أَنَا أَخْبَرْتُهُ مِحُرُوجِهِمَا أَمْ أُخْبِرَ فَرَجَعَ حَتَّى دَخَلَ الْبَيْتَ وَأَرْخَى السِّثْرَ بَيْنِي عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَلَمْ رَبِي اللهُ اللهِ اللهُ ال

8৭৯৪. আনাস্ হতে বর্ণিত যে, যয়নাব বিন্ত জাহুশের সঙ্গে বাসর উদ্যাপনের সময় রস্লুলাহু (ওয়ালীমা করলেন। লোকদের তিনি গোশ্ত-রুটি তৃপ্তি সহকারে খাওয়ালেন। তারপর তিনি উম্মূল মু'মিনীনদের কক্ষে যাওয়ার জন্য বের হলেন। যেমন বাসর রাত্রির ভোরে তার অভ্যাস ছিল যে, তিনি তাঁদের সালাম দিতেন ও তাঁদের জন্য দু'আ করতেন এবং তাঁরাও তাঁকে সালাম করতেন, তাঁর জন্য দু'আ করতেন। তারপর ঘরে ফিরে এসে দু'ব্যক্তিকে কথাবার্তায় রত দেখতে পেলেন। তাদের দেখে তিনি ঘর থেকে ফিরে চলে গেলেন। সে দু'জন নাবী (ক্রি)-কে ঘর থেকে ফিরে যেতে দেখে জলদি বের হয়ে গেল। এরপরে, আমার মনে নেই যে আমি তাঁকে তাদের বের হয়ে যাওয়ার খবর দিলাম, না অন্য কেউ দিল। তখন তিনি ফিরে এসে ঘরে প্রবেশ করলেন এবং আমার ও তাঁর মধ্যে পর্দা লটকিয়ে দিলেন এবং পর্দার আয়াত নাযিল হল। (৪৭৯১) (আ.৪. ৪৪২৯, ই.ফা. ৪৪৩১)

٤٧٩٥. مرش زَكَرِيَّاءُ بَنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ خَرَجَتْ سَوْدَةُ بَعْدَمَا صُرِبَ الْجِجَابُ لِحَاجَتِهَا وَكَانَتْ امْرَأَةً جَسِيْمَةً لَا تَحْفَى عَلَى مَنْ يَعْرِفُهَا فَرَآهَا عُمَرُ بَنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ يَا سَوْدَةُ أَمَا وَاللهِ مَا تَحْفَيْنَ عَلَيْنَا فَانْظُرِي كَيْفَ تَحْرُجِيْنَ قَالَتْ فَانْكَفَأَتْ رَاجِعةً وَرَسُولُ اللهِ فَيْ بَيْتِي وَإِنَّهُ لَيَتَهَشَّى وَفِي يَدِهِ عَرْقُ فَدَخَلَتْ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِي خَرَجْتُ لِبَعْضِ حَاجَتِيْ فَقَالَ لِيْ عُمَرُ كَذَا قَالَتْ فَالَتْ فَأَوْحَى اللهُ إِلَيْهِ ثُمَّ رُفِعَ عَنْهُ وَإِنَّ الْعَرْقَ فِيْ يَدِهِ مَا وَضَعَهُ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ لَكُونَ فَيْ يَدِهِ مَا وَضَعَهُ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ لَيْ اللهِ اللهِ عَمْرُ كَذَا قَالَتْ فَأَوْحَى اللهُ إِلَيْهِ ثُمَّ رُفِعَ عَنْهُ وَإِنَّ الْعَرْقَ فِيْ يَدِهِ مَا وَضَعَهُ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِحَاجَتِكُنَّ

৪৭৯৫. 'আয়িশাহ ক্রিল্লী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, পর্দার বিধান নাযিল হওয়ার পর সাওদাহ প্রাকৃতিক প্রয়োজনে বাইরে গেলেন। সাওদাহ এমন স্থূল শরীরের অধিকারিণী ছিলেন যে, পরিচিত লোকদের থেকে তিনি নিজেকে গোপন রাখতে পারতেন না। 'উমার ইব্নু খাত্তাব ক্রিল্লী তাঁকে দেখে বললেন, হে সাওদাহ! জেনে রাখ, আল্লাহ্র কসম! আমাদের নযর থেকে গোপন থাকতে পারবে না। এখন দেখ তো, কীভাবে বাইরে যাবে? 'আয়িশাহ ক্রিল্লী বলেন, সাওদাহ ক্রিল্লী ফিরে আসলেন। আর এ সময় রস্লুল্লাহ্ (ক্রিল্লী) আমার ঘরে রাতের খানা খাচ্ছিলেন। তাঁর হাতে ছিল টুকরা হাড়। সাওদাহ ক্রিল্লী ঘরে প্রবেশ করে বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমি প্রাকৃতিক প্রয়োজনে বাইরে গিয়েছিলাম। তখন উমার ক্রিল্লী আমাকে এমন এমন কথা বলেছে। 'আয়িশাহ ক্রিল্লী বলেন, এ সময় আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর নিকট ওয়াহী অবতীর্ণ করেন। ওয়াহী অবতীর্ণ হওয়া শেষ হল, হাড় টুকরা তখনও তাঁর হাতেই ছিল, তিনি তা রেখে দেননি। রস্লুল্লাহ্ (ক্রিক্র্লী) বললেন, অবশ্য দরকার হলে তোমাদেরকে বাইরে যাওয়ার অনুমতি দেয়া হয়েছে। ১৪৬; মুসলিম ৩৯/৭, হাঃ ২১৭০, আহমাদ ২৪৩৪৪। (আ.৪.৪৪৩০, ই.লা.৪৪৩২)

٩/٣٣/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ:

৬৫/৩৩/৯. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

﴿إِنْ تُبْدُوْا شَيْئًا أَوْ تَخْفُوهُ فَإِنَّ اللهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا (٥٠) لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِيَّ اٰبَآئِهِنَّ وَلَا أَبْنَآئِهِنَّ وَلَا إِخْـوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَآءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَآءِ أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَآئِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَثُ أَيْمَانُهُنَّ ج وَاتَّقِيْنَ اللهَ ط إِنَّ اللهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا﴾. যদি তোমরা কোন বিষয় প্রকাশ কর কিংবা তা গোপন রাখ, তবে তো আল্লাহ প্রত্যেক বিষয়ে সবিশেষ অবগত আছেন। নাবী-পত্নীদের জন্য কোন গুনাহ নেই তাদের নিজ নিজ পিতা, পূত্র, ভ্রাতা, ভ্রাতুম্পুত্র, ভগিনীপুত্র, স্বধর্মাবলম্বিনী নারী এবং স্বীয় অধিকারভুক্ত দাসদাসীদের সামনে পর্দা পালন না করায়। হে নাবী-পত্নীগণ! তোমরা আল্লাহ্কে ভয় কর। নিশ্চয়ই অল্লোহ সর্ববিষয় প্রত্যক্ষ করেন।

٤٧٩٦ عرضا أبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الزُّهْرِيِ حَدَّثَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ اسْتَأْذَنَ عَلَى الْفُعَيْسِ بَعْدَمَا أُنْزِلَ الْحِجَابُ فَقُلْتُ لَا آذَنُ لَهُ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ فِيْهِ النَّبِيِّ فَعَلْتُ لَا آذَنُ لَهُ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ فِيْهِ النَّبِي فَقَلْتُ لَا آذَنُ لَهُ حَتَّى أَسْتَأُذِنَكَ فَقَالَ النَّبِي فَقَلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ أَفْلَحَ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ اسْتَأُذَنَ فَأَبَيْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ حَتَّى أَسْتَأُذِنَكَ فَقَالَ النَّبِي فَقَلْتُ النَّبِي فَقَالَ النَّبِي فَقَالَ النَّبِي فَقَالَ النَّبِي فَقَالَ النَّبِي فَقَالَ النَّبِي الْمُعَنِي وَلَحِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأَةُ أَبِي الْقُعَيْسِ فَقَالَ الْتُوبِ لَلْ اللهِ إِنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ هُو أَرْضَعَنِي وَلَحِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأَةُ أَبِي الْفُعَيْسِ فَقَالَ الْتُنْ عَمُّكِ تَرْبَتْ يَوْمُونَ مِنْ النَّسُةُ تَقُولُ حَرِّمُوا مِنْ الرَّضَاعَةِ مَا لَعْمَونَ مِنْ النَّسَابُ النَّسَابُ النَّاسُ عَلْمُ النَّسُ الْمُولِ اللّهِ إِنَّ الْمُولِقُ عَلْمَالِهُ الْمُعَنِي وَلَوْلَا مِنْ النَّسَابُ الْمُنْ مَنْ النَّسَابُ الْمُعَلِي عَمْ النَّهُ الْمُعَلِي عَمْ النَّهُ عَلَيْكُ فَاللَالْمُ الْمُعَلِي الْمُعَلِي عَلْكُ عَلَى اللّهُ الْمُعَلِي عَلَى اللّهُ اللّهُ الْمُعَلِي عَلَى عُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعَلِي اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الل

৪৭৯৬. 'আরিশাহ তাত বর্ণিত। তিনি বলেন, পর্দার আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার পর, আবুল কু'আয়স এর ভাই-আফ্লাহ আমার কাছে প্রবেশ করার অনুমতি চায়। আমি বললাম, এ ব্যাপারে যতক্ষণ রস্লুল্লাহ্ (তাত পারি না। কেননা তার ভাই আবৃ কু'আয়স নিজে আমাকে দুধ পান করাননি। কিছু আবুল কু'আয়সের স্ত্রী আমাকে দুধ পান করিয়েছেন। রস্লুল্লাহ্ (তাত) আমাদের কাছে আসলেন। আমি তাঁকে বললাম, হে আল্লাহ্র রস্লা! আবুল কু'আয়সের ভাই-আফরাহ্ আমার সঙ্গে দেখা করার অনুমতি চাইছিল। আমি এ বলে অস্বীকার করেছি যে, যতক্ষণ আপনি এ ব্যাপারে অনুমতি না দিবেন, ততক্ষণ আমি অনুমতি দিব না। রস্লুল্লাহ্ (তাত) বললেন, তোমার চাচাকে (দেখা করার) অনুমতি দিতে কিসে বাধা দিয়েছে? আমি বললাম, সে ব্যক্তি তো আমাকে দুধ পান করাননি; কিছু আবুল কু'আয়সের স্ত্রী আমাকে দুধ পান করিয়েছে। এরপর তিনি রস্ল (তাত) বললেন, তোমার হাত ধূলায় ধূসরিত হোক, তাকে অনুমতি দাও, কেননা, সে তোমার চাচা। 'উরওয়াহ বলেন, এ কারণে 'আয়িশাহ তাক বলতেন বংশ সম্বন্ধের কারণে যাকে তোমরা হারাম জান, দুধ্ব-পানের কারণেও তাকে হারাম জানবে। হি৬৪৪; মুসলিম ১৭/২, হাঃ ১৪৪৫, আহ্মাদ ২৪১০৯) (আ.গ্র. ৪৪৩১, ই.কা. ৪৪৩৩)

١٠/٣٣/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/৩৩/১০. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

নিশ্চয় আল্লাহ এবং তাঁর মালাইকা নাবীর জন্য রহমাত প্রার্থনা করে। হে মু'মিনগণ! তোমরাও নাবীর জন্য রাহমাত প্রার্থনা কর এবং তার প্রতি প্রচুর পরিমাণে সালাম পাঠাতে থাক। (সৃরাহ আহ্যাব ৩৩/৫৬) قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ صَلَاهُ اللهِ ثَنَاؤُهُ عَلَيْهِ عِنْدُ الْمَلَاثِكَةِ وَصَلَاهُ الْمَلَاثِكِيْكَةِ الدُّعَاءُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿يُصَلُّونَ﴾ يُبَرِّكُونَ ﴿لَكُغْرِيَنَّكَ﴾ لَنُسَلِّطَنَّكَ.

আবুল 'আলীয়া (রহ.) বলেন, আল্লাহ্র সলাতের অর্থ মালায়িকার সমুখে নাবীর প্রতি আল্লাহ্র প্রশংসা। মালাইকা সলাতের অর্থ- দু'আ। ইব্নু 'আব্বাস (عَصُونَ خُرِيَنُك -এর অর্থ-বারকাতের দু'আ করছেন। كَثَوْرَيَنُكَ আমি তোমাকে বিজয়ী করব।

٤٧٩٧. مرش سَعِيْدُ بَنُ يَخْيَى بَنِ سَعِيْدٍ حَدَّفَنَا أَبِيْ حَدَّفَنَا مِسْعَرُ عَنِ الْحَصِّمِ عَنَ ابْنِ أَبِيْ لَيْلَ عَنَ كَعْبِ بَنِ عُجْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قِيْلَ يَا رَسُولَ اللهِ أَمَّا السَّلَامُ عَلَيْكَ فَقَدْ عَرَفْنَاهُ فَكَيْفَ الصَّلَاهُ عَلَيْكَ فَقَدْ عَرَفْنَاهُ فَكَيْفَ الصَّلَاهُ عَلَيْكَ فَقُلُ عَرَفْنَاهُ فَكَيْفَ الصَّلَاهُ عَلَيْكَ فَوْلُوا اللهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلَى اللهُمَّ بَارِكْ عَلَى فَوْلُوا اللهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيْدُ مَجِيْدُ.

8৭৯৭. কা'ব ইব্নু উজরাহ (হতে বর্ণিত। বলা হল, হে আল্লাহ্র রসূল। আপনার উপর সালাম (সম্পর্কে) আমরা অবগত হয়েছি; কিন্তু সলাত কীডাবে? তিনি বললেন, তোমরা বলবে, "হে আল্লাহ্। তুমি মুহাম্মাদ এবং মুহাম্মাদের পরিবারবর্গের উপর রহমাত নাযিল কর, যেমনিভাবে ইব্রাহীম-এর পরিবারবর্গের উপর তুমি রহমাত নাযিল করেছ। নিক্রাই তুমি প্রশংসিত, মর্যাদাবান। হে আল্লাহ্। তুমি মুহাম্মদ-এর উপর এবং মুহাম্মাদ-এর পরিবারবর্গের প্রতি বারাকাত নাযিল কর। যেমনিভাবে তুমি বারাকাত নাযিল করেছ ইব্রাহীমের পরিবারবর্গের প্রতি। নিক্রাই তুমি প্রশংসিত, মর্যাদাবান। তি৩৭০। (আ.প্র. ৪৪৩২, ই.মা. ৪৪৩৪)

٤٧٩٨. مرثنا عَبُدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قُولُوا اللهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ قَالَ عُلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ قَالَ عُمَّدِ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ قَالَ أَبُو صَالِحِ عَنْ اللَّيْثِ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ عُمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ بَنُ مَمْزَةً حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمَ بُنُ مَمْزَةً حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمَ بَنُ مُحْرَةً حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمَ وَاللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ يَزِيْدَ وَقَالَ كَمَا صَلّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ وَآلِ إِبْرَاهِيْمَ وَالِ إِبْرَاهِيْمَ وَالْ إِبْرَاهِيْمَ وَالْ إِبْرَاهِيْمَ وَالْ إِبْرَاهِيْمَ وَالْ إِبْرَاهِيْمَ وَالْ إِبْرَاهِيْمَ وَالْ إِبْرِاهِيْمَ وَالْ إِبْرَاهِيْمَ وَالْتَعْمَلُومُ وَالْمَاهِيْمَ وَلْ إِبْرَاهِيْمَ وَالْمَاهِيْمَ وَالْمَالِيْمُ وَالْمَاهِيْمَ وَالْمَاهِيْمَ وَلِهُ وَالْمَاهِيْمُ وَالْمُؤْمِ الللّهُ مُلْمَا مِلْمُ وَالْمَاهِيْمُ وَالْمَاهِيْمَ وَالْمَاهِيْمَ وَالْمَاهِيْمَ وَالْمَاهِيْمَ وَالْمَاهِيْمَ وَالْمَاهِيْمُ وَالْمَاهِمُ وَالْمَاهُمُ وَالْمَاهُمُ وَالْمَاهِمُ وَالْمَاهِمُ وَالْمَاهُمُ وَال

8 ৭৯৮. আবৃ সা'ঈদ খুদরী (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা বললাম, এ তো হল সালাম পাঠ; কিন্তু কেমন করে আমরা আপনার প্রতি দরদ পড়ব? তিনি বললেন, তোমরা বলবে, "হে আল্লাহ! আপনার বান্দা ও আপনার রসূল মুহাম্মাদ ()-এর প্রতি রাহমাত নাযিল করুন, যেভাবে রহমাত নাযিল করেছেন ইব্রাহীমের পরিবারবর্গের প্রতি এবং মুহাম্মদ () এর প্রতি ও মুহাম্মাদের পরিবারবর্গের প্রতি বারকাত নাযিল করুন, যেভাবে বারকাত অবতীর্ণ করেছেন ইব্রাহীম () এর প্রতি । তবে বর্ণনাকারী আবৃ সালিহ লায়স থেকে বর্ণনা করেছেন মুহাম্মাদ ও তার পরিবারবর্গের প্রতি

বারাকাত নাযিল করুন যেমন আপনি বারকাত নাযিল করেছেন ইব্রাহীমের পরিবারবর্গের প্রতি। (আ.প্র. ৪৪৩৩, ই.ফা. ৪৪৩৫)

ইয়াযীদ হতে বর্ণিত। তিনি (এমনিভাবে) বলেন, যেমনভাবে ইব্রাহীম (ﷺ)-এর উপর রহমাত অবতীর্ণ করেছেন। আর বারাকাত অবতীর্ণ করুন মুহাম্মাদ (ﷺ)-এর প্রতি এবং মুহাম্মাদের পরিবারবর্গের প্রতি, যেভাবে বারাকাত নাযিল করেছেন ইব্রাহীম (ﷺ)-এর প্রতি এবং ইব্রাহীমের পরিবারের প্রতি। ৬৩৫৮। (আ.শ্র. ৪৪৩৪)

١١/٣٣/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ : ﴿ نَا لَيْهِا الَّذِيْنَ أَمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِيْنَ أَذَوْا مُوسَى ﴿

৬৫/৩৩/১১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তোমরা তাদের মত হয়ো না, যারা মৃসা (ﷺ)-কে কষ্ট দিয়েছে। (পুরাহ আহ্যাব ৩৩/৬৯)

٤٧٩٩. مرثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ وَمُحَمَّدٍ وَخِلَاسٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ إِنَّ مُوسَى كَانَ رَجُلًا حَيِيًّا وَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ يَأَيُّهَا اللَّهِ مُحَمِّدُ اللهِ وَجِيْهًا ﴾. الَّذِيْنَ امْنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِيْنَ اذْوْا مُوسَى ﴾ فَبَرَّأَهُ اللهُ مِمَّا قَالُوا ﴿ وَكَانَ عِنْدَ اللهِ وَجِيْهًا ﴾.

8৭৯৯. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ্ (ﷺ) বলেছেন, "মৃসা (ﷺ) ছিলেন খুব লব্জাশীল"। আর এ প্রেক্ষিতে আল্লাহ্র এ বাণী, হে মু'মিনগণ! তোমরা তাদের মত হয়ো না, যারা মৃসা (ﷺ)-কে কষ্ট দিয়েছে। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা তাঁকে ওদের অভিযোগ থেকে পবিত্র করেছেন। আর তিনি ছিলেন আল্লাহ্র কাছে অতি সম্মানিত। (২৭৮) (জা.এ. ৪৪৩৫, ই.কা. ৪৪৩৬)

শূরাহ (৩৪) : সাবা

يُقَالُ ﴿ مُعَاجِزِيْنَ ﴾ مُسَابِقِيْنَ ﴿ بِمُعْجِزِيْنَ ﴾ بِفَائِتِيْنَ ﴿ مُعَاجِزِيْنَ ﴾ مُغَالِبِيْنَ ﴿ سَبَقُوا ﴾ فَاثُوا ﴿ لَا يُعْجِزُونَ ﴾ لَا يَفُونُونَ ﴿ وَسَبَقُوا ﴾ مُعَاذِيْنَ وَمَعْنَ ﴿ مُعَاجِزِيْنَ ﴾ مُعَاذِيْنَ ﴾ مُعَاذِيْنَ وَمَعْنَ ﴿ مُعَاجِزِيْنَ ﴾ مُعَاذِيْنَ وَاحِدُ وَقَالَ مُعَاذِيْنَ وَعَوَلُهُ ﴿ وَلَا يَعْفِهُ اللّهُ عَنْ مُنَا أَنْ اللّهُ عَلَيْهِمْ وَمَعْنَا عَنِ الْجُنْبَيْنِ وَغَابَ عَنْهُمَا أَنْ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ شَاءَ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ شَاءَ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ شَاءَ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ شَاءَ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ شَاءَ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلَيْهُمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلَى السّلَهُ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلَيْهُمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْلُ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِمْ اللّهُ عَلَيْهِمْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ

وَقَالَ عَمْرُو بَنُ شُرَحْبِيْلَ الْعَرِمُ الْمُسَنَّاةُ بِلَحْنِ أَهْلِ الْيَمَنِ وَقَالَ غَيْرُهُ الْعَرِمُ الْوَادِي ﴿ السَّابِغَاتُ ﴾ الدُّرُوعُ وَقَالَ عَيْرُهُ الْعَرِمُ الْوَادِي ﴿ السَّابِغَاتُ ﴾ الدُّرُوعُ وَقَالَ مُجَازَى ﴾ يُعَاقَبُ ﴿ أَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ﴾ بِطَاعَةِ اللهِ ﴿ مَثْنَى وَفُرَادٰى ﴾ وَاحِدٌ وَاثْنَيْنِ ﴿ التَّنَاوُشُ ﴾ الرَّدُ مِنَ الْآخِرَةِ إِلَى الدُّنْيَا ﴿ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ ﴾ مِنْ مَالٍ أَوْ وَلَدٍ أَوْ رَهْرَةٍ ﴿ بِأَشْيَاعِهِمْ ﴾ بِأَمْثَالِهِمْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا الْحَرَابِ ﴿ كَا الْجَوْبَةِ ﴾ مِنَ الْأَرْضِ ﴿ الْحَمْطُ ﴾ الأَرَاكُ ﴿ وَالْأَقَلُ ﴾ الطَّرْفَاءُ ﴿ الْعَرِمُ ﴾ الشَّدِيدُ.

वार्थकाती ا مُعَاجِزِيْنَ विष्णती وَسَبِقُوْنَ विष्णती وَسَبِقُونَ विष्णती وَسَبِقُونَ विष्णती व

١/٣٤/٦٥. بَابٌ قوله:

৬৫/৩৪/১. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ

٤٨٠٠ عشن الحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُ وقالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

8৮০০. 'ইকরিমাহ (হেলা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ হুরাইরাহ (কেলা)-কে বলতে ওনেছি, রস্লুল্লাহ্ (কেলা) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা যখন আকাশে কোন ফায়সালা করেন তখন মালায়িকাহ আল্লাহ্র নির্দেশের প্রতি অতি ন্মভাবে তাদের ডানা ঝাড়তে থাকে; যেন মসৃণ পাথরের উপর শিকলের আওয়াজ। যখন তাদের মনের ভয়-ভীতি দূর হয় তারা (একে অপরকে) জিজ্ঞেস করে, তোমাদের

প্রতিপালক কী বলেছেন? তারা বলেন, তিনি যা বলেছেন, সত্যই বলেছেন। তিনি মহান উচ্চ। যে সময়ে লুকোচুরিকারী (শায়ত্বন) তা শোনে, আর লুকোচুরিকারী এরপ একের ওপর এক। সুফ্ইয়ান তাঁর হাত উপরে উঠিয়ে আঙ্গুলগুলো ফাঁক করে দেখান। তারপর শায়ত্বন কথাগুলো গুনে নেয় এবং প্রথমজন তার নিচের জনকে এবং সে তার নিচের জনকে জানিয়ে দেয়। এমনিভাবে এ খবর দুনিয়ার জাদুকর ও জ্যোতিষের কাছে পৌছে দেয়। কোন কোন সময় কথা পৌছানোর আগে তার উপর অগ্নিশিখা নিক্ষিপ্ত হয় আবার অগ্নিশিখা নিক্ষিপ্ত হয়য়াবার বলাবলি করে সে কি অমুক দিন অমুক অমুক কথা আমাদের বলেনি? এবং সেই কথা যা আসমান থেকে গুনে এসেছে তার জন্য সব কথা সত্য বলে মনে করে। [৪৭০১] (আ.প্র. ৪৪৩৬, ই.ফা. ৪৪৩৭)

٢/٣٤/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ﴾.

৬৫/৩৪/২. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ সে তো পরবর্তী কঠিন আযাব সম্পর্কে তোমাদের একজন সতর্ককারী মাত্র। (সূরাহ সাবা ৩৪/৪৬)

١٨٠١. عرضا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَانِمٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنَاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ صَعِدَ التَّبِيُ فَقَ الصَّفَا ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ يَا صَبَاحَاهُ فَاجْتَمَعَتْ إِلَيْهِ قُرَيْشٌ قَالُوا مَا لَكَ قَالَ أَرَأَيْتُمْ لُو أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ الْعَدُو يُصَبِحُكُمْ أَوْ يُمَسِّبُكُمْ أَمَا كُنْتُمْ تُصَدِّقُونِيْ قَالُوا بَلَى قَالَ فَإِنِي ﴿ وَنَذِيْرٌ لَّكُمْ بَنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ ﴾ فقالَ أَبُولَهَ لِهَ إِلَى أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا فَأَثْرَلَ اللهُ ﴿ تَبَّتْ يَدَا إَنِي لَهَ إِلَى اللهُ اللهُ عَنَابٍ شَدِيْدٍ ﴾ .

৪৮০১. ইব্নু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুলাহ্ () একদিন সাফা পাহাড়ে আরোহণ করে 'ইয়া সাবাহাহ' বলে সবাইকে ডাক দিলেন। কুরাইশগণ তাঁর কাছে জমায়েত হয়ে বলল, তোমার ব্যাপার কী? তিনি বললেন, তোমরা বল তো, আমি যদি তোমাদের বলি যে, শক্রবাহিনী সকাল বা সন্ধ্যায় তোমাদের উপর আক্রমণ করতে প্রস্তুত, তবে কি তোমরা আমার এ কথা বিশ্বাস করবে? তারা বলল, নিশ্বাই। তিনি বললেন, আমি তোমাদের জন্য এক আসন্ন কঠিন শাস্তি সম্পর্কে ভয় প্রদর্শন করছি। এ কথা ওনে আবু লাহাব বলল, তোমার ধ্বংস হোক। এই জন্যই কি আমাদেরকে জমায়েত করেছিলে? তখন আল্লাহ্ নাযিল করেনঃ ﴿ كَبُتُ يُكَا أَنِي لَهُبِ ﴾ শুকি বাহাবের হাত দু'টো ধ্বংস হোক। (১৯৯৪) (জা.প্র. ৪৪৩৭, ই.ফা. ৪৪৩৮)

(٣٥) سُوْرَةُ الْمَلَائِكَةِ (الفاطر) সূরাহ (৩৫) : মালায়িকাহ (ফাতির)

قَالَ مُجَاهِدُ ﴿ الْقِطْمِيرُ ﴾ لِفَافَةُ النَّوَاةِ ﴿ مُثَقَلَةً ﴾ مُثَقَّلَةً وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ الْحَرُورُ ﴾ بِالنَّهَارِ مَعَ الشَّمْسِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْحَرُورُ بِاللَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ ﴿ وَغَرَابِيْبُ أَشَدُ ﴾ سَوَادٍ الْغِرْبِيْبُ الشَّدِيْدُ السَّوَادِ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, اَوَطَوِيْرُ অর্থ-খেজুরের আঁটির পর্দা। مُثْقَلَةُ ভারাক্রান্ত ব্যক্তি। অন্যরা বলেছেন, (আল-হারূর- অর্থ-দিবাভাগে সূর্যের উত্তাপ। ইব্নু 'আব্বাস (على مُرَوَدُ তাবিছেন, রাতের উত্তাপকে وَغَرَابِيْبُ أَشَدُ । এবং দিনের উত্তাপকে السَّمُوْمُ বলা হয়। وَغَرَابِيْبُ أَشَدُ الْكَاثِرُورُ

سُوْرَةُ يس (٣٦) সুরাহ (৩৬) : ইয়াসীন

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ فَ عَزَّزْنَا ﴾ شَدَّدُنَا ﴿ يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ ﴾ كَانَ حَسْرَةً عَلَيْهِمْ اسْتِهْزَاؤُهُمْ بِالرُّسُلِ ﴿ أَنْ تُدْرِكَ الْقَمْرَ ﴾ لَا يَسْتُرُ ضَوْءُ أَحْدِهِمَا ضَوْءَ الآخَرِ وَلَا يَنْبَغِيْ لَهُمَا ذَلِكَ ﴿ سَابِقُ النَّهَارِ ﴾ يَتَطَالَبَانِ حَثْيثَيْنِ ﴿ نَسْلَحُ ﴾ نُخْرِجُ أَحَدَهُمَا مِنَ الْآخَرِ وَيَجْرِيْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا ﴿ مِنْ مِثْلِهِ ﴾ مِنَ الْآنْعَامِ ﴿ فَكِهُونَ ﴾ حَثْمُونَ ﴾ عِنْدَ الْحِسَابِ وَيُذْكَرُ عَنْ عِكْرِمَةَ الْمَشْحُونِ الْمُوقَدُ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿طَاثِرُكُمْ﴾ مَصَائِبُكُمْ ﴿يَنْسِلُونَ﴾ يَخْرُجُونَ ﴿مَرْقَدِنَا﴾ تَخْرَجِنَا ﴿أَحْصَيْنَاهُ﴾ حَفِظْنَاهُ ﴿مَكَانَتُهُمْ﴾ وَمَكَانُهُمْ وَاحِدُ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, الْ عَالَى الْعِبَادِ আমি অধিক শক্তি দিলাম। يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ দুনিয়াতে রস্লদের সঙ্গে ঠাট্টা-বিদ্রেপ করার ফলে আখিরাতে তাদের অবস্থা দুঃখময় হবে। الْقَمَرَ একটির আলো অন্যটির আলোর উপর কোন প্রভাব ফেলতে পারে না এবং চন্দ্র ও সূর্যের জন্য তা সম্ভব নয়। سَابِقُ النّهَارِ রাত্র এবং দিন উভয়ই একে অপরের পেছনে অবিরাম গতিতে চলছে। نَسْلَخُ (রাত-দিন) উভয়ের মধ্যে একটিকে আমি অপরটি থেকে সরিয়ে দিই এবং প্রত্যেকেই নিজ নিজ কক্ষপথে সাঁতার কাটে। مِثْلُ مِثْلِهِ مِثْلِمِ مِثْلِمِ مِثْلِمِ الْمَاكِمُ وَالْمَاكُونَ আনন্দিত। الْمَشْحُونِ রাহিনীরূপে। ইকরামাহ عَرَا مَاكُونَ হিসাবের সময় তাদের উপস্থিত করা হবে তাদের বাহিনীরূপে। ইকরামাহ

ইব্নু 'আব্বাস (ﷺ) বলেন, کائٹے کے তোমাদের বিপদাপদ। یَنْسِلُوْنَ তারা বেরিয়ে আসবে। کائٹے کہ আমাদের বের হবার স্থান। اَحْصَیْنَاهُ विकायां करतिष्ठ আমি প্রতিটি বস্তুকে। مَرْقَدِنَا এবং مَکَانَهُمُ একই ; তাদের স্থানে।

الَّهُ : ﴿ وَالشَّمْسُ جَّرِيْ لِمُسْتَقَرِّ لَّهَا ذَٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴾. ١/٣٦/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ : ﴿ وَالشَّمْسُ جَّرِيْ لِمُسْتَقَرِّ لَّهَا ذَٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴾. ৬৫/৩৬/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আর সূর্য নিজ গন্তব্য স্থানের দিকে চলতে থাকে। এটা পরাক্রমশালী, সর্বজ্ঞের নিয়ন্ত্রণ। (স্রাহ ইয়াসীন ৩৬/৩৮)

١٨٠٢. صَرَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ ذَرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ وَيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ اللهُ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِ فَهَ فِي الْمَسْجِدِ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ فَقَالَ يَا أَبَا ذَرِّ أَتَدْرِيْ أَيْنَ تَعْرُبُ الشَّمْسُ قُلْتُ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّهَا تَذْهَبُ حَتَّى تَسْجُدَ تَحْتَ الْعَرْشِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَالشَّمْسُ تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَلِيْمِ ﴾.

৪৮০২. আবৃ যার (عص বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা সূর্য অন্ত যাওয়ার সময় আমি নাবী (المستقدة)-এর সঙ্গে মাসজিদে ছিলাম। তিনি বললেন, হে আবৃ যার! তুমি কি জান সূর্য কোথায় ডুবে? আমি বললাম, আল্লাহ্ এবং তাঁর রসূল সবচেয়ে ভাল জানেন। তিনি বললেন, সূর্য চলে, অবশেষে আরশের নিচে গিয়ে সাজদাহ করে। নিম্নবর্ণিত وَالشَّمْسُ جَبُرِيُ لِمُسْتَقَرِّ لَّهَا ذَٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ আয়াতের কথাই বর্ণনা করা হয়েছে, অর্থাৎ সূর্য ভ্রমণ করে তার নির্দিষ্ট গন্তব্যের পানে, এ হল পরাক্রমশালী সর্বজ্ঞের নিয়ন্ত্রণ। (৩১৯৯) (আ.গ্র. ৪৪৩৮, ই.কা. ৪৪৩৯)

٤٨٠٣. صرَّنا الْحَمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا وَكِيْعُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ ذَرِّ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيِّ ﷺ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿وَالشَّمْسُ تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرِّ لَهَا﴾ قَالَ مُسْتَقَرُّهَا تَحْتَ الْعَرْشِ.

৪৮০৩. আবৃ যার গিফারী 🚍 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (ﷺ) কে আল্লাহ্র বাণী ঃ كَالشَّمْسُ تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرِّ لَهَا সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বলেছেন, সূর্যের গন্তব্যস্থল আরশের নিচে। (আ.প্র. ৪৪৩৯, ই.ফা. ৪৪৪০)

(٣٧) سُوْرَةُ الصَّافَّاتِ সুরাহ (৩৭) : ওয়াস্সাফ্ফাত

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانِ ابَعِيْدٍ ﴾ مِنْ كُلِّ ﴿ مَكَانٍ وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ﴾ يُرْمَوْنَ ﴿ وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ وَيَقْذِفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ﴾ يُرْمَوْنَ ﴿ وَجَعُ ﴿ وَاصِبُ ﴾ دَائِمٌ ﴿ لَازِبُ ﴾ لَازِمٌ ﴿ وَتَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِيْنِ ﴾ يَغنِي الحُقَّ الْكُفَّارُ وَقُولُهُ لِلشَّيْطَانِ ﴿ عَوْلُهُ وَجَعُ بَطْنٍ ﴿ يُنْزِفُونَ ﴾ لَا تَذْهَبُ عُقُولُهُمْ ﴿ وَرَيْنُ ﴾ شَيْطَانُ ﴿ يُهْرَعُونَ ﴾ كَهَيْئَةِ الْهَرُولَةِ ﴿ يَزِفُونَ ﴾ النَّسَلَانُ فِي الْمَشْيِ ﴿ وَبَيْنَ الْجِنَةِ فَسَبًا ﴾ قَالَ كُفَّارُ فُرَيْشِ الْمَلَائِكَةُ بَنَاتُ اللهِ وَأُمِّهَاتُهُمْ بَنَاتُ سَرَوَاتِ الْجِنِ وَقَالَ اللهُ اللهُ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴾ سَتُحْضَرُ لِلْحِسَابِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿لَنَحْنُ الصَّاقُونَ﴾ الْمَلَائِكَةُ ﴿صِرَاطِ الْجَحِيْمِ﴾ سَوَاءِ الْجَحِيْمِ وَوَسَطِ الْجَحِيْمِ ﴿لَشَوْبًا﴾ يُخْلَطُ طَعَامُهُمْ وَيُسَاطُ بِالْحَيِيْمِ ﴿مَدْحُورًا﴾ مَطْرُودًا ﴿بَيْضٌ مَّكْنُونُ﴾ اللَّؤُلُؤ الْمَكْنُونُ ﴿وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِيْنَ﴾ يُذْكَرُ خِنْيرِ وَيُقَالُ ﴿يَسْتَسْخِرُونَ﴾ يَسْخَرُونَ ﴿بَعْلُا﴾ رَبًّا.

 পদক্ষেপে চলা। يَزِفُونَ দ্রুতগতিতে পথ চলা। بَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا কুরাইশ কাফেররা বলত, মালাক আল্লাহ্র কন্যা এবং তাদের মা জিন নেতাদের কন্যারা। আল্লাহ্ বলেন, وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ জিনেরা জানে, তাদেরও উপস্থিত করা হবে- তাদের হাজির করা হবে শাস্তির জন্য।

١/٣٧/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴾.

৬৫/৩৭/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ ইউনুস ছিল রসূলদের অন্তর্গত। (সূরাহ সাফ্ফাত ৩৭/১৩৯)

٤٨٠٤. صرفنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ عَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ وَاثِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ هُمَّ مَا يَنْبَغِي لِأَحَدِ أَنْ يَكُونَ خَيْرًا مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى. 8 8 8 (इष्ट्रें वार्यमूल्लाइ (عَنَّهُ) হতে वर्षिত। তिনि বলেন, त्रमृन्ल्लाइ (عَنَّهُ) वलाइन १ (इष्ट्रेंन्स्न) ইব্নু মাতার চেয়ে উত্তম বলে মনে করা কারো জন্য শোভনীয় নয়। ৩৪১২। (আ.এ. ৪৪৪০, ই.का. ৪৪৪১)

٥٨٠٥. صُنَى إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْجِ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيّ مِنْ بَيْ عَامِرِ بْنِ لُؤَيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ مَنْ قَالَ أَنَا خَيْرُ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى فَقَدْ كَذَبَ.

৪৮০৫. আবৃ হুরাইরাহ (হেত বর্ণিত। নাবী (হুট্রা) বলেছেন ঃ যে বলল, আমি ইউর্নুস ইব্রু মাতার চেয়ে উত্তম, সে মিথ্যা বলল। ৩৪১৫। (আ.প্র. ৪৪৪১, ই.ফা. ৪৪৪২)

(٣٨) سُوْرَةُ صَ

স্রাহ (৩৮) : সা-দ

۱/۳۸/٦٥. باب :

৬৫/৩৮/১. অধ্যায়:

٤٨٠٦. صِرَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَوَّامِ قَالَ سَأَلْتُ مُجَاهِدًا عَنَ السَّجَدَةِ فِي صَالَ سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ ﴿ أُوْلَئِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللّهُ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ ﴾ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْجُدُ فِيْهَا.

৪৮০৬. 'আও্ওয়াম (হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মুজাহিদকে স্রাহ সাদ-এর সাজদা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, (এ বিষয়ে) ইব্নু 'আব্বাস (ক্লো)-কে জিজ্ঞেস করা হলে, তিনি

পাঠ করলেন, أُولَٰكِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللهُ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ 'তাদেরকেই আল্লাহ্ সৎপথে পরিচালিত করেছেন, সুতরাং তাঁদের পথের অনুসরণ কর। ইব্নু 'আব্বাস (ﷺ এতে সাজদাহ্ করতেন।" (৩৪২১) (আ.প্র. ৪৪৪২, ই.মা. ৪৪৪৩)

١٨٠٧. منى مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الطَّنَافِسِيُّ عَنِ الْعَوَّامِ قَالَ سَأَلْتُ مُجَاهِدًا عَنْ سَجْدَةٍ فِيْ صِ فَقَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ مِنْ أَيْنَ سَجَدْتَ فَقَالَ أَوْ مَا تَقْرَأُ ﴿وَمِنْ ذُرِّيَّتِم دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ أُولِيكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللهُ فَبِهُدَاهُمْ اقْتَدِهُ فَكَانَ دَاوُدُ مِمَّنْ أُمِرَ نَبِيُّكُمْ اللهُ أَنْ يَقْتَدِيَ بِهِ فَسَجَدَهَا دَاوُدُ عَمَّنْ أُمِرَ نَبِيُّكُمْ اللهُ فَبِهُدَاهُمْ اقْتَدِهُ فَكَانَ دَاوُدُ مِمَّنْ أُمِرَ نَبِيُّكُمْ اللهُ فَنَهُدَاهُمُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

﴿ عُجَابُ ﴾ عَجِيبُ ﴿ الْقِطُ ﴾ الصَّحِيفَةُ هُو هَا هُنَا صَحِيْفَةُ الْحِسَابِ وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ فِيْ عِزَقِ ﴾ مُعَازِيْنَ ﴿ الْمَلِلَةِ الْأَخِرَةِ ﴾ مَلَا قَوْلُهُ ﴿ جُنْدُ مَا هُنَالِكَ مَهُرُومٌ ﴾ يَعْنِي قُرَيْسًا ﴿ أُولِ يَكَ الْأَحْزَابُ ﴾ الْقُرُونُ الْمَاضِيّةُ ﴿ فَوَاقِ ﴾ رُجُوعٍ ﴿ قِطّنَا ﴾ عَذَابَنَا ﴿ اتَّخَذْنَاهُمْ مَهُرُومٌ ﴾ يَعْنِي قُرَيْسًا ﴿ أُولَ يَكَ الْأَحْزَابُ ﴾ الْقُرُونُ الْمَاضِيّةُ ﴿ فَوَاقِ ﴾ رُجُوعٍ ﴿ قِطّنَا ﴾ عَذَابَنَا ﴿ اتَّخَذْنَاهُمْ سُحُويًا ﴾ أَحَظْنَا بِهِمْ ﴿ أَثْرَابُ ﴾ أَمْثَالُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْأَيْدُ الْقُوّةُ فِي الْعِبَادَةِ ﴿ الْأَبْصَارُ ﴾ الْبَصَرُ فِي آمْرِ اللهِ ﴿ حُبُ الْحَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِي ﴾ مِنْ ذِكْرِ ﴿ وَطَفِقَ مَسْحًا ﴾ يَمْسَحُ أَعْرَافَ الْخَيْلِ وَعَرَاقِيْبَهَا ﴿ الْأَصْفَادِ ﴾ الْوَثَاقِ.

8৮০৭. 'আও্ওয়াম (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মুজাহিদকে স্রাহ সাদ-এর সাজদা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, আমি ইব্নু 'আব্বাস করলাম। তিনি বললেন, আমি ইব্নু 'আব্বাস করলাম। তিনি বললেন, তুমি কি কুরআনের এ আয়াত পড়িন। وَمِنْ ذُرِيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ نَاللهُ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ "আর তার বংশধর দাউদ ও সুলায়মান- তাদেরই আল্লাহ্ সংপথে পরিচালিত করেছেন, সুতরাং তাঁদের পথের অনুসরণ কর। দাউদ তাঁদের একজন, তোমাদের নাবীকে যাদের অনুসরণের নির্দেশ দেয়া হয়েছে। তাই নাবী এ সূরায় সাজ্দাহ করেছেন।

म्हारिष विकार्ग الْقِطَّ । विशि । विश्वार्ग विक्यु विकार्ग विकार्ग विकार्ग विकार्ग विकार्ग विकार्ग विकार्ग विकार विकार

. ٢/٣٨/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿وَهَبْ لِيَ مُلْكًا لًا يَنْبَغِيْ لِأَحَدِ مِّنْ اَبَعْدِيْ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾. وهره ٢/٣٨/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿وَهَبْ لِيْ مُلْكًا لًا يَنْبَغِيْ لِأَحَدِ مِّنْ اَبَعْدِيْ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾. وهراه المحارية المحا

دُمْرَهُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ كُمَّدِ بَنِ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّنَنَا رَوْحُ وَمُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِي فَلَّا قَالَ إِنَّ عِفْرِيْتًا مِنَ الْجِنِ تَفَلَّتَ عَلَيَّ الْبَارِحَةَ أَوْ كُلِمَةٌ خَوَهَا لِيَقْطَعَ عَلَيَّ الصَّلَاةَ فَرَنَا النَّهِ عَلَى الصَّلَاةَ فَرَدَةُ وَاللَّهُ مِنْهُ وَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ حَتَّى تُصْبِحُوا وَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ كُلُّكُمْ فَأَمْكُنِي اللَّهُ مِنْهُ وَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ حَتَى تُصْبِحُوا وَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ كُلُّكُمْ فَا عَلَى اللَّهُ مِنْهُ وَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِطَهُ إِلَى مَلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ ابْعَدِي اللهُ مَنْهُ وَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِعُ هَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ ابْعَدِي فَالَ رَوْحٌ فَرَدَّهُ خَاسِنًا.

৪৮০৮. আবৃ হ্রাইরাহ (حصة) হতে বর্ণিত যে, নাবী (جمية) বলেছেন, গতরাতে অবাধ্য জিনের একটি দৈত্য আমার কাছে এসেছিল অথবা এ ধরনের কিছু কথা তিনি বললেন, আমার সলাত নষ্ট করার উদ্দেশে। তখন আল্লাহ্ আমাকে তার উপর আধিপত্য. দিলেন। আমি ইচ্ছা করলাম, মসজিদের খুঁটিগুলোর একটির সঙ্গে ওকে বেঁধে রাখতে, যাতে ভোরে তোমরা সকলে ওটা দেখতে পাও। তখন আমার ভাই সুলায়মান (جماعة)-এর দু'আ স্মরণ হল, رَبِّ هَنْ لِأَ عَنْ لِأَحَدِ مِنْ أَبَعْدِي لِأَحَدِ مِنْ أَبَعْدِي (شيع) (ত্তার তামার প্রতিপালক! আমাকে দান কর এমন এক রাজ্য যার অধিকারী আমি ব্যতীত আর কেউ না হয়।" রাবী রাওহ্ বলেন, এরপর নাবী (حمالة) তাকে অপমান করে তাড়িয়ে দেন। ৪৬১। (আ.প্র. ৪৪৪৪, ই.ফা. ৪৪৪৫)

٣/٣٨/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ : ﴿ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَّلِفِينَ ﴾.

৬৪/৩৮/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আমি নকল লৌকিকতাকারীও নই। (স্রাহ সোয়াদ ৩৮/৮৬)

٤٨٠٩. مِرْمَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّنَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ يَا أَيُهَا النّاسُ مَنْ عَلِمَ شَيْئًا فَلْيَقُلْ بِهِ وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ فَلْيَقُلُ اللهُ أَعْلَمُ فَإِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ مِنَ الْعُلْمِ يَعْلَمُ اللهُ أَعْلَمُ قَالَ اللهُ عَزَ وَجَلَّ لِتِيتِهِ ﴿ وَمَنْ لَمْ يَعْلَمُ اللهُ أَعْلَمُ اللهُ أَعْلَمُ قَالَ اللهُ عَزَ وَجَلَّ لِتِيتِهِ ﴿ وَمَنْ لَمُ اللهُ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُعَكِّلِفِينَ ﴾ وَسَأُحَدِثُكُمْ عَنْ الدُّخَانِ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ وَمَا قُرْيَشًا إِلَى الإِسْلامِ فَأَبْطَنُوا عَلَيْهِ فَقَالَ اللهُمَّ أَعِيْنِ الْمُعْمَعِيْنِ وَمَنْ السَّمَاءِ دُخَانًا مِنَ الْجُوعِ قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ يُدُخَانَ مِن الْجُوعِ قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ يُدُخَانٍ مُّيِنٍ لا - يَعْشَى عَلَيْكُ إِنَّ مَنْ الْجُوعِ قَالَ اللهُ عَزَ وَجَلَّ ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ يُدُخَانٍ مُّيْنِ لا - يَعْشَى النّاسَ لَا هُذَا عَذَابُ أَيْكُمْ وَا الْقَلَامِ مُنْهُ اللهُ كَوْمَ الْقَوْمِ عَنَا اللهُ عَنَا الْعَذَابِ إِنّا مُؤْمِنُونَ و أَنْ اللهُ تَعَلَى السَّمَاءُ اللهُ يَوْمَ بَدْرٍ قَالَ اللهُ تَعَالَى اللهُ تَعَالَى اللهُ يَعْمَ اللهُ يَوْمَ بَدْرٍ قَالَ اللهُ تَعَالَى اللهُ تَعَالَى اللهُ يَعْمَ الْمُؤْمِنُ هُ الْمَعْمَالِهُ يَوْمَ بَدْرٍ قَالَ اللهُ تَعَالَى اللهُ يَعْمَ الْمُؤْمِنُ الْبَطْشُةَ الْكُثِرِي عَ إِنَّا مُنْتَقِمُونَ فَي مُعْلِمُ الْبُعُلُمُ الْمُعْتَمِ مَا لَا لَهُ يَعْمَ الْمُؤْمِ الْمُعْتَولِهُ وَلَا اللهُ تَعَالَى اللهُ يَعْمَ اللهُ يَوْمَ بَدُرٍ قَالَ اللهُ تَعَالَى اللهُ اللهُ يَعْمَ الْمُؤْمِ الْمُعْمَالِهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللهُ يَوْمَ اللهُ يَوْمَ اللهُ يَوْمَ الْمُؤْمِ اللهُ يَعْمَ اللهُ يَعْمَ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

৪৮০৯. মাসরক হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাসউদ (এর কাছে গোলাম। তিনি বললেন, হে লোকসকল! যে ব্যক্তি কোন বিষয়ে অবগত সে তা বর্ণনা করবে। আর যে না জানে, তার বলা উচিত, আল্লাহ্ই ভাল জানেন। কেননা অজানা বিষয় সম্বন্ধে আল্লাহ্ই ভাল জানেন, এ কথা বলাও জ্ঞানের নিদর্শন। আল্লাহ্ তাঁর নাবী () কেননা তালছেন, 'বল, এর (কুরআন বা তাওহীদ

প্রচারের) জন্য আমি তোমাদের কাছে কোন প্রতিদান চাই না এবং আমি বানোয়াটকারীদের অন্তর্ভুক্ত নই।" (কুরআনে উল্লেখিত) ধূম সম্পর্কে শীঘ্র আমি তোমাদের বলব। রসূলুল্লাহ্ (🚎) কুরাইশদেরকে ইসলামের প্রতি দাওয়াত দিলে তারা (সাড়া দিতে) বিলম্ব করল। তখন তিনি বললেন, হে আল্লাহ্! ইউসৃফ (ﷺ)-এর জীনবকালের দুর্ভিক্ষের সাত বছরের মত দুর্ভিক্ষ দারা তুমি আমাকে তাদের বিরুদ্ধে সাহায্য কর। এরপর দুর্ভিক্ষ তাদেরকে ঘিরে ফেলল। শেষ হয়ে গেল সমস্ত কিছু। অবশেষে তারা মৃত জন্তু ও চামড়া খেতে লাগল। তখন তাদের কেউ আকাশের দিকে তাকালে ক্ষুধার জ্বালায় চোখে আকাশ ও তার মধ্যে ধূম্র দেখত। আল্লাহ্ বললেন, "অতএব তুমি সেদিনের অপেক্ষা কর, যেদিন ধূম্র হবে আকাশে, এবং তা ঘিরে ফেলবে সকল মানুষ। এ তো মর্মভুদ শাস্তি।" রাবী বলেন, তারপর তারা দু'আ করল, হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের এ আযাব থেকে নাজাত দাও, আমরা ঈমান আনব। তারা কীভাবে নাসীহাত মানবে? তাদের কাছে তো এসেছে সুস্পষ্ট ব্যাখ্যাদাতা এক রসূল। তারপর তারা মুখ ঘুরিয়ে নিল তাঁর থেকে এবং বলল, সে তো শিখানো কথা বলে, সে তো এক উন্মাদ। আমি তোমাদের শাস্তি কিছুকালের জন্য রহিত করছি। তোমরা তো অবশ্য তোমাদের আগের অবস্থায় ফিরে যাবে। (ইব্নু মাসউদ বলেন), ক্বিয়ামাতের দিনও কি তাদের থেকে 'আযাব রহিত করা হবে? তিনি (ইব্নু মাসউদ) বলেন, 'আযাব সরানো হলে তারা পুনরায় কুফ্রীর দিকে ফিরে গেল। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা বাদর যুদ্ধের দিন তাদের পাকড়াও করলেন। আল্লাহ্ বলেন, যেদিন আমি তোমাদের কঠিনভাবে ধরব, সেদিন আমি তোমাদের শাস্তি দেবই। [১০০৭] (আ.প্র. ৪৪৪৫, ই.ফা. ৪৪৪৬)

(٣٩) سُوْرَةُ الزُّمَرِ সূরাহ (৩৯) : যুমার

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ أَفَمَن يَتَّقِي بِوَجْهِم ﴾ يُجَرُّ عَلَى وَجْهِهِ فِي النَّارِ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ أَفَمَن يُلْفَى فِي النَّارِ خَيْرُ أَمْ مَن يَأْتِي المِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ غَيْرَ ذِي عِوَجٍ ﴾ لَبْسٍ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ مَثَلً لِآلِهَتِهِم الْبَاطِلِ وَالإِلَهِ الْحَقِ هُوَيُحَوِّفُونَكَ بِالنَّذِينَ مِن دُونِه ﴾ بِالأَوْتَانِ ﴿ خَوَلْنَه ﴾ أَعْطَيْنَا ﴿ وَالَّذِي جَآءَ بِالصِّدْقِ ﴾ الْقُرْآنُ ﴿ وَصَدَّق بِه ﴾ الْمُومِنَ فَوْرَانُ ﴿ وَصَدَّق بِه ﴾ الْمُؤمِنُ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ هَذَا الَّذِي أَعْطَيْتَنِي عَمِلْتُ بِمَا فِيهِ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ مُتَشَاكِسُونَ ﴾ الرَّجُلُ اللَّهُ كِسُ الْعَيْرُ لَا يَرْضَى بِالْإِنْصَافِ ﴿ وَرَجُلًا سِلْمًا ﴾ وَيُقَالُ سَالِمًا صَالِحًا ﴿ الشَمَأَزَتُ ﴾ نَفَرَتُ الشَيَامَةِ مِنَ الْفَوْزِ ﴿ حَآفِيْنَ ﴾ أَطَافُوا بِهِ مُطِيْفِينَ ﴿ يَحِفَافَيْهِ ﴾ بِجَوَانِيهِ ﴿ مُتَشَابِهُ ﴾ لَيْسَ مِنَ الْاشْتِبَاهِ وَلَيْمُ بَعْضُهُ بَعْضًا فِي التَصْدِيْقِ.

पूजाश्म (तर.) वर्लार्छन, الْفَمَنُ يَتَّقِي بِوَجُهِم অধামুখী করে তাদেরকে জাহান্নামের দিকে হেঁচড়িয়ে নেয়া হবে। এ আয়াতটি নিম্নোক্ত আয়াতের মতই, غَبُرَ الْقِيَامَةِ غَبُرَ الْقِيَامَةِ غَبُرَ "एय व्यक्ति जाशां मिकिश्व হবে সে শ্রেষ্ঠ, না যে ক্বিয়ামাতের দিন নিরাপদে থাকবে সে?" نِيْ عِوَجٍ সন্দেহপূর্ণ। يَرْجُلُ سَلَمًا لِرَجُلِ اللّهِ مِنْ النَّالِ مَنْ الْفَرْيَنِ مِنْ دُوْنِهِ তারা তোমাকে আল্লাহ্র পরিবর্তে অপরের ভয় দেখায়। এখানে وَيُخَوِّفُونَكُ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهِ মানে

প্রতিমা। خَوَّلَن بِهِ মানে কুরআন। الصِّدْق بِهِ মানে কুরআন। الصِّدْق بِهِ মানে কুরআন। الصِّدْق بِهِ মানে কুরআন। الصِّدْق بِهِ মানে কুরআন। আপনি আমাকে দিয়েছেন এবং আমি কিয়ামাতের দিন বলবে, হে আমাদের প্রতিপালক। এই সে কুরআন যা আপনি আমাকে দিয়েছেন এবং আমি তার বিধানসমূহের ওপর 'আমাল করেছি। مُتَشَاكِسُوْن अ উদ্ধৃত পশু প্রকৃতির ব্যক্তি, যে ইনসাফে সভুষ্ট নয়। বাগ্য বা নেককার; যেমন বলা হয় الشَمَازِّث ا سَالِمًا صَالِحًا صَالِحًا مَا عَالَيْهُ হতে যার অর্থ; সাফল্যসহ। بِمَفَافَيْهِ তারা ঘুরবে; তাওয়াফ করবে। الأَشْبَبَاء শক্তি المُشَبَبًاء মাসদার হতে নির্গত নয়: কুরআন সত্যায়নের ব্যাপারে পরস্পর সামঞ্জস্যপূর্ণ।

١/٣٩/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ :

৬৫/৩৯/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِيْنَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللهِ ط إِنَّ الله يَغْفِرُ الدُّنُوبَ جَمِيْعًا ط إِنَّهُ هُوَ اللهِ ط إِنَّ الله يَغْفِرُ الدُّنُوبَ جَمِيْعًا ط إِنَّهُ هُوَ الرَّحِيْمُ ﴾.

হে আমার বান্দাগণ! তোমরা যারা নিজেদের উপর যুল্ম করেছ, তোমরা আল্লাহ্র রাহমাত থেকে নিরাশ হয়ো না। নিশ্চয়ই আল্লাহ ক্ষমা করবেন সকল গুনাহ। বস্তুতঃ তিনি পরম ক্ষমাশীল, অত্যন্ত দয়ালু।

(সূর আয্-যুমার ৩৯/৫৩)

٠٨١٠. مَرْضِ إِبْرَاهِيمُ بُنُ مُوْسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بُنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ يَعْلَى إِنَّ سَعِيْدَ بَنَ جُبَيْرٍ أَخْبَرَهُ عَنَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الشِّرْكِ كَانُوْا قَدْ قَتَلُوْا وَأَكْثُرُوا وَزَنَوْا بَنَ خَبَيْرٍ أَخْبَرُهُ عَنَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الشِّرْكِ كَانُوْا قَدْ قَتَلُوْا وَأَكْثُرُوا وَزَنَوْا وَأَكْثَرُوا فَأَتَوْا مُحَمِّدًا ﷺ فَقَالُوا إِنَّ اللّهِ عَنْهُ وَلَا يَرْنُونَ ﴾ وَنَزَلَتْ ﴿ وَالّذِيْنَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلْهَا اخْرَ وَلَا يَقْتُلُونَ التَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالْحَقِ وَلَا يَرْنُونَ ﴾ وَنَزَلَتْ ﴿ وَلَا يُعِبَادِي يَدُعُونَ مَعَ اللهِ إِلْهَا اخْرَ وَلَا يَقْتُلُونَ التَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالْحَقِ وَلَا يَرْنُونَ ﴾ وَنَزَلَتْ ﴿ وَلَا يَقْفُورُ لَا اللهُ يَعْفِرُ اللّهُ يَعْفِرُ اللّهُ يَعْفِرُ اللّهُ يَعْفِرُ اللّهُ يَعْفِرُ اللّهُ يَعْفِرُ اللّهُ عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللهِ لَا إِنَّ اللّهُ يَعْفِرُ اللّهُ يَعْفِرُ اللّهُ يَعْفِرُ اللّهُ يَعْفِرُ اللّهُ اللّهُ عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللهِ لَا إِنَّ الللهَ يَغْفِرُ اللّهُ يَعْفِرُ اللّهُ يُعْفِرُ اللّهُ الْوَلَا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللهِ لَا إِنَّا اللّهُ يَعْفِرُ اللّهُ يَعْفِرُ اللّهُ الْمُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ ال

8৮১০. ইব্নু আব্বাস হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুশরিকদের কিছু লোক বহু হত্যা করে এবং বেশি বেশি ব্যভিচারে লিপ্ত হয়। তারপর তারা মুহাম্মদ (ক্রি)-এর কাছে এল এবং বলল, আপনি যা বলেন এবং আপনি যেদিকে আহ্বান করেন, তা অতি উত্তম। আমাদের যদি অবগত করতেন, আমরা যা করেছি, তার কাফ্ফারা কী? এর প্রেক্ষাপটে অবতীর্ণ হয় 'এবং যারা আল্লাহ্র সঙ্গে অন্য কোন ইলাহ্কে ডাকে না, আল্লাহ্ যাকে হত্যা করা নিষেধ করেছেন, তাকে না-হক হত্যা করে না এবং ব্যভিচার করে না। আরো অবতীর্ণ হল ঃ "হে আমার বান্দাগণ! তোমরা যারা নিজেদের প্রতি অন্যায় করে ফেলেছ, আল্লাহ্র অনুগ্রহ থেকে নিরাশ হয়ো না।" মুসলিম ১/৫৪, হাঃ ১২২) (আ.প্র. ৪৪৪৬, ই.ফা. ৪৪৪৭)

٢/٣٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ﴾

৬৫/৩৯/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্র প্রতি যতটুকু মর্যাদা দেয়া উচিত ছিল, তারা তা দেয়নি।
(সুরাহ যুনার ৩৯/৬৭)

ده الله عَنْ عَبْدِ الله وَضِيَ الله عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ جَاءَ حَبْرُ مِنَ الْأَحْبَارِ إِلَى رَسُولِ الله عَنْ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّا نَجِدُ أَنَّ الله يَجْعَلُ السَّمَوَاتِ عَلَى إِصْبَعِ وَالأَرْضِيْنَ عَلَى إِصْبَعِ وَالأَرْضِيْنَ عَلَى إِصْبَعِ وَالشَّجَرَ عَلَى إِصْبَعِ وَالشَّجَرَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْمَاءَ وَالثَّرَى عَلَى إِصْبَعِ وَسَائِرَ الْحَلَاثِقِ عَلَى إِصْبَعِ فَيَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ فَضَحِكَ النَّبِيُ اللهُ حَقَى بَدَثَ نَوَاجِدُهُ تَصْدِيْقًا لِقَوْلِ الْحَبْرِ ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللهِ اللهِ ﴿ وَمَا قَدَرُوا الله حَقَّ قَدْرِهِ ﴾.

১৫৭ আহলে সুনাত ওয়াল জামা'আতের আঞ্বীদাহ হলো, আল্লাহর সিফাতকে তাঁর কোন মাখ্লুকের সাথে সাদৃশ্য না করে তাঁর উপর বিশ্বাস স্থাপন করতে হবে। অতএব আল্লাহ তা'আলাকে নিরাকার বলা বা বিশ্বাস করা ঠিক নয়। যেমন উক্ত হাদীসে আল্লাহর আঙ্গুলের কথা এসেছে এবং পরের অধ্যায়ের আয়াতে তাঁর ডান হাত ও মুঠের কথাও বলা হয়েছে। সর্বপরি আল্লাহ নিরাকার কথাটি কুরআন ও সহীহ হাদীস ঘারা প্রমাণিত নয়। বরং হিন্দু সংস্কৃতি থেকে আমদানীকৃত বটে। যারা আল্লাহকে নিরাকার বলেন, তারা কুরআন ও হাদীসে অনেক প্রমাণের দাবী করলেও তা কখনই পেশ করেন না।

যেহেতু বিষয়টি আকীদাহর সাথে সম্পৃক্ত সেহেতু এ বিষয়টি আরো পরিষ্কার করার জন্য কিছু দলীল উপস্থাপন করা হলো ঃ

কুরআন মাজীদের বিভিন্ন আয়াত ও হাদীসে আল্লাহ তা'আপার চেহারা, হাত, পা, চক্ষু, যাত বা সন্ত্বা, সূরাত বা আকারের কথা উল্লেখ হয়েছে যার অর্থ স্পষ্ট। এর মাধ্যমে আল্লাহর নির্দিষ্ট আকার-আকৃতি আছে বলে প্রমাণ পাওয়া যায়। কারণ যিনি নিরাকার তার এ সব কিছু থাকার কথা নয়। তবে হাাঁ, আকার আকৃতি কেমন তা তিনি ছাড়া কেউ জানেন না। মু'মিনগণ কিয়ামাতের দিন তাঁকে দেখতে পাবে। জানাতের সবচেয়ে শ্রেষ্ঠ নি'মাত হবে আল্লাহর দীদার। আর দীদারযোগ্য কোন কিছু নিরাকার হতে পারে না। তেমনি ভাবে নিরাকার কখনও দীদারযোগ্য হতে পারে না। আর এমন নয় যে, তিনি এখন নিরাকার তবে কিয়ামতের দিন অবয়ব বিশিষ্ট হয়ে যাবেন। কারণ আল্লাহকে পরিবর্তনশীল মনে করাটাও আকীদাহ বিরোধী। সূতরাং আল্লাহকে নিরাকার বলা ওধু ভ্রান্তই নয় বরং বোকামী ও অজ্ঞতাও বটে। এ ভ্রান্ত ধারণা সালাফদের যুগে ছিলনা। এটা ভারতবর্ষের অধিকাংশ মুসলিমদের আকীদাহ যা হিন্দু ধর্ম ধেকে আমদানীকৃত। শিখরাও এ ধারণা পোষণ করে থাকে।

কুরআন মাজীদের যে সকল আয়াতে আল্লাহর অবয়বের প্রমাণ পাওয়া যায় তন্মধ্যে উল্লেখযোগ্য হচ্ছে ঃ

সূরা স-দের ৭৫ নং আয়াতে আল্লাহর দু'হাতের কথা বলা হয়েছে। সূরা আল-মায়িদাহ ৬৪ নং আয়াতেও হাতের কথা বলা হয়েছে। সূরা আর-রহমান এর ২৭ নং আয়াত, বাকারাহ ১১৫, ২৭২, সূরা রূম এর ৩৮ নং আয়াত, সূরা দাহর ৯ আয়াত ও সূরা লাইল ২০ নং আয়াতে আল্লাহর চেহারার প্রমাণ পাওয়া যায়। সূরা কুলম এর ১৬৪ নং আয়াতে আল্লাহর পায়ের গোছার প্রমাণ পাওয়া যায়। সূরা যুমার এর ৬৭ নং আয়াতে আল্লাহর মুষ্ঠির প্রমাণ পাওয়া যায়। মুসনাদ আহ্মাদ এর বরাতে মিশকাতের হাদীসে আল্লাহর হাতের তালুর প্রমাণ পাওয়া যায়।

यिन আল্লাহ নিরাকার হতেন তাহলে সূরা আ'রাফের ১৪৩ নং আয়াতে বর্ণিত তূর পাহাড়ে মৃসা (ﷺ) আল্লাহকে দেখতে চাইতেন না। জবাবে আল্লাহ তা'আলা বললেন لن تراني অর্থাৎ তুমি আমাকে দেখতে পাবে না। এখানে তিনি বলেননি যে, তুমি আমাকে কখনই দেখতে পাবে না। বরং বললেন, যদি পাহাড় স্থির থাকতে পারে তাহলে তুমি আমাকে দেখতে পাবে।

এমনি ভাবে সূরা আশ-শ্রার ৫১ নং আয়াতে বর্ণিত, আক্লাহ যদি নিরাকারই হবেন তাহলে পর্দার আড়ান্সের কথাই বা কেন বলবেন। এরকম আরো অসংখ্য প্রমাণ থাকার পরেও যারা আক্লাহ তা'আলাকে নিরাকার সাব্যস্ত করার চেষ্টা করবেন নিঃসন্দেহে তারা উক্ত আয়াতকে অস্বীকারকারীদের দলভুক্ত হবেন।

.٣/٣٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ৬৫/৩৯/৩. অধ্যায়ः আল্লাহর বাণী ঃ

﴿وَالْأَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَالسَّمُوتُ مَطْوِيْتُ ابِيَمِيْنِهِ د سُبْحُنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴾.

ক্রিয়ামাতের দিন সমগ্র পৃথিবী থাকবে তাঁর হাতের মুঠোতে এবং গোটা আসমান থাকবে গুটানো অবস্থায় তাঁর ডান হাতে। তিনি পবিত্র-মহান, আর তারা যা শারীক করে তা থেকে তিনি অনেক উর্ধ্বে। (স্রাহ যুমার ৩৯/৬৭)

٤٨١٢. مَرْ سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ بْنِ مُسَافِرٍ عَنْ ابْنِ اللهِ عَنْ أَبِيْ صَلَّمَةً أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ يَقْوَلُ يَقْبِضُ اللهُ الأَرْضَ وَيَطْوِي السَّمَوَاتِ بِيَمِيْنِهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ أَيْنَ مُلُوكُ الأَرْضِ.

৪৮১২. আবৃ হুরাইরাহ ক্রি হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ (ক্রি)-কে বলতে শুনেছি যে, ক্রিয়ামাতের দিন আল্লাহ্ তা'আলা যমীনকে নিজ মুষ্ঠিতে নিবেন এবং আকাশমণ্ডলীকে ভাঁজ করে তাঁর ডান হাতে নিবেন, তারপর বলবেন, আমিই মালিক, দুনিয়ার বাদশারা কোথায়? ১৬৫১৯, ৭৩৮২, ৭৪১৩; মুসলিম ৫০/হাঃ ২৭৮৭, আহমাদ ৮৮৭২। (আ.প্র. ৪৪৪৮, ই.ফা. ৪৪৪৯)

٤/٣٥/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ:

৬৫/৩৯/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿وَلُفِخَ فِي الصَّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمْوٰتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَآءَ اللَّهُ لَـ ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَّنْظُرُونَ﴾.

আর শিঙ্গায় ফুঁ দেয়া হবে তখন আল্লাহ যাদের ইচ্ছা করবেন তাদের বাদে আসমান ও যমীনে যারা আছে তারা সবাই সংজ্ঞাহীন হয়ে পড়বে। অতঃপর শিঙ্গায় আবার ফুঁ দেয়া হবে, তখন হঠাৎ তারা সবাই উঠে দাঁড়াবে এবং তাকাতে থাকবে। (সূরাহ আয্-যুমার ৩৯/৬৮)

٤٨١٣. صُنَى الْحَسَنُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ خَلِيْلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحِيْمِ عَنْ زَكَرِيَّاءَ بْنِ أَبِيْ زَائِدَةَ عَنْ عَبْدُ الرَّحِيْمِ عَنْ زَكَرِيَّاءَ بْنِ أَبِيْ زَائِدَةً عَنْ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِي اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّفَخَةِ. بِمُوسَى مُتَعَلِقٌ بِالْعَرْشِ فَلَا أَدْرِي أَكْذَلِكَ كَانَ أَمْ بَعْدَ النَّفْخَةِ.

৪৮১৩. আবৃ হুরাইরাই (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (রুড্রা) বলেছেন, শেষবার শিঙ্গায় ফুঁক দেয়ার পর যে সবার আগে মাথা উঠাবে, সে আমি। তখন আমি মূসা (প্রশ্রে)-কে দেখব আরশের

হাফিয ইবনুল কাইয়ি,ম (রহঃ) আল্লাহর হাত ও চেহারার বিষয়ে নিরাকার ও নির্ভণবাদীদের বিভিন্ন গৌণ ও রূপক অর্থের প্রতিবাদে যথাক্রমে ২০টি ও ২৬টি যুক্তি পেশ করেছেন।

সঙ্গে ঝুলন্ত অবস্থায়। আমি জানি না, তিনি আগে থেকেই এভাবে ছিলেন, না শিঙ্গায় ফুঁক দেয়ার পর। [২৪১১] (আ.প্র. ৪৪৪৯, ই.ফা. ৪৪৫০)

اَبَ عَمْرُ مَرْنَا عُمَرُ بَنُ حَفْصٍ حَدَّنَنَا أَبِي قَالَ حَدَّنَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ قَالَ الْمَعُونَ سَنَةً وَيَا النَّبِي فَيْ قَالَ اَبَيْتُ وَلَا أَرْبَعُونَ سَالَةً وَاللَّهُ الْمَانِ إِلَّا عَجْبَ ذَنَبِهِ فِيْهِ يُرَكَّبُ الْحَلْقُ. هُرَيْرَةً عَلَ أَرْبَعُونَ شَهْرًا قَالَ أَبَيْتُ وَيَبْلَى كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الإِنْسَانِ إِلَّا عَجْبَ ذَنَبِهِ فِيْهِ يُرَكِّبُ الْحَلْقُ. عَلَ أَبَيْتُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَجْبَ ذَنَبِهِ فِيْهِ يُرَكِّبُ الْحَلْقُ. عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الل

بُوْرَةُ الْمُؤْمِنِ (٤٠) مُوْرَةُ الْمُؤْمِنِ স্রাহ (৪০) : আল-মু'মিন (গাফির)

قَالَ مُجَاهِدُ ﴿حَمُ هُجَازُهَا مَجَازُ أَوَائِلِ السُّورِ وَيُقَالُ بَلْ هُوَ اسْمُ لِقَوْلِ شُرَيْحِ بْنِ أَبِيْ أَوْفَ الْعَبْسِيِّ يُذَكِّرُنِيْ حَامِيْمَ وَالرُّمْحُ شَاجِرٌ فَهَلَّا تَلَا حاميم قَبْلَ التَّقَدُّم

﴿ الطَّوْلِ ﴾ التَّفَضُّلُ ﴿ دَاخِرِيْنَ ﴾ خَاضِعِيْنَ وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ إِلَى النَّجَاةِ ﴾ الإِيمَانُ ﴿ لَيْسَ لَهُ دَعُوهُ ﴾ يَعْنِي الْوَثَنَ ﴿ يُسْجَرُونَ ﴾ تُوقَدُ بِهِمُ النَّارُ ﴿ تَمْرَحُونَ ﴾ تَبْطَرُونَ وَكَانَ الْعَلَاءُ بْنُ زِيَادٍ يُذَكِّرُ النَّارَ فَقَالَ رَجُلُّ لِمَ تُقَنِظ النَّاسَ قَاللَهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ ﴿ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِيْنَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا النَّاسَ قَاللهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ ﴿ قُلْ لِعِبَادِي الَّذِيْنَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللهِ ﴾ وَيَقُولُ ﴿ وَأَنَّ الْمُسْرِفِيْنَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴾ وَلَكِنَّكُمْ تَحِبُّونَ أَنْ تُبَشِّرُوا بِالجُنَّةِ عَلَى مَسَاوِئِ أَعْمَالِكُمْ وَإِنَّمَ اللهُ مُحَمَّدًا ﴿ فَهُ مُبَيِّرًا بِالجَنَّةِ لِمَنْ أَطَاعَهُ وَمُنْذِرًا بِالنَّارِ مَنْ عَصَاهُ.

मुकाहित (त्रर.) वर्लाहन, जन्माना স্রাতে من भक्षि यिकार वावरूठ रखिह, এখানেও তা একইভাবেই ব্যবহৃত হয়েছে। কেউ কেউ বলেছেন من এই স্রার নাম। এর প্রমাণস্বরূপ তাঁরা শুরায়হ ইব্নু আবৃ আওফা আবসীর কবিতাটি পেশ করছেন। তিনি বলেছেন من الرَّمْحُ شَاجِرُ فَهَلَّا تَلَا حاميم وَالرُّمْحُ شَاجِرُ فَهَلَّا تَلَا حاميم وَالرُّمْحُ شَاجِرُ فَهَلَّا تَلَا التَقَدُّمِ আবৃ আওফা আবসীর কবিতাটি পেশ করছেন। তিনি বলেছেন ما التَقَدُّمِ (জঙ্গে জামালের মধ্যে) বর্শা যখন উভয় দিক থেকে বর্ষিত হচ্ছিল, তখন আমার حَامِيْمَ صَوْمَ عَالَى التَقَدُّمِ अगाति হওয়। قَبْلَ التَّهَدُّمِ আসার পূর্বে কেন ما اللَّهُ التَجَاة الإِيْمَانُ अश التَجَاة اللهِ اللهُ التَجَاة اللهُ التَجَاة (তামরা দিন্ত করতে।

আলা ইব্নু যিয়াদ (রহ.) লোকদেরকে জাহান্নামের ভয় দেখাতেন। ফলে এক ব্যক্তি তাকে প্রশ্ন করলেন, আপনি লোকদের নিরাশ করে দিচ্ছেন কেন? তিনি বললেন, আমি কি (আল্লাহ্র রহমাত থেকে) লোকদের নিরাশ করে দিতে পারি! কেননা, আল্লাহ্ বলেছেন, "হে আমার বান্দাগণ! তোমরা যারা নিজেদের প্রতি অবিচার করেছ, আল্লাহ্র রহমাত থেকে নিরাশ হয়ো না।" আরও বলেছেন, "সীমাতিক্রমকারীরাই জাহান্নামের অধিবাসী।" বস্তুত তোমরা চাও, পাপাচারে লিপ্ত থাকা সত্ত্বেও তোমাদের জানাতের সুসংবাদ দেয়া হোক। কিন্তু তোমরা জেনে রেখ, আল্লাহ্ মুহাম্মাদ (ক্লিড্রা)-কে ঐ সমস্ত লোকদের সুসংবাদদাতারূপে পাঠিয়েছেন, যারা তাঁর আনুগত্য করে এবং যারা তাঁর নাফরমানী করবে তাদের জন্য তিনি ভয় প্রদর্শনকারী।

৬৫/৪০/১. অধ্যায়:

١/٤٠/٦٥. باب :

٥٨١٥. مرثنا عَلِيُ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا الْوَلِيْدُ بَنُ مُسْلِم حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْمِي بَنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَهُ بَنُ الزُّبَيْرِ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرِو بَنِ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي بِفَتَاءِ اللهِ بَنَ عَمْرِو بَنِ الْعَاصِ أَخْيِرْنِي بِأَشَدِ مَا صَنَعَ الْمُشْرِكُونَ بِرَسُولِ اللهِ عَنَا رَسُولُ اللهِ عَنَى اللهِ عَنْ يَعْمَلُونَ بَرَسُولُ اللهِ عَنْ وَيَعْ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ وَقَالَ ﴿أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّييَ اللهُ وَقَدْ جَآءَكُمْ بِالْبَيْنِي مِنْ رَبِّكُمْ ﴾.

৪৮১৫. 'উরওয়াহ ইব্নু যুবায়র (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আম্র ইবনুল আ'স (২৯)-কে বললাম, মুশরিকরা রস্ল (২৯)-এর সঙ্গে কঠোরতম কী আচরণ করেছে, সে সম্পর্কে আপনি আমাকে বলুন। তিনি বললেন, একদা রস্ল (২৯) কা'বার আঙ্গিণায় সলাত আদায় করছিলেন। এমন সময় 'উকবাহ ইব্নু আবৃ মু'আইত আসল এবং সে রস্ল (২৯)-এর ঘাড় ধরল এবং তার কাপড় দিয়ে তাঁর গলায় পেচিয়ে খুব শক্ত করে চিপা দিল। এ সময় আবৃ বক্র (২৯) হাজির হয়ে তার ঘাড় ধরে রস্ল (২৯) থেকে তাকে সরিয়ে দিলেন এবং বললেন, তোমরা কি এ ব্যক্তিকে এ জন্ম হত্যা করবে যে সে বলে 'আমার রব আল্লাহ্'; অথচ তিনি তোমাদের রবের নিকট থেকে সুম্পষ্ট প্রমাণ সহকারে তোমাদের কাছে এসেছেন। তি৬৭৮। (আ.প্র. ৪৪৫১, ই.ফা. ৪৪৫২)

رُدُةُ حم السَّجْدَةِ সূরাহ (8১) : হা-মীম আস্সাজ্দাহ (ফুস্সিলাত)

وَقَالَ طَاوُسٌ عَنَ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿ اِثْتِيَا طَوْعًا ﴾ أَوْ كَرْهًا أَعْطِيَا ﴿ قَالَتَا أَتَيْنَا طَآيْعِيْنَ ﴾ أَعْطَيْنَا وَقَالَ الْمِنْهَالُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قَالَ رَجُلُّ لِابْنِ عَبَّاسٍ إِنِيْ أَجِدُ فِي الْقُرْآنِ أَشْيَاءَ تَخْتَلِفُ عَلَيَّ قَالَ فَلَا الْمِنْهَالُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قَالَ رَجُلُّ لِابْنِ عَبَّاسٍ إِنِيْ أَجِدُ فِي الْقُرْآنِ أَشْيَاءَ تَخْتَلِفُ عَلَيَّ قَالَ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ ﴿ وَيُومَنِذٍ وَلَا يَتَسَآءَلُونَ وَلَا يَصَعُمُونَ اللّهَ حَدِيْئًا

وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ﴾ فَقَدْ كَتَمُوا فِي هَذِهِ الْآيَةِ وَقَالَ ﴿أَمْ السَّمَاءُ بَنَاهَا ﴾ إِلَى قَولِهِ ﴿ وَحَاهَا ﴾ فَذَكَرَ فِي مَنْ عَلَقِ الْأَرْضِ فَمْ قَالَ ﴿ وَاللّٰهُ عَلَمُونَ بِالَّذِي حَلَقَ اللّٰمَعَ فَوَالِهِ ﴿ وَعَالَ اللّٰهُ عَفُورًا رَّحِيْمًا ﴾ ﴿ وَعَرِيْرًا حَكِيْمًا ﴾ ﴿ وَعَرَيْرًا ﴿ وَعَالَ اللّٰهُ عَفُورًا اللّٰهُ عَفُورًا رَّحِيْمًا ﴾ ﴿ وَعَرِيْرًا الشَّوَا بَعِيمُونَ مَنْ فِي السَّمَواتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ فَهْلَ خَلْقِ السَّمَاءِ وَقَالَ اللّٰهُ فَلا أَنسَابَ بَيْنَهُمْ فِي التَفْخَةِ الأَوْلَى ثُمَّ يُنْفَخُ فِي السَّمَواتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ إِلّا مَنْ شَاءَ اللهُ فَلا أَنسَابَ بَيْنَهُمْ عِنْدَ ذَلِكَ وَلا يَتَسَاءَلُونَ فَمَا الشَّمَا فَوْلُهُ ﴿ مَا كُنّا مُشْرِكِيْنَ وَلا يَحْتُمُونَ اللّٰهُ ﴾ وَأَمّا قُولُهُ ﴿ مَا كُنّا مُشْرِكِيْنَ وَلا يَحْتُمُونَ اللّٰهُ ﴾ حَدِيمًا فَولُهُ وَمَا كُنّا مُشْرِكِيْنَ وَلا يَحْتُمُونَ اللّهُ ﴾ وَالنّفَحَةِ الآخِرَةِ ﴿ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَتَسَاءَلُونَ ﴾ وَأَمّا قُولُهُ وَمَا كُنّا مُشْرِكِيْنَ وَلا يَحْتُمُونَ اللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ وَمَا كُنّا مُشْرِكِيْنَ وَلا يَصْعُمُونَ اللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ وَمَا مُنَاعِقُ أَدِيهِمْ فَعَنْدَهُ فَيْ وَمَنْ يَنْهُ مُ عَلْقَ السَّمَاعُ وَاللّهُ عَلْمُولُ الْمُعْرَالُونَ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ اللّهُ عَلْمُولًا وَالْمُونُ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي يَوْمَيْنِ وَعَلَى السَّمَوالُ فِي يَوْمَيْنِ الْحَرَيْنِ الْمَاعُولُ اللّهُ عَلْمُولًا الْهُ السَّمَالَ وَالْجِمَالُ وَالْاكُمْ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي يَوْمَيْنِ الْحَرَيْنِ الْمَرْعِي وَعَلَى السَّمَوالُ وَالْمُولُولُ وَاللّهُ عَلْمُولُولُ اللّهُ عَلْمُولًا اللّهُ عَلْمُولًا وَالْمُ اللّهُ عَلْمُولُولُ وَلَكُ وَلِكَ وَوَلِكَ قُولُهُ أَيْ وَلَو اللّهُ عَلْمُولًا الللّهُ عَلْمُولًا اللّهُ عَلْمُولُ اللّهُ عَلْمُولُولُ وَلَا اللّهُ عَلْمُ وَلَا عُلْكُولُ وَلِكُ وَلِكَ وَلُكُولُ وَلَا عُلُولُ وَلِكُولُولُ وَلَا اللّهُ عَلْمُ وَلَى اللّهُ عَلْمُ وَلَا عُلْلُكُ مِنْ عَدِي اللّهِ قَالُ أَبُولُ عَبْدِ اللّهِ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ وَلَا عَنْ اللّهُ عَلْمُ الللللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّه

وَقَالَ مُجَاهِدُ لَهُمْ أَجْرُ غَيْرُ مَمْنُونِ تَحْسُوبِ أَقْرَاتَهَا أَرْزَاقَهَا فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا مِمَّا أَمَرَ بِهِ نَجِسَاتٍ مَشَائِيْمَ وَقَيَّضَنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ قَرَنَاهُمْ بِهِمْ تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمْ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ الْمَوْتِ اهْتَرَّثُ بِالنَّبَاتِ وَرَبَثُ ارْتَفَعَتْ مِنْ أَكْمَامِهَا حِيْنَ تَطْلُعُ لَيَقُولَنَ هَذَا لِيْ أَيْ بِعَمَلِي أَنَا تَحْقُوفً بِهِذَا وَقَالَ غَيْرُهُ سَوَاءً لِلسَّائِلِيْنَ وَرَقَا سَوَاءً فَهَدَيْنَاهُمْ مَلَى الْحَيْرِ وَالشَّرِ كَقَوْلِهِ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ وَكَقَوْلِهِ هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ وَالْهُدَى قَدَّرَهَا سَوَاءً فَهَدَيْنَاهُمْ مَلَى الْحَيْرِ وَالشَّرِ كَقَوْلِهِ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ وَكَقَوْلِهِ هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ وَالْهُدَى الَّذِيْنَ هَدَى اللهُ فَيهُدَاهُمْ اقْتَدِهُ يُوزَعُونَ يُحَفُّونَ اللّهُ فَيهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ يُوزَعُونَ يُحَفُّونَ اللّهُ وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ أُولَئِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللهُ فَيهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ يُوزَعُونَ يُحَفُّونَ اللّهُ مَنْ الْمُحْرَى وَلَيْ حَيْرَةً وَقَالَ غَيْرُهُ وَيُقَالُ لِلْعِنَبِ إِذَا خَرَجَ أَيْضًا كَافُورٌ وَكُفُرَى وَلِيُ حَمِيمً مِنْ أَكْمَامِهَا قِشْرُ الْكُفُرَّى هِيَ الْكُمُ وَيْفَالُ لِلْعِنَبِ إِذَا خَرَجَ أَيْضًا كَافُورٌ وَكُفُرًى وَلِيُ حَمِيمً الْمُورُ وَيُقَالُ لِلْعِنَبِ إِذَا خَوْمَ عَلُوهُ عَلَى الْعَنْ الْمَعْمَا لَهُ عَيْمُ وَلِي مُعْرَفًا مَا شِقْتُمُ هِي الْمَعْمُ وَالَّالُهُ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسِ ادْفَعْ بِالَّتِيْ هِي أَحْسَنُ الصَّبُرُ عِنْدَ الْغَضَبِ وَالْعَفُو عِنْدَ الْإِسَاءَةِ فَإِذَا فَعَلُوهُ عَصْمَهُمْ وَعَلَمَ لَهُمْ عَدُولُهُمْ كَأَنَّهُ وَلِي مَمِيمًا لَهُمْ عَدُولُهُمْ كَأَنَّهُ وَلِي مَمْ مَلَا لَهُ مَا عَدُولُهُمْ كَأَنَّهُ وَلِي مَرْمَةً وَلَا عَنْهُ وَالْمَقَلُومُ الْمَاعِلَى الْمُعْمَالُولُ الْمُولُ عَلَى الْمُولِ اللّهُ مَعْدُولُهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُولُ مُعْمَلُولُ الْمَالِمُ الْمُعْلِقُ الْمُعْمَالُولُ الْمُعَلِقُ عَلَى الْمُولُولِكُ اللْهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُولُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعُولُ الْمُولُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلُ اللّهُ اللّهُ اللْمُولُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الْمُعْلِقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

তাউস (রহ.)....ইব্নু 'আব্বাস اعطيا اثبيًا طَوْعًا (থাকে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি বলেছেন, أعطيا اثبيًا طَوْعًا তামরা উভয় আস; তারা উভয়ে বলল, أَيْنَا طَائِعِيْنَ अर्था९ আমরা এলাম। মিনহাল (রহ.) সা'ঈদ (রহ.)

থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, জনৈক ব্যক্তি ইব্নু 'আব্বাস ক্রিল্ল)-কে প্রশ্ন করল, আমি কুরআনে এমন বিষয় পাচ্ছি, যা আমার কাছে পরস্পর বিরোধী মনে হচ্ছে। আল্লাহ্ বলেছেন, যে দিন (যে দিন শিঙ্গায় ফুৎকার দেয়া হবে) সেদিন পরস্পরের মধ্যে আত্মীয়তার বন্ধন থাকবে না এবং একে অপরের খোঁজ খবর নেবে না।" আবার বলেছেন, "তারা একে অপরের সামনা-সামনি হয়ে খোঁজ খবর নেবে।" "তারা আল্লাহ্ থেকে কোন কথাই গোপন করতে পারবে না।" (তারা বলবে) "আল্লাহ আমাদের রব! আমরা মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত ছিলাম না।" এতে বোঝা যাচ্ছে যে, তারা আল্লাহ্ থেকে নিজেদের মুশরিক হবার ব্যাপারটিকে লুকিয়ে রাখবে। (তোমাদেরকে সৃষ্টি করা কঠিন), না আকাশ সৃষ্টি? তিনিই তা নির্মাণ করেছেন....এরপর পৃথিবীকে করেছেন সুবিন্তৃত" পর্যন্ত। এখানে আকাশকে যমীনের পূর্বে সৃষ্টি করার কথা বলেছেন; কিন্তু অন্য এক স্থানে বর্ণিত আছে যে, "তোমরা কি তাঁকে স্বীকার করবেই যিনি পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন দুই দিনে, আমরা এলাম অনুগত হয়ে।" এখানে যমীনকে আকাশের পূর্বে সৃষ্টির কথা উল্লেখ রয়েছে।

আল্লাহ্ বলেছেন ঃ ﴿رَجِيْنَا ﴿ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُورًا رَّحِيْنًا ﴾ উপরোজ আয়াতসমূহের প্রেক্ষাপটে বোঝা যাচেছ যে, উপরোজ গুণাবলী প্রথমে আল্লাহ্র মধ্যে ছিল; কিন্তু এখন নেই। (জনৈক ব্যক্তির এসব প্রশ্ন গুনার পর) ইব্নু 'আব্বাস (বললেন, "যে দিন পরস্পরের মধ্যে আত্রীয়তার বন্ধন থাকবে না।"

এ আয়াতের সম্পর্ক হল প্রথমবার শিঙ্গায় ফুঁক দেয়ার সঙ্গে। কেননা, ইরশাদ হয়েছে যে, এরপর শিঙ্গায় ফুৎকার দেয়া হবে। ফলে যাদেরকে আল্লাহ্ ইচ্ছে করেন, তারা বাদে আকাশমগুলী ও পৃথিবীর সকলে মূর্ছিত হয়ে পড়বে। এ সময় পরস্পরের মধ্যে আত্মীয়তার বন্ধন থাকবে না এবং একে অন্যের খোঁজ খবর নেবে না। তারপর শেষবারের মত শিঙ্গায় ফুৎকার দেয়ার পর তারা একে অপরের সামনাসামনি হয়ে জিজ্ঞাসাবাদ করবে।

দিতীয় প্রশ্ন সম্পর্কে এক আয়াতে আছে, "তারা আল্লাহ্ থেকে কোন কথাই গোপন করতে পারে না।" অন্য আয়াতে আছে "মুশরিকগণ বলবে যে, আমরা তো মুশরিক ছিলাম না।" এর সমাধান হচ্ছে এই যে, ক্রিয়াযাতের দিন প্রথমে আল্লাহ্ রাব্বুল আলামীন মুখ্লিস লোকদের গুনাহ্ ক্ষমা করে দেবেন। এ দেখে মুশরিকরা বলবে, আস! আমরাও বলব, (হে আল্লাহ্! আমরাও তো মুশ্রিক ছিলাম না। তখন আল্লাহ্ তা'আলা তাদের মুখে মোহর লাগিয়ে দেবেন। তখন তাদের হাত কথা বলবে। এ সময় প্রকাশ পাবে যে, "তাদের কোন কথাই আল্লাহ্ থেকে গোপন রাখা যাবে না।" এবং এ সময়ই কাফিরগণ আকাঙক্ষা করবে (....হায়! যদি তারা মাটির সঙ্গে মিশে যেত)। তৃতীয় প্রশ্ন সম্বন্ধে সমাধান হচ্ছে এই যে, প্রথমে আল্লাহ্ তা'আলা দু'দিনে যমীন সৃষ্টি করেছেন। এরপর আসমান সৃষ্টি করেন। তারপর তিনি আকাশের প্রতি মনোযোগ দেন এবং তাকে বিন্যস্ত করেন দু'দিনে। তারপর তিনি যমীনকে বিছিয়ে দিয়েছেন। যমীনকে বিছিয়ে দেয়ার অর্থ হচ্ছে, এর মাঝে পানি ও চারণভূমির বন্দোবস্ত করা, পর্বত-টিলা, উট এবং আসমান ও মধ্যবর্তী সমস্ত কিছু সৃষ্টি করা। এ সবকিছুও তিনি আরো দু'দিনে সৃষ্টি করেন। আল্লাহ্র বাণী ঃ ১৯৯৯ এবং মধ্যে এ কথাই বর্ণনা করা হয়েছে : ১৯৯৯ বিদ্ যমীনের মধ্যে বিদ্যমান আছে এসব তিনি চার দিনে সৃষ্টি করেছেন এবং আকাশমণ্ডলী সৃষ্টি করা হয়েছে দু'দিনে।

সম্বন্ধে উত্তর এই যে, আল্লাহ্ রাব্ব্ ল আলামীন নিজেই এ সমস্ত বিশেষণযুক্ত নামের দ্বারা নিজের নামকরণ করেছেন। উল্লিখিত গুণবাচক নামের অর্থ হচ্ছে এই যে, আল্লাহ্ রাব্বুল 'আলামীন সর্বদাই এই গুণে গুণান্বিত থাকবেন। কারণ, আল্লাহ্ রাব্বুল আলামীন যখন কারো প্রতি কিছু করার ইচ্ছে করেন, তখন তিনি তাঁর ইচ্ছে অনুযায়ী করেই থাকেন, সুতরাং কুরআনের আলোচ্য বিষয়ের একটিকে অপরটির বিপরীত সাব্যস্ত করবে না। কেননা, এগুলো সব আল্লাহ্র পক্ষ হতে खु كُلّ سَمَاء الله प्रश्नाहि । प्रुकाहिन (त्रर.) तलएहन منون अर्थ गणनाकृष्ठ । أَقَوَاتَهَا यात्र निर्मा पत्रा हात्रार्छ। خَعِسَاتٍ । विर्मा वेत्यें वेत्यें विर्मा वात्र कारा निर्मातण करत দিয়েছিলাম তাদের সহচর। تَتَنَزُّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَاثِكَ । আর এ সময়টি राष्ट्र عِنْدَ الْمَوْتِ मृजूात সময়। هُنَرَّتُ केंटल कूटल आत्मालिত হয়ে উঠে। عِنْدَ الْمَوْتِ كَيَقُوْلَنَّ । यूज़ार्टिम वा़ वा़ वाता वा्लारहन, مِنْ أَكْمَامِهَا यখन তা আবরণ হতে विकि वा़ و يَقُولَنَّ আমলের ভিত্তিতে এ সমস্ত অনুগ্রহের হকদার আমিই। سَوَآءً لِلسَّائِلِيْنَ আমি সমভাবে নির্ধারণ করেছি। فَهَدَبُنَاهُمْ অর্থাৎ আমি তাদেরকে ভাল-মন্দ সম্বন্ধে পথ বলে দিয়েছি। যেমন, আল্লাহ্ তা'আলা বলেছেন, "এবং আমি তাকে দু'টি পথই দেখিয়েছি।" অন্যত্র বর্ণিত আছে যে, "আমি তাকে ভাল পথের নির্দেশ দিয়েছি।" الْهُذَى পথ দেখানো এবং গন্তব্য স্থান পর্যন্ত পৌছিয়ে দেয়া। এ অর্থেই কুরআনে বর্ণিত مِنْ أَكْمَامِهَا । আছে যে, "তাদেরই আল্লাহ্ সৎপথে পরিচালিত করেন يُؤزَّعُونَ । তাদের আটক রাখা হবে वर्थ वाकरलत छेभरतत वावत्व। এটাকে ڪِ ७ वला रा। وَلِي حَمِيْمُ निकर्णे प्र वस्न مِنْ تَحِيْصٍ मुंसिं مُرْيَةً व्यत्क निर्गठ रराहा। यात वेर्थ रह्ह, त्म ठात रथतक मनायन करतहा وَرُيَّةً व्यत्क निर्गठ रराहा। مَاضَ عَنْهُ একার্থবোধক শব্দ, যার অর্থ হচ্ছে সন্দেহ। মুজাহিদ বলেছেন, اعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ (তোমাদের যা ইচ্ছে কুরু) বাক্যটি মূলত সতর্কবাণী হিসেবে এখানে ব্যবহৃত হয়েছে। ইব্নু 'আব্বাস 🚌 বলেছেন, بِالَّتِيْ هِيَ এর মর্মার্থ হচ্ছে, রাণের মুহূর্তে ধৈর্যধারণ করা এবং অন্যায় ব্যবহারকে ক্ষমা করে দেয়া। यैँখन - أَحْسَنُ কোন মানুষ ক্ষমা ও ধৈর্যধারণ করে তখন আল্লাহ্ তা'আলা তাকে হেফাজত করেন এবং তার শক্রকে তার সামনে নত করে দেন। ফলে সে তার অন্তরঙ্গ বন্ধতে পরিণত হয়ে যায়।

: بَابِ قَوْلُهُ: ١/٤١/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ৬৫/৪১/১. অধ্যায়: আল্লাহুর বাণী ঃ

﴿ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَك اللّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴾ لا يَعْلَمُ كَثِيْرًا مِمًّا تَعْمَلُونَ ﴾

তোমাদের কান, তোমাদের চোখ ও তোমাদের চামড়া তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে না– এ ধারণার বশবর্তী হয়ে তোমরা তাদের কাছে কিছু গোপন করতে না। উপরস্তু তোমরা মনে করতে যে, তোমরা যা কর তার অনেক কিছুই আল্লাহ জানেন না। (সূরাহ হা-মীম আস্-সাব্দাহ ৪১/২২) ٤٨١٦. عَنْ الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ اَبْنِ مَسْعُودٍ ﴿ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَبِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ ﴾ وَلَا أَبْصَارُكُمْ الْآيَةَ عَنَ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ ﴿ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَبِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ ﴾ وَلَا أَبْصَارُكُمْ الْآية قَالَ كَانَ رَجُلَانِ مِنْ ثَقِيْفَ وَخَتَنَّ لَهُمَا مِنْ ثَقِيْفَ أَوْ رَجُلَانِ مِنْ ثَقِيْفَ وَخَتَنَّ لَهُمَا مِنْ قُرَيْسٍ فِيْ بَيْتٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ أَتُرُونَ أَنَّ الله يَسْمَعُ حَدِيثَنَا قَالَ بَعْضُهُمْ يَسْمَعُ بَعْضَهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَئِنْ كَانَ يَسْمَعُ بَعْضَهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَئِنْ كَانَ يَسْمَعُ بَعْضَهُ لَقَلْ يَسْمَعُ مُعْمَدُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ ﴾.

৪৮১৬. ইব্নু মার্স'উদ (থেকে বর্ণনা করেন। আল্লাহ্র বাণী ঃ "তোমাদের কর্গ তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে- এ থেকে তোমরা কখনো নিজেদের লুকাতে পারবে না।" আয়াত সম্পর্কে বলেন, কুরাইশ গোত্রের দু' ব্যক্তি ছিল, যাদের জামাতা ছিল বানী সাকীফ গোত্রের অথবা (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) দু' ব্যক্তি ছিল বানী সাকীফ গোত্রের আর তাদের জামাতা ছিল কুরাইশ গোত্রের। তারা সকলেই একটি ঘরে ছিল। তারা পরস্পর বলল, তোমার কী ধারণা, আল্লাহ্ কি আমাদের কথা শুনতে পাচ্ছেন? একজন বলল, তিনি আমাদের কিছু কথা শুনছেন। এরপর হিতীয় ব্যক্তি বলল, তিনি যদি আমাদের কিছু কথা শুনতে পাবেন। তখন নাযিল হল ঃ "তোমাদের কান ও তোমাদের চোখ তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে, এ থেকে তোমরা কখনো নিজেদের লুকাতে পারবে না।.....আয়াতের শেষ পর্যন্ত। ৪৮১৭, ৭৫২১; মুসলিম ৫০/২৭৭৫, আহমাদ ৩৮৭৫। (আ.প্র. ৪৪৫২, ই.ফা. ৪৪৫৩)

١٤٨٧. مرثنا الْحَمَيْدِيُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَنْصُورً عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِيْ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ اجْتَمَعَ عِنْدَ الْبَيْتِ قُرَشِيَّانِ وَثَقَفِيُّ أَوْ ثَقَفِيَّانِ وَقُرَشِيُّ كَثِيْرَةً شَحْمُ بُطُونِهِمْ قَلِيْلَةً فِقْهُ قُلُوبِهِمْ اللهُ عَنْهُ قَالَ الْجَرُ يَسْمَعُ إِنْ جَهَرْنَا وَلَا يَسْمَعُ إِنْ أَخْفَيْنَا وَقَالَ الْآخَرُ إِنْ فَقَالًا أَحَدُهُمْ أَتُرُونَ أَنَّ الله يَسْمَعُ إِذَا أَخْفَيْنَا فَأَنْزَلَ إِللهُ عَزِّ وَجَلَّ ﴿وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَعُرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا جُهُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ﴾.

وَكَانَ سُفْيَانُ يُحَدِّثُنَا بِهَذَا فَيَقُولُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ أَوْ ابْنُ أَبِيْ نَجِيْجٍ أَوْ مُمَيْدٌ أَحَدُهُمْ أَوْ اثْنَانِ مِنْهُمْ ثُمَّ تَبَتَ عَلَى مَنْصُوْرِ وَتَرَكَ ذَلِكَ مِرَارًا غَيْرَ مَرَّةٍ وَاحِدَةٍ.

৪৮১৭. 'আবদুল্লাহ্ (হেলা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কা বার কাছে দু'জন কুরাইশী এবং একজন সাকাফী অথবা দু'জন সাকাফী ও একজন কুরাইশী একত্রিত হয়। তাদের পেটের মেদ ছিল অধিক; কিন্তু অন্তরে বৃদ্ধি ছিল কম। তাদের একজন বলল, তোমাদের কী ধারণা, আমরা যা বলছি তা কি আল্লাহ্ শুনছেন? উত্তরে অপর এক ব্যক্তি বলল, আমরা যদি জোরে বলি, তাহলে তিনি শুনতে পান। আর যদি

চুপে চুপে বলি, তাহলে তিনি শুনতে পান না। তৃতীয় ব্যক্তি বলল, আমরা জোরে বললে যদি তিনি শুনতে পান, তাহলে চুপে চুপে বললেও তিনি শুনতে পাবেন। তখন আল্লাহ্ অবতীর্ণ করলেন, 'তোমাদের চোখ, কান এবং তোমাদের চামড়া তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে, এ থেকে তোমরা ক্খনো নিজেদের লুকাতে পারবে না..... (আয়াতের শেষ পর্যন্ত)।

হুমাইদী বলেন, সুফ্ইয়ান এ হাদীস বর্ণনার সময় বলতেন, মানসুর বলেছেন, অথবা ইব্নু আবৃ নাজীহ্ অথবা হুমায়দ তাঁদের একজন বা দু'জন। এরপর তিনি মানসূরের উপরই নির্ভর করেছেন এবং একাধিকবার তিনি সন্দেহ বর্জন করে বর্ণনা করেছেন। (৪৮১৬) (আ.প্র. ৪৪৫৩, ই.ফা. ৪৪৫৪)

٣/٤١/٦٥. باب قوله: ﴿فَإِنْ يَصْبِرُوْا فَالنَّارُ مَثْرًى لَّهُمْ ﴾ ... الآية

৬৫/৪১/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এখন তারা সবর করলেও জাহান্নামই তাদের আবাসস্থল হবে; আর যদি তারা ওযরখাহী করে তবুও তাদের ওযর ক্ববুল করা হবে না। (স্রাহ হা-মীম সাঞ্জদাহ্হ ৪১/২৪)

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَنْصُوْرٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنَحْوِهِ.

'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ 🚌 থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। (আ.প্র. , ই.ফা. ৪৪৫৫)

كَوْرَةُ حَمْ عَسَقَ সূরাহ (৪২) : শূরা (হা-মীম, 'আইন সাদ ক্বাফ)

وَيُذْكُرُ عَنَ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿عَقِيْمًا﴾ الَّتِيْ لَا تَلِهُ ﴿رُوْحًا مِّنْ أَمْرِنَا﴾ الْقُرْآنُ وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿يَذْرَؤُكُمْ فِيْهِ﴾ نَسْلُ بَعْدَ نَسْلٍ ﴿لَا حُجَّةً بَيْنَنَا﴾ وَبَيْنَكُمْ لَا خُصُومَةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ﴿مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ﴾ ذَلِيْلٍ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ﴾ يَتَحَرَّكُنَ وَلَا يَجُرِيْنَ فِي الْبَحْرِ ﴿شَرَعُوا﴾ ابْتَدَعُوا.

ইব্নু 'আব্বাস হতে বর্ণিত। عَقِيْمُا وَمُوَّا مِنْ أَمْرِنَا وَمُوَّا مِنْ أَمْرِنَا । प्रकाहिष विलाहिन وَدُرَوُّكُمْ فِيْمِ अर्था९ आल क्रुआन। प्रकाहिष विलाहिन وَيُذْرَوُّكُمْ فِيْمِ आल्लाइ তোমাদেরকে গর্ভাশয়ের মধ্যে ধারাবাহিক বংশ পরম্পরার সঙ্গে সৃষ্টি করতে থাকবেন। لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا আমাদের মধ্যে কোন ঝগড়া-বিবাদ নেই। مِنْ طَرْفِ خَفِي अवनिभिত। प्रकाहिष हाफ़ा जनाता विलान। لَا خُجَّةً بَيْنَنَا तोयानछिला সমুদ্রপৃষ্ঠে আন্দোলিত হতে থাকে; কিন্তু চলতে পারবে না। شَرَعُوْا তারা আবিষ্কার করেছে।

١/٤٢/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْنِي﴾.

৬৫/৪২/১. অধ্যায়: **আল্লাহ্র বাণী ঃ** আত্মীয়ের সৌহার্দ ব্যতীত। (সূরাহ শূরা ৪২/২৩)

ده ۱۸۱۸. عرشا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةً قَالَ سَعِيْدُ بْنُ سَعِيْدُ بْنُ سَعِيْدُ بْنُ الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبِي فَقَالَ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ قُرْبِي اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ قَوْلِهِ ﴿ إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبِي ﴾ فَقَالَ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ قُرْبَي اللهُ عَنَالِ عَجِلْتَ إِنَّ النَّبِي اللهِ لَمُ يَكُنْ بَطْنُ مِنْ قُرَيْشِ إِلَّا كَانَ لَهُ فِيْهِمْ جُبَيْرٍ قُرْبَي آلِ كَانَ لَهُ فِيهِمْ قَوَابَةً فَقَالَ إِلَّا أَنْ تَصِلُوا مَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنَ الْقَرَابَةِ.

৪৮১৮. ইব্নু 'আব্বাস (ত্রা থেকে বর্ণনা করেন যে, একদা তাকে إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْفُرُلِيُ अম্পর্কে জিজ্ঞেস করার পর (কাছে উপস্থিত) সা'ঈদ ইব্নু যুবায়র (ত্রা বললেন, এর অর্থ নাবী পরিবারের আত্মীয়তার বন্ধন। (এ কথা শুনে) ইব্নু 'আব্বাস (ত্রা বললেন, তুমি তাড়াহুড়া করে ফেললে। কেননা কুরাইশের এমন কোন শাখা ছিল না যেখানে নাবী (ত্রাই)-এর আত্মীয়তা ছিল না। রসূল (ত্রাই) তাদের বলেছেন, আমার এবং তোমাদের মাঝে যে আত্মীয়তার বন্ধন রয়েছে তার ভিত্তিতে তোমরা আমার সঙ্গে আত্মীয়সুলভ আচরণ কর। এই আমি তোমাদের থেকে কামনা করি। (৩৪৯৭) (আ.প্র. ৪৪৫৪, ই.ফা. ৪৪৫৬)

لَوُّخُرُفِ (٤٣) سُوْرَةُ حم الزُّخُرُفِ স্রাহ (8৩) : হা-মীম যুখ্রুফ

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿عَلَى أُمَّهُ عَلَى إِمَامٍ ﴿وَقِيْلَهُ يَا رَبِّ ﴾ تَفْسِيْرُهُ أَيَّسِبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَخَوَاهُمْ وَلَا اَسْ عَبَّاسٍ ﴿وَلَوْلَا أَنْ يَصُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةٌ ﴾ لَوْلا أَنْ جَعَلَ النَّاسَ كُلَّهُمْ كُفّارًا لَجَعَلْتُ لِبُيُوْتِ الْكُفّارِ سَقْفًا مِنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ مِنْ فِضَّةٍ وَهِيَ دَرَجٌ وَسُرُرَ فِضَةٍ ﴿مُقْرِنِيْنَ ﴾ مُطِيْقِيْنَ ﴿السَفُونَا ﴾ أَسْخَطُونَا ﴿يَعْشُ ﴾ يَعْمَى وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿أَفْنَصْرِبُ عَنْكُمْ اللّهِ كُرَجٌ وَسُرُرَ فِضَةٍ ﴿مُقْرِنِيْنَ ﴾ مُطِيْقِيْنَ وَقَالَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى ﴿مَا لَهُمْ بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ أَيُ الْأَوْنَانُ إِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿وَقَالَ عَمْرُهُ وَلَا اللّهُ تَعَالَى ﴿مَا لَهُمْ بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ أَيُ الْأَوْنَانُ إِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿وَقَالَ عَمْرُهُ وَلَا اللّهُ تَعَالَى ﴿مَا لَهُمْ بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ أَيُ الْأَوْنَانُ إِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿وَقَالَ عَمْرُهُونَ مُعْلَى اللّهُ تَعَالَى ﴿مَا لَهُمْ بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ أَيُ الْأَوْنَانُ إِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿وَقِلْ عَمْرَهُ وَلَاللّهُ وَمُعْرَفِقُولُ مَعْنُونَ اللّهُ وَمَعْلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْكُفّارِ أَنَّ اللّهُ وَمَعْلَى اللّهُ اللّهُ الْكُفّارِ وَالْحَيْمُ مِنَ اللّهُ الْمُقَالِقُ وَلَا عَيْرُهُ ﴿ وَالْمُؤْمِنِينَ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ وَالْمُونَا فِي الْمُؤْمِنِينَ وَقَالَ عَيْرُهُ وَإِنَّيْنِ بَرِيعَانِ وَفِي الْجَمِيعُ مِن اللّهُ إِنَيْنَ بَرِيءً وَالْمُونَ عَلَى اللّهُ إِنَّيْنَ بَرِيعُ وَاللّهُ اللّهِ إِنَّيْنَ بَرِيءً وَالْمُؤْمِنِ وَقَالًا عَبُولُ اللّهُ إِنَّيْنَ بَرَاءً عَبُدُ اللّهِ إِنَّيْنَ بَرِيءً وَالْمُؤْمِنَ اللّهُ اللّهُ إِنَّيْنَ بَرِيعًا فِي الْمُؤْمِنِينَ وَقَرَأً عَبُدُ اللّهِ إِنَّيْنَ بَرِيءً وَالْمُؤْمِنَ عَلَى اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهِ إِنَانَ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْمِنَ وَقَرَأً عَبُدُ اللهِ إِنَّيْنَ مَواللّهُ مَلْ مُؤْمِنَ وَوَلًا عَبْدُ اللهِ إِنَّيْنَ بَوْلُولُ فَي الْمُؤْمِنَ مَلْمُونَ وَقُولًا عَبْدُ اللّهِ إِنَّيْنَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

মুজাহিদ (রহ.) বলেছেন, غَلَي أُمَّةِ এক নেতার অনুসারী। وَقِيْلَهُ يَا رَبِّ এর ব্যাখ্যা এই যে, কাফিররা কি মনে করে, আমি তাদের গোপন বিষয় ও মন্ত্রণার খবর রাখি না এবং আমি তাদের কথাবার্তা তনি না? ইব্নু 'আব্বাস 📟 বলেছেন, وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَّاحِدَةً यि সমন্ত মানুষ কাফের হয়ে যাবার আশংকা না থাকত, তাহলে আমি কাফেরদের গৃহের জন্য দিতাম রৌপ্য নির্মিত ছাদ এবং রৌপ্য निर्मिण भां तिक पर्था । أَسَفُوْنَا वात प्रांकि पां के مُقْرِنِيْنَ नामर्था वात वात السَفُوْنَا वात पां विक्र तागाबिक क्तल। يَعْشُ अक्ष राय गाय। पूजारिक वालाएक, الذِكر अक्ष राय गाय। पूजारिक वालाएक, الَّذِكر عَنْكُمُ الذِكر योজीদকে মিথ্যা মনে করবে, তারপর এজন্য কি তোমাদের শাস্তি দেয়া হবে নাঁ? وَمَضْي مَثَلُ الْأُوَّلِيْنَ كِنْشَأَ ﴿ ﴿ وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِيْنَ اللَّهُ مُقْرِنِيْنَ ﴿ وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِيْنَ ا কন্যা সন্তান; এদের তোমরা আল্লাহ্র সন্তান সাব্যস্ত করছ- এ তোমরা কেমন সিদ্ধান্ত দিচ্ছ সর্বনাম-এর দ্বারা মূর্তিকে বোঝানো হয়েছে। هم সর্বনাম-এর দ্বারা মূর্তিকে বোঝানো হয়েছে। ें कनना, আল্লाই বলেছেন, فِيْ عَقِبِهِ व সম্বন্ধে প্রতিমাদের কোন জ্ঞান নেই। فِيْ عَقِبِهِ সন্তানদের মধ্যে مُقْتَرِنِيْنَ এক সঙ্গে তারা চলে আসছিল। سَلَقًا দারা উদ্দেশ্য ফির'আউন সম্প্রদায়। কেননা, মুহাম্মাদ (﴿ ﴿)-এর উম্মাতের কাফেরদের জন্য তারা হচ্ছে অগ্রগামী দল এবং তারা হচ্ছে শিক্ষা গ্রহণের এক ন্মুনা। يَصِدُّونَ তারা চেঁচামেচি শুরু করে দেয়। مُبْرِمُوْنَ আমিই তো সিদ্ধান্ত नानकाती । إَنَّنِي بَرَآءُ مِمَّا تَعْبُدُونَ । श्रेभिनत्पत्र खधनी إِنَّنِي بَرَآءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ الْبَرَآءُ আমরা তোমার থেকে পৃথক, পুরুষলিঙ্গ, স্ব্রীলিঙ্গ, বহুবচন, দ্বিচন ও একবচন সকল ক্ষেত্রে الْبَرَآءُ শব্দটি একইভাবে ব্যবহৃত হয়। কেননা, এ শব্দটি হচ্ছে মাসদার (মূল শব্দ) । যদি হুঁঠু বল, তাহলে षिविष्ठरा بَرِيْقَانِ वना रत এवং वर्षविष्ठरा वना रत بَرِيْتَنُونَ । 'आवनूल्लार् بَرِيْقَانِ (प्राता) পार्ठ कतराजन الزُّخْرُفُ । अर्थ الزُّخْرُفُ वाता পतम्भरतत ञ्रनाजिषिक रराज ।

. ﴿وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَا كِثُوْنَ﴾. ﴿وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَا كِثُوْنَ﴾. ﴿حُدُاهُ اللهُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَا كِثُوْنَ﴾. ﴿حُدُاهُ اللهُ اللهُ عَلَيْنَا رَبُكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَا كِثُونَ﴾. ﴿حُدُاهُ اللهُ اللهُ

٤٨١٩. عن أبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﴿ مَنَ مِنْهَالِ حَدَّنَنَا شَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ عَمْرٍو عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﴿ يَقَرَأُ عَلَى الْمِنْبَرِ ﴿ وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ﴾ وقَالَ قَتَادَةُ ﴿ مَثَلًا لِللهِ فِي قَالَ فُلَانُ مُقْرِنَ لِفُلَانٍ صَابِطُ لَهُ. لِللهٰ حِرِيْنَ ﴾ عَظَةً لِمَنْ بَعْدَهُمْ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ مُقْرِنِيْنَ ﴾ صَابِطِيْنَ يُقَالُ فُلَانُ مُقْرِنَ لِفُلَانٍ صَابِطُ لَهُ. وَالأَكْوَابُ الأَبَارِيْقُ النِّي لَا خَرَاطِيْمَ لَهَا. وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿ فِي أَمِّ الْكِتَابِ ﴾ جُمْلَةِ الْكِتَابِ أَصْلِ الْكِتَابِ. ﴿ أَوَّلُ الْعَابِدِيْنَ ﴾ أَيْ مَا كَانَ فَأَنَا أَوِّلُ الآنِفِيْنَ وَهُمَا لُغَتَانِ رَجُلُ عَابِدُ وَعَبِدُ وَقَرَأً عَبُدُ اللهِ وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِ الْعَابِدِيْنَ الْجَاحِدِيْنَ مِنْ عَبِدَ بَعْبَد

क्षाणानार (तर.) व्राणीण व्यनाना भूकाम्भित वलाहन, مُقْرِنِينَ निय़खनकाती। वला र्य الْأَكْوَابُ मम्मित वलाहन, الْفَلَانِ वर्था श्रा الْأَكْوَابُ मम्मित वलाहन الْفَلَانِ वर्था श्रा أَمَ الْكِتَابِ वर्था श्रा श्रा श्रा الْفَلَانِ वर्था श्रा श्रा श्रा श्रा الْفَلَانِ वर्था श्रा किणांव श्रा माताश्मा। أَمَّ اللَّهُ الْمَالِمِينَ वर्षा श्रा किणांव श्रा माताश्मा। أَمَّ اللَّهُ وَعَبِدُ وَعَبِدُ وَعَبِدُ وَعَبِدُ المَالِمِينَ म्यं प्रतानत व्यवश्य व्या मित किणांव श्रा وَعَبِدُ وَعَبِدُ وَعَبِدُ اللَّهُ وَلَا يَا رَبِ السَّمُولُ يَا رَبِ السَّمُولُ يَا رَبِ المَالِمِينَ मम्पि الْعَالِمِينَ المَالِمِينَ المَالِمِينَ المَالِمِينَ المَالِمِينَ المَالِمِينَ المَالِمِينَ المَالِمِينَ الْعَالِمِينَ الْمَالِمُولُ يَا رَبِ الْعَالِمِينَ الْعَالْمِينَ الْعَالِمِينَ الْعِلْمِينَ الْعَالِمِينَ الْعَالِمِينَ الْعَالِمِينَ الْعَالِمِينَ الْعَالِمِينَ الْعَلَى الْعَلَمِينَ الْعَلَى الْعَلَمَ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمِينَ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلِمُ الْعَلَمُ الْعَلِمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلِمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْع

٢/٤٣/٦٥. باب : ﴿أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِيْنَ ﴾

৬৫/৪৩/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আমি কি তোমাদের থেকে নাসীহাতপূর্ণ কুরআন এজন্য প্রত্যাহার করে নেব যে, তোমরা সীমালজ্মনকারী লোক? (স্বাহ যুখরুফ ৪৩/৫)

مُشْرِكِيْنَ وَاللَّهِ لَوْ أَنَّ هَذَا الْقُرْآنَ رُفِعَ حَيْثُ رَدَّهُ أَوَائِلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ لَهَلَكُوْا ﴿فَأَهْلَكُنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَى مَثَلُ الْأَوِّلِيْنَ﴾ عُقُوبَةُ الْأَوِّلِيْنَ ﴿جُزْءًا﴾ عِدْلًا.

উপরোক্ত আয়াতে উল্লিখিত مُشْرِكِيْنَ এর অর্থ مُشْرِكِيْنَ অর্থাৎ আমি কি তোমাদের হতে এই নাসীহাত বাণী সম্পূর্ণরূপে প্রত্যাহার করে নেব এই কারণে যে, তোমরা মুশরিক? আল্লাহ্র কসম! এ উম্মাতের প্রথম অবস্থায় যখন (কুরাইশগণ) আল-কুরআনকে প্রত্যাখ্যান করেছিল; তখন যদি তাকে প্রত্যাহার করা হত, তাহলে তাঁরা সকলেই ধ্বংস হয়ে যেত। فَأَهْلَكُنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَطَى مَثَلُ الْأَوْلِيْنَ এর মাঝে বর্ণিত مَثَلُ الْأَوْلِيْنَ এর অর্থ ভাদের মধ্যে যারা তাদের অপেক্ষা শক্তিতে প্রবল ছিল, তাদের আমি ধ্বংস করেছিলাম। আর এভাবেই চলে এসেছে পূর্ববর্তী লোকদের শান্তির দৃষ্টান্ত। সমকক্ষ। (আ.প্র. ৪৪৫৫, ই.ফা. ৪৪৫৭)

يُسُوْرَةُ حم الدُّخَانِ সূরাহ (88) : হামীম আদ্-দুখান

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ رَهُوًا ﴾ طَرِيقًا يَادِسًا وَيُقَالُ رَهُوًا سَاكِنًا عَلَى عِلْمٍ ﴿ عَلَى الْعَالَمِيْنَ ﴾ عَلَى مَنْ بَيْنَ ظَهْرَيْهِ. ﴿ فَاعْتُلُوهُ ﴾ ادْفَعُوهُ ﴿ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِيْنٍ ﴾ أَنْكَحْنَاهُمْ حُورًا عِيْنًا يَخَارُ فِيْهَا الطَّرْفُ ﴿ تَرْجُمُونِ ﴾ الْقَتْلُ وَ ﴿ رَهْوَا ﴾ : سَاكِنًا. وَقَالَ ابْنُ مَبَّاسٍ ﴿ كَالْمُهْلِ ﴾ أَسْوَدُ كَمُهْلِ الزَّيْتِ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ وَتُبَّعُ ﴾ مُلُوكُ الْيَمَنِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يُسَمَّى تُبَعًا لِأَنَّهُ يَتْبَعُ صَاحِبَهُ وَالظِّلُ يُسَمَّى تُبَعًا لِأَنَّهُ يَتْبَعُ الشَّمْسَ.

١/٤٤/٦٥. بَاب: ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَآءُ بِدُخَانٍ مُّبِيْنٍ ﴾

৬৫/৪৪/১. অধ্যায়: "অতএব, তুমি অপেক্ষা কর সেদিনের, যেদিন ধূ্ম্রাচ্ছন্ন হবে আকাশ।" (সূরাহ আদ্ দুখান ৪৪/১০)

قَالَ قَتَادَةُ فَارْتَقِبْ فَانْتَظِرْ.

ক্বাতাদাহ (রহ.) বলেন, فَارْتَقِبُ অপেক্ষা কর।

٤٨٢٠. مِرْنَا عَبْدَانُ عَنْ أَبِيْ حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ مَضَى خَمْسُ الدُّخَانُ وَالرُّوْمُ وَالْقَمَرُ وَالْبَطْشَةُ وَاللِّزَامُ.

৪৮২০. 'আবদুল্লাহ্ (क्क्क) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, পাঁচটি নিদর্শনই বাস্তবায়িত হয়ে গেছে। ধোঁয়া (দুর্ভিক্ষ), রোম (পরাজয়), চন্দ্র (দ্বিখণ্ডিত হওয়া), পাকড়াও (বাদ্র যুদ্ধে) এবং ধ্বংস। [১০০৭] (আ.প্র. ৪৪৫৬, ই.ফা. ৪৪৫৮)

٢/٤٤/٦٥. بَاب: ﴿ يَعْنَى النَّاسَ طَهْذَا عَذَابُ أَلِيْمُ ﴾.

৬৫/৪৪/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তা আবৃত করে ফেলবে মানব জাতিকে, এ হবে মর্মস্তুদ শাস্তি।
(স্রাহ আদ্ দুখান ৪৪/১১)

١٨٥١. مثنا يَحْتَى حَدَّفَنَا أَبُهُ مُعَارِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَ قَالَ عَبُدُ اللهِ إِنَّمَا كَانَ هَذَا لِأَنَ قُرَيْشًا لَمَّا اسْتَعْصَوْا عَلَى النَّبِي عَلَيْ دَعَا عَلَيْهِمْ بِسِنِيْنَ كَسِنِي يُوسُفَ فَأَصَابَهُمْ قَحْظُ وَجَهَدً كَانَ هَذَا لِأَنَ قُرَيْشًا لَهُ السَّعَاءُ فَيَرَى مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا كَهَيْثَةِ الدُّخَانِ مِنَ الجَهْدِ فَأَنْزَلَ اللهُ حَقَى أَكُلُوا الْعِظَامَ فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ فَيَرَى مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا كَهَيْثَةِ الدُّخَانِ مِنَ الجَهْدِ فَأَنْزَلَ اللهِ تَعَالَى ﴿فَارْتَقِبُ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِيْنٍ لا - يَعْشَى النَّاسَ لا هٰذَا عَذَابُ أَلِيمُ هُ قَالَ فَأُنِيَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ لِمُعْرَ إِنَّكَ لَجَرِيْءُ فَاسْتَسْقَى لَهُمْ فَسُقُوا فَيْ فَعْمَلُ لَهُ يَا رَسُولَ اللهِ اسْتَسْفِى اللهُ لِمُصْرَ فَإِنَّهَا قَدْ هَلَكُتْ قَالَ لِمُصْرَ إِنَّكَ لَجَرِيْءُ فَاسْتَسْقَى لَهُمْ فَسُقُوا فَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى الْعَلْمُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرِي إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴾ قَالَ يَعْنِى يَوْمَ بَدْرٍ.

৪৮২১. মাসরুক (রহ.) হতে বর্ণিত যে, 'আবদুল্লাহ্ (क्ल्र) বলেছেন, এ অবস্থা এ জন্য যে, কুরাইশরা যখন রসূল (क्ल्र)-এর নাফরমানী করল, তখন তিনি তাদের বিরুদ্ধে এমন দুর্ভিক্ষের দু'আ করলেন, যেমন দুর্ভিক্ষ হয়েছিল ইউসুফ (ক্ল্রেড্রা)-এর সময়ে। তারপর তাদের উপর দুর্ভিক্ষ ও ক্লুধার কষ্ট এমনভাবে আপতিত হ'ল যে, তারা হাডিও খেতে আরম্ভ করল। তখন মানুষ আকাশের দিকে তাকালে ক্লুধার তাড়নায় তারা আকাশ ও তাদের মাঝে শুধু ধোঁয়ার মত দেখতে পেত। এ সম্পর্কেই আল্লাহ্ অবতীর্ণ করলেন, "অতএব তুমি অপেক্ষা কর সেদিনের, যেদিন স্পষ্ট ধুমাচছন্ন হবে আকাশ এবং তা ছেয়ে ফেলবে মানব জাতিকে। এ হবে মর্মভুদ শাস্তি।" বর্ণনাকারী বলেন, রস্লুল্লাহ্ (ক্ল্রু)-এর নিকট (কাফিরদের পক্ষ থেকে) এক ব্যক্তি এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! মুদার গোত্রের জন্য বৃষ্টির দু'আ করন। তারা তো ধ্বংস হয়ে গেল। তিনি [রসূল (ক্ল্রু)] বললেন, মুদার গোত্রের জন্য বৃষ্টির দু'আ করন। তারা তো ধ্বংস হয়ে গেল। তিনি [রসূল ক্ল্রুট্রা)] বললেন, মুদার গোত্রের জন্য দু'আ করতে বলছ। তুমি তো খুব সাহসী। তারপর তিনি বৃষ্টির জন্য দু'আ করলেন এবং বৃষ্টি হল। তখন অবতীর্ণ হল, তোমরা তো তোমাদের আগের অবস্থায় ফিরে যাবে। যখন তাদের সচ্ছলতা ফিরে এলো, তখন আবার নিজেদের আগের অবস্থায় ফিরে গেল। তারপর আল্লাহ্ নাযিল করলেন, "যেদিন আমি তোমাদের প্রবলভাবে পাকড়াও করব, সেদিন আমি তোমাদের প্রতিশোধ নেই। বর্ণনাকারী বলেন, অর্থাৎ বাদর যুদ্ধের দিন। (১০০৭; মুসলিম ৫০/৭, হাঃ ২৭৯৮, আহমাদ ৪২০৬। (আ.গ্র. ৪৪৫৭, ই.ফা. ৪৪৫৯)

٣/٤٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُوْنَ﴾.

৬৫/৪৪/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তখন তারা বলবে, হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে এ শাস্তি থেকে মুক্তি দান কর, নিশ্চয়ই আমরা ঈমান আনব। (সূরাহ আদ্ দুখান ৪৪/১২)

١٨٢٢. عرشا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضِّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللهِ فَقَالَ إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ تَقُولَ لِمَا لَا تَعْلَمُ اللهُ أَعْلَمُ إِنَّ اللهَ قَالَ لِنَبِيّهِ ﴿ وَهُ أَلُكُمُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ فَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكِلِّفِيْنَ ﴾ إِنَّ قُرَيْشًا لَمَّا عَلَبُوا النَّبِيِّ ﴿ وَاسْتَعْصَوْا عَلَيْهِ قَالَ اللهُمَّ أَعِيْيَ عَلَيْهِمْ بِسَبْعٍ كَسَبْعِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهُمُ سَنَةٌ أَكْلُوا فِيْهَا الْعِظَامَ وَالْمَيْتَةَ مِنَ الْجُهْدِ حَتَّى جَعَلَ أَحَدُهُمْ يَرَى مَا بَيْنَهُ وَبِيْنَ السَّمَاءِ كَهُمْ فَأَخَذَتُهُمْ سَنَةٌ أَكْلُوا فِيْهَا الْعِظَامَ وَالْمَيْتَةَ مِنَ الْجُهْدِ حَتَّى جَعَلَ أَحَدُهُمْ يَرَى مَا بَيْنَهُ وَبِيْنَ السَّمَاءِ كَهُمْ فَاخُوا مِنَ الْجُوعِ قَالُوا ﴿ وَبَيْنَا الْكُوشُفُ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴾ فَقِيلَ لَهُ إِنْ كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَادُوا فَدَعَا رَبَّهُ فَكَشَفَ عَنْهُمْ فَعَادُوا فَانْتَقَمَ اللهُ مِنْهُمْ يَوْمَ بَدْرٍ فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى فَارْتَقِبْ ﴿ وَيُومَ مَا أَيْ السَّمَاءُ مِنْ مَا مِيْنِ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ جَلَّ ذِكُنُ ﴿ إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴾ .

৪৮২২. মাসরক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবদুল্লাই (বি) এর কাছে গেলাম। তখন তিনি বললেন, যে বিষয়ে তোমার জ্ঞান নেই, সে সম্পর্কে আল্লাইই ভাল জানেন' একথা বলাও জ্ঞানের অন্তর্ভুক্ত। নিশ্চয় আল্লাই তার নাবী (কি) কে বলেছেন, বল, আমি এর জন্য তোমাদের কাছে কোন প্রতিদান চাই না এবং আমি বানোয়াটকারীদের অন্তর্ভুক্ত নই।" কুরাইশরা যখন নাবী (কি) এর সঙ্গে বাড়াবাড়ি করল এবং বিরোধিতা করল, তখন তিনি দু'আ করলেন, হে আল্লাই! ইউস্ফ (এ) এর সময়কার সাত বছরের দুর্ভিক্ষের মত দুর্ভিক্ষের দ্বারা তুমি আমাকে তাদের বিরুদ্ধে সাহায্য কর। তারপর

দুর্ভিক্ষ তাদেরকে পাকড়াও করল। ক্ষুধার জ্বালায় তারা হাডিড এবং মরা খেতে আরম্ভ করল। এমনকি তাদের কোন ব্যক্তি আকাশের দিকে তাকালে ক্ষুধার জ্বালায় তার ও আকাশের মাঝে শুধু ধোঁয়ার মতই দেখতে পেত। তখন তারা বলল, "হে আমাদের রব! আমাদের থেকে এ শান্তি সরিয়ে নাও, নিশ্চয়ই আমরা ঈমান আনব।" তাঁকে বলা হল, যদি তাদের থেকে শান্তি সরিয়ে দেই, তাহলে তারা আবার আগের অবস্থায় ফিরে যাবে। তারপর তিনি তাঁর রবের নিকট দু'আ করলেন। আল্লাহ্ তাদের থেকে শান্তি সরিয়ে দিলেন; কিন্তু তারা আবার আগের অবস্থায় ফিরে এল। তাই আল্লাহ্ বাদ্র যুদ্ধের দিন তাদের থেকে প্রতিশোধ নিলেন। নিম্নোক্ত আয়াতসমূহে এ কথাই বর্ণনা করা হয়েছে। আয়াত ৄুুুুু পর্যন্ত । [১০০৭] (আ.প্র. ৪৪৫৮, ই.ফা. ৪৪৬০)

٥٠ / ٤/٤٤. بَاب : ﴿ أَنَّى لَهُمُ الدِّكُرى وَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِيْنُ ﴾

৬৫/৪৪/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা কী করে নাসীহাত গ্রহণ করবে? তাদের নিকট তো এসেছে স্পষ্ট ব্যাখ্যা দানকারী এক রসূল। (স্রাহ আদ্ দুখান ৪৪/১৩)

الذِّكْرُ وَالذِّكْرَى وَاحِدُ.

। এবং الذِّكرَى একই অর্থে ব্যবহৃত শব

٤٨٢٣. مرثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَمَّا دَعَا قُرَيْشًا كَذَّبُوهُ وَاسْتَعْصَوْا عَلَيْهِ فَقَالَ اللهُمَّ أَعِنَيْ عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ فَأَصَابَتْهُمْ سَنَةٌ حَصَّتْ يَعْنِي كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى كَانُوا يَأْكُلُونَ الْمَيْتَةَ فَكَانَ يَقُومُ عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ فَأَصَابَتْهُمْ سَنَةٌ حَصَّتْ يَعْنِي كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى كَانُوا يَأْكُلُونَ الْمَيْتَةَ فَكَانَ يَقُومُ أَحَدُهُمْ فَكَانَ يَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاءِ مِثْلَ الدُّخَانِ مِنَ الْجَهْدِ وَالْجُوْعِ ثُمَّ قَرَأً ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُرْبَى يَوْمَ الْقَيْلُا إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّاكُمْ مَنْ عَلْمُ اللهُ عَبْدُ اللهِ أَفْيُكُمْ فَعَنْهُمُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ وَالْبَطْسَةُ الْكُبْرَى يَوْمَ بَدْرٍ.

8৮২৩. মাসরক হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ্র কাছে গেলাম। তারপর তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (نَامَانَ) যখন কুরাইশদের ইসলামের দাওয়াত দিলেন এবং তারা তাঁকে মিথ্যাচারী বলল ও তার নাফরমানী করল, তখন তিনি বললেন, হে আল্লাহ্! ইউসুফ (﴿كِنَا)-এর সময়কার সাত বছরের দুর্ভিক্ষের মত দুর্ভিক্ষের দ্বারা তুমি আমাকে তাদের বিরুদ্ধে সাহায্য কর। ফলে দুর্ভিক্ষ তাদের এমনভাবে প্রাস করল যে, নির্মূল হয়ে গেল সমস্ত কিছু; অবশেষে তারা মৃতদেহ খেতে আরম্ভ করল। তাদের কেউ দাঁড়িয়ে আকাশের দিকে তাকালে ক্ষুধার জ্বালায় সে তার ও আকাশের মাঝে ধোঁয়ার মতই দেখতে পেত। এরপর তিনি পাঠ করলেন, "অতএব তুমি অপেক্ষা কর সে দিনের, যেদিন স্পষ্ট ধূমাচ্ছন্ন হবে আকাশ এবং তা ছেয়ে ফেলবে মানব জাতিকে। এ হবে মর্মন্তুদ শান্তি। আমি তোমাদের শান্তি কিছুকালের জন্য সরিয়ে দিচ্ছি, তোমরা তো তোমাদের আগের অবস্থায় ফিরে যাবে।" পর্যন্ত 'আবদুল্লাহ্ ক্লেন্ বলেন, ক্রিয়ামাতের দিনও কি তাদের থেকে শান্তি সরিয়ে ফেলা হবে? তিনি বলেন, ঠেন্ট্রিটা দারা বাদরের দিনের প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে। ১০০৭। (আ.প্র. ৪৪৫৯, ই.ফা. ৪৪৬১)

٥/٤٤/٦٥. بَاب: ﴿ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمُ عَجُنُونَ ﴾.

৬৫/৪৪/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এরপর তারা তাকে অমান্য করে বলে সে তো শিখানো বৃলি বলছে, সে এক পাগল। (স্রাহ আদ্ দুখান ৪৪/১৪)

١٨٢٤. عرشا بِشَرُ بَنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدًا شُعْبَهُ عَنْ سُلَيْمَانَ وَمَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ مَسُرُوقٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ إِنَّ اللهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا اللهُ وَقَالَ ﴿ قُلُ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ المُتَكَلِّفِيْنَ ﴾ فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ فَلَى لَمَّا رَأَى قُرَيْمًا اسْتَعْصَوْا عَلَيْهِ فَقَالَ اللهُمَّ أَعِنِي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ فَأَخَذَتُهُمْ السَّنَةُ حَتَى حَصَّتُ كُلِّ شَيْءٍ حَتَى أَكُلُوا الْعِظَامُ وَالْجُلُودَ فَقَالَ أَحَدُهُمْ حَتَى أَكُلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْتَة وَالْمَيْتَة وَالْمَيْتَة وَالْمَيْتَة اللهُ عَلَى اللهُ الله

৪৮২৪. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্ তা আলা মুহাম্মাদ ()-কে পাঠিয়ে বলেছেন, "বল, আমি এর জন্য তোমাদের কাছে কোন প্রতিদান চাই না এবং যারা মিথ্যা দাবী করে আমি তাদের অন্তর্ভুক্ত নই।" রসূলুল্লাহ্ () যখন দেখলেন যে, কুরাইশরা তাঁর নাফরমানী করছে, তখন তিনি ললেন, ইউসুফ (। এন সময়কার সাত বছরের দুর্ভিক্ষের মত দুর্ভিক্ষের দ্বারা তুমি আমাকে তাদের বিরুদ্ধে সাহায্য কর। ফলে দুর্ভিক্ষ তাদের পেয়ে বসল। নিঃশেষ করে দিল তাদের সমস্ত কিছু, এমনকি তারা হাড় এবং চামড়া খেতে আরম্ভ করল। আর একজন রাবী বলেছেন, তারা চামড়া ও মরা খেতে লাগল। তখন যামীন থেকে ধোঁয়ার মত বের হতে লাগল। এ সময় আবৃ সুফ্ইয়ান নাবী () এর কাছে এসে বলল, হে মুহাম্মাদ! তোমার কওম তো ধ্বংস হয়ে গেল। আল্লাহ্র কাছে দু আ কর, যেন তিনি তাদের থেকে এ অবস্থা দূর করে দেন। তখন তিনি দু আ করলেন, এবং বললেন, এরপর তারা আবার নিজেদের আগের অবস্থায় ফিরে যাবে। মানসুর হতে বর্ণিত হাদীসে আছে, তারপর তিনি এ আয়াত পাঠ করলেন, "অতএব, তুমি অপেক্ষা কর সে দিনের, যে দিন স্পষ্ট ধুমাচ্ছন্ন হবে আকাশ, তোমরা তো আগের অবস্থায় ফিরে যাবেই....পর্যন্ত। (তিনি বলেন) আখিরাতের শান্তিও কি দূর হয়ে যাবে? ধোঁয়া, প্রবল পাকড়াও এবং ধ্বংস তো অতিক্রান্ত হয়েছে। এক রাবী চন্দ্র এবং অন্য রাবী রোমের পরাজয়ের কথাও উল্লেখ করেছেন। । ১০০৭। (আ.শ্র. ৪৪৬০) ই ক্লা. ৪৪৬২)

7/22/70. بَاب: ﴿ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرِي إِنَّا مُنْتَقِمُوْنَ ﴾.

৬৫/৪৪/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ যে দিন আমি তোমাদেরকে প্রবলভাবে পাকড়াও করব, সেদিন আমি তোমাদেরকে শাস্তি দেবই। (স্রাহ আদ দুখান ৪৪/১৬)

١٨٢٥. حدثنا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيْعُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ خَمْسٌ قَدْ مَضْيْنَ اللِّزَامُ وَالرُّوْمُ وَالْبَطْشَةُ وَالْقَمَرُ وَالدُّخَانُ.

৪৮২৫. 'আবদুল্লাহ্ হ্রান্ত বর্ণিত। তিনি বলেন, পাঁচটি বিষয় ঘটে গেছে ঃ ধ্বংস, রূম, পাকড়াও, চন্দ্র ও ধোঁয়া। ১০০৭। (আ.শ্র. ৪৪৬১, ই.ফা. ৪৪৬৩)

(٤٥) سُوْرَةُ حَم الْجَاثِيَةَ সূরাহ (৪৫) : হা-মীম আল-জাসিয়াহ

﴿ الجَّاثِيَةِ ﴾ مُسْتَوْفِرِيْنَ عَلَى الرُّكَبِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ فَسْتَنْسِخُ ﴾ نَصْتُبُ ﴿ فَنْسَاكُمْ ﴾ نَثُرُكُكُمْ. قَالَمُ अर्थ - अप्ति निष्विणाम । بِهِ الْجَاثِيَةِ अर्थ - अप्ति निष्विणाम । الجَاثِيَةِ अर्थ - अप्ति निष्विणाम । الجَاثِيَةِ अर्थ - अप्ति निष्विणाम । الجَاثِيةِ अर्थ - अप्ति त्वामाप्तत्रक जांग कत्रव ।

.١/٤०/٦٥ بَاب: ﴿وَمَا يُهْلِكُنَاۤ إِلَّا الدَّهْرُ﴾ الآية. ৬৫/৪৫/১. অধ্যায়: "আমরা মরি ও বাঁচি আর কাল-ই আমাদেরকে ধ্বংস করে।" (সুরাহ জাসিয়া ৪৫/২৪)

٤٨٢٦. عرثنا الحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْ مَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنَّ وَجَلَّ يُؤْذِيْنِي ابْنُ آدَمَ يَسُبُّ الدَّهْرَ وَأَنَا الدَّهْرُ بِيَدِي الْأَمْرُ أُقَلِّبُ اللّهُ عَنْ وَجَلَّ يُؤْذِيْنِي ابْنُ آدَمَ يَسُبُّ الدَّهْرَ وَأَنَا الدَّهْرُ بِيَدِي الْأَمْرُ أُقَلِّبُ اللّهَارَ. اللّهَارَ.

৪৮২৬. আবৃ হুরাইরাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (র) বলেছেন, আল্লাহ্ বলেন, আদাম সন্তানরা আমাকে কষ্ট দেয়। তারা যামানাকে গালি দেয়; অথচ আমিই যামানা। আমার হাতেই সকল ক্ষমতা; রাত ও দিন আমিই পরিবর্তন করি। ৬১৮১,৭৪৯১; মুসলিম ৪০/১, হাঃ ২২৪৬। (আ.প্র. ৪৪৬২, ই.ফা. ৪৪৬৪)

(٤٦) سُوْرَةُ حم الْأَحْقَافِ সূরাহ (৪৬) : হা-মীম আল-আহক্বাফ

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ تُفِيْصُونَ ﴾ تَقُولُونَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ ﴿ أَثَرَقَ ﴾ وَأُثَرَةٍ وَأَثَارَةٍ بَقِيَّةٌ مِنْ عِلْمٍ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ وَقَالَ عَيْرُ ﴾ هَذِهِ الْأَلِفُ إِنَّمَا هِيَ تَوَعُدُ إِنْ صَعَّ مَا تَدَّعُونَ لَا يَسُلِهِ ﴾ لَمْ الرُّسُلِ ﴾ لَشُهُ بِأُولِهِ الرُّسُلِ وَقَالَ غَيْرُ ، إِنَّمَ هُو أَتَعْلَمُونَ أَبَلَغَكُمْ أَنَّ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللهِ خَلَقُوا شَيْنًا .

মুজাহিদ (রহু.) বলেন, تَفِيْضُوْنَ তোমরা বলছ বা বলবে। বোন কোন মুফাস্সির বলেছেন, أَثَرَةِ वत अर्थ 'ইলমের অবশিষ্টাংশ। ইব্নু 'আব্বাস (عَلَى مَنْ الرُسُلِ वत अर्थ 'ইলমের অবশিষ্টাংশ। ইব্নু 'আব্বাস (علله على من الرُسُلِ वत अर्थ 'ইলমের অবশিষ্টাংশ। ইব্নু 'আব্বাস বলেছেন, النف अक्षति النف अक्षति النف منهديد এর জন্য এখানে ব্যবহৃত হয়েছে। অর্থাং তোমাদের দাবী যদি সঠিক হয়, তাহলেও তাদের 'ইবাদাত করার

উপযুক্ত তারা নয়। ﴿ أَرَأَيْتُمُ -এর অর্থ, চাক্ষুস দেখা নয়; বরং এর অর্থ হচ্ছে, তোমরা কি জানতে যে, আল্লাহ্ ছাড়া তোমরা যাদের 'ইবাদাত করছ, তারা কি কোন কিছু সৃষ্টি করতে সক্ষম?

: بَابِ . ١/٤٦/٦٥ ৬৫/৪৬/১. অধ্যায়:

﴿وَالَّذِيْ قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفِّ لَكُمَا أَتَعِدَانِنِيْ أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِيْ ج وَهُمَا يَسْتَغِيْثَانِ اللّٰهَ وَلِيْنَ أَسَاطِيْرُ الْأَوَّلِيْنَ ﴾ وَعُدَ اللهِ حَقُّ ج فَيَقُولُ مَا هٰذَآ إِلَّا أَسَاطِيْرُ الْأَوَّلِيْنَ ﴾

"আর যে ব্যক্তি তার মাতা-পিতাকে বলে ঃ ধিক্ তোমাদেরকে! তোমরা কি আমাকে এ ভয় দেখাও যে, আমি কবর থেকে পুনর্জীবিত হয়ে বহির্গত হব, অথচ আমার পূর্বে বহু জনগোষ্ঠী অতীত হয়েছে? তখন তার মাতা-পিতা আল্লাহ্র দরবারে ফরিয়াদ করে বলেঃ তোর সর্বনাশ হোক! ঈমান আন। আল্লাহ্র ওয়াদা অবশ্যই সত্য। কিন্তু সে বলেঃ এটা তো অতীত কালের ভিত্তিহীন উপকথা ব্যতীত আর কিছু নয়।" (স্রাহ আল-আহক্ষাফ ৪৬/১৭)

١٨٢٧. عرشنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَاهَكَ قَالَ كَانَ مَرْوَانُ عَلَى الْحِجَازِ اسْتَعْمَلَهُ مُعَاوِيَةُ فَخَطَبَ فَجَعَلَ يَذْكُرُ يَزِيْدَ بْنَ مُعَاوِيَةً لِكَيْ يُبَايَعَ لَهُ بَعْدَ أَبِيْهِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِيْ بَكُمْ اللَّهُ فَقَالَ خُدُوهُ فَدَخَلَ بَيْتَ عَائِشَةَ فَلَمْ يَقْدِرُواْ فَقَالَ مَرْوَانُ إِنَّ هَذَا الَّذِيْ أَنْزَلَ اللهُ فِينَا شَيْئًا اللهُ فِينَا شَيْئًا مِنَ اللهُ فِينَا شَيْئًا مِنَ اللهُ فِينَا شَيْئًا مِنَ اللهُ أَنْزَلَ اللهُ فِينَا شَيْئًا مِنَ اللهُ فَيْنَا شَيْئًا مِنَ اللهُ أَنْزَلَ عُذْرِي.

৪৮২৭. ইউসুফ ইব্নু মাহাক হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মারওয়ান ছিলেন হিজাযের গভর্নর। তাকে নিয়োগ করেছিলেন মু'আবিয়াহ () তিনি একদা খুতবা দিলেন এবং তাতে ইয়ায়ীদ ইব্নু মু'আবিয়ার কথা বারবার বলতে লাগলেন, যেন তাঁর পিতার মৃত্যুর পর তার বায়'আত গ্রহণ করা হয়। এ সময় তাকে 'আবদুর রহমান ইব্নু আবৃ বাক্র কিছু কথা বললেন। মারওয়ান বললেন, তাঁকে পাকড়াও কর। তৎক্ষণাৎ তিনি 'আয়িশাহ হ্রিট্রা-এর য়য়ে চলে গেলেন। তারা তাঁকে ধরতে পারল না। তারপর মারওয়ান বললেন, এ তো সেই লোক য়ার সময়ে আল্লাহ্ অবতীর্ণ করেছেন, "আর এমন লোক আছে য়ে, মাতাপিতাকে বলে, তোমাদের জন্য আফসোস! তোমরা কি আমাকে এ ভয় দেখাতে চাও য়ে, আমি পুনরুখিত হব য়িও আমার পূর্বে বহু পুরুষ গত হয়েছে, তখন তার মাতাপিতা আল্লাহ্র নিকট ফরিয়াদ করে বলে, দুর্ভোগ তোমার জন্য। বিশ্বাস স্থাপন কর, আল্লাহ্র প্রতিশ্রুতি অবশ্যই সত্য। কিছু সে বলে এ তো অতীতকালের উপকথা ব্যতীত কিছুই নয়।" (আ.৪.৪৪৬০, ই.ফা.৪৪৬৫)

٥٢/٤٦/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ:

৬৫/৪৬/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَتِهِمْ لا قَالُوا لهٰذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا لا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ لا رِيْحُ فِيْهَا عَذَابُ أَلِيْمُ لا﴾

অতঃপর যখন তারা সে আযাবকে মেঘরাশিরূপে তাদের উপত্যকার দিকে অগ্রসর হতে দেখল তখন তারা বললঃ এ তো মেঘ, আমাদের উপর বৃষ্টি বর্ষণ করবে। হুদ বললেন ঃ না, বরং এটা তো তা, যা তোমরা তাড়াতাড়ি চেয়েছিলে। এ এক প্রচণ্ড ঝড়, এতে রয়েছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি। (স্রাহ আদ-আহ্বাফ ৪৬/২৪)

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿عَارِضُ ﴾ السَّحَابُ.

ইব্নু 'আব্বাস 🕽 বলেছেন, ঐুর্ট মেঘ।

٤٨٢٨. مشنا أَحْمَدُ بْنُ عِيْسَى حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو أَنَّ أَبَا النَّصْرِ حَدَّثَهُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَايْشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِي ﷺ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ ضَاحِكًا حَتًى أَرَى مِنْهُ لَهَوَاتِهِ إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ

৪৮২৮. নাবী (ৄৣৣ)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ ল হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রসূলুল্লাহ্ (ৣৣৣুুু)-কে এভাবে কখনো হাসতে দেখিনি, যাতে তার কণ্ঠনালীর আলাজিভ দেখা যায়। তিনি মুচকি হাসতেন। (৬০৯২) (আ.প্র. ৪৪৬৪ প্রথমাংশ, ই.ফা. ৪৪৬৬ প্রথমাংশ)

٤٨٢٩. قَالَتْ وَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْ رِيْحًا عُرِفَ فِيْ وَجْهِهِ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللهِ إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الْغَيْمَ فَرِحُوْا رَجَاءَ أَنْ يَكُوْنَ فِيْهِ الْمَطَرُ وَأَرَاكَ إِذَا رَأَيْتَهُ عُرِفَ فِيْ وَجْهِكَ الْكَرَاهِيَةُ فَقَالَ يَا عَائِشَهُ مَا يُؤْمِنِيْ أَنْ يَكُوْنَ فِيْهِ عَذَابٌ عُذِّبَ قَوْمٌ بِالرِّيْحِ وَقَدْ رَأَى قَوْمٌ الْعَذَابَ ﴿فَقَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا﴾.

৪৮২৯. তিনি ['আয়িশাহ ট্রান্ত্রন্ত্রী বলেন, যখনই তিনি মেঘ অথবা ঝড়ো হাওয়া দেখতেন, তখনই তাঁর চেহারায় তা পরিলক্ষিত হত। তিনি বললেন, মানুষ যখন মেঘ দেখে তখন বৃষ্টির আশায় আনন্দিত হয়। কিছু আপনি যখন মেঘ দেখেন, তখন আমি আপনার চেহারায় আতংকের ছাপ পাই। তিনি বললেন, হে 'আয়িশাহ! এতে 'আযাব না থাকার ব্যাপারে আমি নিশ্চিত নই। বাতাস দিয়েই তো এক কওমকে 'আযাব দেয়া হয়েছে। সে কওম 'আযাব দেখে বলেছিল, এ তো মেঘ, আমাদেরকে বৃষ্টি দিবে। তি২০৬া (আ.গ্র. ৪৪৬৪, ই.ফা. ৪৪৬৬)

(٤٧) سُوْرَةُ مُحَمَّدٍ

স্রাহ (৪৭) : মুহাম্মাদ

﴿أَوْزَارَهَا﴾ آثَامَهَا حَتَّى لَا يَبْقَى إِلَّا مُسْلِمُ ﴿عَرَّفَهَا﴾ بَيَّنَهَا وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿مَوْلَى﴾ الَّذِيْنَ آمَنُوا وَلِيُّهُمْ فَإِذَا ﴿عَزَمَ الْأَمْرُ﴾ أَيْ جَدَّ الْأَمْرُ ﴿فَلَا تَهِنُوا﴾ لَا تَضْعُفُوا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿أَضْغَانَهُمُ حَسَدَهُمْ ﴿اسِنِ﴾ مُتَغَيِّرٍ. তার অস্ত্র, যাতে মুসলিম ব্যতীত আর কেউ বাকী না থাকে। اَوْزَارَهَا অর্থ, বর্ণনা করে দিয়েছেন তার সম্বন্ধে। মুজাহিদ বলেন, اَلْأَمْرُ অর্থাৎ তাদের অভিভাবক। عَزَمَ الْأَمْرُ অর্থাৎ তাদের অভিভাবক। عَزَمَ الْأَمْرُ অর্থাৎ তাদের অভিভাবক। يَوْنَوْا ক্রান বিষয়ের তথা জিহাদের সিদ্ধান্ত হলে। لَا تَوْنَوْا অর্থাৎ তোমরা দুর্বল হয়ো না। ইব্নু 'আব্বাস عند বলেন, أَضْغَانَهُمْ তাদের হিংসা। أَسِنِ অর্থ, দ্ষিত হয়ে স্বাদ বদলে গেছে।

١/٤٧/٦٥. بَاب: ﴿وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ﴾.

৬৫/৪৭/১. অধ্যায়: "এবং আত্মীয়ের বন্ধন ছিন্ন করবে।" (স্রাহ মুহাম্মাদ ৪৭/২২)

٤٨٣٠. عثنا خَالِدُ بْنُ تَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِيْ مُزَرِدٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَيْ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ خَلَقَ اللهُ الْحَلْقَ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْهُ قَامَتُ الرَّحِمُ فَأَخَذَتْ بِحَقْوِ الرَّحْنِ فَقَالَ لَهُ مَهُ قَالَتُ هَذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِنَ الْقَطِيْعَةِ قَالَ أَلَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكِ وَأَقْطَعَ مَنْ الرَّحْنِ فَقَالَ لَهُ مَهُ قَالَتُ مَنْ وَصَلَكِ وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكِ قَالَتُ بَلَى يَا رَبِّ قَالَ فَذَاكِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ اقْرَءُوا إِنْ شِثْتُمْ ﴿فَهَلَ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُواۤ أَرْحَامَكُمْ ﴾.

৪৮৩০. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত যে, নাবী (হাত) বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা সৃষ্টিকুলকে সৃষ্টি করেন। এ থেকে তিনি নিক্সান্ত হলে 'রাহিম' (রক্ত সম্পর্কে) দাঁড়িয়ে পরম করুণাময়ের আঁচল টেনে ধরল। তিনি তাকে বললেন, থামো। সে বলল, আত্মীয়তার বন্ধন ছিনুকারী লোক থেকে আশ্রয় চাওয়ার জন্যই আমি এখানে দাঁড়িয়েছি। আল্লাহ্ বললেন, যে তোমাকে সম্পর্কযুক্ত রাখে, আমিও তাকে সম্পর্কযুক্ত রাখব; আর যে তোমার হতে থেকে সম্পর্ক ছিনু করে, আমিও তার থেকে সম্পর্ক ছিনু করব এতে কি তুমি খুশী নও? সে বলল, নিশ্চয়ই, হে আমার প্রভু। তিনি বললেন, যাও তোমার জন্য তাই করা হল। আবৃ হুরাইরাহ ক্রা বলেন, ইচ্ছে হলে তোমরা পড়, "ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত হলে সম্ভবত তোমরা পৃথিবীতে ফাসাদ সৃষ্টি করবে এবং আত্মীয়তার বাঁধন ছিনু করবে।" (৪৮৩১, ৪৮৩২, ৫৯৮৭, ৭৫০২; মুসলিম ৪৫/৬, হাঃ ২৫৫৪। (আ.প্র. ৪৪৬৫, ই.ফা. ৪৪৬৭)

٤٨٣١. صَرَّنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَتِيْ أَبُو الْحُبَابِ سَعِيْدُ بْنُ يَسَارٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ بِهَذَا ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ اقْرَءُوا إِنْ شِثْتُمْ ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ﴾.

৪৮৩১. আবৃ হুরাইরাহ (আক এরকমই বর্ণনা করেছেন। (এরপর তিনি বলেন) রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) বলেছেন, ইচ্ছে হলে তোমরা পড় (ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত হলে সম্ভবত তোমরা পৃথিবীতে ফাসাদ সৃষ্টি করবে এবং আত্মীয়তার বাঁধন ছিন্ন করবে। । ৪৮৩০। (আ.প্র. ৪৪৬৬, ই.ফা. ৪৪৬৮)

٤٨٣٢. صَرَّنَا بِشَرُ بَنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بَنُ أَبِي الْمُزَرَّدِ بِهَذَا قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَاقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ ﴿فَهَلَ عَسَيْتُمْ﴾. آسِنِ مُتَغَيِّرٍ.

৪৮৩২. মু'আবিয়াহ ইব্নু মুযার্রাদ (আব্ থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। (আবৃ হুরাইরাহ বলেন) রস্লুল্লাহ্ (الله বলেছেন, ইচ্ছে হলে তোমরা পড়, (ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত হলে সম্ভবত তোমরা পৃথিবীতে বিপর্যয় সৃষ্টি করবে এবং আত্মীয়তার বন্ধন ছিন্ন করবে)। অর্থাৎ آسِنِ অর্থ পরিবর্তনশীল বা ময়লাযুক্ত। [৪৮৩০] (আ.প্র. ৪৪৬৭, ই.ফা. ৪৪৬৯)

(٤٨) سُوْرَةُ الْفَتْحِ সুরাহ (৪৮) : আল-ফাত্হ

قَالَ مُجَاهِدُ ﴿ وَبُورًا ﴾ هَالِكِيْنَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ سِيْمَاهُمْ فِي وَجُوهِهِمْ ﴾ السَّحْنَةُ وَقَالَ مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ التَّوَاضُعُ ﴿ شَطْأَهُ ﴾ فِرَاخَهُ فَاسْتَغْلَظَ غَلُظَ ﴿ سُوقِهِ ﴾ السَّاقُ حَامِلَةُ الشَّجَرَةِ وَيُقَالُ دَاثِرَةُ السَّوْءِ كَقَوْلِكَ رَجُلُ السَّوْءِ وَدَائِرَةُ السُّوْءِ الْعَذَابُ تُعَرِّرُوهُ تَنْصُرُوهُ شَطْأَهُ شَطْءُ السَّنْبُلِ تُنْبِثُ الْحَبَّةُ عَشْرًا أَوْ ثَمَانِيًا وَسَبْعًا فَيَقُوى السَّفَءِ وَدَائِرَةُ السُّوْءِ الْعَذَابُ تُعَلِّى وَمُو مَثَلُ ضَرَبَهُ اللهُ لِلنَّيِ اللهُ لِللهُ لِلنَّيْ اللهُ لِلنَّيْ اللهُ لِلنَّيْ اللهُ لِلنَّيْ اللهُ لِلنَّيْ اللهُ لِللهُ لِللهُ لِللّهُ لِللّهُ لِللّهُ لِللّهُ لِللهُ لِللّهُ لِلهُ لِللّهُ لِلللّهُ لِللّهُ لَلهُ لَا لهُ لَهُ عَلَيْنَ مَا مَا عَلَاللهُ لَا لَهُ لِلللهُ لَلهُ لَللهُ لَلهُ لَللهُ لَللهُ لَلهُ لَلهُ لِللّهُ لِللّهُ لِلللهُ لَلْهُ لَلْهُ لِلللهُ لِلللهُ لِلللهُ لِلللهُ لِللّهُ لِلللهُ لِلللهُ لللهُ لِلللهُ لِلللهُ لِلللهُ لِلللهُ لِللللهُ لِلللهُ لِللللهُ للللهُ لِلللهُ لِلللهُ لَلْمُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَللّهُ لِلللهُ لَلْهُ لِلللهُ لَلْهُ لَللهُ لَللهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لِلللهُ لَلْهُ لَللهُ لَلْهُ لَلهُ لَللهُ لَللهُ لَلّهُ لَللهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلّهُ لَلهُ لَلْهُ لِلللهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلّهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَهُ لَلْهُ لَلّهُ لَلّهُ لَلّهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلّه

١/٤٨/٦٥. بَاب: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتُحَّا مُّبِيْنًا ﴾

৬৫/৪৮/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয় আমি আপনাকে এক প্রকাশ্য বিজয় দান করেছি (স্রাহ আল-ফাত্হ ৪৮/১)

١٨٣٣. عثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ كَانَ يَسِيْرُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَسِيْرُ مَعَهُ لَيْلًا فَسَأَلَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَنْ شَيْءٍ فَلَمْ يُجِبْهُ رَسُولُ اللهِ اللهُ الل

نَشِبْتُ أَنْ سَمِعْتُ صَارِخًا يَصْرُخُ بِنَ فَقُلْتُ لَقَدْ خَشِيْتُ أَنْ يَكُوْنَ نَزَلَ فِيَّ قُرْآنٌ فَجِئْتُ رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

৪৮৩৩. আসলাম হাত বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ্ (হাত) রাতের বেলা কোন এক সফরে ছিলেন। তাঁর সঙ্গে 'উমার ইব্নু খান্তাব হাত চলছিলেন। 'উমার ইব্নু খান্তাব হাতে কোন বিষয়ে প্রশ্ন করলেন, কিন্তু রস্লুল্লাহ্ (হাত) তাকে কোন উত্তর দিলেন না। তিনি আবার তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন, কিন্তু তিনি কোন উত্তর দিলেন না। তারপর তিনি আবার তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন, এবারও তিনি কোন উত্তর দিলেন না। তখন 'উমার হাত্তি (নিজেকে) বললেন, উমরের মা হারিয়ে যাক। তুমি তিনবার রস্ল (হাত) নকে প্রশ্ন করলে, কিন্তু একবারও তিনি তোমার জবাব দিলেন না। 'উমার হাত্তি দেতবেনে, তারপর আমি আমার উটটি দেতবেনে চালিয়ে লোকদের আগে চলে গেলাম এবং আমার ব্যাপারে কুরআন নাযিলের আশংকা করলাম। অধিকক্ষণ হয়নি, তখন শুনলাম এক আহ্বানকারী আমাকে ডাকছে। আমি (মনে মনে) বললাম, আমি তো আশংকা করছিলাম যে, আমার ব্যাপারে কোন আয়াত অবতীর্ণ হতে পারে। তারপর আমি রস্লুল্লাহ্ (হাত) এর কাছে এসে তাঁকে সালাম করলাম। তিনি বললেন, আজ রাতে আমার উপর এমন একটি সূরাহ নাযিল হয়েছে, যা আমার কাছে, এই পৃথিবী, যার ওপর সূর্য উদিত হয়,তা থেকেও অধিক প্রিয়। তারপর তিনি পাঠ করলেন, নিন্চয়ই আমি তোমাকে দিয়েছি সুস্পষ্ট বিজয়। ৪১৭৭ (আ.প্র. ৪৪৬৮, ই.ফা. ৪৪৭০)

٤٨٣٤. صَرَّنَا كُمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتُحًا مُّبِيْنًا﴾ قَالَ الْحَدَيْبِيَةُ

8৮৩৪. আনাস (د এর বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন, إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتَحُا مُّبِيْنًا (এর দ্বারা হুদাইবিয়াহ্র সিদ্ধি বোঝানো হয়েছে। [৪১৭২] (আ.প্র. , ই.ফা. ৪৪৭১)

১۸٣٥. عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلِ قَالَ قَرَأُ اللهِ بْنِ مُغَفَّلِ قَالَ قَرَأُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلِ قَالَ قَرَأُ النَّبِيُ اللهِ بْنِ مُغَفَّلِ قَالَ قَرَأَ النَّبِيُ اللهِ بْنِ مُغَفَّلِ قَالَ مُعَاوِيَةُ لَوْ شِئْتُ أَنْ أَحْكِيَ لَكُمْ قِرَاءَةَ النَّبِي اللهِ بْنِ مُغَفَّلُ قَالَ مُعَاوِيَةُ لَوْ شِئْتُ أَنْ أَحْكِي لَكُمْ قِرَاءَةَ النَّبِي اللهِ بُنَ الْفَعَلْتُ. 8৮৩৫. 'আবদুল্লাহ ইব্নু মুগাফ্ফাল (الله عَنْ عَرْمَ عَامِية عَنْ عَلْمُ اللهِ بَنْ اللهِ بُنِ مُغَفِّلُ قَالَ مُعَاوِيَةً لَوْ شِئْتُ أَنْ أَحْكِي لَكُمْ قِرَاءَةَ النَّبِي اللهِ بُنَ الفَعَلْتُ. 8৮৩৫. 'আবদুল্লাহ ইব্নু মুগাফ্ফাল الله عَنْ عَدْم عَرْمَ مَلَّا اللهِ بُنِ مُغَفِّلُ قَالَ قَرَاءَةً النَّبِي اللهِ بُنْ إِبْرَاهِيْم حَدَّانَ شُعْبَةً عَلْمُ مُعْاوِيَةً لَوْ شِئْتُ أَنْ أَحْكِي لَكُمْ قِرَاءَةً النَّبِي اللهِ لَهُ لَلْهُ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ

: بَابِ قَوله. ٢/٤٨/٦٥. بَابِ قَوله: ৬৫/৪৮/২. অধ্যায়: আল্লাহুর বাণী ঃ

﴿لِيَغْفِرَ لَكَ اللهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْ بِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيْمًا ٧﴾.

যেন আল্লাহ ক্ষমা করে দেন আপনার পূর্ববর্তী ও পরবর্তী ক্রটি-বিচ্যুতিসমূহ এবং পূর্ণ করেন আপনার প্রতি তাঁর অনুগ্রহ, আর আপনাকে সরল-সঠিক পথে পরিচালিত করেন। (সূরাহ আল-ফাত্হ ৪৮/২)

ده ١٨٣٦. مرثنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا زِيَادٌ هُوَ ابْنُ عِلَاقَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الْمُغِيْرَةَ يَقُولُ قَامَ النَّبِيُ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا. النَّبِيُ اللهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا. 8كى عَبْدًا شَكُورًا. عَبْدًا شَكُورًا. عَبْدًا شَكُورًا. عَبْدًا صَحَامَ عَلَى عَبْدًا صَحَامَ عَلَى عَبْدًا صَحَامَ عَلَى اللهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا.

যে, তাঁর পদযুগল ফুলে যেতো। তাঁকে বলা হলো, আল্লাহ্ তো আপনার অতীত ও ভবিষ্যতের ব্রুটিসমূহ মার্জনা করে দিয়েছেন। তিনি বললেন, আমি কি কৃতজ্ঞ বান্দা হবো না? [১৩০] (আ.প্র. ৪৪৭০, ই.ফা. ৪৪৭৩)

١٨٣٧. صَرَنَا الْحَسَنُ بَنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَيْوَةُ عَنْ أَبِي الْأَسُودِ سَمِعَ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً لِمَ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً لِمَ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً لِمَ عَنْهَا أَنَّ نَبِيَّ اللهِ ﴿ كَانَ يَقُومُ مِنْ اللَّيْلِ حَتَّى تَتَفَطَّرَ قَدَمَاهُ فَقَالَثُ عَائِشَةُ لِمَ تَصْنَعُ هَذَا يَا رَسُولَ اللهِ وَقَدْ غَفَرَ اللهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ أَفَلَا أُحِبُ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا فَلَمَّا كَثُرَ لَحْمُهُ صَلَّى جَالِسًا فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَقَرَأً ثُمَّ رَكَعَ.

৪৮৩৭. 'আয়িশাহ জ্বান্ত্রী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্র নাবী (ক্লান্ত্র) রাতে এত অধিক সলাত আদায় করতেন যে, তাঁর পদযুগল ফেটে যেতো। 'আয়িশাহ জ্বান্ত্রী বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ্ তো আপনার আগের ও পরের ক্রটিসমূহ ক্ষমা করে দিয়েছেন? তবু আপনি কেন তা করছেন? তিনি বললেন, আমি কি আল্লাহ্র কৃতজ্ঞ বান্দা হওয়া পছন্দ করব না? তাঁর মেদ বর্ধিত হলেঞ্চ তিনি বসে সলাত আদায় করতেন। যখন রুকু করার ইচ্ছে করতেন, তখন তিনি দাঁড়িয়ে কিরাআত পড়তেন, তারপর রুকুণ করতেন। [১১১৮] (আ.প্র. ৪৪৭১, ই.ফা. ৪৪৭৪)

٣/٤٨/٦٥. بَاب: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَّمُبَقِّرًا وَّنَذِيْرًا﴾.

৬৫/৪৮/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আমি তো আপনাকে প্রেরণ করেছি সাক্ষ্য প্রদানকারী, সুসংবাদদাতা ও সতর্ককারীরূপে। (সূরাহ আল-ফাত্হ ৪৮/৮)

٨٣٨. عثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِيْ هِلَالٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ الَّتِيْ فِي الْقُرْآنِ ﴿يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَقِّرًا وَجُرَزًا اللّهُ عَلَيْ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَقِّرًا وَجُرَزًا لِللّهُ عَلَيْ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَقِّرًا وَبُرَو وَرَرُا اللّهُ عَلَيْظٍ وَلَا عَلِيْظٍ وَلَا سَخَّابٍ بِالأَسْوَاقِ وَلَا يَدْفَعُ السَّيِئَةَ لِللّهُ مَنِيْنَ أَنْتَ عَبْدِي وَرَسُولِيْ سَمَّيتُكَ الْمُتَوَيَّلُ لَيْسَ بِفَظٍ وَلَا غَلِيْظٍ وَلَا سَخَّابٍ بِالأَسْوَاقِ وَلَا يَدْفَعُ السَّيِئَةَ لِللّهُ فَيَفْتَحَ بِالشَّيِئَةِ وَلَكِنْ يَعُفُو وَيَصْفَحُ وَلَنْ يَقْبِضَهُ اللهُ حَتَّى يُقِيْمَ بِهِ الْمِلَّةَ الْعَوْجَاءَ بِأَنْ يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَا اللّهُ فَيَفْتَحَ بِالسَّيِّئَةِ وَلَكِنْ عُمْيًا وَآذَانًا صُمًّا وَقُلُوبًا غُلْفًا.

^{১৫৮} অর্থাৎ তিনি বার্ধক্যে পৌছলে।

৪৮৩৮. 'আম্র ইব্নু আস (হতে বর্ণিত যে, কুরআনের এ আয়াত, "আমি তোমাকে পাঠিয়েছি সাক্ষীরূপে, সুসংবাদদাতা ও সতর্ককারীরূপে" তাওরাতে আল্লাহ্ এভাবে বলেছেন, হে নাবী, আমি তোমাকে প্রেরণ করেছি সাক্ষীরূপে, সুসংবাদদাতা ও উম্মী লোকদের মুক্তি দাতারূপে। তুমি আমার বান্দা ও রসূল। আমি তোমার নাম রেখেছি নির্ভরকারী যে রুড় ও কঠোরচিত্ত নয়, বাজারে শোরগোলকারী নয় এবং মন্দ মন্দ দ্বারা প্রতিহতকারীও নয়; বরং তিনি ক্ষমা করবেন এবং উপেক্ষা করবেন। বক্র জাতিকে সোজা না করা পর্যন্ত আল্লাহ্ তাঁর জান কব্য করবেন না। তা এভাবে যে, তারা বলবে, আল্লাহ্ ব্যতীত ইলাহ নেই। ফলে খুলে যাবে অন্ধ চোখ, বধির কান এবং পর্দায় ঢাকা অন্তরসমূহ। (২১২৫) (আ.প্র. ৪৪৭২, ই.ফা. ৪৪৭৫)

٤/٤٨/٦٥. بَاب: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ فِيْ قُلُوبِ الْمُؤْمِنِيْنَ﴾.

৬৫/৪৮/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনি মু'মিনদের অন্তরে প্রশান্তি দান করেন। (স্রাহ আল-ফাত্হ ৪৮/৪)

٤٨٣٩. مرشا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوْسَى عَنْ إِسْرَاثِيْلَ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا وَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ اللهُ يَقْرَأُ وَفَرَسُ لَهُ مَرْبُوطٌ فِي الدَّارِ فَجَعَلَ يَنْفِرُ فَخَرَجَ الرَّجُلُ فَنَظَرَ فَلَمْ يَرَ شَيْئًا وَجُعَلَ مِنْفِرُ فَلَمَّا أَصْبَحَ ذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّى اللهِ فَقَالَ السَّكِيْنَةُ تَنَرَّلَتْ بِالْقُرْآنِ.

৪৮৩৯. বারাআ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (﴿﴿﴿﴿﴿﴾)-এর জনৈক সহাবী কিরাআত করছিলেন। তাঁর একটি ঘোড়া ঘরে বাঁধা ছিল। হঠাৎ তা পালাতে লাগলো। সে ব্যক্তি বেরিয়ে এসে দৃষ্টিপাত করলেন; কিছু কিছুই দেখতে পেলেন না। ঘোড়াটি পালিয়েই যাচ্ছিল। শে যখন ভোর হলো তখন তিনি ঘটনাটি নাবী (﴿﴿﴿﴿﴾)-এর কাছে ব্যক্ত করলে তিনি বললেন, এ হলো সেই প্রশান্তি, যা কুরআন তিলাওয়াত করার সময় অবতীর্ণ হয়ে থাকে। ১৬১৪। (আ.প্র. ৪৪৭৬, ই.ফা. ৪৪৭৬)

٥/٤٨/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿إِذْ يُبَايِعُوْنَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ﴾.

৬৫/৪৮/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ যখন তারা বৃক্ষের নিচে আপনার আনুগত্যের শপথ গ্রহণ করল।
(স্রাহ আল-ফাত্হ ৪৮/১৮)

٤٨٤٠. صرتنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ أَلْفًا وَأَرْبَعَ مِاثَةٍ.

৪৮৪০. জাবির (হার) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুদাইবিয়াহ্র (সন্ধির) দিন আমরা এক হাজার চারশ' লোক ছিলাম। তিবেও) (আ.প্র. ৪৪৭৪, ই.ফা. ৪৪৭৭)

٤٨٤١. مرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا شَبَابَهُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ صُهْبَانَ

عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلِ الْمُزَنِيِّ إِنِّيْ مِمَّنْ شَهِدَ الشَّجَرَةَ نَهَى النَّبِيُّ هُ عَنِ الْحَذْفِ. 8883. 'আবদ্লাহ্ ইব্নু মাগাফ্ফাল মুযানী ((ফিন সিন্ধির সময় উপস্থিত ছিলেন) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (كَبُو) দুই আঙ্গুলের মাঝে কাঁকর নিয়ে নিক্ষেপ করতে নিষেধ করেছেন। [৫৪৭৯, ৬২২০] (আ.প্র. ৪৪৭৫, ই.ফা. ৪৪৭৮)

^{১৫৯} কুরআন তিলাওয়াতের কারণে মালায়িকাহ নাযিল হয়েছিল যাঁদের দেখে ঘোড়া পালাচ্ছিল।

. ১৯১٢ وَعَنْ عُقْبَةَ بُنِ صُهْبَانَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ مُغَفَّلٍ الْمُزَنِيَّ فِي الْبَوْلِ فِي الْمُغْتَسَلِ. 8৮৪২. 'উক্বাহ ইব্নু সুহ্বান (রহ.) বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মুগাফ্ফাল মুযানী (علله কামলখানায় প্রস্রাব করা সম্পর্কে বর্ণনা করতে ওনেছি। (আ.প্র. ৪৪৭৫, ই.ফা. ৪৪৭৮)

٤٨٤٣. مَرْشَى مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ.

৪৮৪৩. সাবিত ইব্নু দাহ্হাক (হ্রা) হতে বর্ণিত। তিনিও বৃক্ষতলে বায়আতকারী সহাবীদের অন্ত র্ভুক্ত ছিলেন। [১৩৬৩] (আ.প্র. ৪৪৭৬, ই.ফা. ৪৪৭৯)

١٨٤٤. عرشا أَحْمَدُ بَنُ إِسْحَاقَ السُّلَعِيُّ حَدَّنَنَا يَعْلَى حَدَّنَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بَنُ سِيَاهٍ عَنْ حَبِيْبِ بَنِ أَبِي ثَالِيَ قَالَ أَنَيْتُ أَبَا وَائِلٍ أَسْأَلُهُ فَقَالَ كُنّا بِصِفِيْنَ فَقَالَ رَجُلُّ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللهِ فَقَالَ عَلِيُّ نَعَمْ فَقَالَ سَهُلُ بَنُ حُنَيْفٍ اللهِ فَقَالَ كُنّا بِصِفِيْنَ فَقَالَ رَجُلُّ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللهِ فَقَالَ عَلِي التَّبِي اللهُ فَقَالَ بَيْنَ النّبِي اللهُ وَالْمَشْرِكِيْنَ وَلَوْ نَرَى قِتَالًا لَقَاتَلْنَا فَجَاءً عُمَرُ فَقَالَ أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَهُمْ عَلَى الْبَاطِلِ أَلَيْسَ قَتْلَانَا فِي الْجَنِّةِ وَلَمْ اللهُ بَيْنَنَا فَقَالَ يَا ابْنَ الْحَقَّابِ إِنِي وَتَعْلَى اللهُ بَيْنَنَا فَقَالَ يَا ابْنَ الْحَقَّابِ إِنِي وَتُعْلَى اللهُ وَلَنْ يُضِيِّعَنِي اللهُ أَبَدًا فَرَجَعَ مُتَعَيِّظًا فَلَمْ يَصْبِرُ حَتَّى جَاءَ أَبَا بَصْرٍ فَقَالَ يَا أَبْنَ الْحَقِلَابِ إِنِي وَمُولُ اللهِ وَلَنْ يُضَيِّعَنِي اللهُ أَبَدًا فَرَجَعَ مُتَعَيِّظًا فَلَمْ يَصْبِرَ حَتَّى جَاءَ أَبَا بَصْرٍ فَقَالَ يَا أَبَا بَصْرٍ أَلْسَنَا عَلَى الْجَقِ وَلَمْ اللهِ وَلَنْ يُضَيِّعَنِي اللهُ أَبَدًا فَرَجَعَ مُتَعَيِّظًا فَلَمْ يَصْبِرَ حَتَّى جَاءَ أَبَا بَصْرٍ فَقَالَ يَا أَبَا بَصْرٍ أَلْسَنَا عَلَى الْتُهِ وَلَنْ يُصَالِ قَالَ يَا أَبْنَ الْحَقَلِ اللهِ وَلَنْ يُصَالِع لَقَالَ يَا أَبْنَ الْحَقَلَى اللهُ وَلَنْ يُصَعِيِّعَهُ اللهُ أَبَدًا فَنَوْلَتُ سُورَةُ الْفَقْعِ.

৪৮৪৪. হাবীব ইব্নু আবৃ সাবিত 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ ওয়ায়িল 😂 এর কাছে কিছু জিজ্ঞেস করার জন্য এলে, তিনি বললেন, আমরা সিফ্ফীনের ময়দানে ছিলাম। এমন সময় এক ব্যক্তি বললেন, তোমরা কি সে লোকদেরকে দেখতে পাচ্ছ না, যাদের আল্লাহ্র কিতাবের দিকে আহ্বান করা হচ্ছে? 'আলী 🚌 বললেন, হাঁ। তখন সাহ্ল ইব্নু হ্নায়ফ 📾 বললেন, প্রথমে তোমরা নিজেদের খবর নাও। হুদায়বিয়াহ্র দিন অর্থাৎ নাবী (ﷺ) এবং মাক্কাহ্র মুশরিকদের মধ্যে যে সন্ধি হয়েছিল, আমরা সেটা দেখেছি। যদি আমরা একে যুদ্ধ মনে করতাম, তাহলে অবশ্যই আমরা যুদ্ধ করতাম। সেদিন 'উমার 🚌 রসূল (ﷺ)-এর কাছে) এসে বলেছিলেন, আমরা কি হাকের উপর নই, আর তারা কি বাতিলের উপর নয়? আমাদের নিহত ব্যক্তিরা জান্নাতে, আর তাদের নিহত ব্যক্তিরা কি জাহান্লামে যাবে না? তিনি বললেন, হাঁ। তখন 'উমার 🚌 বললেন, তাহলে কেন আমাদের দীনের ব্যাপারে অপমানজনক শর্তারোপ করা হবে এবং আমরা ফিরে যাবং অথচ আল্লাহ্ আমাদেরকে এ সন্ধির ব্যাপারে হুকুম করেননি। তখন নাবী (🚎) বললেন, হে খাত্তাবের পুত্র। আমি আল্লাহ্র রস্ল। আল্লাহ্ কখনো আমাকে ধ্বংস করবেন না। 'উমার রাগে মনে দুঃখ নিয়ে ফিরে গেলেন। তিনি বৈর্য ধরতে পারলেন না। তারপর তিনি আবূ বাক্র সিদ্দীক 🚌 এর কাছে গেলেন এবং বললেন, হে আবূ বাক্র! আমরা কি হাকের উপর নই এবং তারা কি বাতিলের উপর নয়? তিনি বললেন, হে খান্তাবের পুত্র! নিশ্চয়ই তিনি আল্লাহ্র রসূল। আল্লাহ্ কক্ষণো তাঁকে ধ্বংস করবেন না। এ সময় সূরাহ ফাতহ্ অবতীর্ণ হয়। তি১৮১] (আ.প্র. ৪৪৭৭, ই.ফা. ৪৪৮০)

(٤٩) سُوْرَةُ الْحُجُرَاتِ সূরাহ (৪৯) : হজুরাত

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ لَا تُقَدِّمُوا ﴾ لَا تَفْتَاتُوا عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ حَتَّى يَقْضِيَ اللهُ عَلَى لِسَانِهِ ﴿ امْتَحَنَّ ﴾

أَخْلَصَ وَلَا ﴿تَنَابَرُوا﴾ يُدْعَى بِالْكُفْرِ بَعْدَ الإِسْلَامِ ﴿يَلِتْكُمْ﴾ يَنْقُصْكُمْ أَلْثَنَا نَقَصْنَا. पूजारिन (तर.) वलन, لَا تُقَدِّمُوا पर्थ, तज्ञन (﴿ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهِ عَلَيْ করবে না ্যতক্ষণ না, আল্লাহ্ তাঁর যবানে এর ফয়সালা জানিয়ে দেন। امْتَحَنَ মানে পরিশুদ্ধ করেছেন। गात इाम कता रात के दें हैं हेमनाम बर्शन वें अवतरक रान कूरुतीत প्रिक्त ना छाका रात وَلِيْكُمُ اللَّهُ كَا وَنَا وَرُوا ত্রতা. তোমাদের শ্রিটা মানে হ্রাস করেছি আমি।

١/٤٩/٦٥. بَاب : ﴿لَا تَرْفَعُوآ أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ ﴾ الْآيَةَ

৬৫/৪৯/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ ওহে যারা ঈমান এনেছ! তোমরা উঁচু করো না তোমাদের কণ্ঠস্বর নাবীর কণ্ঠস্বরের উপর। (স্রাহ হুদ্ধুরাত ৪৯/২)

﴿تَشْعُرُونَ ﴾ تَعْلَمُونَ وَمِنْهُ الشَّاعِرُ.

শব্দটি এ ধাতু থেকেই নির্গত হয়েছে। الشَّاعِرُ गात्न তোমরা জ্ঞাত আছ

٤٨٤٥. صر أن يَسَرَهُ بْنُ صَفْوَانَ بْنِ جَمِيْلِ اللَّخْمِيُّ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنْ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةً قَالَ كَادَ الْخَيِّرَانِ أَنْ يَهْلِكًا أَبُوْ بَكْرِ وَعُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا رَفَعًا أَصْوَاتَهُمَا عِنْدَ النَّبِي ﴿ حِيْنَ قَدِمَ عَلَيْهِ رَكْبُ بَنِي تَمِيْمٍ فَأَشَارَ أَحَدُهُمَا بِالأَقْرَعِ بْنِ حَابِسٍ أَخِيْ بَنِيْ مُجَاشِعٍ وَأَشَارَ الْآخَرُ بِرَجُلِّ آخَرَ قَالَ نَافِعٌ لَا أَحْفَظُ اسْمَهُ فَقَالَ أَبُوْ بَكِرٍ لِعُمَرَ مَا أَرَدْتَ إِلَّا خِلَافِيْ قَالَ مَا أَرَدْتُ خِلَافَكَ فَارْتَفَعَتُ أَصْوَاتُهُمَا فِي ذَلِكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ ﴿يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ أُمِّنُوا لَا تَرْفَعُوْآ أَصْوَاتَكُمْ﴾ الآيَةَ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ فَمَا كَانَ عُمَرُ يُسْمِعُ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَعْدَ هَذِهِ الْآيَةِ حَتَّى بَسْتَفْهِمَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ ذَلِكَ عَنْ أَبِيْهِ يَعْنِيْ أَبَا بَكْرٍ.

৪৮৪৫. ইব্নু আবূ মুলায়কাহ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উত্তম দু' ব্যক্তি- আবূ বাক্র ও 'উমার 🕽 নাবী (😂)-এর কাছে কণ্ঠস্বর উঁচু করে ধ্বংস হওয়ার দ্বার প্রান্তে উপনীত হয়েছিলেন। যখন বানী তামীম গোত্রের একদল লোক নাবী (🚎)-এর কাছে এসেছিল। তাদের একজন বানী মাজাশে গোত্রের আকরা ইব্নু হাবিসকে নির্বাচন করার জন্য প্রস্তাব করল এবং অপরজন অন্য জনের নাম প্রস্তাব করল। নাফি বলেন, এ লোকটির নাম আমার মনে নেই। তখন আবু বাকর সিদ্দীক 😂 'উমার 📟 - কে বললেন, আপনার ইচ্ছে হলো কেবল আমার বিরোধিতা করা। তিনি বললেন, না, আপনার বিরোধিতা করার ইচ্ছে আমার নেই। এ ব্যাপারটি নিয়ে তাঁদের আওয়াজ উঁচু হয়ে গেল। তখন আল্লাহ্ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন, "হে মু'মিনগণ! তোমরা নাবীর গলার আওয়াজের উপর নিজেদের গলার আওয়াজ উঁচু করবে না".....শেষ পর্যন্ত।

ইব্নু যুবায়র (বেলন, এ আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার পর 'উমার (এ তো আন্তে কথা বলতেন যে, দিতীয়বার জিজ্ঞেস না করা পর্যন্ত রস্লুল্লাহ্ () তা ওনতে পেতেন না। তিনি আবৃ বাক্র (সম্পর্কে এমন কথা বর্ণনা করেননি। (৪৩৬৭) (আ.প্র. ৪৪৭৮, ই.ফা. ৪৪৮১)

١٨٤٦. مرثنا عَلِيُ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بَنُ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْدٍ قَالَ أَنْبَأَنِي مُوسَى بَنُ أَنَسٍ عَنَ أَنَسٍ بَنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللهُ اَنَّ النَّبِيِّ اللهُ اَنَّ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ أَنَّ اللهِ أَنَا أَعْلَمُ لَكَ عِلْمَهُ فَوَقَ صَوْتِ النَّبِيِ اللهِ أَنَا أَعْلَمُ لَكَ عِلْمَهُ فَوَجَدَهُ جَالِسًا فِي بَيْتِهِ مُنَكِّسًا رَأْسَهُ فَقَالَ لَهُ مَا شَأْنُكَ فَقَالَ شَرُّ كَانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِي اللهِ فَقَالَ مُوسَى فَرَجَعَ إِلَيْهِ فَقَدَ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَأَتَى الرَّجُلُ النَّبِي اللهِ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ مُوسَى فَرَجَعَ إِلَيْهِ الْمَوْسَى الْمَوْسَى فَرَجَعَ إِلَيْهِ النَّارِ وَلَكِنَّكَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَلَكِنَّكَ مِنْ أَهُلُ لَهُ إِنَّكَ لَسُتَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَلَكِنَّكَ مِنْ أَهْلِ الْمَالِقُولُ لَهُ إِنَّكَ لَمْتَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَلَكِنَّكَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَلَكِنَّكَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَلَكِنَّكَ مِنْ أَهُلُ لَكُ لُلْهُ الْمُعْلَلُ لَهُ مَا الْمُنْ الْقَالِ الْمُعْلَى الْمُعْتَى مِنْ أَهُ وَلُولُ الْمُؤْمِلُ الْفَالِ الْمُعْلِقُ لَلْهُ الْمُنْ الْمُؤْمِلُ الْمُعْمَلِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ فَلَى اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ ا

৪৮৪৬. আনাস ইব্নু মালিক হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা নাবী (১৯) সাবিত ইব্নু কায়স ১৯-কে খুঁজে পেলেন না। একজন সহাবী বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি আপনার কাছে তাঁর সংবাদ নিয়ে আসছি। তারপর লোকটি তাঁর কাছে গিয়ে দেখলেন যে, তিনি তাঁর ঘরে মাথা নীচু করে বসে আছেন। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, আপনার কী অবস্থা? তিনি বললেন, খারাপ। কারণ এই (অধম) তার আওয়াজ নাবী (১৯)-এর আওয়াজের চেয়ে উঁচু করে কথা বলত। ফলে, তার 'আমাল বরবাদ হয়ে গেছে এবং সে জাহান্নামীদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেছে। তারপর লোকটি নাবী (১৯)-এর কাছে ফিরে এসে খবর দিলেন যে, তিনি এমন এমন কথা বলছেন। মূসা বলেন, এরপর লোকটি এক মহাসুসংবাদ নিয়ে তাঁর কাছে ফিরে গেলেন (এবং বললেন) নাবী (১৯) আমাকে বলেছেন, তুমি যাও এবং তাকে বল, তুমি জাহান্নামী নও, বরং তুমি জান্নাতীদের অন্তর্ভুক্ত। ৩৬১৩। (জা.প্র. ৪৪৭৮, ই.জা. ৪৪৮২)

. ﴿إِنَّ الَّذِيْنَ يُنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَآءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْنِـلُوْنَ﴾. د/٤٩/٦٥. بَاب: ﴿إِنَّ الَّذِيْنَ يُنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَآءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْنِـلُوْنَ﴾. ৬৫/৪৯/২. অধ্যায়: "যারা ঘরের পেছন থেকে আপনাকে চিৎকার করে ডাকে, তাদের অধিকাংশই অবুঝ।" (স্রাহ আল-হজ্রাত ৪৯/৪)

١٨٤٧. مرثنا الحُسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا حَجَّاجٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِيْ مُلَيْكَةَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُ قَدِمَ رَكُبُ مِنْ بَنِيْ تَمِيْمٍ عَلَى النَّبِي فَقَالَ أَبُوْ بَصْرٍ أَمِّرُ الْقَعْقَاعَ بْنَ مَعْبَدٍ وَقَالَ عُمَرُ بَلْ أَرْدَتُ فِي النَّبِي فَقَالَ عُمَرُ مَا أَرَدْتُ خِلَافَكَ فَتَمَارَيَا حَتَى الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ فَقَالَ أَبُو بَصْرٍ مَا أَرَدْتَ إِلَى أَوْ إِلَّا خِلَافِيْ فَقَالَ عُمَرُ مَا أَرَدْتُ خِلَافَكَ فَتَمَارَيَا حَتَى اللهِ مَرَسُولِهِ حَتَى انْقَضَتْ الآيَةُ. ارْتَفَعَتْ الآيَةُ اللهِ عَرَسُولِهِ حَتَى انْقَضَتْ الآيَةُ.

8৮৪৭. ইব্নু আবৃ মুনাইকাহ (ﷺ) হতে বর্ণিত চতিনি বলেন, "আবদুল্লাহ্ ইব্নু যুবায়র (ﷺ) তাদেরকে জানিয়েছেন যে, একবার বানী তামীম গোত্রের একদত লোক সাওয়ার হয়ে নাবী (﴿﴿﴿))-এর কাছে আসলেন। আবৃ বাক্র সিদ্দীক (ﷺ) বললেন, কা'কা ইব্নু গাবাদ (ﷺ)-কে 'আমীর বানানো হোক এবং 'উমার (ﷺ) বললেন, আকরা ইব্নু হাবিস (ﷺ)-কে আমীর নিয়োগ করা হোক। তখন আবৃ বাক্র

সিদ্দীক (স্ক্রা) বললেন, আপনার ইচ্ছে হলো কেবল আমার বিরোধিতা করা। উত্তরে 'উমার (স্ক্রা) বললেন, আমি আপনার বিরোধিতা করার ইচ্ছে করিনি। এ নিয়ে তাঁরা পরস্পর তর্ক-বিতর্ক করতে লাগলেন, এক পর্যায়ে তাদের আওয়াজ উঁচু হয়ে গেল। এ উপলক্ষে আল্লাহ্ অবতীর্ণ করলেন, "হে মু'মিনগণ! আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলের সমক্ষে তোমরা কোন বিষয়ে অর্থণী হয়ো না.....আয়াত শেষ। (৪৩৬৭) (আ.শ্র. ৪৪৮০, ই.ফা. ৪৪৮৩)

٣/٤٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴾

৬৫/৪৯/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ যদি তারা ধৈর্যধারণ করত তাদের কাছে আপনার বের হয়ে আসা পর্যন্ত, তবে তা হত তাদের জন্যে উত্তম। আর আল্লাহ পরম ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (স্বাহ আল-হজুরাত ৪৯/৫)

(٥٠) سُوْرَةُ ق স্রাহ (৫০) : স্থাফ

﴿رَجْعُ ابْعِيْدُ﴾ رَدٌّ ﴿فُرُوجِ﴾ فَتُوْقٍ وَاحِدُهَا فَرَجٌ ﴿مِنْ حَبْلِ الْوَرِيْدِ﴾ وَرِيْدَاهُ فِيْ حَلْقِهِ وَالْحَبْلُ حَبْلُ

الْعَاتِقِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ﴾ مِنْ عِظَامِهِمْ ﴿تَبْصِرَةً﴾ بَصِيْرَةً ﴿حَبَّ الْحَصِيْدِ﴾ الْحِنْطَةُ ﴿بَاسِقَاتٍ﴾ الطِّوَالُ ﴿أَفَعَيِيْنَا﴾ أَفَأَعْيَا عَلَيْنَا حِيْنَ أَنْشَأَكُمْ وَأَنْشَأَ خَلْقَكُمْ ﴿وَقَالَ قِرِيْنُهُ ﴾ الشَّيْطَانُ الَّذِي قُيِّضَ لَهُ ﴿فَنَقَّبُوا﴾ ضَرَبُوا ﴿أَوِ الْقَى السَّمْعَ﴾ لَا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ بِغَيْرِهِ ﴿حِيْنَ أَنْشَأَكُمْ ۗ وَأَنْشَأَ خَلْقَكُمْ ﴿رَقِيْبُ عَتِيْدُ ﴾ رَصَدُ ﴿ سَآتِقُ وَشَهِيْدُ ﴾ الْمَلكانِ كَاتِبٌ وَشَهِيْدُ ﴿ شَهِيْدُ ﴾ شَاهِدُ بِالْغَيْبِ مِنْ ﴿ لُغُوْبِ ﴾ النَّصَبُ وَقَالَ غَيْرُهُ نَضِيْدٌ الْكُفُرِّى مَا دَامَ فِي أَكْمَامِهِ وَمَعْنَاهُ مَنْضُودٌ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ فَإِذَا خَرَجَ مِنْ أَكْمَامِهِ فَلَيْسَ بِنَضِيْدٍ وَإِدْبَارِ النُّجُوْمِ وَأَدْبَارِ السُّجُوْدِ كَانَ عَاصِمٌ يَفْتَحُ الَّتِيْ فِي ق وَيَكْسِرُ الَّتِيْ فِي الطُّوْرِ وَيُكَسَرَانِ جَمِيْعًا وَيُنْصَبَانِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ يَوْمَ الْخُرُوجِ ﴾ يَوْمَ يَخْرُجُونَ ۚ إِلَى الْبَعْثِ مِنَ الْقُبُورِ. عَبَّاسٍ ﴿ وَيُومَ الْخُرُوجِ ﴾ يَوْمَ يَخْرُجُونَ ۗ إِلَى الْبَعْثِ مِنَ الْقُبُورِ. عالم عالم على الله عالم على الله على الل মুজাহিদ (রহ.) বলেন, مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ দারা তাদের ঐ সমন্ত হাডিডকে বোঝানো হয়েছে, যেগুলোকে মৃত্তিকা ক্ষয় করে। केंक्यूद्रें জ্ঞানস্বরূপ। حَبّ الحُصِيْدِ সমুন্নত ও লমা। أَفَعَيِيْنَا সমুন্নত ও লমা। أَفَعَيِيْنَا জন্য কি ক্লান্তিকর ছিল? وَقَالَ قَرِيْنَهُ व শায়ত্বন যা তার জন্য নির্দিষ্ট হয়েছে। فَنَقَبُوا তারা ভ্রমণ করেছে। অর্থ, যে কুর্আন শ্রবণ করে নিবিষ্ট চিন্তে, এ ব্যতীত অন্য কোন দিকে তার মনোযোগ निरें। كَتِيْبُ عَتِيْدُ মানে প্রহরী। سَآئِقٌ وَشَهِيْدُ प्'জন মালাক– একজন লেখক এবং অন্যজন সাক্ষী। ক্রান্তি। মুজাহিদ (রহ.) شَهِيْدٌ অন্তরের অন্তস্থল থেকে সাক্ষ্যদাতা ব্যক্তিকে شَهِيْدٌ ব্যতীত অন্য মুফাসসিরগণ বলেছেন, نَضِيْدُ ফুলের কলি যা এখনো ফুটেনি। এখানে শব্দটি ভাজ করা অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। প্রস্কৃটিত ফুলের কলিকে نَضِيْدُ বলা হয় না। কারী আসিম (রহ.) স্রাহ 'কাফ'-এ वर्ণिण إِذْبَارِ السُّجُوْمِ वर्श यवत एन वरः স्तार छ्त-व উल्लिचिल إِذْبَارِ السُّجُوْدِ वर्श शमयात यात्य वर्श म्तार क्त-व

মধ্যে যের দেন। তবে উভয় স্থানে হামযাতে যেরও দেয়া যায় অথবা যবরও দেয়া যায়। ইব্নু 'আব্বাস কবর থেকে বের হওয়ার দিন।

١/٥٠/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مِّزِيدٍ﴾

৬৫/৫০/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ সে বলবে, আরও কিছু আছে কি? (সূরাহ ক্বাফ ৫০/৩০)

٤٨٤٨. صرتنا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا حَرَيُ بْنُ عُمَارَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ

اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّيِّ ﷺ قَالَ يُلْقَى فِي النَّارِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيْدٍ حَتَّى يَضَعَ قَدَمَهُ فَتَقُولُ قَطْ قَطْ. 8686. আনাস (عَنْهُ عَنْ النَّبِيّ عَنْ النَّبِيّ عَلَى النَّارِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيْدٍ حَتَّى يَضَعَ قَدَمَهُ فَتَقُولُ قَطْ قَطْ. 8688. अनाम व्याप्त व्यापत व्याप्त व्याप्त व्याप्त व्याप्त

٤٨٤٩. صرتنا مُحَمَّدُ بْنُ مُوْسَى الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُوْ سُفْيَانَ الْحِمْيَرِيُّ سَعِيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا عَوْفُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ وَأَكْثَرُ مَا كَانَ يُوْقِفُهُ أَبُوْ سُفْيَانَ يُقَالُ لِجَهَنَّمَ هَلْ امْتَلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ عَنْ مُزَيْدٍ فَيَضَعُ الرَّبُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدَمَهُ عَلَيْهَا فَتَقُولُ قَطْ قَطْ.

مِنْ مَزِيْدٍ فَيَضَعُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدَمَهُ عَلَيْهَا فَتَقُولُ قَطْ قَطْ.

8৮৪৯. আবৃ হ্রাইরাহ (على থেকে মারফ্ হাদীস হিসেবে বর্ণিত। তবে আবৃ সুফ্ইয়ান এ
হাদীসটিকে অধিকাংশ সময় মওকৃফ হাদীস হিসেবে বর্ণনা করেছেন। জাহান্লামকে বলা হবে, তুমি কি পূর্ণ
হয়ে গেছ? জাহান্লাম বলবে, আরো আছে কি? তখন আল্লাহ্ রব্বুল 'আলামীন নিজ পা তাতে রাখবেন।
তখন জাহান্লাম বলবে, আর নয়, আর নয়। ১১৪৪৯, ৪৮৫০। (আ.ধ্র. ৪৪৮২, ইফা. ৪৪৮৫)

٠٨٥٠. مثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِي عَنْهُ قَالَ النَّهِ بُو فَقَالَت النَّارُ أُوثِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِيْنَ وَالْمُتَجَبِّرِيْنَ وَقَالَت الجُنَّةُ مَا لِي عَنْهُ قَالَ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لِلْجَنَّةِ أَنْتِ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ لَا يَدْخُلُنِي إِلَّا صُعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ قَالَ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لِلْجَنَّةِ أَنْتِ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي وَقَالَ لِلنَّارِ إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابِي أَعَذِبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي وَلِكُلِ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مِلْوُهَا فَأَمَّا النَّارُ عَبَادِي وَقَالَ لِلنَّارِ إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابِي أَعَذِبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي وَلِكُلِ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مِلْوُهَا فَأَمَّا النَّارُ عَبَادِي وَقَالَ لِلنَّارِ إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابِي أَعْذِبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي وَلِكُلِ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مِلْوُهَا فَأَمَّا النَّارُ عَبْدُ وَتَعْوَلُ قَطْ قَطْ قَطْ فَهُنَالِكَ تَمْتَلِئُ وَيُرْوَى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضُ وَلَا يَظْلِمُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا وَأَمَّا الجُنَةُ فَإِنَّ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا وَأَمًّا اجْتَهُ فَإِنَّ اللهُ عَزِّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا وَأَمَّا الجَّنَةُ فَإِنَّ اللهَ عَزِّ وَجَلَّ يُنْشِئُ لَهَا خَلْقًا.

৪৮৫০. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত যে, নাবী (হাত) বলেছেন, জান্নাত ও জাহান্নাম পরস্পর বিতর্ক করে। জাহান্নাম বলে দান্তিক ও পরাক্রমশালীদের দ্বারা আমাকে অগ্রাধিকার দেয়া হয়েছে। জান্নাত বলে, আমার কী হলো? আমাতে কেবল মাত্র দুর্বল এবং নিরীহ ব্যক্তিরাই প্রবেশ করছে। তখন আল্লাহ্ তাবারাকা ওয়া তা'আলা জান্নাতকে বলবেন, তুমি আমার রহমাত। তোমার দ্বারা আমার বান্দাদের যাকে ইচ্ছে আমি অনুগ্রহ করব। আর তিনি জাহান্নামকে বলবেন, তুমি হলে আযাব। তোমার দ্বারা আমার বান্দাদের যাকে ইচ্ছে শান্তি দেব। জান্নাত ও জাহান্নাম প্রত্যেকের জন্যই রয়েছে পূর্ণতা। তবে জাহান্নাম

পূর্ণ হবে না যতক্ষণ না তিনি তাঁর পা তাতে রাখবেন। তখন সে বলবে, বাস, বাস, বাস। তখন জাহান্নাম পূর্ণ হয়ে যাবে এবং এর এক অংশ অপর অংশের সঙ্গে মুড়িয়ে দেয়া হবে। আল্লাহ তাঁর সৃষ্টির কারো প্রতি যুল্ম করবেন না। অবশ্য আল্লাহ্ তা'আলা জান্নাতের জন্য অন্য মাখলূক সৃষ্টি করবেন। (৪৮৪৯; মুসলিম ৫১/১৩, হাঃ ২৮৪৬, আহমাদ ৮১৭০] (আ.প্র. ৪৪৮৩, ই.ফা. ৪৪৮৬)

.٢/٥٠/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿ وَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ﴾. ৬৫/৫০/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আপনার রবের প্রশংসা পবিত্রতা-মহিমা বর্ণনা করতে থাকুন স্র্যোদয়ের পূর্বে এবং সূর্যান্তের পূর্বে। (স্রাহ কাফ ৫০/৩৯)

٤٨٥١. صُنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ جَرِيْرِ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِيْ حَازِمٍ عَنْ جَرِيْرِ بْن عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا لَيْلَةً مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ فَقَالَ إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا لَا تُضَامُونَ فِيْ رُؤْيَتِهِ ۖ فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلَبُوْا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا فَافْعَلُوا ثُمَّ قَرَأً ﴿ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ﴾.

৪৮৫১. জারীর ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একরাতে আমরা নাবী (😂)এর সঙ্গে উপবিষ্ট ছিলাম। তখন তিনি চৌদ্দ তারিখের রাতের চাঁদের দিকে তাকিয়ে বললেন, তোমরা যেমন এ চাঁদটি দেখতে পাচ্ছ, তেমনিভাবে তোমরা তোমাদের রবকে দেখতে পাবে এবং তাঁকে দেখার ব্যাপারে বাধা বিঘ্ন হবে না। তাই তোমাদের সামর্থ্য থাকলে সূর্যোদয়ের আগে এবং সূর্যান্তের আগের সলাতের ব্যাপারে প্রভাবিত হবে না। তারপর তিনি পাঠ করলেন, "আপনার রবের প্রশংসা, পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করুন সূর্যোদয় এবং সূর্যান্তের পূর্বে"- (সূরাহ ক্বাফ ৫০/৩৯)। (৫৫৪) (আ.প্র. ৪৪৮৪, ই.ফা. ৪৪৮৭)

٤٨٥٢. صرثنا آدَمُ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ ابْنِ أَبِيْ نَجِيْجٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَرَهُ أَنْ يُسَبِّحَ فِيْ أَدْبَارِ الصَّلَوَاتِ كُلِّهَا يَعْنِيْ قَوْلَهُ ﴿وَإِدْبَارَ السُّجُوْدِ﴾.

৪৮৫২. ইব্নু 'আব্বাস 📾 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা নাবী (😂)-কে প্রত্যেক সলাতের পর তাঁর পবিত্রতা ঘোষণার আদেশ করেছেন। আল্লাহ্র বাণী ؛ وَإِذْبَارَ السُّجُوْدِ "এর দ্বারা তিনি এ অর্থ করেছেন।" (আ.প্র. ৪৪৮৫, ই.ফা. ৪৪৮৮)

(٥١) سُوْرَةُ وَالذَّارِيَاتِ সূরাহ (৫১) : আয্ যারিয়াত

قَالَ عَلَيْ عَلَيْهِ السَّلَام ﴿ الذَّارِيْتُ ﴾ الرِّيَاحُ وَقَالَ عَيْرُهُ ﴿ تَذْرُوهُ ﴾ تُفَرِّقُهُ ﴿ وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴾ تَأْكُلُ وَتَشْرَبُ فِيْ مَدْخَلِ وَاحِدٍ وَيَخْرُجُ مِنْ مَوْضِعَيْنِ ﴿فَرَاغَ ﴾ فَرَجَعَ ﴿فَصَكَّتُ ﴾ فَجَمَعَتْ أَصَابِعَهَا فَضَرَبَتْ بِهِ جَبْهَتَهَا ﴿وَالرَّمِيْمُ ﴾ نَبَاتُ الْأَرْضِ إِذَا يَبِسَ وَدِيْسَ ﴿لَمُوْسِعُونَ ﴾ أَيْ لَذُوْ سَعَةٍ وَكَذَلِكَ

عَلَى الْمُوسِعِ قَدَرَهُ يَغَنِي الْقَوِيِّ خَلَقْنَا ﴿ وَوَجَيْنِ ﴾ الذَّكَرَ وَالأَنْنَى وَاخْتِلَافُ الْأَلُوانِ حُلُوُ وَحَامِضٌ فَهُمَا زَوْجَانِ ﴿ فَفِرُواۤ إِلَى اللهِ ﴾ مِن اللهِ إِلَيْهِ ﴿ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾ مَا خَلَقْتُ أَهْلَ السَّعَادَةِ مِنْ أَهْلِ الْفَرِيْقَيْنِ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ خَلَقَهُمْ لِيَفْعَلُوا فَفَعَلَ بَعْضُ وَتَرَكَ بَعْضُ وَلَيْسَ فِيْهِ حُجَّةٌ لِأَهْلِ الْقَدَرِ فَوَالدَّنُوبُ ﴾ الدَّلُو الْعَظِيمُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ وَنُوبُا ﴾ سَبِيلًا ﴿ صَرَّقَ ﴾ صَيْحَةٍ ﴿ الْعَقِيمُ ﴾ الَّتِي لَا تَلِدُ وَلَا تُلْقِحُ ضَوَالدَّنُوبُ ﴾ الدَّلُو الْعَظِيمُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ وَنُوبُا ﴾ سَبِيلًا ﴿ صَرَّقَ ﴾ صَيْحَةٍ ﴿ الْعَقِيمُ ﴾ الَّتِي لَا تَلِدُ وَلَا تُلْقِحُ شَيْعًا وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ وَالْحَبُكُ ﴾ اسْتِوَاؤُهَا وَحُسْنُهَا ﴿ فِي غَمْرَةٍ ﴾ فِي ضَلَالَتِهِمْ يَتَمَادَوْنَ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ وَتَوَاصَوْا ﴾ تَوَاطَنُوا وَقَالَ ﴿ مُسَوَّمَةً ﴾ مُعَلَّمَةً مِن السِيمَا ﴿ فَتِلَ الْإِنْسَانُ ﴾ لُعِنَ.

'आली العلمي عراد والمواقع المواقع ال

(٥٢) سُوْرَةُ وَالطُّوْرِ সূরাহ (৫২) : আত্-ভূর

وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿مَسْطُوْرٍ﴾ مَكْتُوبٍ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿الطُّوْرُ﴾ الْجَبَلُ بِالسُّرْيَانِيَّةِ ﴿رَقِي مَّنْشُورٍ﴾ صَحِيْفَةٍ ﴿وَالسَّقْفِ﴾ الْمَرْفُوعِ سَمَاءً ﴿الْمَسْجُورِ﴾ الْمُوقَدِ وَقَالَ الْحَسَنُ ﴿تُسْجَرُ ﴾ حَتَّى يَذْهَبَ مَاؤُهَا فَلَا يَبْقَى فِيْهَا قَطْرَةً وَقَالَ مُحْرُهُ ﴿تُسُورُ ﴾ تَدُورُ ﴿أَحْلَامُهُمْ﴾ الْمُقُولُ وَقَالَ ابْنُ عَيْرُهُ ﴿تَمُورُ ﴾ تَدُورُ ﴿أَحْلَامُهُمْ﴾ الْمُقُولُ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿الْبَرُ ﴾ اللَّهِ وَالْمَنُونُ ﴾ الْمَوْتُ وقَالَ عَيْرُهُ يَتَنَازَعُونَ ﴿يَتَعَاطُونَ ﴾.

क्रांणानार (त्रर.) वलन, مَسْطُوْرِ लिथिण। पूजारिन (त्रर.) वलन, पूत्रानी ভाষায় পর্বতকে عَلَوْرُ वला र्या। رَقِّ مَّنْشُوْرِ (উনুক্ত) সহীফা। السَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ (উনুক্ত) সহীফা। (সমুন্নত) আকাশ। رَقِّ مَّنْشُوْرِ (ज्राक्र) ज्रला छेट्टा। क्रांन (त्रर.) वलन, (प्रमूप्त) ज्ञला छेट्टा। क्रांन प्रांत भान क्रांत याद व्यर वक रकें। भान थाकरव ना। प्रजारिन (त्रर.) वलन, الْفَنَاهُمُ আমি হ্রাস করেছি। অন্যান্য মুফাসসির वलहारून, الْمَنُوْنُ प्रक्षि। ইব্ন আকাস عراب वलन, الْبَرُ विष्ठ। ইব্ন আকাস الْبَرُ वलन, الْبَرُ व्रांन क्रांन क्रां

۱/۵۲/٦٥. باَب:

৬৫/৫২/১. অধ্যায়:

دُهُ عَنْ عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنِ نَوْفَلٍ عَنْ عُرُوةً عَنْ رَبْنَ بِنْتِ أَبِيْ سَلَمَةً عَنْ أُمِّ سَلَمَةً قَالَتْ شَكُوتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ أَنِيْ أَشْتَكِيْ فَقَالَ طُوفِيْ مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ فَطُفْتُ وَرَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَلَيْ إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ يَقْرَأُ بِالطُّوْرِ وَكِتَابٍ مَسْطُوْرٍ.

৪৮৫৩. উম্ সালামাহ ক্রিক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্ল (ﷺ)-এর কাছে নিবেদন করলাম যে, আমি অসুস্থ। তিনি বললেন, তুমি সওয়ার হয়ে লোকদের পেছনে তাওয়াফ করে নাও। তখন আমি তাওয়াফ করলাম। এ সময় রস্ল (ﷺ) কা'বার এক পার্শ্বে দাঁড়িয়ে সলাত আদায় করছিলেন এবং وَالْطُوْرِ وَكِتَابٍ مُسْطُوْرٍ السَّاوَرِ وَكِتَابٍ مُسْطُوْرٍ الْعَادِرِ وَكِتَابٍ مُسْطُوْرٍ الْعَادِرِ وَكِتَابٍ مُسْطُوْرٍ اللهَ وَالْطُوْرِ وَكِتَابٍ مُسْطُوْرٍ اللهَ وَالْطُورِ وَكِتَابٍ مُسْطُورٍ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ

: باَب. ٢/٥٢/٦٥ ৬৫/৫২/২. অধ্যায়:

١٠٥٤. عرفنا الحُمَيْدِيُ حَدَّنَنا سُفَيَانُ قَالَ حَدَّثُونِي عَنَ الرُّهْرِيِ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ جُبَيْرِ بَنِ مُطْعِم عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَ ﴿ يَهُمَ أَلْ فَاللَّهُ مِنْهُ الْلَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِي ﴿ يَهُمُ الْمُوْتِ وَالْأَرْضَ مِ بَلْ لَا يُوقِنُونَ لا (٢٦) أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَآئِنُ رَبِكَ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْلِقُونَ لا (٢٦) أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَآئِنُ رَبِكَ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْلِقُونَ لا (٢٦) أَمْ خَلَقُوا السَّمُوْتِ وَالْأَرْضَ مِ بَلْ لَا يُوقِنُونَ لا (٢٦) أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَآئِنُ رَبِكَ أَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُونَ لا (٢٦) ﴿ قَالَ السَّمُوْتِ وَالْأَرْضَ مِ بَلْ لَا يُوقِنُونَ لا (٢٦) أَمْ عَنْدَهُمْ خَزَآئِنُ رَبِكَ أَمْ أَنَا فَإِنَّمَا سَمِعْتُ الرُّهْرِيَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيْ سَمِعْتُ النَّيِّ فَيْ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّوْرِ وَلَمْ أَسْمَعْهُ زَادَ الَّذِي قَالُوا لِي عَمَّدِ بَنِ جُبَيْرِ بَنِ مُطْعِم عَنَ أَبِيْ سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَيْ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّوْرِ وَلَمْ أَسْمَعْهُ زَادَ الَّذِي قَالُوا لِي عَمَّدَ بَنِ جُبَيْرِ بَنِ مُطْعِم عَنَ أَبِيْ سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَيْ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّوْرِ وَلَمْ أَسْمَعْهُ زَادَ الَّذِي قَالُوا لِي عَلَيْ وَاللْمُورِ وَلَمْ أَسْمَعُهُ زَادَ الَّذِي قَالُوا لِي الْمُورِ وَلَمْ أَسْمَعُهُ وَادَ اللَّذِي قَالُوا لِي الْمُعْرِبِ بِالطُّورِ وَلَمْ أَسْمَعُهُ زَادَ الَّذِي قَالُوا لِي الْمُورِ وَلَمْ أَسْمَعُهُ وَادَ اللَّذِي قَالُوا لِي الْمُعْرِبِ بِالطُّورِ وَلَمْ أَسْمَعُهُ وَادَ اللّهُ عَلَى الْمُعْرِبِ بِالطُّورِ وَلَمْ أَسْمَعُهُ وَادَ اللّهُ وَلَا لِي الللّهُ عَنْ اللّهُ الْمُعْمِلُونِ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمُورِ وَلَمْ أَلْمُ اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَالِهُ عَلَى الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَى الْمُعْرِفِ وَلَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَالِهُ الْمُعْرِبِ اللللّهُ وَلَوْلَاللّهُ وَلَاللّهُ اللّهُ وَلَالُوا لِي الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَلَالِهُ الللّهُ الللّهُ وَلَاللّهُ اللّهُ وَلَاللّهُ وَلِي اللللّهُ وَلِي الْمُسْعَمُ وَاللّهُ الللّهُ وَلَوْلَاللّهُ اللللّهُ الللللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَالِي الللللللللّهُ و

মূত'ইমকে তার পিতার বর্ণনা করতে শুনেছি তার পিতা যুবায়র বলেছেন যে, যা আমি নাবী (ﷺ)-কে মাগরিবে সূরাহ তূর পাঠ করতে শুনেছি। কিন্তু এর অতিরিক্ত আমি শুনিনি যা তাঁরা আমার কাছে বর্ণনা করেছেন। (৭৬৫) (আ.প্র. ৪৪৮৭, ই.ফা. ৪৪৯০)

(٥٣) سُوْرَةُ وَالنَّجْمِ (٥٣) সূরাহ (৫৩) : আন্-নাজ্ম

وَقَالَ نَجَاهِدُ ﴿ وَ وَ مِرَّةٍ ﴾ ذُو قُوَةٍ ﴿ قَابَ قَوْسَيْنِ ﴾ حَيْثُ الْوَتَرُ مِنَ الْقَوْسِ ﴿ ضِيْزَى ﴾ عَوْجَاءُ ﴿ وَأَكْدَى ﴾ قَطَعَ عَطَاءَ ﴾ ﴿ وَبُ الشِّعْرَى ﴾ هُو مِرْزَمُ الْجَوْزَاءِ ﴿ الَّذِي وَفَى ﴾ وَفَى مَا فُرِضَ عَلَيْهِ ﴿ أَزِفَتِ الْأَرْفَةُ ﴾ اقْتَرَبَتُ السَّاعَةُ ﴿ سَامِدُونَ ﴾ الْبَرْطَمَةُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ يَتَغَنَّوْنَ بِالْحِمْيَرِيَّةِ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ ﴾ الْبَرُطَمَةُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ يَتَغَنَّوْنَ بِالْحِمْيَرِيَّةِ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ ﴾ أَفَتُجَادِلُونَهُ وَمَنْ قَرَأُ أَفْتَمْرُونَهُ يَعْنِي أَفْتَجْحَدُونَهُ وَقَالَ ﴿ مَا زَاعَ الْبَصَرُ ﴾ بَصَرُ مُحَمَّدٍ ﴿ وَمَا طَعٰى ﴾ وَمَا جَاوِزَ مَا رَأَى ﴿ وَقَتَمَارُوا ﴾ كَذَّبُوا وَقَالَ الْحَسَنُ ﴿ إِذَا هَوْى ﴾ غَابَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ أَعْلَى فَأَرْضَى .

۱/۵۳/٦٥. باَب :

৬৫/৫৩/১. অধ্যায়:

ه ١٨٥٥. صرننا يَحْبَى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بْنِ أَبِيْ خَالِدٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا يَا أُمَّتَاهُ هَلْ رَأَى مُحَمَّنَ ﷺ رَبَّهُ فَقَالَتْ نَقَدْ قَفَّ شَعَرِيْ مِمَّا قُلْتَ أَيْنَ أَنْتَ مِنْ ثَلَاثٍ مَنْ حَدَّثَكَهُنَّ فَقَدْ كَذَبَ مَنْ حَدَّثَكَ أَنَّ مُحَمَّدًا ﷺ رَأَى رَبَّهُ فَقَدْ كَذَبَ ثُمَّ قَرَأَتْ ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ رَوْهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ جَوْهُوَ اللَّطِيْفُ الْحَيِيْرُ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُتُكَلِّمَهُ اللهُ إِلَّا وَحْيًّا أَوْ مِنْ وَرَآءِ حِجَابٍ﴾ وَمَنْ حَدَّثَكَ أَنَّهُ يَعْلَمُ مَا فِيْ غَدٍ فَقَدْ كَذَبَ ثُمَّ قَرَأَتْ ﴿وَمَا تَدْرِيْ نَفْشٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا﴾ وَمَنْ حَدَّثَكَ أَنَّهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَبَ ثُمَّ قَرَأَتْ ﴿يَّأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ﴾ الآيَةَ وَلَكِنَّهُ رَأَى جِبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَام فِيْ صُوْرَتِهِ مَرَّتَيْنِ.

৪৮৫৫. মাসরুক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আয়িশাহ আলানানক জিজ্জেস করলাম, আন্দা! মুহাম্মদ (ক্রি) কি তাঁর রবকে দেখেছিলেন তিনি বললেন, তোমার কথায় আমার গায়ের পশম কাঁটা দিয়ে খাড়া হয়ে গেছে। তিনটি কথা সম্পর্কে তুমি কি জান না যে তোমাকে এ তিনটি কথা বলবে সে মিথ্যা বলবে। যদি কেউ তোমাকে বলে যে, মুহাম্মাদ (ক্রি) তাঁর প্রতিপালককে দেখেছেন, তাহলে সে মিথ্যাচারী। তারপর তিনি পাঠ করলেন, তিনি দৃষ্টিশক্তির অধিগম্য নহেন কিন্তু দৃষ্টিশক্তি তাঁর অধিগত; এবং তিনিই সূক্ষদর্শী, সম্যুক পরিজ্ঞাত" "মানুষের এমন মর্যাদা নেই যে, আল্লাহ তাঁর সঙ্গে কথা বলবেন, ওয়াহীর মাধ্যম ব্যতীত অথবা পর্দার আড়াল ছাড়া"। আর যে ব্যক্তি তোমাকে বলবে যে, আগামীকাল কী হবে সে তা জানে, তাহলে সে মিথ্যাচারী। তারপর তিনি তিলাওয়াত করলেন, "কেউ জানে না আগামীকাল সে কী অর্জন করবে।" এবং তোমাকে যে বলবে, মুহাম্মাদ (ক্রি) কোন কথা গোপন রেখেছেন, তাহলেও সে মিথ্যাচারী। এরপর তিনি পাঠ করলেন, "হে রসূল! তোমার প্রতিপালকের নিকট হতে তোমার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে, তা প্রচার কর। হাা, তবে রসূল জিব্রীল (ক্রি)-কে তাঁর নিজস্ব আকৃতিতে দু'বার দেখেছেন। তি২৩৪। (আ.প্র. ৪৪৮৮, ই.ফা. ৪৪৯১)

٥٢/٥٣/٦٠. بَاب : ﴿فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنى ﴾ حَيْتُ الْوَتَرُ مِنَ الْقَوْسِ.

৬৫/৫৩/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ অবশেষে তাদের মধ্যে দুই ধনুকের দূরত্ব রইল অথবা আরও কম। (স্রাহ আন্-নাজম ৫৩/৯) অর্থাৎ ধনুকের দুই ছিলার সমান ব্যবধান রইল মাত্র।

٤٨٥٦. صرمنا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ زِرًّا عَنْ عَبْدِ اللهِ ﴿فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى ج (١) فَأُوْلِى إِلَى عَبْدِم مَا أَوْلَى طَهُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَسْعُوْدٍ أَنَّهُ رَأَى جِبْرِيْلَ لَهُ سِتُ مِائَةِ جَنَاجٍ.

৪৮৫৬. 'আবদুল্লাহ্ ক্রের্নার্ হতে বর্ণিত। هُنَّ أَوْلَى عَبْدِهِ مَا أَوْلَى عَبْدِهِ مَا أَوْلَى عَبْدِهِ مَا أَوْلَى اللهِ অয়াত দু'টোর ব্যাখ্যা সম্পর্কে ইব্নু মাস'উদ ক্রেন্ন বলেন, রস্ল (﴿﴿ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ حَبْدِهِ مَا أَوْلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ अराठ वर्ণिত। ক্রিন্ন মাস'উদ الله বলেন, রস্ল (﴿ اللهُ ال

٣/٥٣/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿فَأَوْلِى عَبْدِهِ مَا أَوْلَى مَهِ

৬৫/৫৩/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তখন আল্লাহ স্বীয় বান্দার প্রতি যা ওয়াহী করার ছিল, তা ওয়াহী করলেন। (সুরাহ আন্-নাজম ৫৩/১০)

٤٨٥٧. صر من طَلَقُ بْنُ غَنَامٍ حَدَّثَنَا زَائِدَهُ عَن النَّيْبَانِيِّ قَالَ سَأَلْتُ زِرًّا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدُى ج (١) فَأَوْلِحَى إِلَى عَبْدِم مَا أَوْلِحى ﴿ فَكَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَنَّ مُحَمَّدًا اللهِ أَنَّ مُحَمَّدًا اللهِ أَنَّ مُحَمَّدًا اللهِ عَبْدِم مَا أَوْلِحى ﴿ فَكَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَنَّ مُحَمَّدًا اللهِ أَنَّ مُحَمَّدًا اللهِ عَبْدِم مَا أَوْلِحى ﴿ فَكَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَنَّ مُحَمَّدًا اللهِ عَبْدِهِ مِنْ اللهِ عَبْدِهُ مِنْ اللهِ عَبْدِهِ مِنْ اللهِ اللهِ أَنْ مُحَمَّدًا اللهِ اللهِ أَنْ مُحَمَّدًا اللهِ أَنْ مُحَمِّدًا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَبْدُهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ ال

৪৮৫৭. শাইবানী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি যির্র (রহ.)-কে আল্লাহ্র বাণী ঃ فَكَانَ বিন্দুলাহ্ব বাণী ঃ فَكُانَ বুল বাখ্যার ব্যাপারে জিজ্জেস করলে তিনি বললেন, আমাকে 'আবদুল্লাহ বলেছেন, মুহাম্মাদ (ﷺ) জিব্রীল (ﷺ)-কে দেখেছেন। এ সময় তাঁর ডানা ছিল ছ'শ। তি২৩২া (আ.শ্র. ৪৪৯০, ই.ফা. ৪৪৯৩)

١/٥٣/٦٥. بَاب: ﴿لَقَدْ رَأَى مِنْ أَيْتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى﴾.

৬৫/৫৩/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনি তো স্বীয় রবের মহান নিদর্শনসমূহ দর্শন করেছেন। (স্রাহ আন্-নাজম ৫৩/১৮)

٤٨٥٨. مرثنا قبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْ إَبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ﴿لَقَدْ رَأِى مِنْ الْيِتِ رَبِّهِ الْكُبْرِى﴾ قَالَ رَأَى رَفْرَقًا أَخْضَرَ قَدْ سَدَّ الْأُفُقَ.

৪৮৫৮. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি لَقَدُ رَأَى مِنْ أَيْتِ رَبِّهِ الْكُبْرِي वाর্যার্ছ আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন, রসূল (مَعْنَ عَمْ عَمْ اللهُ عَمْ اللهُ الْكُبُرُ عَلَى الْكُبُرُ عَلَى الْكُبُرُ عَلَى الْكُبُرُ عَلَى الْكَبُرُ عَلَى الْكَبُرُ عَلَى الْكَبُرُ عَلَى اللهُ اللهُ

٥/٥٣/٦٥. بَاب: ﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزِّي﴾.

৬৫/৫৩/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা কি ভেবে দেখেছ লাত ও উয্যা সম্বন্ধে। (স্রাহ আন্-নাজম ৫৩/১৯)

٤٨٥٩. عدشنا مُشلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوْزَاءِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فِيْ قَوْلِهِ ﴿اللَّاتَ وَالْعُزِٰى﴾ كَانَ اللَّاتُ رَجُلًا يَلُتُ سَوِيْقَ الْحَاجِ.

৪৮৫৯. ইব্নু 'আব্বাস হতে বর্ণিত। তিনি আল্লাহ্র বাণী اللَّاتَ وَالْفُرِّى वর ব্যাখ্যায় বলেন, এখানে 'লাত' বলে এ ব্যক্তিকে বোঝানো হয়েছে, যে হাজীদের জন্য ছাতু গুলত। (আ.প্র. ৪৪৯২, ই.ফা. 3৪৯৫)

٤٨٦٠. صَرَّنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنَ الزُهْرِيِ عَنْ مُمَيْدِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِيْ حَلِفِهِ وَاللَّاتِ وَالْعُزَّى فَلْيَقُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَ أُقَامِرُكَ فَلْيَتَصَدَّقْ.

৪৮৬০. আবৃ হুরাইরাহ (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (২৯) বলেছেন, যে ব্যক্তি কসম করে বলে যে, লাত ও উয্যার কসম, সে যেন 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ' বলে। আর যে ব্যক্তি তার সাথীকে বলে, এসো আমি তোমার সঙ্গে জুয়া খেলব, তার সদাকাহ দেয়া কর্তব্য। ৬১০৭, ৬৩০১, ৬৬৫০; মুসলিম ২৭/২, হাঃ ১৬৪৭, আহমাদ ৮০৯৩] (আ.প্র. ৪৪৯৩, ই.ফা. ৪৪৯৬)

7/07/70. بَاب: ﴿وَمَنَاةَ القَالِئَةَ الْأُخْرَى﴾.

৬৫/৫৩/৬. षधायः আल्लाश्त वानी १ এवर তৃতীয় আরেকটি মানাত সম্বন্ধে? (স্রাহ আন্-নাজম ৫৩/২০)

د مُثنا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ سَمِعْتُ عُرُوةً قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ الرَّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ الرَّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُا فَقَالَتُ اللّهُ عَنْهَا فَقَالَتُ اللّهُ عَنْهُا فَعَالَتُ اللّهُ عَنْهُا لَعْلَاللّهُ اللّهُ عَنْهُا لَعْلَاللّهُ اللّهُ عَنْهُا لَا لِلللّهُ عَنْهُا لَهُ اللّهُ عَنْهُا لَعْلَالْ الللهُ عَنْهُا لَعْلَالْ اللّهُ عَنْهُا لَعْلَالْ

إِنَّمَا كَانَ مَنْ أَهَلَّ بِمَنَاةَ الطَّاغِيَةِ الَّتِيْ بِالْمُشَلَّلِ لَا يَطُوْفُونَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنْ شَعَآثِرِ اللهِ ﴾ فَطَافَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَالْمُسْلِمُونَ قَالَ سُفْيَانُ مَنَاةُ بِالْمُشَلَّلِ مِنْ قُدَيْدٍ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنُ خَالِدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ عُرُوةً قَالَتْ عَائِشَةُ نَزَلَتْ فِي الْأَنْصَارِ كَانُوا هُمْ وَغَسَّانُ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمُوا اللهِ عَنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةً كَانَ رِجَالً مِنَ الْأَنْصَارِ مِمَّنَ كَانَ يُهِلُّ لِمَنَاةً وَمَالَهُ مَثْمَرُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةً كَانَ رِجَالً مِنَ الْأَنْصَارِ مِمَّنَ كَانَ يُهِلُّ لِمَنَاةً وَمَنَاةً مِثْلَهُ وَقَالَ مَعْمَرُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةً كَانَ رِجَالً مِنَ الْأَنْصَارِ مِمَّنَ كَانَ يُهِلُّ لِمَنَاةً وَمَنَاةً مِثْلَةً وَقَالَ مَعْمَرُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةً كَانَ رِجَالً مِنَ الْأَنْصَارِ مِمَّنَ كَانَ يُهِلُّ لِمَنَاةً وَمَنَاةً مَثْلُونً لِمَنَاةً مِثْلَةً وَالْمَدِيْنَةِ قَالُوا يَا نَبِيَّ اللهِ كُنَّالًا نَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ تَعْظِيمًا لِمَنَاةً خَوْهُ.

৪৮৬১. 'উরওয়াহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আয়িশাহ ট্রাল্লী-কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, মুশাল্লাল নামক স্থানে অবস্থিত মানাত দেবীর নামে যারা ইহুরাম বাঁধতো, তারা সাফা ও মারওয়ার মাঝে তাওয়াফ করতো না। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন, "সাফা ও মারওয়া আল্লাহ্র নিদর্শনসমূহের অন্যতম।" এরপর রস্লুলাহ্ (ক্রিট্রে) ও মুসলিমগণ তাওয়াফ করলেন। সুফ্য়ান (রহ.) বলেন, 'মানাত' কুদায়দ-এর মুশাল্লাল-এ অবস্থিত ছিল। অপর এক বর্ণনায় আবদুর রহমান ইব্নু খালিদ (রহ.)..... 'আয়িশাহ ক্রিল্লী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এ আয়াতটি আনসারদের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়েছে। ইসলাম গ্রহণের আগে আনসার ও গাস্সান গোত্রের লোকেরা মানাতের নামে ইহুরাম বাঁধতো। হাদীসের বাকী অংশ সুফ্য়ানের বর্ণনার মতই। অপর এক সূত্রে মা'মার (রহ.)..... 'আয়িশাহ ক্রিল্লী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আনসারদের কতক লোক মানাতের নামে ইহুরাম বাঁধতো, মানাত মাক্লাহ ও মাদীনাহ্র মাঝে রাখা একটি দেবমূর্তি। তারা বললেন, হে আল্লাহ্র নাবী! মানাতের সম্মানার্থে আমরা সাফা ও মারওয়ার মাঝে তাওয়াফ করতাম না। এ হাদীসটি আগের হাদীসেরই মত। ১৬৪৩া (আ.প্র. ৪৪৯৪, ই.ফা. ৪৪৯৭)

٧/٥٣/٦٨. بَاب: ﴿فَاشْجُدُوْا لِلهِ وَاعْبُدُوْا﴾.

৬৫/৫৩/৭. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ অতএব আল্লাহ্কে সাজদাহ্ কর এবং তাঁরই 'ইবাদাত কর। (স্রাহ আন্-নাজম ৫৩/৬২)

٤٨٦٢. مرشا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ سَجَدَ النَّبِيُ اللهُ بِالنَّجْمِ وَسَجَدَ مَعَهُ الْمُسْلِمُوْنَ وَالْمُشْرِكُوْنَ وَالْجِنُّ وَالإِنْسُ تَابَعَهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ وَلَمْ يَذْكُر ابْنُ عُلَيَّةً ابْنَ عَبَّاسٍ.

طَهْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ وَلَمْ يَذْكُرِ ابْنُ عُلَيَّةً ابْنَ عَبَّاسٍ.

8৮৬২. ইব্নু 'আব্বাস عن أَيُّوبَ وَلَمْ يَذْكُرِ ابْنُ عُلَيَّةً ابْنَ عَبَّاسٍ.

8৮৬২. ইব্নু 'আব্বাস عن হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (جي) সূরাহ নাজমের মধ্যে সাজদাহ্ করলেন এবং তাঁর সঙ্গে মুসলিম, মুশরিক, জিন ও মানব সবাই সাজদাহ্ করল। আইয়ুব (রহ.)-এর সূত্রে ইব্নু তাহ্মান (রহ.) উপরোক্ত বর্ণনার অনুসরণ করেছেন; তবে ইব্নু উলাইয়াহ (রহ.) আইয়ৢব (রহ.)-এর সূত্রে ইব্নু 'আব্বাস على এর কথা উল্লেখ করেননি। (১০৭১) (আ.প্র. ৪৪৯৫, ই.ফা. ৪৪৯৮)

٤٨٦٣. صُنَا نَصْرُ بَنُ عَلِى أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ بَنِ يَزِيْدَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالٌ أَوَّلُ سُوْرَةٍ أُنْزِلَتْ فِيْهَا سَجْدَةً وَالنَّجْمِ قَالَ فَسَجَدَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَسَجَدَ مَنْ خَلْفَهُ إِلَّا رَجُلًا رَأَيْتُهُ أَخَذَ كَفًّا مِنْ تُرَابٍ فَسَجَدَ عَلَيْهِ فَرَأَيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قُتِلَ كَافِرًا وَهُوَ أُمَيَّةُ بَنُ خَلَفٍ.

৪৮৬৩. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সাজদাহর আয়াত সম্বলিত অবতীর্ণ হওয়া সর্বপ্রথম সূরাহ হলো আন-নাজম। এ সূরার মধ্যে রস্ল (ক্রে) সাজদাহ্ করলেন এবং সাজদাহ্ করল তাঁর পেছনের সকল লোক। তবে এক ব্যক্তিকে আমি দেখলাম, এক মুঠ মাটি হাতে তুলে তাতে সাজদাহ্ করছে। এরপর আমি তাকে কাফের অবস্থায় নিহত হতে দেখেছি। সে হল 'উমাইয়াহ ইব্নু খাল্ফ। ১০৬৭। (আ.প্র. ৪৪৯৬, ই.মা. ৪৪৯৯)

(٥٤) سُوْرَةُ اقْتَرَبَتُ السَّاعَةُ সূরাহ (৫৪) : ইক্বভারাবাতিস্ সা-আহ্ (আল-কামার)

قَالَ مُجَاهِدُ ﴿ مُسْتَعِرُ ﴾ ذَاهِبُ ﴿ مُرْدَجَرُ ﴾ مُتَنَاهِ ﴿ وَارْدُجِرَ ﴾ فَاسْتُطِيْرَ جُنُونًا ﴿ دُسُرٍ ﴾ أَضْلَا عُ السَّفِيْنَةِ ﴿ لِمَنْ كَانَ حُفِرَ ﴾ يَقُولُ حُفِرَ لَهُ جَزَاءً مِن اللهِ ﴿ مُحْتَظَرُ ﴾ يَحْضُرُونَ الْمَاءَ وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرٍ ﴿ مُهْطِعِيْنَ ﴾ النِّسَلَانُ الْحَبَبُ السِّرَاعُ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ فَتَعَاطَى ﴾ فَعَاطَهَا بِيدِهِ فَعَقَرَهَا ﴿ الْمُحْتَظِي ﴾ كَحِظَارٍ مِن الشَّجِرِ مُحْتَرِقٍ ﴿ الْدُحِرَ ﴾ افْتُعِلَ مِنْ زَجَرْتُ ﴿ كُفِرَ ﴾ فَعَلْنَا بِهِ وَبِهِمْ مَا فَعَلْنَا جَزَاءً لِمَا صُنِعَ بِنُوجٍ وَأَصْحَابِهِ ﴿ مُسْتَقِرُ ﴾ عَذَابُ حَقَّ بُقالُ ﴿ الْأَشْرُ ﴾ الْمَرَحُ وَالتَّجَبُّرُ.

1/0٤/٦٥. بَاب: ﴿وَانْشَقَّ الْقَمَرُ وَإِنْ يَّرَوْا أَيَةً يُعْرِضُوا ﴾.

৬৫/৫৪/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ চন্দ্র দ্বিখণ্ডিত হয়ে গেছে। তারা যদি কোন মু'জিযা দেখে, তবে মুখ
ফিরিয়ে নেয়। (স্রাহ আল-কাগার ৫৪/১-২)

٤٨٦٤. صُننا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْمَى عَنْ شُعْبَةَ وَسُفْيَانَ عَن الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِيْ مَعْمَر عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ انْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِرْقَتَيْنِ فِرْقَةً فَوْقَ الْجَبَلِ وَفِرْقَةً دُوْنَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ

৪৮৬৪. 'আবদুল্লাহ ইব্নু মাসউদ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূল (🚎)-এর সময় চাঁদ খণ্ডিত হয়েছে। এর এক খণ্ড পর্বতের উপর এবং অপর খণ্ড পর্বতের নিচে পড়েছিল। তখন রসূল (🚟) বলেছেন, তোমরা সাক্ষী থাক। (৩৬৩৬) (আ.প্র. ৪৪৯৭, ই.ফা. ৪৫০০)

٤٨٦٥. صُرَنا عَلَى بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِيْ خَجِيْجٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَر عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ انْشَقَّ الْقَمَرُ وَنَحُنُ مَعَ النَّبِيّ ﷺ فَصَارَ فِرْقَتَيْنِ فَقَالَ لَنَا اشْهَدُوا اشْهَدُوا. ৪৮৬৫. 'আবদুল্লাহ্ ﷺ হতে বৰ্ণিত। তিনি বলেন, চৰ্দ্ৰ विদীৰ্ণ হল। এ সময় আমরা নাবী

.(🛫)-এর সঙ্গে ছিলাম। তা দু'টুকরো হয়ে গেল। তখন তিনি আমাদের বললেন, তোমরা সাক্ষী থাক, তোমরা সাক্ষী থাক। [৩৬৩৬] (আ.প্র. ৪৪৯৮, ই.ফা. ৪৫০১)

٤٨٦٦. مرتنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّقَنِيْ بَكْرٌ عَنْ جَعْفَرِ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ انْشَقَ الْقَمَرُ فِيْ زَمَانِ النَّيِّ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ انْشَقَ الْقَمَرُ فِي زَمَانِ النَّهِمِ عَلَيْهُمَا قَالَ انْشَقَ الْقَمَرُ فِي وَمَانِ النَّيِ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ انْشَقَ الْقَمَرُ فِي وَمَانِ النَّهِمِ عَلَيْهِ اللهُ عَلْهُمَا قَالَ الْمُعْرَاقِ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُمَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْقُ اللّهُ عَلَيْهُمَا اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُو হয়েছিল। [৩৬৩৮] (আ.প্র. ৪৪৯৯, ই.ফা. ৪৫০২)

٤٨٦٧. مِرْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلَ أَهْلُ مَكَّةَ أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً فَأَرَاهُمْ انْشِقَاقَ الْقَمَرِ. 8৮৬٩. আনাস (و عَنْهُ عَالَ سَأَلَ أَهْلُ مَكَّةً أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً فَأَرَاهُمْ انْشِقَاقَ الْقَمَرِ. 8৮৬٩. আনাস (المُضَافِّة عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَالُهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَا عَنْهُ عَنْ عَنْهُ عَنْ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ عَلَا عَنْ عَلْمُ عَنْهُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَا

দেখাতে বলল। তখন তিনি তাদেরকে চাঁদ খণ্ডিত করে দেখালেন। (৩৬৩৭) (আ.প্র. ৪৫০০, ই.ফা. ৪৫০৩)

٤٨٦٨. صرتنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسٍ قَالَ انْشَقَ الْقَمَرُ فِرْقَتَيْنِ. ৪৮৬৮. আনাস 📺 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, চন্দ্র দু' খণ্ডে খণ্ডিত হয়েছিল। তি৬৩৭। (আ.প্র. ৪৫০১, ই.ফা. ৪৫০৪)

٢/٥٤/٦٥. بَابِ : ﴿ تَجْرِيْ بِأَعْيُنِنَا جَزَآءً لِّمَنْ كَانَ كُفِرَ (١١) وَلَقَدْ تَّرَكُنْهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴾ ৬৫/৫৪/২. অধ্যায়: আল্লাহর বাণী ঃ যা চলত আমার চোখের সামনে। এটা ছিল তার জন্য পুরস্কার, যাকে প্রত্যাখ্যান করা হয়েছিল। আর আমি একে এক নিদর্শনরূপে রেখে দিয়েছি, অতএব কোন নাসীহাত গ্রহণকারী আছে কি? (সূরাহ আল-কামার ৫৪/১৪-১৫)

قَالَ قَتَادَةُ أَبْقَى اللهُ سَفِينَةَ نُوْجٍ حَتَّى أَدْرَكَهَا أَوَائِلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ.

ক্বাতাদাহ (রহ.) বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা নূহ্ (अध)-এর নৌকাটি রক্ষা করেছিলেন। ফলে এ উম্মাতের প্রাথমিক যুগের লোকেরাও তা পেয়েছে।

٤٨٦٩. صُننا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كَانَ النَّبِيّ قَرَأُ ﴿فَهَلَ مِنْ مُّدَّكِرِ﴾.

৪৮৬৯. 'আবদুল্লাহ্ 📟 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (جيَّكِي رُحِيِّ পড়তেন। ৩৩৪১; মুসলিম ৫০/হাঃ ৮২৩, আহমাদ ৩৮৫৩] (আ.প্র. ৪৫০২, ই.ফা. ৪৫০৫)

٣/٥٤/٦٥. بَاب: ﴿ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْأَنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرِ ﴾

৬৫/৫৪/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আর আমি তো কুরআনকে সহজ করে দিয়েছি নাসীহাত গ্রহণের জন্য; অতএব কোন নাসীহাত গ্রহণকারী আছে কি? (সরাহ আল-কামার ৫৪/১৭)

قَالَ مُجَاهِدٌ يَسَّرْنَا هَوَّنَّا قِرَاءَتُهُ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, يَشَرُنَا আমি এর পঠন পদ্ধতি সহজ করে দিয়েছি।

٤٨٧٠. صر الله مُسَدَّدُ عَن يَحْتِي عَن شُعْبَةَ عَن أَبِي إِسْحَاقَ عَن الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنهُ

عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّه كَانَ يَقْرَأُ ﴿فَهَلْ مِنْ مُدَّكِي﴾. الا889 عن النَّبِيِّ ﴿ كَانَ يَقْرَأُ ﴿فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرِ الْمِسَىةِ عَنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللّ (আ.প্র. ৪৫০৬, ই.ফা. ৪৫০৬)

2/0٤/٦٥. بَاب: ﴿أَعْجَازُ نَخْلِ مُّنْقَعِرِ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ﴾.

৬৫/৫৪/৪. **অধ্যায়:** আল্লাহ্র বাণী ঃ উৎপাটিত খেজুর বৃক্ষের কাণ্ড। অতএব কেমন কঠোর ছিল আমার আযাব ও আমার ভীতিপ্রদর্শন! (সূরাহ আল-কামার ৫৪/২০-২১)

٤٨٧١. صرتنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا سَأَلَ الْأَشْوَدَ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرِ أَوْ مُذَّكِرِ فَقَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ يَقْرَؤُهَا ﴿فَهَلُ مِنْ مُّدَّكِمِ ﴾ قَالَ وَسَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقْرَؤُهَا ﴿فَهَلَ مِنْ مُّذَّكِمِ ﴾ دَالًا.

৪৮ ১১. আবৃ ইসহাক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি এক ব্যক্তিকে আসওয়াদ (রহ.)-এর নিকট জিজ্ঞেস করতে শুনেছেন যে, আয়াতের মধ্যে مَدَّكِرٍ ना فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ। তিনি বললেন, আমি 'আবদুল্লাহ্কে আয়াতখানা فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ গড়তে শুনেছি। তিনি বলেছেন, আমি নাবী (ﷺ)-কে আয়াতখানা 'দাল' দিয়ে পড়তে ওনেছি। (৩৩৪১) (আ.প্র. ৪৫০৪, ই.ফা. ৪৫০৭)

٠ ٥/٥٤/٦٥. بَاب: ﴿فَكَانُوا كَهَشِيْمِ الْمُحْتَظِرِ - وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾. ৬৫/৫৪/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ ফলে তারা হয়ে গেল খোঁয়াড় নির্মাণকারীর দলিত শুষ্ক তৃণ ও বৃক্ষের প্রশাখার ন্যায়। আর আমি তো কুরআনকে সহজ করে দিয়েছি নাসীহাত গ্রহণের জন্য, অতএব

কোন নাসীহাত গ্রহণকারী আছে কি? (সুরাহ আল-কামার ৫৪/৩১-৩২)

٤٨٧٢. صَرَّنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا أَبِيْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ النَّبِيّ ﷺ قَرَأً ﴿فَهَلَ مِنْ مُّدَّكِمِ﴾ الآيَة.

৪৮৭২. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস্'উদ (হতে বর্ণিত। নাবী (گُنگَرُو (প্রি.জ. ৪৫০৫, ই.ফা. ৪৫০৮)

وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكَرَةً عَذَابً مُسْتَقِرٌ ج (٢٨) فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ وَنُدُرِ ﴿ . ٦/٥٤/٦٥ . بَابِ : ﴿ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكَرَةً عَذَابً مُسْتَقِرٌ ج (٢٨) فَذُوْقُوا عَذَابِيْ وَنُدُرٍ ﴾ . ৬৫/৫৪/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আর অতি প্রত্যুষে তাদের উপর আঘাত হানল বিরামহীন শান্তি। বলা হল ঃ আস্বাদন কর আমার আযাব এবং আমার সতর্কবাণীর মজা। (সূরাহ আল-কামার ৫৪/৩৮-৩৯)

٤٨٧٣. مرثنا مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ

৪৮৭৩. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। নাবী (﴿﴿ كُورِ مُدَّكِرٍ अरড़ছেন। (৩৩৪১) (আ.প্র. ৪৫০৬, ই.ফা. ৪৫০৯)

٧/٥٤/٦٥. بَاب: ﴿وَلَقَدْ أَهْلَكُنَآ أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرِ﴾.

৬৫/৫৪/৭. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আমি তো ধ্বংস করেছি তোমাদের সমপন্থী দলগুলোকে, অতএব এ থেকে নাসীহাত গ্রহণকারী কেউ আছে কি? (স্রাহ আল-কামার ৫৪/৫১)

8৮৭৪. 'আবদুল্লাহ্ 🕽 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (﴿)-এর সামর্টন فَهَلَ مِنْ مُدَّكِرٍ अড়ার পর তিনি বললেন مُدَّكِرٍ পড়ার পর তিনি বললেন مُدَّكِرٍ

٨/٥٤/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ : ﴿سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ﴾.

৬৫/৫৪/৮. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ অচিরেই এ দল পরাভূত হবে এবং পৃষ্ঠপ্রদর্শন করে পালাবে।
(স্রাহ আল-কামার ৫৪/৪৫)

مده. مرثنا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ حَوْسَبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ح و مرثن مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا عَفَانُ بَنُ مُسْلِمٍ عَنْ وُهَيْبٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ع و مرثن مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا عَفَانُ بَنُ مُسْلِمٍ عَنْ وُهَيْبٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَالَ وَهُوَ فِيْ قُبَّةٍ يَوْمَ بَدْرٍ اللَّهُمَّ إِنِيْ أَنْشُدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ اللهُمَّ إِنْ تَشَأَلُا تُعْبَدْ بَعْدَ الْيَوْمِ فَأَخَذَ أَبُو بَحْرٍ بِيَدِهِ فَقَالَ حَسْبُكَ يَا رَسُولَ اللهِ أَلْحَثَ عَلَى رَبِكَ وَهُو يَشِبُ فِي الدِّرْعِ فَخَرَجَ وَهُو يَقُولُ ﴿ سَيُهُومُ الْجُمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ ﴾.

৪৮৭৫. ইব্নু 'আব্বাস (হল্লাহ্ হতে বর্ণিত যে, রস্ল (রুক্রা) বাদর যুদ্ধের দিন একটি ছোট্ট তাঁবুতে অবস্থান করে এ দু'আ করেছিলেন- হে আল্লাহ্! আমি তোমার নিকট তোমার ওয়াদা ও অঙ্গীকার বাস্ত বায়ন কামনা করছি! হে আল্লাহ্! তুমি যদি চাও, আজকের দিনের পর তোমার 'ইবাদাত না কর হোক....ঠিক এ সময়ই আবৃ বাক্র সিদ্দীক ভল্লা তাঁর হস্ত ধারণ পূর্বক বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! যথেষ্ট হয়েছে। আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট অনুনয়-বিনয়ের সঙ্গে বহু দু'আ করেছেন। এ সময় রস্ল (রুক্রা) বর্ম পরিহিত অবস্থায় উঠে দাঁড়ালেন। তাই তিনি আয়াত দু'টো পড়তে পড়তে তাঁবু থেকে বেরিয়ে এলেন, "এ দল তো শীঘ্রই পরাজিত হবে এবং পৃষ্ঠ পৃদর্শন করবে" – (স্রয়হ আল-কামার ৫৪/৫১)। [২৯১৫] (আ.প্র. ৪৫০৮, ই.ফা. ৪৫১১)

٩/٥٤/٦٥. بَاب: ﴿بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرُ ﴾ يَعْنِي مِنَ الْمَرَارَةِ.

৬৫/৫৪/৯. অধ্যায়: "অধিকভু ক্বিয়ামাতে তাদের শাস্তির প্রতিশ্রুতিকাল এবং ক্বিয়ামাত বড়ই কঠোর ও তিক্ততর।" (স্রাহ আল-কামার ৫৪/৪৬)

শব্দ থেকে বিক্ শব্দটির উৎপত্তি- যার মানে তিক্ততা।

٤٨٧٦. عثنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي يُوسُفُ بَنُ مَاهَكٍ قَالَ إِنِّي عِنْدَ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ قَالَتْ لَقَدْ أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ الله بِمَكَّةَ وَإِنِيْ لَجَارِيَةٌ أَلْعَبُ ﴿بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأُمَرُ ﴾.

৪৮৭৬. 'আয়িশাহ ্রাক্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدُهَى وَأُمَرُ जाয়াতিট মুহাম্মদ (﴿﴿)-এর প্রতি মাক্কাহ্য় অবতীর্ণ হয়েছে। আমি তখন কিশোরী ছিলাম, খেলাধ্লা করতাম। ৪৯৯৩। (আ.প্র. ৪৫০৯, ই.ফা. ৪৫১২)

١٨٧٧. صرتنى إِسْحَاقُ حَدَّقَنَا خَالِدُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ اللَّهُ قَالَ وَهُوَ فِيْ قُبَّةٍ لَهُ يَوْمَ بَدْرٍ أَنْشُدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ اللَّهُمَّ إِنْ شِئْتَ لَمْ تُعْبَدْ بَعْدَ الْيَوْمِ أَبَدًا فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ بِيَدِهِ وَقَالَ حَسُبُكَ يَا رَسُولَ اللهِ فَقَدْ أَلَحْتَ عَلَى رَبِّكَ وَهُوَ فِي الدِّرْعِ فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ ﴿) سَيُهُزَمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ اللهِ مَنْ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرُ ﴾. اللهُبُرَ - بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرُ ﴾.

৪৮৭৭. ইব্নু 'আব্বাস হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বাদর যুদ্ধের দিন নাবী (তাঁবুতে অবস্থান করে এ দু'আ করছিলেন, আয় আল্লাহ্! আমি তোমার কাছে তোমার ওয়াদা ও অঙ্গীকার পূরণ কামনা করছি। হে আল্লাহ্! যদি তুমি চাও, আজকের পর আর কখনো তোমার 'ইবাদাত না করা হোক.....। ঠিক এ সময় আবৃ বাক্র (রস্ল রস্ল (ে)-এর হাত ধরে বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! যথেষ্ট হয়েছে। আপনি আপনার প্রতিপালকের কাছে অনুনয়-বিনয়ের সঙ্গে বহু দু'আ করেছেন। এ সময় তিনি লৌহবর্ম পরে ছিলেন। এরপর তিনি এ আয়াত পড়তে পড়তে তাঁবু থেকে বের হয়ে এলেন ঃ একদল তো শীঘ্রই পরাজিত হবে এবং পৃষ্ঠপ্রদর্শন করবে। অধিকত্ব কি্য়ামাত তাদের শান্তির নির্ধারিত কাল এবং কি্য়ামাত হবে কঠিনতর ও তিক্ততর"। (স্রাহ আন-কামার ৫৪/৪৫-৪৬) [২৯১৫] (আ.প্র. ৪৫১০, ই.ফা. ৪৫১৩)

(٥٥) سُوْرَةُ الرَّحْمٰنِ সুরাহ (৫৫) : আর্-রহমান

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ يُحُسَبَانِ ﴾ كَحُسَبَانِ الرَّحَى وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ وَأَقِيْمُوا الْوَزْنَ ﴾ يُريدُ لِسَانَ الْمِيْزَانِ وَالْعَصْفُ بَقْلُ الزَّرْعِ إِذَا قُطِعَ مِنْهُ شَيْءً قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَ فَذَلِكَ الْعَصْفُ ﴿وَالرَّيْحَانُ ﴾ رِزْقُهُ ﴿وَالْحَبُ الَّذِي يُؤكُلُ مِنْهُ وَالرَّيْحَانُ فِيْ كَلَامِ الْعَرَبِ الرِّرْقُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ وَالْعَصْفُ يُرِيْدُ الْمَأْكُولَ مِنَ الْحَبِّ وَالرَّيْحَانُ النَّضِيْجُ الَّذِيْ لَمْ يُؤكِّلُ وَقَالَ غَيْرُهُ الْعَصْفُ وَرَقُ الْحِنْطَةِ وَقَالَ الضَّحَّاكُ الْعَصْفُ التِّبْنُ وَقَالَ أَبُو مَالِكٍ الْعَصْفُ أَوَّلُ مَا يَنْبُتُ تُسَيِّيْهِ النَّبَطُ هَبُورًا وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْعَصْفُ وَرَقُ الْحِنْطَةِ وَالرَّيْحَانُ الرِّزْقُ ﴿وَالْمَارِجُ﴾ اللهَبُ الْأَصْفَرُ وَالأَخْضَرُ الَّذِي يَعْلُو النَّارَ إِذَا أُوْقِدَتْ وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ مُجَاهِدٍ ﴿رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ﴾ لِلشَّمْسِ فِي الشِّتَاءِ مَشْرِقٌ وَمَشْرِقٌ فِي الصَّيْفِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ مَغْرِبُهَا فِي الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ﴿ لَا يَبْغِيَانِ ﴾ لَا يَخْتَلِطَانِ ﴿الْمُنْشَاتُ ﴾ مَا رُفِعَ قِلْعُهُ مِنْ السُّفُن فَأَمَّا مَا لَمْ يُرْفَعْ قَلْعُهُ فَلَيْسَ بِمُنْشَأَةٍ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿كَالْفَخَّارِ ﴾ كَمَا يُصْنَعُ الْفَخَارُ ﴿الشُّوَاظُ ﴾ لَهَبُّ مِنْ نَارِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ نُحَاسُ ﴾ النُّحَاسُ الصُّفْرُ يُصَبُّ عَلَى رُءُوسِهِمْ فَيُعَذَّبُونَ بِهِ ﴿خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ ﴾ يَهُمُّ بِالْمَعْصِيّةِ فَيَذْكُرُ الله عَزَّ وَجَلَّ فَيَثْرُكُهَا ﴿مُدَهَآمَّتَانِ ﴾ سَوْدَاوَانِ مِنْ الرِّيِّ صَلْصَالٍ طِيْنٌ خُلِطَ بِرَمْلِ فَصَلْصَلَ كَمَا يُصَلْصِلُ الْفَخَّارُ وَيُقَالُ مُنْتِنٌ يُرِيدُونَ بِهِ صَلَّ يُقَالُ صَلْصَالٌ كَمَا يُقَالُ صَرَّ الْبَابُ عِنْدَ الإِغْلَاقِ وَصَرْصَرَ مِثْلُ كَبْكَبْتُهُ يَعْنِي كَبَبْتُهُ ﴿فَاكِهَةً وَتَخُلُ وَّرُمَّانُ ﴾ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَيْسَ الرُّمَّانُ وَالنَّحْلُ بِالْفَاكِهَةِ وَأَمَّا الْعَرَبُ فَإِنَّهَا تَعُدُّهَا فَاكِهَةً كَقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوْتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾ فَأَمَرَهُمْ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى كُلِّ الصَّلَوَاتِ ثُمَّ أَعَادَ الْعَصْرَ تَشْدِيْدًا لَهَا كَمَا أُعِيْدَ النَّخْلُ وَالرُّمَّانُ وَمِثْلُهَا﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَشْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوْتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ﴾ ثُمَّ قَالَ وَكَثِيْرٌ مِنْ النَّاسِ ﴿وَكَثِيْرُ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ﴾ وَقَدْ ذَكَرَهُمْ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيْ أَوَّلِ قَوْلِهِ ﴿مَنْ فِي السَّمَوْتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ﴾ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿أَفْنَانِ﴾ أَغْصَانٍ ﴿وَجَنَى الْجُنَّتَيْنِ دَانِ﴾ مَا يُجْتَنَى قَرِيْبٌ وَقَالَ الْحَسَنُ ﴿فَبِأَيِّ ٱلآءِ﴾ نِعَمِهِ وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ يَعْنِي الْجِنَّ وَالْإِنْسَ وَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ ﴿كُلِّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنِ ﴾ يَغْفِرُ ذَنْبًا وَيَكْشِفُ كَرْبًا وَيَرْفَعُ قَوْمًا وَيَضَعُ آخَرِيْنَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿بَرْزَخُ ﴾ حَاجِزٌ ﴿الْأَنَامُ ﴾ الْحَلْقُ [أشار به إلى قوله تعالى : ﴿وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأُنَامِ﴾ وعن ابن عباس والشعبي : الأنام. كل ذي روح، وقيل : الإنس ةَالْجِنَا. ﴿نَضَّاخَتَانِ﴾ فَيَاضَتَانِ ﴿ ذُو الْجُلَالِ ﴾ ذُو الْعَظَمَةِ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ مَارِجٌ ﴾ خَالِصٌ مِنْ النَّارِ يُقَالُ مَرَجَ الْأَمِيْرُ رَعِيَّتَهُ إِذَا خَلَّاهُمْ يَعْدُوْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ وَيُقَالُ مَرَجَ أَمْرُ النَّاسِ ﴿مَرِيْجٍ﴾ مُلْتَبِسُ ﴿مَرَجَ﴾ الْبَحْرَيْنِ اخْتَلَظ الْبَحْرَانِ مِنْ مَرَجْتَ دَابَّتَكَ تَرَكْتَهَا ﴿سَنَفُرُغُ لَكُمْ ﴾ سَنُحَاسِبُكُمْ لَا يَشْغَلُهُ شَيْءً عَنْ شَيْءً عَنْ شَيْءً وَهُوَ مَعْرُوْفٌ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ يُقَالُ لَأَتَفَرَّغَنَ لَكَ وَمَا بِهِ شُغْلُ يَقُولُ لَآخُذَنَكَ عَلَى غِرَّتِكَ.

चाস, कप्रन পाकात पूर्त त्य وَأَقِيْمُوا الْوَزْنَ वाप्त, कप्रन भाकात पूर्त त्य وَأَقِيْمُوا الْوَزْنَ চারাগুলোকে কেটে ফেলা হয় তাদেরকেই الرَّيْحَالُ বলা হয়। الرَّيْحَالُ শস্যের পাতা এবং যমীন থেকে উৎপাদিত দানা যা ভক্ষণ করা হয় আরবী ভাষায় রিযকের অর্থে ব্যবহৃত হয়। কারো মতে, الْعَصْفُ খাওয়ার উপযোগী দানা এবং الرَّيْحَانُ খাওয়ার অনুপযোগী পাকা দানা। মুজাহিদ ব্যতীত অন্যান্য মুফাস্সির বলেছেন, الْعَصْفُ গমের পাতা। দাহ্হাক (রহ.) বলেন, الْعَصْفُ মানে ভূষি। আবৃ মালিক (রহ.) বলেন, সর্বপ্রথম যা উৎপন্ন হয় তাকে الْعَصْفُ বলা হয়। হাবশী ভাষায় তাকে غَبُورًا হাবুর বলা হয়। মুজাহিদ (রহ.) বলেন, اَلْعَصْفُ গমের পাতা। الرَّيْحَانُ খাদ্য। خُورِ হর্দ এবং সবুজ বর্ণের অগ্নিশিখা যা আগুনের উপরে দেখা যায় যখন তা জ্বালানো হয়। মুর্জার্হিদ (রহ.) থেকে কোন কোন यूकाস्সिর বলেন, رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ प्रार्यत শীতকালীন ও গ্রীষ্মকালীন উদয়স্থান। তেমনি رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ ও গ্রীস্মকালে সূর্যের দুই অস্তস্থল । لَا يَبْغِيَانِ তারা মিলিত হয় না الْكُنْشَاتُ। নদীতে পাল তোলা নৌকা। আর যে নৌকার পাল তোলা হয়নি তাকে الْكُنْشَاتُ বলা হয় না। মুজাহিদ বলেন, خُاسٌ পিতল, যা তাদের মাথার উপর ঢালা হবে এব্ং এর দ্বারা তাদেরকে শাস্তি দেয়া হবে। خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ সে গুনাহ্ করার ইচ্ছে করে; কিন্তু তার আল্লাহ্র কথা মনে পড়ে যায়। অবশেষে সে গুনাহ্ করার ইচ্ছা ত্যাগ করে। মাটি বালির সঙ্গে মিশে। صُلُصَالِ प्राग्नि नोचा مُدُهَا مَتَانِ प्राग्नि नोचा الشُّوَاظُ পোড়া মাটির যত ঝনঝন করে। বলা হয় صَلْصَالِ पूर्वक्षभयः। শব্দটির মূল ছিল صَلَّ صَلْصَالِ वला হয় यেমন أياب বলা হয় এবং الْبَابُ ও বলা হয়। (অর্থাৎ رِباعی بالبَابُ বলা হয় এবং الْبَابُ ও বলা হয়। कलम्ल, थाजूत उ فَاكِهَةً وَخَلَّ وَرُمَّانُ वर्जिशत कता इस । यात मृल فَاكِهَةً وَخَلَّ وَرُمَّانُ वर प्रिंगत कता इस । यात मृल فَاكِهَةً وَخَلَّ وَرُمَّانُ আনার। কারো মতে খেজুর ও আনার ফল নয়; কিন্তু আরবীয় লোকেরা এগুলোকেও ফল বলে গণ্য করে। খেজুর ও আনার ফলমূলের অন্তর্ভুক্ত হওয়া সত্ত্বেও উপরোক্ত আয়াতে ফলমূলের কথা উল্লেখ করে এরপর খেজুর ও আনারের কথা উল্লেখ করা হয়েছে। যেমন حَافِظُوْا عَلَى الصَّلَوْتِ এর মাঝে সকল সলাতের প্রতি যত্নবান হবার নির্দেশ প্রদান করতঃ পরে আবার বিশেষভাবে আসরের সলাতের প্রতি বিশেষ যত্নবান أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوٰتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ इवात जना निर्फ्न प्नशा श्रयाह "তুমি কি দেখ না যে, আল্লাহ্কে সাজদাহ করে যা কিছু আছে আকাশমন্তলীতে ও পৃথিবীতে....। (স্রাহ राष्ट्र २२/२৮)-এর মধ্যে সকল মানুষ অন্তর্ভুক্ত থাকা সত্ত্বেও النَّاسِ وَكَثِيْرٌ مِنَ النَّاسِ وَكَثِيْرٌ مَقَ عَلَيْهِ الْعَذَابُ আয়াতাংশটি পরে উল্লেখ করা হয়েছে (সুতরাং খেজুর ও আনারকে ফলমূল বহির্ভূত বলা ঠিক নয়)। मूजार्थि (तर.) ছाড़ा जन्माना मुकाम्मित वलनन, أَفْنَانٍ जानामम्र الجُنَّتَيْنِ دَانٍ الجُنَّتَيْنِ دَانٍ जारिक (तर.) হবে তাদের নিকটবর্তী – (সূরাহ আর্ রহমান ৫৫/৫৪) i উভয় উদ্যানের ফল যা পাড়া হবে তা খুবই নিকটবর্তী

١/٥٥/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتَانِ﴾

৬৫/৫৫/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ সেখানে এ দু'টি ব্যতীত আরও দু'টি বাগান রয়েছে। (সূরাহ আর্ রহমান ৫৫/৬২)

٤٨٧٨. مشا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْعَمِّيُّ حَدَّثَنَا أَبُوْ عِمْرَانَ الْجُوْذِيُّ عَنْ أَبِيْ بَصُرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى خَنْتَانِ مِنْ فِضَّةٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيْهِمَا وَمَا فِيْهِمَا وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِهِمْ إِلَّا رِدَاءُ الْكِبْرِ عَلَى وَجُهِهِ فِيْ جَنَّةِ عَدْنِ.

৪৮৭৮. 'আবদুল্লাহ ইবনু কায়স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্ল (ক্ষ্রু) বলেছেন, (জান্নাতের মধ্যে) দু'টি বাগান থাকবে। এ দু'টির সকল পাত্র এবং এর ভিতরে সকল বস্তু রৌপ্য নির্মিত হবে এবং (জান্নাতে) আরো দু'টি উদ্যান থাকবে। এ দু'টির সকল পাত্র এবং ভিতরের সকল বস্তু সোনার তৈরী হবে। জান্নাতে আদনের মধ্যে জান্নাতী লোকেরা তাদের প্রতিপালকের দর্শন লাভ করবে। এ জান্নাতবাসী এবং তাদের প্রতিপালকের এ দর্শনের মাঝে আল্লাহ্র সন্তার ওপর জড়ানো তাঁর বিরাটত্বের চাদর ছাড়া আর কোন জিনিস থাকবে না। [৪৮৮০, ৭৪৪৪; মুসলিম ১/৮০, হাঃ ১৮০, আহমাদ ৮৪২৭] (আ.প্র. ৪৫১১, ই.ফা. ৪৫১৪)

٥٥/٦٥. بَاب: ﴿حُوْرٌ مَّقْصُوْرْتُ فِي الْجِيَامِ ﴾

৬৫/৫৫/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা তাঁবুতে সুরক্ষিত গৌর বর্ণের হুর । (স্রাহ আরু রহমান ৫৫/৭২)

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْحُوْرُ السُّوْدُ الْحَدَقِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ مَقْصُوْرَاتُ مَحْبُوْسَاتٌ قُصِرَ طَرْفُهُنَّ وَأَنْفُسُهُنَّ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ قَاصِرَاتُ لَا يَبْغِيْنَ غَيْرَ أَزْوَاجِهِنَّ.

ইব্নু 'আব্বাস (কেন, خُوْرُ কালো মনি যুক্ত চক্ষু। মুজাহিদ (রহ.) বলেন, مَقْصُوْرُتُ তাদের দৃষ্টি এবং তাদের সন্তা তাদের স্বামীদের জন্য সুরক্ষিত থাকবে। قاصِرَاتُ তারা তাদের জন্যই নির্দিষ্ট থাকবে। قاصِرَاتُ । তারা তাদের ছাড়া অন্য কাউকে স্বামী হিসেবে গ্রহণ করার আকাঞ্চাও পোষণ করবে না।

٤٨٧٩. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّقَنِيْ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ أَبِي بَكِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ خَيْمَةً مِنْ لُوْلُوَّةٍ مُجَوَّفَةٍ عَرْضُهَا سِتُونَ مِيْلًا فِيْ كُلِّ رَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهْلُ مَا يَرَوْنَ الآخَرِيْنَ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ الْمُؤْمِنُوْنَ.

৪৮৭৯. 'আবদ্লাহ ইবনু কায়স (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্ল (ক্রি) বলেছেন, জান্নাতের মধ্যে ফাঁপা মোতির একটি তাঁবু থাকবে। এর প্রশস্ততা হবে ষাট মাইল। এর প্রতি কোণে থাকবে হর-বালা। এদের এক কোণের জন অপর কোণের জনকে দেখতে পাবে না। ঈমানদার লোকেরা তাদের কাছে যাবে। এতে থাকবে দুটি বাগান, যার সকল পাত্র এবং ভেতরের সকল বস্তু হবে রূপার তৈরী। ।৩২৪৩। (আ.প্র. ৪৫১২, ই.ফা. ৪৫১৫)

٤٨٨٠. وَجَنَّتَانِ مِنْ فِضَّةٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيْهِمَا وَجَنَّتَانِ مِنْ كَذَا آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيْهِمَا وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوْا إِلَى رَبِّهِمْ إِلَّا رِدَاءُ الْكِبْرِ عَلَى وَجْهِهِ فِيْ جَنَّةِ عَدْنٍ.

৪৮৮০. তেমনি আরো দু'টি বাগান থাকবে, যার পাত্র এবং ভিতরের সমস্ত জিনিস হবে স্বর্ণের নির্মিত। জান্নাতে আদনের মধ্যে জান্নাতবাসী এবং তাদের প্রতিপালকের দর্শন লাভের মাঝখানে আল্লাহ্র বিরাটত্বের জ্যোতির্ময় আভা ভিন্ন আর কিছু থাকবে না। ৪৮৭৮। (আ.প্র. ৪৫১২, ই.ফা. ৪৫১৫)

্০٦) سُوْرَةُ الْوَاقِعَةِ সূরাহ (৫৬) : ওয়াকি'আহ

وَقَالَ نَجَاهِدُ ﴿ رُجَّتَ ﴾ زُلْزِلَتَ ﴿ بُسَّتُ ﴾ فُتَّتَ لُتَتْ كَمَا يُلَتُ السَّوِيْقُ ﴿ الْمَخْضُودُ ﴾ الْمُوقَرُ حَمْلًا وَيُقَالُ أَيْضًا لَا شَوْكَ لَهُ ﴿ مُنْضُودٍ ﴾ الْمَوْرُ ﴿ وَالْعُرُبُ ﴾ الْمُحَبَّبَاتُ إِلَى أَرْوَاجِهِنَّ ﴿ وُلَلَّهُ ﴾ أُمَّةً ﴿ يَحْمُومٍ ﴾ دُخَانُ أَيْضًا لَا شَوْكَ لَهُ هُونَ ﴾ يُدِيْمُونَ ﴾ فُحَاسَبِيْنَ رَوْحٌ جَنَّةً أَسُودُ ﴿ يُصِرُّونَ ﴾ يُدِيْمُونَ ﴿ مُلَيْمُ ﴾ الإِيلُ الظِمَاءُ ﴿ لَمُعْرَمُونَ ﴾ لَمَلُومُونَ ﴿ مَدِيْنِيْنَ ﴾ مُحَاسَبِيْنَ رَوْحٌ جَنَّةً

وَرَخَاءٌ ﴿ وَرَيْحَانُ ﴾ الرِّزْقُ ﴿ وَتُنْشِئَكُمْ فِي ﴾ أَيِ خَلْقٍ نَشَاءُ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ تَفَكُّهُوْنَ ﴾ تَعْجَبُونَ عُرُبًا مُثَقَّلَةً وَاحِدُهَا عَرُوبٌ مِثْلُ صَبُورٍ وَصُبُرٍ يُسَمِّيْهَا أَهْلُ مَكَّةَ الْعَرِبَةَ وَأَهْلُ الْمَدِيْنَةِ الْغَنِجَةَ وَأَهْلُ الْعِرَاقِ الشَّكِلَةَ.

وَقَالَ فِي ﴿ خَافِضَةٌ ﴾ لِقَوْمِ إِلَى النَّارِ ﴿ وَ رَافِعَةٌ ﴾ إِلَى الْجَنَّةِ ﴿ مَوْضُونَةٍ ﴾ مَنْسُوجَةٍ وَمِنْهُ وَضِيْنُ النَّاقَةِ وَالْكُوبُ لَا آذَانَ لَهُ وَلَا عُرْوَةَ ﴿ وَالْأَبَارِيْقُ ﴾ ذَوَاتُ الْآذَانِ وَالْعُرَى ﴿ مَسْكُوبٍ ﴾ جَارٍ ﴿ وَفُرُشِ مَّرُفُوعَةٍ ﴾ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ﴿ مُتْرَفِيْنَ ﴾ مُمَتَّعِيْنَ ﴿ مَا تُمنُونَ ﴾ مِنْ التُطفِ يَعْنِي هِيَ التُطفَةُ فِي أَرْحَامِ النِسَاءِ ﴿ لِلْمُقُويْنَ ﴾ لِلْمُسَافِرِيْنَ وَالْقِيُّ الْقَفْرُ ﴿ بِمَوَاقِعِ التُجُومِ ﴾ بِمُحْكِم الْقُرْآنِ وَيُقَالُ بِمَسْقِطِ النَّجُومِ إِذَا هُلَامُقُويُنَ ﴾ لِلْمُسَافِرِيْنَ وَالْقِيُّ الْقَفْرُ ﴿ بِمَوَاقِعِ التَّجُومِ ﴾ بِمُحْكِم الْقُرْآنِ وَيُقَالُ بِمَسْقِطِ التُجُومِ إِذَا سَقَطْنَ وَمَوَقِعُ وَاحِدُ ﴿ مُمُدْهِنُونَ هُ مُكَذِبُونَ مِثْلُ ﴿ لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُ فَيُدُهِنُونَ فَسَلَامٌ لَكَ ﴾ أَيْ مُسَلَمٌ لَكَ اللَّهُ الْوَلَا فَيْدُ مِنْ أَنْتَ مُصَدَّقِ مُسَافِرٌ عَنْ قَلِيلٍ إِذَا كَانَ قَدُ اللَّهُ وَقَدْ يَكُونُ كَالدُّعَاءِ لَهُ كَقَوْلِكَ فَسَقَيًا مِنْ الرَجَالِ إِنْ رَفَعْتَ السَّلَامَ فَهُو مِنْ الدِّعَاءِ ﴿ وَتُورُونَ فَى مُسَافِرٌ عَنْ قَلِيلٍ إِذَا كَانَ قَدُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ قَلِيلٍ وَقَدْ يَكُونُ كَالدُّعَاءِ لَهُ كَقَوْلِكَ فَسَقَيًا مِنْ الرِجَالِ إِنْ رَفَعْتَ السَّلَامَ فَهُو مِنْ اللَّعَاءِ ﴿ وَتُورُونُ وَنَ وَرَيْتُ أَوْرَيْتُ أَوْرَيْتُ أَوْرَيْتُ أَوْرَيْتُ أَنْوَلُ كَاللَّهُ عَلَيْقِ الْمَالِلُولُ الْمَالِقُولُ عَنْ قَلِيلٍ إِنْ رَفَعْتَ السَّلَامَ فَهُو مِنْ الرَّجَالِ إِنْ رَفَعْتَ السَّلَامَ فَهُو مِنْ الرَّجَالِ إِنْ رَفَعْتَ السَّلَامَ فَهُو مِنْ التَعْاءِ ﴿ وَالْمُولُ أَنْ الللَّهُ الْمَالُولُ الْقَلْمُ الْقَلْمُ الْمُعْلِعُ الللَّهُ الْمُؤْمُولُ مُ الْمُؤْمُولُ أَلْلُهُ الْمُقَلِلُ الْمُؤْمُولُ أَلْمُ الْمَولُولُ أَنْ مُنَا مُولُولُونَ أَلْمُ الْمُؤْمُ وَلُولُ الْمُؤْمُولُ أَنْ مُنَامِلُولُ الْمُؤْمُولُ أَلْمُ الْمُؤْمُولُ أَلْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُولُ أَلَالُهُ مُنَامِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ أَلْمُ الْمُؤْمُلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمُ اللَّعُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُعْمَلِي الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُولُ الْمُعْلِلُولُولُولُولُولُ اللِلْمُولُولُولُولُولُولُولُول

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, رُجَّتُ প্রকম্পিত হবে ا بُسَّتْ চূর্ণ-বিচূর্ণ হওয়া, ছাঁতু যেমন চূর্ণ-বিচূর্ণ করা হয় তেমিনভাবে চূর্ণ-বিচূর্ণ করা হবে الْمَخْضُودُ বোঝার কারণে চরম ভারাক্রান্ত। কণ্টকহীন वृক্ষকেও काला (सँग्रा) عَصُوْمٍ : उना रग्न देंلُهُ वना रग्न مَنْضُوْدٍ कना الْعُرُبُ वना रग्न مَنْضُوْدٍ उना रग्न عَضُوْدُ তারা অবিরাম করতে থাকবে। الْهِيْمُ ا পিপাসিত উট। لَمُغْرَمُوْنَ याদের উপর ঋণ পরিশোধ করা অপরিহার্য করে দেয়া হয়েছে। رَوْحُ উদ্যান ও কোমলতা। الرَيْحَانُ জীবনোপকরণ। تَنْشَأَكُمْ य কোন আকৃতিতে আমি তোমাদেরকে সৃষ্টি করব। মুজাহিদ ব্যতীত অন্যান্য মুফাস্সির বলেন, তিইইট্র তোমরা विस्थिত হয়ে यादा । عُرُبًا वह्रवहन । এकवहतन عَرُبًا वह्रवहन । এकवहतन عُرُبًا वह्रवहन । अकवहतन عَرُبًا लाकिता जाक الشَّكِلَة भानीनाश्वात्री लाकिता الْعَرِبَة ववः हेताकी लाकिता الْعَرِبَة रानीनाश्वात्री তা একদল লোককে জাহান্লামে নিয়ে যাবে ! وَانِعَةُ তা একদল লোককে জান্নাতে নিয়ে যাবে । خَافِضَةُ الكُوْبُ পন্দিটির উৎপত্তি (অর্থ উটের পালানের রশি) وَضَيْنُ التَّاقِيةِ अथिত। এর থেকে্ই مَوْضُوْنَةٍ مَّنْسُوْجَةِ وَفُرُشِ مَّرْفُوْعَةِ ا अवश्यान مَسْكُوبِ । नन ७ शठन मम्भन्न लाँग الْأَبَارِيْقُ । नन ७ शठनिवशैन भानभाव الْأَبَارِيْقُ একটির উপর আরেকটি বিছানো শয্যাসমূহ । مُثْرَفِيْنَ ভোগ বিলাসী লোকজন ، مَا تُمْنُوْنَ মহিলাদের গ্রভাশয়ে নিক্ষিপ্ত বীর্য। لِلْمُقْوِيْنَ মুসাফিরদের জন্য। الْقِيُ घाস, পানি এবং জন-মানবহীন ভূমি। بِمَوَاقِعِ वर्षे مَوَاقِعُ । क्रुव्यात्नित अलाहत्व अर्थाहत्व التُجُومِ । क्रुव्यात्नित अलाहत्व सान التُجُومِ لَوْ تُدْهِنُ ﴿ শব্দ দু'টো একই অর্থে ব্যবহৃত হয়। مُدْهِنُوْنَ পুচছকারী লোকজন। যেমন অন্যত্র আছে مَوْقِعً তোমার প্রতি শান্তি বর্ষিত হোক। فَسَلَامٌ لَكَ यिन তুমি তুচ্ছ কর তবে তারাও তুচ্ছ করবে। فَيُدْهِنُوْنَ বুখারী- ৪/৩৮

১/০٦/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ : ﴿وَظِلِّ مَّمْدُوْدٍ﴾. المَّابِ الْهُ اللهِ عَوْلُهُ : ﴿وَظِلِّ مَّمْدُوْدٍ﴾. ৬৫/৫৬/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ সুবিস্তৃত ছায়া। (স্রাহ ওয়াকি আহ ৫৬/৩০)

٤٨٨١. مرتنا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الرِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ فِي الْجُنَّةِ شَجَرَةً يَسِيْرُ الرَّاكِبُ فِيْ ظِلِّهَا مِائَةَ عَامٍ لَا يَقْطَعُهَا وَاقْرَءُوا إِنْ شِثْتُمْ

﴿وَظِلْ مَّمْدُودِ﴾.

৪৮৮১. আবৃ হুরাইরাহ (ক্রা) নাবী (ক্রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, জান্নাতের মধ্যে এমন একটি বৃক্ষ আছে, যার ছায়ায় একজন সওয়ারী একশত বছর চলতে থাকবে, তবুও সে এ ছায়া অতিক্রম করতে পারবে না। তোমার ইচ্ছে হলে তুমি (সম্প্রসারিত ছায়া) পাঠ কর। তি২৫২। (আ.প্র. ৪৫১৬, ই.ফা. ৪৫১৬)

(٥٧) سُوْرَةُ الْحَدِيْدِ স্রাহ (৫৭) : আল-হাদীদ

प्रकाश्मि (तर.) वर्लन, جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِيْنَ आप्ति रामाप्ततरक তাতে আবাদকারী বানিয়েছি। جَعَلَكُمْ صُسْتَخْلَفِيْنَ जानि (तर.) वानि (थर्ल हिमाग्नाट्यत मिर्क। وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ जानि (थर्ल हिमाग्नाट्यत मिर्क। وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ जानि उचारापत कन्य (याग्य। عَلَمُ الْكِتَابِ गार्ट कि जावी (लारकता कानर्ट भारत। वला रां, तर्ष्ट्रत वाश्यिक विषयात छेभत्र عِلْم व्यवक्ष रां। अपनिकार्द त्र्ष्ट्रत अलान्जतीन विषयात छेभत्र عِلْم व्यवक्ष रां। अपनिकार्द त्र्यूत अलान्जतीन विषयात छेभत्र عِلْم रादिक वेर्युत (याग्यत) أَنْظِرُونَا। रादिक विषयात कामार्मित कन्य विकर्ण विषयात केरिश्वा केरिश्वा विवस्तात क्षित्र कामार्मित काम्युत कामार्मित काम

(٥٨) سُوْرَةُ الْمُجَادَلَةِ সূরাহ (৫৮) : মুজাদালাহ

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ يُحَادُونَ ﴾ يُشَاقُونَ اللهَ ﴿ كُبِتُوا ﴾ أُخُزُوا مِنَ الْخِرْيِ ﴿ اسْتَحْوَذَ ﴾ غَلَبَ. سُورَةُ الْحَشْرِ. अजारिन (রহ.) বলেন, يُحَادُونَ واها (আল্লাহ্র) বিরোধিতা করছে। كُبِتُوا । আদেরকে অপদস্থ করা হবে। الْمُؤْرِي । প্রতে উক্ত শব্দটির উৎপত্তি। الْمُؤْرِي । সে প্রাধান্য বিস্তার করেছে।

(٥٩) سُوْرَةُ الْحَشْرِ

সূরাহ (৫৯) : আল-হাশর

﴿ الْجُلَاءَ ﴾ الإِخْرَاجُ مِنْ أَرْضٍ إِلَى أَرْضٍ.

ا فُجَلَاء এক স্থান থেকে অন্য স্থানে নির্বাসিত করা।

. ١/٥٩/٦٥ بَاب

৬৫/৫৯/১. অধ্যায়:

١٨٨٢. حمثنا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بَنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ سُورَةُ التَّوْبَةِ قَالَ التَّوْبَةُ هِيَ الْفَاضِحَةُ مَا زَالَثُ تَنْزِلُ وَمِنْهُمْ وَمِنْهُمْ وَمِنْهُمْ حَتَّى ظَنُوا أَنَّهَا لَنَ تُبْقِيَ أَحَدًا مِنْهُمْ إِلَّا ذُكِرَ فِيْهَا قَالَ قُلْتُ سُورَةُ الْأَنْفَالِ قَالَ نَزَلَتْ فِيْ بَدْرٍ قَالَ قُلْتُ سُورَةُ الْأَنْفَالِ قَالَ نَزَلَتْ فِيْ بَدْرٍ قَالَ قُلْتُ سُورَةُ الْأَنْفَالِ قَالَ نَزَلَتْ فِيْ بَدْرٍ قَالَ قُلْتُ سُورَةُ الْأَنْفَالِ قَالَ نَزَلَتْ فِيْ بَنِي التَّضِيْرِ.

৪৮৮২. সা'ঈদ ইব্নু যুবায়র (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্নু 'আব্বাস (তাওবাহ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, এ তো লাঞ্ছনাকারী সূরা। وَمِنْهُمْ وَمُونُهُمْ وَمُونُهُمْ وَمِنْهُمْ وَمِنْهُمْ وَمِنْهُمْ وَمِنْهُمْ وَمِنْهُمْ وَمِنْهُمْ وَمُعْمَالِمُ وَمُنْهُمْ وَمُعُمْ وَمُنْهُمْ وَمُنْهُمْ وَمُنْهُمْ وَمُنْهُمْ وَمُنْهُمُ وَمُعُمْ وَمُنْهُمُ وَمُنْهُمُ وَمُعُمْ وَمُنْهُمْ وَمُنْهُمْ وَمُنْمُونُ وَمُعُمْ وَمُنْهُمُ وَمُنْهُمُ وَمُنْهُمُ وَمُنْهُمُ وَمُنْهُمُ وَمُعُمْ وَمُنْهُمُ وَمُنْهُمُ وَمُعُمْ وَمُنْهُمُ وَمُعُمْ وَمُنْهُمُ وَمُنْهُمُ وَمُعُمْ وَمُعُمْ وَمُعُمْ وَمُنْهُمُ وَمُعُمْ وَمُعُمْ وَمُنْهُمُ وَمُعُمْ وَمُعُمْ وَمُعُمْ وَمُعُمْ ومُنْهُمُ وَمُعُمْ وَمُعُمْ وَمُعُمْ وَمُعُمْ وَمُعُمْ وَمُعُمْ ومُنْهُمُ وَمُعُمْ وَمُعُمْ وَمُعُمْ وَمُعُمُومُ وَمُعُمُومُ وَمُعُمُومُ وَمُعُمْ وَمُعُمْ وَمُعُمُومُ وَمُعُمُومُ وَمُعُمُمُ وَمُ

٤٨٨٣. صُرَّنا الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ أَخْبَرَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ أَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا سُوْرَةُ الْحَشْرِ قَالَ قُلْ سُوْرَةُ النَّضِيْرِ.

৪৮৮৩. সা'ঈদ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্নু 'আব্বাস 🚌 -কে 'স্রাহ হাশ্র' সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, এ সুরাকে 'সূরাহ বানী নাযীর' বল। [৪০২৯] (আ.প্র. ৪৫১৫, ই.ফা. ৪৫১৮)

٢/٥٩/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِيُنَةٍ ﴾ خَلَةٍ مَا لَمْ تَكُنْ عَجْوَةً أَوْ بَرْنِيَّةً.

৬৫/৫৯/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা যে খর্জুর বৃক্ষগুলো কর্তন করেছ বা যেগুলো কাণ্ডের উপর স্থির রেখে দিয়েছ, তা তো আল্লাহ্রই অনুমতিক্রমে; এতো এ জন্য যে, আল্লাহ্ পাপাচারীদেরকে লাঞ্ছিত

করবেন- (স্রাহ আল-হাশর ৫৯/৫)। لِيَنَةٍ এবং بَرْنِيَّةً ব্যতীত সর্বপ্রকার খেজুরকেই لِيَنَةٍ বলা হয়।

١٨٨٤. مرثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ مَلَّ حَرَّقَ خَلَ بَنِي النَّضِيْرِ وَقَطَعَ وَهِيَ الْبُوَيْرَةُ فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِيْنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللهِ وَلَنْجَوَى الْفَاسِقَيْنَ ﴾. الله وَلنُحْزِي الْفَاسِقَيْنَ ﴾.

8৮৮৪. ইব্নু 'উমার (خَرِيَ الْفَاَسِقِينَ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূল (أَلَّهُ عَلَى) বানী নবীর গোত্রের খেজুর গাছ জ্বালিয়ে দিয়েছিলেন এবং কেটে ফেলেছিলেন। এ গাছগুলো ছিল 'বুয়াইরা' নামক জায়গায়। এরপর অবতীর্ণ করেছেন আল্লাহ্ তা আলা ঃ তোমরা যে খর্জুর বৃক্ষগুলো কর্তন করেছ বা যেগুলোকে কাণ্ডের উপর স্থির রেখে দিয়েছ তা তো আল্লাহ্রই অনুমতিক্রমে; এ এজন্য যে, আল্লাহ্ পাপাচারীদেরকে লাঞ্ছিত করবেন। (২৩২৬) (আ.প্র. ৪৫১৬, ই.ফা. ৪৫১৯)

٣/٥٩/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ : ﴿مَاۤ أَفَآءَ اللَّهُ عَلَى رَسُوْلِهِ﴾.

৬৫/৫৯/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ এই জনপদবাসীদের নিকট হতে তাঁর রসূল (ﷺ)-কে যা কিছু দিয়েছেন। (সূরাহ আল-হাশর ৫৯/৭)

٥٨٨٥. عشنا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ غَيْرَ مَرَّةٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيْرِ مِمَّا أَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُوْلِهِ عَنْهُ مَا لَمْ يُوْجِفُ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بِحَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ فَكَانَتْ لِرَسُوْلِ اللهِ عَنْ خَاصَّةً يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ مِنْهَا نَفَقَةَ سَنَتِهِ ثُمَّ يَجْعَلُ مَا بَقِيَ فِي السِّلَاجِ وَالْكُرَاعِ عُدَّةً فِيْ سَبِيْلِ اللهِ.

৪৮৮৫. 'উমার হ্রে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বনু ন্যীরের বিষয়-সম্পত্তি ঐ সমস্ত বস্তুর অন্তর্ভুক্ত ছিল, যা আল্লাহ্ তাঁর রসূলকে 'ফাই' হিসেবে দিয়েছেন এ জন্য যে মুসলিমরা অশ্বে কিংবা উদ্ভে অরোহণ করে যুদ্ধ করেনি। সুতরাং এটা খাস ছিল রসূল (হ্রেই)-এর জন্য। এর থেকে তিনি তাঁর পরিবারের জন্য এক বছরের খরচ দান করতেন। এরপর বাকিটা তিনি অস্ত্রশস্ত্র এবং ঘোড়া সংগ্রহের পিছনে ব্যয় করতেন আল্লাহ্র পথে জিহাদের প্রস্তুতি হিসেবে। (২৯০৪) (আ.শ্র. ৪৫১৭, ই.ফা. ৪৫২০)

٤/٥٩/٦٥. بَاب : ﴿وَمَآ أَتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ﴾.

৬৫/৫৯/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ রসূল তোমাদেরকে যা দেয় তা তোমরা গ্রহণ কর (এবং যা থেকে তোমাদেরকে নিষেধ করে তা হতে বিরত থাক)। (সুরাহ আল-হাশর ৫৯/৭)

١٨٨٦. صرننا مُحَمَّدُ بَنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ لَعَنَ اللهُ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُوتَشِمَاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيِّرَاتِ حَلْقَ اللهِ فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ اللهُ اللهِ اللهِ فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ اللهِ يَقَالُ لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ فَجَاءَتْ فَقَالَتْ إِنَّهُ بَلَغَيْ عَنْكَ أَنِّكَ لَعَنْتَ كَيْتَ وَكَيْتَ فَقَالَ وَمَا لِي مِنْ بَيْنَ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَمْ وَمَنْ هُو فِي كِتَابِ اللهِ فَقَالَتْ لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ اللَّوْحَيْنِ فَمَا وَجَدْتُ فِيْهِ مَا لَقُولُ قَالَ لَئِنْ كُنْتِ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيْهِ أَمَا قَرَأْتِ ﴿ وَمَا أَتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ ج وَمَا نَهْكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا تَقُولُ قَالَ لَئِنْ كُنْتِ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيْهِ أَمَا قَرَأْتِ ﴿ وَمَا أَتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ ج وَمَا نَهْكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا تَقُولُ قَالَ لَئِنْ كُنْتِ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيْهِ أَمَا قَرَأْتِ ﴿ وَمَا أَتَاكُمُ الرَّسُولُ اللهِ عَلْمَ عَنْهُ فَانْتَهُوا عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمَ عَنْهُ قَالْتَ فَإِنْ أَنْ أَنْ مَنْ كَانْتُ كُنْتِ عَنْهُ قَالَتُ فَالْتَ فَإِنْ أَنْ مَنْ عَلَا فَاذَهُمِيْ فَانْطُرِيْ فَذَهَبَتُ فَنَظُرَتُ عَلَى مَا جَامَعُتُهَا.

৪৮৮৬. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্ লা'নাত করেছেন ঐ সমন্ত নারীর প্রতি যারা অন্যের শরীরে উদ্ধি অংকণ করে, নিজ শরীরে উদ্ধি অংকণ করার, যারা সৌন্দর্যের জন্য ভূক-চুল্ উপড়িয়ে ফেলে ও দাঁতের মাঝে ফাঁক সৃষ্টি করে। সে সব নারী আল্লাহ্র সৃষ্টিতে বিকৃতি আনয়ন করে। এরপর বানী আসাদ গোত্রের উন্মু ইয়াকৃব নামের এক মহিলার কাছে এ সংবাদ পৌছলে সে এসে বলল, আমি জানতে পায়লাম, আপনি এ ধরনের মহিলাদের প্রতি লা'নত করেছেন। তিনি বললেন, আল্লাহর রসূল (১৯) যার প্রতি লা'নাত করেছেন, আল্লাহর কিতাবে যার প্রতি লা'নাত করা হয়েছে, আমি তার প্রতি লা'নাত করব না কেন? তখন মহিলা বলল, আমি দুই ফলকের মাঝে যা আছে তা (পূর্ণ কুরআন) পড়েছি। কিন্তু আপনি যা বলেছেন, তা তো এতে পাইনি। 'আবদুল্লাহ্ বললেন, যদি তুমি কুরআন পড়তে তাহলে অবশ্যই তা পেতে, তুমি কি পড়নি রসূল (১৯) তোমাদেরকে যা দেন তা তোমরা গ্রহণ কর এবং যা থেকে তোমাদেরকে নিষেধ করেন তা হতে বিরত থাক। মহিলাটি বলল, হাঁ নিশ্চয়ই পড়েছি। 'আবদুল্লাহ্ ক্রি বললেন, রসূল (১৯) এ কাজ করতে নিষেধ করেছেন। তখন মহিলা বলল, আমার মনে হয় আপনার পরিবারও এ কাজ করে তিনি বললেন, তুমি যাও এবং ভালমত দেখে এসো। এরপর মহিলা গেল এবং ভালভাবে দেখে এলো। কিন্তু তার দেখার কিছুই দেখতে পেলো না। তখন 'আবদুল্লাহ্ ক্রেকেন, যদি আমার স্ত্রী এমন করত, তবে সে আমার সঙ্গে একএ থাকতে পারত না। ৪৮৮৭, ৫৯৩১, ৫৯৪৬, ৫৯৪৮, মুসলিম ৩৭/৩৩, হাঃ ২১২৫, আহমাদ ৪৩৪৩। (আ.গ্র. ৪৫১৮, ই.ল. ৪৫২১)

٤٨٨٧. صَرَّنَا عَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ ذَكَرْتُ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ حَدِيْثَ مَنْصُوْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَعَنَ اللهُ الْوَاصِلَةَ فَقَالَ سَمِعْتُهُ مِنْ امْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ عَنْ عَبْدِ اللهِ مِثْلَ حَدِيْتِ مَنْصُوْرٍ.

৪৮৮৭. 'আবদুলাই (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে নারী নকল চুল লাগায়, তার প্রতি রসূল (হ) লা'নাত করেছেন। রাবী (রহ.) বলেন, আমি উম্মু ইয়াকৃব নামক মহিলার নিকট হতে হাদীসটি ওনেছি, তিনি 'আবদুলাই (থেকে বর্ণনা করেন, মানসূরের হাদীসের মতই। (৪৮৮৬) (আ.প্র. ৪৫১৯, ই.ফা. ৪৫২২)

٥/٥٩/٦٥. بَاب : ﴿وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾.

৬৫/৫৯/৫. অধ্যায়: "আনসারদের যারা এ নগরীতে বসবাস করে আসছে ও ঈমান এনেছে, (তাঁরা মুহাজিরদেরকে ভালবাসে এবং মুহাজিরদেরকে যা দেয়া হয়েছে, তার জন্য তাঁরা অন্তরে আকাঙক্ষা পোষণ করে না)।" (স্বাহ আল-হাশর ৫৯/৯)

٤٨٨٨. عرثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَصْرٍ يَغْنِي ابْنَ عَيَّاشٍ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُوْنٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أُوصِي الْحَلِيْفَةَ بِالْمُهَاجِرِيْنَ الْأَوَّلِيْنَ أَنْ يَعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ وَأُوصِي الْحَلِيْفَةَ بِالأَنْصَارِ ﴿وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيْمَانَ﴾ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُهَاجِرَ النَّبِيُ ﷺ أَنْ يَقْبَلَ مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَيَعْفُو عَنْ مُسِيئِهِمْ.

৪৮৮৮. 'আম্র ইব্নু মায়মূন (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উমার (বলেছেন, আমি আমার পরবর্তী খালীফাকে ওসীয়াত করেছি, প্রথম যুগের মুহাজিরদের হাক আদায় করার জন্য এবং আমি পরবর্তী খালীফাকে আনসারদের ব্যাপারে ওসীয়াত করছি, যারা নাবী (ক্রে) এর হিজরাতের পূর্বে এ নগরীতে বসবাস করতেন এবং ঈমান এনেছিলেন যেন তিনি তাদের পুণ্যবানদের সৎকর্মকে গ্রহণ করেন এবং দোষ-ক্রটিকে ক্ষমা করে দেন। (১৩৯২) (আ.প্র. ৪৫২০, ই.ফা. ৪৫২৩)

٥٦/٥٩/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ﴾ الآية

৬৫/৫৯/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং তাঁরা তাঁদের নিজেদের উপর প্রাধান্য দেয় (নিজেরা অভাবগ্রস্ত হওয়া সত্ত্বেও) শেষ পর্যন্ত। (সূরাহ আল-হাশর ৫৯/৯)

الْحَصَاصَةُ الْفَاقَةُ الْمُفْلِحُونَ الْفَائِزُونَ بِالْخُلُودِ وَالْفَلَاحُ الْبَقَاءُ حَيَّ عَلَى الْفَلَاجِ عَجِّلَ وَقَالَ الْحَسَنُ حَاحَةً حَسَدًا.

٤٨٨٩. صنى يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ بَنِ كَثِيْرِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بَنُ خَرْوَانَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بَنُ خَرْوَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَالَا اللهِ اللهِ عَنْهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ أَلَا رَجُلُ يَضَيِّفُهُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ يَرْحَمُهُ اللهُ فَقَامَ وَجُلُّ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ أَنَا يَا رَسُولَ اللهِ فَذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ فَقَالَ لِامْرَأَتِهِ ضَيْفُ رَسُولِ اللهِ اللهِ لَا تَدْخِرِيْهِ رَجُلُ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ أَنَا يَا رَسُولَ اللهِ فَذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ فَقَالَ لِامْرَأَتِهِ ضَيْفُ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ لَا تَدْخِرِيْهِ شَيْئًا قَالَتَ وَاللهِ مَا عِنْدِي إِلَّا قُوتُ الصِّبْيَةِ قَالَ فَإِذَا أَرَادَ الصِّبْيَةُ الْعَشَاءَ فَنَوَمِيْهِمْ وَتَعَالَى فَأَطْفِي اليَرَاجَ وَنَظُويْ بُعُونَنَا اللّهِ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى وَسُولِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى وَعَلَى اللهُ عَلَى وَاللهِ عَلَى اللهُ عَلَى وَعَلَى اللهُ عَلَى وَالْ لَهُ وَاللهِ عَلَى اللهُ عَلَى وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَعَلَى اللهُ عَلَى وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَعَلَى اللهُ عَلَى وَعُلَالُهُ وَاللّهُ عَلَى وَعُلَى اللهُ عَلَى وَعَلَى اللهُ عَلَى وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَلُو كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةُ ﴾.

৪৮৮৯. আবৃ হুরাইরাহ হ্লে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রসূল (ে)-এর কাছে এসে বলল, আমি খুব ক্ষুধার্ত। তখন তিনি তাঁর সহধর্মিণীদের নিকট পাঠালেন; কিছু তিনি তাদের কাছে কিছুই পেলেন না। এরপর রসূল () বললেন, এমন কেউ আছে কি, যে আজ রাতে এ লোকটিকে মেহমানদারী করতে পারে? আল্লাহ্ তাঁর প্রতি রহমাত করবেন। তখন আনসারদের এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বললেন, আমি আছি, হে আল্লাহ্র রসূল! এরপর তিনি তাঁকে সঙ্গে নিয়ে বাড়িতে গেলেন এবং নিজ স্ত্রীকে বললেন, ইনি রসূল ()-এর মেহমান। কোন জিনিস জমা করে রাখবে না। মহিলা বলল, আল্লাহ্র কসম! আমার কাছে ছেলে-মেয়েদের খাবার ছাড়া আর কিছুই নেই। তিনি বললেন, ছেলেমেয়েরা রাতের খাবার চাইলে তুমি তাদেরকে ঘুম পাড়িয়ে দিও, (খাবার নিয়ে) আমার কাছে আসিও, অতঃপর বাতিটি নিভিয়ে দিও। আজ রাতে আমরা ভুখা থাকব। সুতরাং মহিলা তা-ই করল। পরদিন সকালে আনসারী সহাবী রসূল ()-এর খিদমাতে আসলেন। তিনি বললেন, অমুক ব্যক্তি ও তার স্ত্রীর প্রতি আল্লাহ্ সন্ত ই হয়েছেন অথবা অমুক অমুকের কাজে আল্লাহ্ হেসেছেন। এরপর আল্লাহ্ অবতীর্ণ করলেন ঃ "এবং তাঁরা তাদের নিজেদের উপর অন্যদের প্রাধান্য দেয় নিজেরা অভাব্যস্ত হওয়া সত্ত্বেও।" তিন্ডেচ। (আ.প্র. ৪৫২১, ই.ফা. ৪৫২৪)

بُوْرَةُ الْمُمْتَحِنَةِ (٦٠) সূরাহ (৬০) : আল-মুম্তাহিনাহ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿لَا تَجْعَلْنَا﴾ فِثْنَةً لَا تُعَذِّبْنَا بِأَيْدِيْهِمْ فَيَقُوْلُوْنَ لَوْ كَانَ هَوُّلَاءِ عَلَى الْحَقِ مَا أَصَابَهُمْ هَذَا ﴿ وَعَلَى الْحَقِ مَا أَصَابَهُمْ هَذَا ﴿ وَعِصِمِ الْكَوَافِرِ ﴾ أُمِرَ أَصْحَابُ النَّبِي اللهِ بِفِرَاقِ نِسَائِهِمْ كُنَّ كَوَافِرَ بِمَكَّةً.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, र्धे कें प्रे আমাদেরকে কাফিরদের হাতে শাস্তি দিও না। তাহলে তারা বলবে, যদি মুসলিমরা হাকের ওপর থাকত, তাহলে তাদের ওপর এ মুসীবত আসত না। بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ । নাবী (﴿)-এর সহাবীদেরকে নির্দেশ দেয়া হয়েছে তাঁরা যেন তাদের এ স্ত্রীদের বর্জন করে, যারা মক্কাতে কাফির অবস্থায় বিদ্যমান আছে।

١/٦٠/٦٥. بَاب : ﴿لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيٓآ ﴾.

৬৫/৬০/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ (হে মু'মিনগণ!) আমার শক্র তোমাদের শক্রকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করো না। (স্রাহ আল-মুমতাহিনাহ ৬০/১)

٠٨٩٠. مرشا الحُمَيْدِيُ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُوْ بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ حَدَّثِنِي الْحُسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيّ أَنَّا وَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ بَعَثَنِي رَسُولُ اللهِ هَ أَنَّا وَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ بَعَثَنِي رَسُولُ اللهِ هَ أَنَّا وَالرَّبَيْرَ وَالْمِقْدَادَ فَقَالَ انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاجٍ فَإِنَّ بِهَا ظَعِيْنَةً مَعَهَا كِتَابُ فَخُدُوهُ مِنْهَا فَذَهَبْنَا وَالرَّبَيْرَ وَالْمِقْدَادَ فَقَالَتْ مَا مَعِيْ مِنْ كِتَابٍ تَعَادَى بِنَا خَيْلُنَا حَتَى أَتَيْنَا الرَّوْضَةَ فَإِذَا خَيْنُ بِالطَّعِيْنَةِ فَقُلْنَا أَخْرِجِي الْكِتَابَ فَقَالَتْ مَا مَعِيْ مِنْ كِتَابٍ فَقُلْنَا لَنْحُرِجِي الْكِتَابَ فَقَالَتْ مَا مَعِيْ مِنْ كِتَابٍ فَقُلْنَا لَنْحُرِجِيّ الْكِتَابَ فَقَالَتْ مَا مَعِيْ مِنْ حَاطِبِ بْنِ فَقُلْنَا لَنْحُرِجِنَّ الْكِيَّابَ أَوْ لَنُلْقِيَنَّ الْقِيَابَ فَأَخْرَجَتُهُ مِنْ عِقَاصِهَا فَأَتَيْنَا بِهِ النَّيِيِّ هُ فَإِذَا فِيْهِ مِنْ حَاطِبِ بْنِ

أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى أُنَاسٍ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ مِمَّنْ بِمَكَّةَ يُخْيِرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ النَّيِ اللهِ عَلَى اللهِ إِنِي كُنْتُ امْوَا مِنْ فُرَيْشِ وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَكَانَ مَنْ مَعَكَ مِنَ النُهُمَا حِرِيْنَ لَهُمْ قَرَابَاتُ يَحْمُونَ بِهَا أَهْلِيْهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِمَكَّةَ فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي مِنْ النَّسِبِ فِيْهِمْ أَنْ أَصْطَنِعَ النُهَا حِرِيْنَ لَهُمْ قَرَابَاتُ يَحْمُونَ بِهَا أَهْلِيْهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِمَكَّةَ فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي مِنْ النَّسِبِ فِيْهِمْ أَنْ أَصْطَنِعَ اللهَ عَمْوُنَ قَرَابَتِي وَمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ كُفُوا وَلَا ارْتِدَادًا عَنْ دِيْنِي فَقَالَ النَّيِي اللهِ عَلَى اللهِ فَأَصْرِبَ عُنُقَهُ فَقَالَ إِنَّهُ شَهِدَ بَدُرًا وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ اللهَ عَزَ وَجَلَّ اطَلَعَ عَلَى فَقَالَ النَّهِ فَاللهُ عَمْرُو وَنَرَلَتْ فِيهِ هِيَّالَيْهِمَ اللهِ فَأَصْرِبَ عُنُقَهُ فَقَالَ إِنَّهُ شَهِدَ بَدُرًا وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ اللهَ عَزَ وَجَلَّ اطَلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ النَّيْ عَلَى اللهُ عَنْ وَجَلُ اطَلَعَ عَلَى اللهُ عَنْ وَيَهُ هُولَا عَمْرُو وَنَرَلَتْ فِيهِ هِيَا أَيْهَا اللّذِينَ الْمَنُوا لَا تَتَخِدُوا عَلَا عَلَى اللهُ عَلَى عَمْرُو مَا تَرَكُتُ مِنْهُ حَرَقًا وَمَا أَرَى الْحَدَى النَّاسِ حَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرُو مَا تَرَكُتُ مِنْهُ حَرَقًا وَمَا أَرَى أَحَدًا حَفِظَهُ عَيْمِي.

৪৮৯০. 'আলী 🕽 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূল (🚉) যুবায়র 🖼, মিকদাদ 🖼 ও আমাকে পাঠালেন এবং বললেন, তোমরা 'রওযা খাখ' নামক স্থানে যাও। সেখানে এক উদ্ভারোহিণী মহিলা পাবে। তার সঙ্গে একখানা পত্র আছে, তোমরা তার থেকে সে পত্রখানা নিয়ে নিবে। এরপর আমরা রওয়ানা হলাম। আমাদের ঘোড়া আমাদের কৈ নিয়ে ছুটে চলল। যেতে যেতে আমরা রওযায় গিয়ে পৌছলাম। সেখানে পৌছেই আমরা উদ্ধারোহিণীকে পেয়ে গেলাম। আমরা বললাম, পত্রখানা বের কর সে বলল, আমার সঙ্গে কোন পত্র নেই। আমরা বললাম, অবশ্যই তুমি পত্রখানা বের করবে, অন্যথায় তোমাকে বিবস্ত্র করে ফেলা হবে। এরপর সে তার চুলের বেনী থেকে পত্রখানা বের করল। আমরা পত্রখানা নিয়ে নাবী (🚉)-এর কাছে এলাম। দেখা গেল, পত্রখানা হাতিব ইব্নু আবূ বাল্তাআহ্ 🕮-এর পক্ষ হতে মক্কার কতিপয় মুশরিকের কাছে লেখা যাতে তিনি নাবী (ﷺ)-এর বিষয় তাদের কাছে ব্যক্ত করে দিয়েছেন। নাবী (🚎) জিজ্ঞেস করলেন, হাতিব কী ব্যাপার? তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমার ব্যাপারে তুড়িৎ কোন সিদ্ধান্ত নেবেন না। আমি কুরাইশ বংশীয় লোকদের সঙ্গে বসবাসকারী এক ব্যক্তি; কিন্তু তাদের সঙ্গে আমার কোন বংশগত সম্পর্ক নেই। আপনার সঙ্গে যত মুহাজির আছেন, তাদের সবারই সেখানে আত্মীয়-স্বজন আছে। এসব আত্মীয়-স্বজনের কারণে মাক্কাহয় তাদের পরিবার-পরিজন এবং ধন-সম্পদ রক্ষা পাচ্ছে। আমি চেয়েছিলাম, যেহেতু তাদের সঙ্গে আমার বংশীয় কোন সম্পর্ক নেই,তাই এবার যদি আমি তাদের প্রতি অনুগ্রহ করি, তাহলে হয়তো তারাও আমার আত্মীয়-স্বজনের প্রতি সহযোগিতার হাত বাড়াবে। কুফ্র ও স্বীয় ধর্ম ত্যাগ করার মনোভাব নিয়ে আমি এ কাজ করিনি। তখন নাবী (🕰) বললেন, সে তোমাদের কাছে সত্য কথাই বলেছে। তখন 'উমার 🚍 বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল। আমাকে অনুমতি দিন এক্ষুণি আমি তাঁর গর্দান উড়িয়ে দেই। নাবী (🚎) বললেন, সে বাদ্র যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছে। তুমি কি জান না, আল্লাহ অবশ্যই বাদ্রে অংশগ্রহণকারীদের প্রতি লক্ষ্য করে বলেছেন ঃ "তোমরা যা চাও কর, আমি তোমাদেরকে ক্ষমা করে দিয়েছি।" আমর বলেন, এ ঘটনার প্রেক্ষিতে অবতীর্ণ হয়েছে ঃ "হে ঈমানদারগণ! আমার শক্রু ও তোমাদের শক্রকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করো না।" সুফ্ইয়ান (রহ.) বলেন, আয়াতটি হাদীসের অংশ না আম্র 🚌 এর কথা, তা আমি জানি না। [৩০০৭] (আ.প্র. ৪৫২২, ই.ফা. ৪৫২৫)

'আলী (হে মু'মিনগণ! আমার শক্রকে বন্ধুরপে গ্রহণ করিও না" আয়াত সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলে সুফ্ইয়ান বলেন, মানুষের বর্ণনার মাঝে তো এ রকমই পাওয়া যায়। আমি এ হাদীসটি আম্র ইব্নু দীনার (রহ.) থেকে মুখস্থ করেছি। এর থেকে একটি অক্ষরও আমি বাদ দেইনি। আমার ধারণা, আম্র ইব্নু দীনার (রহ.) থেকে আমি ছাড়া আর কেউ এ হাদীস মুখস্থ করেনি। (ই.ফা. ৪৫২৬)

٥٢/٦٠/٦٠. بَاب: ﴿إِذَا جَآءَكُمْ الْمُؤْمِنْتُ مُهْجِرَاتٍ ﴾

৬৫/৬০/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ (হে মু'মিনগণ!) যখন তোমাদের কাছে মু'মিন নারীরা দেশত্যাগী হয়ে আসে। (সূরাহ আল-মুমতাহিনাহ ৬০/১০)

٤٨٩١. عشا إِسْحَاقُ حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ بَنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَيِهِ أَخْبَرَنِيْ عُرْوَهُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِي اللهُ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ كَانَ يَمْتَحِنُ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِ أَخْبَرَنِيْ عُرْوَهُ أَنَّ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ وَلَهُ النَّبِي اللهِ عَنْ الْمُؤْمِنَاتِ بِهَذِهِ الآيَةِ بِقَوْلِ اللهِ ﴿ إِلَّا يُبِهَا النَّبِي اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ عَرَوَةُ قَالَتُ عَائِشَةُ فَمَنْ أَقَرَّ بِهَذَا الشَّرْطِ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ قَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَى قَلْهِ عَنْ عَرُونَ وَعَمْرَةً وَلَا عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

৪৮৯১. 'উরওয়াহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (১৯৯০)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ ক্রাক্ত্রতাকে বলেছেন, কোন মু'মিন মহিলা রস্ল (১৯৯০)-এর কাছে হিজরাত করে এলে, তিনি তাকে আল্লাহ্র এই আয়াতের ভিত্তিতে পরীক্ষা করতেন- অর্থ ঃ "হে নাবী! মু'মিন নারীগণ যখন তোমার কাছে এ মর্মে বায়'আত করতে আসে যে, তারা আল্লাহ্র সঙ্গে কোন শরীক করবে না, চ্রি করবে না, ব্যভিচার করবে না, নিজেদের সন্তানদেরকে হত্যা করবে না, তারা সজ্ঞানে কোন অপবাদ রচনা করে রটাবে না, এবং সংকার্যে তোমাকে অমান্য করবে না, তখন তাদের বায়'আত গ্রহণ করবে এবং তাদের জন্য আল্লাহ্র কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করবে।) আল্লাহ্ তো ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু" (স্বরহ আল-মুমতাহিনাহ ৬০/১২)। 'উরওয়াহ (রহ.) বলেন, 'আয়িশাহ ক্রিক্রেল বলেছেন, যে মু'মিন মহিলা এসব শর্ত মেনে নিত, রস্ল (১৯৯০) তাকে বলতেন, আমি কথার মাধ্যমে তোমাকে বায়'আত করে নিলাম। আল্লাহ্র কসম! বায়'আত কালে কোন নারীর হাত নাবী (১৯৯০)-এর হাতকে স্পর্শ করেনি। নারীদেরকে তিনি শুরু এ কথার দ্বারাই বায়'আত করতেন তুর্নি ভার্ন ত্রায় আর্লাহ্র আর্লাহ আর

ইউনুস, মা'মার ও 'আবদুর রহমান ইব্নু ইসহাক (রহ.) যুহরীর মাধ্যমে উক্ত বর্ণনার সমর্থন করেছেন।

ইসহাক ইব্নু রাশিদ, যুহরী থেকে এবং যুহরী 'উরওয়াহ ও 'আম্র (ক্রাঞ্জ) থেকে বর্ণনা করেন। [২৭১৩] (আ.গ্র. ৪৪২৩, ই.ফা. ৪৫২৭)

٣/٦٠/٦٥. بَاب: ﴿إِذَا جَآءَكَ الْمُؤْمِنْتُ يُبَايِعْنَكَ ﴾.

৬৫/৬০/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ হে নাবী! মু'মিন নারীরা যখন আপনার কাছে এসে এই মর্মে আনুগত্যের শপথ করে। (স্রাহ আল-মুমতাহিনাহ ৬০/১২)

٤٨٩٢. صر أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيْرِيْنَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ بَايَعْنَا رَسُولَ اللهِ اللهِ فَقَرَأَ عَلَيْنَا ﴿أَنْ لَا يُشْرِكُنَ بِاللهِ شَيْمًا ﴾ وَنَهَانَا عَنْ النِّيَاحَةِ فَقَبَضَتْ الْمَرَأَةُ يَدَهَا فَقَالَتْ أَسْعَدَتْنِيْ فُلَانَهُ أُرِيْدُ أَنْ أَجْزِيَهَا فَمَا قَالَ لَهَا النَّبِيُ اللهِ شَيْمًا فَانْطَلَقَتْ وَرَجَعَتْ فَبَايَعَهَا.

৪৮৯২. উদ্মি 'আতিয়্যাহ ব্রুক্তা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রসূল (১)-এর কাছে বায়'আত গ্রহণ করেছি। এরপর তিনি আমাদের সামনে পাঠ করলেন, "তারা আল্লাহ্র সঙ্গে কোন কিছুকে শরীক স্থির করবে না।" এরপর তিনি আমাদেরকে মৃত ব্যক্তির জন্য বিলাপ করে কাঁদতে নিষেধ করলেন। এ সময় এক মহিলা তার হাত টেনে নিয়ে বলল, অমুক মহিলা আমাকে বিলাপে সহযোগিতা করেছে, আমি তাকে এর বিনিময় দিতে ইচ্ছা করেছি। নাবী (১) তাকে কিছুই বলেননি। এরপর মহিলাটি উঠে চলে গেল এবং আবার ফিরে আসলো, তখন রসূল (১) তাকে বায়'আত করলেন। [১৩০৬] (আ.খ. ৪৫২৪, ই.ফা. ৪৫২৮)

٤٨٩٣. صَرَّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِيْ قَالَ سَمِعْتُ الزُّبَيْرَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِيْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوفٍ﴾ قَالَ إِنَّمَا هُوَ شَرْطُ شَرَطَهُ اللهُ لِلنِسَاءِ.

৪৮৯৩. ইব্নু 'আব্বাস হতে বর্ণিত। তিনি আল্লাহ্র বাণী, وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوْفٍ -এর ব্যাখ্যায় বলেন যে, এটা একটা শর্ত, যা আল্লাহ্ তা'আলা নারীদের প্রতি আরোপ করেছেন। (আ.প্র. ৪৫২৫, ই.ফা. ৪৫২৯)

٤٨٩٤. صُنَا عَلِيُ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا سُفَيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَاهُ قَالَ حَدَّنَيْ أَبُو إِدْرِيْسَ سَمِعَ عُبَادَةَ بَنَ الصَّامِتِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِ فَلَى فَقَالَ أَتُبَايِعُونِيْ عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللهِ شَيْئًا وَلَا تَشْرِقُوا وَقَرَأَ آيَةَ النِّسَاءِ وَأَكْثَرُ لَفْظِ سُفْيَانَ قَرَأَ الآيَةَ فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجُرُهُ عَلَى اللهِ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبَ فَهُو إِلَى اللهِ إِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ مِنْ ذَلِكَ فَسَتَرَهُ اللهُ فَهُو إِلَى اللهِ إِنْ شَاءَ عَذَبَهُ وَإِنْ شَاءَ عَذَبَهُ وَمِنْ أَصَابَ مِنْهَا شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَسَتَرَهُ اللهُ فَهُو إِلَى اللهِ إِنْ شَاءَ عَذَبَهُ وَإِنْ شَاءَ عَفَرَ لَهُ تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرِ فِي الآيَةِ.

৪৮৯৪. 'উবাদাহ ইব্নু সামিত (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী ()-এর কাছে ছিলাম, তখন তিনি জিজ্ঞেস করলেন, তোমরা কি এসব শর্তে আমার কাছে বায়'আত গ্রহণ করবে যে, তোমরা আল্লাহ্র সঙ্গে অন্য কিছুকে শরীক করবে না, যিনা করবে না এবং চুরি করবে না। এরপর তিনি নারীদের শর্ত সম্পর্কিত আয়াত পাঠ করলেন। বর্ণনাকারী সুফইয়ান প্রায়ই বলতেন, রসূল ()

আয়াতটি পাঠ করেছেন। এরপর রস্ল (﴿﴿﴿﴿﴾) বললেন, তোমাদের যে ব্যক্তি এসব শর্ত পূরণ করবে, আল্লাহ্ তার প্রতিফল দেবেন। আর যে ব্যক্তি এ সবের কোন একটি করে ফেলবে এবং তাকে শাস্তিও দেয়া হবে। এ শাস্তি তার জন্য কাফ্ফারা হয়ে যাবে। আর যে ব্যক্তি এ সবের কোন একটি করে ফেলল এবং আল্লাহ্ তা লুকিয়ে রাখলেন, তাহলে এ বিষয়টি আল্লাহ্র কাছে থাকল। তিনি চাইলে তাকে শাস্তি দেবেন, আর তিনি যদি চান তাহলে তাকে ক্ষমাও করে দিতে পারেন। আবদুর রায্যাক (রহ.) মা'মার (রহ.)-এর সূত্রে এ রকম বর্ণনা করেছেন। [১৮] (আ.প্র. ৪৫২৬, ই.ফা. ৪৫৩০)

5٨٩٥. عرثنا مُحمَّدُ بَنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ حَدَّنَنَا هَارُونُ بَنُ مَعْرُوفٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ وَهْبِ قَالَ شَهِدْتُ وَأَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجِ أَنَّ الْحُسَنَ بَنَ مُسْلِمٍ أَخْبَرَهُ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ شَهِدْتُ الصَّلَاةَ يَوْمَ الْفِطْرِ مَعَ رَسُولِ اللهِ فَلَّ وَأَيْنِ بَصْرٍ وَعُمْمَانَ فَكُلُّهُمْ يُصَلِّيهَا قَبْلَ الْحُطْبَةِ ثُمَّ يَخُطْبُ بَعْدُ فَنَرَلَ نَبِيُ اللهِ فَلَّ فَكَأَيْنَ أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِيْنَ يُجَلِّسُ الرِّجَالَ بِيَدِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ يَشُقُهُمْ حَتَّى أَقَى النِسَاءَ مَع بِلَالٍ فَقَالَ هَنَرَلَ نَبِيُ اللهِ فَلَيْ أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِيْنَ يُجَلِّسُ الرِّجَالَ بِيَدِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ يَشُقُهُمْ حَتَّى أَقَى النِسَاءَ مَع بِلَالٍ فَقَالَ هَنَرُكُ نَبِ اللهِ شَيْعًا وَلاَ يَشْرِقْنَ وَلَا يَرْنِيْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ وَلا يَشْرِقْنَ وَلَا يَرْنِيْنَ وَلَا يَشْرِقْنَ وَلَا يَوْنِيْنَ وَلا يَقْتُلْنَ وَلَا يَشْرِقْنَ وَلَا يَثُونِي بَهُ اللهِ مَنْ الآيةِ كُلِهَا ثُمَّ قَالَ حِيْنَ فَرَعَ مِنَ الآيةٍ كُلِهَا ثُمَّ قَالَ حِيْنَ فَرَعَ مِنَ الآيةِ كُلِهَا ثُمَّ قَالَ حَيْنَ فَرَعَ مِنَ الآيةٍ كُلِهَا ثُمَّ قَالَ حَيْنَ فَرَعَ مِنَ الآيةِ كُلِهَا ثُمَّ قَالَ عَيْمُ الْمُ عَيْمُ الْمُولِ اللهِ لَا يَدْرِي الْحَسَنُ مَنْ هِي قَالَ فَتَصَدَّقْنَ وَلِسَاعً بِلَالً فَقَالَتُ امْرَأَةً وَاحِدَةً لَمْ يُجِبْهُ عَيْرُهَا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ لَا يَدْرِي الْحَسَنُ مَنْ هِيَ قَالَ فَتَصَدَّقْنَ وَبِسَطِ بِلَالًى ثَوْبَهُ فَجَعَلْنَ يُلْقِيْنَ الْفَتَحَ وَالْحَوَاتِيْمَ فِى ثَوْبٍ بِلَالٍ.

৪৮৯৫. ইব্নু 'আব্বাস হ্রুত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ঈদুল ফিত্রের দিন ঈদের সলাতে রস্ল (ক্রু) সঙ্গে সঙ্গে হাজির ছিলাম এবং আবৃ বাক্র ক্রে, 'উমার ক্রু এবং 'উসমান ক্রু-ও সঙ্গে ছিলেন। তারা সকলেই খুত্বার আগে সলাত আদায় করেছেন। সলাত আদায়ের পর তিনি খুতবা দিয়েছেন। এরপর আল্লাহ্র নাবী মিম্বর থেকে নেমেছেন। তথন তিনি যে লোকজনকে হাতের ইশারায় বসাচ্ছিলেন, এ দৃশ্য আমি এখনো যেন দেখতে পাচ্ছি। এরপর তিনি লোকদের দু'ভাগ করে সামনের দিকে এগিয়ে গেনেন এবং মহিলাদের কাছে গিয়ে দাঁড়ালেন। তাঁর সঙ্গে বিলাল ক্রু-ও ছিলেন। এরপর তিনি পাঠ করলেন, "হে নাবী! মু'মিন নারীগণ যখন তোমার কাছে এসে বায়'আত করে এ মর্মে যে, তারা আল্লাহ্র সঙ্গে কোন কিছুকে শরীক স্থির করবে না, চুরি করবে না, ব্যভিচার করবে না, নিজেদের সন্তানকে হত্যা করবে না এবং তারা সজ্ঞানে কোন অপবাদ রচনা করে রটাবে না।" তিনি পূর্ণ আয়াত তিলাওয়াত করে সমাপ্ত করলেন। এরপর তিনি আয়াত শেষ করে বললেন, এ শর্ত পূরণে তোমরা রাজি আছ কি? একজন মহিলা বলল, হাঁ, হে আল্লাহ্র রসূল! এ ব্যতীত আর কোন মহিলা কোন উত্তর দেয়নি। এ মহিলাটি কে ছিল, হাসান ক্রু তা জানতেন না। রসূল (ক্রু) বললেন, তোমরা দান করো। বিলাল ক্রে) তাঁর কাপড় বিছিয়ে দিলেন। তখন মহিলারা তাদের রিং ও আংটি বিলাল ক্রি)-এর কাপড়ে ছুঁড়ে ছুঁড়ে ফেলতে লাগলেন। ১৯৮ (আপ্র. ৪৫২৭, ই ফা. ৪৫৩১)

(٦١) سُوْرَةُ الصَّفِّ

সূরাহ (৬১): আস্সাফ্

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿مَنْ أَنْصَارِيْ إِلَى اللهِ ﴾ مَنْ يَتَّبِعُنِيْ إِلَى اللهِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿مَرْصُوصُ ﴾مُلْصَقُّ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ وَقَالَ يَحْتَى بِالرَّصَاصِ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, مَنْ أَنْصَارِيْ إِلَى اللهِ অর্থ, আল্লাহ্র পথে কে আর্মার অনুসরণ করবেঁ? ইব্নু 'আব্বাস (কে বলেন, مَرْصُوْصُ अ বস্তু যার এক অংশ অপর অংশের সঙ্গে ওতপ্রোতভাবে সংযুক্ত। ইব্নু 'আব্বাস الله عناق مرصُوصًا অপরাপর তাফসীরকারের মধ্যে رُصَاصِ (মানে শিলা) ধাতু থেকে مَرْصُوصًا শব্দটির উৎপত্তি।

١/٦١/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ يَأْتِي مِنْ ابْعَدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ ﴾.

৬৫/৬১/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ যিনি আমার পরে আসবেন, যার নাম 'আহ্মাদ'। (সূরাহ আস্সাফ ৬১/৬)

٤٨٩٦. مد أُبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ لِيْ أَسْمَاءً أَنَا مُحَمَّدُ وَأَنَا أَحْمَدُ وَأَنَا الْمَاحِي الَّذِيْ يَمْحُو اللهُ بِيَ الْكُفْرَ وَأَنَا الْحَاشِرُ الَّذِيْ يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمِيْ وَأَنَا الْعَاقِبُ.

৪৮৯৬. যুবায়র ইব্নু মৃত'ইম (হেন্তু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ (হেন্তু)-কে বলতে শুনেছি যে, আমার অনেকগুলো নাম আছে। আমি মুহাম্মাদ, আমি আহ্মাদ এবং আমি মাহী। আমার দ্বারা আল্লাহ্ তা'আলা সমস্ত কুফরী দূর করবেন। আমি হাশির, আমার পেছনে সমস্ত মানুষকে একত্রিত করা হবে এবং আমি 'আকিব, সকলের শেষে আগমনকারী। তিও২। (আ.প্র. ৪৫২৮, ই.ফা. ৪৫৩২)

(٦٢) سُوْرَةُ الْجُمُعَةِ

স্রাহ (৬২) : আল-জুমু'আহ

١/٦٢/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿وَاخْرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ﴾.

৬৫/৬২/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তাকে প্রেরণ করা হয়েছে তাদের অন্যান্য লোকদের জন্যও, যারা এখনও তাদের সঙ্গে মিলিত হয়নি। (সূরাহ আল-জুমু'আহ ৬২/৩)

وَقَرَأَ عُمَرُ ﴿ فَامْضُوْآ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ﴾.

'উমার 🖼 فَاشَعُوا إِلَى ذِكْرِ اللهِ -এর স্থলে (ধাবিত হও আল্লাহ্র দিকে) পড়তেন।

١٨٩٧. صرش عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّتَنِيْ سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ تَوْرٍ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِ ﷺ فَأُنْزِلَتْ عَلَيْهِ سُوْرَةُ الجُمُعَةِ ﴿وَأَخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْهُ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِي اللهُ فَلَمْ يُرَاجِعْهُ حَتَّى سَأَلَ ثَلَاثًا وَفِيْنَا سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ وَضَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَدَهُ عَلَى سَلْمَانَ ثُمَّ قَالَ لَوْ كَانَ الإِيْمَانُ عِنْدَ الثُّرِيَّا لَنَالَهُ رِجَالًا أَوْ رَجُلُ مِنْ هَوُلَاءِ.

৪৮৯৭. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী (ক্রু)-এর কাছে বসেছিলাম। এমন সময় তাঁর উপর অবতীর্ণ হলো সূরাহ জুমু'আহ, যার একটি আয়াত হলো ঃ "এবং তাদের অন্যান্যের জন্যও যারা এখনও তাদের সঙ্গে মিলিত হয়নি।" তিনি বলেন, আমি জিজ্ঞেস করলাম, তারা কারা? তিনবার এ কথা জিজ্ঞেস করা সত্ত্বেও তিনি কোন উত্তর দিলেন না। আমাদের মাঝে সালমান ফারসী ক্রি-ও উপস্থিত ছিলেন। রস্লুলাহ্ (ক্রি) সালমান ক্রি-এর উপর হাতে রেখে বললেন, ঈমান সুরাইয়া নক্ষত্রের নিকট থাকলেও আমাদের কতক লোক অথবা তাদের এক ব্যক্তি তা অবশ্যই পেয়ে যাবে। (৪৮৯৮; মুসলিম ৪৪/৫৯, হাঃ ২৫৪৬, আহমাদ ৯৪১০) (আ.প্র. ৪৫২৯, ই.ফা. ৪৫৩৩)

١٨٩٨. صَّتَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ أَخْبَرَنِيْ ثَوْرٌ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِيِّ ﷺ لَنَالَهُ رِجَالٌ مِنْ هَؤُلَاءِ.

৪৮৯৮. আবৃ হুরাইরাহ 🚍 সূত্রে নাবী (ട্রু) হতে বর্ণিত যে, আমাদের লোক অথবা তাদের কতক লোক অবশ্যই তা পেয়ে যাবে। (৪৮৯৭) (আ.প্র. ৪৫৩০, ই.ফা. ৪৫৩৪)

٥٢/٦٢/٦٠ بَاب : ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةُ﴾.

৬৫/৬২/২. অধ্যায়: "আর যখন তারা কোন ব্যবসায়ের কিংবা কোন ক্রীড়াকৌতুকের বস্তু দেখে।" (স্রাহ আল-জুমু'আহ ৬২/১১)

٤٨٩٩. مَرْشَى حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ وَعَنْ أَبِي الْجَعْدِ وَعَنْ اللهِ عَنْ سَفَيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَقْبَلَتْ عِيْرٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِي اللهُ فَثَارَ اللهُ ﴿ وَإِذَا رَأُوا يَجَارَةً أَوْ لَهُوّا انْفَضُوۤ آ إِلَيْهَا﴾.

৪৮৯৯. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার জুমু'আহ্র দিন একটি বাণিজ্য দল আসল, আমরা নাবী (ে)-এর সঙ্গে ছিলাম। বারজন লোক ছাড়া সকলেই সেদিকে ছুটে গেল। এ প্রসঙ্গে আল্লাহ্ অবতীর্ণ করলেন ঃ "এবং যখন তারা দেখল ব্যবসা ও কৌতুক, তখন তারা (তোমাকে দাঁড়ান অবস্থায় রেখে) তার দিকে ছুটে গেল−" (স্রাহ আল-জুমু'আহ ৬২/১১)। ৯৩৬। (আ.প্র. ৪৫৩১, ই.ফা. ৪৫৩৫)

(٦٣) سُوْرَةُ الْمُنَافِقِيْنَ সূরাহ (৬৩) : মুনাফিকূন

١/٦٣/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿إِذَا جَآءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوْا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللهِ ﴾ إِلَى ﴿لَكَاذِبُونَ ﴾.

৬৫/৬৩/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ মুনাফিকরা যখন আপনার কাছে আসে তখন তারা বলেঃ আমরা সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আপনি অবশ্যই আল্লাহ্র রসূল। আর আল্লাহ্ জানেন যে, নিশ্চয় আপনি তো তাঁর রসূল এবং আল্লাহ্ সাক্ষ্য দিচ্ছেন যে, মুনাফিকরা অবশ্যই মিথ্যাচারী। (স্রাহ মুনাফিকুন ৬৩/১)

٤٩٠٠. مرشا عَبْدُ اللهِ بَنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنْ زَيْدِ بَنِ أَرْقَمَ قَالَ كُنْتُ فِيْ غَزَاةٍ فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بَنَ أُبِي يَقُولُ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ حَتَّى يَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِهِ وَلَئِنْ رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِهِ لَيُحْرِجَنَّ اللَّعَرِّ مِنْهَا الأَذَلَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَمِّي أَوْ لِعُمَرَ فَذَكَرَهُ لِلنَّبِي عَلَى فَحَدَّثُتُهُ فَأَرْسَلَ عِنْدِهِ لَلْخُوجِةَ اللهِ بَنِ أُبَيِّ وَأَصْحَابِهِ فَحَلَفُوا مَا قَالُوا فَكَذَّبَنِيْ رَسُولُ اللهِ عَلَى وَصَدَّقَهُ فَأَصَابَيِيْ هَمُّ لَمْ يُصِبْنِيْ مِثْلُهُ قَطُ فَجَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ لِيْ عَمِيْ مَا أَرَدْتَ إِلَى أَنْ كَذَّبَكَ رَسُولُ اللهِ عَلَى وَمَقَتَكَ فَأَنْزَلَ اللهُ يَعْفُونَ هَا فَالُوا فَكَذَّبِنِي مِثْلُهُ قَطُ فَجَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ لِيْ عَمِيْ مَا أَرَدْتَ إِلَى أَنْ كَذَّبِكَ رَسُولُ اللهِ عَلَى وَمُقَتَكَ فَأَنْزَلَ اللهُ لَيْ وَمُقَتَكَ فَأَنْزَلَ اللهُ لَيْ وَمُقَتَكَ فَأَنْزَلَ اللهُ عَلَى إِذَا جَآءَكَ اللهُ فَقُولُ اللهِ عَلَى البَيْتِ فَقَالَ لِي عَمِيْ مَا أَرَدْتَ إِلَى أَنْ كَذَبِكَ رَسُولُ اللهِ عَلَى وَمُقَتَكَ فَأَنْزَلَ اللهُ عَلَى إِلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْبُعَقُونَ فَى فَعَلَ إِلَى النَّهِ قَلْهُ وَقُلُ إِلَى أَنْ اللهُ قَدُ صَدَّقَكَ يَا زَيْدُ.

৪৯০০. যায়দ ইব্নু আরকাম হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক যুদ্ধে আমি শারীক হয়েছিলাম। তখন 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবাইকে বলতে তনলাম, আল্লাহ্র রসূলের সঙ্গীদের জন্য তোমরা ব্যয় করবে না, যতক্ষণ না তারা তাঁর থেকে সরে পড়ে এবং সে এও বলল, আমরা মাদীনাহ্য় ফিরলে প্রবল লোকেরা দুর্বল লোকদেরকে অবশ্যই বের করে দিবে। এ কথা আমি আমার চাচা কিংবা 'উমার ক্রা-এর কাছে বলে দিলাম। তিনি তা নাবী (ক্রা)-এর কাছে জানালেন। ফলে তিনি আমাকে ডাকলেন। আমি তাঁকে বিস্তারিত এ সব কথা বলে দিলাম। তখন রস্লুল্লাহ্ (ক্রা) 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবাই এবং তার সাথী-সঙ্গীদের কাছে খবর পাঠালেন, তারা সকলেই কসম করে বলল, এমন কথা তারা বলেননি। ফলে রস্লুল্লাহ্ (ক্রা) আমার কথাকে মিথ্যা ও তার কথাকে সত্য বলে মেনে নিলেন। এতে আমি এমন মনে কন্ত পেলাম, যেরূপ কন্ত আর কখনও পাইনি। আমি (মনের দুঃখে) ঘরে বসে গেলাম। আমার চাচা আমাকে বললেন, রস্লুল্লাহ্ (ক্রা) তোমাকে মিথ্যাচারী মনে করেছেন এবং তোমার প্রতি অসম্ভূম্ভ হয়েছেন বলে তুমি কী করে মনে করলে। এ প্রসঙ্গে আল্লাহ্ তা আলা অবতীর্ণ করলেন, "যথন মুনাফিকগণ তোমার কাছে আসে।" নাবী (ক্রা) আমার কাছে লোক পাঠালেন এবং এ সূরাহ পাঠ করলেন। এরপর বললেন, হে যায়দ। আল্লাহ্ তা আলা তোমাকে সত্যবাদী বলে ঘোষণা দিয়েছেন। ৪৯০১, ৪৯০২, ৪৯০২, ৪৯০১, ৪৯০১, ৪৯০১, মুললিম ৫০/হাঃ ২৭৭২, আহ্মাদ্ ১৯০০ব। (আ.প্র. ৪৫৩২, ই.ফা. ৪৫৩৬)

٥٢/٦٣/٦٥. بَاب: ﴿ اتَّخَذُوۤ آ أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً ﴾ يَجُتَنُّونَ بِهَا.

৬৫/৬৩/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা নিজেদের শপথসমূহকে ঢালরূপে ব্যবহার করে। (স্রাহ মুনাফিকৃন ৬৩/২)

١٩٠١. عرشا آدمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْفَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَمِي فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَيِّ ابْنَ سَلُولَ يَقُولُ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ حَتَّى يَنْفَضُوا وَقَالَ أَيْضًا لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعْزُ مِنْهَا الْأَذَلَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَيِيْ فَذَكَرَ عَمِيْ لِرَسُولِ اللهِ عَنْ وَقَالَ أَيْضًا لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعْزُ مِنْهَا الْأَذَلَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَيْ فَذَكُرَ عَمِيْ لِرَسُولِ اللهِ عَنْ وَقَالِ اللهِ عَلَى وَيُولِ اللهِ عَلَى وَمُنْ اللهِ عَلَى عَبْدِ اللهِ عَنْ بَيْتِي فَأَنْرَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَ ﴿إِذَا جَآءَكَ الْمُنْفِقُونَ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ فَمُ اللهِ عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿لَيُحْرِجَنَّ الْأَعَزُ مِنْهَا الْأَذَلَ ﴾ فَأَرْسَلَ إِلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿لَيُحْرِجَنَّ الْأَعَزُ مِنْهَا الْأَذَلَ ﴾ فَأَرْسَلَ إِلَيْ وَلِهِ فَلَهُ فَقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿لَيُحْرِجَنَّ الْأَعَزُ مِنْهَا الْأَذَلَ ﴾ فَأَرْسَلَ إِلَيْ وَلُهُ فَعَرَأُهَا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿لَيُحْرِجَنَّ الْأَعَزُ مِنْهَا الْأَذَلَ ﴾ فَأَرْسَلَ إِلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﴾ إلى قَوْلِهِ ﴿لَيُحْرِجَنَّ الْأَعَزُ مِنْهَا الْأَذَلَ ﴾ فَأَرْسَلَ إِلَى اللهِ هَا فَقَرَأُهَا عَلَى مَنْ عِنْدَ مَسُولُ اللهِ هَا فَقَرَأُهَا عَلَى أَنْ إِلَى اللهُ عَدْ صَدَقَكَ.

৪৯০১. যায়দ ইব্নু আরকাম হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার চাচার সঙ্গে ছিলাম। এ সময় আমি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবাই ইব্নু সালুলকে বলতে শুনেছি যে, তোমরা আল্লাহ্র রসূল ()-এর সঙ্গীদের জন্য ব্যয় করবে না, যতক্ষণ না তারা তার থেকে সরে পড়ে এবং সে এও বলল যে, আমরা মাদীনাহ্য় ফিরলে সেখান থেকে প্রবল লোকেরা দুর্বল লোকদেরকে অবশ্যই বের করে দিবে। এ কথা আমি আমার চাচার কাছে বলে দিলাম। আমার চাচা তা (রসূল) রসূলুল্লাহ্ ()-এর কাছে বললেন। তখন রসূলুল্লাহ্ () 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবাই এবং তার সাথী-সঙ্গীদেরকে ডেকে পাঠালেন। তারা সকলেই কসম করে বলল, তারা এ কথা বলেনি। ফলে, রসূলুল্লাহ্ () তাদের কথাকে সত্য এবং আমার কথাকে মিথ্যা মনে করলেন। এতে আমার এমন দুঃখ হল যেমন দুঃখ আর কখনও হয়নি। এমনকি আমি ঘরে বসে গেলাম। তখন আল্লাহ্ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন ঃ "যখন মুনাফিকরা তোমার কাছে আসে।" থেকে "তারা বলে আল্লাহ্র রসূলের সহচরদের জন্য তোমরা ব্যয় করবে না, যতক্ষণ না তারা সরে পড়ে" এবং "তথা থেকে প্রবল লোকেরা দুর্বল লোকদেরকে বহিদ্বৃত করবেই।" এরপর রস্লুল্লাহ্ () আমাকে ডেকে পাঠালেন এবং আমার সামনে তা তিনি পাঠ করলেন। তারপর বললেন, আল্লাহ্ তা'আলা তোমাকৈ সত্যবাদী বলে ঘোষণা করেছেন। ৪৯০০। (আ.৪. ৪৫৩৩, ই.ফা. ৪৫৩৭)

﴿ وَلَٰكَ بِأَنَّهُمْ أَمَنُواْ ثُمَّ كَفَرُواْ فَطْبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴾ ٣/٦٣/٦٥. بَاب قَوْلِهِ: ﴿ وَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَمَنُواْ ثُمَّ كَفَرُواْ فَطْبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴾ ١٥٥/٥٥. تعليا على قلوبهم على المنافرة بهم المنافرة المناف

29. مرثنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنِ الْحَصَمِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ كَعْبٍ الْقُرَظِيَّ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيٍ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ وَقَالَ أَيْضًا لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ أَخْبَرْتُ بِهِ النَّبِيِّ عَلَيْ فَلَامَنِي الْأَنْصَارُ وَحَلَفَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أُبَيٍ مَا قَالَ ذَلِكَ فَرَجَعْتُ إِلَى الْمَنْزِلِ إِلَى الْمَنْزِلِ اللهُ فَدَعَانِيْ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ قَدْ صَدَّقَكَ وَنَزَلَ ﴿ هُمُ الَّذِيْنَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا ﴾ الآية قَالَ ابْنُ أَبِي رَسُولُ اللهِ عَنْ فَأَتَيْتُهُ فَقَالَ إِنَّ الله قَدْ صَدَّقَكَ وَنَزَلَ ﴿ هُمُ النَّذِيْنَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا ﴾ الآية وقالَ ابْنُ أَبِي لَيْلَ عَنْ زَيْدٍ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّهِ عَنْ عَمْرِو عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ زَيْدٍ عَنْ النَّبِي عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عَمْرِو عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ زَيْدٍ عَنْ النَّبِي عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى الْعَلْمُ عَنْ وَيَهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى الْمَالَهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ا

৪৯০২. যায়দ ইব্নু আরকাম হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবাই যখন বলল, "আল্লাহ্র রসূলের সহচরদের জন্য তোমরা ব্যয় করবে না" এবং এ-ও বলল যে, "যদি আমরা মাদীনাহ্য় প্রত্যাবর্তন করি.....।" তখন এ খবর আমি নাবী (क्रि)-কে জানিয়ে দিলাম। এ কারণে আনসারগণ আমাকে ভর্ৎসনা করলেন এবং 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবাই কসম করে বলল, এমন কথা সে বলেনি। এরপর আমি আমার অবস্থানে ফিরে আসলাম এবং ঘুমিয়ে পড়লাম। এরপর রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) আমাকে ডেকে পাঠালেন। আমি তাঁর কাছে গেলাম। তখন তিনি বললেন, আল্লাহ্ তোমাকে সত্য বলে ঘোষণা করেছেন এবং অবতীর্ণ করেছেন- "তারা বলে তোমরা ব্যয় করবে না....শেষ পর্যন্ত। ইব্নু আবৃ যায়িদাহ (রহ.) উক্ত হাদীস যায়দ ইব্নু আরকামের মাধ্যমে নাবী (ক্রি) থেকে বর্ণনা করেছেন। ৪৯০০। (আ.প্র. ৪৫৩৪, ই.ফা. ৪৫৩৮)

٤/٦٣/٦٥. بَاب: ﴿وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ لا وَإِنْ يَّقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ لا كَأَنَّهُمْ خُشُبُ مُسَنَّدَةً لا يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ لا هُمُ الْعَدُو فَاحْذَرْهُمْ لا فَتَلَهُمُ اللهُ رَأَنَى يُؤْفَكُونَ ﴾.

৬৫/৬৩/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আর যখন আপনি তাদেরকে দেখবেন, তখন তাদের দৈহিক গঠন আপনাকে চমৎকৃত করবে। আর যদি তারা কথা বলতে থাকে, আপনি তাদের কথা শুনবেন, যদিও তারা দেয়ালে ঠেস লাগানো কাঠ সদৃশ। তারা প্রত্যেকটি শোরগোলকে নিজেদের বিরুদ্ধে মনে করে। তারাই শক্রু, আপনি এদের থেকে সতর্ক থাকুন। আল্লাহ্ এদেরকে বিনাশ করুন। এরা বিভ্রান্ত হয়ে কোন্ দিকে যাচ্ছে? (সুরাহ মুনাফিকুন ৬৩/৪)

دُومَ عَمْوُ مَنْ عَمْرُو بَنُ خَالِهِ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بَنُ مُعَاوِيَةً حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بَنَ أَرْقَمَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِي عَلَىٰ فِي سَفَرٍ أَصَابَ النَّاسَ فِيهِ شِدَّةً فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بَنُ أُبِي لِأَصْحَابِهِ لَا تُنفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ حَتَّى يَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِهِ وَقَالَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَرُ مِنْهَا الْأَذَلَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ حَتَّى يَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِهِ وَقَالَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَرُ مِنْهَا الْأَذَلَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي فَسَأَلَهُ فَاجْتَهَدَ يَمِيْنَهُ مَا فَعَلَ قَالُوا كَذَبَ زَيْدٌ رَسُولَ اللهِ عَنْ فَوَقَعَ فِي اللهِ عَلَى مَا فَعَلَ قَالُوا كَذَبَ زَيْدً رَسُولَ اللهِ عَلَى فَوَقَعَ فِي اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

৪৯০৩. যায়দ ইব্নু আরকাম হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা কোন এক সফরে নাবী (ক্রি)-এর সঙ্গে বের হলাম। সফরে এক কঠিন অবস্থা লোকদেরকে গ্রাস করে নিল। তখন 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবাই তার সাথী-সঙ্গীদেরকে বলল, "আল্লাহ্র রস্লের সহচরদের জন্য তোমরা ব্যয় করবে না যতক্ষণ তারা সরে পড়ে যারা তার আশে পাশে আছে।" সে এও বলল, "আমরা মাদীনাহ্য় প্রত্যাবর্তন করলে তথা হতে প্রবল লোকেরা দুর্বল লোকদের বহিষ্কৃত করবেই।" (এ কথা ওনে) আমি নাবী (ক্রি)-এর কাছে এলাম এবং তাঁকে এ সম্পর্কে জানালাম। তখন তিনি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবাইকে ডেকে পাঠালেন। সে অতি জোর দিয়ে কসম খেয়ে বলল, এ কথা সে বলেনি। তখন লোকেরা বলল, যায়দ

রসূল (ﷺ)-এর কাছে মিথ্যা কথা বলেছে। তাদের এ কথায় আমার খুব দুঃখ হল। শেষ পর্যন্ত আল্লাহ্ তা'আলা আমার সত্যতার পক্ষে আয়াত অবতীর্ণ করলেন ঃ "যখন মুনাফিকরা তোমার কাছে আসে।" এরপর নাবী (ﷺ) তাদেরকে ডাকলেন, যাতে তিনি তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করেন, "কিন্তু তারা তাদের মাথা ফিরিয়ে নিল।" (আ.প্র. ৪৫৩৫, ই.ফা. ৪৫৩৯)

আল্লাহ্র বাণী ঃ "দেয়ালে ঠেস লাগানো কাঠ সদৃশ" (স্রাহ মুনাফিক্ন ৬৩/৪)। রাবী বলেন, লোকগুলো দেখতে খুব সুন্দর ছিল। [৪৯০০] (আ.প্র. অনুচ্ছেদ, ই.ফা. অনুচ্ছেদ)

٥٢/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ:

৬৫/৬৩/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ

﴿وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللّهِ لَوَّوْا رُؤُوْسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُّسْتَكُبِرُوْنَ ﴾
আর যখন তাদেরকে বলা হয় ঃ তোমরা এসো আল্লাহ্র রস্ল তোমাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করবেন, তখন তারা নিজেদের মাথা ঘুরিয়ে নেয়। আর আপনি তাদের দেখবেন য়ে, তারা অহংকারের সঙ্গে মুখ ফিরিয়ে নেয়। (স্রাহ মুনাফিকুন ৬৩/৫)

حَرَّكُوا اسْتَهْزَءُوا بِالنَّبِيِّ ﴿ وَيُقْرَأُ بِالتَّخْفِيْفِ مِنْ لَوَيْتُ.

টুর্টু তারা মাথা নেড়ে নাবী (﴿ الله الله তারা মাথা নেড়ে নাবী (﴿ الله الله الله تَعْفِيْفِ) -এর সঙ্গে ঠাট্টা করত। কেউ কেউ لَوَيْثُ अহকারে) পড়ে থাকেন।

٤٩٠٤. مد الله بَن أُبِيّ ابْن سَلُولَ يَقُولُ لَا تُنفِقُوا عَلَى مَنْ إِسْحَاقَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَيْ فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ جَتَّى يَنْفَضُوا وَلَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بَنَ أُبِيّ ابْنَ سَلُولَ يَقُولُ لَا تُنفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ حَتَّى يَنْفَضُوا وَلَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ لَيُحْرِجَنَّ الْأَعَرُ مِنْهَا الْأَذَلَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَيِّي فَذَكَرَ عَيْي لِلنَّبِي اللهِ فَدَعَانِي فَحَدَّثُتُهُ فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ أُبِيّ وَأَصْحَابِهِ فَحَلَفُوا مَا قَالُوا وَكَذَّبَنِي النَّبِي اللهِ وَصَدَّقَهُمْ فَأَصَابَنِي غَمَّ لَمْ يُصِبُنِي مِثْلُهُ قَطْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أُبِيّ وَأَصْحَابِهِ فَحَلَفُوا مَا قَالُوا وَكَذَّبَنِي النَّبِي اللهِ وَصَدَّقَهُمْ فَأَصَابَنِي غَمَّ لَمْ يُصِبُنِي مِثْلُهُ قَطْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبْتِي وَقَالَ عَيْمِ مَا أَرَدُتَ إِلَى أَنْ كَذَبِكَ النَّيِ اللهِ وَمَقَتَكَ فَأَنزَلَ اللهُ تَعَالَى ﴿ إِذَا جَاءَكَ فَطُ الْمَنافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللهِ ﴾ وَأَرْسَلَ إِلَيَّ النَّيِّ اللهِ فَقَرَأَهَا وَقَالَ إِنَّ اللهُ قَدْ صَدَّقَكَ.

৪৯০৪. যায়দ ইব্নু আরকাম হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার চাচার সঙ্গে ছিলাম। এ সময় শুনলাম, 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবাই ইব্নু সাল্ল বলছে, "আল্লাহ্র রস্লের সঙ্গীদের জন্য তোমরা ব্যয় করবে না যতক্ষণ না তারা সরে পড়ে" এবং "আমরা মাদীনাহ্য় ফিরলে সেখান থেকে প্রবল লোকেরা দুর্বল লোকরেকে অবশ্যই বের করে দিবে"। এ কথা আমি আমার চাচার কাছে জানালাম। আমার চাচা তা নাবী (১৯৯০)-এর কাছে জানালেন, নাবী (১৯৯০) আমাকে ডাকলেন। আমি বিস্তারিতভাবে এ কথা তাঁর কাছে বললাম। তখন তিনি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবাই ও তার সাথী-সঙ্গীদেরকে ডেকে পাঠালেন। তারা সকলেই কসম করে বলল, এ কথা তারা বলেনি। ফলে নাবী (১৯৯০) আমাকে মিথ্যাচারী ও তাদেরকে সত্যবাদী মনে করলেন। এতে আমি এমন দুঃখ পেলাম যে, এমন দুঃখ আর কখনও পাইনি। এরপর আমি ঘরে বসে গেলাম। তখন আমার চাচা আমাকে বললেন, এমন কাজের কেন ইচ্ছে করলে, যার ফলে বুখারী- ৪/৩৯

নাবী (১৯) তোমাকে মিথ্যাচারী স্থির করলেন এবং তোমার প্রতি অসন্তুষ্ট হলেন? এ সময় আল্লাহ্ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন ঃ "যখন মুনাফিকরা তোমার কাছে আসে তারা বলে, আমরা সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আপনি নিশ্চয়ই আল্লাহ্র রসূল" তখন নাবী (১৯) আমার কাছে লোক পাঠালেন এবং সূরাটি আমার সামনে তিলাওয়াত করলেন ও বললেন, আল্লাহ্ তোমাকে সত্যবাদী বলে ঘোষণা করেছেন। ৪৯০০। (আ.প্র. ৪৫৩৬, ই.ফা. ৪৫৪০)

٦/٦٣/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿ سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ د لَنْ يَغْفِرَ اللهُ لَهُمْ د إِنَّ اللهَ
 لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفُسِقِيْنَ ﴾.

৬৫/৬৩/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আপনি তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করেন অথবা তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা না করেন উভয়ই তাদের জন্য সমান। আল্লাহ্ তাদেরকে কখনও ক্ষমা করবেন না। আল্লাহ্ তো পাপাচারী লোকদেরকে হিদায়াতের তাওফীক দান করেন না। (সূরাহ মুনাঞ্চিকুন ৬৩/৬)

29.0 مرانا عَلِيَّ حَدَّنَا سُفَيَانُ قَالَ عَمْرُ وسَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنَّا فِي غَزَاةٍ قَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً فِي جَيْشِ فَكَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلًا مِنَ الْأَنصَارِ فَقَالَ الْأَنصَارِ فَقَالَ اللهِ عَنْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ عَنَى الْمُهَاجِرِيْنَ وَجُلًا مِنَ الْأَنصَارِ فَقَالَ مَا بَالُ دَعْوَى الجَاهِلِيَّةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ عَنَى وَجُلًا مِنَ الْأَنصَارِ فَقَالَ دَعُوهَا فَإِنَهَا مُنْتِنَةٌ فَسَمِعَ بِذَلِكَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيٍ فَقَالَ كَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلًا مِنَ الْأَنصَارِ فَقَالَ دَعُوهَا فَإِنَّهَا مُنْتِنَةٌ فَسَمِعَ بِذَلِكَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ وَيُنَ وَجُلًا مِنَ الْأَنصَارِ فَقَالَ دَعُوهَا فَإِنَّهَا مُنْتِنَةٌ فَسَمِعَ بِذَلِكَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ كَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَرُ مِنْهَا الْأَذَلُ فَبَلَغَ النَّبِي عَنِي فَقَالَ يَا رَسُولُ فَعَلْ مَا وَاللهِ لَيْنَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعْرُ مِنَ النَّهُ اللّهِ مَنْ اللهِ لَكِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعْرُ مِنْهَا الْأَذَلُ فَبَلَغَ النَّي عَبْدُ النَّاسُ أَنَّ مُعَرُونَا بَعْدُ قَالَ النَّهِ وَكَانَتُ عَمْرُ وَ قَالَ سُفْيَانُ فَحَفِظْتُهُ مِنْ الْمُهَاجِرِيْنَ كَثُرُوا بَعْدُ قَالَ سُفْيَانُ فَحَفِظْتُهُ مِنْ الْمُعَالِ عَمْرُو قَالَ عَمْرُو قَالَ عَمْرُ وَقَالَ عَمْرُ النَّي مَعْ النَّي مَعْ النَّي عَلَى النَّي الْكَاسُ أَنْ كُمُوا الْمُعَالِي عَلَى الْمَعْ النَّي مَعْ النَّي مَعْ النَّي مَعْ النَّي الْمُعَالِ عَلَى الْمُعَالِ عَلَى الْمُعَالَى الْمُعَالَى الْمَعْ النَّي مَعْ النَّي مَعْ النَّي مَالْمَا مِنْ الْمُعَالِ عَلَى مُعْ النَّي مَعْ النَّي مَعْ النَّي مَعْ النَّي مَا النَّي مَا النَّي الْمُلْكِلُولُ مَا عَلَى مُنْ الْمُعَالَى الْمُعْ النَّي مَعْ النَّي مِنَ الْمُعْ الْمُعْ الْمُعْ النَّي الْمُعْ النِهُ الْمُعْ الْمُ الْمُعْ الْمُعْ الْمُعْلُلُ مُعْ النَّي مِنْ الْمُعْ الْمُعْ الْمُعْ النَّي الْمُعْ الْمُعْ الْمُ الْمُعْ الْمُعْ الْمُعْ الْمُعْ الْمُعْ الْمُعْ الْمُو

8৯০৫. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক যুদ্ধে আমরা উপস্থিত ছিলাম। বর্ণনাকারী সুক্ইয়ান (রহ.) একবার جَيْش এর স্থলে ভ্রাই বর্ণনা করেছেন। এ সময় জনৈক মুহাজির এক আনসারীর নিতমে আঘাত করলেন। তখন আনসারী হে আনসারী ভাইগণ! বলে সাহায্য প্রার্থনা করলেন এবং মুহাজির সহাবী, ওহে মুহাজির ভাইগণ! বলে সাহায্য প্রার্থনা করলেন। রসূল (ক্রি) তা ওনে বললেন, কী খবর, জাহিলী যুগের মত ডাকাডাকি করছ কেন? তখন উপস্থিত লোকেরা বললেন, এক মুহাজির এক আনসারীর নিতমে আঘাত করেছে। তিনি বললেন, এমন ডাকাডাকি পরিত্যাগ কর। এটা অত্যন্ত গন্ধময় কথা। এরপর ঘটনাটি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবায়র কানে পৌছল, সে বলল, আচ্ছা, মুহাজিররা এমন কাজ করেছে? "আল্লাহ্র কসম! আমরা মাদীনাহ্য ফিরলে সেখান থেকে প্রবল লোকেরা দুর্বল লোকেনেকে অবশ্যই বের করে দিবে।" এ কথা নাবী (ক্রি)-এর কাছে পৌছল। তখন 'উমার উঠে দাঁড়ালেন এবং বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনি আমাকে অনুমতি দিন। আমি এক্ষুণি এ মুনাফিকের গর্দান উড়িয়ে দিচিছ। নাবী (ক্রি) বললেন, তাকে ছেড়ে দাও। ভবিষ্যতে যাতে কেউ এ কথা

বলতে না পারে যে, মুহাম্মাদ (ত্রু) তাঁর সঙ্গী-সাথীদেরকে হত্যা করেন। জাবির ত্রো বলেন, মুহাজিররা যখন মাদীনাহ্য় হিজরাত করে আসেন, তখন মুহাজিরদের তুলনায় আনসাররা সংখ্যায় বেশি ছিলেন। অবশ্য পরে মুহাজিররা সংখ্যায় বেশি হয়ে যান। সুফ্ইয়ান (রহ.)....বলেন, এ হাদীসটি আমি আম্র (রহ.) থেকে মুখস্থ করেছি। আম্র (রহ.) বলেন, আমি জাবির (ক্রি)-কে বলতে ওনেছি, আমরা নাবী (ক্রি)-এর সঙ্গে ছিলাম। তিও১৮) (আ.প্র. ৪৫৩৭. ই.ফা. ৪৫৪১)

٥ ٧/٦٣/٦٠. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿هُمُ الَّذِيْنَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللهِ حَتَى يَنْفَضُوا د وَلِلهِ خَرَآثِنُ السَّمُوٰتِ وَالْأَرْضِ وَلْكِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ لَا يَفْقَهُوْنَ﴾.

৬৫/৬৩/৭. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ "এরাই তারা যারা বলে, আল্লাহ্র রাস্লের সাহচর্যে যারা রয়েছে তাদের জন্য ব্যয় করো না, যতক্ষণ না তারা সরে পড়ে। আসমান ও যমীনের ধনভাগ্যার তো আল্লাহ্রই। কিন্তু মুনাফিকরা তা বুঝে না।" (স্রাহ মুনাফিক্ন ৬৩/৭)

19.٦ مرتنا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ مُوْسَى بْنِ عُقْبَةً قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ الْفَصْلِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ حَزِيْتُ عَلَى مَنْ أُصِيْبَ بِالْحَرَّةِ فَكَتَبَ إِلَيَّ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ الْفَصْلِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ اللهِ مَلْ يَقُولُ اللهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَلِأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ وَلِأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ فَسَأَلَ أَنْسًا بَعْضُ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ فَقَالَ هُوَ الَّذِيْ يَقُولُ رَسُولُ اللهِ عَنْدَهُ فَقَالَ هُوَ الَّذِيْ يَقُولُ رَسُولُ اللهِ عَنْدَهُ فَقَالَ هُوَ اللهُ لَهُ بِأُذُنِهِ.

৪৯০৬. আনাস ইব্নু মালিক হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হার্রায় যাদেরকে শহীদ করা হয়েছিল তাদের খবর শুনে শোকে মৃহ্যমান হয়েছিলাম। আমার এ শোকের সংবাদ যায়দ ইব্নু আরকাম ক্রান্ত কাছে পৌছলে তিনি আমার কাছে পত্র লিখেন। পত্রে তিনি উল্লেখ করেন যে, তিনি রসূলকে বলতে শুনেছেন, হে আল্লাহ্! আনসার ও আনসারদের সন্তানদেরকে তুমি ক্রমা করে দাও। এ দু'আয় রসূল (১৯) আনসারদের সন্তানদের জন্য দু'আ করেছেন কিনা এ ব্যাপারে ইব্নু ফার্যল ক্রান্ত করেছেন। এ ব্যাপারে আনাস তার কাছে উপস্থিত ব্যক্তিদের কাউকে জিজ্ঞেস করলে তিনি বলেন, যায়দ ইব্নু আরকাম (১৯৬৬২) (আ.প্র. ৪৫০৮, ই.ফা. ৪৫৪২)

٨/٦٣/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿بَقُولُونَ لَئِنْ رَّجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَرُّ مِنْهَا الْأَذَلَ لَ وَلِلْهِ الْعِزَّةُ وَلِمُحْرَبِينَ الْمُنَافِقِيْنَ لَا يَعْلَمُونَ ﴾.

৬৫/৬৩/৮. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা বলে ঃ আমরা যদি মদীনায় ফিরে যাই, তবে প্রতিপত্তিশালীরা সেখান থেকে হীন লোকদের অবশ্যই বের করে দিবে। তাদের জেনে রাখা উচিত যে, ইজ্জত ও প্রতিপত্তি তো একমাত্র আল্লাহ্রই এবং তাঁর রাসূলের ও মুর্'মিনদের। কিন্তু মুনাফিকরা তা জানে না। (সূরাহ মুনাফিক্ন ৬৩/৮) ١٩٠٧. صرننا الحُمَيْدِيُ حَدَّثَنَا سُفَيَالُ قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ قَالَ سَعِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ كُنَّا فِي غَزَاةٍ فَكَسَعَ رَجُلً مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ وَقَالَ الْأَنْصَارِيُ يَا لَلْمُهَاجِرِيْنَ فَسَمَّعَهَا اللهُ رَسُولَهُ عَنَا مَا هَذَا فَقَالُوا كَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ وَقَالَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهِ الْمُنَافِقِ قَالَ النّهِي اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ

৪৯০৭. জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক যুদ্ধে আমরা যোগদান করেছিলাম। জনৈক মুহাজির আনসারদের এক ব্যক্তির নিতম্বে আঘাত করলেন। তখন আনসারী সহাবী "আনসারী ভাইগণ!" বলে এবং মুহাজির সহাবী "হে মুহাজির ভাইগণ!" বলে ডাক দিলেন। আল্লাহ্ তাঁর রাস্লের কানে এ কথা পৌছিয়ে দিলেন। তিনি বললেন, এটা কেমন ডাকাডাকি? উপস্থিত লোকেরা বললেন, জনৈক মুহাজির ব্যক্তি এক আনসারী ব্যক্তির নিতম্বে আঘাত করেছে। আনসারী ব্যক্তি "হে আনসারী ভাইগণ!" বলে এবং মুহাজির ব্যক্তি "হে মুহাজির ভাইগণ!" বলে নিজ নিজ গোত্রকে ডাক দিলেন। এ কথা ভনে নাবী (ক্রি) বললেন, এ রকম ডাকাডাকি ত্যাগ কর। এভলো অত্যন্ত দুর্গন্ধযুক্ত কথা। জাবির ক্রি বলেন, নাবী (ক্রি) যখন মাদীনাহ্য় হিজরাত করে আসেন তখন আনসার সহাবীগণ ছিলেন সংখ্যায় বেশি। পরে মুহাজিরগণ সংখ্যায় বেশি হয়ে যান। এ সব কথা ভনার পর 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উবাই বলল, সত্যিই তারা কি এমন করেছে? আল্লাহ্র কসম! আমরা মাদীনাহ্য় ফিরলে সেখান হতে প্রবল লোকেরা দুর্বল লোকদেরকে বের করে দিবেই। তখন ইব্নু খাত্তাব ক্রি বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! আপনি আমাকে অনুমতি দিন। আমি এ মুনাফিকের গর্দান উড়িয়ে দেই। নাবী (ক্রি) বললেন, 'উমার! তাকে ছেড়ে দাও, যাতে লোকেরা এমন কথা বলতে না পারে যে, মুহাম্মাদ (ক্রি) তাঁর সাথীদের হত্যা করছেন। তি১৮। (আ.প্র. ৪৫৬৯, ই.ফা. ৪৫৪৩)

(٦٤) سُوْرَةُ التَّغَابُنِ স্রাহ (৬৪) : আত্-তাগাবুন

وَقَالَ عَلْقَمَةُ عَنْ عَبْدِ اللهِ ﴿وَمَنْ يُؤْمِنْ اِللهِ يَهْدِ قَلْبَهُ ﴾ هُوَ الَّذِيْ إِذَا أَصَابَتْهُ مُصِيْبَةٌ رَضِيَ وَعَرَفَ أَنَّهَا مِنْ اللهِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ التَّغَابُنُ غَبْنُ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَهْلَ النَّارِ.

'আলক্বামাহ (রহ:) 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ رَمَنَ থেকে বর্ণনা করেন যে, আল্লাহ্র বাণী ঃ وَمَنَ اللهِ عَلَيْهُ "আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্র প্রতি ঈমান রাখে, তিনি তার অন্তরকে সৎপথ প্রদর্শন করেন।" (স্রাহ আন্ত-তাগার্ন ৬৪/১১)-এর ব্যাখ্যায় বলেন যে, এর দ্বারা এমন লোককে বোঝানো হয়েছে,

যখন বিপদগ্রস্ত হয় তখন আল্লাহ্র প্রতি সভুষ্ট থাকে এবং এ কথা বুঝতে পারে যে, এ বিপদ আল্লাহ্র পক্ষ হতেই এসেছে।

> رَةُ الطَّلَاقِ স্রাহ (৬৫) : আত্-ত্বলাক্ : باب .١/٦٥/٦٥ ৬৫/৬৫/১. অধ্যায়:

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿إِنْ ارْتَبْتُمُ﴾ إِنْ لَمْ تَعْلَمُوا أَتَحِيْضُ أَمْ لَا تَحِيْضُ فَاللَّاثِيْ قَعَدْنَ عَنِ الْمَحِيْضِ وَاللَائِيْ لَمْ يَحِضْنَ بَعْدُ ﴿فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَائَةُ أَشْهُرٍ﴾ وَبَالَ أَمْرِهَا جَزَاءَ أَمْرِهَا.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, إِنْ ارْتَبْتُمُ । যদি তোমরা অবঁগত না থাক যে তারা ঋতুবতী হবে কি না, যারা ঋতু হতে অবসর গ্রহণ করেছে আর যাদের এখনও তা শুরু হয়নি। فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ । কৃতকর্মের শাস্তি স্বরূপ।

٤٩٠٨. مرثنا يَحْيَى بْنُ بُكْيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْكُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُقَيْلُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ سَالِمُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَذَكَرَ عُمَّرُ لِرَسُوْلِ اللهِ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَذَكَرَ عُمَّرُ لِرَسُوْلِ اللهِ عَنْهُمَا فَعَيْظَ فِيهِ رَسُولُ اللهِ عَنْ مُعْلَمَ فَلَا لَهُ أَنْ يُطَلِقَهَا فَيْ رَعُولُ اللهِ عَنْ وَجَلَّ.
قَلْيُطَلِقْهَا طَاهِرًا قَبْلَ أَنْ يَمسَّهَا فَتِلْكَ الْعِدَّةُ كَمَا أَمَرَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ.

৪৯০৮. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি তাঁর ঋতুবতী স্ত্রীকে ত্বলাক দেয়ার পর 'উমার (ক্রা) তা রসূলুল্লাহ্ (ক্রা) এর কাছে উল্লেখ করলেন। এতে রসূলুল্লাহ্ (ক্রা) অত্যন্ত নাখোশ হলেন। এরপর তিনি বললেন, সে যেন তাকে ফিরিয়ে নেয়। এরপর পবিত্রাবস্থা না আসা পর্যন্ত তাকে নিজের কাছে রেখে দিক। এরপর ঋতু এসে আবার পবিত্র হলে তখন যদি ত্বলাক দিতে চায় তাহলে পবিত্রাবস্থায় স্পর্শ করার পূর্বে সে যেন তাকে ত্বলাক দেয়। এটি সেই ইদ্দত যেটি পালনের নির্দেশ আল্লাহ দিয়েছেন। বি২৫১, ৫২৫২, ৫২৫১, ৫২৫৮, ৫২৬৪, ৫৩৩২, ৫৩৩৩, ৭১৬০। (আ.প্র. ৪৫৪০, ই.ফা. ৪৫৪৪)

: ڔ/٦٥/٦٥. بَاب ৬৫/৬৫/২. অধ্যায়:

﴿ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ لا وَمَنْ يَّتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ﴾

"তবে গর্ভবতী স্ত্রীলোকদের ইদ্দাত তাদের গর্ভের সন্তান প্রসব হওয়া পর্যন্ত। যে ব্যক্তি আল্লাহ্কে ভয় করে, তিনি তার প্রত্যেক কাজ সহজ করে দেন।" (সূরাহ আত্-ত্লাক্ ৬৫/৪)

وَأُوْلَاتُ الْأَحْمَالِ وَاحِدُهَا ذَاتُ حَمْلٍ. ذَاتُ حَمْلٍ একবচন وأُوْلَاتُ الْأَحْمَالِ

١٩٠٩. مرثنا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُو سَلَمَةً قَالَ جَاءَ رَجُلُّ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبُو هُرَيْرَةً جَالِسٌ عِنْدَهُ فَقَالَ أَثْنِيْ فِي امْرَأَةٍ وَلَدَثَ بَعْدَ زَوْجِهَا بِأَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ آخِرُ الْأَجَلَيْنِ قُلْتُ أَنَا هُوَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ﴾ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً أَنَا مَعَ ابْنِ أَخِيْ يَعْنِيْ أَبَا اللَّهُ فَلْحَدُ وَوْجُ سُبَيْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةِ وَهِي حُبْلَى سَلَمَةً فَأَرْسَلَ ابْنُ عَبَّاسٍ غُلَامَهُ كُرَيْبًا إِلَى أُمِّ سَلَمَةً يَشَأَلُهَا فَقَالَتْ قُتِلَ زَوْجُ سُبَيْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةٍ وَهِي حُبْلَى فَوَضَعَتْ بَعْدَ مَوْتِهِ بِأَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً فَخُطِبَتْ فَأَنْكَحَهَا رَسُولُ اللهِ اللهِ وَكَانَ أَبُو السَّنَابِلِ فِيْمَنْ خَطَبَهَا.

৪৯০৯. আবৃ সালামাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ হুরাইরাহ (क्क्र) ইব্নু 'আব্বাস এর কাছে ছিলেন, এমন সময় এক ব্যক্তি ইব্নু 'আব্বাস (क्क्र)-এর কাছে এলেন এবং বললেন, এক মহিলা তাঁর স্বামীর মৃত্যুর চল্লিশ দিন পর বাচ্চা প্রসব করেছে। সে এখন কীভাবে ইদ্দত পালন করবে, এ বিষয়ে আমাকে ফতোয়া দিন। ইব্নু 'আব্বাস (ক্ক্র) বললেন, ইদ্দত সম্পর্কিত হুকুম দু'টির যেটি দীর্ঘ, তাকে সেটি পালন করতে হবে। আবৃ সালামাহ (রহ.) বলেন, আমি বললাম, আল্লাহ্র হুকুম তো হল ঃ গর্ভবতী নারীদের ইদ্দতকাল সন্তান প্রসব পর্যন্ত। আবৃ হুরাইরাহ (ক্ক্র) বলেন, আমি আমার ভাতুম্পুত্র অর্থাৎ আবৃ সালামাহ্র সঙ্গে আছি। তখন ইব্নু 'আব্বাস (ক্র্র) তাঁর ক্রীতদাস কুরায়বকে বিষয়টি জিজ্ঞেস করার জন্য উন্মু সালামাহ ক্রিক্রা-এর কাছে পাঠালেন। তিনি বললেন, সুবায়'আ আসলামিয়া ক্রিক্রা-এর স্বামীকে হত্যা করা হল, তিনি তখন গর্ভবতী ছিলেন। স্বামীর মৃত্যুর চল্লিশ দিন পর তিনি সন্তান প্রসব করলেন। এরপরই তার কাছে বিয়ের প্রস্তাব পাঠানো হল। রস্লুল্লাহ্ (ক্রিক্র) তাকে বিয়ে করিয়ে দিলেন। যারা তাকে বিয়ে করার প্রস্তাব দিয়েছিলেন আবুস্ সানাবিল তাদের মধ্যে একজন। (৫৩১৮) (আ.প্র. ৪৫৪৫)

٤٩١٠. وَقَالَ سُلَيْمَالُ بْنُ حَرْبٍ وَأَبُو النَّعْمَانِ حَدَّنَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ كُنْتُ فِي حَلْقَةٍ فِيْهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِيْ لَيْلَ وَكَانَ أَصْحَابُهُ يُعَظِّمُوْنَهُ فَذَكَرُواْ لَهُ فَذَكَرَ آخِرَ الأَجَلَيْنِ فَحَدَّثُ عَلَيْتِ سُبَيْعَة بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُثْبَة قَالَ فَضَمَّزَ لِيْ بَعْضُ أَصْحَابِهِ قَالَ مُحَمَّدُ فَقَطِنْتُ لَهُ فَقُلْتُ إِنِّي إِذًا لَجَرِيْءٌ إِنْ كَذَبْتُ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ عُثْبَة وَهُو فِيْ نَاحِيَةِ الْكُوفَةِ فَاسْتَحْيَا وَقَالَ لَكِنْ عَمُّهُ لَمْ فَقُلْتُ إِنَّا لَكُوفَةِ فَاسْتَحْيَا وَقَالَ لَكِنْ عَمْدُ لَمُ فَقُلْتُ هُو فَيْ نَاحِيةِ اللهِ بْنِ عُثْبَةً وَهُو فِيْ نَاحِيةِ اللهِ فَقَالَ لَكُوفَةِ فَاسْتَحْيَا وَقَالَ لَكِنْ عَمُّهُ لَمْ يَقُلْتُ اللهِ فَقَالَ لَكُوفَةِ فَاسْتَحْيَا وَقَالَ لَكِنْ عَمْهُ لَمْ يَقُلْتُ هُو فَيْ فَاللَّهُ فَذَهَبَ يُحَدِّتُنِي حَدِيثَ سُبَيْعَةً فَقُلْتُ هَلْ سَمِعْتَ عَنْ يَقُلْ ذَاكَ فَلَقِيثُ أَبًا عَطِيَّةً مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ فَسَأَلْتُهُ فَذَهَبَ يُحَدِّتُنِي حَدِيثَ سُبَيْعَةً فَقُلْتُ هَلْ سَمِعْتَ عَنْ عَبْدِ اللهِ فِيْهَا شَيْعًا فَقَالَ كُنَا عِنْدَ عَبْدِ اللهِ فَقَالَ أَجْعَلُونَ عَلَيْهَا التَّغْلِيْظُ وَلَا تَجْعَلُونَ عَلَيْهَا الرُّخْصَة لَكُولُونَ عَلَيْهَا الرَّخْصَة وَلَا لَيْسَاءِ الْقُولُ مُورَةُ النِيسَاءِ الْقُصْرَى بَعْدَ الظُولَى ﴿ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَا وَلَاللَّهُ فَلَالًا لِلللهِ فِيهَا شَوْرَةُ النِيسَاءِ الْقُصْرَى بَعْدَ الظُولَى ﴿ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجْلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَا لَلْكُولُ عَلَى الللهِ فَيْ اللَّهُ فَلَتُ عَلَى اللَّهُ فَلَالَ أَنْ يَصْعَلَ عَلَى الللّهِ فَلَالَ الْمُعْلَى عَلَيْهَا اللّهُ فَاللّهُ اللّهُ اللّهُ فَلَالَ اللّهُ فَلَالَ الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ فَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَلَالَ اللّهُ اللّهُ فَلَالَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللَّهُ الللهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

৪৯১০. (অন্য এক সানাদে) সুলায়মান ইব্নু হার্ব (রহ.) ও আবুন নু'মান, হাম্মাদ ইব্নু যায়দ ও আইয়ুবের মাধ্যমে মুহাম্মাদ (🚎) থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, আমি ঐ মজলিসে ছিলাম. যেখানে 'আবদুর রহমান ইব্নু আবৃ লায়লা (রহ.)-ও হাজির ছিলেন। তাঁর সঙ্গীরা তাঁকে খুব সম্মান করতেন। তিনি ইদ্দত সম্পর্কিত হুকুম দু'টি থেকে দীর্ঘ সময় সাপেক্ষ হুকুমটির কথা উল্লেখ করলে আমি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উতবাহর বরাত দিয়ে সুবায়'আ বিনত হারিছ আসলামিয়া (রহ.) সম্পর্কিত হাদীসটি বর্ণনা করলাম। মুহাম্মাদ ইব্নু সিরীন (রহ.) বলেন, এতে তাঁর কতক সঙ্গী আমাকে থামিয়ে দিল। তিনি বলেন, আমি বুঝলাম, তারা আমার হাদীসটি অস্বীকার করছে। তাই আমি বললাম, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উত্বাহ (রহ.) কৃফাতে এখনও জীবিত আছেন, এমতাবস্থায় যদি আমি তাঁর নাম নিয়ে মিথ্যা কথা বলি, তাহলে এতে আমার চরম দুঃসাহসিকতা দেখানো হবে। এ কথা শুনে 'আবদুর রহমান ইব্নু আবূ লায়লা লজ্জিত হলেন এবং বললেন, কিন্তু তার চাচা তো এ হাদীস বর্ণনা করেননি। তখন আমি আবু আতিয়া মালিক ইব্নু 'আমিরের সঙ্গে সাক্ষাৎ করে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি সুবায়'আ 🚛 এর হাদীসটি বর্ণনা করে আমাকে শোনাতে লাগলেন। আমি জিজ্ঞেস করলাম, (এ বিষয়ে) আপনি 'আবদুল্লাহ্ 🚌 থেকে কোন কথা শুনছেন কি? তিনি বললেন, আমরা 'আবদুল্লাহ্ (বিলাম। তখন তিনি বললেন, তোমরা কি এ সকল মহিলাদের ব্যাপারে সহজ পন্থা ছেড়ে কঠোর পন্থা গ্রহণ করতে চাও? সুরাহ নিসা আল্কুসরা এরপরে অবতীর্ণ হয়েছে। আল্লাহ্ বলেন, গর্ভবতী নারীদের ইদ্দতকাল সন্তান প্রসব পর্যন্ত। [৪৫৩২; মুসলিম ১৮/৮, হাঃ ১৪৮৫] (আ.প্র. ৪৫৪১, ই.ফা. ৪৫৪৫)

> رَيْمِ التَّحْرِيْمِ (٦٦) سُوْرَةُ التَّحْرِيْمِ সূরাহ (৬৬) : আত্-তাহরীম

١/٦٦/٦٥. بَاب : ﴿ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللهُ لَكَ جَ تَبْتَغِيْ مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ م وَاللهُ غَفُورٌ. رَّحِيْمُ﴾

৬৫/৬৬/১. অধ্যায়: "হে নাবী! আল্লাহ্ আপনার জন্য যা হালাল করেছেন, আপনি তা হারাম করেছেন কেন? আপনি আপনার স্ত্রীদের খুশী করতে চাইছেন। আল্লাহ্ অতিশয় ক্ষমাশীল, পরম দয়াল।" (স্রাহ আত্-তাহরীম ৬৬/১)

ده ١٩١١. عَرَنَا مُعَاذُ بُنُ فَضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْتِى عَنْ ابْنِ حَكِيْمٍ هُوَ يَعْلَى بْنُ حَكِيْمِ الثَّقَفِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ ﴿لَقَدُ كَانَ لَكُمْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿لَقَدُ كَانَ لَكُمْ فَيُ رَسُوْلِ اللهِ إِسْوَةً حَسَنَةً﴾.

৪৯১১. সা'ঈদ ইব্নু যুবায়র (क्क्क) হতে বর্ণিত। ইব্নু 'আব্বাস (क्क्क) বলেছেন, এরপ হারাম করে নেয়া হলে কাফ্ফারা দিতে হবে। ইব্নু 'আব্বাস (ক্ক্কি) এ-ও বলেছেন যে, "রসূলুল্লাহ্ (ক্ক্কি)-এর মাঝে রয়েছে তোমাদের জন্য উত্তম আদর্শ।" [৫২৬৬; মুসলিম ১৮/৩, হাঃ ১৪৭৩, আহমাদ ১৯৭৬] আ.প্র. ৪৫৪২, ই.কা. ৪৫৪৬)

دُهُ عَنْ اَبْنِ اَبْرَاهِيْمُ بُنُ مُوْسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بُنُ يُوسُفَ عَنْ اَبْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عُبَيْدِ بَنِ عُمَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَسَلًا عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ وَيَمْكُثُ عَمَيْرِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَيْهَا فَلْتَقُلُ لَهُ أَكْلَتَ مَغَافِيْرَ إِنِيْ أَجِدُ مِنْكَ رِيْحَ مَغَافِيْرَ قَالَ لَا عِنْدَهُا فَلْتَقُلُ لَهُ أَكْلَتَ مَغَافِيْرَ إِنِيْ أَجِدُ مِنْكَ رِيْحَ مَغَافِيْرَ قَالَ لَا وَلَكِيْنَ كُنْتُ أَشْرَبُ عَسَلًا عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ فَلَنْ أَعُودَ لَهُ وَقَدْ حَلَفْتُ لَا تُخْيِرِيْ بِذَلِكَ أَحَدًا.

৪৯১২. 'আয়িশাহ ক্রিল্লী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (ইক্রি) যয়নব বিন্ত জাহ্শ ক্রিলাএর কাছে মধু পান করতেন এবং সেখানে কিছুক্ষণ অবস্থান করতেন। তাই আমি এবং হাফ্সাহ স্থির করলাম যে, আমাদের যার ঘরেই রস্লুল্লাহ্ (ইক্রি) আসবেন, সে তাঁকে বলবে, আপনি কি মাগাফীর খেয়েছেন? আপনার মুখ থেকে মাগাফীরের গন্ধ পাচছি। তিনি বললেন, না, বরং আমি যয়নব বিন্ত জাহ্শ ক্রিল্লী-এর নিকট মধু পান করেছি। আমি কসম করলাম, আর কখনও মধু পান করব না। তুমি এ ব্যাপারে অন্য কাউকে জানাবে না। (৫২১৬, ৫২৬৭, ৫২৬৮, ৫৪৩১, ৫৫৯৯, ৫৬১৪, ৫৬৮২, ৬৬৯১, ৬৯৭২) (জা.প্র. ৪৫৪৩, ই.কা. ৪৫৪৭)

۲/٦٦/٦٥. بَابِ قوله : ৬৫/৬৬/২. অধ্যায়: আল্লাহুর বাণী ঃ

﴿تَبْتَغِيْ مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ م وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ (١) قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ ، وَاللَّهُ مَوْلْكُمْ ، وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ﴾.

আপনি আপনার স্ত্রীদের খুশী করতে চাইছেন। আল্লাহ তো তোমাদের জন্য নির্ধারণ করে দিয়েছেন কসম থেকে মুক্তির ব্যবস্থা। আল্লাহ তোমাদের বন্ধু। তিনি সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়। (স্রাহ আড্-তাহরীম ৬৬/১-২)

1918. مرشا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيْنٍ أَنَّهُ قَالَ مَكْثُ سَنَةً أُرِيدُ أَنْ أَشْأَلَ عُمَرَ بْنَ الْحَقَابِ عَنْ آيَةٍ فَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَشْأَلَهُ هَيْبَةً لَهُ حَتَّى خَرَجَ حَاجًا فَخَرَجْتُ مَعَهُ فَلَمَّا رَجَعْنَا وَكُنّا بِبَعْضِ الطّرِيْقِ عَدَلَ إِلَى الأَرَاكِ الْمَتَطِيعُ أَنْ أَشْأَلَهُ هَيْبَةً لَهُ حَتَّى فَرَغَ ثُمَّ سِرْتُ مَعَهُ فَقُلْتُ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ مَنْ اللَّتَانِ تَظَاهَرَتَا عَلَى النَّبِي اللهِ إِنْ كُنْتُ لَأُرِيدُ أَنْ أَشْأَلَكَ عَنْ هَذَا مُنْدُ سَنَةٍ فَمَا عِنْ أَرْوَاجِهِ فَقَالَ ثِلْكَ حَفْصَةً وَعَائِشَةً قَالَ فَقُلْتُ وَاللهِ إِنْ كُنْتُ لَأُرِيدُ أَنْ أَشْأَلِكَ عَنْ هَذَا مُنْدُ سَنَةٍ فَمَا أَرْوَاجِهِ فَقَالَ ثِلْكَ حَفْصَةً وَعَائِشَةً قَالَ فَقُلْتُ وَاللهِ إِنْ كُنْتُ لَأُرِيدُ أَنْ أَشْأَلِكَ عَنْ هَذَا مُنْدُ سَنَةٍ فَمَا أَرْوَاجِهِ فَقَالَ ثِلْكَ حَفْصَةً وَعَائِشَةً قَالَ فَقُلْتُ وَاللهِ إِنْ كُنْتُ لَأُرِيدُ أَنْ أَشْأَلِكَ عَنْ هَذَا مُنْدُ سَنَةٍ فَمَا أَرْوَاجِهِ فَقَالَ ثِلْكَ حَفْصَةً وَعَلَيْتَ أَنَ عَنْدِيْ مِنْ عِلْم فَاشَأَلْنِي فَإِنْ كَانَ لِي عِلْمُ خَبَرَتُكَ بِهِ قَالَ ثُمَّ اللّهُ عَمْرُ وَاللّهِ إِنْ كُنّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَا نَعُدُ لِلنِسَاءِ أَمْرًا حَتَّى أَنْوَلَ اللهُ فِيْهِنَّ مَا أَنْوَلُ وَقَسَمَ لَهُنَّ مَا قَسَمَ قَالَ فَعُلُكُ لِهُ أَنْ وَلَا فَعُلُكُ لَهُ الْ فَقُلْتُ لَهُ وَلَا ثُمَّ وَلِمَا هَا لَوْ لَكُونَا فَقُلْتُ لَكُواجِعُ أَنْ وَلُولُ وَقَسَمَ لَهُو اللهُ وَيُولُ وَلَا عَلَى اللّهِ الْفَالِدُ فِي أَمْرٍ أُولِكُ أَنْ وُرَاجِع أَنْتَ وَلِمَا هَا هُنَا وَيُعْمَلُ وَيُ أَمْرٍ أُولِكُوا فِي أَمْرٍ أُولُولُ وَقَلْتُ وَلِي عَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ الْخَطَابِ مَا تُرِيدُهُ أَنْ تُرَاجِعَ أَنْتَ وَلِمَا الللهُ لَولُولُ وَلَا قَالُ وَلُكُ وَلَا لَكُ وَلِمَا مَا لَكُ وَلَى اللّهُ وَلَالُكُ وَلَا لَكُولُ وَلَا أَلْكُ وَلَا لَاللّهُ وَلُكُ اللّهُ فَلَالُولُ وَلَا لَاللّهُ وَلَالَتُكُ لَلْوَالِكُ فَا لَلْ فَلُكُ وَلَالَكُ وَلَا لَتُكُولُولُ وَلَا لَاللّهُ لَلْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَالُولُ اللّهُ وَلَالِكُ اللّهُ وَل

رَسُوْلَ اللهِ ﷺ حَتَّى يَظَلَّ يَوْمَهُ غَصْبَانَ فَقَامَ عُمَرُ فَأَخَذَ رِدَاءَهُ مَكَّانَهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى حَفْضَةَ فَقَالَ لَهَا يَا بُنَيَّةُ إِنَّكِ لَتُرَاجِعِيْنَ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَتَّى يَظَلَّ يَوْمَهُ غَضْبَانَ فَقَالَتْ حَفْصَةُ وَاللهِ إِنَّا لَنُرَاجِعُهُ فَقُلْتُ تَعْلَمِيْنَ أَيِّي أَحَذِرُكِ عُقُوْبَةَ اللهِ وَغَضَبَ رَسُولِهِ ١ بُنَيَّةُ لَا يَغُرَّنَّكِ هَذِهِ الَّتِي أَعْجَبَهَا حُسْنُهَا حُبُّ رَسُولِ اللهِ ١ إِيَّاهَا يُرِيْدُ عَائِشَةَ قَالَ ثُمَّ خَرَجْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ لِقَرَابَتِي مِنْهَا فَكُلَّمْتُهَا فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ عَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ الْحَطَّابِ دَخَلْتَ فِيْ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى تَبْتَغِيَ أَنْ تَدْخُلَ بَيْنَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ وَأَزْوَاجِهِ فَأَخَذَتْنِيْ وَاللهِ أَخْذًا كَسَرَثِنِيْ عَنْ بَعْضِ مَا كُنْتُ أَجِدُ فَخَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهَا وَكَانَ لِيْ صَاحِبٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِذَا غِبْتُ أَتَانِيْ بِالْخَبَرِ وَإِذَا غَابَ كُنْتُ أَنَا آتِيْهِ بِالْخَبَرِ وَنَحْنُ نَتَخَوَّفُ مَلِكًا مِنْ مُلُوكِ غَسَّانَ ذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُرِيْدُ أَنْ يَسِيْرَ إِلَيْنَا فَقَدْ ا مْتَلَأَتْ صُدُورُنَا مِنْهُ فَإِذَا صَاحِبِي الْأَنْصَارِيُّ يَدُقُّ الْبَابَ فَقَالَ افْتَحْ افْتَحْ فَقُلْتُ جَاءَ الْغَسَّانِيُّ فَقَالَ بَلْ أَشَدُّ مِنْ ذَلِكَ اعْتَزَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَرْوَاجَهُ فَقُلْتُ رَغَمَ أَنْفُ حَفْصَةً وَعَالَيْشَةَ فَأَخَذْتُ تَوْبِيْ فَأَخْرُجُ حَتَّى جِئْتُ فَإِذَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فِيْ مَشْرُبَةٍ لَهُ يَرْقَ عَلَيْهَا بِعَجَلَةٍ وَغُلَامٌ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ أَسْوَدُ عَلَى رَأْسِ الدَّرَجَةِ فَقُلْتُ لَهُ قُلْ هَذَا عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ فَأَذِنَ لِيْ قَالَ عُمَرُ فَقَصَصْتُ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ ﷺ هَذَا الْحَدِيثَ فَلَمَّا بَلَغْتُ حَدِيْتَ أُمِّ سَلَمَةَ تَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَإِنَّهُ لَعَلَى حَصِيْرِ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ شَيْءٌ وَتَحْتَ رَأْسِهِ وِسَادَةٌ مِنْ أَدَمٍ حَشُوُهَا لِيْفُ وَإِنَّ عِنْدَ رِجْلَيْهِ قَرَطًا مَصْبُوبًا وَعِنْدَ رَأْسُهِ أَهَبُ مُعَلَّقَةً فَرَأَيْتُ أَثَرَ الْحَصِيْرِ فِي جَنْبِهِ فَبَكَيْتُ فَقَالَ مَا يُبْكِيْكَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ كِسْرَى وَقَيْصَرَ فِيْمَا هُمَا فِيْهِ وَأَنْتَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُوْنَ لَهُمْ الدُّنْيَا وَلَنَا الآخِرَةُ.

৪৯১৩. 'আবদুল্লাহ ইব্নু 'আব্বাস (হলে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উমার ইব্নু খাত্তাব (ব্রু)-কে এ আয়াতের ব্যাখ্যা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করার জন্য আমি এক বছর অপেক্ষা করেছি। কিন্তু তাঁর ব্যক্তি-প্রভাবের ভয়ে আমি তাঁকে এ বিষয়ে জিজ্ঞেস করতে পারিনি। অবশেষে তিনি হাজ্জের উদ্দেশে রওয়ানা হলে, আমিও তাঁর সঙ্গে গেলাম। ফেরার পথে আমরা যখন কোন একটি রান্তা অতিক্রম করছিলাম, তখন তিনি প্রাকৃতিক প্রয়োজন প্রণের জন্য একটি পিলু গাছের আড়ালে গেলেন। ইব্নু 'আব্বাস (বলেন, তিনি প্রয়োজন সেরে না আসা পর্যন্ত আমি সেখানে দাঁড়িয়ে অপেক্ষা করলাম। এরপর তাঁর সঙ্গে পথ চলতে চলতে বললাম, হে আমীরুল মু'মিনীন! নাবী ()-এর স্ত্রীদের কোন্ দু'জন তার বিপক্ষে একমত হয়ে পরস্পর একে অন্যকে সহযোগিতা করেছিলেন? তিনি বললেন, তাঁরা দু'জন হল হাফসাহ ও 'আয়িশাহ ক্রিট্র। ইব্নু 'আব্বাস (বলেন, আমি বললাম, আল্লাহ্র শপথ! আমি আপনাকে এ বিষয়ে জিজ্ঞেস করার জন্য এক বছর যাবৎ ইচ্ছে করেছিলাম। কিন্তু আপনার ভয়ে আমার পক্ষে তা সম্ভব হয়নি। তখন 'উমার ক্রি বললেন, এ রকম করবে না। যে বিষয়ে তুমি মনে করবে যে, আমি তা জানি, তা আমাকে জিজ্ঞেস করবে। এ বিষয়ে আমার জানা থাকলে আমি তোমাকে জানিয়ে দেব। তিনি বলেন, এরপর 'উমার ক্রি বললেন, আল্লাহ্র শপথ! জাহিলী যুগে মহিলাদের কোন অধিকার আছে বলে আমরা মনে করতাম না। অবশেষে আল্লাহ্ তা'আলা তাদের সম্পর্কে যে বিধান অবতীর্ণ করার ছিল তা অবতীর্ণ

করলেন এবং তাদের হক হিসাবে যা নির্দিষ্ট করার ছিল তা নির্দিষ্ট করলেন। তিনি বলেন, একদিন আমি কোন এক ব্যাপারে চিন্তা ভাবনা করছিলাম, এমন সময় আমার স্ত্রী আমাকে বললেন, কাজটি যদি তুমি এভাবে এভাবে করতে। আমি বললাম, তোমার কী প্রয়োজন? এবং আমার কাজে তোমার এ অনধিকার চর্চা কেন। সে আমাকে বলল, হে খাতাবের বেটা! কি আশ্চর্য, তুমি চাও না যে, আমি তোমার কথার উত্তর দান করি অথচ তোমার কন্যা হাফ্সাহ 📻 রসূলুল্লাহ্ (🚎)-এর কথার পৃষ্ঠে কথা বলে থাকে। এমনকি একদিন তো সে রসূলুল্লাহ্ (ﷺ)-কে রাগানিত করে ফেলে। এ কথা ওনে 'উমার 🕮 দাঁড়িয়ে গেলেন এবং চাদরখানা নিয়ে তার বাড়িতে চলে গেলেন। তিনি তাকে বললেন, বেটী! তুমি নাকি রসূলুল্লাহ্ (🚎)-এর কথার প্রতি-উত্তর করে থাক। ফলে তিনি দিনভর দুঃখিত থাকেন। হাফ্সাহ 🖼 বলেন, আল্লাহ্র কসম! আমরা তো অবশ্যই তাঁর কথার জবাব দিয়ে থাকি। 'উমার 🚌 বলেন, আমি বললাম, জেনে রাখ! আমি তোমাকে আল্লাহ্র শাস্তি এবং রসূলুল্লাহ্ (🚎)-এর অসন্তুষ্টি সম্পর্কে সতর্ক করছি। রূপ-সৌন্দর্যের কারণে রস্লুল্লাহ্ (😂)-এর ভালবাসা যাকে গর্বিতা করে রেখেছে, সে যেন তোমাকে প্রতারিত না করতে পারে। এ কথা বলে 'উমার 🚌 'আয়িশাহ 🚌 কে বোঝাচ্ছিলেন। 'উমার 🚌 বলেন, এরপর আমি সেখান থেকে বেরিয়ে আসলাম এবং উম্মু সালামাহ 📆 এর ঘরে প্রবেশ করলাম ও এ ব্যাপারে তাঁর সঙ্গে আলোচনা করলাম। কারণ, তাঁর সঙ্গে আমার আত্মীয়তার সম্পর্ক ছিল। তখন উন্মু সালামাহ 🚌 বললেন, হে খান্তাবের বেটা! কি আন্চর্য, তুমি প্রত্যেক ব্যাপারেই নাক গলাচ্ছ, রসূলুল্লাহ (😂) ও তার স্ত্রীদের ব্যাপারেও হস্তক্ষেপ করতে চাচ্ছ। আল্লাহ্র কসম! তিনি আমাকে এমন শক্তভাবে ধরলেন যে, আমার রাগ খতম হয়ে গেল। এরপর আমি তাঁর নিকট হতে চলে আসলাম। আমার একজন আনসার বন্ধু ছিল। যদি আমি কোন মাজলিসে অনুপস্থিত থাকতাম তাহলে সে এসে মাজলিসের খবর আমাকে জানাত। আর সে যদি অনুপস্থিত থাকত তাহলে আমি এসে তাকে মাজলিসের খবর জানাতাম। সে সময় আমরা গাসসানী বাদশাহর আক্রমণের আশংকা করছিলাম। আমাদেরকে বলা হয়েছিল যে, সে আমাদের সঙ্গে যুদ্ধ করার জন্য রওয়ানা হয়েছে। তাই আমাদের হ্রদয়-মন এ ভয়ে শংকিত ছিল। এমন সময় আমার আনসার বন্ধু এসে দরজায় আঘাত করে বললেন, দরজা খুলুন, দরজা খুলুন। আমি বললাম, গাসসানীরা চলে এসেছে নাকি? তিনি বললেন, বরং এর চেয়েও কঠিন ব্যাপার ঘটে গেছে। রসূলুল্লাহ্ (😂) তাঁর সহধর্মিণীদের থেকে পৃথক হয়ে গিয়েছেন। তখন আমি বললাম, হাফ্সাহ ও 'আয়িশাহর নাক ধূলায় ধূসরিত হোক। এরপর আমি কাপড় নিয়ে বেরিয়ে গেলাম। গিয়ে দেখলাম, রাসূলুল্লাহ্ (🚎) একটি উচু কক্ষে অবস্থান করছেন। সিঁড়ি বেয়ে সেখানে পৌছতে হয়। সিঁড়ির মুখে রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর একজন কালো গোলাম বসা ছিল। আমি বললাম, বলুন, 'উমার ইব্নু খাত্তাব এসেছেন। এরপর রস্লুল্লাহ্ (🚗) আমাকে অনুমতি দিলেন, আমি তাঁকে সব কথা বললাম, আমি যখন উম্মু সালামাহ্র কপোপকথন পর্যন্ত পৌছলাম তখন রস্লুল্লাহ্ (🚑) মুচকি হাসলেন। এ সময় তিনি একটা চাটাইয়ের উপর তয়ে ছিলেন। চাটাই এবং রসূলুল্লাই (😂)-এর মাঝে আর কিছুই ছিল না। তাঁর মাথার নিচে ছিল খেজুরের ছালভর্তি চামড়ার একটি বালিশ এবং পায়ের কাছে ছিল সল্ম বৃক্ষের পাতার একটি স্তুপ ও মাথার উপর লটকানো ছিল চামড়ার একটি মশক। আমি রসূলুল্লাহ্ (📇)-এর এক পার্শ্বে চাটাইয়ের দাগ দেখে কেঁদে ফেললে তিনি বললেন, তুমি কেন কাঁদছ? আমি বললাম, হে আল্লাহর রসূল! কিসরা ও কায়সার পার্থিব ভোগ-বিলাসের মধ্যে ডুবে আছে, অথচ আপনি আল্লাহ্র রস্ল। তখন রস্লুল্লাহ্ (😂) বললেন, তুমি এতে সভুষ্ট নও যে, তারা দুনিয়া লাভ করুক, আর আমরা আখিরাত লাভ করি। [৮৯; মুসলিম ১৮/৫, হাঃ ১৪৭৯] (আ.প্র. ৪৫৪৪, ই.ফা. ৪৫৪৮)

: ۲/٦٦/٦٥. بَاب ৬৫/৬৬/৩. অধ্যায়:

﴿وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا ج فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ الْعَلِيْمُ الْخَبِيْرُ ﴾ عَنْ الْعَلِيْمُ الْخَبِيْرُ ﴾

"স্মরণ কর, নাবী তাঁর স্ত্রীদের একজনের কাছে গোপনে কিছু কথা বলেছিলেন, তারপর যখন সে তা অন্যকে বলে দিল এবং আল্লাহ নাবীকে তা জানিয়ে দিলেন, তখন নাবী সে বিষয়ে কিছু ব্যক্ত করলেন এবং কিছু ব্যক্ত করলেন না। অতঃপর যখন তিনি তা তার স্ত্রীকে বললেন তখন সে বললঃ কে আপনাকে এ ব্যাপারে অবহিত করেছেন? নাবী বললেন ঃ আমাকে অবহিত করেছেন আল্লাহ্ যিনি সর্বজ্ঞ, সব কিছুর খবর রাখেন।" (সুরাহ আত্-তাহরীম ৬৬/৩)

فِيْهِ عَائِشَةُ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ.

এ বিষয়ে 'আয়িশাহ 🚌 ত এক হাদীস নাবী (😂) থেকে বর্ণনা করেছেন।

٤٩١٤. طِرْنَا عَلِيَّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ حُنَيْنِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَرَدْتُ أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ بْنَ الْحَقَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَقُلْتُ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ مَنْ الْمَرْأَقَانِ اللَّقَانِ تَظَاهَرَتَا عَلَى رَسُوْلِ اللهِ هَا فَمَا أَتْمَمْتُ كَلَامِيْ حَتَى قَالَ عَائِشَهُ وَحَفْصَهُ رَضِيَ الله عَنْهُمَا. قُوْا ﴿أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ ﴾ قَالَ مُحَالِي قَالَ عَائِشَهُ وَحَفْصَهُ رَضِيَ الله عَنْهُمَا. قُوْا ﴿أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ ﴾ قَالَ مُحَالِي قَالَ عَالِمَانِ مَنْهُمَا لَوْلَا اللهِ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُ مَاللهُ عَنْهُ مَا أَنْمُوا.

8৯১৪. ইব্নু 'আব্বাস (ক্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'উমার ক্রা-কে জিজ্ঞেস করতে চাইলাম। আমি বললাম, হে আমীরুল মু'মিনীন! নাবী (ক্রা)-এর সহধর্মিণীদের কোন্ দু'জন তাঁর ব্যাপারে একমত হয়ে পরস্পর একে অন্যকে সহযোগিতা করেছিলেন? আমি আমার কথা শেষ করার আগেই তিনি বললেন, 'আয়িশাহ এবং হাফসাহ ক্রা । (আ.প্র. ৪৫৪৫, ই.ফা. ৪৫৪৯)

٤/٦٦/٦٥. بَابٌ قَوْلُهُ: ﴿إِنْ تَتُوْبَآ إِلَى اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُما ﴾

৬৫/৬৬/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের অন্তর অন্যায়ের দিকে ঝুঁকে পড়েছে, তাই তোমরা উভয়ে তাওবা করলে ভাল হয়। (স্বাহ আত্-তাহরীম ৬৬/৪)

صَغَوْتُ وَأَصْغَيْتُ مِلْتُ لِتَصْغَى لِتَمِيْلَ وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيْلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمَلَايُكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيْرُ عَوْنُ تَظَاهَرُوْنَ تَعَاوَنُوْنَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ قُوْآ أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ ﴾ أَوْصُوْا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ وَأَدْبُوهُمْ.

أَوْصُوْا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ بِتَقْوَى اللّهِ وَأَدِّبُوْهُمْ. - তি لِتَصْغَى । উভয়ের অর্থ আমি ঝুঁকে পড়েছি (ثلاثى مجرد وموزيد فيه) أَصْغَيْتُ এবং صَغَوْتُ - অথি لِتَصْغَى । অথিক আমি আমি আমি আমি আমি আমি তুলি টুলি হয়, ঝুঁকে পড়ে। "কিছু যদি তোমরা নাবীর বিরুদ্ধে একে অপরকে সাহায্য কর তবে জেনে রাখ, আল্লাহ্ই তাঁর বন্ধু এবং জিব্রীল ও নেককার মু'মিনরাও, তাছাড়া অন্যান্য মালাকগণও তাঁর সাহায্যকারী" – (সূরাহ আত্-তাহনীম ৬৬/৪)। ظَهِيْرُ সাহায্যকারী কর কর তামরা একে অপরকে সাহায্য করছ। মুজাহিদ (রহ.) বলেন, وَأُوْرُ وُهُمُ "তোমরা নিজেদেরকে এবং তোমাদের পরিবার-পরিজনকে রক্ষা কর" – (সূরাহ আত্-তাহনীম ৬৬/৬)। তাকওয়া অবলম্বন করার জন্য ওসীয়াত কর এবং তাদেরকে আদ্ব শিক্ষা দাও।

ده الله عَبَّاسِ يَقُولُ كُنْتُ أُرِيْدُ أَنْ أَشَأَلُ عُمَرَ عَنِ الْمَرَأَتَيْنِ اللَّتَيْنِ تَظَاهَرَتَا عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَمَلَ عَنِ الْمَرَأَتَيْنِ اللَّتَيْنِ تَظَاهَرَتَا عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

৪৯১৫. ইব্নু 'আব্বাস (হলে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে দু'জন মহিলা নাবী (ে)-এর বিরুদ্ধে পরস্পর একে অন্যকে সাহায্য করেছিল, তাদের সম্পর্কে 'উমার (কে)-কে আমি জিজ্ঞেস করার ইচ্ছে করছিলাম। কিন্তু জিজ্ঞেস করার সুযোগ না পেয়ে আমি এক বছর পর্যন্ত অপেক্ষা করলাম। শেষে একবার হজ্জ করার জন্য তাঁর সঙ্গে আমি যাত্রা করলাম। আমরা 'যাহ্রান' নামক স্থানে পৌছলে 'উমার (তাকৃতিক প্রয়োজনে গেলেন। এরপর আমাকে বললেন, আমার জন্য ওযুর পানির ব্যবস্থা কর। আমি পাত্র ভরে পানি নিয়ে আসলাম এবং ঢেলে দিতে লাগলাম। সুযোগ মনে করে আমি তাঁকে বললাম, হে আমীরুল মু'মিনীন। ঐ দু'জন মহিলা কে কে, যারা একে অন্যকে সাহায্য করেছিল? ইব্নু 'আব্বাস কলেন, আমি আমার কথা শেষ করার আগেই তিনি বললেন, 'আয়িশাহ জিল্লা ও হাফ্সাহ জিল্লা। ৮৯৪ (অ.প্র. ৪৫৪৬, ই.ফা. ৪৫৫০)

﴿عَلَى رَبُّهُ إِنْ طَلَقَكُنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمْتٍ مُّوْمِنْتٍ فَيْنَتِ تَآئِبْتِ عَابِلْتٍ سَآئِجُتٍ ثَيِّبْتٍ وَأَبْكَارًا﴾

"যদি নাবী তোমাদের সবাইকে ত্বলাক দেন, তবে তাঁর রব অচিরেই তোমাদের পরিবর্তে তোমাদের চেয়ে উত্তম স্ত্রী তাঁকে দিবেন, যারা হবে আজ্ঞাবহ, ঈমানদার, অনুগত, তাওবাহ্কারিণী, 'ইবাদাতকারিণী, সওম পালনকারীণী, অকুমারী ও কুমারী।" (স্রাহ আত্-তাহরীয় ৬৬/৫)

١٩١٦. مرتنا عَمْرُو بَنُ عَوْنٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اجْتَمَعَ نِسَاءُ النَّبِيِ اللهُ عَمْرُو بَنُ عَوْنٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُمَيْدٍ عَنْ أَنْ يَبْدِلُهُ أَرْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَ ﴾ نِسَاءُ النَّبِي اللهُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ لَهُنَّ هُعَلَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبْدِلُهُ أَرْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَ ﴾ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ.

8৯১৬. আনাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উমার (বলেছেন, নাবী (কে সতর্কতা দানের জন্য তাঁর সহধর্মিণীগণ একত্রিত হয়েছিলেন। আমি তাঁদেরকে বললাম, যদি নাবী (হে) তোমাদের সকলকে পরিত্যাগ করেন তবে তাঁর প্রতিপালক সম্ভবত তাঁকে দেবেন তোমাদের অপেক্ষা উৎকৃষ্টতর স্ত্রী। তখন এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়েছিল। (৪০২) (আ.প্র. ৪৫৪৭, ই.ফা. ৪৫৫১)

ر ٦٧) سُوْرَةُ الْمُلْكِ تَبَارَكَ الَّذِيْ بِيَدِهِ الْمُلْكُ সুরাহ (৬৭) : আল-মূল্ক

﴿التَّفَاوُتُ﴾ الإخْتِلَافُ وَالتَّفَاوُتُ وَالتَّفَوُتُ وَاحِدٌ ﴿تَمَيَّرُ ﴾ تَقَطَّعُ ﴿مَنَاكِبِهَا ﴾ جَوَانِبِهَا ﴿تَدَّعُونَ ﴾ وَتَدْعُونَ وَاحَدُ مِثْلُ تَذَّكُرُونَ وَتَذْكُرُونَ ﴿وَيَقْبِضْنَ ﴾ يَضْرِبْنَ بِأَجْنِحَتِهِنَّ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿صَافَاتٍ ﴾ بَسْطُ أَجْنِحَتِهِنَ ﴿وَنُفُورُ ﴾ الْكُفُورُ.

(٦٨) سُوْرَةُ ن وَالْقَلَمِ স্রাহ (৬৮) : আল-কুলাম

क्वांजानार (तर.) वर्तन, اِنَّا لَضَا لَوْنَ वर्ष جِدِ فِيَ أَنْفُسِهِمُ अर्थ جَدِ فِي أَنْفُسِهِمُ रेव्तू 'आंक्वांत्र क्लिन, اِنَّا لَضَا لَوْنَ مَصَالِهُ अर्थ आमता आमाप्तत जान्नाट्वत ञ्चाप्तत कथा ज्वां शिराहि। रेव्तू 'आक्वांत्र क्लिक्न वर्णिं वर्णातात ज्वांति अर्थ तांव थर विष्टिन क्षांति अर्थ तांव थर विष्टिन क्षांति अर्थ तांव थर विष्टिन क्षांति क्षांति क्षांति वर्णात्व वर्णात

١/٦٨/٦٥. بَاب: ﴿عُتُلِّ ابَعْدَ ذُلِكَ زَنِيْمٍ ﴾.

৬৫/৬৮/১. অধ্যায়: "যে রুক্ষ স্বভাব, এতদ্ব্যতীত জারজ।" (স্রাহ আল-কুলাম ৬৮/১৩)

٤٩١٧. صر من تَحْمُودُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِيْ حَصِيْنٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عُتُلِّ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيْمٍ قَالَ رَجُلُّ مِنْ قُرَيْشٍ لَهُ زَنَمَةٌ مِثْلُ زَنَمَةِ الشَّاةِ.

৪৯১৭. ইব্নু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি عُتُلِ اَبَعْدَ ذٰلِكَ رَنِيْم (রূঢ় স্বভাব এবং তদুপরি কুখ্যাত) আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন, এ লোকটি হলো কুরাইশ গোত্রের এমন এক লোক, যার স্কন্ধে ছাগলের চিহ্নের মত একটি বিশেষ চিহ্ন ছিল। (আ.শ্র. ৪৫৪৮, ই.ফা. ৪৫৫২)

٤٩١٨. صَرَّنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّقَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبِ الْحُزَاعِيَّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجُنَّةِ كُلُّ ضَعِيْفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللهِ لَأَبَرَّهُ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ كُلُّ عُتُلَ جَوَّاظٍ مُشتَكْبِرِ.

৪৯১৮. হারিস ইব্নু ওয়াহাব খুযাঈ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ()-কে বলতে শুনেছি, আমি কি তোমাদেরকে জান্নাতী লোকদের পরিচয় বলব না? তারা দুর্বল এবং অসহায়; কিন্তু তাঁরা যদি কোন ব্যাপারে আল্লাহ্র নামে কসম করে বসেন, তাহলে তা পূরণ করে দেন। আমি কি তোমাদেরকে জাহান্নামী লোকদের পরিচয় বলব না? তারা রূঢ় স্বভাব, অধিক মোটা এবং অহংকারী তারাই জাহান্নামী। ১৮০৭১, ৬৬৫৭; মুসলিম ৫১/১৩, হাঃ ২৮৫৩, আহমাদ ১৮৭৫৩। (আ.প্র. ৪৫৪৯, ই.ফা. ৪৫৫৩)

٥٢/٦٨/٦٥. بَاب: ﴿يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ﴾.

৬৫/৬৮/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ পায়ের গোছা পর্যন্ত উন্মুক্ত করার দিনের কথা স্মরণ কর। (স্রাহ আল-ক্লাম ৬৮/৪২)

١٩١٩. صرثنا آدَمُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَفِيْ هِلَالٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَقُولُ يَكْشِفُ رَبُّنَا عَنْ سَاقِهِ فَنَ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَقُولُ يَكُشِفُ رَبُّنَا عَنْ سَاقِهِ فَيَسُجُدُ لَهُ كُلُّ مُوْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ فَيَبْقَى كُلُّ مَنْ كَانَ يَسْجُدُ فِي الدُّنْيَا رِيَاءً وَسُمْعَةً فَيَذْهَبُ لِيَسْجُدَ فَيَعُودُ ظَهْرُهُ طَبَقًا وَاحِدًا.

৪৯১৯. আবৃ সা'ঈদ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ()-কে বলতে ওনেছি, আমাদের প্রতিপালক যখন তাঁর পায়ের গোড়ালির জ্যোতি বিকীর্ণ করবেন, তখন ঈমানদার নারী ও পুরুষ সবাই তাকে সাজ্দাহ করবে। কিছু যারা দুনিয়াতে লোক দেখানো ও প্রচারের জন্য সাজ্দাহ করত, তারা কেবল বাকী থাকবে। তারা সাজদাহ করতে ইচ্ছে করলে তাদের পিঠ একখণ্ড কাঠের ন্যায় শক্ত হয়ে যাবে। (২২) (আ.প্র. ৪৫৫০, ই.ফা. ৪৫৫৪)

(٦٩) سُوْرَةُ الْحَاقَّةِ সূরাহ (৬৯) : আল-হাকাহ্

﴿ حُسُوْمًا ﴾ مُتَنَابُعَةً وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرٍ ﴿ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴾ يُرِيدُ فِيْهَا الرِّضَا ﴿ الْقَاضِيَةُ ﴾ الْمَوْتَةَ الْأُولَى الَّتِيْ مُتُهَا لَمْ أُحِيَ بَعْدَهَا ﴿ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِيْنَ ﴾ أَحَدُ يَكُونُ لِلْجَمْعِ وَلِلْوَاحِدِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ طَغْي ﴾ كَثُرَ وَيُقَالُ بِالطَّاغِيَةِ بِطُغْيَانِهِمْ. وَيُقَالُ طَغَتْ عَلَى الْخَوَّانِ الْفَاعِيَةِ بِطُغْيَانِهِمْ وَيُقَالُ طَغَتْ عَلَى الْخَوَّانِ الْفَادِ وَقَالَ عَمْرُهُ : ﴿ مِنْ عِسْلِنٍ ﴾ : كَمَا طَغَى الْمَاءُ عَلَى قَوْمٍ نُوحٍ ﴿ اللهِ وَغِسْلِينٍ ؛ مَا يَسِيلُ مِنْ صَدِيْدِ أَهْلِ النَّارِ. وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ مِنْ غِسْلِنٍ ﴾ : كُلُّ شَيْء عَسَلْتَهُ فَخَرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ فَهُو عَسْلَيْنُ ، فِعْلَيْنُ مِنَ الغَسْلِ مِنَ الْجَرْحِ وَالدُّبُرِ. ﴿ أَعْجَارُ نَعْلٍ ﴾ : أَصُولُهَا. ﴿ وَاقِيةٍ ﴾ : بِقيّةٍ.

প্রথম মৃত্যুটাই যদি এমন হত यে, তারপর আর জীবিত না করা হত। عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ তোমাদের মধ্যে এমন কেউ নেই, যে তাকে রক্ষা করতে পারে। عِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِيْنَ শন্টি একবচন ও বহুবচন উভয়ের জন্য ব্যবহৃত হয়। ইব্নু 'আব্বাস (বলন, الْوَتِيْنَ ক্রদিণ্ডের সঙ্গে যুক্ত রগ। ইব্নু 'আব্বাস الحَدِ বলন, الْوَتِيْنَ আতিরিক্ত হয়েছে বা বেশি হয়েছে। বলা হয় ক্রিটা তাদের বিদ্যোহ এবং কুফ্রীর কারণে بِالطّاغِيةِ বায়ু নিয়ন্ত্রণের বাইরে চলে গেছে এবং সামৃদ সম্প্রদায়েকে ধ্বংস করে দিয়েছে যেমন পানি নৃহ্ সম্প্রদায়ের নিয়ন্ত্রণের বাইরে চলে গিয়েছিল।

[المُوْرَةُ المعارج [سَأَلَ سَائِلُ] সূরাহ (৭০) : আল-মা'আরিজ

﴿الْفَصِيْلَةُ ﴾ أَصْغَرُ آبَائِهِ الْقُرْبَى إِلَيْهِ يَنْتَمِي مَنْ انْتَمَى ﴿لِلشَّوٰى ﴾ الْبَدَانِ وَالرِّجْلَانِ وَالأَطْرَافُ وَجِلْدَهُ الرَّأْسِ يُقَالُ لَهَا شَوَاةً وَمَا كَانَ غَيْرَ مَقْتَلٍ فَهُوَ شَوَىٰ عِزِيْنَ ﴿وَالْعِزُونَ ﴾ وَالْجَمَاعَاتُ وَوَاحِدُهَا عِزَةً. [﴿يُوفِضُونَ ﴾ : الإيفاضُ الإشرَاع]

الْفَصِيْلَةُ তাদের পূর্ব-পুরষদের থেকে সর্বাধিক নিকটাত্মীয়, যাদের থেকে তারা পৃথক হয়েছে এবং যাদের দিকে তাদেরকে সম্পৃক্ত করা হয়। لِلشَّوْى দু'হাত, দু'পা, শরীরের বিভিন্ন প্রান্ত ভাগ এবং মাথার চামড়া সবগুলোকে شَوَاةً বলা হয়। اعِزَةً দলসমূহ। এর একবচন أَعِزُوْنَ।

(۷۱) سُوْرَةُ نُوْجٍ [إِنَّا أَرْسَلْنَا] সূরাহ (۹১) : नृহ (ইন্না আরসালনা)

﴿ أَطْوَارًا ﴾ طَوْرًا كَذَا وَطَوْرًا كَذَا يُقَالُ عَدَا طَوْرَهُ أَيْ قَدْرَهُ وَالْكُبَّارُ أَشَدُ مِنَ الْكِبَارِ وَكَذَلِكَ جُمَّالُ وَجَيِلُ لِأَنَّهَا أَشَدُ مُبَالَغَةً وَكُبَّارُ الْكَبِيْرُ وَكُبَارًا أَيْضًا بِالتَّخْفِيْفِ وَالْعَرَبُ تَقُولُ رَجُلُ حُسَّانُ وَجُمَّالُ وَحُسَانُ

١/٧١/٦٥. بَاب : ﴿وَدًّا وَّلَا سُوَاعًا ولا وَّلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ ﴾.

৬৫/৭১/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা ত্যাগ করো না ওয়াদ, সৃওয়া, ইয়াগুছ, ইয়াউক ও নাসারকে। (স্কাহ নৃহ ৭১/২৩)

٤٩٢٠. صَرَنا إِبْرَاهِيمُ بُنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ وَقَالَ عَطَاءٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا صَارَتْ الْأَوْنَانُ الَّتِي كَانَتْ فِي قَوْمٍ نُوْجٍ فِي الْعَرَبِ بَعْدُ أَمَّا وَدُّ كَانَتْ لِكُلْبٍ بِدَوْمَةِ الْجَنْدَلِ وَأَمَّا سُوَاعٌ عَنْهُمَا صَارَتْ الْأَوْنَانُ الَّتِي كَانَتْ لِمُرَادٍ ثُمَّ لِبَنِي غُطَيْفٍ بِالْجُوْفِ عِنْدَ سَبَإٍ وَأَمَّا يَعُوقُ فَكَانَتْ لِهُمْدَانَ وَأَمَّا يَعُونُ فَكَانَتْ لِهُمْدَانَ وَأَمَّا يَعُونُ فَكَانَتْ لِهَمْدَانَ وَأَمَّا يَعُونُ فَكَانَتْ لِهُمْدَانَ وَأَمَّا يَعُونُ فَكَانَتْ لِهَمْدَانَ وَأَمَّا يَعُونُ فَكَانَتْ لِهُمْدَانَ وَأَمَّا يَعُونُ فَكَانَتْ لِمُرَادٍ ثُمَّ لِبَيْنِ عُطَيْفٍ بِالْجُوفِ عِنْدَ سَبَإٍ وَأَمَّا يَعُونُ فَكَانَتْ لِهَمْدَانَ وَأَمَّا يَعُونُ فَكَانَتْ لِهُمْدَانَ وَأَمَّا يَعُونُ فَكَانَتْ لِهُمْدَانَ وَأَمَّا يَعْدُونُ فَلَمْ اللَّهِ فَعَالَمُ لِللَّهُ وَمَا لَكُوا أَوْحَى الشَّيْطَانُ إِلَى فَكَانَتْ لِمُعْرَدِ إِلَى عَبَالِسِهِمْ الَّتِي كَانُوا يَجْلِسُونَ أَنْصَابًا وَسَتُوهَمَا بِأَسْمَاثِهِمْ فَفَعَلُوا فَلَمْ تُعْبَدُ حَتّى إِذَا هُلَكُوا أَوْمَى الشَيْعِمْ فَفَعَلُوا فَلَمْ تُعْبَدُ حَتَى إِذَا لَمُ لِلْكَ أُولِيكَ وَتَنَسَّحُ الْعِلْمُ عُبِدَتْ.

৪৯২০. ইব্নু 'আব্বাস (হলে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে প্রতিমার পূজা নূহ্ (अध्य)-এর কওমের মাঝে চালু ছিল, পরবর্তী সময়ে আরবদের মাঝেও তার পূজা প্রচলিত হয়েছিল। ওয়াদ "দুমাতুল জান্দাল" নামক জায়গার কাল্ব গোত্রের একটি দেবমূর্তি, সৃওয়া'আ, হল, হুযায়ল গোত্রের একটি দেবমূর্তি এবং ইয়াগুছ ছিল মুরাদ গোত্রের, অবশ্য পরবর্তীতে তা গাতীফ গোত্রের হয়ে যায়। এর আন্তানা ছিল কওমে সাবার নিকটবর্তী 'জাওফ' নামক স্থান। ইয়া'উক ছিল হামাদান গোত্রের দেবমূর্তি, নাস্র ছিল যুলকালা' গোত্রের হিময়ার শাখার মূর্তি। নূহ (अध्य)-এর সম্প্রদায়ের কতিপয় নেক লোকের নাম নাস্র ছিল। তারা মারা গেলে, শায়ত্বন তাদের কওমের লোকদের অন্তরে এ কথা ঢেলে দিল যে, তারা যেখানে বসে মাজলিস করত, সেখানে তোমরা কতিপয় মূর্তি স্থাপন কর এবং এ সমস্ত পুণ্যবান লোকের নামেই

এগুলোর নামকরণ কর। কাজেই তারা তাই করল, কিন্তু তখনও ঐ সব মূর্তির পূজা করা হত না। তবে মূর্তি স্থাপনকারী লোকগুলো মারা গেলে এবং মূর্তিগুলোর ব্যাপারে সত্যিকারের জ্ঞান বিলুপ্ত হলে লোকজন তাদের পূজা আরম্ভ করে দেয়। (আ.প্র. ৪৫৫১, ই.ফা. ৪৫৫৫)

(٧٢) سُوْرَةُ الجن [قُلْ أُوْجِيَ إِلَيَّ] সূরাহ (৭২) : আল-জ্বিন (কুল উহিয়্যা ইলাইয়া)

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ لِبَدًّا أَعْوَانًا. ﴿ بَحْسًا ﴾ : نَقْصًا.

আর ইব্নু 'আব্বাস 🕽 বলেন, إَبَدًا সাহায্যকারী। ﷺ সম্প্রতার ভয় করবে না।

: بَابِ. ١/٧٢/٦٥ ৬৫/٩২/১. অধ্যায়:

المَّا الْمَثَلِقُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنْ الشَّيَاطِيْنِ وَبَيْنَ فَلَلَ الْمَلْقَقَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِيْ طَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ عَامِدِيْنَ إِلَى سُوقِ عُكَاظٍ وَقَدْ حِيْلَ بَيْنَا وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ وَأُرْسِلَتَ عَلَيْهَمُ الشُّهُبُ فَرَجَعَتْ الشَّيَاطِيْنُ فَقَالُوا مَا لَكُمْ فَقَالُوا حِيْلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ وَأُرْسِلَتَ عَلَيْنَا الشُهُبُ قَالَ مَا حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ إِلَّا مَا حَدَثَ فَاضْرِبُوا مَشَارِقَ الأَرْضِ وَمَعَارِبَهَا يَنْظُرُونَ مَا هَذَا الأَمْرُ الَّذِي حَدَثَ فَانْطَلَقُوا فَضَرَبُوا مَشَارِقَ الأَرْضِ وَمَعَارِبَهَا يَنْظُرُونَ مَا هَذَا الأَمْرُ الَّذِي حَدَثَ فَانْطَلَقَ الَّذِيْنَ تَوَجَّهُوا خَوْ تِهَامَةً إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ بِنَحْلَةَ وَهُو يُصَلِّى بِأَصْحَابِهِ صَلَاةً الْفَجْرِ فَلَمَّا الشَعِعُوا الْقُرْآنَ تَسَمَّعُوا اللهِ عَلَيْ بَنْحُلَة وَهُو يَصَلِي بِأَصْحَابِهِ صَلَاةً الْفَجْرِ فَلَمَّا الشَهِعُوا الْقُرْآنَ تَسَمَّعُوا اللهِ عَلَى وَسُولِ اللهِ عَلَى وَمُعَلِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَلُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

8৯২১. ইব্নু 'আব্বাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূল (একদল সহাবীকে নিয়ে উকায বাজারের দিকে রওয়ানা হলেন। এ সময়ই জিনদের আসমানী খররাদি শোনার ব্যাপারে বাধা সৃষ্টি করে দেয়া হয়েছে এবং ছুঁড়ে মারা হয়েছে তাদের বিক্লদ্ধে লেলিহান অগ্নিশিখা। ফলে জিন শায়ত্বনরা ফিরে আসলে অন্য জিনরা তাদেরকে বলল, তোমাদের কী হয়েছে? তারা বলল, আসমানী খবরাদি সংগ্রহ করার ক্ষেত্রে আমাদের উপর বাধা সৃষ্টি করা হয়েছে এবং আমাদের প্রতি লেলিহান অগ্নিশিখা ছুঁড়ে মারা হয়েছে। তখন শায়ত্বন বলল, আসমানী খবরাদি সংগ্রহের ব্যাপারে তোমাদের প্রতি যে বাধা সৃষ্টি করা ব্য়রারী- ৪/৪০

www.QuranerAlo.com

হয়েছে, অবশ্যই তা কোন নতুন ঘটনা ঘটার কারণেই হয়েছে। সুতরাং তোমরা পৃথিবীর পূর্ব ও পশ্চিম দিগন্ত পর্যন্ত সফর কর এবং দেখ ব্যাপারটা কী ঘটেছে? তাই আসমানী খবরাদি সংগ্রহের ক্ষেত্রে যে প্রতিবন্ধকতার সৃষ্টি হয়েছে, এর কারণ খুঁজে বের করার জন্য তারা সকলেই পৃথিবীর পূর্ব এবং পশ্চিমে অনুসন্ধানে বেরিয়ে পড়ল। 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আব্বাস ক্রে বলেন, যারা তিহামার উদ্দেশে বেরিয়েছিল, তারা 'নাখলা' নামক স্থানে রসূলুল্লাহ্ (ক্রে)-এর কাছে এসে উপস্থিত হল। রসূলুলাহ্ (ক্রে) এখানথেকে উকায় বাজারের দিকে যাওয়ার মনস্থ করেছিলেন। এ সময় রসূলুলাহ্ (ক্রে) সহাবীদেরকে নিয়ে ফাজ্রের সলাত আদায় করছিলেন। জিনদের ঐ দলটি কুরআন মাজীদ শুনতে পেয়ে আরো বেশি মনোযোগ দিয়ে তা শুনতে লাগল এবং বলল, আসমানী খবর আর তোমাদের মাঝে এটাই সত্যিকারে বাধা সৃষ্টি. করেছে। এরপর তারা তাদের কওমের কাছে ফিরে এসে বলল, হে আমাদের কওম! আমরা এক আশ্বর্যজনক কুরআন শ্রবণ করেছি, যা সঠিক পথ নির্দেশ করে। এতে আমরা বিশ্বাস স্থাপন করেছি। আমরা কখনও আমাদের প্রতিপালকের কোন শরীক স্থির করব না। এরপর আল্লাহ তাঁর নাবীর প্রতি অবতীর্ণ করলেন ঃ বল, আমার প্রতি ওয়াহী প্রেরিত হয়েছে যে জিনদের একটি দল মনোযোগ দিয়ে শুনেছে। জিনদের উপরোক্ত কথা নাবী (ক্রে)-কে ওয়াহীর মারফত জানিয়ে দেয়া হয়েছিল। বিহুও (আ.প্র. ৪৫৫২, ই.জা. ৪৫৫৬)

(٧٣) سُوْرَةُ الْمُزَّمِّلِ স্রাহ (٩৩) : আল-মুয্যাম্মিল

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿وَتَبَتَّلُ﴾ أَخْلِص وَقَالَ الْحَسَنُ ﴿أَنْكَالُا﴾ قُيُودًا مُنْفَطِرٌ بِهِ ﴿مُثْقَلَةُ بِهِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿كَثِيْبًا مِّهِيْلًا﴾ الرَّمْلُ السَّائِلُ ﴿وَبِيْلًا﴾ شَدِيْدًا.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, وَتَبَتَّلُ একনিষ্ঠভাবে মগ্ন হওয়া। হাসান (রহ.) বলেন, الْكَالُ गृष्यण। كَثَقَلَةُ بِهِ ভারে অবনত। ইব্নু 'আব্বাস (عَلَيْ عَلِيْكًا مَهِيْكًا مَهِيْكًا عَهِيْكًا عَهِيْكًا عَهْدَاتُهُ بِهِ

َ بُوْرَةُ الْمُدَّثِّرِ (٧٤) সূরাহ (٩৪) : আল-মূদ্দাস্সির

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿عَسِيْرُ﴾ شَدِيْدٌ ﴿قَسْوَرَةً﴾ رِكْزُ النَّاسِ وَأَصْوَاتُهُمْ وَكُلُّ شَدِيْدٍ قَسْوَرَةً وَقَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ الْقَسْوَرَةُ وَلَا أَبُو

ইব্নু 'আব্বাস (বলেন, ঠুক্রুট কঠিন। ইন্র্রিট মানুষে কোলাহল, আওয়াজ। আবূ হুরাইরাহ বলেন, বিদ্যান বাঘ। প্রত্যেক কঠিন বস্তুকে বিদ্যানিক ভীত-সন্তুত্ত হয়ে প্রায়নপর।

. بَاب. ١/٧٤/٦٥ ৬৫/٩৪/১. অধ্যায়:

١٩٢١. مننا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيْعُ عَنْ عَلَى بَنِ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيْ كَثِيْرِ سَأَلْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَوِّلِ مَا نَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ ﴿ يَأَيُّهُا الْمُدَّيِّرُ ﴾ قُلْتُ يَقُولُونَ ﴿ اقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴾ فَقَالَ الرَّحْمَنِ عَنْ أَوِلِ مَا نَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ ﴿ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ ذَلِكَ وَقُلْتُ لَهُ مِثْلَ الَّذِي قُلْتَ فَقَالَ جَابِرُ لَا أَبُو سَلَمَةَ سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ فَلَى قَالَ جَاوَرْتُ بِحِرَاءٍ فَلَمَّا قَضَيْتُ جِوَارِي هَبَطْتُ فَنُودِيثُ فَنَظَرْتُ عَنْ أَحَدِثُكَ إِلَّا مَا حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ فَقَ قَالَ جَاوَرْتُ بِحِرَاءٍ فَلَمَّا قَضَيْتُ جِوَارِي هَبَطْتُ فَنُودِيثُ فَنَظَرْتُ عَنْ اللهِ عَنْ مِمَالِي فَلَمْ أَرَ شَيْعًا وَنَظَرْتُ أَمَايِي فَلَمْ أَرَ شَيْعًا وَنَظَرْتُ خَلْفِي فَلَمْ أَرَ شَيْعًا وَنَظَرْتُ عَنْ شِمَالِي فَلَمْ أَرَ شَيْعًا وَنَظَرْتُ أَمَايِي فَلَمْ أَرَ شَيْعًا وَنَظَرْتُ خَلْفِي وَصَبُوا عَلَى مَاءً بَارِدًا قَالَ فَدَقَرُونِي وَصَبُوا عَلَى مَاءً بَارِدًا قَالَ فَدَقَرُونِي وَصَبُوا عَلَى مَاءً بَارِدًا قَالَ فَدَقَرُونِي وَصَبُوا عَلَى مَاءً بَارِدًا قَالَ فَدَوْرُ فِي وَصَبُوا عَلَى مَاءً بَارِدًا قَالَ فَدَوْرُونِي وَصَبُوا عَلَى مَاءً بَارِدًا قَالَ فَذَرُلَتُ هِيَا الْمُقَالِمُ فَا أَنْذِرُ وَرَبَّكَ فَكَيْرُ ﴾

স্বিত্র বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ সালামাহ ইব্রু আবদ্র রহমান (রহ.)-কে কুরআন মাজীদের কোন্ আয়াতটি সর্বপ্রথম অবতীর্ণ হয়েছে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন, (রহ.)-কে কুরআন মাজীদের কোন্ আয়াতটি সর্বপ্রথম অবতীর্ণ হয়েছে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন, (রহ.)-কে কুরআন মাজীদের কোন্ আমি বললাম, লোকেরা তো বলে الَّذِيْ خَلَق প্রথম অবতীর্ণ হয়েছে। তখন আবৃ সালামাহ বললেন, আমি এ বিষয়ে জাবির ইব্রু আবদ্লাহ্ কে জিজ্ঞেস করেছিলাম এবং তৃমি যা বললে আমিও তাকে হবহু তাই বলেছিলাম। জবাবে জাবির বলেছিলেন, রস্লুরাহ্ () আমাদেরকে যা বলেছিলেন, আমিও হবহু তাই বলব। তিনি বলেছেন, আমি হেরা গুহায় ই তিকাফ করতে লাগলাম। আমার ই তিকাফ শেষ হলে আমি সেখান থেকে নামলাম। তখন আমাকে আওয়াজ দেয়া হল। আমি ডানে তাকালাম; কিছু কিছু দেখতে পেলাম না, বামে তাকালাম, কিছু এদিকেও কিছু দেখলাম না। এরপর সামনে তাকালাম, এদিকেও কিছু দেখলাম না। এরপর পেছনে তাকালাম, কিছু এদিওক আমি কিছু দেখলাম না। শেষে আমি উপরের দিকে তাকালাম, এবার একটা বস্তু দেখতে পেলাম। এরপর আমি খাদীজা ক্রিন্ত্র—এর কাছে এলাম এবং তাকে বললাম, আমাকে বস্ত্রাছাদিত কর এবং আমার শরীরে ঠাণ্ডা পানি ঢাল। তিনি বলেন, তারপর তারা আমাকে বস্ত্রাছাদিত করে এবং ঠাণ্ডা পানি ঢাল। নিন বলেন, তারপর তারা আমাকে বস্ত্রাছাদিত করে এবং ঠাণ্ডা পানি ঢাল। নিন বলেন, তারপর তারা আমাকে বস্ত্রাছাদিত করে এবং তোমার প্রতিপালকের শ্রেষ্ঠত্ব ঘোষণা কর।।৪। (আ.প্র. ৪৫৫৩, ই.জা. ৪৫৫৭)

٥٥/٧٤/٦٠. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿قُمْ فَأَنْذِرْ﴾.

৬৫/৭৪/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ উঠুন, সতর্ক করুন। (স্রাহ আল-মুদ্দাস্সির ৭৪/২)

٤٩٢٣. صِنْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَغَيْرُهُ قَالَا حَدَّثَنَا ِحَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ أَبِيٌّ سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ جَاوَرْتُ بِحِرَاءٍ مِثْلَ حَدِيْثِ عُثْمَانَ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَلِيّ بْنِ الْمُبَارَكِ. ৪৯২৩. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ (হলে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হলে) বলেছেন, আমি হেরা গুহায় ইতিকাফ করেছিলাম। 'উসমান ইব্নু 'উমার 'আলী ইব্নু মুবারক (রহ.) থেকে যে হাদীস বর্ণনা করেছেন তিনিও একই রকম হাদীস বর্ণনা করেছেন।[৪] (আ.প্র. ৪৫৫৪, ই.ফা. ৪৫৫৮)

٣/٧٤/٦٥. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿وَرَبُّكَ فَكَيِّرُ﴾.

৬৫/৭৪/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আর আপনার রবের শ্রেষ্ঠত্ব ঘোষণা করুন। (স্রাহ আল-মুদ্দাস্সির ৭৪/৩)

8৯২৪. ইয়াহ্ইয়াহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আব্ সালামাহ (রহ.)-কে জিজ্জেস করলাম, কুরআনের কোন্ আয়াতিটি প্রথম অবতীর্ণ হয়েছিল। তিনি বললেন, টুইটা প্রথম অবতীর্ণ হয়েছিল। অমি বললাম, আমাকে বলা হয়েছে الْمَرَا بِالْمَا رَبِكَ الَّذِي حَلَى اللّهُ وَا بِالْمَا اللّهُ وَا بِالْمَا اللّهُ وَا بُولَ اللّهُ وَا بُولِي وَا بُولَ اللّهُ وَا بُولَ اللّهُ وَا بُولِي اللّهُ وَا بُولِي اللّهُ وَا بُولِي وَا بُولَ اللّهُ وَا بُولِي وَا بُولَ اللّهُ وَا بُولِي وَا بُ

٤/٧٤/٦٥. بَاب: ﴿وَثِيَابَكَ فَطَهِرُ﴾.

৬৫/৭৪/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং স্বীয় পরিধেয় বস্ত্র পবিত্র রাখুন। (স্রাহ আল-মুদাস্সির ৭৪/৪)

دُورُ عَبْدُ اللهِ مَنْ يَحْيَى بَنُ بُكَيْرٍ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ح و حَدَّنَيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّرَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ قَالَ الزُّهْرِيُ فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ النَّيِّ فَلَى وَهُو يُحَدِّثُ عَنْ فَتْرَةِ الْوَحْيِ فَقَالَ فِي حَدِيثِهِ فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي إِذَ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ النَّيِّ فَلْ وَهُو يُحَدِّثُ عَنْ فَتْرَةِ الْوَحْيِ فَقَالَ فِي حَدِيثِهِ فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي إِذَ سَمِعْتُ النَّهِ وَهُو يُحَدِّثُ عَنْ فَتَرَةِ الْوَحْيِ فَقَالَ فِي حَدِيثِهِ فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي إِذَ اللهُ مَنْهُ رَضِي بَيْنَ السَّمَاءِ فَرَفَعْتُ رَأُسِي فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَنِي جِيرَاءٍ جَالِسُ عَلَى كُرْسِي بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ فَجَيْثُتُ مِنْهُ رُعْبًا فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ زَمِلُونِي وَمِلُونِي فَدَقَرُونِي فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى ﴿ فَإِنَّا اللهُ لَيْمُ اللهُ لَا اللهُ تَعَالَى ﴿ فَاللَّهُ مَنْ اللهُ لَنَا اللهُ لَكُ اللهُ عَنْهُمُ اللَّهُ اللهُ مَا اللَّهُ مَنْ السَّهُ اللهُ وَهِيَ الْأَوْنَانُ.

8৯২৫. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (﴿ (একে গুনেছি। তিনি ওয়াহী বন্ধ থাকার সময়কাল সম্পর্কে আলোচনা করছিলেন। তিনি তাঁর আলোচনার মাঝে বললেন, একদা আমি চলছিলাম, এমন সময় আকাশ থেকে একটি আওয়াজ গুনতে পেলাম। মাথা উঠাতেই আমি দেখলাম, যে মালাক হেরা গুহায় আমার কাছে এসেছিল সে আসমান-যমীনের মাঝে একটি কুসরীতে বসা আছে। আমি তাঁর ভয়ে ভীত হয়ে পড়লাম। এরপর আমি বাড়িতে ফিরে বললাম, আমাকে বস্ত্রাবৃত কর; আমাকে বস্ত্রাবৃত কর। তাঁরা আমাকে বস্ত্রাবৃত করল। তখন আল্লাহ্ অবতীর্ণ করলেন, "হে বস্ত্রাবৃত! উঠ…..অপবিত্রতা হতে দূরে থাক।" এ আয়াতগুলো সলাত ফর্ম হওয়ার পূর্বে অবতীর্ণ হয়েছিল। ধ্রিই। মূর্তিসমূহ। [৪] (আ.প্র. ৪৫৫৬, ই.ফা. ৪৫৬০)

٥/٧٤/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿وَالرِّجْزَ فَاهْجُرْ﴾ يُقَالُ ﴿الرِّجْزُ﴾ وَالرِّجْسُ الْعَذَابُ.

৬৫/٩৪/৫. **অধ্যায়ः আল্লাহ্র বাণী ి وَالرِّ**جْزَ فَاهْجُرُ وَالْمِّجْرِ وَالْمِجْرَ এবং অপবিত্রতা থেকে দূরে থাকুন- (স্রাহ আল-মুদ্দাস্সির ৭৪/৫)। কেউ কেউ বলেন, الرِّجْسُ এবং الرِّجْسُ অর্থ আযাব।

١٩٢٦. عر عنه عَبُدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ حَدَّنَنَا اللَّيثُ عَنْ عُقَيْلٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَلَى يُحَدِّثُ عَنْ فَتْرَةِ الْوَحْيِ فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي سَمِعْتُ صَوْتًا مِنْ السَّمَاءِ فَرَفَعْتُ بَصَرِي قِبَلَ السَّمَاءِ فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَنِي بِحِرَاءٍ قَاعِدٌ عَلَى كُرْبِي بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ فَجَيْثُ مِنْ السَّمَاءِ فَإِنَا اللهُ تَعَالَى ﴿ إِلَا أَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

৪৯২৬. জাবির ইব্নু 'আবদুলাহ্ হাতে বর্ণিত। তিনি রসূল (ে)-কে ওয়াহী বন্ধ হওয়া সম্পর্কে আলোচনা করতে তনেছেন। তিনি বলেছেন, একদা আমি পথ চলছিলাম, এমন সময় আকাশ থেকে একটি আওয়াজ তনতে পেলাম। এরপর আমি আকাশের দিকে চোখ তুলে দেখলাম, যে ফেরেশতা হেরা তহায় আমার কাছে আসত, সে আসমান-যমীনের মাঝে একটি কুরসীতে উপবিষ্ট আছে। তাকে দেখে আমি ভীষণ ভয় পেলাম। এমনকি যমীনে পড়ে গেলাম। তারপর আমি আমার স্ত্রীর কাছে গেলাম এবং বললাম, আমাকে বস্ত্রাবৃত কর। আমাকে বস্ত্রাবৃত কর। এরপর

আল্লাহ্ অবতীর্ণ করলেন ঃ "হে বস্ত্রাবৃত!.....অপবিত্রতা হতে দূরে থাক।" আবৃ সালামাহ (রহ.) বলেন, الرِّجُزَ মূর্তিসমূহ। এরপর অধিক হারে ওয়াহী অবতীর্ণ হতে লাগল এবং লাগাতার ওয়াহী আসতে থাকল। [৪] (আ.শ্র. ৪৫৫৭, ই.ফা. ৪৫৬১)

(٧٥) سُوْرَةُ الْقِيَامَةِ সূরাহ (٩৫) : আল-কুিয়ামাহ

١/٧٥/٦٥. بَابِ وَقَوْلُهُ : ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾.

৬৫/৭৫/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ ওয়াহী দ্রুত আয়ত্ত করার জন্য আপনি ওয়াহী অবতীর্ণ হওয়ার সময় আপনার জিহ্বা নাড়বে না। (সূরাং আল-বি্যামাহ ৭৫/১৬)

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿لِيَقْجُرَ أَمَامَهُ﴾ سَوْفَ أَتُوبُ سَوْفَ أَعْمَلُ ﴿لَا وَزَرَ﴾ لَا حِصْنَ سُدًى هَمَلًا. ইব্নু 'আব্বাস ﷺ বলেন, , مُمَامَهُ नीघुर তওবাহ করব, नीघुर 'আমাল করব। لَا وَزَرَ निরর্থক ও উদ্দেশ্যহীন।

١٩٢٧. صُننا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ أَبِيْ عَائِشَةَ وَكَانَ ثِقَةً عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ الْبُو عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ حَرَّكَ بِهِ لِسَانَهُ وَوَصَفَ سُفْيَانُ يُرِيْدُ أَنْ يَجْفَظُهُ فَأَنْزَلَ اللهُ ﴿لَا تَحْرَكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾.

৪৯২৭. ইব্নু 'আব্বাস হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্রা)-এর প্রতি যখন ওয়াহী অবতীর্ণ করা হত, তখন তিনি দ্রুত তাঁর জিহ্বা নাড়তেন। রাবী সুফ্ইয়ান বলেন, এভাবে করার পেছনে তাঁর উদ্দেশ্য ছিল ওয়াহী মুখস্থ করা। তারপর আল্লাহ্ অবতীর্ণ করলেনঃ তাড়াতাড়ি ওয়াহী আয়ত্ত করার জন্য তুমি তোমার জিহ্বা সঞ্চালন করবে না। 🗵 (আ.প্র. ৪৫৫৮, ই.ফা. ১৫৬২)

٥٢/٧٥/٦٥. بَاب : ﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْانَهُ ﴾.

৬৫/৭৫/২. অধ্যায়: "নিশ্চয় এর একত্রীকরণ ও পাঠ করিয়ে দেয়ার দায়িত্ব আমার।" (সূর আল-ক্রিয়ামাহ ৭৫/১৭)

١٩٢٨. صرننا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِيْ عَائِشَةَ أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ ﴾ قَالَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَانَ يُحَرِّكُ شَفَتَيْهِ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ فَقِيْلَ لَهُ ﴿لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ ﴾ يَحْشَى أَنْ يَنْفَلِتَ مِنْهُ ﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُوْانَه ﴾ أَنْ نَجْمَعَهُ فِيْ صَدْرِكَ وَقُرْآنَهُ أَنْ تَقْرَأُهُ ﴿ لَا لَكُونَا مَنْهُ ﴿ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُوانَه ﴾ أَنْ نَبْيَنَهُ عَلَى لِسَانِكَ. ﴿ وَقُرْآنَهُ جَ - ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴾ أَنْ نُبَيِنَهُ عَلَى لِسَانِكَ.

৪৯২৮. মৃসা ইব্নু আবৃ 'আয়িশাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি নুট্রি আল্লাহ্র এই বাণী সম্পর্কে সা'ঈদ ইব্নু যুবায়র (ক্রা)-কে জিজ্ঞেস করার পর তিনি বললেন, ইব্নু 'আব্বাস (ক্রা) বলেছেন, নাবী (ক্রা)-এর প্রতি যখন ওয়াহী অবতীর্ণ করা হত, তখন তিনি তার ঠোঁট দু'টো দ্রুত নাড়তেন। তখন তাঁকে বলা হল, তাড়াতাড়ি ওয়াহী আয়ও করার জন্য তুমি তোমার জিহ্বা নাড়বে না। নাবী (ক্রা) ওয়াহী ভুলে যাবার আশংকায় এমন করতেন। নিশ্চয়ই এ কুরআন সংরক্ষণ ও পাঠ করিয়ে দেয়ার দায়িত্ব আমারই। অর্থাৎ আমি নিজেই তাকে তোমার স্মৃতিতে সংরক্ষণ করব। তাই আমি যখন তা পাঠ করব অর্থাৎ যখন তোমার প্রতি ওয়াহী অবতীর্ণ হতে থাকবে, তখন তুমি তার অনুসরণ করবে। এরপর তা বর্ণনা করার দায়িত্ব আমারই অর্থাৎ এ কুরআনকে তোমার মুখ দিয়ে বর্ণনা করিয়ে দেয়ার দায়িত্ব আমার। বি। (আ.এ. ৪৫৫৯, ই.ফা. ৪৫৬৩)

٣/٧٥/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ : ﴿فَإِذَا قَرَأُنْهُ فَاتَّبِعْ قُرْأَنَهُ ﴾.

৬৫/৭৫/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ সুতরাং আমি যখন তা পাঠ করি, তখন আপনি সেই পাঠের অনুসরণ করুন। (স্রাহ আল-ক্য়ামাহ ৭৫/১৮)

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿قَرَأُنَاهُ ﴾ بَيَّنَاهُ ﴿قَرَأُنَاهُ ﴾ اعْمَلْ بِهِ.

ইব্নু 'আব্বাস 📾 বলেন, ঠ্রানি তাম যখন তা বর্ণনা করি ঠ্রানিত তদনুযায়ী 'আমাল কর।

١٩٢٩. مرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّنَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مُوْسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ ﴿لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا نَزَلَ جِبْرِيْلُ بِالْوَحِي وَكَانَ مِمَّا عَبَاسٍ فِي قَوْلِهِ ﴿لَا تُحَرِّئُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ فَيَشَتَدُ عَلَيْهِ وَكَانَ يُعْرَفُ مِنْهُ فَأَنزَلَ اللهُ الْآيَةَ الَّتِيْ فِي ﴿لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيْمَةِ لَا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ د - إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْانَه ﴾ قَالَ عَلَيْنَا أَنْ خَمْعَهُ فِي صَدْرِكَ وَقُرْآنَه ﴿ وَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَالْتَبِعُ فُوا إِذَا قَرَأْنَاهُ وَقَالَ عَلَيْنَا أَنْ نَجْمَعَهُ فِي صَدْرِكَ وَقُرْآنَهُ ﴿ وَالْمَالُولُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَا أَنْ نَجْمَعُهُ فِي صَدْرِكَ وَقُرْآنَهُ ﴿ وَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَالْنَاهُ فَالْمَانِكَ لِللَّهُ فَيْ صَدْرِكَ وَقُرْآنَهُ وَقَالَمُهُ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِّنَهُ بِلِسَانِكَ قَالَ فَكَانَ إِذَا أَتَاهُ جِبْرِيْلُ فَالْمَانِكَ قَالَ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِّنَهُ بِلِسَانِكَ قَالَ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِّنَهُ بِلِسَانِكَ قَالَ فَكَانَ إِذَا أَتَاهُ جِبْرِيْلُ فَقَالَ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِنَهُ بِلِسَانِكَ قَالَ فَكَانَ إِذَا أَتَاهُ جِبْرِيْلُ أَلَّهُ فَالْمَالُولُ وَقُولُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ فَالْمَالُولُ فَاللَّهُ فَلَا فَكَانَ إِذَا أَتَاهُ حِبْرِيلُكُ فَالْمَالُولُ كَمَا وَعَدَهُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ فَالْلَهُ عَزَقُ لَلْكَ فَأُولُ هُ فَالْمَالُولُ كَمَا وَعَدَهُ الللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَى لَكَ فَأَوْلُ هُ وَعُرُانًا وَلَيْنَا لَعُنْهُ وَقُولُولُهُ وَلَا أَنْ فَالْمَالُولُ وَلَا أَنْ مُنْ لِلْكُولُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالْمَالُولُ وَلَا اللّٰهُ عَلَى مَالْمُولُ فَالْمُنْ إِلَالَهُ عَلَى فَالْمُ لَلْكُ فَالْمُ لِلْكُ فَالْمُ لِلْكُ فَالْمُ لِلْمُ لَا لَاللّٰهُ عَلَى فَاللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى مَا وَعَدَهُ اللّٰ فَالْمُالُولُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ لَا لَا لَا لَهُ عَلَى اللّلِهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْنَا لَهُ السَائِلُ فَالْمُعُلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَالَ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّ

8৯২৯. ইব্নু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি আল্লাহ্ন বাণী ঃ لَا تُحَرُّكُ بِهِ لِسَائِكَ لِتَعْجَلَ بِهِ لِسَائِلِيَ مِائِلَةِ مِائِلَةِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

(٧٦) سُوْرَةُ الإنسان [هَلْ أَتَّى عَلَى الإِنْسَانِ]

স্রাহ (৭৬) : ইনসান (আদ্-দাহর) "কালের প্রবাহে মানুষের উপর এমন এক সময় এসেছিল কি?"

يُقَالُ مَعْنَاهُ أَنَى عَلَى الإِنْسَانِ وَهَلْ تَكُونُ جَحْدًا وَتَكُونُ خَبَرًا وَهَذَا مِنَ الْخَبَرِ يَقُولُ كَانَ شَيْتًا فَلَمْ يَكُنُ مَذْكُورًا وَذَلِكَ مِنْ حِيْنِ خَلَقَهُ مِنْ طِيْنٍ إِلَى أَنْ يُنْفَخَ فِيْهِ الرُّوحُ ﴿ أَمْشَاجٍ ﴾ الأَخْلَاطُ مَاءُ الْمَرَأَةِ وَمَاءُ الرَّجُلِ الدَّمُ وَالْعَلَقَةُ وَيُقَالُ إِذَا خُلِطَ مَشِيْجٌ كَقَوْلِكَ خَلِيْظُ وَمَمْشُوجٌ مِثْلُ مَخْلُوطٍ وَيُقَالُ ﴿ سَلَاسِلًا وَأَغَلَالُهُ الرَّجُلِ الدَّمُ وَالْعَلَقَةُ وَيُقَالُ إِذَا خُلِطَ مَشِيْجٌ كَقَوْلِكَ خَلِيْظُ وَمَمْشُوجٌ مِثْلُ مَخْلُوطٍ وَيُقَالُ ﴿ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالُهُ وَلَمْ يَحْدُهُمُ هُومُ سَتَطِيرًا ﴾ مُمْتَدًّا الْبَلاءُ ﴿ وَالْقَمْطَرِيرُ ﴾ الشّدِيدُ يُقَالُ يَوْمُ قَمْطُورُ وَيَوْمُ قُمَاطِرُ وَالْعَبُوسُ وَالْمَعْورُ مِنَ الْأَيَّامِ فِي الْبَلَاءِ وَقَالَ الْجَسَنُ ﴿ التَّعْمِرَةُ ﴾ فِي الْوَجْهِ وَالْقَمْطُورُ وَالْقَمْطُورُ وَالْعَصِيْبُ أَشَدُ مَا يَكُونُ مِنَ الْأَيَّامِ فِي الْبَلَاءِ وَقَالَ الْجَسَنُ ﴿ التَّصْرَةُ ﴾ فِي الْوَجْهِ وَالْسَرُورُ فِي الْقَلْبِ وَقَالَ الْبَرَاءُ هُورُلُ لِلَا أَنْ وَعَلَى اللَّهُ وَلَا الْبَرَاءُ ﴿ وَوَلُلِلَتُ عُطُولُولُ كَانُ الْبَعْمِ فَلَا الْمَالُولُ وَالْمَامُ وَلَا الْبَرَاءُ وَقَالَ الْبَرَاءُ وَوَدُلِلَتُ عُطُولُولُهِ اللّهُ وَلَا الْمَامُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمَامُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُعُولُ وَاللّهُ وَلَا الْمَعْرَافُهُ مَا اللّهُ وَلَا الْبَعْمُ وَمُنْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الْمَامُ الْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الْمَامُ وَلَا الْمَامُ وَلَا الْمَالُولُ وَلَا الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَالْمَالُولُ وَالْقُولُولُولُولُ اللّهُ وَلَا الْمَوْلُ وَلَا الْمَوْدُ وَاللّهُ الْمُؤْلِقُ وَاللّهُ الْمُؤْلِقُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ وَاللّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ وَاللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُولُ اللّهُ ا

बर्थाৎ कालि প্রবাহে মানুষের উপর এক সময় এসেছিল। هَلَ مُهَا مَعُلَمُ الْحَمْرِةِ क्षिं कर्यता নেতিবাচক, আবার কথনো ইতিবাচক অর্থে ব্যবহৃত হয়। তবে এখানে অবহিতকরণ তথা ইতিবাচক অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। আল্লাহ্ বলেন, এক সময় মানুষের অন্তিত্ব ছিল কিন্তু উল্লেখযোগ্য কোন বন্তু ছিল না। আর ঐ সময়টা হল মাটি থেকে সৃষ্টি করা হতে তার মধ্যে প্রাণ সঞ্চার করা পর্যন্ত। কামিশ্রণ। অর্থাৎ মাতৃগর্ভে পুরুষ ও মহিলার বীর্ষের সংমিশ্রণে রক্ত এবং পরে জমাট বাধা রক্ত সৃষ্টি হওয়াকে أَمُشَاحِ विला হয়েছে। এক বন্ত র অপর বন্তুর সঙ্গে মিশ্রিত হলে তাকে مَشِيْحُ বলে। তাকে خَلِيْكُ ও বলা হয়। আর خَنُولِ و مَمْشُوجُ এবং কিন্তু কেউ কেউ এভাবে পড়াকে জায়িয মনে করেন না। গ্রিক্রিত্র কিপদ। ক্রিক্রিন্ত্র গির্মন্ত্র কিপদের সবচেয়ে কঠিনতম দিনকে বলা হয়। হাসান (রহ.) বলেন, التَّشْرَدُ গির্মন্তিক কল পাড়বে। মান্মার (রহ.) বলেন, কিন্তু বলেন, وَذَلِّلَتَ مُطُوفُهَا তাদের ইচ্ছেমাফিক ফল পাড়বে। মান্মার (রহ.) বলেন, কিন্তু কিনে স্ক্রে ব্যে জিনিস বাধা থাকে তাকে বলা হয়।

(۷۷) سُوْرَةُ وَالْمُرْسَلَاتِ সূরাহ (৭৭) : আল-মুরসলাত

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ مِمَالَاتُ ﴾ قَالَ مُجَاهِدُ حِبَالٌ ﴿ ارْكَعُوا ﴾ صَلُوا لَا يَرْكَعُونَ لَا يُصَلُّونَ وَسُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ قَوْلِهِ : ﴿ لَا يَنْطِقُونَ ﴾ ﴿ وَاللهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ﴾ ﴿ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ ﴾ فَقَالَ إِنَّهُ ذُوْ أَلْوَانٍ مَرَّةً يَنْطِقُونَ وَمَرَّةً يُخْتَمُ عَلَيْهِمْ

पूजारिन (त्रर.) वलन, أَوَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ اللّهِ رَبِّنَا مَا كُنّا مُشْرِكِينَ اللّهِ مَا اللّهِ رَبِّنَا مَا كُنّا مُشْرِكِينَ (जात कथा वलाक सक्त राव ना), وَاللّهِ رَبِّنَا مَا كُنّا مُشْرِكِينَ (आतार्त मिश्रा प्रायत कथाना प्रमातिक हिलाम ना) विवः الْيَوْمَ تَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمَ (आतार्त मिश्रा प्रायत कथाना कथाना कथाना कथाना कथाना क्षिया मार्गित किल्लिन कथाना क

: بَابُ . ١/٧٧/٦٥ ৬৫/٩٩/১. অধ্যায়:

٤٩٣٠. مَرْ مَنْ مَحْمُودُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَلَ وَأَنْزِلَتْ عَلَيْهِ ﴿ وَالْمُرْسَلَاتِ ﴾ وَإِنَّا لَنَتَلَقَّاهَا مِنْ فِيْهِ فَخَرَجَتْ حَيَّةُ فَابْتَدَرْنَاهَا فَسَبَقَتْنَا فَدَخَلَتْ جُحْرَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَ وُقِيَتْ شَرَّكُمْ كَمَا وُقِيْتُمْ شَرَّهَا.

৪৯৩০. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রস্লুল্লাহ্ (ে)-এর সঙ্গে ছিলাম। এমন সময় তাঁর প্রতি অবতীর্ণ হল সূরাহ মুরসলাত। আমরা তাঁর মুখে শুনে সেটি শিখছিলাম। তখন একটি সাপ বেরিয়ে এল। আমরা ওদিকে দৌড়ে গেলাম, কিন্তু সাপটি আমাদের থেকে দ্রুত চলে গিয়ে গর্তে ঢুকে পড়ল। তখন রস্লুল্লাহ্ (ত্রুত্র) বললেন, ওটাও তোমাদের অনিষ্ট হতে বেঁচে গেল, তোমরা যেন ওটার অনিষ্ট হতে রক্ষা পেলে। ১৮৩০; মুসলিম ৩৯/৩৭, হাঃ ২২৩৪, আহমাদ ৪৩৫৭। (আ.প্র. ৪৫৬১, ই.কা. ৪৫৬৫)

١٩٣١. من عَبْدَهُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَنَا يَحْتِى بْنُ آدَمَ عَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ مَنْصُورٍ بِهَذَا وَعَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنِ
الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ مِثْلَهُ وَتَابَعَهُ أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ إِسْرَائِيْلَ وَقَالَ حَفْصُ وَأَبُو
مُعَاوِيَةَ وَسُلَيْمَانُ بْنُ قَرْمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ يَحْتِى بْنُ حَمَّادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مُغِيْرَةً
عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ.

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْأَشْوَدِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ بَيْنَا نَحْنُ مَعَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ فِيْ غَارٍ إِذْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ﴾ فَتَلَقَّيْنَاهَا مِنْ فِيْهِ وَإِنَّ فَاهُ لَرَطْبٌ بِهَا إِذْ خَرَجَتْ حَيَّةً فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ عَلَيْكُمْ اقْتُلُوهَا قَالَ فَابْتَدَرْنَاهَا فَسَبَقَتْنَا قَالَ فَقَالَ وُقِيَتْ شَرَّكُمْ كَمَا وُقِيْتُمْ شَرَّهَا.

৪৯৩১. 'আবদুল্লাহ্ (আক্র) থেকে একইভাবে বর্ণনা করেছেন। ইসরাঈল সূত্রে আসওয়াদ ইব্নু 'আমির পূর্বের হাদীসটির অনুসরণ করেছেন। (অন্য সানাদে) হাফ্স, আবৃ মু'আবীয়াহ এবং সুলাইমান ইব্নু কারম (রহ.)....'আবদুল্লাহ্ (আক্র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। (অপর এক সানাদে) ইব্নু ইসহাক (রহ.)....'আবদুল্লাহ্ (আক্র) থেকে ঠিক এমনি বর্ণনা করেছেন। ১৮৩০। (ই.ফা. ৪৫৬৬)

'আবদুলাহ্ (ইব্নু মাস'উদ) হাতে বর্ণিত যে, এক গুহার মধ্যে আমরা রসূলুলাহ্ (১)-এর সঙ্গে ছিলাম। এমন সময় তাঁর প্রতি অবতীর্ণ হল সূরাহ ওয়াল মুরসলাত। আমরা তাঁর মুখ থেকে সেটা গ্রহণ করছিলাম। এ সুরার তিলাওয়াতে তখনও রস্লুলাহ্ (১)-এর মুখ সিক্ত ছিল, হঠাৎ একটি সাপ বেরিয়ে এল। রসূলুলাহ্ (১) বললেন, "তোমরা ওটাকে মেরে ফেল।" 'আবদুলাহ্ (১) বলেন, আমরা সেদিকে দৌড়ে গেলাম, কিন্তু সাপটি আমাদের আগে চলে গেল। বর্ণনাকারী বলেন, তখন রসূলুলাহ্ (১) বললেন, ওটা তোমাদের অনিষ্ট হতে বেঁচে গেল। যেমনি তোমরা এর অনিষ্ট হতে বেঁচে গেলে। (আ.এ. ৪৫৬২, ই.ফা. ৪৫৬৭)

٢/٧٧/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ : ﴿إِنَّهَا تَرْبِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ﴾.

৬৫/৭৭/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ যা অট্টালিকা সদৃশ বড় বড় ক্ষ্লিঙ্গ নিক্ষেপ করবে। (সূরাহ আল-মুরসলাত ৭৭/৩২)

٤٩٣٢. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَابِسٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَاسٍ ﴿ إِنَّهَا تَرْيِي بِشَرَرٍ كَالْقَصَرِ ﴾ قَالَ كُنَّا نَرْفَعُ الْجَشَبَ بِقَصَرٍ ثَلَاثَةَ أَذْرُعِ أَوْ أَقَلَ فَنَرْفَعُهُ لِلشِّتَاءِ فَنُسَمِّيْهِ الْقَصَر.

৪৯৩২. 'আবদুর রহমান ইব্নু আবিস (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ঐ আয়াতের ব্যাখ্যায় ইব্নু 'আব্বাস ﷺ-কে বলতে ওনেছি যে, আমরা তিন গজ বা এর চেয়ে ছোট কাঠের খণ্ড জোগাড় করে শীতকালের জন্য উঠিয়ে রাখতাম। এটাকেই আমরা বলতাম الْقَصَرُ।।৪৯৩৩। (আ.শ্র. ৪৫৬৩, ই.ফা. ৪৫৬৮)

٥٠/٧٧/٦. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿كَأَنَّهُ جِمَالَاتُ صُفْرُ﴾.

৬৫/৭৭/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ যেন তা পীত বর্ণের বড় বড় উট। (সূরাহ আল-মুরসলাত ৭৭/৩৩)

١٩٣٣. مرثنا عَمْرُوْ بْنُ عَلِيَ حَدَّثَنَا يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَابِسٍ ،َسِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ﴿ تَرْمِيْ بِشَرَرٍ كَالْقَصَرِ ﴾ قَالَ كُنَّا نَعْمِدُ إِلَى الْحَشَبَةِ ثَلَاثَةَ أَذْرُعٍ أَوْ فَوْقَ ذَلِكَ فَنَرْفَعُهُ لِلشِّتَاءِ فَنُسَمِّيْهِ الْقَصَرَ كَأَنَّهُ جِمَالَاتُ صُفْرٌ حِبَالُ السُّفُنِ تَجْمَعُ حَتَّى تَكُونَ كَأْوْسَاطِ الرِّجَالِ. ৪৯৩৩. 'আবদুর রহমান ইব্নু আবিস (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এ আয়াত সম্পর্কে ইব্নু 'আব্বাস (عَمَالُاتُ صُفَرُ । তিনি বলেছেন, আমরা তিন গজ বা তার চেয়ে অধিক লম্বা কাষ্ঠ জড়ো করে শীতকালের জন্য উঠিয়ে রাখতাম। এটাকেই আমরা বলতাম جَمَالُاتُ صُفَرُ । الْفَصَرُ জাহাজের রশি, যা জমা করে রাখা হত। এমনকি তা মাঝারি গড়নের মানুষের সমান উঁচু হয়ে যেত। ৪৯৩২। (আ.প্র. ৪৫৬৪, ই.ফা. ৪৫৬৯)

٥٠/٧٧/٦. بَابِ قَوْلُهُ : ﴿ هٰذَا يَوْمُ لَا يَنْطِقُونَ ﴾.

৬৫/৭৭/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এটা এমন দিন, যে দিন তারা কথা বলতে পার্বে না। (স্রাহ আল-মুরসলাত ৭৭/৩৫)

٤٩٣٤. مرثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثِيْ إِبْرَاهِيْمُ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ بَيْنَمَا خَنُ مَعَ النَّبِي ﷺ فِيْ غَارٍ إِذْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ﴾ فَإِنَّهُ لَيَتْلُوهَا وَإِنِيْ لَأَتَلَقَاهَا مِنْ فَيْهِ وَإِنَّ فَاهُ لَرَظَبُ بِهَا إِذْ وَثَبَتْ عَلَيْنَا حَيَّةٌ فَقَالَ النَّبِي ﷺ اقْتُلُوهَا فَابْتَدَرْنَاهَا فَذَهَبَتْ فَقَالَ النَّبِي ﷺ الْمُنْ وَإِنَّ فَاهُ لَرَظُبُ بِهَا إِذْ وَثَبَتْ عَلَيْنَا حَيَّةٌ فَقَالَ النَّبِي ﷺ الْمُنْ وَمَا مُنْ مَا مُونَةُ مُنْ مَا وَالْمُوسِدِ فَيْ اللهِ عَمْ مُنْ مَعْ النَّهِي اللهِ عَمْ مُنْ عَلَيْهِ النَّهِي اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ وَإِنَّا فَاهُ لَا مُعْرَفًا فَالْمُ اللّهِ فَيْ فَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ ال

8৯৩৪. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক গুহায় আমরা নাবী (علم)-এর সঙ্গে ছিলাম। এমন সময় তাঁর প্রতি অবতীর্ণ হল 'স্রাহ ওয়াল মুরসলাত'। তিনি তা তিলাওয়াত করছিলেন, আর আমি তাঁর মুখ থেকে তা শিখছিলাম। তিলাওয়াতে তখনো তাঁর মুখ সিক্ত ছিল। হঠাৎ আমাদের সামনে একটি সাপ বেরিয়ে এলো। নাবী (علم) বললেন, ওটাকে মেরে ফেল। আমরা ওদিকে দৌড়িয়ে গেলাম। কিন্তু সাপটি চলে গেল। তখন নাবী (هله) বললেন, ওটা তোমাদের অনিষ্ট থেকে বেঁচে গেল তোমরা যেমন তার অনিষ্ট থেকে রক্ষা পেলে। 'উমার ইব্নু হাফস্ বলেন, এ হাদীসটি আমি আমার পিতার নিকট হতে ভনে মুখস্থ করেছি। গুহাটি মিনায় অবস্থিত বলে উল্লেখ আছে। (১৮৩০) (আ.প্র. ৪৫৬৫, ই.ফা. ৪৫৭০)

(٧٨) سُوْرَةُ النبأ ﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُوْنَ﴾ সূরাহ (٩৮): আন্নাবা

قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿لَا يَرْجُونَ حِسَابًا﴾ لَا يَخَافُونَهُ ﴿لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا﴾ لَا يُحَلِّمُونَهُ إِلّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُمْ ﴿صَوَابًا﴾ حَقًّا فِي الدُّنيَا وَعَمِلَ بِهِ ﴿لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿جُجَاجًا﴾ مُنصَبًا. ﴿أَلْفَاقًا﴾ : مُلْتَفَّةً. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿وَهَّاجًا﴾ مُضِيئًا وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿غَسَّاقًا﴾ غَسَقَتْ عَيْنُهُ وَيَغْسِقُ ﴿الْفَاقًا﴾ : مُلْتَفَّةً. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿وَهَّاجًا﴾ مُضِيئًا وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿غَسَّاقًا﴾ غَسَقَتْ عَيْنُهُ وَيَغْسِقُ الْفَاقًا﴾ : مُلْتَفَّةً. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿وَهَاجًا﴾ مُضِيئًا وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿غَسَّاقًا﴾ غَسَقَتْ عَيْنُهُ وَيَغْسِقُ الْفَاقُا ﴾ : مُلْتَفَّةً وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿وَهَاجًا ﴾ مُضِيئًا وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿غَسَّاقًا﴾ غَسَقَتْ عَيْنُهُ وَيَغْسِقُ الْفَاقُا ﴾ : مُلْتَفَّةً وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿وَهَاجًا ﴾ مُضِيئًا وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿غَسَّاقًا﴾ غَسَقَتْ عَيْنُهُ وَيَغْسِقُ الْجَوْرُ وَسَابًا ﴾ جَزَاءً كَافِيًا أَعْطَانِي مَا أَحْسَبَنِي أَيْ كَفَانِي. الْجُورُ وَسِيلًا كَأَنَّ الْغَسَاقَ وَالْغَسِيثَةُ وَاحِدُ ﴿عَطَاءً صِسَابًا﴾ جَزَاءً كَافِيًا أَعْطَانِي مَا أَحْسَبَنِي أَيْ كَفَانِي. بِهِ الْخُورُ وَعَلَا وَالْعَسِينَ أَيْ كَفَانِي مَا أَعْطَانِ مَا أَعْسَابً وَالْعَسِيمُ لَا عَلَى الْمُعْرَالُهُ وَلَا الْفَاقًا الْمُعَلِّالِ الْمُعَلِّالِ الْمُقَالِمُ لَا عَلَى الْمُعَلِّالُهُ وَعَلَالًا عَلَى الْمُعَلِّالُهُ وَلَالًا عَلَى الْمُعْرَالُهُ لَلْهُ وَلَا الْمُعْرَالُهُ وَلَا الْمُعَالَّا فِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَالًا عَلَقُولُ اللّهُ عَلَيْكُونُ مِنْهُ فِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا الْمُعْرِقُولُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

বলেন, وَهَاجًا উজ্জ্বল, ইবনু 'আব্বাস ব্যতীত অন্যরা বলেন, غَسَّاقً যেমন আরবরা বলে, চোখে পিষ্টি হয়েছে এবং ক্ষত হতে পূঁজ চুয়ে চুয়ে পড়ছে। الْغَسِيْقَ এবং الْغَسِيْقَ একই অর্থ বহন করে। عَظَاءً عَظَانِيْ مَا أَحْسَبَنِيْ عَا أَحْسَبَعْ عَلَا عَا أَحْسَبَنِيْ عَا أَحْسَبَعْ عَلَا عَلَى الْعَلَامُ الْعَلَامُ عَلَيْكُ عَا أَحْسَبَعْ عَلَى الْعَلَى الْعَلَامُ عَلَى الْعَلَامُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى

١/٧٨/٦٥. بَاب : ﴿ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا زُمَرًا ﴾.

৬৫/৭৮/১. অধ্যায়: "সে দিন শিংগায় ফুঁ দেয়া হবে, তখন তোমরা দলে দলে আসবে।" (সূরাহ আন্নাবা ৭৮/১৮)

١٩٣٥. صرَّى مُحَمَّدُ أَخْبَرَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ هُمُّ مَا بَيْنَ التَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُوْنَ قَالَ أَرْبَعُوْنَ يَوْمًا قَالَ أَبَيْتُ قَالَ أَرْبَعُوْنَ شَهْرًا قَالَ أَبَيْتُ قَالَ أَرْبَعُوْنَ شَهْرًا قَالَ أَبَيْتُ قَالَ أَرْبَعُوْنَ سَنَةً قَالَ أَبَيْتُ الْبَعُونَ شَهْرًا قَالَ لَيْسَ مِنَ الإِنْسَانِ قَالَ أَرْبَعُوْنَ سَنَةً قَالَ أَبَيْتُ الْبَقُلُ لَيْسَ مِنَ الإِنْسَانِ شَيْءً إِلَّا يَبْلَى إِلَّا عَظْمًا وَاحِدًا وَهُوَ عَجْبُ الذَّنِ وَمِنْهُ يُرَكِّبُ الْخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

৪৯৩৫. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুরাহ্ () বলেছেন, প্রথম ও দিতীয়বার শিসায় ফুৎকারের মধ্যে চল্লিশের ব্যবধান হবে। [আবৃ হুরাইরাহ) এর জনৈক ছাত্র বললেন, চল্লিশ বলে-চল্লিশ দিন বোঝানো হয়েছে কি? তিনি বলেন, আমি অস্বীকার করলাম। তারপর পুনরায় তিনি জিজ্ঞেস করলেন, চল্লিশ বলে চল্লিশ মাস বোঝানো হয়েছে কি? তিনি বলেন, এবারও অস্বীকার করলাম। তারপর তিনি জিজ্ঞেস করলেন, চল্লিশ বছর বোঝানো হয়েছে কি? তিনি বলেন, এবারও আমি অস্বীকার করলাম। এরপর আল্লাহ্ আকাশ থেকে পানি বর্ষণ করবেন। এতে মৃতরা জীবিত হয়ে উঠবে, যেমন বৃষ্টির পানিতে উদ্ভিদরাজি উৎপন্ন হয়ে থাকে। তখন শিরদাঁড়ার হাড় ছাড়া মানুষের সমস্ত অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ পচে গলে শেষ হয়ে যাবে। কি্রামাতের দিন ঐ হাড়খণ্ড থেকেই আবার মানুষকে সৃষ্টি করা হবে। [৪৮১৪] (আ.প্র. ৪৫৬৬, ই.ফা. ৪৫৭১)

(٧٩) سُوْرَةُ وَالنَّازِعَاتِ সূরাহ (৭৯) : আন্-নাযি'আত

﴿ زَجْرَةُ ﴾ : صَيْحَةً. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ﴾ : هِيَ الزَّلْزَلَةُ. وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ الْأَيَةَ الْكُبْرِى ﴾ عَصَاءُ وَيَدُهُ. ﴿ وَالنَّخِرَةُ سَوَاءً مِثُلُ الطَّامِعِ عَصَاءُ وَيَدُهُ. ﴿ وَالنَّخِرَةُ سَوَاءً مِثُلُ الطَّامِعِ وَالْبَاخِلِ وَالْبَخِيْلِ وَقَالَ بَعْضُهُمُ النَّخِرَةُ الْبَالِيَةُ وَالنَّاخِرَةُ الْعَظْمُ الْمُجَوَّفُ الَّذِي تَمُرُ فِيهِ الرِّيْحُ فَيَانَخُرُ وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ ﴿ الْحَافِرَةِ ﴾ الَّتِي أَمْرُنَا الْأَوِّلُ إِلَى الْحَيَاةِ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ أَيَّانَ مُرْسَهَا ﴾ مَتَى مُنْتَهَاهَا وَمُرْسَى السَّفِينَةِ حَيْثُ تَنْتَهِي الطَّامَّةُ تَطِمُّ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

चाता ভূমিকস্প বোঝানো रेंद्रें वाता ভূমিকস্প বোঝানো الأَرِيَةُ الْكُبُرَى वाखशांक वा भन । पूजारिन (तर.) वलन, الأَرِيَةُ الْكُبُرَى जात [पूजा (अध्या)] लाठि এवং তার হাত। سَمكُها

আকাশকে স্তম্ভ ব্যতীত নির্মাণ করেছেন। طَغَى लािं । النَّخِرَةُ अ النَّاخِرَةُ अपार्थताधक भम । य्यप्त النَّخِرَةُ अपार्थताधक भम । यो الطَّمِع الطَّامِع النَّخِرَةُ अविं (शिष्ठ) এवे النَّاخِرَةُ (शिष्ठ) यात प्राया प्राणां क्रिंग الْخَافِرَةِ क्रियापां प्राणां प्राणां

: بَاب. ١/٧٩/٦٥ ৬৫/٩৯/১. অধ্যায়:

١٩٣٦. حدثنا أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُوْ حَازِمٍ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ بِإِصْبَعَيْهِ هَكَذَا بِالْوُسْطَى وَالَّتِيْ تَلِي الإِبْهَامَ بُعِثْتُ وَالسَّاعَةُ كَا اللهُ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ بِإِصْبَعَيْهِ هَكَذَا بِالْوُسْطَى وَالَّتِيْ تَلِي الإِبْهَامَ بُعِثْتُ وَالسَّاعَةُ كَا اللهِ اللهُ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ مَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

৪৯৩৬. সাহল ইব্নু সা'দ (হেতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি দেখেছি, রসূলুল্লাহ্ (হেতু) তাঁর মধ্যমা ও বুড়ো আঙ্গুলের নিকটবর্তী অঙ্গুলিদ্বয় এভাবে একত্র করে বললেন, ক্রিয়ামাত ও আমাকে এমনিভাবে পাঠানো হয়েছে। (৫৩০১, ৬৫০৩; মুসলিম ৫২/২৬, হাঃ ২৯৫০, আহমাদ ২২৮৬০) (আ.প্র. ৪৫৬৭, ই.ফা. ৪৫৭২)

(٨٠) سُوْرَةُ عَبَسَ সূরাহ (৮০) : 'আবাসা

 विक्त रिष्ठ بَيْنَهُمْ ا سَافِرُ व्योक्षे विक्रं سَفَرْتُ أَصْلَحْتُ بَيْنَهُمْ ا سَافِرُ विक्त रिष्ठ मिर्छ । अग्नाश्च विक्रं क्रवि विक्रं विक्रं विवास वि

١/٨٠/٦٥. بَاب

৬৫/৮০/১. অধ্যায়:

١٩٣٧. مرثنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ زُرَارَةَ بْنَ أَوْفَى يُحَدِّثُ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ حَافِظٌ لَهُ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَرَةِ وَمَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ وَهُوَ يَتَعَاهَدُهُ وَهُوَ عَلَيْهِ شَدِيْدٌ فَلَهُ أَجْرَانِ.

৪৯৩৭. 'আয়িশাহ ্রিক্স হতে বর্ণিত। তিনি নাবী (ক্রিক্স) থেকে বর্ণনা করেছেন, কুরআনের হাফিয পাঠক লিপিকর সম্মানিত মালাকের মত়। খুব কষ্টদায়ক হওয়া সত্ত্বেও যে বারবার কুরআন মাজীদ পাঠ করে, সে দ্বিগুণ পুরস্কার পাবে। মুসলিম ৬/৩৮, হাঃ ৭৯৮, আহমাদ ২৪৭২১) (আ.প্র. ৪৫৬৮, ই.ফা. ৪৫৭৩)

(۸۱) شُوْرَةُ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ সূরাহ (৮১) : ইযাশ্শামসু কৃউইরাত (আত্-তাকভীর)

﴿انْكَدَرَتُ﴾ انْتَثَرَتْ وَقَالَ الْحَسَنُ ﴿سُجِرَتُ﴾ ذَهَبَ مَاؤُهَا فَلَا يَبْقَى قَطْرَةً وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿الْمَسْجُورُ﴾ الْمَمْدُورُ الْمَمْدُورُ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿سُجِرَتُ﴾ أَفْضَى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضِ فَصَارَتْ بَحْرًا وَاحِدًا ﴿وَالْحُنْسُ﴾ عَنْهُ وَالْمَنْسُ الطِّبَاءُ ﴿تَنَقِّسَ الرَّتَفَعَ النَّهَارُ ﴿وَالطَّنِينُ ﴾ الْمُتَّهَمُ وَالضَّنِينُ يَضَنُ بِهِ وَقَالَ عُمَرُ ﴿وَإِذَا التَّفُوسُ زُوِّجَتُ ﴾ يُزَوِّجُ نَظِيْرَهُ مِنْ أَهْلِ الْجُنَّةِ وَالنَّارِ ثُمَّ قَرَأً ﴿احْشُرُوا النَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَرْوَاجَهُمْ عَسْعَسَ ﴾ أَدْبَرَ.

ضَحِرَتُ অর্থ বিক্ষিপ্ত হয়ে পড়বে। হাসান (রহ.) বলেন, انْكَدَرَتُ অর্থ পানি নিঃশেষ হয়ে যাবে, এক বিন্দু পানিও বাকী থাকবে না। মুহাজিদ (রহ.) বলেন, الْدَسْجُوْرُ অর্থ কানায় কানায় ভর্তি। মুজাহিদ ব্যতীত অন্যান্য মুফাস্সির বলেছেন, شَجِرَتُ অর্থ একটি সমূদ্র অ্রেকেটির সঙ্গে মিলিত হয়ে এক সমুদ্র পরিণত হবে। مَثْنِينُ আর্থ নিজের গতিপথে পশ্চাদপ্যরণকারী। تَثُونِينُ মানে সূর্যের আলোতে অদৃশ্য

হয়ে যায়, যেমন হরিণ গা ঢাকা দেয়। تَنَفَّسَ অর্থ যখন দিনের আলো উদ্ভাসিত হয়। الطَّنِيْنُ। অপবাদ দানকারী। الطَّنِيْنُ। অর্থ বিখল, কৃপণ। 'উমার عَشَا বলেছেন, رُوِّجَتْ কর্থ প্রত্যেককে তার মত চরিত্রের লোকের সঙ্গে জান্লাত ও জাহান্লামে জুড়ে দেয়া হবে। পরে এ কথার সমর্থনে তিনি احشُرُوا وَأَزْوَاجَهُمْ عَشَعَسَ (একত্র করে যালিম ও তাদের সহচরগণকে) আয়াতংশটি পাঠ করলেন। ক্রিকি অর্থ অবসান হয়েছে, পশ্চাদপসরণ করেছে।

(۸۲) سُوْرَةُ إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتُ স্রাহ (৮২) : ইযাস্সামাউ আনফাতারাত (আল-ইনফিতার)

(٨٣) سُوْرَةُ وَيْلُ لِلْمُطَفِّفِيْنَ

স্রাহ (৮৩) : ওয়াইলুললিল মুত্বাফ্ফিফীন (মুতাফ্ফিফীন)

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ بَلْ رَانَ ﴾ ثَبْتُ الْحَطَايَا ﴿ ثُوِّبَ ﴾ جُوزِيَ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ الْمُطَقِفُ ﴾ لَا يُوقِيْ غَيْرَهُ. الرَّحِيْقُ الخَمْرُ، ﴿ خِتَامُهُ مِسْكُ ﴾ : طِيْنَهُ. ﴿ التَّسْنِيمُ ﴾ : يَعْلُو شَرَابَ أَهْلِ الْجَنَّةِ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, بَلْ رَانَ অর্থ গুনাহের জন্য। كُوِّبُ অর্থ প্রতিদান দেয়া হল। মুজাহিদ ছাড়া অপরাপর মুসাস্সির বলেছেন, النَّحِيْقُ এ লোক যে অন্যকে মাপে পূর্ণ মাত্রায় দেয় না। النُطَقِفُ মদ বা পানীয়, التَّشْنِيْمُ জান্নাতের মেশক এর সুগন্ধযুক্ত মাটি দ্বারা মোহর করা হয়েছে التَّشْنِيْمُ هِسْكُ , জান্নাতীদের জন্য উন্নতমানের পানীয়।

بَاب: ﴿ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعُلَمِينَ ﴾

অধ্যায়: যেদিন সব মানুষ জগতসমূহের প্রতিপালকের সামনে দাঁড়াবে। (স্রাহ মুতাফ্ফিফীন ৮৩/৬)

٤٩٣٨. صُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ ﴿ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴾ حَتَّى يَغِيْبَ أَحَدُهُمْ فِيْ رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أُذُنَيْهِ.

৪৯৩৮. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার (ক্রা) হতে বর্ণিত। নাবী (ক্রা) "যেদিন সব মানুষ জগতসমূহের প্রতিপালকের সামনে দাঁড়াবে" (স্রাহ মৃতাফ্ফিফীন ৮৩/৬)-এর ব্যাখ্যায় বলেছেন, সেদিন প্রত্যেক ব্যক্তির কানের লতা পর্যন্ত ঘামে ডুবে যাবে। (৬৫৩১; মুসলিম ৫১/১৫, হাঃ ২৮৬২, আহমাদ ৬০৭২) (আ.প্র. ৪৫৬৯, ই.ফা. ৪৫৭৪)

﴿٨٤) سُوْرَةُ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ স্রাহ (৮৪) : ইযাস্সামাউন্ শাক্ক্বাত (আল-ইন্শিকাক)

قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ﴾ يَأْخُذُ كِتَابَهُ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِهِ ﴿وَسَقَ ﴾ جَمَعَ مِنْ دَابَّةٍ ﴿ظَنَّ أَنْ لَّنْ يَحُورَ ﴾

أَنْ لَا يَرْجِعَ إِلَيْنَا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ يُوعُونَ ﴾ يُسِرُّونَ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, کِتَابَهُ بِشِمَالِهِ অর্থাৎ সে পেছন দিক হতে নিজের 'আমালনামা গ্রহণ করবে। کَتَابَهُ وَشَقَ অর্থ সে যেসব জীবজন্তুর সমাবেশ ঘটায়। کَوْعُونَ অর্থ সে মনে করত যে, সে কখনই আমার কাছে ফিরে আসবে না। ইবনু 'আব্বাস বলেন, يُوْعُونَ যা তারা গোপন রাখে।

١/٨٤/٦٥. بَاب: ﴿فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيْرًا﴾.

৬৫/৮৪/১. **অধ্যায়:** তার হিসাব-নিকাশ সহজেই নেয়া হবে। (সূরা আল-ইন্শিকাক ৮৪/৮)

١٩٣٩. مرتنا عَمْرُو بْنُ عَلِي حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةً سَمِعْتُ النَّبِي عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ رَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِي عَلَّ ح وحَدَّثَنَا مُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا مُمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ النَّبِي عَلَى حَلَيْنَا مُسَدَّدُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي يُونُس حَاتِم بْنِ أَبِي مَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ لَيْسَ أَحَدُ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ لَيْسَ أَحَدُ عَنْ اللهُ فِدَاءَكَ أَلْيُسَ يَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ فَأَمَّا مَنْ أُوتِي كُنْبَهُ بِيَمِيْنِهِ لا - فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَّسِيْرًا﴾ قَالَ ذَاكَ الْعَرْضُ يُعْرَضُونَ وَمَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ.

8৯৩৯. 'আয়িশাহ ক্রিক্রিই হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (﴿ المَّهِ)-কে বলতে শুনেছি যে, কিয়ামাতের দিন যে ব্যক্তিরই হিসাব নেয়া হবে, সে ধ্বংস হয়ে যাবে। তিনি বলেন, তখন আমি বললাম, আল্লাহ্ আমাকে আপনার জন্য কুরবান করুন। আল্লাহ্ কি বলেননি, وَعَلَيْكُ بِيَعِيْنِهِ لا ﴿ ثَالَمَ نُ الْوَيْ كِلْبَهُ بِيَعِيْنِهِ لا ﴿ تَالَمُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ مَا كُولِ عَلَيْكُ عَلَيْكُم مَنْ الْعَلَيْكُ وَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَي

٢/٨٤/٦٥. بَاب: ﴿لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ﴾.

৬৫/৮৪/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ অবশ্যই তোমরা এক অবস্থা থেকে অন্যাবস্থায় উপনীত হবে।
(স্রাহ আল-ইন্শিকাক ৮৪/১৯)

٤٩٤٠. صرَّى سَعِيْدُ بْنُ النَّصْرِ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُوْ بِشْرٍ جَعْفَرُ بْنُ إِيَاسٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ﴾ حَالًا بَعْدَ حَالٍ قَالَ هَذَا نَبِيُّكُمْ ﷺ.

(٨٥) سُوْرَةُ الْبُرُوجِ

সূরাহ (৮৫): আল-বুরূজ

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ الْأَحْدُودِ ﴾ شَقٌّ فِي الْأَرْصِ ﴿ فَتَنُوا ﴾ عَذَّبُوا. وَقَالَ ابنُ عَبَّاسٍ : ﴿ الْوَدُودُ ﴾ الحييث المتجيدُ الكريم.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, الأُخْدُوْدِ यমীনে ফাটল। فَتَنُوْا তাদেরকে শান্তি দেয়া হবে । هَتَنُوْا असान বলেন, الْوَدُودُ সম্মানিত দয়ালু বন্ধু

(٨٦) سُوْرَةُ الطَّارِقِ সুরাহ (৮৬) : আত্-তরিক্

هُوَ النَّجْمُ، وَمَا أَتَاكَ لَيْلًا فَهُوَ طَارِقُ. ﴿النَّجُمُ القَاقِبُ﴾ المُضِيْءُ. وَقَالَ مُحَاهِدُ : ﴿الطَّاقِبُ﴾ الَّذِيْ يَتَوَهَّجُ. وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ذَاتِ الرَّجْعِ﴾ سَحَابُ يَرْجِعُ بِالْمَطَرِ ﴿ذَاتِ الصَّدْعِ﴾ الأرْضُ تَتَصَدَّعُ بِالنَّبَاتِ. وَقَالَ ابنُ عَبَّاسٍ : ﴿لَقُولُ فَصْلُ﴾ : لَحَقَّ. ﴿لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظُ﴾ إلَّا عَلَيْهَا حَافِظُ.

সেটি নক্ষত্র, আর যা তোমার নিকট রাতের বেলায় আসে তাই হচ্ছে তরিক। النَّاقِبُ الكَاقِبُ जिल्ल्ल्ल নক্ষত্র। মুজাহিদ বলেন, الكَاقِبُ যা চকমক করে। মুজাহিদ বলেন, ذَاتِ الرَّجْعِ অর্থ ঐ মেঘ যা বৃষ্টি নিয়ে আসে। ذَاتِ الصَّدْعِ অর্থ ঐ যমীন যা উদ্ভিদ বের হওয়ার সময় ফেটে যায়। আর ইবনু 'আব্বাস বলেন, তিন্দু এই অবশ্যই তা সত্য কথা। كَا عَلَيْهَا حَافِظًا অবশ্যই তা সত্য কথা। نَقُول فَضْلُ

(۸۷) سُوْرَةُ سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى (۸۷) مِوْرَةُ سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى جَاهِرَةُ (۸۷) সূরাহ (৮৭) : সাব্বিহিস্মা রাব্বিকাল আ'লা (আল-আ'লা)

وَقَالَ مِجَاهِدٌ : ﴿قَدَّرَ فَهَدَى﴾ قَدَّرَ للإنْسَانِ الشقاءَ والسَّعادَةَ وَهَدَى الْأَنْعَامَ لِمَرَاتِعها وَقَالَ ابنُ عَبَّاسٍ ﴿عُثَآءً أَحْوٰى﴾ هَشِيْمًا مُتَغَيِّرًا

মুজাহিদ বলেন, قَدَّرَ فَهَدَى মানুষের জন্য ভাল-মন্দের ভাগ্য নির্ধারণ করে দিয়েছেন। পশুপালকে চারণভূমিতে পথ দেখিয়েছেন। এবং ইবনু 'আব্বাস বলেন, غُفَاءً أُحُوى চূর্ণ বিচূর্ণ তৃণাদি যা পরিবর্তিত হয়ে গেছে।

: باب . ١/٨٧/٦٥ ৬৫/৮٩/১. অধ্যায়:

ده ده البَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَخْبَرَ فِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِي اللهُ مَصْعَبُ بَنُ عُمَيْرٍ وَابْنُ أَمْ مَكْتُومٍ فَجَعَلَا يُقْرِقَانِنَا الْقُرْآنَ ثُمَّ جَاءَ عَمَّارُ وَبِهُ أَمْ مَكْتُومٍ فَجَعَلَا يُقْرِقَانِنَا الْقُرْآنَ ثُمَّ جَاءً عَمَّارُ وَمِنْ الْقُرْآنِ ثُمَّ جَاءً عَمَّرُ بَنُ الْخَطَابِ فِي عِشْرِيْنَ ثُمَّ جَاءً النَّبِيُ اللهِ فَي فَمَا رَأَيْتُ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ فَرِحُوا بِشَيْءٍ فَرَحُهُمْ بِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْوَلَائِدَ وَالصِّبْيَانَ يَقُولُونَ هَذَا رَسُولُ اللهِ فَلَى قَدْ جَاءً فَمَا جَاءً حَتَّى قَرَأْتُ وَسَبِّحِ السَّهِ مَنْ مَثْلُهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

رَهُ هَلَ أَتَاكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ (۸۸) سُوْرَةُ هَلَ أَتَاكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ بِهِ (۸۸) স্রাহ (৮৮) : হাল 'আত্মা-কা হাদীসুল গাশিয়াহ (আল-গাশিয়াহ)

 ইব্নু 'আব্বাস (বলেন, غَلِنَ تَاصِبَةُ (क्रिष्ट-क्रांख) বলে খ্রিস্টান সম্প্রদায়কে বোঝানো হয়েছে। মুজাহিদ (রহ.) বলেন, عَيْنِ أَنِيَةٍ টগবগে গরম পানিতে কানায় কানায় ভর্তি ঝরণাধারা। حَيْمُ وَيُهَا لَاغِيَةً ம চরম ফুটন্ড পানি। لَا تَسْمَعُ فِيْهَا لَاغِيَةً (সখানে তারা গালি-গালাজ শুনবে না। مع প্রকার কাটাওয়ালা শুলা। (তা যখন সবুজ থাকে তখন) তাকে الضَرِيْء বলা হয়, আর যখন শুকিয়ে যায়, তখন হিজাযবাসীরা একেই الضَرِيْء বলে। এ এক প্রকার বিষাক্ত আগাছা। الضَرِيْء কর্মবিধায়ক। শুক্টি ত উভয় বর্ণ দিয়েই পড়া হয়। ইব্নু 'আব্বাস (المَارِيَة المَارَة المَارِيَة المَارَة المَا

﴿٨٩) سُوْرَةُ وَالْفَجْرِ সুরাহ (৮৯) আল-ফাজ্র

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ الْوَثْرُ ﴾ الله ﴿ وَإِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴾ يَعْنِي الْقَدِيْمَةُ وَالْعِمَادُ أَهْلُ عَمُودٍ لَا يُقِيمُونَ ﴿ سَوْطَ عَذَابٍ ﴾ النَّذِي عُذِبُوا بِهِ ﴿ أَكُلًا لَمّا ﴾ السَّفُ وَ﴿ حَمَّا ﴾ الْكَثِيرُ وَقَالَ مُجَاهِدُ كُلُّ شَيْءٍ خَلَقَهُ فَهُو شَفْعُ السَّمَاءُ شَفْعٌ ﴿ وَالْوَثُرُ ﴾ الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَقَالَ غَيْرُ وُ ﴿ سَوْطَ عَذَابٍ ﴾ كَلِمَةٌ تَقُولُهَا الْعَرَبُ لِكُلِّ نَوْعٍ مِنَ الْعَذَابِ يَمُولُ ﴿ وَلَهِ السَّوْطُ ﴿ لَهِ السَّوْطُ ﴿ لَهِ السَّوْطُ ﴿ لَهِ النَّهِ السَّوْطُ ﴿ لَهُ اللهُ عَلَى وَقَالَ عَيْرُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله عَنْ الله عَلَى الله

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, الْوَدُرُ মানে বেজোড়। এর দ্বারা আল্লাহ্ তা আলাকে বোঝানো হয়েছে। المَادِ বারা প্রাচীন এক জাতিকে বোঝানো হয়েছে। كَالْ الْمِادِ বাঁটি ও স্তম্ভের মালিক, যারা স্থায়ীভাবে কোথাও বসরাস করে না; তারা তাঁবু পেতে জীবন যাপন করে (যাযাবর)। مَوْطُ عَذَابِ যাদেরকে তা দিয়ে শান্তি প্রদান করা হবে। الْكُلْ الْكَا المَّخَبُ সম্পূর্ণরূপে ভক্ষণ করা। ক্রি অতিশয়। মুহাজিদ (রহ.) বলেন, আল্লাহ্র সকল সৃষ্টিই হল জোড়ায় জোড়ায়। মুতরাং আসমানও জোড়া বাঁধা; والوَدُرُ তবে একমাত্র আল্লাহ্র তা আলাই হলেন বেজোড়। মুজাহিদ (রহ.) ব্যতীত অন্য সকলেই বলেছেন, আরবরা যাবতীয় শান্তির ব্যাপারে مَوْطُ عَذَابِ শান্তি ব্যবাহর করে থাকে। যে কোন শান্তি مَوْطُ عَذَابِ তাঁর কাছেই ফিরে যেতে হবে। المُطْمَوْنَ সওয়াবকে সত্য বলে বিশ্বাসকারী। হাসান আল্লাহ্ বলেন, المُطْمَوْنَ গরারা এমন আত্মাকে বোঝানো হয়েছে, যে আত্মাকে আল্লাহ্ মৃত্যুদানের ইচ্ছে করলে সে আল্লাহ্র প্রতি এবং আল্লাহ্ও তার প্রতি পুরোপুরি প্রশান্ত থাকেন। এরপর আল্লাহ্ তার রহ কব্য করার নির্দেশ দেন এবং জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে তাকে তাঁর সৎকর্মশীল বান্দাদের অন্তর্ভুক্ত করেন। হাসান (রহ.)

ব্যতীত অন্যরা বলেছেন جَابُوا তারা ছিদ্র করেছে; যে শব্দটির উৎপত্তি হয়েছে جِيْبَ الْقَمِيْص থেকে । যার অর্থ হচ্ছে, জামার পকেট কাটা হয়েছে। উদাহরণ স্বরূপ বলা হয়ে থাকে كَبُوْبُ الْفَلَاءَ সে মাঠ অতিক্রম করছে। لَمَا لِمَنْهُهُ أَجْمَعَ वला হলে এর অর্থ হবে- আমি এর শেষ প্রান্তে চলে এসেছি।

(٩٠) سُوْرَةُ لَا أُقْسِمُ স্রাহ (৯০) : লা- উক্সিমু (আল-বালাদ)

وَقَالَ مُجَاهِدُ وَأَنْتَ حِلَّ ﴿ فِيهٰذَا الْبَلَدِ ﴾ بِمَكَّة لَيْسَ عَلَيْكَ مَا عَلَى النَّاسِ فِيْهِ مِن الإِثْمِ ﴿ وَوَالِدٍ ﴾ آدَمَ ﴿ وَمَا وَلَدَ ﴾ ﴿ لِبَدًا ﴾ كَثِيرًا ﴿ وَالنَّجُدَيْنِ ﴾ الحَيْرُ وَالشَّرُ ﴿ مَسْعَبَةٍ ﴾ تَجَاعَةٍ ﴿ مَثْرَبَةٍ ﴾ السَّاقِطُ فِي التُّرَابِ يُقَالُ ﴿ وَمَا وَلَدَ ﴾ وَلَمَ الْعَقَبَةُ فَكُ رَقَبَةٍ ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ فَكُ رَقَبَةٍ ﴾ وَفَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ﴾ فَلَمْ يَقْتَحِمُ الْعَقَبَةُ فَكُ رَقَبَةٍ فَقَالَ ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ فَكُ رَقَبَةٍ ﴾ وَفَا الْعَقَبَةُ فَكُ رَقَبَةٍ ﴾ وَفَا لَا عَلَى اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّه

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, بِهَذَا الْبَلَدِ দারা মাকাহ্কে বোঝানো হয়েছে। অর্থাৎ একানে যুদ্ধ কররে অন্য মানুষের উপর যে গুনাহ হবে, তোমার তা হবে না وَوَالِدِ जानম (ﷺ जानम (ﷺ गांद्रायत উপর যে গুনাহ হবে, তোমার তা হবে না وَوَالِدِ जानम (ﷺ जान-सन्म, कल्यान-जक्ल्यान। केंद्रें भूलि लूकिं । বলা হয় فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ وَالتَّجُدَيْنِ जान-सन्म, कल्यान-जक्ल्यान। केंद्रें भूलि लूकिं । वला হয় وَالتَّجُدَيْنِ সে দুনিয়ায় দুর্গম গিরিপথে চলাচল করেনি। এরপর আল্লাহ্র তা'আলা এর ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে ইরশাদ করেছেন, তুমি কি জান দুর্গম গিরিপথ কী? তা হচ্ছে দাস মুক্ত করা, অথবা দুর্ভিক্ষের দিনে আহার্য দান।

প্রাহ (৯১) : ওয়াশ্শামসি ওয়াযুহা-হা (আশ্-শাম্স)

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ صُحَاهَا ﴾ صَوْءَها ﴿ إِذَا تَلَاهَا ﴾ تَبِعَها. وَ﴿ طَحَاهَا ﴾ دَحَاها ﴿ وَسَاهَا ﴾ أغْوَاها. ﴿ وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ بِطَغُواهَا ﴾ بِمعاصيها ﴿ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ﴾ عُقْبَى أَحَدٍ

মুহাজিদ (রহ.) বলেন, فَحَاهَ তার (স্থের) রিন্ন। إِذَا تَلَاهَا الْهَالَةُ । यथन (চ্ন্দ্র) তার অনুসরণ করে। لاحَاهَا यिनि তাকে (यমীনকে) বিস্তৃত করেছেন। الله دَسَاهَ य তাকে (আআকে) ভ্রষ্টতায় নিক্ষেপ করেছে। عَالَهُمَهَا ضَاهُمُهُمُ الله تَعَافَى عَامُواهَا অতঃপর তার (আআর) সৌভাগ্য ও দুর্ভাগ্যের পরিচয় দান করেছেন। بِطَهْوَاهَا مِللهُ عَلْمُواهَا مَا مَا اللهُ مَنْ مُا اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ عَلَيْهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ ا

. باب : ۱/۹۱/٦٥ ৬৫/৯১/১. ष्रधायः

٤٩٤٢. صرتنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ زَمْعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ اللَّهِ عَمْطُبُ وَذَكَرَ النَّاقَةَ وَالَّذِي عَقَرَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ إِذْ النَّبَعَتَ أَشْقَاهَا ﴾ انْبَعَتَ لَهَا رَجُلُ عَزِيْزٌ عَارِمٌ مَنِيْعٌ فِيْ رَهْطِهِ مِثْلُ أَبِيْ زَمْعَةَ وَذَكَّرَ النِّسَاءَ فَقَالَ يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ فَيَجْلِدُ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ فَلَعَلَّهُ يُضَاجِعُهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ ثُمَّ وَعَظَهُمْ فِيْ ضَحِكِهِمْ مِنْ الضَّرْطَةِ وَقَالَ لِمَ يَضْحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَهْعَلُ وَقَالَ أَبُوْ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَمْعَةَ قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ مِثْلُ أَبِيْ زَمْعَةَ عَمِّ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ. ৪৯৪২. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু যাম'আহ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি নাবী 🗯 ্রেই)-কে খুতবাহ দিতে ন্তনেছেন, খুতবায় তিনি কওমে সামৃদের প্রতি প্রেরিত উদ্ভী ও তার পা কাটার কথা উল্লেখ করলেন। তারপর রস্ল إِذْالنَّبَعَتَ أَشْقَاهَا তারপর রস্ল إِذْالنَّبَعَتَ أَشْقَاهَا তারপর রস্ল শক্তিশালী ব্যক্তি তৎপর হয়ে উঠ যে সে সমাজের মধ্যে আবৃ যাম'আর মত প্রভাবশালী ও অত্যন্ত শক্তিধর ছিল। এ খুতবায় তিনি মেয়েদের সম্পর্কে আলোচনা করেছিলেন। তিনি বলেছেন, তোমাদের মধ্যে এমন লোকও আছে যে তার স্তুটিক ক্রীতদাসের মত মারপিট করে; কিন্তু ঐ দিনের শেষেই সে আবার তার সঙ্গে এক বিছানায় মিলিত হয়। তারপর তিনি বায়ু নিঃসরণের পর হাসি দেয়া সম্পর্কে বললেন, তোমাদের কেউ কেউ হাসে সে কাজটির জন্য যে কাজটি সে নিজেও করে। (অন্য সনদে) আবৃ মু'আবীয়াহ (রহ.)....'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আবূ যাম'আ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হতে) বলেছেন, যুবায়র ইব্নু আওআমের চাচা আবৃ যাম'আর মত। (৩৩৭৭; মুসদিম ৫১/১৩, হাঃ ২৮৫৫, আহমাদ ১৬২২২। (আ.প্র. ৪৫৭৩, ই.ফা. ৪৫৭৮)

(٩٢) سُوْرَةُ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى সূরাহ (৯২) : ওয়াল লাইলি ইযা ইয়াগশা- (আল-লায়ল)

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿وَكَذَّبَ بِالْحُشْنَى﴾ بِالْحَلَفِ وَقَالَ مُحَاهِدُ ﴿تَرَدُّى﴾ مَاتَ وَ ﴿تَلَظَى﴾ تَوَهَّجُ وَقَرَأَ عُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرٍ تَتَلَظَّى.

ইব্নু 'আব্বাস (ﷺ) বলেন, وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى অর্থ প্রতিদানে অস্বীকার করল। মুজাহিদ (রহ.) বলেন, تَلَظَّى যখন যে মরে যাবে। تَلَظَّى মানে লেলিহান অগ্নি। 'উবায়দ ইব্নু উমায়র ﷺ শব্দিকে تَتَلَطَّى পড়তেন।

١/٩٢/٦٥. بَاب: ﴿ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلُّ ﴾.

৬৫/৯২/১. অধ্যায়: "শপথ দিবাভাগের, যখন তা উদ্ভাসিত হয়।" (স্রাহ আল-লাইল ৯২/২)

1917. مرتنا قَبِيْصَةُ بَنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ دَخَلْتُ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ اللهِ الشَّامَ فَسَمِعَ بِنَا أَبُو الدَّرْدَاءِ فَأَتَانَا فَقَالَ أَفِيْكُمْ مَنْ يَقْرَأُ فَقُلْنَا نَعَمْ قَالَ فَأَيُّكُمْ أَنْ أَفُولُوا بِنَ فَقَالَ اقْرَأُ فَقَلَنَا نَعَمْ قَالَ فَأَيْكُمْ أَقَالُوا إِذَا يَغْشَى لا - وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى لا - وَمَا خَلَقَ الدَّكُرَ وَالأَنْفَى لا ﴾ وَاللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

8৯৪৩. 'আলক্মাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ্ (علم) এর একদল সাথীর সঙ্গে সিরিয়া গেলাম। আবৃদ্ দারদা আমাদের কাছে এসে বললেন, কুরআন পাঠ করতে পারেন, এমন কেউ আছেন কি? আমরা বললাম, হাঁ, আছে। এরপর তিনি বললেন, তাহলে আপনাদের মাঝে উত্তম কারী কে? লোকেরা ইশারা করে আমাকে দেখিয়ে দিলে তিনি আমাকে বললেন, পড়ুন, আমি পড়লাম দুলি তিনি আমাকে বললেন, পড়ুন, আমি পড়লাম وَاللَّيْلِ إِذَا يَعْشَى لا - وَالنَّهَارِ إِذَا يَجْلَى لا - وَمَا خَلَقَ الدَّكَرُ وَالْأَنْفَى لا أَكُورُ وَالْأَنْفَى لا وَمَا خَلَقَ الدَّكَرُ وَالْأَنْفَى لا وَمَا خَلَقَ الدَّكَرُ وَالْأَنْفَى لا مَوْمَا كَانَ اللَّهُ وَالْمَارِ إِذَا يَجْلُ لا وَمَا خَلَقَ الدَّكَرُ وَالْأَنْفَى لا مَوْمَا كَانَ اللَّهُ وَالْمَارِ إِذَا يَعْشَى لا مَوْمَا خَلَقَ الدَّكِرُ وَالْأَنْفَى وَالْمَارِ إِذَا يَعْشَى لا مَوْمَا كَانَ اللَّهُ وَالْمَارِ اللَّهُ وَالْمَارِ اللَّهُ وَالْمَارِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَارِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَارِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَارِ اللَّهُ وَالْمَالِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَالِ اللَّهُ وَالْمَالِ اللَّهُ وَالْمَالِ الللَّهُ وَالْمَالِ الللَّهُ وَالْمَالِ اللَّهُ وَالْمَالِ اللللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَالِ الللَّهُ وَاللْهُ وَالْمَالِ اللْمَالِ اللْمَالِ اللْمَالِ اللْمَالِ اللللْمَالِ اللْمَالُولُ وَاللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللْمُولُ اللْمُولُولُ اللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللْمَالُولُ الللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللْمُلْعُلُولُ اللْمَالُولُ اللْمُلْمَالُولُ اللْمُلْعُلُولُ اللْمَالُولُ الللْمَالُولُ اللْمَالُولُ الللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللللْمَالُولُ اللْمَالُولُ اللللْمَالُ الللْمَالُولُ اللللْمَالُولُ اللللْمَالُولُ اللللْمَالُولُ الللْمَالُولُ اللللْمَالُولُ اللللْمَالُولُ اللللْمَالُولُ اللللْمَالُولُلُولُ اللللْمَالُلُولُ الللللْمَالُولُ الللْمَاللْمُلْمَالُ

٢/٩٢/٦٥. بَاب: ﴿ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأَنْثَى ﴾.

৬৫/৯২/২. অধ্যায়: "এবং শপথ তাঁর, যিনি নর ও নারী সৃষ্টি করেছেন।" (স্রাহ আল-লায়ল ৯৩/৩)

عَلَى أَبِي التَّرْدَاءِ فَطَلَبَهُمْ فَوَجَدَهُمْ فَقَالَ أَيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنَ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ كُلُنَا قَالَ فَأَيُّكُمْ أَحْفَظُ عَلَى أَبِي التَّرْدَاءِ فَطَلَبَهُمْ فَوَجَدَهُمْ فَقَالَ أَيُكُمْ يَقْرَأُ عَلَى قِرَاءَةِ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُلُنَا قَالَ كُلُنَا قَالَ كُلُفَ اللَّهُ وَاللَّيْلِ إِذَا يَعْشَى ﴾ قَالَ عَلْقَمَةُ ﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا يَعْشَى ﴾ قَالَ عَلْقَمَةُ ﴿ وَالأَنْهَ ﴾ وَاللَّهُ لَا أَتَابِعُهُمْ فَقَالَ اللَّهُ وَاللَّيْلِ إِذَا يَعْشَى ﴾ قَالَ عَلْقَمَةُ ﴿ وَاللَّبُولِ إِنَا يَعْشَى ﴾ قَالَ عَلْقَمَةُ ﴿ وَاللَّبُولِ إِذَا يَعْشَى ﴾ قَالَ عَلْقَمَةُ ﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا يَعْشَى ﴾ قَالَ عَلْقَمَةُ وَاللَّهُ لِا أَتَابِعُهُمْ . فَأَشَارُوا إِلَى عَلْقَمَةُ وَاللَّهُ لِا أَتَابِعُهُمْ . فَقَرَأُ هَكَذَا وَهَوُلَاءِ يُرِيدُونِي عَلَى أَنْ أَوْرَا خَلَقَ الذَّكُرَ وَالْأَنْفَى ﴾ وَاللهِ لَا أَتَابِعُهُمْ . فَأَشَارُوا إِلَى عَلْقَمَةُ وَاللَّهُ لِلهُ لَا أَتَابِعُهُمْ . فَقَلَ اللَّكُر وَالْأَنْفِى ﴾ وَاللهِ لَا أَتَابِعُهُمْ . فَقَمَلُهُ وَاللّهُ لِا أَتَابِعُهُمْ . هُوهُولا مِي مُولا مِي مُولا مِي مُن التَّبِعُ هُمْ وَاللَّهُ لِللهِ لَا أَتَابِعُهُمْ . هُولا اللهُ عَلَى اللهُ لَا أَتَابِعُهُمْ . هُولا اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ لَا اللهُ كُرُ وَالْأَنْفِى ﴾ وَاللهُ لَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَى اللهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ عَلْمَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَوْلُولُولُ الللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ وَلَوْلُولُولُولُ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلَا الللللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللللللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللّهُ وَالل

বললেন, তোমরা সাক্ষী থাক, আমিও নাবী (جمية)-কে এভাবেই পড়তে শুনেছি। অথচ এসব (সিরিয়াবাসী) লোকেরা চাচেছ, আমি যেন আয়াতিট وَمَا خَلَقَ الذَّكَرُ وَالْأَنْفُي পড়ি। আল্লাহ্র কসম! আমি তাদের কথা মানবো না। তহচনা (আ.খ. ৪৫৭৫, ই.ফা. ৪৫৮০)

٣/٩٢/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ : ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْظِي وَاتَّفَى ﴾.

৬৫/৯২/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ সুতরাং কেউ দান করলে মুব্তাকী হলে। (স্রাহ আল-লাইল ৯২/৫)

عَنْ عَلِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِي ﴿ فَيْ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيّ عَنْ عَلِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِي ﴿ فِي بَقِيْعِ الْغَرْقَدِ فِيْ جَنَازَةٍ فَقَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنْ النَّارِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ أَفَلَا نَتَّكِلُ فَقَالَ اعْمَلُوا فَكُلُّ مُيسَّرُ ثُمَّ قَرَأً

﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْظَى وَاتَّقَى لا (٥) وَصَدَّقَ بِالْـحُسْنِي لا (١) فَسَنْيَسِّرُهُ لِلْيُسْرِي ﴿ إِلى قَوْلِهِ : ﴿لِلْعُسْرِي ﴾.

৪৯৪৫. 'আলী (হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বাকীউল গারকাদ নামক স্থানে এক জানাযায় আমরা নাবী (হেলু)-এর সঙ্গে ছিলাম। সে সময় তিনি বলেছিলেন, তোমাদের মধ্যে এমন কোন ব্যক্তি নেই, যার স্থান জান্নাত বা জাহান্নামে নির্ধারিত হয়নি। এ কথা তনে সকলেই বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! তাহলে কি আমরা ভাগ্যের উপর নির্ভর করে বসে থাকব? উত্তরে তিনি বললেন, তোমরা 'আমাল করতে থাক। কারণ, যাকে যে 'আমালের জন্য সৃষ্টি করা হয়েছে, তার জন্য সে 'আমাল সহজ করে দেয়া হয়েছে। এরপর তিনি পাঠ কররেন, স্তরাং কেউ দান করলে, মৃত্তাকী হলে এবং যা উত্তম তা গ্রহণ করলে, আমি তার জন্য সৃগম করে দেব সহজ পথ এবং কেউ কার্পণ্য করলেও নিজেকে স্বয়ংসম্পূর্ণ মনে করলে, যার যা উত্তম তা ত্যাগ করলে, তার জন্য আমি সহজ করে দেব কঠোর পরিণামের পথ। ১৯৬২। (আ.গ্র. ৪৫৪৭৬, ই.ফা. ৪৫৮১)

٤/٩٢/٦٥. بَابُ قَوْلِهِ : ﴿ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ﴾

৬৫/৯২/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং যা উত্তম তা সত্য বলে গ্রহণ করলে। (স্রাহ আল-লাইল ৯২/৬)

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَنْ عَنْ اللهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا فُعُودًا عِنْدَ النَّبِي ﷺ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ نَحْوَهُ

'আলী (क्क्र) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী (क्क्रि)-এর কাছে উপবিষ্ট ছিলাম। তারপর তিনি উপরোক্ত হাদীসটি বর্ণনা করলেন। (আ.প্র. ৪৫৪৭৭, ই.ফা. ৪৫৮২)

٥/٩٢/٦٥. بَاب: ﴿فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُشْرِي﴾.

৬৫/৯২/৫. অধ্যায়: "আমি তার জন্য সুগম করে দেব সহজ পথ ।" (সূরাহ আল-লাইল ৯২/৭)

1917. عرشا بِشَرُ بَنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعْدِ بَنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِي عَنْ عَلِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِي اللهُ كَانَ فِي جَنَازَةٍ فَأَخَذَ عُودًا يَنْكُتُ فِي عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِي عَنْ عَلِي رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ النَّبِي اللهُ أَنَّهُ كَانَ فِي جَنَازَةٍ فَأَخَذَ عُودًا يَنْكُتُ فِي الأَرْضِ فَقَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنْ النَّارِ أَوْ مِنَ الْجَنَّةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ أَفَلَا نَتَكِلُ اللهِ قَالَ اللهِ أَفَلَا نَتَكِلُ اللهِ قَالَ اللهِ أَفَلَا نَتَكِلُ قَالَ مُن أَعْظَى وَاتَّفَى لا (ه) وَصَدَّقَ بِالْـحُشْنَى الآيَةَ قَالَ شُعْبَةُ وَحَدَّثَنِي بِهِ قَالُ اللهُ عَنْهُ مَنْ حَدِيْثِ سُلَيْمَانَ.

৪৯৪৬. 'আলী হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি নাবী (হ্রা) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি কোন একটি জানাযায় অংশগ্রহণ করেছিলেন। এরপর তিনি একটি কাঠি হাতে নিয়ে এর দ্বারা মাটি খোঁচাতে খোঁচাতে বললেন, তোমাদের মাঝে এমন কেউ নেই, যার স্থান জানাতে বা জাহান্নামে নির্দিষ্ট হয়নি। এ কথা শুনে সকলেই বললেন, তাহলে কি আমরা ভাগ্যের উপর ভরসা করে বসে থাকব? উত্তরে তিনি বললেন, তোমরা 'আমাল করতে থাক। কারণ, যাকে যে 'আমালের জন্য সৃষ্টি করা হয়েছে, তার জন্য সে 'আমালকে সহজ করে দেয়া হবে। এরপর তিনি পাঠ করলেন, সুতরাং কেউ দান করলে, মুতআকী হলে এবং যা উত্তম তা গ্রহণ করলে, আমি তার জন্য সুগম করে দেব সহজপথ। আর কেউ কার্পণ্য কররে, নিজেকে স্বয়ংসম্পূর্ণ মনে করলে ও যার যা উত্তম তা ত্যাগ করলে তার জন্য আমি সুগম করে দেব কঠোর পরিণামের পথ। শু'বাহ (রহ.) বলেন, উপরোক্ত হাদীসটি আমার কাছে মানসূর বর্ণনা করেছেন। তাকে আমি সুলায়মানের হাদীসের উল্টো মনে করেনি। ১৩৬২) (আ.গ্র. ৪৫৭৮, ই.লা. ৪৫৮৩)

7/95/70. بَابِ قَوْلِهِ : ﴿وَأَمَّا مَنْ ابْخِلَ وَاسْتَغْلَى ﴾.

৬৫/৯২/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং কেউ কার্পণ্য করলে ও নিজকে স্বয়ংসম্পূর্ণ মনে করলে। (স্রাহ আল-লাইল ৯২/৮)

١٩٤٧. عرشا يَحْتِى حَدَّثَنَا وَكِيْعُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِي عَلَيْهِ السَّلَامِ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِ عَلَى فَقَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنْ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنْ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنْ النَّارِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللهِ أَفَلَا نَتَكِلُ قَالَ لَا اعْمَلُوا فَكُلَّ مُيسَّرُ ثُمَّ قَرَأً ﴿ فَقَامًا مَنْ أَعْطَى وَاتَّفَى لا وَمَ وَصَدَّقَ بِالْـحُسْنِي لا (١) فَسَنُيسَرُهُ لِلْيُسْرِي ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ فَسَنُيسَرُهُ لِلْعُسْرِي ﴾ .

৪৯৪৭. 'আলী হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী (ক্রা)-এর কাছে উপবিষ্ট ছিলাম। এ সময় তিনি বললেন, তোমাদের মধ্যে এমন কেউ নেই যার স্থান জান্নাতে বা জাহান্নামে নির্দিষ্ট হয়নি। এ কথা তনে আমরা বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! তাহলে কি আমরা ভাগ্যের উপর নির্ভর করে বসে থাকব? তিনি বললেন, না তোমরা 'আমাল করতে থাক। কারণ, যাকে যে 'আমালের জন্য সৃষ্টি করা হয়েছে তার জন্য সে 'আমালকে সহজ করে দেয়া হবে। এরপর তিনি পাঠ করলেন, কাজেই কেউ দান করলে, মুতাকী হলে এবং যা উত্তম তা গ্রহণ করলে আমি তার জন্য সুগম করে দেব সহজ পথ এবং কেউ কার্পণ্য করলে,

নিজেকে স্বয়ংসম্পূর্ণ মনে করলে, আর যা উত্তম তা ত্যাগ করলে, তার জন্য আমি সুগম করে দেব কঠোর পরিণামের পথ।[১৩৬২] (আ.প্র. ৪৫৭৯, ই.ফা. ৪৫৮৪)

٧/٩٢/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ﴾.

৬৫/৯২/৭. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আর যা উত্তম তা অস্বীকার করলে। (স্রাহ আল-লাইল ৯২/৯)

١٩٤٨. عرشا عُثمَانُ بَنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّفَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعْدِ بَنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيِيّ عَنْ عَلِيّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَقِيْعِ الْغَرْقَدِ فَأَتَانَا رَسُولُ اللهِ فَقَا فَقَعَدَ وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ وَمَعَهُ مِخْصَرَةً فَنَكُسُ فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِمِحْصَرَتِهِ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ وَمَا مِنْ نَفْسٍ مَنْفُوسَةٍ إِلَّا حَوْلَهُ وَمَعَهُ مِخْصَرَةً فَنَكُسُ فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِمِحْصَرَتِهِ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ وَمَا مِنْ نَفْسٍ مَنْفُوسَةٍ إِلَّا كُتَبَ مَكَانُهَا مِنَ الْجُنَّةِ وَالتَّارِ وَإِلَّا قَدْ كُتِبَتْ شَقِيَّةً أَوْ سَعِيْدَةً قَالَ رَجُلُ يَا رَسُولَ اللهِ أَفَلَا نَتَكُلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ فَمَنْ كَانَ مِنَا مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَسَيَصِيْرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَمَنْ كَانَ مِنَا مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَسَيَصِيْرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَمَنْ كَانَ مِنَا مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَسَيَصِيْرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَأَمَّا أَهْلُ الشَقَاوَةِ قَالَ أَمَّا أَهْلُ السَّعَادَةِ فَيُيَسَّرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَأَمَّا أَهْلُ الشَقَاءِ فَيْ اللَّهُ وَلَنَا فِي السَّعَادَةِ وَأَمَّا أَهْلُ الشَقَاوَةِ قَالَ أَمْلُ السَّعَادَةِ فَيُعَلِّ أَهْلِ المَّقَاوِةُ وَمَنْ كَاللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ الْمَالُولُ السَّعَادَةِ وَأَمَّا مَنْ أَعْظَى وَاتَّفَى لا (ه) وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى الْمَالَةُ الْآلَةُ لَهُ لَا لَكُولُ السَّقَاءِ مُنَ أَعْلَى وَاللَّهُ مِنْ الْمَلُولُ السَّقَاءِ مُنَا مِنْ أَعْطَى وَاتَعْلَى وَاللَّهُ لِللْ السَّعَادَةِ وَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَعْلَى وَلَالَالِلْمَ اللَّالَةُ عَلَى السَّقَاءِ مُنَا مَنْ أَعْلَى وَاللَّهُ لِلللَّ مَا مِنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا السَّقَاءِ مُنَا أَمْ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ ا

8৯৪৮. 'আলী হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা বাকীউল গারকাদ নামক স্থানে একটি জানাযায় উপস্থিত ছিলাম। এরপর রস্লুল্লাহ্ (ক্রা) আমাদের কাছে এসে বসলেন। আমরাও তাঁর চারপাশে গিয়ে বসলাম। এ সয় তাঁর হাতে একটি ছড়ি ছিল। তিনি তার মাতাখানা নামিয়ে, এর দ্বারা মাটি খুঁড়তে শুরু করলেন। এরপর বললেন, তোমাদের কেউ এমন নেই অথবা বললেন, কোন সৃষ্টি এমন নেই) জান্নাতে বা জাহান্নামে যার স্থান নির্দিষ্ট হয়নি। কিংবা তাকে ভাগ্যবান বা হতভাগা লেখা হয়নি। এ কথা শুনে এক সহাবী বললেন, আমরা তাহলে 'আমাল ত্যাগ করে আমাদের লিখিত ভাগ্যের উপর কি নির্ভয় করে বসবং আমাদের মধ্যে যে সৌভাগ্যবান, সে তো সৌভাগ্যবান ব্যক্তিদের মাঝেই শামিল হয়ে যাবে, আর আমাদের মাঝে যে হতভাগ্য, সে তো হতভাগা লোকদের আমলের দিকেই এগিয়ে যাবে। তখন রস্লুল্লাহ্ (ক্রা) বললেন, সৌভাগ্যের অধিকারী লোকদের জন্য সৌভাগ্য লাভ করার মত 'আমাল সহজ করে দেয়া হবে। আর দুর্ভাগ্যের অধিকারী লোকদের জন্য দুর্ভাগ্য লাভ করার মত 'আমাল সহজ করে দেয়া হবে। এরপর তিনি পাঠ করলেন, "সুতরাং কেউ দান করলে, মুত্তাকী হলে এবং যা উত্তম তা গ্রহণ করলে।" ১৩৬২া (আ.প্র. ৪৫৮০, ই.ফা. ৪৫৮৫)

٨/٩٢/٦٥. بَاب: ﴿فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرِي﴾.

৬৫/৯২/৮. অধ্যায়: "আমি তার জন্য সুগম করে দেব সহজ পথ।" (স্রাহ আল-লাইল ৯২/৭)

٤٩٤٩. مِرْنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةً يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَعِيِّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُ ﷺ فِيْ جَنَازَةٍ فَأَخَذَ شَيْقًا فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِهِ الْأَرْضَ فَقَالَ مَا مِنْكُمْ

مِنْ أَجَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَفْعَدُهُ مِنْ النَّارِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ أَفَلَا نَتَّكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ قَالَ اعْمَلُوا فَكُلُّ مُيَسَّرُ لِمَا خُلِقَ لَهُ أَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَيُيَسَّرُ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّعَادَةِ فَيُيَسَّرُ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَيُيَسَّرُ لِعَمَلِ أَهْلِ الشَّعَادَةِ ثُمَّ قَرَأً ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْلَى وَاتَّفَى لا (٥) وَصَدَّقَ بِالْـحُشنَى ﴿ الْآيَةَ.

৪৯৪৯. 'আলী হ্রে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক জানাযাহ্য় নাবী (হ্রু) উপস্থিত ছিলেন। এ সময় তিনি কিছু একটা হাতে নিয়ে তা দিয়ে মাটি খুঁড়তে খুঁড়তে বললেন, তোমাদের মধ্যে এমন কোন ব্যক্তি নেই, যার স্থান হয় জান্নাতে বা জাহান্নামে নির্দিষ্ট করে রাখা হয়নি। এ কথা তনে সবাই বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমরা তাহলে 'আমাল বাদ দিয়ে আমাদের লিখিত ভাগ্যের উপর কি ভরসা করব? উত্তরে রসূলুল্লাহ্ (হ্রু) বললেন, তোমরা 'আমাল করতে থাক, কারণ, যাকে যে 'আমালের জন্য সৃষ্টি করা হয়েছে, তার জন্য সে 'আমালকে সহজ করে দেয়া হবে। যে ব্যক্তি সৌভাগ্যের অধিকারী হবে, তার জন্য সৌভাগ্যের অধিকারী লোকদের 'আমালকে সহজ করে দেয়া হবে। আর যে দুর্ভাগ্যের অধিকারী হবে, তার জন্য দুর্ভাগা লোকদের 'আমালকে সহজ করে দেয়া হবে। এরপর তিনি পাঠ করলেন, সূতরাং কেউ দান করলে, মুব্তাকী হলে এবং যা উত্তম তা গ্রহণ করলে, আমি তার জন্য সুগম করে দেব সহজ পথ। এবং কেউ কার্পণ্য করলে, নিজেকে স্বয়ংসম্পূর্ণ মনে করলে, আর যা উত্তম তা ত্যাগ করলে, তার জন্য আমি সুগম করে দেব কঠোর পরিণামের পথ)। (আ.গ্র. ৪৫৮১, ই.ফা. ৪৫৮৬)

(٩٣) سُوْرَةُ وَالضَّحَى সূরাহ (৯৩) : ওয়াদৃ-দুহা

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ إِذَا سَجَى ﴾ اسْتَوَى وَقَالَ غَيْرُهُ سَجَى أَطْلَمَ وَسَكَنَ عَائِلًا ذُوْ عِيَالٍ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, إِذَا سَجْى "যখন তা সমান সমান হয়", মুজাহিদ (রহ.) ব্যতীত অন্যরা বলেন, سَجْی নানে যখন তা নিঝুম ও অন্ধকারাচ্ছন্ন হয়। كَأَئِلًا निःশ।

١/٩٣/٦٥. بَاب: ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلْي ﴾.

৬৫/৯৩/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আপনার রব আপনাকে ত্যাগও করেননি এবং আপনার সঙ্গে দুশমনীও করেননি। (সূরাহ ওয়াদ্ দুহা ৯৩/৩)

دوه. مَرْنَا أَحْمَدُ بَنُ يُونُسَ حَدَّنَنَا زُهَيْرُ حَدَّنَنَا الْأَسُودُ بَنُ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبَ بَنَ سُفْيَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ الشَّيَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَجَاءَتْ الْمَرَأَةُ فَقَالَتْ يَا مُحَمَّدُ إِنِيْ لَأَرْجُوْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ اللهُ عَنَّ وَجَلَّ ﴿وَالطُّمٰى لا (١) أَنْ يَكُونَ شَيْطَانُكَ قَدْ تَرَكَكَ لَمْ أَرَهُ قَرِبَكَ مُنْدُ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَالطُّمٰى لا (١) وَاللَّمْ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَالطُّمٰى لا (١) وَاللَّيْلِ إِذَا سَلَى لا (١) مَا وَدَّعَكَ رَبُكَ وَمَا قَلْيَهُ.

৪৯৫০. জুনদুব ইব্নু সুফ্ইয়ান (হেড) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, অসুস্থতার কারণে রস্ল (হিড্ক) দুই বা তিন রাত তাহাজ্জুদের জন্য উঠতে পারেননি। এ সময় এক মহিলা এসে বলল, হে মুহাম্মাদ

(इन्हें)! আমার মনে হয়, তোমার শায়ত্বন তোমাকে ত্যাগ করেছে। দুই কিংবা তিনদিন যাবৎ তাকে আমি তোমার কাছে আসতে দেখতে পাছিছ না। তখন আল্লাহ্ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন, শপথ পূর্বাহ্নের, "শপথ রজনীর যখন তা হয় নিঝুম, তোমার প্রতিপালক তোমাকে পরিত্যাগ করেননি এবং তোমার প্রতি বিরূপও হননি"— (স্রাহ ওয়াদ্ দুহা ৯৩/৩)। [১১২৪; মুসলিম ৩২/৩৯, হাঃ ১৭৯৭, আহমাদ ১৮৮২৪] (আ.প্র. ৪৫৮২, ই.ফা. ৪৫৮৭)

٢/٩٣/٦٥. باب: قَوْلُهُ ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلْي ﴾

৬৫/৯৩/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আপনার রব আপনাকে ত্যাগও করেননি এবং আপনার সঙ্গে দুশমনীও করেননি। (স্রাহ ওয়াদ্ দুহা ৯৩/৩)

تُقْرَأُ بِالتَّشْدِيْدِ وَالتَّخْفِيْفِ بِمَعْنَى وَاحِدٍ مَا تَرَكَكَ رَبُّكَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَا تَرككَ وَمَا أَبْغَضَكَ.

رَدَّعَكَ শব্দটির দাল অক্ষরটিতে তাশদীদ ও তাশদীদ ছাড়া উভয়ই পড়া যায়। উভয়টির একই ঃ "তোমাকে রব পরিত্যাগ করেননি।" ইব্নু 'আব্বাস (علية) বলেন, এর অর্থ হচ্ছে, তোমাকে তোমার রব ত্যাগ করেননি এবং তোমার প্রতি মনোক্ষুণ্নও হননি।

٤٩٥١. مر أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ غُنْدَرُّ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنِ الْأَشْوَدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا الْبَجَلِيَّ قَالَتْ امْرَأَةً يَا رَسُولَ اللهِ مَا أُرَى صَاحِبَكَ إِلَّا أَبْطَأَكَ فَنَزَلَتْ ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلْ﴾.

৪৯৫১. জুনদুব বাজালী (হ্লে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক মহিলা এসে বলল, আমি দেখছি, আপনার সঙ্গী আপনার কাছে ওয়াহী নিয়ে আসতে দেরী করে ফেলছে। তখনই অবতীর্ণ হল ঃ তোমার প্রতিপালক তোমাকে ত্যাগ করেননি এবং তোমার প্রতি মনোক্ষুণ্ণও হননি।(১১২৪) (আ.প্র. ৪৫৮৬, ই.ফা. ৪৫৮৮)

(٩٤) سُوْرَةُ أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ

স্রাহ (৯৪) : আলাম নাশরাহ্ লাকা (আল-ইনশিরাহ্)

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ وِزْرَكَ ﴾ فِي الجَاهِلِيَّةِ ﴿ أَنْقَضَ ﴾ أَنْقَلَ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا قَالَ ابْنُ عُبَيْنَةَ أَيْ ﴿ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴾ آخَرَ كَقَوْلِهِ ﴿ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ﴾ وَلَنْ يَغْلِبَ عُسْرُ يُسْرَيْنِ وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿ فَانْصَبْ ﴾ فِي الْحَرَى الْحَرْقُ لَنْ مَدْرَكُ ﴾ فَرَحَ اللهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ. حَاجَتِكَ إِلَى رَبِّكَ وَيُذْكَرُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿ أَلَمْ نَشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ ﴾ شَرَحَ اللهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ.

म्बाहिन (तर.) वर्लन, وَزُرُك बाहिनी यूर्गत ताबा। أَنْفَضَ मात विश्व कष्ठमायक وَزُرُك काहिनी यूर्गत ताबा। يُسُرًا وم व्याचाय क्ष्ठमायक وم العُسُرُ وم व्याचाय हेन् उपायाय हेन् उपायाय हेन् उपायाय हैन् उपायाय व्याच्याय विश्व व्याच्याय विश्व व्याच्याय व्याच्य

করে প্রার্থনা কর। 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আব্বাস (عللهُ صَدْرَك صَدْرَك وَاللهُ এর ব্যাখ্যায় বর্ণিত আছে যে, আল্লাহ্ রাব্বুল আলামীন নাবী (هله الله عليه)-এর বক্ষকে ইসলামের জন্য প্রশস্ত করে দিয়েছেন।

(٩٥) سُوْرَةُ وَالتِّيْنِ সুরাহ (৯৫) : ওয়াত্-তীন

وَقَالَ مُجَاهِدُ هُوَ ﴿التِّيْنُ وَالزَّيْتُونُ﴾ الَّذِيْ يَأْكُلُ النَّاسُ يُقَالُ ﴿فَمَا يُكَذِّبُكَ﴾ فَمَا الَّذِيْ يُكَذِّبُكَ بِأَنَّ النَّاسَ يُدَانُونَ بِأَعْمَالِهِمْ كَأَنَّهُ قَالَ وَمَنْ يَقْدِرُ عَلَى تَكْذِيْبِكَ بِالثَّوَابِ وَالْعِقَابِ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, আয়াতের মধ্যে نَوَازَيْتُونُ वलে ঐ তীন ও যায়ত্নকে বোঝানো হয়েছে, যা মানুষ খেয়ে থাকে القِينُ مَا يُحَادُبُكُ মানুষকে তাদের 'আমালের প্রতিদান দেয়া হবে এ ব্যাপারে কোন জিনিস তোমাকে অবিশ্বাসী করে। অর্থাৎ শান্তি কিংবা পুরস্কার দানের ব্যাপারে তোমাকে মিথ্যা সাব্যস্ত করার ক্ষমতা রাখে কে?

: باب .١/٩٥/٦٥ ৬৫/৯৫/১. অধ্যায়:

النَّبِيَّ ﷺ كَانَ فِيْ سَفَرٍ فَقَرَأً فِي الْعِشَاءِ فِيْ إِحْدَى الرَّكُعَتَيْنِ بِالتِّيْنِ وَالزَّيْتُونِ تَقُويْمِ الْحَلْقِ.
النَّبِيَّ ﷺ كَانَ فِيْ سَفَرٍ فَقَرَأً فِي الْعِشَاءِ فِيْ إِحْدَى الرَّكُعَتَيْنِ بِالتِّيْنِ وَالزَّيْتُونِ تَقُويْمِ الْحَلْقِ.
8862. বারাআ على হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (على সফরে থাকাকালীন 'ইশার সলাতের দুই রাকআতের কোন এক রাকআতে 'স্বাহ তীন' পাঠ করেছেন। [٩৬٩] (আ.খ. ৪৫৮৪, ই.ফা. ৪৫৮৯)

﴿٩٦) سُوْرَةُ اقْرَأُ بِاشْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ সুরাহ (৯৬) : ইক্বরা বিসমি রব্বিকাল লাযী খলাক্ (আলাক)

ُ وقال قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَتِيْقٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ اكْتُبْ فِي الْمُصْحَفِ فِي أَوَّلِ الإِمَامِ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وَاجْعَلْ بَيْنَ السُّوْرَتَيْنِ خَطًّا

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿نَادِيَهُ ﴾ عَشِيْرَتَهُ ﴿الزَّبَانِيَةَ ﴾ الْمَلَائِكَةَ وَقَالَ مَعْمَرُ ﴿الرُّجُعَى ﴾ الْمَرْجِعُ ﴿لَنَسْفَعَنْ ﴾ قَالَ لَنَأْخُذَنْ وَلَنَسْفَعَنْ إِللَّوْنِ وَهِيَ الْحَفِيْفَةُ سَفَعْتُ بِيَدِهِ أَخَذْتُ.

কৃতাইবাহ (রহ.)....হাসান বস্রী (রহ.) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, কুরআন মাজীদের শুরুতে 'বিসমিল্লা-হির রহমা-নির রহীম' লিখ এবং দু' সূরার মধ্যে একটি রেখা টেনে দাও।

: بَابِ. ١/٩٦/٦٥ ৬৫/৯৬/১. অধ্যায়:

٤٩٥٣. حدثنا يَحْتِي بْنُ بُكِيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْفُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ح و حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ مَرْوَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ أَبِيْ رِزْمَةَ أَخْبَرَنَا أَبُوْ صَالِحٍ سَلْمَوَيْهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ عُرْوَةً بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِي ﷺ قَالَتْ كَانَ أَوَّلَ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ الرُّوْيَا الصَّادِقَةُ فِي النَّوْمِ فَكَانَ لَا يَرَى رُؤْيَا إِلَّا جَاءَتْ مِثْلَ فَلِّقِ الصَّبْحِ ثُمَّ حُبِّبَ إِلَيْهِ الْخَلَاءُ فَكَانَ يَلْحَقُ بِغَارِ حِرَاءٍ فَيَتَحَنَّتُ فِيْهِ قَالَ وَالتَّحَنُّتُ التَّعَبُّدُ اللَّيَالِيَ ذَوَاتِ الْعَدَدِ قَبْلَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى أَهْلِهِ وَيَتَزَوَّدُ لِذَلِكَ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى خَدِيجُهُ فَيَتَزَوَّدُ بِمِثْلِهَا حَتَّى فَجِئَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِيْ غَارِ حِرَاءٍ فَجَاءَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ اقْرَأُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَا أَنَا بِقَارِئٍ قَالَ فَأَخَذَنِي فَغَطِّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ اقْرَأُ قُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِئٍ فَأَخَذَنِي فَغَطِّنِي الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدَ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ اقْرَأُ قُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِئٍ فَأَخَذَنِي فَغَطِّنِي الثَّالِئَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِي الْجُهْدَ ثُمَّ أَرْسَلَّنِي فَقَالَ ﴿إِقْرَأُ بِاشْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ج - خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقِ ج - إِقْرَأُ وَرَبُّكَ آلْأَكْرَمُ ٧ - الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴾ الآياتِ إِلَى قَوْلِهِ ﴿عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمُ ﴾ فَرَجَعَ بِهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ تَرْجُفُ بَوَادِرُهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى خَدِيْجَةَ فَقَالَ زَمِّلُونِيْ زَمِّلُونِيْ فَزَمَّلُوهُ حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْعُ قَالَ لِخَدِيْجَةَ أَيْ خَدِيْجَةُ مَا لِيْ لَقَدْ خَشِيْتُ عَلَى نَفْسِيْ فَأَخْبَرَهَا الْخَبَرَ قَالَتْ خَدِيْجَةُ كَلَّا أَبْشِرْ فَوَاللَّهِ لَا يُخْزِيْكَ اللَّهُ أَبَدًا فَوَاللَّهِ إِنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ وَتَصْدُقُ الْحَدِيْثَ وَتَحْمِلُ الْكُلِّ وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ وَتَقْرِي الصَّيْفَ وَتُعِيْنُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ فَانْطَلَقَتْ بِهِ خَدِيْجَةُ حَتَّى أَتَتْ بِهِ وَرَقَةَ بْنَ نَوْفَلِ وَهُوَ ابْنُ عَمِّ خَدِيْجَةً أَخِيْ أَبِيْهَا وَكَانَ امْوَا تَنَصَّرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ الْعَرَبِيَّ وَيَكْتُبُ مِنَ الإِنْجِيْلِ بِالْعَرَبِيَّةِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكْتُبَ وَكَانَ شَيْخًا كَبِيْرًا قَدْ عَمِيَ فَقَالَتْ خَدِيْجَةُ يَا ابْنَ عَمِّ اسْمَعْ مِنْ ابْنِ أَخِيْكَ قَالَ وَرَقَةُ يَا ابْنَ أَخِيْ مَاذَا تَرَى فَأَخْبَرَهُ النَّبِي ﴿ خَبَرَ مَا رَأَى فَقَالَ وَرَقَةُ هَذَا النَّامُوسُ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَى مُوسَى لَيْتَنِيْ فِيْهَا جَذَعًا لَيْتَنِيْ أَكُوْنُ حَيًّا ذَكَرَ حَرْفًا قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَوَمُخْرِجِيَّ هُمْ قَالَ وَرَقَةُ نَعَمْ لَمْ يَأْتِ رَجُلُ بِمَا جِئْتَ بِهِ إِلَّا أُوذِيَ وَإِنْ يُدْرِكُنِيْ يَوْمُكَ حَيًّا أَنْصُرُكَ نَصْرًا مُؤَزَّرًا ثُمَّ لَمْ يَنْشَبْ وَرَقَهُ أَنْ تُوفِيَّ وَفَتَرَ الْوَحْيُ فَتْرَةً حَتَّى حَزِنَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ.

৪৯৫৩. নাবী (🕮)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ 🚟 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ঘুমের অবস্থায় সত্য স্বপ্নের মাধ্যমে নাবী (🚎)-এর প্রতি ওয়াহী শুরু করা হয়েছিল। ঐ সময় তিনি যে স্বপ্ন দেখতেন, তা সকালের আলোর মতই সুস্পষ্ট হত। এরপর নির্জনতা তার কাছে প্রিয় হয়ে উঠল। তিনি হেরা গুহায় চলে যেতেন এবং পরিবার-পরিজনের কাছে আসার পূর্বে সেখানে লাগাতার কয়েকদিন পর্যন্ত তাহাননুছ করতেন। তাহানুছ মানে বিশেষ পদ্ধতিতে 'ইবাদাত করা। এ জন্য তিনি কিছু খাবার নিয়ে যেতেন। এরপর তিনি খাদীজাহ 🚌 এর কাছে ফিরে এসে আবার ওরকম কিছু কিছু খাবার নিয়ে যেতেন। শেষে হেরা গুহায় থাকা অবস্থায় হঠাৎ তার কাছে সত্যবাণী এসে পৌছল। ফেরেশতা তার কাছে এসে বললেন, পড়ন। রসূল (ﷺ) বললেন, আমি পড়তে পারি না। রসূল (ﷺ) বলেন, এরপর তিনি আমাকে ধরে খুব জোরে আলিঙ্গণ করলেন। এতে আমি প্রাণান্তকর কষ্ট অনুভব করলাম। তারপর তিনি আমাকে ছেড়ে দিয়ে বললেন, পড়ন। আমি বললাম, আমি তো পড়তে পারি না। রসূল (ﷺ) বলেন, এরপর তিনি আমাকে ধরে দ্বিতীয়বার খুব জোরে আলিঙ্গণ করলেন। এতেও আমি ভীষণ কষ্ট অনুভব করলাম। এরপর তিনি আমাকে ছেড়ে দিয়ে বললেন, পড়ুন। আমি বললাম, আমি পড়তে পারি না। এরপর তিনি আমাকে দরে তৃতীয়বার খুব জোরে আলিঙ্গণ করলেন। এবারও আমি খুব কষ্ট অনুভব করলাম। তারপর তিনি আমাকে ছেড়ে দিয়ে বললেন, পাঠ কর তোমার প্রতিপালকের নামে, যিনি সৃষ্টি করেছেন। সৃষ্টি করেছেন মানুষকে আলাক হতে। পাঠ কর, আর তোমার প্রতিপালক মহিমানিত। যিনি কলমের সাহায্যে শিক্ষা দিয়েছেন। শিক্ষা দিয়েছেন, মানুষকে যা সে জানত না। এরপর রসূল (🚎) এ আয়াতগুলো নিয়ে বাড়ি ফিরলেন। এ সময় তাঁর কাঁধের গোশ্ত ভয়ে থরথর করে কাঁপছিল। খাদীজার কাছে পৌছেই তিনি বললেন, আমাকে বস্তাবৃত কর, আমাকে বস্তাবৃত কর। তখন সকলেই তাঁকে বস্তাবৃত করে দিল। অবশেষে তার ভীতিভাব দূর হলে তিনি খাদীজাকে বললেন, খাদীজা আমার কী হল? আমি আমার নিজের সম্পর্কে আশংকাবোধ করছি। এরপর তিনি তাঁকে সব কথা খুলে বললেন। এ কথা ওনে খাদীজাহ 📺 🖫 বললেন, কখনো নয়। আপনি সুসংবাদ নিন। আল্লাহ্র শপথ, আল্লাহ্ কখনো আপনাকে লাঞ্ছিত করবেন না। আপনি আত্মীয়দের খোঁজ-খবর নেন, সত্য কথা বলেন, সহায়হীন লোকদের বোঝা লাঘব করে দেন, নিঃস্ব লোকদেরকে উপার্জন করে দেন, মেহমানদের আপ্যায়ন করেন এবং হকের পথে আসা বিপদাপদে পতিত লোকদেরকে সাহায্য করে থাকে। তারপর খাদীজাহ তাঁকে নিয়ে তাঁর চাচাত ভাআরাকা ইব্নু নাওফালের কাছে গেলেন। তিনি জাহিলী যুগে খৃস্ট ধর্ম গ্রহণ করেছিলেন। তিনি আরবী ভাষায় কিতাব লিখতেন। আর তিনি আল্লাহ্র ইচ্ছা মাফিক আরবী ভাষায় ইনজীল কিতাব অনুবাদ করে লিখতেন। তিনি খুব বৃদ্ধ ও অন্ধ হয়ে গিয়েছিলেন। খাদীজাহ 🚌 তাঁকে বললেন, হে আমার চাচাত ভাই। আপনার ভাতিজা কী বলেন একটু শুনুন। তখন ওয়ারাকা বললেন, ভাতিজা, কী হয়েছে তোমার? নাবী (🚎) যা দেখেছিলেন, সব কিছুর ব্যাপারে তাকে জানালেন। সব কথা ওনে ওয়ারাকা বললেন, ইনিই সেই ফেরেশতা, যাকে মূসার কাছে পাঠানো হয়েছিল। আহ! সে সময় আমি যদি যুবক হতাম। আহ্! সে সময় আমিযদি জীবিত থাকতাম। তারপর তিনি একটি গুরুতর বিষয় উল্লেখ করলে রসূল (🚎) বললেন, সত্যিই তারা কি আমাকে বের করে দেবে? ওয়ারাকা বললেন, হাঁ।, তারা তোমাকে বের করে দেবে। তুমি যে দাওয়াত নিয়ে এসেছ, এ দাওয়াত যে-ই নিয়ে এসেছে তাকেই কষ্ট দেয়া হয়েছে। তোমার নবুয়তকালে আমি জীবিত থাকলে অবশ্যই আমি তোমাকে প্রবল ও সর্বতোভাবে সাহায্য করতাম। এরপর ওয়ারাকা অধিক দিন বাঁচেননি; বরং অল্পদিনের মধ্যেই তিনি মারা গেলেন। দীর্ঘ সময়ের জন্য ওয়াহী বন্ধ হয়ে গেল। এতে রসূল (হ্রু) খুবই চিন্তাযুক্ত হয়ে পড়লেন। ৩। (আ.প্র. ৪৫৮৫, ই.ফা. ৪৫৯০)

١٩٥٤. قَالَ مُحَمَّدُ بَنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمِنِ أَنَّ جَابِرَ بَنَ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قِالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَى وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ فَتْرَةِ الْوَحْيِ قَالَ فِي حَدِيثِهِ بَيْنَا أَنَا أَمْشِيْ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنْ السَّمَاءِ فَرَفَعْتُ بَصَرِي فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي جَاءِنِي بِحِرَاءٍ جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ صَوْتًا مِنْ السَّمَاءِ فَرَفَعْتُ بَصَرِي فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي جَاءِنِي بِحِرَاءٍ جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ فَفَرِقْتُ مِنْهُ فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ رَمِّلُونِي وَمِلُونِي فَدَتَرُوهُ فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى ﴿ لَيَأَيُّهَا الْمُدَّيِّرُ لا - قُمْ فَأَنْذِرُ لا - وَثِيَابَكَ فَطَهِرُ لا - وَلِيَّجْزَ فَاهْجُرُهُ قَالَ أَبُو سَلَمَةً وَهِيَ الْأَوْبَانُ الَّتِي كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَعْبُدُونَ قَالَ ثُمَّ تَتَابَعَ الْوَحْيُ.

৪৯৫৪. (অন্য এক সনদে) মুহাম্মাদ ইব্নু শিহাব (রহ.) আবৃ সালামাহ ইব্নু 'আবদুর রহমান এর মাধ্যমে জাবির ইব্নু 'আবদুরাহ (ক্রা) থেকে বর্ণনা করেছেন। রসূল (ক্রা) ওয়াহী বন্ধ হওয়া প্রসঙ্গে বলেছেন, এক সময় আমি পথ চলছিলাম। হঠাৎ আকাশ থেকে একটি শব্দ ওনতে পেলাম। আমি মাথা তুলে তাকালাম। দেখলাম, যে ফেরেশতা আমার কাছে হেরা গুহায় আসতেন, তিনিই আসমান ও যমীনের মাঝে বিদ্যমান কুরসীতে বসে আছেন। এতে আমি ভয় পেয়ে গেলাম। তাই বাড়িতে ফিরে বললাম, আমাকে বস্ত্রাবৃত কর, আমাকে বস্ত্রাবৃত কর। সুতরাং সকলেই আমাকে বস্ত্রাবৃত করল। তখন আল্লাহ্ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন, "হে বস্ত্রাবৃত রসূল! উঠুন, সতর্ক করুন, আর আপনার রবের শ্রেষ্ঠত্ব ঘোষণা করুন, এবং স্বীয় পরিধেয় বস্ত্র পবিত্র রাখুন এবং অপবিত্রতা থেকে দূরে থাকুন" (স্রাহ আলম্লাস্সির ৭৪/১-৫)। আবৃ সালামাহ (ক্রা) বলেন, আরবরা জাহিলী যুগে যে সব মূর্তির পূজা করত ক্রিটি সব মূর্তিকেই বোঝানো হয়েছে। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর থেকে ওয়াহীর ধারা চলতে থাকে। [৪] (আ.প্র. ৪৫৮৫, ই.ফা. ৪৫৯০)

٢/٩٦/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقِ﴾

৬৫/৯৬/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ যিনি সৃষ্টি করেছেন মানুষকে জমাট রক্ত পিও থেকে। (স্রাহ আলাক ৯৬/২)

دهه. مرثنا ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

8৯৫৫. 'আয়িশাহ হ্রিক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, প্রথমত রস্লুল্লাহ্ (ﷺ)-এর প্রতি ওয়াহী আরম্ভ হয়েছিল সত্য স্বপ্নের মাধ্যমে। এরপর তাঁর কাছে ফেরেশতা এসে বললেন, পাঠ করুন আপনার রবের নামে, যিনি সৃষ্টি করেছেন। যিনি সৃষ্টি করেছেন মানুষকে জমাট রক্ত পিণ্ড থেকে। পাঠ করুন, আর আপনার রব অতিশয় দয়ালু"— (স্রাহ আলাক ৯৬/১-৫)। তা (আ.প্র. ৪৫৮৬, ই.ফা. ৪৫৯১)

٣/٩٦/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿ اقْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴾.

৬৫/৯৬/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ পাঠ করুন, আর আপনার রব অতিশয় দয়ালু। (সূরাহ আলাক ৯৬/৫)

ده ١٩٥٦. صر عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنَ الرُّهْرِيِّ ح وَقَالَ اللَّيثُ حَدَّثَنِي عُقَيْلُ قَالَ مُحَمَّدُ أَخْبَرَنِي عُرْوَهُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَوَّلُ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ اللهِ اللهِ الرُّوْيَا الصَّادِقَةُ جَاءَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ ﴿ اللهِ عَلْقَ مِ رَبِكَ اللّهِ عَلَقَ مِ (١) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ مِ (١) اِقْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ لا جَاءَهُ اللّهِ عَلَمَ بِالْقَلَمِ ﴾.

৪৯৫৬. 'আয়িশাহ ক্রিট্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (ﷺ)-এর প্রতি সত্য স্বপ্নের মাধ্যমে ওয়াহীর শুরু হয়। এরপর তাঁর কাছে ফেরেশতা এসে বললেন, "পাঠ কর, তোমার প্রতিপালকের নামে, যিনি সৃষ্টি করেছেন, সৃষ্টি করেছেন মানুষকে আলাক হতে। পাঠ কর, আর তোমার প্রতিপালকমহা মহিমানিত" – (স্রাহ আলাক ৯৬/১-৫)। তি (আ.প্র. ৪৫৮৭, ই.ফা. ৪৫৯২)

٤/٩٦/٦٥. بَاب: ﴿الَّذِيْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ﴾.

৬৫/৯৫/৪. অধ্যায়: "যিনি শিক্ষা দিয়েছেন কলমের সাহায্যে।" (সূরাহ আশাক ৯৬/৪)

٤٩٥٧. مرتنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ قَالَتْ عَائِشَهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَرَجَعَ النَّبِيُ ﷺ إِلَى خَدِيْجَةَ فَقَالَ زَمِّلُونِيْ زَمِلُونِيْ فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ.

৪৯৫৭. 'আয়িশাহ ক্রিল্ল হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এরপর রস্ল (ক্রি) খাদীজা ক্রিল্ল-এর কাছে ফিরে এসে বললেন, আমাকে বস্ত্রাবৃত কর, আমাকে বস্ত্রাবৃত কর। এরপর রাবী সম্পূর্ণ হাদীসটি বর্ণনা করলেন। ৩। (আ.প্র. ৪৫৮৮, ই.ফা. ৪৫৯৩)

. ﴿ كُلَّ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لا، لَنَسْفَعًا ابِالنَّاصِيَةِ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴾. ১/٩٦/٦٥ بَابُ قَوْله تعالى : ﴿ كُلَّ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لا، لَنَسْفَعًا ابِالنَّاصِيَةِ لا (١٠) نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴾. ৬৫/৯৬/৫. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তার এরপ করা কখনই উচিত নয়, যদি সে এরপ করা থেকে ফিরিয়ে না আসে, তবে আমি অবশ্যই তাকে কপালের কেশগুচ্ছ ধরে হিঁচড়ে নিয়ে যাবো। যে কেশগুচ্ছ মিথ্যাচারী, পাপাচারীর। (সূরাহ আলাক ৯৬/১৫-১৬)

٤٩٥٨. مرثنا يَحْتَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ الْجَزَرِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ قَالَ أَبُوْ جَهْلٍ لَثِنْ رَأَيْتُ مُحَمَّدًا يُصَلَى عِنْدَ الْكَعْبَةِ لَأَطْأَنَّ عَلَى عُنُقِهِ فَبَلَغَ النَّبِيَ اللَّهِ فَقَالَ لَوْ فَعَلَهُ لَأَخَذَتُهُ الْمَلَاثِكَةُ تَابَعَهُ عَمْرُوْ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ الْكَوْمِيْمِ.
لأَخَذَتُهُ الْمَلَاثِكَةُ تَابَعَهُ عَمْرُوْ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ.
8800 राज्या काश्ल वालाहल, आिय यिन

৪৯৫৮. ইব্নু 'আব্বাস হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু জাহল বলেছিল, আমি যদি মুহাম্মাদকে কা'বার পাশে সলাত আদায় করতে দেখি তাহলে অবশ্যই আমি তার ঘাড় পদদলিত করব। এ খবর নাবী (ে)-এর কাছে পৌছার পর তিনি বললেন, সে যদি তা করে তাহলে অবশ্যই ফেরেশতা তাকে পাকড়াও করবে। 'উবাইদুল্লাহ্র মাধ্যমে 'আবদুল থেকে আমর ইব্নু খালিদ এ হাদীস বর্ণনা করতে গিয়ে উপরোক্ত হাদীসের মতই বর্ণনা করেছেন। (আ.শ্র. ৪৫৮৯, ই.শা. ৪৫৯৪)

(٩٧) سُوْرَةُ القدر

সূরাহ (৯৭) : ব্রুদ্র

يُقَالُ الْمَطْلَعُ هُوَ الطَّلُوعُ وَالْمَطْلِعُ الْمَوْضِعُ الَّذِيْ يُطْلَعُ مِنْهُ ﴿أَنْزَلْنَاهُ﴾ الْهَاءُ كِنَايَةٌ عَنِ الْقُرْآنِ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ خَرَجَ مُخْرَجَ الْجَمِيْعِ وَالْمُنْزِلُ هُوَ اللهُ وَالْعَرَبُ تُوَكِّدُ فِعْلَ الْوَاحِدِ فَتَجْعَلُهُ بِلَفَظِ الْجَمِيْعِ لِيَكُونَ أَثْبَتَ وَأَوْكَدَ. -वा रग्न उपप्रात्क, भक्षाख्या । किसी के विका राजिस विका

বিশা হয় উদয় হওয়াকে, পক্ষান্তরে, মানে উদয়স্থল। টিইটি এর ৯ দারা আলকুরআনের প্রতি ইশারা করা হয়েছে। এখানে বহুবচনের শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে। যদিও একবচনের
প্রহণ করা হয়েছে। কেননা, কুরআন অবতীর্ণকারী হলেন আল্লাহ্ তা'আলা। বস্তুত কোন বস্তুর গুরুত্ব
প্রকাশ বা জোরালো ভাব প্রকামের জন্য আরবরা একবচনের স্থলে বহুবচনে ব্যবহার করে থাকে।

(٩٨) سُوْرَةُ البينة [لَمْ يَكُنْ] সুরাহ (৯৮) : বাইয়্যিনাহ

مُنْفَكِّيْنَ زَائِلِيْنَ قَيِّمَةً الْقَائِمَةُ دِيْنُ الْقَيِّمَةِ أَضَافَ الدِّيْنَ إِلَى الْمُؤَنَّثِ

बत मात्स دِيْنُ अठिक। وَيُنُ الْقَيِّمَةِ अठिक। دِيْنُ الْقَيِّمَةِ अठिक دِيْنُ الْقَيِّمَةِ अठिक مُنْفَكِّينَ नित्क اضانت कता श्राहि।

۱/۹۸/٦٥. بَاب:

৬৫/৯৮/১. অধ্যায়:

دُونَ اللهُ عَنْدَ وَ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ سَمِعْتُ فَتَادَةً عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللّهِ عَنْدَ بُنُ بَشَارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ سَمِعْتُ فَتَادَةً عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَاللّهَ اللّهَ أَمْرَنِيْ أَنْ أَثْرَأُ عَلَيْكَ ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَ حَفَرُوا﴾ قَالَ وَسَمَّانِيْ قَالَ نَعَمْ فَبَكَ. 88%. আনাস ইব্নু মালিক عدد বিতি। তিনি বলেন, নাবী (على قَالَ عَمْرُوا وَ قَالَ عَمْرُوا وَ قَالَ وَسَمَّانِي قَالَ نَعَمْ فَبَكَ. وَاللّهُ عَنْدُوا وَهُ قَالُ وَسَمَّانِي قَالَ اللّهُ عَنْدُوا وَهُ وَمَا عَلَيْكَ وَاللّهُ عَنْدُوا وَهُ وَاللّهُ عَنْدُوا وَهُ وَاللّهُ عَنْدُوا وَهُ وَاللّهُ عَنْدُوا وَهُ وَاللّهُ وَمَ وَاللّهُ عَنْدُوا وَمَا عَلَى اللّهُ عَنْدُوا وَمَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى وَمَا عَلَى وَاللّهُ وَمَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى وَمَا عَلَى وَاللّهُ اللّهُ عَلَى وَاللّهُ عَنْدُوا وَمَا عَلَى اللّهُ عَنْدُوا وَمَا عَلَى اللّهُ عَنْدُوا وَمَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ مَا اللّهُ عَنْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه

٥٥/٩٨/٦٠. بَابِ :

৬৫/৯৮/২. অধ্যায়:

٤٩٦٠. مِرْنَا حَسَّانُ بُنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُ اللهُ لِأَنِي اللهُ اللهُ سَمَّاكَ لِي فَجَعَلَ أُبَيُّ يَبْكِيْ قَالَ لِأَنْ اللهُ سَمَّاكَ لِي فَجَعَلَ أُبَيُّ يَبْكِيْ قَالَ لِأَنْ اللهُ سَمَّاكَ لِي فَجَعَلَ أُبَيُّ يَبْكِيْ قَالَ وَلَا اللهُ سَمَّاكَ لِي فَجَعَلَ أُبَيُّ يَبْكِيْ قَالَ وَقَالَ اللهُ سَمَّاكَ لِي فَجَعَلَ أُبَيُّ يَبْكِيْ قَالَ وَقَالَ اللهُ سَمَّاكَ إِنَّ اللهُ سَمَّاكَ لِي فَجَعَلَ أُبَيُّ يَبْكِيْ قَالَ وَلَا يَعْفُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ﴾.

বুখারী- 8/8২

8৯৬০. আনাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (১) উবাই ইব্নু কা'ব কিবলেছিলেন, তোমাকে কুরআন পড়ে শোনানোর জন্য আল্লাহ্ তা'আলা আমাকে আদেশ করেছেন। উবাই ইব্নু কা'ব حলেনে, আল্লাহ্ তা'আলা কি আপনার কাছে আমার নাম উল্লেখ করেছেন? তিনি বললেন, হাা, আল্লাহ্ তা'আলা তোমার নাম উল্লেখ করেছেন। এ কথা তনে উবাই ইব্নু কা'ব কাদতে বললেন, হাা, আল্লাহ্ তা'আলা তোমার নাম উল্লেখ করেছেন। এ কথা তনে উবাই ইব্নু কা'ব কাদতে বললেন, হাা, আল্লাহ্ তা'আলা তোমার নাম উল্লেখ করেছেন। এ কথা তনে উবাই ইব্নু কা'ব কাদতে তক্ত করলেন। ক্বাতাদাহ (রহ.) বলেন, আমাকে জানানো হয়েছে যে, নাবী (১) তাঁকে মিট্টাণু নাই কা'ব্ তিনিয়েছিলেন। তি৮০৯। (আ.প্র. ৪৫৯৬)

: باب. ٣/٩٨/٦٥ ৬৫/৯৮/৩. অধ্যায়:

٤٩٦١. صُناإِحمد بن أبي داؤد، أَبُوْ جَعْفَرِ الْمُنَادِيْ حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بُنُ أَبِيْ عَرُوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ ﷺ قَالَ لِأُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ إِنَّ اللهَ أَمَرَنِيْ أَنْ أُقْرِئَكَ الْقُرْآنَ قَالَ أَاللهُ سَمَّانِيْ لَكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ وَقَدْ ذُكِرْتُ عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ قَالَ نَعَمْ فَذَرَفَتْ عَيْنَاهُ.

৪৯৬১. আনাস ইব্নু মালিক (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্র নাবী মুহামাদ () উবাই ইব্নু কা'ব (কে বলেছিলেন, তোমাকে কুরআন পাঠ করে শোনানোর জন্য আল্লাহ্ তা'আলা আমাকে আদেশ করেছেন। এ কথা শুনে তিনি বললেন, আল্লাহ তা'আলা কি আপনার কাছে আমার নাম উল্লেখ করেছেন? তিনি বললেন, হাা। তখন উবাই ইব্নু কা'ব (বিশ্বজাহাজেন প্রতিপালকের কাছে কি আমার ব্যাপারে আলোচনা করা হয়েছে? উত্তরে নাবী (বললেন, হাা। এ কথা শুনে তা দু'চোখ অশ্রুতে ভরে উঠল। তি৮০৯। (আ.প্র. ৪৫৯২, ই.ফা. ৪৫৯৭)

﴿ (٩٩) سُوْرَةُ إِذَا رُلْزِلَتُ الْأَرْضُ ﴿ زِلْزَالَهَا ﴾ بَوْرَةُ إِذَا رُلْزِلَتُ الْأَرْضُ ﴿ زِلْزَالَهَا ﴾ সূরাহ (৯৯) : ইযা यूनियनािष्टल आत्रयू (यिन्यान)

١/٩٩/٦٥ بَابِ قَوْلُهُ : ﴿فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴾

৬৫/৯৯/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ অতএব, কেউ অণ্ পরিমাণ নেক কাজ করে থাকলে, সে তা দেখতে পাবে। (স্রাহ ফিল্মান ৯৯/৭)

يُقَالُ ﴿ أَوْلَىٰ لَهَا ﴾ أَوْحَى إِلَيْهَا وَوَحَى لَهَا وَوَحَى إَلِيْهَا وَاحِدٌ.

वला হয়, وَوَحَى إِلَيْهَا ٥٥ وَوَحَى لِهَا १३ वला ह्य

2916. عثنا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيْ صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَيْ وَهُورَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنَّهُ قَالَ الْحَيْلُ لِعَلَاثَةٍ لِرَجُلٍ أَجْرُ وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ وَعَلَى رَجُلٍ وِزْرُ فَأَمَّا الَّذِي هُو أَجْرُ فَرَجُلُ رَبَطَهَا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ فَأَطَالَ لَهَا فِي مَرْجِ أَوْ رَوْضَةٍ فَمَا أَصَابَتُ فِي طِيَلِهَا ذَلِكَ فِي الْمَرْجِ وَالرَّوْضَةِ كَانَ لَهُ حَسَنَاتٍ وَلَوْ أَنَهَا قَطَعَتْ طِيَلَهَا فَاسْتَنَّتُ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ كَانَتُ آثَارُهَا وَأَرْوَاتُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ وَلَمْ يُودُ أَنْ يَسْعِيَ بِهِ كَانَ ذَلِكَ حَسَنَاتٍ لَهُ فَهِيَ لِذَلِكَ الرَّجُلِ أَجْرُ وَرَجُلُ وَبَطُهَا تَعْنَيْنًا وَتَعَفُّقًا وَلَمْ يَشُولُ اللهِ عَنْ وَقَامِهَا وَلَا طُهُورِهَا فَهِيَ لَهُ سِتْرُ وَرَجُلُ رَبَطَهَا فَخُرًا وَرِتَاءً وَيُواءً وَيَوَاءً وَيُواءً وَرُدُ فَسُيْلَ رَسُولُ اللهِ عَنْ وَالْمَا وَلَا مُلُولُ الله عَنْ عَلَى ذَلِكَ عَلَى مَا أَنْزَلَ الله عَلَى عَلَى فَلِكَ وَيُهَا إِلّا هَذِهِ الْآيَةَ الْفَاذَةَ الْجَامِعَة فَيْ عَلَى مَا أَنْزَلَ الله عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الله عَنْهُ وَلَمْ يَعْمَلُ وَمُعْ يَعْمَلُ مَثُولُ الله عَنْهُ وَلَمْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَّا يَرَهُ فَلَى مَا أَنْزَلَ الله عَلَى عَل

৪৯৬২. আবৃ হুরাইরাহ 🚍 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ্ (🕰) বলেছেন, তিন শ্রেণীর মানুষের ঘোড়া থাকে। এক শ্রেণীর মানুষের জন্য তা সওয়াব ও পুরস্কারের কার্ণ হয়, এক শ্রেণীর মানুষের জন্য তা (গুনাহ্ থেকে) আবরণস্বরূপ এবং এক শ্রেণীর মানুষের প্রতি তা হয় গুনাহ্র কারণ। যার জন্য তা সওয়াবের কারণ হয়, তারা সেসব লোক, যারা আল্লাহ্র পথে জিহাদের জন্য তা প্রস্তুত করে রাখে এবং কোন চারণ ক্ষেত্রে বা বাগানে লম্বা দড়ি দিয়ে তাকে বেঁধে রাখে। দড়ির আওতায় চারণ ক্ষেত্রে বা বাগানে সে যা কিছু খায় তা ঐ ব্যক্তির জন্য নেকী হিসাবে গণ্য হয়। যদি ঘোড়াটি দড়ি ছিঁড়ে ফেলে এবং নিজ স্থান পার হয়ে এক/দু' উঁচু স্থানে চলে যায়, তাহলে তার পদচিহ্ন ও গোবরের বিনিময়েও ঐ ব্যক্তি সওয়াব লাভ করবে। আর ঘোডাটি যদি কোন নহরের কিনারায় গিয়ে নিজে নিজেই পানি পান করে নেয়-মালিকের সেখান থেকে পানি পান করানোর ইচ্ছা না থাকলেও সে ব্যক্তি এর বিনিময়ে সওয়াবের অধিকারী হবে। এ ঘোড়া এ ব্যক্তির জন্য হল সওয়াবের কারণ; আরেক শ্রেণীর লোক যাদের জন্য এ ঘোড়া (গুনাহ্ হতে) আড়াল, তারা ঐ ব্যক্তি যারা মানুষের থেকে মুখাপেক্ষী না থাকার জন্য এবং মানুষের কাছে হাত পাতা থেকে বেঁচে থাকার জন্য তা পালন করে থাকে। কিন্তু তাতে আল্লাহ্র যে হক রয়েছেতা দিয়ে ভূলে যায় না। এ শ্রেণীর মানুষের জন্য এ ঘোড়া হচ্ছে পর্দা। আরেক শ্রেণীর ঘোড়ার মালিক যারা গর্ব দেখানোর মনোভাব ও দুশমনির উদ্দেশে ঘোড়া রাখে। এ ঘোড়া হচ্ছে গুনাহর কারণ। এরপর রসূলুল্লাহ্ (🚎)-কে গাধা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বললেন, একক ও ব্যাপক অর্থবোধক এ একটি মাত্র আয়াত ব্যতীত এ বিষয়ে আল্লাহ তা'আলা আমার প্রতি আর কোন আয়াত অবতীর্ণ করেননি। আয়াতটি এই ঃ "কেউ অণু পরিমাণ সংকর্ম করলে সে তা দেখেবে এবং অণু পরিমাণ অসংকর্ম করলে সে তাও দেখবে"- (সুরাহ যিল্যাল ৯৯/৭-৮)। (২৩৭১) (আ.প্র. ৪৫৯৩, ই.ফা. ৪০৯৮)

٢/٩٩/٦٥. بَاب : ﴿ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهُ ﴾.

৬৫/৯৯/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আর কেউ অণু পরিমাণ বদ কাজ করে থাকলে, সে তাও দেখতে পাবে। (স্বাহ যিল্যাল ১৯/৮)

دُونِ مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بَنِ أَسْلَمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بَنِ أَسْلَمَ عَنْ أَيْ صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سُئِلَ النَّيُّ ﷺ عَنِ الْحُمُرِ فَقَالَ لَمْ يُنْزَلَ عَلَيَّ فِيْهَا شَيْءً إِلَّا هَذِهِ النَّيَ الْجَامِعَةُ الْفَاذَةُ ﴿فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مَرَّا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مَرَّا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مَرَّا يَرَهُ ﴾.

৪৯৬৩. আবৃ হুরাইরাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ()-কে গাধা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বললেন, এ বিষয়ে একক ও ব্যাপক অর্থবাধক এই আয়াতটি ছাড়া আমার প্রতি আর কোন আয়াতই অবতীর্ণ করা হয়নি। আয়াতটি হচ্ছে এই ঃ "কেউ অণু পরিমাণ সংকর্ম করলে সে তা দেখবে এবং কেউ অণু পরিমাণ অসৎকর্ম করলে সে তাও দেখবে" – (স্রাহ ফিল্মাল ৯৯/৭-৮)। (২৩৭১) (আ.প্র. ৪৫৯৪, ই.ফা. ৪৫৯৯)

(۱۰۰) سُوْرَةُ وَالْعَادِيَاتِ সুরাহ (১০০) : গুয়াল'আদিয়াত

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿الْكَنُودُ﴾ الْكَفُورُ يُقَالُ ﴿فَأَثَرُنَ بِهِ نَقْعًا﴾ رَفَعْنَا بِهِ غُبَارًا ﴿لِحُتِ الْحَيْرِ﴾ مِنْ أَجْلِ

حُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدُ لَبَخِيْلُ وَيُقَالُ لِلْبَخِيْلِ شَدِيْدُ ﴿ حُصِّلَ ﴾ مُيِّزَ.

भूजाहिদ (तर.) वर्तन, الْكَنُورُ بِهِ نَقْعًا । पक्ष्ण الْكَنُورُ क्ष्णाहिদ (तर.) वर्तन الْكَنُورُ क्षणाहिদ (तर.) वर्तन الْكَيْرِ عَلَيْهِ अक्षणाहि वर्तन अर्था वर्तन वर्षा الْكَيْرِ مُنَا कर्षाहि कर्षा الْكَيْرِ वर्ता रत्र الْكَيْرِ वर्ता रत्र المُعَلِيدُ वर्ता रत्र ।

بُوْرَةُ الْقَارِعَةِ (١٠١) سُوْرَةُ الْقَارِعَةِ সুরাহ (১০১) : আল-ক্বারি'আহ

﴿ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ﴾ كَغَوْغَاءِ الْجَرَادِ يَرْكَبُ بَعْضُهُ بَعْضًا كَذَلِكَ النَّاسُ يَجُولُ بَعْضُهُمْ فِي بَعْضٍ كَالْعِهْنِ كَأَلْوَانِ الْعِهْنِ وَقَرَأً عَبْدُ اللهِ كَالصُّوْفِ.

মানে বিক্ষিপ্ত পতঙ্গের মত। পতঙ্গ যেমন একটি আরেকটির ওপর পড়েঁ, ঠিক তেমনিভাবে একজন মানুষ আরেকজনের ওপর পড়বে। گُلُوهُنِ নানা রঙের তুলার ন্যায়। 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ (الصُّوْفِ পড়েছেন।

> (١٠٢) سُوْرَةُ أَلْهَاكُمْ সুরাহ (১০২) : আত্তাকাসুর

> > وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿التَّكَاثُرُ﴾ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالأَوْلَادِ.

ইব্নু 'আব্বাস 🚌 বলেন, كَاثُرُ। ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততির আধিক্য।

رَةُ وَالْعَصْرِ (١٠٣) سُوْرَةُ وَالْعَصْرِ সূরাহ (১০৩) : আল-'আসর

وَقَالَ يَحْتِي الْعَصْرُ الدَّهْرُ أَقْسَمَ بِهِ.

বলা হয় الْعَصْرُ কাল বা সময়। আল্লাহ্ তা'আলা এখানে কালের শপথ করেছেন।

(١٠٤) سُوْرَةُ هُمَزَةٍ

সূরাহ (১০৪): আল-হুমাযাহ

﴿ الْحُطَمَةُ ﴾ اشمُ النَّارِ مِثْلُ سَقَرَ وَ لَظَى.

ا گُظْکُ 'লাযা' ও 'সাকার' যেমন জাহান্লামের নাম, তেমনি 'হুতামা'ও একটি জাহান্লামের নাম।

﴿ ١٠٥) سُوْرَةُ أَلَمْ تَرَ সূরাহ (১০৫) : আলামতারা (ফীল)

قَالَ مُجَاهِدُ ﴿ أَلَمْ تَرَ﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ قَالَ مُجَاهِدُ ﴿ أَبَابِيْلَ ﴾ مُتَنَابِعَةٌ مُجْتَمِعَةٌ وَقَالَ آبُنُ عَبَّاسٍ ﴿ مِنْ سِجِيْلٍ ﴾ هِيَ سَنْكِ وَكِلْ.

মুজাহিদ বলেন, أَبَابِيْلَ অর্থাৎ তোমরা কি জাননাং, মুজাহিদ বলেন, أَبَابِيْلَ ঝাঁকে ঝাঁকে ও একত্রিত। ইব্নু 'আব্বাস (ﷺ) বলেন, مِنْ سِجِّيْلٍ শব্দটি كِلْ يَ وَلَاكُمْ تَكُو থেকে আরবীকৃত আরবী শব্দ (এর অর্থ হল পাথর ও মাটির ঢিল)।

سُوْرَةُ لِإِيْلَافِ قُرَيْشٍ স্রাহ (১০৬) : লি ই-লাফি (কুরাইশ)

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿لِإِيْلَافِ﴾ أَلِفُوا ذَلِكَ فَلَا يَشُقُّ عَلَيْهِمْ فِي الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ وَآمَنَهُمْ مِنْ كُلِّ عَدُوِّهِمْ فِي حَرَمِهِمْ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ ﴿لِإِيْلَافِ﴾ لِنِعْمَتِيْ عَلَى قُرَيْشٍ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, لِإِيْلَافِ মানে তারা এ বিষয়ে অভ্যন্ত ছিল। ফলে, শীত ও গ্রীম্মে তা তাদের জন্য কষ্টকর হয় না। وَاَمْنَهُمْ আল্লাহ্ তা'আলা হারামের মাধ্যমে তাদের যাবতীয় শক্র থেকে নিরাপত্তা দিয়েছেন। ইব্নু উআয়না (রহ.) বলেন, لإِيْلَافِ কুরাইশদের প্রতি আমার নি'মাতের কারণে।

(١٠٧) سُوْرَةُ الماعون সূরাহ (১০৭) : আল-মাণ্ডন

وقال مُجَاهِدُ ﴿ يَدُعُ ﴾ يَدْفَعُ عَنْ حَقِّه، ويُقالُ: هُوَ مِنْ دَعَعْتُ، يُدَعُّوْنَ يُدْفَعُوْنَ. ﴿ سَاهُوْنَ ﴾ لاهُوْنَ. والماعُوْنُ: المَعْرُوْف كلهُ. وقال بَعْضُ العَرَابِ: الماعُوْنُ الماءُ، وقال عِكْرِمَةُ: أَعْلَاها الوِّكاةُ المَفْرُوْضَةُ وأَدْناها عارِيَّةُ المَتاعِ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, يَدُعُ تِكَ সে তাকে হাক না দিয়ে ধাক্কা দিয়ে তাড়িয়ে দেয়। বলা হয় এ শব্দটি শব্দ থেকে উদ্ভূত। يَدَعُونَ তাদেরকে বাধা দেয়া হয়। المعُون উদাসীন। كَوْخُون সর্বপ্রকার কল্যাণকর কাজ। কোন কোন আরবী ভাষা বিশেষজ্ঞ বলেন, الماعُون পানি। 'ইকরামাহ ﴿﴿ اللَّهُ وَ مَا اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَل

سورَةُ الكوثر (١٠٨) সুরাহ (১০৮) : আল-কাউসার

وقال ابنُ عَبَّاسٍ ﴿شَانِقَكَ﴾ : عَدَوَّكَ.

ইব্নু 'আব্বাস 🕽 বলেন, فانِئك তোমার শক্ত ।

۱/۱۰۸/٦٥. باب :

৬৫/১০৮/১. অধ্যায়:

٤٩٦٤. صرننا آدَمُ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا عُرِجَ بِالنَّبِيِ ﷺ إِلَى السَّمَاءِ قَالَ أَتَيْتُ عَلَى نَهَرٍ حَافَتَاهُ قِبَابُ اللَّوْلُو مُجَوَّفًا فَقُلْتُ مَا هَذَا يَا جِبْرِيْلُ قَالَ هَذَا الْكَوْتُرُ.

৪৯৬৪. আনাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আকাশের দিকে নারী ()-এর মি'রাজ হলে তিনি বলেন, আমি একটি নহরের ধারে পৌছলাম, যার উভয় তীরে ফাঁপা মোতির তৈরি গম্জসমূহ রয়েছে। আমি বললাম, হে জিব্রীল! এটা কী? তিনি বললেন, এটাই (হাওযে) কাউছার। তিবেও। (আ.প্র. ৪৫৯৫, ই.ফা. ৪৬০০)

۰۶/۱۰۸/۲۰ باب :

৬৫/১০৮/২. অধ্যায়:

دُرِّهُ عَنْهُ اللهُ عَنْ عَالِمُ بَنُ يَزِيْدَ الْكَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَ سَأَلْتُهَا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوثَى ۖ قَالَتْ نَهَرُّ أَعْطِيَهُ نَبِيُّكُمْ اللهُ سَاطِنَاهُ عَلَيْهِ لَلهُ عَنْهَ أَعْطِيهُ نَبِيُّكُمْ اللهُ الْمُوالِقَاهُ عَلَيْهِ لَلهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ. وَأَبُو الْأَحْوَصِ وَمُطَرِّفُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ.

8৯৬৫. আবৃ 'উবাইদাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আয়িশাহ हिन्सी-কে আল্লাহ্ তা'আলার বাণী الْكُوْتَرُا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْتَرُا وَالْمَا الْمُعَالِّذَا الْكُوْتَرُا وَالْمَا الْمُعَالِثَالَ الْكُوْتَرُا وَالْمَا الْمُعَالِّذَا الْكُوْتُرُا وَالْمَا الْمُعَالِّذَا اللَّهُ وَالْمُعَالِّذَا اللَّهُ وَالْمُعَالِّذَا اللَّهُ الْمُعَالِّذَا اللَّهُ الْمُعَالِّذَا اللَّهُ الْمُعَالِّذَا اللَّهُ الْمُعَالِّذَا اللَّهُ الْمُعَالِّذَا اللَّهُ الْمُعَالِّذَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِّذَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْكُلِمُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُعُلِمُ اللللَّهُ اللَّ

: باب .٣/١٠٨/٦٥ ৬৫/১০৮/৩. অধ্যায়:

١٩٦٦. صَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا أَبُوْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَهُ قَالَ فِي الْكَوْثَرِ هُوَ الْخَيْرُ الَّذِي أَعْظَاهُ اللهُ إِيَّاهُ قَالَ أَبُوْ بِشْرٍ قُلْتُ لِسَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ فَإِنَّ رَضِيَ اللهُ عِنْهُمَا أَنَهُ بَعْمُونَ أَنَّهُ نَهَرُ فِي الْجَنَّةِ فَقَالَ سَعِيْدٌ النَّهُ اللهُ إِيَّاهُ.

৪৯৬৬. ইব্নু 'আব্বাস (হেত বর্ণিত। তিনি কাউসার সম্পর্কে বলেছেন যে, এটা এমন একটি কল্যাণ যা আল্লাহ্ তাঁকে দান করেছেন। বর্ণনাকারী আবৃ বিশর (রহ.) বলেন, আমি সা'ঈদ ইব্নু যুবায়র (রহ.)-কে বললাম, লোকেরা ধারণা করে যে, কাউসার হল জান্নাতের একটি নহর। এ কথা শুনে সা'ঈদ (রহ.) বললেন, জান্নাতের নহরটি নাবী (কেত্রু)-কে দেয়া কল্যাণের একটি। ৬৫৭৮। (আ.শু. ৪৫৯৭, ই.সা. ৪৬০২)

(۱۰۹) سُوْرَةُ الْكَافِرُوْنَ স্রাহ (১০৯) : কাফিরন

يُقَالُ ﴿لَكُمْ دِينُكُمْ ﴾ الْكُفْرُ ﴿وَلِيّ دِينِ ﴾ الإِسْلَامُ وَلَمْ يَقُلْ دِيْنِي لِأَنَّ الْآيَاتِ بِالنُّوْنِ فَحُذِفَت الْيَاءُ كَمَا قَالَ يَهْدِيْنِ وَيَشْفِيْنِ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿لَآ أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ﴾ الآنَ وَلَا أُجِيْبُكُمْ فِيْمَا بَقِيَ مِنْ عُمُرِي ﴿وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُوْنَ مَا أَعْبُدُ ﴾ وَهُمْ الَّذِيْنَ قَالَ ﴿وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِنْهُمْ مَا أَثْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِكَ طُعْيَانًا وَّكُنْرًا ﴾.

वना रा وَلِيَ وَيُنَكُمُ وَلَيَ وَيَنِ वना राम وَلَمَ وَاللهِ वना राम وَلَيْ وَيُنَكُمُ وَيَنَكُمُ اللهِ वना राम وَرَثَيْ वना राम विमान وَرَثَيْ वना राम विमान होने विमान व

رَلَيْزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِنْهُمْ مَّا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّيِكَ طُغْيَانًا وَكُفُرًا وَلَيُوْرَا مِنْهُمْ مَّا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّيِكَ طُغْيَانًا وَكُفُرًا وَلَكُوْرَا مِنْهُمْ مَّا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّيِكَ طُغْيَانًا وَكُفُرًا وَلَهُمْ مَّا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّيِكَ طُغْيَانًا وَكُفُرًا وَلَهُمُ مَّا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّيِكَ طُغْيَانًا وَكُفُرًا وَلَكُمْ مَا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفُورًا وَلَهُمْ مَّا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفُورًا فَيُعْمُ مَّا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفُورًا فَيُعْرَا مِنْهُمْ مَّا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفُورًا فَيُعْمُ مُلِّالًا وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ وَلَيْ إِلَيْكُ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُولُوا اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا اللّهُ اللّ

(সূরাহ (৫) : আল-মায়িদাহ ঃ ৬৪)

(١١٠) سُوْرَةُ الفتح

সূরাহ (১১০) : নাস্র

: باب .١/١١٠/٦٥ ७৫/১১ **অ**ধ্যায়:

١٩٦٧. عرثنا الحَسَنُ بْنُ الرَّبِيْعِ حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا صَلَّى النَّبِيُ اللهُ صَلَاةً بَعْدَ أَنْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ ﴿إِذَا جَآءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتْحُ ﴾ إلَّا يَقُولُ فِيْهَا سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللهُمَّ اغْفِرْ لِي.

8৯৬৭. 'আয়িশাহ হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّهِ وَالْفَتْحُ স্রাহ অবতীর্ণ হবার পর নাবী (﴿ كَنَا وَجِمَرُ وَ সাজদাহতে) নিম্নোক্ত দু'আটি পাঠ ব্যতীত (ক্বকু' ও সাজদাহতে অন্য কোন দু'আ ঘারা) সলাত আদায় করেন নি। (আর তা হচ্ছে) : مُنْبَحَانَكَ اللّهُمَّ رَبَّنَا وَجِمَدِكَ اللّهُمَّ اغْفِرُ لِي اللّهُمَّ رَبَّنَا وَجِمَدِكَ اللّهُمَّ اغْفِرُ لِي (আর তা হচ্ছে) : مُنْبَحَانَكَ اللّهُمَّ رَبَّنَا وَجِمَدِكَ اللّهُمَّ اغْفِرُ لِي (ত্ম প্রিত্র, তুমিই আমার রব। সকল প্রশংসা তোমারই জন্য নির্ধারিত। হে আল্লাহ্! তুমি আমাকে ক্ষমা কর।" [৭৯৪] (আ.প্র. ৪৫৯৮, ই.ফা. ৪৬০৩)

: بَاب. ٢/١١٠/٦٥ ৬৫/১১০/২. অধ্যায়:

١٩٦٨. مرثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَزِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُحْثِرُ أَنْ يَقُولَ فِيْ رُكُوعِهِ وَسُجُوْدِهِ سُبْحَانَكَ اللهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللهُمَّ اغْفِرْ لِيْ يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ.

> আধুনিক প্রকাশনীর ৭৫০ নম্বর হাদীসের টীকায় দিখা হয়েছে- "কুক্' ও সাজদাহ্য় এ দু'আ নাবী (क्रिक्रे) ইসলামের প্রথম দিকে পড়তেন। তখন রুকু'তে সুবহানা রব্বিয়াল 'আধীম ও সাজদাহ্য় সুবহানা রব্বিয়াল আ'লা পড়ার নির্দেশ হয়নি। পরে এ দু'টি দু'আ নাবিল হলে এবং তা পড়বার আদেশ হলে পূর্বে উল্লেখিত দু'আ মানসৃখ বা বাতিল হয়ে যায়।"

এটি একেবারেই মনগড়া ও হাদীস বিরোধী কথা যার কোন দলীল নেই। ইমাম ইবনু কাইয়িয়ম যাদুল মা'আদে এবং নাসিরউদ্দিন আলবানী স্বীয় সিফাত গ্রন্থে রুকু' ও সান্ধদাহর দু'আর অর্ধের পর লিখেছেন ঃ "তিনি কুরআনের উপর 'আমাল করতঃ রুকু' ও সান্ধদাহতে এ দু'আটি বেশী করে পড়তেন।" (বুখারী হাদীস নং ৮১৭) আর এ স্বাহটি নামিল হয়েছে আল্লাহর রস্লের ইন্তিকালের অল্প কিছুদিন পূর্বে। স্বা নাসর হচ্ছে সর্বশেষ নাযিলকৃত স্বাহ্। তাই উক্ত টীকার দাবী সম্পূর্ণ অসত্য ও অল্পতাপূর্ণ। অত্র হাদীস হতেও বোঝা যায় যে, জত্র জায়াতটি অবতীর্ণ হবার পর তিনি মৃত্যুর পূর্ব পর্যন্ত উপরোক্ত দু'আটিই পাঠ, করেছেন অন্য কোন দু'আ নয়।

৪৯৬৮. 'আয়িশাহ क्रिक्क হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, স্রাহ নাস্র অবতীর্ণ হবার পর রস্ল سُبُحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَجِمَدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِيُ (হে আল্লাহ্! তুমি পবিত্র, তুমিই আমার রব, সমন্ত প্রশংসা তোমারই জন্য নির্দিষ্ট। তুমি আমাকে করে দাও।) দু'আটি রুক্-সাজদাহ্র মধ্যে অধিক অধিক পাঠ করতেন। [৭৯৪] (আ.প্র. ৪৫৯৯, ই.শা. ৪৬০৪)

۳/۱۱۰/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِيْ دِيْنِ اللهِ أَفْوَاجًا﴾. ٣/١١٠/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِيْ دِيْنِ اللهِ أَفْوَاجًا﴾. ७८/১১০/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং আপনি লোকদেরকে দলে দলে আল্লাহ্র দ্বীনে প্রবেশ করতে দেখবেন। (স্রাহ নাসর ১১০/২)

١٩٦٩. صرننا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ أَبِيْ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ اللهِ عَبَّاسٍ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سَأَلَهُمْ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿إِذَا جَآءَ نَصْرُ اللهِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سَأَلَهُمْ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿إِذَا جَآءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَصُورِ قَالَ مَا تَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ أَجَلُ أَوْ مَثَلُّ ضُرِبَ لِمُحَمَّدٍ ﴿ اللهِ نَعْسُهُ.

৪৯৬৯. ইব্নু 'আব্বাস (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উমার (২৯) লোকদেরকে আল্লাহ্র বাণী وَالْمَانُ وَالْمَانُونُ وَالْمَانُ وَالْمَانُ وَالْمَانُونُ وَالْمَانُونُ وَالْمَانُونُ وَالْمَانُ وَالْمَالِمُانُونُ وَلَامَانُونُ وَالْمَالُونُ وَلِمَالِمُالِمُونُ وَلِمَانُونُ وَالْمَالِمُونُ وَلَامَانُونُ وَلَالِمُ وَالْمَالِمُونُ وَالْمَالِمُونُ وَلَامُانُونُ وَلِمُانُونُ وَلَائِمُانُونُ وَلِمَانُونُ وَلِمَانُونُ وَلِمُانُونُ وَلِمَانُونُ وَلِمَانُونُ وَلِمْالِمُونُ وَلِمَانُونُ وَلِمُانُونُ وَلِمَالِمُونُ وَلِمَانُونُ وَلِمَانُونُ وَلِمَانُونُ وَلِمُلْمَالِمُونُ وَلِمَانُونُ وَلِمَالِمُلِمَانُونُ وَلِمَالِمُلْمَالِمُونُ وَلِمَالِمُلْمَالِمُونُ وَلِمُلِمَانُونُ وَلِمُلْمَالِمُونُ وَلِمُلْمِلِمُالِمِلْمُالِمُعِلِمُ وَلِمُلْمَالِمُلْمُنْكُمُونُ وَلِمُلْمِلُونُ وَلِمُلْمُلِ

٥٤/١١٠/٦٥. بَاب: ﴿فَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرُهُ ١٠ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾

৬৫/১১০/৪. অধ্যায়: "তখন আপনি আপনার রবের প্রশংসার সহিত পবিত্রতা-মহিমা বর্ণনা করতে থাকুন এবং তাঁর সমীপে ক্ষমা প্রার্থনা করতে থাকুন। বস্তুতঃ তিনি তো অতিশয় তাওবা কুবূলকারী।" (সূরাহ নাসর ১১০/৩)

تَوَّابٌ عَلَى الْعِبَادِ وَالتَّوَّابُ مِنَ النَّاسِ التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ.

वानाদের তওবা কবূলকারী। التَّوَّابُ व ব্যক্তিকে বলা হয় যে গুনাহ থেকে তওবা করে।

١٩٧٠. صُرَّنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ أَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ عُمَّرُ يُدْخِلُنِيْ مَعَ أَشْيَاخِ بَدْرٍ فَكَأَنَّ بَعْضَهُمْ وَجَدَ فِيْ نَفْسِهِ فَقَالَ لِمَ تُدْخِلُ هَذَا مَعَنَا وَلَنَا أَبْنَاءُ مِثْلُهُ فَقَالَ عُمَرُ إِنَّهُ مَنْ قَدْ عَلِمْتُمْ فَدَعَاهُ ذَاتَ يَوْمٍ فَأَدْخَلَهُ مَعَهُمْ فَمَا رُئِيْتُ أَنَّهُ دَعَانِيْ يَوْمَئِذٍ إِلَّا لِيُرِيَهُمْ قَالَ مَعْضُهُمْ أَمِرْنَا أَنْ نَحْمَدَ الله وَنَسْتَغْفِرَهُ قَالَ مَعْضُهُمْ أُمِرْنَا أَنْ نَحْمَدَ الله وَنَسْتَغْفِرَهُ قَالَ مَعْضُهُمْ أُمِرْنَا أَنْ نَحْمَدَ الله وَنَسْتَغْفِرَهُ

إِذَا نُصِرْنَا وَفُتِحَ عَلَيْنَا وَسَكَتَ بَعْضُهُمْ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا فَقَالَ لِيْ أَكَذَاكَ تَقُوْلُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ لَا قَالَ فَمَا تَقُوْلُ قُلْتُ هُوَ أَجَلُ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ أَعْلَمَهُ لَهُ قَالَ ﴿إِذَا جَآءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتْحُ ﴾ وَذَلِكَ عَلَامَةُ أَجَلِكَ ﴿فَسَيِّحُ يَحْمَدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرُهُ ﴿ لَا إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴾ فَقَالَ عُمَرُ مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَقُولُ.

৪৯৭০. ইব্নু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উমার (বাদর যুদ্ধে যোগদানকারী প্রবীণ সহাবীদের সঙ্গে আমাকেও শামিল করতেন। এ কারণে কারো কারো মনে প্রশ্ন দেখা দিল। একজন বললেন, আপনি তাকে আমাদের সঙ্গে কেন শামিল করছেন। আমাদের তো তার মত সন্তানই রয়েছে। 'উমার (ব বললেন, এর কারণ তো আপনারাও অবগত আছেন। সুতরাং একদিন তিনি তাঁকে ডাকলেন এবং তাঁদের সঙ্গে বসালেন। ইব্নু 'আব্বাস (বলেন, আমি বুঝতে পারলাম, আজকে তিনি আমাকে ডেকেছেন এজন্য যে, তিনি আমার প্রজ্ঞা তাঁদেরকে দেখাবেন। তিনি তাদেরকে বললেন ঃ-

আল্লাহ্র বাণী । إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّهِ وَالْفَتَحُ وَاللّهِ وَالْفَتَحُ وَاللّهِ وَالْفَتَحُ وَاللّهِ وَالْفَتَحُ وَاللّهِ وَالْفَتَحُ وَاللّهِ وَالْفَتَحُ وَاللّهِ وَاللّهِ عَالِمَ اللّهِ وَالْفَتَحُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلّمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

(١١١) سُوْرَةُ المسد

সুরাহ (১১১): আল-মাসাদ (লাহাব)

﴿وَتَبَّ﴾ خَسِرَ تَبَاتُ خُسْرَانُ تَثْبِيْبُ تَدْمِيْرُ تَثْبِيْبُ विश्वख कता। किर्ण गेंगू किर्ण कता।

> : باب . ١/١١١/٦٥ ৬৫/১১১/১. অধ্যায়:

٤٩٧١. مَرْمَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّفَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّفَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّفَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ ﴾ وَرَهْطَكَ مِنْهُمْ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ ﴾ وَرَهْطَكَ مِنْهُمْ اللهُ عَنْ سَعِيْدِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا تَخْرُجُ مِنْ سَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ أَكُنْتُمْ مُصَدِقِيَّ قَالُوا مَا جَرَّبْنَا عَلَيْكَ كَذِبًا قَالَ فَإِنِيْ ﴿نَذِيْرُ لِّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ﴾ قَالَ أَبُو لَهَبٍ تَبًّا لَكَ مَا جَمَعْتَنَا إِلَّا لِهَذَا ثُمَّ قَامَ فَنَزَلَت﴿قَبَّتُ يَدَآ أَبِيْ لَهَبٍ وَّتَبَّ﴾ وَقَدْ تَبً هَكَذَا قَرَأَهَا الْأَعْمَشُ يَوْمَئِذٍ.

٥٢/١١١/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿ وَتَبُّ ١ - مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالَهُ وَمَا كَسَبَ ﴾.

৬৫/১১১/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ ধ্বংস হোক আবৃ লাহাবের হাত দু'টি এবং ধ্বংস হোক সে নিজেও। তার মাল-দৌলাত এবং সে যা উপার্জন করেছে তার কোন কাজে আসেনি। (সূরাহ লাহাব ১১১/১-২)

١٩٧٢. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ خَرَجَ إِلَى الْبَطْحَاءِ فَصَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ فَنَادَى يَا صَبَاحَاهُ فَاجْتَمَعَتْ إِلَيْهِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ فَا خَرَجَ إِلَى الْبَطْحَاءِ فَصَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ فَنَادَى يَا صَبَاحَاهُ فَاجْتَمَعَتْ إِلَيْهِ فُرَيْشُ فَقَالَ أَرَائِيتُمُ إِنْ حَدَّثُتُ مُ أَنَّ الْعَدُو مُصَبِّحُكُمْ أَوْ مُمَسِيْكُمْ أَكُنْتُم تُصَدِّقُونِي قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَإِنِي فُرَيْشُ فَقَالَ أَرَائِيتُمُ عَلَى اللهُ عَرَّوجَلَ ﴿ وَمَنِي عَلَى اللّهِ مَن يَدَى عَذَابٍ شَدِيْدٍ ﴾ فقالَ أَبُو لَهَبٍ أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا تَبًّا لَكَ فَأَنْزَلَ اللّهُ عَرَّ وَجَلَّ ﴿ وَتَبَّتُ يَدَا لَى اللّهُ عَرَّ وَجَلَّ ﴿ وَتَبَّتُ يَدَا لَا لَهُ عَرَّ وَجَلَّ ﴿ وَتَبَّى اللّهُ عَرَّ وَجَلًا ﴿ وَتَبَّتُ اللّهُ عَرَّ وَجَلًا اللّهُ عَرَّ وَجَلًا اللّهُ عَرَّ وَجَلًا فَا لَهُ اللّهُ اللّهُ عَرَّ وَجَلًا اللّهُ عَرَّ وَجَلًا اللّهُ عَرَّ وَجَلًا اللّهُ عَرَّ وَجَلًا فَيْ اللّهُ عَمْ وَتَلَى اللّهُ عَنْ وَجَلًا اللّهُ عَرَالِ اللّهُ عَرَالِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَرَالِهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّه

اَفِيْ لَهُبِ وَتَبَّ ﴾ إِلَى آخِرِهَا.
8৯৭২. ইব্নু 'আব্বাস (الحَصَّةُ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা নাবী (الحَصَّةُ) বাত্হা প্রান্তরের দিকে
চলে গেলেন এবং পর্বতে উঠে المَاكِدُ বলে উচ্চৈঃস্বরে ডাকলেন। কুরাইশরা তাঁর কাছে জমায়েত
হল। তিনি বললেন, আমি যদি তোমাদেরকে বলি, শক্র সৈন্যরা সকালে বা সন্ধ্যায় তোমাদের উপর
আক্রমণ করার জন্য প্রস্তুত হয়ে আছে, তাহলে কি তোমরা আমাকে সত্য বলে বিশ্বাস করেবেং তারা

সকলেই বলল, হাঁ, আমরা বিশ্বাস করব। তখন তিনি বললেন, আমি তোমাদেরকে আসনু কঠিন শান্তি সম্পর্কে সাবধান করছি। এ কথা শুনে আবৃ লাহাব বলল, তুমি কি এজন্যই আমাদেরকে একত্রিত করেছ? তোমার ধ্বংস হোক। তখন আল্লাহ্ তা'আলা প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত সূরাহ লাহাব অবতীর্ণ করলেন, ধ্বংস হোক আবৃ লাহাবের দুই হস্ত এবং ধ্বংস হোক সে নিজেও। তার ধন-সম্পদ এবং উপার্জন তার কোন কাজে আসেনি। অচিরে সে দগ্ধ হবে লেলিহান অগ্নিতে এবং তার স্ত্রীও, যে ইন্ধন বহন করে, তার গলায় পাকান দড়ি।[১৩৯৪] (জা.এ. ৪৬০৩, ই.ফা. ৪৬০৮)

٣/١١١/٦٥. بَابِ قَوْلُهُ :﴿سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ لَهَبِ﴾.

৬৫/১১১/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ শীঘ্রই সে দগ্ধ হবে লেলিহান আগুনে। (সূরাহ লাহাব ১১১/৩)

٤٩٧٣. طِرْنَا عُمَرُ بُنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنِيْ عَمْرُوْ بَنُ مُرَّةً عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنْ

ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ أَبُوْ لَهَبٍ تَبًّا لَكَ أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا فَنَزَلَتَ ﴿ وَتَبَّتُ يَدَا أَبِيْ لَهَبٍ وَتَبَّهُ إِلَى آخِرِهَا. 8৯٩٥. रेत्नू 'आर्खांत्र क्लांत राजि । जिन ततन, आंवू नाशत नाती (مَهُ وَحَدَ तनलां, राजि स्वरंत्र रहांक, पूर्वि कि व जनारे जागाति कि विकार करता कि विकार कर कि विकार करता कि विक

৬৫/১১১/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং তার স্ত্রীও যে কাঠের বোঝা বহন করে। (সূরাহ লাহাব ১১/৪)

وَقَالَ مُجَاهِدٌ حَمَّالَةُ الْحَطَبِ تَمْشِيْ بِالنَّمِيْمَةِ ﴿ فِي جِيْدِهَا حَبُلُ مِّنْ مَّسَدٍ ﴾ يُقَالُ مِنْ مَسَدٍ لِيْفِ الْمُقْلِ وَهِيَ السِّلْسِلَةُ الَّتِيْ فِي النَّارِ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, جَالَةَ الْحَطْبِ এমন মহিলা যে পরের নিন্দা করে বেড়ায়। فِيْ جِيْدِهَا حَبُلُ الْحَطْبِ তার গলদেশে থাকবে পাকানো রিশি। বলা হয় مَسَدِ পাকানো মোটা শক্ত দড়ি। (কারো কারো মতে) এর দ্বারা জাহান্নামের ঐ শৃঙ্খলকে বোঝানো হয়েছে, যা তার গলদেশে লাগানো হবে।

(۱۱۲) سُوْرَةُ الإخلاص স্রাহ (১১২) : ইখলাস

يُقَالُ لَا يُنَوَّنُ أَحَدٌ أَيْ وَاحِدٌ.

বলা হয়, أَحَدُّ শব্দটি (যখন তৎপরবর্তী শব্দের সঙ্গে মিলিয়ে পড়া হবে তখন) تنوين পড়া হয় না। أَحَدُّ ଓ أَحَدُ

: باب .١/١١٢/٦٥ ৬৫/১১২/১. অধ্যায়:

٤٩٧٤. عرشا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِ ﷺ قَالَ قَالَ اللهُ كَذَّبَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ وَشَتَمَنِيْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ وَشَتَمَنِيْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ فَأَمَّا تَكْذِيبُهُ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ ﴿ التَّخَذَ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ ﴿ التَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ﴾ وَأَنَا الْأَحَدُ الصَّمَدُ لَمْ أَلِدْ وَلَمْ يَكُنْ يَكُنْ إِي كُفْتًا أَحَدُ.

৪৯৭৪. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হাত) বলেছেন, আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেন, "বানী আদম আমার প্রতি মিথ্যারোপ করেছে; অথচ এরূপ করা তার জন্য সঠিক হয়নি। বানী আদম আমাকে গালি দিয়েছে; অথচ এমন করা তার জন্য উচিত হয়নি। আমার প্রতি মিথ্যারোপ করার অর্থ হচ্ছে এই যে, সে বলে, আল্লাহ্ আমাকে যে রকম প্রথমবার সৃষ্টি করেছেন, তেমনি তিনি আমাকে দ্বিতীয়বার জীবিত করবেন না। অথচ তাকে আবার জীবিত করা অপেক্ষা প্রথমবার সৃষ্টি করা আমার জন্য সহজ ছিল না। আমাকে তার গালি দেয়ার অর্থ হল, সে বলে, আল্লাহ্ তা'আলা সন্তান গ্রহণ করেছেন; অথচ আমি একক, কারো মুখাপেক্ষী নই। আমি কাউকে জন্ম দেইনি, আমাকেও জন্ম দেয়া হয়নি এবং কেউ আমার সমকক্ষ নয়।" তি১৯৩া (আ.প্র. ৪৬০৫, ই.ফা. ৪৬১০)

٥٢/١١٢/٦٠. بَابِ قَوْلُهُ: ﴿ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴾

৬৫/১১২/২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ কারো মুখাপেক্ষী নন। (স্রাহ ইখলাস ১১২/২)

وَالْعَرَبُ تُسَيِّي أَشْرَافَهَا الصَّمَدَ قَالَ أَبُوْ وَائِلٍ هُوَ السَّيِّدُ الَّذِي انْتَهَى سُودَدُهُ.

আরবীয় লোকেরা তাদের নেতাদেরকে الصَّنَة বলে থাকেন। আবৃ ওয়াইল (রহ.) বলেন, এমন নেতাকে বলা হয় যার নেতৃত্ব চূড়ান্ত বা যার উপর নেতৃত্বের সমাপ্তি ঘটে।

٣/١١٢/٦٥. باب: ﴿ لَهُمْ يَلِدُ وَلَمْ يُولَدُ لا (٣) وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُوًّا أَحَدُ ﴾

৬৫/১১২/৩. অধ্যায়: তিনি কাউকেও জন্ম দেননি এবং তাঁকেও জন্ম দেয়া হয়নি। এবং তাঁর সমতুল্য কেউই নাই। (স্বাহ ইখলাস ১১২/৩-৪)

 ৪৯৭৫. আবৃ হুরাইরাহ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্ল (مراقب) বলেছেন, আল্লাহ্ রাব্বুল 'আলামীন বলেছেন, আদাম সন্তান আমার প্রতি মিথ্যারোপ করেছে; অথচ এরূপ করা তার জন্য সঠিক হয়নি। সে আমাকে গালি দিয়েছে; অথচ এমন করা তার পক্ষে উচিত হয়নি। আমার প্রতি তার মিথ্যারোপ করার অর্থ হচ্ছে, সে বলে, আমি আবার জীবিত করতে সক্ষম নই যেমনিভাবে আমি তাকে প্রথমে সৃষ্টি করেছি। আমাকে তার গালি দেয়া হচ্ছে এই যে, সে বলে, আল্লাহ্ তা'আলা সন্তান গ্রহণ করেছেন; অথচ আমি কারো মুখাপেক্ষী নই। আমি এমন এক সন্তা যে, আমি কাউকে জন্ম দেইনি, আমাকেও কেউ জন্ম দেয়নি এবং আমার সমতুল্য কেউ নেই। ইমাম বুখারী (রহ.) বলেন, كَفِينَا এবং হার্ড একই অর্থবাধক শব্দ। العربية (আ.প্র. ৪৬০৬, ই.ফা. ৪৬১১)

(١١٣) سُوْرَةُ قُلْ أَعُوْدُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

সুরাহ (১১৩) : কুল আ'উযু বিরাব্বিকাল ফালাক্ (ফালাক্)

وَقَالَ مُجَاهِدُ ﴿الْفَلَقُ﴾ الصَّبْحُ وَ﴿غَاسِقٍ﴾ اللَّيْلُ إِذَا وَقَبَ غُرُوبُ الشَّمْسِ يُقَالُ أَبْيَنُ مِنْ فَرَقِ وَفَلَقِ الصُّبْحِ وَقَبَ إِذَا دَخَلَ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَأَظلَمَ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, غَاسِق রাত। غَاسِق সূর্য অন্তমিত হওয়া। আরবীতে فَرَقِ ও فَلَقِ ও فَرَقِ الْفَلَقُ অকই অর্থে ব্যবহৃত হয়। তাই বলা হয়, غَاشِق وَفَلَق الصَّبْح ভোরের আলো প্রকাশিত হওয়ার চেয়েও তা স্পষ্ট। وَقَبَ অন্ধকার সব জায়গায় প্রবেশ করে এবং আচ্ছন্ন করে ফেলে।

١/١١٣/٦٥. باب :

৬৫/১১৩/১. অধ্যায়:

١٩٧٦. صرَّنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمٍ وَعَبْدَةً عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ سَأَلْتُ أُبَيَّ بْنَ كَعْبٍ عَنِ الْمُعَوِّذَتَيْنِ فَقَالَ سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ فَقَالَ قِيْلَ لِيْ فَقُلْتُ فَنَحْنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ.

৪৯৭৬. যির ইব্নু হুবাইশ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উবাই ইব্নু কা'বকে الْمُعَوِّذَتَيْنِ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করার পর তিনি বললেন, এ বিষয়ে আমি রস্লুল্লাহ্ ()-কে জিজ্ঞেস করেছিলাম। তিনি বলেছেন, আমাকে বলা হয়েছে, তাই আমি বলছি। উবাই ইব্নু কা'ব (বলেন, রস্লুল্লাহ্ () যে রকম বলেছেন, আমরাও ঠিক সে রকম বলছি। ৪৯৭৭। (আ.খ. ৪৬০৭, ই.ফা. ৪৬১২)

(١١٤) سُوْرَةُ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ

সূরাহ (১১৪) : কুল আউযু বিরাব্বিন্নান (নাস)

وَيُذْكُرُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿ الْوَسُواسِ ﴾ إِذَا وُلِدَ خَنَسَهُ الشَّيْطَانُ فَإِذَا ذُكِرَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ ذَهَبَ وَإِذَا لَمْ يَذْكُرُ اللهَ ثَبَتَ عَلَى قَلْبِهِ.

ইব্নু 'আব্বাস (کرشو হতে বর্ণিত আছে যে, الُوَسُوَاسِ এর ব্যাখ্যায় তিনি বলেছেন, শিশু ভূমিষ্ঠ হলে শায়ত্বন এসে তাকে স্পর্শ করে। তারপর সেখানে আল্লাহ্র নাম নিলে শায়ত্বন পালিয়ে যায়। আর আল্লাহ্র নাম না নিলে সে তার অন্তরে জায়গা করে নেয়।

١٩٧٧. مرشا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدَهُ بْنُ أَبِيْ لُبَابَةَ عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشِ حَ وَحَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ زِرٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبِيَّ بْنَ كَعْبٍ قُلْتُ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا فَقَالَ أُبِيُّ سَأَلْتُ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُو

৪৯৭৭. যির ইব্নু হ্বাইশ (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উবাই ইব্নু কা'ব (২৯)-কে জিজেস করলাম, হে আবুল মুন্যির! আপনার ভাই ইব্নু মাস'উদ (২৯) তো এ রকম কথা বলে থাকেন। তখন উবাই (২৯) বললেন, আমি এ সম্পর্কে রস্লুল্লাহ্ (২৯)-কে জিজেস করলে তিনি আমাকে বললেন, আমাকে বলা হয়েছে তাই আমি বলেছি। উবাই ইব্নু কা'ব (২৯) বলেন, কাজেই রস্লুল্লাহ্ (২৯) যা বলেছেন আমরাও তাই বলি। [৪৯৭৬] (আ.শ্র. ৪৬০৮, ই.শা. ৪৬১৩)

بِشِمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ প্রম দয়ালু করুণাময় আল্লাহ্র নামে

(٦٦) كِتَابُ فَضَائِلِ الْقُرْآنِ পর্ব (৬৬) : আল-কুরআনের ফাযীলাতসমূহ

١/٦٦. بَاب: كَيْفَ نَزَلَ الْوَحْيُ وَأُوَّلُ مَا نَزَلَ.

৬৬/১. অধ্যায়: ওয়াহী কীভাবে অবতীর্ণ হয় এবং সর্বপ্রথম যা অবতীর্ণ হয়েছিল।

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ الْمُهَيْمِنُ ﴾ الْأَمِينُ الْقُرْآنُ أَمِيْنٌ عَلَى كُلِّ كِتَابٍ قَبْلَهُ

ইব্নু 'আব্বাস (মানে-আমীন। কুরআন পূর্ববর্তী সমস্ত আসমানী গ্রন্থের জন্য আমীন স্বরূপ।

٤٩٧٨-٤٩٧٨. صرمنا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوْسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ يَحْتِي عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَتْنِيْ عَائِشَةُ وَابْنُ

عَبًاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ قَالَا لَبِكَ النَّبِي ﴿ بِمَكَةً عَشَرَ سِنِيْنَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ وَبِالْمَدِيْنَةِ عَشْرَ سِنِيْنَ. 88 و اللهُ عَنْهُمْ قَالَا لَبِكَ النَّبِي ﴿ اللهُ عَنْهُمْ قَالًا لَبِكَ النَّبِي ﴿ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ عَنْهُمْ وَاللهِ عَنْهُمْ وَاللهِ عَنْهُمْ وَاللهِ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمْ وَاللهِ اللهُ عَنْهُمْ وَاللهِ اللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ وَلَهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ وَاللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللللّهُ وَاللّهُ وَاللللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

٤٩٨٠. مرثنا مُوسى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِيْ عَنْ أَبِيْ عُثْمَانَ قَالَ أُنْبِئْتُ أَنَّ جِبْرِيْلَ أَقَى النَّبِيِّ اللَّهِ وَعِنْدَهُ أُمُّ سَلَمَةَ فَجَعَلَ يَتَحَدَّتُ فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ لِأُمِّ سَلَمَةَ مَنْ هَذَا أُو كَمَا قَالَ قَالَتُ هَذَا دِحْيَةُ فَلَمَ النَّبِي اللهِ وَاللهِ مَا حَسِبْتُهُ إِلَّا إِيَّاهُ حَتَّى سَمِعْتُ خُطْبَةَ النَّبِي اللهِ يَعْبُرُ خَبَرَ جِبْرِيْلَ أَوْ كَمَا قَالَ قَالَ أَبِي فَلْمُ لَا أَيْ عُثْمَانَ مِثْنُ سَمِعْتَ هَذَا قَالَ مِنْ أُسَامَةَ بْن زَيْدٍ.

8৯৮০. আবৃ 'উসমান (২০০ বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাকে অবগত করা হয়েছে যে, একদা জিব্রীল (৪০০) নাবী (১০০)-এর কাছে আগমন করলেন। তখন উন্মু সালামাহ ক্রিল্লা তার কাছে ছিলেন। জিব্রীল (৪০০) তার সালে কথা বলতে আরম্ভ করলেন। নাবী (১০০) উন্মু সালামাহ ক্রিলা-কে জিজ্জেস করলেন, ইনি কে? অথবা তিনি এ রকম কোন কথা জিজ্জেস করলেন। উন্মু সালামাহ ক্রিলা বললেন, ইনি দাইইয়া (২০০) তারপর জিব্রীল (৪০০) উঠে দাঁড়ালেন। তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম, নাবী (২০০)-এর ভাষণে জিব্রীল (৪০০)-এর খবর না শুনা পর্যন্ত আমি তাঁকে সে দাইইয়া (২০০)-ই মনে করেছি। অথবা বুখারী- ৪/৪৩

www.QuranerAlo.com

তিনি (বর্ণনাকারী) সে রকম কোন কথা বর্ণনা করেছেন। বর্ণনাকারী মুতামির (রহ.) বলেন, আমার পিতা (সুলাইমান) বলেছেন, আমি 'উসমান (রহ.)-কে জিঙ্জেস করলাম, আপনি কার নিকট থেকে এ ঘটনা ওনেছেন? তিনি বললেন, উসামাহ ইব্নু যায়দের নিকট হতে। ৩৬৬৩। (আ.প্র. ৪৬১০, ই.ফা. ৪৬১৫)

٤٩٨١. مرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ هُمَّ مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيًّ إِلَّا أُعْطِيَ مَا مِثْلَهُ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيْتُ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللهُ إِلَيِّ فَأَرْجُوْ أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

৪৯৮১. আবৃ হুরাইরাহ (হার্ক) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হার্ক) বলেছেন, প্রত্যেক নাবীকে তাঁর যুগের প্রয়োজন মুতাবিক কিছু মুজিযা দান করা হয়েছে, যা দেখে লোকেরা তাঁর প্রতি ঈমান এনেছে। আমাকে যে মুজিযা দেয়া হয়েছে তা হচ্ছে, ওয়াহী- যা আল্লাহ্ আমার প্রতি অবতীর্ণ করেছেন। কাজেই আমি আশা করি, ক্বিয়ামাতের দিন তাদের অনুসারীদের অনুপাতে আমার অনুসারীদের সংখ্যা অনেক অধিক হবে। বি২৭৪; মুসদিম ১/৭০, হাঃ ১৫২, আহমাদ ৮৪৯৯। (আ.প্র. ৪৬১১, ই.ফা. ৪৬১৬)

١٩٨٢. مرثنا عَمْرُوْ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا أَبِيْ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَنْسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّ اللّٰهَ تَعَالَى تَابَعَ عَلَى رَسُولِهِ ﷺ الْوَحْيَ قَبْلَ وَفَاتِهِ حَتَّى تَوَفَّاهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَحْيُ ثُمَّ تُونِيَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَعْدُ.

৪৯৮২. আনাস ইব্নু মালিক (ক্রে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ তা'আলা নাবী (ক্রি)-এর প্রতি ক্রমাগত ওয়াহী অবতীর্ণ করতে থাকেন এবং তাঁর ইন্তিকালের নিকটবর্তী সময়ে আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর প্রতি সবচেয়ে বেশি পরিমাণ ওয়াহী অবতীর্ণ করেন। এরপর তাঁর ওফাত হয়। (মুসদিম ৫৪/হাঃ ৩০১৬) (আ.শু. ৪৬১২, ই.সা. ৪৬১৭)

١٩٨٣. مرشا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَسْوَدِ بَنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدَبًا يَقُولُ اشْتَكَى النَّبِيِّ اللَّهُ عَلَّمَ لَكُمْ يَقُمْ لَيْلَةً أَوْ لَيْلَتَيْنِ فَأَتَتُهُ امْرَأَةً فَقَالَتْ يَا مُحَمَّدُ مَا أَرَى شَيْطَانَكَ إِلَّا قَدْ تَرَكَكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلِّ فَلَمُ يَقُمْ لَيْلُهُ عَلَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلِّ فَوَالضُّحْى لا (١) وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى لا (١) مَا وَدَّعَكَ رَبُكَ وَمَا قَلْى ﴿

৪৯৮৩. জুনদুব (হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, একবার রস্লুল্লাহ্ (अসুস্থ হলেন। ফলে এক কি দু'রাত তিনি উঠতে পারেননি। এক মহিলা তাঁর কাছে এসে বলল, হে মুহাম্মাদ! আমার মনে হয়, তোমার শায়ত্বন তোমাকে ত্যাগ করেছে। তখন আল্লাহ্ তবতীর্ণ করলেন, "শপথ পূর্বাহ্নের, শপথ রাতের, যখন তা হয় নিঝুম। তোমার প্রতিপালক তোমাকে পরিত্যাগ করেননি এবং তোমার প্রতি বিরূপও হননি।" (১১২৪) (জা.প্র. ৪৬১৬, ই.কা. ৪৬১৮)

راً. بَاب نَزَلَ الْقُرْآنُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ وَالْعَرَبِ ৬৬/২. অধ্যায়: কুরআন কুরায়শ এবং আরবদের ভাষায় অবতীর্ণ হয়েছে।

﴿وَبِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مَّبِيْنٍ ﴾ ﴿وِبِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مَّبِيْنٍ ﴾ (وبِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مَّبِيْنٍ ﴾ (यমन आद्वाट् तट्नाट्टन : "সরল ও সুস্পষ্ট আরবী ভাষায় আমি কুরআন অবতীর্ণ করেছি।" (স্রাহ হ'আরা ২৬/১৯৫) (সূরাহ তাহা ২০/১১৩)

٤٩٨٤. صُرَّنا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الرُّهْرِيِّ وَأَخْبَرَنِيْ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ فَأَمَرَ عُثْمَانُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَسَعِيْدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنْ يَنْسَخُوْهَا فِي الْمَصَاحِفِ وَقَالَ لَهُمْ إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِيْ عَرَبِيَّةٍ مِنْ عَرَبِيَّةِ الْقُرْآنِ فَاكْتُبُوهَا بِلِسَانِ قُرَيْشٍ فَإِنَّ الْقُرْآنَ أَنْزِلَ بِلِسَانِهِمْ فَفَعَلُوا.

৪৯৮৪. আনাস ইবনু মালিক 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উসমান 🚌 যায়দ ইবনু সাবিত 🚌, সা'ঈদ ইব্নুল 'আস 🚌, 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু যুবায়র 🚌 এবং 'আবদুর রহমান ইব্নু হারিস ইব্নু হিশাম () কে পবিত্র কুরআন গ্রন্থাকারে লিপিবদ্ধ করার জন্য আদেশ দিলেন এবং তাদেরকে বললেন, আল কুরআনের কোন শব্দের আরাবী হওয়ার ব্যাপারে যায়দ ইব্নু সাবিতের সঙ্গে তোমাদের মতভেদ দেখা দিলে তোমরা তা কুরাইশদের ভাষায় লিপিবদ্ধ করবে। কারণ, কুরআন তাদের ভাষায় অবতীর্ণ হয়েছে। অতএব তাঁরা তা-ই করলেন।৩৫০৬। (জা.প্র. ৪৬১৪, ই.কা. ৪৬১৯)

٤٩٨٥. صر أن أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَطَاءٌ وَقَالَ مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَطَاءً قَالَ أَخْبَرَنِيْ صَفْوَانُ بْنُ يَعْلَى بْنِ أُمِّيَّةً أَنَّ يَعْلَى كَانَ يَقُولُ لَيْتَنِيْ أَرَى رَسُولَ اللهِ ﴿ حِيْنَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فَلَمَّا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ بِالْجِعْرَانَةِ عَلَيْهِ ثَوْبٌ قَدْ أَظَلَّ عَلَيْهِ وَمَعَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مُتَضَيِّخُ بِطِيْبٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ كَيْفَ تَرَى فِيْ رَجُلٍ أَحْرَمَ فِي جُبَّةٍ بَعْدَ مَا تَضَمَّخَ بِطِيْبٍ فَنَظَرَ النَّبِيُّ اللهِ سَاعَةً فَجَاءَهُ الْوَحْيُ فَأَشَارَ عُمَرُ إِلَى يَعْلَى أَنْ تَعَالَ فَجَاءً يَعْلَى فَأَدْخَلَ رَأْسَهُ فَإِذَا هُوَ مُحْمَرُ الْوَجْهِ يَغِظُ كَذَلِكَ سَاعَةً ثُمَّ سُرِّيَ عَنْهُ فَقَالَ أَيْنَ الَّذِي يَشَأَلُنِي عَنِ الْعُمْرَةِ آنِفًا فَالْتُمِسَ الرَّجُلُ فَجِيْءَ بِهِ إِلَى النَّبِيّ ﷺ فَقَالَ أَمَّا الطِّيْبُ الَّذِيْ بِكَ فَاغْسِلْهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَأُمَّا الْجَبَّةُ فَانْزِعْهَا ثُمَّ اصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجِّكَ.

৪৯৮৫. ইয়ালা ইব্নু 'উমাইয়াহ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলতেন, হায়! রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর প্রতি ওয়াহী অবতীর্ণ হওয়ার সময় যদি তাঁকে দেখতে পারতাম। যখন নাবী (😂) 'জিয়িররানা' নামক স্থানে অবস্থান করছিলেন এবং চাঁদোয়া দিয়ে তাঁর উপর ছায়ার ব্যবস্থা করা হয়েছিল এবং তাঁর সঙ্গে ছিলেন কতিপয় সহাবী। এমন সময় সুগন্ধি মেখে এক ব্যক্তি এলেন এবং বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! ঐ সম্পর্কে আপনার মত কী, যে সুগন্ধি মেখে জুববা পরে ইহ্রাম বেঁধেছে? কিছু সময়ের জন্য নাবী (😂) অপেক্ষা করলেন, এমনি সময় ওয়াহী এলো। 'উমার 🕽 ইয়ালা 🕽 কে ইশারা দিয়ে ডাকলেন। ইয়ালা 😂 এলেন এবং তাঁর মাথা ঐ চাদরের ভেতর ঢোকালেন। দেখলেন, রসূল (🚎) এর মুখমণ্ডল লাল রক্তিম বর্ণ এবং কিছু সময়ের জন্য বেশ জোরে জোরে শ্বাস-প্রশ্বাস গ্রহণ করছেন। তারপর তাঁর থেকে এ অবস্থা সম্পূর্ণরূপে দূর হওয়ার পর তিনি বললেন, প্রশ্নকারী কোথায় যে কিছুক্ষণ পূর্বে আমাকে 'উমরাহ সম্পর্কে প্রশ্ন করেছিল? লোকটিকে খুঁজে নাবী (ﷺ)-এর নিকট নিয়ে আসা হল। নাবী (ﷺ) বললেন, যে সুগন্ধি

তুমি তোমার শরীরে মেখেছে, তা তিনবার ধুয়ে ফেলবে আর জুব্বাটি খুলে ফেলবে। তারপর তুমি তোমার 'উমরাহ্তে ঐ সমস্ত কাজ করবে, যা তুমি হাজ্জের মধ্যে করে থাক। ১৫৩৬। (জা.প্র. ৪৬১৫, ই.ফা. ৪৬২০)

. بَاب: جَمْعِ الْقُرْآنِ. ৬৬/৩. অধ্যায়: কুরআন সংকলনের অধ্যায়

24. مثنا مُوْسَى بَنُ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ بَنِ سَعْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ بَنِ السَّبَاقِ أَنَّ رَحِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَصُرٍ مَفْتَلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ فَإِذَا عُمْرُ بُنُ الْحَطَّابِ عِنْدَهُ قَالَ أَرْسَلُ إِلَيَّ أَبُو بَصُرِ مَفْتَلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ فَإِذَا عُمْرُ بُنُ الْفُوْآنِ وَإِنِي أَرْنَ الْمَوَا اللهُ عَنْهُ إِنَّ عُمْرَ أَتَانِي فَقَالَ إِنَّ الْقَتْلَ قَدْ السَّتَحَرَّ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِفُرًاءِ الْفُرْآنِ وَإِنِي أَخْتَى أَنْ تَأْمُر بِجَمْعِ الْقُرْآنِ وَإِنِي أَخْتَى أَنْ تَأْمُر بِجَمْعِ الْقُرْآنِ وَلِنِي أَخْتَى اللهُ عَمْرُ عَمْرُ اللهِ هَا قَالَ لَكِهُ مَا اللهُ عَمْرُ عَلَا وَاللهِ عَبْرُ فَلَامُ يَرَا عُمْرُ يُواجِعُنِي حَقَى شَرَعَ اللهُ صَدْرِي لِللهِ لَوْ كُلَّفُونِي نَقْلَ جَبَلٍ مِنَ الْجَبَالِ مَا كَانَ أَنْقَلَ عَلَى لَكُمْ وَاللهِ عَنْ اللهِ هَا قَالَ هُوَ وَاللهِ حَيْرُ فَلَى مَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ عَنْ اللهُ عَنْهُمَا وَتَلَيْ اللهُ فَمْ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُمَا وَسُولُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُمَا وَلَاللهُ وَلَا اللهُ فَمْ عَنْ اللهُ عَنْهُمَ عِنْ اللهُ عَنْهُمَا وَلَا اللهُ عَنْهُمَا وَلَوْ اللهُ عُنْهُ عَنْ عَمْرَ حَيَاتَهُ ثُمَّ عَنْ اللهُ عَنْهُمَ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنْ عَمْرَ حَيَاتَهُ ثُمَّ عِنْ عَمْرَ حَيَاتَهُ ثُمَّ عَنْهُ عَنْ عَنْ عَمْرَ وَاللهُ عَنْهُ عَلْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَا عَلَاللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْ

৪৯৮৬. যায়দ ইব্নু সাবিত (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইয়ামামাহ্র যুদ্ধে বহু লোক শহীদ হবার পর আবৃ বাক্র সিদ্দীক (আমাকে ডেকে পাঠালেন। এ সময় 'উমার (ত)-ও তাঁর কাছে উপস্থিত ছিলেন। আবৃ বাক্র (বললেন, 'উমার () আমার কাছে এসে বললেন, ইয়ামামার যুদ্ধে শহীদদের মধ্যে কারীদের সংখ্যা অনেক। আমি আশংকা করছি, এমনিভাবে যদি কারীগণ শাহীদ হয়ে যান, তাহলে কুরআন মাজীদের বহু অংশ হারিয়ে যাবে। অতএব আমি মনে করি যে, আপনি কুরআন সংকলনের নির্দেশ দিন। উত্তরে আমি 'উমার () কে বললাম, যে কাজ আল্লাহ্র রস্ল () করেনি, সে কাজ তুমি কীভাবে করবে? 'উমার () জবাবে বললেন, আল্লাহ্র কসম। এটা একটি উত্তম কাজ। 'উমার () এ কথাটি আমার কাছে বার বার বলতে থাকলে অবশেষে আল্লাহ্ তা'আলা এ কাজের জন্য আমার বক্ষকে উন্মোচন করে দিলেন এবং এ ব্যাপারে 'উমার যা ভাল মনে করলেন আমিও তাই করলাম। যায়দ () বলেন, আবৃ বাক্র সিদ্দীক () আমাকে বললেন, তুমি একজন বৃদ্ধিমান যুবক। তোমার ব্যাপারে আমার কোন সংশয় নেই। তানুপরি তুমি রস্ল () এর ওয়াহীর লেখক ছিলে। সুতরাং তুমি কুরআন মাজীদের অংশগুলোকে তালাশ করে একত্রিত কর। আল্লাহ্র শপথ। তারা যদি

আমাকে একটি পর্বত এক স্থান হতে অন্যত্র সরিয়ে ফেলার নির্দেশ দিত, তাহলেও তা আমার কাছে কুরআন সংকলনের নির্দেশের চেয়ে কঠিন বলে মনে হত না। আমি বললাম, যে কাজ রসূল (ক্রু) করেনি, আপনারা সে কাজ কীভাবে করবেন? তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম! এটা একটা কল্যাণকর কাজ। এ কথাটি আবৃ বাক্র সিদ্দীক (ক্রু) আমার কাছে বার বার বলতে থাকেন, অবশেষে আল্লাহ্ আমার বক্ষকে উন্যোচন করে দিলেন সে কাজের জন্য, যে কাজের জন্য তিনি আবৃ বাক্র এবং 'উমার ক্রু-এর বক্ষকে উন্যোচন করে দিয়েছিলেন। এরপর আমি কুরআন অনুসন্ধানের কাজে লেগে গেলাম এবং খেজুর পাতা, প্রন্তর্বন্ধ ও মানুষের বক্ষ থেকে আমি তা সংগ্রহ করতে থাকলাম। এমনকি আমি সূরাহ তওবার শেষাংশ আবৃ খ্যায়মাহ আনসারী (ক্রু) থেকে সংগ্রহ করলাম। এ অংশটুকু তিনি বাদে আর কারো কাছে আমি পাইনি। আয়াতগুলো হচ্ছে এই ঃ তোমাদের মধ্য হতে তোমাদের কাছে এক রসূল এসেছে। তোমাদেরকে যা বিপন্ন করে তাঁর জন্য তা কষ্টদায়ক। সে তোমাদের মঙ্গলকামী, মু'মিনদের প্রতি সে দয়র্দ্র ও পরম দয়ালু। এরপর তারা যদি মুখ ফিরিয়ে নেয় তবে তুমি বলো, আমার জন্য আল্লাহ্ই যথেষ্ট, তিনি ছাড়া অন্য কোন ইলাহ নেই। আমি তাঁরই উপর নির্ভর করি এবং তিনি মহা আরশের অধিপতি। (১২৮-১২৯) তারপর সংকলিত সহীফাসমূহ মৃত্যু পর্যন্ত আবৃ বাক্র ক্রো-এর কাছে রক্ষিত ছিল। তাঁর মৃত্যুর পর তা 'উমার ক্রো-এর কাছে সংরক্ষিত ছিল, যতদিন তিনি জীবিত ছিলেন। অতঃপর তা 'উমার

١٩٨٧. مرثنا مُوسَى حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ حَدَّنَنَا ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ حَدَّنَهُ أَنَّ حُذَيْفَةَ بْنَ الْيُمَانِ قَدِمَ عَلَى عُثْمَانَ وَكَانَ يُعَازِي أَهْلَ الشَّامُ فِي فَتْحِ إِرْمِيْنِيَةَ وَأَذَرِيثِجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَأَفْرَعَ حُذَيْفَةَ الْحَيْمَانَ وَالنَّمَانَ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ أَدْرِكَ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَحْتَلِفُوْا فِي الْكِتَابِ الْحَيْمَةُ فِي الْقِرَاءَةِ فَقَالَ حُذَيْفَةُ لِعُثْمَانَ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ أَدْرِكَ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَحْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ الْحَيْمَةُ فِي الْمَصَاحِفِ ثُمَّ الْمُنْ الْمُعْرَى فَأَرْسَلَ عُثْمَانَ إِلَى حَفْصَةً أَنْ أَرْسِلِي إِلَيْنَا بِالصَّحُفِ نَنْسَحُهَا فِي الْمَصَاحِفِ ثُمَّ نَرُدُّهَا إِلَيْكِ فَأَرْسَلَتُ بِهَا حَفْصَةُ إِلَى عُثْمَانَ فَأَمَرَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَعَبْدَ اللّهِ بْنَ الزُّبِيْرِ وَسَعِيْدَ بْنَ الْعَاصِ لَوْمَا إِلَى عُثْمَانَ فَأَمَرَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَعَبْدَ اللهِ بْنَ اللّهِ بْنَ الْوَبْعِيلَةَ إِلَى عُثْمَانَ فَأَمَرَ زَيْدَ بْنَ ثَابِعِ فِي الْمَصَاحِفِ وَقَالَ عُثْمَانُ لِلرَّهُ طِ الْقُرَشِيْنَ العَلائَةِ إِذَا وَعَبْدَ الرَّمْ وَنَ الْمُولِي بِينَ هَيْمَامُ فَنَسَخُوهًا فِي الْمَصَاحِفِ وَقَالَ عُثْمَانُ لِلرَّهُطِ الْقُرَشِيثِينَ العَلائَةِ إِذَا وَعَمْدَ أَنْ الْمُولِي الْمَصَاحِفِ وَقَالَ عُثْمَانُ لِلرَّهُ لِلْ الْمُعْلَى الْمُعْمَلِ الْمُعْمَانُ الصَّحُومَ وَقَالَ عُثْمَانُ لِلرَّهُ فِي الْمَصَاحِفِ وَقَالَ عُلْمَانُ الصَّحُومَ وَلَا عُنْمَانُ إِلَى كُلِّ الْمُولِي فِي مُنْ الْمُولِي الْمَلْمُ وَلَى عُلْمَالُولُ وَلَى عُلْمَالُ اللْمُعْمَانُ الصَّحُومِ وَلَا الصَّحُومُ وَلَى الْمُعْمَالُ الْمُعْرَقِيلُ وَالْمَالِي الْمُعْمَلِ الْمُؤْمِنَ وَلَا لَيْسُولُوا وَأَمْرَ بِمَا سِوَاهُ مِنَ الْفُرَانِ فِي كُلِّ صَحِيْفَةٍ أَوْمُ مُسْمَعُهِ أَنْ يُعْرَقَ.

৪৯৮৭. আনাস ইব্নু মালিক (হেলা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুযাইফাহ ইব্নুল ইয়ামান (একবার 'উসমান (এন) এর কাছে এলেন। এ সময় তিনি আরমিনিয়া ও আ্যারবাইজান বিজয়ের ব্যাপারে সিরীয় ও ইরাকী যোদ্ধাদের জন্য যুদ্ধ-প্রস্তুতির কাজে ব্যস্ত ছিলেন। কুরআন পাঠে তাঁদের মতবিরোধ হুযাইফাহকে ভীষণ চিন্তিত করল। সুতরাং তিনি 'উসমান (ক)-কে বললেন, হে আমীরুল মু'মিনীন! কিতাব সম্পর্কে ইয়াহুদী ও নাসারাদের মত মতপার্থক্যে লিপ্ত হ্বার পূর্বে এই উন্মতকে রক্ষা করুন। তারপর 'উসমান (হাফসাহ হিল্লা-এর কাছে এক ব্যক্তিকে এ বলে পাঠালেন যে, আপনার কাছে সংরক্ষিত কুরআনের সহীফাসমূহ আমাদের কাছে পাঠিয়ে দিন, যাতে আমরা সেগুলোকে পরিপূর্ণ

মাসহাফসমূহে লিপিবদ্ধ করতে পারি। এরপর আমরা তা আপনার কাছে ফিরিয়ে দেব। হাফসাহ তথন সেওলো 'উসমান () এর কাছে পাঠিয়ে দিলেন। এরপর 'উসমান () যায়দ ইব্নু সাবিত (), 'আবদুল্লাহ ইব্নু যুবায়র (), সা'ঈদ ইব্নু আস () এবং 'আবদুর রহমান ইব্নু হারিস ইব্নু হিশাম () কিনজন কুরাইশী ব্যক্তিকে বললেন। তাঁরা মাসহাফে তা লিপিবদ্ধ করলেন। এ সময় 'উসমান () তিনজন কুরাইশী ব্যক্তিকে বললেন, কুরআনের কোন ব্যাপারে যদি যায়দ ইব্নু সাবিতের সঙ্গে তোমাদের মতভেদ দেখা দেয়, তাহলে তোমরা তা কুরাইশদের ভাষায় লিপিবদ্ধ করবে। কারণ, কুরআন তাদের ভাষায় নাযিল হয়েছে। সুতরাং তাঁরা তাই করলেন। যখন মূল লিপিগুলো থেকে কয়েকটি পরিপূর্ণ গ্রন্থ লেখা হয়ে গেল, তখন 'উসমান () মূল লিপিগুলো হাফসাহ () এর কাছে ফিরিয়ে দিলেন। তারপর তিনি কুরআনের লিখিত মাসহাফ-সমূহের এক একখানা মাসহাফ এক এক প্রদেশে পাঠিয়ে দিলেন এবং এছাড়া আলাদা আলাদা বা একত্রিত কুরআনের যে কপিসমূহ রয়েছে তা জ্বালিয়ে দেয়ার নির্দেশ দিলেন। তিরেও। (আ.প্র. ৪৬১৭, ই.সা. ৪৬২২)

٤٩٨٨. قَالَ اَبْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ فَقَدْتُ آيَةً مِنَ الْأَحْزَابِ حِيْنَ نَسَخْنَا الْمُصْحَفَ قَدْ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللهِ ﴿ يُقَرَأُ بِهَا فَالْتَمَسْنَاهَا فَوَجَدْنَاهَا مَعَ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَالِمُصَادِي ﴿ مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ رِجَالُ صَدَقُوا مّا عَاهَدُوا الله عَلَيْهِ ﴾ فَأَلْحَقْنَاهَا فِيْ سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَفِ.

৪৯৮৮. ইব্নু শিহাব (রহ.) খারিজাহ ইব্নু যায়দ ইব্নু সাবিতের মাধ্যমে যায়দ ইব্নু সাবিত থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, আমরা যখন গ্রন্থানারে কুরআন লিপিবদ্ধ করছিলাম তখন স্রাহ আহ্যাবের একটি আয়াত আমার থেকে হারিয়ে যায়; অথচ আমি তা রস্ল (﴿﴿)-কে পাঠ করতে ওনেছি। তাই আমরা খোঁজ করতে লাগলাম। শেষে আমরা তা খুযাইমাহ ইব্নু সাবিত আনসারী ﴿)-এর কাছে পেলাম। আয়াতটি হচ্ছে এই ঃ "মু'মিনদের মধ্যে কতক আল্লাহ্র সঙ্গে কৃত ওয়াদা পূর্ণ করেছে। তাদের কেউ কেউ মৃত্যুবরণ করেছে এবং কেউ কেউ প্রতীক্ষা করছে। তারা তাদের সংক্য মোটেই পরিবর্তন করেনি" – (স্রাহ আল-আহ্যাব ৩৩/২৩)। তারপর আমরা এ আয়াতটি সংশ্লিষ্ট স্রার সঙ্গে মাসহাফে লিপিবদ্ধ করলাম। (২৮০৭) (আ.এ. ৪৬১৭, ই.ফা. ৪৬২২)

.٤/٦٦. بَاب: كَاتِبِ النَّبِيِّ ۗ.٤ ৬৬/৪. অধ্যায়: নাবী (﴿ مَالِهِ কাতিব (ওয়াহী শিখক)

١٩٨٩. مرثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّفَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ ابْنَ السَّبَاقِ قَالَ إِنَّ زَيْدَ بَنَ بَابِتٍ قَالَ إِنَّ ابْنَ السَّبَاقِ قَالَ إِنَّ زَيْدَ بَنَ نَابِتٍ قَالَ أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُوْ بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ إِنَّكَ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللهِ اللهِ اللهُ قَالَ إِنَّكَ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللهِ اللهُ قَالَبِعُ الْقُرْآنَ فَتَابَعْتُ مُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ مَعَ أَبِي خُرَيْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ لَمْ أَجِدْهُمَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ ﴿لَقَدُ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْهُسِكُمْ عَزِيْزُ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ ﴾ إِلَى آخِرها.

৪৯৮৯. যায়দ ইব্নু সাবিত (২) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ বাক্র (২) আমাকে ডেকে পাঠালেন এবং বললেন, তুমি রসূল (১) এর ওয়াহী লিখতে। সূতরাং তুমি কুরআনের আয়াতওলো খোঁজ কর। এরপর আমি খোঁজ করলাম। অবশেষে সূরাহ তওবার শেষ দু'টো আয়াত আমি আবৃ খুযায়মা আনসারী () এর কাছে পেলাম। তিনি ছাড়া আর কারো কাছে আমি এর সন্ধান পায়নি। আয়াত দু'টো হচ্ছে এই ঃ "তোমাদের কাছে এসেছেন তোমাদেরই মধ্য থেকে একজন রসূল। তার পক্ষে অতি দুঃসহদূর্বহ সেসব বিষয় যা তোমাদেরকে বিপন্ন করে, তিনি তোমাদের অতিশয় হিতকামী, মু'মিনদের প্রতি বড়ই স্নেহশীল, খুবই দয়ালু। এতদসত্ত্বেও তারা যদি মুখ ফিরিয়ে নেয় তবে আপনি বলে দিন– আমার জন্য আল্লাহই যথেষ্ট, তিনি ব্যতীত অন্য কোন মা'বুদ নেই। তাঁরই উপর আমি ভরসা করি এবং তিনি বিরাট আরশের অধিপতি" – (স্রাহ আড্-ভারবাহ ৯/১২৮-১২৯)। ২৮০৭। (আ.শ্র. ৪৬১৮, ই.লা. ৪৬২৩)

١٩٩٠. مرتنا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَوَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيْلِ اللهِ ﴾ قَالَ النَّيِّ اللهِ ادْعُ لِيْ زَيْدًا وَلْيَجِئَ بِاللَّوْجِ وَالدَّوَاةِ وَالْكَتِفِ أَوِ الْكَتِفِ أَوِ الْكَتِفِ أَوِ الْكَتِفِ وَالدَّوَاةِ ثُمَّ قَالَ اكْتُبْ ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ ﴾ وَخَلْفَ ظَهْرِ النَّيِ اللهِ عَمْرُو بْنُ أَعَ مَكُونَ اللهِ عَمْرُو بْنُ أَعَ مَكُونَ اللهِ عَمْرُو اللهِ عَمْرُ أُولِي الضَّرِي اللهِ عَمْرُونَ اللهِ عَمْرُونَ إِللهِ اللهِ عَمْرُ أُولِي الضَّرَرِ ﴾

ه. بَاب: أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفِ. ৬৬/৫. অধ্যায়: কুরআন সাত উপ (আঞ্চলিক) ভাষায় অবতীর্ণ হয়েছে।

٤٩٩١. صُرَّنا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُبَيْدُ اللهِ عَبْهُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلَامُ اللهُ اللهِ عَلْمُ اللهُ اللهِ عَلْمُ اللهُ اللهِ عَلَيْمُ اللهِ عَلَا اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ

৪৯৯১. ইব্নু 'আব্বাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূল (ক্ষ্রু) বলেছেন, জিব্রীল (ক্ষ্রু) আমাকে একভাবে ক্রআন শিক্ষা দিয়েছেন। এরপর আমি তাঁকে অন্যভাবে পাঠ করার জন্য অনুরোধ করতে লাগলাম এবং বার বার অন্যভাবে পাঠ করার জন্য ক্রমাগত অনুরোধ করতে থাকলে তিনি আমার জন্য তিলাওয়াতের পদ্ধতি বাড়িয়ে যেতে লাগলেন। অবশেষে তিনি সাত আঞ্চলিক ভাষায় তিলাওয়াত করে সমাপ্ত করলেন। তি২১৯। (আ.শ্র. ৪৬২০, ই.ফা. ৪৬২৫)

١٩٩٢. صرنا سَعِيدُ بَنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّنِي اللَّيْ عَلَيْ عَقَيْلُ عَنَ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّنِي عُرُوهُ بَنُ الزَّبَيْرِ أَنَّ الْمِسْوَرَ بَنَ مَخْرَمَةً وَعَبْدَ الرَّحْمِنِ بَنَ عَبْدٍ الْقَارِيَّ حَدَّنَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعًا عُمَرَ بَنَ الْحَقَابِ يَعُولُ سَعِعْتُ هِشَامَ بَنَ حَكِيْمِ بَنِ حِزَامٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِيْ حَيَاةِ رَسُولِ اللهِ فَلَ فَاسْتَمَعْتُ لِقِرَاءَتِهِ فَإِذَا هُو يَعْمَرُونُ حَلَيْم بَنِ حِزَامٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِيْ حَيَاةِ رَسُولِ اللهِ فَلَى اللهِ فَلَا اللهِ فَي مَنْمَرَةِ لَم يُقْرِفُنِيْهَا رَسُولُ اللهِ فَلَى عَنْم اللهِ فَلَى عَنْم اللهِ فَلَى عَيْرِ مَا قَرَأُتَ فَانْطَلَقْتُ بِهِ أَقُودُهُ إِلَى رَسُولُ اللهِ فَلَى اللهِ فَقُلْتُ إِيْنَ سَمِعْتُ هَذَا اللهِ فَلَى اللهِ فَقَلْتُ إِيْنَ سَمِعْتُ هَذَا اللهِ فَلَا أَوْرَأَيْهَا رَسُولُ اللهِ فَقَلْتُ إِيْنَ سَمِعْتُ هَذَا اللهِ فَقَلْتُ إِيْنَ سَمِعْتُ هَذَا اللهِ فَا فَلْتُ إِيْنَ سَمِعْتُ هَذَا اللهِ فَا أَنْ اللهِ فَقَلْتُ اللهِ فَقَلْتُ اللهِ اللهِ عَلَى عَيْرِ مَا قَرَأْتَ فَانْطَلَقْتُ بِهِ أَقُودُهُ إِلَى رَسُولُ اللهِ فَقَلْتُ إِيْنَ سَمِعْتُ هَذَا اللهِ اللهِ عَلَى عَيْرِ مَا قَرَأْتَ فَانَطَلَقْتُ بِهِ أَقُودُهُ إِلَى رَسُولُ اللهِ فَقَلْتُ اللهِ اللهِ عَلَى عَيْرِ مَا قَرَأَتَ فَانَطَلَقْتُ بِهِ أَقُودُهُ إِلَى رَسُولُ اللهِ فَقَلْتُ الْمَولُ اللهِ فَعَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

৪৯৯২. 'উমার ইব্নুল খাত্তাব 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হিশাম ইব্নু হাকীম 🚌 কে রসূল (🚎)-এর জীবদ্দশায় সূরাহ ফুরকান তিলাওয়াত করতে শুনেছি এবং গভীর মনোযোগ দিয়ে আমি তাঁর কিরাআত শুনেছি। তিনি বিভিন্নভাবে কিরাআত পাঠ করেছেন; অথচ রসূল (😂) আমাকে এভাবে শিক্ষা দেননি। এ কারণে সলাতের মাঝে আমি তার ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ার জন্য উদ্যত হয়ে পড়েছিলাম, কিন্তু বড় কষ্টে নিজেকে সামলে নিলাম। তারপর সে সালাম ফিরালে আমি চাদর দিয়ে তার গলা পেঁচিয়ে ধরলাম এবং জিজ্ঞেস করলাম, তোমাকে এ সূরাহ যেভাবে পাঠ করতে গুনলাম, এভাবে তোমাকে কে শিক্ষা দিয়েছে? সে বলল, রসল (ﷺ)-ই আমাকে এভাবে শিক্ষা দিয়েছেন। আমি বললাম, তুমি মিথ্যা বলছ। কারণ, তুমি যেভাবে পাঠ করেছ, এর থেকে ভিন্ন ভাবে রসূল (্ল্ল্ড্র্) আমাকে শিক্ষা দিয়েছেন। এরপর আমি তাকে জোর করে টেনে রসূল (💨)-এর কাছে নিয়ে গেলাম এবং বললাম, আপনি আমাকে সূরাহ ফুরকান যেভাবে পাঠ করতে শিখিয়েছেন এ লোককে আমি এর থেকে ভিন্নভাবে তা পাঠ করতে তনেছি। এ কথা তনে রসূল (🚎) বললেন, তাকে ছেড়ে দাও। হিশাম, তুমি পাঠ করে শোনাও। তারপর সে সেভাবেই পাঠ করে শোনাল, যেভাবে আমি তাকে পাঠ করতে শুনেছি। তখন আল্লাহ্র রসূল (🚟) বললেন, এভাবেই অবতীর্ণ করা হয়েছে। এরপর বললেন, হে 'উমার! তুমিও পড়। সুতরাং আমাকে তিনি যেভাবে শিক্ষা দিয়েছেন, সেভাবেই আমি পাঠ করণাম। এবারও রসূল (🚟) বললেন, এভাবেও কুরআন অবতীর্ণ করা হয়েছে। এ কুরআন সাত আঞ্চলিক ভাষায় অবতীর্ণ করা হয়েছে। সুতরাং তোমাদের জন্য যা বেশি সহজ, সেভাবেই তোমরা পাঠ কর। (২৪১৯) (খা.এ. ৪৬২১, ই.ফা. ৪৬২৬)

.٦/٦٦ بَاب: تَأْلِيْفِ الْقُرْآنِ. ७७/७. षश्रायः क्रव्यान সংকলन

١٩٩٣. صننا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ وَأَخْبَرَنِيْ يُوسُفُ بَنُ مَاهَكٍ قَالَ إِنِيْ عِنْدَ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا إِذْ جَاءَهَا عِرَاقِيُّ فَقَالَ أَيُّ الْكَفَنِ خَيْرٌ قَالَتُ بَمُ مَا هَكُ وَمَا يَضُرُكَ قَالَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ أَرِيْنِي مُصْحَفَكِ قَالَتْ لِمَ قَالَ لَعَلِيْ أُولِفُ الْقُرْآنَ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يُقْرَأُ عَيْرَ مُصْحَفَكِ قَالَتْ لِمَ قَالَ لَعَيِي أُولِفُ الْقُرْآنَ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يُقْرَأُ عَيْرُ مُصْحَفَكِ قَالَتْ لِمَ قَالَ لَعَيْنِ أُولِفُ الْقُرْآنَ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يَقْرَأُ عَيْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ أَرِيْنِي مُصْحَفَكِ قَالَتْ لِمَ عَلَى الْمُفَصَّلِ فِيهَا ذِكْرُ الْجُنَّةِ وَالنَّارِ مُولَةً مِنَ الْمُفَصَّلِ فِيهَا ذِكْرُ الْجُنَّةِ وَالنَّارِ حَتَّى إِذَا قَالَتُ النَّاسُ إِلَى الإِسْلَامِ نَزَلَ الْحَلَالُ وَالْحَرَامُ وَلَوْ نَزَلَ أَوّلَ شَيْءٍ لَا تَشْرَبُوا الْحَبْرَ لَقَالُوا لَا نَدَعُ الْجَنَا أَبَدًا وَلَوْ نَزَلَ لِا تَرْبُوا لَقَالُوا لَا نَدَعُ الزِنَا أَبَدًا لَقَدْ نَزَلَ بِمَكَّةً عَلَى مُحَمَّدٍ فَلَى وَإِنِي جَارِيَةً أَلْعَلُ وَاللَّاسَاءِ إِلَّا وَأَنَا عِنْدَهُ قَالَ فَأَخْرَجَتُ لَهُ الْمُنْ وَمِلَ عَلَيْهِ وَمَا نَزَلَتُ سُؤْرَةً وَالنِيسَاءِ إِلَّا وَأَنَا عِنْدَهُ قَالَ فَأَخْرَجَتْ لَهُ الْمُسْرَةُ وَالنِسَاءِ إِلَّا وَأَنَا عِنْدَهُ قَالَ فَأَخْرَجَتْ لَهُ الْمُصَحَفَ فَأَمْلَتُ عَلَيْهِ آيَ السُّور.

ু ৪৯৯৩. ইউসুফ ইব্নু মাহিক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উম্মূল মু'মিনীন 'আয়িশাহ 📆 এর কাছে ছিলাম। এমন সময় এক ইরাকী ব্যক্তি এসে তাঁকে জিজ্ঞেস করল ঃ কোন্ ধরনের কাফন শ্রেষ্ঠ? তিনি বললেন, আফ্সোস তোমার প্রতি! এতে তোমার কী ক্ষতি? তারপর লোকটি বলল, হে উম্মূল মু'মিনীন! আমাকে আপনি আপনার কুরআনের কপি দেখান। তিনি বললেন, কেন? লোকটি বলল, এ তারতীবে কুরআনকে বিন্যস্ত করার জন্য। কারণ লোকেরা তাকে অবিন্যস্তভাবে পাঠ করে। 'আয়িশাহ 🚌 বললেন, তোমরা এর যে অংশই আগে পাঠ কর না কেন, এতে তোমাদের কোন ক্ষতি নেই। (الْمُفَصَّل) মুফাস্সাল সূরাহ সমূহের মাঝে প্রথমত ঐ সূরাগুলো অবতীর্ণ হয়েছে যার মধ্যে জান্নাত ও জাহান্নামের উল্লেখ রয়েছে। তার্পর যুখন লোকেরা দলে দলে ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করতে লাগল তখন হালাল-হারামের বিধান সম্বলিত সূরাগুলো অবতীর্ণ হয়েছে। যদি প্রথমেই এ আয়াত অবতীর্ণ হত যে, তোমরা মদ পান করো না, তাঁহলে লোকেরা বলত, আমরা কখনো মদপান ত্যাগ করব না। যদি ওরুতে অবতীর্ণ হতো তোমার ব্যভিচার করো না, তাহলে তারা বলত আমরা কখনো অবৈধ যৌনাচার ত্যাগ করব না। আমি যখন খেলাধূলার বয়সী একজন বালিকা তখন মাক্কাহ্য় মুহাম্মাদ (🚐)-এর প্রতি নিম্নলিখিত শান্তির নির্ধারিত কাল এবং ক্রিয়ামাত হবে কঠিনতর ও তিক্ততর।" (বিধান সম্বলিত) সূরাহ বাকারাহ ও সূরাহ নিসা আমি রসূল (ﷺ)-এর সঙ্গে থাকাকালীন অবস্থায় অবতীর্ণ হয়। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর 'আয়িশাহ 🎆 তাঁর কাছে সংরক্ষিত কুরআনের কপি বের করলেন এবং সূরাসমূহ লেখালেন। [৪৮৭৬] (আ.প্র. ৪৬২২, ই.ফা. ৪৬২৭)

٤٩٩٤. صُرَنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنَّ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيْدَ بْنِ قَيْسٍ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُوْلُ فِيْ بَنِيْ إِسْرَائِيْلَ وَالْكَهْفِ وَمَرْيَمَ وَطه وَالأَنْبِيَاءِ إِنَّهُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الْأُولِ وَهُنَّ مِنْ تِلَادِي. ৪৯৯৪. ইব্নু মাস'উদ (হতে বর্ণিত। তিনি সূরাহ বানী ইসরাঈল, সূরাহ কাহ্ফ, সূরাহ মারিয়াম, সূরাহ ত্বাহা এবং সূরাহ আমিয়া সম্পর্কে বলতেন যে, এগুলো হচ্ছে আমার সর্বপ্রথম সম্পদ এবং এগুলো আমার পুরাতন সম্পত্তি।[৪৭০৮] (আ.প্র. ৪৬২৩, ই.ফা. ৪৬২৮)

٤٩٩٥. صرَّنا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعَ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ تَعَلَّمْتُ ﴿سَبِيحِ اشْمَ رَبِّكَ﴾ الْأَعْلَى قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَ النَّبِيُّ ﴾.

৪৯৯৫. বারাআ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্ল (يَكِّ মাদীনাহ্য় আসার পূর্বে আমি كَبِّثَ স্রাটি শিখেছি। (আ.প্র. ৪৬২৪, ই.ফা. ৪৬২৯)

دُونَا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيْقٍ قَالَ قَالَ عَبُدُ اللهِ لَقَدْ تَعَلَّمْتُ النَّظَائِرَ النَّيِيُ ﷺ يَقْرَوُهُنَّ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ فَقَامَ عَبْدُ اللهِ وَدَخَلَ مَعَهُ عَلْقَمَةُ وَخَرَجَ عَلْقَمَةُ فَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ عِشْرُونَ سُورَةً مِنْ أُولِ الْمُفَصَّلِ عَلَى تَأْلِيْفِ ابْنِ مَسْعُودٍ آخِرُهُنَّ الْحَوَامِيْمُ ﴿حَم الدُّخَانِ﴾ وَهَالَتُهُ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَيْهِ ابْنِ مَسْعُودٍ آخِرُهُنَّ الْحَوَامِيْمُ ﴿حَم الدُّخَانِ﴾ وَهُعَمَّ يَتَسَآءَلُونَ﴾.

٧/٦٦. بَاب: كَانَ جِبْرِيْلُ يَعْرِضُ الْقُرْآنَ عَلَى النَّبِيِّ ۗ.٧/٦٩. अध्यायः क्षित्तीन (﴿عَلَى مَا الْقُر ا ماكا (﴿عَلَى اللّهِ अर्थ) मावी (﴿عَلَى اللّهِ مِعْمِصاء प्रायः क्षित्तीन (﴿عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّه

وَقَالَ مَسْرُوقٌ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامِ أَسَرَّ إِلَىَّ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّ جِبْرِيْلَ كَانَ يُعَارِضُنِيْ بِالْقُرْآنِ كُلَّ سَنَةٍ وَإِنَّهُ عَارَضَنِي الْعَامَ مَرَّتَيْنِ وَلَا أُرَاهُ إِلَّا حَضَرَ أَجَلِي. মাসরকু (রহ.) 'আয়িশাহ ﷺ এর মাধ্যমে ফাতিমাহ ﷺ পেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি

মাসরক (রহ.) 'আরিশাহ ক্রিক্র এর মাধ্যমে ফাতিমাহ ক্রিক্র থেকে বর্ণনা করেন যে, তির্নি বলেছেন, নাবী (ক্রিক্র) আমাকে গোপনে বলেছেন, প্রতি বছর জিব্রীল (ক্রিপ্র) আমার সঙ্গে একবার কুরআন শুনান ও শুনেন; কিন্তু এ বছর তিনি আমার সঙ্গে দু'বার এ কাজ করেন। আমার মনে হচ্ছে আমার মৃত্যু আসন্ন।

١٩٩٧. مرثنا يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ النَّاسِ بِالْخَيْرِ وَأَجْوَذُ مَا يَكُونُ فِيْ شَهْرِ رَمَضَانَ لِأَنَّ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُ ﷺ أَجْوَدُ النَّاسِ بِالْخَيْرِ وَأَجْوَذُ مَا يَكُونُ فِيْ شَهْرِ رَمَضَانَ لِأَنَّ

جِبْرِيْلَ كَانَ يَلْقَاهُ فِيْ كُلِّ لَيْلَةٍ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ حَتَّى يَنْسَلِخَ يَعْرِضُ عَلَيْهِ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ الْقُرْآنَ فَإِذَا لَقِيّهُ حِبْرِيْلَ كَانَ أَجْوَدَ مِا كُثِيْرِ مِنْ الدِّنْحِ الْمُرْسَلَةِ.

৪৯৯৭. ইব্নু 'আব্বাস (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (কল্যাণের কাজে ছিলেন সর্বাধিক দানশীল, বিশেষভাবে রমাযান মাসে। (তাঁর দানশীলতার কোন সীমা ছিল না) কেননা, রমাযান মাসের শেষ পর্যন্ত প্রত্যেক রাত্রে জিব্রীল (العند) তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করতেন এবং তিনি তাঁকে ক্রআন তিলাওয়াত করে শোনাতেন। যখন জিব্রীল (العند) তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করতেন তখন তিনি কল্যাণের জন্য প্রবহমান বায়ুর চেয়েও বেশি দানশীল হতেন। ৬। (আ.প্র. ৪৬২৬, ই.ফা. ৪৬৩১)

٤٩٩٨. مرثنا خَالِدُ بْنُ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكِرٍ عَنْ أَيْ حَصِيْنِ عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ يَعْتَكِفُ كُلِّ يَعْ مَرَّةً فَعَرَضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ فِي الْعَامِ الَّذِيْ قُبِضَ فِيْهِ وَكَانَ يَعْتَكِفُ كُلِّ عَامٍ مَرَّةً فَعَرَضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ فِيْهِ مَرَّتَيْنِ فِي الْعَامِ الَّذِيْ قُبِضَ فِيْهِ.

৪৯৯৮. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, প্রতি বছর জিব্রীল (﴿﴿﴿﴿﴾) নাবী (﴿﴿﴿﴿﴾)-এর সঙ্গে একবার কুরআন মাজীদ শোনাতেন ও ভনতেন। কিন্তু যে বছর তাঁর ওফাত হয় সে বছর তিনি রস্ল (﴿﴿﴿﴿﴿﴾)-কে দু'বার ভনিয়েছেন। প্রতি বছর নাবী (﴿﴿﴿﴿﴾) রমাযানে দশ দিন ই তিকাফ করতেন। কিন্তু যে বছর তাঁর ওফাত হয় সে বছর তিনি বিশ দিন ই তিকাফ করেন। (২০৪৪) (আ.প্র. ৪৬২৭, ই.ফা. ৪৬৩২)

. ٨/٦٦. بَاب: الْقُرَّاءِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﴿ ٨/٦٦. بَاب: الْقُرَّاءِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﴿ ٨/٦٦. كَانُ الْهُولُ الْهُالِيَّةِ ﴿ الْهُالِيَّةِ الْهُالِيَّةِ الْهُالِيَّةِ ﴿ الْهُلِيِّ الْمُلْعُلِقِهُ الْمُلْعُلِقِهُ الْمُلْعُلِقِهُ الْمُلْعُلِقِهُ ﴿ الْمُلْعُلِقُولُ الْمُلْعُلِقُهُ اللَّهُ الْمُلْعُلُقُولُ اللَّهُ الْمُلْعُلِقُولُ اللَّهُ اللَّالِمُ الللّاللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا لَلْمُلْعُلَّا ا

٤٩٩٩. مرثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوْقٍ ذَكَرَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرٍ وَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوْقٍ ذَكَرَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرٍ وَعَبْدَ اللهِ بْنَ مَسْعُوْدٍ فَقَالَ لَا أَزَالُ أُحِبُّهُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ اللهِ يَقُولُ خُذُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ وَسَالِمٍ وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَأُنِيَ بْنِ كَعْبٍ رَضِ الله عنه.

৪৯৯৯. মাসরুক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আম্র 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাসউদের কথা উল্লেখ পূর্বক বলেছেন, আমি তাঁকে ঐ সময় থেকে ভালবাসি, যখন নাবী (क्रि)-কে আমি বলতে শুনেছি যে, তোমরা চার ব্যক্তি থেকে কুরআন শিক্ষা কর- 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ (क्रि), সালিম (ক্রি), মু'আয (ক্রি) এবং উবাই ইব্নু কা'ব (ক্রি)। ৩৭৫৮। (আ.প্র. ৪৬২৮, ই.লা. ৪৬৩৩)

٥٠٠٠. مرثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا شَقِيْقُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ خَطَبَنَا عَبْدُ اللهِ
 بُنُ مَسْعُوْدٍ فَقَالَ وَاللهِ لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِيْ رَسُولِ اللهِ ﷺ بِضْعًا وَسَبْعِيْنَ سُورَةً وَاللهِ لَقَدْ عَلِمَ أَصْحَابُ النّبِيّ
 مَنْ مَسْعُودٍ فَقَالَ وَاللهِ لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِيْ رَسُولِ اللهِ ﷺ بِضْعًا وَسَبْعِيْنَ سُورَةً وَاللهِ لَقَدْ عَلِمَ أَصْحَابُ النّبِي وَمَا أَنَا بِخَيْرِهِمْ قَالَ شَقِيْقٌ فَجَلَسْتُ فِي الْحِلَقِ أَسْمَعُ مَا يَقُولُونَ فَمَا سَمِعْتُ رَادًا يَقُولُ غَيْرُ ذَلِكَ
 رَادًا يَقُولُ غَيْرُ ذَلِكَ

৫০০০. শাকীক ইব্ন সালামাহ (হলে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাসউদ (আমাদের সামনে ভাষণ দিলেন এবং বললেন, আল্লাহ্র শপথ! সন্তরেরও কিছু অধিক সূরাহ আমি রস্ল (ক্রি)-এর মুখ থেকে হাসিল করেছি। আল্লাহ্র কসম! নাবী (ক্রি)-এর সহাবীরা জানেন, আমি তাঁদের চেয়ে আল্লাহ্র কিতাব সম্বন্ধে অধিক জ্ঞাত; অথচ আমি তাঁদের মধ্যে সর্বোত্তম নই। শাকীক (রহ.) বলেন, সহাবীগণ তাঁর কথা শুনে কী বলেন তা শোনার জন্য আমি মাজলিসে বসে থাকলাম, কিন্তু আমি কাউকে অন্যরকম কথা বলে আপত্তি করতে শুনিনি। মুসলিম ৪৪/২২, হাঃ ২৪৬২। (আ.এ. ৪৬২৯, ই.ফা. ৪৬৩৪)

٥٠٠١. مرشى مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ كُنَّا بِحِمْصَ فَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُودٍ سُوْرَةً يُوسُفَ فَقَالَ رَجُلُ مَا هَكَذَا أُنْزِلَتْ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى رَسُوْلِ الله ﷺ فَقَالَ أَحْسَنْتَ وَرَجَدَ مِنْهُ رِيْحَ الْخَمْرِ فَقَالَ أَتَجْمَعُ أَنْ تُحَذِّبَ بِحِتَابِ اللهِ وَتَشْرَبَ الْخَمْرَ فَضَرَبَهُ الْحَدَّ

৫০০১. 'আলক্বামাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা হিম্স শহরে ছিলাম। এ সময় ইব্নু মার্স উদ স্বাহ ইউসুফ তিলাওয়াত করলেন। তখন এক ব্যক্তি বললেন, এটা এভাবে অবতীর্ণ হয়নি। এ কথা তনে ইব্নু মার্সউদ (ক্রি) বললেন, আমি রসূল (ক্রি)-এর সামনে এ সূরাহ তিলাওয়াত করেছি। তিনি বলেছেন, তুমি সুন্দর পড়েছ। এ সময় তিনি ঐ লোকটির মুখ থেকে মদের গন্ধ পেলেন। তাই তিনি তাকে বললেন, তুমি আল্লাহ্র কিতাব সম্পর্কে মিথ্যা বলা এবং মদ পানের অপরাধ এক সঙ্গে করছ? এরপর তিনি তার ওপর নির্ধারিত শাস্তি জারি করলেন। (মুসলিম ৬/৪০, হাঃ ৮০১) (আ.প্র. ৪৬৩০, ই.ফা. ৪৬৩৫)

٥٠٠٢. مرثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَيِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ رض الله عنه وَاللهِ الَّذِيْ لَا إِلَهَ عَيْرُهُ مَا أُنْزِلَتْ سُوْرَةً مِنْ كِتَابِ اللهِ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أُنْزِلَتْ وَلَا أُنْزِلَتْ أَنْزِلَتْ وَلَوْ أَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمَ مِنِيْ بِكِتَابِ اللهِ تُبَلِّغُهُ الإِبِلُ لَرَكِبْتُ إِلَيْهِ آيَةً مِنْ كِتَابِ اللهِ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ فِيْمَ أُنْزِلَتْ وَلَوْ أَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمَ مِنِيْ بِكِتَابِ اللهِ تُبَلِّغُهُ الإِبِلُ لَرَكِبْتُ إِلَيْهِ

৫০০২. মাসরুক (রহ.) হতে বর্ণিত। 'আবদুল্লাহ্ (क्ष्म) বলেন, আল্লাহ্র কসম! যিনি ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই, আল্লাহ্র কিতাবের অবতীর্ণ প্রতিটি সূরাহ সম্পর্কেই আমি জানি যে, তা কোথায় অবতীর্ণ হয়েছে এবং প্রতিটি আয়াত সম্পর্কেই আমি জানি যে, তা কোন্ ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়েছে। আমি যদি জানতাম যে, কোন ব্যক্তি আল্লাহ্র কিতাব সম্পর্কে আমার চেয়ে অধিক জ্ঞাত এবং সেখানে উট পৌছতে পারে, তাহলে সওয়ার হয়ে সেখানে পৌছে যেতাম। মুসলিম ৪৪/২২, হাঃ ২৪৬৩। (জা.প্র. ৪৬৩১, ই.লা. ৪৬৩৬)

٥٠٠٣. مرثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هَمَّامُ حَدَّثَنَا قَتَادَهُ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رض الشرعنه مَنْ جَمَعَ الْقُرْآنَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ أَرْبَعَةُ كُلُهُمْ مِنْ الْأَنْصَارِ أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَأَبُو لَقُرْآنَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ اللهُ قَالَ أَرْبَعَةُ كُلُهُمْ مِنْ الْأَنْصَارِ أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَأَبُو رَيْدٍ تَابَعَهُ الْفَضْلُ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ ثُمَامَةً عَنْ أَنْسٍ

৫০০৩. ক্বাতাদাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস ইব্নু মালিক ()-কে জিজ্ঞেস করলাম, নাবী ()-এর সময় কোন্ কোন্ ব্যক্তি কুরআন সংগ্রহ করেছেন? তিনি বললেন, চারজন এবং তাঁরা চারজনই ছিলেন আনসারী সহাবী। তাঁরা হলেনঃ উবাই ইব্নু কা'ব (), মু'আয ইব্নু জাবাল (),

যায়দ ইব্নু সাবিত (ত্রা) এবং আবৃ যায়দ (ত্রা)। (অন্য সানাদে) ফাদল (রহ.)....আনাস ইব্নু মালিক থেকে এ রকমই বর্ণনা করেছেন। (১৮১০) (আ.প্র. ৪৬৩২, ই.ফা. ৪৬৩৭)

٥٠٠٤. حدثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنِيْ ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ وَثُمَامَةُ عَنْ أُنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مَاتَ النَّبِيُّ ﷺ وَلَمْ يَجْمَعُ الْقُرْآنَ غَيْرُ أَرْبَعَةٍ أَبُو الدَّرْدَاءِ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَأَبُوْ زَيْدٍ قَالَ وَخَنُ وَرِثْنَاهُ

৫০০৪. আনাস (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (২৯) ইন্তিকাল করলেন। ত্র্বন চারজন ব্যতীত আর কেউ কুরআন সংগ্রহ করেননি। তারা হলেন আবুদ্ দারদা (২৯), মু'আয় ইব্নু জাবাল (২৯), যায়দ ইব্নু সাবিত (২৯) এবং আবৃ যায়দ (২৯)। আনাস (২৯) বলেন, আমরা আবৃ যায়দ (২৯)-এর উত্তরসুরী। (১৮১০) (আ.প্র. ৪৬৩৩, ই.ফা. ৪৬৩৮)

٥٠٠٥. مرشا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ أَبِيْ قَابِتٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ اللهِ مَعْ اللهِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِي اللهِ ا

أَدُرُكُهُ لِشَيْءٍ قَالَ اللهُ تَعَالَى ﴿مَا نَنْسَخُ مِنْ أَيَةٍ أَوْ نَنْسَهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلِهَا﴾. وهمور قريم ومورد قريم والله الله تعالى ﴿مَا نَنْسَخُ مِنْ أَيَةٍ أَوْ نَنْسَهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلِهَا﴾ وهمورد قريم والله والله

. باب : فَضْلِ فاتِحَةِ الكِتابِ. هه/٦٦. باب : فَضْلِ فاتِحَةِ الكِتابِ. هه/٨٠. هه/٨٠. هم/٨٤

٥٠٠٦. مرتنا عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا يَحْيَى بَنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي خُبَيْبُ بَنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَنْ حَفْصِ بَنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ بَنِ الْمُعَلَّى قَالَ كُنْتُ أُصَلِيْ فَدَعَانِي النَّبِيُ اللهُ قَلْمُ أُجِبْهُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِي كُنْتُ أُصِينَ قَالَ أَلَمْ يَقُلُ اللهُ ﴿اسْتَجِيبُوا لِلهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاجُمُ ﴾ ثُمَّ قَالَ أَلَا أُعَلِمُكَ رَسُولَ اللهِ إِنِي كُنْتُ أُصِينَ قَالَ أَلَا مُعَلِمُ اللهِ إِنَّا يَعْرَبُهُ فَلَ أَلَا أُعَلِمُكَ أَعْمَ سُورَةٍ فِي القُرْآنِ قَبْلَ أَنْ عَرْبَعِ مِنَ الْمُسْجِدِ فَأَخَذَ بِيَدِيْ فَلَمَّا أَرَدْنَا أَنْ خَوْبَحَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّكَ فَلَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلُ أَنْ خُورُحَ مِنَ الْمُسْجِدِ فَأَخَذَ بِيَدِيْ فَلَمَّا أَرَدْنَا أَنْ خَوْبَحَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّكَ فَلَمَ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ ﴿الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعُلَمِينَ ﴾ هِيَ السَّبُعُ الْمَثَانِيْ وَالْقُرْآنِ اللهُ ﴿الْحَمْدُ لِللهِ رَبِ الْعُلَمِينَ ﴾ هِيَ السَّبُعُ الْمَثَانِيْ وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ اللهِ اللهُ عَلَيْنَ أَوْتِينَهُ فَاللَّهُ اللَّهُ اللهُ عَلَى أَوْدِينَهُ وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ مُنْ مَا مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْنَ وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ الْمُنْ اللهُ عَلَيْتُ أَوْنِينَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعَلِيمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

৫০০৬. আবৃ সা'ঈদ ইব্নু মু'আল্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সলাত আদায়রত ছিলাম। নাবী (হ্রা) আমাকে ডাকলেন; কিন্তু আমি তাঁর ডাকে সাড়া দিলাম না। পরে আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি সলাত আদায়রত ছিলাম। তিনি বললেন, আল্লাহ তা'আলা কি বলেননি, "হে মু'মিনগণ! আল্লাহ্ ও রসূল যখন তোমাদেরকে আহ্বান করেন তখন আল্লাহ্ ও রসূলের আহ্বানে সাড়া দাও।" (স্রাহ আল-আনফাল ৮/২৪)

তারপর তিনি বললেন, তোমার মাসজিদ থেকে বের হওয়ার আগে আমি কি তোমাকে কুরআনের সর্বশ্রেষ্ঠ সূরাহ শিক্ষা দেব না? তখন তিনি আমার হাত ধরলেন। যখন আমরা মাসজিদ থেকে বের হতে ইচ্ছা করলাম তখন আমি বললাম, আপনি তো বলেছেন মাসজিদ থেকে বের হওয়ার আগে আমাকে কুরআনের সর্বশ্রেষ্ঠ সূরার কথা বলবেন। তিনি বললেন, সেটা হল ঃ "আল হামদুলিল্লাহ রাবিবল 'আলামীন"। এটা পুনঃ পুনঃ পঠিত সাতটি আয়াত এবং কুরআন আজীম যা আমাকে দেয়া হয়েছে। [৪৪৭৪] (আ.প্র. ৪৬৩৫, ই.কা. ৪৮৪০)

٥٠٠٧. مرش مُحَمَّدُ بَنُ الْمُنَتَى حَدَّثَنَا وَهُبُّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ مَعْبَدٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كُتَّا فِيْ مَسِيْرٍ لَنَا فَنَرَلْنَا فَجَاءَتُ جَارِيَةً فَقَالَتُ إِنَّ سَيِّدَ الْحَيِّ سَلِيْمٌ وَإِنَّ نَفَرَنَا غَيْبُ فَهَلَ مِنْكُمْ رَاقٍ فَقَامَ مَعَهَا رَجُلُ مَا كُنَّا فَأَبُنُهُ بِرُقْيَةٍ فَرَقَاهُ فَبَرَأَ فَأَمَرَ لَهُ بِثَلَاثِيْنَ شَاةً وَسَقَانَا لَبَنًا فَلَمَّا رَجَعَ قُلْنَا لَهُ أَكُنْتَ تُحْسِنُ رُقْيَةً أَوْ كُنْتَ تَرْفِي قَالَ لَا مَا رَقَيْتُ إِلَّا بِأُمِ الْكِتَابِ قُلْنَا لَا تُحْدِثُوا شَيْئًا حَتَّى نَأْتِيَ أَوْ نَشَأَلَ التَّبِي عَنَّ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ ذَكَرْنَاهُ لِللَّيْ فَقَالَ وَمَا كَانَ يُدْرِيْهِ أَنَهَا رُقْيَةً افْسِمُوا وَاضْرِبُوا لِيْ بِسَهْمٍ وَقَالَ أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا لَلْتَيْ فَقَالَ وَمَا كَانَ يُدْرِيْهِ أَنَّهَا رُقْيَةً افْسِمُوا وَاضْرِبُوا لِيْ بِسَهْمٍ وَقَالَ أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا لَكُ مُنَا لَكُ مَدُنِ مَنْ الْمُدَيْنَ عَنْ أَيْ وَمَا كَانَ يُدْرِيْهِ أَنَّهَا رُقْيَةً افْسِمُوا وَاضْرِبُوا لِيْ بِسَهْمٍ وَقَالَ أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عُهُدُ مُنُ سِيْرِيْنَ عَنْ أَيْ إِنْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ بِهَذَا.

৫০০৭. আবৃ সা'ঈদ খুদরী (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমরা সফরে চলছিলাম। (পথিমধ্যে) অবতরণ করলাম। তখন একটি বালিকা এসে বলল, এখানকার গোত্রের সরদারকে সাপে কেটেছে। আমাদের পুরুষণণ বাড়িতে নেই। অতএব, আপনাদের মধ্যে এমন কেউ আছেন কি, যিনি ঝাড়-ফুঁক করতে পারেন? তখন আমাদের মধ্য থেকে একজন ঐ বালিকাটির সঙ্গে গেলেন। যদিও আমরা ভাবিনি যে সে ঝাড়-ফুঁক জানে। এরপর সে ঝাড়-ফুঁক করল এবং গোত্রের সরদার সুস্থ হয়ে উঠল। এতে সর্দার খুশী হয়ে তাকে ত্রিশটি বক্রী দান করলেন এবং আমাদের সকলকে দুধ পান করালেন। ফিরে আসার পথে আমরা জিজ্ঞেস করলাম, তুমি ভালভাবে ঝাড়-ফুঁক করতে জান (অথবা রাবীর সন্দেহ) তুমি কি ঝাড়-ফুঁক করতে পার? সে উত্তর করল, না, আমি তো কেবল উম্মুল কিতাব- সূরাহ ফাতিহা দিয়েই ঝাড়-ফুঁক করেছি। আমরা তখন বললাম, যতক্ষণ না আমরা নাবী (ে)-এর কাছে পৌছে তাঁকে জিজ্ঞেস করি ততক্ষণ কেউ কিছু বলবে না। এরপর আমরা মাদীনাহ্য় পৌছে নাবী (ে)-এর কাছে ঘটনাটি বললাম। তিনি বললেন, সে কেমন করে জানল যে, তা (সূরাহ ফাতিহা) রোগ আরোগ্যের জন্য ব্যবহার করা যেতে পারে? তোমরা নিজেদের মধ্যে এগুলো বন্টন করে নাও এবং আমার জন্যও একটা ভাগ রেখা। আবৃ মা'মার....আবৃ সা'ঈদ থেকে এ রকমই বর্ণনা করেছেন।।২২৭৬। (আ.প্র. ৪৬৬৬, ই.ফা. ৪৬৪১)

.١٠/٦٦ بابُ : فَضْلِ سورةِ الْبَقَرَةِ. ৬৬/১০. সুরাহ আল-বাকারাহ্র ফাষীলাত

٥٠٠٨. مر أن كُمَّدُ بَنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيْ مَسْعُودٍ عَنْ النَّبِي اللَّمَةُ عَنْ النَّبِي اللَّمَةُ فَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ.

৫০০৮. আবৃ মাস'উদ 🚌 সূত্রে নাবী (💨) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে দু'টি আয়াত তিলাওয়াত করে....।[৪০০৮] (আ.প্র. ৪৬৩৭, ই.ফা. ৪৬৪২)

٥٠٠٩. و مرثنا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ أَبِيْ مَسْعُوْدِ رَضَ الله عنه قَالَ قَالَ النَّيُّ ﷺ مَنْ قَرَأً بِالْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ. َ عنه مُشعُوْدِ رَضَ الله عنه قَالَ قَالَ النَّيُّ مِنْ قَرَأً بِالْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ. َ هَمْ عُورِهُمْ عَالَمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ ا

সূরাহ বাকারার শেষ দু'টি আয়াত পাঠ করে, সেটাই তার জন্য যথেষ্ট। [৪০০৮] (আ.প্র. ৪৬৩৭, ই.ফা. ৪৬৪২)

٥٠١٠. وَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رض الله عنه قَالَ وَكَلَّنِيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِحِفْظِ زَكَاةِ رَمَضَانَ فَأَتَانِيْ آتٍ فَجَعَلَ يَحْثُوْ مِنْ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ اللهِ عَلَى مَعَكَ مِنَ اللهِ حَافِظُ وَلَا يَقْرَبُكَ فَاقْرَأُ آيَةَ الْكُرْسِيِّ لَنْ يَزَالَ مَعَكَ مِن اللهِ حَافِظُ وَلَا يَقْرَبُكَ

شَيْطَانُ حَتَّى تُصْبِحَ وَقَالَ النَّبِيُ ﷺ صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوبُ ذَاكَ شَيْطَانُ. وهور كَدُوبُ ذَاكَ شَيْطَانُ. وهور مده وهور مدهم وهور مدهم وهور مدهم وهور مدهم وهوري যাকাতের মাল হিফাজতের দায়িত দিলেন। এক সময় এক ব্যক্তি এসে খাদ্য-সামগ্রী উঠিয়ে নেয়ার উপক্রম করল। আমি তাকে ধরে ফেললাম এবং বললাম, আমি তোমাকে আল্লাহ্র নাবী (ﷺ)-এর কাছে নিয়ে যাব। এরপর পুরো হাদীস বর্ণনা করেন। তখন লোকটি বলল, যখন আপনি ঘুমাতে যাবেন, তখন আয়াতুল কুরসী পাঠ করবেন। এর কারণে আল্লাহ্র পক্ষ থেকে একজন পাহারাদার নিযুক্ত করা হবে এবং ভোর পর্যন্ত শায়ত্বন আপনার কাছে আসতে পারবে না। নাবী (🚎) (ঘটনা গুনে) বললেন, (যে তোমার কাছে এসেছিল) সে সত্য কথা বলেছে, যদিও সে বড় মিথ্যাচারী শায়ত্বন।(২৩১১) (আ.প্র. ৪৬৩৮, ই.ফা. ৪৬৪২)

١١/٦٦. بَاب: فَضَلِ سُوْرَةِ الْكَهْفِ. ৬৬/১১. অধ্যায়ः স্রাহ কাহ্ফের ফাযীলাত।

٥٠١١. مد شنا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُوْ إِسْجَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَجُلُّ بَقْرَأُ سُوْرَةَ الْكَهْفِ وَإِلَى جَانِيهِ حِصَانٌ مَرْبُوطٌ بِشَطَنَيْنِ فَتَغَشَّتُهُ سَحَابَةٌ فَجَعَلَتْ تَدْنُوْ وَتَدْنُوْ وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى النَّبِيِّ ﴿ فَذَكُرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ تِلْكَ السَّكِيْنَةُ تَنَزَّلَتْ بِالْقُرْآنِ.

৫০১১. বারাআ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি 'সূরাহ কাহ্ফ' তিলাওয়াত করছিলেন। তার ঘোড়াটি দু'টি রশি দিয়ে তার পাশে বাঁধা ছিল। তখন এক টুকরো মেঘ এসে তার উপর ছায়া দান করল। মেঘখণ্ড ক্রমেই নিচের দিকে নেমে আসতে লাগল। আর তার ঘোড়াটি ভয়ে লাফালাফি ওরু করে দিল। সকাল বেলা যখন লোকটি নাবী (🚎)-এর কাছে উক্ত ঘটনার কথা ব্যক্ত করেন, তখন তিনি বললেন, এ ছিল আস্সাকিনা (প্রশান্তি), যা কুরুআন তিলাওয়াতের কারণে নাযিল হয়েছিল। তি৬১৪। (আ.প্র. 8৬৩৯, ই.ফা. ৪৬৪৩)

.۱۲/٦٦ بَاب: فَضْلِ سُوْرَةِ الْفَتْحِ. هُلُالِيَّةِ الْفَتْحِ. ৬৬/১২. অধ্যায়: সূরাহ আল্ ফাত্হর ফাযীলাত।

٥٠١٥. مرثنا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ كَانَ يَسِيْرُ فِيْ بَعْضِ أَسْفَارِهِ وَعُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ يَسِيْرُ مَعَهُ لَيْلًا فَسَأَلَهُ عُمَرُ عَنْ شَيْءٍ فَلَمْ يُجِبْهُ رَسُولُ اللهِ كَا ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجِبْهُ ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجِبْهُ فَقَالَ عُمَرُ ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ نَرَرْتَ رَسُوْلَ اللهِ ﴿ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلَّ ذَلِكَ لَا يُجِيبُكَ قَالَ عُمَرُ فَحَرَّكُتُ بَعِيْرِيْ حَتَّى كُنْتُ أَمَامَ النَّاسِ وَخَشِيْتُ أَنْ يَنْزِلَ فِيَّ قُرْآنٌ فَمَا نَشِبْتُ أَنْ سَمِعْتُ صَارِخًا يَصْرُخُ بِيْ قَالَ فَقُلْتُ لَقَدْ خَشِيْتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِيَّ قُرْآنٌ قَالَ فَجِثْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﴿ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَقَدْ أَنْزِلَتْ عَلَىَّ اللَّيْلَةَ سُوْرَةُ لَهِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ ثُمَّ قَرَأَ ﴿ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتُحًا مُّبِينًا ﴾. ৫০১২. আসলাম (হে) হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ্ (হে) কোন এক সফরে রাত্রিকালে চলছিলেন এবং 'উমার ইবনুল খাত্তাব 🕽 তাঁর সঙ্গে ছিলেন। তথন 'উমার 🕽 তাঁর কাছে কিছু জিজ্ঞেস করলেন; কিন্তু রসূলুল্লাহ্ (🚎) তার কোন উত্তর দিলেন না। তারপর আবার জিজ্ঞেস করলেন; কিন্তু তিনি কোন উত্তর দিলেন না। পুনরায় জিজ্ঞেস করলেন, এবারও তিনি কোন উত্তর দিলেন না। এমন সময় 'উমার **িল্লা** নিজেকে উদ্দেশ্য করে বললেন ঃ তোমার মা তোমাকে হারিয়ে ফেলুক! তুমি রসূলুক্লাহ্ (ক্লিড্র)-এর কাছে তিনবার প্রশ্ন করে কোন উত্তর পাওনি। 'উমার 🚌 বললেন, এরপর আমি আমার উটকে দ্রুত হাঁকিয়ে লোকেদের অগ্রভাগে চলে গেলাম এবং আমি শঙ্কিত হলাম, না জানি আমার সম্পর্কে কুরআন অবতীর্ণ হয় নাকি। কিছুক্ষণ পর কেউ আমাকে ডাকছে, এ রকম আওয়াজ ওনতে পেলাম। আমি মনে আশংকা করলাম যে, হয়তো আমার ব্যাপারে কুরআন অবতীর্ণ হয়েছে। তখন আমি নাবী (😂)-এর নিকটে গেলাম এবং তাঁকে সালাম করলাম। তিনি বললেন আজ রাতে আমার উপর এমন একটি সূরাহ নাযিল হয়েছে, যা إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتُحًا مُّبِينٌ , आमात काष्ट पूर्यात्नािकि जकन ञ्चान २८० উखम। এत्र अत िन शांठ कतत्नन, "নিশ্চয় আমি তোমাকে সুস্পষ্ট বিজয় দান করেছি।"[৪১৭৭] (জ্ঞা.প্র. ৪৬৪০, ই.ফা. ৪৬৪৪)

اللهُ أَحَدُّ. ١٣/٦٦. بَاب: فَضْلِ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُّ. ৬৬/১৩. অধ্যায়: কুन्ছ আল্লাছ আহাদ (স্রাহ ইখনাস)-এর ফাযীলাত।

فِيْهِ: عَمْرَهُ عَنْ عَائِشَةً رضي الله عنها، عَنْ النَّبِي الله عنها، عَنْ النَّبِي الله عنها،

তাতে ঃ 'আয়িশাহ 🚌 নাবী (😂)হতে বর্ণনা করেছেন।

٥٠١٣. صَمْنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْهِ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ أَنِّ رَجُلًا سَدِى رَجُلًا يَقْرَأُ ﴿ فَلَ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ يُرَدِّدُهَا فَلَمَّا صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ أَنِّ رَجُلًا سَدِى رَجُلًا يَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَهُ وَاللهِ مَنْ وَاللهِ عَنْ وَاللهِ مَنْ وَاللهِ عَنْ وَاللهِ وَاللهِ عَنْ وَاللهِ عَنْ وَاللهِ عَنْ وَاللهِ عَنْ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ عَنْ وَاللهِ عَنْ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ عَنْ وَاللهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالل

৫০১৩. আবৃ সা'ঈদ খুদরী (হতে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি আরেক ব্যক্তিকে 'কুল হুআল্লাহ্ আহাদ' পড়তে ওনলেন। সে বার বার তা মুখে উচ্চারণ করছিল। পরদিন সকালে তিনি রস্লুলাহ্ ()-এর কাছে এসে এ ব্যাপারে বললেন। যেন ঐ ব্যক্তি তাকে কম মনে করলেন। তখন রস্ল () বললেন, সেই সন্তার কসম, যাঁর হাতে আমার জীবন। এ সূরাহ হচ্ছে সমগ্র কুরআনের এক-তৃতীয়াংশের সমান। (৬৬৪৩, ৭৩৭৪) (আ.খ. ৪৬৪১, ই.ফা. ৪৬৪৫)

٥٠١٤. وَزَادَ أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنْسِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيْ صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ أَخْبَرَنِيْ أَخِيْ قَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانِ أَنَّ رَجُلًا بْنِ عَبْدِ اللهُ أَحَدُّ لَا يَزِيْدُ عَلَيْهَا فَلَمَّا أَصْبَحْنَا أَتَى الرَّجُلُ النَّبِيِّ اللهُ أَحَدُ لَا يَزِيْدُ عَلَيْهَا فَلَمَّا أَصْبَحْنَا أَتَى الرَّجُلُ النَّبِيِّ اللهُ أَحَدُ لَا يَزِيْدُ عَلَيْهَا فَلَمَّا أَصْبَحْنَا أَتَى الرَّجُلُ النَّبِيِّ اللهُ أَحَدُ لَا يَزِيْدُ عَلَيْهَا فَلَمَّا أَصْبَحْنَا أَتَى الرَّجُلُ النَّبِيِّ اللهِ عَنْ أَمْنِ اللهُ عَنْ أَلْمَا أَصْبَحْنَا أَلَى الرَّجُلُ النَّبِي اللهِ اللهُ أَحَدُ لَا يَزِيْدُ عَلَيْهَا فَلَمَّا أَصْبَحْنَا أَتَى الرَّجُلُ النَّبِي اللهِ اللهُ أَحَدُ اللهُ اللهُ

৫০১৪. আবৃ সা'ঈদ খুদরী (বললেন ঃ আমার ভাই ক্বাতাদাহ ইব্নু নু'মান আমাকে বলেছেন, রস্লুল্লাহ্ (ে)-এর জীবদ্দশায় এক ব্যক্তি শেষ রাতে সলাতে "কুল হুআল্লাহ্ আহাদ" ব্যতীত আর কোন সুরাই তিলাওয়াত করেননি। পরদিন সকালে লোকটি নাবী ()-এর কাছে আসলেন। বাকী অংশ আগের হাদীসের মত। (আ.৪.৪৬৪১, ই.ফা.৪৬৪৫)

٥٠١٥. عرثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ وَالضَّحَّاكُ الْمَشْرِقِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضَ الله عَلَى الْقُرْآنِ فِيْ لَيْلَةٍ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ وَقَالُوا أَيُّنَا يُطِيْقُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ الله فَقَالَ الله الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ.

৫০১৫. আবৃ সাঁসিদ খুদরী হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ই) তাঁর সহাবীদেরকৈ বলেছেন, তোমাদের কেউ কি এক রাতে কুরআনের এক-তৃতীয়াংশ তিলাওয়াত করা সাধ্যাতীত মনে কর? এ প্রশ্ন তাদের জন্য কঠিন ছিল। এরপর তারা বলল, হে আল্লাহ্র রসূল (ই)! আমাদের মধ্যে কার সাধ্য আছে যে, এটা পারবে? তখন তিনি বললেন, "কুল হুআল্লাহ আহাদ" অর্থাৎ সূরাহ ইখ্লাস কুরআনের তিন ভাগের এক ভাগ। (আ.প্র. ৪৬৪২, ই.ফা. ৪৬৪৬)

١٤/٦٦. بَابِ فَضْلِ الْمُعَوِّذَاتِ.

৬৬/১৪. অধ্যায়: মু'আব্বিযাত (স্রাহ ফালাক ও স্রাহ নাস)-এর ফার্যালাত।

٥٠١٦. مرشا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنَ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَوَذَاتِ وَيَنْفُثُ فَلَمَّا اشْتَدَّ وَجَعُهُ كُنْتُ أَقْرَأُ عَلَيْهِ وَأَمْسَحُ بِيدِهِ رَجَاءً بَرَكَتِهَا

৫০১৬. 'আয়িশাহ জ্বান্ত্রী হতে বর্ণিত যে, যখনই নাবী (ক্লান্ত্রী) অসুস্থ হতেন তখনই তির্নি 'স্রায়ে মু'আব্বিযাত' পড়ে নিজের উপর ফুঁক দিতেন। যখন তাঁর রোগ কঠিন হয়ে গেল, তখন বাাকাত অর্জনের জন্য আমি এই স্রাহ পাঠ করে তাঁর হাত দিয়ে শরীর মাসহ্ করিয়ে দিতাম। [৪৪৩৯] (আ.প্র. ৪৬৪৩, ই.ফা. ৪৬৪৭)

বুখারী- 8/88

٥٠١٧. مرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةً عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً أَنَّ النَّبِيِّ عَلَى عَلَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ ثُمَّ نَفَتَ فِيْهِمَا فَقَرَأَ فِيْهِمَا ﴿ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اللّٰهُ وَ ﴿ قُلْ أَعُودُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبْدَأُ أَعُودُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاتَ مَرَّاتٍ

৫০১৭. 'আয়িশাহ ক্রান্ত্র হতে বর্ণিত যে, প্রতি রাতে নাবী (क्लार्ट्स) বিছানায় যাওঁয়ার প্রাক্তালে সূরাই ইখলাস, স্রাহ ফালাক ও স্রাহ নাস পাঠ করে দু'হাত একত্র করে হাতে ফুঁক দিয়ে যতদূর সম্ভব সমস্ত শরীরে হাত বুলাতেন। মাথা ও মুখ থেকে আরম্ভ করে তাঁর দেহের সম্মুখ ভাগের উপর হাত বুলাতেন এবং তিনবার এরপ করতেন। (৫৭৪৮, ৬৩১৯) (আ.প্র. ৪৬৪৪, ই.ফা. ৪৬৪৮)

١٥/٦٦. بَابِ: نُزُولِ السَّكِيْنَةِ وَالْمَلَاثِكَةِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ.

৬৬/১৫. অধ্যায়: কুরআন মাজীদ তিলাওয়াতের সময় প্রশান্তি নেমে আসে ও মালায়িকাহ অবতীর্ণ হয়।

٥٠١٨. وَقَالَ اللَّيْكُ حَدَّقَنِي يَزِيْدُ بُنُ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أُسَيْدِ بَنِ حَضَيْرٍ قَالَ بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ مِنْ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَفَرَسُهُ مَرْبُوطَةً عِنْدَهُ إِذْ جَالَتْ الْفَرَسُ فَسَكَتَ فَسَكَتَ فَسَكَتَ فَسَكَتَ فَسَكَتَ فَسَكَتَ فَالْمَرُفُ وَكَانَ النَّهُ يَحْيَى قَرِيْبًا مِنْهَا فَأَشْفَقَ أَنْ تُصِيْبَهُ فَلَمَّا فَسَكَتَ وَسَكَتَتُ الْفَرَسُ ثُمَّ قَرَأَ فَجَالَتْ الْفَرَسُ فَانْصَرَفَ وَكَانَ النَّهُ يَحْيَى قَرِيْبًا مِنْهَا فَأَشْفَقَ أَنْ تُصِيْبَهُ فَلَمَّا الْمَرَفِ وَكَانَ النَّهُ يَحْيَى قَرِيْبًا مِنْهَا فَأَلْ الْمَقَلَ الْوَرْقُ مَا يَرَاهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِي اللهِ فَقَالَ اقْرَأُ يَا ابْنَ حُضَيْرِ اقْرَأُ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ اقْرَأُ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ قَالَ فَلَا اللهِ قَرَفَعَتُ رَأْسِيْ فَانْصَرَفَتُ إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا مِثْلُ الظُّلَّةِ فِيْهَا أَمْنَالُ الْمَصَابِيْحِ فَخَرَجَتْ حَتَّى لَا أَرَاهَا قَالَ وَتَدْرِيْ مَا ذَاكَ قَالَ لَا رَأْسِيْ إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا مِثْلُ الظُّلَّةِ فِيْهَا أَمْنَالُ الْمَصَابِيْحِ فَخَرَجَتْ حَتَّى لَا أَرَاهَا قَالَ وَتَدْرِيْ مَا ذَاكَ قَالَ لَا لَمُ اللهُ وَنُ مَنْ اللهُ الْمُ الْمُورَةِ وَمُ قَرَأَتَ لَأَصْبَحَتْ يَنْظُرُ النَّاسُ إِلَيْهَا لَا تَتَوَارَى مِنْهُمْ قَالَ ابْنُ الْهَادِ وَحَدَيْقِ هَذَا الْحَدِيْتَ عَبْدُ اللهِ بْنُ حَبَّابٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِ عَنْ أُسْيَدِ بْنِ حُضَيْرِ.

৫০১৮. লায়স (রহ.) উসাইদ ইব্নু হ্যায়র হ্রে হতে বর্ণিত যে, একদা রাত্রে তিনি সুরা বাকারা পাঠ করছিলেন। তখন তাঁর ঘোড়াটি তারই পাশে বাঁধা ছিল। হঠাৎ ঘোড়াটি ভীত হয়ে লাফ দিয়ে উঠল এবং ছুটাছুটি শুক্ত করল। যখন পাঠ বন্ধ করলেন তখনই ঘোড়াটি শান্ত হল। আবার পাঠ শুক্ত করলেন। ঘোড়াটি আগের মত করল। যখন পাঠ বন্ধ করলেন ঘোড়াটি শান্ত হল। আবার পাঠ আরম্ভ করলে ঘোড়াটি আগের মত করতে লাগল। এ সময় তার পুত্র ইয়াহইয়া ঘোড়াটির নিকটে ছিল। তার ভয় হচ্ছিল যে, ঘোড়াটি তার পুত্রকে পদদলিত করবে। তখন তিনি পুত্রকে টেনে আনলেন এবং আকাশের দিকে তাকিয়ে কিছু দেখতে পেলেন। পরদিন সকালে তিনি রস্লুল্লাহ্ (ক্রি)-এর কাছে উক্ত ঘটনা বললেন। ঘটনা শুনে নাবী (ক্রি) বললেনঃ হে ইব্নু হুদায়র ক্রি)। তুমি যদি পাঠ করতে, হে ইব্নু হুদায়র আর্য করলেন, আমার ছেলেটি ঘোড়ার নিকট থাকায় আমি ভয়

পেয়ে গেলাম হয়ত বা ঘোড়াটি তাকে পদদলিত করবে, সূতরাং আমি আমার মাথা উপরে উঠাতেই মেঘের মত কিছু দেখলাম, যা আলোর মত ছিল। আমি যখন বাইরে এলাম তখন আর কিছু দেখলাম না। তখন নাবী (১৯) বললেন, তুমি কি জান, ওটা কী ছিল? বললেন, না। তখন নাবী (১৯) বললেন, তারা ছিল মালায়িকাহ। তোমার তিলাওয়াত শুনে তোমার কাছে এসেছিল। তুমি যদি সকাল পর্যন্ত তিলাওয়াত করতে তারাও ততক্ষণ পর্যন্ত এখানে অবস্থান করত এবং লোকেরা তাদেরকে দেখতে পেত। এরপর হাদীসের অন্য একটি সনদ বর্ণিত হয়েছে। মুসলিম ৬/৩৬, হাঃ ৭৯৬, আহমাদ ১১৭৬৬। (আ.প্র. অনুচ্ছেদ, ই.ফা. অনুচ্ছেদ)

. ١٦/٦٦. بَاب : مَنْ قَالَ لَمْ يَتُرُكُ النَّبِيُّ ﴿ إِلَّا مَا بَيْنَ الدَّفَّتَيْنِ. ﴿ ١٦/٦٦. بَاب : مَنْ قَالَ لَمْ يَتُرُكُ النَّبِيُّ ﴿ إِلَّا مَا بَيْنَ الدَّفَّتَيْنِ. ﴿ وَهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّ

٥٠١٩. مرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعِ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَشَدَّادُ بْنُ مَعْقِلٍ أَتَرَكَ النَّبِيُ عَلَى مِنْ شَيْءٍ قَالَ مَا تَرَكَ إِلَّا مَا بَيْنَ الدَّفِيِّ عَبَّاسٍ رضى الشَّعَانُ فَقَالَ لَهُ شَدَّادُ بْنُ مَعْقِلٍ أَتَرَكَ النَّبِيُ عَلَى مِنْ شَيْءٍ قَالَ مَا تَرَكَ إِلَّا مَا بَيْنَ الدَّفَّتَيْنِ. الْخَنَفِيَّةِ فَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ مَا تَرَكَ إِلَّا مَا بَيْنَ الدَّفَّتَيْنِ.

৫০১৯. 'আবদুল আযীয ইব্নু রুফাই' হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এবং শাদাদ ইব্নু মা'কিল ইব্নু 'আব্বাস —এর নিকট উপস্থিত হলাম। শাদাদ ইব্নু মা'কিল তাকে জিজ্ঞেস করলেন, নাবী (ক্রু) কুরআন বাদে অন্য কিছু রেখে যাননি? ইব্নু 'আব্বাস (ক্রু) উত্তর দিলেন, নাবী (ক্রু) দুই মলাটের মাঝে যা কিছু আছে অর্থাৎ কুরআন ছাড়া অন্য কিছু রেখে যাননি। 'আবদুল আযীয বললেন, আমরা মুহাম্মাদ ইবনুল হানাফিয়ার নিকট গিয়ে তাঁকে জিজ্ঞেস করলে তিনিই বললেন যে, দুই মলাটের মাঝে (যা আছে তা) ব্যতীত আর কিছু রেখে যাননি। (আ.প্র. ৪৬৪৫, ই.ফা. ৪৬৪৯)

.١٧/٦٦. بَابِ فَضْلِ الْقُرْآنِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ. ৬৬/১٩. षधायः সব कानात्मत উপत कृत्रवात्नत শ্রেষ্ঠতু।

٥٠٥٠. عرشا هُدْبَهُ بْنُ خَالِدٍ أَبُو خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ حَدَّثَنَا قَتَادَهُ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِيْ مُوسَى الْأَشْعَرِيِ عَنْ النَّبِي عَنْ اللَّهِ قَالَ مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْأُثْرُجَّةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيْحُهَا طَيِّبٌ وَالَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالتَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيْحَ لَهَا وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ رِيْحُهَا طَيِّبُ وَطَعْمُهَا مُرُّ وَلَا رِيْحَ لَهَا.

৫০২০. আবৃ মৃসা আর্শ আরী (ক্লা সূত্রে নাবী (ক্লাই) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি কুরআন তিলাওয়াত করে, তার দৃষ্টান্ত হচ্ছে এ লেবুর মত যা সুস্বাদু এবং সুগন্ধযুক্ত। আর যে ব্যক্তি (মৃ'মিন) কুরআন পাঠ করে না, তার দৃষ্টান্ত হচ্ছে এমন খেজুরের মত, যা সুগন্ধহীন, কিন্তু খেতে সুস্বাদু। আর ফাসিক-ফাজির ব্যক্তি যে কুরআন পাঠ করে, তার দৃষ্টান্ত হচ্ছে রায়হান জাতীয় লতার মত, যার সুগন্ধ আছে,

কিন্তু খেতে বিস্থাদ। আর ঐ ফাসিক যে কুরআন একেবারেই পাঠ করে না, তার দৃষ্টান্ত হচ্ছে ঐ মাকাল ফলের মত, যা খেতেও বিস্থাদ এবং যার কোন সুগন্ধও নেই। ৫০৫৯, ৫৪২৭, ৭৫৬০। (আ.শ্র. ৪৬৪৬, ই.ফা. ৪৬৫০)

٥٠٢١. عرثنا مُسَدَّدٌ عَن يَحْنَى عَن سُفْيَانَ حَدَّنَنِى عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رضى الله عَن النَّبِي عَنْ قَالَ إِنَّمَا أَجَلُكُمْ فِي أَجَلِ مَنْ خَلَا مِنَ الْأُمْمِ كَمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ وَمَغْرِبِ رضى الله عَنه النَّهَارِ وَمَعْلُكُمْ وَمَثَلُ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَعْمَلَ عُمَّالًا فَقَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي إِلَى يَصْفِ النَّهَارِ عَلَى قِيْرَاطٍ فَعَمِلَتُ النَّهَارِ عَلَى قِيْرَاطٍ فَعَمِلَتُ النَّصَارَى ثُمَّ عَلَى قَيْرَاطٍ فَعَمِلَتُ النَّصَارَى ثُمَّ أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَيْرَاطِ فَعَمِلَتُ النَّصَارَى ثُمَّ طَلَمْتُ عَمَلُونَ مِنَ الْعَصْرِ إِلَى الْمَعْرِبِ بِقِيْرَاطَيْنِ قِيْرَاطَيْنِ قَالُوا خَيْنُ أَكْثَرُ عَمَلًا وَأَقَلُ عَطَاءً قَالَ هَلْ طَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقِيكُمْ قَالُوا لَا قَالَ فَذَاكَ فَصْلَى أُوتِيْهِ مَنْ شِثْتُ.

৫০২১. ইব্নু 'উমার (স্ক্রি) সূত্রে নাবী (স্ক্রি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, অতীতের জাতিসমূহের সঙ্গে তোমাদের জীবনকালের তুলনা হচ্ছে আসর ও মাগরিবের সলাতের মধ্যবর্তী সময়কালের মত। তোমাদের এবং ইয়াহূদী-নাসারাদের দৃষ্টান্ত হচ্ছে ঐ ব্যক্তির ন্যায়, যে শ্রমিকদের কাজে নিযুক্ত করে তাদেরকে বলল, "তোমাদের মধ্যে কে এক কীরাতের বিনিময়ে দ্বি-প্রহর পর্যন্ত কাজ করবে?" ইয়াহূদীরা কাজ করল। তারপর সেই ব্যক্তি আবার বলল, তোমাদের মধ্যে কে এক কীরাতের বিনিময়ে দুপুর থেকে আসর পর্যন্ত কাজ করবে? নাসারারা কাজ করল। এরপর তোমরা (মুসলিমরা) আসরের সলাতের পর থেকে মাগরিব পর্যন্ত প্রত্যেকে দু' কীরাতের বিনিময় কাজ করেছ। তারা বলল, আমরা কম মজুরী নিয়েছি এবং অধিক কাজ করেছি। তিনি (আল্লাহ্) বললেন, আমি কি তোমাদের অধিকারের ব্যাপারে যুল্ম করেছি? তারা উত্তরে বলবে, না। এরপর আল্লাহ্ বলবেন, এটা আমার দয়া, আমি যাকে ইচ্ছে দিয়ে থাকি। ।৫৫৭। (আ.প্র. ৪৬৪৭, ই.ফা. ৪৬৫১)

١٨/٦٦. بَابِ الْوَصِيَّةِ بِكِتَابِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ.

৬৬/১৮. অধ্যায়: কিতাবুল্লাহ্র ওয়াসিয়্যাত

٥٠٢٠. صر الله عُمَّدُ بَنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بَنُ مِغْوَلٍ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بَنَ أَبِي أَوْفَ النَّبِيُ النَّهِ فَقَالَ لَا فَقُلْتُ كَيْفَ كُتِبَ عَلَى النَّاسِ الْوَصِيَّةُ أُمِرُوا بِهَا وَلَمْ يُوْصِ قَالَ أَوْصَى بِكِتَابِ اللهِ

৫০২২. ত্বলহা তা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আবৃ 'আওফা তা—কে জিজ্জিস করলাম, নাবী (কা কি কোন ওয়াসিয়্যাত করে গেছেন? তিনি বললেন, না। তখন আমি বললাম, যখন নাবী (কা কোন ওয়াসিয়্যাত করে যাননি, তখন কী করে মানুষের জন্য ওয়াসিয়্যাত করাকে (কুরআন মাজীদে) বাধ্যতামূলক করা হল এবং তাদেরকে এজন্য নির্দেশ দেয়া হল। জবাবে তিনি বললেন, তিনি [নাবী () আল্লাহ্র কিতাব (অনুসরণ)-এর ওয়াসিয়্যাত করে গেছেন। [২৭৪০] (আ.প্র. ৪৬৪৮, ই.ফা. ৪৬৫২)

.بَابِ مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ. ١٩/٦٦. بَابِ مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ. ৬৬/১৯. অধ্যায়: यात्र জन্য কুরআন যথেষ্ট নয়।

﴿ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ ﴾.

"তাদের জন্য কি যথেষ্ট নয় যে, আমি আপনার নিকট কিতাব অবতীর্ণ করেছি, যা তাদের নিকট পাঠ করা হয়।" (সূরাহ 'আনকাবৃত ২৯/৫১)

٥٠٢٣. مرثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِ الله عنه أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَمْ يَأْذَنْ اللهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِلنَّبِيِّ أَنْ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ وَقَالَ صَاحِبٌ لَهُ يُرِيْدُ يَجْهَرُ بِهِ.

৫০২৩. আবৃ হুরাইরাহ (হতে বর্ণিত যে, নাবী (বেছন, আল্লাহ তা আলা কোন বিষয়ের প্রতি ঐরপ কান লাগিয়ে ওনেন না যেরপ তিনি নাবীর সুমধুর তিলাওয়াত ওনেন। রাবী বলেন, এর অর্থ সুস্পষ্ট করে আওয়াজের সঙ্গে কুরআন পাঠ করা। (৫০২৩, ৫০২৪, ৭৪৮২, ৭৫৪৪; মুসলিম ৬/৩৪, হাঃ ৭৯২, আহমাদ ৭৬৭৪। (আ.প্র. ৪৬৪৯, ই.ফা. ৪৬৫৩)

٥٠٢٤. مَرْنَا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِيِّ قَالَ سُفْيَانُ تَفْسِيْرُهُ يَسْتَغْنِيْ بِهِ. هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِيِّ قَالَ سُفْيَانُ تَفْسِيْرُهُ يَسْتَغْنِيْ بِهِ.

৫০২৪. আবৃ হুরাইরাহ (ক্রে) হতে বর্ণিত। রসূল (ক্রে) বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা কোন বিষয়ের প্রতি এরূপ কান লাগিয়ে শুনেন না যেরূপ তিনি নাবীর সুমধুর তিলাওয়াত শুনেন। সুফ্ইয়ান (রহ.) বলেন, কুরআনই তার জন্য যথেষ্ট। ৫০২৩। (আ.প্র. ৪৬৫০, ই.কা. ৪৬৫৪)

.٢٠/٦٦ بَابِ اغْتِبَاطِ صَاحِبِ الْقُرْآنِ. ৬৬/২০. অধ্যায়: কুরআন তিলাওয়াতকারী হবার আকাঙক্ষা পোষণ করা।

٥٠٢٥. مشنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ عَبْدَ اللهِ بَنَ عَبْدَ اللهِ عَلَى اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللهُ الْكِتَابَ وَقَامَ بِهِ عَمَرَ رَضِ اللهِ عَلَى اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللهُ الْكِتَابَ وَقَامَ بِهِ أَنَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ.

৫০২৫. ইব্নু 'উমার (হলে হলে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রসূলুল্লাহ্ (ে)-কে বলতে শুনেছি যে, দু'টি বিষয় ছাড়া অন্য কোন বিষয়ে ঈর্ষা করা যায় না। প্রথমত, যাকে আল্লাহ্ তা'আলা কিতাবের জ্ঞান দান করেছেন এবং তিনি তা থেকে গভীর রাতে তিলাওয়াত করেন। দ্বিতীয়ত, যাকে আল্লাহ্ তা'আলা সম্পদ দান করেছেন এবং তিনি সেই সম্পদ দিন-রাত দান করতে থাকেন। বি৫২৯ (আ.প্র. ৪৬৬১, ই.ফা. ৪৬৫৫)

٥٠٢٦. مثنا عَلِيُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا رَوْحُ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ سُلَيْمَانَ سَمِعْتُ ذَكُوَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَا رَسُولَ اللهِ هُ قَالَ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلُّ عَلَّمَهُ اللهُ الْقُرْآنَ فَهُو يَثْلُوهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ فَسَمِعَهُ جَارُلَهُ فَقَالَ لَيْتَنِي أُوتِيْتُ مِثْلَ مَا أُوتِي فُلَانُ فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ وَرَجُلُّ آتَاهُ اللهُ مَالًا فَهُو يُهْلِكُهُ فَسَمِعَهُ جَارُلَهُ فَقَالَ لَيْتَنِي أُوتِيْتُ مِثْلَ مَا أُوتِي فُلَانُ فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ وَرَجُلُّ آتَاهُ اللهُ مَالًا فَهُو يُهْلِكُهُ فِي الْحَقِ فَقَالَ رَجُلُّ لَيْتَنِي أُوتِيْتُ مِثْلَ مَا أُوتِي فُلَانُ فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ . فَا اللهُ مَالُو وَمَاكَ عَنْ مَا عَلَى مَنْ عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى عَلَى مَا عَلَى مُواعِلَى عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مُنْ عَلَى مَا عَلَى عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مُعْمَلِ مَا عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى مُعْمِلًى مَا عَلَى مَ

৫০২৬. আবৃ হ্রাইরাহ হ্রাই হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাই (হ্রাই) বলেছেন, দু'ব্যক্তি ব্যতীর্ত অন্য কারও সাথে সর্বা করা যায় না। এক ব্যক্তি, যাকে আল্লাহ্ তা'আলা কুরআন শিক্ষা দিয়েছেন এবং সে তা দিন-রাত তিলাওয়াত করে। আর তা শুনে তার প্রতিবেশীরা তাকে বলে, হায়! আমাদেরকে যদি এমন জ্ঞান দেয়া হত, যেমন অমুককে দেয়া হয়েছে, তাহলে আমিও তার মত 'আমাল করতাম। অন্য আর এক ব্যক্তি, যাকে আল্লাহ্ সম্পদ দান করেছেন এবং সে সম্পদ সত্য ও ন্যায়ের পথে খরচ করে। এ অবস্থা দেখে অন্য এক ব্যক্তি বলে ঃ হায়! আমাকে যদি অমুক ব্যক্তির মত সম্পদ দেয়া হত, তাহলে সে যেমন ব্যয় করছে, আমিও তেমন ব্যয় করতাম। বি২০২, ৭৫২৮। (আ.প্র. ৪৬৫২, ই.ফা. ৪৬৫৬)

٢١/٦٦. بَابِ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ.

৬৬/২১. অধ্যায়: তোমাদের মধ্যে সে ব্যক্তি উত্তম, যে নিঞ্চে কুরআন শিখে এবং অন্যকে শিখায়।

٥٠٢٧. مثنا حَجَّاجُ بَنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَلْقَمَهُ بَنُ مَرْثَدٍ سَمِعْتُ سَعْدَ بَنَ عُبَيْدَةً عَنْ أَنِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِي عَنْ عُثْمَانَ رضى الله عَنْ النَّبِي الله قَالَ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ عَنْ أَنِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي إِمْرَةِ عُثْمَانَ حَتَى كَانَ الْحَجَّاجُ قَالَ وَذَاكَ الَّذِي أَقْعَدَنِي مَقْعَدِي هَذَا قَالَ وَأَقْرَأَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي إِمْرَةِ عُثْمَانَ حَتَى كَانَ الْحَجَّاجُ قَالَ وَذَاكَ الَّذِي أَقْعَدَنِي مَقْعَدِي هَذَا وَكَالَ وَأَنْ وَخَالَ الله عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي إِمْرَةِ عُثْمَانَ حَتَّى كَانَ الْحَجَّاجُ قَالَ وَذَاكَ الَّذِي أَقْعَدَنِي مَقْعَدِي هَذَا وَكَالَ وَأَنْ وَعَلَى مَنْ الله عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي إِمْرَةِ عُثْمَانَ حَتَّى كَانَ الْحَجَّاجُ قَالَ وَذَاكَ الَّذِي أَقْعَدَنِي مَقْعَدِي هَذَا وَكَالَ وَلَا اللهِ اللهِ عَبْدِهِ اللهُ عَلَى مَنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُمَانَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ مَنْ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللّ

٥٠٢٨. صرننا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بَنِ مَرْثَدٍ عَنْ أَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عُثْمَانَ بَنِ عَفَّانَ قَالَ التَّبِيُ ﷺ إِنَّ أَفْضَلَكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ وَاللَّهُ عَلَى السُّلَمِيِّ عَنْ عُثْمَانَ عَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَنْ عُثْمَانَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَنْ عُثْمَانَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ عُثْمَانَ عَنْ عُثْمَانَ عَلَى اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللللِّهُ الللللِّهُ اللللللللْمُ الللللْمُ اللللللِّهُ اللللللِمُ اللللللِمُ اللللللللِمُ الللللِمُ الللللللللللللللِمُ اللللللَّهُ الللللِمُ الللللللللِمُ اللللللِم

৫০২৮. 'উসমান ইব্নু আফ্ফান হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, নার্বী (হাত) বলেছেন, তোমাদের মধ্যে সবচেয়ে উত্তম তারা, যারা নিজেরা কুরআন শিখে এবং অন্যকে শিক্ষা দেয়। [৫০২৭] (আ.প্র. ৪৬৫৪, ই.ফা. ৪৬৫৮)

٥٠٢٩. صُنَا عَمْرُو بَنُ عَوْنٍ حَدَّفَنَا حَمَّادُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بَنِ سَعْدٍ قَالَ أَتَتُ النَّبِيَ اللَّهِ امْرَأَةُ فَقَالَتُ إِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِللهِ وَلِرَسُولِهِ اللهِ فَقَالَ مَا لِيْ فِي النِّسَاءِ مِنْ حَاجَةٍ فَقَالَ رَجُلُ زَوِّجَنِيْهَا قَالَ أَعْطِهَا تَوْبًا قَالَ لَا أَجِدُ قَالَ أَعْطِهَا وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيْدٍ فَاعْتَلَّ لَهُ فَقَالَ مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَقَالَ مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَقَدْ زَوَّجُتُكُهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ

৫০২৯. সাহল ইব্নু সা'দ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা এক মহিলা নাবী ()-এর খিদমাতে উপস্থিত হয়ে বলল, সে নিজেকে আল্লাহ ও তাঁর রসূলের জন্য নিবেদন করার ইচ্ছা করেছে। এ কথা ওনে নাবী () বললেন, আমার কোন মহিলার নিম্প্রোয়োজন। জনৈক ব্যক্তি তাঁকে বলল, একে আমার সঙ্গে বিবাহ করিয়ে দিন। নাবী () তাকে বললেন, তাকে একখানা কাপড় দাও। ঐ ব্যক্তি তার অপারগতার কথা জানাল, তখন নাবী () তাকে বললেন, তাকে একখানা লোহার আংটি হলেও দাও। এবারেও লোকটি আগের মত অপারগতা জানাল। তারপর নাবী () তাকে প্রশ্ন করলেন, তোমার কি কুরআনের কিছু অংশ মুখস্থ আছে? লোকটি উত্তর করল, হাঁ। আমার অমুক অমুক স্বাহ মুখস্থ আছে। তখন নাবী () বললেন, যে পরিমাণ কুরআন তোমার মুখস্থ আছে, তার বিনিময়ে তোমার নিকট এ মহিলাটিকে বিবাহ দিলাম। ২০১০। (আ.প্র. ৪৬৫৫, ই.ফা. ৪৬৫১)

.٢٢/٦٦. بَابِ الْقِرَاءَةِ عَنْ ظَهْرِ الْقَلْبِ. هُو/١٤. بَابِ الْقِرَاءَةِ عَنْ ظَهْرِ الْقَلْبِ. ৬৬/২২. অধ্যায়: মুখস্থ ক্রআন পাঠ করা।

٥٠٥٠. حدثنا قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بَنِ سَعْدٍ أَنَّ الْمَرَأَةُ جَاءَتْ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ جِنْتُ لِأَهْبَ لَكَ نَفْسِيْ فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ فَصَعَّدَ الْمَرَأَةُ أَنَّهُ لَمْ يَفْضِ فِيْهَا شَيْعًا جَلَسَتْ فَقَامَ رَجُلُ مِنْ أَصْحَابِهِ التَّظِرَ إِلَيْهَا وَصَوَّبَهُ ثُمَّ طَأُطاً رَأْسَهُ فَلَمَّا رَأَتْ الْمَرَأَةُ أَنَّهُ لَمْ يَفْضِ فِيْهَا شَيْعًا جَلَسَتْ فَقَالَ لَا وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ وَسُولَ اللهِ عَلَىٰ وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ وَلَا خَاتَمًا مِنْ حَدِيْدٍ وَلَحِنْ فَقَالَ لَا وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ وَلَا خَاتَمًا مِنْ حَدِيْدٍ وَلَحِنْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَيْهُ اللهِ عَلَىٰ عَلَيْهُ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ عَلَيْهُ اللهِ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ مَا لَهُ وَلَهُ وَيُعْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ مَا عَلَىٰ مَا لَهُ وَدَاءً فَلَهُ عَلَىٰ مَا لَهُ وَلَهُ عَلَىٰ عَلَى عَلَىٰ عَلَى عَلَىٰ عَلَى عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَى عَلَىٰ عَل

৫০৩০. সাহল ইব্নু সা'দ হতে বর্ণিত যে, একদা একা মহিলা রস্লুল্লাহ্ (১)-এর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসুল! আমি আমার জীবনকে আপনার জন্য দান করতে এসেছি। এরপর নাবী (১) তার দিকে তাকিয়ে তার আপাদমন্তক লক্ষ্য করে মাথা নিচু করলেন। মহিলাটি যখন দেখল যে নাবী (১) কোন ফয়সালা দিচ্ছেন না তখন সে বসে পড়ল। এমন সময় রসূল (১)-এর সহাবীদের একজন বলল, যদি আপনার কোন প্রয়োজন না থাকে, তবে এ মহিলাটির সঙ্গে আমার শাদী দিয়ে দিন। তিনি বললেন, তোমার কাছে কি কিছু আছে? সে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ্র কসম কিছুই নেই। তিনি বললেন, তুমি তোমার পরিজনদের কাছে ফিরে যাও এবং দেখ কিছু পাও কি-না! এরপর লোকটি চলে গেল এবং ফিরে এসে বলল, আল্লাহ্র কসম, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি কিছুই পেলাম না। নাবী (১) বললেন, দেখ একটি লোহার আংটি হলেও! তারপর সে চলে গেল এবং ফিরে এসে বলল,

আল্লাহ্র কসম, একটি লোহার আংটিও পেলাম না; কিন্তু এই যে আমার তহবন্দ আছে। সাহল বলেন, তার কোন চাদর ছিল না। অথচ লোকটি বলল, আমার তহবন্দের অর্ধেক দিতে পারি। এ কথা শুনে রসূল (﴿
) বললেন, এ তহবন্দ দিয়ে কী হবে? যদি তুমি পরিধান কর, তাহলে মহিলাটির কোন আবরণ থাকবে না। আর যদি সে পরিধান করে, তোমার কোন আবরণ থাকবে না। লোকটি বসে পড়লো, অনেকক্ষণ সে বসে থাকল। এরপর উঠে দাঁড়াল। রসূল (﴿
) তাকে ফিরে যেতে দেখে তাকে ডেকে আনলেন। যখন সে ফিরে আসল, নাবী (﴿
) তাকে জিজ্ঞেস করলেন ঃ তোমার কুরআনের কতটুকু মুখস্থ আছে? সে উত্তরে বলল, অমুক অমুক স্রাহ মুখস্থ আছে। সে এমনিভাবে একে একে উল্লেখ করতে থাকল। তখন নাবী (﴿
) তাকে জিজ্ঞেস করলেন, তুমি কি এ সকল স্রাহ মুখস্থ তিলাওয়াত করতে পার? সে উত্তর করল, হাঁ! তখন নাবী (﴿
) বললেন, যাও তুমি যে পরিমাণ কুরআন মুখস্থ রেখেছ, তার বিনিময়ে এ মহিলাটির তোমার সঙ্গে বিবাহ দিলাম। ২০১০; মুসলিম ১৬/১২, হাঃ ১৪২৫, আহমাদ ২২৯১৩। (আ.প্র. ৪৬৫৬, ই.ফা. ৪৬৬০)

. ٢٣/٦٦. بَابِ اَسْتِذْكَارِ الْقُرْآنِ وَتَعَاهُدِهِ. ٢٣/٦٦. بَابِ اَسْتِذْكَارِ الْقُرْآنِ وَتَعَاهُدِهِ. ৬৬/২৩. অধ্যায়: কুরআন মাজীদ বারবার তিলাওয়াত করা ও স্মরণ রাখা।

هُ وَسُولَ اللهِ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنها أَنَ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنَى اللهِ عَمَرَ رضى الله عنها أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنَى اللهِ عَنَى اللهِ عَنَى اللهِ عَنَى اللهِ اللهِ عَنَى مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِبِلِ الْمُعَقَّلَةِ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ. وهوى قَلَ اللهِ عَنه عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ. وهوى عَرق مَاهُ عَرق مِعْمَا مَثُلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِبِلِ الْمُعَقَّلَةِ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ. وهوى عَرق مَاهُ عَرق مِعْمَا مَنْ اللهِ عَنه عَلَى عَرق مِعْمَا مَنْ اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنه عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ

٥٠٣٢. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ النَّبِيُ اللهِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ النَّبِيُ اللهِ بَشْ مَا لِأَحَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ نَسِيْتُ آيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ بَلْ نُسِّيَ وَاسْتَذْكِرُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ أَشَدُ تَفَصِيًا مِنْ صُدُورِ الرَّجَالِ مِنْ النَّعَمِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ عَنْ مَنْصُورٍ مِثْلَهُ تَابَعَهُ بِشُرُّ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ شُعْبَة وَتَابَعَهُ النَّبِي اللهِ سَمِعْتُ النَّهِ اللهِ سَمِعْتُ النَّبِي اللهُ اللهِ سَمِعْتُ النَّهِ اللهِ سَمِعْتُ النَّهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

৫০৩২. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, নাবী (ﷺ) বলেছেন, এটা খুবই খারাপ কথা যে, তোমাদের মধ্যে কেউ বলবে, আমি কুরআনের অমুক অমুক আয়াত ভুলে গেছি; বরং তাকে ভুলিয়ে দেয়া হয়েছে। সুতরাং, তোমরা কুরআন তিলাওয়াত করতে থাক কেননা, তা মানুষের অন্তর থেকে উটের চেয়েও দ্রুত গতিতে চলে যায়। ৫০৩৯; মুসলিম ৬/৩৩, হাঃ ৭৯০, আহমাদ ৩৬২০। (আ.প্র. ৪৬৫৮, ই.ফা. ৪৬৬২)

٥٠٣٣. مرتنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْ مُوْسَى عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ فَوَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ لَهُو أَشَدُّ تَفَصِيًا مِنَ الإِبِلِ فِيْ عُقُلِهَا. ৫০৩৩. আবৃ মৃসা (হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ্ (হ্রুক্রি) বলেছেন, তোমরা কুরআনের প্রতি লক্ষ্য রাখবে। আল্লাহ্র কসম! যাঁর হাতে আমার জীবন! কুরআন বাঁধন ছাড়া উটের চেয়েও দ্রুত গতিতে দৌড়ে যায়। (মুসলিম ৬/৩৩, হাঃ ৭৯১, আহমাদ ১৯৫৬৩) (আ.প্র. ৪৬৫৯, ই.ফা. ৪৬৬৩)

. ٢٤/٦٦. بَابِ الْقِرَاءَةِ عَلَى الدَّابَّةِ. ৬৬/২৪. অধ্যায়: জভুর পিঠে বসে কুরআন পাঠ করা।

٥٠٣٤. صرثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُو إِيَاسٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ مُغَفَّلٍ قَالَ رَأْيَتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَهُوَ يَقْرَأُ عَلَى رَاحِلَتِهِ سُوْرَةَ الْفَتْحِ. قَالَ رَأْيَتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةً وَهُو يَقْرَأُ عَلَى رَاحِلَتِهِ سُوْرَةَ الْفَتْحِ. ﴿ وَهُو يَقْرَأُ عَلَى رَاحِلَتِهِ سُوْرَةَ الْفَتْحِ. ﴿ وَهُو يَقْرَأُ عَلَى رَاحِلَتِهِ سُورَةً اللهِ عَلَى مَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى ا

৫০৩৪. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মুগাফফাল (বেলন, মাক্কাহ বিজয়ের দিন আমি রসূল (েল্ক)-কে (উটের পিঠে) আরোহন অবস্থায় 'স্রাহ আল্ ফাত্হ' তিলাওয়াত করতে দেখেছি। (৪২৮১) (আ.প্র. ৪৬৬০, ই.ফা. ৪৬৬৪)

.٢٥/٦٦ بَابِ تَعْلِيْمِ الصِّبْيَانِ الْقُرْآنَ. ৬৬/২৫. অধ্যায়ः শিওদের কুরআন শিক্ষাদান।

٥٠٣٥. مِرْ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ أَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ إِنَّ الَّذِيْ تَدْعُونَهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَشْرِ سِنِيْنَ وَقَدْ قَرَأْتُ اللهِ اللهِ اللهِ عَشْرِ سِنِيْنَ وَقَدْ قَرَأْتُ الْمُحْكَمَ.

৫০৩৫. সা'ঈদ ইব্নু যুবায়র (বলেন, যে সকল স্রাকে তোমরা মুফাস্সাল ক্ষান্ত বলো, তা হচ্ছে মুহ্কাম। ক্ষান্ত রাবী বলেন, ইব্নু 'আব্বাস ক্ষান্ত বলেছেন, যখন আল্লাহ্র রস্ল (উঠি) ইন্তিকাল করেন, তখন আমার বয়স দশ বছর এবং আমি ঐ বয়সেই মুহ্কাম আয়াতসমূহ শিখে নিয়েছিলাম। ৫০৩৬। (আ.প্র. ৪৬৬১, ই.ফা. ৪৬৬৫)

১৬০ সুরাহ হুজুরাত থেকে সূরাহ নাস পর্যন্ত সুরাসমূহকে মুফাস্সাল বলা হয়।

^{১৬১} যে সকল আয়াতের ভাষা প্রাঞ্জল এবং অর্থ নির্ধারণের ব্যাপারে কোন অসুবিধা হয় না ও সন্দেহের অবকাশ নেই তাকে 'মুহকাম আয়াত' বলে।

٢٦/٦٦. بَابِ نِسْيَانِ الْقُرْآنِ وَهَلْ يَقُولُ نَسِيْتُ آيَةً كَذَا.

৬৬/২৬. অধ্যায়: কুরআন মুখস্থ করে ভূলে যাওয়া এবং কেউ কি বলতে পারে, আমি অমুক অমুক আয়াত ভূলে গেছি?

وَكَذَا وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى إِلَّا مَا شَآءَ اللَّهُ ﴾.

এবং আল্লাহ্ তা'আলা বলেন ঃ অবশ্যই আমি তোমাকে পাঠ করাবো, ফলে তুমি ভুলে যাবে না, অবশ্য আল্লাহ্ যা ইচ্ছা করেন তা ছাড়া.....।

٥٠٣٧. مرثنا رَبِيعُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا زَائِدَهُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَثْ سَمِعَ النَّبِيُ اللهُ رَجُلًا يَقْرَأُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَرْحَمُهُ اللهُ لَقَدْ أَذْكَرَ فِي كَذَا وَكَذَا آيَةً مِنْ سُورَةِ كَذَا.

...- مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا عِيْسَى عَنْ هِشَامٍ وَقَالَ أَشْقَطْتُهُنَّ مِنْ سُورَةِ كَذَا تَابَعَهُ

عَلِيُ بْنُ مُسْهِرٍ وَعَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ.

৫০৩৭. 'আয়িশাহ ্রাল্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) এক ব্যক্তিকে মাসজিদি নাববীতে কুরআন পড়তে শুনলেন। তিনি বললেন, তার প্রতি আল্লাহ্র রহমাত বর্ষিত হোক, সে আমাকে অমুক সূরার অমুক আয়াত মনে করিয়ে দিয়েছে। ২৬৫৫। (আ.প্র. ৪৬৬৩, ই.ফা. ৪৬৬৭)

০০০. হিশাম (রহ.) হতে বর্ণিত পূর্বের হাদীসের অতিরিক্ত রয়েছে, "যা ভুলে গেছি অমুক অমুক সূরাহ থেকে।" 'আলী এবং 'আবদাহ হিশাম থেকে তার সমর্থন ব্যক্ত করেন। (আ.প্র. ৪৬৬৪, ই.ফা. ৪৬৬৮)

٥٠٣٨. صُرَّنَا أَحْمَدُ ابْنُ أَبِيْ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ سَمِعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ رَجُلًا يَقْرَأُ فِيْ سُورَةٍ بِاللَّيْلِ فَقَالَ يَرْحَمُهُ اللهُ لَقَدْ أَذْكَرَنِيْ كَذَا وَكَذَا آيَةً كُنْتُ أُنْسِيْتُهَا مِنْ سُورَةِ كَذَا وَكَذَا.

৫০৩৮. 'আয়িশাহ ্রান্ত্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্ল (ﷺ) এক ব্যক্তিকে রাতে কুরআন পড়তে শুনে বললেন, আল্লাহ তাকে রহমাত করুন। কেননা, সে আমাকে অমুক অমুক স্রার অমুক অমুক আয়াত মনে করিয়ে দিয়েছে, যা আমি ভুলতে বসেছিলাম।(২৬৫৫) (আ.প্র. ৪৬৬৫, ই.ফা. ৪৬৬৯)

٥٠٣٩. صَرَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِيْ وَاثِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُ ﷺ بِئْسَ مَا لِأَحَدِهِمْ يَقُولُ نَسِيْتُ آيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ بِلْ هُوَ نُسِّيَ.

৫০৩৯. 'আবদুল্লাহ্ ক্লো হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাথী (ক্লোই) বলেছেন, কোন লোক এ কথা কেন বলে যে, আমি অমুক অমুক আয়াত ভুলে গেছি; বরং (আত্নাহ্র পক্ষ থেকে) তাকে ভুলিয়ে দেয়া হয়েছে। (৫০৩২) (আ.শ্র. ৪৬৬৬, ই.ফা. ৪৬৭০)

٥٠٤٠. مرشا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثِنِي إِبْرَاهِيْمُ عَنْ عَلْقَمَةً وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ أَبِيْ مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِ قَالَ قَالَ النَّبِيُ اللَّيْتَانِ مِنْ آخِرِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَ بِهِمَا فِي الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ أَبِيْ مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِ قَالَ قَالَ النَّبِيُ اللَّهِ الآيتَانِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَ بِهِمَا فِي الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ أَبِيْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّ

৫০৪০. আবৃ মাস'উদ আনসারী (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হতে) বলেছেন, যদি কোন ব্যক্তি সূরাহ বাক্বারার শেষ দু'টি আয়াত পাঠ করে, তবে এটাই তার জন্য যথেষ্ট। [৪০০৮] (আ.প্র. ৪৬৬৭, ই.ফা. ৪৬৭১)

٥٠٤١. مثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوهُ بَنُ الزُّبَيْرِ عَنْ حَدِيْ الْمِسْوِرِ بَنِ عَبْدِ الْقَارِيِ أَنَهُمَا سَمِعًا عُمْرَ بَنَ الْحَظَابِ يَقُولُ سَمِعْتُ هِشَامَ بَنَ حَكِيْمِ بَنِ عَبْدِ الْقَارِيِ أَنَهُمَا سَمِعًا عُمْرَ بَنَ الْحَظَابِ يَقُولُ سَمِعْتُ هِشَامَ بَنَ حَكِيْمِ بَنِ حِزَامٍ يَقُولُ اللهِ عَلَى حُرُوفٍ كَثِيْرَةٍ لَمْ عِزَامٍ يَقْرَأُ سُولُ اللهِ عَلَى حُرُوفٍ كَثِيْرَةٍ لَمْ يَقْرَثُهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ ا

৫০৪১. 'উমার ইব্নু খান্তাব (হ্রু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হিশাম ইব্নু হাকীম ইব্নু হিযামকে রস্লুল্লাহ্ (হ্রু)-এর জীবদ্দশায় 'সূরাহ ফুরকান' তিলাওয়াত করতে শুনলাম। আমি লক্ষ্য করলাম যে, সে বিভিন্ন কিরাআতে তা পাঠ করছে, যা আল্লাহ্র রস্ল আমাকে শিখাননি। যার ফলে তাকে সলাতের মধ্যেই ধরতে উদ্যুত হলাম। অবশ্য আমি তার সলাত শেষে সালাম ফিরানো পর্যন্ত অপেক্ষা করলাম। সলাত শেষ হতেই তার গলায় রুমাল পেঁচিয়ে ধরলাম এবং তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম, এইমাত্র আমি তোমাকে যা পাঠ করতে শুনলাম, তা তোমাকে কে শিখিয়েছে? সে উত্তর করল, রস্লুল্লাহ্ (হ্রু) আমাকে এরপ শিখিয়েছেন। আমি বললাম, তুমি মিথ্যা বলছো! আল্লাহ্র কসম, রস্লুল্লাহ্ (হ্রু) আমাকে ভিন্ন ভাবে তিলাওয়াত করা শিখিয়েছেন, যা তোমাকে তিলাওয়াত করতে শুনেছি। এরপর আমি তাকে টেনে নিয়ে রস্লুল্লাহ্ (হ্রু)-এর কাছে উপস্থিত হলাম এবং বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমি এই ব্যক্তিকে ভিন্ন ভাবে 'সূরাহ ফুরকান' পাঠ করতে শুনেছি, যে পদ্ধতি আপনি আমাকে তিলাওয়াত করতে শিখাননি। অথচ আপনি আমাকে সূরাহ ফুরকান তিলাওয়াত শিখিয়েছেন। এরপর তিনি বললেন, হে হিশাম! পাঠ করো! সুতরাং আমি যেভাবে পাঠ করতে শুনেছি, সে সেই ভাবেই পাঠ করল। এরপর

রস্লুল্লাহ্ (১৯) বললেন, এভাবে ক্রআন অবতীর্ণ হয়েছে। এরপর রস্লুল্লাহ্ (১৯) বললেন, হে 'উমার। তুমি পাঠ করো, সুতরাং রস্লুল্লাহ্ (১৯) আমাকে যেভাবে শিখিয়েছিলেন, সেভাবে আমি পাঠ করলাম। এরপর তিনি বললেন, কুরআন এভাবেই অবতীর্ণ হয়েছে। রস্লুল্লাহ্ (১৯) আরও বললেন, সাত কিরাআত বা পদ্ধতিতে পাঠ করার জন্য কুরআন অবতীর্ণ হয়েছে। সুতরাং এর মধ্যে যে পদ্ধতি তোমার জন্য সহজ, সে পদ্ধতিতে পড়। [২৪১৯] (আ.এ. ৪৬৬৮, ই.ফা. ৪৬৭২)

٥٠٤٢. مرثنا بِشْرُ بْنُ آدَمَ أَخْبَرَنَا عَلِيُ بْنُ مُسْهِرٍ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رضى *اللَّه عنما* قَالَتُ سَمِعَ النَّبِيُ ﷺ قَارِئًا يَقْرَأُ مِنْ اللَّيْلِ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَرْحَمُهُ اللّٰهُ لَقَدْ أَذْكَرَ فِيْ كَذَا وَكَذَا آيَةً أَسْقَطْتُهَا مِنْ سُوْرَةِ كَذَا وَكَذَا.

৫০৪২. 'আয়িশাহ ক্রিক্সন্থান, রস্লুল্লাহ্ (ﷺ) এক কারীকে রাতে মাসজিদে কুরআন মাজীদ পড়তে শুনলেন। এরপর তিনি বললেন, আল্লাহ্ তার প্রতি করুণা করুন। সে আমাকে অমুক অমুক আয়াত মনে করিয়ে দিয়েছে, যা অমুক অমুক সূরাহ থেকে ভুলতে বসেছিলাম। (২৬৫৫) (আ.প্র. ৪৬৬৯, ই.ফা. ৪৬৭৩)

. ٢٨/٦٦. بَابِ التَّرْتِيْلِ فِي الْقِرَاءَةِ. ৬৬/২৮. षधायः সুস্পষ্ট ও ধীরে ক্রআন তিলাওয়াত করা।

وَقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿وَرَتِّلِ الْقُوْانَ تَرْتِيْلًا﴾ وَقَوْلِهِ ﴿وَقُوْانًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ﴾ وَمَا يُحْرَهُ أَنْ يُهَذَّ كَهَذِ الشِّعْرِ فِيْهَا يُفْرَقُ يُفَصَّلُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿فَرَقْنَاهُ﴾ فَصَّلْنَاهُ.

এ সম্পর্কে আল্লাহ্র বাণী ঃ কুরআন তিলাওয়াত কর ধীরে ধীরে সুস্পষ্টভাবে। আল্লাহ্ তা আলা ইরশাদ করেন ঃ আমি কুরআন অবতীর্ণ করেছি যাতে তুমি তা মানুষের নিকট পাঠ করতে পার ক্রমে ক্রমে। কবিতা পাঠের মতো দ্রুতগতিতে কুরআন পাঠ করা অপছন্দনীয়। আল্লাহর বাণী فَرَقْنَاهُ 'তাতে পৃথক করা হয়' এর অর্থ স্পষ্ট করা হয়। ইবনু 'আব্বাস (ﷺ) বলেছেন, আল্লাহর বাণী فَرَقْنَاهُ 'আমরা পৃথক করেছি' এর অর্থ আমরা স্পষ্ট করেছি।

٥٠٤٣. صُرَنَا أَبُو التُعْمَانِ حَدَّثَنَا مَهْدِيُ بَنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا وَاصِلُ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ عَدَوْنَا عَلَى عَبْدِ اللهِ فَقَالَ رَجُلُ قَرَأْتُ الْمُفَصَّلَ الْبَارِحَةَ فَقَالَ هَذًا كَهَذِ الشِّعْرِ إِنَّا قَدْ سَمِعْنَا الْقِرَاءَةَ وَإِنِيْ غَدَوْنَا عَلَى عَبْدِ اللهِ فَقَالَ رَجُلُ قَرَأْتُ الْمُفَصَّلِ الْمُفَصَّلِ وَسُورَتَيْنِ مِنْ آلِ حم لَأَحْفَظُ الْقُرَنَاءَ الَّتِيْ كَانَ يَقْرَأُ بِهِنَّ النَّبِيُ ﷺ ثَمَانِيَ عَشْرَةً سُورَةً مِنَ الْمُفَصَّلِ وَسُورَتَيْنِ مِنْ آلِ حم

৫০৪৩. আবৃ ওয়ায়িল (রহ.) সূত্রে 'আবদুল্লাহ্ ক্রি হতে বর্ণিত। আবৃ ওয়ায়িল (রহ.) বলেন, আমরা একদিন সকালে 'আবদুল্লাহ্ ক্রি-এর কাছে গেলাম। একজন লোক বলল, গতকাল রাতে আমি মুফাস্সাল সূরাসমূহ পাঠ করেছি। এ কথা শুনে 'আবদুল্লাহ্ ক্রি বললেন, এত শীঘ্র পাঠ করা যেন কবিতা পাঠের মতো; অথচ আমরা নাবী (ক্রি)-এর পাঠ শুনেছি এবং তা আমার ভালভাবে মনে আছে।

নাবী (ﷺ) থেকে যে সমস্ত স্রাহ পাঠ করতে আমি শুনেছি, তার সংখ্যা মুফাস্সাল হতে আঠারটি এবং 'আলিফ-লাম হামিম' হতে দু'টি। [৭৭৫] (আ.প্র. ৪৬৭০, ই.ফা. ৪৬৭৪)

٥٠٤١. عثنا قُتَيْبَهُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّنَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مُوْسَى بْنِ أَبِيْ عَائِشَةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ رَصُ اللهِ عَمْ إِذَا نَزَلَ جِبْرِيْلُ عَبَاسٍ رَصُ اللهِ عَمْ إِذَا نَزَلَ جِبْرِيْلُ عِبْسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ فَيَشْتَدُ عَلَيْهِ وَكَانَ يُعْرَفُ مِنْهُ فَأَنْزَلَ اللهُ الآيةَ الَّتِيْ فِيْ ﴿لَا أَقْسِمُ بِالْوَحْيِ وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ فَيَشْتَدُ عَلَيْهِ وَكَانَ يُعْرَفُ مِنْهُ فَأَنْزَلَ اللهُ الآيةَ الَّتِيْ فِيْ ﴿لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ ﴿لَا تَحْرَكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ فَيَشَتَدُ عَلَيْنَا جَمْعَهُ فَإِنَّ عَلَيْنَا أَنْ تَجْمَعَهُ فِي صَدْرِكَ وَقُرْآنَهُ فَإِذَا قَرُأَنَهُ فَإِذَا أَنْزَلْنَاهُ فَاسْتَمِعْ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴾ قَالَ إِنَّ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِّنَهُ بِلِسَانِكَ قَالَ وَكَانَ إِذَا أَتَاهُ خَبْرِيْلُ أَطْرَقَ فَإِذَا ذَهَبَ قَرَأَهُ كَمَا وَعَدَهُ اللهُ.

কে৪৪. ইব্নু 'আব্বাস (হলে বর্ণিত। আল্লাহ্র বাণী ঃ "হে নাবী! আপনার জিহ্বাকে তাড়াতাড়ি মুখস্থ করার জন্য নাড়াবেন না।" আল্লাহ্র এই কালাম সম্পর্কে তিনি বলেন, যখনই জিব্রীল (প্রান্ত্র) ওয়াহী নিয়ে নাবী (ক্রি)-এর নিকট আসতেন, তখন নাবী (ক্রি) খুব তাড়াতাড়ি জিহ্বা এবং ঠোঁট নাড়াতেন এবং এটা তার জন্য খুব কঠিন হত। আর এ অবস্থা সহজেই অন্যজনে আঁচ করতে পারত। এ অবস্থার প্রেক্ষাপটে আল্লাহ্ তা'আলা স্বাহ ক্বিয়ামাহ এর এ আয়াত অবতীর্ণ করেন ঃ "হে নাবী! তাড়াতাড়ি ওয়াহী মুখস্থ করার জন্য আপনি আপনার জিহ্বা নাড়াবেন না। এ মুখস্থ করিয়ে দেয়া ও পাঠ করিয়ে দেয়ার দায়িত্ব আমারই। যখন আমি তা পাঠ করতে থাকি, তখন আপনি সে পাঠকে মনোযোগ সহকারে ওনতে থাকুন। পরে এর অর্থ ব্বিয়ে দেয়াও আমার দায়ত্ব।" সুতরাং যখন জিব্রীল (প্রান্ত্র) মুপ থাকতেন। যখন তিনি চলে যেতেন, আল্লাহ্র ওয়াদা অনুযায়ী তিনি তা পাঠ করতেন। বি! (আ.৪.৪৬৭১, ই.ফা.৪৭৭৫)

. ٢٩/٦٦. بَابِ مَدِّ الْقِرَاءَةِ. ৬৬/২৯. অধ্যায়: 'মাদ' সহকারে কিরাআত।

٥٠٤٥. صرتنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمِ الْأَرْدِيُّ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِي ﷺ فَقَالَ كَانَ يَمُدُّ مَدًّا.

৫০৪৫. ক্বাতাদাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস ইব্নু মার্লিক (क्क्क)-কে নাবী (ক্কিরাআত' সম্পর্কে জিজ্জেস করণাম। তিনি বললেন, নাবী (ক্কিক্কে) (কোন কোন ক্ষেত্রে শব্দকে) দীর্ঘায়িত করে পাঠ করতেন। ৫০৪৬। (আ.প্র. ৪৬৭২, ই.ফা. ৪৬৭৬)

٥٠٤٦. صُرَّنَا عَمْرُو بُنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً قَالَ سُثِلَ أَنَسُ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَهُ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ كَانَتْ مَدًّا ثُمَّ قِرَأَ بِشِمِ اللهِ الرَّحِيْمِ يَمُدُّ بِبِشِمِ اللهِ وَيَمُدُّ بِالرَّحْمَنِ وَيَمُدُّ بِالرَّحِيْمِ.

৫০৪৬. ক্বাতাদাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আনাস (ক্রা)-কে নাবী (করিরাআত' সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলো যে, নাবী (ক্রি)-এর 'কিরাআত' কেমন ছিল? উত্তরে তিনি বললেন, কোন কোন ক্ষেত্রে নাবী (ক্রি) দীর্ঘ করতেন। এরপর তিনি 'বিস্মিল্লা-হির রহমা-নির রহীম' তিলাওয়াত করে শোনালেন এবং তিনি বললেন, নাবী (ক্রি) 'বিস্মিল্লাহ্" 'আর রহমান', 'আর রহীম' পড়ার সময় দীর্ঘায়িত করতেন। ৫০৪৫। (আ.প্র. ৪৬৭৩, ই.ফা. ৪৬৭৭)

٣٠/٦٦. بَابِ التَّرْجِيْعِ.

৬৬/৩০. অধ্যায়: আত্তারজী' (ছন্দময় সুমধুর সুরে পাঠ করা)

٥٠٤٧. صَرَنَا آدَمُ بَنُ أَبِيَ إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُوْ إِيَاسٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بَنَ مُغَفَّلٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَفْرَأُ وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ أَوْ جَمَلِهِ وَهِيَ تَسِيْرُ بِهِ وَهُوَ يَفْرَأُ سُوْرَةَ الْفَتْحِ أَوْ مِنْ سُوْرَةِ الْفَتْحِ قِرَاءَةً لَيِّنَةً يَقْرَأُ وَهُوَ يُرَجِّعُ.

৫০৪৭. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মুগাফ্ফাল (বলেন, নাবী (উট্রের পিঠে অথবা উটের পিঠে আরোহিত অবস্থায় যখন উট্রেটি চলছিল, তখন আমি তিলাওয়াত করতে দেখেছি। তিনি 'সূরাহ ফাত্হ' বা 'সূরাহ ফাত্হ'র অংশ বিশেষ অত্যন্ত নরম এবং মধুর ছন্দোময় সুরে পাঠ করছিলেন। ৪২৮১ (আ.প্র. ৪৬৭৪, ই.ফা. ৪৬৭৮)

. ٣١/٦٦. بَابِ حُسْنِ الصَّوْتِ بِالْقِرَاءَةِ. ৬৬/৩১. অধ্যায়: মধুর কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াত করা।

٥٠٤٨. صَرَّنَا مُحَمَّدُ بَنُ خَلَفٍ أَبُوْ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُوْ يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ جَدِهِ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْ مُوْسَى رَض*ى الله عن* عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَهُ يَا أَبَا مُوْسَى لَقَدْ أُوتِيْتَ مِزْمَارًا مِنْ مَزَامِيْرِ آلِ دَاوُدَ.

৫০৪৮. আবৃ মৃসা (হে বর্ণিত। নাবী () তাকে লক্ষ্য করে বললেন, হে আবৃ মৃসা! তোমাকে দাউদ (প্রুড্জা)-এর সুমধুর কণ্ঠ দান করা হয়েছে। মুসলিম ৬/৩৪, হাঃ ৭৯৩, আহমাদ ২৩০৩০। (আ.প্র. ৪৬৭৫, ই.ফা. ৪৬৭৯)

.٣٢/٦٦. بَابِ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْمَعَ الْقُرْآنَ مِنْ غَيْرِهِ. ৬৬/৩২. षध्यात्रः य षत्मात्र निक्षे त्थंत्क कृत्रषान পाठं धनत्व ভानवात्त्र।

٥٠٤٩. صر ثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ عَنْ الْأَعْمَشِ قَالَ حَدَّقِيْ إِبْرَاهِيْمُ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبِيدةً عَنْ عَبِيدةً عَنْ عَبِيدةً عَنْ عَبِيدةً اللهِ رض الله عَمَلُ قَالَ قِالَ إِنِيْ أُحِبُ أَنْ أَلْمُ اللهِ رض الله عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ قَالَ إِنِيْ أُحِبُ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي.

৫০৪৯. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) আমাকে বললেন, "আমার কাছে কুরআন পাঠ কর।" 'আবদুল্লাহ্ বললেন, আমি আপনার কাছে কুরআন পাঠ করব; অথচ আপনার ওপর কুরআন অবতীর্ণ হয়েছে। তিনি বললেন, আমি অন্যের নিকট থেকে তা শুনতে ভালবাসি। [৪৫৮২] (আ.প্র. ৪৬৭৬, ই.ফা. ৪৬৮০)

٣٣/٦٦. بَابِ قَوْلِ الْمُقْرِئِ لِلْقَارِئِ حَسْبُكَ.

৬৬/৩৩. অধ্যায়: তিলাওয়াতকারীর তিলাওয়াত শোনার পর শ্রোতার মন্তব্য 'তোমার জন্য এটাই যথেষ্ট'।

٥٠٥٠. مرشا مُحَمَّدُ بَنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنَ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُ ﷺ اقْرَأُ عَلَيْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ آقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ قَالَ نَعَمْ فَقَرَأْتُ سُورَةَ النِّسَاءِ حَتَى أَنْذِلَ قَالَ نَعَمْ فَقَرَأْتُ سُورَة النِّسَاءِ حَتَى أَتَيْتُ إِلَى هَذِهِ الآيَةِ ﴿ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيْدٍ وَجِثْنَا بِكَ عَلَى هَوُلَاءِ شَهِيْدًا ﴾ قالَ حَسْبُكَ الآنَ قَالْتَقَتُ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ.

৫০৫০. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন নাবী () আমাকে বললেন, তুমি কুরআন পাঠ কর। আমি আরয় করলাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি আপনার কাছে কুরআন পাঠ করব? অথচ তা তো আপনার ওপরই অবতীর্ণ হয়েছে। তিনি বললেন, হাঁ। এরপর আমি 'স্রাহ নিসা' পাঠ করলাম। যখন আমি এই আয়াত পর্যন্ত আসলাম 'চিন্তা করো আমি যখন প্রত্যেক উম্মাতের মধ্য থেকে একজন করে সাক্ষী উপস্থিত করব এবং সকলের ওপরে তোমাকে সাক্ষী হিসাবে হাযির করব তখন তারা কী করবে।' নাবী () বললেন, আপাততঃ যথেষ্ট হয়েছে। আমি তাঁর চেহারার দিকে তাকালাম, দেখলাম, তাঁর চোখ থেকে অশ্রু ঝরছে। ৪৫৮২) (আ.প্র. ৪৬৭৭, ই.ছা. ৪৬৮১)

٣٤/٦٦. بَابِ فِيْ كَمْ يُقْرَأُ الْقُرْآنُ.

৬৬/৩৪. অধ্যায়: কতটুকু সময়ে কুরআন খতম করা যায়?

وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى ﴿فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ﴾.

এ সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলার কালাম ঃ "যতটা কুরআন তোমার সহজসাধ্য হয়, ততটাই পড়।"

٥٠٥١. صَنَا عَلِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ لِي ابْنُ شُبُرُمَةَ نَظَرْتُ حَمْ يَكُفِي الرَّجُلَ مِنَ الْقُرْآنِ فَلَمْ أَجِدُ سُوْرَةً أَقَلَ مِنْ ثَلَاثِ آيَاتٍ قَالَ عَلِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ سُوْرَةً أَقَلَ مِنْ ثَلَاثِ آيَاتٍ قَالَ عَلِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيْدَ أَخْبَرَهُ عَلْقَمَةُ عَنْ أَبِيْ مَسْعُودٍ وَلَقِيْتُهُ وَهُو يَطُوفُ إِلْبَيْتِ فَذَكَرَ قَوْلَ النَّبِي اللَّهُ أَنَّهُ مَنْ قَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِيْ لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ.

৫০৫১. সুফ্ইয়ান ইব্নু 'উয়াইনাহ (রহ.) বলেন, আমাকে ইবনু সুবরুমা (রহ.) বললেন, আমি দেখতে চাইলাম, সলাতে কী পরিমাণ আয়াত পাঠ করা যথেষ্ট এবং আমি তিন আয়াত বিশিষ্ট সূরার চেয়ে ছোট কোন সূরাহ পেলাম না। সুতরাং আমি বললাম, কারো জন্য তিন আয়াতের কম সলাতে পড়া উচিত নয়। আবৃ মাস'উদ (হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (হেলু)-এর সঙ্গে সাক্ষাত করলাম, তখন তিনি বায়তুল্লাহ্ তাওয়াফ করছিলেন। তখন নাবী (হেলু) বললেন, যদি কেউ সুরা বাকারার শেষ দু' আয়াত রাতে পাঠ করে, তাহলে তা তার জন্য যথেষ্ট। [৪০০৮] (আ.প্র. ৪৬৭৮, ই.ফা. ৪৬৮২)

٥٠٥٠. مرثنا مُوسَى حَدَّنَنا أَبُو عَوَانَةً عَنْ مُغِيْرَةً عَنْ عُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ أَنڪَحَنِيْ أَبِي الْمَرَأَةُ ذَاتَ حَسَبٍ فَكَانَ يَتَعَاهَدُ كَنَتَهُ فَيَسَأَلُهَا عَنْ بَعْلِهَا فَتَقُولُ نِعْمَ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلٍ لَمْ يَطْأَلَنَا وَرَاشًا وَلَمْ يُفَيِّشُ لَنَا كَنَفًا مُنْدُ أَتَيْنَاهُ فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ ذَكَرَ لِلنَّيِ فَقَالَ الْقَنِي بِهِ فَلَقِيْتُهُ بَعْدُ فَقَالَ كَيْفَ تَصُومُ فَالَ كُلَّ مَنْدُ أَتَيْنَاهُ فَلَمَّ عَلَيْهُ فَقَالَ الْقَنِي بِهِ فَلَقِيْتُهُ بَعْدُ فَقَالَ كَيْفَ تَصُومُ قَالَ كُلَّ يَوْمَ فَالَ كُلُ لَيْلَةٍ قَالَ صُمْ فِي كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةً وَاقْرَإِ الْقُرْآنَ فِي كُلِ شَهْمٍ قَالَ قُلْتُ أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ أَفْطِرْ يَوْمَيْنِ وَصُمْ يَوْمًا أَطْيَقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ أَفْطِرْ يَوْمَيْنِ وَصُمْ يَوْمًا فَلْكُ أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْ فَلَاثَةً أَيَّامٍ فِي الْجُمُعَةِ قُلْتُ أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ أَفُطِرْ يَوْمَيْنِ وَصُمْ يَوْمً وَالْمُؤَلِ وَلِي قَالَ أَعْرَهُ مِنْ وَلَى مُنَ السَّهُ عَلَى مَامِع مِنْ النَّهُ السَّبُع وَقَالَ السَّوْمِ صَوْمَ دَاوُدَ صِيَامَ يَوْمٍ وَإِفْطَارَ يَوْمٍ وَاقْرَأُ فِي كُلِ سَبْعِ السَّبُع وَاللَّهُ مِنْ النَّهُ السَّرَعَ عَلَيْهِ فَاللَ أَبُو عَبْد اللهِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ فِي الْمَالُولُ وَفِي خَمْسٍ وَأَكْتُولُهُمْ عَلَى سَبْعِ.

৫০৫২. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আম্র ক্রি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার পিতা আমাকে এক সম্ভ্রান্ত বংশীয় মহিলার সঙ্গে শাদী দেন এবং প্রায়ই তিনি আমার সম্পর্কে আমার স্ত্রীর কাছে জিজ্ঞাসাবাদ করতেন। আমার স্ত্রী বলত, সে কতইনা ভাল মানুষ যে, সে কখনও আমার বিছানায় আসেনি এবং শাদীর পর থেকে আমার সম্পর্কে খোঁজ খবরও নেয়নি। এ অবস্থা যখন দীর্ঘদিন পর্যন্ত চলতে থাকল তখন আমার পিতা রস্লুল্লাহ্ (ক্রি)-কে আমার সম্পর্কে জানালেন। তখন নাবী (ক্রি) আমার পিতাকে বললেন, তাকে আমার সঙ্গে সাক্ষাতের ব্যবস্থা করুন। এরপর আমি নাবী (ক্রি)-এর সঙ্গে সাক্ষাৎ করলে তিনি আমাকে জিজ্ঞেস করলেন, তুমি কেমন সওম পালন কর? আমি উত্তর দিলাম, প্রতিদিন সওম পালন করি। তিনি আবার জিজ্ঞেস করলেন, এ অবস্থায় পূর্ণ কুরআন মাজীদ খতম করতে তোমার কত সময় লাগে? আমি উত্তর দিলাম, প্রত্যেক রাতেই এক খতম করি। তিনি বললেন, প্রত্যেক মাসে তিনদিন সওম পালন করবে এবং কুরআন এক মাসে এক খতম দেবে।" আমি বললাম, আমি এর চেয়ে অধিক করার সামর্থ্য রাখি। তিনি বললেন, তাহলে প্রতি সপ্তাহে তিনদিন সওম পালন করবে। আমি বললাম, আমি এর চেয়ে অধিক করার শক্তি রাখি। তিনি বললেন, দু'দিন পর একদিন সওম পালন কর। আমি বললাম, আমি এর চেয়ে অধিক সামর্থ্য রাখি। তিনি বললেন, তাহলে সব চেয়ে উত্তম পদ্ধতির সওম পালন কর। তা হল, দাউদ (ক্রি)-এর সওম। তিনি এক দিন অন্তর একদিন সওম পালন করতেন এবং পালন কর। তাহল তাহল, দাউদ (ক্রি)-এর সওম। তিনি এক দিন অন্তর একদিন সওম পালন করতেন এবং

প্রতি সাত দিনে একবার আল্লাহ্র কিতাব খতম করতেন। হায়! আমি যদি রস্লুল্লাহ্ (क्ष्णे)-এর দেয়া সুবিধা গ্রহণ করতাম! এখন আমি দুর্বল বৃদ্ধ হয়ে গেছি। 'আবদুল্লাহ্ ক্ষ্ণাপ্র প্রত্যেক দিন তার পরিবারের একজন সদস্যের সামনে কুরআনের সপ্তমাংশ পাঠ করে শোনাতেন। দিবা ভাগে পাঠ করে দেখতেন, তার স্মরণশক্তি সঠিক আছে কিনা? যা তিনি রাতে পাঠ করবেন তা যেন সহজ হয় এবং যখনই তিনি শারীরিক শক্তি বৃদ্ধির ইচ্ছা করতেন তখন কয়েক দিন সওম পালন বন্ধ রাখতেন এবং পরবর্তীতে ঐ ক'দিনের হিসাব করে সওম পালন করতেন। কেননা, তিনি রস্ল (ক্ষ্ণা)-এর জীবদ্দশায় যে নিয়ম পালন করতেন পরে সে নিয়ম ত্যাগ করা অপছন্দ মনে করতেন। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ বলেন কেউ তিন দিনে, কেউ পাঁচ দিনে এবং অধিকাংশ লোক সাত দিনে কুরআন খতম করতেন। ।১১৩১। (আ.প্র. ৪৬৭৯, ই.ফা. ৪৬৮৩)

٥٠٥٣. هثنا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَخْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةً عَنْ
 عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ لِي النَّبِيُ ﷺ فِيْ كَمْ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ.

৫০৫৩. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আম্র (ক্রা) বলেন, নাবী (ক্রা) আমার্কে জিজ্ঞেস করলেন, কত দিনে তুমি কুরআন খতম কর? (১১৩১) (আ.প্র. ৪৬৮০, ই.ফা. ৪৬৮৪)

٥٠٥١. مَرْشَى إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى بَنِيْ زُهْرَةَ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ قَالَ وَأَحْسِبُنِيْ قَالَ سَمِعْتُ أَنَا مِنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قِالَ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

৫০৫৪. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আম্র (হাণ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হাণ) আমাকে বললেন, "এক মাসে কুরআন পাঠ সমাপ্ত কর।" আমি বললাম, "আমি এর চেয়ে অধিক করার শক্তি রাখি।" তখন নাবী (হাণ) বললেন, "তাহলে সাত দিনে তার পাঠ শেষ করো এবং এর চেয়ে কম সময়ে পাঠ শেষ করো না।" (১১৩১) (আ.প্র. ৪৬৮১, ই.ফা. ৪৬৮৫)

. بَابِ الْبُكَاءِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ. ٣٥/٦٦ ৬৬/৩৫. অধ্যায়: কুরআন তিলাওয়াতকালে ক্রন্দন করা।

٥٠٥٥. مثنا صدقة أُخْبَرَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُلْيَمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ يَحْيَى بَعْضُ الْحَدِيْثِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ لِي النَّبِيُ اللهِ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ عَنْ يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ إَبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ الأَعْمَشُ وَبَعْضُ الْحَدِيْثِ حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ مُرَّةً عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيدَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ الأَعْمَشُ وَبَعْضُ الْحَدِيْثِ حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ مُرَّةً عَنْ إِبْرَاهِيْمَ وَعَنْ أَبْرِاهِيْمَ وَعَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الشِّحَى عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَا قَتَرَأُ عَلَيْ قَالَ قُلْتُ أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ وَعَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ فَقَرَأْتُ النِيسَاءَ حَتَى إِذَا بَلَغْتُ ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِثْنَا مِنْ كُلِّ قَالَ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْثِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

৫০৫৫. 'আবদুল্লাহ্ (क्व) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (क्वें) আমাকে বললেন, তুমি আমার কাছে কুরআন পাঠ করো। আমি উত্তরে বললাম, আমি আপনার কাছে কুরআন পাঠ করবো,অথচ আপনারই ওপর কুরআন অবতীর্ণ হয়েছে। তিনি বললেন, আমি অন্যের নিকট হতে কুরআন পাঠ শোনা পছন্দ করি। আমি তখন সূরাহ নিসা পাঠ করলাম যখন আমি এ আয়াত পর্যন্ত পৌছলাম ঃ "তারপর চিন্তা করো, আমি প্রত্যেক উন্মাতের মধ্যে একজন করে সাক্ষী হাযির করব এবং এ সকলের ওপরে তোমাকে সাক্ষী হিসেবে হাযির করব তখন তারা কী করবে।" তখন তিনি আমাকে বললেন, "থাম!" আমি লক্ষ্য করলাম, তাঁর [নবী (ক্লিক্র)-এর] দু'চোখ বেয়ে অশ্রু ঝরছে। ৪৫৮২; মুসলিম ৬/৩৯, হাঃ ৮০০, আহমাদ ৩৫০০। (আ.প্র. ৪৬৮২, ই.ফা. ৪৬৮৬)

٥٠٥٦. مشنا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ السَّلْمَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودِ رضى الله عَنه قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُ اللَّهِ اقْرَأُ عَلَيْ قُلْتُ أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ قَالَ إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي.

৫০৫৬. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ (বর্ণনা করেন। নাবী () আমাকে বললেন, আমার কাছে কুরআন পাঠ করো। আমি বললাম, আমি আপনার নিকট কুরআন পাঠ করব, অথচ আপনারই ওপর কুরআন অবতীর্ণ হয়েছে। তিনি বললেন, আমি অন্যের তিলাওয়াত ওনতে পছন্দ করি। [৪৫৮২] (আ.শু. ৪৬৮৩, ই.ফা. ৪৬৮৭)

٣٦/٦٦. بَابِ إِثْمُ مَنْ رَاءَى بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَوْ تَأَكَّلَ بِهِ أَوْ فَخَرَ بِهِ. ٣٦/٦٦. بَابِ إِثْمُ مَنْ رَاءَى بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَوْ تَأَكَّلَ بِهِ أَوْ فَخَرَ بِهِ. ৬৬/৩৬. অধ্যায়: যে ব্যক্তি দেখানো বা দুনিয়ার লোভে অথবা গর্বের জন্য কুরআন পাঠ করে।

٥٠٥٧. مرثنا مُحَمَّدُ بَنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ خَيْثَمَةً عَنْ سُوَيْدِ بَنِ غَفَلَةَ قَالَ عَلِيُ مِن اللَّمِانِ مَن خَيْرِ مَن النَّبِيِّ عَقُولُونَ مِنْ خَيْرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ حُدَثَاءُ الْأَسْنَانِ سُفَهَاءُ الْأَحْلَامِ يَقُولُونَ مِنْ خَيْرِ وَصَاللَه عَنْ النَّمِيَّةِ لَا يُجَاوِزُ إِيْمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ فَأَيْنَمَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَإِنَّ قَتْلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

৫০৫৭. 'আলী (বলেন ঃ আমি নাবী (কেন্ট্র)-কে বলতে শুনেছি যে, শেষ যামানায় এমন একদল মানুষের আবির্ভাব হবে, যারা হবে কমবয়স্ক এবং যাদের বুদ্ধি হবে স্বল্প। ভাল ভাল কথা বলবে, কিন্তু তারা ইসলাম থেকে এমনভাবে বের হয়ে যাবে যেমন তীর ধনুক থেকে বেরিয়ে যায়। তাদের ঈমান গলার নীচে পৌছবে না। সুতরাং তোমরা তাদেরকে যেখানে পাও, হত্যা কর। এদের হত্যাকারীর জন্য কিয়ামাতে পুরস্কার রয়েছে। তি৬১) (আ.প্র. ৪৬৮৪, ই.কা. ৪৬৮৮)

٥٠٥٨. صَرَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ يَخْيَى بَنِ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ إِبْرَاهِيْمَ بَنِ الْحَارِثِ التَّامِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضَ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدُرِيِّ رَضَ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهُ عَنْ أَبِي اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِي عَنْ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ الللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ أَنْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلْمِ الللهِ عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْه

يَقُولُ يَخْرُجُ فِيْكُمْ قَوْمٌ تَحْقِرُونَ صَلَاتَكُمْ مَعَ صَلَاتِهِمْ وَصِيَامَكُمْ مَعَ صِيَامِهِمْ وَعَمَلَكُمْ مَعَ عَمَلِهِمْ وَيَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنْ الدِّيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنْ الرَّمِيَّةِ يَنْظُرُ فِي النَّصْلِ فَلَا يَرَى شَيْئًا وَيَنْظُرُ فِي الْقِدْحِ فَلَا يَرَى شَيْئًا وَيَنْظُرُ فِي الرِّيْشِ فَلَا يَرَى شَيْئًا وَيَتَمَارَى فِي الْفُوقِ.

৫০৫৮. আবৃ সা'ঈদ খুদরী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ (ह्रि)-কে বলতে শুনেছি ঃ ভবিষ্যতে এমন সব লোকের আগমন ঘটবে, যাদের সলাতের তুলনায় তোমাদের সলাতকে, তাদের সওমের তুলনায় তোমাদের সওমকে এবং তাদের 'আমালের তুলনায় তোমাদের 'আমালকে তুচ্ছ মনে করবে। তারা কুরআন পাঠ করবে, কিন্তু তা তাদের কণ্ঠনালীর নিচে (অর্থাৎ অন্তরে) প্রবেশ করবে না। এরা দীন থেকে এমনভাবে বেরিয়ে যাবে যেমনভাবে নিক্ষিপ্ত তীর ধনুক থেকে বেরিয়ে যায়। আর শিকারী সেই তীরের আগা পরীক্ষা করে দেখতে পায়, তাতে কোন চিহ্ন নেই। সে তীরের ফলার পার্শ্বদেশে নযর করে; অথচ সেখানে কিছু দেখতে পায় না। শেষে ঐ ব্যক্তি কোন কিছু পাওয়ার জন্য তীরের নিম্নভাগে সন্দেহ পোষণ করে। (৩৩৪৪) (আ.প্র. ৪৬৮৫, ই.ফা. ৪৬৮৯)

٥٠٥٩ عَرْنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِيْ مُوسَى عَنْ النَّبِيّ عَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمِنُ اللَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالْأَثْرُجَّةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيْحُهَا طَيِّبٌ وَالْمُؤْمِنُ اللَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالتَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيْحَ لَهَا وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالرَّيْحَانَةِ رِيْحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرُّ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَا لَحْنَظَلَةِ طَعْمُهَا مُرُّ أَوْ خَبِيْثُ وَرِيْحُهَا مُرُّ.

৫০৫৯. আবৃ মৃসা স্ত্রে নাবী (ক্রু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ঐ মু'মিন যে কুরআন পাঠ করে এবং সে অনুযায়ী 'আমাল করে, তাঁর দৃষ্টান্ত ঐ লেবুর মত যা খেতে সুস্বাদ্ এবং গন্ধে চমৎকার। আর ঐ মু'মিন যে কুরআন পাঠ করে না; কিন্তু এর অনুসারে 'আমাল করে তার দৃষ্টান্ত হচ্ছে ঐ খেজুরের মত যা খেতে সুস্বাদ্ কিন্তু সুগন্ধ নেই। আর মুনাফিক যে কুরআন পাঠ করে; তার উদাহরণ হচ্ছে, ঐ রায়হানের মত, যার মন মাতানো খুশব্ আছে, অথচ খেতে একেবারে বিশ্বাদ। আর ঐ মুনাফিক যে কুরআন পাঠ করে না, তার দৃষ্টান্ত হচ্ছে ঐ মাকাল ফলের মত, যা খেতে বিশ্বাদ এবং গন্ধে দুর্গন্ধময়। বি০২০। (আ.ধ. ৪৬৮৬, ই.ফা. ৪৬৯০)

. ٣٧/٦٦. بَابِ اقْرَءُوا الْقُرْآنَ مَا ائْتَلَفَتْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ. ७٧/٦٦. بَابِ اقْرَءُوا الْقُرْآنَ مَا ائْتَلَفَتْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ. ७५/७٩. अधारः यण्कण मन ठार कूत्रणान िनाउँगाठ कता।

 ৫০৬০. জুনদুব ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (বলেছেন, যতক্ষণ পর্যন্ত ইবাদাত মনের চাহিদার অনুকৃল হয় তিলাওয়াত করতে থাক এবং (তাতে) মনোসংযোগে ব্যাঘাত ঘটলে পড়া ত্যাগ কর। (৫০৬১, ৭৩৬৪, ৭৩৬৫; মুসলিম ৪৭/১, হাঃ ২৬৬৭, আহমাদ ১৮৮৩৮) (আ.প্র. ৪৬৮৭, ই.ফা. ৪৬৯১)

৫০৬১. জুনদুব (হল্ল হতে বর্ণিত। নাবী (হল্লে) বলেছেন, যতক্ষণ পর্যন্ত ইবাদাত মনের চাহিদার অনুকূল হয় তিলাওয়াত করতে থাক এবং তাতে মনোসংযোগে ব্যাঘাত ঘটলে পড়া ত্যাগ কর।

হারিস ইবনু 'উবায়দ ও সা'ঈদ ইবনু যায়দ আবৃ 'ইমরান এর মাধ্যেমে জুনদাবের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। কিন্তু হাম্মাদ ইবনু সালামাহ ও আবান এটিকে মারফু' হিসেবে বর্ণনা করেননি। তবে জুনদাবের বর্ণনাটি অধিক বিশুদ্ধ ও অধিক বর্ণিত।

٥٠٦٢. مرتنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةً عَنْ النَّزَّالِ بْنِ سَبْرَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ آيَةً سَمِعَ النَّبِيِّ ﷺ خِلَافَهَا فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ فَانْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ كَلَامُهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ آكَبُرُ عِلْمِيْ قَالَ فَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمُ احْتَلَهُوْا فَأُهْلَكُهُمْ.

৫০৬২. 'আবদুল্লাহ্ (হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, তিনি এক ব্যক্তিকে আয়াত পড়তে তনলেন। নাবী (হত)-কে যেভাবে পড়তে তনতেন, তার থেকে সে অন্য রকম করে পড়ছিল। তখন ঐ ব্যক্তিকে তিনি নাবী (ে)-এর নিকট নিয়ে গেলেন। তখন নাবী (্) বললেন, তোমরা উভয়ই সঠিকভাবে পাঠ করেছ। স্তরাং এভাবে কুরআন পাঠ করতে থাক। নাবী () আরও বললেন, তোমাদের পূর্বেকার জাতিগুলো তাদের পারস্পরিক বিভেদের জন্যই ধ্বংস হয়ে গেছে। (২৪১০) (আ.প্র. ৪৬৮৯, ই.ফা. ৪৬৯২)

আল্লাহ তা'আলার অশেষ রহমাতে চতুর্থ খণ্ড সমাপ্ত

সহীহুল বুখারী চতুর্থ খণ্ডের কুদসী হাদীস নির্দেশিকা

আল্লাহ তা'আলার কিছু বাণী ওয়াহিয়ে মাতল দারা জিবরীল আমীনের মাধ্যমে বর্ণিত না হয়ে এর ভাবার্থ ইলহাম বা স্বপুযোগে কিংবা জিবরীল আমীনের মাধ্যমে নাবী (﴿) কে জানিয়ে দেয়া হয়েছে। পরে নাবী (﴿) ঐ ভাবার্থকে নিজের ভাষায় প্রকাশ করেছেন। ঐ ভাবার্থের শব্দগুলো স্বয়ং আল্লাহ তা'আলার নয় বলে ওগুলোকে কুরআন হিসেবে ধরা হয়নি। কিন্তু এর ভাবার্থগুলো যেহেতু নাবী (﴿) এর, তাই এর নাম হাদীস। এজন্যই আল্লাহ তা'আলার উক্তিমূলক ভাবার্থ এবং ঐ উক্তির বর্ণনায় রসূল (﴿) এর শব্দ উভয়কে এক কথায় হাদীসে কুদসী বলা হয়। এ খণ্ডে মোট ২২টি কুদসী হাদীস রয়েছে। যার ধারাবাহিক হাদীস নম্বর হচেছ ঃ

<u>৩৯৮৩, ৪১৪৭, ৪৪৭৬, ৪৪৮২, ৪৪৮৭, ৮৬৮৪, ৪৬৮৫, ৪৭১২, ৪৭৪০, ৪৭৪১, ৪৭৬৯, ৪৭৭৯, ৪৭৭৯, ৪৮২৬, ৪৮২৬, ৪৮৩২, ৪৮৩৮, ৪৮৫০, ৪৮৯০, ৪৯৭৪, ৪৯৭৫, ৫০২১।</u>

মুতাওয়াতির হাদীস

যে সহীহ হাদীস প্রত্যেক যুগেই এত অধিক রাবী বর্ণনা করেছেন যাদেরকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করার জন্য একত্রিত হওয়া সাধারণত অসম্ভব এমন হাদীসকে মুতাওয়াতির হাদীস বলা হয়।

এ খঙ্গে মোট ১৪২টি মুতাওয়াতির হাদীস রয়েছে। যার ধারাবাহিক হাদীস নম্বর হচ্ছে ह ৩৯৬০, ৩৯৭৯, ৪০৩৪, ৪০৩৬, ৪০৪২, ৪০৫৩, ৪০৭০, ৪০৮৩, ৪০৮৪, ৮০৮৫, <u>8১৫১, 8১৫২,</u> 8১৭৩, 8১৯৬, 8১৯৮, 8১৯৯, 8২০৫, 8২১৫, 8২১৬, 8২১৭, <u>8236, 8236, 8220, 8222, 8226, 8226, 8229, 8283, 8286,</u> ৪২৯৭, ৪২৯৮, ৪৩০০, ৪৩০৩, ৪৩০৪, ৪৩০৬, ৪৩০৮, ৪৩১০, ৪৩১২, ৪৩১৯, 8৩২৩, ৪৩৩০, ৪৩৩১, ৪৩৩৯, ৪৩৪৩, ৪৩৪৫, ৪৩৪৬, ৪৩৫১, ৪৩৫২, ৪৩৫৪, 8৩৫৬, ৪৩৫৭, ৪৩৭০, ৪৩৮৫, ৪৩৮৭, ৪৩৮৮, ৪৩৮৯, ৪৩৯০, ৪৩৯৫, ৪৩৯৭, 80hr, 8800, 8800, 8804, 880r, 8814, 8821, 8822, 8881, 8888, 8894, 8889, 8602, 8602, 8600, 8608, 8662, 8668, 8660, 8662, 8৫৮২, 8৫৮৪, 8৫৯৬, 8৬১৪, 8৬১৬, 8৬১৭, 8৬১৮, 8৬১৯, 8৬২০, 8৬৩৩, <u>৪৬৩৫, ৪৬৩৬, ৪৬৬৭, ৪৬৮০, ৪৬৯৩, ৪৬৯৯, ৪৭০৭, ৪৭০৯, ৪৭১০, ৪৭১২, </u> <u>8939</u>, <u>8936</u>, <u>8989</u>, <u>8988</u>, <u>8998</u>, <u>8999</u>, <u>8999</u>, <u>8986</u>, 8৮০৯. ৪৮২০, ৪৮২১, ৪৮২২, ৪৮২৩, ৪৮২৪, ৪৮২৫, ৪৮৩৬, ৪৮৩৭, ৪৮৫১, 8৮৬8. <u>8৮৬৫, 8৮৬৬, 8৮৬৭,</u> 8৮৬৮, 8৮৮৭, 8৯৩৬, 8৯৬৪, ৮৯৬৫, ৮৯৬৬, ৮৯৯১, **৫৫৫४, ৫०७२।**

মারফূ' হাদীস

যে হাদীসের সানাদ বা বর্ণনা সূত্র রসূলুক্সাহ (
) পর্যন্ত গিয়ে পৌছেছে। অর্থাৎ যে হাদীসে আক্সাহর রসূল (
) এর কথা, কাজ বা অনুমোদন বর্ণিত হয়েছে তাকে মারফূর্ণ হাদীস বলে।

এ খণ্ডে মোট ৮১০ টি মারফূ' হাদীস রয়েছে। নিম্নোক্ত নম্বরের ৩০৩টি হাদীস ব্যতীত এ খণ্ডের সবগুলো হাদীসই মারফু' হাদীস। ৪

```
৩৯৫৪, ৩৯৫৫, ৩৯৬১, ৩৯৬২, ৩৯৬৫, ৩৯৬৬, ৩৯৬৭, ৩৯৬৮, ৩৯৬৯, ৩৯৭০, ৩৯৭১,
৩৯৭৩, ৩৯৭৪, ৩৯৭৫, ৩৯৭৭, ৩৯৭৮, ৩৯৮০, ৩৯৮৩, ৩৯৮৮, ৩৯৯০, ৩৯৯৩, ৩৯৯৭,
8008, 800%, 8033, 8034, 8038, 8036, 8043, 8044, 804%, 8040, 8046,
৪০৪৪, ৪০৪৫, ৪০৪৮, ৪০৫১, ৪০৬০, ৪০৬৮, ৪০৬৯, ৪০৭৯, ৪০৮৭, ৪০৯২, ৪১০৩,
8১০৭, ৪১০৮, ৪১২৩, ৪১২৫, ৪১২৬, ৪১২৯, ৪১৩৩, ৪১৩৬, ৪১৪২, ৪১৪৪, ৪১৪৬,
8389, 8368, 8364, 8369, 8340, 8343, 8342, 8348, 8346, 8392, 8398,
8১<u>٩৮,</u> 8১৮<u>০,</u> 8১৮<u>৬, ৪২০৩, ৪২</u>০৮, ৪২২১, ৪২২৩, ৪২২৪, ৪২৩০, ৪২৩৭, ৪২৪০,
8২৭৭, ৪২৮২, ৪২৮৮, ৪২৯৪, ৪২৯৯, ৪৩০১, ৪৩০৫, ৪৩০৭, ৪৩০৯, ৪৩১০, ৪৩১১,
            802), 8026, 8081, 8088, 8086, 8860, 8068, 8068, 8091,
8७३२, 8७३৮,
৪৩৭৩, ৪৩৭৬, ৪৩৭৭, ৪৩৮৪, ৪৩৯১, ৪৩৯৪, ৪৪০২, ৪৪২৬, ৪৪৩৩, ৪৪৪৩, ৪৪৫২,
88৫৩, 83৫৫, 88৫৬, 88৬৪, 88৭৬, 88৮১, 88৮২, 88৮৭, 88৮৯, 88৯৬, 88৯৮,
8৫০৫, 8৫০৬, 8৫০৭, 8৫০৮, <u>8৫১১, 8৫১২, 8৫১৩, 8৫১৪, 8৫১৫, 8৫১৬,</u> <u>8৫১৯,</u>
8৫8৬, 8৫8৯, 8৫৫১, 8৫৫8, 8৫৫৭, 8৫৫৮, <u>8৫৬২, 8৫৬8, 8</u>৫৭৩,
8৫৩৮, <u>8৫8৫,</u>
8৫৭৫, 8৫৭৬,
            8৫৭৮, 8৫৭৯, 8৫৮৭, 8৫৮৮, 8৫৯০, 8৫৯১, 8৫৯৫, 8৫৯৭, 8৫৯৯,
            ৪৬০২, ৪৬০৫, ৪৬১২, ৪৬১৩, ৪৬১৪, ৪৬১৮, ৪৬১৯, ৪৬২৯, ৪৬৪২,
৪৬০০, ৪৬০১,
            8484, 8487, 8483, 8460, 8464, 8469, 8468, 8467, 8440,
8580, 8586,
<u>8৬৬১, 8৬৬8, 8৬৬৫, 8৬৬৬, 8৬৭৯, 8৬৮১, 8৬৮২, 8৬৮৩, 8৬৮৪, 8৬৮৫, 8৬৯২,</u>
            8900, 890৫, 890৬, 890৮, 89১১, 89১২, 89১৪, 89১৫, 89২৩,
৪৬৯৫, ৪৬৯৬,
            ৪৭৩৩, ৪৭৩৪, ৪৭৩৫, ৪৭৩৯, ৪৭৪০, ৪৭৪১, ৪৭৪২, ৪৭৪৩, ৪৭৪৪,
<u>৪৭২৮, ৪৭৩২, </u>
            89৫২, 89৫৩, 89৫8, 89৫৫, 89<u>৫৬,</u> 89<u>৫</u>৭, 89<u>৫</u>৮, 8<u>9</u><u>৫৯,</u> <u>89</u><u>७</u>২,
898ኤ, 89৫১,
            ৪৭৬৫, ৪৭৬৬, ৪৭৬৭, ৪৭৬৮, ৪৭৬৯, ৪৭৭৩, ৪৭৭৯, ৪৭৮০, ৪৭৮৩,
8960, 8968,
89b৫, 89b9, 8b0৬, 8b3২, 8b3৬, 8t-39, 8b২০, 8b২৫, 8b২৬, 8b২৭, 8b২৮,
            ৪৮৩২, ৪৮৩৪, ৪৮৩৮, ৪৮৪০, ৪৮৫১, ৪৮৪৩, ৪৮৫০, ৪৮৫৯, ৪৮৭৯,
8600, 860),
৪৮৮২, ৪৮৮৩, ৪৮৮৮, ৪৮৯৩, ৪৮৯৩, ৪৮৯৭, ৪৯০৯, ৪৯১১, ৪৯১৭, ৪৯২০, ৪৯৩২,
8৯৩৩, 8৯৫৩, 8৯৬৬, 8৯৬৯, 8৯৭০, 8৯৭৪, 8৯৭৫, 8৯৭৮, 8৯৮৪, <u>8৯৮৬,</u> 8৯৮৭,
8৯৯৪, 8৯৯৫, ৫০০২, ৫০০৮, ৫০০৯, ৫০১৩, ৫০১৭, ৫০২১, ৫০৩৫
```

মাওকৃফ হাদীস

যে হাদীসের সানাদ বা বর্ণনা সূত্র সহাবী পর্যন্ত গিয়ে পৌছেছে। অর্থাৎ যে হাদীসে সহাবীর কথা, কাজ বা অনুমোদন বর্ণিত হয়েছে তাকে মাওকৃষ্ণ হাদীস বলে। এ খণ্ডে মোট ৪৫ টি মাওকৃষ্ণ হাদীস রয়েছে। যার ধারাবাহিক হাদীস নম্বর হচ্ছে ঃ

```
৩৯৫৪, ৩৯৬১, ৩৯৬৬, ৩৯৬৭, ৩৯৬৮, ৩৯৬৯, ৩৯৭০, ৩৯৭১, ৩৯৭৫, ৩৯৭৬, ৩৯৭৭,
৩৯৭৮, ৩৯৯৬, ৩৯৯৭, ৪০০৪, ৪০১১, ৪০২১, ৪০২২, ৪০৪৪, ৪০৪৫, ৪০৪৮, ৪০৫১,
৪০৬৮, ৪০৮৭, ৪০৯২, ৪১০৩, ৪১০৭, ৪১০৮, ৪১৪২, ৪১৪৪, ৪১৪৬, ৪১৫৬, ৪১৬১,
8342, 8348, 8346, 8392, 8398, 8206, 8240, 8248, 8246, 8246, 8246,
8288, 8003, 8030, 8033, 8032, 8086, 8868, 8068, 8093, 8099, 8068,
8৩৯১, 8৩৯৪, 88৮১, 88৯৬, 88৯৮, 8৫০৫, 8৫০৬, 8৫০৭, 8৫০৮, 8৫১১, 8৫১২,
8৫১৫, 8৫১৬, 8৫১৯, 8৫২১, 8৫২৫, 8৫২৭, 8৫২৮, 8৫২৯, 8৫৩০, 8৫৩১, 8৫৩২,
<u>8</u>ሮው৬, 8ሮ৩৮, 8ሮ8৫, 8ሮ8৬, 8ሮሮ১, 8ሮሮ৭, 8ሮሮ৮, 8ሮ৬২, 8ሮ৬৪, 8ሮ৭৩, 8ሮ৭ሮ,
<u>8</u><u>8</u> የርዓሁ, <u>8</u> የርዓኦ, 
8604, 8604, 8634, 8636, 8638, 8638, 8638, 8648, 8684, 8684, 8686, 8686,
8৬8৮, 8৬8৯, 8৬৫০, 8৬৫২, 8৬৫৩, 8৬৫৪, 8৬৫৮, 8৬৬১, 8৬৬৪, 8৬৬৫, 8৬৬৬,
8৬৭৯, 8৬৮১, 8৬৮২, 8৬৮<u>৩,</u> 8৬৯<u>২,</u> 8<u>৬৯৬,</u> 8<u>৭০০,</u> 8<u>৭০৫,</u> 8<u>৭০৬,</u> <u>8</u>90৮, <u>8</u>9১১,
8938, 8936, 8930, 8936, 8903, 8900, 8908, 8906, 890৯, 8983, 8980,
8988, 898৯, 89৫১, 89৫২, 89৫৪, 89৫৫, 89৫৮, 89৫৯, 89৬২, 89৬৩, 89৬৪,
89৬৫, 89৬৬, 89৬৮, 899৩, 89৮৩, 89৮৭, 8৮০৬, 8৮১৬, 8৮১৭, 8৮২০, 8৮২৫,
<u>8</u>5২৭, 8508, 8580, 8580, 8563, 8552, 8550, 8555, 8530, 8331, 8319,
8৯২০, ৪৯৩২, ৪৯৩৩, ৪৯৬৬, ৪৯৬৯, ৪৯৭০, ৪৯৮৪, ৪৯৮৬, ৪৯৯৪, ৪৯৯৫, ৫০০২,
COOC
```

মাকতূ' হাদীস

যে হাদীসের সানাদ বা বর্ণনা সূত্র তাবি'ঈ পর্যন্ত গিয়ে পৌছেছে তাকে মাকতৃ' হাদীস বলে। সহীহুল বুখারীতে সর্বমোট ৭টি মাওকৃফ হাদীস রয়েছে। সেগুলোর হাদীস নম্বর হচ্ছে ঃ ১৩৯০, ১৩৯০, ৩৮৪০, ৩৮৪৯, ৩৯৭৪, ৪০১৪ ও ৫৩৩০। অর্থাৎ এ খণ্ডের ৪০১৪ নম্বর হাদীসটি মাকতৃ'।

সহীহুল বুখারী ৫ম খণ্ডের পর্ব ভিত্তিক বিষয় নির্দেশিকা

্হাদীস নং ৫০৬৩ থেকে ৬৪১১

পর্ব (৬৭) ঃ বিবাহ	(٦٧) كِتَابِ النِّكَاجِ
পর্ব (৬৮) ঃ ত্বলাক (বিবাহ বিচ্ছেদ)	(٦٨) كِتَابِ الطَّلَاقِ
পর্ব (৬৯) ঃ ভরণ-পোষণ	(٦٩) كِتَابِ النَّفَقَاتِ
পর্ব (৭০) ঃ খাওয়া খাদ্য	(٧٠) كِتَابِ الْأَطْعِمَةِ
পর্ব (৭১) ঃ আন্ধীন্ধাহ	(٧١) كِتَابُ الْعَقِيْقَةُ
পর্ব (৭২) ঃ যব্হ ও শিকার	(۷۲) كِتَابُ الذَّباثِح والصَّيْدِ
পর্ব (৭৩) ঃ কুরবানী	(٧٣) كِتَابِ الْأَضَاحِيّ
পর্ব (৭৪) ঃ পানীয়	(٧٤) كِتَابُ الْأَشْرِبَةِ
পর্ব (৭৫) ঃ রুগী	(۷۰) كِتَابِ الْمَرْضَى
পর্ব (৭৬) ঃ চিকিৎসা	(٧٦) كِتَابُ الطِّبِ
পর্ব (৭৭) ঃ পোশাক	(۷۷) - كِتَابِ اللِّبَاسِ
পর্ব (৭৮) ঃ আদব-আচার	(۷۸) كِتَابِ الْأَدَبِ
পর্ব (৭৯) ঃ অনুমতি প্রার্থনা	(٧٩) كِتَابِ الإِسْتِثْذَانِ
পৰ্ব (৮০) ঃ দু'আসমূহ	(٨٠) كِتَابِ الدَّعَوَاتِ

ইমাম বুখারী (রহ.)-এর সংক্ষিপ্ত জীবনী

ছন্ম ঃ শ্রেষ্ঠ মুহাদ্দিস ইমাম বুখারী (রহ.) ১৯৪ হিজরীর ১৩ শাওয়াল জুমু'আর নামাযের পর জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর পূর্ণ নাম আবৃ আবদুল্লাহ মুহাম্মাদ বিন ইসমাঈল বিন ইবরাহীম ইবনে মুগীরাহ ইবনে বারদিযবাহ আল বুখারী আল জু'ফী।

বাল্য জীবন ঃ অতি অল্প বয়সেই তাঁর দৃষ্টিশক্তি হারিয়ে গিয়েছিল, এতে তাঁর মাতা অত্যন্ত বিচলিত হয়ে পড়লেন এবং আল্লাহর কাছে দু'আ করেন, ফলে আল্লাহ তাঁর দু'আ কবৃল করেন। হঠাৎ এক রাতে স্বপু দেখলেন ইবরাহীম ('আ.) এসে তাঁর মাকে বলছেন, তোমার শিশুপুত্রের চক্ষু সম্পূর্ণ সুস্থ হয়ে গেছে। সত্যিই তিনি সকালে দেখলেন ইমাম বুখারী দৃষ্টিশক্তি ফিরে পেয়েছেন।

শিক্ষা জীবন ঃ অতি অল্প বয়সেই ইমাম বুখারী (রহ.) পবিত্র কুরআন মাজীদ মুখস্ত করেন। দশ বছর বয়সে তাঁর মাঝে হাদীস মুখস্ত করার প্রবল স্পৃহা দেখা দেয়। ইমাম বুখারী (রহ.)-এর স্মৃতিশক্তি অত্যন্ত প্রখর ছিল। এ সম্পর্কে অনেক ঘটনা পাওয়া যায়। দারসে অপরাপর ছাত্র শিক্ষকের মুখ থেকে হাদীস শোনার পর লিখে নিতেন। কিন্তু ইমাম বুখারী (রহ.) লিখতেন না। অন্য ছাত্ররা বলতো আপনি খাতা কলম ছাড়া বসে থাকেন কেন? এতে কি কোন ফায়দা আছে? প্রথমে তিনি কোন উত্তর দেননি। অতঃপর যখন অন্যান্য ছাত্ররা এ ব্যাপারে খুব বেশী বলতে লাগল, তখন ইমাম বুখারী বলে উঠেন যে ঠিক আছে আপনাদের সমস্ত হাদীস নিয়ে আসুন। তাঁরা হাদীসসমূহ নিয়ে আসলেন। তিনি পর্যায়ক্রমে তাঁদের সেই হাদীসসমূহ মুখস্ত তনিয়ে দিলেন। ইমাম বুখারী (রহ.)-এর স্মরণশক্তি সেদিন সকলকে কিংকর্তব্য বিমুঢ় করে দিয়েছিল।

হাদীস চর্চা ঃ ইমাম বুখারী (রহ.) হাদীস শিক্ষার জন্য তৎকালীন মুসলিম বিশ্বের বিখ্যাত জ্ঞান কেন্দ্র কুফা, বাসরাহ, বাগদাদ, মাদীনাহ ও অন্যান্য নগরী সফর করেন। তিনি ইসলামের বিভিন্ন বিষয়ের উপর অনেক মূল্যবান গ্রন্থ রচনা করেন। হাদীস শাস্ত্রে তাঁর সর্বশ্রেষ্ঠ গ্রন্থ হলো সহীহুল বুখারী। পূর্ণ নাম হলো-

الجامع الصحيح المختصر من أمور رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه-

ইমাম বুখারী (রহ.) ওধু হাদীসের হাফিযই ছিলেন না। বরং তিনি ফকীহ ও মুজতাহিদের সাথে على حديث (হাদীসের ক্রটি বর্ণনার ক্ষেত্রে) এক মর্যাদাকর স্থানে অধিষ্ঠিত ছিলেন। রিজাল শাস্ত্রে তাঁকে ইমাম হিসেবে স্বীকৃতি দেয়া হয়েছিল। প্রখ্যাত মুহাদ্দিস ইমাম তিরমিয়ী বলেন ঃ "ইরাক ও খোরাসানে হাদীসের ক্রটি বর্ণনা, ইতিহাস সম্পর্কে জ্ঞান এবং হাদীসের সনদ সম্পর্কে পরিচিত ব্যক্তি মুহাম্মদ বিন ইসমাঈল এর মত কাউকে দেখিনি"।

অনুরূপ আবৃ মুসআব তাঁর সম্পর্কে বলেন ঃ "আমাদের নিকট মুহাম্মদ ইবনু ইসমাঈল দীনের ব্যাপারে সৃক্ষ জ্ঞানের অধিকারী এবং উল্লেখযোগ্য ফকীহ ছিলেন ইমাম আহমাদ ইবনু হাম্বলের চেয়ে"।

হাদীস সংকলনের নিয়ম ঃ ইমাম বুখারী (রহ.) হাদীস সঙ্কলনের পূর্বে গোসল করতেন। দু'রাকআত সলাত আদায় করে ইস্তিখারাহ করার পর এক একটি হাদীস লিপিবদ্ধ করতেন।

হাদীসের সংখ্যা ঃ আল মু'জামুল মুফাহরাসের হিসাব অনুযায়ী সহীহুল বুখারীতে সর্বমোট ৭৫৬৩টি হাদীস রয়েছে। আর তাকরার বা পুনরাবৃত্তি বাদ দিয়ে ৪০০০টি হাদীস আছে। এতে মোট ৯৮টি অধ্যায়

রয়েছে। ৬ লক্ষ হাদীস হতে যাচাই বাছাই করে দীর্ঘ ১৬ বংসর ধরে অক্লান্ত পরিশ্রম করে গ্রন্থখানি সংকলন করেন। সকল মুহাদ্দিসের সর্বসন্মত মতে সমস্ত হাদীস গ্রন্থের মধ্য হতে এর মর্যাদা সবার উর্ধে এবং কুরআন মাজীদের পর সর্বাপেক্ষা বিশুদ্ধ গ্রন্থ। যেমন বলা হয়ে থাকে ঃ

أصح الكتب بعد كتاب الله تحت أديم السماء كتاب البخاري-

"কিতাবুল্লাহ তথা কুরআনের পরে আসমানের নিচে সবচেয়ে বিশুদ্ধ গ্রন্থ হচ্ছে বুখারী"। ইমাম বুখারী (রহ.) শ্বীয় কিতাব সহীহুল বুখারী সঙ্কলনের ব্যাপারে দু'টি শর্তারো করেছেন ঃ

- ১। বর্ণনাকারী ন্যায়পরায়ণ ও নির্ভরযোগ্য হওয়া।
- ২। উসতায ও ছাত্রের মাঝে সাক্ষাৎ প্রমাণিত হওয়।

সহীত্রল বুখারী সঙ্কলনের বিভিন্ন কারণ ঃ এর মধ্যে তিনটি কারণ বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। তাহল ঃ

- ১। ইমাম বুখারী (রহ.)-এর ওস্তাদ ইসহাক বিন রাহউয়াই একদা তাঁর ছাত্রদেরকে লক্ষ্য করে বলেছিলেন যে, তোমাদের মধ্য থেকে যদি কেউ শুধুমাত্র সহীহ হাদীসসমূহ একত্র করে একটি গ্রন্থ রচনা করতো তাহলে খুব ভাল হতো। এ থেকেই তাঁর মাঝে এ গ্রন্থ রচনা করার প্রেরণা জাগে।
- ২। কেউ কেউ বলেন ঃ ইমাম বুখারী (রহ.) একবার স্বপ্নে দেখলেন রসূল ্রাট্র-এর সহীহ হাদীসসমূহ যঈফ হাদীস থেকে আলাদা করা হবে। তারপর থেকে ইমাম বুখারী (রহ.) গ্রন্থ রচনায় মনোনিবেশ করেন এবং দীর্ঘ ১৬ বৎসরে তাঁর মনোবাসনা পূর্ণ করেন।
- ৩। সহীহুল বুখারী সঙ্কলনের পূর্বে সহীহ এবং যঈফ হাদীসগুলো আলাদা করে কোন গ্রন্থ রচিত হয়নি। হাদীসের গ্রন্থগুলোতে উভয় প্রকারের হাদীসই লিপিবদ্ধ ছিল। তাই মুসলিম সমাজে কেবলমাত্র সহীহ হাদীস সম্বলিত একটি গ্রন্থের বিশেষ প্রয়োজন দেখা দেয়। এ প্রয়োজনীয়তা উপলদ্ধি করে তিনি এ গ্রন্থখানি রচনা করেন।

ইমাম বুখারী (রহ.)-এর ওস্তাদ সংখ্যা ঃ ইমাম বুখারী (রহ.)-এর ওস্তাদের সংখ্যা সহস্রাধিক তাঁর প্রসিদ্ধ কয়েকজন ওস্তাদের নাম উল্লেখ করা হল- (১) মাক্কী ইবনু ইবরাহীম (২) ইবরাহীম ইবনু মুনজির (৩) মুহাম্মাদ বিন ইউসুফ (৪) আল হুমাইদী (৫) ইদাম বিন আবী আয়াস (৬) আহমাদ ইবনু হাম্বাল (৭) 'আলী ইবনুল মাদিনী (রহ.)।

ইমাম বুখারী (রহ.)-এর ছাত্র সংখ্যা ঃ ইমাম বুখারী (রহ.)-এর ছাত্র সংখ্যা অসংখ্য, কোন বর্ণনা মতে তাঁর ছাত্রদের সংখ্যা ৯০ হাজার। তাঁর মধ্যে প্রসিদ্ধ কতিপয়ের নাম উল্লেখ করা হলো ঃ (১) আবুল হুসাইন মুসলিম ইবনুল হাজ্জাজ (২) আবৃ ঈসা তিরমিয়ী (৩) আবদুর রহমান আন-নাসাঈ (৪) আবৃ হাতিম ও অন্যান্য।

ইমাম বুখারী (রহ.)-এর গ্রন্থসমূহ ঃ (১) জামেউস সগীর (২) জুযউর রফউল ইয়াদাঈন (৩) জুযউল কিরাআত (৪) আদাবুল মুফরাদ (৫) তারীখুল কাবীর (৬) তারীখুল সগীর (৭) তারীখুল আওসাত (৮) বিরক্তল ওয়ালিদাঈন (৯) কিতাবুল ইলাল (১০) কিতাবুয় যুআফা।

তিরোধান ঃ হাদীসের জগতে অন্যতম দিক পাল জীবনের শেষ প্রান্তে সীমাহীন জ্বালা যন্ত্রণা দুঃখ-বেদনার মধ্য দিয়ে খারতাঙ্গ নামক পল্লবীতে ২৫৬ হিজরীর ১লা শাওয়াল ঈদুল ফিতর নিজের ভক্তবৃন্দদেরকে শোক সাগরে ভাসিয়ে পরপারে পাড়ি জমান। মৃত্যকালে তাঁর বয়স হয়েছিল ৬২ বছর।

٨-حاولنا في أداء التلفظ الصحيح بكتابة الألفاظ العربية باللغة البنغالية بطريقة قويمة مقاومة للتلفظ الفاحش -

- ٩-تم ذكر الفهارس العربية مع ذكر الفهارس البنغالية ليستفيد بها العلماء أيضاً -
- ١٠-ذكرت قائمة مستقلة للأحاديث القدسية التي ذكرت في الصحيح الإمام البخاري
 - ١١- وتم ذكر عدد الأحاديث المتواترة.
 - ١٢ -وكذالك عدد الأحاديث المرفوعة والموقوفة والمقطوعة

١٣- تم ذكر اسم السورة ورقم الأية في كل أية وردت في صحيح البخاري حتى في كل لفظ من ألفاظ القران جاء ذكره في صحيح البخاري .

وهذا المشروع النبيل الذي قامت بتنفيذه "التوحيد للطباعة والنشر" ما هو جهودها وحدها بل ساهم فيها العلماء الأعلام والمشايخ العظام مساهمة كرعة ونحن نشكر في هذا الصدد خاصة المجلس الاستشاري لما أنه تمت عملية الترجمة تحت إشراف ورعاية شيخ الحديث العلامة أحمد الله الرحماني الذي قام بإلقاء الدرس على صحيح البخاري لمدى أكثر من نصف قرن وشيخ الحديث عبد الخالق السلفي مدير المدرسة المحمدية العربية الذي له خبرة في تدريس صحيح البخاري لمدى أكثر من ربع القرن والعالم التربوي مدير مكتب بنغلاديش للمعلومات التربوية والإحصائيات لهيئة الإعلام التعليمي والحسابي التابعة لوزارة التعليم لحكومة جمهورية بنغلاديش الشعبية الشيخ إلياس على والباحث المعاصر شيخ الحديث مصطفى بن بحر الدين القاسمي.

ونزجي أطيب شكرنا وأبلغ تقديرنا لمشايخ لجنة المراجعة ونخص بالذكر في هذه المناسبة الشيخ أكرم الزمان بن عبد السلام صاحب التصانيف الكثيرة الذي قام بأداء مسؤولية المراجعة وكتابة الهوامش الكثيرة الزمان بن عبد السلام صاحب الإسلام صاحب وشقيقه السيد شفيق الإسلام "مطبعة حراء" ولا يفوتنا أن نعبر عن عظيم تقريرنا وخالص شكرنا لكل من أخلص لنا الدعم والتشجيع والنصح في هذه المناسبة الطيبة المباركة ونرجو من الأخوة القراء الكرام أن يقدموا لنا النصائح والاقتراحات ويدلونا على الأخطاء والتقصيرات التي قد يرونها في هذه الطبعة حسب مقتضى الطبيعة البشرية لاننا بشر ولسنا معصومين ولكننا نعدهم أننا سوف نقوم بتصحيح تلك الأخطاء في الطبعة القادمة سائلين المولي العلى القدير أن يتقبل جهودنا وأن يجعلها خالصة لوجهه الكريم ، إنه سميع مجيب .

تقديم **محمد ولي الله** مدير التوحيد للطبعة والنشر و أحيانا كتبوا ملحوظات طويلة وهوامش مستطيلة في الأحاديث التى تخالف مذاهبهم وبذلوا مساعيهم الخائبة لهدف الرد على الحديث الصحيح ليغتر بها القارئ وليظن أن كل ما ذكر في الهوامش فهو صحيح.

ومع الأسف الشديد أننا نتردد في وصف ترجمة شيخ الحديث عزيز الحق لصحيح البخاري فهل نسميها ترجمة صحيح البخاري أم الرد عليه لأنه قام بمعارضات شديدة على الأحاديث الصحيحة بالهوامش الطويلة فنراد أنه يفضل كتابة الهوامش على عملية الترجمة .

وقد تم نشر ترجمة لأحاديث صحيح البخاري مع الترقيم الصحيح عليها الذي تناوله علما الأمة بقبول لأول مرة على أيدينا ولله الحمد على ذلك كما تحمل ترجمتنا مزايا أخرى أتية :

١- تم ترتيب الأحاديث حسب ترتيب المعجم المفهرس لألفاظ الحديث الذي هو كتاب فريد قيم في قاموس الحديث وجمعت فيه ألفاظ أحاديث الكتب التسعة (صحيح البخاري والصحيح لمسلم وجامع الترمذي وسنن أبي داود وسنن النسائي والسنن لإبن ماجة ومسند الإمام أحمد وموطأ الإمام مالك والدارمي) على الترتيب الهجائي والذي نال قبولا عاما وشعبية كبيرة في الأوساط العلمية وعدد مجموع أحاديثه لصحيح البخاري ٧٥٦٣ وعدد أحاديث المؤسسة الإسلامية لصحيح البخاري ٧٠٤٢ وعدد أحاديث المؤسسة الإسلامية لصحيح البخاري ١٩٤٠-

٢-تم ذكر أرقام الأحاديث المكررة أو المكرر جزءها أو مفهومها عند كل حديث مكرر حيث يمكن التناول بسهولة أن الحديث كم مرة ورد وأين ورد مثلا ذكر في هامش رقم الحديث ١٠٠١ أن نفس الحديث أو معناه أو موضوعه ورد في الأرقام التالة

٣-إذا وافق حديث صحيح البخاري حديث الصحيح لمسلم ، ذكر رقم حديث مسلم مع ذكر الباب كما ذكر في هامش رقم الحديث ١٠٠١ "الصحيح لمسلم" ٥٤/٥ ورقم الحديث ٦٧٧ أي رقم الكتاب ٥ ورقم الباب ٥٤ ورقم الحديث ٦٧٧ -

٤-إذا وافق حديث صحيح البخاري حديث مسند الإمام أحمد ذكر رقم حديث المسند في آخر الحديث كما ذكر في هامش رقم الحديث ١٠٠١ "مسند أحمد ورقم الحديث ١٣٦٠٢"

٥- ذكر في آخر كل حديث أرقام المؤسسة الإسلامية وأدونيك بروكا شوني لوقوع الخلاف في الترقيم
 ينهما .

٦-ته ذكر رقم الكتاب أيضا مع ذكر رقم الباب في كل باب.

٧-تم الرد على الذين كتبوا هوامش طويلة في الأحاديث الصحيحة رداً عليها وتأييداً وتقليداً لمذهبهم رداً مدللاً .

بسم الله الرحمن الرحيم

الأسباب والدواعي لترجمة صحيح البخاري بشكل جديد رغم وجودها بكثرة

الحمد لله الملك الأحد الفرد الصمد المنزل الكتاب وحيا متلوا والسنة غير متلوة هداية للناس إلى طريق الرشاد المتكفل بحفظهما إلى يوم الميعاد والصلوة والسلام على سيدنا محمد منقذ الإنسانية من الدمار الى السداد.

أما بعد: فما من شك أن الكتاب والسنة مصدران أساسيان للتشريع الإسلامي الخالد فالقرآن كتاب سماوي امتاز المزايا انفرد بها من دون الكتب السماوية الأخرى وقد مضى على نزوله أربعة عشر قرنا دون أن يتعرض لأي تحريف أو تبديل بل هو لم يزل ولا يزال قائما على مدى الدهر بشكل ثابت وصورة وحيدة لا اختلاف فيها مطلقا وما ذلك إلا لأن الله سبحانه وتعالى قد تكفل نفسه بحفظ هذا الكتاب الخالد الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه حيث يقول: "إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون" وقد أفاد علماء الإسلام بأنه لا يراد الحصر في حفظ القرآن في معنى الأية بل كما أنه سبحانه وتعالى تكفل بحفظ القران فكذلك تكفل بحفظ السنة لأن السنة ما جاءت إلا عن طريق الوحي وقد قال الله جل وعلا: « وما ينطق عن الهوي إن هو إلا وحي يوحى» وما السنة إلا تفسير وبيان للقرآن الكريم وقيد واجه أثمتنا العظام وسلفنا الصالح في جمع هذه السنة الغراء وتدوينها صعوبات وعراقبل وبذلوا في سبيل ذلك جهودهم الجبارة المشكورة.

وأجمعت الأمة على أن صحيح البخاري هو أصح الكتب بعد كتاب الله وأنه عماد ديننا بعد القران الكريم -

ومن الحق ولو كان ذلك مراً أننا نحن المسلمين البنغلاديشيين متخلفين جداً في دراسة الأحاديث النبوية وتلقيها والتعمق فيها رغم أنه بدأت عملية ترجمتها منذ زمن وهذا هو السبب أننا قد اخترنا طريق التقليد ونبذنا الكتاب والسنة وراءنا.

وكثير من المترجمين الذين قاموا بترجمة لمثل هذه الكتب الصحيحة في بلادنا قد لجأوا إلى التأويل الفاسد والتحريف المعنوي لهدف تفضيل مذاهبهم كما ثبت أن الإمام البخاري جعل عنوانا مستقلا في النسخة الأصلية في صحيحه باسم كتاب التراويح بعد كتاب الصوم ولكننا نجد في الطباعة الهندية مكتوبا مكانه "قيام الليل" وليس من المستبعد أنه تم ذلك بضغط علما ، ديوبند بالهند إلا أن الناشر قد ذكر في هامش الكتاب "كتاب التراويح" وكتب تحت الباب بأحرف قصيرة الحجم "اتفقوا على أن المراد بقيامه صلوة التراويح"رغم أن ذلك أعني كتاب التراويح محفوظ في جميع النسخ المطبوعة من مصر وبلاد الشرق الأوسط-

ومن جانب أخر أدرجت المطبعة العصرية (أدونيك بروكاشوني) أحاديث كتاب التراويح ضمن كتاب الصوء ولا ندري أفعلت ذلك عمداً أو جهلا وكثيراً ما أخطأت في الترجمة عمداً وأحياناً غيرت أسماء الأبواب وأحيانا أدرجت الحديث أوجزء داخل الأبواب لهدف الإفهام أن ذلك من قول الإمام البخاري ورأيه

المجلس الإستشاري

شيخ الحديث العلامة أحمد الله الرحماني ● الشيخ إلياس على الماجستير في العلوم من أمريكا

مدير المدرسة المحمدية العربية بداكا الأسبق

التابعة لوزارة التعليم لحكومة جمهورية بنغلاديش الشعبية) شيخ الحديث عبد الخالق السلفي ● شيخ الحديث مصطفى بن بحرالدين القاسمي مدير المدرسة المحمدية العربية بداكا الأسبق مدير المدرسة المحمدية العربية بداكا .

لجنة المراجعة والتصحيح

الشيخ أكرم الزمان بن عبد السلام الليسانس من الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة . مدير قسم التعليم والدعوة،

لجمعية إحياء التراث الإسلامي الكويت، مكتب بنغلاديش

- الدكتور عبد الله فاروق السلفى الدكتوراة من جامعة على كرة الإسلامية بالهند الاستاذ المساعد، الجامعة الإسلامية العالمية بسيتاغونغ
- الشيخ أكمل حسين الليسانس، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة . الأستاذ في المعهد العالى لجمعية إحياء التراث الإسلامي، الكويت في بنغلاديش
- الدكتور محمد مصلح الدين الماجستير من جامعة الإمام محمد بن سعودا لإسلامية بالرباض الدكتوراة من جامعة على كرة الإسلامية بالهند
 - الشيخ مشرف حسين أخند خطيب إذاعة بنغلاديش سابقا داعية، جمعية إحياء التراث الإسلامي الكويت،
 - الشيخ فيض الرحمن بن نعمان خريج المدرسة المحمدية العربية بدكا الكامل بتقدير جيد جدا من مجلس التعليم لمدارس بنغلاديش
- الشيخ محمد سيف الله اللغوى الشهير ، الليسانس من جامعة الملك سعود بالرياض الماجستير من جامعة دار الإحسان بدكا (الفائز بميدالية ذهبية)
 - الشيخ عبد الله المسعود بن عزيز الحق الليسانس، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة .

- الشيخ محمد نعمان من كبار الأساتذة في المدرسة المحمدية العربية بدكا

مدير للمعلومات التربوية والإحصائيات مكتب بنغلاديش

- الشيخ حافظ محمد أنيس الرحمن الليسانس، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة
- الشيخ أمان الله بن محمد إسماعيل الليسانس، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة . داعية و مترجم لجمعية إحياء التراث الإسلامي
- الشيخ محمد منصور الحق الرياضي الليسانس من جامعة الإمام محمد بن سعودالإسلامية بالرياض رئيس المحدثين في مدرسة الحديث بدكا
 - الشيخ حافظ محمد عبد الصمد الليسانس ، من الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة الماجستير من جامعة دار الإحسان بدكا
 - الشيخ الأستاذ محمد مزمل الحق أحد كبار الكتاب والأدباء ومدير مجلة منظار أهل الحديث المسؤول عن التعليم، جمعية إحياء التراث الإسلامي الكويت،
 - الشيخ عبد الله الهادي بن يوسف على الليسانس . من الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة
 - الشيخ خليل الرحمن بن فضل الرحمن خريج الدرسة المحمدية العربية بدكا أحد الشباب الكتّاب والباحثين
 - الأستاذ مفسرا لإسلام المحاضر، في كلية منشيفنج
 - السيد محمد أسد الله خريج من المدرسة المحمدية العربية بدكا

الجامع المسند الصديع المحتصر من أمور رسول الله حلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه

البحاري

للإمام الحجة أمير المؤمنين في الحديث أبي عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم ابن مغيرة البخارج الجعفي رحمه الله تعالم

راجعه باللغة العربية: فخيلة الشيخ طدقي جميل العطار قامت بمراجعة في اللغة البنغالية لجنة المراجعة والتصحيح



التوحيد للطباعة والنشر